

А

РУСКО-
БЪЛГАРСКИ
ПОЛИ-
ТЕХНИЧЕСКИ
РЕЧНИК

Я

ТЕХНИКА

РУСКО-
БЪЛГАРСКИ
ПОЛИТЕХНИЧЕСКИ
РЕЧНИК

РУССКО-
БОЛГАРСКИЙ
ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ

ТЕХНИКА

РУССКО- БОЛГАРСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
«ТЕХНИКА»
СОФИЯ

ИЗДАТЕЛЬСТВО
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
МОСКВА

РУСКО- БЪЛГАРСКИ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИ РЕЧНИК

ИЗДАТЕЛСТВО
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
МОСКВА



ДЪРЖАВНО ИЗДАТЕЛСТВО
«ТЕХНИКА»
СОФИЯ, 1976

СЪСТАВИТЕЛИ

НИКОЛАЙ П. ГУСЕВ.
ДМИТРИЙ А. ТОМИЛИН,
инж. АЛЕКСАНДЪР П. ЛАКЮРСКИ,
проф. к.т.н. инж. АНГЕЛ Н. ПИСАРЕВ.
к.х.н. АТАНАС Л. ЙОВЧЕВ,
инж. ГАНЧО Г. СТАНЕВ,
инж. ГАРАБЕД С. МУМЖИЯН,
инж. ГЕОРГИ Т. ПОПОВ,
инж. ГЕОРГИ С. НИКОЛЪЗ
инж. ДИМИТЪР И. СТАМЕНЪЗ,
инж. ЕРИХ А. МАРТОН,
инж. ЖЕЛЮ Т. ЖЕЛЕВ,
инж. КОНСТАНТИН В. БОЖИНОВ.
НИКОЛАЙ К. ПАШОВ,
инж. ПЕТЪР Г. ИВАНОВ,
СТЕФАН Г. ДЖАМБАЗОВ,
ТОДОР Х. МИНЧЕВ,
проф. ТОМА В. ДОБРЕВ,
проф. ТОМА И. ЧОНКОВ,
проф. инж. ХРИСТО Д. ЕРИНИН,
доц. инж. ХРИСТО С. НИКОЛОВ

ПРЕДГОВОР

Един от най-богатите, най-често използваните и най-достъпните източници на научни сведения и техническа информация за българските специалисти и читатели е всеобхващащата съветска специална литература. Едва ли има дейност от науката, техниката, промишлеността, икономиката, където да не се използват под някаква форма съветски източници и съветска литература или документация. Задълбочаващата се социалистическа интеграция със Съветския съюз в науката и производството ще направи още по-належащо ползуването на тези източници. Наистина близостта между българския и руския език до голяма степен облекчава работата на нашите специалисти и читатели. Но тази близост съвсем не е достатъчна, за да осигури точното, недвусмисленото и ясно превеждане на научно-техническата информация. Необходим е достатъчно пълен руско-български технически речник, който да обхваща повече отрасли от промишлеността и различни области от науката и техниката. Такъв е предлаганият руско-български политехнически речник, който е съвместно издание на издателство «Техника» — София, и издателство «Русский язык» — Москва.

Издаването на пълен политехнически речник се налага и от обстоятелството, че днес, при изключително бързото разрастване на научно-техническата информация, голяма част от нашите специалисти работят често пъти в междинни научни области, когато наред с терминологията на собствените отрасли те се нуждаят и от терминологията на други отрасли.

Речникът съдържа около 90 000 термина. При съставянето на словника авторите са се стремили да подберат и обхванат най-често употребяваните съвременни и необходими термини. За тази цел те са използвали различни сборници, енциклопедии, съвременна научно-техническа периодика и редица нови книги.

Авторите са се стремили да дадат по възможност най-необходимите технически значения в превода на български. Политехническият характер на речника наложи в българската част да се посочат за някои термини редица синонимни значения с технически или политехнически характер.

За всички забелязани грешки и непълноти авторите молят да се съобщи на адрес: издателство «Техника», бул. Руски № 6 — София, за да се имат пред вид при евентуално преиздаване на речника.

От авторите

УКАЗАНИЯ ПО ИЗПОЛЗУВАНЕТО НА РЕЧНИКА

Всички руски термини са подредени по азбучен ред. За съставните термини е приета азбучно-гнездовата система. Вътре в гнездото главният термин (съществително или глагол) се изписва само на първия ред, а във всички съставни термини за икономия на място се заменя със знака ~ (тилда). Запетаята след тилдата означава, че за удобство при ползване на речника думите в съставния термин са дадени в обратен ред. Вътре в гнездото съставните термини са дадени по азбучен ред на думата, която следва след знака тилда, независимо дали има или няма запетая пред нея. Например:

визірка
вйккель-аппарат
винт
~, бесконечный
~ вертолѣта, рулевой
~ домкрата
~ заглѹшка
~-изменяемого шага
винтовой
включать
~ в сеть

Съществителните имена са дадени в единствено число, именителен падеж. Родовете са означени, както следва: *м* — за мъжки род, *ж* — за женски род, и *с* — за среден род. Някои съществителни са дадени в множествено число (*мн*), когато не се употребяват в единствено число или когато дадено значение съответствува на множествено число на термина. Глаголите се дават в неопределена форма (инфинитив), а на български се превеждат в сегашно време, единствено число, освен ако в това лице не се използват. Прилагателните се дават в единствено число, мъжки род.

В българския превод е приета следната система на разделителни знаци: синонимите се отделят един от друг със запетая; по-далечните по смисъл значения — с точка и запетая; различните понятия се номерират 1, 2, 3 и т. н. Например: давить 1. натискам, притискам, налягам; мацкам 2. изстисквам, изцеждам:

Когато в българското значение на термина има синоними, съставени от по една или няколко думи, за икономия на място те се дават в квадратни скоби. Например: золоприѣмник *м* съд [бункер] за пепел — българската част трябва да се чете: съд за пепел, бункер за пепел; звено, ведѹщее задвижващо [начално, водещо] звено — задвижващо звено, начално звено, водещо звено. Квадратни скоби са използвани и в руската част за синонимни съставни термини, които по азбучен ред се намират в непосредствена близост, например: изоляция, влагостѣйка [влагоупѣрная]

Ако няколко руски синонимни термина са близко разположени по азбучен ред, обикновено се препраща към единия от тях. На синонимни термини, които не са разположени в речника близо един до друг, препращания се дават по изключение.

Пояснителните текстове към българското значение на термини са дадени в обикновени скоби и курсивно. На места към българския превод са прибавени отделни пояснителни думи, които липсват в руския термин и следователно не са задължителни, но твърде често се подразбират и доизясняват смисъла; такива пояснения са дадени също в обикновени скоби и курсивно.

Характерните фразеологични съчетания се отделят от превода на главния термин със знака □; след този знак главният термин се заменя с тилда или се изписва, ако при съчетанието не се запазва начинът на писане, даден на първия ред на гнездото.

Там, където е необходимо, с курсив преди превода е показана областта, в която терминът се използва. Твърде често за икономия на място отделните области не са означени в съставните термини, а само в главния термин, по който ползващият речника при нужда лесно може да се ориентира. В някои случаи областта, в която терминът се използва, е посочена и за отделни съставни термини. За термините, които се използват широко в повече от две области, обикновено не е отбелязана област на използване.

В речника са възприети следните съкращения:

ав.	авиация	навг.	навигация
авт.	автоматика	обикн.	обикновено
авто	автомобилна и тракторна техника	обог.	обогатяване на полезни изкопаеми
аеродин.	аеродинамика	обр. мет.	обработване на металите
ак.	акустика	опт.	оптика
арх.	архитектура	орг.	организация на производството, НОТ
астр.	астрономия	остар.	остарял термин
бион.	бионика	палеонт.	палеонтология
биохим.	биохимия	петр.	петрография
вж.	вижте	пласт.	пластмаси
воен.	военна техника	под. тр.	подемно-транспортни съоръжения
галв.	галванотехника	полигр.	полиграфия
геод.	геодезия	радио	радиотехника
геол.	геология	ракет.	ракетна техника
геофиз.	геофизика	рентг.	рентгенова техника
геохим.	геохимия	рлк.	радиолокация
гор.	горска техника	свт.	светлотехника
дърв.	дървообработване	спектр.	спектроскопия
ел.	електротехника	с. ст.	селскостопанска техника
ел. мед.	електромедицинска техника	стр.	строителство
елн.	електроника	стъкл.	производство на стъкло
елхим.	електрохимия	съобщ.	съобщителна техника
жарг.	жаргон	съпр.	съпротивление на материалите
жп.	железопътен транспорт	текст.	текстилна промишленост
зав.	заваръчна техника	терм.	термообработване
зах.	захарна промишленост	термодин.	термодинамика
из.	изолационни материали	тлв.	телевизия
изм.	измервателна техника	тлг.	телеграфия
изк. вл.	изкуствени влакна	тлм.	телемеханика
изч.	изчислителна техника	тлф.	телефония
икон.	икономика	топ.	топография
карт.	картография	топл.	топлотехника
кауч.	каучукова промишленост	трансп.	транспорт
керам.	керамично производство	търг.	търговски термин
киб.	кибернетика	тют.	тютюнева промишленост
кож.	кожарска и обувна промишленост	усл.	условно означение
кораб.	корабостроене и корабоплаване	фарм.	фармацевтично производство
косм.	космонавтика	физ.	физика
крист.	кристалография	физхим.	физикохимия
кфт.	кино- и фототехника	фирм.	фирмено наименование
лак.	производство на лакове и бон	харт.	производство на хартия
леяр.	леярство, леене на метали	хидр.	хидротехника
мат.	математика	хидравл.	хидравлика
маш.	машиностроене	хидрогеол.	хидрогеология
мелиор.	мелиорация	хидродин.	хидродинамика
мет.	металургия	хидрометео	хидрометеорология
метео	метеорология	хим.	химия
мех.	механика	хран.	хранителна промишленост
мин.	минно дело	цв. мет.	цветна металургия
минер.	минералогия	щц.	шивашка промишленост
напр.	например	ядр.	ядрена физика и техника

А

аален *м геол.* аален (средна юрска система)
абажур *м свт.* абажур (на лампа)
абак *м арх.* абак (горна правоъгълна плоча на капител)

абака *ж* 1. *текст.* абака, манилски коноп, манила 2. *вж.* абак

аббревиатура *ж полигр.* абрениатура (буквено съкращение на две или повече думи)

абелит *м* абелит (*вж* нитроглицериново взривно вещество)

аберационен *физ.* аберационен

аберация *ж физ., астр.* аберация

~, *волновaя* вълнова аберация

~, *геометрическая* геометрична аберация

~, *дифракционная* дифракционна аберация

~, *годи́чная* годишна аберация

~ *ко́мы* аберация при кома

~ *свeта* аберация на светлината

~, *су́точная* денонощна аберация

~, *сфе́рическая* сферична аберация

~, *хрома́тическая* хроматична аберация

абзац *м полигр.* абзац, нов ред

абзетцер *м мин.* насипообразувател, абзетцер

абисал *ж геофиз.* абисал (област на голем океански дълбочини)

абисален *м* абисален, дълбоководен

абляция *ж* 1. *геол.* абляция 2. *ракет.* термична защита (срещу прегряване)

абонент *м съобщ.* абонат

~, *иного́родний* извънградски абонат

~, *ме́стный* съобщ. местен абонат, абонат на местна централа

абразив *м* абразивен [шлифовъчен] материал, абразив, шмиргел

~, *есте́ственный* естествен абразивен материал

искусственный изкуствен абразивен материал

~, *синте́тический* синтетичен [изкуствен]

абразивен материал

абразивност *ж* абразивно действие, абразивност; износващо (въз-)действие

абразивный абразивен, шлифовъчен; точилен

абразионен *геол.* абразиен

абразия *ж геол.* абразия, морска ерозия

абрис *м* 1. скица, общо очертание, контурна рисунка, контур 2. *геод.* абрис, кроки,

ръчна скица 3. *полигр.* литографска [цинографска] мрежа (при многоцветен печат)

абсолютен абсолютен; безусловен; пълен

абсорбат *м хим.* абсорбат, погълнато вещество

абсорбент *м хим.* абсорбент, поглъщащо вещество

абсорбер *м хим.* абсорбер, погълтател

~, *барбо́тажный* барботажен абсорбер, барботьор

~, *графито́вый* графитов абсорбер

~, *кожухотру́бный* кожухотръбен абсорбер

~, *кожухотру́бчатый* абсорбционен апарат от типа «тръба в тръба»

~, *наса́дочный* абсорбер с пълнеж, скрубер

~, *плёно́чный* филмов абсорбер

~, *пове́рхностный* повърхностен абсорбер

~, *распы́ливающий* разпръсквателен [пулверизационен, оросителен] абсорбер, оросител

~, *элеме́нтный* абсорбер от елементи [клетки]

абсорби́рование *с хим., физ.* абсорбиране, поглъщане

абсорби́ровать абсорбирам, поглъщам

абсорбцио́нный абсорбционен, поглъщателен

абсо́рбция *ж хим.* абсорбция, поглъщане (от целия обем на абсорбента); *физ.* абсорбция поглъщане (при преминаване напр. на светлинни и радиовълни през веществото)

~, *акусти́ческая* акустична абсорбция

~, *изби́рательная* избирателна [селективна] абсорбция

~, *ма́сляная* маслена абсорбция; маслопоглъщаща способност

~, *опти́ческая* оптична абсорбция

~ *свeта* поглъщане на светлината

~, *фотоэлектри́ческая* фотоелектрическа абсорбция

абсцисса *ж мат.* абсциса

абхазит *м минер.* амфиболов азбест, амиант

абцуг *м мет.* шлака (при рафиниране на олово)

аванбек *м* 1. *стр.* аванбек, помощна конзолна конструкция 2. *кораб.* авандек, предпалуба

аванка́мера *ж.* хидр. предкамера, входна [предварителна, предна] камера

аванпо́рт *м кораб.* аванпорт, вътрешен рейд (зад вълнолома)

аванс *м икон.* аванс

авантре́н *м текст.* предварителен разтворител, предно дараче

авантюри́н *м минер.* авантюрин (разновидност на кварц)

аварийный 1. авариен (за ликвидиране последиците от авария) 2. запасен, резервен (при случай на авария) 3. катастрофирал, претърпял авария; повреден

авария *ж* (техническа) повреда; злополука, катастрофа, авария
 ~, **локална** местна авария (напр. в енергосистема)
 ~, **обща** обща авария (в морското право)
 ~, **пускова** авария при пускане (напр. в експлоатация)
 ~, **частна** частична авария (в морското право)
авгит *м* минер. авгит (от групата пироксени)
авиабаз *ж* самолетна [въздушна] база; летище
авиабензин *м* самолетен [авиационен] бензин, авиобензин (високооктанов)
авиабомба *ж* самолетна [въздушна] бомба
авиагоризонт *м* авиохоризонт, изкуствен хоризонт (самолетен уред)
авиагородок *м* авиоградче
авиадвигател *м* самолетен [авиационен] двигател
 ~, **высо́тный** самолетен двигател за (полет на) голяма височина
 ~, **форсированный** самолетен двигател с повишена мощност
авиазавод *м* самолетен [самолетостроителен] завод
авиакомпас *м* самолетен компас
авиаконструктор *м* конструктор на самолети
авиалиния *ж* въздушна (транспортна) линия
авиаль *м* мет., ав. авиал (алуминиева сплав с магнезий, силиций и мед)
авиама́сло *с* самолетно [авиационно] масло, авиомасло
авиама́тка *ж* *вж.* авиано́сец
авиама́йк *м* самолетен [авиационен] фар
авиамоде́лизм *м* авиомоделизъм
авиамо́тор *м* *вж.* авиадвигател
авиамо́торостроение *с* производство на самолетни двигатели
авиано́сец *м* самолетноносач
авиаопры́скиватель *м* самолетна пръскачка, самолетен пулверизатор (за селскостопанска авиация)
авиаопы́ливатель *м* самолетен прахоразпръсквател (за селскостопанската авиация)
авиапокры́шка *ж* външна самолетна гума
авиапо́чта *ж* въздушна поща
авиаприбо́р *м* самолетен уред
авиасбо́рка *ж* монтаж на самолети
авиасвя́зь *ж* самолетна връзка, връзка със самолети
авиасекста́нт *м* самолетен секстант
авиастро́ение *с* самолетостроене
авиасъёмка *ж* снимане [фотографиране] от въздуха
авиате́хник *м* самолетен [авиационен] техник
авиате́хника *ж* самолетна [авиационна] техника
авиато́пливо *с* самолетно [авиационно] гориво
авиатра́нспорт *м* въздушен транспорт
авиатра́сса *ж* въздушен (транспортен) път, въздушно трасе

авиацио́нный самолетен, авиационен, въздушен
авиация *ж* 1. авиация 2. въздушен флот
 ~, **а́томная** атомна авиация
 ~, **воённая** военна авиация
 ~, **гражда́нская** гражданска авиация
 ~, **морская́** 1. морска авиация 2. морски въздушен флот
 ~, **реакти́вная** реактивна авиация
 ~, **сельскохо́зяйственная** селскостопанска авиация
авиашко́ла *ж* авиационно училище, училище за летици
авива́ж *м* *текст.* авиваж, авивирание (обработване за освежаване цвета и други качества на текстилни материали)
авиётка *ж* малък [лек] самолет
ави́зо *с* *ик.* авизо
автоба́за *ж* автомобилна база, автобаза; автотранспортно предприятие
автобензи́н *м* автомобилен бензин, автобензин
автобензово́з *м* автоцистерна за бензин, автобензовоз
автобензозапра́вщик *м* автомобил за зареждане с бензин (на летища, в полски условия), автомобилна цистерна (с комплект приспособления) за зареждане с бензин
автобензоцисте́рна *ж* *вж.* автобензово́з
автобетономеша́лка *ж* автомобилна бетонобъркачка, автобетонобъркачка
автоблокиро́вка *ж* *жп.* автоблокировка; *маш.* автоматично блокиране [спиране]
 ~, **беспрОВОДная́** *жп.* безжична автоблокировка
 ~, **двусторо́нная** *жп.* двустранна автоблокировка
 ~, **ко́довая** *жп.* кодова автоблокировка
 ~, **односторо́нная** *жп.* едностранна автоблокировка
 ~, **прово́дная** *жп.* жична автоблокировка
автоброневи́к *м* *воен.* брониран автомобил
автобронета́нковый *воен.* автобронетанков
автобукси́р *м* автомобил-влекач, влекач
авто́бус *м* автобус
 ~ **без конду́ктора** автобус без кондуктор, автобус на самообслужване
 ~, **горо́дский** градски автобус
 ~ **да́льного соо́бщения́** автобус за далечно пътуване, рейс
 ~, **двухэта́жный** двуетажен автобус
 ~, **заказно́й** автобус по поръчка
 ~, **комфорта́бельный** луксозен автобус
 ~, **междугоро́дный** междуградски автобус
 ~, **откры́тый** открит автобус
 ~, **при́городный** автобус за (връзка с) околностите (на града)
 ~, **сочленённый** автобус с чупеща се конструкция на каросерията
 ~, **тури́стский** туристически автобус
 ~, **экскурсионный** екскурзионен автобус
авто́бусный автобусен
автоваго́н *м* *жп.* мотриса, вагон със собствен двигател
автовесы́ *мн* 1. автоматични везни, автоматична тегилка 2. автомобилен кантар

~, конвейерные конвейерна автоматична теглилка (за автоматично определяне теглото на преминаващите товари)

автоводокачка ж автоматична водна помпа; автоматична помпена станция

автогазовий ел. автогазов (за съоръжения, при които автоматично отделящи се газове осигуряват самогасене на дъгата)

автовокзал м автомобилна гара, автогара

автовыключатель м авт., ел. автоматичен прекъсвач

автовыключение с авт., ел. автоматично изключване

автовышка ж автомобилна кула (за ремонтни работи напр. по електрически въздушни мрежи)

автогазосварщик м зав. окисженист

автоген м остар., мет. 1. окисжен, окисжен апарат □ сваривать ~-ом заварявам на окисжен 2. газово заваряване

автогенератор м ел. автогенератор, осцилатор

автогенный 1. остар., мет. окисжен, газозаваръчен (за заваряване или за рязане) 2. самороден

автогетеродин м рад. (авто-)хетеродин

автогравюра ж полигр. автогравюра

автограф м геод. автограф (фотограметричен уред)

автография ж полигр. автография

автогрейдер м самоходен гредер, автогредер (пътностроителна машина със собствено придвижване)

автогудронатор м автогудронатор (машина за асфалтиране на пътища със собствено придвижване)

автогужевой автомобилен и коларски

автодвигатель м автомобилен, двигател

автодело с автомобилно дело

автодин м радио автодин

автодиспетчер м изч. автоматичен диспечер

автодорога ж автомобилен път

автодорожник м работник по строителството или експлоатацията на автомобилни пътища

автодрезина ж жп. моторна дрезина

автодром м автодром, автомобилна писта (за обучаване на водачи на автомобили, изпитване на автомобили или за автомобилни състезания)

автодутъ с самопродухване, автопродухване

~ дуги ел. автоматично гасене на (електрическа) дъга

автозавод м автомобилен завод

автозаправка ж автоматично захранване [снабдяване] с гориво и др. (напр. на двигатели с вътрешно горене)

автозимник м зимен автомобилен път (използващ се само зиме)

автоинспектор м автомобилен инспектор

автоинспекция ж автомобилна инспекция

автоионизация ж хим. автоионизация

автокамера ж вътрешна автомобилна гума

автоканистра ж автомобилна туба

автокар м 1. мотокар, автокар (за вътрешно-

заводски и подобен транспорт — с автомобилен двигател) 2. жп. моторна дрезина

автокатализ м хим. автокатализа

автоклав м автоклав, реактор [съд, апарат] под налягане

~, вулканизационный вулканизационен автоклав

автоклавная ж автоклавно помещение, автоклавна работилница

автокоагуляция ж хим. автокоагулация

автокод м изч. автоматичен код, автокод

автоколесо с автомобилно колело

автоколебания мн. физ. самовъзбуждащи се трептения, автотрептения

автоколиматор м физ. автоколиматор

автоколимация ж физ. автоколимация

автоколонка ж автомобилна колонка (в бензиностанция); помпа за (течно) гориво, горивопълначка

автоколонна ж автомобилна колона (като построение за движение и като организационна единица)

автокомпенсатор м ел. автоматичен компенсатор

автокомпрессор м автомобилен компресор

автоконтроль м съобщ. автоматичен контрол

автокорд м кордова тъкан (за автомобилни гуми), автокорд

автокормушка ж с. ст. автоматична хранилка

автокорреляция ж автокорелация

автокран м автомобилен кран

автокрановщик м машинист на автомобилен кран

автол м автол (вид смазочно масло за автомобилни и тракторни двигатели)

автолак м автомобилен лак

автолебедка ж автомобилна лебедка (за самоизтегляне)

автолесовоз м автомобил за дървен материал (труп), автодървовозач

автолестница ж стълба върху автомобил, автомобилна стълба

автолиз м хим. автолиза

автолитография ж полигр. автолитография

автомагазин м магазин-[лавка]-автомобил, подвижен [автомобилен] магазин

автомагистраль ж автомобилна магистрала, автострада, автомагистрала

автомастерская ж 1. автомобил-работилница, автомобилна работилница 2. работилница за (ремонт на) автомобили

автомат м 1. автомат, автоматична машина 2. ел. автоматичен изключвател, автомат 3. монетен автомат (телефонен, търговски и др.) 4. воен. автоматичен [картечен] пистолет, автомат

~ безопасности, скоростной скоростен автомат за безопасност (на парна турбина)

~, бесконечный изч. безкраен автомат, автомат с безкраен брой вътрешни състояния

~, бескулачковый маш. безгърбилен автомат

~, бесцентрово-внутришлифовальный маш. автомат за безцентрово вътрешно шлифване

- ~ **бесшвейного скрепления** *полигр.* автомат за безшевно свързване (*на книжни тела*)
- ~, **билетный** *жп.* билетен автомат
- ~, **буквоотливной** *полигр.* буквоотливен автомат
- ~, **вероятностный** *изч.* вероятностен автомат
- ~, **вертикально-токарный** *маш.* вертикален стругов автомат
- ~, **винторезный** *маш.* винтонарезна автоматична машина, винтонарезен автомат
- ~, **высадочно-обрезной** *обр. мет.* пресово-[набиващо]-обрезен автомат
- ~, **гайконарезной** *обр. мет.* гайконарезен автомат, автомат за резба на гайки
- ~, **гайковысадочный** *обр. мет.* автомат за пресоване [набиване] на гайки
- ~, **гайкопросечной** *обр. мет.* автомат за сечене на гайки
- ~, **гайкоштамповочный** *обр. мет.* автомат за щамповане [пресоване] на гайки
- ~, **гвоздильный** *обр. мет.* автомат за гвоздеи
- ~, **гильзовый** автомат за (*цигарени*) гилзи
- ~, **гибочный** *маш.* автомат за огъване
- ~, **горячештамповочный** *обр. мет.* горещо-щамповъчен [горещопресов] автомат
- ~, **гравировальный электронный** *полигр.* електронен автомат за гравиране
- ~, **двухдуговой** *зав.* двуелектроден автомат
- ~, **детерминированный** *изч.* детерминиран автомат
- ~ **для сварка труб** *зав.* тръбозаваръчен автомат
- ~, **долбежный** *маш.* дълбачен автомат
- ~, **заверточный** *опаковъчен* автомат
- ~, **зубодолбежный** *маш.* зъбодълбачен автомат
- ~, **зубофрезерный** *маш.* зъбофрезов автомат
- ~, **карусельный** *леяр.* каруселен автомат (*за валиване на форми*)
- ~, **клеймильный** *маркировъчен* автомат
- ~, **клепальный** *обр. мет.* автомат за нитоване, нитовъчен автомат
- ~, **конечный** *изч.* краен автомат, автомат с краен брой състояния
- ~, **контрольный** контролен [изпитвателен] автомат
- ~, **копировальный** копирен автомат, автомат за копиране [работа по шаблон]
- ~, **крышкоделательный** *полигр.* корицообработващ автомат, (*универсалча*) автоматична корицообработваща машина
- ~, **кулачковый** *маш.* гърбичен [ексцентриков] автомат
- ~ **курса** *ав.* курсов автомат [стабилизатор]
- ~, **листоштамповочный** *обр. мет.* листошанцовъчен [студенопресов] автомат
- ~, **магазинный токарный** *маш.* автоматичен струг с магазин [магазинно захранване]
- ~, **многопуансонный** многопоансонова автоматична преса
- ~, **многошпindelный** многовретенен автомат
- ~, **мотальный** 1. автоматична пренавивачка; бобинен автомат, автоматична бобинарка
2. автоматична кангал-машина [навивачка]
- ~, **накатный** *маш.* автомат за валцуване (*напр. на резби*)
- ~, **насосный** автоматична помпа
- ~, **нулевой** *ел.* нулев автомат [изключвател]
- ~, **обрезной** обрязващ [обрезен] автомат
- ~, **однопозиционный** еднопозиционен автомат
- ~, **одношпindelный** едновретенен автомат
- ~ **опережения зажигания** *топл.* автомат за изпреварване на запалването (*на двигателя*)
- ~, **опрокидывающий** автоматичен обръщач; саморазтоварващо автоматично устройство
- ~, **откачной** *вж.* автомат, **насосный**
- ~, **патронный токарный** автоматичен струг за работа в патронник, автоматичен патронников струг
- ~ **плуга** *с. ст.* автомат на (*повдигателния механизъм на*) плуга
- ~, **пóльный** пълен автомат (*за разлика от полуавтомат*)
- ~, **предохранительный** *ел.* автоматичен предпазител, предпазен автомат
- ~, **примитивный** *изч.* автомат без памет
- ~, **провокошвейный** *полигр.* автомат за телово шиене (*при подвързване на книги*)
- ~, **пружинозавивочный** *маш.* автомат за навиване на (*спирални*) пружини
- ~, **прутковый** *маш.* прътов (*стругов*) автомат
- ~, **пусковой** пусков автомат, пусково автоматично устройство
- ~, **разливочно-укупорочный** автомат за пълнене и затваряне (*на бутилки*)
- ~, **револьверный** револверен (*стругов*) автомат
- ~, **резбонакатный** *маш.* резбовалцуващ автомат
- ~, **сварочный** автомат за заваряване, заваръчен автомат
- ~ **с бункерным питанием** автомат с бункерно захранване
- ~, **селективный** *ел.* избирателен автомат
- ~, **скоростной** безопасен [осигурителен] регулатор (*на парна турбина*)
- ~ **со случайными переходами** *изч.* автомат със случайни преходи
- ~, **спичечный** кибритен автомат
- ~, **счётный** броителен [броячен] автомат, автомат-брояч
- ~, **тигельный** *полигр.* тигелен автомат
- ~, **токарно-винторезный** *маш.* стругово-винтонарезен автомат
- ~, **токарно-револьверный** *маш.* стругово-револверен автомат
- ~, **токарный** *маш.* автоматичен струг, стругов автомат, автомат
- ~, **точильный** точилен автомат
- ~, **трубосварочный** автомат за заваряване на тръби, тръбозаваръчен автомат
- ~, **универсальногибочный** универсален автомат за огъване
- ~, **универсальный** универсален автомат
- ~, **фальцевальный** *полигр.* автомат за фалцоване

- ~, фасонно-отрезной маш. профилно-отрезен автомат
- ~, фасонно-продольный маш. профилно-надлъжен автомат
- ~, фотоэлектронный фотореле (-автомат)
- ~, холодновысадочный автомат за студено набиване
- ~, храповой (плуга) с. ст. зъбен (открит) автомат (на плуга)
- ~, шлифовально-полировальный автомат за шлифоване и полиране
- ~, шрифтолитейный полигр. буквоотливен автомат
- автоматизация ж автоматизация; автоматизиране
- ~, комплексная комплексна автоматизация
- ~, малая малка механизация
- ~, полная пълна автоматизация
- ~ программирования изч. автоматизация на (изготвянето на) програма, автоматизация на програмирането
- ~ производства автоматизация на производството
- ~ управленческих работ автоматизация на управленческата дейност
- ~, частичная частична [непълна] автоматизация
- автоматизировать автоматизирам
- автоматика ж 1. автоматика; автоматичност 2. автоматични устройства (напр. към машина, съоръжение)
- ~, защитная ел. защитна автоматика; защитни автоматични устройства
- ~, тепловая автоматика на топлинни процеси
- автоматический автоматичен; самодействащ
- автоматчик м 1. работник, обслужващ автоматични машини 2. воен. стрелец с автомат, автоматчик
- автомашина ж вж. автомобиль
- автоматинист м автоматична система за управляване движението на електролокомотив (по програма за даден участък)
- автомеханик м автомобилен механик [техник]
- автомобилеопрокидыватель м автомобилен обръщач, устройство за обръщане [навеждане] на автомобиля
- автомобилестроение с автомобилостроене
- автомобилестроитель м работник в автомобилната промишленост
- автомобилизация ж моторизация
- автомобилизм м 1. автомобилизъм 2. автомобилен спорт
- автомобилист м 1. автомобилист, автомобилен специалист 2. автомобилен спортист [състезател]
- автомобиль м автомобил, моторна кола
- ~, аварийный автомобил за (бърза) техническа помощ, аварийен автомобил
- ~, аккумуляторный акумулаторен автомобил, автомобил с акумулаторно задвижване
- ~-амфибия автомобил-амфибия, плаващ автомобил
- ~, безбортовой автомобил-платформа, платформен (товарен) автомобил
- ~-бензозаправщик автомобил за зареждане с бензин (напр. на летища, в полски условия), автомобилна цистерна (с приспособления) за зареждане на бензин
- ~, боевой воен. воен. автомобил
- ~, бортовой грузовой бортов товарен автомобил (с открита каросерия и отварящи се странични капаци)
- ~, бронированный воен. брониран автомобил, бронеавтомобил
- ~, буксирный автомобил за теглене на (повредени) автомобили, аварийен автомобил
- ~-вездеход всъдеход, автомобил-всъдеход
- ~-водовоз автомобил-цистерна за вода
- ~-водомаслозаправщик автомобил за зареждане [снабдяване] с вода и масло, автомобил водо-маслозареждач
- ~, военный военен автомобил
- ~ высокой проходимости автомобил с висока проходимост, всъдеход
- ~, газобаллонный автомобил (захранван) с газ в бутилки
- ~, газогенераторный газгенераторен автомобил, автомобил с газгенераторно захранване
- ~, газотурбинный газотурбинен автомобил
- ~, гоночный състезателен [спортен] автомобил
- ~, грузовой товарен автомобил
- ~, грузо-пассажирский товарно-пътнически автомобил
- ~, гусеничный гъсеничен автомобил, автомобил с гъсенично задвижване
- ~, двухосный грузовой двуосен товарен автомобил, товарен автомобил с два моста
- ~, дизельный дизелов автомобил, автомобил с дизелов двигател
- ~ для перевозки мелкопартионных грузов вж. автомобиль, полугрузовой
- ~ для сыпучих грузов автомобил за насипни материали [за насипен товар]
- ~ индивидуального пользования автомобил за лично ползуване, частен автомобил
- ~, кабелеукладочный автомобил за полагане на кабел
- ~, карбюраторный карбураторен автомобил, автомобил с карбураторен двигател
- ~, колёсно-гусеничный колесно-верижен [полугъсеничен] автомобил
- ~ коммунального пользования автомобил за обществено ползуване
- ~, легковой лек [пътнически] автомобил
- ~, малолитражный малолитражен автомобил (обикновено до 1500 cm³ обем на цилиндрите)
- ~, микролитражный микролитражен автомобил, микроавтомобил (с обем на цилиндрите под 750 cm³)
- ~, мусоросборочный автомобил за (събиране на) смет, сметосъбирачен автомобил
- ~ на воздушной подушке автомобил на въздушна възглавница
- ~, открытый автомобил с открита каросерия, открит автомобил
- ~, пассажирский пътнически [лек] автомобил

~-пескомёт автомобил за разпръскване на пясък (*при поледница*), автомобил за наръсване с пясък
 ~-пикап пикап, малък товарен автомобил (*върху шаси на лек автомобил*)
 ~ повышенной проходимости автомобил с повишена проходимост, всъдеход
 ~, пожарный пожарен автомобил
 ~, поливочный поливачен автомобил, автополивачка, автомобил за поливане (*и миене*)
 ~, полугрузовой лекотоварен автомобил, камионетка
 ~, полугусеничный полугъсеничен [колесно-вериген] автомобил
 ~, прокатный наемен автомобил, автомобил под наем
 ~-рефрижератор хладилен автомобил, автомобил-хладилник
 ~-самосвал самосвал, автомобил-самосвал
 ~, санитарный санитарен автомобил, санитарна линейка
 ~ с вышкой автомобил с повдигаща се платформа
 ~ с задним расположением двигателя автомобил със задно разположение на двигателя
 ~ скорой помощи автомобил за бърза помощ, санитарна линейка
 ~-снегоочиститель автомобил-снегорин, автомобил-снегочистач (*избухва снега встрани от платното на пътя*)
 ~, снегоуборочный снегочистачен автомобил (*събира снега в движещ се успоредно с него товарен автомобил*)
 ~ с независимой подвёской колёс автомобил с независимо окачване на колелата
 ~ с опрокидывающимся кузовом *вж. автомобиль-самосвал*
 ~ с откидным верхом автомобил с отварящ се [подвижен] покрив
 ~, специальный специален автомобил, автомобил със специално назначение
 ~, списанный бракуван автомобил
 ~, спортивный спортен автомобил
 ~-такси таксиметров автомобил, такси
 ~ технической помощи автомобил за техническа помощ
 ~, транспортный транспортен автомобил
 ~, трёхосный триосен автомобил
 ~-трубовоз автомобил-тръбовоз
 ~, туристский туристически автомобил
 ~, тяжёлый грузовой автомобил с голяма товароносимост, тежкотоварен автомобил
 ~-фургон автомобил-фургон, закрит товарен автомобил
 ~, четырёхместный четириместен автомобил
 ~, экскурсионный екскурзионен автомобил
 автомобильный автомобилен
 автомобиль ж автомобилен модел
 автомобильность ж автомоделност, запазване на физическо подобие (*в теория на подобие*)
 автомодуляция ж радио автомодуляция
 автомолоковоз м автомобил за (превозване на) мляко
 автомонитор м *изч.* автомонитор

автоморфизм м *мат.* автоморфизъм
 автоморфный 1. *мат.* автоморфен 2. *минер.* автоморфен, идеоморфен
 автоматёр м автомобилен двигател [мотор]
 автоматёрный автоматерен; двигателен
 автотрасса ж *жп.* мотриса
 автонавеска ж устройство за автоматично окачване (*напр. на селскостопанска машина към трактор*)
 автонастройка ж радио автоматично настройване, автонастройка
 автонитроэмаль ж автомобилен нитроемал [нитроемалов лак]
 автообслуживание с обслужване [поддържане] на автомобил, автомобилен сървиз, авто-сървиз
 автоокислация ж самоокисляване
 автооператор ж гидроелектростанции автоматичен [авто-] оператор на хидроелектростанция (*определя автоматично броя на включените агрегати при най-голям к.п.д.*)
 автопарк м автомобилен парк
 автопеленгатор м радио автоматичен пеленгатор, автопеленгатор
 автопереключатель м *ел.* автоматичен превключател
 автопилот м *ав.* автопилот, автоматично устройство за водене на полет
 автопитатель м *текст.* автоматичен апарат за захранване, автоматичен кош-кантар
 автопогрузчик м 1. вилков мотокар (*повдигателното устройство се задействува от двигателя с вътрешно горене посредством хидравлично устройство*) 2. автоматичен товарач, самотоварач 3. *жп.* товарно-разтоварна количка [машина]
 автоподача ж *маш.* автоматично подаване
 автоподстройка ж радио автоматично (до-)настройване
 автоподъёмник м повдигателна платформа (за товарене) на автомобил (*с хидравлично действие*)
 автопобед м автомобил [влекач] с-ремаркета (*едно или повече*), автомобилен влак, авто-влак, автомобилна композиция
 автопойлка ж *с. ст.* автопойлка, автоматична пойлка
 автопокрышка ж външна автомобилна гума
 автополимеризация ж *хим.* автополимеризация
 автоприцеп м автомобилно ремарке, ремарке
 автопробег м автомобилен пробег, изминат път от автомобил (*напр. между два ремонта*)
 автопромышленность ж автомобилна промишленост
 авторадистанция ж автомобилна радиостанция
 авторегулирование с автоматично регулиране, авторегулировка; саморегулиране, самонизравняване (*в теория на регулирането*)
 авторегулятор м автоматичен регулатор, авто-регулатор
 авторежим м 1. *ел.* автоматичен режим, автоматично регулиране (*в зависимост от натоварването*) 2. *жп.* режим на спирачния

товар (в зависимост от броя на вагоните)
авторезина ж комплект автомобилни гуми (за един автомобил)
авторемонтный (отнасящ се) до ремонта на автомобил, авторемонтен
авторефрижератор м автомобил-хладилник, хладилен автомобил
авторулевой м кораб. автопилот
автосамосвал м самосвал, саморазтоварващ се автомобил
автосани мн моторна шейна
автосварка ж автоматично заваряване
 ~ двумя последовательными дугами автоматично заваряване с два последователно действащи електрода
 ~ двухдуговая двуелектродно автоматично заваряване
автосинхронный автосинхронен
автослесарь м автомобилен шлосер, автошлосер
автоспъск м кфм. самоснимачка
автостабилизатор м автоматичен стабилизатор
автостанция ж автогара, автомобилна гара, автостанция
 ~. погрузочная товарна автогара
автостартер м автомобилен пусков двигател, автомобилен стартер
автостоп м жп. автостоп, автоматично спиране
 ~, механический механична уредба за автоматично спиране
автостоянка ж автомобилна спирка
автострада ж автострада, автомобилен път
автостроение с автомобилостроене
автоструг м самоходна риначка, авториначка
автосцепка ж авто автоматично прикачно устройство; жп. автоматичен спрег
 ~, жёсткая жп. твърд автоматичен спрег
 ~, нежёсткая жп. еластичен автоматичен спрег
автосъёмщик м текст. автомат за смяна (на бобини)
автотелеуправление с автоматично управление от разстояние, автоматично телеуправление [дистанционно управление]
автотерморегулятор м автоматичен терморегулатор
автотехник м автомобилен техник
автотипия ж полигр. автотипия (метод на приготвяване на клишета)
 ~, цветная цветна автотипия
 ~, чёрная черна автотипия
автотормоз м автоматична спирачка
автотракторный автотракторен
автотранспорт м автоболен транспорт, автотранспорт
автотранспортник м работник в автомобилния транспорт
автотрансформатор м ел. автотрансформатор
 ~, переходный съобщ. преходен [междинен] автотрансформатор
 ~, повышающий ел. повишаващ автотрансформатор

~, понижающий ел. понижаващ автотрансформатор
 ~, согласовывающий вж. автотрансформатор, переходный
автотрест м автомобилно обединение, автотрест
автотяга ж автомобилна тяга
автотягач м автомобил-влекач, влекач
автофазировка ж ядр. автофазировка
автофреза ж с. ст. моторна [моторизирана] фреза (за обработка на почва)
автофургон м автомобилен фургон, автофургон
автохлоратор м автоматична хлораторна инсталация
автохозяйство с автомобилно стопанство
автохтонный автохтонен (противоположно значение на аллохтонный)
автоцементовоз м (специален) автомобил-цементовоз
автоцистерна ж автомобил-цистерна
автошина ж автомобилна гума
 ~ высокого давления автомобилна гума с високо налягане
 ~ низкого давления автомобилна гума с ниско налягане
 ~, массивная бандажна [плътна] автомобилна гума
 ~, пневматическая пневматична [въздушна] автомобилна гума
 ~, сплошная вж. автошина, массивная
автоштурман м ав. автоштурман, автопилот
автоэкспресс м автобус с повишена скорост, експресен автобус
агальт м минер. агалит (влакнест талк)
автур м авт. уред за автоматично измерване на равнище [ниво]
агар-агар м агар-агар (растителна маса, получавана от морски водорасли)
агат м минер. ахат (вид кварц)
агглютинация ж хим. аглутинация
агглютинировать хим. аглутинирам
агент м агент, причинител, въздействащо вещество, възбудител; средство, фактор
 ~, активизирующий активизиращ средство
 ~, вулканизующий кауч. вулканизиращ агент
 ~, диспергирующий хим. диспергиращ агент, диспергатор
 ~, ионизирующий йонизиращ фактор
 ~, коагулирующий коагулиращ агент
 ~, охлаждающий охлаждащ [хладилен] агент
 ~, рабочий работен агент
 ~, смачивающий галв. умокрящо средство
 ~, сушильный сушилнен агент
 ~, тормозящий хим. агент със забавящо [задържащо] действие, инхибитор
 ~, хлорирующий хлориращ агент
 ~, экстрагирующий екстракционен [изпличащ] агент
агитатор м бъркачка, смесител
аглайт м стр. аглайт (гранули от изпечена глина)
аглит м вж. аглайт

- агломерат** *м* 1. *мет.* агломерат, синтерован материал, фрита 2. *ел.* агломерат, деполяризационен материал 3. *геол.* агломерат
- агломерация** *ж мет.* агломерация, синтерование, уедряване (*напр. на реди или концентрати в по-едри късове*)
- аглопорит** *м стр.* аглопорит
- аглопоритобетон** *м стр.* аглопоритобетон
- аглоглазирова** *ж* агломерационна фабрика
- аглофон** *м хим.* аглофон
- агматит** *м минер.* агматит
- агрегат** *м* 1. *маш.* агрегат, възел (*от конструкция*) на машина; група машини (*свързани помежду си*); инсталация 2. *ел.* агрегат, моторгенераторна група 3. *минер., петр.* агрегат, минерална съвкупност (*групиране на минерали с различна форма*)
- ~, **аварийный** *авариен* [резервен] агрегат (*за включване при повреда*)
- ~, **автономный** *мат.* автономен агрегат
- ~, **буровой** *мин.* пробивен агрегат
- ~, **газосварочный** агрегат за газово [окислено] заваряване
- ~, **газотурбинный** газотурбинен агрегат
- ~, **генераторный** *ел.* генераторен агрегат
- ~, **гидротурбинный** хидротурбинен агрегат
- ~ **для выемки угля** *мин.* агрегат за (*автоматизиране*) изземване на въглища
- ~, **дождевальны** *с. ст.* дъждовален агрегат
- ~, **забойный** *мин.* 1. минен комбайн 2. член [фронтален] агрегат
- ~, **зарядный** агрегат за зареждане, заряден [зареждащ] агрегат (*напр. за акумулатори*)
- ~, **звуковой** *радио* тон-колона
- ~, **зернистый** *минер.* зърнест агрегат
- ~, **компрессорный** компресорен агрегат
- ~, **конечно-марковский** *мат.* краен агрегат (*в смисла на Марковските процеси*)
- ~, **кормоприготовительный** *с. ст.* агрегат за приготвяне на фуражни храни
- ~, **котельный** котел, котлоагрегат
- ~, **кусочно-марковский** *мат.* частичен агрегат (*в смисла на Марковските процеси*)
- ~, **кусочно-линейный** *мат.* частично-линеен агрегат
- ~, **кусочно-непрерывный** *мат.* частично-непрекъснат агрегат
- ~, **машинный** машинен агрегат
- ~, **минеральный** минерален агрегат, минерална съвкупност
- ~, **неавтономный** *мат.* неавтономен [зависим] агрегат
- ~, **наддувный** *топл.* агрегат за работа при свръхналягане
- ~, **паротурбинный** паротурбинен агрегат
- ~, **пескосмесительный** *стр.* пясъкосмесващ агрегат
- ~, **отопительный** отоплителен агрегат
- ~, **пахотный** *с. ст.* плугов агрегат
- ~, **печной** *мет.* пещен агрегат
- ~, **плавильный** *мет.* топилен агрегат
- ~, **посадочный** *с. ст.* посадъчен агрегат, агрегат за садене [посаждане]
- ~, **промывочный** промивен агрегат (*при нефтодобиване*)
- ~, **пропиточный** импрегнационен агрегат, агрегат за импрегниране
- ~, **разрыхлительный** *текст.* разтворителна инсталация
- ~, **ротационный** *полигр.* ротационен агрегат
- ~, **сварочный** агрегат за заваряване, заваръчен агрегат
- ~, **сенокосный** *с. ст.* косилен [сенокосен] агрегат
- ~, **силовой** 1. задвижващ [двигателен] агрегат 2. *ел.* силов агрегат; (*мощна*) моторгенераторна група
- ~, **сушильный** *хим.* сушилен агрегат, сушилна инсталация
- ~, **тепловой** топлинен [нагревателен] агрегат
- ~, **травильный** *мет.* агрегат за разяждане [ещване, байцване]
- ~, **трубопрокатный** *мет.* тръбовалцовъчен агрегат
- ~, **трубосварочный** *мет.* агрегат за заваряване на тръби, тръбозаваръчен агрегат
- ~, **турбинный** турбинен агрегат
- ~, **турбодетандерный** *аж.* агрегат, турбокомпресорен
- ~, **турбокомпрессорный** турбокомпресорен агрегат
- ~, **уборочный** *с. ст.* агрегат за събиране на реколтата, жътварка
- ~, **уборочно-лушительный** *с. ст.* агрегат за събиране и олюшване [люшене] (*на зърно от шушулки*)
- ~, **уравнительный** уравнителен [изравнителен] агрегат
- ~, **холодильный** хладилен [охладителен] агрегат
- ~, **цементосмесительный** *стр.* циментосмесващ агрегат
- ~, **электросварочный** електрозаваръчен агрегат, агрегат за електродъгово заваряване
- агрегатирование** *с. ст.* агрегатироване, свързване (*на машини*) в агрегат
- агрегатный** агрегатен; свързан
- агрессивность** *ж хим.* агресивност, способност към [за] въздействие
- агрессивный** агресивен; разяждащ
- агрокультура** *ж* агрокултура, земеделие
- агролесомелиорация** *ж* агролесомелиорация
- агрометеорология** *ж* агрометеорология, селскостопанска метеорология
- агротехника** *ж* агротехника, земеделска техника
- агрофизика** *ж* агрофизика, земеделска физика
- агрохимия** *ж* агрохимия, земеделска химия
- адамин** *м вж.* адамит
- адамит** *м минер.* адамит
- адамсит** *м воен., хим.* адамсит, дихидрофенарсат
- адамсит** *м воен., хим.* адамсит, дихидрофенарсат
- адаптация** *ж* адаптация, адаптиране, нагъждане, приспособяване (*напр. на окоото*)
- адаптер** *м* 1. преходно звено 2. *ел.* (грамофонен) звукоотнемател, грамофонна мембрана; адаптер 3. *кфт.* адаптер, плоска фотокасет

- адвѣкѣция *ж* метео адвекция (пренасяне на въздушни маси в хоризонтално направление)
- адгезионный адхезионен, сцепителен, прилепващ
- адгѣзия *ж* адхезия, прилепваемост
- ~, механическая механична [повърхностна] адхезия
- ~, молекулярная молекулярна адхезия
- ~ покрытия *гальв.* прилепваемост на покриващия слой (с декоративно, ващитно и др. назначениѣ)
- аддитивность *ж* мат. адитивност
- аддитивный адитивен, събирателен, получен чрез сумиране
- адекватность *ж* адекватност, тъждественост, пълно съответствие
- аделит *м* минер. аделит
- аденин *м* хим. аденин, 6-аминопурин
- адиабата *ж* адиабата
- ~, улажня *черсдич.* динамична [ударна] адиабата
- адиабатический адиабатен
- адиабатный *вж.* адиабатический
- адиол *м* петр. адиол (кварц и албит)
- адрес *м* изч. адрес
- ~, абсолютный абсолютен [машинен, физически] адрес
- ~ адреса индиректен [непряк] адрес
- ~, базовый базов адрес
- ~ возврата обратен адрес
- ~ вызова *свѣт.* повиквателен адрес
- ~, индексированный индексирен адрес
- ~ команды адрес на командата
- ~, кодовый *вж.* адрес адреса
- ~, машинный машинен [абсолютен, физический] адрес
- ~, непосредственный непосредствен адрес, адрес на нулево равнище
- ~, относительный относителен адрес
- ~ памяти адрес на паметта
- ~, плавающий плаващ [символичен] адрес
- ~, прямой пряк адрес
- ~, символический символичен адрес
- ~ слова адрес на лумача
- ~, «чужбѣй» привиден адрес
- ~, эффективный ефективен адрес
- адресность *ж* изч. адресна възможност, брой на адресите, адресен капацитет
- адресограф *м* полигр. адресограф, машина за отпечатване на адреси
- адсорбат *м* адсорбат, адсорбирано вещество
- адсорбент *м* адсорбент, адсорбиращо вещество
- адсорбер *м* адсорбер, адсорбиращ апарат
- адсорбирование с адсорбиране
- адсорбировать адсорбирам
- адсорбионный адсорбиращ, адсорбиционен
- адсорбция *ж* адсорбция, адсорбиране (повърхностно задържане на газове и течности)
- ~, активированная активирана адсорбция, корозионна адсорбция (на гачове)
- ~, вторичная вторична абсорбция (радиоактивни елементи)
- ~, избирательная избирателна [селективна] адсорбция
- ~, ионообменная йоннообменна адсорбция
- ~, первичная първична адсорбция (радиоактивни елементи)
- ~, простая *вж.* адсорбция, физическая
- ~, селективная *вж.* адсорбция, избирательная
- ~, угольная адсорбция с активен въглен
- ~, физическая физическа адсорбция
- ~, фракционная фракционна адсорбция
- алюнка *ж* мат. адюнгирано количество
- ажурный ажурен, прозирен
- азбука *ж* азбука; код
- азеотроп *м* физ., хим. азеотроп, азеотропна
- азеотропный азеотропен
- азид *м* хим. азид, сол на азотоводородната киселина
- азимут *м* 1. геод., кораб. азимут 2. радио азимут, азимутен ъгъл
- ~, астрономический астрономически азимут
- ~, географический географски азимут
- ~, геодезический геодезски азимут
- ~, измеренный измерен азимут
- ~, истинный действителен азимут
- ~, магнитный магнитен азимут
- азимутальный азимутен
- азоамин *м* азоамин (за студено боядисване)
- азобензол *м* хим. азобензол
- азогрупа *ж* хим. азогрупа
- азонид *м* хим. азонид, азотоводородна киселина
- азокраситель *м* боядж. азобагрило
- ~, кислотный кисело азобагрило
- ~, ледяной текст. нафтолово багрило
- ~, основной основно [базично] азобагрило
- азоксибензол *м* хим. азоксибензол, азоксибензен
- азолитмин *м* хим. азолитмин (индикатор)
- азопроизводное с хим. азопроизводно
- азосоединение с азосъединение, съединение, съдържащо азогрупа
- азот *м* хим. азот, N
- ~, аммиачный амонячен азот, азот под форма на амоняк
- ~, атмосферный атмосферен азот
- ~, атомарный атомен [атомарен] азот
- ~, белковый азот под форма на белтъчини
- ~, газообразный газообразен азот (в бутилки под налягане)
- ~, свободный свободен [несвързан] азот
- ~, связанный свързан азот, азот под форма на съединение
- ~, трёххлористый азотен трихлорид
- азотизация *ж* *вж.* азоти́рование
- азоти́рование с азотиране, азотизация, нитриране; насищане [обогатяване] с азот
- ~, антикоррозионное противокорозионно [антикорозионно] азотиране
- ~, газовое газово азотиране
- ~, жидкостное течно азотиране (в солна баня)
- ~, прочностное азотиране за повишаване на якостните свойства

азоти́ровать азотирам, нитрирам; насищам с азот
 азотистокси́лый N-нитрит, сол на азотистата киселина
 азобисти́ый N-нитрид, сол на азотоводородната киселина
 азотнокисли́ый N-нитрат, сол на азотната киселина
 азотни́ый азотен
 азотоге́н м с. ст. азотоген (бактериен тор)
 азото́л м азотол
 азотоме́тр м изм., хим. азотометър, нитрометър
 азофосфа́т м азофосфат (азотно-фосфорен изкуствен тор)
 азури́т м минер. азурит
 айкини́т м минер. айкинит
 айсбе́рг м (плаваща) ледена планина, айсберг
 ака́нт м арх. акант (стилизирани листа и др. под. в орнаменти)
 аканти́т м минер. акантит
 акаро́ид м хим. акароид (австралийска смола)
 акархи́т м стр. акархит, изкуствен мрамор
 аквада́г м аквадаг, колоидален графит
 акваланг м аквалънг (приспособление за дишане под вода)
 аквама́рин м минер. аквамарин (полублагороден камък със синьозелен цвят)
 аквати́нта ж полигр. акватинта
 акватори́я ж мор. акватория (пристанищен участък с определено назначение); хидр. повърхност на водоем [водохранилище]
 акведу́к м стр. мост-канал, акведукт (мост за преминаване на водопроводни и други комуникации)
 аквокислота́ ж хим. аквокиселина
 акери́т м петр. акерит (авгитови сиенити)
 акклиматиза́ция ж аклиматизация, аклиматизиране
 акомодаци́я ж акомодация, приспособяване, нагаждане
 ~ гла́за акомодация на око̀то
 ~, магни́тная магнитна акомодация
 акко́рд м 1. ак. акорд, съзвучие 2. икон. акорд, (договор за) работа на парче
 аккредити́в м икон. акредитив
 аккумуля́рование с акумулиране, натрупване, събиране
 аккумуля́ровать акумулирам, натрупвам, събирам
 аккумуляти́вный аккумулятивен, получен чрез натрупване [събиране]
 аккумуля́тор м 1. ел., авто акумулатор, акумулаторна батерия 2. топл. акумулатор, събирателно устройство (за вода, топлина и др.), събирателен съд [резервоар]
 ~, автомоби́льный автомобилен акумулатор
 ~, возду́шный въздушен акумулатор, въздушен резервоар (под високо налягане)
 ~, гидравли́ческий хидравличен [воден] акумулатор (под високо налягане)
 ~ гидроэне́ргии акумулатор на водна енергия, запас [запасяване] с водна енергия
 ~, грузо́вый акумулатор (на енергия) с тежести

~, желе́зо-ни́келевый желязно-никелов акумулатор
 ~, инерцио́нный инерционен акумулатор
 ~, ка́дмиево-ни́келевый кадмиево-никелов акумулатор
 ~, кислóтный киселинен [оловен] акумулатор
 ~, ма́сляный маслен акумулатор [резервоар]
 ~, паровóй парен акумулатор
 ~, пневмати́ческий вж. аккумуля́тор, возду́шный
 ~, приё́мный полигр. сборен цилиндър (в ротативна машина)
 ~, разря́женный разреден [изпразнен] акумулатор
 ~, свинцо́вый оловен акумулатор
 ~ сжа́того во́здуха акумулатор [резервоар] за съгъстен въздух
 ~, ста́ртерный авто стартерен [пусков] акумулатор
 ~ тепла́ акумулатор на топлина, топлинен акумулатор, топлосъбирател
 ~, тя́говый двигателен [задвижващ] акумулатор (напр. на електромобил, електрокар)
 ~, феррони́келевый вж. аккумуля́тор, желе́зо-ни́келевый
 ~ хо́лода акумулатор на студ [мраз], хладилник
 ~, щело́чный основен [алкален] акумулатор
 ~, электр́ический електрически акумулатор
 ~ эне́ргии акумулатор [запас] на енергия
 аккумуля́торная ж акумулаторно помещение, акумулаторна; зареждаща станция за акумулатори
 аккумуля́торный акумулаторен
 аккумуляцио́нный геол. аккумуляционен
 аккумуля́ция ж 1. аккумуляция, акумулиране натрупване, събиране 2. геол. аккумуляция, натрупване (на наносни материали при различни геоложки процеси)
 ~, вулканическая геол. вулканично натрупване, вулканична аккумуляция
 ~, интегрáльная интегрално натрупване [акумулиране]
 ~ тепла́ натрупване [запасяване, акумулиране] на топлина
 ~, уде́льная специфично натрупване
 акмит м минер. акмит
 аконити́н м хим. аконитин (алкалоид)
 акр м акър (мярка за повърхност = 4047 m²)
 акриди́н м хим. акридин, дибензопиридин
 акрилáт м хим. акрилат, сол или естер на акрилова киселина
 акрили́л м хим. акрилил (радикал)
 акрилонитри́л м хим. акрилонитрил
 акролеи́н м хим. акролеин, акриладехид
 акротери́й м арх. акротер (скулптурна украса)
 акселерáтор м 1. авто акселератор, ускорително устройство (на хранителната уредба на двигател) 2. авто педал [ръчка] за газ 3. хим. ускорител; катализатор
 ~, ножи́ый авто педал за газ
 ~, ручно́й авто ръчка за газ

- акселеро́граф *м* акселерограф, самопишещ акселерометър
- акселеро́метр *м* акселерометър (*уред за измерване на ускорението*)
- ~, гидроскопический жироскопен акселерометър
- ~, жидкостный акселерометър с течност
- ~, инерционный инерционен акселерометър
- ~, пьезоэлектрический пиезоелектрически акселерометър
- ~, самопишущий самопишещ акселерометър акселерограф
- аксиальный аксиален, осов
- аксио́ма *ж* аксиома
- аксио́метр *м* кораб. аксиометър (*уред към кормилното устройство на кораб*)
- аксо́ид *м* мат. аксоида
- аксонометри́ческий аксонометричен
- аксономет́рия *ж* аксонометрия
- акт *м* акт [протокол]
- ~, деления ядр. акт на делене
- ~, браковочный акт за брак [бракуване]
- ~, захвата ядр. акт на захващане
- ~, испытания изпитвателен акт [протокол]
- ~, приёмо-сдаточный приемно-предавателен акт [протокол]
- ~, распада акт на разпадане
- акт́ив *м* икон. актив
- активáтор *м* хим. 1. активатор; катализатор (*в биохимията*), промотор 2. луминесциращ примес
- активáция *ж* хим., ядр. активиране, активация, възбуждане; ел. активиране (*напр. на катод*)
- ~, альфа-лучами ядр. активиране с алфалъчи
- ~, до насыщения ядр. активиране до насищане
- ~, нейтронная ядр. активиране с неутрони, неутронно активиране
- ~, резонансная ядр. резонансно активиране
- ~, теплоносителя ядр. активиране на топлоносителя
- активизáтор *м* активатор, активиращо средство; ускорител
- активизи́рование *с* хим., ядр., ел. активиране
- активизи́рованный активиран, възбуден
- активизи́ровать 1. активирам, възбудям, раздвижвам; ускорявам (*реакция*) 2. придавам радиоактивност
- активизи́ровка *ж* вж. активация
- акт́ивность *ж* активност, деятелност; усилена дейност
- ~, введенная ядр. въведена [внесена] активност
- ~, высокая ядр. висока [гореща] активност
- ~, дочерняя ядр. дъщерна активност
- ~, загрязнений ядр. активност от замърсявания
- ~, ионов ядр. активност на йоните
- ~, кажущаяся ядр. привидна [мнима] активност
- ~, магнитная геофиз. магнитна активност
- ~, материнская ядр. материнска активност
- ~, наведенная ядр. индуцирана активност
- ~, насыщенная ядр. наситена активност
- ~, низкая ядр. слаба активност
- ~, объемная ядр. обемна [пространствена] активност
- ~, окислительная хим. окислителна активност (*на окислителното средство*)
- ~, осколочная ядр. активност на парчетата на делене
- ~, первичная ядр. първична [начална] активност
- ~, поверхностная физ. повърхностна активност
- ~, сбросных вод ядр. активност на отпадъчните [отработените] води
- ~, солнечная геофиз. слънчева активност
- ~, флотационная мин. флотационна активност
- ~, химическая химична активност
- ~, электрическая електрическа активност (*напр. в електромедицински уреди*)
- акт́ивный 1. активен, деен, енергичен; действащ 2. радиоактивен
- акти́нап *м* кауч. актинап (активатор)
- актиниды *мн.* хим. актиниди, елементите след актиний (*от торий до лауренций — по редни номера 90 до 103*)
- акт́иний *м* хим. актиний, Ас
- актино́граф *м* геофиз. актинограф (*за регистриране на чистата енергия на Слънцето*)
- актино́иды *мн.* вж. актиниды
- актино́лит *м* минер. актинолит
- ~, тонковолокнистый минер. нефрит
- актино́метр *м* геофиз. актинометър
- актиномет́рия *ж* геофиз. актинометрия
- актиноско́п *м* физ. актиноскоп
- актиноско́пия *ж* физ. актиноскопия
- актиноэлектри́чество *с* физ. актиноелектричество
- актуализ́м *м* геол. актуализъм
- аку́стика *ж* 1. акустика 2. доловимост [улавяне] на звук
- ~, архитектурная архитектурна акустика (*изследва разпространяване и поглъщане на звука в помещения*)
- ~, атмосферная атмосферна акустика
- ~, лучевая геометрична [оптическа] акустика
- ~, пространственная вж. акустика, архитектурная
- ~, строительная строителна акустика
- акустимéтр *м* физ. акустиметър
- акустический акустичен
- акцелерáтор *м* вж. акселератор
- акцелеро́метр *м* вж. акселерометър
- акце́птор *м* акцептор
- ~, водоро́да акцептор на водород
- ~, электро́нов акцептор на електрони
- акцессо́рный акцесорен, допълнителен
- акциде́нтный полигр. акцидентен
- акциде́нция *ж* полигр. акциденция (*общо название на всички видове дребни печатни произведения*)
- аќция *ж* икон. акция
- алаба́ндян *м* минер. алабандин
- аламо́зит *м* минер. аламосит

алгебра *ж* алгебра

~ **булева** Булева алгебра, алгебра на логиката

~, **векторная** векторна алгебра

~, **символическая** *вж.* алгебра **булева**

алгебраически алгебричен

алгол *м* *изч.* алгол, алгоритмичен език

алгоритм *м* *изч.* алгоритъм

~ **автоматического управления** алгоритъм на автоматично управление

~, **игровой** игров алгоритъм, алгоритъм на игра

~ **конструирования** алгоритъм на конструиране

~ **микропрограммного управления** алгоритъм на микропрограмно управление

~ **минимизации** алгоритъм на минимизиране

~ **построения** алгоритъм на построяване [съставяне]

~ **программно управляемой машины** алгоритъм на машина с програмно управление

~ **проектирования** алгоритъм на [за] проектиране

~ **работы** алгоритъм на работа

~ **распознавания** алгоритъм за разпознаване, алгоритъм (на процедура) за разпознаване на образи

~ **синтеза** алгоритъм на синтез, алгоритъм (на процес) за синтезиране

~ **системы** алгоритъм на система

~ **управления** алгоритъм на управлението

~ **устройства ввода** алгоритъм на входно устройство

~ **функционирования** алгоритъм на действие, работен алгоритъм

алгоритмизация *ж* *изч.* алгоритмизация

~ **процессов** алгоритмизация на процесите

алгоритм *м* *см.* алгоритъм

алебастр *м* алебастр, природен (*ситнозърнест*) гипс

алебастровый алебастров, гипсов

александрит *м* *минер.* александрит

алигнин *м* алигнин (*хартиен заменител на памук*)

алидада *ж* алидада (*инструмент за отчитане на ъгли*)

ализарин *м* 1. *хим.* ализарин, дихидроксинантрахинон 2. *текст.* ализарин

аликвотный съответстващ, аликвотен; *мат.* дялящ се без остатък

алит *м* алит (*главна съставна част на портландцимент*)

алитирование *с мет.* алитиране, повърхностно алуминизиране, насищане на повърхностния слой с алуминий

~, **газовое** газово алитиране

~, **жидкостное** течено алитиране

~, **электролитическое** електролитно алитиране

алитированный алитиран, повърхностно алуминизиран, наситен [покрыт] с алуминий (*за повърхностен слой*)

алитировать алитирам, покривам с алуминий

алифатический *хим.* алифатен, мастен

алициклический *хим.* алициклен; циклоалифатен

алкализация *ж* *хим.* алкализация

алкализировать *хим.* алкализирам, правя основен

алкалометр *м* *хим.* алкалометър

алкалометрия *ж* *хим.* алкалометрия

алкалоид *м* *хим.* алкалоид

алкалоидный *хим.* алкалоиден

алканы *мн* *хим.* алкани, наситени [предельни] въглеводороди, парафини

алкены *мн* *хим.* алкени, алкилени, етиленови (ненаситени) въглеводороди, олефини

алкил *м* *хим.* алкил, алкилов радикал

~, **бромистый** алкилбромид

~, **галогидный** алкилхалогенид

~, **йодистый** алкилийодид

~, **хлористый** алкилхлорид

алкиламин *м* *хим.* алкиламин

алкилбензин *м* *хим.* алкилбензин

алкилирование *с хим.* алкилиране (*замяна на водороден атом с алкилна група*)

~, **восстановительное** възстановително [редукционно] алкилиране

~, **термическое** термично алкилиране

алкилированный алкилиран

алкилировать алкилирам, заменям (*водороден атом*) с алкилна група

алкоголизация *ж* *хим.* алкохолизация; спиртосване, увеличаване на алкохолното съдържание; обработване [примесване] с алкохол

алкоголометр *м* спиртомер, уред за (измерване на) алкохолното съдържание

алкоголь *м* *хим.* алкохол, етилов алкохол; спирт (*във фармацевтиката*)

~, **абсолютный** абсолютен [безводен] алкохол

~, **вторичный** вторичен алкохол

~, **многоатомный** много-{поли-}валентен алкохол

алкогольный алкохолен

алкоголят *м* *хим.* алкохолат

алкозоль *м* *хим.* алкохолен спиртен зол, алкозол

алланит *м* *минер.* аланит, ортит

аллемонит *м* *минер.* алемонит, арсеноантимон

аллен *м* *хим.* ален, пропадиен

алил *м* *хим.* алил, алилов радикал

алилилен *м* *хим.* алилен, метилацетилен, пропиен

алиловый алилов, алил-

аллоксан *м* *хим.* алоксан, мезоксалилкарбамид

аллонж *м* *хим.* наставка, удължител (*в лабораторни апарати*)

аллопрен *м* *кауч.* алопрен

аллотропический алотропен

аллотропия *ж* *хим.* алотропия, аломорфизъм (*съществуване на химичен елемент в две или повече модификации*)

~ **железа** алотропна модификация на желязото

алохтонный *петр.* алохтонен, пренесен на ново място (*за полезни изкопаеми и др., намиращи се не на местообразуването си*)

аллювиален геол. алувиален, наносен
аллювий м 1. геол. алувий (следледникова епоха) 2. речен нанос
алмаз м 1. минер. диамант, елмаз 2. обр. мет. диамант (за обработване на най-твърди материали)
~, аморфный минер. карбонат, карбонадо, черен диамант (използва се при диамантно сондиране и при шлифоване)
~, стеклорезный елмаз за рязане на стъкло
~, технический технически диамант
~, чёрный минер. черен диамант
алмазonoсный минер. диамантоносен
алмазный диамантен, елмазен
алмазодержатель м държач на диамант напр. при изравняване на шлифовъчни дискове)
албонж м вж. албонж
алоскоп м ж.т. алоскоп
алудур м мет., търг. дурал, алудур (износостойчива сплав на алуминий с магнезий, силиций, мед и др.)
алунд м алунд, електрокорунд, (чист) алуминиев окис (абразивен материал)
алунит м минер. алунит, природна калиево-алуминиева стипца
алфавит м азбука; код
~, входной изч. входна азбука
~ состояний изч. азбука на състоянията
~, телеграфный телеграфна азбука
альбедо с физ., астр. алbedo, отражателна способност
альбедометр м геофиз. албедометър
альбит м минер. албит, натриев фелдшпат
альбумин м хим. 1. албумин, протеинов белтък 2. технически белтък
альбуминат м хим. албуминат
альвейер (альвээр) м лостова маслена помпа (на турбина)
альгинат м текст. алгинат
альграфия ж 1. полигр. алграфия (литографско печатане) 2. текст. алграфия (печатане на тъкани)
альдегид м хим. алдехид (характеризира се с групата СНО)
~, акриловый акрилов алдехид
~, бензoйный бензалдехид
~, валерьяновый валерианов алдехид
~, гликолевый гликолов алдехид
~, глицеринoвый глицеринов алдехид
~, капроноовый капронов [хексанов] алдехид
~, масляный маслен алдехид, бутиралдехид
~, муравьиный мравчен алдехид, формалдехид
~, уксусный оцетен алдехид, ацеталдехид
~, фталевый фталов алдехид
альдегидный алдехиден, съдържащ групата СНО
альдегидокислoта ж алдехидкарбонова киселина
альдегидоспирт м алдехидалкохол, алдол
альдоза ж алдоза, въгледрихрат-алдехид
альдолаза ж алдолаза (ензим)
альдол м алдол (1,3-хидроксиалдехид); алдол, ацеталдол, 3-хидроксибутанол

альдрей м мет., търг. алдрей (машиностроителна алуминиева сплав с магнезий и силиций)
альзен м мет., търг. алзен (алуминий-цинкова сплав)
алькомакс м мет., търг. алкомакс (магнитна сплав)
алькусин м мет., търг. алкусин (лагерна сплав на алуминиева основа)
альмандин м минер. алмандин
альни м вж. альнико
альнико м, с мет., търг. алнико (желязо-алуминий-никел-кобалтова сплав за силни постоянни магнити)
альпакá ж 1. мет. алпакá, ново сребро (мед-никел-цинкова сплав) 2. текст. влакно-алпакá (от ламе); тъкан от влакна алпакá
альпакс м леяр. силумин (алуминий-силициева сплав)
альтайт м минер. алтайт
альтернатор м ел. алтернатор, генератор за променлив ток
альтиграф м геофиз. алтиграф, самопишеш висотомер; барограф
альтиметр м геофиз. алтиметър, висотомер
альтитуда ж геод. превишение (над морското равнище)
~, абсолютная абсолютно превишение
~ места превишение на място
~, ортометрическая ортометрично превишение
~, относительная относително превишение
~, условная вж. алтитуда, относительная
альфа-активность ж ядр. алфа-(радио-)активност
альфа-ветвь ж ядр. алфа-разклонение
альфа-вoлны мн алфа-вълни (в електромедицината)
альфа-дозиметр м ядр. дозиметър за (измерване на) алфа-излъчване
альфа-железо с мет. алфа-желязо, ферит
альфа-излучатель м ядр. алфа-излъчвател
альфа-излучение с ядр. алфа-излъчване
альфа-латунь ж мет. алфа-месинг (със съдържание на цинк до 36%)
альфа-лучи мн ядр. алфа-лъчи
альфаметр м топл. алфаметър
альфа-облучение с ядр. облъчване с алфа-лъчи
альфа-радиоактивность ж ядр. алфа-радиоактивност
альфа-распад м ядр. алфа-разпадане
альфа-спектрометр м ядр. алфа-спектрометър, спектрометър за алфа-лъчи
альфа-счётчик м алфа-брояч, брояч на алфа-частици
альфа-толщинометр м мет. алфа-дебелометър
альфатрон м авт. алфатрон, радиоактивен вакуумметър
альфа-целлюлоза ж харт. алфа-целулоза
альфа-частица ж ядр. алфа-частица
~ большoй энeргии ядр. алфа-частица с голяма [висока] енергия
альфoль м мет. алуминиево фолио
алюдур м вж. алудур

алюмёлъ *м мет., търг.* алумел (*труднотопима никелова сплав с манган, силиций, алюминий и др.*)

алюминат *м хим.* алуминат, сол на алуминиев хидроокис [алуминиева киселина]

~ **ка́лия** калиев алуминат

~ **ка́льция** калциев алуминат

~ **на́трия** натриев алуминат

алюминиевокислый алуминатен, -алуминат

алюминиевый алуминиев, съдържащ алуминий

алюминизация *ж мет.* алуминизация, алитиране, обработване [покриване] с алуминий

алюминий *м хим.* алуминий, Al

~, **азотнокислый** алуминиев нитрат

~, **азотистый** алуминиев нитрид

~, **бромистый** алуминиев бромид

~ **в порошок** *мет.* алуминий на прах

~ **в чушках** *мет.* алуминий на блокове

~, **вторичный** *мет.* вторичен алуминий (*след претопяване*)

~, **йодистый** алуминиев йодид

~, **катодный** катоден алуминий

~, **листовой** *мет.* алуминий на листа, алуминиева ламарина

~, **первичный** *мет.* първичен [металургичен] алуминий (*след електролитно получаване или след първо топене*)

~, **полосовой** *мет.* алуминий на ивици [лента], алуминиев чембер

~, **порошкообразный** *вж.* алюминий в порошок

~, **прутковый** *мет.* алуминий на пръти

~, **сернокислый** алуминиев сулфат

~, **тонколистовой** *мет.* тънка алуминиева ламарина

~, **уксуснокислый** алуминиев ацетат

~, **фосфорнокислый** алуминиев фосфат

~, **хлористый** алуминиев хлорид

~, **чушковый** *вж.* алюминий в чушках

алюминирование *с вж.* алуминизация

алюминированный *мет.* алуминиран, алитиран, покрит с алуминий

алюминит *м минер.* алуминит

алюминон *м хим.* алуминон, амониева сол на ауринтрикарбонова киселина

алюминотермический *мет.* алуминотермичен, алумотермичен

алюминотермия *ж мет., зав.* алуминотермия, алумотермия (*метод за редукция и метод за заваряване*)

алюмогел *м хим.* алумогел

алюмосиликат *м хим.* алумосиликат

алюмотермия *ж вж.* алуминотермия

амазонит *м минер.* амазонит

амальгама *ж мет.* амалгама

~, **зеркальная** амалгама за огледала (*калаена*)

~, **золотая** златна амалгама

~, **оловянная** калаена амалгама

~, **ртутная** живачна амалгама

амальгаматор *м приспособление [маса] за амалгамиране*

амальгамация *ж амалгамация, амалгамиране*

амальгамировать амалгамирам

амальгамный амалгамен

амарантит *м минер.* амарантит

амбар *м склад, хранилище; магазин (за запаси)*

~, **закромный** *с ст.* бункерно (зърно-)хранилище, склад-кула

~, **напольный** склад за разполагане на товарите върху пода

амбос *м наковалня; рог на наковалня*

амбразура *ж 1. мет.* амбразура, (конусообразен) отвор (*напр. на пещ*) *2. арх.* амбразура, отвор в стена *3. воен.* амбразура, отвор за стрелба

~ **горелки** амбразура на горелка (*напр. на котел*)

~ **домны** амбразура на висока пещ

~, **коническая** конусна [конусообразна] амбразура

~, **оконная стр.** прозоречен отвор

~, **прямоугольная** правоъгълна амбразура

~, **фурменная** амбразура за фурма [дюза] (*напр. на висока пещ*)

~, **шлаковая** отвор на шлакотейка, отвор за изпускане [изтичане] на шлака

~, **эжекторная** ежекторна амбразура

амбушюр *м микрофонна предпазна каначка*

америчий *м хим.* америций, Am

аметист *м минер.* аметист (*виолетова разновидност на кварца*)

аметрический *изм.* несъразмерен

амиант *м минер.* 1. амиант, актинолитов азбест (*влакнеста разновидност на актинолита*) *2. стрит [смлян] талк*

амигдалин *м хим.* амигдалин

амид *м хим.* амид

~, **внутренний** вътрешен амид

~ **кислоты** амид на киселина (*произлязъл от замяна на хидроксилна с аминогрупа*)

~ **металла** метален амид (*произлязъл от замяна на водорода в NH₃ с метал*)

~ **муравьиной кислоты** формамид, амид на мравчената киселина

~ **уксусной кислоты** ацетамид, амид на оцетната киселина

~ **щавелевой кислоты** амид на оксаловата киселина

амидирование *с хим.* амидиране, превръщане в амид

амидобензол *м вж.* аминобензол

амидогруппа *ж вж.* аминогруппа

амидокислота *ж вж.* аминокислота

амил *м хим.* амил-, амилова група

~, **хлористый** *вж.* амилхлорид

амилацетат *м амилацетат*

амилловый амилов (*съдържащ амилова група*)

амилхлорид *м амилхлорид*

амин *м хим.* амин, съдържащ аминогрупа

~, **ароматический** ароматен амин

~, **вторичный** вторичен амин

~, **жирный** мастен [алифатен] амин

~, **первичный** първичен амин

~, **третичный** третичен амин

аминирование *с хим.* аминиране, въвеждане на аминогрупа (*в органични съединения*)

~ **пита́тельной воды́** *топл.* амиширане на подхранващата вода (*на котел*)
аминоазокраси́тель *м текст.* аминоазсбаг-рило
аминоальдегид *м хим.* аминоалдехид
аминоацетон *м хим.* аминоацетон
аминобензол *м хим.* аминобензол, анилин
аминогруппа *ж хим.* аминогрупа, аминова група
аминокапролакта́м *м хим.* аминокапролакта́м
аминокетон *м хим.* аминокетон
аминокислота́ *ж хим.* аминокиселина
~, **карбо́новая** аминокарбонова киселина
аминонитрил *м хим.* аминокнитрил
аминопла́ст *м хим.* аминопластмаса, термо-реактивна пластмаса, получена от амин и алдехид (*напр. полопас*)
аминоса́хар *м хим.* аминозахар, амин на въгледехидрати
аминосо́едине́ние *с хим.* аминосъединение
аминоспи́рт *м хим.* аминоалкохол, хидрокси-амин
аминофено́л *м хим.* аминифенол
~, **солянокислый** аминифенол хидрохлорид
аминохлорид *м хим.* аминохлорид
амы́ны *мн.* жи́рного ря́да *хим.* алифатни амини
аммиа́к *м хим.* амоняк
~, **газообра́зный** газообразен амоняк
~, **жи́дкий** течен амоняк
~, **лету́чий** летлив амоняк
~, **связа́нный** свързан (*под форма на съеди-нение*) амоняк
~, **сжи́женный** втечен амоняк
аммиака́т *м хим.* амиакат
аммиа́чный амонячен
аммона́л *м* амонал (*взривно вещество*)
аммо́ний *м хим.* амоний (*радикал*); амониева група
~, **азотнокислый** амониев нитрат, амониева селитра
~, **двууглекислый** амониев бикарбонат
~, **двуххромовокислый** амониев бихромат
~, **йодистый** амониев йодид
~, **карбаминовокислый** амониев карбамат
~ **-катиониро́вание** *с* амониево катиониране (*филтруване на вода през катионнооб-менен материал*)
~, **кремнефтористый** амониев силикофлуо-рид, амониев хексафлуоросиликат
~, **надсернокислый** амониев персулфат
~, **родани́стый** амониев тиоцианат
~, **серни́стый** амониев сулфид
~, **серноватистокислый** амониев тиосулфат
~, **сернокислый** амониев сулфат
~, **углекислый** амониев карбонат
~, **фосфорнокислый** амониев фосфат
~, **фтористый** амониев флуорид
~, **хлористый** амониев хлорид
~, **хлорнокислый** амониев перхлорат
~, **хромовокислый** амониев хромат
~, **щавелевокислый** амониев оксалат
аммониты́ *мн. мин.* амонити (*взривни веществ-ва*)
аммофо́с *м* амофос (*изкуствен тор от амониев сулфат*)

амортиза́тор *м* амортизатор, амортисьор; гасител, омекотител, смекчител (*на вибра-ции, трептения, удари*); демпфер; буфер
~ **вибра́ции** виброгасител
~, **гидравли́ческий** хидравличесен амортизатор
~, **гидропневмати́ческий** хидропневматичен амортизатор
~, **жи́дкостно-возду́шный** *вж.* амортиза́тор, гидропневмати́ческий
~, **жи́дкостный** *вж.* амортиза́тор, гидрав-ли́ческий
~, **ма́сляный** маслен [течен] амортизатор; маслена възглавница
~, **механи́ческий** механичен амортизатор
~ **нака́та** *воен.* амортизатор на връщателния механизъм (*на оръдие*)
~, **плу́нжерный** плунжерен [бутален] аморти-затор
~, **пневмати́ческий** пневматичен [въздушен] амортиза́тор
~ **подвесе́ки** *авто* амортизатор на окачването
~, **пружи́нный** пружинен амортизатор
~, **рези́новый** гумен амортизатор
~, **рессо́рный** ресорен амортизатор
~ **трéния** *вж.* амортиза́тор, **фрикцио́нный**
~, **фрикцио́нный** фрикционен [триещ] аморти-затор
амортизацио́нный 1. *маш.* амортизираш, смекчаващ, омекотителен 2. *икон.* аморти-зационен
амортиза́ция *ж* 1. *маш.* амортизиране, смек-чаване, омекотяване (*на вибрации, трепте-ния, удари*) 2. *икон.* амортизация
амортизи́ровать 1. *маш.* амортизирам, смек-чавам, омекотявам 2. *икон.* амортизирам
аморфи́зм *м геол.* аморфизъм
аморфный аморфен, некристален, който е без кристална структура
ампе́р *м ел.* ампер
~, **абсолю́тный** абсолютен ампер
~, **междунаро́дный** международен ампер
~ **-мину́та** амперминута
~ **-секу́нда** амперсекунда
~ **-час** амперчас
ампервита́ки *мн* ампернавивки
~ **возбужде́ния** ампернавивки за възбуж-дане
~, **встрéчные** *вж.* ампервита́ки, **проти́во-действующие**
~, **намагни́чивающие** намагнитващи ампер-навивки
~, **попере́чные** напречни ампернавивки
~, **проти́водействующие** противопосочни ам-пернавивки
~ **сердечни́ка** ампернавивки на сърцевината (*напр. на трансформатор*)
~, **удельные** специфични ампернавивки
~ **яко́ря** ампернавивки на котвата (*напр. на електрическа машина*)
ампервита́к *м* ампернавивка
ампервольтме́тр *м ел.* ампервольтметър, аво-метър
амперме́тр *м ел.* амперметър
~, **детекто́рный** амперметър от детекторна система, пост яннотоков амперметър

- ~, индукционнѣй амперметър от индукционна система, индукционен амперметър
- ~, магнитоелектрически амперметър от магнитоелектрическа система, магнитоелектричен амперметър
- ~ переменного тѣка амперметър за променлив ток
- ~ постоянного тѣка амперметър за постоянен ток
- ~ с подвижной катушкой амперметър с подвижна бобинка
- ~, тепловой амперметър от термична система, термичен амперметър, амперметър с нажежаема нишка
- ~, электродинамический амперметър от електродинамична система, електродинамичен амперметър
- ~, электромагнитный амперметър от електромагнитна система, електромагнитен амперметър
- ампир *м арх.* амфир (художествен стил)
- амплидѣн *м ел.* амплидин, електромашинен усилвател (с напречно поле)
- амплитрѣн *м елн.* амплитрон
- амплитуда *ж* 1. амплитуда, (най-голямо) отклонение; размах 2. диапазон; интервал; отклонение
- ~ импулса амплитуда на импулс
- ~ качания амплитуда на люлеене
- ~ качки кораб. отклонение при клатене [люлеене] (на кораб)
- ~ колебаний физ. амплитуда на трептения
- ~, комплексная *ел.* комплексна амплитуда
- ~ напряжения *ел.* амплитуда [отклонение], на напрежението
- ~, пѣковая върхово отклонение
- ~ помехи радио амплитуда на смущения
- ~, резонансная резонансна амплитуда
- ~ сигнала изображения *телев.* размах на сигнала на изображението
- ~ синхросигнала *тлв.* размах на синхросигнала
- ~, среднеквадратичная средноквадратична амплитуда
- ~, суточная метео денонощна амплитуда (напр. на измененията на температурата)
- ~ тѣка *ел.* амплитуда на тѣка
- ~, угловая ъглова амплитуда
- ~ цикла циклова амплитуда, отклонение
- ~, ядерная ядрена амплитуда
- ампула *ж* ампула, (запоена за стерилно съхраняване) стѣкленица [стѣклена трѣбичка]
- ~ уровня геод. ампула [стѣкленица] на либела
- амсилѣтра *ж хим.* амониева селитра
- амфибия *ж авто* амфибия (транспортно средство, което може да се движи по суша и по вода), автомобил-амфибия
- амфибол-асбѣст *м минер.* амфибол-азбест
- амфиболѣт *м петр.* амфиболит (метаморфна амфиболплагиоклазна скала)
- амфиболы *мн минер.* амфиболи (силикатни материали със сложен химичен състав)
- амфолѣт *м* амфолит, амфотерен електролит
- амфотѣрность *ж* амфотерност (способност на някои вещества да проявяват или кисели, или основни свойства)
- амфотѣрный амфотерен
- анаглиф *м геод.* анаглиф
- анализ *м* анализ
- ~, абсорбционный хим. абсорбиционен анализ
- ~, активационный хим. активационен анализ
- ~, амплитудный ядр. амплитуден анализ (на импулси)
- ~, бесстружковой безстружков анализ (без да се засяга целостта на анализирания предмет)
- ~, валовой *вж.* анализ, элементный
- ~, векторный мат. векторен анализ
- ~, весовой хим. тегловен [гравиметричен] анализ
- ~, вещественный хим. веществен [фазов] анализ
- ~, выборочный избирателен [селективен] анализ
- ~, газовый хим. анализ на газ, газов анализ
- ~, газометрический газометричен [газообмен] анализ
- ~, гармонический 1. мат. хармоничен анализ 2. радио честотен анализ
- ~, гравиметрический *вж.* анализ, весовой
- ~, гранулометрический *вж.* анализ, ситовой
- ~, динамический динамичен [силов] анализ
- ~, дисперсионный хим. дисперсионен анализ
- ~, дробный фракционен анализ
- ~, дѣмных газов анализ на дѣмни газове
- ~, дюрометрический анализ на твърдост
- ~, зерновой ситов анализ; *леяр.* проба за зърнистост (на пясѣци и др.)
- ~ излучения анализ на лѣчение
- ~, изотопный ядр. изотопен анализ
- ~ импульсов, амплитудный ядр. амплитуден анализ на импулси
- ~, инфракрасный инфрачервен спектроскопен анализ
- ~, капельный хим. капков анализ
- ~, качественный хим. качествен анализ
- ~, керновый мин. ядков анализ
- ~, кинематический кинематичен анализ
- ~, количественный количествен анализ
- ~, колориметрический колориметричен анализ
- ~, контрольный контролен анализ
- ~, кристаллографический кристалографен анализ
- ~, кристаллооптический оптически анализ на кристали
- ~, люминесцентный луминесцентен анализ
- ~, масс-спектрометрический ядр. масов спектрометричен анализ
- ~, математический математичен анализ, аналитично изследване
- ~, металлографический металографичен анализ
- ~ методом изотопных индикаторов ядр. индикаторен анализ

- ~ механизмов, структурный *мех.* анализ на механизмите
- ~, механический механичен [ситов] анализ
- ~, микроскопический анализ на [под] микроскоп, микроскопичен анализ
- ~, микроструктурный микроструктурен анализ
- ~, микрохимический микрохимичен анализ, (*химичен*) микроанализ
- ~, минералогический минералогичен анализ
- ~ мокрым путём *хим.* мокър анализ
- ~, молекулярный молекулярен анализ
- ~, непрерывный непрекъснат анализ
- ~, нефелометрический нефелометричен анализ, нефелометрия
- ~, общий общ [пълнен] анализ
- ~, объёмный обемен анализ
- ~, оптический оптичен анализ
- ~, органический *хим.* органичен анализ
- ~, органолептический *хим.* органолептичен анализ
- ~ паяльной трубкой анализ с лабораторна духалка
- ~, полный пълен анализ
- ~, поляриметрический поляриметричен анализ, поляриметрия
- ~, потенциометрический потенциометричен анализ
- ~, почвенный анализ на почва
- ~, пробирный анализ за определяне на количеството метал в руда [сплав]; анализ за установяване пробата на метала (*в благородни сплави*)
- ~, проверочный контролен анализ, аналитичен контрол
- ~, производственный (*текущ*) производствен анализ
- ~, радиометрический ядр. радиометричен анализ
- ~, рентгенографический рентгенографен анализ
- ~, рентгеноспектральный рентгеноспектрален анализ, спектрален рентгенов анализ
- ~, рентгеноструктурный рентгеноструктурен анализ
- ~, рентгенофазовый фазов рентгенов анализ (*на кристали*)
- ~, седиментационный седиментационен [утаечен] анализ
- ~, серийный сериен анализ (*отнасящ се за определена серия*)
- ~, силовой силов анализ
- ~ систем *изч.* систем-анализ
- ~, ситовый ситов [гранулометричен] анализ
- ~, скоростной експресанализ
- ~, спектральный спектрален анализ
- ~, спектрофотометрический спектрофотометричен анализ, абсорбиционен спектрален анализ
- ~, структурный структурен анализ
- ~ сухим путём *хим.* сух анализ
- ~, термический термичен анализ, термоанализ
- ~, термодинамический термодинамичен анализ
- ~, технический технически анализ
- ~ топлива, элементарный анализ за определяне (процентното съдържание) на съставните елементи на горивото, елементен анализ на горивото
- ~, ускоренный *вж.* анализ, скоростной
- ~, фазовый фазов анализ, анализ на фазите
- ~, функциональный функционален анализ, определяне на функционалните групи
- ~, химический химичен анализ
- ~, хроматографический хроматографичен анализ, хроматография
- ~, частотный честотен анализ
- ~, численный *изч.* числен анализ
- ~ экспериментальных данных анализ на опитни [експериментални] данни
- ~, электрический електрически анализ
- ~, электровесовой електроветежовен [электрогравиметричен] анализ
- ~, электрометрический електрометричен анализ
- ~, элементарный *вж.* анализ, элементный
- ~, элементный анализ за определяне (процентното съдържание) на съставните елементи, елементен анализ
- анализатор *м* 1. анализатор, анализиращо устройство 2. *опт.* анализатор (*поляризационна призма*)
- ~, амплитудный амплитуден анализатор
- ~ «видимая речь» *ак.* образен анализатор
- ~ времени задержки ядр. анализатор на времето на задържане
- ~, временной ядр. временен анализатор
- ~, газовый *хим.* газов анализатор, газанализатор
- ~, гармонический хармоничен анализатор
- ~, дифференциальный *изч., физ.* дифференциален анализатор
- ~ звука *физ.* анализатор на звука
- ~ изотопов ядр. изотопен анализатор
- ~, ионный ядр. йонен анализатор
- ~, линейный *физ.* линеен анализатор
- ~, магнитный *физ.* магнитен анализатор
- ~, оптический *физ.* оптичен анализатор
- ~, резонансный *физ.* резонансов анализатор
- ~, световой *физ.* анализатор на светлината, светлинен анализатор
- ~ совпадений ядр. анализатор на съвпадения
- ~ спектра *физ., мет.* спектрален анализатор
- ~, частотный радио честотен анализатор
- ~, цифровой дифференциальный *изч.* цифров дифференциален анализатор
- ~, электронный електронен анализатор
- анализирование с анализиране
- анализировать анализирам, подлагам на анализ
- аналитический аналитичен
- аналог *м* аналог, аналогов елемент
- ~, векторный *мат.* векторен аналог
- ~, динамический *мат.* динамичен аналог
- ~, квантовый ядр. квантов аналог
- ~, физический физичен аналог
- ~, цифровой цифрова аналогова машина (*работи по метода за непосредствена аналогия*)

аналогичный аналогичен, сходен, подобен
аналогия *ж* аналогия, сходство, подобие
 ~, **гидравлическая** хидравлична аналогия
 ~, **мембранная** мембранна аналогия (*в сопротивлении на материалите*)
аналого-цифровой *изч.* аналого-цифров
анамезит *м* *петр.* анамезит (*базалтова скала*)
анаморфизм *м* *геол.* анаморфизъм, конструктивен метаморфизъм
анаморфоза *ж* анаморфоза
анастигмат *м* *опт.* анастигмат
анатаз *м* *минер.* анатаз, титанов двуокис
анаэробный анаэробен, който се развива в отсъствие на въздух [кислород]
ангар *м* *ав.* хангар
ангидрид *м* *хим.* анхидрид
 ~, **азотистый** двуазотен триокис, азотен(III) окис
 ~, **азотный** двуазотен петоокис, азотен(V) окис
 ~, **борный** борен окис, двуборен триокис
 ~ **кислоты** анхидрид на киселина
 ~, **кислотный** киселинен анхидрид
 ~, **основный** основен [базичен] анхидрид
 ~, **сернистый** серен двуокис, серен(IV) окис
 ~, **серный** серен триокис, серен(VI) окис
 ~, **угольный** въглероден двуокис, въгледвуокис, въглероден (IV) окис
 ~, **уксусный** оцетен анхидрид
 ~, **фосфорный** двуфосфорен петоокис, фосфорен(V) окис
ангидридный анхидриден, -анхидрид
ангидрит *м* *минер.* гипс-анхидрит, безводен [калциев] сулфат
ангидритовый анхидритов, съдържащ анхидрит [калциев сулфат]
ангоб *м* *керам.* ангоб, лицев глинен слой (с декоративна цел)
ангстрем *м* ангстрём (*единица за дължина, равна на 10^{-8} см*)
андалузит *м* *минер.* андалузит, алуминиев силикат
андезин *м* *минер.* андезин (*от групата плагиоклази*)
андезит *м* *петр.* андезит (*втвърдена лава*)
анемограф *м* *метео* анемограф, самопишещ ветромер
анемоклинограф *м* *метео* анемоклинограф (*за наклона на вятъра спрямо хоризонталната плоскост*)
анемометр *м* 1. *метео* анемометър, ветромер 2. *топл.* скоростометр (*на газове в тръбопроводах*)
 ~ с **вертушками** пропелерен анемометър
 ~, **болومترический** болометрически анемометър
 ~, **контактный** контактен анемометър
 ~, **крыльчатый** перков ветромер
 ~, **термоэлектрический** термоелектрически анемометър, термоанемометър
 ~, **чашечный** чашков ветромер
анеометрия *ж* *метео* анемометрия
анеморумбограф *м* *вж.* **анемограф**
анемотахограмма *ж* *метео* анемотахограма

анемотахометр *м* *метео* анемотахометър
анероид *м* *метео* анероид, анероиден [мембранен] барометър
анестезин *м* *хим.* анестезин
анид *м* *анид* (*произвеждащо се в СССР из кустовено влакно, близко по свойства до найлоново влакно*)
анизидин *м* *хим.* анизидин, метоксианилин
анизол *м* *хим.* анизол, метоксибензол
анизометрический *крис.* анизометричен
анизотермический *физ.* анизотермичен
анизотропия *ж* анизотропия (*нееднаквост на физическите и други свойства*)
 ~, **диамагнитная** диамагнитна анизотропия
 ~ **кристалла** анизотропия на кристала
 ~ **кристаллической структуры** анизотропия на кристалната структура
 ~, **однонаправленная** едноразсочна анизотропия
анизотропный анизотропен
анилин *м* *хим.* анилин, аминобензол
 ~-**сырец** *м* суров анилин (*недестилиран*)
 ~, **черный** *текст.* анилиново черно
анилиновый анилинов
анимикит *м* *минер.* анимикит, сребърен антимонид
анион *м* *физ., хим.* анион
анионирование с аниониране (*за омекотяване на вода*)
анионит *м* анионит, анионно-обменен материал
анионный анионен
анкер *м* 1. *маш.* котва, анкер 2. *стр.* укрепваща [укрепителна, закотвяща, съединителна] скоба; (*опъваща*) връзка; болт, анкер
 ~ **горного крепления** *мин.* крепежна [укрепваща] скоба, съединителна (*таванна*) връзка
 ~, **поперечный** *стр.* напречна скоба, болт
 ~, **продольный** *стр.* надлъжна (укрепваща) връзка
 ~, **распорный** *стр.* клинова връзка, укрепване с клин
 ~, **стяжной** *стр.* стягащ [затягащ] болт
 ~, **цилиндрический** *стр.* цилиндричен болт [анкер]
анкерит *м* *минер.* анкерит
анкерный закотвящ, укрепващ, съединителен, анкерен; котвен
анкеровка *ж* закотвяне, захващане, укрепване, вързване
анкерок *м* *кораб.* буре за вода (*на спасителна лодка*)
анкеровщик *м* работник по укрепване [укрепителни работи]
аннигилятор *м* *мат.* анихилатор
аннигиляция *ж* *ядр.* анихилация
 ~ **антинейтрона** анихилация на антинеутрон
 ~, **двухфотонная** двуфотонна [двуквантова] анихилация
 ~ **на лету** анихилация в движение
 ~ **позитрона** анихилация на позитрон

~ **электронно-позитронной пары** аниhilация на електронно-позитронна двойка
аннулятор *м. вж. аннигилятор*
анод *м. ел.* анод, положителен електрод [полюс]
 ~, **внутренний** вътрешен анод
 ~ **возбуждения** възбуждащ анод
 ~, **вращающийся** въртящ се анод
 ~, **вспомогательный** спомагателен [помощен] анод
 ~ **гетеродина** радио осцилаторен анод (*на смесителна лампа*)
 ~, **главный** главен анод
 ~, **графитный** графитен анод
 ~, **дежурный** *вж. анод, вспомогательный*
 ~, **кольцевой** пръстеновиден анод
 ~, **многоцелевой** многопроцепен анод
 ~, **никелевый** *галв. никелов* анод
 ~, **поджигающий** запалващ [пусков] анод
 ~, **полый** кух анод
 ~, **пусковой** *вж. анод, поджигающий*
 ~, **рабочий** *вж. анод, главный*
 ~, **ускоряющий** ускоряващ анод
 ~, **фокусирующий** фокусиращ анод
анодизация *вж. анодирование*
анодирование *с галв. анодирание, анодно окисляване [оксидиране], елоксиране*
анодировать анодирам, окислявам (анодно), елоксирам
анодный аноден
анододержатель *галв. държач на анод*
аноксит *м. минер. аноксит (разновидност на каолин)*
анолит *м. хим., ел. анолит (частта от електролита, намираща се близко около анода)*
 аноден електролит
аномалия *ж. аномалия, неправилност, ненормалност; отклонение (от норма)*
 ~, **высокочастотная** високочестотна аномалия (*при разпространение на радиовълни*)
 ~, **газовая** газова аномалия
 ~, **глубинная** *геол. дълбочинна аномалия (от причинител, намиращ се дълбоко под земната повърхност)*
 ~, **гравиметрическая** *геод. гравиметрична аномалия*
 ~, **гравитационная** *вж. аномалия силы тяжести*
 ~, **изостатическая** *геод. изостатична аномалия*
 ~, **локальная** *геофиз. местна аномалия*
 ~, **магнитная** *геод. магнитна аномалия*
 ~, **оптическая** *геофиз. оптична аномалия*
 ~, **поверхностная** *геол. повърхностна аномалия (от причинител, намиращ се плитко или на земната повърхност)*
 ~ **радиоактивности** аномалия на радиоактивността
 ~, **региональная** *геофиз. регионална аномалия*
 ~ **силы тяжести** аномалия на силата на тежестта, гравитационна аномалия
 ~ **структуры** аномалия на структурата
 ~, **топографическая** *геод. топографска аномалия*

аномальный аномален, необикновен; неправилен; ненормален
аномеры *мн. аномери (изомери при циклическите форми на захарите)*
анортит *м. минер. анортит, калциев фелдшпат*
ансамбль *м. 1. съвкупност, общо действие, общност 2. арх. ансамбъл, (единна архитектурна) композиция, комплекс 3. ел. семейство (характеристики)*
 ~, **активный** съвкупност [общо действие] на активни фактори
 ~, **канонический** *ядр. каноничен ансамбъл*
 ~, **критический** *ядр. критичен ансамбъл*
 ~ **сообщений** *изч. информационен ансамбъл*
 ~, **статистический** статистична съвкупност
 ~, **ядерный** ядрен ансамбъл
антаблемент *м. арх. антаблеман (поддържа на от колони част на архитектурния ред)*
антеклиза *ж. геол. антеклиза*
антенна *ж. радио, тлв. антена*
 ~, **аварийная** аварийна [запасна, резервна] антена
 ~, **автомобильная** автомобилна антена
 ~, **азимутальная** азимутна антена
 ~, **активная** активна антена, антена с директно възбуждане
 ~, **антифединговая** антифадингова [противозатихваща] антена
 ~, **башенная** мачтова [мачтовидна] антена
 ~-**башня** *вж. антенна, башенная*
 ~ **бегущей волны** антена с бягаща вълна
 ~, **бортовая** бордова антена (*напр. на кораб, самолет*)
 ~, **вёерная** ветриловидна антена
 ~, **вертикальная** вертикална антена
 ~, **вибраторная** вибраторна [диполна] антена
 ~, **висячая** (*свободно-*) висеща антена
 ~, **внутренняя** вътрешна [стайна] антена
 ~, **вращающаяся** въртяща се антена
 ~, **всенаправленная** антена с кръгова диаграма на действие [излъчване], всепосочна [ненасочена] антена
 ~, **встроенная** вградена антена (*в апарат, устройство*)
 ~, **выносная** подвижна антена, антена, която се изнася навън
 ~, **горизонтальная** хоризонтална антена
 ~, **двунаправленная** двупосочна антена
 ~, **двухконусная** дву-[би]-конусна антена
 ~, **диапазонная** диапазонна [обхватна] антена
 ~-**диполь** диполна антена
 ~, **директорная** антена с директор или директори
 ~, **диэлектрическая** диелектрична антена
 ~, **длинноволновая** дълговълнова антена
 ~, **ёлочная** антена тип «елха»
 ~, **ёмкостная** капацитивна антена
 ~, **заземлённая** заземена антена
 ~, **замкнутая** затворена антена, антена-шлайф
 ~-**звёздочка** звездообразна антена, антена с върхов капацитет

~, **зеркальная** огледална антена
 ~, **зѳнтична** чадърѳобразна антена
 ~, **коаксиальная** коаксиална антена
 ~, **коллективная** сборна [колективна, обща] антена, антена за използване от няколко апарата
 ~, **комнатная** стайна [вътрешна] антена
 ~, **компенсированная** компенсирана антена
 ~, **конусная** конусна антена
 ~, **корабельная** корабна антена
 ~, **коротковолновая** късовълнова антена
 ~, **крестообразная** кръстообразна [X-образна, хиксообразна] антена
 ~, **круговая** антена за кръгов обзор; антена с кръгова диаграма на действие [излъчване]
 ~, **ленточная** антена от лентов проводник
 ~, **линзовая** лещова антена
 ~, **логарифмическая** логаритмична антена
 ~, **лучевая** антена с насочено действие [излъчване]
 ~, **магнитная** магнитна антена
 ~, **мачта** мачтова антена
 ~, **метелочная** метлообразна антена
 ~, **микроволновая** микровълнова антена
 ~, **многодипольная** многодиполна [многоелементна] антена
 ~, **многоканальная** многоканална антена
 ~, **многоярусная** многоетажна антена
 ~, **направленная** насочена антена, антена с насочено действие [излъчване]
 ~, **наружная** външна антена
 ~, **настроенная** настроена антена
 ~, **ненаправленная** ненасочена антена
 ~, **Г-образная** Г-образна антена
 ~, **Т-образная** Т-образна антена
 ~, **V-образная** V-образна антена
 ~, **общая** присмо-предавателна антена
 ~, **открытая** открита [външна] антена
 ~, **параболическая** антена с параболичен отражател
 ~, **перелгаторная** антена на радиопеленгатор
 ~, **передающая** предавателна [предаваща] антена
 ~, **петлевая** шлайфантена
 ~, **плоская** плоска антена
 ~, **поисковая** вж. **антѳна**, **радиолокационная**
 ~, **приемная** присмна антена
 ~, **рабочая** работна антена
 ~, **радиолокационная** радиолокационна антена
 ~, **рамочная** рамкова антена
 ~, **ромбическая** ромбична антена
 ~, **рупорная** рупорна антена
 ~, **спаренная** сдвоена антена
 ~, **спиральная** спирална антена
 ~, **телевизионная** телевизионна антена
 ~, **телескопическая** телескопна антена
 ~, **турникетная** турникетна антена
 ~, **ферритовая** феритна антена
 ~, **фюзеляжная** корпусна антена
 ~, **цилиндрическая** цилиндрична антена
 ~, **четвертьволновая** четвъртвълнова антена
 ~, **широкополосная** широколентова антена

~, **щелевая** процепна антена
 ~, **штыревая** пръчковидна антена
 ~, **экранированная** екранирана антена
 ~, **эталонная** еталонна [стандартна] антена
антенный антенен
антефикс м арх. антефикс (*украза на покривен корниз*)
антиапекс м астр. антиапекс (*точка, противоположна на апекса*)
антиабразив м противоабразив, материал с противоизносващо [смазващо] действие
антиалкогольный противоалкохолен
антибарион м ядр. антибарион
антивещество с ядр. антивещество
антивибратор м виброгасител, антивибратор
 ~, **динамический** динамичен виброгасител
 ~, **линейный** линеен виброгасител (*с линейна характеристика*)
антивибрационный противо-[анти]-вибрационен
антигризутный мин. предпазен, защитен (*при работа с експлозиви*)
антиграфитизатор м мет. противографитно [противографитообразуващо] средство
антидетонатор м противо-[анти]-детонатор (*добавка към течна гориво срещу детонация*)
антидетонационный противодетонационен
антикатализатор м хим. отрицателен катализатор, антикатализатор
антикатод м антикатод
антиква ж полигр. антиква (*вид печатарски букви*)
антиклиналь м геол. антиклинала, сводообразна (*скална*) гънка
антиклинальный м геол. антиклинален, сводообразен
антиклинорий м геол. антиклинорий (*голяма и сложна антиклинална гънка*)
антикоагулятор м хим. противокоегулатор, емулсионен стабилизатор
антикоррозионный противокорозионен, антикорозионен
антилогарифм м мат. антилогаритъм
антимагнитный противоманитен
антимезон м ядр. антимезон
антимонат м хим. антимонат, сол на метали ортоантимонова киселина
антимонид м антимонид, сол на антимоно-водородната киселина
антимоний м хим. 1. антимон, Sb 2. вж. **антимонит** 2.
антимонил м хим. антимонил, антимонилова група
антимонит м 1. хим. антимонит (сол на антимоноиста киселина) 2. минер. антимонит
антинакипин м противонакипно средство, антинакипин (*използува се при парни котли*)
антинейтрин с ядр. антинеутрино
антинейтрон м ядр. антинеутрон
антинуклон м ядр. антинуклеон
антиобледенитель ав. противозаледител
антиокислитель м хим. антиоксидант, противокисляващо средство, антиокислител
антиоксиген м вж. **антиокислитель**
антиоксидант м вж. **антиокислитель**

антипенѝтель *м* *текст.* противопенещо средство, антипенител
антипараллелограмм *м* *мат.* антипаралелограм, четириъгълник с неуспоредни страни
антипертит *м* *петр.* антипертит (разновидност на плагиоклаза)
антипирѝны *мн.* противовъзпламенителни вещества; противогоривно импрегнационно средство
антипѝды *мн.*, **оптѝческие** *физ.* оптични антиподи
антиполимеризатор *м* антиполимеризатор, инхибитор
антипѝлюс *м* *физ., ел.* антиполус
антипротѝн *м* *ядр.* антипротон
антиракѝта *ж* *воен.* противоракета, антиракета
антирезонанс *м* *физ., ел.* антирезонанс
антисегнетоелектрический *физ.* антисегнетоелектричен
антисегнетоелектричество *с* *физ.* антисегнетоелектричество
антисѝптик *м* обеззаразяващо [антисептично] средство, антисептик
антисептический обеззаразяващ, антисептичен
антисовпадение *с* *ядр.* антисъвпадение
антистарѝтель *м* *резѝны* *кауч.* инхибитор против стареене [противостареещ агент] на каучука
антифѝдинговѝй *радио* антифадингов, противозащитващ
антиферромагнетизм *м* *физ.* антиферромагнетизъм
антиферромагнетик *м* антиферромагнитно вещество
антифриз *м* 1. *хим.* антифриз, противозамръзващо [понижаващо точката на замръзване] вещество 2. *авто* антифриз, незамръзваща охлаждаща смес
антифрикциѝнный *мет.* противотриещ, антифрикционен, намаляващ съпротивлението на триене
антихлѝр *м* 1. *хим.* антихлор (за отстраняване на хлора след избелване), натриев тиосулфат 2. *мет.* антихлор, (марка на) киселиноустойчива (срещу солна киселина) силиций-молибденова стомана
антициклѝн *м* *метео* антициклон (област с високо атмосферно налягане)
античастѝца *ж* *ядр.* античастица
антишумовѝй *противошумов*; звукоизолационен
антиелектрѝн *м* *ядр.* антиелектрон; позитрон
антиемулгатор *м* *хим.* противоемулгационно средство, коагулант
антофиллит *м* *минер.* антофилит
антракрасѝтель *м* антраценово багрило
антрахинон *м* *хим.* антрахинон
антрацен *м* *хим.* антрацен
антрацит *м* *петр.* антрацит, антрацитни въглища
~, крупный *едър* антрацит

антресѝль *ж* *арх.* надпартерен полуетаж, мецанин; галерия (в производствени и жилищни помещения)
антемий *м* *арх.* антемия (украса от стилизирани растителни форми)
анфилада *ж* *арх.* анфилада (разположени в една ос помещения с влизане от едно в друго)
аншлиф *м* *крѝст.* аншлиф, полиран (непрозрачен) шлиф
апанейт *м* *петр.* апанейт (апатит-нефелова скала)
апатит *м* *минер.* апатит (минерал с високо фосфорно съдържание)
апекс *м* *астр.* апекс
аперѝодический непериодичен, аперѝодичен
аперѝодичность *ж* непериодичност, аперѝодичност
апертѝра *ж* 1. *физ., опт.* апертура (действащ отвор в оптична система) 2. *тлв.* апертура
~ антенны отвор [апертура] на антена
~, кольцевая *ядр.* кръгова апертура
~ объектива *кфт.* апертура на обектив
~ счётчика *ядр.* апертура на брояч
~, угловая ъглова апертура (напр. на оптична система)
~, числовая числена апертура (напр. на оптична система)
апланат *м* *опт.* апланат
апланатический апланатичен (при отстранена сферична aberация)
апликата *ж* *мат.* апликата
аплит *м* *петр.* аплит (дребнозърнеста магмена скала)
апогей *м* *астр.* апогей
аполярность *ж* *ел.* неполярност, аполярност
апостильб *м* *свт.* апостилб (единица за яркост на осветена повърхнина)
апофема *ж* *мат.* апотема
апофиза *ж* *петр.* апофиза, странична жила
апохромат *м* *опт.* апохромат (обектив)
апохроматический апохроматичен (при отстранена хроматична aberация)
аппарат *м* апарат, уред; устройство, съоръжение, приспособление (за контрол, изпитания и други спомагателни операции)
~, абсорбиционный *хим.* абсорбиционен апарат
~, автогенный оксигенов апарат, оксиген, апарат за газово заваряване
~, автоматический автоматичен апарат, автомат
~, автоматический отливной *полигр.* автоматичен (букво-)отливен апарат
~, атомноводородный сварочный апарат за атомноводородно заваряване
~, ацетиленовый ацетиленов [карбиден] апарат
~, аэрофотограмметрический *геод.* аерофотограметричен апарат
~, беспальцевый режущий *с. ст.* безпалцов режещ апарат (на косачка)
~, беспилотный летательный безпилотен летателен апарат

- ~, **бланшировочный** *хран.* апарат за бланширане, бланширапарат (за *краткотрайна обработка в гореща вода или пара*)
- ~, **блокировочный** блокиращ [блокировъчен] апарат
- ~, **бронзирова́льный** *полигр.* преса за бронзиране
- ~, **брызга́льный** бризгално [пръскащо] устройство
- ~, **буквоотливной** *полигр.* буквоотливен апарат
- ~, **буквопеча́тающий телеграфный** буквопечатащ [печатащ] телеграфен апарат
- ~, **бучи́льный** *текст.* апарат за изваряване (в *алкален раствор — при избелване*)
- ~, **вакуумный** вакуумен апарат, вакуумапарат
- ~, **вакуумсуши́льный** вакуумен сушилен апарат, вакуумна сушилна
- ~, **ва́рочный** 1. апарат [котел] за изваряване 2. автоклав
- ~, **возго́нный** сублимационен апарат, сублиматор
- ~, **воздухоочи́стительный** въздухопречистителен апарат
- ~, **вулканизацио́нный** *кауч.* автоклав, вулканизационен апарат
- ~, **выводной** *полигр.* извеждащ апарат
- ~, **выгру́зочный** разтоварен апарат, разтоварно устройство
- ~, **выпарной** изпарител, изпарителен апарат
- ~, **высева́ющий** *с. ст.* сеялен апарат
- ~, **вытяжой** *текст.* изтеглячен апарат, изтеглячка
- ~, **гази́рующий** апарат за газирание (на *вода, сокове*)
- ~, **га́зовый ре́жущий** *газова* [оксиженова] резачка, апарат за газово рязане
- ~, **газоре́жущий** *вж.* а́ппа́рат, *га́зовый ре́жущий*
- ~, **газосва́рочный** апарат за газово [оксиженово] заваряване, оксигенов апарат
- ~, **гектографический** *печат.* хектограф
- ~, **гидролизный** *хим.* хидролизационен апарат
- ~, **гуммирова́льный** *полигр.* апарат за гумиране, гумиращ апарат
- ~, **двухка́мерный** *кфт.* двукамерен (*фото-*) апарат
- ~, **двухпрочёсный** *текст.* двударачен състав, двоен дарак
- ~, **дезактивацио́нный** *ядр.* дезактивиращ апарат
- ~, **дези́нфекцио́нный** апарат за дезинфекция
- ~, **деле́тельный** (*лабораторен*) апарат за делене [разделяне] (на *проби*)
- ~, **дисково-гнездо́вой высева́ющий** *с. ст.* дисково-гнездов сеялен апарат
- ~, **диспе́тчерский** диспечерски апарат
- ~, **дисти́лляцио́нный** дестилационен апарат, дестилатор
- ~ **для гектографической печа́ти** *полигр.* апарат за хектографен печат, хектограф
- ~ **для зака́лки, водостру́йный** апарат за закаляване във водна струя
- ~ **для за́писи ре́чи** апарат за запис на говор, диктофон
- ~ **для испытáния давлéнием** апарат [преса] за изпитване под налягане
- ~ **для конта́ктного копи́рования** *полигр.* апарат за контактно копиране
- ~ **для ксерографической печа́ти** *полигр.* апарат за ксерографски печат, ксерограф
- ~ **для отмúчивания** *хим.* утащен [утаителен, седиментационен] апарат, утаител
- ~ **для подсу́шки** апарат за подсушаване, сешоар
- ~ **для ро́злива в бутылки** апарат за пълнене на бутилки
- ~ **для структу́рного ана́лиза** апарат за структурен анализ (*рентгенов*), рентгенов дифракционен апарат
- ~ **для то́чной сва́рки** апарат за точково заваряване
- ~ **для фракцио́нной перебо́нки** апарат [инсталация] за фракционна дестилация
- ~, **добавочный** *собщ.* допълнителен (*паралелно включен*) апарат (*телефонен*)
- ~, **дождева́льный** *с. ст.* дъждовална уредба [инсталация]
- ~, **дозирóющий** дозиращ апарат
- ~, **дойлный** *с. ст.* доилен апарат, доилна уредба [инсталация]
- ~, **дробестру́йный** *леяр.* сачмоструен апарат (за *почистване*)
- ~, **дугогася́щий** *ел.* устройство [апарат] за гасене на дъга
- ~, **дыропробивной** перфоратор
- ~, **дыха́тельный** *мин.* дихателен апарат, респиратор
- ~, **загру́зочный** апарат за пълнене [зареждане], пълначен [пълнителен] апарат
- ~, **зажимный** затегателен механизъм
- ~, **замóчный** *текст.* овлажнителен апарат, овлажнител
- ~, **забо́рный** *хран.* спиртоварен апарат
- ~, **звукоспроизводя́щий** *кфт.* звуковъзпроизвеждащ апарат, озвучителна уредба
- ~, **звукозапи́сывающий** *радио* звукозаписващ апарат
- ~, **золосмывной** пепелосмивно[измиващо] устройство (напр. в *топоелектрическа централа*)
- ~, **золоула́вливающий** пепелоулавящо устройство
- ~, **измельча́ющий** дробилен апарат, дробилка, трошачка
- ~, **измери́тельный** измервателен апарат
- ~, **индикато́рный** индикаторен апарат, индикатор
- ~, **интерференцио́нный** интерференционен апарат
- ~, **ионообме́нный** йонообменен апарат
- ~, **кантова́льный** *мет.* апарат за обръщане, обръщач (на *блокове при валцуване, коване*)
- ~, **кардочеса́льный** шрайхгарен дарачен състав
- ~, **ка́ссовый** касов апарат (*търговски*)
- ~, **кинокопи́рова́льный** кинокопировален апарат

- ~, кинопроектионен кинопроектионен апарат
- ~, киносъёмочный киноснимачен апарат, кинокамера
- ~, кислородный кислороден (*дихателен*) апарат
- ~, клеемазальный полигр. лепилен апарат
- ~, колонный хим. колонен апарат (*за разделяне на течности*)
- ~, командный команден пулт [апарат]
- ~, коммутационный ел. комутатор, комутационен апарат
- ~ для кондиционирования (въздуха) апарат за кондициониране на въздуха (*включително влажността*)
- ~, контактный ядр. контактен апарат
- ~, копировальный копирен апарат, апарат за копиране, копирапарат
- ~, копировальный автоматический полигр. автоматичен копирен апарат
- ~, космический ракет. космически (*летателен*) апарат
- ~, красильный багрилен апарат, уредба за боядисване
- ~, краскораспылительный бояджийски пистолет
- ~, красочный полигр. мастилен апарат
- ~, летательный летателен апарат
- ~, листоотливной харт. листоотливлен апарат
- ~, лопаточный перков апарат (*на турбина*)
- ~, магнитный магнитен апарат [сепаратор]
- ~, металлизационный апарат за метализиране, метализатор
- ~, множительный апарат за размножаване (*на печатни копия*)
- ~, монетный телефонный монетен телефонен апарат [автомат]
- ~, морозильный апарат за замразяване, хладилник
- ~, моторный навивачен апарат, навивачка
- ~, наборный полигр. наборен апарат
- ~, направляющий направляващ апарат
- ~, настенный вж. **аппарат, стенной**
- ~, настольный апарат за маса, настолен апарат
- ~ низкого напряжения, рентгеновский рентгенов апарат за ниско напрежение
- ~, ниткошвейный полигр. концева шивачна машина
- ~, нумеровальный полигр. номериращ апарат
- ~, обводной мет. направляващ апарат, водило (*при валцоване на блокове*)
- ~, обдувочный обдухващ апарат
- ~, обезвоживающий апарат за обезводняване
- ~-облучатель ядр. апарат-облъчвател
- ~, опросно-контрольный контролно-запитващ апарат (*в телеграфната техника*)
- ~, отливной полигр. отливлен апарат
- ~, отстойный утантел
- ~, паромочильный пароувлажнителен апарат
- ~, пеногонный пожарогасител с пiana
- ~, перегонный дестилационен апарат, дестилатор
- ~, передающий предаващ [предавателен] апарат, предавател
- ~, переносный преносим [подвижен] апарат
- ~, пескоструйный песькоструен апарат; стр. песьчноструен чистач
- ~ питания подхранващ апарат
- ~, питающий захранващ [питателен] апарат, захранващо приспособление
- ~, поглотительный абсорбиционен [поглъщащ] апарат, абсорбер
- ~, полимеризационный полимеризационен апарат
- ~, поляризационный поляризационен апарат
- ~, приёмный приемен апарат, приемник
- ~, проволокошвейный полигр. телова шивачка [подшивна] машина
- ~, проекционный проекционен апарат
- ~, прокладывающий текст. нанасящ апарат
- ~, промывочный апарат за промиване
- ~, пропиточный импрегнационен апарат
- ~, пусковой пусков апарат, пускател
- ~, радиотерапевтический радиотерапевтичен апарат
- ~, разливочный хран. апарат за пълнене [разливане], апарат за бутилиране
- ~, размольный стриващ апарат, мелачка
- ~, разрывной апарат за разкъсване (*при изпитване на опън*)
- ~, регистрирующий вж. **аппарат, самопишущий**
- ~, регулирующий апарат [уред] за регулиране, регулиращ апарат
- ~, режущий режеш апарат; ножов механизм (*на селскостопански машини*)
- ~, ректификационный вж. **аппарат для фракционной перегонки**
- ~, рентгеновский рентгенов апарат
- ~, репродукционный репродукционен апарат
- ~, рычажный лостова ръчка (*от механизм за управление*)
- ~, самопишущий самопишещ апарат
- ~, сварочный апарат за заваряване, заваръчен апарат
- ~, светокопировальный светлокопиращ [хелиографен] апарат
- ~ с выюрковым механизмом, вытяжной текст. изтеглячен апарат с уплътнител [уплътнителен механизм]
- ~, сигнальный сигнален апарат
- ~, синхронный синхронен апарат, синхронизатор
- ~, слуховой слухов апарат, слухово апаратче
- ~, сопловой направляющий направляващ струен апарат (*напр. на турбина*)
- ~, сортировочный апарат за сортиране, сортировъчен апарат
- ~, спаренный *сбощ.* сдвоен апарат
- ~, стационарный стационарен апарат (*за неподвижно разполагане*)
- ~, стенной стенен апарат

- ~, стрéлочный *остар.* стрелков (телегра-
 фен) аппарат; *изм.* аппарат със стрелка
 ~, сучильный сучилен [усукващ] аппарат,
 усуквачка;
 ~, счётный броячен аппарат, брояч
 ~, телеграфный телеграфен аппарат
 ~, телефонный телефонен аппарат
 ~, теплообменный топлообменен аппарат,
 топлообменник
 ~, токоприёмный токоотнемащ аппарат (*напр.*
от тролейна мрежа)
 ~, торкретирующий *стр.* торкретиращ аппарат
 ~, тормозной спирачно устройство, спирачен
 механизм
 ~, торпедный *воен.* торпеден механизм [апа-
 рат]
 ~, точильный точилен аппарат, точило
 ~, трёхпрочёсный *текст.* тридарачен състав
 ~, трубосварочный аппарат за заваряване на
 тръби, тръбозаваръчен аппарат
 ~, увеличительный *кфт.* увеличителен апа-
 рат (*на фотоснимки*)
 ~, узловязальный *текст.* навързващ аппарат
 ~, уфельный *хран.* аппарат за варене (*в*
захарно производство)
 ~, фальцевальный *полигр.* фалцова машина
 ~, фильтровальный *хим.* аппарат за филтру-
 вание
 ~, фотограмметрический *геод.* фотограметри-
 чен аппарат
 ~, фотографический фотографен аппарат, фо-
 тоапарат
 ~, фоторепродукционный фоторепродукцио-
 нен аппарат
 ~, фототелеграфный фототелеграфен аппарат
 ~, холодильный хладилен аппарат, хладилник
 ~ циклона, закручивающий завихрителен
 аппарат на циклон
 ~, чесальный *текст.* дарачен състав
 ~, шифровальный шифров [кодиращ] апа-
 рат, аппарат за шифроване
 ~, шнёковый шнеков [винтов] транспортёр,
 шнеков аппарат
 ~, экстракционный аппарат за экстракция
 ~, электрографический *полигр.* электрогра-
 фен аппарат
 ~, электрометаллизационный электромета-
 лизационен аппарат, электрометализатор
 ~, электронагревательный электронагрева-
 телен аппарат; электрически бойлер
 ~, электросварочный электрозаваръчен апа-
 рат, аппарат за електрозаваряване, электро-
 жен
 аппаратная *ж* апаратно помещение [отделе-
 ние], апаратна
 ~, центральная централна апаратна
 аппаратура *ж* апаратура; уредба, инстала-
 ция; апарати, устройства
 ~, аэронавигационная аэронавигационна апа-
 ратура
 ~, бортовая бордова апаратура (*на кораб,*
самолет и др.)
 ~, взрывобезопасная взривобезопасна апа-
 ратура
 ~, высоковольтная високоволтова апаратура
 ~ диспетчерской централизации апаратура
 за диспечерска централизация
 ~ для счёта импульсов ядр. апаратура за
 броење на импулси
 ~, защитная защитна [обезопасяваща] апа-
 ратура, защита
 ~, измерительная измервателна апаратура
 ~, дозиметрическая *ядр.* дозиметрична апа-
 ратура
 ~, коммутационная комутационна апаратура
 ~, контрольно-измерительная контролно-из-
 мервателна апаратура
 ~ наведения *ав.* насочваща апаратура
 ~ на полупроводниках апаратура с полупро-
 водници, транзисторизирана апаратура
 ~, низковольтная *ел.* нисковолтова апа-
 ратура
 ~, оконечная крайна апаратура, апаратура
 на крайна станция
 ~, переносная преносима [подвижна, порта-
 тивна] апаратура
 ~, прецизионная прецизна апаратура, апа-
 ратура с повишени изисквания (*по отно-
 шение на точност и други показатели*)
 ~, радиолокационная радиолокационна апа-
 ратура
 ~, радиометрическая радиометрична апа-
 ратура
 ~, рудничная взрывобезопасная руднична
 взривобезопасна апаратура
 ~, сейсморазведочная *геофиз.* сеизмична апа-
 ратура
 ~ слепой посадки *ав.* апаратура за сляпо
 кацане
 ~, стационарная стационарна апаратура,
 апаратура за неподвижно разполагане
 ~, студийная студийни апарати [уреди], сту-
 дийна апаратура
 ~, топливная горивна апаратура
 ~ управления командна апаратура
 ~, усилительная усилвателно устройство,
 усилвателна апаратура
 ~, фототелеграфная фототелеграфна апа-
 ратура
 ~, электроакустическая электроакустична
 апаратура
 ~, электроизмерительная электроизмерва-
 телна апаратура
 ~, электронная электронна апаратура
 ~, ядерная ядрена апаратура
 аппаратчик *м* аппаратчик, обслужващ [работ-
 ник на] аппарат
 аппаратель *ж* рампа; апарел (*полегато скося-
 вание на терена*)
 апплика́та *ж мат.* аплика́та
 а́ппрёт *м текст.* апрет, средство за апрети-
 рание
 а́ппрети́рование *с текст.* апретиране
 а́ппрети́ровать *текст.* апретирам
 а́ппрётура *ж текст.* апретура
 ~, атласная сатенена апретура
 ~, заключительная крайна [последна] апре-
 тура

аппроксимация *ж* **апроксимация**, приближение, приблизително изразяване (*на сложни величини или обекти чрез други по-прости*)
аппроксимативный апроксимиращ, който подлежи на апроксимация
аппрoш *м* **печат.** апрош (разстояние между биквите при набор)
апробация *ж* **апробация** (официално одобряване)
 ~, **полевая** апробация на посевите, държавен контрол върху семепроизводството
 ~ **сѣмян** апробация на семената, държавен контрол за чистосортни семена (*за посев*)
апси́да *ж* **арх.** апсида (*в античното и храмовото строителство*)
арагонит *м* **минер.** арагонит, (ромбичен) природен калиев карбонат
арбитраж *м* **икон.** арбитраж
арболит *м* **стр.** арболит (*дървобетон*)
аргентит *м* **минер.** аргентит, сребърен сулфид
аргилит *м* **петр.** аргилит (*твърда глинеста скала*)
аргинин *м* **хим.** аргинин, 2-амино-5-гуанидинопентанова киселина
аргиройд *м* **мет.** аргиройд, ново сребро (*сплав на мед, никел и цинк със сребърно покритие на изделието*)
аргoн *м* **хим.** аргон, Ar
аргоновый аргонов, съдържащ аргон
аргумент *м* 1. аргумент, довод, основание, доказателство 2. **мат.** аргумент, независима променлива (*на функция*)
 ~ **комплексного числа** аргумент на комплексно число (*ъгъла в тригонометричната форма на комплексното число*)
ардомѣтр *м* **ардомѣтр** (*оптичен пиромѣтр*)
арѣнда *ж* **икон.** аренда
ареомѣтр *м* **гъстотомер**, ареомѣтр (*измерва плътност на течностите*)
 ~ **по Бомѣ** ареомѣтр (*със скала*) на Боме
ареомѣтрия *ж* **ареометрия**
ареопикномѣтр *м* **ареопикномѣтр** (*комбиниран уред*)
ареостиль *м* **арх.** ареостил (*разредени колони*)
арйл *м* **хим.** арил, арилна група (*ароматен радикал*)
арилірование *с* **хим.** арилиране, вкарване на арилна група
арилсульфонат *м* **арилсулфонат**
арилсульфохлорид *м* **арилсулфохлорид**
арилуретан *м* **арилуретан**
аритмичный неритмичен, аритмичен
арифметика *ж* **аритметика**
арифметический аритметичен
арифмограф *м* **сметачна машина** с печатащо устройство (*на хартиена лента*)
арифмомѣтр *м* (*ръчна*) **сметачна машина**, аритмомѣтр
арка *ж* **арх.** стр. дъга, арка
 ~, **бесшарни́рная** безставна дъга, двустранно запъната дъга
 ~, **вѣерная** ветрилосбразна дъга
 ~, **ги́бая** еластична дъга
 ~, **двухшарни́рная** двуставна дъга

~, **жёсткая** твърда [*корава, нееластична*] дъга
 ~, **килевидная** лодкообразна дъга (*наподобяваща лодка в напречно сечение, обърната с дъното нагоре*)
 ~, **консо́льная** конзолна дъга
 ~ **кре́пи мин.** крепежна [*укрепителна, подпорна*] арка
 ~, **круго́вая** кръгова (*плоска*) арка
 ~, **кружа́льная** кръжилна дъга (*за изграждане тухлен или каменен свод върху нея*)
 ~, **крута́я вж.** арка, стрѣльчатая
 ~, **мостова́я** дъга [арка] на мост
 ~, **обра́тная** обратна дъга
 ~, **ползу́чая** (*наклонена*) пълзяща дъга (*с пети на различни равнища*)
 ~, **разгру́зочная** разтоварваща дъга
 ~, **решѣ́тчатая** решетъчна [ажурена] дъга
 ~ **с за́тяжкой** дъга с обтегач
 ~, **сплошная́** плътна [пълностенна] дъга (*с плътна стена*)
 ~, **стрѣльчатая** стреловидна [*островърха, го-тическа*] дъга
 ~, **трѣхшарни́рная** триставна дъга
 ~, **фальши́вая** фалшива [*неистинска*] дъга (*с изцяло зазидан отвор*)
 ~, **шарни́рная** ставна дъга
арка́да *ж* **арх.** аркада (*няколко еднакви дъги, лежащи на колони*)
арка́т *м* **текст.** галирен канап
арко́з *м* **минер.** аркоз, фелдшпатов пясъчник
аркообра́зный дъгообразен, дъговиден, аркообразен
аркти́ческий **геофиз.** арктичен
аркфу́нкция *ж* **мат.** аркусфункция, обратна кръгова функция
армату́ра *ж* 1. **маш.** **арматура**, (*монтажни*) детайли, елементи (*към тръбопроводи, съоръжения, апарати*); принадлежности 2. **стр.** **армировка**, армиране; **армировъчна** стомана, стомана за армиране 3. **ел.** **арматура** (*към осветителни уредби и др.*)
 ~, **антивибрацио́нная** **антивибрационна** [*виброгасяща*] **арматура**
 ~ **бето́на** армировка на бетон; **армировъчна** стомана, бетонна стомана
 ~, **бестенева́я** **арматура** за (*скрито таванно*) осветление, което не хвърля сянка (*напр. над операционна маса*)
 ~, **валко́вая** **мет.** принадлежности за валци
 ~, **взрывобезопа́сная** **освети́тельная** **вж.** **армату́ра**, **взрывозащищё́нная** **освети́тельная**
 ~, **взрывозащищё́нная** **освети́тельная** **противовзривна** [*противоэксплозивна*] осветителна **арматура**
 ~, **вита́я** усукана **армировъчна** стомана **усукана** армировка
 ~, **водопроводная́** **водопроводна** **арматура**
 ~, **водоразбо́рная** **водочерпеща** **арматура**
 ~, **возду́шная** **арматура** за въздушни (*електропреносни или други*) **линии**
 ~, **вяза́ная** **плетена** армировка
 ~, **га́зовая** **газова** [*газопроводна*] **арматура**
 ~, **ги́бая** **мека** армировка
 ~, **дверная́** **обков** за врати

~, двухпътна двупосочна [кръстосана] армировка
 ~, диагонална диагонална армировка
 ~, дугозащитна [дугоотводяща] ел. арматура за гасене на дъга
 ~, железобетонна стоманобетонна армировка
 ~, жестка твърда [корава] армировка
 ~, запорна спирателна [спираща] арматура
 ~, изолатора арматура на изолатор
 ~, кабелна кабелна арматура [гарнитура]
 ~, каркасна скелетна армировка
 ~, коса вж. арматура, наклонна
 ~, котелна котелна арматура
 ~, кручена вж. арматура, витая
 ~, коцевая пръстеновидна армировка
 ~, монтажна монтажна арматура, арматура
 ~, наклонна наклонна [диагонална, коса] армировка
 ~, натяжная натягаща [опъваща] армировка
 ~, несущая носеща армировка
 ~, одиночная единична армировка
 ~, однорядная едноредова армировка
 ~, осветительная осветителна арматура, осветителни тела
 ~, отогнутая изправена [опъната] армировъчна стомана (преди огъването)
 ~, перекрестная кръстосана армировка
 ~, переменнo-сплюснутая профилно-прищипната армировъчна стомана
 ~, печная арматура на пещ, пещна арматура
 ~, потолочная таванна (осветителна) арматура
 ~, предварительно напряжённая предварително напрегната армировка
 ~, проволочная телена армировка
 ~, продольная надлъжна армировка
 ~, рабочая вж. арматура, несущая
 ~, распределительная 1. разпределителна арматура 2. разпределителна армировка
 ~, растянутая вж. арматура, отогнутая
 ~, регулирующая регулираща арматура
 ~, санитарная санитарна [санитарно-техническа] арматура
 ~, сетчатая мрежеста армировка, армировъчна мрежа
 ~, спиральная спираловидна армировъчна стомана
 ~, сплюснутая прищипната армировъчна стомана
 ~, судовая корабна арматура
 ~, трубопроводная тръбна арматура (фитинги, вентили, кранове, клапи, регулатори и др.)
 ~, утопленная скрита (осветителна) арматура
 ~, фарфоровая арматура за порцеланови изделия
 ~, четырёхпътная двуслойна кръстосана армировка
 ~, электрическая електрическа арматура
 ~, якорная кораб. котвена арматура
 арматурный 1. маш. арматурен 2. стр. армировъчен
 арматурщик м стр. армировчик, арматурист

армирование с стр. армировка, армиране; усиление; мин. армиране (напр. пробивен инструмент с твърдосплавни пластини), укрепване
 ~, непрерывное непрекъснато армиране
 ~, продольное надлъжна армировка
 ~, раздельное разделно армиране (напр. при армиране на междуетажни плочи, чийто под е еластично свързан с носещата част на плочата само в отделни точки и ивици)
 ~, стержня леяр. армировка на сърце
 ~, устья скважин мин. укрепване устието [гърлото] на сондажния отвор
 армированный армиран; усилен, укрепен
 армировать армирам; усилям, укрепвам
 армировка ж стр. армировка, армиране; усиление; мин. армиране, укрепване
 ~, буров мин. усиление (с твърди пластини) на пробивен инструмент [сверло, шило, бургия]
 ~, изолатора ел. монтаж на металната част на изолатора
 ~, ствола шахты мин. укрепване на шахтата
 армо-железо с армо-желязо, технически чисто желязо (с примеси под 0,1%)
 армобетон м армобетон, армиран бетон
 армокаркас м армировъчен скелет
 армопенобетон м армопенобетон, армирани пенобетон
 армопластобетон м армопластобетон, армиран пластобетон
 армоэлемент м армиран (стоманобетонен) элемент (за съобщаемо строителство)
 ароматизация ж хим. ароматизация, ароматизиране (превръщане на алифатно или алициклично в ароматно съединение)
 ароматизированный превърнат в ароматно съединение
 ароматизировать ароматизирам, получавам ароматни съединения
 ароматический ароматен, карбоциклен
 арочнобалочный дъгоогредов
 арочный дъгов, дъговиден, дъгообразен, арков
 арретир м изм. запънка, спирачен [блокиращ] механизъм (напр. за везни), аретир
 арретирование с запъване, блокиране, спирање, аретиране
 арсенат м хим. арсенат, сол или естер на ортоарсеновата киселина
 ~, бария бариев арсенат
 ~, кальция калциев арсенат
 ~, натрия натриев арсенат
 арсенид м хим. арсенид, сол на арсеноводородната киселина
 арсенит м хим. арсенит, сол или естер на ортоарсенидата киселина
 арсенипирит м минер. арсенипирит
 арсин м хим. арсин, арсеноводород
 артикуляция ж 1. артикулация, учленение движение на говорни органи 2. съобщ. артикулация, разбираемост
 артиллерийский артилерийски
 артиллерия ж артилерия

~, **а́томная** атомна [ядрена] артилерия
 ~, **берегова́я** брегова артилерия
 ~, **зенитная** зенитна [противовъздушна] артилерия
 ~, **противотанковая** противотанкова артилерия
 ~, **реактивная** реактивна [ракетна] артилерия
 ~, **самоходная** самоходна артилерия
архе́й *м геол.* архайска ера [група], архей
архе́йский архайски
археоло́г *м* археолог
археоло́гия *ж* археология
архиво́льт *м арх.* архиволта
архитекто́ника *ж арх.* архитектоника (*съразмерност на архитектурна композиция*)
архите́ктор *м* архитект
архите́ктúra *ж* архитектура
 ~, **античная** антична [древна] архитектура
 ~ **Возрожде́ния** *вж.* архитекту́ра **Ренесса́нса**
 ~, **городская́** градска архитектура
 ~, **готическая́** готическа архитектура
 ~, **гражда́нская** гражданска архитектура (*за разлика от църковна, промишлена и други архитектури*)
 ~ **интерье́ра** архитектура на интериора, вътрешна архитектура
 ~, **ложнокласси́ческая** лъжекласическа архитектура
 ~, **паркова́я** паркова [озеленителна] архитектура
 ~, **Ренесса́нса** архитектура на Ренесанса [Възраждането], ренесансова архитектура
 ~ **сти́ля баро́кко** архитектурен стил бароко
 ~, **функциона́льная** функционална архитектура
архитра́в *м арх.* архитрав (*главна свързваща греда*)
азбе́ст *м* 1. *минер.* азбест (*общо наименование на влакнести материали от групата на амфибола и серпантина*) 2. азбест (*материал*)
 ~, **амфибо́ловой** амфиболов азбест
 ~, **арми́рованный** армиран азбест
 ~, **гофри́рованный** вълнист азбест
 ~, **змееви́ковый** *минер.* серпентинов азбест
 ~, **листово́й** азбест на листа, азбестов картон
 ~, **латини́рованный** платиниран азбест
 ~, **распу́щенный** трошен [натрошен, ронлив] азбест
 ~, **уплотне́нный** пресован азбест
 ~, **хризоти́ловый** *минер.* хризотиллов [серпентинов] азбест
 ~, **шнурово́й** азбестово въже
азбестин *м минер.* азбестин (*влакнеста разновидност на талк*)
азбестит *м* азбестит (*топлоизолационен материал*)
азбестобето́н *м* азбестобетон
азбестово́йлок *м стр.* азбестово кече, плъст [филц] от азбест
азбестовый азбестов

асбестони́т *м стр.* изолационен азбестов цемент (*заменител на твърда гума — азбест с 10% каучук*)
асбестофане́ра *ж* азбестоциментови плочи [листа], етернит
 ~, **волни́стая** вълниста [вълнообразна] азбестоциментова плоча, вълнообразен етернит
асбестоце́мент *м* азбестоцимент, азбестов цемент
асбобакелит *м* азбобакелит, азбестов бакелит
асбобума́га *ж* азбестова хартия [мукава], азбест на листа
асбокарто́н *м* азбестокартон, азбестова мукава
асбола́н *м минер.* азболан, земен кобалт (*кобалт-манганова руда*)
асболе́нта *ж* азбестова лента
асболи́т *м* азболит (*плочки от магnezитов цемент, азбестови влакна и дървени стърготини — главно за подови настилки*)
асбопекоти́т *м* азбозифт, зифтов [битуминизиран] азбест
асборези́т *м пласт.* азборезит (*фенолалдехидна смола, усилена с азбестови влакна*), азбестов текстолит
асбослюда́ *ж стр.* азбослюда (*топлоизолационна смес*)
асбото́ль *м стр.* насмолена азбестова мушама
асботруба́ *ж* азбестоциментова [етернитова] тръба
асбофане́ра *ж вж.* **асбестофане́ра**
асбоце́мент *м* азбестоцимент, азбестов цемент, етернит
асбоце́ментный азбестоциментов, етернитов
асбоши́фер *м* азбестоциментови [етернитови] плочи (*за покриви*)
асейсми́ческий несиметърсен, асейзмичен
асимметри́чный несиметричен, асиметричен
асимме́трия *ж* асиметрия
 ~, **азимута́льная** азимутална асиметрия
 ~ **деле́ния ядр.** асиметрия на деленето
 ~, **молекуля́рная** молекулна асиметрия
 ~, **углова́я** ъглова асиметрия
аси́мптота *ж мат.* асимптота
асимпто́тический асимптотичен
асинхро́нный *ел.* асинхронен
аскани́т *м petr.* асканит (*избелваща пръст*)
асколи́н *м хран.* асколин (*средство за консервиране*)
аспира́тор *м* аспиратор; смукач; вентилатор (*на смукателна система*)
 ~, **стру́йный** струен смукателен апарат
аспира́ция *ж* аспирация; изсмукване, засмукване, всмукване (*за обзепрашаване, обезвреждане, почистване и др.*); смукателна уредба; вентилация, проветряване
 ~, **вса́сывающая** смукателна [аспирационна] уредба
ассорти́мент *м икон.* асортимент
 ~ **изде́лий** асортимент на изделия
 ~, **полно́тный** асортимент (*на обща*) по широчина
 ~, **росто́вочный** *вж.* **ассорти́мент, полно́тный**

~, товарный асортимент на стоки, стоков асортимент
 ассемблер *м* *изч.* асемблер
 ассемблирование *с* *изч.* асемблиране
 ассоциативность *ж* асоциативност
 ассоциативный асоциативен
 ассоциация *ж* асоциация; *хим.* присъединяване
 ~ молекул асоциация на молекули
 ассоциированный асоциирован
 ассоциировать асоциирам
 астазирование *с* *физ.* астазиране (*отслабване на влиянието на земния магнетизъм върху магнитна стрелка*)
 астатин [астат] *м* астатин, At (*изкуствено получен радиоактивен химичен елемент*)
 астатический астатичен
 астеризм *м* *крист., минер.* астеризъм
 астероид *м* *астр.* астероид
 астигмат *м* *опт.* астигматичен обектив
 астигматизм *м* *опт.* астигматизъм (*недостатък на леца*)
 астигматический астигматичен
 астробиология *ж* астробиология
 астроботаника *ж* астроботаника
 астрограф *м* астрограф
 астроида *ж* *мат.* астроида
 астролябия *ж* *астр., изм.* астролабия (*ъгломерен уред*)
 астрометрия *ж* астрометрия
 астронавигация *ж* астронавигация
 астронавт *м* астронавт, космонавт
 астронавтика *ж* астронавтика, космонавтика
 астроном *м* астроном
 астрономический астрономичен
 астрономия *ж* астрономия
 ~, воздушная въздушна [авиационна] астрономия
 ~, геодезическая геодезична астрономия
 ~, звездная звездна астрономия
 ~, навигационная мореплавателна [навигационна] астрономия
 ~, сферическая сферична астрономия
 ~, физическая *вж.* астрофизика
 астроориентация *ж* астроориентация, ориентация в космично пространство
 астропункт *м* *гесд.* астрономична точка
 астроскоп *м* астроскоп
 астроспектрограф *м* астроспектрограф
 астроспектроскопия *ж* астроспектроскопия
 астрофизика *ж* астрсфизика
 астрофиллит *м* *минер.* астрофилит, титанов силикат
 астрофотометрия *ж* астрфотометрия
 асфальт *м* 1. *минер.* асфалт (*минерална смола*) 2. *стр.* асфалт, битумно-минерална смес (*за пътища настилки*)
 ~, волокнистый *стр.* азбестоасфалт, азбобитумна смес
 ~, горный планински [скален] асфалт
 ~, дорожный пътен [пътнстроителен] асфалт
 ~, естественный естествен [природен, натурален] асфалт
 ~, жесткий твърд асфалт

~, искусственный изкуствен асфалт (*смес от битум, смлян варовик и др.*)
 ~, литой лят [излят] асфалт
 ~, мягкий мек асфалт
 ~, нефтяной нефтен асфалт
 ~, песчаный асфалт с пясък
 ~, пластичный пластичен асфалт
 ~, природный *вж.* асфальт, естественный
 ~, укатанный валиран асфалт
 ~, холодный студен асфалт
 ~, цветной цветен асфалт
 асфальтены *мн.* *хим.* асфалтени
 асфальтирование *с* асфалтиране
 асфальтированный асфалтиран
 асфальтировать асфалтирам
 асфальтировщик *м* асфалтировчик
 асфальтит *м* асфалтит, природен асфалт
 асфальтовый асфалтен, асфалтов
 асфальтобетон *м* асфалтобетон
 асфальтобетоносмеситель *м* асфалтобетонова машина бъркачка, асфалтобетон смесител
 асфальтобетонукладчик *м* асфалтобетоноразстилачна машина
 асфальтобетонный асфалтобетон
 асфальтовый *вж.* асфальтный
 асфальтогрунт *м* асфалтозем
 асфальтозавод *м* асфалтов завод
 асфальтомёт *м* асфалтохвъргач
 асфальторазогреватель *м* асфалтонагревател
 асфальтосмеситель *м* асфалтобъркачка, асфалтосмесител
 асфальтоукладчик *м* асфалторазстилачна машина
 атакамит *м* *минер.* атакамит
 атермический топлиннобезразличен
 атлас *м* (географски) атлас
 атлас *м* *текст.* атлас
 атмометр *м* атмометър (*уред за определяне скоростта на изпаряване на водата*)
 атмосфера *ж* 1. *геофиз.* атмосфера (*газообразна обвивка на Земята*) 2. *физ., изм.* атмосфера (*единица за измерване на налягане*) 3. *среда, въздушна [газова] обвивка, атмосфера*
 ~, абсолютная абсолютна атмосфера (*равна на атмосферното налягане плюс свръхналягането — съкр. «ата»*)
 ~, адиабатическая адиабатична атмосфера
 ~, бароклинная бароклинна атмосфера
 ~, барометрическая барометрична атмосфера
 ~, баротропная *геофиз.* баротропна атмосфера
 ~, восстановительная *мет.* възстановителна [откислителна, редуционна] среда, възстановителна атмосфера
 ~, газообразная *мет.* газообразна среда [атмосфера]
 ~, однородная еднородна [хомогенна] атмосфера
 ~, защитная *мет.* защитна среда [атмосфера]
 ~, избыточная свръхатмосфера, атмосферно свръхналягане (*съкр. «атс»*)
 ~ избыточного давления *вж.* атмосфера, избыточная

~, **ионная физ.** йонна атмосфера
 ~, **международная стандартная** международна стандартна атмосфера (760 мм живачен столб при 15°C)
 ~, **нейтральная** неутрална [безразлична, инертна] атмосфера
 ~, **нормальная вж.** атмосферёра, физическая
 ~, **окислительная** окислителна среда [атмосфера]
 ~, **свободная** свободна атмосфера (над приземния въздушен слой)
 ~, **рудничная мин.** въздух [атмосфера] в рудника
 ~, **стандартная** стандартна атмосфера
 ~, **техническая** техническа атмосфера (съкратено «ат»; равна на 1 kgf/cm², бълг. кгс/см² = 98066,5 N/m²)
 ~, **физическая** физическа атмосфера (съкратено «атм»; равна на 1,0333 kgf/cm², бълг. кгс/см² = 101325 N/m²)
атмосферики *мн.* радио атмосферни смущения; радиовълни (излъчвани) от атмосферни източници
атмосферный атмосферен
атмосферостойкий устойчив на атмосферни влияния [въздействия]
атом *м* атом
 ~-**акцептор** *м* ядр. атом-акцептор
 ~ **Бора** ядр. атом на Бор
 ~, **вершинный** възлов атом
 ~, **внедрённый** междувъзлов [междурешетъчен] атом
 ~, **возбуждённый** ядр. възбуден атом
 ~, **выбитый** избит атом (в кристалната решетка)
 ~, **«горячий»** ядр. «горещ» атом
 ~-**дóнор** *м* ядр. атом-донор
 ~, **дочёрный** ядр. дъщерен атом
 ~, **излучающий** ядр. излъчващ атом
 ~-**индикатор** индикиращ атом
 ~, **ионизированный** йонизиран атом (лишен от външни електрони)
 ~, **конечный** краен атом
 ~, **материнский** ядр. матерен атом
 ~, **метастабильный** ядр. метастабилен атом
 ~, **меченый** ядр. белязан атом
 ~ **мишени** ядр. атом на мишената
 ~, **нейтральный** неутрален атом
 ~, **посторонний** чужд атом
 ~, **радиоактивный** радиоактивен атом
 ~, **разделившийся** ядр. разделил се [делил се] атом
 ~, **расщепляющийся** *вж.* атом, разделявшийся
 ~, **рекомбинированный** ядр. рекомбиниран атом
 ~, **свободный** ядр. свободен атом
 ~, **связанный** свързан атом
 ~, **тяжёлый** ядр. тежък атом
 ~, **центральный** *хим.* централен атом, комплексобразувател
 ~, **чужеродный** чужд [примесен] атом
атомарный атомарен
атомизатор *м хим., с. ст.* атомизатор, разпрашител, пълверизатор

атомизированный разложен на атоми (за молекули)
атомизм *м вж.* атомистика
атомистика *ж физ.* атомистика
атомификация *ж* атомификация (внедряване атомна енергия в народното стопанство и в бита)
атомность *ж физ., хим.* валентност
атомный атомен, в атомно състояние
атомовоз *м* атомен локомотив
атомоход *м* атомен кораб, кораб с ядрен двигател
атопит *м минер.* атопит
атрий *м арх.* атриум (главно жилище по-мещение с горно осветление)
атропоизомерия *ж хим.* атропоизометрия (вид оптична изометрия)
аттенюатор *м* радио атенюатор, затихвател
 ~, **волноводный** вълноводен атенюатор
 ~, **входной** входен атенюатор
 ~, **высокочастотный** високочестотен атенюатор
 ~, **выходной** изходящ атенюатор
 ~-**изолятор** *м* атенюатор-изолатор, изолиращ атенюатор
 ~, **ленточный** лентов атенюатор (съставен от лентов проводник)
 ~, **переменный** променлив атенюатор, атенюатор с променливо затихване
 ~, **поглощающий** поглъщащ атенюатор
 ~, **реактивный** реактивен атенюатор
 ~, **регулируемый** регулируем атенюатор
 ~, **ступенчатый** стъпален атенюатор
 ~, **ферритовый** феритен атенюатор
 ~, **цифровой** цифров атенюатор
аттик *м арх.* атика (надкорнизна стена)
аттестат *м прибора* атестат [свидетелство] на уреда (за узаконяването му и с основна характеристика)
атестация *ж изделия* атестация [контролен лист] на изделието (вкл. резултатите от изпитванията в завода-производител)
аудиограмма *ж ак.* аудиограма
аудиограф *м* аудиограф
аудиометр *м* аудиометър, звукометр
аудиометрия *ж* аудиометрия
аудион *м* радио аудион, решетъчен детектор
аурат *м хим.* аурат
аурипигмент *м минер.* аурипигмент, естествен арсенов перисулфид
аустенит *м мет.* аустенит
 ~, **остаточный** остатъчен аустенит
 ~, **первичный** първичен аустенит
аустенитизация *ж* аустенизация (нагряване до под температурата на устойчивост на аустенита)
аустенитный аустенитен
аустенитовый *вж.* аустенитный
аустенитометр *м* аустенитометър (уред за контрол на качеството на стоманата по отношение на аустенитната структура)
аустенитообразующий аустенитообразуващ (към легиращите елементи на стоманата)
аутокатализ *м хим.* автокатализа
аутолиз *м* автолиза, саморазпадане

аутригер *м* **кораб.** 1. конзола (на вилката на ремъка — особено на спортни лодки)
2. (общо означение на всички излизащи вън от бордовите части на малък кораб)

афелий *м астр.* афелий

аффинаж *м мет.* афинаж (получаване на благородни метали чрез рафиниране)

аффинажный афинажен, рафиниран

аффинация *ж* **хран.** афинация, рафиниране, предварително пречистване (на захар)

аффинирование *с* **вж.** аффинаж

аффинность *ж мат.* афинност, точково съответствие (при афинни преобразувания)

аффинный *мат.* афинен, съответстващ

ахромат *м опт.* ахромат (система от ахроматични леци); ахроматен обектив

ахроматизм *м опт.* ахроматизъм

ахроматизация *ж опт.* ахроматизация

~, **визуальная** визуална ахроматизация

~, **фотографическая** фотографна ахроматизация

ахроматический *опт.* ахроматен; коригиран (по отношение на хроматичната аберация)

ахтерпик *м* **кораб.** ахтерпик, кърмов отсек, кърмово отделение

ахтерштевень *м мор.* ахтерщевен, кърмов упор

ацеталь *м хим.* 1. ацетал 2. ацетал, 1,1-диетоксидан

ацетальдегид *м хим.* ацеталдехид, етанал

ацетамид *м хим.* ацетамид, амид на оцетната киселина, етанамид

ацетанилид *м хим.* ацетанилид, антифебрин

ацетат *м хим.* ацетат, сол или естер на оцетната киселина

~ **алюминия** алуминиев ацетат

~ **аммония** амониев ацетат

~ **железа(II)** железен(II) ацетат

~ **калия** калиев ацетат

~ **марганца(II)** манганов(II) ацетат, манганоацетат

~ **меди(II)** меден(II) ацетат, куприацетат

~ **натрия** натриев ацетат

~ **никеля** никелов ацетат

~, **поливиниловый** поливинилацетат

~ **свинца(II)** оловен(II) ацетат, плумбоацетат

~ **уранила** уранилацетат

~ **целлюлозы** ацетилцелулоза, целулозен ацетат

~ **цинка** цинков ацетат

ацетатный ацетатен; ацетатцелулозен, ацетилцелулозен, изработен от ацетилцелулозно (изкуствено) влакно

ацетатцеллюлоза *ж* **вж.** ацетат целлюлозы

ацетил *м хим.* ацетил, ацетилна група, ацетилнов остатък, етаноил

ацетилён *м хим.* ацетилен, етин

ацетилёновый ацетиленов

ацетилирование *с хим.* ацетилиране (заместване на водород с ацетилна група)

ацетилировать ацетилирам, вкарвам ацетилна група

ацетилхлорид *м* ацетилхлорид

ацетилцеллюлоза *ж* **вж.** ацетат целлюлозы
~, **гранулированная** гранулирана [зърне-ста] ацетилцелулоза

ацетилцеллюлозный ацетилцелулозен

ацетомёт *м* ацетометър (уред за измерване на оцетна киселина в разтвори)

ацетон *м хим.* ацетон, диметилкетон

ацетоновый ацетонов

ацетофенон *м хим.* ацетофенон, метилфенилкетон

ацидмёт *м* ацидометър, киселиномер

ацидиметрия *ж* ацидиметрия, измерване на киселинност

ацидификация *ж* подкиселяване

ациклический ациклен, мастен, алифатен

ацил *м хим.* ацил, ацилова група

ацилирование *с* ацилиране (заместване на водород с ацилова група)

ацильный ацилен

аэратор *м* 1. аератор; ферментатор 2. **леяр.** разрохквач, разрохкваща машина

~ **для песка** **леяр.** пясъчна разрохкваща машина

аэрация *ж* 1. аерация, естествено проветряване 2. **хидр., с. ст.** аерация, аериране (насищане на вода или почва с въздух); разрохкване

аэрирование *с* **вж.** аэрация 2

аэрировать аерирам; разрохквам

аэроакустика *ж* аероакустика

аэробный аеробен, който се развива при наличие на свободен кислород

аэровизуальный извършен чрез наблюдения от летателен апарат (напр. за изследвания)

аэровокзал *м* аерогара

аэрограф *м* 1. **полигр.** аерограф (уред за насяне на цветовете чрез пулверизиране)

2. **стр.** бояджийски пистолет

аэрография *ж* **текст.** аерография, оцветяване чрез пулверизация

аэродинамика *ж* аеродинамика

~ **гиперзвуковых скоростей** аеродинамика на надзвуковите скорости; газова динамика

~ **дозвуковая** подзвукова аеродинамика (*важат законите на хидродинамиката*)

~, **классическая** класическа аеродинамика

~, **прикладная** приложна аеродинамика

~, **сверхзвуковая** *вж.* аэродинамика гиперзвуковых скоростей

~, **теоретическая** теоретична аеродинамика

аэродинамический аеродинамичен

аэродромка *ж* самолетна писта (на летище)

аэродром *м* летище, аеродром

~, **грунтовый** летище без изкуствена настилка

~ **назначения** крайно летище [крайна точка, местоназначение] на полет

~, **планёрный** летище за безмоторни апарати

~, **травянистый** летище с трева [тревна настилка]

аэрозоль *м хим.* аерозол

аэрозольный аерозолен; който е в аерозолна опаковка (флакон под налягане)

аэробид *м* въздушна [атмосферна] сонда

аэроклиматология *ж* аероклиматология

аэрокрѣт *м* газобетон; пенобетон
аэроліфт *м* въздушен подъемник, мамут-помпа, ерлифт (*сѣс сѣзстен въздух — използва се напр. при добив на нефт*)
аэролог *м* аеролог
аэрологический аерологичен
аэрология *ж* аерология
аэромагнитометр *м* аеромагнитометър
аэромайк *м* ав. въздушен фар
аэрометр *м* аерометър
аеромеханика *ж* аеромеханика, динамика на флуидите
аэрон *м* мет. аерон (*лека метална сплав на алуминий, мед, силиций и литий*)
аэронавигационный въздухоплавателен, аеронавигационен
аэронавигация *ж* въздухоплаване, аеронавигация
~, **визуальная** въздухоплаване при видимост
~, **компасная** въздухоплаване по компас
аэронавт *м* аеронавт, въздухоплавател
аэронавтика *ж* аеронавтика
аэронасос *м* въздушна помпа
аэронивелирование *с* въздушно нивелиране, аеронивелиране
аэрономия *ж* геофиз. аерономия
аэроопрыскиватель *м* въздушна [самолетна] пръскачка, въздушен [самолетен] пулверизатор (*за селскостопанска авиация*)
аэроопылитель *м* въздушен [самолетен] пражоразпръсквател (*за селскостопанска авиация*)
аэроплан *м* самолет
аэроплѣнка *ж* филм за въздушно снемане [въздушни снимки]
аэропорт *м* летище, аерогара
аэропрофилограф *м* геол. въздушен профилограф, аеропрофилограф
аэропыль *ж* топл. прахо-въздушна смес
аэрорадиометрия *ж* аерорадиометрия
аэрорадионивелирование *с* геод. въздушно радионивелиране, аерорадионивелиране
аэрораспылитель *м* вж. **аэропылитель**
аэросани *мн* шейна с въздушно витло
аэросев *м* с. ст. сеене [засяване, сентба] от самолет (*върху големи площѣ*)
аэросмесь *ж* топл. прахо-въздушна (*горивна*) смес
аэроснимок *м* въздушна снимка (*фотокопие*)
аэростат *м* балон, аеростат (*летателен апарат, по-лек от изместване от него въздух*)
~ **заграждения** баражен [заградителен] балон (*за противовъздушна защита*)
~, **змейковый** (*привързано*) балон-хвърчило (*за издигане на метеорологични уреди*)
~, **привязной** привързан балон
~, **свободный** свободен балон
аэростатика *ж* аеростатика
аэросъёмка *ж* ав. 1. въздушно снемане [фотографиране], снемане от въздуха 2. въздушна снимка [фотография]
аэротанк *м* хидр. аерационен съд [бассейн], аератор (*за биологично пречистване на канални води*)

аэротѣнк *м* вж. **аэротанк**
аэротермодинамика *ж* аеротермодинамика
аэротермоупругость *ж* ав. аеротермоеластичност
аэротранспорт *м* въздушен транспорт
аэротруба *ж* аеродинамичен въздушен канал
аэроупругость *ж* ав. аероеластичност
аэрофилтр *м* въздушен филтр, аерофилтр
аэрофлотация *ж* мин. въздушна флотация
аэрофотоаппарат *м* ав. геод. въздушен фотоапарат, аерофотоапарат
~, **длиннофокусный** дългофокусен въздушен фотоапарат
~, **многообъективный** панорамен въздушен фотоапарат
~, **плѣночный** филмов въздушен фотоапарат
~, **широкоугольный** въздушен апарат с широк ъгъл
аэрофотограмметрия *ж* геод. въздушна фотограмметрия, аерофотограмметрия
аэрофотоснимок *м* въздушна фотоснимка
~, **панорамный** панорамна въздушна фотоснимка
~, **плановый** вертикална [планова] въздушна фотоснимка
~, **перспективный** наклонена [перспективна] въздушна фотоснимка
~, **трансформированный** трансформирана въздушна фотоснимка
~, **цветной** цветна въздушна фотоснимка
аэрофотосъёмка *ж* 1. въздушно фотографиране [снемане], фотографиране от въздуха 2. въздушна фотография [снимка]
аэрофототопография *ж* геод. въздушна фототопография
аэрофототриангуляция *ж* геод. въздушна фототриангуляция
аэроход *м* автомобил или кораб на въздушна възглавница
аэроэлектроразведка *ж* геофиз. въздушно електропроучване

Б

баба *ж* ударник, бойник, ударна глава; баба ударна [падаща] част (*на механичен чук, набивачка, сонетка*)
~ **копра** баба [чук] на сонетка
~ **молота** баба на ковашки чук
~, **ручная** ръчна набивачка [трамбовка]
~, **стальная** мин. стоманена баба (*на трошачка*)
бабашка *ж* полигр. щѣга
баббит *м* мет., маш. (*лагерна*) композиция, бял метал, бабит
~, **высокооловянистый** композиция с високо съдържание на калай, висококалаена композиция
~, **малооловянистый** композиция с ниско съдържание на калай, нискокалаена композиция
~, **свинцовый** оловна композиция

- ба́бка** *ж* 1. маш. стойка, седло (напр. на струг); (вретенна) глава 2. бабка, ударна [падаща] част (на механичен чук и др.) 3. стр. попче, малък поп (в покривни конструкции); стойка 4. малка наковалня (за клепане на коси, за поправка на обувца)
- ~ **детали** *вж.* ба́бка, **перёдняя**
- ~ **вися́чая** висящо попче
- ~ **волочи́льного станка́** *мет.* насрещен държач на изтеглячна машина
- ~ **за́дняя** задно [подвижно] седло (на струг)
- ~ **косоотбо́йная** *с. ст.* наковалня за клепане на коси
- ~ **пе́редняя** неподвижно седло (на струг)
- ~ **сверли́льная** пробивна [вретенна] глава
- ~ **стропи́льная** странично попче (под средна столица)
- ~ **уда́рная** дървен чук; *мин.* набивач (при взривни работи)
- ~ **упо́рная** *вж.* ба́бка, **за́дняя**
- ~ **центри́рующая** центроваща [центрирова] глава
- ~ **шпи́ндельная** *вж.* ба́бка, **перёдняя**
- бавени́т** *м минер.* бавенит
- бага́жник** *м* багажник (автомобилен, велосипеден)
- ~ **на кро́вле [кры́ше]** багажник над покрива (на автомобил)
- ба́гер** *м* багер, екскаватор
- ~ **торфяно́й** торфен багер (за извличане на торф от блат)
- баге́т** *м арх.* багет, астрагал (стенни и таванни ивични орнаменти)
- баго́р** *м* кораб. канджа, прът с метална кука (на края)
- бадьа́** *ж мет., мин.* кофа, кошница; ведро, чебър
- ~ **загру́зочная** кофа [кошница] за пълнене
- ~ **опроки́дная** обръщаема кофа
- ~ **подъёмная** повдигателна [подемна, извозна] кофа
- ~ **прохо́дческая** извозна кофа (при проходни работи)
- ~ **рудоподъёмная** рудоизвозна кофа
- ~ **ша́хтная** шахтова кофа (с товарно и аварийно предназначение — обем от 0,5—2,0 м³)
- ба́за** *ж* 1. основа, база; опора, опорна точка [линия, площ] 2. *мат.* основа; основна [изходна, начална] величина 3. *орг.* склад; снабдително място, снабдителна база 4. *арх.* подножие, база (на колона) 5. *авто* база, междуосие (разстояние между предния и задния мост) 6. *жп.* междуосие (разстояние между оси)
- ~ **авиацио́нная** авиационна база
- ~ **автомобил́ная** *вж.* ба́за, **авторемóнтная**
- ~ **автомобил́я** *вж.* ба́за 5
- ~ **авторемóнтная** авторемонтна [автомобилна ремонтна] работилница
- ~ **анте́нная** **радио** 1. основа на антена 2. база [разстояние] между антени
- ~ **ваго́на** *жп.* междуосие (разстояние между крайните оси) на вагон
- ~ **воённо-морска́я** военноморска база
- ~ **да́нных** *вж.* ба́за, **информацио́нная**
- ~ **заря́дная** *ел.* зареждаща станция, станция за зареждане
- ~ **звукоме́трическая** звукометрична основа
- ~ **измери́тельная** измервателна база (на детайл)
- ~ **информацио́нная** *изч.* информационна база, база от данни
- ~ **колёсная** *вж.* ба́за 5
- ~ **коло́нны** подножие [база] на колона
- ~ **констру́кторская** конструктивна [размерна, измервателна] основа [база]; основа за нанасяне на размери
- ~ **контрoльная** *геод.* контролна основа
- ~ **материáльно-техни́ческая** материално-техническа база
- ~ **направля́ющая** направляваща база (напр. за инструмента при обработване)
- ~ **настро́ечная** база за настройване
- ~ **опoрная** *геод.* опорна основа; *обр. мет.* опорна база, опора
- ~ **основна́я** основна база (на детайл)
- ~ **первíчная** *обр. мет.* изходна [първична] база
- ~ **плаву́чая** плаваща база
- ~ **прове́рочная** контролна база, база за проверка (на детайл)
- ~ **раке́тная** ракетна база
- ~ **ремóнтная** ремонтна станция, ремонтно предприятие
- ~ **стереоскопи́ческая** *геод.* стереоскопична основа
- ~ **судоремóнтная** кораборемонтна база
- ~ **сырьевáя** суровинна база
- ~ **технологическая** маш. технологична база
- ~ **топли́вная** горивна база
- ~ **транзи́стора** база на транзистор
- ~ **триангуля́ции** *геод.* триангулационна база
- ~ **устано́вочная** *вж.* ба́за, **фикси́рующая**
- ~ **фикси́рующая** фиксираща база, фиксатор, база за закрепване (в точно определено положение)
- ~ **энергетическая** енергийна база
- базáльт** *м* 1. *петр.* базалт (магмена скала) 2. *стр.* топен [лят] базалт (под форма на тръби, облицовъчни плочи, химична апаратура)
- ~ **сто́лбчатый** стълбовиден базалт
- базáльтовый** базалтов
- базилíка** *ж арх.* базилика
- ба́зис** *м мат., физ., геод., геол.* основа, база, базис; *крисст.* елементарна клетка, базис (на кристална решетка)
- ~ **возду́шного фотогра́фирования** основа на фотографиране от въздуха
- ~ **геодези́ческий** геодезическа основа
- ~ **денуда́ции** основа [базис] на денудация
- ~ **ортогона́льный** ортогонална основа
- ~ **сопря́женный** свързана основа, свързан базис
- ~ **фотограмметри́ческий** фотограмметрична основа
- ~ **целочи́сленный** целочислена основа (основата е цяло число)
- ~ **эро́зии** ерозиен базис (равнище по течението на потока, където ерозията се прекратява и започва акумулацията)

базисный основен, базов, базисен
базовый основен, базов; *обр. мет.* изходен, начален
байдарка *ж* кораб. русалка (*вид спортна лодка*)
байдрат *м* *ел.* спомагателен проводник; заземителен проводник
байка *ж* *текст.* бархет
байкалит *м* *минер.* байкалит
байонет *м* байонетна връзка, байонетно съединение (*на детайли*)
байонетный байонетен, бързосменен (*при съединяване*)
байпас *м* *топл.* обходен [паралелен] тръбопровод, отвод, отводна връзка, байпас; *ел.* обходен [паралелен, спомагателен] проводник; паралелна [обходна] линия
байпасирование *с* обхождане, отвеждане, паралелно включване, полагане на обходен тръбопровод или проводник
байпасный обходен, отводен, паралелен
байт *м* *и*ч. байт, октет (*последователност от осем бита*)
бак *м* 1. резервоар, съд, цистерна 2. кораб. бак (*носова част на главната палуба на кораб*) 3. кораб. бак (*надстройка в носовата част на кораб*)
~, аккумулярующий акумулаторен [акумулиращ] резервоар (*напр. в теплоцентраля*), резервоар-акумулатор
~аккумулятор *вж.* бак, аккумулярующий
~, аккумуляторный кутия на акумулатор, акумулаторна кутия
~ активной зоны *ядр.* кожух на активната зона
~, бензиновый бензинов (*автомобилен*) резервоар
~, водонапорный водонапорен резервоар
~, водяной воден резервоар
~, волнистый съд с вълнообразни стени (*напр. на трансформатор*)
~ давления напорен резервоар
~, деаэрационный съд за обезвъздушаване
~ для горючего *авто* горивен резервоар
~ для отходов съд [резервоар] за отпадъци
~, дозиметрический [дозирбачный] дозиметричен съд, съд за дозиране
~, дополнительный допълнителен резервоар
~, грузовой товарен контейнер (*за въздушен транспорт*)
~, закалочный вана [съд] за закаляване
~, запасный запасен резервоар
~ зоны воспроизводства *ядр.* съд [резервоар] на зоната на възпроизводство
~, кислотный *хим.* съд за киселини
~, крыльевой *ав.* крилен резервоар, резервоар в крило (*на самолет*)
~, мазутный резервоар за мазут
~, масляный резервоар за масло, маслен резервоар
~, мерный измервателен съд [резервоар]
~, напорный напорен резервоар
~, отстойный утаителен резервоар [басейн]
~, очистительный пречиствателен резервоар
~, переливной преливен резервоар

~, питательный захранващ резервоар
~, подвесной окачен [висящ] резервоар
~, подфюзеляжный *ав.* резервоар под тялото (*на самолет*)
~, приёмный приемен резервоар
~, промывной резервоар [съд] за промиване, промивен резервоар
~, пропитный резервоар [съд] за импрегниране
~, проявочный *кфт.* вана за проявяване
~, рабочий *текст.* предачен котел (*в производстве на изкуствени влакна*)
~, рассольный резервоар за солени разтвори (*напр. в хладилен вагон*)
~, расходный разходен резервоар
~ реактора *ядр.* резервоар на реактор
~, самозаполняющийся резервоар с автоматично пълнене
~, сборный събирателен резервоар
~, сливной съд [резервоар] за изливане
~, топливный *вж.* бак для горючего
~, травильный резервоар за байцване [разяждане (*в киселини*), ецване]
~, уравнительный изравнителен [уравнителен] резервоар
~, уравнивающий *ав.* уравнивателен [балансов] резервоар; кораб. диферентов резервоар
~, формовочный резервоар за формиране (*на акумулаторни плочи*)
бакаут *м* желязно дърво (*от тропически произход*)
бакборт *м* кораб. лява страна, ляв борд (*на кораб*)
бакелитирование *с* бакелитизиране, насищане с бакелит
бакелит
бакелит *м* бакелит
бакелитовый бакелитов
бакен *м* кораб. бакен (*цветна дървена пирамида върху дървен сал — само за вътрешните водни пътища на СССР*); шамандура, плаващ знак
~, звуковой бакен със звуков сигнал
~, световой бакен със светлинна светлина (*на върха на пирамидата*)
~, швартовый швартов буй (*на река*)
баковый кораб. носов, намиращ се на носовата част
бакштаг *м* кораб. 1. бакшаг (*въже от неподвижния такелаж на ветроход*) 2. бакшаг (*посока на вятър по отношение курса на кораба*)
бакштов *м* кораб. бакшов, въже за влачане
баланс *м* 1. баланс, равностметка 2. *харт.* дървесина, трупи, материал за (*производство на*) целулоза
~ активной мощности баланс на активната мощност (*на енергийна система*)
~, активный активен баланс
~ амплитуд *физ.* баланс на амплитудите
~, бухгалтерский счетоводен баланс
~, валовой общ баланс
~, водный воден баланс
~, ёмкостный капацитивен баланс (*в телеграфна техника*)

~, кислородный хим. кислороден баланс
 ~, материальный икон. материален баланс
 ~, мощностный силов баланс (напр. на мощността на двигателя)
 ~, нейтронный ядр. баланс на неутроните
 ~ осадков метео баланс на валежите
 ~ основных фондов икон. баланс на основните фондове
 ~, пассивный пасивен баланс
 ~ производственных мощностей баланс на производствените мощности
 ~, рабочий вж. баланс, мощностный
 ~ рабочей силы баланс на работната сила
 ~, радиационный геофиз. радиационен баланс, радиационно равновесие
 ~, расчётный изчислителен баланс
 ~ реактивной мощности баланс на реактивната мощност (на енергийна система)
 ~, свободный икон. сборен [сумарен] баланс
 ~, тепловой топлинен баланс (напр. на топлоснабдителна система)
 ~ трудовых ресурсов баланс на трудовите ресурси
 ~, тяговый тягов баланс, баланс на тягата (напр. на трактор)
 ~, энергетический енергиен баланс
 балансир м 1. маш. балансёр, кобилица; (уравновесяваща) противотежест 2. воен. стабилизатор 3. баланс, балансово колело (в часовников механизъм)
 ~, двухплечий двураменна кобилица
 ~ крана противотежест на кран
 ~, одноплечий еднораменна кобилица
 ~ подвески авто балансёр [кобилица] на окачването
 ~, поперечный напречна кобилица (за окачване две колела на една ос)
 ~, продольный надлъжна кобилица (за окачване на две колела от една страна на транспортно средство)
 ~, рессорный балансёр на ресор
 ~, тормозной спирачен балансёр
 ~, уравнильный уравнителен балансёр
 балансирный (баласировочный) уравновесяващ, уравнителен, балансиращ
 балансировать уравновесявам, уравнивам, балансирам
 балансировка ж уравновесяване, уравниване, балансиране; устойчивост, уравновесеност
 ~, динамическая динамично уравновесяване [балансиране]
 ~ колёчатого вала авто уравновесяване [балансиране] на колянвия вал
 ~ маховика авто уравновесяване [балансиране] на маховика
 ~ нуля изравняване [регулиране] на нула (за отчитане инструменти)
 ~ ротора уравновесяване, балансиране на ротор (напр. на турбина)
 ~, статическая статично уравновесяване [балансиране]; статична устойчивост
 балансный уравновесен, балансиран; симетричен (в електрониката)
 балансовый балансов

балансомёр м метео балансомер
 балансы мн. харт. дървесина, трупи (за производство на целулоза)
 балда ж боен [тежък] чук, млат, валя
 балка ж 1. стр. греда 2. геол. суходол, ровина, овраг, дерс
 ~, анкерная анкерна [закотвяща] греда
 ~, арочная дъгообразна [дъгова] греда
 ~, бордюрная ограничителна [крайна] греда
 ~ Виренделя виренделова греда (в сглобяемо промишлено строителство)
 ~, водоохлаждаемая водоохлаждаема греда (на котлоагрегат)
 ~, выносная издадена [конзолна] греда
 ~ Гербера герберова греда, многоставна греда
 ~, главная главна греда
 ~, двутавровая двойно Т-образна греда, греда с двойно Т-образно сечение
 ~, двутавровая широкополочная широка двойно Т-образна греда, греда с двойно Т-образно сечение и увеличена широчина
 ~, двухконсольная двуконзолна греда
 ~, двухопорная греда на две опори, проста греда
 ~, двухпролётная греда над два светли отвора; двуставна греда
 ~, деревянная дървена греда
 ~, железобетонная стоманобетонна греда
 ~, жёсткая вж. балка жёсткости
 ~, жёстко заделанная неподвижно [кораво] запъната греда
 ~ жёсткости греда с голяма коравина, вкоравяваща греда
 ~, заделанная вж. балка, защемлённая
 ~ заднего моста авто кожух на заден мост (отливка или заварена конструкция)
 ~, закреплённая вж. балка, защемлённая
 ~, защемлённая запъната греда
 ~, катаная валцувана греда
 ~, катучая кранова греда, носеща греда (на кран)
 ~, килевая мор. греда на кила
 ~, клёпаная нитована греда
 ~, комбинированная комбинирана греда
 ~, консольная конзолна [свободно-носеща] греда
 ~, концевая челна греда (на кран)
 ~, коробчатая кутиеобразна [куха] греда
 ~ корытного сечения вж. балка, швёллерная
 ~-лэжень подложна греда, смок (върху чей лежи гредоред); напречник, греда над отвор (за врата или прозорец), шуриц
 ~, металлическая метална греда
 ~, монолитная монолитна греда
 ~, многоопорная греда на много опори, многоопорна греда
 ~, многопролётная греда над няколко отвора
 ~, мостовая мостова греда
 ~, незакреплённая незапъната греда
 ~, неразрезная непрекъсната греда
 ~, несущая носеща греда

~, облекчѣнная облекчена греда (напр. с намалени дебелина на стената и широчина на пояса за П- и двойно Т-профили)
 ~, одноконсольная едноконсолна [консолна] греда
 ~, однопролѣтная греда с [над] един отвор
 ~, опорная подпорна [укрепителна] греда
 ~, параболическая параболична [парабо-лоидна] греда
 ~ перекрѣтия таванна греда
 ~, пилѣная бичена греда
 ~, подвесная окачена [висяща] греда
 ~, поддържвающа поддържаща греда
 ~, подкрановая подкранова греда
 ~, подпътная подпорна греда
 ~, полая куха греда
 ~, половая подподова греда
 ~, полузаделанная полузапъната греда
 ~, поперечная напречна греда
 ~ переднего моста авто греда на преден мост
 ~, продольная надлъжна греда
 ~, прокатная валцувана греда
 ~, простая вж. балка, двухопорная
 ~, прямоугольная греда с правоъгълно сечение
 ~, пѣтовая опорна греда
 ~, разгрузочная (симетрично) разтоварваща греда
 ~, разрезная проста греда
 ~, рамная раменна греда
 ~ рамы, продольная авто надлъжник на рамата, лонжерон
 ~ рамы станѣны греда на рама на тялото (на машина), корпусна греда
 ~, распорная разпъваща [дистанционна] греда
 ~, ребристая плочогреда
 ~, рельсовая релсова греда, релса
 ~, решѣтчатая прѣтова греда [греда-ферма], гредова ферма
 ~, связная свързваща [соединителна] греда
 ~ с двумя армированными поясами греда с двойна армировка
 ~ с двумя защемиленными концами греда с два запънати края
 ~, сквозная вж. балка, решѣтчатая
 ~, составная съставна греда
 ~, сплошная пълностенна греда
 ~-стенка греда-стена, шайба
 ~, струнобетонная струнобетонова греда
 ~, сухая вж. балка 2
 ~ с шарнирами, многопролѣтная многоставна греда над няколко отвора
 ~ с широкими полками, двутавровая вж. балка, двутавровая широкополочная
 ~, тавроульбовая двойно Т-образна греда с удебелен профил, усилена двойно Т-образна греда (използува се за производство на селскостопански машини)
 ~, тавровая Т-образна греда, греда с Т-образно сечение
 ~, тормозная жп. спираща греда
 ~, трубчатая трѣбна [трѣбовидна, кръгла] греда
 ~, угловая ъглова греда

~, усиленная усилена греда
 ~, фасонная профилна греда
 ~, фундаментная фундаментна греда
 ~, хвостовая ав. опашна греда
 ~, шандорная шандорна [язова] греда (за прагови прегради)
 ~, шарнирная ставна [шарнирна] греда
 ~, шарнирно-консольная многоставна гредата, герберова греда
 ~, швѣллерная П-образна [улейна, коритообразна] греда
 ~, широкополочная широкопоясна греда
 ~, шпренгелная шпренгелна гредата, гредата с обтегач
 балкѣн м арх. балкон
 балл м изм. бал, степен (за скорост на вятър и големина на морски вълни), стъпало
 ~, коррозионный галв. корозионен бал (единица от скалата на корозионна устойчивост)
 балласт м 1. ав., кораб. баласт, баластов товар 2. жп. баласт (пласт от трошляк, пясък и др. върху жп. платно, на който лягат траверсите); баласт (самите материали на пласта под траверсите)
 ~, водяной кораб. воден баласт
 ~, гравийный баластра (чакъл и пясък)
 ~, песчаный (разнозърнест) пясъчна баластра
 ~, топливный кораб. ; ав. горивен баласт, баласт от гориво (в пожаробезопасни резервоари)
 ~, щебѣночный трошен камък, трошляк
 балластер м жп. баластер, баластировъчна машина (за механизирани изготвяне на баластовата призма на жп. линия)
 балластировать изготвям баластова призма (на жп. линия), насипвам баласт
 балластировка ж 1. кораб. баластирание 2. жп. полагане на баласт (върху платно на жп. линия)
 ~ пути полагане на баласт (върху платно) на жп. линия
 балластный баластен, баластов
 баллер м кораб. тяло, вретено, прѣт
 ~ руля вретено или стебло на кормило [кърмилото]
 ~ шпиля вретено на шпил
 баллистика ж балистика
 ~, внутренняя вътрешна балистика
 ~, внешняя външна балистика
 ~, космическая космическа балистика
 ~, орбитальная ракет. сателитна балистика
 ~, ракетная ракетна балистика
 ~, теоретическая теоретична балистика
 баллистит м балистит (бездимен барут)
 баллистический балистичен, балистически
 баллон м 1. балон, аеростат (летателен уред) 2. (стоманена) бутилка (за газ под налягане) 3. хим. балон, колба (сферичен стъклен съд); ел. балон, колба (на електрическа крушка или електронна лампа) 4. авто балонна гума (с ниско налягане)
 ~, ацетиленовый бутилка за ацетилен

~, бортовѳй кислорѳдный ав. бордна кислородна бутилка
 ~, въздушний бутилка за (сгѳстен) въздух
 ~ для сжѳтого въздуха бутилка за сгѳстен въздух
 ~-зонд геофиз. балон-сонда
 ~, кварцевѳй балон [колба] от кварцово стѳкло
 ~, кислорѳдный бутилка за кислород
 ~ лампы балон [колба] на лампа
 ~, непривязнѳй свободен балон, аеростат
 ~, пневматический вж. баллѳн 4
 ~-покрѳшка вж. баллѳн 4
 ~, привязнѳй привързан балон
 ~, пусковѳй въздушний пускова бутилка за въздух (за двигатели с вътрешно горене)
 ~, стальнѳй стоманена бутилка
 ~, стеклянный стѳклен балон, стѳклена колба, балон, колба
 ~ трубки (стѳклен) балон на електронна лампа
 ~, уравнигельный изравнителна [компенсаторна] бутилка
 баллонѳт м балонет, въздушна възглавница (в аеростат — за поддържане сферичната форма при намаляване на налягането)
 балѳчный гредов, съставен от греди
 балтиморѳт м минер. балтиморит (вид хризотилѳв азбест)
 бальзѳм м хим. балсам
 балюстрѳда ж балюстрада (балконна и стѳлбищна ограда)
 балѳсина ж балюстра, колонка, стѳлбче (от ограда на балкон и др.)
 бамбукобетѳн м бамбукобетон
 бѳмпер м авто буферна греда, броня
 банаѳит м петр. банакит
 банатѳт м петр. банатит
 бандѳж м 1. бандаж, (метален) пояс, обръч (срещу износване); топл. бандаж, бандажен тел (напр. за стягане в пакет на група лопатки на парна турбина); ел. бандаж (на електрическа машина) 2. остар. плътна [бандажна] гума (на товарен автомобил)
 ~, безребѳрдный безреборден бандаж
 ~, вагѳнный бандаж [обръч] на вагонно колело (за набиване)
 ~, верѳвочный ел. бандаж [превръзка] с канап [върв]
 ~ заплѳчиков дѳменной печи мет. бандаж на носещите опори на висока пещ
 ~, калибрѳвочный калибровъчен прѳстен (на валцов стан)
 ~, колѳсный колесен бандаж [обръч], бандаж на колело
 ~, прѳволочный бандаж с тел, телена превръзка
 ~, рѳторный ел. бандаж на ротор
 ~, свѳйный бандаж на свая (срещу опасност от загиване)
 бандажирование с поставяне [набиване] на бандаж, усиляване с бандаж, бандажиране
 бандажѳст м (работник-)специалист по бандажни работи
 бандѳжный бандажен

бандѳжная ж жп. работилница за поставяне [набиване] на бандажи
 банк м дѳнных изч. банка от данни
 бѳнка ж 1. буркан, стѳкленица, гърне 2. кутия, тенскиена кутия 3. кораб. насип, коса, плитчина
 ~, аккумуляторная акумулаторна кутия, кутия на акумулаторна батерия
 ~, бѳковая кораб. пейка на носа (на лѳдка)
 ~, жестѳная тепекиена кутия
 ~, консервная консервна кутия
 ~, лѳйденская физ. лайденска стѳкленица
 ~, подводная подводен насип
 ~, стеклянная стѳклен буркан, стѳкленица
 ~, шлѳпочная пейка за гребците (в лѳдка)та
 банкабрѳш м текст. предпредачна машина
 банкабрѳшница ж работничка на предпредачна машина
 банкѳт м 1. банкет, пѳтека, ивица (покрай канавка, оѳкоп и др.) 2. кораб. банкет, дървена скара или площадка (за компаси, далекомери и др. на военен кораб)
 банкѳтка ж 1. вж. банкѳт 1 2. банкетка (фигура от 10 тухли за по-лесно пребрѳяване)
 бѳнник м протривател, трѳбочистачка, шомпѳл (за почистване на трѳба отвѳтре)
 ~, пароструѳйный пароструйна трѳбочистачка
 бѳня ж 1. хим. баня, разтвор за химично [електролитно] обработване, електролит 2. хим. вана, съд за химично [електролитно] обработване (по-често с нагрѳяване) 3. стр. баня
 ~, водѳная водна баня; водна (промиѳвна) вана
 ~, глицерѳновая глицеринова баня
 ~, душеѳая баня с душ
 ~, мѳсляная маслена баня
 ~, металлическая метална баня, баня [потѳпяване] в разтопен метал
 ~, парѳвая парна баня
 ~, песѳная пѳсячна баня, пѳсячно обработване
 ~-пропускнѳй пропускателна баня (при санитарно предписано задѳлжително изкѳпване)
 ~, свинѳвая оловна баня, потѳпяване в разтопено олово
 ~, солевѳая терм. солна баня, баня в разтопени соли
 бар м 1. физ. бар (единица за налягане, равна на $10^5 \text{ н/м}^2 = 1,01972 \text{ кгс/см}^2$); бар (единица за звуково налягане, равна на $1 \text{ дин/см}^2 = 0,1 \text{ н/м}^2$) 2. мин. подкопна рѳка (на забѳйна машина) 3. геол. нанос, насип (при устието на река)
 ~ врубмѳшны мин. рѳка [работен орган] на подкопна машина
 ~, зарубнѳй подкопна рѳка за (сѳздаване на) първоначален подкоп
 ~, изѳгнутый извита [крива] подкопна рѳка
 ~, кольцевѳй прѳстеновидна подкопна рѳка
 ~, отбѳйный кѳртачна подкопна машина
 ~, рѳжуший режѳща подкопна рѳка

- бараба́н** *м* * 1. барабан, барабанно колело; цилиндър, роторно колело (в печатни машини) 2. *галв.* барабан (за масово обработване на дребни части) 3. *арх., остар.* барабан (подкуполна носеща конструкция)
- ~, **би́льный** *с. ст.* вършачен барабан, барабан на вършачка
- ~, **бичево́й** *вж.* бараба́н, би́льный
- ~, **блокиро́вочный** *ел.* блокиращ валяк [цилиндър] (на възвратен включател)
- ~, **веду́щий** задвижващ барабан (напр. на лентов транспортёр)
- ~, **водяно́й** водна камера (на кондензна уредба)
- ~, **волочи́льный** *мет.* изтеглителен (задвижващ) барабан
- ~, **враща́ющийся** въртящ се барабан
- ~, **вытя́жной** екстракционен барабан
- ~, **гальто́вочный** барабан за почистване и полиране
- ~, **гидропескоочи́стый** барабан за мокро пясъчно почистване
- ~, **гла́дкий** 1. гладък барабан, барабанно колело 2. *маш.* натегателна ролка, натегач
- ~, **гравиесортиро́вочный** *стр.* баластросортиращ барабан
- ~, **грузово́й** товарен (вж. *вж.*) барабан (напр. на повдигателен механизъм на кран)
- ~, **грузоподъ́мный** *вж.* бараба́н, *грузово́й*
- ~, **двусторо́нный** барабан за двустранно навиване (на *вж.* *вж.*)
- ~ **для облуче́ния ядр.** барабан за облъчване
- ~ **для отмáтывания проб** *текст.* сортировъчна ролка
- ~, **дробестру́йный** сачмоструен (чистачен) барабан
- ~, **дроби́льный** трещачен барабан; центробежна мелачка
- ~, **дуби́льный** *хим. кож.* дъбилен барабан
- ~, **жело́ночный** *мин.* (вж. *вж.*) барабан на лебедка за желонката [изгребвача]
- ~, **жировáльный** *кож.* барабан за маслено дъбене
- ~, **заводно́й** навивателен барабан (на *пружинен механизъм*)
- ~, **загру́зочный** пълначен [насилващ] барабан
- ~, **зажимный** затягащ [затегателен] барабан
- ~, **зубча́тый** шифтов барабан
- ~ **индикáтора** индикаторен барабан [цилиндър]
- ~, **инструментáльный** *мин.* прсбивен [содажен] барабан; инструментален барабан
- ~, **кабелъ́ный** *ел.* кабелен барабан
- ~, **кана́тный** вж. *вж.* барабан, барабан за (навиване на) вж.
- ~, **клеема́зальный** *полигр.* лепилен барабан, барабан за нанасяне на лепило
- ~, **ко́ксовый** коксов барабан, барабан за определяне на здравината на кокса
- ~, **колоко́льный** *елхим.* камбанен барабан
- ~, **ко́нический** конусен барабан; *топл.* конусни валци
- ~ **контро́ллера, гла́вный** *ел.* главен барабан [валяк] на контролер
- ~, **концево́й** *мин.* краен барабан
- ~, **котельный** барабан на котел, котелен барабан
- ~, **краси́льный** барабан за боядисване
- ~, **кулачко́вый** гърбичен барабан (на *металорежещ автомат*)
- ~ **лебедки** (вж. *вж.*) барабан на лебедка
- ~, **ленточный** лентов барабан
- ~, **лито́й** лят барабан
- ~, **магнитный** 1. *изч.* магнитен барабан 2. *мет.* барабанен магнитен сепаратор
- ~, **мельницы** барабан на мелница, мелничен барабан
- ~ **микрометра** *изм.* барабан на микрометър
- ~, **мо́ечный** миячен барабан
- ~, **молоти́льный** *вж.* бараба́н, би́льный
- ~, **мягчи́льный** *кож.* барабан за омекотяване
- ~, **набивно́й** *хран.* пълнителен барабан (под *налягане*)
- ~, **направля́ющий** направляващ барабан. [цилиндър]
- ~, **натя́жной** натегателен барабан, натегателна ролка
- ~, **ножево́й** *текст.* бисщ барабан; *харт.* ножова гарнитура
- ~, **обезпы́ливающий** *текст.* прахочистачка, (за *пашкули*)
- ~, **обжигáтельный** *мет.* пържилен барабан
- ~, **око́рочный** *харт.* барабан за снемане [белене] кората на дървета
- ~, **окра́сочный** *вж.* бараба́н, *краси́льный*
- ~, **отжимный** натискателен барабан
- ~, **отмо́чный** *кож.* барабан за умокряне
- ~, **очи́стый** чистачен барабан, барабан за почистване (напр. *отливки* или *изковки*)
- ~, **па́рный** двоен [сдвоен] барабан
- ~, **патро́нный** барабанен магазин, патронен барабан
- ~ **переда́чи** предавателен [транслационен] барабан (на *фототелеграфна уредба*)
- ~, **переключа́ющий** *ел.* превключвателен валяк
- ~, **пескостру́йный** пясъкоструен барабан
- ~, **печа́тный** *полигр.* печатен цилиндър [барабан]
- ~, **пита́тельный** захранващ [зареждащ] барабан
- ~ **пишущего** [самопишущего] **прибо́ра** пишещ валяк
- ~, **пневмати́ческий** пневматичен барабан
- ~, **поворо́тный** обръщателен барабан
- ~ **пода́чи** барабан на подаването [подавателния механизъм]
- ~, **пода́ющий** *вж.* бараба́н *пода́чи*
- ~, **подъёмный** повдигателен барабан, барабан за навиване (на *вж.* *вж.* *верига*)
- ~, **полирова́льный** полировъчен барабан, барабан за полиране
- ~, **приёмный** 1. *собщ.* приемен барабан (във *фототелеграфната техника*) 2. *текст.* бризьор, бризьорен валяк 3. *печат.* барабан на приемного устройство
- ~, **промы́вной** барабан за промиване

~, пружинный кутя на (спирална) пружина (*във фината механика*)
 ~, размалывающий барабанна мелница
 ~, размягчительный *харт.* омекотителен барабан (*за преработка на хартиени отпадъци*)
 ~, распределительный разпределителен барабан
 ~, реверсивный реверсивен барабан, барабан с двупосочно въртене
 ~, режущий режещ барабан
 ~, сварной заварен барабан, барабан с шев
 ~ с винтовыми канавками барабан с винтови нарезки (*напр. на електротелфер*)
 ~-сепаратор сепараторен барабан
 ~ сепаратора *хран.* барабан на сепаратора
 ~, сетчатый мрежов [перфориран] барабан (*напр. на центрофуга*)
 ~, смесительный смесителен барабан, барабан за смесване (*на няколко съставни материала*)
 ~, сновальный *текст.* сновален барабан
 ~, собирательный събирателен барабан
 ~, сороудалительный *с. ст.* барабан за почистване от замърсяващи примеси (*на памукокомбайн*)
 ~, сортировочный сортировъчен барабан
 ~, ступенчатый стъпален барабан
 ~, сушильный сушилен барабан
 ~, съёмный *текст.* пеньор, отнемаш валяк; *полигр.* снемаш валяк
 ~, талевый барабан на сдвоен полиспат, сдвоен полиспат
 ~, тарельчатый дисков барабан
 ~, тартальный *вж.* барабан, желоночный
 ~, тормозной спирачен барабан, барабан на спирачка
 ~, травильный барабан за разяждане [байцване, ецване]
 ~ трения триещ барабан (*въжето се задържа от триенето между барабанната повърхност и самото него*)
 ~, трепальный *с. ст.* барабан за разбиване [очукване]
 ~, тяговый теглителен барабан
 ~, угломерный *геод.* ъгломерен барабан (*на бусола*)
 ~, фальцевальный *полигр.* барабан за фалцоване
 ~, фрикционный *вж.* барабан трения
 ~, хвостовой барабанен обръщач на посоката на движение (*на транспортър*)
 ~, ходовой барабан на ходовия механизъм (*на часовник*)
 ~, холостой барабан на празен ход, свободен барабан
 ~, цельнокатанный *топл.* валцуван цилиндър [барабан] (*без шев*)
 ~, цементационный *терм.* цилиндър [барабан] за цементация
 ~ центрифуги барабан на центрофуга (*перфориран*)
 ~, червячный барабан с винтово [червячно] задвижване

~, шлифовальный 1. шлифовъчен диск [кръг] с голяма широчина 2. барабан за обработване с абразивна струя
 ~, шнековый *вж.* барабан, червячный
 ~, шпindelный вретенен барабан
 ~ шпiля *кораб.* барабан на шпил
 ~, штифтовой *вж.* барабан, зубчатый
 ~, электрографический селеновый *полигр.* електрографичен селенов барабан
 ~, электромагнитный електромагнитен барабан
 барабанный барабанен
 барабанчик *м инстр.* 1. ролка за права на-зъбка 2. винторезна дъска
 барабанщик *м с. ст.* подавач (*работник*)
 бара́нчик *м* 1. кука за прикачване (*на вагонетки към безкрайно въже*) 2. направля-ващ валяк (*в хаспелов механизъм*)
 бара́шек *м* 1. маш. крилчата [крилна] гайка 2. кож. обработена агнешка кожа
 ~, гаечный *вж.* бара́шек 1
 ~, закрытый крилчата гайка с (*предпазно*) капаче
 ~ крана ръчка на кран
 ~, мотыльковый *вж.* бара́шек 1
 барбо́таж *м* барботаж, барботиране (*преминаване на газ през течност на малки мехурчета*); продухване (*на течност*)
 барбо́тёр *м* барботёр, барботажно устройство
 барбо́тирование *с вж.* барбо́таж
 барбо́тировать барботирам, продухвам (*течност*), бълникам
 барбье́рит *м минер.* барбиерит
 барда́ *ж хран.* джибри, пращини, спиртоварска каша (*за храна на добитък*)
 барелье́ф *м арх.* барелеф
 барётка́ *ж ел.* междуполюсен мост (*на акумулатор*)
 барёттер *м радио* токостабилизираща лампа, баретор
 ~, железоводородный *вж.* барёттер
 баретти́рование *с* баретиране, стабилизиране на ток с помощта на баретор
 ба́ржа *ж кораб.* шлеп, баржа, мауна (*несамоходен товарен кораб*)
 ~, десантная десантна лодка
 ~, морская шлеп, баржа (*обикн. за разтоварни пристанищни работи*)
 ~, наливная шлеп [баржа] за наливни товари
 ~, нефтеналивная баржа-петролоносач
 ~, понтонная понтонна баржа
 ~, самоходная шлеп със собствено задвижване
 барзасси́т *м минер.* барзасит
 ба́риевый бариев, съдържащ барий
 ба́рий *м хим.* барий, Ва
 ~, азотистокислый бариев нитрит
 ~, азотнокислый бариев нитрат
 ~, бромистый бариев бромид
 ~, бромноватокислый бариев бромат
 ~, двухромовокислый бариев бихромат
 ~, едкий бариев хидроокис
 ~, железнокислый бариев ферат

бассейн м 1. бассейн, резервоар; (водо-)хранилище 2. геол. хидр. (водосборен) бассейн, (водосборна) област 3. мин. бассейн (на каменни въглища, руди, полезни ископаеми)

~, **артезианский** бассейн на артезиански води

~, **бессточный** хидр. неотточен [неоттичащ се, негравитачан] бассейн

~, **брызгальный** разпръсквателен (охладителен) бассейн

~, **варочный** топилна [стъклена] вана (в стъкларска промишленост)

~, **водосборный** вж. **бассейн** 2

~, **водосбросный** геол. водоотдаващ бассейн

~, **выдержки** бассейн за отлежаване

~, **выравнивающий** долен изравнител (на ВЕЦ)

~, **гидрогеологический** гидрогеоложки бассейн

~, **горнорудный** минноруден бассейн

~, **гравитационный** хидр. гравитачен [гравитационен, самотечен] бассейн

~, **грунтовый** вж. **бассейн** **грунтовых вод**

~ **грунтовых вод** бассейн на подземни води

~ **для выпаривания соли** солен бассейн, солна лека (на морски солници)

~, **достроечный** кораб. бассейн за довършвателни [достросчни] работи (в корабостроителница)

~, **закрытый** закрыт бассейн

~, **источника** водохващащ бассейн, водохващане

~, **каменноугольный** каменовъглен бассейн

~, **каптажный** каптажна камера

~, **каскада, промежуточный** междинно водохранилище на каскада

~, **контрегулирующий** вж. **бассейн**, **выравнивающий**

~, **массный** харт. бассейн за (целулозна) маса

~, **машинный** харт. машинен бассейн (за умесване на книжната маса пред хартината машина)

~, **напорный** водна камера; напорен резервоар

~, **нефтеносный** нефтонссен бассейн

~ **оборотного брака** харт. бассейн за възвращаемия брак

~, **опытовый** изпитвателен [опитен] бассейн (напр. на корабни модели)

~, **осадочный** утаителен [утаечен] бассейн, утаителен резервоар, утаител

~, **осветлительный** бассейн за избистряне [осветляване, придсбиване на по-светъл цвят, декантиране]

~, **открытый** открыт бассейн

~, **отстойный** вж. **бассейн**, **осадочный**

~, **охлаждающий** охладителен [охлаждащ] бассейн

~, **плавательный** плавателен бассейн

~ **полезных ископаемых** бассейн на полезни ископаеми

~ **реактора** ядр. бассейн на реактора

~ **реки** геол. речен бассейн

~ **суточного регулирования** бассейн [резервоар] за денонощно регулиране

~, **судоремонтный кораб.** акватория на кораборемонтен завод

~, **угольный вж.** **бассейн**, **каменноугольный**

~, **уравнительный** уравнителен бассейн, уравнител, хомогенизатор (напр. в цементовата промишленост)

~, **шламовый** бассейн за (събиране на) шлам [рудна каша]; яма [резервоар] за (отпадна) тиня

батан м текст. ватал

~, **многочелночный** многосовалков ватал

батарейный 1. батериен; акумулаторен 2. воен. батаресн

батарейка ж карманная батерия за джебно фенерче

батарея ж 1. батерия (акумулаторна, електрическа, от еднородни машини и съоръжения) 2. отоплително тяло, радиатор (напр. на водно или парно отопление) 3. воен. батарея

~, **аккумуляторная** акумулаторна батерия, акумулатор

~, **анодная рад.** анодна батерия

~, **артиллерийская** артилерийска батарея

~, **атомная** атомна батерия

~, **буферная** буферна изравнителна батерия (акумулаторна)

~, **вторичная** вторична батерия

~, **выпарная харт.** батерия от изпарители

~, **высоковольтная ел.** батерия за високо напрежение

~, **газовая** газова батерия (от стоманени бутилки за съгъстени газове)

~ **гальванических элементов** батерия от галванични елементи, галванична батерия

~, **дисковая** дисков апарат (на редосвялка)

~, **зенитная** зенитна [противовъздушна] батарея

~, **кислородная распределительная** разпределителна батерия за кислород (от стоманени бутилки)

~, **коксовая мет.** коксова батерия, батерия за коксуване

~, **коллекторная топл.** колекторна батерия

~, **конденсаторная рад.** кондензаторна батерия

~ **кубовая нефтеперегонная** нефтопреработвателна батерия

~, **местная** съобщ. местна батерия

~ **накала рад.** отоплителна батерия (за катода)

~, **осветительная** осветлителна батерия

~ **парового отопления** радиатор за парно отопление

~, **переносная** преносима батерия

~ **печей мет.** пещна батерия, батерия от пещи

~, **радиаторная** радиатор, радиаторна батерия, (гидерно) отоплително тяло

~, **ребристая** рсбресто отоплително тяло

~, **свинцовая** оловна (акумулаторна) батерия

~, **сеточная вж.** **батарея** **сеточного смещения**

~ **сѣточного смещѣния рад.** батерия за рѣшетъчно преднапрежение
 ~, **солнечная** слънчева батерия
 ~, **стартерная** пускова батерия
 ~, **стационарная** неподвижна [непреносима] батерия
 ~, **сухая** суха батерия
 ~, **термоэлектрическая** термоелектрическа батерия, батерия от термоелектрически елементи
 ~, **тяговая** тягова (акумулаторна) батерия (напр. на електрокар, електромобил)
 ~, **уравнительная** вж. батерия, бѹферная
 ~, **центральная** съобщ. централна батерия
 ~ **центрального отоплѣния** отоплително тяло [радиатор] за централно отопление
 ~, **шахтная** руднична (акумулаторна) батерия
 ~, **электрическая** електрическа батерия
 ~, **ядерная** вж. батерия, атомная
батиа́ль *м* геол. батиал, батиална зона
ба́тик *м* текст. батик
батипла́н *м* кораб. батиплан, дълбоководен плавателен съд (с възможности за вертикално и хоризонтално маневриране)
батиска́ф *м* кораб. батискаф, дълбоководна камера (със собствено задвижване и апаратура за наблюдаване)
батист *м* текст. батиста
ба́токс *м* кораб. батокс, надлъжна греда
батолит *м* геол. батолит
батометр *м* геофиз. батометър (уред за взимане на водни проби от различни дълбочини)
батопор́т *м* кораб. батопорт, врата-затвор (на сух док)
ба́фтинг *м* ав. бафтинг
бахро́ма *ж* текст. ресна
 ~, **цветная** телев. цветен кант
бахтарма́ *ж* кож. тола, вътрешна страна на кожа
бачо́к *м* резервоарче, казанче, малък съд
 ~, **красконагнетательный** напорно резервоарче за боя (на разпръсквателен пистолет)
 ~, **масляный** (малък)маслен резервоар
 ~, **мерный топливный** мерителен съд за гориво
 ~, **нагнетательный** нагнетателно казанче [резервоарче]
 ~, **питательный** захранващо казанче
 ~, **промывной** промивно (клозетно) казанче
 ~, **проявочный** кфт вана [съд] за проявяване; доза (за проявяване на филми)
 ~ **радиатора, верхний [нижний]** авто горно [долно] казанче на радиатора
 ~, **расширительный** разширителен съд (напр. на хладилна система)
 ~, **сливной** преливно казанче
 ~, **смывной** вж. бачо́к, промывной
ба́шенный кулов (напр. за кран), кулообразен
башлы́к *м* текст. качулка

башма́к *м* 1. (метален) накрайник, обувка (на трѣба, свая, кол, кабел, вѣже и др.); пета 2. стр. стѣпка (на колона) 3. с. ст. трак, основа, обувка (на съставно звено на трактор) 4. маш., ел. плъзгач (на кръстоглав и др.) 5. жп. спирачна обувка (на колодката) 6. спирателна обувка, кучка (за неподвижно задържане на вагон върху релси) 7. ел. кабелен накрайник, кабелна обувка 8. мин. (забивна) обувка (на долния край на обсадна трѣба) 9. обр. мет. долна [подложна] плоча (на обрязна матрица)
 ~, **анкерный** стр. стѣпка (на метална колона) с болтова [анкерна] връзка
 ~, **гусеничный** вж. башма́к 3
 ~, **забивной** забивна обувка (на обсадна трѣба)
 ~, **заграждающий** вж. башма́к 6
 ~, **кабельный** ел. кабелен накрайник, кабелна обувка
 ~ **коло́дки, тормозной** спирачна обувка на колодката
 ~ **коло́нны** стѣпка на колона
 ~, **контактный** ел. контактен плъзгач, плъзгач [обувка] на контактен токоприемник
 ~ **крейцко́пфа** плъзгач на кръстоглав
 ~, **направляющий** мин. направляваща обувка (на обсадна трѣба)
 ~, **нивелирный** нивелирна обувка (на триногата на нивелира)
 ~, **опорный** 1. вж. башма́к 2 2. мин. опорна [носеща] обувка
 ~, **полюсный** вж. башма́к 7
 ~ **ре́йки** геод. пета на (нивелачна) лата (от нея започва отчитането)
 ~, **рельсовый** вж. башма́к 6
 ~, **рессо́рный** авто ресорна обувка
 ~, **ро́ликовый** сл. (контактна) обувка на ролков токоприемник, контактна ролка
 ~, **сбрасывающий** жп. вагоноизхвъргачка
 ~, **сва́йный** обувка на свая [пилот]
 ~, **скользя́щий** плъзгач
 ~, **стрѣлочный** жп. стрелкова плъзгалка, плъзгач на стрелка
 ~, **технологический** технологична опора (при регулиране и настройване на машина)
 ~, **токосъёмный** контактна обувка [плъзгач] на токоприемник
 ~, **тормозной** вж. башма́к 6
 ~, **троллейный** (контактна) обувка [плъзгач] на тролеев токоприемник
 ~, **тру́бный** трѣбен накрайник
 ~, **фрикцио́нный** фрикционен накрайник
ба́шня *ж* 1. кула; мачта; хим. колона 2. ел. съставен стѣлб за далекопровод
 ~, **абсорбционная** вж. ба́шня, поглотительная
 ~-**анте́нна** вж. ба́шня, антѣнная
 ~, **анте́нная** антѣнна мачта
 ~, **бетонолы́тная** кула за приготвяване на бетон
 ~, **бурова́я** сондажна кула
 ~ **буровой** вы́шки вж. ба́шня, бурова́я

~, водонапорная водонапорна [водна] кула, кула-водоем
 ~, водоразборная водовземна кула
 ~, водосборная водоотливна кула
 ~, вытяжная (въздушно-)тягова кула (за създаване на въздушна тяга), комин
 ~, газоочистная газоочистителна кула [колона]
 ~, грузовая мин. товарна кула (на товароповдигателно съоръжение)
 ~ дока кораб. кула на (плаващ) док
 ~ кабельного крана (машинна) кула [мачта] на кабелен кран
 ~ канатной дороги кула [мачта] на въжена линия
 ~, карбонизационная карбонизационна кула [колона]
 ~, коксотушильная мин. коксогасителна кула
 ~, конденсационная кондензационна кула [колона]
 ~, машинная машинна кула (на повдигателен кран)
 ~ обслуживания астр. обслужваща кула
 ~, огневая изпарителна [огнена] кула (при производство на сол)
 ~, окислительная окислителна кула [колона]
 ~, осушительная вж. башня, сушильная
 ~-охладитель вж. башня, охладительная
 ~, охладительная охладителна кула [колона], градирна (за охлаждане на циркуляционна вода)
 ~, поворотная въртяща се кула (на вятърна мелница)
 ~, поглотительная абсорбционна [поглъщателна] колона, адсорбер
 ~, промывная промивна кула [колона]
 ~, пылевыхтяжная текст. прахоуловителна кула
 ~, пыльная вж. башня, пылевыхтяжная
 ~, радиолокационная радиолокационна кула
 ~ радиорелейной линии радиорелейна кула
 ~, реакционная реакционна колона, колонен реактор
 ~, сатурационная хим. сатурационна кула (за насищане)
 ~, семафорная жп. семафорна мачта
 ~, силосная с.ст. силажна кула
 ~ с насадкой физ., хим. колона с пълнеж
 ~, сторожевая наблюдателна кула (напр. за пожарна опасност)
 ~, сушильная сушилна кула [колона], сушилна
 ~, телевизионная телевизионна кула
 ~, трубчатая тръбна мачта (напр. на строителен кран)
 ~, тушильная вж. башня, коксотушильная
 ~, уравнивательная гидр. изравнителна камера [кула]
 ~, хвостовая насрежна кула [мачта] (на кабелен кран)
 беватрон м ядр. беватрон
 бегун м 1. мин., ляр. валяк [валц, бегун] на чашова мелница [колерганг] 2. текст. волан, воланов валяк

бегунок м 1. жп. бегач, предна едноосна талига (на локомотив) 2. текст. бегач (за гривни на предачни и пресуквателни машини) 3. шейна, плъзгач (на сметачна линия)
 ~ распределителя авто разпределителен палец (на прекъсвач-разпределителя)
 ~, точильный текст. шлифовъчен уред (за дарак)
 бегуны мн мин., ляр. чашова [бегунна] мелница, колерганг, бегуни
 ~, вальцовые вж. бегуны
 ~ для мокрого помола чашова мелница за мокро стриване
 ~ для сухого помола чашова мелница за сухо стриване
 ~, смешивающие вж. бегуны
 бедантит м минер. бьодантит
 безаберрационный безаберационен
 безаварийный безавариен, работещ без прекъсване [спиране] (по вина на машината)
 безалкогольный безалкохолен
 безваттный реактивен, неразходващ електро-енергия, безватен
 безверетенный безвретенен
 безвихревой безвихров, нетурбулентен, потенциален, безроторен
 безводный хим. безводен, анхидриден; сух.
 безвоздушный безвъздушен, в отсъствие на въздух
 безграничный безграничен, безкраен
 безгранный гладък, заоблен, без ръбове
 бездетонационный бездетонационен, работещ без чукане (напр. за бензинов двигател)
 бездефектный бездефекетен, произведен без дефекти (и без брак)
 бездорожье с 1. местност без пътища 2. лошо състояние на пътищата
 бездоходность ж икон. нерентабилност
 бездымный хим. бездимен
 беззаконный без хлабина; стегнат
 беззольный безпепелен
 безламповый радио безлампов
 безлопачный безлопатков, безперков
 безмасляный безмаслен (напр. за прекъсвач)
 безмоторный безмоторен
 безнакипный несъдържащ образувания от котлен камък
 безнапорный безнапорен, без налягане
 безналичный икон. безпаричен, безкасов (напр. за плащания)
 безопасность ж безопасност
 ~, биологическая ядр. биологична безопасност
 ~ движения безопасност на движението
 ~ производства производствена [експлоатационна] безопасност
 ~, радиационная ядр. радиационна безопасност
 ~ реактора ядр. безопасност на реактора
 ~, техническая техническа безопасност
 безопачный ляр. безкасов
 безосный безосов
 безотвальный с.ст. 1. разрохнат, сработен без сбръщане (на почвен пласт) 2. безоб-

ръщателен, предназначен за обработване без обръщане
безоткътний воен. безоткатен; динамореактивен (за оръдие)
безразмърный безразмерен, бездименсионен; текст. безразмерен, подходящ за няколко размера (тѣй като е изработен от еластични влакна — напр. чорапи)
безрамный безрамов, безрамков
безрельсовый безрелсов (напр. за транспорт)
безресорный безресорен; непружиниращ
безрычажный безлостов
безусадочный текст. несвиваем, ненамалыващ размера си (при експлоатация)
безъёмкостный безкапацитивен
безызлучательный неизлъчващ
безындукционный безиндукционен, безиндуктивен
безынерционный безинерционен; мигновено реагиращ (на въздействие)
безыскажённый недеформиран
безыскровый безискров
бейдевинд м кораб. байдевинд (посока на вятъра спрямо курса на кораба)
бейнит м мет. бейнит (продукт на превръщане на аустенита)
бейфут м кораб. гафелна скоба
бейцование с байцване, разяждане (с химичен разтвор — подготовка за следващи операции)
бейц м байц, байцов разтвор
беккерелит м минер. бекерелит
бел м физ. бел (единица за акустични и електрични трептения)
беление с избелване, осветляване
 ~, **восстановительное** редукиционно избелване
 ~, **газовое** вж. **беление**, **хлорное**
 ~, **кислотно-гипохлоритное** киселинно-хипохлорно избелване
 ~, **луговое** избелване на слънце (на поляна, върху трева)
 ~, **оптическое** текст. оптично осветляване
 ~, **хлорное** избелване с хлор
 ~, **электролитическое** електролитно избелване
белёный 1. текст. избелен 2. стр. белосан, варосан
белизна ж текст. белота (след избелване)
 ~, **естественная** харт. естествена белота
 ~, **термостойкая** харт. термоустойчива белота
белила мн. хим. белила, бели багрила; белило; бяла (минерална) боя
 ~, **баритовые** баритово белило, бланфикс
 ~, **висмутовые** висмутово белило
 ~, **густотёртые** белило на паста
 ~, **литопонные** литопоново белило, литопон
 ~, **свинцовые** оловно белило
 ~, **сернистые** сернисто [литопоново] белило
 ~, **сурьмяные** антимоново белило
 ~, **титановые** титаново белило, титанвайс
 ~, **цинковые** цинково белило, цинквайс; цинков окис
белильный белилен, избелващ
белимость ж харт. избелваемост

белить 1. текст. избелвам 2. стр. белосвам, варосвам
белковый белтъчен
белок м белтък, протеин
 ~, **животный** белтък от животински произход
 ~, **нативный** нативен белтък
 ~, **растительный** растителен белтък
белоречит м минер. кварцит
бельведёр м арх. белведер (сграда с хубав изглед навън)
бельтинг м белтинг (тъкан за транспортни ленти и плоски ремъци)
бельэтаж м арх. първи етаж; надпартерен балкон (в зрителна зала)
беляна ж беляна (плоскодънна лодка за преминаване на дървен материал)
бёмит м 1. минер. бьомит 2. (вид) термоизолационни плочи
бемпорад м геофиз. бемпорад, оптична маса на атмосферата
бензаль м хим. бензалова [бензилиденова] група, бензал-, бензилиден-
бензальдегид м хим. бензалдехид, бензенкарбонал
бензамид м хим. бензамид, амид на бензоената киселина
бензгидрол м хим. бензхидрол, дифенилкарбинол
бензель м кораб. бензел (стягане на две дебели въжета с по-тънко въже)
бензён м хим. бензен, бензол
бензйл м хим. бензил, бензилов радикал
 ~, **бромистый** бензилбромид
 ~, **иодистый** бензилйодид
 ~, **фтористый** бензилфлуорид
 ~, **хлористый** бензилхлорид
бензиламин м бензиламин
бензилацетат м бензилацетат, бензилов естер на оцетната киселина
бензилиден м хим. бензилиденова [бензалова] група, бензилиден-, бензал-
бензилмочевина ж бензилкарбамид
бензилцеллюлоза ж бензилцелулоза
бензин м бензин
 ~, **авиационный** самолетен [авиационен, високооктанов] бензин, авиобензин
 ~, **автомобильный** автомобилен бензин
 ~, **высокооктановый** високооктанов бензин
 ~, **газовый** газов бензин, петролов етер, газолин
 ~ **для гоночных автомобилей** състезателен бензин
 ~, **искусственный** вж. **бензин**, **синтетический**
 ~ **каталитического крекинга** бензин от каталитичен крекинг
 ~-**крекинга** крекинг-бензин; бензин от крекинг-процес
 ~, **лёгкий** лек бензин, бензин от леки фракции; петролев етер
 ~, **моторный** бензин за двигатели (с вътрешно горене)
 ~, **неочищенный** суров [непречистен] бензин
 ~, **нефтяной** вж. **бензин**, **газовый**

~, низкооктановый нискооктанов бензин
 ~, полимеризационный полимеризационен
 [полимер-]бензин
 ~ прямой гонки бензин от пряка дестилация
 (на нефт)
 ~-растворитель *вж.* бензйн, екстракционен
 ~, свинцовый *вж.* бензйн, этилированный
 ~, синтетический синтетичен бензин
 ~, стабилизированный стабилизирани (с до-
 бавки) бензин
 ~ термического крекинга бензин от термичен
 крекинг
 ~, торфяной бензин (получен) от торф
 ~, тяжёлый тяжък бензин, бензин с тежки
 фракции
 ~, экстракционный экстракционен бензин,
 бензин за екстракция, бензин-растворител
 ~, этилированный етилиран бензин
 бензинирование с зареждане с бензин
 бензиновоз *м* кораб. танкер за бензин, бензи-
 новоз
 бензиновый бензинов
 бензинозаправочный бензиноснабдителен, бен-
 зинозареждащ
 бензиноизмеритель *м* *вж.* бензиноуказатель
 бензиномер *м* авто, ав. бензиномер, бензино-
 показатель (на равнището в резервоара)
 ~, дисковый дисков бензиномер
 ~, дистанционный дистанционен бензиномер
 ~, капсюльный *вж.* бензиномер, роторный
 ~, планетарный планетарен бензиномер
 ~, поршневой бутален бензиномер
 ~, поплавковый бензиномер с поплавък
 ~, роторный роторен [крилчат] бензиномер
 ~, электрический электрически бензиномер
 бензиномотор *м* бензинов двигател [мотор]
 бензинопитание с бензиново хранване, за-
 хранване с бензин
 бензинопровод *м* бензинопровод
 бензинорез *м* бензинова резачка; бензинова
 горелка (за рязане)
 бензиностойкий бензиноустойчив
 бензиноохладитель *м* охладител на бензин
 [бензинов резервоар]
 бензиноуказатель *м* *вж.* бензиномер
 бензиноуловитель *м* бензиноуловител
 бензинохранилище с 1. склад за бензин
 2. бензинов резервоар
 ~, тарное склад за бензин във варели
 бензоазурин *м* хим. бензоазурин (багрило)
 бензоат *м* хим. сол или естер на бензоената
 киселина
 бензобак *м* авто бензинов резервоар, резер-
 воар за бензин
 ~, запасной запасен бензинов резервоар
 ~, подвесной ав. окачен бензинов резервоар
 бензовоз *м* *вж.* бензиновоз
 бензодвигатель *м* бензинов двигател
 бензозаправка *ж* зареждане (на моторни
 превозни средства) с бензин
 бензозаправщик *м* 1. автомобил-цистерна за
 зареждане с бензин 2. ав. самолет-цистер-
 на за зареждане с бензин (във въздуха)
 3. работник, обслужващ бензинова стан-
 ция

бензойл *м* хим. бензоилова група, бензоилов
 радикал, бензоил-
 бензойн *м* хим. бензоин
 бензойный бензолен
 бензоколонка *ж* бензинова колонка, помпа за
 бензин (в бензостанция), бензинопълначка
 бензокраник *м* кранче за бензин
 бензол *м* хим. бензол, бензен
 ~, авиационный авиационен бензол
 ~, лёгкий лек бензол
 ~, каменноугольный каменовъглищен бензол
 ~, нефтяной нефтов бензол
 ~, сырой суров [непречистен] бензол
 ~, чистый чист бензол (без добавки)
 бензоловый бензолов
 бензолсульфокислота *ж* бензосулфонова [бензен-
 сулфонова] киселина
 бензо-маслостойкий устойчив на бензин *м*
 масло, бензино- и маслоустойчив
 бензомёр *м* *вж.* бензиномер
 бензомоторная *ж* бензинова моторна помпа
 бензонасос *м* бензинова [бензиноподаваща]
 помпа (на бензинов двигател)
 ~, диафрагменный мембранна бензинова пом-
 па
 ~, поршневой бутална бензинова помпа
 бензоочиститель авто филтър за бензин
 бензопила *ж* циркуляр (за дърво) с бензинов
 двигател
 бензопомпа *ж* *вж.* бензонасос
 бензопровод *м* *вж.* бензинопровод
 бензопурпурин *м* бензопурпурин (багрило)
 бензорезервуар *м* *вж.* бензобак
 бензорез *м* *вж.* бензинорез
 бензорукав *м* еластичен бензинопровод
 бензосистема *ж* авто, ав. бензинова [горивна]
 уредба
 бензоснабжение с снабдяване с бензин
 бензостанция *ж* бензинова станция, бензо-
 станция
 бензостойкий бензиноустойчив
 бензостойкость *ж* бензиноустойчивост
 бензосчётчик *м* бензинов разходомер
 бензоуказатель *м* *вж.* бензиномер
 бензофенол *м* хим. бензофенол
 бензофилтър *м* *вж.* бензоочиститель
 бензохинон *м* хим. бензохинон
 бензохранилище *ж* *вж.* бензинохранилище
 ~, базовое централен склад за бензин (снаб-
 дява разходните складове)
 ~, расходное разходен склад за бензин
 бензоцистерна *ж* бензинова цистерна
 бензошланг *м* еластичен бензинопровод, мар-
 куч [черво] за бензин
 бентонит *м* петр. бентонит, бентонитова
 глина (използува се в леярство, химична,
 нефтена и др. промишлености)
 бенуар *м* арх. партерна лежа (в врителна
 зала)
 бераунит *м* минер. бераунит
 бергштрих *м* геод. линия на наклона
 бёрдо с текст. бърдо
 ~, делительное зевно бърдо

~, игóльчатое иглено [гребеново] бърдо
 ~, откиднóе летящо бърдо
 ~, пáяное калаено бърдо
 ~, раздвижнóе експанзивно бърдо
 ~, устанáвливаемое регулиращо се [регулируемо] бърдо
 бéрег *м геол.* бряг, крайбрежие
 ~, абразионный абразионен бряг (*подложен на разрушаване и размиване под действие на прибой, течения, приливи*)
 ~, аккумулятивный наносен [аккумулятивен] бряг
 ~, отмельный плитък [размит] бряг, крайбрежна плитковина
 ~, риáсовый бряг риасов тип
 березит *м петр.* березит
 березитизация *ж петр.* березитизация
 берёт *м текст.* барета, таке
 берýлл *м минер.* берил
 берýллий *м хим.* бериллий, Ве
 ~, азотнокíслый берилиев нитрат
 ~, сернокíслый берилиев сульфат
 бериллизация *ж терм.* берилизация (*повърхностно закаляване с помощта на бериллий*)
 беркéлий *м хим.* беркелий, Вк
 бёрма *ж 1. стр.* берма *2. мин.* берма, предпазна площадка (*пред рудник*)
 ~, защитная предпазна берма
 ~, подсыпная насипна берма
 ~, предохранительная предпазна берма [площадка]
 ~, транспортная *мин.* извозна [транспортна] берма
 бертрандит *м минер.* бертрандит
 бесéдка *ж 1. арх.* беседка, павильон *2. кораб.* място [скамейка] на боцмана; седалка-люлка (*за работника при боядисване на кораб*)
 беска́мерный безкамерен; авто безкамерен (*за външна гума, която уплътнява добре и играе ролята и на вътрешна гума*)
 бескислородный безкислороден
 бескла́панный безклапанов, безклапанен
 бесколлéкторный безколлекторен
 бескомпрéссорный безкомпресорен
 бесконéчный *мат.* безкраен
 бесконéчно большóй безкрайно голям
 бесконéчно малýй безкрайно малък
 бесконтáктный безконтактен
 беспересáдочный без сменяване на превозното средство
 беспилóтный *ав.* безпилотен
 бесподстрóечный *ел.* неизискващ допълнително настройване [регулиране]
 беспоршнево́й безбутален
 беспосáдочный *ав.* изминат без приземяване [качане]
 беспримесный *хим.* несъдържащ [без] примеси
 беспроводной безжичен
 беспрóволочный *вж.* беспроводной
 беспýльный несъдържащ [без] прах; обезпрашен
 бессáльниковый безсалников
 бессемеровáние *с мет.* получаване на стомана

по метода на Бесемер, конвертиране; бессемерово производство, бессемеров процес
 бессемеровáть произвеждам стомана по бессемеров метод, работа на конвертор
 бессемерóвский бессемеров, конверторен
 бессéточный безрешетков, безрешетъчен
 бесстóчный неотточен, неоттичащ се, негравитационен
 бесструктýрный *хим.* безструктурен, аморфен
 бесступéнчатый безстепенен; безстъпален
 бесстыковóй съединен без челна fuga (*напр. за заварени релсови греди*)
 бестеневóй безсянков, нехвърлящ сянка (*във връзка със специално осветление — напр. на операционна маса*)
 бесто́пный безогнищен; *жп., мин.* танков (*за локомотив*)
 бесто́чие *с опт.* астигматизъм
 бесцентровóй безцентров
 бесчелно́чный безсовалков
 бесшабо́тный безшаботен (*за ковашки чук с двойно действие*)
 бесшарни́рный безставен, безшарнирен
 бесшка́льный непритежаващ скала за отчитане (*за мерителен уред*)
 бесшла́ковый безшлаков
 бесшóвный безшевен
 бесшýмный безшумен, тих
 бéта-актíвность *ж* бета-активност, бета-радиоактивност
 ~ продúктов делéния ядр. бета-активност на продукти на делене
 бéта-дефектоскопíя *ж* бета-дефектоскопия, дефектоскопия с бета лъчи (*за изпитване на материали*)
 бéта-дозимéтр *м* бета-дозиметър, дозиметър за бета-лъчи
 бéта-железо *с* бета-желязо, β-желязо
 бéта-излучáтель *м* излъчвател на бета-лъчи
 бéта-излучéние *с* бета-излъчване
 бетáйн *м хим.* бетайн, триметилгликокод
 бéта-ка́мера *ж* камера за бета-лъчи
 бéта-лату́нь *м* бета-месинг (*с над 36% цинково съдържание*)
 бéта-лучи́ *мн.* бета-лъчи
 бéта-облучéние *с* облъчване с бета-лъчи
 бéта-перехóд *м* бета-преход
 бéта-превращéние *с* бета-превръщане
 бéта-радиоактíвность *ж* бета-радиоактивност
 бéта-радиоактíвный бета-радиоактивен
 бéта-распа́д *м* бета-разпадане
 бéта-спéктр *м* бета-спектр, спектр на бета-лъчи
 бéта-спектрог्रा́ф *м* бета-спектрограф
 бéта-спектрóметр *м* бета-спектрометър
 ~, кристаллический кристален бета-спектрометър
 ~, магнiтный магнитен бета-спектрометър
 оéта-спектроскопíя *ж* бета-спектроскопия
 бéта-стабiльность *ж вж.* бéта-устóйчивость
 бéта-счётчик *м* брояч на бета-частици
 бéта-сýмка *ж* фотографиране с (*помощта на*) бета-бъчи
 бéта-толщиномéр *м мет.* бета-дебеломер

бетатрон *м* ядр. бетатрон

~, **двухлучевой** двулъчев бетатрон

~, **дефектоскопический** дефектоскопен бетатрон

~, **пульсирующий** пулсиращ бетатрон

~ с **подмагничиванием** бетатрон с предварително намагнитване

бета-устойчивость *ж* бета-устойчивост, бета-стабильность

бета-фаза *ж* бета-фаза

бета-фильтр *м* бета-филтър (за отделяне на прах от газово среда)

бета-целлюлоза *ж* харт. бета-целулоза

бета-частица *ж* бета-частица

бетон *м* бетон

~, **автоклавный** автоклавен бетон

~, **армированный** армиран бетон

~, **асфальтовый** асфалтов бетон

~, **баритовый** баритов бетон

~, **беспесчаный** безпясъчен бетон

~, **битумный** битумен бетон

~, **быстросхватывающийся** бързосвързващ се бетон

~, **быстротвердеющий** бързотвърдяващ се бетон

~, **вакуумированный** вакуумбетон

~, **вибрированный** вибробетон

~, **водосодержущий** водосъдържащ бетон, бетон с повишено водно съдържание

~, **высокопрочный** високоекстен бетон

~, **гидротехнический** хидротехнически бетон

~, **гипсовый** гипсов бетон, гипсобетон

~, **глиняный** глинобетон

~, **глинозёмистый** алуминатен бетон, бетон с алуминатен цимент

~, **гравийный** бетон с баластра [с речен чакъл]

~, **дорожный** бетон за пътища, пътен бетон

~, **жароупорный** огнеустойчив бетон

~, **жесткий** земновлажен бетон (с малко вода)

~, **жирный** тлъст бетон (с увеличено циментово съдържание)

~, **известковый** варов бетон

~, **кислотоупорный** киселиноустойчив бетон

~, **кремнезёмистый** силикатен бетон

~, **лёгкий** лек бетон

~, **литой** излят бетон

~, **магнетитовый** магнетитов бетон

~, **монолитный** монолитен бетон

~, **облицовочный** бетон за облицовка

~, **обычный** обикновен [тежък] бетон

~, **огнеупорный** *вж.* бетон, жароупорный

~, **опилочный** бетон със стружки (дървени)

~, **песчаный** бетон с пясък, пясъчен бетон

~, **пластифицированный** *вж.* бетон, пластичный

~, **пластичный** пластичен бетон

~, **пористый** шуплест бетон; пенобетон

~, **портландцементный** бетон с портландцимент

~, **предварительно напряжённый** предварително напрегнат бетон

~, **пробуждённый** бетон с активизиране инертни добавки

~, **рентгенозащитный** рентгенопрепазен бетон, бетон за защита от (действието на) рентгенови лъчи

~, **сборный** сглоблям (стомано-)бетон

~, **свежеуложенный** прясно положен бетон

~, **свежий** пресен бетон

~, **силикатный** силикатен бетон

~, **теплоизоляционный** топлоизолационен бетон

~, **торкретированный** торкретиран бетон

~, **тощий** постен бетон (с малко циментово съдържание)

~, **трамбованный** утрамбован [уплътнен] бетон

~, **тяжёлый** тежък бетон

~, **холодный** студен бетон

~, **цементный** циментов бетон

~, **центробежный** центробежен [центрофугиран] бетон

~, **шлаковый** шлаков бетон, шлакобетон, сгуробетон

~, **щебёночный** бетон с трошен камък [трошляк]

~, **ячеистый** шуплест бетон

бетонирование *с* бетониране

~, **безопалубочное** безкофражно бетониране

~ с **подвижной опалубкой** бетониране с пълзящ кофраж

бетонировать бетонирам

бетонит *м* бетонит, изкуствен [бетонов] камък, бетонов блок; блок от високопещна шлака

бетонный бетонен

бетоновод *м* бетонопровод, тръбопровод за бетон

бетонолом *м* бетоноразбивач, бетоноразкъртвач

бетономешалка *ж* бетонобъркачка

~, **барабанная** барабанна бетонобъркачка

~, **винтовая** винтова [шнекова] бетонобъркачка

~, **дорожная** пътностроителна бетонобъркачка, бетонобъркачка за пътни работи

~, **лопастная** лопаткова [перкова] бетонобъркачка

~ **непрерывного действия** бетонобъркачка с непрекъснато действие

~, **опрокидная** саморазтоварваща се бетонобъркачка

~, **передвижная** подвижна бетонобъркачка (на колела)

~ **периодического действия** бетонобъркачка с периодически действие, порционна бетонобъркачка

~, **порционная** *вж.* бетономешалка периодического действия

~ с **лопастным валом** *вж.* бетономешалка, лопастная

~ с **принудительным перемешиванием** бетонобъркачка с принудително размесване [умесване]

~ с **опрокидным барабаном** бетонобъркачка с обръщателен [саморазтоварващ се] барабан

~, стационарна непреносима [неподвижно разположена] бетонобъркачка
 бетононасос *м* бетонна помпа
 бетонораздатчик *м* бетоноразпределител
 бетоносмесител *м* *вж.* бетономешалка
 бетоноукладчик *м* бетонополагач, бетоноподавач
 бето́нщик *м* бетонджия
 бету́лин *м* *хим.* бетулин
 бечёвка *ж* връв, канап, (тънко) въже
 би́акс *м* *изч.* биакс
 биаксиа́льный *мат.* биаксиален; притежаващ [с] две оси
 бибе́рит *м* *минер.* биберит
 библиоте́ка *ж* *изч.* библиотека, организирана информация
 ~ програ́м програмна библиотека (*всички налични програми и подпрограми за ЕИМ*)
 биго́вка *ж* *печат.* биговане, огъване
 бидистилля́т *м* двоен дестилат
 бидо́н *м* ламаринен съд, канистер; автобидон
 би́ение *с* 1. маш. биене (напр. на цилиндрична, челна и др. повърхнини) 2. физ., ел. биене (при събиране на трептения с близки честоти); интерференция
 ~, акусти́ческое акустично биене
 ~, боково́е странично биене
 ~, интерференцио́нное интерференционно биене
 ~, нулево́е нулево биене
 ~, радиа́льное радиално биене
 ~, торцо́вое челно [осово] биене
 биза́нь *ж* кораб. 1. бизан, задна мачта (най-задната мачта на кораб) 2. бизан, ветрило (на бизан-мачтата)
 ~-ма́чта *вж.* биза́нь 1.
 бикарбо́нат *м* *хим.* бикарбонат, кисел карбонат, хидрогенкарбонат
 ~ аммо́ния амониев бикарбонат
 ~ желе́за железен бикарбонат
 ~ ка́лия калиев бикарбонат
 ~ ка́льция калциев бикарбонат
 ~ ма́гния магнезиев бикарбонат
 ~ на́трия натриев бикарбонат
 биквадра́т *м* *мат.* четвърта степен, биквадрат
 биквадра́тний биквадратен (напр. ва уравнение)
 бикриста́лл *м* *геол.* бикристал
 билине́йный *мат.* билинеен; двойнолинеен
 бикони́ческий двойноконусен (с върхове от двете страни на обща основа)
 бикро́н *м* *изм.* бикрон ($1 \text{ бикрон} = 10^{-12} \text{ м}$)
 били́т *м* *минер.* билинит
 билй́нза *ж* *опт.* двойна леща
 било *с* ударна част, бияч (на машина или съоръжение); буталка; чук (на трошачна машина); *остар.* метална плоча (за сгнали чрез удари върху нея)
 ~ ме́льницы *хран.* чук на мелачка
 ~ тка́цкого станка ударни части на тъкачен стан
 билодержа́тель *м* чукодържач
 бильдаппара́т *м* *вж.* бильдтелеграф
 бильдтелегра́ф *м* фототелеграфен апарат

бимета́лл *м* биметал
 ~, термиче́ский *изм., мет.* термобиметал
 биметалли́ческий биметален, съставен от два (драво прилепени) пласта (на различни метали)
 бимоду́льный бимодулен, двумодулен
 бимолекуля́рный бимолекулен
 бимс *м* кораб. бимс (хоризонтална напречна греда на кораб)
 ~, колоснико́вый *стр.* скарен бимс (на котел)
 ~, закладно́й *вж.* бимс, съёмный
 ~, лю́ковый кораб. люков бимс (сваля се през време на товарно-разтоварните работи)
 ~, па́лубный палубен бимс
 ~, ра́мный рамов бимс
 ~, съёмный разглоблям [подвижен] бимс
 ~, трё́мный трюмен бимс
 бина́рный *мат.* двоичен, бинарен; *хим.* двусъставен, двукомпонентов
 бинде́р *м* *стр.* (най-дълъг) каменен пласт (на пътна настилка), каменна основа
 бинейтро́н *м* ядр. бинеутрон
 биндгейми́т *м* *минер.* биндхаймит
 бино́кль *м* бинокъл
 ~, полево́й полеви [военен] бинокъл
 ~, призматиче́ский призматичен бинокъл
 бинокуля́рный бинокулярен, притежаващ [с] два окуляра (напр. микроскоп)
 бино́м *м* *мат.* двучлен, бином
 ~ Нью́тона Нютонов бином
 биномиа́льный биномен
 бинорма́ль *ж* *мех.* бинормала
 биогеохимия *ж* биогеохимия
 биодетри́тус *м* *петр.* биодетритус
 биоиндика́тор *м* биологичен индикатор
 биокатали́затор *м* биокатализатор (*ензим*)
 биокорро́зия *ж* биокорозия (под действие на продукти, отделяни от микроорганизми)
 биоксала́т *м* *хим.* хидрогеноксалат, кисел оксалат
 биолы́ты *мн.* *петр.* биолити, биогенни [органогенни] скали
 биологиче́ский биологичен, биологически
 биоло́гия *ж* биология
 ~, космо́йская космическа биология, астробиология
 биомеха́ника *ж* биомеханика
 биб́ника *ж* *киб.* бионика
 биопотенциа́л *м* биопотенциал, (електро-)биологичен потенциал
 биориза́тор *м* *хран.* апарат за пастьоризиране на мляко
 биоси́нтез *м* биосинтез, биосинтеза
 биостратигра́фия *ж* *геол.* биостратиграфия
 биосфе́ра *ж* биосфера
 биоти́т *м* *минер.* биотит (*вид слюда*)
 биотро́н *м* биотрон, камера с изкуствен климат (за живи организми)
 биофизика *ж* биофизика
 биофизиче́ский биофизичен, биофизически
 биофи́льтр *м* биофилтър
 биохимиче́ский биохимичен
 биохимия *ж* биохимия
 биоелектри́ческий биоелектрически

биплάν м ав. двуплощник
 бипериодичность ж физ. бипериодичност
 бѣполь м физ., хидр. дипол
 биполярный мат. двуполярен, биполярен
 бипотенциальный мат. двупотенциален, бипотенциален
 бипризма ж физ. двойна призма
 бирадиальный мат. бирадиален
 бирадикал м хим. бирадикал
 бирюзá ж минер. тюркоаз
 бисмѣт м минер. бисмит, бисмутова охра
 бисмутѣт м минер. бисмутит, основен бисмутов карбонат
 биспираль ж двойна спирала, биспирала
 биссектрѣса ж мат. ъглополовяща, бисектрѣса
 ~, вторáя крист. ъглополовяща на тѣпия ъгъл (на оптичните оси), втора бисектрѣса
 ~, острáя ъглополовяща на острия ъгъл (на оптичните оси), първа бисектрѣса
 ~, пѣрвая вж. биссектрѣса, острáя
 бисульфáт м хим. бисулфат, кисел сулфат, хидрогенсулфат
 ~ аммонѣя амониев бисулфат
 ~ бáрия бариев бисулфат
 ~ кáлия калиев бисулфат
 ~ нáтрия натриев бисулфат
 бисульфѣт м хим. бисулфит, кисел сулфит, хидрогенсулфит
 ~ бáрия бариев бисулфит
 ~ кáлия калиев бисулфит
 ~ кáльция калциев бисулфит
 ~ нáтрия натриев бисулфит
 бит м изч. 1. бит, двоична единица (един от двата възможни знака при двоична бройна система — «0» или «1») 2. бит (единица мярка за количество на информацията)
 ~, контрольный контролен бит
 битартрáт м хим. битартрат, кисел тартрат, хидроген тартрат
 битѣнг м кораб. битенг, вертикална стойка (за ограничаване скоростта на спускане на котвената верига)
 битовнѣт м минер. битовнит
 битум м битум
 ~, асфáльтовый асфалтов битум
 ~, дорожный битум за пътна настилка, пътен битум
 ~, естѣственный естествен [природен] битум
 ~, жѣсткий твърд битум
 ~, жѣдкий течен битум
 ~, искусствѣнный изкуствен битум
 ~, каменноугóльный каменовъглен битум
 ~, нефтянóй нефтен битум
 ~, окислѣнный технический окислен технически битум
 ~, остáточный остатъчен [дестилационен] битум
 ~, разжижѣнный разтопен битум
 ~, слáнцевый шистов битум
 ~, строителный строителен битум
 ~, сырóй суров битум
 ~, твѣрдый твърд битум

~, щелочнóй алкален [основен] битум (в каучуковата и кожарската промишленост — за омекчител)
 битумизáция ж стр. битумизация, битумизиране (за хидроизолационни работи)
 битуминóзный битуминозен, битумен
 битумный битумен
 битумо-бетон м асфалтов бетон, асфалтобетон
 битумокартон м битумокартон, битумен картон; рубероид
 битумопровóд м тръбопровод за (разтопен) битум
 битумохранилище с склад за битум [битумни материали]
 битый натрошен, начупен; бит, утъпкан
 битъ удрям, бия; набивам; воен. стрелям
 ~ свои набивам своя
 ~ шерсть текст. разчепквам вълна (машинно — с дарак)
 ~ щѣбень троша камъни на чакъл, чукам чакъл
 бифѣнѣл м хим. бифенил, дифенил, дифенилбензол
 бифѣнилѣн м хим. бифенилен, бифениленова група, бифенилонов радикал
 бифилярный двужилен, двупроводников, бифилярен
 бифункциональный мат. двуфункционален, бифункционален
 бифуркáция ж 1. мат., изч. бифуркация 2. геол. раздвояване, разклоняване (напр. на река на два потока, насочващи се към различни басейни)
 бихромáт м хим. бихромат
 ~ аммонѣя амониев бихромат
 ~ кáлия калиев бихромат
 ~ мáгния магнезиев бихромат
 ~ нáтрия натриев бихромат
 бициклѣческий хим. двупръстенков, бицикличен
 бициркулярный двуоборотен, бициркулярен
 благородный благороден (за метали, газове)
 бланкѣрование с радио, тлв. гасене, запущване
 ~, кáдровое тлв. гасене по кадри (на обратния ход на лѣча)
 ~ лучá гасене на лѣча
 ~, стрóчное тлв. гасене по редове (на обратния ход на лѣча)
 бланфѣкс м (утаен) бариев сулфат, бланфѣкс
 бланширование с 1. хран. бланширане (обработване на плодове и зеленчуци в гореща вода) 2. кож. бланширане (отстранение на подкожни остатъци от вътрешната страна на кожата)
 блаугáз м блаугаз, (вид) светилен газ
 блѣдит м минер. астраханит
 блейвѣйс м боядж. оловно белило
 блейштѣйн м мет. оловен камък, оловна шлака (междинен продукт при получаване на олово)
 блѣкнуть избледнявам, повяхвам (за цвят)
 блѣнда кфт., опт. бленда, диафрагма

- ~ объектива, солнечная слънчева бленда на обектив
- блѣнкер *м* съобщ. сигнална клапа; *жп.* автоматичен сигнален уред
- блеск *м* 1. блясък 2. минер. сулфидна руда
- ~, алмазний диамантен блясък
- ~, вѣсмутувый минер. бисмутин
- ~, желѣзний минер. хематит
- ~, звѣздний астр. блясък на звезда (*при определяне на звездна величина*)
- ~, кобальтовый минер. кобалтин, кобалтит
- ~, марганцовый минер. алабандин
- ~, матовый матов блясък [гланц]
- ~, медный минер. халкозин
- ~, металлический метален блясък
- ~, молибденовый минер. молибденит
- ~, мышьяково-сурьмяно-никелевый минер. арсенов улманит
- ~, никелево-сурьмяный минер. улманит
- ~, никелевый минер. герсдорфит
- ~, свинцовый минер. галенит
- ~, серебряный минер. аргентит
- ~, сурьмяный минер. антимонит, стибнит
- блескообразователь *м* галв., кож. бляско-образувател, бляскообразуващо вещество
- блѣскость *ж* физ. ослепителност, яркост
- блѣстка *ж* текст. пайети
- блѣстящий блестящ, ярък; *харт.* гланцов
- блик *м* светлинно [светло] петно
- бликование *с мет.* купелуване (*извличане на благородни метали от оловни концентрации*)
- блиндаж *м* воен. блиндаж (*отбранително закритие*)
- блиндируванный блиндиран, брониран
- блѣнкер *м* сигнална лампа (*мигаща*)
- блинт *м* полигр. блинт (*начин на печатане върху корици*)
- блѣстер *м* воен. блистер (*стрелкова купола на самолет*)
- блиц *м* лампа-светкавица (*на фотоапарат*)
- блок *м* 1. ролка; макара, скрипец; кораб. блок 2. блок, тяло; секция, элемент 3. авто (цилиндров) блок 4. мин. (добивен) блок, поле, участък 5. стр. блок (сграда) 6. (като част от сложни думи и съчетания има значения) блокиращ, ограждащ, спиращ, запиращ
- ~ аварийной защиты ядр. блок за аварийна защита
- ~, адресный изч. адресен блок
- ~, анодный аноден блок, корпус на анода
- ~ аккумулятора акумулаторен блок
- ~аппарат блок-апарат (*за полуавтоматично блокиране на жп. линии и гари*)
- ~, бетонный бетонен блок
- ~, быстросменный бързосменен [бързосменяем] блок
- ~ ввода-вывода изч. система за въвеждане и извеждане
- ~, ведомый задвижвана [водима] ролка
- ~, ведущий задвижваща [водеща] ролка
- ~ видеосигналов тлв. видеоблок
- ~, восьмипустотный стр. осемканалов кух блок
- ~ вспомогательного ствола мин. блок [комплекс] на помощната шахта
- ~, выемочный мин. добивен блок
- ~ входа изч. входен блок, входна област
- ~ выполнения операций изч. блок за изпълнение на операции
- ~, генераторно-усилительный радио генераторно-усилвателен блок
- ~ генераторов генераторен блок
- ~ гидрогенизации хим. блок за хидриране, блок-хидрогенизация
- ~ главного ствола мин. блок [комплекс] на главната шахта
- ~, графитовый ядр. графитов блок
- ~, грузоподъемный повдигателна макара, повдигателен скрипец
- ~, дверной рамка на врата
- ~двигатель блок-двигател (*затворена конструкция*)
- ~ двигателя блок на двигател (*с вътрешно горене*)
- ~, двухробликовый двуролкова макара
- ~, двухшківный вж. блок, двухробликовый
- ~диаграмма геол. блок-диаграма (*с изобразяване на повърхностния и подземните пластове в разрез*)
- ~, динасовый мет. динасов блок (*за облицовка на печи*)
- ~, дифференциальный диференциален скрипец [блок]
- ~ для возвратного хода ролка за обратно движение
- ~, желобчатый ролка за въже (*с жлеб*)
- ~, защитный ядр. защитен блок
- ~, зубчатый 1. ролка [звезда] за шарнирна верига 2. зъбен блок, блок (*от*) зъбни колела
- ~, инструментальный обр. мет. инструментален блок
- ~, канатный ролка за въже, въжена ролка (*с жлеб*)
- ~картер авто блок-картер (*на двигател*)
- ~, катковый топл. подвижна ролкова опора (*на тръбопровод*)
- ~, катодный катоден блок, корпус на катода
- ~, керамический керамичен блок
- ~ кинопроектора. звуковой кфт. звукова глава на кинопрожекторен апарат
- ~, кирпичный тухлен блок
- ~, книжный печат. книжно тяло
- ~ коксовых печей батарея от коксови печи
- пещен блок
- ~комната стаен блок, блок-стая (*при сглобяемо строителство*)
- ~конденсатор блоков [блок-]кондензатор
- ~ конденсаторов кондензаторна батарея
- ~контакт ел. 1. блокиращ контакт, блок-контакт 2. спомагателен контакт
- ~, концевой крайна ролка
- ~ котла блок от котли, котелен блок
- ~, крановый (*въжена*) ролка с кука на кран
- ~, крепёжный дуговой мин. дъгов крепежен блок

~, кулачковый гърбичен блок (напр. на автомат)
 ~, литой лят блок
 ~, машинный обр. мет. разстъргваща глава
 ~-механизм блок-механизъм, блокираш [спирачен] механизъм
 ~ моделей леяр. гроздов модел (моделен комплект за общо отливане)
 ~, монтажний 1. (повдигателна) монтажна макара 2. монтажна единица
 ~, направляющий направляваща ролка
 ~ настройки блок за настройка (напр. на телевизор)
 ~, натяжной натегателна ролка
 ~, неподвижный неподвижна [направляваща] ролка
 ~, обводной водеща ролка, водило
 ~ обмена изч. блок за обмен
 ~, объёмный обемен елемент, клетка (за сглобяемо строителство — представляваща напр. цяла стая, санитарно-технически възел)
 ~, однорычковый едноролкова макара
 ~, одношківный вж. блок, однорычковый
 ~, отклоняющий отклоняваща ролка
 ~ отправления жп. изходно блоково поле
 ~-очко жп. блоково поле
 ~ памяти изч. блок на паметта [запаметяващо устройство]
 ~, переключенный стр. надотворен блок
 ~ питания захранващ блок, блок за захранване (напр. с електроенергия)
 ~, плавающий обр. мет. плаваща или самонагаждаща се разстъргваща глава (за окончателно обработване с повишена точност)
 ~, поворотный въртящ блок
 ~, подвесной окачена [висяща] ролка
 ~, подвижной подвижна ролка
 ~, подоконный стр. подпрозоречен блок
 ~ подшипников лагерен блок
 ~, подъёмный повдигателна ролка
 ~-полиспаст полиспаст; макара, скрипец
 ~, полиспастный вж. блок-полиспаст
 ~-пост блок-пост (за управляване на семафори и светофари)
 ~ предохранителей авто кутия с предпазители (на електроуредбата на колата); ел. предпазителен блок
 ~, приводной задвижваща ролка
 ~ прибытия [приёма] жп. входно блоково поле
 ~, простёночный стр. междупрозоречен блок
 ~, пустотелый стр. кух блок
 ~ развёртки телев. блок за развивка
 ~, расточный обр. мет. 1. разстъргваща ножова глава 2. разстъргващ блок (стоманена плочка със затегнати двойка ножове)
 ~, реакторный ядр. реакторен блок, блок на реактор
 ~, регулирующий ядр. регулираш блок
 ~, резиновый гумен блок (при еластично окачване)
 ~, резцовый ножов блок (на многоножова металорежеща машина)

~, релейный релеен блок
 ~, сборный сглобяем блок
 ~ связи изч. блок за връзка
 ~-сигнал жп. блок-сигнал
 ~ синхронизации синхронизиращ блок, блок за синхронизация
 ~-система жп. блок-система, система за блокиране
 ~ системы изч. блок на система
 ~ с крюком ролка с кука (на повдигателен кран)
 ~, сложный полиспаст
 ~-сополимер хим. блок-съполимер
 ~, сплошной стр. плътен блок
 ~, стальной мет. слитък, стоманен блок (за по-нататъшно обработване в металургичния завод)
 ~, стальной кораб. кил-блок, стапелен блок
 ~-станция заводска (електрическа) централа
 ~, стеновой стенен блок
 ~-схема изч. блок-диаграма, блок-схема (на машина, програма); структурна схема
 ~, стандартный стандартен блок (клетка на електронна изчислителна машина)
 ~, талевый долна рамка [кутия] на полиспаст (с кука за товара)
 ~, толстоходный кораб. макара [блок] за дебело въже
 ~, тонкоходный кораб. макара [блок] за тънко въже
 ~, топливный ядр. горивен блок
 ~, трансформаторный трансформаторен блок
 ~ триангуляции геод. триангулационен блок
 ~, трубчатый ядр. тръбен блок
 ~, уравнительный изравнителна ролка
 ~, урановый ядр. уранов блок
 ~, усилительный ел. усилвателен блок, усилвател
 ~, условный изч. условен блок
 ~-участок жп. блок-участък, блокировъчен участък (на електрическа релсова верига)
 ~ формирования импульсов блок за образуване на импулси
 ~ фототриангуляции геод. фототриангулационен блок
 ~, фундаментный блок на фундамент, фундамент (на машина)
 ~, функциональный функционален блок
 ~ цилиндров авто цилиндричен блок
 ~, холостой свободна ролка
 ~, цепной верижно колело, ролка за верига
 ~ шестерён зъбен блок, блок зъбни колела
 ~, шлакобетонный шлакобетонен [сгуробетонен] блок
 ~, шпиндельный вретенен блок, вретенна глава (напр. на автомат)
 ~ штампа обр. мет. 1. блок на (сменяема) щанца (съдържащ долна и горна плоча, колонки и др. без щанцуващата вложка и поансон) 2. блок за закрепване на сменяем касети (горна и долна плоча без колонки)
 ~, щитовой командна сграда, сграда [зала] с командни табла

- ~, энергетический енергиен блок (сграда)
бло́ки *мн.* полиспаг, сложна макара (за ръчно повдигане)
бло́кинг-генератор *м* ядр., радио блокинг-генератор
блокира́тор *м* блокиратор, устройство за блокиране при дуплексни телефонни апарати
блоки́рвание *с* блокиране
блоки́рванный блокиран
блоки́ровать блокирам, спирам (действие); затварям, преграждам; *жп.* затварям път (със семафар)
блокиро́вка *ж* блокировка, блокиране
~, аварийная аварийна блокировка
~, автоматическая автоматична блокировка
~, взаимная взаимна блокировка
~, внутренняя вътрешна блокировка
~, гидромеханическая хидромеханич на блокировка
~, двусторонняя *жп.* двустранна блокировка
~, дистанционная дистанционна блокировка
~, дифференци́ала авто блокиране на дифференциал
~, защиты при качаниях блокировка на (электро-)защитата при люлеене [разлюляване]
~, механическая механична блокировка
~, односторонняя *жп.* едностранна блокировка
~, пневматическая пневматична блокировка
~, полуавтоматическая полуавтоматична блокировка
~, путевая *жп.* линейна [пътна] блокировка; линейна блокировъчна уредба
~, релейная релейна блокировка
~, рулевого управления авто блокировка на кормилното управление
~, ручная ръчна блокировка
~, станционная *жп.* гарова блокировка, гарова осигурителна уредба
~, тормоза блокиране на спирачка
~, условная *жп.* условна блокировка
~, электрическая електрическа блокировка, электроблокировка
блокиро́вочный блокировъчен, блокиращ
бло́ковый блоков
блокоукла́дчик *м* *мин.* блокоповдигач, механизъм [машина] за повдигане на крепежни елементи
бло́кпост *м* *жп.* блокпост (за командване на блокапарата)
~, конечный краен блокпост
~, линейный линейен блокпост
~, промежуточный междинен блокпост
блочо́к *м* блокче, елемент
~, топливный горивно блокче, брикет
~, урановый ядр. ураново блокче
блужда́ющий блуждаещ, бягащ (напр. за електрическа вълна)
блúза *ж* *текст.* блуза
блúминг *м* *мет.* блуминг (валцов агрегат)
~, двухвалковый двувалцов блуминг, блуминг с двувалцова клетка, дуо-блуминг
~ дуо *вж.* блúминг, двухвалковый
~, непрерывный непрекъснат блуминг (няколко последователно разположени нереверсивни дуо-клетки)
~, одноклетьевый едноклетков блуминг
~, реверсивный обратим [реверсивен] блуминг, блуминг с обратимо движение
~, сдвоенный двоен двувалцов блуминг, сдвоен блуминг
~-сла́бинг блуминг-слабинг (за валцуване на стоманени блокове направо в плоски заготовки — слаби)
~, трёхвалковый тривалцов блуминг, блуминг с тривалцова клетка, трио-блуминг
~ трио *вж.* блúминг, трёхвалковый
блúм [блúмс] *м* блума, блум, (валцована) квадратна заготовка (със страна на квадрата над 140 мм — за по-нататъшно валцуване)
бобина *ж* 1. *ел.* бобина; намотка 2. бобина, макара; ролка (за кино- и магнитофонна лента) 3. *текст.* бобина 4. авто бобина (на запалителната уредба); 5. *мин.* (въжен) барабан (на повдигателна машина) 6. *харт.* (навито) руло
~ зажига́ния *вж.* бобина 4
~, индукционная индукционна бобина
~, прядильная предачна бобина
~, разъёмная *кфт.* разглобяема ролка [бобина]
бобинодержа́тель *м* *текст.* бобиноносач
бóбрик *м* *текст.* кастор
бобы́шка *ж* *маш.* главинка, издатык, пъпка, изпъкналост; (усилващо) удебеление; ухо (на бутало)
бо́гхед *м* *петр.* богхед (вид въглища)
бод *м* 1. *изч., съобщ.* бод (единица за скорост на предаване на сигнали) 2. *текст.* бод
~, вспомога́тельный *текст.* спомагателен [помощен] бод
~, копиро́вальный маркиращ бод
~, краеобмёточный обримчващ бод
~, обмёточный обшиващ бод
~, отделочный украсителен бод
~, петельный верижен бод
~, подшивочный подшиващ бод
~, потай́ный скрит бод
~, прямой прав бод
~, сме́точный тропосващ бод
~, стегальный прошиващ бод
~, фигу́рный фигурен бод
боеви́к *мин.* ударен заряд [патрон]
бооголо́вка *ж* воен. бойна глава (напр. на ракета)
~, а́томная атомна бойна глава
боёк *м* 1. ударник, бойник (на механичен чук) 2. чело (на ръчен чук) 3. *стр.* площадка за бъркане на бетон 4. *мин.* бутало, ударник (на въздушен пробивен чук) 5. воен. жило (част от ударник на огнестрелно оръжие)
~, ве́рхний горен ударник
~, ни́жний долен ударник
~ толче́йного пестá *мин.* накрайник [глава] на бойника (на чукова мелница за руда)
бозо́н *м* ядр. бозон

бой *м* 1. биене, удряне, нанасяне на удари
2. набиване (на кол, свая) 3. трошене, чупене 4. натрошени [начупени] материали (стъкло, тухли); *стр.* трошляк, начупени камъни 5. воен. стрелба; поразяваща способност (на огнестрелно оръжие) 6. текст. ударников механизъм

~, **вѐрхний текст.** горнобиещ ударников механизъм

~, **кирпичный** натрошени тухли

~, **клинкерный** натрошен клинкер

~, **нижний текст.** долнобиещ ударников механизъм

~, **правильный** правилна стрелба (вярна и точна)

~, **пружинный текст.** пружинен ударников механизъм

~ **свай** набиване на свай

~ **стекла** (на-)трошено стъкло, стъклен трошляк

~ **тиглей** (парчета от) натрошени тигли

~, **штамповочный** шамповач [завършващ] удар (на шамповъчен чук)

~ **щёбня** трошене на чакъл

~, **электро́дный** трóшени (въгленови) електроди; смлени електроди

бойка *ж стр.* дъсчена настилка [площадка, платформа]

бойлер *м* бойлер, водонагревател

бойлерная *ж* бойлерно помещение

бок *м* 1. страна (на тяло, предмет); стена 2. мор. странична проекция (на теоретичен чертеж на кораб)

~, **висячий мин.** горнище (при стръмен залеж)

~ **вѐрабогки мин.** странична стена (на минна изработка)

~, **лежа́чий мин.** долнище (при стръмен залеж)

~ **уго́льника** страна на многоъгълник

бокови́на *ж* страна, страница; странична повърхност; авто странична част (на външна гума)

~, **откидн́ая** страница, страничен капак (на каросерия на товарен автомобил)

~, **складн́ая вж.** бокови́на, откидн́ая

~ **телѐжки жп.** страница (на рамата) на талигата

бокорѐзы-плоскогѐбцы *мн.* плоски клещи със страничен секач

бокс *м* 1. отделно [изолирано] помещение (малко) 2. ел. (крайна разпределителна) кабелна кутия

~, **аппаратный съобщ.** разпределителна апаратна кутия

~, **кабелный** крайна разпределителна кабелна кутия

~ **кассѐт** *м кфт.* контейнер [кутия] за (филмови) касети

~, **оконѐчный вж.** бокс 2

~ **с перча́тками, защитный ядр.** защитен шкаф [защитна херметична камера] за работа (само) с ръкавици

~, **экрани́рованный** екранирана кабелна кутия

боксѐт *м петр.* боксит

~, **бѐлый** бял боксит

~, **бемѐтовый** бѐомитов боксит

~, **гидраргиллитовый** хидраргилитов боксит

~, **железистый** железен боксит (с повишено съдържание на желязо)

~, **красный** червен боксит

боксѐтовый бокситов

бокситоносный бокситоносен

болва́нка *ж мет.* бълванка, блок, слитък

~, **квадратная** квадратна бълванка, бълванка с квадратно сечение

~, **кру́глая** кръгла бълванка, бълванка с кръгло сечение

~, **литая** лята бълванка (за разлика от кована бълванка)

~, **обжата** кована [сбита] бълванка

болѐзнь *ж* болест, заболяване

~, **водородная мет.** водородна болест (медна корозия)

~ **земляного́ полотна́ жп.** деформация на земното платно

~, **кессо́нная** кораб. кесонна болест (при водолазите)

~, **лучевая ядр.** лъчева болест

~, **профессиона́льная** професионално заболяване

боли́д *м астр.* болид (голям метеорит)

бологра́мма *ж физ.* болограма

боломе́тр *м* болометър (за измерване интензивността на лъчиста енергия)

~, **полупроводниковый** полупроводников [термисторен] болометър, топлинен детектор

~, **сверхпроводя́щий** свръхпроводещ болометър

болото́, с торфяно́е геол. торфено блато

болт *м* болт

~, **анкерный** анкѐрен болт (на локомотивен котел); фундаментен [анкѐрен] болт

~, **барашковый** болт с крилчата глава

~, **вертлю́жный** въртящ се болт, болт на шарнир (без резба)

~, **глухой** глух [задънен] болт

~, **дистанцио́нный вж.** болт, распѐрный

~ **для креплѐния трѐса** болт за носещо въже (към стълбове на въздушни кабелни мрежи)

~, **зажимно́й** затегателен [стегателен] болт

~, **заземля́ющий** заземяващ болт

~, **закладно́й** болт със законтряща глава

~, **запѐрный** запѐващ [запѐвателен] болт

~, **затяжно́й вж.** болт, зажимный

~, **конусный** конусен болт

~, **крейцко́пфный** кръстоглавен болт, болт на кръстоглава

~, **крепѐжный** скрепителен [свързващ, съединителен] болт

~, **кры́льчатый вж.** болт, барашковый

~-**крючо́к** болт-кука

~, **монта́жный** монтажен [временен] болт

~, **нажимно́й** притискателен болт

~, **натяжно́й** опѐвателен [обтегателен] болт; обтегач

~-**ограничи́тель** ограничителен болт

~, отжимной освобождаващ [отхлабващ, от-
 пускателен] болт
 ~, откидной шарнирен [отмятащ се] болт
 ~, прижимной стегателен болт (напр. на
 менгеме)
 ~, получёрный полуобработен болт (щампо-
 ван и с обработена резба)
 ~, получи́стый вж. болт, получёрный
 ~, предохранительный предпазен болт
 ~, при́зби́нный 1. скрит болт (без глава)
 2. пасовъчен болт
 ~, пустотёлый кух болт
 ~, распóрный дистанционен [раздалечите-
 лен] болт
 ~, регулировочный регулировъчен болт, болт
 за регулиране
 ~, рессóрный ресорен болт
 ~ рессóры, центровóй [центральный] центра-
 лен болт на ресор
 ~, сбóрочный вж. болт, монта́жный
 ~ с бóртиком болт с (опорен) пояс [праг]
 ~ с квадратной головкой болт с квадратна
 [четириъгълна] глава
 ~ с квадратным подголовком болт с квадрат-
 на шийка
 ~, сквозной соединителен болт
 ~ с костыльной головкой болт с глава-кука,
 болт-кука
 ~, соединительный соединителен болт
 ~ с полукруглой головкой болт с полуобла
 глава
 ~ с потайной головкой болт със скрита глава
 ~ с промежуточной головкой болт с междин-
 на глава
 ~ с проушиной болт с ухо
 ~ с тавровой головкой болт с Т-образна
 глава
 ~, стóпорный застопоряващ [спирачен, ог-
 раничителен] болт
 ~, стыковóй болт (за затягане) на соедини-
 телна планка; болт [ос] на пластинчата
 верига
 ~, стяжной стегателен болт
 ~ с усом болт със зъб
 ~ с утóпленной головкой болт със скрита
 глава
 ~, упóрный опорен [ограничителен] болт
 ~, установочный регулировъчен болт
 ~, фунда́ментный фундаментен [анкър]
 болт
 ~, центровóй централен болт
 ~, чй́стый обработен болт (напр. от шесто-
 степенен материал)
 ~, шарни́рный шарнирен болт
 ~, шаровóй ябълковиден болт
 ~, шату́нный болт за мотовилка, мотовилков
 болт
 ~-шпíлька болт-шпилка, болт с две гайки;
 затегателен болт (напр. на сърцевина на
 трансформатор)
 ~, щёточный болт на четкодържател
 ~, юсти́ровочный болт за юстиране (напр.
 на измервателен инструмент)
 ~, якорный вж. болт, фунда́ментный
 болта́лка ж тръскачка, тръскателен апарат

бóлтик м шифт
 ~, распóрный дистанционен шифт
 ~, рессóрный пружинен шифт
 болтовóй болтов
 болторéзный болтонарезен
 бóльверк м подпорна стена
 большáк м широк път, друм
 большегру́зный жп. тежкотоварен
 большепролётный стр. широкоопорен (с го-
 лам отвор между опорите)
 бóмба ж бомба
 ~, авиациóнная самолетна бомба
 ~, а́томная атомна [ядрена] бомба
 ~, бактериологическая бактериологична бом-
 ба
 ~, водорóдная водородна бомба
 ~, вулкани́ческая петр. вулканична бомба
 ~, глубинная дълбочинна [дълбоководна]
 бомба
 ~, зажига́тельная запалителна бомба
 ~, калориметри́ческая изм. калориметрична
 бомба (за определяне на топлината на из-
 гаряне)
 ~, кобальтовая кобалтова бомба
 ~, манометри́ческая изм. манометрична бомба
 ~, напáлмовая напалмова (запалителна)
 бомба
 ~, плуто́ниевая плутонова бомба
 ~ с ракетным ускорителем бомба с ракетен
 ускорител
 ~, термитная термитна (запалителна) бомба
 ~, термо́йдерная термоядрена бомба
 ~, фугáсная фугасна бомба
 ~, химическая химическа бомба
 ~, я́дерная вж. бóмба, а́томная
 бомба́ж м хран. бомбаж, издуване [деформи-
 ране] на тенекиена опаковка (в резултат
 на газоотделяне)
 бомбарди́ровка ж бомбардиране, бомбардиров-
 ка
 ~ а́льфа-части́цами ядр. бомбардиране с ал-
 фа-частици
 ~ бе́та-части́цами бомбардиране с бета-ча-
 стици
 ~, ио́нная бомбардиране с йони
 ~, катóдная ел. катодна бомбардировка
 ~, нейтрóнная бомбардиране с неутрони
 ~, электрóнная бомбардиране с електрони
 бомбарди́ровщик м ав. бомбардировач
 ~, а́томный атомен бомбардировач
 ~, беспилóтный безпилотен бомбардировач
 ~ б́лижнего де́йствия бомбардировач за близ-
 ко действие
 ~ да́льного де́йствия бомбардировач за да-
 лечно действие
 ~, реакти́вный реактивен бомбардировач
 ~-ракетонóсец бомбардировач-ракетоноси-
 тел
 бомби́ровать хран. бомбирам, издувам (се)
 бомби́рованный бомбиран, издут (за консер-
 ви в тенекиен амбалаж)
 бомби́ровка ж придаване на (леко) изпъкнала
 форма (напр. на валец)
 бомбодержа́тель воен. бомбодържач
 бомболю́к м ав. отвор за бомби

бомбометание с хвърляне на бомба (от самолет)

бомбоприцел м воен., ав. прицелване [насочване, мерене] за хвърляне на бомба

~, радиолакационний бомбено прицелно радарно устройство (на самолет)

бомбосбрасыватель м ав. бомбо(из)хвъргач

~, аварийный аварииен бомбоизхвъргач

~, автоматический автоматичен бомбо(из)хвъргач

бомбоубежище ж бомбоскривалище

бон м кораб. бон, боново заграждение; плаващ бараж

~, заградительный вж. бон

~, причальный плаващ [понтонен] кей

бонанца ж геол. богата рудна жила

бондеризация ж бондеризация. (ускорено) фосфатиране

бор м 1. хим. бор, В 2. кораб. силна приливна вълна (идваща откъм морето срещу течението на река)

~, азотистый борен нитрид

~, иодистый борен йодид

~, сернистый борен сульфид

~, фтористый борен (три-)флуорид

~, хлористый борен хлорид

борá ж метео бора (зимен континентален вятър)

боразол м хим. боразол, боразан, неорганичен бензол

боран м хим. боран, бороводород

борат м бораг, сол на орто-, мета- или тетраборната киселина

~ аммония амониев борат

~ кальция калциев борат

~ магния магниев борат

~ натрия натриев борат

~ свинца оловен борат

~ цинка цинков борат

борацит м минер. болацит

боргес м полигр. боргис (шрифт)

бордюр м 1. стр. бордюр, перваз (от камъни или блокове) 2. полигр. кант, лента, ивица 3. текст. бордюр, ивица, крап, ширит

бореальный геол. северен

боржигит м минер. боржигит

борид м хим. борид (съединение на бор с метал)

~ бария бариев борид

~ железа железен борид

~ кальция калциев борид

~ магния магниев борид

~ марганца манганов борид

~ хрома хромов борид

борил м хим. борил, борилов радикал

борирование с 1. хим. бориране, вкарване на бор 2. мрт. бориране (повърхностна обработка на стомана с бор)

бористый борен, -борид

борицит м минер. борицит

бормашина ж ръчна пробивна машина; зъболекарска бормашина

борн м ел. клема

борнеол м хим. борнеол, борниолов алкохол (твърд терпенов алкалоид)

борнил м хим. борнил (радикал)

борнилацетат м хим. борнилацетат

борнилхлорид м хим. борнилхлорид

борнит м минер. борнит

борнокислый хим. борат, сол или естер на борната киселина

борный хим. борен, съдържащ бор

бóров м 1. (хоризонтален) димоход, канал за димни газове, фукс 2. вентиляционен канал

~, восходящий възходящ димоход

~, газоотводный газоотвеждащ канал

~, дымовой вж. бóров 1

~, обходный обходен [успореден] димоход

~, пылесосодочный текст. прахосъбирателен канал

~, сборный събирателен [главен] димоход

борогидрид м хим. борогидрид, бороводород

борóдка ж ключа език на ключ

борóдка ж предохранителя пета [опора] на предпазител (на огнестрелно оръжие)

бородок м пробой, шило

борозда ж 1. с. ст. бразда 2. маш. канал, улей, жлеб, бразда (върху детайл) 3. ел. канал, каналче (за полагане на тръба за скрита инсталация)

~, контрольная контролна бразда (линия, на която тракторите се обръщат назад)

~, плужная плужна [плугова] бразда

бороздильник м с. ст. браздач, набраздвач

бороздить с. ст. браздя, правя бразда

борóзка ж каналче, улейче, жлеб (малък), браздичка; ел. шийка (на изолатор)

~, звуковая звукова бразда (напр. на грамофонна плоча), тон-бразда

бороздник м вж. бороздильник

бороздомёр м с. ст. браздомер

бороздоразравниватель м с. ст. изравнител на браздите (при напояване)

борóздатый набразден, обработен [покрыт] на бразди

борокальцит м минер. хим. борокалцит

бороланит м минер. бороланит

брóна ж 1. с. ст. брана, грапа 2. мин. събирателна брана (при обогатяване)

~, дисковая дискова брана

~, звездчатая ежова брана

~, зубчатая зъбна брана

~, лесная горска брана

~, луговая ливадна брана

~, плужная плужна брана

~, посевная следсеитбена брана

~, садовая градинарска брана

~, сетчатая плевелна [мрежеста] брана, чесало

боронатрокальцит м минер. улесит; хим. боронатрокалцит

борóнка ж с. ст. заравняваща лопатка (след ботуша на селяката)

боронование с. ст. брануване

боросиликат м хим. боросиликат (смесена сол на борна и силициева киселина)

- бсрофосфат** *м* хим. борофосфат (смесена сол на борна и фосфорна киселина)
- борт** *м* 1. маш. ръб, край; странична опора, пояс, перваз, борт 2. авто жп. страница, страничен капак (на каросерия на товарен автомобил или вагон) 3. кораб. борд, странична стена (на кораб) 4. кораб. палуба 5. жп. реборд, опорно ребро (на колело — срещу излизане от релсите) 6. мин. борт, стена (на открит рудник) 7. обр. мет. борт, технически диамант
- ~, боковѳй *вж.* борт 2
- ~ вкладѳша борт [странична опора] на лагерна черупка
- ~, задний заден капак (на товарен автомобил или вагон)
- ~ карѳера мин. борт [стена] на (открита) кариера
- ~ корабѳй борд, странична стена (на кораб)
- ~ крѳтера геол. стена на кратер
- ~, лѳстичный текст. ластичен край [борт], ластик (напр. на чорап)
- ~, лѳвый мор. лява страна, ляв борд (на кораб)
- ~, надводной мор. надводен борд (над линията, до която се допуска натоварване на кораба)
- ~, надставной авто допълнителна [наставна] страница (за увеличаване височината на каросерията)
- ~, наружный външна страна, външен край
- ~ обода авто реборд [праг] на джанта
- ~, откидной отваряем [шарнирен] капак
- ~ подшипника странична опора [борт] на лагер
- ~ покрьѳки авто ръб на външна гума
- ~, правый дясна стена [страна], десен борт (на кораб)
- ~ с завѳлом наклонена навътре стена (на кораб)
- ~ с разѳлом наклонена навън стена (на кораб)
- ~, съѳмный авто сменяем [подвижен] капак (на каросерия)
- ~ трубы (обърнат) фланец на трѳба
- ~, упорный маш. опорен пояс [праг, перваз] (на вал, ос)
- бортѳик** *м* ръб, край; пояс, борт (умалително от борт)
- бортѳинженѳр** *м* ав. борден инженер (от екипажа на самолет)
- бортмехѳник** *м* ав. борден механик (от екипажа на самолет)
- бортовѳние** с подгъване [загъване] на краища; обръщане на фланец (на трѳба — напр. при технологични изпитвания); подгъване на маншета
- бортѳвка** *ж* текст. канаваца
- бортовѳй** кораб. бордов; страничен
- бортпроводница** *ж* ав. стюардеса
- бортрадѳист** *м* ав., кораб. борден радист [радиотелеграфист]
- борулин** *м* стр. борулин (азбесто-асфалтов материал)
- борштѳнга** *ж* обр. мет. борщанга (обикн. за разстѳргване на няколко отвора, лежащи на една ос)
- ~, растѳчная разстѳргваща борщанга
- борѳба** *ж* с помѳхами стѳбщ. борба със смущения
- ~ с шѳмом борба с шума
- бостонѳт** *м* петр. бостонит
- босфорѳт** *м* минер. босфорит
- бот** *м* кораб. лодка; катер (когато е с палуба)
- ~, водолѳзный водолазен катер
- ~, лѳцманский пилотска лодка, пилотски катер
- ~, моторный моторница, моторна лодка
- ~, рыбаѳий рибарска лодка
- ~, спасѳтельный спасителна лодка
- бѳтики** *мн*, резѳновые гумени обуца (високи)
- богриогѳн** *м* минер. ботриоген
- бочѳр** *м* бѳчвар
- бѳчка** *ж* 1. бѳчва, буре 2. варел (единица мярка за обем) 3. ав. (фигура от висш пилѳтаж)
- ~, амальгамациѳнная мет. съд за амалгамиране
- ~, бродѳльная хран. бѳчва за ферментация
- ~ валкѳ *вж.* бѳчка прокатного валкѳ
- ~, вертикальная ав. пирует (фигура от висш пилѳтаж)
- ~, дозѳторная дозаторен [дозиращ] съд
- ~, желѳзная варел
- ~, лагѳрная хран. (голяма) бѳчва за отлежаване [лагеруване] (напр. на вино, бира)
- ~, пожарная противопожарна цистерна
- ~, причѳльная *вж.* бѳчка, швартовѳя
- ~ прокатного валкѳ мет. работна част на валец
- ~, швартовѳя кораб. шамандура (неподвижно закован плаващ знак)
- бочковѳдность** *ж* бѳчвообразност
- бочкообразный** бѳчвообразен, бѳчвовиден
- брѳйтсток** *м* остатъчно нефтено масло; ел. кабелно масло
- брак** *м* брак, бракувана [дефектна] продукция, бракуван материал
- ~ вагона, коммѳрческий жп. търговски липси на (доставка, получена във) вагон
- ~, допустѳмый допустим брак
- ~, исправѳмый поправим брак
- ~, литѳйный лѳярски брак
- ~ по пережѳгу тѳрм. брак поради изгаряне [прегрѳвяване]
- ~, производственный производствен брак
- ~, типографский печѳгарски брак
- ~, услѳвный условен брак (поправим с допълнителни оперѳции)
- бракѳр** *м* контролѳр по качеството (имащ право да бракува)
- бракерѳж** *м* бракуване (обикн. при получаване на продукцията и от специалисти-стокове)
- бракерѳвка** *ж* *вж.* браковѳка
- бракѳт** *м* 1. кораб. бракет (от набѳра на кораба) 2. жп., маш. стенна конзола, стенник
- ~, свѳчной жп. стенна лампа

~ шёткодержателя конзола [опора] на четкодържач
 бракировóчный браковъчен (напр. за калибър)
 бракованный бракуван, шкартиран
 браковáть бракувам, окачествявам като негоден (за продукция)
 браковка ж бракуване; мин. шкартиране
 браковщик м контролор (непосредствено проверяващ продукцията и отделящ брака)
 бракодел м работник, който дава много брак
 бракомóлка ж харт. мелница за бракуван материал
 бракомóтáлка ж мет. намотало за брака (получен при валцуване)
 брандвáхта ж кораб. 1. стражеви кораб 2. спомогателен кораб за персонал и др. (напр. при земечерпателни работи)
 брандмáуер м противопожарна (огнеупорна) стена
 брандспóйт м 1. струйник, метален крайник (на пожарен маркуч) 2. кораб. преносима ръчна помпа (на кораб)
 браннерíт м минер. бранерит
 браслét м с. ст. пръстен (за опръстенияване на домашни и диви птици)
 братъ преодолявам, изкачвам (височина)
 ~ груз товара, натоварвам
 ~ в скобки мат. заскобвам, поставям в скоби
 ~ курс кораб., ав. направлявам се, отправям се
 ~ пéленг пеленгувам, засичам (кораб, самолет)
 ~ прóбу взимам проба
 ~ размéры с запáсом преоразмерявам, поставям размери с (богат) запас
 браунíт м минер. браунит
 брахиантиклина́ль ж геол. брахиантиклинала
 брахисинклина́ль ж геол. брахисинклинала
 бра́шпиль м кораб. брашпил, котвен рудан [винч], котвена лебедка
 бревéнчатый гредов, направен от обли греди
 бревнó с обла греда; (само мн.) трупи
 ~, окорённое обелена греда
 ~, пилóвочное бичена греда
 ~, тёсаное дялана греда
 бревноподъёмник м повдигач [подемник] за трупи
 бревноспúск м мазул, улей за спускане на трупи
 бревнотáска ж труповлачка, влачка, транспортор за трупи
 бревноукладчик м дърв., жп. гредоредачка (сборъжение за товарене и нареждане на греди и трупи)
 брёггерит м минер. брьогерит
 брезéнт м текст. брезент
 бреквáтер м кораб. вълнолом
 брёкер м кауч. дробилни валци
 брёккер м с. ст. лост на гребло (за автоматично изхвърляне на снопи от жетварка)
 ~ покрьшки кауч. възглавница (между протектора и скелета) на външна гума
 брёкчия ж петр. брегча

~, вулкани́ческий вулканска [лавова] брекча
 ~, жильная жилна брекча
 ~, интрузи́вная интрузивна брекча
 ~, ла́вовая вж. брёкчия, вулкани́ческая
 ~, тектоническая тектонска брекча
 ~, эруптивная еруптивна брекча
 брёмсберг м бремсберг (транспортор за спускане товари по стръмен скат); мин. бремсберг, спуск (за спускане по наклонена подземна изработка)
 ~, капита́льный основен [централен] бремсберг
 ~, отвáльный насипищен бремсберг
 ~, панéльный панелен бремсберг
 ~, промежу́точный междинен бремсберг
 ~, усту́пчатый стъпален бремсберг
 ~, односторо́нный едностранен бремсберг
 бретéль ж текст. презрамка
 брёштук м кораб. брещук (кница на носа на лодка)
 брешъ ж кораб. пробито място, пробив, бреш; отвор, дупка □ заделывать ~ запушвам пробито място
 бриг м кораб. бриг (двумачтов платноход)
 брига́да ж бригада
 ~, бурова́я мин. сондажда [пробивна] бригада
 ~, добы́чная мин. добивна [работна] бригада
 ~, забóйная мин. забойна бригада
 ~, ко́мплексная комплексна бригада (от разни специалисти)
 ~, конду́кторская жп. кондукторска бригада
 ~, прохо́дческая мин. проходческа [работна] бригада
 ~, ремо́нтная ремонтна бригада
 ~, сме́нная сменна бригада, смяна
 ~, уда́рная ударна бригада
 ~, хозрасче́тная бригада на собствена стопанска сметка
 бриганти́на ж кораб. бригантина
 брёйдер м ядр. бридер, реактор-размножител
 брёйджек м кораб. палуба на мостика
 бриз м геофиз., кораб. бриз (крайбрежен вятър)
 бриза́нтность ж воен. бризантност
 бриза́нтный бризантен
 брике́т м брикет
 ~, буроуго́льный брикет от кафяви въглища
 ~, вулканизацио́нный кауч. вулканизационен брикет
 ~, ру́дный мет. руден брикет
 ~, торфяно́й торфен брикет
 ~, уго́льный въглищен брикет
 брикетиро́вание с брикетирание
 ~ ло́ма брикетирание на начупени материали [метални отпадъци]
 ~ стру́жки брикетирание [пакетирание] на стружки (на преса)
 брикетиро́вать брикетирам (въглища, метални отпадъци)
 бриллиáнт м геол. брилянт, шлифован диамант
 брóвка ж 1. стр. (външен) ръб, линия на пресичане (на две повърхнини) 2. мин. ръб на отстъпа (на тераса, овраг, насип)

~, отв́ала рѣб на насип
 ~, откóса рѣб на откос
 бродѣть (без 1 и 2 лице) ферментира, втасва, шупва, вкисва
 бро́жение с хим. ферментация; хран. ферментация, ферментирание, шупване, вкисване; кипене
 ~, верхово́е ферментация в горния слой
 ~, глубѣнное ферментация в дълбочина
 ~, кѣслое кисела ферментация (водеща до получаване на киселини)
 ~, маслянокѣслое масленокисела ферментация (до образуване на маслена киселина)
 ~, молочнокѣслое млечнокисела ферментация (до образуване на млечна киселина)
 ~, спиртово́е алкохолна ферментация
 ~, укусунокѣслое ферментация до получаване на оцетна киселина
 брокáт м текст. брокат
 бром м хим. бром, Br
 ~, пятифторѣстый бромен петофлуорид
 ~, трѣхфторѣстый бромен трифлуорид
 ~, фторѣстый бромен флуорид
 бромáт м бромат, сол на бромната киселина
 ~ кадмия кадмиев бромат
 ~ кáлия калиев бромат
 ~ кáльция калциев бромат
 ~ ма́гния магниев бромат
 ~ нáтрия натриев бромат
 ~ стрóнция стронциев бромат
 ~ цѣзия цезиев бромат
 броматомѣтрия ж хим. броматометрия
 бромацѣтáл м хим. бромацетал
 бромацѣтáт м бромацетат, сол или естер на бромоцетната киселина
 бромацѣтѣл м бромацетил (радикал)
 бромацѣтóн м бромацетон
 бромбензѣл м бромбензил (радикал)
 бромѣд м бромид, сол или естер на бромводородната киселина
 ~ желѣза железен(II)бромид, феробромид; железен(III)бромид, ферибромид
 ~ кáльция калциев бромид
 ~ кáлия калиев бромид
 ~ зóлота златен(I)бромид, ауробромид; златен(I, III)бромид, аууроаурибромид; златен(III)бромид, аурибромид
 ~ лѣтия литиев бромид
 ~ ма́гния магниев бромид
 ~ мѣди меден(I)бромид, купробромид; меден(II)бромид, куприбромид
 ~ нáтрия натриев бромид
 ~ óлова калаен (II)бромид, станобромид; калаен (IV)бромид, станибромид
 ~ рáдия радиев бромид
 ~ ртúти живачен (I)бромид, меркуробромид; живачен (II)бромид, меркурибромид
 ~ серебрá сребърен бромид
 ~ стрóнция стронциев бромид
 ~ цѣнка цинков бромид
 бромимѣд м хим. бромимид
 бромирѣт м минер. бромирит, сребърен бромид
 бромѣрование с бромиране, вкарване на бром (в съединение)

бромистоводородѣный бромоводороден
 бромѣстый бромен, бромид
 бромметáн м бромметан, метилбромид
 бромнафтáлѣн м бромнафталин
 бромѣный 1. бромен 2. пербромат, сол на перброматната киселина
 бромобѣкс м оксидбромид, бромен окис
 бромоплатинáт м бромоплатинат
 бромопрѣн м бромопрен, бромбутadiен
 бромобѣрм м бромоборм, трибромметан
 бромпикрѣн м бромпикрин, нитробромоборм
 бромтолуóл м бромтолуол, бромтолуен
 бромфенóл м бромфенол
 бромциáн м бромциан
 бромѣтáн м брометан, етилбромид
 бронѣавтомобѣль м брониран [блиндиран] автомобил
 бронѣбóйный бронѣбоен
 бронѣвѣк м вж. бронѣавтомобѣль
 бронѣвóй 1. воен. брониран, блиндиран 2. ел. мантиен (напр. трансформатор)
 бронѣкáбель м брониран кабел
 бронѣкáтер м кораб. брониран катер
 бронѣлѣнта ж лента за брониране (напр. на кабел)
 бронѣмáшѣна ж 1. вж. бронѣавтомобѣль 2. ел. бронирувачка, машина за брониране [панцероване] на кабел
 бронѣнóсѣный бронѣносен; брониран
 бронѣплитá ж бронѣва [панцѣрова] плоча броня
 бронѣпóѣзд м брониран влак
 бронѣпробѣвáѣмост ж бронѣпробѣваемост
 бронѣспѣнка ж ав. броня (зад гърба) на лѣтеца
 бронѣстóйкост ж устойчивост на пробиване, пробивоустойчивост (за броня)
 бронѣтранспóртѣр м воен. бронѣтранспортѣор
 ~, гóсѣничѣный гсѣничен бронѣтранспóртѣор
 ~, колѣсѣный колѣсен бронѣтранспóртѣор
 ~, плáвáѣщий бронѣтранспóртѣор-амфибия
 бронѣшлáнг м брониран [панцѣров] маркуч
 брóнза ж 1. мет. бронз (медна сплав) 2. бронз (на прах или фолио)
 ~, адмирáлтѣйскáя морски бронз (в корабостроѣнето)
 ~, алу́мѣниѣвая алу́мѣниѣв бронз
 ~, антикоррозиóннáя противокорозионен [антикорозионен] бронз
 ~, антифрикциóннáя противотриѣщ [антифрикционен] бронз
 ~, безолóвѣниѣстáя безкалаен бронз
 ~, берѣллиѣвая берѣлиѣв бронз
 ~, вольфрáмовáя волфрáмов бронз
 ~, графѣтитѣзѣировáннáя [графѣтитѣировáннáя] графѣтитѣзиран бронз
 ~, золотѣистáя бoядж. златен бронз (метáлѣн прах)
 ~, кáдмѣиѣвая кадмѣиѣв бронз
 ~, кáтáнáя валцуѣван бронз, бронз на профили
 ~, кремѣниѣстáя силиѣиѣв бронз
 ~, литѣйнáя лѣярски бронз
 ~, мáргáнѣцевáя мáнгáнов бронз

- ~, **монетна** монетен бронз, бронз за (сечение на) монети
- ~, **морска** вж. **бронза**, **адмиралтейская**
- ~, **никелева** никелов бронз
- ~, **оборотна** оборотен [вторичен] бронз
- ~, **оловянна** калаен бронз
- ~, **подшипниковая** лагерен бронз, бронз за лагери
- ~, **свинцовистая** оловен бронз
- ~, **серебряная** сребьрен бронз (метален прах)
- ~, **фосфористая** фосфорен бронз
- ~, **художественная** бронз за художествени изделия
- ~, **цинковая** цинков бронз, бронз
- бронзирование** с 1. мет. бронзиране, покриване с бронз (по галваничен начин или чрез метализация) 2. бронзиране (на метални и неметални повърхнини)
- бронзировать** бронзирам, покривам с бронз
- бронзирѳвка** ж вж. **бронзирование**
- бронзит** м минер. бронзит
- бронзитит** м метр. бронзитит
- бронзовѳй** мет. бронзов; бронзов (цвет)
- бронзолитѳнная** ж леярна за бронз, цветна леярна
- бронзолитѳнный** бронзолеярен
- бронирование** с икон. заангажирване, резервиране
- бронирование** с 1. воен., ел. брониране, обличане с броня, панцероване 2. стр. армиране, армировка
- бронированный** 1. воен., ел. брониран, облечен с броня, панцеров 2. стр. армиран
- бронировать** икон. заангажирам, резервирам
- бронировать** 1. воен., ел. бронирам, обличам с броня 2. стр. армирам
- броня** ж икон. заангажирване, резервиране
- броня** ж 1. броня, бронирана плоча 2. мантия, защитна облицовка, защитна покривка (на уред или възел, който е изложен на повреди)
- ~, **бортовая** странична [стенна] броня (на кораб)
- ~, **гетерогенная** нееднородна [хетерогенна] броня
- ~, **гомогенная** еднородна [хомогенна] броня
- ~, **кабельная** кабелна броня
- ~, **ленточная** лентова броня
- ~, **накладная** армировка, арматура
- ~, **прозрачная** бронирано стъкло
- ~, **самолѳта** броня на самолет
- ~, **цементованная** цементирана плоча (от стомана — повърхностно наситена с въглерод)
- ~, **экранированная** брониран екран
- бросать якорь** кораб. хвърлям котва
- бросовый** 1. отпадъчен, негоден, бракуван 2. икон. дъмпингов (за цени)
- брошантит** м минер. брошантит
- брошюровальный** полигр. брошюровъчен, брошурен
- брошюровать** полигр. броширам
- брошюровка** ж броширане
- брошюровщик** м брошировчик (работник)
- бруѳдер** м с. ст. кафез-майка (отоплявана камера за подрастване на пилета, излюпени в инкубатор)
- брукит** м минер. брукит
- брус** м 1. стр. (напречна) греда (с правоъгълно сечение) 2. маш. прът, щанга 3. мин. къса греда 4. мет. блок, кюлче; дърв. трупче 5. точилен камък, брус
- ~, **аппаратный** жп. теглична (напречна) греда
- ~, **балансирный** маш. кобилица, рамо на кобилица
- ~, **буферный** жп. (напречна) буферна греда; буфер
- ~, **веретенный** текст. вретенна греда
- ~, **двухкантный** стр. двуплощна греда (обрязана само от двете успоредни страни)
- ~, **деревянный** дървена греда (с правоъгълно сечение)
- ~, **закладной** 1. стр. подложна греда 2. жп. бариера
- ~, **запорный** стр. разпънка
- ~, **захватный** уловителен прът
- ~, **коньковый** стр. било, билна столица
- ~, **люлечный** жп. люлкова греда
- ~, **мауерлатный** 1. стр. надзидна столица 2. жп. подложна греда (в мостови конструкции)
- ~, **мостовой** стр. мостова греда. мостов траверс
- ~, **обвязочный** стр. поясна греда, пояс
- ~, **опорный** опорна греда (поемаща натиск)
- ~, **отбойный** мин. отбивна греда
- ~, **пальцевый** с. ст. палеца греда (на комбайн)
- ~, **пиленный** бичена греда
- ~, **поворотный** маш. обръщателен прът
- ~, **подвесной** носеща греда (за окачване на товари върху нея)
- ~, **подпорный** подпорна греда
- ~, **привальный** кораб. буферен [предпазен] пояс, буфер
- ~, **прицепной** прикачна греда
- ~, **разравнивающий** стр. изравнителна дъска (напр. при наливане на бетон)
- ~, **рамный** вж. **брус**, **буферный**
- ~, **цепной** вж. **брус**, **тяговой**
- ~, **тяговой** маш. теглич, теглителен прът (натоварен на опън елемент в лостова система)
- ~, **уплотняющий** уплътняващ прът (напр. при наливане на бетон)
- ~, **упорный** жп. ограничителен [краен] буфер (на глух коловоз)
- ~, **четырёхкантный** четириплощна [четвъртита] греда, греда с правоъгълно сечение
- ~, **шамотный** мет. шамотов блок (за облицовка на пеци)
- ~, **шапочный** стр. шапка, свързваща греда (над свая, стойка — в мостови конструкции)
- ~, **швеллерный** П-образна [улейна] греда
- брусит** м минер. брусит
- брусковый** четвъртит, имащ [с] паралелепипедна форма, калъпообразен

- брусѡк** *м* 1. *стр.* бичме, гредичка (*тѣнка и кѣса*) 2. точилен камѣк, брус; шлифовѣчен камѣк
- ~, абразивный *вж.* брусѡк 2
- ~, бѹферный *авто* буферна греда, броня
- ~, гальтѣльный *стр.* первазна летва
- ~, дверной *стр.* горен напречник (*на каса*) на врата
- ~, доводѡчный точилен камѣк за заглаждане (*последна операция при точене*)
- ~, контактный *ел.* контактна наставка (*на пантограф*)
- ~, наждаѣчный (*естествен*) точилен камѣк
- ~, окѡнный *стр.* горен напречник (*на каса*) на прозорец
- ~, точильный точилен камѣк, брус за точене
- ~, упѡрный летва, пречник (*свѣрзващ краката на маса*)
- ~, хонинговальный камѣк за хонинговане [*на хонинговѣчна глава*], абразивен камѣк
- ~, шлифовальный шлифовѣчен камѣк
- брусѣатка** *ж* паве, паважно блокче; паважна настилка
- ~, гранитная гранитено паве; гранитна паважна настилка
- ~, деревянная дѣрвено паве [*блокче*]; настилка от дѣрвени павета
- брусѣатый** паважен, направен от павета [*блокчета*]
- брусѣя** *мн.*, настѣнные *жп.* опорни [*подложни*] греди
- брутто-вес** *м* брутно тегло, бруто
- бруттовместимость** *ж* брутна вместимост, брутен обем
- брызгалка** *ж* 1. разпрѣсквателна дюза 2. прѣскачка
- брызгало** *с* 1. прѣскачка 2. душ 3. *мин.* хидромонитор, водобой (*за размиване на скали с водна струя*)
- брызгально-оросительный** *с. ст.* разпрѣсквателно-оросителен (*при поливни работи*)
- брызгальный** прѣскащ; разпрѣсквателен
- брызгать** прѣскам, разпрѣскам (*течност*); оросявам
- брызги** *мн.* метѣлла *мет.*, лѣяр. прѣски [*капки*] от (*разтопен*) метал
- брызговик** *м* *авто* калник
- ~ двигателя подкартерен щит [*калник*], подкартерна ламарина (*за предпазване от замѣрсяване*)
- ~ поддѡна кѣртера *вж.* брызговик двигателя
- ~ обтекатѣль *авто* калник с обтекаема форма
- брызгозащитный** защитен от прѣски [*капки*]
- брызгоуловитель** *м* прѣскоуловител, капкоуловител
- бреггит** *м* *минер.* брагит
- брюки** *мн.* с нагрудником панталони с нагрудник, гащеризон (*работно облекло*)
- бугель** *м* 1. *стр.* (*стоманена*) гривна, прѣстен (*за главата на свая, дѣрвена греда*); *кораб.* бугел, (*метален*) прѣстен, обрѣч (*надянат на мачта, рея и др.*) 2. *ел.* токоприемна рамка, лира, пантограф 3. *маш.* скоба, дѣга, плѣзгач (*свѣрзан с эксцентриков механизъм*); *стр.* скоба, стреме, бигла (*в арматура*)
- ~, контактный токоприемна рамка [*лира*], контактен токоприемник (*тролеен*)
- ~, мачтовый мачтов бугел
- ~, поворотный обрѣщателна скоба (*на эксцентриков механизъм*)
- ~ свѣи гривна на свая [*пилот*]
- ~ эксцентрика *маш.* скоба [*плѣзгач*] на эксцентриков механизъм
- бугѡр** *м* *геол.* хидролаколит (*образуване в зоната на многогодишна замрѣзналост с форма на подутина*)
- ~ вспѹчивания едногодишен хидролаколит (*с неголеми размери*)
- ~, наледный *вж.* бугѡр
- бѹдка** *ж* будка, кабина, павилион
- ~ водителя кабина за шофѡра
- ~, водоразбѡрная чешма
- ~, железнодорожная будка за стрелочник, стрелкова будка
- ~ крановщика кабина за краниста
- ~, стрѣлочная *вж.* бѹдка, железнодорожная
- ~, метеорологическая метеорологическа будка
- ~, телефонная телефонна кабина
- ~, тормозная спирачна кабина (*на товарен вагон*)
- ~, трансформаторная трансформаторен кантон, трансформаторна будка
- буйѣк** *м* 1. *кораб.* буй, шамандура 2. *авт.* поплавок
- ~, спасательный спасителен буй
- буй** *м* 1. *кораб.* буй, шамандура (*плаващ знак*) 2. *ел.* радиофар
- ~, вехообразный буй с форма на вертикален прѣт (*над водата*)
- ~, звуковой звуков [*акустичен*] буй, буй със звуков сигнал
- ~, причальный швартов буй (*неподвижно закотвен*)
- ~, путевой пѣтеуказателен буй
- ~ ревуѣн буй-ревун, буй със сирена
- ~, сигнальный сигнален буй
- ~, спасательный спасителен буй
- ~, сферический сферичен буй, шамандура
- ~, фарватерный фарватерен буй (*за означаване на безопасен пѣт за кораби*)
- ~, швартовый *вж.* буй, причальный
- ~, якорный котвен буй
- буйрѣп** *м* *кораб.* буйрѣп, вѣже, верига (*на буй*)
- бѹква** *ж* буква
- ~, прописная главна буква; *полигр.* шрифт с главни букви
- ~, стрѡчная малка буква; *полигр.* текстов шрифт
- бѹквенный** буквен
- буквоотливной** буквоотливен
- буквопечатющий** буквопечатащ
- буклѣ** *с* *текст.* букле
- букетирѡвка** *ж* *с. ст.* букетиране, разреждане (*на гѣсти посеви — напр. на цвекло*)
- бѹкса** *ж* 1. *жп.* букса (*на ходов и колел на локомотив, вагон*), лагерна кутия (*вкл.*

мазилно устройство) 2. маш. (лагерна) втулка, гилза, букса 3. салник
 ~, бронзовая бронзова втулка
 ~, вагонная вагонна букса
 ~, направляющая направляваща букса [втулка]
 ~, осевая осова букса
 ~, паровозная локомотивна букса (на парен локомотив)
 ~ подшипника скольжения втулка на плъзгащ лагер
 ~, polyesterная жп. букса с мазилна възглавница
 ~, разъемная разглобяема букса
 ~, роликовая ролкова букса, букса с ролков лагер
 ~, самосмазывающаяся самомажеща се букса
 ~, цельнокорпусная букса с неделимо тяло (от едно парче)
 буксир м 1. кораб-влекач, влекач, буксир 2. кораб., авто влекално [буксирно] въже, влекало □ брать на ~ вързвам (кораб, автомобил) за теглене [изтегляне], вземам на буксир
 ~, морской морски [кораб-]влекач
 ~, портový пристанищен влекач
 ~, рейдовый рейдов влекач
 ~, речной речен влекач
 ~, спасательный спасителен кораб
 ~-толкач тласкач
 буксирный влекален, теглителен, буксирен
 буксировать влача, тегля (за кораб, както и за безмоторник от моторен самолет)
 буксировка ж влачене, теглене (за кораб, както и за безмоторник от моторен самолет)
 ~, воздушная ав. въздушен влек [буксир]
 ~ на гибкой сцепке авто влачене с буксирно въже
 ~ на жесткой сцепке авто влачене с твърд буксир
 буксование с буксуване (приплъзване на двигателно колело по пътна настилка, релса, ремък и др., без да се получи желаното движение)
 буксовать буксувам, приплъзвам (на място)
 буланжерит м минер. буланжерит
 булыжник м необработен [недялан, речен, объл] камък, камък за калдъръм
 булыжный каменен, калдъръмен (за пътна настилка от необработени камъни)
 бульб м удебеление; кораб. булб
 бульдозер м 1. стр. бульдозер, тракторна лопатка 2. стр. бульдозер (като приспособление за земни работи към трактор) 3. бульдозер, хоризонтална ковашка преса за огъване
 ~, гибочный огъвателен бульдозер, хоризонтална ковашка преса за огъване
 ~, гидравлический 1. бульдозер с хидравлично управляване 2. хоризонтална ковашка преса за огъване с хидравлично действие
 ~, гусеничный гусеничен [верижен] бульдозер
 ~-древовал бульдозер-дървосвал

~, землеройный земериначен бульдозер, земериначка
 ~, канатный въжен бульдозер, бульдозер с въжено управление
 ~-корчеватель бульдозер за вадене на корени
 ~-кусторез бульдозер-храсторез (с V-образно гребло)
 ~, неповоротный бульдозер (като приспособление) с гребло, закрепено под постоянен ъгъл (към оста на трактора)
 ~, пневмоколесный пневмоколесен бульдозер, бульдозер на колела с въздушни гуми
 ~, поворотный бульдозер (като приспособление) с въртящо се гребло (в хоризонтална и вертикална плоскост)
 ~ с гидравлическим управлением вж. бульдозер, гидравлический 1
 ~-снегоочиститель бульдозер-снегорина [-снегориначка]
 ~ с трóсовым управлением вж. бульдозер, канатный
 ~, универсальный вж. бульдозер, поворотный
 бульдозерист м водач на бульдозер, бульдозерист
 бумага ж 1. хартия 2. остар. памук (като материал)
 ~, абразивная шкурка, стъклена хартия, стъкло платно, гласпапир
 ~, автотипная хартия за машинен печат
 ~, александрійская александрийска хартия
 ~, антикоррозийная противокорозионна хартия, (амбалажна) хартия за защита от корозия (на обвитите с нея изделия)
 ~, армíрованная армирана [усилена] хартия
 ~, асбестовая азбест на листове, азбестова хартия, азбестов картон
 ~, атласная атласна [картографска] хартия
 ~, афишная афишна хартия
 ~, бакелизóванная бакелитизирана хартия (пропита с фенол-формалдехидна смола)
 ~, баритированная баритна хартия (с пълнител барит)
 ~, бесконечная вж. бумага, рольная
 ~, битумированная битумизирана хартия
 ~, бристо́льская бристо́лска хартия, бристол-картон
 ~, бромосеребряная бром-сребърна (фото-) хартия
 ~, бюва́рная вж. бумага, промока́тельная
 ~, велéневая хромова хартия (лъскава и плътна)
 ~ «верже́» [вержированная] хартия тип герипт (с водни знаци)
 ~ в клетку карирана хартия
 ~, влагонепроница́емая влагонепроницаема хартия
 ~, влагопрóбная влагоустойчива хартия
 ~, восковая восъчна хартия
 ~, вощёная вж. бумага, восковая
 ~, впíтывающая вж. бумага, промока́тельная
 ~, газéтная вестникарска хартия
 ~, гильзовая хартия за гилзи

- ~, глази́рованная *вж.* бума́га, сати́ниро-
ванна
- ~ глубо́кой печа́ти хартия за дълбок печат
- ~, глянцевая гланцова хартия
- ~, горчи́чная синапена хартия
- ~, гофри́рованная вълнообразна [гофрирана]
хартия
- ~, гумми́рованная гумирана хартия
- ~, двухсло́йная двуслойна хартия
- ~, ди́азоти́пная ди́азотипна хартия
- ~ для де́нежных зна́ков хартия за банкноти
- ~, докуме́нтная документна хартия
- ~, долговече́нная трайна хартия
- ~, древе́сная дървесна хартия
- ~, желати́новая желатинова хартия (*за кап-
ков анализ*)
- ~, жиронепроница́емая маслонепроницаема
хартия
- ~, изоляцио́нная изоляционна хартия
- ~, иллюстрацио́нная хартия за илюстрации
- ~, инди́каторная индикаторна хартия
- ~, иодо́крахма́льная йод-скорбялна хартия
- ~, кабе́льная кабелна хартия (*за изоляция*)
- ~, каландри́рованная *вж.* бума́га, сати́ниро-
ванная
- ~, кала́ндровая каландрова хартия
- ~, канво́вая *текст.* мрежена хартия
- ~, канце́лярская канцеларска хартия
- ~, картогра́фическая картографска хартия
- ~, картона́жная картонажна хартия
- ~, ко́жаная хартия, имитация на кожа
- ~, конденса́торная кондензаторна хартия
- ~, контра́стная контрастна (фото-)хартия
- ~, копи́ровальная копирна хартия, индиго
- ~, ку́ри́тельная цигарена хартия
- ~, ла́кмусовая лакмусова хартия
- ~, лино́ванная чертана [линирана] хартия
(*за тетрадки*)
- ~, листовáя хартия на листа, форматна хар-
тия (*несгъната*)
- ~, литогра́фская литографска хартия, хар-
тия за литопечат
- ~, лоше́ная гладка хартия
- ~, макулату́рная хартия от най-ниско ка-
чество
- ~, мануфакту́рная хартия за опаковане на
текстилна продукция
- ~, маслонепроница́емая *вж.* бума́га, жироне-
проница́емая
- ~, машинопи́сная хартия за машинопис
- ~, мелова́нная [мелова́я] мазана хартия (*с
желатин, глицерин и др. — за повишаване
на повърхностните ѝ качества*)
- ~, металли́зированная метализирана хартия
- ~, мешо́чная хартия за книжни торби
- ~, миллиме́тровая миллиметрова хартия
- ~, моноти́пная монотипна хартия
- ~, нажда́чная *вж.* бума́га, абразивная
- ~ на коленко́ре, черте́жная прозрачно чер-
тожно платно
- ~, негатив́ная негативна (фото-)хартия
- ~, нотна́я нотна хартия
- ~, объё́рточная опаковъчна [обвивна, амба-
лажна] хартия
- ~, обложече́нная хартия за корици
- ~, обойна́я хартия за тапети
- ~-осно́ва хартия-основа, подложна хартия
- ~-осно́ва для пергаментиро́вания хартия-ос-
нова за пергаментиране
- ~, офсе́тная офсетна хартия, хартия за оф-
сетов печат
- ~, папи́рская *вж.* бума́га, ку́ри́тельная
- ~, перга́ментная пергаментна хартия
- ~, перфока́рточная калиброван картон за
машинно обработване
- ~, песо́чная [песча́ная] пясъчна хартия, шкур-
ка за дърво
- ~, печа́тная печатна хартия, хартия за печат
- ~, пигме́нтная пигментна хартия
- ~, пи́счая хартия за писане
- ~, плю́рная пелюрна хартия, пелюр
- ~, плю́рная почто́вая хартия за въздушна
поща
- ~, позити́вная позитивна (фото-)хартия
- ~, полирова́льная хартия за полиране, (*сит-
нозърнеста абразивна*) полировъчна хар-
тия, полировъчен гласпапир
- ~, полотня́ная хартия имитация на платно
- ~, полю́сная *ел.* реагентна хартия
- ~, почто́вая пощенска хартия, хартия за
писане [писма]
- ~, прозра́чная прозрачна [транспарантна]
хартия, паус-хартия
- ~, прокла́дочная маш. уплътнителна хартия,
хартия за уплътнители
- ~, прокле́нная проклеяна хартия (*чрез ко-
лофонова прибавка — за намаляване попи-
ващата ѝ способност*)
- ~, промока́тельная попивателна хартия
- ~, реакти́вная реактивна хартия
- ~, рисо́вальная рисувателна хартия
- ~, рефле́ксная рефлексна (фото-)хартия
- ~, рифле́нная крепирана хартия
- ~, ро́льная [ролева́я] ролна хартия, хартия
на роли (*за ротативна машина*)
- ~, ротато́рная хартия за ротативна машина
- ~, сати́нированная лъскава [гланцова, са-
тинирана] хартия
- ~, салфе́точная хартия за салфетки
- ~, саха́рная хартия за опаковане на захар
- ~, светокопи́ровальная светлокопировъчна
[хелиографна] хартия
- ~, светонепроница́емая светлонепроницаема
[-непропускаща] хартия
- ~, светочувствитель́ная светлочувствителна
(фото-)хартия
- ~, фотогра́фическая фотохартия
- ~, слова́рная речникова хартия, бибелдрук
- ~, слоно́вая хартия за рисуване (*дебела и
грапава*)
- ~, спи́сечная хартия за (облепване на) ки-
бритени кутии
- ~, стекля́нная [стекольная] *вж.* бума́га, аб-
разивная
- ~, термоизоляцио́нная термоизолационна
хартия
- ~, типогра́фская типографска [печатарска]
хартия
- ~, тряпи́чная хартия от парцалена маса
- ~, туале́тная тоалетна хартия

~, упакóвочная вж. бума́га, оберто́чная
 ~, фальцoванная сгъната (на кола) хартия
 ~, фильтровáльная филтърна хартия
 ~, флáтовая вж. бума́га, листовáя
 ~, фототипная фототипна хартия
 ~, хлопчáтая памук (влакно)
 ~, хлоросереб́ряная хлоросребърна хартия
 ~, целлюло́зная целулозна хартия
 ~, чергё́жная чертожна хартия
 ~, чертё́жная прозрáчная прозрачна чертож-
 на хартия, паусхартия, паус
 ~, шёлковая копринена хартия
 ~, электроизоляциoнная електроизолаци-
 онна хартия
 бумагоде́лательный хартиензготвителин, про-
 извеждащ хартия
 бумагопрядéние с памучно предачество
 бумагорéзка ж машина за рязане на хартия
 бума́жник м 1. работник в книжна промиш-
 леност 2. портфейл
 бума́жный 1. хартиен, книжен 2. памучен
 бумазёя ж текст. бархет
 бумопла́стик м стр. бумопласт (декоративен
 облицовъчен материал)
 бу́на ж 1. кауч. буна, вид синтетичен каучук
 (группово наименование за синтетичен кау-
 чук на основата на полибутадиев) 2. буна,
 напречна дига, преграда (за отклонение на
 течението при корекция на река), забен-
 товаща стеничка
 ~, дoнная дънна буна
 ~-каучу́к буна-каучук, синтетичен каучук,
 буна
 ~, ме́женная буна за средновисоки или нис-
 костоящи води
 ~, нормáльная нормална буна (сключва ъгъл
 90° с оста на течението)
 ~ с наклóном по течéнию деклинантна буна
 ~ с наклóном прoтив течéния инклинантна
 буна
 ~, фаши́нная буна от фашины
 ~, числова́я номерована буна (бутадиенов
 каучук)
 бунзе́нит м минер. бунзенин
 бун́кер м бункер; кораб. бункер, въглищна
 яма
 ~, вибрациoнный маш. вибрационен бункер
 (напр. за захранване на автомати)
 ~-ворoнка фуниеобразен бункер
 ~, вы́грузочный разтоварен бункер
 ~, дýсковый щелево́й дисков бункер с про-
 рези
 ~ для взвё́шивания теглителен бункер, бун-
 кер-кантар
 ~ для се́мян бункер за семена, семенен сан-
 дък (на сеялка)
 ~-доза́тор дозаторен бункер
 ~, желoбчатый мин. улеен бункер
 ~, зава́лочный пълначен бункер
 ~, загрúзочный захранващ [зареждащ] бун-
 кер
 ~, запáсный запасен [резервен] бункер
 ~, золово́й пепелен бункер
 ~ золоуло́вителя бункер на пепелоуловителя
 ~, ко́ксовый коксов бункер, бункер за кокс

~, колоснико́вый бункер със скара (за да не
 падат едри късове в него)
 ~ комба́йна бункер на комбайн (за пълнене
 на чували със зърно)
 ~, кони́ческий конусен бункер
 ~, кру́глый кръгъл [цилиндричен] бункер
 ~, назéмный наземен бункер
 ~-нако́питель събирателен бункер
 ~, отсто́йный бункер за отлежаване (на
 формовъчни смеси)
 ~-пита́тель вж. бун́кер, загрúзочный
 ~, погрúзочный товарен бункер, бункер за
 товарене
 ~, подзéмный подземен бункер
 ~-пóезд мин. бункер-влак, влаков бункер
 ~, поро́дный бункер за скален материал
 [скална маса]
 ~, приё́мный приемен бункер
 ~, разда́точный раздавателен бункер
 ~, рудный руден бункер, бункер за руда
 ~, секциoнный секционен бункер
 ~, си́лосный силажен бункер
 ~, скипово́й бункер (зареждащ се) със ски-
 пов поде́мник
 ~, то́пливный бункер за гориво
 ~, уго́льный бункер за въглища
 ~, усредни́тельный усредняващ [усредните-
 лен] бункер
 ~, шихто́вый шихтов бункер, бункер за
 шихта
 ~, шла́ковый шлаков [сгуриен] бункер, бун-
 кер за шлага
 ~, щелево́й бункер с прорез, процепен бун-
 кер
 бун́керная ж бункерен склад, склад с бун-
 кери (в сграда)
 бункерова́ть пълня [зареждам] бункер, скла-
 дирам в бункер; попълвам запаси от гориво
 □ та́нкери смо́гут одновре́менно и загрú-
 жаться нефтью, и ~ся танкерите успяват
 едновременно и да се заредят с нефт, и да
 попълнят запасите си с гориво
 бункерoвка ж пълнене [зареждане] на бун-
 кер; попълване запаси от гориво в насипно
 състояние (въглища и др.)
 бункерoвщик м работник, обслужващ склад
 с бункери [склад с насипни материали]
 бунт м бала, връзка, вързоп, денк; стока
 (в чували)
 бур м мин. 1. бургия, длето, шило; пробивен
 (минен) инструмент 2. пробивна машина,
 сонда
 ~, алма́зный диамантна бургия
 ~, арми́рованный армирана бургия (с твър-
 досплавни пластини)
 ~, венцо́вый бургия с корона, венечна бур-
 гия
 ~, враща́тельный въртяща се бургия, бур-
 гия за въртеливо пробиване; сонда за вър-
 теливо пробиване
 ~, гибкий гъвкава бургия
 ~, долoтчатый длето, длетовидна бургия,
 бургия с длетовидна корона [пробивна
 глава]

- ~, **дробовой** шротов пробивен инструмент, шротова бургия
- ~, **земляной** вж. бур, почвенный 1
- ~, **калёный** закалена бургия
- ~, **канатный** въжена бургия, въжен пробивен инструмент
- ~, **колонковый** колонкова бургия, колонков пробивен инструмент (за изваждане на ядка)
- ~, **корончатый** бургия с (сменяема) корона
- ~, **крестовый** кръстообразна бургия, бургия с кръстообразна пробивна глава
- ~, **ложковый** шапа (сондажен инструмент)
- ~, **моноблочный** цяла бургия, моноблок
- ~, **начальный** начална бургия (с която започва пробиването)
- ~, **почвенный** 1. почвен свредел 2. почвена сонда
- ~, **пустотелый** куха бургия
- ~, **расширитель** разширителна бургия
- ~, **ручной** ръчна бургия; ръчна сонда
- ~, **составный** съставна [сглобяема] бургия
- ~, **со съёмной коронкой** бургия със сменяема корона
- ~, **спиральный** спирална бургия, бургия за въртливо пробиване
- ~, **торфяной** торфена бургия
- ~, **трёхшарошечный** триролкова бургия, триролково длето
- ~, **трубчатый** вж. бур, цилиндрический
- ~, **ударный** ударна бургия, бургия за ударно пробиване; сонда за ударно пробиване
- ~, **цельный** вж. бур, моноблочный
- ~, **цилиндрический** пробивен инструмент с цилиндрична корона
- ~, **шарошечный** ролково длето, ролков пробивен инструмент (с многозъбчата пробивна глава)
- ~, **шнековый** шнеков пробивен инструмент
- ~, **штанговый** прътов [шангов] пробивен инструмент, прътов пробивен комплекс; шанга на бургия
- бурá** ж хим., минер. боракс
- ~, **безводная** [жжёная] безводен натриев тетраборат
- ~, **молотая** боракс на прах
- ~, **октаэдрическая** бижутерен [ювелирен] боракс
- бурáв** м свредел, бургия (за дърво); мин. бургия, длето
- ~, **винтовой** винтов свредел
- ~, **земляной** вж. бурáв, почвенный
- ~, **плотничный** дърводелски свредел
- ~, **почвенный** почвен свредел, дупкокопач (при засяване на дървета)
- ~, **ручной** ръчен свредел
- ~, **спиральный** спирален свредел
- ~, **сажальный** вж. бурáв, почвенный
- бурáвить** пробивам със свредел (дърво), просвредлям
- бурáт** м въртящо се сито (напр. в керамичната промишленост); хран. мелнично сито
- ~, **мукосе́йный** мелнично сито
- бурéние** с мин. сондиране, пробиване
- ~, **алма́зное** диамантено сондиране
- ~, **бестру́бное** безтрубно сондиране
- ~, **бескёрновóе** безядково сондиране
- ~, **быстроудáрное** бързоударно сондиране
- ~, **взрывнóе** взривно сондиране
- ~, **вибрациóнное** вибрационно сондиране
- ~, **виброудáрное** виброударно сондиране
- ~, **вращáтельное** въртливо сондиране [пробиване]
- ~, **дробовóе** шротово сондиране
- ~, **глуби́нное** дълбоко сондиране
- ~, **канáтное** въжено сондиране
- ~, **колонковóе** колонково [ядково] сондиране
- ~, **кустовóе** групово сондиране
- ~, **машинное** машинно сондиране
- ~, **многозабóйное** вж. бурéние, многоство́льное
- ~, **многоство́льное** многозабойно сондиране (за нефт и газ)
- ~, **мо́крое** вж. бурéние с промýвкой
- ~, **морскóе** морско сондиране
- ~, **наклóнное** наклонено сондиране [пробиване]
- ~, **напáвленное** насочено сондиране
- ~, **огнестру́йное** вж. бурéние, термическóе
- ~, **перфорáторное** пробиване (на дупка) с въздушен чук
- ~, **подводное** подводно сондиране
- ~, **подзёмное** подземно сондиране (започва от точка под земната повърхност)
- ~, **поиско́вое** вж. бурéние, разведóчное
- ~, **разведóчное** проучвателно сондиране
- ~, **рекогносциро́вочное** вж. бурéние, разведóчное
- ~, **ро́торное** роторно сондиране
- ~, **сква́жины** сондаж
- ~, **скоростнóе** скоростно [ускорено] сондиране
- ~, **сплошнým забóем** вж. бурéние, бескёрновóе
- ~, **с проду́вкой** сондиране с продухване (за изнасяне на раздробната скална маса)
- ~, **с промýвкой** сондиране с промивка (с вода или глинест разтвор)
- ~, **стру́йное** струйно пробиване
- ~, **структу́рное** структурно сондиране
- ~, **твердосплáвное** сондиране с твърдосплавен пробивен инструмент
- ~, **термическóе** термично сондиране (скалата се разрушава от пламъчна реактивна струя или волтова дъга)
- ~, **турби́нное** турбинно сондиране
- ~, **удáрно-вращáтельное** ударно-въртливо сондиране
- ~, **удáрно-дробовóе** ударно-шротово сондиране
- ~, **удáрно-канáтное** ударно-въжено сондиране
- ~, **химическóе** химическо сондиране
- ~, **шарóшечное** сондиране с ролков пробивен инструмент
- ~, **шне́ковое** шнеково сондиране, сондиране с шнеков пробивен инструмент
- ~, **шпýров** пробиване на взривни дупки
- ~, **шпýров, комплéктное** (едновременно) пробиване на няколко взривни дупки

- ~, **штанговое** шангово сондиране, сондиране с шангов [прътов] пробивен комплекс
- ~, **эксплуатационное** експлоатационно [добивно] сондиране
- ~, **электродуговое** електродъгово (*термично*) сондиране
- бурильный** пробивен, сондажен
- бурильщик** м сондьор, пробивач
- буримость** ж пробиваемост (*на скала в условията на сондиране*)
- бурить** сондирам, пробивам
- ~ **шпур** пробивам взривна дупка
- бурка** текст. ямурлук
- бурнонит** м минер. бурнонит (*оловно-медно-антимонов сульфид*)
- буровая** ж сондажна уредба [инсталация], сонда (*само през време на експлоатация, т. е. когато работи*)
- буро-взрывной** мин. пробивно-взривен
- буровой** пробивен, сондажен
- буродержатель** м държач на пробивен инструмент [на длето, бургия]
- бурожелезнякавый** геол. лимонитов
- бурозаправочная** ж мин. точилна за пробивни инструменти [длета, бургии]
- бурозаправщик** м мин. точилар на длета [бургии]
- буромолот** м въздушен [пневматичен] пробивен чук
- буроскоп** м буроскоп (*уред за наблюдаване вътре в сондажа*)
- ~, **телевизионный** телевизионен буроскоп
- бурплощадка** ж складова площадка за сондажни съоръжения
- буроугольный** каменноуглищен (*за кафяви каменни въглища*)
- бурт** м 1. **вж. буртик** 2. с. ст. яма за съхраняване (*на плодове и зеленчуци през зимата*)
- ~ **валка** праг [стъпало] на валец
- ~ **вкладыша** опорен праг [фланец] на (лагерна) черупка
- ~, **надземный** плитка [повърхностна] яма за съхраняване
- ~ **цапфы** опорен пояс [праг] на шийка
- буртик** м 1. маш. (*пръстеневиден*) опорен праг [пояс, ръб, борт, фланец], опорно стъпало (*на вал, ос и др. цилиндрични машинни части*) 2. кораб. отбивен [опорен] пояс (*на лодка*), буртик
- ~ **болта** опорен пояс [праг] на болт
- ~ **гайки** опорна шайбена основа на гайка, опорен фланец на гайка
- ~ **дымогарной трубки** развалцуван [обърнат] край на дымогарна тръба
- ~, **запорный** уплътнителен пояс, уплътнително легло (*на вентил*)
- ~, **маслоотбойный** [маслосбрасывающий] (центробежен) маслоотхвърлящ [маслоотбиващ] пояс или ръб или борт (*на вал — връщане на маслото обратно в лагерната кутия*)
- ~ **металлического стержня** лаяр. опорна маншета [опорен пояс] на метално сърце (*напр. на кокила*)
- ~ **опроки лаяр.** усилващ [укрепващ] пояс на формовъчна каса
- ~, **упорный вж. буртик** 1
- ~, **центрирующий** центровъчен праг [пояс, ръб, фланец], центровъщо стъпало
- буртоукладчик** м машина за подреждане [полагане] в купчини или ями (*на плодове и др.*)
- бурук** м текст. маншет
- буртование** с с. ст. съхраняване на плодове или зеленчуци в покрити ями
- бурый** сивокафяв, тъмнокафяв
- буря** ж геофиз. буря, ураган
- ~, **ионосферная** йоносферна буря
- ~, **магнитная** магнитна буря
- ~, **песчаная** пясъчна буря
- ~, **пыльная** прахова буря
- бусина** [бусинка] ж ел. (*изолационно*) манисто
- ~, **керамическая** керамично манисто
- ~, **фарфоровая** порцеланово манисто
- ~, **электронизационная** електронизационно манисто
- буссенготит** м минер. бусенготит
- буссоль** м 1. геод. бусола; 2. мст. бусола (*уред за контрол на дълбочината, на която са потопени анодите при електролиза на алуминия*)
- ~, **азимутальная** азимутна бусола
- ~, **артиллерийская** артилерийска бусола
- ~, **геодезическая** геодезическа бусола
- ~, **круглая** кръгла бусола
- ~ **магнитного наклоения** бусола за магнитното отклонение
- ~, **маркшейдерская** маркшайдерска бусола
- ~, **мензульная** мензулна бусола
- ~, **накладная** бусолна приставка, яздеща бусола
- ~ **наклоения** инклинационна бусола, инклинометър (*за измерване на магнитната инклинация*)
- ~, **подвесная** висяща бусола
- ~, **ручная** ръчна бусола
- ~ **теодолит** бусола-теодолит
- бустер** м сл. бустер, бустерен агрегат (*за включване при върхово натоварване*); бустер-генератор; бустер-трансформатор; жп. бустер, спомагателен (*парен*) локомотив; допълнителна парна машина; ракет. бустер, стартова уредба
- ~, **дифференциальный** допълнителна [помощна] машина с диференциално регулиране
- ~, **обратимый** обратим бустерен генератор
- ~, **повысительный вж. бустер** ел.
- ~, **понижительный** понижаващ бустерен генератор; понижаващ бустерен трансформатор
- ~, **синхронный** синхронен бустер-генератор
- ~ **компрессор** компресор за (*включване при*) върхово натоварване
- ~ **трансформатор** бустер-трансформатор
- бустерный** бустерен, помощен, допълнителен
- бустеромпа** ж захранваща помпа
- бут** м ломен [кариерен] камък

бугадиѐн *м хим.* бутадиен
 бутан *м хим.* бутан
 бутано́л *м хим.* бутанол, бутилалкохол
 бутап́рен *м кауч.* бутапрен
 бутара́ *ж мин.* бутара, промивен барабан (за пясък)
 бутѝл *м хим.* бутил, бутилов радикал, бутилова група
 ~, хлористый бутилхлорид
 ~, цианистый бутилциан
 бутила́мин *м хим.* бутиламин
 бутила́цетат *м хим.* бутилацетат, бутилов естер на оцетната киселина
 бутѝле́н *м хим.* бутилен
 бутиленглико́ль *м* бутиленгликол
 бутѝлкаучу́к *м кауч.* бутѝлкаучук
 бутѝлмерка́птан *м хим.* бутѝлмеркаптан
 бутѝлнитри́т *м* бутѝлнитрит, нитробутан
 бутѝлово́й *м* бутилов, съдържащ бутилова група
 бутири́л *м хим.* бутирил, бутирилов радикал
 бутиролакто́н *м хим.* бутиролактон
 бутѝт *м минер.* бутит
 бутѝть *стр.* зидам груба зидария, запълвам (празнина) с камъни и разтвор
 бутобето́н *м стр.* бутобетон; циклопен бетон
 бѝтово́й *стр.* ломен, карниерен
 бутѝл *ж* стъклен балон, дамаджана (напр. за киселина)
 ~, магнитная ядр. магнитна бутѝлка
 ~, оплетѝнная дамаджана
 бу́фер *м* 1. маш., *жп.* буфер, възглавница; гасител, амортизатор 2. *хим.* буферен разтвор (за забавяне на химични реакции) 3. *авто* буферна греда, броня 4. *кауч.* регенерат
 ~, аккумуляторный буферна акумулаторна батерия
 ~, вагонный буфер на вагон
 ~, винтовой винтов буфер
 ~, воздушный въздушна възглавница
 ~, гидравлический хидравличен буфер, хидравлична възглавница
 ~ двѝри *авто (гумен)* тампон на врата
 ~, дисковый фрикционный дисков амортизатор (срещу удари)
 ~, жѝсткий твърд [недеформируем] буфер
 ~, масля́нный 1. маслен буфер 2. *ел.* маслен гасител (на електрическа дѝга при прекъсване на тока)
 ~, опѝрный опорен буфер
 ~, пневматический пневматичен буфер, въздушна възглавница
 ~, поршнево́й бутален буфер
 ~, пружинный пружинен буфер
 ~, рези́новый гумен буфер, гумена възглавница
 ~, рессо́рный ресорен буфер
 ~, стержнево́й *жп.* прѝтов буфер
 ~, стрѝлочный стрелков амортизатор
 ~, тарѝльчатый *жп.* тарелков [дисков] буфер (на локомотив, вагон)
 ~, телескопический телескопен буфер
 ~, уравни́тельный *жп.* уравнителен буфер, буфер с напречен ресор

~, фрикционный пружинный *авто* трещ пружинен гасител (на усукващи трептения на колян в вал)
 бу́ферирование *с хим.* регулиране на рН-стойност с буферен разтвор
 бу́ферировать *текст.* буфрирам
 бу́ферный буферен; *ел.* гасителен; буферен (за електроснабдяване)
 бухта́ *ж* 1. кангал, руло, връзка (намотана в кръг жица, тел, кабел, въже) 2. *кораб.* бухта, малък залив
 буча́рда *ж стр.* 1. бучарда (чук с назъбена ударна част) 2. бучарда (самата очукана с такъв чук повърхност — напр. цокли на сгради)
 бу́чение *с* 1. *текст.* изваряване под налягане 2. *стр.* зидане с ломен камък (заливан с разтвор и трамбован на пластове)
 бу́чить изварявам в алкален разтвор [в луга]; почиствам (кожи) от мазнини и др., обезмаслявам
 бушп́рит *м* *кораб.* бушприт
 бык *м стр., хидр.* (междинна) опора, подпорен стѝлб (на мост)
 ~, анкерный закотвящ [основен, анкерен] стѝлб (на мостова опора)
 ~, береговой устой на мост
 ~, бето́нный бето́нна опора (на мост)
 ~, металличе́ский стоманена опора, стоманен стѝлб (на мостова опора)
 ~, промежу́точный междинна опора, междинен стѝлб (на мост)
 ~, свай́ный опора на сван [пилоти], свайна [пилотна] опора
 ~, мостово́й мостова опора
 ~, ряжево́й опорна решетка [скара], решетъчна опора (на мост)
 ~ с ледорѝзом (междинна) опора с ледорез
 быстровраща́ющийся бързовъртящ (се)
 быстроде́йствие *с* бързо действие [реагиране], бързодействие, бързина; *ел.* бързодействие (напр. на електрозащита)
 ~ схѝмы *изч.* бързодействие на схема
 ~ транзи́сторного ключа бързодействие на транзисторен ключ
 быстроде́йствующий бързодействуващ
 быстрораствори́мый лесноразтворим
 быстроре́жущий бързорежещ, бързорезен
 быстрохва́тывающийся бързосвързващ се (напр. за цимент)
 быстросъѝмный бързоразглобяващ, бързоизваждащ
 быстрота́ *ж* бързина, стремителност; скорост
 ~ вклю́чения скорост на включване
 ~ досту́па *изч.* бързина на достъп
 ~ отка́чки скорост на изсмукване (напр. на вакуумпомпа)
 быстротверде́ющий бързотвърдяващ
 быстрото́к *м* 1. *хидр.* бързей 2. *хидр.* бързоток (дървен, каменен или бетонов канал със значителен наклон между водни участѝци с различни равнища — в хидромелиоративно и хидроенергийно строителство)

быстроход *м* *маш.* бързоход, бързо движение
~ **салазок станка** бърз ход на шейна на машина

быстроходность *ж* 1. бързоходност (за превозно средство) 2. високи обороти, високооборотност (за машина)

быстроходный бързоходен; високооборотен, многооборотен

быткомбинат *м* комбинат за домакинско [битово] обслужване

бытовка *ж* битова сграда, битово помещение, битова (в заводи, строителни обекти и др. — за пресбличане и хигиенни нужди на работниците)

бытовой битов; естествен, природно даден, без изкуствени изменения

бычок *м* 1. хидр. междинна опора (напр. на бент), подпорно стълбче 2. стр. попче (на покривна конструкция)

бьеф *м* хидр. бйеф (водна площ, прилежаща към подприщвателно съоръжение)

~, **верхний** горен бйеф (равнище на водата над подприщването)

~, **нижний** долен бйеф (равнище на водата под подприщването)

бюгель *м* *вж.* бугель

бюкса *ж* *хим.* тегловна шине (с точно определена тара)

бюлетень *м* сведение, справка, бюлетин
~ **погоды** сведение за (състоянието на) времето

бюретка *ж* бюрета, бюретка (градуирана стъклена тръба със стъклен кран или каучукова тръбичка)

~, **автоматическая** автоматична бюрета (с автоматично регулиране на нулевата точка)

~, **вакуумная** *мин.* вакуумна бюретка (за взимане на въздушни проби от рудник)

~, **газовая** газова [хемпелова] бюрета (с горен кран и нивелиращи тръби)

~ **для взвешивания** теглителна бюрета

бюро с бюро; канцелария

~, **вычислительное** изчислителен център

~, **информационное** информационно бюро

~, **конструкторское** конструкторско [конструктивно] бюро

~, **нормировочное** бюро норми

~ **патентов** патентно бюро

~ **повреждений** служба повреди (напр. в телефонна централа)

~ **подготовки производства** бюро за подготовка на производството

~, **проектное** проектантско бюро

~, **расчётное** изчислително бюро

~, **справочное** бюро справки, информационно бюро

~ **технической документации** бюро за техническа документация

~ **технического контроля** бюро за технически контрол

язь *ж* *текст.* американ

В

вавеллит *м* *минер.* вавелит

вага *ж* 1. теглилка (за по-големи товари) 2. лост (за повдигане на товари); прът, кобилица 3. *жп.* (ръчен инструмент за

прибутване на вагони) 4. авто крик

~ **для торможения** *жп.* спирачен прът (за ръчно задействуване)

вагон *м* *жп.* вагон

~, **аккумуляторный** акумулаторен вагон

~, **багажный** фургон, багажен вагон

~, **балластный** вагон за баласт (при строителство на *жп.* линии)

~, **бестелёжный** безталигов вагон

~, **большегрузный** тежкотоварен вагон

~ **-бункер** вагон-бункер

~ **-весы** вагон-теглилка (за саморазтоварване с приспособление за определяне теглото на товара)

~, **газильный** *вж.* **вагон**, **тушильный**

~ **-гондола** вагон-гондола (с плосък под и откриващи се люкове)

~, **гружёный** натоварен вагон

~, **грузовой** товарен вагон

~ **дальнего следования** вагон за далечно пътуване

~, **двухосный** двуосен вагон

~, **двухэтажный** двуетажен вагон

~, **дефектоскопный** дефектоскопен вагон (за откриване на скрити дефекти в релсите)

~, **динамометрический** динамометричен вагон (за локомотивни изпитвания)

~ **для перевозки скота** вагон за превозване на добитък

~ **-дозатор** вагон-дозатор

~, **железнодорожный** железопътен вагон

~, **жёсткий** второкласен вагон (с дървени седалки)

~, **живорыбный** вагон за (превозване на жива риба

~, **изотермический** изотермичен [хладилен] вагон

~, **классный** пътнически вагон

~ **-кран** вагон с кран

~, **крытый** покрит (товарен) вагон

~, **купейный** вагон с купета

~ **-лаборатория** вагон-лаборатория

~, **легковесный** лек вагон (с малко собствено тегло)

~ **-ледник** хладилен вагон

~ **-мастерская** вагон-работилница

~, **монтажный** монтажен вагон

~, **моторный** моториса, моторен вагон

~, **мягкий** първокласен вагон, вагон с меки седалки

~ **на тележках** вагон с [на] талиги

~, **открытый** открит (товарен) вагон

~, **пассажирский** пътнически [пътнишки] вагон

~ **-платформа** вагон-платформа, платформен вагон

~, **плацкартный** вагон със запазени места

~, **почтовый** пощенски вагон

~ **пригородного сообщения** вагон за край-градско съобщение
 ~, **пригородный вж.** вагон пригородного сообщения
 ~, **прицепной** ремарке, прикачваем (трамваен) вагон
 ~, **пролётный** вагон с въздухопровод (за спирачките)
 ~ **прямого сообщения** директен вагон
 ~, **путеизмерительный** пътеизмервателен вагон
 ~-**путеукладчик** вагон за полагане на релсов път
 ~, **раздаточный** локален омнибусен вагон (за дребни пратки)
 ~-**ресторан** вагон-ресторант
 ~-**рефрижератор** хладилен вагон
 ~ с **автосцепкой** вагон с автоматичен спрег [с автоматично прикачно устройство]
 ~, **саморазгружающийся** саморазтоварващ се вагон
 ~, **санитарный** санитарен вагон
 ~, **сборный** омнибусен вагон (за дребни пратки)
 ~ с **искусственным климатом** вагон с изкуствен климат [с кондициониран въздух]
 ~, **служебный** служебен вагон
 ~ с **опрокидывающимся кузовом** вагон с обръщане се кош
 ~, **сочленённый трамвайный** трамвай с (увеличена дължина и) огъваща се ос (за преминаване на криви)
 ~, **спальный** спален вагон
 ~, **сухогрузный** вагон за сух товар
 ~, **товарный** товарен [стоков] вагон
 ~, **тормозной** вагон със спирачка, спирачен вагон
 ~, **трамвайный** трамваен вагон
 ~-**транспортёр** вагон-транспортёр, вагон-лодка (за тежки и негабаритни товари)
 ~, **тушильный** вагон за гасене (на кокс)
 ~, **угольный** вагон за въглища
 ~, **узкоколённый** теснолинеен [теснопътен] вагон
 ~, **хвостовой** краен [опашен] вагон
 ~-**холодильник** хладилен вагон
 ~-**хоппер** вагон-хопер (с наклонено дъно)
 ~, **цельнометаллический** цялометален вагон
 ~-**цементовоз** вагон (с контейнери) за цемент
 ~-**цистерна** вагон-цистерна, железопътна цистерна
 ~, **четырёхосный** четириосен вагон
 ~, **ширококолённый** широколинеен вагон (за път с по-голяма ширина от нормалната)
 ~, **шлакоуборочный** мет. вагон за шлака
 ~, **электромоторный** вагон с електрически двигател, моториса
вагонетка ж вагонетка; теснолинейна вагонетка, теснолинеен вагон
 ~, **большегрузная** (руднична) вагонетка за големи товари
 ~ **для перевозки людей** вагонетка за превозване на хора, пътническа вагонетка
 ~, **завалочная** ляр. шихтова вагонетка

~, **землевозная** вагонетка за (превоз на) пръст, строителна вагонетка
 ~ **канатной дороги** вагонетка за въжена линия
 ~ **«козъ» мин.** вагонетка за дървен подпорен материал, рогуша
 ~, **коксотушильная** коксогасителна вагонетка
 ~, **опрокидная** обръщателна вагонетка
 ~, **откаточная мин., стр.** вагонетка за извозване
 ~, **подвесная** вагонетка за висяща (въжена) линия
 ~, **породная** вагонетка за скални материали
 ~, **путевая** 1. теснолинейна [пътна] вагонетка, теснолинеен вагон 2. стр. пътна вагонетка (при пътностроителни работи) 3. ж. работна вагонетка
 ~, **разливочная** мет. разливъчна в вагонетка вагонетка за разливане
 ~, **рудничная** руднична вагонетка
 ~, **саморазгружающаяся** саморазтоварваща се вагонетка
 ~, **саморазгружающаяся челноковая** двустранно саморазтоварваща се вагонетка
 ~, **самоходная** самоходна вагонетка
 ~ с **боковой выгрузкой** вагонетка със странично разтоварване
 ~ с **боковым откидным бортом вж.** вагонетка с боковой выгрузкой
 ~ с **глухим кузовом** вагонетка със затворен кош (разтоварва се чрез обръщателно устройство)
 ~ с **головным откидным бортом** вагонетка с отваряща се на шарнир челна стена
 ~, **скиповая** повдигателна [скипова] вагонетка
 ~ с **опрокидывающимся кузовом** вагонетка с обръщане се кош
 ~ с **откидным дном** вагонетка с отварящо се дъно
 ~, **съёмная вж.** вагонетка, **путевая** 3
 ~, **тормозная** вагонетка със спирачка
 ~, **угольная** вагонетка за въглища, въглищна вагонетка
 ~, **челночная** вагонетка с двустранно разтоварване
 ~, **шахтная** руднична вагонетка
 ~, **шлаковая** мет. вагонетка за (изнасяне на) шлака
вагонеточный вагонетков, вагонетен
вагонетчик м вагонджия (работник, обслужващ релсов транспорт); вагоноброич
вагонник м вагоностроител (работник)
вагонный вагонен
вагоновожатый м ватман (водител на трамвай)
вагоно-километр м вагон-километър
вагонооборот м вагонооборот
вагоноопрокидыватель м вагонообръщач (за разтоварване)
 ~, **боковой** страничен вагонообръщач (на 140°—180°)
 ~, **комбинированный** комбиниран вагонообръщач (с наклоняване спрямо надлъжна и напречна ос)
 ~, **круговой вж.** вагоноопрокидыватель, **ротормый**

~, **ро́торный** роторен [кръгов] вагонообръщач
 (за изсипване в бункер под релсите)
 ~, **торцо́вый** вагононаклонител (до 45—
 50° и изсипване през челната страна)
вагоно-бсе-киломе́тр м вагоноос-киломе́тр
вагоно-бсе-час м вагоноос-час
вагонопото́к м вагонопоток
 ~, **углово́й** ъглов вагонопоток (с изменяне
 на направлението на движение)
вагоноразгру́зчик м вагоноразтоварач
вагоноремо́нтный вагоноремонтен
вагостро́ение с вагостроение
вагостроительный вагостроителен
вагря́нка ж ляр. вагрянка
 ~ без **копильника** вагрянка без резервоар
 ~, **беско́ксовая** безкоксова вагрянка (на га-
 зообразно или течно гориво)
 ~, **га́зовая** вагрянка на газообразно гориво
 (напр. природен газ)
 ~, **закры́тая** закрыта вагрянка (компакт-
 тувана с рекуператор, прахоуловители и
 газопречиствателно устройство, вкл. съот-
 ветна автоматика)
 ~в, **многоря́дная** многоредна вагрянка (с дюзи
 , няколко реда)
 ~в **одноря́дная** едноредна вагрянка (с дюзи
 един ред)
 ~ **рабо́тающая на горя́чем дутье́** вагрянка,
 която работи на горещ въздух
 ~, **самоду́вная** вагрянка на естествена тяга
 ~ с **кислоро́дным надду́вом** вагрянка с вдих-
 ване на кислород
 ~ с **копильником** вагрянка с резервоар
 ~ с **обогащённым дутьём** вагрянка с обoga-
 тен (на кислород) въздух
вагряно́чный вагрянков, вагрянъчен
вагря́нщик м работник [пещар] на вагрянка
вад м минер. вад, манганова пяна
вазели́н м техни́ческий технически вазелин
ва́ди мн геол. (пустинни сухи теснини)
ва́йда-кра́ска ж растителна синя боя (за тъ-
 кани)
вайербáрс м мет. заготовка за валцуване на
 тел
вайма́ ж дърв. стяга, преса (за лепене)
вака́нсия ж в **решётке** физ. свободно [незасто]
 място в решетката (дефект на кристал)
ва́кка ж геол. вака (продукт от извстряване
 на базалт)
ва́куум м вакуум
 ~-**автомáт** вакуумен автомат
 ~, **абсолю́тный** абсолютен вакуум
 ~-**аппара́т** вакууманарат, вакуумен [изпари-
 телен] апарат
 ~-**балло́н** форвакуумен балон, вакуумна бу-
 тилка
 ~-**бето́н** вакуумбетон
 ~-**возго́нка** ж вакуумна сублимация
 ~-**вы́парка** ж вакуумно изпаряване
 ~, **высо́кий** висок вакуум
 ~, **глубо́кий** вж. **ва́куум**, **высо́кий**
 ~-**ка́мера** ж вакуумна камера, вакуумкамера
 ~-**ко́вш** ляр. вакуумна кофа (с плътно за-
 творен капак)

~-**компрéссор**, **центробе́жный** центробежен
 вакуумкомпрессор
 ~-**кристализа́тор** вакуумен кристаллизатор
 ~-**маномéтр** вакуумен манометър
 ~-**насо́с** вакуумна помпа, вакуумпомпа
 ~-**насо́с**, **адсорбцио́нный** адсорбционна (ва-
 куумна) помпа
 ~-**насо́с**, **водокольцевой** вакуумна помпа с
 воден пръстен
 ~-**насо́с**, **водостру́йный** водоструйна [водна]
 вакуумна помпа
 ~-**насо́с**, **газобалла́стный** газобаластна (ва-
 куумна) помпа
 ~-**насо́с**, **га́зовый** газова (вакуумна) помпа
 ~-**насо́с**, **диффузио́нный** дифузионна (ва-
 куумна) помпа
 ~-**насо́с**, **ионно-ге́ттерный** йонопоглътщаща
 [йоносорбционна, йоногетерна] (вакуум-
 на) помпа
 ~-**насо́с**, **конденсацио́нный** кондензационна
 [криогенна] помпа
 ~-**насо́с**, **криогéный** вж. **ва́куум-насо́с**, **кон-**
денсацио́нный
 ~-**насо́с**, **ма́сляный** маслена вакуумна пом-
 па, (ротационна) вакуумна помпа с ма-
 слено уплътнение
 ~-**насо́с**, **мокровозду́шный** пароструйна
 [ежекторна] вакуумна помпа
 ~-**насо́с**, **молекуля́рный** молекулярна (ва-
 куумна) помпа
 ~-**насо́с**, **поршнево́й** бутална вакуумна помпа
 ~-**насо́с**, **рота́ционный** ротационна вакуумна
 помпа (с маслено уплътнение)
 ~-**насо́с**, **ртúтно-диффузио́нный** живачна ди-
 фузионна (вакуумна) помпа
 ~-**насо́с**, **сорбцио́нный** вакуумна помпа със
 сорбционно действие (използува се газо-
 поглътщата способност на някои веществ-
 ва)
 ~-**насо́с**, **сухо́й** суха вакуумна помпа (за
 'сух газ или въздух)
 ~-**насо́с**, **турбомолекуля́рный** турбомолеку-
 лярна (вакуумна) помпа
 ~-**насо́с**, **эже́кторный** ежекторна (вакуумна
 помпа)
 ~-**насо́с**, **электро́нно-молекуля́рный** электрон-
 но-молекулярна (вакуумна) помпа
 ~, **ни́зкий** нисък вакуум
 ~-**перего́нка** ж вакуумна дестилация, де-
 стилация под вакуум
 ~-**пла́вка** ж мет. вакуумно топене, вакуумен
 процес
 ~, **предварите́льный** предварителен вакуум.
 форвакуум
 ~, **преде́льный** пределен [красен] вакуум (напр.
 на помпа)
 ~-**прéсс** вакуумна преса, вакуумпреса
 ~-**проце́с** вакуумен процес
 ~, **рабо́чий** работен вакуум
 ~-**регуля́тор** авто вакуумен регулатор (на
 ъгъла на изпреварване на запалването)
 ~, **сверхвысо́кий** свръхвисок вакуум
 ~-**сервотóрмоз** авто вакуумна сервоспиралка
 ~-**смеси́тель** вакуумен смесител
 ~-**суши́лка** ж вакуумна сушилна

- ~сушилка, по́лочная егажеркова вакуумна сушилка
- ~тормоз вакуумна спирачка
- ~усилитель вакуумен усилвател
- ~фильтр вакуумен филтър; шотов филтър
- ~фильтр, барабанный барабанен вакуумен филтър (за филтруване на суспензии)
- ~фильтр, дисковый дисков вакуумен филтър
- ~фильтр, ленточный лентов вакуумен филтър
- ~фильтр, яче́йковый камерен вакуумен филтър
- ~фильтрование с вакуумно филтруване, филтруване под вакуум
- ~форматор кауч. вакуумформовчик
- ~холодильник вакуумен хладилник
- ~эжектор вакуумежектор
- ~эксикатор вакуумен эксикатор (за обезводняване и сушене)
- ~экспандер кауч. вакуум-парообразувател [експаундер]
- вакуумирование с изпомпване, евакуиране; техника за получаване (и съхраняване) на вакуум
- вакуумировать получавам [създавам] вакуум, работя с вакуумна инсталация, вакуумирам
- вакуумметр м вакуумен манометър, вакуумметър
- ~, барометрический барометричен манометър [вакуумметър]
- ~, вязкостный вискозитетен (вакуумен) манометър
- ~, газоразрядный газоразряден (вакуумен) манометър
- ~, гидростатический хидростатичен (вакуумен) манометър (U-виден с течност)
- ~, демпферный (вакуумен) манометър със затихваща система
- ~, дисковый (вакуумен) манометър с въртящ се диск
- ~, ионизационный йонизационен (вакуумен) манометър
- ~, компрессионный компресионен (вакуумен) манометър
- ~, магнитоэлектроразрядный магнито-електроразряден (вакуумен) манометър
- ~, мембранный мембранен вакуумен манометър (с гладка или гофрирана тънка метална пластина)
- ~, пружинный пружинен вакуумен манометър
- ~, радиоактивный радиоактивен (вакуумен) манометър, алфатрон
- ~, радиометричный вж. вакуумметр, термомолекулярный
- ~, тепловой топлинен вакуумен манометър
- ~, термомолекулярный термомолекулярен [радиометричен] (вакуумен) манометър
- ~, термоэлектрический топлоелектрически вакуумен манометър
- вакуумметрия ж вакуумметрия
- вакуумплотный вакуумно уплътнен, херметичен
- вакуумпрóвод м тръбопровод (във вакуумна система)
- вакуумразгóнка ж вакуумно разделяне на фракции
- вакуумрезервуа́р м вакуумен резервоар, вакуумрезервоар
- вакуумфа́ктор м коэффициент на скоростта на изпомпване (на вакуумна помпа); чувствителност (на йонизационен манометър)
- вал м 1. маш. вал; ос; валяк, барабан, цилиндър 2. хидр., стр. насип, вал; дига 3. геол. вал (удължена, невисока форма на релефа или структура от антиклинален тип с малък наклон) 4. кораб. голяма вълна 5. икон. (общо стойностно изражение на произведена продукция)
- ~, антиклина́льный геол. антиклинален вал
- ~, банкéтный хидр. банкетен вал
- ~, береговой геол. брегов вал
- ~, боевой ударен вал (на тъкачен стан)
- ~, бортовой кораб. страничен вал (при многовинтови кораби)
- ~, быстроходный многооборотен вал
- ~, ведóмый задвижван [водим] вал; авто главен (скоростен) вал
- ~, ведúщий двигателен [задвижващ, водещ] вал
- ~, вертика́льный вертикален вал
- ~, возду́шного винта ав. вал на въздушно витло
- ~, вспомога́тельный спомагателен [помощен] вал
- ~, втори́чный вторичен вал; авто главен (скоростен) вал
- ~, входно́й вж. вал, ведúщий
- ~, выжимно́й изстискващ вал
- ~, выпира́ния геол. валообразно издигане (на земна повърхност под действието на свлачище)
- ~, выходно́й вж. вал, ведóмый
- ~, газораспреде́лительный газоразпределителен вал
- ~, гибкий гъвкав [еластичен] вал, жи́ло
- ~, гла́вной переда́чи авто вал на главното предаване
- ~, гла́вный главен вал; главен вал [цилиндър, барабан] (на контролър — напр. на трамвай, електролокомотив)
- ~, гла́дкий гладък вал (с непроменящо се сечение)
- ~, гребéнчатый гребеновиден вал
- ~, гребно́й кораб. гребен [витлов] вал
- ~, двухко́ленчатый вал с две колена, двукóленов вал
- ~, двухопóрный вал на две опори, дуопо́рен вал
- ~, деба́лансный неуравновесен вал
- ~, дейдвúдный кораб. дейдвуден вал
- ~, делительный делителен вал
- ~, десяти́чный десетичен вал (на сметачна машина)
- ~, динамометри́ческий динамометричен вал (при изпитване на двигатели)
- ~, ду́кторный полигр. дукторен вал
- ~, зада́ющий вж. вал, ведúщий

- ~ заднего мостá авто вал на задния мост
- ~, задний заден вал
- ~, земляной стр. земен насип
- ~, зубчатый вал-зъбно колело
- ~, каландровый харт. каландров вал, вал на каландър
- ~, калиброванный калиброван вал
- ~, карданный карданен вал
- ~, колénчатый колянóв вал
- ~ контрпривода междинен предавателен вал, контрапревод
- ~, коренной главен [основен] двигателен вал; главна трансмисия
- ~, красочный полигр. мастилен валяк [барабан]
- ~, кривошипный кривошипен вал (с един или два кривошипа)
- ~, кроющий харт. разкрóйващ вал
- ~, кулачковый гърбичен [ексцентриков] вал
- ~, кулисный вал на кулиса
- ~, лопастный лопатков [перков] вал
- ~, мельничный хан. мелничен валц
- ~, многоопóрный многоопóрен вал
- ~, многóшарнирный многóставен [многóшарнирен] вал, вал с няколко стави
- ~, моренный геол. моренен вал
- ~, натяжной обтегачен [опъвателен] вал
- ~ обратной связи вал за обратна връзка
- ~, обрезиненный харт. гумиран вал
- ~, общий общ [съвместен] вал (с няколко назначения)
- ~, одноколénчатый едноколянóв вал
- ~, однопролётный вж. вал, двухопóрный
- ~, основной вж. вал, коренной
- ~, отбойной глух вал
- ~ отбора мощности вал за отвеждане на мощност (напр. за задвижване на спомагателни агрегати), силоотводен вал
- ~, отжимный изстискващ [изцеждащ] вал
- ~, первичный вж. вал сцепления
- ~, передаточный междинен [предавателен] вал
- ~, передний преден вал
- ~, печатный полигр. печатащ валяк [барабан]
- ~, полировальный полировъчен валяк
- ~, полый кух [тръбен] вал
- ~, прессовый пресов вал
- ~ привода двигателен [задвижващ] вал, вал на задвижването
- ~, прирусловый геол. крайречен вал
- ~, промежуточный междинен вал
- ~, профильный профилен вал
- ~, прямой прав вал (за разлика напр. от колянóв вал)
- ~, пустотелый вж. вал, полый
- ~, разборный разглобяем вал
- ~, разгруженный разтоварен [ненатоварен] вал
- ~, раздвижной вж. вал, телескопический
- ~, разрезной съставен [делим] вал (от няколко съединени обикн. на фланци части)
- ~, разрыхлительный текст. разтворителен валяк
- ~, распределительный разпредстителен [гърбичен] вал
- ~, распределительный верхний разпредстителен вал с горно разположение
- ~ редуктора вал на редуктор, редукторен вал
- ~ реверса реверсивен вал
- ~, реверсивный 1. вж. вал реверса 2. вал [цилиндър, барабан] за заден ход (на контролер)
- ~, регулировочный регулировъчен вал, вал за регулиране
- ~, резиновый гумен вал
- ~ рулевого колеса авто кормлен вал
- ~ рулевого управления вж. вал рулевого колеса
- ~, рулевой вж. вал рулевого колеса
- ~, сборный сглобяем вал
- ~, скатывающий навиващ [навивателен] валяк, кросно
- ~, следящий вж. вал, ведомый
- ~, смачивающий полигр. навлажняващ валяк [барабан]
- ~, смещенный колénчатый дезаксиален колянóв вал (с лежаща встрани ос от плоскостта, определена от осите на цилиндриче)
- ~, смещенный распределительный разцентрован разпредстителен вал (неправилно зацепен с колянóвия вал)
- ~, составной съставен вал (от няколко части)
- ~, сочлененный ставен [шарнирен, карданен] вал, вал със става [стави]
- ~, сплошной плътен вал
- ~, ступенчатый степенен [стъпаловиден, стъпален] вал
- ~ с фланцем вж. вал, фланцевый
- ~ сцепления авто вал на съединителя, първичен [амбреажен] вал
- ~, съёмный разглобяем вал (лесно изваждащ се от машината, съоръжението)
- ~, тектонический геол. тектоничен вал (с полагата антиклинална структура)
- ~, телескопический телескопен вал
- ~, технологичный технологичен вал (обикн. необходим при монтажа, след което се изважда)
- ~, тихоходный бавнооборóтен [бавноходен] вал
- ~, тормозной спирачен вал; спирачна ос; авто вал на спирачната гърбица
- ~, торсионный торзионен вал
- ~, трансмиссионный трансмисионен вал
- ~, трóсовый въжен барабан
- ~, трубчатый тръбен вал
- ~, увлажняющий полигр. навлажняващ валяк [барабан]
- ~, упóрный опорен вал
- ~, упругий гъвкав [еластичен] вал
- ~, фасонный фасонен [профилен] вал, вал с фасонно сечение
- ~, фланцевый фланцов вал
- ~, форматный харт. форматен вал
- ~, ходовой водещ [ходов] вал (на стрџе)

- ~, холостой глух вал
- ~, цельнокованный кован вал, вал, изработен от изковка
- ~, червячный червячен вал
- ~, шарнирный ставен [шарнирен] вал
- ~-шестерня вал-зъбно колело
- ~, шлифовальный шлифовъчен диск [кръг] с голяма широчина
- ~, шлицевой шлицов вал
- ~, эксцентриковый эксцентриков вал
- ~, электрический електрически вал
- ~ якоря авто вал на котва (на електрическа машина)
- валёк** м 1. ролка, къса тръба, цилиндрично дърво (за придвижване на тежки предмети с плоска основа чрез последователно подлагане) 2. валяк, цилиндър (за нанасяне на боя, мастило, лепило) 3. кораб. ръчка, валяк (на гребло на лодка)
- ~ весла вж. валёк 3
- валётность** ж хим. валентност; валенция
- ~, высшая висша валентност
- ~, гибридная хибридна валентност
- ~, гетерополярная хетерополярна валентност
- ~, главная главна валентност
- ~, гомеополярная хомеополярна валентност
- ~, добавочная допълнителна валентност
- ~, дробная дробна [нецелочислена] валентност
- ~, насыщенная наситена валентност
- ~, ненасыщенная ненаситена валентност
- ~, низшая низша валентност
- ~, нормальная обикновена [най-често срещаща се] валентност
- ~, нулевая нулева валентност
- ~, остаточная вж. валётность, свободная
- ~, отрицательная отрицателна валентност
- ~, парциальная парциална [частична] валентност
- ~, переменная променлива валентност
- ~, побочная странична валентност (встрани от главна верига)
- ~, положительная положителна валентност
- ~, свободная свободна [неизползувана, остатъчна] валентност
- ~, частичная частична [парциална] валентност
- ~, электрохимическая електрохимична валентност
- валётный** валентен
- валерил** м хим. валерил-, валерилов (радикал)
- ~, хлористый валерилхлорид
- валик** м 1. маш. валяк, цилиндър; ролка; валче, вал (малък); болт (без резба), ос 2. зав. (характерно закръглена) повърхност на заваръчен слой (обикн. на ъглови и подобни шевове) 3. арх. ивица, кант; стебло; удебеление; астрагал
- ~, вальцованный полигр. валцмасов валяк
- ~, вводный направляващ валяк (напр. на въртяща ножица за картон)
- ~, выпускной изходящ [изходен] валяк
- ~, выравнивающий изравнителна ролка
- ~, вытяжной изтеглителен валяк [цилиндър], изтеглителна ролка
- ~, гибкий гъвкав [еластичен] валяк
- ~, гофрированный валяк за гофриране (за набраздяване на релефна повърхност)
- ~, грунтовой стр. надсип, надсипана пръст (при запълване на изкоп с оглед очакваното слягане)
- ~, декоративный (възнесен) декоративен заваръчен слой
- ~, делительный делителен валяк
- ~, дробильный трошачен валяк
- ~, дышловый (централен) болт на ставно [шарнирно] съединение
- ~, загрузочный захранващ [зареждащ] валяк
- ~, заправочный харт. подаващ [подавателен] валяк
- ~, зубчатый назъбен [зъбчат] валяк
- ~, клеевой раскатный полигр. лепилен валяк, лепилна ролка
- ~, контактный ел. контактен валяк; контактен [захранваща] ролка
- ~, красочный полигр. цветен [мастилен] валяк
- ~, кулачковый гърбична ролка, гърбица
- ~, лентонаправляющий лентонаправляваща ролка
- ~, малярный бояджийски валяк, бояджийска ролка
- ~, накатный 1. валяк за нанасяне (напр. на боя, лепило) 2. ролка за валцуване (напр. на резба, накатка)
- ~, направленный вж. валик 2
- ~, направляющий направляващ валяк; направляваща ролка
- ~, нажимной натискателен валяк, натискателна ролка
- ~, натяжной обтегателен [опъвателен] валяк, обтегателна ролка
- ~, ниточный зав. прав шев
- ~, обратноступенчатый зав. повърхност на слоя при обратностепенно заваряване
- ~, одиночный зав. еднопроходен заваръчен слой
- ~, отжимной изстисквателен валяк
- ~, опорный опорна ролка
- ~, передаточный предавателен валяк
- ~, печатающий пишущ валяк, пишуща ролка (на телеграф)
- ~, печатный полигр., текст. печатен валяк
- ~, питательный вж. валик, загрузочный
- ~, плющильный текст. уплътняващ [каландров] валяк
- ~, подающий подаваща ролка
- ~, полый кух [тръбен] валяк
- ~ прерывателя авто вал на прекъсвач-разпределителя
- ~ привода двигателен [задвижващ] валяк, двигателна [задвижваща] ролка
- ~, приёмный 1. приемна ролка 2. полигр. приемен [приемателен] валяк 3. текст. бризбор, бризборен валяк
- ~, промежуточный междинен валяк, междинна ролка

- ~, **рабóчий** работен валяк
- ~, **разравнивающий** изравняващ [изравни-телен] валяк
- ~, **раскáтный** полигр. разтривен валяк (за бои)
- ~, **распóрный** раздалечителен [дистанцио-нен] валяк [болг., дистанционна ролка]
- ~, **распределительный** разпределителна ролка, (малък) разпределителен вал
- ~ **распределителя** вж. **вáлик прерывáтеля**
- ~, **регулирóвочный** регулировъчен валяк, регулировъчна ролка
- ~, **рифлёный** ролка [валяк] за рифелуване [накатяване]
- ~ **сбóрно-разбóрного приспособлénия** вал на сглобяемо приспособление (от стандартизирани елементи)
- ~, **сновáльный текст.** сновилно кросно
- ~, **соединительный** съединителен болт (без резба)
- ~, **сплошной** пътен валяк
- ~, **съёмный** 1. подвижен [снемаш се, изваждаш се] вáляк 2. текст. обръщач, обръщателен валяк; снемаш [чистачен] валяк
- ~ **тормозного кулакá авто** вал на спирачната гърбица
- ~, **точильный** точилен валяк (за точене на дърачни гарнитури)
- ~, **увлажняющий** полигр. навлажняващ валяк
- ~, **фальцевáльный** полигр. валяк за фалцоване [подгъване]
- ~, **ходовой** водещ [ходов] вал (на струг)
- ~, **цепной** верижен болт [палец, валяк] на галова верига)
- ~, **червячный** (малък) червячен вал (на червячно колело)
- ~, **чистильный** чистачен [пречиствателен] валяк
- ~, **шаберный** обр. мет., мет. стъргателен валяк, шабър (за изглаждане, почистване)
- ~, **шарнирный** ставен [шарнирен] болт, ставна [шарнирна] ос
- ~ **шва** вж. **вáлик 2**
- ~, **шлицевый** (малък) шлицов вал
- ~, **щёткодержáтеля** сл. болт [ос] на четкодержател
- ~, **щёточный** цилиндрична [роторна] четка; текст. четков валяк
- ~, **эксцентрикóвый** (малък) эксцентриков [гърбищен] вал
- вáлка** ж 1. текст. тепане 2. гор. поваляне, събаряне (на дървета); изсичане, сечене; сеч
- ~ **дерева** поваляне [отсичане] на дърво
- ~ **леса** сечение на гора [дървета]
- ~ **сукна** тепане на сукно [шаек]
- валки** мн (ед. ч. **валóк**) мет. валци (обикн. работен орган при операцията «валцуване»)
- ~ **вальцóв** валци на валцова машина
- ~, **гладкие** гладки валци
- ~, **дрессирóвочные** дресировъчни валци, изглаждащи валци
- ~, **калибрóванные** калибровани валци; калибри
- ~, **листопрóкатные** валци за (производство на) ламарина, листопрокатни валци
- ~, **обжímные** сплескващи [подготвителни] валци, валци за грубо валцуване, валци за начална [предварителна] деформация
- ~, **опóрные** опорни валци (явяват се опорни повърхнини на работните валци и не са свързани със задвижването на агрегата)
- ~, **подготвительные** вж. **валки, обжímные**
- ~, **приёмные** приемни валци (на втора, трета и т. н. работни клетки)
- ~, **прóкатные** мет. валци, валци на (валцов) агрегат
- ~, **профильные** профилни валци
- ~, **рабóчие** работни валци
- ~, **ручьевые** вж. **валки, профильные**
- ~, **стáльные** стоманени валци (лети или ковани)
- ~, **черновы́е** вж. **валки, обжímные**
- ~, **чистовые** окончателни валци (за готово валцувано изделие)
- ~, **чугúнные** чугунени валци
- вáлкий** неустойчив, клатещ се
- валкóвый** валцов
- вáлкость** ж неустойчивост, нестабилност
- ~ **сúдна** неустойчивост на кораб (странично по отношение на посоката на движение)
- валлерит** м минер. валерит
- валовой** ик. общ, брутен; цялостен
- валóк** м мет. валец
- ~, **бочкообразный** валец с бъчвообразно удесбеление (в средата)
- ~, **винтовой керам.** винтов валец, валец с винтообразен нарез
- ~, **гладкий** гладък валец
- ~, **двухручьево́й** двуручеен [двупроходен, двуходов, двакалибров] валец
- ~, **двухсло́йный** двуслоен (чугунен) валец (с външен слой от висококачествен легиран)
- ~, **дробильный** мин. едновалцова трошачка
- ~, **закалённый** закален валец
- ~, **конический** конусообразен [конусен] валец
- ~, **листовой** (гладък) валец за ламарина [листов метал]
- ~, **обжímный** сплескващ [подготвителен] валец, валец за грубо валцуване, валец за начална [предварителна] деформация
- ~, **опóрный** опорен валец (подпира работния валец и получава от него въртеливо движение)
- ~, **отделочный** валец за чисто [окончателно] обработване, валец за окончателно оформяне (на профила и повърхността)
- ~, **плющильный** вж. **валóк, листовой**
- ~, **полирóвочный** обр. мет. полировъчен валец, валец за полиране
- ~, **правильный** обр. мет. изправящ валец, изправяща ролка
- ~, **приёмный** приемен валец

- ~, **прокатный мет.** валец, валец на (валцов) агрегат
- ~, **профилированный вж.** валок, **профильный**
- ~, **профильный** профилен валец (с канали за фасонни профили)
- ~, **радиальный** радиален валец
- ~, **ребристый керам.** ребрест валец
- ~, **рифлёный** валец за рифелуване (на ламарина)
- ~, **рихтовальный вж.** валок, **правильный**
- ~, **свободный** свободен [опорен] валец
- ~, **составной съставен** валец (от няколко части)
- ~, **ступенчатый** степенен [ступенчат, стъпален] валец
- ~, **фасонный вж.** валок, **профильный**
- ~, **фрикционный маш.** фрикционен [триещ] валец
- ~, **холостой вж.** валок, **свободный**
- ~, **черновой** валец за предварително [грубо] валцуване, валец за предварителна работна клетка
- ~, **чистовой** валец за чисто [окончателно] валцуване, валец за окончателна работна клетка
- валопровод м** 1. кораб. валолияния, система от валове (опорни, междинни, дейдвудни, гребни — обикн. съединени на фланци с болтове) 2. маш. предавателен [трансмисионен] вал
- валуевит м** минер. валуевит, ксантофилит
- валун м** геол. валун (заоблен и гладък камък с размери над 100 мм)
- валунный** валунен
- вальма ж** триъгълен или трапецовиден скат (на четириискатен покрив)
- вальтерит м** валтерит (бисмутов карбонат)
- вальховит м** валховит (изкопаема смола)
- вальцевание с** 1. обр. мет. валцуване (напр. на ковашки валци) 2. кауч., хран., керам. валцуване; смилане, раздробяване (с помощта на валци)
- вальцеварка ж** полигр. апарат за (приготвяне на) валцова маса
- вальцевать 1.** обр. мет. валцувам (напр. на ковашки валци), прекарвам между валци; сплесквам 2. меля, смилам, дробя (с помощта на валци)
- вальцмаса ж** полигр. валцова маса
- вальцованный** валцуван; кауч. валцуван, сплескан
- вальцовка ж** 1. обр. мет. валцуване в ковашки валци (за полуфабрикати за горещо шамповане и периодичен профил) 2. топл. инструмент за развалцуване на тръби 3. хран. валцова мелница
- ~, **многопарная** многовалцова мелачка (напр. за обработване на маргарин)
- ~, **с отбортовочными ролками** ролков инструмент за (херметично затваряне чрез) подгъване на краища
- ~, **штамповочная вж.** вальцовка 1
- вальцовщик м** валцувач, валцор, работник на валцов агрегат
- вальцовый** валцов, съоръжен с валци; валцовъчен, изпълняван на валци
- вальцуемость ж** валцуемост, способност (на метал) за валцуване
- вальцы мн** (без ед. ч.) 1. обр. мет., мин., хран., кауч. валци (работни органи на обработващи машини, като напр. шамповъчни, огъващи, трошачки, мелачки) 2. обр. мет. валцова машина
- ~, **гибчные** огъващи валци
- ~, **дезинтеграторные вж.** вальцы, **дробильные**
- ~ **для пластикации каучука** валци [валящи] за разтегляне на каучук
- ~, **дробильные** трошачни валци; валцова трошачка
- ~, **загибчные** огъвателни валци (напр. за тръби)
- ~, **зубчатые** зъбна валцова трошачка
- ~, **камневыделительные керам.** камъкоотделящи валци
- ~, **ковочные обр.** ковашки валци
- ~, **ковочные закрытые** закрити ковашки валци (на две опори)
- ~, **ковочные консольные** конзолни ковашки валци (отворени отпред)
- ~, **листовальные кауч.** валци за листово валцуване
- ~, **листогибчные** валци за огъване на ламарина, листоогъвателни валци, тенекеджийски валци
- ~, **листоправильные** валци за изправяне на ламарина [ламаринени листове]
- ~, **листопрокатные мет.** валцов агрегат за ламарина, листов валцов агрегат
- ~, **месильные** валци за месене; омесващи валци
- ~, **многоручьевые** многоручейни [многопроходни] валци
- ~, **мукомольные** мелнични валци
- ~, **питательные** захранващи [подаващи] валци
- ~, **подогревательные** подгръващи [нагревателни] валци
- ~, **правильные** изправящи валци [ролки]
- ~, **рафинировочные** рафиниращи валци
- ~, **резинообрабатывающие** валци за обработване на каучук
- ~, **рифлёные** рифелни [профилиращи] валци
- ~, **смесительные кауч.** смесителни валци
- ~, **сушильные** сушилни валци, валцова сушилка
- ~, **шлакодробильные** шлакотрошачни валци, валци за раздробяване на шлага
- вальщик м** секач (работник)
- вальян м** текст. пенъор (на дарак)
- валюта ж** икон. валута
- валение с** текст. затепване, тепане
- валить** затепвам
- ванадат м** хим. ванадат, сол на орто-, мета- или пированадиевата киселина
- ~ **аммония** амониев-метаванадат
- ~ **натрия** натриев ортованадат
- ванадатометрия ж** хим. ванадатометрия
- ванадиевый** ванадиев, съдържащ ванадий

вана́дий *м хим.* ванадий, V

~, двубро́мистый ванадиев (II)бромид

~, двухло́ристый ванадиев (II)хлорид

~, пятифо́ристый ванадиев (V)флуорид

~, серноки́слый ванадиев сулфат

~, трё́ххло́ристый ванадиев (III)хлорид

~, четырё́ххло́ристый ванадиев (IV)хлорид

ванади́л *м хим.* ванадил, ванадилова група

~, бро́мистый ванадиев (III)оксидбромид, ванадилбромид; ванадиев (IV)оксидбромид; ванадиев (V)оксидбромид, ванадилтрибромид

~, серноки́слый ванадиев оксисулфат, ванадилсулфат

~, фто́ристый ванадиев (IV)оксифлуорид, ванадиев (V)оксифлуорид, ванадилтрифлуорид

~, хло́ристый ванадиев (III)оксидхлорид, ванадилхлорид; ванадиев (IV)оксидхлорид; ванадилдихлорид

ванадини́т *м минер.* ванадинит

ванади́рование *с хим.* ванадиране, вкарване или обработка с ванадий

ванади́т *м хим.* ванадит, сол на хипованадиевата киселина

ванадотоме́тр *м мет.* ванадотометър

ва́ндрут *м мин.* подхват (*укрепителна на-длъжна греда в шахта*)

ва́нна *ж* 1. вана, резервоар (*за течна среда*); баня, разтвор за обработване; баня (*процес*); *ел.хим.* електролизна [электролитна] вана, електролизьор 2. *мет.* течен метал, стопилка; *обр. мет., терм.* разтопена среда, разтопено съдържание (*напр. на пещ*) 3. *геол.* котловина

~, алюми́ниевая 1. *мет.* термоэлектролизьор за (*получаване на*) алуминий, алуминиева вана 2. *леяр.* вана [стопилка] от течен алуминий

~, аппре́тная разтвор за апретирание

~, биполя́рная двуполюсна (*электролизна*) вана

~, вертика́льная *мет.* электролитна вана с вертикални електроди, вертикална вана

~, вира́жная вана [разтвор] за проявяване (*на фотоснимки*)

~, водяна́я 1. вана [резервоар] за вода, водна вана 2. *мин.* водна вана (*метод за отстраняване на авария в сондаж*)

~, восстано́вительная редукионна [възстановителна] вана

~, выпарна́я изпарителна вана

~, вулканизацио́нная вулканизационна вана

~, гальвани́ческая галванична [электролизна, электролитна] вана, електролизьор

~, гальва́нопластическая галванопластична вана

~, гипосульфитная хипосулфитна вана

~ дефибрёра *харт.* вана на дефибратора

~ для омедне́ния (*электролитна*) вана за помедяване

~ для хроми́рования (*электролитна*) вана за хромиране, хромова вана

~, дубильная *кож.* дъбилна вана [баня]

~, жидкого ме́талла вана от разтопен метал; вана за течен метал

~, зака́лочная вана за закаляване

~, закрепля́ющая 1. *кфт., текст.* фиксираща [фиксажна] вана 2. *кож.* дъбилна [задъбваща] баня

~, известко́вая баня във варно мляко

~, карбонизацио́нная вана за карбонизация [навъглеродяване], карбонизационна вана

~, катали́тическая *хим.* каталитична вана

~, кисло́тная 1. *ел.хим.* кисела [киселинна] баня, вана с кисел разтвор 2. *мин.* киселинна вана (*метод за отстраняване на авария в сондаж с помощта на киселина*)

~, коагуляцио́нная *хим.* коагулационна вана

~, краси́льная багрилна вана, вана за боядисване

~, ла́тексная *кауч.* латексна вана

~, латуни́ровочная (*электролитна*) вана за месинговане

~, лудильная 1. *ел.хим.* (электролитна) вана за калайдисване 2. вана [съд, резервоар] с разтопен калай

~, мака́тельная вана за потапяне (*при производство напр. на свещи, кибритени клечки*)

~, ма́сляная вана [резервоар] с масло; маслена баня [вана]

~, мо́ечная вана за измиване, миячна вана

~, мягчи́льная омокотителна вана; баня за омекчаване [омекотяване]

~, нагрева́тельная нагревателна вана

~, нефтяна́я *мин.* нефтена [нафтова] вана (*метод за отстраняване на авария в сондаж с помощта на нефт или нафта*)

~, обезжи́ривающая вана за обезмасляване

~, окисля́ющая окислителна вана, окислителен разтвор

~ окуна́ния вана за (*боядисване с*) потапяне

~, осадите́льная утаителна баня; утаителен резервоар

~, отрабо́танная изтощена баня, изтощен разтвор (*напр. при галванично обработване*)

~, охлажда́ющая вана за охлаждане, охлаждаща вана

~, парафи́новая *харт.* парафинова баня

~, полирова́льная вана за (*электролитно или химично*) полиране

~, промывочная промивна вана, вана за промиване; промивна баня

~, пропиточная импрегнационна вана; импрегнационен разтвор

~, сва́рочная *мет.* заваръчна вана (*с разтопен метал на мястото на заваряване*)

~, свинцо́вая 1. *ел.хим.* вана за (*электролитно*) пооловяване 2. резервоар за (*течно*) олово; оловна баня

~, селитряная *терм.* селитрова вана; селитрова баня

~, сидя́чая вана за (*къпане в*) седящо положение

~, соляна́я солна вана; солна баня, баня в соли

~, травильная вана за разяждане [байцване, ецване]

~, фильтпрес́сная фильтпресова вана, вана под фильтпреса

- ~, флотационна обог. флотационна вана
 ~, флюсовая мет. флюсова вана, вана за флюс
 ~, формовочная изк. вл. топилна вана
 ~, ходовая работна вана
 ~, цинковая 1. елхим. вана за (електролитно) поцинковане 2. мет. резервоар за (разтопен) цинк, цинкова баня
 ~, шлаковая мет. шлакова вана, шлаков резервоар
 ~, щелочная основна [алкална] вана, основ [алкален] разтвор
 ~, электрическая 1. галв. вана с електрическо нагряване 2. мет. електрическа топилна пещ
 ~, электродная соляная терм. электродна солна вана
 ~, электролитическая электролитна [электролизна] вана, электролизор
 ванная ж баня (помещение в жилище, а не обществена баня)
 ванночка ж сварочная вж. ванна, сварочная
 ванта ж стр. носещо въже, обтегач
 вантуз м душник, отдушник; въздушна клапа
 ванты мн кораб. ванты, обтежки [обтегачи] на мачти
 ванчѐс м дърв. (дъбова греди с три обработки и една необработена страна)
 вапа ж стр. 1. хоросан 2. боя за стени (постна)
 вапоры мн вапори (цилиндрови масла за парна машина)
 вапоризатор м хим. изпарител
 вапоризация ж изпаряване
 вар м 1. катран, гудрон; (разтопена) смола, зифт 2. изм. реактивен волтампер, вар, var
 ~, изоляционный вж. вар, сапожный
 ~, садовый с. ст. градинарска замазка (за покриване отрязани или повредени места на дървета)
 ~, сапожный общарски восък, пълнителна смола
 варактор м елн. капацитивен диод, варактор
 варвикит м минер. варвикит
 вардит м минер. вардит
 варение с 1. варене, изваряване, сваряване; нагряване до (температура на) кипене, кипене 2. мет. топене; разтопяване, стопяване
 варенье с хран. сладко, конфитюр
 вариак м ел. регулируем автотрансформатор, вариак
 вариант м вариант, разновидност
 вариантность ж вариантност
 вариатор м 1. маш. вариатор 2. ел. вариатор, безстъпално регулируемо (електро-) задвижване
 ~ без промежуточного звена, конусный конусен вариатор без междинно звено
 ~, бесступенчатый безстъпален [безстепенен] вариатор
 ~, клиноремённый вариатор с клинов ремък
 ~, колёдно-ременьный вариатор с накладки на ремъка
 ~, конусный конусен вариатор; двойноконусен вариатор
 ~ крутящего момента вариатор с усукващ момент
 ~, лобовой челен вариатор (напр. на винтови преси)
 ~, многоступенчатый многостъпален [многостепенен] вариатор
 ~, планетарный планетен вариатор
 ~, сдвоенный лобовой двоен [сдвоен] челен вариатор
 ~ с изменением наклона осей вариатор с изменяне наклона на осите
 ~ скорости вж. вариатор, бесступенчатый
 ~ с наклоняющимися роликками вариатор (с торусообразни канали в дисковете и) с изменяне наклона на междинните ролки
 ~ с раздвижными конусами вариатор с две осово изместващи се конусни шайби (и пластинчата лента или верига)
 ~, торовый торусов вариатор (с изменяне наклона на междинните ролки)
 ~, цепной верижен вариатор
 ~, шаровой сферичен вариатор
 ~, фрикционный триещ [фрикционен, механичен] вариатор
 вариации мн физ., геофиз., астр. вариации, изменения
 ~, аperiodические аperiodични вариации
 ~, временные вариации [изменения] по време, временни вариации
 ~, галактические галактически вариации
 ~ геомагнитного поля изменения на геомагнитното поле
 ~, изотопические изотопични вариации
 ~, периодические периодични изменения [вариации]
 ~, суточные деңонощни изменения [вариации]
 вариационный вариационен
 вариация ж мат., хидр., биол. вариация; елн., изм. вариация, изменение; отклонение
 ~ параметров отклонение [изменение] на параметрите
 ~ показания прибора отклонение [вариация, най-голяма разлика] на отчетените данни на уред (при неколкократно измервания за непроменени условия)
 ~, угловая ъглово отклонение [изменение], ъглова вариация
 вариакп м елн. полупроводников диод с променлив капацитет, вариакп
 вариаконд м елн. кондензатор със зависим от напрежението капацитет, вариаконд
 варимю ж рад. електронна лампа с променлива стръмност
 вариолит м петр. вариолит
 вариометр м ав., радио вариометър; променлива индуктивност
 ~, гравитационный геофиз. гравитационен вариометър, торзионни везни
 ~, магнитный магнитен вариометър

- ~ с *вращающейся катушкой* вариометър с въртяща се бобина
- ~. *шаровой* сферичен вариометър
- вариоскопия* ж кфт. вариоскопия
- варистор* м елн. нелинеен резистор, варистор
- варитрон* м ядр. варитрон, тежък мезон
- варить* 1. варя, изварявам, готвя; приготвявам (*чрез варене*) 2. мет. топя, разтопявам; добивам, получавам (*чрез топлиен процес*)
- варка* ж 1. обр. мет. варене, изваряване; приготвяване, получаване 2. обр. мет., мет. топене, разтопяване (*напр. стомана, стъкло, смола*); добиване, получаване (*чрез топлиен процес*) 3. варка, партия (количество, което се получава при едно варене, топене) 4. вулканизирание
- ~ *деревесины* харт. изваряване [разтваряне] на дървесина
- ~, *кислая* харт. киселинно изваряване [обработване]
- ~, *многоступенчатая* харт. многостепенно изваряване [обработване]
- ~, *натронная* харт. натроново изваряване [обработване]
- ~, *паровая* изваряване с [на] пара
- ~ *стали* мет. топене [разтапяне] на стомана; получаване на стомана (*чрез топлиен процес*); жарг. варене на стомана
- ~ *стекла* топене [стапяне] на стъкло
- ~, *сульфатная* харт. сулфатно изваряване [обработване]
- ~, *сульфитная* харт. сулфитно изваряване [обработване]
- ~, *щелочная* харт. алкално изваряване [варене, обработване]
- ватметр* м ватметър за реактивна мощност
- варница* ж солница, соловарна
- варочный* използващ се за варене [изваряване, топене] (*напр. съд*)
- варренит* м минер. варенит
- варулит* м минер. варулит
- варьировать* видоизменям, променям, варирам
- вата* ж памук (*обработен*); вата
- ~, *асбестовая* азбестова вата
- ~, *гидроскопическая* хидроскопичен [медицински] памук
- ~, *гремучая* гърмящ памук (*в производство на взривни вещества*)
- ~, *клеёная* вж. *вата*, *одежная*
- ~, *коллоидная* колоидна вата
- ~, *мебельная* тапицерска вата (*от нискокачествени растителни влакна*)
- ~, *медицинская* медицински памук (*изварен и избелен*)
- ~, *минеральная* минерална вата
- ~, *одежная* шивашка вата, вателин
- ~, *стеклянная* стр. стъклена вата
- ~, *хлопчатобумажная* памучна вата
- ~, *целлюлозная* целулозна вата (*за опаковъчен материал*)
- ~, *шлаковая* стр. шлакова вата (*за изолация на тръбопроводи*)
- ватер* м текст. предачна машина
- ватер-бакштаг* м кораб. ватербакшаг (*вжже от неподвижния такелаж на бушприта*)
- ватержакет* м мет. водна риза [рубашка]
- ватерклезет* м стр. клезет с водно промиване
- ватерлиния* ж кораб. водолиния, ватерлиния
- ~, *грузовая* товарна водолиния
- ~, *конструктивная* конструктивна водолиния
- ~ *судна порожнего* водолиния при ненатоварен кораб
- ~, *теоретическая* теоретична водолиния
- ~, *тропическая* тропическа водолиния (*за температура на водата над 25°C*)
- ватерпас* м стр. (водно) равнило, нивелир; жарг. терзия
- ~, *водяной* водно равнило, нивелир, либела
- ~, *круглый* кръгъл нивелир
- ~, *плотничный* дърводелско равнило
- ватерштаг* м кораб. ватершаг (*вжже от неподвижния такелаж на бушприта*)
- ватилин* м вж. *вата*, *одежная*
- ватин* м, *вязально-прошивной* текст. преплетен [тегелиран] вателин
- ватка* ж текст. ватка, флор, ризица
- ватман* м хартия за рисуване или чертане (*висококачествена*), кадастрон
- ватник* м текст. ватена вложка; памуклийка
- ватный* памучен, ватен
- ватт* м ел. ват (*съкратено бълг. — Вт, международно — W*)
- ватметр* м ел. ватметър
- ~, *аstaticкий* астатичен ватметър
- ~, *болотрический* болометричен ватметър
- ~, *высокочастотный* високочестотен ватметър
- ~, *двухэлементный* двуелементен [двусистемен] ватметър
- ~, *диодный* диоден ватметър
- ~, *индукционный* индукционен ватметър
- ~, *интегрирующий* интегриращ ватметър
- ~, *калориметрический* радио калориметричен ватметър
- ~, *лабораторный* лабораторен [преносим] ватметър
- ~, *ламповый* лампов [електронен] ватметър
- ~, *многофазный* многофазен [трифазен] ватметър
- ~ *поглощающего типа* абсорбционен ватметър
- ~, *пондеромоторный* пондеромоторен ватметър
- ~, *самопишущий* пишещ [регистриращ] ватметър
- ~, *реактивный* реактивен ватметър, ватметър за (*измерване на*) реактивна мощност
- ~, *сверхвысокочастотный* свръхвисокочестотен ватметър
- ~ с *зеркальной шкалой* ватметър с огледална скала
- ~, *тепловой* термичен ватметър
- ~, *термисторный* термисторен ватметър
- ~, *термоэлектрический* термоелектрически ватметър
- ~, *транзисторный* транзисторен [електронен] ватметър

- ~, ферродинамический феродинамичен ватметър
- ~, фотоэлектрический фотоелектрически ватметър
- ~, щитовой ватметър за (монтаж върху) табло
- ~, электродинамический електродинамичен ватметър
- ~, електронный електронен ватметър
- ~, электростатический електростатичен ватметър
- ватт-секунда ж ватсекунда
- ватт-час м ватчас
- вахта ж кораб. вахта (караулна служба, дежурство на кораб)
- ващгерд м мин. промивачка (обикн. за латински пясъци)
- вашегийт м минер. вашегинит
- ваяние с ваятелство, моделиране
- вбивать вбивам, забивам; набивам, зачуквам
- вбрызгивание с впръскване, инжектиране
- ввальцовывать завалцовам, вкарвам между валци
- вварка ж приваряване, усилване чрез (допълнително) заварен елемент
- введение с вж. ввод 1
- ~ карбоксильной группы хим. вкарване (в съединение) на карбоксилна група
- ~ меченных атомов ядр. вкарване [внасяне] на белязани атоми
- ~ пучка ядр. въвеждане [вкарване] на снопа
- ввёртывать завъртам, завъртвам, завинтвам
- ввинчивать завинтвам
- ввод м 1. въвеждане, вкарване, внасяне; пускане (в действие, експлоатация) 2. вход, входящо съединение; (сградно) отклонение (напр. за вода, електрокабел, газ, канал) 3. ел. входящ [въвеждащ] изолатор, въвод, проходен изолатор
- ~, абонентский вход [клеми] на (телефонен) абонат
- ~, анодный аноден извод
- ~ антенны антенен вход
- ~ в действии въвеждане [пускане] в действие
- ~ водопровода (сградно) отклонение на водопровод
- ~, воздушный ел. въздушен входен проводник, ракордман
- ~ в эксплуатацию пускане [предаване] в експлоатация
- ~ данных изч. въвеждане на данни
- ~, домовый 1. сградно отклонение, въвеждане в жилище (на електрическа мрежа) 2. сграден [жилищен] проходен изолатор
- ~ информации изч. въвеждане [вкарване] на информация
- ~, кабельный ел. входно кабелно съединение, кабелна глава, кабелен въвод
- ~, канализационный канализационно отклонение (от сграда до канализационната мрежа)
- ~ конденсаторного типа кондензаторен проходен изолатор, проходен кондензатор
- ~, маслonaполненный маслен проходен изолатор
- ~ переменных коэффициентов орг. въвеждане на променливи коефициенти
- ~, ручной изч. ръчно въвеждане на данни (напр. чрез клавиатура)
- ~ сквозь стену вкарване [преминаване] през стена (за комуникации)
- ~ с перфокарты изч. въвеждане (на данни, информация) с перфокарта
- ~ с перфоленты изч. въвеждане (на данни, информация) с перфолента
- ~, токовый ел. 1. токов вход 2. токовъвеждащ проводник
- ~, трансформаторный трансформаторен вход, трансформаторен изолатор
- ~, штепсельный щепселен вход
- ввоз м икон. внос, импорт; вносни стоки
- вгибать вгъвам, вдлъбвам (навътре)
- вдавливание с электрода зав. потъване на електрода
- вдавливать впресовам, вмъквам [вкарвам под натиск
- вдальбивать дърв. вбивам, втъквам (напр. в гнездо)
- вделанный вместен, поставен, монтиран вътре (в друга част); вграден, взидан, зазидан
- вдёргивать провирам, промъквам; вдявам (конец в игла)
- вдувание с едухване, вкарване на въздух
- вебер м физ., ел. вебер (единица за магнитен поток: бълг. — Вб, международно — Wb)
- веберметр м веберметър
- ведомость ж ведомост, списък
- ~, дорожная жп. пътна ведомост
- ~, комплектóчная маш. комплектовъчна [комплектуваща] ведомост
- ~ покупных изделий списък на закупените изделия (по единна система за конструкторска документация)
- ~ ссы́лочных документов списък на документите, на които се прави позоваване (по единна система за конструкторска документация)
- ~ спецификаций списък на спецификациите (по единна система за конструкторска документация)
- ведомый задвижван, водим
- ведущий задвижващ, двигателен, водещ
- вее́р м жп. ветрило, ветрилообразно разположение (на колелози)
- веерный ветрилообразен
- веерообразный ветрилообразен
- вездеход м авто 1. всъдеход, всъдеходен автомобил 2. всъдеходка, грайферна външна автомобилна гума
- ~, гусеничный гсеничен всъдеход
- ~, колёсный колесен всъдеход
- вездеходный всъдеходен
- везуви́ан м минер. везувиан
- везуи́т м петр. везувит (лава от Везувий)
- вейбуллит м минер. вейбулит
- вейншенкит м минер. вейншенкит
- век м век, столетие; геол. век

- вековѣе *мн* (ед. ч. вековѣй) *астр.*, *геофиз.*
векови (за смущения, изменения, колеба-
ния в продължение на много години)
- вѣктор *м* *мат.* вектор
- ~, аксиалѣный аксиален вектор
- ~, безвихревѣй безвихров [нероторен] век-
тор
- ~ вероятностей вектор на вероятностите;
векторен аналог на вероятностен процес
- ~, вихревѣй ротор
- ~, волновѣй вълнов вектор
- ~, вращающийся въртящ се вектор
- ~ главнѣй нормали вектор на главната нор-
мала
- ~, градиентный градиентен вектор
- ~, единичный единичен вектор
- ~, замыкающий затварящ вектор
- ~ запасов вектор на запасите (*в теорията*
на масовото обслужване)
- ~ затрат вектор на загубите
- ~ касателной вектор на допирателната
- ~, квантовомеханический квантовомехани-
чен вектор
- ~, ковариантный ковариантен вектор
- ~, компланарный компланарен вектор (*ус-
пореден на равнина*)
- ~, контрвариантный контравариантен век-
тор, противовариантен вектор (*в обратна*
посока на друг вектор)
- ~ кривизный вектор на кривината
- ~ линейной скорости вектор на линейната
скорост (*на космичен обект*)
- ~ лучистого потока вектор на лъчистия поток
- ~ магнитной индукции вектор на магнитната
индукция
- ~, модуляционный модуляционен вектор
- ~ момента вектор на момента
- ~ намагничения вектор на намагнитването
- ~, направляющий насочващ вектор
- ~ напряжений вектор на напреженията
- ~ напряжённости поля вектор на напрегна-
тост на полето (*напр. електрическо, маг-
нитно*)
- ~ несущей частоты вектор на носещата че-
стота
- ~, n-мерный n-мерен вектор, вектор с n
измерения
- ~ нормали вектор на нормалата
- ~, нулевѣй нулев вектор
- ~, осевѣй осов вектор
- ~, переменный променлив вектор
- ~ петли геофиз. вектор на примката
- ~ плотности тока *ел.* вектор на плътността
на тока
- ~ поля вектор на полето
- ~, полярный полярен вектор, вектор в по-
лярни координати
- ~ потенциал вектор-потенциал
- ~ радиус радиусвектор
- ~, световѣй светлинен вектор
- ~ силы вектор на силата
- ~, скользющий плъзгащ вектор
- ~ скорости вектор на скоростта
- ~ смещения вектор на изместването
- ~ спина вектор на спина
- ~ спинного момента вектор на спиновия
момент [на количеството движение]
- ~ тока *ел.* вектор на тока
- ~, суммарный сумарен вектор (*результат от*
сумиране на два или повече вектори)
- ~ ускорения вектор на ускорението
- ~ угловой скорости вектор на ъгловата ско-
рост
- ~-функция *ж* векторна функция
- ~, четырёхмерный четиримерен вектор
- векторный векторен
- вектроскоп *м* *тлв.* вектроскоп
- векторы *мн* вектори
- ~, ассоциированные асоциирани вектори
- ~, коллинеарные коллинеарни вектори
- ~, компланарные компланарни вектори (*ле-
жащи в една равнина*)
- ~, координатные координатни вектори
- ~, ортогональные ортогонални вектори
- величина *ж* величина; стойност, големина
- ~, абсолютная абсолютна стойност
- ~, аддитивная адитивна [сумирана] вели-
чина
- ~, бесконечно большая безкрайно голяма ве-
личина
- ~, бесконечно малая безкрайно малка ве-
личина
- ~, безразмерная безразмерна [бездимер-
сионна] величина
- ~, векторная векторна величина
- ~, визуальная видима величина
- ~ возврата стойност на възвръщане
- ~, воздействующая *ел.* задействуваща (*елек-
трическа*) величина (*при която релето*
се задействува)
- ~, возмущающая *киб.* смущаваща величина
- ~, входная входна величина
- ~ вытяжки величина на изтеглянето
- ~, выходная изходна величина
- ~, данная дадена величина; дадена стойност
- ~, дискретная дискретна величина; дискрет-
на стойност
- ~, единичная единична величина; единична
стойност
- ~ ёмкости вместимость, капацитет; радио го-
лемина на капацитета
- ~, заданная *вж.* величина, данная
- ~ затухания радио стойност на затихването
- ~, звездная звездна величина
- ~ зерна големина на зърното; зърнистост
- ~, измеряемая измеряема величина
- ~, иррациональная ирационална величина
- ~, кажущаяся привидна [фиктивна] вели-
чина
- ~, конечная крайна стойност
- ~ коррекции стойност или големина на по-
правката [корекцията]
- ~, критическая критична величина
- ~, мнимая мнима [имагинерна] величина
- ~, молярная *хим.* моларна величина
- ~, натуральная естествена големина
- ~, непрерывная непрекъсната величина
- ~, номинальная номинална стойност
- ~ нулевого порядка величина от нулев ред

- ~, **обратная** обратна [реципрочна] величина
 обратна (реципрочна) стойност
- ~, **оптимальная** оптимална величина; оптимална стойност
- ~, **основная** основна величина; основна стойност
- ~, **остаточная** остатъчна стойност, остатък
- ~, **относительная** относителна стойност
- ~, **отрицательная** отрицателна величина; отрицателна стойност
- ~ **падения ел.** големина на спада (на *напряжение, ток*)
- ~, **переменная** променлива [изменяща се] величина; променлива стойност
- ~, **положительная** положителна величина; положителна стойност
- ~, **постоянная** постоянна величина, константа
- ~, **предельная** гранична стойност
- ~, **приближенная** приблизителна стойност
- ~, **приведенная** приведена стойност
- ~, **производная** производна величина, производна стойност
- ~, **расчетная** изчислена величина; изчислена стойност, стойност по изчисление
- ~, **регулируемая авт.** регулируема величина, регулируем параметър
- ~, **регулирующая авт.** регулираща величина, регулиращ параметър
- ~ **сигнала** стойност на сигнала
- ~, **синусоидальная** синусоидно изменяща се величина, синусоидна величина
- ~, **скалярная** скалярна величина
- ~, **случайная киб.** случайна величина
- ~ **срабатывания ел.** стойност (напр. на *ток, напряжение*) на задействуване (при която *реле*то започва да работи)
- ~, **средняя арифметическая** средна аритметична стойност, средна аритметична
- ~, **средняя геометрическая** средна геометрична стойност, средна геометрична
- ~ **третьей степени, средняя** средна стойност от трета степен, средна кубична стойност
- ~ **трюгания (релё) вж.** величина, срабатывания
- ~, **управляющая авт.** управляваща величина, сигнал за регулиране
- ~, **физическая** физическа величина
- ~, **численная** числена стойност
- ~ **эксцентриситета** големина [стойност] на эксцентрицитет
- ~, **эффективная** ефективна стойност
- велоаптечка ж** велосипедна аптечка
- велодефектоскоп м** **рельсовый жп.** велосипеден дефектоскоп за (*откриване повреди на*) релси
- велодорожка ж** път за колоездачи, велосипедно платно (*на път*)
- велодрум м** колодром
- велокamera ж** вътрешна велосипедна гума
- велопокрышка ж** външна велосипедна гума
- велорезина ж** комплектна (*външна и вътрешна*) велосипедна гума
- велосиметр м** скоростомер; оборотомер, тахометър
- велосипед м** велосипед, колело
- ~, **гонимый** състезателен [спортен] велосипед, бегач
- ~, **дорожный** пътнически велосипед
- ~-**дрезина ж жп.** велосипедна дрезина
- ~ **с мотором** мотопед, велосипед с (*бензинов*) двигател
- ~, **спортивный вж.** велосипед, **гонимый**
- ~, **трековый** колодрумен [пистов] велосипед
- ~, **шоссейный** шосеен [туристически] велосипед
- велосипедный** велосипеден
- велосит м** велосит (*висококачествено леко минерално масло*)
- велоспорт м** колоездене
- велосчётчик м** велосипеден километроброяч
- велотелёжка ж** велоталижка, (*малка*) велосипедна количка
- велотрэк м вж.** велодром
- велошина ж** външна велосипедна гума; комплектна велосипедна гума
- вельбот м** кораб. велбот (*вид гребна лодка*)
- вельвет м** текст. велвет, памучно кадифе
- велюр м** текст. велур
- венёц м** 1. маш. венец, пръстен; (*лопатков*) венец (*на роторен диск на парна турбина*) 2. стр., мин. венец, рамка 3. астр. венец (*цветен пръстен около небесно светило*); корона (*на Слънцето*)
- ~ **барабанный текст.** барабанен венец (*на копринена сновалка*)
- ~, **водоотводный стр.** кръгов [обиколен] дренаж
- ~, **зубчатый** зъбен венец (*напр. на маховик*)
- ~ **коллектора ел.** колектор
- ~ **колеса** обръч на колело
- ~ **крепё мин.** венечно [рамково] крепене
- ~, **лопаточный** лопатков венец (*на роторен диск на парна турбина*)
- ~, **направляющий** направляващ венец (*на парна турбина*)
- ~, **опорный мин.** опорна рамка
- ~, **основной мин.** основна [носеща] рамка (*на крепене*)
- ~, **поворотный** обръщателен венец [пръстен]
- ~, **плавающий** плаващ венец (*напр. за регулиране на водна турбина*)
- ~, **подвижный** подвижен венец [пръстен]
- ~, **рабочий вж.** **венёц, лопаточный**
- ~ **Солнца астр.** слънчева корона
- ~, **храповой маш.** острозъбо запиращо колело
- ~ **шахтной крепё мин.** венечно [рамково] крепене на шахта
- ~, **шахтный** венец [рамка] на шахта, шахтов венец
- вентилирование с** вентилиране
- вентилировать** вентилирам
- вентиль м** 1. топл., маш. вентил 2. ел., елн., изч. едноточно пропускащ елемент, изправител, вентил; диод
- ~, **аварийный** авариен (*изпускателен*) вентил; осигурителен вентил
- ~, **автоматический** автоматичен вентил

- ~, ацетиленовый вентил за ацетиленова бутылка, вентил за ацетилен
- ~, байпасный *вж.* вентиль, обходный
- ~, баллонный вентил на бутылка (за състен газ)
- ~, вакуумный вакуумен вентил
- ~, водоспускной водоизпускателен вентил; водоизпускателно кранче (напр. на автомобил радиатор)
- ~, велосипедный велосипеден вентил (за вътрешна гума)
- ~, воздушный вентил [клапан] за обезвъздушаване
- ~, впускной пускателен вентил
- ~, выпускной изпускателен вентил
- ~, высоковольтный *ел.* исправитель за високо напрежение
- ~, газонаполненный *ел.* газонапълнен вентил
- ~, германиевый *ел.* германиев вентил
- ~, главный главен [спирателен, пусков] вентил
- ~, двухходовый *ел.* двуаноден исправителен элемент
- ~, двухседельный двойноседален [двуседален] вентил (*трипътен*)
- ~, диодно-реостатный *изч.* диодно-съпротивителен вентил
- ~, дроссельный дроселен вентил; *авто* дроселна клапа (на карбуратора)
- ~, жидкостный *ел.* течен исправитель; живачен исправитель
- ~, запорный спирателен вентил
- ~, игольчатый иглен вентил
- ~, ионный *ел.* йонен исправитель, газотрон
- ~ камеры вентил на (автомобилна) гума
- ~, кислородный вентил на кислородна бутылка, кислороден вентил
- ~, кремниевый *ел.* силициев вентил
- ~, кремниевый управляемый *ел.* управляем силициев вентил
- ~, магистральный магистрален вентил, вентил на магистрален тръбопровод
- ~, магнитный магнитен вентил
- ~, меднозакисный *ел.* медноокисен вентил
- ~, мембранный мембранен вентил, вентил с (*гумена*) мембрана
- ~, многоанодный *ел.* многоаноден исправителен элемент
- ~, муфтовый *вж.* вентиль, резьбовой
- ~, напорный напорен вентил
- ~, обводной *вж.* вентиль, обходный
- ~, обратный обратен [възвратен] вентил
- ~, обходной обходен [паралелен] вентил
- ~, одноанодный *ел.* едноаноден исправителен элемент
- ~, односедельный односедален вентил
- ~, паровой вентил за пара, парен вентил
- ~, пароотборный пароотборен вентил
- ~, перепускной преливен [отливлен] вентил
- ~, переходный междинен [преминаващ] вентил
- ~, полупроводниковый *елн.* полупроводников исправителен элемент; полупроводников диод
- ~, поплавковый поплавачен вентил
- ~, поршневой бутален вентил
- ~, предохранительный предпазителен [предпазен] вентил
- ~, приваренный вентил (за присъединяване) на заварка
- ~, продувной продухателен вентил [клапан]
- ~, проходной прав [свободно протичащ] вентил
- ~, прямоходный правотоков (*спирателен*) вентил
- ~, пусковой пусков вентил
- ~, растопочный *вж.* вентиль, пусковой
- ~, регулирующий [регулирующий] регулиращ вентил (за количество и налягане на преминаващата среда)
- ~, редуционный редукионен вентил
- ~, резьбовой вентил (за присъединяване) на резба [с резбова муфа]
- ~, ртутный *ел.* живачен исправитель
- ~, самозапорный самоспираш [автоматичен] вентил
- ~, силовой *ел.* силов [силов] исправитель
- ~, сливной *вж.* вентиль, спусковой
- ~, соленоидный *ел.* электромагнитен [соленоиден] вентил
- ~ со спускным устройством вентил с изпускателно кранче
- ~, спусковой изпразнителен [изливен, изпускателен] вентил
- ~ с электроприводом вентил с электродвижване
- ~, тарельчатый тарелков вентил
- ~, термоионный *ел.* термойонен исправитель
- ~, трёхходовой трипътен вентил
- ~, угловой ъглов вентил
- ~, уравнительный изравнителен вентил (за изравняване на налягания)
- ~, ферритовый *ел.* феритен вентил
- ~, фланцевый вентил (за присъединяване) на фланци
- ~, фреоновый *топл.* вентил за фреон
- ~, шаровой сферичен вентил
- ~ шины *вж.* вентиль, камеры
- ~, электрический электрически вентил, *вж.* вентиль 2
- ~, электронный *елн.* электронен исправителен элемент
- ~, электропневматический электропневматичен вентил (за дистанционно управление)
- вентильный вентилен
- вентилятор *м* вентилятор
- ~, аксиальный аксиален вентилятор
- ~ взрывобезопасный взрывобезопасен вентилятор, вентилятор във взрывобезопасно изпълнение
- ~, винтовой *вж.* вентилятор, осевой
- ~, всасывающий *вж.* вентилятор, вытяжной
- ~ вторичного воздуха *топл.* вентилятор за вторичен въздух
- ~ высокого давления вентилятор за високо налягане
- ~, вытяжной смукателен вентилятор

- ~ **главного проветривания** мин. вентилятор на главно проветряване
- ~, **двухступенчатый** двустепенен вентилятор
- ~, **дутьевой** вдуващ [нагнетателен] вентилятор
- ~ **дутья** вж. **вентилятор, дутьевой**
- ~, **индукционный** индукционен вентилятор
- ~, **кислотоупорный** киселиноустойчив вентилятор
- ~, **коловратный** ротационен вентилятор с голям дебит, въздуходувка
- ~, **крыльчатый** перков [лопатков] вентилятор
- ~, **крышный** покривен вентилятор (на промишлени сгради)
- ~, **лопастный** вж. **вентилятор, крыльчатый**
- ~, **мельничный** вентилятор на мелница (за въглища)
- ~, **многолопастный** многоперков [многолопатков] вентилятор
- ~, **нагнетательный** вж. **вентилятор, дутьевой**
- ~, **наддувный** вентилятор за свръхналягане
- ~, **настойный** вентилятор за маса [за битови нужди]
- ~ **нижнего дутья** вентилятор за вдуване под скарата (на огнище)
- ~ **низкого давления** вентилятор за ниско налягане
- ~, **осевой** осов [витлов] вентилятор
- ~, **потолочный** таванен вентилятор
- ~, **продувочный** продухвателен вентилятор
- ~, **пропеллерного типа** вж. **вентилятор, крыльчатый**
- ~, **пылевой** [пылесосный] прахов [прахосмукателен] вентилятор (за транспорт на въглищен прах в котли и др.)
- ~, **радиальный** вж. **вентилятор, центробежный**
- ~, **реверсивный** реверсивен вентилятор
- ~, **ротационный** ротационен вентилятор
- ~, **рудничный** рудничен вентилятор
- ~ с **двусторонним всасыванием** вентилятор с двустранно засмукване
- ~, **трюмный** кораб. трюмен вентилятор
- ~, **турбинный** турбинен вентилятор
- ~, **тяговый** тягов вентилятор (напр. за котел на котел)
- ~, **центробежный** центробежен радиален вентилятор
- ~, **шахтный** вж. **вентилятор, рудничный**
- ~, **электрический** електрически вентилятор
- вентиляторная** ж 1. вентиляция; проветряване
- 2. ел. (охлаждаща) вентиляция, вентилационна система (на електрическа машина)
- ~, **аксиальная** ел. осова [аксиална] вентиляция (на електрическа машина)
- ~, **вспомогательная** спомагателна вентиляция
- ~, **вытяжная** смукателна [изтегляща] вентиляция
- ~, **естественная** естествена вентиляция, (естественно) проветряване
- ~, **замкнутая** ел. затворена [собствена] вентиляция (на електрическа машина)
- ~, **искусственная** вж. **вентиляция, принудительная**
- ~ **картера** вентиляция на картера (на двигателя с вътрешно горене)
- ~ **кузова** вентиляция на каросерията (на пътнически автомобил)
- ~ **местная вытяжная** местна смукателна вентиляция (за отстраняване вредности на местообразуването им, напр. чрез странични смукатели на вани)
- ~ **местная приточная** местна приточна вентиляция (за осигуряване чист въздух в ограничено пространство, напр. чрез въздушен душ)
- ~, **механическая** механична вентиляция, вж. **вентиляция, приточно-вытяжная**
- ~, **нагнетательная** вж. **вентиляция, приточная**
- ~, **наружная** вентиляция на външен въздух (а не чрез пречистване на въздуха от замърсяването)
- ~, **независимая** ел. независима [странична] вентиляция (на електрическа машина)
- ~, **общеобменная** общообменна вентиляция
- ~, **параллельная** ел. паралелна вентиляция (на електрическа машина)
- ~, **последовательная** ел. последователна вентиляция (на електрическа машина)
- ~, **принудительная** принудителна [изкуствена] вентиляция
- ~, **приточная** приточна вентиляция
- ~ **приточно-вытяжная** приточно-смукателна вентиляция (за едновременно вкарване на чист и отстраняване на замърсения въздух)
- ~, **промышленная** промишлена вентиляция
- ~, **радиальная** ел. радиална вентиляция (на електрическа машина)
- ~, **рудничная** руднична вентиляция
- ~ **сердечника** ел. вентиляция на сърцевината (напр. на трансформатор)
- венцовый** венечен, пръстеновиден
- венчик** м маш. венец, пръстен
- ~ **бүра** мин. корона на бургия [длето, пробивен инструмент]
- веранда** ж арх. веранда
- верёвка** ж въже, връв
- ~, **вытяжная** ав. теглително въже (напр. на парашут), командно въже
- ~, **льняная** ленено въже
- ~, **нейлоновая** найлоново въже
- ~, **пакеточная** опаковъчна връв
- ~, **пеньковая** конопено въже
- верёвочный** въжен
- веретённый** вретенен
- веретено** с вретено
- ~ **весла** кораб. вретено на греблото
- ~, **катушечное** текст. ос (за надяване) на макара
- ~, **колпачное** текст. камбанно вретено
- ~, **кольцевое** текст. рингово вретено (предачно или пресуквално)
- ~, **крутильное** пресуквално вретено
- ~, **подвесное** текст. висящо вретено
- ~, **рогульчатое** [рогулечное] текст. перково вретено
- ~ **якоря** кораб. вретено [щок] на котвата

веретенообразный веретенообразен
верей ж стр. носеща [окачваща] страница (от кас на врата)
верйт м петр. верит
веркблей м мет. сурово олово
верлит м 1. минер. верлит, пилзенит 2. петр. верлит
вермикулит м минер. вермикулит
верньер м изм., радио нониус, скала за фи-на настройка
 ~, **механический** механичен нониус
 ~, **оптический** геод. оптичен нониус
 ~, **электронный** електронен нониус
вероятностный вероятностен, отнасящ се до определяне на вероятност
вероятность ж мат., ядр. вероятност
 ~, **безусловная** безусловна вероятност
 ~, **выборочная** вероятност на избор
 ~ **вылета** вероятност за излитане [изпускане]
 ~ **выхода** мин. вероятен добив
 ~ **деления** вероятност за делене [разцепване]
 ~ **захвата** вероятност за залавяне [захващане]
 ~ **излучения** вероятност за излъчване
 ~ **ошибки** вероятност за (появяване на) грешка
 ~, **математическая** математическа вероятност
 ~ **перехода** вероятност на прехода
 ~ **поглощения** вж. **вероятность захвата**
 ~ **попадания** воен. вероятност на попадението
 ~ **проникновения** вероятност за проникване
 ~ **события** вероятност за (появяване на дадено) събитие
 ~ **события, априорная** априорна вероятност за (появяване на) събитието, вероятност, с която събитието се очаква
 ~ **события, апостериорная** апостериорна вероятност за (появяване на) събитието
 ~ **совмещения событий** вероятност за съвпадане на събития
 ~ **соударения** вероятност за сблъскване [стълкновение]
 ~ **срабатывания** вероятност за задействуване
 ~, **статистическая** статистическа вероятност
 ~, **условная** условна вероятност
вероятный вероятен
верста ж стр. външен тухлен ред (при по-голяма дебелина на стена от две тухли)
верстак м работна маса, тезгях
 ~, **сборочный** монтажна (работна) маса
 ~, **слесарный** шлосерска (работна) маса
 ~, **стержневой** ляр. работна маса за сърца
 ~, **столярный** дърводелски тезгях (на дърводелец-мебелист)
 ~, **формовочный** ляр. работна маса за формоване
верстальщик м полигр. свързващ, метранпаж
верстатка ж полигр. компас
 ~, **афишная** афишен компас
 ~, **корректируная** коректурен компас
 ~, **наборная** наборен компас
 ~, **табличная** табличен компас

верстать полигр. свързвам
вёрстка ж 1. полигр. свързване на страници, страниране 2. стр. подравняване, изравняване (на камъни на стена в хоризонтални редове)
верстовой превързващ; изправящ
версты мн. стр. скрити бордюри; превързващи редове (в зидария)
вертёлка ж текст. кетенмашина (обикновена бързоходна)
вертика́л м астр. ъгломер (за височините на звезди над хоризонта)
вертика́ль ж вертикална линия, вертикала; кфт. вертикална ос (на изображение)
вертлю́г м 1. (подвижно) съединение с шип, върток; шийка (на ос) 2. стр. шип на панта (за врата, прозорец), върток 3. мин. върток, ключово (завъртвящо) устройство (между повдигателното въже и щангите на ударно-въжана сонда — допуска същевременно подаване на промивен разтвор посредством маркуци)
 ~, **канатный** върток за въже (съединително звено)
 ~, **подъёмный** вж. **вертлю́г** 3
 ~ **пулемёта** стойка с шип (за удобно хоризонтално движение при стрелба) на картечница
 ~, **тру́бный** мин. тръбен върток
 ~, **цепной** върток за верига, верижно съединително звено (от скоба и шип, препятстващи усукване на веригата)
 ~, **штáнговый** вж. **вертлю́г** 3
 ~, **якорный** кораб. котвен върток
вертодрóм м ав. площадка за (излитане и кацане на) вертолети
вертолёт м вертолет, хеликоптер
 ~-**амфи́бия** вертолет-амфибия
 ~, **грузовой** товарен вертолет
 ~, **двухвинтовой** двувитлов вертолет (с две носещи витла без опашно витло)
 ~-**кра́н** вертолет-кран (за строително-монтажни работи)
 ~, **одновинтовой** едновитлов вертолет (и с опашно витло)
 ~, **пассажирский** пътнически вертолет
 ~, **транспóртный** транспортен вертолет
вертолётостроение с ав. строене на вертолети
верту́шка ж 1. въртележка 2. трансп. кръгов маршрут 3. тлф. избирателна шайба (на автоматичен телефон)
 ~ **анемóметра** (чашкова) въртележка на анемометър
 ~, **гидрометри́ческая** хидрометрично витло (на водомер)
 ~, **чашечная** чашкова въртележка (на анемометър)
верфь ж корабостроителница
верх м 1. връх; горна част, горница, капак; горна страна (при транспортиране на опаковани изделия) 2. чергило, калъф, гюрук, покрив (на транспортно средство) 3. кож. лице, горница (на обувка)
 ~, **брезéнтовый** брезентово чергило, брезентов калъф

- ~ кúзова авто покрив на каросерията
- ~ матéрини лице [лицева страна] на плат
- ~, мягкий авто меко [гъвкаво] чергило, мек калъф
- ~, откиднóй подвижен [отваряем] покрив (напр. на автомобил)
- ~, складнóй сгъваем покрив (на транспортно средство)
- ~, съёмный снемаш се [разглобяем] покрив
- верхнебóйный горнобиейц
- верхнедевóнский геол. горнодевонски (за серия и система)
- верхнекаменнóугольный геол. горнокарбонски (за серия и система)
- верхнекембрийский геол. горнокембрийски
- верхнемеловóй геол. горнокреден
- верхненаливнóй кораб. пълнеш се, наливащ се отгоре (за танк, цистерна)
- верхнеоксфóрдский геол. горнооксфордски (етаж)
- верхнеордовикский геол. горноордовишки
- верхнепéрмский геол. горнопермски
- верхнесилурийский геол. горносилурски
- верхнетретичный геол. горнотретичен, горнотерциерен, неоген
- верхнетриасовый геол. горнотриаски
- верхнечастóтный радио обхващащ високата част на частотен обхват
- верхнечетвертичный геол. горночетвъртичен, горнокватернерен
- верхнеюрский геол. горноюрски
- вёрхний горен; връхен (напр. за дреха)
- верхня́к м 1. горняк (по-горе разположената от две съвместно работещи части, напр. горен ударник на ковашки чук, горен валец на работна клетка) 2. стр. горен праг (на врата); горна греда (на подпорна рамка) 3. мин. капа (горна хоризонтална греда на подпорна рамка)
- ~, деревянный дървена капа
- ~ крепи вж. верхня́к 3
- ~, консольный конзолна капа
- ~, стальнóй стоманена капа
- ~, шарнирный шарнирна капа
- верховóдка ж хидр. плитка подпочвена вода, сезонна вода
- верховóй м горен помощник (работник) на сонда
- верховье с горно течение, горен басейн (на река)
- верхола́з м (квалифициран) строителен работник за високи съоръжения (напр. комини, мачти, високи сгради)
- верши́на ж връх; било
- ~ волнýй връх на вълната
- ~ гипéрболы мат. връх на хипербола
- ~ зúба връх на зъб (напр. на зъбно колело)
- ~ импульса връх на импулс
- ~ конуса връх на конус
- ~ кривóй екстремна точка [връх] на крива
- ~ прóфиля резъ́бы връх на профила на резба
- ~ прямоугóльного сигнала изч. плато на преразгълен сигнал
- ~ резца́ обр. мет. връх [острие] на ножа
- ~ релье́фа геод. било на местността
- ~ (сва́рочного) шва корен на (заваръчен) шев
- ~ сво́да мин. връх [теме] на свод
- ~ сверла́ обр. мет. връх на свредло
- ~ сигнала́ изч. връх на сигнала
- ~ траекто́рии връх на траекторията
- ~ угла́ връх на ъгъл
- вес м 1. тегло, сила на тежестта (съгласно СИ измерва се в нютони *N*, а често в килограм-сила *kgf*, *кгс* и тон-сила *t*, *тс*) 2. маса (марка за инертността на телата — съгласно СИ измерва се в килограми *kg*, *кг* и кратните единици грам *g*, *г*, дециграм *dg*, *дг*, сантиграм *cg*, *сг*, милиграм *mg*, *мг* и т. н., а в техниката като извънсистемни единици за маса се използват центнер *с*, *ц*, тон *t*, *т* и т. н.)
- ~, абсолютный абсолютно тегло
- ~, бёлый кож. бяло тегло (на кожа. приготвена за дъбене)
- ~ бру́тто брутно тегло
- ~ бума́ги, объёмный обемно тегло на хартия
- ~, валовóй общо тегло (напр. на произведена продукция)
- ~, взлётный ав. тегло при излитане (на самолет)
- ~, гольевóй вж. вес, бёлый
- ~ двýгателя, сухóй сухо тегло на двигателя (без вода в радиатора и без масло в картера)
- ~ двýгателя, удёльный относително [специфично] тегло на двигателя (тегло, отговарящо на единица мощност на двигателя)
- ~, живóй живо тегло
- ~, избы́точный излишно тегло, тегло в повече; излишък
- ~, ио́нный йонно тегло
- ~, изотóпный изотопно тегло
- ~, кондицио́нный текст. кондиционно тегло
- ~, конструкти́вный конструктивно тегло, тегло на конструкция
- ~, литро́вый литрово тегло, тегло (отговарящо) на един литър цилиндров обем (на двигател с вътрешно горене)
- ~, максима́льный най-голямо [максимално] тегло
- ~, минима́льный най-малко [минимално] тегло
- ~, молекуля́рный молекулно тегло
- ~ наблюдéния тегло на наблюдението (при сравнителни оценки)
- ~ на лошади́ную си́лу тегло (отговарящо) на конска сила (на двигателя)
- ~, насы́пной насипно тегло ($\text{кг}/\text{м}^3$)
- ~, натяжнóй опъваща сила [тежест], опъващо тегло
- ~, нача́льный (първо-)начално тегло
- ~, недоста́ющий липсващо тегло, липса (напр. при доставка във вагон)
- ~ нётто чисто [нето] тегло, нето
- ~, нормáльный нормално тегло
- ~, об́щий общо тегло (напр. на готово изделие)
- ~, объёмный обемна маса (при шупливи и насипни тела); остар. обемно тегло

- ~, **осевóй авто** осово натоварване, натоварване на (една) ос
- ~ **отдélyной оперáции изч.** тегло на отделната операция
- ~, **отмóчный кож.** мокро тегло (след наиксване на кожата)
- ~, **относýтельный** относително тегло (безразмерна величина)
- ~, **парнóй кож.** свежо [крýвно] тегло, тегло на сурова кожа
- ~ **паровóза, служéбный жп.** служебно тегло на локомотива (комплектван, съгласно служебните изисквания)
- ~, **погóнный** тегло на линеен метър
- ~ **полéзной нагрúзки** | ~, [полéзный] полезно тегло, полезен товар (напр. на самолет, кораб)
- ~, **полéтный ав.** полетно тегло, тегло на самолета във въздуха (разглежда се като променлива величина поради разхода на гориво)
- ~, **полный** общо тегло (напр. на транспортно средство, на контейнер с товар)
- ~, **порóжный** тегло на празни съдове, тегло без товар (на транспортно средство, на контейнер)
- ~, **посáдочный ав.** тегло (на самолет) при кацане
- ~, **приведённый** приведено тегло (напр. при изчислителни работи)
- ~, **расчётный** пресметнато тегло, тегло по изчисление
- ~ **самолёта, предéльно-допустýмый** най-голям допустим товар на самолет
- ~ **с избы́тком** тегло в повече (от очакваното, от предвиденото)
- ~ **с недоста́тком** тегло в по-малко (от очакваното)
- ~, **собс́венный** собствено тегло (напр. на конструкция, на носещ елемент)
- ~, **спускóвый** тегло (на кораб) при спускане във вода
- ~ **ста́ли ел.** тегло на стоманата (напр. в трансформатор)
- ~, **ста́ртовый ракет.** пусково [стартово] тегло
- ~, **статистический ядр.** статистическо тегло
- ~, **сухóй** 1. сухо тегло; **харт.** тегло в сухо състояние 2. **вж.** вес двýгателя, **сухóй**
- ~, **сцепнóй трансп.** сцепно тегло (припадащо се на задвижващите колела или на гъсеничната верига)
- ~, **теоретический** теоретично [пресметнато, изчислено] тегло
- ~, **тормознóй жп., трансп.** спирачно тегло, спирачен товар
- ~ **трансформáтора, чёрный** тегло на трансформатора с маслото
- ~ **трансформáтора, чýстый** тегло на трансформатора без маслото
- ~, **удéльный** **вж.** вес, **относýтельный**
- ~, **физический а́томный** физическо атомно тегло
- ~, **химический а́томный** химическо атомно тегло
- ~, **чёрный** 1. **вж.** вес брýтто 2. тегло на заготовката (вкл. прибавки за обработка)
- ~, **чýстый** 1. **вж.** вес нéтто 2. тегло на готово изделие
- ~, **эксплуатациóнный** експлоатационно тегло (напр. на транспортно средство, вкл. товари, горивосмазочни материали)
- вёсить** тежа
- весли́нит м** минер. веслинит
- весло́ с кораб'** гребло, весло, лопата (за гребане)
- ~, **байдáрочное** гребло за каяк или русалка
- ~, **валькóвое** балансирно гребло, гребло за една ръка
- ~, **кормовóе** кърмово гребло
- ~, **распашнóе** дълго гребло (за гребане с две ръце)
- ~, **рулевóе** гребло за управляване
- весовáя ж** теглилно помещение, теглилна (обикн. в лаборатория)
- весовóй** тегловен, теглилен, гравиметричен; масов (когато се отнася за количество вещество)
- весовщýк м** магазинер; мерач (на кантар)
- весóк м** стр. отвес
- весóмость ж** физ. тегловност
- весóмый** тегловен, тежък; имащ [притежаваш] маса
- вест м** кораб. 1. запад, вест (на компас) 2. западен вятър
- вестибóль м** арх. вестибюл, преддверие, хол
- весцелýт м** минер. весцелит
- весý мн** везна; кантар
- ~, **автоматические** автоматична везна
- ~, **автоматические порциóнные** автоматична порционна везна (при опаковане на насипни или течни материали)
- ~, **автоматические сортирóвочные** автоматична разпределителна везна (за бракуване на опаковани по тегло стоки)
- ~, **автомобýльные** автомобилен кантар
- ~, **аналитические** аналитична везна
- ~, **аэродинамические** аеродинамична везна (за аеродинамични изпитвания)
- ~, **балáнсовые** уравновесител на баланса (на часовник)
- ~, **бýнкерные** бункерен кантар
- ~, **бытовýе** битова [домакинска] везна (обикн. пружинен тип)
- ~, **вагóнные** вагонен кантар
- ~, **вагрáнчные** ляр. кантар при вагрянка
- ~, **газóвые** газова везна (за определяне относителната плътност на газове)
- ~, **гидравлические** хидравлична везна (на принципа на хидравличната преса — отчита се по манометър, градуиран в единици маса)
- ~, **гидростатические** хидростатична везна (за определяне на плътност на твърди тела и течности)
- ~, **гиревýе** везна с грамове тежини [с блюда], равнораменна везна
- ~, **двухкомпонéнтные** двукомпонентна везна (за определяне на две съставляващи в аеродинамичен канал)

- ~, **десятичные** десетична везна, децимал (с предавателно отношение 1:10)
- ~, **дозатор** везна-дозатор; дозиращ кантар (напр. на строителната площадка на бетонови заводи)
- ~, **индукционные** индукционна везна
- ~, **испытательные** изпитвателна [динамометрична] везна (напр. при стендови изпитвания на двигатели)
- ~, **квadrантные** квадрантна везна, везна с противотежест-квадрант (бързодействаща)
- ~, **кварцевые** кварцова везна (за теглене на малки маси във физиката)
- ~, **ковшовые** кантар с кош
- ~, **конвейерные** конвейерен кантар (с автоматично действие)
- ~, **коромысловые** равнораменна [кобилична] везна
- ~, **крановые** кранов кантар (окачва се върху кука на крана)
- ~, **кронштейнные** конзолна [стенна] везна
- ~, **крутильные** вж. **весы**, **торсионные**
- ~ Кулона везна на Кулон, торзионна везна
- ~, **лабораторные** лабораторна [аналитична] везна
- ~, **магнитные** геофиз. магнитна везна (уред за измерване на относителните стойности на Z- и H-съставляващите на земното ускорение), магнитен вариометър
- ~, **маслопробные** (везна за определяне на съдържанието на вода в маслото)
- ~, **метрологические** метрологична везна (по методи за точно теглене — постига се най-голяма точност)
- ~, **микроаналитические** микроаналитична везна
- ~, **мостовые** мостов кантар
- ~, **напольные** везна [кантар] за разполагане на пода
- ~, **настольные** везна за маса
- ~, **неравноплечие** неравнораменна везна
- ~ **непрерывного действия**, **автоматические** автоматична везна с непрекъснато действие, конвейерна везна, конвейерен кантар
- ~, **одноплечные** еднораменна везна (с едно блюдо)
- ~, **одночашечные** везна с едно блюдо
- ~, **пакгаузные** вж. **весы**, **товарные**
- ~, **платформенные** платформен кантар
- ~, **подвесные** вж. **весы**, **потолочные**
- ~, **полуавтоматические** полуавтоматична везна
- ~, **порционные** мет. порционен [шихтов] кантар
- ~, **почтовые** вж. **весы**, **почтовые**
- ~, **потолочные** везна за окачване на тавана, таванна везна
- ~, **почтовые** пощенска везна (за писма и дребни пратки)
- ~, **пробирные** везна за определяне количеството (благороден) метал в сплави (при анализ), аналитична везна
- ~, **пружинные** пружинна везна
- ~, **пятидесятичные** (кантар с предавателно отношение 1:50)
- ~, **пятисотенные** (кантар с предавателно отношение 1:500)
- ~, **равноплечие** равнораменна везна
- ~, **ручные** ръчна везна
- ~, **рычажные** лостова везна (може да бъде равнораменна или неравнораменна); лостов кантар
- ~, **сотенные** сантимален кантар, сантимал (с предавателно отношение 1:100)
- ~ с **проекционной шкалой** везна със скала за проектиране (на отчетената маса)
- ~, **стационарные** неподвижно разположен кантар, кантар на фундамент
- ~, **суммирующие** сумираща (автоматична) везна
- ~, **счётные** сметачна везна (с маркиране на отделните притегляния)
- ~, **товарные** складова [магазинна] везна, складов кантар (използва се главно в магазини на гари, пристанища)
- ~, **токовые** ел. токова везна (за електрически измервания)
- ~, **торговые** търговска [циферблатна] везна
- ~, **торсионные** торзионна везна
- ~, **транспортёрные** вж. **весы**, **конвейерные**
- ~, **циферблатные** циферблатна везна
- ~, **чашечные** везна с блюдо, бакалска везна
- ~, **шихтовые** мет. шихтов [порционен] кантар
- ~, **электронные** електронна везна
- ~, **электротензометрические** електротензометрична везна (на принципа на изменение на електрическото съпротивление при деформации на еластични елементи)
- ~, **эталонные** еталонна везна
- ~, **юстировочные** юстировъчна везна, везна за сверяване
- ветвление** с мат. разклонение
- ветвь ж** 1. клон 2. отклонение; разклонение 3. отклонителна жп. линия
- ~, **боковая** странична жп. линия
- ~, **ведомая** теглен клон (на ремъчна предавка)
- ~, **ведущая** теглещ клон (на ремъчна предавка)
- ~, **вентильная** ел. изправителен клон
- ~ **жилы** геол. клон [отклонение] на жила
- ~, **индуктивная** ел. индуктивен клон
- ~ **каната** клон на въже, въжено отклонение; въжено разклонение
- ~, **катушки** ел. отклонение [разклонение] на bobина
- ~ **конвейера**, **заливочная** лаяр. наливъчен клон на конвейер
- ~, **концевая** краен [последен] клон
- ~ **кривой** клон [разклонение] на крива [крива линия]; (самата) крива
- ~ **ленты**, **рабочая** работна част [работен клон] на лента
- ~, **мостовая** ел. мостово отклонение
- ~, **набегающая** влизащ [настъпателен] клон (напр. на лента, верига)

- ~, неработяча неработен клон
 ~, несущая носещ [работен] клон
 ~, низходящая долен клон (напр. на верига, въже)
 ~, обходная жп. обходна жп. линия
 ~, параллельная паралелен [успореден] клон
 ~, побочная страничен клон
 ~, полиспа́стная клон на полиспа́ст
 ~, поро́жняя ненатоварен клон
 ~, промýшленная промишлена жп. линия (за връзка с промишлен район или предприятие)
 ~, рабóчая работен клон
 ~ разлóма геол. клон на разлом
 ~ распада́ ядр. клон на разпадането
 ~, сбегáющая излизащ клон (напр. на лентата, верига)
 ~, соединительная жп. съединителна линия, съединителен клон
 ~ траекто́рии, восходя́щая възходящ клон на траекторията
 ~ траекто́рии, нисходя́щая низходящ клон на траекторията
 ~ трубопрово́да тръбен клон, тръбно отклонение
 ~, холостáя неработен [ненатоварен, празен] клон
 ~, электри́ческая электрически клон
 ~ электри́ческой це́пи клон [разклонение] на электрическа верига
 вéтер м геофиз. вятър
 ~, агеострофи́ческий агеострофичен вятър
 ~, анаба́тический анабатичен вятър
 ~, антициклона́льный антициклонален вятър
 ~, ба́рический баричен вятър
 ~, бо́ковой страничен вятър
 ~, вст́речный насрещен вятър
 ~, гелиотропи́ческий хелиотропичен вятър
 ~, геострофи́ческий геострофичен вятър
 ~, градиéнтный градиентен вятър
 ~, ио́новый физ. йонен вятър
 ~, катаба́тический кататичен вятър
 ~, крéпкий силен вятър (7 бала по Бофорт-овата скала)
 ~, лави́нный лавинен вятър
 ~, лёгкий лек вятър (2 бала по Бофорт-овата скала)
 ~, муссо́нный мусонен вятър, мусони
 ~, о́чень крéпкий много силен вятър (8 бала по Бофорт-овата скала)
 ~, пассáтный пасатен вятър, пасати
 ~, преоблада́ющий преобладаващ вятър
 ~, све́жий умерен вятър (5 бала по Бофорт-овата скала)
 ~, си́льный силен вятър (6 бала по Бофорт-овата скала)
 ~, сла́бый слаб вятър (3 бала по Бофорт-овата скала)
 ~, со́лнечный астр. слънчев вятър
 ~, уме́ренный умерен вятър (4 бала по Бофорт-овата скала)
 ~, циклострофи́ческий циклострофичен вятър
 ~, шквáльный ураганен [много силен] вятър
 ~, штормовóй щурмен [ураганен] вятър (9 бала по Бофорт-овата скала), буря
 вéтка ж вж. ветвь
 ветро́вaл м ветровал (повалени от вятър дървета)
 ветровóй 1. ветрен (отнасящ се до действие на вятър) 2. противоветрен 3. геол. еолов (за отлагания и изветряване на скали под действието на вятъра)
 ветрогенерáтор м ел. ветрогенератор, вятърен генератор
 ветрогóн м вентилатор (обикн. в с. ст. машини, напр. във вършачка)
 ветродвигáтель м ветродвигател
 ~, бараба́нный барабанен ветродвигател
 ~, карусéльный каруселен ветродвигател
 ~, кры́льчатый витлов ветродвигател
 ~, лопа́тный лопатков [лопатычен] ветродвигател
 ~, рóторный роторен ветродвигател
 ветроделáтель м с. ст. регулатор на въздушното течение (напр. на вършачка)
 ветрозащíтный ветрозащитен
 ветроиспóльзование с използване на енергията на вятъра
 ветроколесó с вятърно колело
 ~, малолóпастное вятърно колело с малък брой лопатки (по-малък от четири)
 ~, многолóпастное многолопатково вятърно колело
 ветролóм м гор. ветролом
 ветромéр м геофиз. ветромер
 ветронепроница́емый ветронепроницаем (за облекло)
 ветросилово́й използващ енергията на вятъра
 ветротéхника ж техника по използване на енергията на вятъра
 ветроуказáтель м ветропоказател
 ветроупóрный ветроустойчив, устойчив (на действието) на вятър
 ветроустóйчивость ж ветроустойчивост (напр. на горски насаждения)
 ветрочё́т м ав. навиграф (уред за определяне на курса)
 ветроэлектростáнция ж вятърна електроцентраля
 ветроэне́ргетика ж вятърна енергетика
 ветря́к м 1. ветродвигател 2. вятърна мелница 3. вентилатор с вятърно задвижване
 ветря́нка ж 1. ветродвигател 2. ав. въздушна перка (за задвижване на уреди с въздушна струя) 3. въздушен регулатор (за регулиране скоростта на въртене на механизми) 4. текст. снемаш барабан (на дара̀нс чепкало)
 ветряно́й ветров; вятърен
 ветте́р м мин. (вид предпазно взривно вещество — обикн. с допълнително фирмено означение)
 ве́ха ж 1. геод. вежа, жалон 2. кораб. вежа, шамандура, пътепоказател 3. показател, ориентир

- ~, **визѣрная** визирна вежа [пирамида]
 ~, **крестовѣя** *кораб.* кръстова вежа
 ~, **нивелиѣрная** нивелирен жалон
 ~, **пикѣтная** пикетна [пикетажна] вежа
 ~, **плавуѣчая** плаваща вежа
 ~, **прицѣльная** *воен.* прицелна вежа
 ~, **стационаѣрная** неподвижна [стационарна] вежа
 ~, **угловѣя** *жп.* бализа (*вид трасировѣчен знак*)
вечномѣрзлый вечномѣрзнал (*за почва*)
вешѣние с *геод.* трасиране; *жп.* жалониране
 □ ~ **на себѣ** изместване на жалона към себе си (*в посока на трасировача, който дѣржи жалона*); ~ **от себѣ** изместване на жалона противоположно (*на страната*) на трасировача
 ~ **линии** трасиране на линия
вешѣть трасирам, поставям жалон [жалони] в линия
вѣшка *ж геод.* (малка) вежа, жалон, колче; пирамида
вещѣние с *радио, тлв.* предаване; радиопредаване [-разпрѣскване]; (*телевизионно*) предаване
 ~, **мѣстное** местно предаване [радиопредаване]
 ~, **многопрограѣмное** многопрограмно (*радио- или телевизионно*) предаване
 ~, **однопрограѣмное** еднопрограмно (*радио- или телевизионно*) предаване
 ~, **проводное** [прѣволочное] *жично* предаване (*чрез жично свѣрзани апаратури и високоговорители*)
 ~, **телевизионное** телевизионно предаване
 ~, **ультракоротковолное** ултракъсовълново (*радио-*) предаване
 ~, **центральное** централно (*радио-*) предаване
вещества *мн* вещества (*вж. също веществѣ*)
 ~, **антибиотѣческие** антибиотични вещества, антибиотици
 ~, **антисептѣческие** антисептични вещества, антисептици
 ~, **белковые** белтъчни вещества
 ~, **вкусовые** вкусови вещества, подправки
 ~, **высокомолекулярные** високомолекулни вещества
 ~, **гигроскопѣческие** хигроскопични вещества
 ~, **консервирующие** консервиращи вещества
 ~, **минеральные** минерални вещества, вещества от минерален произход, минерали
 ~, **неорганические** неорганични вещества
 ~, **органические** органични вещества
 ~, **отбѣливающие** избелващи вещества
 ~, **пенообразующие** пенообразуващи вещества
 ~, **предохранительные взрывчатые мин.** предпазни взривни вещества
 ~, **экстрактивные** екстракционни вещества (*получени чрез екстракция, извличане*)
 ~, **ядовитые** отровни вещества
вещество с вещество; материя (*вж. също веществѣ*)
 ~, **абразивное** абразивно вещество, абразив
 ~, **абсорбирующее** абсорбиращо вещество, абсорбент
 ~, **агглютинирующее** аглутиниращо вещество
 ~, **адсорбирующее** адсорбиращо вещество, адсорбент
 ~, **активирующее** активиращо вещество [средство], активатор
 ~, **альфа-(радио-)активное** алфа-(радио-)активно вещество
 ~, **аморфное** аморфно вещество
 ~, **амфотерное** амфотерно вещество, амфолит
 ~, **антидетонационное** антидетонаторно вещество, антидетонатор
 ~, **антикоррозионное** антикорозионно [антикорозийно] вещество
 ~, **ароматическое** ароматно [благоуханно] вещество
 ~, **антиферромагнитное** антиферромагнитно вещество
 ~, **атомное взрывчатое** атомно взривно вещество
 ~, **балластное** баластно вещество, балласт
 ~, **бѣта-(радио-)активное** бѣта-(радио-)активно вещество
 ~, **боевое (химическое) отравляющее** бойно (химично) отровно вещество, бойна (химична) отрова
 ~, **буферное** буферно вещество [средство] вещество за приготвяне на буферен разтвор
 ~, **взвѣшенное** вещество в суспензно състояние, суспензия
 ~, **взрывчатое** взривно [избухливо] вещество, взрив, експлозив
 ~, **возгоняемое** сублимиращо вещество
 ~, **волоконное** влакнесто вещество
 ~, **воспламеняющееся ядр.** възпламеняващо се вещество
 ~, **воспроизводящее ядр.** възпроизвеждащо вещество
 ~, **вредное** вредно вещество, вещество с вредно въздействие (*върху работниците, които са в допир с него*)
 ~, **вытравливающее** *вж.* веществѣ, ѣдкое
 ~, **вяжущее** свѣрзващо вещество
 ~, **гамма-(радио-)активное** гама-(радио-)активно вещество
 ~, **газообразное** газообразно вещество
 ~, **горючее** горивно [горливо, възпламенятелно] вещество
 ~, **гуминовое** хумусно вещество (*в почвата*)
 ~, **дегазирующее** дегазиращо [обезгазяващо] вещество, дегазатор
 ~, **дегидрирующее** дехидриращо вещество
 ~, **деактивирующее** дезактивиращо вещество
 ~, **дезинфицирующее** дезинфекционно [дезинфектиращо] вещество
 ~, **делящееся ядр.** дѣлящо се вещество
 ~, **диамагнитное** *ел.* диамагнитно вещество
 ~, **дочернее ядр.** дѣщерно вещество
 ~, **дубильное** дѣбилно вещество

- ~, дугогасящее дъгогасително вещество (в електрически защитни устройства)
- ~, душистое *вж.* вещество, ароматическое
- ~, ёдкое разяждащо вещество
- ~, жировое мазно [маслено] вещество
- ~, зажигательное запалително вещество
- ~, загрязняющее замърсяващо вещество, замърсявания
- ~, защитное защитно [предпазно] вещество
- ~, зольное пепелно [пепелсъдържащо] вещество, пепел
- ~, излучающее излъчващо вещество
- ~, изолирующее [изоляционно] изолиращо [изолационно] вещество
- ~, изотропное изотропно вещество
- ~, инертное инертно вещество
- ~, иницирующее възпламенително [детониращо, инициращо] взривно вещество (за първоначален възпламенителен импулс)
- ~, инородное примесно вещество, примес
- ~, ионогенное йоногенно вещество, вещество, което се дисоциира на йони [дава йони]
- ~, исходное изходно вещество
- ~, катионоактивное катионактивно вещество
- ~, клёйкое лепливо вещество
- ~, коагулирующее коагулиращо вещество
- ~, коллоидное колоидно вещество
- ~, красящее багрилно [оцветяващо] вещество, багрило
- ~, кристаллическое кристално вещество
- ~, легковоспламеняющееся лесновъзпламеняващо се вещество
- ~, летучее летливо вещество
- ~, люминесцентное [люминесцирующее] люминесциращо вещество
- ~, материнское *ядр.* материнско вещество
- ~, моющее миешо вещество, детергент
- ~, наполняющее пълнително вещество, пълнителен материал, пълнеж
- ~, неметаллическое неметално вещество
- ~, нестойкое отравляющее нетрайно [летливо] отровно (*бойно*) вещество
- ~, обеднённое обеднено вещество, вещество с малък процент от интересоващите ни елементи
- ~, обогащённое обогатено вещество
- ~, окисляющее окислително действащо вещество, окислител
- ~, осаждающее утайващо вещество, утаител
- ~, осветляющее избистрящо [просветляващо] вещество
- ~, остаточное остатъчно вещество, остатък
- ~, отбеливающее избелващо вещество
- ~, отравляющее отровно вещество
- ~, охлаждающее охлаждащо вещество, охладител
- ~, парамагнитное *ел.* парамагнитно вещество
- ~, пассивирующее пасивиращо вещество, пасиватор
- ~, питательное хранително вещество
- ~, пластифицирующее пластифициращо вещество
- ~, пластичное взрывчатое пластично-взрывно вещество
- ~, плёнообразующее филмообразуващо вещество
- ~, поверхностно-активное поверхностно активно вещество, ПАВ
- ~, поглощающее поглъщащо абсорбиращо вещество
- ~, пористое порьозно [поресто] вещество
- ~, проводящее *ел.* проводник
- ~, пропиточное импрегиращо вещество
- ~, простое просто вещество, элемент
- ~, противогнилостное противогниещо вещество [средство]
- ~, проявляющее *ктчф.* проявяващо вещество, проявител
- ~, рабочее работно [активно] вещество
- ~, радиационно-защитное радиационно-защитно вещество, вещество за радиоактивна защита
- ~, радиоактивное радиоактивно вещество
- ~, радиозащитное *вж.* вещество, радиационно-защитное
- ~, разжижающее разредител
- ~, раскислительное редуциращо [дезоксиращо] вещество
- ~, растворённое растворено вещество, раствор
- ~, растворяющее разтварящо вещество, разтворител
- ~, расщепляющееся *ядр.* делящо се [разцепващо се] вещество
- ~, реагирующее *хим.* реагиращо вещество, реагент
- ~, регенерированное регенерирано вещество
- ~, редуцирующее редуциращо [откисляващо] вещество
- ~, ростовое *с. ст.* вещество [средство] за подпомагане на растежа
- ~, самосветящееся *вж.* вещество, флюоресцирующее
- ~, связывающее [связующее] свързващо вещество, свързка
- ~, синтетическое синтетично вещество
- ~, сложное сложно вещество
- ~, смазочное мажешо [мазильно, смазващо] вещество
- ~, смачивающее умокрящо вещество, мокрител
- ~, сопътствующее съпътстващо [придружаващо] вещество, примес
- ~, сорбирующее сорбиращо вещество, сорбат
- ~, створаживающее съсирващо се [коагулиращо] вещество
- ~, сухое сухо вещество
- ~, сыпучее ронливо вещество
- ~, термоядерное взрывчатое термоядрено взривно вещество
- ~, токообразующее активна маса (*в акумулатор*)
- ~, токсичное отровно [токсично] вещество
- ~, тормозящее *ядр.* забавящо вещество, вещество със спиращо действие
- ~, урансодержащее *ядр.* съдържащо уран вещество
- ~, ферромагнитное ферромагнитно вещество

~, **фикси́рующее** *кфт.* фиксиращо вещество [средство], фиксаж
 ~, **фильтру́ющее** филтруващо вещество
 ~, **флоккули́рующее** флокулиращо вещество, вещество, което предизвиква флокуляция
 ~, **флюоресци́рующее** флуоресциращо [самосветещо] вещество
 ~, **фосфоресци́рующее** фосфоресциращо вещество
 ~, **холодя́щее** студоносител (*в хладилната техника*)
 ~, **цементи́рующее** циментиращо вещество
 ~, **экстраги́рующее** екстрахиращо вещество, экстрагент
 ~, **эмитти́рующее** емитиращо [излъчващо] вещество
 ~, **эталонное** еталонно [стандартно] вещество, еталон
 ~, **ядерное** ядрено вещество
вещмешок *м* раница-торба
веялка *ж с. ст.* веялка
 ~-**сортировка** веялка-сортировачка
веяльщик *м с. ст.* веяч, обслужващ веялната работник
веяние *с с. ст.* отвяване, веене
веять отвявам, вея
взаимно-независимый *мат.* взаимонезависим
взаимно-непрерывный взаимонепрекъснат
взаимно-однозначный взаимоеднозначен
взаимно-перпендикулярные взаимоперпендикулярни
взаимный взаимен; двустранен
взаимоблокировка *ж авт.* взаимоблокировка, взаимоблокиране
взаимовлияние *с* взаимовлияние
взаимодействие *с* взаимодействие
 ~, **аксиально-векторное** аксиално-векторно взаимодействие
 ~ **волн радио** взаимодействие [взаимовлияние] между вълни
 ~, **дипольное** взаимодействие между диполи
 ~, **квадрупольное ядр.** квадруполно взаимодействие
 ~, **квантованное радио** квантувано взаимодействие
 ~, **когерентное** когерентно взаимодействие
 ~, **кулоновское** кулоново взаимодействие
 ~, **магнитное** магнитно взаимодействие
 ~, **межатомное** междоатомно взаимодействие
 ~, **межмолекулярное** междумолекулно взаимодействие
 ~, **нейтрон-протонное** нейтрон-протонно взаимодействие
 ~, **обменное ядр.** обменно взаимодействие; обменни сили (*между элементарни частици*)
 ~, **огневое воен.** огнево взаимодействие
 ~, **оперативное воен.** оперативно взаимодействие
 ~, **ориентационное ракет.** ориентационно взаимодействие
 ~, **параметрическое радио** параметрично взаимодействие
 ~, **поверхностное ядр.** повърхностно взаимодействие

~, **псевдовекторное** псевдовекторно взаимодействие
 ~, **псевдоквадрупольное ядр.** псевдоквадруполно взаимодействие
 ~, **резонансное** резонансно взаимодействие
 ~, **скалярное** скалярно взаимодействие
 ~, **спин-орбитальное** спинорбитално взаимодействие
 ~, **спин-спиновое** спин-спиново взаимодействие
 ~, **тензорное** тензорно взаимодействие
 ~, **упругое** еластично взаимодействие
 ~, **электро́нно-волново́е** електронновълново взаимодействие
 ~, **ядерное** ядрено взаимодействие
взаимодействовать взаимодействувам
взаимодиффузия *ж* взаимодифузия
взаимозависимость *ж* взаимозависимост, корелация
взаимозависимый взаимозависим
взаимозаменяемость *ж* взаимозаменяемост
 ~, **агрегатная** агрегатна взаимозаменяемост, взаимозаменяемост на агрегатите
 ~, **групповая** групова взаимозаменяемост, взаимозаменяемост на групите [възлите]
 ~, **неполная** *вж.* взаимозаменяемост, ограниченная
 ~, **ограниченная** ограничена [непълна, частична] взаимозаменяемост
 ~, **полная** пълна взаимозаменяемост
 ~, **размерная** размерна взаимозаменяемост
 ~ **ресурсов** *икон.* взаимозаменяемост на ресурсите (*с оглед оптимизирането им в рамките на народното стопанство*)
 ~, **функциональная** *икон.* функционална взаимозаменяемост
 ~, **частичная** *вж.* взаимозаменяемост, ограниченная
взаимозаменяемый взаимозаменяем
взаимоиндукция *ж ел.* взаимоиндукция, взаимна индукция
взаимоотклонение *с* взаимоотклонение
взаимоотталкивание *с* взаимно отблъскване
взаимопреобразование *с* взаимопреобразуване (*напр. на енергия от един в друг вид*)
взаимопроникающий взаимопроникващ
взаимосвязанный взаимосвързан
взаимосвязь *ж* взаимна връзка, взаимовръзка
взаимосогласованный взаимосъгласуван (*напр. между договарящи страни*)
взакладку със застъпване (*на краищата*)
взакрой с припокриване (*на двете страни*)
взбалтывание *с* разклащане, разбълбикване (*с цел да се смесят течности*)
взбалтывать разклащам, бълбикам
взброс *м геол.* възсед, обратен [възходящ] разсед
взведение *с воен.* взвеждане (*на ударник, спусък*)
взвесь *ж* суспензия; плаващи примеси
 ~, **коллоидная** *вж.* взвесь
взвешенный 1. намиращ се в суспензно състояние, дисперсен 2. претеглен, теглен (*на везна, кантар*)

взвѣшивание с претегляне, теглене, определяне на масата (теглото)

~, **двойное** двойно претегляне (при точни измервания)

~, **конвейерное** определяне на масата (теглото) без снемане от конвейера

~ на **одном плече** претегляне с тарата

~, **непрерывное** непрекъснато определяне на масата (теглото), непрекъснато теглене (при непрекъснат транспорт)

~, **точное** точно претегляне [теглене], претегляне по точни методи

взвешивать претеглям, тегля, определям маса (тегло)

взвод м воен. 1. взвеждане (на ударник на огнестрелно оръжие) 2. взвод (организационна единица)

~, **боевой** бойно взвеждане

~ **курка** взвеждане на спусък

взводить воен. взвеждам (ударник, спусков механизм)

вздутие с геол. издуване, подуване (напр. на пласт)

взлёт м ав., ракет. излитане

~, **вертикальный** вертикално излитане

~, **групповой** групово излитане

~ на **буксире** излитане на влек (на безмоторен самолет)

~ **против ветра** излитане срещу (посоката на) вятъра

~ с **водой** излитане от вода (на водосамолет)

взлетать излитам

взмучивание с разбъркване, размесване (на утайка чрез разклащане), разбълникване

внос м икон. вноска, внос

врез м прорез; прорязване, срязване, разрязване; отваряне

~ **стрелки жп.** срязване [разрязване] на стрелка (срещу коловоз за разминаване)

взрыв м взрив, избухване, експлозия

~, **атомный** ядр., воен. атомен взрив

~, **воздушный** 1. въздушна експлозия 2. ядр., воен. въздушен взрив

~, **запоздалый** мин. закъснял взрив

~ **котла** експлозия на котел

~, **массовый** мин. масов взрив

~, **надводный** ядр., воен. надводен взрив

~, **наземный** ядр., воен. наземен взрив

~, **направленный** мин. насочен взрив

~ от **детонации** мин. взрив от детонация

~, **подводный** ядр., воен. подводен взрив

~, **подземный** ядр., воен. подземен взрив

~ **рудничного газа** мин. избухване на рудничен газ

~, **термоядерный** воен. термоядрен взрив

~, **электрогидравлический** електрохидравлически взрив

~, **ядерный** воен. ядрен взрив

взрывание с мин. взривяване

~, **безвзрывное** безподкопно взривяване

~, **безогневое** безогнево [безпламенно] взривяване

~ **внутренним зарядом** взривяване с вътрешен заряд

~, **взрывное** подкопно взривяване

~, **замедленное** закъснително взривяване

~, **камерное** камерно взривяване

~ **комплекта шпуров** взривяване на комплект от (заредени с взрив) дупки

~, **короткозамедленное** (последователно) взривяване с кратки [милисекундни] интервали, взривяване с милисекундно закъснение

~, **мгновенное** мигновено взривяване

~, **многорядное** многоредово взривяване

~ **наружным зарядом** взривяване с външен заряд

~ **негабарита** взривяване на негабаритен [едър, нестандартен] скален блок

~, **огневое** огнево взривяване, взривяване с фитил

~, **одновременное** едновременно взривяване (на няколко заряда)

~, **последовательное** последователно взривяване

~ **сжатой углекислотой** взривяване със сгъстен въглероден двуокис

~ **скважин** взривяване на сондажи

~, **сотрясающее** [сотрясающее] сътресателно взривяване

~ **целиков** взривяване на целици (незасегнати участъци в разработената част на продуктивния хоризонт)

~ **шпуров** взривяване на (заредени) дупки

~ **электродетонатором** взривяване с електродетонатор

взрыватель м 1. мин. взривател, запалка, детонатор 2. воен. взривател □ **устанавливать** ~ поставям взривател (напр. на снаряда, ракета)

~, **акустический** акустичен взривател

~, **барометрический** барометричен взривател

~, **вибрационный** вибрационен взривател

~, **головной** челен взривател

~, **дистанционный** дистанционен взривател

~, **донный** дънен взривател

~ **замедленного действия** взривател със закъснително [забавено] действие

~, **инерционный** инерционен взривател

~, **контактный** контактен взривател

~, **магнитный** магнитен взривател

~ **мгновенного действия** взривател с мигновено действие

~, **механический** механичен взривател

~, **радиолокационный** радиолокационен взривател

~ **самоликвидатор** самоликвидиращ [самоунищожаващ] се взривател

~ **ударного действия** взривател с ударно действие, ударен взривател

~, **ударный** вж. **взрыватель ударного действия**

~, **электрический** електрически взривател [детонатор]

взрывать взривявам, възпламенявам взривен [експлозивен] заряд

взрывник м мин. взривач, бомбаджия

взрывной взривен, избухлив, експлозивен

взрывобезопасный взривобезопасен

- взрывозащитный** взрывозащитен, осигуряващ защита срещу взрив (*напр. чрез подходящо взрывозащитно изпълнение*)
- взрывозащищённый** взрывозащитен, осигурен срещу (*опасность от*) взрив (*напр. с помощта на земен вал*)
- взрывонепроницаемый** взрывобезопасен, взрывозащитен
- взрывонавалка** *ж* мин. взрывонатоварване
- взрывоопасность** *ж* опасност от взрив [експлозия]
- взрывоопасный** взрывоопасен
- взрывостойкий** взрывоустойчив
- взрывпакет** *м* воен. пакет от взрывно вещество (*за учебни цели*)
- взрывчатка** *ж* мин. взрывно вещество, взривен материал
- взрывчатый** взривен, избухлив, експлозивен
- взрывщик** *м* *вж.* взрывник
- взрыть** *с. ст.* разровям, разкопавам
- взрыхление** *с. ст.* разрохкване
- взрыхлитель** *м* 1. *с. ст.* брана, култиватор, разрохквач 2. *текст.* разтворител, разтворителна машина
- ~, **дорожный** пътен разрохквач (*на стари, подлежащи на снемане настилки*)
- взрыхлять** разрохквам
- взять** 1. *ав.* да набера (*высота — за самолет*) 2. да преодолее (*напр. барьера*)
- ~ **на учёт** *икон.* да взема под (*непрекъснат*) контрол
- ~ **печь на тягу** *мет.* да поставя [свързва, дам] пещ на естествена тяга
- ~ **пробу** да взема проба
- ~ **производную** *мат.* да изведе производна (*на функция*)
- виадук** *м* *хидр., стр.* виадукт, надлез
- вибратор** *м* 1. *ел., стр., маш.* вибратор 2. *радио, тлв.* вибратор; дипол; антена 3. *радио* вибропреобразувател (*на напрежение*)
- ~, **активный** активен дипол
- ~, **бункерный** бункерен вибратор [стръсквач]
- ~, **внутренний** *вж.* вибратор, **глубинный**
- ~, **глубинный** дълбочинен [дълбокодействащ] вибратор
- ~ **грохота** ситов вибратор, вибратор на сито
- ~, **диапазонный** широколентов [диапазонен] дипол
- ~, **инерционный** инерционен вибратор
- ~, **камертонный** *тлв.* камертонен вибратор [генератор]
- ~, **крутильный** торзионен вибратор, вибратор на усукване (*при изпитвания на материали*)
- ~, **механический** механичен вибратор
- ~, **направляющий** насочен дипол
- ~, **наружный** външен [повърхностен, кофражен] вибратор
- ~, **пакетный** *стр.* вибрационна батерия
- ~, **петлевой** шлайф-дипол
- ~, **пневматический** пневматичен вибратор
- ~, **повёрхностный** *вж.* вибратор, **наружный**
- ~, **погружной** потопяем вибратор
- ~, **подвесной** 1. *висящ* [окачен] вибратор 2. *леяр.* ръчен (*пневматичен*) вибратор (*за избиване на форми*)
- ~, **полуволновой** полувълнов дипол
- ~, **пьезоэлектрический** пиезоелектрически вибратор [вибропреобразувател]
- ~, **стержневой** иглен [прътов] вибратор
- ~, **тисковый** прикачен [стегателен] вибратор (*прикрепя се със стяга върху кофража*)
- ~, **челюстной** челюстен вибратор ; *леяр.* (*пневматичен*) вибратор (*за избиване на форми*)
- ~, **эксцентриковый** эксцентриков [гърбичен] вибратор
- ~, **электрический** електровибратор
- ~, **электромагнитный** електромагнитен вибратор [преобразувател]
- ~, **элементарный** 1. елементарен дипол, дипол на Херц 2. елемент на антена система
- вибрационный** вибрационен, вибро-; тръскащ
- вибрация** *ж* вибрация, трептене, колебание
- ~, **акустическая** звуково трептене
- ~ **вала** вибрация [трептене] на вал
- ~, **вертикальная** вертикална вибрация
- ~, **вредная** вредна вибрация, вредно трептене
- ~, **горизонтальная** хоризонтална вибрация
- ~, **крутильная** усукваща вибрация
- ~ **лопáток** вибрация на лопатките (*напр. на турбина*)
- ~, **механическая** механична вибрация, механично трептене
- ~, **периодическая** периодична вибрация
- ~, **полезная** полезна вибрация (*напр. при приложението на всички видове вибратори*)
- ~ **проводов** вибрация на проводниците (*окачени на стълбове*)
- вибрирование** *с* вибриране, вибрационно уплътняване (*напр. при наливане на бетон*); трептене
- ~, **внутреннее** *вж.* вибрирование, **глубинное**
- ~, **глубинное** дълбочинно [вътрешно] вибриране
- ~, **наружное** външно [повърхностно] вибриране
- ~, **повёрхностное** *вж.* вибрирование, **наружное**
- ~, **станковое** вибриране върху вибрационна маса (*във виброполигона*)
- вибрировать** вибрирам, трептя
- вибрирующий** вибриращ, трептящ
- виброанализатор** *м* виброанализатор, анализатор на трептения
- виброблок** *м* *стр.* виброблок
- вибробрус** *м* виброгреда
- вибробулавá** *ж* бухалков вибратор (*за дълбочинно вибриране*)
- вибробункер** *м* *маш., мин.* вибрационен тръскащ [бункер]
- вибробурение** *с* мин. вибрационно пробиване
- вибровыпрямитель** *м* *вж.* вибропреобразователь
- виброгаситель** *м* виброгасител, гасител на вибрации [трептения]

виброгра́мма *ж* виброграма
виброгра́ф *м* виброграф, самопишущ уред за регистриране на трептения (*при вибрационни изпитвания*)
вибродро́хот *м* *стр.* вибрационно решето [сито], вибросито
 ~, **ударно-кулачковый** решето [сито] с эксцентриково [гърбично] тръскане
виброда́тчик *м* вибрационен датчик [чувствителен елемент]
вибродемпфи́рующий виброгасящ, заглъхващ
вибродо́затор *м* вибрационен дозатор
вибродробилка *ж* вибротрошачка, вибрационна трошачка
вибробо́нд *м* *мин.* инструмент за вибрационно сондиране
виброигла́ *ж* иглен вибратор
виброизоля́ция *ж* виброизоляция, изолация срещу трептения
 ~, **активная** активна виброизоляция
 ~, **пассивная** пасивна виброизоляция
виброкато́к *м* вибрационен валеяк, вибровалеяк
 ~, **прицепной** прикачен вибрационен валеяк
 ~, **самоходный** самоходен вибрационен валеяк
виброконве́йер *м* *мин.* виброконвейер
 ~, **винтообразный** винтообразен виброконвейер
 ~, **желобчатый** улеен виброконвейер
 ~, **инерционный** инерционен виброконвейер
вибродопа́та *ж* вибродопата
вибродото́к *м* вибрационен улей, виброулей
вибромельница *ж* вибромелница (*за мелене на графит, бои*)
вибромётр *м* вибромётър (*за измерване на амплитуди, ускорения и честоти на трептения — напр. при анализиране вибрации на машини*)
вибромётрия *ж* виброметрия
вибромбо́лот *м* вибрационен чук, виброчук (*за ударно-вибрационно набиване напр. на сваи, шпунтови елементи*)
 ~, **сва́йный** вибрационен чук за набиване на сваи
вибронаса́дка *ж* *стр.* вибронабиване, вибронатягане
виброопо́ра *ж* виброопора
виброоса́дка *ж* виброслягане, слягане след вибриране
виброочи́стка *ж* вибрационно почистване (*напр. на отливки*)
вибропита́тель *м* *мин.* виброзахранвач
виброплита́ *ж* виброплоча, вибрационна плоча (*за трамбоване*)
 ~, **самопередвига́ющаяся** самопридвижваща се виброплоча (*движението напред се осъществява за сметка на хоризонталната съставляваща на възбуждащата сила*)
виброплоща́дка *ж* площадка [платформа, маса] за вибриране (*и уплътняване на стоманобетонни строителни елементи*)
вибропогружа́тель *м* 1. *стр.* вибронабивач(-ка) (*за вибрационно набиване напр. на сваи, шпунтови елементи*) 2. *мин.* вибратор (*за вкарване на обсадна колона*)
вибропогру́зчик *м* *мин.* вибротоварач

вибропреобразова́тель *м* *ел.* вибрационен преобразувател, вибропреобразувател
виброприво́д *м* виброзадвижване
 ~, **инерционный** инерционно виброзадвижване
 ~, **ударно-кулачковый** ударно-ексцентриково виброзадвижване
 ~, **электромагнитный** електромагнитно виброзадвижване
вибропрока́т *м* *стр.* 1. вибропрокат (*метод за производство на монтажни стоманобетонни конструкции с помощта на вибриращи инсталации*) 2. виброелемент (*произведен по метода в 1.*)
вибропрокла́дка *ж* *маш.* противовибрационна подложка (*напр. от гума, пресована тъкан*)
вибропро́чность *ж* издръжливост срещу вибрации
вибропро́чный издръжлив срещу вибрации
виброре́йка *ж* *стр.* виброрейка
виброреле́ *с* *ел.* вибрационно реле (*с кон- тактно перо*)
виброрешта́к *м* *мин. вж.* вибродото́к
виброрыхли́тель *м* *стр.* вибродароохвач (*при замръзнали ронливи материали*)
вибросепа́ратор *м* *мин.* вибрационен сепаратор, вибросепаратор
виброси́то *с* вибрационно сито, вибросито
виброско́п *м* *изм.* виброскоп
вибросте́нд *м* устройство за изпитване под действие на вибрации [трептения]
вибростой́кий виброустойчив
вибростойко́сть *ж* виброустойчивост, устойчивост на вибрации
вибросто́л *м* *стр., мет.* вибрационна маса
вибростру́г *м* *мин.* вибрационен (каменовъ- гл.) струг, (въгле-) къртачка
вибросуши́лка *ж* вибросушилня
виброте́чка *ж* *вж.* вибродото́к
вибротрамбо́вка *ж* вибротрамбовка
вибротранспо́ртёр *м* вибрационен транспор- тьор
вибротро́н *м* *елн.* вибротрон, триод с подвижен анод (*за преобразуване на механични треп- тения в електрически*)
виброуплотне́ние *с* виброуплътняване (*напр. на бетон*)
виброустой́чивый *вж.* вибростой́кий
виброфо́рма *ж* вибрационна форма [матрица, шампа]
виброхо́бот *м* виброхобот (*вибрираща тръба за гравитачно подаване на бетон*)
виброшта́мп *м* *вж.* виброфо́рма
виброштамповáние *с* виброшамповане (*на бетон*)
 ~, **бето́на** виброшамповане на бетон (*фор- мата едновременно се вибрира и поставя под налягане*)
виброшты́к *м* *вж.* вибробулава
вивианит *м* *минер.* вивианит
виго́нь *ж* вигон (*прежда—смес от вълнени отпадъци и памук*)
вид *м* 1. вид, външност; разновидност, форма;

биол. вид 2. изглед (на чертеж); поглед
 □ в нормалном ~-е в нормално състояние
 ~, боковий страничен изглед, изглед отстранен (на чертеж)
 ~ в плане план, изглед отгоре (на чертеж)
 ~ в разрезе разрез, сечение (на чертеж)
 ~, главен главен изглед (на чертеж); главен вид
 ~, зеркальный огледален изглед [образ]
 ~ излома мет. вид на лома, вид [изглед] на повърхността на скъсване [разрушаване, чупене]
 ~, инженерно-геологически инженерно-геоложки вид
 ~ колебаний вид на трептенията [вибрациите]
 ~, общий главен [общ] изглед (на чертеж)
 ~, поперечный напречен разрез, профил
 ~ распада ядр. вид на разпадането
 ~ сбоку *вж.* вид, боковий
 ~ сверху изглед отгоре
 ~ снизу изглед отдолу
 ~ спереди изглед отпред
 ~ уравнения, нормальный мат. нормален вид на уравнение
 ~, фронтальный фронтален изглед, изглед отпред, изображение върху фронтална проекционна равнина
 ~ энергии вид [форма] на енергията
 видение с физ., тлв. виждане
 ~ в инфракрасных лучах виждане с помощта на инфрачервени лъчи
 ~, монокулярное монокуларно виждане (с един окуляр)
 ~, объёмное *вж.* видение, стереоскопическое
 ~, стереоскопическое стереоскопично [обемно] виждане
 ~, цветное цветно виждане
 ~, черно-белое черно-бяло [монохромно] виждане
 видеодетектор м тлв. видеодетектор
 видеозапись ж видеозапис
 видеоимпульс м видеоимпулс
 видеоканал м видеоканал
 видеокоррелятор м видеокорелатор
 видеомagneтофон м видеомagneтофон, устройство за магнитен запис на изображение
 видеомонитор м видеомонитор, видеоконтролно устройство
 видеосигнал м видеосигнал
 видеотелефон м видеотелефон
 видеотракт м *вж.* видеоканал
 видеоусилитель м видеоусилвател
 видеочастота ж видеочестота
 видна ж обр. мет. твърда сплав (за метало-режещи пластины), видна
 видикон м тлв. видикон, телевизионна предавателна тръба с полупроводещ фотослой
 видимость ж метео, тлв. видимост
 ~, атмосферная атмосферна видимост
 ~, геометрическая геометрична [оптична] видимость

~, нулевая нулева видимост
 ~, подпомеховая видимост под равнието на смущения
 ~, ограниченная ограничена видимост
 ~ сигналов видимост на сигналите
 ~ строчной структуры видимост на редовата структура (на изображението)
 видимый видим
 видоизменение с 1. видоизменение, модификация (процес) 2. разновидност, модификация (състояние)
 ~, аллотропическое алотропично видоизменение
 видоискатель м 1. кфт., тлв. визор 2. воен. видотърсач
 ~, зеркальный огледален визор
 ~, иконометрический иконометричен визор
 ~, оптический оптично визиращо устройство, оптичен визор
 ~, электронный електронно визиращо устройство
 визерин м минер. визерин
 визерит м минер. визерит
 визир м 1. кфт., ав. визиращо устройство, визор 2. геод. визор, мушка 3. хим. водомерно стъкло 4. воен. визор
 ~, зеркальный огледален визор
 ~-искатель търсачна мушка
 ~, курсовой курсов визор
 ~, маркшейдерный маркшайдерски визор, маркшайдерска мушка
 ~, навигационный навигационен визор
 ~, оптический оптичен визор
 ~, прицельный прицелен визор, визор на мерник
 ~, рамочный рамков визор
 визирка ж 1. наблюдательно стъкло, гледалка, око (на апарат) 2. жп. нивелачен кръст [репер] 3. геод. визирка, насочвател
 визирование с визиране, насочване
 ~, двустороннее двустранно визиране
 визировать визирам, насочвам
 визировочная ж с. ст. лаборатория по определяне качеството на зърното
 визировочный отнасящ се до определяне качеството на зърното
 визировщик м специалист (работник) по определяне качеството на зърното
 визуализация ж визуализация, получаване на видимо изображение
 ~ звуковых полей визуализация на (величини, които характеризират) звукови полета
 визуальный визуален, зрителен, възприеман (непосредственно) с око
 ви́кель-аппарат м полигр., харт. навивачка (на хартия), викалапарат
 ви́лит м вилит (керамичен материал)
 ви́лка ж 1. маш. вилка; вилица 2. ел. вилка, щекер, щепсел 3. ел. разклонител, разклоняващо устройство; разклонение 4. вилка (на телефонен апарат); нулева вилка, вилка за (вързване на стрелката на измервателен уред в) нулево положение 5. воен. вилка (при стрелба)

~, ведо́мая задви́жвана вилка (напр. на карданно съединение)
 ~, веду́щая задви́жваща вилка (напр. на карданно съединение)
 ~ включéния авто вилка за превключване (на предавките)
 ~ выключéния сцеплéния авто вилка (за включване и изключване) на съединителя
 ~, двухштéпсельная двоен щекер [щепсел]
 ~ для ремнй, переводна́я вилка за прехвърляне на ремъка (между работната и свободната шайба)
 ~ для синхронизáции щекер [щепсел] за синхронизация
 ~ досту́па изч. рамо за достъп
 ~ дýшла вилка на теглич [процеп]
 ~, желóнчната мин. вилка за желонка (за хващане при скъсване)
 ~ задне́го колесá вилка на задното колело (напр. на мотоциклет)
 ~, карда́нная карданна вилка
 ~, ковшева́я ляр. (ръчна) вилка за кофа
 ~, лови́льная мин. ловилна [спирачна] вилка
 ~, ме́нзульная геод. мензулна вилка
 ~, ме́рная гор. дебелимер (за измерване стъблото на дървета)
 ~, отве́твительная разклонителен щекер [щепсел]
 ~ передне́го колесá вилка на предното колело (напр. на мотоциклет)
 ~ переключéния передáч авто вилка за превключване на предавките
 ~, пере́ходная преходно разклонение
 ~, поворо́тная обръщателна вилка (напр. на електрокар)
 ~, подде́рживающая [поддържаща] вилка (напр. на електрокар)
 ~, подкладна́я мин. вилка за щангови съединители
 ~ прице́па авто процеп на ремаркетото (за прикачване)
 ~, ра́диевая ядр. радиева вилка
 ~, разведи́тельная вж. вилка для ремня, переводна́я
 ~, соедини́тельная съединителна вилка
 ~, спáренная вдвoена вилка
 ~, телеско́пическая телескопна вилка (напр. на мотоциклет)
 ~, то́риевая ядр. ториева вилка
 ~, тормо́зная спирачна вилка
 ~, трехполю́сная триполюсен щекер [щепсел]
 ~, узка́я воен. тясна вилка
 ~, шарни́рная шарнирна [ставна] вилка
 ~ шатуна́ вилка на мотовилката
 ~, широ́кая воен. широка вилка
 ~, ште́псельная щекер, щепсел
 ~ с защитным конта́ктом, ште́псельная щепсел със защитно зануляване, шуко-щепсел
 вилкообра́зный вилкообразен
 вилле́йт м минер. вилемит
 виллиаме́йт (вильяме́йт) м минер. вилиамит
 виллиоме́йт (вильоме́йт) м минер. вилиомит
 вйло́чка ж вилка, вилица
 ~, стержневáя ляр. вилкова подпора за сърце

~, утóчная текст. вътъчна вилица
 вилу́йт м минер. вилуит; везувиан
 вйлы́ мн с. ст. вила
 ~, грéйферные вила-клещи, вилообразен [вилен] уловител
 ~, кача́ющиеся вила на люлка (на вършачка)
 ~-лопа́ты широкозъба вила
 виля́ние с занасяне; ъглово колеба́ние (колебателно движение на транспортно средство около вертикална ос)
 ~ управля́емых колéс авто занасяне на управляемите [предните] колела
 ~ подви́жного состава́ жп. лъкатушене на подвижния състав (в хоризонтална плоскост)
 ви́ндзейль м кораб. (платнен ръкав за допълнителна вентилация на корабно помещение)
 ви́ндзйхтер м въздушен сепаратор; хран., с. ст. въздушна колонка (на зърнопречиствателна машина)
 ви́ндкэсeль м резервоар за въздух, въздушен резервоар
 ви́ндрóза ж 1. спомагателно [насочващо] вятърно колело (на ветродвигател) 2. метеороза на ветровете
 ви́ндрóуэр м с. ст. редова жътварка, виндроуер
 виниду́р [винидю́р] м пласт. винидур (твърд поливинилхлорид)
 вини́л м хим. винил, винилова група, винилов радикал
 ~, брóмистый винилбромид, брометилен
 ~, йоди́стый винилйодид, йодетилен
 ~, серни́стый дивинилсулфид
 ~, фто́ристый винилфлуорид
 ~, хлóристый винилхлорид, хлоретилен
 винилами́н м хим. виниламин
 винилацетáт м хим. винилацетат, винилов естер на оцетната киселина
 винилбензо́л м хим. винилбензол, стирол
 винилиде́н м хим. винилиден (радикал)
 винилиденхлорид м винилиденхлорид, дихлоретилен
 винили́рование с хим. винилиране, вкарване на винилова група
 вини́ловый винилов, съдържащ винилова група
 винилсулфид м дивинилсулфид
 винилэти́лен м венилетилен, бутадиев
 винипла́ст м пласт. винипласт (поливинилхлоридова пластмаса без пластификатори)
 виннокис́лый тартрат, сол или естер на винената киселина
 ви́нный хим. винен
 виногра́дарство с с. ст. лозарство
 виноде́лие с хран. винарство
 винокуре́ние с хран., остар. производство [печене] на ракия
 виномéр м спиртомер
 винт м 1. маш. винт; (двигателен) винт 2. кораб., ав. (двигателно) витло 3. винтова линия
 ~, авиацио́нный самолетно [авиационно] витло

~, аэромеханический аеромеханично [въздушно] витло (*регулиращо се*)
 ~, архимедов 1. Архимедов (*безконечен*) винт (*водоподемно съоръжение*) 2. мат. Архимедова спирала
 ~, барашковый винт с крилчата глава, крилен винт
 ~, бесконечный бесконечен винт, червяк
 ~, блокирующий блокиращ [предпазен] винт
 ~, ведущий водещ винт (*напр. на металорежуща машина*)
 ~, верстачный *дърв.* винт за тезгах
 ~ вертолѐта, несущий носещо витло на вертолет
 ~ вертолѐта, рулевой опашно [кормилно] витло на вертолет
 ~, водоподъёмный винтов водоподемник
 ~, воздушный въздушно витло
 ~, выверочный контролен винт, винт за сверяване [проверка]
 ~, вытяжной смукателно (*въздушно*) витло
 ~, горизонтальный *вж.* винт вертолѐта, несущий
 ~, гребной корабно [гребно] витло
 ~, грузовой товароповдигателен крик, крик
 ~, двухзаходный двухходов винт, винт с двухходава резба
 ~, двухлопастный двулопатно витло, витло с две пера
 ~, дифференциальный дифференциален винт
 ~ для дѐрева винт за дърво
 ~, дозвуковой *ав.* дозвукowo витло, витло за дозвукoва скорост
 ~ домкрата винт на крик
 ~-заглушка тапа с резба, винтова тапа
 ~, задающий 1. регулиращ винт 2. *авт.* винтов регулятор
 ~, зажимной затегателен [стегателен] винт
 ~ заземления *ел.* заземителен винт
 ~, закрепляющий *вж.* винт, крепёжный
 ~, запорный стопорен [застопоряващ, спирателен] винт
 ~, затяжной *вж.* винт, зажимной
 ~ изменяемого шага витло с изменяща се [променлива] стъпка
 ~, конический конусен винт
 ~, контактный *ел.* контактен винт (*напр. в гнездото на предпазител*)
 ~, крепёжный скрепителен винт
 ~ левой нарезки винт с лява резба
 ~, ленточный винт със спирална (*стома-нена*) лента (*на винтов транспортър*)
 ~, мерительный измервателен винт (*напр. на микрометър*)
 ~, микрометрический *маш., геод.* микрометричен винт
 ~, многозаходный многоходов винт, винт с многоходава резба
 ~, наводящий *вж.* винт, микрометрический
 ~, нажимной натискателен [притискателен, стопорен] винт
 ~, направляющий направляващ винт
 ~, натяжной опъвателен [обтегателен] винт
 ~, несущий носещо витло (*на вертолет*)
 ~-ограничитель *вж.* винт, ограничительный

~, ограничительный ограничителен винт, винтов ограничител
 ~, однозаходный едноходов винт, винт с едноходава резба
 ~, опорный опорен винт, винтова опора
 ~, осевой осов винт
 ~, отжимной освобождаващ винт
 ~ переводного рычага винт на управляващия [преводния] лост
 ~, передаточный предавателен [двигателен] винт
 ~ переменного шага *вж.* винт изменяемого шага
 ~ подачи винт на подаването; водещ винт (*напр. на струг*)
 ~, подъёмный 1. подемен [повдигателен] винт (*напр. на механизъм*) 2. елеваторен винт 3. *ав.* подемно витло
 ~ постоянного шага витло с постоянна стъпка
 ~, потайной винт със скрита глава
 ~ правой нарезки винт с дясна резба
 ~, предохранительный предпазен винт
 ~, призонный скрит винт, винт без глава, шпилка (*с прорез на единия край*)
 ~, пружинный пружинен винт
 ~, распорный дистанционен [раздалечителен] винт
 ~, реверсивный реверсивно витло, (*гребно*) витло за обратен ход
 ~, регулировочный регулировъчен винт
 ~ регулируемого шага витло с регулираща се стъпка
 ~, резбонарезающий резбонарезен винт
 ~, рельсовый *жп.* тирфон; наставов болт
 ~ рулевой передачи кормилен винт, винт на кормилното предаване
 ~, самотормозящийся самозадържащ [самоспиращ] винт
 ~ с внутренним шестигранником винт с (*цилиндрична глава и*) шестоъгълно гнездо (*за ключа*)
 ~ с головкой винт с глава, винт
 ~ с головкой под отвертку винт с прорез за отвертка
 ~ с квадратной головкой винт с квадратна [четириъгълна] глава
 ~ с квадратной головкой и бъртиком винт с квадратна [четириъгълна] глава и (*опорен*) пояс [праг]
 ~, сквозной соединителен винт (*преминаващ през няколко детайла, секции или през цялата конструкция*)
 ~ с коническим концом, установочный стопорен винт с конусен край
 ~ с накатанной головкой винт с наъбена [накатена] глава
 ~, соединительный соединителен винт
 ~ со ступенчатым концом (*стопорен*) винт със степенчат край
 ~ с пѐтлей *вж.* винт с ушком
 ~ с полукруглой головкой винт с полуобла глава
 ~ с полупотайной головкой винт с полускрита (*лещовидна*) глава

~ с потайной головкой винт със скрита глава
 ~ спускового отверстия винт [резбова тапа] на изпускателен отвор (напр. на маслена вана)
 ~, становой соединителен винт
 ~, стопорный стопорен [осигурителен, ограничителен] винт
 ~, ступенчатый степенчат [степенен] винт
 ~, стяжной 1. притегателен винт 2. жп. стегателен винт (на сцепка)
 ~, судової корабно витло
 ~ суппорта винт на супорта, водещ винт
 ~ с ушком винт с ухо [халка]
 ~ с цилиндрической головкой винт с цилиндрична глава
 ~ с шестигранной головкой винт с шестоъгълна глава
 ~, тангенциальный тангенциален винт
 ~, тисочный винт на менгеме
 ~, толкающий тласкащо [тикащо] витло
 ~, тормозной спирачен [спирателен] винт
 ~, трёхлопастный трилопатно витло
 ~, турбинный ротор на (осова) турбина
 ~, тянущий теглещо витло
 ~, упорный опорен винт (напр. на лагер)
 ~, уравнительный изравнителен винт
 ~, установочный стопорен [фиксиращ] винт
 ~, утопленный скрит винт
 ~ фиксированного шага вж. винт постоянного шага
 ~, фиксирующий фиксиращ [стопорен] винт
 ~, хвостовой опашно [задно] витло (на вертолет)
 ~, ходовой водещ винт (на металоорежеща машина); ходов винт (при валцуване)
 ~, центровой централен винт
 ~, червячный червячен винт, червяк
 ~, четырёхлопастный четирилопатно витло
 ~ шнёка винт [вал със спирални витки] на винтов транспортёр
 ~, эксцентрический эксцентричен винт
 ~, юстировочный винт за юстиране [настройване, регулиране] (напр. на измервателен инструмент)
 винтик м винтче, (малък) винт
 винтильня ж дърв. инструмент за нарязване на външна резба
 винтовальный винторезен
 винтовёрт м отвертка (механична)
 винтовка ж воен. винтовка, пушка
 ~, автоматическая автоматична винтовка
 ~, магазинная магазинна винтовка
 ~, малокалибренная малокалибрена винтовка
 ~, охотничья ловджийска пушка
 ~, самозарядная самозаредна винтовка, автоматична винтовка
 ~, снайперская снайперска винтовка
 ~ с оптическим прицелом винтовка с оптически мерник
 винтовой 1. винтов; винтообразен, спирален 2. витлов, задвижван с витло
 винтокрыт м ав. винтокрилик, летателен апарат с носещо витло (както на вертолет), неголямо крило и теглително витло (както на самолет)

винтомоторный ав. винтомоторен
 винтообразный винтообразен; спирален
 винторез м винтонарезна дъска, винзорез
 винторезный винтонарезен
 винты мн ав. витла
 ~, переключивающиеся несущие кръстосани носещи витла
 ~, противоположного вращения витла с противоположно въртене
 ~, собные несущие съосни носещи витла
 винчйт м минер. винчит
 виньон м виньон (синтетично влакно)
 вйппер м мин. разтоварно устройство (с обръщане на вагонетки)
 вираж м 1. завиване, движение по крива, завой, вираж (на автомобил, велосипед, кънкобегащ); ав., кораб. завой, вираж (на самолет или кораб с наклоняване на вертикалната плоскост) 2. вътрешен наклон на път в крива, вираж 3. кфт. разтвор [баня] за тониране, вираж (на позитивно фотокопие)
 ~, дорожный вж. вираж 2
 ~ поворота вж. вираж 2
 виргация ж геол. виргация, разклонение на скални гънки
 вирирование с кфт. тониране, обработване на позитивен отпечатък, вириране
 ~, косвенное непряко тониране
 ~, протравное разяждащо тониране
 виртуальный мех., мат. виртуален; възможен
 висение с ав. висене
 вискоза ж вискоза (синтетично влакно)
 вискозиметр м физ. вискозиметър (за измерване на вискозност)
 ~, капельный капков вискозиметър
 ~, капиллярный капиларен вискозиметър
 ~, маятниковый махален вискозиметър
 ~ (по методу) истечения вискозиметър, работещ по метода на изтичане
 ~, полевой вискозиметър за разтвор на глина (по метода на изтичане)
 ~, ротационный ротационен вискозиметър
 ~ с падающим шариком вискозиметър с падаща сачма, универсален вискозиметър
 ~, торсионный вискозиметър с усукващо действие (за суспензии)
 ~, ультразвуковой ултразвуков вискозиметър
 ~, универсальный вж. вискозиметър с падающим шариком
 ~ Энглера вискозиметър на Енглера (за нефтови продукти)
 вискозиметрия ж вискозиметрия
 вискозин м вискозин, мазилно масло
 вйсмут м хим. бисмут, Bi
 ~, азотнокислый бисмутов (III) нитрат
 ~, бромистый бисмутов (III) бромид
 ~, мышьяковокислый бисмутов ортоарсенат
 ~, сернистый бисмутов (III) сульфид
 ~, теллуристый бисмутов (III) телурид
 ~, трёххлористый бисмутов (III) хлорид
 ~, хлористый вж. вйсмут, трёххлористый
 висмутат м натрия натриев метабисмутат
 висмутыл м бисмутил, бисмутилов радикал

- висмутин *м* 1. *хим.* бисмутин, бисмутоводород 2. *минер.* бисмутин
- висюлька *ж* *текст.* жакардова тежина
- висячий висящ, окачен
- витание *с* пулсация, пулсиране (*при пневматичен транспорт*)
- витерит *м* *минер.* витерит
- витки *мн* (*ед. ч.* виток) *ел.* навивки
- ~, мёртвые мъртви [слепа] навивки
- ~, начальные начални навивки
- ~, неактивные неактивни навивки
- ~, размагничивающие размагнитваща навивки
- витковый навивков, витков; навит, спирален
- витлокит *м* *минер.* витлокит
- витнейт *м* *минер.* витнейт
- витой вит, извит; усукан, спирален, спираловиден
- виток *м* 1. *маш.* навивка, витка 2. *ел.* навивка
- ~ винта винтова навивка; навивка [витка] на резба
- ~, входной входна навивка
- ~, демфирующий заглушаваща [успокояваща, демпфираща] навивка
- ~, запасной запасна [осигурителна] навивка (*напр. на въжен барабан*)
- ~ каната навивка на въже, въжена навивка (*на конопено въже*)
- ~, короткозамкнутый накъсосъединена навивка
- ~, круговой кръгова навивка
- ~ обмотки навивка от намотка
- ~, опорный опорна навивка
- ~, плазменный *физ.* плазмена навивка
- ~, предохранительный *вж.* виток, запасной
- ~, проблочный телена навивка
- ~ пружины навивка [витка] на пружина
- ~ пружины, опорный опорна [челна] навивка на пружина
- ~, рабочий работна навивка
- ~ червяка навивка на червяк
- ~ сверла навивка на (*спиралния канал на*) свредло
- ~, успокоительный *вж.* виток, демфирующий
- ~, холостой мъртва [сляпа] навивка
- витраж *м* *арх.* витраж (*декоративна композиция от разноцветни стъкла на врати, прозорци*)
- витрен *м* *петр.* витрен (*петрографическа разновидност на въглериода*)
- витихенит *м* *минер.* витихенит
- вить 1. суча, усуквам; вия, свивам 2. мотая, навивам (*напр. прежда*)
- вихревой вихров, вихрен
- вихреобръщение с вихрообразуване
- вихрь *м* *аеродин., мат., метео* вихър; вихрушка
- ~, аксиальный *вж.* вихрь, осевой
- ~ вектора вихър на вектор
- ~ векторного поля вихър на векторно поле, ротор
- ~, воздушный въздушен вихър
- ~, изолированный изолиран вихър
- ~, кавитационный кавитационен вихър
- ~, кольцевой пръстеновиден вихър
- ~, магнитный магнитен вихър
- ~, осевой осов вихър
- ~, песчаный пясъчен вихър
- ~, приосевой доосов [централен] вихър
- ~, радиальный радиален вихър
- ~, присоединенный присъединен [свързан] вихър
- ~ ротации *хидр.* ротация
- ~ скорости вихър на скоростта
- ~, физический вихър, завихряне
- вишневит *м* *минер.* вишневит
- вкладка *ж* 1. вложка 2. *икон.* влог, вноски
- ~, красочная *полигр.* цветна вложка
- вкладыш *м* 1. *маш.* (лагерна) черупка (*готово обработена вкл. с антифрикционния слой върху нея*); втулка 2. *обр. мет.* вложка, подложка; сменяема вложка (*на щампа*) 3. *полигр.* вложка, вкладка, допълнителен (*непришит*) лист (*във вестник, книга*)
- ~, антифрикционный антифрикционна (лагерна) черупка, черупка на (*плъзгащ*) лагер с антифрикционен слой
- ~, верхний горна черупка
- ~, гребенчатый гребеновидна (лагерна) черупка
- ~, диэлектрический *ел.* изолационна подложка
- ~, кольцевой 1. цяла [пръстенообразна] черупка (*на лагер*); втулков лагер 2. *ел.* разклонителен пръстен, разклонителна вложка (*в електрическа инсталация*)
- ~, конический конусна черупка, черупка [втулка] за конусна шийка
- ~, нагревательный *ел.* нагревателен элемент (*на електроуред*)
- ~, направляющий направляваща черупка [втулка]
- ~, неразъемный неразглобяема [цяла] черупка; втулка
- ~, подвижный подвижна черупка [втулка]
- ~ подшипника лагерна черупка
- ~ подшипника, неразъемный неразглобяема [цяла] лагерна черупка, лагерна втулка, цял лагер
- ~ подшипника, разъемный разглобяема [двуделна] лагерна черупка
- ~, разрезной *вж.* вкладыш, разъемный
- ~, разъемный разглобяема (лагерна) черупка [полувтулка], делима (лагерна) черупка
- ~, резинový 1. гумена втулка 2. гумена вложка
- ~, рельсовый *жп.* релсова попълнка
- ~, самоустанавливающийся самонагаждаща се черупка [втулка]
- ~, сегментный черупка-сегмент; лагер от няколко черупки [сегменти]
- ~, сменный сменяема черупка
- ~, составной съставна [многоделна] черупка; съставен [многоделен] лагер

~, **сферический** сферична черупка [втулка]; черупка на сферичен лагер

~, **съёмный** разглобяема [многоделна] черупка

~, **тонкостенный** тънкостенна (лагерна) черупка

~, **толстостенный** дебелостенна (лагерна) черупка

~, **уплотняющий** уплътнителна черупка; уплътнителна вложка

~ **фильтра** *хим.* филтърна рамка

~, **шаровой** *вж.* **вкладыш**, **сферический**

~ **шатúна** *авто* черупка (*горна или долна*) на мотовилков лагер

вклéйка *ж* *полигр.* вложка, залепена [пришита] вложка

включáтель *м* (*вж. също* **выключáтель**) *ел.* включвател, прекъсвач; *маш. (механичен)* включвател, пусково устройство

~, **автоматический** автоматичен включвател

~, **главный** главен прекъсвач

~ **зажигания** *авто* включвател на запалването, контактен ключ

~, **кнопочный** бутонен включвател, бутон, копче

~, **масляный** маслен прекъсвач

~, **механический** механичен включвател

~, **релейный** релеен прекъсвач

~, **сетевой** мрежов прекъсвач, (електрически) ключ

~ **стартера** *авто* ключ на стартера [пусковия двигател]

~, **штепсельный** щепселен включвател [прекъсвач]

~, **электромагнитный** електромагнитен включвател [късосъединител]

включáть 1. *включвам*, *пускам* в действие 2. *свързвам*, *присъединявам*

~ **в сеть** *ел.* *свързвам* [присъединявам] в мрежата

включéние *с* 1. *ел.*, *маш.* *включване*, *пускане* в действие 2. *маш.*, *ел.* *свързване*, *присъединяване* 3. *мет.*, *леяр.*, *мин.* *включение*, *примес*, *чуждо тяло*

~, **автоматическое** автоматично включване

~, **безреостатное** безреостатно включване [пускане в действие], включване без пусково съпротивление

~, **безударное** безударно включване

~, **бесшумное** безшумно включване

~ **вручную** ръчно включване

~ **в сеть** *включване* към мрежа; *свързване* с мрежа

~, **встрéчное** насрещно свързване; *противовключване*

~ **в цепь** *включване* във верига; *свързване* във верига

~, **газовое** газово включение

~, **графитовое** графитно включение

~, **двухпозиционное** двупозиционно включване [превключване]

~, **дистанционное** далечно [дистанционно] включване

~, **дифференциальное** диференциално включване (*напр. на реле, намиращо се под действието на два или повече токове*)

~ **звездой** свързване в звезда

~, **каскадное** каскадно [стъпално] включване; каскадно [стъпално] свързване

~, **механическое** 1. механично включване, механично сцепване (*напр. на съединител, на предавки*) 2. *леяр.*, *мет.* механично [чуждо] включение, примес

~, **многократное** многократно включване

~ **муфты** *включване* на съединител, сцепване

~ **на возврат** *включване* на връщане (*на реле — задействиува се с изчезването на тока*)

~ **на вращение света** *ел.* схема на «светло—тъмно» включване (*при синхронизация*)

~ **на срабатывание** *включване* на заработване (*на реле — задействиува се с протичането на тока*)

~ **на темноту** *ел.* схема за синхронизация на «тъмно»

~, **неметаллическое** неметално включение

~, **обратное** обратно включване; обратно свързване

~, **оксидное** окисно включение

~, **параллельное** паралелно включване; паралелно свързване

~, **пиритное** пиритно включение

~, **повторное** повторно включване

~ **под напряжение** *свързване* под напрежение

~, **порбное** скално включение

~, **последовательное** последователно включване; последователно [серијно] свързване

~, **радиоактивное** радиоактивно включение

~ **рабочее** работно включване (*за продължителна експлоатация*); работно положение (*например на включвателния лост*)

~, **релейное** релейно включване, включване чрез реле

~, **сквозное** *ел.* последователно поредно комутиране (*на контактна система*)

~, **ступенчатое** стъпално включване

~ **сцепления** *включване* на съединителя

~, **треугольником** *свързване* в триъгълник

~, **цепное** *включване* по звена, позвенно включване

~, **шунтовое** *вж.* **включéние**, **параллельное** **включéния** *мн мет.*, *леяр.*, *мин.* *включения*, *примеси*, *чужди тела*

~, **газово-жидкие** *мин.* *газови и течни* *включения* (*в минерали*)

~, **газовые** *газови* *включения* (*в разтопления метал*)

~, **неметаллические** неметални *включения*

~ **окислов** *включения* от окиси

~, **шлаковые** *шлакови* *включения*

включённый 1. *маш.* *включен*, *сцепен*; *свързан* 2. *ел.* *включен*; *свързан*, *присъединен* 3. *примесен* (*с чуждо тяло*)

вкря́пленность *ж* *геол.* *впръскване*, *импрегация*

~, **рудная** *рудно* *впръскване*

вкра́пленный впръскан, вбит
вкра́пина *ж* *вж.* **вкра́пленность**
вкрово́ую стр. с кръгови движения (обрат-
 ни на часовниковата стрелка при заглаждане
 на мазилка)

вла́га *ж* влага

~, **гигроскопическая** хигроскопична влага

~, **капельная** капкова влага

~, **лабораторная** лабораторна влага (*уста-
 новена по лабораторни изпитвания*)

~, **почвенная** почвена влага

~, **свободная** свободна [несвързана] влага

~, **связанная** свързана влага

~, **структурная** структурна влага

влаговыве́дение с влагоотделяне

влагоёмкость *ж* влагозадържање, влагоемност

влагоза́рядковый влагозареждащ, влагозапа-
 сяващ, създаващ водни запаси (*напр. в
 почвата*)

влагоза́щита *ж* *ел.* влагозащита, защита сре-
 щу (*действието на*) влага (*за електро-
 уреди, -инсталации*)

влагозащита́тельный влагозащитен, защитен
 [осигурен] от (*вредното*) действие на влага

влагоизоляция *ж* влагоизолация

влагомаслоотде́литель *м* *маш.* влагомаслоот-
 делител, водомаслоотделител

влагоме́р *м* *метео* влагомер

~, **га́зов, температу́рно-конденсацио́нный** тем-
 пературно-кондензационен влагомер за га-
 зове, газов влагомер по точката на росата

~, **дистанцио́нный** дистанционен влагомер

~, **нейтро́нный** неутронен влагомер (*измер-
 ва почвената влажност с помощта на за-
 бавени неутрони*)

~, **по то́чке росы́** *вж.* **влагоме́р га́зов, темпе-
 рату́рно-конденсацио́нный**

~, **электро́нный** електронен влагомер

влагонепроница́емость *ж* влагонепроницае-
 мост, влагонепропускливост

влагонепроница́емый влагонепроницаем

влагообеспе́ченный осигурен с влага (*напр.
 за посеви*)

влагообме́н *м* влагообмяна

влагообо́рот *м* кръгообращение [кръговрат]
 на водата

влагоотда́ча *ж* влагоотдаване

влагоотде́литель *м* влагоотделител, водоотде-
 лител

влагопоглоща́емость *ж* влагопоглъщаемост

влагопоглоще́ние с влагопоглъщане

влагопотери́ *мн* загуби на влага

влагопрóчность *ж* влагоустойчивост

влагосодержа́ние с съдържание на влага,
 влагосъдържание, влажност

~, **во́здуха** влагосъдържание влажност на
 въздуха (*обикн. в грамове водни пари на един
 килограм сух въздух, g/kg, g/kg*)

~, **га́за** влагосъдържание [влажност] на газ

~, **критическое** *вж.* [вла́жность] **критическая**
влагосто́йкий влагоустойчив (*устояващ на
 действието на влагата*)

влагоупо́рный влагоупорен (*влагата не му
 действува*)

вла́жность *ж* влажност

~, **абсолю́тная** абсолютна влажност (*в мм
 живачен стълб или в грамове на 1 м³ въздух*)

~, **атмосфе́рная** атмосферна влажност

~, **во́здуха** влажност на въздуха

~, **гигроскопи́ческая** хигроскопична влажност

~, **гру́нта, о́бщая** обща влажност на почвата

~, **допустима́я** *текст.* допустима [нормал-
 на] влажност

~, **есте́ственная** естествена влажност (*напр.
 на скала*)

~, **крити́ческая** критична влажност

~, **норма́льная** *вж.* **вла́жность**, **допустима́я**

~, **объёмная** обемна влажност

~, **оптима́льная** оптимална влажност

~, **оста́точная** остатъчна влажност

~, **относи́тельная** отвосителна влажност
*(отношението между наляганията на съ-
 държащите се във въздуха водни пари и на
 водните пари, които биха наситили въз-
 духа при дадената температура, в процен-
 ти)*

~, **па́ра** влажност на парата

~, **по́чвы** влажност на почвата, почвена влаж-
 ност

~, **приведе́нная** приведена влажност; *минер.
 приравнена влажност (обемът на водата
 в порите и пукнатините на скалата към
 обема на цялата скала в проценти)*

~, **рабо́чая** работна влага

~, **равнове́сная** равновесна влажност

~, **угля́** влажност на въглищата

~, **угля́, го́рная** минна влажност на въгли-
 щата

~, **уде́льная** специфична влажност (*маса на
 водните пари в грамове, която се съдържа
 в един килограм въздух — g/kg, g/kg*)

~, **устойчи́вая** устойчива [постоянна] влаж-
 ност (*напр. на почва*)

~, **факти́ческая** действителна влажност

вла́жный влажен; мокър

влия́ние с влияние; въздействие

~, **атмосфе́рное** атмосферно влияние

~, **запи́ла** *вж.* **влия́ние надрéза**

~, **индукти́вное** индуктивно влияние, ин-
 дукция

~, **магнитное** магнитно влияние

~, **ме́стное** местно [локално] влияние

~, **надрéза** влияние на засичането [заряз-
 ването]

~, **орографи́ческое** орографско влияние

~, **помéх** влияние на смущенията, смущения

~, **посторо́нное** странично [чуждо] влияние

~, **радиацио́нное** радиационно влияние, ра-
 диация

~, **стери́ческое** пространствено [стерично]
 влияние

~, **экрани́рующее** екраниращо влияние

вложéние с **капита́льное** капитално вложение,
 капиталовложение, инвестиция

влом *м* *мин.* пропадане, срутване (*напр. на
 пръст*)

вма́зывать стр. измазвам отвътре; замазвам
 прикрепям чрез замазване

вмести́лище *ж* резервоар

вмести́мость *ж* вместимост, обем

~ **бру́тто** *вж.* **вместимость, валовая**
 ~ **бу́нкера** вместимость на бункера
 ~, **валовая** обща вместимость, **бруто-регистра** **тонаж** (*на кораб*)
 ~, **грузовая** товаровместимость (*напр. на кораб*)
 ~ **ку́зова авто** вместимость [обем] на каросерията
 ~ **не́тто** *вж.* **вместимость, подпалубная**
 ~, **подпалубная** подпалубна (*нето-*) вместимость, подпалубен регистров **тонаж** (*на кораб*)
 ~, **регистра** **регистра** **вместимость, регистров тонаж** (*на кораб*)
 ~ **судна, чистая** чиста [*полезна*] **вместимость, нето-регистра** **тонаж на кораб**
вме́тка ж текст. тропоска
вме́тывать текст. тропосвам
вмонти́рованный вграден, **встроен, монтиран** **вътре** (*в друга част*)
вмя́тина ж побитост, **хлътналост, вдлъбнатина** (*от натиск, удар*)
внакла́дку с припокриване, **със застъпване** (*при съединяване на листове*)
внакро́й вж. **внакла́дку**
внахле́стку вж. **внакла́дку**
внеатмосфе́рный физ., астр. **извънатмосферен**
внедре́ние с 1. **внедряване** (*напр. на нови технологии, методи*) 2. **геол. проникване, вмъкване** (*на магма между пластовете на земната кора*), **интрузия**
 ~ **станда́рта внедряване на стандарт**
внеза́водско́й **извънзаводски**
внезе́мной **извънземен, неземен**
внекле́точный **извънклетъчен**
внемолекуля́рный **извънмолекулен, извънмолекулярен**
внепла́новый икон. **извънпланов**
вне́сение с **затухания радио** **заглъхване**
вне́сение с **удобрений с. ст.** **внасяне** (*в почвата*) **на торове** (*органични или минерални*), **торене**
 ~~, **гнездовое гнездово торене**
 ~~, **пове́рхностное пове́рхностно** [**равномерно**] **торене**
внесме́тный **извън** (*основната*) **сметна докумен- тация**
внеце́нтровый **несъосен, эксцентричен**
внеце́ховой **извънцевов**
внея́дерный **извънядрен**
вну́триатомный **вътрешноатомен**
вну́тризаводско́й **вътрешнозаводски**
вну́триклеточный **вътрешноклетъчен**
вну́трикомплесный **вътрешнокомплексен**
вну́трикристалли́ческий **вътрешнокристален**
вну́триметалли́ческий **междуметален** (*напр. за включения*)
вну́тримолекуля́рный **вътрешномолекулен, въ- трешномолекулярен**
вну́триорбита́льный физ. **вътрешноорбитален**
вну́триотраслево́й **вътрешноотраслов** (*за на- родностопански отрасли*)
вну́триядерный **вътрешноядрен**
вня́тность ж ак., тлф. **разбираемост** (*при предаване на говор*)

вобуля́ция ж радио **вобуляция, периодически** **изменение** (*на честота*)
воге́зит м петр. **вогезит**
вогну́то-вы́пуклый **вдлъбнато-изпъкнал**
вогну́тость ж **вдлъбнатост; вдлъбнатина**
вогну́тый **вдлъбнат, вгънат, хлътнал**
вода́ ж (*вж. също мн. ч. воды*) **вода**
 ~, **абсорби́онная** **абсорбионна** **вода**
 ~, **агресси́вная** **агресивна** **вода** (*напр. спря- мо метали, строителни материали*)
 ~, **адсорби́онная** **адсорбионна** **вода**
 ~, **активи́рованная** **активирана** **вода**
 ~, **аммиа́чная** **амонячна** **вода**
 ~, **артезиа́нская** **артезианска** **вода**
 ~, **атмосфе́рная** **атмосферна** **вода**
 ~, **барито́вая** **баритна** **вода** (*разтвор на ба- риев хидроокис*)
 ~, **бро́рная** **борова** **вода**
 ~, **бро́нная** **бромна** **вода**
 ~, **бу́ровая** **глинест** **воден разтвор** (*испол- зува се при сондиране*)
 ~, **весова́я** **тегловна** **вода, конституционна** **вода**
 ~, **водопрово́дная** **водопроводна** **вода**
 ~, **возвра́тная** **възвратна** [**върщаща се**] **вода** (*за повторно използване*)
 ~, **вулка́ническая** **вулканична** **вода**
 ~, **газиро́ванная** **газирана** **вода**
 ~, **гигроскопи́ческая** **хигроскопична** [**адсор- бирана**] **вода**
 ~, **гидра́тная** **хидратна** **вода**
 ~, **гиперте́рмальная** **хипотермална** **вода**
 ~, **глуби́нная геол.** **вода от голяма дълбочина** (*на земната кора*)
 ~, **гомоте́рмальная** **хомотермална** **вода** (*с постоянна температура*)
 ~, **гравита́ционная** **гравитационна** **вода**
 ~, **грунто́вая** **почвена** [**грунтова**] **вода**
 ~, **деаэри́рованная** **деаерирана** **вода**
 ~, **дистилли́рованная** **дестилирана** **вода**
 ~, **диффузи́онная** **дифузионна** **вода**
 ~, **добавочная** **добавъчна** **вода**
 ~, **дождева́я** **дъждовна** **вода**
 ~, **желе́зистая** **вода, съдържаща железни йони**
 ~, **жё́сткая** **твърда** [**варовита**] **вода**
 ~, **забо́ртная** **кораб. задбордна** **вода**
 ~, **известко́вая** **варовита** **вода**
 ~, **инфильтра́ционная** **геол. инфилтрационна** **вода**
 ~, **исхо́дная** **изходна** **вода**
 ~, **капилля́рная** **капилярна** **вода**
 ~, **ка́рстовая геол.** **карстова** **вода**
 ~, **карье́рная мин.** **кариерна** **вода**
 ~, **кислая** **кисела** [**активна**] **вода** (*с pH < 7*)
 ~, **ключева́я** **изворна** **вода**
 ~, **конденсаци́онная** **кондензационна** **вода, кондензат**
 ~, **конститу́ционная** **конституционна** **вода**
 ~, **контурная мин.** **флангова** [**контурна**] **вода**
 ~, **котлова́я** **котелна** **вода**
 ~, **кристаллиза́ционная** **кристализационна** **вода**
 ~, **леднико́вая** **ледникова** **вода**

~, меженна хидр. средногодишно ниско ниво на водата (в река)
 ~, минерална минерална вода
 ~, морска морска вода
 ~ набухна вода за набъване (на глинести материали при преминаването им в пластично състояние)
 ~, мляка мека [неваровита] вода
 ~, напорна напорна вода
 ~, несвързана несвързана (в химично съединение) вода
 ~, оборотна оборотна [циркулираща, рециркулираща] вода
 ~, обработана обработана [омекотена] вода
 ~, оросителна оросителна вода, вода за поливане
 ~, осветлена избистрена вода
 ~, отработана отработана вода; вода не под налягане
 ~, охлаждаща охлаждаща [охладителна] вода
 ~, очистена пречистена вода
 ~, перегнана дестилирана вода
 ~, прегрята прегрята вода
 ~, питателна хранваща [подхранваща] вода, вода за хранене
 ~, питейна питейна вода, вода за пиене
 ~, пластова мин. пластова вода
 ~, плъчеста геол. ципеста вода
 ~, повърхностна повърхностна вода
 ~, подвешена геол. увиснала вода
 ~, подземна подземна вода
 ~, подпътна добавяна вода (в топлинна снабдителна система)
 ~, подпочвена подпочвена вода
 ~, прясна сладка вода
 ~, природна природна вода
 ~, продувочна вода от продухването (за да се поддържа определен състав на котелната вода)
 ~, промивочна вода за промиване, промивна вода
 ~, проточна текуща [течаща] вода
 ~, работна работна вода (напр. при хидротранспорт)
 ~, радиоактивна радиоактивна вода
 ~, реликтова геол. остатъчна [стара] вода
 ~, речна речна вода
 ~, родникова изворна вода
 ~, рудникова рудникова вода
 ~, свободна свободна [несвързана] вода
 ~, свързана свързана вода
 ~, сетива вода от (градска) мрежа
 ~, силова силопроизводителна вода
 ~, смивна смивна вода (при водно сгуро- и пепелоотстраняване)
 ~, снегова снежна вода
 ~, солена геол. солена вода
 ~, сточна отпадна [канална, замърсена] вода
 ~, стояща застояла вода
 ~, субтермална субтермална вода
 ~, сурова сурова [необработена] вода; не-преварена вода
 ~, термална термална вода

~, талая вж. вода, снегова
 ~, техническа техническа вода, вода за технически [промишлени] нужди, производствена вода
 ~, тритиева ядр. тритиева вода
 ~, трюмная кораб. трюмна вода
 ~, тяжёлая ядр. тежка вода
 ~, умягчённая омекотена вода
 ~, уплотнительная вода за уплътняване (напр. при воден затвор)
 ~, фенольная хим. фенолна вода, карбол
 ~, хлорированная хлорирана вода
 ~, цеолитная геол. цеолитна вода
 ~, циркуляционная циркуляционна [оборотна] вода (за многократно използване)
 ~, щелочная алкална вода (с $pH > 7$)
 ~, эжектирующая нагнетявана вода
 ~, ювенильная геол. ювенална [магмена, първична] вода (просмукана на големи дълбочини)
 воданит м минер. воданит (разновидност на биотит)
 водер м ак. изкуствен гласов апарат, апарат за изкуствена реч
 водилка ж маш. 1. направляющая, водило 2. плъзгач; кръстоглав
 ~ ремня ремъчен изключвател
 водило с 1. маш. водило (в планетарна предавка) 2. с. ст. теглич, процеп
 водитель м водач (на транспортно средство), шофьор
 водка ж царска хим. царска вода (смес от 3 части солна и 1 част азотна киселина)
 водник м работник от водния транспорт
 водный воден, съдържащ вода
 водобой м хидр. водобой, водобойна плоча (на преливник)
 ~ плотины водобой на язовирна стена (за гасене енергията на водния удар зад преливника)
 водобойный водобоев
 водовод м хидр. водовод, деривация; мин. водоотвод, канавка; с. ст. деривация
 ~, безнапорный безнапорен водовод (само част от семенето е запълнена с вода)
 ~, гравитационный гравитачен [самотечен] водовод
 ~, деривационный деривационен водовод, деривация (напр. при големи водни центри)
 ~, закрытый покрит [закрит] водовод
 ~, карьерный мин. карьерен водоотвод, карьерна канавка
 ~, напорный напорен водовод (работи с пълно сечение)
 ~, оросительный напоятелен водовод
 ~, открытый открит водовод
 ~, туннельный тунелен водовод
 ~, энергетический енергетичен водовод
 водоворот м хим. водовъртеж, водовъртежна зона
 водовыпуск м водоизпускател
 водогрейка ж 1. съд за топлена на вода 2. водонагревател
 водогрейный водогреен (например котел)

водоём *м* хидр. водоем

~, морскóй морски водоем

~, озёрный езерен водоем

~, подпёртый подприщен водоем

~, пожáрный пожарен водоем [басейн]

~, подземный подземен водоем

водоёмкость *ж* водоемност. водопогълщаемост

водозабór *м* водохващане; водовземане; водовземно съоръжение

~, ба́шенный водовземна кула

~, безнапóрный безнапорно водохващане; безнапорно водовземно съоръжение

~, береговóй брегово водохващане

~, бесплотýнный водохващане без подприщване [без подпорно съоръжение, без язовирна стена]

~, бычкóвый водохващане чрез преграждане със стълбове

~, глубíнный дълбоко (*потопено*) водохващане

~, ирригациóнный напоително водохващане

~, комбинíрованный комбинирано водохващане [водоснабдяване]

~, напóрный напорно водохващане

~, низконапóрный *вж.* водозабór, повёрхностный

~, плотýнный водохващане с подприщване [подпорно съоръжение]

~, повёрхностный повърхностно [нисконапорно] водохващане

~, подзёмных вод водохващане на подземни води; каптаж

~ с карма́нами водохващане с утайлиши

~ с наносоперехвáтывающими галере́ями водохващане с наносоулавящи галерии

водозапáвший *м* авто водозареждач

водозащítный водозащитен (1. *служещ за защита на воден басейн* 2. *служещ за защита от въздействие на вода*)

водоизмещéние *с* кораб. водоизместимост, водоизместване

~, весовóе тегловна водоизместимост

~ в пóлном грузу водоизместимост при пълен товар

~, объёмное обемна водоизместимост

~, проёктное проектна [конструктивна] водоизместимост

водока́чка *ж* (водна) помпена станция; водна помпа; водоизпомпване

водокру́ть *ж* водовъртеж; *жарг.* въртоп

водола́з *м* кораб. водолаз

водола́зный водолазен

водомаслогрéйка *ж* маслонагревател (*с помощта на гореща водна баня*)

водомаслозапáвший *м* зареждач на вода и масло

водомер *м* водомер

~, бараба́нный барабанен водомер

~, инерциóнный инерционен водомер

~, дисковýй дисков водомер

~-интегрáтор водомер-интегратор

~, крыльчатýй перков водомер

~, мо́крый мокър (*перков*) водомер

~, поршнево́й бутален водомер

~, рóторный роторен водомер

~, сухóй сух водомер

водомерный водомерен

водомерный водо(-из-)хвърлящ, водоструен

водонагреватéль *м* водоподгревател, водонагревател; бойлер

~, многотру́бный водотръбен гоплообменник

~, повёрхностный повърхностен водоподгревател (*напр. тръбен теплообменник*)

~, электрýческий електрически водоподгревател; електрически бойлер

водонасы́щенный водонаситен

водонепроница́емость *ж* водонепроницаемост, водонепропускливост

водонепроница́емый водонепроницаем, водонепропусклив; импрегниран

водонóсный водоносен

водообеспéченность *ж* (*степен на*) осигуреност с вода (*напр. за почва*)

водообмéн *м* водообмяна, водна обмяна

водоотбóйник *м* водоотражател

водоотведéние *с* хидр. 1. водоотвеждане (*напр. на отпадъчни води*) 2. канализация (*вкл. канализационни и пречиствателни съоръжения*)

водоотвóд *м* хидр. 1. *вж.* водоотведéние 1 и 2 2. отводнително съоръжение

водоотвóдчик *м* кондензно гърне

водоотвóдный водоотвеждащ, водоотведен

водоотда́ча *ж* геол. водоотдаване (*чрез свободно оттичане на част от водата, с която земната маса е наситена*)

~, удéльная специфично водоотдаване

водоотделýтель *м* водоотделител (*на вода, кондензирана от пара или от състен въздух*); кондензно гърне

водоотли́в *м* мин. водоотлив, водоотвеждане (*отстраняване на просмукани води*)

~, проходчéский водоотлив [водоотвеждане] при (*прокарване на*) подземна изработка

~, рудни́чный рудничен водоотлив

~, самотéчный самотечен [гравитачен] водоотлив

водоотта́лкивающий водоотблъскващ, водоотблъсквателен

водоочýстка *ж* хидр. 1. водопречистване 2. водопречиствателно устройство [съоръжение]

водоочи́щение *с* *вж.* водоочýстка 1

водопáд *м* водопад

водопоглóщение *с* водопогълщане, абсорбция на вода

водоподгóтный водоподаващ, водоснабдителен

водоподгóтовка *ж* *топл., хим.* водоподготовка, обработване на водата (*пречистване от механични и разтворими примеси*)

~, ионнообмéнная йон обменна водоподготовка

~, мехáническая механична водоподготовка, механично пречистване на вода

~, термýческая термична водоподготовка

~, химýческая химическа водоподготовка, омекотяване

водоподка́чка *ж* помпено водочерпене [водоподаване]; водна помпена станция

водоподогрѣв *м* водоподгрѣване, водонагрѣване
водоподгрѣватѣль *м* *вж.* водонагрѣватѣль
водоподъѣм *м* *хидр.* 1. повдигане [припомпване, изкачване] на вода 2. подприщване (*на водно течение*)
водоподъѣмник *м* водоподемно съоръжение; ерлифт
водопользование *с* водоползване
водопомпа *ж* водна помпа
водопонижение *с* понижаване на подпочвените води (*обикн. изкуствено*)
водопотребление *с* водопотребление
 ~, **безвозвратное** безвъзвратно водопотребление
водоприѣмник *м* *хидр.* 1. водохващане, каптаж 2. водоприемник (*обикн. за дъждовни води*), водоприемно съоръжение
 ~, **безнапорный** безнапорно водохващане; безнапорен водоприемник
 ~, **береговой** брегово водохващане
 ~, **бесплотинный** водохващане без подприщване
 ~, **напорный** напорно водохващане; напорен водоприемник
 ~, **плотинный** водохващане с подприщване; баражен водоприемник
 ~, **сифонный** сифонно водохващане
водоприточный водоприточен, водовливлен
водопровод *м* водопровод
 ~, **гидравлический** водопровод за високо налягане (*за технологични нужди*)
 ~, **гравитационный** гравитационен водопровод
 ~, **дренчерный** оросителен [дъждовален] водопровод
 ~ **охлаждающей воды** водопровод за охлаждаща вода
 ~, **производственный** производствен водопровод, водопровод за производствени нужди [производствена вода]
 ~, **противопожарный** противопожарен водопровод
 ~, **хозяйственно-питьевой** водопровод за домакинска и питейна вода
водопроницаемость *ж* водопропускливост
 ~ **грунтов** водопропускливост [филтрационна способност] на почви
водопроницаемый водопропусклив
водопункт *м* водоизточник, воден източник, кладенец (*естествен или изкуствен*)
водоразбѣр *м* *хидр.* 1. водоразпределяне; водоразпределително съоръжение 2. (*улично*) кранче, чешма
водоразбѣрный водоразпределителен
водораздѣл *м* *топ., хидр.* вододел, водораздел
водорастворимость *ж* растворимост във вода
водорастворимый *хим.* водорастворим, разтворим във вода
водорегулятор *м* регулиращ вентил за вода
 ~, **мембранный** мембранен вентил за регулиране на вода
водорѣз *м* 1. *хидр.* водорез, нос (*на мостова опора*) 2. *кораб.* водорез (*острие на носа на кораб*)

водород *м* *хим.* водород, H
 ~, **атомарный** атомарен водород
 ~, **бромистый** бромоводород
 ~, **газообразный** газообразен водород
 ~, **двусернистый** сероводород
 ~, **жидкий** течен [втечен] водород
 ~, **йодистый** йодоводород
 ~, **лёгкий** лек водород, протий
 ~, **молекулярный** молекулен водород
 ~, **сверхтяжёлый** свръхтежък водород, тритий
 ~, **свободный** свободен [несвързан] водород
 ~, **селенистый** селеноводород
 ~, **сернистый** сероводород
 ~, **сурьмянистый** антимоноводород, стибин
 ~, **теллуристый** телуроводород
 ~, **тяжёлый** тежък водород, деутерий
 ~, **фосфористый** фосфороводород, фосфин
 ~, **фтористый** флуороводород
 ~, **хлористый** хлороводород
 ~, **цианистый** циановодород
 ~, **электролитический** електролизен водород
водородный водороден
водородосодержащий съдържащ водород
водосбѣр *м* *хидр.* водосборен [водосъбирателен] басейн, водосборна повърхност
 ~ **источника** басейн на воден източник [водоизточник]
водосбѣрник *м* воден резервоар, водосъбирател; каптаж
водосбѣс *м* *хидр.* водоизпускател, водоотливник (*основен*); изпускателен отвор, изпускател (*намиращ се под водното равнище*)
 ~, **стройтельный** строителен водоизпускател (*за през време на строителството*)
 ~, **холостой** бързоток (*за изпускане на излишната вода от деривационна ВЕС*)
 ~, **шахтный** шахтов водоизпускател (*обикн. с автоматично действие*)
водосбѣсный водоизпускателен, водоизхвърлящ; водоотвеждащ
водоскѣт *м* *хидр.* воден праг (*със стрѣмна, но не отвесна стена на река, поток*)
водослѣв *м* *хидр.* преливник
 ~, **гидрометрический** хидрометричен преливник (*за определяне разхода на вода по височината на преливащия слой*)
 ~, **мерный** *вж.* водослѣв, **гидрометрический**
 ~, **полный** *вж.* водослѣв, **гидрометрический**
 ~, **холостой** преливник (*на водноелектрическа централа*)
водоснабжение *с* водоснабдяване
 ~ **горячее** снабдяване с гореща вода, горещо водоснабдяване (*за технологични или за домакинско-питейни нужди*)
 ~, **железнодорожное** железопътно водоснабдяване
 ~, **коммунальное** комунално водоснабдяване
 ~, **промышленное** промишлено [техническо] водоснабдяване
 ~, **противопожарное** противопожарно водоснабдяване
 ~, **раздельное** разделено водоснабдяване (*домакинско-питейната и промишлената вода са в две отделни мрежи*)

~, хозяйственно-питьевое домакинско-питейно водоснабдяване
 водосодержание с *топл.* водосъдържание
 водоспуск *м* водо(из)пускател, водоизпускателно съоръжение
 ~, тоннельный тунелен водоизпускател (*обикн. вътре в масива на брега*)
 ~, трубчатый тръбен водоизпускател (*обикн. вътре в бетонната язовирна стена*)
 ~, холостой отбивен водоизпускател, савак
 водостойкость *ж* водоустойчивост
 водосток *м* 1. *хидр.* водосток (*в комунално-битово строителство*), канал за дъждовни (*и отпадни*) води; водоотвеждаща тръба, олюк 2. *стр.*, *хидр.* водосток (*за отвеждане на вода под пътено платно*)
 водосточный водосточен
 водоток *м* воден поток, водно течение
 ~, выправленный изправен [коригиран] воден поток
 ~, зарегулированный регулиран воден поток
 водотрубный водотръбен (*напр. за котел*)
 водоуказатель *м* водопоказател, водомерно стъкло (*напр. на резервоар*)
 ~, рефлексийный водопоказател с плоско [рифлено] стъкло
 водоумягчение с *топл.* омекотяване на вода
 водоупорность *ж* водоустойчивост; водонепропускливост
 водоупорный водоустойчив; водонепропусклив, импрегниран (*за тъкани*)
 водохранилище с водохранилище; воден басейн [резервоар]
 ~ годового регулирования водохранилище за годишно изравняване
 ~, противопаводочное ретензионен язовир
 водочерпалка *ж* водочерпателно съоръжение
 водочёт *м* *хидр.* водомер
 воды *мн* (*вж. също ед. ч. вода*) води
 ~, аллювиальные геол. алувиални води
 ~, болотные блатни води
 ~, бытовые сточные битови канални води
 ~, вадозные геол. вадозна [утаечна] вода (*от атмосферен произход — циркулира в горните пластове на земната кора*)
 ~, верхние мин. горни води (*над даден експлоатационен пласт*)
 ~, внутренние крист. вътрешни [свързани] води
 ~, возвратные с. ст. възвратни води (*от територията на оросителни системи*)
 ~, волосные *вж.* воды, капиллярные
 ~, грунтовые почвени [грунтови] води
 ~, дренажные дренажни води
 ~, загрязнённые замърсени води
 ~, капиллярные капилярни води (*в почвата*)
 ~, карстовые карстови води
 ~, материковые материкови води
 ~, мелкозалегающие плитколежащи води
 ~, поверхностные повърхностни води
 ~, подбшвенные подови [поднефтени] води
 ~, рудничные руднични води
 ~, сточные канални (*отпадни*) води
 ~, термальные термални води
 ~, торфяные торфени води

~, фекальные фекални води
 водянистый воден, воднист; разводнен
 водяной воден
 военно-воздушный военновъздушен
 военно-морской военноморски
 вождение с водене [управляване, кормуване] (*на превозно средство*)
 воз *м* 1. кола (*за превоз*) 2. една кола (*мяр-*
 ~, буксирный кораб. влекач с шлепове
 возбращивание с ферментация (*при започването ѝ*), начало на ферментация
 возбуждимость *ж* *ел.* възбудимост
 возбудитель *м* 1. възбудител, причинител; *хим.* стимулатор 2. *ел.*, радио възбудителна машина, възбудителен генератор, възбудителка
 ~, амплидинный амплидинен възбудителен генератор
 ~ брожения ферментационен възбудител, фермент
 ~ вулканизации кауч. вулканизационен активатор
 ~ гниения причинител на гниенето
 ~, главный главен възбудителен генератор
 ~, ионный йонен възбудителен генератор
 ~, кварцевый кварцов възбудителен генератор
 ~, регулирующий регулиращ възбудител (*напр. при електрозадвижване на Леонард*)
 ~, собственный собствена възбудителна машина
 ~ твердения *стр.* втвърдяващо средство (*напр. за бетон*)
 возбудительный възбудителен
 возбуждать възбуждам; подбуждам
 ~ релё възбуждам [задействувам] релё
 возбуждение с възбуждане
 ~ атома ядр., физ. възбуждане на атома
 ~, безмашинное възбуждане от статичен възбудител
 ~, бесщёточное възбуждане от встроен статичен възбудител
 ~, внешнее *вж.* возбуждение, независимое
 ~ волновода възбуждане на вълновод
 ~, встречно-смешанное *вж.* возбуждение, дифференциальное
 ~, гармоническое възбуждане на хармонична честота
 ~ генератора възбуждане на генератора
 ~, дифференциальное диференциално възбуждане, насрещно смесено [компаундно] възбуждане
 ~, импульсное импулсно възбуждане
 ~, ионное йонно възбуждане
 ~, каскадное каскадно [стъпално] възбуждане
 ~ колебаний възбуждане на трептения
 ~, компаундное *вж.* возбуждение, смешанное
 ~, косвенное косвено [индиректно] възбуждане
 ~, машинное възбуждане с възбудителна машина, машинно възбуждане
 ~, независимое независимо [чуждо, външно] възбуждане
 ~ облучением възбуждане чрез облъчване

- ~, **остаточное** остатъчно възбуждане
 ~, **параллельное** паралелно възбуждане
 ~ **пласта мин.** възбуждане на продуктивния пласт (на сондаж)
 ~, **последовательное** последователно възбуждане
 ~, **постороннее** вж. **возбуждение, независимое**
 ~, **радиационное** радиационно възбуждане
 ~, **резонансное** резонансно възбуждане
 ~ **реле ел.** възбуждане [задействуване] на реле
 ~, **серийное** серийно [последователно] възбуждане
 ~, **синфазное** синфазно възбуждане
 ~ **скважины** възбуждане на сондаж (предизвикване на нефтени приливи)
 ~, **смешанное** смесено възбуждане
 ~ **с пологой характеристикой** смесено възбуждане за постоянно напрежение
 ~, **статическое** статично възбуждане
 ~, **ступенчатое елн.** стъпално [стъпаловидно] възбуждане
 ~, **тепловое** топлинно [термично] възбуждане
 ~, **ударное** ударно възбуждане, възбуждане при удар
 ~, **противофазное** противофазно [противотоково] възбуждане
 ~, **форсированное** ускорено [форсирано] възбуждане
 ~, **фотонное** фотонно възбуждане
 ~, **шунтовое** вж. **возбуждение, параллельное**
 ~, **электронное** електронно възбуждане
 ~ **ядра** възбуждане на ядрото
возведение с стр. издигане, изграждане; построяване
 ~ **крепь мин.** крепене
 ~ **в степень мат.** повдигане на степен, степенуване
возводить 1. стр. издигам, изграждам; построявам **2.** мат. повдигам на степен, степенувам
 ~ **в степень вж.** **возводить 2**
возврат м **1.** връщане, възвръщане; обратен ход (напр. на маса на стъргателна машина) **2.** мет. (нискотемпературно) възвръщане, отмора (частично възстановяване на структура и свойства на метали и сплави след деформационно обработване) **3.** отпадъци за повторно използване **4.** хим. флегма; рециркулат
 ~, **земляной ел.** (използване на) земя като втори проводник
 ~ **конденсата топл.** връщане на кондензата
 ~ **металлов** възвръщане [отмора] на метали
 ~ **после действия ел.** връщане след действие (преминаване на реле от крайно в начално състояние)
 ~ **реле ел.** връщане на релето (в първоначалното положение)
возвратно-поступательный възвратно-постъпателен
возвратный възвратен; обратен
- возвращение с каретки тлг.** връщане на каретката
возвышение с 1. топл. възвишение, хълм, могила **2. геод.** надвишение, разлика между височини (на две точки)
 ~ **в степень мат. вж.** **возведение в степень**
 ~ **рельсов жп.** надвишение на релсите
возгон м хим. продукт на сублимация, сублимат
возгонка ж сублимация, сублимиране
 ~, **вакуумная обр. мет.** метализация във вакуум
 ~ **металла** метализация (покриване с метал във вакуум)
возгоны мн вулканические геол. (минерални отлагания около изходи на вулканични газове)
возгонять хим. сублимирам
возгораемость ж възпламеняемост, запалимост
возгораемый запалителен, леснозапалим
возгорание с запалване (напр. на въглища)
воздействие с 1. въздействие, влияние; възбуждане **2. авт.** въздействие, сигнал (върху елемент на система за автоматично регулиране)
 ~, **атмосферное** атмосферно въздействие [влияние]
 ~, **возмущающее** смущаващо въздействие, смущение
 ~ **входное, входящее** [входно] въздействие, входящ сигнал
 ~, **выходное** изходно въздействие, изходен сигнал
 ~, **гравитационное** гравитационно въздействие
 ~, **динамическое** динамично въздействие
 ~, **задающее** водещо [управляващо] въздействие
 ~, **корректирующее** поправящо [коригиращо] въздействие
 ~, **коррозионное** корозионно въздействие
 ~, **механическое ел.** динамично действие (напр. при ток на късо съединение)
 ~, **паразитное вж.** **воздействие, возмущающее**
 ~ **по нагрузке** въздействие чрез натоварването (регуляторът се намира в определена зависимост от натоварването на системата)
 ~ **по отклонению** въздействие чрез отклонението (на регулираната величина)
 ~, **регулирующее вж.** **воздействие, управляющее**
 ~ **сдвига геол.** разседно въздействие (при пропадане на скални блокове по стръмен разлом)
 ~, **смущающее** смущаващо въздействие, смущение
 ~, **статическое** статично въздействие
 ~, **термическое** термично [топлинно] въздействие
 ~, **управляющее** управляващо въздействие (за изпълнение основното назначение на система за автоматично регулиране)
воздух м въздух

- ~, атмосферный атмосферен въздух
 ~, балластный баластен въздух (*във вакуумната техника — газобаластна помпа*)
 ~, вторичный вторичен въздух
 ~, дутьевой въздух под налягане, вдухан [нагнетен] въздух
 ~, жидкий течен [втечен] въздух
 ~, зарядный въздух за зареждане [пълнене]
 ~, избыточный излишък от въздух
 ~, кондиционированный кондициониран [климатизиран] въздух
 ~, мёртвый мин. мъртъв въздух, въздух без кислород
 ~, наддувочный въздух под налягане (*при форсиране на двигатели с вътрешно горене*)
 ~, отработанный отработен [замърсен] въздух
 ~, отсасываемый засмукван [изсмукван] въздух
 ~, охлаждающий охлаждащ въздух, въздух за охлаждане
 ~, первичный първичен въздух
 ~, почвенный въздух в почвата
 ~, приточный приточен въздух, въздух (вкран) отвън (*с надналягане*)
 ~, продувочный продухвателен въздух, въздух за продухване
 ~, пусковой пусков въздух (*сгъстен*)
 ~, пыльный запрашен въздух
 ~, рабочий работен (*сгъстен*) въздух (*напр. в пневматични повдигателни механизми*)
 ~, радиоактивный радиоактивен въздух
 ~, разреженный разреден въздух
 ~, рудничный рудничен въздух
 ~, сжатый сгъстен въздух (*обикн. от компресорна станция*)
 ~, форсуночный въздух за дюзите
 ~, циркулирующий оборотен [циркулиращ] въздух
 ~, эмульсирующий емулсиращ въздух (*напр. в карбуратора*)
 воздухо́д м *вж.* воздухопровод 1
 ~, всасывающий смукателен воздухопровод
 ~, выпускной изпускателен воздухопровод
 ~, напорный напорен [нагнетателен, вдуващ] воздухопровод
 ~, рециркуляционный оборотен воздухопровод
 воздухово́з м мин. въздушен [пневматичен] локомотив (*движещ се със сгъстен въздух*)
 воздухо́дка ж мет., топл. въздуходувка, въздушен компресор (*за подаване на въздух под налягане до 2 ат*)
 ~, двухпоточная двупоточна въздуходувка
 ~, доменная високопещна въздуходувка
 ~, многоступенчатая многостепенна въздуходувка
 ~, осевая осова въздуходувка, осов вентилятор (*с голяма производителност*)
 ~, пластинчатая пластинчата [лопаткова] въздуходувка
 ~, поршневая бутална въздуходувка (*компресорен тип*)
 ~, ротационная ротационна въздуходувка
 ~, роторно-шестерённая осморкообразен компресор
 ~, центробежная центробежна въздуходувка, вентилятор
 воздухозабо́рник м *ав., ракет.* отвор [камера, устройство] за засмукване на въздух
 воздухоме́р м въздухомер, разходомер за въздух (*напр. сгъстен*)
 воздухонагрева́тель м въздухонагревател, въздухоподгревател
 воздухонепроница́емость ж въздухонепропускливост, въздухонепроницаемост, херметичност
 воздухонепроница́емый въздухонепропусклив, херметичен
 воздухонеустойчи́вый неустойчив на (*въздействие на*) въздух
 воздухообме́н м въздухообмяна (*кратност*)
 воздухоотво́дчик м *вж.* воздухоотделитель 1
 воздухоотде́литель м 1. въздухоотделител, обезвъздушително кранче 2. обезвъздушител (*в хладилна техника*)
 воздухоохлади́тель м въздухоохладител, въздушен охладител
 ~, оросительный мокър въздухоохладител (*в непосредствен контакт със студоносителя*)
 ~, по́верхностный повърхностен [сух] въздухоохладител (*с ребрести или гладки тръби*)
 воздухоочи́ститель м въздухоочистител; въздушен филтър, въздухопречиствател (*напр. на двигател с вътрешно горене, на компресор*)
 ~, маятниковый махалообразен въздухоочистител
 ~, центробе́жный центробежен въздухоочистител
 воздухопла́вание с въздухоплаване, летене с по-леки от въздуха апарати (*за разлика от авиация*)
 воздухоподгото́вка ж топл. въздухоподготовка, подготовка на въздух (*с оглед изпълването му за определени цели*)
 воздухоподгрева́тель м въздухоподгревател, въздухонагревател
 ~, враща́ющийся въртящ се въздухоподгревател
 ~, многоходово́й многоходов въздухоподгревател
 ~, пласти́нчатый пластинчат въздухоподгревател
 ~, ребри́стый ребрест въздухоподгревател
 ~, регенера́тивный регенератор, регенеративен въздухоподгревател (*посредством теплоакмулиращ пълнеж, през който последователно се пускат димни газове и подгрявания въздух*)
 ~, рекупера́тивный рекуператор, рекуператорен въздухоподгревател (*използващ част от топлината на димните газове*)
 ~, тру́бчатый тръбен въздухоподгревател
 воздухоподъёмник м въздушен подежник, мут-помпа (*за водоснабдяване, за добив на нефт*)
 воздухоприго́товитель м въздухоовлажнител (*в тютюневата промишленост*)

воздухоприёмник *м. топл.* 1. резервоар за (сгъстен) въздух 2. въздухочерпателна [-захранваща] тръба (напр. за взимане на въздух отвън)

воздухопровод *м.* 1. въздухопровод 2. авто тръба за въздух, въздухопровод

~, **всасывающий** смукателен въздухопровод

~, **кольцевой** 1. пръстеновиден въздухопровод 2. *мет.* околоръстен поясен въздухопровод (за горещ въздух на висока пещ)

~, **нагнетательный** нагнетателен приточен въздухопровод

~, **тормозной** *жп.* спирачен въздухопровод, въздухопровод за спирачките

воздухопроницаемость *ж.* въздухопропускливост

~ **стен** *стр.* дишане на стените

воздухопроницаемый въздухопропусклив

воздухораспределение *с.* въздухоразпределяне

~, **золотниковое** шибърно въздухоразпределяне

~, **шариковое** въздухоразпределяне със сачма

воздухораспределитель *м.* въздухоразпределител

~ **тормоза** *жп.* функционален вентил

воздухосборник *м.* въздушен резервоар, резервоар за (сгъстен) въздух

воздухосос *м.* смукач за въздух

воздухосушитель *ж.* сушилка за въздух

воздухоустойчивость *ж.* устойчивост на (въздействието на) въздух

воздухоудалитель *м.* обезвъздушител

воздухофильтр *м.* въздушен филтър, въздухопречиствател

воздухоохладитель *м.* въздухоохладител, охладител на въздух

воздушник *м.* (въздухо-)отдушник, (проветрителна) въздушна тръба

воздушносухой въздушносух, изсушен на въздух

воздушный въздушен

возка *ж.* возене, превозване

возмещать замествам; наваксам, компенсiram; обезщетявам

~ **убытки** *икон.* обезщетявам (нанесени) загуби

возмещение *с.* *икон.* обезщетяване, обезщетение

~ **затрат** обезщетяване за (направени) разходи

возмущающий 1. смущаващ 2. възбуждащ (напр. за сила, която възбужда принудени трептения)

возмущение *с.* 1. смущение; смущаващо въздействие; *ядр.* смущение, пертурбация 2. *астр.* отклонение (на небесно тяло от орбитата му)

~, **волновое** радио, тъл. вълново смущение

~, **геомагнитное** геомагнитно смущение, геомагнитна буря

~, **ионосферное** йоносферно смущение

~, **магнитное** магнитно смущение, магнитна буря

~ **орбиты** смущение на орбитата

возникновение *с.* трещин появяване на пукнатини

возобновление *с.* **протектора** авто възобновяване [възстановяване, регенериране] на протектора (на външна гума)

возраст *м.* *геол., ядр.* възраст

~ **бетона** *стр.* отлежаване [престояване] на бетона

~, **геологический** геоложка възраст

~ **нейтронов** възраст на неутроните

~ **образца** *стр.* (време-)престояване на образца (от бетон)

~ **по радиоактивному углероду** възраст по радиоактивния въглерод

~ **рельефа** възраст на релефа [местността]

~, **Фермиевский** възраст (на неутроните) по Ферми

возрастание *с.* нарастване, увеличаване, повишаване

~ **активности** увеличаване [нарастване] на активността

~ **давления** нарастване на налягането

~ **массы** нарастване на масата

~ **функции** *мат.* нарастване на функция

~ **энтропии** увеличаване [нарастване] на ентропията

воизит *м.* (металокерамична сплав на желязо и графит)

войлок *м.* *текст.* кече, филц, плъст; вата

~, **асбестовый** азбестово кече

~, **минераловатный** минерално кече, минерална вата

~, **полировальный** полировъчен филц, филц [кече] за полиране

~, **стеклянный** стъклена вата

~, **строительный** строителна вата

~, **типографский** *полигр.* печатарско кече (за уплътняване на натискателните цилиндри)

~, **фильтровальный** филц [кече] за филтриране

~, **шерстяной** вълнен филц

~, **шлаковый** шлакова вата

войлочный кечен, филцов, плъстен; ватов, ватен

вокзал *м.* (пътническа) гара, станция

~, **автобусный** автогара, автостанция

~, **боковой** *жп.* странично разположена гара (по отношение на *жп.* линията)

~, **комбинированный** *жп.* комбинирана гара (със странични и глухи коловози)

~, **комплексный** *вж.* вокзал, **объединённый**

~, **объединённый** обединена гара (напр. железопътна-автобусна, морско-железопътна)

~, **проходной** междина гара

~, **речной** речна гара

~, **сквозной** *вж.* вокзал, **проходной**

~, **тупиковый** *жп.* гара с глухи коловози

~, **узловой** *жп.* възлова гара, кръстовище

вокзальный гаров, стационален

вола́н *м.* *текст.* волан (на дарак)

волконскойт *м.* *минер.* волконскоит

воластонит *м.* *минер.* воластонит

волна *ж.* (вж. също *мн. ч.* **волни**) геофиз., физ.

радио, ак., кораб. вълна

- ~, азимутална азимутална вълна
- ~, апериодическа апериодична вълна
- ~, асиметрична асиметрична вълна
- ~, базисна базисна [основна] вълна
- ~, бегущая бягаща вълна
- ~, блуждающая блуждаеща вълна
- ~, боковая странична вълна
- ~, бортовая бордова [странична] вълна
- ~, взрывная взривна вълна
- ~, воздушная въздушна вълна
- ~, волноводная вълноводна вълна
- ~, вторичная вторична вълна
- ~, вязкая (напречна) вълна в гъста течност (бързоагълваща)
- ~, гармоническая хармонична вълна
- ~, гидромагнитная хидромагнитна вълна
- ~, гиперзвуковая свръхзвукова вълна
- ~, головная ударная челна ударна вълна
- ~, гравитационная гравитационна вълна
- ~, дебройлевская вълна на дьо Брой (в квантова механика)
- ~, детонационная детонационна вълна, взривна вълна
- ~, дифракционная дифракционна вълна
- ~, затухающая затихваща вълна
- ~, звуковая звукова вълна
- ~, земная земна вълна
- ~, импульсная импулсна [единична] вълна, импулс
- ~, импульсная срезанная срязана импулсна вълна
- ~, ионная йонна вълна
- ~, косая наклонена вълна (падаща под ъгъл)
- ~, критическая критична вълна
- ~, магнитозвуковая магнитно-звукова вълна
- ~, модулированная модулирана вълна
- ~, на правленна насочена вълна
- ~, не затухающая незатихваща обратна вълна
- ~, несущая носеща вълна
- ~, основная основна вълна
- ~, отраженная отразена [обратна] вълна
- ~, паводковая прииждаща вълна (на високи води, напр. от дъждове)
- ~, падающая настъпваща [падаща] вълна
- ~, паразитная паразитна вълна
- ~, парциальная парциална вълна
- ~, перемещение настъпателна вълна
- ~, плазменная плазмена вълна
- ~, плоская плоска вълна
- ~, плоскополяризованная плоскополяризирана вълна
- ~, побочная странична [второстепенна] вълна, запасна вълна
- ~, поверхностная повърхностна вълна
- ~, позывная повиквателна [призивна] вълна (в общителната техника)
- ~, поляризованная поляризирана вълна
- ~, поперечная напречна вълна
- ~, предельная гранична вълна
- ~, преломленная пречупена вълна
- ~, приливная приливна вълна
- ~, продольная надлъжна вълна
- ~, проходящая преминаваща вълна
- ~, прямая пряка вълна
- ~, пульсирующая пулсираща вълна
- ~, рабочая работна вълна
- ~, световая светлинна вълна
- ~, сейсмическая сеизмична вълна
- ~, симметричная симетрична вълна
- ~, синусоидальная синусоидална вълна
- ~, собственная собствена вълна
- ~, сопровождающая придружаваща вълна
- ~, сопряженная спрегната вълна
- ~, спиновая спинова вълна
- ~, срезанная срязана вълна
- ~, стоячая стояща вълна
- ~, ступенчатая стъпаловидна вълна
- ~, сферическая сферична вълна
- ~, тепловая топлинна вълна
- ~, тормозная спирална вълна
- ~, ударная ударна вълна
- ~, упругая еластична вълна
- ~, фиксированная фиксирана вълна
- ~, циклотронная циклотронна вълна
- ~, шаровая сферична вълна
- ~, электромагнитная електромагнитна вълна
- ~, эталонная еталонна вълна
- волнистост м вълнистост, вълнообразност
- волнистый вълнист, вълнообразен; текст. вълнист, нахъдрен
- волновод м радио вълновод
- ~, антенный антенен вълновод
- ~, атмосферный атмосферен вълновод, вълновод между зони в атмосферата
- ~, вращающийся въртящ се вълновод
- ~, гибкий гъвкав вълновод
- ~, диафрагмированный вълновод с диафрагма
- ~, диэлектрический диелектрически вълновод
- ~, измерительный измервателен вълновод
- ~, ионосферный йоносферен вълновод, вълновод между зони в йоносферата
- ~, коаксиальный коаксиален вълновод
- ~, круглый вълновод с кръгло сечение
- ~, лучевой лъчев вълновод
- ~, многободовый вълновод за няколко типа [вида] вълни
- ~, Н-образный вълновод с Н-образно сечение, вълновод тип Н
- ~, однободовый вълновод за един тип [вид] вълна
- ~, оптический оптичен вълновод
- ~, питающий захранващ вълновод
- ~, плазменный плазмен вълновод
- ~, П-образный вълновод с П-образно сечение, вълновод тип П
- ~, прямоугольный вълновод с правоъгълно сечение
- ~, скрученный усукан участък от вълновод
- ~, согласованный съгласуван вълновод
- ~, спиральный спирален вълновод
- ~, ступенчатый стъпаловиден вълновод
- ~, ультразвуковой ултразвуков вълновод
- ~, ферритовый феритен вълновод
- ~, электронный електронен вълновод
- ~, ячеистый клетъчен вълновод
- волновой вълнов
- волнограф м метео вълнограф

~, **береговой** крайбрежен вълнограф
 ~, **судовой** корабен вълнограф
волнолом *м* вълнолом
 ~, **берегозащитный** брегозащитен вълнолом
 ~, **плавающий** плаващ вълнолом (*напр. от заковени понтони*)
 ~, **пневматический** въздушен [пневматичен] вълнолом (*енергията на вълните се гаси със струи съгъстен въздух*)
 ~, **сквозной** вълнолом на опори (*от мостов тип*)
 ~, **сплошной** масивен вълнолом (*от каменни и бетонни блокове*)
волномер *м* радио, метео, кораб. вълномер
 ~, **абсорбционный** абсорбционен вълномер
 ~, **визуальный** визуален вълномер
 ~, **гетеродинный** хетеродинен вълномер
 ~, **интерполяционный** интерполационен вълномер
 ~, **кварцевый** кварцов вълномер, вълномер с кварцов хетеродин
 ~, **морской** морски вълномер
 ~, **оптический** оптичен вълномер
 ~, **поршневой** бутален вълномер
 ~, **резонансный** резонансен вълномер
волнообразный вълнообразен
волнообразователь *м* радио самовъзбуждащ (вълнов) генератор, осцилатор
волноотбойный вълноотбивен, вълноотражател
волноотвод *м* **вж.** волнорез 2
волноотражатель *м* **хидр.** вълноотбивач, вълноотражател
волнорез *м* кораб. 1. вълнолом (*преградно защитно съоръжение*) 2. вълнолом, вълноотражател (*на носа на кораб*)
волны *мн* (**вж.** също *ед. ч.* волна) вълни; радиовълни
 ~, **дециметровые** дециметрови вълни
 ~, **длинные** дълги вълни
 ~, **интерференционные** интерференционни вълни
 ~, **короткие** къси вълни
 ~, **миллиметровые** милиметрови вълни
 ~, **направленные** насочени вълни
 ~, **радиовещательные** радиопредавателни вълни
 ~, **сантиметровые** сантиметрови вълни
 ~ **сжатия**, **гидромагнитные** хидромагнитни вълни на съгъстяване
 ~ **скручивания**, **гидромагнитные** хидромагнитни торзионни вълни
 ~, **средние** средни вълни
 ~, **ультразвуковые** ултразвукови вълни
 ~, **ультракороткие** ултракъси вълни
 ~, **электронные** електронни вълни
волока *ж* **обр. мет.** изтеглячка; изтеглячна дюза, изтеглячен камък
волокнистость *ж* влакнестост
волокнистый *текст.* влакнест; влакнодаен
волокнит *м* **пласт.** волокнит (*фенолова смола с влакнести органични пълнители*)
волокно *с* **текст.** влакно
 ~, **акрилонитрильное** акрилнитрилно влакно
 ~, **альгинатное** алгинатно влакно

~, **асбестовое** азбестово влакно
 ~, **ацетатное** ацетатно влакно
 ~, **белковое** белтъчно влакно
 ~, **вискозное** вискозно влакно
 ~, **гидроцеллюлозное** хидроцелулозно влакно
 ~, **джутовое** ютено влакно
 ~, **древесное** дървесинно влакно
 ~, **животное** влакно от животински произход
 ~, **искусственное** изкуствено влакно
 ~, **казеиновое** казеиново влакно
 ~, **карбоцепное** карбоверижно влакно
 ~, **кокосовое** кокосово влакно
 ~, **крайнее** крайно [външно, повърхностно] влакно (*при натоварване на огъване*)
 ~-**лавсан** влакно Лавсан
 ~, **лубяное** ликово влакно
 ~, **льняное** ленено влакно
 ~, **минеральное** минерално влакно
 ~, **нитроцеллюлозное** нитроцелулозно влакно
 ~, **пеньковое** конопено влакно
 ~, **найлоновое** найлоново влакно
 ~, **начёсанное** кардирано влакно
 ~, **натуральное** естествено влакно
 ~, **одиночное** единично [элементарно] влакно
 ~, **перхлорвиниловое** перхлорвинилно влакно
 ~, **полиакриловое** полиакрилно влакно
 ~, **полиакрилонитрильное** полиакрилнитрилно влакно
 ~, **полиамидное** полиамидно влакно
 ~, **поливинилалкогольное** поливинилалкохолно влакно
 ~, **поливинилхлоридное** поливинилхлоридно влакно
 ~, **полиуретановое** полиуретаново влакно
 ~, **полиэтиленовое** полиетиленово влакно
 ~, **полиэфирное** полиестерно влакно
 ~, **протейное** протеиново влакно
 ~, **прядельное** влакно, текстилно влакно
 ~, **растительное** растително влакно
 ~, **синтетическое** синтетично влакно
 ~, **стеклянное** стъклено влакно
 ~, **сырбе харт.** сурови влакнини, сурова целулоза
 ~, **текстильное** текстилно влакно
 ~, **триацетатное** триацетатно влакно
 ~, **угарное** отпадъчно влакно
 ~, **хлопковое** памучно влакно
 ~, **шёлковое** копринено влакно
 ~, **шерстяное** вълнено влакно
 ~, **штапельное** щапелно влакно, целволе
 ~, **элементарное** елементарно влакно
волоконотделитель *м* **текст.** маган
волокуша *ж* 1. *стр., мин., с. ст.* шейна (*за влачене на товари*), влачило, влачка 2. *с. ст.* влачка, брана
 ~, **брусковая** *с. ст.* влачка от гредички
 ~-**гвоздévка** влачка-гвоздейка
 ~-**шлейф** шлайф-влачка
воломит *м* (*свърхтвърда сплав от волфрамов и молибденов карбид — заместител на диамант при сондиране*)
волос *м* косъм
 ~, **грубый** груб косъм, козина
 ~, **свиной** четина

- волосной 1. капилярен; 2. тънък като косъм, много тънък (напр. за пукнатина)
- волбсност ж капилярност; геол. капилярна пористост (напр. в скални образувания)
- волосовина ж тънка като косъм пукнатина (напр. във валцуван метал, в бетон)
- волосок м много тънка нишка [жичка] (в оптични уреди)
- волосяной влакнест
- волочение с 1. обр. мет., мет. изтегляне (напр. на телове, пръти, тръби) 2. с. ст. брануване
- ~, безоправочное изтегляне (на тръби) без помощта на дорник
- ~, горячее горещо изтегляне
- ~, многократное многократно изтегляне (през няколко последователни дюзи — при тънки телове)
- ~ на оправке изтегляне (на тръби) с помощта на дорник
- ~ на стержне изтегляне (на тръби) с помощта на дълъг дорник [прът]
- ~, однократное еднократно изтегляне (през една дюза)
- ~, окончательное окончателно изтегляне
- ~ проволок изтегляне на тел
- ~, фасонное фасонно [профилно] изтегляне
- ~, холодное студено изтегляне, изтегляне на студено
- ~, чистовое вж. волочение, окончательное волочёный изтеглен
- волочильный обр. мет., мет. изтеглящ, изтеглителен (на тел, пръти, тръби)
- волочильщик м изтегляч, работник на изтегляща машина
- волочить обр. мет., мет. изтеглям
- волчок м 1. пумпал; физ. жироскоп 2. текст. чепкало, вълк-машина
- ~ для замасливания омаслителен вълк
- ~, кардный дарачен вълк (за вълна)
- ~, колотильный изтърсвачка
- ~, мясной хран. машинка за мелене на месо
- ~, пыльный обезпрашаваща машина
- ~, разрыхляющий дарачен вълк
- волынйт м петр. волнит
- вольт м изм., ел. волт
- ~-ампёр волтампер
- ~, международный международен волт
- ~-секунда волт-секунда
- вольтметр м ел. волтаметър (измерва силата на постоянен ток с помощта на електролитно разлагане)
- ~, весовой тегловен волтаметър
- ~, газовый газов волтаметър
- ~, объёмный обемен волтаметър
- ~, серебряный сребърен волтаметър
- ~, титрационный титрационен волтаметър
- вольтамперметр м ел. волтамперметър
- вольтампёрный волтамперен
- вольтметр м ел. волтметър
- ~, амплитудный амплитуден волтметър
- ~, выпрямительный детекторен волтметър
- ~, высокобмный високоомен волтметър
- ~, диодный диоден [детекторен] волтметър
- ~, зеркальный волтметър с огледална скала
- ~, избирательный избирателен [селективен] волтметър
- ~, импульсный импулсен волтметър
- ~, катодный катоден волтметър
- ~, компенсационный компенсационен волтметър
- ~, ламповый лампов (електронен) волтметър
- ~, магнитоэлектрический магнитоелектрически волтметър
- ~, многошкальный многоскален волтметър
- ~, пиковый върхов [амплитуден] волтметър
- ~, термисторный термисторен волтметър
- ~, термоэлектрический термоелектрически волтметър
- ~, транзисторный транзисторен (електронен) волтметър
- ~, электродинамический електродинамичен волтметър
- ~, электромагнитный електромагнитен волтметър
- ~, электронный електронен волтметър
- ~, электростатический електростатичен волтметър
- вольтовый волтов; жарг. напрежителен
- вольцит м минер. волцит
- вольфахит м минер. волфахит
- вольфрам м хим. волфрам, W
- ~, двубромистый волфрамов (II) бромид
- ~, двуиодистый волфрамов (II) йодид
- ~, двусернистый волфрамов (IV) сулфид
- ~, двухлористый волфрамов (II) хлорид
- ~, углеродистый волфрамов карбид
- ~, шестихлористый волфрамов (VI) хлорид
- вольфрама́т м волфрамат (сол на волфрамова-та киселина)
- ~, кальция калциев волфрамат
- ~, натрия натриев волфрамат
- вольфрамит м минер. волфрамит
- вольфрамовый волфрамов
- волюметр м вж. волюминóметр
- волюметрический обемен, волуометричен
- волюметрия ж обемен анализ
- волюминóметр м обемер (за в случаи, когато обикновените измервателни методи не са подходящи — напр. за порести тела)
- волюмоконтроль м елн. регулатор на силата на звука
- волюмóметр м вж. волюминóметр
- вооружение с парусное кораб. ветрилно стъкмяване
- воробьевит м минер. воробиевит
- воронение с (химично) оксидиране, брюниране (на стоманени повърхности с декоративни и частично защитни цели)
- ~, кислотное оксидиране в кисел разтвор
- ~, термическое термично оксидиране (в прегрети пари или в разтопени соли)
- ~, щелочное алкално оксидиране (в алкални разтвори с окислители при 135—150°C)
- воронёный (химично) оксидиран, брюниран
- ворóнка ж 1. фуния, фунийка; (водосбирателна) отводна фуния; бункер 2. геол. яма, въртоп 3. мин., воен. взривна яма, снарядна яма

- ~-бу́нкер для флю́са зав. кутия [съд] за флюс
 ~-весе́й фу́ния-кантар; бункер-кантар
 ~, водоналивна́я водоналивна фу́ния
 ~, де́лительная хим. делителна фу́ния
 ~, за́гру́зочная товарна [пълнителна] фу́ния; с. ст. приемен кош
 ~, засы́пная пълнителна фу́ния; с. ст. приемен кош
 ~, ка́бельная ел. кабелна муфа [глава]
 ~, ка́пельная хим. фу́нилка за прикапване
 ~, ка́рстовая карстова яма
 ~, литнико́вая леяр. наливна [леякова] чаша
 ~, ме́ртвая радио зона [конус] на мълчание, мъртва зона
 ~, наливна́я вж. воро́нка, литнико́вая
 ~, напра́вляющая 1. мет. направляваща фу́ния 2. мин. направляваща фу́ния (за спасителни инструменти)
 ~, насы́пная хим. насипен конус
 ~, обруше́ния яма на срутване (при добив на полезни изкопаеми чрез подкопаване)
 ~, пита́ющая захранваща фу́ния
 ~, разгру́зочная разтоварна фу́ния
 ~, се́мяпрово́да с. ст. гърло за семената (на сеялка)
 ~, сли́вная фу́ния за изливане, отводнителна фу́ния
 ~, спу́ска́я изпускателна фу́ния
 ~ с ра́стру́бом кни́зу фу́ния с разширената си част надолу
 ~, уте́плённая горещ конус (също като «студен конус», но с топлоизолация върху екранните тръби)
 ~, фа́кела зав. конус на факела
 ~, фарфо́ровая ел. порцеланова муфа
 ~, хо́лодная студен конус (долната част на пещ на котлоагрегат, покрита с екранни тръби)
 ~, шла́ковая топл. шлакова яма
 воро́нкообра́зный фу́ниеобразен, конусообразен
 во́рот м барабан (за навиване на въже — обикн. дървен), чекрък, рудан; лебедка
 ~, двухва́льный двубарабанен чекрък (с предавка); двубарабанна лебедка
 ~, кана́тный въжен барабан; въжена лебедка
 ~, ко́нный (черпателна) лебедка, задвижвана с кон
 ~, подя́емный повдигателен (въжен) барабан; повдигателна лебедка
 ~, приводно́й моторна лебедка
 ~, просто́й барабан (за навиване на въже) без предавка
 ~, ручно́й ръчна лебедка
 во́рота мн 1. порта, (широка) врата; топ. тесен проход (между скали) 2. хидр. затвор; савак
 ~, ве́рхние горен савак
 ~, габари́тные жп. врата [рамка] за (проверяване на) габаритните размери
 ~, двухство́рчатые двукрилна врата; двукрилен савак
 ~, задви́жные вж. во́рота, раздви́жные
 ~, ни́жние долен савак
 ~, откато́чные савачна врата, шибър
 ~, плаву́чие кораб. плаваща врата (на сух док)
 ~, подя́емные повдигаща се врата (с механизано задвижване)
 ~, по́рта вход на пристанище
 ~, раздви́жные плъзгаща се врата
 ~, сегме́нтные сегментен савак
 ~, скла́дчатые врата-хармоника; ав. чупеща се плъзгаща врата (на хангар)
 ~, спу́ска́е изпускателен затвор [савак]
 ~, цилиндри́ческие цилиндричен затвор
 ~, шлю́зные [шлюзовые] шлюзова врата, шлюзов затвор
 во́ротник м 1. маш. шийник, (уплътнителен) фланец 2. текст. яка
 во́рото́к м върток, лост за въртене (напр. на винт, на тресчотка); лост за (ръчно) нарязване на резба, върток
 ~ для пла́шек винторезна дъска
 ~, раздви́жной регулиращ се [разтегателен] върток (за резба)
 ~, рыча́жный мин. върток, лост за въртене (на тресчотка)
 ~, универса́льный универсален върток
 ~, шарово́й сферичен върток
 во́рох м с. ст. овършана смес
 ворохоподава́тель м подавач на овършана смес
 вороше́ние с с. ст. 1. обръщане, подмятане (на сено)
 вороши́лка ж 1. с. ст. разбухвачка (на сено), сенообръщачка 2. хран. обръщателно устройство (напр. в сушилня)
 ~, торфяна́я торфена обръщачка (прицепва се към трактора — при добив на торф)
 вороши́тель м с. ст. разбухвачка
 ~, валко́вый редова разбухвачка
 ворс м текст. влас, мъх (на плат)
 ворси́льный карден, лугачен
 ворси́стость ж текст. завласеност
 ворсо́ванный кардиран, развласен
 ворсова́ть кардирам
 ворсопеча́ть ж текст. флоково печатане
 воск м восък
 ~, асфа́льтовый асфалтов восък
 ~, го́рный минер. планински [минен] восък, озокерит
 ~, живо́тный восък от животински произход
 ~, ископа́емый изкопаем [минерален] восък
 ~, искусственный изкуствен восък
 ~, минерáльный вж. воск, ископа́емый
 ~, монта́нный монтафов восък (получен чрез извличане с разтворители от кафяви каменни въглища), монтавакс
 ~, нефтяно́й нефтен восък
 ~, отде́лочный кож. восъчна боя; восъчен цвят
 ~, пче́льный пчелен восък
 ~, расте́льный растителен восък
 ~-сыре́ц суров [необработен] восък
 воско́вка ж харт. 1. хартия за чертане, паус 2. восъчна хартия
 восково́й восъчен
 воскообра́зный восъкообразен, восъкоподобен; пластичен

воспита́ние *с. ст.* отглеждане

воспламе́нение *с* възпламеняване, запалване, пламване; *авто* запалване, възпламеняване (на работна смес в цилиндър на двигател)

~, **вы́нужденное авто** принудително запалване (от външен източник, напр. с електрическа искра)

~ **искровым разрядом авто** запалване с електрическа искра

~, **калильное оstar.** авто запалване чрез нажежаване [нажежено тяло]

~, **калоризаторное оstar.** запалване с нагрята глава

~, **обратное авто** запалване с възвратен удар (при много голям аванс)

~ **от сж́атия** (само-)възпламеняване чрез сгъстяване (при дизелов двигател), самозапалване

~, **преждевременное** преждевременно запалване

воспламенитель *м мин.*, воен. възпламенител

воспламеняемость *ж* възпламеняемост, запалимост

воспламеняемый запалим, запалителен

воспламенить възпламенявам, запалвам

восприимчивость *ж ел.* възприемчивост, susceptibilitet

~ **к помехам радио** възприемчивост [чувствителност] към смущения

~, **красильная текст.** способност за поемане на боя

~, **магнитная магнитна** [магнитизираща] възприемчивост

~, **электрическая** електрическа възприемчивост

восприимчаемость *ж* информация способност да бъде възприета информация

воспроизведение *с* 1. възпроизводство 2. копиране, репродуциране; препечатване 3. копие, репродукция 4. *изч.* възпроизвеждане, презаписване (на данни от запомнящо устройство)

~ **зву́ка** възпроизвеждане [предаване] на звука

воспроизводить 1. възпроизвеждам 2. копирам, репродуцирам; препечатвам

воспроизводство *с* *икон.*, *ядр.* възпроизводство

~ **делящихся веществ** възпроизводство на делящите се вещества

~ **на бы́стрых нейтро́нах** възпроизводство с помощта на бързи неутрони

~ **на тепло́вых нейтро́нах** възпроизводство с помощта на топлинни неутрони

~ **нейтро́нов** възпроизводство на неутроните

~, **разши́ренное** разширено възпроизводство

~, **сумма́рное** сумарно възпроизводство

~ **ядерного то́плива** възпроизводство на ядреното гориво

воспроизводящий възпроизвеждащ

воссоедине́ние *с физ.* (повторно) присъединяване (напр. на йони с противоположни знаци)

восстана́вливать *хим.* 1. редуцирам 2. възстановявам, регенерирам

восстана́вливающийся *хим.* редуциращ се, поддаващ се на [склонен към] редуциране

восстановитель *м хим.* редуктор редукиционно средство, откислител

восстановительно-окислительный редукиционно-откислителен, редокси-

восстановительный 1. редукионен 2. възстановителен, регенеративен

восстановле́ние *с* 1. *хим.* редукция, дезоксидация 2. *хим.* възстановяване, регенериране 3. *изч.* възстановяване (на данни в оперативната памет)

~, **автоматическое** автоматично възстановяване (на данни в оперативната памет)

~ **водоро́дом** редукция с водород

~ **дуги́ зав.** възстановяване на дъгата (след прекъсване)

~, **ёмкостное ел.** капацитивно възстановяване

~, **катали́ческое** каталитична редукция

~ **ла́мпы елн.** възстановяване [регенерация] на лампата

~ **напря́жения** възстановяване на напрежението

~ **порядка** *изч.* възстановяване на порядъка

~ **протёктора авто** възстановяване [регенериране] на протектора (на външна гума)

~ **синхро́низма ел.** възстановяване на синхронизма

~ **ство́ла мин.** възстановяване на шахта

~, **упру́гое кауч.** 1. еластично възстановяване, възвръщане на еластичността 2. еластичност (*свойство*)

~ **циркуля́ции мин.** възстановяване на циркулацията (на промивната течност в сондаж)

~, **электроли́тическое** електролитна редукция

~, **электрохи́мическое** електрохимична редукция

восстанавли́мость *ж* 1. редуцируемост 2. възстановяемост, регенерируемост

восста́ющий *м мин.* комин

~, **буровой сондажен** комин

~, **вентиляцио́нный** вентилационен комин

~, **разрезно́й** разсичащ (*рудното поле*) комин

~, **рудоспуско́й** рудоспуск

~ **с рудным и ле́стничным отде́лением** комин с отделения за (преминаване на) руда и хора

~, **ходово́й пътеходен** комин

восхо́дящий възходящ

восхо́ждение *с* изкачване

восьмигра́нник *м* осмоъгълник

восьмикана́льный ел. осемканален

восьмипо́люсник *м* осемполусник

восьмиразря́дный мат. осмозначен

восьмиуго́льник *м* осмоъгълник

воша́нка *ж харт.* 1. въсьчна хартия [мушама] 2. въсьчна баня 3. въсьчен къс

воше́ние *с* навосьчаване, намазване [натъркване, импрегниране] с въськ

воше́ный въсьчен; парафиниран

воши́на *с. ст.* въсьчна пита

~, **пчели́ная** пчелна пита

впада́ть *влива се* (за река)

~ в синхронизъм ел. влиза в синхронизъм, синхронизира (се)
впадина ж вдлъбнатина, хълтнаост, яма; геол. падина
 ~, **бессточная** безотточна падина
 ~ **между зубьями** междузъбие (на зъбно колело)
 ~ **почвы** хлътване на почва
впайвать обр. мет. впоявам, запоявам (вътре в друг детайл)
впайка ж впояване, запояване; спойка
впаянный впоен, запоеен
вперевязку стр. вързано, превързано (за зидария)
вперекрест кръстосано, кръстообразно
вписанный мат. вписан
вписывание с вписване; внасяне
 ~ в **кривую** 1. мат. вписване в крива 2. жп. вписване (напр. на влакова композиция) в крива
 ~ в **окръжность** вписване в окръжност
впитывание с всмукване, попиване; пропиване
впитывать всмуквам, попивам
вподрезку стр. с пълна (подравнена) фуга
вполдерева дърв. чрез право [правоъгълно] пресядане (сглобка); жарг. ъглов керт
вполупотай полускрито
впотай скрито, на гладко, без изпъкване (за съединяване)
впрессовывать запресовам, поставям, монтирам с пресово усилие
вприжим стр. с притискане, с подмазване (за зидане чрез притискане на разтвора с мистрията към вече поставената тухла)
вприкол стр. обработено само с шило (за каменна облицовка)
вприсык стр. със загребване (с челото на полаганата в зида тухла се загребва от положения на долния ред разтвор и се притиска към предидищата тухла)
впритык маш., стр. съвсем плътно (за челно съединяване), с плътно допиране (на челата)
впробезелень с. ст. недоузряло, въззелено
впрыск м авто впръскване (на гориво в цилиндър на двигател с вътрешно горене)
 ~, **аккумуляторный** компресорно впръскване (на състен въздух от бутилкова акумулаторна батерия, захранвана чрез компресор)
 ~, **активный** безкомпресорно впръскване (чрез гориворазпръсквателна дюза)
 ~, **воздушно-камерный** впръскване във въздушна камера (в цилиндъра на дизелов двигател)
 ~, **начальный** предварително впръскване (в дизелов двигател)
 ~, **непосредственный** директно [непосредствено, струйно] впръскване (в карбураторен или дизелов двигател)
впрыскивание с впръскване, инжектиране
впрысковой впръсквателен, разпръсквателен
впрягание с с. ст. впрягане
впуск м 1. пускане (напр. газ или течност в машина или съд) 2. пусков [пускателен, входящ] отвор 3. авто всмукване, пълнене

(първият ход на четиритактов двигател с вътрешно горене)
 ~, **односторонний** правотоково продухване (на двутактов двигател)
 ~, **полный** пълно отваряне (на вентил или клапан, или дроселова клапа)
впускной пусков, пускателен; всмукателен (напр. за клапан)
впустошовку стр. с вдлъбната [празна] фуга (вид зидария)
впячивание с хлътване
вразбёжку не едно под друго, не в един ред, с разминаване
вразрядку полигр. разреждено, шпацирано
враспёр в разпънато положение, със страничен (хоризонтален) натиск навън
врасправка текст. в широко състояние
врастяжку в опънато положение; по цялата дължина
вращательный въртящ, въртелив, ротационен
вращаться въртя се; обръщам се (около оста си)
вращение с въртене, завъртане, обръщане, ротация
 ~ **вокруг оси** въртене около ос
 ~, **встречное** въртене в противоположна посока
 ~, **левое** ляво въртене
 ~, **магнитное** магнитно въртене
 ~, **молекулярное** молекулно въртене, молекулна ротация
 ~, **оптическое** вж. **вращение плоскости поляризации**
 ~ **осей координат** мат. завъртане на координатните оси
 ~ **плоскости поляризации** опт. въртене на плоскостта на поляризация (на линейно поляризиран светлинен лъч), оптично въртене
 ~, **правое** дясно въртене
 ~ **по часовой стрелке** въртене по часовниковата стрелка
 ~ **против часовой стрелки** въртене срещу часовниковата стрелка
 ~, **равномерное** равномерно въртене
 ~, **синфазное** въртене без фазова разлика
 ~, **синхронное** синхронно въртене
 ~, **центрированное** центрово въртене, въртене около (неподвижен) център
вредители мн амбарные с. ст. складови вредители [неприятели]
вредность ж профессиона́льная професионална вредност
врез м вряз, врязване
врезание с врязване (напр. на режещ инструмент), вбиване
врезаться врязвам се, вклинвам се, прониквам дълбоко
врезной врязан, вкопан
временный временен
время с време; продължителност (от време)
 ~, **абсолютное** абсолютно време
 ~, **астрономическое** астрономическо време
 ~, **атомное** атомно време (на основа високоточни кварцови часовници)

- ~ вегетации *с. ст.* време на вегетацията
- ~ включения *ел.* време на включването
- ~ возврата време на връщането (*напр. на реле*)
- ~ воспроизведения време на предаването (*напр. на магнитофонен запис*)
- ~ впрыска време на впрыскването (*в дизелов двигател*)
- ~, всемирное световно [универсално] време (*на Гринвичкия нулев меридиан*)
- ~, вспомогательное *обр. мет.* спомагателно време
- ~ выборы *изч.* време за отбиране [изваждане] (*на данни от запаметяващото устройство*)
- ~ выгорания време на изгарянето [горенето], продължителност на горенето
- ~ выдерживания 1. време за задържане [отлежаване] 2. време на експозиция
- ~ вълета *ав., ракет.* време на излитане
- ~, гринвичское време по Гринуич (*-кия нулев меридиан*)
- ~, декретное декретно време (*само в СССР — с 1 час напред спрямо времето по системата на часовите резени*)
- ~ жизни нейтрона време за живот на нейтрона
- ~ задержки *вж. время запаздывания*
- ~ запаздывания *авт.* време на закъснението [задържането] (*на един електрически сигнал спрямо друг*)
- ~ записи *изч.* време за запис
- ~ заполнения *изч.* време на запълването
- ~ заряда време за зареждане
- ~ затухания *изч.* време за затихване
- ~ защиты, основное *ел.* собствено закъснение на защитата
- ~, звёздное звездно време
- ~, истинное истинско време
- ~, крайнее *ел.* крайно време (*напр. на реле*)
- ~ критическое критично време; критичен интервал [период]
- ~, машинное *обр. мет.* машинно време
- ~, межсменное време между (работните) сменни (*в предприятие*)
- ~, мёртвое мъртво време
- ~, местное местно време
- ~, мировое *вж. время, всемирное*
- ~ нагрева време [продължителност] на нагряването
- ~ нарастания *изч.* време за нарастване
- ~ нарастания импульса *тлв.* време за нарастване на импулс
- ~, ненормируемое *обр. мет.* неподлежащо на нормиране време
- ~, нормируемое *обр. мет.* нормирано [нормено] време
- ~ облучения време [продължителност] на облъчване
- ~ обращения *изч.* време за обръщане [отнасяне], време за изпълнение (*на една операция за записване или четене на информация в електронноизчислителна машина*)
- ~, оперативное оперативно време, време за (изпълнение на) операция
- ~ опережения *авт.* време на изпреварването
- ~, основное 1. *обр. мет.* основно [технологично] време 2. *ел.* основно време (*напр. до задействуване на дистанционна защита*)
- ~ отключения *ел.* време за изключване
- ~ отключения короткого замыкания *ел.* време за изключване на късо съединение
- ~ переключения време за превключване (*напр. на реле*)
- ~ плодоношения *с. ст.* време на плододането
- ~, подготовительное *обр. мет.* подготвително време
- ~, подготовительно-заключительное подготвително-заключително време
- ~, подсобное *вж. время, вспомогательное*
- ~ поиска *изч.* време за търсене
- ~ полного цикла *изч.* време за пълен цикъл
- ~, полезное *обр. мет., икон.* полезно време (*при работа на машина*)
- ~ посадки *ав.* време на кацването
- ~ посева *с. ст.* време на сеитбата, сеитбено време
- ~, поясное време (*по системата*) на часовите резени, поясно [часово] време
- ~ предварения *изч.* време на предварването
- ~, предельное *ел.* гранично време (*напр. за заработване на последното стъпало на дистанционна защита*)
- ~, простойное *обр. мет., икон.* време в престой, престой
- ~ проявления продължителност на проявяването
- ~, пусковое *маш.* пусково време
- ~ работы двигателя време за работа на двигателя
- ~, рабочее *обр. мет., икон.* работно [ефективно] време
- ~ разгона 1. пусково [ускорително] време (*напр. на двигател*) 2. *авт.* собствено време, постоянна [константа] на време
- ~, разрешающее *ядр.* разделително време
- ~ разряда *ел.* време [продължителност] на изпразване
- ~, реальное *изч.* реално [действително] време
- ~ регенерации *изч.* време за регенерация
- ~ регулирования време за регулиране
- ~ резания *обр. мет.* време [продължителност] на рязане
- ~, ручное *обр. мет., икон.* време за ръчни операции, ръчно време
- ~ сечение време-сечение (*произведение от площ на отвор по времетраене на отваряне — напр. при изчисляване на газоразпределителни механизми*)
- ~, собственное *вж. время разгона 2*
- ~, солнечное *астр.* слънчево време
- ~ спадаания импульса *тлв.* време на спадане на импулс
- ~ срабатывания време за задействуване или заработване (*напр. на реле*)
- ~, среднее солнечное средно слънчево време (*в обикн. живот*)
- ~ старения *мет., терм.* продължителност на стареенето
- ~ стирания *изч.* време за изтриване

~, судово́е корабно време
 ~ счи́тывания *изч.* време за четене
 ~ схо́да коло́ш *мет.* време за пребиваване на шихтата (*напр. във висока пещ*)
 ~, технологическо́е *вж.* вре́мя, о́снóвное 1
 ~ торможе́ния спирачно време
 ~ хо́да *жп.* пътно време
 ~ холосто́го хо́да време на празен ход
 ~ чувстви́тельности я́др. период на чувстви-
 телност
 ~ шу́точное *обр. мет., икон.* единично време
 ~, эксплуа́тацио́нное време на използуване,
 полезно време; експлоатационна продължи-
 телност, експлоатация
 ~ экспони́рования *кфт.* време [продължител-
 ност] на експонацията, експонация
 ~, эфемери́дное ефемеридно време
 вре́мянка *ж* 1. временен път 2. временно
 съоръжение [средство]
 вруб *м* 1. засичане, врязване; засечка, вряз
 (*напр. на дървена греда*) 2. *мин.* подкоп
 (*напр. чрез подкопна машина, струя, взрив*)
 ~, боко́вой страничен подкоп
 ~, ве́ерный ветрилообразен подкоп
 ~, верти́кальный вертикален подкоп
 ~, ве́рхний горен подкоп
 ~, взрывно́й подкоп чрез взривяване
 ~, горизонта́льный хоризонтален подкоп
 ~, диагона́льный диагонален подкоп
 ~, клино́вой клинов подкоп
 ~, ко́льцевой кръгов подкоп
 ~, маши́нный машинен подкоп
 ~, ни́жний долен подкоп
 ~, передо́вой преден подкоп
 ~, пирамида́льный пирамидален подкоп
 ~, проходче́ский проходчески подкоп, под-
 коп при прокарване (*напр. на шахта*)
 ~, прямо́й прав подкоп
 ~, радиа́льный радиален подкоп
 ~, центра́льный централен подкоп (*с чети-
 ри взривни дупки*)
 ~, щелево́й процепен подкоп (*чрез разполо-
 жени в линия взривни дупки*)
 вруба́ть *мин.* подкопавам
 вру́бка *ж* 1. врязване, вместиране; проникване;
мин. вряз 2. дърв. съединение, сглобка,
 сглобяване (*чрез врязване на дървени эле-
 менти един в друг*)
 ~ вполде́рева съединение (*по дължина*) с
 право пресядане [с правоъгълен керт, на-
 половина по дебелината на дървото]
 ~ всты́к съединение (*средно*) чрез приглож-
 дане, челно съединение, сглобяване на тъпо
 ~ в че́тверть съединение (*по широчина*)
 чрез фалц
 ~ в шип съединение чрез (*дървен*) шип,
 съединение чрез дибли
 ~ в шпунт *вж.* вру́бка в шпунт и грёбе́нь
 ~ в шпунт и грёбе́нь съединение (*по широ-
 чина*) чрез нут и перо
 ~ замко́м съединение със (*прав или кос*) зъб
 ~ на ре́йку съединение (*по широчина*) с
 нут и вставно перо
 ~ на шипы́ крúглые вставны́е съединение
 чрез дибл...

~ на шкáнты *вж.* вру́бка на шипы́ крúглые
 вставны́е
 ~ па́зом и грёбе́нем съединение (*ъглово-средно*)
 чрез нут и чеп
 ~ па́зом с ре́йкой *вж.* вру́бка на ре́йку
 ~ пота́йным шипо́м съединение (*ъглово или
 ъглово-средно*) чрез длаб и чеп (*непрохо-
 дящо*)
 ~ сквозны́м грёбе́нем съединение (*ъглово*)
 чрез единичен шлиц и чеп
 вру́бленный врязан, съединен чрез врязване
 врубма́шина *ж мин.* подкопна машина
 вру́бовый подкопен, подкопаваш, дълбачен
 вру́чную ръчно, на ръка
 всад *м мет.* пълнеж, шихта, еднократна пор-
 ция (*напр. на пещ*)
 вса́сывание с всмукване, поглъщане, полива-
 не; абсорбиране; *авто* такт на всмукване;
геол. поглъщане (*напр. на вода в порите
 на минерал*)
 ~, двусторо́нное двустранно всмукване
 ~, капиля́рное капилярно повдигане (*напр.
 на вода*)
 вса́сывать всмуквам, поглъщам, попивам;
 абсорбирам
 всена́правленный радио всенасочен, всепосо-
 чен; излъчващ във всички посоки
 всепого́дность *ж* пригодност за използуване
 през всякакво (*добро или лошо*) време
 вска́пывание с *с. ст.* прекопаване
 вскармли́вание с *с. ст.* отглеждане, отхран-
 ване
 вскипа́ние с кипване, закипяване, завиране
 вскипа́ть кипва, завира, възвира
 вскопа́ть с. *ст.* прекопавам
 вскорми́ть с. *ст.* отглеждам, отхранвам
 вскрыва́ние с отваряне, разтваряне
 вскрыва́ть *мин.* разкривам
 ~ месторожде́ние разкривам находище
 вскры́тие с 1. отваряне, разкриване; разпе-
 чатване 2. *мин.* разкриване (*на нахо-
 дище*) 3. размразяване, почистване от лед
 (*напр. на река*)
 ~ горизóнта разкриване на хоризонт
 ~ ка́беля *ел.* откопаване [разкриване] на (*под-
 земен*) кабел
 ~ конте́йнеров я́др. отваряне на контейне-
 рите
 ~ месторожде́ния разкриване на находище
 (*за открито или подземно разработване*)
 ~ нефтяно́го пласта́ разкриване на нефтен
 пласт
 ~, спира́льное разкриване със спирални тран-
 шеи
 ~, тупико́вое разкриване с глухи (*коловозни*)
 траншеи
 вскры́тый разкрит, открит
 вскры́ша *ж* 1. *мин.* откривка, разкривка;
 оголване (*на залеж*) 2. *мин., с. ст.* снет
 почвен пласт
 ~, мостова́я мостова откривка [разкривка]
 ~, первонача́льная първоначална разкривка
 вскры́шный разкриваш
 вспа́ханный с. *ст.* изоран
 вспаха́ть с. *ст.* изоравам

вспáшка ж [вспáхивание с] с. ст. оран
 ~, **безотвáльная** оран без обръщане на пла-
 ста [без отметателна дъска]
 ~, **весéнняя** пролетна оран
 ~-**взмёт** подмятане
 ~ **вразвáл** оран на разор
 ~ **всвал** оран на гребен
 ~, **глубóкая** дълбока оран
 ~, **глы́бистая** оран на буци
 ~, **загóнная** оран на лехи
 ~, **зýблевая вж.** **вспáшка**, **глубóкая**
 ~, **канáтная** оран с плуг, теглен с въже
 ~, **мёлкая** плитка оран
 ~, **паровáя** оран на угар
 ~, **ýрусная** послойна оран
вспéнивание с разпеняване, привеждане в
 пенливо [пенесто] състояние; пенообразу-
 вание
 ~ **шла́ков мет.** отделяне на шлага (на повър-
 хността на течния метал)
вспéниватель м текст. пено средство, пено-
 образувател
всплеск м **напряжения ел.** внезапно [скоко-
 образно] нарастване на напрежението
вспомогáтельный спомагателен
вспры́скивание с 1. впръскване; инжекция
 2. напръскване, поръсване; ръсене
вспúченный издут, подут, раздут; набъбнат
вспúчивание с издуване, подуване, раздуване,
 надуване; набъбване
 ~ **гóрных порóд** набъбване на минералите
 (при поглъщане на вода)
 ~ **пóчвы** набъбване [подуване] на почвата
вспúчивать издува, надува; набъбва
вспúченность с. ст. разбухнатост
 ~ **пóчвы** кипрост на почвата
вспы́шка ж 1. (внезапно и буйно) запалване
 или пламване, възпламеняване; избухване
 2. проблясване, проблясък, светване
 ~ **актíвности ядр.** избухване на активността
 ~ **в глу́шителе авто** пукане (на изпускните
 газове) в шумозаглушител
 ~, **дуговáя зав.** запалване на (електрическа)
 дъга
 ~, **запоздáлая** късно запалване [възпламеня-
 вание]
 ~ **заря́да мин.** взривяване
 ~ **космическогo излучéния** избухване на
 космическото излъчване
 ~, **магнèвая кфт.** магнетизмо светване
 ~ **на коллèкторе ел.** искрене на колектора
 ~, **обráтная авто** запалване (на горивна
 смес) във всмукателната тръба
 ~, **предыскровáя вж.** **вспы́шка**, **преждевре́-**
менная 2
 ~, **преждевре́менная 1.** преждевременно въз-
 пламеняване 2. **авто** преждевременно [ран-
 но] запалване
 ~, **ра́нная вж.** **вспы́шка**, **преждевре́менная 2**
 ~, **световáя** светлинно проблясване
 ~ **(смеси) в карбюрáторе авто** пукане [ки-
 хане] в карбуратора
 ~, **солнечная** слънчев взрив
 ~, **температúрная** топлинен взрив
 ~, **электрóнная кфт.** електронна светкавица

вста́вка ж 1. вместиане, влагане, поставяне;
 стр. поставяне (на стъкло) 2. вложка,
 наставка; сменяема част 3. уплътнителна
 вложка [набивка] 4. **полигр.** вложка (при-
 ложение)
 ~, **кла́панная** клапанна вложка
 ~, **контáктная ел.** контактна вложка
 ~ **мáтрицы (сменяема)** вложка на (ковашка)
 матрица
 ~ **микро́метра, резьбовáя** резбови крайник
 на микрометър
 ~, **отрезнáя** отрязна вложка (напр. в пласт-
 масова форма)
 ~, **плáвкая ел.** стопяема вложка (на предна-
 зител)
 ~, **предохранíтельная ел.** патрон на предна-
 зител
 ~, **радиоактíвная** радиоактивна вложка
 ~ **с графíтом** крайник с (молибден) графит
 (напр. на пергел)
 ~, **смéнная** сменна [сменяема] вложка (напр.
 на матрица)
 ~, **стержневáя лeяр.** сърце
 ~ **токоприёмника, желóбчатая ел.** жлебова
 вложка на токоприемник
 ~, **тóчки гeод.** поставяне на, триангулаци-
 онна точка
вста́вленный поставен, вмъкнат, монтиран
 вътре (напр. в конструкция)
вставля́ть поставям, вмъквам, монтирам
вставно́й вложен, вмъкнат, внаден, поставен;
 сменяем, сменен
встраи́вать стр. вграждам
встрéчный насрещен
встро́енный вграден, зазидан; ел. непосредст-
 венно съединен (за електродвигател, непо-
 средствено съединен с вала на работния ме-
 ханизъм)
встря́хивание с тръскане, стръскване; разкла-
 щане
встря́хиватель м тръскащо [стръскващо] при-
 способление; разтърсвачка
вступáть в реакци́ю хим. встъпвам в реакция,
 реагирам
встык плътно, тъпо (за челно съединение),
 с плътно допиране (на челата)
всход м гор. поник
всходи́ть с. ст. пониквам
всходы́ мн с. ст. поникнал посев
 ~, **дру́жные** дружно [едновременно] поник-
 вание
 ~, **пóльные** напълно поникнали посеви
всхо́жесть ж с. ст. кълняемост
 ~ **семян, грунтово́я** полска кълняемост на
 семената
втáлкиватель м мин. прибутвач (на вагонет-
 ки)
втори́чный вторичен; повторен
вту́лка ж втулка
 ~ **бло́ка авто** втулка на (цилиндров) блок,
 цилиндрична втулка
 ~ **ва́ла** втулка на вала
 ~, **винтовáя (резбовáя)** втулка на винт
 ~, **вставнáя** сменяема (цилиндрова — суха
 или мокра) втулка

- ~, выключа́ющая изключвателна втулка
 ~, гла́дка гладка втулка
 ~, дистанцио́нная дистанционна [раздалеча-
 ваща] втулка
 ~, зажимна́я затегателна втулка
 ~, запрессо́ванная запресована [набита] втул-
 ка
 ~ зу́бчатой це́пи втулка на зъбчата верига
 ~, изоляцио́нная ел. изолираща втулка [гил-
 за]
 ~ кла́пана, направля́ющая водач на клапан
 ~, кле́мная ел. клемна втулка
 ~, коллѐкторная ел. колекторна втулка
 ~ колеса́ втулка на колело; главина на ко-
 лело (дървено)
 ~, кондúкторная кондукторна [направлява-
 ща] втулка (при пробиване)
 ~, коническая конусна втулка
 ~, лабирин́товая лабиринтна втулка
 ~, монта́жная монтажна втулка
 ~, направля́ющая вж. вту́лка, кондúкторная
 ~, опóрная опорна втулка
 ~, переходна́я преходна втулка (за закреп-
 ение на инструмент с различен конус на
 опашката)
 ~, пла́вающая свободна [плаваща] втулка
 ~ подшипника, разъѐмная лагерна делима
 [двуделна] втулка
 ~, подшипни́ковая лагерна втулка
 ~, рабо́чая работна втулка (обикн. за ци-
 лндрова втулка)
 ~, разгружа́ющая разтоварен пръстен
 ~, разжимна́я разширителна втулка, втулка
 с прорез
 ~, разрезна́я срязана [разрязана] втулка,
 втулка с прорез
 ~, распóрная вж. вту́лка, дистанцио́нная
 ~, регули́рующая регулираща втулка
 ~ рессо́рного ушка́ втулка за ухо на ресор,
 ресорна втулка
 ~ са́льника салникова [уплътнителна] втулка
 ~, самосма́зывающаяся самосмазваща се
 втулка
 ~ с бурто́м втулка с праг (за странична
 опора)
 ~, сверли́льная вж. вту́лка, кондúкторная
 ~ свѐрнутая из листово́го матери́ала огъна-
 та втулка от ламарина (с открит прорез)
 ~ свободно́го хода втулка за свободен ход
 ~, соедините́льная съединителна втулка; ни-
 пел
 ~ с фла́нцем втулка с фланец [розетка]
 ~ толка́теля, направля́ющая авто направля-
 ваща втулка на повдигача
 ~, устано́вочная монтажна [регулировъчна]
 втулка
 ~, фарфо́ровая ел. проходен порцеланов изо-
 латор
 ~, центри́рующая центрова [центрираща]
 втулка
 ~ цилиндра цилиндрова втулка
 ~ цилиндра, мо́края вставна́я мокра цилин-
 дрова втулка (мие се отвън от охлаждащата
 течност)
 ~ цилиндра, суха́я вставна́я суха цилиндро-
 ва втулка (за набиване в цилиндъра)
 ~ шкво́рная шенкелна втулка
 ~, шпíндельная втулка на вретеното
 ~, эксцент́рическая эксцентрична втулка
 вуа́лирование с кфт. затымнен фон, воалиране
 (на образ)
 вуа́ль ж кфт. затымняване; воал
 ~, краева́я затымнение в краищата
 ~, цветна́я цветно затымняване
 вудварди́т м минер. вудвардит
 вудхаузе́йт м минер. вудхаузеит
 вулка́н м геол. вулкан
 вулканиза́т м кауч. вулканизат, вулканизи-
 ран каучук; продукт след вулканизация
 ~ из регенера́та регенсраторски вулканизат
 ~, твёрдый твърд вулканизат, твърда гума
 вулканиза́тор м кауч. 1. вулканизатор (при-
 чинител); вулканизаторен апарат 2. вул-
 канизатор (работник)
 ~, бараба́нный барабанен вулканизатор
 ~, ко́льцевой кръгов вулканизатор (за еди-
 нишни външни гуми)
 ~, похóдный преносим [ръчен] вулканизатор
 вулканизацио́нная вулканизационна работил-
 ница
 вулканизацио́нный вулканизационен
 вулканиза́ция ж вулканизация (на каучук)
 ~, бессѐрная вулканизация без прибавяне
 на сяра, безсярна вулканизация
 ~, га́зовая газова вулканизация
 ~, горя́чая вулканизация на горещо
 ~, котло́вая котелна [автоклавна] вулкани-
 зация
 ~, ме́стная местна вулканизация (при ре-
 монт на гумено изделие)
 ~, нару́жная външна [повърхностна] вул-
 канизация
 ~, парова́я парна вулканизация
 ~, предше́временная преждевременна вулка-
 низация
 ~, прессова́я пресова вулканизация
 ~, свобóдная вулканизация без форма
 ~ то́ками высо́кой частоты́ високочестотна
 вулканизация
 ~, формова́я вулканизация във форма
 ~, холо́дная вулканизация на студено
 вулканизиро́ванный вулканизиран
 вулканизиро́вать вулканизирам
 вулканизо́вщик м вулканизатор (работник)
 вулканíт м вулканит (вулканизационен уско-
 рител)
 вулканíты мн геол. вулканични камъни
 вулканогѐнный минер. имащ вулканичен про-
 изход
 вульзинíт м петр. вулзинит
 вульфенíт м минер. вулфенит
 вут м стр. вута, паянта, ъглово усиляване
 вход м 1. вход 2. влизане; достъп 3. изх.-
 вход, въвеждане (на изходни данни)
 ~, ада́птерный радио вход (за запис) от гра-
 мофон
 ~, безуда́рный безударно влизане (напр. на
 вода върху турбинна лопатка)
 входíть в связь радио влизам във връзка

входѣть в зацеплѣние *маш.* влизам в зацепване [сцепване], зацепвам, сцепвам
входной *входен*; влизащ
вхождѣние с влизане, навлизане
 ~ в *почву с. ст.* навлизане в почва
 ~ в *синхронизм* влизане в синхронизация, синхронизиране
вхолостую на празен ход, без натоварване, напразно
вшпунт *дърв.* съединено с нут (*и перо*)
въезд *м* 1. влизане; изкачване 2. вход (за превозни средства)
выбег *м* 1. самоспиране, движение по инерция (*след изключване на задвижването или на захранването с енергия*) 2. авт. движение по инерция (*след снемане на входното въздействие*)
 ~, *инерционный* движение по инерция (*до спирането*)
выбѣливать 1. белосвам, боядисвам бяло; вросвам 2. избелвам
выбелка *ж стр.* боядисване, бяло боядисване
выбивание с 1. *маш.* избиване, изкарване [изваждане] с удари (*на затегната част*) 2. *ядр.* изхвърляне, изтласкване, избиване (*на елементарни частици*)
 ~ *крѣпи мин.* избиване [събаряне] на крепежа
 ~ *молотком* изчукване
выбивать избивам, изкарвам (*с удар, с усилие*)
выбивка *ж* избиване; *леяр.* избиване (*на отливки*)
 ~ *крѣпи вж.* выбивание *крѣпи*
 ~ *литья* избиване на отливките (*от формите*)
 ~ *отливков вж.* выбивка *литья*
 ~ *стержней* избиване на сърцата (*от отливките*)
 ~ *стержней, гидравлическая* хидравлично избиване на сърцата (*с водна струя*)
 ~ *шлака* избиване на шлаката (*от пещ*)
выбивщик *м* *леяр.* избивач (*на отливки — работник*)
выбоина *ж* (*повърхностна*) вдлъбнатина, яма
выбоистый вдлъбнат, хлътнал
выбойка *ж* *крѣпи мин.* обрушване на крепежа
выбойщик *м* *крѣпи мин.* обрушвач, избивач на крепежа
выбор *м* *изч.* избор; избиране
 ~, *внѣшний* външен избор
 ~ *кадра кфт.* визиране
 ~, *систематический* систематичен избор
 ~, *случайный* случаен избор
выборка *ж* 1. избиране, подбиране, отбиране; избор 2. *изм.* отбор, отбиране, взимане (*на проби за контролиране*) 3. *мин.* отбиране, извличане, изваждане (*на материал*) 4. извадка (*в математическа статистика*)
 ~ *информации изч.* избиране [отбиране, изваждане] на информацията
 ~ *команды изч.* отбиране [извеждане] на командата

~, *случайный* случаен извадка (*в математическата статистика*)
выборочный изборен, основан на избор [отбор], съставен по избор
выбраковка *ж* бракуване
выбрасывание с изхвърляне, изтласкване
 ~ в *атмосферу* изхвърляне (*напр. на газове*) в атмосферата
 ~ *путѣ жп.* (*внезапно*) изместване [изкривяване] на релсов път
выбрасыватель *м* изхвъргач, избутвач
выбрать канавку *обр. мет.* изработвам канал [жлеб, прорез]
выбрать трос [*конѣц*] *кораб.* изтеглям [обирам] въже
выброс *м* 1. изхвърляне 2. *тлв., радио, физ.* отскок; импулс; тласък, (*непредвидено*) нарастване 3. *мин.* изхвърляне, фонтаниране (*за сондаж*)
 ~ *взрывом* изхвърляне с взрив
 ~, *внезапный* внезапно изхвърляне (*на въглища и газ обикн. в челото на подготвителен забой*)
 ~ *газа* (*внезапно*) изхвърляне на газ
 ~ *из скважины* изхвърляне от сондаж
 ~ *мощности* (*внезапно*) нарастване на мощността
 ~ *путѣ вж.* выбрасывание *путѣ*
 ~, *пылевидный топл.* прахообразно замърсяване
 ~ *радиоактивности* (*внезапно*) нарастване на радиоактивността
выброска *ж* *воен.* спускане, хвърляне
выбуривание с *мин.* пробиване
вывал *м* 1. срутване, събаряне, проваляне рухване (*на подземно съоръжение*); *мин.* обрушване 2. място на срутването 3. съборен [обрушен] материал (*при срутването*)
 ~ *породы* обрушване, срутване
вываривание с *хим.* изваряване; преваряване
выварка *ж* изваряване, получаване чрез варене [изваряване]
выварки *мн* остатъци от изваряване
выварной *вж.* **выварочный** 1, 2
выварный *вж.* **выварочный** 2
выварочный 1. изварен, добит чрез изваряване 2. служещ за изваряване (*апарат*) изварителен, варилен
выведение с изваждане, отвеждане (*напр. на проводник, трѣба*); изкарване, извеждане; създаване
 ~ *породы скотá с. ст.* създаване на (*нова*) порода добитък
 ~ *пѣтен* изчистване [изваждане] на пѣтна
 ~ *сорта с. ст.* създаване на (*нов*) сорт
 ~ *формулы мат.* извеждане на формула
выверка *ж* проверка, проверяване, сверяване, контролиране; регулиране, настройване (*след разцентроване*)
 ~ *инструмента* проверка на инструмента
 ~ *машинны* провсряване и привеждане в изправност на машината, регулиране на машината

~ по отвѣсу *стр.* отвесиране, проверяване по отвес
 ~ по уровню *стр.* нивелиране
 вывѣртывать отвъртвам, отвивам, развивам (*винт*), отвинтвам
 вывѣрять проверявам, сверявам, контролирам; регулирам, настройвам
 вывеска *ж* светящая светеща табелка, светещ надпис (*напр. на фирма*)
 вывѣтривание с изветряване; *геол.* изветряне
 ~, искусственное изкуствено изветряне (*напр. на глина*)
 ~, латеритное латеритно изветряне, латеритизация
 ~, механическое механично [физическо] изветряне
 ~, органическое органично [биологично] изветряване (*дължащо се на микроорганизми*)
 ~ почвы изветряне на почвата
 ~, термическое термично [топлинно] изветряне
 ~ топлива изветряване на горивото (*намаляване на топлотворната му способност*)
 ~, углекислѣтное въглекисело изветряне (*под въздействие на въглеродния двуокис*)
 ~, физическое *вж.* вывѣтривание, механическое
 ~, химическое химично изветряне (*дължащо се на химично въздействие*)
 вывѣтривать изветрявам; *геол.* изветрям
 вывѣшивание с 1. *изм.* претегляне, определяне [проверяване] на масата 2. *изм.* уравновесяване, регулиране, изравняване (*на веси*) 3. *стр.* нивелиране (*без използване на геодезичен инструмент*) 4. окачване, простиране (*за изсушаване*)
 вывинчивать отвинтвам, развивам (*винт*), отвъртвам
 вывод *м* 1. извод, извеждане; изкарване, изтегляне 2. отвод; отклонение; *ел.* изходен изолатор 3. *ел.* край на намотка 4. автоклемма 5. *ел.* отвеждане (*напр. на энергия*)
 ~, анодный аноден извод, извод на анода
 ~, воздушный въздушен извод; извод (*за свързване*) към въздушна мрежа
 ~, волноводный вълноводен извод
 ~ данных *изч.* извеждане на данни (*от електронноизчислителна машина*)
 ~, заземляющий заземяващ извод
 ~ из эксплуатации изтегляне [излизане] от експлоатация
 ~ на перфокарты издаване [извеждане] на перфокарта
 ~, кабельный кабелен извод, извод (*за свързване*) към кабелна мрежа
 ~, контактный *ел.* извод за контакт (*към мрежата*)
 ~, линейный извод (*за свързване*) към линия
 ~ листов *полигр.* листоизваждане
 ~ листов, автоматический *полигр.* автоматично листоизваждане
 ~ нагревателя извод [накрайник] на нагревателя
 ~ на орбиту *ракет.* извеждане в орбита
 ~, наружный външен извод

~, нулевой извод на нулевия проводник, нулев извод
 ~, отрицательный отрицателна клемма, минус-клемма
 ~ птенцов *с. ст.* излюпване на малките (*при птиците*)
 ~ пучка частиц, быстрый *ядр.* бързо извеждане на снопа от частици
 ~ стержня *ядр.* изкарване [изваждане] на пръчката
 ~ уравниения *мат.* извеждане на уравнението
 ~, фазный извод на фазов проводник
 ~ частиц *ядр.* извеждане на частиците
 ~ шлака *мет.* отделяне [изкарване] на шлаката
 выводимость *ж с. ст.* люпимост
 ~ яиц люпимост на яйца
 выводить извеждам, отвеждам
 вывоз *м* *икон.* износ, экспорт 1. (*като действителност*) 2. (*самите стоки, които се изнасят*)
 вывозка *ж* *мин.* изкарване, извозване
 выворотка *ж* *полигр.* обръщане (*напр. на буква*)
 выгарки *мн* *керам.* угарки; шлака
 выгиб *м* извивка, кривина
 выгибание с извиване, огъване, изкривяване
 выгибать извивам, огъвам, изкривявам
 выгибка *ж* *вж.* выгибание
 выгнутый извит, огънат, изкривен
 выглаживание с изглаждане
 выгнутый огънат, извит (*с върха надолу*)
 выгонка *ж* преваряване, дестилация (*на спирт-ни напитки*)
 выгорание с изгаряне; *текст.* изгаряне, карбонизиране
 ~ топлива в реакторе, допустимое допустимо изгаряне на (*ядреното*) гориво в реактора
 ~ заряда *мин.* изгаряне на заряда (*без взрив*), дефлаграция
 ~, полное пълно изгаряне
 ~ шпюра *вж.* выгорание заряда
 выгорать 1. изгаря 2. изсъхва, увяхва, изгаря (*от суша*) 3. избелява, променя си цвета (*от слънце*)
 выгреб *м* 1. изгребване 2. сгуря, отпадъци от горенето
 выгружатель *м* 1. разтоварач, разтоварно устройство 2. разтоварач, носач (*работник*)
 ~, багерный багерен разтоварач
 ~, вибрационный вибрационно разтоварно устройство
 ~, траншейный окопен разтоварач
 выгружать разтоварвам, стоварвам
 выгрузка *ж* разтоварване, стоварване
 ~, аэромеханическая аеромеханично [пневматично] разтоварване
 ~, бортовая разтоварване през странична стена (*напр. на вагон*)
 ~ вагонов, безотцепочная *жп.* разтоварване без отцепване на вагоните (*направо от влаковата композиция*)
 ~ в отвал разтоварване на насипище [депо]
 ~, лобовая челно разтоварване, разтоварване през челна стена

- ~, **механи́ческая** механично [механизирано] разтоварване
- ~, **рассредоточенная** разпръснато разтоварване (*не на едно място*)
- выгрузной (выгрузочный)** разтоварен
- выгрузчик** *м* **вж.** **выгружа́тель** 2
- выдава́ть на-гора́** *мин.* извозвам на повърхността (*въглища, руда*)
- вы́давка** *ж* 1. *обр. мет.* изтегляне на струг 2. *обр. мет.* пресоване чрез изтичане (*напр. при производството на туби*) 3. изпъкналост, изстъп
- ~ **листового металла** изтегляне на струг на ламарина
- ~ **резьбы** изтегляне на струг на резбата (*напр. на цокъла на електрическа крушка*)
- выда́вливание с** 1. *обр. мет.* шамповане (*на горещо или на студено*) чрез изтичане 2. изстискване, изцеждане
- ~ **без заусенца** шамповане без мустаци чрез изтичане (*на метала*), екструдинг процес
- ~, **обратное** шамповане с обратно изтичане (*спрямо движението на пуансона*)
- ~, **прямое** шамповане с право изтичане (*в същата посока, в която пуансонът се движи*)
- ~, **тока́рное** *вж.* **вы́давка** 1
- ~, **холо́дное** студено шамповане чрез изтичане
- выда́вливать** изстисквам, изцеждам
- выда́вливание с** *дърв.* издълбаване, вдълбаване
- вы́дача** *ж* 1. предаване, доставяне; отпускане, предоставяне 2. *икон.* продукция, производство; пускане на (*пазара на нова*) продукция 3. *мин.* извозване, изкарване, изваждане (*на добива*)
- ~ **в отвáл** извозване до насинището
- ~ **из очистного забоя** извозване от добивен забой
- ~ **комáнды** *изч.* предаване на команда
- ~ **на-гора́** извозване на повърхността
- ~, **ни́жняя** долно предаване (*напр. от бункер*)
- выдви́жной** изтеглящ се, удължаващ се, подвижен
- выделе́ние с** 1. отделяне, разделяне, сепариране; изолиране, отлъчване 2. отделяне (*напр. на метал от електролит*), отлагане, образуване (*на вещество от дадена среда*)
- ~, **бу́рное** *хим.* бурно [енергично] отделяне
- ~ **воды́** отделяне на водата (*от друга фаза*)
- ~ **водоро́да** отделяне на водорода
- ~ **га́за** отделяне на газа
- ~ **графита́** отделяне на графита (*от диамантена смес*)
- ~ **импульсов** *ел.* избиране [селекция] на импулсите
- ~ **кислоро́да** отделяне на кислорода (*при химична реакция*)
- ~ **коагуля́та** отделяне на коагулата (*от колоид*)
- ~ **криста́ллов** отделяне [образуване] на кристали (*от течна фаза*)
- ~ **лету́чих** отделяне на летливите вещества, обезгазяване
- ~ **ме́ди** обезмедяване
- ~ **метана́** *мин.* отделяне на метан
- ~ **на като́де галв.** отделяне [отлагане] на катода
- ~ **радиоактивных элементов** отделяне на радиоактивните елементи
- ~ **серебра́** отделяне [отлагане] на сребро
- ~ **тепла́** отделяне [излъчване] на топлина, топлоотделяне, топлообразуване
- ~ **фи́льтром** пресяване
- ~, **шрифтово́е полигр.** шрифтово разделяне
- ~, **электроли́тическое** електролитно отделяне [отлагане]
- ~ **е́нергии** отделяне на енергия
- вы́деленный** 1. отделен, разделен; изолиран 2. отделен, отложен
- вы́делка** *ж* **ко́жи кож.** шавене, дъбене
- выде́лять** 1. отделям, разделям; изолирам 2. отделям, отлагам; излъчвам
- вы́держанный** *стр.* отлежал, престоял (*за бетон*)
- выде́рживание с** 1. *мет., терм.* задържане, престояване; време на престояване (*напр. в пещ*) 2. *хран.* отлежаване 3. темпероване, аклиматизиране, престояване (*на материали, детайли*) за уеднаквяване на температурата
- выде́рживать** 1. издържам (*напр. натоварване*) 2. оставям да отлежи (*напр. хранителни продукти*) 3. задържам (*за известно време*) 4. поддържам (*температура*)
- вы́держка** *ж* **вж.** **выде́рживание** 1, 2, 3, 4. *кфт.* експонация, експониране
- ~ **бето́на** *стр.* престояване [отлежаване] на бетона
- ~ **вре́мени** 1. *кфт.* време за експониране, експонация 2. *авт.* закъснение (*напр. на бавнодействащо реле*)
- ~ **пла́вки** време на задържане на течния метал (*в пещ*)
- ~ **при сраба́тывании** *ел.* закъснение при задействиуването (*напр. на реле*)
- выдува́льщик** *м* стъклодухач, стъклодув (*работник*)
- выдува́ние с** 1. вдухване, духане 2. *геол.* дефлация (*издухване, пренасяне, шлифоване и натрупване на изветрителни продукти*) 3. *пласт.* формоване чрез раздуване
- ~ **дуги́** *ел.* издухване на (*електрическа*) дъга (*напр. на прекъсвач*)
- ~ **колб** надуване на колби (*за електрически лампи*)
- ~ **сте́кла** стъклонадуване, стъклодухане
- выдува́ть печь** *мет.* продухване на пещ (*за бързо охлаждане*)
- вы́дувка** *ж* **вж.** **выдува́ние** 1
- ~ **до́менной пе́чи** продухване на висока пещ (*за по-бързо охлаждане с оглед незабавно да започнат ремонтни работи*)
- выеда́ние с** разяждане; корозия
- вые́мка** *ж* 1. вдлъбнатина, впадина, яма; изземване, изгребване, изваждане 2. изрез, изрезка (*вътрешната част от цяло*)

3. *маш.* изрез, вдлъбнатина; гнездо, легло
4. *стр.* изкоп; прокопаване 5. *мин.* изземване, изкопаване; изваждане (на добив от рудник, кариера)
- ~ , *агрегатная* агрегатно изземване
~ , *безлюдная* изземване без хора, машинно изземване
~ , *валовая* общ изкопан [иззет] добив; общо (свместно) изкопаване
~ *взрывным способом* взривен начин на изкопаване, изземване с взрив
~ *вкрест простирання* изземване, напречно на простирането
~ *грунта* изваждане [изкопаване] на почвата, изземване на почвения слой (с оглед почвата да се запази напр. през време на строителството)
~ *длинными забоями* изземване [изкопаване] с дълги забои
~ , *дорожная* изкоп за път, пътен изкоп
~ *заходками* изземване [изкопаване] с настипи [заходки]
~ *камерами* изземване [изкопаване] с камери
~ , *кольцевая* кръгов изкоп, кръгово изкопаване
~ , *комбайновая* изкопаване [изземване] с комбайн
~ *короткими забоями* изземване [изкопаване] с къси забои
~ *лавами* изземване [изкопаване] с фронтите
~ *лопаты* *маш.* междулопатково пространство (напр. на парна машина)
~ , *машинная* машинно изземване [изкопаване]
~ *на отбойный молоток* изкопаване [изземване] с къртачен чук
~ , *наступающая* настъпващо изземване, изземване с движение напред
~ , *непрерывная* непрекъснато изземване [изкопаване]
~ *обратным ходом* *вж.* *выемка*, *отступающая*
~ , *ортовая* ортово изземване
~ , *отступающая* отстъпващо изземване, изземване с обратен ход
~ , *очистная* добивно изземване, добив
~ *панелями* панелно изземване
~ *по восстанию* изземване по задигането (на пласта), възходящо изземване
~ , *подэтажная* подетажно изземване
~ *по падению* изземване по западането (на пласта), низходящо изземване
~ *по простиранию* изземване по простирането (на пласта)
~ , *полная* пълно изземване
~ *поперечными заходками* изземване с напречни заходки
~ , *потолкоуступная* изземване с обратни стъпала
~ , *поточная* поточно изземване
~ , *почвоуступная* изземване с прави стъпала
~ *прямым ходом* *вж.* *выемка*, *наступающая*
~ , *раздельная* разделно изземване [изкопаване]
~ , *селективная* *вж.* *выемка*, *раздельная*
- ~ с *закладкой* изземване [изкопаване] със запълване
~ с *зарубкой* изземване с подкопаване
~ , *слоевая* слоево изземване
~ с *обрушением кровли* изземване с обрушване на горнището
~ *сверху вниз* изземване отгоре надолу
~ *снизу вверх* изземване отдолу нагоре
~ *сларенными лавами* изземване с двойка фронтите
~ , *сплошная* *вж.* *выемка*, *непрерывная*
~ *станийны* *обр. мет.* изрез [отвор] в тялото (на металорежеща машина за преминаване на стружки)
~ , *столбовая* стълбово изземване
~ , *струговая* стругово изкопаване, изкопаване с (въглищен) струг
~ , *траншейная* *стр.* окопен изкоп; *мин.* изкопаване с траншея
~ , *туннельная* прокопаване на тунел; *мин.* тунелно изкопаване
~ *угля*, *агрегатная* агрегатно изземване на въглища (автоматизирано)
~ , *уступная* стъпално изземване [изкопаване]
~ , *фронтальная* фронтално изкопаване
~ *целиков* изземване на целици
~ , *щитовая* щитово изземване [изкопаване]
~ , *экскаваторная* багерно изкопаване
выемочный мин. изземван, изкопан
выжиг м 1. изгаряне, изпичане (за производствени нужди); опалване (на кокс, дървени въглища); печене (за получаване на негасена вар); обгаряне (с нажежено желязо или киселина) 2. (количеството материал, получено при едно изгаряне или изпичане)
~ *клейма* поставяне на знак с нажежено желязо (напр. на дърво)
~ *кокса* коксуване
~ *угля* опалване на дървени въглища
~ *черепицы* опалване на керемиди
выжигание с вж. выжиг 1
~ *по дереву* пирографиране (на дърво)
выжимание с изстискване, изцеждане
выжимать 1. изстисквам, изцеждам 2. *маш.* натискам (напр. педал); обръщам, дърпам (напр. ръчка, лост)
выжимка ж 1. изстискване, изцеждане; притискане 2. *обр. мет., кауч.* мустак, израстък, ръбец (остатък въвн от формата, **выжимки мн** *хран.* изцедки (напр. джибри) *кюспе*)
вызванный предизвикан, породен, възбуден
вызов м *тлф., радио* повикване, извикване
~ , *автоматический* автоматично повикване
~ , *звонковый* (телефонно) повикване със звънец
~ , *избирательный* избирателно повикване
~ , *индукторный* индукторно повикване
~ , *кодовый* кодово повикване (с уговорен сигнал, знак)
~ , *оптический* оптично [светлинно] повикване
~ *подпрограммы* *изч.* повикване [извикване] на подпрограма

- ~ **притока мин.** предизвикване [възбуждане] на приток
- ~ **телесигнализаци** телесигнализация с повикване
- ~, **фонический** повикване със зумер (*звук-ков сигнал*)
- ~, **циркулярный** циркулярно [многопостово] повикване
- вызревание** с узряване
- ~ **бетона** узряване на бетона, достигане на определената якост (*според марката*) на бетона
- ~ **латекса кауч.** узряване на латекса
- вызывать тлф., радио** повиквам, извиквам
- вызывной** повиквателен
- выигрыш м** мощности печалба [печелене] на мощност
- выкапывать** изкопавам, откопавам, изравям
- выкатывание с 1.** изглаждане (*напр. с валак*); изтъркаливане (*напр. на трупи по наклон*) **2. мин.** извозване (*напр. с вагонетка*)
- выкатка ж вж. выкатывание 2**
- выкачивание** с изпомпване; изсмукване (*напр. на въздух*)
- выкачивать** изпомпвам
- ~ **воздух** обезвъздушавам
- выкачка ж вж. выкачивание**
- выкипание** с изкипяване, прекипяване
- выкладка ж 1. стр.** облицоване, настилане; иззиждане (*на пещ, стена*) **2.** (подготвени) материали, съдържание (*за складиране, за транспорт*); воен. войнишко снаряжение
- 3.** изчисляване, пресмятане
- ~, **алгебраическая мат.** изчисляване в общи [буквени] числа
- выкладыватель м** полигр. (механично) поемащо устройство (*на печатна машина*)
- выкладывать 1. стр.** облицовам; иззиждам
- 2.** изваждам (*навън*); стоварвам; нареждам
- выклад ж текст.** бродерия
- выклёпывать 1.** разнитвам **2.** кова [клепя] на студено
- выклинивание с геол.** изклиняване, изтъняване губене (*на рудна жила, пласт*)
- выключатель м 1. ел.** прекъсвач (*с подчертано изключващо назначение*), изключвател, ключ **2. маш.** изключвател, изключвателно устройство, разединител
- ~, **аварийный** авариянен прекъсвач (*използува се само при опасност*)
- ~, **автогазовый** автогазов газгенераторен прекъсвач (*за високо напрежение — с автоматично отделящи се газове, чиято струя осигурява самогасене на електрическата дъга*)
- ~, **автоматический** автоматичен прекъсвач (*защитен*)
- ~, **антенный** антенен прекъсвач [превключвател]
- ~, **баковый** многомаслен прекъсвач
- ~, **блокировочный** блокиращ прекъсвач
- ~, **быстродействующий** бързодействащ прекъсвач
- ~, **бытовой** (електрически) ключ
- ~, **вакуумный** вакуумен прекъсвач
- ~, **взрывобезопасный** взривобезопасен прекъсвач
- ~, **воздухонаполненный** въздухонапълнен прекъсвач, прекъсвач с пълни с въздух отделители (*за най-високи напрежения*)
- ~, **воздушный** въздушен въздухоструен прекъсвач (*за високо напрежение — електрическата дъга се гаси със собствен въздух*)
- ~, **встроенный**строен [вграден] прекъсвач (*в машина, уред*)
- ~, **высоковольтный** прекъсвач за високо напрежение
- ~, **втычной** прекъсвач за щепселно присъединяване, щепселен прекъсвач
- ~, **газовый** газов [въздушен] прекъсвач, сух прекъсвач (*обикн. за гасене на дъгата със собствен въздух*)
- ~, **газогенерирующий вж. выключатель, автоматический**
- ~, **генераторный** генераторен прекъсвач
- ~, **главный** главен прекъсвач
- ~, **двойной** сдвоен [двоен] прекъсвач
- ~, **двухполюсный** двуполушен прекъсвач
- ~, **дистанционный** дистанционен прекъсвач
- ~, **жидкостный** течен прекъсвач (*най-често маслен, но също и с друга течност*)
- ~ **зажигания авто** контактен ключ
- ~, **заземляющий** заземяващ прекъсвач
- ~, **клавишный** клавишен прекъсвач
- ~, **кнопочный вж. выключатель, нажимной**
- ~, **командный** команден прекъсвач
- ~, **конечный** краен прекъсвач [изключвател] (*напр. за ограничаване движенията на подвижатели кран*)
- ~, **концевой 1. вж. выключатель, конечный 2. мин.** краен прекъсвач
- ~, **линейный** линейен [изведен] прекъсвач
- ~, **магнитный** магнитен прекъсвач (*при гасенето на дъгата се използва магнитно поле*)
- ~, **маломасляный** маломаслен прекъсвач
- ~, **масляный** маслен прекъсвач
- ~, **мембранный** мембранен прекъсвач
- ~, **мгновенный** прекъсвач с моментно изключване
- ~, **многоконтактный** прекъсвач с много [няколко] контактни системи
- ~, **многополюсный** многополушен прекъсвач
- ~ **мощности вж. выключатель нагрузки**
- ~ **нагрузки** товаров прекъсвач, разединител за товар
- ~, **нажимной** бутонен прекъсвач [ключ], бутон
- ~, **низковольтный** прекъсвач за ниско напрежение
- ~, **ножевой** лостов прекъсвач
- ~, **ножной вж. выключатель, педальный**
- ~, **обходной** обходен прекъсвач
- ~, **однобаковый** маслен прекъсвач с един казан
- ~, **однополюсный** еднopolушен прекъсвач
- ~, **одноходовый** прекъсвач с еднopolуочно комутиране
- ~, **пакетный** пакетен прекъсвач

~, панелный прекъсвач за (електрическо) табло
 ~, педальный педален [крачен] прекъсвач
 ~, перекидной 1. двупозиционен [лостов] ключ 2. телефонен ключ
 ~, поворотный въртящ се ключ
 ~, поплавковый прекъсвач за ниво, поплавков прекъсвач
 ~ предельного грузового момента изключвател при определен [граничен] товарен момент
 ~, предохранительный 1. защитен [предпазен] прекъсвач 2. маш. защитен прекъсвач (например срещу повишена скорост на въртене)
 ~, пусковой пусков прекъсвач
 ~, ртутный живачен прекъсвач
 ~, рычажный лостов прекъсвач
 ~ с воздушным дутьем прекъсвач с въздушно продухване
 ~, секционный секционен прекъсвач
 ~ сети мрежов прекъсвач, ключ за (осветителна) мрежа
 ~, сквозной транзитен [проходен, секционираш] прекъсвач
 ~ с магнитным дутьем прекъсвач с магнитно продухване (при гасене на дъгата)
 ~, соединительный съединителен [секционен] прекъсвач
 ~, ступенчатый стъпален прекъсвач
 ~ с тяговым шнурком прекъсвач с верижка
 ~ с часовым механизмом прекъсвач с часовников механизъм
 ~, утопленный скрит ключ (под равнището на лицевата повърхност)
 ~, фидерный фидерен прекъсвач, прекъсвач на отклонение
 ~, шиносоединительный шиносъединителен прекъсвач
 ~, штепсельный щепселен прекъсвач
 ~, экспансионный експанзионен прекъсвач (за високо напрежение)
 ~, электромагнитный електромагнитен прекъсвач
 выключать изключвам, прекъсвам; спирам (действие); отцепвам, разединявам; затварям (вентил)
 выключение с 1. ел., маш. изключване, прекъсване; спиране (на действие) 2. маш. отцепване, разединяване; затваряне (на вентил)
 ~, аварийное аварийно изключване [прекъсване]
 ~ зажигания авто изключване на запалването
 ~ по уровню мощности ядр. изключване в зависимост от равнището на мощността
 ~, предохранительное предпазно [защитно] изключване
 ~ реактора ядр. изключване [спиране] на реактора
 ~ реактора по периоду ядр. изключване [спиране] на реактора след изтичане на (определения) период от време
 ~, ручное ръчно изключване

~ сцепления авто изключване на съединителя
 выключенный изключен, прекъснат; спрян
 выключка ж строк полигр. изваждане [отстраняване] на ред
 выковывание с изковаване
 выкол м 1. откъртване, нащърбване 2. щръбка, щърбина
 выколачивание с избиване, изчукване
 выколотка ж избивачка; дорник (за избиване)
 выкорчевывание с с. ст. изкореняване
 выкрашивание с 1. откъртване, изронване, олющване; натрошаване; маш. нащърбване (на зъб на зъбно колело) 2. боядисване, оцветяване
 выкройка ж текст. кройка
 выкружка ж 1. маш. преход (от един на друг диаметър) със закръгление, преходна крива, закръгление 2. стр. заобляне, закръгление, извивка 3. арх. амулюра, криволинейно огънат профил (четвърт окръжност)
 выкручивание с мин. изкривяване (на сондаж с намаляване на зенитния ъгъл)
 выламывание с къртене, отчупване
 вылеживание с хран. отлежаване; естествено стареене
 вылет м 1. издаване напред [навън]; дължина на конзола 2. маш. обсег, излет (на кран със стрела или конзола); рамо, излаз (на машина с конзолна работна част) 3. стр. надвесване, издаване напред (на сграда, балкон) 4. ав. излитане
 ~ зажимов зав. излаз на притискащите челюсти
 ~ консоли рамо [дължина] на конзолата
 ~ резца дължина на ножа (от ножодържача навън)
 ~ стрелы обсег [излет] на стрелата (на кран)
 ~ частицы ядр. излитане на частицата
 ~ электрода зав. излаз на електрода
 вылетка ж маркиране [поставяне] на знаци
 выложить настилам, павирам, облицовам; изиждам
 вымалывание с мелене, смилане
 вымбовка ж кораб. върток (лост за ръчно въртене на вретеното на шпила)
 выметать текст. обшивам, тропосвам
 вымешивание с разбъркване, размесване, омесване
 вымокание с с. ст. отопяване, измокряне; обезсоляване; подгизване (на посевите)
 вымолачивание с с. ст. овършаване
 вымораживание с концентриране (на разтвор) посредством охлаждане, кристализиране чрез замразяване
 вымораживать охлаждам, изстудявам; с. ст. измразявам
 вымостить настилам, павирам
 вымочка ж посевов с. ст. подгизване на посевите
 вымывать измивам, отнасям
 вынос м 1. изнасяне 2. вж. вылет 2
 ~ клепальной машины излаз [рамо] на нитовъчна машина
 ~ крыла ав. отстъп на крилото

~, селево́й геол. пороен нанос
выно́сливость ж издръжливост; съпр. издръжливост (на циклично натоварване)
 ~, радиа́ционная радиа́ционна издръжливост
выно́сливый издръжлив
 ~ к перегру́зкам издържащ претоварване
выно́сный изнесен, издаден (напр. напред, в страни)
выну́женный принуден (напр. за трептения); принудителен
вы́павший хим. утаен; отделен
вы́пад м текст. отпадане; отпадък [излишък] от плат (при полагане на шаблона)
выпа́дение с 1. изпадане, отпадане 2. утайка, утаяване; отделяне
 ~ в оса́док утаяване, образуване на утайка
 ~ выключа́теля изключване (от прекъсвача)
 ~ из рабо́ты отпадане [излизане] от действие
 ~ из синхронизма отпадане (напр. на генератор) от синхронизъм, нарушаване на синхронността
 ~ оса́дка утаяване
 ~ пыли́ напрашаване, натрупване [падане] на прах
выпа́лывать с. ст. оплевявам
выпа́ривание с хим., хран. 1. изпаряване 2. пропарване, попарване, изпарване
 ~, безоста́точное изпаряване без остатък
 ~, многократное многократно изпаряване
 ~ под ва́куумом изпаряване под вакуум
выпа́ривать изпарявам, пропарявам; изпарявам (разтвор)
выпа́рка ж остатък след изпаряване
выпи́ливать изрязвам, правя изрез (с трион)
выпи́рание с изтласкване, избутване; с. ст. изтегляне (посеви)
выпи́сывать преписвам; вадя; абонирам
вы́плавка ж мет. 1. топене, разтапяне (на метал); лсене, отливане, получаване [производство] на отливки 2. добив [получена продукция] при лсенето
 ~ подши́пника стопяване (на антифрикционния слой) на лагер
 ~, скоростна́я скоростен леярски процес, скоростно топене
 ~, су́точная производство на отливки за едно денонощие
выпла́влять топя, разтапям (метал), лея, отливам
вы́плата ж икон. изплащане, плащане
выполне́ние с конструктíвное конструктивно изпълнение [оформяне], оформяне на чертеж
вы́пор м 1. издуване, издигане 2. леяр. отдушник
 ~ гру́нта издуване [издигане] на почвата (поради странични налягания)
выпра́вительный регулиращ, регулировъчен; изправящ, коригиращ
выпра́вление с изправяне, коригиране; регулиране
 ~ реки́ изправяне [коригиране] на река [речно корито]

~ погрешности изправяне на грешка
 ~ пу́ти жп. регулиране на междурелсовото разстояние
выпрева́ние с с. ст. спарване, изгниване
выпрессовка ж 1. обр. мет. избиване [освождаване, разединяване] на (детили от) пресо́ва сглобка [връзка] 2. кауч. чеплък, плано, излишен материал (на разделителната плоскост на пресформата)
выпрессовыва́ние с вж. выпрессовка 1
выпрямите́ль м ел. изправител, токоизправител
 ~, безнасо́бный безпомпен изправител
 ~, ва́куумный вакуумен изправител
 ~, вибра́ционный вибрационен изправител
 ~, враща́ющийся механичен [въртящ се] изправител
 ~, дугово́й дъгов изправител
 ~, заря́дный изправител за зареждане (на акумулатори)
 ~, кенотро́нный кенотронен изправител
 ~, контаќтный контактен изправител
 ~, купро́ксный вж. выпрямитель, медноза́кисный
 ~, ла́мповый лампов [електронен] изправител
 ~, медноза́кисный медноокисен изправител
 ~, металличе́ский рту́тний живачен (токо-) изправител в (затворен) метален съд
 ~, механи́ческий механичен изправител
 ~, однофа́зный еднофазен изправител
 ~, пла́зменный плазмен изправител
 ~, полупроводнико́вый полупроводников изправител
 ~, рту́тний живачен изправител, изправител с дъгов разряд
 ~, сва́рочный заваръчен (токо-) изправител
 ~, селе́новый селенов изправител
 ~, синхро́нный синхронен изправител
 ~, стабилизи́рованный стабилизиран изправител
 ~, стекля́нный рту́тний живачен (токо-) изправител в стъклен балон
 ~, сухо́й сух токоизправител
 ~, твёрдый вж. выпрямитель, сухо́й
 ~, трехфа́зный трифазен изправител
 ~, управл́яемый управляем изправител
 ~, фазочувствительный фазочувствителен изправител, демодулятор
 ~, электро́нный електронен изправител
 ~, электросва́рочный електрозаваръчен [заваръчен] изправител
выпрямите́льный изправящ; ел. изправителен, токоизправителен
выпрямле́ние с изправяне; ел. изправяне, токоизправяне
 ~ воло́кон текст. изправяне на влакната
 ~, двухполу́периодное двуполупериодно (токо-) изправяне
 ~, однополу́периодное еднополупериодно (токо-) изправяне
 ~ ру́сла реки́ изправяне [коригиране] на корито на река
вы́прясть текст. изпридам
вы́пукло-вогну́тый изпъкнало-вдлъбнат

выпуклость ж изпъкналост; релефност
выпуклый изпъкнал; релефен

выпуск м 1. мет. изпускане, пускане (на метал, шлака); изпускателен отвор (за метал, шлака); количество (течен) метал (получено от пещ, предприятие) 2. топл. изпускане (напр. на пара, въздух в атмосферата); изтакане; изпускателен отводняващ кран (на тръбопровод) 3. авто изпускане (такт от работния цикъл на четиритактов двигател) 4. икон. производство, продукция, добив; пускане в производство или на пазара 5. полигр. излизане от печат (на книга), издаване; (поредно) издание

~, аварийный аварийно (водо-)изпускане
~, бездымный авто бездимно изпускане
~, валовой икон. обща продукция
~, дымный авто димно изпускане, наличие на дим в изгорелите газове
~ металла изпускане на метала (напр. от пещ)

~ отработавших газов авто изпускане на отработените [изгорелите] газове

~, партийный дребносерийно производство

~ плавки вж. выпуск металла

~, серийный серийно производство

~, холостой свободно изпускане (напр. на пара, въздух в атмосферата, вода в неработния улей на централа)

~ шасси ав. спускане на колесника (при кацане на самолет)

~ электронов из ускорителя ядр. изпускане на електрони от ускорител

выпускать 1. мет. изпускам, пускам (метал, шлака) 2. топл. изпускам (пара, въздух в атмосферата) 3. икон. пускам (производство за пазара), произвеждам 4. издавам (печатни произведения)

выпучивание с издуване, набъбване (за почва); подуване

выработка ж 1. изработване, произвеждане производство; производительност 2. мин. изработка 3. икон. производство, продукция, произведено количество

~, вентиляционная вентиляция [проветрителна] изработка

~, восстающая възходяща изработка

~, вскрывающая разкриваща изработка

~, выемочная добивна изработка

~, выпускная изработка за отводняване

~, главная откаточная главна извозна изработка

~, глубокая дълбока изработка

~, годичная годишно производство; мин. годишен добив

~, горизонтальная хоризонтална изработка

~, горная минна изработка

~, двухпутевая двупътна изработка

~, закладочная запълвачна изработка

~ за смену (изработена) продукция за една смяна

~, камерная горная камерна минна изработка

~, наклонная наклонена (минна) изработка

~, нарезная нарезна [разсичаща] изработка

~ нормы икон. изпълнение на нормата [нормираното време]

~, объездная обходна [обиколна] изработка

~, откаточная извозна изработка

~, открытая горная открита минна изработка

~, подготовительная подготвителна изработка

~, подземная горная подземна минна изработка

~, полевая скална изработка, изработка по скала

~ по породе вж. выработка, полевая

~, путевая пътна изработка

~, разведочная проучвателна изработка

~, разрезная вж. выработка, нарезная

~, скоростная скоростна изработка

~, суточная дневно производство

~, тупиковая глуха [задънена] изработка (с един изход)

~, узкая тясна изработка

~, ходовая пътеходна изработка

~ электроэнергии производство на електрическа енергия, электропроизводство

~, этажная етажна изработка

выработка мн мин. изработки

~ вскрытия разкриващи изработки

~, встречные насрещни изработки

~, капитальные капитални [разкриващи, основни] изработки

~, околостольные околошахови изработки

~, очистные добивни изработки

~, старые стари изработки

выравнивание с 1. изравняване, изправяне 2. текст. егализиране

~ давлением изравняване чрез натиск

~ давления изравняване на наляганията (напр. в няколко затворени съда)

~ моментов мех. изравняване на моментите

~ химического состава изравняване [усредняване] на химичния състав

выравниватель м изравнител; коректорно устройство

выравнивать 1. изравнявам, изправлям

2. текст. егализирам

выражение с мат. израз; формула

~, алгебраическое алгебричен израз

~, и рациональное ирационален израз

~, неопределённое неопределен израз

~, численное числен израз

выращивание с с. ст. отглеждане

~ кристаллов получаване на кристали

выращивать с. ст. отглеждам, култивирам

вырвать с. ст. изскубна, изтръгна, откъсна

вырез м изрязване, изрез

~ клише полигр. изрязване на клише

вырезка ж изрязване, изсичане

~ брака мет. отстраняване [изсичане] на (псвърхностни) дефекти (на блоковете преди валцуване)

выровнять изравня, изгладя

вырождение с израждане, дегенериране, дегенерация (в квантовата механика)

~, двухкратное двукратно израждане

~, многократное многократно израждане

~, обменное обменно израждане

- ~ по чётности израждане по отношение на четността
- ~, случайное случайно израждане
- ~ ядерных уровней израждане на ядрените нива
- вы́рост** м израстък
- выруба́ние** с изсичам (със секач или на преса); сека (с брадва); леяр. отстраняване [изсичане] на дефекти (на отливки)
- выруба́ть** изсичам; мин. изсичам, изкопавам
- выру́бка** ж 1. обр. мет. изсичане, рязане (ръчно или на преса); щанцуване 2. гор. изсичане; сечище; просека
- ~, краевая изсичане (напр. на изрез) в края на листа
- ~, кузнечная ковашко изсичане (по контур)
- ~ кутка мин. изкопаване на крайната точка на добивен забой
- выру́чка** ж от реализации икон. приход от продажба [реализация] (на продукцията)
- вы́рыв** м частичен разрез (на чертеж)
- вырыва́ние** с электронов полем откъсване [изтръгване, освобождаване] на електроните от полето
- вы́садка** ж 1. обр. мет. набиване, сбиване (при машинно или ръчно коване) 2. изваждане (на пластмасов детайл от пресформа) 3. с. ст. разсаждане (на растения)
- ~, автоматическая автоматично набиване, набиване на пресавтомат
- ~ воздушного десанта воен. стоварване на въздушен десант
- ~, горячая набиване на горещо (обикн. на хоризонтално-ковашка машина)
- ~, коническая конусно набиване, набиване на конусна глава
- ~, полугорячая набиване в полугорещо състояние
- ~, холодная набиване на студено (обикн. на студенабивни автомати и преси — напр. глави на болтове, нитове)
- высадкопоса́дочный** с. ст. разсадозасяващ
- выса́живать** с. ст. засаждам
- выса́ливание** с хим. изсолване
- ~, фракционное фракционно изсолване
- выса́сывание** с изсмукване
- выса́сывать** изсмуквам
- высве́рливание** с обр. мет. 1. разстъргване (на отвор) 2. пробиване (през целия материал, а не на глухо)
- высве́рливать** 1. разстъргвам (отвор) 2. пробивам (докрай)
- вы́сев** м [высева́ние с] сеене, засяване; сеитба
- вы́севки** мн отсевки (след пресяване)
- высека́ть** изсичам (камък); гравирам (напр. надпис)
- вы́сечка** ж 1. изсичане; изрезка (предмет); изрезка (отпадък) 2. длето за (сечене на) камък
- выска́зывание** с мат. съждение, твърдение
- высокоавтоматизиро́ванный** високоавтоматизиран, характеризиращ се с висока степен на автоматизация
- высокоа́томный** високоатомен
- высокобелко́вый** високобелтъчен, характеризиращ се с високо [повишено] белтъчно съдържание
- высокобо́ртный** притежаващ високи стени [капаци] (напр. за каросерия на товарен автомобил)
- высокова́куумный** високовакуумен
- высоковале́нтный** високовалентен (за химичен елемент)
- высоковоль́тник** м специалист (работник) по високоволтова техника
- высоковоль́тный** предназначен за високо напрежение, високоволтов
- высоковяз́кий** силно вискозен
- высокогóрный** високопланински (обикн. над 2000 м)
- высокодиспе́рсный** високодисперсен
- высокозо́льный** високопепелен, характеризиращ се с високо пепелно съдържание
- высокока́чественный** висококачествен
- высококипя́щий** кипящ при висока температура
- высококонце́нтрированный** силно концентриран (напр. за разтвор)
- высоколеги́рованный** високолегиран
- высокомарга́нцевый** отличаващ се с високо съдържание на манган
- высокомолекуля́рный** високомолекулен, имащ голяма молекулна маса
- высоконаде́жный** изключително сигурен, притежаващ голяма сигурност (напр. при експлоатация)
- высоконапо́рный** високонапорен
- высоконаугле́роженный** високонавъглероден, наситен с високо съдържание на въглерод
- высокообо́ротный** високооборотен; високоскоростен
- высокообъёмный** високообемен, характеризиращ се с повишен обем (в сравнение с прости текстилни влакна)
- высокоокта́новый** високооктанов, имащ голямо октаново число
- высокоо́мный** ел. високоомен, характеризиращ се с голямо активно съпротивление
- высокопла́н** м ав. високоплощник
- высокопла́вкий** труднотопим, характеризиращ се с висока температура на топене
- высокопласти́чный** обладаващ висока пластичност
- высокополиме́рный** високополимерен
- высокополиме́ры** мн полимери с голяма молекулна маса
- высокопроизво́дительный** високопроизводителен
- высокопро́чный** характеризиращ се [имащ] голяма якост
- высокоразре́женный** силно разреден
- высокосо́ртный** висококачествен
- высокоство́льный** с. ст. високостъблен
- высокотемперату́рный** високотемпературен
- высокотокси́ческий** силно отровен
- высокотóчный** високоточен, характеризиращ се с [осигуряващ] голяма точност

- высокоуглеродистый** високовъглероден, характеризира се с високо въглеродно съдържание
- высокоудойный с. ст.** високомлечен
- высокоурожайный с. ст.** високодобивен, родovit
- высокочастотный** високочестотен, който е за висока честота
- высокоэластичный** високоеластичен
- высокоэнергетический** високоенергетичен
- высота ж** височина; *мат.* височина (*напр. на триъгълник, призма, конус*); *воен.* кота
- ~, **абсолютная** абсолютна височина
- ~, **барометрическая** барометрична височина
- ~ **борта** височина на борда (*на кораб*)
- ~ **вакуума** отрицателно налягане
- ~ **вертикального сброса геол.** височина на вертикален разсед
- ~ **водяного столба** височина на водния стълб
- ~ **всасывания** смукателна височина
- ~ **в свету стр.** светла височина
- ~, **габаритная** габаритна височина
- ~ **гайки** височина на гайка
- ~, **геодезическая** геодезична височина
- ~ **геоида** височина на геоида
- ~, **геометрическая** геометрична височина
- ~, **геопотенциальная** геопотенциална височина
- ~ **давления** налягане, големина на налягането
- ~, **динамическая** динамична височина
- ~ **загрузки** височина на зареждане
- ~ **засыпки** височина на насипан материал [на насипването]
- ~ **звука** височина на звука
- ~ **зуба** височина на зъба (*на зъбно колело*)
- ~ **импульсов тока ел.** височина на импулса [амплитуда] (*фотоклетка*)
- ~ **инструмента геод.** височина на инструмента
- ~, **истинная ав.** истинска [действителна] височина
- ~ **исходного профиля маш.** височина на изходния профил, пълна височина на профил
- ~, **метацентрическая** метацентрична височина
- ~, **монтажная стр.** монтажна височина, височина на монтажа
- ~ **набора полигр.** височина на набора
- ~ **над уровнем моря** височина над морското равнище
- ~ **напора** напор, налягане, височина на напора
- ~ **неровностей обр. мет.** височина на грапавините (*на повърхност*)
- ~, **нормальная геод.** нормална височина
- ~, **орбитальная ракет.** височина на орбита
- ~, **ортометрическая** ортометрична височина
- ~ **отвала** височина на насипището
- ~ **открытия клапана вж. высота подъема клапана**
- ~ **отсасывания, допустимая** допустима смукателна височина (*на реактивна хидравлична машина*)
- ~, **погрузочная товарна** височина (*напр. за товарен автомобил височината на платформата на каросерията*)
- ~ **подъема** височина на подаването [повдигането]
- ~ **подбора** височина на повишаване [покачване] на водно равнище
- ~ **подъема 1.** височина на повдигане **2.** височина на изкачване (*напр. на път*), разлика между височини (*на точки*)
- ~ **подъема клапана авто** ход на клапана
- ~ **подъема крюка** височина на повдигане на куката (*за кранове*)
- ~ **подэтажа мин.** подетажна височина
- ~, **полезная** полезна височина
- ~ **полета ав.** височина на летенето [полета]
- ~ **потенциального барьера ядр.** височина на потенциалната бариера
- ~, **предельная** гранична [най-голяма] височина
- ~ **профиля мет.** височина на профила (*за профилни стомани*)
- ~ **профиля резбы маш.** височина на резбата
- ~, **пьезометрическая** пиезометрична височина
- ~ **разгрузки** височина за разтоварване
- ~, **располагаемая** височина на разположение; хидравличен напор
- ~, **расчетная 1.** геофиз. изчислена [изчислителна] височина **2.** теоретична височина (*напр. залегнала в проект, в изчисления*) **3. ав.** номинална височина (*на работа на двигател*)
- ~ **репера геод.** височина на репер [реперна точка]
- ~ **сброса геол.** височина [скак] на разсед
- ~ **светового центра физ.** височина на светлинния център
- ~ **сечения геод.** височина на сечението
- ~ **сечения рельефа** височина между последователни хоризонтални (*на топографска карта*)
- ~ **складирования трансп.** височина на [за] складиране
- ~, **скоростная аеродин.** скоростна височина
- ~, **статическая хидр.** статична височина
- ~, **строительная** строителна височина
- ~ **фотографирования геод., топ.** височина на фотографиране
- ~ **центров обр. мет.** височина на центрите (*над супорта или над паралелите — на стругова машина*)
- ~, **эквивалентная** еквивалентна височина
- ~ **этажа мин.** височина на етажа
- высотность ж авиационного двигателя** (номинална) височина на самолетен двигател (*до която двигателят работи нормално*)
- высотный** височинен, предназначен за (*работа на*) голяма височина; многоетажен (*за сграда*)
- высотограф м вж. высотомер, самопишущий высотомер м геод.** височиномер; *ав.* висотомер
- ~, **барометрический** барометричен висотомер
- ~, **оптический** оптически височиномер

~, радио- радиовисотомер
 ~, радиоактивний ядр. радиоактивен висотомер
 ~, самопишущий самопишущ височиномер, барограф
 ~, топографический топографски височиномер
 висотописец *м* самопишущ висотомер, барограф
 высти́лать *стр.* настилам, постилам
 выстра́гивать *дърв.* рендосвам (*грубо*)
 выстра́ивание *с ядер* ядр. построяване [нареждане] на ядрата
 выстрел *м* воен. 1. изстрел (*на пушка, орбидие*) 2. боеприпас, вистрел (*комплект*)
 ~, артиллерийский артилерийски боеприпас [вистрел]
 ~, боевой воен. боеприпас [вистрел]
 ~, одиночный единичен изстрел
 ~, пристрелочный пристрелочен изстрел
 вы́строчка *ж* текст. тегелиране
 вы́ступ *м* 1. издатък, издатина, изпъкналост; гърбица; удължение, шийка; прилив, пъпка (*на отливка*); 2. ръб, праг (*напр. на вал, ос*); фланец
 ~ выбрасывателя воен. нокът на изхвъргача
 ~ вкладыша подшипника законтрящо ухо на (*тънкостенна*) лагерна черупка, издатък на лагерна черупка
 ~ кулачка прерывателя *ел.* гърбица на прекъсвача
 ~, направляющий направляваща гърбица [крива]
 ~ протектора авто релеф [шарка, зебра] на протектора
 ~, уплотняющий уплътнителен ръб [издатък]
 ~ фланца, уплотняющий уплътнителен ръб [праг] на фланец
 ~, центрирующий центриращ издатък [ръб]
 высúшивание *с* изсушаване
 высы́хание *с* изсъхване, съхнене; съсъхване
 вы́талкивание *с* избутване, изтласкване
 вы́талкиватель *м* избутвач, изтласквач; полигр. изтласквач (*на редове букви при полиграфна машина*)
 ~, автоматический автоматичен избутвач
 ~ вагонéток *мин.* избутвач на вагонетките
 ~, трубчатый леяр. тръбен избутвач (*напр. в кокила*)
 вы́тапливание претопяване, стопяване
 вы́таскивание *с* състава *жп.* изтегляне на (влаков) състав
 вы́тачивать обстъргвам, струговам, обработвам на струг
 вы́тачка *ж* текст. свивка (*на дреха*), понс
 вытесне́ние *с* изместване, изтласкване
 ~ то́ка *ел.* токово изместване, повърхностен [скин-] ефект
 вытира́ть изтривам, избърсвам
 вы́точка *ж* маш. околоръстен канал [жлеб], шийка (*на цилиндричен детайл*)
 ~, кольцевая пръстеновиден канал

~ коническая *обр. мет.* вземане на лек конус (*от няколко стотни върху цилиндрична част*)
 вы́травление *с текст.* разяждане; обезцветяване, ецване
 вы́травка *ж* разяждане (*с химикал на боята при щамповане на платове*)
 вы́травливать 1. текст. разяждам (*боя с химикали при щамповане*); изваждам, изчиствам (*петна с химично средство*) 2. *обр. мет.* гравирам (*с киселина*) 3. *с. ст.* опасвам, унищожавам посев (*за добитък*)
 вы́тягивание *с* 1. текст. изтегляне (*на предачна машина*) 2. изтегляне (*напр. на метал, стъкло*)
 вы́тягивать 1. изтеглям, извличам; изсмуквам 2. изтягам, разтягам, обтягам; изпъвам, протягам
 вы́тяжка *ж* 1. *обр. мет.* изтегляне (*ковашка операция за увеличаване на дължината или широчината за сметка на напречното сечение*) 2. *обр. мет.* изтегляне (*щанцова, т. е. студенопресова операция за получаване на чашкообразно тяло от плоска заготовка*) 3. *мет.* изтегляне (*степен на деформация при валцуване*) 4. текст. *вж.* вытягивание 1 5. текст. изтегляне (*отношение между дължините след и преди изтеглянето*) 6. *стр.* изтегляне (*на корниз*) 7. *топл.* изтегляне, изсмукване (*на газ или нечист въздух с вентилатор или с естествена тяга*) 8. *хим.* извлек, екстракт
 ~ без утонения *обр. мет.* изтегляне без намаляване началната дебелина (*на материала*)
 ~, водная воден извлек
 ~, глубокая дълбоко изтегляне (*напр. на ламарина*)
 ~, мелкая плитко изтегляне
 ~ на конус конусно изтегляне, изтегляне на конус
 ~, обратная обратно изтегляне (*външната стена на чашката преминава във вътрешна*)
 ~, почвенная почвен извлек
 ~ по Эриксену (*проба на ламарина чрез*) изтегляне по Ериксен
 ~ с оправкой изтегляне на дорник (*на куха заготовка — ковашка операция*)
 ~, спиртовая алкохолен екстракт
 ~ с утонением *обр. мет.* изтегляне с намаляване началната дебелина (*на ламарината*)
 ~, фильерная изтегляне през филер (*при производство на изкуствени влакна*)
 ~, холодная студено [студенопресово] изтегляне
 ~, штамповая (*студено*) изтегляне (*на ламарина*) с помощта на щанца, студено [студенопресово] изтегляне
 ~, эфирная етерен екстракт
 вытя́жной 1. *обр. мет.* изтеглящ, изтеглителен 2. *топл.* изтеглящ, изсмукващ, смукателен; засмукващ 3. *хим.* извлечен, екстрактен

выхаживание с 1. обр. мет. шлифоване (до затихване на искрението) 2. кораб. обирание (на котвената верига)

~ **кръга** обр. мет. изравняване на шлифовъчен кръг (до затихване на искрението)

выхлоп м авто 1. изпускане (на изгорелите газове) 2. (свкупност от газообразните, течните, полутечните (смолистообразни) и твърди продукти при изхвърлянето им от изпускателната тръба)

~, **бездимный** бездимно изпускане; бездимни изгорели газове

~, **дымный** димно изпускане, наличие на дим в изгорелите газове

~, **реактивный** реактивно изпускане (на изгорели газове)

~, **свободный** авто изпускане на изгорели газове (направо) в атмосферата

выхлопной изпускателен

выход м 1. излизане, напускане 2. отпадане, излизане от експлоатация 3. изход, излаз; отдушник 4. изч. изход (получаване на резултатите) 5. геол. излаз, афлоримент 6. ел. добив, отдаване, отделяне, емисия 7. ик. добив, рандеман; производство (количество)

~, **аварийный** 1. аварийен изход 2. аварийно отпадане

~, **анодный** галв. аноден (токов) добив

~, **валовой** икон. общ добив

~, **весовой** тегловен добив, добив в тегловно изражение

~ в **космос** ракет. излизане в космоса

~ **газа** мин. 1. изход на газа 2. излизане на газа

~ деления **ядр.** добив на деленето

~, **дефектный** обог. дефектен добив (при недостигане на желаното процентно съдържание)

~, **запасный** запасен [резервен] изход

~ из **зацепления** маш. излизане от зацепване (на зъбни колела)

~ **излучения** **ядр.** добив на излъчването

~ из **пикирования** ав. излизане [извеждане] от стръмно спускане [пикиране]

~ из-под **контроля** излизане от контрол, преминаване в неуправляемо състояние

~ из **работы**, **аварийный** спиране [излизане от работа] поради авария (напр. на система, машина)

~ из **строя** излизане от строя [действие, експлоатация]

~, **ионный** йонен добив

~, **катодный** галв. катоден (токов) добив

~, **квантовый** квантов добив

~ **керна** мин. добив на ядка, изваждане [хващане] на ядка

~ **муки** из **зерна** хран. рандеман на брашното при мелене

~ на **орбиту** ракет. излизане на орбита

~ **нейтронов** **ядр.** добив на неутроните

~ **нефти** излаз [изтичане] на нефта

~, **оптический** оптически добив (спрямо чисто оптически активно вещество)

~ **пара** излизане [изпускане] на парата, паропрепускане

~ **плавки** добив [производство, рандеман] на метал при лееене

~ **пласта** на **поверхность** мин. изход [излазище] на пласта на повърхността, разкритие [афлоримент] на пласта

~ по **органической** **массе** мин. добив от органична маса

~ по **току** галв. токов добив (спрямо теоретичния електрохимичен отделителен еквивалент), използваемост на тока

~ по **энергии** ел. коэффициент на полезно действие

~ **продуктов** деления **ядр.** добив на продуктите на делене

~ **продуктов** сгорания количество на продуктите на горене

~ **пучка** **ядр.** 1. изход на снопа 2. излизане на снопа

~ **резьбы** обр. мет. излаз на резба

~, **световой** светлинен добив

~ **стружки** количество на снетите стружки [на метала, преминал в отпадъци]

~ **термоядерной** **реакции** добив на термоядерната реакция

~, **убойный** хран. кланично тегло

~ **энергии** добив на енергия, енергопроизводство

выходной изходен (напр. трансформатор)

выцветание с 1. избеляване, избледняване (от време, слънце) 2. изцветяване (излизане на някоя съставка на повърхността, напр. вар по циментова замазка)

вычерпывание с изчерпване, изгребване

вычерпывать изчерпвам, изгребвам

вычески мн. текст. дреб

вычет м 1. икон. отчисляване, изваждане; удържане 2. отчислена [удържана] сума

вычисление с мат. 1. изчисляване, пресмятане 2. изчисление (резултат)

~, **камеральное** геод. камерално изчисляване

~ **координат** изчисляване на координатите

~, **уровнительное** изравнително изчисляване

вычислитель м изчислител (изпълнител на изчисления)

~, **аэронавигационный** аеронавигационен изчислител

вычислять изчислявам, пресмятам

вычитаемое с мат. умалител

вычитание с мат. изваждане

вычитать мат. изваждам

вычитка ж полигр. изчитане; попраждане, коригиране (на ръкопис)

вычитывать полигр. изчитам; коригирам (ръкопис за печат)

вышабранный обр. мет. загладен с шабър, шабърован

вышивание с текст. изшиване, бродиране

вышивка ж бродерия, везба

вышка ж кула; наблюдателница, наблюдателна площадка (върху стълбове); скеля; надстройка (на сграда); воен. вишка

~, **анемометрическая** ав. анемометрична кула

~, **буровая** мин. соядова кула [пирамида]

~, ветросиловáя ел. ветросилова кула
 ~, диспéтчерская ав. контролна кула
 ~, испытáтельная изпитателна кула
 ~, контро́льная вж. **вы́шка**, диспéтчерская
 ~, копрóвая кула на пилотонабивачка [со-
 нетка]
 ~, наблюдáтельная наблюдателна кула, на-
 блюдателница; воен. наблюдателна вишка
 ~, нефтя́ная мин. нефтена кула
 ~, парашю́тная парашутна кула
 ~, разборная мин. разглобяема кула
 ~, триангуля́ционная геод. триангулационна
 кула
 ~, эксплуата́ционная мин. експлоатационна
 кула
вышкомонта́жник м специалист (работник)
 по монтаж на сондажни кули
вышлифованный шлифован (за отвор)
вышлифовка ж шлифовам (отвор, жлеб,
 прорез)
выштамповка ж обр. мет. (горещо) шампо-
 вание
выштамповывать шамповам (на горещо)
выщелáчивание с хим. 1. излужване, извли-
 чане (с основа или друг химикал) 2. извли-
 чане, отделяне, экстракция (чрез раство-
 ряне)
 ~, аммиáчное амонячно извличане
 ~, двойно́е двойно излужване [извличане]
 ~, диффузи́онное дифузионно извличане
 ~, подземное подземно излужване
 ~, поч́вы излужване на почвата (разтваряне
 и изнасяне на почвени съставни части и ми-
 нерали от подземни и повърхностни води)
выщелáчиватель м аппарат за извличане
выщелáчивать 1. излужвам, извличам (по
 химичен път) 2. извличам, отделям, экс-
 трахирам (от твърди вещества)
вы́щип м изрез
выщипывание с оскубване, изскубване
вьюк м денк, бала, вързоп
вью́рок м текст. усукваща тръбичка
вьо́шка ж 1. шибър, клапа, щит (за регули-
 ране) 2. кросно (за размотавање на преж-
 да, въже)
 ~, трóсовая макара за въже
вюртцйт (вюрцйт) м минер. вюрцит
вя́жущее с свързващо вещество, свързка
 ~, быстрóсхватывающее бързосвързващо
 вещество
 ~, быстрóтвердéющее бързотвърдяваща се
 свързка
 ~, керамическое керамична свързка
 ~, чёрное асфалтова свързка
вя́жущий 1. свързващ 2. стипчив, тръпчив
 (за вкус)
вяза́ние с 1. текст. плетене 2. с. ст. връз-
 вание
вяза́нка ж снопче, връзка
вяза́ть 1. текст. плета 2. връзвам, свързвам
вяза́лка ж 1. свързване, съединяване; стр.
 сглобяване (по дължина или под ъгъл)
 2. дърв. съединение, сглобка 3. текст.
 плетене; стр. изплитане (на армировка)
 ~, про́вода ел. свързване на проводник

вя́зкий 1. вискозен (за течности) 2. жилав
 (напр. за метали)
вя́зкость м 1. вискозитет, вискозност, въ-
 трешно триене (за течности и газове);
 провлачност; лепливост 2. жилавост, жи-
 ламина (напр. за метали)
 ~, абсолю́тная абсолютен вискозитет
 ~, вибра́ционная провлачане [подаване]
 при вибрации (на почвата)
 ~, вихре́вая вихров вискозитет
 ~, динамическая динамичен вискозитет, ди-
 намичен коефициент на вътрешно триене
 ~, диэлектри́ческая ел. диелектричен виско-
 зитет, диелектрично последствие
 ~, кинематическая кинематичен вискози-
 тет, кинематичен коефициент на вътрешно
 триене
 ~, магнѝтная магнитен вискозитет, действие
 на остатъчен магнетизъм
 ~, ма́сла вискозитет на маслото
 ~, объёмная обемен вискозитет
 ~, относѝтельная относителен вискозитет
 ~, статѝческая пластичност; ковкост
 ~, структурная структурен вискозитет
 ~, ударная якост [жилавост] на удар
 ~, уде́льная относителен вискозитет
 ~, усло́вная условен вискозитет, привиден
 вискозитет
 ~, циклі́ческая циклична жилавост
 ~, шла́ка вискозност [лепливост] на шлаката
вязкотекучѝй труднотечлив, притежаващ мал-
 ка течливост
вя́ление с сушене на открито [на слънце]
вя́лить суша на слънце

Г

габарди́н м текст. габардин
габарѝт м габарит, габаритен размер
 ~, безопа́сности габарит за безопасност
 ~, высотѝ габарит във височина
 ~, гру́за габарит на товара, товарен габарит
 ~, линѝи свѝзи габарит на (надземни) съоб-
 щителни линии
 ~, нагру́зки вж. габарѝт гру́за
 ~, подвижно́го состава жп. габарит на по-
 движния състав (локомотиви и вагони)
 ~, подмостово́й подмостов габарит
 ~, прибли́жения строѝния жп. строителен га-
 барит (за допустимо разстояние на земни
 съоръжения спрямо жп. линията)
габарѝтный габаритен
габарито́мер м жп. габаритна рамка [врата]
 ~, ша́хтный минен габаритомер
га́ббро с петр. габро (магмена скала)
габио́н м габион (плетен кош, напълнен с
 камъни — използва се при водно строи-
 телство)
га́битус м крист. хабитус
га́вань ж кораб. пристанище (морско); спе-
 циализиран кей
 ~, нефтя́ная нефтено пристанище

- ~, **приливная** (морско пристанище, в което постоянно равнище на водата по време на приливи и отливи се поддържа с помощта на шлюзове и херметични врати)
- ~, **угольная** въглищен кей
- гагѣт м гагатни въглища (разновидност на кафяви въглища)
- гадолийний м хим. гадолиний, Gg
- гаечный маш. гаечен
- газ м (вж. също газы мн) 1. газ (агрегатно състояние на веществото) 2. газ (тъкан)
- ~, **активный** активен (реакционноспособен) газ
- ~, **ацетиленовый** ацетилен
- ~, **азостатный** аз. балонен газ (за пълнене на балони)
- ~, **балонный** газ от стоманена бутилка, газ под налягане
- ~, **бедный** 1. беден газ, газ с ниска топлотворча способност 2. хим. газ с ниско съдържание (на интересуващия ни елемент или съединение)
- ~, **бесцветный** безцветен газ
- ~, **богатый** 1. газ с висока топлотворна способност 2. хим. газ с високо съдържание (на търсения елемент или съединение)
- ~, **болотный** блатен газ (състоящ се главно от метан)
- ~, **бытовой** газ за домакински нужди, светилен газ
- ~, **ваграночный** ляр. газ от вагранка
- ~, **веселящий** хим. райски газ, двуазотен окис
- ~, **водяной** воден газ, генераторен газ (получаващ се при газификация на въглища с водна пара)
- ~, **воздушно-генераторный** въздушен газ (при газификация на въглища с въздух)
- ~, **воздушный** вж. газ, **воздушно-генераторный**
- ~, **высококалорийный** газ с висока топлотворна способност, висококалоричен газ
- ~, **генераторный** генераторен газ
- ~, **городской** вж. газ, **светильный**
- ~, **горючий** горивен [горлив] газ, газ за горивни цели
- ~, **гремучий** 1. хим. гърмящ газ 2. мин. рудничен [гърмящ] газ
- ~, **доменный** мет. високопещен газ
- ~, **древесный** газ от суха дестилация на дърва
- ~, **естественный** вж. газ, **природный**
- ~, **жидкий** течен [втечен] газ
- ~, **жирный** тлъст газ (природен)
- ~, **защитный** мет. защитен газ, газ за защитна атмосфера
- ~, **идеальный** идеален газ
- ~, **искусственный** изкуствен газ (за разлика от природен газ)
- ~, **инертный** инертен газ
- ~, **каменноугольный** каменновъглен газ, газ, получен от суха дестилация на каменни въглища; светилен газ
- ~, **карбюрированный** авто карбураторен газ, горивна смес
- ~, **коксовый** коксов газ (получен при коксуване на въглища)
- ~, **коксахимический** вж. газ, **коксовый**
- ~, **колошниковый** вж. газ, **доменный**
- ~, **малый** авто малък газ (за ниски обороти на двигателя)
- ~, **масляный** вж. газ, **нефтяной** 1
- ~, **натуральный** вж. газ, **природный**
- ~, **науглероживающий** мет. навъглеродяващ газ (за газова цементация)
- ~, **нефтяной** 1. нефтен газ (получаващ се при нефтепреработка) 2. природен [земен] газ
- ~, **обжиговой** мет. пържилен газ
- ~, **основной** основен [генераторен] газ (получен като основен, а не като страничен продукт)
- ~, **остаточный** остатъчен газ
- ~, **отработавший** отработен [използуван] газ
- ~, **отходящий** отпадъчен газ
- ~, **охлаждающий** охлаждащ газ, газ за охлаждане
- ~, **очищенный** пречистен газ
- ~, **паровоздушный** вж. газ, **смешанный**
- ~, **первичный** първичен [полукокс] газ
- ~, **плоский** повърхностен газ, тънък газов слой
- ~ **подземной газификации** газ от подземна газификация
- ~, **полный** авто пълен газ (за напълно натоварен двигател)
- ~, **путный** съпътстващ газ (в нефтени находища)
- ~, **природный** природен [естествен, земен] газ
- ~, **промышленный** газ за промишлени нужди [цели]
- ~, **рабочий** работен газ (в пневмоавтоматика)
- ~, **радиоактивный** радиоактивен газ
- ~, **растворенный** разтворен газ
- ~, **реальный** физ. реален [действителен] газ
- ~, **редкий** рядък [благороден] газ
- ~, **рудный** рудничен газ, газ гризу
- ~, **светильный** светилен газ
- ~, **сернистый** серен двуокис
- ~, **сжатый** сгъстен газ, газ под налягане
- ~, **сжиженный** втечен газ
- ~, **силовой** енергиен газ, генераторен газ (когато се използва за енергодобив)
- ~, **смешанный** смесен [паровъздушен] газ (при газификация на въглища с паровъздушно продухване), генераторен газ
- ~, **сухой** сух [постен] газ (природен)
- ~, **сырой** суров [непречистен] газ
- ~, **торфяной** торфен (генераторен) газ
- ~, **тощий** вж. газ, **сухой**
- ~, **угарный** въглероден окис
- ~, **углекислый** въглероден двуокис
- ~, **удушливый** задушлив газ
- ~, **хвостовой** остатъчен газ
- ~, **цементирующий** вж. газ, **науглероживающий**
- ~, **циркуляционный** циркуляционен [оборотен] газ

~, **шламовый** шламов газ
 ~, **электронный** електронен газ
 ~, **энергетический** вж. газ, силовый
 ~, **эруптивный** вулканичен газ, газ с вулканичен произход
 ~, **ядовитый** отровен газ
газация ж 1. опушване, обгазяване, насищане с газ (напр. срещу вредители на селското стопанство) 2. мин. газов фонтан, излаз на газ (на повърхността)
газгольдер м газов резервоар, газохранилище
 ~, **вертикальный цилиндрический** вертикално цилиндрично газохранилище (с постоянен обем)
 ~ **высокого давления** газов резервоар за високо налягане (с постоянен обем)
 ~, **горизонтальный цилиндрический** хоризонтално цилиндрично газохранилище (с постоянен обем)
 ~, **мокрый** газов резервоар с (променлив обем) течящо затваряне
 ~ **постоянного объема** газов резервоар с постоянен обем (за високо налягане)
 ~, **сухой** резервоар (с променлив обем) за сух газ
 ~, **шаровой** сферообразен газов резервоар
газирование с 1. газирание, насищане с въглероден двуокис (на вода и др. напитки) 2. мин. газирание (на промивката в сондажа)
газирванный газиран, наситен с газ
газировать газирам, насищам с газ
газификатор м газификатор, изпарителен апарат (за втечнени газове)
 ~ **высокого давления** газификатор за високо налягане
 ~, **кислородный** кислороден изпарител, апарат за изпаряване на (втечнен) кислород
 ~, **тёплый** газификатор с подгриване
 ~, **холодный** газификатор без подгриване (за ниско налягане)
газификация ж 1. газификация, газифициране (получаване на горивен газ от твърди или течни горива) 2. газификация (осигуряване на газ за промишлени или домакински нужди на район, населено място, предприятие, сграда)
 ~, **бытовая** газификация за битови [домакински] нужди
 ~ **в кипящем слое** газификация в кипящ слой
 ~ **на парокислородном дутье** газификация чрез продухване на смес от пара и кислород
 ~, **подземная** подземна газификация (на въглища)
 ~, **полная** пълна газификация
 ~, **промышленная** промишлена газификация, газификация за промишлени нужди
 ~ **топлив** газификация на горивата (превъртане на твърди или течни горива в горивни газове)
газифицирование с газифициране, газификация
газифицированный газифициран, превърнат в газ

газифицировать газифицирам
газлифт м газов [въздушен] подъемник, мамут помпа (работи със сгъстен газ или въздух — използва се напр. при добив на нефт)
газоанализатор м хим. газоанализатор, газов анализатор
 ~, **магнитный** магнитен газоанализатор
 ~, **магнитомеханический** магнитомеханичен газоанализатор
 ~, **объемно-манометрический** обемно-манометричен газоанализатор
 ~, **оптический** оптичен газоанализатор
 ~ **Орса** газоанализатор на Орса (определя въглероден двуокис, въглероден окис и кислород)
 ~, **термохимический** термохимичен газоанализатор
 ~, **фотокolorиметрический** фотокolorиметричен газоанализатор
 ~, **химический** химичен газоанализатор, газоанализатор на Орса
 ~, **хроматографический** хроматографичен газоанализатор
 ~, **электрохимический** електрохимичен газоанализатор
газобаллон м (стоманена) бутилка за газ, бутилка за газ под налягане
газобетон м стр. газобетон
 ~, **конструктивный** носещ газобетон, газобетон за конструкции
 ~, **теплоизоляционный** топлоизолиращ газобетон
 ~, **цементно-шлаковый** циментошлаков газобетон
газование с 1. мин. излизане на газове в целик 2. топл. студено вдухване (в газ-генератор за воден газ)
газовидный газообразен
газовместилще с вж. газгольдер
газовод м газопровод
газоводотрубный газоводотръбен
газовоз м локомотив с газов двигател
газовоздуходувка ж мет. вдухващ вентилатор за въздух и газ
газовщик м газопроводчик (работник); работник на газгенераторна уредба
газовыделение с мин. газоотделяне
 ~, **внезапное** внезапно (бурно) газоотделяне (с разрушаване повърхността на забоя)
 ~, **суфлярное** суфлярно газоотделяне (местно)
газовый газов, газообразен
газогенератор м газгенератор
 ~, **автомобильный** автомобилен газгенератор
 ~, **безрешеточный** газгенератор без скара
 ~, **двухзонный** двузonen газгенератор
 ~, **дутьевой** газгенератор с вдухване на въздух [с въздух под налягане]
 ~ **низкого давления** газгенератор за ниско налягане
 ~ **обратного процесса** газгенератор с обратен процес (горивото и газът се движат в еднаква посока)

- ~ **прямого** процесса газгенератор с прав процес (*горивото и газът се движат в противоположни посоки*)
- ~, **самодувный** газгенератор с {на} естествена тяга
- ~ с **вращающейся решёткой** газгенератор с въртяща се скара
- ~ с **принудительным дутьём** вж. газогенератор, дутьевой
- ~, **транспортный** преносим {транспортабilen} газгенератор (*за автомобил, трактор, речен плавателен съд*)
- газогенераторный** газгенераторен
- газогипс** м стр. газогипс
- газодизель** м газодизелов двигател (*всмука газозвъздушна смес, а в края на съгъстяването се впръсква течна гориво*)
- газодинамика** ж газодинамика (*клон от механика на флуидите*)
- газодобывание** с газодобиване, газодобив
- газодувка** ж мет. газодувка, вдухващ вентилатор за газ
- ~, **пластинчатая** пластинчата газодувка
- ~, **поршневая** бутална газодувка
- ~, **ротативная** ротационна газодувка
- ~, **центробежная** центробежна газодувка
- газозаборный** газосъбирателен
- газозащита** ж газова защита, защита от газ (*охрана на труда*)
- газозащитный** противогазов
- газозолобетон** м стр. газопепелобетон
- газоиндикатор** м мин. газов индикатор
- газобиль** м газбъл, дизелово гориво, нефта
- газокалильный** газонагревателен (*за лампа*)
- газولين** м газолин, непречистен бензин
- газомёр** м 1. газомер, газомерен резервоар 2. газомер, газов часовник
- ~, **дрессельный** газомер с дроселиране
- ~, **крыльчатый** перков газомер
- ~, **мокрый** мокър газомер
- газомёрный** газомерен
- газомёрщик** м мин. газомерач
- газомётр** (*лабораторен*) газомер, градуиран съд за газове
- газометрия** ж газометрия
- газон** м арх. тревна площ (*в градина, парк*)
- газонаполненный** газонапълнен, напълнен с газ
- газонаполнительный** газопълнителен (*напр. за станция*)
- газонасыщение** с насищане с газ, газонасыщане
- газонасыщенность** ж газонаситеност
- газонепроницаемость** ж газонепроницаемост, газонепропускливост
- газонепроницаемый** газонепроницаем, газонепропусклив
- газонокосилка** ж паркова косачка
- газонабность** ж пласта мин. газонабност на пласта
- газонабный** геол. газоносен
- газобильность** ж мин. газобилност
- ~, **абсолютная** абсолютна газобилност
- ~, **относительная** относителна газобилност
- ~ **шахты** газобилност на рудника
- газообмен** м газообмен, газообмяна
- газообразный** газообразен
- газообразование** с газообразуване, Газоотделение
- газоопределитель** м газоопределител (*на вредни газове във въздуха*); мин. газов индикатор
- газоотвод** м тръба за отвеждане на газове, газоотвод
- газоотводный** газонизвеждащ, газоотводен; вентилационен
- газоотделение** с отделяне на газ, газоотделяне, газообразуване
- газоотделитель** м газоотделител, газоуловител
- газоотражатель** м ракет. пламъкоотражател (*на стартовата площадка*)
- газоохладитель** м газоохладител
- ~, **генераторный** газоохладител на генераторен газ
- газоочиститель** м газоочистител, газопречистително устройство
- ~ **доменной печи** очистител на високопещен газ
- ~, **мокрый** мокър газочистител, скрубер
- ~, **сухой** сух газочистител {прахоуловител}
- ~, **центробежный** центробежен газочистител, циклон
- ~, **электростатический** електростатично газопречистително устройство, прахоуловителен електрофилтър
- газоочистка** ж 1. газоочистване, пречистване на газ 2. газоочистително устройство
- ~, **звуковая** звуково газоочистване
- ~, **электрическая** газоочистване с електрофилтри
- газоочистный** газоочистващ, газопречистващ, газопречистителен
- газопламенный** газопламъчен (*за обработване със заваръчна горелка*)
- газоплотный** газоплътнен, газонепроницаем
- газопоглотитель** м газопогълщач, абсорбент; абсорбер
- газопоглотительный** газопогълщаш
- газопоглощение** с газопогълщане
- газоподогреватель** м газонагревател, нагревател на газове
- ~, **регенеративный** регенеративен газонагревател (*посредством теплоаккумулирующей плънж*)
- ~, **рекуперативный** рекуператорен газонагревател (*използващ част от топлината на димните газове*)
- газопрессовый** газопресов (*за газове заваряване с едновременно нагряване и притискане*)
- газопрессовщик** м работник на газопресово заваръчно устройство
- газоприёмник** м газоприемателен съд, резервоар за газ
- газопровод** м газопровод
- ~, **магистральный** магистрален {главен} газопровод
- ~, **подземный** подземен газопровод
- газопроизводитель** м газгенератор
- газопромыватель** м мокър газочистител, скрубер, газопромивна кула

газопроницаемость ж газопроницаемост, газопропускливост
 газопроницаемый газопроницаем, газопропусклив
 газопоявление с мин. газопоявление, отделяне на газ (на устие на сондажа)
 газоразделение с разделяне на газова смес (на съставките)
 газоразрядный ел. газоразряден
 газораспределение с газоразпределяне, газоразпределение
 ~, бесклапанное безклапанно газоразпределяне (на двигател)
 ~, золотниковое шиберно газоразпределяне (на двутактов двигател)
 ~, клапанное клапаново газоразпределяне
 ~, клапанно-шелевое газоразпределяне с клапани и отвори [прозорци]
 ~, крановое краново газоразпределяне
 ~ с верхними подвесными клапанами газоразпределяне с горни [висящи] клапани
 ~ с нижними боковыми клапанами газоразпределяне с долни [стоящи] клапани
 ~, шелевое газоразпределяне с отвори [прозорци] (на двутактов двигател)
 газораспределительный газораспределителен
 газорегулятор м газов регулятор (на налягането или на пропускателната способност)
 газорезка ж 1. газово [оксиженово] рязане
 2. газова [оксиженова] резачка, оксигенов резач, оксиген
 газорезчик м оксигенист-резач
 газосборник м газов резервоар; усреднителен резервоар за газ (при производство на кокс)
 газосварка ж газово [оксиженно] заваряване
 газосварщик м газозаварчик, оксигенист
 газосепаратор м газоразделител, газосепаратор
 газосигнализатор м газов сигнализатор
 газосмеситель м газосмесител; газовъздушен смесител, карбуратор
 газоснабжение с газоснабдяване
 газособира́тель м газосъбирателна тръба, газов колектор
 газосодержание с газосъдържане
 газосос м 1. газосмукателна (вентиляционна) уредба 2. газова помпа, ексхаустер
 газостекло с пеностъкло
 газостойкий газоустойчив
 газосушитель м газосушилна уредба
 газосчётчик м газомер
 газосъём м газов добив (при газификация — обикн. в $\text{м}^3/\text{м}^2\text{.час}$)
 газотворность ж газообразуваща способност
 газотрон м радио газотрон, газонапълнена лампа
 ~, высоковольтный високоволтов газотрон
 ~, двуханодный двуаноден газотрон
 ~, мощный мощен газотрон
 ~, ртутный живачен газотрон
 газотрубный газотръбен
 газотурбина ж газова турбина
 газотурбинный газотурбинен
 газотурбовоз м газотурбинен локомотив

газотурбоход м плавателен съд с газотурбинен двигател
 газоубежище с воен. газоубежище, противогазово скривалище
 газоудаление с газоотделяне; деаериране
 газоулавливание с газоулавяне
 газоуловитель м газоуловител, газосъбирач
 газоупорный газоустойчив, устойчив на газово въздействие
 газофазный намиращ се в газова фаза
 газоход м 1. канал за газове (напр. топлинотенителни), газоход 2. кораб. плавателен съд с газгенераторно захранване (на двигателите)
 ~, конвективный конвективен газоход (напр. за използване топлината на изгорели газове чрез конвекция)
 ~, обводный обиколен [околовръстен] газоход
 ~, отстойный прахоотделителен димоход [канал]
 ~, радиационный радиационен канал (за отдаване на топлина чрез излъчване)
 ~, сдвоенный сдвоен газоход
 газохранилище с газохранилище, газов резервоар
 газoeлектрический газоелектрически
 газoeлектросварка електрозаваряване в газова (защитна) среда
 газы мн (вж. също газ м) газове
 ~, благородные благородни газове, инертни газове
 ~, выхлопные изгорели [отработени] газове
 ~, дымовые димни газове
 ~, инертные вж. газы, благородные
 ~, нитрозные азотноокисни газове
 ~, отходящие изходящи [отпадъчни] газове, изгорели газове
 ~, подземные мин. подземни газове
 ~, пожарные пожарни газове
 ~ сгорания вж. газы, выхлопные
 ~, топочные пещни изгорели газове
 гайдроп м гайдроп, влачещо въже (на балон)
 гайка ж гайка
 ~, анкерная анкърна гайка
 ~, барашковая крилчата [крилна] гайка
 ~, быстросмыкающая бързосцепващ съединител (в пожарна техника)
 ~, высокая висока гайка
 ~, глухая глуха [калпаковидна] гайка
 ~, зажимная осигурителна [притискаща] гайка, контрагайка
 ~, закрепляющая затегателна гайка
 ~, закрытая вж. гайка, глухая
 ~, застопоренная осигурена (срещу саморазхлабване) гайка
 ~, зашплинтованная гайка с шплинт
 ~, квадратная квадратна гайка
 ~, колпачковая вж. гайка глухая
 ~, кольцевая кръгла гайка
 ~, контактная ел. контактна гайка
 ~, конусная гайка с конусно засичане
 ~, коронная [корончатая] коронна гайка
 ~ (крепления) колесá авто гайка за (закрепчине на) колелото (към барабана)

- ~, **кръгла** кръгла гайка; ограничителна гайка
- ~, **кръльчатая** *вж.* **гайка**, **барашковая**
- ~, **маточная** *вж.* **гайка**, **ходовая**
- ~, **нажимная** натискателна [притискателна] гайка
- ~, **накатанная** гайка с наизбъба [с накатка]
- ~, **накидная** холендър, холендрова [съединителна] гайка
- ~, **направляющая** направляваща [водеща] гайка
- ~, **натяжная** опъвателна [обтегателна] гайка
- ~, **низкая** ниска гайка
- ~, **облегченная** намалена гайка
- ~, **опорная** опорна [фиксираща] гайка
- ~, **отжимная** освобождаваща [отпускаща] гайка
- ~, **пазовая** цилиндрична гайка с периферни прорези за ключ
- ~, **получистая** полуобработена [получиста] гайка
- ~, **потайная** скрита гайка
- ~, **предохранительная** предпазна гайка, осигурителна гайка
- ~, **прижимная** притискателна гайка
- ~, **прорезная** гайка с прорези (за шплинт), коронна гайка
- ~, **разъемная** делима [двуделна] гайка
- ~, **регулирующая** регулировъчна гайка, гайка за регулиране
- ~, **рифленая** *вж.* **гайка**, **накатанная**
- ~, **рулевая** *авто* кормилна гайка
- ~, **сальниковая** салникова [натискателна] гайка
- ~, **самоконтрящаяся** самозаконтряща се гайка
- ~, **саморегулируемая** саморегулираща се гайка
- ~ с **буртиком** гайка с шайбена основа, гайка с пояс
- ~ с **выточкой** гайка с канал
- ~, **свертная** *вж.* **гайка**, **накидная**
- ~, **сгонная** *вж.* **гайка**, **накидная**
- ~ с **двумя фасками** двустранно скосена гайка
- ~, **скользящая** водима [плъзгаща] гайка
- ~ с **накаткой** *вж.* **гайка**, **накатанная**
- ~, **соединительная** *вж.* **гайка**, **накидная**
- ~, **стойпорная** затегателна гайка; осигурителна гайка, контрагайка
- ~, **стяжная** затегателна гайка; *жп.* винтова муфта, винтов съединител
- ~, **уменьшенная** намалена гайка
- ~, **упорная** опорна [ограничителна] гайка
- ~, **упругая** еластична гайка
- ~, **установочная** регулираща [дистанционна] гайка
- ~, **фасонная** профилна гайка
- ~, **фильерная** носач [патрон] на филер (*при производство на изкуствени влакна*)
- ~, **фланцевая** гайка за фланец
- ~, **фундаментная** *вж.* **гайка**, **анкерная**
- ~, **ходовая** ходова [водеща] гайка (*в металоуреждаща машина*)
- ~, **цельная** цяла [неделима] гайка
- ~, **черная** необработена [черна] гайка
- ~, **четырёхгранная** *вж.* **гайка**, **квадратная**
- ~, **чистая** обработена [чиста] гайка
- ~, **шестигранная** шестостенна [шестоъгълна] гайка
- ~, **шлицевая** (*цилиндрична*) гайка с прорез; (*кръгла*) гайка с прорези (*за ключа*)
- ~, **штампованная** шампована [пресована] гайка
- ~, **штурвальная** гайка с ръчка
- ~, **штурцерная** *вж.* **гайка**, **накидная**
- ~, **эластичная** *вж.* **гайка**, **упругая**
- гайковёрт** *м* гайконавивач, гаечен ключ с електрическо или пневматично задвижване
- гайконарезной** гайконарезен
- гайперко** с хиперко (*желязо-кобалтова сплав*)
- гайперник** *м* хиперник (*желязо-никелова сплав с висока магнитна проникваемост*)
- гайперсил** *м* хиперсил (*сплав с висока магнитна проникваемост*)
- гак** *м* кораб. кука
- ~, **буксирный** кука за влачене
- ~, **вертлюжный** въртяща се кука
- ~, **грузовой** товарна кука
- ~, **карабинный** кука с пружина, карабинна ключалка
- ~, **откидной** кука с шарнирна планка
- ~, **складной** сгъваема кука
- гакаборт** *м* хакборт, горна част от кърма на кораб
- гакблук** *м* блок, скрипец с кука
- гакен** *м* кораб. котва (*с форма на кука*)
- гакманит** *м* минер. хакманит
- галактан** *м* *хим.* галактан (*полизахарид*)
- галактика** *ж* *астр.* галактика
- галактоза** *ж* *хим.* галактоза
- галактометр** *м* *хран.* галактомер (*в млечна промишленост*)
- галалит** *м* галалит, изкуствен рог
- галеево** с *текст.* нанишелник
- галенит** *м* минер. галенит, оловен сулфид
- галеновисмутит** *м* минер. галеновисмутит
- галерея** *ж* 1. *стр.* галерия, дълъг коридор; галерия (*в театър*) 2. *хидр.* галерия, подземен тунел [канал] 3. *минна* галерия
- ~, **водоотводная** водоотвеждаща галерия
- ~, **дренажная** дренажна галерия
- ~, **защитная тоннельная** *вж.* **галерея**, **противообвальная**
- ~, **минная** минна галерия
- ~, **противообвальная** галерия против срутване, полутунел срещу срутване
- ~, **рудниковая** рудна галерия, минна галерия
- ~, **смотровая** контролна галерия (*в язовирна стена*)
- галёрта** *ж* *дърв.* разтопен туткал
- галёта** *ж* *текст.* ролка, водещо валяче
- галечник** *м* 1. *петр.* конгломерат (*от спояване на заоблени чакъли*) 2. *стр.* едър чакъл (*късове от 1 до 10 см*)
- галид** *м* *хим.* халогенид
- галипот** *м* борова смола, боров клей
- галит** *м* каменна сол, халит
- галитит** *м* *петр.* *вж.* **галит**
- галлат** *м* *хим.* галат, сол на галова киселина

гáллий м галий, Ga
галловокислѣй -галат (за сол или естер на галова киселина — само в съчетание с наименование на метал)
галлѳн м изм. галон
галлуазѣт м минер. халуазит
галмѣй м минер. каламин
галѳ с ореол; сияние около светлинно петно [изображение]
~ (вокруг) луны лунен орсол
галогѣн м хим. халоген, халогенен елемент
галогенѣз м геол. халогенезис
галогенизация ж хим. халогениране
галогенирование с вж. галогенизация
галогенкислѳта ж халогенирана киселина
галогенный халогенен
галогеноалкѣл м алкилхалоген
галогеноводѳрод м халогенсводород
галогенозамѣщенный халогенозаместен, заменен с халоген
галогеносодержащий халогеносъдържащ, съдържащ халоген
галогеноспѣрт м халогениран алкохол
галогѣны мн халогени, халогенни елементи
галѳид м вж. галогѣн
галондѣрование с халогениране (вкарване на халоген в органично съединение)
галондопроизводное с халогенопроизводно
галѳиды мн вж. галогѣны
галотрихѣт м минер. халотрихит
галохромѣя ж хим. халохромия
галс м кораб. 1. галс (положение на кораб спрямо вятѳра) 2. галс (вѣже в делния кѣстрѣн ѳѳл на ветрилѳто)
галстѣк м текст. връзка, вратовръзка
галтѣл м 1. стр. перваз, летва, лайстна (за декоративно сформяне на фуги, ѳгли) 2. маш. закрѣгленне (за намаляване на концентрация на напѣжения и декоративно оформяне) 3. дѳрв. фалцовник, фасонно ренде; фалц, жлеб (изработен с фасонно ренде)
~ вала закрѣгленне на вала (при преминаване от един на друг диаметѳр)
галтѣльник м дѳрв. фалцовник, фасонно ренде
галтѳвка ж обр. мет., лѣяр. галв. почистване в барабан, барабанене
~, мокрая мокро почистване в барабан
~, сухая сухо почистване в барабан
~ с шариками почистване в барабан със (стоманени) сачми (същевременно и за полиране — обикн. за масово производѣни дѳрбни деталѣи)
галтѳвочный почистващ; полиращ (напр. барабан)
галѣн м текст. галон, нашивка, ширит, гайтан
галѣргѣя ж халургия (изучаване на солѣни системи и получаване соли)
галфвинд м кораб. галфвинд (курс под ѳѳл 90° спрямо вятѳра)
гальванизациѳнный гальванизациѳнен
гальванизация ж сл. гальванизация
~ погружением гальванизация чрез потапяне
~ соприкасанием гальванизация чрез допир

гальванизѣрование с гальванизиране, гальванизация
гальванизѣрованный гальванизиран
гальванизѣровать гальванизирам
гальванический гальваничен
гальвано с полигр. клише (получено по гальваничен начин)
гальваноглифѣя ж полигр. гальваноглифѣя (метѳд за получаване на рѣлѣфни изображения по гальванспластичен начин)
гальванѳграф м гальванѳграф, пишѣщ гальванометѳр
гальваноклише с вж. гальвано
гальваномангнитный физ. гальваномангнитен
гальванѳметр м физ. гальванометѳр
~, баллистический баллистичен гальванометѳр (за кратковременни токове)
~, вибрациѳнный вибрациѳнен [резонансен] гальванометѳр
~, дифференциальный дифференциален гальванометѳр
~, зеркальный огледален гальванометѳр
~, крутильный торзиѳнен гальванометѳр
~, ламповый лампов гальванометѳр
~, магнитоэлектрический магнитоелектрически гальванометѳр
~, нулевой нулев гальванометѳр
~, петлевой шлайф-гальванометѳр
~, резѳнансный вж. гальванѳметр, вибрациѳнный
~ с подвижной катушкой, магнитоэлектрический магнитоелектрически гальванометѳр с подвижна бѳбинка
~ с теневой стрѣлкой гальванометѳр със светлинно петно (за отчитане по скалатѣи)
~, стрѣлочный стрѣлков гальванометѳр
~, струнный струнен гальванометѳр
~, термоэлектрический термогальванометѳр (с термоелементи)
~, шлѣйфовый вж. гальванѳметр, петлевой
гальванопластик ж гальванопластика
гальванопластический гальванопластичен
гальванопокрѣтие с 1. гальванично покѣрие 2. гальванизиране (покриване с метал чрез електролиза)
гальваноскоп м гальваноскоп
гальваностѣгия ж гальваностегѣя
гальваностереотѣп м полигр. гальваностереотѣп
гальваностереотѣпия ж полигр. гальваностереотѣпия
гальванотѣхника ж гальванотѣхника
гальванотѣпия ж вж. гальваностереотѣпия
галька ж стр. речен чакъл (дѳребѣн — до 2 см)
гамбергѣт м минер. хамбергит
гамѣльтѳниан м мат. оператор [функция] на Хамѣлтон
гамма-дефектоскоп м гама-дефектоскоп
~, перенѳсный носим гама-дефектоскоп
гамма-дефектоскопѣя ж гама-дефектоскопѣя (за откриване дефекти в метални бѳлокове, отливки, заварѳчни шѣвоѳе)
~, бетатѳронная бетатѳронна гама-дефектоскопѣя

гамма-дозиметр м гама-дозиметър
 гамма-железо с гама-желязо
 гамма-излъчване с ядр. гама-излъчване, гама-лъчи
 ~ деления гама-лъчи [гама-излъчване] при деленето
 ~, захватное гама-лъчи при захващане
 ~, каскадно каскадно гама-излъчване, гама-каскада
 ~ с непрерывным спектром гама-излъчване с непрекъснат спектр
 ~ ядр гама излъчване на ядрата
 гамма-источник м източник на гама-лъчи
 гамма-каротаж м мин. гама-каротаж (проучване на находище по гама-излъчванията на скални материали)
 гамма-квант м ядр. гама-квант
 ~, аннигиляционний анниhilационен гама-квант
 ~ деления, мгновиен мигновен гама-квант при деленето
 гамма-лучи мн гама-лъчи
 ~, жёсткие твърди гама-лъчи
 ~ продуктов деления гама-лъчи от продуктите на делене
 гамма-облъчение с облъчване с гама-лъчи
 гамма-поле с поле на гама-излъчване
 гамма-поток м поток от гама-лъчи
 гамма-радиоактивность ж гама-радиоактивност
 гамма-спектр м гама-спектр
 гамма-спектрометр м гама-спектрометър
 ~, кристаллический кристален гама-спектрометър
 ~, магнитный магнитен гама-спектрометър
 гамма-счётчик м брояч за гама-лъчи, гама-брояч
 гамма-функция ж мат. гама-функция
 гамма-целлюлоза ж хим. гама-целулоза
 гамма-эквивалент м гама-эквивалент
 гандшпунг м кораб. (ръчен лост за повдигане на тежести)
 ганит м минер. ганит
 ганкокит м минер. ханкокит
 ганксит м минер. ханксит
 ганнайит м минер. ханайт
 ганистер (ганистер) м, петр. ганистер (кварцова огнеупорна глина)
 ганомалит м минер. ганомалит
 ганон : вж. ганит
 гап м маш. изрез, отвор (напр. в тялото на металорежуща машина)
 гараж м гараж
 ~, боксовый боксов [клетъчен] гараж
 ~, манёжный закрит гараж, гараж-депо (с общо помещение)
 ~, многоэтажный многоетажен гараж
 ~, подземный подземен гараж
 ~, персональный личен гараж
 ~, рамповый гараж с рампа
 ~, сборный разглобяем гараж
 ~-стойнка гараж-паркинг
 гаражный гаражен
 гарантийный гаранционен
 гарантированный гарантиран

гарантия ж икон. гаранция
 ~, банковская банкова гаранция
 ~, договорная договорна гаранция
 гарбортит м минер. харбортит
 гарденит м мет. харденит (размита повърхностна мартенситна структура)
 гардина ж текст. завеса, перде
 гаревайт м петр. гаревант
 гаревой сгурнен
 гармоника ж 1. мат., физ., радио хармонична 2. мат. периодична функция (най-проста), синусова функция; мех. график на трептене, синусоида 3. жп. хармоника (между пътнически вагони); разтегана [диплена] преграда
 ~, возбуждающая възбуждаща хармонична
 ~, высшая висша хармонична
 ~, защитная защитна хармонична
 ~, нечётная нечетна хармонична
 ~, основная основна хармонична
 ~, пространственная пространствена хармонична
 ~, синфазная синфазна хармонична
 ~, четная четна хармонична
 гармоники мн хармонични
 гармоническая ж мат. хармонична, хармонична функция
 гармонический хармоничен
 гармония ж хармония; съразмерност (между части и цяло)
 гармошка ж 1. мехче, хармоника 2. хармоника, гънки (в място на огъване на тръба — дефект)
 гарнисаж м мет. (твърд защитен слой, образуващ се върху работната повърхност на стена на топлинен агрегат)
 гарниерит м минер. гарниерит
 гарнитур м гарнитура, комплект, набор; обзавеждане
 ~, головной микрофонна гарнитура (на телефонистки)
 ~ респиратора, головной, маска на дихателен [спасителен] апарат
 гарнитура ж 1. вж. гарнитур 2. екипировка; арматура (вкл. уреди, помощни машини)
 ~, базальтовая харт. базалтова машина
 ~, игольчатая текст. иглена (дарачна) гарнитура
 ~, кардная текст. дарачна гарнитура
 ~ котла котелна екипировка, металоконструкция на котел (скелет, стълби, шибъри, клапи, вращички, наблюдателни отвори и др.)
 ~, микрофонная микрофонна гарнитура
 ~, ножевая харт. гилотинна машина [ножица]
 ~ сопел гарнитура на дюзови апарати, (на парна турбина)
 ~, топочная пешна екипировка
 ~, цельнометаллическая текст. целометал. на дарачна гарнитура
 ~, шрифтовая полигр. шрифтова гарнитура, комплект шрифтова
 гарный горивен

га̀рпиус *м* непречистен колофон
 гарт *м* полигр. букволеярна сплав
 гартблѣй *м* полигр. твърдо олово (в сплав с антимон)
 гартоплавѣлка *ж* полигр. топилна пещ (за букви)
 гартцѣнк *м* мет. твърд цинк (цинко-желязна сплав)
 гарцѣвка *ж* стр. ръчно бъркане на бетон
 гарь *ж* 1. изгоряло, горяло; изгоряло място (в гора), пожарище 2. сгурия; нагар; загоряло
 гасѣтель *м* 1. гасител (общо наименование на устройства и съоръжения за гасене, потискане или разсейване на енергия), демпфер; амортизатор, амортисьор 2. ел. демпфер, гасител (на импулси) 3. жп. гасител, умъртвител (на удари) 4. щемпел, клеймо (за унищожаване на пощенски марки)
 ~ вибрацій амортизатор, гасител на вибрации [трептения]
 ~, гидравлический хидравличен амортизатор
 ~ импулсов *вж.* гасѣтель сѣрии импулсов
 ~ колебаний *вж.* гасѣтель вибрацій
 ~ крутильных колебаний гасител на усукващи трептения (напр. на колянов вал)
 ~ огня пожарогасител
 ~ сѣрии импулсов демпфер, схема за потискане на импулси
 ~ скорости вагонѣтки *мин.* пътен спирач (устройство за намаляване на скоростта на вагонетката)
 ~, фрикционный фрикционен амортизатор
 ~ энергии гасител на енергия
 ~ энергии потока гасител на енергията на (воден) поток (зад преливник на язовирна стена)
 гасѣтельный гасителен, потискащ; амортизиращ
 гасѣть 1. гася, изгасявам; потушавам (пожар) 2. амортизирам, потискам; затихвам, гася (удари, трептения)
 ~ известь стр. гася вар
 гаспельный хаспелен; двигателен, повдигателен (за вал)
 гастингсит *м* минер. хастингсит
 гаусс *м* изм., физ. гаус
 гауссмѣтр *м* гаусметър
 гауч-вал *м* харт. гаучваляк, пресов валяк (на гаучпреса)
 гауч-пресс *м* харт. гаучпреса
 гафель *м* кораб. гафел (от рангоута на ветроходите)
 гафний *м* хим. хафний, Hf
 гач *м* парафиновый суров парафин
 гашѣние с гасене, потискане
 ~ вспышки тлв. потискане на импулс с висока честота (напр. импулса за цветова синхронизация)
 ~ дуги ел. гасене на дъгата
 ~ замыкания на зѣмлю ел. гасене чрез заземяване
 ~ извести стр. гасене на вар
 ~, кадровое *вж.* гашѣние обратного хода по кадрам

~ колебаний маш. гасене на вибрации [трептения]
 ~ луча гасене на лъча (в телевизия, осцилатор)
 ~ обратного хода по кадрам тлв. гасене (по време) на обратния ход по кадри
 ~ обратного хода по полукадрам тлв. гасене (по време) на обратния ход по полукадри
 ~ обратного хода по строкам тлв. гасене (по време) на обратния ход по редове
 ~, полукадровое *вж.* гашѣние обратного хода по полукадрам
 ~, стрѣчное *вж.* гашѣние обратного хода по строкам
 ~, сухое сухо гасене (пожарна защита)
 ~ угловой скорости маш. гасене [убиване] на ъгловата скорост
 ~ шума сообщ., тлв., радио потискане на смущения [шумове]
 ~ энергии воды хидр. гасене [разсейване] на водна енергия
 гашѣнный стр. гасен
 га̀шпиль *м* хаспел, вдигачка; барабан
 гаюин (гаюнѣт) *м* минер. хаюин
 гвоздѣвка *ж* с. ст. влачка-гвоздейка
 гвоздильный предназначен за (производство на) гвозди
 гвоздѣмость *ж* дърв. гвоздезабиваемост
 гвоздолѣр *м* клещи за гвозди, кирпиден гвоздь *м* гвоздей, пирон
 ~, бесшляпный гвоздей без глава
 ~, гонтовой стр. гвоздей за шиндри [покривни дъсчици]
 ~, деревянный чивия, дървена клечка
 ~, дражный гвоздей за летви
 ~, квадратный квадратеи гвоздей
 ~, кованый кован гвоздей
 ~, корабельный корабен гвоздей
 ~, кровельный гвоздей за покривна лама-рина
 ~, обѣйный тапицерски гвоздей
 ~, литѣйный леярски гвоздей [пирон]
 ~, проволочный (тслен) гвоздей
 ~, сапѣжный обушарски гвоздей
 ~, строительный стронтелен гвоздей
 ~, толевый гвоздей за покривна мушама
 ~, формовочный формовъчен гвоздей [пирон]
 ~, шѣрный сарашки гвоздей
 ~, штукатурный стр. гвоздей за мазачески работи
 геарксутѣт *м* минер. геарксутит
 гебронѣт *м* минер. хебронит
 гедифан *м* минер. хедифан
 гезѣнк *м* мин. комин (вертикален, гезѣнк)
 ~, водоспускной водоспусков комин
 ~, восстающий възходящ комин
 ~, грузоподъемный товароизвозен комин
 ~, закладочный запълвачен комин
 ~, капитальный капитален комин
 ~, наклонный наклонен комин
 ~, полевой скален комин
 ~, тормозной спирачен комин
 ге́йзер *м* геол. гейзер
 ге́йзерѣт *м* петр. гейзерит (кремъчен туф)

гейкилит *м минер.* гайкилит
гейландит *м минер.* хейландит
гейлюссит *м минер.* гейлюсит
гейсон *м арх.* гейсон (*изнесена плоча на вен-
чащия корниз с назначение на водобран*)
гекля *ж текст.* хехел, гребенна рамка
гексабромбензол *м хим.* хексабромбензол
гексабромэтан *м* хексаброметан
гексагон *м мат.* шестоъгълник
гексагональный шестоъгълен
гексан *м хим.* хексан
гексаэдр *м мат.* шестостен
гексил *м хим.* хексил, хексенов радикал
гексилен *м* хексilen, хексен (*радикал*)
гексоген *м хим.* хексоген (*взрывно вещество*)
гексод *м радио* шестелектродна лампа, хексод
гексод-смесител *м радио* шестелектродна
смесителна лампа
гексоза *ж хим.* хексоза
гектоватт *м ел.* хектоват,
гектоватт-час *м ел.* хектоват-час,
гектограф *м* хектограф (*копировъчен апарат*)
гектография *ж* хектография
гектолитър *м изм.* хектолитър (100 литра)
гектометр *м изм.* хектометър (100 метра)
гелиевый хелиев, съдържащ хелий
гелий *м хим.* хелий, He
геликс *м* кука манометрична спираля
геликоид *м мат.* хеликоид, винтова повърх-
ност
геликоидальный хеликоиден, винтообразен
геликоптер *м ав.* вертолет, хеликоптер
гелиобатарей *ж* слънчева батерия
гелиоводонагревател *м* водонагревател с
(*използуване на*) слънчева енергия
гелиогравюра *ж полигр.* хелиогравюра
гелиограф *м* 1. хелиограф, светлокпировъчен
апарат 2. метео хелиограф (*уред за запис-
ване продължителността на слънчевото
греене*) 3. астр. хелиограф (*устройство
за фотографиране на Слънцето*)
гелиометър *м астр.* хелиометър
гелион *м физ.* хелион, алфа-частица
гелиоскоп *м астр.* хелиоскоп
гелиостат *м опт.* хелиостат
гелиостанция *ж* хелиостанция (*за използу-
ване на слънчево излъчване*)
гелиотехника *ж астр.* хелиотехника
гелиотроп *м* 1. минер. хелиотроп (*разновид-
ност на халцедона*) 2. текст. багрило
(*виолетово*) 3. геод. хелиотроп (*уред*)
гелиотропин *м хим.* хелиотропин
гелиоустановка *ж* (*устройство за използу-
ване на слънчева енергия*)
гелиофизика *ж* хелиофизика
гелиофилит *м минер.* хелиофилит
гелиоелектростанция *ж* слънчева електроцен-
траля
гель *ж хим.* гел (*колоидно-дисперсна система*)
~ кремниевой кислоты силикагел
гельвин *м минер.* хелвин
гельмпорт *м кораб.* хелмпорт, отвор за кър-
мовото устройство
гематит *м минер.* хематит (*червена желязна
руда*)

гематолит *м минер.* хематолит
гематостибнит *м минер.* хематостибнит
гематофанит *м минер.* хематофанит
гемицелюлоза *ж харт.* хемисцелюлоза
гемиэдрический крист. хемиедичен
генерализация *ж картографическая геод. кар-
тографска генерализация*
генератор *м* 1. хим., топл. генератор 2. ел.
генератор, осцилатор
~, автомобильный автомобилен генератор
~, амплитудный амплитуден генератор, елек-
тромашина усилвател с напречно поле
~, асинхронный асинхронен генератор
~, атомный атомен генератор
~, ацетиленовый зав. ацетиленов генератор
~, бесконтактный безконтактен генератор
~ высокой частоты генератор за висока че-
стота, високочестотен генератор
~ вспышек генератор на светлинни импулси,
электросветкавица
~, двухфазный двухфазен генератор
~ газа генератор на газ
~ газа, свободнопоршневой генератор на
газ със свободно бутало
~, газовый газов генератор, генератор на
газ
~-гармоник генератор на хармонични трепте-
ния [вибрации]
~-двигатель моторгенераторна група, гене-
ратор-двигател
~, динамический динамичен генератор
~, задающий тлф. задаващ генератор
~, зарядный заряден генератор
~ звуковой частоты, звуков генератор, гене-
ратор на ниска честота
~ излучения генератор на излъчвания [лъ-
чение]
~ импульсов генератор на импулси, импул-
сен генератор
~, индукционный индукционен генератор
~ кадровой развертки тлв. генератор за ка-
дрова развивка
~, камертонный камертонен генератор
~, каскадный каскаден [стъпален] генератор
~ качающейся частоты генератор на вобу-
лираща честота, вобелгенератор
~, квантовый квантов генератор [осцилатор]
~, кварцевый кварцов генератор
~, кислородный кислороден генератор
~, клистронный клистронен генератор
~, когерентный кохерентен генератор, гене-
ратор на кохерентно излъчване
~ колебаний генератор на трептения, вибро-
генератор
~, компаундный компаунден генератор, гене-
ратор със смесено възбуждане
~, контактный контактен генератор
~, лазерный лазерен генератор
~, ламповый лампов генератор
~ льда ледогенератор, генератор за лед
~-магнето динамо-магнето
~, магнетронный магнетронен генератор
~, маховичный инерционен генератор
~, машинный машинен (*токоизправителен*)
генератор

- ~, микроволнов́ый микровълнов генератор
- ~, многофа́зный многофазен генератор
- ~ нака́чки генератор за параметрична схема, «напомпаш» генератор
- ~ напря́жения генератор за [на] напрежение
- ~ несущ́ей частоты́ генератор за [на] носеща честота
- ~, однофа́зный еднофазен генератор
- ~, опти́ческий квантовый оптически квантов генератор
- ~ па́ра парогенератор
- ~ паралле́льного соедине́ния генератор с паралелно възбуждање
- ~ переме́нного то́ка генератор за променлив ток, променливотоков генератор
- ~, переносны́: преносим [подвижен] генератор (*ацетиленов*)
- ~ пилообра́зного напря́жения генератор с тригонообразно напрежение
- ~, пла́зменный плазмен генератор
- ~ повы́шенной частоты́, маши́нный машинен генератор за повишена [висока] честота (*за индукционно нагривање на метали*)
- ~ последовательного соедине́ния генератор с последователно възбуждање
- ~ постоянного то́ка генератор за постоянен ток, постояннотокков генератор
- ~, пуско́й пусков генератор
- ~, пьезоэлектри́ческий пиезоелектрически генератор
- ~ развёртки генератор за развивка
- ~, реакти́вный реактивен генератор
- ~, релаксацио́нный релаксационен генератор, кипгенератор, генератор за развивка
- ~, ретро́гный *вж.* генера́тор, ацети́леновый
- ~, самовозбужда́ющийся самовъзбуждащ се генератор, автогенератор
- ~, самоду́вный газгенератор на естествена тяга
- ~, сва́рочный 1. заваръчен генератор 2. ацетиленов генератор
- ~, сверхзвуко́вой свръхзвуков [ултразвуков] генератор
- ~ с водо́родным охлажде́нием генератор с водородно охлаждане
- ~, се́риесный генератор с последователно възбуждање
- ~, синхро́нный синхронен генератор
- ~ случа́йных чисел *мат.* генератор на случайни числа
- ~, солне́чный термоэлектри́ческий слънчев термоелектрически генератор
- ~ со сме́шанным возбужде́нием *вж.* генера́тор, компа́ундный
- ~ с паралле́льным возбужде́нием *вж.* генера́тор, шунто́вой
- ~ с последовательным возбужде́нием *вж.* генера́тор, се́риесный
- ~ стандар́тных сигна́лов генератор на стандартни сигнали
- ~-ста́ртер генератор-стартер
- ~, стацио́нарный неподвижен генератор
- ~ строчно́й развёртки *тлв.* генератор за редова развивка
- ~, сухой́ сух генератор (*за ацетилен*)
- ~, та́ктовый *изч.* тактов генератор (*на периоди́чни синхронизиращи сигнали*)
- ~, тахо́метрический тахогенератор
- ~, термоэлектри́ческий термоелектрически генератор
- ~, тиратро́нный тиратронен (импулсен) генератор
- ~ то́ка генератор за [на] ток
- ~ тона́льной частоты́ генератор на звукова честота
- ~, тормо́зной спирачен генератор (*в измервателна техника*)
- ~, транзитро́нный транзитронен генератор
- ~, трёхфа́зный трифазен генератор
- ~, трио́дный триоден генератор
- ~, ультразвуко́вой ла́мповый ултразвуков лампов генератор
- ~, унипо́лярный явнополусен генератор
- ~ цвето́вых поло́с *тлв.* генератор на цветни ивици
- ~ шу́ма генератор за шум
- ~, шунто́вой генератор с паралелно възбуждање
- ~, элект́рический електрически генератор
- ~ электромагн́итных колеба́ний генератор на електромагнитни трептения, осцилатор
- ~, электромаши́нный электромашинен генератор
- ~, электро́нный електронен генератор
- ~, электросва́рочный генератор за електродръгово заваряване
- ~, электростати́ческий электростатичен генератор
- ~, этало́нный эталонен генератор
- генера́торная *ж* генераторна [машинна] зала
- генера́торный генераторен (*напр.* за газ)
- генера́торостро́ение с генераторостроене, производство на генератори
- генера́три́са *ж* *мат.* образуваща функция
- генера́ция *ж* 1. *ел.*, радио генерация, осцилация 2. *ядр.* генерация, поколение 3. образуване, пораждане, създаване
- ~ импу́льсов генерация [образуване] на импулси
- ~ колеба́ний образуване [пораждане] на трептения
- ~ нейтро́нов 1. възникване [образуване] на неутроните 2. поколение [генерация] на неутрони
- ~ минера́лов геол. поколение [генерация] на минерали
- ~ па́ры паропроизводство
- ~ часто́т *вж.* генера́ция, колеба́ний
- ~ эне́ргии энергопроизводство, производствo на енергия
- генери́рование с 1. *ел.*, радио генериране, осцилиране 2. *вж.* генера́ция 3
- генери́ровать генерирам, осцилирам
- гене́тика *ж* радиа́ционная *ядр.* радиационна генетика
- генпла́н *ж* *арх.*, *икон.* генерален план
- генподря́дчик *ж* *стр.* главен изпълнител
- ге́нри *ж* *изм.* хенри (*единица за индуктивност*) — *означ.* *Н*, *бълг.* *Хн*)
- гентит́ *ж* *минер.* гентит

геоантиклина́ль ж геол. геоантиклинала
 геодези́ст м геодезист
 ~-землеустро́итель геодезист-земеустроител
 геодези́ческий геодезически
 геоде́зия ж геодезия
 ~, ви́сшая висша геодезия
 ~, инже́нерная инженерна геодезия
 ~, косми́ческая космическа геодезия
 ~, сфероиди́ческая сферична геодезия
 ~, трёхме́рная триразмерна геодезия, геоде-
 зия с три измерения
 ~, физи́ческая физическа геодезия
 геоди́намика ж геодинамика
 геобид м геофиз. геонд
 ~, компенсиро́ванный компенсиран геонд
 геоби́дный геонден
 геоло́г м геолог
 ~-поиско́вник геолог-проучвател
 геологиче́ский геоложки
 геоло́гия ж геология
 ~, динами́ческая динамична геология
 ~, инже́нерная инженерна геология
 ~, истори́ческая историческа геология
 ~, нефтепромы́словая нефтопромишлена геоло-
 гия
 ~, полева́я теренна геология, геоложко кар-
 тиране
 ~, прикладна́я приложна геология
 ~, региона́льная регионална геология
 ~, рудни́чная руднична геология
 ~, физи́ческая физическа геология
 геологору́зведка геоложко проучване
 геологору́зведчик вж. геолог-поисковник
 геомагнетиз́м м геомагнетизъм
 геомагнети́ый геомагнитен
 геометризаци́я ж геод., мин. геометризация
 ~, дета́льно-рузведочная подро́бно проучва-
 телна геометризация
 ~, ка́чественная геометризация на ка́честве-
 ните особености
 ~ пространственны́х форм за́лежи геометри-
 зация на пространствените форми на залеж
 [находища]
 ~ смеще́ний геометризация на тектоничните
 измествания
 ~, эксплуа́тационная експлоатационна гео-
 метризация
 геометри́ческий геометричен,
 геоме́трия ж мат. геометрия
 ~, аналити́ческая аналитична геометрия
 ~, го́рная минна геометрия
 ~, дифференци́альная дифференциална гео-
 метрия
 ~, начертате́льная дескриптивна геометрия
 ~, неэвкли́довая неевклидова геометрия
 ~, проекти́вная проективна геометрия
 ~ режу́щей ча́сти инструмента геометрия на
 режещата част на инструмента
 ~, ре́зца геометрия на ножа, геометрични
 параметри на нож (на металоре́жуща,
 минна и др. машини)
 ~, евкли́довая евклидова геометрия
 геоморфоло́гия ж геоморфология
 геопоте́нциаль м геопотенциал
 геосинкли́наль ж геосинклинала

геотекто́ника ж геотектоника
 геотерма́льный вж. геотермиче́ский
 геотермиче́ский геотермичен, геотермален
 (свързан с изучаване и използване на въ-
 трешната топлина на Земята)
 геотехни́ческий геотехнически
 геофизик м геофизик
 геофизика́ ж геофизика
 геофизи́ческий геофизически
 геохими́ческий геохимичен
 геохи́мия ж геохимия
 геоцентри́ческий геоцентричен
 гепта́н м хим. хептан
 гепта́эдр м гептаедър (тяло, ограничено със
 седем стени)
 гепто́д м радио седемелектродна лампа, хеп-
 тод
 гераклит м стр. хераклит
 гербиси́д (гербици́д) м хим. хербисид
 гергарди́т м минер. герардит
 гердери́т м минер. хердерит
 герм м (герма ж) арх. херма (скульптурен
 бюст върху четвъртит стълб)
 герма́ний м хим. германий, Ge
 герма́нит м минер. германит
 гермети́зация ж херметизация
 ~ самолё́та херметизация [уплътняване] на
 самолета
 гермети́зированный уплътнен, херметичен
 гермети́зировать уплътнявам, херметизирам
 герме́тик м уплътняващ [уплътнителен, хер-
 метизиращ] материал
 гермети́ческий уплътнен, херметичен
 гермети́чность ж херметичност, уплътненост
 гермети́чный уплътнен, херметичен, непро-
 пускащ, непроницаем
 гермово́вод м ав. херметичен извод (вън от
 самолета)
 гермока́бина ж ав. херметична кабина
 гермоперча́тка ж херметична ръкавица
 гермошле́м м херметична каска
 герц м ел., физ., изм. херц (означ. Hz, бълг.
 Хц)
 герце́метр м херцметър, честотомер
 гетерогенно́сть ж хим. хетерогенност, разно-
 родност
 гетерогенно́ый хетерогенен, разнороден
 гетероди́н м радио хетеродин, хетеродинен ге-
 нератор [осцилатор]
 ~, вспомо́гательный 1. спомагателен хете-
 родин 2. спомагателен генератор
 ~, изме́рительный измервателен осцилатор
 ~, кварце́вый кварцов хетеродин
 ~, когерентный кохерентен хетеродин
 ~, ме́стный местен хетеродин
 ~, опо́рный опорен генератор [хетеродин]
 ~, то́чный прецизен [точен] честотомер (на
 хетеродинен вълномер)
 гетероди́нирование с генериране на хетеро-
 динен сигнал
 гетероди́нный хетеродинен
 гетеромо́рфный геол. хетероморфен
 гетеропо́ликислота́ ж хим. хетерополикисе-
 лина
 гетерополиме́р м хим. хетерополимер

- гетерополимеризация *ж* *хим.* хетерогенна полимеризация
- гетерополярный хетерополярен
- гетеросфера *геофиз.* хетеросфера
- гетероцикл *м* *хим.* хетероцикъл, хетеропръстен
- гетероциклический хетероцикличен
- гетинакс *м* *пласт.* гетинакс
- гётит *м* *минер.* гьотит
- гёттер *м* газопоглъщащо вещество, гетер
- гиалит *м* *минер.* хиалит
- гиацинт *м* *минер.* циркон
- гибсит *м* *минер.* гибсит, хидраргилит
- гибситит *м* *пестр.* гибситит, гибситов боксит
- гйбка *ж* *обр. мет.* огъване
- ~ в вальцах огъване с [на, между] валци
- ~ в штампах огъване в шампа
- ~ обкаткой оваляне (ковашка операция)
- ~, кузнечная ковашко огъване (напр. на чук, на преса), огъване на горещо
- ~, ручная ръчно огъване (на студено или на горещо)
- ~ с растяжением огъване с разтегляне [удължаване]
- ~, холодная огъване на студено
- гибкий 1. гъвкав, жилав, еластичен 2. съпр. строен
- гибкость *ж* 1. гъвкавост, жилавост, еластичност 2. съпр. стройност
- ~, акустическая акустична гъвкавост (обратна величина на акустична еластичност)
- ~ стержня стройност на прът (при натоварване на изкълчване)
- гибочный огъващ, огъвателен
- гибридный хибриден (напр. за електронноизчислителна машина, която използва както аналогово, така и цифрово представяне на данните)
- гигрограф *м* хигрограф, пишеш хигрометър
- ~, двухперьевой двуписен хигрограф (с два писеца)
- гигрометр *м* *геофиз.* хигрометър, влагомер
- ~, абсолютный абсолютен влагомер
- ~, волосной [волосной] влагомер с косъм
- ~, самопишущий самопишещ влагомер
- гигрометрический хигрометричен, влагомерен
- гигрометрия *ж* хигрометрия
- гигроскоп *м* хигроскоп
- гигроскопический хигроскопичен, влагопоглъщащ
- гигроскопичность *ж* хигроскопичност, влагопоглъщаемост
- гигроэлектромётр *м* хигроелектрометър
- гидравлик *м* специалист по хидравлика
- гидравлика *ж* хидравлика
- ~, практическая практическа [приложна] хидравлика
- ~ сооружений хидравлика (за изчисляване) на съоръженията, инженерна хидравлика
- гидравлический хидравличен
- гидразин *м* *хим.* хидразин
- к/гзосоединение с *хим.* хидразосъединение, симетричен диарилхидразин
- гидрант *м* хидрант (уличен водопроводен кран), пожарен кран
- ~, подземный подземен хидрант
- ~, пожарный пожарен хидрант [кран]
- гидраргилит *м* *минер.* хидраргилит
- гидрат *м* *хим.* хидрат
- ~ закиси металла хидроокис на метал (в неговото най-ниско валентно състояние)
- ~ окиси хидроокис
- ~ перекиси хидроперокис
- гидратационный хидратационен
- гидратация *ж* *хим.* 1. присъединяване на вода (в съединение), хидратация 2. солватация (във воден разтвор)
- гидратирование с *хим.* хидратиране, хидратация
- гидратный хидратен
- гидратор *м* хидратор, апарат за хидратация
- гидрид *м* *хим.* хидрид
- ~ меди меден (I) хидрид
- ~, металлообразный металоподобен хидрид
- гидрирование с *вж.* гидрогенизация
- гидрировать хидрирам, присъединявам [вкарвам] водород
- гидроавиационный *ав.* водосамолетен
- гидроавтомат *м* *маш.* хидравличен автомат
- гидроагрегат *м* хидроагрегат (водна турбина с електрически генератор)
- гидроаккумуляирование с хидроаккумулиране
- гидроаккумулятор *м* хидроаккумулятор (напр. за хидравлична преса)
- гидроакустика *ж* хидроакустика
- гидроаппаратура *ж* хидроапаратура, хидравлична апаратура
- гидроароматический *хим.* хидроароматен
- гидроаэродинамика *ж* хидроаеродинамика
- гидроаэродром *м* водолежище
- гидробиотит *м* *минер.* хидробиотит
- гидроблок *м* *мин.* хидроблок
- гидроблокировка *ж* хидравлична [хидро-] блокировка
- гидрборацит *м* *минер.* хидроборацит
- гидробур *м* *мин.* хидроперфоратор; с. ст. ръчна сонда с приспособление за вкарване на течност (с разтворени минерални торове или с препарати срещу вредители на корените)
- гидровелосипед *м* водно колело (за движение по вода)
- гидровертолёт *м* *ав.* водовертолет
- гидровибратор *м* *мин.* хидровибратор
- гидровибрирование с *мин.* хидровибрация (затягване на аварии)
- гидровибрбурение с *мин.* хидровибрационна сондиране
- гидроёруб *м* *мин.* подкопаване чрез водна струя (на хидромонитор)
- гидровскрыша *ж* *мин.* хидрооткривка, хидро разкривка (на рудоносни пластове)
- гидрогель *м* *хим.* хидрогел
- гидрогенератор *м* *ел.* хидрогенератор (при всяка се в движение от водна турбина)
- ~, вертикальный вертикален хидрогенератор
- ~, горизонтальный хоризонтален хидрогенератор

~ зóнтичного тíпа вертикален хидрогенератор с опорен лагер, разположен под ротора
 ~, капсульный капсулован [херметизиран] хидрогенератор
 ~ переменного тóка хидрогенератор за променлив ток
 ~, подвесной вертикален хидрогенератор с опорен лагер над ротора
 гидрогенизация ж хидрогенизация, хидриране
 ~, деструктивная деструктивно хидриране
 ~, жидкофáзная течнофазно хидриране, хидриране в течна фаза
 ~, избирáтельная избирателно [селективно] хидриране
 ~, низкотемператúрная нискотемпературно хидриране
 ~, парофáзная хидриране в газова фаза
 ~ под давлéнием хидриране под налягане
 ~, предварительная предварително хидриране
 гидрогенизýровать хидрирам
 гидрогенит м хидрогенит (при получаване на технически водород от феросилиций)
 гидрогéнный хидрогенен
 гидрогеологический гидрогеоложки
 гидрогеоло́гия ж гидрогеология
 гидрографический гидрографски
 гидрограф́ия ж гидрография
 гидродавлéние с хидравлично налягане
 гидродвигатель м хидродвигател, силова хидравлична машина
 гидродина́мика ж гидродинамика
 ~, квантовая квантова гидродинамика
 ~, магнiтная магнитна гидродинамика
 ~, релятивiстская релативистична хидродинамика (във връзка с относителното движение на течността спрямо обтичаните тела, стени на канали и др.)
 гидродинамический хидродинамичен
 гидродинамометр м хидравличен динамометър, динамометрична хидравлична спирачка
 гидродобýча ж мин. хидродобив (напр. на възлища)
 гидродомкрат м 1. хидравличен крик 2. стр. хидравлична преса (за натягане на армировка)
 ~, проволочный хидравлична преса за (натягане на) тел
 ~, стержневой хидравлична преса за (натягане на) пръти
 ~, телескопический телескопичен хидравличен крик
 гидрозавéса ж водна завеса (напр. на въздухопречиствателно устройство)
 гидрозакисъ ж хим. оксихидрат, хидроокис (на метал в най-ниската му валентност)
 гидрозаклáдка ж мин. хидрозапълване
 гидрозатвóр м хидравличен затвор
 гидрозолоудалéние с топл. хидравлично пепело-[шлако-]отделяне
 гидрозóль ж хим. хидрозол
 гидроизóл м стр. хидриозол, хидроизолационна мушама
 гидроизолýция ж стр. хидроизолация (напр. на покриви)

~, литáя лята [залята] хидроизолация (горещ асфалтова замазка)
 гидроинтегрáтор м мат. хидравличен интегратор (за решаване на диференциални уравнения на основание математично подобие с хидравлични явления)
 гидрокáнaл м хидродинамичен канал (за изпитания)
 гидрокарбонáт м хим. кисел [първичен] карбонат, хидрогенкарбонат, бикарбонат
 гидрокаучýк м хидрокаучук
 гидроклáпан м хидравличен клапан
 ~, обрáтный предпазен хидравличен клапан (срещу връщане)
 гидрокомпéссор м маш. високонапорна помпа (напр. за поддържане налягането на хидроаккумулятор)
 гидрокомбинезóн м водолазен костюм, водолазна дреха
 гидроксiд м вж. гидробкис
 гидроксилáмiн м хим. хидроксиламин
 гидроксилýвание с хим. хидроксилване, вкарване на хидроксилна група
 гидроксiльный хидроксилен
 гидролаборатóрия ж водна лаборатория
 гидролакколiт м геол. гидролаколит (земно подуване в зоната на многогодишна замръзналост)
 гидрóлиз м хим. хидролиза
 ~ древесiны озахаряване [хидролизно разпадане] на дървесината
 ~ эфиров хидролиза на естери, осапуняване
 гидролизaппáрат м хидролизен апарат
 гидролизáт м хим. хидролизат
 гидрoлизный хидролизен
 гидролизýемость ж способност към хидролиза, хидролизуемост
 гидрологический хидроложки
 гидроло́гия ж гидрология
 ~ повéрхностных вод сýши хидрология на повърхностните води над сушата
 ~ подзéмных вод хидрология на подземните води
 ~, речнáя хидрология на речните води
 ~ сýши хидрология на сушата
 гидролокáтор м кораб. подводен локатор, хидролокатор
 гидромáсса ж водна маса (при получаване на торф с водна струя)
 гидромáтик м мин. хидравлична спирачка (на сонда)
 гидромелиорáция ж гидромелиорация
 гидрометаллургический хидрометалургичен, свързан с получаване на метали по мокър метод
 гидрометаллúргия ж хидрометалургия
 гидрометеороло́гия хидрометеорология
 гидрометеослúжба ж хидрометеорологична служба
 гидрóметр м хидрометър, влагоизмервател
 гидромéтрия ж хидрометрия
 гидромеханизáция ж стр. хидромеханизация
 гидромехáника ж хидромеханика
 гидромешáлка ж хидравлична (глино-)бъркачка

гидромодуль *ж* *с. ст.* хидромул, относителен разход на вода (за единица засята площ и за определен период от време)

гидромонитор *ж* *мин.* хидромонитор, водо-струен апарат

гидромотор *м* *авт.* хидравличен двигател, хидромотор (с въртливо движение или само за завъртване на определен ъгъл)

~, аксиално-поршневой осово-бутален хидравличен двигател

~, лопастной лопатков [пластинков] хидравличен двигател

~, поворотный хидравличен двигател за завъртване (на определен ъгъл)

~, радиално-поршневой радиално-бутален [звездообразен] хидравличен двигател

~, шаговый стъпков хидравличен двигател (за малки точно фиксирани премествания)

гидромұфта *ж* хидравличен съединител, хидросъединител

гидронавалка *ж* *мин.* хидронасипване; хидронасипище (за материали, докарани с хидротранспорт)

гидронавалочный хидронасипен

гидронасѣдка *ж* хидравлична глава (инструмент за сондиране)

гидронасѣс *ж* хидропомпа

гидрообеспѣчивание с водно обезпращаване

гидроокис *ж* *хим.* хидроокис

~, алюминия алуиниев хидроокис

~, аммония амониев хидроокис

~, железа (II) железен (II) хидроокис, феро-хидроокис

~, калия калиев хидроокис

~, кальция калциев хидроокис

~, кобальта (III) кобалтов (III) хидроокис

~, меди (II) меден (II) хидроокис, куприхидроокис

~, натрия натриев хидроокис

гидроотбѣйка *ж* *мин.* хидравлично отбиване [откъртване]

гидроотвѣл *ж* *мин.* хидронасипище (комплект с съоръжения, вкл. средства за хидромеханизация)

гидроочѣстка *ж* хидровречистване (на нефтопродукти)

гидропередѣча *ж* *маш.* хидравлично предаване; хидравлична предавка

~, объемная хидростатична предавка (за сметка на хидростатичното налягане)

гидроперфорѣтор *ж* хидравличен перфоратор [пробивен чук]

гидропескоструѣнный хидропесъкоструен

гидроплѣн *ж* *вж.* гидросамолѣт

гидропневматический хидропневматичен

гидроподѣм *ж* шахтний система за подеи на хидросмеси от рудник (с сукатели, товарообменни апарати и въздушни подеи-ници)

гидроподѣмник *ж* хидравличен повдигач, хидроповдигач

~, шассѣ *ж* *авт.* хидравличен повдигач на колесника

гидропрѣсс *ж* хидравлична преса

гидропрѣвод *ж* хидравлично задвижване

~, динамический хидродинамично задвижване

~, машин хидравлично задвижване на машините

~, объемный хидростатично задвижване

~, смешанный смесено хидравлично задвижване

гидропульпер *ж* *харт.* хидропулпѣор, хидродефибратор

гидропульсѣтор *ж* хидравличен пулсатор

гидропульѣт *ж* *хидр.* носима водна помпа

гидроразбивѣтель *ж* *харт.* хидроразбивачка

гидрорежѣим *ж* воден режим (на почвата)

гидросѣсурсы *ж* водни ресурси; водносилови ресурси

гидрорѣформинг *ж* хидрорѣформинг (при пре-работка на нефт)

гидросамолѣт *ж* *авт.* водосамолѣт

~, двухпѣлубный двупѣлубен водосамолѣт

~, лѣдочный водосамолѣт—лѣтяща лѣдка, лѣ-тяща лѣдка

~, поплавкоѣвый водосамолѣт с плувци

~, реактивный реактивен водосамолѣт

гидросѣбѣ *ж* *окѣлины обр. мет.* хидравлично почистване на обгара [окисната корѣна]

гидросѣпарѣтор *ж* хидравличен сѣпаратор, хидросѣпаратор

гидросѣликѣт *ж* *хим.* хидросѣликѣт

гидросѣлиѣвой водносилов

гидросѣстѣма *ж* 1. хидросѣстѣма (обѣкн. с ѣколко хидровѣзѣла и енергийни стѣпѣла — каскада от ВЕЦ) 2. хидравлична сѣстѣма (на агрегат, машина)

гидрослѣюда *ж* *минер.* хидрослѣюда

гидросмѣсь *ж* *мин.* хидросмѣс

гидросѣоружѣние с хидросѣоръжѣние (за използѣване на водѣта или за защита от вода)

гидростѣнция *ж* 1. водна (силова, електрическа) центрѣла, ВЕЦ 2. хидрологѣчна станция (изследѣватѣлска)

гидростѣт *ж* хидростѣт (несѣмоходна камера за дълбоководни изследѣвания)

гидростѣтика *ж* хидростѣтика

гидростѣтѣтѣский хидростѣтѣчен

гидростѣндѣр *ж* *хидр.* водочѣрпѣщо коѣяно

гидростроѣтельство с водно строѣтельство

гидросулфѣт *ж* *хим.* кисѣл [пѣрвичен] сулфѣт, хидрогенсулфѣт, бисулфѣт

~, калия калиев хидрогенсулфѣт, калиев бисулфѣт

~, натрия натриев хидрогенсулфѣт, натриев бисулфѣт

гидросулфѣд *ж* *хим.* хидрогенсулфѣд, кисѣл сулфѣд, бисулфѣд

гидросулфѣт *ж* *хим.* 1. хидросулфѣт, хѣпо-сулфѣт 2. хидрогенсулфѣт, кисѣл сулфѣт бисулфѣт

гидросѣѣра *ж* *геол.* хидросѣѣра

гидротѣлѣкѣт *ж* *минер.* хидротѣлѣкѣт

гидротѣтор *ж* *мин.* хидротѣтор (класѣфика-тор)

гидротѣрма *ж* *геол.* хидротѣрма (водѣ с тѣмѣ-ратѣра над 20°C)

гидротѣрмѣльный (гидротѣрмѣческий) хидро-термѣлен

гидротехника ж водостроителство, хидротехника
 гидротехнический водостроителен, хидротехнически
 гидротипия ж кфт. хидротипия (за цветни изображения)
 гидротормоз м 1. авто, ав. хидравлична спирачка 2. мин. хидравлична спирачка (на сонда) 3. изм. динамометрична хидравлична спирачка (при определяне мощност на двигател)
 гидроторф м хидроторф, водна маса (при получаване на торф)
 гидротранспорт м хидравличен транспорт, хидротранспорт (на зърнести материали чрез увеличане от воден поток)
 гидротранспортировка ж вж. гидротранспорт
 гидротрансформатор м хидротрансформатор (вид хидравлична предавка)
 гидротруба ж воден тунел
 гидротурбина ж водна турбина
 ~, активная активна водна турбина
 ~, быстроходная бързоходна водна турбина
 ~, вентная вж. гидротурбина, радиально-осевая
 ~, вертикальная вертикална водна турбина
 ~, винтовая винтова водна турбина
 ~, ковшовая свободноструйна [Пелтонова] водна турбина
 ~, повторно-лопастная водна турбина със завъртвящи се лопатки
 ~, пропеллерная перкова водна турбина
 ~, прямоточная правопоточна водна турбина
 ~, радиально-осевая радиалноосова водна турбина
 ~, реактивная реактивна водна турбина
 ~, свободноструйная свободноструйна [Пелтонова] водна турбина
 ~ с избыточным давлением вж. гидротурбина, реактивная
 ~, спаренная паралелна [сдвоенна] водна турбина
 ~, спиральная спирална водна турбина
 ~, тихоходная бавноходна водна турбина
 гидротурбоагрегат м водотурбинен агрегат
 гидротурбогенератор м ел. хидрогенератор (привежда се в движение от водна турбина)
 гидротурбопомпа ж водна турбопомпа
 гидротурбостроение с производство на хидравлични машини (промишлен отрасъл); производство на водни турбини
 гидроудар м воден [хидравличен] удар
 гидроузел м хидровъзел
 ~, бесплотинный хидровъзел без язовирна стена, безнапорен хидровъзел
 ~, водозаборный водосборен [водосъбирателен] хидровъзел
 ~, водохранилищный водохранилищен хидровъзел
 ~, плотинный хидровъзел с язовирна стена, напорен хидровъзел
 ~, транспортный транспортен хидровъзел (на воден транспорт)
 ~, энергетический енергиен хидровъзел

гидроусилитель м хидравличен усилител, усилвател (в автоматично управление)
 ~ руля гидроусилвател на кормилото
 гидроустановка ж хидротехническа инсталация
 гидрофайнер м харт. хидрофайнер
 гидрофан м минер. хидрофан (разновидност на опала)
 гидрофизика ж хидрофизика, физика на хидросферата
 гидрофильность ж хидрофилност, положителна мокрителна способност (на твърди тела)
 гидрофильный хидрофилен
 гидрофилтър м воден филтър (за въздух, газ)
 гидрофобировать текст. правя водоотблъскаващ [ненамокрям]
 гидрофобность ж хидрофобност, отрицателна мокрителна способност (на твърди тела), водоотблъскване, ненамокрямост
 гидрофобный хидрофобен, водоотблъскаващ, ненамокрям, ненамокрят
 гидрофон м радио подводен микрофон
 гидрофосфат м хим. кисел [вторичен] фосфат. хидрогенортофосфат
 гидрохимия ж хидрохимия
 гидрохинин м хим. хидрохинон
 гидрохлорид м хим. хидрохлорид, хидрогенхлорид
 гидроцеллюлоза ж хидроцелулоза
 гидроцентральный ж хидроцентра, водна централа
 гидроцерусит м минер. хидроцерусит
 гидроциклон м циклон за мокро очистване (на въздух, газ), скрубер
 гидроцилиндр м хидроцилиндър (на хидравличен механизъм)
 гидроцинкит м минер. хидроцинкит
 гидрошахта ж мин. хидрорудник (полезното изкопаване се добива и извозва по хидромеханизиран начин)
 гидрошлам м утайка, кал, тиня (от утаяване)
 гидроэкструзия ж хидроекструзия (обработване на материали при много високи налягания)
 гидроэлеватор м хидроелеватор
 гидроэлектробур м мин. хидроелектроборка
 гидроэлектрический гидро-[водно]-електрически
 гидроэлектрометаллургия ж хидроелектрометалургия
 гидроэлектростанция ж водна електрическа централа, ВЕЦ
 ~, безнапорная водна електрическа централа на течащи води
 ~, высоконапорная високонапорна водна електрическа централа
 ~, высокогорная високопланинска водна електрическа централа
 ~, гидроаккумуляторная водна електрическа централа с акумулаторно действие
 ~, деривационная деривационна водна електрическа централа
 ~ на регулируемом стоке водна електрическа станция с изравнени води

~, низконапорна нисконапорна водна електрическа централа
 ~, подземная подземна водна електрическа централа
 ~, подпорная *вж.* гидроэлектростанция, русловая
 ~, приливная електрическа централа, използвана приливите и отливите на морето
 ~, приплътна електрическа централа при язовирна стена (*високонапорна*)
 ~, русловая речна електрическа централа (*с язовирна стена*)
 гидроенергетик *м* специалист по хидроенергетика
 гидроенергетика *ж* хидроенергетика
 гидроенергетический водноенергиен
 гидроенергия *ж* водна енергия
 гидроерозия *ж* геол. хидроерозия
 гидрюр *м* хим. продукт на хидриране на въглища и нефт
 гиератит *м* минер. хиератит
 гизингерит *м* минер. хизингерит
 гик *м* кораб. гик (*дърво от рамгоута на ветроходите*)
 гильза *ж* 1. втулка 2. гилза
 ~, антифрикционна антифрикционна втулка, лагерна втулка
 ~, бумажная хартиена гилза
 ~, вставная переходная сменяема намалителна [редуцираща] втулка
 ~, выталкивающая *леяр.* избиваща втулка
 ~, зажимная затегателна [затягаша] втулка
 ~, контактная *ел.* контактна втулка (*в гнездо на съединителя*)
 ~ микрометра *изм.* барабан на микрометър
 ~, патронная патронна гилза, гилза (*на огнестрелно оръжие*)
 ~, соединительная съединителна втулка, съединителна тръба
 ~ цилиндра цилиндрова втулка (*на двигателя с вътрешно горене*)
 ~ экстрактора *хим.* екстракционна гилза (*на соклет-апарат*)
 гильотинный гилотинен (*напр. за ножица за рязане на ламарина*)
 гипербазиты *мн* петр. ултраосновни скали, хипербазити
 гиперболоа *ж* мат. хипербола
 ~, равнобокая равностранна хипербола
 гиперболический хиперболичен
 гиперболоид *м* мат. хиперболоид
 ~ вращения ротационен хиперболоид
 ~, двуплостный двоен хиперболоид (*с две повърхнини*)
 ~, одноплостный прост хиперболоид (*с една повърхнина*)
 гиперзвуковой свръхзвуков
 гиперквантование *с* ядр. хиперквантуване
 гиперкомпануд *м* *ел.* хиперкомпануд, свръхкомпануд
 гиперкомплексный мат. хиперкомплексен
 гиперон *м* ядр. хиперон
 ~, каскадный каскаден хиперон

гиперортогональный мат. хиперортогонален
 гиперплоскость *ж* мат. хиперравнина
 ~, опорная опорна хиперравнина
 гиперповерхность *ж* *вж.* гиперплоскость
 гиперпространство *с* мат. хиперпространство
 гиперсинхронный хиперсинхронен
 гиперстен *м* минер. хиперстен
 гиперстенит *м* петр. хиперстенит (*ултраосновна скала*)
 гиперхлорирование *с* дълбоко [пълно] хлорирание
 гиперядро *с* хиперядро
 гипоборат *м* хим. хипоборат, сол на хипоборна киселина
 гипобидный хипоиден
 гипосинхронный хипосинхронен
 гипостильный арх. многоколонен (*напр. за зала*)
 гипосульфит *м* хим. хипосулфит, сол на хипосярната киселина
 гипотеза *ж* хипотеза
 ~, атомная атомна хипотеза
 гипотенуза *ж* мат. хипотенуза
 гипохлорит *м* хипохлорит, сол на хипохлористата киселина
 гипоцентр *м* хипоцентър
 гипоциклоида *ж* мат. хипоциклоида
 гипс *м* минер. гипс
 ~, ангидридовый *вж.* гипс, безводный
 ~, безводный безводен гипс, анхидрит
 ~, волокнистый влакнест гипс, селенит (*прозрачен*)
 ~, гидравлический хидравличен гипс
 ~, жжёный *вж.* гипс, обожженный
 ~, землястый землист гипс
 ~, зернистый зърнист гипс, алабастр
 ~, необожженный суров гипс
 ~, обожженный печен гипс
 ~, строительный строителен гипс
 ~, формовочный формовъчен гипс, гипс за модели
 ~, штукатурный гипс за мазилка
 ~, ячеистый порест гипс, гипсов пенобетон
 гипсобетон *м* гипсобетон
 гипсование *с* почв *с* ст. гипсуване на почвата (*вносяне на ситно смлян гипс като средство за химична мелиорация или като тор*)
 гипсовый гипсов
 гипсографический геод. хипсографски, височинен
 гипсоклеевый стр. гипсотуткален
 гипсолит *м* стр. гипсолит (*лек топлоизолационен материал и за вътрешни преградни стени*)
 гипсометр *м* геод. хипсометър (*за измерване на атмосферното налягане по температурата на кипене на водата*)
 ~, зеркальный огледален хипсометър
 гипсометрический хипсометричен
 гипсометрия *ж* геод. хипсометрия
 гипсотермометр *м* *вж.* гипсометр
 гипсохром *м* мин. хипсохром (*заместител за повишаване на цвета*)
 гипсошлакобетон *м* стр. гипсогуробетон
 гиратор *м* радио жиратор

гиревъй *изм.* теглилков
 гйри *мн изм.* теглилки (за везна), мерки за маса
 ~, встроённые встроени теглилки (неразделна част на везни)
 ~, образцовые образцови теглилки (за проверка на везни и теглилки)
 ~, рабочие работни теглилки
 ~-рейтеры конници, ездачи (телечи и лентови теглилки за аналитични везни)
 ~, условные условни теглилки (за платформи везни с отношение на лостовата система напр. 1:100)
 ~, эталонные еталонни теглилки
 гирлянда *ж ел.* гирлянда, (изолаторна) верига
 ~ изолаторов гирлянда [верига] от изолатори
 ~ изолаторов, натяжная опъваща изолаторна верига [гирлянда]
 гироагрегат *м ав.* жиороагрегат
 гироазимут *м вж.* гироскоп направиления
 гиросбус *м авто* жиробус, инерционен автобус
 гировертикаль *ж ав.* жировертикал; *вж.* гиригоризонт
 гировоз *м мин.* инерционен локомотив (използува кинетичната енергия на въртящ се маховик)
 гиригоризонт *м ав.* изкуствен хоризонт, жиригоризонт
 гириграф *м ав.* жириграф
 гирибид *м мат., крист.* жирибид
 гирикомпас *м ав.* жироскопичен компас, жирикомпас
 ~, двухроторный двуроторен жирикомпас
 ~, однороторный еднороторен жирикомпас
 ~ с ртутными сосудами жирикомпас с живачни съдове [ампули]
 гирикорректор *м ав., ракет.* жироскопен коректор (на курса)
 гиримагнитный гиримагнитен
 гиримотор *м ав.* жиримотор
 гириорбитант *м ракет.* (жироскопно устройство за определяне на ъгъла на отклонение от орбитата на изкуствен спътник)
 гириориентатор *м ракет.* (жироскопно устройство за определяне местоположението на обект и параметрите на движението му)
 гирипилот *м автопилот* (автоматично жироскопно устройство за водене на полет)
 гириполукотпас *м ав.* гириполукотпас
 гириорама *ж вж.* гиристабилизатор, силовъй гириорулевъй *м вж.* гирипилот; кораб. автопилот
 гириоскоп *м физ., ав., ракет., кораб.* жириоскоп
 ~, астати́ческий астати́чен [уравновесен] жириоскоп
 ~, вакуумный вакуумен жириоскоп
 ~, вертикальный вертикален жириоскоп
 ~, двухстепенный двустепенен жириоскоп
 ~, демпфирующий заглъхващ жириоскоп
 ~, инерционный инерционен жириоскоп
 ~, интегрирующий интегриращ жириоскоп
 ~, компасный жириоскоп на компас

~ направиления *ав., кораб.* курсов жириоскоп, жириозимут
 ~, некорректируемый свободен жириоскоп
 ~, ограниченный ограничен жириоскоп
 ~ с вращающимся ротором жириоскоп с въртящ се ротор
 ~, симметрический симетричен жириоскоп
 ~, трёхстепенный тристепенен жириоскоп
 ~, тяжёлый тежък жириоскоп (центърът на тежестта на жириоскопа не съпада с опорната му точка)
 гириоскопический жириоскопен, жириоскопичен
 гиристабилизатор *м ав.* жириоскопен стабилизатор, жиристабилизатор
 ~, индикаторный индикаторен гиристабилизатор
 ~, непосредственный непосредствен гиристабилизатор (на принципа на тристепенния жириоскоп)
 ~, однобсный едноосов гиристабилизатор
 ~, силовый силов гиристабилизатор, гириорама
 гириотаксметр *м ав.* жириоскопичен тахометър (за указване на ъгловата скорост)
 гириотеодолит *м мин.* жириоскопно визирно устройство (за ориентиране при строителство на тунели, шахти)
 гириуспокойтель *м кораб.* жириоскопен успокоител
 гириочастота *ж физ.* гириочестота
 гирия *ж 1. изм.* (малка) теглилка (за везни); *2. стр.* зидарски отвес
 гирия *ж (вж. също гири мн)* изм. теглилка (за везни), мярка за маса
 ~, спортивная гира за вдигане (спортно упражнение)
 гиристерезиметр *м ел.* хиристерезисомер, апарат за определяне на хиристерезисен момент
 гиристерезис *м хиристерезис*
 ~, диэлектрический диелектрически хиристерезис
 ~, магнитный магнитен хиристерезис
 ~, механический механичен хиристерезис
 ~, сорбционный хим. адсорбционен хиристерезис
 ~, тепловой топлинен хиристерезис
 ~, упругий еластичен хиристерезис
 гиристерезисный хиристерезисен
 гиригара *ж маш.* лира (на металорежеща машина)
 ~, делительная делителна лира
 ~ со сменными зубчатыми колёсами лира със сменни зъбни колела
 гиригерманит *м минер.* гиригерманит
 гиригов *м кораб.* гиригов (въже от подвижния такелаж на ветроходите)
 гиригтия *ж петр.* (езерни утайки от органичен и минерален произход)
 глави *м орг.* главно управление (на ведомствата)
 гладилка *ж 1. гладилка 2. гладилен чук, чук* за плоско сбиване
 ~, дуговая леяр. дъгова гладилка. кружка
 ~, плоская плоска гладилка, лопатка [дъска] за загладане

~, профилна профилна [фасонна] гладилка
 ~, угловя ъглова гладилка
 ~, угловя цилиндрическа выпуклая ляр.
 ъглова цилиндрична изпъкнала гладилка
 гладильный гладилен, пригоден за загладжване
 гладильня ж текст. гладачница
 гладильщик м гладач
 гладкий гладък; равен, изравнен
 гладкокрашенный едноцветно обаярен, едно-
 цветен
 гладкость ж гладкост, изравненост
 ~, машинная харт., полигр. машинна глад-
 кость (на хартия)
 гладкотянутый мет. гладко изтеглен
 глажение с текст. гладене
 глаз м око
 ~, кошачий 1. котешко око, светоотража-
 тел 2. минер. котешко око (разновидност
 на кварц)
 ~, магический радио «магическо око», елек-
 тронен индикатор
 ~, невооружённый невъоръжено просто око
 (без оптически инструмент)
 ~, фу́рменный мет. отвор на дюза [форма]
 ~, электрический фотоклетка
 глазерит м минер. глазерит
 глазирование с харт. 1. глазиране, поставяне
 на глазура 2. сатиниране 3. керам. гле-
 джосване
 глазоёдка ж мин. серен двуокис (жаргонно
 наименование)
 глазок м 1. толл. контролно прозорче, отвор
 за наблюдаване; малък отвор, око 2. мет.
 изтеглячна дюза 3. текст. окце, нишково-
 дач
 ~, волоочильный изтеглячна дюза
 ~, красный (контролна) червена лампичка
 (на табло)
 ~, нитеводный вж. глазок 3
 ~, смотровой вж. глазок 1
 глазомерный окомерен
 глазурование вж. глазирование 3
 глазурь ж 1. керам. глазура, глеч 2. хран.
 глазура (захарна)
 ~, бессвинцовая безоловна глазура
 ~, глухая емайлова глазура, емайл
 ~, кристаллическая кристална глазура
 ~, майоликовая глазура за майолика
 ~, свинцовая оловна глазура [глеч]
 ~, соляная солна глазура (за каменинови
 тръби)
 ~, фарфóровая порцеланова глазура
 ~, фриттованная стъклена глазура, фрита
 ~, цветная цветна глазура
 глауберит м минер. глауберит
 глезер м харт. каландър (за сатиниране на
 хартия)
 глет м хим. 1. литаргит, масикот 2. оловна
 глазура, глеч, оловен окис
 ~, свинцовый оловна глазура [глеч]
 глетчер м геол. глетчер, планински ледник
 гликоль м хим. гликол, двувалентен алкохол
 глина ж петр., керам. глина
 ~, адсорбционная адсорбционна глина
 ~, активированная активизирана глина

~, белая бяла глина, каолин, порцеланова
 глина
 ~, бентонитовая бентонитова глина, бенто-
 нит
 ~, валяльная тепавичарска глина (бенто-
 нитова)
 ~, вторичная вторична [наносна] глина,
 седиментогенна глина
 ~, высокодисперсная глина с висока дисперс-
 ност (бентонитова)
 ~, гончарная грънчарска глина
 ~, грубокерамическая грубокерамична глин-
 а, грънчарска глина
 ~, жирная мазна [тлъста] глина
 ~, каолиновая каолинова глина, каолин
 ~, керамическая керамична глина
 ~, квасцовая стипцова глина
 ~, кирпичная тухларска глина
 ~, легкоплавкая леснотопима глина (темпе-
 ратура на изпичане 900—1000°C)
 ~, малопластичная глина с ниска пластич-
 ност, каолинова глина
 ~, монтмориллонитовая вж. глина бентони-
 товая
 ~, обожжённая изпечена глина
 ~, огнеупорная огнеупорна глина (предим-
 но каолинова с високо съдържание на алу-
 миниев окис)
 ~, остаточная остатъчна [първична] глина
 (образувана и останала на мястото на из-
 ветряне)
 ~, отбеливающая избелваща глина, белилна
 глина [пръст]
 ~, первичная вж. глина, остаточная
 ~, переотложённая вж. глина, вторичная
 ~, пластичная пластична глина
 ~, сланцеватая [сланцевая] шистообразна
 глина
 ~, сукновальная вж. глина, валяльная
 ~, тощая постна глина
 ~, тугоплавкая труднотопима глина (с огне-
 упорност, не по-ниска от 1600—1670°C)
 ~, фарфóровая порцеланова глина, каолин
 ~, формовочная ляр. формовъчна глина
 ~, цветная цветна глина
 ~, алювиальная вж. глина, остаточная
 глинизация ж скважины мин. глинизация на
 (стените на) сондажа (нефт)
 глинистый глинест
 глинище с карьера за глина, глиная
 глинка ж керам. каолин, бедопръетница
 глинобетон м стр. глинобетон
 глинобитный стр. кирпичен, глинобитен (из-
 готовен от твърдо омесена глина с паява и
 пясък)
 глинозём м хим. алюминиев окис
 глинозёмистый богат на алюминиев окис
 глиномешалка ж глиномесачка; глинобър-
 качка
 глиномылка ж вж. глиномешалка; глиноме-
 лачка
 ~, вертикальная ляр. вертикална глиноме-
 лачка
 глиносушилка ж 1. сушилна за глина 2. су-
 шене на глина

глинохранилище с ляр. склад за глина
глинощебёночный стр. глиночакълест
глиняный глинен
глиоксаль м хим. глиоксал
глиссер м кораб. глисер (лек бързоходен плавателен съд)
глисирование с плъзгане по вода (на лек бързоходен кораб или на водосамолет)
глифта́ль м хим. глифтал, глицеринофталова смола
глицерид м хим. глицерид, глицеринов естер
глицерин м хим. глицерин
глицериновый глицеринов
глицин м хим. глицин, гликокол, желатинова захар, аминокиселина [аминоетанова] киселина
глобидальный маш. глобиден (напр. ва предавка)
глобулярный сферичен
глобус м глобус
~, рельефный релефен глобус
~, школьный учебен глобус
глубина ж дълбочина; текст. наситеност (за цвят)
~ азоти́рования терм. дълбочина на азотирането
~ впа́дины ме́жду зу́бьями обр. мет. дълбочина на междузъбието, височина на зъба (на въбно колело)
~ ва́куума физ. степен на разреждане на вакуум
~ ввинчи́вания обр. мет. дълбочина на навинтането, дължина на носещата (част от) резба (напр. на болт)
~ вру́ба мин. дълбочина на подкопа
~ завинчи́вания вж. глубина́ ввинчи́вания
~ заде́лки дълбочина на закотвянето (напр. на вѐже на обтегач)
~ задубли́вания кож. дълбочина на задъване
~ зака́лки терм. дълбочина на закаляването, дебелина на закаления слой
~ залегания́ мин. дълбочина на залягането (на пластове)
~ зу́ба височина на зъба (на въбно колело)
~ корро́зии дълбочина на ръждата [корозията]
~ окра́ски текст. наситеност на цвета
~ погру́жения кораб. дълбочина на потапянето
~ пода́чи обр. мет. дълбочина на подаването
~ прова́ра дълбочина на стопения метал (при заваряване)
~ промерза́ния дълбочина на замръзването (на почвата)
~ резбы́ обр. мет. височина на (профила на) резбата
~ ре́зкости кфт. дълбочина на резкост
~ следа́ дълбочина на отпечатъка (при точково заваряване)
~ ствола́ мин. дълбочина на шахтата
~, судоходная кораб. плавателна дълбочина
~ тона́ текст. наситеност на тона
~ цвѐта вж. глубина́ окра́ски

~ шпу́ра мин. дълбочина на взривна дупка
глуби́нный 1. дълбочинен 2. дълбоководен, абисален
глубино́мер м дълбокомер; мин. дълбокомер
~, индикаторный маш. дълбокомер с индикатор [с измервателен часовник]
~, микрометри́ческий маш. микрометричен дълбокомер
~, радиоактивный ядр. радиоактивен дълбокомер
~, скользя́щий маш. дълбокомер с нониус
глуха́рь м 1. стр., с. ст. винг за дърво (с глава за ключ) 2. тапа с резба, винтова тапа 3. кораб. капак на илюминатор
глухо́й задънен, глух, сляп, без изходен отвор
глуше́ние с 1. заглушаване, притъпяване (напр. на звук) 2. загасяване, изключване (на двигател) 3. матиране (на стъкло)
~ возму́щения потискане на смущение
~ колеба́ний гасене на трептения [вибрации]
~ отве́рстия запушване на отвор
~ сква́жины мин. заглушаване на сондажа, ликвидирание на фонтанирането
~ стекла́ матиране на стъкло
глуши́тель м 1. гасител, демпфер; амортизатор 2. заглушител (на звука) 3. авто шумозаглушител
~, активный активен (шумо-)заглушител (изготвен от звукопоглъщащи материали)
~, возду́шный авто въздушен заглушител (при всмукването на въздуха)
~ вы́хлопа вж. глуши́тель 3
~ зву́ка звукозаглушител
~, интерференцио́нный радио филтър за потискане на интерференционен свист
~, реактивный авто шумозаглушител (с преградни и преходни елементи за заглъхване на звуковите вълни)
~, рессо́рный ресорен амортизатор
~ све́жего во́здуха вж. глуши́тель, возду́шный
~ сотрясе́ния амортизатор
~ стекла́ средство за матиране (на стъкло)
~ шума́ впу́ска вж. глуши́тель, возду́шный
глуши́ть 1. заглушавам, притъпявам (звук) 2. загасявам, изключвам (двигател)
глы́бы мн геол. незагладени скални блокове (над 30 см)
~, вулкани́ческие вулканични блокове
гля́нец м лъскавина, блясък, гланц
гля́нцевый лъскав, блестящ, гланцов; полиран
гляцио́логия ж глациология
гнездо́ с 1. гнездо, легло; вдлъбнатина 2. ел. (комутационно) гнездо, фасунга; гнездо, жак (в далекосъобщителна и сигнална техника)
~ вкла́дыша гнездо [легло] на лагерната черупка (напр. в картера на двигател с вътрешно горене)
~ для́ призм възглавница [опора] за призма (на везна)

~, заземляющее *ел.* заземително гнездо
 ~ клапана *авто* гнездо [легло, седло] на клапана, клапанно гнездо
 ~ отливки *леяр.* гнездо на отливката (*напр.* в кокила)
 ~ початка *текст.* гнездо на шпула
 ~ розетки *ел.* гнездо на контакт
 ~ распылителя *авто* гнездо на жигльора (*в карбуратора*)
 ~ рудное *мин.* рудно гнездо
 ~, стержневое *леяр.* легло за сърце
 ~, центровое *обр. мет.* центрови отвор (*при обработка между центри*)
 ~ шпилки, посадочное *обр. мет.* (резбово) гнездо за шпилка
 ~, шпóчное гнездо [канал] за клин
 ~, штépсельное *ел.* щепселно гнездо, букса
 гнейс *м геол.* гнайс
 ~, гранатовый гранатов гнайс
 ~, очковый очен гнайс
 ~, роговообмáнковый амфиболов гнайс
 гнейсовый гнайсов
 гнейсо-гранит *м* гранитогнайс
 гниение *с* гниене, разлагане
 гнилостойкий устойчив на гниене
 гниль *ж* гнилота; гниене
 гниль с *вж.* гниль
 гнутопрессованный огънат на преса
 гнутый огънат, извит
 гнуть огъвам, извивам
 гнуть с огъване, извиване, свиване; сгъване, прегъване
 ~ древесины огъване на дърво [дървесина]
 ~ древесины, горячее горещо огъване на дърво
 ~ древесины, холодное студено огъване на дърво
 ~, фасонное фасонно [профилно] огъване
 гобелен *м текст.* гоблен
 говлит *м минер.* ховлит
 год *м изм., астр.* година
 ~, астрономический астрономическа година
 ~, високосный високосна година
 ~, галактический галактическа година
 ~, звездный звездна година
 ~, календарный календарна година
 ~, лунный лунна година
 ~, полярный полярна година
 ~, световой светлинна година
 ~, солнечный слънчева година
 ~, тропический тропическа година
 годность годност, пригодност; отговарящ на технически условия
 годовалый *с. ст.* едногодишен
 годовой годишен
 годограф *м мех., геофиз.* ходограф
 ~, вертикальный *мин.* вертикален ходограф
 ~ отражённых волн ходограф на отразените вълни
 ~, продольный *мин.* надлъжен ходограф
 ~, сводный *мин.* обобщен ходограф
 голландер *м харт.* холендър
 голландит *м минер.* холандит
 голова *ж* глава
 ~ бұны *хидр.* основа на буната

~ клина *маш.* глава на клин
 ~, красная стеклянная *минер.* хематит (*разновидност*)
 ~ парка *жп.* глава на парка (*в зоната на стрелките*)
 ~ поезд *жп.* чело на влака
 ~ руля *кораб.* кърмилна глава, горна част на кърмилното тяло
 ~ свай *стр.* глава на свая [пилот]
 ~ скотá, переводная *с. ст., икон.* условна глава едър рогат добитък
 ~ слитка *мет.* глава на блока, глава
 ~ шлюза *хидр.* глава на шлюза (*при входа и изхода на камерата*)
 головка *ж* 1. глава, главичка 2. *изч.* глава (*за четене, записване или изтриване на данни на магнитен носител*) 3. *хим.* най-леката фракция при ректификация или дестилация
 ~, алмазная *обр. мет.* димантена глава
 ~, антенная антенна глава
 ~, бензольная *хим.* нискокипящата фракция при ректификация на суров бензол, серовъглеродна фракция
 ~ блока цилиндров *авто* глава на цилиндричния блок, цилиндрова глава
 ~ болта глава на болт
 ~, болторезная болтонарезна [винтонарезна, резбонарезна] глава
 ~ бұра *мин.* глава на бургия, коронка
 ~ винта глава на винт
 ~, винторезная *вж.* головка, болторезная
 ~, производящая възпроизвеждаща (*магнитофонна*) глава
 ~, вращающаяся револьверная въртяща се револверна глава (*на металорежеща машина с револверна смяна на инструмента*)
 ~, выбивная *мин.* глава за избиване (*на обсадна колона нагоре*)
 ~, гидравлическая копирувальная хидравлическа копирна глава
 ~ горелки *зав.* глава на горелката
 ~, гравировальная гравирална глава
 ~, делительная делителна глава, делителен апарат
 ~ дистиллята *хим.* първа фракция при дестилация
 ~, доводочная *обр. мет.* притриваща [заглаждаща] глава
 ~, забивная *мин.* забивна глава (*на обсадна колона*)
 ~, зажимная затегателна [затягаща] глава
 ~, закладная основна глава (*на нит*)
 ~ заклёпки глава на нит
 ~, замыкающая затваряща [втора] глава (*на нит*)
 ~, запальная запалителна глава (*на двигател*)
 ~, записывающая записваща (*магнитофонна*) глава
 ~, зарубная *мин.* подкопна глава
 ~ зұба глава [корона] на зъб (*на зъбно колело*)
 ~, зубильная *мин.* длетовидна главичка [корона]

- ~, зубодолбёжная *обр. мет.* зъбодълбачна глава
- ~, измерительная *измервателна* глава
- ~ источника *хидр.* глава на извор
- ~, кабельная *ел.* кабелна глава
- ~, калильная *нажежаваща* глава
- ~, кантовальная *обр. мет.* обръщаща глава (на ковашка преса)
- ~ клапана глава на клапан
- ~, копировальная *обр. мет.* копирна глава
- ~, крестообразная *мин.* кръстообразна глава [коронка] (на бургия)
- ~, крутильная *изм.* торзионна глава (за окачване на нишката на торзионна везна)
- ~ ленточной машины *текст.* секция на изтеглителна машина
- ~ литеры *полигр.* глава на буква
- ~, ловильная *мин.* ловилна глава
- ~, магнитная *магнитна* глава
- ~, многолезцовая *обр. мет.* многоножова глава
- ~, многошпindelная *многовртенна* глава (напр. при пробиване)
- ~, молотобразная *чукообразна* глава (на болт)
- ~, моторная *намотаваща* глава
- ~, ножевая *обр. мет.* 1. фрезерная глава, многоножова фреза 2. ножовая глава, разстъргваща глава
- ~, обсадная *мин.* обсадна глава
- ~, полировальная *обр. мет.* полировъчна глава, глава за полиране
- ~, полупотайная *полускрита* глава (напр. на болт)
- ~ поршня чело [дно] на бутало, бутално чело
- ~, потайная *скрита* [потъваща] глава (напр. на винт)
- ~, радиальная *радиална* глава
- ~ ракеты *воен.* (бойна) глава на ракета
- ~, расточная *обр. мет.* разстъргваща глава
- ~, револьверная *револверна* глава (на металорежеща машина)
- ~ резца глава на (стругарски) нож
- ~, резбонакатная глава за валцуване на резба, резбовалцуваща [резбонакатна] глава
- ~, резбонарезная *резбонарезна* глава
- ~ рельса глава на релса, глава-релса
- ~, рифлёная глава за назъбка [накатка, накатяване]
- ~ самонаведения *воен.* глава за самонасочване
- ~, самоходная глава за автоматично заваряване
- ~, самоцентрирующаяся *самоцентрираща* се глава (напр. при разстъргване)
- ~, сварочная *заваръчна* глава (напр. на заваръчна машина)
- ~, сверлильная *обр. мет.* пробивна глава
- ~ светодора *жп.* светодорна глава
- ~ свечей глава на (автомобилна) свещ
- ~, силовая *силова* [пробивна] глава (на агрегатна машина)
- ~, сменная *обр. мет.* сменяема глава
- ~, стирающая *изтриваща* (магнитофонна) глава
- ~, съёмная *снимаема* глава
- ~, тангенциальная *тангенциална* глава (за резбонарязване)
- ~, торцевая *фрезерная* челна фрезова глава
- ~, универсальная *делительная* универсална делителна глава
- ~, утопленная *вж.* головка, потайная
- ~, фотометрическая *опт., изм.* фотометрична глава
- ~, фрезерная *обр. мет.* фрезова глава
- ~, хонинговальная *обр. мет.* хонинговъчна глава
- ~, цементирующая *мин.* циментировъчна [циментираща] глава
- ~ цилиндра *авто* цилиндрова глава, глава на цилиндр
- ~, цилиндрическая *цилиндрична* глава (на болт)
- ~, шарошечная *буровая мин.* ролкова [многозъбчата] пробивна глава
- ~ шатуна *авто* мотовилкова глава, глава на мотовилка
- ~, шлифовальная *шлифовъчна* глава, шлифовъчен аппарат
- ~, шпindelная *маш.* вртенна глава
- ~ шпoнки глава на клин
- ~ электровоспламенителя *мин.* главичка на электровъзпламенител
- головной *челен, преден; първосериен*
- голограмма *ж* холограма
- ~, амплитудная *амплитудна* холограма
- ~, фазовая *фазова* холограма
- голография *ж* холография (метод за получаване обемно изображение на обект, като се използва интерференция на вълни)
- голоморфизм *м* мат. холоморфизъм
- голубедр *м* геол. холоедър, пълноплощник
- голоэдрический *мат.* холоедричен
- голова *ж* *обр. мет., ляр., галв.* почистване в барабан, барабанене
- голубой *м* синьо (за багрило), небесносиньо
- гомеоид *м* мат. хомеоид
- гомеоморфизм *м* мат. хомеоморфизъм
- гомеополярный *хим.* хомеополярен
- гомогенизатор *м* хомогенизатор, емулсор, хомогенизиращ аппарат
- гомогенизация *ж* хомогенизация, хомогенизиране
- гомогенность *ж* хомогенност, однородност
- гомогенный *хомогенен, однороден*
- гомографический *физ.* хомографичен
- гомохлинал *ж* геол. хомоклинала
- гомологичный *хомоложен, имащ близки [еднакви] свойства*
- гомoлогия *ж* хомология
- гомополимеры *мн* *хим.* хомополимери
- гомотетия *ж* мат. хомотетия (еднакво разположение)
- гон *м* гон, градус ($1/100$ -часть от правия ъгъл)
- гондола *ж* *жп.* вагон-гондола (с плосък под и отварящи се разтоварни люкове); ав. гондола

- ~, воздухоплавательная гондола [кош] на балон
 ~ двигателя моторна гондола (на самолет)
 гониомѣтр *м* 1. крист., геод. гониомѣтр, ѳгломер 2. радио радиогониомѣтр (при радиолокация)
 ~, отражательный отражателен гониомѣтр
 ~, прикладной насочвателен гониомѣтр (транспортир с линийка)
 ~, теодолитный теодолит
 гониомѣтрический гониомѣтричен, ѳгломерен
 гониомѣтрия *ж* мат. гониомѣтрия, наука за ѳглите
 гонѡк *м* текст. пикер, изтласквач на совалката (на тъкачен стан)
 гонѡчный състезателен, спортен
 гонт *м* стр. дъсчени плочки, шинди (вместо покривни керемиди)
 горбатик *м* дърв. дълбац (вид ренде)
 горбилѣк *м* арх. напречник (на прозоречна рамка), шпроса
 горбыль *м* дърв. капак
 гордень *м* кораб. 1. (вѳже от подвижния такелаж на ветроходите) 2. (макара, ролка с кука и вѳже)
 горѣлка *ж* мет., топл., зав. горелка
 ~, автогенная оксигенова горелка
 ~, атомно-водородная горелка за атомно-дородно заваряване
 ~, ацетилено-кислородная ацетиленокислородна горелка
 ~, безынжекторная безинжекторна горелка, (обикновена) смесителна горелка
 ~, беспламенная беспламна [безфакелна] горелка, инжекционна газова горелка с инфрачервено излъчване
 ~, боковая странична горелка
 ~, бунзеновская бунзенова горелка
 ~, вихревая вихрова горелка
 ~, газовая газова горелка; ацетиленова горелка
 ~, газотурбинная газотурбинна горелка, турбогорелка
 ~, двухпроводная двупроводна горелка (с принудително подаване на въздух)
 ~, диффузионная дифузионна горелка
 ~, инъекционная [инжекторная] зав., мет. инжекционна [инжекторна] горелка
 ~, кислородно-водородная кислородноводородна горелка
 ~, кольцевая пръстеновидна горелка
 ~, короткопламенная късопламенна горелка
 ~, круглая кръгла горелка
 ~, многосопловая многодюзова горелка
 ~, многофакельная многопламна горелка
 ~, многофорсуночная вж. горѣлка, многосопловая
 ~, муфельная муфелна горелка
 ~, однопламенная еднопламна горелка
 ~, однофакельная вж. горѣлка, однопламенная
 ~, панельная панелна горелка
 ~, для пайки горелка за запояване (с всмукване на атмосферен въздух)
 ~, паяльная паялна лампа
 ~, плазменная плазмена горелка
 ~, пламенная пламна горелка
 ~, пылевая вж. горѣлка, пылеугольная
 ~, пылеугольная праховѳглишна горелка
 ~, резательная горелка за рязане, резач
 ~, сварочная заварѳчна горелка
 ~, сварочно-резательная горелка за заваряване и рязане, универсална горелка
 ~, сопловая мин. струйна горелка (в термопробивна глава)
 ~, спиртовая спиртна лампа (лабораторна)
 ~, струйная струйна горелка
 ~, туннельная тунелна горелка
 ~, турбулентная турбулентна (праховѳглишна) горелка
 ~, угловая ѳглова горелка
 ~, угольная вж. горѣлка, пылеугольная
 ~, фронтальная фронтална горелка
 ~, щелевая процепна горелка
 ~, эжекторная ежекторна горелка
 горельѣф *м* арх. висок релеф
 горѣние с горѣне
 ~, бездымное бездимно горѣне
 ~, беспламенное беспламно горѣне
 ~, детонационное детонационно горѣне (на горивна смес в цилиндър на двигателя)
 ~, диффузионное дифузионно горѣне
 ~, замедленное забавено горѣне
 ~, каталитическое каталитично горѣне
 ~, кратерное кратерно горѣне
 ~, медленное бавно горѣне, тлеене
 ~, неполное непълно горѣне
 ~, поверхностное повърхностно горѣне
 ~, полное пълно горѣне [изгаряне]
 ~, предкамерное предкамерно горѣне
 ~, прерывистое горѣне с прекъсвания
 ~, устойчивое устойчиво горѣне
 ~, факельное пламно горѣне
 горѣчь *ж* хим. горчиво вещество; горчивина
 горчив вкус
 горизѡнт *м* 1. горизонт, кръговор 2. геод., мин., ав. горизонт 3. хидр. (водно) равнище, ниво; воден стоеж
 ~, артезианский водонѡсный артезиански водонѡсен горизонт
 ~, астрономический астрономически хоризонт
 ~, вентиляционный вентиляционен хоризонт
 ~, верхний горно равнище [ниво]; мин. горен хоризонт
 ~, видимый видим хоризонт
 ~, водонѡсный водонѡсен хоризонт
 ~, водоотливный водоотливлен [водоизливлен] хоризонт
 ~, воды равнище [ниво] на водата
 ~, выдачной извозен [добивен] хоризонт
 ~, газонѡсный газонѡсен хоризонт
 ~, гироскопический жirosкопен хоризонт
 ~, глубокий дълбок хоризонт
 ~, гумусовый хумусов хоризонт
 ~, естественный естествен хоризонт
 ~, закладочный запъдвачен хоризонт
 ~, залегания хоризонт на залягането
 ~, засыпи равнище [ниво] на запъдване

~, земно́й земен хоризонт
 ~, и́скусственный изкуствен хоризонт
 ~, и́стинный истински [действителен] хоризонт
 ~, и́стощённый изчерпан хоризонт (*напр. за нефт*)
 ~, марки́рующий маркиращ хоризонт
 ~, меже́нный трайно ниско равнище [траен нисък стоеж] на водата
 ~, набо́рный напорно равнище [ниво]
 ~, непроду́ктивный непродуктивен хоризонт
 ~, нефтено́сный нефтоносен хоризонт
 ~, ний́жний долен хоризонт
 ~, нулево́й нулев хоризонт
 ~, опоро́рный опорен хоризонт
 ~, опти́ческий оптичен [видим] хоризонт
 ~, основно́й работен [основен] хоризонт (*на рудник*)
 ~, откато́чный извозен хоризонт
 ~, па́хотный с. ст. обработваем [културен] слой (*на почва*)
 ~ плани́рования орг. хоризонт на планирането (*срок, за който се съставя планът*)
 ~, погру́зочный хоризонт за товарене, товаръчен хоризонт
 ~, подгото́вительный подготвителен хоризонт
 ~ подзе́мных вод хоризонт на подземните води
 ~, подпо́рный подпорно равнище [ниво]
 ~ по́лногo набо́ра равнище [ниво] на пълния напор
 ~, проду́ктивный продуктивен хоризонт
 ~, проме́жyточный междинен хоризонт
 ~, рабо́чий работен хоризонт (*на кариера*)
 ~, радио́локацио́нный радиолокационен хоризонт
 ~, разведо́чный проучвателен хоризонт
 ~, рудо́ный руден хоризонт
 ~, сейсми́ческий геофиз. сеизмичен хоризонт
 ~ скрепиро́вания хоризонт на скрепериране
 ~, стати́ческий статично равнище [ниво]
 ~, угленос́ный въгленосен хоризонт
 ~, усло́вный условно равнище [ниво]; условен хоризонт
 ~, фонтáнный фонтанен хоризонт
 ~, эксплуа́тацио́нный експлоатационен хоризонт
 горизонтáль ж геод., топ., мат. хоризонтала
 ~, вспомо́гательная спомагателна хоризонтала
 ~, гла́вная главна хоризонтала
 ~, эвтекти́ческая мет. линия на евтектично превръщане (*на желязно-въглеродната диаграма*)
 ~, эвтектои́дная мет. линия на евтектоидно превръщане (*на желязно-въглеродната диаграма*)
 горизонтáльная ж хоризонтална (*линия*)
 горизонтáльно-поляризо́ванный хоризонтално-поляризиран
 горизонтáльный хоризонтален

го́рка ж 1. (*малка*) височина, възвишение, могила; (*изкуствено насипана*) гърбица, купчина 2. ав. стръмно [отвесно] издигане, свещ (*на самолет*) 3. с. ст. платнена зърночистачка
 ~, испытáтельная мин. изпитателна височина (*за вагонетки*), изпитателна гърбица
 ~, отбо́йная мин. отбивна гърбица
 ~, парашю́тная ав. парашутна кула
 ~, сортиро́вочная жп. разпределителна гърбица (*на разпределители и товарни гари*)
 ~, тупико́вая мин., жп. гърбица с глуха линия
 го́рло с гърло, гърловина (*напр. на съд*)
 горлови́на ж гърловина, гърло, отвор; устие, уста; кратер
 ~ ба́ка гърловина на резервоар
 ~, возду́шная отвор [гърловина, гърло] за въздух
 ~, загрúзочная гърловина за зареждане [товарене]
 ~, залива́ная гърло за наливане, наливен отвор
 ~ ко́лбы гърло на колба
 ~ конве́ртера мет. гърловина на конвертор
 ~ лю́ка отвор на люк
 ~, маслoналива́ная отвор [гърло] за масло
 ~, смотрова́я наблюдателен [контролен] отвор
 ~ сопла́ ракет. гърловина на дюза
 горн м 1. огнище 2. мет., обр. мет. пещ (*с малка височина*)
 ~ до́менной пе́чи горнило [огнище] на висока пещ
 ~, зака́лочный огнище [пещ] за закаляване
 ~, ко́ксовый 1. (*тиглова*) коксова пещ 2. огнище (*ковашко*) на коксово гориво
 ~, кри́чный пещ за рафиниране (*на метал*)
 ~, кузнéчный ковашко огнище
 ~, нагрева́тельный нагревателна пещ
 ~, нефтяно́й огнище [пещ] на нефтено гориво
 ~, обжиговый пържилно огнище
 ~, плави́льный топилна пещ
 ~, пла́менный пламъчно огнище; пламъчна пещ
 ~, самоду́вный огнище с естествена тяга
 ~, сва́рочный огнище за заваряване
 ~, сыроду́тный мадан, огнище за получаване метал от руда
 ~, тигельный тигелна пещ
 ~, тумáнный кораб. сигнална алармена тръба (*при мъгливо време*)
 горнбленди́т м петр. хорнблендит
 горново́й м 1. пещар 2. мет. обслужващ горнило [огнище] на висока пещ
 горнозаво́дский минен, миннозаводски, рудодобивен
 горнометаллурги́ческий миннометалургичен
 горно подгото́вительный минноподготвителен
 горнопромы́шленный минен, промишленоминен
 горнопрохо́дческий миннопроходчески
 горнорабо́чий м минен работник
 горноразведо́чный миннопроучвателен

горнорудный минен, рудодобивен
горноспасатель м минен спасител
горноспасательный минноспасителен
горнотехнический миннотехнически
горный 1. планински 2. минен
горняк м миньор, рудничар
горообразование с геол. планинообразуване
горочный жп. гърбичен
горошек м ситни въглища, пресявка
горст м геол. хорст, стърчило (разломна структура)
~, моноклиналный едностранен хорст
~, наклонный наклонен хорст
~, ступенчатый стъпален хорст
горсть ж текст. сноп
горшок м гърне
~, воздушный топл. въздушно гърне
~, выхлопной шумозаглушител (на двигател с вътрешно горене)
~, конденсационный кондензно гърне
~, отжигательный терм. тигел за отгряване
~, цементационный цементационно гърне
горы мн геол. планини
~, вулканические вулкански планини
~, глыбовые блокови планини
~, денудационные денудационни планини
~, рудносные рудносни планини
~, сбросовые разседни планини
~, складчатые нагънати планини
~, сланцевые шистозни планини
~, столовые блокови планини
~, тектонические тектонски планини
~, эрозионные ерозионни планини
горючее с гориво
~, высокооктановое високооктаново гориво
~, карбюраторное карбураторно гориво
~, летучее летливо [бързо изпаряващо се] гориво; газово гориво
~, ракетное ракетно гориво
~, твердое твърдо гориво
~, ядерное ядрено гориво
горючесть ж горивна способност; запалителност
горючий горлив, леснозапалим; горивен
горячекатанный горещовалцуван
горячепрессованный горещопресуван
горячегянутый горещоизтеглен
горячештампованный горещощампуван
госларит м минер. госларит
ГОСТ (государственный стандарт) държавен стандарт (на СССР), ГОСТ
готический арх. готически
готовальня ж комплект чертежни инструменти
гофр м стр. вълнообразна ламарина
гофрированный гофриращ
гофрирование с гофриране, оформяне на вълнообразна [вълниста] повърхност
гофрированный вълнообразен. вълнист; текст. нахъдрен
гофрировка ж вж. гофрирование
гофр-картон м харт. вълнист [гофриран картон]
грабарка ж стр. двуколка (с обръщащ се сандък)
грабен м геол. грабен (тектонски ров)

грабли мн с. ст. сеносъбирачка; гребло
~, боковые странична сеносъбирачка
~, барабанные барабанна сеносъбирачка
~-волокуша влекачка гребло
~ жатки-самосборски перки на (обикновена) жътварка
~, ручные ръчно гребло
~, садовые градинско гребло
~, тракторные тракторна сеносъбирачка
~, широкозахватные сеносъбирачка с голяма работна ширина
гравёр м гравьор
~ по дереву гравьор на дърворезба
~-пуансонист гравьор на пуансони [цемпели]
гравёрный гравьорски
гравелистый стр. чакълест, пясъчно-чакълест
гравиемояка ж устройство за промиване на баластра [чакъл]
гравиесортировка ж баластропресявно устройство
гравий м стр., петр. речен [дребен] чакъл, ситна баластра
~, карьерный карьерен чакъл
~, речной речен чакъл
~, сортированный пресят чакъл
~, сортовой чакъл от определено находище [от скала с определени якостни свойства]
гравийный чакълен, чакълест
гравимётр м гравиметър (за относително измерване на ускорението на силата на тежестта)
~, библиярный бифиларен гравиметър
~, газовый газов гравиметър
~, геодезический геодезичен гравиметър
~, кварцевый кварцов гравиметър
~, кольцевой пръстеновиден гравиметър
~, морской морски гравиметър
~, полевой полски гравиметър
~, пружинный пружинен гравиметър
~, ротационный ротационен гравиметър
гравиметрический гравиметричен, тегловен
гравиметрия ж гравиметрия (за измерване на величини, характеризиращи гравитационното поле на Земята, за практически нужди)
~, геодезическая геодезична гравиметрия
гравиразведка ж мин. гравитационно проучване
гравировальный гравирен
гравирование с обр. мет., дърв. гравирание
гравитационный гравитационен, гравитачно; самотечен
гравитация ж гравитация
~, искусственная ракет. изкуствена гравитация
гравитон м физ. гравитон
гравитахеометрия ж геод. гравитахеометрия
гравюра ж гравюра
град м 1. изм. град, гон ($1/100$ -част от правия ъгъл) 2. метео град, градушка
градация ж степенуване, грация

градиѐнт *м* 1. *мат., физ.* градиент 2. *геод., геофиз., хидр., метео* (понятие, използвано за охарактеризиране скоростта на изменение в пространството на дадена величина при преместване на единица дължина) градиент, стъпало; наклон, понижение, пад

~, **барометри́ческий** барометричен градиент

~, **вертика́льный** вертикален градиент

~, **геотерми́ческий** геотермичен градиент

~, **гидравли́ческий** хидравличен градиент [наклон], загуба на напор (отнесена към единица дължина филтрационен път)

~, **горизонта́льный** хоризонтален градиент

~-зонд градиент-сонда

~ **на́пора** понижаване на напора (отнесено към единица дължина филтрационен път)

~, **пробивно́й ел.** пробивен градиент (напр. на електрическо поле)

~ **си́лы тя́жести** градиент на силата на тежестта

~, **температу́рный** температурен градиент

~, **терми́ческий** термичен градиент

градиѐнтный градиентен

градиентомѐр *м* градиентометър

~, **гравитацио́нный** гравитационен градиентометър

~, **магнитный** магнитен градиентометър

гра́дины *мн* метео зърна на градушка

градирня *ж* 1. охладителна кула, градирна (главно в системите на обратно водоснабдяване на промишлени предприятия) 2. солна градирна (за повишаване концентрацията на солен разтвор)

~, **ба́шенная** градирна кула, градирна

~, **вентиля́торная** вентилаторна охладителна кула, вентилаторна градирна

~, **ка́пельная** оросителна охладителна кула

~, **откры́тая** отворена [атмосферна] охладителна кула (разчита се на естествън страничен въздушен поток)

градиро́вание *с* 1. степенуване, градиране 2. концентриране (на солен разтвор) в градирна

градиро́вать 1. степенувам, разполагам по възходяща или низходяща степен, градирам 2. концентрирам (разтвор) в градирна

градобѝтие *с* *с. ст.* градобитнина

градострои́тельный градоустройствен, градо-строителен

градострои́тельство *с* градоустройство, градо-строителство

градуиро́вание *с* градуиране (на средство за измерване), калибриране

градуиро́ванный градуиран, калибриран

градуиро́вать градуирам, калибрирам

градуиро́вка *ж* *вж.* градуиро́вание

~ **разве́ртки** (разгънато) градуиране на времето (напр. с помощта на осцилограма)

~ «**хроме́ль-алюме́ль**» [хроме́ль-алюме́левой термопа́ры] таблица за градуиране на термoeлемент от хромел-алумелова сплав

гра́дус *м* *изм.* градус

~ **Бо́ме** градус Боме, °Be

~ **долгото́й** градус на географската дължина

~, **дугово́й** дъгов градус

~ **жёсткости** водо́й градус на твърдост на водата; □ ~, **неме́цкий** немски градус на твърдост на водата

~ **Кѐльвина** градус по Келвин

~ **крѐна кораб.** градус на крена [наклоняване]

~ **крѐпости** градус за сила (на спиртни напитки); концентрация

~ **помо́ла** степен на смилане

~, **ра́стровый полигр.** растеров градус

~ **Реомю́ра** градус по Реомюр

~, **углово́й** ъглов градус

~ **Фаренге́йта** фаренхайтов градус

~ **хо́лода** градус под нулата, минус-градус

~ **Цѐльсия** градус по Целзий, целзиев градус, °C

~ **широ́ты** градус на географската ширина

~ **Энгле́ра** градус по Енглер (единица за вискозност на масла)

гра́дусник *м* термометър

гра́дусность *ж* градусност

грамм *м* 1. *изм.* грам (единица за маса — g, бѐлг. g) 2. грам (теглилка)

~-**атом** грам-атом

~-**ион** грам-йон

~-**кало́рия** грам-калория, малка калория

~-**ма́сса** грам

~-**моле́кула** грам-молекула, грамол, мол

~-**моль** грамол, мол

~-**рад** грам-рад

~- **рентге́н** грам-рентген

~-**си́ла** грам-сила, понд

~-**эквивале́нт** грам-еквивалент

грам|м|за́пись *ж* грамофонен запис

граммомѐтр *м* динамометър (за измерване на малки усилия, напр. на малки пружини в радиоуреди)

граммофо́н *м* грамофон

грампласти́нка *ж* грамофонна плоча

~, **долгоигра́ющая** дългосвираща грамофонна плоча

~, **стереофо́ническая** стереоплоча (грамофонна)

гранат *м* *минер.* гранат (групово наименование)

граната *ж* воен. граната

~, **винто́вная** пушечна граната

гранатомѐт *м* гранатохвъргачка

гранѐние *с* шлифоване (на скъпоценни камъни и на стѝкла)

гранѐный шлифован; рѝбест, парѝбен

гранцентри́рованный *крист.* стеноцентриран (за кристална решетка)

гранѝльщик *м* шлифовчик (на скъпоценни камъни)

гранѝт *м* *петр.* гранит

~, **биотитовый** биотитов гранит

~, **гнейсови́дный** гнайсогранит

~, **известково-щелочно́й** калциевоалкален гранит

~, **крупнозерни́стый** едрозърнест гранит

~, **литони́товый** литонитов гранит

~, **мелкозерни́стый** дребнозърнест гранит

- ~, нормален *вж.* гранит, известково-щелочен
- ~, письменен писмен гранит
- ~-порфир гранит-порфир
- ~, роговообмънковый амфиболов гранит
- ~, шаровый сферичен гранит
- ~, щелочной алкален гранит
- гранитизация *ж* *петр.* гранитизация
- гранитит *м* *петр.* гранитит; биотитов гранит
- гранитный гранитен
- гранитол *м* гранитол (*изкуствена кожа*)
- гранить 1. сека, обработвам (камък) 2. шлифовам (*скъпоценен камък*)
- граница *ж* 1. граница 2. *геофиз.* гранична повърхност
- ~ видимости граница на видимост
- ~ въемотного участка граница на добивен участък
- ~ висотности височинна граница (*на самолет или на самолетен двигател*)
- ~ горного отвода граница на минен район
- ~ затопления граница на заливането
- ~ зърнен *мет.* граница на зърната (*на кристална структура*)
- ~ знаков *изч.* граница на знаците
- ~ кипения фракции точка на кипене на фракция
- ~ обрушения *мин.* граница на обрушаване
- ~ отвода *стр.* линия на отчуждаването
- ~ подземного водозабора граница на водовземашо съоръжение
- ~ пропускания граница на пропускането
- ~ радиоактивного заражения граница на радиоактивно заразяване
- ~ раздела разделителна граница
- ~ раздела фаз *физхим.* разделителна [гранична] повърхност
- ~ разрыва *мин.* скокова граница (*при която физическите свойства на средата рязко се изменят*)
- ~, сейсмическая выдержанная изразена сеизмична граница (*с еднакъв скок на скоростите на сеизмичните вълни*)
- ~, сейсмическая неустойчивая неустойчива сеизмична граница
- ~ слышимости праг на чуването
- ~, снеговая снежна линия
- ~ текучести граница на провлачане
- ~ устойчивости граница на устойчивост
- ~ шахтного поля граница на руднично поле
- ~, экстраполированная екстраполирана граница
- граничный граничен
- гранка *ж* *полигр.* шпалта
- ~, корректурная шпалта за корекция
- гранодиорит *м* *петр.* гранодиорит
- граночный шпалтов
- гранула *ж* зърно, гранула
- гранулирование с назърняване, гранулиране
- гранулированный зърнест, гранулиран
- гранулировать назърнявам, гранулирам; раздробявам (*на зърна*)
- гранулит *м* *петр.* гранулит (*метаморфна скала*)
- гранулометрический зърнометричен, гранулометричен
- гранулометрия *ж* гранулометрия
- гранулит *м* 1. гранулат, зърнест материал 2. зърнеста [гранулирана] шлака
- гранулятор *м* 1. трошачка, мелачка, гранулятор 2. устройство за натрошаване на шлака
- ~-сушилка, барабанный барабанна сушилна-трошачка, барабанна грануляторна сушилка
- ~, шаровый топкова мелачка
- грануляционный гранулиращ, надробяващ
- грануляция *ж* *вж.* гранулирование
- ~, флотационная флотационна грануляция
- грань *ж* 1. *мат.* стена (*на многостенно тяло*) 2. граница, предел 3. повърхнина, плоскост (*на стена*), страна; откос, откосна равнина
- ~, боковая околна стена
- ~, верховая водна [откосна] страна (*на язовирна стена*), воден откос
- ~, вспомогательная задняя *обр. мет.* спомагателна задна повърхнина (*напр. на стругарски нож*)
- ~, главная задняя *обр. мет.* главна задна повърхнина (*напр. на стругарски нож*)
- ~, напорная *вж.* грань, верховая
- ~, низовая въздушна откосна страна (*на язовирна стена*), въздушен откос
- ~, передняя *обр. мет.* предна повърхнина (*напр. на стругарски нож*)
- ~ плотины, водосливная въздушна откосна страна на язовирна стена
- ~ резца, задняя *обр. мет.* задна повърхнина на ножа
- грат *м* 1. *обр. мет.* мустак, израстък, чеплък (*на изковка, отливка или заготовка след механична обработка — подлежи на почистване*) 2. *пласт.* ръбец, гребен (*непочистен от пресформата*)
- граф *м* *мат.* граф
- графá *ж* колона (*във формуляр*)
- график *м* 1. график, диаграма, графическо изображение; крива 2. график, план-график
- ~ движения *орг.* график [разписание] на движението (*напр. на влакове*)
- ~, диспетчерский диспечерски график
- ~ длительности импульса *изч.* график на продължителността на импулса
- ~ колебаний уровней воды диаграма за измененията на водното равнище
- ~ нагрузки *ел.* график [диаграма, крива] на товара
- ~, оперативный оперативен [изпълнителен] график
- ~, полярный крива [графическо изображение] в полярни координати
- ~, пооперационный пооперационен [работен] график
- ~, почасовой часов график
- ~, проходческий *мин.* график за напредването [прокарването] (*на минни изработки, сондажи*)
- ~, рабочий работен график

~ **расчёта** *изч.* график на пресмятането [изчисляването]
 ~, **свободный** обобщен [цялостен] график (по всички специалности и до пълното завършване)
 ~, **сетевой** мрежов график
 ~, **сменный** график по смени; график на смяна (*отделна*)
 ~, **суточный** денонощен график
 ~ **функции** график [крива] на функция
 ~ **цикличности** график на цикличността
графит *м* 1. *минер.* графит 2. графит (*като материал*) 3. графит на молив
 ~, **аморфный** аморфен графит
 ~, **вставной** графитова мина (*за автоматичен молив*)
 ~, **глобулярный** *вж.* графит, сфероидальный
 ~, **доменный** високопещен [доменен] графит
 ~, **искусственный** изкуствен графит
 ~, **карандашный** моливен графит; графит на молив
 ~, **коллоидный** колоиден графит
 ~, **литейный** лелярски графит
 ~, **металлургический** металургичен графит
 ~, **натуральный** естествен графит
 ~, **округлый** *вж.* графит, сфероидальный
 ~, **пластинчатый** пластинчат [люспест; ламелен] графит
 ~, **реакторный** *ядр.* реакторен графит
 ~, **ретортный** графит за реторти
 ~, **сфероидальный** сферообразен [сферичен] графит
 ~, **чешуйчатый** *вж.* графит, пластинчатый
 ~, **шаровидный** *вж.* графит, сфероидальный
 ~, **эвтектический** евтектичен графит
 ~, **электродный** электроден графит
 ~, **элементный** графит за електрически батерийки
 ~, **ядерночистый** ядреночист графит
графитизация *ж* 1. *пестр.* графитизация (*превърщане на въглерод и битумни вещества в графит*) 2. *мет.* графитизация (*отделяне на графит в желязно-въглеродни сплави — главно в чугуни*) 3. *топл.* графитизация (*на бял чугун*)
графитизированный графитизиран
графитирование *с* графитиране
графитный, графитовый графитен, графитов
графостатик *ж* графостатика
гребёнка *ж* 1. *маш.* гребен, (*зъбна*) рейка 2. *дърв.* притискач (*при рендосване*) 3. *текст.* гребен; вилица
 ~, **винторезная** *вж.* гребёнка, резбовая
 ~, **зуборезная** зъбонарезен [зъбен] гребен
 ~, **кабельная** *ел.* разделен край на кабел краища на кабел
 ~, **оттяжная** *текст.* опъващ гребен
 ~, **резбовая** 1. *обр. мет.* винтонарезен [гребенен] нож 2. *изм.* гребенен резбомер, резбомер-гребен, резбови шаблон
 ~ **стыковки** *ав.* гребен на челно съединение
гребёнчатый гребеновиден

гребень *м* 1. гребен 2. *вж.* гребёнка, резбовая 3. *стр.* столица (*средна носеща греда на покрив*) 4. *геол.* гребен, било, превал 5. *хидр.* корона (*на язовирна стена*) 6. *текст.* гребен; чесало; бърдо 7. *дърв.* перо, чеп (*при съединения «нут и перо» и «нут и чеп»*)
 ~ **бандаж** *жп.* редорд на бандаж (*на колело*)
 ~, **барометрический** барометричен гребен, гребен на високото налягане
 ~ **водослива** корона на преливника
 ~ **дамбы** корона на дигата
 ~, **иглычатый** иглен гребен, иглен валям
 ~ **кисти винограда** *с. ст.* чепка на грозд
 ~, **очёсывающий** *текст.* снемаш гребен
 ~ **пахоты** *с. ст.* гребен при оран
 ~ **плотины** корона на язовирна стена
 ~, **прядильный** предачно чесало
 ~, **съёмный** *текст.* гребонка, отнемащ гребен
 ~ **трака** *с. ст.* гребен на звено [трак] (*на тракторна верига*)
 ~ **уплотнения** лабиринтно уплътняване, лабиринтен уплътнител (*напр. на лагерна кутия*)
гребешок *м* *стр.* гребен (*за нагряпване на мазилка*)
гребнечесание *с* *текст.* решене, чесане
гребнистость *ж* *пашни с. ст.* гребенистост на разораната площ
гребок *м* 1. *стр.* бъркалка, гребло (*за разбъркване*), чапла; лопатка 2. *кораб.* весло, гребна лопата
грейдер *м* гредер (*пътностроителна машина*)
 ~, **колёсный** колесен гредер
 ~, **навесной** навесен гредер (*без собствена ходова система*)
 ~, **прицепной** прикачен гредер
 ~, **самоходный** автогредер, самоходен гредер
грейдер-элеватор *м* гредер-елеватор, елеваторен гредер
 ~, **гусеничный** гъсеничен гредер-елеватор
 ~, **дисковый** дисков гредер-елеватор
 ~, **моторный** моторен гредер-елеватор
 ~, **лемешный** лемежен гредер-елеватор
грейдерист *м* гредерист, машинист на гредер
грейдеровка *ж* работа с гредер
грейдрутер *м* *стр.* (*брана за разкопаване на пъти настилки*)
грайфер *м* грайфер, загребвач
 ~, **двухканатный** двувъжен грайфер
 ~, **двухчелюстный** двучелюстен [клещообразен] грайфер
 ~, **канатный** въжен грайфер
 ~, **многочелюстный** многочелюстен грайфер
 ~, **моторный** моторен грайфер
 ~, **одноканатный** едновъжен грайфер
 ~, **односторонний** грайфер със странично загребване
 ~, **пневматический** грайфер с пневматично задвижване
 ~, **подгребáющий** загребващ грайфер
 ~, **самозахватывающий** самозатварящ се грайфер
 ~, **универсальный** универсален грайфер

~, **штáнгóвый** грайфер с лостов механизм
 ~, **экскаваторный** экскаваторен грайфер
грéйферный грайферен, клещеви
грéлка *ж* грейка, термофор; отоплитель
 ~, **резíновая** гумена грейка, термофор
 ~, **электрíческая** електрическа възглавница
грíдлик *м* радио утечно съпротивление на решетката
гриф *м* текст. опип, гриф, туше
грифóн *м* 1. геол. грифон (*изход на подземни води във вид на струя*) 2. арх. грифон (*скульптурно изображение*)
грозá *ж* метео буря
 ~, **адвектíвная** адвективна буря
 ~, **конвектíвная** конвективна буря
 ~, **тепловáя** топлинна буря
 ~, **фронтáльная** фронтална буря
 ~, **циклонáльная** циклонална буря
грозозащíта *ж* ел. гръмозащита, мълниеа- щита
грозоотмётчик *м* геофиз. брояч на гръмоте- вици
грозоразрýдник *м* гръмоотвод, мълнисотвод
 ~, **роговóй** рогов гръмоотвод
громкоговорíтель *м* радио високоговорител
 ~, **абонéнтский** абонатен [радиофикациянен] високоговорител
 ~, **безрúпорный** безрупорен високоговорител
 ~, **выноснóй** външен високоговорител
 ~, **динамíческий** динамичен високоговорител
 ~, **ионный** йонизационен високоговорител, йонофон
 ~, **конденсáторный** кондензаторен високо- говорител
 ~, **многополóсный** високоговорител с някол- ко (честотни) ленти
 ~, **пьезоэлектрíческий** пиезоелектрически високоговорител
 ~, **рúпорный** рупорен високоговорител
 ~ **с подмагничиванием** високоговорител с намагнитване
 ~, **стереофонíческий** стереофоничен високо- говорител
 ~, **широкополóсный** широколентов високо- говорител
 ~, **электродинамíческий** електродинамичен високоговорител
 ~, **электромагнítный** електромагнитен ви- сокоговорител
 ~, **электростатíческий** електростатичен ви- сокоговорител
грóмкость *ж* гръмкост, сила на звука
 ~ **звучáния** *вж.* грóмкость
громбздкий обемист
громоотвóд *м* гръмоотвод, мълниеотвод
 ~, **пластíнчатый** пластинков гръмоотвод
гросс *м* гроса (12 дузини)
гроссуля́р *м* минер. гросулар
грот-мáчта *ж* кораб. гротмачта
грóхот *м* 1. сито, решето, дърмон, пресейвач 2. с. ст. очистител (*на комбайн*); търсина (*на вършачка*)
 ~, **барабáнный** барабанно сито
 ~, **валкóвый** валцово сито, ролкова пресявна уредба

~, **вибрационный** вибрационно сито
 ~, **вращáющийся** барабанна пресявна уред- ба, барабанно сито
 ~, **дíсковый** дисково сито, ролково сито
 ~, **дугебóй** дъгово сито (*за обезводняване и сортировка на възелци, пясък*)
 ~, **инерционный** инерционно сито
 ~, **каска́дный** каскадна пресявна уредба
 ~, **кача́ющийся** тръскащо сито
 ~, **классификационный** сортировъчна пре- сявна уредба
 ~, **колосникóвый** скарно сито, тръскаща скара
 ~, **колосникóвый консóльный** конзолно скар- но сито
 ~, **конвéйер** сито-транспортър
 ~, **конíческий** конусно сито (*за обезводня- ване и грубо сортиране*)
 ~, **ленточный** лентово сито
 ~, **многодéчный** многорешетъчно сито
 ~, **обезвóживающий** обезводняващо сито
 ~, **отсáдочный** утаечно сито, утаечна скара
 ~-**питáтель** захранващо сито
 ~, **плóский** [плоскокача́ющийся] плоско [тръ- скащо] сито
 ~, **пневматíческий** сито с пневматично за- движване
 ~, **промýвочный** промивно сито
 ~, **резонáнсный** резонансно сито
 ~, **ро́ликовый** *вж.* грóхот, дíсковый
 ~, **ротационный** *вж.* грóхот, вращáющийся
 ~, **скальпíрующий** лющеста пресявна уредба
 ~, **сотрясáтельный** решето, дърмон
 ~, **спирáльный** *обог.* спирално сито
 ~, **ударный** *обог.* сито с ударно действие
 ~, **цилиндрический** *вж.* грóхот, вращáющий- ся
 ~, **щелевóй** скарно сито
 ~, **эксцénтриковый** эксцентриково сито (*тръскащо*)
 ~, **электровибрационный** электровибрацион- но сито
 ~, **электромагнítный** електромагнитно сито, сито с електромагнитно действие
грóхотить пресявам
грóхотчик *м* мин. пресейвач
грóхочéние с пресяване, отсяване; *обог.* сор- тиране (със сито)
 ~, **вспомогáтельное** спомагателно [подгот- вително] пресяване
 ~, **избирáтельное** пресяване [сортиране] по едрина (*на зърната*)
 ~, **мо́крое** мокро пресяване
 ~, **обезвóживающее** обезводняващо преся- ване
 ~, **предварíтельное** предварително преся- ване
 ~, **сухóе** сухо пресяване
гру́ббер *м* с. ст. грубер, стабилен култиватор (*с островърхи двустранны лапи*)
грубоволокнистый текст. грубовлакнест
грубодроблénный едро натрошен
грубозернистый едрозърнест
грубомóлотый едросмлян

- грубоочищенный грубоочистен, грубопречистен, предварительно пречистен
 грубопóристый мет. имащ едри пори, макропорест
 грубошёрстный текст. грубовълнен
 гру́бый груб, необработен, полуобработен; едър, едрозърнест; приблизителен
 груднѝца ж текст. грѣдница
 грудь ж забóя мин. чело на забой
 гру́женный, гружённый натоварен
 груз м товар, тежест
 ~, баланси́ровочный баланси́ровъчна тежест, баланси́ровъчен товар
 ~, балла́стный кораб. баластен товар, балласт
 ~, длиноме́рный товар с голяма дължина
 ~, критиче́ский стр. критичен [разрушаващ] товар
 ~, легковоспламеняющийся леснозапалителен товар
 ~, ма́ссовый масов товар
 ~, ме́лочный жп. дребнопартиден товар
 ~, ме́ртвый мъртъв товар (напр. от собствено тегло на конструкцията)
 ~, мешко́вый товар в чували
 ~, нава́лочный товар без опаковка
 ~, наливно́й наливен товар
 ~, насы́пной насипен товар, товар в насипано състояние (без опаковка)
 ~, натяжо́й обтягаша [опъвателна] тежест
 ~, негаба́ритный негабаритен товар
 ~, объё́мный обемен товар
 ~, па́лубный кораб. товар на палубата
 ~, подви́жный подвижен товар
 ~, полё́зный полезен товар
 ~, регуля́тора тежест на регулатор
 ~, сыпучѝй вж. груз, насы́пной
 ~, тормо́зной жп. спирачен товар
 ~, тяжело́весный тежък товар
 ~, уравни́вающий тежест за уравнивяване, противотежест
 ~, центробе́жный тежест на центробежен регулатор
 ~, центро́вочный тежест за балансиране [центровка]
 ~, штуч́ный единичен товар; колетна пратка
 грузовѝк м товарен автомобил, камион
 ~ на гусени́чном ходу́ гъсеничен товарен автомобил
 ~-платфо́рма автомобил с каросерия-платформа
 ~-цисте́рна автомобилна цистерна
 грузове́стимость ж товаровместимост
 грузо́вой товарен
 грузо́захватный товарохващаш
 грузо́напряже́нность ж товаронапрегнатост, напрегнатост на работите по товарене (и превозване)
 грузообо́рот м товарооборот
 грузо́подѣ́мник м товароповдигателно устройство; товарен поде́мник [асансьор], елеватор
 грузо́подѣ́мность ж товароповдигателна способност, товароносимост, товароподе́мност; тонаж
 ~ ваго́на товароносимост на вагон
 ~ мо́ста товароносимост на мост
 ~, но́минальная номинална товароповдигателна способност (напр. на кран), номинална товароносимост
 ~, полё́зная полезна товароносимост
 ~, по́лная пълна товароносимост (напр. на кораб)
 ~, преде́льная най-голям товар, най-голяма товароносимост
 грузо́подѣ́мный товароповдигателен, товароподе́мен
 грузо́погóк м товаропоток
 ~, порóжний празен [ненатоварен, обратен] товаропоток
 ~, пря́мой главен [основен] товаропоток
 грузо́храни́лище с товарен [стоков] склад
 грузошѝна ж плътна [бандажна] гума
 гру́зчик м 1. товарач (работник); кораб. докер 2. товарачка, товарно [пълначно] устройство, пълнач
 ~ с за́гребáющими ла́пами, механи́ческий мин. товарачно-транспортна машина с греблов [загребващ] работен орган
 гру́зи мн опóчные тежести за леярски форми (при наливане на метала)
 грундо́бка ж жп. основна буква (на салник)
 грундо́мoдeль ж основен модел (напр. на обувка)
 гру́нт м 1. почва, пръст, земя 2. грунд, основна боя 3. основа 4. текст., полигр. фон
 ~, аллювиáльный алувиална почва
 ~, водонепроница́емый водонепропусклива почва
 ~, водоно́сный водоносна почва
 ~, вы́нутый изкопана [извадена] пръст
 ~, вяз́кий лепкава почва, лепкава пръст
 ~, глинѝстый глине́ста почва
 ~, за́крытый [защищё́нный] с. ст. култивационни съоръжения (напр. парници, оранжерии)
 ~, каменѝстый каменѝста почва
 ~, лёссовый льосова почва
 ~, нанос́ный наносна почва
 ~, незащищё́нный открита площ (свс селскостопанско назначение)
 ~, несúщий стр., хидр. носеща [основа] почва
 ~, песча́ный песьчлива почва
 ~, связа́нный свързана почва
 ~, ска́льный скална [каменѝста] почва
 ~, суглинѝстый песьчливо-глине́ста почва
 ~, усто́йчивый здрава почва
 ~, якорный кораб. дъно (върху което котвата ляга)
 грунто́блок м керам. пръстен блок, блок от пресувана пръст
 грунто́вание с оли́фой грундиране с безир, байцване (на дърво)
 грунто́вать грундирам
 грунто́ведение с с. ст., геол. почвознание
 грунто́вой почвен, теренен; грунтов
 грунтозаце́п м с. ст. почвозацеп, зъб (на звено на верига)
 грунтоно́с м мин. почвен пробовземач

- ~, гидравлический хидравличен пробовземач
~, забивной забивен [челен] пробовземач
~, обуривающий сонда-пробовземач
грунтоприёмный земеприемн, почвоприемн (напр. за бункер)
группа ж група
~, алгебраическая мат. алгебрична група
~, алкильная хим. алкилна група
~, альдегидная хим. алдехидна група
~, альтернирующая мат. изменяща се [алтернираща] группа
~ альфа-частиц ядр. группа алфа-частици
~, атомная атомна група
~, аффинная мат. афинна група
~, безразмерная безразмерна група
~, винтомоторная ав. витломоторна група
~, гидроксильная хим. хидроксилна група
~, замещающая хим. заместваща [субституираща] группа
~, иминная хим. иминогрупа, имидогрупа
~, карбоксильная хим. карбоксилна група
~, карбонильная хим. карбонилна група
~, кетонная хим. кетогрупа, карбонилна група
~, конечная мат., хим. крайна група
~, метильная хим. метилна група
~, нулевая хим. нулева группа (на благородните газове в периодичната система)
~, пространственная крист. пространствена группа
~, реактивная хим. реакционноспособна [реактивоспособна] группа
~, редкоземельная хим. лантанидна група
~ релé комплект от [група] релега (свързани помежду си електрически или механично)
~, спиртовая хим. хидроксилна група (в алкохоли)
~ стержней ядр. группа прътове [пръчки] (на реактор)
~, трансляционная крист. трансляционна группа
~, трёхфазная трансформаторная ел. трансформаторна группа (от три еднакви еднофазни трансформатора)
~, функциональная мат. функционална группа
~, щелочноземельная хим. алкалоземна группа
~, этиленовая хим. етиленова группа
~, этильная хим. етилова группа, етилов радикал, етил
группировать групирам, подреждам; класифицирам
группирование с вж. группировка
группировка ж 1. групиране, свързване в агрегат 2. подреждане на групи, класифициране
~ элементов изч. групиране на елементите
группообразование с вж. группировка 2
груша ж 1. мет., жарг. конвертор 2. мин. крушка (спасителен инструмент при авария в сондажа) 3. хим. гумена тулумбичка
грюнерит м минер. грюнерит
грядá, грядкa ж с. ст. леха
~, огорбная градинарска леха
~, паровая топла леха
~, рассадная [рассадочная] разсадна леха
грядиль м с. ст. носеща гряда на (рамката на) култиватор
~ плуга воище на (конен) плуг, носеща гряда на (тракторен) плуг
грязевик м хидр., топл. утайник, калник
грязеотделитель м калоотделител, утайтел
грязеотражатель м авто калник
грязеотстойник м утайтел на замърсени води
грязеоттáлкивающий текст. отблъскващ замърсяванията
грязеуловитель м уловител на замърсяванията, калоуловител
грязь м кал, нечистотия; каша; тиня
~, анодная галв. анодна тиня
~, буровая мин. сондажна кал
~, дефекационная дефекационна кал (при захарно производство)
~, фильтпрéссная филтрова кал (при работа на филтърпреса)
гуанин м хим. гуанин
гуаринит м минер. гваринит
губá ж челюст (на клещи)
губка ж 1. челюст 2. гъба, сунгер (за мие-не) 3. пенест или порест материал
~, мерительная мерителен крайник [палец, осезател]
~ тисков затегателна челюст (на менгеме)
губки мн клещи, челюсти; стиска, менгеме
~, круглые кръгли клещи
~, плоские плоски клещи
губчатый порест, шуплив, шуплест
гудение с издаване на шум, бучене
~, магнитное ел. магнитен шум
~, эмиссионное ел. емисионен шум [брум]
гудок м свирка; клаксон; сирена
~, вакуумный вакуумна свирка [сирена]
~, паровой парна свирка
~, электрический електрическа сирена; електрически звънец
гудрон м гудрон (непречистени нефтени остатъци)
~, асфальтовый асфалтов гудрон
~, кислый кисел гудрон
~, нефтяной нефтен гудрон
~, стеариновый стеаринова смола
гудронатор м стр. гудронатор
гудронировать стр. покривам с гудрон
гудронирование с стр. покриване с гудрон
гуж м 1. превозване с жива теглителна сила 2. дебело въже
гужевой коларски
гумификация ж почвы с. ст. хумификация на почвата
гуммиарабик м гуми арабикум, арабска гума
гуммилак м шеллак
гуммир-мáшина ж харт. гумираща [импрегнираща] машина
гуммирование с харт. гумиране, покриване с гума; харт. импрегниране
гуммит м минер. хумит
гумус м с. ст. хумус, хумусен слой (на почвата)

~, кислый кисел хумус
 ~, растворимый разтворим хумус
 гурт *м арх.* издадена ивица, пояс (по стена), фриз
 гусеница *ж авто* гъсенична верига, гъсеница
 ~, многоопорная многоопорна верига
 ~, рамная рамкова [твърда] верига
 ~, резино-металлическая (гъсенична) верига с гумени възглавници
 гусеничный верижен
 густота *ж* гъстота; плътност; наситеност
 ~ движения плътност [интензивност] на движението (за единица време на определен участък от пътя)
 ~ застройки стр. плътност на застрояването
 ~ насаждения с. ст. гъстота на насажданието
 ~ посева с. ст. гъстота на посева
 ~ травостоя с. ст. гъстота на тревата, травостой
 густотекущий гъст, трудноподвижен
 гуттаперча *ж кауч.* гутаперча
 гуща *ж* утайка, мътлика; каша
 гюбнерит *м минер.* хюбнерит
 ГЭС (гидроелектростанция) *ж* водна електрическа централа, ВЕЦ

Д

давилка *ж* изстисквачка, преса (напр. в грозде)
 давяльник *м обр. мет.* натискател, натискателен лост [прът], изтеглячен инструмент (при изтегляне на струг)
 ~, гладильный гладък натискател
 ~, роликовый изтеглячна ролка (за изтегляне на резба — напр. на фасунга)
 давяльный обр. мет. изтеглящ, изтеглячен
 давить 1. натискам, притискам, налягам; мацкам 2. изстискам, изцеждам
 давление с налягане, натиск; напор
 ~, абсолютное абсолютно налягане
 ~, аксиальное осово [надлъжно, аксиално] налягане, осов натиск
 ~, активное активен [силов] натиск
 ~, атмосферное атмосферно налягане
 ~, барометрическое барометрично налягане, атмосферно налягане
 ~, боковое стр. страничен натиск
 ~, бортовое (повърхностен) натиск по стените (на отвор за нит)
 ~, вакуумметрическое подналягане, разреждане, вакуум
 ~, ветровое налягане [напор] на вятъра
 ~ взрыва налягане на взривната вълна
 ~ в котле налягане на котел, котелно налягане
 ~, внутреннее вътрешно налягане
 ~ водяного столба налягане на воден стълб
 ~ вприска налягане на впръскването (напр. на гориво в дизелов двигател)

~ всасывания налягане на всмукването [пълненето] (напр. на горивна смес или въздух в двигателите с вътрешно горене)
 ~, выходящее изходно налягане, налягане на изхода
 ~, газовое газово налягане
 ~, гидравлическое хидравлично налягане
 ~, гидродинамическое хидродинамично налягане
 ~, гидростатическое хидростатично налягане
 ~, горизонтальное мин. хоризонтален натиск
 ~, горное скален [минен] натиск
 ~ грунта земен натиск
 ~, динамическое динамично налягане
 ~, дифференциальное диференциално налягане (в хидрогеология на нефта)
 ~, диффузионное дифузионно налягане
 ~, докритическое подкритично налягане
 ~, забойное мин. забойно налягане (измерено непосредствено в работещ сондаж)
 ~ заклёпки натиск на нита (върху свързваните повърхнини)
 ~ за компрессором налягане след [зад] компресора
 ~ звука налягане на звука [на звуковото излъчване], радиационно налягане
 ~, звуковое звуково налягане (в средата, в която звуковата вълна се разпространява)
 ~, избыточное свръхналягане
 ~ излучения физ. налягане налъчението
 ~, индикаторное индикаторно налягане (напр. установено по индикаторна диаграма)
 ~, ионизационное йонизационно налягане
 ~, капиллярное капилярно налягане
 ~ колёса натиск на колелото
 ~, конечное крайно налягане
 ~, критическое критично налягане
 ~, круговое мин. кръгов натиск, натиск от всички страни
 ~, литейное ляр. налягане при запълване на формата
 ~, лобовое челно налягане (напр. на вятъра)
 ~, магнитное магнитно налягане
 ~, манометрическое манометрично налягане [надналягане] (отчетено по манометър)
 ~, межступенчатое междинно налягане (напр. между степени на многостепенен компресор)
 ~, молекулярное молекулно налягане
 ~ нагнетания *вж.* давление, напорное
 ~ наддува налягане при принудително пълнене (на двигател с вътрешно горене)
 ~ на зуб натиск върху [на] зъб (на зъбно колело)
 ~ на крепь мин. натиск върху крепежа
 ~ на ось натоварване [товар] на ос
 ~, напорное напор, напорна височина (напр. на помпа)
 ~ на профиль зъба (нормален) натиск върху профил на зъб (на зъбно колело)
 ~, наружное външно налягане

~ насыщения налягане при насищане, налягане на наситени пари (при равновесно състояние на системата «течност—пари»)

~ на устье мин. налягане на устието (на сондажа)

~, начальное първоначално [начално] налягане

~, номинальное номинално налягане

~, нормальное нормално налягане (равно на живачен стълб с височина 760 мм)

~, обратное 1. противоналягане 2. реактивно налягане

~, окружное обр. мет. периферен натиск (напр. при рязане на шлифовъчен диск, на фреза)

~, опорное хидр. подпорен натиск, подпорно налягане

~, осевое осово [надлъжно] налягане, осов [надлъжен] натиск

~, осмотическое осмотично налягане

~ отбора налягане (в точката) на пароотнемане

~ пара налягане на парата

~, парциальное парциално [частично] налягане

~ плазмы ядр. налягане на плазмата

~, пластовое мин. 1. пластов натиск 2. вж. давлѐние, забойное

~, пневматическое пневматично налягане

~, поверхностное повърхностно налягане

~ подбора противоналягане (на подземни води)

~, полезное вж. давлѐние, ефективное

~ полное 1. аеродин. пълно налягане 2. ак. общо [сумарно] налягане

~, пороговое ак. (звуково) налягане (съответстващо) на прага на чуването

~, потолочное таванен натиск

~, предельное гранично (допустимо) налягане

~ прессования обр. мет. налягане [натиск] на пресата

~, пробное пробно [изпитвателно] налягане

~ продувки налягане при продухване

~, противодействующее противоналягане

~, пусковое пусково налягане

~, пьезометрическое пиезометрично налягане

~, рабочее работно налягане

~ рабочей жидкости авт. налягане на работната течност

~, радиальное радиално [напречно] налягане, радиален натиск

~ радиации налягане на радиацията [излъчването]

~, разрушающее разрушаващо налягане

~, расчётное налягане по изчисление [проект]

~, реактивное реактивно [обратно] налягане, реактивен натиск; сила на реакция

~ резания обр. мет. налягане [натиск] при рязане

~ ртутного столба налягане на живачен стълб

~, световое светлинно налягане

~ сгорания налягане при горенето (напр. на горивната смес или впръскваното гориво в цилиндра на двигателя)

~ сжатия налягане (в края) на сгъстяването (на двигател с вътрешно горене)

~, среднее индикаторное средно индикаторно налягане

~, статическое статично налягане

~ торможения налягане при спиране (напр. на автомобил)

~, ударное ударно налягане

~, удельное специфично налягане (на единица площ)

~, центробежное центробежно налягане, центробежен натиск

~, эксплуатационное експлоатационно [работно] налягане

~, электростатическое електростатично налягане

~, эффективное ефективен [полезен] натиск

дайка ж геол., петр. дайка (магмено тяло)

~, кольцевидная пръстеновидна дайка

дакрон м дакрон (синтетично полиестерно влакно, произвеждано в САЩ); лавсан (аналогично влакно, произвеждано в СССР)

дальнобойность ж воен. далекобойност

дальноедействие с далечно действие, далекодействие

дальномѐр м далекомер

~, акустический акустичен далекомер, ехолот

~ двойного изображения далекомер с двойно изображение

~, дифференциальный диференциален далекомер

~, монокулярный монокулярен далекомер

~, оптический оптичен далекомер, телом тър

~ с переменным углом далекомер (оптичен) с променлив ъгъл (и постоянна база), телеметър

~ с постоянным базисом далекомер (оптичен) с постоянна база (и променлив ъгъл), телеметър

~ с постоянным углом далекомер (оптичен) с постоянен ъгъл (и променлива база)

~, стереоскопический стереоскопичен далекомер

~, фотографический далекомер на фотоапарат

~, электрооптический електрооптичен [светлинен] далекомер, гсодиметър

дальномѐрный далекомерен

дальность ж далечина, отдалеченост; рзстояние

~ полѐта далечина на полета [летенето]

~ поражающего действия далечина [разстояние] на поразяващото действие

~ радиопередачи далечина [разстояние] на радиопредаването, радиус на действие на радиопредавател

дамассѐ с текст. дамассе

дамаст м текст. дамаска

дамба ж дига, насип, вал; обвалване; преградна стена

~, береговая крайбрежна дига

~, заградительная затворена дига

- ~, затопляема преливаема дига (*срещу проливни летни валежи*)
- ~, защитная защитна дига
- ~, насыпная насипна дига, насипен вал
- ~, незатопляема непреливаема дига (*срещу най-високи пролетни води*)
- ~, обводная водоснабдителна дига
- ~, оградительная *вж.* дъмба, защитная
- ~, отклоняющая отклоняваща [водоотбиваща] дига
- ~, струенаправляющая направляваща дига
- ~, фашинная фашинна дига, дига от фашины
- даналит *м* минер. даналит
- данбурит *м* минер. данбурит
- дандасит *м* минер. дандасит
- данные *мн* данни
- ~, абсолютные абсолютни данни
- ~, аналитические аналитични данни
- ~, входные *изч.* входни [подлежащи на обработване] данни
- ~, исходные изходни данни
- ~, каталожные каталожни данни
- ~ наблюдений данни от наблюдения
- ~, опытные опитни [экспериментални] данни
- ~, ориентировочные ориентировъчни данни
- ~, основные основни данни
- ~, отчетные отчетни данни
- ~, оценочные данни по преценка (*приблизителни*)
- ~, параметрические параметрични данни, основни параметри
- ~, практические практически данни, данни от практиката
- ~, свободные обобщени [сборни] данни
- ~, справочные данни по справочни помагала
- ~, сравнительные сравнителни данни
- ~, статистические статистични данни
- ~, табличные таблични данни
- ~, хронометражные хронометражни данни
- ~, цифровые [числовые] цифрови [числени] данни
- ~, экспериментальные *вж.* данные, опытные
- дартекс *м* дартекс (*лепило на хлоркаучукова основа*)
- дарси *м* дарси (*единица за проникваемост на земни пластове*)
- датирование с датиране
- ~, изотопное изотопно датиране
- ~ по радиоактивному углероду датиране с радиоактивен въглерод
- датолит *м* минер. датолит
- датчик *м* датчик, преобразователь (*на външни въздействия в сигнал, удобен за въвеждане в системата*); осезател
- ~, аналоговый аналогов датчик
- ~, бесконтактный безконтактен датчик
- ~, времяимпульсный времеимпулсен датчик
- ~, геликоидальный хеликоиден датчик
- ~, гигрометрический хигрометричен датчик
- ~ давления датчик на налягане (*преобразователь на надналягане, разреждане или спад на налягане в изходен сигнал*)
- ~, дистанционный дистанционен датчик (*получава външни въздействия от разстояние*)
- ~, дифференциальный диференциален датчик
- ~, ёмкостный капацитивен датчик (*преобразователь на неелектрически въздействия — напр. изменение на равнище, усилие — в изменение на електрически капацитет*)
- ~ импульсов импулсен датчик
- ~, индуктивный индуктивен датчик (*преобразователь на изместване или на ъгъл на завъртане в изменение на индуктивността*)
- ~, компенсационный компенсационен датчик
- ~, контактный контактен датчик
- ~, магнитоупругий магнитоеластичен датчик
- ~, наклеиваемый проволочный датчик (*состоящ се*) от залепяща се книжна ивица със съпротивителна жичка (*за измерване на механични напрежения*), тензодатчик, електрически тензометър
- ~, нейтронный *ядр.* неутронен индикатор
- ~ ориентации ракет. датчик за ориентиране
- ~, параметрический параметричен датчик
- ~ перемещения датчик за изместването [преместването]
- ~, пневматический пневматичен датчик
- ~, полупроводниковый полупроводников датчик
- ~, потенциометрический потенциометричен датчик
- ~ потока *ядр.* индикатор на потока
- ~, проволочный съпротивителен датчик
- ~, психометрический психометричен [хигрометричен] датчик
- ~, пьезокварцевый пиезокварцов датчик
- ~, пьезоэлектрический пиезоелектричен датчик (*преобразователь на усилието в електрическо напрежение*)
- ~ размеров, пневматический пневматичен датчик за (*определяне на геометричните*) размери, пневматичен измервателен уред, ротаметър
- ~ размеров, электроконтактный електроконтактен измервателен датчик
- ~, реостатный съпротивителен датчик
- ~, реохордный реохорден датчик
- ~ с частотным выходом датчик с изменена изходна честота
- ~ случайных чисел генератор [устройство] за случайни числа
- ~, тактовый тактов датчик
- ~, телеметрический телеметричен датчик
- ~, температурный температурен датчик
- ~, тензометрический тензодатчик, електрически тензометър; *вж.* датчик, наклеиваемый проволочный
- ~ уровня, поплавковый датчик-нивомер с поплавък
- ~, фотоэлектрический фотоелектрически датчик
- ~ Холла холлов датчик (*използва се ефектът на Хол*)
- ~, частотный честотен датчик
- ~, электрический електрически датчик
- ~, электроконтактный електроконтактен датчик

- ~, електромагнітний електромагнитен датчик
 дацит *м. петр.* дацит (*исотипна вулканска скала*)
 двадцатигра́нник *м. мат.* двадесетостен
 двёрка *ж* вратичка
 ~, наблюдáтельная наблюдателна вратичка
 ~, то́почная вратичка на пещ
 дверно́й който принадлежи на [се отнася за] вратата
 двёрца *ж* вратичка, врата, капак
 ~, за́гру́зочная врата [капак] за зареждане
 ~, печна́я вратичка [врата] на пещ
 ~, самоуплотня́ющаяся самоуплътняваща се врата
 ~, то́почная врата на огнище [пещ]
 ~, шу́ровочная врата за добавяне на гориво
 дверцеснимáтель *м* повдигач на капака (*на коксовата камера*)
 двёрцы *мн* поса́дочные *леяр.* шихтова врата
 двёрцы *мн* сдви́жные сгъваема врата
 дверь *ж* врата □ навéсить ~ окачвам врата (*върху шиповете на касата*)
 ~, аварíйная аварийна врата
 ~, боковáя *авто* странична врата
 ~-верту́шка *вж.* дверь, вращáющаяся
 ~, вращáющаяся въртяща се врата, турникет
 ~, выдви́жная *вж.* дверь, раздви́жная
 ~, герметическая херметична врата
 ~, глухáя врата без прозорец, сляпа врата
 ~, двупóльная двутаблена врата
 ~, двухствóрчатая двукрила врата
 ~, кли́нкетная *вж.* дверь, раздви́жная
 ~ кúзова *авто* врата на каросерията
 ~, лобовáя челна врата
 ~, огнестóйкая огнеупорна [противопожарна] врата
 ~, однопóльная еднотаблена врата
 ~, одноствóрчатая еднокрила [единична] врата
 ~, подьёмная повдигаща се врата (*вертикално нагоре*)
 ~, противопожáрная противопожарна врата
 ~, раздви́жная пълзяща [пльзгаща се] врата
 ~ с качáющимса полотно́м, двупóльная двутаблена люлееща се врата
 ~, складна́я [скла́дчатая] сгъваема врата, врата-хармоника
 ~, ствóрная [ствóрчатая] крилна врата
 ~, филённая таблена врата
 ~, шарни́рная лстяща врата
 ~, щитовáя врата с пресован плот, пресована врата
 двíгатель *м* двигател, мотор
 ~, авиамодéльный двигател за самолетни модели
 ~, авиацио́нный самолетен [авиационен] двигател
 ~, автомоби́льный автомобилен двигател
 ~, автотра́кторный автотракторен [тракторен] двигател
 ~, асинхрóнный асинхронен (електро-)двигател
 ~, а́томный атомен двигател
 ~ без надду́ва двигател (*с вътрешно горене*) без принудително пълнене
 ~, безреду́кторный двигател без редуктор
 ~, бензи́новый бензинов двигател
 ~, бескла́панный безклапанен двигател
 ~, бесколлéкторный безколекторен (електро-)двигател
 ~, бескомпрéссорный безкомпресорен двигател
 ~, бескрейцко́пфный двигател без кръстоглав
 ~ большо́й мо́щности двигател с голяма мощност
 ~, брызгозащищё́нный (електро-)двигател, защитен от водни пръски
 ~, быстроход́ный високооборотен двигател
 ~, ва́куумный вакуумен двигател
 ~ Ва́нкеля двигател на Ванкел, ротационен бутален двигател
 ~-вентиля́тор двигател-вентилятор (*като общ конструктивен възел*)
 ~, вернье́рный двигател за управляване на полета на ракета
 ~, вертика́льный вертикален двигател
 ~, ветряно́й вятърен двигател
 ~, вéчный вечен двигател, перпетуум мобиле
 ~, взрывобезопа́сный взривобезопасен двигател
 ~, винтореактíвный витлореактивен двигател
 ~, вихрека́мерный (*дизелов*) двигател с вихрова камера
 ~, влагозащищё́нный влагозащитен двигател
 ~ внúтреннего сгорáния двигател с вътрешно горене
 ~, водомётный *кораб.* водоструен двигател (*използува се силата на реакцията на водната струя*)
 ~, водяно́й воден [хидравличен] двигател
 ~ возду́шного охладжéния двигател с въздушно охлаждане
 ~, воздушнока́мерный въздушнокамерен двигател
 ~, воздушнореактíвный въздушнореактивен (*правоточен*) двигател
 ~, возду́шный въздушен [пневматичен] двигател
 ~ в сбóре двигател-комплект, комплектен двигател
 ~, вспомога́тельный спомагателен (електро-)двигател, серводвигател
 ~, вставно́й *ел.* вграден двигател
 ~, вторич́ный вторичен двигател (*преобразуващ неприродна енергия, напр. електроенергия, състен въздух*)
 ~, високообо́ротный високооборотен двигател
 ~, высо́тный *ав.* височинен двигател
 ~, га́зовый газов двигател (*напр. на природен или високопещен газ*)
 ~, газогенерáторный газгенераторен двигател
 ~, газонепроница́емый *ел.* газонепропускащ [газозащитен] двигател
 ~, газотурби́нный газотурбинен двигател

- ~генератор *ел.* двигател-генератор, мотор-генератор
- ~, герметичный затворен [херметично уплътнен] двигател
- ~, гидравлический *вж.* двигател, водяной
- ~, гиревой (часовников) механизм с тежест
- ~, гистерезисный хистерезисен (электро-)двигател
- ~, главный 1. главен двигател 2. кораб. главен двигател, главна машина
- ~, горизонтальный хоризонтален двигател, двигател с хоризонтално разположение на цилиндриците
- ~, гребной кораб. двигател на гребното витло, тягов двигател
- ~ двойного действия двигател с двойно действие (*от двете страни на буталото*)
- ~, двухклеточный двойнокафезен асинхронен двигател
- ~, двухрядный двуреден двигател
- ~ двухрядный звездообразный *ав.* звездообразен двигател с две звезды
- ~, двухтактный двутактов двигател
- ~, дизельный дизелов двигател, дизел
- ~, дизельный вихрекамерный дизелов двигател с вихрова камера
- ~, дистанционно-управляемый двигател с далечно [дистанционно] управление
- ~, длинноходный дългоходов двигател (*с отношение между хода на буталото и диаметра на цилиндра, по-голямо от единица*)
- ~ длительного режима двигател (*напр. на кран*) за продължително натоварване
- ~, дозвуковой (самолетен) двигател за скорост под скоростта на звука
- ~ жидкостного охлаждения двигател с течна охлаждане
- ~, жидкостный ракетный ракетен двигател с течна гориво
- ~, жидкостный реактивный реактивен двигател с течна гориво
- ~, заглушенный изключен [неработещ] двигател
- ~, закрытый *ел.* затворен [невентилируем] двигател
- ~ защищенного типа защитен [капсулован] двигател
- ~, звездообразный *ав.* звездообразен двигател
- ~, золотниковый двигател с шиберно газоразделение
- ~, импульсный ракетный импулсен ракетен двигател
- ~, индукционный индукционен (электро-)двигател
- ~, инерционный инерционен двигател (*използва се кинетичната енергия на приведен във въртеливо движение маховик*)
- ~, исполнительный *авт.* изпълнителен двигател (*по команда на управляващ апарат*); серводвигател
- ~, калоризаторный *остар.* двигател с нажежена глава
- ~, каплезащищенный защитен срещу водни капки (электро-)двигател
- ~, карбюраторный карбураторен двигател
- ~, каскадный каскаден (электро-)двигател
- ~, катерный катерен двигател, двигател за моторна лодка
- ~, керосиновый петролен двигател
- ~, кислородный *ракет.* двигател с кислороден окислител
- ~, коллекторный коллекторен (электро-)двигател
- ~, компаундный компаунден (электро-)двигател, (электро-)двигател със смесено възбуждане
- ~, компрессорный компресорен двигател
- ~, конденсаторный кондензаторен (электро-)двигател
- ~, короткозамкнутый (электро-)двигател със съединен нахъсо ротор
- ~, короткоходный късоходов двигател, двигател с малък ход (*на буталото*)
- ~, крановый кранов двигател (*обикн. електродвигател*)
- ~, крейцкопфный двигател с кръстоглав (*бутален*) двигател с двойно действие
- ~ лёгкого топлива двигател за леко гориво
- ~, лодочный двигател за моторна лодка
- ~, локомотивный локомотивен двигател
- ~, лопаточный лопатков (*въздушен*) двигател
- ~, малолитражный малолитражен двигател
- ~, маломощный двигател с малка мощност
- ~, маршевый ракетный основен ракетен двигател
- ~, многооборотный *вж.* двигател, высокооборотный
- ~, многорядный многоредов двигател
- ~, многоскоростной многоскоростен (электро-)двигател
- ~, многоцилиндровый многоцилиндров двигател
- ~, моноблочный еднблоков двигател
- ~, мотоциклетный мотоциклетен двигател
- ~, навесной *вж.* двигател, фланцевый
- ~, надводный надводен двигател, двигател за работа във водата
- ~, насосно-карбюраторный двигател с карбураторна помпа
- ~, непрогретый незагрял [студен] двигател
- ~, нефтяной двигател на нефтово гориво, нефтов двигател
- ~ низкого сжатия двигател с ниска степен на съгъстяване; карбураторен двигател
- ~, V-образный V-образен двигател
- ~, W-образный W-образен двигател
- ~, X-образный X-образен двигател
- ~, однорядный двигател с едноредно разположение на цилиндриците, редови двигател
- ~, одноцилиндровый едноцилиндров двигател
- ~, оппозитный двигател със срещулежащи (*хоризонтални*) цилиндри, боксер-двигател, боксер
- ~, основной ракетный *вж.* двигател, маршевый ракетный
- ~, открытый (электро-)двигател с отворена конструкция, открит двигател

- ~, паровой парен двигател; парно задвижване
- ~, первичный първичен двигател (*преобразуващ енергията на природни източници, напр. на горива, води, вятър*)
- ~ переменного тока *ел.* променливотоков двигател, двигател за променлив ток
- ~, подвесной висещ [извънбортов] двигател, двигател за моторна лодка
- ~, подъёмный повдигателен [подемн, крапов] двигател
- ~, пороховой ракетный барутен ракетен двигател
- ~, поршневой бутален двигател
- ~ постоянного тока *ел.* постояннотоков двигател, двигател за постоянен ток
- ~, предкамерный предкамсрен (*дизелов*) двигател
- ~, приводной тягов [основен] двигател
- ~, приёмистый двигател с бърза смяна на режима на работа, маневрен [гъвкав] двигател
- ~, прокатный валцов двигател, двигател на валцов агрегат
- ~, пружинный (*часовников*) пружинен механизъм [двигател]
- ~, прямооточный въздушно-реактивный правотоков въздушно-реактивен двигател
- ~, пульсирующий въздушно-реактивный пулсиращ въздушно-реактивен двигател
- ~, пусковой пусков двигател
- ~ пылевидного топлива двигател с прахообразно гориво
- ~, ракетно-прямоточный ракетен правотоков двигател
- ~, ракетно-турбинный ракетно-турбинен двигател
- ~, ракетный ракетен двигател
- ~, реактивный реактивен двигател
- ~, реверсивный реверсивен двигател, двигател с изменяне на посоката на въртене
- ~, редукторный двигател с редуктор
- ~, ротационный ротационен двигател
- ~, рудничный рудничен двигател (*съответно обзепасен*)
- ~, рядный редови двигател
- ~ с боковыми клапанами двигател със странично разположение на клапаните
- ~ с веерообразным расположением цилиндров *ав.* звездообразен двигател
- ~ с вертикальной осью *вж.* двигатель, вертикальный
- ~, сверхзвуковой свръхзвуков, двигател, (*самолетен*) двигател за скорост над скоростта на звука
- ~ с верхними клапанами двигател с висещи клапани
- ~ с внешним смесеобразованием двигател с външно смесобразуване
- ~ с водяным охлаждением двигател с водно охлаждане
- ~ с воздушным охлаждением двигател с въздушно охлаждане
- ~ с воспламенением от сжатия двигател със самовъзпламеняване (*дизелов процес*)
- ~ с впрыском бензина двигател с впръскване на бензин
- ~ с гильзовым распределением двигател с шибърно (*газо-*)разпределение
- ~, двохенный сдвоен двигател
- ~ с двойной клеткой на роторе двойнокафезен асинхронен двигател
- ~ с жидкостным охлаждением двигател с течено охлаждане
- ~ с замкнутой системой вентиляции картера двигател със затворена система за вентилиране на картера
- ~ с запальным шаром *вж.* двигатель, калифорний
- ~ с защитой от пыли прахозащитен (електро-)двигател
- ~ с золотниковым распределением *вж.* двигатель с гильзовым распределением
- ~, синхронный синхронен (електро-)двигател
- ~ с контактными кольцами, асинхронный асинхронен двигател с контактни пръстени
- ~, следящий *ел., авт.* 1. следящ (*за водещия*) двигател, копиращ двигател 2. следващ (*след съседния*) двигател (*в многодвигателен агрегат*)
- ~ смонтированный *сздаи авто* заден двигател (*монтиран в задната част*)
- ~ смонтированный *спереди авто* двигател с предно разположение
- ~ с наддувом двигател (*с вътрешно горене*) с принудително пълнене
- ~ с непосредственным впрыском двигател с непосредствено впръскване
- ~ с нижними клапанами двигател със стоящи клапани
- ~ со сменными гильзами двигател със сменяеми (*цилиндри*) втулки
- ~ со смешанным возбуждением (електро-)двигател със смесено възбуждане, компаунден (електро-)двигател
- ~ с параллельным возбуждением (електро-)двигател с паралелно възбуждане
- ~, спаренный ракетный сдвоен ракетен двигател
- ~ с парными цилиндрами двигател с разположени по двойки цилиндри
- ~ с переключением полюсов (електро-)двигател с превключване на полюсите, многоскоростен двигател
- ~ с переменной степенью сжатия двигател с променлива степен на сгъстяване (*с експериментална цел*)
- ~ с петлевой продувкой (*двухтактов*) двигател с кръгово продухване
- ~ с поперечной продувкой (*двухтактов*) двигател с напречно продухване
- ~ с последовательным возбуждением (електро-)двигател с последователно възбуждане
- ~ с принудительным зажиганием двигател с външно запалване
- ~ с противоходными поршнями *вж.* двигатель, оппозитный
- ~ с прямооточной продувкой (*двухтактов*) двигател с правотоково продухване

- ~ с самовоспламенением двигател със самовъзпламеняване [самозапалване], дизелов двигател
- ~, стартовый ракетный стартов ракетен двигател
- ~, стационарный неподвижно монтиран [стационарен] двигател
- ~ струйного распыливания топлива двигател със струйно разпръскване на горивото
- ~, судовый корабен двигател
- ~ с упругой подвёской двигател с [на] еластично окачване
- ~, сухой сух двигател (без необходимите експлоатационни материали към него, напр. гориво, масло, вода)
- ~ с фазным ротором, асинхронный вж. двигател с контактными кольцами, асинхронный
- ~ с частыми пусками (электро-)двигател с често пускане
- ~ с шаровой камерой сгорания (дизелов) двигател със сферична камера на горене
- ~ твёрдого топлива, ракетный ракетен двигател с твърдо гориво
- ~ тележки (электро-)двигател на количката (на кран — за хоризонтално движение)
- ~, тепловозный двигател на дизелов локомотив
- ~, тепловой топлинен двигател (използващ топлинната енергия на горивата)
- ~, тихоходный нискооборотен двигател, бавноходен двигател
- ~, тормозной спирачен (электро-)двигател
- ~, тракторный тракторен двигател
- ~, трёхфазный трифазен двигател
- ~, троллейбусный тролейбусен двигател
- ~, турбинный турбинен двигател
- ~, турбовинтовой турбовитлов двигател
- ~, турбокомпрессорный турбокомпресорен двигател
- ~, турбореактивный турбореактивен двигател
- ~, тяговый тягов двигател, работен двигател
- ~ тяжёлого топлива двигател за тежко гориво
- ~, универсальный универсален двигател (за променлив и постоянен ток)
- ~, упруго подвешенный вж. двигатель с упругой подвёской
- ~ фланцевый фланшов (электро-)двигател, двигател (за закрепване) на фланец
- ~, форсированный форсиран двигател
- ~, фотонный ракет. фотонен двигател
- ~, четырёхполюсный четириполюсен (электро-)двигател
- ~, четырёхтактный четиритактов двигател
- ~, шаговый авт. стъпков (электро-)двигател (за завъртане на определен ъгъл)
- ~, шахтный вж. двигатель, рудничный
- ~, шунтовой (электро-)двигател с паралелно възбуждане
- ~, электрический електрически двигател, электродвигател
- ~, электровозный електрически локомотивен двигател, локомотивен электродвигател
- ~, электродуговой ракетный электродъгов ракетен двигател
- ~, электрошаговый вж. двигатель, шаговый
- ~, ядерный ядрен двигател
- ~, ядерный прямоточный ядрен реактивен двигател
- двигательный двигателен, моторен
- движение с 1. движение; ход 2. транспорт, трафик (на улицата, железопътен) 3. течение (на течност, газ); поток
- ~, абсолютное абсолютно движение
- ~, аperiodическое аperiodично движение
- ~, безвихревое безвихрово [нетурбулентно] движение
- ~, бесперебойное жп. непрекъснато [редовно] движение
- ~, броуновское физ. броуново движение
- ~ брошенного тела, вертикальное движение на тяло, хвърлено вертикално
- ~, винтовое винтово движение, движение по винтова [спирална] линия
- ~, вихревое вихрово [турбулентно] движение
- ~ в несколько рядов трансп. движение в няколко реда, многоредово движение
- ~ в один ряд движение в един ред [в колона]
- ~, возвратное вж. движение, обратное
- ~, возвратно-поступательное възвратно-постъпателно движение, движение напред-назад
- ~, волновое физ. вълново движение
- ~, волнообразное вълнообразно движение
- ~, вращательное въртеливо движение
- ~, встречное насрещно движение
- ~, гармоническое хармонично движение
- ~, гироскопическое жirosкопично движение
- ~, грузовое товарно движение, товарен трафик
- ~, гусеничное верижно движение; верижен ход
- ~, двустороннее двустранно движение
- ~, двухполосное движение по двойно (пътно) платно, двупосочно движение
- ~, двухпутное движение по двойна жп. линия
- ~, диффузионное физ. дифузно движение
- ~, замедленное закъснително [забавено] движение
- ~ изображение по вертикали тлв. нестабилност на изображението по вертикалата
- ~, инерционное инерционно движение, движение по инерция
- ~ ионов физ. движение на йоните
- ~, качательное вж. движение, возвратно-поступательное
- ~, колебательное колебателно движение, трептене
- ~, копирующее ядр. копиращо движение (на манипулатора)
- ~, коррелированное ядр. корелирано движение
- ~, криволинейное криволинейно движение
- ~, круговое кръгово движение

- ~, **ламина́рное** ламинарно [слоисто] движение, ламинарно течение
- ~, **левовраща́тельное** лявовъртеливо движение
- ~, **левосторо́нное** движение от лява страна, ляво движение
- ~, **локтево́е ядр.** лакътно движение (на манипулятора)
- ~, **маршру́тное** движение по маршрут
- ~, **мая́тниковое** 1. махаловидно движение
2. двупосо́чно движение (последователно ту в една́та, ту в друга́та посо́ка), движение напред-назад
- ~, **меха́ническое** механично движение
- ~ **молекул** движение на молекулите
- ~, **молекуля́рное** молекулно движение
- ~, **непрерывное** непрекъснато движение
- ~, **неравноме́рное** неравномерно движение
- ~, **неустанови́вшееся** променливо [неустановено] движение
- ~, **обра́тное** обратно [възвратно] движение
- ~, **одноме́рное** едномерно движение, движение по дължината на линия
- ~, **однопу́тное** движение по единична жп. линия
- ~, **односторо́нное** едностранно движение
- ~, **орбита́льное астр., ракет.** орбитално движение, движение по орбита
- ~, **осево́е** осово движение; движение по ос
- ~, **относи́тельное** относително движение
- ~, **параллакти́ческое астр.** паралактично движение
- ~, **парабо́лическое** движение по парабола
- ~, **паралле́льное** успоредно [паралелно] движение
- ~, **переме́нное** променливо движение
- ~, **перенос́ное** преносно движение
- ~, **периоди́ческое** периодично движение
- ~ **пода́чи обр. мет.** подаване, подавателно движение
- ~, **подъёмное** повдигателно движение (напр. на куку́та на кра́на)
- ~, **поступа́тельное** постъпателно движение
- ~, **потенциа́льное** потенциално движение
- ~ **по часово́й стрелке** движение по часовниковата стрелка
- ~, **поше́рстное жп.** поезично движение (от сърцето към езиците на стрелката)
- ~, **правовраща́тельное** дясновъртеливо движение
- ~, **правосторо́нное** движение от дясна страна, дясно движение
- ~, **принуди́тельное** принудено движение
- ~, **противоше́рстное жп.** противоезично движение (от езиците към сърцето на стрелката)
- ~ **проти́в часово́й стрелки** движение, обратно на часовниковата стрелка
- ~, **прямолине́йное** праволинейно движение
- ~, **равноме́рное** равномерно движение
- ~, **равноме́рно-замедле́нное** равномерно закъснително движение
- ~, **равноме́рно-уско́ренное** равномерно ускорително движение
- ~, **равнопереме́нное** равнопроменливо движение
- ~, **разры́вное геол.** разкъсващо движение (на земни пластове)
- ~, **реакти́вное** реактивно движение
- ~, **реверси́вное** реверсивно движение (в противоположни посо́ки)
- ~, **рота́ционное вж.** движе́ние, враща́тельное
- ~, **сжима́ющее ядр.** стискащо движение (на манипулятора)
- ~, **синусоида́льное** синусно движение
- ~, **скла́дчатое геол.** нагъвателно движение (на земни пластове)
- ~, **синхро́нное** синхронно движение [въртене], синхронен ход
- ~, **синхро́нно-синфа́зное ел.** синхронно и еднакво по фаза [синфазно] движение
- ~, **сквозно́е трансп.** движение с голяма пропускателна способност
- ~, **собственное** собствено движение
- ~, **стру́йчатое вж.** движе́ние, ламина́рное
- ~, **тепловое́** топлинно движение
- ~, **тупиковое́ жп.** движение в глуха линия
- ~, **турбуле́нтное вж.** движе́ние, вихрево́е
- ~, **уличное** улично движение
- ~, **установи́вшееся** движение с определен характер, установено движение
- ~ **це́нтра тя́жести** движение на центъра на тежестта
- ~, **цикли́ческое** циклично движение
- ~, **шагообра́зное** стъпково [постепенно] движение (крачка по крачка)
- ~ **юзом** движение с влачене (например при блокирани спи́рачки)
- ~ **движе́ния мн (вж. съ́що движе́ние ед. ч.)** движения
- ~, **колеба́тельные** трептения, колебателни движения; геол. спейрогенни движения (бавни и неравномерни повдигания и спускания на земната кора)
- ~, **ороге́нические геол.** планинообразуващи движения (на земната кора)
- ~, **тектони́ческие геол.** тектонични движения (на земната кора)
- ~, **эпейроге́нические вж.** движе́ния, колеба́тельные
- ~ **дви́жатель м** задвижващ механизъм, задвижване; задвижващо [двигателно] звено
- ~, **винтово́й** винтов задвижващ механизъм
- ~, **водомётный** водоструен задвижващ механизъм (използува се реакцията на водната струя)
- ~, **гусени́чный** гъсенично [верижно] задвижване
- ~, **кры́льчатый** перков задвижващ механизъм, перково колело
- ~, **реакти́вный** реактивно задвижване
- ~, **судово́й** корабно задвижващо устройство
- ~, **цепно́й** верижен задвижващ механизъм; верижно задвижване
- ~, **червя́чный** червячен задвижващ механизъм

дви́жок *м* 1. плъзгач, шейна; *ел.* плъзгач на реостата [потенциометъра] 2. ма́лък [носим] двигател 3. *ел.* токоснемател, токоснемаша четка 4. (*широка дървена лопата за почистване на сняг*)

дво́ение *с* 1. *с. ст.* преораване 2. *кож.* цепене

двои́ть по́ле *с. ст.* преоравам нива

дво́йно-десяти́чный *изч.* двоично-десетичен

дво́йно-коди́рованный кодиран [шифрован] по двоична система

дво́йчный *изч.* двоичен, бинерен

дво́йка *ж* 1. двойка (*количествено означение*) 2. *кораб.* лодка с две гребла

дво́йник *м мет.* двойник (несъвършенство на кристалния строеж)

дво́йники *мн.* геол., крист. срастъци, двойници

дво́йниковáние *с* 1. *ядр.* близнене 2. *минер.* образуване на близнаци, двойникуване

дво́йственност *ь с мат.* двойственост, дуалност

дво́р *м* двор; открит или покрит заграден участък, площадка (*с производствено или спомагателно предназначение*)

~ **изло́жниц** *мет.* площадка [склад] за кокили

~, **лите́йный** лелярно отделение, лелярна

~, **око́лоство́льный** *мин.* рудничен двор

~, **пти́чий** *с. ст.* птичарник

~, **рудни́чный** *вж.* двор, око́лоство́льный

~, **ру́дный** *мин.* площадка [склад] за руда

~, **скóтный** *с. ст.* обор

~, **скра́пный** площадка [склад] за старо желязо (*за претопяване*)

~, **хозяйственный** стопански двор

~, **ша́хтный** шахтов [рудничен] двор

~, **шихто́вый** *мет., леляр.* шихтово помещение, шихтов двор

~, **шла́ковый** *мет., леляр.* шлакова площадка

дво́яково́гнутый двойновдлъбнат

дво́яково́пуклый двойноизпъкнал

дво́якофо́кусный двойнофокусен

двува́лентный *вж.* двухвалентный

двугра́нник *м мат., петр.* двустен

двугра́нный двустенен

двузаме́щенный *хим.* двузаместен, двукратно субстигуиран

двуза́рядный *хим., физ.* (*разполагащ*) с два електрически товара

двуме́рный *изм.* двумерен

двумолекуля́рный двумолекулен

двуна́правленный двупосочен

двунито́чный двунишков

двунóга *ж* двунога (*подставка*)

дво́о́кись *ж хим.* двуокис

~ **азо́та** азотен двуокис, азотен (IV) окис

~ **вана́дия** ванадиев, двуокис, ванадиев (IV) окис

~ **ири́дия** иридиев дву окис, иридиев (IV) окис

~ **ка́лия** калиев двуокис, калиев прекис [перокис]

~ **кре́мния** силициев двуокис, силициев (IV) окис

~ **ма́рганца** манганов двуокис манганов (IV) окис

~ **бóва** калаен двуокис, калаен (IV) окис

~ **пла́тины** платинов двуокис, платинов (IV) окис

~ **сви́нца** оловен двуокис, оловен (IV) окис

~ **се́ры** серен двуокис, серен (IV) окис

~ **то́рия** ториев двуокис, ториев (IV) окис

~ **ура́на** уранов двуокис, уранов (IV) окис

~ **цирко́ния** циркониев двуокис, циркониев (IV) окис

дву́плечи́й двураменен

двуполо́стный който има две кухни, двукухинен

дву́преломле́ние *с опт.* двойно пречупване, двоеломност

двуска́тный двускатен (*напр. за покрив*)

двуство́рчатый двукрилен, двукрил

двусторо́нный двустранен; двупосочен

двута́вр *м стр.* греда с двойно Т-образно сечение

двута́вровый двойно Т-образен

двуха́дресный *изч.* дваадресен

двухано́дный *елн.* двуаноден

двухато́мный двуатомен

двухбараба́нный двубарабанен

двухвалéнтный двувалентен

двухвалко́вый двувалцов

двухстре́лочный *жп.* двустрелочен

двухва́льный двувалов, който се състои от два вала

двухва́нный двуванен (*напр. за стоманотопилна пещ*)

двухвóрсовый *текст.* двустранен

двухдо́нный *кораб.* двойнодънест, който е с двойно дъно

двухжи́льный двужилен (*напр. кабел*)

двухзахо́дный двуходов (*за резба*)

двухкана́льный двуканален

двухка́рдный *текст.* сдвоенодарачен, двойнодарачен

двухкаска́дный двустъпален, двукаскaden

двухкато́ковый двуваляков

двухкислóтный *хим.* двукисел

двухколéйный двупътен, двоен (*напр. ва жп. линия*)

двухколё́сный двуколен (*с две колела*)

двухколóдочный двучелюстен (*напр. за спиралка*)

двухколóнный *полигр.* двуколонен

двухкомпо́нентный двукомпонентен

двухконтáктный *ел.* двуконтактен, който е с две контактни системи

двухкóнтурный 1. *ав.* двуконтурен (*напр. въздушно-рсактивен двигател*) 2. *радио.* двукръгов, двуконтурен; двузвенен

двухлемéшный *с. ст.* дулемежен

двухлице́вой *текст.* двулицев (*напр. трикотаж*)

двухло́пастный двуперков, двулопатков

двухло́ристый *хим.* двухлорид

двухлуче́вой двулъчев

двухме́рный двумерен, (*определен*) с две координати

двухмотóрный двумоторен

двухнѣточнѣй двунишков
 двухобмѣточнѣй двунамотков, който е с две намотки
 двухоборѣтнѣй маш. двуоборотен, който работи с два вида (различни) обороти
 двухопѣрнѣй стр. двуопорен, двуподпорен, лежащ на две опори
 двухоснѣвнѣй 1. хим. двуосновен 2. текст. двуиноосновен
 двухоснѣй двуосов, двуосен
 двухпѣлубнѣй кораб. двупалубен
 двухпозициѣннѣй двупозиционен (напр. регулятор)
 двухполѣтеннѣй текст. двуплатен
 двухполупериѣднѣй радио двуполупериѣден
 двухполѣсник м двуполѣсник, двуполѣсна електрическа схема
 двухполѣснѣй двупслѣсен
 двухполѣрнѣй двуполѣрен
 двухпроводнѣй двупровѣден
 двухпрѣлѣтнѣй стр. двуотворен, двукорабен, който е с два (светли) отвора (обикн. за промишлени сгради, големи зали)
 двухпѣтнѣй жп. двупѣтен
 двухрѣльсовѣй двурелсов
 двухседѣльнѣй двугнездов (с две легла — напр. клапан); двуопорен
 двухсѣточнѣй двурешѣтъчен
 двухслѣйнѣй двуслоен, двупластов
 двухступѣнчатѣй двустепенен, двустѣпален
 двухтѣктнѣй двутактов
 двухфѣзнѣй двуфазен
 двухфѣкуснѣй двуфокусен
 двухфонтѣрнѣй текст. двуредов, двуфонтурен (с две иглени легла)
 двухходѣвѣй двуходов (за резба)
 двухцвѣтнѣй двуцветен
 двухцепнѣй двуверѣжен, двуконтурен
 двухцилиндрѣвѣй двуцилиндрѣв
 двухчѣлѣнѣй текст. двусовалков
 двухшарнѣрнѣй маш., стр. двуставен
 двухшпѣндѣльнѣй двуврегенен
 двухѣлектрѣднѣй двуелектроден
 двухѣядѣрнѣй двуядрен
 двучлѣн м мат. двучлен, бином
 деазѣтирование хим., терм. деазѣтиране
 деасфальтизация ж хим. деасфалтизация (отстраняване на разтворени и диспергирани в нефта асфалтови вещества)
 деазѣратор м обезвѣздушаващо [обезгазѣващо] устройство, деаератор
 ~, атмосфернѣй обезвѣздушаващо устройство с атмосферно налягане
 ~, бѣшеннѣй обезвѣздушаваща кула, кулов деаератор
 ~, вѣкуумнѣй вакуумно обезвѣздушаващо устройство
 ~, водоструѣйнѣй водоструѣно [струѣно] обезвѣздушаващо устройство
 ~, плѣночнѣй слоево обезвѣздушаващо устройство
 ~, термѣическѣй термично обезвѣздушаващо устройство
 деазѣрация ж обезвѣздушаване, деаерация

~ питѣтельнѣй водѣй обезвѣздушаване на захранѣщата вода (напр. на котел)
 ~, химѣическая химично обезвѣздушаване
 деазѣрирование с вж. деазѣрация
 дебалѣнс м неуравновесеност, дебаланс
 дебалѣнснѣй неуравновесен
 дебѣркадер м 1. плаващо пристанище (речно)
 2. покрит гаров перон
 дебѣнзинѣ с хим. (вид абсорбциѣнно масло)
 дебѣт м икон. дебит
 дебѣт м дебит (количество газ или течност, получаѣвано за единица време)
 ~ газѣ дебит на газѣ
 ~, забѣйнѣй забѣен дебит (в нефтоносни, газѣносни или водоносни пластовѣ)
 ~ истѣчника дебит на изѣчника [изѣвора]
 ~ колѣдца вж. дебѣт скѣвѣжны
 ~, мгновѣннѣй мин. вѣнезапен дебит
 ~ насѣса дебит на помпа
 ~ скѣвѣжны мин. дебит [произѣводителност] на сондажа, дебит на кладѣнеца
 ~, сѣточнѣй деѣношен дебит
 ~, удѣльнѣй мин. относитѣлен дебит (изчислен спрямо понижаѣване на водното равнище с 1 м)
 ~, фонтѣнирующѣй мин. фонтѣниращ дебит
 ~, експлуѣтациѣннѣй мин. експлуѣтациѣнен [работен] дебит
 дебитѣграмѣа ж мин. дебитѣграѣа
 дебитѣмѣр м мин. дебитѣмер
 деблокирование с вж. деблокировка
 деблокированнѣй освѣбѣден (от блокирана система), деблокиран
 деблокировать освѣбѣждаѣм (от блокиране)
 деблокировка ж освѣбѣждаѣване (от блокирана система), деблокиране
 девѣйлѣт м минер. девѣлит, гимнит
 деѣиѣциѣннѣй отклонѣтелен, деѣиѣциѣнен
 деѣиѣция ж физ., кѣраб. отклонѣение; деѣиѣция
 ~, баллистѣическая баллистично отклонѣение (на жирокомѣаса — при движѣение с ускорѣение)
 ~ кѣмпѣаса отклонѣение на кѣмпѣаса, отклонѣение, деѣиѣция
 ~, кренѣвая наклонѣяване, крен (на кораб, самолет)
 ~, остѣточная остѣтъчно отклонѣение
 ~, скорѣстнѣя скорѣстно отклонѣение (на жирокомѣас — напр. при измѣнение на курса)
 ~ частѣтѣй 1. честѣотно отклонѣение, честѣотна деѣиѣция 2. измѣстване на честѣотата
 ~, четѣртнѣя четѣрткрѣгово отклонѣение (на жирокомѣас — напр. при странично клѣтене на кораб)
 деѣвиндѣт м минер. деѣвиндит
 деѣвулкѣнизѣт м регенѣриран каучук (след деѣвулкѣнизация)
 деѣвулкѣнизѣтор м (сѣд за регенѣриране на стара гума)
 деѣвулкѣнизѣция ж кауч. деѣвулкѣнизация (процѣс)

дегазатор *м* 1. апарат за обезгазяване; средство за обезгазяване 2. дегазатор (*средство за обезвреждане на бойни химични вещества*)

дегазация *ж* 1. обезгазяване 2. обезвреждане, отстраняване, неутрализация, дегазация (*на бойни химични вещества*)

~ **пласта** *мин.* обезгазяване [дегазация] на пласта

~ **стали** обезгазяване на стоманата (*в течное състояние*)

~, **ультразвуковая** ултразвуково обезгазяване (*на стъклена стопилка*)

~ **шахты** *мин.* обезгазяване [дегазация] на рудника

дегазировать обезгазявам

дегазификатор *м* обезгазяващо средство

дегидратация *ж* *хим.* обезводняване, дехидратация, дехидриране

дегидратор *м* обезводнител, дехидратор

дегидрирование *с* *вж.* дегидрогенизация

дегидрогенизация *ж* *хим.* дехидриране, отцепване на водород (*от въглеводородна верига и получаване на ненаситено съединение*)

дегидросоединение *с* *хим.* дехидросъединение

дёготь *м* катран; смола

~, **высокотемпературный** високотемпературен [коков] катран

~, **газовый** газов катран (*образуван при кондензиране на каменноуглен газ*)

~, **древесный** дървесен катран (*получен при суха дестилация на дърва*)

~, **каменноугольный** каменноуглен катран

~, **коковый** коков катран (*получен при коксуване на въглища*)

~, **лиственный** катран, получен при суха дестилация на широколистна дървесина

~, **нефтяной** нефтен катран

~, **низкотемпературный** *вж.* дёготь, первичный

~, **осадочный** утаечен катран (*от дървесен произход*)

~, **отогнанный** пречистен [дестилиран] катран

~, **первичный** първичен катран (*получен при суха дестилация на твърди горива и невисока температура — 500—600°C*)

~, **сланцевый** шистов катран (*при полукоксуване на шисти*)

~, **торфяной** торфен катран

~, **хвойный** иглолистен катран (*от иглолистна дървесина*)

~, **швелевой** полукоксов катран (*при швелуване или полукоксуване*)

дегра *ж* дегра, мослон (*средство за омасляване на кожи след поддъбването им*)

деградация *ж* 1. *с. ст.*, *гор.* деградация (*напр. на почва*) 2. *хим.* разграждане, деградация (*на химични вещества с цел да се установи строежът им*)

~ **угля** наддробяване [разрушаване] на въглищата

дөгтебетон *м* китон, катранобетон, асфалтобетон

дөгтевой, дөгтярный катранен

дегустация *ж* *хран.* дегустация, даване оценка на продукти по органолептичен път (*мирис, вкус*)

дёдвейт *м* кораб. дедусйт, товароподемност

дедерон *м* дедерон (*синтетично полиамидно влакно, производство на ГДР*), капрон (*аналогично влакно, произведено в СССР*)

дезагрегация *ж* *геол.* дезагрегация, отслабване на връзките (*в минерални съвкупности*)

дезаксаж *м* *маш.* (*преднамерено*) осово изместване (*напр. на цилиндровите оси спрямо оста на коляновия вал на двигателя*)

дезаксиальный осовоизместен, дезаксиален

дезактиватор *м* *хим.* дезактивиращо средство, дезактиватор

дезактивация *ж* 1. *хим.* дезактивация (*унищожаване на активността*) 2. *воен.* дезактивация (*отстраняване на радиоактивни замърсявания*)

~, **дистанционная** дистанционна дезактивация

~ **поверхности** повърхностна дезактивация

~, **ударная** ударна дезактивация, дезактивация при удар

дезактивирование *с* *вж.* дезактивация

дезактивированный дезактивиран

дезалкилирование *с* *хим.* дезалкилиране, дезалкилиране (*отцепване на алкилни групи, свързани с кислород, азот, сяра и др. елементи*)

дезаминирование *с* *хим.* дезаминиране, дезаминиране (*отцепване на аминогрупа от органично съединение*)

дезинтегратор *м* 1. дезинтегратор, дезинтеграторна [центробежна палцова] мелница (*за грубо мелене на крехки материали*)

2. *мзт.* обезпрашителен апарат, прахоуловител (*към високи печи*)

дезинтеграция *ж* раздробяване, мелене, разпадане, дезинтеграция

дезинфекция *ж* *хим.* обеззаразяване, дезинфекция

дезкамера *ж* дезинфекционна камера

дезодоратор *м* средство за отстраняване на (*неприятна*) миризма, обезмирител, дезодоратор

дезодорация *ж* обезмирисяване, дезодорация

дезоксидация *ж* *хим.* откисляване, обезкислородяване, замяна на хидроксилна група с водороден атом, редукция, дезоксидация

деионизация *ж* *физ.* дейонизация

дейдвуд *м* кораб. дейдвуд (*трябва на гребния вал на кораб*)

дейдвудный дейдвуден

действие *с* 1. действие; въздействие; ефект

2. *ел.* задействиуване (*напр. реле*) 3. (*основно аритметично*) действие

~, **автоматическое** автоматично действие

~, **активирующее** активиращо [възбуждащо] действие

~, **алгебраическое** алгебрично действие

~, **амортизирующее** омекотително действие, омекотяване

~, **арифметическое** аритметично действие

~, белящее избелващо действие [въздействи-
е]
~, блокирующее блокиращо [задържащо]
действие
~, бризантное бризантно действие
~, буферное 1. *вж.* действие, амортизи-
рующее 2. *хим.* забавящо действие (*при*
химични реакции)
~, вентильное *сл.* исправителен [вентилен]
эффект
~, восстанавливающее възстановяващо [ре-
дукционно] действие
~, вредное вредно действие
~, длительное продължително действие
~, двойное двойно действие
~, замедленное забавено действие
~, защитное защитно действие
~, избирательное избирателно действие
~ излучения, биологическое биологично дей-
ствие на излъчването
~ излучения, стимулирующее стимулиращо
действие на излъчването
~, коррозионное корозионно действие
~, кумулятивное *ядр.* кумулативно действие
~, математическое математично действие
~, мгновенное моментно действие
~, моющее миещо действие
~, направленное насочено [посочно] действие
~, непрерывное непрекъснато действие
~, обратное обратно действие, противодейст-
вие
~, окислительное окислително действие
~, отбеливающее *вж.* действие, белящее
~, охлаждающее охлаждащо действие
~, полезное полезно действие, эффект
~, прямое прямо [непосредственно] действие
~ радиации действие на радиацията, радиа-
ционно действие
~, разрушительное разрушаващо действие
~, разъдающее *хим.* разяждащо действие
~, реактивное реактивно действие, реакция
~, релейное *сл.* релейно действие, релеен
эффект
~, световое светлинно действие
~, смазывающее мажещо [смазващо] дейст-
вие
~, тепловое топлинно [термично] действие,
топлинен эффект
~, тормозящее *спир.* спирателно [спирателно] дейст-
вие; *хим.* забавящо действие
~, токсическое отровно [токсично] действие
~, фокусирующее *опт.* фокусиращо действие
~, химическое химично действие
~, центробежное центробежно действие
~, экранлирующее екраниращо действие
дейтерий *м хим.* деутерий, D
дейтерированный деутериран
дейтеросоединение с деутериево съединение
дейтрон *м физ.* деутрон
~ большой энергии деутрон с голяма енергия
дека *ж с. ст.* контрабарабан (*на комбайн*)
декагон *м мат.* десетоъгълник
декаграмм *м изм., остар.* декаграм (*равен*
на 10 грама)

декада *ж 1. сл., тлф., мат.* декада 2. десе-
тица, десятка (10 дни)
декалькомания *ж полигр., керам.* 1. декалко-
мания (*метод за пренасяне на изображения*
посредством преваждане на същите от пе-
чатана хартия върху промишлено изделие)
2. (*самата печатана хартия*) копирка,
ваденка, декалкомания
декаметр *м изм.* декаметър
декан *м хим.* декан
декантатор *м* отливник, декантатор (*лабора-*
торен уред)
декантация *ж* отливане, декантация; изби-
стряне
декантирование *с вж.* декантация
декапир *м (стоманена тънколистова от-*
грята и) декапирана ламарина (*подхо-*
дяща за щанцоване и изтегляне на преса)
декапирование *с мет., галв.* декапиране
(*вид очистване на метална повърхност от*
окисната кора чрез байцов разтвор)
декапированный декапиран
декапировка *ж вж.* декапирование
декарбоксилирование *с хим.* декарбоксили-
ране (*отделяне на въглероден двуокис от*
карбоксилна група)
декарбонизация *ж* обезвъглеродяване, декар-
бонизация
декатир *м* заключительный текст. финиш-
декатир
декатирование *с текст.* декатиране (*дооб-*
работване на вълнени тъкани с пара или
гореща вода), изпарване, пропарване
декатировать декатирам, изпарвам, пропар-
вам
декатировка *ж вж.* декатирование
~, влажная мокро декатиране
~, паровая парно декатиране
~, сухая сухо декатиране
декатрон *м авт., изм., ядр., елн.* декатрон,
декадна преброителна лампа
~, коммутаторный превключвателен дека-
трон
~, счётный броячен декатрон
декаэдр *м мат.* десетостенник
дэксель *м полигр.* декел, подложка
деклинатор *м геод., геофиз.* деклинатор
(*уред*)
~, зеркальный огледален деклинатор
~, магнитный магнитен деклинатор
деклинация *ж астр.* деклинация (*една от*
екваториалните небесни координати)
деклинограф *м* деклинограф
деклинометр *м* деклинометър
деклуазит *м минер.* деклуазит
декогерер *м радио* декохерер
декодер *м* разшифроващо [декодиращо] ус-
тройство, дешифратор, декодер
декодирование с разшифроване, декодиране,
дешифриране
~, двойное двоично разшифроване
~, линейное линейно декодиране
~, мажоритарное мажоритарно декодиране
~, пороговое прагово декодиране

- ~, последовательное последовательно декодиране
- ~ *сигн ла плв.* декодиране на сигнала декодировать разшифроввам, декодирам, дешифрирам
- декомпозиер (декомпозиър) *м хим.* апарат [камера] за разпадане на алуминатни разтвори декомпозиер
- декомпресия *ж* декомпресия
- декомпресор *м* декомпресор, декомпресорно устройство
- декомпресорный декомпресорен
- декоративный декоративен (*напр. ва покритие*)
- декортикатор *м текст.* декортикатор, обелвачка
- декортикация *ж текст.* декортикация (*отделяне на ликото от кората и от дървесината част на стеблото*)
- декремент *м мат., физ.* декремент (*в теория на трептенията*)
- ~ затухания декремент на затихването
- ~, линейный линейен декремент (*на затихване*)
- ~, логарифмический логаритмичен декремент (*на затихване*)
- ~ поглощения декремент на поглъщането
- ~ энергии, логарифмический логаритмичен декремент на енергията
- декреметр *м* измерител на затихването
- декремнизация *ж топл.* отстраняване на силиция
- дékсель *жп.* тесла за задялване на траверси
- декстрин *м хим.* декстрин
- декстрóза *ж хим.* декстро́за, глюкоза, гроздена [нишестена] захар
- делатинит *м минер.* делатинит
- делафоссит *м минер.* делафосит
- деление с 1. делене, разединение, разкъсване (*на части*) 2. деление (*аритметично действие*) 3. (*ядрено*) делене, разпадане 4. деление (*разстояние между съседни чертички на измервателна скала*) 5. *текст.* деление, бод
- ~, асимметричное ядр. асиметрично делене
- ~ атомного ядра делене на атомното ядро
- ~, взрывное ядр. взривно делене
- ~, гармоническое *мат.* хармонично делене
- ~, грубое *текст.* грубо деление, груб бод
- ~, дифференциальное диференциално делене
- ~ жаккардовой машины бод на жакардова машина
- ~, зубцовое *ел.* зъбно делене (*при намотаването*)
- ~, коллекторное *ел.* колекторно делене
- ~ контактной сѐти *ел.* секционирание на контактна мрежа
- ~, лавинное ядр. лавинно делене
- ~ напряжения *ел.* делене на напрежението
- ~ масштаба *вж.* деление 4
- ~ нониуса деление на нониуса
- ~, нулевое нулево деление [*означение*], нулева черта (*на скала*)
- ~, осевое *изм.* осово делене
- ~, полюсное *ел.* полюсно делене
- ~ пополам разполовяване
- ~, самопроизвольное ядр. самопроизвольно [спонтанно] делене
- ~, симметричное ядр. симетрично делене
- ~, спонтанное *вж.* деление, самопроизвольное
- ~, угловое ъглово деление (*на ъглова скала*)
- ~ частоты *ел.* делене на честотата
- ~ шкалы деление на скала
- ~ урана ядр. делене на урана
- ~, эмиссионное ядр. емисионно делене
- ~, ядерное ядрено делене
- ~ якоря делене на котвата (*на електрическа машина*)
- делессит *м минер.* делесит
- делигнификация *ж харт.* отстраняване на лигнина, делигнификация
- делимое с *мат.* делимо
- делимость *ж* делимост
- делимый делим
- делитель *м 1. мат., ел.* делител 2. *с. ст., текст.* делител, делителен апарат
- ~, анодный аноден делител, делител в анодна верига
- ~, жидкостный течен [електролитен] делител
- ~ импульсных напряжений делител на импулсни напрежения
- ~ конденсатора делител на кондензатор
- ~, многоремешковый *текст.* многоремъчков делител
- ~ мощности делител на мощност
- ~, наибольший общий най-голям общ делител
- ~ напряжения делител на напрежение
- ~, некрáтный некрáтен делител (*дели с остатък*)
- ~, общий общ делител
- ~ проб уред за взимане [делене] на проби
- ~, ремешковый *текст.* ремъчков делител
- ~, струйчатый струен [улеен] делител
- ~ частоты делител на честота
- делительный делителен
- деленит *м петр.* деленит
- дельный кораб. (*за предмети, принадлежащи към корабното обзавеждане*)
- дѐло с
- ~, автомобильное автомобилна техника
- ~, буровзрывное пробивно-взривна техника, пробивно-взривно дело
- ~, буровое *мин.* сондажна [пробивна] техника
- ~, водолазное водолазна [подводна] техника
- ~, горное минно дело
- ~, горноспасательное минноспасително дело
- ~, дорожное пътна техника
- ~, железнодорожное железопътна техника
- ~, кузнечное ковачество
- ~, лесопильное дърводобив
- ~, литейное леярство
- ~, маркшейдерское *мин.* маркшайдерско дело, маркшайдерство
- ~, переплетное книговезство
- ~, плотничное дърводелство, строително дърводелство
- ~, прѐссовое пресо́ва техника, пресуване
- ~, прокатное валцуване

- ~, противопожарное пожарна защита, огнеборство
 ~, сварочное заваръчна техника, заваряване
 ~, слесарное шлосерство
 ~, сталелитейное стоманолееене
 ~, стеклянное стъкларство, стъкларска техника
 ~, столярное столарство, мебелно производство
 ~, строительное строителство
 ~, типографское 1. печатарство 2. книгопечатане
 ~, токарное стругарство
 ~, холодильное хладилна техника
 ~, часовое часовникарство
 ~, электросварочное електрозаваряване
 дельта-древесина *ж* пласт. делта-дървесина
 дельта-лучи *мн* ядр. делта-лъчи
 дельта-металл *м* делта-метал (медно-цинков сплав — вид месинг)
 дельта-модуляция *ж* делта-модуляция, разликливо-импульсна модуляция
 дельта-оператор *м* мат. делта-оператор
 дельта *ж* реки делта на река
 дельта-функция *ж* мат. делта-функция, функция на Дирак
 дельта-електрон *м* ядр. делта-електрон
 делювий *м* геол. делувий, делувиялни наслаги [отлагания] (изветрителни продукти)
 делънка *ж* 1. с. ст., гор. участък, парцел 2. стр. работен фронт, участък, подучастък (за изпълнение от група или от отделен зидар)
 делъночный стр. участъков, фронтов
 делющийся делещ се (за ядро)
 демагнетизатор *м* демагнитизатор, размагнитващ апарат
 демагнетизация *ж* демагнитизация, размагнитване
 демидовит *м* минер. демидовит
 демодулировать демодулирам, детектирам
 демодулятор *м* съобщ., изч. демодулятор, детектор
 демодуляция *ж* демодуляция, детекция
 демонстрация *ж* кинофилма прожектиране на филма
 демонтаж *м* разглобяване, демонтаж, демонтиране
 демонтирование *с* *вж.* демонтаж
 демонтировать разглобявам, демонтирам
 демпфер *м* гасител (на механични трептения) смекчител, демпфер; амортизатор
 ~, антивибрационный виброгасител
 ~, воздушный авто въздушен заглушител (при всмукването на въздуха)
 ~, динамический динамичен гасител; динамичен амортизатор
 ~ крутильных колебаний авто гасител [демпер] на усукващите трептения (на колянвия вал)
 ~, масляный маслен гасител; маслен амортизатор
 ~, маятниковый махален гасител
 ~ резонансных колебаний гасител на резонансни трептения
 ~ сухого трения гасител (на механични трептения) със сухо триене
 ~, фрикционный фрикционен гасител
 ~, электромагнитный електромагнитен гасител
 демпферный гасителен, смекчаващ, затихващ
 демпфирование *с* гасене (на механични трептения), смекчаване, затихване (напр. на удари, вибрации)
 ~ возмущения потискане на смущенията
 ~ короткозамкнутым медным проводником ел. закъснително действие (на реле) посредством накъсо свързана намотка от меден проводник
 демпфировать гася, предизвиквам затихване (на механични трептения)
 демультипликатор *м*. 1. редуктор, умалител, демултипликатор 2. авто ходонамалител (с увеличаване на тяговото усилие)
 денатурат *м* хим. денатуриран продукт
 денатурация *ж* денатурация, денатуриране
 денатурирование *с* *вж.* денатурация
 ~ спирта денатуриране на спирта
 дендрит *м* дендрит (дървовидно разклонена кристална форма)
 денитрация *ж* хим. отстраняване на нитрогрупа (от нитропроизводните), денитриране
 денитрификация *ж* отстраняване на азота, денитрификация
 денсиметрия *ж* денсиметрия (методи за измерване на относителната плътност на течни и твърди тела)
 денсй(то)метр *м* 1. гъстомер (за по-тежки от водата течности), денсиметър 2. текст. твърдомер, денсиметър (за преждови тела) 3. кфт. (оптически уред за определяне плътността на потъмняването на светлочувствителния пласт на фотографна хартия и др.) 4. геод. (везни за определяне плътността на скални образци)
 денситометрия *ж* денситометрия (изучават се свойствата на светлочувствителните пластове във фототехниката)
 денсограф *м* кфт. денсограф, пишещ денситометър
 денудация *ж* денудация (процеси, водещи към изравняване на релефа)
 делье *с* текст. дение
 депарафинизация *ж* депарафинизация (отстраняване на парафиновите въглеводороди от нефтени фракции)
 депигментация *ж* обезцветяване
 депо *с* жп. депо
 ~, вагонное вагонно депо
 ~, пожарное противопожарно депо, гараж за противопожарни средства
 ~, электровозное депо за електрически локомотиви
 деполимеризация *ж* хим. деполимеризация
 деполяризатор *м* елхим. деполяризатор (вещество, което намалява поляризацията на галваничен елемент)

деполяризация *ж* 1. *елхим.* деполяризация (на галванични елементи) 2. *физ.* деполяризация (на светлината)

депрессиометр *м* *мин.* депресиометър

депрессия *ж* 1. *геол. (тектонска)* падина, понижение на земната повърхност, депресия 2. *метео* област с понижено атмосферно налягане, депресия 3. *мин.* подналягане, разреждане (на въздуха под действие на смукателните вентилатори в рудници)

~, барическая барична депресия

~, барометрическая барометрична депресия
~ естественой тяги подналягане [разреждане на въздуха] от естествена тяга (напр. на комин)

~, тектоническая тектонска падина

~, шахтная подналягане в рудник

депрессор *м* *обог.* депресор, потискащо средство (за селективна флотация)

дербилит *м* *минер.* дербилит

дерево *с* 1. дърво; дървен материал, дървесина 2. *орг., икон.* схема, граф (изразяваща подчинение и взаимовръзки на елементите)

~, горное дървен минен [рудничен] материал

~, листовное широколистна дървесина

~, модельное ляр. дърво за модели

~, хвойное иглолистна дървесина

~, чёрное ебонитово дърво, ебонит

~, эбеновое *вж.* дърво, чёрное

деревобетон *м* *стр.* дървобетон

деревообделочный дървообработващ

деревообрабатывающий *вж.* деревообделочный

деревообработка *ж* дървообработка

деревянистый дървообразен, дървенист

деревянный дървен

державка *ж* *маш.* държач; опора, подпора; стойка, конзола; дръжка, ръчка

~ брызговика *авто* подпора за калник

~ для метчиков държач за метчици

~ для резца ножодържач

~, многолезцовая многоножов държач

~ подножки *авто* подпора на стъпало

~ пуансона държач [плоча] на пуансона, пуансонодържач

~, револьверная револверен държач, револверна глава

~, резцовая *вж.* державка для резца

~, рессорная *авто* стойка на ресор

~, суппортная супортен ножодържач, ножодържач на супорта

~, хвостовая втулка за (затягане към машината на конусната) опашка (на свердело, зенкер, райбер)

~, шпindelная патронник

держание *с* дорóги устойчивост на автомобила (срещу странично изместване)

держатель *м* държател, държач; носач; подпора; *хим.* шипка

~ для пробирки шипка за епруветка

~ запасной покрýшки *авто* носач на запасната гума

~ катода *елн.* държател [носач] на катода

~ контакта *ел.* държател на контакта [контактно тяло]

~ контактного провода носач на контактен проводник

~ крыла *авто* подпора на калника

~, шланговый *зав.* полуавтоматична глава

~ электрода *ел.* държач на електрода

дериват *м* *хим.* дериват, производно

деривационный деривационен; отклонителен

деривация *ж* 1. *хидр.* водовод, деривация

2. странично отклонение (в балистката)

дёрн *м* *чим*

дернина *ж* *вж.* дерн

дерновка *ж* *стр.* зачимяване

дернорез *м* чиморез

дёррик *м* дерик-кран, мачтов кран

~, ба́шенный кула-кран

~-кран *вж.* дёррик

дёрть *ж* *с. ст.* ярма, едро мляно зърно (за храна на добитък)

дерюга *ж* *текст.* опаковъчна тъкан

десантирование *с* *воен.* приземяване при (въздушен) десант

десенсибилизатор *м* *кфт.* обезчувствител

десенсибилизация *ж* понижаване на светлочувствителността (на фотографски материали), обезчувствяване

десмин *м* *минер.* десмин, стилбит

десорбер *м* десорбер, апарат за десорбция

десорбция *ж* десорбция, отделяне на течност или газ (съответно от твърдо или течнотяло)

десорбирование *с* *вж.* десорбция

деструкция *ж* деструкция, разрушаване, нарушаване на (нормална) структура, разграждане

~, термическая термично разрушаване

десульфурация *ж* *хим.* обезсеряване, отстраняване [намаляване на съдържанието] на сярата, десулфурация

десятигранник *м* *мат.* десетостен

десятичный десетичен

деталедержатель *м* *маш.* държач, носач (на детайли)

детали *мн* 1. *маш.* части, детайли, елементи (машинни) 2. подробности; работни чертежи (за подробно изпълнение)

~, запасные запасни части

~ констру́кций работни чертежи (за подробно изпълнение)

~, крепёжные скрепителни свързващи, съединителни части (болтове, гайки, винтове, шайби и т. н.)

~ машин машинни елементи, машинни части

~, нормализованные, нормализированные нормализирани части (напр. по отраслова нормала), стандартни части

~, сопрягаемые (взаимно) свързани части

~, унифицированные унифицирани части (уеднакви с оглед да се намали излишно разнообразие)

деталировать уточнявам [разработвам] подробности, изготвям работни чертежи (за изпълнение на подробностите)

- деталировка ж 1. уточняване [разработване] на подробности 2. специфициране, изготвяне на спецификация (по даден чертеж за главния вид на конструкцията)
- деталь ж (вж. също детали мн) част, детайл, элемент (машинен)
- ~, базовая базова [основна] част, базов [основен] детайл
- ~, ведомая задвижван [движим] орган, задвижвано звено
- ~, ведущая задвижващ [двигателен, водещ] орган, задвижващо звено
- ~, взаимозаменяемая взаимозаменяема част
- ~ вращения вж. деталь, ротационная
- ~, вставная вложка
- ~, заимствованная заимствувана част (напр. от спецификацията на друго изделие)
- ~, заменяемая сменяема [сменна] част
- ~, запасная запасна част
- ~, изношенная износена част
- ~, конструктивная част на конструкция
- ~, контактная ел. контактна част, контактно тяло
- ~, корпусная корпусна част, корпусен детайл, корпус, тяло
- ~, крепёжная скрепителна [свързваща, съединителна] част
- ~, литая отливка
- ~, необработанная необработена част
- ~, обрабатываемая обработваема [подлежаща на обработване] част
- ~, обработанная обработана част (напр. преминала през механично обработване)
- ~, однотипная еднотипна [типова] част
- ~, основная вж. деталь, базовая
- ~ ответственного назначения част с отговорно предназначение, отговорна част
- ~, переходная преходна [свързваща] част (напр. втулка с различни вътрешни конуси ва различни свредла)
- ~, предохранительная предпазително звено (напр. предпазителен щифт в съединител)
- ~, прецизионная изработена с [изискваща] особена точност част, прецизна част
- ~, рабочая работен детайл, работен чертеж (за непосредствено изпълнение с всички подробности, а не само идея)
- ~, ротационная ротационна част (детайл за стругване)
- ~, свариваемая заваръчен [заварен] детайл, заварена част
- ~, сменная вж. деталь, заменяемая
- ~, соединительная съединителна част
- ~, составная възел (напр. на конструкция)
- ~, спаренная (една от двете съставни части, съвместно образуващи двойка — напр. черупка на двуделен лагер)
- ~, строительная строителен детайл (чертеж)
- ~, стандартная стандартна част
- ~, съёмная снемаша (с подвижна) част
- ~, трущаяся триеща се част
- ~, удлиняющая удължител
- ~, фасонная фасонна [профилна] част
- ~, чёрная сурова [необработена] част
- ~, чистая обработена част (изцяло)
- ~, штампованная шамповка
- детальный подробен, детайлен
- детандер м топл. детандер, декомпресор
- детектирование с ел., радио детектиране, демодулиране
- ~, анодное анодно детектиране
- ~, диодное диодно детектиране
- ~, катодное катодно детектиране
- ~, линейное линейно детектиране
- ~, сеточное решетъчно детектиране
- детектор м 1. радио, ядр. детектор, демодулятор 2. физ., мин. детектор, чувствителен элемент 3. текст. предупредител, предпазител
- ~, амплитудный амплитуден детектор
- ~, анодный аноден детектор
- ~, балансный балансен детектор, двойнопротивотактен детектор
- ~, безынерционный безинерционен детектор
- ~, болометрический болометричен детектор
- ~, газоразрядный газоразряден детектор, газоразрядна детекторна лампа
- ~, германиевый германиев детектор
- ~, двухтактный двутактен детектор
- ~, диодный диоден детектор
- ~, дозиметрический дозиметричен детектор
- ~, импульсный импулсен детектор
- ~, инерционный инерционен детектор
- ~, катодный катоден детектор
- ~, квантовый квантов детектор
- ~, когерентный кохерентен детектор
- ~, контактный контактен [кристален] детектор
- ~, корреляционный корелационен детектор
- ~, кремниевый силициев детектор
- ~, кристаллический кристален детектор
- ~, ламповый лампов детектор
- ~, линейный линейен детектор
- ~, магнитный магнитен детектор
- ~, нейтронный ядр. неутронен детектор
- ~, огибающей детектор на обвиващата крива
- ~ отношений дробен детектор
- ~, пиковый върхов детектор
- ~, пиритовый пиритов детектор (кристален)
- ~, плазменный плазмен детектор
- ~, пороговый прагов детектор
- ~, сеточный решетъчен детектор
- ~, синхронный синхронен детектор
- ~, спектрометрический спектрометричен детектор
- ~, тепловой топлинен [термичен] детектор
- ~, транзисторный транзисторен [полупроводников] детектор
- ~, фазовый фазов детектор
- ~, частотный частотен детектор
- ~, электролитический електролитен детектор
- ~, ядерного излучения детектор за ядрено излъчване
- детекторный детекторен, демодуляторен
- детергент м текст. перилно средство
- детерминант м мат. детерминанта, определител

- детона́тор** *м* 1. детонатор, иницииаторно взривно вещество 2. взривен капсул, детонатор
- ~ **замедленного действия** взривен капсул със забавено действие
- ~, **ядерный** ядрен детонатор
- детонацио́нный** 1. детонационен 2. авто чукаш
- детона́ция** *ж* 1. взрив, експлозия, детонация 2. чукане (при двигатели с вътрешно горене)
- детоно́метр** *м* детонометър (при изпитания на течни горива)
- дефека́тор** *м* дефекатор (апарат за очистване на суров цвеклов сироп от примеси — в захарно производство)
- дефека́ция** *ж* дефекация, утаяване (в захарно производство)
- дефе́кт** *м* недостатък, порок, дефект; повреда, неизправност
- ~, **глубинный** вътрешен [скрит] недостатък или порок (напр. на отливка)
- ~ **массы ядр.** дефект на масата, масов дефект
- ~ **монта́жа** недостатък при монтажа, монтаж-ден дефект
- ~, **производственный** производствен недостатък, производствена неизправност
- ~, **скрытый** скрит недостатък
- ~ **упако́вки** дефект на подреждането (за кристална решетка)
- ~, **эксплуатацио́нный** експлоатационен недостатък [дефект]
- дефекта́ция** *ж* дефектация (напр. при постъпване на машина в ремонт — откриване, определяне и описване на дефектите)
- дефекти́вный** недостатъчен, липсващ (напр. ва стока на пазара)
- дефе́ктный** повреден, неизправен, дефектен
- дефекто́вка** *ж* откриване на дефекти (напр. при преглед на продукцията от органи на технически контрол)
- дефекто́вщик** *м* контролър (на готова продукция)
- дефектогра́мма** *ж* мет. дефектограма
- дефектоско́п** *м* дефектоскоп (уред за откриване на дефекти)
- дефектоско́пия** *ж* дефектоскопия, откриване на скрити дефекти (в метални изделия — контрол без разрушаване на изделието или материала)
- ~ **визуальным методом** откриване на дефекти чрез наблюдение
- ~, **гаммалучева́я** дефектоскопия с гама-лъчи
- ~, **капиллярная** капилярна дефектоскопия (за откриване на пукнатини)
- ~, **лучева́я** лъчева дефектоскопия
- ~, **люминесце́нтная** луминесцентна дефектоскопия
- ~, **магнитная** магнитна дефектоскопия (с железен прах)
- ~, **нейтронная** неутронна дефектоскопия
- ~, **порошко́вая** вж. дефектоскопия, магнитная
- ~, **рентгено́вская** рентгенова дефектоскопия
- ~, **термоэлектри́ческая** термоелектрическа дефектоскопия
- ~, **ультразвуко́вая** ултразвукова дефектоскопия
- ~, **электроиндукти́вная** електроиндуктивна дефектоскопия (с възбуждане на вихрови токове)
- деферриза́ция** *ж* обезжелезяване, очистване от желязо
- дефиб́рёр** *м* харт. шлайфер, дефибратор, пулпатор (за превръщане на дървесината във влакнеста каша)
- ~, **прессо́вый** пресов шлайфер
- ~, **сдво́енный** двоен шлайфер
- ~ **с непрерывной механи́ческой пода́чей** шлайфер с непрекъснато механично подаване
- ~, **цепно́й** верижен шлайфер
- дефибри́рование** *с* харт. шлайфване, дефибриране, пулпиране (на дървесна маса)
- дефи́ле** *с* геол. дефиле
- дефи́цит** *м* икон. дефицит, недостиг
- ~ **вла́жности** метео недостиг на влажност
- ~ **мо́щности** ел. недостиг [дефицит] на мощност, мощностен недостиг
- ~ **насыще́ния** недостиг до насищане (на водните пари във въздуха)
- дефи́цитность** *ж* икон. недостатъчност, липса, дефицитност
- ~ **ресу́рсов** икон. недостатъчност [дефицитност] на ресурсите
- дефлагра́ция** *ж* 1. дефлаграция (химическо пречистване чрез нагряване) 2. (изгаряне на взривни вещества без взрив)
- дефле́гматор** *м* хим. дефлегматор, флегмоотделител; фракциониращ [разделящ] апарат
- ~, **ороси́тельный** оросяващ дефлегматор
- ~, **противото́чный** противотоков дефлегматор
- ~, **пря́моточный** правотоков дефлегматор, дефлегматор (работещ) в правотокова схема
- дефле́гмация** *ж* дефлегмация, парциална кондензация
- дефлекто́метр** *м* дефлектометър
- дефле́ктор** *м* 1. топл., мин., жп. отражател, дефлектор (за изсмукване на замърсен въздух или дим — монтира се върху излизация навън край на тръбата или комина) 2. кораб. вентилационна тръба, маника (за подаване въздух в корабни помещения) 3. геод., кораб. дефлектор, дефлектометър (уред за измерване и отстраняване на девиацията на магнитни компаси) 4. ядр. дефлектор, отклонител (на елементарни частици в ускорителя)
- ~ **цилиндра** обтекатель на цилиндра (на двигател с вътрешно горене при въздушно охлаждане)
- дефля́ция** *ж* 1. геол. дефляция (дейност на вятъра) 2. икон. дефляция
- дефокуси́ровка** *ж* опт., радио, ядр. дефокусиране
- дефо́метр** *м* кауч. дефометър (уред за сравняване пластично-еластичните свойства на каучука и каучукови смеси)
- деформа́ция** *ж* деформация, формоизменение
- ~, **абсолю́тная** абсолютна деформация
- ~, **акти́вная** активна деформация

~ **горных пород** деформация на скалите
 ~, **горячая** гореща деформация, деформация при горещо обработване
 ~, **двухмерная** двумерна деформация
 ~, **динамическая** деформация при динамично натоварване
 ~, **длительная** трайна деформация
 ~, **закалочная** деформация при закаляване
 ~ **зерная** деформация на зърното, деформация на зърнестата структура (на метал)
 ~ **изгиба** деформация на огъване
 ~, **изгибно-крутильная** огъвно-усукваща деформация, деформация на (едновременно) огъване и усукване
 ~, **исчезающая** вж. деформация, упругая
 ~, **катаклизическая** петр. катакластична деформация (на минерали)
 ~ **кольца** хим. деформация на пръстена (при циклични органични съединения)
 ~, **критическая** критична [пределна] деформация
 ~ **кручения** деформация на усукване
 ~, **линейная** линейна деформация
 ~, **медленная** бавна деформация
 ~, **необратимая** невъзвратима деформация
 ~, **объемная** обемна деформация
 ~, **остаточная** остатъчна деформация
 ~, **относительная** относителна деформация
 ~, **пластическая** пластична деформация
 ~, **плоская** плоска [равнинна] деформация
 ~ **ползучести** деформация при пълзене
 ~, **поперечная** напречна деформация
 ~, **предельная** вж. деформация, критическая
 ~, **продольная** надлъжна деформация
 ~ **растяжения** деформация на опън
 ~, **сварочная** деформация при заваряване
 ~ **сдвига** деформация при пълзгане [преплъзване]
 ~ **сжатия** деформация на натиск
 ~ **скручивания** вж. деформация, кручения
 ~ **среза** деформация при срязване
 ~, **суммарная** сумарна [пълна] деформация
 ~, **температурная** температурна [термична] деформация
 ~, **термическая** вж. деформация, температурная
 ~, **угловая** ъглова деформация
 ~, **упругая** еластична деформация
 ~, **усадочная** деформация при натиск; свиване
 ~, **холодная** студена деформация; деформация при студено обработване
 ~, **эластичная** вж. деформация, упругая
 ~ **ядерной поверхности** деформация на ядрената повърхност
 ~ **ядра** деформация на ядрото
деформировать деформирам, изменям формата (при обработване)
деформируемость ж деформируемост, пригодност за деформиране
деформируемый поддаващ се на деформиране
деформометр м (уред за измерване на деформации)
дефосфоризация ж обезфосфоряване, отстраняване [намаляване на съдържанието] на фосфора

дефростация ж размразяване (на замразени продукти)
дефростер м 1. размразителна камера (за продукти, които се изнасят от хладилник) 2. авто отоплител на предното стъкло (срещу обледяване).
дехлорирование с хим. 1. обезхлоряване, отстраняване на хлора (от органични съединения) 2. дехлориране (на водата)
децибел м изм. децибел (мярка за интензивност на звука)
дециграм м изм. дсциграм ($=1/10$ грама)
децил м хим. децил
децилитр м изм. дицилитър ($=1/10$ литра)
децимальный децимален, десетичен
дециметр м изм. дециметър ($=1/10$ метра)
дешифратор м ел., изч. дешифратор, апарат за разчитане, дешифриращо устройство, декодер
 ~, **диодный** диоден дешифратор
 ~ **команд** дешифратор на командите
 ~, **матричный** матричен дешифратор
 ~ **конфигурации** дешифратор на конфигурацията
 ~ **операции** дешифратор на операцията
 ~, **пирамидальный** пирамидален дешифратор
дешифрирование с разчитане, дешифриране
 ~ **снимков** гесд. разчитане на снимки (от самолет)
дешифрованный разчетен, дешифриран
дешифровать разчитам, дешифрирам
дешламация ж мин. калоотделяне
деэлектризация ж ел. деелектризация
деэмульгатор м деемулгатор, устройство за пресичане на емулсия
деэмульгация ж деемулгация, пресичане [разрушаване] на емулсия
деэмульсация ж вж. деэмульгация
джек м 1. мин. лек (ръчен) пробивен чук 2. ел. бутонен прекъсвач; комутационно гнездо
джемпер м текст. джемпер
джиггер м текст. жигер, апарат за боядисване (на тъкани)
джин м текст. маган, влакноотделител (машина за отделяне на памучните влакна от семената)
джип м джип, открит лек автомобил с повишена проходимост
джоуль м изм. джаул (единица за работа — J, бълг. Дж)
джут м текст. юта, ютено влакно
джутоткачество с текст. ютено тъкачество
диабаз м петр. диабаз (вулканска скала — използва се като строителен материал)
диабантин м минер. диабантин
диаболейт м минер. диаболеит
диагенез (диагенезис) м петр. диагенеза
диагональ ж мат. диагонал
 ~, **вентиляционная** мин. диагонална вентилационна галерия
 ~ **сържевого переплетения** текст. плат с релефни келъри диагонали
диаграмма ж диаграма, графическо изображение

- ~, векторная векторна диаграма
- ~, временна диаграма за зависимостта (на дадена величина) от времето, време-диаграма
- ~ «время-перемещение» диаграма за зависимостта на пътя от времето, «път-время» диаграма
- ~, газокаротажная мин. газокаротажна диаграма
- ~ газораспределения диаграма на газоразпределението (на двигател с вътрешно горене)
- ~ «давление-температура» диаграма «налягане-температура», p,t-диаграма
- ~ давлений и объемов диаграма за зависимостта на обема (на газа) от налягането, p,v-диаграма
- ~ деформации диаграма на деформацията
- ~ застывания мет. диаграма на охлаждането
- ~ зернового состава лаяр. диаграма на зърнестия състав (на формовъчен пясък)
- ~ излучения диаграма на излъчването
- ~, индикаторная индикаторна диаграма (на двигател с вътрешно горене)
- ~ колебаний диаграма [график] на трептенията
- ~, круговая кръгова диаграма
- ~, линейная линейна диаграма
- ~, логарифмическая диаграма с логаритмични скали (една или две)
- ~ моментов диаграма на моментите
- ~, нагрузочная диаграма на товара, товарова диаграма
- ~ направленности диаграма на насоченост
- ~ пеленгация диаграма на пеленгиране [пеленгация]
- ~, полярная полярна диаграма
- ~ предела усталости диаграма за границата [якостта] на умора
- ~, прямоугольная правоъгълна диаграма
- ~ равновесия вж. диаграма състояния
- ~ растяжения диаграма (при изпитване) на опън
- ~ расхода пара диаграма за разхода на пара
- ~ расчетного цикла диаграма на изчислителен цикъл
- ~ режимов диаграма на режимите
- ~ рекристаллизации, полная пълна диаграма на рекристаллизацията
- ~ скоростей диаграма на скоростите
- ~ скорости поезда жп. диаграма за скоростта на влака
- ~ состав — свойство диаграма за (определено) свойство (на физикохимична система) в зависимост от състава (на системата)
- ~ состояния физхим. диаграма на състоянието, диаграма на равновесието, фазова диаграма
- ~ состояния, бинарная [двойная] двойна [двухкомпонентна] диаграма за равновесието на фазите
- ~ состояния железо-углерод мет. желязно-въглеродна диаграма
- ~ спектр — светимость астр. диаграма спектър—светимост
- ~, столбиковая стълбовидна диаграма
- ~, тангенциальная тангенциална диаграма
- ~, тепловая топлинна диаграма
- ~, топографическая геод. топографска диаграма
- ~, тяговая тягова диаграма
- ~, угловая ъглова диаграма
- ~ фаз газораспределения вж. диаграма газораспределения
- ~ ускорений диаграма на ускоренията
- ~, фазовая вж. диаграма състояния
- ~ энергетических уровней диаграма на енергетичните равнища
- ~, энтальпийная енталпийна диаграма, IS-диаграма
- ~, энтропийная энтропийна диаграма, TS-диаграма
- диазин м хим. diazin (шестчленен хетероцикл с два азотни атома)
- диазокраситель м diazobagrilо
- диазосоединение с хим. diazosъединение
- диазотипия ж полигр. diazотипия
- диазотирование с хим. diazотирание (превърщане на аминокгрупа в азггрупа)
- диализ м хим. dializa (освобождаване на колоидни разтвори от разтворени в тях нискомолекулни съединения)
- диализатор м dializator (производство на изкуствени влакна)
- ~, камерный камерен диализатор
- диализирование с диализиране
- диальдегид м хим. dialdехид (съдържащ две алдехидни групи)
- диамагнетизм м физ. diaмагнетизъм
- диамагнетик м ел. diaмагнетик, диамагнитен материал
- диамагнитный диамагнитен
- диамагнитометр м diaмагнитометър
- диамант м 1. минер., обр. мет. диамант
- 2. полигр. диамант (шрифт)
- диаметр м мат. диаметър
- ~, атомный атомен диаметър
- ~ буровой скважины мин. диаметър на сондаж
- ~ винта ав. диаметър на витлото
- ~, внешний външен диаметър
- ~, внутренний вътрешен диаметър
- ~ в проходке мин. пълен диаметър
- ~ в свету светъл отвор (на тръба)
- ~, главный мат. главен диаметър
- ~, делительный делителен диаметър
- ~ инерции инерционен диаметър
- ~, катающий мет. работен [действителен] диаметър (на валец)
- ~, критический терм. критичен диаметър
- ~, наружный вж. диаметър, външен
- ~ начальной окружности диаметър на началната окръжност (на зъбно колело)
- ~, номинальный номинален диаметър
- ~ обработки обр. мет. обработваем диаметър, диаметър след обработването
- ~ окружности диаметър на окръжност
- ~ подшипника отвор [вътрешен диаметър] на лагер

~, приведённый средний приведен среден диаметър
 ~ провода диаметър [дебелина] на тел
 ~, рабочий работен диаметър
 ~ резьбы, наружный диаметър на резбата
 ~, сопряжённый мат. спрегнат диаметър
 ~, эквивалентный топл. еквивалентен диаметър
 ~, эффективный ефективен [действителен] диаметър
 диамин *м хим.* диамин (*съдържащ две аминок-группи*)
 диаминкислота *ж* диаминокиселина (с две аминок-группи)
 диапазон *м* 1. обхват, обсег, диапазон 2. зона, област
 ~ волн вълнов обхват
 ~, динамический динамичен обхват [диапазон]
 ~, длинноволновый дълговълнов обхват
 ~, запертый забранена зона [област]
 ~, звуковой звуков обхват
 ~ измерения измервателен обхват
 ~, коротковолновый късовълнов обхват
 ~ мощностей обхват на мощностите
 ~, непрерывный непрекъснат обхват
 ~, оптический оптичен обхват [диапазон]
 ~, пусковой пусков обхват
 ~, рабочий работен обхват
 ~ разброса област на разсейване (*на стойностите на параметри*)
 ~ рассеивания поле на разсейване
 ~, растянутый радио разлят обхват [диапазон]
 ~ синхронизации област на синхронизация
 ~ скоростей ав., авто обхват на скоростите [предавки]
 ~, средневолновый средновълнов обхват
 ~, телевизионный телевизионен обхват
 ~, ультракоротковолновый ултракъсовълнов [УКВ] обхват
 ~, частотный диапазон на честотите, честотен обхват
 ~ шкалы обхват на скалата
 ~ яркостей област на изменение на яркостта
 диапозитив *м кфт.* диапозитив
 ~, растровый полигр. растерен диапозитив
 ~, цветodelённый цветоотделен диапозитив
 ~, штриховой штрихов диапозитив
 диапозитивный диапозитивен
 диапроектор *м* прожекционен апарат за диапозитиви
 диаспор *м минер.* диаспор
 диаспоргелит *м минер.* диаспоргелит, бемит
 диаспорит *м пстр.* диаспорит, диаспоритов боксит
 диастаза *ж биохим.* диастаза, амилаза (*ензим*)
 диатомит *м пстр.* диатомит, инфузорна пръст, кизелгур
 диафанометр *м харт.* диафанометър (за определяне на прозрачност на флуиди)
 диафрагма *ж* 1. *опт.* диафрагма, бленда (*вкл. в електронната и йонната оптика*)
 2. мембрана (*на мембранна помпа*) 3. диафрагма, диск със стеснителен отвор (*на*

тръбопровод) 4. мембрана (*при диализа*)
 5. сепаратор, диафрагма (*пореста разделителна стена между электродите на акумулатори, филтри и др.*) 6. щит, диск, диафрагма (*на направляющ апарат на парна турбина*) 7. стр. напречна връзка. (*усилващо*) напречно ребро (*в заварена стоманена греда*)
 ~, анодная елн. анодна диафрагма
 ~. апертурная *опт.* апертурна [действаща] бленда
 ~, водонепроницаемая мин. противофилтрационна завеса
 ~, гибкая еластична мембрана
 ~, глухая глуха диафрагма [преграда] (*без отвор*)
 ~, дисковая дискова диафрагма
 ~, дроссельная дроселна диафрагма, дросел
 ~, ёмкостная капацитивна диафрагма
 ~, измерительная *вж.* диафрагма, расходомерная
 ~, индуктивная индуктивна диафрагма
 ~, ирисовая *опт.* ирисова диафрагма, диафрагма ирисов тип
 ~, круглая елн. кръгла диафрагма, электро-статична леща
 ~, мерная *вж.* диафрагма, расходомерная
 ~, опорная *вж.* диафрагма 7
 ~ плотины *хидр.* (*стоманобетонна*) язовирна стена
 ~ поля зрения *опт.* диафрагма на зрительното поле
 ~, пористая пореста преграда [стена], диафрагма на филтър
 ~, расходомерная измервателна диафрагма
 ~ ступеней давления щит [диафрагма] на степените на налягане (*на парна турбина*)
 ~, угольная *тлф.* въгленова мембрана
 ~, фильтрующая *вж.* диафрагма, пористая
 ~, фотографическая бленда, диафрагма
 ~, шлюзовая *хидр.* шлюзова диафрагма
 ~, щелевая *физ.* процепа диафрагма, диафрагма с прорез
 диафрагменный диафрагмен; мембранен
 диафрагмирование с диафрагмиране, изменение на действащия отвор (*на объектива*)
 диафорез *м пстр.* диафореза, регресивен метаморфизъм
 диацетат *м хим.* диацетат, сол или естер на диацетилоцетната киселина
 дибензил *м хим.* дибензил
 дибензиламин *м хим.* дибензиламин
 дибромбензол *м хим.* дибромбензол
 дибромэтан *м хим.* диброметан
 дивергентный мат. дивергентен
 дивергенция *ж мат.* дивергенция (*във векторно смятане*)
 ~ вектора скоростей дивергенция на вектора на скоростите
 ~ векторно-о поля дивергенция на векторното поле (*в дадена точка*)
 ~ крыла ав. дивергенция на огъването на крилото
 ~ тензора дивергенция на тензора
 дивинил *м хим.* дивинил, бутадиен

дивиниловый дивинилов, бутадиенов
 дидодекаэдр *м крист.* двоен дванадесетостен
 диёны *мн хим.* диени, диолефини
 диза́йн с дизайн, промишлена естетика
 диза́йнер *м* художник-конструктор, специа-
 лист по промишлена естетика, дизайнер
 дизаналит *м минер.* дизаналит
 дизелевóз *м* дизелов локомотив
 дизелестроёние с дизелостроене, производство
 на дизелови двигатели
 дизелехóд моторен кораб, кораб с дизелова
 силова уредба
 дízель *м* дизелов двигател, дизел
 ~, авиацио́нный самолетен [авиационен] ди-
 зелов двигател
 ~, бескомпрéссорный бескомпресорен дизе-
 лов двигател
 ~, быстрохóдный бързоходен дизелов дви-
 гател
 ~, вихрека́мерный дизелов двигател с вих-
 рова камера
 ~, воздушно-ка́мерный дизелов двигател с
 въздушна камера
 ~, га́зовый газов дизелов двигател (*със*
самовъзпламеняване)
 ~-генерáтор дизел-генератор, дизелово ди-
 намо (*за постоянен ток*)
 ~, двухта́ктный двутактов дизелов двигател
 ~-дина́мо *вж.* дízель-генерáтор
 ~, компрéссорный компресорен дизелов дви-
 гател
 ~, крейцкóпфный дизелов двигател с кръсто-
 глав
 ~, малооборóтный нискооборотен дизелов
 двигател
 ~-мóлот дизелов чук
 ~, морско́й корабен дизелов двигател
 ~-мóтoр *вж.* дízель
 ~, однока́мерный еднокaмeрен дизелов дви-
 гател
 ~-пóезд дизелов влак
 ~, прямострóйный *вж.* дízель с непосред-
 ственным впры́ском тóплива
 ~, предка́мерный дизелов двигател с пред-
 камера
 ~ с вихрево́й ка́мерой сгорáния дизелов дви-
 гател с вихрова горивна камера
 ~ с механи́ческим распыли́ванием *вж.* дíz-
 зель, бескомпрéссорный
 ~ с наддúвом дизелов двигател с принуди-
 телно пълнене
 ~ с непосредственным впры́ском (тóплива)
 дизелов двигател с непосредствено впръск-
 ване (на гориво)
 ~, стациона́рный стационарен дизелов дви-
 гател, дизелов двигател на неподвижен
 фундамент
 ~, судово́й *вж.* дízель, морско́й
 ~, тихохóдный бавноходен дизелов двигател
 ~, транспо́ртный транспортен [автомобилен]
 дизелов двигател
 ~, четырёхта́ктный четиритактов дизелов
 двигател
 ~-электровóз дизел-електрически локомотив

~-электрoхóд кораб с дизел-електрическа
 силова уредба
 дízельная *ж* дизелово моторно помещение,
 помещение с дизелов двигател (*на неподви-
 жен фундамент*)
 дízельный дизелов
 дизъю́нкция *ж изч.* дизюнкция, логическо
 събиране
 диктофóн *м* диктофон
 диктофóнный 1. диктофонен, получен с по-
 мощта на [отнасящ се до] диктофона 2. съо-
 ръжен с диктофон
 дилатóметр *м* дилатометър (*за измерване на-
 стъпило изменение на обема на тялото*)
 ~, дифференциáльный диференциален дила-
 тометър
 ~, ёмкостный капацитивен дилатометър
 ~, индукцио́нный индукционен дилатометър
 ~, интерференцио́нный интерференционен
 дилатометър
 ~, оптико-механи́ческий оптичномеханичен
 дилатометър
 ~, радиорезонáнсный радиорезонансен ди-
 латометър
 ~, рентге́новский рентгенов дилатометър
 дилатомéтрия *ж* дилатомéтрия
 дилювиáльный геол. дилувиален
 дилю́вий геол., *остар.* дилувий
 димериза́ция *ж хим.* димеризация
 димéрный двумерен
 диметилазобензо́л *м хим.* диметилазобензол
 диметила́мн *м хим.* диметиламин
 диметиланили́н *м хим.* диметиланилин, кси-
 лидин, аминоксилол
 диметилацети́лн *м хим.* диметилацетилен,
 кротонилен, 2-бутин
 диметилбензо́л *м хим.* диметилбензол, диме-
 тилбензен, ксилол
 диметилбутади́н *м хим.* диметилбутадиен
 диметилглиокс́им *м хим.* диметилглиоксим
 диметилкетóн *м хим.* диметилкетон, пропа-
 нон, ацетон
 диметилсулфáт *м хим.* диметилсулфат, мети-
 лов естер на сязната киселина
 диметилтеллу́р *м хим.* диметилтелур
 диметилфено́л *м хим.* диметилфенол, ксиле-
 нол
 диметилфталáт *м хим.* диметилфталат, сол
 или естер на диметилфталатовата киселина
 диморфíзм *м хим.* диморфизъм (*свойство на*
някако вещество да кристализират в две
различни кристални решетки)
 димóрфный диморфен
 дíна *ж изм.* дина (единица за сила), *означ.*
dyn, бълг. дин (1 дин = 10⁻⁵ нютона)
 диналít *м мин.* диналит (*предпазно взривни*
вещество)
 дина́мик *м радио* (електродинамичен) висо-
 коговорител
 ~, выносо́й външен [допълнителен] високо-
 говорител
 дина́мика *ж физ.* динамика
 ~, га́зовая динамика на газовете, газова
 динамика
 ~ жидкостей и га́зов динамика на флуидите

- ~, звёздная звездна динамика, динамика на небесните тела
- ~ материальной точки динамика на материалната точка
- ~ машин и механизмов динамика на машините и механизмите
- ~ плазмы динамика на плазмата
- ~ подземных вод динамика на подземните води (в хидрогеологията)
- ~ работы схемы изч. динамика на работата на схемата
- ~ ракет косм. ракетодинамика
- ~ реактора ядр. динамика на реактора
- ~ русловых потоков динамика на водните потоци (на земната повърхност)
- ~ сооружения динамика на съоръженията, теория за трептенията на съоръженията (раздел на строителната механика)
- ~ твёрдых тел динамика на твърдите тела
- динамиты динамити (взривни вещества)
- динамитный динамитен
- динамический динамичен; силов, свързан с прояви на сили
- динамограф м динамограф (уред за записване изменения на сили)
- динамомашина ж [динамо с] ел., остар. генератор за постоянен ток, динамомашина, динамо
- динамометаморфизм м петр. динамометаморфизъм
- динамометр м динамометър, силомер (уред за измерване на сила или момент); динамометрична спирачка
- ~, аэродинамический вж. динамометр, воздушный
- ~, воздушный въздушна динамометрична спирачка
- ~, гидравлический хидравлична динамометрична спирачка, хидравличен динамометър
- ~, диафрагменный мембранен динамометър
- ~, дифференциальный диференциален динамометър
- ~ измерения давления резания обр. мет. динамометър за измерване на силата на рязане
- ~, индуктивный индуктивен динамометър
- ~, инструментальный инструментален динамометър
- ~, канатный въжен динамометър
- ~, кольцевой пръстеновиден динамометър
- ~, крутильный торзионен динамометър
- ~, ленточно-колодочный лентово-челюстен динамометър
- ~, лопастный перков динамометър
- ~, магнитострикционный магнитострикционен динамометър
- ~, медицинский медицински динамометър, силомер
- ~, механический механичен динамометър [силомер]
- ~, образцовый образцов [еталонен] динамометър (за проверка и за градуиране)
- ~, поглощающий поглъщащ динамометър
- ~, пружинный пружинен динамометър
- ~, разрывной машина за изпитвания на опън
- ~, ротационный въртящ [ротационен] динамометър
- ~, рычажный лостов динамометър, разкъсващ динамометър (за лабораторни изпитвания)
- ~, тепловой топлинен динамометър
- ~, тормозной динамометрична спирачка (за изпитване на въртящ момент на двигател)
- ~, торсионный вж. динамометр, крутильный
- ~, трёхкомпонентный обр. мет. трикомпонентен динамометър (за измерване на сила на рязане)
- ~, тяговый тягов [работен] динамометър (при трактори, влекачи, локомотиви)
- ~, электрический електрическа динамометрична спирачка
- ~, электронный електронен динамометър
- динамометрический динамометричен
- динас м керам., мет. динас, динасов (огнеупорен) материал (с над 93% силициев двуокис — за облицовка на металургични пещи)
- динасовый динасов, кварцитов
- династартер м авто динамостартер (работи както на режим на динамо, така и на режим на стартер)
- динатрон м радио динатрон, (електронна) лампа в динатронен режим
- динейтрон м ядр. динеутрон
- динерит м минер. динерит
- диод м елн. диод, електрод с вторична емисия, вторичен катод
- диод м елн. диод; двуелектродна лампа; двуелектроден полупроводников елемент
- ~, вакуумный вакуумен [лампов] диод
- ~, варакторный варакторен [капацитивен] диод, диод с променлив капацитет
- ~, выпрямительный изправителен диод, изправителна лампа
- ~, газонаполненный газонапълнен диод
- ~, газоразрядный вж. диод, газонаполненный
- ~, гасящий гасящ диод
- ~, германиевый германиев диод
- ~, двойной двоен диод
- ~, демпферный вж. диод, гасящий
- ~, детекторный детекторен диод
- ~ Зенера Ценер-диод, опорен диод
- ~, ионный вж. диод, газонаполненный
- ~, кремниевый силициев диод
- ~, кристаллический кристален диод
- ~, лазерный лазерен диод
- ~, опорный опорен [стабилизиращ] диод
- ~, параметрический диод с променлив капацитет
- ~-пентод диод-пентод
- ~, плазменный плазмен диод
- ~, плоский плоскостен (полупроводников) диод
- ~, полупроводниковый полупроводников диод
- ~, силовой силов [мошен] диод
- ~, слойстый вж. диод, плоский
- ~, смесительный смесителен диод
- ~, термоэлектронный термоелектронен диод

~-тетрѳд диод-тетрод
 ~, тѳчечный точков (полупроводников) диод
 ~-триѳд диод-триод
 ~, туннѳльный тунелен диод
 ~, управлѳемый управлѳем диод, тиристор
 ~, фиксирѳющий тлв. диод за фиксирание (напр. на ниво)
 ~, четирѳхслѳйный полупроводниковый четирислоен полупроводников диод, тиристор
 ~, шумѳвѳй шумѳв диод
 ~, эквивалѳнтный еквивалентен диод, диод-заменител
 диѳѳдный диоден
 диоксѳн м хим. диоксан
 диоксиацѳтѳн м хим. дихидроксиацетон
 диоксибензѳл м хим. дихидроксибензол
 диоксид м хим. двуокис, диоксид
 диопсид м минер. диопсид
 диоптѳз м минер. диоптаз, аширит
 диоптр м геол. визѳор, приспособление за визирание (на прѳсти ѳгломерни инструменти)
 ~, глазнѳй очен визѳор
 ~, нивелирный приспособление за визирание на нивелир
 ~, предметный предметен визѳор
 диоптрика ж физ. диоптрика (изучава се прѳчупването на светлинните лѳчи при прѳминаване през прозрачни среди)
 ~ глазѳ диоптрика на окото (свойства на окото като оптичен уред)
 диоптрѳметр м диоптромер (уред за измерване фокусните разстояния на лѳщи в диоптри)
 диоптриѳ ж опт., изм. диоптѳр (единица за прѳчупвателната сила на лѳща или оптична система)
 диорит м петр. диорит (магмена скала)
 ~-аплит диоритѳв аплит
 ~, шарѳвѳй сферичен диорит
 дипирамѳда ж крист. двойна пирамида
 дѳплекс м тлф. диплекс, устройство за двойна диплексна работа
 дипѳль м 1. физ., ел. дипол (сѳвкупност от два равни по абсолютна стойност, но с различни знаци електрически или магнитни точкови товара) 2. радио, тлв. дипол (в антенна техника); вибратор 3. хим. дипол 4. хидр. двоен извор, дипол
 ~, активный активен дипол
 ~, акустѳческий акустичен дипол
 ~, атомный атомен дипол
 ~, волновѳй вълнов дипол; едновълнов дипол
 ~ Гѳрца вибратор на Херц, елементарен дипол
 ~, гомеопѳлярный хим. хомеопѳлярен дипол (при чисто ковалентна връзка)
 ~, магнитный магнитен дипол
 ~, молекулярный молекулен дипол
 ~, направлѳющий директор (в антенна техника)
 ~, осциллитрѳющий вибратор, осцилиращ дипол
 ~, пассѳвный пасивен дипол
 ~, петлевѳй шлейф-вибратор, шлейф-дипол
 ~, полуволновѳй полувълнов дипол
 ~, приѳмный приемен дипол

~, слѳженный съставен дипол
 ~, широкополѳсный широколентов дипол
 ~, електрический електрически дипол
 дипѳльный диполен
 дипѳлярный двупѳлярен, дипѳлярен, бипѳлярен
 дипротѳн м ядр. дипротон
 диптѳнк м кораб. дълбок резервоар [танк], диптанк
 дирѳктор м радио, тлв. директор (в антенна техника)
 директрѳса ж мат. директриса
 ~ конѳического сѳчѳния директриса на конусно сѳчение
 дирѳт м авт. дилатометричен регулатор на температурата
 дирижаблѳ м ав. дирижабъл, управлѳем аеростат
 ~, жѳсткий дирижабъл с твърда конструкция
 ~, мѳгкий дирижабъл с мека конструкция
 дисазокрасѳтель м хим. дисазобагрило (с две азогрупи)
 дисбалѳнс м небалансираност, дисбаланс, дебаланс
 диск м диск, кръг, шайба
 ~, абразѳвный абразивен диск [крѳг]; шлифовѳчен диск
 ~, активный колело с постоянно налягане (парна турбина)
 ~, антифрикциѳнный антифрикционен диск
 ~, блокирѳвѳчный блокиращ диск
 ~, бѳферный буферен диск
 ~ валѳ фланец на вал
 ~, ведѳмый задвижван [водим] диск
 ~, ведѳщий задвижващ [водещ] диск, задвижваща шайба
 ~, вѳйлѳчный филцов диск, диск от филц [кѳче] (за полиране)
 ~, вращѳющийся въртящ се диск
 ~, врѳбовый мин. подкопен диск
 ~, высевной с. ст. ссеѳ диск (на сеѳлка)
 ~, градуирѳванный изм. градуиран диск
 ~, двухвенѳчный двувсечен диск (на парна турбина)
 ~, делѳтельный делителен диск
 ~, доводѳчный сбр. мет. заглаждащ [притриващ] диск, диск (долен или горен) на лепинговѳчна машина
 ~, задѳлывающий [закрѳывающий] с. ст. заравящ [засипващ] диск
 ~, затѳчный (абразивен) диск за точене, точилен диск
 ~, золотниковый шибѳрен диск
 ~ зѳбчатѳго колесѳ диск [шайба] на зѳбно колело
 ~, зѳбчатый назѳбен [зѳбен, зѳбчат] диск
 ~, игѳльный иглен диск
 ~, калиберный калибровѳчна шайба, калибровѳчен прѳстен
 ~ колесѳ авто диск на колелото
 ~, кривошипный диск на кривошипа
 ~, кулачѳковый гѳрбичен диск, гѳрбична шайба, гѳрбица, эксцентѳр

~, лимбовый лимб, лимбов диск [кръг], градуиран кръг (в геодезични инструменти и в металорежещи машини)
 ~, лопастный перков диск
 ~, магнитный магнитен диск, магнитна шайба
 ~, маслонаправляющий маслонаправляващ диск (в лагер)
 ~, молотильный с. ст. роначен диск
 ~, наборный тлф. номероизбираща шайба
 ~, наждачный шмиргелов диск [кръг], абразивен диск
 ~, нажимной натискателен [притискателен] диск
 ~ направляющего колеса диск на направляващия апарат (на парна турбина)
 ~, направляющий направляващ диск
 ~, ножовой обр. мет. ножов диск; дискова фреза
 ~, насосный помпено колело (на центробежна помпа)
 ~ номеронабирателя, заводной вж. диск, наборный
 ~, одновенечный одновенечен диск (на парна турбина)
 ~, опорный опорен диск, опорна шайба
 ~, пальчатый с. ст. палцов диск (на изравнителя на комбайна)
 ~, перфораторный перфораторен диск (във фототелеграфия)
 ~, пильный циркулярен диск, диск на (дърводелски) циркуляр
 ~, плужный с. ст. дисков нож на плуг
 ~, поворотный обращателен ръб (напр. на ремарке)
 ~, полировальный обр. мет., галв. полировъчен диск, диск за полиране
 ~, постоянный жп. сигнал за намаляване на скоростта
 ~, предупредительный жп. предсигнал, предупредителен диск
 ~ прерывателя авто (подвижен) диск на прекъсвача
 ~, прижимный вж. диск, нажимной
 ~, пружинный (опорен) пружинен диск
 ~, разгрузочный разтоварващ диск (за уравнивяване на аксиалното усилие в хидравлически машини)
 ~, разрезной с. ст. режещ диск (напр. на брана)
 ~, распределительный распределителен диск
 ~, режущий мин. режещ диск
 ~ ротора роторен диск
 ~ Рэлея диск на Релей (в акустиката)
 ~, сигнальный жп. сигнален диск, дисков сигнал
 ~ сквозного прохода жп. сигнал за транзитно преминаване
 ~, стопорный задържащ [запъващ, спирачен] диск
 ~, ступенчатый степенен диск
 ~ сцепления диск на соединителя
 ~ супорта, поворотный лимбов диск [градуиран кръг] на супорта
 ~, тарельчатый диск, тарелков диск

~-толкатель дисков избутвач (напр. при шамповане)
 ~, тормозной (опорен) спирачен диск
 ~, трения трисщ [фрикционен] диск
 ~, трёхвенечный тривенечен диск (на парна турбина)
 ~ турбины турбинен диск
 ~, упорный опорен диск (напр. на парна турбина)
 ~, уравнивающий уравнивателен диск
 ~, фрикционный вж. диск трения
 ~, шлифовальный обр. мет. шлифовъчен диск, абразивен диск
 ~, эксцентриковый эксцентричен [гърбичен] диск, эксцентър, гърбица
 дискование с 1. тлф. избиране на номер (с автоматичен апарат) 2. с. ст. дискуване (на почвата)
 дисковый дисков
 дискомфорть м липса на битови удобства; неудобство
 ~ работы неудобство при работата, неудобна (от гледна точка на работника) работа
 дискретизация ж мат., тлв. квантоване
 дискретность ж мат. дискретност, прекъснатост; накъсаност
 дискретный дискретен, прекъснат; раздробен, накъсан; не непрекъснат
 дискриминант м мат. дискриминанта
 дискриминатор м 1. мат. дискриминатор 2. ел. дискриминатор, «различаващо» устройство; детектор на честотно модулирани сигнали
 ~, амплитудный амплитуден дискриминатор
 ~, временной дискриминатор по време
 ~ импульсов, амплитудный амплитуден дискриминатор на импулси
 ~, фазовый [фазо-дифференциальный] фазов дискриминатор
 дискриминация ж ядр. дискриминация (на импулси)
 дислокация ж 1. геол. дислокация (нарушаване на формите и целостта на пластовете или на геоложката структура вследствие на тектонски движения) 2. ел. дислокация (в полупроводник); крист. дислокация (дефект)
 ~, винтовая винтова [спирална] дислокация (линейно несъвършенство на кристалите)
 ~, дизъюнктивная разломна [дизъюнктивна] дислокация
 ~, краевая краева дислокация (кристали)
 ~, линейная линейна дислокация (линейно несъвършенство на кристалите)
 ~, оползневая свлачишна дислокация
 ~, пликативная вж. дислокация, складчатая
 ~, разрывная разломна дислокация, разсед
 ~, складчатая гънкова дислокация
 диспергатор м диспергатор; диспергиращо средство
 диспергация ж вж. диспергирование
 диспергирование с диспергиране, фино раздробяване (в неоднородна среда)
 ~ почвы диспергиране на почвата

- ~, **ультразвуковѣ** ултразвуково диспергиране
 диспергированный диспергиран
 диспергировать диспергирам, раздробявам
 фино
 дисперсионный дисперсионен
 дисперсия *ж* 1. разсейване, дисперсия (*в математична статистика и в теория на вероятностите*) 2. *опт.* дисперсия, разлагане (*на светлината с призма*) 3. *хим., физ.* дисперсия, фино раздробяване (*на вещество в друга среда*)
 ~, **аномална** аномална дисперсия (*на светлината*)
 ~, **атомна** *хим., физ.* атомна дисперсия
 ~, **вращателна** *опт.* кръгова дисперсия (*изменение на ъгъла на въртене на поляризационната плоскост*)
 ~, **горизонтална** *крист.* хоризонтална дисперсия
 ~ **звѣка** *физ.* дисперсия на звука
 ~, **линейна** линейна дисперсия (*на светлината*)
 ~ **магнитной проницаемости** дисперсия [разсейване] на магнитната проницаемост
 ~, **молекулярна** *хим., физ.* молекулна дисперсия
 ~, **нормална** нормална дисперсия (*на светлината*)
 ~ **оптических осей** *крист.* дисперсия на оптичките оси
 ~, **остаточная** остатъчна дисперсия
 ~ **ошибки** разсейване на грешките
 ~ **почвенных частиц** раздробяване [дисперсия] на почвените частици
 ~ **света** *опт.* дисперсия [разлагане] на светлината (*напр. с призма*)
 ~ **фазы** дисперсия на фазата
 дисперсность *ж* дисперсност, раздробеност
 ~ **распыливания** степен на разпръскване [разпиляване] (*на горивото в цилиндрите на двигатели с вътрешно горене*)
 дисперсный дисперсен; раздробен (*фино*)
 диспетчер *м* диспечер
 ~ **движения, горный** диспечер по движението [транспорта] на мина [минно предприятие]
 ~, **общешахтный** главен диспечер на мина
 ~, **поездной** *жп.* влаков диспечер
 ~, **сменный** диспечер на смяна
 диспетчеризация *ж* диспечеризация
 диспетчерская *ж* диспечерско помещение, диспечерска стая
 диспетчерский диспечерски
 диспропорция *ж* несъразмерност, диспропорция
 диссектор *м* тлв. дисектор
 диссипатор *м* вентилационен канал (*в химична лаборатория*)
 диссипация *ж* разсейване (*напр. на атмосферите на планетите в космичното пространство*)
 ~ **энергии** разсейване [изтичане, дисипация] на енергия
 диссоциация *ж* дисоциация (*обратно разлагане на молекулите на по-прости частици*)
 ~, **гидролитическая** хидролитна дисоциация, хидролиза
 ~, **ионная** *вж.* диссоциация, електролитическая
 ~, **молекулярная** молекулна дисоциация
 ~, **полная** пълна дисоциация
 ~, **ступенчатая** степенна дисоциация
 ~, **термическая** термична дисоциация
 ~, **ударная** ударна дисоциация
 ~, **фотохимическая** фотохимична дисоциация
 ~, **электролитическая** електролитна дисоциация
 диссоциированный дисоцииран
 дистанционный действащ на разстояние, дистанционен
 дистанция *ж* 1. дистанция, разстояние 2. дължина, участък (*на път*) 3. *жп.* секция
 ~ **безопасности** безопасно разстояние (*напр. при движение на автомобили*)
 ~, **взлѣтная** *ав.* интервал (*от време*) при излитане
 ~, **посадочная** *ав.* интервал (*от време*) при кацане
 ~ **пути** *жп.* секция по поддържането на пътя
 ~ **сигнализации и связи** *жп.* електротехническа секция
 дистен *м* *минер.* дистен, кианит (*суровина за огнеупорни и киселиноустойчиви материали*)
 дистиллер *м* *хим.* 1. дестилатор, дестилационен апарат 2. дестилационна колона
 дистиллирование *с* *вж.* дистилляция
 дистиллированный дестилиран
 дистиллировать дестилирам
 дистиллят *м* дестилат, продукт от дестилация
 ~, **масляный** маслен дестилат
 ~, **очищенный** пречистен дестилат
 дистиллятор *м* *вж.* дистиллер 1
 дистилляционный дестилационен
 дистилляция *ж* дестилация
 ~, **вакуумная** вакуумна дестилация, дестилация под вакуум
 ~ **в токе водяного пара** дестилация в поток от водна пара [с водна пара]
 ~, **дробная** *вж.* дистилляция, фракционная
 ~, **молекулярная** молекулна дестилация (*във висок вакуум*)
 ~, **непрерывная** непрекъсната [поточна] дестилация
 ~, **простая** обикновена [проста] дестилация
 ~, **равновесная** равновесна дестилация (*еднократно изпаряване*)
 ~ **с водным паром** *вж.* дистилляция в токе водяного пара
 ~, **фракционная** фракционна дестилация
 ~, **экстрактивная** екстрактивна дестилация
 дисторсия *ж* *опт.* изкривяване, дисторсия (*недостатък на леща*)
 ~, **анизотропная** анизотропно изкривяване
 ~, **бочкообразная** тлв. изкривяване тип «бъчва»
 ~, **подушкообразная** тлв. изкривяване тип «възглавница»

дистрибути́вность *ж мат.* дистрибутивност
 дистрибу́тор *м ел.* разпределител
 дисульфид *м хим.* дисулфид, двусулфид
 дисципли́на *ж диспéтчерская орг.* диспечерска дисциплина
 дитиокислота́ *ж хим.* дитиокиселина
 дитиона́т *м хим.* дитионат
 дитиофосфа́т *м хим.* дитиофосфат, сол на дитиофосфорната киселина
 дифе́нил *м хим.* дифенил, фенилбензол
 дифенила́мйн *м хим.* дифениламин
 дифенила́рсйн *м хим.* дифениларсин
 дифенилацети́лен *м хим.* дифенилацетилен
 дифенилме́тан *м хим.* дифенилметан, бензилбензол
 дифенилсулфи́д *м хим.* дифенилсулфид
 дифмано́метр *м топл.* диференциален манометър
 ~, двухтру́бный двутръбен диференциален манометър (*U-образен*)
 ~, жидкостный течностен диференциален манометър (*на принципа на скачени съдове*)
 ~, колоко́льный камбанен диференциален манометър (*течностен*)
 ~, кольцевой пръстеновиден диференциален манометър (*течностен*)
 ~, мембра́нный мембранен диференциален манометър (*механичен*)
 ~, механи́ческий механичен диференциален манометър (*с еластичен елемент*)
 ~, однотру́бный еднотръбен диференциален манометър (*течностен*)
 ~, поплавко́вый поплавъчен диференциален манометър (*течностен*)
 ~, самопи́шущий самопишещ диференциален манометър
 ~, фильо́нный силфонен диференциален манометър
 дифосге́н *м хим.* дифосген
 дифра́кция *ж физ.* дифракция
 ~ воли дифракция на вълните
 ~ нейтро́нов дифракция на неутроните
 ~ све́та дифракция на светлината
 ~ электро́нов дифракция на електроните
 дифтордихлорме́тан *м хим.* дифлуородихлорметан (*охлаждаща течност в хладилната техника*), фреон 12
 дифтормонохлорета́н *м хим.* дифлуоромонохлоретан
 дифторета́н *м хим.* дифлуоретан
 диффере́нт *м кораб.* диферент, надлъжен наклон (*на кораб*), разлика в газенето (*на носовия и кърмовия край*)
 ~ на корму́ диферент на кърмата
 ~ на нос диферент на носа (*на кораба*)
 дифференцо́метр *м кораб.* диферентометър
 дифференциа́л *м 1. мат.* диференциал *2. авто, маш.* диференциална предавка, диференциал
 ~, кулачко́вый палцов диференциал, гърбичен диференциал
 ~, межосево́й [междуосево́й] междуосов [междумостов] диференциал (*при повече от един задвижващ мост*)
 ~, несимметри́чный несиметричен диференциал

~, самоблоки́рующийся самоблокиращ се диференциал
 ~, сателли́тный сателитен диференциал, диференциал със сателитни колела
 ~ с блокиро́вкой диференциал с (*принудително*) блокиране
 ~ свободно́го хода диференциал за свободен ход
 ~, симметри́чный симетричен диференциал
 ~ с кони́ческими шестерня́ми диференциал с конусни зъбни колела
 ~ с повы́шенным трéнием диференциал с повишено триене; самоблокиращ се диференциал
 ~, цилиндри́ческий цилиндричен диференциал, диференциал с цилиндрични зъбни колела
 ~, шестере́нчатый *вж.* диференциа́л, сателли́тный
 дифференциа́льный диференциален
 дифференциа́тор *м 1. ел., авт.* диференциращо звено, диференциращ уред (*изработващ сигнал, пропорционален на първата производна на регулируемия параметър*) *2. изч.* блок за диференциране
 ~, электро́нный слектронно диференциращо устройство
 дифференциа́ция *ж* диференциация, различаване, разчленяване, разпределяне (*напр. по даден признак*)
 ~, гравитацйо́нная гравитационна диференциация
 ~, кристаллизацио́нная кристалзационна диференциация
 ~ ма́гмы *геол.* диференциация на магмата
 дифференцио́вание *с 1. мат.* диференциране (*намиране на диференциала или производната*) *2. вж.* дифференциа́ция
 ~, ве́кторное векторно диференциране
 ~, статисти́ческое статистично диференциране
 ~ цен *икон.* диференциация на цените
 диффузио́нный дифузионен
 диффу́зия *ж* дифузия, проникване
 ~, анизотро́пная анизотропна дифузия
 ~, атмосфе́рная атмосферна дифузия
 ~, взаи́мная взаимна дифузия
 ~, вихрева́я вихрова дифузия
 ~, внутризё́ренная вътрешнозърнеста дифузия
 ~ в твёрдой фа́зе дифузия в твърда фаза
 ~, га́зовая газова дифузия
 ~, ио́нная йонна дифузия
 ~ к конца́м дифузия към краищата
 ~, междузе́ренная междузърнеста дифузия
 ~, молекуля́рная молекулна дифузия
 ~ нейтро́нов дифузия на неутроните (*напр. в ядрения реактор*)
 ~, обратная обратна дифузия
 ~, пове́рхностная повърхностна дифузия
 ~ под давлéнием дифузия под налягане
 ~, термиче́ская термична дифузия
 ~, турбуле́нтная *вж.* диффу́зия, вихрева́я
 ~ че́рез перегородку дифузия през преграда [стена]

диффу́зный 1. дифузен; 2. разсеян (напр. за светлина)
 диффу́зор м 1. дифузор, дифузьор, дифузио-
 нен [екстракционен] апарат 2. аеродин.,
 авто дифузор 3. (електроакустика) рупор,
 дифузор (напр. на високоговорител)
 ~, аэродинамический аеродинамичен дифу-
 зор (налягането се увеличава за сметка на
 скоростта)
 ~, безлопáточный безлопатъчен дифузор
 ~, входной входен дифузор
 ~, главный авто голям дифузор
 ~-держатель ел., ак. конусна рамка на мем-
 браната
 ~ карбурáтора авто дифузор на карбуратора
 ~, концевой пръстеновиден дифузор
 ~, конический конусен дифузор
 ~, лопáточный лопатъчен дифузор
 ~ переменного сечéния дифузор с промен-
 ливо сечение
 ~, пирамидáльный пирамидален дифузор
 ~, сверхзвуковой свръхзвуков дифузор
 ~, съёмный разглобяем дифузор
 ~, щелевой прорезен [процепен] дифузор
 ~ эже́ктора дифузор на ежектора (в конден-
 зационно устройство на парна турбина)
 диффунди́ровать дифундирам, прониквам
 дихлорацети́лен м хим. дихлорацетилен
 дихлорацетóн м хим. дихлорацетон
 дихлорбензо́л м хим. дихлорбензол
 дихлорид м хим. двухлорид, дихлорид
 дихлормета́н м хим. дихлорметан, метилен-
 хлорид
 дихлорета́н м хим. дихлоретан
 дихро́изм м крист., текст. дихроизъм, дву-
 цветност
 диэ́др м мат., крист. двустен
 диеле́ктрик м ел. диелектрик, изолатор, не-
 проводно тяло
 ~, дипольный диполен диелектрик
 ~, жидкий течен диелектрик
 ~, керамический керамичен диелектрик
 ~ конденсáтора диелектрик на кондензатор,
 диелектрик
 ~, магнитный магнитен диелектрик
 ~, многосло́йный многослоен диелектрик
 ~, нейтрáльный неутрален диелектрик
 ~, полярный полярен диелектрик
 ~, твёрдый твърд диелектрик
 ~, хлорированный хлориран диелектрик
 диэлектри́ческий диелектрически
 диэтила́мин м хим. диетиламин
 диэтилацети́лен м хим. диетилацетилен
 диэтиленглико́ль м хим. диетиленгликол
 диэтилсу́льфáт м хим. диетилсулфат, етилов
 естер на сярната киселина
 диэтилфталáт м хим. диетилфталат
 длина́ ж дължина
 ~, активная активна [работна] дължина
 ~ базиса геод. базисна дължина
 ~ бло́ка изч. дължина на блок (мярка за
 размер на блока)
 ~ ввинчивания обр. мет. дължина на за-
 винтване, дължина на (носещата част на)
 резбата

~, виртуáльная жп. (приведена дължина на
 действителния път към хоризонтален път
 при същия разход напр. на горивото)
 ~ волны́ радио дължина на вълната
 ~, габаритная габаритна дължина
 ~, действующая действаща [работна] дъл-
 жина
 ~, диффузио́нная дифузионна дължина
 ~ дуги́ 1. мат. дължина на дъгата 2. зав.
 дължина на (електрическата) дъга
 ~ затухáния дължина на затихването
 ~ захо́дки мин. дължина на напредъка [на-
 предването, настъпа]
 ~ зацеплéния маш. дължина на зацепването
 (при задружно работещи зъбни колела)
 ~ зу́ба ширина на зъба (на зъбно колело)
 ~ искры́ искрово разстояние
 ~, ка́жущаяся привидна дължина
 ~, лави́нная ядр. лавинна дължина
 ~, ливнева́я ядр. поройна дължина, също вж.
 длина́, лави́нная
 ~ линии́ зацеплéния вж. длина́ зацеплéния
 ~ мая́тника дължина на махалото
 ~ мо́ста, расчётная стр. теоретична дължина
 на моста
 ~, о́братная обратна дължина
 ~ обто́чки обр. мет. дължина на струговане
 ~ о́бщей норма́ли дължина на общата нор-
 мала (контролиране на еволвентни зъбни
 колела)
 ~ окрúжности дължина на окръжността
 ~, опти́ческая оптична дължина
 ~ орби́ты дължина на орбитата
 ~ откáтки мин. дължина на извозването
 [извоза]
 ~ очисти́ного забóя дължина на добивния за-
 бой
 ~ платó ядр. дължина на платото
 ~ подпо́ра хидр. дължина на подприщването
 ~, полéзная полезна дължина
 ~, по́лная пълна дължина
 ~ по прости́рания мин. дължина по посоката
 на разпространение [разпростиране] (на
 пласта)
 ~, предéльная пределна [гранична] дължина;
 критична дължина
 ~, приведе́нная приведена дължина
 ~ пробéга 1. ядр. дължина на пробег (напр.
 на частица) 2. авто дължина на пробег,
 изминато разстояние
 ~ пу́ти, полéзная жп. полезна дължина на
 коловоза
 ~, рабо́чая работна дължина
 ~, радиа́ционная ядр. радиационна дължина
 ~, разрывна́я текст. разрывна дължина
 ~, расчётная изчислена [теоретична] дължина
 ~ реза́ния обр. мет. дължина на рязане
 (при обработване със снемане на стружка)
 ~ резки́ дължина на отрязване (напр. при
 работа на циркуляр)
 ~ резьбы́ дължина на резбата
 ~ сбéга резьбы́ дължина на излаза на рез-
 бата (преходът между нарязаната и нена-
 рязаната част)

- ~ свободното пробѣга ядр. дължина на свободния пробег (на елементарна частица)
- ~ хода дължина на хода (напр. на буталото в цилиндъра)
- ~ холостото хода обр. мет. дължина на празен ход
- ~ штапельная текст. щапелна дължина
- ~, еквивалентная еквивалентна дължина
- ~, эксплуатационная експлоатационна [работна] дължина
- длинноволновый радио дълговълнов
- длинноволокнистый текст. дълговлакнест
- длинномер м трансп. товар с голяма дължина
- длинномерный дългомерен (за товари)
- длиннопламенный дългопламъчен (при газова заваряване)
- длиннофокусный дългофокусен
- длиномер м дължиномер (уред за измерване на разстояния с мерен блок и стоманен тел — обикн. при маркшайдерски работи)
- ~, вертикальный вертикален дългомер (за вертикални минни изработки)
- длиномер м вж. длиномер
- длительность ж продължителност; трайност
- ~ импульса продължителност на импулса
- ~ кадра тлв. продължителност на кадъра
- ~ контакта ел. продължителност [трайност, времетраене] на контакта
- ~ короткого замыкания времетраене на късото съединение
- ~ облучения ядр. продължителност на облъчването
- ~ пуска в ход продължителност на пускането в действие
- ~ хода време на действие (на реле)
- ~ циркуляции ядр. продължителност на циркулацията
- днийще с дъно (напр. на бѣчва, лодка, съоръжение)
- ~, выдвижное изтеглящо се [подвижно] дъно
- ~, глухое плътно дъно (без отвори, изрези)
- ~, двойное двойно дъно
- ~, закатанное дъно с подгънати краища (на ламарината — напр. на консервена кутия)
- ~ ковшá дъно [капак] на кофата
- ~, маятниковое люлково дъно, секторно дъно
- ~, набивное набито [трамбовано] дъно (от прѣст — напр. на пещ)
- ~, обсадное вж. днийще, закатанное
- ~, откидное отварящо се дъно (на шарнир)
- ~ печи мет. под на пещ
- ~ поршня чело на бутало (на двигател с вътрешно горене)
- ~, промежуточное междинно дъно
- ~, решѣчатое решѣтчно дъно, решетка
- ~, съёмное свалящо се [подвижно] дъно
- дно с 1. дъно (напр. морско, речно, езерно, на долина, овраг) 2. вж. днийще
- ~, внутреннее вътрешно [второ] дъно
- ~, двускатное двускатно дъно, дъно с два наклона
- ~, качающееся люлково [секторно] дъно
- ~, наклонное хидр. наклонено дъно
- ~, откидное отварящо се дъно (на шарнир)
- ~, отмѣлое плитко дъно
- ~, подвижное подвижно дъно
- ~, сменное сменяемо дъно
- дноочиститель м хидр. дъночистач, дъночистачка
- дноуглубитель м дънодълбачка, дънодълбачна машина
- дночерпатель м дъночерпачка; драга
- до отказа до отказ, до опора (напр. при ватягане на гайка)
- добавка ж добавка, прибавка
- ~, активная активна [активираща] добавка
- ~, антидетонационная противодетонационна добавка (към бензин)
- ~, антикоррозийная антикорозионна прибавка (към мазилни масла)
- ~, вяжущая стр. свързваща добавка
- ~, гидравлическая стр. хидравлична добавка
- ~, диспергирующая хим. диспергираща добавка
- ~, инертная 1. стр. инертна добавка, пълнител 2. поглѣщащо [инертно] вещество (при производството на взривни материали)
- ~, кислотостойкая стр. киселиноустойчива добавка
- ~, легирующая мет. легираща добавка
- ~-наполнитель вж. добавка, инертная
- ~, пенообразующая хим. пенообразуваща добавка
- ~, пластифицирующая омекотяваща [пластифицираща] добавка
- ~, поверхностно-активная стр. повърхностноактивна добавка (на бетона)
- ~, противоморозная стр. противозамръзваща добавка
- ~, противопопригарная леяр. противопопригарна добавка, противопопригарно средство
- ~, сульфидирующая мет. сулфидираща добавка
- ~, термопластическая хим. термопластична добавка
- ~, шлакообразующая мет. шлакообразуваща добавка
- добавление с добавяне, прибавяне, притуряне
- добавлять добавям, прибавям, притурям
- добавочный 1. добавъчен 2. допълнителен
- добеление с доизбелване
- дображивание с допълнителна [окончателна] ферментация
- добро́та ж (добро-)качественост; трайност, здравина, солидност
- добро́тность ж радио 1. доброкачественост, качественост 2. качествен фактор; Q-фактор
- ~ измерительного прибора доброкачественост на измервателния уред
- ~ колебательного контура доброкачественост [качествен фактор] на трептящ кръг (количествена характеристика на неговите резонансни свойства)
- ~, нагруженная качественост при натоварване
- ~, ненагруженная качественост без товар [на празен ход]

~ **систе́мы** **автомати́ческого** **регулиро́вания** **предавателен** коефициент на система за автоматично регулиране
добыва́ние с *вж.* **добы́ча**
добыва́ть *мин.* добивам (*напр.* **руда**), разработвам, експлоатирам (**рудник**); извозвам (*на повърхността*)
добы́ча *ж* 1. *мин.* добиване, разработване, експлоатация (*процес*) 2. *мин.* добив (*количество*) 3. производство, продукция (*количество*); придобиване
 ~, **безводная** безводно добиване (*на нефт*)
 ~, **валова́я** общ добив (*напр.* **на полезни ископаеми**)
 ~, **гидравли́ческая** хидравлично добиване
 ~, **годова́я** годишен добив
 ~ **древеси́ны** дърводобив
 ~ **за цикл** добив от цикъл
 ~, **комба́йновая** комбайново добиване; комбайнов добив
 ~, **ма́совая** масово добиване
 ~, **мирова́я** световен добив; световна продукция
 ~, **насо́сная** помпен добив
 ~ **не́фти** добиване на нефт
 ~ **не́фти, фонта́нная** фонтанно добиване на нефт
 ~, **о́бщая** *мин.* общ добив
 ~, **откры́тая** открито добиване (*в открита разработка*)
 ~, **подводна́я** подводно добиване (*от морското дъно*)
 ~, **подзе́мная** подземно добиване; подземен добив
 ~ **поле́зных ископа́емых** добиване на полезни ископаеми
 ~, **сме́нная** сменен добив, добив за смяна
 ~ **торфа, дра́жная** добиване на торф с драга
 ~ **угля́** добив на въглища
 ~, **уде́льная** относителен добив
 ~, **хищни́ческая** хищническа експлоатация
 ~, **ша́хтная** рудничен добив
добы́чный *мин.* добивен
дове́дѣть 1. *обр. мет.* заглаждам, притривам (*фино*); обработвам [довеждам] до точен размер (*и окончателна гладкост*) 2. *мет., хим., обог.* обработвам [довеждам] до определен [окончателен] състав; обработвам окончателно [чисто]
дово́дка *ж* 1. *обр. мет.* заглаждане, притриване (*фино*); обработване [довеждане] до точен размер (*и окончателна гладкост*) 2. *мет., хим., обог.* обработване [довеждане] до определен [окончателен] състав; окончателно [чисто] обработване 3. *стр.* довършително обработване, последни операции; отстраняване на последни (*дребни*) дефекти
 ~, **гру́бая** грубо заглаждане [притриване]
 ~ **концентра́та** (*последно*) обработване [довеждане] на концентра́та до окончателния състав
 ~ **пла́вки** обработване на разтопения метал до необходимия състав (*и температура*)

~ **програ́ммы** *изч.* изпитване за правилността на програмата
 ~, **плос́кая** плоско заглаждане [притриване]
 ~, **сверхчи́стовая** суперфиниш, свръхзаглаждане
 ~, **слеса́рная** шлосерско [ръчно] заглаждане
 ~, **чи́стовая** *вж.* **дово́дка** 1
доводо́чный заглаждащ, притриващ; високоточен (*и гладък*)
до́ггер *м* **геол.** догер, средна юра (*epoca*)
догово́р *м* **икон.** договор
догора́ние с догаряне
догру́зка *ж* **донатоварване**
додека́edr *м* **мат.** дванадесетостен
додо́лка *ж* довършване; предаване добър външен вид
дождева́льный дъждовален
дождева́ние с *с. ст.* дъждуване, оросяване (*механизирано напояване чрез дъждовални апарати*)
дождева́тель *м* *с. ст.* дъждовален апарат
 ~ с **больш́им захва́том** **плос́цади** дъждовален апарат с широк обхват
дождеме́р *м* **метео** дъждомер
 ~, **самопи́шущий** самопишещ дъждомер, плувиограф
дождеприе́мник *м* дъждоприемна шахта, шахта за дъждовни води
дождь *м* **метео** дъжд
 ~, **метеорный** *астр.* метеорен дъжд
 ~, **радиоакти́вный** радиоактивен дъжд
дожига́ние с доизгаряне, догаряне
до́за *ж* 1. доза, порция, определено количество 2. *ядр.* доза
 ~, **безопа́сная** безопасна доза
 ~ **впры́ска** доза на впрыскване (*на гориво*)
 ~, **глуби́нная** *ядр.* дълбочинна доза
 ~, **диагно́стическая** диагностична доза
 ~, **допуст́имая** допустима доза
 ~, **индикато́рная** индикаторна доза
 ~, **интегра́льная** интегрална доза
 ~, **кумуляти́вная** кумулативна доза
 ~, **леталь́ная** *вж.* **до́за, сме́ртельная**
 ~, **лече́бная** лечебна доза
 ~, **нейтро́нная** неутронна доза
 ~ **облуче́ния** доза на облъчването
 ~, **пове́рхностная** повърхностна доза
 ~, **поглоще́нная** *ядр.* погълната доза
 ~, **преде́льно допуст́имая** най-голяма допустима доза
 ~ **радиоакти́вного облуче́ния** доза на радиоактивното облъчване
 ~, **сме́ртельная** смъртоносна доза
 ~, **су́точная** денонощна доза
 ~, **терапе́втическая** *вж.* **до́за, лече́бная**
 ~, **тота́льная** *тотална* [обща] доза
 ~, **эквивале́нтная** *ядр.* еквивалентна доза
 ~, **экспозицио́нная** експозиционна доза
дозапра́вка *ж* **авто** дозареждане (*с гориво*); *ав.* дозареждане [снабдяване с гориво] (*във въздуха*)
доза́рядка *ж* 1. *ел.* дозареждане (*напр.* **на акумулатор**) 2. принудително пълнене (*на двигател с вътрешно горене*)

дозатор *м* дозатор, дозиращо [отмерващо] устройство, дозирмашина
 ~, барабанный барабанен дозатор
 ~, весовой тегловен дозатор
 ~ дискретного действия *вж.* дозатор периодического действия
 ~, качающийся *мин.* вибрационен дозатор
 ~, мембранный мембранен дозатор
 ~, объёмный обемнен дозатор
 ~ непрерывного действия дозатор с непрерывно действие
 ~ периодического действия дозатор с прекъснато действие
 ~, плунжерный плунжерен дозатор
 ~, поплавокный дозатор с поплавок
 ~, шестерёчатый дозатор със зъбни колела (*напр. за течна гориво*)
 ~, шнековый шнеков дозатор
 дозвуковой *физ.* дозвуков (*за скорост, по-малка от скоростта на звука*)
 дозиметр *м* ядр. дозиметър (*за определяне на радиоактивното излъчване*)
 ~, интегрирующий интегрален дозиметър
 ~, ионизационный йонизационен дозиметър
 ~, карманный джебен дозиметър
 ~, калориметрический калориметричен дозиметър
 ~, напёрстковый дозиметър за носене на пръста (*на ръката*)
 ~, нейтронный неутронен дозиметър
 ~, переносный преносим [носим] дозиметър
 ~, плёночный филмов дозиметър
 ~, светосигнальный дозиметър със светлинен сигнал
 ~, химический химически дозиметър
 дозиметрия *ж* ядр. дозиметрия (*методи за измерване на йонизиращи лъчения с оглед лъчезащита или лъчелечение*)
 ~, индивидуальная индивидуална [лична] дозиметрия
 ~, плёночная филмова дозиметрия
 ~, рентгеновская рентгенова дозиметрия
 дозирование *с* дозиране, отмерване
 дозировка *ж* *вж.* дозирование
 ~, весовая тегловно дозиране
 ~, объёмная обемно дозиране
 ~, пропорциональная пропорционално дозиране
 дозировочный дозироващ, дозиращ, отмерващ
 доизмельчение *с* дораздробяване
 дойка *ж* машинная *с. ст.* машинно досе
 док *м* кораб. док; корабостроителница (*в редки случаи*)
 ~, автономный автономен док
 ~, двухбашенный (*плаващ*) док с две кули
 ~-камера док-камера (*с изсягане на кораба на сухо по релсов път навън — за кораби до средна големина*), докова камера
 ~-матка док-майка (*с няколко понтонни дока*)
 ~, наливной *вж.* док, сухой
 ~, однобашенный (*плаващ*) док с една кула
 ~, плавающий плаващ док
 ~, понтонный понтонен док (*вид плаващ док*)
 ~, приливный приливно пристанище

~, ремонтный ремонтен док
 ~, строительный *вж.* док, судостроительный
 ~, судостроительный 1. корабостроителен [строителен] док, докова камера (*на корабостроителен завод*) 2. *жарг.* корабостроителница
 ~, сухой сух док
 ~, транспортный транспортен док (*за превозване на кораби*)
 доказательство *с мат.* доказателство; *киб. (логическо)* заключение, извод, доказателство
 ~ от противного доказателство от противното
 докембрий *м* геол. предкамбрийски период
 докер *м* кораб. пристанищен работник, доксер
 докование *с* кораб. докуване
 докрасна до червено, до червена жар (*при нагряване на метал*)
 докритический подкритичен
 докрутка *ж* текст. допълнителен сук, доусукване
 докручивать доусуквам, правя допълнителен сук
 документ *м* документ
 ~, грузовой товарителница
 ~, сопроводительный съпровождащ документ
 документация *ж* документация, работен проект (*със сметка*)
 ~, конструкционная конструктивна (*работна*) документация
 ~, линейная работен проект на (*електрическа*) линия
 ~, научно-техническая научно-техническа документация
 ~, отчётная отчетна документация
 ~ по сборочным единицам документация за сборни единици
 ~ посевного материала *с. ст.* документация на посевен материал
 ~, проектно-сметная проектосметна документация
 ~, техническая техническа документация
 ~, технологическая технологична документация
 документирование *с* документиране
 документооборот *м* оборот на документи
 долбёжный дълбачен
 долбить дълбая, издълбавам; пробивам с длето
 долбление *с* 1. *обр. мет.* дълбане; обработване на дълбачна машина (*напр. канал, зъбно колело*) 2. *мин.* дълбане, изсичане (*на скала*), избиване (*на отвор*) 3. *дърв.* дълбане (*на гнездо, длаб — ръчно или машинно*)
 ~, анодно-механическое анодно-механично дълбане
 ~, электроискровое електроискрово дълбане
 долбяк *м* дълбач (*зъбонарезен инструмент*)
 ~, втулочный втулков дълбач
 ~, дисковый дисков дълбач
 ~, зуборезный зъбонарезен дълбач, зъбодълбачно колело
 ~ косоу́бый дълбач с коси зъби

- ~, обдѣлочный дѣлбач за грубо обработване, предварителен дѣлбач
- ~, прямоу́бый дѣлбач с прави зъби
- ~, хвостовой зъбодѣлбачно колело с опашка
- ~, чашечный чашковиден дѣлбач
- ~, чистовой дѣлбач за окончателно обработване
- долговѣчность ж 1. дълготрайност, трайност; издръжливост 2. експлоатационна продължителност (напр. на машина), време [срок] на експлоатация
- ~, гарантированная гарантирана дълготрайност
- ~ формовочной смеси лаяр. издръжливост [устойчивост] на формовъчната смес
- ~, электрическая електрическа (износо-)устойчивост
- долговѣчный дълготраен, траен; издръжлив, устойчив
- долгосрочный дългосрочен
- долготá ж (географска) дължина
- ~, восточная източна (географска) дължина
- ~, географическая географска дължина
- ~, геодезическая геодезическа дължина
- ~, западная западна (географска) дължина
- долгохранимый подходящ за [запазващ свойствата си при] продължително съхраняване
- долерит м петр. долерит (едрозърнест базалт)
- доливка ж доливане, допълване
- ~ металла в форму лаяр. доливане на (метал във) форма
- долина ж геол. долина
- ~, горная планинска долина
- ~, корытообразная коритовидна долина
- ~, ледниковая ледникова долина
- ~, подводная подводна долина, подводен каньон (на океанското дъно)
- ~ прорыва вж. долина, сквозная
- ~ размыва ерозионна долина
- ~, сбросовая разседна [тектонична] долина
- ~, сквозная проломна долина
- ~, слепая сляпа [затворена] долина
- доломит м 1. минер. доломит 2. петр. доломит (седиментна скала)
- ~, битуминозный битуминозен доломит
- ~, кальцинированный калциниран доломит
- ~, каустический каустичен доломит
- ~, осадочный утачен доломит
- доломитизация ж петр. доломитизация
- доломитовый доломитен
- долото мин. длето
- ~, алмазное диамантено длето
- ~, боковбе эксцентрично длето (използува се за ликвидиране на аварии при ударно сондиране)
- ~, буровое сондажно длето
- ~, гидромониторное хидромониторно длето
- ~, двухлопастное двуперково длето
- ~, двутавровое двутаврово длето, двойно Т-длето
- ~, желобчатое улейно длето
- ~, камнетесное каменоделско длето
- ~, колонковое ядково длето
- ~, крестообразное кръстовидно [кръстато] длето
- ~, лопастное перково длето
- ~, наваренное заварено длето
- ~, направляющее направляващо длето
- ~, пикообразное пиковидно длето, длето-пика
- ~, плоское плоско [обикновено] длето
- ~, плотницкое дърводелско длето
- ~, побое кухо длето
- ~ «рыбий хвост» [РХ] длето «рибена опашка», длето РО
- ~, слесарное шлосерско длето
- ~, столярное вж. долото, плотницкое
- ~, ступенчатое стъпаловидно длето
- ~, трехгранное маш. длето с триъгълно сечение
- ~, трехшарошечное триролково длето
- ~, шарошечное ролково длето
- ~, шиповое длето за набиване на обърчи (на бчва)
- ~, эксцентрическое эксцентрично длето
- долотообразный длетовиден
- доля ж част (от цяло), дял
- ~, весовая тегловна част
- ~ листа полигр. част от листа, формат
- ~, молекулярная [мольная, молярная] физхим. молна част
- ~, объемная физхим. обемна част
- дом м стр. сграда, къща, дом
- ~, бескаркасно-панельный безскелетно-панелна сграда
- ~, высотный висока сграда
- ~, жилой жилищна сграда, жилищен дом
- ~, каркасно-панельный скелетно-панелна сграда
- ~, каркасный скелетна сграда
- ~, крупноблочный едроблокова сграда
- ~, крупнопанельный едропанелна сграда
- ~, панельный панелна сграда, сграда със сглобяема конструкция
- ~, разборный разглобяема сграда
- ~, сборный сглобяема сграда, сграда със сглобяеми елементи
- ~, секционный секционна сграда, сграда от отделни секции
- ~, типовый типова сграда
- домалывание с досмилане, допълнително мелене
- домейкит м минер. домейкит (меден арсенид)
- домён м физ. (област на феромагнитен кристал с определена магнитна ориентация)
- доменный мет. високопещен
- доменщик м мет. работник на висока пещ
- доминантный арх. господстващ (напр. за елемент на композиция)
- домкрат м крик
- ~, автомобильный автомобилен крик
- ~, вагонный вагонен крик
- ~, винтовой винтов крик
- ~, гидравлический хидравличен крик
- ~, зубчатый крик със зъбен гребен и ръчка (за въртене)
- ~, консольный конзолен крик
- ~ на салазках крик с (приспособление обикн. чрез винт за) хоризонтално изместване

~, **ножнѳй** крачен крик
 ~, **пневматический** пневматичен [въздушен] крик
 ~, **распѳрный** разпѳващ крик
 ~, **рѳечный** крик със зѳбен гребен
 ~, **рычажно-рѳечный** крик със зѳбен гребен и лост (за рѳчно повдигане)
 ~, **рычажный** лостов крик
 ~, с **зѳбчатой рейкѳй** вж. домкрат, рѳечный
 ~, **телескопический** телескопен крик
 ~, **шестерѳенчатый** вж. домкрат, зѳбчатый
 ~, **электрический** крик с електрическо за-движване
домкратный криков, повдигателен
домна ж мет. висока пеш
домѳл м допълнително мелене, досмилане
домостроѳние с вж. **домостроѳтельство**
домостроѳтельство сградостроителство
донасыщѳние с донасищане, допълнително на-сищане
донка ж кораб. парна бутална помпа
донный дѳнен; основен
донор м физ., елн. донор, донатор (напр. на електрон)
дообогатѳние с дообогатяване (напр. концен-трацѳ)
дообработывание с дообработване, довърш-ване на обработването
доокислѳтель м хим. доокислител, средство за допълнително окисляване
доочѳстка ж допълнително очистване, допре-чистване
доплата ж икон. доплащане, допълнително заплащане
допашка ж с. ст. доизораване
доплер-ѳффѳкт м физ. доплеров ѳфект
дополнѳние с допълнение; допълване
допосѳвный с. ст. предсеитбен
допель-машѳна ж кож. допелмашина (при производство на обувки)
допрессѳвка ж обр. мет. допресоване, окон-чательно пресоване
допуск м 1. маш. допуск, допустимо откло-нение (напр. на размер) 2. достѳп, допус-кане (напр. за влизане)
 ~, **двустѳрѳнный** двустранен допуск (в плюс и в минус)
 ~, **диспѳтчѳрский** ел. диспечерски достѳп до работа (при управление на енергийна си-стема)
 ~ **зазѳра** допуск на хлабината
 ~ **измерѳния** допустимо отклонение на измер-ването
 ~ **изноѳа** допуск на износването
 ~, **контрѳльный** контролен допуск (при прие-мане на продукцията)
 ~, **линейный** линеен допуск, допуск на ли-неен размер
 ~, **минусѳвый** отрицателен допуск, допуск в по-малко
 ~ **на конусность** допуск за (допустима) конусност
 ~ **на овальность** допуск за (допустима) овалност [елипса]

~ **на припуск** допуск на прибавката (за по-нататѳшно обработване)
 ~ **натяга** допуск на стегнатост
 ~, **незавѳсимый** независим допуск
 ~, **одностѳрѳнный** едностранен допуск (само в плюс или само в минус)
 ~, **плюсѳвый** положителен допуск, допуск в повече
 ~ **посадки** допуск на сглобката
 ~, **произвѳдственный** производствен допуск (за разлика напр. от контролен допуск)
 ~ **размѳра** допуск на размера, линеен до-пуск
 ~, **угловѳй** допуск на ѳгъла, ѳглов допуск
 ~ **шага** допуск на стѳпката (напр. на резба)
допустѳмый допустим
дораствѳрѳтель м хим. допълнителен раство-рител (за окончателно разтваряне)
дорѳщивание с скѳта с. ст. доотглеждане на добѳтъка
дорн м 1. пробѳй (при ковашко обработване); дорник, шип (при обработване на метало-режеща машѳна) 2. кауч. сърце, форма
дорновѳние с пробиване с пробѳй
дорнодержѳтель м държач на пробѳя
дорноизвлекѳтель м мет. изтегляч, (винтов) теглич (за изваждане на сърдечника от трѳ-бата)
дорѳга ж 1. път 2. жп. управление (админи-стративна единица на част от жп. мрежа)
 ~, **автомѳбильная** автомобилѳнен път
 ~, **асфальтѳрованная** асфалтиран път
 ~, **асфальтобетѳнная** асфалтобетѳнен път
 ~, **безрѳельсовая** шосеен път, шосе
 ~, **бетонѳрованная** [бетѳнная] бетонѳнен път
 ~, **битая** утѳпкан (черѳн) път
 ~, **воздѳшная** въздушен път, въздушна ли-ния
 ~, **воздѳшная канѳтная** въздушно-въжена линия
 ~, **гѳрная** планински път
 ~, **гравѳйная** път с трошѳнокаменна настѳлка
 ~, **грѳйдерная** (пѳт или площадка, израв-нена с грѳдер)
 ~, **грунтовѳя** черѳн път
 ~, **гужевѳя** коларски път
 ~, **двухколѳйная** [двухпѳтная] двоѳен желе-зен път
 ~, **двухполѳсная** път с две платна
 ~, **ѳженная** вж. дорѳга, битая
 ~, **железная** желѳзен път, железница
 ~, **железная окружная** околѳврѳстен желеѳзен път
 ~, **железная рокѳдная** воен. рокаден желеѳзен път (успорѳден на линията на фрѳнта или на държавната граница)
 ~, **извѳлистая** път с много завѳн, криволи-чѳщ път
 ~, **изѳѳженная** разбит път
 ~, **канѳтная** въжена линия
 ~, **клѳнкѳрная** път с настѳлка от клинкѳрни блокове
 ~, **кольцевѳя** околѳврѳстен път, (пѳтен) прѳ-стен

~, лесовозна път за извозване на дървен материал, горски път
 ~, магистрала магистрален [главен] път, магистрала
 ~, монорельсовая еднорелсов път (напр. за електротелфер)
 ~, малоёзжая ненатоварен път (със слабо движение)
 ~, мощёная павиран път
 ~, надземная железная надземен железен път
 ~, одноколённая однопътна единичен железен път
 ~, окружная вж. дороба, коловева
 ~, подвесная висяща (въжена) линия
 ~, подвесная канатная висяща въжена линия
 ~, подземная железная подземна железница, метро
 ~, полевая полски път
 ~, пригородная железная крайградски железен път
 ~, просёлочная междуселски път
 ~, рудничная железная рудничен железен път, руднична железница
 ~, скоростная железная (усилен) железен път за движение с повишена скорост
 ~, узкоколённая железная теснолинеен железен път
 ~, улучшенная грунтовая подобрен черен път
 ~, ухабистая изровен [разбит] път
 ~, фашинная път върху фашини (в блатиста местност)
 ~, цепная верижен (релсов) път
 ~, шоссейная шосеен път, шосе
 ~, щебёночная път с трошенокаменна настилка
 ~, ширококолённая железная широколинеен железен път (с широчина над 1435 мм; в СССР широчината е 1524 мм)
 ~, электрифицированная железная електрифициран железен път
 ~, эстакадная эстакаден [рампов] път
 дорожка ж 1. маш. работна [ходова] повърхност; жлеб; писта 2. ел. писта, пътека (напр. върху магнетофонна лента); следа, диря; изч. писта (на носителя на данни — барабан, лента, диск) 3. стр. пътека, писта
 ~, беговая авто протектор (на външна гума)
 ~, велосипедная велосипедна пътека, велосипедно платно
 ~, взлётная ав. писта за излитане
 ~, вихревая хидр. вихрова пътека
 ~, гáревая сгуриена пътека (насипана със сгур)
 ~, звуковая звукова писта, тонписта
 ~, кодовая кодова писта
 ~, пешеходная пешеходна пътека
 ~, подшипника, беговая околоръстен жлеб в лагерна гривна
 ~, посадочная ав. писта за кацане
 ~, роликовая ролков конвейер [транспортър]

~, синхронизирующая изч. синхронизираща писта (със записани импулси, играещи роля на тактови сигнали)
 дорожник м работник по строителство на пътища
 дорожностроительный пътестроителен
 дорожный пътен
 доска ж 1. дъска 2. ел. табло; плоча
 ~, бортовая кораб. бордова дъска
 ~, буферная жп. буферна дъска [греда]
 ~, винтовая вж. доска, винторезная
 ~, винторезная обр. мет. винторезна дъска
 ~, волоочильная изтеглячна дъска
 ~, вставная разделительна [преградна] дъска
 ~, гравировальная дъска [плоча] за гравирание
 ~, закрывная кож. дъска за кроене, кройна дъска
 ~, игольная текст. иглена плоча
 ~, инструментальная вж. доска приборов
 ~, кассейная текст. галирна дъска (на ткачна жакардова машина)
 ~, клапанная клапанна дъска
 ~, клеммная клемно табло
 ~, коммутационная включвателно табло
 ~, кружальная стр. дъска за кръжило
 ~, мензульная геоод. мензулна дъска
 ~, модельная леяр. моделна дъска
 ~, наборная полигр. наборна дъска
 ~, направляющая направляваща планка [дъска]
 ~, операционная вж. доска, коммутационная
 ~, отливная стр. подкорнизна [дъждобранна] дъска
 ~, переплётная полигр. дъска за подвързване
 ~, печатная полигр. печатна дъска
 ~, поводковая с. ст. направляваща дъска
 ~, подавательная с. ст. подавателна маса (при вършачка)
 ~, подмодельная леяр. подмоделна дъска
 ~, подножная стъпална дъска
 ~, подоконная стр. подпрозоречна дъска
 ~, полевая с. ст. пълзец (на плуга)
 ~, половая стр. подова дъска, дъска за дюшеме
 ~, посадки мет. 1. шихтова разделителна стена 2. плоча за шихтата
 ~, посевная с. ст. посевна дъска
 ~, правильная маш. дъска за изправяне
 ~, приборная вж. доска приборов
 ~, приборов авто арматурно табло
 ~, приёмная мет., полигр. приемна [приемателна] дъска
 ~, распределительная ел. разпределително табло
 ~, рассевная с. ст. посевна дъска
 ~, скатная с. ст. сборна дъска [плоскост] (за зърното в комбайна)
 ~, стереотипная полигр. стереотипна дъска
 ~, стрясная с. ст. тръскаща дъска
 ~, табельная контролно табло (при влизане на работниците в предприятието)
 ~, трепальная с. ст. мъначна дъска

~, **тру́бная** трѣбна дѣска (на кондензатора на парна турбина)
 ~, **фальцовáльная** дѣска с фалц или нут и перо (по тясната дѣлга страна)
 ~, **фигурная** подмодельная леяр. фигурна под-
 моделна дѣска
 ~, **чертѣжная** чертежна дѣска
 ~, **чистообрезная** чисто обрязана дѣска
 ~, **шпунтовая** дѣрв. шпунтова дѣска (об-
 работена с нут и перо)
доскопогружатель м (устройство за това-
 рене на дѣски)
доскоразгружатель м (устройство за разто-
 варване на дѣски)
досмотр м преглед, проверка
досмотрщик м контролѹр, надзирател
досрочный предсрочен
доставка ж 1. доставка; доставяне 2. мин.
 извозване, рудничен транспорт (с транс-
 портѹри и скрепери — обикновено в грани-
 ците на рудничния участѣк)
 ~, **вертикальная** вертикален транспорт
 ~ **волочением** извозване чрез влачене
 ~, **горизонтальная** хоризонтално извозване
 ~, **конвейерная** извозване с транспортѹри
 ~ **по лаве** транспорт по фронта
 ~, **рудничная** вж. **доставка** 2
 ~, **самотѣчная** самотечен [гравитационен]
 транспорт
 ~, **скреперная** извозване със скрепери
 ~ **собственным весом** вж. **доставка**, **самотѣч-**
ная
доставлять 1. доставям 2. мин. извозвам
достижение с 1. достигане, постигане 2. по-
 стижение
достойнство с 1. (положително) качество,
 предимство 2. икон. стойност (на паричен
 знак)
достойние с всенародно общонародна собст-
 веност
доставлять дѣрв. дорендосвам
достраивание с дострояване
достройка ж вж. **достраивание**
доступ м достѣп
 ~, **дистанционный** изч. дистанционен достѣп
 ~, **прямой** изч. директен [пряк] достѣп (до
 определени данни при четене или записване
 от или в запаметяващото устройство)
досушивание с доизсушаване, допълнително
 сушене
досушивать доизсушаване
досушка ж вж. **досушивание**
дотация ж икон. дотация, държавна субсидия
доумягчение с доомекотяване, отстраняване
 на остатъчната твърдост (на водата)
доход м икон. доход
 ~, **валовой** общ [брутен] доход
 ~, **национальный** национален доход
 ~, **чистый** чист доход
дошатай дѣсчен, направен от дѣски
дошечка ж дѣсчица
 ~, **крѳельная** стр. дѣсчица за покрив
 ~, **номерная** табелка с (регистрационен)
 номер
 ~, **опорная** подложка

~, **паркетная** дѣска за паркет
 ~, **шлифовальная** шлифовѣчна плоча
дозвтектический мет. подевтектичен
дозвтектоидный мет. подевтектоиден
драга ж драга, дълбачка (плаващо съоръже-
 ние за удълбаване на подводното дѣно и
 разработване на подводни находища)
 ~, **землесобная** земесмукачна [смукателно-
 нагнетателна] драга
 ~, **канатная** въжена драга
 ~, **многочерпковая** многочерпакова [мно-
 гокошова] драга
 ~, **одночерпковая** едночерпакова [едноко-
 шова] драга
 ~, **плавающая** плаваща драга
 ~, **сваяная** драга (за неподвижно закрепване)
 върху пилоти
 ~, **щипцовая** грайферна драга
драгирование с (изкопни работи по удълбо-
 чаване на дѣното)
драглайн м стр. драглайн (вид багер)
 ~, **шагающий** крачещ драглайн [екскаватор]
 ~, **гусеничный** всрижен драглайн
драгоценный скъпоценен (напр. за камѣк)
дразнение с мет. дразнене (втора фаза при
 огнево рафиниране на мед — обезгазяване
 чрез разбѣркване на стопилката със сурови
 дѣрвета)
 ~ **на ковкость** дразнене на ковкост (за от-
 страняване на разтворения меден (I) окис)
 ~ **на плотность** дразнене на плътност (за
 отстраняване на разтворения в медта се-
 рен двуокис)
дразнилка ж мет. дразнилка (прѣт от су-
 рово дѣрво)
драйер м леяр. сушилна за сѣрца
дранка ж дѣрв. шинда, шиндра (за обшиване
 на покриви); летва, летвичка
 ~, **крѳельная** шинда, шиндра
 ~, **штукатурная** летва (за под мазилката)
драпирование с текст. драпиране
драпируемость ж драпируемост
дратва ж кож. обущарски конец [канал]
 (натѣркан с восѣк)
драч м дѣрв. 1. плания, голямо [дълго]
 ренде 2. клещи (за вадене на гвоздеи)
дрѣчка ж текст. чесало, гребен
древесина ж дѣрвесина, дѣрвен материал
 ~, **балансовая** целулозна дѣрвесина (за хар-
 тиената промишленост)
 ~, **воздушносухая** въздушно суха [сушена на
 въздух] дѣрвесина, естествено сушен дѣр-
 вен материал
 ~, **деловая** строителна дѣрвесина, дѣрвесина
 за (по-натѣжно) обработване
 ~, **заболонная** бяла дѣрвесина
 ~, **искусственная** изкуствена дѣрвесина (чрез
 преработване на дѣрвото или от дѣрвесни
 отпадѣци)
 ~, **косослойная** косо нарязана дѣрвесина
 ~, **крупная** едроразмерна дѣрвесина
 ~ **лиственных пород** широколистна дѣрве-
 сина
 ~, **мелкая** дребноразмерна дѣрвесина

~, модифицированная модифицирана дървесина (обработена напр. със синтетични смоли, амоняк)
 ~ мягких пород мека дървесина, дървесина от меко дърво
 ~, натуральная естествена дървесина
 ~, неокорённая необелена дървесина
 ~, облагороженная пресувана [облагорожена] дървесина
 ~, окорённая обелена дървесина
 ~, поздняя лятна дървесина
 ~, прессованная пресована дървесина (с повишени механични свойства 2—3 пъти в сравнение с естествена дървесина)
 ~, пропитанная импрегнирана дървесина
 ~, пряموлокнистая дървесина с право влакно
 ~, смолистая смолиста (иглолистна) дървесина
 ~, строевая строителна дървесина
 ~, сырьевая дървесинна суровина
 ~ твердых пород твърда дървесина, дървесина от твърдо дърво
 ~, хвойная иглолистна дървесина
 ~, ядровая сърцевинна дървесина
 древесинный дървесинен
 древесиноведение с дървесинознание
 древесноволокнистый дървесновлакнест
 древесностружечный дървесинностърготинен (напр. за плочи от дървесни частици)
 древесный дървесен, дървен
 древнечетвертичный геол. старочетвъртичен, старокватернерен
 древовал м гор. дървосвал, машина за събаряне на дървета (чрез допълнително тласкащо устройство към булдозер)
 древовидный дървовиден; крист. дендритен
 древолóm м повалени дървета
 древомёр м клуп (приспособление за мерене диаметра на стебло)
 древонасаждение с гор. залесяване
 древоспуск м улей за спускане на трупи
 древосушилка ж сушилка за дървен материал
 древоточина ж дървоядина, проядено дърво (от дървоядец)
 дрезина ж жп. дрезина
 ~-качалка дрезина с ръчно [лостово] задвижване
 ~, моторная моторна дрезина
 дрейф м авт., сл. произволно изменение [отклонение, изместване] (на изходната величина при неизменна стойност на входната величина), дрейф
 ~ льда в море движение на леда в морето (под действието на вятъра и теченията)
 ~ нулевого уровня изменение на нулевото напрежение (в аналогова изчислителна машина), дрейф, изместване на нулата
 ~ нуля вж. дрейф нулевого уровня
 ~ судна дрейф, изместване от курса на плавателния съд (под действието на вятъра и вълните)
 дрель ж дрелка, ръчна пробивна машинка, ръчна пробивачка

~, винтовая дрелка с винт (ръчно задвижване)
 ~, грудная гръдна дрелка, дрелка с гръден опор
 ~, лучковая лъкова дрелка (ръчно задвижване)
 ~, пневматическая пневматична дрелка
 ~, ручная ръчна дрелка
 ~, смычковая вж. дрель, лучковая
 ~, спиральная вж. дрель, винтовая
 ~, угловая ъглова дрелка (сверлото е под прав ъгъл спрямо оста на задвижващия механизъм)
 ~, шестерчатая (ръчна) дрелка със зъбна предавка
 ~, электрическая електрическа дрелка
 дрена ж [дрен м] дренажен канал (от тръби, камъни, дъски, фашины и др.)
 ~, водосборная водосъбирателен дренажен канал
 ~-осушитель изсушителен дренажен канал
 ~-собиратель вж. дрена, водосборная
 ~, фашинная дренажен канал с фашины
 дренаж м 1. дренаж, отводняване 2. отводнително [дренажно] устройство
 ~, аэрационный аерационен дренаж (за усиляване газообмена в тежки глинести почви)
 ~, беструбный безтръбен дренаж
 ~, вертикальный вертикален дренаж (чрез система от кладенци)
 ~, гончарный гърнчарски дренаж (с глинени тръби)
 ~, горизонтальный хоризонтален дренаж
 ~, закрытый закрит дренаж
 ~, застенный дренаж зад стена (при отводняване на сграда)
 ~, кольцевой дренажен пръстен, пръстеновиден дренаж
 ~, комбинированный комбиниран дренаж (хоризонтален и вертикален)
 ~, кротовый къртичен дренаж (при мелиоративно отводняване)
 ~, осушительный отводнителен дренаж
 ~, откосный откосен [надоткосен] дренаж
 ~, открытый открит дренаж
 ~, подкюветный дренаж под дъното на канавката
 ~, поперечный напречен дренаж
 ~, прикюветный дренаж при канавката (от страна)
 ~, продольный надлъжен дренаж
 ~, рассоляющий обезсоляващ дренаж
 ~, сливной 1. хидр. отливен [отцеждащ] дренаж 2. маш. водоотвеждащо устройство (от съоръжение)
 ~, собирательный събирателен дренаж
 ~, траншейный окопен дренаж
 ~, трубчатый тръбен дренаж
 ~, щебёночный дренаж с трошляк [чакъл]
 ~, щелевой процепен дренаж
 ~, электрический жп. дренаж на (подземни) електрически съоръжения
 дренажёр м дренажна машина
 дренажный дренажен, отводнителен

дренирование с дрениране, дренаж, отводняване
 ~ паропровода отводняване на паропровода
дренировать отводнявам, дренирам
дреноукладчик м машина за полагане на дренажни тръби
дренчер м водна завеса, дренчър (противопожарно устройство)
дресва ж стр. трошляк, ситен чакъл (от изветрели скали)
дрессирование с мет. дресиране (довършваща операция при валцуване на тънка ламарина с относителна деформация само от няколко процента)
дрессировка ж вж. дрессирование
дрешер м харт. обезпрашитель, машина за обезпрашаване, дрешер
дрилометр м мин. дрилометър (уред за измерване тежестта на пробивния инструмент при сондажни работи)
дрифтер м дрифтер (тип риболовен кораб)
дробемёт м обр. мет. сачмоуструйна машина
дробеоочистка ж очистване със сачми
дробеструйный сачмоуструен
дробилка ж трошачка, трошачна [дробилна] машина; мелница, мелачка
 ~, барабанная барабанна трошачка
 ~, валковая [вальцовая] валцова трошачка
 ~, вибрационная вибрационна трошачка
 ~, гирационная вж. дробилка, конусная
 ~, грибовидная плоскоконусна трошачка
 ~, дисковая дискова трошачка
 ~, зубчатая зъбчата [валцово-зъбчата] трошачка
 ~, игольчатая иглова трошачка
 ~, инерционная инерционна трошачка
 ~, каскадная каскадна трошачка
 ~, конусная конусна трошачка
 ~, конусно-щековая конусно-челюстна трошачка
 ~ кормов с. ст. фуражомелка
 ~-мешалка смесителна трошачка
 ~, молотковая чукова трошачка
 ~, молотковая сельскохозяйственная с. ст. чукова фуражомелка
 ~, ножевая шипова трошачка
 ~, роторная роторна трошачка
 ~-сепаратор трошачка-сепаратор
 ~, ударная ударна трошачка
 ~, шаровая толкова трошачка [мелница]
 ~, шнековая шнекова трошачка
 ~, щековая челюстна трошачка
дробильно-размольный трошачно-мелещ
дробильный трошачен
дробить троша, раздробявам, натрошавам
дробление с 1. трошене, раздробяване, натрошаване 2. обр. мет. получаване на вълнообразна повърхност (дефект при шлифване)
 ~, вторичное вторично трошене
 ~, грубое грубо натрошаване
 ~, двухступенчатое двустепенно натрошаване
 ~, крупное едро трошене [натрошаване]
 ~, мелкое ситно трошене [натрошаване]

~, мокрое мокро трошене
 ~ по нарезам воен. вълнистост на браздите (в канала на цевта)
 ~, одностадийное одностадийно трошене
 ~, селективное селективно трошене
 ~, среднее средно трошене [натрошаване]
 ~, тонкое фино трошене [натрошаване]
 ~, циркуляционное кръгово [циркуляционно] трошене
дроблёнка ж смляно твърдо гориво, ситнесж (миллиметрови размери)
дроблёный натрошен, разтрошен; смлян
дробный 1. натрошен, наситнен, дребен; хим. фракционен, частичен 2. мат. дребен
дробопитатель м мин. дробинков захранвач, шротохранитель (при сондажни работи)
дробь ж 1. (без мн. ч.) натрошени [ситни] парчета (стъкло, керамика) 2. (без мн. ч.) сачми 3. мат. дроб 4. мин. шрот
 ~, бесконечная безкрайна дроб
 ~, буровая сачми за сондиране, сондажен шрот
 ~, десятичная десетична дроб
 ~, неправильная неправилна дроб
 ~, непрерывная непрекъсната дроб
 ~, охотничья ловджийски сачми
 ~, периодическая периодична дроб
 ~, правильная правилна дроб
 ~, простая проста дроб
 ~, свинцовая оловни сачми
 ~, сложная сложна дроб
 ~, смешанная смесена дроб
 ~, стальная стоманени сачми
 ~, чугунная чугуни сачми
дрова мн дърва за горене
дровозаготовка ж добив на дърва (за горене)
дровокól м брадва (за цепене на дърва)
дровокólка ж машина за цепене на дърва
дрожание с трептене, вибрация
дрожевание с кормов с. ст. дрожиране на фуражи
дрожжи мн с. ст. дрожди
 ~, кормовые фуражни дрожди
дросселирование с дроселиране (в аерохидромеханиката и електротехниката)
дросселировать дроселирам
дрóсель м. 1. топл. дроселна клапа, дросел 2. ел., радио дросел, реактор
 ~, анодный аноден дросел
 ~, высокочастотный високочестотен дросел
 ~, гидравлический хидравличен дросел (напр при хидравлично задвижване)
 ~, игольчатый иглен дросел
 ~, ламинарный ламинарен дросел (напр. във въздушен регулатор)
 ~, модуляционный модулационен дросел
 ~, низкочастотный нискочестотен дросел
 ~, перепускной топл. преливен дросел
 ~, пластинчатый пластинчат дросел, дроселова клапа
 ~, пневматический пневматичен [въздушен] дросел (за създаване съпротивление на въздушно течение)

- ~, **противопоméховый** радио дросел за защита от смущения
- ~, **регулирôвочный** регулиращ дросел
- ~, **силовой** мощен [силов] дросел
- ~, **турбулентный** турбулентен [вихров] дросел (*във въздушни регулатори*)
- ~, **шунтирующий** шунтиращ дросел
- ~, **электрический** дросел, реактор (*намотка с преобладаващо индуктивно съпротивление*)
- дрôссельный** дроселен
- дрôссы** мн мет. шлака, сгур
- друза** ж друга (група от кристали на обща основа)
- дуант** м ядр. дуант
- дубильный** кож. дъбилен, продъбващ, щавещ
- дубильщик** м щавач (*на кожи*)
- дубитель** м дъбилено [щавещо] средство, дъбител
- ~, **искусственный** изкуствен дъбител
- ~, **растительный** дъбител от растителен произход
- дубить** кож. дъбя, щавя
- дубление** с дъбене, продъбване, щавене
- ~, **альдегидное** алдехидно дъбене
- ~, **барабанное** дъбене в (*въртящ се*) барабан
- ~, **железное** дъбене с железни соли
- ~, **жировое** маслено дъбене
- ~, **квасцовое** дъбене със стипца, стипцово [бяло] дъбене
- ~, **комбинированное** комбинирано [хромово-растително] дъбене
- ~, **квасное** дъбене с растителни вещества, обикновено дъбене
- ~, **минеральное** дъбене с минерални соли
- ~, **многофазное** многофазово дъбене
- ~, **однофазное** еднофазово дъбене
- ~, **растительное** *вж.* дубление, **красное**
- ~, **сухое** сухо дъбене
- ~, **фотографическое** *кфт.* фотографско продъбване
- ~, **хромовое** хромово дъбене
- дублёный** 1. дъбен, щавен (*за кожа*) 2. (*направен*) от щавена кожа
- дублёр** м двойник, дубльор
- дублёт** м 1. ядр. дублет, двойка електронни 2. *ел.* дипол 3. *опт., кфт.* обектив с две лещи 4. двоен източник (*напр. в хидравлични предавки*)
- ~, **зарядовый** заряден дублет
- ~, **массовый** масов дублет
- ~, **чётностный** дублет по четността
- ~, **электрический** дипол (*възникнал под влиянието на електрическо поле*)
- дубликат** м дубликат (*документ*)
- дублирование** с 1. дублиране 2. *мет.* вдвояване (*на метални листове*) при валцуване, валцуване в пакет 3. *текст.* скатаване, дублиране 4. *ав.* дублиране (*съвместно летене на обучавания летец с инструктора в специално пригоден самолет*)
- ~, **звуковых** филмов дублиране [*преозвучаване*] на звукови филми
- ~, **чертеж** размножаване [копиране] на чертеж
- дублировать** 1. дублирам 2. *текст.* скатавам, вдвоявам
- дублировка** ж 1. *вж.* дублирование 2. *кож.* лепене (*на съставните части на кончовете на обувка*)
- дубляж** м *вж.* дублирование **звуковых** филмов
- дуга** ж 1. *мат.* дъга (*част от крива*); дъга (*на окръжност*) 2. *маш.* дъга, коляно (*огънат елемент на конструкция*); *ел.* коляно (*напр. на вълновод*) 3. (*електрическа*) дъга 4. *геод.* меридиана
- ~, **атомно-водородная** зав. атомноводородна дъга
- ~, **блуждающая** нестабилна дъга
- ~, **буксирная** авто теглична кука, кука на теглича; *кораб.* влекална [буксирна] дъга
- ~, **вакуумная** вакуумна (*електрическа*) дъга, (*електрическа*) дъга във вакуум
- ~, **включения** (*електрическа*) дъга при включване
- ~, **возбуждения** (*електрическа*) дъга на възбуждането, възбуждаща (*електрическа*) дъга
- ~, **вольтова** *електрическа* дъга, волтова дъга
- ~, **вращающаяся** въртяща се (*електрическа*) дъга
- ~, **вспомогательная** спомагателна [*помощна*] дъга
- ~, **длинная** зав. дълга дъга
- ~, **заземляющая** заземяваща дъга
- ~, **закрытая** затворена (*електрическа*) дъга, (*електрическа*) дъга в затворено пространство
- ~, **зацепления** *маш.* дъга на зацепването [*сцепването*]
- ~, **игольная** *текст.* иглена дъга
- ~, **контактная** (*електрическа*) дъга между контактни тела
- ~, **короткая** зав. къса дъга
- ~, **кривой** дъга от крива
- ~, **крышевая** *стр.* покривна дъга
- ~, **нажимная** натискателна [*натискаща*] дъга
- ~, **направляющая** *текст.* направляваща дъга (*на дарак*)
- ~, **обратного зажигания** обратно запалена (*електрическа*) дъга
- ~, **обхвата** *мат.* стягаща дъга (*напр. хорда*)
- ~, **окружности** дъга от окръжност
- ~, **отключения** (*електрическа*) дъга при изключване
- ~, **открытая** свободно горяща (*електрическа*) дъга, (*електрическа*) дъга в открито пространство
- ~, **перекрытия** *стр.* сводово [дъгово] покритие
- ~, **пламенная** пламъчна дъга
- ~, **пусковая** (*електрическа*) дъга при пускане
- ~, **полюсная** полюсна (*електрическа*) дъга
- ~, **размыкания** (*електрическа*) дъга при прекъсване [*изключване*]
- ~, **ртутная** живачна (*електрическа*) дъга, (*електрическа*) дъга в живак
- ~, **сварочная** заваръчна дъга

~, световая светлинна дъга
 ~, си́лноточная мощна [силноточкова] дъга
 ~, скользящая пълзяща (електрическа) дъга, пълзящ дъгов разряд
 ~ тента авто шпригла
 ~, токоприёмная дъгов токоприемник
 ~, угольная въгленова (електрическа) дъга, дъга между въгленови електроди
 ~, устойчивая зав. устойчива дъга
 ~, электрическая електрическа дъга
 дуговой дъгов, (электро-)дъгов
 дугогаситель м ел. дъгогасително устройство
 дугогасительный ел. дъгогасителен
 дугогашение с ел. дъгогасене
 дугообразный дъгообразен, дъговиден
 дугообразование с образуване на (електрическа) дъга
 дугостойкий устойчив на (действието на) дъгата (електрическа)
 дугостойкость ж устойчивост на (действието на) дъгата (електрическа)
 дудка ж мин. кладенец (плитка вертикална минна изработка с кръгло сечение)
 дужка ж 1. малка дъга, дъгичка 2. скоба (детайл във форма на дъга); дръжка, ръчка (напр. на врата — но с форма на дъга) 3. ел. щепселен късосъединител
 ~ замка скоба [дъга] на катинар
 ~ крюка скоба [планка] на куката (срещу откачване на товароухващащото въже)
 дуктилометр м изм. дуктилометър (за измерване на пластичността, напр. на битуми, смоли)
 дуктилометрия ж изм. дуктилометрия
 дуктильность ж пластичност, разтегливост, дуктилитет
 дуктор м полигр. дуктор (на печатарска машина)
 дульцин м хим. дулцин, сукрол
 дульцит м хим. дулцит, дулцитол
 думмис м разтоварващо бутало (на парна турбина)
 думпкар м жп. думпкар, дъмпарк, саморазтоварващ се вагон (чрез наклоняване на коша)
 дунганнонит м петр. дунганонит
 дундазит (дундасит) м минер. дундазит
 дунит м петр. дунит
 дуоаспиратор м дуоаспиратор (в мелничарска промишленост)
 дуостан (дуо-стан) м [дуо с] мет. агрегат с двувалцова клетка, валцов агрегат дуо
 дуплекс м 1. тлг., тлф. дуплекс, дуплексна връзка (едновременно в двете посоки) 2. текст. дуплекс, машина за чесане на лен 3. двуслойно стъкло
 ~-автотипия полигр. дуплекс-автотипия
 ~, дифференциальный тлф. двупосочна разговорна уредба с диференциална [балансна] схема
 ~-краска двутонов цвят
 ~-насос дуплексна помпа
 ~-процесс мет. дуплекс-процес (напр. за леене, като се използват два агрегата)

дуплексный двоен; двупосочен; дваагрегатен; с двойно действие; дуплексен
 дурангит м минер. дурангит
 дурбахит м петр. дурбахит
 дурденит м минер. дурденит, емонсит
 дуст м с. ст. прахообразен химичен препарат (напр. инсектициден)
 дустирование с с. ст. разпрашаване (напр. защитни средства по растения)
 дутик м 1. (малък кух предмет) 2. стр. «бомбичка» (от недоугасена вар в мазилката)
 дутый издут, кух, празен (отвътре)
 дуть духам, вдухвам
 дутьё с 1. вдухване, духане 2. въздушно течение, въздушна струя 3. мет. вдухване, подаване на въздух (в промишлен топлотехнически агрегат, напр. в пещ)
 ~, боковое странично вдухване
 ~, вентиляторное вдухване [подаване на въздух] с вентилатор
 ~, верхнее горно вдухване
 ~, воздушное вдухване на въздух
 ~, вторичное вторично вдухване, подаване на вторичен въздух
 ~, горячее вдухване [подаване] на горещ въздух
 ~, доменное вдухване [подаване] на въздух на висока пещ
 ~ дуги, воздушное ел. въздушно продухване на дъга
 ~ дуги, газовое ел. продухване на дъга с газ
 ~, естественное естествена тяга
 ~, зонное вдухване по отделни зони
 ~, кислородное вдухване [подаване] на кислород
 ~, магнитное зав. магнитно духане
 ~, нижнее долно вдухване
 ~, обогащённое вдухване [подаване] на обогатен въздух (напр. с кислород)
 ~, острое остро вдухване (напр. на третилен въздух с висока скорост на право в пламъка на пещ)
 ~, паровое вдухване на пара
 ~, паровоздушное паровъздушно вдухване
 ~, принудительное принудителна [изкуствена] тяга
 ~, увлажнённое вдухване на влажен въздух
 ~, холодное вдухване на студен въздух
 дутьевой вдухващ, вдухвателен
 духовка ж хран. пекарна, фурна
 душ м душ (за баня)
 ~, водяной воден душ
 ~, воздушный 1. въздушен душ (за подобряване условията на работа в горещи цехове) 2. мин. въздушна завеса
 ~, закалочный душов пръстен (приспособление за закаляване)
 душевая ж баня с душеве
 душистый ароматен, (отличаващ се) с приятна миризма
 душник м ляр. шиш, игла (при изработване на въздушни канали)
 дым м дим, пушек
 дымка ж метео омара, мъгла (лека)

дымкомѐр *м* метео (*уред за измерване на светлинния воал при далечно наблюдаване*)
дымлѐние *с* опушване, задимяване; пушене
дымомѐр *м* димомер (*за определяне концентрацията на твърдите частици в дима*)
ды́мность *ж* димност, съдържание на твърди частици (*в димен газ*)

~ **вѣхлопа** авто димност на изгорелите газове

ды́мный димен, задимен

дымово́й димен, (*осигуряващ, служащ*) за излизане на дима

дымога́рный дымогарен

дымогенера́тор *м* димен генератор

дымообразова́ние *с* димообразуване, образуване на дим

дымоотво́д *м* комин, дымоотвод; дымоотвеждаване

дымопогло́титель *м* димопоглѣщащо устройство

дымопоглоще́ние *с* димопоглѣщане

дымопрово́д *м* димен канал, комин (*обикн. само хоризонталният участък на комина*)

дымосо́с *м* тягов вентилатор, димосмукател, вентилатор за димни газове

~ парово́за *жп.* димосмукач на локомотива

дымоуло́витель *м* димоуловител

дымохо́д *м* димов канал, дымоход, фукс

~, рециркуляцио́нный рециркуляционен [оборотен] димов канал

~, то́почный димов канал на пещ

дыра́ *ж* отвор, дупка; пробив

ды́рка *ж* 1. (*малък*) отвор 2. *елн.* дупка, дефектен електрон

~, электро́нная *вж.* ды́рка 2

~, энергетическая *физ.* енергетична дупка

дыроко́л *м* *с. ст.* пробивач; перфоратор

дыропробивно́й пробивен (*за дупки*)

ды́рочный 1. дупчест 2. *елн.* свързан с «дупки» (*състояния, незаети от електрони*)

ды́рчатый надупчен, перфориран

ды́шло *с* теглич, прѣт; *с. ст.* процеп, ок

~, веду́щее *жп.* шатун, мотовилка

~, поршнево́е *жп.* бутален прѣт

~ прице́па авто процеп на ремаркето (*за прикачване към влекача*)

~, сцепно́е *жп.* сцепна щанга (*на локомотива*)

~, упряжно́е *с. ст.* ок

~, центрово́е *жп.* водеща [централна] сцепна щанга (*на локомотива*)

дышлово́й тегличен; процепен

дюбели́рование *с* *жп.* съединяване с помошта на дюбели

дюбе́ль *м* 1. дюбел (*съединителен елемент от стомана или твърдо дърво*) 2. *жп.* дюбел, втулка (*за отвори за крампони, тирфони*)

дю́за *ж* дюза, наустник, крайник

дюйм *м* *изм.* цол (=25,4 мм)

дюймо́вый цолов

дю́кер *м* хидр. дюкер (*напорен трѣбопровод при пресичане на реки, канали*)

~, многоочко́вый многотрѣбен дюкер

~, одноочко́вый еднотрѣбен дюкер

дюмонти́т *м* минер. дюмонтит

дюра́ль *м* *вж.* дюралюми́ний

дюралюми́ниевый дуралуминиев

дюралюми́ний *м* дуралуминий

~, закалённый закален дуралуминий

~, листово́й дуралуминиева ламарина

дюроме́тр *м* *изм.* твърдомер

дюфренуази́т *м* минер. дюфреноазит

дюшесс *м* *текст.* сатен

Е

Еврови́дение *с* *тлв.* Евровизия

евро́пей *м* *хим.* европий, Eu

Евра́том *м* Евратом (Европейска организация за атомна енергия)

едини́ца *ж* единица

~, абсолю́тная *изч.* абсолютна единица

~ **актѣвности** ядр. единица за активност

~, бина́рная *изч.* единица в двоична [бинарна] система, бит

~ ве́са *изм.* единица за тегло, тегловна единица

~, внесистѣмная *елн.* извънсистемна единица

~ вре́мени единица за време

~ грѣмкости *ак.* единица за грѣмкост на звука

~ давлѣния *изм.* единица за налягане

~, двойча́ная двоична единица, единица в двоична система, бит

~ дли́ны *изм.* единица за дължина

~ дли́ны, астрономи́ческая астрономическа единица за дължина

~ за́ряда единица за (*електрически*) заряд [товар]

~ затуха́ния *ел.* единица за затихване

~ измерѣния мерна единица

~ измерѣния в систе́ме CGS мерна единица в системата «сантиметър—грам—секунда»

~ индуктѣвности единица за индуктивност

~ информáции информациона единица, единица информация

~, каска́дная *топл.* каскадна единица

~, кормова́я *с. ст.* фуражна единица

~, котельна́я *топл.* котелна единица, котелен агрегат

~ ма́ссы единица за маса

~ ма́ссы, а́томная *физ.* атомна единица за маса

~, маши́нная машинна единица

~, междунаро́дная *изм.* международна единица

~, метри́ческая единица в метричната система

~, мнѣмая *мат.* имажинерна единица

~, монта́жная *орг.* монтажна единица

~ мо́щности единица за мощност

~ напря́жения единица за напрежение

~ объѣма единица за обем

~, основна́я основна единица

~ плѣтности единица за плѣтност

~ плѣщади единица за лице

~ подвижно́го состава́ *трансп.* единица подвижен състав

- ~ **поездная жп.** влакова единица
- ~ **практическая** практическа единица
- ~ **продукции** единица продукция
- ~ **производная** производна единица
- ~ **производственная** икон. производствена единица
- ~ **работы** единица за работа
- ~ **радиационная ядр.** радиационна единица
- ~ **расстояния, световая** светлинна година (единица за разстояние в астрономията)
- ~ **сборочная вж.** единича, монтажная
- ~ **силовая** силов агрегат, силова единица
- ~ **силы** единица за сила
- ~ **силы тока** единица за сила на тока
- ~ **скорости** единица за скорост
- ~ **сопротивления ел.** единица за съпротивление
- ~ **тепловая** топлинна единица, единица за (количество) топлина
- ~ **угловая** ъглова единица, мярка за ъгъл
- ~ **ускорения** единица за ускорение
- ~ **условная** условна единица
- ~ **физическая** физическа единица
- ~ **фотометрическая** фотометрична единица
- ~ **частоты** единица за честота
- ~ **хозяйственная икон.** стопанска единица
- ~ **электрическая** електрическа единица
- ~ **электромагнитная** електромагнитна единица
- ~ **электростатическая** электростатична единица
- ~ **энергетическая** единица за енергия
- единоличный текст.** еднолицев, с една лицева страна
- едкий** разяждащ
- едкость ж** хим. разядливост
- езда ж** пътуване, каране (на транспортно средство); жп. сзда (начин на обслужване на влакове от локомотиви)
- ~ **кольцевая** кръгова езда; пътуване по пръстен
- ~ **поверху стр.** преминаване с път горе (за конструкция на мост)
- ~ **понизу стр.** преминаване с път долу (за конструкция на мост)
- ~ **посередине стр.** преминаване с път по средата
- ~ **спаренная** двойна езда
- ~ **туровая** сменна езда, пътуване на смени (за локомотивни бригади)
- ёзженный отъпкан (за път)**
- ёлка ж** дърв. смърч □ в «ёлку» разположение «рибена кост» (за подреждане на паркет, ва сплитка или шев)
- ёмкий** вместителен, (характеризиращ се) с голям обем
- ёмкостный ел.** капацитивен
- ёмкость ж** 1. вместимость, обем, капацитет 2. ел. капацитет 3. ел. кондензатор
- ~ **адсорбционная** адсорбционна вместимость, адсорбционен капацитет
- ~ **аккумулятора** капацитет на акумулатора (амперчасове)
- ~ **антенны** капацитет на антена
- ~ **буферная** 1. хим. буферен капацитет 2. запасна вместимость (на резервоар)
- ~ **водохранялища** вместимость [обем] на водохранилище
- ~ **входная** вхожден капацитет (на електронна лампа)
- ~ **выходная** изхожден капацитет (на електронна лампа)
- ~ **геометрическая** геометричен обем, геометрична вместимость
- ~ **грузовая** товарна вместимость (напр. на товарен автомобил), товаровместимость
- ~ **динамическая авт.** динамичен капацитет
- ~ **диффузионная** дифузионен капацитет
- ~ **запоминающего устройства изч.** капацитет [обем] на запаметяващото устройство, капацитет на паметта
- ~ **информационная изч.** информационен капацитет [обем]
- ~ **ковша** вместимость [обем] на кофата
- ~ **компенсирующая** компенсиращ капацитет
- ~ **конденсатора** капацитет на кондензатора
- ~ **лампы** капацитет на (електронна) лампа
- ~ **междувитковая** междувитков капацитет, капацитет между навивки
- ~ **межэлектродная** междуелектроден капацитет
- ~ **нагрузки изч.** капацитет на товара; капацитивна съставляща на пълното съпротивление на товара
- ~ **отвала** вместимость [обем] на насипището
- ~ **памяти вж.** ёмкость запоминающего устройства
- ~ **паразитная** паразитен капацитет
- ~ **переменная** 1. променлив капацитет 2. променлив кондензатор
- ~ **перфоносителя изч.** капацитет [обем] на перфоносителя (на информация)
- ~ **печатная** печатан кондензатор
- ~ **поглощения** капацитет на поглъщане, поглъщателна способност
- ~ **погонная** линеен капацитет
- ~ **полезная** полезна вместимость, полезен обем
- ~ **рабочая** работен капацитет; работен обем
- ~ **разрядная** разряден капацитет, капацитет при разреждане
- ~ **распределенная** разпределен капацитет
- ~ **рассеяния** капацитет на разсейването, паразитен капацитет; капацитет (по пътя) на утечния ток
- ~ **ресивера** вместимость [обем] на приемника
- ~ **связи** 1. свързващ капацитет, капацитет за връзка 2. капацитет на връзка
- ~ **сглаживающая** изглаждащ [филтриращ] кондензатор
- ~ **складская** вместимость [обем] на склад, складов капацитет
- ~ **системы** капацитет на системата
- ~ **собственная** собствен капацитет
- ~ **станции** 1. жп. приемателна способност на станцията 2. тлф. капацитет на централата (изразен в брой на абонатите)
- ~ **удельная ел.** специфичен капацитет; изч. относителен капацитет [обем]

~ **холодильника** (*полезен*) **обем** на хладилника (*напр. в литри*)
 ~, **холодная** **капацитет** на студено, **капацитет** в студено състояние
 ~, **эксплуатационная** **работен** **капацитет** (*напр. на акумулатор*)
 ~, **электрическая** **електрически** **капацитет**
 ~, **электростатическая** **електростатичен** **капацитет**
ендова *ж арх.* улама, долия (*на покрив*)
ерунок *м стр.* шаблон-ъгълник, гъония
ёрш *м 1. стр.* гвоздей с назъбка (*за да не може да излезе от дървото, след като е набит*) *2. мин.* въжехващач (*спасителен инструмент за хващане на скъсано въже*)
 ~, **вилкообразный** **вилкообразен** **двоен** **въжехващач**
 ~, **двурогий** *вж.* ёрш, **вилкообразный**
 ~, **ловильный** *вж.* ёрш *2*
 ~, **однорогий** **единичен** **въжехващач**
естественно-радиоактивный **естествено** **радиоактивен**
естествоведение *с естествени [природни] науки*
естествознание *с природознание*

Ж

жадеит *м минер.* жадеит, натриевс-алуминиев дисиликат
жакет *м 1. ляр.* жакет (*надява се върху формата малко преди заливането и след заливането се сменя — безкасово формуване*) *2. текст.* жакет
жаккардовый *текст.* жакардов, жакарден
жалование *с икон.* заплата, възнаграждение
жалюзй *мн. арх.* жалузи, жалузийна решетка, сенник, щори
 ~ **радиатора** **авто** жалузи на радиатора
жар *м 1. мет.* жар, (*нагряване до*) **висока температура**, **нажежаване** *2. жар, жарава (разпалени въглища)*
 ~, **белокалийный** **бяла** **жар**, **нажежаване** **до бял цвят**
 ~, **желтокалийный** **жълта** **жар**, **нажежаване** **до жълт цвят**
 ~, **калийный** **нажежаване** (*над червен цвят*)
 ~, **краснокалийный** **червена** **жар**, **нажежаване** **до червен цвят**
 ~, **синекалийный** **нажежаване** **до синкав цвят**
жаренье *с хран.* *1. печене* *2. пържене*
жаровня *ж 1. котлон, мангал* *2. хран.* *подгравател* *3. жп.* *спомагателен разпределителен парк*
жаропрочность *ж* **огнеупорност** (*запазване на механична якост и физикохимични свойства при високи температури*)
жаропрочный **огнеупорен**
жаростойкий **огнеустойчив**
жаростойкость *ж* **огнеустойчивост**, **термоустойчивост**

жаротрубный **пламъчнотръбен** (*напр. за котел*)
жароупорность *ж вж.* **жаропрочность**
жароупорный *вж.* **жаропрочный**
жароустойчивость *ж вж.* **жаростойкость**
жароустойчивый *вж.* **жаростойкий**
жътка *ж с. ст.* **жътварка**
 ~, **боковая** **странична** **жътварка**
 ~, **валковая** **навесная** **окачна** **редова** **жътварка**
 ~-**виндруюэр** **редова** **жътварка**
 ~-**лобогрейка** **проста** **жътварка** (*само жъне, а периодически ожънатото ръчно се сменя на земята*)
 ~-**молотилка** **жътварка-вършачка**
 ~, **рядовая** **редова** **жътварка**
 ~-**самосброка** **греблова** **жътварка**
 ~-**сенокосилка** **жътварка-сенокосачка**
 ~-**сноповязалка** **жътварка-сноповръзвачка**
жвака-галс *м кораб.* **жвака-галс** (*закрепващият край на котвена верига*)
жгут *м 1. ел.* **сноп** **от проводници** *2. текст.* **кабел**
 ~ **ткани** **тъкан** **във вид** **на въже**
жезл *м 1. геод.* **жезъл** *2. жп.* **жезъл** (*при електрожезълна система на връзка между съседни станции на еднолинеен железен път*)
 ~, **мерный** *геод.* **мерен** **жезъл**
 ~, **поездной** *вж.* **жезл** *2*
желатин *м вж.* **желатина**
желатина *ж хим.* **желатин**
 ~, **взрывчатая** *вж.* **желатина**, **динамитная**
 ~, **динамитная** **експлозивен** **желатин**
 ~, **дроблёная** **желатин** **на зърна**
 ~, **листовая** **желатин** **на плочки** [*листа, блокчета*]
 ~, **пищевая** **желатин** **за хранителната промишленост**
 ~, **техническая** **технически** **желатин**, **туткал**
 ~, **фотографическая** **желатин** **за фотографски цели**
 ~, **хромированная** *кфт.* **хромиран** **желатин** (*смес от желатин и бихромат*)
желатиндинамит *м* **желатиниран** **динамит**, **експлозивен** **желатин**
желатинизация *ж вж.* **желатинирование**
желатинирование *с* **желиране**, **желатиниране**, **образуване** **на желе** [*гел*]
желатиновый **желатинов**
желатинообразный **желатинообразен**
желё *с хран.* **желе**
железистый *1. съдържащ* **желязо** *2. биол.* **жлезист**
железка *ж дърв. (стоманен)* **лист**, **нож** (*на ренде*)
 ~, **двойная** **двоен** **лист** [*нож*] (*на ренде-двойник*)
 ~, **долбёжная** **дълбачен** **лист** (*на ренде*)
 ~, **обдирочная** **рубаночная** **лист** (*на ренде*) **за грубо рендосване**
 ~, **рубаночная** *вж.* **железка**
 ~, **шерхебельная** **лист** (*на ренде-копач*) **с полукръгло острие** (*за грубо рендосване*)
 ~, **шпунторёзная** **лист** **на ренде-фалцовник**

- железнение с 1. елхим. пожелезяване (покриване с желязо по галваничен начин)
2. стр. пердашене (на бетоновъ повърхност)
- железнодорожник с железопътен работник (ремонт или строителство)
- железнодорожный железопътен
- железнокислый хим. ферат, сол на желязната киселина
- железный 1. железен, съдържащ желязо (напр. руда) 2. стоманен
- железняк м 1. геол. желязна руда (окисна) 2. керам. тухла (добре пресувана и изпечена), полуклинкерна тухла
- ~, бурый лимонит, кафява желязна руда
- ~, глинистый глинест лимонит
- ~, красный хематит (червен)
- ~, лимонный конкреционен лимонит
- ~, луговой, бурый езерен лимонит
- ~, магнитный магнитен (черен), железен (II, III) окис
- ~, оолитовый оолитов лимонит
- ~, песчанистый песъчлив лимонит
- ~, титанистый илменит, железен (II) метатитанат
- ~, углистый въглеобразен лимонит
- ~, хромистый хромит
- ~, шпатовый сидерит (жълт до сив), железен (II) карбонат
- железо с 1. хим. желязо 2. стомана
- ~, азотистое железен нитрид
- ~, азотнокислосое железен (II) нитрат
- ~, арматурное стр. армировъчно желязо
- ~, армко армко-желязо (технически чисто желязо)
- ~, бесемеровское бесемерова стомана
- ~, бористое железен борид
- ~, бульбовое стомана с удебелен профил (напр. в единия край)
- ~, вальцованное валцувана стомана
- ~, вольфраμισое волфрамова стомана (легирана)
- ~, ванадиевое ванадиева стомана (легирана)
- ~, гофрированное гофрирана стомана [стоманена ламарина]
- ~, губчатое гъбесто [поресто] желязо
- ~, двусернистое железен дисулфид
- ~, двутавровое двойно Т-образна стомана, стомана (на пръти) с двойно Т-образно сечение
- ~, декапированное (тънколистова отгрята и) декапирана стоманена ламарина (подходяща за щанцоване и изтегляне на преса)
- ~, динамное динамоламарина (стоманена), листова електротехническа стомана
- ~, железистосинеродистое железен фероцианид
- ~, железосинеродистое железен ферицианид
- ~, закисное двувалентно желязо
- ~, заклёпочное стомана за нитове
- ~, зетовое стомана със Z-образен профил (специален профил напр. за селскостопански машини)
- ~, йодистое железен (II) йодид, железен (III) йодид
- ~, катанное валцувана стомана
- ~, ковкое ковка стомана
- ~, коррозиестойчивое корозиустойчива стомана
- ~, котельное котелна стомана
- ~, краснорумное стомана с трошливост (при нагряване) на червен цвят [с червена трошливост]
- ~, кремнистое силициева стомана
- ~, кровельное покривна стоманена ламарина (обикн. поцинкована)
- ~, круглое кръгла стомана
- ~, легированное легирана стомана
- ~, ленточное стоманена лента, чембер
- ~, листовое стоманена ламарина, стомана на листове
- ~, литое лята стомана
- ~, лужёное калайдисана (стоманена) ламарина, бяло тенеке
- ~, марганцовокремнистое манганосилициева стомана
- ~, мартеновское мартенова стомана
- ~, металлокерамическое металокерамично желязо
- ~, метеоритное метеоритно желязо
- ~, молибденистое молибденова стомана
- ~, мышьяковистое железен арсенид
- ~, мягкое остар. меко [ковко] желязо, стомана
- ~, науглероженное стомана с обогатен на въглерод повърхностен слой, цементирана стомана
- ~, окисное тривалентно желязо
- ~, оцинкованное поцинкована (стоманена) ламарина
- ~, пироборное пироборно желязо
- ~, плоское плоска стомана (на пръти)
- ~, полосовое вж. желязо, ленточное
- ~, полукруглое полукръгла стомана
- ~, порошковое желязо на прах, прахообразно желязо
- ~, прокатное вж. желязо, вальцованное
- ~, профильное профилна стомана
- ~, прутковое стомана на пръти
- ~, пудлинговое стомана от пудлингов процес, пудлингова стомана
- ~, рифленое рифелова стомана [стоманена ламарина]
- ~, самородное самородно желязо
- ~, сварочное заваръчна стомана
- ~, сернистое железен (II) сулфид; железен (III) сулфид, железен дисулфид; железен (II, III) сулфид
- ~, сортове вж. желязо, профилное
- ~, строительное строителна стомана; бетонна стомана
- ~, тавровое Т-образна стомана, стомана (на пръти) с Т-образно сечение
- ~, томасовское томасова стомана, стомана, получена по Томасов метод
- ~, трансформаторное трансформаторна стомана [стоманена ламарина]
- ~, углеродистое железен карбид
- ~, угловое ъглова стомана
- ~, фасонное вж. желязо, профилное

- ~, хлористое железен двухлорид, ферохлорид
- ~, хлорное железен трихлорид, ферихлорид
- ~, холоднокатаное студеновалцувана стомана
- ~, холоднокованное кована на студено стомана
- ~, холодноломкое трошлива [крсхка] на студено стомана
- ~, швёллерное П-образна стомана, стомана (на пръти) с П-образно сечение
- ~, электролитическое электролитно желязо
- железобетон *м стр.* стоманобетон
- ~, лёгкий лек стоманобетон
- ~, монолитный монолитен стоманобетон, стоманобетон за монолитни конструкции
- ~ предварительно напряжённый предварително напрегнат стоманобетон
- ~, сборный (готови) стоманобетонови елементи (за сглобяемо строителство)
- железобетонный стоманобетонен
- железографит *м* железографит (фазово състояние)
- железоделательный железарски
- железокерамический железокерамичен
- железомарганцовый желязно-манганов
- железоникелевый желязно-никелов
- железоотделитель *м* магнитный магнитен отделител [сепаратор] за желязото
- железорудный геол. железоруден, съдържащ железни руди
- железосодержащий съдържащ желязо
- железосплавы *мн* железни сплави
- железоуглеродный желязо-въглероден
- желирование с желиране
- жёлоб *м* 1. жлеб, улей; канал 2. *стр.* водосток, водосточен улей, орук
- ~, вводный *мет.* подаващ улей (при валцуване на тръби)
- ~, вибрационный вибрационен улей
- ~, винтовой винтов канал
- ~, водораспределительный водоразпределителен канал
- ~, водосборный водосбирателен канал
- ~, водосточный 1. водосточен улей 2. *авто* водосточен жлеб (над вратите на каросерията)
- ~, выпускной *мет.* изпускателен улей
- ~, гидравлический хидравличен транспортър
- ~, грануляционный *мет.* грануляционен улей
- ~, дождевой *вж.* жёлоб, водосточный 1
- ~, загрузочный улей за товарене [зареждане, насипване]
- ~, заливной *леяр.* заливен [хранителен] канал
- ~, инерционный инерционен [вибрационен] улей, вибротранспортър
- ~, кабельный кабелен канал; кабелна кутия (на мост)
- ~, качающийся стръскващ улей
- ~, лентонаправляющий лентонаправляващо устройство (на телеграфен апарат)
- ~, литейный *вж.* жёлоб, заливной
- ~, масляный маслен канал (*напр.* на лагер)
- ~, моченый промивен улей [канал]
- ~, питающий захранващ улей
- ~, подвесной *стр.* висещ [окачен] улей
- ~, разгрузочный улей за изсипване [изпускане, разтоварване]
- ~, скребковый греблов улей
- ~, сливной *леяр.* улей за изпускане (*напр.* на течен метал)
- ~, сортировочный *мин.* сортировъчен улей
- ~, сотрясательный тръскащ [стръскващ] улей
- ~, спусковой *мин.* самотечен [гравитационен] улей
- ~, сточный *вж.* жёлоб, водосточный 1
- ~, транспортный транспортен канал
- ~, трубчатый тръбен улей, течка
- ~, уравнильный уравнителен [изравнителен] улей
- ~, хвостовой *обог.* жлеб за отпадъци
- ~, циркуляционный *мин.* улей за раствора (при сондажни работи)
- ~, чугунный *мет.* улей за чугуна
- ~, шлаковый *мет.* улей за шлаката
- ~, шлакоотделительный *леяр.* сифонен канал (на леякова система), шлакоотделителен улей
- желобить дълбая (канал, улей), изработвам жлеб
- желобок *м* вдлъбнатина, жлеб, улейче, бразда; каналче
- ~, канатный въжен жлеб
- ~ катушки, тормозной *текст.* жлеб на спирания шнур (на шпула)
- ~, клиновой [клинчатый] канал [каналче] за клина
- ~ окна *вж.* желобок опускного стекла
- ~ опускного стекла *авто* улейче [пазва] на подвижното стъкло
- ~, лентонаправляющий лентонаправляващо устройство (на телеграфен апарат)
- ~, смазочный каналче за мазане (*напр.* на лагер)
- желобочный жлебов
- желобчатый жлебов, жлебовиден; П-образен (за профилен метал)
- желонирование с *мин.* желониране, изчерпване с желонка
- желонка *ж мин.* желонка, тръбен изгребвач (на шлам от сондажа), шламбукса
- ~, буровая сондажна желонка
- ~, винтовая винтова желонка
- ~, заливочная заливна [цементирувочна] желонка
- ~, ловильная ловилна [уловителна] желонка
- ~, обходная обходна желонка
- ~, пневматическая пневматична желонка
- ~, поршневая бутална желонка, желонка-помпа
- ~ с окном и без клапана безклапанна желонка с прорез
- ~, тампонажная тампонажна желонка, желонка за спускане на циментов разтвор
- ~, тартальная желонка за изчерпване на течности

~, цементирóвочная *вж.* желóнка, заливочная
 желóночный желонков
 жёлтая *ж* жълт цвят; жълта боя
 желтозём *ж* геол. жълтозем (*тип почва*)
 желтýк *м стр.*, *жарг.* жълт пясък
 жёлтый *м* жълто (*багрило*), жълта боя
 ~, анили́новый анилиново жълто
 ~, жировóй маслено жълто
 ~, кислóтный метани́ловый оранжево
 ~, пинакрипто́ловый *кфт.* пинакриптолово жълто (*десенсибилизиращо багрило*)
 ~, протравно́й стипцовно жълто
 ~, прóчный трайно жълто
 ~, хро́мовый хромова жълта боя, оловен (II) хромат
 жёлть *ж* *вж.* жёлтый
 ~, цин́ковая цинкова жълта боя
 жёлудь *м* (*електронна*) лампа тип «жельд»
 жеребёйка *ж* *леяр.* подпорка за сърце
 ~, ви́лкообразная ви́лкова подпорка за сърце
 ~, двусторо́нная двустранна подпорка за сърце
 ~, корóбчатая кутнеобразна подпорка за сърце
 ~, односторо́нная едностранна подпорка за сърце
 ~, радиáторная *топл.* подпора [опора] за радиатори
 ~, чугу́нная ро́ликовая чугунена ролкова подпорка за сърце
 жёрло *с* 1. гърло, отвор, уста 2. геол. кратер (*на вулкан*)
 жёрнов *м* 1. мелничен [воденичен] камък 2. валяк (*на чашева мелница, на колерганг*)
 жёрства *ж стр.* дребна баластра (*от изветрели скали*)
 жёсткий 1. твърд, корав, неподвижен 2. твърд, варовит (*за вода*)
 жёсткость *ж* 1. твърдост, коравина; неподвижност, неподатливост; устойчивост, стабилност; неогъваемост (*на конструкции и съединения, на машини*) 2. твърдост, варовитост (*за вода*) 3. твърдост, острота (*за текстилна вълна*)
 ~, акусти́ческая *остар.* акустична еластичност; *вж.* също *упругость*, акусти́ческая
 ~ воды *вж.* жёсткость 2
 ~, диагона́льная диагонална неподатливост (*напр. на рама*)
 ~, динамиче́ская динамична устойчивост
 ~ излуче́ния твърдост на излъчването
 ~, ка́льциевая калциева твърдост (*на вода*)
 ~, карбона́тная карбонатна твърдост (*на водата — отстранима*)
 ~, крути́льная устойчивост на усукване
 ~ ленты коравина [неогъваемост] на лентата
 ~, ма́гнезиевая магнезиева твърдост (*съдържа-ние на магнезиеви соли във водата*)
 ~, некарбона́тная некарбонатна [постоянна] твърдост (*на вода*)
 ~, о́бщая обща твърдост (*на вода*)
 ~, оста́точная остатъчна твърдост

~, приве́денная приведена твърдост [неподатливост]
 ~ при изги́бе неогъваемост, устойчивост на огъване
 ~ при круче́нии *вж.* жёсткость, крути́льная
 ~ при расте́жении твърдост [неподатливост] на разтягане
 ~, стати́ческая статическа устойчивост [коравина]
 ~ трóса съпротивление при огъване на въжето
 жесьть *ж* (*тънка*) ламарина, тенеке
 ~, бе́лая бяло тенеке, бяла ламарина
 ~, волни́стая вълниста [вълнообразна] ламарина
 ~, воро́нёная оксидирана ламарина
 ~, декапи́рованная декапирана ламарина
 ~, консе́рвная тенеке за консервени кутии
 ~, лакиро́ванная лакирано тенеке
 ~, лёнточная тенеке [ламарина] на лента
 ~, листовáя тенеке [ламарина] на листове
 ~, лужёная калайдисана [бяла] ламарина, бяло тенеке
 ~, ма́товая матово тенеке, матова ламарина (*покрита с оловно-калаен слой — не за хранителната промишленост*)
 ~, оцинко́ванная поцинкована ламарина
 ~, перфори́рованная перфорирана ламарина
 ~, рифле́ная рифелова ламарина
 ~, руло́нная ламарина на руло [лента]
 ~, стальна́я стоманена ламарина
 ~, чёрная черна ламарина
 ~, штампóвочная ламарина за изтегляне (*на преса*)
 жестя́ник *м* тенекеджия
 жестя́ни́чная *ж* тенекеджийница, тенекеджийска работилница
 жестя́ни́цкий тенекеджийски
 жестя́нка *ж* тенекиена кутия, тенекия
 жестяно́й ламаринен (*за тънки листове*), тенекиен
 жестя́нщик *м* *вж.* жестя́ник
 жжё́ный печен; горен, обгорен
 живи́ца *ж* борова смола, боров клей; (*суров*) терпентин
 ~, земна́я *минер.* озокерит, планински восък
 ~, сосно́вая бяла борова смола
 животново́дство *с с. ст.* животновъдство
 животново́дческий животновъден
 живу́честь *ж* трайност, издръжливост (*предимно за военна техника*)
 жи́дкий течен; рядък, разреден
 жидкопла́вкий течен; втечен (*чрез топене*), разтопен
 жидкопла́вкость *ж* втечност, склонност към разтопяване
 жидкоподви́жность *ж* шла́ка течливост [подвижност в течено състояние] на шлаката
 жи́дкостный течен
 жи́дкость *ж* течност
 ~, агресси́вная агресивна [разяждаща] течност
 ~, активна́я *хим.* активна [действаща] течност
 ~, амортиза́торная амортисьорна течност

- ~, **анизотро́пная** анизотропна течност, течен кристал
- ~, **антиобледе́нительная** *вж.* **жи́дкость**, **противообледе́нительная**
- ~, **бордо́сская с. ст.** бордолезов разтвор (*смес от син камък и варно мляко — срещу болести по растенията*)
- ~, **вязкая** гъста [лепкава, вискозна] течност
- ~, **гидротормозна́я** *вж.* **жи́дкость**, **тормозна́я**
- ~, **дезактивацио́нная** ядр. дезактивираща течност
- ~ **для амортиза́торов** *вж.* **жи́дкость**, **амортиза́торная**
- ~, **зака́лочная** *мет.* течност за закаляване (*напр. вода, масло*)
- ~, **запо́рная** затворна течност (*в хидроза-твори*)
- ~, **идеа́льная** идеална течност
- ~, **иммерсио́нная** *крист.* имерсионна течност
- ~, **ка́пельная** *хим.* капкова течност (*с неизменяем обем*)
- ~, **мо́ющая** миещ разтвор; течен миещ препарат
- ~, **напо́рная** течност под налягане, работна течност (*напр. в хидравлични машини*)
- ~, **незамерза́ющая** незамръзваща течност, антифриз
- ~, **несжима́емая** несвиваема течност
- ~, **огнетуши́тельная** пожарогасителна течност
- ~, **отфильтро́ванная** *хим.* филтрат
- ~, **охлажда́ющая** охлаждаща течност
- ~, **пассивная** *хим.* неактивна [недействуваща] течност
- ~ **песконо́ситель** *мин.* пясъконосеща течност
- ~, **пикельная** *кож.* пикел (*разтвор от киселина и сол*)
- ~, **пита́тельная** хранителен разтвор, хранителна среда
- ~, **прода́вочная** *мин.* течност под налягане
- ~, **промы́вочная** [промы́вная] *мин.* промивна течност (*при сондиране*)
- ~, **пропи́точная** течност за импрегниране
- ~, **противообледе́нительная** *ав.* противообледаваща течност, течност против обледяване
- ~, **рабо́чая** *вж.* **жи́дкость**, **напо́рная**
- ~, **реакцио́нная** *хим.* реакционна течност
- ~, **сма́зочная** мазилна течност, течна смазка
- ~, **сма́зочно-охлажда́ющая** *обр. мет.* смазочно-охлаждаща течност
- ~, **сцинтилли́рующая** ядр. сцинтилираща течност
- ~ **теплоно́ситель** ядр. течност-топлоносител
- ~, **технологическая** технологична течност, технологичен разтвор
- ~, **тормозна́я** *авто* спирачна течност
- ~, **травя́льная** разтвор за ецване [байцване]
- ~, **уплотня́ющая** уплътняваща течност
- ~, **электро́дная** *елхим.* електролит, электродова течност
- ~, **электроизоляцио́нная** електроизолационна течност
- ~, **эти́ловая** етилова течност (*противодействионна добавка към бензина*)
- жидкотекуче́сть** *ж* тънколивкост (*за разтопен метал*); течливост, подвижност в течено състояние
- жидкотекучи́й** тънколивък; течлив, лекоподвижен
- жидкофа́зный** теченофазен, (намиращ се) в течна фаза
- жи́жа** *ж* рядка каша, течна маса
- ~, **наво́зная с. ст.** рядък тор, торова течност (*от естествен тор*)
- жижесбо́рник** *м с. ст.* торова [торишна] яма, торище
- жизнеопа́сный** опасен за живота
- жизнь** *ж* сква́жины, **фонтáнная** *мин.* (експлоатационна) продължителност на фонтаниращ сондаж
- жикле́р** *м* жикльор, пръскач, цика (*на карбуратора на двигател с външно смесообразуване*)
- ~, **возду́шный** въздушен жикльор
- ~, **вспомога́тельный** спомагателен жикльор
- ~, **гла́вный** главен жикльор
- ~, **дозирующи́й** дозиращ жикльор
- ~, **дополни́тельный** допълнителен жикльор
- ~, **иго́льчатый** жикльор с (*регулираща*) игла, жикльор с изменящо се светло сечение (по-средством игла)
- ~ **карбюра́тора** карбураторен жикльор
- ~, **компенсацио́нный** компенсационен [изравнителен, компенсиращ] жикльор
- ~ **корре́ктор** жикльор-коректор
- ~ **ма́лого хода** [ма́лых оборо́тов] *вж.* **жикле́р** **холосто́го хода**
- ~ **мо́щности** обогатителен жикльор (*за пълна мо́щность*)
- ~, **несъёмный** неразглобям жикльор
- ~, **обога́тителный** *вж.* **жикле́р** **мо́щности**
- ~, **основно́й** *вж.* **жикле́р**, **гла́вный**
- ~, **перепускно́й** преливен жикльор
- ~, **пусково́й** пусков жикльор
- ~, **съёмный** разглобям жикльор
- ~, **то́пливный** горивен жикльор
- ~, **уравни́тельный** *вж.* **жикле́р**, **компенсацио́нный**
- ~ **ускори́тельного** **насо́са** жикльор на ускорителната помпа
- ~ **холосто́го хода** жикльор за празен ход
- ~ **эконома́йзера** жикльор на икономайзера [обогатителя], обогатителен жикльор
- ~, **емульсионный** емулсионен жикльор
- ~, **эталонный** еталонен жикльор
- жикле́рный** жикльорен
- жи́ла** *ж* 1. *сл.* жило (*напр. на електрически кабел*) 2. *геол.* (скална) жила 3. *кож.* жила (*дефект*)
- ~, **бе́дная** бедна жила
- ~, **безру́дная** ялова [постна] жила
- ~, **бога́тая** богата жила
- ~, **бокова́я** странична жила
- ~, **во́дная** водна жила, подземно водно течение
- ~, **водоно́сная** водоносна жила
- ~, **двойна́я** *сл.* двойно жило
- ~, **золотоно́сная** златоносна жила

~, инфилтрационна инфилтрационна [про-
смукана] жила
~, кабелна ел. кабелно жило
~, камерна камерна жила
~, контактна контактна жила
~, контролна ел. контролно жидо
~, лестнична стълбовидна жила
~, минерална минерална жила
~, мощна мощна жила
~, непромышленная непроездителна [не-
рентабилна] жила
~, нулевая ел. нулев проводник; неутрала
~, оголенная ел. оголено жило, оголен про-
водник (със снета изолация)
~, пережатая изтънена жила
~, пластовая пластова жила
~, пустая вж. жила, безрудная
~, разветвленная разклонена жила
~, рубцовая жила, която излиза на повърх-
ността
~, рудная рудна жила
~, секущая разсичаща жила
~, сетчатая мрежеста жила
~, слепая сляпа [глуха] жила
~ с раздвѣрами жила с удебеления
~, токоведущая ел. тоководещо жило
~, токопроводящая вж. жила, токоведущая
~, трещинная пукнатинна жила
~, трещиноватая напукана жила
~, трубчатая тръбообразна жила
~, четковидная броеницовидна жила
~, эруптивная еруптивна жила
жилет м текст. жилетка
~, спасательный кораб. спасителна риза
жилистость ж кож. следи от жили (дефект)
жилообразный жилообразен
жилплощадь ж жилищна площ
жильберит м минер. гилберит
жильный геол. жилин
жимки мн [жимок м — ед. ч.] шипки, скоби
(за свързване на въжета или жици)
~, канатные мин. въжени шипки [скоби]
жир м мазнина; тлъстина; мас; лой
~, гидрогенизированный хидрирано [хидроге-
нирано, втвърдено] масло или мазнина
~, животный животинска мазнина, мазнина
от животински произход
~-компунд смес от различни животински
мазнини (за хранителни цели)
~, пищевой хранителна мазнина, мазнина за
ядене
~, природный природна естествена мазнина
(животинска или растителна)
~, растительный растително масло
~, технический техническа мазнина, мазни-
на за технически цели
~, шерстяной текст. мастни наслойвания
по непрана вълна
жирноароматический хим. мастноароматен,
ароматно-алифатен
жирнокислый хим. мастнокисел
жирность ж масленост, маслено съдържание

жирный 1. маслен, мазен; тлъст 2. хим. ма-
стен, ациклен, алифатен (за органични съе-
динения) 3. (характеризиращ се) с високо
съдържание на масти (за целулоза)
жирование с 1. намастяне, омастяване 2. авто
гресиране
~ машинной гресиране на автомобила
жировик м минер. стеатит
жировка ж кож. маслено дъбене [продъбване],
маслена шава
жирокompat м ав. жирокompat; вж. също
гирокompat
жироловка ж маслоуловител, събирачка на
мазнини
жирополукompat м ав. жирополукompat;
вж. също гирополукompat
жироскоп м физ. жироскоп; вж. също гиро-
скоп
жиросъемник м масло-[мазнино]-отделител
жиросырьё с сурови [необработени] мазнини
жмыхи мн [ед. ч. жмак м] с. ст. кюспе
~, гидравлические вж. жмыхи, прессованные
плиточные
~, прессованные плиточные пресовано кюспе,
кюспе на пити [плочи]
жом м для пробок (ръчна) преса за коркови
тапи (лабораторно приспособление)
жоржет м текст. жоржет
журавль м радио подвижен статив за микро-
фон тип «жерав»
журнал м 1. дневник; кораб. журнал 2. спи-
сание
~, аппаратный тлг. апаратен дневник
~, бортовой ав. бордов дневник [журнал]
~, буровой мин. сондажен дневник
~, вахтенный вахтен журнал (на военните
кораби)
~, геодезический геодезичен карнет [дневник]
~ испытаний дневник на изпитванията
~, маркшейдерский мин. маркшайдерски
карнет
~, машинный кораб. машинен журнал
~ наблюдений дневник за наблюдения
~, навигационный навигационен журнал
(на военните кораби)
~, нивелирочный геод. 1. нивелирен кар-
нет 2. каталог на реперите [реперните
точки]
~, полевой геод. полски карнет
~, судовый корабен журнал
жюльенит м минер. жуленил

3

заанкеренный стр. закотвен; поставен върху
фундамент
заанкеровать закотвям; връзвам (напр. фун-
даментен болт)
заатмосферный (намиращ се или извършващ
се) извън границите на земната атмосфера
забег м извързване, изпреварване (напр.
на единия край на крана спрямо другия)

забегание с катушки текст. изпреварване на бобината
 забежной арх. вит (напр. за стълба)
 заберег м кораб. 1. (нисък бряг или лед, заливан с вода при приливите и при силен вятър откъм морето) 2. крайбрежен лед (по реки)
 забетонировать стр. забетонирам
 забивание с вж. забивка 1, 2 и 3
 забивка ж 1. забиване, набиване (напр. на пилоти) 2. запълване, задръстване, запущване (напр. на отвор); мин. направа на забивка (на взривна дупка), забивка, запълнка 3. заковаване (напр. на дъска), зачукване
 ~, водонепроницаемая водонепроницаемо набиване (при изпълнение на земни работи)
 ~ дюбелей забиване на дюбели
 ~ подрывного заряда мин. забивка [запълнка] на взривен заряд
 ~ свай забиване [набиване] на пилоти
 ~ скважины мин. запълване на сондажна дупка
 забивной забивен, набивен
 забирать грунт кораб. достигам твърдо дъно (за котва)
 забирка ж стр., мин. предпазна ограда (около обект)
 забойны мн подбито място (дефект от удар)
 забой м 1. забой (на рудник, шахта, тунел) 2. размивна стена (при хидромеханизирани земни работи) 3. вж. забой скважины 4. забой, преграда (за риболов) 5. кланица (за добитък)
 ~, боковой страничен забой
 ~, встречный насрещен забой
 ~, глухой глух [сляп] забой
 ~, действующий действащ [работен] забой
 ~, добычной добивен забой
 ~, газозаванный обгазен забой (след взрив)
 ~, камерный очистной камернодобивен забой
 ~, кольцевой пръстеновиден забой
 ~, лобовой челен забой
 ~, машинный машинен забой
 ~, механизированный механизирани забой
 ~, обводненный обводнен забой
 ~, обрушенный обрушен забой (след срутване)
 ~, огневой огнен озабой (при подземна газификация)
 ~ опережающий изпреварващ забой
 ~, опытный опитен [експериментален] забой
 ~, очистной добиве забой
 ~, передовой изпреварващ [челен] забой
 ~ по восстановлению, очистной възходящ добивен забой
 ~, подготовительный подготвителен забой
 ~ по падению, очистной низходящ добивен забой
 ~ по простиранию, очистной добивен забой по простирането (на пласта)
 ~, породный скален забой
 ~, потолкоуступный забой с обратни стъпала, таваноотстъпен забой

~, почвоуступный стъпален забой
 ~, проходческий проходчески [напредващ] забой
 ~, разведочный проучвателен забой
 ~, резервный резервен [запасен] забой
 ~, рудный руден забой
 ~ скважины забой [дъно, долна част] на сондажа (която се намира в нефтоносни, газоносни или водоносни пластове)
 ~, скоростной скоростен забой
 ~, сплошной 1. непрекъснат забой (без разделяне на части) 2. забой при безядково сондиране
 ~ ствола забой на шахта
 ~, сухой сух забой
 ~, тупиковый вж. забой, глухой
 ~, угольный въглищен забой
 ~, уступный стъпален забой
 ~, экскаваторный экскаваторен [багерен] забой
 забойка ж мин. забивка, запълнка (на взривна дупка)
 ~, внешняя външна забивка
 ~, водяная водна забивка
 ~, глиняная глинен забивка
 ~, деревянная дърва забивка
 ~, песчаная пясъчна забивка
 ~ шпурá забивка [запълнка] на взривна дупка
 забойник м мин. шомпъл, прът за зареждане (на взривни дупки)
 забойный забоен
 забойщик м мин. забоен работник
 заболачивание с геол. 1. заблатяване 2. обрастване (на водоеми) с блатна растителност
 заболоченный заблатен
 заболевание с профессиональное [производственное] професионално заболяване
 забор м 1. ограда, стобор 2. вземане, загребване, черпене
 ~ воды водочерпене; мин. водоотлив
 ~ воздуха въздуховземане (напр. за приточна вентиляция)
 ~, глухой плътна преграда
 ~, дощатый дъсчена ограда
 ~ проб вземане на проби (напр. за изследване)
 ~ резца отнемане (на материал) с нож (на металорежеща машина)
 ~, снеговой жп. заслон срещу снегонатрупване [снежни преспи]
 заборник м (въздухо-)приемник; смукателен отвор, смукател
 ~ воздуха въздухоприемник
 ~ воздухоочистителя приемна страна на въздушен филтър
 забракованный бракуван
 забраковать бракувам
 забрасыватель м подхвъргач (на твърдо гориво върху скара на пещ)
 ~, пневматический пневматичен подхвъргач, подхвъргач с въздушна струя
 ~, ротационный ротационен [роторен] подхвъргач

- ~ с механической лопатой подхвъргач с механична лопата
- забрѳс м** 1. подаване, подхвърляне (напр. на твърдо гориво) 2. ел. пререгулиране
- ~ воды топл. прехвърляне на вода
- ~ оборѳтов винта ав. (кратковременно) пречишаване на оборотите на винта, форсирание
- ~ топлива, пневматический пневматично подхвърляне на гориво (в равномерен слой върху скалата)
- ~ факела откъсване на факела
- забурѳние с вагонѳтки мин.** излизане от релсите на вагонетка
- забуривание с мин.** започване на сондиране
- забурник м мин.** 1. инструмент за започване [начало] на сондирането или пробиването 2. центращо-направляваща бургия
- забутѳть стр., мин.** запълвам, подпълвам (напр. с ломен камък)
- забѳтка ж** 1. стр. запълване (с каменна зидария или други материали, напр. междината при двойна стена, пазва на свод) 2. мин. подпълване, пълнеж (с ломен камък или други материали в минна галерия)
- забутѳвка ж вж. забѳтка 1 и 2**
- забутѳщик м мин.** запълвач (работник)
- забѳчивание с стр.** запълване (с ломен камък напр. на фундамент)
- завал м** 1. затрупване, задръстване, струпване, запушване 2. мин. пропадане, пропад 3. текст. тепавична гънка (дефект) 4. воен. завал, заграждение (препятствие върху пътищата за движение на противника)
- заваливать 1.** затрупвам, засипвам; запълвам, запушвам 2. мет. пълня, зареждам, внасям (шихта в пещ)
- завалка ж** 1. затрупване, засипване; обвалване 2. мет. пълнене, зареждане (на шихта в пещ) 3. мет. шихта, пълнеж
- ~, горячая горещо [течно] пълнене
- ~, жидкая вж. завалка, горячая
- ~, рабочая шихта, пълнеж
- ~, скиповая пълнене със скип
- ~, твърдая 1. пълнене с постоянна [твърда] шихта 2. твърда шихта, шихта с постоянен състав
- ~ холѳдная студено пълнене
- ~ шѳхты пълнене [зареждане] на шихтата (в пещта)
- завалѳчный пълначен, (служещ) за пълнене** (при зареждане на пещ)
- завальцевать завалцувам, съединявам чрез валцуване**
- завальщик м пълнач (работник)**
- заваривать 1.** заливам, запълвам (напр. шупли с разтопен метал); наварявам 2. хран. запарвам, заливам с вряла вода
- заварка ж** 1. заливане, запълване (напр. шупли с разтопен метал); наваряване 2. хран. запарване
- заварицкѳт м минер. заварицкѳт**
- завѳртка ж** 1. обвиване, завиване, опаковане 2. хран. връзка, пакет (обвит в хартия), опаковка 3. райбер (на врата, на прозорец)
- завѳрточный опаковъчен**
- завѳртывать 1.** завъртвам, затягам (напр. кран за вода); завинтвам (гайка, винт) 2. завиване, увиване; опаковане
- завѳса ж** завеса; перде
- ~, водная водна завеса (при потушаване на пожари, в камери за боядисване чрез шприцоване)
- ~, воздушная въздушна завеса
- ~, дымовая воен. димна завеса
- ~, огневая мет. огнева [пламъкова] завеса
- ~, пламенная вж. завѳса, огневая
- ~, противофилтрационная хидр. противифилтрационна [водонепропусклива] преграда
- завѳтрѳнный** защитен от вятѳра, (намиращ се) на завет
- завѳнчивание с завинтване, затягане**
- завѳнчивать** завинтвам, завъртвам, затягам
- зависание с** провисване, образуване на свод (при работа с насипни материали)
- ~ клапанов провисване [задиране] на клапаните (на двигател с вътрешно горене)
- ~ колѳши леяр. провисване [увисване] на шихтата (напр. във вагрянка)
- ~ угля в бѳнкере образуване на свод от въглища в бункера
- ~ шихты мет. провисване [увисване] на шихтата
- завѳисимость мат. зависимост**
- ~, аналитическая аналитична зависимост
- ~, временная 1. временна [преходна] зависимост 2. физ. зависимост от времето (функционална)
- ~, линейная линейна зависимост
- ~, обратная обратна зависимост
- ~, спиновая ядр. спинова зависимост
- ~, стохастическая стохастична [масова] зависимост
- ~, функциональная функционална зависимост
- ~, частѳтная честѳтна зависимост, зависимост от честотата
- завѳток м** 1. маш. навивка (напр. на пружина); ухо (на ресор) 2. ел. ухо (напр. на проводник); примка, навивка 3. текст. тирбушон (дефект на прежда)
- завихрѳние с** аеродин. завихряне
- ~, пограничное гранично завихряне
- завихрѳнность** завихреност
- завихрѳтель м** завихрител (елемент, предизвикващ вихровото движение)
- ~ горѳлки, лопатѳчный лопатъчен завихрител на горелката
- ~ форсушки завихрител на горелката
- завѳд м** 1. завод, фабрика, (производствено) предприятие 2. животновъдно стопанство, конезавод 3. навиване (на часовник); натягане (на пружина); завъртване, пускане в движение (напр. на двигател с манивела) 4. механизъм за навиване [натягане], ключ

5. *полигр.* брой на отпечатани екземпляри (*от един набор*); тираж
- ~, *авиационный* самолетен [авиационен] завод
- ~-автомат завод-автомат, автоматичен завод
- ~, *автомобильный* автомобилен завод
- ~, *аппаратостроительный* завод за апарати (и уреди)
- ~, *асфальтовый* асфалтов завод
- ~, *бессемеровский сталелитейный* леярнен завод за бесемеорова стомана
- ~, *бетонный* завод за бетон
- ~, *брикетный* брикетен завод, завод за (въглищни) брикети
- ~, *вагоноремонтный* вагоноремонтен завод
- ~, *вагностроительный* вагностроителен завод
- ~, *вальцелитейный* завод за леене на валци, леярна за валци
- ~, *велосипедный* велосипеден завод
- ~, *винокурный* хран. фабрика за варене на ракия
- ~, *военный* военен завод
- ~, *газовый* газов завод; газгенераторна станция
- ~, *гвоздильный* завод [фабрика] за гвоздеи
- ~, *гидролизный* хидролизен завод, целулозен завод, завод за добиване на целулоза и гликоза чрез хидролиза
- ~, *головной* главен [основен] завод
- ~, *двигателостроительный* завод за двигатели
- ~, *деревообрабатывающий* дървообработвателен завод; дъркорезница
- ~, *дизелестроительный* завод за дизелови двигатели
- ~, *доменный* 1. високопещен завод (на металургичен комбинат) 2. чугунодобивен завод
- ~, *древесномассный* харт. завод за преработване на дървесна маса, целулозен завод
- ~, *дробильно-сортировочный* стр. трошачно-пресевен завод
- ~, *железобетонных изделий* стр. завод за стоманобетонни изделия [елементи]
- ~, *заготовительный* завод за заготовки (напр. отливки, изковки, пресовки)
- ~-изготовитель *икон.* завод-производител
- ~, *инструментальный* инструментален завод
- ~, *кабельный* ел. кабелен завод
- ~, *кирпичный* стр. тухлена фабрика, тухларница
- ~, *кислородный* кислородна станция
- ~, *кожевенный* кожарска фабрика, кожарски завод
- ~, *коксовый* коксов завод
- ~, *коксохимический* коксохимичен завод
- ~, *компрессоростроительный* компресорен [компресоростроителен] завод
- ~, *консервный* консервна фабрика, фабрика за консерви
- ~ *крупнопанельного домостроения* завод за едропанелни елементи (за жилищно строителство)
- ~, *лесопильный* дъркорезница
- ~, *листопрокатный* завод за валцуване на ламарина
- ~, *литейный* леярнен завод, леярна
- ~, *маслобойный* маслодобивна фабрика, маслобойна
- ~, *машиностроительный* машиностроителен завод
- ~, *медеплавильный* медодобивен завод
- ~, *меднолитейный* завод за медни отливки, медна леярна
- ~, *металлургический* металургичен завод
- ~, *метизный* завод за метални изделия (напр. тел, гвоздей, болтове, гайки)
- ~, *механический* механичен завод (обикновено без първични цехове, като напр. леярнен, ковашко-пресов)
- ~, *молочный* 1. млекозавод 2. завод за (добиване на) млечни продукти
- ~, *моторный* моторен завод, завод за двигатели
- ~, *мотоциклетный* мотоциклетен завод
- ~, *мыловаренный* завод [фабрика] за (добиване на) сапун
- ~, *нефтеочистительный* нефтена [петролна] рафинерия (за химично почистване на нефтени деривати)
- ~, *нефтеперегонный* нефтопреработвателен завод
- ~ *огнеупоров* завод за огнеупорни материали
- ~, *опытный* опитен [експериментален] завод
- ~, *оружейный* оръжеен завод
- ~, *паровозоремонтный* локомотиворемонтен завод
- ~, *паровозостроительный* локомотивен [локомотивостроителен] завод
- ~, *передельный* 1. стоманодобивно предприятие (завод, цех) 2. завод за преработване на чугун
- ~, *подшипниковый* завод за лагери
- ~ *поковок и штамповок* ковашко-пресов завод
- ~-поставщик *икон.* завод-доставчик
- ~-потребитель *икон.* завод-потребител
- ~, *проволоковолокильный* завод [фабрика] за изтегляне на тел
- ~, *прядильный* предачна фабрика
- ~, *рафинадный* захарна рафинерия, завод за рафиниране [производство] на захар
- ~ *резервных частей* завод за резервни части
- ~, *рельсопрокатный* завод за валцуване на релси
- ~, *ремонтный* ремонтен завод
- ~, *ремонтно-механический* ремонтно-механичен завод
- ~, *самолетостроительный* самолетостроителен завод, завод за самолети
- ~, *сахарный* завод за производство на захар, захарен завод
- ~, *сахарорафинадный* вж. завод, рафинадный
- ~ *сборного железобетона* стр. завод за монтажни стоманобетонни елементи

~, **сборочный** монтажен завод
 ~, **свинцовоплавильный** оловодобивен завод
 ~, **сельскохозяйственных машин** завод за слскостопански машини
 ~, **силикатный** стр. завод за силикати
 ~, **смежный** икон. коопериран завод, завод за кооперирана продукция (с други заводи); съседен завод (по разположение)
 ~, **солеваренный** хран. соледобивен завод, завод за получаване на готварска сол
 ~, **спиртовой** завод, фабрика за (добиване на) спирт
 ~, **сталелитейный** стоманолеярнен завод
 ~, **сталеплавильный** стоманодобивен завод
 ~, **сталепрокатный** завод за валцуване на стомана
 ~, **станкостроительный** завод за металорежещи машини
 ~, **стекло́льный** стъklarски завод
 ~, **судостроительный** корабостроителен завод, корабостроителница
 ~, **сыроваренный** сиренарница, мандра
 ~, **тепловозоремонтный** завод за ремонт на дизелови локомотиви
 ~, **тепловозостроительный** завод за дизелови локомотиви
 ~, **тракторный** тракторен завод
 ~, **трансформаторный** трансформаторен завод
 ~, **трубопрокатный** завод за валцуване на тръби
 ~, **турбиностроительный** завод за (производство на) турбини
 ~, **утилизационный** завод за преработване отпадъци от производството
 ~, **фанерный** дърв. завод за шперплат
 ~, **фарфоровый** порцеланова фабрика, завод [фабрика] за порцеланови изделия
 ~, **химический** химичен завод
 ~, **хлопкоочистительный** завод за първична преработка на памук
 ~, **целлюлозный** целулозен завод, завод за целулоза
 ~, **цементный** циментов завод
 ~, **цинкоплавильный** цинкодобивен [цинков] завод
 ~, **часовой** завод за часовници
 ~, **чугунолитейный** чугунолеярнен завод, чугунолеярна
 ~, **чугуноплавильный** чугунодобивен завод
 ~, **шинный** завод за (автомобилни) гуми
 ~, **шрифтолитейный** полигр. буквoлеярна
 ~, **штамповочный** пресов завод, (ковашко-) пресов завод
 ~, **щебёночный** предприятие за трошени строителни материали
 ~, **электроаппаратный** завод за електрически апарати (и уреди)
 ~, **электровозостроительный** завод за електрически локомотиви
 ~, **электrolамповый** електролампов завод
 ~, **электромашиностроительный** завод за електрически машини

заводить навивам (часовников механизм) натягам (пружина); привеждам в действие [движение] (механизъм, двигател)
заводка ж 1. вж. завод 3 2. текст. вдявка
 ~ **бара** мин. подкопаване, подсичане
 ~ **буксира** кораб. връзване на буксир
 ~ **буксиром** авто пускане в движение (на двигателя) с теглене отвън
 ~ **двигателя** авто пускане в движение на двигател (напр. с манивела)
 ~ **нити в бърдо** текст. вдяване на нишки в бърдо
 ~ **часов** навиване [курдисване] на часовник
 ~ **челнокá, автоматическая** текст. автоматично вдяване на совалката
заводнение с мин. наводняване (естествено); наводняване, нагнетяване [вкарване под налягане] на вода (в нефтоносен пласт)
 ~, **внутриконтурное** контурно наводняване (вътре в нефтоносните пластове)
 ~, **естественное** естествено наводняване (на нефтоносни пластове чрез свързване с водоносен хоризонт)
 ~, **законтурное** задконтурно наводняване (на нефтоносни пластове), наводняване извън сондажа
 ~, **площадное** площно наводняване (при изтощени нефтоносни пластове)
заводной 1. навиваш се, натягащ се (за часовник, пружина) 2. пусков, пускателен
заводоуправление с управление на завода, заводско управление
заводской заводски, фабричен
заводъ ж 1. тиха вода; плитнина 2. малък залив (на река, езеро)
заворачивание с 1. увиване, завиване, опаковане 2. завивам, правя завой
заворот м 1. подгъване 2. мет. увиване, опаковане
заворóт м 1. завиване, преминаване на завой (действие) 2. завой (на път)
завскладом м магазинер
завязка ж 1. завързване, връзване; връзка 2. стр. опаянтване, укрепване (напр. на скеле, рамка) 3. стр., мин. дъсчена паянта, дъска за опаянтване (при укрепителни работи)
загазованность ж наситеност [замърсеност] с вредни газове
 ~ **металла** леяр. наситеност на течния метал с газове
загерметизировать херметизирам, затварям херметично (съд)
загиб м 1. сгъвка, подгъв, подгъване 2. завой, извивка (на река)
 ~ **вплотную** подгъв до пълно прилепване (на краищата), подгъване на 180°
 ~ **рельсов, тупиковый** жп. подгъване на релсите на глух коловоз (за ограничаване на движението)
загибание с сгъване, подгъване; огъване
 ~ **крóмки** подгъване на края или краищата (напр. при съединяване на ламаринени листове)

загибáть сгъвам, подгъвам, прегъвам; огъвам
 загйбка ж извиване, сгъване, превиване
 ~, горячая извиване на горещо
 ~, холодная извиване на студено
 заглаживать заглаждам; изглаждам, оглаждам
 заглаживание с заглаждане; изглаждане, оглаждане
 заглублѣние с с. ст. задълбаване, забиване
 ~ плуга забиване на плуга
 ~ сошникѡв забиване на ботушите (на сеялка)
 заглушáть 1. заглушавам, притъпявам, потискам (напр. звук, миризма) 2. с. ст. задушавам (посеви с плевели) 3. гася (пламък) 4. запущвам, затиквам (напр. трѣба)
 заглүшѣние с 1. заглушаване, потискане 2. с. ст. задушаване (на посеви с плевели) 3. запущване, затикване (напр. на трѣба)
 ~ стáнции заглушáване на радиостанция
 заглүшенный запущен, затапен
 заглүшка ж тапа, запущалка; тампон
 ~ двйгателя, предохранительная авто предпазна тапа на (блока на) двигателя
 ~ контейнера мет. противоналягаща плоча (на приемника при работа на щранг-преса по непрекия метод)
 ~, нарезная тапа с резба, резбова тапа
 ~ поршневого пальца авто тапа на буталния болт
 ~, резиновая гумен тампон
 ~, трубная трѣбна тапа (с резба)
 ~, фланцевая глух фланец
 заголовник м ав. облегалка за главата (на летеца)
 загорѡдка ж ограда, стобор; преграда
 загорѡч м с. ст. загърляч (на сеялка)
 заготовитель м доставчик, снабдител (спомогателен работник)
 заготовительный подготвителен; снабдителен, запасяващ
 заготѡвка ж 1. мет., обр. мет. заготовка, полуфабрикат; изходен материал; блок-полуфабрикат, полупродукт, изходен [предварителен] профил 2. доставяне, запасяване; приготвяне 3. кож. сая (за обувка)
 ~, вырезанная листовая обр., мет. листовая [ламаринена] заготовка
 ~ для проката полуфабрикат [заготовка] за валцуване
 ~ для сварных труб, полосовая мет. полуфабрикат за шевни трѣби, шрипса
 ~, исходная обр. мет. (исходна) заготовка, полуфабрикат
 ~, катаная мет. валцуван полуфабрикат, валцувана заготовка
 ~, квадратная мет. квадратен полуфабрикат, квадратна заготовка (за по-нататѣшно валцуване)
 ~, кованая 1. мет. кован полуфабрикат, кована заготовка 2. обр. мет. кована заготовка, изковка

~, круглая мет. кръгъл полуфабрикат, кръгла заготовка (напр. за валцуване на безшевни трѣби)
 ~, кузнечная обр. мет. 1. заготовка за коване (напр. рязана от прѣтов материал) 2. вж. заготѡвка, кованная 2
 ~, листовая мет. листов полуфабрикат (получен на слабинг), слаба
 ~, пластинчатая вж. заготѡвка, листовая
 ~, полая мет. кух полуфабрикат, куха заготовка
 ~, прессованная обр. мет. пресова [пресована] заготовка, пресовка
 ~, проволочная мет. полуфабрикат за валцуване на валцдрат
 ~, прокатная мет. полуфабрикат [заготовка] за валцуване
 ~, прутковая 1. мет. полуфабрикат за валцуване на прѣти 2. прѣтова [рязана] заготовка (напр. за обработване на струг. на ковашко-пресова машина)
 ~, расчѣтная обр. мет. заготовка по изчисляване
 ~, резаная обр. мет. рязана заготовка (от прѣтов материал)
 ~, сварная обр. мет. заварена заготовка, заготовка, получена чрез заваряване (на отделни елементи)
 ~, сортовая мет. полуфабрикат за валцуване на профилни стомани (напр. ѳглова, двойно Т-образна)
 ~, сплошная плътна заготовка
 ~, струганая рендосан (дървен) материал
 ~, токарная обр. мет. 1. заготовка за (обработване на) струг, стругова заготовка 2. стругована заготовка (за по-нататѣшно обработване на други машини)
 ~, трубная мет. 1. полуфабрикат за валцуване на безшевни трѣби 2. полуфабрикат за шевни трѣби, шрипса
 ~, трубчатая обр. мет. трѣбна заготовка
 ~, фасонная обр. мет. заготовка от фасонен [профилен] материал
 ~, черновая 1. мет. предврително валцуван полуфабрикат 2. обр. мет. изковка (за по-нататѣшно обработване на метало-режещи машини)
 ~, штампованная обр. мет. шампована заготовка, шамповка
 ~, штучная обр. мет. поединична заготовка
 заготовлять 1. доставям, запасявам 2. приготвям, подготвям
 заградитель м рѡщо заграждащ филтър
 ~, минный минопоставач, заградител (военен кораб)
 ~, путевой жп. пѣтно блокиращо устройство
 заграждѣние с 1. преграждане, заграждане 2. преграда, заграждение; препятствие
 ~, воздушное воен. въздушна преграда
 ~, предохранительное предпазна преграда, парапет

~, **противотанковое** противотанково препятствие
 ~, **путевое** *вж.* **заградитель, путевой**
загружать 1. напълвам, зареждам (*напр. пещ, акумулатор*) 2. натоварвам (*превозно средство*)
 ~ **топливо** зареждам гориво
 ~ **шихтү** зареждам [вносям] шихта (*в пещ*)
загруженность *ж* натовареност
загруженный 1. напълнен, зареден 2. натоварен
загрузка *ж* 1. пълнене, зареждане; напълване 2. *мет.* пълнеж 3. товарене, натоварване (*на превозно средство*) 4. натоварване (*на двигател, работна машина*)
 ~, **автоматическая** автоматично пълнене [зареждане]
 ~, **бадьевая** *мет.* зареждане (*на шихта*) с кошница [кофа]
 ~, **дистанционная** *ядр.* зареждане от разстояние, дистанционно зареждане
 ~, **критическая** *ядр.* критично зареждане [натоварване]
 ~, **механическая** механично натоварване
 ~, **рабочая** работно натоварване
 ~, **раздельная** разделно [поотделно] внасяне (*на шихтовите материали в пещта*)
 ~, **самотёчная** самотечно [гравитационно] товарене или пълнене
 ~, **скиповая** внасяне (*на шихтата в пещта*) със скип [скипов повдигач]
 ~, **центральная** централно пълнене [зареждане]
 ~, **шаровая** *мин.* топково натоварване
загрузочный зареждащ, пълначен; (*служец*) за натоварване [товарене]
загрузчик *м* 1. товарач, пълнач (*работник*) 2. апарат [машина] за товарене, товарно устройство
зарунтовывать грундирам (*при боядисване*), нанасям грунд [основа]
загрязнение *с* 1. замърсяване (*действие*) 2. замърсяващо вещество, (*нежелан*) примес, замърсяване
 ~ (**атмосферного**) **въздуха** замърсяване на въздуха [атмосферата]
 ~ **окужающий** **среды** замърсяване на околната среда
 ~, **радиоактивное** *ядр.* радиоактивно замърсяване
загрязнённость *ж* замърсеност
загрязнять замърсявам, зацапвам
загустевание *с* съгъстяване
загустевать съгъстявам
загуститель *м* *хим.* съгъстител
загустка *ж* *текст.* съгъстителен разтвор, съгъстител (*добвка към боя*)
задавальщик *м* *с. ст.* подавач (работник)
задавать подавам (*материал на машина*)
задание *с* задача, възложена задача (*с технически изисквания и условия*), задание; предписана [предварително зададена] величина

~ **напряжённый** *ел.* задаване [предварително определяне] на напрежнията
 ~ **на проектирование** 1. задача [задание] за проектиране (*след утвърждаване от вишестоящ орган важи за цялостна разработка в проектантската организация*) 2. задача [задание] за проектиране (*на отделна част, отделен подобект или отделно съоръжение — изготвя се в проектантската организация и служи за непосредствена работа върху проекта*)
 ~ **на разработку** *вж.* **задание на проектирование** 2
 ~, **плановое** 1. планова задача 2. залагане на програма
 ~, **проектное** *остар.* идеен проект; предварителен проект
 ~, **производственное** производствена задача
 ~, **сменное** (*производствена*) задача [норма] за смяна
заданный зададен, предписан; заложен
задатчик *м* *авт.* устройство (*напр. с клавиши, копчета*) за настройване [залагане] на регулирана величина (*в автомат, регулатор*)
задача *ж* задача
 ~, **арифметическая** *мат.* аритметична задача
 ~, **линейная** *мат.* линейна задача
 ~ **о раскрое** *изч.* задача за разкрояване (*при най-малки отпадъци*)
задающий *авт.* задаващ
завдвижка *ж* 1. шибър (*затварящият орган се движи напречно на течението на водата, газа или парата*) 2. хидр. савак, подвижна преграда (*напр. на ул-й, вада*) 3. резе, език (*напр. на брава*); плъзгач. шибър 4. душник (*на комин*)
 ~, **автоматическая** шибър с автоматично действие (*дистанционно*)
 ~, **блокировочная** блокиращ шибър
 ~, **быстродействующая** шибър за бързо отваряне и затваряне
 ~, **водяная** *вж.* **завдвижка** 2
 ~, **воздушная** въздушен шибър, въздушна клапа
 ~, **дроселирующая** дроселен шибър; дроселна клапа
 ~, **дымовая** *вж.* **завдвижка** 4
 ~, **запорная** спирателен шибър
 ~, **клинкетная** клинообразен шибър
 ~, **клиновая** клинов шибър
 ~, **муфтовая** шибър с неизваждащо се вретено
 ~, **окольная** резе на прозорци
 ~, **параллельная** **пружинная** шибър с паралелни плоскости и пружина (*между дисковете*)
 ~, **параллельная** **распорная** паралелен шибър, шибър с паралелни плоскости (*разтварящи се под действието на клин*)
 ~, **паровая** шибър за пара, парен шибър
 ~, **парозапорная** пароспирателен шибър, парен шибър (*за отсичане на парата в цилиндъра на парна машина*)

- ~, **противовибросовая мин.** шибър против внезапно изхвърляне
- ~, **распределительная** разпределителен шибър
- ~ с **выдвижным шпинделем** шибър с изваждащо се вретено
- ~ с **гидравлическим приводом** шибър с хидравлично задвижване
- ~ со **сплошным клином** шибър с цял [плътен] клин
- ~, **рычажная** лостов плъзгач, лостово резе (на врата)
- ~, **трёхходовая** трипътен шибър
- ~, **фонтанная мин.** фонтанен шибър
- ~, **фурменная мет.** шибър [устройство за отваряне и затваряне] на форма [дюза] (напр. на висока пещ)
- зadвижнóй** изтеглящ се, плъзгаш се
- задева́ние** с закачане, докосване, триене (напр. между ротора и статора в електрически машини)
- заде́л м** (спиративен) запас, резерв (напр. ст загостявки)
- ~, **межоперационный** междуоперационен запас
- ~, **складской** складов запас
- ~, **страховой** осигурителен запас
- ~, **цикловой** циклов запас
- заде́лка ж** 1. запушване, затъкване, затваряне; закръпване (напр. на мазилка) 2. стр., дърв. закрепване (напр. греди), заготвяне; сглобяване 3. ел. разделяне, оформяне, очистване, зачистване (напр. краища на проводник) 4. с. ст. заравяне (напр. семена)
- ~ в **бетоне** забетониране
- ~, **жёсткая** кораво [твърдо] закрепване
- ~, **клиновaя мет.** заклиняване
- ~, **концевaя ка́бельная ел.** разделяне на краищата на кабел
- ~ **кре́пи мин.** крепене, укрепване
- ~ **лётки мет.** запушване на изпускателен отвор (на чугунотека или шлакотекa)
- ~, **оконечная ел.** закрепване с обтегачи (на линейни проводници)
- ~ **пробóин кóраб.** запушване [затъкване] на пробити места
- ~, **упругая** еластично закрепване
- ~ **швов зав.** запълване на шева (с метал), заваряване
- заде́ржка ж** 1. забавяне, задържане, закъсняване; закъснение 2. спънка, пречка, задръжка 3. малка повреда, неизправност (напр. на машина)
- ~ **впрыска авто** закъсняване на впрыскването (на горивото)
- ~, **временная** закъснение по време
- ~ **зажигания авто** закъсняване на запалването (на работната смес)
- ~ **импульсов ел.** закъсняване на импулсите
- ~ **сигнала изч.** забавяне [закъсняване] на сигнала
- ~ **срабатывания реле** закъснение на задействие на реле
- заде́рние с** [заде́рновка ж] с. ст. зачимяване
- заде́ренный** зачимен, покрит с чимове
- заде́р м** 1. задиране (експлоатационен повърхостен дефект — най-често при нарушаване на мазането между триещи се повърхности) 2. мет. мустак, лампас (при валцуване); лейр. разлив, чепак (производствени дефекти)
- ~ **подшипника** задиране на лагера
- ~ **цилиндра** задиране на цилиндъра
- задира́ние с** задиране (самият процес); обр. мет. образуване на мустаци (напр. при рязане)
- за́дник м** кож. задна част, форт (на обувка)
- задо́к м** задна част
- ~ **молотка́** чело [плоска част] на чук
- задра́йка ж** болтова ключалка (за плътно затваряне напр. на влагонепускащ капак)
- ~ **иллюмина́торов кóраб.** задрайка (за херметично затваряне на илюминатор)
- задрoссели́рованный** дроселиран
- задрoссели́ровать** дроселирам
- задува́ние с мет.** включване на подаването на въздуха (на пещ)
- ~ **дуги ел.** издухване на дъгата (защита)
- задува́ть мет.** пускам в работа (напр. висока пещ)
- заду́вка** пускане в работа [експлоатация] на висока пещ (първоначално или след ремонт)
- заду́вочный мет.** вдухващ, вдухвателен
- задымле́нность ж** задименост; степен на задымляване
- заеда́ние с** заяждане, заяждане, затрудняване на движението (на подвижно съединение); задиране
- ~ **стекля́нного крана́** заяждане на стъклено кранче
- ~ **тру́щихся часте́й** задиране на триещи се части
- заеда́ть** заяждам; задирам
- зае́зд м** преминаване, преход; ход
- ~, **скоростно́й** ускорен ход
- ~, **углово́й жп.** отбиване (по страничен път)
- зае́ршённый** назъбен
- зажигáлка ж** запалка (бензинова, електрическа)
- зажигáние с** запалване, възпламеняване
- ~, **автоматическое** автоматично запалване
- ~, **аккумуляторное** акумулаторно запалване
- ~, **батарейное вж.** зажигание, аккумуляторное
- ~, **высокочастóтное** високочестотно запалване
- ~, **двойно́е** двойно запалване
- ~, **дополнительное** допълнително [спомагателно] запалване
- ~ **дуги́** запалване на (електрическа) дъга
- ~ **дуги́, о́братное** обратно запалване на (електрическа) дъга
- ~, **затра́вочное** възпламеняване с взривател (на експлозивен заряд)

~, **искровое** искрово запалване, запалване с искра
 ~, **калийное** запалване чрез нажежено тяло
 ~, **калоризаторное** запалване с нагрята глава
 ~, **контактное** контактно запалване (на дъга)
 ~, **магнитное** магнетно запалване
 ~, **мгновенное** моментно [мгновено] запалване
 ~, **обратное** обратно запалване (на дъга)
 ~ от **магнето** *вж.* **зажигание**, **магнитное**
 ~, **первичное** първично запалване
 ~, **пиротехническое** пиротехнично възпламеняване (на заряд)
 ~, **позднее** *авто* късно запалване, запалване със закъснение (на двигател)
 ~, **предкамерное** запалване с предкамера (дизелов двигател)
 ~, **преждевременное** преждевременно [предварително] запалване
 ~, **пусковое** пусково запалване
 ~, **раннее** *авто* рано запалване, запалване с предварване [аванс]
 ~, **смешанное** смесено запалване
 ~, **точечное** точково запалване
 ~, **электромагнитное** електромагнитно запалване
зажигатель *м* 1. запалващо устройство 2. *елн.* запалващ электрод, игнитор
зажигательный запалващ, запалителен
зажим *м* 1. стяга, стиска, менгеме; затегателно устройство; притискач, държач 2. стягане, затягане 3. *ел.* клема 4. щипка (за пристискване на гумено черво — при лабораторни работи) 5. *с. ст.* притискач (на садовния апарат), разсадодръжател
 ~, **автоматический** автоматично затягане
 ~, **анкерный** клема на котва
 ~, **байонетный** байонетно затягане [съединяване]; байонетна стяга [връзка]
 ~, **вводный** входяща клема
 ~, **винтовой** винтова стяга, стяга с винт
 ~, **выходной** изходяща клема
 ~, **гидравлический** хидравлично затягане
 ~, **глухой** глуха [неизползувана] клема
 ~, **заземляющий** заземяваща клема, клема за заземяване
 ~, **замковый** ключалка
 ~, **изолирующий** изолирана клема
 ~, **канатный** скоба за затягане на стоманено въже
 ~, **катодный** *ел.* катоден извод, извод на катода
 ~, **клиновой** затягане с клин
 ~, **концевой** крайна [опъвателна] клема
 ~, **кулачковый** затягане с гърбица
 ~, **линейный** линейна клема, клема за линия
 ~, **минусовый** отрицателна клема
 ~, **монтажный** монтажна стяга
 ~, **наборный** съставна клема
 ~, **натяжной** опъваща [опъвателна] клема
 ~, **ответственный** клема за отклонение, разклонителна клема
 ~, **плюсовый** положителна клема
 ~, **пневматический** пневматично [въздушно] затягане

~, **подвесной** клема за контактен проводник; клема за окачване на проводник
 ~, **поддерживающий** носеща клема, опорна клема
 ~, **покрытый** покрита клема (с изолационен материал)
 ~, **полюсный** полюсна клема (напр. на акумулатор)
 ~, **пружинный** пружинно затягане, затягане с пружина
 ~, **разъемный** разглобяваща се стяга
 ~, **распорный** затягане отвътре навън (напр. при затягане на тръбообразен детайл откъм страната на отвора)
 ~, **рычажный** лостова стяга
 ~, **силовой** силова клема, клема за силова верига
 ~, **соединительный** свързваща [съединителна] клема
 ~, **стыковой** челно затягане; *жп.* клема за челно съединяване (на релсите на електрифициран железен път)
 ~, **тормозной** затягане на спирачка
 ~, **трубный** затягане [стяга] за тръба
 ~, **фидерный** фидерна клема
 ~, **фрикционный** фрикционен държач
 ~, **цанговый** затегателна цанга, цанга
 ~, **эксцентриковый** *вж.* **зажим**, **кулачковый**
 ~, **электромагнитный** 1. електромагнитен притискач [държач] 2. електромагнитно затягане
зажимание с стягане, затягане; притискане
зажимать стягам, затягам, закрепвам; притискам
зажимный затегателен, затягащ, закрепващ; притискателен, притискащ
зажор *м* задръстване с ледени блокове (на река)
заземление *с ел.* 1. заземяване 2. заземителен проводник
 ~, **аварийное** аварийно заземяване, заземяване при опасност
 ~, **глухое** непосредствено [директно] заземяване
 ~, **грозозащитное** гръмозащитно заземяване
 ~, **защитное** защитно заземяване
 ~, **импульсное** импулсно заземяване
 ~, **контурное** контурно заземяване
 ~ **корпуса** заземяване на корпуса (напр. на съоръжение)
 ~, **лучевое** лъчево [радиално] заземяване
 ~ **молниеотвода** заземяване на мълниеотвода [гръмоотвода]
 ~ **нейтрали** заземяване на звездната [нулевата] точка
 ~, **поверхностное** повърхностно заземяване
 ~, **рабочее** работно заземяване
 ~, **радиальное** *вж.* **заземление**, **лучевое**
 ~, **эксплуатационное** *вж.* **заземление**, **рабочее**
 ~, **экранное** екранизиращо заземление
заземленный заземен, свързан към «земя»
заземлитель *м* заземител, заземяващ електрод

заземлять *ел.* заземявам, свързвам към «земя»
 зазор *м* 1. маш. хлабина; игра; междина, про-
 свет 2. *ел.* междина, процеп; хлабина
 3. *изч.* междина (*напр. междублокова, меж-*
дузаписна, за край на масив)

- ~, аксиальный осова [аксиална] хлабина
- ~, боковой странична хлабина
- ~, воздушный *ел.* въздушна междина
- ~ в стыке поршневого кольца хлабина на
 ключа на буталния пръстен
- ~, гарантированный гарантирана хлабина
 (най-малката)
- ~, допускаемый допустима хлабина
- ~, искровой *ел.*, авто искрова междина,
 междуэлектродно разстояние (*напр. на*
свещ)
- ~, клапанный *вж.* зазор толкателя
- ~, кольцевой *ел.* пръстеновиден процеп
- ~, контактный контактно разстояние
- ~, контрольный контролна хлабина
- ~, лопаточный лопаткова междина, хлабина
 между лопатките (*на парна турбина*)
- ~ между зубьями хлабина между зъбите
 (*на зъбна предавка*)
- ~, межэлектродный междуэлектродно раз-
 стояние, междуэлектроден процеп
- ~, минимальный най-малка хлабина
- ~, монтажный монтажна хлабина
- ~, немагнитный *ел.* немагнитна [въздушна]
 междина
- ~, нулевой нулева хлабина, без хлабина
- ~, осевой *вж.* зазор, аксиальный
- ~ подшипника хлабина на лагера
- ~ поршня (странична) хлабина на буталото
- ~, посадочный хлабина на сглобка
- ~, продольный *вж.* зазор, аксиальный
- ~, рабочий работна хлабина
- ~, радиальный радиална хлабина
- ~, регулировочный регулируема хлабина
- ~, сборочный монтажна хлабина
- ~, стыковой *жп.* топлинна [разширителна,
 челна] междина или хлабина (*между рел-*
сите)
- ~, температурный температурна [разшири-
 телна] хлабина
- ~ толкателя авто хлабина на клапана (*меж-*
ду стеблото на клапана и кобилицата или
повдигача)
- ~, функциональный функционална [работна]
 хлабина
- ~, чертёжный хлабина по чертежа (*на сглоб-*
ката), теоретична хлабина (*означена на*
чертежа)
- ~, электрический електрическа междина
- зазубренный нащърбен, наъбен (*за дефект*)
- зазубрина *ж* нащърбено място
- заиление с *хидр.* затлачване (*напр. на канал,*
водохранилище)
- ~ пласта *мин.* 1. заглиняване на пласта (*за-*
пъване на порите на пласта и намаляване
на проницаемостта му) 2. заглиняване на
 пласта (*пасивен способ за гасене на подземен*
пожар)
- заилённый затлачен
- заиливание с *вж.* заиление

~ пласта *вж.* заиление пласта

заилывать 1. *хидр.* затлачвам 2. *мин.* загли-
 нявам

заилówka *ж* *мин.* заглиняване

заказ *м* *икон.* поръчка

заказчик *м* 1. *икон.* поръчвач, клиент 2. *стр.*
 инвеститор

закал *м* 1. *терм.* закаляване 2. *хран.* клиса-
 вина, недопечено тесто

закалённый закален, кален

закаливаемость *ж* *терм.* закаляемост

закаливание с закаляване

закаливать *терм.* закалявам, каля

закалка *ж* закаляване; закалка

~, ацетиленокислородная закаляване с аце-
 тилено-кислородна горелка, оксигеново за-
 каляване

~, водяная закаляване във вода

~, воздушная въздушно закаляване, зака-
 ляване при охлаждане на въздух

~ в свинцовой ванне закаляване в оловна
 баня

~, высокочастотная високочестотно закаля-
 вание

~, глубокая дълбоко закаляване

~, жидкостная закаляване във вана

~, изотермическая изотермично закаляване

~, индукционная индукционно закаляване

~, масляная закаляване в масло

~, местная частично закаляване

~, объёмная *вж.* закалка, сквозная

~, поверхностная повърхностно закаляване

~, прерывистая прекъснато закаляване, за-
 каляване с прекъсване

~, светлая закаляване в защитна атмосфера

~, сквозная закаляване по цялото сечение,
 обемно закаляване

~ с самоотпуском закаляване със самоот-
 връщане

~ стекла закаляване на стъкло

~, струйная струйно закаляване, закаляване
 в струя

~, ступенчатая степенно закаляване

~ током высокой частоты *вж.* закалка, вы-
 сокочастотная

~, торцовая закаляване на челото

~, чистая *вж.* закалка, светлая

закалочный кален, (служещ) за закаляване

закалять закалявам

закалка *ж* 1. подгъване; подгъв; завалцуване
 [съединяване чрез подгъване] на краища
 (*напр. на капака на консервна кутия*);
 свиване (*напр. на гърлото на гилза*)
 2. ролка [инструмент] за подгъване на краи-
 ща 3. *мет.* завалцуване 4. заглаждане, за-
 кръгляне 5. навиване на руло

закаточный завалцуващ, завалцовъчен

закачивание с 1. закръгляне, вземане на ръбо-
 вете 2. *стр.* изравнявам, оглаждам, валирам

закачивать напompвам

закачка *ж* нагнетяване (*напр. на вода, газ*)

закислённый (характеризиращ се) с повише-
 на киселинност (*напр. за почва*)

закипание с двигателя (*начало на*) кипене на
 (водата в радиатора на) двигателя

закиса́ние с хран. вкисване, прокисване
за́кись ж хим. окис (на елемент в най-ниска-
та степен на окисление)

~ азб́та двуазотен окис, райски [веселящ]
газ

~ желе́за железен (II) окис, фероокис

~ ко́бальта кобалтов (II) окис

~ ма́рганца манганов (II) окис

~ ме́ди меден (I) окис, купроокис

~ ни́келя никелов (II) окис

~ о́лова калаен (II) окис

~ рту́ти живачен (I) окис, меркуроокис

~ свинца́ оловен (II) окис

~ ура́на уранов (II) окис

~ хро́ма хромен (II) окис, хромоокис

за́кись-о́кись ж окис (в който металът е в
две валентни състояния)

~ желе́за железен (II, III) окис, ферофери-
окис

~ ма́рганца манганов (II, III) окис

~ ни́келя никелов (II, III) окис

~ свинца́ оловен (II, IV) окис

~ ура́на уранов (IV, VI) окис

закла́дка ж 1. стр. полагане основи (на
сграда), залагане (на фундамент) 2. стр.
запълване (със зидария, с бетон) 3. мин.
запълнка, запълване (напр. със скален ма-
териал) 4. полигр. ласе, лента (за отбеляз-
ване на страниците)

~, бу́товая запълване с ломен камък

~ вру́чнiю ръчно запълване

~ вы́работанного пространства запълване
на изработеното пространство

~, гидравли́ческая водно [хидравлично] за-
пълване

~, гидропневмати́ческая хидропневматично
запълване

~, метáтельная запълване с машинно из-
хвърляне (на пълнежния материал)

~, механи́ческая машинно запълване

~, пневмати́ческая пневматично запълване,
изхвърляне (на пълнеж) със състен въз-
дух

~ ре́перов геод. залагане на репери

~, само́те́чная самотечно запълване

~, скре́перная скреперно запълване, запъл-
ване със скрепер

~, стрéлочная жп. стрелкова заключалка

~ фунда́мента залагане [полагане] на фун-
дамент

~ це́нтров геод. залагане на центрове

~, части́чная частично запълване

закладно́й стр. 1. основен, заложен 2. съеди-
нителен (за стоманени части, които при
изливането се забетонирват в стоманобето-
новите елементи, а при монтажа се зава-
рват)

закла́дочный мин. запълвачен

закла́дчик м мин. запълвач (работник)

закла́дывать 1. стр. полагам основи 2. мин.
запълвам

закле́ивание с залепване

закле́ивать залепвам, залепям, залепявам

закле́панный занитен, нитован

закле́пка ж 1. занитване, нитоване 2. нит

~, аварийна́я предпазен нит (противопо-
жарна техника)

~, взрывна́я експлозивен нит

~, винтова́я винтов нит

~, вре́менная временен нит

~ вру́чнiю ръчно нитоване

~, двухсре́зная двусрезен нит

~ для плóтно-про́чных швов нит за здраво-
плътни шевове [връзки]

~ для плóтных швов нит за плътни шевове
[връзки]

~ для про́чных швов нит за здрави шевове
[връзки]

~ для соединéния ремне́й нит за ремъци

~, ме́дная меден нит

~, многосре́зная многосрезен нит

~, монта́жная монтажен нит

~, мостова́я стр. нит за мостови конструк-
ции

~, односре́зная односрезен нит

~, писто́нная вж. закле́пка, взрывна́я

~, по́лая кух нит

~, полу́кру́глая нит с полукръгла глава

~, полупотайна́я нит с полускрита глава

~, потайна́я нит със скрита глава

~, поясна́я вж. закле́пка для соединéния
ремне́й

~, пустоте́лая вж. закле́пка, по́лая

~, разруба́ная двоен нит (на спортна обувка)

~, раскле́панная затворен нит (след занит-
ването му)

~, соедини́тельный съединителен нит

~ с плóской го́ловкой нит с плоска глава

~ с серде́чником нит със сърце

~, судовáя нит за корабни конструкции

~, тру́бчатая вж. закле́пка, по́лая

~, уто́пленная вж. закле́пка, потайна́я

закле́пно-сварно́й нитово-заваръчен

закле́пный нитов, нитовъчен

закле́пывать занитвам, нитовам

закли́нение с вж. закли́нивание

закли́нивание с закли́нване; жп. подкли́нване,
закли́нване

~ колёс жп. повличане на колелата (при
задържане)

~ колеса́ 1. закли́нване на колелото (при
набиване на вала) 2. блокиране (на зъбно)
колело

~ шихто́вого материáла мет. увисване [про-
висване] на шихтата (в пещ)

~ шпо́нкой връзка [съединение] с шпонка
закли́нивать закли́нвам

заклю́чать 1. сключвам (договор) 2. задържам,
обхващам (данни) 3. полигр. затягам, стя-
гам (печатна форма върху машина)

заклю́чение с 1. сключване (на договор)
2. икон. приключване (на баланс) 3. за-
ключение, извод 4. текст. изходно поло-
жение (трикотаж)

~, геóлого-инжене́рное инженерногеолож-
ко заключение

заклю́чка полигр. 1. затягане, стягане (на
печатна форма върху машина) 2. затворка,
стегалка (за печатна форма)

~, винтова́я винтова затворка [стегалка]

~, **клинообразная** клинова затворка
 ~, **магнитная** магнитна затворка
 ~ **формы** затыгане на формата (*върху печатна машина*)
закодированный кодиран, шифрован, зашифрован
закодировать кодирам, шифровам, зашифроввам
закол м 1. мин. дълбока пукнатина (*скална*)
 2. хидр. преграда (*на част от коритото*) на река
заколичивание с забиване, набиване, заковаване
заколичивать забивам, набивам, заковавам
закольник м зарезвач (*каменарско длето*)
закомара ж арх. елемент (*на сграда*) с полусферично очертание
закон м закон
 ~, **ассоциативный мат.** асоциативен [съдружителен] закон (*на събирането и на умножението*)
 ~ **больших чисел** закон за големите числа (*в статистиката*)
 ~ **взаимосвязи массы и энергии** ядр. закон за връзката между маса и енергия
 ~ **всемирного тяготения** закон за всемирното притегляне
 ~ **действия и противодействия** закон за действието и противодействието
 ~ **действующих масс** закон за действие на масите
 ~, **дистрибутивный** дистрибутивен закон
 ~ **земного тяготения** закон за земното привличане
 ~ **индукции** закон за индукцията
 ~ **инерции** закон на инерцията
 ~ **количества движения** закон за количеството на движението
 ~, **коммутативный** комутативен закон
 ~ **кратных отношений** хим. закон за кратните отношения
 ~ **накопления ошибок** геод. закон за натрупване на грешките
 ~ **объемных отношений** хим. закон за обемните отношения
 ~ **отражения** физ. закон за отражението
 ~ **переломления** физ. закон за пречупването (*на светлината*)
 ~, **периодический** хим. периодичен закон (*на Менделеев*)
 ~ **подобия** закон за подобнето
 ~ **постоянного состава** закон за постоянния състав (*на химическите съединения*)
 ~ **постоянных весовых отношений** хим. закон за постоянните тегловни отношения
 ~ **радиоактивного распада** ядр. закон на радиоактивното разпадане
 ~, **распределительный** вж. **закон**, **дистрибутивный**
 ~ **растворимости газов** закон за разтворимостта на газовете
 ~ **смещения ядр.** закон за отместването (*на Содди—Фаянс*)
 ~ **смещения Вина** закон за отместването на Вийн

~ **сохранения массы** закон за запазване на веществото (*при химическите реакции*)
 ~ **сохранения энергии** закон за запазване (*и превръщане*) на енергията
 ~ **спроса и предложения** икон. закон за търсенето и предлагането
 ~ **стоимости** икон. закон за стойността
 ~ **термодинамики** закон на термодинамиката
 ~ **тяготения** вж. **закон** **всемирного тяготения**
 ~ **эквивалентов** закон за еквивалентите
 ~ **электролиза** закон за електролизата (*на Фарадей*)
закономерность ж закономерност
закономерный закономерен
законопачивать изпушвам [затъквам, запущвам] с кълчища, калафатя
законсервированный консервиран (*напр. за машина*); замразен (*за строеж*)
законтрактанный договорен, контракуван
законтреный законтрен, осигурен срещу развитване [изваждане, изпадане]
законтрить законтрям, осигурявам срещу развитване [изваждане, изпадане]
закопёрщик м стр. работник на пилотонабивачка
закопушка ж геол. копка (*повърхностна — до около половин метър дълбочина*)
закорачивание с ел. съединяване [свързване] на късо
закорачивать съединявам [свързвам] на късо
закорбченный съединен [свързан] на късо
закраина ж 1. венц (*на колело — цял или от наплати*), обод, околице 2. перваз, летвен пояс (*в ъгъла между пода и стената*); ръб
 ~ **выбрасывателя** воен. нокът на изхвъргача
 ~ **обода колеса** авто реборд на джантата на колело
 ~ **покрышки** авто ръб на външната гума
 ~ **цáпфы** пояс [странична опора] на шийката
закрашивать боядисвам, замазвам (*с боя*), покривам (*с боя*)
закреп м монтажна стойка (*напр. за електрическа инсталация*)
закрепа ж 1. съединителен елемент, дюбел 2. стр. схватка, сглобка; опора; съединител (*напр. на облицовъчна плоча със зид*)
закрепитель м 1. фиксатор, средство за фиксиране 2. кфт. фиксаж, задъбител
 ~ **запах** фиксатор (*в парфюмерията*)
 ~, **быстроработующий** бързодействащ фиксаж
 ~ **красителя** текст. средство за фиксиране (*при багрене*)
закрепление с 1. укрепване, закрепване; прикрепване 2. закрепване, фиксиране (*напр. на цвят*) 3. орг. осигуряване, затвърдяване; зачисляване, поверяване 4. геод. закрепване, стабилизиране (*на точки*)
 ~, **я́нкерное** стр. закотвяне, укрепване с фундамент
 ~ **грунто́в** укрепване [заздравяване] на почвата
 ~, **жёсткое** неподвижно закрепване

~, **клиновое** закрепване с клин, клинова връзка
 ~ **краски** фиксиране на цвета
 ~ **пунктов** *вж.* **закрепление точки**
 ~ **точки** *геод.* закрепване [стабилизиране] на точки
 ~, **шарнирное** закрепване на шарнир, шарнирно закрепване
закреплять 1. укрепвам, закрепвам; прикрепвам; *мин.* затагам, притягам (*инструмент*) 2. закрепвам, фиксирам (*цвет*) 3. *орг.* укрепвам, затвърдявам (*постигнати успехи*)
закрепной укрепващ, укрепителен; осигуряващ
закрещивание с *жп.* закръстосване на сигнала (*чрез поставяне върху него на две кръстосани лъсти, с което сигналат се обезсилява*)
закритический надкритичен
закрой *м* 1. кроене, скрояване (*на дрехи, обуща*) 2. модел, кройка, фасон (*на дреха*)
 □ *в* ~ с припокриване (*от двете страни*)
закройный кройчен (*напр. за кройчна машина*)
закройщик кройч (*в текстилно производство*)
закрок *м* ракла, кош; оградено място (*в зърнохранилище, склад*)
закругление с 1. закръгляване, заобляне 2. заобленост; завой, извивка; закръглена част
закрупленный закръглен, заоблен
закрупка *ж* завъртване; усукване
закручиваемость *ж* усукваемост, склонност към усукване
закручивание с усукване, увиване; завъртване
 ~ **вилкой** *обр. мет.* усукване с вилка (*ръчно или с помощта на крана при свободно коване на изковка с колена, разположени в различни плоскости*), ковашко усукване
 ~, **кузнечное** *вж.* **закручивание вилкой**
закручивать усуквам, увивам; завъртвам
закрылок *м* *ав.* задкрилка, клапа
 ~, **выдвижной** подкрилка
 ~, **тормозной** спирачна задкрилка [клапа]
 ~, **щелевой** процепна задкрилка
закрытие с 1. затваряне, закриване 2. *воен.* закритие
 ~, **люковое** *кроб.* люково закритие
закупоренный затворен (*херметично*); запушен, затъкат
закупоривание с затваряне (*херметично*); запушване, затикване
закупоривать затварям (*херметично*); запушвам, затиквам
закупорка *ж* 1. *вж.* **закупоривание** 2. задръстване
зал *м* зала, салон; помещение
 ~, **аппаратный** апаратна зала
 ~, **диспечерский** диспечерска зала
 ~, **компрессорный** компресорно помещение, компресорна станция
 ~, **компрессорный** *тлф.* комутаторна зала, компресорна апаратна
 ~, **машинный** машинна зала, машинно помещение
 ~, **проекторный** салон за (кино-)прожекции, киносалон

~, **реакторный** *ядр.* реакторно помещение, зала за реактора
 ~, **турбинный** турбинна зала, турбинно помещение
 ~, **экспозиционный** изложбена зала
залегание с *геол.* положение, залягане (*на пластовете*)
 ~, **волнообразное** вълнообразно положение (*на пластовете*)
 ~, **вторичное** вторично положение
 ~, **глубокое** дълбоко положение
 ~, **горизонтальное** хоризонтално положение
 ~, **дизъюнктивное** дизюнктивно
 ~, **коренное** коренно положение
 ~, **линзовидное** лешообразно положение
 ~, **наклонное** наклонено положение
 ~, **нарушенное** нарушено положение
 ~, **несогласное** несъгласно [нарушено] положение
 ~, **первичное** първично положение
 ~ **пластов** положение на пластовете
 ~, **регрессивное** регресивно положение
 ~, **согласное** съгласно [ненарушено] положение
 ~, **трансгрессивное** трансгресивно положение
залегать *геол.* (*без 1 и 2 лице*) заляга (*за землен пласт*)
залежный *геол.* залежен
залежь *ж* 1. *мин.* залеж, находище 2. *с. ст.* залеж, неорана площ, угар
 ~, **висячая** висящ залеж
 ~, **газовая** газов залеж
 ~, **гнездообразная** гнездообразен залеж
 ~, **жильная** жилин залеж
 ~, **интрузивная** интрузивен залеж
 ~, **линзовидная** лешообразен залеж
 ~, **нефтяная** нефтен залеж, залеж на нефт
 ~, **нефтегазовая** нефтогазоносен залеж
 ~, **пластообразная** пластообразен залеж
 ~, **рудная** руден залеж
 ~, **торфяная** торфен залеж
 ~, **трубообразная** тръбообразен залеж
 ~, **штокообразная** щокообразен [куполообразен] залеж
залесенный *гор.* залесен
залив *м* 1. залив (*напр. на море*) 2. *лсяр.* разлив, чепак, израстък (*дефект*)
заливать 1. заливам, наливам 2. *мет., лсяр.* наливам, заливам (*форма*); *лея*
заливка *ж* 1. заливане, наливане 2. *мет., лсяр.* наливане, заливане (*на форма*); *лесне* 3. наводняване
 ~ **баббитом** заливане (*на лагер*) с композиция [бабит]
 ~, **вакуумная** заливане [леене] във вакуум
 ~ **ванны** *галв.* зареждане на ваната (*напр. с електролит*)
 ~, **горизонтальная** *лсяр.* наливане [запълване] (*на формата*) с хоризонтално подвеждане (*на метала*)
 ~ **забоя** *мин.* заливане [наводняване] на забоя
 ~ **металла** *лсяр.* подвеждане на метала (*във формата*)

~ **насо́са** запълване (на смукателната тръба) на помпата, заливане на помпата (под вода)
 ~, **о́пытная водна проба** на непропускливост (напр. на бѣчва)
 ~ **под давлѣнием** леяр. леене под налягане
 ~ **под центробѣжным давлѣнием** центробежно леене
 ~ **подшипника** заливане на лагер (с антифрикционна сплав)
 ~ **сифо́ном** леяр. заливане [наливане] чрез сифон, сифонно подвѣждане на метала (във формата)
 ~ **швов** стр. заливане на фугите
 ~ **электрoннoй а́ппарату́ры** херметизация на електронната апаратура чрез заливане (с течен смолист състав)
за́ливочный наливен, заливен; подлежащ на заливане
за́ливщик м 1. леяр 2. стр. приспособление за заливане (на фуги)
за́лиз м **крыла́ ав.** (аерoдинамичен) преход на крилото (към тялото на самолета)
залипа́ние с с. ст. залепване (напр. на пѣчи към работни органи на машина)
за́литый залят (напр. за лагер); запълнен, напълнен (напр. за леярска форма); зареден (напр. с електролит — за акумулатор)
за́лог м икон. ипотека, залог; гаранция
 ~ **земли́** с. ст. ипотекиране на земята
 ~ **уда́ров** група удари (при набиване на пилоти)
зало́жение с 1. стр. залагане, полагане; поставяне (на място) 2. геод. залагане, заложение, хоризонтална проекция (на скат)
 ~, **глубо́кое** дълбоко залагане (напр. на фундаменти на сграда)
 ~ **между горизoнта́лями** заложение на хоризонталите
 ~ **отко́са** хоризонтална проекция на склона [откоса]
 ~ **тру́б** полагане на тръби
за́лом м 1. текст. (трайна) гънка, чулка 2. пречупване, прегъване, извиване 3. задръстване (на път, при завой на река)
за́льбанды мн геол. залбанди (краища на жила в непосредствен допир със скални образувания)
зама́зка ж стр. 1. замазване; обмазване, китоване 2. замазка; кит, маджун
 ~, **асбѣстовая** азбестова замазка; азбестов маджун
 ~, **асфа́льтовая** асфалтова [битумна] замазка; асфалтов маджун
 ~, **бѣтумная** вж. зама́зка, асфа́льтовая
 ~, **ва́куумная** вакуумна замазка, вакуумна смазка
 ~, **водонепроница́емая** водонепропускаща замазка
 ~, **высокотемперату́рная** високотемпературна замазка
 ~, **глицери́новая** глицерино-оловна замазка; глицерино-оловен кит
 ~, **казеи́новая** казеинова замазка; казеиново лепило
 ~, **каучу́ковая** каучукова замазка

~, **кислотостойкая** киселиноустойчива замазка
 ~, **клеевáя** стр. лепило
 ~, **менделѣевская** менделеевска замазка (в химически лаборатории)
 ~ **на жѣдком стеклѣ** замазка с водно стѣкло (киселиноустойчива)
 ~ **на оли́фе** безирен маджун
 ~, **огнеупoрная** огнеупорна замазка
 ~, **око́нная** маджун за прозорци [стѣкло]
 ~, **свинцо́вая** оловен кит
 ~, **смоляна́я** замазка със смола
 ~, **стержневáя** леяр. обмазка за сърца
 ~, **су́риковая** замазка с миний, оловна паста
 ~, **фарфо́ровая** кит за порцелан
 ~, **цементная** циментова замазка
 ~, **щелочестойкая** алкалоустойчива замазка, замазка, устойчива на основи
зама́зывание с замазване; запушване, запълване (на пукнатини)
зама́зывать замазвам; запушвам, запълвам (пукнатини)
зама́сливание с омасляване
зама́сливатель м омаслител, омасляващо средство
зама́сливать 1. омаслявам 2. омазням, зацапвам с масло
зама́чивание с намокряне, на кисване
зама́чивать намокрям, на кисвам
замедлѣние с 1. забавяне, закъсняване 2. закъснение
 ~, **начáльное** начално закъснение
 ~ **нейтрóнов** ядр. забавяне на неутроните
 ~, **непрерывное** ядр. непрекъснато забавяне
 ~, **тормoзное** забавяне при спиране; спирачно забавяне
 ~, **упрýгое** ядр. еластично забавяне
замедлѣнный забавен, бавен
замедлѣтель м 1. хим. забавител, забавящ агент; инхибитор 2. маш., сл. забавящо [закъснително] устройство 3. ядр. забавител
 ~, **автоматический** авт. автоматичен закъснител
 ~, **вагóнный** жп. вагонозадържател (спирачно устройство на жп. гърбица за намаляване на скоростта на вагоните или вагонетките, спускани по гърбицата)
 ~, **водный** ядр. воден забавител
 ~, **водородный** ядр. водороден закъснител
 ~ **вулканизации** кауч. забавител на вулканизацията
 ~, **гoрочный** вж. замедлѣтель, вагóнный
 ~, **графѣтовый** ядр. графитов забавител
 ~ **нейтрóнов** ядр. забавител на неутроните
 ~ **окислѣния** хим. инхибитор на окисляването; кауч. забавител [инхибитор] на стареенето
 ~-**охладѣтель** ядр. забавител-охладител
 ~ **полимеризации** хим. инхибитор на полимеризацията
 ~ **релѣ** тлф. закъснително релѣ
 ~ **схва́тывания** цемѣнта стр. забавител на свързването на цимента

- ~, топливосодержащий ядр. горивосъдържащ забавител, забавител-топлоносител
- замедлять забавям, задържам; намалявам скорост
- замена ж замяна, заместване; сменяване
- заменяемый заменим; сменяем
- заменитель м заместител
- ~ каучука каучуков заместител
- ~ кожи изкуствена кожа
- заменяемость ж заменяемост
- заменять замениям, замествам; сменявам
- замер м 1. измерване, премерване 2. резултат от отделно [еднократно] измерване
- ~, контрольный контролно измерване
- ~, маркшейдерский маркшайдерско измерване
- ~, ротаметрический ротаметрично измерване (на поток, течение)
- ~ твердости измерване на твърдостта (напр. на метал)
- ~, цикловой (хронометрично) измерване през време на процес
- замеренный измерен, примерен
- замерзание с замръзване
- замерять измервам
- замес м 1. замесване (на тесто); забъркване (на варов или циментов разтвор) 2. леяр. (еднократна порция формовъчен материал, който се подава за преработване) 3. зав. флюс
- заместитель м 1. орг. заместитель (на длъжностно лице) 2. хим. заместител, заместваща група, субституент
- ~, электрофильный електрофилен [електроноакцепторен] заместител
- замес ж стр. бъркало (количество варов или циментов разтвор от едно забъркване)
- замётка ж текст. белег, знак; тропоска
- замётывание с текст. тропосване
- замешивание с вж. замес 1
- замешивать замесвам (тесто); забърквам (варов или циментов разтвор)
- замещать замествам, замениям, подменям
- замещение с хим. заместване, субституиране, субституция
- ~, изоморфное ядр. изоморфно заместване
- ~, многократное многократно заместване, многократна субституция
- ~, полное пълно [изчерпателно] заместване
- ~, прямое ядр. пряко заместване
- ~, селективное селективно [избирателно] заместване
- ~, электрофильное електрофилно заместване
- замещённый заместен, субституиран
- замзав м орг. заместитель на завеждащия
- замирание с радио затихване, замиране, заглъхване, фадинг
- ~, быстрое бързо [рязко] затихване
- ~, внезапное внезапно затихване
- ~, длительное продължително [трайно] затихване
- ~, избирательное избирателно затихване селективен фадинг
- ~, интерференционное интерференционно затихване
- ~, кратковременное краткотрайно затихване
- ~, общее общо [пълно] затихване
- ~, одновременное едновременно [синхронно] затихване
- ~, поляризационное поляризационно затихване, затихване, поради изменение на поляризацията
- ~, регулярное повтарящо се [периодично] затихване
- ~, синхронное вж. замиране, одновременное
- ~, тропосферное тропосферно затихване
- ~, фазовое фазово затихване
- замкнутый затворен, сключен; ел. съединен, свързан
- ~ на землю свързан към земя, заземен
- ~ накоротко накъсо свързан
- ~ на массу авто свързан на маса, замасен
- замок м 1. ключалка, брава (на врата) 2. катинар, кофар, катанец 3. жп. заключалка (напр. на автоматичен спръг); предпазител, осигурително устройство 4. мин. (конусен) съединител 5. воен. затвор (на огнестрелно оръжие) 6. дърв. връзка, сглобка; съединение 7. стр. ключ, среден блок (на арка, свод) 8. текст. (изплитаща) система; разпределителен механизъм
- ~ автосцепки жп. заключалка на автоматичен спръг
- ~, блокировочный жп. блокираща заключалка
- ~, буксировочный ав. буксирна ключалка (използува се при влачене на самолет на буксир)
- ~, бурый мин. конусен съединител (на бургията)
- ~, высый вж. замок 2
- ~ в лапу сглобка [съединение] на зъб
- ~, внутренний стр. вътрешен ключ (на дъга)
- ~, врезной вкопана брава
- ~, встроённый вградена ключалка (напр. в ръчката на автомобилна врата)
- ~, гаечный осигурителен елемент (срещу саморазхлабване) на гайка
- ~, глиняный (водоизолационен) глинен насип [пласт, слой]
- ~, дверной брава на врата
- ~ зажигания авто включвател [ключ] на запалването, контактен ключ
- ~ защёлка езиче, резе (за заключване)
- ~, игольный иглена (изплитаща) система
- ~, канатный мин. съединител на въжето (с ударния инструмент)
- ~, контрольный ключевой жп. контролна ключева заключалка (на стрелка)
- ~ коробки передач авто затвор на предавателната кутия (срещу самопроизвольно включване и изключване на вилката за заден ход)
- ~, лопаточный затвор на лопатъчния апарат (на турбина)
- ~, магнитный магнитна ключалка

~, **мáточный** ключалка на самохода (в су-
 порта на струга)
 ~-**мóлния** текст. цип
 ~, **накладнóй** вѣншна [странично прикрепена]
 брава (за разлика от *вкопаната брава*)
 ~, **натяжнóй дърв.** сглобка право пресядане
 с клинове
 ~, **нѣппельный** мин. съединител (на промиш-
 лата трѣба)
 ~ **плотнѣ** хидр. зѣб на язовирна стена
 ~ **поршнево́го колъца** авто ключ [сряз] на
 буталния прѣстен
 ~ **прошнево́го пáльца** авто ограничителен
 прѣстен [зегерка, сигурка] на буталния
 болт
 ~, **пружинный** пружинна брава
 ~, **ригельный** 1. ключалка с резе 2. блоки-
 ращо устройство 3. ригелна връзка (в дър-
 вени конструкции)
 ~ **рулево́го механизма** авто ключалка на
 кормилния механизъм
 ~ **самохода** вж. **замóк**, **мáточный**
 ~ **свóда** ключ на свода
 ~, **секрѣтно-перестанóвочный** секретна клю-
 чалка [брава] с (нагласящ се цифров или
 буквен) код (напр. на каса)
 ~, **секрѣтный** секретна брава
 ~ **склáдки геол.** грѣб [гребен, ключ] на гън-
 ката
 ~, **соединительный** 1. вж. **замóк**, **нѣппель-
 ный** 2. дърв. съединителна връзка
 ~, **стрѣлочный** жп. стрелкова заключалка
 ~, **стрѣлочный контро́льный** жп. контролна
 (ключова) заключалка на стрелка
 ~, **стрѣлочный приводнóй контро́льный** жп.
 контролна преводна [задвижваща] заклю-
 чалка на стрелка
 ~, **съѣмный** вж. **замóк** 2
 ~ **тѣпа «лáсточкин хвост»** дърв. сглобка [съе-
 динение] «лястовича опашка»
 ~, **францúзский** секретна брава
 ~, **цепнóй под. тр.** верижен затвор
 ~, **цилѣндровый** цилиндрова (секретна) брава
 (напр. тип Yale)
 ~, **шáриковый** ав. сферична ключалка
 ~ **шассѣ** ав. ключалка на колесника
 ~, **штыковóй** байонетен затвор, байонетна
 ключалка
 замоноличивать стр. замонолитвам; обединя-
 вам (няколко елемента) в едно цяло
 замора́живание с замразяване
 ~, **бесконтáктное** безконтактно замразяване
 ~, **бѣстрое** бързо замразяване
 ~, **глубóкое** дълбоко замразяване
 ~ **гру́нта** замразяване на почвата (за облек-
 чаване на подземни минни или строителни
 работи)
 ~, **дрóбное** частично замразяване
 ~, **ка́мерное** камерно замразяване, замразя-
 ване в камера
 ~, **контáктное** контактно замразяване
 ~ **метáлла** мет. застиване [втвърдяване] на
 метала (напр. в канала на индукционна
 пещ)

~ **оборóтных средств** икон. замразяване на
 обратните средства
 ~ **пищевѣх продúктов** замразяване на хра-
 нителните продукти
 замора́живать замразявам
 замостѣть да павирам, да настеля паваж
 замóчка ж натопяване, на кисване; навлаж-
 няване, напояване
 ~ **гли́ны** навлажняване на глината
 ~ **льна** текст. натопяване [на кисване] на
 лена
 ~ **целлюло́зы** навлажняване на целулозата
 (при производство на изкуствени влакна)
 замощѣние с стр. павиране, настилане на
 паваж
 заму́ровка ж зазидане, вграждане
 заму́ровывать зазидвам, вграждам
 за́мша ж 1. кож. велур, замшева [чортова]
 кожа; гюдерия 2. текст. велур (тъкан)
 ~, **иску́сственная** изкуствен велур
 ~, **протѣзная** ортопедичен велур
 ~, **протѣрочная** гюдерия за почистване (на
 стѣкла, оптични уреди)
 ~ **тка́ная** велур, велурена тъкан
 за́мшевый велурен, замшев
 замыка́ние с 1. съединяване, свързване; за-
 тваряне, сключване; задействуване 2. ел.
 съединяване, свързване, включване; (късо)
 съединение 3. жп. заключване, блокиране
 ~ **вентиляциóнных струй, корóткое топл.**
 съединяване на вентилационните струи (на
 приточните и смукателните системи) на-
 късо (без да се получава желаният ефект)
 ~, **витко́вое** вж. замыка́ние, междувитко́вое
 ~ **горизóнта геод.** затваряне [сключване] на
 хоризонта
 ~, **двухфа́зное** двуфазно съединяване [свърз-
 ване]
 ~, **дистанциóнное** дистанционно съединяване
 [свързване]
 ~, **дуговóе усто́йчивое корóткое** продължи-
 телно късо съединение чрез (електрическа)
 дъга
 ~, **кинематѣческое** кинематично затваряне
 (на верига)
 ~ **контáктов** ел. затваряне на контактна си-
 стема, затваряне на контакти
 ~, **корóткое** късо съединение
 ~, **маршру́тное** жп. заключване на маршрута
 (заключване на стрѣжките, по които пре-
 минава пристигащ или заминаващ влак)
 ~, **междувитко́вое** междувитково (късо)
 съединение
 ~, **междуфа́зное корóткое** междуфазно късо
 съединение
 ~, **междуэлектрóдное** междуелектродно съе-
 динение
 ~ **многоугóльного** мех. затваряне на (си-
 ловия) полигон
 ~, **многофа́зное** многофазно [многополюсно]
 (късо) съединение
 ~ **на зѣмлю** ел. 1. заземяване; земно съеди-
 нение 2. (късо) съединение към земя или
 корпус; заземяване (поради повреда в изо-
 лацията)

~ **накоротко** късо съединение; свързване на късо
 ~ **на корпус авто** (електрическо) свързване на маса
 ~ **на масу вж. замыкание на корпус**
 ~, **несимметрическое короткое** несиметрично късо съединение
 ~, **обратное** обратно съединяване [свързване]
 ~, **перемежающееся** прекъсващо се [непериодично повтарящо се] (късо) съединение или заземяване (поради повреда)
 ~, **полное короткое** пълно [общо] късо съединение
 ~, **предварительное [предмаршрутное] жп.** предварително заключване на маршрута (вж. също замыкание, маршрутное)
 ~, **сетевое короткое** мрежово късо съединение
 ~ **силовой цепи мех.** затваряне на силова верига; силова динамична връзка
 ~ **сил, фрикционное мех.** триеща [фрикционна] връзка, увличане чрез триене
 ~, **сквозное короткое вж. замыкание, полное короткое**
 ~ **стрелки жп.** заключване [блокиране] на стрелката
стрелок и сигналов, взаимное жп. взаимно заключване на стрелките и сигналите
 ~, **трехфазное короткое** трифазно [триполюсно] късо съединение
 ~, **установившееся короткое** продължително [трайно] късо съединение
 ~ **цепи 1.** съединяване на (напр. звенева) верига **2. ел.** съединяване [свързване] на верига
замыкатель м 1. ел. контактно устройство; (късо-)соединител; **жп.** контакт, контактор **2. жп.** заключалка
 ~, **гибкий** гъвкав контакт [контактор]
 ~ **колен лестницы** ключалка [запъващ зъб, език] на колената на (пожарна) стълба
 ~, **крюковой жп.** заключалка (на езика на стрелка) с кука
 ~, **распорный стрелочный жп.** шарнирна заключалка на (езика на) стрелка
 ~, **створчатый жп.** заключалка (на езика на стрелка) с крило [клапа]
 ~, **стрелочный жп.** стрелкова заключалка
 ~, **шарнирный жп.** шарнирна заключалка (на езика на стрелка)
замыкать 1. заключвам, затварям **2. ел.** съединявам, свързвам (накъсо); затварям, сключвам (контакт)
 ~ **контакты** затварям [сключвам] контакти
 ~ **на землю** съединявам [свързвам] към земя, заземявам
 ~ **накоротко** съединявам [свързвам] накъсо
 ~ **на массу** съединявам [свързвам] към маса, замасявам
замычка ж 1. ключалка **2. жп.** ключалка, заключалка, блокче на зависимост (в осигурителните инсталации)
 ~, **вспомогательная** спомагателна ключалка
 ~, **педальная** педална [крачна] ключалка

~, **стрелочная** стрелкова ключалка
занавеска ж текст. перде, завеса
зандбергит м минер. зандбергит
зандры мн геол. пясъчни ледникови отложения
заневоливание с пружин обр. мст. свиване на пружини до отказ (за определено време)
занесение с 1. навяване, затрупване (със сняг, пясък) **2.** нанасяне, вписване (напр. в отчетни книги)
занижение с снижаване (неоснователно), намаляване (напр. на план)
занос м 1. авто занасяне (на превозно средство при движение) **2. геофиз.** преспа, снежен навей
 ~, **боковой** странично занасяне
 ~ **колес** занасяне на колелата
 ~, **песчаный** пясъчна преспа, пясъчно навяване
заносимость ж заснеженост, натрупване на преспи
заносить в журнал нанасям [вписвам] в дневник
зануление с ел. зануляване
заострение с заостряне, подостряне
запаздывание с 1. закъсняване, забавяне, оставане (назад) **2.** закъснение
 ~ **воспламенения авто** закъсняване на запалването
 ~ **в показаниях авт.** закъснение на показанията (напр. на стрелка на отчитащ уред)
 ~ **в реле авт.** закъснение на реле
 ~ **действия авт.** сработване със закъснение, закъснение (напр. на реле)
 ~, **динамическое ел.** динамично закъснение
 ~ **зажигания вж.** запаздывание воспламенения
 ~, **идеальное ел.** идеално [чисто, истинско] закъснение
 ~ **импульса** закъснение на импулса
 ~, **инерционное** инерционно закъснение
 ~ **коррекции изч.** закъснение на корекцията
 ~, **паразитное ел.** паразитно [смушаващо] закъснение
 ~, **постоянное** постоянно закъснение
 ~ **по фазе** закъснение по [във] фаза
 ~ **реагирования** закъснение на реагирането, реагиране със закъснение
 ~ **регулятора** закъснение [мъртво време] на регулатора
 ~ **тормоза** време за задействуване на спирачката
 ~, **транспортное** транспортно закъснение, пътуване със закъснение
запаздывать закъснявам, забавям (се)
запайвание с запояване, спояване
запайвать запоявам, споявам
запайка ж 1. запояване, спояване **2.** спойка, запоено място
запал м 1. воен. взривател **2. мин.** взривател, запалка, детонатор
 ~, **дистанционный** взривател на време, дистанционен взривател
 ~, **искровой** взривател с (електрическа) искра

~ растений *с. ст.* припламване на растения-та (*при суша*)
 ~, ударный взрыватель на удар
 ~ хлебъ *с. ст.* припламване на зърненн култури
 ~, электрический взрыватель с электрическа искра
 запальник *м* запалително устройство
 запальный запалителен
 запальщик *м* мин. бомбаджия, взрывник
 запаривание *с* запарване, попарване, обработване на пара
 запаривать запарвам, попарвам, обработвам на пара
 запарка *ж* 1. *вж.* запаривание 2. *текст.* запарник (*котел*)
 запарник-смеситель *м* кормов *с. ст.* котел за смесване и запарване на фуражи (*преди хранене на животните*), запарител на фураж
 запас *м* (*вж. също запасы мн*) запас, резерв (*по отношение на количество*); придавка, наддавка (*по отношение на размер*)
 ~, аварийный аварийен запас
 ~ глубины сверления *обр. мет.* запасна дълбочина при пробиване (*с оглед на предстоящата резба*)
 ~ горючего запас от гориво
 ~ давления, кавитационный кавитационен запас на налягането
 ~ мощности запас на мощност; запасна мощност
 ~ надёжности запас [коэффициент] на надеждността
 ~ нарезки запасна дължина на резбата (*на болт*)
 ~, неприкосновенный неприкосновен запас
 ~ нефти, разведанный проучен запас от нефт
 ~ устойчивости кораб. запас от устойчивост
 ~ плавучести кораб. запасна плавателност
 ~ прочности коэффициент на сигурност
 ~ реактивности на отравление ядр. запас от реактивност при отравяне
 ~, складской складов запас
 ~, страховой осигурителен запас
 ~, текущий текущ запас
 ~, технологический технологичен запас, технологична наддавка
 ~ топлива *вж.* запас горючего
 ~ устойчивости маш., сл. коэффициент на устойчивост
 ~ хода трансп. път [разстояние] за преминаване (*с горивото в резервоарите на превозното средство — без презареждане*)
 ~ энергии запас на енергия
 запасной, запасный запасен, резервен
 запасы *мн* (*вж. също запас м*) запаси, резерви
 ~, балансовые геол. балансови запаси
 ~, вероятные вероятни запаси
 ~ водной энергии запаси от водна енергия
 ~, вскрытые разкрити запаси
 ~, геологические геоложки запаси
 ~, действительные действителни [истински] запаси

~, достоверные *вж.* запасы, разведанные
 ~, забалансовые извънбалансови запаси (*могат да бъдат обект на промишлено използуване в бъдеще*)
 ~ нефти запаси от нефт
 ~, подготовленные готови [подготвени] запаси (*за изземване*)
 ~ подземных вод запаси на подземни води
 ~, подтвержденные *вж.* запасы, разведанные
 ~, предполагаемые предполагаеми запаси (*по геоложки и геофизични данни*)
 ~, промышленные промишлени запаси, запаси с промишлено значение
 ~, разведанные проучени запаси
 ~, статические статични запаси (*на вода*)
 ~ твердых полезных ископаемых запаси от твърди полезни изкопаеми
 ~, установленные геол., мин. напълно установени запаси (*проучени и подготвени*)
 ~ эксплуатационных ресурсов експлоатационни запаси [ресурси]
 запатентованный патентован
 запах *м* миризма
 ~, едкий разяждаща [люта, остра] миризма
 ~, остаточный остатъчна миризма (*в косметиката*)
 ~, пожарный мин. миризма на изгорели материали
 запихивать *с. ст.* заоравам; изоравам, преоравам; заравам (*при оран*)
 запихник *м* *с. ст.* плуг за плитка оран
 запянный 1. запоен, споен 2. затворен чрез стопяване на края (*за стъклена тръбичка*)
 запекание *с* *текст.* фиксиране
 запеленговать радио засичам, определям посока, пеленгувам
 заперемывивание *с* мин. преграждане
 запил *м* 1. засичане, зарязване (*напр. с ножовка, с пила, с ковашки засечник*) 2. рязка, засечка, засечено място
 запилывать 1. започвам да режа (*напр. с трион*) 2. правя рязка, белег, знак (*напр. с трион, пила, засечник*)
 запираение *с* 1. затваряне, заключване 2. *елн.* запушване, блокиране; гасене (*напр. на електронен лъч*)
 ~ лампы запушване на (*електронна*) лампа
 ~ луча гасене на (*електронен*) лъч
 ~ приёмника блокиране на приемника
 ~ пучка ядр. затваряне [преграждане] на снопа
 запирающий *елн.* преграден; запиращ, барьерен
 записывать записвам
 запись *ж* 1. записване 2. запис □ вести ~ *тлг.* записвам
 ~, автоматическая автоматично записване [регистриране]
 ~, аналоговая радио аналогов запис
 ~, архивная архивен запис
 ~, бесскобковая мат., изч. безскобков запис, запис на Лукашевич
 ~ видеосигнала *тлв.* запис на видеосигнал, видеозапис

~ в п^амять запаметяване, записване в паметта (на електронна сметачна машина)
 ~, голлографическая холографен запис
 ~ д^анных изч. записване на данни
 ~, двоичная изч. двоичен запис
 ~, динамическая изч. динамичен запис (върху магнитен носител)
 ~, дистанционная дистанционно записване
 ~ звука звукозапис, запис на звука
 ~ звука, стереофоническая стереофоничен звукозапис
 ~ изображ^ения тлв. запис на изображение, видеозапис
 ~ импульсов запис на импулси
 ~ информации изч. записване на информация
 ~ кач^аний регистриране на трептения
 ~, линейн. я линеен запис
 ~, магнитная магнитен запис
 ~, многодорожечная многостров запис
 ~ на магнитной ленте запис на магнитна лента, магнетофонен запис
 ~ на пл^енку запис на лента
 ~, односторожечная едностров запис
 ~, опти^ческая оптичен запис
 ~, поперечная магнитная напречно магнитно записване
 ~, продольная магнитная надлъжно магнитно записване
 ~, растр^овая растров запис
 ~ регистрирующего прибора запис на самопишущ аппарат
 ~, световая светлинен запис (напр. на люминесцентен екран)
 ~, сейсмическая геофиз. сеизмичен запис
 ~ счётчиков отчитане на броячите (на резултатите)
 ~, телеметрическая телеметричен запис
 ~, термопластическая термопластичен запис
 ~, точечная точков запис
 ~, фотографическая фотозапис, фотография
 ~, фотоэлектрическая фотоелектрически запис
 ~, франкатурная жп. франкатурнота, предплатена сметка (в международни съобщения)
 ~, цифровая цифров запис
 ~ чисел изч. запис [представяне] на числата (чрез определени комбинации от символи)
 ~ чисел, позиционная изч. позиционен запис на числата
 ~, электронскр^овая електронскров запис
 ~, электростатическая електростатичен запис
 ~, электрохимическая електрохимичен запис
 запланировать запланирам
 зап^лата ж кр^ъпка, лепенка
 ~, вулканизационная вулканизационна кр^ъпка (от суров каучук)
 ~ камеры лепенка на вътрешна гума
 ~, резиновая авто гумена закр^ъпка
 запл^ечик м маш. (пръстеновиден) опорен праг [пояс, борт, фланец], опорно стъпало (напр. на вал, ос, втулка)
 ~ вала опорен праг [опорно стъпало] на вала

~, направляющий направляващ [водещ, опорен] пояс
 ~, осевой (ограничителен, опорен) пояс на ос
 запл^ечки мн мет. плещи, почивка (на висока пещ)
 запл^ечко с л^итеры полигр. рамо на буква
 запломбир^овка ж пломбиране
 заплыв^ание с затлачване
 заповедник м с. ст. резерват, охранявана зона
 заповедный забранен; охраняван, неприкосновен
 заподлицо дърв. наравно, в една равнина
 запозд^ание с 1. закъсняване 2. закъснение
 заполн^ение с 1. запълване, изпълване; напълване; пълнене 2. мин. запълка (след изземване на полезни изкопаеми); пълнеж
 ~, каменное запълка [пълнеж] от камъни
 ~ кладкой стр. иззидване
 ~ разработанных карьеров запълка на работени открити рудници
 заполнитель м запълнител, пълнител, напълнител; стр. инертни материали, запълнител (на бетони)
 ~, мелкий ситен запълнител (напр. пясък)
 ~, пористый порест запълнител
 ~, тяжёлый тежък запълнител (напр. трошляк, баластра)
 заполнять запълвам, пълня, напълвам
 запомним^ание с изч. запаметяване, запомняне
 ~, временное запомняне за определено време
 запоминающий запаметяващ, запомнящ
 зап^ор м 1. заключване, затваряне 2. ключалка, резе, запънка, фиксатор
 ~, бортовой ключалка на страница (на вагон)
 ~, герметический херметично затваряне
 ~ капота авто ключалка (обикн. с кука) на капака (над двигателя)
 ~ стрелки фиксатор на стрелка (напр. на висещ релсов път)
 зап^орный спирателен, спиращ; (служещ) за заключване
 зап^равка ж 1. зареждане, пълнене; ав., авто подготвяне за път, стъкмяване, зареждане (с всичко необходимо за експлоатация) 2. подготвяне за работа, наточване (напр. на ковашки инструменти) 3. стр. шарпел (каменарско длето)
 ~ буров мин. точене на бургите
 ~ в два конца текст. вдяване на две нишки (едновременно)
 ~, вытеснительная зареждане [пълнене] под налягане (напр. на резервоарите на космически кораб)
 ~ гребёнок текст. зареждане (на нишки) в гребен
 ~ двигателя зареждане на двигателя (с гориво, масло, вода)
 ~ инструмента наточване (вкл. малък ремонт) на инструмента
 ~ кат^ушек текст. подмяна на бобините
 ~ паровоза подготвяне за път [стъкмяване] на локомотива
 ~ печи поправка [ремонт] на пещ (след свършване на топилния процес)

~ **самотёком** мин. самотечно [гравитационно] пълнене или зареждане
 ~ **топливом** зареждане с гориво
 ~, **фасонная** фасонно изправяне [изравняване] (напр. на шлифовъчен диск)
заправлять 1. зареждам, пълня (напр. двигател с гориво, масло, вода); подготвям за път, стъкмявам 2. подготвям за работа (инструмент), заточвам
заправщик м 1. работник, обслужващ бензостанция 2. (агрегат за транспортиране и зареждане на резервоари за течности) 3. мин. точилар (работник за точене на бургии)
запрессовка ж обр. мет. запресоване, набиване (един в друг на пресово съединени детайли)
 ~, **горячая** запресоване на горещо (по отношение обхващащия детайл)
 ~ **колёс** жп. набиване на звездите на колелата (с хидравлична преса)
 ~, **холодная** набиване на студено, студено запресоване
запрессовывание с вж. **запрессовка**
запрессовывать запресовам, набивам
запрёт м изч. забрана
запрещение с **стоянки** авто паркирането забранено
запрещённый изч. забранен
запрограммировать съставям програма (напр. за електронна сметачна машина), програмирам
запрос м съобщ., икон. запитване
запросчик м запитващо устройство (в радиолокацията)
 ~, **автоматический** автоматично запитващо устройство
 ~, **бортовой** бордово запитващо устройство
 ~, **радиолокационный** радиолокационно запитващо устройство
запруда ж хидр. яз, бент; водоподемна преграда, заприщване (срещу странични ръкави на река)
 ~, **дönная** праг (при корекция на дьното)
 ~, **плетнёвая** яз от плет, плетена преграда
 ~, **поперёчная** напречен яз
запруживать хидр. завирявам, заприщвам, преграждам (течение на река с яз)
запуск м 1. пускане (напр. на двигател в движение) 2.. ав. изстрелване (на ракета, спътник)
 ~, **автоматический** автоматично пускане
 ~, **автономный** автономно пускане
 ~, **вертикальный** рак. вертикално изстрелване
 ~, **воздушный** пускане със сгъстен въздух, въздушно пускане
 ~ **в производство** икон. пускане в производство (напр. на ново изделие)
 ~ **вручную** ръчно пускане
 ~, **зимний** пускане при зимни условия (студ)
 ~, **импульсный** пускане с помощта на импулс
 ~, **кнопочный** пускане с (натискане на) бутон

~ **на орбиту** рак. изстрелване на орбита
 ~, **периодический** периодично пускане
 ~, **пневматический** вж. **запуск**, **воздушный**
 ~ **ракеты** изстрелване на ракетата
 ~ **с земли** рак. изстрелване от земята
 ~ **с корабля** рак. изстрелване от кораб
 ~, **ступённый** степенно пускане, пускане на степени
 ~, **холодный** вж. **запуск**, **зимний**
запускать 1. пускам, привеждам в движение [действие] 2. рак. изстрелвам
запчасти мн запасни части
запыление с запрашване
запылённость ж запрашеност
 ~ **воздуха** запрашеност на въздуха
 ~ **дымовых газов** запрашеност на [твърди частици в] димните газове
 ~, **остаточная** остатъчна запрашеност (след филтъра за прах)
запылённый прахен, запрашен
запятая ж мат., изч. запетая
 ~, **двойная** запетая в двоична система
 ~, **десятичная** десетична запетая [точка]
 ~, **плавающая** плаваща запетая
 ~, **фиксированная** твърда запетая
 ~, **фиксируемая** нагласяща се запетая
заработок м икон. доход; възнаграждение (за работа)
заражение с **радиоактивное** радиоактивно заразяване (напр. на местност)
заратит м минер. заратит
зарёз м леяр. недолив, непълна отливка
заржавленный ръждясал, покрит с ръжда
зарегулирование с въвеждане планомерност (напр. при използването на водните ресурси)
зарин м хим., воен. зарин (бойно отровно вещество)
зародыш м кристаллизиции кристален зародиш, зародиш на кристализация
зарплата ж (работна) заплата, трудово възнаграждение
зарубать 1. зарязвам, засичам, правя рязка [засечка] 2. мин. подкопавам
зарубка ж 1. рязка, засечка 2. мин. подкоп, подкопаване
 ~, **вёрхняя** горно подкопаване (на пласт)
 ~, **мо́края** водно подкопаване, подкопаване с вода
 ~, **ни́жняя** долно подкопаване
 ~ **угля́** подкопаване на въглищен пласт
 ~ **шпáлы** жп. задялване [саботиране] на траверса
зарубщик м мин. подкопвач (работник)
зарыл м зарил (вид заздравено вискозно влакно)
заряд м 1. ел. заряд, товар 2. зареждане, пълнене (на огнестрелно оръжие) 3. мин., воен. заряд
 ~ **атомного ядра́** заряд на атомното ядро
 ~ **аккумулятора** 1. зареждане на акумулатора 2. товар [капацитет] на акумулатора
 ~ **взрывчатого вещества́** заряд от взривно вещество
 ~, **внутренний** вътрешен заряд

~, **врубовой** подкопен заряд
 ~, **дополнительный** 1. *воен.* допълнителен заряд 2. *сл.* дозареждане (*на акумулатор*)
 ~, **единичный** единичен заряд; единичен (електрически) заряд
 ~, **закрытый** [зámкнутый] затворен заряд
 ~, **избыточный** свръхзаряд
 ~, **индуктированный** индуктиран (електрически) заряд [товар]
 ~, **иницирующий** инициращ заряд (*за начален възпламенителен импулс*)
 ~, **ионный** заряд на йона (електрически)
 ~, **камерный** камерен заряд
 ~, **камуфлетный** камуфлетен заряд
 ~, **колонковый** колонков заряд
 ~, **котловый** котлов [гърневиден] заряд
 ~, **кумулятивный** кумулативен заряд
 ~, **накладной** открит заряд
 ~ **направленного выброса** заряд с насочено изхвърляне
 ~, **наружный** външен [открит] заряд
 ~, **нулевой** нулев (електрически) заряд
 ~, **объемный** обемнен или пространствен (електрически) заряд
 ~, **одноименный** едноименен (електрически) заряд
 ~, **остаточный** остатъчен (електрически) заряд
 ~, **отрицательный** отрицателен (електрически) заряд
 ~, **парный** двойка заряди
 ~, **паразитный** паразитен [вреден] заряд (електрически)
 ~, **первичный** първичен (електрически) заряд
 ~, **поверхностный** повърхностен (електрически) заряд
 ~, **подрывной** подривен [подкопен] заряд
 ~, **положительный** положителен (електрически) заряд
 ~, **пространственный** *вж.* **заряд**, **объемный**
 ~ **пучка** заряд [товар] на (електронния) сноп
 ~, **разноименный** разноименен (електрически) заряд
 ~, **разрывной** разривен заряд (*за разривяване на снаряд, мина, бомба*)
 ~, **рассредоточенный** разсредоточен [групов] заряд
 ~, **скважинный** сондажен заряд
 ~, **сплошной** непрекъснат заряд
 ~, **сосредоточенный** съсредоточен заряд
 ~, **термоядерный** термоядрен заряд
 ~, **точечный** точков (електрически) заряд
 ~ **усиленного выброса** заряд с усилено изхвърляне
 ~, **шпуровой** заряд във взривна дупка
 ~, **электрический** електрически заряд [товар]
 ~ **электрона** заряд [товар] на електрона
 ~, **электростатический** *ел., текст.* електро-статичен заряд
 ~, **элементарный** елементарен (електрически) заряд
 ~, **ярусный** *вж.* **заряд**, **рассредоточенный**
зарядка *ж* зареждане, пълнене

~, **дополнительная** дозареждане (*напр. на акумулатор*)
 ~ **кассеты** *кфт.* зареждане [поставяне] на касетата (*в аппарата*)
 ~ **ленты** зареждане [поставяне] на лентата (*на магнетофон*)
 ~ **скважин** *мин.* зареждане [поставяне] на сондажи
 ~ **тормоза** *жп.* зареждане на спирачките
 ~, **тренировочная** формование, първоначално зареждане (*при производството на акумулаторни плочи*)
зарядная *ж* помещение за зареждане [пълнене] на акумулатори, акумулаторна
зарядный зареждащ, (*служещ*) за зареждане
зарядчик *м мин.* зареждач, пълнач (*работник*)
заряжать 1. пълня, зареждам (*огнестрелно оръжие*) 2. пълня, зареждам (*уред, апарат*)
заряженный зареден
 ~ **отрицательно** отрицателно зареден
 ~ **положительно** положително зареден
засаживать *с. ст.* засаждам, насаждам
засасывание *с* всмукване, поглъщане, засмукване (*напр. въздух*)
засасывать всмуквам, поглъщам, засмуквам
засверливать пробивам
засверловка *ж* трéщины ограничаване на пукнатина с пробиване отвор (*в края на пукнатината*)
засветка *ж* осветяване
 ~ **плёнки** осветяване на фотолента
 ~ **по краям изображения** *тлв.* странично осветяване по краищата на изображението
засвечивание *с вж.* **засветка**
засёв *м с. ст.* 1. засяване 2. засята площ
засека *ж* 1. *гор.* сечище; изсечена гора 2. *воен.* засека
засечка *ж* 1. резка, белег, знак 2. засичане 3. задръжка, засечка (*при работа на машина, с оръжие*) 4. *геод.* засичаща [визирна] линия, засечка 5. засечник (*ковашко сечиво*) 6. *текст.* чупка, гънка
 ~, **боковая** *геод.* странична засечка
 ~, **комбинированная** комбинирана засечка
 ~, **линейная** линейна засечка
 ~, **мензульная** мензулна засечка
 ~, **обратная** обратна засечка
 ~, **пространственная** пространствена засечка
 ~, **прямая** права засечка
 ~, **угловая** ъглова засечка
 ~, **фотограмметрическая** фотограмметрична засечка
 ~, **фототриангуляционная** фототриангулационна засечка
 ~ **штрéка** засечка на галерия
засилосование *с с. ст.* силажиране, приготвяне на силаж
заскакивание *с* отплесване, заставане в неправилно отклонение; отскачане; попадане не на място
заслон *м* заслон, преграда; клапа (*на печка*)
 ~, **сланцевый** *мин.* прахов заслон
заслонка *ж* клапа, шибър, душник, затулка; щит; регистър, регулатор

~, **автоматическая** автоматична клапа
 ~, **вентиляционная** вентилационна клапа, вентилационен щит
 ~, **воздушная** въздушна клапа
 ~, **вращающаяся** въртяща се клапа
 ~, **газовая** газова клапа, газов регулатор
 ~, **дрóссельная** дроселна клапа, дросел, регистър
 ~, **дымовая** клапа [регулатор] за димни газове
 ~, **загpу́зочная** зареждаща [пълначна] клапа
 ~, **запóрная** спирателна клапа, спирателен шибър
 ~, **обpáтная** обратна клапа, клапа, срещу обратен удар
 ~, **отpáжательная** дефлектор, дефлекторна клапа
 ~, **перекидная** подвижна клапа, регулатор
 ~, **поворотная** обръщателна клапа, кръгов шибър
 ~, **предохранительная** предназна клапа
 ~ **радиатора** жалузи на радиатор
 ~ **свёта кфт.** светлинен щит
засмоление с осмояване, насмояване
засмóлок м засмояване (*натрупване на смола в наранена част на дърво — дефект*)
засóв м резе, ригла; ключалка
засóл м 1. солене, осояване 2. степен на соленост
засолёние с засоляване (*напр. на почва*)
засóленность ж соленост; *геол.* засоленост
засорёние с замърсяване; задръстване, запушване; *с. ст.* заплевяване
засорённость ж замърсеност; *с. ст.* заплевеност
засóб м всмукване, просмукване (*напр. въздух отвън в тръбопровод*)
заспиртовать спиртосвам, консервирам в спирт
застáвка ж *тлв.* заставка
застёжка ж 1. закопчалка, сцепител, стягащ елемент 2. *текст.* тока, катарам
 ~ **бóрта авто** закопчалка на страницата (*на каросерията*)
 ~ **капóта авто** кука на капака (*на двигателя*)
 ~ «мóлния» цип
застеклёние с остъкляване
 ~, **двойно́е** двойно остъкляване
 ~, **оди́нарное** единично остъкляване, остъкляване с единични прозорци
застóй м застои, спиране, застояване
 ~ **па́ра** застояване на парата (*в котел*)
 ~ **охлажда́ющей воды́** спиране на (*циркуляцията на*) охлаждащата вода
застóпоривание с спиране, задържане; застопоряване; законтряне
застóпоривать спирам, задържам; застопорявам
застрáивать застроявам (*терен*)
застревáние с засядане, задиране, заяждане, блокиране
 ~ **асинхрóнного электродвигателя** засядане [оставане] на асинхронен двигател (*на скорост, кратна на синхронната*)

~ **бу́ра мин.** заклиняване на бургията (*при пробиване*)
застрóенный застроен
застрóйка ж застрояване, градеж
 ~, **малоэта́жная** нискоетажно застрояване
 ~, **многоэта́жная** високоетажно застрояване
 ~, **о́крайняя** застрояване на покрайнините (*на град*)
 ~, **сплошная́** гъсто [плътно] застрояване
 ~, **строчная́** напречно [гребеново] застрояване
застрóпщик м *стр.* такелажник, окачвач
застуднева́ние с желиране, желатинизиране, образуване на гел
за́ступ м 1. права лопата, бел 2. *текст.* застъп (*при тъкане*)
застывáние с 1. замръзване, втвърдяване, сгъстяване 2. изстиване
застывáть (*без 1 и 2 л*) изстива; желира се, замръзва, втвърдява се, сгъстява се
за́суха ж *с. ст.* суша, засушаване
засухоустóйчивость ж устойчивост на засушаване
засы́лка ж **гру́за** жп. изпращане на товар на погрешен адрес
засыпа́ть засипвам, запълвам; насипвам; *мет.* зареждам, пълня
засы́пка ж 1. засипване, насипване, пълнене 2. пълнеж
 ~ **в мешки́** пълнене на чували
 ~ **коло́ши** *мет.* зареждане на шихтата
 ~, **непрерывная́** *мет.* непрекъснато пълнене
засыпной́ засипващ, пълнителен, зареждащ
засы́пщик м зареждач, товарач (*работник*)
за́сыпь ж *мет. вж.* засы́пка 1
зата́лкивать тикам, тласкам
зата́лкиватель м *мин.* тласкач, избутвач (*напр. на вагонетки*)
зата́пливать 1. разпалвам, паля (*пещ*) 2. заливам, наводнявам
зата́ривать опаковам, увивам (*в хартия*)
зата́чивать наточвам
затвердева́ние с втвърдяване, вкоравяване
затвердева́ть (*без 1 и 2 л*) втвърдява се, вкоравява се
затверди́тель м *хим.* втвърдител, втвърдяващо средство
затво́р м 1. резе, ключалка; заключващо устройство 2. *хидр.* савак (*на бент*); врата (*на шлюз*); затворен орган, затвор 3. *воен.* затвор (*на огнестрелно оръжие*) 4. *кфт.* затвор, обтюратор
 ~, **автоматический** *воен., кфт.* автоматичен затвор
 ~, **байонéтный** байонетен [щиков] затвор; байонетна ключалка
 ~, **бу́нкерный** затвор на бункер
 ~, **ва́куумный** *ядр.* вакуумен затвор
 ~, **вальцо́вый** *хидр.* цилиндричен затвор
 ~, **водосли́вный** преливен затвор, затвор-преливник
 ~, **водяной́** 1. воден [хидравличен] затвор 2. сифон (*в санитарнотехнически съоръжения*)

~, **га́зовый** затварящо устройство за газ, газова клапа
 ~, **герметический** херметично затварящо устройство, херметичен затвор
 ~, **гидравлический** *вж.* **затвор, водяной 1**
 ~, **гидротурбинный** затвор на водна турбина
 ~, **гильотинный** затварящо устройство с гилотинно задвижване
 ~, **дрóссельный** дроселна клапа
 ~, **жидкостный** *вж.* **затвор, водяной 1**
 ~, **загру́зочный** затвор на зареждащо устройство (*напр. на бункер*)
 ~, **игóльчатый** *хидр.* иглен затвор
 ~, **катко́вый** *хидр.* ролков затвор [шибър]
 ~, **кла́панный** клапанен затвор, затвор с клапа
 ~, **колошниковый** *мет.* гърлен затвор (*на висока пещ*)
 ~, **кольцевой** *хидр.* пръстеновиден затвор
 ~, **лю́ковый** *хидр.* люков затвор; люкова врата
 ~, **ма́сляный** маслено уплътнение
 ~, **ма́ятниковый** *ядр.* махаловиден затвор
 ~, **напо́рный** напорен затвор
 ~, **откидно́й** затваряща клапа
 ~, **па́дающий** падащ затвор
 ~, **плаву́чий** плаваща врата
 ~, **плóский** плосък затвор
 ~, **пневматический** пневматичен затвор, затвор с пневматично задвижване
 ~, **поворóтный** обръщателен [въртящ се] затвор
 ~, **пружинный** пружинна ключалка, резе с пружина
 ~, **ртúтный** живачен затвор
 ~, **сегментный** *хидр.* сегментен затвор (*във вид на сегментна секция от цилиндър*)
 ~, **сéкторный** секторен затвор (*основен тип клапанен затвор*)
 ~, **стóбечно-плóский** плосък затвор (*с опора*) на подвижни стойки
 ~, **телескопический** щелевой телескопичен затвор (*на водна турбина*)
 ~, **шаровой** сферичен затвор (*на водна турбина*)
 ~, **шиберный** шибърен [плосък] затвор, шибър
 ~, **шлюзовой** шлюзов затвор
 ~, **шторный** *кфт.* ридов [жалюзиен] затвор
 ~, **штыковой** *вж.* **затвор, байонетный**
 ~, **щелевой** *кфт.* затвор с процеп, процепен затвор
 ~, **щитовой** плосък савак, стояло
 ~, **электрoнный** *авт.* електронен затвор (*напр. в електронен микроскоп*)
затворéние *с стр.* размесване [разбъркване] във вода (*на свързващи вещества*); свързване
 ~ **бето́на** свързване на бетона
затво́рять 1. затварям 2. *стр.* размесвам [разбърквам] с вода
затемнéние *с* затымнение, затымняване
затенéние *с* засенчване
затёс *м* (**затёска** *ж*) *дърв.* заостряне чрез дялане

затирáние *с стр.* изпердашване, заглаждане (*на мазилка*)
затирáть *стр.* изпердашвам, заглаждам (*мазилка*), измазвам (*гладко*)
затёрка *ж стр.* 1. *вж.* **затирание** 2. *фина* замазка
заткáние *с текст.* затыкаване
затл *м* *полигр.* тълник, подвижна опора (*на книговезки нож*)
затмéние *с астр.* затымнение (*слънчево или лунно*)
 ~, **кольцеобразное** венцеобразно затымнение
 ~, **пóльное** пълно затымнение
 ~, **ча́стное** частично затымнение
затовáренность *ж* *икон.* излишък на стока, презапасяване със стоки
зато́н *м* 1. речен залив 2. стоянка, зимовище (*на кораби*)
 ~, **зимóвочный** *вж.* **зато́н 2**
 ~, **ремóнтный** стоянка за ремонт (*на кораби*)
зато́пление *с* 1. заливане, наводняване 2. потопяване (*на кораб*)
зато́пленный залян, залят, наводнен
зато́р *м* 1. задръстване, заприщване, натрупване 2. *хран.* спиртоварска [ферментационна] каша
 ~ *для бро́жения* смес за спиртна ферментация, ферментационна каша
 ~, **дрожжевой** *вж.* **зато́р** *для бро́жения*
 ~ *на пере́крёстке* *трансп.* задръстване на кръстопът
 ~, **сóловодый** сладова [малцова] каша
 ~ **у́личного дви́жения** задръстване на уличното движение
затормáживание *с* спиране (*с помощта на спирачка*), затягане [привсждане в действие] на спирачка
зато́рник *м* каца за ферментация
заторцева́ть *обр. мет.* обработване на челна повърхност [на чело]
зато́чка *ж* *обр. мет.* 1. заостряне, подостряне; точене, наточване (*на инструмент*) 2. закръгляне, заобляне, вземане (*на край или чело на болт, стебло чрез струговане, шлифоване*)
 ~, **абразивная** точене на шмиргел [абразивен кръг]
 ~, **ано́дно-механи́ческая** анодно-механично точене [наточване]
 ~ **винта́, концевáя** закръгляне [заобляне] на края на винт (*напр. на абразивен кръг*)
 ~, **двойна́я** двойно наточване (*напр. на свердло*)
 ~, **кониче́ская** обстъргване [шлифоване] на конусен край (*напр. на болт*)
 ~ **кро́мки** шлифоване [закръгляне, притъпяване] на краища (*напр. на стъкло*)
 ~, **мо́края** мокро точене (*с охлаждаща течност*)
 ~, **оконча́тельная** окончателно наточване
 ~, **предва́рительная** предварително точене [наточване]
 ~ **ре́зца, за́дняя** шлифоване [точене] на задната повърхнина на ножа
 ~, **ручна́я** ръчно точене [наточване]

~, суха́я сухо точене (без охлаждаща течност)
 ~, **электронскровáя** електронскрово точене [наточване]
затравить кораб. да отпуска [да отслабва] постепенно (напр. въже)
затравка ж 1. подбуждане (вносяне на кристалини зародиши в преситен разтвор) 2. кристален зародиш 3. полигр. начално разяждане, анец (на цинково клише) 4. мин. взривател, запалка, детонатор
 ~ **почвы** обеззаразяване на почвата
 ~, **предохранительная ел.** стопяем предпазител
затравливание с кристаллом подбуждане [иницииране] на кристалообразуване
затрата ж разход, разноски; изразходване, загуба
 ~ **времени** изразходване на време, загуба на време
 ~ **живого труда** изразходване на жив труд
 ~ **мощности** разход на мощност
 ~ **энергии** разход на енергия
затраты мн разходи, разноски
 ~, **капитальные** основни разходи
 ~, **материальные** материални разходи
 ~, **накладные** режийни разходи
 ~, **прямые** преки [непосредствени] разходи
 ~, **трудовые** разходи за труд
затуплять затъпявам; изхабявам
затухание с затихване, замиране; потискане, гасене; изгасване, загасване
 ~, **антенное** затихване в антената
 ~, **апериодическое** апериодично затихване
 ~, **балансное тлф.** симетрично [балансно] затихване
 ~, **вносимое тлф.** внесено затихване
 ~ **волн радио** затихване на вълните
 ~ **за период изч.** затихване за период
 ~ **звука** заглъхване на звука
 ~ **зеркальное частоты радио** потискане на огледалната честота
 ~, **километровое тлф.** относително затихване за 1 km (от линия)
 ~ **колебаний** затихване на трептенията
 ~ **колебательного контура** затихване в трептящ [колебателен] контур
 ~, **критическое** критично [гранично] затихване
 ~, **остаточное тлф.** остатъчно затихване
 ~, **относительное физ.** относително затихване
 ~, **переменное** променливо затихване
 ~ **перенапряжений** затихване [изчезване] на преднапрежения
 ~, **переходное тлф.** преходно затихване
 ~ **плодоношения с. ст.** (постепенно) намаляване на плододаването
 ~, **полное физ.** пълно затихване
 ~, **рабочее тлф.** работно затихване
 ~, **радиационное ядр.** радиационно затихване
 ~, **сосредоточенное тлф.** съсредоточено затихване
 ~, **экранированное тлф.** екранирано затихване

~, **электромагнитное геофиз.** електромагнитно затихване
затухать затихва, замира; изгасва, загасва
затушевывать туширам, изтеглям с туш (чертеж)
затхлый спарен, застоял
затылование затилване, наточване на заден ъгъл (на металорезещ инструмент)
затыловочный затиловъчен (напр. за машина)
затылочный тилен
затягивание с 1. затягане, стягане 2. радио увеличаване; синхронизация
 ~ **частоты** увеличаване на честотата
затягивать затягам, стягам
затяжка ж 1. затягане, стягане 2. обтегач, обтяжка; стяга 3. ел. закъснение, забавяне; задържане 4. стр. клещи, биндер (в покривни конструкции) 5. мин. обшивка, таванка; обшиване 6. кож. натегляне (поставяне саята на обувката върху калъп) 7. ав. забавяне на отварянето на парашут
 ~ **вразбжку мин.** разрежена обшивка
 ~ **выработки вж. затяжка** 5
 ~ **гайки** затягане [донавинтване] на гайката
 ~, **дополнительная** дозатягане, доопъване (напр. на ремък)
 ~ **из кругляков мин.** обшивка от объл дървен материал
 ~ **крюкли мин.** обшивка на горнище
 ~, **предварительная** предварително затягане [опъване] (напр. на ремък)
 ~ **распилами мин.** обшивка с бичен (на две половини) объл дървен материал
 ~, **резьбовая** затягане [стягане] на резба, резбово затягане
 ~, **стропильная стр.** обтегач [биндер] на стропилна ферма
затяжной 1. много продължителен (напр. за процес) 2. затягащ, притягащ
заусенец м обр. мет. мустак, чеплък, брада, израстък, ръбец (останал по заготовки или детали напр. след рязане, лесене, коване, щанцоване)
заусеница ж вж. заусенец
захват м 1. челюст, челюсти, стиски, клещи; вловител; (товаро-)захващащо устройство (напр. в замяна на вилката на вилков електрокар) 2. затягане (на обработваната заготовка); (товаро-)захващане (напр. със сменяемо приспособление на вилков електрокар); хващане, улавяне (на вода) 3. работен обхват, работна ширина (на селскостопански или друг инструмент, машина) 4. ядр. захващане, залавяне
 ~, **автоматический** автоматично затягане
 ~, **вакуумный** вакуумно товарозахващащо устройство (напр. за ламарина)
 ~, **вилочный** захващане с вилка
 ~ **в ловушку ядр.** захващане в уловка
 ~, **гидравлический** челюсти с хидравлично задвижване [действие]
 ~, **дистанционный** дистанционно захващан [улавяне]

~ для задержания клети мин. устройство за задържане на клетката (на рудничен подежник)
 ~ для расада с. ст. расадодържател, щипка за расада
 ~, клещевой 1. обр. мст. челюстно затягане 2. клещовидно захващащо устройство, клещи
 ~, клиновой 1. затягане с клин 2. мин. клинов захват (за сондажни тръби)
 ~, консольный конзолно захващане [улавяне]
 ~, лапчатый захващане [улавяне] с жабка
 ~ манипулятора ядр. захващане [пръсти, клещи] на манипулатора
 ~, мёртвый мин. мъртва хватка (неподвижно захващане на парашутния ловител към спирачното въже)
 ~ нейтрона ядр. захващане на неутрона
 ~, орбитальный физ. поглъщане на неутрон от близки орбити
 ~, пальцевой ядр. захващане с пръстите (на манипулатора)
 ~ плуга с. ст. работна ширина на плуга
 ~, пневматический полигр. пневматично захващане
 ~ посадочного аппарата вж. захват для расада
 ~, противоугонный вж. захват, рельсовый
 ~, радиационный радиационно захващане (на вторични електрони при радиационно-химични процеси)
 ~, резонансный резонансно поглъщане [захващане] (на електрони)
 ~, рельсовый релсови стиски (на движещ се върху релси кран — срещу подкарване на крана от вятъра)
 ~, роликовый задържащи ролки
 ~, рычажный захващане с лостов механизъм
 ~ стока хидр. улавяне [прихващане] на оттичащите се води
 ~, цанговый цанга, цангов патронник
 ~, цепной захващане (на товара) с верига
 ~, челюстной обр. мет. затягане в челюсти; челюст
 ~, штыревой захващане [улавяне] с шип (напр. за кангали, рула)
 ~, эксцентриковый ексцентрична стиска (напр. при клещи за захващане на ламаринени листове)
 ~, электронный ядр. захващане на електрона
 ~, ядерный ядрено захващане
 захватка ж 1. захващане, улавяне; затягане 2. захващащо устройство, уловител 3. стр. участък (при поточна работа) 4. текст. грайфер
 захватывание с частоты ел. вкарване в синхронизация, синхронизиране
 захватывать хващам, залавям, улавям; затягам (напр. в патронник)
 заход м 1. маш. ход (на резба) 2. маш. зацепване, сцепване (на зъби) 3. ав. подход, подвеждане (на самолет) 4. астр. залез
 ~ на посадку подход [подвеждане] за кацане
 ~ резьбы ход на резба

~ светила залязване на (небесно) светило
 заходить ав. подхождам, подвеждам
 заходка ж мин. напредък, настъп, заходка
 ~, выемочная добивен напредък
 ~, передовая изпреварващ [челен] напредък
 ~ по восстанию напредък по въстанието (на пласта)
 ~ по падению напредък по падането (на пласта)
 зацепка ж 1. закачане, захващане, залавяне 2. кука, запънка
 зацепление с маш. зацепване, сцепване □ входить в ~ влизам в зацепване, зацепвам (се)
 ~, беззачерное зацепване без хлабина (между зъбител)
 ~, винтовое винтово зацепване
 ~, внешнее външно зацепване
 ~, внутреннее вътрешно зацепване
 ~, гипоидное хипоидно зацепване
 ~, глобoidное глобoidно зацепване
 ~, зубчатое зъбно зацепване
 ~, инерционное инерционно сцепване
 ~, комбинированное комбинирано зацепване
 ~, коническое конусно зацепване, зацепване с конусни зъбни козела
 ~, корригированное коригирано зацепване, зацепване с коригирани зъбни козела [профили]
 ~, косозубое зацепване с (цилиндрични или конусни) козела с наклонени зъби
 ~, кривоизубое зацепване със спирални зъбни козела
 ~, кулачковое палцово [цевно] зацепване
 ~, наружное вж. зацепление, внешнее
 ~, октоидное октоидно зацепване
 ~, паллоидное паллоидно зацепване
 ~, планетарное зацепване с планетни зъбни козела, планетно зацепване
 ~, плоскоконическое плоскоконусно зацепване
 ~, прямозубое зацепване с (цилиндрични или конусни) козела с прави зъби
 ~, реечное зацепване със зъбен гребен
 ~, рядовое редово зацепване
 ~ с глобoidным червяком зацепване с глобoidен червяк
 ~ с цилиндрическим червяком зацепване с цилиндричен червяк
 ~, фрикционное триещо [фрикционно] сцепване
 ~, цевочное цевно зацепване
 ~, циклоидное циклоидно зацепване
 ~, цилиндрическое зацепване с цилиндрични зъбни козела
 ~, червячное червячно зацепване
 ~, шевронное зацепване със стреловидни [шевронни] зъбни козела
 ~, эвольвентное еволвентно зацепване
 ~, эпициклоидное епициклоидно зацепване
 зацеплять зацепвам (зъбни козела); скопчвам (сбединител), свързвам; закачам, залавям (с кука)
 зачаливание с завързване, привързване

зача́ливать кораб. завързвам (кораб, лодка с въже); закачвам (товар на кука на кран, макара)
 зача́лка ж каната завързване (на края) на въже
 зачекáнка ж зачеканяване
 ~ швов зачеканяване на (нитови) шевове
 зачёрчивать начертавам, чертая; скицирам; заштриховам
 зачёт м платёжа икон. приспадане на платеното
 зачётный подлежащ на приспадане, оправдателен
 зачистка ж 1. зачитване, почистване 2. изглаждане (при ковачко-пресово обработване)
 ~ на върубке ляр. почистване чрез изсичане
 ~, мо́края мокро почистване (напр. в керамично производство)
 ~, огнева́я мет. огнево почистване, почистване с горелка (напр. на слитък, слаба)
 ~, пневмáтическая мет. пневматично почистване, почистване с пневматичен секач (напр. на слитък, слаба)
 зачища́ть зачиствам, почиствам; изглаждам
 зашихто́вка ж мет. зареждане [внасяне, изсипване] на шихта (напр. в пещ)
 зашлако́вание с мет. шлакуване, зашлакуване
 зашлако́вывание с реактора ядр. зашлакуване на реактора
 зашлифо́вка ж зашлифоване
 зашпаклё́вывание с шпаклуване
 зашплинто́вать поставям шплинт, зашплинтовам
 заштампо́вать запресовам, набивам (пресова сглобка)
 заштифто́вка ж поставяне на шифт, заштифтоване
 заштрихо́вать заштриховам, поставям штрихи (на чертеж)
 заштукату́ривать стр. измазвам, замазвам
 заштыбо́вание с ре́зущей цепй мин. задръстване [запълване с прах] на режещата верига
 заштыбо́вка ж мин. запълване [набиване] с прах
 зашунти́рованный сл. паралелно свързан, (запасен) с обходна връзка
 защебенить стр. покривам с трошляк
 защёлка ж зъбец; език, езиче, резе, запънка; ключалка
 ~, блокиро́вная блокиращ зъбец [зъб, език]
 ~, запада́ющая запиращ палец (на остро-зъбо колесо)
 ~, предохра́нительная предпазителен зъбец, предпазител
 ~, пружи́нная ключалка с пружина
 ~, расцепна́я освобождаващ зъбец
 ~, сто́порная спирачен зъбец
 ~, храповáя вж. защёлка, запада́ющая
 ~, шариковáя запънка [фиксатор] със сачма и пружина
 защёлки́вать запирам, затварям, заключвам
 заземле́ние с зашипване, притискане; стр. запъване

заземлённый зашипан, притиснат; (неподвижно) запънат (за строителен елемент)
 защита ж 1. защита; предпазване 2. защитно съоръжение [приспособление]
 ~, ано́дная слхим. анодна защита
 ~, антикоррозио́нная противокорозионна защита, защита срещу корозия
 ~, бето́нная ядр. бетонна защита, защита с бетон
 ~, биологическая ядр. биологична защита
 ~, быстродействующая ел. бързодействаща защита
 ~, вво́дная тлг. линейна защита
 ~, водяна́я ядр. водна защита
 ~, высокочастотна́я високочестотна защита
 ~, га́зовая сл. газова защита, защита на Буххолц
 ~, грозовáя 1. защита от мълния, мълние-защита, гръмозащита 2. гръмоотводна система, гръмоотводна инсталация
 ~, дистанцио́нная дистанционна защита
 ~, дифференциáльная ел. диференциална защита
 ~, живáя жп. растителна защита
 ~, замедленная ел. защита със забавяне [задръжане]
 ~, индукцио́нная 1. защита срещу прислушване 2. индукционна защита
 ~, като́дная катодна защита
 ~, корпу́сная ел. защита от късо съединение към корпуса
 ~, коррозио́нная вж. защита, противокоррозио́нная
 ~, максима́льная сл. максимална защита (напр. максималнотокова защита)
 } ма́сла сл. защита на маслото (в трансформатори)
 ~ метáллов, лакокра́сочная защита на металите с помощта на лакове и бои
 ~ мо́щности сл. мощностна защита
 ~, напра́вленная сл. посочна защита
 ~ напря́жения ел. напреженова защита, ограничител [защита от повишаване] на напрежението
 ~, нейтро́нная ядр. неутронна защита
 ~, нулевáя ел. нулева защита
 ~ нулево́й последователности ел. защита с нулева последователност
 ~ оксидны́ми плёнками галв. пасивиране (на метали), покриване с окисен слой
 ~, основна́я ел. основна защита
 ~ от вéтра защита от вятър, ветрова защита
 ~ от излу́чения вж. защита, радиа́ционная
 ~ от корро́зии вж. защита, противокоррозио́нная
 ~ от корóткого замы́кания сл. защита от късо съединение
 ~ от облúчения ядр. защита от облъчване
 ~ от о́братной мо́щности ел. защита от обратна мощност
 ~ от обрýва фаз сл. защита от прекъсване на фазите
 ~ от падéния ка́пель свёрху ел. защита срещу капеща вода

~ от **перегру́зки** *ел.* защита от [срещу] претоварване
 ~ от **помех** *радио* защита от смущения; устройство за потискане на смущенията
 ~ от **света** предпазване от светлина, затъмняване
 ~ **памяти** *изч.* защита на паметта
 ~, **пла́вкая** *ел.* защита със стопяем предпазител
 ~ **пóльного сопротивления** *ел.* защита за пълно съпротивление
 ~, **продóльная** *ел.* надлъжна защита
 ~ **протéкторами** електрохимична защита
 ~, **противоáтомная** противоатомна защита
 ~, **противокоррозиóнная** противокорозионна защита, защита срещу корозия
 ~, **противомíнная** *кораб.* противоминна защита
 ~, **противообледенительная** *ав.* противообледяваща защита
 ~, **противопожáрная** противопожарна защита
 ~, **противопылевáя** *мин.* противопрахова защита
 ~, **противохимическая** противохимическа защита: противохимическа отбрана
 ~, **противо́йдерная** противоядрена защита
 ~, **радиациóнная** радиационна [противорадиационна] защита
 ~, **радиологическая** радиологична защита
 ~, **резерв́ная** *ел.* резервна [запасна] защита
 ~, **релéйная** *ел.* релейна защита
 ~ **рого́выми разрядниками** *ел.* защита (от пренапрежение) с рогов разрядник или искрова междина
 ~, **санита́рная** санитарна защита [охрана]
 ~, **свинцо́вая ядр.** оловна защита
 ~, **селектив́ная** *ел.* селективна [избирателна] защита
 ~ с **заземляющей ши́ной** *вж.* защита, ко́рпусная
 ~, **тенева́я** сенчеста защита, заслон
 ~, **теплова́я** топлинна защита
 ~, **термическая** *вж.* защита, **теплова́я**
 ~ **то́ка, минимáльная** *ел.* минималнотокова защита
 ~, **то́ковая** *ел.* токова защита
 ~, **то́ковая поперéчная дифференциáльная** *ел.* напречна диференциална (токова) защита
 ~ **частоты́ то́ка** *ел.* честотна защита
 ~, **электростатическая** електростатична защита
 ~, **электрохимическая** електрохимическа защита
защíтно-декоративный защитно-декоративен (*напр. за покритие*)
защíтный защитен, предпазен; отбранителен
защíщенный защитен, предпазен
заэвтектический *мет.* надевтектичен
заэвтекто́идный *мет.* надевтектоиден
зая́вка *ж* 1. съобщение, известие, донесение 2. предявяване на правата си 3. искане (*на пари, материали*), заявка; заявление
 ~, **патéнтная** искане за патент
 ~ **претензи́и** *икон.* рекламация

заявление с претензиóнное *жп.* рекламация
зайкорить *кораб.* поставям на [пускам] котва
звезда́ *ж* 1. звезда 2. *ел.* свързване в звезда, схема «звезда»
 ~, **двойна́я** 1. *астр.* двойна звезда 2. *ел.* (свързване в) двойна звезда 3. *тлф.* звезда от осем жила, осморка (*в кабел*)
 ~, **закáточная** *хран.* подавателна звезда (*на затварачна машина на консерви*)
 ~, **пада́ющая** *астр.* падаща звезда, метеор
 ~, **пульси́рующая** *астр.* пулсираща звезда, пулсар
 ~, **ро́торная** *ел.* роторна звезда
 ~, **ядерная** ядрена звезда
 ~, **якорная** *ел.* котвена звезда, звезда на котвата
звёздный звезден
звездолётчик *м* космонавт
звздоо́бразный звездообразен
звздопла́вание с астронавтика, космонавтика
звёздочка *ж* 1. верижно зъбно колело, звезда 2. звездичка, звезда; назъбена шайба (*подложна*)
 ~ **для бараба́нной очíстки** *лсяр.* звезда за барабанно почистване
 ~, **зубча́тая** *вж.* звёздочка 1
 ~, **концева́я** крайно верижно зъбно колело
 ~, **направля́ющая** направляващо верижно зъбно колело, направляваща звезда
 ~, **натяжна́я** опъвателно верижно зъбно колело
 ~, **паразитная** паразитно [свободно] верижно зъбно колело
 ~, **тя́говая** двигателно [задвижващо] верижно зъбно колело
 ~ **фи́льтра** звезда на филтър
 ~, **цепна́я** *вж.* звёздочка 1
звено́ с 1. звено, халка (*на верига*) 2. звено, съединителен елемент; член, съставка 3. *орг.* звено, група работници, бригада
 ~, **апериоди́ческое** *авт.* апериодично звено, елемент с апериодично действие (*на регулатор*)
 ~, **астати́ческое** *изч.* астатично звено
 ~, **ба́зисное** основно звено
 ~ **бараба́на котла́** звено на барабана на котел
 ~ **боро́ны с. ст.** крило на брана
 ~, **ведóмое** задвижвано [изпълнително] звено
 ~, **веду́щее** задвижващо [начално, водещо] звено
 ~, **ги́бкое** гъвкаво звено
 ~ **гýсеницы** звено на гъсенична верига
 ~, **детекти́рующее** *авт.* изправително [детектиращо] звено
 ~, **динамическое** *авт.* динамично звено
 ~, **дифференци́рующее** *авт., изч.* диференциращо звено
 ~, **жё́сткое** твърдо [нееластично] звено
 ~, **заде́рживающее** *авт.* закъснително звено, звено, което причинява закъснение
 ~, **замыка́ющее** затварящо звено
 ~ **«И»** *авт., изч.* звено [елемент] «И»
 ~ **«ИЛИ»** *авт., изч.* звено [елемент] «ИЛИ»
 ~, **импульсное** *изч.* импулсно звено
 ~, **интегри́рующее** *авт.* интегриращо звено

~, интегро-дифференцирующее *изч.* интегриращо и диференциращо звено
 ~, исполнительное изпълнително звено
 ~ конвейера звено на конвейера
 ~, корректирующее *изч.* коригиращо звено
 ~, линейное *изч.* линейно звено
 ~, логическое *изч.* логично звено, логичен элемент
 ~, множительное *изч.* умножаващо звено
 ~, модуляционное *изч.* модулационно звено, модулатор
 ~, начальное *мех.* начално звено
 ~, неподвижное неподвижно звено
 ~, неустойчивое *изч.* неустойчиво звено
 ~ обсадных труб *мин.* звено от обсадни [укрепващи] тръби
 ~, опережающее *авт.* звено, предизвикващо изпреварване, изпреварващо звено
 ~, переходное преходно звено; редуциращо звено
 ~, пластинчатое плоско [пластинчато] звено (на верига)
 ~, подающее подаващо звено
 ~, позиционное *изч.* позиционно звено
 ~ размерной цепи звено на размерна верига
 ~, реверсивное звено на обратно движение
 ~, релейное *авт.* релсйно звено
 ~, рельсовое *жп.* релсово звено
 ~, роlikовое ролково звено
 ~ системы регулирования (блокировки, управления) звено от системата за регулиране (блокировка, управление)
 ~, соединительное съединително [свързващо] звено (на верига)
 ~, суммирующее *авт.* сумиращо звено, суматор
 ~ трубопровода звено на тръбопровод
 ~, тяговое теглително [теглющо] звено
 ~, устойчивое *изч.* устойчиво звено
 ~, фазовое *изч.* фазово звено
 ~, формирующее *авт.* формиращо звено
 ~ цепи звено [хатка] на верига
 ~ шахтной крепи *мин.* звено на шахтов крепеж
 звеньевой *м с. ст.* звеновод
 звери *м* пушны диви животни с ценна кожа
 звонок *м* звънец (в смисъл на предмета и на сигнала)
 ~, вызывной повиквателен звънец
 ~, одноударный электрически гонг
 ~, сигнальный сигнален звънец
 ~, электрический электрически звънец
 звук *м* звук
 ~, высокий висок звук [тон]
 ~, гудящий свирене, изсвирване
 ~, диффузный разсеян звук
 ~, дребезжащий дрезгав [треперлив, дрънчащ] звук
 ~, корпусный зву. разпространяващ се в твърдо тяло
 ~, низкий нисък звук [тон]
 ~, нулевой *физ.* нулев звук
 ~, основной основен тон
 ~, отраженный отразен звук

~, реверберирующий 1. *ехо* 2. *физ.* ревербиращ звук; реверберация (звучене, след като източникът на звука е престанал да действува)
 ~, рельефный пластичен [стереофоничен] звук
 ~, сложный *физ.* сложен звук
 ~, слышимый звук, който се чува, звук (свс сила) над прага на чуване
 ~, стереофонический стереофоничен звук
 звуковой звуков
 звуковоспроизведение с радио възпроизвеждане на звука
 звукоглушитель *м* звукозаглушител
 звукозапись *ж* радио звукозапис
 ~, двусторонняя двустранен звукозапис
 ~, магнитная магнитен звукозапис
 ~ на плёнку, оптическая светлинен звуко- [тон]-запис върху (кино) лента
 ~, поперечная напречен звукозапис (върху грамофонна плоча)
 ~, стереофоническая стереофоничен звукозапис
 ~, фотоэлектрическая фотоелектрически звукозапис
 звукоизлучатель *м* радио звукоизлъчвател (напр. високоговорител)
 звукоизоляционный стр. звукоизолационен
 звукоизоляция звукоизолация, акустична изолация
 звуколокатор *м* звуколокатор
 звукомаскировка *ж* 1. заглушаване на звука
 2. устройство за звукозаглушаване
 звукомер *м* звукомер, фонометър
 звукометрия *ж* звукометрия
 звуконепроницаемый звуконепроницаем
 звуконоситель *м* звуконосител
 звукооператор *м* *кфт.* звукооператор
 звукоотражатель *м* звукоотражател
 звукопеленгатор *м* посокочувач, звукопеленгатор
 звукопеленгация *ж* звукопеленгация
 звукопоглощающий звукопоглъщащ
 звукопоглощение с звукопоглъщане
 звукоприёмник *м* радио звукоприемник, микрофон
 ~, динамический магнитоелектрически микрофон
 звукоприставка *ж* звукоотнемател; грамофонна мембрана
 звукопровод *м* подслушвателна тръба
 звукопроводность *ж* звукопроводимост
 звукопроницаемость *ж* звукопроницаемост, звукопроникване
 звукосняматель *м* 1. *тлф.* звукоотнемател
 2. грамофонна мембрана
 ~, акустический акустична глава
 ~, конденсаторный электростатична (грамофонна) мембрана
 ~, пьезоэлектрический пиезоелектрична [кристална] мембрана
 ~, электродинамический електродинамична мембрана
 ~, электромагнитный електромагнитна мембрана

звукосъёмник *м* грамофонна мембрана
 звукоулавливатель *м* воен. подслушвателен апарат (*в зенитна артилерия*)
 звукоусиление *с* усиление на звука, звукоусилване
 звукоусилитель *м* звукоусилвателен апарат
 звукофикация *ж* озвучаване
 ~, бытовaя озвучаване на жилища [жилищни помещения]
 ~, нару́жная озвучаване на открито (*площади, улицы*)
 звучание *с* звучене
 ~, объёмное стереофонично [обемно] звучене
 ~, оста́точное слитное *ак.* реверберация на звука, послезвучене
 звучность *ж* 1. сила на звука 2. гръмкост, звучност
 зда́ние *с* здание, сграда, постройка
 ~, административное административна сграда
 ~, блоки́рованное производственное блокирана производствена сграда, производствен блок (*вместо няколко отделни сгради*)
 ~, водоёмное *жп.* водна кула
 ~, высóтное многоетажна сграда
 ~, вы́ставочное изложбена сграда, изложбен павилион
 ~, деревя́нное дървена сграда [постройка]
 ~, железобетóнное стоманобетонна сграда
 ~, жилóе жилищна сграда
 ~, заводскóе заводска сграда
 ~, ка́менное зидана сграда
 ~, карка́сное скелетна сграда
 ~, маши́нное машинна сграда, сграда за машинно отделение
 ~, надша́хтное *мин.* надшахтна сграда
 ~, общéственное обществена сграда
 ~, пассажирское *жп.* пътническо приемно сдание
 ~, промýшленное промишлена [производствена] сграда
 ~, путево́е *жп.* сграда на поддържането
 ~, рублénное дървена къща (*от греди*)
 ~, сбóрное сграда със сглобяеми елементи
 ~, сейсмостóйкое противоземетръсна сграда
 ~, складскóе складова сграда, склад
 ~ со стальнým каркáсом сграда със стоманен скелет
 ~, сталебетóнное стоманобетонна сграда
 ~, фаб́ричное *вж.* зда́ние, заводскóе
 зда́ния *мн.* сгради
 ~, линéйные *арх.* крайпътни сгради
 ~, пове́рхностные *мин.* повърхностни сгради (*към рудник*)
 зебрýтость *ж* текст. зебреност; колани
 зев *м* отвор; уста, междина; светъл отвор; текст. уста
 ~ валко́в отвор [междина] на валци
 ~, ве́рхний горна уста
 ~ га́ечного ключа́ отвор на гаечен ключ
 ~, за́дний задна уста
 ~, закры́тый затворена уста
 ~ ключа́ отвор на (*гаечен*) ключ
 ~, косо́й наклонена уста
 ~ крю́ка отвор на куката

~, нечи́стый нечиста уста (*неизправни нишки в двата предни клона на отвора*)
 ~, ни́жний долна уста
 ~, открýтый отворена уста
 ~, полуоткрýтый полуотворена уста
 ~ разгру́зки отвор за разтоварване
 ~, чи́стый чиста уста
 ~ щеко́вой дробилки отвор [уста] на челюстна трошачка
 зевобразо́вание *с* текст. образуване на уста
 зейбертит *м* минер. зейбертит, брандицит
 зейгеро́вание *с* мет. зайгерование (*разделяне на цветни сплави на съставни части на основание различните им температури на топене*)
 зейгерова́ть мет. зайгерувам
 зелёный *м* 1. зелен (*цвет*) 2. зелено (*багрило*)
 зéлень *ж* зелена боя, зеленило
 ~, бриллиáнтовая брилянтно зелено (*боя*)
 ~, известко́вая хим. смесен разтвор от арсениста киселина, меден (II)сулфат и варно мляко
 ~, изумру́дная изумрудено [смарагдово] зелено (*боя*)
 ~, малахи́товая малахитово зелено (*боя*)
 ~, ме́дная 1. хим. медно зелено, основен меден ацетат 2. минер. малахит, зелен меден карбонат, меден (II) дихидроксикарбонат 3. хим. меден (II) метасиликат
 ~, мыше́кзистая *вж.* зéлень, па́рижская
 ~, па́рижская парижко зелено, меден (II) арсениацетат
 ~, свинцо́вая оловно зелено [зеленило], оловен хромат, зелен цинобър (*пигмент*)
 ~, хро́мовая хромово зелено, хромен (III) окис
 ~, цинко́вая цинково зелено
 ~, швейнфу́ртская *вж.* зéлень, па́рижская
 зелигманит *м* минер. зелигманит
 земе́льный землен, поземлен; земеделски
 землепо́льзование *с* а́рендное *с. ст.* арендно земеползуване
 землеведе́ние *с* наука за земята (*раздел на физическа география*)
 земледе́лие *с* земеделис
 ~, богáрное *вж.* земледе́лие, неороша́емое
 ~, го́рное земеделие в планински райони
 ~, интенсýвное интензивно земеделие (*за сметка на нови капиталовложения при същата обработваема площ*)
 ~, неороша́емое земеделие [посеви] на неполивни площи (*в напоявани райони*)
 ~, неустóйчивое *вж.* земледе́лие, сухо́е
 ~, ороша́емое земеделие на поливни площи, поливно земеделие
 ~, сухо́е сухо земеделие (*при дефицит на атмосферна влага*)
 ~, усто́йчивое устойчиво земеделие (*при благоприятни почвено-климатични условия*)
 ~, экстенсýвное екстензивно земеделие (*с разширяване на обработваемата площ*)
 земледе́лка *ж* лeяр. земеподготвителна машина
 земледе́льная *ж* земеподготвително отделение
 земледе́льный земеподготвителен, земеприготвящ

землекоп *м мин., стр.* копач (работник).
изкопчия
землемёр *м геод.* землемер
землеприготовителен *вж.* земеделън
землепрыхлитель *м леяр.* разрохкваща машина
землеройный *стр.* изкопен; изкопчийски
землесейлка *ж леяр.* сито за формовъчна смес
землесос *м* земесмукачна помпа, земесмукачка
землетрясение *с геол.* земетресение
~, вулканическое вулканско земетресение
~, денудационное *вж.* землетрясение, обвалное
~, обвальное обвално земетресение (от срутвания в подземни кухини)
~, подводное подводно земетресение
~, тектоническое тектонско земетресение
землеустройство *с* земеустройство
землечерпалка *ж* драга, дълбачка, земечерпалка, земегребачка
~, грейферная грайферна драга, драга с грайфер
~, многоковшовая многокошова [многокофова] драга
~, одноковшовая еднокошова [еднокофова] драга
~, паровая парна драга
~, рефулёрная земесмукачно съоръжение, земснаряд (плаваща помпена станция с плаващ тръбопровод за хидротранспорт)
~, цепная верижна драга
землечерпание *с* земечерпене, земеизгребване
землечерпательный (предназначен) за земечерпене
земли *мн (вж. също земля)* земи; почви, пръст
~, залежные *с. ст.* залежни земи
~, красящие *хим.* земни бои
~, неудобные *с. ст.* неудобни (за използване) земи
~, орошаемые *с. ст.* поливни земи [площи]
~, отбеливающие избелваща пръст [глина]; бентонит
~, редкие *хим.* редки земни елементи, редки земи
~, удобные *с. ст.* удобни (за използване) земи
~, целинные целинни земи, целини
~, щелочные *хим.* алкалоземни елементи [метали] (калций, стронций, барий и радий)
Земля *ж астр.* Земя
земля *ж* 1. земя; суша, бряг; почва, пръст
2. леярска [формовъчна] смес 3. *ел.* земя; маса, корпус; заземяване
~, богарная *с. ст.* неполивни площи
~, бросовая *с. ст.* пустееща земя
~, вспаханная *с. ст.* изорана площ
~, выпаханная *с. ст.* изтощена земя
~, горелая леяр. работила [отработена, стара] формовъчна смес
~, диатомовая *пепр.* диатомит, кизелгур, инфузорна пръст
~, единая леяр. единна формовъчна смес
~, жирная леяр. мазна формовъчна смес (с повишено съдържание на глина)

~, инфузорная *вж.* земля, диатомовая
~, компостная *с. ст.* компост
~, красная *минер.* хематит
~, луговая *с. ст.* ливадна почва
~, малопродуктивная *с. ст.* мъртвица
~, наполнительная леяр. пълнежна смес
~, наносная наносна почва
~, нефтеносная *мин.* нефтоносна земя
~, новая *вж.* земля, целинная
~, облицовочная леяр. облицовъчна смес; *мет.* облицовъчна (огнеупорна) пръст
~, оборотная повторно използваща се [оборотна] формовъчна смес
~, огородная *с. ст.* земя за отглеждане на зеленчукови култури
~, парующая (~ под паром) *с. ст.* угарена площ
~, пахотная *с. ст.* орна площ, земя
~, перегнившая [перегнившая] *с. ст.* хумусна почва
~, пойменная *с. ст.* заливана площ
~, свежая леяр. прясна [нова] смес (формовъчна)
~, синяя *пепр.* синя земя (елувиални продукти)
~, скудная *с. ст.* бедна земя
~, стержневая леяр. смес за сърца, сърцева смес
~, тощая формовъчна леяр. постна формовъчна смес
~, тучная *с. ст.* плодородна земя
~, формовочная леяр. формовъчна смес
~, цветочная почвена смеска за цветя
~, целинная целинна земя, целина
~, цинковая цинкова пепел
~, японская кож, дъбилен екстракт
земляной земен, пръстен
земник *м мин.* праг (несвязана част от полезното изкопаемо в долнището на пласта)
земной геофиз. земен
земснаряд *м* земснаряд, земесмукачно съоръжение
зензубель *м дърв.* фалцовник, китфалц (вид ренде)
зенит *м астр.* зенит
зенкер *м обр. мет.* зенкер
~, двузубый зенкер с два зъба (за разширяване отвори до 200 мм)
~, конический конусен зенкер (за гнезда на скрити глави на винтове и нитове)
~, насадный втулков зенкер
~, сборный сглобяем зенкер
~, с направляющей зенкер с водач
~, со вставными ножами зенкер с вставни ножове [зъби]
~, с хвостом зенкер с опашка (от едно парче), цял зенкер
~, твердосплавный зенкер с (вставни зъби от) твърди пластини
~, торцовый челен зенкер, зенкер за челно обработване
~, цельный цял [неразглобяем] зенкер (режещата част и опашката от едно парче)
~, цилиндрический цилиндричен зенкер, зенкер за разширяване на цилиндрични от-

- зенкерова́ние *с обр. мет.* зенкеруване, зенкерование
- зенкерова́ть зенкерувам, зенкеровам
- зенкова́ние *с* зенкуване, взимане на ферзенк [конусно гнездо, легло на клапан]
- зенкова́ть зенкувам, взимам [правя] ферзенк
- зенко́вка *ж обр. мет.* конусен зенкер
- ~, желобчатая конусен зенкер с жлеб
- ~, центро́вочная центрови зенкер, центрово сверло
- ~, цилиндри́ческая зенкер за цилиндрично гнездо
- зе́ркало *с* огледало
- ~, вну́треннее авто вътрешно огледало (*над предното стъкло*)
- ~, во́гнутое вдлъбнато огледало
- ~, воды́ водно равнище, воден хоризонт
- ~, вы́пуклое изпъкнало огледало
- ~ гильзы́ работна повърхност на цилиндровата гилза (*на двигател с вътрешно горене*)
- ~ горения́ повърхност на горенето
- ~ грунто́вых вод повърхност на подпочвените води
- ~, дихро́йское *вж.* зе́ркало, цветоизбира́тельное
- ~ жидкости́ огледало [повърхност] на течността (*напр. във вана*)
- ~ за́днего ви́да *вж.* зе́ркало за́дней обзорности
- ~ за́дней обзорности́ авто огледало за задно виждане
- ~, золоти́ковое маш. шибърно огледало (*на пароразпределителната камера на парна машина*)
- ~ испаре́ния изпарителна повърхност (*напр. на парен котел*)
- ~, мыше́яковое хим. арсеново огледало
- ~, наблюдате́льное наблюдателно огледало (*в оптични предп.*)
- ~, парабо́лическое параболично огледало
- ~, плóское плоско огледало
- ~, проекцио́нное проекционно огледало (*на проекционен апарат*)
- ~, сере́бряное сребърно огледало, огледало със сребърно покритие (*в опиката*)
- ~, сфе́рическое сферично огледало
- ~, цветоизбира́тельное тлв. дихронично [цветоизбирателно] огледало
- ~ цилиндра́ *вж.* зе́ркало гильзы́
- ~, электро́нное електронно огледало, електронен рефлектор
- ~, эллипсоида́льное елиптически огледало
- зерка́льный 1. физ. огледален, отразяващ
2. (снабден) *с* огледало (*напр. галванометър*)
- зерне́ние *с* гранулиране, назърняване; раздробяване на зърна
- зернё́ный гранулиран, раздробен (на зърна)
- зерни́стость *ж* 1. зърнестост 2. зърнестост, едрина на зърното (*на абразивни материали*) 3. харт. зърнестост, грапавост
- ~ ста́ли, насле́дственная *мет.* наследствена зърнестост на стоманата (*склонност за нарастване на аустенитните зърна*)
- ~, структурна́я *кфт.* структурна зърнестост
- зерни́стый зърнест, на зърна
- зерно́ *с* 1. зърно 2. *с. ст.* жито, житни храня
- ~, абразивное абразивно [шмиргелово] зърно
- ~, аустенитное *мет.* аустенитно зърно
- ~, битое *с. ст.* натрошено зърно
- ~, дроблёное *с. ст.* грубо смляно зърно
- ~, избы́точное зърнести отсежки, отсеж, остатък (*от непреминаващи през отворите на ситото зърна*)
- ~, кондицио́нное *с. ст.* зърно, отговарящо на необходимите изисквания
- ~, кормовое *с. ст.* фуражно зърно
- ~, кристалли́ческое зърно от кристал, кристално зърно
- ~, крупное́ 1. едро зърно 2. *мет.* едрозърнестост (*дефект на структурата*)
- ~, ме́лкое 1. дребно зърно 2. *мет.* дребнозърнестост (*на структурата*)
- ~, морозобо́йное *с. ст.* повредено от студ зърно
- ~, насле́дственное *мет.* наследствено зърно (*напр. на аустенит*)
- ~, нача́льное *мет.* начално [първоначално] зърно
- ~, отбо́рное *с. ст.* отбрано зърно
- ~, пороховое́ барутно зърно; барут на зърна
- ~, посе́вное *с. ст.* зърно за посев
- ~, примáрное *мет.* начално [първично] зърно; първичен кристал (*в прахова металургия*)
- ~, протра́вленное *с. ст.* обесзаразено зърно
- ~, секунда́рное *мет.* вторично зърно; вторичен кристал (*в прахова металургия*)
- ~, сорто́вое *с. ст.* сортово зърно
- ~, трудо́ное обог. трудно зърно (*с близки размери до отворите на ситото*)
- ~, уго́льное тлф. графитно зърно (*на микрофон*)
- ~, шлифовáльное *обр. мет.* шлифовъчно зърно, зърно за шлифоване
- ~, эмульсионное́ *кфт.* емулсионно зърно
- зерноаспира́тор *м с. ст.* виндзихтер (*за зърнопочистване*)
- зерновóз *м* кораб. зърновоз, кораб за зърнене, храни
- зернодробилка́ *ж с. ст.* ярмомелка, мелачка
- ~, вальцо́вая валцова ярмомелка
- ~, молотко́вая чукова ярмомелка
- зернокомба́йн *м* зърнокомбайн (*за едновременно жътва и вършитба на зърнени култури*)
- зерноконве́йер *м с. ст.* зърноконвейер, зърно-транспортър
- зерноотбо́рник *м с. ст.* зърнопречиствател, триор
- зерноочи́ститель *м с. ст.* зърноочистител, зърноочистач
- зерноочи́стительный *с. ст.* семечистачен
- зерноочистка́ *ж с. ст.* пречистване на зърното
- зерноперегружа́тель *м с. ст.* зърнотоварач (*верижно-лопатков транспортър*)
- зерноплющилка́ *ж с. ст.* мелачка-мачкачка на зърното
- зернопогру́зчик *м с. ст.* зърнотоварач

зерноу́льт *м с. ст.* (машина за пречистване и сортиране на зърната)

зерноскла́д *м* склад за зърнени храни, склад за зърно (разположено непосредствено на пода)

зерносо́с *м трансп.* пневматичен транспортър за зърно

зерносуши́лка *ж* зърносушилня

~, желузи́йная жалузи́йна зърносушилня

~, парова́я парна зърносушилня

~, ша́хтная шахтова зърносушилня

зернотранспо́ртёр *м с. ст.* транспортър за зърно

зерноувлажнѝтель *м хран.* овлажнител за зърното (в мелничарство)

зерноуловѝтель *м с. ст.* зърноуловител (на вършачка, жетварка, комбайн)

зернохрани́лище *с* зърнохранилище, склад за зърно

~, бу́нкерное бункерно зърнохранилище (за малки партии различни зърна)

~, закро́мное *вж.* зернохрани́лище, бу́нкерное

~, напо́льное *вж.* зерноскла́д

~, свѝдчатое зърнохранилище със сводова конструкция (зърното се разполага непосредствено на пода)

~, си́лосное силос (с голяма височина при малка площ)

зѝтовѝй Z-образен (напр. за профил)

зигенѝт *м минер.* зигенит

зигза́г *м* зигзаг, начупена линия, криволица

~-машѝна *текст.* зигзаг-машина (за зигзагообразен шев)

зигмашѝна (зикмашѝна) *м* зикмашина (за тенекеджийска работа)

зигзагообра́зный зигзагообразен

зима́за *ж хим.* цимаза (ферменти)

зи́мник *м* зимен път, път за шейна

зла́ки *мн с. ст.* житни растения

змееви́дный змиевиден, змиеобразен

змееви́к *м* 1. (трѣбна) серпантина, спирална трѣба 2. *петр., минер.* серпантинит, серпантин 3. *мин.* спирална бургия, свредел

~, водяно́й водна серпантина

~, гла́дкий гладка серпантина

~, гре́ющий *вж.* змееви́к, нагрева́тельный

~ для поглоще́ния хим. абсорбионна серпантина

~, компенса́ционный компенсатор (за поемане линейни разширения и свивания на трѣбопровода)

~, нагрева́тельный нагревателна серпантина

~, охлажда́ющий охладителна серпантина

~, парово́й парна серпантина

~, подогрева́тельный подгриваща серпантина (само докато се достигне до желаната температура)

~, ребри́стый серпантина от орсбрена [ребриста] трѣба

~, тру́бчатый трѣбна серпантина

~-холоди́льник *вж.* змееви́к, охлажда́ющий

змеѝ *м* хвърчило

~, аэрологи́ческий (привѣрзан) балон-хвър-

чило (за издигане на самопишещи метеорологични уреди)

~, возду́шный хвърчи́ло (за спортни цели)

змеѝ́ка *ж* семяочисти́тельная *с. ст.* спирален триор

знак *м* 1. *знак; белег, марка; сигнал 2. символ; знак (условно означение) 3. *ел.* знак; *жарг.* полярност 4. *леяр.* марка за сърце

~, а́зимутный геод. азимутен знак

~, ба́шенный кораб. (навигационен знак с форма на кула или пирамида)

~, берегово́й кораб. брегови знак

~, визи́рный геод. визирен знак

~, водяно́й харт. воден знак

~, геодези́ческий геодезичен знак

~, грани́чный граничен знак

~, группо́вой изч. групов знак

~, девиа́ционный кораб. девиационен знак, знак за отклонение

~ делѝния *мат.* знак за деление, дробна черта

~, доро́жный пътен знак, сигнален знак

~, доро́жный путево́й *вж.* знак, доро́жный

~, заводско́й заводска [фабрична] марка

~ запрѣта забранителен (пѣтен) знак

~ интегрáла *мат.* знак за интеграл

~, интерва́льный изч. знак за интервал [междина]

~ ка́чества качествен знак [щемпел]

~, ко́довый кодов знак

~, корре́ктурный полигр. коректурен знак

~, маркиро́вочный маркировѣчен знак, марка

~, маркше́йдерский мин. маркшайдерски знак

~, межево́й *вж.* знак, грани́чный

~, навига́ционный кораб. навигационен знак

~ на моде́ли *леяр.* марка на модел

~ нача́ла те́кста изч. знак за начало на текста

~, нивели́рный геод. нивелирен знак

~, номерно́й авто табела с (регистрационен) номер

~ ограни́чения ограничителен (пѣтен) знак (напр. за скорост, тегло)

~, опознава́тельный опознавателен знак (напр. на самолет)

~ отве́та, опра́шивающий изч. знак за искане на отговор

~, отрица́тельный *мат.* отрицателен знак

~, печа́тный полигр. печатен знак

~, поворо́тный знак за обръщане [завиване]

~, положи́тельный *мат.* положителен знак

~, поса́дочный знак за кацане (на самолети)

~ потвержде́ния знак за потвърждение

~, предупреди́тельный [предупрежда́ющий] предупредителен (пѣтен) знак

~, путево́й *жп.* пътен знак

~ рабо́чего положѝния знак за работното положение (напр. на уред)

~ ра́венства *мат.* знак за равенство

~, разделѝтельный *тлг.* разделителен знак

~ ро́да то́ка знак за (променлив или постоянен) ток

~, светово́й светлинен сигнал

~ связа́и изч. (указателен) знак за връзка (при предаване на данни)

- ~ сложения *мат.* знак за събиране, знак плюс
 ~, *сигнальный вж.* знак, дорожный
 ~, *синхронизирующий изч.* синхронизиращ знак
 ~, *сквозной стержневой ляр.* отворена марка за сърце (*излизаща до края на формата*)
 ~, *створный кораб.* створен [посочен] знак, створ
 ~, *стержневой ляр.* марка за сърце
 ~ *стирания изч.* (*указателен*) знак за изтриване
 ~, *судходный вж.* знак, навигационный
 ~, *товарный икон.* стокос знак
 ~, *топографический геод.* топографски знак
 ~, *транзитный номерной вж.* знак, номерной
 ~, *триангуляционный геод.* триангулационен знак
 ~, *тригонометрический мат.* тригонометричен знак
 ~, *указательный указателен [информационен] знак (пътен)*
 ~, *уклоноуказательный жп.* знак за наклона на пътя
 ~, *условный условен знак (на карта, на чертеж)*
 ~, *фабричный вж.* знак, заводской
 ~, *фирменный* марка на фирма, емблема на фирма
 ~, *химический* химичен знак [символ]
 ~, *ходовой кораб.* направляещ знак
 ~, *цифровой* цифров знак, цифра
 ~ *знакопеременный мат.* знакопроменлив
 ~ *знаменатель м мат.* знаменател
 ~, *общий общ* знаменател
 ~ *значение с 1.* значение 2. стойност
 ~, *абсолютное* абсолютна стойност
 ~, *амплитудное* амплитудна [най-голяма] стойност
 ~, *асимптотическое мат.* асимптотична стойност, стойност с асимптотично приближение
 ~, *выборочное 1.* стойност по избор 2. избрана стойност
 ~, *вычисленное* изчислена стойност
 ~, *годовое метео* (средно-)годишна стойност
 ~, *действительное* действителна [истинска] стойност
 ~, *допустимое* допустима стойност
 ~, *заданное* зададена [дадена] стойност
 ~, *конечное* крайна стойност
 ~, *критическое* критична стойност
 ~, *максимальное* максимална [най-голяма] стойност
 ~, *мгновенное* мигновена стойност
 ~, *начальное* начална [първоначална] стойност
 ~, *номинальное* номинална стойност
 ~, *нулевое* нулева стойност, нула
 ~, *обратное мат.* обратна [реципрочна] стойност
 ~, *опорное мат.* опорна стойност
 ~, *оптимальное* оптимална [най-благоприятна] стойност
 ~, *параметра, заданное* зададено значение на параметъра
 ~, *пиковое ел.* върхова стойност
 ~, *предельное* гранична стойност
 ~, *предписанное авт.* зададена стойност (*напр. на регулируемата величина*)
 ~, *приближенное* приблизителна стойност
 ~ *сигналов* значение на сигналите (*напр. дадени в таблица*)
 ~, *среднее* средна стойност
 ~, *среднее арифметическое мат.* средноаритметично (*напр. от единични усреднявани стойности*)
 ~, *среднее взвешенное* претеглена средна (*аритметична*) стойност (*напр. при усредняване на резултати, получени с различна точност*)
 ~, *среднее гармоническое мат.* средно хармонично
 ~, *среднее геометрическое мат.* средно геометрично
 ~, *среднее квадратичное 1. мат.* средно квадратично 2. *ел.* ефективна [действителна] стойност (*на синусовидно изменяща се величина*)
 ~, *среднеквадратичное вж.* значение, среднее квадратичное 2
 ~, *узловое мат.* възлова стойност, стойност във възел на мрежа
 ~, *установленное авт.* установено [фиксирано] значение (*напр. на регулируемата величина*)
 ~ *функции мат.* стойност на функцията
 ~, *числовое [численное]* числена стойност
 ~, *экспериментальное* експериментално [опитно] установена стойност
 ~, *эффективное* ефективна стойност
 ~ *значность ж изч.* значност, тегло на разред (*коэффициент при позиционно представяне*)
 ~ *значок м* знак, белег
 ~ *зодчество с остар.* архитектура (*и строительство на сгради*)
 ~ *зола ж* пепел, сгурия
 ~, *абразивная* отпадък при абразивно обработване, абразивна пепел
 ~, *древесная* дървесна пепел
 ~, *коксовая* коксова пепел
 ~, *конституционная хим.* минерален остатък, остатък след изгаряне
 ~, *костяная* костна пепел
 ~, *летучая* летлива пепел
 ~, *оловянная* калаена пепел, калаен (IV) окис, калаен двуокис
 ~, *торфяная* торфена пепел
 ~ *унос* пепел, излизаща с димните газове, летлива пепел
 ~ *золение с кож.* щавене (*в раствор от пепел и вар*)
 ~ *золистый* пепелен, с високо пепелно съдържание
 ~ *золить кож.* щавя
 ~ *волобетон м стр.* пепелобетон
 ~ *золообразование с* пепелообразуване, образуване на пепел

золоотва́л *м* насипище за (изхвърляне на) пепел
 золоотсто́йник *м* пепелоутиателен басейн
 золоприе́мник *м* съд [бункер] за пепел
 золопрово́д *м* пепелопровод
 золосбо́рник *м* бункер за пепел
 золосодержа́ние *с* пепелно съдържание
 золоты́льный (служещ) за позлатяване
 золоты́ть позлатявам
 золотни́к *м* *тол.* 1. шибър, (паро-)разпределител (подвижен елемент на система за управляване на топлинни или механични процеси, който направлява флуида в нужния канал чрез изместване по отношение на отворите в повърхността, по която той се плъзга) 2. затварящ орган (на вентил)
 ~, впускно́й пускателен шибър (управлява пусков отвор)
 ~, возду́шный шибър за въздух (на карбуратор)
 ~, враща́ющийся авто въртящ се [връщателен] шибър (при двигатели с шибърно газоразпределение и при ротационни двигатели)
 ~, выпускно́й изпускателен шибър
 ~, газораспреде́лительный газоразпределителен шибър (на двигатели с газообразно гориво)
 ~, двойно́й двоен шибър
 ~, диско́вый дисков шибър
 ~, дроссельный дроселов шибър; дроселова клапа
 ~, кача́ющийся люлков шибър (постъпателно-възвратно движение се заменя с люлкообразно движение)
 ~, ко́льцевой пръстеновиден шибър
 ~, коробо́чатый кутиеобразен шибър (плосък)
 ~, крúглый кръгъл шибър
 ~, отсéчный отсекателен шибър
 ~, парово́й *вж.* золотни́к, парораспреде́лительный
 ~, парораспреде́лительный пароразпределителен шибър
 ~, плава́ющий плаващ шибър
 ~, плóский плосък шибър
 ~, поворо́тный кранов шибър, кран, кранче (с конусни уплътнителни повърхности)
 ~, поршнево́й бутален шибър
 ~, распреде́лительный разпределителен шибър (напр. на хидрозадвижващо устройство на металорежеща машина)
 ~, реверси́вный реверсивен шибър (със сменяване на посоката на движение на флуида)
 ~ регуля́тора шибър на регулатора
 ~, следя́щий *обр. мет.* следящ шибър (при копировъчно обработване)
 ~, сме́шивающий смесителен шибър
 ~, сумми́рующий сумиращ шибър (при турбини с пароотнемане)
 ~, уравни́тельный изравнителен шибър
 ~, цилиндри́ческий цилиндричен шибър, бутален шибър
 ~, электромагнóтный шибър с електромагнитно задвижване

золотнико́вый шибърен
 зóлото злато, Au
 ~, аллювиа́льное *мет.* алувиално [наносно] злато
 ~, аффини́рованное афинажно злато (*пречищено*)
 ~, брóмистое *хим.* златен (II) бромид; златен (III) бромид
 ~, высокопрóбное злато с висока проба
 ~ в слитках злато на блокчета [слитъци]
 ~, жы́льное *мет.* злато от жилно месторождение (златоносна жила)
 ~, косо́вое *геол.* злато в речни наноси
 ~, лигату́рное *мет.* златна лигатура
 ~, листово́е злато на листове
 ~, низкопрóбное злато с ниска проба
 ~, палла́дистое *минер.* порпечит, паладово злато
 ~, радиоактíвное радиоактивно злато
 ~, рассы́пное наносно злато; злато, получено чрез промиване
 ~, саморóдное самородно злато
 ~, сусáльное 1. варак (*метални листове с дебелина до 0,003 мм от злато, злато и сребро, месингови сплави, алуминий*) 2. *хим.* калаен (IV) сулфид
 ~, хлóрное *хим.* златен (III) хлорид, аурихлорид
 ~, ци́анистое *хим.* златен (I) цианид; златен (III) цианид
 ~, черно́вое *мет.* сурово злато
 золотодо́быча *ж* добиване на злато
 золотóй 1. златен (съдържащ злато) 2. златен (цвет)
 золотонóсный златоносен, съдържащ злато
 золоуда́ление *с* пепелоотделяне, пепелоотвеждане
 ~, гидравли́ческое хидравлично пепелоотделяне
 ~, механи́ческое механично пепелоотделяне
 ~, мо́крое мокро пепелоотделяне
 ~, пневмати́ческое пневматично пепелоотделяне
 ~, смы́вное *вж.* золоуда́ление, мо́крое
 ~, сухо́е сухо пепелоотделяне
 золоула́вливание *с* улавяне на пепелта, обезпрашаване (*на горивни уредби*)
 золоуло́витель *м* пепелоуловител; прахоуловител, обезпрашител (*на димни газове*)
 ~, батарéйный прахоуловителна батерия (*от циклон*), мултициклон
 ~, гравитацióнный гравитационен прахоуловител
 ~, жалюзийный жалузиен [пластинчат] прахоуловител
 ~, инерцио́нный инерционен прахоуловител, циклон
 ~, мо́крый мокър прахоуловител, скрубер
 ~, цикло́нный циклонен прахоуловител, циклон
 ~, электрiческий електрическа обезпрашителна уредба
 золоче́ние *с* позлатяване
 ~, гальвани́ческое галванично позлатяване
 ~, контаќтное контактно позлатяване

~, листовбе листово позлатяване, покриване със златен варак
золочёный позлатен
золь *м. хим.* зол (колоиден разтвор с пределно висока дисперсност)
зольник *м.* 1. пепелник 2. кож. луга; варник, варов разтвор с пепел 3. кож. каца [дуба] за щавене
~, **бункерный** *жп.* бункерен пепелник
~, **гнилой** *кож.* стар [обезсилен] варник (варов разтвор с пепел)
зольность *ж* пепелност, пепелно съдържание
зольный пепелив, даващ много пепел (*при изгаряне*)
зона *ж* зона, област; пояс
~, **активная** активна зона
~, **анодная** *ел.* анодна зона [област]
~, **аномальная** *мин.* аномална зона, зона с отклонения от общата закономерност
~, **безопасная** безопасна зона
~, **валентная** *хим.* валентна зона (*при полупроводници*)
~, **видимости** зона на видимост
~, **влияния скважины** зона на влиянието на сондажа
~, **водонефтяная** *мин.* водонефтена зона
~, **водоохранная** водоохранителна зона
~, **волновая радио** вълнова зона
~, **воспроизводства ядр.** зона на възпроизводство
~, **восстановления** *мет.* редукиционна зона
~, **вторичного обогащения** *мин.* зона на вторично обогатяване
~, **выветривания** *геол.* зона на изветряне
~, **высокого давления геофиз.** зона на високо налягане
~, **высокой радиоактивности ядр.** зона на висока радиоактивност
~, **выщелачивания** *геол.* зона на излужване
~, **газонасная** *мин.* газоносна зона
~, **гидрогеологическая** хидрогеоложка зона
~, **горения** зона на горенето
~, **дезактивации ядр.** зона на дезактивиране
~, **деформации** зона на деформациите, деформационна зона
~, **дозволенная ядр.** разрешена зона
~, **жёсткая** строго охранявана зона
~, **запретная** забранена зона
~, **затвердевания** зона на втвърдяването
~, **затопления хидр.** заливаема зона, заливаем участък
~, **зацепления маш.** работен [активен] участък от линията на зацепване (*на зъбни колела*)
~, **защиты** *ел.* зона [област на действие] на защитата
~, **заэвтектидная** *мет.* наевтектоидна област [зона]
~, **испарения** зона на изпарение
~, **коагуляции** зона на коагулация
~, **коммутации** *ел.* комутиционна зона
~, **контакта** *вж.* зона зацепления
~, **ликвационная** *мет.* ликвационна зона
~, **линейности** зона [обхват] на линейна зависимост

~, **литоральная геол.** литорална зона (*крайбрежна ивица в границите на прилива и отлива*)
~, **молчания радио, ак.** зона [област] на млчание, звукова сянка, «мъртва» зона
~, **нагнетания** нагнетателна зона (*напр. в помпа*)
~, **науглероживания** *мет.* зона на навъглеродяване (*при цементация*)
~, **нейтральная** неутрална зона, изравнителна област (*напр. при вентилиране*)
~, **неоднозначности авт.** зона на нееднозначност, хистерезисна зона
~, **непóльного сплавления зав.** зона на частично стопяване
~, **несплавления зав.** незаварена [несвързана] зона (*дефект*)
~, **нефтяная** *мин.* нефтена зона
~, **нечувствительности авт.** зона на нечувствителност (*за максимално и минимално реле*)
~, **низкого давления геофиз.** зона на ниско налягане
~, **обезуглероживания, поверхностная** *мет.* обезвъглеродена повърхностна зона (*при нагряване*)
~, **обжига**; **пържилна** зона
~, **обзора** *вж.* зона видимости
~, **облучения ядр.** зона на облъчване
~, **обрушения** *мин.* зона на обрушаване
~, **ожидания ав.** зона на очакване
~, **окисления** *хим.* окислителна зона
~, **околошовная** *вж.* зона термического влияния
~, **опасная** опасна зона (*температурен интервал при отгряване на стъклото*)
~, **опóрного давления** *мин.* зона на опорния натиск
~, **оседания** *мин.* зона на слягане
~, **отжига** *терм., мет.* зона на отгряване
~, **охлаждения** зона на охлаждане
~, **памяти изч.** зона в (*оперативната*) памет
~, **переходная** преходна зона
~, **плавильная** зона на топене, топилна зона
~, **пластическая** *спр.* пластична зона
~, **подогревательная** зона на предварително подгряване
~, **подбора подземных вод хидр.** зона на подбора на подземните води
~, **подшипника, нагруженная** посеща зона на лагер
~, **полукоксования** *мет.* зона на полукоксоване
~, **помех радио** зона [област] на смущения
~, **посадочная ав.** зона за кацане
~, **проводимости** *елн.* зона [област] на проводимост
~, **промерзания** зона [дълбочина] на замръзване (*на почвата*)
~, **проникновения** зона на проникване
~, **равнофазовая радио** равнофазна зона; равносигнална зона
~, **радиоактивности ядр.** зона на радиоактивност

- ~ разрушения *мин.* зона на разрушаване
- ~ реактора, активная (неактивная) *ядр.* активна (неактивна) зона на реактора
- ~ реакционная *хим.* реакционна зона
- ~ регулирования зона на регулиране
- ~ рудная *мин.* рудна зона
- ~ санитарной охраны водоисточников зона на санитарна охрана на водоизточниците
- ~, сварочная *заваръчна* зона
- ~ с замедлителем, активная *ядр.* активна зона със забавител
- ~ слышимости *ак.* зона на чуването
- ~, стрелочная *жп.* стрелкова зона
- ~ сушки зона на сушене, сушилна зона
- ~, теневая *радио* звукова сянка, област на мълчание
- ~ термического влияния *зав.* зона на термично влияние, околошевна зона
- ~, транскристаллизационная *мет.* транскристална зона, зона на транскристализация
- ~ трещиноватости *мин.* зона на напуканост
- ~, упругая еластична зона
- ~ усталостного разрушения *сѣпр.* зона на разрушаване от умора (*на материала*)
- ~, устойчивая устойчива област (*напр. при работа на компресор*)
- ~, фазная *ел.* фазова зона (*на една намотка*)
- ~, фурумная *мет.* зона на разположението на фурмите [формите, дюзите], фурумна зона
- ~ цементации *терм.* зона за цементация, цементационна зона
- ~, шлаковая шлаков [сгуриен] пояс, зона на шлакуване
- ~ электронной проводимости *ядр.* зона на електронна проводимост
- ~, энергетическая енергийна зона
- зональность зоналност, зона
- ~, гипогенная *мин.* първична зоналност (*на рудно месторождение*)
- ~, супергенная *мин.* вторична зоналност
- зональный зонален, областен; поясен
- зонд *м* сонда
- ~, акустический *геофиз.* акустична сонда
- ~ взаимного питания *мин.* сонда с двойно захранване
- ~, высоковольтный *ел.* сонда [пробник] за високо напрежение
- ~, ёмкостный *геофиз.* капацитивна сонда
- ~, измерительный *геофиз.* измервателна сонда
- ~, ионосферный *геофиз.* йоносферна сонда
- ~, каротажный *геофиз.* каротажна сонда (*за спускане на уреди в сондажен отвор*)
- ~, магнитный *геофиз.* магнитна сонда
- ~, радарный *геофиз.* радарна сонда
- ~ связи *радио* щифт за връзка (*във вълновод*)
- ~, температурный температурен чувствителен елемент
- ~, электронный електронна сонда
- зондирование *с* 1. *геофиз., мин.* сондиране
- 2. зондиране (*определяне плътност на не свързани скали чрез набиване на стоманен прът*)
- ~, аэрологическое аерологично сондиране
- ~, звуковое звуково [акустично] сондиране
- ~, импульсное импулсно сондиране
- ~, радиолокационное *радио* радиолокационно сондиране
- ~, ракетное ракетно сондиране
- ~, самолётное самолетно сондиране, сондиране със самолет
- ~, сейсмическое *мин.* сеизмично сондиране
- ~, ультразвуковое ултразвуково сондиране
- ~, электрическое електрическо сондиране
- зондирующий *м* самолет за сондиране на атмосферата (*със специални уреди на борда*)
- зонт *м* 1. *арх.* (малък) навес; сенник, стряха (*над врата*) 2. *топл.* козирка, чадър (*над местотоотделянето напр. на горещ въздух*); капак, връшник 3. *кораб.* сенник, брезентов навес
- ~, вентиляционный вентилационна козирка, вентилационен чадър [капак]
- ~, вытяжной козирка със смукателен въздухопровод
- ~, защитный защитна козирка, защитен чадър
- ~ над очагом димоуловител, дымоотвод
- ~, направляющий направляваща ламарина (*в димната камера на локомотивен котел*)
- ~, предохранительный *вж.* зонт, защитный зреление *с текст.* запарване
- зрелый запарвам
- зрелый узрял, зрял; опитен
- зрельник *м текст.* запарна камера
- ~, завесной запарна камера на свободни дилли
- зуб *м* 1. зъб; зъбец 2. *хидр.* экран, диафрагма (*противофилтрационно устройство на язовирна стена*)
- ~ бёрда *текст.* зъб на бърдо
- ~, бетонный *вж.* зуб, верховой
- ~, верховой *хидр.* экран, диафрагма (*на язовирна стена — обикн. от стоманобетон*)
- ~, винтовой *маш.* винтов зъб (*на зъбно колело*)
- ~, вставной *обр. мет.* вставен зъб (*напр. на фрезер, зенкер*)
- ~, десятичный десятков зъб (*в механизма на сметачни машини*)
- ~, затылóванный *обр. мет.* затилован зъб (*напр. на фреза*)
- ~, косой наклонен зъб (*на зъбно колело*)
- ~, круговой дъгообразен зъб (*на зъбно колело*)
- ~ муфты зъб на съединител
- ~, нормальный нормален зъб (*на зъбно колело — делителната и началната окръжност се сливат*)
- ~ пилы зъб на трион; зъб на ножовка
- ~, подрезанный подрязан зъб (*при нарязване на зъбни колела с малък брой зъби*)
- ~, прямой прав зъб (*на зъбно колело*)
- ~, режущий *обр. мет.* режещ зъб (*на режещ инструмент*)
- ~, спиральный спирален зъб
- ~, стопорный зъбец, запъващ зъб (*напр. на остроозъбно колело*)

~, съёмный мин. сменяем [разглоблям] зъб
(напр. на гргло)

~, торцевой обр. мет. член зъб, зъб за членно обработване

~, укороченный подсечен зъб

~, фрезерный зъб [нож] на фреза

~, цевочный зъб на цевно колело

~, циклоидальный зъб с циклоиден профил

~, храповой вж. зуб, стопорный

~ шарошки мин. зъб на зъбчата ролка

~, шевронный стреловиден [шевронен] зъб (на зъбно колело)

~ шестерни зъб на зъбно колело

~, эвольвентный еволвентен зъб, зъб с еволвентен профил

~, эпициклоидальный зъб с епициклоидален профил (напр. на цевно колело)

зубатка ж стр. назъбен чук, бучарда

зубец м зъбец, зъб

~ якоря ел. зъб на котвата

зубило с секач

~, горячее секач за горещо изсичане

~, долбежное дълбач

~, кузнечное ковашки секач

~, мечевидное кръстовиден секач

~, обрубное вж. зъбило, слесарное

~, плоское плосък секач

~, пневматическое пневматичен [въздушен] секач

~, порубное пробой

~, слесарное шлосерски секач

~, фасонное фасонен [дългообразен] секач (за почистване на кръгли части)

зубки мн (вж. също зубок м) мин. зъби

~, вставные сменяеми зъби (на режеща верига)

~, спаренные сдвоени [двойни] зъби (на режеща верига)

зубодолбежный зъбодълбачен, зъбостъргателен

зубозакругляющий зъбозакръглящ

зубоизмерительный зъбоизмервателен (за мерителен инструмент)

зубок м (вж. също зубки) мин. зъбче, зъб

~ врубовой машины зъбче или зъб (от режещата верига) на подкопна машина

~, изогнутый извит зъб

зубомер м маш. зъбомер

~, тангенциальный тангенциален зъбомер, зъбомер за (измерване на) общата нормала (на зъбно колело)

зубонарезание с обр. мет. зъбонарязване, нарязване на зъбни колела

зубообрабатывающий зъбообработващ

зубообработка ж обр., мет. зъбообработване

зубоотделочный (използващ се) за окончателно обработване на зъбите (на зъбно колело — обикн. за шевинговане и зъбошлифоване)

зуботкаточный зъбосработващ, зъбоработващ (за обработване на незакалени зъбни колела чрез въртене в допир с точно изработени зъбни колела-etalони)

зубопритворный зъбопритриващ

зуборезание с вж. зубонарезание

зуборезный зъбонарезен

зуборезчик м работник на зъбонарезна машина

зубострогальный зъбостъргателен (за обработване на конусни зъбни колела с прави зъби по метода на обхождане)

зубофрезерный зъбофрезов

зубофрезерование с обр. мет. зъбофрезоване, фрезоване на зъбни колела

зубохонингование с обр. мет. хонинговане на зъбни колела

зубошевингование с обр. мет. шевинговане на зъбни колела

зубошлифовальный зъбошлифовъчен, (използващ се) за шлифоване на зъби [зъбни колела]

зубошлифование с зъбошлифоване, шлифоване на зъбни колела

зубошлифовка ж вж. зъбошлифование

зубчатка ж 1. зъбно колело 2. мин. корона (на длето)

~, импульсная тлф. зъб [палец] на токовия импулс

зубчатый зъбен, зъбчат, назъбен

зубья мн ковша зъби на багерна или скреперна кофа

зуммер м ел. зумер, бръмкач; генератор на звукова честота

~, гетеродинный (звуков) генератор на биене

~, камертонный камертонен зумер; камертонен генератор

~, электромагнитный електромагнитен зумер

зуммирование с тлф. зумерен тон (получен поради биене), свистене

зумпф м 1. мин. пета на шахта, водосборна яма (в най-ниската част на шахта) 2. резервоар за получаване на сол или солен разтвор [разсол] 3. керам. умесване на глина за навлажняване

зунит м минер. зунит

зыбь ж вълнение (на водна повърхност) без вятър

зыблевый с. ст. (отнасящ се) за основна [есенна дълбока] оран

зябь ж поздняя с. ст. късна основна [есенна дълбока] оран

И

иберит м минер. иберит

иваарит м минер. иваарит

игелит м фирм. игелит (поливинилхлорид)

игла ж игла

~ вентиля игла на вентил (на гума)

~, вязальная текст. игла за плетене, плетачна игла

~, гравировальная игла за гравирание, гравирна игла

~, граммофонная грамофонна игла

~, дозирующая дозираща игла (напр. на карбуратор)

~, дуппельная игла за допелмашина (производство на обуца)

~, дроссельная дроселна игла (напр. на вентил)
 ~, душниковая лаяр. шиш (при формоване)
 ~ жиклёра игла на жикльора; иглен клапан (на карбуратора)
 ~, запорная игловиден клапан; иглен клапан (на карбуратора)
 ~ карбюратора вж. игла, поплавковая
 ~ клапана игла на клапан
 ~, компасная вж. игла, магнитная
 ~, корундовая корундова игла (на грамфон)
 ~, крючковая текст. капачена (плетачна) игла
 ~, магнитная магнитна игла, компасна игла
 ~, машинная текст. игла за шевна машина
 ~, мерная измервателна игла
 ~, обводная игла [острие] за описване на оригинала (на понтграф)
 ~, паровая стр. парна игла (за размразяване на почва)
 ~, перфорирующая полигр. перфораторна игла
 ~, поплавковая игла на поплавка; иглен клапан (на карбуратора)
 ~, проборная текст. нанасяща игла
 ~, радиоактивная ядр. радиоактивна игла (в медицината)
 ~, регулировочная регулировъчна игла; иглен клапан (на карбуратора)
 ~, стандартная стандартна игла, игла на Вик
 ~, сухая полигр. суха [студена] игла (метод)
 ~, трикотажная текст. трикотажна игла
 ~, форсуночная игла на дюза, дюзова игла
 ~, швейная вж. игла, машинная
 ~, язычковая текст. езичкова (плетачна) игла
 игловатый иглест, бодлив
 игловод м текст. игловодач
 иглодержатель м текст. иглодържач
 иглообразный иглообразен
 иглофильтр м стр. иглен филтър (за понижаване равнището на подпочвени води)
 ~, лёгкий лек иглен филтър
 ~, эжекторный ежекторен иглен филтър
 игнитор м ел. 1. запалващ электрод, игнитор 2. стартер (за люминесцентна тръба)
 игнитрон м (одноанодна) живачна изправителна лампа, игнитрон
 игольница ж текст. иглено легло
 игольчатый иглен, иглест, иглообразен
 игра ж 1. хлабина, игра, просвет 2. мат., воен. игра
 ~, бескоалиционная мат. безкоалиционна игра
 ~, боковая странична хлабина
 ~ клапана авто хлабина на клапана
 ~, матричная мат. матрична игра
 ~, осевая осова [аксиална] хлабина
 ~ подshipника хлабина на лагер
 ~, продольная надлъжна хлабина
 ~, простая мат. проста игра
 ~, радиальная радиална [напречна] хлабина
 ~, стратегическая мат. стратегическа игра

~ с чистой стратегией игра с чиста [определена] стратегия
 ~, угловая угла хлабина
 иддингсит м минер. иддингсит
 идеал м мат. идеал
 ~, соответствующий съответствуващ [съответен] идеал
 ~ точки идеал на (определена) точка
 идентификация ж уеднаквяване, отъждествяване, идентификация; разпознаване
 идентичность ж еднаквост, тъждество, идентичност
 идиобласт м петр. идиобласт
 идиоморфный петр. идиоморфен
 идиостатический ел. идиостатичен
 идиохроматический петр. идиохроматичен
 идиоэлектрический непровождател електричество
 идитол м хим. идитол (фенол-формалдехидна смола)
 иенерит м минер. буланжерит
 иерархия ж данных изч. йерархия на данни
 ~ управления изч. йерархия на управлението
 изаллобара ж метео изалобара
 изаллогипса ж метео изалохипса
 изаллотерма ж метео изалотерма
 изаномала ж геофиз., метео изаномала (линии с еднаква величина на аномалия)
 изатин м хим. изатин
 избирание с тлф. избирание
 ~, амплитудное амплитудно избирание
 ~, многоступенчатое многостепенно [группово] избирание
 избиратель м тлф. избирач, избиращо устройство
 ~ передачи маш. избирание на предавка [скорост]
 ~, частотный ел. честотен избирател
 избирательность ж радио, хим. избирателност, селективность
 ~, динамическая динамична селективность
 ~, общая обща избирателност [селективность]
 ~, осевая ак. осова избирателност [селективность]
 ~, переменная променлива [регулируема] селективность
 ~, предварительная предварителна селективность; избирателност на входно стъпало
 ~, пространственная ак. пространствена избирателност
 ~, спектральная спектрална избирателност
 ~, тональная тонална селективность, тонселективность
 ~, частотная честотна селективность
 избирательный избирателен, селективен
 избыток м излишък
 ~ воздуха авто излишък от въздух (в гориво-въздушната смес)
 ~ масс излишна маса (напр. при изкопно-насищни работи)
 ~ нейтронов ядр. излишък на неутрони
 ~, сферический мат. сферичен излишък [ексцес]

- избыточность** ж излишък, редундантност (*наличие на възможности в техническо устройство над минимално необходимите за нормална работа — за повишаване на експлоатационната сигурност*); излишество, запас
- ~, **аппаратурная** апаратурен запас [резерв], запас [резерв] от апаратура (*за повишаване на експлоатационната сигурност*)
- ~, **временная** запас [излишък] от време (*напр. за двойно и тройно обработване през електронна сметачна машина*)
- ~, **информационная** вж. **избыточность** сообщений
- ~, **кода** излишък на код
- ~, **пространственная** излишък на пространство
- ~, **сообщений** излишък в съобщителната техника, редундантност
- ~, **энергетическая** запас от мощност, енергиен излишък (*напр. избиране на по-мощен двигател от нормално необходимия*)
- избыточный** излишен, (*оказващ се*) в повече
- извержение** с геол. изригване (*напр. на вулкан*)
- известегасилка** ж стр. варогасилка
- известка** ж стр. варов разтвор, гасена вар
- известкование** с 1. с. ст. варуване (*на кисели почви*) 2. варосване, киснене във варно мляко (*на кожи*)
- известковый** стр. варов; варовит (*за вода*)
- известкомешалка** ж бъркачка за варов разтвор
- известняк** м петр. варовик
- ~, **асфальтовый** вж. **известняк**, **битуминозный**
- ~, **битуминозный** битуминозен варовик
- ~, **брекчиевый** брекчиев варовик
- ~, **глинистый** глинест варовик
- ~, **доломитизированный** доломитов варовик
- ~, **железистый** варовик с железни примеси
- ~, **землистый** креда, кредов варовик
- ~, **каменноугольный** каменовъглен варовик
- ~, **коралловый** коралов варовик
- ~, **кремнистый** пясъчлив [силициев] варовик
- ~, **кристаллический** мрамор, кристален варовик
- ~, **меловой** вж. **известняк**, **землистый**
- ~, **мергелистый** мергелов варовик
- ~, **металлургический** вж. **известняк**, **флюсовый**
- ~, **оолитовый** оолитов варовик
- ~, **песчанистый** вж. **известняк**, **кремнистый**
- ~, **плиточный** плочест варовик
- ~, **ракушечный** черупков [черупчест, мидест] варовик
- ~, **фитогенный** стр. бигор
- ~, **флюсовый** варовик за флюс [шлака], металургичен варовик
- ~, **фосфористый** фосфорен варовик
- известняковый** варовиков
- известь** ж стр. вар, негасена вар, калциев окис
- ~, **белильная** белилна [хлорна] вар
- ~, **воздушная** обикновена вар (*втвърдява се на въздух*)
- ~, **гашёная** гасена вар, калциев хидрооксид
- ~, **гидравлическая** хидравлична вар
- ~, **гидратная** вж. **известь**, **гашёная**
- ~, **доломитовая** доломитова вар
- ~, **ёдкая** вж. **известь**, **гашёная**
- ~, **жжёная** печена вар, калциев окис
- ~, **жирная** мазна вар
- ~, **карбидная** карбидна вар
- ~, **комовая** (негасена) вар на буци
- ~, **магнезиальная** вж. **известь**, **доломитовая**
- ~, **натронная** натронова вар, натронкалк (*смес от калциев окис и натриево основа*)
- ~, **негашёная** негасена вар, калциев окис
- ~, **обожённая** вж. **известь**, **жжёная**
- ~, **пережённая** препечена вар
- ~, **пушонка** гасена вар на прах, калциев хидроокис, пушонка
- ~, **тощая** постна [бедна] вар
- ~, **хлорная** вж. **известь**, **белильная**
- извещатель** м **пожарный** пожароизвестител, (*автоматично*) пожароизвестително устройство
- извилина** ж гънка, извивка; криволица
- извилистый** извиващ се, криволичещ
- извитость** ж текст. къдравост (*напр. на влакно*)
- извитый** текст. накъдрен
- извлека́тель** м воен. изтеглител (*на скъсана гилза*)
- извлека́ть** извличам; изваждам
- ~, **ко́рень** мат. извличам корен, коренувам
- извлечение** с 1. извличане; изваждане; хим. екстрахиране 2. мин. извлечение, рандеман (*основен показател при обогатяване на полезни изкопаеми*)
- ~, **кёрна** мин. изваждане на ядка
- ~, **ко́рня** мат. извличане на корен, коренуване
- ~, **кре́пи** мин. изваждане [извличане] на крепеж
- ~, **това́рное** мин. общо извлечение, общ рандеман
- ~, **технологическое** мин. технологично извлечение
- ~, **целиков** мин. извличане [изземване] на целици
- изга́рь** ж 1. нагар 2. окисна кораца 3. мусор (*ситни частици неизгорели въглища*)
- изги́б** м 1. огъване 2. извивка, завой, гънка; кривина
- ~, **динамический** динамично огъване
- ~, **знакопеременный** знакопроменливо огъване
- ~, **колёнчатый** огъване (*напр. на тръба*) в коляно
- ~, **косой** 1. съпр. косо огъване (*под действие на сили в разни плоскости*) 2. мин. косо огъване (*при сондажни работи*)
- ~, **остаточный** остатъчна кривина (*при пластично огъване*)
- ~, **пластический** пластично огъване
- ~, **плоский** плоско [просто] огъване
- ~, **поперечный** огъване, напречно огъване (*под действие на огъващи моменти и напречни сили*)

~, продóльно-поперéчный едновременно огъване и изкълчване
 ~, продóльный изкълчване
 ~, простóй *вж.* изгíб, плóский
 ~, слóжный сложно огъване
 ~, статíческий статично огъване
 ~, удáрный ударно огъване, огъване при удар
 ~, упрúгий еластично огъване
 ~, чýстый чисто огъване (*само под действие на оъвателни моменти*)
 изгибáние с огъване; *мат.* огъване (*деформация на повърхност*)
 изгибáть огъвам; извивам, изкривявам
 изгиба́ющий огъващ
 изгибоупóрность *ж* устойчивост на огъване
 изгото́витель *м* *икон.* производител, изготвитель
 изгото́вление с 1. изготвяне, изработване, производство, произвеждане; продукция 2. приготвяне; подготовка
 ~, крупносерíйное едросерийно производство
 ~, ма́ссовое масово производство; масова продукция
 ~, мелкосерíйное дребносерийно производство
 ~, серíйное серийно производство
 изгото́влять 1. изготвям, изработвам; произвеждам 2. приготвям
 изда́ние с *полигр.* 1. издаване (*дейност*) 2. обнародване, публикуване 3. издание (*напр. първо, второ*)
 ~, испра́вленное поправено [допълнено] издание
 ~, карма́нное издание джобен формат
 ~, крупноформа́тное голямоформатно издание
 ~, многотира́жное многотиражно издание
 ~, перио́дическое периодично издание
 ~, стереотíпное стереотипно [непроменено] издание
 изде́лие с изделие, произведение
 ~, го́дное годно [качествено] изделие
 ~, дефе́ктное дефектно [некачествено] изделие
 ~, ко́мплексное комплексно изделие (*състоящо се от няколко възела*)
 ~, о́пытное пробно [опитно] изделие
 ~, типо́вое типово [стандартизирано] изделие
 ~, шу́точное единично изделие
 изде́лия *мн* (*вж. също изде́лие*) изделия
 ~, абразíвные абразивни изделия
 ~, асбестоце́ментные азбестоциментови изделия
 ~, бесшóвные *вж.* изде́лия, ма́каные
 ~, бу́лочные *хран.* хлебни изделия
 ~, бума́жные хартиени [книжни] изделия
 ~, бытово́го назначе́ния изделия с битово назначение, битови изделия
 ~, вяза́ные плетени изделия, плетива
 ~, гонча́рные грънчарски изделия
 ~, доро́жные *кож.* пътни изделия (*куфари, чанти*)

~, желе́зные железни [метални] изделия, железария
 ~, керамíческие керамични изделия, керамика
 ~, кислотоупóрные киселиноустойчиви изделия
 ~, крепё́жные скрепителни [крепежни] изделия
 ~, ли́тые лети изделия, отливки
 ~, ма́каные *кауч.* изделия без шев (*гумени*)
 ~, ма́ссовые масови [масово произведени]; изделия, масова продукция
 ~, металличе́ские *вж.* изде́лия, желе́зные
 ~, металлокерамíческие металокерамични изделия (*прахова металургия*)
 ~, ни́точные конци (*напр. за шев, бродерия*)
 ~, огнеупóрные огнеупорни изделия
 ~, пла́стмассовые пластмасови изделия
 ~, прéссовые пресови [пресовани] изделия
 ~, прока́тные валцувани изделия
 ~, рези́новые гумени [каучукови] изделия
 ~, скобя́ные дребни железарски изделия, дребна железария
 ~, стекля́нные стъкленни изделия
 ~, тексти́льные текстилни изделия
 ~, трикота́жные трикотажни изделия, трикотаж
 ~, хозяйственно-бытовы́е домакински изделия
 ~ широ́кого потре́бления изделия за широко потребление
 ~, штампóванные шамповани изделия
 изде́ржки *мн* обра́щения *икон.* разходи за обращении, търговски разходи
 ~ произво́дства производствени разходи
 ~, тра́нспортные транспортни разходи
 ~ хране́ния складови разходи (*част от разходите за обращении*)
 изе́нтропа *ж* метео изентропа
 изли́шек *м* излишък
 изли́шний излишен, (оказващ се) в повече
 изло́жница *ж* *мет., леяр.* кокила (*постоянна метална форма*)
 ~, вертика́льная вертикална кокила
 ~, водоохлажда́емая кокила с водно охлаждане
 ~, глуха́я глуходънна кокила
 ~, горизонта́льная хоризонтална кокила
 ~, графíтовая графитова кокила
 ~ для литья́ под давлéнием кокила [форма] за леење под налягане
 ~, опроки́дывающаяся обръщаща се кокила
 ~, разбо́рная разглобяваща се кокила, кокила от две (*или повече*) части
 ~, сифо́нная сифонна кокила, кокила със сифонно наливане
 ~, сквозна́я кокила без дъно
 ~ с повы́шенной ко́нусностью кокила с увеличена конусност
 ~, стальна́я стоманена кокила
 ~, то́нкостенная тънкостенна кокила
 ~, фасо́нная фасонна кокила
 ~, чугу́нная чугунена кокила

излом *м* 1. счупване, пречупване 2. място на счупването 3. *минер., петр., мет.* лом (*вид на повърхността на мястото на счупване*)

~, *внутрикристаллический* вътрешнокристален лом

~, *волокнистый* влакнест [жилест] лом

~, *гладкий* гладък лом

~, *грубозернистый* *вж.* излом, *крупнозернистый*

~, *динамический* лом при изпитване на умора, динамичен лом

~, *зернистый* зърнест лом

~, *иглообразный* игловиден лом

~, *кристаллический* кристален лом

~, *крупнозернистый* едрозърнест лом

~, *крючковатый* кукест лом (*на ковки самоподни метали*)

~, *матовый* матов лом

~, *межкристаллический* междукристален лом

~, *мелкозернистый* дребнозърнест лом

~, *мелкокристаллический* дребнокристален лом

~, *пластинчатый* пластинчат лом

~, *пластичный* пластичен лом; *пластично* скъсване

~, *раковистый* лом с шупли, шуплест лом

~ *рек* *геол.* завой на река

~, *слоистый* слоест лом

~, *ступенчатый* *минер.* степенен [степенчат] лом

~, *транскристаллический* *вж.* излом, *внутрикристаллический*

~, *усталостный* *вж.* излом, *динамический*

~, *хрупкий* крехък лом; крехко скъсване [счупване]

~, *чёрный* черен лом (*дефект в структурата на стоманата*)

изломанный 1. счупен, скъсан; начупен 2. (*отличаващ се*) с начупено [криволическо] очертание

излучаемость *ж* способност за излъчване, излъчваемост

излучаемый излъчващ

излуч.тель *м* излъчвател; активен вибратор

~, *активный* активен излъчвател [вибратор]

~, *акустический* звуков излъчвател [източник]

~ *альфа-частиц* излъчвател на алфа-частици

~ *бета-частиц* излъчвател на бета-частици

~ *волн* излъчвател на вълни, *вълнов* излъчвател

~ *гамма-частиц* излъчвател на гама-частици

~, *динамический* *ак.* динамичен излъчвател

~, *диффузорный* *ак.* дифузореи излъчвател

~, *диэлектрический* диелектричен излъчвател

~ *звука* звуков излъчвател [източник], *звукоизточник*

~, *избирательный* *радио* избирателен [селективен] излъчвател; настроена антена

~, *изотропный* изотропен излъчвател

~, *индукторный* индукторен излъчвател

~, *интегральный* интегрален излъчвател

~, *инфракрасный* инфрачервен излъчвател

~, *кварцевый* кварцов излъчвател

~, *конический* *ак.* конусен излъчвател (*с конусна мембрана*)

~, *кристаллический* кристален излъчвател

~, *линейный* *линеен* излъчвател

~, *магнитный* *ак.* магнитен излъчвател

~, *направленный* насочен излъчвател

~, *пассивный* пасивен излъчвател

~, *позитронный* *ядр.* излъчвател на позитрони

~, *рупорный* рупорен излъчвател

~ *света* излъчвател на светлина

~, *тепловой* топлинен излъчвател, *топлоизлъчвател*

~, *точечный* точков излъчвател

~, *флуоресцентный* флуоресцентен излъчвател

~, *чёрный* черен излъчвател

~, *щелевой* прорези [процепен] излъчвател

~, *электромагнитный* *ак.* електромагнитен [динамичен] излъчвател

~ *электронов* излъчвател на електрони *излучательный* излъчващ

излучать излъчвам

излучение с излъчване, *радиация*; *ядр.* излъчване, *лъчение*

~ *абсолютно чёрного тела* излъчване на абсолютно черно тяло

~, *анизотропное* анизотропно излъчване

~, *анигиляционное* анихилационно излъчване

~, *атмосферное* атмосферно излъчване

~, *бетатронное* *ядр.* бетатронно излъчване

~, *видимое* видимо излъчване, излъчване във видимата област

~ *волн* излъчване на вълни

~, *всенаправленное* излъчване по всички посоки

~, *вторичное* вторично излъчване

~, *генерируемое* генерируемо излъчване

~, *гомогенное* хомогенно излъчване

~, *гравитационное* гравитационно излъчване

~, *дипольное* диполно излъчване

~, *диффузное* дифузно излъчване

~, *длинноволновое* дълговълново излъчване

~, *долгоживущее* излъчване на дългоживещи изотопи

~, *жёсткое* твърдо излъчване (*с голяма енергия*)

~, *запозывающее* закъсняващо излъчване

~ *заряженных частиц* излъчване [изпускане] на заредени частици

~, *избирательное* избирателно излъчване

~, *изотропное* изотропно излъчване

~, *импульсное* импулсно излъчване

~, *инфракрасное* инфрачервено излъчване

~, *ионизирующее* йонизиращо излъчване, *йонизираща радиация*

~, *каскадное* *ядр.* каскадно излъчване

~, *квадрупольное* *ядр.* квадруполно излъчване

~, *квантовое* квантово излъчване, излъчване на кванти

~, *когерентное* *ядр.* кохерентно излъчване

~, *коротковолновое* късовълново излъчване

- ~, корпускулярное корпускулярно излъчване
- ~, космическое космично излъчване [лъчение]
- ~, лазерное лазерно излъчване
- ~, люминесцентное луминесцентно излъчване
- ~, магнитное магнитно излъчване
- ~ малой интенсивности излъчване със слаб интензитет
- ~, монохроматическое монохроматично излъчване
- ~, мягкое меко излъчване (*с малки енергии*)
- ~, направленное насочено излъчване
- ~, нейтронное неутронно излъчване
- ~ нейтронов излъчване на неутрони
- ~, однородное однородно излъчване
- ~, отражённое отразено излъчване
- ~, паразитное паразитно излъчване
- ~, первичное първично излъчване
- ~ плазмы излъчване на плазма, плазмено излъчване
- ~, позитронное позитронно излъчване
- ~, поляризованное поляризирано излъчване
- ~, проникающее проникващо излъчване
- ~, пространственное пространствено излъчване
- ~, равновесное равновесно излъчване, топлинно излъчване
- ~, радиоактивное радиоактивно излъчване, ядрено излъчване
- ~, радиочастотное радиочестотно излъчване
- ~, рассеянное разсеяно излъчване
- ~, рентгеновское рентгеново излъчване, рентгенови лъчи
- ~, световое светлинно излъчване, свстоизлъчване
- ~, спектральное спектрално излъчване
- ~, тепловое топлинно излъчване, топлоизлъчване
- ~, тормозное спирачно излъчване
- ~, ультрафиолетовое ултравиолетово излъчване
- ~ Черенкова излъчване на Черенков, черенковско излъчване
- ~, чёрное черно излъчване
- ~, электромагнитное електромагнитно излъчване
- ~ электронов излъчване [изпускане] на електрони
- ~ энергии излъчване на енергия
- ~, ядерное ядрено [радиоактивно] излъчване
- излучённый излъчен, изпуснат
- излучина ж реки завои [кривулица] на река
- измельчаемость ж смиласмост, дробимост, способность (*на материал*) за раздробяване
- измельчение с понижаване на водното равнище (*напр. на река*)
- измельчать смилам, раздробявам, наситнявам, стривам
- измельчение с смилане, раздробяване, наситняване, стриване
- ~ в порошок смилане [стриване] на прах
- ~, грубое грубо смилане [раздробяване]
- ~, избирательное избирателно смилане
- ~, мокрое мокро смилане
- ~, одностадийное мин. одностадийно смилане
- ~, повторное повторно смилане
- ~, предварительное предварително смилане
- ~ раздавливанием стриване
- ~, сухое сухо смилане
- ~, тонкое дребно [фино] смилане
- измельчённый смлян, раздробен
- измельчитель м мелница, мелачка, трошачка, машина за смилане
- ~, дисковый с. ст. дискова мелачка (*за груби фуражи: напр. слама, царевични стебла*)
- ~ кормов фуражомелка
- ~ минеральных удобрений с. ст. мелачка за минерални торове (*с едновременно пресяване и смесване*)
- изменение с изменение, промяна
- ~, адиабатическое метео адиабатично изменение
- ~, аллотропическое хим. алотропично изменение
- ~, вековое метео векови колебания (*на климата*)
- ~ нагрузки ел. изменение на товара [натоварването]
- ~ направления реакции хим. изменение [промяна] на посоката на реакцията
- ~ напряжения ел. изменение на напрежението
- ~ окраски хим. изменение на цвета [обогрването]
- ~ подачи обр. мет. смяна [изменение] на подаването
- ~ поперёчного сечения изменение на напречното сечение
- ~ реактивности изменение [промяна] на реактивността
- ~ состояния изменение [промяна] на състоянието
- ~, структурное структурно изменение
- ~ температуры изменение на температурата
- ~ фазы изменение [промяна] на фазата
- ~ функции мат. изменение [вариация] на функция
- ~, циклическое циклична промяна
- изменчивость ж променливост, изменчивост, непостоянство
- измерение с 1. измерване, мерене 2. измерение, размерност (*на физическа величина*)
- ~, абсолютное абсолютно измерване
- ~, автоматическое автоматично измерване
- ~, базисное геод. базисно измерване
- ~, бесконтактное безконтактно измерване
- ~, барометрическое барометрично измерване
- ~, высокочастотное ел. високочестотно измерване
- ~, гидрометрическое хидрометрично измерване
- ~, гравиметрическое геод. гравиметрично измерване
- ~, градусное измерване в градуси
- ~, дальномёрное геод. далскомерно измерване
- ~, дистанционное дистанционно измерване
- ~, дифференциальное диференциално измерване

~, **дозиметри́ческое ядр.** дозиметрично измерване
 ~ **излучения** измерване на излъчването
 ~, **калориметри́ческое** калориметрично измерване (*на погълнатата или отделената топлина*)
 ~, **контрòльное** контролно измерване
 ~, **ко́свенное** косвено [непряко] измерване
 ~, **линейное геод.** линейно измерване
 ~, **маркшéйдерское мин.** маркшайдерско измерване
 ~ **методом меченых áтомов ядр.** измерване по метода на белязаните атоми
 ~, **метри́ческое** метрично измерване, измерване в метри
 ~, **непосрédственное** непосредствено [пряко] измерване
 ~, **непрерывное** непрекъснато измерване
 ~, **опти́ческое** оптично измерване
 ~, **осциллографическое** измерване с помощта на осцилограф
 ~, **относительное** относително измерване
 ~, **паралла́ктическое геод.** паралаксно измерване
 ~, **посрédственное вж.** измерение, косвенное
 ~, **потенциометри́ческое** потенциометрично измерване (*с помощта на потенциометър*)
 ~, **прецизио́нное** прецизно измерване, измерване с особена точност
 ~, **простра́нственное геод.** пространствено измерване
 ~, **прямо́е вж.** измерение, непосредственное
 ~, **радиáнное** измерване (*на ъгли*) в радиани
 ~ **расхо́да** измерване на разходваното количество [разхода]
 ~, **стереоскопи́ческое геод.** стереоскопично измерване
 ~, **траекто́рное астр.** измерване на траекторията (*напр. на спътник*)
 ~, **углово́е** ъглово измерване, измерване на ъгъл
 ~, **четвёртое физ., мат.** четвърто измерение
измерения мн (*вж. също измерение с*) измервания
 ~, **гидравли́ческие** хидравлични измервания
 ~, **ма́ятниковые геод.** махални [гравиметрични] измервания
 ~, **неравното́чные геод.** неравноточни измервания
 ~, **равното́чные геод.** равноточни измервания
 ~, **световы́е** светлинни [фотометрични] измервания
 ~, **светотехни́ческие вж.** измерения, световы́е
 ~, **совоку́пные** съвместни измервания (*на различни величини за установяване на взаимната им зависимост*)
 ~, **телеметри́ческие ракет.** телсметрични измервания
 ~, **техни́ческие** технически измервания
 ~, **усло́вные мат.** 1. условни измервания
 2. условни измерения
 ~, **цветовы́е** цветни [колориметрични] измервания, колориметрия
 ~, **электри́ческие** електрически измервания

измеритель м 1. уред за измерване, измервателен уред, измервател 2. показател 3. пропорционален пергел (*за нанасяне на еднакви деления*)
 ~ **ви́димости** измервател на видимостта [на далечината на оптическата видимост]
 ~ **вла́жности** влагомер
 ~ **вязкости** вискозиметър
 ~ **гро́мкости** уред за измерване на силата на звука
 ~ **давлéния вóздуха** въздушен манометър
 ~, **де́нежный икон.** паричен показател (*при сравняване в стойностно изражение*)
 ~ **дрéйфа ав.** измервател на дрейфа
 ~ **заземлéния** апарат за измерване съпротивлението на заземяването
 ~ **затухáния** уред за измерване на затихването, неперметър, децибелметър
 ~ **индукти́вности** уред за измерване на индуктивността
 ~ **крутя́щего мо́мента** уред за измерване на въртящия момент
 ~ **мо́щности** динамометрична спирачка (*електрическа или хидравлична*); механична спирачка на Прони (*за измерване мощността на двигатели*)
 ~ **мо́щности до́зы ядр.** измервател на мощността на дозата
 ~ **напряже́нности по́ля** измервател на интензитета на полето
 ~ **оса́дков метео** дъждомер
 ~ **пери́ода ядр.** измервател на периода (на реактор)
 ~ **пла́вности движе́ния** уред за измерване плавността на движението
 ~ **радиáции ядр.** измервател [уред за измерване] на радиацията
 ~ **радиоакти́вности ядр.** измервател на радиоактивността
 ~ **расхо́да горю́чего** уред за измерване разхода на гориво, разходомер
 ~ **си́лы зву́ка вж.** измеритель гро́мкости
 ~ **скóрости** скоростомер, спидометър, велосиметър
 ~ **си́лы ре́зания обр. мет.** уред за измерване на силата на рязане, динамометър
 ~ **сопротивлéний ел.** омметър
 ~ **у́ровня ма́сла** 1. маслопоказателен уред, масломер (*на командното табло*) 2. маслоизмервателна пръчка
 ~ **ускорéний** уред за измерване на ускорението, акселерометър
 ~ **частоты́ ел.** честотометър
 ~ **шу́ма** уред за измерването на шума, шумомер, аудиометър
 ~, **штырево́й вж.** измеритель у́ровня ма́сла 2
 ~ **я́ркости** уред за измерване на яркостта
измерительный измервателен
измерять измервам, премервам
изна́нка ж текст. обратна [опъкова, вътрешна] страна (*на тъкан*)
изна́шиваемость ж износваемост, изхабяемост
изна́шивание с износване; изхабяване (*процес*)

изнашиваться (без (1 и 2 лице) износа се; изхабява се
 износ м износване, изхабяване (результат)
 ~, абразивный абразивно износване
 ~, вибрационный вибрационно износване
 ~, гидравлический хидравлично износване
 ~, допускаемый [допустимый] допустимо износване
 ~, естественный естествено износване
 ~, коррозионный [коррозионный] корозионно износване
 ~, местный местно износване (неравномерно)
 ~, механический механично износване
 ~, моральный морално износване, остаряване (напр. на машина)
 ~ основных средств икон. износване на основните средства
 ~, предельно допустимый най-голямо допустимо износване
 ~, преждевременный преждевременно износване
 ~, скоростной вж. износ, ускоренный
 ~, тепловой износване при повишена температура
 ~, ускоренный ускорено износване
 ~, химический химическо износване
 ~, эрозионный ерозионно износване (напр. на лопатките на турбина)
 износостойкий износоустойчив, неизносащ се
 износостойкость ж износоустойчивост
 износоупорность ж вж. износостойкость
 износоустойчивость ж вж. износостойкость
 изношенность ж износеност, изхабеност
 изношенный износен, изхабен
 изоамил м хим. изоамил, изопентил
 изоамилацетат м хим. изоамилацетат
 изоамилбензол м хим. изоамилбензол
 избара ж геофиз., метео, хидр., термдин.
 избара (линия на постоянно налягане)
 избарический геофиз. избаричен
 избарный термдин. избарен
 избары мн хим., ядр. избари
 избата ж геофиз., кораб. избата (линия на еднакви водни дълбочини)
 изображение с 1. изображение, образ 2. изобразяване
 ~, аксонометрическое аксонометрично изображение
 ~, анаглифическое геод. анаглифно изображение
 ~, графическое графично изображение
 ~, действительное опт. действително изображение, действителен образ
 ~, зеркальное 1. огледален образ 2. изображение на отразен сигнал
 ~, картографическое картографско изображение
 ~, контрастное тлв. контрастно изображение
 ~, конформное мат. конформно изображение
 ~, линейное мат. 1. линейно изображение 2. линейно изобразяване
 ~ машинных слов изч. изобразяване на машинните думи

~, мнимое опт. мнимо [недействительно] изображение
 ~ на катоде тлв. катодно изображение
 ~, негативное кфт. негативно изображение, негативен образ
 ~, обратное опт. обратен образ
 ~, оптическое оптически изображение, оптически образ
 ~, отражённое отразено изображение, отразен образ
 ~, паразитное тлв. паразитно [отразено] изображение
 ~, плоское плоско изображение
 ~, побочное тлв. повторно изображение
 ~, позитивное кфт. позитивно изображение, позитивен образ
 ~, полутонное тлв. полутонно изображение
 ~, радиолокационное радиолокационно изображение
 ~, растровое растерно изображение (във фототелеграфията)
 ~, рельефное релефно изображение
 ~, рентгеновское рентгеново изображение, рентгенов образ
 ~, скрытое кфт. скрит [латентен] образ (в емулсионните зърна на фотослоя)
 ~, стереоскопическое стереоскопично изображение
 ~, телевизионное телевизионно изображение
 ~, тестовое (телевизионна) изпитвателна [тестова] таблица
 ~ условное условно изображение (на чертеж)
 ~ функции мат. 1. изображение [образ, графично представяне] на функция 2. изобразяване на функцията
 ~, цветное тлв. цветно изображение
 ~, чёрно-белое тлв. черно-бяло изображение
 ~, штриховое изобразяване с штрихова линия (на чертеж)
 ~, электронное тлв. електронно изображение
 изобретатель м изобретател
 изобретательность ж изобретателност, находчивост
 изобретательство с изобретателство, изобретателска дейност
 изобретение с 1. изобретяване 2. изобретение
 изобутан м хим. изобутан
 изобутил м хим. изобутил
 изобутилен м хим. изобутилен
 изогалина ж кораб. изохалина (линия на еднаква соленост)
 изогексан м хим. изохексан
 изогео́терма ж геофиз. изогео́терма
 изогидрический хим. изойонен (непроменяющ концентрацията на йоните)
 изогията ж геофиз. изохията (изолиния на количеството валежи)
 изогипса ж геод. изохипса, хоризонтал
 изогнутый изкривен, извит
 изогона ж геофиз. изогона (линия с еднаква ориентация спрямо определена физическа величина, напр. с еднаква деклинация на

- земното магнитно поле, с еднакво направление на вятъра)
- изогона́льный геофиз.**, мат. изогонален, равностойностен
- изодина́ма ж** геофиз. изодинама (линия с еднакво пълно напрежение на земното магнитно поле)
- изодо́ром м** изодромов механизъм (на центробежния регулатор за поддържане постоянни обороти при изменение на товара)
- изодо́ромный** изодромен
- изокапро́н м** хим. изокапрон, изоамилкетон
- изокла́зит м** минер. изоклазит
- изокли́на ж** геод., кораб. изоклина (линия на еднаква магнитна деклинация I); съпр. изоклина
- изокли́нальный** изоклинален
- изоле́нта ж** ел. изоляционна лента, изолирбанд
- изоли́ния ж** изолиния (линия върху географски карти, разрези, графици, съединяваща точки с еднакви стойности на определена физическа или друга величина)
- ~ **схожде́ния мин.** изолиния за дебелината на пласта
- изоли́рование с 1.** изолиране (в електротехниката, топлотехниката) **2.** хим. отделяне, изолиране (напр. съединение)
- изоли́рованный** изолиран
- изоли́ровать 1.** ел., топл. изолирам **2.** хим. отделям, изолирам
- изолиро́вочный** изолиращ, изоляционен
- изолиро́вщик м** ел. работник, изпълняващ изоляционни работи
- изоли́рующий** изоляционен (напр. за материал)
- изолит м** изолит (електроизоляционен материал)
- изолу́кса ж** ел. изолукса (линия с еднаква осветленост)
- изоля́тор м** изолатор; изоляционно тяло
- ~, **а́нкерный** ел. котвен изолатор
- ~, **а́нтенный** антенен изолатор
- ~, **аппара́тный** изолатор на апарат
- ~ **из бакелитизи́рованной бума́ги** изолатор от бакелитизирана хартия
- ~ **бра́ка орг.** изолирано помещение за бракувана продукция
- ~, **бума́жно-бакелито́вый** хартиено-бакелитен изолатор, гетинаксов изолатор
- ~, **вво́дный** входен [проходен] изолатор (за през стена)
- ~, **высоково́льтный** изолатор за високо напрежение
- ~, **высоко́частотный** изолатор за висока честота, високочестотен изолатор
- ~, **гирля́ндный** гирлянден [верижен] изолатор
- ~, **двухъ́йбочный** ел. изолатор с две стрехи
- ~, **квартце́вый** кварцов изолатор
- ~, **керами́ческий** керамичен изолатор
- ~, **колоко́льный** камбанен изолатор
- ~, **коло́нковый** многоелементен подпорен изолатор (за много високи напрежения)
- ~, **колпачко́вый** калпаковиден изолатор
- ~, **лине́йный 1.** изолатор за електрическа линия, линеен изолатор **2.** четвъртвълнов изолатор
- ~, **магнито́ный** магнитен изолатор; диамагнитно тяло
- ~, **маслоба́рьерный** маслонапълнен изолатор с цилиндрични (бакелитови) бариери
- ~, **маслонапо́лненный** маслонапълнен изолатор
- ~, **ма́чтовый** стълбов [мачтов] изолатор, изолатор за стълб
- ~, **натяжно́й** опъвателен [обтегачен] изолатор
- ~, **низково́льтный** изолатор за ниско напрежение
- ~, **опо́рный** подпорен изолатор
- ~, **оре́шковый** яйцевиден изолатор
- ~, **подвесно́й** висещ изолатор
- ~, **проходно́й** вж. **изоля́тор, вво́дный**
- ~, **ребри́стый** оребрен изолатор, изолатор със стрехи
- ~ **свечи́ авто** изолатор на свещта
- ~, **секцио́нный жп.** секционен разделителен изолатор (при тролейни линии)
- ~, **слю́дяной** слюден изолатор, изолатор от слюда
- ~, **станцио́нный** изолатор на (електрическа) централа
- ~, **стекля́нный** стъклен изолатор
- ~, **стержнево́й** прътовиден [цилиндричен, прътов] изолатор
- ~, **тарельча́тый** дисковиден изолатор
- ~, **телефо́нный** телефонен изолатор, изолатор за телефонна линия
- ~, **телегра́фный** изолатор за телеграфна линия
- ~, **участко́вый 1.** отклонителен изолатор **2.** вж. **изоля́тор, секцио́нный**
- ~, **фарфо́ровый** порцеланов изолатор
- ~, **цепно́й** верижен изолатор
- ~, **шинный** шинен (подпорен) изолатор
- ~, **штырево́й** подпорен изолатор, шипов изолатор
- ~, **ю́бочный** изолатор със стрехи
- изоляцио́нный** изоляционен
- изоля́ция ж** ел., стр. **1.** изоляция, изолиращ слой **2.** изолиране (дейност)
- ~, **акусти́ческая** звукова [акустична] изоляция
- ~, **альфо́льевая** изоляция от алфол [алуминиево фолио], алфолиева изоляция (за теплоизоляция)
- ~, **асбе́стовая** азбестова изоляция
- ~, **асфа́льтовая** асфалтова изоляция
- ~, **бума́жная** хартиена [книжна] изоляция
- ~, **бума́жно-ма́сляная** маслено-хартиена изоляция
- ~, **ва́куумная** вакуумна изоляция
- ~, **витко́вая** ел. изоляция на навивка, навивкова изоляция
- ~, **влажосто́йкая** [благоупо́рная] противовлажна [влагоустойчива] изоляция
- ~, **возду́шная** въздушна изоляция
- ~, **волокну́стая** влакнеста изоляция
- ~, **гла́вная** главна [основна] изоляция

~, дельта-асбестовая делта-азбестова изолация
 ~, засыпная стр., мин. насипна изолация
 ~, компаундная компаундна изолация, изолация от компаундна маса
 ~, корпусная корпусна изолация, изолация на корпус
 ~, лаковая лакова изолация
 ~, ленточная лентова изолация, изолация от лентов материал
 ~, маслостойкая маслоустойчива изолация
 ~, масляная маслена изолация
 ~, мастичная стр. изолация със замазка, мазилкова изолация
 ~, межвитковая сл. междувиткова изолация
 ~, междупазовая междупазна изолация
 ~, многослойная многослойна изолация
 ~, моноблочная моноблокова изолация
 ~ на корпус вж. изолация, корпусная
 ~, обмазочная стр. мазилкова изолация, изолировъчна мазилка
 ~, пазовая сл. канална изолация
 ~, плёночная сл. тънкослойна изолация, изолационен филм
 ~, противосыростная вж. изолация, влагостойкая
 ~, радиационностойкая радиационноустойчива изолация
 ~, резиновая каучукова [гумена] изолация
 ~ рудничного пожара мин. изолиране на рудничен пожар (напр. чрез пресичане на до-стъпа на въздух)
 ~, слюдная слюдена изолация
 ~, ступенчатая настъпателна (по отношение на електрическата якост) изолация, степенувана изолация
 ~, термическая топлинна [термична] изолация
 ~, тропическая тропикоустойчива изолация
 ~ трубопровода (топлинна) изолация на тръбопровод
 ~, фазовая изолация на (фазов) проводник
 ~, хлопчатобумажная памучна изолация
 ~, холодильная стр. хладилна изолация
 ~, электрическая електрическа изолация
 ~, эмалевая емайлова изолация
 изомер м хим., ядр. изомер
 ~, зеркальный вж. изомер, оптический
 ~, левовращающий левовъртящ (плоскостта на поляризирана светлина) изомер
 ~, оптический оптичен изомер [антипод], енантиомер
 ~, правовращающий десновъртящ (плоскостта на поляризирана светлина) изомер
 ~, пространственный пространствен изомер, стереоизомер
 ~, радиоактивный ядр. радиоактивен изомер
 ~, структурный структурен изомер
 ~, ядерный ядрен изомер
 изомеризация ж хим. изомеризация
 ~, каталитическая каталитична изомеризация

изомерия ж хим., ядр. изомерия
 ~ атомных ядер изомерия на атомните ядра, ядрена изомерия
 ~, геометрическая геометрична изомерия, цис-транс-изомерия
 ~, гидратная хидратна изомерия
 ~, динамическая динамична изомерия
 ~, координационная координационна изомерия, изомерия в комплексните съединения
 ~, оптическая оптическа изомерия
 ~ положения изомерия на местоположение-то, позиционна изомерия
 ~, пространственная пространствена изомерия, стереоизомерия
 ~, структурная структурна изомерия
 ~, цис-транс- вж. изомерия, геометрическая
 ~, ядерная вж. изомерия атомных ядер
 ~ ядра изомерия на ядрото
 изомерный изомерен
 изометрический изометричен
 изометрия ж мат. изометрия
 изоморфизм м мат., хим., крист. изоморфизъм
 изоморфный изоморфен
 изонейфа ж метео изонейфа (линия на еднаква облачност)
 изонитрил м хим. изонитрил, алкилизонитрид, карбиламин
 изооктан м хим. изооктан, 2,2,4-триметилпентан
 ~, эталонный эталонен изооктан (еталонно гориво при определяне на октаново число)
 изоплета ж геофиз. изоплета (линия на еднаква температура на почвата през денонощието, месеца, годината)
 изоплита ж стр. изолационна плоча
 изоповерхности мн геофиз. изоповерхности (линии през точки с еднакво значение на определена геофизична величина)
 изопрен м хим. изопрен, 2-метил-1,3-бутадиен
 изопропил м хим. изопропил, метилетил (радикал)
 изосейста ж геофиз. изосейста (линия на точки на земетресения с еднаква сила)
 изостазия ж геол. изостазия, изостатическо равновесие (равновесно състояние на земната кора)
 изостатический изостатичен
 изостера ж метео изостера (линия или повърхност на точки с еднакъв специфичен обем)
 изотакса ж геофиз. изотакса (линия на еднакви стойности — за скорост на вятър, вода)
 изотерма ж 1. физ., топл. изотерма (линия на точки с еднаква температура в диаграмите на топлинните процеси) 2. метео (линия на еднаква средна температура на въздух, вода, почва)
 изотермический изотермичен
 изотермия ж физ., топл., метео изотермия, неизменна температура (напр. при изотермичен процес, в даден слой на атмосферата)
 изотон м ядр. изотон
 изотоп м хим., ядр. изотоп

- ~, бѣта-излучающий изотоп, излъчващ бѣта-лъчи
- ~, возбужденный възбуден изотоп
- ~, вторичный вторичен изотоп
- ~, долгоживущий дългоживеещ изотоп
- ~, дочерний дъщерен изотоп
- ~, естественный естествен изотоп
- ~, искусственный изкуствен изотоп
- ~, исходный изходен [първичен] изотоп
- ~, лёгкий лек изотоп, изотоп с ниско атомно тегло
- ~, материнский матерински изотоп
- ~, нейтродефицитный неутронно недостатъчен изотоп
- ~, неустойчивый нестабилен [неустойчив] изотоп
- ~, обогащённый обогатен изотоп
- ~, осколочный изотоп от парчетата на делене
- ~, первичный първичен изотоп
- ~, промышленный промишлен изотоп
- ~, радиоактивный радиоактивен изотоп
- ~, сверхтяжёлый свръхтежък изотоп
- ~, стабильный стабилен изотоп, нерадиоактивен изотоп
- ~, тяжёлый тежък изотоп
- ~, чётный четен изотоп
- изотопический изотопен
- изотопия ж физ. изотопия
- изотопный вж. изотопический
- изотропический изотропен
- изотропия ж изотропия (еднаквост на физическите свойства на тяло във всички направления)
- изотропный вж. изотропический
- изофена ж геофиз. изофена (линия на карта за едновременно настъпване на периодично явление)
- изофота ж физ. изофота (линия с еднаква осветленост)
- изофотометр м изофотометър
- изохора ж физ. изохора (линия на топлинна диаграма, с която се изразява процес, протичащ при постоянен обем)
- изохорический изохорен
- изохрона ж геофиз. изохрона (линия на карта за едновременно настъпване на определено явление)
- изохронность ж колебаний физ. изохронност на трептенията (независимост на периода на собствените трептения от амплитудата)
- изохронный изохорен
- изоцианат м хим. изоцианат
- изоциклический хим. изоциклен, карбоциклен
- изоэлектронный изоелектронен
- изоэнтальпа ж топл. изоенталпа
- изоэнтропа ж топл. изоентропа
- изразец м керам. кахла
- изумруд м минер. изумруд
- изъятие с из употребления изваждане [изземване] от употреба
- изыскание с 1. търсене 2. проучване; издирване
- икнометр м кфт. иконометър
- икноскоп м тлв. иконоскоп
- ~ с переносом изображения иконоскоп с пренасяне на изображението, суперикноскоп
- икосаэдр м мат. двадесетостен
- иксиолит м минер. иксиолит
- ил м петр. тиня; кал, шлам
- ~, анодный анодна тиня
- ~, глобигериновый глобигеринови глини (дълбоководни утайки)
- ~, известковый варовикова тиня
- ~, карбидный карбидна каша
- ~, наносный наносна тиня
- ~, радиолярневый радиолярна тиня
- илезит м минер. илезит
- илистый тинест
- иллит м минер. илит
- иллюминатор м кораб. илюминатор
- ~, бортовой бордов илюминатор (страничен)
- ~, палубный палубен илюминатор (таванен)
- ~ шлема наблюдательно стъкло на (водолажен) шлем
- иллюстрация ж полигр. илюстрация
- ~, вкладная вложка с иллюстрация
- илоочиститель м калопречистител
- илоуловитель м хидр. утайник
- ильменит м минер. илменит, железен (II) метатитанат
- ильмень ж разлив, крайречна заливана низина
- имбибция ж хим. пропиване, насищане, напояване
- имеджиикноскоп м тлв. иконоскоп с пренасяне на изображението, суперикноскоп
- именованный мат. именуван (напр. за число)
- имид м хим. имид
- ~ кислоты киселинен имид
- имидазол м хим. имидазол
- имин м хим. имин
- иминогруппа м иминогрупа
- имитатор м изч., радио имитатор, симулятор, имитиращо устройство
- ~, аналоговый аналогов имитатор
- ~, космический космичен симулятор
- ~ полёта ав. имитатор на летенето [полета]
- ~, радиолокационный имитатор на радиолокационна цел
- ~, электронный електронен имитатор [симулятор]
- имитация ж имитация
- имитировать имитирам, подражавам
- иммельман м ав. имелман (фигура от висш пилотаж)
- иммерсионный имерсионен
- иммерсия ж физ. имерсия (увеличаване разделителната способност на микроскоп чрез вкарване на течна среда)
- импеданс м ел. импеданс, пълно съпротивление
- ~, акустический акустичен импеданс
- ~, входной входен импеданс
- ~, выходной изходен импеданс
- ~, гидродинамический хидр. хидродинамичен импеданс
- ~ короткого замыкания импеданс при късо съединение
- ~, механический физ. механичен импеданс

~, **нагру́зочный** товарен импеданс
 ~, **повто́рный** вълнов импеданс; характери-
 стичен импеданс
 ~ **холостого** хода импеданс при празен ход
 ~, **электрический** електрически импеданс
импеданс *м* **вж.** **импеданс**
импидор *м* **ел.** **импедор** (кондензатор, пара-
 лелно съединен с активно и индуктивно съ-
 противление)
импликант *м* **изч.** импликанта
импликационный импликационен
импликация *ж* **мат.** импликация (логическа
 операция)
имплицента *ж* **мат.** имплицента (при булева
 функция)
импорт *м* **икон.** внос, импорт
импортёр *м* вносител
импортировать внасям
импортный вносен
импост *м* 1. **арх.** импоста, надставка (най-
 горната част на колона, на която стъпва
 арката) 2. **стр.** кемпфер (на прозорец);
 вертикална стойка (на каса на прозорец
 или врата)
импрегнация *ж* **вж.** **импрегнирование**
импрегнирование *с* **хим.** импрегниране, про-
 пиване, напояване
импрегнировать импрегнирам, напоявам
импульс *м* 1. импулс; тласък, подтик 2. **мех.**
 импулс, количество на движение 3. (**елек-
 трически**) импулс
 ~, **бесто́ковый** безтоков импулс
 ~, **бланки́рующий** *тлв.* гасящ [запушващ]
 импулс
 ~, **блоки́рующий** блокиращ импулс
 ~ **взры́ва** импулс на взрива
 ~, **воббули́рующий** вобулиращ импулс, им-
 пулс с периодично изменяща се честота
 ~, **волно́вой** вълнов импулс
 ~, **враща́тельный** въртящ [ротационен] им-
 пулс
 ~, **входно́й** входящ импулс
 ~, **высоково́льтный** импулс с високо напре-
 жение
 ~, **высо́кочастотный** високочестотен импулс
 ~, **выходно́й** изходящ импулс
 ~, **гася́щий** гасящ [запушващ] импулс
 ~, **двойно́й** двоен [сдвоен] импулс
 ~ **деле́ния ядр.** импулс на делене
 ~, **едини́чный** единичен импулс
 ~, **зада́ющий** задаващ импулс
 ~, **заде́ржанный** закъсняващ импулс
 ~, **зажига́ющий** запалващ импулс
 ~ **за́писи** *изч.* импулс за записване
 ~, **запре́щающий** *изч.* забраняващ импулс,
 импулс за забрана
 ~, **звуко́вой** звуков импулс
 ~, **зонди́рующий** сондиращ [опипващ] им-
 пулс
 ~, **игло́чатый** островръх [игловииден] им-
 пулс
 ~, **измери́тельный** измервателен импулс
 ~, **индикато́рный** индикаторен импулс, им-
 пулс върху (радиолокационен) индикатор
 ~, **индукти́вный** индуктиран импулс

~, **интегра́льный** интегрален импулс
 ~, **информацио́нный** информационен импулс
 ~ **иониза́ции** импулс от йонизация
 ~, **исполни́тельный** *авт.* изпълнителен им-
 пулс
 ~, **ка́дровый** *тлв.* кадров импулс, импулс
 за кадрова развивка
 ~, **калибра́ционный** еталонен [калибрацио-
 нен] импулс
 ~, **като́дный** катоден импулс
 ~, **кодо́вый** кодов импулс
 ~, **командный** команден импулс
 ~, **ко́мплексный** комплексен импулс
 ~, **контро́льный** контролен импулс, тест-
 импулс
 ~, **корректи́рующий** коригиращ импулс
 ~, **ко́свенный** *авт.* косвен [непряк] импулс
 ~, **кумуляти́вный** кумулативен импулс
 ~ **ла́зера** импулс от лазер
 ~ **лока́тора ядр.** импулс от локатора
 ~, **марки́рующий** маркиращ импулс, марке-
 рен импулс
 ~, **мгнове́нный** моментен [краткотраен] им-
 пулс
 ~, **механи́ческий** механичен импулс (*равен
 на количеството движение*)
 ~ **напря́жения** импулс на напрежение, на-
 прежителен импулс
 ~, **нейтро́нный** неутронен импулс
 ~, **обра́тный** обратен импулс
 ~, **оста́точный** остатъчен импулс
 ~, **па́рный** *вж.* **импульс**, **двойно́й**
 ~, **поджига́ющий** *вж.* **импульс**, **зажига́ющий**
 ~, **подсвечи́вающий** осветяващ импулс (*в
 радиоскацията*)
 ~, **по́нсковый** търсещ импулс
 ~, **прямоуго́льный** правоъгълен импулс
 ~, **пуско́вой** пусков импулс
 ~, **радиолокацио́нный** радиолокационен им-
 пулс
 ~, **регули́рующий** *авт.* регулиращ импулс
 ~, **светово́й** светлинен импулс
 ~ **сдв́ига** *изч.* изместващ импулс, импулс за
 изместване
 ~, **селе́кторный** селектиращ [избиращ, стро-
 биращ] импулс, стробимпулс
 ~ **си́лы** импулс на сила; ударен импулс
 ~, **синхронизи́рующий** *изч.* синхронизиращ
 импулс
 ~, **сле́дящий** следящ импулс
 ~ **совпаде́ния ядр.** импулс от съвпадение
 ~, **ста́ртовый** *вж.* **импульс**, **пуско́вой**
 ~, **сто́повый** спиращ импулс, стопимпулс
 ~, **стро́бирующий** *вж.* **импульс**, **селе́кторный**
 ~, **стро́чный** *тлв.* редови импулс, импулс
 за редова развивка
 ~, **та́ктовый** *изч.* тактов импулс (*напр. син-
 хронизиращ*)
 ~ **телеуправле́ния** *авт.* импулс за далечно
 управляване (*изходящ или входящ, т. е.
 команден или информационен*)
 ~ **то́ка** импулс на тока, токов импулс
 ~, **уда́рный** *вж.* **импульс** **си́лы**
 ~, **ультразвуко́вой** ултразвуков импулс

- ~, управляющий управляещ [команден] импулс
- ~, фазовый изместен по фаза импулс, дефазиран импулс
- ~, шаговый стъпков импулс
- ~, электромагнитный електромагнитен импулс
- ~, электрический электрически импулс
- ~, электронный електронен импулс
- импульсметр *м ел.* измервател на импулси
- импульсник *м ел.* импулсен източник, източник на импулси
- ~, релейный *тлф.* релеен източник на импулси
- импульсно-кодовый импулсно-кодов (*напр. за модулация*)
- импульсно-модулированный импулсно-модулиран
- импульсно-частотный импулсно-честотен
- импульсный импулсен
- импульсы *мн* импулси
- ~, ведущие кадровые *тлв.* водещи кадрови импулси
- ~, гасящие кадровые *тлв.* гасящи кадрови импулси
- ~, обобщённые обобщени импулси
- ~, синхронизирующие кадровые *тлв.* синхронизирани кадрови импулси
- ~, уравнивающие *тлв.* изравнителни импулси
- импфирование *с* 1. омекотяване на вода 2. *хим., физ.* присаждане, внасяне на кристални зародиши в преситен разтвор
- ~, кислотное киселинно омекотяване на вода
- ~, фосфатное фосфатно омекотяване на вода
- имущество *с икон., воен.* имущество; съоръжения, екипировка
- инактивирование *с хран.* инактивиране, дезактивиране (*напр. в консервното производство*)
- инактивный неактивен, безразличен
- инвар *м мет.* инвар (желязно-никелова сплав с 36% никел)
- инвариант *м мат.* инварианта (*вж. също инварианты мн*)
- ~, алгебраический алгебрична инварианта
- ~, дифференциальный диференциална инварианта
- ~, интегральный интегрална инварианта
- ~, нулевой *опт.* нулева инварианта, инварианта на Абе
- ~ подобия критерий за подобие
- ~ электромагнитного поля инварианта на електромагнитно поле
- инвариантность *ж мат., изч.* инвариантност, неизменност
- ~ полная пълна инвариантност
- ~, частичная частична инвариантност
- инвариантный инвариантен, неизменен
- инварианты *мн (вж. също инвариант м)* инварианти
- ~, адиабатические адиабатни инварианти
- ~ деформации *съпр.* инварианти на деформационно състояние (*за малки деформации*)
- ~ напряжённого состояния инварианти на напрегнато състояние
- инвентаризация *ж икон.* инвентаризация
- инвентарь *м икон.* 1. инвентар 2. инвентарен списък
- ~, быстроизнашивающийся бързоизносващ се [малотраен] инвентар
- ~, полевой *с. ст.* полски инвентар (*машины и съоръжения*)
- ~, противопожарный противопожарен инвентар
- ~, судовый корабно имущество, корабен инвентар
- ~, топочный пещен инвентар, пещно обзавеждане
- инверсия *ж* 1. *мат.* инверсия; отрицание (*в математическата логика*); преобразуване (*в геометрията*); нарушаване на нормалния ред (*в комбинаториката*) 2. *хим.* инверсия (*изменение на конформацията на циклична молекула — на сложни въглеродороди*) 3. *геофиз.* инверсия (*повишаване на температурата на атмосферата от долу нагоре вместо обикновеното понижаване*) 4. *ел.* инверсия, обръщане (*напр. на фаза*)
- ~, атмосферная атмосферна инверсия
- ~, гиперболическая *мат.* хиперболична инверсия
- ~, комбинированная комбинирана инверсия
- ~ населённости *физ.* инверсия на «населеността»
- ~, оптическая оптическа инверсия
- ~, пространственная *мат.* пространствена инверсия, инверсия в пространството
- ~, радиационная *ядр.* радиационна инверсия
- ~ рельефа *геол.* инверсия [обръщане] на релефа
- ~ сахаров *хим.* инверсия на въглеродороди
- ~, тектоническая *геол.* тектонична инверсия
- ~ температуры температурна инверсия
- ~ фазы *ел.* обръщане на фаза
- инверсор *м* 1. *мех., маш.* инверсор (*уред за превръщане на кръгово движение в праволинейно*) 2. *мат.* преобразувател, инверсор (*уред за геометрични преобразувания*) 3. *ел.* обръщащ [реверсивен] прекъсвач
- ~, масштабный *геод.* мащабен преобразувател (*във фотограметрията*)
- инвертер *м вж. инвертор*
- инвертин *м (инвертаза ж)* *хим.* захараза, инвертин, инвертаза
- инвертирование *с ел.* превръщане (*на постоянен електрически ток в променлив*)
- инвертировать *хим.* инвертирам, превръщам
- инвертор *м* 1. *ел.* инвертор, преобразувател (*на постоянен ток в променлив*) 2. *радио* (фазо-)инвертираща лампа 3. *изч.* инвертор, логическа схема «не»
- ~, автономный автономен [независим] инвертор
- ~, импульсный импулсен инвертор
- ~, ламповый *вж. инвертор 2*
- ~, мостовой инвертор по мостова схема

~, **поля́рный** 1. *ел.* преобразувател на поляритет 2. *вж.* **инве́ртор** 1 3. *ел.* вибропреобразувател

~, **реле́йный** релеен преобразувател

~, **ртутный** живачен инвертор

~, **транзисторный** транзисторен инвертор

~, **фа́зовый** преобразувател на фаза

~, **электрoнный** електронен инвертор

инвести́ровать *икон.* инвестирам, правя капитални вложения (за нови или за реконструирание на съществуващи основни фондове)

инвести́ция *ж* инвестиция, капитално вложение

инве́стор (**инвести́тор**) *м* инвеститор

инволю́ционный *мат.* инволютен, еволвентен

инволю́та *ж* *мат.* инволюта, еволвента

инволю́ция *ж* *мат.* инволюция

~, **биаксиа́льная** двуосова инволюция

~, **ортогона́льная** правоъгълна инволюция

~, **симметри́ческая** симетрична инволюция

ингиби́рование *с* *хим.* забавяне

ингиби́тор *м* *хим.* забавител, инхибитор

~, **антикоррозионный** *вж.* **ингиби́тор корро́зии**

~ **корро́зии** забавител на корозията

~ **окисле́ния** противоокислител, забавител на окисляването; *кауч.* инхибитор на стареенето

~ **реа́кции** забавител [инхибитор] на реакцията

ингредие́нт *м* *хим.* съставка, съставна част, инградиент

ингрессия *ж* *геол.* ингресия

инданти́рен *м* индентрен (*багрило*)

индекс *м* 1. индекс, указател (*напр.* библиотечен) 2. *мат.* индекс (*напр.* към буквено означение) 3. *икон.* цифров показател (*напр.* на цени, обем на производство)

~, **ве́рхний** горен индекс

~ **ветвле́ния** индекс на разклонението

~ **вязкости** вискозитетен индекс

~, **дизе́льный** дизелен индекс (*показател за възпламеняемостта на дизелови горива*)

~ **ине́рции** *мат.* индекс на инерцията

~ **ите́рации** итеративен индекс

~ **кисло́тности** *хим.* показател [индекс] на киселинност, киселинно число

~, **ни́жний** долен индекс

~ **подгру́ппы** индекс на подгрупата

~, **постоя́нный** *икон.* постоянен показател

~, **соста́вной** *мат.* съставен [сложен] индекс

индексация *ж* индексация, индексирание, определяне на показателя на възпламеняване (*напр.* на течни горива)

индексиро́вание *с* 1. индексирание, поставяне на индекси, класифициране, номериране (за нужди на информацията) 2. *вж.* **индексация**

инди́го *с* *хим.* индиго (*багрило*), синьо индиго

~, **бе́лое** бяло индиго (*багрило*)

~, **ме́дное** *минер.* медно индиго, ковелин, меден (II) сулфид

~, **си́нее** синьо индиго

индиго́лит *м* *минер.* индиголит

индий *м* *хим.* индий, In

~, **азотнокислый** индиев (III) нитрат

~, **бро́мистый** индиев (I или III) бромид

~, **иоди́стый** индиев йодид (III)

~, **серни́стый** индиев (III) сулфид

~, **серно́кислый** индиев (III) сулфат

~, **хло́ристый** индиев (III) хлорид

~, **циа́нистый** индиев (III) цианид

инди́катор *м* 1. *изм.* индикатор, измервателен часовник 2. *топл.* индикатор (*на изменение на налягането в цилиндъра на бутална машина*) 3. *хим.* индикатор (*за завършване на химическа реакция — напр. лакмус*) 4. *ел.* показващ [индикаторен] уред, индикатор

~, **адсорбцио́нный** *хим.* адсорбционен индикатор

~, **анте́нный** *радио* антенен индикатор, индикатор за настройка на антена

~ **бие́ний** *изм.* индикатор на биене

~, **визуа́льный** визуален индикатор (*създаващ ефект за присъствие — напр. при кацане на самолет*)

~, **газoразря́дный** газоразряден индикатор (*газонапълнен уред за визуално възпроизвеждане на информация*)

~, **гидравли́ческий** *изм.* хидравличен индикатор

~, **глуби́нный** дълбокомер с измервателен часовник

~ **давле́ния** индикатор за налягане (*напр. в пневмоавтоматични устройства, в цилиндри на бутални машини*)

~, **детекто́рный** *ел.* детекторен индикатор

~, **динамометри́ческий** *изм.* динамометричен индикатор

~, **диффу́ндирующий** *ядр.* дифундиращ индикатор

~ **излуче́ния** *ядр.* индикатор на излъчването

~, **изобра́зительный** изобразителен [нагледен] индикатор (*напр. за изменение на характеристиката във вид на графика*)

~, **изото́пный** изотопен индикатор, белязани атоми

~, **ионизацио́нный** *ядр.* йонизационен индикатор

~ **искре́ния** *ел.* индикатор на искрене

~, **кварце́вый** кварцов индикатор

~, **кисло́тно-осно́вный** *хим.* киселинно-основен индикатор, pH-индикатор

~ **колеба́ний** индикатор на трептения [вибрации]

~ **круго́вого обзо́ра** (радиолокационен) индикатор за кръгов обзор

~ **ку́рса** индикатор за курс (*например на самолет*)

~, **ла́мповый** *ел.* лампов индикатор

~, **магнитоэлектри́ческий** магнитоелектрически индикатор

~, **мембра́нный** мембранен индикатор

~, **металлохро́мный** *хим.* металохромен индикатор, метал-индикатор

~ **метана́** *мин.* индикатор за метан

~, **механи́ческий** механичен индикатор

- ~, микрoнный индикатор с микрометрична скала
- ~, навигациoнный *ав.* навигациoнен индикатор (*показващ отклонението от определения маршрут*)
- ~ напpяжeния *ел.* индикатор на напpежението
- ~ напpяжeния пучка ядр. индикатор за интензитета на снопа
- ~ настрoйки радио индикатор на настрoйката
- ~, нейтрoнный ядр. неутронен индикатор
- ~, нулевой ядр. нулев индикатор
- ~, оптичecкий оптичecки индикатор (*с отразен от огледало лъч върху матов екран*)
- ~ осевoго сдвига индикатор на осовото изместване (*на турбина*)
- ~ оседания порoд мин. индикатор за слягане на скалите
- ~ пеленга радио индикатор на пеленг [посока към обекта]
- ~ периода ядр. индикатор на периода
- ~, рН- *вж.* индикатор, кислoтно-оснoвный
- ~, поршневoй *вж.* индикатор 2
- ~, проекциoнный проекционен индикатор (*с проекционно устройство и екран*)
- ~, пьезоквартцевый пьезокварцов индикатор
- ~ радиации индикатор на радиацията
- ~, радиоактивный радиоактивен индикатор
- ~, световой радио светлинен индикатор
- ~, сигнальный сигнален индикатор (*напр. със сигнална лампа, звънец*)
- ~, стрелочный стрелков индикатор (*с със скала*)
- ~, стробоскопический стробоскопичен индикатор
- ~, сцинтилляциoнный ядр. сцинтилациoнен индикатор
- ~, тактильный осезателен индикатор (*при необходимост от бърза реакция от страна на обслужващия*)
- ~, термический топлинен индикатор
- ~, химический химически индикатор
- ~, цветной хим. цветен индикатор
- ~, цифровoй изм. цифров индикатор (*напр. барабанен брояч*)
- ~, электрический електрически индикатор
- ~, электронно-лучевой электроннолъчев индикатор
- ~, электропневматический електропневматичен индикатор
- ~ ядерных взрывов индикатор на ядрени взривове
- индикаторный индикаторен
- индикатриса *ж* мат., *опт.*, *крис.* индикатриса
- ~, оптичecкая оптичecка индикатриса
- ~ рассеяния индикатриса на разсейването
- индикация *ж* радиоактивна ядр. радиоактивна индикация
- индицирование с индициране
- индол *м* хим. индол, бензопирол
- индофенол *м* хим. индофенол; фенолово синьо
- индуктивность *ж* *ел.* 1. индуктивност 2. индуктивност, индукционна бобина
- ~, анодная 1. анодна индуктивност 2. индуктивност във веригата на анода, аноден дросел
- ~ антeнны (собствeна) индуктивност на антeна
- ~, взаимная взаимна индуктивност
- ~, внутpиламповая индуктивност на (електронна) лампа, вътрешна индуктивност на (електронна) лампа
- ~, глaвная глaвна [основна] индуктивност
- ~, динамическая динамична индуктивност
- ~, зарядная *ел.* (*индуктивност, оказваща влияние при включване и изключване на веригата*)
- ~, кажущаяся привидна индуктивност
- ~ катушки индуктивност на бобина [намотка]
- ~, километpическая индуктивност на 1 km от линия
- ~, компенсирующая компенсирателна индуктивност
- ~, обратная обратна индуктивност, реципрочна (*стойност на*) индуктивност
- ~, паразитная паразитна индуктивност
- ~, параллельная паралелно свързана индуктивност
- ~, переменная променлива [регулируема] индуктивност
- ~, погонная индуктивност за единица дължина (*от линия*)
- ~, последовательная последователно свързана индуктивност
- ~, постоянная постоянна [неизменна] индуктивност
- ~ при насыщении индуктивност при насищане
- ~, распределенная разпределена индуктивност
- ~ рассеяния индуктивност на разсейване
- ~, сеточная 1. индуктивност на решетка 2. индуктивност във веригата на решетка
- ~, синхронная синхронна индуктивност
- ~, собственная собствeна индуктивност
- ~, шунтирующая *вж.* индуктивност, паралелна
- ~, эквивалентная еквивалентна [заместваща] индуктивност
- ~, эталонная еталонна индуктивна бобина
- ~ якоря индуктивност на котва
- индуктивный индуктивен
- индуктированный индуктиран
- индуктировать индуктирам
- индуктор *м* *ел.* 1. индуктор; индукционен апарат; ротор с полюси; *тлф.* индуктор за повишавателен сигнал 2. индуктор, нагревателна намотка, нагревател (*с ток с висока честота*)
- ~, блокировочный блокиращ индуктор
- ~, вызывной *тлф.* индуктор за повишавателен сигнал, ръчен индуктор
- ~, закалочный индуктор [индукторен нагревател] за закаляване
- ~, нагревательный индуктор, индукторен нагревател (*напр. за ковшово-пресово обработване, за закаляване*)

~, **путевой жп.** релсов индуктивен датчик (за автоматично въздействие на локомотива)
 ~ с **магнитопроводом** индуктор с магнитопровод
 ~, **телефонный вж.** индуктор, вызывной
индукционный индукционен
индукция ж индукция
 ~, **взаимная** взаимна индукция (напр. между электрически вериги)
 ~, **вихревая физ.** вихрова индукция
 ~, **магнитная** магнитна индукция
 ~ **насыщения** индукция на насищане
 ~, **остаточная** остатъчна индукция
 ~, **поверхностная** повърхностна индукция
 ~, **приведенная** приведена индукция
 ~, **собственная** собствена индукция
 ~, **химическая** химическа индукция (при совместно протичане на химични реакции, които взаимно си влияят)
 ~, **электрическая** електрическа индукция
 ~, **электромагнитная** електромагнитна индукция
 ~, **электростатическая** электростатична индукция
 ~, **ядерная** ядрена индукция
индустриализация ж индустриализация
индустриальный промишлен, индустриален
индустрия ж промишленост, индустрия
индуцированный индуциран, индуктиран
инезит м минер. инезит
инертность ж 1. инертност, неподвижность
 2. хим. инертност, ниска реакционна способност, неактивность
инертный 1. инертен 2. хим. инертен, неактивен; благороден (за химическите елементи от нулева група на периодичната система)
инерционность ж вж. инертность 1
 ~ **процесса** инертност на процеса
инерционный инерционен (напр. за момент, за сила)
инерция ж инерция (първи принцип на механиката); инертност
 ~, **гироскопическая** жirosкопична инерция
 ~ **масс** инерция на масите [масата]
 ~, **полярная** полярна инерция
 ~ **прибора** инертност на уред (показване на отчитаната стойност с известно закъснение)
 ~ **регулирования** подаваща се на регулиране инерция
 ~, **тепловая** топлинна инерция; топлинна инертност
 ~, **фотографическая физ.** фотографска инерция
 ~, **электромагнитная** електромагнитна инерция
 ~ **электрона ядр.** инерция на електрона
инжектировать стр. инжектирам
инжектор м инжектор, струйна помпа
 ~, **водоструйный** водоструен инжектор
 ~, **всасывающий** всмукващ инжектор
 ~, **загрузочный** зареждащ [захранващ] инжектор
 ~, **паровой** парен инжектор

~, **плазменный ядр.** плазмен инжектор
 ~ **подбора** подпираш [напорен] инжектор
 ~, **распыляющий** разпръскващ инжектор
 ~ **топлива** инжектор на гориво
 ~ **электронов ядр.** инжектор на електрони
инжекторный инжекторен
инжекция ж топл., ядр. инжекция
инженер м инженер
 ~, **авиационный** авиационен инженер, авиоинженер
 ~-**геодезист** инженер-геодезист
 ~, **главный** главен инженер
 ~, **горный** минен инженер
 ~-**конструктор** инженер-конструктор
 ~-**металлург** инженер-металург
 ~-**механик** машинен инженер
 ~ **путей сообщения** инженер по пътища (и транспорт)
 ~-**радиотехник** инженер-радиотехник
 ~-**системотехник** изч. инженер по системотехника
 ~, **сменный** сменен инженер, инженер на смяна
 ~-**строитель** инженер-строител
 ~-**судостроитель** инженер-корабостроител
 ~-**технолог** инженер-технолог
 ~-**химик** инженер-химик
 ~-**электрик** електроинженер
 ~-**электромеханик жж.** инженер-електрик
инженерный инженерен
инициал м полигр. инициал, начална буква
инициатор м 1. хим. инициатор, инициращо [възбуждащо] вещество 2. инициращо [чувствително, детониращо] взривно вещество (за първичен заряд на детонатор)
иницирование с мин. инициране, възбуждане (на взрив с помощта на начален импулс)
иницировать иницирам, възбуждам (взрив)
инклинометр геофиз. инклинометър (уред за измерване на магнитното наклонение)
 ~, **индукционный** индукционен инклинометър
 ~, **стрелочный** стрелков инклинометър
инклинометр м мин. инклинометър (за измерване на наклона и посоката на сондажа)
 ~, **гироскопический** жirosкопичен инклинометър
 ~, **жидкостный** течен [электролитен] инклинометър
 ~, **магнитный** магнитен инклинометър
 ~, **электромагнитный** електромагнитен инклинометър
инклинометрия ж мин. инклинометрия
инконель м мет. инконел (желязна сплав с никел и хром)
инкрустация ж инкрустация (обикн. предмети за украса)
инкубатор м с. ст. инкубатор
инсектициды мн хим. инсектициди (за борба с вредни насекоми)
 ~ **наружного действия** контактни инсектициди
инсоляция ж 1. геофиз. (облъчване на земната повърхност от слънчева радиация) 2. арх. инсоляция, ослънчаване (на жилища)

- инсорит** *м стр.* инсорит (*пресован картон от слама*)
- инспектор** *м* инспектор
- ~, **горнотехнический** миннотехнически инспектор
- ~, **дорожный** пътен инспектор, инспектор по пътищата
- ~ по котлонадзору инспектор по котлонадзора
- ~ по охране труда инспектор по охрана на труда
- ~ по технике безопасности инспектор по техника на безопасност
- ~, **технический** технически инспектор, инспектор по технически контрол
- инспекция** *ж* инспекция
- ~, **санитарная** санитарна инспекция
- ~, **сортовая** *с. ст.* инспекция за сортов контрол, инспекция за контрол на посевния материал
- институт** *м* институт
- ~, **горный** минен институт
- ~ научно-исследовательский научноизследователски институт
- ~, **проектный** институт за проектиране, проектантски институт
- инструктаж** *м* инструктиране; инструктаж
- ~, **вводный** въстъпителен инструктаж (*напр. по охрана на труда*)
- ~, **производственный** производствен инструктаж, производствено обучение
- инструкция** *ж* инструкция, ръководни указания, правила за изпълнение (*напр. на технологична операция, за работа*)
- ~ по эксплуатации правила [инструкция] за работа
- инструмент** *м* инструмент; сечиво
- ~, **аварийный** аварийен инструмент
- ~, **алмазно-абразивный** диамантно-абразивен инструмент
- ~, **алмазный** диамантен инструмент (*напр. за прецизно разстъргване, за миннопробивни работи*)
- ~, **астрономический** астрономичен инструмент
- ~, **бортовой** *ав.* борден инструмент
- ~, **буровой** пробивен [сондажен] инструмент
- ~, **быстрорежущий** *обр. мет.* бързорежещ инструмент
- ~, **волоочильный** *мет.* инструмент за изтегляне
- ~, **вспомогательный** спомагателен [помощен] инструмент
- ~, **геодезический** геодезичен инструмент
- ~, **давяльный** изтеглячен инструмент (*за изтегляне на струг*)
- ~, **давящий** 1. натискателен инструмент, натискателно приспособление 2. инструмент за работа с натиск (*напр. щампа, накатка*)
- ~, **делительный** делителна глава
- ~ для разводки зубьев инструмент за размятане [чапразене] на зъбите (*на трион*), чапразило
- ~, **доводочный** *обр. мет.* инструмент за заглаждане (*напр. след точене*)
- ~, **дыропробивной** инструмент за пробиване [продупчване], перфоратор
- ~, **жестяный** *ж.* тенекеджийски инструмент
- ~, **зажимный** *вж.* инструмент, крепёжно-зажимный
- ~, **затыловочный** *обр. мет.* инструмент за затылване [за натовчване на заден ъгъл]
- ~, **землемерный** *геод.* земемерен инструмент
- ~, **зуборезный** *обр. мет.* зъбонарезен инструмент
- ~, **измерительный** 1. измервателен инструмент (*напр. шублер, калибри, ролетка*) 2. измервателен уред [апарат]
- ~, **индикаторный** инструмент с индикатор [измервателен часовник]
- ~, **калибровочный** калибровъчен инструмент
- ~, **клепальный** нитовъчен инструмент
- ~, **крепёжно-зажимный** затегателен [държач] инструмент (*напр. патронник, държач, менгеме, клещи*)
- ~, **кромкозагибочный** инструмент за огъване на краища (*на лист*)
- ~, **кузнечный** [кóвочный] ковашки инструмент (*обикн. за ръчно коване*)
- ~, **ловильный** *мин.* ловилен [спасителен] инструмент (*за извличане на предмети, останали при авария в сондаж*)
- ~, **маркшейдерский** *мин.* маркшайдерски инструмент
- ~, **меридианный** *геод.* меридианен инструмент
- ~, **мерительный** *вж.* инструмент, измерительный 1 и 2
- ~, **металлорежущий** металорежещ инструмент
- ~, **механизированный** механизирен инструмент (*напр. електрически, пневматичен*)
- ~, **многолезвийный** инструмент с много [няколко] режещи остриета [ръба, зъба] (*напр. сверло, зенкер, фреза*)
- ~, **многолезвцовый** многоножов инструмент; многоножова глава
- ~, **монтажный** монтажен инструмент
- ~, **набивочный** *леяр.* инструмент за набиване (*на форми*)
- ~, **накаточный** инструмент за валцуване (*напр. на резби*)
- ~, **обкаточный** инструмент за обработване (*на зъбни колела*) по метода на обхождане
- ~, **оптический** оптически инструмент
- ~, **отделочный** инструмент за окончателно [фино] обработване
- ~, **пневматический** пневматичен инструмент
- ~, **повёрочный** контролен инструмент
- ~, **полировальный** полировъчен инструмент, инструмент за полиране
- ~, **предельный измерительный** гранични калибри (*контролни*)
- ~, **прессовый** *мет., обр. мет.* пресов инструмент
- ~, **прецизионный** прецизен [особено точен] инструмент
- ~, **путевой** *жп.* пътен инструмент
- ~, **разметочный** *обр. мет.* инструмент за разчертаване [трасиране, очертаване]

- ~, **расто́чный** *обр. мет.* инструмент за разстъргване
 ~, **регистру́ющий** (само-)записващ инструмент [апарат, уред]
 ~, **ре́жущий** *обр. мет.* режещ инструмент (*напр. стругарски нож, сверло, протяжка, фреза*)
 ~, **резьбонарезно́й** *обр. мет.* резбонарезен инструмент, инструмент за нарязване на резба
 ~, **ручно́й** ръчен инструмент
 ~, **сбо́рный** сглобяем инструмент (*от няколко части*)
 ~, **сбо́рочный** монтажен инструмент
 ~, **сва́рочный** инструмент за заваряване, заваръчен инструмент
 ~, **сельскохозяйственный** селскостопански инструмент
 ~, **слесáрный** шлосерски инструмент
 ~, **столя́рный** дърводелски инструмент
 ~, **твёрдоспла́вный** твърдосплавен инструмент, инструмент с (*режещи остриета или ръбове от*) твърди пластини
 ~, **тока́рный** инструмент за струговане, стругов инструмент
 ~, **точильный** точилен инструмент (*обикн. абразивен*)
 ~, **угломе́рный** *геод.* ъгломерен инструмент
 ~, **уда́рный** ударен инструмент (*напр. чук, секач, пробой*)
 ~, **универса́льный** универсален инструмент
 ~, **формовочный** *леяр.* формовъчен инструмент, инструмент за формоване
 ~, **хонингова́льный** инструмент за хонинговане
 ~, **центрова́льный** *обр. мет.* центровъчен инструмент, инструмент за центроване (*напр. центрово сверло*)
 ~, **шлифовáльный** инструмент за шлифоване (*напр. диск*)
 ~, **электри́ческий** електрически инструмент, инструмент с електрическо задвижване
инструментáльная *ж* инструментален цех, инструментална работилница
инструментáльный инструментален
инструментáльщик *м* инструменталчик, специалист по изработване на инструменти
инструментáрий *м* комплект от инструменти
инструме́нты *мн.* **черте́жные** чертежни инструменти, инструменти за чертане
инта́рсия *ж арх.* мозайка от дърво
интегра́л *м мат.* интеграл
 ~ **активáции ядр.** интеграл на активирането
 ~ **вероятности** интеграл на вероятността
 ~, **двойно́й** двосен интеграл
 ~, **контурный** интеграл по контур
 ~, **кратный** кратен интеграл
 ~, **криволине́йный** криволинеен интеграл; интеграл по крива линия
 ~, **лине́йный** линеен интеграл
 ~, **мультипликативный** многократен [мултипликативен] интеграл
 ~, **неопределе́нный** неопределен интеграл
 ~, **о́бщий** общ интеграл
 ~, **определе́нный** определен интеграл
 ~ **ошибо́к** интеграл на грешките
 ~, **пове́рхностный** инте́грал по повърхнина
 ~, **резона́нсный** резонансен интеграл
 ~, **табл́ичный** табличен интеграл
 ~, **тройно́й** троен интеграл
 ~, **ча́стный** частен интеграл
интегра́льный интегрален
интегра́тор *м* интегратор, интегриращо устройство (*за решаване на задачи по методи за интегриране*)
 ~, **гидравли́ческий** хидравличен интегратор
 ~, **гироскопи́ческий** жirosкопичен интегратор
 ~, **механи́ческий** механичен интегратор
 ~, **пневмати́ческий** пневматичен интегратор
 ~, **сле́дящий** следящ интегратор
 ~, **цифрово́й** цифров интегратор
 ~, **электрoнный** електронен интегратор
интегра́ция *ж икон.* интеграция; обединяване
интегра́ф *м мат.* интеграф
интегри́рование с 1. *мат.* интегриране 2. *вж.* **интегра́ция**
 ~, **графи́ческое** графично интегриране
 ~, **когерéнтное** кохерентно интегриране
 ~ **мето́дом подстано́вки** *вж.* **интегри́рование подстано́вкой**
 ~ **подстано́вкой** интегриране чрез полагане [субституция]
 ~ **по частя́м** интегриране по части
 ~, **приближе́нное** приближено интегриране, интегриране с приближение
 ~, **чи́сленное** числено интегриране
интегри́руемость *ж* интегрируемост
интегри́руемый интегрируем
интенси́вность *ж* интензивност, интензитет, напрегнатост, (*степен на*) напрежение
 ~ **активáции ядр.** интензивност на активирането
 ~ **водоотда́чи геол.** интензивност на водоотдаването
 ~ **давлéния физ.** налягане
 ~ **движе́ния трансп.** напрегнатост [интензивност] на движението
 ~ **звúка** интензивност [сила] на звука
 ~ **излучéния** интензивност на излъчването
 ~ **нагру́зки** интензитет на натоварването
 ~ **отка́зов** интензивност на спиранията (*показател за сигурността, с която работят подлежащи на ремонтване механизми*)
 ~ **пото́ка отка́зов авт.** честота на спиранията
 ~ **пылеобразова́ния** *мин.* интензивност на прахообразуването
 ~ **разрабо́тки месторожде́ния** *мин.* интензивност на разработване на находище
 ~ **све́та** интензивност [сила] на светлината
 ~ **труда́** *икон.* интензивност [напрегнатост] на труда
 ~ **турбуле́нтности хидр.** турбулентна интензивност
 ~ **шúма** шумово напрежение, шумова мощност
 ~ **эксплуата́ции** експлоатационна интензивност (*показател, характеризиращ режима на използване*)

интенсивный интензивен, напрегнат; *текст.* наситен
интенсификация ж интензификация, интензифициране
 ~ **производства** интензификация на производството
интервал м интервал; промеждутък, пауза; разстояние, междина; *мат.* интервал
 ~, **акустический** физ. тонов интервал, интервал между тонове
 ~ **времени** интервал от време, пауза
 ~ **градации** интервал между степени, степен, стъпало
 ~ **движения** интервал на движението, разстояние, дистанция
 ~ **деления** интервал между деления (*напр.* на скала)
 ~, **доверительный** *мат.* доверителен интервал
 ~, **замкнутый** *мат.* затворен интервал
 ~ **интегрирования** интервал на интегриране
 ~ **настройки** интервал на настройка [настройване]
 ~, **рабочий** работен интервал, работно разстояние
 ~ **регулирования** интервал на регулиране
 ~ **сходимости** *мат.* интервал на сходимост (*на степенен ред*)
 ~ **тока** съобщ. токова пауза (*при спиране на тока*)
 ~, **температурный** температурен интервал
 ~, **частотный** честотен интервал, честотна област
 ~ **экспозиций** кфт. експозиционен интервал, експозиция
интервалометр м геод. интерваломер
Интервие с тлв. Интервизия
интеркристаллический междукристален
интерлок м *текст.* интерлок, кръглоплетачна машина (*двулицева*)
интерметаллический междуметален
интермиттенция ж хидрогеол. интермитенция (*периодично изменение на дебита на извор*)
интермолекулярный хим. междумолекулен
интерполирование с *мат.* интерполиране, интерполация
интерполировать интерполирам
интерполятор м (*изчислително*) устройство за интерполиране
интерполяция ж вж. интерполирование
 ~, **аналоговая** аналогова интерполация
 ~, **линейная** линейна интерполация
 ~, **параболическая** параболична интерполация
 ~, **тригонометрическая** тригонометрична интерполация
интерпретация ж интерпретация, тълкуване
 ~, **количественная** количествена интерпретация
интерференционный физ. интерференционен
интерференция ж физ. интерференция
 ~, **аэродинамическая** аеродинамична интерференция
 ~ **волн** интерференция на вълните
 ~ **света** *опт.* интерференция на светлината

~ **скважин** хидр. взаимодействие на (*разположени в близост*) кладенци [сондажи] (*по отношение на дебита*)
интерферировать физ. интерферирам, взаимодействувам (*напр.* за вълни)
интерферометр м изм. интерферометър, оптичен [интерференционен] компаратор (*за сравнение на плоскопаралелни мерни пластини с дължината на светлинни вълни*)
 ~, **дисперсионный** дисперсионен интерферометър
 ~, **звездный** звезден интерферометър
 ~, **контактный** контактен интерферометър
 ~, **ультразвуковой** ултразвуков интерферометър
интерьер м арх. интериор (*вътрешно пространство на сграда*)
интроскопия ж интроскопия (*визуално наблюдане на вътрешната макроструктура на непрозрачни материали*)
интрузивный геол. интрузивен (*напр.* за магмени скали)
интрузия ж геол. интрузия
инфильтрация ж хидр. просмукване (*на води в почвата*), процеждане, инфилтрация
инфлатор м ядр. инфлатор
инфляция ж икон. инфлация
информативность ж информативност, наситеност със съдържание, количество на информацията
информатика ж информатика, теория на научната информация
информатор м изч. информатор
информация ж орг. информация
 ~, **алфавитная** азбучна информация (*по азбучен ред*)
 ~, **алфавитно-цифровая** азбучно-цифрова информация
 ~, **аналоговая** изч. аналогова информация
 ~, **вводная** изч. входяща информация
 ~, **вторичная** вторична информация
 ~, **выходная** изходяща информация
 ~, **дискретная** дискретна информация
 ~, **избыточная** излишна информация
 ~, **кодированная** кодирана информация
 ~, **научно-техническая** научно-техническа информация
 ~, **патентная** патентна информация
 ~, **цифровая** изч. цифрова информация
инфразвук м физ. инфразвук (*с честота под 16 Хц*)
инфразвуковой инфразвуков
инфракрасный инфрачервен
инфузорит м *петр.* инфузорна пръст, кизелгур, диатомит
инъектор м инжектор, струйна помпа
инъекция ж стр. инжекция, инжектиране, впръскване
 ~ **цементного молока** впръскване на циментов разтвор
инъектирование с вж. инъекция
йод м хим. йод, J
 ~, **однохлористый** йоден (I) хлорид
 ~, **пятифтористый** йоден (V) флуорид
йодат м йодат, сол на йодната киселина

- ~ **бария** бариев йодат
 ~ **ка́лия** калиев йодат
 ~ **на́трия** натриев йодат
иодацетон *м хим.* йодацетон
иодбензо́л *м хим.* йодбензол (*разтвор на йод в бензол*)
иоди́д *м* йодид, сол на йодоводородната киселина
 ~ **бария** бариев йодид
 ~ **висмута** бисмутов (III) йодид
 ~ **ка́лия** калиев йодид
 ~ **ка́льция** калциев йодид
 ~ **рту́ти (I)** живачен (I) йодид, меркуройодид
 ~ **рту́ти (II)** живачен (II) йодид, меркурийодид
 ~ **серебра́** сребърен йодид
иоди́рова́ние *с хим.* йодирание
иоди́рованный йодиран
иоди́ровать йодирам, вкарвам [заменявам с] йод
иодистоводоро́дный йодоводороден
иоди́стый йотид; съдържащ йод
иоди́т *м* йодит
иодновати́стый хипойодит; хипойодист (*за киселина*)
иодновати́ый йоден (*напр. кислотá, йодновати́ая йодна киселина*)
иодоводоро́д *м хим.* йодо-водород
иодоо́кись *м хим.* йоден окис, оксийодид
иодомета́н *м хим.* метилйодид
иодоме́трия *ж хим.* йодометрия
ио́н *м физхим.* йон
 ~, **амфоте́рный** амфотерен йон
 ~, **атома́рный** атомарен йон
 ~, **водоро́дный** водороден йон
 ~, **возбужде́нный** възбуден йон
 ~, **гидрокси́льный** *хим.* хидроксилен йон
 ~, **двухза́рядный** двукратно зареден йон
 ~, **исхо́дный** изходен [начален] йон
 ~, **молекуля́рный** молекулярен йон
 ~, **одноза́рядный** еднозаряден [единовалентен] йон
 ~, **оста́точный** остатъчен йон
 ~ **отда́чи** отригнат йон
 ~, **отрица́тельный** отрицателен йон
 ~, **парамагнети́ный** парамагнитен йон
 ~, **положи́тельный** положителен йон
 ~, **тяже́лый** тежък йон
 ~, **электроли́тный** електролитен йон
иониза́тор *м физ.* йонизатор
ионизацио́нный йонизационен
иониза́ция *ж физ.* йонизация
 ~ **атмосфе́ры** йонизация на атмосферата
 ~, **вторична́я** вторична йонизация
 ~ **га́за** йонизация на газа
 ~, **импульсна́я** импулсна йонизация
 ~, **коло́нная** колонна йонизация
 ~, **конта́ктная** контактна йонизация
 ~, **лавинна́я** лавинна йонизация
 ~, **первична́я** първична йонизация
 ~, **по́лная** пълна йонизация
 ~, **терми́ческая** термична йонизация, термо-йонизация
 ~, **уда́рная** ударна йонизация
 ~, **уде́льная** специфична йонизация
 ~, **фото́нная** фотонна йонизация
 ~, **цепна́я** верижна йонизация
 ~, **электроли́тическая** електролитна йонизация
 ~ **электро́нами** йонизация с електрони
ионизи́ровать йонизирам
ио́ний *м хим.* йоний (*изотоп на тория*)
ио́ники *мн арх.* йоники (*орнаменти*)
иони́т *м хим.* йонит, йонообменно вещество
ио́нный йонен
ионогра́мма *ж* йонограма
иономе́тр *м* йонометър
ионообме́н *м хим.* ионообмен, обмен на йони
ионообме́нник *м вж.* **иони́т**
ионообме́нный йонообменен
ионообра́зование *с образуване на йони*
ионосфе́ра *ж геофиз.* йоносфера
ионофо́н *м* йонизационен високоговорител
иордани́т *м минер.* йорданит
ипо́рка *ж стр.* ипорка (*топлоизолационен материал*)
ипподро́м *м* хиподром
ипри́т *м хим.* иприт (*бойно вещество с отровно действие*)
ири́диевый иридиев, съдържащ иридий
ири́дий *хим.* иридий, Ir
 ~, **осмие́вый** *минер.* осмонридий
 ~, **платини́стый** *минер.* платин-иридий
 ~, **саморо́дный** *минер.* самороден иридий
 ~ **хлори́стый (IV)** *хим.* иридиев (IV) хлорид
 ~, **четыре́ххлори́стый** *вж.* **ири́дий, хлори́стый (IV)**
иррадиа́ция *ж ядр., опт.* ирадиация
иррациона́льность *ж мат.* ирационалност
иррациона́льный ирационален
иригацио́нный напоителен
ирига́ция *ж с. ст.* напояване, иригация
искаже́ние *с* изкривяване, деформация
 ~, **амплиту́дное** амплитудно изкривяване; *тлф.* заглъхващо изкривяване
 ~, **аперту́рное** апертурно изкривяване
 ~, **бочкообра́зное** *тлв.* изкривяване (*на изображението*) тип «бъчва»
 ~, **допусти́мое** допустимо изкривяване
 ~ **изображе́ния** *тлв.* изкривяване на изображението [образа]
 ~ **импульса́** изкривяване на импулса
 ~, **интерференцио́нное** *тлв.* интерференционно изкривяване
 ~, **лине́йное** линейно изкривяване
 ~, **модуляцио́нное** модулационно изкривяване
 ~, **нелине́йное** нелинейно изкривяване
 ~, **опти́ческое** оптическо изкривяване
 ~, **перекрёстное** *тлв.* кръстосано изкривяване
 ~ **подушкообра́зное** *тлв.* изкривяване (*на изображението*) тип «възглавница»
 ~ **про́филя** **резьбы́** *маш.* изкривяване на профила на резбата
 ~ **сигнала́** изкривяване на сигнала
 ~ **спе́ктра** изкривяване на спектъра
 ~, **фа́зовое** фазово изкривяване; *тлф.* закъснително изкривяване
 ~ **фо́рмы** изкривяване на формата

~, **цветовое тлв.** цвето̀во изкривяване, изкривяване на цвето̀предаването
 ~, **частотное** честотно изкривяване
искажённый изкривен, разкривен; ненормален
иска́ние с 1. търсене 2. **тлф.** избиране
 ~, **вы́нужденное** принудително избиране
 ~, **групповое** групово избиране
 ~, **да́льнее** далечно избиране
 ~ **импульсами** импу̀лно избиране
 ~, **свободное** свободно избиране
 ~, **ша́говое** степенно избиране
иска́тель м 1. **тлф.** избирач 2. **опт., астр.** търсач, визьор
 ~, **враща́ющийся** въртящ се избирач
 ~, **группово́й** групов избирач
 ~, **дека́дно-ша́говый** дека̀дно- [десетично-] стъпков избирач
 ~, **машинный** машинен избирач
 ~, **лине́йный** линеен избирач
 ~ **повреждённый тлф.** устройство за търсене [откриване] на повреди
 ~, **подъёмный** изкачващ се избирач
 ~, **регистра́льный** регистров избирач
 ~, **реле́йный** релеен избирач
 ~ **те́чи** търсач на пропуск [пробив, неуплътнено място] (*във вакуумната техника*)
 ~, **ша́говый** стъпков избирач
исклю́чение с **мат.** изключване, елиминиране
иско́мое с **мат.** търсено число
ископа́емые мн **мин.** изкопаеми
 ~, **горю́чие** горливи (полезни) изкопасми, каустобиолити
 ~, **металли́ческие** полёзные метални [рудни] изкопаеми
 ~, **неру́дные** нерудни [неметални] изкопаеми
 ~ **полёзные** полезни изкопаеми, природни минерални суровини, природни минерални богатства
 ~, **ру́дные** **вж.** **ископа́емые, металли́ческие полёзные**
 ~, **руководя́щие** ръководни вкаменелости (*в палеонтологията*)
ископа́емый изкопаем
искра ж искра
 ~, **бесперебо́йная** авто непрекъсната искра (*запа́лната система работи, без да прекъсва*)
 ~, **длинная** дълга искра (*при електрически разряд*)
 ~ **зажигания** авто запалителна искра
 ~, **зажига́ющая** запáльная **вж.** **искра** **зажигания**
 ~ **замыка́ния** искра при затваряне (*напр. на контактна система*)
 ~, **корóткая** къса искра
 ~ **корóткого замыка́ния** (електрическа) искра или дъга при късо съединение
 ~ **пробóя** искра на (електрически) пробив
 ~ **размыка́ния** искра при прекъсване (*напр. на контактна система*)
 ~ **разря́да** искра на (електрически) разряд
 ~, **скользя́щая** пълзяща искра, искра при пълзящ разряд
 ~, **электри́ческая** електрическа искра
искре́ние с **ел.** искрене (*на колектора*)

~ **щёток** искрене на четките
искривле́ние с 1. изкривяване 2. изкривено място; извивка
искри́ть (*без 1 и 2 л*) искри, пуска искри (*за електрически уред*)
искробезопа́сность ж **мин.** искробезопасност
искрово́й искров
искрогаси́тель м 1. **ел.** искрогасител; дъгогасително устройство 2. **жп., лаяр., зав.** искрогасител
искрогаше́ние с **ел.** искрогасене, гасене на искра; гасене на дъга
искроглуши́тель м **вж.** **искрогаси́тель** 1
искроме́р м **ел.** измервателна искрова междина
искрообразова́ние с искрообразуване; **ел. вж.** **искре́ние**
искротуше́ние с **вж.** **искрогаше́ние**
искротуши́тель **вж.** **искрогаси́тель** 1 и 2
искроудержа́тель м 1. **ел.** искрогасител; дъгогасител 2. **жп.** искрогасител
искроулова́тель м **вж.** **искроудержа́тель**
иску́сственный изкуствен
испаре́ние с 1. изпаряване, изпарение (*процес*) 2. (*предимно мн*) изпарения, пари
 ~, **ва́куумное** изпаряване под вакуум
 ~, **динамиче́ское** динамично изпаряване (*напр. капка гориво във въздушен поток*)
 ~, **диффу́зное** дифузно изпаряване
 ~, **есте́ственное** естествено изпаряване
 ~, **однокра́тное** еднократно равновесно [изпаряване]
 ~, **плёно́чное** слоево изпаряване
 ~, **пове́рхностное** повърхностно изпаряване
 ~, **я́дерное** ядрено изпарение
испари́тель 1. **хим., топл.** изпарител, изпарителен апарат 2. **метео** евапорометър (*уред за измерване на изпарената вода*) 3. **керам.** калцинатор (*апарат за сушене на шликер*)
 ~, **аммиа́чный** амонячен изпарител (*в хладилна техника*)
 ~, **ва́куумный** вакуумен изпарител
 ~, **диско́вый** дисков изпарител
 ~, **змеви́ковый** изпарител със серпантина
 ~, **кожухотру́бный** кожухотръбен изпарител
 ~, **откры́тый** открит изпарител
 ~, **плёно́чный** тъкослоен изпарител
 ~, **прямосто́чный** правотоков изпарител
 ~, **секцио́нный** секционен изпарител
 ~, **тру́бчатый** тръбен изпарител
испари́тельность ж **топлива** изпарително число (*на гориво*)
испари́тельный изпарителен
испаряе́мость ж изпаряемост, изпарителна способност
испаря́ть (-ся) изпарявам (се)
испа́хивать с **ст.** изоравам
испи́лить 1. да нарежа, да изрежа (*с трион*) 2. да изхабя (*трион с продължително рязане*)
исполне́ние с 1. изпълняване; изпълнение 2. изпълнение, конструкция
 ~, **взрывобезопа́сное** взривобезопасна конструкция, взривобезопасно изпълнение
 ~, **закры́тое** закрыта [затворена, капсулована] конструкция

- ~ **команды изч.** изпълняване на команда
- ~, **конструктивное** конструкция
- ~ **повышенной надёжности** конструкция с повишена сигурност
- ~ **приказа вж.** изпълнение команды
- ~, **специальное** специална [индивидуална] конструкция, специално изпълнение
- ~, **стандартное** стандартно изпълнение, конструкция по стандарт
- ~, **усиленное** усилена конструкция, усилено изпълнение
- исполнитель и** изпълнител
- исполнительный** изпълнителен
- использование с** използване
- ~ **отходов** използване на отпадъците
- ~ **отходящего тепла** използване на отпадащата топлина
- исправимый** изправим, поправим
- исправление с** 1. поправяне, оправяне 2. поправка; ремонт
- ~ **дефекта** изправяне на дефект
- ~ **ошибок, автоматическое** автоматично отстраняване на грешките
- ~ **сигнала радио** корекция [компенсация] на сигнал (на изкривявания)
- ~ **эвольвентного зацепления маш.** коригиране на еволвентно зацепване (на зъбни колела)
- исправленный** поправен, изправен
- исправность ж** добро състояние, изправност (напр. за машина)
- испробовать** да изпробвам, да проверя
- испускание с** изпускане; излъчване, радиация, емисия
- ~ **заряженных частиц** изпускане на заредени частици
- ~ **света** излъчване на светлина
- ~ **электронов** изпускане [емисия] на електрони
- испытание с** изпитване, проба, изпробване; проверка; изпит (вж. също **испытания мн**)
- ~, **аэродинамическое** аеродинамично изпитване
- ~ **акустическим сигналом на зънзатост тлф.** акустична проба за застост (с пукане в слушалката, със зумер)
- ~ **без нагрузки** изпитване без товар [натоварване]
- ~ **без разрушения вж.** испытание, неразрушающее
- ~ **бетона на осадку конуса стр.** изпитване на свиване на конуса (за бетон)
- ~, **внелабораторное** извънлабораторно изпитване (вж. също **испытание, полевое**)
- ~ **в горячую** гореща проба, изпитване в горещо състояние
- ~, **внутриреакторное ядр.** изпробване в реактора
- ~ **воздухом под давлением** изпитване (на херметичност) със сгъстен въздух
- ~ **в холодную** студена проба, изпитване в студено състояние
- ~, **выборочное** изпитване чрез отбор (на определен процент от общото количество продукция), избирателно изпитване
- ~, **высоковольтное** изпитване [проба] с високо напрежение
- ~ **в эксплуатационных условиях [в эксплуатации]** изпитване в експлоатационни условия
- ~, **гарантийное** гаранционно изпитване
- ~, **гидравлическое** хидравлично изпитване, хидравлична проба (с водно налягане)
- ~, **горячее вж.** испытание в горячую
- ~, **граничное изч.** изпитване при гранични условия (при профилактично поддържане — напр. на напрежение, честота)
- ~ **давлением** изпитване под налягане
- ~ **деталей** изпитване на детайли [части], единично изпитване
- ~, **детонационное** изпитване на чукане (на гориво за двигател с вътрешно горене)
- ~, **динамическое** динамично изпитване (с многократно изменяющ големината или посоката си товар)
- ~, **длительное** продължително изпитване
- ~, **дорожное** пътно изпитване, проба на път
- ~, **заводское** заводско [фабрично] изпитване
- ~ **защиты реактора ядр.** изпитване на защитата (срещу излъчване) на реактора
- ~ **изоляции на пробой** изпитване на (електрическата) изолация на пробив
- ~, **импульсное сл.** импулсно изпитване, изпитване с импулс
- ~, **кабелей сл.** изпитване на кабели, кабелно изпитване
- ~, **кавитационное** кавитационно изпитване
- ~, **калориметрическое** калориметрично изпитване
- ~, **климатическое** климатично изпитване, изпитване в климатична камера
- ~, **комплексное** комплексно изпитване
- ~, **контактное мет.** контактно изпитване (с ултразвук)
- ~, **контрольное** контролно изпитване
- ~, **коррозионное** корозионно изпитване
- ~, **лабораторное** лабораторно изпитване
- ~, **лётное ав.** летателно изпитване
- ~ **материалов** изпитване на материалите
- ~ **машин** изпитване на машините; машинни изпитвания
- ~ **междувитковой изоляции сл.** изпитване на междувитковата изолация
- ~, **металлографическое** металографско изпитване
- ~ **методом меченых атомов ядр.** изследване по метода на белязаните атоми
- ~, **механическое** механично изпитване
- ~, **модельное** моделно изпитване, изпитване на [върху] модел
- ~, **мокроразрядное сл.** мокроразрядно изпитване (с напрежение), изпитване (с напрежение) под дъжд
- ~ **мощности** изпитване на мощност
- ~ **на аммиак хим.** изпитване на наличие на амоняк
- ~ **на буримость мин.** изпитване на пробиваемост
- ~ **на взрывобезопасность мин.** изпитване на взрывобезопасност

- ~ на вибростойкость изпитване на устойчивост на вибрации
- ~ на выбег изпитване на спиране [движение] по инерция
- ~ на выносливость *свпр.* изпитване на умора (на материала)
- ~ на вытяжку изпитване на (ламарина на дълбоко) изтегляне
- ~ на вытяжку по Эриксену изпитване [проба] на изтегляне по Ериксон
- ~ на герметичность изпитване на херметичност [уплътняване]
- ~ на глубокую вытяжку изпитване на дълбоко изтегляне
- ~ на долговечность изпитване на (дълго-)трайност
- ~ на жёсткость изпитване на коравина [неподатливост] (напр. на тяло на машина)
- ~ на жидкотекучесть *леяр.* изпитване на тънколивност
- ~ на загиб изпитване [проба] на сгъване [прегъване]
- ~ на закрутку изпитване на усукване
- ~ на заполнение форм *вж.* испытание на жидкотекучесть
- ~ на затверждение *стр.* изпитване на втвърдяване (за бетон)
- ~ на изгиб изпитване на огъване
- ~ на излом изпитване на разрушаване
- ~ на износ [на истирание] изпитване на износване [изтриване]
- ~ на искру 1. *мет.* искрова проба (за установяване вида на стомана) 2. *ел.*, авто проба за искра (наличие, дължина)
- ~ на кип кож. (установяване на свиването на хромоводъбена кожа под действие на кипища вода)
- ~ на кислотостойкость *хим.* изпробване на киселинна устойчивост
- ~ на ковкость *мет.* проба на ковкост [коване]
- ~ на короткое замыкание *ел.* изпитване на (устойчивост срещу) късо съединение
- ~ на краснотомкость *мет.* проба за чупливост в червено [нагрятото до червено] състояние
- ~ на крепкость изпитване на здравина [якост]
- ~ на крип *вж.* испытание на ползучесть
- ~ на кручение *вж.* испытание на закрутку
- ~ на кубиковую прочность *стр.* изпитване на кубова якост, изпитване на пробно тяло с форма на куб
- ~ на ломкость изпитване на чупливост [трошливост]
- ~ на маневренность 1. *вж.* испытание на приёмистость 2. *жп.* изпитване на маневреност (на локомотив)
- ~ на нагрев [на нагревание] 1. изпитване на нагриване 2. изпитване (за влиянието) на нагриването (върху показанието на измервателен уред)
- ~ на надёжность изпитване на сигурност
- ~ на обрабатываемость изпитване на обработваемост (на метал)
- ~ на огнестойкость изпитване на огнеустойчивост
- ~ на отбортывание [на отбортровку] проба с подгъване (напр. на краища на тръба)
- ~ на ощупь проба на опипване
- ~ на перегиб проба на (многократно) сгъване [прегъване] (на ламарина)
- ~ на перегрузку изпитване на претоварване
- ~ на ползучесть изпитване на пълзене (при продължително натоварване)
- ~ на приёмистость изпитване (на двигател с вътрешно горене) на маневреност [отзивчивост, гъвкавост] (бързо и плавно премиване от едни на други обороти и натоварвания)
- ~ на пробой *ел.* изпитване на пробив
- ~ на прокаливаемость изпитване на прокалиемост [на дълбочина на проникване на закаляването]
- ~ на прочность изпитване на якост
- ~ на разбег [на разгон] проба на ускоряване [форсиране] (на двигател)
- ~ на развальцовку проба на разширяване [развалцоване] (на тръба)
- ~ на расплющивание изпитване на разплескване [сплескване]
- ~ на разрыв изпитване на скъсване [разкъсване]
- ~ на разрыв, динамическое изпитване на скъсване с удар
- ~ на растяжение изпитване на опън
- ~ на свариваемость изпитване на заваряемост
- ~ на сжатие изпитване на натиск
- ~ на синеломкость изпитване на синя чупливост
- ~ на скалывание изпитване на откъртване (на огнеупорни изделия)
- ~ на скручивание *вж.* испытание на закрутку
- ~ на сплющивание *вж.* испытание на расплющивание
- ~ на старение изпитване на стареене
- ~ на твердость изпитване на твърдост
- ~ на твердость царапаньем проба на твърдост чрез надраскване
- ~ на трение проба на триене (за определяне коефициента на триене между два материала)
- ~ на тропикостойкость изпитване при тропични условия, тропично изпитване
- ~ на ударное кручение изпитване на усукване на удар
- ~ на ударную вязкость изпитване на ударна жилавост
- ~ на усталость изпитване на умора (на материала)
- ~ на холостом ходу изпитване на празен ход [без товар]
- ~, неразрушающее изпитване без разрушаване (на изпитвания детайл)
- ~ обрабатываемости *вж.* испытание на обрабатываемость
- ~, окончательное окончателно [последно] изпитване
- ~, отборочное *вж.* испытание, выборочное
- ~, оценочное изпитване за даване оценка

- ~, **пáспортное** паспортно изпитване (за по-
пълване паспорта на машината или за
проверка на данните по паспорта на ма-
шината)
- ~ по **Бринеллю** изпитване (на твърдост) по
Бринел
- ~, **повтórное** повторно изпитване
- ~, **повы́шенным напря́жением** ел. изпитване
при повишено напрежение .
- ~ под **нагру́жкой** изпитване под товар
- ~ под **то́ком** ел. токова проба, изпитване под
товар
- ~, **полевóе** изпитване на полето, изпитване
при действителни условия (напр. на трак-
тор, автомобил); вж. също **испытáние**,
внелаборáторное
- ~, **послеремóнтное** изпитване след ремонт
- ~, **поштúчное** единично изпитване
- ~, **предварíтельное** предварително изпит-
ване
- ~, **приёмное** приемно изпитване
- ~, **приёмо-сда́точное** приемно-предавателно
изпитване
- ~ при **перегру́жке** ел. проба при претоварване
- ~, **пробéговое** вж. **испытáние**, **путевóе**
- ~, **проверóчное** вж. **испытáние**, **контрóльное**
- ~ **производственное** производствено изпит-
ване
- ~, **пусковóе** пусково изпитване
- ~, **путевóе** пътно изпитване, пътна проба,
изпитване по време на път
- ~ **разбрызгиванием** изпитване в камера за
(солена) мъгла (за образци с метали и ла-
кови покрития)
- ~, **разрушíтельное** изпитване с разрушаване
(на образеца)
- ~ **свариваемости** вж. **испытáние на сварива-
емость**
- ~, **серийное** серийно изпитване, изпитване
по серии
- ~ **сжáтым возду́хом** изпитване със сгъстен
въздух (обикн. за уплътняване)
- ~ **состояния изоля́ции** ел. изпитване на изола-
цията
- ~, **сравнítельное** сравнително изпитване
(напр. между няколко образеца)
- ~, **статíческое** статично изпитване
- ~, **стендовое** стендово изпитване, изпитване
на станок [стенд]
- ~ **сúдна** изпитание на кораба, корабни из-
питвания (след завършване на строител-
ните работи — по твърдо установен ред)
- ~, **сухоразрядное** ел. сухоразрядно изпитва-
не (с напрежение), изпитване с напрежение
- ~, **тензометрíческое** тензометрично изпит-
ване (чрез измерване на удълженията при
работните деформации)
- ~, **тепловóе** топлинно изпитване; топла проба
- ~ **технологíческое** технологично изпитване,
технологична проба
- ~, **типовóе** типово изпитване
- ~, **тормознóе** изпитване на динамометрична
спирачка (на двигател)
- ~, **то́чноостное** изпитване на точност (напр.
на металорежеща машина)
- ~, **тя́говое** тягово изпитване; изпитване с
товар на път
- ~, **ударное** ударно изпитване, изпитване на
удар
- ~, **ускоренное** ускорено изпитване
- ~ **устáлости** вж. **испытáние на устáлость**
- ~, **экономíческое** изпитване на икономич-
ност (напр. за разхода на гориво)
- ~, **эксплуатациóнное** експлоатационно [ра-
ботно] изпитване
- ~, **электрíческое** електрическа проба, елек-
трическо изпитване
- ~ **электрíческой прóчности** изпитване на
диелектрична якост [на пробивна напрег-
натост]
- испытáния мн** (вж. също **испытáние с**) изпит-
вания, проби
- ~, **динамíческие** динамични изпитвания
(напр. на самолет)
- ~, **климатíческие** климатични изпитвания
- ~, **полигонные** воен. полигонни изпитвания
- ~, **прогрессíвные** кораб. прогресивни изпит-
вания (установяване на достатъчно го-
лямо и специално подготвено разстояние
оптималните показатели на силовата уред-
ба на кораба)
- ~, **сда́точные** изпитвания при предаване
(напр. на продукция, на строителен обект)
- ~, **ходовые** кораб. ходови изпитвания (из-
следване качествата на кораба при пълна
мощност на всички механизми)
- ~, **швартовые** кораб. швартови изпитвания
(проверка на монтажа и работата на всич-
ки механизми, без корабът да излиза на
път)
- испытáтель м** 1. изпитател, експериментатор
2. изпитвателен уред, изпитвател
- ~, **взрывнóй мин.** взривен изпитвател
- ~ **изоля́ции** ел. апарат за изпитване [прове-
ряване] на изолацията
- ~ **ламп** уредба за изпитване на радиолампи
- ~ **пласта́ мин.** изпитвател на пласт
- ~ **транзýсторов** устройство за изпитване на
транзистори
- испытáтельный** изпитателен
- испытáвать** изпитвам, изпробвам
- иссле́дование с** изследване, проучване; из-
дирване
- ~, **анкéтное** анкетно проучване, анкета
- ~, **изотóпное физ.** изотопно изследване
- ~, **кинематíческое мех.** кинематичен анализ
- ~ **ко́смоса** изследване на космоса
- ~, **лаборатóрное** лабораторно изследване
- ~ **мéтодом мéченных áтомов** изследване с
помощта на белязани атоми
- ~, **микроскопíческое** микроскопично изслед-
ване, микроскопичен анализ
- ~, **полевóе** проучване на полето; извънлабо-
раторно изследване
- ~, **радиологíческое** радиологично изследване
- ~, **рентгенографíческое** рентгенографично
изследване (напр. на материали), рентге-
нографична дефектоскопия
- ~, **спектрографíческое** спектрографично из-
следване, спектрален анализ

~, **сравнительное** сравнительно изследване
 ~, **экспериментальное** експериментално изследване
исследовател *м* изследовател, изследвач
исследовательский изследователски
истечение *с* 1. изтичане (*на течност*) 2. изтичане (*на срок, време*)
 ~, **адиабатическое** адиабатно изтичане
 ~, **безнапорное** безнапорно [*свободно*] изтичане
 ~ **жиклёра авто** пропускателна способност на жикльора (*на карбуратор*)
истираемость *ж* изтриваемост
 ~, **весовая** тегловна изтриваемост
 ~, **объёмная** обемна изтриваемост
истирание *с* изтриване, изтъркване; изхабяване, износване
 ~, **абразивное** абразивно износване
истиратель *м* уред за стриване [*претриване*]
 ~, **дисковый** дисков уред за стриване
истирать 1. стривам, претривам 2. изтърквам
источник *м* 1. физ. източник 2. *хидр., геол.* извор
 ~ **анодного питания** източник на анодно напрежение [*за анодно хранване*]
 ~ **воздействия авт.** източник на въздействие [*влияние*]
 ~ **возмущения** източник [*огнище*] на смущения
 ~, **восходящий** възходящ извор (*свързан с напорен водоносен хоризонт*)
 ~, **газоразрядный** *сл.* газоразряден източник (*на светлина*)
 ~, **гипертермический** горещ извор (*с температура на водата над 42°C*)
 ~, **горячий** *вж.* **источник**, **гипертермический**
 ~, **гипотермический** студен извор (*до 20°C*)
 ~, **двойной** *сл.* дипол
 ~ **доставки** източник [*изпращач*] на доставката, доставчик
 ~ **звук** източник на звука, звукоизточник
 ~ **излучения** източник на излъчване
 ~, **изотермический** изотермичен извор (*с температура на водата, равна на средногодишната температура на местността*)
 ~, **импульсный радио** импулсен източник (*на напрежение*)
 ~ **информации** източник на информация, информационен източник
 ~, **ионный** източник на йони
 ~, **карстовый** карстов извор
 ~, **минеральный** минерален извор
 ~, **напорный** напорен извор; *вж.* **источник**, **восходящий**
 ~ **направленного действия** източник с насочено действие
 ~ **напряжения** източник на напрежение
 ~, **нефтяной** нефтен извор
 ~, **нисходящий** низходящ извор (*от грунтови води*)
 ~, **отрицательный аеродин.** отрицателен източник, водоприемник (*на изпускани води*)
 ~, **переливающийся** преливен извор (*от напорен водоносен хоризонт*)
 ~, **перемежающийся** временен извор
 ~ **питания** хранващ източник, хранване

~ **погрешности** източник на грешка
 ~, **подводный** подводен извор
 ~ **помех** източник на смущения
 ~ **потерь** източник на [*причина за*] загуби
 ~, **пульсирующий** пулсиращ извор
 ~ **радиации ядр.** източник на радиация
 ~, **радиоактивный** ядр. радиоактивен източник
 ~ **реактивной мощности** *сл.* източник за реактивна мощност
 ~ **сварочного тока** генератор за (електродъгово) заваряване
 ~ **света** светлинен източник, източник на светлина
 ~ **сигналов** източник на сигнали
 ~ **силы** източник на енергия
 ~, **сифонный** сифонен извор
 ~ **сырья** източник на суровина, суровинна база
 ~ **сообщения** *вж.* **источник информации**
 ~ **тепла** източник на топлина, топлоизточник
 ~, **термальный** термален извор (*37°—42°C*)
 ~ **тока** *сл.* източник на ток, токоизточник
 ~, **точечный** *сл.* точков източник
 ~ **ультразвук** ултразвуков източник
 ~ **флуктуационных помех** източник на шум [*смущения*]
 ~ **фотонов** източник на фотони
 ~ **холода** източник на студ
 ~, **холодный** *вж.* **источник**, **гипотермический**
 ~ **электроэнергии** източник на електроенергия, електроенергиен източник
 ~ **энергии** източник на енергия, енергиен източник
 ~ **энергоснабжения** източник за електрохранване
истощение *с* изтощаване, обедняване; изчерпване, изразходване
 ~ **запасов** изчерпване на запасите
 ~ **месторождения мин.** изтощаване [*обедняване*] на находище
 ~ **скважины мин.** изчерпване на сондаж
исходный изходен, начален
исчисление *с* 1. изчисляване: пресмятане; изчисление 2. *мат.* смятане
 ~ **бесконечно малых** изчисляване с безкрайно малки величини
 ~, **вариационное** вариационно смятане; вариационно изчисление
 ~, **векторное** векторно смятане
 ~ **вероятностей** изчисляване на вероятности
 ~, **дифференциальное** диференциално смятане
 ~, **интегральное** интегрално смятане
 ~, **матричное** матрично смятане
 ~, **операционное** операционно смятане
 ~ **погрешностей** изчисляване на грешките
 ~, **приближённое** приблизително изчисление
исчислять изчислявам, пресмятам, смятам
итабирит *м* *петр.* итабирит
итерация *ж* *мат.* итерация (*метод за последователно приближаване*)
иттербий *м* *хим.* итербий, Yb
иттриалит *м* *минер.* итрит
йттрий *м* *хим.* итрий, Y

~, азотнокислый итриев нитрат
 ~, щавелевокислый итриев оксалат
 иттрогранат *м минер.* итрогранат
 иттрокальцит *м минер.* итрокалцит
 иттроортит *м минер.* итроортит
 иттротанталит *м минер.* итротанталит
 иттротитанит *м минер.* итротитанит
 иттрофлюорит *м минер.* итрофлуорит
 ишикавайт *м минер.* ишикаваит

И

йод *м вж.* иод
 йон *м вж.* ион

К

кабан *м* 1. буца, голям блок 2. *мин.* рудно легло, лежащ щок 3. *мин.* насипище, халда 4. *ав.* носач, опора (*напр. за прикрепяване на крилете към корпуса*)
 ~, костыля подпора на рилото (*задната част на самолет*)
 кабанчик *м ав.* лост за управление [*направляване*]
 ~ элерона лост за управление напречно кормило
 кабелевоз *м авто* кабелевоз
 кабелеискатель *м ел.* кабелотърсач (*комплект уреди за определяне трасето и дълбочината на подземен кабел и мястото на повреда*)
 кабелеукладчик *м сл., тлф.* машина за полагање на кабел
 кабель *м* 1. (*електрически*) кабел, проводник 2. *под. тр.* кабел, стоманено въже
 ~, абонентский абонатен (*телефонен кабел*)
 ~, аварийный авариянен [*резервен, запасен*] кабел
 ~, антенный антенен кабел
 ~, безындукционный безиндукционен кабел
 ~, бронированный брониран кабел
 ~, вводный входящ [*въвеждащ*] кабел
 ~, взрывной *мин.* взривен кабел
 ~, воздушный въздушен кабел
 ~, высоковольтный *вж.* кабель високого напрежения
 ~ високого напрежения кабел за високо напрежение
 ~, высокоомный високоомен кабел
 ~, высокочастотный високочестотен кабел
 ~, газонаполненный кабел с газова изолация, кабел с газ под налягане
 ~, гибкий гъвкав кабел
 ~, гибкий коаксиальный гъвкав коаксиален кабел
 ~, глубоководный морскóй дълбоководен морски кабел
 ~, голый неизолиран кабел, гол проводник
 ~, грозозащитный гръмозащитен кабел

~, двухжильный двужилен [*двупроводников*] кабел
 ~ двухзвёздной скрутки кабел, свързан в двойна звезда
 ~ для дальней связи кабел за далечна връзка
 ~ для прокладки в домах вътрешен кабел за домашни (*телефонни*) постове
 ~ для телефонирования на двух полосах частот кабел за телефониране в два честотни диапазона
 ~, заземляющий заземяващ кабел
 ~, изолированный изолиран кабел [*проводник*]
 ~, каротажный едножилен кабел
 ~, коаксиальный коаксиален кабел
 ~, коаксиальный из концентрических цилиндров коаксиален кабел от много концентрични цилиндри
 ~, ковровый кабел с текстилна оплетка
 ~, комбинированный комбинирани кабел
 ~, контрольный контролен кабел
 ~, короностойкий противокоронен кабел (*защитен срещу ефекта «корона»*)
 ~, кранупизированный тлф. кранупизиран кабел
 ~, магистральный магистрален кабел
 ~, маслонаполненный маслен [*маслонапълнен*] кабел
 ~, междугородный междуградски кабел
 ~, многожильный многожилен кабел
 ~, многопарный многоцифтов кабел, кабел с много двойки жила
 ~, морской морски кабел
 ~ низкого напряжения кабел за ниско напрежение
 ~, обратный обратен кабел
 ~, осветительный осветителен кабел (*проводник*)
 ~, освинцованный кабел с оловна покривка, оловен кабел
 ~, отсасывающий обратен кабел
 ~, пилотирующий водещ [*направляващ*] кабел
 ~, питающий захранващ кабел
 ~, подводный подводен кабел
 ~, подземный подземен кабел
 ~, полевой воен. полски кабел
 ~, пупинизированный тлф. кабел с Пупиновни индуктивни бобини
 ~, радиочастотный високочестотен кабел
 ~, распределительный разпределителен кабел
 ~, речной речен кабел
 ~ с бумажной и хлопчатобумажной изоляцией кабел с хартиена и памучна изолация
 ~ с восьмёрками, скрученными звёздóй тлф. кабел с осморки, свързани в звезда
 ~ связи кабел за предаване на информация
 ~, силовой силов кабел
 ~, симметричный симетричен кабел
 ~, скрученный двойной звёздóй *вж.* кабель двухзвёздной скрутки
 ~, слаботочный слабоходов кабел
 ~ с незащищённой свинцовой оболочкой кабел с незащитена оловна обвивка

~ с оболочкой кабел с обвивка
 ~ со свинцово́й оболочкой *вж.* ка́бель, *освин-*
цованный
 ~ со сжа́тым га́зом кабел (*изолиран*) със
 състен газ
 ~ с ра́зными па́рами кабел с различни [не-
 еднакви] двойки жила
 ~ с рези́новой изоля́цией кабел с каучукова
 изоляция
 ~, телеви́зио́нный телевизио́нен кабел
 ~, телегра́фный телеграфен кабел
 ~, токоподво́дящий захранващ кабел
 ~ с хлопчатобума́жной и шёлковой изоля́-
 цией кабел с памучна и копринена изола-
 ция
 ~, ша́хтный рудничен кабел
 ~, шла́нговый шлангов кабел (*с дебела гу-*
мена обвивка)
 ~, экра́ниро́ванный скраниран кабел
 ~ с эма́левой изоля́цией кабел с лакова изо-
 лация
 ка́бельба́гер *м стр.* кабелбагер, кабелен ба-
 гер
 ка́белькра́н *м под. тр.* кабелкран
 ~, большегру́зный кабелен кран с голяма
 товароподемност
 ~, грéйферный кабелкран с грайфер
 ~, ко́льцевой передви́жной кабелкран с кръ-
 гово движение
 ~, криволи́нейно передви́жной кабелкран с
 подвижна кула на окачването и опашечна
 кула (*двете кули се движат по криволи-*
нейни релси с различни радиуси на криви-
ната)
 ~, круговой *вж.* ка́белькра́н, ко́льцевой пе-
 редви́жной
 ~, мостовой мостов кабелкран
 ~, паралле́льно передви́жной паралелен ка-
 белкран (*двете кули се движат паралелно*)
 ~, радиа́льно передви́жной радиално подви-
 жен кабелкран (*опашечната кула е непо-*
движна, а кулата на окачването се движи
по криволинейни релси)
 ~, ста́циона́рный стабилен [неподвижен]
 кабелкран
 ка́бельный кабелен
 ка́бельтов *м кораб.* 1. кабел (*мярка за дължи-*
на, равна на 185,2 м) 2. конопено въже с
 обиколка 150—300 мм
 ка́бестан *м кораб.* кабестан, лебедка с барабан
 с променливо сечение (*поставен на верти-*
кален вал)
 ка́бина *ж* кабина
 ~ водите́ля авто кабина на водача
 ~, герметиче́ская *ав.* херметична кабина
 ~, звуко́непроница́емая *ав., кфт.* звукоизоли-
 рана кабина
 ~ ли́фта *под. тр.* асансьорна кабина
 ~, отде́ляемая *ав.* отделяема кабина
 ~, пасса́жирская *ав.* пътническа кабина
 ~, пере́говóрная (*обществена*) телефонна ка-
 бина
 ~ подъёмника 1. *стр.* кабина на асансьор
 2. *мин.* товароподемна клетка
 ~, проекцио́нная *кфт.* прожекционна кабина

~ тра́ктора [автомобíля] *вж.* ка́бина во-
 дите́ля
 ~, управле́ния командна кабина
 ~, экра́ниро́ванная радио екранирана ка-
 бина
 каблогра́мма *ж тлг.* каблограма, телеграма,
 предадена по кабел
 каблучо́к *м арх.* чупка (*с форма на «S»*)
 кабо́лка *ж* усукана връв (*от коноп*)
 каботаж *м кораб.* крайбрежно плаване 2. ка-
 ботаж (*превоз на стоки и пътници между*
пристанищата на дадена държава)
 каботажный каботажен
 кавале́р *м стр.* 1. страничен насип от пръст
 край изкоп 2. депо от земни маси
 каве́рна *ж мин.* 1. пещера, празнина 2. сон-
 дажен отвор
 каверноме́р *м мин.* каверномер, прибор за оп-
 ределяне диаметъра на сондажен отвор
 каверноме́трия *ж* измерване диаметъра на
 сондажен отвор
 кавита́ция *ж* хидродин. кавитация
 ~, гидродина́мическая хидродинамична ка-
 витация
 ~, иску́сственная изкуствена кавитация
 ~, парциа́льная парциална [частична] кави-
 тация
 ~, плóскостная плоскостна кавитация
 ~, щелева́я проце́нна кавитация (*при пре-*
минаване на бързо движещ се флуид през
тесен проце́п)
 кага́т *м с. ст.* фигура от натрупани корено-
 плодни (*напр. картофи*)
 ~, свеклови́чный зах., *с. ст.* фигура от на-
 трупано цвекло
 кагати́рование *с с. ст.* складиране във фигури
 када́стр *м* кадастър (*план, опис и оценка на*
качеството на поземлени имоти)
 ~, водо́ный мелиор. кадастър на водите (*све-*
дения от изследвания на водни източници,
реки и площи)
 ~, земе́льный *с. ст.* кадастър на земите
 ~, лесно́й гор. кадастър на горите
 ка́дка *ж* каче, каца
 ка́дмиевый *хим.* кадмиев, съдържащ кадмий
 ка́дмий *м хим.* кадмий, Cd
 ~, азо́токси́лый *хим.* кадмиев нитрат
 ~, бро́мистый *хим.* кадмиев бромид
 ка́дмий, же́лтый *хим.* кадмиево жълто, кад-
 миев сулфид
 ~, йо́дистый кадмиев йодид
 ~, кра́сный кадмиево червено, смес от кад-
 миеви соли
 ~, серни́стый кадмиев сулфид
 ~, серни́стокси́лый кадмиев сулфат
 ка́дмиро́вание *с* кадмиране, покриване със
 слой от кадмий
 кадр *м кфт.* 1. кадър, отделна снимка; 2. ки-
 нокадър, отделна снимка от филм
 ~, монта́жный *кфт.* монтажен кадър
 ~, сцена́рный сценарен кадър
 ~, фотогра́фический фотографен кадър
 ~, телеви́зио́нный телевизио́нен кадър
 кадь каца, чебур

~, **промывочная** ж мин. промивателен ба-
сейн (*с вихрево движение*)
казейн м хим. казеин
~, **отверждённый** хим. втвърден казенн
~, **растительный** растителен казеин
~, **технический** технически казеин
казейновый казеинов
каинит м минер. каинит, калиево-магнезиева
сол
кайла ж (**кайло** с) мин. копач, кирка (*при
рудокопачите*)
~, **врубная** подкопна [забойна] кирка
~ **для вертикальных врубов** копач за вер-
тикални прорязвания
~, **двухсторонний** двустранен копач
~ с **лезвием, широкая** клин за разцепване
~, **шахтерская** миньорски копач, кирка
кайление с копане с кирка
кайлóвщик м минен работник, въглекопач
кайнозой геол. кайнозойска ера
кайма ж текст. ива, кенар, бордюр, кант
каламин м мин. каламин, силициево-цинкова
руда
каландр м харт., кауч., текст. каландър, валц-
машина
~, **бумажный** каландър за хартия
~, **водяной** воден [обезводнителен] каландър
~ **глэзер** каландър за оплътняване и гланци-
ране на хартията
~, **гофрировальный** гофриращ [шамповачен]
каландър
~, **гравировальный** профилиращ каландър
~ **для тиснения** каландър за шамповане, от-
печатване чрез натиск
~, **дублировочный** дублиращ (*вдвояващ, сдв-
ващ*) каландър
~, **катковый** ролков [валцов] каландър
~, **комбинированный** комбиниран каландър,
(*извършва едновременно няколко работи
напр. сушене, уплътняване, изгъскване*)
~, **листовальный** каландър за валцуване на
(*каучукови*) листове
~, **лосильный** гланциращ каландър
~, **материальный** фриксионен каландър, миш-
валяц (*за омесване на материала*), шпре-
динг
~, **обкладочный** каландър за подплатяване
(*нанася върху плат каучуков пласт по-
дебел от 1 мм*)
~, **отделочный** финиш-каландър (*за оконча-
телно каландриране*)
~, **подошвенный** каландър за подметки
~, **промазочный** каландър за гумиране [ка-
ширане] (*на плат с тънък слой каучук*)
~, **протекторный** [прóфильный] профилиращ
каландър
~, **сатирующий** полигр. сатиниращ [сре-
брист] каландър
~, **сквиджевый** междиен каландър (*за из-
равняване дебелините на каучуковите ли-
стове*)
~, **смесительный** смесващ каландър, миш-
валц
~, **сребристый** текст. шрайнер-каландър, ка-
ландър за копринени платове

~, **тисильный** каландър за шамповане [го-
фриране, профилиране]
~, **филигранный** каландър за поставяне на
водни знаци (*филигран*) на хартия
~, **фрикционный** фриксионен [изтеглящ] ка-
ландър
каландрирование каландриране, обработване
на каландър
каландровщик работник на каландър, калан-
дровчик
калёвка ж дърв. 1. профилиран ръб (*на лет-
ва, дъска, корниз*) 2. фасонхобел, профилно
рендe
каление с 1. *мет.* нажежаване; 2. жар, ви-
сока температура
~, **белое** нажежаване до бял цвят
~, **вишнёво-красное** нажежаване до вишнесо-
червен цвят
~, **жёлтое** нажежаване до жълт цвят
~, **красное** нажежаване до червен цвят
~, **ослепительно белое** нажежаване до осле-
пительно бял цвят
~, **светло-красное** нажежаване до светло чер-
вен цвят
~, **тёмно-красное** нажежаване до тъмночервен
цвят
калённый нажежен
кали с хим., *остар.* калиев окис
~, **едкое** хим. калиева основа (калий хид-
роокис)
калиаппарат м 1. хим., воен. калиев патрон
(*за противогаз*) 2. уред за количествен хи-
мически анализ на въглерода
калибр м 1. калибър (*контролен измервате-
лен инструмент в серийното производство*)
2. воен. калибър на огнестрелно оръжие
3. еталонна контролна електрическа ве-
рига 4. *мет.* профил, калибър (*на двойка
валци на валцов агрегат*) *вж. ручей*
~, **балочный** калибър за (*напречното сече-
ние на*) профилни греди
~ **браковщика** маш. калибър на (заводския)
контрольор
~ **втулка** калибър-втулка
~ **втулка, конический** калибър-втулка за
външни конуси (*напр. за опашки на инстру-
менти*)
~, **выдвижной** раздвижен (*регулируем*) ка-
либър
~, **винтовой** винтов калибър
~, **вытяжной** *вж. калибр, обжимный*
~, **двухсторонний** двустранен калибър
~, **десятичный** калибър (*за измерване диа-
метра на тел*) с отвори през 0,1 мм
~ **для болтов** резбов калибър
~ **для вала** калибър за вала (*обикн. калибър-
скоба*)
~ **для внутренней резьбы** калибър за вътреш-
на резба
~ **для гаек** калибър за гайки, резбов кали-
бър-пробка
~ **для измерения роста шрифта** полигр. ка-
либър за измерване височината на шрифта
~ **для конических резьб** калибър за конусни
резби

~ для нару́жной резьбы калибър за външна резба
 ~ для отвёрстия калибър за отвор, калибър-пробка
 ~ для центри́рования калибър за центруване
 ~ жи́лы тлф. калибър за дебелината на проводника
 ~, закрýтый мет. затворен калибър
 ~, зубомёрный зъбомерен калибър
 ~, квадратный мет. квадратен калибър
 ~, квадратный черновой чернови [груб] калибър (квадратен)
 ~, клапанный авто калибър за хлабината между клапана и повдигача
 ~-кольцо калибър-гривна
 ~-кольцо, резьбовой резбов калибър-гривна (за външна резба)
 ~-кольцо, шлицевой калибър-гривна за шлицев вал
 ~, комбинированный комбиниран калибър (за няколко измервания)
 ~, конический конусен калибър
 ~, контрольный контролен калибър, контракалибър
 ~, концевой мет. краен [последен] калибър (при последователни операции)
 ~, краевой мет. калибър за реборд [кант]
 ~, крестовой (четворен) кръстат калибър
 ~, микрометрический микрометър, калибър с микрометричен винт
 ~, непроходной непреминаващ калибър, калибър НЕ (не минава, не влиза)
 ~, нерегулируемый нерегулируем калибър
 ~, нормальный нормален калибър
 ~-нутромёр калибър-вътромаер
 ~, обжимный мет. калибър за намаляване дебелина на блокове
 ~, овальный черновой мет. овален чернови калибър (за изтегляне и намаляване дебелината)
 ~, овальный чистовой мет. овален калибър за готово изделие
 ~, односторонний едностранен калибър
 ~, отделочный мет. калибър за окончателен размер, полиращ, заглаждащ калибър
 ~, открытый мет. отворен [открит] калибър
 ~, пазовый калибър за канал (напр. на шпонка)
 ~, пережимной мет. прищипващ калибър
 ~-пластина плосък калибър (напр. за шпонок канал)
 ~, пневматический пневматичен калибър (със състен въздух)
 ~, предельный граничен калибър
 ~, предельный, резьбовой граничен резбов калибър
 ~, предотделочный мет. оформящ калибър (преди крайната операция)
 ~, приёмный [приёмо-сдаточный] приемателен [приемателно-предавателен] калибър
 ~-пробка калибър-пробка, калибър за отвор
 ~-пробка, листовой плосък калибър за отвор (без дръжка)

~-пробка, резьбовой калибър-пробка за (вътрешна) резба
 ~-пробка, шаровой калибър-пробка със сфера (за проверка на гладки цилиндрични отвори)
 ~-пробка, шлицевой калибър-пробка за отвори с шлицы
 ~, прокатный мет. калибър на валци
 ~, проволоочный калибър за диаметра на тел
 ~ промежуточный междинен калибър
 ~, профильный профилен калибър, шаблон
 ~, проходной преминаващ калибър, калибър ПР
 ~, рабочий работен калибър
 ~, раздвижной регулируем калибър
 ~, ребровой мет. смачкващ [уплътняващ] калибър (за продукти с високи ребра)
 ~, регулируемый вж. калибър, раздвижной
 ~, резьбовой резбов калибър
 ~, рельсовый мет. калибър за релси
 ~, ромбический мет. калибър за ромбовиден профил
 ~, сборный сглобяем [съставен] калибър
 ~, сварочный калибър за заваръчни работи
 ~ с индикатором калибър с индикатор
 ~-скоба калибър-скоба
 ~-скоба, предельный гребенчатый граничен калибър-скоба с гребенни вставки (за външна резба)
 ~-скоба, регулируемый регулируем калибър-скоба
 ~-скоба, регулируемый резьбовой роликовый регулируем резбов калибър-скоба (с измервателни резбови ролки)
 ~, стрелчатый мет. стреловиден [заострен] калибър
 ~, ступенчатый степенен [стъпален] калибър
 ~, с фигурным вырезом мет. калибър с фасонен изрез
 ~, тавровый мет. калибър за валцуване на Т-образни греди
 ~, угловой мет. калибър за валцуване на ъглов профил
 ~, фасонный фасонен калибър, шаблон
 ~, цилиндрический гладкий гладък цилиндричен калибър
 ~, циферблатный калибър с циферблат (скала за отчитане)
 ~, черновой мет. груб [чернови] калибър
 ~, чистовой мет. чист [окончателен] калибър
 ~, швеллерный мет. калибър за швелери (греди с П-образен профил)
 ~, шлицевой калибър за шлицеви канали
 ~, штампованный шампован калибър (напр. калибър-скоба)
 ~, эталонный еталонен калибър, контракалибър
 ~, ящичный мет. бокс-калибър
 калибратор м радио уред за калибриране [еталониране], уред за настройка
 калибрование с маш., мет. калибриране
 калибровать ж калибрирам
 калибровка ж калибриране
 ~ валков калибриране на валове
 ~, горячая калибриране на горещо

~, объёмная калибриране по обем (на материала при точно щамповане)
 ~, холóдная калибриране на студено
 ~-чекáнка чеканене
 ~ шáриком мет., маш. калибриране със сачма (на отвори)
 калибрóвочный калибровъчен
 калибрóметр м 1. воен. калибромер 2. маш. калибър за тел
 кáлиевый калиев, съдържащ калий
 кáлий м хим. калий, К
 ~, азотистокíслый калиев нитрит
 ~, азотнокíслый калиев нитрат
 ~, алюминиевокíслый калиев алуминат
 ~, борнокíслый калиев борат
 ~, брóмистый калиев бромид
 ~, бромноватокíслый калиев бромат
 ~, виннокíслый калиев тартарат
 ~, двукремнекíслый калиев пиросиликат
 ~, двууглекíслый калиев пирокарбонат
 ~, двухромовокíслый калиев бихромат
 ~, железосинерóдистый калиев феррицианид, червена кръвна сол
 ~, йóдистый калиев йодид
 ~, йоднокíслый калиев йодат
 ~, кремнекíслый калиев силикат
 ~, марганцовокíслый калиев перманганат
 ~, муравьинокíслый калиев формиат
 ~, мышьяковистокíслый калиев арсенит
 ~, оловяннокíслый калиев станат
 ~, пиросернистокíслый калиев пиросулфит
 ~, пиросернокíслый калиев пиросулфат
 ~, родáнистый калиев роданид
 ~, селéнистый калиев селенид
 ~, сернистокíслый калиев сулфит
 ~, сернокíслый калиев сулфат
 ~, синерóдистый калиев цианид
 ~, углекíслый калиев карбонат
 ~, уксуснокíслый калиев ацетат
 ~, фосбóристый калиев фосфид
 ~, фосфористокíслый калиев фосфит
 ~, фосфорнокíслый калиев фосфат
 ~, фтóристый калиев флуорид
 ~, хлористокíслый калиев хлорит
 ~, хлóристый калиев хлорид
 ~, хлорноватокíслый калиев хлорат
 ~, хлорнокíслый калиев перхлорат
 ~, хромовокíслый калиев хромат
 ~, циáнистый калиев цианид, цианкалий
 ~, щавелевокíслый калиев оксалат
 калильный нагревателен (процес до нажежаване)
 калильщик м мет. пещар
 калитка ж дърв. портичка, вратичка (на ограда)
 калить нагрявам (до нажежаване)
 калифóрний м хим. калифорний, Сf
 каломéль ж хим. каломел, меркурохлорид
 калоризáтор м нагревател
 калоризáторный нагревателен
 калоризáция ж нагряване
 калорíйность ж калоричност, топлоспособност
 калорíметр м калориметър, уред за измерване на топлоспособността

~, автоматический автоматичен калориметър
 ~, адиабатический адиабатен калориметър
 ~, дробсельный дроселен калориметър
 ~, жидкостный течностен калориметър
 ~, изотермический изотермичен калориметър
 ~, ионизационный йонизационен калориметър
 ~, ледяной леден калориметър
 ~, паровой парен калориметър
 ~, проточный проточен калориметър
 калориметрический калориметричен
 калориметрия ж калориметрия
 калорíфер м стр. калорифер, нагревател, отоплитель
 ~, водяной воден калорифер
 ~, газовой газов калорифер, газонагревател
 ~, пластинчатый пластинков калорифер
 ~, трубчатый тръбен калорифер
 калóрия ж топл. калория
 ~, большáя голяма калория
 ~, малáя малка калория
 калóтта ж стр., мин. горната част на тунел над петата на свода вж. штрóсса
 кальдéра ж геол. пръстенообразен кратер, котловина
 кáлька ж 1. карт. паус 2. чертеж върху паус
 ~, бума́жная хартия паус, пауспапир; пергаментова хартия
 ~-батíст копирно ленеено платно (за чертежи)
 ~, полотняная вж. кáлька-батíст
 калькíрование с копиране (на чертежи)
 калькíровать копирам, прекопирам (от паус)
 калькулíровать калкулирам
 калькуля́ция ж икон. калкуляция, изчисление на себестойността (по всички елементи)
 кáльцевый калциев, съдържащ калций
 кáльций м хим. калций, Са
 ~, азотистокíслый калциев нитрит
 ~, азóтистый калциев нитрид
 ~, азотнокíслый калциев нитрат
 ~, алюминиевокíслый калциев алуминат
 ~, брóмистый калциев бромид
 ~, бромноватокíслый калциев бромат
 ~, виннокíслый калциев тартарат
 ~, вольфрамовокíслый калциев волфрамат
 ~, двууглекíслый калциев бикарбонат, кисел калциев карбонат
 ~, двухромовокíслый калциев бихромат
 ~, йóдистый калциев йодид
 ~, йодноватокíслый калциев йодат
 ~, кислий, сернокíслый калциев бисулфат, кисел калциев сулфат
 ~, кíслый, углекíслый вж. кальций, двууглекíслый
 ~, кремнекíслый калциев силикат
 ~, кремнистый калциев силицид
 ~, марганцевокíслый калциев перманганат
 ~, ортокремнекíслый калциев ортосиликат
 ~, ортофосфорнокíслый калциев ортофосфат
 ~, родáнистый калциев роданид
 ~, селéнистый калциев селенид
 ~, сернистокíслый калциев сулфит

- ~, сернистый калциев сулфид
- ~, сернокислый калциев сулфат
- ~, углекислый калциев карбонат
- ~, уксуснокислый калциев ацетат
- ~, фосфористокислый калциев фосфит
- ~, фосфористый калциев фосфид
- ~, фосфорнокислый калциев фосфат
- ~, фтористый калциев флуорид
- ~, хлористый калциев хлорид
- ~, хлорноватистокислый калциев хипохлорит
- ~, хлорноватокислый калциев хлорат
- ~, щавелевокислый калциев оксалат
- кальци́на *ж хим.* калцина, спек от каласни и оловни руди за глазура (*глеч*)
- кальци́натор *м хим.* калцинатор, пещ за калциниране [спичане, обезводняване]
- кальцини́ровать калцинирам, нагривам с цел отстраняване на летливите компоненти и кристалната вода
- кальци́т *м минер.* калцит
- калю́трон *м ядр.* калютрон
- камво́льный *текст.* камгарен
- камедь *ж хим.* растителна смола (*от кората на дърво или плодове*)
- ~, ара́вийская арабска гума, гуми-арабика
- ~, растите́льная растителна смола
- каменíстый каменист
- ка́менный камшен
- камено́ломня *ж стр.* каменоломна, каменна кариера
- каменноуго́льный каменовъглен
- каменотёс *м стр.* каменоделец
- ка́менщик-кла́дчик *м стр.* майстор-зидар
- ка́мень *м стр.* камък
- ~, абрази́вный *м инстр.* абразивен [шмиргелов] камък
- ~, амазо́нский *минер.* амазонски камък
- ~, а́нкерный 1. *стр.* свързващ камък 2. *час.* камък на анкѐра (*котвата*)
- ~, бето́нный бетонен блок
- ~, бордю́рный бордюрен камък
- ~, булы́жный паважен камък [блок]
- ~, бу́товый карьерен [ломен] камък
- ~, ви́нный винен камък, кисел калиев тартарат, кремотартар
- ~, водяно́й котлен камък, накип
- ~, въездно́й *стр.* скосен бордюрен камък (*за качване и слизане на коли*)
- ~, габари́тный *трансп.* габаритен камък
- ~, гипсовый гипсов блок
- ~, гладильный гладилиен [точилен] камък, белгия
- ~, гранё́ный *стр.* шлифован камък
- ~, дефи́брерный *харт.* дефибраторен камък (*за отделяне на фибрите на дърво*)
- ~ для кла́дки, те́совый дялан камък за поставяне [вграждане] в зид
- ~ для пра́вки *маш.* камък за изправяне (*на шлифовъчна шайба*)
- ~, драгоценный *минер.* скъпоценен камък
- ~, замко́вый *стр.* ключов камък (*затварящ арка, свод*)
- ~, звонкий *стр.* звънтящ камък (*фонолит*)
- ~, известко́вый *стр.* варовит камък, варовик
- ~, икряно́й *мин.* камък със зърнеста структура, солитов варовик
- ~, искусственный изкуствен камък
- ~, карье́рный *стр.* карьерен [ломен] камък
- ~, кли́нчатый клиновиден камък (*за сводове*)
- ~, ключево́й камък за сключване на свод, ключов камък
- ~, ко́лотый цепен камък
- ~, консольный объ́л камък за пътна настилка
- ~, кору́ндовый *инстр.* корундов камък (*шлифовален камък*)
- ~, кули́сный *маш.* кулисен камък, кулиса, плъзгач
- ~, леща́дный *стр.* камък за покривни плочи
- ~, литогра́фский полиграф. литографски камък
- ~, лу́нный *геол.* плагиоклаз, лунен камък
- ~, лучи́стый *минер.* актинолит, излъчващ камък (*съдържащ актиний*)
- ~, мостово́й паважен камък
- ~, мы́льный сапунен камък (*вид талк*)
- ~, нажда́чный *вж.* ка́мень, абрази́вный
- ~, облицо́вочный облицовъчен камък
- ~, оловя́нный каситерит, калаена руда
- ~, поде́лочный декоративно обработен камък
- ~, по́довый дънен камък (*на пещ*)
- ~, подфе́рменный (*дялан*) камък-подложка на ферма, подфермен камък
- ~, полево́й полски камък, фелдшпат
- ~, полирова́льный полировъчен камък
- ~, постели́стый, бу́товый ломен камък за настилане (*на пътища*)
- ~, прибордю́рный бордюрен камък
- ~, пробирный [про́бный] пробен [лидийски] камък (*за изпробване съдържанието на злато*)
- ~, пустоте́лый кух камък, бетонен блок или тухла с кухина
- ~, пята́вый петови камък, основа [опора] на свод
- ~, рва́ный (*необработен*) ломен камък
- ~, рво́тный бъловочен камък, калиево-антимонилтартарат
- ~, роговообма́нковый *петр.* роговидна бленда
- ~ с вы́пуклым ли́цом, те́совый дялан облицовачен камък с изпъкнало лице
- ~, связы́вающий *стр.* свързващ камък (*на свод*)
- ~ с гранё́ным ли́цом, те́совый дялан камък с фасетъчно лице
- ~, сланце́вый шистов камък (*листка*)
- ~, спарже́вый апатит
- ~, спуско́вый спусков камък, ахат (*освобождава периодически котвата на баланса на часовник*)
- ~, солне́чный *стр.* авантюринов камък
- ~, строите́льный строителен камък
- ~, те́совый [те́санный] дялан камък
- ~, точи́льный точилен камък, брус
- ~, трахи́тный смоля́ный трахитен смолист камък
- ~, ту́фовый туфов камък
- ~, углово́й ъглов камък

~, уло́женный тѣчком, тесовый дялан камѣк,
 положен напречно
 ~, фильтровáльный филтруващ камѣк
 ~, фунда́ментный фундаменте́н камѣк
 ~, шамо́тный шамотов камѣк (*тухла*)
 ~, шѣхтный *стѣкл.* блокове от бракувана
 стѣклена маса
 ~, шла́ковый *мет.* шлаков камѣк, блокчета,
 излети от шлака
 ~, шлифовáльный шлифовѣчен камѣк
 ~, штѣ́чный *вж.* камень, тѣсовый
 ка́мера *ж.* 1. *топл.* затворено помещение, ка-
 мера 2. *воен.* зарядна камера (*на пушка,*
орѣдие) 3. *кфт.* фотокамера, кинокамера
 4. подземна минна изработка
 ~, автомоби́льная вътрешна автомобилна гу-
 ма
 ~, акклиматиза́ционная *харт.* акклиматиза-
 ционна камера
 ~, акусти́ческая акустична камера
 ~, аерофотограмме́трическая аерофотогра-
 метрична камера
 ~, балла́стная *кораб.* баластен отсек [танк]
 (*на плаващ док*)
 ~, биотерми́ческая биотермична камера (*съ-*
орѣжение за бѣрзо обезвреждане чрез гние-
не на домашна смет)
 ~, быстродѣ́йствующая *ядр.* бѣрзодействува-
 ща камера
 ~, ва́куумная *ядр.* вакуумна камера
 ~, ва́рочная *кауч.* вулканизационна камера
 ~, взрывна́я *мин.* взривна камера
 ~, Вильсо́на *ядр.* камера на Уйлсон
 ~, вихрева́я *топл.* вихрова камера
 ~, водородна́я *ядр.* водородна камера
 ~, водяна́я *хидр.* водна камера
 ~, воздухо́распреде́лительная *топл.* въздухо-
 распределителна камера
 ~, возду́шного дутья́ *мет.* камера за вдухва-
 ния въздух
 ~, воспроизво́дящая *тлв.* възпроизвеждаща
 [предавателна] камера
 ~, впускна́я *топл.* пускова [смукателна] ка-
 мера
 ~, вса́сывания смукателна камера
 ~, вспомога́тельная *топл.* спомагателна ка-
 мера
 ~, втори́чная *топл.* вторична камера
 ~, вулканизаци́онная *вж.* ка́мера, ва́рочная
 ~, входна́я *топл.* входна камера
 ~, вые́мочная *мин.* добивна камера
 ~, вы́работанная *мин.* отработена [изчер-
 пана] камера
 ~, высо́кого давлѣ́ния камера за високо на-
 лягане
 ~, выходна́я изходна камера
 ~, газифика́ционная газификационна камера
 ~, га́зовая *ядр.* газова камера
 ~, гаси́тельная *ел.* дѣгогасителна камера
 ~, гашѣ́ния эне́ргии *хидр.* успокоителна ка-
 мера
 ~, горѣ́ния *топл.* горивна камера
 ~, «горя́чая» *ядр.* гореща камера (*за работа*
с манипулатор)
 ~, дегазаци́онная дегазационна камера

~, дезактиваци́онная *ядр.* дезактивационна
 камера
 ~, де́ления *ядр.* камера на делението [разпада-
 нето]
 ~, дистилля́ционная дестилационна камера
 ~, диффузи́онная *ядр., физ.* дифузионна ка-
 мера
 ~, для бро́жения *хран.* ферментационна ка-
 мера
 ~, дозиметри́ческая *ядр.* дозиметрична ка-
 мера
 ~, дугова́я *ел. вж.* ка́мера, дугогаси́тельная
 ~, дугогаси́тельная дѣгогасителна камера
 ~, дутьева́я камера за вдухвания въздух
 (*в металургични печи*)
 ~, дымова́я димна камера
 ~, жарова́я огнена [пламѣчна] камера
 ~, зажига́тельная *топл.* запалителна камера
 ~, закреплѣ́нная *мин.* укрепена (*с подпори*)
 камера
 ~, зарядна́я *мин.* камера за взривния заряд
 ~, зашѣ́тная *ядр.* защитна камера
 ~, зерка́льная *кфт.* фотоапарат с рефлелтор
 (*за визиране на обекта*)
 ~, золоти́ковая *топл.* шибѣрна камера
 ~, импуль́сная *ядр.* импулсна камера
 ~, интегри́рующая *ядр.* интегрираща камера
 ~, ионизаци́онная *ядр.* йонизационна камера
 ~, искрогаси́тельная *вж.* ка́мера, дугогаси́-
 тельная
 ~, искроуло́вительная *топл.* искроулсвител-
 на камера
 ~, испари́теля *хлад.* изпарителна камера
 ~, катали́заторная катализаторна камера
 ~, кессо́нная *стр.* кесонна камера
 ~, киностѣ́мочная киноснимачна камера
 ~, коксова́льная *мет.* коксуваща камера
 ~, ко́льцевая *ядр.* прѣстеновидна камера
 ~, ко́льцевая со́пловая *топл.* прѣстенооб-
 разна камера на дюза
 ~, компенса́ционная *ядр.* компенсационна ка-
 мера
 ~, копти́льная *хран.* камера за опушване
 ~, конденса́ционная *физ.* кондензационна ка-
 мера
 ~, магни́тная *ядр.* магнитна камера
 ~, маши́нная *мин.* машинна камера
 ~, ми́нная *мин. вж.* ка́мера, зарядна́я
 ~, морози́льная камера за замразяване
 ~, нагнетáтельная нагнетателна [сгѣсти-
 телна] камера
 ~, нагрева́тельная нагревателна камера
 ~, насо́сная камера на помпа
 ~, нейтрóнная *ядр.* неутронна камера
 ~, низко́го давлѣ́ния камера за ниско на-
 лягане
 ~, низкотемперату́рная нискотемпературна
 камера
 ~, облү́чения *ядр.* камера за облѣчване
 ~, обруша́емая *мин.* обрушаема камера
 ~-обску́ра *вж.* ка́мера, те́мная
 ~, огнева́я огнена камера
 ~, отбо́ра *топл.* камера за вземане на пара
 ~, откры́тая *мин.* отворена камера

~, **отстойная** утайтелна камера
 ~, **очистная** 1. очистителна [сепарационна] камера 2. *вж.* **камера, вбемочная**
 ~, **паровая** парна камера, парен дом
 ~, **первичная** първична камера
 ~, **передающая** *тлв.* предавателна камера
 ~, **плавильная** *мет.* топилна камера
 ~, **подземная** *мин.* подземна камера
 ~, **поплавковая** поплавчна камера
 ~, **проекционная** прожекционна камера
 ~, **пузырьковая** *ядр.* камера с мехурчета (*прави видими следите на натоварени частици*)
 ~, **пусковая** *ядр.* пускова камера
 ~, **пылесобирающая** [пылеуловительная] *мет.* прахосъбираща [прахоуловителна, филтрова] камера
 ~, **пылесадочная** прахоутаяваща [прахозадържаща] камера
 ~, **пыльная** [пылесборник, пылесобирающий] *текст.* прахосъбирател
 ~, **рабочая** работна камера
 ~, **радиальная** радиална камера (*на турбина*)
 ~, **радиохимическая** *ядр.* радиохимическа камера
 ~, **разделяющая** разделяща, сепарационна камера
 ~, **разрядная** *ел.* разрядна камера
 ~, **распределительная** разпределителна камера
 ~, **расширительная** разширителна камера
 ~ **реактора** камера на реактора
 ~, **реакционная** *вж.* **камера реактора**
 ~, **регенераторная** [регенеративная] *мет.* регенераторна камера (*в мартенови пещи*)
 ~, **резиновая** *авто* вътрешна автомобилна гума
 ~, **резонансная** *ак.* резонансна камера
 ~, **рекомбинационная** *ядр.* рекомбинационна камера
 ~, **рекомпрессионная** *кораб.* рекомпресионна камера
 ~, **рентгеновская** рентгенова камера
 ~ **с бегущим лучом** *тлв.* камера с бягащ лъч
 ~, **свинцовая** *хим.* оловна камера (*производство на сярна киселина*)
 ~ **сгорания** горивна камера
 ~, **секционная** *топл.* секционна камера
 ~ **сжатия** сгъстителна [компресионна] камера
 ~, **сифонная** сифонна камера
 ~, **смесительная** *текст., топл.* смесителна камера
 ~, **сублимационная** сублимационна камера
 ~, **сухая** *ядр.* суха камера
 ~, **сушильная** сушилна камера
 ~, **темная** *физ., тфл.* тъмна камера
 ~, **телевизионная** телевизионна камера
 ~, **топочная** камера на пещ, горивна камера
 ~, **трубная** тръбна камера
 ~, **турбинная** турбинна камера
 ~, **турбулентная** *хидр.* турбулентна камера
 ~ **убежища** *мин.* убежище, спасителна камера

~, **увлажнительная** *текст.* овлажнителна камера
 ~, **уравнительная** изравнителна камера
 ~, **урановая** *ядр.* уранова камера
 ~ **ускорителя** *ядр.* камера на ускорителя
 ~, **успокоительная** успокоителна камера (*за канализация*)
 ~, **флотационная** флотационна камера
 ~, **форсажная** *топл.* форсажна [форсираща] камера
 ~, **форсуночная** дюзова камера
 ~, **холодильная** 1. хладилна камера 2. охладен склад (*за хранителни продукти*) 3. охладителна камера (*за газа от доменна пещ*)
 ~ **хранения** гардероб, стая за съхраняване (*на багаж*)
 ~ **цветного телевидения** камера за цветна телевизия
 ~, **швицевальная** *кож.* камера за швицоване (*обезлежаване на суровите кожи*)
 ~, **циклонная** циклонна камера (*аспирация*)
 ~, **четырёхрубочная** *тлв.* четиритръбна камера
 ~ **шины** *авто* вътрешна гума
 ~ **шлюза** *хидр.* шлюзова камера
 ~, **экранированная** *ядр.* екранирана камера
 ~, **электродная** електродна камера
 ~, **электронная** електронна (*напр. кино-*)камера
камерный камерен
камерон *мин.* (*специална*) бутална помпа за вода с твърди примеси
камертон *ак.* камертон
камин *м* 1. камина, огнище 2. (*газов или електрически*) стаен отоплител 3. комин (*тясна вертикална пукнатина в скала*)
 ~, **коксотушильный** коксоугасяващ [коксозадушаващ] комин (*за изтегляне на пари и газове при изгасяване и задушаване на кокса*)
камлёт *текст.* камлот (*груб вълнен плат*)
камнедробилка *ж стр.* каменотрошачка
 ~, **вальцовая** валцова каменотрошачка
 ~, **дисковая** дискова трошачка на камъни (*и на руда*)
 ~, **конусная** конусна каменотрошачка
 ~, **щековая** челюстна каменотрошачка
камнеобработка *ж стр.* обработка на камък
камнеловушка *ж зах.* камъкоуловител
камнепильный режещ камъни
камнерез *м стр.* резач на камъни
камнетёс *м стр.* каменоделец
камнеуловитель *м с. ст.* камъкоуловител
кампанйле *м арх.* камбанария
кампания *ж* кампания (*период на експлоатация на сезонно работеща промишлена инсталация*)
 ~ **доменной** *печи* кампания на висока пещ (*до следващия ремонт*)
 ~, **отопительная** отоплителна кампания (*периода, през който работи отоплението*)
 ~ **плавильной** *печи* кампания на топилна пещ
 ~, **производственная** производствена кампания (*напр. захарна кампания*)

~ **реактора ядр.** кампания на реактора (*период на експлоатация*)
кампеш м кож. екстракт от сандалово дърво (*дъбилно вещество*)
камуфлет м воен. камуфлет (*подземен взрив без изхвърляне пръст*)
камуфляж м воен. камуфлаж, маскировка
камфорá ж хим. камфор
 ~, **японская** японски камфор
камчатка ж текст. камчатка, тъкан, подобна на дамаска
камшафт м текст. 1. команден вал в задвижване на селфактор 2. команден вал (*в дарак за лен или юта*)
камы мн геол. гребени, хълмове
камышит м стр. камшит
канáва ж 1. канавка, канал, ров, вада 2. дренаж 3. тесен проход
 ~, **боковáя** странична [крайпътна] канавка
 ~ **вдоль нáсыпи** канавка покрай насип или склон
 ~, **водоотвóдная** мелиор. водоотвеждащ канал
 ~, **водоотлívная** водоотливен канал (*дълбок дренажен канал*)
 ~, **водоприёмная** водоприемнен канал
 ~, **водосбóрная** водосъбирателен канал
 ~, **водостóчная** водосточна канавка [канал]
 ~, **выпускнáя стóчная** отводнителна [изсушителна] канавка
 ~, **гарáжная** гаражен канал (*гаражна яма*)
 ~, **дренáжная** дренажна канавка
 ~, **кочегáрная жп.** канал за почистване (*изхвърляне на сгурия*)
 ~, **картовáя мин.** разкривна канавка (*торфоразработка*)
 ~, **литейная** яма за формоване
 ~, **ловчáя стр.** канавка за улавяне (*на стичаща се по склон вода*)
 ~, **нагóрная вж. канáва, ловчáя**
 ~, **оросительная** напоителен канал
 ~, **осушительная** отводнителен [дренажен] канал
 ~, **отвóдная** отвеждаща канавка
 ~, **придорóжная** крайпътна канавка
 ~, **поперёчная** напречна канавка, водосточен канал, водосток
 ~, **развёдочная мин.** проучвателна канавка
 ~, **сбóрная** събирателна канавка
 ~, **смотровáя жп.** ревизионен канал, ревизионна яма
 ~, **стóчная** водосточна канавка
канáвка ж маш. 1. канавка, жлеб, улей; освобождаване 2. канал за сачмите на лагер
 ~ **вáла** канал на вала (*за клин, шпонка*)
 ~ **в фóрме лáсточкина хвостá** канал с форма на ластовича опашка
 ~, **винтовáя** винтова канавка (*спирално свредло*)
 ~, **водоотливнáя** водоотливен канал (*в минни изработки*)
 ~, **водостóчная** водосточна канавка, отводнителен изкоп
 ~, **выпрессóвочная мет.** пресован канал (*за оребряване*)

~ **для вýхода грязи** канал за излизане на нечистотията
 ~ **для мáсла [смáзки]** канал за масло [грес]
 ~ **для прóвода ел.** канал за проводник
 ~ **для стру́жек** канал за стружки
 ~ **для уплотнénия** уплътнителен канал (*на фланец*)
 ~, **кольцевáя маш.** пръстеновиден канал
 ~, **маслоотвóдная** канал за отвеждане на масло
 ~, **маслоулавли́вающая** маслоуловителен канал
 ~, **мáсляная** маслен канал, маслена пазва
 ~, **поперёчная вж. канáва, поперёчная**
 ~, **поршнева́я авто** канал на бутало (*за пръстен*)
 ~, **посáдочная с. ст.** бразда за посаждане
 ~ **протéкторного рисúнка** следа (*оставена върху почвата*) от профила на автомобилна гума
 ~ **рессóрной полосы́** канал на ресорния лист
 ~, **стружкозавивáтельная** стружкозавиващо каналче (*на стругарски нож*)
 ~, **смáзочная вж. канáвка, мáсляная**
 ~, **стúпицы маш.** каналче на главината
 ~ **шкивá (околоврýстен)** жлеб на шайба
 ~, **шпóночная** канал за клин [шпонка]
канавозаравнítель, универсáльный универсален каналокопач-заравнител
канавозасýпщик м мелиор. каналозасипвач
канавокопáтель м стр. каналокопачка
 ~, **гидр: влйческий** хидравлична каналокопачка
 ~ **на гýсеничном ходу́** гъсенична каналокопачка (*на гъсеничен ход*)
 ~, **ковшóвый (едно-)** черпакова [кофичкова] каналокопачка
 ~, **многоковшóвый** многочерпакова [многокофичкова] каналокопачка
 ~, **одноковшóвый** едночерпакова [лъжична] каналокопачка, лъжичен багер-каналокопач
 ~, **плúжный** плугова каналокопачка
 ~, **прицепнóй** прикачна каналокопачка
 ~, **ротациóнный** ротационна каналокопачка
 ~, **самохóдный** самоходна каналокопачка
 ~, **фрéзерный** фреза-каналокопачка
 ~, **цепнóй** верижна каналокопачка
канавоочистítель м стр., с. ст. каналоочистител
канáл м 1. хидр. канал 2. съобщ. канал (*за предаване информация*)
 ~, **бинáрный твл., радио** бинарен канал
 ~, **биологический ядр.** биологичен канал (*за опити с животни*)
 ~, **боковóй хидр.** страничен канал
 ~, **вентиляциóнный** вентилационен канал
 ~, **вертикáльный воздушный** въздушна тяга (*в Мартенова пещ*)
 ~ **вёрхнего бьёфа водосбóрса** отливен канал (*за изпускане излишна вода от водохранилище*), разположен над подпорната стена
 ~, **водозабóрный** водовземен канал
 ~, **водоотвóдный** водоотвеждащ канал
 ~, **водоподвóдящий** водоподаващ канал

- ~, водосливный водоотливен [водосточен] канал
 ~, воздушный въздушен канал
 ~, волноводный радио вълноводен канал
 ~ воспроизведения радио канал за възпроизвеждане
 ~, выпускной всмукателен канал; пускателен канал
 ~, всасывающий *вж.* канал, выпускной
 ~, выпускной изпускателен канал
 ~, высокочастотный радио високочестотен канал, канал на носещата честота
 ~, вытяжной *стр.*, *топл.* изсмуквателен канал (за газове, дим)
 ~ для выхода грязи *мин.* канал за излизане на тинята
 ~, газовый канал за отвеждане на газове
 ~, газораспределительный газоразпределителен канал
 ~, гидросиловой *хидр.* водносилов канал
 ~, глухой глух [сляп, затворен] канал
 ~, деривационный 1. деривационен канал
 2. канал за изпускане на мътилката (*водопречистване*)
 ~ для вывода пучка нейтронов канал за извеждане на снопче неутрони (*от зоната на разпадане*)
 ~ для дренажа основания *стр.* дренажен канал на основата
 ~ для осаждения пыли *топл.* канал за отлагане на летящ прах
 ~ для отвода воды канал за отвеждане на вода
 ~ для перетекания *пласт.* 1. леяков канал
 2. каналче за изтичане на излишния материал
 ~ для притока верхнего воздуха канал за приток на горен въздух
 ~ для уплотнения канал за уплътняване (*на фланец*)
 ~, дымовой дымоход, димен канал, фукс
 ~ звукового сопровождения *тлв.* канал за звуков съпровод
 ~, запальный канал за запалване
 ~, измерительный *авт.* измервателен канал
 ~ изображения *тлв.* канал за изображението
 ~, индикаторный индикаторен канал (за връзка с индикатора)
 ~, ирригационный иригационен напоителен канал
 ~, кабельный кабелен канал
 ~ канатного шкива *под. тр.* жлеб на въжена шайба
 ~, клапанный клапанен канал
 ~, контрольный *изм.* контролен канал
 ~, лесосплавный *гор.* канал за спускане на дървен материал от гората, лесосвлищ канал
 ~, литниковый леяков канал
 ~, магазинный *полигр.* магазинов канал (*на лентопипна машина*)
 ~, магистральный магистрален канал
 ~ между лопатками канал между лопатките (*на турбина*)
 ~, морской морски канал
- ~, нагнетательный нагнетателен канал
 ~, нагревательный нагревателен канал
 ~, направляющий канал на направляващ аппарат (*турбина*)
 ~, обводный *хидр.* околоръстен канал
 ~, оросительный напоителен канал
 ~, осушительный отводнителен канал
 ~, парораспределительный пароразпределителен канал
 ~ передачи радио предавателен канал
 ~, перепускной преливен (отливен) канал
 ~ приема радио канал за приемане
 ~, рабочий *ядр.* работен канал (за гориво на реактора)
 ~, сифонный *мет.* сифонен канал
 ~, соединительный съединителен канал
 ~, сточный канал за оттичане
 ~ ствола *воен.* канал на цевта
 ~, судовой плавателен канал
 ~, телевизионный телсвизионен канал
 ~, телефонный телефонен канал
 ~, топливный канал за гориво
 ~, уравнительный изравнителен канал
 ~, частотный честотен канал
 ~ шлюза, донный дънен канал на шлюза
 ~, экспериментальный *ядр.* канал за опити
 ~, энергетический *хидр.* водносилов канал
 каналец *м* каналче
 ~, воздушный *текст.* лумен, вътрешен канал на влакно
 канализация *ж стр.* тлф. канализация
 ~, городская градска канализация
 ~, ливневая канализация за отвеждане на дъждовни води
 ~, монолитная монолитна канализация (*блокове с един канал*)
 ~, многоотверстная *тлф.* канализация с блокове с много канали
 ~, общественная обществена канализация
 ~, одноотверстная еднотръбна канализация
 ~, промышленная промишлена канализация
 ~, хозяйственно-фекальная битово-фекална канализация
 канализование *с* прокопаване на канал
 каналоочиститель *м стр.* каналочистачка
 канат *м* 1. дебело въже 2. кабел, кабелно въже
 ~, бельный бяло конопено въже
 ~, бесконечный *мин.* безкрайно въже
 ~, бортовой бордово въже (*на кораб*)
 ~, буксирный *трансп.* буксирно въже (*влекало*)
 ~, буровой сондажно въже
 ~, ведущий *под. тр.* задвижващо (*теглено*) въже
 ~, возвратный възвратно въже (*неработещ клон на въжето*)
 ~, восемнадцатипрядный въже от 18 телени снопчета
 ~, главный *мин.* главно въже (*тегли вагонетки на бремсберг*)
 ~, грузоподъемный товароподемно въже
 ~, джутовый въже от юта

~, желóночный желонково въже (за про-
бивна сонда)
~, закры́тый въже със затворена конструк-
ция, закрыто въже
~, квадра́тный въже с квадратно сечение
~, комбини́рованный комбинирано въже (с
компаундна структура)
~, комбина́рованной свѣвки въже с комбини-
рано осукване
~, компенсѳрующѳй компенсиращо въже
~ крестовóй крѳтки [свѳвки] въже с крѳсто-
сано осукване
~, лубяно́й ликово въже
~ механизма вращѳния въже на въртящия
механизъм (кулокран)
~, направля́ющий мин. направляващо [во-
дещо] въже
~, нераскру́чивающийся неразсукващо се
въже
~, несѳщий ликово въже
~, натяжно́й натегателно [опѳващо] въже
~, овалнопрѳдный въже от овални снопчета
~, одноконцевóй въже с един край
~, оттяжно́й обтегателно въже, обтяжка
~ останóва спирачно въже
~, пенькóвый конопено въже
~, плоскопрѳдный въже от плоски снопчета
~, подвесно́й въже за окачване
~, поддер́живающий въже за укрепване
~, подѳемный товароповдигателно въже
~, приводно́й задвижващо [теглещо] въже
~, причáльный въже за вързване
~, разгружа́ющий разтоварно въже
~, рудни́чный руднично въже
~, скре́перный въже на скрепер
~ спасáтельной лѳстницы въже за спасител-
ната стѳлба
~, спѳско-подѳемный извозно въже
~, стально́й стоманено въже
~, сто́порный спирателно въже
~, страхѳющий осигурително въже
~, судовóй корабно въже
~, тáльевый въже на телфер
~, трехгранопрѳдный въже с триъгълни сноп-
чета
~, тѳговый теглително въже
~, уравни́вшающий уравнивяващо въже
~, хвостовóй 1. задно въже (на бремсберг)
2. долен клон на въже
~, шáхтный руднично въже
~, шварто́вный вързалио въже, вързало
~, шкѳвный шайбено преводно въже
~, якорный въже за закотвяне
канáтик м 1. ел. многопроводен гѳвкав кабел,
литцендрат 2. под. тр. гѳвкаво снопче от
фини стоманени телове
~, антѳнный антенна жица
канáтный въжеп
канáтно-верѳвочный въжарски
канатоёмкость ж под. тр. въжеемкост, (дѳл-
жина, която се навива на барабана)
канатоукладчик м под. тр. въженареждач
канвá ж текст. канава
кандѳла ж свт. кандела, единица за сила на
светлина

канефóра ж арх. канефора (кариатиди с ва-
за на глава)
канитѳль м текст. сѳрмени нишки за брокат
канѳстра ж трансп. бидон, канистра (за
гориво)
канифóль ж харт. колофон
~, жѳвѳчная колофон от борова смола
канкринѳт м геол. канкринит
каннелѳры мн арх. канелури, улеи по ко-
лона или пиластѳр
кáнт м кант, ивица, рѳб между две плоскости
кантовáние с мет. 1. обръщане (при коване
на механичен чук) 2. окрайчване, кантуване
кантовáтель м мет. обръщач (приспособле-
ние за обръщане тежки заготовки в пещ или
при коване)
~, барабáнный барабанеп обръщач
~, крѳковый обръщач с кука
~, механи́ческий механичен обръщач
~, рóликовый ролков обръщач
~, свáрочный заварѳчен обръщач
кантовáть мет. 1. обръщам през рѳб 2. ок-
райчвам с кант 3. наклонявам леярска кофа
3. обрязвам кантове
кантóвка ж 1. мет. кантуване, обръщане
2. чук-главичар за нит 3. полигр. оканту-
ване (подвързия) 4. кож. рѳчно обезлеша-
ване на краища
~ лесá кантуване на дървен материал
кантóвщик м кантовач, работник, издял-
ващ греди от обѳл материал
каньóн м геол. каньон (тясна клисура със
стрѳмни брегове)
каоли́н м минер. каолин
каолин-мешáлка ж керам. бъркачка [месачка]
на каолин
каолиниза́ция ж геол. превръщане на полския
камѳк в каолин
каолини́т м минер. каолинит
кап м фигурни жилки на дървесина
ка́пание с капане, накапване
ка́пать накапвам, наливам капка по капка
капвложѳние с икон., сѳкр. капиталовложение
капѳж м хидр. капане; пропускане, протичане
капелли́рование (купелли́рование) с мет. ку-
пелиране, извличане на благородни метали
от ретортно олово
капѳль ж 1. метео капки (от топящ се сняг)
2. мет. купел, малка шуплеста паничка
(в металургични лаборатории) 3. мет.
голяма елипсовидна тава за капелиране
(вж. капели́рование)
ка́пельник м арх. 1. капчук, водобран 2. шу-
шулка, която капе
ка́пельница ж хим. гутатор
ка́пик м кож. форт, пета на обувка
капилля́рность ж физ. капиллярност
капита́л м икон. капитал
капиталовложѳние с вж. капвложѳние
капита́льный главен, основен, масивен
капитѳль ж 1. арх. капител 2. печатна малка
буква с очертание на главна 3. топл., стр.
венец на комин
капкáн м с. ст. капан, примка
каплеви́дный капковиден

каплеобразный капкообразен
 капленепроницаемый капконепропусклив
 каплеотделитель капкоотделител
 капок *м текст.* капок (вид растителна вълна)
 капор *м хидр.* калпак
 ~, сифонного водосброса хидр. (смукателен) калпак на сифонно водоизпускане
 капот *м трансп.* 1. капак 2. калъф 3. покривка (напр. на самолетен двигател)
 ~ двигателя авто автомобилен капак, калъф (топъл) кожух
 ~, кольцевой ав. пръстеновиден капак (кожух)
 ~, обтекаемый трансп. обтекаем [асеродинамичен] кожух
 ~, откидной подвижен [шарнирен] капак
 ~, съёмный снимаем (подвижен) капак
 капотирование *с ав.* капотирам, преобръщам
 капремонт *м стр.* основен [капитален] ремонт
 капролактан *хим.* капролактан, синтетично вещество, суровина за капрон
 капрон *м хим.* капрон (полиамидно влакно)
 капроновый капронов, направен от капрон
 капсула *ж* 1. керам. капсула, кутия от огнеупорна глина 2. косм. капсула
 капсуль *м* 1. мин. взривен капсул 2. оловен или пластмасов калпак на гърло на бутилка
 ~-воспламенитель воен. възпламенителен капсул
 ~-детонатор воен. детонаторен капсул
 ~, детонаторный (гремучертутный) воен. детонаторен капсул (от гърмящ живак)
 ~, микрофонный тлф., радио микрофонен капсул
 ~, ударный воен. ударен капсул *вж.* капсуль-воспламенитель
 ~ центрального огня мин., воен. капсул за централно запалване
 капсуляция *ж* капсулиране
 каптаж *м хидр.* 1. каптиране, водохващане 2. съоръжение за водохващане или петролохващане
 ~ скважины мин. каптаж на сондажни отвори
 каптал *м полигр.* капителбанд
 карабин *м* 1. воен. карабина 2. кука-ключалка 3. жабка (за удължаване и скъсяване на обтяжка)
 карабура *ж хидр.* вид фашина (от камъци, слама, вършини)
 каракуль *м искусственный текст.* изкуствен каракул, кример
 ~, натуральный астраган, естествен каракул
 карамель-солод *ж хран.* карамелен малц
 карандаш *м*, литографский полигр. литографски молив
 карасик *м инстр.* малка пила с овално сечение (птичи език)
 карат *м изм.* карат (мярка за тегло на скъпоценни камъни)
 карбамил *м хим.* карбамид

карбанионы *мн хим.* карбаниони (молекулярни частици, съдържащи отрицателно заредени тривалентни въглеродни атоми)
 карбид *м хим.* карбид
 ~ алюминия алуминиев карбид
 ~ бора борен карбид
 ~ вольфрама волфрамов карбид
 ~ железа железен карбид
 ~ кальция калциев карбид
 ~ кремния силициев карбид, карборунд
 ~ крупнозернистый едрозърнест карбид
 ~ лития литиев карбид
 ~ магния магниев карбид
 ~ марганца манганов карбид
 ~ натрия натриев карбид
 ~ серебра сребърен карбид
 ~ титана титанов карбид
 ~ тория ториев карбид
 ~ хрома хромов карбид
 карбидный карбиден
 карбиламин *м хим.* карбиламин, изонитрил
 карбинол *м хим.* карбинол, метилалкохол, дървен спирт
 карбоксил *м хим.* карбоксил, карбоксилна група
 карбоксилирование *с хим.* карбоксилиране, вкарване карбоксилна група
 карбола *ж хим.* карболова киселина, карбол, фенол
 карбонадо *с минер.* карбонадо, разновидност на диаманта
 карбонат *м хим.* карбонат, сол на въглената киселина
 ~ аммония амониев карбонат
 ~ бария бариев карбонат
 ~ железа (II) железен карбонат (II), ферокарбонат
 ~ калия калиев карбонат
 ~ кальция калциев карбонат, варовик
 ~, кислый кисел карбонат, бикарбонат, хидрогенкарбонат
 ~ кобальта (II) кобалтов карбонат
 ~ лития литиев карбонат
 ~ магния магниев карбонат
 ~ марганца (II) манганов (II) карбонат
 ~ меди (II) меден (II) карбонат
 ~ натрия натриев карбонат
 ~, основной основен карбонат
 ~ ртути (II) живачен (II) карбонат
 ~ свинца оловен карбонат
 ~ серебра сребърен карбонат
 ~ стронция стронциев карбонат
 ~ хрома (II) хромов карбонат
 ~ церия (IV) цериев (IV) карбонат
 ~ цинка цинков карбонат
 карбонатный карбонатен
 карбонатизация превръщане на (някаква) сол в карбонат, карбонатизация
 карбонизация *ж хим.* 1. овъгляване 2. суха дестилация на дървесина 3. текст. карбонизация (на вълнени платове)
 ~ шерсти текст. карбонизация на вълна
 карбонил *м хим.* 1. карбонил 2. карбонилна група

~, бромистый карбонилбромид
 ~ железа железен карбонил
 ~, сернистый карбонилсульфид
 ~, фтористый карбонилфлуорид
 ~, хлористый карбонилхлорид
 карборунд *м хим.* карборунд, силициев карбид
 карбоциклический *хим.* карбоцикличен
 карбюратор *м авто* карбуратор
 ~, авиационный авиационен карбуратор
 ~, автомобильный автомобилен карбуратор
 ~, бензиновый бензинов карбуратор
 ~, беспоплавковый карбуратор без поплавок
 ~, вакуумный вакуумен карбуратор
 ~, впрыскивающий впрыскащ карбуратор
 ~, вспомогательный спомагателен карбуратор
 ~ двойного топлива карбуратор за два вида гориво
 ~, двухдиффузорный двудифузорен карбуратор
 ~, дополнительный допълнителен карбуратор
 ~, жиклерный жигльорен карбуратор (*с пулверизатор*)
 ~, золотниковый шибьрен карбуратор
 ~, испарительный изпарителен карбуратор
 ~ легкого топлива карбуратор за леко гориво
 ~, малогабаритный малогабаритен карбуратор
 ~, многожиклерный многожигльорен карбуратор
 ~, многокамерный многокамерен карбуратор
 ~, поплавковый карбуратор с поплавок
 ~, пульверизационный пулверизационен карбуратор
 ~, пусковой пусков [стартов] карбуратор
 ~ с восходящим потоком карбуратор с възходяща струя
 ~ с горизонтальным потоком карбуратор с хоризонтална струя
 ~, сдвоенный вдвоен карбуратор
 ~ с дроссельной заслонкой карбуратор с дроселна клапа
 ~ с компенсационной системой карбуратор с компенсационна система
 ~-смеситель карбуратор-смесител
 ~ с падающим потоком карбуратор с падаща струя
 ~ с экономайзером карбуратор с икономайзер
 карбюраторный карбураторен
 карбюрация *ж испарением* карбурация чрез изпарение
 карбюризатор *м мет.* карбуризатор (*вещество, отдаващо въглерод на бедни на въглерод стомани*)
 ~, жидкий течен карбуризатор
 ~, твердый тверд [сух] карбуризатор
 карда *ж текст.* дарачна лента, карда
 ~, пильчатая дарачна лента с трионовидни зъби

~, проволочная дарачна лента с телени зъби
 ~, прямая дарачна гарнитура (*лента*) от стоманена лента
 кардан *м маш., авто* карданен механизм, кардан, каре
 ~, бесшестеренный безмаслен [сух] карданен механизм
 ~, двойной вдвоен кардан
 ~, жесткий корав [твърд] кардан
 ~, закрытый затворен кардан
 ~, кулачковый кардан с палшеви издатъци
 ~, мягкий еластичен кардан
 ~, открытый отворен [открит] кардан
 ~, синхронный синхронен кардан
 ~, сухой *вж.* кардан, бесшестеренный
 ~, универсальный универсален кардан
 ~, упругий еластичен [мек] кардан
 кардашина *ж текст.* дарачна машина, дарак
 ~, валиковая [валочная] дарак с валчета
 ~, грубая [первая, предварительная] груб [първи, предварителен] дарак
 ~, ровничная дарак за предпрежда
 ~ с двумя барабанами дарак с два барабана
 ~ с двумя вальцами дарак с два пеньора
 ~, тонкая [отделочная] фин дарак (*за окончателно развлачвае*)
 ~, холстовая дарак за вата
 ~, шляпочная дарак с безконечно платно от плоски летви, облечени с иглена гарнитура
 кардование *ж текст.* кардиране
 кардовщик *м* даракчий
 кардолента дарачна (*иглена*) лента, дарачна гарнитура
 кардочесание *с развлачване (на дарак)*
 кардиойда *ж мат.* кардиоид (*крива с форма на сърце*)
 кардошетка *ж текст.* (*телена*) четка за кардиране (*на ткани*)
 каретка *ж текст., маш.* количка, каретка, талижка
 ~, балансирная *маш.* балансираща количка [шейна]
 ~, буровая *мин.* пробивна количка
 ~, велосипедная 1. велосипедна количка
 2. велосипеден задвижващ механизм
 ~, гребенчатой машинной *ж текст.* количка на гребенна машина (*пенирмашина*)
 ~, двухподъемная *ж текст.* двуиздигаща нишелкова машина
 ~, двухрядная двуредна нишелкова машина
 ~ для верхнего зёва *ж текст.* нишелкова машина за горна уста
 ~ для навоев количка за кросна
 ~, замковая шейна на линейна плетачна машина
 ~ конвейера *под. тр.* количка на конвейер
 ~, лопастная лопатовидна нишелкова машина
 ~, монорельсовая *под. тр.* монорелсова количка
 ~, натяжная *мин.* количка [шейна] за обтягане на верига [*въже или* гумена лента]

~, нитеводительная *текст.* нишководачна количка
 ~ первой и второй передачи *авто* подвижен блок за I и II скорост
 ~, резцовая *обр. мет.* ножова шейна (на супорта)
 ~, ремизоподъемная нищелкова машина
 ~, ремизоподъемная нижняя пружинен регистър към нищелкова машина
 ~, самоходная буровая *мин.* самоходна пробивна каретка
 ~ с опорными катками *количка* [шейна] с опорни ролки
 ~ супорта *маш.* шейна на супорта
 ~ ткацкого станка нищелкова машина на тъкачен стан
 ~, ширильная *текст.* Палмеров апарат (бандажен ширител)
 ~ щеткодержателя *ел.* рамо [каретка] на четкодържаща
кариатида *ж арх.* кариатида (*архитектурен орнамент*)
каркас *м маш., стр.* 1. рама, основа, скелет 2. скелет на сграда (с носещи стени)
 ~ гондолы *ав.* скелет на гондола
 ~, горячий *топл.* горещ скелет (на пещ)
 ~, деревянный *стр.* дървен скелет
 ~, железобетонный *стр.* стоманобетонен скелет
 ~, жесткий *ав., стр.* коравосвързан скелет
 ~ здания скелет на сграда
 ~ катушки *ел.* скелет на бобина
 ~ котельного агрегата скелет на котелен агрегат
 ~ крыла *ав.* скелет на крило
 ~, купольный *стр.* куполен скелет
 ~, металлический метален скелет
 ~, несущий носещ скелет
 ~ оросительного устройства *с. ст.* носеща конструкция на оросителното устройство
 ~ покрышки *кауч.* основен бандажиран пласт на външна гума
 ~, сварной *стр.* заварен скелет
 ~, силовой *стр.* носещ скелет
 ~, стальной *стр.* стоманен скелет; стоманена арматура
 ~, стержневой арматура на лъярско сърце
 ~, фундаментный скелет на фундамент
 ~ фюзеляжа скелет на тяло на самолет
 ~ шины скелет на външна гума
 ~ шпильный *вж.* **каркас**, **стержневой**
каркасно-панельный скелетно-панелен
карлинг планински връх с форма на тристенна пирамида
карлингс *м кораб.* карлингс, надлъжна греда под палуба
кармазин *м хим.* кармазин (*кисело азобагрило*)
карман *м* 1. джоб 2. кухня, празно място 3. *под. тр.* кофа на багер 4. *под. тр.* кофичка на елеватор
 ~, баластный хлътване на жп. платно (*под траверса*)
 ~, бункерный *под. тр.* джоб на бункер (*напр. за връщане на материал*)

~, влагоулавливающий *стр., мин.* влагоулавяща камера
 ~, газовый *мин.* газов джоб (*кухина, изпълнена с газ*)
 ~, загрузочный *под. тр.* зареждащ отвор
 ~ лопатки гнездо за лопатката (*на турбина*)
 ~, масляный *маш.* маслена пазва
 ~, противовеса *под. тр.* гнездо за противо-тежест
 ~, решетчатый решетъчен джоб (*на хладилен вагон*)
 ~, рудный рудно гнездо
 ~, сборочный *монтажен* отвор
 ~, смазочный *вж.* **карман**, **масляный**
 ~, шуровочный отвор за разбъркване
карналит *м минер.* карналит
карниз *м стр.* корниз
 ~, арочный сводов корниз
 ~, венчающий увенчаващ [завършващ] корниз
 ~, междуэтажный междуетажен корниз
 ~, цокольный цокълен корниз
карнотит *м минер.* карнотит
каротаж *м мин.* каротаж (*физическо измерване на сондаж*)
 ~, акустический акустичен каротаж
 ~, боковой страничен каротаж
 ~, газовый газов каротаж
 ~, индукционный индуктивен каротаж
 ~, магнитный магнитен каротаж
 ~, механический механичен каротаж
 ~, нейтронный неутронен каротаж
 ~, радиоактивный радиоактивен каротаж
 ~, сейсмический сеизмичен каротаж
 ~, температурный температурен каротаж
 ~, фотоэлектрический фотоелектричен каротаж
 ~, электрический *електрически* каротаж (*според Шлумбергер*)
 ~, электромагнитный електромагнитен каротаж
каротин *м хим.* каротин, провитамин А
карпинскинит *м минер.* карпинскинит
карсинотрон *м радио, фирм.* карсинотрон, лампа с обратна вълна
карст *м геол.* карст
карстовый карстов
карта *ж* 1. карта 2. площ, оградена със земни валове 3. *стр.* кръпка на пътно платно 4. половинка от панта 5. разкрояване на плоскост
 ~ автомобильных дорог карта на автомобилни пътища
 ~, астрономическая астрономическа карта (*звездна*)
 ~ атмосферного давления карта на атмосферното налягане
 ~, аэрологическая аерологична карта
 ~, аэронавигационная аеронавигационна карта
 ~, аэрофотограмметрическая аерофотограмметрична карта
 ~, батиметрическая батиметрична карта (*на дълбочините*)

- ~ водных путей сообщения карта на водните пътища
- ~, генерална генерална карта (обща)
- ~, географическая географска карта
- ~, геологическая геоложка карта
- ~, гидрологическая хидроложка карта
- ~, гипсометрическая хипсометрична карта
- ~, гравиметрическая гравиметрична карта
- ~ железных дорог карта на железните пътища
- ~ звездного неба карта на звездното небе
- ~, кадастровая кадастрова карта
- ~, кинная текст. етикет на топ плат
- ~, климатическая климатична карта
- ~, лойманская пилотска [лоцманска] карта
- ~, лунная карта на Луната
- ~, маркшейдерская маркшайдерска карта
- ~, маршрутная маршрутна карта
- ~, метеорологическая метеорологична карта
- ~, морская морска карта (вж. карта, навигационная)
- ~, навигационная навигационна карта
- ~, обзорная общегеографическая обща прегледна географска карта
- ~, орографическая орографска карта (карта на релефа)
- ~, перфорированная изч. перфокарта
- ~, пластовая геол. карта на земните пластове
- ~ полезных ископаемых мин. карта на полезните изкопаеми
- ~, полётная карта за полет
- ~, прогностическая карта за прогнозата (на времето)
- ~, пропускная орг. (карта за) пропуск
- ~ путей сообщения карта на пътищата
- ~, радиолокационная радиолокационна карта
- ~, радиометрическая радиометрична карта
- ~, расчётная мат. карта [формуляр] за пресмятане
- ~ рудопроявлений мин. карта на рудните находища
- ~, синоптическая метео синоптична карта
- ~, технологическая маршрутная маршрут-на технологическа карта
- ~, технологическая операционная операционна технологическа карта
- ~, топографическая топографска карта
- ~, триангуляционная триангулационна карта
- ~, узорная фигурна карта
- ~, экранная радио карта на радиолокационен экран
- картель м икон. картел
- картер м авто картер
- ~ ведущего моста картер на водещия мост
- ~ двигателя картер на двигателя
- ~ дифференциала картер на дифференциала
- ~ заднего моста картер на задния мост
- ~ маховика картер на маховика
- ~ насоса кожух [корпус] на помпа
- ~ колёчатого вала вж. картер двигателя
- ~ коробки передач картер на предавателната (скоростна) кутия
- ~ переднего моста картер на предния мост
- ~ рулевого управления картер на кормилното управление
- ~, сухой сух картер
- ~, туннельный тунелен [тръбовиден] картер
- картирование с картиране, нанасяне на карта
- картограмма ж геод. картограма
- картографирование с вж. картирование
- картон м картон, мукава
- ~, асбестовый азбестов картон
- ~, бакелитовый ел. бакелитов картон
- ~, битумный стр. битумизиран [асфалтов] картон
- ~, битуминированный тряпичный стр. картон от текстилни отпадъци (пропит) с асфалт
- ~, войлочный текст. филцов картон
- ~, глянцевый гланцов картон
- ~, гофрированный вълнообразен картон, велпапе
- ~, гудронированный гудрониран (катраносан) картон
- ~, древесный бурый (сивокафяв) дървесинен картон
- ~, жаккардовый текст. жакардов картон (верига от жакардови карти)
- ~, звукоизоляционный звукоизолационен картон
- ~, клеённый проклеен (импрегниран) картон
- ~, коробочный картон за кутии
- ~, кровельный покривен картон
- ~, листовый листов картон
- ~, макулатурный стр. нискокачествен картон от негодни за друга цел хартиени отпадъци
- ~, матричный полигр. картон за (печетарски) матрици
- ~, обувной обушарски картон
- ~, переплётный подвързачески картон
- ~, прессованный пресован картон
- ~, прокладочный (гланцов) картон за уплътнение
- ~ ремизоподъёмной каретки текст. картон за нищелкова машина
- ~, рифлёный вълнообразен картон, велпапе
- ~, строительный строителен картон
- ~, термоизоляционный термоизолационен картон
- ~, толевый покривен [изолационен] картон
- ~, трансформаторный картон за трансформатори, пресшпан
- ~, фибровый фибър, пресован картон
- ~, электроизоляционный електроизолационен картон, пресшпан
- картонаж м картонаж, изделия от картон
- картопечатание с полигр. печатане на карти
- картофелекопатель м с. ст. картофовадачка (изкопавачка)
- ~, швырьальный с. ст. роторна картофовадачка
- картофелемойка ж картофомиячка
- картофелемалка ж с. ст. картофомелачка
- картофелепогрузчик м картофотоварач
- картофелерезка ж хран. картофорезачка

- картофелеса́лка *ж с. ст.* картофосадачка
 картофелесо́бира́тель *м с. ст.* картофосьбирач
 картофелесорти́ровка *ж с. ст.* картофосортировачка
 картофелесуши́лка *ж с. ст.* картофосушилня
 картофелетёрка *ж с. ст.* картофорезачка-стригачка
 картофелеубо́рочный картофовадачен, картофоприбираш
 картофелечи́стка *ж хран.* картофочистачка, картофобелачка
 ка́рточка *ж 1.* картичка, карта *2.* фиш
 ~, ла́спортная *орг.* паспортна (*машинна*) карта
 ~, перфори́онная *изч.* перфокарта
 ~, произво́дственная *орг.* производствена карта
 карту́ш *м арх.* картуш (*орнамент*)
 карту́шка *ж* ко́мпаса *кораб.* роза на компас (*на посоките*)
 карусе́ль *ж леяр.* карусел, ротационна машина за леене на чугунени тръби
 карусе́льный *маш.* каруселен, въртящ се около вертикална ос
 карье́р *м мин.* карьера, открит рудник
 ~, гли́няный *стр.* глинена карьера
 ~, гравийный карьера за (*дребен*) чакъл
 ~, закла́дочный карьера за запълвачен материал
 ~, известняко́вый карьера за варовик
 ~, квасцо́вый карьера за пропита със стипца пръст
 ~, мраморный мраморна карьера
 ~ открито́й разрабо́тки открит рудник
 ~, песча́ный пясъчна карьера
 ~, сланце́вый карьера за шисти
 ~, уго́льный въглищна карьера
 ~, щебе́ночный карьера за чакъл (*трошляк*)
 карье́рный карьерен
 каса́ние *с мат.* допиране
 касате́льная *ж мат.* допирателна, тангента
 ~ к криво́й второ́го поря́дка допирателна към крива от втора степен
 ~ к пове́рхности допирателна към (*крива*) пове́рхност
 каска́д *м 1.* каскада; стъпало; водопад на прагове *2.* радио каскада; стъпало
 ~, бу́ферный *ел.* буферно стъпало
 ~, входно́й *ел.* входно стъпало
 ~, выпрями́тельный *ел.* изправително стъпало
 ~ водохра́нилищ *хидр.* водна каскада
 ~, высокочасто́тный *ел.* високочестотно стъпало
 ~, выходно́й *ел.* изходно стъпало
 ~, генера́торный *ел.* генераторно [осцилаторно] стъпало
 ~, гетероди́нный хетеродинно стъпало
 ~ гидроста́нций каскада на водни пентрали
 ~ ГЭС каскада ВЕЦ
 ~, зада́ющий задаващо [възбуждащо] стъпало
 ~, избира́тельный *радио* селекторно стъпало
 ~, корректи́рующий *радио* коригиращо стъпало
 ~, модули́рующий *ел.* модулиращо стъпало
 ~, накопи́тельный натрупващо [запомнящо] стъпало
 ~, низкочасто́тный *радио* нискочестотно стъпало
 ~, нуклео́нный *физ.* нуклеонна каскада
 ~, оконече́нный *ел.* крайно стъпало
 ~ подпо́рных сооруже́ний на реке́ *хидр.* каскада на подпорните съоръжения (*водохранилища*) на река
 ~ приплоти́нных гидроста́нций каскада на язовирни ВЕЦ
 ~, раздели́тельный *ел.* разделително стъпало
 ~, регули́рующий *радио* регулиращо стъпало
 ~, смеси́тельный *радио* смесително стъпало
 ~, усили́тельный усилвателно стъпало
 ~, фа́зовый *ел.* фазоинверсно стъпало
 ~, я́дерный *ядр.* ядрена каскада
 каскади́рование *с ел.* настъпаляване
 каска́дный каскаден, стъпален
 ка́сса *ж* каса
 ~, матери́альная *полигр.* каса за наборен материал
 ~, ма́тричная *полигр.* матрична каса
 ~, набóрная *полигр.* наборна [словослагателска] каса
 кассе́та *ж* касета, касетка, кутия
 ~, дво́йная *кфт.* двойна касета
 ~ дифференци́ала *авто* касетка на дифференциала
 ~ для за́рядки при дневно́м све́те *кфт.* касетка за зареждане при дневна светлина
 ~ магни́тофона касетка на магнитофон
 ~ одина́рная *кфт.* единична касетка
 ~, плёно́чная *кфт.* касета за филм
 ~, плёно́чная ва́куумная *полигр.* филмова вакуумна касета
 ~, суши́льная *кфт.* сушилна касета
 ~, шелева́я *кфт.* касета с прорез
 кассите́рит *м минер.* каситерит (*калаена руда*)
 касто́р *м текст.* кастор, плътно сукно
 касто́рка *ж* рициново масло
 катаба́тический метео низходящ, падащ (*вятър*)
 катабо́лизм *м хим.* катаболизъм (*свкупност от химически процеси противоположни на анаболизъм*)
 катаво́тра *ж геол.* пропадане (*в карстови области*)
 катадио́птрический *опт.* катадиоптричен
 катакла́з *м петр.* катаклаза (*деформация на съставните части на скали под действие на налягането*)
 катала́за *ж хим.* каталаза
 ката́лиз *м хим.* катализ, катализа
 ~, антиокси́дательный антиокислителен катализ
 ~ благо́родными метáллами катализ с благородни метали
 ~, га́зовый газов катализ
 ~, гетерогéнный хетерогенен катализ
 ~, гомогéнный хомогенен катализ
 ~, избира́тельный избирателен [селективен] катализ
 ~, кисло́тный киселинен катализ

- ~, **контáктный** контактен катализ
 ~, **окислительный** окислителен катализ
 ~, **отрицательный** инхибиране, отрицателен катализ
 ~, **положительный** положителен катализ
 ~, **фотохимический** фотохимичен катализ
катализатор *м хим.* катализатор
 ~, **активный** активен катализатор
 ~, **биологический** биологичен катализатор
 ~, **гидрогенизирующий** хидрогенизиращ катализатор
 ~, **жидкий** течен катализатор
 ~, **кислый** киселинен катализатор
 ~, **металлический** метален катализатор
 ~, **отрицательный** инхибитор, отрицателен катализатор
 ~, **полимеризации** катализатор на полимеризация
 ~, **положительный** положителен (*активен*) катализатор
 ~, **смешанный** смесен катализатор
 ~, **таблетированный** таблетиран [*зърнест*] катализатор
 ~, **твёрдый** твърд катализатор
 ~, **щелочной** алкален катализатор
каталитический каталитичен
каталог *м* каталог, списък
 ~, **алфавитный** *орг.* азбучен каталог
 ~, **звёздный** *астр.* звезден каталог
 ~ **координат** *геод.* каталог на координати
катамаран *м кораб.* катамаран, сал
катание *с* 1. плъзгане, пързаяне 2. *мет.* валцуване 3. *текст.* навиване (*на чекрък*)
катанка *ж мет.* 1. заготовка за валцуване на тел, валцдрат 2. чекрък (*размотало за развиване на бетонно желязо*)
 ~, **прутковая** валцдрат на пръти
катанный валцуван
катапульта *ж ав.* катапулт, устройство за изхвърляне с начална скорост
 ~, **гравитационная** гравитационен катапулт
 ~, **инерционная** инерционен катапулт
 ~, **пневматическая** пневматичен катапулт
 ~, **реактивная** реактивен катапулт
 ~, **телескопическая** телескопичен катапулт
 ~, **термодинамическая** термодинамичен катапулт
 ~, **электрическая** електрически катапулт
катать *мет.* валцувам
катафорез *м* катафореза
катафоты *мн трансп.* «котешки очи», светлоторажателни стъкла
катафронт *м мет.ор.* катафронт, спускащ се метеорологичен фронт
категория *ж* категория, клас, група
катеноид *м мат.* катеноид, всрижна крива
катер *м кораб.* катер
 ~, **буксирный** влекач, буксир
 ~, **быстроходный** бързоходен катер
 ~, **гоночный** (*моторна*) спортно-състезателна лодка, скутер
 ~, **десантный** десантен катер
 ~, **дозорный** патрулен катер
 ~, **моторный** моторен катер
 ~, **пожарный** противопожарен катер
 ~, **прогулочный** катер за разходки
 ~, **ракетный** *воен.* ракетоносен катер
 ~, **рыболовный** риболовен катер
 ~, **сторожевой** *воен.* стражеви катер
 ~, **топливозаправщик** катер-снабдител с гориво
 ~, **торпедный** торпеден катер
 ~-**тральщик** катер-миночистач
катет *м мат.* катет
катетометр *м мат.* катетометър, уред за точно измерване малки разлики във височини
катеху *м кож.* катеху (*дъбилно и оцветяващо вещество*)
кати́он *м хим.* катион, положително зареден йон
катионирование *с хим.* обработка с катиони (*омекотяване вода*)
катионит *м хим.* катионит (*катионообменител*)
 ~, **истощённый** изчерпан [*изтощен*] катионит
катки *мн маш.* ролки
 ~, **направляющие** направляващи, [*ведещи*] ролки
каткование *с стр.* валиране
катковый ролков
катод *м ел.* катод, отрицателен электрод
 ~, **автоэлектронный** *ел.* автоелектронен [*автотемисионен*] катод
 ~, **активизированный** активиран катод
 ~, **бариевый** бариев катод
 ~, **виртуальный** виртуален [*фиктивен*] катод
 ~, **вольфрамовый** волфрамов катод
 ~, **вспомогательный** спомагателен катод
 ~, **главный** главен катод
 ~, **горячий** отопляван (*нажежаем*) катод, термокатод
 ~, **жидкий** течен катод
 ~, **защитный** защитен катод
 ~, **капельный** капковиден катод
 ~ **косвенного накала** катод с индиректно отопление
 ~, **металлокерамический** металокерамичен катод
 ~, **оксидный** окисен катод
 ~, **подогрёрный** отопляван катод, термокатод
 ~ **прямого накала** катод с директно отопление
 ~, **ртутный** живачен катод
 ~, **самокалящийся** самозагряващ се катод
 ~, **собранный** събран [*комплектен*] катод
 ~, **термоэлектронный** термоелектронен катод, термокатод
 ~ **тлеющего разряда** катод с тлеещо изправане [*тлеещ разряд*]
 ~, **торированный** ториран катод
 ~, **туннельный** тунелен катод
 ~, **фотоэлектронный** фотоелектронен катод, фотоклетка
 ~, **холодный** студен катод
 ~, **эквипотенциальный** еквипотенциален катод
катодный катоден

катодолюминесценция ж катодна луминесценция
 катодофон м радио йонен микрофон (без мембрана)
 каток м 1. ролка 2. стр. валяк 3. валцова гладачка
 ~, байковый текст. сукнен валяк
 ~, балансирный под. тр. кобилична ходова ролка
 ~, вальцовый стр. ролков лагер (на мост)
 ~, ведомый под. тр. задвижвана (ходова) ролка
 ~, ведущий под. тр. задвижваща (ходова) ролка
 ~, вибрационный стр. вибрационен валяк
 ~, гладкий стр. гладък валяк
 ~-глыбодроб с. ст. валяк за разтрошаване на буци
 ~, дорожный стр. пътен валяк
 ~, желобчатый с. ст. рифелуван (рѣбест) валяк
 ~, звёздчатый с. ст. звездовиден валяк
 ~, зубчатый с. ст. назъбен валяк
 ~, игольчатый с. ст. иглен валяк
 ~, искусственный изкуствена ледена пѣрзалка
 ~, кольчатый с. ст. многогребнен валяк
 ~, кулачковый с. ст. валяк с шипове
 ~-лункообразователь с. ст. валяк-ямкообразувач
 ~-маркер с. ст. валяк-маркировач
 ~, моторный стр. моторен валяк
 ~, мостовой стр. (подвижен) мостов лагер (ролка)
 ~ на пневматических шинах с. ст. пневмоколесен] валяк
 ~, обратный под. тр. обратна ходова ролка
 ~, опорный авто опорна ролка (на гѣсенична лента)
 ~, отделочный текст. мангел, гладачна ролка
 ~, паровой стр. парен валяк
 ~, подшивенный кож. ролка (валяк) за гъон
 ~, прицепной с. ст. прикачен валяк
 ~, рифлёный с. ст. рифелуван [зѣбнорифелуван] валяк
 ~, ручной ръчен валяк
 ~, секционный с. ст. секционен валяк
 ~ с нагревом валяк с нагрѣване
 ~ с трамбуемыми ножками стр. валяк с трамбуващи крачета
 ~, тяжёлый с. ст. тежък валяк
 ~, уплотняющий с. ст. валяк-уплѣтнител
 ~, ходовой под. тр. ходова ролка
 католит м хим. католит, катоден електролит
 катоптрический опт. катоптричен
 катушечный ел. бобинен, намотъчен
 катушка ж 1. ел. бобина 2. намотка 3. ролка (напр. за магнитофонна лента, филм)
 4. текст. макара за прежда, шпула
 ~, анодная ел. бобина в анодна верига
 ~, антенная антенна бобина
 ~, банкаброшная текст. флаерова шпула
 ~, бескаркасная ел. безскелетна намотка

~, бумажная текст. картонен калем (шпула)
 ~, веретённая текст. вретенна шайба
 ~, взаимнойиндуктивности бобина за взаимна индукция
 ~, включающая включваща бобина
 ~ возбуждения възбудителна бобина
 ~, вращающаяся въртяща се бобина [намотка]
 ~, втягивающая привлекаща [соленоидна] бобина
 ~, выключающая изключваща бобина
 ~, высевáющего аппарата с. ст. улейно сеешо колело (на редова сеялка)
 ~ высокой частоты високочестотна бобина
 ~, галётная ел. галетна бобина
 ~ генератора генераторна [осцилаторна] бобина
 ~, гетеродíнная хетеродинна бобина
 ~, двухсекциóнная двойна бобина
 ~, двухфлáнцевая бобина-макара с два фла-неца
 ~, деблокирующая с. ст. деблокираща бобина
 ~, демпферная демпферна [амортизираща. успокоителна] бобина
 ~, дисковая дискова бобина
 ~ для фантóмной цепи, пупиновская тлф. Пупинова бобина за фантомна (изкуствена) верига
 ~ для физíческой цепи, пупиновская Пупинова бобина за физическа (основна) верига
 ~, дроссельная дроселна бобина, дросел
 ~, дугогасíтельная дѣгогасителна бобина
 ~ задающего генератора бобина на задаващ генератор
 ~ зажигания (индукционна) бобина на запалването
 ~, запáльная вж. катушка зажигания
 ~, звуко́вая физ. звукова бобина
 ~, индукциóнная индукционна бобина
 ~, искрогасíтельная вж. катушка, дугогасíтельная
 ~ искрогасителя, диссонáнская дисонансна искрогасителна бобина
 ~, колебáтельная трептяща [осцилираща] бобина
 ~, кольцевáя прѣстеновидна [тороидална] намотка
 ~, коммутирующая комутираща бобина
 ~, компенсирующая компенсираща бобина
 ~, контурная 1. профилна бобина 2. бобина в трептящ кръг
 ~, корректирующая коригираща бобина
 ~ крестовóй намотки бобина с кръстосана намотка
 ~ магнiтного дутья бобина за магнитно пѣдаване на въздух
 ~, многослóбная многослойна намотка
 ~, модули́рующая модулираща намотка
 ~, намагнiчивающая намагнитваща намотка
 ~ настрóйки бобина за настрóйване
 ~ напряжéния напрежителна намотка
 ~ обмóтки якоря бобина на котвена намотка
 ~ обратнóй связи бобина за обратна връзка
 ~, одина́рная единична бобина

~, однослóйная однослойна намотка
 ~, основна́я *текст.* бобина с основна прежда
 ~, отключа́ющая изключваща бобина
 ~, параллельная паралелна [шунтова] намотка
 ~ переменной индуктивности бобина с променлива индуктивност
 ~, пита́ющая захранваща бобина
 ~, плóская плоска бобина
 ~, пóисковая радио търсеца бобина (*напр. на гониометър*)
 ~ положения с́инего *тлв.* бобина за положението на синия цвят
 ~, последовательная последователна (*серийна*) намотка
 ~ постоянной индуктивности бобина с постоянна индуктивност
 ~ предохранительная предпазна [защитна] бобина
 ~, приёмная приемна бобина
 ~, приставна́я допълнителна бобина
 ~, прóволочная 1. жична бобина 2. макара за (*навиване*) на проводник
 ~, пряди́льная *текст.* предачна шпула
 ~, пуско́вая пускова бобина
 ~ радиогонио́метра бобина на радиогониометър
 ~ размагничивающая размагнитваща бобина
 ~-ра́мка рамкова бобина
 ~, реактивная реактивна бобина
 ~ релé бобина на реле
 ~, рóвничная *текст.* бобина за флаер, бобина за предпрежда
 ~ Румкорфа Румкорфова бобина
 ~ самоиндúкции самоиндукционна бобина
 ~ с возду́шным сердéчником бобина без сърцевина
 ~ связи бобина за връзка; свързваща намотка
 ~ связи с сёткой радио бобина за връзка с решетка
 ~, секционированная секционирана бобина
 ~, сéриесная последователна [серийна] намотка
 ~ с железным сердéчником бобина с феромагнитна сърцевина
 ~, силовая́ силова бобина
 ~ с магнитным сердéчником бобина с магнитна сърцевина
 ~ сновáльная *текст.* бобина за секционно сноване
 ~ сопротивлénия съпротивителна намотка
 ~ сóтовая *ел.* бобина тип «пчелна пита», универсална бобина
 ~ с подвижным сердéчником бобина с подвижна сърцевина
 ~ стáтора статорна намотка
 ~ стрóчная (*отклонительна*) бобина за редова развивка
 ~, термическая термична (*отоплительна*) намотка
 ~, тороидáльная тороидална бобина
 ~, трости́льная *текст.* дублирна шпула
 ~, удлинительная удължаваща (*антенна*) бобина
 ~, универсáльная *вж.* катушка, сóтовая

~ филътра намотка във филтърно звено
 ~, флáнцевая *текст.* макара
 ~, фокуси́рующая фокусираща бобина
 ~, холостáя глуха [мъртва] секция
 ~, шаблóнная шаблонна бобина
 ~, шунтовáя паралелна намотка
 ~, экранированная екранирана бобина
 ~, электромагнiта намотка на електромагнит
 ~, эталóнная эталонна (*образцова*) бобина
 ~ якоря намотка на котвата
 катушки, улавливающие *мн жп.* приемателни бобини
 кату́чий подвижен, предвижващ се (*чрез търкаляне, плъзгане, влачене*)
 ка́упер *м мет.* каупер, въздухонагревател (*за висока пещ*)
 ка́устик *м хим.* сода каустик, натриева основа
 ка́устика *ж опт.* каустика
 каустифика́ция *ж хим.* каустификация (*превърщане карбонат в основа*)
 каустифика́тор *м* каустификатор
 каусти́ческий основен, разяждащ
 каустобиоли́ты *мн мин.* каустобиолити, изкопаеми горива, от органичен произход
 ка́утер, высокочастóтный *м ел., мед.* високочестотен апарат за обгаряне (*диатермичен електронен нож*)
 каучу́к *м* каучук
 ~, бутадие́н-нитрилакри́ловый бутадие́н-нитрилакрилов каучук, синтетичен каучук
 ~, бутадие́новый бутадиенов каучук
 ~, бутадие́н-стиро́льный бутадие́н-стиролов каучук
 ~, вальцо́ванный валцуван каучук
 ~, вулканизиро́ванный вулканизиран каучук
 ~, гранули́рованный гранулиран каучук
 ~, изопрéновый изопренов каучук
 ~, искусственный изкуствен (*синтетичен*) каучук
 ~, кремний-органи́ческий силиконов каучук
 ~, ла́тексный латексов каучук
 ~, натрий-бутадие́новый натрий-бутадиенов каучук
 ~, натрий-изопрéновый натрий-изопренов каучук
 ~, натурáльный естествен каучук
 ~, неоргани́ческий неорганичен каучук
 ~, нитри́льный нитрилен каучук
 ~, плантацио́нный плантационен, [растителен] каучук
 ~, пластифици́рованный пластифициран каучук
 ~, плиточный каучук на листи
 ~, полиизобути́леновый полиизобутиленов каучук
 ~, полисульфи́дный полисулфиден каучук
 ~, полихлоропрéновый полихлоропренов каучук
 ~, расти́тельный растителен каучук
 ~, регенери́рованный регенериран каучук
 ~, рогово́й ебонит, твърд каучук
 ~, силико́новый *вж.* каучу́к, кремний-органи́ческий
 ~, синтетический *вж.* каучу́к, искусственный

~-сыре́ц *м* суров каучук, каучуков полуфабрикат
 ~ сыро́й *вж.* каучу́к-сыре́ц
 ~, хлорвини́ловый хлорвинилов каучук
 ~, хлори́рованный хлориран каучук
 ~, хлоропрéновый хлоропренов каучук
 ~, холо́дный обработен на студено каучук
 ~, чи́стый чист (*без примеси*) каучук
 ~, эти́лен-пропи́леновый этилен-пропиленов каучук
 каучуконо́сный каучуконосен, съдържащ каучук; каучукодаен
 ка́фель *м* *керам., стр.* кахла, фаянсова емайлирана облицовъчна плоча
 ~, изразцо́вый кахла, кахлена плоча
 ~, шамо́тный шамотна кахла
 ка́фельный кахлен
 кача́лка *ж* 1. *маш.* люлка 2. балансиращо устройство 3. *полигр.* люлеещ се ръчен нож
 ~ америкáнки *полигр.* люлка на американка (*тигелна линотипна машина*)
 ~, насо́сная мин. качалка (*ръчна лостова помпа*)
 кача́ние *с* 1. клатене, люлеене 2. махално движение 3. осцилация, колебание 4. помпане
 кача́ть 1. люшкам, люлея, клатя 2. помпам
 качéние *с* 1. търкаляне 2. трептене, вибрация 3. бързо движение
 ~ со ско́льжением 1. търкаляне с приплъзване 2. *хран.* надробяване, стриване, мелене (*на булгур*)
 ка́чества *с* *мн* качества, свойства
 ~, динамиче́ские *трансп.* динамични качества [*свойства*]
 ~, ездо́вые *авто* пътни свойства
 ~, ле́тные *ав.* летателни качества [*свойства*]
 ~, морехо́дные *кораб.* мореходни [*плавателни*] качества
 ~, пуско́вые *авто* пускови [*стартови*] свойства
 ~, тормо́зные *авто* спирачни качества [*свойства*]
 ~, ходо́вые *авто* ходови качества
 ~, эксплуатацио́нные *трансп.* експлоатационни качества
 ка́чественный качествен
 ка́чество *с* качество, свойство, вид, сорт
 ~, антидетонацио́нное *хим.* антидетонационно качество
 ~ воспроизве́дения *радио* качество на възпроизвеждането
 ~ изображе́ния *тлв.* качество на изображението [*образа*]
 ~ переда́чи *радио* качество на предаването
 ~ пове́рхности *маш.* качество на повърхнината
 ~ приё́ма *радио* качество на приемане, разбираемост
 ~ сва́рки качество на заварка
 ка́чка *ж* 1. клатене, люлеене 2. помпане, нагнетяване с помпа 3. *жп.* надлъжно люлеене или галопиране (*на локомотив или вагон*)
 ~, бортова́я *кораб.* напречно [*бордово*] клатене
 ~, килева́я *кораб.* надлъжно [*килово*] клатене
 ~, попе́речная *жп.* напречно люлеене (*напр. на локомотив*)

~, продо́льная *жп.* надлъжно люлеене, галопиране (*на локомотив или вагон*)
 кашеми́р *м* *текст.* кашмир
 каширо́вка *ж* *полигр., кауч., пласт.* каширание
 каю́та *ж* *кораб.* каюта
 ~, бортова́я бордова [*външна*] каюта
 ~, па́русная каюта за корабни платна
 квадра́р *м* *стр.* квадер, обработен камък, блок
 квадра́нт *м* 1. квадрант 2. *мат.* четвърт от кръг 3. ъгломерен инструмент 4. *изм.* градуирана дъга 5. *текст.* квадрантна везна
 квадра́т *м* 1. *мат.* квадрат, втора степен 2. *полигр.* квадрат (48 пункта, 4 цицера)
 ~ оши́бок, сре́дний *мат.* средна квадратична грешка
 квадра́тичное *с*, сре́днее *мат.* средноквадратично
 квадра́тичный *мат.* квадратичен
 квадра́тно-гнездово́й *с. ст.* квадратно-гнездов
 квадра́тный *мат.* 1. квадрате́н, с квадратна форма 2. от втора степен
 квадра́тор *м* *ел.* квадратор, устройство за повдигане на квадрат
 квадра́ту́ра *ж* *мат.* квадратура, площ
 квадра́сэ́кция *ж* разсичане на четири
 квадра́упле́кс *м* *тлф.* квадруплекс
 квадра́упо́ль *м* *физ.* квадрупол (*система заредени частици с диполен момент, равен на нула*)
 кваза́ры *мн* *астр.* квазари, квази-звезди, свръхзвезди
 квазигео́ид *м* *геод.* квазигеоид, почти геоид
 квази́мпульс *м* *ядр.* квазиимпулс (*вектор, характеризиращ състояние на квазичастица*)
 квазиста́тический *физ.* квазистатичен, почти статичен
 квазиста́циона́рен *мат.* квазистационарен, почти стационарен
 квазича́стицы *мн* *ядр.* почти частици, квазичастици
 квалиме́тр *м* *елн.* измерител на качеството (*твърдостта на рентгенови лъчи*)
 квалиме́трия *ж* *икон.* квалиметрия, метод за количествена оценка на качество
 квали́фикация *ж* квалификация
 кван́т *м* *физ.* квант
 ~ де́йствия квант на действието
 ~, рентге́новский рентгенов квант
 ~ све́та светлинен квант, фотон
 ~ эне́ргии квант на енергия
 кванти́ль *м* *мат.* числова характеристика (*на случайна величина*)
 квантова́ние *с* *изч.* квантуване
 ~ во (по) вре́мени *физ., изч.* квантуване в (по) време
 ~, второ́рное вторично квантуване
 ~, простран́ственное пространствено квантуване
 ~ сигнала́ *радио* квантуване на сигнал
 ~ по у́ровню *изч.* квантуване по ниво
 ~, сме́шанное *изч.* смесено квантуване (*по време и по ниво*)

~, функциональное *изч.* функционално квантуване
квантовый физ. квантов
квантометр м физ. квантометър
квартал м 1. квартал, блок 2. тримесечие
квартирование с мет., хим. 1. квартиране, начин за вземане на проба 2. отделяне на злато от сребро (*с азотна киселина*)
кварц м минер., хим. кварц, кристален силициев двуокис
 ~, аморфный благороден опал
 ~, дымчатый минер. опушен кварц, раухтопаз
 ~, жильный геол. кварцова жила
 ~-калибратор радио кварцов калибратор (*на честота*)
 ~-компаунд *ел.* кварцова компаундна маса
 ~, левый ляв кварц
 ~, молочный млечен кварц
 ~, натечный силициев туф
 ~, правый десен кварц
 ~, пьезоэлектрический *ел.* пьезоелектрическа кварцова пластина
 ~, розовый розов кварц
 ~, синтетический *ел.* синтетичен кварц
 ~, ультразвуковой ултразвукова кварцова пластина
 ~, чёрный чер кварц, морион
кварцевый кварцов
кварцит м петр. кварцит
 ~, вторичный вторичен кварцит
 ~, железистый железен кварцит
 ~, пресноводный сладководен кварцит
 ~, цементный циментов кварцит
квасцевание с хим., текст. стипцоване, импрегниране със соли
квасцы мн хим. стипци, двойни сульфати на алуминий и друг метал
 ~, алюминевые алуминиева стипца
 ~, алюмо-аммониевые амониево-алуминиева стипца
 ~, алюмо-калиевые калиево-алуминиева стипца
 ~, аммониево-железные амониево-железна стипца
 ~, железные железна стипца
 ~, жёные накалена [безводна] стипца
 ~, калиевые калиева стипца
 ~, натриевые натриева стипца
 ~, обезвоженные обезводнена стипца
 ~, хромовые хромова стипца
 ~, цезиевые цезиева стипца
квашение с 1. подквасване 2. подлагане на ферментация 3. поставяне в саламура
квашня ж ношви, корито
кверцит м хим. кверцит, желъдова захар
квершлаг м 1. мин., стр. травербан, напречна галерия, пряк ход 2. воен. рекушет
 ~, вентиляционный мин. вентиляционна галерия
 ~, вскрывающий разкриващ травербан
 ~, главный главен травербан
 ~, откаточный извозен травербан
 ~, разведочный проучвателен травербан
 ~, участковый участков травербан

квинтуплекс м мин. квинтуплекс, контролен уред при сондиране, (*дава пет показания*)
квота ж икон. 1. квота, определено количество 2. дял, част, норма
кегель м керам. кегел, пирометричен конус
 ~ **литеры полигр.** кегел [конус] на буква
кейлер м геол. койлер, епоха от мезозойската ера
кекс м 1. мин. спечена смес 2. хран. кюспе блок 3. пита, прежда от изкуствена коприна
келдышит м минер. келдишит
кельма ж стр. мистрия; канчок (*вид зидарска лопатка*)
кембрий м геол. кембрий, период от палсозойската ера
кенáf м текст. явайска юта
кенотрон м радио кенотрон, токоизправителна лампа
керамзит м стр. керамзит, лек строителен материал
керамзитобетон керамзитобетон
керамика ж керамика, грънчарство; самите изделия
 ~, жаростойкая огнеустойчива керамика; огнеупорни тухли
 ~, конденсаторная *ел.* керамика за кондензатори
 ~, магнитная *ел.* (феро-)магнитна керамика
 ~, огнеупорная *вж.* керамика жаростойкая
 ~, пористая пореста [шуплеста] керамика
 ~, радиотехническая радиотехническа керамика, керамични изделия за радиотехнически цели
 ~, сегнетозлектрическая сегнетоелектрическа керамика (*използвана за електрически кондензатори*)
 ~, строительная строителна керамика
 ~, ферромагнитная феромагнитна керамика
 ~, электротехническая електротехническа керамика
керамит ел. керамит (*изолационен материал*)
кераргирит м мин. кераргирит, сребърна роговидна руда
кератин м текст. кератин
керна м 1. маш. керна (*следа от пробой, шило и пр.*) 2. център 3. жило на кабел 4. мин. ядка (*извадена от сонда*)
 ~, буровой мин. сондажна ядка
 ~ **выбуренной породы** сондажна ядка от пробитата скала
 ~, разведочный мин. проучвателна ядка
 ~, разметочный маш. трасировъчен [контролен] център (*в точката на пресичане на трасажни линии*)
 ~, трансформатора *ел.* сърцевина на трансформатор
кернение с маш. маркиране на центъра, керниране
кернер м инстр. център, керна
кернить бележа [маркирам] центри
керновка ж маш. центриране, отбелязване точка (или линия с точки)
керогаз м (домакински) петролен котлон
керосин м хим. керосин, газ, петрол
 ~, авиационный авиационен керосин

- ~, бесцветный безцветен керосин
 ~, обезвоженный обезводнен керосин
 ~, осветительный осветителен керосин, газ за осветление
 ~, тракторный тракторен керосин
 керосинорез *м мет.* петролна резачка
 керченит *м минер.* керченит
 кессон *м* 1. хидр., стр., кораб. кесон, потопяема кабина [сандък] без дъно (за извършване на подводни работи при повишено въздушно налягане) 2. понтон за частично повдигане на кораб (напр. за поправка на винта) 3. арх. касетка, част от таван на стая 4. мет. водна риза (на пещ)
 ~, выпускной *мет.* изпускателен кесон
 ~ для заделки пробов кораб. работна кабина за (подводно) поправяне на пробити места (от обшивката на кораба)
 ~, плавучий плаващ кесон
 ~, погружаемый потопяем кесон
 ~, съёмный хидр. подвижен [снемаш се] кесон
 кессонирование *с* кесониране (работа в кесон)
 кетен *м хим.* кетен
 кетоза *ж хим.* кетоза
 кетон *м хим.* кетон
 кетонизация *ж хим.* превръщам (алкохол) в кетон
 кетоспирт *м хим.* кетон-алкохол, кетол
 кеттлэвка *ж текст.* кетеловане
 кианит *м минер.* кианит, цианит, дистен
 кидка *ж челнока текст.* изхвърляне [изтласкване] на совалка
 кизельгур *м минер.* кизелгур, трепел, инфузорна пръст
 кизерит *м минер.* кизерит
 килевание *с кораб.* килване, оголване на кила (чрез наклоняване)
 килевать киловам, наклонявам кораб стра-нично
 килевой ъглест, ръбест
 килэктор *м кораб-кран* (за вдигане на тежести до 100 тона)
 килоампёр *м ел.* килоампер, kA
 киловатт *м ел.* киловат, kW
 киловатт-час *м ел.* киловатчас, kWh
 коловольт *м ел.* киловолт, kV
 киловольт-ампёр *м* киловолтампер, kVA
 килогерц *м* килохерц, kHz
 килограмм *м* килограм
 килограмм-калория *ж физ.* килограм-калория, голяма калория
 килограммомётр *м* килограмометър
 килограмм-молекула *ж хим.* килограм-молекула (мол)
 килолюмен *м свт.* килолумен
 километр *м, квадратный* квадратен километър
 километраж *м* километраж
 километрóвый километров
 килопарсек *м астр.* килопарсек
 килорентген *м рентг.* килорентген
 килоцикл *м ел. вж.* килогерц
 килоэлектронвольт *м ел.* килоелектронвольт, keV
 килоэрг *м физ.* килоерг
- киль *м* 1. кораб. кил 2. ав. вертикален стабилизатор
 ~, балластный *с кораб.* баластен кил
 ~, боковой кораб. страничен кил, стабилизатор
 ~, брусковый гредов кил
 ~, двойной ав. двоен вертикален стабилизатор
 ~, дополнительный ав. допълнителен вертикален стабилизатор
 ~, коробчатый кораб. кутиеобразен кил
 ~ оперения ав. стабилизатор на вертикалните опашни плоскости
 ~, подфюзеляжный ав. подтелов вертикален стабилизатор
 ~-стабилизатор *м авто* зъб-стабилизатор
 ~, стреловидный ав. стреловиден вертикален стабилизатор
 ~, тройной ав. троен вертикален стабилизатор
 ~, туннельный кораб. тунселен [кутиеобразен] кил
 кильблòк *м кораб.* 1. килблок (в дока) 2. ростър-блок, подставка за лодка (на палубата)
 кильватер *м кораб.* килватер (следа във водата от кораб), килова линия
 кильсòн *м кораб.* килсон
 ~, боковой страничен килсон
 ~, днищевый дънен килсон
 ~, средний среден килсон
 киматий *м арх.* вълнообразни гънки
 кимберлит *м геол.* кимберлит
 кимóграф *м бион.* кимограф (уред за графическо регистриране хода на физиологически процес)
 кингстòн *м* кингстон, дънна клапа (на кораб)
 кинематика *ж физ.* кинематика
 ~ механизмов кинематика на механизмите
 ~, плоскостная кинематика в равнината
 ~, пространственная физ. пространствена кинематика
 кинематóграф *м* кинематограф
 кинематография *ж* кинематография, кино
 ~, звуковая звукова кинематография
 ~, панорамная панорамна кинематография
 ~, рентгеновская рентгенова кинематография
 ~, стереоскопическая стереоскопична кинематография
 ~, цветная цветна кинематография
 ~, чёрно-белая черно-бяла кинематография
 ~, широкоэкранная широкоекранна кинематография
 кинескоп *м тлв.* кинескоп, телевизионна приемна тръба
 ~, трёхцветный трицветен кинескоп
 кинéтика *ж физ.* кинетика
 ~ реактора ядр. кинетика на реактора
 ~, химическая химична кинетика
 кинетический кинетичен
 кино *с, звуковое* звуково кино
 киноаппарат, *м* киноапарат

киноаппаратна *ж* помещение на киномеханика и киноапаратура
киноапаратура *ж* киноапаратура
киноварный минер. цинобаритен, киноварен
киноварь *ж* минер. цинобър, цинобарит, живачен сулфид
~, железная минер. железен цинобър
~, ртутная живачен цинобър
кинокадр *м* кинокадър, отделна снимка от филм
кинокамера *ж* кинокамера, киноснимачна камера
киноклей *м* лепило за филмова лента
кинокопировальный кинокопирен
кинопередвижка *ж* подвижно [пътуващо] кино
киноплёнка *ж* филмова лента
~ для ночных съёмок филмова лента за нощни снимки
~, негативная негативна филмова лента
~, сырая сурова [необработена] филмова лента
~, узкая тясна филмова лента
~, широкая нормална филмова лента
кинопроектор *м* кинопрожекторен апарат
~, портативный портативен [носим] кинопрожектор
кинотехника *ж* кинотехника
кинопрокат *м* заемане [даване под наем] на филми
киностудия *ж* киностудия
киносъёмка *ж* снимане на филм, филмиране
~, замедленная забавено снимане [филмиране]
~, покадровая филмиране по отделни кадри (напр. мултипликационен филм)
киноэкран *м* киноекран
~ на отражение отражателен екран (непрозрачен)
~, направленно-отражающий насочено-отразяващ киноекран
~ на просвет пропускащ светлината киноекран
~, рассеянно-отражающий разсеяно отразяващ киноекран
кибра *ж* стр. каменоделско чукче (с остър връх)
кибск *м* будка, павилион
~, кабельный *ел.* кабелна будка, кантон
~, распределительный *ел.* разпределителен пост (будка, кантон)
~, трансформаторный трансформаторен пост
КИП [контрольно-измерительный прибор] контролно-измервателен уред, КИУ
кип *м* кипене
~, рудный *мет.* кипене на рудата (в мартенова пещ)
кипа *ж* 1. текст. бала 2. трансп. връзка, денк, пачка
~, круглая кръгла бала
~ соломы, прессованная *с. ст.* пресована бала от слама
кипелка *ж* стр. негасена вар (на буци)
~, молотая смляна (на прах) негасена вар

кипение *с* 1. топл. кипене, врене 2. кипене, пенене (при пържене на сурова руда) 3. *ел.* отделяне на водород (при пълнене акумулатор)
~ в мартеновской ванне *мет.* кипене в мартенова пещ
~, плёночное *мет.* кипене в тънки слоеве
киповка *ж* текст. балиране
кипоразбиватель *м* текст. устройство за разбиване на бали
кипоразрыхлитель *м* текст. *вж.* кипоразбиватель
киппгенератор *м* *ел.* 1. релаксационен генератор 2. генератор за разбивка
кипрегель *м* *геод.* кипрегел, инструмент за визиране и мерене на ъгли
кипрелё *с* *ел.* 1. двупозиционно реле 2. тригер 3. самозадържащо реле
кипсёйка *ж* полигр. кутия за печатарско машило, кутия за дукторния валяк
кипятильник *м* топл. бойлер, котел за възваряване; нагревател
~, двухтрубный топл., хлад. двутръбен изпарител
~, погружаемый потопяем нагревател, бързовар
кипятёк *м* кипяща [вряща] вода
кипячение *с* преваряване; изваряване
кир *м* *геол.* 1. нечист асфалт 2. пясък, напоен с гъст нефт
кирза *ж* текст., полигр. притискащо кече или кожа
кирковка *ж* разкопаване с кирка
кирковщик *м* стр. разбивач, разкъртач (на твърда почва)
~, дорожный стр. разбивач на път
кирко-мотыга [кирка, двуконечная] *ж* стр. киркомотика
кировит *м* *геолог.* кировит
кирпич *м* стр. тухла (събир. тухли); брикет
~, алюмосиликатный алуминиево-силикатни тухли
~, арочный стр. тухли за сводове
~, бокситовый стр. бокситови тухли
~, влажнопрессованный мин. влажнопресован брикет
~ воздушной сушки кирпич, сурова тухла (сушена на въздух)
~, высокоглинозёмистый тухли с високо съдържание на глина
~ высокого обжига силно изпечени тухли, клинкер
~, глазированный глазирани [гледжосани] тухли
~, глиняный (обикновени) тухли
~, голландский облицовъчни тухли, клинкер
~, графитовый ядр. графитови тухли
~, декоративный стр. декоративни тухли
~, диатомитовый кизелгурни тухли (от инфузорна пръст)
~, динасовый динасови тухли
~, динасовый на глиняной связке динасови кварцово-силикатни тухли с глинена спойка
~, динасовый на известковой связке динасови тухли с варова спойка

~ для дымоходов *топл.* тухли за димни канали (*фуксове*)
 ~ для насадок *мет.* (огнеупорни тухли за регенераторни камери)
 ~, доломитовый *стр.* доломитови тухли
 ~, дорожный *стр.* клинкер, паважни блокчета
 ~, дырчатый *стр.* решетъчни тухли
 ~, жароупорный огнеупорни тухли
 ~, забутовочный пълнежни тухли
 ~, известково-песчаный *стр.* варо-пясъчни тухли
 ~, изоляционный изоляционни тухли
 ~, карнизный корнизни тухли
 ~, кварцево-шамотный кварцово-шамотни тухли
 ~, кислотоупорный киселиноустойчиви тухли
 ~, клинкерный клинкерни тухли, паважни блокчета
 ~, клинчатый клиновидни тухли
 ~, красный червени тухли
 ~, лекальный шаблонни [фасонни] тухли
 ~, лицевой лицеви [облицовъчни] тухли
 ~, магнизиальный магnezитови тухли
 ~, необожженный неизпечени [сурови] тухли
 ~, облицовочный облицовъчни тухли
 ~, обожженный печени тухли
 ~, огнеупорный шамотный огнеупорни тухли
 ~, подовый подови тухли
 ~, полнотелый плътни тухли
 ~, полый кухи тухли
 ~, пористый порести [шуплести] тухли
 ~, прессованный пресовани тухли
 ~, пустотелый кухи тухли
 ~, радиальный радиални тухли
 ~, силикатный силикатни тухли
 ~, сырце неизпечени тухли [кирпичи]
 ~, сифонный сифонни тухли
 ~, сплошной плътни тухли
 ~, стеклянный стъкленни тухли
 ~, талковый талкови тухли (за облицовка на печи)
 ~, трубчатый тръбни тухли
 ~, тугоплавкий труднотопими тухли
 ~, угловой ъглови тухли
 ~, фарфоровый порцеланови тухли
 ~, фасонный фасонни [шаблонни] тухли
 ~, хромистый хромови [хромитови] тухли
 ~, шамотный шамотни тухли
 ~, шлаковый шлакови [сгурийни] тухли
 ~, шлакоцементный сгуро-циментови тухли
 кирпичник *м керам.* тухлар
 кислевание *с кож.* байцване
 кисель *м из отрубей м кож.* каша от трици (за аргасване на кожи)
 кисей *ж текст.* муселин
 кислвка *ж* подкиселяване, обработване с киселина
 кислород *м хим.* кислород, O
 ~, активный активен кислород
 ~, атомарный атомарен кислород
 ~, газообразный газообразен кислород
 ~, жидкий течен [втечен] кислород
 ~, молекулярный молекулен кислород

кислородно-ацетиленовый кислородно-ацетиленов
 кислородно-водородный кислородно-водороден
 кислородомер *м хим.* кислородомер, расходомер за кислород
 кислота *ж хим.* киселина
 ~, азотистая азотиста киселина
 ~, азотная азотна киселина
 ~, азотноватистая хипоазотиста киселина
 ~, азотистоводородная азотоводородна киселина
 ~, аккумуляторная аккумуляторна киселина (*разредена сярна киселина*)
 ~, аконитовая аконитова киселина
 ~, акриловая акрилова киселина
 ~, аллофановая алофанова киселина
 ~, анилинсульфоновая анилинсулфонова киселина
 ~, анилиноуксусная анилин-оцетна киселина
 ~, арахидная арахидова киселина
 ~, ароматического ряда киселина от ароматния ред (*ароматна киселина*)
 ~, арсениловая арсенилова киселина
 ~, аскорбиновая аскорбинова киселина, витамин С
 ~, аспарагиновая аспарагинова киселина
 ~, атроповая атропова киселина, алфа-фенилакрилна киселина
 ~, ацетилсалициловая ацетилсалицилова киселина
 ~, ацетоуксусная ацетоцетна киселина
 ~, барбитуровая барбитурова киселина
 ~, башенная кулова [камерна] сярна киселина (*получена по камерния метод*)
 ~, бензиловая бензилова [фенилоцетна] киселина
 ~, бензойная бензоена киселина
 ~, бензолсульфоновая бензолсулфонова киселина
 ~, бескислородная бескислородна киселина
 ~, борная борна киселина
 ~, бромистая пербромна киселина
 ~, бромистоводородная бромоводородна киселина
 ~, бромоватая бромна киселина
 ~, бромоватистая хипобромиста киселина
 ~, валерьяновая валерианова киселина
 ~, ванадиевая ванадиева киселина
 ~, винная винена киселина
 ~, виноградная рацемична винена киселина (*гроздена киселина*)
 ~, вольфрамовая волфрамова киселина
 ~, галловая галова киселина
 ~, галогеноводородная халогеноводородна киселина
 ~, гексановая хексанова киселина
 ~, гидросернистая хидросерниста киселина
 ~, гликолевая гликолова киселина
 ~, глицериновая глицеринова двуоксипропионова киселина
 ~, Gloverная Gloverова киселина
 ~, глютаминовая глютаминова киселина
 ~, гремучая гърмяща [изоцианова] киселина

- ~, гуми́новая хуминова киселина (съдържа се в хумуса)
- ~, двухо́сновна́я двуосновна киселина
- ~, двухро́мовая бихромена киселина
- ~, дейтеросе́рная деутеросярна киселина
- ~, диазобензо́ловая диазобензолева киселина
- ~, диазоу́ксусная диазооцетна киселина
- ~, диметиларси́новая диметиларсинова киселина
- ~, дитио́новая дитионова киселина
- ~, дуби́льная дъбилна киселина, танин
- ~, дымя́щая се́рная димяща сярна киселина
- ~, желе́зная железна (III) киселина
- ~, железосинеро́дистая хексацианожелезна (III) киселина
- ~, жи́рная мастна (алифатна) киселина
- ~, иодистоводо́родная йодоводородна киселина
- ~, ио́дная пери́одна киселина
- ~, иодно́ватая йодна киселина
- ~, иодно́ватистая хипойодиста киселина
- ~, иоду́ксусная йодоцетна киселина
- ~, ка́мерная камерна сярна киселина (получена по камерен метод)
- ~, капри́ловая каприлова [октанова] киселина
- ~, капро́новая капронова киселина
- ~, карба́мйновая карбаминова киселина
- ~, карбо́ловая карболева киселина, фенол
- ~, кислоро́дная кислородна киселина (общо название на всички киселини, съдържащи кислород)
- ~, концентри́рованная концентрирана киселина
- ~, кремне́вая силициева киселина
- ~, кремнефтористоводо́родная гексафлуоросилициева киселина
- ~, кро́тоновая кртонова киселина
- ~, ле́дяная у́ксусная ледена оцетна киселина (концентрирана)
- ~, лету́чая летлива киселина
- ~, лимо́нная лимонена киселина
- ~, лино́левая линолова киселина
- ~, мале́йновая малеинова киселина
- ~, ма́лоновая малонова киселина
- ~, манно́новая манонова киселина
- ~, марганцо́вая перманганова киселина
- ~, марганцо́вистая манганова (VI) киселина
- ~, ма́сляная маслена киселина
- ~, меркаптоу́ксусная меркаптооцетна киселина
- ~, метабо́рная метаборна киселина
- ~, метакремне́вая метасилициева киселина
- ~, метакри́ловая метакрилова киселина
- ~, метамы́шькóвая метаарсенова киселина
- ~, метасу́рьмя́ная метаантимоннова киселина
- ~, метафо́сфорная метафосфорна киселина
- ~, метилмале́йновая метилмаленова [цитраконова] киселина
- ~, метилсе́рная метилсярна киселина
- ~, мине́ральная минерална [неорганична] киселина
- ~, молибде́новая молибденова киселина
- ~, мо́лочная млечна киселина
- ~, мочева́я пикочна киселина
- ~, муравьи́ная мравчена киселина
- ~, мышьяко́вая арсенова киселина
- ~, мышьяко́вистая арсениста киселина
- ~, на́дзобная пероксиазотна киселина
- ~, на́лбо́рная пероксиборна киселина
- ~, нелету́чая нелетлива киселина
- ~, неоргани́ческая неорганична [минерална] киселина
- ~, несвязанная несвързана [свободна] киселина
- ~, никоти́новая никотинова киселина
- ~, ниби́евая ниобиева киселина
- ~, нитробензо́йная нитробензоена киселина
- ~, нитроу́ксусная нитрооцетна киселина
- ~, нони́ловая нонилова [пеларгонова] киселина
- ~, нукле́йновая нуклеинова киселина
- ~, одноосно́вная́ едноосновна киселина
- ~, оле́йновая олеинова киселина
- ~, оло́вянная калаена киселина
- ~, органи́ческая органична киселина
- ~, ортобо́рная ортоборна киселина
- ~, ортокремне́вая ортосилициева киселина
- ~, ортомышьяко́вая ортоарсенена киселина
- ~, ортофо́сфорная ортофосфорна киселина
- ~, отрабо́танная отработена [използвана] киселина
- ~, пальмити́новая палмитинова киселина
- ~, пеларго́новая пеларгонова киселина
- ~, пербензо́йная пербензосна киселина
- ~, пикри́новая пикринова киселина, тринитрофенол
- ~, пиро́бо́рная пироборна [тетраборна] киселина
- ~, пиросе́рная пиросярна киселина
- ~, пирофо́сфорная пирофосфорна киселина
- ~, пла́виковая флуороводородна киселина
- ~, полиакри́ловая полиакрилова киселина
- ~, про́бковая коркова [суберинова] киселина
- ~, пропио́новая пропионова киселина
- ~, пурпу́ровая пурпурна киселина
- ~, разба́вленная разрежена киселина
- ~, регенери́рованная регенерирана киселина
- ~, роданистоводо́родная родановодорсдна [тиоцианова] киселина
- ~, руте́ниевая рутениева киселина
- ~, салици́ловая салицилова киселина
- ~, свобо́дная свободна киселина
- ~, се́рная сярна киселина
- ~, серни́стая серниста [сериста] киселина
- ~, сернистовати́стая хипосериста киселина
- ~, сероводо́родная сероводородна киселина
- ~, соля́ная солна киселина
- ~, сини́льная циановодородна киселина
- ~, стеари́новая стеаринова киселина
- ~, сульфамй́новая амидосярна киселина
- ~, су́рьмя́ная антимонена киселина
- ~, су́рьмяни́стая антимониста киселина
- ~, теллу́ровая телурова киселина
- ~, терефта́левая терефталова киселина
- ~, терпени́ловая терпенилова киселина
- ~, тетрабо́рная тетраборна киселина
- ~, тетрати́новая тетратинова киселина
- ~, тетрахро́мовая тетрахромова киселина

~, тиокремнёвая тиосилициева киселина
 ~, тиосърна тиосярна киселина
 ~, тиоугълна тиовъглеродна киселина
 ~, тиоуксусна тиооцетна киселина
 ~, титанова титанова киселина
 ~, толуилова толуилова киселина
 ~, трехосновна триосновна киселина
 ~, угълна въглеродна киселина
 ~, уксусна оцетна киселина
 ~, уранова уранова киселина
 ~, фениларсенова фениларсенова киселина
 ~, фенилгликолевая фенилгликолова киселина
 ~, фенилуксусна фенилоцетна киселина
 ~, фосфориста фосфориста киселина
 ~, фосфорна фосфорна киселина
 ~, фтористоводородна флуороводородна киселина
 ~, хлорбензойна хлорбензоена киселина
 ~, хлорновата хлорна киселина
 ~, хлориста хлориста киселина
 ~, хлористоводородна хлороводородна [солна] киселина
 ~, хлормуравьиная хлормравчена [хлорвъглеродна] киселина
 ~, хлорна перхлорна киселина
 ~, хромовая хромена киселина
 ~, цианистоводородна циановодородна [синилна] киселина
 ~, циановая цианова киселина
 ~, циануксусна цианоцетна киселина
 ~, щавелева оксалова киселина
 ~, эллаговая елагова киселина (ализаринова жълта боя)
 ~, этилсърна етилсярна киселина
 ~, яблочная ябълчена киселина
 ~, янтарная янтарна киселина
 кислотность ж киселинност
 ~, активная хим. активна киселинност
 ~, общая обща киселинност
 кислотомѐр м хим. киселиномер
 кислотостойкий киселиноустойчив
 кислотоупорный вж. кислотостойкий
 кислоты мн киселини
 ~, алифатические алифатни [мастни] киселини
 ~, дикарбоновые дикарбонови [двукарбонови] киселини
 ~, галоидоводородные халогеноводородни киселини
 ~, карбоновые карбонови киселини
 ~, ксантогеновые ксантогенови киселини
 ~, насыщенные наситени киселини
 ~, нафтенческие нафтенни киселини
 ~, нуклеиновые нуклеинови киселини
 ~, парафинового ряда киселини от парафиновия (хомоложн) ред
 ~, поликремнёвые полисилициеви киселини
 ~, предельные наситени киселини
 кистевидный гроздовиден
 кисточка ж четница
 кисть ж стр. четка
 ~, барсуковая четка с косъм от язовец
 ~, волосная четка от (конски) косми
 ~, малярная стр. бояджийска четка

~, отделочная стр. четка за довършителни работи
 ~, плоская плоска четка
 ~-ручник ж стр. 1. обла четка (за блажна боя) 2. четка-баданарка
 ~, филённая обла тънка четка
 ~, хорьковая четка с косми от пор
 ~, щетинная четнинова четка
 китобой м кораб. 1. китобоен кораб 2. член от китобоен екипаж
 киур м фасонен чук
 киянка ж дървен чук (за тенекеджийска работа)
 ккал съкр. килокалория
 клавиатура ж полигр., тлг. клавиатура
 ~, наборная наборна клавиатура
 ~, текстовая изч. текстова [буквена] клавиатура
 ~, цифровая цифрова клавиатура
 клавиша ж полигр., тлг., изч. клавиш, копче, бутон
 ~ выключения строк полигр. клавиш за изключване на ред
 ~, пробельная полигр. клавиш за бяло поле
 ~, шрифтовая полигр. шрифтов клавиш
 кладка ж 1. стр. зидария; зидане 2. текст. нанасяне
 ~, армированная армирана зидария
 ~, арочная сводова зидария
 ~, безрастворная суха зидария
 ~, бетонная бетонна зидария
 ~, бутовая зидария от ломен камък
 ~ вподрезку зидане с пълна [изравнена] fuga
 ~, габрионная зидане на габрион (с кошове или сандъци без дъна, напълнени с чакъл или камъни за укрепване на стръмни брегове)
 ~, защитная защитна зидария
 ~, каменная зидария от дялан камък
 ~, кирпичная тухлена зидария
 ~, колдцевая кладенчова [шахтова] зидария
 ~, костровая пъздерова зидария (със стебла на лен или коноп след вземането на влакното)
 ~, крупноблочная едроблокова зидария
 ~, лицевая лицева [фасадна] зидария
 ~, ложковая надлъжен ред на тухли в зидария
 ~, облицовочная облицовъчна зидария
 ~, огнеупорная огнеупорна зидария
 ~, под кулак, бутовая, каменна зидария с трамбоване и заливане с разтвор
 ~ под лопатку в скобу и под одну скобу редова зидария с еднакви или различно високи редове
 ~ под расшивку фугирана зидария
 ~ с приколкой лица в скобу и под одну скобу лицева [фасадна] зидария с еднакви или различно високи редове
 ~, сухая суха зидария
 ~, тёсовая зидария с дялани камъни
 ~, тычковая ред от зидария с напречно положена тухла
 ~, шамотная шамотова зидария
 кладовая ж склад

- кладовщик *м* магазинер
 кладочный *зидарски*
 клапан *м маш.* клапан, клапа
 ~, аварийный аварийен клапан
 ~, автоматический запорный автоматичен затварящ клапан
 ~, автоматический створчатый автоматична (затваряща) двукрилна клапа
 ~, атмосферный атмосферна клапа
 ~, байпасный байпасен [спомогателен, отводен] клапан
 ~, быстродействующий бързодействуващ клапан
 ~, быстрозапорный бързо затварящ клапан (в парна турбина)
 ~, вакуумный вакуумен клапан
 ~, вентиляционный вентиляционна клапа
 ~, вертикальный авто седящ клапан
 ~, верхний авто висящ клапан
 ~, вестовой *хидр.* изпускателен [преливен] клапан
 ~, взрывной *топл.* (противо)взривен [предапзителин] клапан
 ~, водоспускной *хидр.* водоизпускателен клапан
 ~, возвратный *хидр.* възвратен клапан
 ~, воздушный въздушен клапан
 ~, впускной авто впускателен клапан
 ~, вращающийся *топл.* въртящ се клапан
 ~, всасывающий смукателен клапан
 ~, вспомогательный спомогателен [допълнителен] клапан
 ~, выдыхательный *воен.* клапа за издишване (в противогаз)
 ~, вызывной *тлф.* повиквателна клапа
 ~, выпускной *топл., хидр.* изпускателен клапан
 ~, выхлопной авто *вж.* клапан, выпускной
 ~, газораспределительный газоразпределителен клапан
 ~ горячего дутья *мет.* шибер за горещ въздух (пещ)
 ~, грибовидный *топл., авто* гъбовиден клапан
 ~, групповой *топл.* сегментен (секторен) клапан, регулиращ клапан за пускане пара
 ~, грязевый *мин.* клапан за изпускане нечистотин (кал)
 ~, двухоборный *топл.* клапан с две легла [седла]
 ~, двухседельный *вж.* клапан, двухоборный
 ~, двухходовой двухходов клапан
 ~, деаэрационный деаерационен клапан (за отвеждане на въздух)
 ~, декомпрессионный декомпресионен клапан
 ~, дисковый *топл.* дисков [тарелков] клапан
 ~, дифференциальный *кораб.* клапа за изменяване на газенето [за разпределяне баласта или товара]
 ~ для выпуска воды клапан за изпускане на вода, отводнителен клапан
 ~ для перегретого пара клапан за прегрята пара
 ~ для регулировки вакуума *топл.* клапан за регулиране на вакуума
 ~, добавочный *хидр.* добавъчен (регулиращ) клапан
 ~, дроссельный дроселен клапан, дросел
 ~, дыхательный авто клапан за проветряване (напр. резервоара за гориво)
 ~, желоночный *мин.* клапан на сондажната помпа (за кал и пясък)
 ~, заливной *кораб.* клапан за заливане [наводняване]
 ~, запальный *ракет.* запалителен [пусков] клапан
 ~, запорный спирателен [затварящ] вентил
 ~, золотниковый шиберен клапан, шибер
 ~, игольчатый иглен вентил
 ~, инерционный *топл.* инерционен клапан
 ~, кольцевой пръстеновиден клапан
 ~, компрессорный компресорен клапан
 ~, конденсационный кондензационен клапан
 ~, конусный конусен клапан
 ~, магнитный магнитен клапан
 ~, мембранный мембранен клапан
 ~-мигалька *ел.* мигащ клапан (палене и гасене светлини на фарове)
 ~, многоступенчатый *топл.* многостъпален клапан
 ~, наливной наливен клапан (за зареждане)
 ~, нижний авто седящ [долен] клапан
 ~, обратный *хидр.* възвратен вентил
 ~, односедельный клапан с едно легло
 ~, отсечный быстродействующий *топл.* отсичащ [бързодействуващ] клапан
 ~, паро-воздушный *топл.* паро-въздушен клапан
 ~, паровой парен клапан
 ~, паровыпускной пароизпускателен клапан
 ~, парозапорный пароспирателен клапан
 ~, парораспределительный пароразпределителен клапан
 ~, перекидной *топл.* клапан за превключване
 ~, перепускной *топл., хидр.* преливен клапан; пропускателен клапан
 ~, поплавковый поплавъчен клапан
 ~, поршневой бутален клапан
 ~, предохранительный предпазен [осигурителен] клапан
 ~, продувочный продухкателен клапан
 ~, проходной *топл.* проходен клапан
 ~, пружинный пружинен клапан
 ~, прямоотный правотоков клапан
 ~, пусковой пусков клапан
 ~, рабочий работен клапан
 ~, разгрузочный разтоварващ [изпускателен] клапан
 ~, распределительный разпределителен клапан
 ~, расширительный експанзионен [разширителен] клапан
 ~, реверсивный реверсивен клапан
 ~, регулирующий регулиращ клапан, клапан за настройка

- ~, **редукци́онный** редукионен клапан, редуцирвентил
- ~, **рыча́жный предохра́нительный** предпазителен лостов клапан (*баланс*)
- ~, **са́льниковый** салников клапан
- ~, **си́лфо́нный** силфонен клапан (*задействован от силфонен чувствителен элемент*)
- ~, **сливнóй** отливен [изливен] клапан
- ~, **смеси́тельный** смесителен клапан
- ~, **соленóидный** соленоиден [электромагнитен] клапан
- ~, **сто́порный** спирателен клапан
- ~, **тарельча́тый** тарелков клапан, клапан с плоска глава
- ~, **тормозно́й** спирачен клапан
- ~, **управля́ющий** (*электромагнитен*) управляващ клапан
- ~, **уравни́тельный** изравнителен клапан (*на налягане*)
- ~ **холо́дного ду́тья мет.** клапан за студен въздух
- ~, **ча́шечный топл.** клапан с форма на чашка [звънец]
- ~, **шаровóй о́братный** сачмен възвратен клапан
- ~, **шту́церный** отводен [отвеждащ] клапан
- ~ **экстренного тормо́жения** клапан за извънредно [аварийно] спирание
- ~, **электрóнный ел.** електронен вентил, електронна лампа
- ~, **электропневмáтический** электропневматичен клапан
- кла́панный** клапанен
- кларе́н м минер.** кларит
- класс м** 1. клас 2. съвкупност, група, разряд, категория 3. група от цифри (*напр. група стотици*) 4. разряд на жп. вагони
- ~, **ве́рхний мин.** горен клас (*материал, който не преминава през ситото*)
- ~ **грохоче́ния** клас на пресяване
- ~ **доро́ги** клас [категория] на път
- ~ **зерни́стости мет.** клас на зърнистост
- ~ **корабля́ кораб.** клас [вид, категория] на кораба
- ~ **крупно́сти мет.** зърнометричен [гранулометричен] клас, едрина на зърната
- ~, **ни́жний мин.** долен клас (*материал, минаващ през ситото*)
- ~ **переключа́тельных фу́нкций** изч. клас на превключвателни функции
- ~ **продукта, ве́рхний вж.** класс, ве́рхний
- ~ **продукта, ни́жний вж.** класс, ни́жний
- ~ **судна вж.** класс корабля́
- ~ **то́чности маш.** клас на точност
- ~ **триангуля́ции геод.** клас на триангулацията
- ~ **чистоты́ пове́рхности маш.** клас на чистота [грапавост] на повърхност
- ~ **цепи́ тлф.** клас на проводника [веригата, линията]
- классифика́тор м мин.** класификатор (*апарат*)
- ~, **возду́шный въздушен** класификатор (*сепаратор*)
- ~, **гидравли́ческий** хидравличен класификатор
- ~, **гравитациóнный** гравитационен класификатор
- ~, **дра́жный** класификатор на драга (*вериген класификатор*)
- ~, **ко́нусный мин.** конусен класификатор
- ~, **коры́тный мин.** коритен класификатор
- ~, **механи́ческий** механичен класификатор
- ~, **пневмáтический** пневматичен класификатор
- ~, **противото́чный мин.** противоточен [противотоков] класификатор
- ~, **рее́чный мин.** рсечен [греблов] класификатор
- ~ **с восходя́щим пото́ком** класификатор с възходящ поток
- ~, **скребко́вый** греблов класификатор
- ~, **спира́льный** спирален класификатор
- ~, **центробе́жный** центробежен класификатор
- ~, **ча́шечный** чашков класификатор
- классификациóнный** класификационен
- классифика́ция ж** класификация, класифициране
- ~, **возду́шная мин.** въздушна класификация [сепарация]
- ~, **гидравли́ческая** хидравлично класифициране, мокра сепарация
- ~, **десяти́чная** десетична система на класифициране
- ~, **конструктивна́я маш.** класификация по конструктивни признаци
- ~, **не́фти мин.** класификация на нефта
- ~, **пневмáтическая вж.** классифика́ция, возду́шная
- ~ **по величине́ зёрна́** класификация по едрина на зърното
- ~ **подзе́мных во́д** класификация на подземните води
- ~ **по крупно́сти** класификация по едрина
- ~ **поро́д петр.** класификация на скалите
- ~, **предварите́льная мет.** предварителна класификация
- ~, **сито́вая** ситово класифициране, пресяване
- ~ **со свободным паде́нием** класификация със свободно падане
- ~, **спектра́льная хим.** спектрално класифициране
- ~, **стратиграфи́ческая геол.** стратиграфична класификация
- ~ **технологическая маш.** технологична класификация (*на детайли*)
- ~, **функциона́льная** функционална класификация
- классы́ мн.** звёзд *астр.* класове [величини] на звездите
- класти́ческий геол.** кластически (*по отломки от скали*)
- класть стр.** 1. слагам, поставям 2. зидам
- клебема́сса ж стр.** 1. лепило, спойващо вещество 2. битумизиран цимент
- клеве́йт м минер.** клевет (*минерал, съдържащ уран*)
- клеверомолоты́лка ж с. ст.** детелиновършачка

клеверосортировка *ж с. ст.* детелинова сортировка
 клеверотёрка *ж с. ст.* детелинова лющачка [стривачка]
 клееварка *ж хим.* 1. лепиловарка 2. *дърв., полигр.* туткалник
 клеевой лепилен
 клеедробилка *ж хим.* мелница [дробилка] за лепило (*туткал*)
 клеешапка *ж* 1. лепилобъркачка 2. *кауч.* смесително-омесваща и пластифицираща машина
 клеение *с* залепяване, лепене
 клеёный проклеян, намазан с лепило, непромокаем
 клеить лепя, залепвам
 клей *м хим.* 1. лепило, клей; туткал 2. замазка
 ~, альбуминный *хим.* албуминово лепило
 ~, белужный *рибено* лепило (*от моруна*)
 ~, бакелитовый бакелитово лепило
 ~, белковый протеиново лепило
 ~, битумный битумно лепило
 ~, быстросхватывающийся бързотвърдяващо се лепило
 ~, водоупорный водоустойчиво лепило
 ~, декстриновый декстриново лепило
 ~ для макания лепило за потопяване
 ~, животный лепило от животински произход, туткал
 ~, изоляционный изолационна замазка
 ~, казеиновый казеиново лепило
 ~, канифольный *харт.* колофоново лепило
 ~, каучуковый каучуково лепило
 ~, канторский канцеларско лепило
 ~, костяной костен туткал
 ~, латексный латексово лепило
 ~, малярный бояджийски туткал
 ~, мездровый лепило от кожата отпадъци
 ~, нитроцеллюлозный нитроцелулозно лепило
 ~, парафиновый *харт.* парафиново лепило
 ~, переплетный лепило за подвързия
 ~, растительный растително лепило
 ~, резиновый лепило за гума
 ~, рыбий *рибено* лепило
 ~, синтетический синтетично лепило
 ~, смоляной лепило от смоли
 ~, столярный дърводелско лепило
 ~, термопластичный термопластично лепило
 ~, термopреновый термopреново лепило
 ~, холодный студено лепило
 ~, шубный лепило от кожата отпадъци
 клейка *ж* лепене, намазване с лепило
 клейкий лепкав, леплив
 клейковина *ж хим.* глютен (*растителен белтък*)
 клейкость *ж* лепкавост; вискозитет
 клейнофлястер *м стр.* мозаична настилка
 клейстер *м хим.* кола, клайстер (*брашно или нишестено лепило*)
 клеймо *с* 1. клеймо, печат 2. марка, белег, знак
 ~, заводское заводска марка (*знак*)

~, фабричное фабрична марка (*обозначение на стоката*)
 ~, фирменное марка на фирмата
 клемма *ж ел.* (*присъединителна*) клемма
 ~, входная входна клемма
 ~, земляная заземителна клемма
 ~, испытательная *тлф.* контролна (*изпитвателна*) клемма
 ~, соединительная съединителна клемма
 клеммник *м ел.* клемен блок, клемно табло
 клемало *с маш.* нитовчака
 клемальный нитовъчен
 клеманный нитован
 клемальщик *м* нитовач
 клепка *ж* нитоване, занитване
 ~, боковая странично занитване
 ~, бортовая занитване на (*подгънат*) ръб
 ~, боцарная *дърв.* дъга на бъчва
 ~ внакрой нитоване с припокриване
 ~ внахлестку *вж.* клепка внакрой
 ~ вплотай занитване със скрит нит
 ~, гидравлическая хидравлично нитоване
 ~, горячая горещо нитоване
 ~ давлением занитване с преса
 ~, двухрядная двуредово занитване
 ~, котельная котелно занитване
 ~, машинная машинно занитване
 ~, многорядная многоредово занитване
 ~, однорядная едноредово занитване
 ~, паркетная *ж дърв.* паркетна дъсчица, паркетина
 ~, пневматическая пневматично занитване
 ~, потайная *вж.* клепка вплотай
 ~, ручная ръчно занитване
 ~, ударная ударно занитване
 ~, холодная студено занитване
 клеровка *ж зах.* избистряне (*напр. на захарен сироп*)
 клети *мн (вж. също клетъ ж)* *мет.* (работна) клетка (*на валцов агрегат*); (работни) клетки
 ~, черновые проволочного стана *мет.* чернови [предварителни] клетки на валцов агрегат за валцдрат
 ~, чистовые прокатного стана *мет.* чисти [окончателни] клетки на (*линия от*) валцови агрегати
 клетка *ж, беличья ел.* накъсо съединена роторна намотка (*с форма на кафез*)
 ~, демпферная *ел.* успокоителна [демпфираща] намотка
 ~, лестничная *стр.* стълбищна клетка
 ~ Фарадея *физ.* Фарадеев кафез
 клеточный клетъчен; *текст.* мрежест, кариран
 клетчатка *ж харт.* целулоза
 ~, сырая сурова целулоза (*влакна*)
 клетчатый 1. *харт.* целулозен 2. *текст.* кариран
 клетъ *ж (вж. също клети мн)* 1. (работна) клетка (*на валцов агрегат*) 2. *мин.* клетка (*руднична, шахтова*)
 ~ блюминга *мет.* клетка на блуминг
 ~ бремсберговая *мин.* клетка на бремсберг
 ~, валковая *мет.* валцова клетка

- ~, **грузовая** 1. *под. тр.* товарна кабина на асансьор 2. *мин.* подъемна клетка
 ~, **грузо-людская** *мин.* клетка за (извозване на) хора и товари
 ~, **двухвалковая** *мет.* двувалцова [дуо-]клетка
 ~, **двухэтажная** *мин.* двуетажна подъемна клетка
 ~, **листовая** [листопрокатного стана] клетка на агрегат за валцуване на ламарина
 ~, **обжимная** деформационна [грубообрабатывающая] клетка; първа клетка (на блуминг или слабинг)
 ~, **облегченная** *мин.* облекчена руднична клетка (с намалено тегло)
 ~, **опрокидная** *мин.* обръщателна клетка (товарна)
 ~, **отделочная** *мет.* клетка за окончателно валцуване, дообработваща клетка
 ~-**платформа** *мин.* клетка-платформа
 ~, **подъемная** *мин.* клетка на подъемна машина, извозна клетка
 ~, **полировочная** *мет.* полираща клетка
 ~, **породная** *мин.* извозна клетка за руда
 ~, **прокатного стана** *мет.* клетка на валцов агрегат
 ~, **рабочая** работна клетка (на валцов агрегат)
 ~, **рудничная** *мин.* руднична клетка
 ~, **трехвалковая** *мет.* тривалцова [трио-] клетка
 ~, **универсальная** *мет.* универсална клетка (на валцов агрегат)
 ~, **шахтная** *мин.* шахтова [руднична] клетка
 ~, **клевцевина** *ж мет.* шийка за хващане с манипулационни клещи (при изковаване)
 ~, **клещи** *мн.* клещи
 ~, **волоочильные** *мет.* изтеглящи клещи
 ~, **газовые** *маш.* тръбни клещи
 ~, **гвоздодёрные** *дърв.* клещи за вадене на гвоздеи
 ~, **гидрофицированные** апарат [клещи] за силово рязане (на дървета с диаметър до 30 см)
 ~, **давяльные** *инстр.* притискащи клещи
 ~ **для скручивания** клещи за усукване
 ~, **дыропробивные** *кож.* клещи-пробивач, клещи със замба
 ~, **зажимные** *инстр., маш.* затягащи [стискащи] клещи, стиски
 ~, **захватные** *маш., под. тр.* хващащи челюстни клещи
 ~, **комбинированные** комбинирани клещи
 ~, **кузнечные** ковашки клещи
 ~-**кусачки** *инстр.* клещи за рязане (на тел)
 ~, **ловильные** *мин.* ловилни клещи (за хващане на сондажното въже)
 ~, **паяльные** *мет.* поялни клещи
 ~, **пломбирочные** клещи за пломбиране
 ~, **разводные** клещи за чапразене
 ~, **рельсовые** *жп.* клещи за (хващане на) релси
 ~, **самозатягивающиеся** *маш.* самозатягащи се клещи, самостискащи клещи
 ~, **сварочные** *мет.* заваръчни клещи
 ~, **слесарные** шлосерски клещи
 ~, **стрипперные** *мет.* блокохващащи клещи
 ~, **тигельные** *леяр.* клещи за тигел, тигелни клещи
 ~, **универсальные** универсални клещи
 ~, **цепные** верижни клещи
 ~, **электроизмерительные** електроизмервателни клещи
 ~, **кливаж** *м геол.* кливаж, слоистост
 ~, **ложный** лъжливо [псевдо-]разслоение
 ~, **кливер** *м кораб.* кливер, платно
 ~, **клидонограф** *м ел.* клидонограф
 ~, **климат** *м геофиз.* климат
 ~, **аридный** ариден [сух] климат
 ~, **арктический** арктически климат
 ~, **влажный** влажен климат
 ~, **горный** планински климат
 ~, **континентальный** континентален климат
 ~, **морской** морски климат
 ~, **мягкий** мек климат
 ~, **сухой** сух климат
 ~, **тропический** тропически климат
 ~, **умеренный** умерен климат
 ~, **климатология** *ж* климатология
 ~, **авиационная** авиационна климатология
 ~, **сельскохозяйственная** селскостопанска климатология
 ~, **синоптическая** синоптична климатология
 ~, **клин** *м* 1. *маш.* клин 2. *стр.* клинообразна тухла 3. *с. ст.* тясна ивица земя
 ~, **буксовый** *жп.* буксов клин (за регулиране лагера на оста)
 ~, **врезной** жлебов клин
 ~, **геодезический** геодезичен клин
 ~, **гидроотбойный** *мин.* водоотбивен клин
 ~, **двойной** *маш.* двоен клин
 ~, **двускосный** *маш.* клин с двойно скосяване [двустранен наклон]
 ~ **для заклочки** *полигр.* клин за затваряне (стягане)
 ~, **затяжной** *маш.* затегателен клин
 ~, **измерительный** измервателен клин
 ~, **изолирующий** *ел.* изолационен клин
 ~-**колун** разцепващ клин
 ~ **крейцкопфа** *маш.* клин на кръстоглав
 ~, **круглый** *маш.* кръгъл [объл] клин
 ~, **масляный** *маш.* маслен клин (напр. при плъзгащи лагери)
 ~, **направляющий** *маш.* направляващ клин
 ~, **натяжной** *маш.* опъвателен [опъващ] клин
 ~, **нейтрально серый** *опт.* неутрално сив клин
 ~, **односкосный** *маш.* клин с едностранен наклон
 ~, **оптический** оптичен клин, клинова леща
 ~, **отбойный** *маш.* призматичен клин [шпонка]
 ~, **подкладочный** *маш.* подложен клин
 ~, **подъемный** *маш.* повдигателен клин
 ~, **поперечный** *маш.* напречен клин
 ~, **пригоночный** *маш.* пасован клин
 ~, **продольный** надлъжен клин
 ~, **раскалывающий** *мин., дърв.* разцепващ клин
 ~, **распорный** *маш.* дистанционен клин

~, регулировочный *маш.* регулиращ клин
 ~, самотормозящийся *маш.* самозадържащ клин
 ~, сетовый *полигр.* затегателен клин
 ~, скрепляющий *маш.* свързващ клин
 ~ с нарезкой *маш.* клин с резба
 ~ столярного верстака (железен) клин на дърводелски тезгях
 ~, упорный *маш.* опорен клин
 ~, установочный *маш.* фиксиращ [стопорен] клин
 ~, фотометрический *опт.* фотометричен призмов клин (*леща*)
 ~ холодного воздуха *метео* клин (*поток*) от студен въздух
 ~, шпациевый *полигр.* клин за шпаци
 клиновой клинов
 клинкер *м* *керам., стр.* клинкер
 ~, дорожный паважни керамични блокчета
 клинкерный клинкерен
 клинкерование *с* *керам.* клинкеруване
 клинкёт *м* *хидр.* спирателен шибър, кран за изпускане на вода
 ~ затопления *хидр.* шибър [шлюза] за потопяване (*заливане с вода*)
 ~, перепускной шибър [савак] на шлюзата за изпускане
 клинограф *м* *полигр.* клинограф
 клиноклаз [клиноклазит] *м* *минер.* клиноклаз
 клинометр *м* *мин.* клинометър, уред за измерване наклона
 клиншер *м* *полигр.* клиншер, машина за подшиване с тел
 клипер *м* *кораб.* клипер, бързоходен платноход
 клиппер *м* *радио* ограничител, фиксиращо устройство
 клиренс, дорожный *м* *авто* клиренс, пътен просвет (*разстоянието от платното на пътя до най-ниската точка на автомобила*)
 клиринг *м* *икон.* клиринг (*международна система за разплащане*)
 клирфактор *м* *елн.* клирфактор (*коэффициент на нелинейни изкривявания*)
 клистрон *м* *елн.* клистрон (*електронна лампа, използваща взаимодействието на електронния поток с електромагнитното поле*)
 ~, автогенераторный автогенераторен клистрон
 ~, генераторный генераторен клистрон
 ~, гетеродинный хетеродинен клистрон
 ~, двухконтурный усилительный двуконтурен [двукамерен] усилващ клистрон
 ~, импульсный импулсен клистрон
 ~, многорезонаторный многорезонаторен клистрон
 ~, отражательный отражателен клистрон
 ~, пролётный клистрон
 ~, рефлексный *вж.* клистрон, отражательный
 ~ с поперечной модуляцией клистрон с напречна модулация, клистрон с напречно управление
 ~, трехрезонаторный клистрон с три контура
 ~, умножительный умножителен клистрон
 ~, усилительный усилвателен клистрон

клистронный клистронен
 клифф *м* *геолог.* стръмен бряг
 клише *с* *полигр.* клише
 ~, автотипное автотипно клише
 ~, выворотное обърнато клише
 ~ высокой печати клише за висок печат
 ~ гальвано клише, изработено по галванопластичен начин
 ~, гартовое гартово клише (*изработено от оловно блокче*)
 ~, гравированное гравирано клише
 ~, закруглённое закръглено (*обрамчено*) клише
 ~, ксилографическое ксилографско (*дървено*) клише
 ~, медное медно клише
 ~, пластмассовое пластмасово клише
 ~, полутонное полутонно клише
 ~, пластмассовое растровое растерово пластмасово клише
 ~, растровое растерово клише
 ~, резиновое гумено [каучуково] клише
 ~, сетчатое *вж.* клише, растровое
 ~, трёхцветное трицветно клише
 ~, фотомеханическое фотомеханично клише
 ~, цветное цветно клише
 ~, цветоделённое цветоотделено клише
 ~, цинкографское цинкографско клише
 ~, цинковое цинково клише
 ~, штриховое щрихово клише
 клиширование *с* клиширане
 клишграф *м* клишграф
 клоке *с* *текст.* клоке
 клопфер *м* *тлг.* клопфер, слухов апарат Мој
 клубень *м* *с. ст.* клубен, грудка
 клупп *м* 1. *инстр.* винторезна дъска 2. *текст.* клещи за опъвателните вериги на шпанрама
 клык *м* *рессорный авто* рамо на ресор
 клюв *м* *платины текст.* човка на платина (*плетачна игла*)
 клюз *м* *кораб.* клюз, отвор в носовата част на кораб
 ~, бортовой страничен [бордов] отвор
 ~, кормовой клюз [створ] на кърмовата част
 ~, палубный отвор на палубата
 ~, швартовный вързален клюз [отвор]
 ~, якорный котвен клюз, отвор за котвената верига
 ключ *м* 1. ключ 2. извор 3. *тлг.* телеграфен ключ, ключ-прекъсвач 4. ключ на шифър, код 5. ключ (*за завинтване и развинтване на гайки*) 6. *стр.* затварящ камък (*тухла*) на свод
 ~, аварийный *ел.* аварниен ключ
 ~, аллигаторный *инстр.* алигаторен ключ (*тръбен ключ с назъбени челюсти*)
 ~, английский *инстр.* английски [френски] ключ (*регулируем гаечен ключ*)
 ~ арки *стр.* ключов камък на арка или свод
 ~, буровой *мин.* ключ за сонда
 ~, вилочный *вж.* ключ, штифтовый
 ~, винтовой винтов ключ
 ~ включения зажигания *авто* контактен ключ

- ~ **внутристанционных переговорных линий** тлф. ключ за вътрешностанционните (служебни) линии
- ~, **вызывной тлф.** повиквателен ключ
- ~, **гаечный** гаечен ключ
- ~, **газовый** тръбен ключ
- ~, **глухой** глух ключ
- ~, **двойной [двухконечный]** двустранен (гаечен) ключ
- ~, **двойной торцовый** двоен глух ключ
- ~, **двухшарнирный мин.** двуставен (тръбен) ключ (при сондажни работи)
- ~, **двухсторонний торцевой** двустранен глух ключ
- ~, **динамометрический** динамометричен ключ
- ~ **для включения номерного диска тлг., тлф.** избирателна шайба
- ~ **для включения трансформатора в линию тлг.** ключ за трансформатора
- ~ **для колесных гаек авто** ключ за гайките на колелата
- ~ **для круглых гаек** ключ-скоба за кръгли гайки
- ~ **для полотен пилы, натяжной** ключ-эксцентър за опъване на лист на ножовка
- ~ **зажигания авто** контактен ключ, ключ за запалване
- ~, **изогнутый торцовый** огънат ъглов глух ключ, ключ-лула
- ~ **Морзе** Морзов телеграфен ключ
- ~, **накидной** глух гаечен ключ
- ~ **на три положения тлг. (лостов)** включвател с три положения
- ~, **натяжной** ключ за опъване, опъвателен ключ
- ~, **ниппельный** ключ за нипли (напр. на спиците на велосипеда)
- ~, **опросный тлг., тлф.** ключ за запитване
- ~ **памяти изч.** ключ на паметта
- ~ **программы изч.** ключ на програмата
- ~, **разводной** раздвижен, регулируем (гаечен) ключ
- ~, **рычажный лостов** ключ
- ~, **свечной авто** ключ за свещта
- ~ **свобда вж.** ключ арки
- ~ **стрелочный жп.** ключ за (отклонительната) стрелка
- ~, **телеграфный** телеграфен ключ
- ~, **торцовый** глух ключ (гаечен)
- ~, **торцовый гаечный** глух гаечен ключ
- ~, **трехгранный** триъгълен ключ
- ~, **трубный** тръбен ключ
- ~, **трубный цепной** тръбен верижен ключ
- ~, **ударный гаечный** ударен гаечен ключ
- ~, **универсальный** универсален ключ
- ~ **управления** ключ за управление (управляващ ключ)
- ~, **циркульный вж.** ключ, **штифтовый**
- ~, **шарнирный** шарнирен ключ
- ~, **штанговый** шангов [лостов] ключ
- ~, **штифтовый** шифтов [вилков] ключ
- ключевина ж** ключница, отвор за ключа
- кляксы текст.** скробни полепвания по основните преди (нишки)
- клямер м дърв.** 1. скоба, кламер 2. дърводелска стяга
- клямм м геол.** скалиста клисура
- клянка ж дърв.** дървен чук (за тенекеджийски работи)
- кнехт м кораб.** кнехт, стойка, упор
- ~, **буксирный** кнехт за влекалото [буксира]
- ~, **двойной** двоен кнехт (две колонки за връзване)
- ~, **швартовый** кнехт за вързалата
- кница ж** 1. стр. възлова ламаринена плоча (лист) в решетъчна конструкция 2. ъгълник за усилване на сглобка (в скелет на кораб)
- ~, **бимсовая кораб.** бимсова кница (на хоризонталната напречна греда)
- ~, **скуловая кораб.** скулова кница
- кнопка ж** 1. бутон, копче 2. кабарче
- ~, **аварийная** аварийен бутон
- ~ **без арретира ел.** бутон с автоматично изключване
- ~, **блокировочная** блокиращ бутон
- ~ **включения** бутон за включване
- ~ **вызывная тлф.** бутон за повикване
- ~ **выключения** бутон за изключване
- ~ **исправлений тлф.** бутон за поправка
- ~ **испытательная ел.** бутон за изпитване, контролен бутон
- ~, **контактная** контактен бутон
- ~ **контрольной лампы** бутон за контролната лампа
- ~, **нажимная** бутон за натискане
- ~ **останова** бутон за спиране
- ~ **переговорной линии** бутон за (говорене по) служебната линия
- ~ **переключателя** бутон за превключване
- ~ **подслушивания** бутон за подслушване
- ~, **пожарная** пожарен бутон
- ~ **принудительного разъединения тлф.** бутон с принудително разединяване
- ~, **пусковая** пусков бутон
- ~, **размыкающая** разединителен бутон
- ~ **с арретиром** бутон със запъващо устройство
- ~ **сигнала авто** бутон на клаксон
- ~, **сигнальная** сигнален бутон
- ~, **стойпорная** бутон за спиране
- ~ **управления** бутон за управление, команден бутон
- ~ **утопитель** поплавка авто бутон за потопяване на поплавка
- ~ **счётчика тлф.** бутон на броителя
- ~ **экстренного выключения** бутон за аварийно изключване
- кнопочный** бутонен
- коагулирование с хим.** коагулиране, пресичане, утаяване
- коагулянт м** коагулант, коагулиращ агент
- коагулят м** коагулат, утайка от коагулиране
- коагулятор м** реагент или апарат за коагулиране
- коагуляция ж** коагулация, пресичане, съсирване
- ~, **предварительная** предварителна коагулация

- ~, самопроизвольная спонтанна коагуляция
 ~ токами высокой частоты коагуляция с высокочастотными токами
 ~, ультразвуковая коагуляция с ультразвук
 ~, фракционная фракционная коагуляция
 ~, электролитная электролитна коагуляция
 коаксиальный коаксиален
 кобальт *м. хим.* кобальт, Со
 ~, азотнокислый кобальтов нитрат
 ~, бористый кобальтов борид
 ~, бромистый кобальтов бромид
 ~, йодистый кобальтов йодид
 ~, односернистый кобальтов сульфид
 ~, радиоактивный радиоактивен кобальт
 ~, роданистый кобальтов роданид
 ~, сернистый кобальтов сульфид
 ~, синеродистый кобальтов цианид
 ~, углекислый кобальтов карбонат
 ~, уксуснокислый кобальтов ацетат
 ~, хлористый кобальтов хлорид
 ~ шпёйсовый *минер.* смалтин, шпайскобальт
 кобальтин *м. минер.* кобальтин
 кобальтирование с кобальтиране, покриване с кобальт
 кобылка *ж. стр.* ребрена наставка (на по-кривно ребро)
 ковалентный ковалентен
 ковеллин *м. минер.* ковелин, (медна руда)
 ковёр *м. 1. текст.* килим *2. стр.* водоизоля-
 ционна покривка
 ~ с прошивным ворсом тъфтингов килим
 ковка *ж. мет.* коване
 ~, горячая горещо коване
 ~, закрытая коване в затворена форма [шампа], шампуване
 ~, открытая коване в отворена форма
 ~ под мологом коване на чук
 ~ под прессом коване на преса
 ~, ручная ръчно коване
 ~, свободная свободно коване
 ~, холодная студено коване
 ~, черновая черново [грубо] коване
 ~ в штампах коване в шампи
 ковоочный ковачен
 коврик *м. стр.* върхна замазка (най-горен слой на асфалтова настилка)
 ковш *м. 1. стр.* кофа, черпак, кош *2. мин.* ведро, клетка
 ~, барабанный литейный барабанна леярска кофа
 ~, волокушный кофа [черпак] на въжена драга [дълбачка]
 ~, грейферный *стр.* грайферен черпак
 ~, грузочный *мет.* 1. кофа за пълнене [за-реждане] 2. приемен кош
 ~, замкнутый затворен кош
 ~, насыпной *с. ст.* насипен кош (напр. на сортировачка)
 ~, качающийся *стр.* люлееща се кофа
 ~, крановый кранова кофа
 ~, литейный леярска кофа
 ~-ложечка *ж. леяр.* кофа-лъжица (за носене от един работник)
 ~, лопатообразный *стр.* лопатообразен чер-
 пак (лъжица)
 ~ механической лопаты кош [лъжица] на механична лопата
 ~, наклоняющийся наклоняваща се кофа
 ~ обратной лопаты кош на обратна лопата
 ~, опрокидывающий *стр.* обръщаща се кофа
 ~, остроугольный остроъгълен черпак
 ~, переносный ръчна кофа
 ~, поворотный въртяща се кофа, обръщаща се кофа
 ~, погружной товарачен кош
 ~, подвесной кранова кофа
 ~, разливочный *леяр.* разливна кофа
 ~, скреперный *стр.* кош на скрепер
 ~, сталеразливочный кофа за разливане на стомана
 ~ с откидным днищем кофа с подвижно дъно
 ~, стопорный *леяр.* кофа с долен отвор (за разливане)
 ~, черпальный черпакова кофа
 ~, чугуновозный *мет.* чугуновозна кофа
 ~, экскаваторный кош [лъжица] на багер
 ковшевой *м. леяр.* разливач
 ковшовый кофичков, черпаков
 когезионный *физ.* кохезионен, сцепляем
 когезия *ж. физ.* кохезия, сцепление
 когерентность *ж. физ.* кохерентност
 когерер *м. физ.* кохерер
 когти *мн.* монтерские *ел.* монтьорски кънки
 ~ стогометателя *с. ст.* зъбни челюсти на кранов сено-сламоповдигач
 код *м.* код, шифър
 ~, алфавитно-цифровой *изч.* буквено-циф-
 ров код
 ~, бинарный двоичен код
 ~ Бодо *тлг.* код на Бодо
 ~, буквенный *орг.* буквен код
 ~, взвешенный *изч.* претеглен код
 ~, групповой группов код
 ~, двойной *вж.* код, бинарный
 ~, двоично-десятичный двоично-десетичен код
 ~, двоично-десятичный «два из пяти» двоич-
 но-десетичен код «два от пет»
 ~, двоично-десятичный «с избытком 3» дво-
 ично-десетичен код «повече от 3»
 ~, десятичный десетичен код
 ~, импульсный импулсен код
 ~, инверсный инверсен код, код с преобра-
 зуване
 ~, интервальный интервален код
 ~ команд *орг.* код на командите
 ~, корректирующий код за корекция
 ~, международный *тлг.* международен код
 ~ программирования, код за програмиране
 ~, сигнальный сигнален код, код на сигнала-
 лите
 ~, синоптический синоптичен код
 ~ с исправлением ошибки код с корекция на грешката; шумоустойчив код
 ~, телеграфный телеграфен код
 ~, частотный честотен код
 ~, шифровальный шифровъчен код
 кодирование с кодиране
 ~, автоматическое автоматично кодиране
 ~, импульсное *тлг.* импулсно кодиране

ко́жа ж кожа

~, вы́деланная обработена кожа

~, галантерейная кожа за галантерийни из-
делия

~, дублёная продъбена [щавена] кожа

~, замшевая замшева кожа, гюдерия

~, жированная промаслена кожа

~, искусственная изкуствена кожа

~, лаковая лачена кожа

~, лёгкая обувная лицева кожа за обувки

~, мебельная кожа за мебели

~, натуральная естествена кожа

~, недублёная недъбена [нешавена] кожа

~, подóшвенная гъон

~, полува́льная тънък гъон (за дамски и дет-
ски подметки)

~, ремнёвая кожа за ремъци

~, свиная свинска кожа

~, сыромя́тная суро́ва кожа

~, тиснёная шагренена [щампована] кожа

~, хро́мовая хромова кожа

~, шевро́вая ше́вро, ше́рова кожа

~, шорно-седельная сарашка кожа (за сед-
ла)

коже́венный ко́жарски

коже́вник ко́жар, табак

ко́жзаво́д м ко́жарски завод

ко́жзаменитель м заместител на кожа

ко́жицесниматель хран. белачка

ко́жсырьё мн. ко́жарски суровини

ко́жух м 1. маш. кожух, риза 2. капак, по-
кривка

~, вентиля́тора кожух на вентилятор

~, взрывобезопа́сный мин. взривообезопася-
ващ кожух

~, внутре́нный топл. вътрешен кожух

~, герметичный херметичен кожух

~, гребно́го ва́ла ко́раб кожух на гребния вал

~, дви́гателя кожух на двигателя

~, до́менной пе́чи мет. кожух на висока пещ

~, за́щитный за́щитен кожух

~, изоляцио́нный изоляционен кожух

~, ка́меры сгора́ния кожух на горивна ка-
мера

~, кле́мный ел. клемна кутия, клемен ка-
пак

~, колеса́ авто капак на колелото (на глав-
ната)

~, котла́ кожух на котел

~, нару́жный външен кожух

~, предохра́нительный вж. ко́жух за́щитный

~, пылеза́щитный прахоза́щитен кожух

~, радиа́тора авто кожух на радиатора

~, редуќтора кожух на редуктор

~, рулево́го ва́ла авто кожух на корми́лия
вал

~, трансфо́рматора ел. кожух [казан] на транс-
форматор

~, турби́ны кожух на турбина

~-экра́н ел. кожух-экран

коза́ ж жп. вагонетка-платформа за прена-
сяне релси и траверси

козе́л м мет. козел, застинал метал и шлак
(във висока пещ)

ко́злы мн стр. 1. магаре, ниско скеле на
четири крака 2. ребрен сглоб, чинтия
(на покрив)

ко́зонос м стр., остар. носач на тухли (със
самар)

козыре́к м козирка

~, ветрово́й (комба́йна) с. ст. ветробранна
козирка (на комбайн)

~, за́щитный авто предпазна козирка

~, каби́ны ав. козирка на кабина

~, по́ршня топл. козирка на бутало

~, светоза́щитный ав. светлиноза́щитна ко-
зирка

~, солнцеза́щитный авто сенник, слънцеза-
щитна козирка

койле́р текст. койлер, лентонавивачен апа-
рат, лентонареждач

кок м винта́ ав. калпак на витлото

коки́ль м мет. кокила, метална леярска форма

ко́ккон м текст. пашкул

ко́коносуши́лка ж с. ст., текст. пашкулоосу-
шила

ко́кс м мет., хим. кокс

~, антраци́тный мет. антрацитен кокс

~, безбо́льный безпепелен кокс

~, га́зовый хим. газов кокс (остатък от
производство на светилен газ)

~, генера́торный генераторен (ретортен)
кокс

~, горново́й ковашки кокс

~, грохоче́нный отсят кокс

~, до́менный мет. високопещен кокс

~, заду́вочный коксова подложка, първи
слой на шихтата на висока пещ

~, кусково́й кокс на късове (буци)

~, литейный леярски кокс

~, малосерни́стый кокс с ниско съдържание
на сяра

~, ме́лкий дребнозърнест [ситен] кокс

~, металлурги́ческий металлургичен кокс

~, нефтяно́й хим. нефтен кокс

~, ле́ковый хим. кокс, остатък от производ-
ство на смола и катран

~, пекото́щий хим. кокс с малко съдържание
на течни и летливи въгледороди (постен)

~, ретро́ртный ретортен кокс

~, электро́дный хим. електроден кокс (про-
изводство на электроди)

коксобата́рея коксова батерия (от реторта)
коксование с коксуване

~, высокотемперату́рное высокотемператур-
но коксуване

~ под давлéнием коксуване под налягане
коксовыта́лкиватель м хим., мет. изтласквач
на кокс

коксодроби́льный (служещ) за разтрошаване
[трошене] на кокс

коксокомбина́т м комбинат за кокс

коксотуши́льный коксогасителен

коксохими́ческий коксохимичен

коксу́емость ж коксуемость, способност за кок-
суване

ко́лба ж 1. хим. колба 2. резервоарчето за
живак (на термометър) 3. ел. балон на
електрическа крушка

- ~, выпарная изпарителна колба
 ~, дистилляционная дистилационна колба
 ~, измерительная измервателна колба
 ~, кварцевая кварцова колба
 ~, кипятельная колба за възваряване
 ~, коническая конусна (*Ерленмайерова*) колба
 ~, круглодонная облодонна колба
 ~ лампы балон на (*електрическа*) крушка
 ~ выпрямителя колба на токоизправител
 ~ лампы, матированная матирана електрическа крушка
 ~, перегонная дистилационна колба
 ~, плоскодонная плоскодонна колба
 ~, стеклянная стъклена колба
 ~, титровальная колба за титруване
 ~, фильтровальная колба за филтруване
 ~, шаровая *ел.* сферична колба (*балон*)
 колготы *мн.* текст. чорапогащи
 колебание с 1. трептение, колебание 2. колебание, колеблост, вариране 3. *икон.* неустойчивост (*напр. на ценѝ*)
 ~, основное радио основно трептене, основна [първа] хармонична (*честота*)
 колебания *мн.* трептения, колебания
 ~, аperiodические физ. аperiodични трептения
 ~, асинхронные асинхронни трептения
 ~, бетатронные ядр. бетатронни колебания
 ~, вынужденные физ. принудителни [принудени] трептения
 ~, гармонические физ. хармонични трептения
 ~ генерации радио колебания (*нестабилност*) на генериране
 ~, гидромагнитные ядр. гидромагнитни трептения
 ~, годовые геофиз. годишни колебания
 ~, давления *топл.* колебания на налягането
 ~, затухающие физ. затихващи трептения
 ~, звуковые физ. звукови трептения
 ~, ионные йонни трептения
 ~, квазистационарные физ. квазистационарни трептения
 ~, коллективные ядр. колективни трептения
 ~, коммутационные физ. комутиационни трептения
 ~, крутильные физ. усукващи трептения, трептения на усукване
 ~, лазерные лазерни трептения
 ~, линейные линейни трептения
 ~, маятника физ. люлеения на махало
 ~, механические физ. механични трептения
 ~, модулированные *ел.* модулирани трептения
 ~, молекулярные физ. молекулни трептения
 ~ нагрузки колебания на товара
 ~ напряжения колебания на напрежението
 ~, незатухающие незатихващи трептения
 ~, нулевые ядр. нулеви трептения
 ~, нутационные нутационни колебания, нутация
 ~, объёмные обемни трептения
 ~, остаточные остатъчни трептения
 ~, паразитные паразитни трептения
 ~, параметрические параметрични колебания
 ~, переходные переходни трептения
 ~, пилообразные трионообразни трептения
 ~ плазмы ядр. трептения на плазмата
 ~ поля *ел.* трептения на полето
 ~, поперечные напречни трептения
 ~, продольные надлъжни трептения
 ~, радиальные ядр. радиални трептения
 ~, резонансные резонансни трептения
 ~, релаксационные релаксационни трептения
 ~, самопроизвольные самопроизволни [спонтанни] колебания
 ~, свободные свободни трептения
 ~, связанные свързани трептения
 ~ сигнала трептене на сигнала
 ~, синусоидальные синусоидни трептения
 ~, случайные *мат., стат.* случайни колебания
 ~, собственные собствени трептения
 ~, стационарные *вж.* колебания, незатухающие
 ~, суточные геофиз. деңоношни колебания
 ~, ультразвуковые ултразвукови трептения
 ~, упругие эластични трептения
 ~, уровни *хидр.* колебания на нивото [равнището]
 ~, установившиеся устойчиви колебания
 ~, фазовые фазови трептения
 ~ частоты колебания на честотата
 ~, электромагнитные электромагнитни трептения
 ~ электронов трептения на електрони
 колебательный колебателен
 колеманит *м минер.* колеманит
 коленик *м полигр.* книговезко платно
 колёно с *маш.* коляно; извивка, чупка
 ~, двойное двойно коляно
 ~, кривошипное кривошипно коляно
 ~, отводное (*водо-*)отделительно коляно
 ~, переходное преходно коляно
 ~, раструбное муфено коляно (*с разширение*)
 ~ сифона сифонно коляно
 ~, фланцевое коляно с фланец
 колёчатый *маш.* колянов
 колер *м* цвят; боя
 колёсный колесен
 колесо с колело
 ~, активное *топл.* активно колело (*на турбина*)
 ~, анкерное *час.* анкерно колело
 ~, балансовое *чис.* балансово колело
 ~, бандажное *жп.* бандажно колело
 ~, бороздное *с. ст.* браздово колело (*на плуг*)
 ~, ведомое водимо [задвигвано] колело
 ~, ведущее *маш.* водещо [задвигващо] колело
 ~, вентиляторное вентиляторно колело
 ~, верхнебейное *хидр.* наливно (*водно*) колело
 ~, винтовое зубчатое винтово зъбно колело
 ~, воздушное въздушно колело (*на турбокомпрессор*)
 ~, газосное *топл.* газосмукателно колело

- ~, геликоидальное зубчатое хеликоидно зъбно колело
- ~, гипойдное зубчатое хипойдно зъбно колело
- ~, главное сноповязальное *с. ст.* голямо [главно] ходово колело на сноповързачка
- ~, гребное кораб. гребно колело
- ~, грядильное *с. ст.* регулиращо колело
- ~, двухпоточное *топл.* (работно) двупоточно колело
- ~, двухребордное *маш., под. тр.* (ходово) колело с два реборда
- ~, двухскатное авто двускатно [двойно] зъбно колело
- ~, делительное *маш.* делително зъбно колело
- ~, дисковое дисково колело (*с плътен диск*)
- ~ домкрата (зъбно) колело на крик
- ~, дымососное *жп.* вентилаторно колело (*на локомотив*)
- ~, желобчатое фрикционное фрикционно колело с (*околовърстен*) жлеб
- ~, заднее авто задно колело
- ~, задненаливное *хидр.* (водно) колело със задно наливане
- ~, запасное авто резервно колело
- ~, зубчатое зъбно колело
- ~, зубчатое корригируемое зъбно колело с коригирани зъби
- ~, зубчатое цепное верижно зъбно колело
- ~, канатное въжено колело (*при въжено водвижване*)
- ~ Кертиса (*турбинно*) колело на Къртис
- ~, ковшное колело с кофе (*роторен багер*)
- ~, кодовое *ел.* кодова шайба
- ~, коническое зубчатое конусно зъбно колело
- ~, коронное зубчатое зъбна корона
- ~, косозубое зубчатое (*цилиндрично*) колело с наклонени зъби
- ~, кривозубое зубчатое зъбно колело с дъгообразни зъби
- ~, круговое зубчатое зъбно колело със зъби по кръгова дъга
- ~, крутильное *текст.* (зъбно) суково колело
- ~, крыльчатое лопатно [перково] колело
- ~, кулирное *текст.* примконагвателно колело
- ~, лентопротяжное *ел.* лентоопъваща [лентодвижуща] ролка
- ~, лопаточное *топл.* лопатъчно [перково] колело
- ~, маховое махово колело, маховик
- ~, мельничное мелнично колело
- ~, моторное *текст.* мотално колело
- ~, набегашее *текст.* атакуващо колело
- ~, нажимное иглообразное *текст.* притискаш [разпъващ] иглен вал
- ~, наносящее нанасящо колело
- ~, направляющее *топл., хидр.* направляващо колело
- ~, насосное *маш.* ротор на помпа
- ~, натяжное *маш.* обтягащо колело
- ~, нетормозное колело без спирачка, свободно колело
- ~, носовое *ав.* носово колело
- ~, однорепордное (*ходово*) колело с един реборд
- ~, одинарное единично колело (*на товарен автомобил*)
- ~, односкатное авто едноскатно [едностранно] зъбно колело
- ~, оросительное *с. ст.* колело за напояване, Сегнерово колело
- ~, опорное *под. тр.* подпорно колело
- ~, осевое *топл., хидр.* аксиално (*турбинно*) колело
- ~, откидное рулевое авто сгъваемо кормилно колело
- ~, отливное полигр. отливно колело (*на монотип*)
- ~, паразитное зубчатое паразитно зъбно колело
- ~ Пельтона Пелтоново (*турбинно*) колело
- ~, передвижное зубчатое авто (*аксиално*) подвижно зъбно колело
- ~, передковое *трансп.* колело на колесарка
- ~, переднее авто предно колело
- ~, пишущее полигр., тлг. пишущо [печатащо] колело
- ~, планетарное планетно (зъбно) колело
- ~, поворотное *под. тр.* обръщателно колело (*кръг, платформа*)
- ~, поддерживающее *под. тр.* носещо колело
- ~, подливное водяное *хидр.* подливно водно колело
- ~, полевое *с. ст.* полско колело (*на плуг*)
- ~, приводное задвижващо колело
- ~, промежуточное междинно колело
- ~, промывное *техст.* промивно [перачно] колело
- ~, пропеллерное *ав.* пропелерно колело
- ~, прямозубое зубчатое зъбно колело с прави зъби
- ~, рабочее работно колело
- ~, разъемное *маш.* разделно [разглобяемо] колело
- ~, реактивное *топл., хидр.* реактивно колело
- ~, ребордное *жп.* ребордно колело
- ~, револьвера, ходовое *маш.* ходово колело за завъртане на револверната шайба (*револверен струг*)
- ~, рулевое авто кормилно колело, вола
- ~, самоустанавливающееся *маш.* самонагаждащо се колело
- ~, сбрасывающее *с. ст.* изхвърлящо колело
- ~, свеклоподъемное *с. ст.* цвеклоповдигащо колело
- ~, с внешним зацеплением (зъбно) колело с външно зацепване
- ~ с внутренним зацеплением (зъбно) колело с вътрешно зацепване
- ~ с ковшами *мин.* колело с черпаци [кофи], колело на ротационен багер
- ~, скользящее зубчатое авто (*аксиално*) плъзгащо се зъбно колело
- ~ с лопатками *хидр., топл.* лопатъчно колело
- ~, солнечное *маш.* (централно) слънчево колело
- ~ со шпорами авто, *с. ст.* колело с шипове (*графери*)

- ~, спицевое *авто* колело със спици
- ~, с разрезным ободом колело с разрезан венец
- ~, среднебойное *хидр.* колело с биеща по средата струя
- ~, ступенчатое зубчатое степенно зъбно колело
- ~, счётное броячно колело
- ~, тормозное спирально колело
- ~, трепальное *с. ст.* мънчно колело (за *очукване лен и коноп*)
- ~, турбинное турбинно колело
- ~, турбинное многоступенчатое многоступенно турбинно колело
- ~, тяговое двигателно колело
- ~, узорное *текст.* десениращо [жакардово] колело
- ~, управляемое *авто* управляемо колело
- ~, установочное регулиращо колело
- ~, фрикционное фрикционно колело
- ~, хвостовое *ав.* опашно колело
- ~, ходовое *под. тр.* ходово колело
- ~, храповое острозъбно спирально колело
- ~, цевочное *маш.* цевно колело (*при цежъ вацепване*)
- ~, цельнокатанное *мет.* изцяло валцувано колело
- ~, центробежное центробежно колело
- ~, циклоидное зубчатое циклоидно зъбно колело
- ~, цилиндрическое зубчатое цилиндрично зъбно колело
- ~, часовое часовниково колело
- ~, червячное червячно колело
- ~, черпачковое *мин., стр.* колело с черпаци, кофичкозо колело, колело на ротационен багер
- ~, черпальное *с. ст.* черпално колело (за *вадене на вода*)
- ~, швырляльное *с. ст.* изхвърлящо колело (на *картофовадачка*)
- ~, шевронное зубчатое зъбно колело с шевронни зъби
- ~, штурвальное *кораб.* кормилно колело, шурвал
- ~, эвольвентное зубчатое еволвентно зъбно колело
- ~, эталонное зубчатое *изм.* еталонно зъбно колело, еталон
- колесоотбой *м* *авто* скоба за сваляне на автомобилно колело
- колей *ж* междурельсие; коловоз, рельсов път
- ~, железнодорожная железен път, железопътен коловоз
- ~, колёсная разстояние между следите (*на превозно средство*)
- ~, нормальная нормална железопътна линия
- ~, рельсовая рельсов път
- ~, узкая теснолинейка, дековилка, тясна жп. линия
- количество *с* количество
- ~, весовое *хим.* тегловно количество
- ~ въздуха, потребное 1. *топл.* необходимо количество въздух (за *изгаряне*) 2. *мин.* необходимо количество въздух (за *вентилация*)
- ~ выделяемых газов *топл.* количество на отделените газове
- ~ выпавшего дождя *метео* количество на падания дъжд
- ~ высеваемого зерна *с. ст.* количество на засятото зърно
- ~ движения *физ.* количество на движението
- ~ движения материальной точки *физ.* количество на движението на материална точка
- ~ движения, обобщённое обобщено количество на движението
- ~ движения системы количество на движението на системата
- ~ дутья *мет.* количество на вдухвания въздух (*в пещта*)
- ~, индикаторное *ядр.* индикаторно количество
- ~ металла в роторе *ел.* количество на метала в ротора
- ~ пара, потребное *топл.* необходимо количество пара
- ~ перемещаемого груза транспортирано количество товари
- ~, отбираемое *топл.* отнето [взето] количество
- ~, протекающее протичащо количество
- ~ работы, потребное *икон.* необходимо количество труд
- ~ связей *изч.* брой на връзките
- ~ снимаемой стружки *обр. мет.* количество на сметата стружка
- ~, счётное *икон.* количество за денонощие
- ~ холода *топл.* количество (на *произведения*) студ
- ~, эквивалентное *хим.* еквивалентно количество
- кóлка *ж* цепене; трошене
- кóлкий *ж* цепещ се; трошлив
- коллагén *м* *биохим.* колаген, белтъчно вещество
- коллективизация *ж*, сплошная *икон.* пълна коллективизация
- коллèктор *м* 1. колектор (на *електрическа машина*) 2. *ел.* колектор, събирателен електрод 3. *хидр., съобиц.* колектор, събирателен тръбопровод или канал (*обикн. с голямо сечение*) 4. околоръстен канал (*в лаярска форма*) 5. *кораб.* колектор, склад за бъчви
- ~, водяной *стр.* воден колектор
- ~, выпускной приемателен колектор; смукателна тръба
- ~, выпускной изпускателен колектор; изпускателна тръба
- ~, газовый газов колектор, събирателен тръбопровод за газ
- ~, дисковый дисков колектор
- ~, канализационный *стр.* колектор на каналите [отпадъчните] води
- ~, кольцевой пръстеновиден колектор
- ~, магистральный *стр.* магистрален [главен] колектор
- ~ нефти *геохим.* колектор за нефт
- ~ пара колектор за пара, парен колектор

- ~, распределительный *топл.* разпределителен колектор
- ~, трубный [трубчатый] *топл.* тръбен колектор
- ~, флотацiонный *обога.* флотационен колектор
- коллизия *ж ядр.* колизия, сблъскване
- коллиматор *м опти.* колиматор, визиращо устройство
- ~, автоматический *геод.* автоматичен колиматор
- ~, нейтронный *ядр.* неутронен колиматор
- ~, фокусирующий *ядр.* фокусиращ колиматор
- коллимация *ж опти.* колимация
- коллинеарный *мат.* колинеарен, намиращ се на една и съща линия
- коллоид *м хим.* колоидум (*разтвор на ни-процелулоза*)
- коллоид *м хим.* колоид
- ~, гидрофильный хидрофилен колоид (*поемаш вода*)
- ~, гидрофобный хидрофобен колоид
- ~, гумусовый *с. ст.* хумусов [почвен] колоид
- ~ защитный защитен колоид
- ~, лиофильный лиофилен колоид
- ~, лиофобный лиофобен колоид
- ~, молекулярный молекулен колоид
- ~, необратимый необратим колоид
- ~, обратимый обратим колоид
- ~, отрицательный отрицателен колоид
- ~, положительный положителен колоид
- ~, почвенный *вж.* коллоид, гумусовый
- ~, радиоактивный *ядр.* радиоактивен колоид
- коллоидно дисперсный колоидно-дисперсен, колоидно-разпръснат
- колоб *м хран.* ккспе
- коловорот *м дърв.* маткап
- ~, грудной гръден маткап
- коловратный въртящ се, ротационен
- колода *ж дърв.* 1. къса дебела гредка, дънер, пълн 2. каса (*на прозорец или врата*)
- ~ для корма *с. ст.* корито за фураж
- ~, отрубная *гор.* дънер
- колодез [колодезь] *м* кладенец, шахта, яма
- ~, абиссинский абисински кладенец (*тръба, забита в земята*)
- ~, артезианский артезиански кладенец
- ~, буровой сондажен кладенец
- ~, водобойный водобоеен кладенец (*на преливник на язовирна стена*)
- ~, водосборный водосъбиращ кладенец
- ~, глубокий трубчатый дълбок тръбен кладенец
- ~ для спуска снега *стр.* шахта за изхвърляне на сняг
- ~, жиесборный *с. ст.* яма, шахта за торова течност
- ~ жиклера холостого хода *авто* резервоар на жикльора за празен ход
- ~, кабельный кабелна шахта
- ~ кртера *авто* ямичка на кртера (*за масло*)
- ~ каупера [кауперный колодез] *мет.* шахтова пещ на каупера
- ~, нагревательный *мет.* шахтова пещ
- ~, обыкновенный [срубный] обикновен кладенец (*със сандък за отвора от тръпчета*)
- ~, опускной *мин.* шахта за спускане (*в подземна галерия*)
- ~, осадочный утаителна шахта
- ~, отстойный шахта за избистряне
- ~, перепадный прагов кладенец
- ~ под мостовой *тлф.* шахта за кабели под улично платно
- ~ под тротуаром *тлф.* кабелна шахта под тротоара
- ~, поглощающий дренажен кладенец
- ~, распределительный разклонителна шахта (*за кабели*)
- ~, световой *арх.* осветителна шахта
- ~, смотровой *стр.* ревизионна шахта; наблюдателен кладенец
- ~, спускной *хидр.* отводнителен кладенец; отводнителна шахта
- ~, сточный *стр.* кладенец [шахта] за оттичане на вода
- ~, томительный *мет.* шахтова пещ за отгряване и нормализация
- ~, трубчатый кладенец-тръба
- колодка *ж маш.* 1. колодка; накладка; блокче 2. челюст
- ~, адаптерная *ел.* преходен щепсел, колодка за преминаване от един вид цокъл на друг
- ~, анкерная *стр.* анкърна колодка
- ~, висячая штепсельная *ел.* висящ контакт
- ~, дистанционная дистанционна накладка (*подложка*)
- ~, задняя *авто* задна накладка (*на спирачка*)
- ~, зажимная затегателна челюст
- ~, канатная челюст за хващане на товароподемно въже
- ~, клеммная *ел.* клемна лайстна [рейка]
- ~, клиновая клинова накладка
- ~, контактная контактна лайстна
- ~, переходная *ел.* преходна накладка
- ~, прессовая пресова плоча
- ~, присоединительная *ел.* присъединително клемно табло
- ~, сапожная (*обущарски*) калъп
- ~ с зажимами *ел.* клемно табло
- ~, сопловая *топл.* блок на дюзата
- ~, стопорная *маш.* задържащо [фиксиращо] блокче
- ~, тормозная *спирачна* накладка
- ~, фрикционная триеща накладка
- ~, штепсельная щепселна лайстна [рейка]
- колодочка *ж* для пружин втулка за пружини
- колокол *м* 1. камбана, звънец 2. камбанна вана 3. *мин.* камбана (*спасителен сондажен инструмент*)
- ~, водолазный *кораб.* водолазен звънец
- ~ газголдера *хим., мет.* камбана на газхолдер (*резервоар за газ*)
- ~, гладкий *мин.* гладка камбана (*за изваждане на претърпели авария турбобури*)
- ~ для подъема обсадных труб *мин.* звънец (*капачка*) за повдигане на сондажни тръби

- ~ для расширения буровых скважин мин. звенец (глава за разширяване на сондажни отвори)
- ~ для сгибания клёпок дърв. машина за огъване дъги (за каци)
- ~, загрузочный мет. пълначен звенец (за вареждане с газ)
- ~, конденсатный топл. кондензно гърне
- ~, ловильный звенец (глава) за хващане сондажни тръби
- ~, судовый корабна камбана
- колоколообразный камбанообразен
- колоксилин м хим. колодиев памук
- колонка ж 1. колонка; стълбче 2. мин. материал, изваден от сонда 3. полигр. колона, колонка
- ~, абсорбционная хим. абсорбционна колона
- ~, бензораздаточная бензоснабдителна [бензораздаваща] колонка, бензоклонка
- ~, буровая ядро от материал, изваден от сонда
- ~, водогрейная бойлер (напр. за баня)
- ~, водоразборная улична чешма; хидрант
- ~, водяная жп. водна (водопоказателна) колонка
- ~, выпарная харт. изпарителна колонка
- ~, газовая колонка (с кранчета за газ)
- ~, деаэрационная топл. деаерационна [обезгазваща] колонка
- ~, заправочная колонка (на резервоар) за раздаване гориво
- ~, коммутационная ел. комутиционна колонка
- ~, опорная опорна колонка, стойка
- ~, осушительная хим. изсушителна колона [кула]
- ~, охладительная охладителна колона [кула]
- ~, парораспределительная пароразпределителна колонка
- ~, перфораторная мин. перфораторна колонка
- ~, питательная жп. питателна (водозахранваща) кула
- ~, распорная мин., стр. разпорна (разпъваща) гредичка
- ~, распределительная ел. разпределителна колонка
- ~, рулевая авто кормилна колона
- ~, сигнализационная сигнализационна колонка, семафор
- ~, синхронизации ел. синхронизираща колонка
- ~, телескопическая мин. телескопична колонка
- ~ управления ел. колонка за управление
- ~, храповичная буровая храпова сондажна колона
- ~ штурвала ав. стълб на кормилото
- колонлиния ж полигр. колонлиния
- колонна ж 1. колона 2. кула, колона 3. стълб
- ~, абсорбционная вж. колонна, поглотительная
- ~, аммиачная амонячна колона [кула]
- ~, атмосферная вж. колонна, воздушная
- ~, барботажная хим. барботажна кула
- ~ винтовой лестницы колона на винтова стълба
- ~, витая стр. вита колона
- ~, водозакрывающая мин. водоспираща колона (на стълба на сондажните тръби)
- ~, воздушная метео въздушна колона
- ~, выпарная изпарителна кула
- ~, гаторическая арх. гаторическа колона (египетска колона)
- ~, гибкая стр. гъвкава колона
- ~, гидравлическая жп. водопоеен кран
- ~, графитовая реактора ядр. графитна колона на реактора
- ~, дефлегматизационная хим. дефлегматизационна кула
- ~, дистилляционная дистилационна колона
- ~, дорическая арх. дорийска колона
- ~, дроссельная хим. дроселна колона
- ~, железобетонная стоманобетонна колона
- ~, ионическая арх. йонийска колона
- ~, карбонизационная карбонизационна колона [кула]
- ~, колпачковая хим. хран. колона за дистилация на спирт
- ~, конденсаторная ел. кондензаторна колона
- ~, концентрационная хим. обогатителна колона [кула]
- ~, коринфская арх. коринтска колона
- ~, коробчатая стр. четвъртита [куха] колона
- ~, насадочная колона [кула] с пълнеж
- ~ обсадных труб обсадна колона
- ~, оросительная оросителна колона [кула]
- ~, отгонная дистилационна колона
- ~, отмывочная хим. колона за промиване (скрубер)
- ~, паровозная жп. локомотивна колона
- ~, перегонная дистилационна колона, сепарационна колона
- ~, поглотительная абсорбционна [поглъщателна] колона или кула
- ~, разделительная разделителна [сепарационна, фракционна] колона
- ~ рафинации рафинационна [пречиствателна] колона
- ~ реактора, тепловая ядр. топлинна колона на реактора
- ~, реакционная реакционна колона, реактор
- ~, ректификационная ректификационна колона
- ~, решётчатая решетъчна колона; решетъчен стълб
- ~, роstralная арх. роstralна колона (катаносова част на кораб)
- ~, сетчатая вж. колонна, решётчатая
- ~ с кольцами Рашига колона [кула] с пълнеж от Рашигови пръстени
- ~, смешительная хим. смесителна колона
- ~, ступенчатая стр. стъпаловидна колона
- ~, тарельчатая хим. тарелкова колона
- ~, эксплуатационная мин. експлоатационна колона (кулата с товароподемния механизъм)
- ~, экстракционная экстракционна колона

~, эпюрационна пречиствателна колона
 колоннада *ж арх.* колонада, перистил
 колонтитул *м полигр.* колонтитул
 колонцифра *ж полигр.* колонцифра
 колориметр *м т. кст.* колориметър
 ~, визуален визуален колориметър
 ~, ионизационен йонизационен колориметър
 ~, клинов клинов колориметър
 ~, плунжерный бутален колориметър
 ~, трехцветный трицветен колориметър
 ~, фотоэлектрический фотоелектричен колориметър
 колосник *м топл.* скарен прът. скарник; элемент на скара (*обикн. от чугун*)
 ~, балочный скарен прът-гредя
 ~, брусчатый *вж* колосник, балочный
 ~, качающийся люлков [клеещ се] прът на скара
 ~, опрокидывающий обръщателен скар-н прът
 ~, плитчатый скарна плоча
 ~, поворотный въртящ се прът на скара
 ~, пустотелый кух элемент на скара, кух скарник
 ~, решетчатый решетъчна скарна плоча
 колосниковый скарен
 колосовка *ж с. ст.* огрухвач
 колосоподъемник *м с. ст.* класоповдигач, лифтер
 колосоприемник *м с. ст.* класоприемник
 колосоуборщик *м с. ст.* класоберачка, стрипер
 колосоуловитель *м с. ст.* класоуловител
 колотушка *ж 1.* дървено чукче *2.* набивачка, бухалка
 колотить чукам, удрям
 колоченный *с. ст.* очукан, изтърсен
 колбаша *ж мет.* шихта, порция, шарж (*на металургична пещ*)
 ~, ваграночная шихта на вагранка
 ~, доменная високопещна шихта
 ~, задувочная *вж.* колбаша, холостая
 ~, коксовая коксова шихта
 ~, рудная рудна порция, рудна шихта
 ~, топливная порция гориво, горивна шихта
 ~, холостая подложка, коксово легло
 ~, чугунная порция чугун
 колошник *м мет.* пещно гърло (*на висока пещ, на вагранка*)
 колошниковый гърловинен
 колпак *м 1.* шапка, калпак, капак *2.* калпаквидна гайка
 ~, воздушный въздушна камера; виндкесел
 ~, вытяжной *топл.* аспирационна [смука-телна] шапка; вентиляционна козирка; *ядр.* газоизсмукваш похлупак
 ~-гайка *вж.* колпак *2*
 ~, дымоотводный дымоотводна шапка [козирка]
 ~ кабины *ав.* капак [купол] на кабина
 ~, защитный *маш.* защитен капак
 ~, искрогасительный *жп.* искрогасителна шапка
 ~, лабиринтный *топл.* лабиринтен капак

~, нагнетательный нагнетателна камера (*на помпа*)
 ~ на дымовой трубе *стр.* капак на комин
 ~ над очагом дымоотводна шапка [козирка] над огнище
 ~, паровой *топл.* парен капак
 ~, предохранительный предпазителен капак
 ~, свинцовый *воен.* оловен калпак
 ~ с сеткой *жп., маш.* капак с мрежа
 ~, стеклянный *хим.* стъклен капак [звънец]
 ~, сухопарный *жп.* парен дом за суха пара
 ~, экранирующий *ядр.* екраниращ капак [похлупак]
 колпачок *м* капаче, капачка, шапка, похлупачка
 ~, анодный *ел.* анодна качулка
 ~, вентиля капачка на вентил
 ~, газокалильный *свт. (Ауеро)* газонажежаемо чорапче
 ~ камеры шины, противоположный *авто* противопрашна капачка за гума
 ~, ламповый радио лампова качулка
 ~, сеточный *ел.* решетъчна качулка
 колумбит *м минер.* колумбит, ниобит (*руда на редките метали ниобий и тантал*)
 колун *м 1.* дърв. тежка брадва *2.* харт. машина-цепеначка (*шпалтмашина*)
 ~, бондарный дърв. бъчварска брадва
 колчедан *м минер.* пирит
 ~, белый никелевый бял никелов пирит (*хлорантит*)
 ~, волосистый влакнест пирит, никелов сульфид
 ~, железный железен пирит
 ~, железноникелевый железно-никелов пирит
 ~, кобальтовый кобалтов пирит, кобалтопирит
 ~, красный никелевый червен никелов пирит, никелин
 ~, лучистый лъчист пирит, марказит
 ~, магнитный магнитопирит, пиротин
 ~, медный меден пирит, халкопирит, жълта руда
 ~, мышьяковый арсенопирит
 ~, оловянный калаен пирит, станин
 ~, рядовой железен пирит на късове (*предж флотация*)
 ~, серный *вж.* колчедан, железный
 ~, углистый въглищен пирит (*получен при обогатяване на въглища*)
 ~, флотационный флотационен пирит
 колышек *м геод.* колче
 ~, измерительный нивелирно [трассировъчно] колче
 ~, маркшейдерский маркшайдерско колче
 ~, межевой колче на межда [синур]
 ~, пикетный *геод.* пикетно колче, главна трассировъчна вежа
 ~, пикировальный *с. ст.* садило за пикиране
 ~, разбивочный *геод.* трассировъчно колче
 ~, реперный реперно колче
 колышка *1. текст.* пъпка или удебелено място (*на прежда*) *2. кораб.* възел (*на въже*)
 ~, ремизная *текст.* нанищелник
 колым *м минер.* ураносъдържаща антрацитова въглищна маса

кольматаж *м геол., хидр.* колматиране, колматаж (запълване ями и ниски места с наносни материали)
 ~, **грунта мелиор.** колматиране на почвата
кольматация *ж хидр.* колматация (запълване порите на бетон)
кольтер *м с. ст.* колтер, нож на плуг
кольцевание *с 1. ел.* включване в (електрификациионен) пръстен *2.* опръстеняване (на птици)
кольцеватость *ж мет.* напречни удебелявания (при валциване)
кольцевой пръстеновиден
кольцеобразный *вж.* кольцевой
кольцо *с 1.* пръстен, гривна, халка *2. хим.* ядро, цикъл, пръстен *3. текст.* гривна, ринг
 ~, **алициклическое** *хим.* алицикличен пръстен
 ~, **анкерное** *стр.* анкърсен [закотвящ] пръстен
 ~, **антибалонное** *текст.* антибалонен [балоноразбиващ] пръстен
 ~, **ароматическое** *хим.* ароматен пръстен
 ~, **бандажное** *жп.* бандажен пръстен, бандаж
 ~, **белковое** *хим.* протеиново ядро
 ~, **бензольное** *хим.* бензолно ядро, бензолов пръстен
 ~, **боевое** *стр.* пръстен [глава] на свая
 ~, **бортовое** *авто* ръб на гума (външна)
 ~, **бортовое** *пръволоочное* *кауч.* телсен пръстен (за външна гума)
 ~, **вихревое** *ядр.* вихров пръстен
 ~, **войлочное** *маш.* филцов пръстен (уплътнителен)
 ~, **волочильное** *мет.* изтеглячен пръстен
 ~, **вращающееся** *маш.* подвижен пръстен (напр. на лагер)
 ~, **вставное** пръстен за запресоване (напр. в гнездо)
 ~, **вытяжное** *ав.* изтеглящ пръстен (на парашут)
 ~, **годи́чное** *гор.* годишен кръг [яръстен]
 ~, **делительное** делителен пръстен
 ~, **державочное** *инстр.* пръстен на върток (за плашки)
 ~, **дистанционное** дистанционен пръстен
 ~, **дифракционное** *физ.* дифракционен пръстен
 ~, **дозиметрическое** *ядр.* дозиметричен пръстен
 ~, **дугоотводящее** *ел.* дъгогасителен пръстен [рел.]
 ~, **жёсткости** *маш.* усиливащ пръстен
 ~, **зажимное** *маш.* стягаща гривна, стягащ пръстен
 ~, **замковое** *маш.* осигурителен [затварящ] пръстен; зегерка
 ~, **запорное** обръч, шина, бандаж; затварящ пръстен
 ~, **защитное** *ел.* защитен пръстен
 ~, **зубчатое** зъбен венец
 ~, **изолирующее** *ел.* изолиращ пръстен
 ~, **калиберное** калибър-гривна

~ **катания** *авто* обръщателен кръг (на ре-марке)
 ~ **коллектора** *ел.* колекторен пръстен
 ~, **компрессионное** *авто* уплътнителен (бутален) пръстен
 ~, **контактное** *ел.* контактен пръстен
 ~, **коробочное** *мин.* неразделна корона
 ~ **крутильное** *текст.* пресукална гривна
 ~ **купольного свода**, **парусное** *стр.* клинообразен венец (в основата) на куполен свод
 ~, **лабиринтное** *маш.* лабиринтен пръстен
 ~, **мараторное** *мет.* носещ венец (на шахтова пещ)
 ~, **маслозащитное** *маш., авто* маслозащитна гривна
 ~, **маслоотводное** [маслосъёмное, маслуловительное] маслен [маслосъбиращ] пръстен
 ~, **маслоотражательное** маслоотражателен пръстен, маслоотбиващ пръстен
 ~, **маслоудерживающее** маслозадържащ пръстен (на салник)
 ~ **набивки** [, набивное] пръстеновидна набивка, пръстеновидно уплътнение
 ~, **наварное** заварен пръстен (напр. върху ос)
 ~, **нажимное** притискателен [притискащ] пръстен
 ~, **направляющее** направляващ [водещ] пръстен
 ~, **насадочное** *хим.* пълнеж [пълнителен] пръстен
 ~, **нафталиновое** *хим.* нафталиново ядро, нафталинов пръстен
 ~, **нормальное калиберное** нормален калибър-гривна (преминаващ)
 ~, **нормальное резьбовое калиберное** нормален резбов калибър (навива се)
 ~ **Ньютона** *опт.* Нютонов пръстен
 ~, **обжимное** *маш.* стягащ пръстен (при пресо-ва сглобка)
 ~, **обтураторное** *кфт.* обтураторен [затварящ] пръстен
 ~, **обшивочное** *маш.* облицовъчен пръстен
 ~, **опорное** *маш., стр.* опорен пръстен
 ~, **отводное** пръстен за изключване (напр. на съединител)
 ~, **отражательное** отражателен пръстен
 ~, **охранное** *ядр.* защитен пръстен (на камерата)
 ~, **парозащитное** парозащитен [лабиринтов] пръстен
 ~, **передвижное** *маш.* (аксиално) подвижен пръстен
 ~, **пиридиновое** *хим.* пиридинов пръстен [цикъл], пиридиново ядро
 ~, **плеохройческое** *ядр.* плеохроичен пръстен (цветен пръстен при радиоактивно разпадане)
 ~, **подвижное** *внутреннее* вътрешен подвижен пръстен (на лагер)
 ~, **полюсное** *ел.* полюсен пръстен
 ~ **поршневого пальца**, **стойное** *авто* ограничителен пръстен на буталния болт
 ~, **поршневое** бутален пръстен

- ~, пояснѳе прѣстенообразна опора (напр. на вал), пояс, праг
- ~, предохранительное заштитен [предпазен] прѣстен
- ~, притѣрочное обр. мет. прѣстен за притриване (напр. на лепинговѣчна машина)
- ~, причѣльное кораб. гривна [халка] за връзване
- ~, проклѣдочное 1. междиен [раздалечителен] прѣстен 2. хран. уплѣтнителен прѣстен (напр. на буркан)
- ~, пружинное пружинен прѣстен
- ~, пружинящее пружиниращ [еластичен] прѣстен
- ~, прядильное текст. предачен прѣстен, лойфер
- ~, пылезашитное прахозашитен (уплѣтнителен) прѣстен
- ~, пятичлѣнное хим. петчленен прѣстен [цикл]
- ~, разбрѣзгивающее (масло-)разпрѣскващ прѣстен
- ~, разгружающее разтоварващ прѣстен, разтоварна втулка
- ~, раздвѣгающее полигр. раздалечаващ прѣстен
- ~, разѣмное разглобѣем прѣстен
- ~, разжѣмное разширителен [разтегателен, разтварящ се] прѣстен
- ~, распѣрное раздалечителен [разпѣнен] прѣстен, дистанционна втулка
- ~, регулирующее регулиращ прѣстен
- ~, роlikоподшипника гривна на ролков лагер
- ~, сѣльниковое салников прѣстен
- ~, скольжѣния плѣзгащ прѣстен
- ~ с косѣм стѣком [замѣом], поршневоѳе бутален прѣстен с кос сряз [наклонен отвор]
- ~, скребѣковое маш., хран. остѣргващ [стѣргачен] прѣстен
- ~, смазѣчное мазилен [маслен] прѣстен
- ~, сопловоѳе топл. прѣстен на дюза
- ~ со ступѣнчатѣм стѣком, поршневоѳе бутален прѣстен сѣс застѣпващ се сряз [стѣпаловиден отвор]
- ~ с прямѣм стѣком, поршневоѳе бутален прѣстен с прав сряз [отвор]
- ~, стоѣпорное заstopоряващ [предпазен, stopорен] прѣстен
- ~, стяжѣное ел. затегателен [стягащ] прѣстен (на колектѣор)
- ~-сѣтчик м броячно колело, броячен прѣстен
- ~, токосѣмное ел. токоотнимащ прѣстен
- ~, тормознѣе спирачен прѣстен
- ~, уплотнительное уплѣтнителен прѣстен
- ~, упѣрное опорен [ограничителен] прѣстен
- ~, устанѣвочное регулиращ [монтажен] прѣстен; центриращ прѣстен
- ~, ферритѣвое ел. феритен прѣстен [тороид]
- ~, фокусирующее ядр. фокусиращ прѣстен
- ~, фѣрменное мет. въздушен пояс, прѣстен на дюзите (за горѣщ въздух)
- ~ цапфы мет. прѣстен с шийки (напр. на конвертор)
- ~, цѣльное цял [неразрязан] прѣстен
- ~, центрирующее центриращ прѣстен
- ~, чесѣльное текст. прѣстенообразен гребен
- ~ шарикоподшипника гривна [прѣстен] на тѣркалящ лагер
- ~, эксцентрикѣское эксцентричен [эксцентрикѣв] прѣстен
- коля мн забивнѣой крѣпи мин. колове на забѣоен крепеж
- коляска ж, мотоциклѣтная мотоциклѣтем кош
- ~, прицепнѣя еж. коляска. мотоциклѣтная ком м с. ст. буца
- кома ж опт. кома
- комѣнда ж 1. ел., изч. команда, заповѣд; авт. команден импѣлс 2. група, команда
- ~, аварийнѣя аварийна група
- ~, безѣдресная изч. безѣдресна команда
- ~ безусловнѣого перехѣда изч. команда за безусловен прѣход
- ~, блокирующая изч. блокираща команда
- ~ ввѣда изч. команда за вѣвеждане (напр. на данни)
- ~, водѣлазнѣя кораб. водѣлазна команда
- ~, вѣвѣда изч. команда за извѣличѣне
- ~, двѣхѣдресная изч. двѣхѣдресна команда
- ~, закодированнѣя кодирана команда
- ~, импѣлснѣя импѣлсна команда, команден импѣлс
- ~, лѣгическая лѣгическа команда
- ~, машиннѣя машинна команда
- ~, многоѣдресная изч. многоѣдресна команда
- ~, одноѣдресная едноѣдресна команда
- ~, однопозиционнѣя однопозиционна команда
- ~ повтѣрѣния изч. команда за повтѣрение
- ~ подпрогра́ммы орг. команда за подпрограма
- ~ перехѣда изч. команда за прѣход
- ~, подрывнѣя воен. миноподривна команда
- ~, пожѣрнѣя противопожарна команда
- ~ програ́ммы орг. команда за програма
- ~, руднѣичнѣя спасѣтельная руднична спасѣтелна команда
- ~, стѣртовѣя ав. стартова команда, заповѣд за стѣрт
- ~, судѣваѣя корабен екипаж, корабна команда
- ~, трѣхѣдресная изч. триѣдресна команда
- ~, услѣвная условна команда
- ~ услѣвногѣо перехѣда команда за условен прѣход
- комѣндо-аппарѣт м авт. команден апарат
- комѣндо-контрѣллер м авт. командо-контролер
- ~, барабѣнный барабанен командо-контролер
- ~, кулачѣковѣй командо-контролер с эксцентрикѣв или гѣрбичен механизѣм
- комба́йн м комбайн
- ~, гѣрнѣй минен комбайн (копаещ и товарещ рѣда или вѣглища)
- ~, добычнѣой мин. добивен комбайн
- ~, зерновѣой [зерноубѣорѣчный, хлебоубѣорѣчный] с. ст. зѣрнокомбайн
- ~, картофѣлеубѣорѣчный с. ст. комбайн за вѣденѣе и сѣбирѣне картофи, картофокомбайн
- ~, клеверѣоубѣорѣчный с. ст. детѣлинокомбайн
- ~, коноплеубѣорѣчный конопокомбайн

- ~, **косо́гору́ный с. ст.** комбайн за наклонени терени
- ~, **кукурузоу́борочный** царевичен комбайн
- ~, **ля́ноу́борочный** комбайн за събиране на лен, леноккомбайн
- ~, **навесно́й** навесен [окачен] комбайн (*без собствена ходова система*)
- ~ **на гусени́чном ходу́** комбайн с верижна ходова част
- ~, **очистно́й мин.** фронтален [челен] комбайн
- ~, **подсо́лнечниковый** комбайн за прибиране слънчоглед
- ~, **прицепно́й** прикачен комбайн (*със собствена ходова част*)
- ~, **прохо́дческий мин.** комбайн за прокарване на галерии
- ~, **прямосто́нный с. ст.** правотоков комбайн
- ~, **путево́й жп.** пътен комбайн, железопътен комбайн
- ~, **самопогру́зочный мин.** самотоварачен комбайн
- ~, **самосто́нный** самоходен комбайн
- ~, **свеклоу́борочный** цвеклокомбайн
- ~, **си́лосный [силосоу́борочный]** силажокомбайн
- ~ **с копн́ителем с. ст.** комбайн с купнител
- ~, **торфоу́борочный мин.** комбайн за прибиране на торф
- ~, **уго́льный** каменовъглен комбайн
- ~, **узкозахва́тный** комбайн с малка работна ширина, теснозахватен комбайн
- ~, **хлопкоу́борочный** памукокомбайн
- ~, **челноко́вый мин.** совалков комбайн (*работещ двупосочно*)
- ~, **широкозахва́тный** комбайн с голяма работна ширина
- ~, **электротрубо́сва́рочный** електротръбозаваръчен комбайн
- комбайни́рование с** прибиране на селскостопанска продукция с комбайн
- ~, **прямо́бе с. ст.** еднофазно прибиране с комбайн
- комбайноу́борка ж** прибиране с комбайн
- комби́нормовый (заво́д) (заво́д)** за комбинирава фураж
- комбина́т м** комбинат, обединение на предприятия
- ~, **азотноту́ковый хим.** азотноторов комбинат
- ~, **горнообога́тительный** миннообогатителен комбинат
- ~, **металлурги́ческий** металургичен комбинат
- ~, **моло́чный хр.** млекокомбинат
- ~, **мясно́й** месокомбинат
- ~, **нефтехими́ческий** нефтохимичен комбинат
- ~, **рудни́чный** рудничен комбинат
- ~, **ту́ковый** комбинат за изкуствени торове
- ~, **хими́ческий** химичен комбинат
- ~, **целлюло́зно-бума́жный** целулозно-хартиен комбинат
- комбина́тор м тлг.** комбиниращо устройство, комбинатор
- комбина́торика ж мат.** комбинаторика
- комбина́торный мат.** комбинаторен
- комбина́ция ж тлг.** комбинация (*напр. на реда на токови импулси*)
- ~, **звонко́вая тлг.** звънчева комбинация (*от знаци*)
- ~, **ко́довая тлг.** кодова комбинация
- ~, **лине́йная ел.** линейна комбинация, комбинация на линии
- ~, **перфори́рованная** комбинация от перфо-знаци
- ~, **регистро́вая ел.** регистрова комбинация
- комбинезо́н м** комбинезон (*вид работно или летателно облекло*)
- ~, **высо́тный ав.** комбинезон за (*голяма*) височина
- ~, **противоперегру́зочный ав.** комбинезон против претоварване
- ко́мель м** дънер; дебел край (*напр. на дърво*)
- ко́мингс м** кораб. метална или дървена ограда на палубата
- комкова́ние с с. ст.** раздробяване (*на буци*)
- комкова́тый с. ст.** (структурно) раздробен, рохкав (*за почва*)
- комкодро́бител м с. ст.** разбивач на буци
- коммута́тивная ж изч., мат.** комутативност
- коммута́тор м ел.** 1. комутатор, превключвател 2. телефонен номератор 3. телефонна централа (*ръчна*)
- ~, **анте́нный радио** антенен комутатор
- ~, **батарей́ный тлф.** батериен превключвател
- ~, **бесшну́ровый тлф.** безшнуров комутатор [номератор]
- ~, **группо́вый группов** комутатор
- ~, **директо́рский тлф.** линеен избирател
- ~, **заря́дный ел.** комутатор за включване за-реждането
- ~, **кла́панный тлф.** безшнуров комутатор с клапи
- ~, **контáктный тлф.** контактен комутатор
- ~ **магнѝтных голо́вок изч.** комутатор на магнитни глави
- ~ **последова́тельности изч.** комутатор на последователност
- ~, **програ́ммный ел.** програмен прекъсвач, контролер
- ~, **рыча́жный ел.** лостов комутатор [превключвател]
- ~ **сберега́тельных бассе́йнов хидр.** комутатор за (*включване на*) водохранилища
- ~ **с ла́мповой сигнализа́цией ел.** комутатор със светлинна сигнализация
- ~, **стрело́чный жп.** превключвател на жп. стрелка
- ~, **телегра́фный телеграфен** номератор [комутатор]
- ~, **телефо́нный** телефонен номератор
- ~, **фонѝческий тлф.** телефонен номератор със звуково повикване
- ~ **центра́льной батѝрии** номератор с централна батерия
- ~, **шну́рово́й тлф.** номератор с шнурове
- ~, **ште́псельный тлф.** щепселен номератор
- ~, **электро́нный** електроен комутатор
- ~, **эле́ментный** комутатор на елементи (*напр. на акумулатор*); **акумулаторен** комутатор

коммута́ция *ж. ел.* кому́тация (сборно понятие за включване, изключване, превключване)
 ~, **автомати́ческая** автоматична кому́тация
 ~, **безы́скровая** безискрова кому́тация
 ~, **втори́чная** вторична кому́тация
 ~, **заме́дленная** забавена кому́тация
 ~, **конденса́торная** кондензаторно комутиране
 ~ **разъединителями** кому́тация с разединители
 ~, **ручна́я** ръчна кому́тация
 ~, **уско́ренная** ускорена кому́тация
 ~ **фа́зы** комутиране на фаза
ко́мната *ж.* **контро́льная** *тлв.* контролна зала
комо́к *м. с. ст.* бучка, буца
компа́ктный плътен; събран, сбит; компактен
компа́ндер *м.* **радио** компандер, устройство за изменение на динамичен диапазон
компа́ра́тор *м.* **изм.** компаратор, измерително устройство за точни и за сравнителни измервания
 ~, **амплиту́дный** *ел.* амплитуден компаратор (за моментни стойности)
 ~, **вертика́льный** *изм.* вертикален компаратор
 ~, **интерференцио́нный** *опт.* интерференционен компаратор
 ~, **стациона́рный** стационарен компаратор
 ~, **фа́зовый** *ел.* фазов компаратор
компас *м.* **геод., кораб.** компас
 ~, **автомати́ческий** автоматичен компас
 ~, **азиму́тальный** азимутен компас
 ~, **астрономи́ческий** астрономичен компас
 ~, **ги́роиндукцио́нный** жироиндукционен компас
 ~, **ги́ромагнитный** жиромагнитен компас
 ~, **ги́роскопи́ческий** жироскопен [жирокопичен] компас
 ~, **го́рный** геоложки компас
 ~, **дистанцио́нный** *ав.* дистанционен компас
 ~, **магнитный** магнитен компас
 ~, **пеленго́вый** пеленгов компас
 ~, **путево́й** направляващ пътен компас; *ав.* курсов компас
 ~, **радиоастрономи́ческий** радиоастрономичен компас
 ~, **со́лнечный** *ав.* слънчев компас
 ~, **судово́й** кораб. корабен компас
 ~-**теодо́лит** *геод.* компас-теодолит
 ~, **шлю́почный** лодков компас
 ~, **штёрманский** *ав.* навигационен компас
 ~, **электромеха́нический** електромеханичен компас
компа́унд *м.* компаунд, смес; *ел.* изолационна маса [смес]
 ~, **битумный** *ел.* битумен компаунд, битумна изолационна смес
 ~-**генера́тор** *ел.* генератор със смесено възбуждане
 ~, **зали́вочный** *ел.* заливъчен компаунд (*изолационна смес*)
 ~, **изоляцио́нный** *ел.* **вж.** компа́унд, зали́вочный
 ~, **кабе́льный** кабелен компаунд, кабелна маса

~-**компрéсор** компаунд-компресор (*със степенно съгъстяване*)
 ~-**маши́на** *топл.* компаунд-машина (*със степенно разширение на пара*)
 ~-**насо́с** *хидр.* компаунд-помпа, степенна помпа
 ~, **пропи́точный** импрегнационен компаунд
 ~-**ядро́** *ядр.* компаунд-ядро, съставно ядро
 компаунди́рование *с* 1. смесване. компаундиране; импрегниране (*с изолационна маса*)
 2. *ел.* компаундиране (*схема на включване*)
компенса́тор *м.* **физ.** компенсатор; изравнител, уравнител
 ~, **асинхро́нный** *ел.* асинхронен [фазов] компенсатор
 ~, **волни́стый** *топл.* вълнообразен компенсатор (*вълнообразна компенсационна тръба*)
 ~ **в трубопрово́дах** *топл.* компенсатор в тръбопровода
 ~ **высо́ты** *мин.* компенсатор на височина
 ~, **гидравли́ческий** хидравличен компенсатор
 ~, **дугово́й** дъгов компенсатор
 ~ **ко́рпуса** **конденса́тора** *ел.* компенсатор на корпуса на кондензатора
 ~, **лирообра́зный** *топл.* лирообразен компенсатор
 ~ **объёма** *ядр.* компенсатор на обема
 ~, **опти́ческий** *опт.* оптически компенсатор
 ~, **пружи́нный** *маш.* пружинен компенсатор
 ~ **реакти́вной мо́щности** *ел.* компенсатор на реактивната мощност
 ~ **руля́** *ав.* компенсатор на кормилото
 ~, **рыча́жный** *ел.* лостов компенсатор
 ~, **са́льниковый** *топл.* салников компенсатор
 ~ **сдвйга** **фаз** *ел.* компенсатор на фазовото изместване
 ~, **синхро́нный** *ел.* синхронен компенсатор (*на фазите*)
 ~, **температу́рный** температурен компенсатор
 ~ **трубопрово́да** *топл.* компенсатор на тръбопровод
 ~, **упрежда́ющий** предупреждаващ [изпреварващ] компенсатор
 ~, **фа́зовый** *ел.* фазокомпенсатор
 ~, **электро́нный** електронен компенсатор
 компенса́ция *ж.* компенсация, изравняване
 ~, **автомати́ческая** *ел.* автоматична компенсация
 ~, **аэродинами́ческая** *ав.* аеродинамична компенсация
 ~, **весова́я** *хим.* тегловна компенсация
 ~, **вну́тренняя** *ав.* (*аеродинамична*) вътрешна компенсация (*на електроните*)
 ~ **деви́ации** **ко́мпаса** *ав.* компенсация на отклонението на компаса
 ~, **динами́ческая** *ав.* динамична компенсация
 ~ **дли́ны** *топл.* компенсация на дължината
 ~, **ёмкостная** *ел.* компенсация с капацитет
 ~ **изостати́ческая** *геод.* изостатична компенсация
 ~ **моме́нтов** *мех.* компенсация на моментите
 ~, **опти́ческая** оптична компенсация
 ~, **осева́я** *ав.* (*аеродинамична*) осова компенсация (*на кормилото*)

- ~, параллельная *ел.* паралелна компенсация
 ~, последовательная *ел.* последователна компенсация
 ~, роговая *ав.* (аэродинамична) компенсация на кормилото, рогова компенсация
 ~ рулѣй *ав.* компенсация на кормилото
 ~ смеси *авто* компенсация на (горивна) смес
 ~, статическая *ав.* статична компенсация
 компенсированный компенсирани
 компланарный *мат.* компланарен
 комплекс *м* 1. комплекс, съвкупност 2. *хим.* комплексно съединение
 ~, телеметрический *ав.* телеметричен комплекс
 ~, угледобывающий *мин.* въглищнодобивен комплекс
 комплексный комплексен, сложен
 комплект *м* комплект
 ~, буровой *мин.* сондажен комплект
 ~ деталей комплект от части
 ~, запасной запасен [резервен] комплект
 ~, измерительный *ел.* комплект измервателни инструменти, измервателен куфар
 ~ ламп радио комплект (електронни) лампи
 ~, линзовый *опт.* комплект от леши
 ~, модельный *леяр.* моделинен комплект
 ~, урановый *ядр.* уранов комплект
 комплектность *ж* комплектност, наличност на всички съставки
 ~ двигателя *авто* комплектност на двигателя
 комплектование *с* комплектуване, попълване
 комплектующий *м* комплектувач (цехов спомогателен работник)
 комплювий *м арх.* комплувий (отвор в покрив на римски атрий)
 компонента *ж* компонента, съставна част, съставка
 ~, векторная *мат.* векторна компонента
 ~ горючего *хим.* компонента [съставка] на гориво
 компонент *м вж.* компонента
 ~, легирующий *мет.* легираща съставка, легиращ компонент
 ~, летучий *хим.* летлива съставка
 ~, логический *изч.* логически компонент
 ~, окисляющий *хим.* окислителен компонент
 ~ скорости *физ.* компонента на скоростта
 ~ смеси *хим.* съставка на сместа
 ~ схемы *изч.* элемент от схема
 ~, флюсующий *мет.* флюсуваща съставка
 ~, хорды *мат.* компонента на хордата
 компоненты *мн.* тензора напряжений *мех.* компоненти на тензора на напреженията
 компоновка *ж* компоновка; съставяне, събиране (на цялото от отделни части), разположение (напр. на сгради, на машини в сграда)
 ~, блочная *маш.* блокова компоновка, блоково разположение
 ~, двигателя *маш.* разположение на двигателя
 ~, конструктивная *маш.* конструктивна компоновка
 ~ рядная *авто* компоновка в редица (на цилиндрите)
 компоновочный компоновъчен (напр. план); определящ разположението (напр. на сгради, на машини, съоръжения)
 компостер *м* компостьор (апарат за продуляване или щемпелуване)
 компрессор *м* 1. компресор 2. радио устройство за стесняване на динамичния диапазон
 ~, аммиачный амониачен компресор
 ~, бескрейцкопфный безкръстоглавен компресор
 ~, вакуумный вакуумен компресор
 ~, вертикальный вертикален компресор
 ~, винтовой винтов компресор
 ~, воздушный въздушен компресор
 ~, восьмёрочный осморкообразен компресор (за свръхпълнене на цилиндрите напр. на трактор)
 ~ высокого давления компресор за високоналягане
 ~, высотный *ав.* височинен компресор
 ~, газовый газов компресор
 ~, газотурбинный газотурбинен компресор
 ~, герметичный херметичен [капсулован] компресор
 ~, горизонтальный хоризонтален компресор
 ~ двойного действия двойнодействащ компресор
 ~, двухпоточный двупоточен [двуструен] компресор
 ~, двухступенчатый двустепенен [двустъпаден] компресор
 ~, диафрагменный диафрагмен [мембранен] компресор
 ~ динамического диапазона *вж.* компрессор 2
 ~ для сжатия паров *тол.* компресор за съставяне на пари, топлинна помпа
 ~, закрытый затворен [капсулован] компресор
 ~, зарядный компресор за зареждане, зареждаща помпа
 ~, звездчатый звездовиден компресор
 ~, клапанный клапаен, компресор, компресор с клапани
 ~, крейцкопфный компресор с кръстоглав
 ~, лопаточный (ротационен) компресор с лопатки
 ~, мембранный мембранен компресор
 ~, многоступенчатый многостепенен компресор
 ~ наддува компресор за пълнене [свръхналягане] (на двигател с вътрешно горене)
 ~ низкого давления компресор за ниско налягане
 ~, осевой осов [аксиален] компресор
 ~, V-образный V-образен компресор, компресор с V-образно разположени цилиндри
 ~, пароструйный пароструен компресор
 ~, передвижной подвижен [возим] компресор
 ~, пластинчатый пластинков компресор (ротационен)
 ~, поршневой бутален компресор
 ~, продувочный продухвателен компресор
 ~, проточный правотоков компресор

- ~, пусковой пусков компресор
- ~, радиальный радиален компресор
- ~, реактивный реактивен компресор
- ~, ротационный ротационен компресор
- ~, рядный редови компресор
- ~, сверхзвуковой ав. свръхзвуков компресор
- ~, свободнопоршневым компресор със свободни бутала
- ~, сдвоенный двоен компресор, компресор-близнак
- ~, стационарный неподвижен [стабилен] компресор
- ~, струйный струен компресор
- ~, тормозной спирачен компресор
- ~, турбинный турбинен компресор, турбокомпресор
- ~, фреоновый фреонов компресор (*хладилен*)
- ~, холодильный хладилен компресор
- ~, центробежный центробежен компресор
- ~, шестерёчатый компресор със зъбни колела (*ангренажен компресор*)
- компрессометр м топл. компресометър
- компрессорная ж компресорно помещение
- комфортабельный комфортаен, луксозен (*отличаващ се*) с големи удобства
- конвейер м 1. конвейер, транспортър 2. мин. наклонен комин, свлачище, транспортен улей
- ~, агрегатный транспортър на агрегат (*неразделна част на агрегата*)
- ~, безбортовый под. тр. транспортър без борт (*странично ограничение*)
- ~, береговой кораб. брегови транспортър
- ~, бортовой транспортър с борт, транспортна лента с коритообразна форма
- ~, бремсбёрговый мин. бремсберг (*спуска товари по наклон*)
- ~, вертикально-замкнутый вертикално-затворен конвейер
- ~, вибрационный вибрационен транспортър
- ~, винтовой винтов [шнеков] транспортър, шнек
- ~, волоочильный мет. изтеглячен конвейер
- ~, вспомогательный спомагателен конвейер
- ~, встряхивающий под. тр. тръскащ транспортър
- ~, выдвижной мин. подвижен [изтеглящ се] транспортър
- ~, головной мин. начален [челен] транспортър
- ~, горизонтально-замкнутый горизонтално-затворен конвейер
- ~, горизонтальный горизонтален транспортър
- ~, гравитационный гравитационен транспортър
- ~-грохот транспортър-сито (*за сортиране върнети материали*)
- ~, грузоведущий товароводещ транспортър
- ~, грузонесущий товароносец транспортър
- ~, грузопускной мин. наклонен улей за спускане на товари
- ~, грузотолкающий подвесной тласкащ транспортър, двугредов висящ верижен транспортър (*със силова и свободна греда*)
- ~, грузотянувший подвесной висящ товароизтеглящ транспортър
- ~, двухвинтовой двойношнеков транспортър
- ~, двухцепной (скребковый) греблов конвейер с две вериги
- ~, дисковый дисков транспортър
- ~, желобчатый улеен транспортър, жлебов транспортър
- ~, забойный мин. забоев транспортър
- ~, загрузочный мин. товарачен транспортър
- ~, зарубный мин. вж. конвейер, забойный
- ~, изгибающийся ленточный мин. лентов транспортър с огъната ос
- ~, инерционный инерционен транспортър
- ~, канатно-ленточный въжено-лентов транспортър
- ~, качающийся клатещ се [тръскащ] транспортър
- ~, ковшовый кофичков транспортър; кофичков елеватор
- ~, кольцевой пръстенообразен [кръгов] транспортър
- ~, круговой кръгов [горизонтално-затворен] транспортър
- ~, ленточно-канатный вж. конвейер, канатно-ленточный
- ~, ленточно-цепной верижно-лентов транспортър
- ~, ленточный лентов транспортър, транспортна лента
- ~, литейный леярски конвейер
- ~, лотковый ленточный коритообразен [жлебов] лентов транспортър
- ~, люлечно-ковшовый люлково-кофъчен транспортър
- ~, люлечный 1. люлков транспортър 2. асансьор «патер ностер»
- ~, магистральный магистрален [главен] транспортър
- ~, маятниковый транспортър с махалообразно действие
- ~, наклонный наклонен транспортър
- ~ на роликах ролков транспортър; ролков път, ролганг
- ~ на ходовых колесах количков [подов] конвейер
- ~ на шариках транспортър [пързалка] на сачми, сачмен път
- ~, обувной обушарски транспортър (при производство на обуша)
- ~, отвальный насипен транспортър
- ~, передвигаемый без разборки мин. транспортър, изместващ се без разглобяване
- ~, перегрузочный претоварващ транспортър
- ~, переносный преносим транспортър
- ~ периодического действия транспортър с периодически действие
- ~-питатель захранващ транспортър
- ~, плавучий плаващ транспортър
- ~, пластинчато-ковшовый пластинчато-кофичков транспортър

~, **пластинчатый** *пластинчат* транспортёр
(лента от пластины)
~, **пневматический** *пневматичен* транспортёр
~, **поворотный** *обръщателен* транспортёр
обръщательно приспособление
~, **подвесной** *висящ* транспортёр
~, **поднимающий мин.** *подемен* транспортёр,
~, **портальный** *портален* транспортёр (окачен на П-образни стойки)
~, **промежуточный** *междинен, съединителен* транспортёр
~, **пространственный** *пространствен* транспортёр (за обслужване на работни места, разположени не в една равнина)
~, **пульсирующий** *пулсиращ* транспортёр [конвейер]
~, **разгрузочный** *разтоварващ* транспортёр (на насипни материали)
~, **распределительный** *разпределителен* транспортёр
~, **роликовый** *вж. конвэйер на рóликах*
~, **самозагружающийся** *самонатоварващ* [самозахранващ се] транспортёр
~, **сборочный маш.** *монтажен* конвейер
~, **секционный** *секционен* транспортёр (от отделни секции)
~, **скребковый** *загребващ* [греблов] транспортёр, редлер
~, **скребково-ковшовый** *кофичково-греблов* транспортёр
~, **сортiróвочный** *сортировъчен* конвейер
~, **спиральный** *вж. конвэйер, винтвой*
~ с погружёнными скребками конвейер с потопени гребла, редлер, редлерова верига
~ с приводными роликами *мет. ролков* транспортёр със задвижващи ролки
~, **стационарный** *неподвижен* [стационарен] конвейер
~, **телёжечный** *количков* транспортёр
~, **тёльферный** (*электро*) *телферен* транспортёр
~, **толкающий** *тласкащ* конвейер
~, **тормозной мин.** *спирачен* конвейер, *вж. конвэйер, брёмсберговый*
~, **трубчатый** *тръбен* транспортёр
~, **трюмный кораб.** *трюмов* (лентов) транспортёр
~, **цельный** *верижен* транспортёр
~, **челноковый** *совалков* конвейер (с движение «напред-назад»)
~, **шагающий** *стъпков* транспортёр
~, **шнёковый** *вж. конвэйер, винтвой*
~, **штанговый** *под. тр. шангов* [лостов] конвейер
~, **штрёковый** *мин. галериен* транспортёр
конвейеризация *ж* 1. *преминаване на конвейерен транспорт* 2. *конвейерен транспорт*
конвэйерный *конвейерен*
конвективный [конвекционный] *топл. конвективен*
конвекция *ж* *конвекция* (пренос на топлина чрез преместване на нагreti маси)
~, **естественная** *естествена* [свободна] конвекция

~, **принудительная** *принудителна* конвекция
~, **термическая** *топлинна* конвекция
~, **термомагнитная** *ел. термомагнитна* конвекция
~, **турбулентная** *топл. турбулентна* конвекция
конвергентный *физ. конвергентен, сходящ се, събиращ се (в една точка)*
конвергенция *ж* *физ. конвергенция, конвергентност*
конвёрсия *ж* *хим. превръщане, конверсия*
~, **взаимная** *взаимно превръщане, взаимна* конверсия
~, **внутренняя** *вътрешно превръщане*
~, **газовая** *газово превръщане*
~, **парная** *парно превръщане*
конвёртер *м* 1. *мет. конвертор* 2. *ел. преобразувател, конвертор* 3. *хран. конвертор (автоклавен)* 4. *изч. конвертор*
~ **барабанного типа** *конвертор барабанен тип*
~, **бессемеровский** *мет. бесемеров* конвертор
~, **вертикальный** *мет. вертикален* конвертор
~, **горизонтальный** *хоризонтален* конвертор
~, **кислый** *кисел* конвертор (*бесемеров*)
~, **коротковолновый** *радио късовълнов* преобразовател, късовълнова приставка
~, **опрокидывающийся** *мет. обръщащ се* [наклоняващ се] конвертор
~, **основной** *мет. основен (томасов)* конвертор
~, **радиотехнический** *вж. конвёртер 2*
~ с боковым дуьём *мет. конвертор със странично вдухване (на въздух)*
~, **томасовский** *томасов* конвертор, основен конвертор
конвёртерный 1. *конверторен* 2. *ел. преобразувателен*
конвертирование *с* *мет. конвертиране*
~, **штёйна** *мет. конвертиране на (напр. никелов, меден) щейн*
конвертировать 1. *мет. изпълнявам* конверторен процес 2. *ел. преобразувам (честота)*
конвёртор *м* *вж. конвёртер 1.*
конгломерат *м. петр. конгломерат (смес от заедно споени различни естествени материали)*
~, **базальтовый** *базалтов* конгломерат
~, **мономиктовый** *мономиктов* конгломерат
~ **полимиктовый** *полимиктов* конгломерат
~, **раздробленный** *раздробен* конгломерат
~, **шлаковый** *мет. тигелна шлака (преднава каляя от скисление)*
кóнго-краситель *текст. конго-багрило*
конгрёв *м полигр. конгрёв (1. [способ за цвето-печатане 2. рельефно печатане])*
конгруэнтность *мат. конгруентност, еднаквост на формата*
конденсат *м* *топл. кондензат*
~, **атмосферный** *атмосферен* кондензат, вода от валежи
~, **впрыскиваемый** *впръскван* кондензат
~, **выпара** *кондензат от изпарения*

- ~, обезмáсленный обезмаслен (*очистен от масло*) кондензат
- ~ пáра кондензат на пара
- ~ паровóй рубáшки кондензат на парния кожух
- ~ сокового пáра *хран.* кондензат от парата на сокове
- ~, турбiнный кондензат от турбина
- конденсатоочистка *ж топл.* очистване на кондензата
- конденсатоотвóдчик *м топл.* кондензно гърне
- конденсатопровóд *м* кондензопровод
- ~, к эжéктору кондензопровод към ежэктора
- конденсáтор *м* 1. *ел.* кондензатор 2. *топл.* кондензатор, втечнител
- ~, абсорбциóнный абсорбционен кондензатор
- ~, аварийный аварисен кондензатор
- ~, автомобилный автомобилен кондензатор (*искрогасителен*)
- ~, аммиáчный амопячен кондензатор
- ~, антéнный радио антенен кондензатор
- ~, барометри́ческий *топл., хим.* барометричен кондензатор
- ~, безындукциóнный *ел.* безиндуктивен кондензатор
- ~, бесступéнчатый *топл.* безстепенен кондензатор
- ~, блокирóвочный [блокиру́ющий] *тлф.* блокиращ кондензатор
- ~, бума́жный *ел.* хартиен кондензатор
- ~, ва́куумный *ел.* вакуумен кондензатор
- ~, вибрациóнный *ел.* вибрационен кондензатор
- ~, вла́жный *топл.* влажен [мокър] кондензатор
- ~, водяно́й *топл.* воден кондензатор
- ~, возду́шный *ел.* въздушен кондензатор
- ~, впры́скивающий кондензатор [кондензно гърне] с впръскване (оросяване)
- ~, всасы́вающий *топл.* всмукващ [абсорбиращ] кондензатор
- ~, вспомога́тельный помощен кондензатор
- ~, высоково́льтный кондензатор за високо напрежение
- ~, высокочастóтный высокочестотен кондензатор
- ~, газона́полненный *ел.* газов [газонапълнен] кондензатор
- ~, гла́вный главен кондензатор
- ~, двухходовóй двухходов кондензатор
- ~, динамический *ел.* динамичен кондензатор
- ~, дýсковый *ел.* дисков кондензатор
- ~, зашýтный *ел.* защитен кондензатор
- ~, змеевикóвый *топл.* серпантинен кондензатор
- ~, измери́тельный *ел.* измервателен кондензатор
- ~, импульсный импулсен кондензатор
- ~ из металлизированной бума́ги металокнижен кондензатор
- ~ из сегнетокера́мики сегнетокерамичен кондензатор
- ~, искрогася́щий *ел.* искрогасящ кондензатор
- ~, испари́тельный *топл.* изпарителен кондензатор
- ~, катóдный катоден кондензатор
- ~, кварцевый кварцов кондензатор
- ~, керамический *ел.* керамичен кондензатор
- ~, коаксиáльный *ел.* коаксиален (*цилиндричен*) кондензатор
- ~, кожухотру́бный *топл.* кожухотръбен кондензатор
- ~, коммути́рующий *ел.* комутационен кондензатор
- ~, компенси́рующий кондензатор за подобряване на фактора на мощността, статичен фазокомпенсатор
- ~, контурный радио контурен кондензатор (*в третият кръг*)
- ~, логарифмический логаритмичен кондензатор, променлив кондензатор с логаритмична характеристика
- ~, магази́нный магазинен [кутисен] кондензатор (*за измервателни цели*)
- ~, маслonaпóлненный маслен [маслонапълнен] кондензатор
- ~, металлобума́жный метално-хартиен кондензатор
- ~, многосекциóнный многосекционен (*променлив*) кондензатор
- ~, многоэле́ментный *топл.* многоелементен кондензатор
- ~ мя́того пáра кондензатор на отработена пара
- ~, накопи́тельный *ел.* акумулиращ [натрупващ] кондензатор
- ~ настрóйки радио кондензатор за настройка
- ~, нейтрóдный неутродинен кондензатор
- ~, низково́льтный кондензатор за ниско напрежение
- ~ образцовой ёмкости *вж.* конденсáтор, эталóнный
- ~ обрат́ной связи кондензатор за обратна връзка
- ~, однофа́зный еднофазен кондензатор
- ~, одноэле́ментный *топл.* едноелементен кондензатор
- ~, ороси́тельный *топл.* оросителен кондензатор
- ~, ороси́тельный пове́рхностный мя́того пáра пове́рхностен оросителен кондензатор на отработена пара
- ~, параллельный паралелно свързан кондензатор
- ~ переменной ёмкости променлив кондензатор, кондензатор с променлив капацитет
- ~, переходный преходен [промежутьчен] кондензатор
- ~, печа́тный печатал кондензатор
- ~, пластинча́тый пластинчат кондензатор
- ~, плёно́чный фолиен кондензатор
- ~, плóский плосък кондензатор
- ~, пове́рхностный *топл.* пове́рхностен кондензатор
- ~, подстрóбный *ел.* донастройващ кондензатор, тример

- ~, поляризованный поляризиран кондензатор
- ~, помехоподавляющий радио кондензатор за потискане [защита] от смущения; противощумов кондензатор
- ~, помехозащитный *вж.* кондензатор, помехоподавляющий
- ~ поперёчной компенсации кондензатор за напречна компенсация
- ~, последовательный последователно свързан кондензатор, серийен кондензатор
- ~ постоянной ёмкости кондензатор с постоянен капацитет
- ~ продольной компенсации кондензатор за надлъжна компенсация
- ~, правоточный *топл.* правотоков кондензатор
- ~, противоположный радио противощумов кондензатор
- ~, противоточный *топл.* противотоков кондензатор
- ~, прямиоточный *топл.* правотоков кондензатор
- ~, пусковой *ел.* пусков [стартерен] кондензатор
- ~, пьезоэлектрический пьезослектричен кондензатор
- ~, развязывающий [разделительный] разделителен кондензатор
- ~, регулируемый регулируем [променлив] кондензатор
- ~ связи радио кондензатор за връзка
- ~ с двойными трубками *топл.* кондензатор с двойни тръбички
- ~ смешения, противоточный *топл.* противотоков смесителен кондензатор
- ~, сглаживающий *ел.* изглаждащ (*пилсация-те*) кондензатор
- ~, сегнетоэлектрический *ел.* сегнетоелектричен кондензатор
- ~, сеточный решётчен кондензатор (за свързване към решетка)
- ~ с жидким диэлектриком кондензатор с течен диелектрик, електролитен кондензатор
- ~, силовой силов кондензатор
- ~, синхронный синхронен [фазовъртящ] кондензатор
- ~, слюдяной слюден кондензатор
- ~, спиральный спирален [рулонен] кондензатор
- ~, статический статичен кондензатор
- ~, стеклянный стъклен кондензатор
- ~, струйный *топл.* струен кондензатор
- ~, судовый корабен кондензатор
- ~, суммирующий *ел.* сумиращ кондензатор
- ~, сухой сух кондензатор, кондензатор със сух електролит
- ~, танталовый *ел.* танталов кондензатор
- ~, телефонный телефонен кондензатор
- ~, термостойкий термоустойчив кондензатор
- ~, тикондовый *ел.* тикондов кондензатор
- ~, трёхходовой *топл.* триходов кондензатор
- ~, трубчатый цилиндричен [тръбен] кондензатор
- ~, турбинный турбинен кондензатор
- ~ утечки радио утечков кондензатор
- ~, фазосдвигающий фазоизместващ кондензатор
- ~, фарфоровый порцеланов кондензатор
- ~, фильтрующий филтриращ кондензатор
- ~, фольговый фольсов [листов, лентов, станиолов] кондензатор
- ~, фреоновый *топл.*, *хлад.* фреонов кондензатор
- ~ холодильного агента *хлад.* кондензатор на хладилния агент
- ~, центробежный *топл.* центробежен кондензатор
- ~ цепи сетки кондензатор във веригата на решетката
- ~, цилиндрический *ел.* цилиндричен кондензатор
- ~, цирконий *ел.* циркониев кондензатор
- ~, шаровой *ел.* сферичен кондензатор
- ~, шунтирующий *вж.* конденсатор, параллельный
- ~, четырёхходовой *топл.* четириходов кондензатор
- ~ эжектора кондензатор на ежектора
- ~, электрический електрически кондензатор
- ~, электролитический електролитен кондензатор
- ~, элементный *топл.* елементен кондензатор
- ~, эталонный *ел.* еталонен кондензатор
- конденсаторный кондензаторен
- конденсаторосборник *топл.* събирател на кондензат, кондензосъбирател
- ~, деаэрационный деаераторен [обезвъздушаващ] събирател на кондензат
- конденсация *ж* 1. кондензация, втечняване 2. съгъстяване 3. *хим.* кондензация (*съединяване на органични молекули с образуване на верига от въглеродни атоми*)
- ~, альдольная *хим.* алдолна кондензация
- ~, вакуумная *топл.* вакуумна кондензация
- ~, внутримолекулярная *хим.* вътрешномолекулна кондензация
- ~, дробная *топл.* фракционна кондензация
- ~, капельная капкова кондензация
- ~, капиллярная *физ.* капилярна кондензация
- ~, каталитическая *хим.* каталитична кондензация
- ~, межмолекулярная междумолекулна кондензация
- ~, неполная непълна кондензация
- ~, обратная обратна кондензация
- ~ пара, плёночная *топл.* тънкослойна кондензация на пара
- ~, поверхностная повърхностна кондензация
- ~, противоточная противотокова кондензация
- ~, прямиоточная правотокова кондензация
- ~, фоновая *ядр.* фонова кондензация
- ~, фракционированная [фракционная] *вж.* конденсация, дробная
- ~, частичная частична кондензация

~, эфирная естерна кондензация
конденсирование с 1. кондензиране, втечняване
 2. съгъстяване
конденсированный 1. кондензиран, втечен
 2. съгъстен 3. хим. съчленен (за циклични системи)
конденсор м *опт.* кондензор, късофокусна леща или система лещи
 ~, **апланатический** апланатичен кондензор
 ~, **ахроматический** ахроматичен кондензор
 ~, **двухлинзовый** двулещов кондензор
 ~, **призматический** призматичен кондензор
 ~, **поляризационный** поляризационен кондензор
кондиционер м *топл.* кондиционер, климатична инсталация
 ~, **автономный** автономен кондиционер
 ~, **домашний** домашен кондиционер
 ~, **вагонный** вагонен кондиционер
 ~, **зимний** зимен кондиционер
 ~, **комнатный** стаен кондиционер
 ~, **круглогодичный** цялогодишен кондиционер
 ~, **оконный** кондиционер за прозорец
 ~, **промышленный** промишлен кондиционер
 ~, **шкафный** шкафен кондиционер
кондиционирование с 1. кондициониране (привеждане на продукти и изделия в съответствие с установени норми и стандарти)
 2. климатизиране (на въздух в помещението — температура, влажност)
 ~ **бумаги** кондициониране на хартия
 ~ **воздуха** кондициониране на въздуха
 ~ **воздуха, комфортабельное** битова климатизация
 ~, **зимнее** зимно кондициониране
 ~, **круглогодичное** целогодишно кондициониране
 ~, **лётнее** лятно кондициониране
 ~ **пряжи текст.** кондициониране на прежда (влажностдържане)
кондиционированный кондициониран; климатизиран
кондиционный кондиционен; уговорен, договорен по условие
кондиция ж кондиция, условие; норма, стандарт
кондуктанс м *ел.* кондуктанс, активна проводимост
кондуктометр м *ел.* кондуктометър (*уред за определяне на електропроводимост*)
кондуктор м 1. маш. водач, кондуктор, центриращо приспособление (*напр. при пробиване*) 2. мин. кондуктор, водач, кондукторна колона 3. кондуктор (*професия*)
 ~, **буровой** сондажен кондуктор
 ~, **диаметральный** маш. диаметрален кондуктор, водеща втулка
 ~, **сверильный** *обр. мет.* кондуктор [*приспособление*] за пробиване
 ~, **универсальный** *обр. мет.* универсален кондуктор
кондукция ж (*топло*)проводност
конёк м *арх.* било (*на покрив*)
конёц м 1. край 2. кораб. въже, конец
 ~ **бревна, верхний** гор. горен край на дънер

~, **бросательный** кораб. хвъргало
 ~, **буксирный** кораб. влекално въже, буксир
 ~ **вала, выступающий** свободен край на вала (*напр. на электродвигател*)
 ~, **водолазный** кораб. сигнално въже (*на водолаз*)
 ~, **горячий** горещ край (*на термодвойка*)
 ~, **засверленный** маш. край (*напр. на вал*) с център
 ~, **заточенный** *обр. мет.* застърган край
 ~, **захватывающий** залавящ [*поемаш*] край
 ~ **каната** кораб. край на въже
 ~, **комлевый** гор. долен край на дънер
 ~ **лопатки** стъпало на лопатка (*на турбина*)
 ~, **посадочный** маш. край на шпилка
 ~ **отвала с. ст.** край на обръщателна дъска (*на плуг*)
 ~, **причальный** кораб. вързално въже
 ~ **слитка, головной** *мет.* глава на (*лят*) блок
 ~ **трёса** *вж.* конец каната
 ~, **холодный** студен край (*на термодвойка*)
кониметр м *изм.* кониметър, прахомер (*за количеството прах*)
 ~, **фотоэлектрический** фотоелектричен кониметър
конкретия ж *геол.* конкреция, включване
коноидальный конусообразен
конопатить калафатя, уплътнявам (*с кълчица*)
конопатка ж 1. калафатене 2. лопатка за калафатене
коноплекомбайн м *с. ст.* конопокомбайн
коноплетилка ж *с. ст.* коноповършачка
коноплетилка ж мъначка на коноп
коноплетноповязалка ж коноплетноповършачка
конопля ж *текст.* коноп
конопленный конопен, кълчищен
консамент м кораб. коносамент
консервант м *хим., хран.* консервиращо средство
консерватор м *ел.* консерватор, разширителен съд (*напр. на трансформатор*)
консервация ж 1. хран. консервиране, запазване (*при продължително съхраняване*)
 2. консервация, замразяване (*напр. на машина*)
 ~ **котла** *топл.* консервиране на котел (*когато не работи*)
 ~, **сухая** *хран.* сухо консервиране
 ~ **шкур** *кож.* запазване на (*суровите*) кожи
консервирование с заморазиванием консервиране с (*дълбоко*) замразяване
консервы мн консерви
 ~, **бочёчные** консерви в бъчви
 ~ **в жестянках** консерви в тенекени кутни
 ~ **в ўксусе** консерви в оцет
консистентность ж консистентност, гъстота, плътност
консистометр м консистометър, уред за измерване на гъстота
консоль ж *маш., стр.* конзола, *ел.* напъечник
 ~, **анкерная** носеща конзола
 ~ **вала** маш. конзола на вал

~, **выдвижная** изтегляща се конзола
 ~, **конвейерная** конзола на конвейер
 ~ **крыла ав.** конзола на крило
 ~, **оконечная тлф.** крайна (обтегательна) опора
 ~, **опорная под. тр.** опорна конзола
 ~, **отвальная мин.** насипишна конзола
 ~, **разгрузочная под. тр.** разтоварна конзола
 ~, **угловая укрепящ ъгъл** [винкел]
 ~ **фрезерного станка маш.**, конзола на фрезова машина
 ~, **электродная рама** на электрод
консольный конзолен, свободно носещ, подпряна само от една страна
консонанс м ак. консонанс, съзвучие
консталин м маш. консталин (вид грес)
константа ж мат. константа, постоянна (величина)
 ~, **гравитационная физ.** гравитационна константа
 ~, **диффузионная топл.** дифузионна константа
 ~ **кристаллической решетки константа** на кристална решетка
 ~ **переадресации изч.** константа на преадресиране
 ~ **скорости хим.** константа на скоростта (на реакцията)
 ~, **солнечная физ., астр.** слънчева константа
 ~ **упругости физ.** константа на еластичността, модул на еластичността
 ~, **физическая физическа** константа
константан м ел. константан
константный постоянен, твърд
конструирование с конструиране
 ~ **алгоритмов изч.** съставяне на алгоритми
конструктор м конструктор
конструкция ж конструкция
 ~, **балочная стр.** гредова конструкция
 ~, **безрамная маш.** безрамкова конструкция
 ~, **безраскосная стр.** конструкция без паянти
 ~, **бескаркасная стр.** безскелетна конструкция
 ~, **блочная стр., маш.** блокова конструкция
 ~, **вагонная жп.** вагонна конструкция
 ~, **взрывобезопасная маш., стр.** взрывобезопасна конструкция
 ~, **висячая вж.** конструкция, подвесна
 ~, **герметическая маш.** херметична конструкция
 ~, **двухопорная под. тр.** двуопорна конструкция
 ~, **двухпоточная маш.** двупоточна конструкция
 ~ **домны, металлическая мет.** металоко-
 нструкция на висока пещ
 ~, **жесткая ав.** корава [твърда] конструкция
 ~, **закрытая закрыта** [капсулована] конструкция
 ~, **защищенная** защитена конструкция
 ~, **зонтная чадъровидна** конструкция (напр. на антена)
 ~, **каркасная стр.** скелетна конструкция

~, **каркасно-стобечная стр.** скелетно-подпорна конструкция
 ~, **клепаная ав.** нитована [нитена] конструкция
 ~, **листовая маш.** листова [ламаринена] конструкция
 ~, **моноблочная ав.** моноблокова конструкция
 ~, **монококовая ав.** монококова конструкция
 ~, **металлическая метална** конструкция, металоко-
 нструкция
 ~, **наносоудержательная хидрот.** наносоза-
 държаща конструкция
 ~, **несущая стр.** носеща конструкция
 ~, **облегченная стр., маш.** олекотена [облечена] конструкция
 ~, **оболочная стр.** черупкова конструкция
 ~, **открытая открыта** [отворена] конструкция
 ~, **панельная стр.** панелна конструкция
 ~, **подвесная маш.** висяща [окачена] конструкция
 ~, **рамная рамкова** конструкция
 ~, **решетчатая прытова** конструкция
 ~, **рядная маш.** редова конструкция
 ~, **сборная стр.** сглобяема конструкция
 ~, **свайная стр.** пилотна конструкция
 ~, **сварная** заварена конструкция
 ~, **сейсмостойкая** противоземетръсна конструкция
 ~, **сквозная вж.** конструкция, решетчатая
 ~, **стальная стоманена** конструкция
 ~, **стержневая прытова** конструкция
 ~, **трубная тръбна** конструкция
 ~, **фахверковая фахверкова** конструкция
 ~, **цельнометаллическая ав.** целометална конструкция
контакт м 1. контакт, допир, съприкосновение 2. **ел.** контакт; контактно тяло 3. **хим.** катализатор
 ~, **акустический акустичен** контакт
 ~, **биметаллический ел.** биметален контакт
 ~, **блокировочный ел.** блокиращ контакт
 ~, **боковой страничен** контакт
 ~, **вакуумный ел.** вакуумен контакт, контакт за вакуум (напр. за свързване на вакуумни уреди към вакуумната уредба)
 ~, **взрывобезопасный** взрывобезопасен контакт
 ~, **вилочный** двуполусен щекер
 ~, **водо-нефтяной геол.** водонефтен контакт
 ~ **в полу ел.** контакт (монтиран) на пода, подов контакт
 ~, **вращающийся въртящ се** контакт
 ~, **временно замыкающий (размыкающий) ел.** контакт за кратковременно затваряне или отваряне; преходна контактна система
 ~, **вспомогательный** помощен контакт
 ~, **входной** входен контакт
 ~, **выводной** изведен контакт
 ~, **выключающий** изключващ контакт
 ~, **выходной** изходен контакт
 ~, **газо-нефтяной геол.** газонефтен контакт
 ~, **главный** главен контакт
 ~, **дверной (блокиращ)** контакт на врата
 ~, **двойной** двоен контакт

~, двухстороннего действия контакт с двусторонне действие
~, декадный контактна система от декада
~, дугогасительный дигогасителен контакт
~, жидкий течен контакт, контакт с течност
~, задающий задаващ контакт
~, зажимный клемно контактно тяло, клемма
~, заземляющий заземяващ контакт
~, замыкающий затварящ контакт
~, запасный запасен [свободен] контакт
~, знакопеременный знакопроменлив контакт
~, импульсный импулсен контакт
~, катящийся търкалящ се контакт
~, клиновой клинов контакт
~, knobочный бутонен контакт
~, коллекторный колекторен контакт
~, коммутационный комутационен контакт
~, концевой краен контакт, краен включател (*изключвател*)
~, короткозамыкающий контакт на късо съединение
~, кратковременный кратковременен контакт
~, кулачковый гърбичен [эксцентриков] контакт
~, лапчатый комутатор, контакт задействуван с пръсти
~, линейный линиен контакт
~, многопозиционный многопозиционен контакт
~ *молоточка авто* контакт на чукчето
~, мостиковый мостов контакт
~, нажимной бутонен контакт
~, неподвижный неподвижен контакт
~, непосредственный непосредствен [директен] контакт
~, ножевой ножов контакт
~, нормально закрытый нормално затворен [спокоен, почиващ] контакт
~, нормально открытый нормално отворен [работен] контакт
~ обгорания прекъсващ [сбгарящ] контакт
~ одиннадцатого положения *тлф.* превъртащ се контакт (*напр. при декадни съпротивления*)
~, омический галваничен [омичен] контакт
~, педальный крачен контакт
~, перекидной прехвърлящ се контакт
~, переключающий превключващ контакт
~, переходной преходен [временен] контакт, контакт с временно действие
~, пластинчатый пластинчат контакт
~, плоский плосък контакт
~, поверхностный повърхностен контакт
~, подвижный подвижен контакт
~ *покия* нормално затворен контакт, «спокоен» контакт
~, предельный краен [граничен] контакт, краен изключвател
~ *прерывателя* контакт на прекъсвача
~, прижимной притискателен контакт
~, пружинный пружинен контакт, пружиниращо контактно тяло
~, пусковой пусков контакт

~, рабочий работен контакт
~, размыкающий прекъсващ [отварящ] контакт
~, разрывной прекъснат контакт
~, релейный контакт на реле
~, рельсовый релсов контакт (*при захранване с контактна релса*)
~, роликовый ролков контакт
~, ртутный живачен контакт
~, рубящий *геол.* режещ контакт, поясов контакт
~ *самоблокировки* контакт за самоблокиране
~, самоудерживающий самозадържащ се контакт
~, сигнальный сигнален контакт
~, силовой силов контакт
~, скользкий плъзгащ контакт
~, тектонический *геол.* тектоничен контакт
~, тепловой топлинен контакт
~, токоснимающий токоотвеждащ [токовземащ] контакт
~, торцевой челен контакт
~, точечный точков контакт
~, тюльпанный розетков контакт
~, угольный въгленов контакт
~, управляющий управляващ контакт
~, холостой празен [свободен, мъртъв] контакт
~, шарнирный шарнирен контакт
~, штеккерный щекерен контакт
~, штепсельный щепселен контакт
~, штифтовой щифтов контакт
~, штыковой *вж.* *контакт*, *штепсельный*
~, шунтирующий шунтиращ контакт
~, щелчковый контакт със завопчалка [фиксатор]
~, щеточный четков контакт
~, электрический електрически контакт
~ *электроблокировки* контакт за електрическа блокировка
~, электронный електронен контакт
контактирование с контактуване
контактировать давам [създавам] контакт
контактодержатель м ел. контактоносащ
контактомер м ел. контактомер
~, направления контактомер за направление
~ *прямолинейности* контактомер за праволинейност
контактоподаватель м хим. тръбопровод за контакта-катализатор
контактор м ел. 1. контактор (*за дистанционно включване на електрически вериги*) 2. контактор, контактно устройство; ключ; пускатель-прекъсвач (*на электродвигател*)
~ *автомат* контактор
~, воздушный въздушен контактор
~, групповой групов контактор
~ *звезда-треугольник* контактор «звезда-триъгълник»
~, игнитронный игнитронен контактор
~, кулачковый палцов контактор
~, линейный линиен контактор (*контактор, свързан в линия*)
~, масляный маслен контактор

~, механический механичен контактор
 ~, многополюсный многополюсен контактор
 ~, пневматический пневматичен контактор
 ~, пусковой пусков [стартерен] контактор
 ~, реверсивный реверсивен контактор
 ~ самоликвидатора ав. контактор за самоликвидатора
 ~, силовой ел. силов контактор
 ~, статический статичен [полупроводников, безконтактен] контактор (без движещи се части)
 ~, ступенчатый стъпален [многопозиционен] контактор
 ~, тормозной спирачен контактор
 ~, трехполюсный триполюсен контактор
 ~, электромагнитный електромагнитен контактор
 ~, электронный електронен [статичен, безконтактен] контактор
 ~, электропневматический електропневматичен контактор
 контейнер м 1. трансп. контейнер (многократна трайна опаковка) 2. съд, резервоар
 ~, бетонный ядр. бетонен контейнер
 ~, гребёночный стр. контейнер с гребени (за сухи тухли)
 ~ для животных ав. контейнер за животни
 ~ для радиоактивных отбросов ядр. контейнер за радиоактивни отпадъци
 ~, защитный ядр. защитен контейнер (за превозване изотопи)
 ~, изотермический изотермичен контейнер
 ~, катапультируемый ав. катапултируем контейнер
 ~ на катках трансп. контейнер на ролки
 ~, парашютный воен. парашутен контейнер
 ~, рефрижераторный хладилен шкаф-контейнер
 ~, свинцовый ядр. оловен контейнер
 ~, складной съгваем контейнер
 ~-стерилизатор ядр. контейнер-стерилизатор
 ~, холодильный хладилен контейнер
 ~, экранированный ядр. екраниран контейнер
 контейнеризация трансп. контейнеризация, опаковане в контейнери
 кóнто с икон. конто, сметка
 контóра ж икон. кантора
 ~, грузовая трансп. товарно-разтоварна кантора [служба]
 ~, телеграфная телеграфна служба
 ~, транспортно-экспедиционная транспортно-експедиторско бюро
 контрагент м икон. контрагент, договаряща страна
 контрагирование с хим., физ. контрахиране (свиване при охлаждане)
 контрактация ж икон. контрактация, сключване на договор
 контраст м контраст; разлика
 ~, наименьший различимый контрастен праг (на освещение)
 ~, негативный кфт. негативен контраст
 ~ поверхностей контраст между (осветлението на) поверхности

~, позитивный кфт. позитивен контраст
 ~, пороговый физ. прагов контраст
 ~, световой физ. светлинен контраст
 ~, фазовый физ. фазов контраст
 ~, хроматический вж. контраст, цветовой
 ~, цветовой физ. цветен контраст
 ~, яркостный контраст по яркост
 контрастность ж тлв., кфт. контрастност, контраст
 ~ бумаги кфт. контрастност на (фотографна) хартия
 ~, детальная кфт. контрастност на детайлите, подробностите
 ~ изображения кфт. контрастност на образа
 контрбанкет м стр. контрабанкет
 контрбарабан м с. ст. контрабарабан (на комбайн)
 контрвариант м междинна [промеждутъчна] форма
 котргайка ж маш. контрагайка, осигурителна гайка
 ~, упругая цанговая маш. цангова (стискова) еластична контрагайка
 контргруз м под. тр. противотежест
 контркалибр м изм. контролен калибр (за работниците калибри)
 контрклин м контраклин
 контркривошип м маш. възвратно коляно
 контроллер м 1. авт. контролер на уредба (за автоматично контролиране) 2. ел. контролер, (многопозиционен) пуско-регулирущ прекъсвач
 ~, барабанный барабанен контролер
 ~, ведущий командо-контролер
 ~, главный главен контролер, команден контролер
 ~, контакторный контакторен контролер
 ~, крановый кранов контролер
 ~, кулачковый гърбичен [эксцентрик] контролер
 ~, лифтовый асансьорен контролер
 ~, магнитный магнитен контролер
 ~ машиниста вж. контролер, ведущий
 ~, педаальный педален [крачен] контролер
 ~, программный програмен контролер
 ~, реверсивный реверсивен контролер
 ~, ручной ръчен контролер
 ~, силовой силов контролер
 ~, тормозной спирачен контролер
 ~ управления лебёдкой контролер за управление на лебедка
 контроль м 1. контрол 2. надзор, наблюдение, слежение
 ~, автоматический автоматичен контрол
 ~, визуальный визуален контрол (зрителен, без специални помощи средства)
 ~, выборочный избирателен контрол (на процентно избрани образци)
 ~ вычисленияй контрол на изчисленията
 ~, диспетчерский диспечерски контрол
 ~, дистанционный дистанционен контрол (от разстояние)
 ~, дозиметрический ядр. дозиметричен контрол
 ~ изоляции ел. контрол на изолацията

~, логический *авт.* логичен контрол
 ~, непрерывный непрекъснат контрол
 ~ на нечётность *изч.* контрол по нечетност
 ~ на чётность *изч.* контрол по четност
 ~ облучения *ядр.* контрол на облъчването
 ~ операции контрол на операциите
 ~, периодический периодичен контрол
 ~, производственный производствен контрол
 ~, профилактический профилактичен преглед [контрол]
 ~, пылевой *мин.* контрол на запрашването
 ~, радиационный *ядр.* радиационен контрол
 ~ радиоактивности контрол на радиоактивността
 ~, разрушительный контрол с разрушаване на (*контролирания*) предмет [детайл]
 ~, рентгеновский *мет., зав.* рентгенов контрол
 ~ синхронизации *ел.* контрол [проверка] по синхронизация
 ~, схемный контрол по (*определена*) схема
 ~ температуры контрол на температурата
 ~, технический технически контрол
 ~, централизованный централизиран контрол
 контрольный *м изч.* контролиращо устройство, перфоконтрольор
 контрольно-измерительный контролно-измерителен
 контрпарт *м топл.* контрапара
 контрпривод *м маш.* контрапревод; междина предавка
 контрракля *ж текст.* контраракла
 контррезервуар *м хидр.* контрарезервоар
 контррельс *м маш., жп.* контрарелса, помощна релса
 контрролик *м маш.* контраролка
 контрфланец *м топл.* контрафланец
 контрфорс *м стр.* 1. контрафорс, надзид (*над пета на свод*) 2. подпорно ребро (*напр. на зид*)
 контршків *м маш.* контрашайба (*на ремъчна предавка*)
 контршайба *ж маш.* законтряща шайба
 контршток *м маш.* контрапрът, срещуположен прът (*щанга*)
 контур *м* 1. контур, очертание 2. контур, кръг, верига; електрическа верига
 ~, анодный радио аноден контур
 ~, антенный антенен контур
 ~, аperiodический аperiodичен контур
 ~, внешний *топл.* външен контур
 ~, внутренний *ел.* вътрешен контур
 ~, возбуждающий *ел.* възбуждащ [задаващ] контур
 ~, вторичный *ел.* вториен контур
 ~, входной *ел.* входен контур
 ~, выравнивающий *ел.* компенсиращ [изравняващ] контур
 ~, высокочастотный високочестотен контур
 ~, выходной изходен контур
 ~ газонности *мин.* контур на газонност
 ~, гасящий гасящ [дъгогасящ] контур
 ~, генераторный генераторен контур

~, горшкообразный радио обемен контур, обемен резонатор
 ~ градусни, циркуляционный *топл.* циркуляционен кръг на охладителна кула
 ~, демпферный *ел.* успокояващ [демпфиращ] контур
 ~ заземления заземяващ контур
 ~, замкнутый затворен контур
 ~, зарядный *ел.* заряден контур, контур на зареждането
 ~, избирательный избирателен [селективен] контур
 ~, излучающий излъчващ контур
 ~, измерительный измервателен контур
 ~, интегрирующий интегриращ контур
 ~, искрогасительный искрогасителен [дъгогасителен] контур
 ~, колебательный трептящ кръг
 ~, коммутрующий комутиращ контур
 ~, компенсирующий компенсиращ контур
 ~, контрольный контролен контур, контролна верига
 ~, коротковолновый късовълнов контур
 ~, корректирующий коригиращ контур
 ~, нагревательный нагревателен контур, отоплителна верига
 ~ нефтенности *мин.* нефтеносен контур
 ~, объёмный радио обемен контур, обемен резонатор
 ~, отсасывающий радио поглъщащ [абсорбиционен] контур
 ~, охлаждаемый *топл.* охлаждан кръг [контур]
 ~ охлаждающего воздуха кръг [циркуляция] на охлаждащия въздух
 ~, параллельный паралелен контур
 ~, первичный първичен контур
 ~ питания залежи *мин.* контур на подхранване на залежа
 ~ питания подземных вод *хидр.* граница на подхранване на подземните води
 ~, последовательный *ел.* последователен [сериен] контур
 ~, приёмный приемен контур
 ~, промежуточный междинен контур
 ~, радиоактивный *ядр.* радиоактивен кръг, радиоактивна верига
 ~ развёртки *ел.* контур [верига] на развивка
 ~, развязывающий развързващ [разделителен] контур
 ~, разрядный *ел.* разряден контур
 ~, расстроенный разстроен контур
 ~ регенерации топлива *ядр.* верига [кръг] на регенерация на горивото
 ~ регулирования *ел.* регулиращ контур
 ~, резонансный резонансен контур
 ~, релаксационный релаксационен контур
 ~ связи *тлф.* контур на връзка
 ~, сеточный решетъчен контур, контур на решетка
 ~, смесительный смесителен контур
 ~, стабилизирующий стабилизиращ контур
 ~ теплоносителя *ядр.* верига [цикъл] на топлоносителя

~, фазовыравнивающий фазонизравняващ контур
 ~, фильтрующий филтруващ контур
 ~, циркуляционный топл. циркуляционен кръг [цикъл]
 ~, частотный честотен контур
 ~, эквивалентный еквивалентен контур
 конус *м* конус
 ~, активной зоны ядр. конус на активната зона
 ~, аллювиальный геол. алувиален конус
 ~, алмазный диамантен конус (при изпитване на твърдост)
 ~, буксируемый ав. конус [ръкав], теглен на влек
 ~, верхний мин. горен [голям] конус, шахта (на висока пещ)
 ~, выноса геофиз. наносен [пороен] конус
 ~, выпуклый мат. изпъкнал конус
 ~, выступов маш. външен конус (на конусно зъбно колело)
 ~, грязевой геофиз. кален конус
 ~, дополнительный допълнителен конус (на конусно зъбно колело)
 ~, дробящий стр. трошачен конус
 ~, забортный врязващ се [режеш] конус (напр. на режещата част на райбер)
 ~, загрузочный мет. пълначен конус
 ~, зажимный маш. затягащ [затегателен] конус, стиска, цанга
 ~, запорный маш. запъващ, спиращ, затварящ конус
 ~, инструментальный маш. инструментален конус, конус на инструмент
 ~, ионообменный ядр. йонообменен конус
 ~, колимрующий ядр. колимиращ конус
 ~, колошниковый мет. конус на пещно гърло
 ~, литейный лярски конус (на модел)
 ~, многогранный мат. многостенен конус
 ~, нагнетательный топл. нагнетателен конус
 ~, направляющий 1. направляващ конус 2. мин. направляващ конус (част от спасителен инструмент при авария в сондаж)
 ~, начальный маш. начален конус (на конусно зъбно колело)
 ~, нижний мет. долен малък конус, плещи, почивка (на висока пещ)
 ~, обводнения мин., с. ст. конус на оводняване [оросяване]
 ~, обратный обр. мет. обратен конус (затилване)
 ~, осадительный мин. утаяващ [отлагащ, клазираш] конус
 ~, отбойный мин. миньорски конус
 ~, причальный ав. вързален конус (на въздушни кораби)
 ~, развёртки, забортный [передний] врязващ [преден] конус на райбер
 ~, разделительный мин. разделителен конус
 ~, распыливающий топл. разпръскващ [пулверизираш] конус
 ~, световой ядр. светлинен конус
 ~, сепаратора маш. сепараторен конус (на конусен ролков лагер)
 ~, смешительный мет. смесителен конус

~ тарелки клапана авто конус на талерката на клапан
 ~, тормозной маш. спирачен конус
 ~, уплотняющий маш. уплътняващ конус
 ~, усечённый мат. пресечен конус
 ~, фрикционный маш. фрикционен конус
 ~, центрирующий маш. центрови [центрираш] конус, конусен връх
 конфекция *ж* текст. конфекция (готово изработено, напр. облекло)
 конфигурация *ж* конфигурация, очертание, образ
 ~, пространственная хим. пространствена конфигурация
 конформация *ж* хим. конформация
 ~, заторможенная антиперипланарна [трансоидна] конформация
 конформность *ж* мат. конформност, еднаквост по форма
 конформный мат. конформен, еднакъв по форма
 конфузор *м* конфузор, конвергентна тръба
 конхоида *ж* мат. конхоида
 конхoidalный мат. конхиден
 концевой краен, последен
 концентрат *м* мин. концентрат, обогатена руда, обогатено вещество
 ~, грубый груб [предварителен, неокончателен] концентрат
 ~, коллективный мин. колективен [общ] концентрат
 ~, конечный краен концентрат
 ~, обожжённый изпържен концентрат
 ~, первичный първичен концентрат
 ~, пищевой хранителен концентрат
 ~, рудный руден концентрат
 ~, селективный селективен концентрат (е една полезна съставка)
 ~, товарный стоков [търговски] концентрат
 ~, флотации, перемешивающий концентрат от пречистна флотация
 ~, флотационный флотационен концентрат
 ~, урановый ядр. уранов концентрат
 концентратор *м* 1. мин. обогатително устройство, 2. хим. филтър-очистител 3. опт. фокусиращо устройство
 ~, барабанный барабанен концентратор
 ~, башенный кулов концентратор
 ~, воздушный въздушен концентратор
 ~, напряжённый ел. концентратор на напрежение
 концентрация *ж* 1. концентрация 2. концентриране, съгъстяване, обогатяване; концентрация (на съставна част в смес или разтвор)
 ~, атомная ядр. атомна концентрация
 ~, весовая тегловна концентрация
 ~, допустимая допустима концентрация
 ~, ионов хим. йонна концентрация
 ~, кислоты хим. киселинна концентрация
 ~, конечная хим. крайна концентрация (след реакцията)
 ~, молекулярная физ. молекулна концентрация

~, молярная мolarна концентрация (*изражена в моле*)
 ~, начальная начална концентрация (*преди реакцията*)
 ~ нейтронов ядр. концентрация на неутрони
 ~, нормальная хим. нормална концентрация
 ~, объёмная обемна концентрация
 ~, поверхностная повърхностна концентрация
 ~, предельная гранична концентрация
 ~ производства икон. концентрация на производство
 ~, процентная процентна концентрация
 ~ пыли мин. концентрация на прах
 ~, равновесная хим. равновесна концентрация
 ~ радиоактивности ядр. концентрация на радиоактивност
 ~ смеси концентрация на смес
 ~, токсическая токсична [отровна] концентрация
 ~, удельная специфична [относительна] концентрация
 ~ цепей концентрация на вериги (*групиране на вериги*)
 ~, электронная физ. електронна концентрация
 ~, эквивалентная хим. еквивалентна концентрация
 ~ энергии физ. концентрация на енергия
 концентрирование с концентриране, обогатяване
 концентрический мат. концентричен
 концерн м икон. концерн
 концовка ж полигр. винетка
 концы мн 1. концы (за чистене) 2. ел. соединительни проводники
 конъюнктура ж икон. конюнктура
 конъюнкция ж изч. логическа операция «и»
 кооперирование с производства икон. коопериране на производството
 координата ж мат. координата
 ~ вращения мат. координата на въртене [ротация]
 ~ точки координата на точка
 координатно-расточный маш. координатно-разстъргващ (*напр. за пробивна машина*)
 координатный мат. координатен
 координатограф м геод. координатограф, уред за нанасяне координати
 ~, полярный полярен координатограф
 ~, прямоугольный правоъгълен координатограф
 ~, электронный електронен координатограф
 координатомёр м геод. координатомер, уред за измерване координати
 координатор м ав. изчислително устройство за координати
 ~, навигационный ав., кораб. навигационен координатор
 координаты ж мн мат. координати
 ~, абсолютные абсолютни координати
 ~, астрономические астрономични координати

~, барицентрические геофиз. барицентрични координати
 ~, безразмерные безразмерни координати
 ~, биполярные геод. биполярни координати
 ~ времени координати по време
 ~, гауссовы мат. гаусови координати
 ~, гелиоцентрические астр. хелиоцентрични координати
 ~, географические географски координати
 ~, геодезические геодезични координати
 ~, геомагнитные геомагнитни координати
 ~, геоцентрические геоцентрични координати
 ~, горизонтальные хоризонтални координати
 ~, декартовы декартови координати
 ~, естественные (канонические) мат. естествени координати
 ~, косоугольные остроъгълни координати (*в система с неправоегълни оси*)
 ~, криволинейные криволинейни координати
 ~, логарифмические логаритмични координати
 ~, навигационные кораб. навигационни координати
 ~, обобщённые мат. обобщени координати
 ~, ортогональные правоъгълни координати
 ~, плановые геод. планови координати
 ~, полярные полярни координати
 ~, пространственные пространствени координати
 ~, прямоугольные вж. координаты, ортогональные
 ~, сферические сферични координати
 ~, угловые ъглови координати
 ~, фотограмметрические геод. фотограмметрични координати
 ~, эллипсоидальные мат. елипсоидни координати
 ~, эллиптические мат. елиптични координати
 координационный координационен, съгласуващ
 координация ж орг. координация, координиране, съгласуване
 ~, движений ав. съгласуване на движения
 копал м хим. копал (*растителна смола*)
 ~, ископаемый изкопаем копал
 ~, синтетический синтетичен копал
 копанье с стр. копаене, изкопаване
 ~, верхнее горно изкопаване (*с права лопата на багер*)
 ~, горизонтальное хоризонтално копаене
 ~, нижнее долно изкопаване (*с обратна лопата на багер*)
 копатель мин., с. ст. вадач; копач, подкопач
 ~ для корнеплодов с. ст. вадачка за кореноплодни растения
 ~ шахтных колбодцев машина за механизирано копане на шахтни кладенци
 копёр м 1. стр. сонетка (*за набиване на пилоти*) 2. мин. кула (*на повдигателни механизми*) 3. мет. сонетка-трошачка (*за*

метални отпадъци) 4. падащ чук (за изпитвания на удар)
 ~, башенный стр. сонетка-кула
 ~, башенный шахтный мин. шахтова кула (за повдигателни механизми)
 ~, вертикальный 1. вж. копёр 3. 2. вертикален падащ чук (за изпитвания на удар)
 ~, гравитационный вж. копёр 4.
 ~, двуногий мин. кула на два крака [стълба]
 ~, двухподъёмный двуподемна кула (с два повдигателни механизма)
 ~ для измельчения металлического лома сонетка-трошачка за метални отпадъци
 ~ для уплотнения образцов формовочного песка ляр. сонетка за уплътняване на образци от формовъчен пясък (в сухо или влажно състояние)
 ~, дробильный вж. копёр 3
 ~, испытательный вж. копёр 4
 ~, клетевой мин. кула на (повдигателния механизъм) на шахтна клетка
 ~, консольный консолна сонетка
 ~, крановый стр. кранова сонетка (самоходна)
 ~, крутильный уред за изпитване на усукване (ударно)
 ~, лабораторный лабораторна сонетка, вж. копёр для уплотнения образцов формовочного песка
 ~, маятниковый махало (за изпитвания на удар), махало на Шарпи
 ~, металлический метална кула (шахтова)
 ~, надшахтный надшахтова кула (за повдигателния механизъм)
 ~, одноподъёмный едноподемна кула (шахтова)
 ~, паровой парна сонетка
 ~, передвижной мин. подвижна кула
 ~, проходческий кула на минен забой
 ~, свайный сонетка за набиване на пилоти
 ~, скиповый скипова кула (за скипов механизъм)
 ~ со свободно падающей бабой стр. сонетка със свободно падаща баба
 ~, строительный строителна сонетка
 ~, четырёхстóбечный четириопорна кула
 ~, шатровый шатрообразна кула
 ~ шарпí вж. копёр, маятниковый
 ~, шахтный буровой шахтова сондажна кула
 копильник м ляр. металоприемник (за изравняване състава на метала от вагрянкa)
 ~ вагранки вж. копильник
 копёр м 1. обр. мет. копирен шаблон 2. авт. командна крива
 ~, резьбовой резбов шаблон [патрон-шаблон]
 ~, эталонный еталонен шаблон
 копірка ж хартия за копиране, индиго
 копирувальный копирен, копирувчен
 копирование с обр. мет., полигр., кфт. копиране
 ~, автоматическое автоматично копиране
 ~, контактное контактно копиране (на фототехнически материали)
 ~, электрофотографическое електрофотокопиране

копировка ж копиране
 ~ ра́стра полигр. копиране на растер
 копировать копирам, правя копие
 копирувщик м полигр. копирувач (професия)
 ко́пия ж полигр. копие, дубликат
 ~, ди́азоти́пная ди́азоти́пно копие
 ~, ко́нтаќтная ко́нтаќтно копие
 ~, ко́нтро́льная ко́нтро́лно копие
 ~, машинопи́сная машинописно копие
 ~, первичная кфт. копие за първа прожекция
 ~, пигментная полигр. пигментно копие
 ко́пка ж с. ст. изкопаване, вадене (напр. на цвекло)
 копланарный копланарен, лежащ в същата равнина
 ко́пна ж с. ст. купа сено
 ко́пновóз м с. ст. тракторен сеносъбирач
 ко́потъ ж сажди; дим, пушек
 ко́пты́льная ж хран. помещение за опушване (на месо, риба)
 ко́пче́ние с хран. опушване (за консервиране на хранителни продукти)
 ~ ко́кы́ля ляр. опушване на кокила (на ацетиленов пламък)
 ко́пче́ный хран. пушен, опушен (с цел консервиране)
 ко́ра ж 1. кора (на дърво) 2. земна кора, литосфера
 ~ вывётривания геол. изветрителна кора
 ~, древе́сная дървесна кора
 ~, земна́я вж. ко́ра 2
 ~, дуби́льная кора за дъбене
 ~, оста́точная геол. остатъчна (изветрителна) кора
 ~, первичная въ́ншна [първична] кора
 ~, чешу́истая гор. люспеста кора
 корабельный корабен
 кораблевожде́ние корабоводене, навигация
 кораблестро́ение с корабостроене
 кораблестрои́тельный корабостроителен
 ко́рабль м кораб (предимно военен или платноход)
 ~, а́томный атомен кораб, параход с атомно задвижване
 ~, боево́й воен кораб
 ~, во́енный военен кораб
 ~, возду́шный въздушен кораб
 ~, косми́ческий космически кораб
 ~, надво́дный надводен кораб
 ~ на подво́дных крýльях кораб на подводни крила
 ~, подво́дный подводница, подводен кораб
 ~, раке́тный 1. ракетен кораб 2. воен. кораб-ракетоносец
 ~-спу́тник косм. кораб-спътник
 ~, фла́гманский воен. флагмански кораб, (където се намира командирът на ескадрата)
 корве́т м кораб., остар. корвета, вид кораб
 ко́рд м текст. 1. рипсово кадифе 2. корд, кордова тъкан (за външни автомобилни гуми)
 ~, виско́зный корд от вискоза (синтетична тъкан)

- кордиерит** *м минер.* кордиерит
корени́й *основен; геол.* първичен, първона-
 чален
ко́рень *м* 1. корен (на растение) 2. мат.
 корен
 ~, **адвентивный** *мат.* придатычен [добавъчен]
 корен
 ~ **зуба** *маш.* основа [пета] на зъба (на зъбно
 колело)
 ~, **квадратный** квадратен корен, втори ко-
 рен
 ~ **консо́ли** *стр.* основа [корен] на конзола
 ~, **краси́льный** *текст.* бояджийски корен
 ~, **кубический** кубичен корен, трети корен
 ~ **лопа́тки** корен [стъпало] на (турбинна)
 лопатка
 ~ **ма́рени** *текст.* *вж.* **ко́рень**, **краси́льный**
 ~ **сельфа́ктора** *текст.* среден блок на сел-
 фактор
 ~ **трё́тшей** **сте́пени** *мат.* кубичен корен, тре-
 ти корен
 ~ **шва** *зав.* корен на шев
корешо́к *м* талон (напр. на блок-кочан кви́тан-
 ции)
 ~ **кни́ги** *полигр.* гръб на книга
корж *м* мин. срутуване, сриване
корзи́на *ж* кош, кошница
 ~ **измельчи́теля** *текст.* кош на дефибратора
 [раздробителя] (на синтетични влакна)
 ~, **породоприёмная** *мин.* кош за товарене
 скална маса или руда
 ~ **центрифу́ги** *текст.* кош [барабан] на цен-
 трофуга
коридо́р *м* коридор, проход, пътека
 ~, **бортово́й** *кораб.* страничен коридор
 ~, **возду́шный** *ав.* въздушен коридор
 ~ **входа́ в плóтны́е** **сло́й** **атмосфе́ры** *ракет.* кори-
 дор за навлизане в плътни слоеве на атмосферата
 ~ **гребно́го** **ва́ла** *кораб.* тунел [коридор] на
 гребния вал
 ~ **пассажи́рского** **ваго́на** *жп.* (страничен)
 коридор на пътнишки вагон
 ~ **управле́ния** *ел.* коридор за управление
ко́рка *ж* кора, корица
 ~, **защи́тная** *геол.* защитна кора (на пустин-
 на почва), пустинен лак
 ~ **на́кипи** корица от котлен камък
 ~ **отли́вки** кора на отливка
 ~, **шла́ковая** *мет.* шлакова корица, агломе-
 рирана [спечена] шлака
коркови́дный корообразен
корм *м* 1. храна (за животни), фураж 2. хра-
 нене (на животни)
 ~ **из отрубёй** фураж от трици
 ~, **квашенный** ферментирал (силажиран) фу-
 раж
 ~, **концентри́рованный** концентриран фу-
 раж
 ~, **лиственный** фураж от дървесна шума
 или клонки
 ~, **подно́жный** фураж от пасище, зелен
 [тревен] фураж
 ~, **силосова́нный** силажиран фураж
корма́ *ж* *кораб.* кърма (заден край на кораба)
 ~, **крейсерская** крайцерска кърма
 ~, **транцевая** *транцова* [отрязана] кърма
кормле́ние *с* хранене (за хора и животни)
кормово́й *кораб.* кърмови
кормозапа́рник *м* *с. ст.* инсталация за запар-
 ване на фураж, запарител на фураж
кормопроизво́дство *с* *с. ст.* фуражно произ-
 водство
корморе́зка *ж* фуражорезачка
 ~, **си́ловая** *силажна* фуражорезачка
корнемо́йка *ж* мячка за кореноплодни (ра-
 стения)
корнеплодохрани́лище *с* склад за корено-
 плодни
корнеподъёмник *м* *гор.* изваждач на корени
корнерёзка *ж* коренорезачка
ко́роб *м* 1. кутия, камера, кош, сандък 2. ка-
 нал с правоъгълно сечение
 ~, **вентиляцио́нный** *топл.* вентилационен ка-
 нал
 ~, **га́зовый** *топл.* газов канал
 ~, **дутьево́й** *мет.* канал за вдухване на въз-
 дух
 ~, **изоляцио́нный** *изолационна* кутия
 ~, **шлакоспуско́й** *мет.* шлакоизпускателен
 канал
коробиться *изкривявам се. измятам се*
коробка́ *ж* кутия, каса; кожух, обвивка
 ~, **абоне́нтская** *тлф.* абонатска [абонамент-
 на] кутия
 ~, **бесступе́нчатая, переда́ч** *маш.* безстепен-
 на предавателна кутия
 ~ **бло́ка** *под. тр.* кожух [кутия] на въжена
 ролка
 ~, **бу́ксовая** *жп.* буксова кутия
 ~, **возду́шная** *мет.* въздушна камера (напр.
 на конвертор)
 ~ **вы́водов** *ел.* (клемна) кутия на изводите
 ~, **газораспреде́лительная** *газоразпредели-*
 телна камера
 ~ **герметиза́ции** *ав.* херметизационна камера
 ~, **дверна́я** *стр.* каса на врата
 ~, **двухсоро́стная** *маш.* двустепенна кутия
 ~ **дифференци́ала** *авто* касетка на диферен-
 циала
 ~, **дутьево́я** *вж.* **коробка́**, **возду́шная**
 ~, **дымово́я** *топл.* димна камера
 ~, **загру́зочная** *мет.* пълначна кутия [ко-
 рито]
 ~ **зажига́ния** камера за запалване
 ~, **зажи́мная** *ел.* клемна кутия
 ~, **запа́рная** *хран., с. ст.* камера за запар-
 ване
 ~ **затво́ра** *воен.* затворна кутия
 ~, **золотнико́вая** *топл.* шибърна (разпреде-
 лителна) кутия
 ~, **зо́льниковая** *топл.* пепелник, камера за
 пепел
 ~ **импульсная** *переда́ч елн.* импулсна предава-
 телна кутия
 ~, **испарите́льная** *изпарителна* камера
 ~ **кату́шки** *тлф.* кутия на бобина
 ~, **кла́панная** *топл.* клапанна кутия
 ~, **кле́мная** *ел.* клемна кутия
 ~ **конденса́тора** *ел.* кутия [корпус] на кон-
 дензатор

- ~, **контáктная** *вж.* **корóбка, клéмная**
- ~, **конько́вая** *текст.* кутня с платиноизбут-
вачи
- ~ **кра́на** *хидр.* корпус на кран [канелка]
- ~, **краси́льная** *текст.* бояджийски кюп
- ~ **крь́льев** *ав.* клетка [камера] на носещите
крила
- ~, **магазинная** *воен.* магазин, кутня за пъл-
нителя
- ~, **многоскоростна́я** *авто* многостепенна
(*предавателна*) кутня
- ~ **Но́ртонa** *маш.* Нортонова кутня
- ~, **огневáя** огнена камера, пещ
- ~, **око́нная** *стр.* каса на прозорец
- ~ **отбо́ра** **мо́щности** *авто* силоотводна кутня
- ~, **ответви́тельная** *ел.* разклонителна кутня
- ~, **парова́я** парна камера
- ~ **передáч** *авто* предавателна [скоростна]
кутня
- ~ **передáч**, **автомати́ческая** автоматична пре-
давателна кутня
- ~ **передáч**, **бесступе́нчатая** безстепенна пре-
давателна кутня
- ~ **передáч**, **гидравли́ческая** *авто* хидротранс-
форматор, хидравлична предавателна ку-
тия
- ~ **передáч**, **дополни́тельная** *авто* допълни-
телна предавателна кутня
- ~ **передáч**, **планета́рная** с **автомати́ческим**
управле́нием планетарна предавателна ку-
тия с автоматично управление
- ~ **передáч**, **реверси́вная** реверсивна предава-
телна кутня
- ~ **передáч** с **бесшум́ным** **зацепле́нием** преда-
вателна кутня с безшумно зацепване (*на*
зъбните колела)
- ~ **передáч** с **прогресси́вным** **переключе́нием**
многостепенна предавателна кутня
- ~ **передáч** с **синхрониза́торами** предавателна
кутия със синхронизатори
- ~ **перада́ч**, **ступе́нчатая** степенна предава-
телна кутня
- ~ **передáч**, **фрикцио́нная** фрикционна преда-
вателна кутня
- ~ **передáч**, **четырёхступе́нчатая** *авто* чети-
riskоростна предавателна кутня
- ~, **перекрё́стная** кръстата кутня
- ~, **пита́ющая** **захранва́ща** камера
- ~, **планета́рная** планетна (*предавателна*) ку-
тия
- ~, **пла́тинная** *текст.* кутня на плетачните
игли
- ~ **пода́ч** подавателна кутня
- ~ **подшипни́ка** лагерна кутня
- ~, **пуско́вая** пускова камера
- ~ **радиáтора** *авто* казанче на радиатор
- ~, **разда́точная** *вж.* **корóбка, распреде́литель-
ная**
- ~, **распреде́лительная** разпределителна ку-
тия
- ~ **реверси́вного** **приво́да** *авто* кутня на ре-
версивната предавка (*задния ход*)
- ~, **реле́йная** *авто* кутня на реле
- ~, **рулева́я** *авто* кормилна кутня
- ~, **сальни́ковая** кутня на лойник
- ~ **самолёта** *ав.* носещ скелет на самолет
- ~ **семенна́я** *с. ст.* кутня за семената (*на*
редосеялка)
- ~ **скоросте́й** *вж.* **корóбка** **передáч**
- ~ с **крюко́м** *под. тр.* кутня на куката
- ~, **сма́зочная** *маш.* мазилна кутня [камера],
масльонка
- ~, **соедини́тельная** *ел.* съединителна [раз-
клонителна] кутня
- ~ **спиче́к** кутня кибрит
- ~, **сошниковáя** *с. ст.* кутня-ботуш (*на сеял-
ка*)
- ~ с **предохраните́лями** *ел.* кутня с предпази-
тели
- ~, **ство́льная** *воен.* затворна кутня
- ~ **сцепле́ния** *авто* кожух на съединителя
- ~, **то́почная** *топл. вж.* **корóбка, огневáя**
- ~ **тормоза** *авто* кожух на спирачка
- ~, **тройнико́вая** камера с три изхода
- ~ **управле́ния** *ел.* кутня [шкаф] за управление
- ~ **у́ровня** *инстр.* кутня на равнило [ниве-
лир, либела]
- ~, **фу́рменная** *мет.* кутня-пръстен за топлив
въздух за дюзите
- ~, **цементацио́нная** *терм.* кутня [гърне] за
цементация
- ~, **челно́чная** *текст.* кутня на совалката
- ~, **шпýнделная** *маш.* вретенна кутня
- ~, **ште́псельная** щепселна [контактна] ку-
тия
- ~, **щёточная** *ел.* четкодържателна кутня
- королё́к** *м мет.* 1. метално зърно (*в шлага*)
2. зрънце благороден метал 3. пръска
(*дефект в отливката*)
- коробле́ние** *с* 1. изкривяване, изкорубване,
измятане 2. *геол.* сгърчване, набръчкване
(*на земната кора*)
- коробча́тый** кутнеобразен, сандъкообразен,
кух
- король** *м хидр.* горен праг (*на шлюз*)
- коромы́сло** *с* кобилица
- ~, **весово́е** кобилица на везна
- ~, **вибрацио́нное** *изм.* вибрационна кобилица
- ~ **замка́** *текст.* кобилица [лост] на ключал-
ката (*флаер*)
- ~, **кла́панное** *маш., авто* клапанна кобилица
- ~ **ковща́** *мин.* кобилица на (*багерна*) кофа
- ~ **насо́са** *хидр.* кобилица [лост] на помпа
- корóна** *ж* 1. *маш.* корона, венец 2. *ел.* «ефект
корона», корониращо изпразване 3. *астр.*
корона, сияние (*около светещо небесно*
тяло)
- ~, **отрица́тельная** *ел.* отрицателна корона
- ~, **положи́тельная** *ел.* положителна корона
- ~, **со́лнечная** *астр.* слънчева корона
- корони́рование** *с ел.* корониране (*напр. на*
предавателна линия)
- корони́рующий** *ел.* корониращ
- корóнка** *ж мин.* корона, коронка
- ~, **алма́зная** **диамантена** корона или матрица
(*при диамантено сондиране*)
- ~, **арми́рованная** армирана корона (*с ди-
манти*)
- ~, **бурова́я** сондажна корона
- ~, **вру́бовая** подколна корона

- ~, **двухпёрая** двупереста корона (с две пера)
 ~, **дробовая** шротова корона (при шротово сондиране)
 ~, **звёздчатая** звездообразна корона
 ~ **зуба** маш. глава на зъб
 ~, **зубчатая** зъбчата корона
 ~, **кольцевая** пръстенообразна корона
 ~, **мелкоалмазная** вж. **коронка**, **алмазная**
 ~, **ступенчатая** стъпална корона
 ~, **трёхпёрая** трипереста корона (с три пера)
корообдирка ж дърв. коробелачка, шелмашина
 ~, **барабанная** барабанна коробелачка
 ~, **гидравлическая** хидравлична коробелачка
 ~, **дисковая** дискова коробелачка
 ~, **ножевая** ножова коробелачка, шелмашина
 ~, **цепная** верижна коробелачка
корообдирочный корообелващ
коротковолновик м радио късовълнов предавател
коротковолновый късовълнов, (работещ) на къси вълни
коротковолокнистый текст. късовлакнест
короткозамкнутый ел. съединен [свързан] на късо, късосъединен
короткозамыкатель м ел. късосъединител, устройство за съединяване на късо
короткопламенный късопламъчен
короткопробегный ав. късопробягващ, (отличаващ се) с къс старт (за самолет)
короткофокусный опти., кфт. късофокусен
короткоствольный воен. късоцевен (за огнестрелно оръжие); гор. нискоствъблен
коротье с стр. къс дървен материал
коротыш м стр. къса греда
корпус м 1. тяло, корпус 2. стр. сграда, корпус, блок 3. полигр. шрифт гармонд
 ~, **административный** административна сграда
 ~ **амортизатора** маш., авто тяло на амортизатор
 ~, **больничный** болнична сграда
 ~ **вентиля** тяло на вентил
 ~ **генератора** ел. тяло на генератор
 ~, **герметизированный** маш. херметизирано тяло
 ~ **глушителя** авто тяло на шумозаглушител
 ~ **двигателя** тяло [корпус] на двигател
 ~, **диффузорный** топл. дифузореен корпус
 ~, **жестяной** ламаринено тяло
 ~, **жилой** жилищен блок
 ~, **заводской** заводска сграда, заводски корпус [блок]
 ~ **карбюратора** тяло на карбуратора
 ~, **каркасный** скелетен корпус (напр. на каросерия)
 ~ **катушки** ел. тяло на бобина
 ~, **керамический** ел. керамично тяло
 ~ **компрессора** тяло на компресор
 ~ **конденсатора** ел. тяло на кондензатор
 ~ **котла** тяло на котела
 ~, **металлический** метално тяло, метален корпус
 ~ **насоса** тяло на помпа
 ~ **несущий** носещо тяло
 ~, **охлаждаемый** охлаждаемо тяло
 ~ **печи** мет. тяло [корпус] на пещ
 ~, **пластмассовый** пластмасово тяло
 ~ **плуга** с. ст. плужно тяло
 ~ **подшипника** лагерно тяло, лагерна кутия
 ~ **поршня** тяло на бутало
 ~, **промышленный** промишлена сграда. промишлен корпус
 ~, **пустотелый** кухо тяло
 ~ **радиоприёмника** тяло [кутия] на радиоприемник
 ~, **разъёмный** разглобяемо тяло
 ~ **ракеты** тяло на ракета
 ~ **реактора** ядр. корпус на реактор
 ~ **самолёта** тяло [корпус] на самолет
 ~ **свечи** зажигания авто тяло на запалителна свещ
 ~, **силовой** топл. силов корпус (сграда на силова централа)
 ~ **статора** ел. корпус на статор
 ~ **судна** корпус на кораб
 ~ **турбины** тяло [корпус] на турбина
 ~, **фарфоровый** порцеланово тяло
 ~ **фары** авто тяло на фар
 ~ **форсушки** тяло на дюза
 ~ **фотоаппарата** тяло на фотоапарат
 ~ **фрезы** тяло на фреза
 ~, **цельный** неразглобяемо [цяло] тяло
 ~ **цилиндра** тяло на цилиндър
 ~ **элемента** ел. тяло [кутия] на (аккумуляторен) элемент
корпускула ж ядр. корпускула, елементарна частица
корпускулярный корпускуларен
коррозия ж геол. коразия, оголване от вятъра, денудация
корректирование с поправка, коригиране
корректировать коригирам, изправям, поправям
корректировка ж вж. **корректирование**
корректор м 1. ел. коригиращо устройство 2. тлф. компенсатор (на изкривяванията на сигнала) 3. полигр. коректор (професия)
 ~, **автоматический** ел. автоматично коригиращо устройство
 ~, **азимутальный** ав. азимутен коректор
 ~, **акустический** тлф. акустичен коректор
 ~, **амплитудный** радио коректор на амплитудно изкривяване
 ~, **высотный** ав. височинен коректор
 ~, **воздушный** въздушен коректор, компенсатор на въздуха
 ~ **искажений** тлв. коректор на изкривявания
 ~ **карбюратора** авто карбураторен коректор [компенсатор]
 ~ **компас** ав. коректор на компас
 ~, **магнитный** ав. магнитен коректор
 ~, **маятниковый** ав. коректор с махало
 ~, **мембранный** топл. мембранен коректор
 ~ **напряжения** коректор на напрежение
 ~ **скорости** ав. коректор на скорост

- ~, температурный *ав.* температурен коректор
- ~, фазовый фазов коректор
- ~, частотный честотен коректор
- ~, электрический *ав.* електрически коректор
- ~, электромагнитный *ав.* електромагнитен коректор
- корректорская *ж* *полигр.* коректорско отделение
- корре́ктура *ж* коректура
- ~ в *гранках* *полигр.* коректура на шпалти
- ~, ревизионная машинна ревизия
- ~, типографская *втрешна* (*на печатница-та*) коректура
- корре́кция *ж* корекция, поправка
- ~, автоматическая *ел.* автоматична корекция
- ~, амплитудная *ел.* амплитудна корекция
- ~, апертурная *ел.* апертурна корекция, корекция на входни изкривявания
- ~, динамическая *ел.* динамична корекция
- ~ дрейфа *ел.* корекция на дрейф
- ~ зами́рания *радио* корекция на замиране [затихване, *фадинг*]
- ~ затухания *вж.* корре́кция зами́рания
- ~ заце́пления *маш.* корекция на зацепването [зъбния профил]
- ~ заце́пления, висотная височинна корекция на зацепването (*на зъбни колела*)
- ~ заце́пления, смешанная смесена корекция на зацепването
- ~ заце́пления, угловая ъглова корекция на зацепването
- ~ импульса *ел.* корекция на импулса
- ~ искажений *ел.* корекция на изкривяването
- ~, курсовая *кораб.* поправка на курса
- ~, непрерывная непрекъсната корекция
- ~, обратная обратна корекция
- ~, подстрёбная *ел.* корекция за донастройка
- ~, предварительная предварителна корекция (*честотна*), *преемфазис*
- ~, релейная релейна [скокообразна] корекция
- ~, сеточная решетъчна корекция
- ~ с помощью *маски тлв.* колориметрична корекция
- ~, стартстопная *ел.* стартстопна корекция
- ~ тембра *радио* корекция на тембър
- ~ усиления корекция на усилването
- ~, фазовая фазова корекция
- ~, частотная честотна корекция
- коррелированный *радио* корелиран, поставен във взаимно съответствие
- коррелóграф *м* *радио* корелoграф
- корреля́тивный *мат.* корелативен
- корреля́тор *м* *радио* корелатор
- ~, аналоговый аналогов корелатор
- ~, гетеродинный хетеродинен корелатор
- ~, импульсный импулсен корелатор
- ~, оптический оптичен корелатор
- ~, цифровой *радио* цифров корелатор
- ~, электронный електронен корелатор
- корреляциóнный *мат.* корелационен
- корреля́ция *ж* *мат.* корелация, взаимно съответствие
- ~, взаимная взаимна [кръстосана] корелация
- ~, временная *радио* корелация по време
- ~, двухмерная *радио* корелация в две измерения
- ~, криволинейная *мат.* криволинейна корелация
- ~, микропетрографическая *геол.* микропетрографска корелация
- ~, минералогическая *минер.* минераложка корелация
- ~, пространственная *радио* пространствена корелация
- ~, спи́новая *ядр.* спинова корелация
- ~, статистическая статистична корелация
- ~, угловая *радио* ъглова корелация
- корри́гирование *с* коригиране, корекция, поправка
- ~ про́филя (*зубьев*) *маш.* коригиране профила (*на зъбите*); *вж.* също корре́кция заце́пления
- корри́гировать коригирам
- корроди́ровать кородирам, разяждам
- корроди́руемость *ж* *хим.* кородируемост, податливост на корозия
- коррозиоустóйчивый *хим.* *вж.* коррозионностóйкий
- коррозионностóйкий *хим.* устойчив на корозия
- коррозиóнность *ж* коррозионност
- коррозиóнный корозионен, разяждащ
- корро́зия *ж* корозия, разяждане
- ~, ано́дная *хим.* анодна корозия
- ~, атмосфе́рная атмосферна корозия, корозия при атмосферни условия
- ~ блужда́ющими то́ками корозия, причинена от блуждаещи токове
- ~, водоро́дная водородна корозия (*причинена от водород*)
- ~, высокотемперату́рная корозия при висока температура
- ~, га́зовая газова корозия (*в газова среда*)
- ~, гальвани́ческая галванична корозия
- ~, жидкостная корозия под действие на течност (*в течна среда*)
- ~, кавитациóнная *хидр.* кавитационна корозия
- ~, кислоро́дная кислородна корозия
- ~, контаќтная контактна корозия
- ~, лока́льная местна [локална] корозия
- ~, междукристалли́тная междукристална корозия
- ~ метáлла корозия на метал
- ~ механи́ческая *геол.* механична корозия, коразия
- ~, морская корозия под действие на морска вода
- ~, низкотемперату́рная нискотемпературна корозия
- ~, оспенная петниста корозия; *питинг*
- ~, пове́рхностная повеърхностна корозия
- ~ под за́щитным покрýтием корозия под защитно покритие
- ~, почвенная почвена корозия
- ~ растрéскивающая корозия с (*междукристално*) напукване

~, селективна селективна корозия
 ~, спонгибозна (чугунá) спонгиоза на чугуна
 ~, структурна структурна корозия
 ~, сухáя суха (петниста) корозия
 ~, точечна точкова корозия
 ~, ударна ударна корозия (действуваща заедно с ерозията)
 ~, химическа химична корозия
 ~, щелочна алкална корозия
 ~, електролитическа електролитна [електрохимична] корозия
 ~, язвенна вж. коррозия, бспенная
 корсетность ж стр. изтъняване по средата, вталяване
 корунд м мин. корунд, кристали от двуалуминиев триоксид
 ~, естествен естествен корунд
 ~, изкуствен електрорунд, алунд
 ~, красный червен корунд, рубин
 ~, синий син корунд, сапфир
 ~, электрический вж. корунд, изкуствен
 корчеватель м гор. кореначка, машина за изкореняване
 корчевание с изкореняване
 ~ пней гор., с. ст. изкореняване на пьнове
 корчеватель м изкоренител, машина за изкореняване
 корчевка ж вж. корчевание
 корыто с 1. стр. корито 2. маш. картер, резервоар
 ~, балластное стр., жп. баластово корито (вдълбаване на трасето за насипване на баласт)
 ~, загрузочное под. тр. захранващо корито (напр. на елеватор)
 ~ конвейера корито на (улеен) транспортёр
 ~, маслосборное мин., авто маслосъбирателно корито, картер
 ~, отливное полигр. отливна форма
 ~, толчeyное мин. корито на дробилка (с ударно действие)
 ~, шлифовальное текст. корито на скробвачка
 корытообразный коритообразен
 корьё с кора [кори] от дърво
 ~, дубильное дъбилни кори
 корьедробилка ж кож. дробилка на кори
 корьерезка ж кож. резачка на кори; харт. коротрошачка
 косá ж 1. с. ст. коса 2. геол. тясна ивица земя, вдадена в море [езеро] 3. кож. гладилка, масат
 ~, передвигающаяся песчаная геол. подвижна пясъчна дюна
 ~, ракушечная крайбрежна ивица [банк] от дребни мидени черупки
 косарь м с. ст. косач
 косвенный 1. косвен, непряк, страничен 2. полегат, наклонен
 косёканс м мат. косеканс
 косылка ж с. ст. косачка, сенокосачка
 ~, валковая валцова косачка
 ~, самоходная самоходна косачка
 косина ж скосеност
 косинус м мат. косинус

косинусоида ж косинусоида
 косинусы мн, направляющие мат. косинус-направляващи, косинус-директори
 косить 1. с. ст. кося (сено) 2. кривя, изкривявам
 космический космичен, космически
 космогония ж космогония (наука за произхода на вселената)
 космография ж космография
 космодром м космодром (за пускане на космични ракети)
 космонавт м космонавт, астронавт
 космонавтика ж космонавтика, астронавтика
 космос м космос, вселена
 космотрон м ядр. космотрон
 косовичник [косовичный ход] м мин. паралелен [спомагателен] минен участък
 косогор м геол. стръмен склон [скат, наклон]
 косозубый маш. (който е) с наклонени зъби (напр. зъбно колело)
 косой полегат, кос, наведен; крив
 косослойный геол. (който е) с коси [наклонени] пластове
 косоугольный мат. остроъгълен
 косур м стр. носеща страница на стълба
 ~, вагонный жп. стъпална стойка
 коссирит м минер. косирит (разновидност на енигматит)
 костедробилка ж костотрошачка
 костёр м 1. мин. скарен крепеж (в забой) 2. жижня, кофтор (за овъгляване на дървесина) 3. клада, огън на открито
 ~ для выжигания угля гор. жижня за получаване на дървени въглища
 ~ заполненный породой мин. дървен решетков сандък, запълнен със скална маса (за укрепване на склонове)
 ~, переносный преносима [подвижна] скара
 костра ж пздер, стъбла от лен и коноп (след изваждане на влакното)
 костыледёр м жп. крапоноизваждач, крапоноводач
 костыль м 1. жп. крампон (за укрепване на релсата върху дървена траверса) 2. кука (с извита под въгъл горна част) 3. ав. опашна опора, рило
 ~, винтовой жп. тирфон, винтов крампон
 ~, вспомогательный ав. спомагателна опашна опора
 ~, зимний ав. зимна опашна опора (плъзгаща)
 ~, нивелирный геод. нивелачен знак
 ~, откидной ав. отмятаща се опора
 ~, ориентирующий ав. управляема опашна упора
 ~, подкрыйный ав. крилна подпора
 ~, путевой вж. костыль 1
 ~, рельсовый вж. костыль 1
 ~, строительный 1. Г-образна подпора 2. гредастълба (с наковани летви)
 ~, хвостовой ав. опашна опора
 костюм м облекло, костюм
 ~, водолазный водолазно облекло
 ~, высотный компенсирующий ав. височинно компенсиращо облекло

- ~, защитный ядр. защитно облекло
 ~, космический космическо облекло
 ~, лётный летателно облекло
 ~, пневматический пневматично облекло
 (със състен въздух)
 ~, противоперегрузочный ав. облекло против претоварване
 ~, термостойкий термоустойчиво облекло
 косынка стр. 1. ъглова оковка, ъгълник
 2. възлова планка или плочка (в метални конструкции)
 косяк м 1. стр., мин. паянта, наклонена подпора 2. стр. отвесна стойка (на каса на врата или прозорец)
 ~, дверной отвесна стойка [страница] от каса на врата
 ~, оконный отвесна стойка от каса на прозорец
 ~, рыбный рибен пасаж
 котангенс м мат. котангенс
 котёл м котел
 ~-аккумулятор м котел-аккумулятор (на топлина)
 ~, атомный атомен реактор
 ~, барабанный топл. барабанен [цилиндричен] котел
 ~, батарейный батериен котел, батерия от котли
 ~, башенный кулов котел (с висока конструкция)
 ~, безбарабанный водотрубный безбарабанен водотръбен котел
 ~, бескамерный безкамерен котел
 ~, бинарный бинерен котел, котел с два флуида
 ~, битумоплавильный стр. котел за разтопяване на битуми
 ~, бланшировочный 1. текст. бланширен котел (за избелване на преди и тъкани)
 2. хран. котел за избелване и рафиниране (напр. на захар) 3. харт. котел [казан] за избелване
 ~, бучильный текст. котел за мерсеризация
 ~, варочный 1. хран. котел [казан] за варене 2. харт. казан за изваряване 3. текст. автоклав
 ~, вертикальный топл. вертикален котел
 ~, водогрейный водогрееен котел
 ~, водотрубный водотръбен котел
 ~, водяного отопления котел за водно отопление
 ~, вулканизационный кауч. вулканизационен котел
 ~, выпарной хим. изпарителен котел [казан]
 ~ высоко́го давлéния котел с високо налягане
 ~, газотрубный димотръбен [димогарен] котел
 ~, горизонтальный хоризонтален котел
 ~, двухконтурный двуконтурен [двукръгов, двуциклов] котел
 ~, двухсторонний двустранен котел
 ~, двухходовой котел с два димови канала [димохода]
 ~, девулканизационный вж. котёл, для регенерации
 ~, дефекационный хран. дефекационен котел (за изваряване с вар за избистряне)
 ~ для покры́тия пика вж. котёл, пиковый
 ~ для регенерации регенерационен котел
 ~, дымога́рный дымогарен [димотръбен] котел
 ~, жаротрубный пламъчнотръбен котел
 ~, запарной с.ст. запарвателен котел
 ~, запечный задпещен котел
 ~, затóрный хран. казан за варене ракия
 ~-испаритель хлад. котел-изпарител
 ~, камерный камерен котел
 ~, клерóвочный зах. казан за избистряне [рафиниране]
 ~, комбинированный комбиниран котел
 ~, локобильный локобилен котел
 ~, масловоздушный кораб. масло-въздушен котел
 ~, мыловáренный котел [казан] за варене сапун
 ~ низкого давлéния котел с ниско налягане
 ~, оборóтный дымога́рно-жаротрубный димогарен котел с пламъчна тръба, възвратни димни тръби и вътрешна обръщателна димна камера, шотландски котел
 ~, одножаротрубный паровой пламъчнотръбен котел с една пламъчна тръба
 ~, отливной полигр. тигел за отливане (на букви)
 ~, отопительный отоплителен котел
 ~, паровóзный локомотивен котел
 ~, паровой парен котел
 ~, пиковый топл. върхов котел (за върхови натоварвания)
 ~, плавильный хим. казан за стапяне [топене]
 ~, пропиточный котел за импрегниране
 ~, противотóчный топл. противотоков котел
 ~, прямоточный правотоков котел (с принудителна циркуляция)
 ~, прямотрубный правотръбен котел
 ~, радиационный радиационен котел (с радиационни нагrevни повърхнини), вж. котёл
 экранированный
 ~, реакционный хим. реактор
 ~, ртутный топл. живачен котел
 ~, сатурационный зах. сатурационен котел, котел за насищане
 ~ с воздухоподогревателем котел с въздухоподгревател
 ~, сдвоенный двоен котел (с удвоена конструкция)
 ~, секционный секционен котел (водотръбен тип)
 ~ с естественной циркуляцией котел с естествена циркуляция
 ~ с наддувом хим. котел за свръхналягане
 ~ с принудительной циркуляцией котел с принудителна циркуляция
 ~ с рубашкой казан с риза (за нагряване или охлаждане)
 ~, стационарный стационарен котел (зидана конструкция)
 ~, судовóй корабен котел

~, суслóварочный хран. пивоварен казан (напр. за бира)
 ~, транспортный транспортен котел
 ~, трубный тръбен котел
 ~, турбины котел на турбина
 ~, урановый топл. уранов котел (с ядрено гориво)
 ~-утилизатор котел-утилизатор (за оползотворяване на отработени газове)
 ~-утилизатор, змеевиковый серпантинен котел-утилизатор
 ~-утилизатор, вертикально-водотрубный вертикален водотръбен котел-утилизатор
 ~, цилиндрический цилиндричен котел
 ~, циркуляционный циркуляционен котел
 ~, экспериментальный експериментален котел
 ~, электрический електрически котел
 ~, экранированный екраниран котел (използващ лъчиста топлина)
 ~, энергетический енергиен котел
 ~, ядерный ядрен реактор
 ~, ярусный топл. етажен котел
 котельная ж котелно помещение, котелна; котелна централа
 ~, отопительная отоплителна котелна централа
 ~, энергетическая енергийна котелна станция
 котлоагрегат м котелен агрегат
 котлован м 1. строителен изкоп, яма 2. мин. проучвателна шахта (изкоп) 3. хидр. басейн
 ~ для фундамента стр. изкоп за фундамент
 ~ зъба плотины хидр. изкоп за зъба на язовирна стена
 ~, разрабатываемый мин. разработван изкоп
 котловина ж грол. 1. котловина 2. басейн
 ~, бессточная безотточна котловина
 котловый котелен
 котлонадзор м инспекция по парни котли
 котлостроение с котлостроене
 котойт м минер. котонт
 котонизация ж текст. котонизация, котонизиране
 котон-м-шина ж текст. котонмашина, котонавтомат
 кобуш м кауш, сърце (за предпазване от износване на кабелно или въжено ухó)
 ~ для оттяжек кауш за обтежки, анкерен кауш
 кофель-бугель м кораб. скрепителна скоба или планка (по ветроходите)
 ~-нагель кораб. нагел (скрепителна клечка)
 кофемолка ж хран. кафемелачка
 ко-функция ж мат. кофункция
 коффердам м кораб. кофердам, празна клетка (за изоляция)
 кочегар м топл. огняр
 ~, механический механичен подавач на гориво
 ~-угольщик кораб. огняр-въглищар (за балансиране на въглищата)

кочегарка ж огнярско отделение (на котелна)
 кочкорез м с. ст. плуг за изравняване на терени
 кошка ж тр. под. кранова количка
 ~, ловильная мин. «котешки крак» (инструмент за хващане на скъсана сондажна щанга)
 кошки мн. монтерские ел. монтьорски кънки
 кошма ж текст. плътст, кече
 коэрцитивность ж физ., ел. (електромагнитна) коерцитивност
 коэрцитивный коерцитивен
 коэффициент м мат. коефициент
 ~ аберрации опт. коефициент на аберация
 ~ абсорбции вж. коэффициент поглощения
 ~ активности ядр. коефициент на активност
 ~ амплитудного искажения ел. коефициент на амплитудно изкривяване
 ~ армирования стр. коефициент на армиране
 ~ атомный ядр. атомен коефициент
 ~ аэродинамического момента ав. коефициент на аеродинамичен момент
 ~, баллистический воен., ав. балистичен коефициент
 ~, барометрический геод., метеор. барометричен коефициент
 ~ бегущей волны ел. коефициент на бягащи вълни
 ~ безопасности коефициент на безопасност [сигурност]
 ~, безразмерный топл. безразмерен коефициент
 ~, биномиальный мат. биномен коефициент
 ~ бокового давления распыра мин. коефициент на страничен натиск
 ~ буримости мин. коефициент на пробиваемост
 ~ вакуума физ. коефициент на вакуума
 ~ вариации вариационен коефициент
 ~ вентиляции коефициент на вентилация (кратност на обмена)
 ~, вероятностный ав. коефициент на вероятност
 ~, весовой тегловен коефициент
 ~ взаимоду́кции ел. коефициент на взаимна индукция
 ~ видимости коефициент на видимост
 ~ вихревых токов ел. коефициент на вихреви токове (на Фуко)
 ~ воспроизводства ядр. коефициент на възпроизводство
 ~ влажности коефициент на влажност
 ~ внутреннего воспроизводства ядр. коефициент на вътрешното възпроизводство
 ~ внутреннего трения коефициент на вътрешно триене
 ~ водоизмещения кораб. коефициент на водоизместване, коефициент на обемна пълнота
 ~ водонасыщения петр. коефициент на водонасыщане
 ~ возврата ел. коефициент на възвръщане [възврата]
 ~ волновой радио вълнов коефициент

- ~ **восстановления ядр.** коэффициент на възстановяване
- ~ **впрыска ав.** коэффициент на впръскване
- ~ **вскрыши мин.** коэффициент на разкриване [откривка]
- ~ **вторичной эмиссии ел.** коэффициент на вторична емисия
- ~ **выгорания ядр.** коэффициент на изгаряне
- ~, **высотный ав.** височинен коэффициент
- ~ **вязкости** коэффициент на вискозитет (*динамичен вискозитет*)
- ~ **вязкости воздуха ав.** коэффициент на вискозитет на въздуха
- ~ **газопроницаемости топл.** коэффициент на газопроницаемост
- ~ **гармоник ел.** коэффициент [съдържание] на хармонични честоти, клирфактор
- ~ **гиромангнитный физ.** гиромангнитен коэффициент
- ~ **гистерезиса** хистерезисна константа
- ~ **давления ав.** коэффициент на налягане
- ~ **деления ел.** коэффициент на деление (*напр. на напряжение*)
- ~ **демпфирования ел.** коэффициент на затихване
- ~, **динамический ав.** динамичен коэффициент
- ~ **диффузии ел.** коэффициент на дифузия, дифузионен коэффициент
- ~, **диэлектрический** диелектричен коэффициент, диелектрична константа
- ~ **дресселирования топл.** коэффициент на дроселиране
- ~ **ёмкостной связи ел.** коэффициент на капацитивна връзка [на прислушване]
- ~ **жёсткости ав.** коэффициент на коравост
- ~ **загрузки ел.** коэффициент на натоварване
- ~ **загрузки оборудования** коэффициент на натоварване на машините и съоръженията
- ~ **закладки мин.** коэффициент на запълване
- ~ **запаздывания ел.** коэффициент на закъснение
- ~ **запаса прочности маш.** коэффициент на запас на якост; коэффициент на сигурност
- ~ **заполнения транс.** коэффициент на пълнене
- ~, **зарядный ел.** коэффициент на зареждане, заряден коэффициент
- ~ **заряжения мин.** коэффициент на зареждане
- ~ **затопления хидр.** коэффициент на заливане (*на потопяване*)
- ~ **затухания ел.** коэффициент на затихване
- ~ **застройки** коэффициент на застрояване (*напр. на площадка на завод*)
- ~ **звукопоглощения радио** коэффициент на поглъщане на звука
- ~ **звукопроводности акуст.** коэффициент на звукопроводност
- ~ **избирательности радио** коэффициент на селективност
- ~ **избытка воздуха топл.** коэффициент на излишен въздух
- ~ **излучения ел.** коэффициент на излъчване
- ~ **износа** коэффициент на износване [изхабяване]
- ~ **изотопного обмена ядр.** коэффициент на изотопната обмяна
- ~ **импульса ел.** коэффициент на импулса
- ~ **инъекции ел.** коэффициент на инжектиране
- ~ **интегрирования ел.** коэффициент [фактор] на интеграция
- ~ **интерференции физ.** коэффициент на интерференция
- ~ **ионизации ел.** коэффициент на йонизация
- ~ **искажения ел.** коэффициент на изкривяване
- ~ **использования** коэффициент на използване
- ~ **использования грузоподъёмности** коэффициент на използване на товароносимостта
- ~ **использования материала** коэффициент на използване на материала
- ~ **использования площадки** коэффициент на използване на площадката (*към застроената площ се прибавят напр. пътища, открити площадки, подземни комуникации*)
- ~ **использования тепла** коэффициент на използване на топлината
- ~ **истечения ракет.** коэффициент на изтичане
- ~, **кавитационный хидр.** кавитационен коэффициент
- ~ **кодирования** коэффициент на кодиране
- ~ **компрессии 1.** степен на компресия **2.** коэффициент на уплътняване (*на почва*)
- ~ **компрессора, объёмный** обемен коэффициент на компресор
- ~ **конверсии ядр.** коэффициент [степен] на конверсия
- ~ **контрастности кфт.** коэффициент на контрастност
- ~ **концентрации напряжения сопр.** коэффициент на концентрация на напрежението
- ~ **коррекции** коэффициент на корекция
- ~ **корреляции** коэффициент на корелация
- ~ **кратности** коэффициент на кратност, коэффициент на стъпка (*напр. при намотки*)
- ~ **критичности ядр.** критичен коэффициент
- ~ **крутки текст.** суков коэффициент
- ~ **линейного расширения физ.** коэффициент на линейно разширение
- ~ **лобового сопротивления мех.** коэффициент на челното съпротивление
- ~ **лучеиспускания** коэффициент на излъчване
- ~, **массовый ядр.** масов коэффициент
- ~, **масштабный радио** мащабен коэффициент
- ~ **механизации** коэффициент на механизация
- ~ **многостаночного обслуживания** коэффициент на многомашинно обслужване
- ~ **модуляции ел.** коэффициент на модулация
- ~ **момента** коэффициент на момента
- ~ **мощности ел.** фактор на мощността
- ~ **нагрузки** коэффициент на натоварване
- ~ **надёжности** коэффициент на сигурност [надеждност]
- ~ **направленного действия антенны** коэффициент на насоченост на антена
- ~ **направленности 1.** коэффициент на насоченост **2.** коэффициент на изправяне
- ~ **насыщения** степен на насищане; коэффициент на насищане
- ~ **нелинейных искажений** коэффициент на нелинейни изкривявания, клирфактор

~ **неоднородности** коэффициент на неоднородност (*напр. на пясък по отношение на зърнестия състав*)
 ~ **неравномерности** коэффициент на неравномерност
 ~ **нефтенасыщения мин.** коэффициент на нефтонасыщане
 ~ **обжятия мет.** коэффициент на деформация, степен на намаляване напречното сечение [дебелината] (*при предварително пресуване или валцуване*)
 ~, **обмоточный ел.** обмотъчен коэффициент
 ~ **обогащения ядр.** коэффициент на обогатяване
 ~ **обратной связи** коэффициент на обратна връзка
 ~ **обтекаемости авто** коэффициент на обтекаемост (*аэродинамичност*)
 ~ **объемного расширения топл.** коэффициент на обемното разширение
 ~ **омыления хим.** осапунително число (*при анализ на мазнина*)
 ~ **опережения ел.** коэффициент на изпреварването
 ~ **оптимальности радио** коэффициент на оптималност
 ~ **оребрения** коэффициент на оребряване
 ~ **освещенности** коэффициент на осветеност
 ~ **оснащенности производства** коэффициент на екипираност на производството (*брой на щампи, приспособления, специални мерителни инструменти и др. на един детайл*)
 ~ **отклонения ел.** коэффициент на отклонение, чувствителност при отклонение
 ~ **отражения** коэффициент на отражение
 ~ **очистки ядр.** коэффициент [степен] на очистване
 ~ **ошибки радио** фактор на грешка
 ~ **парообразования** коэффициент на парообразуване [*изпарение*]
 ~, **переводной** преводен коэффициент, предателно отношение
 ~ **перегрузки ав.** коэффициент на претоварване
 ~ **перегрузки зубчатых передач** коэффициент на претоварване на зъбни предавки
 ~ **передачи ел.** коэффициент на предаване (*напр. на полупроводник*)
 ~ **перекртия** коэффициент на припокриване
 ~ **переноса ел.** коэффициент на пренасяне (*коэффициент на захващане*)
 ~, **переходный ядр.** преходен коэффициент
 ~, **пластовый мин.** пластов коэффициент
 ~, **плювиометрический геофиз.** плювиометричен коэффициент
 ~ **поглощения 1. ел.** коэффициент [фактор] на поглъщане **2. хим.** абсорбиционен коэффициент
 ~ **подобия мат.** коэффициент на подобие
 ~ **подъемной силы ав.** коэффициент на подеманата сила [*на поддържане*]
 ~ **полезного времени изч.** коэффициент на полезно време
 ~ **полезного действия** коэффициент на полезно действие, КПД

~ **полезного действия, адиабатический топл.** адиабатен коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия винта ав.** коэффициент на полезно действие на витлото
 ~ **полезного действия, внутренний хим.** вътрешен коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия, гидравлический** хидравличен коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия зазора** коэффициент на неуплътненост (*като се държи сметка за загубите в хлабините, напр. на вентилатор*)
 ~ **полезного действия, индикаторный** индикаторен коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия, информационный** информационен коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия лампы ел.** коэффициент на полезно действие на лампа
 ~ **полезного действия, лопаточный топл.** коэффициент на полезно действие на лопатките (*напр. на турбина*)
 ~ **полезного действия, механический** механичен коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия, общий общ** коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия, теоретический** теоретичен коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия, термический** термичен коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия, тяговый ав.** теглителен [тягов] коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия, электрический** електрически коэффициент на полезно действие
 ~ **полезного действия, энергетический** енергиен коэффициент на полезно действие
 ~ **полезной работы икон.** коэффициент на полезна работа
 ~, **поправочный** поправъчен [корекционен] коэффициент
 ~ **пористости физ.** коэффициент на порьозност
 ~, **постоянный** постоянен коэффициент, константа
 ~ **потерь аеродин., мин.** коэффициент на загубите
 ~ **потерь на вихревые токи ел.** коэффициент на загуби от вихрови токове
 ~ **потерь на гистерезис ел.** коэффициент на загуби от хистерезис
 ~ **преломления физ.** коэффициент на пречупване
 ~ **проводимости ел.** коэффициент на проводимост
 ~ **продуктивности скважины мин.** коэффициент на продуктивността на сондаж
 ~ **пробирьша мат.** коэффициент на загубата (*в теория на игрите*)
 ~ **проницаемости 1. ел.** коэффициент на (*магнитна*) проницаемост, пермеабилитет **2. хидр.** коэффициент на (водо-)проницаемост или (водо-)пропускливост (*напр. на почва*)
 ~ **пропорциональности мат.** коэффициент на пропорционалност
 ~ **пропускания ел.** коэффициент на пропускане

- ~ правоугълности коефициент на правоугълност
- ~ пулсация коефициент на пулсация
- ~ радиодевияции коефициент на девиация на радиочестота, коефициент на грешка при радиозасичане
- ~ развития железнодобръжной линии коефициент на развитието на жп. линия (отношение на действителната дължина на жп. линия към дължината ѝ по въздушна линия)
- ~ размножения ядр. коефициент на размножаване
- ~ разрушения мин. коефициент на рохкавост [разрохкване]
- ~ распадения ядр. коефициент на разпадане
- ~ рассеяния коефициент на разсейване
- ~ растворимости коефициент на разтворимост
- ~ расчётный изчислителен коефициент
- ~ расширения коефициент на разширение
- ~ расширенного воспроизводства ядр. коефициент на разширеното възпроизводство
- ~ реактивности ядр. коефициент на реактивност
- ~ регрессии мат. коефициент на регресия
- ~ регулирования ел. степен на регулиране
- ~ резания маш. коефициент на рязане
- ~ резонанса радио резонансен коефициент
- ~ рекомбинации коефициент на рекомбинация
- ~ самоиндукции самоиндуктивност, коефициент на самоиндукция
- ~ свинцовый ядр. оловен коефициент
- ~ сейсмичности сеизмичен коефициент
- ~ сжатия коефициент на свиване
- ~ скольжения коефициент на плъзгане
- ~ скорости коефициент на скорост
- ~ сменности оборудования коефициент на сменност на машините и съоръженията
- ~ сменности рабочих коефициент на сменност на работниците (общ брой на работниците, разделен на броя в най-голямата смяна)
- ~ сминаемости текст. коефициент на мачкаемост (на плат)
- ~ согласования коефициент на съгласуване
- ~, спинной ядр. спинов коефициент
- ~ сопротивления коефициент на съпротивление
- ~ стабилизации ел. коефициент на стабилизация
- ~ стока хидр. коефициент на оттичане
- ~ стоячей волны коефициент на стоящата вълна
- ~ сцепления коефициент на сцеплението
- ~ твердости коефициент на твърдост, степен на твърдост
- ~ температурный температурен коефициент
- ~ теплового расширения коефициент на топлинното разширение
- ~ теплоотдачи коефициент на теплоотдаване
- ~ теплопередачи коефициент на теплопредаване
- ~, теплопроводности коефициент на топлопроводност
- ~, термической устойчивости ел. коефициент на термична устойчивост
- ~, тормозной жп. спирачен коефициент
- ~ трансформации ел. коефициент на трансформация, преводен коефициент, преводно отношение, преводно число
- ~ трения коефициент на триене
- ~ трения качения коефициент на триене при търкаляне
- ~ трения скольжения коефициент на триене при плъзгане
- ~ трения между элементами стружки в состоянии скалывания коефициент на триене между елементите на стружката в момента на отделянето им
- ~ турбулентности коефициент на турбулентност
- ~ тяги ав. коефициент на теглителна сила [тяга]
- ~ удержания ядр. коефициент на удържане
- ~ упругости коефициент на еластичност
- ~ усиления коефициент на усилване
- ~ устойчивости коефициент на устойчивост
- ~, фазовый фазов коефициент
- ~ флегмы хим. флегмово число
- ~, холодильный топл. коефициент на охлаждане
- ~ фильтрации хидр. коефициент на филтрация
- ~, числовой числен коефициент
- ~ чувствительности радио коефициент на чувствителност
- ~ шероховатости степен [числен параметър] на грапавост
- ~ шумоглушения ав. коефициент на шумозаглушаване
- ~ шунтирования степен на шунтиране
- ~ экранирования степен на екраниране
- ~, эксплуатационный коефициент [степен] на експлоатиране
- ~ экстинкции радио, тлв. коефициент на гасене [на отслабване]
- ~ эмиссии ел. емисионен коефициент
- ~ эмпирический емпиричен коефициент (добит от опит)
- ~ энтропии топл. коефициент на ентропия
- ~ эффективности коефициент на ефективност
- ~ яркости коефициент на яркост
- край м 1. край, ръб, кант 2. край, страна, област
- ~ борозды край на бразда
- ~, набегáющий маш. настъпващ [навиващ се] край (на въже, ремък)
- ~, набегáющий полюса ел. приближаващ се край на полюса
- ~, набегáющий щётки ел. настъпващ [преден, входен] край на четка
- ~, отогнутый маш. разгънат [развит] край
- ~ полюсного башмака ел. край на полюсната обувка
- ~, скóшенный маш. скосен [изрязан под ъгъл] край

- ~ **сторонъ впу́ска** *ел.* **входен** [входящ] **край**
 ~ **сторонъ выпу́ска** **изходен** [изходящ] **край**
кра́ксы *мн текст.* местни удебеления (*на* *прежда*)
кра́мбол *м* **крамбол** (*на ветроходни кораби*),
 къса греда за ръчно вдигане на котвата
кран *м* 1. **кран** (*товароподъемен*) 2. **кран**,
 канела
 ~ **аварийного тормо́жения** *жп.* **внезапна спи-**
рачка (*аварийна*)
 ~, **аварийный** **авариен** **железопътен** **кран**
 (*за вдигане на катастрофирал подвижен*
състав)
 ~ **автозап́равки** **кран** **за** **автоматично** **зарез-**
дане (*напр. с гориво*)
 ~, **автомобильный** **автомобилен** **кран**, **авто-**
кран
 ~-**ба́лка** **кран-греда**, **едногредов** **кран**
 ~-**ба́лка**, **подвесной** **окачен** [висящ] **кран-**
греда
 ~, **ба́шенный** *стр.* **кула-кран**, **кулов** **кран**
 ~, **ба́шенный пово́ротный** **въртящ** **се** **кула-**
кран
 ~, **бензи́новый** **бензинов** **кран**, **кран** [кранче]
за **бензин**
 ~, **береговой** *кораб.* **пристанищен** **кран**
 ~, **большегру́зный** **кран** **за** **тежки** **товари**,
тежкотонажен **кран**
 ~, **вагоноремóнтный** **вагоноремонтен** **кран**
 ~, **ва́нтово-ма́чтовый** **кран-мачта** **с** **обтяжки**
 ~, **ва́нтовый** *вж.* **кран-дёррик**, **ва́нтовый**
 ~, **велосипе́дный** **велосипеден** **кран**
 ~, **вентиляцио́нный** **вентиляционен** **кран**; **всн-**
тиляционна **клапа**
 ~, **водола́зный** **водолазен** **кран**
 ~, **водомерный** **водомерен** **кран**, **кран** **на** **ни-**
вопоказателя
 ~, **водопро́бный** **водопробен** **кран** (*за рав-*
нището на водата в котела)
 ~, **водопровóдный** **водопроводен** **кран**
 ~, **водоразбо́рный** **водочерпателен** **кран**, **хи-**
дрант
 ~, **водоспускной** **водоизпускателен** **кран**
 ~, **воздуховыпускной** **обезвъздушителен** **кран**
 ~, **воздухораспределительный** **въздушен** **раз-**
пределителен **кран**
 ~, **возду́шный** 1. **въздушен** **кран**, **кран** **за**
въздух 2. *вж.* **кран**, **воздуховыпускной**
 ~, **выпускной** **изпускателен** **кран**
 ~, **га́зовый** **газов** **кран**
 ~, **гидравли́ческий** **хидравличен** **кран**, **кран**
 [крик] **с** **хидравлично** **задвигване**
 ~, **грейфе́рный** **грайферен** **кран**, **кран** **с**
грайферен **механизъм**
 ~, **грузоподъёмный** 1. **товароподъемен** **кран**
 2. (*повдигателна*) **лебедка**
 ~, **грязовой** **кран** **за** (*изпускане на*) **замърсени**
течности [утайки]
 ~, **гусени́чный** (**подвижен**) **гъсеничен** **кран**
 (*с гъсенична ходова част*)
 ~, **двухба́лочный** **двугредов** (**мостов**) **кран**
 ~, **двухпроходной** [двухходовой] **двупътен**
кран
 ~, **декомпрессио́нный** **декомпресионен** **кран**
 ~-**дёррик** *стр.* **дериккран**, **мачтов** **кран**
 ~-**дёррик**, **ва́нтовый** **дериккран** [мачтов **кран**]
с **обтяжки**
 ~-**дёррик**, **жё́сткий** **дериккран** **без** **обтяжки**
 (*с твърдо укрепване*)
 ~, **дизельный** **кран** **с** **дизелов** **двигател**
 ~, **диско́вый пере́крывной** **дискова** **клапа**,
клапа
 ~ **дистанцио́нного управле́ния** **кран** **с** **да-**
лечно **управление**
 ~ **для выпу́ска** [спу́ска] **во́здуха** *вж.* **кран**,
воздуховыпускной
 ~ **для подъё́за ваго́нов** *жп.* **кран** **за** **повди-**
гане **на** **ваго́ни**
 ~ **для поса́дки** *вж.* **кран**, **поса́дочный**
 ~, **до́ковый** *кораб.* **доков** **кран**
 ~, **дрена́жный** **дренажен** **кран**
 ~, **дрóсельный** **дроселен** **кран**
 ~, **железнодоро́жный** **железопътен** **кран**
 ~, **железнодоро́жный стрелово́й** **железопъ-**
тен **кран** **със** **стрела**
 ~, **завало́чный** *мет.* **пълначен** **кран**, **кран**
за **зарездане**; **шихтовъчен** **кран** (*на висока*
пещ)
 ~, **загру́зочный** 1. **пълначен** **кран** (*напр. за*
шихта) 2. **кран** **за** **пълнене** [наливане]
 ~, **зали́вочный мостово́й** *леяр.* **кран** **за** **зали-**
ване **на** **форми** (*с течен метал*)
 ~, **запо́рный** **спирателен** **кран**
 ~, **золотнико́вый** **шибърен** **кран**
 ~, **кабе́льный** **кабелен** [въжен] **кран**, **кабел-**
кран
 ~, **ка́пельный** *хим.* **капково** **кранче** (**лабора-**
торно)
 ~, **кату́чий** **подвижен** **кран** (*с праволинейно*
основно движение, обикн. на релси)
 ~, **кла́панный** **клананен** **кран**, **клапан**
 ~, **кле́щевой** *мет.* **кран** **с** (**улавящи**) **клещи**
 (*за блокове*)
 ~, **ко́вочный мостово́й** **ковашки** **мостов** **кран**
 ~, **козловóй** **козлови** **кран**
 ~, **коло́дцевый** *мет.* **кран** **за** **обслужване** **на**
шахтови **пещи** (*с вертикални клещи*)
 ~, **конический** **конусен** **кран**, **конусно** **кранче**
 ~, **консо́льный** **конзолен** **кран**
 ~, **консо́льный пово́ротный** **въртящ** **се** **кон-**
золен **кран**
 ~, **контрóльный** **контролен** [пробен] **кран**
 ~, **копро́вый** *стр.* **сонетка**
 ~, **лите́йный** **леярски** **кран**
 ~, **магнѝтный** *мет.* **кран** **с** **электромагнит**
 ~, **магнитогрейфе́рный** *мет.* **кран** **с** **электро-**
магнит **и** **грайфер**
 ~, **маслоспускной** **маслоизпускателен** **кран**
 ~, **ма́чтовый** *стр.* **мачтов** **кран**, **дериккран**
 ~ **машини́ста** *жп.* **кран-машинист**, **кран** **на**
машиниста (*спирачен*)
 ~ **машини́ста**, **перенóсный** *жп.* **преносим**
кран-машинист
 ~, **ма́ятниковый** **кран** **за** **двупосочно** **обслуж-**
ване (*напр. кабелен*)
 ~, **металлургический** **металургичен** **кран**
 ~, **многоходово́й** **многопътен** **кран**
 ~, **молотови́дный** *кораб.* **чуковиден** **кран**
 ~, **монта́жный** **монтажен** **кран**
 ~, **мостово́й** **мостов** **кран**

- ~, мостовый стрипперный мет. мостов кран за изваждане на стоманени блокове от кокилите
- ~, мульдový мет. мулдов кран (за зареждане на мартенови пещи)
- ~, мульдо-магнитный магнитен мулдов кран
- ~, мульдо-шаржирный вж. кран, мульдový
- ~, муфтовый кран с муфа, съединителен кран
- ~, набережный пристанищен [кейов] кран
- ~ на колонне кран на колона (с постоянен или променлив обсег)
- ~ на пневмоколёсном ходу автокран на въздушни гуми
- ~, напольный кран за (ръчно или механизано) движение по пода
- ~, напольный посадочный подов кран за зареждане
- ~, настенный стенен кран, настенен кран
- ~, однобалочный вж. кран-балка
- ~, операторский кфт. операторски кран (за оператор с кинокамера)
- ~, отводной вж. кран, водоспускной
- ~, паровой парен кран
- ~, парораспределительный пароразпределителен кран
- ~, перевалочный претоварващ кран (за превърляне на товари)
- ~, перегрузочный вж. кран, перевалочный
- ~, передвижной подвижен (стрелови) кран
- ~, переливный преливен кран (напр. на вана)
- ~, перепускной изпускателен кран (за изпускане на излишната вода, пара, въздух)
- ~, питательный захранващ кран
- ~, плавучий плаващ кран
- ~, пневматический 1. пневматичен кран (за работа със сгъстен въздух) 2. въздушен кран, кран [кранче] за (сгъстен) въздух
- ~, поворотно-мачтовый въртящ се мачтов кран
- ~, поворотный въртящ се кран
- ~, поворотный настенный въртящ се стенен [настенен] кран
- ~, погрузочный товарачен кран, кран за товарене
- ~, подъёмный подемен [повдигателен] кран
- ~, пожарный пожарен [противопожарен] кран, пожарен хидрант
- ~, полноповоротный пълнооборотен кран, кран с кръгов обсег или обхват (360°)
- ~, поливочный хидрант
- ~, полукозловый полукозлови [полупортален] кран (с Г-образно очертание)
- ~, полупортальный полупортален кран
- ~, порталный портален кран
- ~, портовый пристанищен [кейов] кран
- ~, посадочный мет. кран за зареждане (с хоризонтално подаване на шихтата)
- ~, предохранительный предпазен кран (напр. срещу повишаване на налягането)
- ~, пристенный вж. кран, настенный
- ~, прицепной прикачен кран, кран върху ремарке
- ~, пробковый [пробочный] кран-пробка, кран с тапа [кекла]
- ~, пробный контролен [пробен] кран (напр. за контролен манометър)
- ~, продувочный [продухвальный] продухвателен кран
- ~, проходной спирателен кран
- ~, пусковой пусков [пускателен] кран
- ~, путевой жп. пътен [релсов] кран (за полагане на релси)
- ~, разливочный 1. ляр. кран за разливане (на разтопен метал) 2. разливен [разпределителен] кран (за течност)
- ~, разобщающий жп. разединителен кран (на автоматичната спирачка)
- ~, распределительный разпределителен [команден] кран
- ~, регулировочный регулировъчен [регулируещ] кран
- ~, рельсовый вж. кран, путевой
- ~, рельсоукладочный вж. кран, путевой
- ~, ручной ръчен кран, кран с ръчно задвижване; ръчен крик
- ~, сальниковый салников кран, кран с набивъчна кутия
- ~, самоподъёмный кран с автоматично повдигане
- ~, самоходный самоходен кран; автокран
- ~, сборочный вж. кран, монтажный
- ~ с грузовым магнитом кран с товарен (електро-)магнит
- ~ с клещами, стрипперный колбодцевый мет. кран за изваждане на стоманените блокове от кокили с вертикални клещи
- ~ с лапами, мостовой мостов кран с лапи (за хващане на ламарини)
- ~, сливной отливен [преливен] кран
- ~, смазочный кран за масло
- ~, смесительный [~-смеситель] смесителен кран, батерия
- ~, соединительный съединителен кран (спирателен)
- ~ со стрелой вж. кран, стреловой
- ~ с переменным вылетом кран с променлив обсег [обхват]
- ~ с поворотной платформой кран с въртяща се платформа
- ~ с поворотной стрелой, мостовой мостов кран с въртяща се стрела
- ~, спускной вж. кран, выпускной
- ~, стапельный кораб. стапелен кран
- ~, стержневой канела, чеп
- ~, стопорный спирателен кран
- ~, стреловой стрелови кран, кран със стрела
- ~, стреловой самоходный автокран със стрела
- ~, стрипперный мет. кран за освобождаване на стоманени блокове от кокили
- ~, строительный строителен кран
- ~, судовый корабен кран
- ~, топливный кран за (течно) гориво
- ~, тормозной спирачен кран (напр. въздушен)
- ~, тракторный тракторен кран

~-тренога кран-тринога (напр. при ремонт-
ни работи)
 ~, трёхходовой трипътен кран
 ~-трубоукладчик кран за полагане на тръби
 ~, угловой ъглов кран (на тръбопровод)
 ~, углоподъёмный жп. възлищен кран
 ~-укосина стр., жп. конзолен кран (с две
ролки)
 ~, универсальный универсален кран
 ~ управления кран за управление, команден
кран
 ~, фланцевый кран (за свързване) с фланец
 ~, цедильный кран с филтър (за промиване)
 ~, четырёхходовой четирипътен кран
 ~, шаржирный вж. кран, загрузочный 1
 ~, шихтовый вж. кран, загрузочный 1
 ~-штатив кфт. кран-статив
 ~-штабелёр, мостовой мостов щабелкран (за
складови помещения)
 ~-штабелёр, подвесной окачен [висящ] ща-
белкран
 ~, экскаваторный экскаваторен кран
 ~ экстренного торможения жп. внезапна
[аварийна] спирачка
 ~, электромагнитный вж. кран, магнитный
 ~, эллинговый хелингов кран (за ремонт
на кораб)
 ~, якорный кораб. кран [лебедка] за котвата
кранец м кораб. кранец, отпорна греда
 ~, носовой носов кранец, носова греда
 ~, плетёный плетен кранец, отбойна въз-
главница (от вѣже)
 ~, пробковый корков кранец, отбойна въз-
главница (от корк)
 ~, шлюпочный лодков кранец
 крановщик м под. тр. крановик, машинист
на кран
 краупизация ж тлф. краупизация, постоян-
но индуктивно натоварване
 красильный багрилен; бояджийски
 красильня (красильная) ж бояджийска рабо-
тилница, бояджийница
 красильщик м бояджия
 краситель м хим., текст. багрило, пигмент
 ~, азиновый азиново багрило
 ~, акридиновый акридиново багрило
 ~, альболовый алголово багрило
 ~, ализариновый ализириново багрило
 ~, анилиновый анилиново багрило
 ~, анионный анионно багрило
 ~, антрахиноновый антрахиноново багрило
 ~, антраценовый антраценово багрило
 ~, арилметановый арилметаново багрило
 ~, ацетатный ацетатно багрило
 ~, бензидиновый бензидиново багрило
 ~, выравнивающий изравняващо (по бля-
ска, тон) багрило
 ~, галловый галово лепило
 ~, диазотирующий диазотиращо багрило
 ~, диаминовый-трифениловый диамино-три-
фенилово багрило
 ~ для стекла стѣкл. оксидно багрило (пиг-
мент) за стѣкло
 ~, диоксизинный диоксиазиново багрило
 ~, дисперсный дисперсно багрило

~, дифенилметановый дифенилметаново ба-
грило
 ~, дихлортриазинный дихлортриазиново ба-
грило
 ~ для вѣлки, кислотный полигр. кисело ба-
грило за валове
 ~, естественный естествено багрило
 ~, жировой маслоразтворимо багрило
 ~, жировой пунцовый маслено яркочервено
(пурпурно) багрило
 ~, индантеновый индантеново багрило
 ~, индигойдный индигойдно багрило
 ~, индулиновый индулиново багрило
 ~, искусственный изкуствено [синтетично]
багрило
 ~, кетонный кетонно багрило
 ~, кислотный кисело багрило
 ~, кислотный хромирующий кисело хроново
багрило
 ~, кубовый кюпно багрило
 ~, кубовый антрахиноновый антрахиноново
кюпно багрило
 ~, лаковый лаково багрило
 ~, ледяной ледено проявно багрило
 ~, люминесцирующий луминесцентно баг-
рило
 ~, меднокомплексный медно комплексно
багрило
 ~, металлокомплексный металокомплексно
багрило
 ~, металлосодержащий металсъдържащо ба-
грило
 ~, метакромоновый метакроново багрило
 ~, меховой кож. багрило за кожи
 ~, минеральный минерално [неорганично]
багрило
 ~, нейтральный неутрално багрило
 ~, окислительный окислително багрило
 ~, оксазиновый оксазиново багрило
 ~, органический органично багрило
 ~, основной основно багрило
 ~, пигментный пигментно багрило
 ~, пирогенный пирогенно багрило
 ~, пищевой багрило за хранителни продукти
 ~, полушерстяной багрило за полувълнени
тъкани
 ~, протравной байцово [стипцово] багрило
 ~, прочный трайно багрило
 ~, прямой директно багрило
 ~, растительный растително багрило
 ~, светопрочный светоустойчиво багрило
 ~, сернистый серно багрило
 ~, синтетический синтетично [изкуствено] ба-
грило
 ~, спиртовой спиртово багрило
 ~, субстантивный директно багрило
 ~, таниновый таниново багрило
 ~, тиазиновый тиазиново багрило
 ~, тиоиндигойдный кубовый тиоиндигойдно
кюпно багрило
 ~, трифенилметановый трифенилметаново
багрило
 ~, феноловый фенолово багрило
 ~, фталогеновый фталогеново багрило

- ~, фталоцианиновый фталоцианиново багрило
- ~, хинолиновый хинолиново багрило
- ~, хиноновый хиноново багрило
- ~, хлораминный хлораминово багрило
- ~, хромовый хромово багрило
- ~, хромировочный багрило за хромиране
- ~, хром-комплексный хром-комплексно багрило
- ~, хромовый протравный хромово стипцово багрило
- ~, цианиновый цианиново багрило
- ~, эозинный еозиново багрило
- красить 1. боядисвам, оцветявам, багря 2. стр. боядисвам, покривам [намазвам] с боя
- краска ж 1. боя 2. боядисване
- ~, акварельная акварелна боя
- ~, алюминиевая алуминиева боя
- ~, анилиновая анилинова боя
- ~, антикоррозионная антикорозионна боя
- ~, аэрозольная аэрозолна боя
- ~, бензостойкая бензиноустойчива боя
- ~, битумная битумна боя
- ~, бронзовая бронзова боя
- ~, быстросохнущая бързосъхнеща боя
- ~, водостойкая водоустойчива боя
- ~, водяная водна [акварелна] боя
- ~, восковая полигр. 1. восъчна боя 2. стр. восъчна облицовка [обмазка за камъни]
- ~, вязкая полигр. жилава [вискозна] боя
- ~, глифталевая глифталева боя
- ~, глубокопечатная полигр. боя (мастило) за дълбок печат
- ~, глянцевая полигр. гланцова боя
- ~, грунтовочная грунтова боя
- ~, гуашевая гваш, плакатна боя
- ~, густотёртая тестообразна [гъста, пастообразна] боя (подлежи на разреждане преди нанасяне)
- ~ для кондитёрских изделий боя за сладкарски изделия
- ~ дуплекс полигр. боя с два тона
- ~, живописная боя за живопис
- ~, защитная защитна [предпазна] боя
- ~, земляная земляна [минерална] боя
- ~, известковая стр. варова боя
- ~, известковоустойчивая устойчива на въздействие на вар боя
- ~, изоляционная изоляционна боя
- ~, искусственная изкуствена [синтетична] боя
- ~, казеиновая казеинова боя
- ~, керамическая керамична боя (за боядисване на керамични изделия)
- ~, киноарная циновърна боя
- ~, кислотоупорная киселиноустойчива боя
- ~, клеевая 1. туткална боя (с прибавка туткал) 2. стр. постна боя
- ~, книжная полигр. боя за книгопечатане
- ~, кокильная боя за леярски форми
- ~, копировальная боя за копиране, копирна боя
- ~, лаковая лакова боя
- ~, латексная латексна боя
- ~, литейная лаярска [противопрегарна] боя (за покриване на форми и сърца)
- ~, литографская литографска боя, литографско мастило
- ~, магнитная магнитна боя
- ~, малярная стр. постна боя (за боядисване стени и тавани)
- ~, масляная маслена [блажна] боя
- ~, меловая тебеширена боя, креда
- ~, минеральная минерална боя
- ~, надглазурная керам. надглазурна боя
- ~, необрастающая кораб. необрастваща боя (за боядисване подводната част на кораб)
- ~, несмываемая неразтворима [неизмиваща се] боя
- ~, нитроцеллюлозная нитроцелулозна боя
- ~, огнезащитная огнезащитна [противопожарна] боя
- ~, огнеупорная огнеупорна боя
- ~, офсетная боя за офсетов печат
- ~, печатная печатарска боя, печатарско мастило
- ~, покрывная покривна боя (за нанасяне в тънък покриващ слой)
- ~, радиоактивная радиоактивна боя
- ~, светопрочная светоустойчива боя
- ~, свинцовая оловна боя, минимум
- ~, силикатная силикатна боя
- ~, сухая суха боя, боя на прах
- ~, термочувствительная термочувствителна боя (променяща цвета си при изменение на температурата)
- ~, тёртая стрита [разтрита] боя
- ~, типографская вж. краска печатная
- ~, токопроводящая токопровеждаща боя
- ~, формовочная вж. краска, литейная
- ~, хромовая хромова боя
- ~, штемпельная щемпелна боя, боя [мастило] за печати
- ~, щелочестойкая алкалноустойчива боя
- ~, эмалевая емайлова боя
- ~, эмульсионная емулсионна боя
- красовар текст. багровар, работник, приготвящ бои (професия)
- красоварка ж текст. багрилна кухня
- краскодъвка ж стр. бояджийски пистолет
- краскомешалка ж бъркачка за бои
- краскопистолет м бояджийски пистолет
- краскопульт м стр. бояджийска пръскачка (ръчна); апарат за боядисване чрез пръскане (с електрическо задвижване)
- краскораспылитель м вж. краскопистолет
- краскотёрка ж 1. мелачка за бои 2. разтривни валци за бои
- ~, дисковая дискова мелачка за бои
- краснина ж червено оцветено ядро (дефект на дървесина)
- краснокалийный мет. нажежен до червен цвят
- красноломкий мет. чуплив [трошлив] при нагряване до червено
- красноломкость ж мет. червена крехкост [трошливост]
- красностойкость ж устойчивост при нагряване до червено, червена якост

красочница *ж* полигр. дукторна кутия, кутия за боя [мастило]
 кратер *м* 1. геол. кратер 2. ел. кратер (напр. на контактено тяло)
 ~, дуги ел. кратер (на анода) на волтова дъга
 ~, лунни астр. лунен кратер
 ~, метеоритни геол. метеоритен кратер
 ~, сварочни заваръчен кратер
 ~, шва, незаделани зав. незапълнен кратер на шев (дефект)
 краткосрочни краткосрочен
 кратное *с* мат. кратно число
 ~, наймалкото общо най-малко общо кратно (число)
 кратност *ж* мат. кратност; делимост
 ~, измелчвания кратност [степен, коефициент] на раздробяване
 ~ ионизации кратност на йонизацията
 ~ пусковото тока ел. кратност на пусковия ток
 ~ световън филтъра кфт. кратност на световън филтъра
 ~ циркуляционни кратност на циркуляцията [обмена] (на вода, газ)
 кратни кратен, делим (без остатък)
 краузит *м* минер. краузит
 краурит *м* минер. краурит
 крафт-бумага *ж* крафт-хартия (от сулфатна целулоза)
 ~-целулоза крафт-целулоза, сулфатна целулоза
 крахмал *м* хран. нишесте, скорбяла, кола
 ~, животни животинско нишесте, гликоген
 ~, разтворим разтворимо нишесте, декстрин
 ~, чечевични нишесте от леща
 крахмаление *с* текст. колосване, апретиране с нишесте
 крацевание *с* почистване с телена четка
 крашение *с* текст. багрение, боядисване
 ~, барабанно кож. барабанно боядисване, боядисване в барабан
 ~ в кукте текст. багрение на плат
 ~ гладко гладко боядисване
 ~ кислотни красителни боядисване с кисели багрила
 ~, кубово кюпно боядисване
 ~, ледяно хим. ледено [студено] боядисване (с прояви багрила)
 ~, непрекъснато текст. непрекъснато (точно) багрение
 ~ окунаване боядисване чрез потапяне
 ~, повърхностно повърхностно боядисване
 ~ под налягане текст. багрение под налягане
 ~, покривно покривно боядисване
 ~, протравно хим. байцово боядисване (с байцови бои)
 ~, право вж. крашение, субстантивно
 ~ распыление боядисване чрез разпръскване (с пулверизатор)
 ~, субстантивно директно боядисване, багрение със субстантивни [директни] багрила
 ~, трафаретно кож. боядисване с шаблони
 ~, студено студено боядисване

~, хромово хромово боядисване (с хромови багрила)
 кредит *м* икон. кредит
 ~, банковски банков кредит
 кредитовати кредитирам
 крезол *м* хим. крезол
 крейтонит *м* минер. крейтонит (разновидност на ганит)
 крейцкопф *м* маш. кръстоглав
 ~, виличати вилков кръстоглав
 ~, двусторонни двустранен кръстоглав
 ~, двущарнирни двущарнирен [двуставен] кръстоглав
 ~, односторонни едностранен кръстоглав
 крейцмейсель *м* кръстат секач
 крейцшпуля *ж* текст. кръстата [кръстосана] шпуля
 крекervalци *мн* 1. хран. мелничарски валци 2. кауч. дробилни валци
 крекинг *м* хим. крекинг, крекинг-процес, крекиране
 ~-бензин крекинг-бензин (получен чрез крекинг-процес)
 ~, високоскоростни контактни бърз контактен крекинг
 ~, високотемпературни крекинг при висока температура
 ~-газ крекингов газ (получен чрез крекинг)
 ~, дълбок дълбок крекинг
 ~-дистиллат крекинг-дестилат
 ~, жидкофазни теченофазен крекинг, крекинг в течна фаза
 ~, избирателни избирателен [селективен] крекинг
 ~, каталитически каталитичен крекинг, крекингова катализа
 ~, лек лек крекинг, крекинг в течна фаза
 ~-мазут крекингов мазут
 ~, нискотемпературни нискотемпературен крекинг
 ~, окислителни окислителен крекинг
 ~-остатък остатък от крекинг-процес
 ~, парови парови крекинг, крекинг в парова фаза
 ~-продукт крекингов продукт
 ~-процес в кипеще слоб крекинг с праховиден катализатор, «флуид-процес»
 ~, регенеративни регенеративен крекинг
 ~, смесенофазни крекинг в смесена фаза
 ~, термически термичен крекинг
 ~, тежък вж. крекинг, дълбок
 ~-установка *ж* крекингова инсталация, инсталация, за крекинг-процес
 крекирование *с* вж. крекинг
 крекированный крекиран
 крекировать крекирам, подлагам на крекинг
 кремалера *ж* маш. кремалиера, зъбна рейка
 кремъ *м* минер., петр. кремъ
 кремерзит *м* минер. кремерзит
 кремневодород *м* хим. силиководород
 кремневый силициев
 кремнезем *м* силициев двуокис, кремъ
 кремнекаучук *м* силиконов каучук
 кремнекислота *ж* силициева киселина
 кремнекислий силикат, силикатен

кремний *м хим.* силиций, Si
 ~, азотистый силициев нитрид
 ~, двусернистый силициев дисулфид, силициев (IV) сульфид
 ~, односернистый силициев моносулфид, силициев (II) сульфид
 ~, свободный свободен (*несвързан*) силиций
 ~, трёхбористый силициев триборид
 ~, фтористый силициев флуорид
 кремнийорганический *хим.* органосилициев
 кремнийстый 1. силицид 2. силициев
 крен *м кораб., ав.* крен, наклоняване (*на страна на кораб или самолет*); наклон
 ~, боковой странично наклоняване
 ~, бортовой *вж.* крен, боковой
 ~, остаточный *ав.* остатъчен наклон
 ~, поперечный *ав.* напречен наклон
 ~, продольный надлъжен наклон
 кренгование *с кораб.* кренговане, наклоняване (*на кораб за преглед, боядисване или ремонт на подводната му част*)
 кренерит *м минер.* кренерит (*златен телурид*)
 креномер *м ав.* наклономер, уред за измерване на наклона
 кренометр *м ав. вж.* креномер
 ~, гироскопический жirosкопичен наклономер
 крень *ж* удебеляване на лятната част на годишен кръг (*дефект на дърво*)
 креозот *м хим.* креозот, смес от етери на фенола
 креозоти́рование *с хим.* креозотиране, импрегниране с креозот
 креп *м* 1. *текст.* креп (*вид прежда, сплитка и тъкан*) 2. *кауч.* креп, естествен каучук (*на грапави листове*)
 ~-жоржёт *текст.* креп-жоржет
 ~, подóшвенный креп-каучук за подметки
 ~. рифлённый рифелуван креп-каучук
 крепдешин *м текст.* крепдешин
 крепёжный *мин.* крепежен, подпорен, укрепващ
 крепильщик *м мин.* крепач, укрепвач (*на минни галерии и забои*)
 крепирование *с текст., харт.* крепиране
 крепировать *текст., харт.* крепирам
 крепитель *м леяр.* свързващо вещество, крепитель
 крепить 1. заздравявам, усилвам; закреплявам, укрепявам; подпирам 2. *кораб.* връзвам, завързвам (*здраво*); събирам, свивам (*платна*)
 крепкий силен, як, здрав; твърд; концентриран (*за разтвор*)
 крепление *с* 1. *мин., стр.* крепене, укрепване, укрепяване 2. закрепване; свързване 3. *кож.* закрепване (*на ходилото на обувка*)
 ~, анкерное *стр.* анкерно закрепване, заковъчане
 ~, байонетное байонетно закрепване [*свързване*]
 ~ бандаж *жп.* укрепителен пръстен на бандажа

~, безболтовое безболтово свързване [*закрепване*]
 ~, бетонными камнями крепене с бетонни блокчета
 ~, болтовое свързване с болтове
 ~ буровых скважин обсадными трубами укрепване на сондаж с обсадни тръби
 ~ верхняками *мин.* укрепване с капацы (*от разбичени трупи*)
 ~ в ласточкин хвост закрепване с «ластовича опашка»
 ~ вразбёжку *мин.* разрежено укрепване
 ~, временное *мин.* временно укрепване (*подлежи на замяна с постоянно укрепване*)
 ~ выводов *ел.* закрепване на изводите
 ~, габионное габионно укрепване (*с пълни с камъни дървени кафези*)
 ~, гаечное свързване [*закрепване*] с гайки
 ~, гвоздевое свързване [*закрепване*] с гвоздеи
 ~ дверными окладами [*деревянными рамами*] *мин.* укрепване с дървени (*подпорни*) рами
 ~ двигателя закрепване [*укрепване, окачване*] на двигател (*напр. на фундамент, върху самолет, автомобил*)
 ~ деревом *мин.* укрепване с дърво
 ~, железобетонное *стр.* стоманобетонно укрепване
 ~, жёсткое укрепяване, усилване; твърдо закрепяване; *мин.* твърдо [*неподатливо*] крепене
 ~, закладное *стр.* обшиване [*укрепване*] с хоризонтални дъски (*напр. на окоп*)
 ~ камнем *мин.* укрепване (*чрез изсидване*) с камък
 ~ квадратными окладами *мин.* укрепване с квадратни рами
 ~, клеёвое *кож.* закрепване [*свързване*] с лепило, лепене
 ~, клиновое *стр., маш.* закрепване с клин
 ~, костыльное *жп.* закрепване с крампони
 ~ кровли *мин.* крепене на горнището [*тавана*]
 ~ лопатки *топл.* закрепване на лопатката (*на турбина*)
 ~ наклонных выработок *мин.* укрепяване на наклонени галерии
 ~ неполными окладами *мин.* укрепяване с непълни рами
 ~ обсадными трубами укрепяване със сондажни тръби
 ~ плавающее *маш.* плаващо укрепване (*на пружинни опори*)
 ~ под клюзом *кораб.* укрепване до клюза (*отвора за котвената верига*)
 ~ подхватами *мин.* укрепване с подпори
 ~ потолочное *стр.* таванно укрепване
 ~, прижимное *обр. мет.* закрепване в Т-образни канали (*на масата на металорежуща машина*)
 ~ прошивное *кож.* закрепване (*на ходилото на обувка*) чрез зашиване
 ~ рельсов *жп.* закрепване на релси
 ~, рудничное руднично крепене [*укрепване*]

- ~, **сводчатое стр.** сводово укрепване
 ~, **стенное ел.** закрепване [монтаж] към стена
 ~ **стойками мин.** укрепяване със стойки
 ~, **стропильное стр.** гредово-ребрено укрепване
 ~ **тюбингами мин.** тюбингово [тръбно] укрепване
 ~, **шарнирное маш.** шарнирно закрепяване
креп-марокен м текст. креп-марокен
крепон м текст. крепон
крепость ж 1. здравина, якост, устойчивост; *хран. сила (напр. за чай, спиртни напитки); хим. концентрация* 2. воен. крепост
 ~ **горной породы** якост на скала
 ~ **на разрыв** якост на скъсване
 ~ **на растяжение** якост на опън
 ~, **пробивная ел.** устойчивост [съпротивление] срещу (*электрически*) пробив
 ~, **удельная мех.** специфична якост
крепь ж мин. крепеж (*подпорна минна конструкция*)
 ~, **арочная** арков [сводов] крепеж
 ~, **бетонитовая** крепеж от бетонити [бетонни блокчета]
 ~, **бетонная** бетонен крепеж
 ~, **венцовая** рамков [венечен] крепеж
 ~, **водонепроницаемая** водонепропусклив крепеж
 ~ **вразбёжку** разреден крепеж
 ~, **временная** временен крепеж
 ~, **горная рудничен** [минен] крепеж
 ~, **деревянная** дървен крепеж
 ~, **железобетонная** стоманобетонен крепеж
 ~, **забивная** забивен крепеж
 ~, **забойщицкая** забоен крепеж
 ~, **замкнутая** затворен крепеж
 ~, **каменная** зидан крепеж (*от блокчета, тухли*)
 ~, **каркасная** скелетен [смесен] крепеж
 ~, **кессонная** кесонен крепеж
 ~, **кирпичная** тухлен крепеж
 ~, **кольцевая** пръстеновиден крепеж (*за шахти*)
 ~, **консольная** конзолен крепеж
 ~, **косая** наклонен крепеж
 ~, **козловая** скарен крепеж
 ~, **металлическая** метален крепеж
 ~, **металлическая** **кольцевая** крепеж от стоманени пръстени
 ~, **механизированная** механизирен крепеж; *подпорен агрегат*
 ~, **незамкнутая** отворен (*галериен*) крепеж
 ~, **несжимаемая** неподатлив крепеж
 ~, **огнестойкая** огнеустойчив крепеж
 ~, **опережающая** изпреварващ крепеж
 ~, **опускная** потъващ крепеж (*спускащ се в шахта*)
 ~, **органный** преграден [редов] крепеж
 ~, **передвижная** подвижен крепеж
 ~, **передовая** челен крепеж
 ~, **подвесная** всящ [окачен] крепеж
 ~, **перекрышная** таванен [покривен] крепеж
 ~, **переносная** преносим крепеж
 ~, **погружная вж.** крепь, **опускная**
 ~, **податливая** податлив крепеж
 ~, **посадочная** обрушвачески крепеж
 ~, **постоянная** постоянен крепеж
 ~, **рамная** рамков крепеж
 ~, **распорная** разпънков крепеж
 ~, **секционная** секционен крепеж; *подпорен агрегат*
 ~, **сплошная** плътен крепеж
 ~, **спускная** зидан крепеж (*на шахта*)
 ~, **срубная** плътен рамков крепеж (*за вертикални изработки*)
 ~, **станковая** сандъкообразен [скелетен] крепеж
 ~, **стоечная** крепеж на стойки
 ~, **стропильная** полигонов (*сглобен от греди*) крепеж
 ~, **трубная** тръбен крепеж
 ~, **тюбинговая** тюбингов крепеж (*с отлети чугунами пръстени — за водопропускливи пластове*)
 ~, **усиленная** усилен крепеж
 ~, **шагающая** крачещ крепеж
 ~, **шарнирно-арочная** шарнирно-сводов крепеж (*със стоманени сводови ламарини*)
 ~, **штанговая** щангов [анкерен, прътов] крепеж
 ~, **штучная вж.** **крепь каменная**
крест м 1. кръст, кръстово съединение 2. кръстачка
 ~, **визирный геод.** визирен [нишков] кръст (*в оптични инструменти*)
 ~, **мальтийский маш.** малтийски кръст
 ~ **нитей текст.** хваната уста, прекръстосване на нишки
 ~, **переходный стр.** преходна кръстачка (*с две намалени муфи*)
 ~, **посадочный ав.** знак за кацване
 ~, **раструбный стр.** (*чугумена*) кръстачка с уширения [муфи]
 ~, **фасонный стр.** (*чугумена*) кръстачка под прав или остър ъгъл
 ~, **фланцевый стр.** кръстачка с фланци
крестик м -метка кръстче (*знак*)
крестовина ж 1. маш. кръстовище, кръстачка 2. жп. кръстовина (*на стрелка*)
 ~, **винта ав.** кръстачка на витло
 ~, **воздушная ел., тлф.** въздушно кръстосване (*телефонни линии*)
 ~ **дифференциала авто** кръстачка на диференциал
 ~, **защитная ел.** защитен (рогов) кръст (*на краищата на изолаторни вериги*)
 ~, **рельсосборная жп.** релсосьбираща кръстовина
 ~, **якорная ел.** котвена звезда
крестообразный кръстообразен
кретон м текст. кретон
кривая ж мат. крива линия, крива
 ~, **адиабатическая топл.** адиабатна крива
 ~ **активации ядр.** крива на активирането
 ~, **аппроксимирующая мат.** апроксимираща крива (*приближаваща се към дадена крива или права линия*)
 ~, **балансирующая физ.** балансираща крива

- ~ , баллистическая *воен., ракет.* баллистична крива
- ~ биений *физ.* крива на биенията
- ~ , верёвочная *мат.* верижка, верижна крива [линия]
- ~ вероятности крива на вероятността
- ~ вертикальной освещённости *ел.* крива на вертикалната осветеност
- ~ возбуждения *ел.* крива [характеристика] на възбуждането
- ~ выбега *ел.* крива на спирането, крива на движението по инерция
- ~ выхода масс *ядр.* крива на добива на масите
- ~ , гармоническая *радио* хармонична крива крива на хармоничните честоти
- ~ , Гауссова *мат.* крива на Гаус
- ~ геометрического места (крива на) геометрично място
- ~ , гипсографическая *геод.* хипсографична крива
- ~ гистерезиса *ел.* хистерезисна крива
- ~ горизонтальной освещённости крива на хоризонталната осветеност
- ~ , градуировочная *ел.* градуировъчна крива, крива за градуиране
- ~ , граничная *физ.* гранична крива
- ~ гранулометрического состава *мин.* крива на гранулометричен (зърнометричен) състав, зърнометрична крива
- ~ давления *топл.* крива на налягането
- ~ движения крива [диаграма] на движението
- ~ , двухслойная *мин.* двуслойна крива (*при вертикално електрическо сондиране*)
- ~ дебита *мин.* крива на дебита
- ~ депрессии *физ.* крива на депресията
- ~ , dilatometricheskaya *физ.* dilatometrichna крива (*на разширение*)
- ~ , замкнутая затворена крива
- ~ затвердевания крива на втвърдяването
- ~ затухания крива на затихване
- ~ , знакопеременная знакопроменлива крива
- ~ избирательности крива на селективността
- ~ изгиба *стлр.* провисване, крива на огъване
- ~ , isoparametricheskaya *топл.* isoparametrichna крива (*напр. за разхода на гориво*)
- ~ , izostaticheskaya изостатична крива
- ~ , izotermicheskaya изотермична крива
- ~ , izotropicheskaya *геофиз.* изотропна крива
- ~ инверсии *топл.* инверсна крива
- ~ , индикаторная индикаторна крива
- ~ , интегральная *мат.* интегрална крива
- ~ , интерполяционная *мат.* интерполационна [интерполирана] крива
- ~ , каротажная *мин.* каротажна диаграма (*изследване на сондажни отвори*)
- ~ катания *мет.* крива на валцуване
- ~ кристаллизации крива на кристализация
- ~ , лавинная *ядр.* лавинна [поройна] крива
- ~ , logarifmicheskaya *мат.* logarifmichna крива
- ~ моментов *мех.* крива на моментите
- ~ мощности крива на (*изменението*) на мощността
- ~ нагрузки крива на натоварване
- ~ намагничивания крива на намагнитването
- ~ , напорная напорна крива, крива на налягането
- ~ , нормирующая *мат.* нормираща крива
- ~ , опытная крива, определена по опитни данни, експериментална крива
- ~ откачки *мин.* крива на изпомпване
- ~ оседания *мин.* крива на слягане
- ~ отображающая *мат.* крива, отразяваща (*някаква*) зависимост
- ~ параболическая параболична крива, парабола
- ~ переходная преходна крива
- ~ подбора *хидр.* крива на подпора (*напр. на подпочвени води*)
- ~ пологая *мат.* плоска крива (*с малка кривина*)
- ~ поля *ел.* крива (*характеристика*) на полето
- ~ поляризации крива на поляризация
- ~ , посадочная *ав.* крива на кацането
- ~ , потенциальная потенциална крива
- ~ потребления крива на потребление [консумация]
- ~ , пространственная *мат.* пространствена крива
- ~ пути крива на път, завой
- ~ , равновесная *ядр.* крива на равновесието
- ~ радиодвижения крива на радиодвиженията
- ~ разряда *ел.* крива на разряда [изпразването]
- ~ распределения *мат.* крива на разпределение
- ~ рассогласования *ел.* крива на разстройването
- ~ растворимости *хим.* крива на разтворимост
- ~ расхода *топл.* крива на разхода (*напр. на пара*)
- ~ , расчётная крива по изчисления, изчислена крива
- ~ расширения *топл.* крива на разширението
- ~ , резонансная резонансна крива [характеристика]
- ~ , результирующая резултатна крива
- ~ силы света крива на интензивността на светлината
- ~ , синусоидальная синусова крива, синусоида
- ~ скольжения *мат.* крива на плъзгането
- ~ , соединяющая съединителна, [съединяваща] крива
- ~ сопротивления крива на съпротивлението
- ~ , сопрягающая *жп.* свързваща [съединителна] крива
- ~ , спектральная спектрална крива
- ~ , стрелочная *жп.* крива [дъга] на стрелка (*за отклонението*)
- ~ , тарифовочная тарифовъчна крива, крива за тариране
- ~ , температурная температурна крива
- ~ торможения крива на спирането, спирчна характеристика
- ~ ускорения крива на ускорението

~, **фа́зовая** фазова крива [характеристика]
 ~, **фотометри́ческая** фотометрична крива
 ~, **характеристи́ческая** характеристична крива
 ~, **цикли́ческая** циклична крива
 ~ **частоты́** честотна крива [характеристика]
 ~, **эквиди́стантная** мех. крива на еднакви разстояния
 ~, **экспоненци́альная** експоненциална крива, експонента
 ~, **экстраполяцио́нная** екстраполационна крива
 ~, **этало́нная** изм. еталонна крива
кривизна́ ж кривина; изкривеност
 ~ **криво́й** мат. кривина на кривата
 ~, **геодези́ческая** геодезична кривина
 ~ **земно́й** пове́рхности кривина на земната повърхнина
 ~ **лопа́тки** топл. кривина на лопатката (на турбина)
 ~ **орби́ты** кривина на орбитата
 ~ **пове́рхности** мат. кривина на повърхност
 ~ **поля́ изображе́ния** [ра́стра] тлв. изкривяване на полето на изображението [растера]
 ~ **простра́нства-вре́мени** физ. време-пространствена кривина
 ~ **профи́ля** мет. кривина [изкривяване] на профил
 ~ **сква́жины** мин. кривина [изкривяване] на сондаж
 ~ **траекто́рии** ав., воен. кривина на траектория
 ~ **характери́стики** ел. кривина на характеристика
криволине́йность ж криволинейност
кривоши́п м маш. коляно, кривошип
 ~ **ва́ла, концево́й** крайно коляно (напр. на колянов вал)
 ~, **ведо́мый** задвижвано коляно
 ~, **веду́щий** задвижващо коляно
 ~, **гла́вный** главно [основно] коляно
 ~, **диско́вый** дисково коляно
 ~, **золотнико́вый** коляно на шибър
 ~ **колéнчатого ва́ла** коляно на колянов вал
 ~, **кули́сный** кулисно коляно
 ~, **направля́ющий** направляващо коляно
 ~, **обра́тный** обратно коляно
 ~, **спа́ренный** вж. кривошип, сцепно́й
 ~, **сцепно́й** зацепващо [куплирано] коляно
 ~, **съёмный** разглобяемо коляно
 ~, **эксце́нтриковый** эксцентрично коляно
кривошипно-шату́нный коляно-мотовилков
кривошипный колянов, кривошипен
криогене́ратор м генератор [апарат] за (много) ниски температури
криогéнный (отнасящ се) до техника на ниски температури, криогенен
криогидра́т м хим. криохидрат
криоли́т м минер. криолит (натриево-алуминиев флуорид)
 ~, **флота́ционный** флотационен криолит
криолитио́нит м минер. криолитионит
криомагнít м крио(електро-)магнит
криоско́п м физ. криоскоп

криоскопи́ческий криоскопен
криоскопи́я ж физ. криоскопия
криоста́т м криостат (термостат за температура, по-ниски от 120°K)
криотрансформáтор м ел. криотрансформатор
криотро́н м изч. криотрон (сверхпроводещ элемент)
крип м съпр. пълзене (бавна деформация при постоянно натоварване, напр. на метали)
 вж. също **ползу́честь**
крипоусто́йчивость ж съпр. устойчивост на пълзене
криптогали́т м минер. криптогалит
криптомела́н м минер. криптомелан
крипто́метр м уред за определяне на покриващата способност (на боя)
криптоморфи́т м минер. криптоморфит
крипто́н м хим. криптон, Kr
крипто́новый криптонов, съдържащ криптон
кристади́н м радио кристадин, полупроводников генериращ диод
криста́лл м физ. кристал
 ~, **анизотро́пный** анизотропен кристал
 ~, **выпрямля́ющий** ел. кристал с изправящо действие
 ~, **герма́ниевый** германиев кристал
 ~, **го́рный** планински кристал
 ~ **двойнико́вый** кристален срастък [двойник, близнак]
 ~, **дендри́тный** дендритен [дървовиден] кристал
 ~, **детекто́рный** детекторен кристал
 ~, **есте́ственный** естествен кристал
 ~, **жи́дкий** течен кристал
 ~, **заро́дышевый** кристален зародиш, зародишен кристал
 ~, **затра́вочный** вж. криста́лл, заро́дышевый
 ~, **иго́льчатый** иглест [игловиден] кристал
 ~, **изометри́ческий** изометричен кристал
 ~, **иску́сственный** изкуствен кристал
 ~, **ка́мерный** камерен кристал (от оловна камера — нитрозилсярна киселина)
 ~, **кварце́вый** кварцов кристал
 ~, **кре́мниевый** силициев кристал
 ~, **левообра́щающий** лявозавъртащ (равнината на поляризация) кристал
 ~, **ло́жный** псевдокристал
 ~, **одноо́сный** едноосен кристал
 ~ **опти́чески активный** оптически активен кристал
 ~, **отрица́тельный** отрицателен кристал
 ~, **положи́тельный** положителен кристал
 ~ **полупрово́дника** полупроводников кристал
 ~, **правообра́щающий** дяснозавъртащ (равнината на поляризация) кристал
 ~, **псевдоморфи́ческий** вж. криста́лл, ло́жный
 ~, **пьезоэлектри́ческий** пьезоелектричен кристал, пьезокристал
 ~, **разрывно́й** вж. криста́лл, дендри́тный
 ~, **сто́лчатый** стълбест кристал
 ~, **трансформáторный** трансформаторен кристал
 ~, **тройнико́вый** кристал-срастък — тройник
 ~, **ферромагнítный** ферромагнитен кристал

~, флуоресцирующий флуоресциращ кристал
кристаллизатор *м хим.* кристаллизатор (*съд или уред*)
 ~, барабанный барабанен кристаллизатор
 ~, башенный кулов кристаллизатор
 ~, трубчатый тръбен кристаллизатор
 ~, шнековый шнеков кристаллизатор
кристаллизационный кристалзационен
кристаллизация *ж хим.* кристалзация
 ~, вакуум кристалзация във вакуум
 ~ в движении кристалзация при разбъркване (*раздвижване*)
 ~ в покое кристалзация в покой
 ~, вторичная вторична кристалзация
 ~, дендритная дендритна кристалзация
 ~, дробная фракционна кристалзация
 ~, направленная насочена кристалзация
 ~, первичная първична кристалзация
 ~, собирательная събирателна [колекторна] кристалзация
 ~, спонтанная [самопроизвольная] спонтанна кристалзация
 ~, фракционированная *вж.* кристаллизация, дробная
кристаллизуемость *ж* кристалзационна способност
кристаллизующийся кристалзиращ
кристаллит *м крист., петр.* кристалит
кристаллический кристален
кристалличность *ж* кристална структура
кристаллогидрат *м минер.* кристалохидрат (*вещество, съдържащо кристална вода*)
кристаллографический кристалографски
кристаллография *ж* кристалография
 ~, рентгеновская *физ.*, рентгенова кристалография
 ~, структурная *мет., физ.* структурна кристалография
кристаллодержатель *м елн.* кристалодържател
кристаллоид *м* кристалоид
кристаллокерамика *ж* кристалокерамика
кристаллообразование *с* кристалообразуване
кристаллооптика *ж* кристалооптика
кристаллофизика *ж* кристалофизика
кристаллохимия *ж* кристалохимия
кристаллит *м минер.* кристобалит
критерий *м* критерий
 ~ автономности критерий за автономност
 ~ безопасности ядр. критерий за безопасност
 ~ вероятностный *мат.* вероятностен критерий
 ~ видимости *ав.* критерий за видимост
 ~ затупления *обр. мет.* критерий за износване на (режещ) инструмент
 ~ надёжности *ав.* критерий за сигурност [надеждност]
 ~ оптимальности *мат.* критерий за оптималност
 ~ подобия *физ.* критерий на [за] подобие
 ~ Прандтля критерий на Прандтъл (*характеризира топлинните свойства на теплоносителя*)

~, рентгенографический *физ.* рентгенографски критерий
 ~ сжимаемости *ав.* критерий за свиваемост
 ~ согласия *мат.* критерий за съгласуване
 ~ соответствия *изч.* критерий за съответствие
 ~, статистический *мат.* статистически критерий
 ~, температурный *физ.* температурен критерий
 ~, турбулентности *хидродин.* критерий за турбулентност
 ~ устойчивости критерий за устойчивост
 ~ частотный *изч.* честотен критерий
критический ядр. критичен
критичность *ж* критичност
 ~, запаздывающая *ядр.* закъсняваща критичност
 ~, мгновенная *ядр.* моментна [мигновена] критичност
крица *ж мет., остар.* крица; кюлче, блок (*от нисковъглеродна стомана, получена по занаятчийски начини*)
кричнорудный мет. кричноруден (*за получаване на стомана направо от руда — без висока пещ*)
кричный мет. кричен
кровоавик *м минер.* хематит
крóвельный 1. *стр.* покривен 2. *мин.* горнищен; таванен
крóвельщик *м стр.* покривчия (*професия*)
крóвля *ж* 1. *стр.* покривна облицовка [настилка], покрив (*без носещата конструкция*) 2. *мин.* горнище; таван (*на минна изработка*)
 ~, асбоцементная 1. азбестоциментова настилка на покрив 2. азбестоциментов покрив, покрив с азбестоциментова настилка
 ~, аспидная 1. аспидна покривна настилка (*с плочи от аспидни шисти*) 2. покрив с аспидна настилка
 ~ вёрботки *мин.* таван на изработка
 ~, го́нтовая шиндов покрив (*с дъсчени плочки*)
 ~ горизонтальной вёрботки таван на хоризонтална изработка
 ~, дощатая покрив с дъсчена обшивка
 ~, дра́ночная покрив с летвена обшивка
 ~ из го́фрированного железа покрив от вълнообразна [гофрирана] ламарина
 ~ из двойных рядов черепицы покрив с двойни редове керемиди
 ~ из желобчатой черепицы покрив от улеобразни керемиди
 ~ ла́вы горнище на фронт
 ~, легкосбрасываемая лек покрив (*напр. на взривоопасно помещение*)
 ~, ло́жная лъжливо горнище
 ~ месторождения, вы́сячая висящо [надвесно] горнище на рудно находище
 ~, металличе́ская 1. ламаринена покривна настилка 2. покрив с ламаринена облицовка
 ~, мя́гкая 1. мека покривна настилка 2. меко [слабо] горнище

~, непосредственная непосредствено горнище (*обрушва се редовно с напредване на фронта*)

~, неустойчивая неустойчиво горнище

~, обнажённая открыто [оголено] горнище

~, обрушенная обрушено горнище

~, основная основно горнище (*над непосредственото горнище*)

~ пласта горнище на пласт

~, плоская плосък покрив

~, рубероидная 1. рубероидна покривна настилка 2. покрив с рубероидна настилка [облицовка]

~ с гравием, рулонная покривна настилка с материал на руло (*напр. битумен картон, рубероид*) и посипка от ситен чакъл

~, сланцевая шистозно горнище

~, тесовая *вж.* кръвля, дощатая

~, толевая 1. настилка от покривна мушама 2. покрив с мушамена покривка

~, устойчивая устойчиво [здро] горнище

~ уступа *мин.* горна площадка на работно стъпало [работен хоризонт]

~, шиферная покривна настилка с шиферни плочи

~ штрэка горнище на галерия

кроки с 1. геод. скица 2. воен. кроки, (окомерна) скица

крокидолит *м минер.* крокидолит (*азбестов минерал от групата на амфибола*)

крокоит *м минер.* крокоит (*червена оловна руда*)

крокус *м маш.* червен прах за полиране, английско червено

кромка *ж* 1. ръб, край; ивица 2. резец, режещ ръб (*на инструмент*) 3. текст. кенар, ива

~, боковая (крыла) *ав.* страничен ръб (*на крило*)

~, вспомогательная режущая спомагателен режещ ръб

~, входная *ав.* входен ръб

~, главная режущая главен режещ ръб (*на инструмент*)

~, декоративная *авто* декоративна лайстна (*на каросерията*)

~, исходная изходен ръб [край]

~ калибра, входная входящ ръб на калибър

~, концевая *ав.* краен ръб

~ крыла *ав.* ръб на крило

~ лопа́тки турби́ны, задняя заден ръб на турбинна лопатка

~, надорванная *текст.* накъсана ива

~, направляющая *маш.* направляващ ръб

~, оконная *стр.* прозоречен ръб

~, отсечная *топл.* ръб за отсичане [отрязване]

~, передняя *ав.* преден ръб

~, передняя (лопасти воздушного винта) *ав.* преден [челен] ръб (*на перката*)

~, переходная режущая преходен режещ ръб

~, поперечная режущая напречен режещ ръб (*на спирално свредло*)

~, посадочная *маш.* прилягащ [пасващ] ръб (*при сглобяване*)

~, прочёканная зачеканен ръб

~, режущая режещ ръб (*на инструмент*)

~ резца режещ ръб на ножа

~, скóшенная скосен [притъпен, убит] ръб

~ стороны́ впу́ска входен ръб

~, угловая́ режущая скосен режещ ръб (*със снета фаска*)

~ шпо́нки *маш.* ръб на клин [шпонка]

кромконаправитель *м текст.* ширител на ивите

кромочный 1. ръбест 2. ивичен

крон *м хим.* хромова жълта боя, хромгелб

кронблòк *м мин.* кронблок, горен ролков блок (*на сондажна кула*)

кронглас *м опт.* кронглас, оптично стъкло

кронциркуль *м* 1. нулциркул, нулев пергел (*за малки окръжности*) 2. дебеломер (*пергел за измерване на външни и вътрешни диаметри*)

~, градуированный дебеломер с градуирана скала (*за отчитане*)

~ измеритель измервателен пергел (*за насяне на размери*)

~, кузнéчный ковашки пергел (*за мерене при коване*)

~, микрометрический микрометричен нулев пергел

~, падающий *вж.* кронциркуль 1

~ пружинный пружинен пергел

кронштейн *м маш., стр.* конзола, стойка; опора, носач

~ ано́дов *ел.* носач на аноди

~, ви́лкообразный ви́лкообразна конзола

~, вися́чий *вж.* кронштейн подвесно́й

~, выдвигно́й подвижна [изтегляща се] конзола

~ гребно́го ва́ла *кораб.* конзола на гребния вал

~ двíгателя конзола [носач] на двигател

~ кача́ющийся люлееща се конзола, люлка

~ ко́пира *обр. мет.* носач на копирния шаблон

~, опóрный опорна конзола [стойка], опора

~ перебо́ра конзола на сменните зъбни колеса (*на лирата*)

~, передви́жной подвижна [преносима] конзола *или* стойка

~, переставно́й подвижна [сменяема] конзола

~, поворо́тный въртяща се конзола

~, подвесно́й окачена [висяща] конзола

~ подшýпника конзола на лагер

~, рессóрный ресорна конзола [стойка]

~ токоприёмный *ел.* носач на токоприемника

~, шарни́рный шарнирна конзола

кросс *м тлф.* крос, главен разпределител

крóссбар *м ел.* координатен избирач

крóссинг *мин.* вентилационен [въздушен] мост

крóссировка *ел.* ранжиране, разпределение

крóтовый *с. ст.* къртичен

крóшка *ж* 1. трошляк, ситнеж 2. *стр.* мозаични зърна

~, кирпи́чная *стр.* натрошени тухли

~, мрамóрная зърна от натрошен мрамор

~, стальна́я стоманени дробинки [сачми]

~, торфяна натрошен [ситен] торф
 ~, угольная ситни въглища
круазюр *м. текст.* кръстосване (на нишки)
круг *м.* 1. кръг 2. диск, кръг, шайба
 ~, абразивный абразивен [шмиргелов] диск или кръг
 ~, азимутальный *геод.* азимутен кръг
 ~, вертикальный *геод.* вертикален [височинен] кръг
 ~ возвратов *мат.* кръг на възвръщанията
 ~, войлочный *обр. мет.* кечена [филцова] шайба (за полиране)
 ~ высот *геод.* височинен кръг, кръг на височините
 ~, гончарный грънчарско колело
 ~, горизонтальный *геод.* хоризонтален кръг, кръг на посоките
 ~, градуированный градуиран [награфен] кръг
 ~, двухконусный двуконусен диск
 ~, делительный *маш.* делителен кръг [диск]
 ~ доводочный *обр. мет.* притриваш диск (на лепинговъчна машина)
 ~, зубошлифовальный *обр. мет.* зъбошлифовъчен диск [кръг]
 ~, инвариантный *мат.* инвариантен кръг
 ~ катания *жп., маш.* кръг на търкалянето
 ~, кожанный полировальный *обр. мет.* кожена полировъчна шайба
 ~, лимбовый *изм.* лимбов кръг, лимб
 ~, меридианный меридианен кръг
 ~, наждачный *вж.* круг, абразивный
 ~, направляющий направляващ кръг [диск]
 ~ напряжений *сѣпр.* кръгова диаграма на напреженията, кръг на Моор
 ~, опорный *под. тр.* опорен кръг [диск]
 ~, отрезной *маш.* режеш [шаркулярен] диск, дисков трион
 ~, поворотный *жп.* въртящ [обръщателен] кръг, обръщател
 ~, полировальный полировъчен кръг [диск]
 ~, полуденный полуденна линия, меридиан
 ~ рассеивания *опт.* кръг на разсейване
 ~, резбошлифовальный резбошлифовъчен диск [кръг]
 ~, сегментный поворотный *жп.* сегментен обръщателен кръг
 ~, спасательный *кораб.* спасителен кръг
 ~ суппорта *маш.* кръг на супорта
 ~, точильный точилен кръг, точилна шайба
 ~ сходимости *мат.* кръг на сходимост
 ~, тригонометрический *мат.* тригонометричен кръг
 ~, шлифовальный шлифовъчен диск [кръг]
 ~, эксцентриковый эксцентричен диск [кръг]
кругление *с. полигр.* закръгляване (гърбовете на книжни тела)
круглогубцы *мн.* клещи с обли челюсти
круглодонный кръглодънен
круглопильный *гор.* объл дървен материал
круглошлифовальный кръглошлифовален, кръглошлифовъчен
кругляк *м. гор.* объл дървен материал
круговой кръгов
круговорот *м.* кръговрат, кръгообращение
 ~, азота кръговрат на азота (в природата)

~, воды кръговрат на водата
кругооборот *м.* капитала *икон.* кръгооборот на капитала
 ~, оборотных средств *икон.* кръгооборот на оборотните средства
кружало *с. стр.* шаблон, кръжило, кофраж за свод
 ~, передвижное *стр.* подвижно кръжило
 ~, сборно-разборное сглобяемо-разглобяемо кръжило
кружево *с. текст.* дантела
кружка чаша, канче
 ~, прядильная *текст.* 1. гърне [чаша] на предачна центрофуга 2. койлер (за лента)
 ~ центрифуги центробежно гърне (производство на изкуствени влакна)
крумер *с. ст.* култиватор с пружинни зъби
крупá *ж.* хран. булгур, грис
 ~, гречневая грис от елда
 ~, манная грис
 ~, рудная ситна руда
крупинки *мн.* ледяные метео град, градушка
крупноблочный едроблоков
крупновкрапленный *геол.* впръснат [вбит] на едри парчета
крупногабаритный (отличаващ се) с големи габарити, голямогабаритен, едроразмерен
крупнозернистый едрозърнест
крупнокристаллический едрокристален
крупнокусковый (което е) на едри късове
крупнопанельный *стр.* едропанелен
крупносерийный едросериен
крупность *ж.* едрина
 ~ зѣрен едрина на зърната
 ~, кондиционная *мин.* кондиционна (условна, стандартна) едрина
 ~ угля едрина на въглища
крупнотоннажный голямотонажен
крупноформатный едроформатен, голямоформатен
крупнощитовой *стр.* (който е) с големи кофражни платна
крупноячеистый едроклетъчен; едропорест
круповейка *хран.* машина за почистване [отвяване] на грис
крупон *м.* кож. крупон, шавена говежда кожа (най-добрата част на кожа)
крупонирование *с. кож.* крупониране
крустификация *ж. геол.* крустификация, образуване на (земна) кора
крутизна *ж.* 1. стръмнина, наклон 2. ел. стръмност, наклон (на характеристика)
 ~ волный радио стръмност на вълна
 ~, динамическая *мех.* динамична стръмност (на характеристика)
 ~ корректирования *тлг.* стръмност на корекцията
 ~ кривой стръмност на крива
 ~ нарезов *воен.* стръмност [наклон] на браздите (на цев)
 ~, отрицательная отрицателен наклон
 ~, переменная радио променлива стръмност
 ~, статическая статическа стръмност (на характеристика)
 ~ управления радио стръмност на управлението
 ~ фронта *ел.* стръмност на фронта (напр. на имп улс); челна стръмност (напр. на вълна)

- ~ характеристики стръмност на характеристика
- крутильный** усукващ, усуквателен; *текст.* пресуквален
- крутильщик** *м текст.* пресуквач
- крутить** 1. въртя, завъртам 2. суча, усуквам
- крутка** *ж* 1. *текст.* сук (на прежда) 2. *под.* тр. свивка, усукване (на въже)
- ~, допълнителная допълнителен сук
- ~, кабелная усукване на кабел
- ~, каната свивка, [усукване] на въже
- ~, крестовая кръстосана свивка
- ~, критическая критичен сук
- ~ крыла, отрицательная (положительная) *ав.* отрицателно (положително) усукване [посукване] на крилото
- ~, круглая кръгло усукване, кръгла свивка (на въже)
- ~, левая *текст.* ляв сук, S-сук
- ~, ложная *текст.* лъжлив [фалшив] сук
- ~ накрест *вж.* **крутка**, **крестовая**
- ~, параллельная паралелно усукване, паралелна свивка
- ~, правая десен сук, Z-сук
- круткомёр** *м текст.* сукометър
- крутой** стръмен (за наклон); остър, рязък (за завой)
- крутопадающий** *мин.* стръмнотпадащ
- кручение** *с текст.* усукване, пресукване, сучене
- ~, двойное двойно усукване
- ~, ложное лъжливо [фалшиво] усукване
- ~, свободное свободно усукване
- ~, ударное *стр.* ударно усукване
- ~, чистое чисто [просто] усукване
- ~ шёлка мулинаж (на копринена нишка)
- кручённый** усукан
- крылатка** *ж маш.* 1. крилато [перково] колело, перка 2. крилатата гайка
- крыло** *с* 1. крило 2. *ав.* крило, носеща площ 3. *геол.* склон 4. *авто* калник
- ~ автомобиля калник на автомобил
- ~, авторотирующее *ав.* авторотиращо крило
- ~, аэродинамическое плёское аеродинамично плоско крило
- ~, безлонжеронное безнадлъжниково крило
- ~ без расчалок свободно носещо крило
- ~ берегового устоя *стр.* страничен зид на бряг
- ~, бесстрингерное *ав.* безстрингерно крило
- ~ вентилятора крило [перка] на вентилатор
- ~, высокорасположенное високоразположено крило
- ~, гибкое гъвкаво крило
- ~, закрученное посукано крило
- ~ изменяемой геометрии крило с изменяема геометрия
- ~, кессонное кесонно [касещно] крило
- ~, кольцевое пръстенообразно крило
- ~, коническое конусно крило
- ~, ламинарное ламинарно крило (с ламинарен поток)
- ~, летающее летящо крило (на безопасен самолет)
- ~, лонжеронное надлъжниково крило
- ~, металлическое метално крило
- ~, механизированное механизано крило
- ~, моноблочное моноблоково [черупково] крило
- ~ мұльды *геол.* склон на котловина
- ~, неподвижное неподвижно крило
- ~, неразрезное преминаващо [цяло] [крило]
- ~, несущее носещо крило
- ~, низкорасположенное нискоразположено [нископлодно] крило
- ~ переменного размаха крило с променлива разпереност
- ~, поворотное обръщаемо крило
- ~, подводное *кораб.* подводно крило
- ~, подкосное *ав.* крило с наклонени подпорки
- ~ покрышки *авто* удебеление [ръб] на външна гума
- ~, прямоугольное правоъгълно крило
- ~, разрезное *ав.* делимо крило
- ~ раскрывающегося моста *стр.* крило на подвижен (около хоризонтална ос) мост
- ~ рогульки, пустотелое *текст.* кухо рамо, тръба на перката (на перково вретено)
- ~ сброса *геол.* крило на разсед
- ~, сверхзвуковое свръхзвуково крило
- ~, свободнотнесущее свободно носещо крило
- ~ семафора *жп.* рамо на семафор
- ~ со сдувом пограничного слоя крило с издуване на пограничния слой
- ~ с переменным углом атаки крило с променлив ъгъл на атака (срещане)
- ~, стабилизирующее стабилизиращо крило
- ~, стреловидное стреловидно крило
- ~, телескопическое телескопично крило
- ~, трапецевидное трапецовидно крило
- ~, треугольное триъгълно крило
- ~, эллиптическое елиптично крило
- крыльцо** *с арх.* открито преддверие (вход с площадка)
- крыльчатка** *ж* 1. *маш.* лопатково [перково] колело (напр. на вентилятор, помпа), пропелер, крилно витло 2. *авт.* ветренка, въздушна спирачка
- крыть** *стр.* покривам (покрив)
- крыша** *ж* 1. *стр.* покрив, покривна конструкция 2. *мин.* горнище; таван (на минна изработка)
- ~, арочная сводова покривна конструкция
- ~, вальмовая четириискатен покрив
- ~, гонтовая шиндов покрив
- ~, двускатная двускатен покрив
- ~, драчная покрив с летвена покривка
- ~, железная покрив с ламаринена покривка
- ~, задвижная рамково-подвижен покрив
- ~, консольная конзолен покрив, стряха
- ~ кузова *авто* покрив на каросерията
- ~, купольная куполен покрив, купол
- ~, мансардная мансарден покрив
- ~, многоскатная многоскатен покрив
- ~, остеклённая остъклен покрив
- ~, пилообразная *вж.* **крыша**, **шедовая**
- ~, пирамидальная пирамидален покрив
- ~, плоская плосък покрив
- ~, полувальмовая подсечен двускатен покрив

- ~, раздвижная 1. авто подвижен покрив, гюрук 2. стр. подвижен покрив
- ~, сводчатая сводов покрив
- ~ со световым фонарём покрив с горно освещение
- ~, тесовая покрив с (тѣнки) дялани дѣски
- ~, толевая покрив с покривна мушама
- ~, холодная покрив без топлоизоляция
- ~, черепи́чная керемиден покрив
- ~, четырёхскáтная четирискáтен покрив
- ~, шатровáя шатровиден покрив
- ~, шéдовая шедов [трионообразен] покрив
- ~, шиферная шиферен покрив (с шиферни плочи)
- кры́шка ж** капак, похлупак
- ~, вставная влагаш се [прилягаш] капак (в гнездо или рамка за капака)
- ~, герметическая херметичен капак
- ~ головки цилиндров *вж.* кры́шка цилиндра
- ~ зажимного патрона *обр. мет.* капак на затегательный патронник
- ~, запорная затворящ се капак (*напр.* с ключалка)
- ~, изолирующая изоляционен капак
- ~ кассеты капак на касетката (*на фотоапарат*)
- ~, коллекторная *ел.* колекторен капак
- ~ колодца *мин.* капак на кладенец [шахта]
- ~ лазовая *вж.* кры́шка, лю́ковая
- ~, литая ребристая *маш.* лят ребрест капак
- ~, лю́ковая капак на люк
- ~ нижней головки шатуна *авто* капак на мотовилката
- ~, откидная шарнирен [отмятащ се] капак
- ~ подшипника капак на лагер
- ~, предохранительная предпазителен капак
- ~ распределителя *авто* капак на распределителя (*на запалителна уредба*)
- ~ сальника капак на салник
- ~, смотровая капак за наблюдение (*и обслуживание*)
- ~ смотрового колодца капак на ревизионна шахта
- ~, съёмная подвижен [снемаш се] капак
- ~ телефонная телефонна слушалка
- ~, торцовая *маш.* челен [горен] капак
- ~ трансформатора трансформаторен капак
- ~, фарфóровая *ел.* порцеланов капак
- ~ цилиндра *авто* цилиндров капак, капак на цилиндра глава [клапаните]
- ~, шарни́рная шарнирен [подвижен] капак (*на панти*)
- крюк м** 1. кука 2. тлф. кука (*за изолатор*)
- ~, анкерный *стр.* анкърна [закотвена] кука
- ~, буксирный *трансп.* теглична кука, кука за [влачене] прикачване; кука на ремарке
- ~, буровой *мин.* сондажна кука
- ~, вертлю́жный *под. тр.* подвижна кука, кука с траверса (*может да се върти около оста си*)
- ~, грузоподъёмный товароповдигаща [товарна] кука
- ~, двурóгий двурога кука
- ~ девятка *мин.* кука-девятка (*с форма на цифрата «9»*)
- ~ для вы́бойки рудничных стóек кука за изваждане на рудничните стойки [подпори]
- ~ для натягивания шнура *тлф.* кука за опъване въжета и жици
- ~, желóночный *мин.* кука на желонката
- ~, замкнутый затворена кука
- ~, захватный *жп.* захващаща [теглична] кука
- ~ изолятора *ел.* кука на изолатор
- ~, ковшоподъёмный *под. тр., леяр.* кука за вдигане на кофата
- ~, крановый кука на кран
- ~, литой лята кука
- ~, ловильный *мин.* спасителна [ловилна] кука (*за желонката*)
- ~, натяжной *под. тр.* обтегателна кука (*с допълнителна тежест*)
- ~, однорóгий еднорога кука
- ~, отводный *мин.* запетая (*спасителен инструмент при авария в сондаж*)
- ~, пластинчатый *под. тр.* пластинчата [пластинкова] кука
- ~, подвесной кука за окачване
- ~, подъёмный повдигателна [вдигателна] кука
- ~, пожарный пожарна кука
- ~, посадочный *ав.* кука [ключалка] за качане
- ~, пружинный кука с пружина, карабинка
- ~ с канатным шкйвом *под. тр.* кука с въжена шайба
- ~ с предохранителем кука с предпазителна планка
- ~ с проушиной кука с ухо [отвор]
- ~, стартовый *ав.* кука [ключалка] за излитане
- ~, сцепной кука за окачване
- ~ с цепным шкйвом *под. тр.* кука с верижна шайба
- ~, тормозной спирателна кука [ключалка]
- ~, тяговый теглителна [тягова] кука
- ~, упряжной *жп.* спряг, теглично. устройство
- ~ цепи бадый *мин.* кука за веригата на товарна кофа (*за автоматично откачване и изсипване*)
- ~, цепной кука за верига
- крючок м** 1. кука, кукичка 2. текст. платина (*трикотажна игла*)
- ~ для подъёма модели *леяр.* кукичка за повдигане на модел
- ~ кграбин *ав.* пружинна кукичка (*за качане на парашута*)
- ~, пробóрный текст. кукичка за вдяване, вдеважна кука
- ~, пусковой *ав.* пускова [стартова] кукичка
- ~, ремизный текст. нищелкова кукичка
- ~ ремизоподъёмной кгрётки текст. кукичка на нищелкоповдигащата каретка [нищелковата машина]
- ~, рыболовный въдица
- ~ с ланцетом, прямой *леяр.* право леярско краще [прав атчик] с ланцет
- ~, спусковой *воен.* спусък
- ~ с пýткой, прямой *леяр.* право леярско краще [прав атчик] с пета

~, упорный упорна кукичка, упор
 кряж *м* гор. пън, дънер, чукал
 ~, необтёсанный гор. (объл) неодеялан материал, трупи
 ~, тарный трупи за бичене дъски за амбалаж
 ~, фанерный трупи за развиване на фурнир
 ~, шпальный трупи за траверси
 ксантат *м* хим. ксантат, ксантогенат (сол или естер на ксантогеновата киселина)
 ~-барабан *изк.вл.* ксантат-барабан, барабан за сулфидиране
 ~-мешалка *ж* *изк.вл.* ксантат-бъркачка
 ксантин *м* хим. ксантин
 ксантогенат *м* *вж.* ксантат
 ксантогенератор *м* *изк.вл.* ксантогенератор (апарат)
 ксантогенирование *с* *изк.вл.* ксантогениране
 ксантоконит *м* минер. ксантоконит
 ксантофиллит *м* минер. ксантофилит
 ксенон *м* хим. ксенон, Хе
 ксерография *ж* полигр. ксерография, електрофотография
 ксилан *м* хим. ксилан
 ксилограф *м* дърворезбар, гравьор на дърво
 ксилографический гравирани на дърво
 ксилография *ж* дърворезба, гравирание на дърво, ксилография
 ксилоза *ж* хим. ксилоза, дървесна захар
 ксилолит *м* стр. ксилолит (изолационен материал от дървесна маса и минерално брашно)
 ксилометр *м* *изм.* ксилометър (уред за определяне на обемно съдържание на дървесна маса)
 куб *м* 1. мат. куб 2. мат. трета степен 3. текст. казан, котел, варилник 4. текст. (бояджийски) кюп 5. арх. вид четирискатен покрив
 ~, бродильный хим. ферментационен казан
 ~, гранецентрированный крист. стенноцентриран куб (на кристална решетка)
 ~, дегтеперегонный хим. казан [реторта] за добиване на катран
 ~, дистилляционный дестилационен казан, дестилационна реторта
 ~, красильный багрилен казан [кюп]
 ~, объемноцентрированный крист. обемноцентриран куб (на кристална решетка)
 ~, перегонный дестилационен казан
 кубатура *ж* *изм.* кубатура, обем
 кубик *м* кубче, куб
 ~ для мостовой стр. паважно блокче, паве
 ~ штампа обр. мет. блок на щампа
 кубический 1. кубичен 2. от трета степен
 кубовая *ж* помещение с казан за преваряване вода
 кубометр *м* кубичен метър
 кубрик *м* кораб. кубрик, помещение за екипажа на военни кораби
 кувалда *ж* 1. обр. мет. боев чук 2. варня, тежък каменарски чук (за цепене на камъни)
 кудель *ж* текст. къделя, повесмо
 кузнец *м* ковач
 кузнечный ковашки
 кузница *ж* ковачница

кузов *м* 1. авто каросерия 2. жп. кош, сандък (на вагон)
 ~, автобусный автобусна каросерия
 ~, автомобильный автомобилна каросерия
 ~, безрамный *вж.* кузов, несущий
 ~, бескаркасный безскелетна каросерия
 ~, бункерный жп. бункерен кош (на вагон)
 ~ вагона жп. кош на вагон
 ~, высокооборотный грузовой високооборотна товарна каросерия
 ~, грузовой товарна каросерия, каросерия на товарен автомобил
 ~, двухдверный каросерия с две врати
 ~, закрытый закрыта каросерия
 ~, звуконепроницаемый звуконепроницаема [шумоизолирана] каросерия
 ~, изотермический изотермична [хладилна] каросерия
 ~, каретный каросерия каретен тип
 ~, каркасный скелетна каросерия
 ~ ковшового типа мет. каросерия тип кофа
 ~, контейнерный каросерия с контейнери; каросерия за контейнери
 ~, легковой каросерия на лек. автомобил
 ~, металлический метална каросерия
 ~, механизированный каросерия с устройство за механизирани товарене и разтоварване
 ~, несущий носеща [безрамна] каросерия
 ~, обтекаемый каросерия с обтекаема [аэродинамична] форма
 ~, опрокидывающий обръщателна каросерия (на самосвал); обръщателен кош (на вагонетка)
 ~, отапливаемый отоплявана каросерия
 ~, открытый открита каросерия
 ~-платформа каросерия-платформа
 ~-рефрижератор каросерия-хладилник
 ~, решетчатый грузовой решетъчна товарна каросерия
 ~, самосвальный самосвална каросерия, каросерия на самосвал
 ~ с боковым опрокидыванием каросерия със странично обръщане [наклоняване]
 ~ скипа мин., мет. кош на скип
 ~ с откидными бортами каросерия с отварящи се бортове
 ~ с откидным верхом каросерия с отварящ се покрив
 ~, тентовый каросерия с брезентов покрив
 ~, универсальный универсална каросерия
 ~, фургоновый фургонна [закрыта] каросерия
 ~, цельнометаллический цялометална каросерия
 ~, цельносварной каросерия със заварена конструкция
 ~-цистерна каросерия-цистерна
 ~, четырёхдверный каросерия с четири врати
 кузовостроение *с* производство на каросерии
 кулак *м* 1. маш. гърбица, эксцентрик, палец, шип 2. зъбец (за сцепване и освобождаване) 3. мин. антрацит с размери на късовете от 50 до 100 мм
 ~, впускной авто всмуквателна гърбица (на разпределителен вал)

~, **выпускной авто** изпускателна гърбица
 (на *разпределителен вал*)
 ~, **двойной** двойна гърбица
 ~, **двухпараллельный жп.** кръстоглав с два
 паралелни водача
 ~, **затяжной** затягаща [затегателна] гър-
 бица
 ~, **качающийся** люлеещ се палец
 ~, **передвижной** подвижна гърбица
 ~, **переключающий** превключваща гърбица
 ~, **плоский** плоска гърбица
 ~, **поворотный авто** шенкел
 ~, **подклетевой мин.** палец [гърбица] под
 коша
 ~, **разжимный тормозной** гърбица за осво-
 бождаване на спирачката
 ~ **стопора** зъбец на запиращ [задържащ] ме-
 ханизъм
 ~, **тормозной** гърбица [ексцентрик] на спи-
 рачна челюст; спирачен палец
 ~, **установочный** монтажна [регулираща] гър-
 бица
 ~ **цепи конвейера** (*съединителна*) скоба за
 верига на транспортър
кулак *мн* клéти, **посадочные мин.** ексцентрич-
 ни палци за задържане на рудничната клет-
 ка (*при скъсване на въжето*)
кулачки *мн* **режущей цепи мин.** зъбоносачи
 [прешлени] на режеща верига (*подкопка*)
кулачковый маш. 1. гърбичен, ексцентричен
 2. челюстен
кулачок *м* 1. маш. гърбица, ексцентрик, па-
 лец 2. челюст (*на патронник*) 3. скрепи-
 телно валче (*на галова верига*)
 ~, **барабанный** барабанна гърбица
 ~, **декомпрессионный авто** декомпресион-
 на гърбица
 ~, **дисковый маш.** дискова гърбица
 ~ **зажигания авто** гърбица (*на токоразпре-
 делителя*) на запалването
 ~, **захватный** челюст (*на патронник*)
 ~, **запорный тлг.** гърбичен управляващ диск
 (*на блокиращия котвен механизъм*)
 ~, **золотниковый топл.** шибърно кръсто-
 главче
 ~ **кардана** карданен палец
 ~, **клапанный** клапанна гърбица
 ~, **конический** конусна гърбица
 ~, **контактный ел.** контактна гърбица, гър-
 бичен диск
 ~, **копировальный** копирен палец
 ~, **направляющий** направляваща гърбица,
 водещ [направляващ] палец
 ~, **опорный** опорен палец или лост (*на лабо-
 раторни везни*)
 ~, **отбойный** отблъскващ палец
 ~ **патрона** челюст на патронник
 ~ **патрона, сырой** незакалена челюст на па-
 тронник
 ~ **подачи авт.** гърбица на подаването
 ~ **прерывателя ел.** гърбица на прекъсвача
 ~ **прерывателя магнето авто** гърбица на пре-
 късвача на магнетно запалване
 ~ **привода на соса** гърбица за задвижване на
 помпа

~, **приводной** задвижваща гърбица
 ~, **прижимный** натискателна гърбица
 ~, **пусковой** пускова гърбица
 ~, **рабочий** работна гърбица
 ~ **распределителя зажигания** палец на раз-
 пределителя на запалването
 ~, **реверсирующий** превключващ палец
 ~, **регулировочный** регулиращ ексцентрик
 [палец]
 ~, **сердцевидный** сърцевидна гърбица
 ~ **токораспределителя** палец на токоразпре-
 делителя
 ~, **толкающий** тласкаща [повдигателна] гър-
 бица
 ~, **фигурный** профилна гърбица
 ~, **цилиндрический вж.** кулачок, барабан-
 ный
кулирование с текст. кулиране (*изработване
 на гладък трикотаж*)
кулиса *ж маш.* 1. кулиса (*основна част на
 кулисен механизъм*) 2. кулисен механизъм,
 кулиса
 ~, **брусковая** блокова кулиса (*задвижвана с
 кулисен камък*)
 ~, **вилчатая** вилкова кулиса
 ~, **вращающаяся** въртяща се (*ексцентрико-
 ва*) кулиса; кулисен механизъм с въртяща
 се кулиса
 ~, **дуговая** дъгова кулиса
 ~, **качающаяся** клатеща се кулиса; кули-
 сен механизъм с клатеща се кулиса
 ~, **криволинейная** криволинейна кулиса
 ~ **обратного хода** кулиса за обратен ход
 ~, **подвижная** подвижна кулиса
 ~, **поступательная** постъпателно движеща
 се кулиса
 ~, **прямолинейная** праволинейна кулиса
 ~ с **прорезью** кулиса с прорез
кулисный кулисен
кулон *м ел.* кулон (*единица за количество
 электричество*)
кулометр *м ел.* кулонометър, волтаметър
 ~, **весовой** кулонометър-везна
 ~, **водородный** водороден кулонометър
 ~, **массовый** тегловен [масов] кулонометър
 ~, **объемный** обемен кулонометър
 ~, **ртутный** живачен кулонометър
 ~, **титрационный** титрационен кулонометър
кульминация *ж астр.* кулминация, премина-
 ване през небесния меридиан
культиватор *м с. ст.* култиватор
 ~, **виноградный** лозарски култиватор
 ~-**глубокорыхлитель** култиватор за дълбоко
 разрохкване
 ~, **дисковый** дисков култиватор
 ~, **лапчатый** грубер, стабилен култиватор
 (*с островърхи двустранни лапи*)
 ~, **лесной** горски култиватор
 ~, **луговой** ливаден култиватор
 ~, **навесной** навесен култиватор (*без собст-
 вена ходова система*)
 ~, **ножевой** ножсв [ролков] култиватор
 ~, **овощной** зеленчуков култиватор
 ~, **-окучник** култиватор-браздач [-окопвач]

~-подкормщик култиватор-подхранвач, подхранвач [наторявач] култиватор
 ~, прицепной прикачен култиватор
 ~, пропашной окопен култиватор
 ~-прорезиватель култиватор за разреждане (на посев)
 ~-растениепитатель *вж.* култиватор-подкормщик
 ~, ротационный ротационен култиватор
 ~-рыхлитель култиватор-разрохквач
 ~, садовый градинарско-овощарски култиватор
 ~, свекловичный цвеклов култиватор
 ~, тракторный тракторен култиватор
 ~-удобритель наторявач култиватор, подхранвач [наторявач] култиватор
 ~, фрезерный фрезов култиватор, почвена фреза
 ~, штанговый шангов култиватор
 ~, чизельный чизел-култиватор
 ~-экстирпатор култиватор-екстирпатор [изкоренвач, грубер]
 культивация *ж* (култивирование *с*) *с. ст.* култивиране (на почва)
 кумарон *м хим.* кумарон, бензофуран
 ку-метр *м* радио ку-метър, Q-метър, измервател на качествен фактор
 куммингтонит *м минер.* къмингтонит
 кумол *м хим.* кумол, изопропилбензол
 кумулированный *хим.* кумулиран, натрупан
 кумулус *метео* кумулус, купест облак
 кумулятивный *хим.* кумулативен, натрупващ
 кумуляция *ж хим.* кумуляция, натрупване, събиране
 кунайф *м мет.* кунайф (магнитна сплав с мед, никел и желязо)
 куняль *м мет.* кунял (сплав, съдържаща мед, алуминий и никел)
 кунико *м мет.* кунико (магнитна сплав с мед, никел и кобалт)
 кунцит *м минер.* кунцит (виолетово оцветена разновидност на сподумен)
 купаж *м хран.* купаж (смесване на различни сортове с цел типизиране, напр. вина)
 купе *с* купе
 ~, мягкое *жп.* меко, първокласно купе
 ~, спальное спално купе
 купейный *жп.* (разделен) на купета (напр. за вагон)
 купелирование *с мет.* купелуване (извличане на благородни метали от ретортно олово)
 купелировать *мет.* купелувам
 купеляция *ж вж.* купелирование
 купировать *текст.* купирам, разреждам паста
 купол *м геол. стр.* купол, кубе
 ~, антиклинальный антиклинален купол
 ~ вращения ротационен купол
 ~ обрушения *мин.* кубе на обрушване [срутаване, събаряне]
 ~ парашюта *ав.* купол на парашут
 ~, поворотный *воен.* въртящ се купол
 ~, ребристый оребрен купол
 ~, сетчатый мрежест, клетъчен купол

~, скрывающийся *воен.* скриващ се [потъващ, спускаш се] купол
 ~, соляной солен купол (*свод в солна мина*)
 ~, сферический сферичен [полусферичен] купол
 ~, шатровый шатров [четиристранен] купол
 куполообразный куполообразен
 купорос *м хим.* метален сулфат
 ~, железный железен сулфат; зелен камък
 ~, марганцевый манганов сулфат
 ~, медный меден сулфат; син камък
 ~, никелевый никелов сулфат
 ~, свинцовый 1. оловен сулфат 2. *минер.* англезит
 ~, урановый 1. уранов сулфат; 2. *минер.* йоханит
 ~, цинковый цинков сулфат
 купоросный сулфатен
 купрат *м хим.* купрат, хидроксокупрат (III)
 купрѐза *ж изк. вл.* медно-амонячна коприна
 куприт *м* 1. *минер.* куприт, червена медна руда 2. *хим.* куприт, хидроксокупрат (II)
 купрокс *м ел.* токоизправител с меден окис, сух [медноокисен] токоизправител
 купроксный медноокисен
 купромагнетит *м минер.* купромагнетит
 купромарганец *м мет.* медно-манганова сплав [лигатура]
 купрон-элемент *м ел.* меден елемент
 купферникель *м мет.* медноникелова сплав [лигатура]
 купферштейн *м мет.* меден щейн
 купюрование *с* съкращаване
 курвиметр *м геод., изм.* кривомер, (*уред за измерване дължина на криви линии*)
 курдонер *м арх.* параден двор
 кюрица *ж стр.* легло на улук (*изрязано в мертеците*)
 курнаковит *м минер.* курнаковит
 курок *м воен.* спусък
 ~ торпеды кораб., *воен.* спусък (за изстрелване) на торпедо
 курс *м* 1. курс (за обучение) 2. *ав., нав.* посока, курс 3. *икон.* курс (на валута)
 □ ложиться на ~ *вземам курс, движа се по направление (за самолет, кораб)*
 ~, встречный насрещен курс
 ~, заданный зададен [предписан] курс
 ~, истинный истински курс, курс по картата
 ~, компасный курс по компас, управляван курс
 ~, магнитный магнитен курс
 ~, параллельный успореден курс
 ~, пересекающийся пресичащ се курс
 ~, посадочный курс [посока] за кацане
 ~ по радиомаяку курс по радиофара
 ~, смежный съседен [близък, граничещ] курс
 курсив *м полигр.* курсив (*вид печатарски букви*)
 ~, полужирный полужер курсив
 ~, светлый светъл [постен] курсив
 курсограф *м кораб.* курсограф (*апарат за регистриране на курса*)
 курсопрокладчик *м ав.* прокарвач на курс
 курсоуказатель *м ав.* курсов указател

курѹм *геол. м* каменен поток, сипей
 курча́вость *ж текст.* къдравина
 курча́товый *м хим.* курчатовий, Ку
 курье́рский 1. куриерски 2. *жп.* експресен
 (за влак)
 курье́рчик *м текст.* снимаемо или чистачно
 валче
 куса́чки *мн инстр.* клещи за рязане (на тел)
 ~, боковы́е *ел.* клещи за странично рязане
 (на кабел)
 ~, коленча́тые колянови клещи
 ~, про́волочны́е клещи за тел
 куско́ватость *ж* големина [едрина] на късове-
 те, зърнестост
 куско́вой (който е) на късове [парчета, буци]
 куспида́льный (куспидный) островръх (напр.
 покрив)
 куст *м* 1. гор. храст 2. мин. рудно гнездо
 ~, опы́тный мин. опитен участък
 ~, сва́йный *стр.* група пилоти
 кустарный занаятчийски, ръчен, примитивен
 кусторе́з гор., с. ст. ножица за храсти
 ~, тра́кторный тракторна хресторезачка
 кѹхен *м* калъп, брикет
 кѹхня *ж*, домо́вая хран. обществена кухня
 (за храна за в къщи)
 кѹча *ж* 1. купчина 2. коптор (тухларна или
 варна пещ)
 ~ для обжига керам. коптор за изпичане
 (напр. на тухли)
 ~ для смолоку́рения коптор за добиване на
 смола и катран
 ~ для углежже́ния коптор за овъгляване [до-
 биване на дървени въглища]
 ~, древе́сно-уго́льная *вж.* кѹча для углеж-
 же́ния
 ~, лежа́чая лежащ [хоризонтален] коптор
 ~, навóзная с. ст. купище за тор
 кѹбель *м* (кранова) кофа
 ~, опроки́дный под. тр. обръщателна [из-
 сипваща се] кофа
 ~, самораскрыва́ющийся самоотваряща се
 кофа (кофа с отварящо се дъно)
 ~, ящи́чный кофа-сандък
 кюве́лаж *м мин.* кювелаж, укрепване с отле-
 ти пръстени (тюбинги)
 кюве́т *м стр.* канавка, окоп (край път),
 странична канавка (под склон)
 ~, доро́жный *стр.* пътна канавка
 кюве́та (кюве́тка) *ж хим.* кюветка (стъклен
 съд за промиване)
 кюветокопа́тель *м стр.* окопна копачка
 кюлбе́т *м мет.* охладител, стелаж за охлаж-
 дане (на отливки и метални блокове)
 кю́рий *м ядр.* кюри, единица мярка за радио-
 активност
 кѹрий *м хим.* кюри, Ст
 кю́рит *м минер.* кюрит
 кя́ри́з *м хидр.* подземна галерия, канал (за
 събиране и извеждане на подземни води на
 повърхността)

Л

лаба́з *м* 1. кораб. (малък шлеп с двускатен
 покрив) 2. *текст.* (смесителна) камера
 лабильность *ж* неустойчивост, непостоянство,
 лабилност
 лабирíнт *м* 1. арх., ак., кибер. лабиринт
 2. маш. лабиринтно уплътнение, лабирíнт
 ~, маслозаде́рживающий маслозадържащо
 лабиринтно уплътнение
 ~, тарелочный тарелково лабиринтно уплът-
 нение
 лабирíнтный лабиринтен, лабиринтов
 лаборáнт *м* лаборант
 лаборато́рия *ж* лаборатория
 ~, аналитическая аналитична лаборатория
 ~, аэродинами́ческая аеродинамична лабо-
 ратория
 ~, высоково́льтная *ел.* високоволтова лабо-
 ратория
 ~, высоково́льтная испытáтельная високо-
 волтово изпитвателно поле
 ~, высокогóрная высокопланинска лабора-
 тория
 ~, горя́чая ядр. гореща лаборатория
 ~, заводская заводска [производствена] ла-
 боратория
 ~ излуче́ний ядр. лаборатория за излъчвания
 ~, измери́тельная измервателна лаборато-
 рия
 ~ изото́пов ядр. лаборатория за изотопи
 ~, испытáтельная изпитвателна лаборатория
 ~, иссле́довательская изследователска лабо-
 ратория
 ~, лета́ющая ракет. летяща лаборатория
 ~, механи́ческая механична лаборатория, ла-
 боратория за механични изпитвания
 ~ невесо́мости ав. лаборатория за безтеглов-
 ност
 ~, орбита́льная косми́ческая ракет. орбитал-
 на космическа лаборатория
 ~, передви́жная *жп.* подвижна лаборатория
 (във вагон)
 ~, радиометри́ческая радиометрична лабо-
 ратория
 ~, рудни́чная мин. руднична лаборатория
 ~, светотехни́ческая лаборатория по освети-
 телна техника
 ~, спектрáльная спектрална лаборатория
 ~, термиче́ская топлотехническа [термична]
 лаборатория
 ~, шумометри́ческая лаборатория по измер-
 ването на шума
 ~, экспрес́сная 1. мет., леяр. експресна лабо-
 ратория (за бързи анализи) 2. експресна
 лаборатория (за информация), експресин-
 формация
 ~ я́дерных иссле́дований лаборатория за
 ядрени изследвания
 лаборато́рный лабораторен
 лабрадо́р *м минер.* лабрадор, натриево-кал-
 циев фелдшпат
 лабрадо́рит *м петр.* лабрадорит (интрузивна
 скала)

лабунцовит *м минер.* лабунцовит
 ла́ва *ж* 1. геол. лава 2. мин. фронт (за добив на полезно ископаемо), забой (с дължина от няколко десетки до стотици метри)
 ~, базальтова базалтова лава
 ~ безлюдной выемки добивен фронт без хора
 ~, волнистая възеста [вълниста] лава
 ~, глыбовая лава на блокове
 ~, действующая работен [действуващ] фронт
 ~, кислая кисела лава (в зависимост от съдържанието на силициев двуокис)
 ~, машинная [механизированная] машинен [механизиран] фронт
 ~, наклонная наклонен фронт
 ~, основная основна лава (в зависимост от силициевия двуокис)
 ~ по восстанию възходящ фронт
 ~, подушечная възглавнична лава
 ~ по простиранию фронт по простиране (на пласта)
 ~, пузыристая мехуреста лава
 ~ с закладкой фронт със запълване
 ~ с обрушением фронт с обрушване
 ~, спаренная вдвоен фронт
 ~, струговая стругов фронт (въглицата с ископават със струг)
 ~, туфовая туfoва лава
 ~, шаровая *вж.* лава, подушечная
 ~-этаж фронт-етаж
 лавёр *м* газопромивачка (за почистване на въгледвуокиса в захарното производство)
 лави́на *ж* лавина
 ~, ионная *ел.*, ядр. йонна лавина
 ~, снежная геофиз. снежна лавина
 ~, электронная електронна лавина
 лавинный лавинен
 лавинообразный лавинообразен
 ла́вовый мин. фронт
 лавопад *м* геол. лавова каскада
 лаврионит *м* минер. лаврионит
 лавровит *м* минер. лавровит
 лавсан *м* лавсан (полиестерно влакно съветско производство)
 лавсонит *м* минер. лавсонит
 лаг *м* 1. кораб. лаг (уред за измерване на скоростта и изминатия път) 2. икон. лаг, закъсняване (напр. на полезния ефект спрямо отпускане на капиталовложението)
 ~, винтовой перков [въртушъчен] лаг
 ~, воздушный ав. въздушен лаг
 ~, гакабортный задборден лаг
 ~, днийцевый дънен лаг
 ~, механический механичен лаг, с оростомер
 ~, электрический електрически лаг
 ла́га *ж* стр. подложна [подподова] гредя
 лагли́нь *м* кораб. лаглин, лагово въже
 лагонит *м* минер. лагонит
 лагранжиан *м* мат. функция на Лагранж
 лагу́на *ж* геол. лагуна
 лаз *м* 1. (ревизионен) отвор, люк 2. поле на облъчване (в рентгенова техника)
 ~, котельный люк [отвор] на котел
 ~, ремонтный ремонтен люк [отвор]
 ~, смотровой наблюдателен отвор

~, угольный въглищен люк
 ла́зер *м* лазер, квантов генератор за светлинни вълни
 ~, газовой газов лазер
 ~, гелиево-неоновый *вж.* лазер, газовый
 ~, диодный диоден лазер
 ~, жидкостный лазер с течна активна среда
 ~, импульсный импулсен лазер
 ~, ионный йонен лазер
 ~ на твёрдом теле лазер с (активно) твърдо тяло, кристален лазер
 ~ непрерывного излучения лазер с непрекъснато излъчване
 ~, плазменный плазмен лазер
 ~, полупроводниковый полупроводников лазер
 ~, рубиновый рубинов лазер
 ~ с пламенной накачкой лазер с пламенно възбуждане
 ~, туннельный тунелен лазер
 лазулит *м* минер. лазулит, син шпат
 лазури́т *м* минер. лазурит (с лазурносин цвят)
 лазу́рный ясно син (цвет)
 лазу́рь *ж* синьо (минерално багрило)
 ~, берлинская берлинско [парижко] синьо, железен (III) хексацианоферат (II)
 ~, железная [малярная] *вж.* лазу́рь, берлинская
 ~, медная минер. азурит
 ~, парижская *вж.* лазу́рь, берлинская
 ла́йка *ж* велур, чортова кожа
 лайнер *м* 1. линейен кораб (пътнически или товарен кораб от линейното плаване)
 2. голям пътнически кораб 3. лайнер (многоместен пътнически самолет)
 лак *м* 1. хим. лак 2. лачена кожа, лак
 ~, авиационный авиационен лак
 ~, автомобильный автомобилен лак
 ~, акриловый акрилов лак
 ~, алкидный алкиден лак
 ~, антикислотный киселиноустойчив лак
 ~, антикоррозионный противокорозионен лак
 ~, асфальтовый асфалтов лак, асфалтлак
 ~, ацетоновый ацетонов лак
 ~, бакелитовый бакелитов лак (разтвор на фенолформалдехидна смола)
 ~, бесцветный безцветен лак
 ~, битумный битумен лак
 ~, быстросохнущий бързосъхнещ лак
 ~, влагонепроницаемый влагонепроницаем [влагоустойчив] лак
 ~ воздушной сушки лак за сушене на въздух
 ~, глифта́левый глифталов лак (от глифта-лова смола)
 ~ горячей сушки *вж.* лак печной сушки
 ~, гравировальный лак за гравирание, предпазен [защитен] лак (през време на разяждането)
 ~, грунто́вочный лак за основа (напр. на покривен лак)
 ~, жаростойкий лак, устойчив на високи температури
 ~, защитный защитен [предназен] лак

~, звукоизоляционный звукоизолационен лак
 ~, кабельный лак за кабели
 ~, каменноугольный каменовъглен лак (на основа каменовъглени битуми)
 ~, канифольный колофонов лак
 ~, каучуковый каучуков лак
 ~, кислотостойкий *вж.* лак, антикислотный
 ~, клéящий лак за залепване, лепящ лак
 ~, кожéвенный лак за кожа
 ~, копáловый копаллак
 ~, красíльный лак, бояджийски цветен [пигментиран] лак, лакова боя
 ~, красочный бояджийски [цветен] лак
 ~, кровельный покривен [външен] лак (*издръжлив на атмосферни условия*)
 ~, литографский литографски лак
 ~, лóдочный лак за лодки
 ~, маслостойкий маслоустойчив лак
 ~, масляный маслен лак
 ~, мастичный лак за кит (*използува се като свързващо вещество*)
 ~, мебельный лак за мебели
 ~, металлизированный метализиран лак
 ~, нитроцеллюлозный нитроцелулозен лак
 ~, огнеупóрный *вж.* лак, жаростойкий
 ~, однокомпонентный еднокомпонентен лак
 ~, пентафталевый пентафталов лак
 ~, перхлорвиниловый перхлорвинилов лак
 ~, печной лак за печки
 ~, печной сýшки лак за печене
 ~, пигментированный пигментиран [цветен] лак
 ~, покрóвный покривен лак (*който се полага напр. върху лак за основа*)
 ~, полирóвочный полировъчен лак, лак за полиране
 ~, полистирóльный полистиролов лак
 ~, полихлорвиниловый полихлорвинилов лак
 ~, половой (*емайл-*)лак за подове
 ~, пропиточный импрегнационен лак
 ~, распыляемый лак за шприцоване
 ~, силиконовый силиконов лак
 ~, синтетический синтетичен лак
 ~, скипидáрный терпентинов лак
 ~, смоляной смолен лак (*с повишено съдържание на лакови смоли*)
 ~, спиртовой спиртлак (*напр. разтвор на шеллак, копал в спирт*)
 ~, терморéктивный термореактивен лак
 ~, токопроводящий токопроводещ лак
 ~, тропикостойкий лак за тропически условия
 ~, флуоресцирующий флуоресцентен лак
 ~, фотографический фотографски лак
 ~, холóдной сýшки *вж.* лак воздушной сýшки
 ~, цапóновый цапонлак
 ~, цветной *вж.* лак, пигментированный
 ~, целлулоидный *вж.* лак, нитроцеллюлозный
 ~, четырёхчасовой (*лак, съхнещ в продължение на четири часа*)
 ~-шеврó кож. лак-шевро
 ~, шеллáчный шеллак (*за политура*)

~, электроизоляционный електроизолационен лак (*за емайлиране на проводници*)
 ~, эмáлевый емайллак
 ~, эмульсионный емулсионен лак
 ~, этилцеллюлозный этилцелулозен лак
 лакирóвание с лакиране, боядисване с лак, нанасяне на лаково покрытие
 ~ в барабáнах лакиране [боядисване] в барабани (*за малки метални предмети*)
 ~ вальцáми лакиране [боядисване] с вальци
 ~ кистью лакиране [боядисване] с четка
 ~ масляным ла́ком лакиране [боядисване] с маслени лакове (*бавносъхнещи*)
 ~ окуна́нием лакиране [боядисване] чрез потапяне
 ~ пульвериза́цией *вж.* лакирóвание распылени́ем
 ~ распылени́ем лакиране [боядисване] чрез шприцоване *или* разпращаване
 ~ электроосаждéнием *вж.* лакирóвание, электростатическое
 ~, электростатическое электростатично лакиране [боядисване]
 лакирóванный лакиран
 лакирóвать лакирам
 лакирóвка *ж.* 1. лакиране 2. слой от лак, лакировка 3. *харт.* лакиране, придаване на блясък [гланц]
 лакирóвочный лакиращ, (*служещ*) за лакиране
 лакирóщик *м* лакировач (*работник*)
 лакколíт *м* *петр., геол.* лаколит (*интрузивно тяло*)
 ла́кмус *м* *хим.* лакмус (*pH-индикатор*)
 лакобума́га *ж* *ел.* лакохартия (*за изолиране*)
 ла́ковый лаков; лачен; лакиран
 лакокра́ска *ж* лакова боя, пигментиран лак
 лакокра́сочный лакиран, боядисан с лак
 лаколíфа *ж* *вж.* лако́ль
 лако́ль *м* лакол, лаков безир
 лакоткáнь *ж* *ел.* лакотькан, лакирано (*изволационно*) платно
 ~, шёлковая копринена лакотькан
 ~, электроизоляциóнная електроизолационна лакотькан [мушамá]
 лакримáтор *м* *хим.* съзотворно вещество, съзлив газ
 лакруанíт *м* *минер.* лакруанит
 лакта́м *м* *хим.* лактам (*в производството на синтетични влакна*)
 лакта́т *м* *хим.* лактат (*сол на млечната киселина*)
 ~ желе́за железен (II) [феро] лактат; железен (III) [фери] лактат
 ~ на́трия натриев лактат
 лакто́за *ж* *хим.* лактоза, млечна захар
 лакто́метр *м* млекомер, лактометър
 лакто́н *м* *хим.* лактон
 ламбе́рт *м* *изм.* единица за яркост (*на светеща повърхност*)
 ламе́ль *ж* *ел., текст.* пластина, ламела
 ~ коллéктора колекторна пластина [ламела]
 ~, контаќтная контактна пластина
 ~, регулирóвочная *изм.* пластина за регулиране (*напр. на хлабина*)
 ~ самоост.и́ова *текст.* спирачна ламела

ламинárный *хидр.* ламинарен
 ламинирование *с харт.* ламиниране
 ламинированный отделящ се на пластове
 лампа *ж* 1. лампа, електрическа крушка
 2. (електронна) лампа
 ~, аварийная аварийна [запасна] лампа
 ~, автомобильная автомобилна лампа
 ~, аккумуляторная акумулаторна лампа
 ~, аргóновая *кфт.* аргонова лампа
 ~, ацетиленовая ацетиленова [карбидна] лампа
 ~, батарейная (електродна) лампа с батерийно отопление
 ~ бегущей волны (ЛБВ) радио лампа с бягаша вълна, ЛБВ
 ~, безнакальная (електронна) лампа със студен катод
 ~, безопасная безопасна лампа (*напр. за осветление в мини*)
 ~, безэлектродная безелектродна лампа (електронна)
 ~, бензи́новая бензинова [поялна] лампа
 ~, бестеневая лампа за осветление без сянка (*напр. за операционни маси*)
 ~, бесцокольная безцокълна лампа (електронна)
 ~ билюкс *вж.* лампа, двухнитевая
 ~, биспиральная двойноспирална [биспирална] лампа
 ~, блокирующая блокираща (електронна) лампа
 ~, буси́новая *вж.* лампа, миниатюрная
 ~, буферная буферна [разделителна] лампа (електронна)
 ~, вакуумная 1. вакуумна [евакуирана] лампа 2. вакуумна (електронна) лампа; вакуумна тръба
 ~ варимю́ *вж.* лампа с переменной крутизной
 ~, вентильная *вж.* лампа, выпрямительная
 ~, взрывобезопасная взрывобезопасна лампа
 ~, вибропрочная виброустойчива лампа
 ~, водородная водородна лампа
 ~, возбуждающая възбудителна (електронна) лампа, лампа в схема на задаващ генератор
 ~, вольфра́мовая 1. лампа с волфрамова спира́ла [жичка] 2. лампа с волфрамов катод
 ~ вспы́шка *кфт.* светкавица
 ~, входная входна лампа (електронна)
 ~, выпрямительная изправителна [вентилна] лампа, токоизправителна лампа
 ~, высоковольтная лампа за високо напрежение
 ~, высокочастотная високочестотна лампа (електронна)
 ~, выходная изходна [крайна] лампа (електронна)
 ~, габаритная *авто* габаритно [малко] фарче, странична (габаритна) лампа
 ~, газомёрная *мин.* лампа за измерване съдържанието на газове (*във въздуха на рудник*)
 ~, газонаполненная газонапълнена лампа

~, газоразрядная 1. лампа с тлеещ разряд (*осветлителен източник със светец газ или пари*) 2. газоразрядна [разрядна] (електронна) лампа
 ~, газоразрядная ксено́новая ксенонова лампа с тлеещ разряд
 ~, газосветная *вж.* лампа, газоразрядная 1
 ~, галогенная ртутная живачна халогенна лампа
 ~, генераторная генераторна (електронна) лампа
 ~, головная *мин.* поясна лампа (*светилникът се закрепва на каската*)
 ~, грушевидная електрическа крушка [лампа]
 ~ дальнего света, контрольная *авто* контролна лампа за дълга [далечна] светлина
 ~, двуханодная двуанодна (електронна) лампа
 ~, двухконтактная *вж.* лампа, двухнитевая
 ~, двухлучевая двулъчева (електронна) лампа
 ~, двухнитевая *авто* двужична лампа (*за дълга и къса светлина*)
 ~, двухсеточная двурешетъчна (електронна) лампа
 ~, двухцокольная двуцокълна (електронна) лампа
 ~, декадная счётная декадна пребронителна [цифрова] лампа, декатрон
 ~, демпфирующая демпферна лампа (електронна)
 ~, детекторная детекторна (електронна) лампа
 ~ для карманного фонаря лампа [крушка] за джобен фенер
 ~ для облучения лампа за облъчване
 ~ дневного света лампа за дневна светлина (*луминесцентна*)
 ~, дуговая (электро-)дъгова лампа
 ~ Дэви безопасна миньорска лампа (на Деви)
 ~-жёлудь (електронна) лампа тип «желъд»
 ~ задающего генератора *вж.* лампа, возбуждающая
 ~ занытости *тлф. (сигнална)* лампа за заетост
 ~, запаянная лампа с изводи за спояване
 ~, зеркальная лампа с огледална отразителна повърхност
 ~, измерительная электрoнная *вж.* лампа, электрометрическая
 ~, иллюминационная илюминационна [декоративна] лампа
 ~, импульсная импулсна (електронна) лампа
 ~, индикаторная индикаторна (електронна) лампа, «магическо око»
 ~ инфракрасного излучения лампа за инфрачервено излъчване, инфрачервена лампа
 ~, ионная йонна (електронна) лампа
 ~, испытательная изпитвателна [контролна, еталонна] лампа
 ~, каби́нная *ав.* лампа за кабина
 ~, кали́льная петромаксова лампа (*с ауеро-во газово чорапче*)
 ~-карандаш лампа-молив

- ~, карбидна *вж.* лампа, ацетиленова
- ~, карманна джобно фенерче
- ~, катодна *остар.*, катодна лампа
- ~, кварцова кварцова лампа (*за ултра-виолетови лъчи*)
- ~, кенотронна кенотрон, токозправителен вакуумен диод
- ~, керосинова газена лампа
- ~, кинопроекционна кинопрожекторна лампа
- ~, контролна контролна лампа
- ~, котелна лампа за осветяване вътрешността на котел (*подвижна обезопасена лампа*)
- ~, криптонова лампа, напълнена с криптон (*луминесцентна*)
- ~, ксенонова импулсна ксенонова импулсна лампа (*за възбуждане на рубинов лазер*)
- ~ «люди» мин. лампа «хора» (*сигнална лампа при рудничния подем*)
- ~, люминесцентна луминесцентна лампа (*с тлеещ разряд*)
- ~, манометрическа манометрична лампа за вакуум (*електронна*)
- ~, матиранна матирана [матова] лампа
- ~, маячкова (*електронна*) лампа с дискови изводи
- ~, металлическа (*електронна*) лампа с метален балон
- ~, метало-стеклянна (*електронна*) лампа с метално-стъклен балон
- ~ мигающего света *авто* лампа на мигаща
- ~, миниатюрна 1. малка лампа [крушка] 2. миниатюрна [малогабаритна] лампа (*електронна*)
- ~, многоанодна многоанодна (*електронна*) лампа
- ~, многосеточна многорешетъчна (*електронна*) лампа
- ~, многоелектродна многоелектродна (*електронна*) лампа
- ~, модуляторна модулаторна (*електронна*) лампа
- ~, млочна млечнобяла [опалова] лампа
- ~ накаливания лампа с нажежаема жичка [нишка], електрическа крушка
- ~ накарки възбудителна [инверсионна] лампа (*на лазер*)
- ~, настолна лампа за (*поставяне върху*) маса
- ~, натриева натриева лампа (*източник на жълта светлина с определена дължина на вълната*)
- ~, неоновая неонна лампа
- ~ несоответствия *авт.* лампа за несъответствие (*на сигнал*)
- ~, нисковолтна 1. лампа за ниско напрежение 2. (*електронна*) лампа за ниско напрежение
- ~ обратной волни лампа с обратна вълна, карциотрон (*електронният сноп се движи в посока, обратна на напредващата вълна*)
- ~ общего применения универсална лампа, лампа с общо предназначение
- ~, ограничительная ограничителна (*електронна*) лампа
- ~, одноконтáктная *вж.* лампа, однопитева
- ~, однопитева *авто* едножична лампа
- ~, озеркаленна лампа с огледална отразителна повърхност
- ~, оконечная крайна [изходна] лампа (*електронна*)
- ~, опаловая *вж.* лампа, млочна
- ~, отбойная *тлф.* лампа за сигнализиране края на разговор [за свършен разговор]
- ~-отражатель лампа с рефлектор, лампа-отражател
- ~, палчиковая *вж.* лампа, миннатурна
- ~, паяльная *вж.* лампа, бензинова
- ~-переключатель *електронен* комутатор, превключваща [комутираща] лампа
- ~ переменной крутизны (*електронна*) лампа с променлива стръмност
- ~, переносная преносима [подвижна] лампа
- ~, плазменная плазмена (*електронна*) лампа
- ~, пламенная дуговая пламъчна [високоинтензивна] дъгова лампа
- ~, подвесная окачена [висяща] лампа
- ~, подкапотная *авто* лампа под капака (*за осветление на двигателя или багажника*)
- ~, подогревательная (*електронна*) лампа с индиректно отопление
- ~ подсвета прибора скална лампа, лампа за осветяване на скала (*на измервателен уред*)
- ~, потерявшая эмиссию (*електронна*) лампа с намалена емисия
- ~, предохранительная 1. *вж.* лампа, безопасна 2. предпазна [осигурителна] лампа
- ~, преобразовательная преобразователна (*електронна*) лампа (*за преобразуване на честоти*)
- ~, приёмная приемна (*електронна*) лампа
- ~-пробник пробна [индикаторна] лампа
- ~, проекционная прожекторна лампа
- ~, проекционная дуговая прожекторна (електро-)дъгова лампа
- ~, пролётная клистрон (*електронна лампа*)
- ~, проходческая *вж.* лампа, руднична
- ~ прямого накала лампа с непосредствено [директно] отопление
- ~, пустотная *вж.* лампа, вакуумна
- ~ рабочего места лампа за местно осветление
- ~, разборная разглобяема (*електронна*) лампа
- ~, реактивная реактивна (*електронна*) лампа
- ~, релейная 1. лампа-реле 2. лампа за радиорелейна апаратура
- ~, реостатная реостатна лампа
- ~, рефлекторная рефлекторна лампа, лампа-прожектор
- ~, ртутная живачна лампа
- ~, рудничная миньорска [руднична] лампа
- ~, сверхминиатюрная свръхминиатюрна лампа (*електронна*)
- ~, светокопировальная светокопирна [хелиографна] лампа

- ~, светомаскировочная лампа със светлинна маскировка
- ~, светонаправляющая лампа с насочена светлина
- ~, светофóрная жп. семафорна лампа
- ~, свечеобразная свещообразна лампа
- ~ с водяным охлаждением (електронна) лампа с водно охлаждане
- ~ с воздушным охлаждением (електронна) лампа с въздушно охлаждане
- ~ с горячим катодом (електронна) лампа с термокатод
- ~, семафорная вж. лампа, светофóрная
- ~, сигнальная сигнална лампа
- ~, синхронизирующая синхронизираща (електронна) лампа
- ~, смесительная смесителна (електронна) лампа
- ~ с металлической колбой (електронна) лампа с метален балон
- ~ с металлической нитью лампа с метална жичка [нишка]
- ~ с механическим управлением (електронна) лампа с механично управление
- ~ смешаного света лампа със смесена светлина
- ~ солнечного света лампа за слънчева светлина, лампа виталукс (в електромедицината)
- ~ со стеклянной колбой лампа със стъклен балон, стъклена лампа
- ~, софитная софитна лампа
- ~ с переменной крутизной (електронна) лампа с променлива стръмност
- ~, спиральная лампа със спирална жичка [нишка]
- ~, спиртовая спиртна [лабораторна] лампа
- ~ с пуском в горячем состоянии лампа с предварително подгряване
- ~ с пуском в холодном состоянии лампа без предварително подгряване
- ~ сравнения еталонна лампа
- ~ с радиационным охлаждением (електронна) лампа с радиационно охлаждане
- ~, стабилизирующая стабилизираща (електронна) лампа, стабилитрон
- ~, стеклянная вж. лампа со стеклянной колбой
- ~ стоп-сигнала авто лампа на стоп-сигнала
- ~ с тормозящим полем (електронна) лампа със спиращо поле
- ~, стробоскопическая стробоскопична (електронна) лампа
- ~ с угольной нитью лампа с въгленова жичка [нишка]
- ~ с удлиненной характеристикой (електронна) лампа за регулиране (напр. за АРУ — автоматично регулиране на усилването)
- ~ с управляющей сеткой (електронна) лампа с управляваща решетка
- ~ с холодным катодом (електронна) лампа със студен катод
- ~ с экранирующей сеткой (електронна) лампа с екранна решетка
- ~, телевизионная телевизионна (електронна) лампа
- ~ тлеющего разряда лампа с тлеещ разряд (осветителен източник със светещ газ или пари)
- ~, точечная физ., свт. лампа с точковиден източник на светлина, точков светлинен източник
- ~, трубчатая вж. лампа, софитная
- ~, увиолева лампа със стъкло, пропускащо ултравиолетови лъчи, ултравиолетова лампа
- ~ указателя поворота авто лампа на пътепоказателя [мигача]
- ~ ультрафиолетового излучения лампа за ултравиолетово излъчване, ултравиолетова лампа
- ~, управляющая управляваща (електронна) лампа
- ~, усилительная усилвателна (електронна) лампа
- ~, фазная лампа за индикиране на фазовото напрежение; фазоуказателна лампа
- ~, фазоинверсная фазоинверсна (електронна) лампа
- ~-фа́ра авто лампа за прожектор, прожекторна лампа
- ~, фланцевая авто лампа с фланцов цокъл
- ~, холодная вж. лампа тлеющего разряда
- ~ цифровой индикации цифров индикатор, дигитрон
- ~, частотно-преобразовательная (електронна) лампа за преобразуване на честотата
- ~, читающая кфт. (електронна) лампа за възпроизвеждане на оптичен звукозапис
- ~, шахтерская вж. лампа, рудничная
- ~, широкополосная широколентова (електронна) лампа
- ~, шлемовая (електронна) лампа с шлем [качулка]
- ~, шумовая шумяща (електронна) лампа (източник на шумово напрежение)
- ~, экранированная екранирана (електронна) лампа
- ~, электрическая електрическа лампа
- ~, электролюминесцентная электродуми-несцентна лампа
- ~, электрометрическая электрометрична лампа
- ~, электронная електронна лампа
- ~, электронно-волновая вълнова лампа, лампа с електронна вълна
- ~, электронно-лучевая електроннолъчева лампа
- лампадѣт м минер. лампадѣт
- ламповая ж мин. лампистерна (помещение за съхраняване, зареждане и ремонт на руднични осветлителни тела)
- ламповый лампов
- ламподержатель м фасунга, ламподържател; тлф. гнездо за лампа
- лампочка ж лампичка, лампа
- ~, вызывная тлф. повиквателна лампичка
- ~, контрольная контролна лампичка
- ~ освещения шкалы скална лампичка
- ~, отбойная тлф. лампичка за свършен разговор

~ тревожной сигнализации алармена лампичка
 ланаркит *м минер.* ланаркит
 лангбейнит *м минер.* лангбейнит
 лангит *м минер.* лангит
 ланолин *м текст.* ланолин
 ланометр *м текст.* ланометър
 лансирование *с текст.* ланциране
 лантан *м хим.* лантан, La
 ~, азотистый лантанов нитрид
 ~, иодистый лантанов йодид
 ~, углекислый лантанов карбонат
 ~, хлористый лантанов хлорид
 ланцета *ж леяр.* ланцетка, ланцета, атчик (формовъчен инструмент)
 лапа *ж* 1. крак (на машина) 2. стр. шип, скоба (за свързване на греди) 3. с. ст. шип, клечка 4. с. ст. лапа (на култиватор); лопата (плоската остра част на орган, който рови или заглежда почва) 5. кораб. лапа, рог (на котва)
 ~, буксовая *жп.* буксова вилка
 ~, гусиная *с. ст.* двустранна лапа (на култиватор)
 ~ для подвѣски котла скоба за окачване на котел
 ~, загибающая загибаща лопата (на товарна машина)
 ~, зажимная стяга, притискателна скоба
 ~, захватная челюст. стиска
 ~, окучивающая *с. ст.* загърляща лапа (на култиватор)
 ~, опорная опорен [подпорен] крак (на машина)
 ~, подрезная *с. ст.* лапа за нарязване (на поливни бразди)
 ~, полбальная *с. ст.* плевачна лапа
 ~, рыхлительная *с. ст.* лапа за разрохкване, разрохкваща [рихрителна] лапа
 ~, стрельчатая *вж.* лапа, гусиная
 ~ цилиндра *маш.* опорна пета на цилиндър (вместо фланец)
 ~ якоря кораб. лапа [рог] на котвата
 лапингование *с обр. мет.* лепинговане, притриване
 лапинговать лепинговам, притривам
 лапингпроцесс *м вж.* лапингование
 лапка *ж* 1. краче, лапичка; краче (на шевна машина) 2. хим. щипка (за лабораторен статив) 3. лапка (на конусната опашка на свердел)
 ~, прижимная притискащо краче (на шевна машина)
 ~ сверла лентичка [лапка] на свердело
 ~ хвоста *вж.* лапка сверла
 лапчатый зъбчат
 лапы *мн* ловильные *мин.* въжеуловител, жабка за въжето
 ларингофон *м тлф.* ларингофон
 ларнит *м минер.* ларнит
 ларсенит *м минер.* ларсенит
 ларь *м* 1. (голям) сандък, ракла 2. жлеб, корито, резервоар
 ~, судоремонтный кораборемонтен кесон (за преглед и ремонт на подводната част)

ластик *м текст.* 1. хастарлък, памучен плат за хастар 2. ластик (вид плетка)
 латекс *м* латекс, каучуково мляко, каучуков [млечен] сок
 ~, бутадиеновый бутадиенов латекс, синтетичен латекс от бутадиенов каучук
 ~, вулканизированный [вулканизованный] вулканизиран латекс
 ~, натуральный естествен латекс (млечен сок от каучукодайни растения)
 ~, неопреновый неопренов латекс
 ~, синтетический изкуствен синтетичен латекс (водна емулсия на синтетичен каучук)
 ~, хлоропреновый хлоропренов латекс
 ~-цемент латексов цимент (цимент с добавка на латекс)
 латентный физ. латентен, скрит
 латерит *м петр.* латерит (плътна тухлено-червена глинеста или каменеста скала)
 латеритизация *ж петр.* латеритизация, латеритно изветряне (дълбоко и продължително изветряне на алуиносиликатни скали с образуване на латерити)
 латит *м петр.* латит
 латунирование *с* месинговане, (електролитно) покриване с месинг
 латунный месингов
 латунолитейная *ж* леярна за месинг; цветна леярна
 латунь *ж мет.* месинг (сплав на мед и цинк)
 ~, автоматная автоматен месинг (за обработване на автомати)
 ~, алюминевая алуминиев месинг
 ~, гильзовая воен. месинг за гилзи
 ~, железомарганцевая железо-манганов месинг
 ~, катаная валцуван месинг
 ~, ковкая деформируем месинг
 ~, красная червен месинг, томпак
 ~, листовая месингова ламарина
 ~, литейная леярски месинг
 ~, марганцевая [марганцовистая] манганов месинг
 ~, морская месинг, устойчив на морска вода, морски месинг
 ~, никелевая никелов месинг
 ~, оловянистая каласен месинг, морски месинг; бронз
 ~, рольная месинг на руло (месингова лента)
 ~, свинцовая оловен месинг (с подобрена обработваемост)
 ~, свинцовистая *вж.* латунь, свинцовая
 лаурат *м хим.* лаурат, сол или естер на лауриновата киселина
 лаурвикит *м петр.* лаурвикит
 лаурдалит *м петр.* лаурдалит
 лаурит *м минер.* лаурит (рутениев (IV) сульфид)
 лаутарит *м минер.* лаутарит (калциев йодит)
 лаутит *м минер.* лаутит
 лауэграмма *ж* крист. рентгенограма (по метода) на Лауе
 лафет *м* 1. воен. лафет 2. дърв. талпа
 лацкан *м текст.* ревер
 лебедка *ж* лебедка, вдигачка; хаспел

~, **автомобильная** автомобилна лебедка (*автомобилният двигател се използва и за повдигане*)

~, **барабанная** барабанна лебедка

~, **бурильная** [буровая] мин. лебедка на сонда, сондажна лебедка

~, **грёйферная** грайферна лебедка

~, **грузовая кораб.**, **трансп.** товарна лебедка

~, **грузолюдская** мин. лебедка за (извоз на) товари и хора

~, **двухбарабанная** двубарабанна лебедка

~, **дёррик** лебедка на дерик-кран

~, **желоночная** мин. лебедка за желонката

~, **кабельная** вж. лебедка, канатная

~, **канатная** въжена лебедка

~, **канатных откаток** мин. лебедка за въжен извоз (*чрез закачване на вагонетките за въжето*)

~, **крановая** кранова лебедка

~, **лифтовая** асансьорна лебедка

~, **маневровая** маневрена лебедка

~, **моторная** моторна лебедка

~, **напольная** лебедка (за закрепване) на пода

~, **настенная** стенна лебедка (за закрепване на стена)

~, **неподвижная** неподвижна лебедка

~, **откаточная** мин. извозна лебедка

~, **паровая** парна лебедка

~, **пневматическая** пневматична лебедка (*работи със сгъстен въздух*)

~, **поворотная** обръщателна лебедка

~, **подъёмная** подъемна [повдигателна] лебедка мин.; извозна лебедка

~, **посадочная** мин. обрушвачна лебедка

~, **приводная** задвижваща лебедка (*към механизъм, съоръжение*)

~, **реверсивная** реверсивна [двупосочна] лебедка, мин. извозна лебедка

~, **ручная** ръчна лебедка, лебедка с ръчно задвижване

~, **рудничная** шахтова лебедка; хаспел

~, **с вертикальным барабаном** кораб. маневреник, лебедка с вертикален барабан (*обикн. фрикционна*), шпил, кабестан

~, **с канатоведущим блоком** лебедка с водещ въжен скрипец

~, **скиповая** мет. скипова лебедка

~, **скреперная** мин. скреперна лебедка (*за преместване на скрепери в добивен забой*)

~, **стационарная** неподвижна [стационарна] лебедка

~, **стреловая** стрелова лебедка (*за повдигане и спускане на стрела*)

~, **строительно-монтажная** строително-монтажна [строителна] лебедка

~, **струга** мин. стругова лебедка, лебедка за струг

~, **судовая** корабна лебедка, винч

~, **тартальная** вж. лебедка, желоночная

~, **тормозная** спирачна лебедка

~, **трелёвочная** лебедка за влачене (*на трупи до площадката за товарене*)

~, **тяговая** теглеща [теглителна] лебедка

~, **фрикционная** фрикционна [триеща] лебедка

~, **цепная** верижна лебедка

~, **червячная** червячна лебедка

~, **шахтная** вж. лебедка, рудничная

~, **швартовная кораб.** вързална лебедка

~, **шпилевая** вж. лебедка с вертикальным барабаном

~, **шлюпочная кораб.** лодъчна лебедка

~, **электрическая** електрическа лебедка

~, **якорная кораб.** котвен рудан [винч], брашпил

лебедчик м работник, обслужващ лебедка

левейт м минер. льовейт

левигит м минер. льовигит (разновидност на алунит)

левоовращающий лявовъртящ, въртящ наляво

левокрученный усукан наляво

левополяризованный опт. завъртващ наляво

равнината на поляризация

левулёза ж хим. левулоза, фруктова захар

легенда ж легенда, пояснителна бележка (*към карти, диаграми*)

леги́рование с мет. легиране, славяне

~, **ионное ядр.** йонно внедряване [легиране] (*чрез бомбардиране*)

~, **повёрхностное** повърхностно легиране (*в твърдо състояние*)

леги́рованный легиран

леги́ровать легирам, сплавям

леги́руемость ж легируемост, легираща способност

легковёс м стр. лека тухла (*за изолация*)

~, **шамотный** шамотна лека тухла

легковёсный лек, с малко тегло

легководолаз м леководолаз

легковой лек (*за превозно средство*)

легковоспламеняющийся леснозапалим

легковосстановимый хим. подаващ се на редуциране

легкокипящий хим. с ниска температура на кипене

легколетучий хим. леснолетлив

легкоплавкий леснотопим, топящ се при ниска температура

легкоподвижный лесноподвижен

легкоразборный лесноразглобям

легкорастворимый лесноразтворим

легкосъёмный 1. лесноразглобям, лесноизваждащ (*за част от механизъм*) 2. лесноизтриваш, неустойчив на триене

легкосыпучий лесноронлив

легкотекучий леснотечлив, тънколивък, с ниска вискозност

легкоходовой лекоходов (*за сглобка*)

леграндит м минер. леграндит (*цинков ортоарсенат*)

лёд м геофиз. лед

~, **глетчерный** глетчерен лед

~, **донный** дънен лед

~, **дрейфующий** вж. лед, плавающий

~, **жильный** геол. ледена жила (*във вечна замръзнала почва*)

~, **зернистый** зърнест лед

~, **искусственный** изкуствен лед

- ~, материковый материков [континентален] лед
- ~, паковый многогодишен [полярен] лед
- ~, пищевой лед за хранителна промишленост
- ~, плавающий плаващ лед
- ~, сухой сух лед, твърд въгледвуокис
- ~, тяжёлый 1. кораб. (морски лед, който трудно се разбива от ледореза на кораб) 2. ядр. тежък лед
- ~, шельфовый шелфов лед
- ледобурит м мет. ледебурит (евтектична смес на аустенит и циментит)
- ледерин м ледерин (платно за твърда подвързия)
- ледник м 1. хладилник с лед, ледник 2. жп. хладилен вагон, вагон-ледник
- ледник м геол. ледник
- ~, висячий висящ ледник (по високи и стръжни планински склонове)
- ~, горный планински ледник
- ~, долинный долинен ледник (по долина на планинска река)
- ~, каровый цирков ледник (в чашообразна вдлъбнатина)
- ~, континентальный континентален ледник
- ~, плоскогорный ледник норвежки [скандинавски] тип
- ~, покрывной вж. ледник, континентальный
- ~, цирковой вж. ледник, каровый
- ~, шельфовый шелфов ледник (плаващ или частично опиращ на дъното ледник)
- ледниковый геол. ледников
- ледобур м свредел за лед
- ледогенератор м ледогенератор (за производство на изкуствен лед на блокове)
- ледозащитный ледозащитен
- ледобол м кораб. ледоразбивач
- ледообразование с образуване на лед
- ледорез м 1. ледорез, ледолом (на мост) 2. кораб. лек ледоразбивач
- ледосброс м хидр. ледоизпускател (на язовирна стена)
- ледоспуск м ледоизпускател (на водна електрическа централа)
- ледостав м хидр. заледряване, пълно замразяване (на река)
- ледоход м хидр. ледоход, влачене на ледени късове
- ледяной 1. леден; много студен 2. заледен, покрит с лед
- леер м кораб. леер (натегнато въже, закрепено в двата си края)
- лежалый залежал, престоял (дефектен)
- лэжень м 1. стр. подложна греда (върху нея лежи гредоредът), смок; напречник, греда над отвор (за врата или прозорец), щурц 2. мин. праг; подложка, основа (от греди и талпи) 3. авто греда от рамата (на каросерията) 4. основен камък
- ~, береговой брегова греда, брегови камък (основа на надлъжните греди на моста)
- ~, деревянный мин. дървена основна греда (на която опират отвесните греди на крепежа)
- ~, основной вж. лэжень, деревянный
- ~, поперечный стр. напречна подложна греда
- ~, продольный надлъжна подложна греда
- лэжка ж престояване; отлежаване
- лэзвие с острие, резец, режеща страна (на сечиво)
- ~ бұра мин. острие [режеща част] на бургия
- ~ долотá резец на длото
- ~ зубила резец на секач
- ~ коронки мин. режеща част на коронка
- ~ резца острие [режещ ръб] на нож (напр. стругарски)
- ~, сменное сменяема режеща част
- лейкоиндиго с хим. левкоиндиго, бяло индиго
- лейкоокраситель м текст. левкобагрило
- лейкооснование с вж. лейкосоединение
- лейкосоединение с хим. левкосъединение
- лейкосфенит м минер. левкосфенит
- лейкофанит м минер. левкофанит
- лейкохальцит м минер. левкохалцит
- лейцит м минер. левцит (калиево-алуминиев дисиликат)
- лейнафос м лойнафос (изкуствен тор)
- лейцит м минер. левцит
- лекало с шаблон, (чертожна) кривка
- ~, диспетчерское жп. шаблон за диспозиция
- ~, измерительное обр. мет. (измервателен) шаблон (за работа и контрол на криволинейни очертания по съответните обратни профили)
- ~, откосное стр. (триъгълен) шаблон за откосни изкопи
- ~, пластинчатое плосък шаблон
- ~, чертёжное шаблон, чертожна кривка
- лекальщик м 1. специалист по изработване на шаблони (работник) 2. матричар
- леконтит м минер. леконтит
- лёллингит м минер. льоллингит
- лемех м с. ст. лемеж (на плуг)
- ~, долотообразный длотообразен [американски] лемеж
- ~, подкапывающий подкопаващ лемеж
- ~, трапецидальный трапецовиден лемеж
- лёмма ж мат. лема, помощна теорема
- лемниската ж мат. лемниската (крива)
- лён м текст. лен
- ~, горный минер. минен лен (влакнест азбест)
- леникс м ленивец, опъвателна ролка
- лента ж 1. лента, ивица; ел. лента за звукозапис 2. ел. честотна лента 3. текст. лента (полуфабрикат при предене)
- ~, абразивная абразивна лента
- ~, алюминевая алуминиева лента
- ~, асбестовая теплостойкая азбестова топлоустойчива лента (за изолация)
- ~, бандажная кауч. бандажна лента
- ~, бесконечная безконечна лента
- ~, биметаллическая биметална [двуметална] лента
- ~, броневая ел. бронева [панцeroва] лента (за изолация)
- ~, бумажная книжна лента
- ~, гусеничная гъсенична лента; гъсенична верига

- ~, диагра́мная диаграмна лента, диаграмна хартия на роло
- ~ диале́ктрика ел. лента от диелектрик, диелектрична лента
- ~, желобча́тая жлебова [улейообразна] лента (лентов транспортъор с жлебовидни опори)
- ~, загрúзочная зареждащ лентов транспортъор
- ~, запрограмми́рованная изч. програмирана лента
- ~, зашýтная кфт. защитна ивица (в кинопрожекторен апарат)
- ~, игóльчатая текст. дарачна [телена] гарнитура
- ~, изоляциóнная изолационна лента, изолирбанд
- ~, канáтная плоско вѣже
- ~, кáрдная вж. лѣнта, игóльчатая
- ~, клѣйкая лепенка
- ~, конвѣйерная транспортна лента; лентов транспортъор
- ~, крася́щая мастилена [цветна] лента (за канцеларски машини)
- ~, лакотканевая ел. лента от лакотъкан (за изолиране)
- ~, липкая 1. вж. лѣнта, изоляциóнная 2. вж. лѣнта, клѣйкая
- ~, лоткóвая вж. лѣнта, желобча́тая
- ~, магнитная изч., ел. магнитна лента
- ~, магнитофóнная магнитофонна лента
- ~, мѣрная геод. мерна лента, ролетка (със стоманена лента)
- ~ металличе́ской фольги ел. ивица [лента] от метално фолио
- ~, нивелирóвочная геод. нивелачна лента
- ~, ободная авто предпазна лента, колан (на вътрешната гума)
- ~, оснóвная текст. основа
- ~, очѣсочная текст. чистачна лента
- ~, патрóнная воен. патронна лента
- ~, перфорирóванная перфорирана лента, перфолента
- ~, пилóтная изч. пилотна [водеща] лента (с данни за управление на придвижването по редове в печатащото устройство)
- ~, пѣльная трионна лента, трион
- ~, пѣльчатая текст. трионна гарнитура
- ~, пластмáссовая ел. пластмасова лента
- ~, полировáльная полировъчна лента (безконечна)
- ~, поро́доотбо́рная мин. скалоотборна лента
- ~, порошкóвая зав. лентов электрод (със запресован прахов флюс вътре в лентата)
- ~, прóволочная бортовáя авто обръч на външната гума
- ~, прорези́ненная гумирана лента
- ~, разли́вочная ляр. разливъчна лента (на транспортъор)
- ~, регистри́рующая регистрираща лента (на самопишещ уред)
- ~, рези́новая гумена лента
- ~, рудоразбо́рная мин. сортировъчна лента за руда
- ~, скребкóвая стъргалков [лопатков] транспортъор
- ~, стальна́я стоманена лента
- ~, стяжнáя стегателна [затягаща] лента
- ~, тексти́льная вж. лѣнта, тка́ная
- ~, телеграфна́я телеграфна лента (хартиена)
- ~, термоизоляциóнная топлоизолираща лента
- ~, тка́ная тъкана лента
- ~, тканевая прорези́ненная гумирана лента (напр. зѣ транспортъор)
- ~, тормознáя спирачна лента, лента на спирачката
- ~, транспортѣ́рная транспортна лента, лента за конвейер
- ~, ферромагнитная вж. лѣнта, магнитофóнная
- ~, фольгóвая станиолова лента, лента-фолио
- ~, холо́днокáтаная обр. мет. студеноизтеглена лента (за щанцоване)
- ~, цельнометалли́ческая текст. метална гарнитура (на дарак)
- ~, чесáльная вж. лѣнта, игóльчатая
- ~, шѣлкослю́дяная ел. копринено-слюдена лента
- ~, шлифовáльная лента за шлифоване
- ~, штриховáя лента с нанесени мерни чертички, штрихова лента
- ~, элевáторная елеваторна лента; лентов елеватор
- ~, электрóдная лентов электрод (при автоматично заваряване)
- ~, электроизоляциóнная электроизолационна лента, изолирбанд
- ~, электролюминесцѣ́нтная электrolуминесцентна лента
- ленто́водитель м маш. водач [направляващи] на лента
- ленто́направитель м текст. лентоводач
- ленто́протя́жка ж тлг. 1. изтегляне [преминаване] на лентата (през апарата) 2. лентоизтеглящ механизъм
- ленто́протя́жный мет. лентоизтеглящ
- лентосши́вател м лентосъединител
- лентоу́кладчик м текст. лентонавивач
- лѣ́нточка ж лентичка; ширит; ивица
- ~ сверла́ лентичка на свредел (за пробиване на метал)
- лѣ́нто́чный лентов
- леони́т м минер. леонит
- лепестóк м ел. 1. пластина, перо, плочка; ухо, краче (за спояване) 2. лист (напр. от диаграмата на насоченост)
- ~, боко́вой страничен лист (от диаграмата на насоченост)
- ~, выводно́й съединителна пластина, ивичен извод
- ~, гла́вный главен [основен] лист (от диаграмата на насоченост)
- ~, контáктный контактна пластина; краче за спойка
- ~ ламповой панѣ́ли, ано́дный аноден извод на цокъл (на электродна лампа)
- ~, монта́жный монтажна пластина; монтажно краче
- ~, подсоедини́тельный вж. лепестóк, контáктный

лепёшка *ж* 1. текст. капка, грахулка) (дефект при скрובהане на преди) 2. хим. елой от утайка (при филтруване)
лепидолит *м* минер. лепидолит, литионит
лепидомелан минер. лепидомелан
лепить 1. моделирам, изработвам (напр. от глина) 2. лепя, залесям
лепка *ж* 1. моделиране, ваяне (напр. скулптура) 2. арх. гипсови лепени работи (напр. тавани, орнаменти)
лепнина *ж* арх. релефен гипсов детайл
лепной арх. гипсов (за лепени детайли)
лёрка *ж* обр. мет. плашка, флашка
лес *м* 1. гора 2. дървен (строителен) материал (необработен), дървесина
~, водозащитный водозадържаща растителност
~, деловой полезна дървесина (годна за строителен материал)
~, дровяной дърва за горене
~, заповедный забранена за сечене гора, бранище
~, защитный защитен горски пояс
~, корабельный корабен дървен материал (напр. за мачти)
~, крепёжный мин. дървен материал за подпори
~, круглый объл дървен материал, трупи
~, лиственный широколистна гора
~, мачковый *вж.* лес, корабельный
~, низкостебльный 1. нискостеблена гора 2. късометражен дървен материал
~, пиленный бичен дървен материал
~, подёлочный *вж.* лес, деловой
~, рудничный *вж.* лес, крепёжный
~, сплавной дървен материал, свлечен по река, сплавен дървен материал, сплавеняк
~, срубленный отсечен [повален] дървен материал
~, строевой строителен дървен материал
~, сухостойный сух дървен материал
~, хвойный иглолистна гора
~, чёрный *вж.* лес, лиственный
лесá *мн стр.* скеле
~, блочные сборно-разборные блоково монтажно скеле
~, висячие висящо скеле
~, выпускные конзолно [издадено] скеле
~, инвентарные инвентарно скеле
~, коренные стоящо [обикновено] скеле (започващо от земята)
~, лестничные стълбищно скеле
~, монтажные монтажно скеле
~, подвесные *вж.* лесá, висячие
~, трубчатые тръбно скеле
лесник *м* горски пазач; горски работник
лесничество с лесничество
лесничий *м* лесничей
лесной 1. горски 2. дърводобивен
лесоведение с лесознание
лесовод *м* лесовъд
лесоводство с лесовъдство; горско стопанство
лесоводческий лесовъден
лесовоз *м* кораб за (превоз на) дървен материал, лесовоз

лесовозобновление с възобновяване на горите
лесогон *м* мин. гораджия (доставящ дървен крепежен материал)
лесозавод *м* дървообработващ [дървообработвателен] завод; дъскорезница
лесозаготовка *ж* дърводобив (включително до извозване на дървения материал до гара)
лесоматериал *м* дървен материал
~ воздушной сушки сушен на въздух [открито] дървен материал
~ для шпал *жп.* дървен материал за траверси
~, колотый цепен дървен материал
~, крепёжный мин. дървен материал за подпори
~, круглый объл дървен материал
~, пиленный бичен [фасониран] дървен материал
~, подёлочный дървен материал за обработване (напр. за мебели, за строителни детайли)
~, распиловочный 1. *вж.* лесоматериал, пиленный 2. нарязан дървен материал
~, столярный дървен материал за мебели
~, строительный [строевой] строителен дървен материал
лесомелиорация *ж* лесомелиорация
лесонасаждение с 1. залесяване 2. залесен участък
лесоохранение с лесоопазване
лесоочистка *ж* създаване (чрез изсичане и изкореняване) на очистена площадка в гора (напр. за нужди на строителство)
лесоперевалка дървесинна претоварна база (от воден на сухопътен транспорт)
лесопиление с производство [нарязване, бичене] на фасониран дървен материал (напр. греди, дъски)
лесопилка *ж* 1. машина за нарязване на дървен материал 2. дъскорезница, бичкиджийница
лесопильный дъскорезен, гатерен, бичкиджийски
лесопильня *ж* *вж.* лесопилка 2
лесопитомник *м* горски разсадник
лесопользование с използване [експлоатация] на гората
лесопосадка *ж* залесяване
лесопосадочный залесителен
лесопоставщик *м* *вж.* лесогон
лесопромышленник *м* работник в горска промишленост
лесопромышленность *ж* горска промишленост
лесопромышленный дърводобивен
лесоразведение с *вж.* лесопосадка
~, полезащитное полезащитно залесяване
лесоразделочная *ж* мин. склад за дървен материал
лесоработка *ж* 1. сеч, сечене, отсичане (на дървета от гора) 2. сечище, участък за сечене на дърва
лесорама *ж* гатер
~, вертикальная вертикален гатер
~, горизонтальная хоризонтален гатер

~, коротышева гатер за късометражен дървен материал
 лесоруб м секач (работник)
 лесосека ж сечище, участък за сечене на дърва
 лесосплав м свличане [спускане, сплавяне] на дървен материал по вода
 лесоспуск м трупоспускател (в язовирна стена)
 лесостеп ж лесостеп
 лесосушилка ж сушилна за дървен материал
 лесотаксация ж (съставяне на подробен опис на горите)
 лесотаска ж труповлачка, транспортър за трупи
 лесоукладчик м дъскоредачка
 лесоустройство с лесоустройство (система от мероприятия за организация и ръководство на горско стопанство)
 лесоучасток м горски участък
 лесохимия ж лесохимия
 лесохозяйственный горскостопански
 лесохозяйство с горско стопанство
 лесоэксплуатация ж вж. лесопользование
 леспромхоз м горско промишлено стопанство (в СССР)
 лёсс м петр. льос
 лессингит м минер. лесингит
 лесси́ровка ж лакиране с безцветен лак
 лёссовый петр. льосов
 лестница ж стълба; стълбище
 ~, автомеханическая автоматична механична стълба (пожарна)
 ~, аварийная аварийна стълба
 ~, верёвочная въжена стълба
 ~, вертолётная ав. стълба на въртолет
 ~, винтовая вита [спирална] стълба
 ~, двухмаршевая арх. двураменна стълба
 ~, одномаршевая арх. еднораменна стълба
 ~, подвесная мин. висеща стълба
 ~, пожарная пожарна [противопожарна] стълба
 ~, приставная подвижна стълба, стълба (за опиране на стена)
 ~, раздвижная разтегателна стълба
 ~, спасательная мин. спасителна стълба
 ~-стремлянка вертикална стълба
 ~, шахтная мин. шахтова стълба
 лестничный стълбищен
 лесхоз м горско стопанство (на СССР)
 летательный летателен
 летка ж мет. отвор (на пещ за изпускане на метал или шлага)
 ~, запасная запасен отвор
 ~, чугунная отвор за изливане на чугун, чугуночек
 ~, шлаковая отвор за изпускане на шлага, шлакочек
 летный 1. летателен, авиационен 2. благоприятен за летене
 леток м дърв. прорез (в ложата на ренде за поставяне на стоманения нож)
 леттсомит м минер. летсомит
 летун м текст. тръноизбивач
 летучее с физ. летливо вещество
 летучесть ж летливост, изпаряемост
 летучий летлив

летучка ж бърза техническа помощ; летяща бригада
 ~, аварийно-восстановительная жп. аварийно-възстановителна бригада (от всички специалности)
 ~, ремонтная ремонтна бригада за аварийни случаи
 лётчик м летец
 ~-инструктор летец-инструктор
 ~-испытатель летец-изпитател (на нови модели самолети)
 ~-космонавт летец-космонавт
 ~-штурман летец-шурман
 лёщадь ж 1. мет. дъно (на висока пещ и на други металургични пещи); ляр. дънница, дъно (на вагранка) 2. стр. плочка (за зачистване на измазани плоскости) 3. (си-тен материал на плочки)
 ~, двухскатная дъно с два наклона, двускатно дъно
 ~, кирпичная тухлено дъно
 ~, набивная набито [трамбовано] дъно (с огнеупорна маса)
 либнерит м минер. либнерит
 либетенит м минер. либетенит
 либрация ж астр. либрация (на Луната)
 ливень м 1. метео проливен [пороен] дъжд 2. ядр., физ. порой, лавина
 ~, ионизационный йонизационен порой
 ~, каскадный каскаден порой, каскада
 ~, мезонный мезонен порой
 ~, метеорный метеорен поток
 ~, радиационный радиационен порой
 ~ частиц порой от (элементарни) частици
 ~, электронно-ядерный електронно-ядрен порой
 ливер м 1. хим. голяма пипета (за пренасяне на течност) 2. ръчна помпа (бутална)
 ливингстонит м минер. ливингстонит
 ливнемер м метео дъждомер
 ливнеотвод м канал за дъждовни води
 ливнеприёмник м приемник за дъждовни води, дъждовен приемник
 ливнепуск м стр. капчук, гърло на водосточна тръба
 лигатура ж 1. мет. лигатура 2. полигр. лигатура (заедно отлети няколко букви)
 лигний м лигнин, дървесинен памук
 лигнит м петр. лигнит (вид кафяви каменни въглища)
 лигнификация ж харт. лигнификация
 лигнолит м стр. фибролит, лигнолит
 лигностон м лигностон (изкуствено дърво)
 лигнофоль м лигнофол (вид шперплат)
 лигноцелюлоза ж харт. лигниноцелулоза
 лигроин м тежък бензин, лигроин
 лидит м петр. лидит, пробен камък
 лизиметр м хидрогеол. лизиметър (уред за събиране и определяне на състава на почвена вода)
 лизин м хим. лизин, 2,6-диаминохексанова киселина
 лизол м хим. лизол (дезинфектор)
 ликвационный ликвационен

ликвация *ж* мет., геол., мин. ликвация, сегрегация

~, внутрикристаллитная вътрешнокристаллна ликвация, неоднородност в кристала, дендритна [микроскопична] ликвация

~, газовая газова ликвация

~, дендритная *вж.* ликвация, внутрикристаллитная

~, зональная зонална ликвация

~ магмы геол., петр. ликвация на магмата (форма на диференциране)

~, макроскопическая макроскопична [обща] ликвация

~, микроскопическая *вж.* ликвация, внутрикристаллитная

~, обратная обратна [отрицателна] ликвация (на цветни сплави)

~ по удельному весу тегловна ликвация

~, пятнистая петниста ликвация

~, слоистая слоеста ликвация, ликвация на пластове

ликвидация *ж* мин. ликвидиране, прекратяване (дейност)

~ аварии отстраняване на авария

~ выработки прекратяване на изработката [производството]

~ отказов обезвреждане на невъзпламенените заряди

~ скважины ликвидиране на сондаж (след като се прекрати използването му)

ликвидный *икон.* ликвиден

ликвидус *м* мет. ликвидус (линия на железовъглеродната диаграма)

лиллианит *м* минер. лиллианит

лимбан *м* геол. лиман

лимб *м* *изм.*, геол. лимб, дискова скала, разграфен диск

~, азимутальный азимутален лимб

~ антенны антенен [индикаторен] скален диск

~ радиопеленгатора радиопеленгаторен скален диск

~ теодолита лимб на теодолит

~ угломера кръгов диск

либбургит *м* петр. лимбургит

лимит *м* *икон.* лимит, граница, пределна норма

лимниграф *м* *хидр.* лимниграф (самопишущ уред за колебанията на водното равнище в кладенци, сондажи)

лимонит *м* минер. лимонит (железна руда)

лимонокислый *хим.* цитрат (сол на лимонената киселина)

лимузин *м* авто лимузина (тип лек автомобил)

линаяк *м* ядр. линеен ускорител

линаруит *м* минер. линаруит

лингвистика *ж* математическая математическо езикознание, математическа лингвистика

линдгрениит *м* минер. ліндгрениит

линдстремит *м* минер. ліндстрьомит

линеаризация *ж* авт. линеаризация (место нелинейна система се изследва нейният линеен модел); тлв. линеаризация (на образ)

~, гармоническая хармонична линеаризация

~, статистическая статистична линеаризация

~ характеристик датчиков линеаризация на датчиковите характеристики

линейка *ж* 1. линия, черта 2. линия (чертежна или сметачна), линийка, линеал

3. полигр. линия (наборен материал за печатане на линии)

~, акцидентная полигр. акцидентна линийка

~, биговальная полигр. бигована линия

~, визирная *изм.* визирна линия

~, волнистая полигр. вълниста линия

~, дистанционная *изм.* дистанционна линия

~, делительная делителна линия (в математически изрази)

~, измерительная мерна линия

~ кипрегеля геод. линия на кипрегел

~, контрольная полигр. контролна линия

~, копірная линия с шаблони (за копиране)

~, лекальная *изм.* шаблонна линия (с остри работни ребра и клас на точност 0 и 1 — спада към типа на проверочните линии)

~, логарифмическая *вж.* линейка, счётная

~, маршрутная *жп.* маршрутна линийка

~, масштабная мащабна линия (за отчитане в различни мащаби)

~, наборная полигр. компас

~, навигационная ав. навигационна линия

~, направляющая направляващ линеал

~, нивелирная геод. нивелирна линийка

~, орнаментированная полигр. орнаментна линия

~, параллактическая геод. паралактична линийка

~, перфорировальная полигр. перфорирана линия

~ пишущей машинки, откидная притиска-телна линийка (за хартията) на пишуща машина

~, поверочная *изм.* проверочна [контролна] линия (за проверка на праволинейност при производството на калибри и инструменти)

~, полужирная полигр. полужерна линия

~, полутупая *вж.* линейка, полужирная

~, притирочная *обр.мет.* притирна линия (заполучаване на висококачествена повърхност)

~, проверочная *вж.* линейка, поверочная

~, резиновая полигр. гумена линия

~, синусная *изм.* синусна линийка

~, складная стр. съгваем [строителен] метър

~, средняя полигр. средна линия

~, счётная сметачна [логаритмична] линия

~ с широкой рабочей поверхностью *изм.* линия с широка работна повърхност (за проверка на праволинейност)

~, тахеометрическая геод. тахиметрична линийка

~, типографская типографска линия

~, топографическая топографска линийка

~, тупая полигр. черна линия
 ~, угломерная ъгломерна линийка
 ~, усадочная леяр. леярски метър, леярска линия (разграфена с оглед на свиването на метала)
 ~, чертёжная чертежна линия, линеал
 ~, штурманская вж. линейка, навигационная
 ~, эталонная еталонна линия
 ~, юстировочная полигр. центрираща линия (при леене на букви)
 линейность ж тлв. линейност
 ~ изображения линейност на изображението [образа]
 ~ настройки линейност на настройката
 ~ развёртки линейност на развивката
 линейный 1. линеен 2. (отнасящ се) за дължина 3. (предназначен за обслужване на пътни и съобщителни линии) пътен, крайпътен; жичен
 линза ж 1. опт. леща 2. геол. леща, лещообразно находище (с форма на овално тяло с намалена дебелина в краищата)
 ~, акустическая физ. акустична леща
 ~, астигматическая опт. астигматична леща
 ~, апланатическая апланатична леща
 ~, ахроматическая ахроматична леща
 ~, бифокальная физ. бифокална леща
 ~, вогнутая вдлъбната леща
 ~, вогнуто-выпуклая вдлъбнато-изпъкнала леща
 ~, водоносная геол. водоносна леща
 ~, волноводная физ. вълноводна леща
 ~, выпуклая изпъкнала леща
 ~, выпукло-вогнутая изпъкнало-вдлъбната леща
 ~, двояковогнутая двойновдлъбната леща
 ~, двояковыпуклая двойноизпъкнала леща
 ~, дисковая радио дискова леща
 ~, диэлектрическая диелектрична леща
 ~, длинная ядр. дълга леща
 ~, длиннофокусная дългофокусна леща
 ~, иммерсионная опт. имерсионна леща
 ~, квадрупольная физ. квадруполна леща
 ~, коллиматорная физ. колиматорна леща
 ~, кольцевая пръстеновидна леща
 ~, компенсационная уравновесителна [компенсационна] леща
 ~, конденсорная [конденсаторная] опт. събирателна [кондензорна] леща
 ~, короткая ядр. къса леща
 ~, короткофокусная късофокусна леща
 ~, магнитная физ. магнитна леща
 ~, металлическая радио метална леща (на антенна)
 ~, насадочная физ. леща-наставка
 ~ объектива леща на обектив
 ~, окулярная окулярна леща, наблюдателна леща
 ~, отрицательная отрицателна [разсейваща] леща
 ~, плоско-вогнутая плоско-вдлъбната леща
 ~, плоско-выпуклая плоско-изпъкнала

~ подземной воды геол. леща на подземна вода
 ~, положительная положительна [събирателна] леща
 ~, прикатодная ел. катодна леща, катоден фокусиращ электрод
 ~, проекционная проекционна леща
 ~, рассеивающая вж. линза, отрицательная
 ~, собирающая вж. линза, положительная
 ~, ступенчатая физ. стъпаловидна леща
 ~, ультразвуковая физ. ултразвукова леща
 ~, фокусирующая фокусираща леща
 ~, цветная цветна леща
 ~, шариковая радио сферична леща
 ~, электромагнитная электромагнитна леща
 ~, электронная электронна леща
 ~, электростатическая электростатична леща
 линзовидный лещообразен, лещовиден
 линзовый лещов
 линзообразный вж. линзовидный
 линнатура ж растра полигр. линнатура на растера
 линии мн линии (вж. също линия ж)
 ~, интерференционные физ. интерферентни линии
 ~, магнитные силовые магнитни силови линии
 ~ постоянной [равной] мощности ел. линии с постоянна мощност, изопони
 ~ спектра спектрални линии
 ~, эквипотенциальные эквипотенциални линии
 ~, электрические силовые электрически силови линии
 линия ж 1. линия, черта; крива 2. электропровод, электропроводна линия 3. (жична) линия (напр. телефонна) 4. обр. мет. (производствена, поточна) линия 5. трансп. линия (напр. морска, автобусна) 6. тлв. ред (от изображение) 7. полигр. линия (шрифтова)
 ~, абонентская тлф. абонатска линия
 ~, аварийная ел. аварийна [запасна, резервна] линия
 ~, авиационная авиационна [въздушна] линия
 ~, автобусная автобусна линия, автолиния
 ~, автоматическая автоматична линия (производствена)
 ~, автоматическая станочная автоматична машинна линия (обикн. от няколко метало-режещи автомата, свързани в общ автоматичен цикъл)
 ~, азимутальная геод. азимутна линия
 ~, асимптотическая асимптотична линия, асимптота
 ~, базисная геод. базисна линия
 ~, байпасная обходна [паралелна] линия
 ~, балансная ел. балансна линия
 ~, береговая кораб. брегова линия
 ~, вершин зубьев върхова [външна] окръжност на зъбите (на зъбно колело)
 ~, визирования геод. визирна линия
 ~, вихревая физ. вихрова линия
 ~, влияния сопр. линия на влияние

- ~, **внутренняя воздушная ав.** вътрешна въздушна линия
- ~, **водораздельная** *хидрогеол.* вододелна линия, вододел
- ~, **воздушная** 1. въздушна линия, линия на открито 2. електропровод
- ~, **волноводная** *ел.* вълноводна линия
- ~, **впадин петова** [вътрешна] окръжност (на зъбите на зъбно колело)
- ~, **всасывающая** смукателен въздуховод
- ~, **второго порядка** *мат.* крива от втора степен
- ~, **выносная** линия за изнасяне (на размер на чертеж)
- ~, **высоковольтная** *ел.* линия за високо напрежение
- ~, **высокочастотная** *ел.* високочестотна линия
- ~, **выстрела** *воен.* изстрелна линия
- ~, **геодезическая** геодезична линия
- ~, **горизонта** *астр.* линия на хоризонта, хоризонт
- ~, **грузовая** *кораб.* товарна линия
- ~, **грязевая** *мин.* кална линия
- ~, **давления** линия на налягането (напр. на диаграма)
- ~, **двухпроводная** двупроводна линия (напр. телефонна)
- ~, **двухпутная** двойна (железопътна) линия
- ~, **двухсторонняя** линия за двустранна връзка
- ~, **делительная** делителна линия
- ~, **дренажная** *хидр., стр.* дренажна линия
- ~, **дуплексная** дуплексна линия
- ~, **железнодорожная** железопътна линия
- ~, **забоев** *мин.* забойна линия
- ~, **задержки** 1. *елн.* закъснителна линия 2. *ядр.* линия на задържане [забавяне]
- ~, **задержки, магнитная** *изч.* магнитна закъснителна линия
- ~, **заземлённая** *ел.* заземена линия
- ~, **закалочная** *мет., терм.* линия [агрегат] за закаляване
- ~, **зацепления** линия на зацепване [сцепване] (на зъбни колела)
- ~, **изгиба** *сърп.* линия на огъване [провисване]
- ~, **измерительная** *радио* измервателна линия
- ~, **изоклиная** *геофиз.* изоклинална линия, изоклина
- ~, **инфлюэнтная** *вж.* линия влияния
- ~, **искусственного горизонта** *ав.* линия на изкуствения хоризонт
- ~, **испытательная** изпитвателна линия
- ~, **кабельная** *ел.* кабелна линия
- ~, **коаксиальная** *ел.* коаксиална линия
- ~, **коллективная** линия за колективно ползуване
- ~, **кольцевая** пръстеновидна линия
- ~, **коммуникационная** комуникационна линия, комуникация, връзка
- ~, **конвейерная** конвейерна линия, линия от последователни конвейери [транспортъри]
- ~, **контактная** *ел.* контактна [тролейна] линия
- ~, **контрольная** контролна линия
- ~, **контур** наложеното сечение линия на контура на наложено сечение (на чертеж)
- ~, **контурная** контурна линия (на чертеж)
- ~, **координатная** *мат.* координатна ос
- ~, **красная** 1. *арх.* строителна линия 2. *ел.* червена черта (деление на измервателен уред, определящо граница на регулиране) 3. *жп.* нивелета
- ~, **курса** *кораб., ав.* линия на курса
- ~, **ломаная** начупена линия
- ~, **магнитной индукции** линия на магнитната индукция, магнитна силова линия
- ~, **междугородная** *тлф.* междуградска линия
- ~, **международная воздушная** *ав.* международна въздушна линия
- ~, **межевая** гранична линия
- ~, **местная** *ел.* местна линия
- ~, **мировая** *физ.* световно време (в единно пространство-време)
- ~, **многоканальная** *тлф.* многоканална линия
- ~, **многопроводная** многопроводна (въздушна) линия
- ~, **многоходовая** *винтовая* многоходова винтова линия
- ~, **монтажная** монтажна линия, конвейер за монтаж
- ~, **на башенных опорах** *мачтов* електропровод
- ~, **надземная** *вж.* линия, въздушна 1
- ~, **на столбах** *стълбова* линия
- ~, **неискажённых масштабов** *геод.* линия на недеформиран мащаб
- ~, **нейтральная** неутрална [средна, нулева] линия, неутрала
- ~, **нивелирная** *геод.* нивелачна линия
- ~, **низковольтная** линия за ниско напрежение
- ~, **нулевая** *вж.* линия, **нейтральная**
- ~, **обрёза** *крёвли* *мин.* линия на скъсване на горнището
- ~, **обрушения** *мин.* линия на обрушване
- ~, **обрыва** линия за прекъсване (на чертеж)
- ~, **обтекания** *ав.* линия на обтичане
- ~, **обходная** *жп.* обходна [паралелна] линия
- ~, **однопроводная** еднопроводна линия
- ~, **однопутная** *жп.* единична линия
- ~, **осветительная** осветлителна линия
- ~, **осевая** *осова* линия
- ~, **оседания** *мин.* линия на слягане
- ~, **отвесная** *геод.* отвесна линия, отвес
- ~, **ответвительная** отклонителна линия
- ~, **отводная** отводен [отвеждащ] канал
- ~, **очистных забоев** *мин.* линия на добивните забои
- ~, **падения** *мин.* линия на западане
- ~, **пароотводная** пароотводна линия
- ~, **пассажирская** пътническа линия
- ~, **пеленга** *радио* засечка
- ~, **передачи** 1. електропровод, електропроводна линия 2. предавателна линия
- ~, **переменного тока** линия за променлив ток, променливотокова линия

- ~ пересечения пресечна линия (на две по-
върхности), пресечка
- ~, питающа 1. ел. хранваща линия 2. маш.
хранващ тръбопровод
- ~, повреждённая повредена линия
- ~, подводная подводна линия; подводен ка-
бел
- ~, подземная подземна линия (кабелна)
- ~ постоянного тока линия за постоянен ток,
постояннотокова линия
- ~, поточная обр. мет. поточна линия
- ~, проводная жична [проводна] линия
- ~ прогиба вж. линия изгиба
- ~, проектная геод. нивелета; жп. нивелачна
линия
- ~, прокатная мет. валцова линия
- ~, промежуточная междинна линия
- ~ простираения мин. линия на простиране,
линия (по посока) на разпространение
(на пласта)
- ~, пунктирная прекъсвана линия с точки,
пунктирна линия (на чертеж)
- ~, пупинизированная ел. пупинизирана ли-
ния
- ~, радиовещательная радиоразпръсквателна
линия
- ~, радиорелейная радиорелейна линия
- ~ радиосвязи линия за радиовръзка
- ~, радиотелеметрическая ав. радиотелеме-
трична линия
- ~, радиотелефонная радиотелефонна линия
- ~, разборочная демонтажна линия (напр.
в ремонтен завод)
- ~ разливки ляр. линия за заливане на форми
- ~ разлома геод. разломна линия, разлом
- ~, размерная размерна линия (на чертеж)
- ~, разметочная обр. мет. линия за разчер-
таване [трасиране], трасировъчна линия
- ~, разомкнутая разединена линия (на чер-
теж)
- ~ разреза линия на разреза [секущата рав-
нина] (на чертеж)
- ~ разъема линия на делене (напр. на ляр-
ски модел); мин. отделителна линия
- ~, распределительная ел. разпределителна
линия
- ~ резания мин. линия на рязане (осова ли-
ния на браздата от ножа на добивен ком-
байн)
- ~, резервная ел. резервна [запасна] линия
- ~, реперная геод. реперна линия
- ~, ретрансляционная радио ретрансляцион-
на линия
- ~ сборки монтажна линия
- ~ сброса геол. разседна линия, разсед
- ~, сбросовая отклонителна линия
- ~ сварочного шва линия на заваръчен шев
- ~ сверхвысокого напряжения ел. линия за
свръхвисоко напрежение
- ~ связи общ., изч. линия за връзка
- ~ сгорания авто линия на горене (на инди-
каторна диаграма)
- ~ сжатия авто линия на сгъстяване (на
индикаторна диаграма)
- ~ сигнализации ел. линия за сигнализация
- ~ с изломами, сплошная тонкая тънка ли-
ния с чупки (за означаване прекъсване на
чертеж)
- ~, силовая ел. 1. силова [силнотокосва] ли-
ния 2. силова линия (напр. на магнитно
поле)
- ~, силовоточная вж. линия, силовая 1
- ~ симметрии линия на симетрията
- ~ синклинали геофиз. линия на синклиналата
- ~ скольжения линия на преплъзване (в ме-
талографията)
- ~, слаботочная ел. слаботокова линия
- ~, служебная служебна линия, линия за
служебна връзка
- ~, снеговая геол. линия [граница] на вечния
сняг
- ~, соединительная ел. свързваща [съединява-
ща] линия
- ~ солидуса мет. солидус-линия (на железо-
въглеродна диаграма)
- ~, спектральная опт. спектрална линия
- ~ спектра, разрешенная разделена спек-
трална линия
- ~, спиральная спирална линия, спирала
- ~, сплошная волнистая (непрекъсната) въл-
нообразна линия (на чертеж)
- ~, сплошная основная контура, (непрекъс-
ната) основна линия (на чертеж)
- ~, сплошная тонкая (непрекъсната) тънка
линия (на чертеж)
- ~ срезá линия на срязване
- ~ стана мет. ос на валцов агрегат
- ~ станков обр. мет. (автоматична) машин-
на линия
- ~, створная геод. створна линия, створ
- ~, столбовая вж. линия на столбáх
- ~, строительная вж. линия, красная 1
- ~, тектоническая геол. тектонска линия
- ~, телевизионная телевизионна линия
- ~, телеграфная телеграфна линия
- ~, телефонная телефонна линия
- ~ тока 1. ел. токова линия, линия на токово
поле 2. хидр. линия на течение [поток]
- ~, тоководущая тоководеща линия
- ~, трамвайная трамвайна линия
- ~, транзитная жп. транзитна линия
- ~, трансконтинентальная ав. трансконти-
нентална линия
- ~, трансполярная ав. трансполярна линия
- ~, транспортная транспортна линия
- ~, трёхфазная ел. трифазна линия
- ~, троллейная вж. линия, контактная
- ~, трубопроводная тръбопроводна линия,
тръбопровод
- ~, тупиковая 1. сляпа [глуха] линия, клон
от магистрална линия 2. ел. (отрязък от)
линия с променлива дължина
- ~ удара мех. ударна линия (на две тела)
- ~, узкоколейная теснопътна [тясна] линия,
теснолинейка
- ~ уклона наклонена линия; линия на наклон-
наклон
- ~, упругая еластична линия; линия на огъ-
ване [провисване]

~ упрѹгого рассеяния ядр. линия на еластично разсейване
 ~ ѹровня мат., физ. линия на равнище, равнище, ниво; эквипотенциална линия
 ~, фидерная ел. фидерна [захранваща] линия
 ~, фокальная опт. фокална линия, фокусна ос
 ~ фронта фронта линия
 ~ центров 1. средна [централна] линия, централа 2. маш. линия от нитове, нитова линия 3. маш. центрова линия, линия на центрите (на задружно работещи зѹбни колела)
 ~, цепная мат. верижна линия [крива]
 ~, часовая линия за електрически часовник
 ~, ширококолейная жп. широкопътна линия, широколинейен железен път (с ширина на междурелсието, по-голяма от нормалната ширина 1435 мм — преобладаваща в повечето страни; в СССР междурелсието е 1520 мм)
 ~ штамповки обр. мет. щамповъчна линия (за последователно обработване на пресови машини)
 ~, штриховая прекъсвана [штрихова] линия
 ~, штрихпунктирная тонкая осова линия (на чертеж)
 ~, штрихпунктирная утолщѹнная удебелена [дебела] прекъсната линия с точки (на чертеж)
 ~, эвтектическая мет. евтектична линия, линия [температура] на евтектично превръщане (на железо-въглеродна диаграма)
 ~, эвтектоидная мет. евтектоидна линия, линия [температура] на евтектоидно превръщане (на железо-въглеродна диаграма)
 ~, эквипотенциальная эквипотенциална линия (на еднакви потенциали)
 ~, экранированная ел. екранирана линия
 ~, электрифицированная електрифицирана линия (железопътна)
 ~, электрическая електрическа линия
 ~ электропередачи электропровод, электропроводна [электропреносна] линия; остар. далекопровод
 ~ электропередачи, воздушная въздушен электропровод
 ~ электропередачи, дальняя электропровод с голяма дължина
 ~ электропередачи, магистральная магистрален [главен] электропровод
 ~ электропередачи, межсистемная междусистемен электропровод
 ~ энергии линия от енергийни централи (напр. по водна каскада), енергиен водно-силов път, енергийна линия
 линкор м воен. линейен кораб
 линкруст м арх. линкруста (вид книжни тапети)
 линнеит м минер. линнеит
 линовальный (служащ) за линиране
 линование с [линовка ж] линиране, нанасяне на линии (на хартия)
 линограф м полигр. линограф (наборна машина)

линолеум м линолеум (настилка за подове)
 линотип м полигр. линотип (редоливна наборна машина)
 ~, многомагазинный многомагазинен линотип
 ~, универсальный универсален линотип
 линотипист м линотипист (печатарски работник)
 линтер м текст., остар. памучен влакноотделител
 линь м кораб. (здрави конопено) въже (с диаметър до 25 мм)
 лиофильный хим. лиофилен (имащ силно сродство с окръжаващата течност)
 лиофобный хим. лиофобен (имащ слабо сродство с окръжаващата течност)
 липарит м петр. липарит
 липкий лепкав, леплив
 липкость ж лепкавост, лепливост
 лист м 1. лист (на растение) 2. лист (напр. хартиен, ламаринен) 3. полигр. кола
 ~, авторский изм. авторска кола
 ~, асбестоцементный стр. азбестоциментова [етернитова] плоча
 ~, асбостальной азбестостоманен лист (за уплътняване)
 ~, биметаллический биметален лист
 ~, броневой бронева плоча, броня
 ~, вкладной полигр. вложен лист, вложка
 ~, гофрированный вълнообразен [гофриран] лист, вълниста [гофрирана] ламарина
 ~, декапированный мет. декапиран (метален) лист, декапирана ламарина
 ~, дырчатый перфорирана ламарина (за сита)
 ~, катаный мет. валцуван лист, валцувана ламарина
 ~, катодный мет. катодна основа (при електрорафинация на мед)
 ~, килевой кораб. вътрешен вертикален кил
 ~, коренной авто основен [главен] лист (на ресор)
 ~, кровельный стр. покривна ламарина
 ~, макулатурный полигр. макулатура, макулатурен лист
 ~, маршрутный пътен [маршрутен] лист
 ~, металлический ламарина
 ~, монтажный полигр. монтажен лист, макет
 ~, направляющий направляващ лист (напр. на ресор); направляващ щит
 ~, обшивочный облицовъчен лист, облицовъчна [обшивна] ламарина
 ~, опросный въпросник, въпросен лист (напр. при доставяне на контролно-измервателна апаратура)
 ~, отражательный отражателен щит
 ~, оцинкованный цинкувана ламарина (стоманена)
 ~, перфорированный вж. лист, дырчатый
 ~, печатный изм. печатна кола
 ~, плакированный плакиран лист (получен при съединяване на два метални листа с помощта на гореща деформация, напр. стомана с алуминий, стомана с лагерна сплав)

~, **потолóчный** горен [таванен] щит (на ог-
нево пространство)
~, **припράвочный** полигр. лист за подлагане
[уплътняване]
~, **прокáтанный** вж. лист, кáтанный
~, **путевóй** пътен лист; воен. заповед за пъ-
туване
~ **рессóры** авто ресорен лист
~, **рóторный** роторен лист (на електрическа
машина)
~, **сбóрный** полигр. титулен лист
~, **стальной** стоманен лист, стоманена лама-
рина
~, **титульный** вж. лист, сбóрный
~, **уплотняющий** уплътняващ лист, листов
[плосък] уплътнител
~, **фанéрный** шперплатов лист
~, **футерóвочный** облицовъчен лист, обли-
цовка
~, **шинéльный** топл. странична стена на
огнището (на локомотив)
~ **якоря** лист на котвата (на електрическа
машина)
листа́ж м полигр. обем на книга (в коли)
лиственитиза́ция ж геол. лиственитизация
листова́ние с кауч., пласт. валцоване на
листовете (обикн. на каландри)
~ на **калáндре** каландриране
листовáтый геол. листоват
листовóй 1. листвен, листов 2. (направен във
вид) на листа
листоги́бочный листоогъващ
листоде́ржатель м обр. мет. притискач
листоо́бразный листообразен
листоо́прав м мет. работник, обслужващ ли-
стоизправляща машина
листоо́правый листоизправлящ
листопрóкáт м мет. ламарина
листопрóкáтка мет. валцуване на ламарина
листопрóкáтный (служещ) за валцуване на
ламарина
листорéз м полигр. нож [машина] за рязане
на хартия
листорéзка м вж. листорéз
листоштампо́вочный обр. мет. листошанцовъ-
чен; студенопресов
литéйная ж леярна, леярен цех
литéйно-механи́ческий леяро-механичен
литéйный леярски
литéйщик м леяр
ли́тера ж полигр. буква (отлята от печатар-
ска сплав)
~, **курси́вная** курсивна буква
~, **прописна́я** главна буква
~, **строчна́я** малка буква
литерату́ра ж нау́чная научна литература
~, **техни́ческая** техническа литература
ли́тий м хим. литий, Li
~, **азóтистый** литиев нитрид
~, **водоро́дистый** литиев хидрид
~, **серно́кислый** литиев сулфат
~, **углекис́лый** литиев карбонат
~, **хло́ристый** литиев хлорид
литио́нит м минер. литионит, лепидолит
литиофи́лит м минер. литиофилит

литифика́ция ж геол. литификация
литни́к м 1. леяр., мет. леяк, стъбло 2. пласт.
наливник, наливен канал
~, **вертика́льный** вертикален леяк
~, **вилкоо́бразный** вилкообразен леяк
~, **дождево́й** струен леяк
~, **кольцево́й** пръстеновиден леяк
~, **ни́жний** вж. **литни́к**, **сифо́нный**
~-**пита́тель** леяк-питател
~, **прямо́й** прав леяк
~, **сифо́нный** сифонен леяк
~, **центра́льный** [центровóй] централен леяк
~ с **круговы́м** **коллекто́ром** (сифонен) леяк
с кръгъл шлакоуловител
~, **щелево́й** процепен леяк
литнико́вый леяков
литогене́з м геол. литогенеза (свкупност от
процесите на образуване на утаени скали)
литогравю́ра ж полигр. литогравюра, гравюра
на камък
лито́граф м литограф
литогра́фия ж полигр. литография
~, **многокра́сочная** многоцветна литография
лито́й лят, отлят, излят
литоло́гия ж геол. литология (наука за утае-
ни скали)
литопóн м литопон (бял минерален пигмент)
литора́льный геол. крайбрежен
литосфе́ра ж литосфера (най-външната об-
вивка на земната кора)
литр м изм. литър
литра́ж м литраж; обем, вместимост (в литри)
~ **двигателя** литраж [работен обем] на дви-
гателя
~ **карби́да** полезен добив на карбида (изра-
зен в литри ацетилен)
литро́вый литров
лить мет. лея, отливам, изливам
литьё с 1. леене, отливане 2. отливки, лети
заготовки [детайли]
~, **алюми́ниевое** алуминиеви отливки
~, **армату́рное** лята арматура, арматурни
отливки
~, **безопо́чное** безкасово леене
~, **бро́нзовое** бронзови отливки, отливки от
бронз
~, **бума́жное** разливане на хартиена каша
(върху ситото)
~, **вагра́нчное** (чугунени) отливки (полу-
чени) от вагранка
~, **ва́куумное** вакуумно леене, леене във
вакуум
~, **вертика́льное** леене с вертикална наливна
система
~ в **зёмлю** леене в земята (със земно формо-
ване)
~ в **земляны́е** **фо́рмы** леене в пясъчни форми
~ в **оболо́чковые** **фо́рмы** леене в черупкови
форми
~ в **песóк** вж. **литьё** в **земляны́е** **фо́рмы**
~, **высо́косóртное** висококачествени отливки
~, **дефе́ктное** дефектни отливки
~, **закалённое** закалени отливки
~, **коки́льное** 1. леене в кокили, кокилно
леене 2. отливки (получени) в кокили

~, легированное легирани отливки
 ~, машинное 1. леене с машини 2. отливки на машинни части
 ~, непрерывное непрекъснато леене
 ~, оболочковое вж. литье в оболочковые формы
 ~, опочное леене в каси, касово леене
 ~, отбелённое отливки от избелен [бял] чугун
 ~ по выплавляемым моделям леене със стопами модели
 ~ под давлением 1. леене под налягане 2. отливки (получени) по метода леене под налягане
 ~, прецизионное точно леене
 ~, стальное стоманени отливки
 ~, стержневое леене в сърцеви форми, леене със сърца
 ~, тонкое вж. литье, прецизионное
 ~, фасонное фасонни отливки
 ~, художественное 1. художествено леене 2. художествени отливки
 ~, цветное 1. цветно леене 2. цветни отливки
 ~, центробежное 1. центробежно леене 2. центробежни отливки
 ~, чугунное чугуnenи отливки
 ~, штучное единични отливки
 лифт м асансьор; подъемник
 ~, быстроходный бързоходен асансьор
 ~, гидравлический хидравличен подъемник
 ~, грузовой товарен асансьор [подъемник]
 ~, грузопассажирский товаро-пътнически асансьор
 ~, многоклеточный (пътнически) клетков асансьор с непрекъснато действие (с малка скорост), асансьор «патерностер»
 ~, пассажирский пътнически асансьор
 ~, самолётный самолетен асансьор
 ~ с верхним (нижним) приводом асансьор с горно (долно) задвижване
 лифтер м 1. лице, което обслужва асансьор 2. с. ст. повдигач (напр. на памукобрачна машина)
 лихтер м кораб. лихтер, баржа, мауна (не-самоходни съдове)
 лица ж текст. нанищелник
 лицевой лицев, външен, преден
 лицензия ж икон. лицензия
 лицо с кож., текст. лице, лицева [външна] страна
 ~, матовое матово лице (на кожа)
 ~ наковальни работна повърхност на наковалня
 ~, тиснёное щамповано лице
 лоб м чело; фронт
 ~, бараний геол. скална гърбица
 ~ забоя мин. чело на забой
 ~ самолёта глава [предна част] на самолет
 лобанит м минер. лобанит
 лобзик м резбарски лък (с трионче)
 лобовина ж челна стена, чело
 лобовой челен, фронтален; преден
 лобогрейка ж с. ст. жътварка (без отмятащо устройство)
 ловенит м минер. ловенит

ловильный мин. ловилен, спасителен
 ловитель м 1. уловител (в спиралния механизъм на асансьор) 2. мин. ловител, хващач (изпълнителен орган на шахтов парашут, който се захваща за водачите при скъсване на клетковото въже) 3. мин. кучка (приспособление за хващане на изпуснати по наклонени изработки вагонетки) 4. сепаратор, уловител
 ~ вагонеток кучка на вагонетките
 ~, клещевой клещеви [стегателен] уловител (на асансьор)
 ~, клиновой клинов уловител
 ~ кокономоталного таза текст. нишколовител (коприна)
 ~, магнитный магнитен сепаратор
 ~ мгновенного действия бързодействащ уловител
 ~, ножевой ножов уловител
 ~, скользящий преплъзващ [бавнодействащ] уловител
 ~ ударного действия уловител с ударно действие
 ~, уголковый ъглов ловител
 ~, эксцентриковый эксцентриков уловител [ловител]
 ловозерит м минер. ловозерит
 ловушка ж 1. уловител; събирателен съд (напр. за изтичащо масло, вода) 2. примка, капан 3. мин. хващач (спасителен сондажен инструмент) 4. елн., ядр. уловител, уловка, «капан» 5. зона на хващане или задържане (в полупроводниковата техника)
 ~, вакуумная вакуумен уловител
 ~, гидравлическая хидравличен уловител
 ~ для шлама калоуловител
 ~, дýрочная уловител на електронни дупки
 ~ захвата вж. ловушка 5
 ~, йонная йонен уловител, йонна уловка
 ~, магнитная магнитен уловител
 ~ масла уловител [събирателен съд] за масло
 ~, механическая механичен уловител (за масло в дифузионна помпа)
 ~, нефтяная уловител (на маслата, съдържащи се в отпадни води)
 ~, охлаждаемая охлаждащ уловител (на маслени или живачни пари)
 ~ пучка ядр. уловка за снопа
 ~, рекомбинационная рекомбинационен уловител
 ~, трубная мин. тръбен хващач (за изваждане на претърпели авария турбобури)
 ~ электронов ядр. уловка за електрони
 ловчоррит м минер. ловчоррит
 лог м 1. геол. широк дол, валог (с полегати затревени склонове) 2. стр. ребро (на тухла)
 логарифм м мат. логаритъм
 ~, десятичный десетичен [бригов] логаритъм
 ~, интегральный интегрален логаритъм
 ~, натуральный натурален [несперов] логаритъм
 логарифмирование с логаритмуване
 логарифмировать логаритмувам
 логарифмический логаритмичен

логика ж мат. логика

~, математическая математична логика

~, многозначная многозначна логика (раздел от математична логика)

~, символическая изч. символична логика

~, формальная изч. формална логика

логический 1. логически 2. изч. булев (за променливи, които могат да приемат само две стойности: напр. «1» и «0»)

логометр м логомер, логометър (механизъм в електрически уреди за измерване отношението на силите на два електрически тока)

~, выпрямительный детекторен логомер, логомер с изправител

~, индукционный индукционен логомер

~, магнитоэлектрический магнитоелектрически логомер

~, ферродинамический ферродинамичен логомер

~, электромагнитный електромагнитен логомер

логометрический логометричен

логотип м полигр. логотип

лоджия м арх. лоджия, лоджа

лодка ж лодка

~, атомная подводная воен. атомна подводна лодка, атомна подводница

~ гидросамолёта лодка [тяло] на водосамолет

~, гребная гребна лодка

~, летящая водосамолет тип «летяща лодка»

~, моторная моторна лодка, моторница

~, надувная гумена [надувна] лодка

~, парусная платноходка, лодка с ветрилно стъкмяване

~, подводная воен. подводна лодка, подводница

~, резиновая вж. лодка, надувная

~, складная съгваема лодка

~, спасательная спасителна лодка

~, судовая корабна лодка

лодочка ж 1. кораб. малка лодка 2. хим. ладийка 3. контейнер, ладия (от керамика или графит — при спичане на пресови детайли в праховата металургия)

~ для взвешивания тегловна ладийка

~ для сжигания ладийка за изгаряне

ложа ж арх. лежа

ложе с 1. легло 2. геол. легло, постоянно корито (на река) 3. воен. лежа (на пушка)

~, бетонное бетонно легло, бетонна подложка

~, водоупорное водонепропускащо легло

~, карточное изч. подавателен [захранващ] магазин

~, речное корито на река

ложечка ж лъжичка, лъжица

~, овальная леяр. овална лъжица (за формоване)

~, полировочная леяр. формовъчна лъжица

~, сетчатая (лабораторна) лъжица със сито

~, яйцевидная леяр. яйцеобразна лъжица (за формоване)

ложка ж лъжица

~, буровая мин. шапа, лъжичка (за почистване на взривни дупки)

~, литейная леярски черпак

~, пробная мет. пробна лъжица

~, шлаковая мет. лъжица за (взимане проба от) шлака, шлакова лъжица

~-шпатель (лабораторна) лопатка с лъжица

ложноэвтектический мет. псевдоевтектичен

ложок м стр. легнала (на плоско) тухла

лозейт м минер. лозент

локализатор м локализатор (устройство за определяне на месторазположението на скрит дефект)

локализация ж 1. локализация, отнасяне към определено място 2. ограничаване (напр. пожар, повреда)

~ очагов пожара мин. ограничаване на огнищата на пожар

~ повреждения определяне мястото на повреда (напр. на телефонна линия)

локатор м радио локатор (устройство за определяне местонахождението на различни обекти)

~, акустический акустичен локатор

~, диспетчерский ав. диспечерски локатор

~, магнитный мин. магнитен локатор (за установяване мястото на прихващане на сондажен лост или на муфи и конусни съединители)

~, обзорный ав. обзорен локатор

~, световой светлинен локатор

локация ж локация, определяне на местоположение

~ глубины измерване на подводна дълбочина (напр. с лот)

~, горизонтальная хоризонтална локация

~, инфракрасная инфрачервен локатор

~, ультразвуковая ултразвуков локатор

локомобиль м с. ст., остар. локобил (комбинирана паросилова уредба, състояща се от парен котел, парна машина и спомагателни устройства)

~, передвижной подвижен [возим] локобил

~, стационарный стационарен локобил

локомотив м жп. локомотив (терминът обединява понятията паровоз, тепловоз, электровоз)

~, автономный автономен локомотив (със собствен източник на енергия)

~, аккумуляторный акумулаторен локомотив

~, бестопочный безпещен локомотив

~, вспомогательный помощен локомотив

~, вывозной диспечерски локомотив

~, газотурбинный газотурбинен локомотив

~, грузовой товарен локомотив (за товарни влакове)

~, дизельный дизелов локомотив

~, дизель-электрический дизелов локомотив с електрическа предавка

~, магистральный локомотив за движение по главни жп. линии

~, маневровый маневрен локомотив

~, паротурбинный паротурбинен локомотив

~, пассажирский пътнически локомотив (за пътнически влакове)

~, **промы́шенный** промишлен локомотив (напр. за обслужване на заводи, мини)
 ~, **рудни́чный** рудничен [минен] локомотив
 ~-толка́ч тласкащ [бутащ] локомотив, локомотив-тласкач
 ~, **узкоколе́йный** теснопътен локомотив
 ~, **универса́льный** универсален локомотив
 ~, **электри́ческий** електрически локомотив
локсодро́ма (локсодро́мия) ж ав., кораб. локсодрома (линията, описана при пътуване с постоянен курс, т. е. при пресичане меридианите под един и същ ъгъл)
лом м 1. лом, лост, разбивач (инструмент) 2. натрошени отпадъчни материали; парчета, трошка
 ~, **двухконё́чный** лом [лост] с два работни края (обикн. единият остър, другият тъп — за набиване)
 ~, **желе́зный** 1. лом, стоманен лом [лост] 2. стоманени отпадъци
 ~, **колоснико́вый** скарен лом или лост (за почистване на скарата)
 ~, **лапчатый** стр. лост «кози крак»
 ~, **машинный** отпадъци от стари машини (натрошени)
 ~, **металли́ческий** метални отпадъци
 ~, **оборóтный** отпадъци от собственото производство
 ~, **пневмати́ческий** въздушен [пневматичен] къртач
 ~, **пожа́рный** пожарен лом [лост]
 ~, **покупно́й** отпадъци, получавани отвън
 ~, **ста́льный** стоманени отпадъци
 ~, **чугу́нный** чугунени отпадъци
 ~, **шахтёрский** миньорски лом [лост]
 ~, **шуро́вочный** вж. лом, колоснико́вый
ло́мка ж трошене, чупене
 ~ под мо́лотом трошене с чук
 ~ под прéссом трошене на преса
ло́мкий трошлив, чуплив, крехък
ло́мкость ж трошливост, чупливост, крехкост
ломоносо́вит м минер. ломоносовит
ломонтит м минер. ломонтит
лонжеро́н м ав. надлъжник; авто надлъжна греда, надлъжник (на рамата)
 ~, **вспомога́тельный** спомагателен надлъжник
 ~, **коробча́тый** кутиеобразен надлъжник
 ~ **крыла́** надлъжник на крило
 ~, **носово́й** носов надлъжник
 ~ **ра́мы** авто надлъжна греда [надлъжник] на рамата
 ~, **решётчатый** решетъчен надлъжник
 ~, **тру́бчатый** тръбен надлъжник
 ~ **фюзеля́жа** надлъжник на тялото (на самолет)
 ~ **хвостово́го опере́ния** надлъжник на опашната плоскост (на самолет)
 ~ **элеро́на** надлъжник на елерона
ло́па́стный лопатков, лопатен, лопатъчен; перков
ло́пасть ж 1. лопата, лопатка (с профил на крило — напр. на турбина) 2. лопата, перка (напр. на самолет) 3. мин. перо (на корона на бургия) 4. крак, лапа (напр. на машина)

~ **бата́на** текст. батален крак
 ~ **вентиля́тора** вентилаторна перка
 ~ **весла́** кораб. перо на гребло
 ~ **винта́** лопата на витло
 ~ **меша́лки** перка на бъркачка
 ~, **направля́ющая** направляваща лопатка
 ~, **рабо́чая** работна лопатка (напр. на турбина)
 ~, **толка́ющая** тикаща лопата
лопарит м минер. лопарит
лопа́та ж 1. лопата 2. лопата (работен орган на багер)
 ~, **вскры́шная** механи́ческая мин. багер за разкривни работи
 ~ **для** угля́ лопата за въглища
 ~, **загру́зочная** лопата за загребване [насипване, прехвърляне], товарачна лопата
 ~, **механи́ческая** 1. еднокошов багер 2. жп. механична лопата (за разтоварване на насипни материали)
 ~, **обра́тная** механи́ческая багер с обратна лопата
 ~, **пневмати́ческая** пневматична лопата
 ~, **погру́зочная** вж. лопа́та, загру́зочная
 ~, **пряма́я** багер с права лопата
 ~, **совко́вая** 1. вж. лопата загру́зочная 2. жп. баластова лопата
 ~-**струг** багер с планировъчна [изравняваща] лопата
 ~, **тра́кторная** тракторна риначка
 ~, **формово́чная** ляр. формовъчна лопата
 ~, **штыко́вая** лизгар, бел
 ~, **шуро́вочная** огнярска лопата; ръжен лопа́тка ж 1. лопатка, малка лопата 2. лопатка (на турбина), перка (на вентилятор) 3. стр. мистрия 4. арх. широк пиластър
 ~, **акти́вная** активна лопатка
 ~, **входна́я** (выходна́я) **направля́ющая** входна (изходна) направляваща лопатка
 ~, **двухета́жная** двуканална лопатка (на турбина)
 ~ **для** монта́жа шин **авто** щанга [лост] за сваляне на гума
 ~, **замко́вая** ключова лопатка
 ~, **монтиро́вочная** вж. лопа́тка **для** монта́жа шин
 ~, **направля́ющая** направляваща лопатка
 ~, **осева́я** осова лопатка
 ~ **переме́нного сече́ния** лопатка с променливо сечение
 ~, **поворо́тная** завъртваща се [реверсивна] лопатка
 ~, **поса́дочная** с. ст. градинска лопата
 ~ **постоя́нного сече́ния** лопатка с постоянно сечение
 ~, **рабо́чая** работна лопатка
 ~, **радиа́льная** радиална лопатка
 ~, **реакти́вная** реактивна лопатка
 ~, **спира́льная** спирална лопатка
 ~, **сопловáя** дюзова лопатка
 ~, **тормозна́я** спирачна лопатка
 ~, **формово́чная** формовъчна лопатка; гладилка, щрапник
 ~, **шпакле́вочная** шпакла

~, штукату́рная мистрия
 лопáточный лопатков, лопатъчен
 лополит м *петр., геол.* лополит (форма на залягане на магмени скали)
 лорандит м *минер.* лорандит
 лорд м *ав.* гумен амортизатор
 лоск м лъскавина, гланц
 лоску́т м *текст.* парцали; *харт.* отпадъци; *кож.* брак
 лот м *кораб.* 1. лот (уред за измерване дълбочина на води) 2. подвижна котва (на шлеп или сал — тежест, която се влачи по дъното на реката за намаляване на скоростта)
 ~, гидростатический хидростатичен лот
 ~, глубинный дълбоководен лот
 ~, механический механичен лот (със стъклена тръба)
 ~, ручной ръчен лот, дип-лот; футшок (по реките — до 4—5 м)
 ~, ультразвуковой ехолот
 лотко́вый улеен, коритообразен
 лотли́нь м *кораб.* въже за лот, лотлин
 лото́к м 1. улей, канал; корито; жлеб 2. канавка, вада (*обикн. облицована*)
 ~, водосбо́рный водосъбирателен канал
 ~, водосли́вный отводнителен канал
 ~, выпуско́ный 1. изпускателен улей 2. изхвърлящ ръкав (*на каменотрошачка*)
 ~, гидравли́ческий хидравличен [лабораторен, изпитвателен] канал (за изследване на модели на хидротехнически съоръжения)
 ~, гидроме́трический водомерен преливник
 ~, гидро́технический хидротехнически канал (*напр. за спускане на трупи, за рибход*)
 ~, дерива́ционный отклонителен канал, отклонение
 ~, дрена́жный дренажен канал
 ~, загру́зочный *мин.* товарачен улей
 ~, испытáтельный *вж.* лото́к, гидравли́ческий
 ~, лабора́торный *вж.* лото́к, гидравли́ческий
 ~, лесоспла́вный мазул (за спускане на трупи)
 ~, маслосбо́рный маслосъбирателен улей
 ~, направля́ющий направляващ канал
 ~, подводя́щий подвеждащ [водещ] улей
 ~, промывочный *мин.* промивен улей
 ~, разгру́зочный *мин.* разтоварачен улей
 ~, собира́тельный събирателно корито; събирателен улей
 ~, спуско́ный 1. спускателен [наклонен] улей 2. изпускателен улей
 ~, судохо́дный плавателен канал
 ~, транспо́ртный транспортен улей; наклонен улей (за междуоперационен транспорт)
 лоу́ренсий *хим.* лоуренсий, Lw (*изкуствено получен радиоактивен елемент с атомен номер 103*)
 ло́ция ж *кораб.* лоция
 ло́цман м *кораб.* пилот, лоцман, корабоводач
 ло́щение с лъскане, излъскване; полиране, гланциране
 ло́щенный лъскав, излъскан; полиран

лощи́лка ж гладилка, гладилен инструмент; полировачка
 лощи́ло с *вж.* лощи́лка
 лощи́льный гладилен, (*служещ*) за загладване; полировъчен
 лощи́ть лъскам, излъсквам; полирам
 луб м *текст.* лико, ликовина
 лубрика́тор м лубрикатор; (*автоматична*) мазилна уредба (за мазане под налягане)
 ~, много́точечный многоточкова мазилна уредба, централен лубрикатор
 ~, самосма́зывающий автоматична мазилна уредба
 лубяно́й *текст.* 1. ликов, (*направен*) от лико 2. грубовлакнест (*отнася се за всички влакна от растителен произход*)
 луг м с. ст. ливада
 лу́да ж сплав за калайдисване, композиция
 лудилы́щик м калайджия (*работник*)
 лудить калайдисвам
 лудла́мит м *минер.* лудламит
 луже́ние с калайдисване
 ~, горя́чее горещо калайдисване (с разтопена сплав)
 ~ погру́жением калайдисване с потапяне (*в разтопена сплав*)
 ~, электроли́тическое электролитно калайдисване (*в галванична баня*)
 луже́ный калайдисан
 лу́зга ж с. ст. шлюпки, люспи, семенни обвивки
 лу́зове́йка ж веялка за люспи (*в хранителната промишленост*)
 лука́ ж 1. дъга (*на седло*) 2. кривина, завой (*на река, път*)
 Луна́ ж *астр.* Луна
 лу́нка ж 1. малка кръгла ямичка [вдлъбнатина] 2. обр. мет. откъртване, нащърбване, откъртен край (*на острието на режещ инструмент*) 3. (кръгъл) отпечатък (*при изпитване на твърдост по Бринел*) 4. *мин.* дупка, гнездо (*в почва, в скала*) 5. с. ст. гнездо (*за посев на семе*)
 ~ вы́кола *мин.* дълбочина на откъртване (*при еднократно проникване на зъба на ролката в скалата*)
 ~, заводна́я *мин.* водеща дупка, водещо гнездо [легло]
 ~ на пе́редней гра́ни ре́зца обр. мет. 1. (*взето с шлайфапарат*) каналче [улейче] за подвеждане на стружката (*на предната плоскост на ножа*) 2. откъртване [износване, нащърбване] на предната плоскост на ножа (*поради триенето от стружката*)
 ~, опо́рная *мин.* опорна дупка, опорно гнездо [легло]
 лункокопа́тель м с. ст. ямкокопач (*за садене на картофи и др.*)
 лунни́т м *минер.* лунит, псевдомалахит
 лу́нный лунен
 лунохо́д м луноход (*автоматичен самоходен апарат за движение по повърхността на Луната по команди от Земята*)
 лу́па ж *опт.* лупа, увеличително стъкло

~, **апланатическая** апланатична лупа (с отстранена сферична аберация)
 ~, **бинокулярная** бинокулярна [стереоскопична] лупа
 ~, **визирная** визирна лупа, визьор
 ~, **люминесцентная** воен. луминесцентна лупа (за четене на карта на тъмно)
 ~, **отсчётная** лупа за отчитане [броене]
 ~, **стереоскопическая** вж. лупа, бинок, ляр-ная
 ~, **ткацкая** тъкачна [нишкоброячна] лупа
 ~, **фокусирующая** фокусираща лупа
 ~, **штативная** кфт. лупа със стойка
 ~, **электронная** електронна лупа
луч м (вж. също **лучи** мн) 1. физ. лъч 2. мат. лъч, насочена права
 ~, **ведущий** водещ [направляващ, насочващ] лъч (в радиолокацията)
 ~, **визирный** визирен лъч
 ~, **главный** главен лъч (в радиолокацията)
 ~, **глицсадный** ав. направляващ [насочващ] лъч (при приземяване)
 ~, **записывающий** записващ лъч
 ~, **звуковой** звуков лъч
 ~, **земной** радио приземен [повърхностен, зе-мен] лъч
 ~, **ионный** йонен лъч
 ~, **ионосферный** йоносферен лъч, лъч, отра-зен от йоносферата
 ~, **компенсированный** компенсиран (елек-тронен) лъч
 ~, **лазерный** лазерен лъч
 ~ **мотовила** текст. спица на кръстачката на мотовило
 ~ **наведения** направляващ лъч
 ~, **направленный** насочен лъч
 ~, **отражённый** отразен лъч
 ~, **параксиальный** параксиален лъч (бли-зък до оста)
 ~ **пеленгатора** лъч на пеленгатор
 ~, **плазменный** ядр. плазмен лъч
 ~, **плоскополяризованный** плоско [линейно] поляризиран лъч
 ~, **повёрхностный** вж. луч, земной
 ~, **посадочный** вж. луч, глицсадный
 ~, **преломлённый** пречупен лъч
 ~ **пржектора** (светлинен) лъч [конус] на прожектор
 ~, **радиолокационный** радиолокационен лъч
 ~ **радиомаяка** лъч на радиофар
 ~, **развёртывающий** лъч на развивка
 ~, **световой** светлинен лъч
 ~, **сейсмический** геол. сензичен лъч
 ~, **стирающий** изтриващ лъч
 ~, **считывающий** четящ [преброяващ] лъч
 ~, **тепловой** топлинен лъч
 ~, **фокальный** фокален [фокусен] лъч
 ~, **центральный** кфт. централен лъч (пре-минаващ през оста на леща)
 ~, **электронный** електронен лъч
лучевой лъчев
лучеиспускание с лъчензпускане, лъчение, раднация
лученепроницаемый лъченепроящаем, не-пропускащ лъчи

лучепоглощение с лъчепоглъщане
лучепреломление с лъчепречупване
 ~, **двойное** двойно пречупване на лъч
лучи мн (вж. също **луч** м) лъчи
 ~, **актиничные** кфт. актинични лъчи
 ~, **анодные** анодни лъчи
 ~, **видимые** видими лъчи
 ~, **жёсткие** твърди лъчи
 ~, **икс-** остар. хикс- [X-]лъчи, рентгенови лъчи
 ~, **инфракрасные** инфрачервени лъчи
 ~, **канальные** канални лъчи
 ~, **катодные** катодни лъчи
 ~, **корпускулярные** корпускулярни лъчи
 ~, **космические** космически лъчи
 ~, **остаточные** остатъчни лъчи (в спектро-графията)
 ~, **рентгеновские** рентгенови лъчи
 ~, **ультрафиолетовые** ултравиолетови лъчи
 ~, **электронные** електронни лъчи
лучистый лъчист
лучковый лъков (за инструмент), подобен на лък (за конструкция)
лучок м лък (напр. за трионче)
лушение с 1. люпене, лющение, белене 2. дърв. обелване 3. с. ст. подмятане, подметка (на стърнища)
 ~ **пахоты** с. ст. плитка оран, лющение, под-мятане
 ~, **послеуборочное** подмятане [лющение] на стърнището
лушёный олющен, обелен
лущёльник м с. ст. лющилник (подобен на дискова брана)
 ~, **дисковый** дисков лющилник
 ~, **лемешный** лемежен лющилник, лющилен плуг
 ~, **отвальный** вж. лущёльник, лемешный
луяврит м петр. луюврит (вид нефелинов сиенит)
лыжа ж плъзгач, шейна; спорт. ска
 ~, **контактная** контактен плъзгач; ел. токо-отнемател
 ~ **пантографа** токоотнемател на понтографа (напр. на електролокомотив)
 ~, **тормозная** спирачен плъзгач; ав. спирач-на ска
лыко с текст. лико, ликовина
лыска ж плоскатица (изпилена върху цилин-дрична повърхност)
 ~, **шпоночная** плоскатица (върху вал) за плосък клин
ледогенератор м ледогенератор (за лед на блокове)
 ~, **вакуумный** вакуумен ледогенератор
 ~, **кожухотрубный** кожухотръбен ледогене-ратор
 ~, **оросительный** оросителен ледогенератор
 ~, **рассольный** разсолен ледогенератор
 ~, **трубчатый** тръбен ледогенератор
ледодробилка трошачка за лед
ледозавод м ледозавод, завод за лед
ледозащита ж ледозащита (на хидротехни-чески съоръжения)

льдообразованіе с ледообразуване (по само-
 лета отвън), обледяване
 льдоска́лыватель м машина за почистване на
 заледени пътища
 льдохрани́лище с склад за лед, ледохранилище
 льноводство с с. ст. ленопроизводство, от-
 глеждане на лен
 льноволокно́ с ленено влакно
 льнозаво́д м завод за първично преработване
 на лен
 льнокомба́йн м ленокомбайн
 льноконоплекме́йка ж лено-конопена мъначка
 льномолотилка́ ж леновършачка
 льномылка́ ж леночукачка, мъначка на лен
 льноочисти́тель м семечистачка за лен
 льноподбо́рщик-молотилка́ ж машина за съ-
 биране (след скубенето) и вършеене на лен,
 леноксбирачка-вършачка
 льнопряде́ние с текст. предене на лен
 льнопряди́льня ж ленопредачница
 льносуши́лка ж с. ст. сушилна за лен
 льнотереби́лка ж ленокубачна машина
 льноте́рка ж леностривачка
 льнотрещо́тка ж вж. льноочисти́тель
 льнотка́чество с текст. ленено тъкачество
 льночеса́лка ж текст. лепен дарак
 льняно́й лепен
 лю́изит м минер. люизит
 люк м люк, отвор; кораб. люк; мин. олук
 ~, аварийный аварийен люк [отвор]
 ~, бункерный люк [отвор] на бункер
 ~, вентиляционный вентилационен отвор
 ~, выпускной мин. олук за източване
 ~, глухой кораб. глух люк
 ~, грузовой кораб. товарен люк
 ~, грузочный отвор за зареждане (напр.
 на пещ)
 ~, замерный измервателен отвор (на съдър-
 жанието на резервоар)
 ~, катапультный ав. люк [отвор] за катапул-
 тиране
 ~, коллекторный ел. (контролен) отвор за
 колектора
 ~ колёдца тлф. отвор (за влизане) в кабелна
 шахта
 ~, машинный кораб. машинен люк (към ма-
 шинното помещение)
 ~, монтажный ав. монтажен люк [отвор]
 (на самолет)
 ~, переносный мин. преносен олук
 ~ покидания ракет. люк за излизане (от
 космически кораб)
 ~, погрузочный товарачен олук
 ~, приёмный приемен [зареждащ] отвор
 (напр. на цистерна)
 ~, промывочный промивен отвор
 ~, разгрузочный разтоварен отвор [люк]
 ~, решётчатый кораб. решетьчен люк
 ~, световой 1. кораб. светлинен люк, светлик
 2. прозорец (напр. на резервоар)
 ~, смотровой наблюдателен [контролен] от-
 вор, отвор [прозорец] за наблюдаване
 ~ с погрузочной камерой мин. олук с това-
 ръчна камера

~ с подвесным лотком мин. олук с окачен
 улей
 ~ с поперечными задвижками мин. олук с
 напречни шибъри
 ~ с секторным затвором мин. олук със сек-
 торен затвор
 ~ с цепным затвором мин. олук с верижен
 затвор
 ~ туннеля тлф. отвор на (кабелен) тунел
 [канал]
 ~, угольный кораб. въглищен люк
 ~, шуровочный отвор за добавяне на гориво
 люковой м мин. работник при олук, източ-
 вач
 лю́ковый люков
 люкс м изм. лукс, lx (единица за осветеност)
 ~-секунда ж лукс-секунда, lx.s (единица за
 количеството осветеност или за плътността
 на количеството светлинна енергия)
 люксомётр м луксометър
 лю́лечный люлков
 лю́лька ж 1. люлка 2. стр. висящо скеле
 ~ подвесного конвейера люлка на висящ
 конвейер (окачена на шарнир)
 ~, спасательная мин. спасителна люлка
 ~, телёжная жп. талигова люлка (на ва-
 гон)
 лю́мен м изм. лумен, lm (единица за светли-
 нен поток)
 ~-секунда ж лумен-секунда, lm.s (единица
 за количество светлинна енергия)
 лю́менметр м луменметър
 лю́минесцентный физ. люминесцентен
 лю́минесценция ж люминесценция, студено
 светене
 ~, видимая видима люминесценция
 ~, катодная катодна люминесценция
 ~, сенсibilizированная люминесценция с
 повишена чувствителност
 ~, ультразвуковая ултразвукова люминес-
 ценция
 лю́минография ж полигр. луминография
 лю́миноскоп м луминоскоп (уред за люминес-
 центен анализ)
 лю́минофор м луминофор (люминесциращо
 под действие на облъчване вещество)
 люне́т м люнет (на стругова и шлифовъчна
 машина)
 ~, направляющий направляващ люнет
 ~, неподвижный неподвижен люнет
 ~, подвижный подвижен люнет
 ~, поддерживающий поддържащ [подпиращ]
 люнет
 ~, роликовый ролков люнет
 люнетодержа́тель м люнетодържач
 лю́стра ж бурова́я мин. сондажен полилей,
 бурскоп (за наблюдение на вабой)
 люте́ций м хим. лютеций, Lu
 люфт м хлабина
 ~, боковой странична хлабина
 ~ вала хлабина на вал
 ~-клизёт клизет без канализация (фекалиите
 се изгребват пневматично)
 ~, осевой осова [аксиална] хлабина
 ~ подшипника хлабина на лагер

~, **продълъный** надлъжна хлабина
 ~, **суммърный** сумарна [обща] хлабина
люфтомър *м* хлабиномер, пластини за измерване на хлабини
лючина *кораб.* 1. капорта (*дървена*) 2. капак на люка (*при механизираниите системи*)
лючък *м* **шуровочный** (*малък*) отвор за добавяне на гориво
ляда *ж* *мин.* 1. врата, капак (*за затваряне на отвор*) 2. шиър с противотежест
лямка *ж* презраменен ремък
 ~, **парашютная** *ав.* парашутна презрамка, парашутен колан
 ~, **привязная** *ав.* презрамка [колан] за привързване
ляпис *м* *хим.* адски камък, кристален сребрен нитрат

М

магазин *м* 1. магазин, склад; камера 2. *маш., воен.* магазин, магазинна кутия (*на хранящо устройство*) 3. *ел.* (декадна) кутия, (декаден) магазин (*за измервателни цели*)
 ~, **барабанный** *маш., воен.* барабанен магазин
 ~, **декадный** *ел.* декаден магазин
 ~ **для перфокарт** *изч.* (*входен*) магазин за перфокарти
 ~ **ёмкостей** кондензаторна (декадна) кутия
 ~ **ёмкостей, рычажный** кондензаторна (декадна) кутия с въртящ комутатор
 ~ **ёмкостей, штепсельный** щепселна кондензаторна (декадна) кутия
 ~ **индуктивностей** (декадно) кутийно [магазинно] индуктивно съпротивление
 ~ **затуханий** *ел.* атенюаторна (декадна) кутия
 ~, **магнитный** магнитен магазин
 ~ **наборной машины** *полигр.* наборен магазин на (печатна) машина
 ~ **подачи** *маш.* подавателен хранящ магазин
 ~, **разъёмный** *полигр.* разглобяем магазин (*на наборна машина*)
 ~ **самонаклада** *полигр.* магазин на автоматичен подавач (*на печатна машина*)
 ~ **сопротивлений** съпротивителна (декадна) кутия; (декадна) кутия с резистори
 ~ **сопротивлений, рычажный** съпротивителна (декадна) кутия с въртящ комутатор
 ~ **сопротивлений, штепсельный** щепселна съпротивителна (декадна) кутия
 ~, **съёмный** касета (*за магнитофонна лента*)
магазинирование *с* *мин.* магазиниране
магазинный магазинен, снабден с магазин
маггемит *м* *минер.* магемит
магистраль *ж* 1. магистрала, главен път; главна жп. или водна или въздушна линия
 2. магистрала, главна линия (*съобщителна, електрическа, тръбна*); главна комуникация
 ~, **автомобильная** главен автомобилен път

~, **взрывная** *мин.* взривна магистрала
 ~, **водная** главен воден път, главна водна линия
 ~, **водопроводная** главен водопровод
 ~, **воздухопроводная** главен въздухопровод (*за състен въздух*)
 ~, **газовая** главен газопровод, газова магистрала
 ~, **железнодорожная** главна жп. линия
 ~, **замкнутая** *вж.* магистраль, коловръстна
 ~, **кольцевая** пръстеновидна [околовръстна, затворена] магистрала, пръстеновидна главна линия, комуникационен пръстен
 ~, **командная** командна главна линия
 ~, **масляная** *авто* главен (разпределителен) маслопровод
 ~, **нагнетаящая** главен нагнетателен въздуховод
 ~, **отопительная** главен отоплителен тръбопровод (*напр. на ТЕЦ*)
 ~, **паровая** главен паропровод (*отопителен*)
 ~, **питающая** храняща главна линия
 ~, **пневматическая** главен тръбопровод за състен въздух; *мин.* пневматична магистрала
 ~, **пневматическая опрокидная** *мин.* обръщателна пневматична магистрала
 ~, **подводящая** *мин.* снабдителна магистрала
 ~, **распределительная** главен разпределителен тръбопровод; *мин.* разпределителна магистрала
 ~, **тормозная** *авто* главен спирачен маслопровод; *жп.* главен спирачен въздухопровод
 ~, **транзитная** транзитен главен път (*без междинни спирки*)
 ~, **шахтная водоотливная** *мин.* руднична водоотливна магистрала
магистральный магистрален; главен, централен, основен
ма́гма *ж* *петр.* магма
 ~, **кислая** кисела магма
 ~, **материнская** първична магма, прамагма
 ~, **основная** основна магма
 ~, **первичная** *вж.* ма́гма, **материнская** магматический магмен
магнафлюкс *м* магнитна суспензия (*метод в магнитна дефектоскопия*)
магнезиальный магнезиев
магнезиоферрит *м* *минер.* магнезиоферит, магноферит
магнезиохромит *м* *минер.* магнезиохромит, магнохромит
магнезит *м* *минер.* магнезит, природен магнезиев карбонат
 ~, **каустический** каустичен магнезит (*в цементовото производство*)
 ~, **спекшийся** спечен [синтерован] магнезит
 ~, **металлургический** металургичен магнезит (*огнеупорен материал*)
магне́зия *ж* *хим.* магнезия, магнезиев окис
 ~, **белая** магнезия алба, основен магнезиев карбонат

~, жжёная печен [калциниран] магнезиев окис
 ~, плавленая топен магнезиев окис
 ~, сернокислая магнезиев сулфат
 магне́син *м.* (устройство за предаване показания на измервателни уреди на разстояние)
 магнетизи́рование *с физ.* намагнитване
 магнетизи́ровать намагнитвам
 магнетизм *м физ.* магнетизъм
 ~, земной земен магнетизъм
 ~, остаточный остатъчен магнетизъм
 ~, ядерный ядрен магнетизъм
 магне́тик *м* магнитен материал
 магнетит *м минер.* магнетит, фероферит (железна руда)
 магнетитовый магнетитов
 магнетический магнитен
 магне́то *с авто* магнето, магнет, магнитоелектрически генератор
 ~, автомобильное автомобилно магнето
 ~, вспомогательное помощно магнето
 ~-генератор авто магнетогенератор
 ~, двухискровбе двуискрово магнето
 магнетометр *м вж.* магнитометр
 магнетон *м изм.* магнетон (единица за магнитен момент)
 ~ Бора магнетон на Бор, електронен магнетон
 ~, ядерный ядрен магнетон
 магнетоплюмбит *м минер.* магнетоплюмбит
 магнетофлекс *м* магнитна суспензия (метод в магнитна дефектоскопия)
 магнетохимия *ж* магнетохимия
 магнетрон *м. елн.* магнетрон
 ~ бегущей волны магнетрон с бягаща вълна
 ~, импульсный импулсен магнетрон
 ~, ионный йонен магнетрон
 ~, коаксиальный коаксиален магнетрон, магнетрон с коаксиален резонатор
 ~, многорезонаторный многорезонаторен магнетрон
 ~, модулируемый модуляторен магнетрон
 ~ непрерывного действия непрекъснато генериращ магнетрон
 ~, пакетированный магнетрон с неподвижно встроено (постоянен) магнит
 ~, плазменный плазмен магнетрон
 ~ с разрезным анодом магнетрон с разрязан анод
 ~, стержневой магнетрон с гребеновидни сегменти
 ~, щелевой магнетрон с процепни резонатори
 ~, электронно-лучевой электроннолъчев магнетрон
 магнетронный *елн.* магнетронен
 магни́ево-алюми́ниевый *мет.* магнезиево-алуминиев
 магни́ево-ма́рганцевый *мет.* магнезиево-манганов
 магни́ево-цинко́вый *мет.* магнезиево-цинков
 магни́евый *хим., мет.* магнезиев, съдържащ магнезий
 магни́й *м хим.* магнезий, Mg
 ~, азбистый магнезиев нитрид

~, бромистый магнезиев бромид
 ~, виннокислый магнезиев тартарат
 ~, кремнекислый магнезиев силикат (метали орто-)
 ~, марганцовокислый магнезиев перманганат
 ~, порошкообразный *мет.* магнезий на прах
 ~, сернистый магнезиев сульфид
 ~, сернокислый *текст., харт.* магнезиев сулфат
 ~, углекислый магнезиев карбонат
 ~, хлористый магнезиев хлорид
 ~, чушковый *мет.* магнезий на блокове
 магни́йоди́метил *м* метилмагнезиев йодид
 магни́йоргани́ческий органимагнезиев
 магни́йэти́л *м* етилмагнезий
 магни́йэти́лбромид *м* етилмагнезиев бромид
 магни́ко *с мет.* магнико (висококоерцитивна сплав за постоянни магнити)
 магни́т *м физ.* магнит (вж. също електромагнит)
 ~, брусковый *вж.* магнит, стержневой
 ~ включения (электро-)магнит за включване
 ~, возвратный възвратен (электро-)магнит
 ~ возбуждения авто възбудителен магнит (в магнетно-запалителна уредба)
 ~, вспомогательный спомагателен (электро-)магнит
 ~, грузовой [грузоподъемный] товарен [товароповдигателен] магнит (на кран)
 ~, демпферный *физ.* гасящ [амортизиращ, демпферен] магнит
 ~, естественный естествен магнит
 ~, искусственный изкуствен магнит
 ~, кольцевой пръстеновиден магнит
 ~, компенсационный изравнителен [компенсационен] магнит
 ~, крановый *вж.* магнит, грузовой
 ~, креновый кораб. кренов магнит (в централната тръба на девиационния уред — за унищожаване на девиацията от крена)
 ~, ловильный *мин.* ловилен магнит
 ~, металлокерамический металокерамичен магнит
 ~, молекулярный *физ.* молекулелен магнит
 ~, направляющий направляещ магнит
 ~, отклоняющий отклоняещ магнит
 ~, печатающий печатащ (электро-)магнит
 ~, подковообразный подковообразен магнит
 ~, подъемный *тлф.* повдигателен магнит
 ~ положения синего тлв. магнит за положението на синия цвят
 ~, полюсный полкусен магнит
 ~, постоянный постоянен магнит
 ~, прессованный пресован магнит (металокерамика)
 ~, сверхпроводящий электромагнит [соленоид] с намотка от свръхпроводещ материал
 ~, S-образный S-образен магнит
 ~, соленобидный соленоиден електромагнит, соленоид
 ~, составной съставен магнит; електромагнит със слоеста сърцевина
 ~, стержневой пръчкообразен магнит
 ~, стирающий изтриващ (электро-)магнит

~, тормозной 1. спирачен електромагнит
2. спирачен магнит (*в електромера*)
~, тороидальный физ. тороиден магнит
~, удерживающий задържащ (электро-)магнит
~, фокусирующий фокусиращ магнит
~ чистоты цвета тлв. магнит за чистотата на цвета
~, элементарный физ. елементарен магнит
~, эталонный еталонен магнит (*за градуиране и за проверка на чувствителността на магнитометри*)
~, юстировочный вж. магнит, еталонный магнитно-жесткий магнитотвърд магнитно-мягкий магнитномек магнитность ж петр., минер. магнетизъм магнитно-твёрдый вж. магнитно-жесткий магнитный магнитен магнитовосприимчивый магнитовъзприемчивост, намагнитваемост магнитогидродинамика ж магнитохидродинамика магнитогра́мма ж магнитограма магнито́граф м магнитограф магнитодви́жущий магнитодвижеш (*напр. ва напрежение*) магнитодина́мика ж магнитодинамика магнитодиэлектрик м магнитодиелектрик магнито́ла ж радиоприемник с магнитофон магнитометр м геод., физ. магнитометър, магнитна везна
~, аstaticкий астатичен магнитометър
~, враща́тельный вж. магнитометр, крути́льный
~, дефлекторный дефлекторен магнитометър, магнитен теодолит с дефлектори (*за определяне на вертикалната и хоризонталната компонента на интензитета на геомагнитното поле*)
~, индукционный индукционен магнитометър
~, компенса́ционный (нишков) изравнителен [компенсационен] магнитометър
~, крути́льный торзионен магнитометър
~, магнитоопти́ческий магнитооптичен магнитометър
~, Н- геофиз. магнитна везна Н (*за хоризонталната компонента*)
~, подвесной геофиз. (компасна) магнитна везна Z (*за определяне на вертикалната компонента*)
~ с ферромагнитным зондом магнитометър с ферромагнитна сонда
~, универсальный универсален магнитометър, универсална магнитна везна
~, электромагнитный електромагнитен магнитометър
~, ядерный прецессионный ядрено-прецессионен магнитометър (*основаващ се на ядреномагнитния резонанс*)
магнитометрия ж магнитометрия магнитомехани́ческий физ. магнитомеханичен, жироманитен
магнитооптика ж магнитооптика

магнитопирит м минер. магнитопирит, магнитна пиритна руда
магнитопровод м ел. магнитопровод; стоманена сърцевина, стоманен пакет
~, броневой мантиен магнитопровод, Ш-образна сърцевина
~, внешний вж. магнитопровод, нару́жный
~, кольцевой пръстеновиден магнитопровод; тороидна сърцевина, тороиден магнитопровод
~, нару́жный ярем на магнитопровод
~, насыщенный наситен магнитопровод
~, П-образный П-образна магнитна сърцевина, П-образен магнитопровод
~, прессованный пресован магнитопровод; пресован магнит
~, разомкнутый отворен магнитопровод
~, стержневой прътовиден [цилиндричен] магнитопровод
~, шихтованный пакет [магнитопровод] от листовая стомана, шихтован магнитопровод
~ Ш-образной формы вж. магнитопровод, броневой
магнитопроница́емость ж магнитна проникваемост, пермеабилитет
магниторади́ола ж радиоприемник с грамфон и магнитофон
магниторазвѣдка ж магнитен метод на проучване (*напр. при търсене на полезни изкопаеми*)
магнитоско́п физ. магнитоскоп
магнитосопротивле́ние магнитно съпротивление
магнитоста́тика ж ел. магнитостатика
магнито́стрикционный магнито́стрикционен магнито́стрикция ж магнито́стрикция (*изменение на формите и размерите на тела при намагнитване*)
~, объёмная обемна магнито́стрикция
магнитосфе́ра ж геофиз. сфера на магнитно влияние (*напр. около Земята или около друга планета*)
магнитоупру́гость ж физ. магнитна еластичност
магнитофо́н м магнитофон
~, батарейный магнитофон с батерийно захранване
~, бытовой магнитофон за битови нужди, домашен магнитофон
~, двухдоро́жечный двупистов магнитофон
~, контро́льный контролен магнитофон
~, многодоро́жечный многопистов магнитофон
~, однокоро́жечный еднопистов магнитофон
~, портативный преносим [носим] магнитофон
~, студийный радио студиен магнитофон
~, стереофонический стереомагнитофон
магнитоэлектри́ческий магнитоэлектрически
ма́гно с жет. (никелово-магнезиева сплав)
магномагнетит м минер. магнезиев магнетит
магноферри́т м минер. магнезиев ферит, магноферит
магнохроми́т м минер. магнезиев хромит, магнохромит

маже́ф *м* *елхим.* сол-мажеф (препарат, използван при фосфатиране)
ма́зать мажа, намазвам, смазвам; измазвам
ма́зель *м* *дрв.* длето (със скосено острие)
мазеобра́зный подобен на мас; пастообразен; вазелиноподобен
ма́зер *м* *елн.* мазер, микровълнов квантов усилвател
~ бегу́щей волнѝ мазер с бягаща вълна
~, га́зовый газоз мазер
~-генерáтор мазер-генератор, генериращ мазер
~, двухлучево́й двулъчев мазер
~, импульснѝй импулсен мазер
~ миллиметрѝвого диапáзона мазер, работещ в миллиметровия диапазон
~ на атомáрном водорѝде мазер с атомарен водород
~ непрерѝвного дѝйствия мазер с непрекъснато действие
~, опти́ческий оптически мазер, лазер
~, отража́тельный отражателен мазер
~, парамагнѝтный парамагнитен мазер
~, полупроводнико́вый полупроводников мазер
~, пучко́вый снопов мазер
~, резона́торный резонаторен мазер
~, рубѝновый рубѝнов мазер
~, фо́новый фонов мазер
мазу́т *м* мазут (остатѝк от нефта след отделяне на леките фракции)
~, кре́кинговѝй крекингов мазут
~, ма́сляный маслен мазут (суровина за смазочни масла)
~, парафи́нистый парафинен мазут
~, сма́зочный мазут за смазочни цели (второкачествен смазочен материал)
~, то́пливный горивен [пещен] мазут (гориво за пещи, котли)
~, то́почный *вж.* мазу́т, то́пливный
~, фло́тский корабен мазут, мазут за корабни двигатели
мазутоподогрева́тель *м* нагревател на мазут
мазутопрово́д *м* мазутопровод
мазь *ж* мас, мехлем; смазка
~, графѝтовая графитна смазка
~ для реме́й смазка [паста] за ремеѝк
~ для прѝти́рки абразивна [шлифовѝчна] паста, шлайфпаста
~, канáтная въжѝена смазка
~, колѝсная катран
~, консистѝнтная грес, консистентна смазка
~, пая́льная паста за запояване
~, цѝнковая цинкова мас
~, шлифовáльная шлифовѝчна [абразивна] паста, шлайфпаста
ма́йна *ж* дупка (на заледена река); незамръзнала водна повърхност (около извор, при преливник)
майо́лика *ж* майолика, художествена [декоративна] керамика
макада́м *м* трошенокаменна [макадамова] настилка (на път)
~, битумнѝй битумна трошенокаменна настилка

~, дегтя́рный катранѝна [битумизирана] трошенокаменна настилка
мака́ние *с* кауч. потапяне (за получаване на безшевни изделия)
маке́т *м* макет; геометричен модел
макетѝрование *с* макетиране; геометрично моделиране; полигр. макетиране
макроагрега́т *м* *петр.* макроагрегат
макрогеомѝтрия *ж* повѝрхности макрогеометрия на повърхност, макрогеометрия на повърхностно очертание (в метрологията)
макрогра́фия *ж* *мет.* макрография
макроиссле́дование *с* макрѝзследване
макрокли́мат *м* *метео* макроклимат
макрокомáнда *ж* *изч.* макрокоманда
макрокомпо́нѝнт *м* макросѝставка, макрокомпонента
макроконтрѝоль *м* макроконтрол (проверка на работата напр. на сметачна машина цялостно — по крайния резултат)
макрокорро́зия *ж* макрокорозия (видима с невѝорѝжено око)
макроко́смос *м* вселѝна, светѝт на големите тела (противоположен на микрокосмос)
макрокристалли́ческий макрокристален
макроликва́ция *ж* *мет.* макроликвация
макроми́р *м* *вж.* макроко́смос
макромо́лекула *ж* *хим.* макромолекула
~, линѝ́ная линейна макромолекула, макромолекула с линейна структура
~, пространственна́я макромолекула с пространствѝна структура
~, разветвлѝ́нная разклонѝна макромолекула
~, се́тчатая мрежовидна макромолекула, макромолекула с омерѝжена структура
макромолекуля́рный макромолекулен
макроне́ровность *ж* макронеравност, макрограпа́вост (отклонѝния от формата на повърхността)
макропласти́чность *ж* макропластичност (определѝна след изпитване на голям брой образци)
макропогрѝшность *ж* грѝшка на форма (напр. повърхността); грѝшка на оформяне (в голям мащаб, а не отделна подробност)
макропо́ристость *ж* макропористост
макропрогра́ммирование *с* *изч.* макропрограмиране, програмиране (с използване на) макрокоманди
макропроница́емость *ж* *хидрогеол.* макропропускливост
макрора́диогра́фия *ж* макрорадиография (в радиологията)
макрорельѝ́ф *м* *геод.* макрорелеф (едри форми на рельефа, определящи общия облик на повърхността)
макросистѝ́ма *ж* макросистѝма (в химическа термодинамика)
макроскопи́ческий макроскопѝчен, видим с невѝорѝжено око
макросостоя́ние *с* макросѝстояние (в химическа термодинамика)
макростроѝ́ение *с* *вж.* макрострукту́ра
макрострукту́ра *ж* *физ., мет.* макроструктура

макросьёмка *ж* макрофотография (на малки предмети в едри мащаби)
макротвърдост *ж* макротвърдост (определена след изпитване по на няколко места на голям брой образци)
макротрещина *ж* макропукнатина (видима с невъоръжено око)
макрофотография *ж* *вж.* макросъёмка
макроциклический *хим.* макроцикличен
макрочастица *ж* *физ.* макрочастица
макрошлиф *м* *мет.* макрошлиф (изгладена, шлифувана, полирана и разядена повърхност за наблюдаване с око или лупа)
макроелемент *м* *мет.* макроелемент
~, корозионный корозионен макроелемент
максвелл *м* *изм.* максвел, мкс, Мх (единица за магнитен поток)
максимално допустимый най-голям [максимално] допустим
максимално-токовый *ел.* максималнотоков
максимальный най-голям
максиметр *м* максимален манометър
максимум *м* максимум, най-голяма стойност
~, абсолютный абсолютен максимум
~, барометрический барометричен максимум
~, бачовой радио страничен максимум (напр. на диаграмата на насоченост)
~, главный радио главен максимум (напр. на диаграмата на насоченост)
~, годово́й метео годишен максимум
~, дифракционный *елн.* дифракционен максимум
~, диффузионный ядр. дифузионен максимум
~, зеркальный ядр. огледален максимум
~ криво́й мат. максимум на крива
~, ле́тний метео летен максимум
~, лока́льный местен [локален] максимум
~ нагру́зки электростанции върхово натоварване на електростанция
~, оста́точный остатъчен максимум
~ отравле́ния ядр. максимум на отравяне
~, ре́зкий о́стрый максимум
~ резона́сного погло́щения ядр. максимум на резонансното поглъщане
~, резона́сный елн. максимум на резонанс-на характеристика
~, спектральный физ. спектрален максимум
~, су́точный метео деңоношен максимум
~, теплово́й топлинен максимум
макулату́ра *ж* *полигр.* макулатура, дефектен отпечатък; *харт.* хартени отпадъци
малаколит *м* *минер.* малаколит, дионсид
малако́н *м* *минер.* малакон (вид циркон)
мала́ксер *м* *хим., стр.* бъркачка (напр. за суперфосфат)
малахит *м* *минер.* малахит
малдо́нит *м* *минер.* малдонит
малеи́новый хим. маленинов, принадлежащ на малениновата киселина
ма́лка *ж* *стр., дърв.* ъгълник, ъгломер, гьония
~, закры́тая затворен наклон (по-малък от 90°)
~, откры́тая отворен наклон (по-голям от 90°)

малларди́т *м* *минер.* малардит
маловязкий хим. слабовискозен, притежаващ малка вискозност
малогабаритный (*характеризиращ се*) с малки размери [габарити]
малодéбитный (*характеризиращ се*) с малък дебит
малозо́льный (*отличаващ се*) с ниско пепелно съдържание
малоинерционный физ. слабоинерционен
малокалиберный малокалибрен
малокалóрийный (*отличаващ се*) с ниска калорийност
малоканальный радио (*характеризиращ се*) с малко канали, малкоканален
малокислóтный хим. слабо кисел
малокрёмнистый хим. беден на силиций
малолегированный мет. нисколегиран, (*характеризиращ се*) с ниско съдържание на легиращи елементи
малолитражный авто малолитражен
маломасля́ный ел. маломаслен, с малък обем масло
маломéрный маломерен, нестандартен (по размери)
маломéстный маломестен, с малък брой места (напр. автомобил)
маломóщный 1. маломощен, с малка мощност (напр. автомобил) 2. геол. тънък, с малка мощност [дебелина] (за земен пласт)
малонапо́рный хидр. с малък [слаб] напор
малонасы́щенный слабонаситен
малона́т *м* *хим.* малонат, сол на малонатовата киселина
~ бария бариев малонат
малони́л *м* малонил-, малонилов радикал
мало́новый малонов, принадлежащ на малоновата киселина
малонауглеро́женный мет. ниско [слабо] навъглероден
малообóротный нискооборотен, (*въртящ се*) на ниски обороти
малооловя́нистый мет. нискокалаен, с ниско калаено съдържание
малопрóводной ел. (*характеризиращ се*) с ниска проводимост
малопрóизводительный нископроизводителен
малопрóдуктивный вж. малопрóизводительный
малорастворимый хим. слаборастворим
малостóйкий (*характеризиращ се*) с ниска устойчивост, неустойчив
малотеплопрóводный (*характеризиращ се*) с ниска топлопроводност
малотира́жный полигр. (*излизащ от печат*) с неголям тираж
малоуглерóдистый мет. нисковъглероден
малóусáдочный текст. малко свиващ се, даващ неголямо съкращаване на размера (напр. за тъкан след пране)
малочувствительный слабочувствителен
малхит *м* *петр.* малхит (дребнозърнеста жила на скала)
мальдо́нит *м* *минер.* малдонит
мальто́за *ж* *хим.* малтоза, малцова захар

мальхйт *м* *вж.* малхйт
 маляр *м* бояджия
 малярная *ж* бояджийна, бояджийна работилница
 мамут-насос *м* мамутова помпа (*напр. в вахарната промишленост*)
 манасейт *м* *минер.* манасейт
 манганат *м* *хим.* манганат, сол на мангановата киселина
 ~ бария бариев манганат
 ~ калия калиев манганат
 манганит *м* 1. *минер.* манганит 2. *хим.* манганит, сол на манганистата киселина
 манганокальцит *м* *минер.* манганокалцит
 мангерит *м* *петр.* мангерит (*магмена скала*)
 мандельштейн *м* *петр.* мангелшейн (*магмена скала*)
 маневр *м* *кораб., ав.* маневриране, манювр
 ~, динамический динамично маневриране
 ~, необратимый необратимо маневриране
 маневренность *ж* 1. *жп.* маневреност, подвижност, способност за маневриране 2. *авто* маневреност, гъвкавост (*бързо и плавно преминаване на двигател или транспортно средство от едни на други обороти, скорости и натоварвания*)
 ~, вертикальная *ав.* вертикална маневреност
 ~, горизонтальная *ав.* хоризонтална маневреност
 ~ двигателя маневреност [гъвкавост] на двигателя
 ~ корабля повратливост на кораба
 маневренный маневрен, способен за маневриране, гъгвав, повратлив
 маневрирование *с* *жп., трансп.* маневриране
 маневрировать маневрирам
 маневровый *жп.* маневрен (*напр. локомотив*)
 маневры *мн* *жп.* маневри
 ~, горочные гарови маневри
 ~ осаживанием маневри чрез бутане
 ~ толчками маневри чрез отблъскване
 манера *ж* 1. начин, метод 2. *текст.* шаблон за печатане или шампосване (*на тъкани*)
 ~, пунктирная *полигр.* пунктиран маниер
 манетка *ж* *авто* ръчка, ръкохватка
 ~ газа ръчка за газ
 ~ зажигания ръчка [лост] за (*регулиране на*) запалването
 манжет *м* *вж.* манжета 1 и 2
 ~, желобчатый *кож.* ъглов маншет
 ~, чашечный *кож.* чашообразен маншет, калпак
 манжета *ж* 1. *маш.* маншета, маншет, (уплътнителен) пръстен 2. *текст.* маншет
 ~, анодная *ел.* анодна (защитна) яка
 ~, защитная защитна маншета
 ~, изолирующая *ел.* изолираща маншета [яка]
 ~, кожаная *маш.* кожен уплътнител
 ~, коллекторная колекторна (*изолираща*) маншета
 ~, поршневая бутална уплътнителна маншета (*напр. на ръчна помпа*)
 ~, соединительная съединителна маншета
 ~, резиновая гумен уплътнител

~, тормозная спирачна маншета (*на спирателен цилиндър*)
 ~, уплотнительная уплътнителна маншета, уплътнителен пръстен
 манильский манилов (*за въже*)
 манипулирование *с* 1. манипулиране, манипулация, начин на работа [използуване] 2. манипулиране, предаване с (телеграфен) ключ
 ~, автоматическое автоматично манипулиране, автоматична работа
 ~, амплитудное амплитудна манипулация
 ~, анодное *ел.* анодна манипулация
 ~, дистанционное манипулиране от разстояние, телеманипулиране
 ~ ключом манипулиране с (телеграфен) ключ
 ~, ручное ръчно манипулиране
 ~, фазовое *ел.* фазова манипулация
 ~, частотное *ел.* честотна манипулация
 манипулировать манипулирам
 ~ ключом предавам с (телеграфен) ключ
 манипулятор *м* 1. манипулатор (*за поднасяне и въртене на тежки заготовки при обработване на чукове, валцови машини, за обслужване от разстояние, напр. при бораване с ядрени материали, горещи камери*) 2. телеграфен ключ, манипулатор □ управляемый ~-ом управляван с помощта на манипулатор
 ~ ближнего действия манипулатор за близко действие
 ~ буровой машини *мин.* манипулатор [държач] на пробивен чул
 ~, вставной ядр. поставен (*вътре*) манипулатор
 ~, гидравлический хидравличесен манипулатор
 ~, дистанционный манипулатор с далечно управление, дистанционен манипулатор
 ~, импульсный радио импулсен манипулатор
 ~, клавишный *ел.* клавишен манипулатор
 ~, координатный ядр. координатен манипулатор
 ~, копирующий копиращ манипулатор
 ~, кузнечный наболенный ковашки манипулатор за движение по пода
 ~, кузнечный подвесной висещ ковашки манипулатор (*носен от крана*)
 ~, мостовой 1. кранов манипулатор (*ковашки*) 2. ядр. мостов манипулатор (*с надлъжно, напречно и вертикално движение, подобно на мостов кран*)
 ~, навесной ядр. прикачен манипулатор
 ~, подводный ядр. подводен манипулатор
 ~, прокатный *мет.* валцов манипулатор
 ~, сварочный заваръчен манипулатор
 ~ с дистанционным управлением *вж.* манипулятор, дистанционный
 ~ со сферическим шарниром ядр. манипулатор със сферичен шарнир
 ~, стержневой ядр. пръчковиден манипулатор
 ~ с электронным управлением ядр. манипулатор с електронно управление

~, телеграфный телеграфен манипулатор [ключ]
 ~, телёжечный манипулатор с колючка (ко-
 вашки)
 ~, шлицевой ядр. манипулатор с разрез,
 шлицев манипулатор
 ~, шпáговый вж. манипуля́тор. щипцевид-
 ный
 ~, щипцевидный ядр. щипков манипулатор
 манипуля́ция ж вж. манипули́рование
 ~, яркостная ел. яркостна манипуляция,
 (импульсно) управление на яркостта
 маннит м хим. манит, манитол
 манно́за ж хим. маноза
 мановакуумме́тр м мановакуумметър
 маногра́ф м ав. манограф, самопишущ уред
 за налягането
 маноме́тр м изм. манометър
 ~, абсолютный абсолютен манометър
 ~, автошинный манометър за автомобилни
 гуми
 ~, барометрический барометричен манометър
 ~, вакуумный вакуумен манометър, вакуум-
 метър (вж. също вакуумме́тр)
 ~-весы мн (вакуумен) манометър с везна
 ~, водяной воден манометър
 ~, воздушный въздушен манометър
 ~, вязкостный вискозиметричен (вакуумен) ма-
 нометър
 ~, газовый газов манометър
 ~, газоразрядный газоразряден (вакуумен)
 манометър
 ~, гидравлический хидравличен манометър
 ~, гидростатический хидростатичен маноме-
 тър
 ~, глубинный мин. дълбочинен [забоен реги-
 стриращ] манометър
 ~, грузовой вж. манометр, поршнево́й
 ~, грязевой мин. кален [шламов] манометър
 ~-датчик манометър-датчик
 ~, двухтру́бный двутръбен манометър, U-ви-
 ден манометър (течностен)
 ~, демпферный демпферен манометър
 ~, деформационный деформационен маноме-
 тър (механичен)
 ~, дистанционный манометър за отчитане
 от разстояние
 ~, дифференциальный дифференциален мано-
 метър (за измерване разлика между наля-
 гания)
 ~ для топлива вж. манометр. топливный
 ~, ёмкостный кондензаторен (вакуумен)
 манометър
 ~, жидкостный течностен манометър
 ~, индуктивный индуктивен манометър
 ~, ионизационный йонизационен манометър
 ~, колокольный камбанен манометър (теч-
 ностен)
 ~, кольцевой пръстеновиден манометър (теч-
 ностен)
 ~, компрессионный компресионен манометър
 ~, контактный контактен манометър (за сиг-
 нализиране най-голямата и най-малката
 стойност на налягането)

~, магнетронный магнетронен (вакуумен)
 манометър
 ~, магнитострикционный магнитострикцио-
 нен (вакуумен) манометър
 ~, масляный маслен манометър, манометър
 за масло
 ~, мембранный мембранен манометър
 ~, механический механичен манометър (с
 еластичен елемент)
 ~, образцовый образцов манометър (с пови-
 шена точност)
 ~, паровой манометър за пара
 ~, поплавковый манометър с плавок [по-
 плавък]
 ~, поршнево́й бутален манометър, маноме-
 тър с (уравновесяваща) тежест
 ~, пружинный пружинен манометър
 ~, пьезоэлектрический пиезоелектрически
 манометър
 ~, радиометрический радиометричен или
 термомолекулярен (вакуумен) манометър
 ~, резистивный съпротивителен манометър
 ~, ртутный живачен манометър
 ~, самопишущий самопишущ манометър
 ~, сигнальный сигнален манометър
 ~, сифонный сифонен манометър
 ~ с контрольной стрелкой манометър с кон-
 тролна стрелка (за установяване най-го-
 лямото налягане за определен интервал от
 време)
 ~ с сопротивлением вж. манометр, резистив-
 ный
 ~ с термистором манометър с термистор
 ~, стрелочный стрелков манометър
 ~ с трубчатой пружиной манометър с тръб-
 на [куха] пружина
 ~, тепловый топлинен [термичен] манометър
 ~, теплоэлектрический топлоелектрически
 манометър
 ~, термомолекулярный вж. манометр, ра-
 диометрический
 ~, термопарный вж. манометр, теплоэлек-
 трический
 ~, топливный авто горивен манометър (ва
 дизелови двигатели)
 ~, трубчатый тръбен манометър
 ~, чашечный манометър с чашка, чашков
 манометър
 ~, шинный манометър за (въздушни) гуми
 ~, электрический електрически манометър
 ~, электромагнитный електромагнитен ма-
 нометър
 ~, эталонный еталонен манометър
 манометрический манометричен
 маностат м маностат, (лабораторен) уред
 за поддържане на постоянно налягане
 мансарда ж арх. мансарда, таванско жилищ-
 но помещение
 ~, сушильная текст. камерна сушилна, су-
 шилна камера
 мансфилдит м минер. мансфилдит
 мантиль м текст. палто
 манти́сса ж логарифма мат. манти́са на ло-
 гаритъм

мантия *ж* геол. (земна) мантия (геосферата между земната кора и ядрото)
манто *с текст.* манто
мануъл *м* полигр. манулов метод (в офсетова техника)
маншон *м* харт. маншон, ръкав (от тъкан или каучук — използва се за облицоване на валци)
марашка *ж* полигр. петно (при лош печат)
марганец *м* хим. манган, Mn
 ~, азотистый манганов нитрид
 ~, азотнокислый манганов (II) нитрат
 ~, бористый манганов (III) борид; манганов (VI) борид
 ~, бромистый манганов (II) бромид
 ~, двукремнистый манганов дисилицид
 ~, дусернистый манганов (IV) сулфид
 ~, йодистый манганов (II) йодид
 ~, кремнекислый манганов (II) метасиликат; манганов (II) ортосиликат
 ~, металлический мет. фероманган (манганс-желязна сплав със 70—80% манган)
 ~, радиоактивный радиоактивен манган
 ~, сернистый манганов (II) сулфид; манганов (IV) сулфид
 ~, сернокислый манганов (II) сулфат; манганов (III) сулфат; манганов (IV) сулфат
 ~, трёххлористый манганов (III) хлорид
 ~, углекислый манганов (II) карбонат
 ~, фосфористый манганов (II) фосфид; манганов (III) фосфид
 ~, хлористый манганов (II) хлорид; манганов (III) хлорид; манганов (IV) хлорид
 ~, щавелевокислый манганов (II) оксалат
марганцевый манганов, манганен
марганцоватистокислый манганит, сол на орто-[мета]-манганистата киселина
марганцовистокислый манганат, сол на манганената киселина
марганцовка *ж* хим. калиев перманганат
марганцовокислый перманганат, сол на перманганената киселина
марганцовый 1. хим. перманганатен (разтвор)
 2. геол., мет. манганов, манганен; съдържащ [отнасящ се за] манган
маргарин *м* хран. маргарин
маргарит *м* минер. маргарит, перлова слюда
маргародит *м* минер. маргародит, талкит
маргаросанит *м* минер. маргаросанит
марекайт *м* петр. мареканит (разновидност на липаритово вулканско стъкло)
мареограф *м* кораб. пишещ пегел (за автоматично регистриране на равнището на водата)
марзан *м* полигр. щег
 ~, боковой странична щег
 ~, внизу́ полосы долна щег
 ~, для заклёчки заклинваща щег
 ~, обкладной щег за запълване на формата
 ~, форматный *вж.* марзан, обкладной
мариуполит *м* петр. мариуполит (разновидност на нефелиновия сиенит)
марка *ж* 1. означение, марка (напр. на стомана, бетон, въглища); качество, сорт, вид
 2. марка (заводска), фирма (търговска)

3. марка, знак, белег; геод. репер 4. (пощенска) марка
 ~, базисная геод. базисна марка
 ~, бето́на марка на бетон
 ~, визи́рная геод. визирна марка
 ~, вре́мени геофиз. белег [отметка] за времето
 ~, грузовая кораб. товарна марка (за дълбочина на потъването)
 ~, двигателя (заводска) марка на двигателя
 ~, издательская полигр. издателска емблема
 ~, измерительная геод. измервателна марка (за разстояние)
 ~, инструментальная инструментална марка (срещу взет инструмент от склада)
 ~, крестовины мин. марка на кръстачка; *жп.* марка на кръстовината (на стрелката)
 ~, нивели́рная геод. репер, нивелирна марка
 ~, про́вода ел. марка на проводник
 ~, производственная производствена [заводска] марка
 ~, пространственная пространствена марка (във фотограметрията)
 ~, расчётная изчислителна [проектна] марка (напр. за бетон)
 ~, светя́щаяся геод. светеща марка
 ~, ста́ли означение [марка] на стомана
 ~, това́рная [торго́вая] икон. стокова марка, търговски знак
 ~, углубле́ния кораб. скала на газенето
 ~, у́гля марка на въглища
 ~, фабри́чная заводска [фабрична] марка
 ~, фи́рмы фирмена марка, фирмен знак
 ~, центри́рная знак [белег] за центриране
 ~, шка́ловая геод. марка [знак] на скала (на уред, инструмент)
марказит *м* минер. марказит, ромбичен пирит
марке́р *м* 1. маркиращ знак 2. ел., ав. маркерен знак, маркер; маркерен радиофар
 3. с. ст. маркир, чертилка (приспособление на сеитбен агрегат — отбелязва браздичката на страничното междуредие)
 ~, грани́чный ав. радиофар за граничен сигнал, граничен маркер
 ~, ко́нцá лэ́нты изч. маркер за край на (магнитна) лента
марке́т (марке́тт) *м* въздушна възглавница (на преса за изтегляне)
марки́з *м* (марки́за *ж*) арх., кораб. платнен сенник
ма́ркий лесно замърсяващ се
маркиро́вать маркирам, отбелязвам, бслежа; с. ст. бележа следа
маркиро́вка *ж* маркировка, отбелязване, означаване
 ~, вре́мени геофиз. отбелязване на времето (върху лента на самопишещ уред със знаци през еднакви интервали)
 ~, про́вода, комбиниро́ванная ел. комбинирано маркиране на проводниците (с цвят и цифра)
 ~, цвето́ная ел. цветна маркировка, цветев код
маркиро́щик *м* маркировач (работник)
маркше́йдер *м* мин. маркшайдер

маркшейдерѣя *ж* маркшайдерия, маркшайдерство
маркшейдерский маркшайдерски
марлинь *м* конопен канап; *кораб.* марлин (*вж. же по яхтите*)
марля *ж* *текст.* марля
марматит *м* *минер.* марматит (*разновидност на минерала сфалерит*)
маросит *м* *петр.* маросит
марс *м* *кораб.* марс, пюшадка на мачтата
мартен *м* *мет.* мартенова пещ, мартен
мартенит *м* *мет.* мартенит (*магнетитова маса за подове на металургични пещи*)
мартеновец *м* *мет.* специалист по мартенова стомана
мартеновский *мет.* мартенов
мартенсит *м* *мет.* мартензит
 ~, **игольчатый** иглест мартензит
 ~, **отпущенный** отвърнат мартензит
 ~, **пластинчатый** пластинчат мартензит
мартенситный мартензитен, мартензитов
мартенщик *м* стоманолесяр на мартенова пещ
мартинит *м* *минер.* мартинит
мартит *м* *минер.* мартит (*псевдоморфоза на хематит*)
марчевана *ж* *мин.* марчеван, дъска-шаблон (*при тунелни работи*)
марш *м* 1. рамо (*на стълба*) 2. *геол.* солено блато
 ~, **лестничный** рамо на стълба
маршалит *м* *минер., стр.* маршалит, кварцова пудра, пудра от смлян кварцов пясък
марши *мн* марши, ниски морски крайбрежни земи
маршит *м* *минер.* маршит
маршрут *м* *жп., трансп.* маршрут, път за следване
 ~, **аэросъёмный** 1. маршрут на (*самолета за*) аероснимка 2. *геод.* ред [последователност] на аероснимките, аероснимачен маршрут
 ~, **враждебный** *жп.* враждебен маршрут (*не съответстващ на избрания от диспечера*)
 ~ **движения** маршрут, път за движение
 ~, **зámкнутый** *жп.* затворен маршрут, маршрут «напред-назад»
 ~, **кольцевой** 1. *жп.* кръгов маршрут 2. *вж.* маршрут, зámкнутый
 ~ **машиниста** *жп.* пътен лист
 ~, **межцеховой** *обр. мет.* междуцехов маршрут (*по технология*)
 ~ **отправления** *жп.* маршрут на заминаването
 ~ **полёта** *ав.* маршрут на летене, летателен маршрут
 ~ **приёма** *жп.* маршрут на приемането
 ~, **разведочный** *мин.* проучвателен маршрут
 ~ **сквозного прохода** *жп.* маршрут за транзитно преминаване
 ~ **следования локомотива** *жп.* маршрут на локомотива (*от контролния пост до влака и обратно*)
 ~, **станционный** *жп.* станционен маршрут
 ~, **ступенчатый** стъпален маршрут
 ~, **технический** технически маршрут

~, **технологический** *обр. мет.* технологичен маршрут, маршрут за последователно обработване; маршрутна технология
 ~, **транспортный** *транспортен* маршрут, път за следване
маршрутизированный имащ установен [определен] маршрут
маршрутизация *ж* *жп.* маршрутизация
 ~ **перевозок** маршрутизация на превозите
маршрутный маршрут
маршрутоуказатель *м* разписание (*напр. на влакове, автобуси*)
маска *ж* 1. маска 2. *изч.* маска, филтър
 ~, **защитная** защитна [предпазна] маска
 ~, **кислородная** кислородна маска
 ~, **оптическая** оптическа маска (*в кинематографията*)
 ~, **противогазовая** претивогазова маска
 ~, **тенева́я** *тлв.* маска
масканийт *м* *минер.* масканит, масканин
маскирование *с* маскировка; маскиране
маскировка *ж* *воен.* маскировка
 ~, **звуковая** заглушаване
 ~, **световая** светлинна маскировка
маскировочный маскировъчен, (*служещ*) за маскировка
маслёнка *ж* масльонка, масленка, масленица; гресьорка
 ~, **автоматическая** *жп.* автоматична [самодействуваща] масльонка (*на въздушен спирален цилиндър*)
 ~, **буксовая** *жп.* буксова масльонка
 ~, **групповая** *жп.* групова масльонка (*за мазане на няколко точки*)
 ~ **для густой смазки** гресьорка
 ~, **игльчатая** иглена масльонка
 ~, **капельная** (*ръчна*) . капеща масльонка
 ~, **клапанная** гресьорка (*със сачма и пружинка — за пълнене с текаламит*)
 ~, **колпачковая** (*обикновена*) гресьорка (*с капак на резба*)
 ~, **мембранная** мембранна масльонка
 ~, **поршневая** гресьорка с бутало (*и пружина*)
 ~, **пресс-вж.** маслёнка, клапанная
 ~ **с клапаном**, **ручная** масленица с клапан (*за ръчно наливане на масло*)
 ~ **с непрерывным потоком** масльонка с непрекъснато подаване (*на масло*)
 ~, **фитильная** фитилна масльонка
 ~, **центральная** *вж.* маслёнка, групповая
 ~ **Штауфера** *вж.* маслёнка, клапанная
 ~, **штифтовая** щифтова гресьорка (*за запресоване — без външна резба*)
маслénщик *м* смазвач (*работник*); *мин.* масльонкаджия
масличность *ж* *хран.* маслено съдържание, масленост
масло *с* масло
 ~, **авиационное** самолетно [авиационно] масло
 ~, **автомобильное** автомобилно (*моторно*) масло
 ~, **автотракторное** автотракторно (*моторно*) масло

~, амортизаторное авто амортисьорна течност
 ~, анилиновое анилиново масло
 ~, антраценовое антраценово масло (тежка фракция от продукта на пиролизата на въглища)
 ~, арктическое арктическо масло (за работа при ниски температури)
 ~, ацетоное ацетоново масло
 ~, бескислотное обезкиселено масло
 ~, бессмолистое обезсмолено масло
 ~, бобовое соево масло
 ~, быстросохнущее бързосъхнещо масло
 ~, вагонное вагонно масло
 ~, вазелиновое вазелиново масло
 ~, вакуумное вакуумно масло (за вакуум-машины)
 ~, веретенное веретенно масло
 ~, высоковязкое масло с висока вискозност
 ~, высыхающее съхливо [съхнещо] масло
 ~, гарное масло за гориво, мазут
 ~, гидравлическое хидравлично масло, масло за хидравлически системи
 ~, гидрогенизированное хидрогенирано [хидрирано] масло
 ~, глицериновое глицериново масло
 ~, горное вж. масло, минеральное
 ~, графитовое графитно масло
 ~, деревянное хран. дървено [маслянено] масло, зехтин
 ~, дизельное дизелно масло, масло за дизелови двигатели
 ~, дистиллятное дестилатно [дестилирано] масло (получено чрез вакуумна дестилация на мазути)
 ~, детергентное ав. детергентно масло
 ~ для амортизаторов вж. масло, амортизаторное
 ~, животное животинска мазнина, мас
 ~, закалочное масло за закаляване
 ~, зимнее зимно масло
 ~, изоляционное ел. изоляционно масло
 ~, индустриальное индустриално масло
 ~, кабельное ел. кабелно масло
 ~, каменноугольное каменовъглен катран
 ~, картерное вж. масло, моторное
 ~, касторовое рициново масло
 ~, кетоное вж. масло, ацетоное
 ~, кожаное кожено [сарашко] масло
 ~, комбинированное лаяр. масло-колофоновая смес (помощен материал при формоване)
 ~, компаундированное смесено [многокомпонентно] масло
 ~, компрессорное компресорно масло
 ~, конденсаторное ел. кондензаторно масло
 ~, костяное костено масло
 ~, креозотовое хим. креозот
 ~, кукурузное царевично масло
 ~, купоросное хим. олеум, димяща сярна киселина, витриол
 ~, лаковое лаково масло (ленено)
 ~, легкое леко [тънко] масло
 ~, летнее лятно масло (моторно)
 ~, летучее летливо [етерично] масло

~, льняное ленено масло
 ~, маловязкое нисковискозно масло
 ~ масляного затвора (уплотнительна) течност за маслен затвор
 ~, машинное машинно масло
 ~, минеральное минерално масло
 ~, моторное моторно масло, масло за двигатели
 ~, мятное ментово масло
 ~, невысыхающее несъхливо [несъхнещо] масло
 ~, незамерзающее незамръзващо масло
 ~, неочищенное вж. масло, сырое
 ~, нефтяное вж. масло, минеральное
 ~, обезвоженное обезводнено [сухо] масло
 ~, обкаточное масло за разработване (напр. ва нова машина или след ремонт)
 ~, оловянное хим. калаен тетрахлорид
 ~, осевое осово [вагонно] масло
 ~, отработанное отработено [старо, изпозувано] масло
 ~, охлаждающее обр. мет. масло за охлаждане
 ~, очищенное вж. масло, рафинированное
 ~, парафиновое парафиново масло
 ~, пищевое хранителна мазнина
 ~, поглощающее погълтително [абсорбционно] масло
 ~, подшипниковое лагерно масло, масло за лагери
 ~, полировальное полировъчно [мебелно] масло
 ~, постное растително масло
 ~, приборное часовникарско масло, (тънко) масло за фини уреди
 ~, промывное промивно [погълтително, абсорбционно] масло
 ~, пропитывающее импрегнационно масло
 ~, рапсовое рапично [репично] масло
 ~, растительное растително масло, растителна мазнина
 ~, рафинированное пречистено [рафинирано] масло
 ~, регенерированное възстановено [регенерирано] масло
 ~, редукторное редукторно масло, масло за редуктори
 ~, ружейное оръжейно масло, оръжейна смазка
 ~, северное вж. масло, арктическое
 ~, силиконовое силиконово масло
 ~, синтетическое синтетично масло
 ~, смазочное смазочно масло, масло за мазане
 ~, смоляное хим. терпентин
 ~, соляровое соларово масло
 ~ с присадкой (смазочно) масло с прибавки (обикн. с противокорозионно действие)
 ~, стержневое лаяр. сърцарски маслен крепител
 ~, судовое флотско масло (за двигатели)
 ~, сульфитированное хим. сулфитизирано масло
 ~, сухое вж. масло, обезвоженное

~, сыро́е непречистено [неочистено, нерафи-
нирано] масло
~, терпенти́нное терпентиново масло, тер-
пентин
~, техни́ческое техническо масло, масло за
технически цели
~, технологи́ческое технологично масло
~, то́почное *вж.* ма́сло, га́рное
~, тормо́зное спирачна течност, течност за
хидравличния механизъм на спирачките
~, трансмисси́онное диференциално масло
~, трансформато́рное *ел.* трансформаторно
масло
~, турби́нное турбинно масло
~, тяжё́лое тежко [гъсто] масло
~, фильтро́ванное филтрирано масло
~, флота́ционное флотационно масло
~, хлопко́вое памучно масло (*от семената
на памука*)
~, цили́ндровое цилиндрово масло (*за пар-
на машина*)
~, часово́е *вж.* ма́сло, прибо́рное
~, шве́йное масло за шевна машина
~, шпалопропи́точное масло [катран] за
импрегниране на траверси
~, экстраги́рованное извлечено [экстрахи-
рано] масло
~, экстракцио́нное экстракционно масло,
масло за екстракция
~, электроизоляцио́нное электронизацион-
но масло
~, эмульги́рованное емулгирано масло, мас-
лена емулсия
~, эфирно́е етерично масло
маслоагрега́т *м* маслен агрегат
маслоба́к *м* маслен резервоар, резервоар за
масло
маслобо́лк *м* цех за смазочни масла (*на неф-
топерерабатващ завод*)
маслобо́йка *ж* хран. 1. маслوبيеща [маслобой-
на] машина 2. (*ръчна*) буталка, мътилка
маслобо́йня *ж* маслобойна
маслова́куумный масловакуумен
масловодоотде́литель *м* масло-водоотделител,
отделител за масло и вода (*включва се към
мрежата за състен въздух*)
масловыжи́мание *с* получаване на (*расти-
телно*) масло чрез пресуване [изстискване]
маслоде́лие *с* хран. производство на масло
(*от мляко*), масларство
маслоёмко́сть *ж* маслена вместимост, обем на
маслото (*напр. в резервоар, картер*)
маслозаво́д *м* хран. маслозавод, фабрика за
масло; маслобойна
маслозаливнóй маслоналивен
маслозап́равщик *м* автоцистерна за (*зарез-
дане на транспортни средства с*) масло
масломатри́сталь *ж* ав., авто главен масло-
провод
масломано́метр *м* *изм.* маслен манометър
масломе́р *м* масломер (*за определяне на мас-
леността*)
~, диско́вый дисков масломер
~, объёмный обемен масломер
маслонапо́лненный *ел.* маслонапълнен

маслонасо́с *м* маслена помпа
~, зубча́тый зъбна маслена помпа
~, плу́нжерный плунжерна маслена помпа
~, поршнево́й бутална маслена помпа
~, циркуляцио́нный циркуляционна маслена
помпа
~, шестерёно́чный *вж.* маслонасо́с, зубча́тый
маслоне́проница́емость *ж* маслоне́пропус-
ливост, маслоне́проницаемость
маслоне́проница́емый маслоне́пропусклив, ма-
слоне́проницаем
маслоотбо́йник *м* 1. маслоотражател 2. про-
тивомаслена клапа (*в ротационни маслени
помпи за предварителен вакуум*)
маслоотво́дный маслообираш, маслосъбираш
(*напр. за бутален пръстен*); маслоотвеж-
даш
маслоотде́литель *м* маслоотделител; обезма-
слител
~, барбота́жный барботажен маслоотделител
маслоотража́тель *м* маслоотражател; масло-
отражателна шайба
маслоотсто́йник *м* маслоутаител, маслоуtai-
телен резервоар
маслоохла́дитель *м* маслоохладител, маслен
радиатор
~, кожухотру́бный кожухотръбен маслоох-
ладител
~, пластинча́тый пластинчат маслоохладител
~, со́товый маслоохладител (*тип*) «пчелия
клетка»
маслоочи́ститель *авто* маслен филтър
маслоподогре́ватель *м* масленагревател
маслопо́мпа *ж* кораб. маслена помпа
маслоприе́мник *м* 1. маслен смукател, смука-
телен крайник (*на маслена помпа*) 2. ма-
слен резервоар, яма за масло, маслоприемник
маслопрово́д *м* маслопровод
~, набо́рный маслопровод под налягане, на-
порен маслопровод
~, сливно́й изпускателен [разливен] масло-
провод
маслоради́атор маслен радиатор
маслоразбры́згиватель *м* маслен разпръсква-
тел; маслена дюза
маслоразда́точный маслораздавателен
маслораспреде́литель *м* маслоразпределител
маслосбо́рник *м* маслосъбирател, маслен ре-
зервоар; маслено корито
~ *нижнего картера авто* маслена вана [баня]
на картера
маслособи́ратель *м* *вж.* маслосбо́рник
маслосто́йкий маслоустойчив
маслосъёмный маслообираш, маслоотнемаш
маслотурбо́насо́с *м* маслена турбопомпа
маслоуказа́тель *м* маслопоказател (*ва рав-
нището ча маслото*)
~, дистанцио́нный дистанционен маслопо-
казател
~, поплавко́вый маслопоказател с плавок,
поплавок маслопоказател
маслоуло́витель *м* 1. маслоуловител 2. маслено
корито, маслен картер
маслоупо́рный маслоустойчив, устойчив на
(*действието на*) масло

маслофíльтр *м* *вж.* маслоочистителъ
 маслохранилище *с* маслохранилище, склад
 за масла
 маслоэкстракциóнный масленоекстракционен
 масляни́стость *ж* масленост, количество [сте-
 пен] на маслено съдържание; мазност
 масляни́стый маслен, съдържащ масло; ма-
 зен
 маслянокислýй *хим.* бутират (само свързано
 с наименование на метал), сол на масле-
 ната киселина
 масляный маслен
 масса *ж* 1. *физ.* маса (мярка за инертност-
 та и за гравитационните взаимодействия
 на телата) 2. маса; множество, голямо ко-
 личество (напр. дървесна маса) 3. *ел.*
 маса, корпус, земя; заземяване
 ~, агломерáтная *мин., петр.* агломератна
 маса
 ~, активная (*химически*) активна маса, ак-
 тивно вещество
 ~, ано́дная *елхим.* анодна кал [тиня]
 ~, антикоррозиóнная противокорозионна
 паста
 ~, антикоррозиóнная противокорозионна
 паста
 ~, а́томная *изм.* атомна маса, маса на атом
 ~, бесконе́чная *физ.* безкрайна маса
 ~, битумино́зная *ел.* битуминозна [битумна]
 маса (за заливане)
 ~ больше критической я́др. надкритична маса
 ~, битумная *вж.* ма́сса, битумино́зная
 ~, бума́жная хартиена маса [каша]
 ~, вальцо́вая полигр. валцова маса
 ~, вана́диевая ванадиев катализатор (*при*
получаване на сярна киселина)
 ~, возду́шная *метео* въздушна маса
 ~, газоочистите́льная маса [пълнеж] за пре-
 чистване на газ
 ~, го́рная *минна* маса, скала
 ~, горю́чая *хим.* горяща маса, горящ ком-
 понент
 ~, гравитациóнная. гравитационна маса,
 маса
 ~, де́йствующая я́др. действаща маса
 ~, докритическая я́др. подкритична маса
 ~, древе́сная *харт.* дървесна маса
 ~, зажига́тельная спичечная кибритена ма-
 са (за глава на клечката)
 ~, зали́вочная *ел.* заливъчна маса, маса за
 заливане (на кабелни глави)
 ~, затра́вочная я́др. изходна маса
 ~, избы́точная я́др. свръхмаса
 ~, изоли́рующая [изоляцио́нная] *ел.* изола-
 ционна маса
 ~, ине́ртная инертна маса
 ~, ка́бельная *ел.* кабелна маса (за зали-
 вание)
 ~, ка́псельная *керам.* маса за иззидване на
 коуха (*при изпичане на керамични изде-*
лия)
 ~, керамическая конденса́торная *ел.* кера-
 мична маса за кондензатори
 ~, компа́ундная *вж.* ма́сса, зали́вочная

~, контаќтная *ел.* контактна маса [паста]
хим. контактна маса
 ~, кормо́вая *с. ст.* фуражна [кърмна] маса
 ~, крити́ческая я́др. критична маса
 ~, ле́точная *мет.* маса за запушване на из-
 пускателни отвори (на топилни пещи)
 ~, лову́щечная *харт.* ловилна маса
 ~, магнѝтная *физ.* магнитна маса
 ~, макулату́рная *харт.* макулатурна маса
 [каша]
 ~ материáльной то́чки *мех.* маса на мате-
 риална точка
 ~, моде́льная *леяр.* маса на модел
 ~, молекуля́рная *хим.* молекулна маса
 ~, моля́рная *физ.* моларна маса
 ~, набивна́я 1. *керам.* маса за набиване
 [трамбуване] 2. *вж.* ма́сса, ле́точная
 ~, надкритическая я́др. надкритична маса
 ~, несбаланси́рованная *мех.* неуравнове-
 сена [небалансирана] маса
 ~ нейтрѝно *физ.* маса на неутрино
 ~ нейтрóна *физ.* маса на неутрон
 ~, обма́зочная *зав.* маса за обмазване (на
 електроди)
 ~, огнеупóрная огнеупорна маса
 ~, опóлзшая *геол.* свлечена маса
 ~, основна́я *геол.* основна маса (напр. на
 скала)
 ~, отбѝтая го́рная *мин.* добив, производство
 ~, очѝстная *хим.* пречиствателна маса
 ~, пла́стическая 1. пластмаса 2. пластичен
 материал
 ~, погло́тительная *хим.* погълтител, абсор-
 бент
 ~, подкритическая я́др. подкритична маса
 ~ побѝзда *жп.* маса на влак
 ~, подрессóренная *авто* надресорна маса
 (която може да се носи от ресорито)
 ~ поко́я *физ.* маса в покой (*при* $v^2/c^2 \rightarrow 0$),
 пълна маса
 ~, покрóвная *стр.* маса за корсервиране;
хим. покриваща маса
 ~, пѝристая пореста [шуплива] маса, порест
 материал
 ~, прессóвочная маса за пресоване (*пласт-*
маса)
 ~, приведе́нная *физ.* приведена маса
 ~, промежу́точная *геол.* мезостаза
 ~, пропѝточная импрегнационна маса, маса
 за импрегниране
 ~, равнове́сная *физ.* равновесна маса
 ~, разру́шенная го́рная *вж.* ма́сса, отбѝтая
 го́рная
 ~, распла́вленная *мет., леяр.* стопилка
 ~, сѝнная *хим.* медно-амониева каша, медно-
 амонячен разтвор
 ~, сосредото́ченная съсредоточена маса
 ~, ста́ртовая *ав.* стартова маса
 ~, стекля́нная стъклена маса, стъклена сто-
 пилка
 ~, студѝнистая пихтиеста маса
 ~, тёплая *метео* топла маса (*въздушна*)
 ~, теплоизоляцио́нная теплоизоляционна
 маса

- ~, **тёрочная** фосфорна каша (за намазване на триещите страни на кибритени кутии)
- ~, **тигельная керам. маса** [материал] за направа на тигли
- ~, **типографская вальцовая полигр. валцова маса** за (валци на) типографска машина
- ~, **трамбóвочная вж. мáсса, набивная 1**
- ~, **тяжёлая вж. мáсса, гравитационная**
- ~, **удельная физ. специфична маса**
- ~, **уравновешивающая** уравновесяваща маса, уравновесяваща тежест
- ~, **утфёльная (гъст сироп, от който захарта кристализира — използва се при производството на захар)**
- ~, **формóвочная леяр. формовъчна смес**
- ~, **холодная метео студена маса (въздушна)**
- ~, **шамóтная шамотна маса**
- ~, **шлакобетонная стр. шлакобетонова смес, шлакобетон**
- ~, **шпаклёвочная маджун, кит, маса за шпакловане**
- ~, **эквивалентная ядр. сквивалентна маса**
- ~, **электро́дная электродова маса**
- ~, **электромагнитная электромагнитна маса**
- ~ **электро́на маса на електрона**
- ~, **эффе́ктивная ефективна маса (на електрон)**
- ~ **ядрá маса на ядро**
- мáссив м 1. масив, блок (напр. бетонен) 2. геол. масив (планински) 3. мин. целик, масив 4. изч., орг. масив (при обработване на данни)**
- ~ **адресóв изч. масив на адресите**
- ~, **актíвный изч. активен масив**
- ~, **бетóнный стр. бетонен блок**
- ~, **гóрный 1. геол. планински масив 2. мин. скален целик**
- ~ **дáнных изч. масив от данни**
- ~ **движéния изч. масив за движение или промени (с текущи данни, необходими за обработка с основния масив)**
- ~, **дислокациóнный геол. дислокационен блок**
- ~, **инверти́рованный изч. инвертиран масив (идентификаторите са ключови думи)**
- ~, **информациóнный изч., орг. информацио-нен масив**
- ~, **лакколи́товый геол. лаколитов масив**
- ~, **лесно́й горски комплекс; горско насаждение, гора**
- ~, **логи́ческий изч. логически масив (идентификаторите са обединени от характерно свойство)**
- ~, **магматический геол. магмен масив**
- ~, **нару́шенный мин. нарушен масив**
- ~, **нетро́нутый мин. непокътнат масив**
- ~, **основно́й основен масив (на информация)**
- ~, **перемен́ный изч. променлив масив**
- ~ **перфока́рт орг. перфокартен масив**
- ~, **подру́бленный мин. подкопан масив**
- ~, **поро́дный мин. скален масив**
- ~ **ро́тора ел. тяло на ротора**
- ~, **скла́дчатый геол. огънат [нагънат] масив**
- ~, **трещиновáтый мин. напукан масив**
- ~, **уго́льный мин. въглищен масив**
- ~ **фунда́мента блок на фундамента, (бетонен) фундамент**
- мáссивный 1. масивен, тежък 2. монолитен, плътен; пълен 3. авто плътен (за гума)**
- мáссивот м минер. масикот**
- мáсс-индикáтор м ядр. масов индикатор**
- мáссовый 1. физ. масов (отнасящ се до масата) 2. икон. масов (напр. за производство)**
- мáссоло́вка (мáссоловúшка) ж харт. масоуловител; кашеуловител (при производството на порцелан)**
- мáссомо́йка ж харт. миене на хартиената маса**
- мáссомя́лка ж харт., керам. дробилка на дървесна или керамична маса**
- ~, **ва́куумная керам. вакуумна дробилка за маса**
- мáссообмéн м хим. масообмен, масообменен процес**
- мáссопередáча ж хим. масопредаване, масопренасяне**
- мáссопровóд м харт. тръбопровод за (дървесна) маса [каша]**
- мáсс-сепарáтор м ядр. масов сепаратор**
- мáсс-спéктр м ядр. масов спектър**
- мáсс-спектро́граф м ядр. масов спектрограф**
- мáсс-спектрографический ядр. мас-спектрографичен**
- мáсс-спектрограф́ия ж ядр. масова спектрография**
- мáсс-спектро́метр м ядр. масов спектрометър**
- ~, **аналитический аналитичен масов спектрометър**
- ~, **высо́кочастóтный високочестотен [радиочестотен] масов спектрометър**
- ~, **динамический динамичен масов спектрометър**
- ~, **радиочастóтный вж. масс-спектро́метр, высо́кочастóтный**
- ~, **статический статичен масов спектрометър**
- ~, **трохоида́льный циклоиден масов спектрометър (йоните се движат по циклоидна траектория), трохоиден масов спектрометър**
- мáсс-спектрометри́я ж ядр. масова спектрометрия**
- мáсс-спектроскоп́ия ж ядр. масова спектроскопия**
- мáсс-эквивалéнт м ядр. масов еквивалент**
- ма́стер м майстор**
- ~, **авиациóнный авиационен майстор, майстор по ремонт на самолети**
- ~, **буровóй мин. 1. майстор-пробивач 2. ръководител на сонда**
- ~, **ваго́нный жп. вагонен майстор**
- ~, **гóрный минен майстор**
- ~, **доро́жный жп. кантонер; пикьор**
- ~, **контро́льный контролен майстор, майстор-контрольор**
- ~-**копíр полигр. копирувач**
- ~, **лите́йный майстор-леяр**
- ~-**метчи́к майстор-маркировач [-маркировчик]**
- ~-**моде́ль прототип; леяр. еталонен модел**

- ~, оружейный оръжеен майстор, оръжейник
- ~ ОТК майстор-контрольор, майстор по качеството
- ~ по добыче мин. производствен [добивен] майстор
- ~ по очистке майстор по рафиниране (на нефт)
- ~ по ремонту майстор по ремонта, ремонтен майстор
- ~ по електрооборудованию майстор по електрообзавеждането, майстор-електромонтьор
- ~ проката майстор-валцувач
- ~ разливки леяр. майстор по разливането (на метала)
- ~, слесарный майстор-шлосер
- ~, сменный сменен майстор, майстор на смяна
- ~-станок (металорежеща машина, използвана за особено точни работи — еталони, образци, или за контрол на обработващи процеси)
- ~, старший старши майстор
- ~-стеклодув майстор-стъклодухач {-стъкло-дув}, стъклодухач
- ~, ткацкий майстор-тъкач
- ~, токарный майстор-стругар
- ~, фрезерный майстор-фрезист
- ~ цеха цехов майстор, майстор на цех
- ~, часовой майстор-часовникар
- ~ часовых дел вж. мастер, часовый
- ~, шлифовальный майстор-шлифовчик
- ~-штамп инструмент за частично шамповане (при изработване на инструменти, напр. за шамповане гравюра на штампа вместо фрезование на същата)
- ~, экипажный колар
- мастерок м стр. мистрия
- мастерская ж работилница
- ~, авиаремонтная ремонтна самолетна работилница
- ~, авторемонтная авторемонтна работилница
- ~, архитектурная архитектурно ателие
- ~, бандажная жп. работилница за смяна [набиване] на бандажи
- ~, бурозаправочная мин. работилница за точене (и ремонт) на бургии
- ~, вагоноремонтная жп. вагоноремонтна работилница
- ~, вальцетокарная мет. стругова работилница за валци
- ~, вулканизационная кауч. вулканизационна работилница
- ~, грузовик-автомобил-работилница (ремонтна)
- ~, гальваническая галванична работилница
- ~, гравёрная работилница за гравирание
- ~, деревообделочная дърводелска работилница
- ~, закалочная калилна
- ~, заточная точилна работилница, точилна
- ~, инструментальная инструментална работилница
- ~, камера- мин. (подземна) камера-работилница
- ~, красильная бояджийна
- ~, крепежаделочная мин. работилница за (изработване на) дървен крепежен материал
- ~, кузнечная ковачница
- ~, кузовная авто работилница за ремонт на каросерията
- ~, кустарная занаятчийска [ръчна] работилница; кърпачница
- ~, литейная леярна работилница, леярна
- ~, лудильная работилница за калайдисване
- ~, механическая механична работилница
- ~, модельная моделна работилница, моделна
- ~, обмоточная ел. работилница за пренавиване
- ~, обрубочная леяр. участък за почистване (на отливки)
- ~, оружейная оръжейна работилница
- ~, передвижная подвижна работилница
- ~, переплётная подвързачна работилница, подвързачница
- ~, плавающая кораб. плаваща работилница, кораб-работилница
- ~, починочная работилница за (дребни) поправки
- ~, ремонтная ремонтна работилница
- ~, сапожная обушарска работилница, обушарница
- ~, сборочная монтажна работилница
- ~, сварочная работилница за заваряване
- ~, светокопировальная (светло-)копировална, хелиографна
- ~, слесарная шлосерска работилница, шлосерна
- ~, стекольная стъкларска работилница
- ~, стержневая леяр. сърцарна, сърцарно отделение
- ~, столярная мебелна (дърводелска) работилница
- ~, судоремонтная кораборемонтна работилница
- ~, тигельная мет. участък за производство на тигли
- ~, токарная стругарска работилница, стругарна
- ~, точильная точиларна; точилно отделение (напр. на завод)
- ~, трансформаторная работилница за ремонт на трансформатори
- ~, учебная учебна работилница
- ~, часовая часовникарска работилница
- ~, шахтная ремонтная минна ремонтна работилница
- ~, швейная шивашка работилница, шивачница
- ~, шиноремонтная работилница за ремонт на гуми
- ~, шлифовальная шлифовална работилница
- ~, шорная сарачница, сарашка работилница
- ~, электродная работилница [отдел] за електроди
- ~, электроремонтная электроремонтна работилница

- масти́ка ж** 1. стр. кит; маджун; замазка (използува се и като лепило, напр. на изолационни покрития) 2. смазка за подове; паркетин
- ~, антикоррозионная противокорозионна замазка
- ~, асфальтовая асфалтова замазка, асфалтова лепилна смес
- ~, битумная битумна замазка, битумна лепилна смес
- ~, восковая вж. масти́ка для полов
- ~, горячая замазка за полагане на горещо
- ~, дёгтевая катранена замазка
- ~ для полов подова смазка; паркетин
- ~, заливочная ел. заливъчна маса, маса за заливане (на кабелни глави)
- ~, изоляционная ел. изолационна маса
- ~, кровельная покривна замазка (обикн. асфалтова)
- ~, резиновая каучукова замазка
- ~, суриковая маджун с миним
- ~, холодная замазка за полагане на студено
- ~, цоколёвочная [цокольная] маса [кит] за цокъл (напр. на електрическа лампа)
- ~, шлифовальная кит за шлифоване (за да се осигури гладка повърхност преди боядисване)
- мастикатор м** кауч. месачка, пластификатор (на каучука)
- мастикация ж** кауч. месене, омесване, пластифициране
- мастиконаполненный ел.** напълнен [пълнен] със заливъчна маса
- масти́чный (служещ, предназначен)** за замазка, китоване
- масшта́б м** мащаб; мярка
- ~ аэрофотосъёмки ав., геод. мащаб на въздушна снимка
- ~, вертикальный геод. вертикален мащаб
- ~ времени 1. мащаб на времето (напр. върху самописна лента) 2. (графичен) мащаб на време (при топографски измервания за окомерна снимка, напр. минутите за изминаване на разстояние — пеш, на кон и т. н. — се дават направо в метри)
- ~ высот геод. мащаб на превиянията, номограма за графическо определяне на разликата между височините (при мензулна или тахиметрична снимка)
- ~, горизонтальный хоризонтален мащаб
- ~, графический графичен мащаб
- ~, десятичный десетичен мащаб
- ~, дисковый дисков мащаб, дискова скала
- ~ заложения геод. мащаб на заложение
- ~ изображения кфт. мащаб на изображението [образа]
- ~ карты мащаб на карта
- ~, ленточный лентова мярка, мерна лента
- ~, линейный линеен мащаб (графичен)
- ~, лучевой лъчев мащаб, лъчева скала
- ~, поперечный 1. напречен мащаб (за работа с линеен мащаб при повишена точност) 2. метална линия с гравирани напречен мащаб
- ~ по сетке координат геод. мащаб по координатна мрежа
- ~ производства икон. обем [големина, размер] на производството
- ~, промышленный орг., икон. промишлен мащаб
- ~ пружины мащаб на пружината (на индикатор за налягането в цилиндър на бутална машина)
- ~ развертки тав. мащаб на развивка
- ~, редуционный вж. масштаб, уменьшения
- ~ стереомодели геод. мащаб на стереомодели
- ~, трансверсальный вж. масштаб, поперечный 1
- ~ увеличения увеличителен мащаб
- ~ угловой ъглов мащаб
- ~ уклонов мащаб на наклоните
- ~ уменьшения намалителен мащаб
- ~, усадочный ляр., мет. мащаб на свиването
- ~ фотографирования геод. мащаб на фотографирание (във фотограметрията)
- ~ чертежа мащаб на чертеж
- ~, численный числен мащаб (изразен с числено отношение)
- ~ шагов (графичен) мащаб на крачки (при топографски измервания за окомерна снимка — напр. броят на краките се дава направо в метри)
- ~ шкалы мащаб на скалата
- масштабирование с** геод. определяне на (подходящ) мащаб
- масшта́бный** мащабен
- мат м** 1. грубо изплетена настилка (напр. рогозка, изтривалка) 2. възглавнички [форми] за покриване на тръбни или плоски повърхнини (напр. при топлоизолация) 3. мин. ограждащ [преграден] крепеж (обикн. при низходяща разработка — за вадържане на обрушен материал) 4. матов цвят, мат
- ~, деревянный стр. еластичен дървен щит (подобен на жалюзи — използва се като топлоизолационен материал в покривни конструкции)
- ~, древесный мин. дървен ограждащ [преграден] крепеж
- ~ полóтнице стр. еластичен дървен щит, еластично дървено платно
- ~, резиновый гумена подложка, гумена настилка
- ~, соломенный рогозка
- ~, стекловолокнистый [стеклянный] възглавнички [форми] от стъклена вата (за топлоизолация)
- ~, строительный вж. мат, деревянный
- ~, теплоизоляционный топлоизолационен възглавнички [форми]
- ~, щитовой мин. вж. мат 3
- математизация ж** математизация (въвеждане на математически методи и постижения в други науки и области на внимание)
- математика ж** математика
- ~, высшая висша математика

- ~, **вычислительная** математика на изчислителната техника (*електронни сметачни машини*)
- ~ **переменных величин** математика на променливите величини
- ~, **прикладная** приложна математика
- ~, **элементарная** елементарна математика
- математик-программист** м. изч. математик-програмист
- математический** математически
- материал** м. материал (*вж. също материалы мн*)
- ~, **абразивный** абразивен материал
- ~, **активный** активен материал, активно вещество
- ~, **антикоррозионный** противокорозионен [антикорозионен] материал
- ~, **антифрикционный** антифрикционен [лагерен] материал
- ~, **асбестовый** азбестов материал
- ~, **асбестоцементный** азбестоциментов материал, азбестоцимент
- ~, **балластный** жп. баластен материал
- ~, **быстрохватывающийся** бързосвързващ се [бързовтвърдяващ се] материал
- ~, **быстротвердеющий** бързовтвърдяващ се материал
- ~, **вакуумный** елн. електровакуумен материал (*в технологията на електровакуумни уреди*)
- ~, **взрывчатый** взривен материал
- ~, **видовой** илюстративен материал, илюстрации (*вжв фототелеграфията*)
- ~, **водостойкий** водоустойчив материал
- ~, **волокнистый** текст. влакнест материал
- ~, **вспомогательный** спомагателен [помощен] материал
- ~ **высокой проводимости** ел. материал с голяма проводимост
- ~, **высокотемпературный** материал за работа при високи температури
- ~, **высушенный** изсушен [сух] материал
- ~, **высушиваемый** материал за сушене
- ~, **вяжущий** стр. свързващ материал, спойка
- ~, **газовыделяющий** ел. газоотделящ материал
- ~, **гидроизоляционный** водоизолационен материал, противовлажна изолация
- ~, **горючий** 1. горящ запалителен материал 2. горивен материал, гориво
- ~, **гравийный** стр. речен чакъл, баластра
- ~, **графитосодержащий** ядр. материал, съдържащ графит
- ~, **декапированный** елхим. декапиран материал (*непосредственно преди внасянето във ваната за галванично покритие*)
- ~, **делящийся** ядр. дялящ се материал
- ~, **дефицитный** дефицитен материал
- ~ **для пробы** материал за проба [изпитване]
- ~ **для прядения** вж. материал, волокнистый
- ~, **диамагнитный** ел. диамагнитен материал
- ~, **дорожно-строительный** пътностроителен материал
- ~, **дроблёный** трошен материал; мин. раздробен материал
- ~, **дугостойкий** ел. дъгоустойчив материал
- ~, **дырочный** физ. материал с дупчеста проводимост (*полупроводники*), (*полупроводников*) материал с р-проводимост
- ~, **жаропрочный** огнеупорен материал (*не се разрушава от огън, запазва достатъчна якост при висока температура*)
- ~, **жаростойкий** огнеустойчив материал
- ~, **заблочный** мин. забоеен материал
- ~, **загружаемый** материал за зареждане (*напр. в печь*)
- ~, **закладочный** мин. запълвачен [запълващ] материал
- ~, **заполняющий** пласт., кауч. пълнител
- ~, **защитный** ядр. защитен материал
- ~, **звукоизоляционный** [звукоизолирующий] звукоизолационен [звукоизолиращ] материал
- ~, **звукопоглощающий** звукопоглъщащ материал
- ~, **изолирующий** [изолировочный, изоляционный] изолиращ [изолационен] материал
- ~, **изотропный** съпр. изотропен материал
- ~, **иллюстративный** полигр. илюстративен материал
- ~, **инертный** 1. инертен материал 2. стр. пълнигел, ситнеж, трошляк
- ~, **инструментальный** материал за инструменти
- ~, **исходный** изходен материал, изходна суровина
- ~, **калиброванный** калиброван (*прътов*) материал
- ~, **катаный** мет. валцуван материал (*напр. пръти, ламарина*)
- ~, **керамический** керамичен материал
- ~, **кислотоупорный** хим. киселинноустойчив материал
- ~, **конструкционный** конструкционен материал
- ~, **крепёжный** 1. маш. скрепителен материал; скрепителни дегаили (*болтове, винтове, гайки*) 2. мин. крепежен материал
- ~, **кривельный** стр. покривен материал
- ~, **кускозатый** вж. материал, дроблёный
- ~, **ленточный** лентов материал, материал на лентга, лентга
- ~, **лесной** дървен материал
- ~, **листовой** листов материал, материал на листов; ламарина
- ~, **люминесцирующий** луминесциращ материал
- ~, **магнитно-жесткий** вж. материал, магнитно-твёрдый
- ~, **магнитно-мягкий** ел. магнитномек материал, магнитномек вещество
- ~, **магнитно-твёрдый** ел. магнитнотвърд материал, магнитнотвърдо вещество
- ~, **магнитный** ел. магнитен материал
- ~ **мишени** ядр. вещество на мишената
- ~, **монтажный** монтажен материал
- ~, **мытый** промит материал
- ~, **набивочный** уплътнителен материал
- ~, **наборный** полигр. наборен материал (*шрифтов*)

- ~, надрешётный надситов материал, ситов остатък (*след като е отсят ситнежът*)
- ~, намоточный *ел.* намотъчен материал
- ~, наплавочный *мет.* материал за наплавяване
- ~, насыпной насипен материал
- ~, невоспламеняющийся невъзпламеняващ се [негорлив] материал
- ~, незамедляющий *ядр.* незабавящо вещество, забавящ материал
- ~, немагнитный *ел.* немагнитен материал
- ~, неоднородный *леяр., съпр.* нееднороден материал
- ~, обёрточный опаковъчен материал, опаковъчна материя
- ~, обивочный обшивен [тапицерски] материал
- ~, облицовочный облицовъчен материал
- ~, обломочный 1. *мин.* натрошен скален материал 2. *стр.* трошляк, чакъл
- ~, обрзной обрязан материал; обрезаки, изрезки
- ~, обтирочный материали за почистване [избърсване]; конци за почистване
- ~, огнестойкий огнеупорен материал
- ~, осветительный осветителен материал
- ~, отвальный [отвалочный] *мин.* 1. натрошен (скален) материал 2. отпадъци
- ~, отгрохоченный пресят материал
- ~, отделочный *стр.* материал за довършителни работи
- ~, отечественный местен материал
- ~, отожжённый *мет., терм.* отгрят материал
- ~, парамагнитный *ел.* парамагнитен материал
- ~, первичный първичен материал, (първична) суровина
- ~, переплётный *полигр.* материал за подвързия
- ~, песковой пясъчен материал, пясъци
- ~, пилёный бичен [рязан] (дървен) материал
- ~, пластический *съпр.* пластичен материал
- ~, подрешётный подситов материал, пресят [преминал през ситото] материал
- ~, подшипниковый *вж.* материал, антифрикционен
- ~, полировочный материал [маса, паста] за полиране
- ~, полосовой *мет.* плоска стомана
- ~, полупроводниковый *ел.* полупроводников материал
- ~, посадочный *с. ст.* посадъчен материал
- ~, посевной *с. ст.* посебен материал
- ~, починочный материал за поправка [ремонт]
- ~, прессованный пресован материал
- ~, примесный примесен материал, примесено вещество, примес
- ~, присадочный 1. *мет.* добавъчен материал 2. *зав.* заварен метал; тел за заваряване
- ~, притирочный материал [маса, паста] за притриване
- ~, пробельный *полигр.* нисък [непечатаем, сляп] наборен-материал
- ~, проводниковый *ел.* проводников материал
- ~, прокладочный уплътнителен материал, материал за уплътняване [набивки, гарнитури]
- ~, пропиточный импрегнационен материал
- ~, профильный *мет.* профилен материал; профила стомана
- ~, прошитый нетканый шит нетъкан текстил
- ~, прутковый *мет.* прътов материал; стомана на пръти
- ~, радиоактивный *ядр.* радиоактивен материал
- ~, радиопрозрачный материал, пропускащ радиовълни
- ~, растительный растителен материал, материал от растителен произход
- ~, расщепляющийся *вж.* материал, делящийся
- ~, реакционноспособный *ядр.* вещество, способно на реакция
- ~, регенерированный възстановен [регенериран] материал
- ~, сварочный заваръчен материал (*напр.* заваръчен метал, флюс)
- ~, сверхпроводимый *ел.* свръхпроводим материал
- ~, светорассеивающий *физ.* материал, който разсейва светлината
- ~, светотехнический *ел.* светлотехнически материал
- ~, связующий *вж.* материал, вяжущий
- ~, селекционный *с. ст.* селекционен материал
- ~, синтетический изкуствен [синтетичен] материал
- ~, слойстый *ел.* многослоен пресматериал, слоест (пресован) материал
- ~, смазочный смазочен материал
- ~, сплавной сплавен [свлечен] (дървен) материал (*по взда*)
- ~, строевой *вж.* материал, строительный
- ~, строительный строителен материал
- ~, сыпучий насипен материал, материал в насипано състояние
- ~, сырой 1. суров материал, суровина 2. влажен материал (*напр.* дървен)
- ~, теплоизоляционный топлоизолационен материал
- ~, теплопроводный топлопроводен материал
- ~, термолабильный топлонеустойчив материал
- ~, термопластичный термопластичен материал
- ~, терморезистивный терморезистивен материал
- ~, термоэлектрический термоелектроден материал (*за изработване на термоелементи*)
- ~, токопроводящий токопроводен материал, електрически проводник
- ~, тонкий листовой тънка ламарина
- ~, тонкого помола ситно [фино] смлян материал

- ~, упакóвочный опаковъчен [амбалажен] материал
- ~, уплотнѣтельный уплътнителен материал; кълчища
- ~, упрѣгий *сѣпр.* еластичен материал
- ~, упрѣго-пластѣческий *сѣпр.* еластично-пластичен материал
- ~, ураносодержащий *ядр.* материал, съдържащ уран
- ~, установочный *ел.* инсталационен материал
- ~, ферромагнитный ферромагнитен материал, ферромагнитно вещество
- ~, фильтрационный филтриращ материал
- ~, флуоресцирующий луминофор, светещ състав
- ~, флюсующий *мет.* флюс
- ~, формóвочный *леяр.* формовъчен материал
- ~, фрикциóнный фрикционен [триещ] материал
- ~, футерóвочный *мет.* футеровъчен материал (*напр. за облицоване на пещи*)
- ~, холоднока́танный *мет.* студеновалцуван материал
- ~, хронометра́жный *орг.* материал (*получен*) на основа на хронометражни наблюдения
- ~, шѣнный почѣночный подръчни материали за ремонт [лепене] на гуми
- ~, шихтовóй *мет.* шихтов материал
- ~, шлакообразующий *мет.* шлакообразуващ материал
- ~, шлифовáльный материал [маса, паста] за шлифоване
- ~, шрифтовóй *полигр.* шрифтов материал
- ~, экранѣрующий *ядр.* екраниращ материал
- ~, электрòвакуумный *вж.* материáл, вáкуумный
- ~, электрòдный електроден материал
- ~, электроизоляциóнный [электроизоли́рующий] електроизолационен материал
- ~, электрокерамѣческий електрокерамичен материал
- ~, электрòнный *елн.* (*полупроводников*) материал с *n*-проводимост
- ~, электротехни́ческий електротехнически материал
- ~, элѣтный *с. ст.* елитен материал (*при селекция на преценка*)
- ~, ячеѣстый порест материал, материал с пореста структура
- материаловѣд *м* специалист по материалите
- материаловѣдение *с* материалознание
- материалоёмкий (характеризиращ се) с гóдям разход на материали
- материалоёмкость *ж* 1. разход на материали 2. използваемост на материалите (*отношение на разхода на материалите към масата на произведената продукция*)
- материáлы *мн* материали (*вж. сѣщо материáл м*)
- ~ активной зóны *ядр.* материали на активната зона
- ~, акустѣческие акустически материали
- ~, быстроизна́шивающиеся бързоизносващи се [малотрайни] материали
- ~, воспроизводѣщие възпроизвеждащи материали
- ~, железнодоро́жные железопътни материали (*строителни*)
- ~, картографѣческие *геод.* картографска документация
- ~, машиностроѣтельные машиностроителни материали (*които се използват в машиностроенето*)
- ~, неткáные тексти́льные нетъкани текстилни материали
- ~, оборóтные 1. *икон.* материали, намиращи се в обращение 2. оборотни [възвръщащи се] материали (*напр. собствени метални отпадъци, претопявани в леярната на завода*)
- ~, отравля́ющие отровни материали [вещества]
- ~, порошкóвые металлѣческие прахообразни метални материали, метал на прах
- ~, тексти́льные текстилни материали
- ~, чертѣжные чертежни материали, материали за чертане
- ~, ядерные сырьѣвые ядрени суровинни материали
- материáльный материален
- матерѣк *м* 1. материк, континент 2. *геол.* основна скала; *с. ст.* основна почва, подпочва
- матѣрия *ж* 1. материя 2. *текст.* тъкан; плат, материя
- ~, диффу́зная *физ.* дифузна материя
- ~, излу́чающая излъчваща материя
- ~, косми́ческая космическа материя
- ~, ме́бельная *текст.* плат за (*тапициране на*) мебели
- ~, невесóмая *физ.* безтегловна материя
- ~, шерстяна́я *текст.* вълнен плат
- матѣрчатый платнен, (направен) от плат
- матильдѣт *м* *минер.* мадилдит
- матировáние *с* матиране
- матировáнный матиран, матов
- матировка *ж* *вж.* матировáние
- ~, кислóтная матиране в киселина, химическо матиране
- мáтица *ж* *стр.* главна таванска греда
- мáтка *ж* 1. *хим.* матерна луга 2. *леяр.* отливък 3. *кауч.* матка, основна смес 4. *мин.* капа, греда
- ~, ванна- *ел. хим.* вана-майка, вана за приготвяване на електролитни разтвори (*за запазване на работните галванични вани*)
- ~, искусственная *с. ст.* изкуствена майка (*за отглеждане на пилета*)
- матлокѣт *м* *минер.* матлокит, матлоскит
- мáтовость *ж* матовост, матов [непрозрачен] цвят
- мáтовый матов; непрозрачен
- мáточник *м* 1. *обр. мет.* метчик за нарязване на плашки 2. *хим.* матерна луга
- матра́ц *м* *текст.* матрак; дюшек; (*в спорта*) тепих
- ~, стекловáтый матрак от стъклена вата (*за изолация*)

- матрица** ж 1. *мат.* матрица 2. *мет.*, *обр. мет.* матрица (напр. за коване, щамповане, щанцоване); (долна или горна) част на матрица 3. *мет.* дюза (за изтегляне на тел); дюза, изтеглящ пръстен (за тръби) 4. *полигр.* матрица (напр. при стереотипен печат или при редоливна и буквoливна машина) 5. *изч.* матрица (логическа схема с взаимно перпендикулярни входни и изходни шини и с логически елементи в пресечните точки)
- ~, алмазoсoдържaща мин. (челна част на диамантена пробивна корона, на която са закрепени диамантите)
- ~, вeрхня горна матрица (напр. ковашка)
- ~, вoлoчильна *мет.* дюза, изтеглячна матрица, изтеглячен пръстен
- ~, вoскoвaя *полигр.* вoсьчнa матрица
- ~, вьигрышей *мат.* матрица на печелившите ходове, матрица на победите
- ~, вьрубнaя обрязваща матрица
- ~, вьтяжнaя матрица за изтегляне (на ламарина — обикн. на студено)
- ~, вьчислительна изчислителна матрица
- ~, гальваностереотипная *полигр.* гальваностереотипна матрица
- ~, гибочная огъваща матрица, матрица за огъване
- ~, горячая *мет.* матрица за работа на горещо; ковашка матрица
- ~, групповaя *мат.* групoвa матрица
- ~, двойчнaя *изч.* двоична матрица
- ~, двухбуквенная *полигр.* двубуквена матрица
- ~, дешифраторная *изч.* дешифрираща матрица
- ~, диагональнaя *мат.* диагонална матрица
- ~, для истечения *мет.* матрица за пресуване (с изтичане на метала — екструдинг процес)
- ~, из ферритовых сердечников *ел.* феритна матрица
- ~, картонная *полигр.* картонена матрица
- ~, квадратная *мат.* квадратна матрица
- ~, кодирующая *изч.* кодираща матрица
- ~, корреляционная *мат.* корелационна матрица
- ~, коэффициентов *мат.*, *ел.* матрица на коефициентите
- ~, линотипная *полигр.* линотипна матрица
- ~, медная *полигр.* медна [месингова] матрица
- ~, монотипная *полигр.* монотипна матрица
- ~, набoсная *харт.* матрица под налягане
- ~, негативная *мет.* негативна [обратна] матрица
- ~, нижняя долна матрица (напр. ковашка)
- ~, обжимная *мет.* сбиваща матрица
- ~, обратная 1. *мат.* обратна матрица 2. *ел.* матрица на обрътания четириполусник
- ~, ортогональнaя *мат.* правоъгълна [ортогонална] матрица
- ~, осадочная *мет.* редуцираща [предварителна] матрица (на тръбовалцова машина)
- ~, oшибок *мат.* матрица на грешките
- ~, переключательная *ел.* матрица на превключванията, превключваща матрица
- ~, пластмассовая *полигр.* пластмасова матрица
- ~, плoтнoсти *мат.*, *физ.* матрица на плътност, статистически оператор
- ~, подoбная *харт.* матрица под валци
- ~, позитивная *мет.* позитивна матрица
- ~, проводимости *ел.* матрица за проводимостта, у-матрица
- ~, протекторная *кауч.* матрица за протектора
- ~, разъемная *мет.* разглобяема матрица, матрица от две (или повече) части
- ~, рассеяния матрица на разсейването, s-матрица (в квантова теория на полето)
- ~, самoсопряжeнная ядр. хермитова [самоспрегната] матрица
- ~, свинцовая *полигр.* оловна матрица
- ~, симметричная *мат.* симетрична матрица
- ~, словолитная *полигр.* буквoлеярна матрица
- ~, с магнитными сердечниками *вж.* матрица, ферритовая
- ~, сопротивлений *ел.* съпротивителна матрица, z-матрица
- ~, сопряженная ядр. спрегната [аdjунгирана] матрица
- ~, стереотипная *полигр.* стереотипна матрица
- ~, столбец *мат.* стълб [колонка] на матрица
- ~, столкновений ядр. матрица на сблъскванията
- ~, стрoкa *мат.* ред на матрица
- ~, съемная *кауч.* свободна [демонтируема] матрица
- ~, типографская *полигр.* типографска матрица
- ~, транспонированная *мат.* транспонирана матрица
- ~, трубная *мет.* тръбна дюза, тръбен изтеглящ пръстен
- ~, фасонная *мет.* фасонна матрица
- ~, ферритовая *ел.*, *изч.* феритна матрица
- ~, функциональнaя *мат.* функционална матрица
- ~, холостая *полигр.* празна матрица (на линотип)
- ~, цепная [цепочная] *мат.*, *ел.* верижна матрица
- ~, шрифтолитейная *полигр.* шрифтоотливна матрица
- ~, энергии и импульса матрица на енергията и импулса
- матрицедержатель ж държач на матрица
- матрицирование с матрициране
- ~, горячее *полигр.* горещо матрициране
- ~, давлением *полигр.* матрициране чрез налягане [натиск]
- ~, холодное *полигр.* студено матрициране
- матрицировать *полигр.* матрицирам, отливам матрици
- матуар м матуар (инструмент за гравирание на метал)
- мауэрлат (мауэрлат) м стр. надзидана столлица, подложка

маухерит *м* *минер.* маухерит, никелов арсенид
мауцелит *м* *минер.* маузелит, титано-антимонов пирохлор
мах *м* махане, замах; едно обръщане (на колело)
 ~ **крылá** опорна гредá (на вятърно колело)
махметр *м* *ав.* махометър
маховик *м* 1. маховик, инерционно колело 2. *вж.* **маховичок**
 ~, **дискóвый** дисков маховик
 ~, **зубчатый** маховик със зъбен венец
 ~, **разъёмный** съставен [разглобяем] маховик (от отделни части — за удобство при изработване, транспорт, монтаж)
 ~ **рёверса** маховик на (ходо-)обръщателния механизъм
 ~, **спицевый** маховик със спици
 ~, **сплошной** неразглобяем [цял] маховик
 ~ **управления** маховик на командно устройство
маховичный маховиков
маховичок *м* ръчно колело, колело за ръчно движение (напр. на металообработваща машина), колеръчка
 ~ **подáчи** колело за ръчно движение на подаването
 ~, **ручной** ръчно колело (напр. на металообработваща машина)
 ~ с **лимбом** ръчно колело със скала за отчитане [с лимб]
 ~ **суппортá** ръчно колело на супорта (напр. на струг)
махрá *ж* *текст.* ресни
мацератор *м* *кож.* мацератор, съд за киснене [топене]
мацерация *ж* *текст., кож.* мацерация, киснене, топене
 ~ **углëй** *мин.* мацерация на въглищата (отделяне на спори, кутикули, прашинокви зърна от въглища по химически начин)
мáчта *ж* 1. мачта; стълб; кула 2. *кораб.* мачта
 ~, **ажурная** мачта решетъчна конструкция
 ~, **анемометрическая** геофиз. анемометрична мачта
 ~, **áнкерная** опъвателен стълб (укрепен срещу опъване)
 ~, **антénная** антенна мачта
 ~ **бáшенного тíпа** кула-мачта; *кораб.* куломачта
 ~, **бетонолитная** бетонова мачта, бетонов стълб
 ~, **буровáя** сондажна кула (подвижна)
 ~, **грузовáя** *кораб.* товарна мачта
 ~, **железобетонная** стоманобетонна мачта
 ~, **заправочная ракет.** мачта за зареждане (на ракетните резервоари в стартово положение)
 ~, **кабельная ракет.** кабелна мачта (за довеждане в състояние на готовност електрическите системи на ракетата в стартово положение)
 ~, **клéпаная** (стоманéна) мачта с нитована конструкция
 ~, **крановáя** кранова мачта, мачта на кран

~, **линейная** стълб от (електрическа) линия
 ~, **металлическая** метална мачта; метален стълб
 ~, **монтажная стр.** монтажна мачта
 ~, **опóрная** опорен стълб
 ~, **осветительная** осветителен стълб, стълб за осветление
 ~, **перенóсная** преносима мачта (разглобяваща се на части)
 ~, **поворотная** въртяща се мачта (на кран)
 ~, **причáльная** *ав.* мачта за привързване (на въздушни кораби)
 ~, **прожéкторная** *сл.* мачта [стълб] за прожектор
 ~, **разбóрная** разглобяема мачта; разглобяем стълб
 ~, **решётчатая** решетъчен стълб
 ~, **свободнóстоящая** радио свободно стояща мачта
 ~, **семафорная жп.** семафорен стълб
 ~, **сигнальная** сигнална мачта
 ~, **складная** сгъваща се мачта (при транспортиране)
 ~, **составная** *кораб.* съставна мачта
 ~ с **оттяжками** мачта [стълб] с обтяжки
 ~, **телевизионная** телевизионна мачта кула
 ~, **телескопическая** телескопична мачта; изтеглящ се стълб
 ~, **треногáя** триножна мачта
 ~, **трубчатая** тръбна мачта; тръбен стълб
мáчтовый мачтов
мáшина *ж* (*вж.* **сúщо** **мáшины** *мн*) 1. машина 2. автомобил 3. апарат, уред, приспособление (с движещи се части)
 ~, **абсорбционная холоди́льная** абсорбционна хладилна машина, абсорбционен хладилник
 ~, **аварийная** аварисен автомобил (за техническа помощ при авария)
 ~-**автомáт** [, **автоматическая**] автоматична машина, автомат
 ~, **агломерационная мет.** агломерационна машина
 ~, **адресная орг.** адресна машина, машина за отпечатване на адреси
 ~, **алфáбитно-цифровáя** **вычислительная** орг. буквено-цифрова сметачна машина
 ~-**anáлог** [, **anáлоговáя** **вычислительная**] *изч.* аналогова изчислителна машина
 ~, **аппретурная кож.** апретурна машина
 ~, **асинхронная** асинхронна машина (*електрическа*)
 ~, **асинхронная короткозамкнутая** асинхронна машина със съединен накъсо ротор
 ~, **баланси́ровочная маш.** машина за балансиране (напр. на колянóви валове)
 ~, **балластиро́вочная жп.** баластировъчна машина (*универсална*)
 ~, **барабáнная** **подъёмная** барабанна повдигателна машина
 ~, **барабáнная шлихтовáльная** *текст.* барабанна скробвачна машина
 ~, **безáдресная** *изч.* без адресна машина
 ~, **бесколлéкторная** безколeктóрна машина (*електрическа*)

- ~, бетоноотдѣлочная *стр.* машина за заглаждане на бетон
- ~, бетоноукладочная *стр.* машина за полагане на бетон, финишер
- ~, биговальная *полигр.* машина за биговане [подгъване], биговална машина
- ~, билетная [билетопечатная] *полигр., жп.* билетопечатна машина
- ~, бланшировочная 1. *хран.* бланширапарат (за попарване) 2. *кож.* машина за обезлешване
- ~, бобинажная *текст.* бобинарка, машина за пренавиване
- ~, борторезательная *кауч.* бортообрезваща машина
- ~, ботвообрезающая *с. ст.* машина за изрязване на надземната част (*преди* *вадене* на картофи, цвекло)
- ~, браковочная *текст.* прегледна машина, машина за окачествяване
- ~, браковочно-мерильная *текст.* машина за окачествяване и измерване
- ~, браковочно-накатная *текст.* машина за окачествяване и навиване
- ~, брикетная *мин.* брикетна машина
- ~, брийльная 1. *с. ст.* машина за стрижене 2. *кож.* машина за снемане на космите [обезкосмяване]
- ~, броневая *воен.* брониран автомобил, бронетранспортър
- ~, бронировальная *полигр.* машина за бронзиране
- ~, бронированная *вж.* машинна, броневая
- ~, бронировочная машина за брониране (*на електрически кабел*)
- ~, брошювальная [брошюровочная] *полигр.* машина за броширане, брошировална [броширна] машина
- ~, брызгозащитенная машина в защитено изпълнение срещу [от] пръскащи капки
- ~, буквоотливная наборная *полигр.* буквоотливна наборна машина
- ~, бумагоделательная хартиена [хартиеизготвителна] машина
- ~, бумагорезальная *полигр.* машина за рязане на хартия, резачна машина
- ~, бурильная [буровая] *мин.* пробивна [сондажна] машина, пробивачка; сонда
- ~, бурорыхлительная *въглищна* разрохваща машина (*при пристигане на въглища в замръзнало състояние*)
- ~, бурсбечная *мин.* машина за пробиване и разширяване на отвора (*едновременно*)
- ~, бурошнёковая *мин.* пробивно-шнекова машина (*с голям диаметър на пробиване — за изземване на полезното изкопаемо*)
- ~, бутылкомбечная *хран.* машина за миене на бутилки
- ~, быстросрезальная *полигр.* гилотинна ножница, гилотина
- ~, быстроходная бързоходна машина
- ~, бытовая стиральная домакинска пералня [перална машина]
- ~, вагономбечная устройство за миене на вагони
- ~, вакуум-закаточная *хран.* вакуумна затварачна машина (*за консерви кутии*)
- ~, вакуум-обезвоживающая *харт.* вакуумна обезводняваща машина
- ~, вакуумная флотационная *мин.* вакуумна флотационна машина
- ~, валковая правильная *мет.* валцова изправяща машина
- ~, валочно-трелёвочная *дърв.* машина [трактор] за сечене и извличане на трупи
- ~, вальцовая стержневая *леяр.* валцовка [валцовачка] за сърца
- ~, вальяльная *текст.* машина за затепване, филцмашина
- ~, вентилируемая машина с вентилация, машина с принудително въздушно охлаждане
- ~, вероятностная *мат.* вероятностна машина, вероятностен автомат
- ~, вертикальная вертикална машина (*по отношение главна работна ос*)
- ~, взрывобезопасная взрывобезопасна машина, машина във взрывобезопасно изпълнение
- ~, взрывозащищённая взрывозащитена машина, машина във взрывозащитено изпълнение
- ~, взрывонепроницаемая машина във взрывонепроницаемо изпълнение
- ~, вибрационная *леяр.* вибрационна машина (*за избиване на сърца*)
- ~, вибрационная уплотняющая *стр.* вибрационна уплътняваща машина
- ~, вибрационная формовочная *леяр.* вибрационна формовъчна машина
- ~, виноградная универсальная *с. ст.* лозарска универсална машина
- ~, водозащищённая водозащитена машина
- ~, водонепроницаемая водонепроницаема машина
- ~, водоотливная *мин.* водоотливна машина
- ~, водоподъёмная водоподемник, водоподемна машина
- ~, воздухоу́вная *мет., топл.* въздуховдуваща машина, въздуховка, вентилятор (*за подаване въздух под налягане*)
- ~, волочильная *мет.* изтеглячна машина, машина за изтегляне
- ~, вольтодобавочная *ел.* машина за повишаване на напрежението, бустер-генератор, волтодобавъчен генератор
- ~, вольтопонижающая *ел.* машина за понижаване на напрежението
- ~, ворсовая [ворсовая] *текст.* кардирмашина
- ~, врубовая *мин.* подкопна машина
- ~, врубовая дисковая *мин.* дискова подкопна машина
- ~, врубово-отбойная *мин.* подкопно-откътваща машина
- ~, врубонавальная *мин.* подкопно-товарачна машина
- ~, вспомогательная спомагателна [помощна] машина

- ~, **встроенная** вградена машина (напр. *вътре в съоръжение*)
- ~, **встрихивающая формовочная** *леяр.* тръскаща формовъчна машина
- ~, **выбивная** *леяр.* машина за избиване (на *сърца*)
- ~, **высочная** *мин.* добивна машина
- ~, **высадочная** (ковашка) машина за набиване или сбиване (на *горещо* или на *студено*)
- ~ **высокой печати** *полигр.* машина за висок печат
- ~ **высокой печати, ротационная** ротативна машина за висок печат
- ~ **высокой производительности** високопроизводителна машина
- ~, **вытяжная** *текст.* изтеглителна машина, шрекомашина
- ~, **вычислительная** сметачна [изчислителна] машина
- ~, **вышивальная** *текст.* машина за бродиране
- ~, **вязальная** *текст.* плетачна машина
- ~, **газовая холодильная** газова хладилна машина
- ~, **газовоздуховная** *мет.* вдухващ вентилятор за въздух и газ
- ~, **газодувная** *мет.* газодувка, вдухващ вентилятор за газ, газовдхвтел
- ~, **газонепроницаемая** газонепроницаема (електрическа) машина
- ~, **газоопаливающая** [газопалильная] *текст.* пърлачна машина
- ~, **газопрессовая** машина за газопресово заваряване
- ~, **газорезущая** [газорезательная] *мет.* машина за газово рязане
- ~, **газосварочная** газозаваръчна [окисженна] машина
- ~, **гвоздильная** машина [автомат] за гвоздеи
- ~, **герметическая холодильная** херметична [херметично затворена] хладилна машина
- ~, **герметически закрытая** капсулована [херметично затворена] машина (електрическа)
- ~, **гибочная** огъваща машина, огъвачка
- ~, **гибридная** **вычислительная** хибридна [комбинирана] сметачна машина (електронна)
- ~, **гидравлическая** 1. хидравлична машина 2. хидравличен двигател
- ~, **гидравлическая формовочная** *леяр.* хидравлична формовъчна машина
- ~, **гистерезисная** *ел.* хистерезисна машина; хистерезисен двигател
- ~, **гладильная** *текст.* гладачна машина
- ~ **глубокой печати** *полигр.* машина за дълбок печат
- ~ **глубокой печати, многокрасочная** многоцветна машина за дълбок печат
- ~, **гланцевальная** *харт.* гланцираща машина
- ~, **головкоотделительная** *с. ст.* машина за отделяне на семенните кутийки (напр. на *лена*)
- ~, **горизонтальная** хоризонтална машина (по отношение на главна работна ос)
- ~, **горизонтальная ковочная** хоризонтална ковашка машина
- ~, **горная** минна машина
- ~, **гравировальная** машина за гравирване, гравир-машина
- ~, **гребенчатая** *текст.* гребенна решеща машина
- ~, **грузоподъемная** товароповдигателна машина
- ~, **гусеничная** гъсеничен (товарен) автомобил
- ~, **двухвальная вальцовочная** 1. двувалцова машина 2. *мет.* агрегат с двувалцова клетка, агрегат «дуо»
- ~, **двухколлекторная** двуколекторна машина (електрическа)
- ~, **двухоборотная** *полигр.* двуоборотна (печатна) машина
- ~, **двухпольная** гребенная лънгочна *текст.* изтеглителна машина с двойно иглено поле, интерсектинг
- ~, **двухполюсная** двуполусна машина (електрическа)
- ~, **двухсекционная печатная** *полигр.* двухсекционна печатна машина
- ~, **двухступенчатая** **холодильная** двустепенна хладилна машина
- ~, **двухточечная** **сварочная** машина за двуточково заваряване
- ~, **двухфазная** **двухфазная** машина (електрическа)
- ~, **двухшовная** **сварочная** машина за (едновременно) заваряване на два шева
- ~, **дегазационная** *хим.* дегазираща машина, дегазиращ апарат
- ~, **декатировочная** *текст.* декатирмашина
- ~, **делительная** *обр. мет., стъкл.* делителна машина
- ~, **деревообделочная** дървообработваща машина
- ~, **динамоэлектрическая** динамоелектрическа машина; *жарг.* динамомашина
- ~, **дисковая** **ворсовальная** *текст.* дискова кардирмашина
- ~ **дискретного действия** *изч.* машина с дискретно действие; цифрова електронна сметачна машина
- ~ **для бронирования** *вж.* машинна, **бронировочная**
- ~ **для бурения** **лётки** *мет.* пробивачка на изпускателен отвор
- ~ **для бурения** **восстающих** *мин.* машина за пробиване на комини
- ~ **для** **выемки** и **навалки** *мин.* машина за изземване и товарене
- ~ **для** **гребенной** **ленты**, **гладильная** *текст.* лисъза
- ~ **для** **извлечения** **крёпи** *мин.* машина за извличане на крепеж
- ~ **для** **испытания** **на** **растяжение** машина за изпитване на опън
- ~ **для** **кислородной** **резки** машина за кислородно рязане
- ~ **для** **литья** **под** **давлением** машина за лееене под налягане

- ~ **для многооточечной сварки** машина за многооточково заваряване
- ~ **для нанесения клея** лепиломазачка (обувно производство)
- ~ **для обработки данных** машина за обработване на данни (напр. на *електронно сметачно устройство*), *електронна сметачна машина*
- ~ **для отливки стереотипов** полигр. машина за отливане на стереотипи, стереотипна отливна машина
- ~ **для перфорации и скрепления кийжных блоков** полигр. блокообработващ агрегат
- ~ **для протравливания семян** с. ст. машина [апарат] за обеззаразяване на посевен материал
- ~ **для рельефной сварки** машина за релефно заваряване
- ~ **для стыковой сварки** машина за челно заваряване
- ~ **для термографической печати** полигр. машина за термографически печат
- ~ **для точечной сварки** машина за точково заваряване
- ~ **для трафаретной печати** полигр. машина за трафаретен печат
- ~ **для установки крепи** мин. машина за поставяне на крепеж
- ~ **для упаковки в пакеты** пакетираща машина
- ~ **для штамповки матриц** полигр. машина за шамповане на матрици
- ~, **добычная** мин. добивна машина
- ~, **дозировочная** дозировайна машина, машина за дозиране
- ~, **дойльная** с. ст. доилна машина, доилен агрегат
- ~, **дорожная** пътностроителна машина, машина за пътни работи
- ~, **дренажная** стр. дренажна машина
- ~, **дробеметная** сачмоструен апарат (за почистване)
- ~, **дробильная** трошачна машина, трошачка
- ~, **дуговая сварочная** машина за електродугово заваряване
- ~, **дыропробивная** пробивачка, щанцова преса
- ~, **жакардовая** жакардова машина; жакардов механизъм
- ~, **жатвенная** с. ст. жътварка
- ~, **жгутомойная** текст. тясноперална машина, машина за пране на плат с форма на въже
- ~, **жгутоотжимная** текст. машина за изстискване на плат с форма на въже
- ~, **жгутопропиточная** текст. машина за импрегниране на плат с форма на въже
- ~, **жгуторезальная** текст. влакнорезачка
- ~, **жировальная** кож. машина за омасляване
- ~, **завалочная** 1. мин. машина [устройство] за засипване, засипвачка (напр. при товарене на вагонетки) 2. мет. пълначка (на шихта в пеац), машина за пълнене
- ~, **завёрточная** хран. машина за увиване (напр. в хартия)
- ~, **завёсная сушильная** текст. сушилна на свободни дипли
- ~, **загибочная** обр. мет. огъвачка, машина за огъване
- ~, **загрузочная** 1, 2. вж. машина, **завалочная** 1 и 2 3. товарачка, машина [устройство] за товарене
- ~, **закалочная** мет. машина [преса] за закаляване; агрегат за закаляване
- ~, **закаточная** 1. кауч. бинтовачка 2. хран. затварачка (на съдове за консерви) 3. хран. формовачка (в хлебопроизводството)
- ~, **закладочная** мин. машина за запълване (на изработените пространства с пясък, скален материал)
- ~, **закладочная метательная** мин. метателна машина за запълване
- ~, **закладочная пневматическая** мин. пневматична машина за запълване
- ~, **закройная** дърв., текст. банциг
- ~, **закройноленточная** вж. машинна, **закройная**
- ~, **закрытая электрическая** затворена [капсулована, защитена] електрическа машина
- ~, **запальная** мин. вж. машинка, **взрывная**
- ~, **запаячная** машина за запояване (производство на електрически крушки)
- ~, **зати́рочная** стр. машина за заглаждане (на мазилка); механична гладачка
- ~, **защищённая** защитена машина, машина в защитено изпълнение (напр. срещу капеща вода, срещу водни пръски)
- ~, **землеприготовительная** ляр. земеподготвителна машина, машина за приготвяне на формовъчна смес
- ~, **землеройная** стр. земекопна машина (напр. багер, гредер-елсватор)
- ~, **землеройно-транспортная**, земекопно-транспортна машина (напр. скрепери, булдозери, хидромонитори, *земесмукачни машини*)
- ~, **землерыхлительная** ляр. (земе-)разрохкваща машина (на формовъчна смес)
- ~, **зерноочистительная** с. ст. зърноочистителна [зърнопречистваща] машина (напр. веялки, триори)
- ~ **зонтного исполнения** (електрическа машина с вертикален вал и долен опорен лагер)
- ~, **иглопробивная** текст. иглонабивна машина
- ~, **изолировочная** ел. машина за изолиране, изолир-машина
- ~, **импульсная сварочная** машина за импулсно заваряване (електродъгова или контактна)
- ~, **индукционная** ел. индукционна машина
- ~, **интегрирующая** изч. интегрираща машина
- ~, **информационная** изч., орг. информационна машина
- ~, **испытательная** -изпитвателна машина
- ~, **кабелепрокладочная** ел. машина за полагане на кабел

- ~, калибровочная калибровъчна машина, машина за калиброване
- ~, калибрующая хран. егализатор (при производство на вахарни изделия)
- ~, камнедробильная стр. каменотрошачка
- ~, камнерезная каменорезачна машина
- ~, кантовальная обръщаща машина, обръщачка (на блока при коване)
- ~, каплезащищённая машина в защитено изпълнение срещу [от] капеща вода
- ~, кардная точильная текст. машина за точене на иглени гарнитурни
- ~, кардочесальная текст. дарак
- ~, картовязальная текст. картовръзвачна машина
- ~, картонасекальная текст. картобиячна машина
- ~, картонная [картоноделательная] харт. картонажна машина
- ~, картонорезальная полигр. машина за рязане на картон
- ~, картоногибательная харт. картоноогъвачка
- ~, картофелепосадочная с. ст. картофосадачка
- ~, карусельная каруселна машина (с въртяща се маса)
- ~, карусельная кокильная ляр. каруселна кокилна машина
- ~, карусельная откачная ел. помпов каруселен автомат
- ~, каскадная каскадна машина (напр. хладилна)
- ~, каскадная флотационная каскадно флотационно устройство, каскадна флотация
- ~, катушечная текст. машина за (изработване на) бобини [макари, шпули]
- ~, кашировальная полигр. машина за каширане
- ~, кибернетическая кибернетична машина, кибернетично устройство
- ~, кинокопировальная кинокопировадна машина
- ~, клавиатурная полигр. клавишен монотип
- ~, клавишная вычислительная клавишна сметачна машина
- ~, клавишная пробивная клавишна пробивна машина (на перфокарти)
- ~, клеемазательная полигр. машина за насяне на лепило
- ~, клеепромазочная лепиломазачка
- ~, клеймильная маркировъчна машина
- ~, клепальная нитовъчна машина, нитовачка
- ~, клубочная мотальная текст. машина за навиване на кълбета
- ~, книговставочная полигр. машина за влагане на книжното тяло
- ~, ковочная коващка машина
- ~, ковшовая погрубочная мин. кошова товарачка
- ~, кокономотальная текст. свилоточна машина
- ~, колёсная колесно транспортно средство, автомобил
- ~, коллекторная колекторна машина (електрическа)
- ~, колбиковая врубовая мин. галерийна подкормна машина (с опора в горнището на забоя)
- ~, колотильная текст. биеща машина
- ~, кольцевая крутильная текст. рингово пресукало
- ~, кольцекрутильная вж. машинна, кольцевая, крутильная
- ~, кольцепрядильная текст. рингова предачна машина
- ~, командная командна машина, команден уред
- ~, кольчатая (электрическая) машина с контакти пръстени
- ~, комбинированная нарезная мин. галерийен комбайн с въртливо-режещо действие (на изпълнителния орган)
- ~, комбинированная флотационная комбинирана флотационна машина (чневомеханична)
- ~, компаундная (электрическая) компаундна машина, машина със смесено възбуждане
- ~, компенсированная [компенсирующая] (электрическая) машина с компенсационна намотка
- ~, компрессионная холодильная компресионна хладилна машина
- ~, компрессорная компресор
- ~, конденсаторная точечная сварочная машина за кондензаторно точково заваряване (с електростатично акумулирана енергия)
- ~, конденсационная паровая кондензационна парна машина
- ~, коноплерастылочная с. ст. конопоразстилачна машина
- ~, коноплеуборочная с. ст. машина за прибиране на коноп
- ~, контактная копировальная машина за контактно копиране
- ~, контактная (электро-)сварочная електро-съпротивително заваряване
- ~, концевая измерительная измервателна машина за плоскопаралелни гранични мерки
- ~, концервальная текст. гарнет
- ~, копировальная машина за копиране, копировъчна машина
- ~, копировально-множительная орг. копино-размножаваща машина
- ~, корообдирочная дърв. коробелачка
- ~, короткозабйная врубовая мин. подкормна машина за къс фронт
- ~, корчевальная с. ст. изкореняваща машина, изкоренител, изкоренячка
- ~, корчевальная тракторная тракторен изкоренител-събирач (за закрепване към тежък верижен трактор)
- ~, котонная текст. котонмашина
- ~, крановая завалочная мет. кранова пълначна машина, кранова пълначка (напр. на шихта в пещ)
- ~, красильная текст. машина за багрене
- ~, красильная рбликовая текст. джигер
- ~, краскотёрочная машина за разтриване [мелене] на бои

- ~, **крепе́жная** *мин.* подпорен агрегат (*мента́лно подпорно съоръжение в експлоатационни заботи*)
- ~, **крепезаде́лочная** *мин.* машина за приготвяне [рязане] на (*елементите на дървен*) крепеж
- ~, **крестомо́тальная** *текст.* бобинарка (за кръстосана намотка)
- ~, **кромкозаги́бочная** *обр. мет.* машина за огъване [подгъване] на краища
- ~, **кродренáжная** *с. ст.* къртична дрена
- ~, **кру́глая вяза́льная** *текст.* кръгла плетачна машина
- ~, **кру́глая оборо́тная** *текст.* кръгла двупъкова линкова машина
- ~, **кру́глая трико́тажная** *текст.* кръгла трикотажна машина
- ~, **кругли́льная** *полигр.* машина за закръгляване (*на гърба на книжно тяло*)
- ~, **кругли́льно-каширо́вальная** машина за закръгляване (*на гърба на книжно тяло*) и каширане
- ~, **круглочу́лочная** *текст.* (кръгла) чорапна машина
- ~, **крути́льная** 1. *текст.* пресукало 2. *сѣпр.* машина за изпитване на усукване
- ~, **крышкоде́лательная** *полигр.* корицообработваща машина
- ~, **ла́стичная** *текст.* рендер
- ~, **ла́стичная кругловяза́льная** *текст.* ластична кръгла плетачна машина, шрик-машина
- ~, **лентообмо́точная** *ел.* лентонавивачка (*в производството на кабели*)
- ~, **лентопро́волочная** *ел.* лентова машина за брониране
- ~, **лентосва́рочная** машина за заваряване на лента
- ~, **лентосоедини́тельная** *текст.* лентосъединителна машина
- ~, **ленточная** *текст.* изтеглителна машина
- ~, **ленточная пригото́вительная** *текст.* предварителна [груба] изтеглителна машина
- ~, **ленточная сновáльная** *текст.* конусно [лентово] сновило
- ~, **ленточно-бараба́нная закла́дочная** *мин.* лентово-барабанна машина за запълване
- ~, **лесопоса́дочная** *гор.* лесопосадъчна машина
- ~, **лине́йно-ро́бликовая** *харт.* ролкова машина за линиране
- ~, **линовáльная** *полигр.* машина за линиране
- ~, **листовáя печа́тная** *полигр.* листовата печатна машина
- ~, **листоги́бочная** *обр. мет.* листоогъваща машина, листоогъващи валци
- ~, **листопо́дборочная** *полигр.* колонаборна машина
- ~, **листоправи́льная** (*ролкова*) машина за изправяне на ламарина или лента (*напр. след развиване от руло*)
- ~, **лите́йная** леярска машина
- ~, **литогра́фская** литографска машина (*с печатна форма върху камък или метален лист*)
- ~, **логи́ческая** *орг.* логическа машина
- ~, **лощи́льная** *текст., кож.* машина за полиране
- ~, **луди́льная** приспособление за калайдисване
- ~, **лущи́льная** *с. ст.* олющвачка, лющачка
- ~, **льномя́льная** *с. ст.* леночукачка
- ~, **льнотереби́льная** *с. ст.* ленокубачка
- ~, **льнотрепа́льная** *вж.* маши́на, льномя́льная
- ~, **льндбо́рочная** *с. ст.* машина за прибиране на лен
- ~, **льноучеса́льная** *текст.* хехелмашина за лен
- ~, **магнитоэлектри́ческая** магнитоелектрическа машина
- ~, **мака́льная** главичарка (*кибритено производство*)
- ~, **маломо́щная** машина (*напр. електрическа*) с малка мощност
- ~, **маркиро́вочная** *вж.* маши́на, клейми́льная
- ~, **математи́ческая** сметачна [изчислителна] машина
- ~, **ма́трично-гравиро́вальная** *полигр.* матрично-гравирна машина
- ~, **меднопрока́тная** *мет.* машина за валцуване на мед
- ~, **мездри́льная** *кож.* машина за сваляне на подкожния слой
- ~, **мери́льная** *текст.* машина за измерване
- ~, **мерсеризацио́нная** *текст.* мерсеризирна машина
- ~, **меси́льная** *хран.* месачка
- ~, **мета́тельная** *мин.* метателна машина за запълване
- ~, **механи́ческая флота́ционная** *обог.* механична флотационна машина
- ~, **многоа́дресная** многоадресна (*изчислителна*) машина
- ~, **многокра́тного воло́чения** *мет.* изтегляч-на машина с многократно преминаване (*през изтеглячни дюзи*)
- ~, **многокра́тного расписа́ния**, парова́я парна машина с многократно разширение на парата
- ~, **многоклетвева́я крути́льная** многоклеткова усуквачка (*в производството на кабели*)
- ~, **многополю́сная** многополюсна машина (*електрическа*)
- ~, **многоступе́нчатая парова́я** многостепенна парна машина
- ~, **многото́чная заклё́почная** многоточкова машина за електронитоване
- ~, **многоточечная контаќтная** машина за многоточково електросъпротивително заваряване
- ~, **многоци́линдровая бумагоде́лательная** многоситова хартиена машина
- ~, **мно́жительная** *полигр.* размножаваща машина
- ~, **модели́рующая** *изч.* моделираща машина

- ~, **мобечная** [мойная] *мнячна* машина (*напр. на детайли след механично или термично обработване*); *текст.* перална машина
- ~, **мозайчно-шлифовальная** *стр.* шлифовачка за мозайка
- ~, **молетирная** *текст.* молетирна машина, машина за гравирание на валяци
- ~, **мотальная** навивачка, пренавивачка; *текст.* бобинарка
- ~, **мундштучная** *стержневая* *леяр.* машина за формоване на сърца (*с постоянно напречно сечение с помощта на фасонни дюзи*)
- ~, **мыльно-трепальная** *текст.* чукачна машина
- ~, **набивная** *текст.* машина за печатане
- ~, **наборная** *полигр.* наборна машина
- ~, **наборная буквоотливная** «**Монотип**» *полигр.* монотипна наборна буквоотливна машина
- ~, **наборная строкоотливная** «**Линотип**» *полигр.* линотипна наборна редоотливна машина
- ~, **наборно-пишущая** *полигр.* наборно-пишеща машина
- ~, **наборно-программирующая** *полигр.* наборно-програмираща машина
- ~, **навальная** *мин.* товарачна машина (*за работа с транспортёри в добивни забои*)
- ~, **навесная** *с. ст.* навесна машина (*без собствена ходова система*)
- ~, **навивальная** навивачка
- ~, **на гусеничном ходу, погрузочная** *мин.* гусенична товарачна машина
- ~, **надрезальная** *полигр.* машина за зарязване (*на картон преди подгъване*)
- ~, **накатная** *текст.* машина за навиване на руло; *кауч.* машина за свиване (*на ролка*)
- ~, **намоточная** *вж.* машина, **бобинажная**
- ~ **на перфокартах, вычислительная** изчислителна [сметачна] перфокартна машина
- ~, **наполнительная** *хран.* пълначка (*на консервни съдове*)
- ~ **на рельсовом ходу, погрузочная** *мин.* релсова товарачна машина, товарачна машина на релси
- ~, **настольная счётная** канцеларска сметачна машина, калкулатор за маса
- ~ **непрерывного действия** машина с непрекъснато действие (*напр. конвейер, elevator*)
- ~ **непрерывного действия, электрическая вычислительная** аналогова електронна сметачна машина
- ~, **неявнополюсная** неявнополюсна машина (*электрическая*)
- ~, **низальная** машина-низачка, машина за низане (*на тютюн*)
- ~, **низконапорная** нисконапорна машина (*работи с ниско налягане*)
- ~, **ниткошвейная** *полигр.* концева шивачна [шивна] машина
- ~, **номеровальная** машина за номериране
- ~, **обдуваемая** (*электрическая*) машина с повърхностно охлаждане
- ~, **обезрепёивающая** *текст.* обезбутрачваща машина, бутрачно чепкало
- ~, **обёрточная** машина за опаковане, опаковъчна машина
- ~, **обеспыливающая** *текст.* машина за обезпрашаване
- ~, **обмёточная** *текст.* оверлог
- ~, **обечная** *хран.* лющачка, машина за лющене (*на зърно*)
- ~, **обратимая вольтодобавочная** *ел.* машина за повишаване на напрежението при двупосочно включване
- ~, **обрезная** 1. машина за обрязване 2. *кож.* машина за крупониране
- ~, **обувная** обувна машина
- ~, **обучаемая** *изч.* обучаема машина (*подобряваща характеристиката си в процеса на работата*)
- ~, **обучающая** обучаваща машина (*използува се при учебни процеси*)
- ~ **общего применения** машина в обикновено [стандартно] изпълнение
- ~, **одноадресная цифровая вычислительная** едноадресна цифрова сметачна [изчислителна] машина
- ~, **однобáровая врубáвая** *мин.* подкопна машина с едноверижен изпълнителен орган
- ~, **одноимённо-полюсная** (*электрическая*) машина с едноименни полюси, униполярна машина
- ~, **одноковшóвая погрузочная** *мин.* едноковшова товарачка
- ~, **однокрасочная офсетная** *полигр.* машина за едноцветен офсетов печат
- ~ **однократного расширения, паровая** парна машина с еднократно разширение на парата
- ~, **однополю́сная гребенная ленточная** *текст.* гилбокс, изтеглителна машина с гребени
- ~, **однотóчная свáрочная** машина за едноточково заваряване
- ~, **однофáзная** еднофазна машина (*электрическая*)
- ~, **одношóвная свáрочная** едношевна машина за заваряване
- ~, **окантовочная** *полигр.* кантовална машина
- ~, **опáливающая [опáльная]** *текст.* пърлачка
- ~, **оплёточная** машина за оплитане (*в производството на кабели*)
- ~, **опытная** опитна [прототипна, експериментална] машина
- ~, **оросительная** *с. ст.* машина за напояване
- ~ **орудие** машина-оръдие, работна машина (*която сменя материал от обработвания предмет*)
- ~, **основная** основна машина (*за разлика от спомагателна машина — при промишлено проектиране*)
- ~, **основовязальная** *текст.* основоплетачна машина
- ~, **основопробóрная** *текст.* вдевачна машина
- ~, **отбойно-навáлочная** минен комбайн
- ~, **отделочная** *текст.* апретурна машина, апретмашина

- ~, **открѣтая** *вж.* машинна открѣтого исполнѣния
- ~ открѣтого исполнѣния открѣта [незащи-тена] машина (*електрическа*)
- ~, **отливная** *полигр.* отливна машина
- ~, **отмѣточная** *текст.* машина за отвиване
- ~, **отсѣдочная** *мин.* утаечна [промивна] машина (*при флотирани*)
- ~, **отсѣдная** *текст.* машина за изсмукване
- ~, **офсѣтная** *полигр.* офсетна машина
- ~, **пакетирѣвочная** машина за пакетиране [опаковане]
- ~, **паковѣльная** *вж.* машинна, **пакетирѣвочная**
- ~, **пѣлильная** *вж.* машинна, **опѣливающая**
- ~, **пѣпочная** *харт.* машина за мукава, пап-машина
- ~ параллѣльного возбуждѣния (*електрическа*) машина с паралелно възбуждане
- ~ параллѣльного дѣйствия *изч.* машина с паралелно дѣйствие
- ~, **паркѣтно-строгѣльная** *стр.* машина за циклене на паркет
- ~, **паркѣтно-шлифовѣльная** машина за лѣскане на паркет [под]
- ~, **паровѣя** парна машина
- ~, **паровѣя** паровѣзная *жп.* локомотивна парна машина
- ~, **пѣяльная** машина за запояване, поялна машина
- ~, **пемзовѣльная** *кож.* велурмашина
- ~, **пенькотрѣпѣльная** *текст.* мѣначка за коноп
- ~ **перемѣнного тѣка** машина за променлив ток (*електрическа*), променливотокова машина
- ~, **перемѣточная** *текст.* машина за пренавиване
- ~, **переплѣтная** *полигр.* машина за подвързване
- ~ **периодѣческого дѣйствия** машина за периодична работа, машина за работа с прекъсвания (*напр.* *кранова* машина)
- ~ **периодѣческого дѣйствия, прѣдѣльная** *текст.* селфактор
- ~, **перфорациѣнная** *орг.* перфорационна машина
- ~, **пескоструѣная** пѣськоструѣна машина
- ~, **пѣтельная** *текст.* илична машина
- ~, **пѣчатная** *полигр.* печатна машина
- ~, **пѣковая** машина за (*включване при*) върхови натоварвания
- ~, **латирѣвочная** *кож.* обезлешваща машина, шервачка
- ~, **плѣсовая** *полигр.* плоска (*печатна*) машина
- ~, **плѣсовая оборѣтная** *текст.* плоска двупѣкова [линксова] машина
- ~, **плосковѣзѣльная** *текст.* линейна плѣтачна машина
- ~, **плоскопѣчатная** *полигр.* плоскопечатна [плоска печатна] машина
- ~, **пневмѣтическая бурѣльная** *мин.* пневмѣтична [въздушна] пробивна машина
- ~, **пневмѣтическая флотациѣнная** *мин.* пневмѣтична флотационна машина
- ~, **пневмѣтическая формѣвочная** *леяр.* пневмѣтична [въздушна] формѣвочна машина
- ~, **поворѣтная формѣвочная** *леяр.* формѣвочна машина със завъртваща се (*работна*) маса; формѣвочна машина с обръщателна блана
- ~, **погруѣзочная** машина за товарене; *мин.* товарачна машина
- ~, **подвесная тѣточная** висѣща [окачена] машина за точково заваряване, клещи за точково заваряване (*обикн.* *висѣщо разположени на монтажната площадка*)
- ~ **подвесного исполнѣния** машина с висѣщо изпълнение (*с горна опора в точката на окачване*)
- ~, **подметѣльно-убѣрочная** метачно-почистваща машина (*за улици*)
- ~, **подошвопришивная** *кож.* допелмашина (*за зашиване на ходилото на обувката към лицевата част*)
- ~, **подѣмная** *мин.* подемна (*шахтова*) машина
- ~, **подѣмно-транспортная** подемно-[повдигателно]-транспортна машина
- ~, **полиграфѣческая** полиграфѣческа [полиграфска] машина
- ~, **полимеризациѣнная** *текст.* машина за полимеризиране
- ~, **полуавтомѣтическая** *маш.* полуавтомат, полуавтомѣтична машина (*рѣчна операция с само поставяне и сваляне на заготовката; всичко останало се изпълнява автоматично*)
- ~, **породопогруѣзочная** *мин.* скалотоварачна машина
- ~, **поршневаѣя** бутална машина
- ~, **поршневаѣя паровѣя** бутална парна машина
- ~, **посѣдочная** 1. *мет.* пѣлначка (*на шихта в пещ*), машина за пѣлнене 2. *с. ст.* посѣдѣчна машина
- ~, **посевная** *с. ст.* посевна машина, сеялка
- ~ **последѣвательного возбуждѣния** (*електрическа*) машина с последѣвателно възбуждане
- ~ **последѣвательного дѣйствия** *изч.* машина с последѣвателно дѣйствие
- ~ **постоянного тѣка** (*електрическа*) машина за постоянен ток, постоянноотокова машина
- ~, **почвообрабѣтывающая** *с. ст.* почвообработваща машина
- ~, **правѣльная** *мет.* изправяща машина, машина за изправяне (*на кривина*)
- ~, **правѣльно-гѣбочная** машина за изправяне и огъване
- ~, **прессовѣльная** пресова машина, преса
- ~, **прицепная** *с. ст.* прикачна машина (*със собствена ходова част*)
- ~, **пробораздѣлочная** *мин.* пробоотделяща машина (*напр.* *за въглища*)
- ~, **пробѣрная** *текст.* машина за вдѣяване
- ~, **проволокошвѣйная** *полигр.* телова шивачна машина

~, **производственная** производствена [работна] машина
 ~, **продуваемая** (електрическа) машина с въздушно охлаждане (с отворена вентилационна система)
 ~, **прокатная** 1. мет. валцова машина 2. кож. машина за валиране (на твърди кожи)
 ~, **промывная** обог. промивен апарат
 ~, **пропиточная** машина за импрегниране
 ~, **простая открытая листогибочная** обр. мет. огъвателни валци
 ~, **противокомпаундная** противокомпаундна машина (електрическа)
 ~, **протравливающая** с. ст. машина [апарат] за обеззаразяване (на семена)
 ~, **проходческая** мин. проходческа машина
 ~, **прядильная** текст. предачна машина
 ~, **пуговичная** текст. машина за зашиване на копчета
 ~, **пульсирующая точечная сварочная** пулсираща машина за точково заваряване
 ~, **пусковая** пусков двигател
 ~, **путеукладочная** жп. машина за полагане на релси [железен път]
 ~, **пылезащищенная** прахозащитена машина (електрическа)
 ~, **рабочая** работна [производствена] машина
 ~, **разгрузочная** машина за разтоварване, разтоварачка
 ~, **раздирочная** мет. разделителна машина (на метални листове, валцувани в пакет)
 ~, **разливочная** 1. ляр. машина за разливане 2. пълначка (напр. на бутилки)
 ~, **разливочно-укрепительная** хран. машина за пълнене и запушване [затваряне] на бутилки
 ~, **разметочная** текст. тропосвачка
 ~, **разрывная** стр. машина за разкъсване [разрушаване]
 ~, **разрыхлительная** разрохквачка
 ~, **рантопришивная** [рантошвейная] кож. допелмашина (за зашиване на ходилото на обувката към лицевата част)
 ~, **раскатная** мет. валцов агрегат [валцовачка] за отстраняване овалността на безшевни тръби
 ~, **раскаточная** машина за развалцоване, развалцовачка
 ~, **раскладочная** текст. разстилвачна машина, анлегемашина
 ~, **раскладывательная** текст. опъвачка, ширилна машина
 ~, **раскройная** 1. обр. мет. резачна [разкрояваща] машина 2. кож. машина за крупонирване
 ~, **рассадно-посадочная** с. ст. разсадосадачна машина, разсадосадачка
 ~, **растяжная** текст. разтегачка, ширилна машина
 ~, **растяжная правильная** 1. обр. мет. машина за изправяне чрез натягане 2. кож. машина за разтягане (напр. на крупони)
 ~, **расфасовочно-упаковочная** хран. машина за опаковане на мерни количества (напр. по тегло, по обем)

~, **расшифровочная** машина за разшифроване, разшифроващо устройство (напр. на перфокарти)
 ~, **реверсивная** реверсивна машина, машина с двупосочно движение
 ~, **режущая врубовая** мин. подкопна машина с режеща верига
 ~, **резьбонарезная** обр. мет. резбонарезна машина
 ~, **рельфная гравировальная** машина за релефно гравирване
 ~, **рельсоправильная** жп. релсоизправяща машина
 ~, **рельсосварочная** апарат за заваряване на релси
 ~, **рихтовальная** машина за изправяне (на пръти, тел)
 ~, **ровнильная** текст. предподачна машина
 ~, **роликовая правильная** обр. мет. ролкова машина за изправяне
 ~, **роликовая сварочная** машина за ролково заваряване
 ~, **ротационная** полигр. ротационна [ротативна] машина
 ~, **ротационная гибочная** обр. мет. ротационна огъвачка
 ~, **ротационная козочная** обр. мет. ротационна ковачна машина
 ~, **ротационная офсетная** полигр. ротативна офсетна машина
 ~, **ротационная печатная** полигр. ротативна (печатна) машина
 ~, **ротационная правильная** обр. мет. ротационна машина за изправяне
 ~, **ротационная электрографическая** орг. електрографическа ротационна машина (за вадене на копия)
 ~, **роторная пневматическая сверлильная** турбинна пневматична пробивачка (за работа със състен въздух)
 ~, **рудопромывочная** мин. рудопромивачка
 ~, **рулевая** кораб. кормилна [рулева] машина
 ~, **ручная** ръчна машина (с ръчно задвижване или с ръчно управляване)
 ~, **ручная формовочная** ляр. ръчна формовъчна машина
 ~, **рушильная** с. ст. лющачна машина
 ~, **рычажная резальная** полигр. лостова резачка
 ~, **садочная** мет. пълначна машина
 ~, **сажальная** с. ст. садачка, садачна машина
 ~, **самовентилирующаяся** (електрическа) машина със собствена вентилация
 ~, **самоходная** самоходна машина
 ~, **сатинировальная** [сатинировочная] 1. текст. сатинирмашина 2. харт. каландър (към хартиена машина)
 ~, **сбивальная** разбивачка (при приготвяне на храна)
 ~, **сбивно-буровая** мин. пробивно-сбивна машина
 ~, **с валами, печатная** текст. валячна печатна машина
 ~, **сварочная** машина за заваряване, заваръчна машина

- ~, **свеклоуборочная** *с. ст.* машина за прибиране на цвекло
- ~, **сверлильная** пробивна машина, пробивачка, бормашина
- ~, **сверлильная врубовая** *мин.* пробивна подкормна машина
- ~, **светокопировальная** *полигр.* светлоконтровална [фотокопировачна] машина
- ~ с **вибрационным зачерпывающим органом, погрубочная** *мин.* товарачка с вибрационен загребващ орган
- ~ с **внутренним самовозбуждением** (*электрическа*) машина с вътрешно самовъзбуждане
- ~, **свободнопоршневая** *топл.* машина със свободно движещо се бутало
- ~ с **двумя барабанами, кардная** *текст.* двубарбанен дарак
- ~ с **допрессовкой, встряхивающая формовочная** *леяр.* тръскаща формовъчна машина с допресоване
- ~, **секционная сновальная** *текст.* конусно сновило, лентово сновило
- ~, **сельскохозяйственная** селскостопанска машина
- ~, **семеочистительная** *с. ст.* семечистачна машина
- ~, **сеноуборочная** машина за прибиране на сено
- ~, **сериесная** (*электрическа*) машина с последователно възбуждане
- ~ **серийного производства** серийно произведена машина, стандартна машина (*за разлика от индивидуално произведена машина*)
- ~ с **естественным охлаждением, электрическая** *электрическа* машина с естествено охлаждане
- ~ с **естественным порядком выполнения операций** *изч.* машина с естествен ред на изпълнение на командите
- ~, **сетевязальная** *текст.* машина за плетене на мрежи
- ~, **сетеподъемная** *кораб.* машина за изтегляне [издърпване] на (*рибарска*) мрежа
- ~, **сигнальная** *тлф.* сигнална машина
- ~, **силовая** двигател
- ~, **синхронная** синхронна машина (*электрическа*)
- ~, **ситценабивная [ситцепечатная]** *текст.* щампосвачка, печатна машина (*върху платове*)
- ~ с **канатным приводом** машина с въжено задвижване
- ~, **складальная** *текст.* машина за дублиране [надипляне], съгъвачка
- ~, **складально-мерильная** *текст.* машина за надипляне и измерване
- ~, **складально-накатная** *текст.* машина за надипляне и навиване на руло
- ~, **складально-рулонная** *вж.* машина, складально-накатная
- ~ с **кольцевым ба́ром, врубовая** *мин.* подкормна машина с пръстеновидна ръка
- ~ **скорой помощи** автомобил за бърза помощ, санитарна линейка
- ~, **скоропечатная** *полигр.* бързопечатна машина
- ~, **словолитная** *полигр.* буквоотливна машина
- ~ с **лопотно-зачерпывающим органом, погрубочная** *мин.* товарачна машина със загребващ орган
- ~, **смесительная** бъркачка
- ~ **смешанного возбуждения** (*электрическа*) машина със смесено възбуждане, компаундна машина
- ~ с **многоковшовым зачерпывающим органом** *мин.* товарачка с многокошово загребване
- ~, **снегоуборочная** снегочистваща [снегориначна] машина
- ~, **сновальная** *текст.* сновило
- ~, **сортировочная** сортировачка, сортировъчна машина
- ~, **сортоправильная** *обр. мет.* машина за изправяне на профили [профилни пръти]
- ~, **сортоправильноотрезная** машина за изправяне и рязане на профили [профилни пръти]
- ~ со **скребково-цепным зачерпывающим органом, погрубочная** *мин.* товарачна машина с греблово-верижен работен орган
- ~ со **скребково-штанговым зачерпывающим органом, погрубочная** *мин.* товарачна машина с греблово-прътов работен орган
- ~ со **шкйвом трения, подъемная** *мин.* подемна машина с триеща двигателна шайба
- ~, **спекательная** *мет.* машина за спичане
- ~, **специализированная** специализирана машина, машина със специализирано предназначение (*за разлика от универсална машина*)
- ~ с **принудительным охлаждением, электрическая** *электрическа* машина с принудително охлаждане
- ~ с **принудительным порядком выполнения команд** *изч.* машина с принудителен ред на изпълнение на командите
- ~ с **программным управлением, вычислительная** (*электронна*) сметачна [изчислителна] машина с програмно управление
- ~ с **противодавлением, паровая** парна машина с противоналягане (*и пароотнемане за други цели*)
- ~ с **самовозбуждением** самовъзбуждаща се машина (*электрическа*), машина със самовъзбуждане
- ~ с **самоохлаждением, электрическая** самоохлаждаща се *электрическа* машина
- ~, **стационарная** машина, разположена на постоянно място, машина с неподвижно разположение (*обикн. на фундамент*), стационарна машина
- ~, **стачечная [стачивающая]** *текст.* съшиваща машина
- ~, **стачивающая** швейная *текст.* права шевна машина
- ~, **стегальная** *текст.* тегелираща машина
- ~, **стержневая** *леяр.* машина за (*изработване на*) сърца

- ~, **стержневая пескоструйная** *леяр.* пясъко-струйна машина за сърца (*сместа се вдиха в кутилата за сърца*)
- ~, **стержневая пескострельная** *леяр.* пясъко-стрелна машина за сърца
- ~, **стержневая прессовая** *леяр.* преса за сърца
- ~, **стиральная перална** машина
- ~, **столовая бумагоделательная** хартиена машина с плоско сито
- ~, **стригальная текст.** стригална машина, машина за стрижене
- ~, **стрипперная мет.** стриперна машина
- ~, **строгольная 1.** рендосвачка **2.** кож. фалц-машина, машина за фалцуване (за изравняване на дебелината чрез изстъргване на по-дебелите места на кожата)
- ~, **строительная** строителна машина
- ~, **строкоотливная полигр.** редостливна машина
- ~, **строкопечатающая** редова печатаща машина
- ~, **стыковая контактная** машина за челно электросъпротивително заваряване
- ~, **стыковая сварочная** машина за челно заваряване
- ~, **стыковая сварочная полуавтоматическая** машина за полуавтоматично заваряване
- ~, **судовая 1.** корабна машина, главен двигател (на кораб) **2.** машинно отделение (на кораб)
- ~, **сукновальная текст.** тепавица, тепавична машина
- ~, **суммирующая счётная** сумираща сметачна машина
- ~, **сучильно-вытяжная ровничная текст.** финисьор
- ~, **сушильная текст.** сушилна машина
- ~, **сушильно-гладильная текст.** гладачна машина, гладачка
- ~, **сушильно-ширительная текст.** сушилно-ширелна машина
- ~, **счётная** сметачна машина
- ~, **счётно-аналитическая** ~~сметачно-аналитична~~ машина
- ~, **счётно-пишущая** сметачно-пишеща машина; фактурна машина
- ~, **счётно-перфорационная** *изч.* сметачно-перфорационна машина
- ~, **счётно-решающая** сметачна машина
- ~, **счётно-цифровая** цифрова сметачна машина
- ~, **счётно-электрическая** електрическа сметачна машина
- ~, **сшивальная полигр.** подшиваща машина
- ~, **табакоувлажнительная** тютюнуувлажителка
- ~, **таблетировочная** машина за таблетирание
- ~, **тандем, паровая** парна машина тандем
- ~, **текстильная** текстилна машина
- ~, **тепловая** топлинна машина
- ~, **тестовальцовочная** *хран.* машина за валцоване на тесто, тестовалцовка
- ~, **тестоделительная** *хран.* тестоделителна машина, тестоделител
- ~, **тестоизакаточная** *хран.* тестоформовачка
- ~, **тестомесильная** *хран.* тестомесачка, машина за месене (на тесто)
- ~, **тигельная печатная полигр.** тигелна печатна машина
- ~, **типографская** типографска [печатна] машина
- ~, **тихоходная** бавноходна машина, нискооборотна машина
- ~, **тонкопрядильная текст., остар.** сел-фактор, самопредач
- ~, **торфодобывающая мин.** торфодобивна машина
- ~, **торцовая шовная сварочная** машина за заваряване на челен шев
- ~, **точечная вж.** машина, **точечная сварочная**
- ~, **точечная сварочная** машина за точково заваряване
- ~, **точильная обр. мет.** машина за точене, точилна машина
- ~, **травильная** машина за разяждане [байцване]
- ~, **трамбовочная стр.** трамбовачка
- ~, **трамбовочная формовочная** ~~леяр.~~ формовъчна машина с ръчно трамбоване
- ~, **транспортёрная** машина за транспортиране (*напр. транспортёры, электрокары*)
- ~, **транспортная** транспортна машина (*напр. автомобили, локомотивы, самолеты*)
- ~, **трансформирующая** машина за превръщане на енергия (*от един в друг вид — двигатели, генераторы*)
- ~, **трепальная** мъначка; чепкало, разбивачка; текст. биеща машина
- ~, **трехножевая резальная полигр.** триножово-резачка
- ~, **трёхфазная** трифазна машина (*электрическая*)
- ~, **трикотажная текст.** трикотажна [плетачна] машина
- ~, **тروstitialная текст.** дублирка, машина за дублиране
- ~, **тروstitialно-крутильная текст.** дублирка-пресукало, машина за дублиране и пресукуване
- ~, **трубогибочная** тръбоогъвачка, тръбоогъваща машина
- ~, **трубосварочная** машина за заваряване на тръби
- ~, **трубоформовочная мет.** тръбоформовъчна машина
- ~, **трясильная текст.** изтърсвачка
- ~, **турбохолодильная** турбохладилна машина
- ~, **тяговая** автомобил-влекач, влекач
- ~, **тянущая 1.** кож. разтегачка, шолмашина; шпанрама **2. с. ст.** скубачка (за четина)
- ~, **уборочная 1. с. ст.** машина за прибиране (*на реколта*) **2. жп.** (пътна) машина за баластирание, за почистване на сняг)
- ~, **увлажнительная текст.** увлажнителна машина
- ~, **угароочищающая текст.** изтърсвачка
- ~, **углепогрузочная мин.** въглетоварачна машина

- ~, ударная бурильная мин. ударн.-пробивна машина
- ~, ударная врѹбѹва мин. ударна подкопна машина
- ~, ударная клепальная машина за нитоване с удар
- ~, угловязальная текст. машина за навързване на основи, навързваща машина
- ~, узкозахватная врѹбовая мин. тяснозахватна подкопна машина
- ~, укѹпорочная хран. затварачка (на бутилки, съдове за консерви)
- ~, универсальная универсална машина, машина с универсално предназначение
- ~, уникальная машина в единично изпълнение, уникална машина
- ~, униполярная (електрическа) униполярна машина, однополюсна машина (за постоянен ток)
- ~, упакѹвочная машина за опаковане, опаковъчна машина
- ~, уплотнительная стр. уплътнителна машина (за насипи, пътни настилки, бетон)
- ~, усѹдочная текст. машина за свиване
- ~, усталостная машина за изпитване на умора (на материалите)
- ~, утомляющая кауч., пласт. апарат за (определяне на) съпротивителната способност на умора
- ~, фактурная фактурна машина
- ~, фальцевальная 1. полигр. сгъвачна [фалцевална] машина 2. стр. машина за съединяване (на ламарини) на фалц
- ~, фальцовочная вж. машинѹна, фальцевальная 2
- ~, фасѹвочная машина за пълнене и опаковане (на точно отмерени количества)
- ~, фасѹнной крѹтки текст. ефектно пресукало
- ~, фильтровальная филтрувачка, филтърмашина
- ~, фланжировальная вж. машинѹна, фланцеотгъбочная
- ~, фланцевая машина (напр. електрическа, електродвигател) с фланец за закрепване
- ~, фланцеотгъбочная 1. машина за подгъване, фланцеподгъвачка 2. обр. мет. машина за обръщане на фланци (на трѹба)
- ~, флотациѹнная обог. флотациѹнна машина, флотатор
- ~, формѹвочная лѹяр. формовъчна машина
- ~, формѹвочная прѹссовая лѹяр. пресова формовъчна машина
- ~, фотокопировальная полигр. фотокопироваща машина
- ~, фотонабѹрная полигр. фотонаборна машина
- ~, фрѹзерная с. ст. (почвообработваща) фрезова машина, фреза
- ~, хлопкоочистительная текст. памукочистителна машина, (от семената), маган
- ~, ходѹвая самоходна машина
- ~, холодильная хладилна машина; хладилник
- ~, холстовытяжная текст. ваткоизтегляща машина
- ~, центробѹжная литѹйная лѹяр. машина за центробѹжно лѹене
- ~, цепная врѹбовая мин. верижна подкопна машина
- ~, цепная подъѹмная верижна повдигателна машина (сгѹманеното вѹже е заменено с верига)
- ~, циклевочная стр. машина за циклене
- ~, цилиндрическая палильная текст. бабабавна прѹлачка
- ~, цифровая вычислительная цифрова сметачна [изчислителна] машина (електронна)
- ~, цифровая сѹетная цифрова сметачна машина
- ~, цифровая управляющая машина за цифрово управление
- ~, чесальная текст. дарак
- ~, шаберная кож. машина за сваляне на подкожния слѹй
- ~, шабѹрочная обр. мет. машина за шаброване
- ~, шѹхтная подъѹмная минна подемна машина
- ~, швейная шевна машина
- ~, шѹлкомотальная текст. машина за точене на коприна
- ~, шѹлкопрядильная текст. копринопредачна машина
- ~, шелушительная хран. белачка, белачна машина
- ~, шерстомѹбечная [шерстомѹйная] текст. машина за пране на вълна
- ~, шерстомѹбечная проходная текст. лѹвиатан
- ~, шерфовальная машина за подрязване [обрязване] (кожа, картон)
- ~, ширильная текст. разтегачка, ширилна машина
- ~, широкозахватная врѹбовая мин. широкозахватна подкопна машина
- ~, шифровальная машина за шифроване
- ~, шлифовальная 1. полигр. машина за шлифоване (на камѹк) 2. кож. шлифовачка, полировачка
- ~, шлихтовальная текст. скробвачна машина, скробвачка
- ~, шнекобурѹвая мин. пробивно-шнекова машина
- ~, шѹвная вж. машинѹна, шѹвная свѹрочная
- ~, шѹвная свѹрочная машина за заваряване с шевове
- ~, шѹвно-стыковѹая свѹрочная машина за челно заваряване с шевове
- ~, шѹвно-торцѹвая свѹрочная вж. машинѹна, шѹвно-стыковѹая свѹрочная
- ~, шпалозарѹбочная жп. машина за задялване [саботиране] на траверси
- ~, шрифтолѹтейная полигр. буквоотливна машина
- ~, штабелѹвочная машина за стифиране [нареждане], щабелна машина (механизация на складове)

- ~, **штамповысека́льная** полигр. резачна машина
- ~, **штанговая вру́бовая** мин. шангова [прътова] подкопна машина
- ~, **штанцевáльная** полигр. машина за шанцоване
- ~, **штрекобури́льная** мин. галерийна пробивна машина
- ~, **штрéковая вру́бовая** мин. галерийна подкопна машина
- ~, **шунтова́я** машина с паралелно възбуждане (електрическа)
- ~, **щебнеочистителна** жп. баластопречистваща машина
- ~, **щетинодёргательная** кож. машина за скубене на четина
- ~, **щётчная** 1. текст., хран. машина за четкане, четкова машина; машинна четка (за почистване) 2. мазачка, машина за мазане (към хартиената машина)
- ~, **щипáльная** 1. текст. дарачен вълк 2. скубачка (в кожухарско производство)
- ~, **электрифици́рованная настóльная счётная** канцеларска електрическа сметачна машина
- ~, **электри́ческая** електрическа машина
- ~, **электри́ческая полотёрная** електрическа машина за лъскане на под [паркет]
- ~, **электробури́льная** електропробивна машина
- ~, **электровыжимáльная** електрическа изстискваща машина
- ~, **электроглади́льная** електрическа гладилна машина
- ~, **электрографическая** полигр. электрографическа машина
- ~, **электродоильная** с. ст. електрическа доилна машина
- ~, **электромагнитная свáрочная** машина за електромагнитно заваряване (импульсно контактно заваряване с акумулирана енергия в магнитно поле на трансформатори)
- ~, **электромагнитная формóвочная** ляр. електромагнитна формовъчна машина
- ~, **электрónная вычислительная** електронна сметачна [изчислителна] машина
- ~, **электрónная цифровáя вычислительная** цифрова електронна сметачна [изчислителна] машина
- ~, **электросвáрочная** електрическа машина за заваряване (електродъгова или електро-спротивителна)
- ~, **электростатическая** электростатична машина, электростатичен генератор
- ~, **электрошла́ковая свáрочная** машина за електрошлаково заваряване
- ~, **электрошлифовáльная** (ръчна) електрошлифовъчна машина
- ~, **энергетическая** енергетична машина
- ~, **эта́жная крути́льная** текст. етажно пресукало
- ~, **этикетирóвочная** 1. полигр. машина за (печатане на) етикети 2. машина за (лепене на) етикети
- ~, **явнополю́сная** явнополюсна машина (електрическа), машина с явно изразени полюси
- машиниза́ция** ж механизация, изпълнение с (помощта на) машини
- машини́ст** м машинист
- ~, **крановый** крановик, машинист на кран
- ~, **локомоти́ва** локомотивен машинист, машинист
- ~, **парово́зный** вж. машинист локомоти́ва
- ~, **экскавáтора** багерист
- ~, **электровóза** машинист на електрически локомотив
- машин́ка** ж машинка, (малка) машина
- ~, **взрывна́я** мин. взривна машинка; воен. подривна машинка
- ~, **для стрижки** волбс машинка за стрижене
- ~, **запáльная** вж. машинка, взрывна́я
- ~, **пи́шущая** пишеща машина
- ~, **пи́шущая портативная** носима пишеща машина
- ~, **пи́шущая электри́ческая** електрическа пишеща машина
- ~, **подрывна́я** вж. машинка, взрывна́я
- ~, **шлифовáльная** ръчна машинка за шлифоване
- ~, **якорная** кораб. приспособление за спускане на котвата
- машинный** машинен
- машинове́дение** с машинознание
- машино-де́нь** м машиноден (единица за работа)
- машинокомплéкт** м машинен комплект
- машинопи́сь** ж машинопис, писане на машина
- машинопрока́тный** (отнасящ се или предназначен) към или за временно използване на машини срещу наем
- машино-сме́на** ж машиносмяна (единица за работа)
- машиностро́ение** с машиностроене
- ~, **го́рное** минно машиностроене
- ~, **дорóжное** производство на пътни машини
- ~, **лёгкое** леко машиностроене
- ~, **подъёмно-тра́нспортное** транспортно-повдигателно машиностроене
- ~, **сельскохозяйственное** селскостопанско машиностроене, производство на селскостопански машини
- ~, **строительное** производство на строителни машини
- ~, **то́чное** точно машиностроене, машиностроене с повишени изисквания по отношение на точността
- ~, **тра́кторное** тракторно машиностроене, тракторостроене
- ~, **тра́нспортное** транспортно машиностроене
- ~, **тяжёлое** тежко машиностроене
- ~, **химическое** химическо машиностроене, производство на химически машини (и съоръжения)
- ~, **энергетическое** енергетично машиностроене
- машиностроительный** машиностроителен
- машино-ча́с** м машиночас (единица за работа)
- машин́ы** мн (вж. също машинá ж) машини

- ~, **гóрные** минни машини
 ~, **кормоприготовительные** с. ст. машини за фураж
 ~, **кузнечно-прессовые** ковашко-пресови машини
 ~, **посáдочные** с. ст. садачни машини, садачки
 ~, **семеочистительные** с. ст. семечистачни машини
 ~, **сеноубóрочные** с. ст. машини за прибиране на сено, машини за косене
 ~, **хлопкоубóрочные** с. ст. памукоберачни машини
мая́к м 1. фар, маяк; радиофар 2. стр. сигнален знак; колче, пикет
 ~, **акусти́ческий** кораб. звуков фар, фар със звуков сигнал
 ~, **аэродрóмный** летищен [аеродрумен] фар
 ~, **аэронавигациóнный** ав. аэронавигационен фар
 ~, **аэропóртовый** вж. маяк, аэродрóмный
 ~, **вращáющийся** кораб. въртящ се фар
 ~, **глиссáндный** ав. плъзгащ се фар
 ~, **звуковóй** вж. маяк, акусти́ческий
 ~, **кóдовый** ав. кодов фар
 ~, **курсовóй** ав. курсов фар
 ~, **линейный** вж. маяк, курсовóй
 ~, **маркёрный** ав. маркировъчен (радио-)фар
 ~, **мига́ющий** кораб. мигащ фар, фар с проблясъци
 ~, **навигациóнный** ав., кораб. навигационен фар
 ~ **на трéщинах** жп. наблюдателен знак върху пукнати́на (малка циментова плочка, поставяна върху пукнати́ни на мостови опори и сводове, за изясняване въздействието на различни фактори)
 ~-**отвётчик** кораб. насочващ радиофар с автоматичен отговор
 ~-**ориентёр** кораб. ориентиращ фар
 ~, **плаву́чий** плаващ фар (на специален плавателен съд)
 ~, **посáдочный** ав. фар за кацане
 ~, **промежу́точный** ав. междинен фар (навигационна следа)
 ~, **радиолокациóнный** радиолокационен фар (радаров)
 ~, **световóй** кораб. светещ фар
 ~, **угловóй** стр. ъглов направляващ блок (за мазилката)
 ~, **штукату́рный** стр. 1. майка, изравнителна летва (по която мазачът се води и заглажда еднакво дебело и равно) 2. пътечка, ивица (от мазилката, направена от мазача, за да се води по нея)
ма́ятник м 1. махало 2. жп. люлков [изпреварващ] лост (на парен локомотив)
 ~, **баллисти́ческий** съпр., воен. балистично махало
 ~, **гидрометри́ческий** физ. хидрометрично махало
 ~, **горизонтáльный** хоризонтално махало (в сеизмологията)
 ~, **динамометри́ческий** изм. динамометрично махало
 ~, **компенсациóнный** компенсационно махало (на часовник)
 ~, **компенси́рованный** геод. компенсирано махало
 ~, **конический** конусно махало
 ~, **математи́ческий** математично [просто] махало
 ~, **оборóтный** геофиз. обръщаемо [реверсионно] махало (физично)
 ~, **секун́дный** секундно махало (просто махало с полупериод ≈ 1 сек)
 ~, **сло́жный** сложно [физично] махало
 ~, **сферический** сферично махало
 ~, **торсионный** торзионно махало
 ~, **ударный** съпр. ударно махало (за изпитване на жилавост)
 ~, **уравни́тельный** уравнително махало (на часовник)
 ~, **физический** вж. ма́ятник, сло́жный
 ~ **Фуко́** мех. махало на Фуко
 ~, **центробе́жный** центробежно махало (на регулатор)
 ~, **циклоида́льный** мех. циклоидно махало
 ~, **эвольвентный** мех. еволвентно махало
ма́ятниковый махален; люлков
мгла ж **пы́льная** метео суха мъгла (от дим, пращинки)
меа́ндр м 1. хидр. меандър (подковообразна) извивка на речно корито 2. арх. меандър (лентообразен орнамент с извивки) 3. маш. меандрова предавка (зъбна — използва се в металорежещи машини)
ме́бель ж мебел, мебели
ме́га... мега... (в наименованията на измервателни единици — увеличение милион пъти, т. е. 10^6)
мегаба́р м физ. мегабар (единица за налягане)
мегава́т м ел., изм. мегават
мегаво́льт м ел., изм. мегаволт
мегаге́рц м физ., изм. мегахерц
мегаджо́уль м физ., изм. мегаджаул
мегади́на ж физ., изм. мегадина
мегаку́ри м физ., изм. мегакури
мегатóнна ж мегатона (условна единица за мощността на ядрен заряд, съответстваща на мощността на милион тона тринитротолуол)
мегафара́да ж ел., изм. мегафарад
мегафо́н м ак. мегафон, звукова тръба, фупия за предаване на устна информация (без или с нискочестотна усилвателна апаратура)
мегаеле́ктрон-во́льт м изм. мегаелектронволт
ме́ггер (мегомме́тр) м ел. мегаомметър, мегер (за измерване на изолацията)
мего́м м изм. мегаом
ме́д м хран. мед
 ~, **пчели́ный** пчелен мед
 ~, **со́товый** мед на пити
 ~, **спускно́й** центрофугиран мед
медве́дка ж 1. (ръчна) багажна количка, двуколка (напр. за обслужване на жп. гари) 2. дърв. руканка, рукан (стъргало с две дръжки) 3. пробивачка, перфоратор,

- преса за дупки (напр. при монтаж на металоконструкции)
- медеобжигателный** медопържилен, (служещ) за пържене на медни руди
- медеплавильный** медотопилен, (служещ) за топене на мед; медодобивен
- медна** ж мат. медна (на триъгълник)
- медистый** меден, медосъдържащ; медоподобен
- медична** ж авиационна авиационна медицина
- ~, **космическая** космическа медицина
- медленно действующий** бавнодействащ
- медленнолетучий** хим. труднолетлив
- медленный** бавен; ядр. бавно движещ се (за елементарна частица)
- медмонтит** м минер. медмонтит
- меднение** с мет., обр. мет. помедяване
- медник** м медникар, бакърджия
- медницкая** ж медникарска работилница, бакърджийница
- медно-аммиачный** хим., текст. медно-аммиачен
- меднолитейная** ж медна лярна, лярна за мед
- меднолитейщик** м ляр на мед [медни изделия]
- медно-марганцевый** мет. медно-манганов
- медно-никелевый** мет. медно-никелов
- меднопрокатный** (служещ) за валцуване на мед
- меднорудный** геол. (съдържащ, разполагащ) с медна руда, медоруден
- медно-свинцовый** мет. медно-оловен
- медно-цинковый** мет. медно-цинков
- медный** меден (напр. изработен от мед); меден (съдържащ мед — напр. сплав), медосъдържащ
- медобслуживание** с медицинска служба (напр. на рудник, завод)
- медовик** м минер. мелит, меден камък
- медовый** хран. меден, медов
- медонос** м хран. медоносно растение
- медпомощь** ж медицинска [санитарна] помощ
- медпункт** медицинска служба, медицински пункт
- медь** ж хим. мед, Cu
- ~, **азотистая** меден нитрид
- ~, **азотнокислая** меден (II) нитрат, купринитрат
- ~, **анодная** анодна мед
- ~, **бромистая** меден (I) бромид, купробромид; меден (II) бромид, куприбромид
- ~, **водородистая** меден хидрид
- ~ в **чушках** мед на блокове
- ~, **гранулированная** гранулирана мед
- ~, **губчатая** гъбеста мед
- ~, **жёлтая** месинг
- ~, **йодистая** меден (I) йодид, купройодид
- ~, **катодная** катодна [електролитна] мед
- ~, **конвертерная** конверторна мед
- ~, **красная** чиста мед (след огнево рафиниране)
- ~, **кремнистая** ляр. меден силицид
- ~, **легированная** медна сплав
- ~, **листовая** мед на листа, медна ламарина
- ~, **неочищенная** непречистена мед
- ~, **обмоточная** ел. мед на намотка, намотъч на мед
- ~, **однохлористая** меден (I) хлорид, купрохлорид
- ~, **основная углекислая** основен меден карбонат, меден (II) дихидроксикарбонат
- ~, **отожжённая** отгрята мед
- ~, **полосовая** медна лента
- ~, **полусернистая** меден (I) сулфид, купросулфид
- ~, **прутковая** мед на пръти, прътова мед
- ~, **радиоактивная** радиоактивна мед
- ~, **рафинированная** рафинирана мед
- ~, **роданистая** меден (I) тиоцианат, меден (I) роданид; меден (II) тиоцианат, меден (II) роданид
- ~, **розетная** мед на дискове или шайби (рафинирана)
- ~, **самородная** минер. самородна мед
- ~, **сернистая** меден (I) сулфид, купросулфид; меден (II) сулфид, куприсулфид
- ~, **сернокислая** меден (I) сулфат, купросулфат; меден (II) сулфат, куприсулфат
- ~, **синеродистая** меден (I) цианид, купроцианид; меден (II) цианид, куприцианид
- ~, **сортовая** мед на профили (пръти), профилна мед
- ~, **сурьмянистая** меден антимонид
- ~, **сырая** вж. медь, чёрная
- ~, **твёрдотянутая** твърдоизтеглена мед
- ~, **техническая** техническа мед
- ~, **углекислая** меден (I) карбонат, купрокарбонат
- ~, **уксуснокислая** меден (II) ацетат, куприацетат
- ~, **фосфористая** меден (I) фосфид; меден (II) фосфид
- ~, **хлористая** меден (I) хлорид, купрохлорид
- ~, **хлорная** меден (II) хлорид, куприхлорид
- ~, **хлорноватокислая** меден (II) хлорат
- ~, **цементационная** [цементная] циментна [утаена] мед
- ~, **цианистая** вж. медь, синеродистая
- ~, **чёрная** [черновая] черна [суро̀ва, нерафинирана, конверторна] мед
- ~, **чушковая** вж. медь в чушках
- ~, **электролитическая** [электролизная] електролитна [електролизна, катодна] мед
- межа** ж геод. межда, граница; синор
- межатомный** хим., физ. междатомен
- межгранулярный** вж. межзернистый
- междендритный** мет. междудендритен
- междоузлие** с физ. междувъзлие (напр. на кристална решетка)
- меж(ду)ведомственный** междоотраслов
- межвитковый** ел. (лежащ) между намотки
- междугорбный** междуградски
- междузубие** с маш. междузъбие, впадина между зъбите (на колело)
- междукаскадный** (лежащ) между стъпала [степеня], междустъпален
- междукристаллический** междукристален
- междумолекулярный** междумолекулен, междумолекулярен

междуполюсный ел. междуполюсен, (лежащ) между полюси
междупутье с жп. междусово разстояние (на две успоредни линии)
междурельсовый жп. междурелсов
междуречье с междуречие, местност между две реки
междурядье с с. ст. междуредие, разстояние при междуредово обработване (на почвата)
междустолбие арх. междуколонно разстояние, стъпка между колони
междустрочие полигр. междуредие
междуэлектродный междуелектроден
междуэтажный стр. междуэтажен
межевание с прокарване на граници; разграничаване
межевой разграничителен; граничен
межень ж хидр. трайно маловодие, продължителен [сезонен] нисък стоеж на водата (в река)
меженный маловоден
межзаводской междузаводски
межзвёздный астр. междוזвезден
межзернистый мет. междוזърнест
межионный междуйонен
межконтинентальный ракет. междуконтинентален
межкристаллитный (межкристаллический) междукристален
межламповый радио междулампов, (лежащ) между лампи (електронни)
межлистовой ел. междулистов (напр. за изоляция)
межнуклонный ядр. междунуклеонен
межник м геод. межда, граница
межоперационный междооперационен (напр. транспорт)
межосевой маш. междусосов
межпластовый геол. междупластов
межсистемный ел. междусистемен (напр. за връзка между енергосистеми)
межфазовый междофазен, междофазов
межцеховой междоцехов (напр. транспорт)
межцикловый междоциклов
межчастичный ядр. междучастичен
межшпальный жп. междутраверсов
межъядерный междоядрен
межэлектродный междоелектроден
мездра ж кож. мавия, паздра (месестата страна на необработена кожа)
мездрение с кож. обезлешване, шерване (отстраняване на некожната тъкан)
~ «на сбйвок» обезлешване с тъпи ножове
~ «на срэзок» обезлешване с остри ножове
мездрыльщик м кож. обезлешвач, шервач
мездрыть кож. обезлешвам, шервам
мездрык м кож. нож за обезлешване
мезоагрегат м петр. мезоагрегат (със средно големи зърна)
мезоатом физ. мезоатом
мезодинамика ж мезодинамика (в квантова теория на полето)
мезозой м геол. мезозойска ера, мезозой

мезозона ж петр. мезозона (средна зона при метаморфизма на скалите)
мезолит м 1. геол. мезолит (средната епоха от каменния период) 2. минер. мезолит
мезомёр м ядр. мезомер
мезомерия ж ядр. мезомерия
мезомолекула ядр. мезомолекула
мезоморфный мезоморфен
мезон м ядр. мезон
~ , **векторный** векторен мезон
~ , **заряженный** зареден мезон
~ , **K-** K-мезон, каон
~ **космического излучения** мезон от космическо излъчване
~ , **лёгкий** лек мезон
~ , **мю-** μ -мезон, мюон
~ , **нейтральный** неутрален мезон
~ , **отрицательно заряженный** отрицателно зареден мезон
~ , **пи-** π -мезон, пион
~ , **положительно заряженный** положително зареден мезон
~ , **скалярный** скаларен мезон
~ , **тяжёлый** тежък мезон
мезоний м ядр. мезоний (свързана система от положителен мюон и електрон)
мезонин м арх. мезанин, полуетаж (над партерния етаж)
мезонный ядр. мезонен
мезопауза ж геофиз. мезопауза (преходен атмосфернен слой между мезосферата и термосферата — на височина около 80 км)
мезорельеф м геол. мезорелеф (за форми на земната повърхност между макро- и микрорелеф)
мезосфера ж геофиз. мезосфера (слой на атмосферата на височина 40—80 км)
мезоторий м хим. мезоторий
мезо-форма ж мезоформа (неактивна форма)
мейергофферит м минер. мейергоферит
меймакит м минер. меймакит, тунгстит, волфрамова охра
мейонит м минер. мейонит
меконный хим. меконен (от меконната киселина)
мел м 1. петр. тебешир, креда 2. геол. креда (съкратено наименование на кредния период и кредната система) 3. изм., ак. мел (извънсистемна единица за височината на звука)
~ , **активированный** петр. активирена креда
~ , **верхний** геол. горна креда (серия, епоха)
~ , **ископаемый** петр. изкопаема креда
~ , **красный** червена креда
~ , **кусовый** бучковидна креда
~ , **литографский** литографска креда
~ , **молотый** мляна креда, тебешир на прах
~ , **нижний** геол. долна креда (серия, епоха)
~ , **озёрный** езерна креда
~ , **осаждённый** хим. утаена креда, утаен карбонат
~ , **отмученный** пречистена [промита] креда
мелаконит м минер. мелаконит, парамелаконит, природен меден окис
мелалит м мелалит (керамичен материал)

меламин *м. хим.* меламина
 меланж *м. 1. хим.* меланж (*смес от концентрирани сярна и азотна киселина*) *2. текст.* меланж, меланжиран плат
 меланжирование *с текст.* меланжиране
 меланин *м.* меланин (*пигмент*)
 меланит *м. минер.* меланит (*черноцветена разновидност на минерала андрадит*)
 меланованадит *м. минер.* меланованадит
 меланократовый *петр.* меланократов
 меласса *ж.* меласа (*отпадъчен продукт при захарно производство*)
 мелафир *м. петр.* мелафир (*основна ефузивна скала*)
 меление *с стр.* покриване с креда, белосване; кредоване (*в бояджийството*)
 мелилит *м. минер.* мелилит, сомервилит
 мелинит *м.* мелинит, пикринова киселина (*взривно вещество*)
 мелиорация *ж.* мелиорация (*трайно подобряване на естествените почвени условия*)
 ~, агролесотехническая мелиорация чрез лесотехнически мероприятия
 ~, гидротехническая мелиорация чрез напояване и отводняване
 ~ земель *с. ст. вж.* мелиорация
 ~ климата подобряване на климата (*в резултат на комплексни мероприятия*)
 ~ химическая мелиорация чрез химически изменения (*в структурата на почвата*)
 мелкий *1.* дребен, ситен *2.* плитък, недълбок
 мелкоблочный *стр.* дребноблоков
 мелкокрапленный *геол.* дребновпръснат
 мелкобды с плитчина; ниско равнище на вода
 мелкободный плитководен
 мелкогравийный ситнобаластрен, ситночакъл
 мелкодисперсный ситноразсипан, ситноразпределен, ситнодисперсен
 мелкозаложенный *стр.* плиткозаложен (*за фундамент*)
 мелкозем *м. с. ст.* ситен пясък (*с размер на зърното под 0,25 мм*)
 мелкозернистость *ж.* дребнозърнестост
 мелкозернистый дребнозърнест
 мелкозубчатый (*който е*) със ситни зъби
 мелкоигльчатый *крист.* дребноиглест
 мелкокалиберный малокалибрен
 мелкокристаллический дребнокристален
 мелколысье с ниска гора; хресталак
 мелкомасштабный *геод.* дребномащабен
 мелкоболотый ситно смлян
 мелкобистый дребнопорест, дребношуплест
 мелкораздробленный ситно раздробен [*натрошен*]
 мелкоразболотый *вж.* мелкоболотый
 мелкобослый *с. ст.* нисък (*за растения*); дребен, малък (*за животни*)
 мелкосерийный дребносериен
 мелкосидящий *кораб.* плиткогазещ
 мелкослойный (*характеризиращ се*) с тесни годишни пръстени (*за дървесина*)
 мелкосортный (*който е*) с профил с малки размери (*напр. за профилна стомана*)

мелкотоварник *м. стр.* късоразмерен дървен материал
 мелкошерстный късовлакнест
 мелкоячеистый дребноклетъчен; ситномрежест; финопорест
 мелование *с.* кредиране (*при боядисване, в хартиена промишленост*)
 мелованный кредиран, напълнен с креда
 меловой *геол.* креден
 мелонит *м. минер.* мелонит, черен гранат
 мелотёрка *ж.* мелница за креда
 мелочь *ж. мин.* ситнеж, дребосък, прах
 ~, антрацитовая ситен антрацит, ситни антрацитови въглища
 ~, асбестовая азбестов ситнеж, ситен азбест; късовлакнест азбест
 ~, брикетная брикетен ситнеж
 ~, буровая *1.* сондажен шлам *2.* (скален) ситнеж от пробиване (*на взривни дупки*)
 ~, зарубная подкопен ситнеж
 ~, каменная *стр.* ситнеж от камък (*при обработване на камъка*)
 ~, каменноугольная въглищен ситнеж
 ~, коксовая *мет.* коксов ситнеж, коксови отпадъци
 ~ кирпичная натрошени тухли
 ~, обратная *мет.* оборотен ситнеж (*при агломерация на руда*)
 ~, пробковая корков ситнеж
 ~, рудная руден ситнеж
 ~, угольная въглищен ситнеж; ситни въглища
 ~, шлаковая *мет.* шлаков ситнеж, ситен шлак
 мель *ж.* плитковина, плитчина, плитко място
 мелькание *с.* трепкане, мигане
 ~ цветовой *тлв.* трепкане на цвета
 ~ яркости *тлв.* трепкане на яркостта
 мельниковит *м. минер.* мелниковит (*колоидна разновидност на пирита*)
 мельница *ж.* мелница, мелачка
 ~, барабанная барабанна мелница
 ~, барабанно-шаровая барабанна топкова мелница
 ~, бильная *вж.* мельница, ударная
 ~, вальцовая *1.* хран. валцова мелница *2.* обог. валцова трошачка
 ~, ветряная вятърна мелница
 ~, вибрационная *хим.* вибрационна мелница
 ~, вихревая *вж.* мельница, струйная
 ~, водяная водна мелница, воденица
 ~, галечная *1. мин.* чакълена мелница (*за мелещи тела се използват рудни късове*) *2.* барабанна мелница с кремъчна облицовка (*и кремъчни мелещи тела*)
 ~, горная руднична [*минна*] мелница
 ~, дисковая *хран.* дискова мелница
 ~ для крупного размёла мелница за едро мелене
 ~ для мелкого размёла мелница за ситно мелене
 ~ для мокрого помёла мелница за мокро мелене
 ~ для размёла растительного волокна *харт.* (конуса) мелница за растителни влакна

- ~ для сухого помола мелница за сухо мелене
- ~, дробильная трошачка, мелница за едро мелене, дезинтегратор
- ~, коллоидная хим. колоидна мелница
- ~, кольцевая пръстеновидна мелница (с цилиндрични мелещи тела)
- ~, коническая [конусная] харт. конусна мелница
- ~, кофейная хран. мелница за кафе
- ~, многокамерная шаровая многокамерна топкова мелница
- ~, молотковая чукова мелница (обикн. за изготвяне на прахообразно гориво от възлища, торф)
- ~, мукомольная мелница за брашно
- ~, обдирочная ударно-лющачна мелница
- ~, пальцевая (центробежна) палцова мелница, дезинтегратор
- ~, прутковая вж. мельница, стержневая
- ~, пылеугольная мелница за мелене на прах (най-често възлища)
- ~, роликовая [рольковая] вж. мельница, центробежная маятниковая
- ~ самоизмельчения · самомелеща мелница (за мелещи тела се използват късове от мелещия се материал)
- ~, сепараторная сепараторна мелница (разделя смления материал по големина на зърното)
- ~, стержневая прътова мелница (мелещите тела са кръгли стоманени парчета с дължина, равна на дължината на барабана)
- ~, струйная струйна мелница (без мелещи тела)
- ~, трубная [трубчатая] тръбна мелница
- ~, угольная мелница за възлища
- ~, ударная ударна мелница с ударно действие, дезинтегратор
- ~, ударно-дисковая ударно-дискова мелница
- ~, центробежная центробежна мелница
- ~, центробежная маятниковая центробежна махална мелница (с цилиндрични мелещи тела — ролки)
- ~, чилийская чашева [бегунна] мелница, колерганг, бегун
- ~, шаровая топкова мелница
- ~, шахтная вж. мельница, горная
- ~, электрическая електрическа мелница
- мельничный мелничен; воденичен
- мельтейгит м петр. мелтсейгит (меланократна алкална скала)
- мельхиор м мелхиор (сплав на мед, цинк, никел и желязо)
- мельчать 1. с. ст. издребнявам, ставам по-дребен [по-малък] 2. кораб. (без 1 и 2 л) става по-плитък (напр. за река)
- мельчение с дробене, раздробяване
- мельчить смилам; надробявам, патрошавам
- мельсса ж вж. меласса
- мембрана ж мембрана, диафрагма; преграда
- ~, гармониковая мембрана-хармоника, силфонна мембрана (в автоматично-регулращи апаратури)
- ~, грамфонная грамфонна мембрана
- ~, ионообменная йоннообменна мембрана (напр. в апаратура за омекотяване на вода)
- ~, коническая конусна мембрана
- ~, металлическая метална мембрана
- ~, плоская плоска мембрана
- ~, пористая пореста мембрана
- ~, предохранительная мембранен предпазител (срещу налягане), предпазна мембрана
- ~, резиновая гумена мембрана
- ~, стеклянная стъклена мембрана
- ~, телефонная телефонна мембрана
- мембранный мембранен
- менделевий м хим. менделевий (изкуствено получен радиоактивен елемент с пореден номер 101), Md
- менделеевит м геол. менделеевит (разновидност на минерала пирохлор)
- мендипит м минер. мендипит, хлоршпат
- мендоцит м минер. мендоцит
- менегинит м минер. менегинит
- мэнзула ж геод. мензула, планшет (за геодезични снимки с кипрегел)
- мензурка ж мензурка (лабораторен уред)
- мениск м 1. физ. менискус, мениск (закривена свободна повърхност на течност в капиларна тръба) 2. опт. изпъкнало-вдлъбната леща, мениск 3. обр. мет. изпъкналост (на повърхности, между които се кове)
- ~, видимый видим менискус
- ~, вогнутый вдлъбнат менискус (при мокреци течности)
- ~, выпуклый изпъкнал менискус (при немокреци течности)
- ~, отрицательный разсейваща леща (изпъкнало-вдлъбната)
- ~, положительный събирателна леща (вдлъбнато-изпъкнала)
- ~ равной кривизны нулева леща
- ментил м хим. ментил (радикал)
- ментол м хим. ментол
- мера ж (вж. също меры мн) 1. мярка; единица за измерване 2. мярка (веществено възпроизвеждаща единицата за измерване), мера 3. мярка, мероприятие
- ~ вместимости мярка за вместимост [обем]
- ~, градусная мярка в градуси, градусна мярка
- ~ длинны мярка за дължина
- ~ ёмкости вж. мера вместимости
- ~, квадратная мярка за лице, квадратна мярка (с две измерения)
- ~, клейменная изм. маркирана мярка (напр. теглилка)
- ~, концевая плоскопаралелна гранична мярка, измервателна плочка
- ~, кубическая мярка за обем, кубична мярка (с три измерения)
- ~, линейная мярка за дължина, линейна мярка (с едно измерение)
- ~, метрическая метрична мярка
- ~ необратимости физ. мярка за необратимост
- ~ объёма мярка за обем
- ~, образцовая образцова мярка (установена с висока точност)
- ~, основная основна единица за измерване

- ~, **относительная** относителна мярка
 ~ **площади** мярка за лице [площ]
 ~, **производная** производна мярка (на единица за измерване)
 ~, **рабочая** работна мярка
 ~, **радианная** радиан (измервателна единица за равнинен ъгъл: $1 \text{ рад} = 180^\circ (\pi = 57^\circ 17' 44,8'')$)
 ~, **рассеивания физ.** мярка за разсейването
 ~, **угловая** 1. мярка за ъгъл (напр. градус, радиан) 2. уред за измерване на ъгли (напр. транспортир)
 ~, **штриховая** мярка с деления (напр. за дължина, за ъгъл)
 ~, **эталонная** еталонна мярка
мервинит *м минер.* мервинит
мергелевание *с с. ст.* мергелуване
мергелистый геол. мергелен
мергель *м петр.* мергел (седиментна скала от варовито и глинесто вещество)
 ~, **битуминозный [битумный]** битумен мергел
 ~, **гипсоносный** гипсоносен мергел
 ~, **глинистый** глинест мергел (с повишено съдържание на глинесто вещество)
 ~, **доломитовый** доломитен мергел (карбонатното вещество е от минерала доломит)
 ~, **известковый** варовиков мергел
 ~, **йлистый** тинест мергел
 ~, **кремнистый** силициев мергел
 ~, **меловой** креден мергел
 ~, **песчанистый [песчаный]** пясъчлив мергел
 ~, **сланцеватый** шистозен мергел
 ~, **соленосный** солен мергел
 ~, **триасовый** триасов мергел
 ~, **формовочный** леярски мергел
 ~, **цементный** циментов мергел
мерейный кож. нагепен, назърнен, шагрениран
мерей *ж кож.* грапавина, назърненост, шагрен, текстура
мерзлотá *ж геол.* замръзналост
 ~, **вечная** (зона на) многогодишна замръзналост
мерзлотовед *м* специалист по геокриология
мерзлотоведение *с* геокриология (наука за многогодишно замръзналите скали, почви и грунтове)
мерзлотомёр *м* (уред за определяне дълбочината на замръзналия слой)
меридиан *м геод., астр.* меридиан
 ~, **астрономический** астрономичен меридиан
 ~, **географический** географски меридиан
 ~, **геодезический** геодезичен меридиан
 ~, **геомагнитный** геомагнитен меридиан
 ~, **гринвичский** гринички [гринвички] меридиан
 ~, **земной** земен меридиан
 ~, **компасный** компасен меридиан
 ~, **магнитный** магнитен меридиан
 ~, **наблюдателя** меридиан на наблюдателя
 ~, **начальный** начален меридиан, нулев меридиан
 ~, **небесный** небесен меридиан
 ~, **нулевой** *вж.* меридиан, началный
 ~, **осевой** осов меридиан
меридианный меридианен
меридиональный меридионален (намиращ се в направление север—юг)
мерило *с икон.* мерило, критерий
мерильный измервателен, мерителен
меринос *м с. ст.* мериносова овца
мерительный измервателен, мерителен; измерващ
мерить меря, измервам; премервам; претеглям
мерка *ж* мярка
 ~, **координатная геод.** координата
меркалит *м минер.* меркалит
меркапаль *м хим.* меркапал, тиаоцетал
меркаптан *м хим.* меркаптан, тиаолкохол, тиол
меркапид *м хим.* меркапид
меркаптол *м хим.* меркаптол
меркурид *м* меркурид (съединение на живак с метал)
меркуриметрия *ж* меркуриметрия (обемноаналитичен метод с титруване с меркуритратов разтвор)
меркуирование *с хим.* меркуиране (вкарване на живак в органично съединение)
меркурометрия *ж* меркурометрия (метод на утаечен обеманализ с титруване с меркуронитратов разтвор)
меряушка *ж кож.* обработена агнешка кожа
мерный 1. измервателен, мерителен 2. отмерен, ритмичен
мероксен *м минер.* мероксен (разновидност на биотита)
меррилит *м* мерилит (минерал, срещащ се с метеорити)
мерсеризация *ж текст.* мерсеризация, мерсеризирание (обработване с алкален разтвор)
мерсеризование *с вж.* мерсеризация
мертель *м стр.* разтвор (за зидане), замазка, хоросан
 ~, **воздушно-твердеющий** втвърдяващ се на въздуха разтвор
 ~, **огнеупорный** огнеупорна замазка
мерцание *с* 1. свт. блещукане, мигане 2. астр. трепкане, мигане
 ~ **звезд** трепкане [мигане] на звездите
 ~ **изображения** *тлв.* трепкане [мигане] на изображението
 ~ **катода** *ел.* мигане на катода, фликер-ефект
меры *мн (вж. също мера ж)* мерки
 ~ **безопасности** мерки за (осигуряване на) безопасност
 ~ **защиты** мерки за защита
 ~, **концевые** *изм.* плоскопаралелни гранични мерки, измервателни плочки
 ~, **предохранительные** предпазни мерки
 ~, **противопожарные** противопожарни мерки [мероприятия]
 ~, **профилактические** предпазни [профилактични] мерки
 ~, **угловые жесткие** *изм.* ъглови шаблони

~ **електрически величин** мерки за електрическите величини (за *веществено възпроизвеждане на единици за измерване, напр. за съпротивление, капацитет, индуктивност*)

месдо́за (мессдо́за) *ж* 1. месдоза, хидравличен мембранен динамометър 2. *обр. мет.* динамометър за измерване на силите на рязане

~, **ёмкостная** динамометър с капацитивно действие

месй́лка *ж* месачка, бъркачка; миксер

~, **взбива́лка** разбивачка, бъркачка (*в производството на захарни изделия*)

~, **лопастная** лопаткова месачка

~, **трёхвалковая** тривалцова месачка

месй́ть *меса* (*тесто, глина*)

мессерштіхель *м* полигр. щихел; нож за гравиране

места́ *мн* **прису́чек** *текст.* дефект от запридане

ме́стность *ж* **го́рная** планинска местност

ме́стный местен, локален

ме́сто с място

~, **вака́нтное** *физ.* свободно [празно] място, ваканция (*за разполагане на електрон*)

~, **вво́да** вход, въвеждане (*напр. на тръба, кабел*)

~, **взя́тия** **образца́** място на вземане на проба

~, **включе́ния** *ел.* място на включване

~, **вскры́тия** *мин.* място на разкриване

~, **вы́грузки** място на разтоварване, разтоварище

~, **вы́лета** *ав.* стартова площадка

~, **геометри́ческое** *мат.* геометрично място

~, **для отве́ла** *мин.* насипище, табан, халда

~, **для сиде́нья** седалка

~, **для стоя́нки** *вж.* **ме́сто стоя́нки**

~, **достро́бное** достроечно място (*в корабостроителница*)

~, **зало́жения** **ша́хты** място на залагане на шахта

~, **захороне́ния** **радиоакти́вных отхо́дов** *ядр.* място за погребване [заравяне] на радиоактивни отпадъци

~, **изло́ма** *вж.* **ме́сто перело́ма**

~, **конта́кта** *ел.* контактено място; контактено петно

~, **назначе́ния** местоназначение (*напр. на товар*); адрес

~, **обрыва́** *ел.* място на скъсване [прекъсване]

~, **отбо́ра** място на (*паро-*)отнемане [отдаване]

~, **поврежде́ния** *ел.* място на повредата

~, **перело́ма** място на счупване [разрушаване, скъсване]

~, **плацкар́тное** *жп., трансп.* запазено място

~, **пробоя́** *ел.* място на пробива

~, **рабо́чее** работно място

~, **сбо́рочное** място [площадка, позиция] за монтаж

~, **сда́чи** място на предаване

~, **соприкоснове́ния** *вж.* **ме́сто конта́кта**

~, **ста́ртовое** *ракет.* стартова площадка

~, **стоя́нки** **стоянка**, място за стоене [паркиране]; спирка

~, **то́нкое** *текст.* утънено място

~, **у́зкое** *икон.* тясно място (*напр. в производството*)

~, **управле́ния** управление, ръководство, сграда на управлението (*напр. заводоуправление*)

~, **уте́чки** *мин.* място на изтичане (*напр. на газ*)

~, **яко́рное** *кораб.* котвено място

местонахожде́ние с 1. разположение, местонахождение 2. *геол.* находище

местополо́жение с местоположение; разположение, положение

месторасполо́жение с месторазположение; разположение, положение

месторожде́ние с *геол.* находище; *мин.* находище, залеж (*естествено натрупване на полезни изкопаеми в земната кора*)

~, **аллювиа́льное** алувиално [наносно] находище

~, **апомагма́тическое** апомагматично находище

~, **бала́нсное** [**бала́нсовое**] балансово находище (*включено в промишлено използване*)

~, **биметасома́тическое** биметасоматично находище

~, **близпове́рхностное** плитко залегнало находище

~, **буру́гольное** находище на кафяви въглища

~, **вскры́тое** разкрито находище

~, **вторичное** вторично находище

~, **выветрива́ния** изветрително находище (*екзогенно*)

~, **вы́работанное** изработено [иззето] находище

~, **га́зовое** газово находище, находище на газ

~, **газонефтяно́е** газонефтенно находище

~, **гидротерма́льное** хидротермално находище

~, **гипотерма́льное** хипотермално находище

~, **гистеромагма́тическое** хистеромагматично находище, магматично-пневматолитно находище

~, **гнездово́е** гнездово [гнездообразно] находище

~, **железору́дное** железорудно находище

~, **жи́льное** жилно находище (*изкопаемото е под форма на жили*), жила

~, **забала́нсовое** извънбалансиово находище (*може да бъде обект на промишлено използване в бъдеще*)

~, **инфи́льтрацио́нное** инфилтрационно находище

~, **истоще́нное** изтощено [обеднено] находище

~, **ка́менное** каменно находище, находище на камък

~, **каменноу́гольное** каменовъглено находище

~, **ка́рстовое** карстово находище

- ~, **комплексное** комплексно находище (на няколко полезни изкопаеми)
- ~, **контактно** контактно находище
- ~, **контактово-метаморфическое** контактно-метаморфно находище
- ~, **контактово-метасоматическое** контактно-метасоматично находище
- ~, **коренное** коренно [първично] находище
- ~, **криптомагматическое** криптомагматично находище
- ~, **крутопадающее** стръмнозападащо находище
- ~, **ликвационное** ликвационно находище
- ~, **линзообразное** лещообразно находище
- ~, **магматическое** магматично [ендогенно] находище (образувано в резултат на вътрешни геоложки процеси)
- ~, **магматогенное** вж. месторождение, магматическое
- ~, **мезотермальное** мезотермално находище
- ~, **метаморфизованное** метаморфозирано находище
- ~, **метаморфогенное** метаморфогенно находище
- ~, **метасоматическое** метасоматично находище
- ~, **многопластовое** находище (на нефт) в няколко хоризонта
- ~, **наклонное** наклонено находище
- ~, **неглубокого залегания** вж. месторождение, близповерхностное
- ~, **непромышленное** непромишлено находище, находище без промишлено значение
- ~, **нефтяное** нефтено находище
- ~, **низкотемпературное** нискотемпературно находище (хидротермално)
- ~, **обводненное** наводнено находище
- ~, **обломочное** отломъчно находище
- ~, **обследованное** проучено находище
- ~, **ортомагматическое** ортомагматично нахождение (впръсници, шлари, лещи в сред магмени скали)
- ~, **осадочное** утасно [седиментно] находище, утаени седиментни скали
- ~, **остаточное** остатъчно находище
- ~, **первичное** първично находище
- ~, **перимагматическое** перимагматично находище
- ~, **пластовое** пластово находище
- ~, **платформенное** платформено находище
- ~, **пневматолитическое** [пневматолитовое] пневматолитно находище (образувано на право от летливите вещества на магмата)
- ~, **поверхностное** екзогенно [повърхностно] находище
- ~, **подготовленное** подготвено [готово] находище (за изземване)
- ~, **полезных ископаемых** находище на полезни изкопаеми
- ~, **полиметаллическое** многометално находище
- ~, **пологозалегавшее** полегато залягащо находище
- ~, **природного газа** находище на природен газ
- ~, **прожилковое** находище с малки [дребни] жили
- ~, **промышленное** промишлено находище, находище с промишлено значение
- ~, **протомагматическое** протомагматично находище
- ~, **разведанное** вж. месторождение, обследованное
- ~, **рассыпное** разсипно находище
- ~, **рудное** рудно находище
- ~, **сегрегационное** сегрегационно находище
- ~, **сингенетическое** сингенетично находище
- ~, **скарновое** скарново находище
- ~, **соляное** солно находище
- ~, **телетермальное** телетермално находище
- ~, **торфяное** торфено находище, находище на торф
- ~, **угольное** въглищно находище
- ~, **фузивное** вж. месторождение, гистеромагматическое
- ~, **экзогенное** екзогенно находище
- ~, **элювиальное** изветрително находище
- ~, **эндогенное** ендегенно находище
- ~, **эпигенетическое** епигенетично находище
- ~, **эпитемальное** епитемално находище
- месяц** м **аномалистический** астр. аномалистичен месец
- ~, **драконический** драконовски месец
- ~, **звездный** вж. **месяц**, **сидерический**
- ~, **лунный** вж. **месяц**, **синодический**
- ~, **сидерический** звезден [сидеричен] месец
- ~, **синодический** лунен [синодичен] месец (използува се за основа на лунните календари)
- ~, **тропический** тропичен месец
- метаалюминат** м хим. метаалуминат, сол на метаалуминисвата киселина
- метаарсенат** м хим. метаарсенат, сол на метаарсенената киселина
- метаболизм** м метаболизъм, обмен на веществата
- метабора́т** м хим. метаборат, сол на метаборната киселина
- метаванада́т** м хим. метаванадат, сол на метаванадиевата киселина
- метаварисци́т** м минер. метаварисцит
- метависмутат** м хим. метабисмутат, сол на метабисмутената киселина
- метавокси́т** м минер. метавоксит
- метавольфрама́т** м хим. метаволфрамат
- метagaláктика** ж астр. метагалактика
- метahидробора́ци́т** м минер. метахидроборацит
- метади́н** м ел. метадин, метадин-генератор
- ~-генератор вж. **метади́н**
- метаизоме́р** м хим. метаизомер
- метакислота́** ж хим. метакиселина (с най-ниско съдържание на водород)
- метакремнекислый** хим. метасиликат, метасилициев
- метакрила́т** м хим. метакрилат, сол или естер на метакриловата киселина
- метакси́т** м минер. метаксит (разновидност на хризотила)
- металл** м (вж. също **металлы** мн) метал
- ~, **активный** мет. активен метал

- ~, антифрикционний антифрикционен [лагерен] метал
- ~, безусадочный *мет.* метал без свиване
- ~, бѣлый бял метал, лагерна композиция; бабит
- ~, благородный благороден метал
- ~ в слитках метал на блокове
- ~, вторичный вторичен метал (*след претопяване от отпадъци*)
- ~, гранулированный *мет.* метал на зърна, гранулиран метал
- ~, губчатый *мет.* гъбест метал, метална гъба
- ~, двутавровый *мет.* метални пръти с двойно Т-образно сечение
- ~, дефицитный *икон.* дефицитен метал; вносен метал
- ~, заливочный антифрикционен [лагерен] метал (*който се залива върху черупката на лагера*)
- ~, защитный защитен метал, защитно метално покритие
- ~, зеркально-полированный листовый полирана ламарина
- ~, зеркальный (*медно-калаена сплав*)
- ~, зернёный [зернистый] *вж.* метáлл, гранулированный
- ~, катаный *мет.* валцуван метал
- ~, катодный электролитен [электролизен] метал (*получен на катода*), метал, получен [пречистен] с помощта на електролиза
- ~, керамический металокерамичен материал, металокерамика (*получена по методи на прахова металлургия*)
- ~, ковкий ковък метал
- ~, колокольный метал за камбани
- ~, легированный легиран метал
- ~, лёгкий лек метал
- ~, легкоплавкий леснотопим метал
- ~, лемешный стомана за лемежи (*на плугове*)
- ~, листовый листов метал, ламарина
- ~, литой термитный *зав.* термитна сплав (*за термитно заваряване*)
- ~, мартеновский мартенова стомана
- ~, накладной метал за плакиране (*върху метална лента*)
- ~, наплавленный *зав.* наварен метал
- ~, основной *мет., зав., галв.* основен метал (*на сплав; металът, който се заварява или покрива*)
- ~, первичный първичен метал
- ~, переходный *мет.* преходен метал
- ~, плакировочный *вж.* метáлл, накладной
- ~, подшипниковый *вж.* метáлл, антифрикционный
- ~, полосовой *мет.* метал на ивици [лента], чембер
- ~, порошковый метал на прах, метален прах (*в металокерамиката*)
- ~, присадочный *мет., зав.* добавян метал; заваръчен метал
- ~, прокатный валцуван метал
- ~, профильный *мет.* метал на профили, профилен метал
- ~, прутковый метал на пръти, метални пръти
- ~, пушечный *воен., остар.* оръдеен метал, оръдсен бронз
- ~, раскисленный *мет.* откислен метал
- ~, расплавленный стопен [разтопен] метал, метална стопилка
- ~, рафинированный пречистен [рафиниран] метал
- ~, редкий *мет., хим.* рядък метал
- ~, самородный *геол.* самороден метал
- ~, сварочный метал за заваряване
- ~, словолитный *полигр.* буквoливна сплав
- ~, сортовой *вж.* метáлл, профильный
- ~, спечённый *вж.* метáлл, керамический
- ~, сырой *мет.* суров [непречистен] метал
- ~, термитный *вж.* метáлл, литой термитный
- ~, типографский *полигр.* типографски метал, буквoливна сплав
- ~, толстолистовой дебелoлистова ламарина
- ~, тонкий листовой тънка ламарина
- ~, тугоплавкий мъчнотопим [труднотопим] метал
- ~, тягучий поддаващ се на изтегляне метал
- ~, фасонный *вж.* метáлл, профильный
- ~, хладнотопкий чуплив [трошлив] на студено метал
- ~, цветной цветен метал
- ~, чёрный черен метал
- ~, чушковый *вж.* метáлл в слитках
- ~, швёллерный *мет.* метални пръти с П-образно сечение
- ~, шрифтовой *вж.* метáлл, словолитный
- ~, электролитический электролитен [электролизен] метал, метал, получен с помощта на електролиза
- метализатор *м* 1 апарат за метализация, метализатор 2 пистолет за метализация [разпрашаване, разпръскване, разпиляване]
- ~, газовый апарат за газова [газопламенна] метализация
- ~, порошковый апарат за метализация прахообразен метал
- ~, электродуговой апарат за електродъгова метализация
- металлизация *ж* метализация, метализиране
- ~, вакуумная вакуумна метализация (*на студена или нагрята подложка*)
- ~, газовая газова метализация (*с газопламенно стопяване на метала*)
- ~, гальваническая галванична [электролизна] метализация
- ~, диффузионная дифузионна метализация (*насищане на повърхностния слой най-често на стоманени изделия*)
- ~, плазменная плазмена метализация
- ~ распылением метализация чрез разпрашаване (*металът се стопява, пулверизира и напластява върху изделието*)
- ~, химическая химическа метализация
- ~, электродуговая електродъгова метализация (*с електродъгово стопяване на метала*)
- металлизированный метализиран, покрит с метал
- металлизировать метализирам, покривам с метал
- металлический метален

металлмикроскоп *м* металографски микроскоп
 металлобума́жный (*направен*) от метализирана хартия
 металло́вед *м* специалист по металите
 металлове́дение *с* металознание (*наука за металите и сплавите*)
 металлове́дческий съобразен със знанията ни за металите
 металлоге́нийский (*металлогенный*) метало-генен
 металлоге́ния *ж* геол. металоге́ния
 металло́граф *м* металограф (*специалист*)
 металлографический металографски
 металлогра́фия *ж* мет. металография (*структурна и печатна*)
 ~, высокотемперату́рная високотемпературна металография
 ~, низкотемперату́рная нискотемпературна металография
 металлоёмкий (*характеризиращ се*) с голям разход на метал
 металлоёмкость *ж* икон. металопоглъщане, металоемкост (*количеството метал, разходван за производство на определена машина, механизъм, конструкция*)
 металло́ид *м* неметал, металлоид
 металлои́зделие *с* метално изделие, изделие от метал
 металлои́скатель *м* металотърсач
 металлокера́мка *ж* металокерамика, прахова металургия (*за получаване изделия от метален прах чрез пресуване и спичане при висока температура*)
 металлокерамический 1. металокерамичен, (изготвен) по методите на прахова металургия, 2. металокерамичен, (*отнасящ се*) до метода на металокерамиката
 металлоконстру́кция *ж* металоконструкция
 металлоко́рд *м* кауч. метален [стоманен] корд
 металлоло́м *м* метални отпадъци, стар метал (*вторични суровини*)
 металломе́трия *ж* металометрия, металометрично картиране (*метод за търсене на рудни находища*)
 металломикроско́п *м* металографски микроскоп
 металлоно́сный геол. металоносен
 металлообраба́тывающий металообработващ
 металлообраба́тка *ж* металообработване, металообработка
 металлооптика *ж* металооптика
 металлооргани́ческий хим. органометален
 металлоотхо́ды *мн* метални отпадъци
 металлоочи́стительный мет. (*служещ*) за пречистване [рафиниране] на метали
 металлоплавильный металотопилен; метало-добивен, металургичен
 металлопла́ст *м* ламарина с полимерно покритие
 металлопокры́тие *с* метално покритие (*със защитна или декоративна цел*)
 металлоприёмник *м* мет. 1. резервоар за течен метал (*на пещ, вагранка*) 2. метало-присмник (*на висока пещ — частта от ог-*

нището, която се намира под оста на шликотеката)
 металлопроду́кция *ж* метална продукция, метално производство
 металлопрока́т *м* валцувани метални изделия
 металлопу́львериза́тор *м* пистолет за метализация [разпрашаване на метал]
 металлоре́жущий металорежещ
 металлоско́п *м* мет. металоскоп
 металлосоде́ржащий металсъдържащ, с метално съдържание
 металлотерми́ческий металотермичен
 металлотерми́я металотермия (*получаване на метали от окисите им*)
 металлоуло́витель *м* металоуловител
 металлофи́зика *ж* физика на металите, металофизика
 металлохи́мия *ж* металохимия
 металлоци́кл *м* хим. металоциклично съединение
 металлоши́хта *ж* мет. метална шихта
 металлур́г *м* металург
 ~, гла́вный главен металург
 ~-инже́нер инженер-металург
 металлургический металургичен
 металлур́гия *ж* металургия
 ~ благо́родных ме́таллов металургия на благородните метали
 ~, ва́куумная вакуумна металургия
 ~ извле́чения ура́на металургия на извличането на урана
 ~, ме́дная металургия на медта
 ~, огнеза́я огнева металургия, пирометалургия
 ~, порошкóвая прахова металургия, метало-керамика
 ~ ре́дких ме́таллов металургия на редките метали
 ~, цветна́я цветна металургия, металургия на цветните метали
 ~, че́рная черна металургия
 ~, электрoпечна́я електрoметалургия
 ~ я́дерного то́плива металургия на ядреното гориво
 ме́таллы *мн* (*вж. също ме́талл м*) метали
 ~, благо́родные благородни метали
 ~, земе́льные земни метали (*главен представител е алуминий; към тях спадат скандий, итрий и др.*)
 ~, лёгкие леки метали
 ~, неблаго́родные неблагоприятни метали
 ~, пирофо́рные пирофорни [самозапалващи се] метали
 ~, рассу́янные *вж. ме́таллы*, ре́дкие
 ~, ре́дкие хим. редки метали (*редко срещащи се в природата*)
 ~, редкоземе́льные редки земни метали или елементи (*лантан, итрий, скандий и групата лантаниди*)
 ~, тяжёлые тежки метали
 ~, цветные цветни метали
 ~, че́рные черни метали
 ~, щёлочноземе́льные хим. алкалоземни метали
 ~, щелочные хим. алкални метали

метаматематика *ж* метаматематика, теория на доказателствата
метамерия *ж* *хим.*, *остар.* метамерия
метаморфиды *мн* *геол.* метаморфиди
метаморфизм *м* *геол.*, *петр.* метаморфизъм (*природен процес на изменение на скалите*), метаморфоза
 ~, **аддитивный** адитивен метаморфизъм
 ~, **гидротермальный** хидротермален метаморфизъм
 ~, **глубинный** дълбочинен метаморфизъм
 ~ **горных пород** метаморфизъм на скалите
 ~, **динамический** динамичен метаморфизъм
 ~, **дислокационный** дислокационен [динамичен] метаморфизъм
 ~, **контактный** контактен метаморфизъм
 ~, **низкий** *вж.* метаморфизъм, **ретроградный**
 ~, **оптический** оптически метаморфизъм (*под прямото действие на магмата*)
 ~, **пневматолитовый** пневматолитов метаморфизъм
 ~, **прогрессивный** прогресивен метаморфизъм
 ~, **региональный** регионален метаморфизъм
 ~, **регрессивный** *вж.* метаморфизъм, **ретроградный**
 ~, **ретроградный** ретрограден метаморфизъм
 ~, **термальный** термален метаморфизъм
метаморфический *геол.* метаморфен, метаморфичен
метаморфогенный *геол.* метаморфогенен, имащ метаморфен произход
метаморфоза *ж* метаморфоза, преобразуване (*напр. в биологията*)
метамышьяковистокислый *хим.* метаарсенит (*само в съединения с наименование на метал*)
метамышьяковокислый *хим.* метаарсенат (*само в съединения с наименование на метал*)
метан *м* *хим.* метан, блатен газ
 ~, **моторный** моторен метан (*гориво за двигатели*)
метанизация *ж* 1. *хим.* метанизация, метанизирание (*на газ*); 2. *геол.* метанизация (*на нефта*)
метакирование *с* *вж.* метанизация 1
метановыделение *с* *геол.*, *мин.* метаноотделяне
метановый метанов
метанол *м* *хим.* метанол, метилов алкохол
метаноносность *ж* *мин.* съдържание на метан (*във въглищен пласт*)
метанообильность *ж* *мин.* количество на отделящия се метан (*в м³ на изтег тон въглища*)
метантанк (**метантэнк**) *м* *хидр.* метантанк, затворен резервоар (*за биологично разлагане на утайките от канали води*)
метаориентирующий *хим.* ориентиращ в мета-положение [*м-положение*]
метоположение *с* *хим.* мета-положение, *м-положение*, 1,3-положение
метароссит *м* *минер.* метаросит
метасиликат *м* *хим.* метасиликат, сол на метасилициевата киселина

~ **калия** калиев метасиликат, калиево водно стъкло
 ~ **кальция** калциев метасиликат
 ~ **натрия** натриев метасиликат
метасоль *ж* *хим.* мета-сол
метасоматизм *м* *геол.* метасоматоза (*изменение на химическия състав на минерали в природни условия*)
метастабильный *хим.* метастабилен, лабилен; (*намиращ се*) в състояние на неустойчиво равновесие (*в термодинамиката*)
метастаннат *м* *хим.* метастанат, сол на метакалаената киселина
метастибнит *м* *минер.* метастибнит
метательный метателен, хвърлящ
метаторбернит *м* *минер.* метаторбернит
метаформа *ж* *хим.* мета-форма, *м-форма*, 1,3-форма
метафосфат *м* *хим.* метафосфат, сол на метафосфорната киселина
 ~ **аммония** амониев метафосфат
 ~ **калия** калиев метафосфат
 ~ **натрия** натриев метафосфат
метафосфористокислый *хим.* метафосфит (*само в съединения с наименование на метал*)
метафосфорнокислый *хим.* метафосфат (*само в съединения с наименование на метал*)
метахлорит *м* *минер.* метахлорит, бавалит
метахроматический *физ.* метахроматичен
метацейнерит *м* *минер.* метацейнерит (*радиоактивен уранов минерал*)
метацентр *м* *кораб.* метацентр
 ~, **поперечный** напречен [малък] метацентр
 ~, **продольный** надлъжен [голям] метацентр
метациклический привидно цикличен
метациннабарит *м* *минер.* метациннабарит
метель *ж* *метео* виелица
метеор *м* метеор
метеорадиолокатор *м* метеорологичен радиолокатор
метеорит *м* *геол.* метеорит
 ~, **железный** железен метеорит, сидерит
 ~, **железо-каменный** смесен метеорит, сидеролит
 ~, **каменный** каменен [скален] метеорит, аеролит
 ~, **стекловатый** стъклен метеорит, тектит
метеорограмма *ж* метеорограма
метеорограф *м* метеорограф (*за изследване на атмосферата във височина*)
метеоролог *м* метеоролог
метеорологический метеорологичен
метеорология *ж* *геофиз.* метеорология
 ~, **авиационная** авиационна метеорология
 ~, **аграрная** *вж.* метеорология, **сельскохозяйственная**
 ~, **горная** планинска метеорология
 ~, **динамическая** динамическа метеорология
 ~, **медицинская** медицинска метеорология
 ~, **морская** морска метеорология
 ~, **прикладная** приложна метеорология
 ~, **сельскохозяйственная** селскостопанска метеорология, агрометеорология

леј за балансирање на гума

~ **поля́рности** *ел.* маркиране [значение] на полярността
 ~, **прóволочная** *мин.* жичен белег
 ~ **распределе́ния** маркировка на реда на запалването (обикн. върху блока на цилиндъра на двигател с вътрешно горене)
 ~, **стержневáя** *леяр.* марка на сърце
 ~ **уровня воды́** знак [белег] за равнището на водата
 ~, **установочная** *маш.* монтажен белег [знак], марка за регулиране
мёткий точен (за попадение)
мёткость *ж* точност (за попадение)
 ~ **бóя** *вж.* мёткость стрелбы́
 ~ **стрельбы́** *воен.* точност на стрелбата (напр. на пушка)
мéтод *м* метод
 ~ **автоматического** *пóиска* *елн.* метод на автоматично търсене [избиране]
 ~, **аддитивный** адитивен метод (напр. на цветна кинематография)
 ~, **активацио́нный** *ядр.* активационен метод
 ~, **алгебраический** *мат.* алгебричен метод
 ~, **анализацио́нно-ба́льный** анализационно-балов метод
 ~, **аналитический** аналитичен метод
 ~ **анало́гий** *елн., геол.* метод на аналогите
 ~, **антисовпаде́ний** *ядр.* метод на антисъвпаденията
 ~ **аппроксима́ции** *мат.* метод на приближението
 ~, **ареометри́ческий** ареометричен метод (зърнов анализ)
 ~ **а́томного пучка́** *ядр.* метод на атомния сноп
 ~, **балисти́ческий** *изм.* балистичен метод
 ~, **бесстру́жечный** безстружков метод (взимане на проба без разрушаване на материала)
 ~ **библиотéчных подпрогра́мм** *изч., орг.* метод на библиотечните подпрограми
 ~ **биéния** *ел.* метод на биенето
 ~, **болометри́ческий** болометричен метод
 ~ **блужда́ющих то́ков** *мин.* метод на блуждаещите токове
 ~, **вариацио́нный** вариационен метод
 ~, **вероятностный** вероятностен метод
 ~, **весово́й** *хим.* тегловен [гравиметричен] метод
 ~, **вибрацио́нный** *стр.* вибрационен метод, вибриране (при бетонови работи)
 ~, **визуа́льный** визуален метод
 ~ **вихревы́х то́ков** *ел.* метод на вихровите токове
 ~ **враща́ющегося криста́лла** *крист.* метод на въртящия се кристал (при изпитване на структурата)
 ~ **вста́вки с. ст.** метод за присаждане на разцеп
 ~ **вы́бега** *ел.* метод на движение по инерция, метод със самоспиране
 ~, **вы́борочный** метод (на изпитване) по избор
 ~ **вы́званных потенциа́лов** *мин.* метод на предизвик ните потенциали

~, **газокинетиче́ский** *физ.* метод, опиращ се на кинетичната теория на газовете
 ~, **газометри́ческий** *мин.* газометричен метод
 ~ **гибридиза́ции** *с. ст.* метод на хибридиизацията
 ~ **гомологиче́ских пар** метод на хомологичните двойки (в спектралния анализ)
 ~, **гравиметри́ческий** *вж.* мéтод, **весово́й**
 ~, **графиче́ский** графически метод
 ~, **графоаналитиче́ский** графо-аналитичен метод
 ~ **групп (иссле́дования)** групов метод (при изследване)
 ~, **двухсло́йный** *мет.* двуслоен метод (при термоелектролитно рафиниране на алуминия)
 ~, **дека́дный** *ел.* десетичен метод
 ~ **деформа́ций** метод на деформациите
 ~, **динамиче́ский** динамичен метод
 ~ **динамического програ́ммирования** *елн.* метод на динамично програмиране
 ~, **дифракцио́нный** *физ.* дифракционен метод
 ~, **дифференциа́льный** диференциален метод
 ~ **дифференци́рованных опера́ций** метод (на производство) с отделни [диференцирани] операции (за обработване, монтаж)
 ~, **диффузио́нный** дифузионен метод
 ~ **доба́вок** *хим.* метод на добавяне (чрез капещ електрод — в полярографията)
 ~ **доли́вок** метод чрез доливане (при изпитвания за определяне на разхода на гориво)
 ~ **до́ступа че́рез оче́редь** *изч.* метод за достъп чрез опашка (по реда на постъпване)
 ~ **дрессели́рования** метод чрез дреселиране, дреселов метод
 ~, **дугово́й** *хим.* дъгов метод (напр. при съединяване на азот)
 ~ **естественно́го поля́** *мин.* метод на естественото (електрическо) поле, метод на естествените потенциали
 ~ **задава́емой нагрэ́зки** *сърпр.* метод със задаване на натоварването
 ~ **замеще́ния** *хим.* метод със заместване [субституция]
 ~ **заполне́ния шва, обратноступе́нчатый** метод на обратностепенно заваряване
 ~ **заря́женного те́ла** *геофиз.* метод на зареденото тяло, метод на заряда
 ~ **засе́чек 1. геод.** метод на засечки 2. *мех.* метод на последователните положения (при определяне на траекториите на точки от механизми)
 ~ **зерка́льных изображе́ний** *мин.* метод на огледалните образи
 ~ **изме́рения** метод на измерване, измервателен метод
 ~ **изме́рения, абсолю́тный** абсолютен метод на измерване
 ~ **изме́рения, бесконта́ктный** безконтактен метод на измерване
 ~ **изме́рения, дифференциа́льный** диференциален метод на измерване
 ~ **изме́рения, дроссельный** *вж.* мéтод дресселирования

- ~ измерения, интерференционный интерференционен метод на измерване
- ~ измерения, компенсационный компенсационен метод на измерване
- ~ измерения, комплексный комплексен метод на измерване
- ~ измерения, контактный контактен метод на измерване
- ~ измерения, косвенный косвен [непряк] метод на измерване
- ~ измерения, нулевой нулев метод на измерване
- ~ измерения, объёмный метод на обемно измерване, обемен метод на измерване
- ~ измерения отражения изч. метод на измерване отражението (при оптическо четене на знаци)
- ~ измерения, относительный относителен метод на измерване, метод на относително измерване
- ~ измерения, пневматический пневматичен метод на измерване (безконтактен)
- ~ измерения потерь, ваттметровый *ел.* метод за измерване на загубите с (помощта на) ватметър
- ~ измерения, проекционный проекционен метод на измерване (с проектиране върху екран)
- ~ измерения, рефлектометрический рефлектометричен метод на измерване (на градивост на повърхности)
- ~ измерения, сравнительный сравнителен метод на измерване, метод на сравнително измерване
- ~ изотопный ядр. изотопен метод
- ~ изотопных индикаторов *хим.* метод на изотопните индикатори
- ~ иммерсионный имерсионен метод
- ~ импульсный *ел.* импулсен метод
- ~ индикаторный индикаторен метод
- ~ индукционный *ел.* индукционен метод
- ~ интегрирования метод на интегриране
- ~ интенсивности геофиз. метод на интензивността (напр. на магнитно поле)
- ~ интерполяционный метод на интерполиране [интерполация]
- ~ интерферометрический интерферометричен метод
- ~ искровой *изм.* искров метод
- ~ испытания изпитвателен метод, метод на изпитване
- ~ испытания, гаммаграфический *мет.* гаммаграфически метод на изпитване
- ~ испытания, флуоресцентный флуоресцентен метод на изпитване
- ~ исследовательский изследователски, метод, метод на изследване
- ~ капельный *хим.* капков метод; капков анализ
- ~ карботермический *мет.* карботермичен метод (за получаване на метали)
- ~ каскадный каскаден [степенен, последователен] метод
- ~ квартования *хим.* квартуване (на лабораторна проба)
- ~ кинематический кинематичен метод
- ~ кодирования *елн.* метод на кодиране [шифриране]
- ~ колориметрический *хим.* колориметричен метод (анализ)
- ~ комбинационный комбинационен метод
- ~ компенсационный компенсационен [изравнителен] метод
- ~ конечных разностей *мат.* метод на крайните разлики (при решаване напр. на диференциалните уравнения за движението на подземните води)
- ~ контактный *хим.* контактен метод, контактен катализ (за производство на сярна киселина)
- ~ контроля, магнитный *обр. мет.* метод за магнитен контрол (за откриване на скрити дефекти в стоманени изделия)
- ~ косвенный косвен [непряк] метод
- ~ крепления, втачной *кож.* метод на закрепване на ходилото (на обувка) със зашиване
- ~ крепления, вулканизационный *кож.* метод на закрепване на ходилото (на обувка) с вулканизация
- ~ крепления, клеевой *кож.* метод на закрепване на ходилото (на обувка) с лепене
- ~ криоскопический *хим.* криоскопски метод, криоскопия
- ~ ксилидиновый *хим.* ксилидинова абсорбция (за обезсеряване на газ)
- ~ кулонометрический кулонометричен метод
- ~ лабораторный лабораторен метод
- ~ летучей арки *стр.* метод на летяща дъга (при тунелни работи)
- ~ линейного программирования, индексный индексен метод на линейно програмиране
- ~ линейный *ел.* линеен метод
- ~ люминесцентный люминесцентен метод
- ~ магистралей *мин.* метод на главните линии
- ~ магнитный *ел.* магнитен метод
- ~ магнитных суспензий метод на магнитни суспензии (в магнитна дефектоскопия)
- ~ магнитографический магнитографичен метод (дефектоскопия)
- ~ магнитометрический магнитометричен метод
- ~ маршрутный *геод.* маршрутен метод
- ~ масс-спектрографический *физ.* масов спектрографичен метод
- ~ масс-спектрометрический *физ.* масов спектрометричен метод
- ~ материальных балансов *мин.* метод на материалните баланси (за изчисляване запасите на нефт и газ)
- ~ меркурометрический *хим.* меркурометричен метод (титруване с разтвори на живачни соли)
- ~ меченых атомов ядр. метод на белязаните атоми
- ~ микрокапиллярный *хим.* метод с използуване на микрокапиляри (в анализа)
- ~ минимакса *ел.* метод на минимакса

~ **многоканальной записи** метод с многоканально записване
 ~ **многократного экспонирования** метод за многократно експониране (за комбиниране киноснимки)
 ~ **модели** *вж.* метод моделирования
 ~ **моделирования** метод на моделиране, моделиране
 ~, **модельно-макетный** метод на макетно моделиране, моделно-макетен метод (при проектиране)
 ~, **мокрый** мокър метод (напр. при класификация по зърнестост)
 ~ **молекулярных орбит** физ. метод на молекулните орбити
 ~ **моментов** метод на моментите
 ~ **монтажа, индустриальный** стр. промишлен метод на монтаж
 ~ **Монте-Карло** мат. метод Монте-Карло, метод на статистическите изпитвания (с помощта на моделиране на случайни процеси)
 ~, **мостовой** изм., ел. мостов измервателен метод
 ~, **моторный** моторен метод (при определяне на октаново число)
 ~ **наименьшего риска** метод на най-малкия риск
 ~ **наименьших квадратов** мат. метод на най-малките квадрати
 ~ **налива в шурфи** хидр. метод за наливане в шурф (при определяне на коефициента на филтрация)
 ~ **наложения** мат. метод на наслагане [суперпониране]
 ~ **непрерывного литья** мет. метод на непрекъснато лее
 ~, **неразрушающий** метод (на изпитване) без разрушаване (на материала)
 ~, **нитрозный** хим. нитрозен метод (за производство на сярна киселина)
 ~, **номографический** метод на изчисляване с помощта на номограма
 ~, **нулевой** ел. нулев метод
 ~ **обката обкатки** маш. метод на сработване [разработване] (напр. на зъбни козела)
 ~ **обогащения** метод на обогатяване, обогатителен метод
 ~ **обработки** метод на обработване или систематизиране (на резултати)
 ~ **обработки материалов газовым противодавлением** мет. метод за обработване на материалите с газово противоналягане
 ~ **обратного плавления** метод на обратно топене (полупроводникова техника)
 ~ **обратной связи** ел. метод на обратна връзка
 ~ **обратных деформаций** зав. метод на обратните деформации (на изкривяването при ваваряване)
 ~ **обрезания** метод на обрязване (в квантова теория)
 ~, **объёмно-аналитический** обемно-аналитичен метод
 ~, **огневой** мст. огневи [пирометалургичен] метод; сух метод

~, **однованный** 1. текст. еднобанен метод (на багрене) 2. кож. еднобанен метод (на дъбене)
 ~, **однослойный** полигр. еднослоен метод
 ~ **озонирования** хим. метод на озониране
 ~ **окисления** хим. окислителен метод
 ~ **опорного ядра** стр. метод на опорно ядро (при тунелни работи)
 ~ **оптимизации** метод на оптимизация, оптимизационен метод
 ~, **оптический** оптически метод
 ~, **опытно-статистический** опитно-статистически метод (при нормировъчни работи)
 ~ **ортогональных линий** метод на ортогоналните линии [траектории]
 ~ **осаждения** хим. утаечен [седиментационен] метод (аналитичен)
 ~, **осциллографический** осцилографичен метод
 ~ **отбора и подбора** с. ст. метод на отбора и подбора
 ~ **очередного приближения** мат. метод на последователно приближение
 ~ **парамагнитного резонанса** метод на парамагнитния резонанс
 ~, **пенсильванский ударный** мин. метод на ударно-въжжено соудирване
 ~ **плавающей запятой** изч. метод на плаващата запетая
 ~ **плавающей зоны** мст. метод на зонално [поясно] топене (при рафиниране на метали)
 ~, **плазово-шаблонный** плазово-шаблонен метод (в самолетостроенето)
 ~, **плюсочочно-запярный** (крашения) текст. метод (на багрене) напояване-запарване, педстим метод
 ~ **поглощения** геол. метод на поглъщането или насищането (за определяне на коефициента на порестост)
 ~ **подбора** метод на отбирането
 ~ **подобия** мат. метод на подобие
 ~ **подстановки** мат. метод на полагането [субституцията]
 ~, **полуавтоматический** полуавтоматичен метод
 ~, **полярный** геод. полярен метод
 ~, **пороговый** ак. метод на (измерване на) прага на чуването, метод за определяне на долната граница (на чуването)
 ~, **порошковый** крист. прахов метод (в рентгенографията)
 ~ **последовательной смены стационарных состояний** хидр. метод на последователна смяна на състоянията (при определяне на непостоянна филтрация на подземни води)
 ~ **последовательных приближений** *вж.* метод очередного приближения
 ~, **потенциометрический** ел. потенциометричен метод
 ~, **поточно-кольцевой** орг. поточно-пръстенвиден метод, метод на (поточен) кръгов транспорт
 ~, **поточно-конвейерный** поточно-конвейерен метод (напр. при строителство)

- ~, **поточно-расчленённый** поточно-разчленен метод, метод на отделни потоци (*напр. при строителни работи*)
- ~, **поточный орг.** поточен метод, поточна система на работа
- ~ **приближённый** приблизителен метод
- ~ **проб (и ошибок)** метод на систематично пробване
- ~ **пробных трасс жп.** метод на пробните трасета
- ~ **программирования** метод на програмиране
- ~ **проектирования, модельно-макетный** моделно-макетен метод на проектиране
- ~ **пропорций мат.** метод на пропорциите
- ~ **простой итерации мат.** метод на проста итерация (*повторение*)
- ~ **работ, поточно-позиционный** поточно-позиционен метод на работа (*напр. при монтаж на машини*)
- ~ **равнопотенциальных линий геофиз.** метод на сквипотенциалните линии, метод на еднаквите потенциали
- ~ **равных отклонений** метод на еднаквите отклонения
- ~ **равных яркостей** метод на еднаквите яркости (*във фотометрията*)
- ~ **радиоактивного контроля** метод на радиоактивен контрол
- ~ **радиоактивных индикаторов хим.** метод на радиоактивните индикатори
- ~, **радиографический** радиографичен метод
- ~, **радиокарбонный [радиоугольный]** метод за определяне на абсолютната геоложка възраст (*на основа изотопа въглерод C¹⁴*)
- ~, **радиолокационный** радиолокационен метод
- ~, **радиометрический** радиометричен метод
- ~ **радиотёни** метод на радиосянката
- ~ **разбавления [разведения]** метод на разреждането
- ~ **развёртки елн.** метод на развивка
- ~ **разделения изотопов** метод на разделяне на изотопите
- ~ **разделения, ионообменный** йонообменен метод на разделяне
- ~ **разделения, химический** химически метод на разделяне
- ~ **размерности** метод чрез анализ на размерностите (*в теория на подобие и при моделиране*)
- ~ **разнесённого приёма радио** метод на приемане с разнесени антени
- ~, **разностный вж. метод, дифференциальный**
- ~ **разработки нефтяных залежей, шахтный** шахтен метод за разработване на нефтени залежи
- ~, **расчётно-аналитический** изчислително-аналитичен метод (*при техническо нормиране*)
- ~ **регулирования изч.** метод на регулиране (*чрез алгоритъм за изработване на управлящи въздействия*)
- ~, **резонансный** резонансен метод
- ~ **рекуперации мет.** рекуперационен метод
- ~ **ремонта, индивидуальный** метод на индивидуалния ремонт
- ~ **ремонта, повагонно-агрегатный жп.** вагонно-агрегатен метод на ремонт
- ~ **ремонта, узловый** метод на възлов [агрегатен] ремонт
- ~, **рентгеновский** рентгенов метод
- ~, **рентгенографический** рентгенографичен метод (*напр. за рентгенодиагностика в техниката*)
- ~, **рентгеноструктурный крист.** рентгено-структурен анализ
- ~ **самосинхронизации ел.** метод на само- [груба] синхронизация
- ~ **самоторможения ел.** метод на самоспиране
- ~ **светлого поля хим.** метод на осветеното поле
- ~ **сглаживания** метод на изравняването
- ~ **секущих ел.** метод на секущите
- ~, **сельсинный ел.** селсинен метод
- ~, **силикотермический мет.** силикотермичен метод (*при получаване на метали*)
- ~, **силовой силов (скоростен)** метод (*при рязане на метали*)
- ~, **склероскопический** метод за изпитване (*на твърдостта*) с помощта на склероскоп
- ~ **скользящего давления топл.** метод на пълзящото налягане
- ~, **скоростной скоростен [бърз]** метод
- ~, **слагательный** метод на наслагане (*напр. при смесване на бои или цветове*)
- ~ **случайного поиска мат.** метод на случайното търсене
- ~, **содо-известковый хим.** метод (*за омекотяване на вода*) със содо-варов разтвор
- ~, **спектральный** спектрален метод
- ~, **спектрофотометрический хим.** спектрофотометричен метод
- ~ **сравнения** метод на сравнение
- ~ **средней поверхности** метод на средната повърхност
- ~ **среднеквадратичного тока ел.** метод на средната квадратна стойност на тока
- ~, **статистический** статистически метод
- ~ **статистической проверки изч.** метод на статистическа проверка
- ~, **статический** статически метод
- ~ **страфикации** метод на разслоенето, страфикационен метод
- ~, **стробоскопический** стробоскопичен метод
- ~ **строительства, поточный** поточен строителен метод, поточен метод на строителство
- ~, **ступенчатый стъпален [степенен]** метод
- ~ **ступенчатых циклов** метод на стъпални цикли (*при термообработване на метали*)
- ~ **суммарного нормирования** метод на обобщено [сумарно] нормиране
- ~ **суммирования** сумиращ метод, метод на сумиране
- ~ **суперпозиции вж. метод** наложения
- ~ **твёрдых номиналов икон. метод [система]** на твърди номинали

- ~ тёмного поля *физ.* метод на тъмното поле
- ~ тенево́й *геофиз.* метод на сенките
- ~, тензометри́ческий тензометричен метод
(за измерване на напрежения по предизвиканите от тях деформации)
- ~, термодинамический термодинамичен метод
- ~, термометри́ческий термометричен метод
- ~, термоэлектри́ческий термоелектрически метод
- ~, титрометри́ческий *хим.* титриметричен метод
- ~ торможения [тормоза] спирачен метод
- ~ точечного преобразования метод на точково преобразуване
- ~ трёх амперме́тров *изм., ел.* метод (за измерване) с три амперметра
- ~ трёх про́волочек метод на трите тела (за измерване на резба)
- ~, трёхсло́йный *мет.* метод на трите слоя (при рафиниране на алуминий чрез електролиза)
- ~, триангуляцио́нный триангулационен метод
- ~, ударный ударен метод
- ~ узловых напряже́ний *ел.* метод на възловите напрежения
- ~, ультраакусти́ческий [ультразвуко́вый] ул-
тразвуков метод
- ~ уравни́вания метод на изравняване (*в колориметрията*)
- ~, уравни́вования метод на уравнивяване
- ~ ускоре́ния частиц, резона́сный *ядр.* резонансен метод за ускоряване на частици
- ~ фа́зового пеленго́зания метод за пеленгиране с няколко дефазирани излъчващи антени
- ~, фазовоконтра́стный метод на контрастните фази (*при работа с микроскоп*)
- ~, фазометри́ческий *ел.* фазометричен метод
- ~ факто́рного а́нализа метод на факторния анализ
- ~, физи́ческий физически метод (*напр. на изпитване*)
- ~, фильтрацио́нный филтрационен метод
- ~, флуоресце́нтный *ядр.* флуоресцентен метод
- ~, фотометри́ческий фотометричен метод
- ~, фотопласти́нок *ядр.* метод на фотоплаките
- ~, фотоэлектри́ческий фотоелектрически метод
- ~ фотоэму́льсий *вж.* ме́тод фотопласти́нок
- ~, химический химически метод
- ~, хроматографи́ческий хроматографичен метод
- ~ цара́пания метод на драскане (*изпитване на твърдост*)
- ~ центрифуги́рования *ядр.* метод на центрофугирането
- ~, цианамидный *хим.* циано-амиден метод (*при получаване на амоняк*)
- ~ циклов метод на циклите (*в термодинамиката*)
- ~, цифро́вый цифров метод
- ~ части́чного отобра́жения *тлв.* метод на частично изображение
- ~ частото́ного разде́ления *вж.* ме́тод частото́ного уплотне́ния
- ~ частото́ного уплотне́ния многоканален метод [многоканална система] с уплътнение по честота
- ~ частото́ной многокана́льности *вж.* ме́тод частото́ного уплотне́ния
- ~, частото́нный *авт.* честотен метод
- ~, численно-графи́ческий числено-графичен метод
- ~, численный числен метод
- ~, число-и́мпульсны́й *авт.* число-импулсен метод
- ~ шабло́нов метод на шаблоните
- ~, шлихо́вой *мин.* шлихов метод (*изследване на проби по обогатяването на тежкия остатък след промиване с вода*)
- ~, шпурово́й *мин.* метод (за взривни работи) с пробиване на дупки
- ~ эквивале́нтных вели́чин метод на еквивалентните величини
- ~, экспериме́нтальный опитен [экспериментален] метод
- ~, экспрессы́й экспресен [бърз] метод (*за анализи*)
- ~ экстраполя́ции экстраполационен метод, метод с екстраполиране
- ~ электри́ческих анало́гий метод на електрическите аналогии
- ~ электри́ческого модели́рования метод на електрическо моделиране
- ~, электродинамический електродинамичен метод
- ~, электроиндукти́вный электроиндуктивен метод
- ~, электроискрово́й электроискров метод
- ~, электроли́тический электролитен [электролизен] метод, метод чрез електролиза (*за получаване на нежелезни метали*)
- ~, электромагнито́ный електромагнитен метод
- ~, электрометри́ческий електрометричен метод
- ~, электронографи́ческий *физ.* електронографичен метод
- ~ электротепло́вых анало́гий метод на електротоплинните аналогии
- ~, электрохимический електрохимичен метод
- ~, эманацио́нный *ядр.* еманационен метод
- ~, эмпири́ческий емпиричен метод
- ~, энергетический енергиен метод
- ~ энергетического балан́са метод на енергийния баланс
- ~, я́дерный 'ядрен метод
- методи́ка *ж* методика
- методи́ческий 1. методичен, съобразен с метод (*на работа, на обучение*) 2. *мет.* методичен (*за зонална нагревателна пещ, в която има методична зона, т. е. зона на предварително нагряване*)
- метокси́л *м хим.* метоксил-, метоксилна група
- метокси́кислота́ *ж хим.* метоксикикселина
- метокси́лирование с метоксилиране (*вкарване на метоксилна група*)
- мето́л *м хим., кфт.* метод (*проявител*)

метр *м* 1. метър (основна измервателна единица за дължина от международната система) 2. метър (мярка за дължина)
 ~, **архивный** архивен метър (първи платинен еталон на единицата за дължина в метричната система — изготвен във Франция в края на 18-то столетие)
 ~, **геопотенциальный** геопотенциален метър
 ~, **квадратный** квадратен метър
 ~, **кубический** кубичен метър
 ~, **линейный** метър *вж.* метр, **погонный**
 ~, **погонный** метър, линсен метър (за разлика от квадратен и кубичен метър)
 ~-**рулетка** ролетка
 ~, **складной** сгъваем метър
 ~, **складочный** пространствен [кубичен] метър
 ~, **усадочный** леярски формовъчен метър (държи сметка за свиването на метала след втвърдяване)
 ~, **эталонный** еталонен [прототипен] метър
метраж *м* дължина в метри
метранпаж *м* полигр. метранпаж
метрика *ж* мат. метрика
 ~, **индефинитная** индефинитна метрика (в квантова електродинамика)
 ~ **пространства-времени** метрика на пространство и време
 ~ **электровакуумных приборов** *елн.* измерване [метрология] на електронни лампи [уреди]
метрический метричен
метрó *с* *вж.* метрополитén
метробит *м* стр. метробит, метронизол (намучна тъкан, пропита или намазана с асфалт)
метровка *ж* *вж.* метр, **складной**
метронизол *м* *вж.* метробит
метрология *ж* *изм.* метрология
метроном *м* метроном (уред за отмерване на такт)
 ~-**прерыватель тока** *ел.* метрономов прекъсвач на тока
метрополитén *м* метро, градска подземна железница
 ~ **глубокого заложения** дълбоко положено метро
 ~ **мелкого заложения** плитко положено [плитко] метро
 ~, **надземный** надземно [открито] метро
 ~ **на эстакадах, надземный** надземно метро на естакади
 ~, **подземный** *вж.* метрополитén
метростроение *с* метростроене, строителство на подземни железници
метрошток 1. *хидр.* дълбочиномер, прът за измерване на дълбочини 2. *жп.* метърщок (за измерване равнището на течности в резервоари)
метчик *м* маш., *мин.* метчик
 ~, **анкерный** анхърен метчик
 ~, **гаечный** гаечен метчик, метчик за гайки
 ~, **газовый** метчик за газови тръби
 ~, **глухой** *мин.* глух метчик (без промивен канал)

~ **для конической резьбы** метчик за конусна резба
 ~, **изогнутый гаечный** огънат метчик за гайки
 ~-**калибр мин.** метчик-калибър (вид спасителен метчик)
 ~, **калибровочный** метчик за калиброване, калибровъчен метчик
 ~, **комбинированный** комбиниран метчик
 ~, **конический** *вж.* метчик за коническа резба
 ~, **котельный** метчик за котелни работи
 ~, **левый** метчик за лява резба, ляв метчик
 ~, **ловильный** *вж.* метчик, **спасательный**
 ~, **маточный** калибровъчен метчик (за почистване и калиброване на плашки, сяко като резбата е нарязана)
 ~, **машинный** машинен метчик, метчик за машинно нарязване (на гайки)
 ~, **многозаходный** метчик за многоходова резба, многоходов метчик
 ~, **наборный** метчик от комплект (с три или с два метчика)
 ~, **однопроходный** еднопреходен метчик, метчик за нарязване (на резба) в един преход
 ~, **плашечный** метчик за (нарязване на) плашки
 ~, **правый** метчик за дясна резба, десен метчик
 ~, **промежуточный** междинен [втори] метчик
 ~, **промысловый** *мин.* промивен метчик, спасителен метчик (с промивен канал)
 ~, **раздвижной** раздвижен [разтегателен] метчик, метчик с разтварящи се сектори
 ~, **регулируемый** регулируем метчик
 ~, **ручной** ръчен метчик, метчик за ръчно нарязване (на резби)
 ~, **слесарный** *вж.* метчик, **ручной**
 ~, **спасательный** *мин.* спасителен метчик (при авария с електробур)
 ~, **средний** *вж.* метчик, **промежуточный**
 ~, **станочный** *вж.* метчик, **машинный**
 ~, **ступенчатый** степенен метчик
 ~, **трубный** тръбен метчик
 ~, **черновой** начален [предварителен] метчик
 ~, **чистовой** краен [окончателен] метчик
 ~, **шпindelный** *мин.* вретенен метчик (спасителен)
мех 1. мях, (ковашко) духало 2. (кожухарска) кожа
 ~, **воздухóвный** духало
 ~, **гидравлический** мях [духало] с водно задвижване
 ~, **кузнечный** ковашки мях, ковашко духало
 ~, **подкладочный** *текст.* кожата подплата
 ~ **фотографического аппарата** мехче на фотоапарат
механизация *ж* механизация
 ~ **горных работ** механизация на минните работи
 ~, **комплексная** комплексна механизация
 ~ **крыла ав.** механизация на крилото

- ~, **мáлая** малка механизация
- ~ **очистного забоя** механизация на добивен забой
- ~ **погру́зочно-разгру́зочных работ** механизация на товарно-разтоварните работи
- ~ **подзёмных работ** *мин.* механизация на подземните работи
- ~ **произвóдства** механизация на производството
- ~ **сёлского хозяйства** механизация на селското стопанство
- ~ **строительных работ** механизация на строителните работи
- ~ **трудоёмких работ** механизация на трудопоглътящите работи
- ~ **учёта** механизация на отчетните работи (*счетоводни, статистически или оперативни*)
- ~, **частичная** частична механизация
- механизированный** механизирам
- механизировать** механизирам
- механизм** м. 1. механизъм (*кинематична система*) 2. механизъм (*начин на действие*)
- ~ **аварийного торможения** механизъм за аварийно спиране
- ~ **автовключения** механизъм за автоматично включване
- ~ **автоматической подачи** механизъм за автоматично подаване
- ~ **автосцепки жп.** автоматичен счеп, автосцепен механизъм
- ~, **аксиальный** аксиален [симетричен] механизъм (*на мотовилката спрямо оста на коляновия вал*)
- ~, **анкерный** анкерен механизъм
- ~, **балансирный** *мин.* ударен механизъм (*на ударна сонда*)
- ~, **бáтанный текст.** ватлов механизъм
- ~, **безрычажный** безлостов механизъм
- ~ **блокировки дифференциала** авто механизъм за блокиране на диференциала (*за твърда връзка с полуосите*)
- ~, **блокировочный [блокирующий]** блокиращ механизъм, блокиращо устройство
- ~, **боевой текст.** ударников механизъм
- ~, **бумаготранспортирующий** *полигр.* устройство за отвеждане на хартиената лента (*в монотип*)
- ~ **быстрых перемещений** механизъм за бърз ход (*на металорежеща машина*)
- ~, **ведущий** задвижващ механизъм
- ~, **весовой** теглилен механизъм, механизъм на теглилка
- ~, **виндрóзный** механизъм на вятърно колело (*за насочване оста на колелото срещу посоката на вятъра*)
- ~, **винтовой** винтов механизъм
- ~ **включения** включващ механизъм
- ~, **воздухораспределительный** *мин.* механизъм за разпределяне на въздуха
- ~, **восстановительный** *хим., мет.* редукиращ механизъм, редукиционно действие
- ~, **вращательный** въртящ механизъм, механизъм за завъртване
- ~, **вспомогательный** спомагателен [помощен] механизъм
- ~, **встряхивающий** тръскащ механизъм
- ~, **выбрасывающий** *с. ст.* изхвърлящ механизъм
- ~ **выдержки времени** закъснителен механизъм
- ~, **выкладывающий** *полигр.* влагаш механизъм
- ~, **выключающий** изключващ механизъм
- ~ **выравнивания** механизъм за изравняване (*напр. на скоростта на шибър*), изравнителен механизъм
- ~, **высеивающий** *с. ст.* сеещ механизъм
- ~, **вытяжной текст.** изтеглителен механизъм
- ~, **вязальный** *с. ст.* връзвачен апарат
- ~, **газораспределительный** газоразпределителен механизъм
- ~, **гасительный** гасителен [заличаващ] механизъм (*в сметачни машини*)
- ~, **гидравлический** хидравличесен механизъм
- ~, **гидромеханический** хидромеханичен механизъм
- ~, **гидроподъёмный** хидроподемен механизъм
- ~ **горизонтального перемещения тележки** механизъм за хоризонтално движение на количката (*на кран*)
- ~, **грейферный** грайферен механизъм
- ~, **грузоподъёмный** товароповдигателен механизъм
- ~, **двигательный [движущий]** двигателен [движещ] механизъм
- ~, **двухкривошипный** двуколянов механизъм
- ~, **деблокирующий** деблокиращ механизъм
- ~, **дезаксиальный** дезаксиален [несиметричен] механизъм (*на мотовилката спрямо оста на коляновия вал*)
- ~, **декомпрессионный авто** декомпресор
- ~, **делительный** делителен механизъм
- ~ **дистанционного управления** механизъм за управляване от разстояние, дистанционен механизъм
- ~, **дифференциальный** диференциален механизъм
- ~ **для передачи вращения в вакууме косм.** механизъм за предаване на въртене във вакуум
- ~, **дрóсельный** дроселен механизъм, дросел
- ~, **дышловой** тегличен механизъм (*на локомотив*)
- ~, **завáлочный мет.** пълначен [зареждащ, засипващ] механизъм, пълначен апарат, пълнач-(ка)
- ~, **заводной пружинный** механизъм за навиване на пружина (*напр. на часовник*)
- ~, **загру́зочный** товарещ механизъм, механизъм за товарене
- ~, **зажимный** механизъм за затягане, затегателен механизъм
- ~ **замка́ двéри** авто механизъм на брава на врата
- ~, **запирающий [запóрный]** [запиращ заключващ, блокиращ] механизъм

- ~, **записывающий** записващ [пишещ] механизъм
- ~, **зарядный** [заряжающий] зареждащ [товарещ, пълначен] механизъм
- ~, **затворный** затворен механизъм, затвор
- ~, **захватывающий** уловителен [притискателен] механизъм
- ~, **звooобразовательный** текст. механизъм за образуване на устата (*от основните нишки в тъкачния стан*)
- ~, **зубчатый** зъбен механизъм
- ~, **избирательный** избирателен механизъм
- ~, **изменения шага** ав. механизъм за изменение на стъпката (*на витлото*)
- ~, **измерительный** измервателен механизъм
- ~, **изодро́мный** изодромен механизъм (*на центробежен регулатор за поддържане постоянни обороти при изменение на товара*)
- ~, **индивидуальный движущий** единично [индивидуално] задвижване (*на машина*)
- ~, **индикаторный** индикаторен механизъм,
- ~, **контролен** знак
- ~, **интегрирующий** интеграторен механизъм
- ~, **исполнительный** изпълнителен механизъм
- ~, **карданный** карданен механизъм (*съединителен*), кардан
- ~, **катапультирования** ав. механизъм за катапултиране
- ~, **клапанный** клапанен механизъм
- ~, **клиновóй** клинов механизъм
- ~, **коленно-рычажный** лостово-колянов механизъм
- ~, **компенсационный** изравнителен механизъм
- ~, **контактный** контактен механизъм
- ~, **контрольный** контролен механизъм
- ~, **копировальный** копировъчен [копировален] механизъм
- ~, **коромысловый** кобиличен механизъм
- ~, **коррекционный** тлг. корекционен механизъм (*в далекопишещ апарат*)
- ~, **крановый** кранов механизъм
- ~, **крейцкопфный** кръстоглавен механизъм, кръстоглав
- ~, **кривошипно-коромысловый** коляно-кобиличен механизъм
- ~, **кривошипно-крейцкопфный** коляно-кръстоглавен механизъм
- ~, **кривошипно-шатунный** коляно-мотовилков механизъм
- ~, **кривошипно-шатунный дезаксиальный** дезаксиален [несиметричен] коляно-мотовилков механизъм (*спрямо оста на коляновия вал*)
- ~, **кривошипный** колянов механизъм
- ~, **кулачковый** гърбичен [ексцентриков, палцов] механизъм
- ~, **кулисный** кулисен механизъм
- ~, **лентопротяжный** лентодвижещ механизъм (*на кинопроекторна машина, на магнитофон*)
- ~, **мальтийский** (механизъм с) малтийски кръст
- ~, **маятниковый** махален механизъм
- ~, **мембранно-пружинный** авт. мембрано-пружинен (*изпълнителен*) механизъм
- ~, **многокривошипный** многоколянов механизъм
- ~, **наборный** полигр. наборен механизъм
- ~, **нажимный** натискателен механизъм
- ~, **накопительный** 1. маш. събирателен механизъм 2. тлг. регистриращ механизъм, регистър (*на далекопишещ апарат*)
- ~, **напорный** напорен механизъм (*на бигер*)
- ~, **направляющий** направляващ механизъм (*за движение на точка по определена траектория*)
- ~, **настройки** механизъм за настройка
- ~, **ножничный** ножичен механизъм
- ~, **нулевой** нулев механизъм
- ~, **обратного хода** механизъм за обратен ход (*напр. на стъргателна машина*)
- ~, **обратной связи** механизъм за обратна връзка
- ~, **опережения впры́ска** авто авансов механизъм, аванс
- ~, **опрокиднóй** [опрокидывающий] обръщащ [обръщателен] механизъм, обръщащ
- ~, **осадочный** стягащ [сбиващ] механизъм (*на листовете, които се съединяват с точкова заварка*)
- ~, **освобождающий** освобождаващ [изключващ] механизъм
- ~, **останавливающий** [остановочный] спирален механизъм
- ~, **отбора мощности** силоотводен механизъм, силоотвод
- ~, **отключающий** вж. механизъм, освобождающий
- ~, **отливной** полигр. отливен механизъм, отливно устройство
- ~, **отсечки пара** пароспирателен механизъм
- ~, **парораспределительный** пароразпределителен механизъм
- ~, **переводной** жп. обръщателен механизъм (*на стрелка*)
- ~, **передаточный** предавателен механизъм, предавка (*за преобразуване на въртливо движение в праволинейно или обратно*); трансмисия
- ~, **перекиднóй** вж. механизъм, опрокиднóй
- ~, **переключения** превключващ [превключвателен] механизъм
- ~, **переключения передач** механизъм за превключване на скорости, предавателна [скоростна] кутия
- ~, **печатающий** полигр. печатащ механизъм
- ~, **питающий** захранващ [подаващ] механизъм, подавач
- ~, **планетарный** планетен [планетарен] механизъм
- ~, **пневмоподъемный** пневматичен повдигателен механизъм
- ~, **поворотный** вж. механизъм, вращательный
- ~, **подачи** подавателен механизъм, механизъм за подаване
- ~, **подъемный** повдигателен механизъм; повдигателно съоръжение, кран, крик
- ~, **поршнево́й** бутален механизъм

- ~ **поступательного движения** механизм за движение напред
- ~, **правильный мет.** исправящ механизм
- ~, **предохранительный** предпазен механизм
- ~, **прерывающий** прекъсващ механизм, прекъсвач
- ~, **приводной** задвижващ механизм
- ~, **программный авт.** програмен механизм
- ~ **пространственной ориентации ракет.** механизм за пространствена ориентация
- ~, **пружинный** пружинен механизм
- ~, **пусковой** пусков механизм, механизм за пускане в движение
- ~, **рабочий** работен механизм
- ~, **разгрузочный** разтоварващ [разтоварен] механизм
- ~, **разобщающий вж. механизм, разъединяющий**
- ~ **разряда ел.** механизм на разряда [изправането]
- ~, **разъединяющий ел., авт.** разединяващ [изключващ] механизм
- ~, **распределительный** распределителен механизм
- ~, **реверсивный** реверсивен [обръщателен] механизм
- ~, **револьверный** револверен механизм
- ~, **регистрирующий** регистриращ [записващ] механизм
- ~, **регулируемый** регулиращ механизм
- ~, **редукционный** редукторен механизм, редуктор
- ~, **реечно-зубчатый** механизм със зъбна рейка
- ~, **режущий** режеш механизм
- ~, **резонансный измерительный ел.** резонансен измервателен уред
- ~, **релейный** релеен механизм
- ~, **рихтовочный вж. механизм, правильный**
- ~, **рулевой** кормилен механизм
- ~, **рычажный** лостов механизм
- ~, **самодействующий** самодействащ [автоматичен] механизм
- ~, **самопишущий** самопишеш механизм
- ~, **самоподающий** механизм с автоматично подаване
- ~ **самоподъема** механизм за автоматично повдигане [автоматичен подъем]
- ~, **самотормозящийся** механизм с автоматично спиране
- ~ **свободного хода** механизм за свободен [неработен] ход
- ~ **с двумя степенями свободы** механизм с две степени на свобода (*с две начални звена*)
- ~, **селекторный вж. механизм, избирательный**
- ~, **сервомоторный** сервомоторен механизм, механизм със серводвигател
- ~, **сигнальный** сигнален механизм
- ~ **силовой передачи** механизм на силовото предаване, трансмисия
- ~ **синхронизации авт.** механизм за синхронизация, синхронизиращ механизм
- ~, **следящий авт.** следящ механизм
- ~, **смещенный вж. механизм, дезаксиальный**
- ~, **сноповязальный с. ст.** механизм за връзване на снопи
- ~, **соединительный** съединителен механизм
- ~ **с подвижным магнитом, магнитоэлектрический измерительный** измервателна система *или* устройство с подвижен магнит (*за постоянен ток*)
- ~, **спусковой воен.** спускателен механизм
- ~, **стопорный** блокиращ [спирачен, запиращ, задържащ] механизм
- ~, **суммирующий** събирателен механизм
- ~ **сцепления, выключающий** изключващ механизм на зацепването
- ~, **счётный** броячен механизм
- ~, **толкающий** тласкащ механизм, избутвач
- ~, **топливоподающий** горивоподавателен механизм
- ~, **тормозной** спирачен механизм, спиралка
- ~, **тяговый** тягов [теглителен] механизм
- ~, **ударный** ударен механизм, ударник
- ~, **указывающий вж. механизм, индикаторный**
- ~ **управления** механизм за управление, командно устройство
- ~, **уравнительный** изравнителен механизм
- ~, **уравновешивающий** уравновесяващ [уравновесителен] механизм
- ~, **усилительный** усилвателен механизм; механизм със серводвигател
- ~, **установочный** механизм за настройване [регулиране]
- ~, **фальцевальный полигр.** механизм за фалцоване
- ~, **фиксирующий** фиксиращ механизм, механизм за задържане (*в определено положение*), фиксатор
- ~, **фрикционный** триещ [фрикционен] механизм
- ~, **ходовой** ходов механизм
- ~, **храповой** острозъб спирачен механизм, (*задържащ*) механизм с острозъбно колело и палец
- ~, **центральный кулачковый** централен гърбичен механизм
- ~, **центробежный** центробежен механизм (*напр. на регулятор*)
- ~, **цепной 1. маш.** верижен механизм; механизм с верижно задвижване 2. *хим.* верижен механизм (*на реакция*)
- ~, **часовой** часовников механизм
- ~, **червячный** червячен механизм
- ~ **числа оборотов** оборотомерен механизм, оборотомер
- ~, **шаговый** стъпков механизм (*в пишеща и сметачна машина*)
- ~, **шагающий мин.** крачеш механизм
- ~, **шагающий ходовой** крачеш ходов механизм
- ~, **шагающий штанговый** лостов [щангов] крачеш механизм
- ~, **шариковый** сачмен механизм
- ~, **шарнирный** шарнирен [ставен] механизм

~, шату́нно-кривошипный колянo-мотовилков механизъм
 ~, шату́нный мотовилков механизъм; колянo-мотовилков механизъм
 ~, шестерённо-рѣчный *вж.* механизъм, рѣчно-зубчатый
 ~, щѣткоподъёмный *ед.* четкоповдигащ механизъм
 ~, эксцѣнтриковый эксцентрикoв [гърбичен] механизъм
 ~, электроизмерительный электроизмервателен механизъм
 ~, электромагнитный измерительный электромагнитен измервателен уред [механизъм], электромагнитно измервателно устройство
 ~, эпициклический эпицикличен механизъм
 мехáник-водитель *м.* авто механик-водител
 ~, главный главен механик (*напр.* на завод)
 ~, судово́й корабен механик (*в гражданския флот*)
 мехáника *ж.* 1. механика (*наука*) 2. механика, механична система, механично устройство
 ~ абсолютно твёрдого тѣла механика на абсолютно твърдото тяло
 ~, аналитическая аналитична механика
 ~ взрыва механика на взрива
 ~, волновая вълнова механика
 ~ горных пород *мин.* механика на скалите
 ~ грунтов механика на почвите
 ~ жидких тел механика на течностите, хидромеханика
 ~ жидкости и газа механика на флуидите
 ~, квантовая квантова механика
 ~, небесная *астр.* небесна механика
 ~, прикладная приложна механика
 ~, релятивистская релативна [айнщайнова] механика
 ~ системы материальных точек механика на система от материални точки
 ~ сплошной среды механика на непрекъснатата среда
 ~ станка механично устройство [механични системи] на (*обработваща*) машина
 ~ сыпучих сред механика на ронливите среди
 ~, статистическая статистическа механика
 ~, строительная строителна механика
 ~ твёрдого тѣла механика на твърдото тяло
 ~ тел переменной массы механика на телата с променлива маса
 ~, теоретическая теоретична механика
 ~, техническая техническа [приложна] механика
 ~, точная фина [точна] механика (*в уредостроенето*)
 ~, физико-химическая физико-химическа механика
 мехáнико-акустический механо-акустически
 мехáнический механичен
 механовооружѣние *с.* екипировка [инвентар] от машини или механизирани съоръжения
 механовооружѣнность *ж.* трудá степен на механизиране на труда
 механосбóрочный механомонтажен

механострѣкция *физ.* механострикция (*допълнителна еластична деформация на феро-и феримагнитни тела*)
 механотрѣн *м.* механотрон (*електронна лампа с механично управление*)
 механохимия *ж.* полимѣров механохимия на полимерите
 меховщѣк *м.* кожухар
 мехтѣга *ж.* механично задвижване, механична тяга
 меч *м.* посадочный *с.* *ст.* посадъчен меч
 ~, сажáльный *вж.* меч, посадочный
 мѣчение *с.* белязане, маркиране, поставяне на знаци
 ~ изотóпами белязане с (*радиоактивни*) изотопи
 ~ живóтных маркиране на (*ссклостопански или диви*) животни
 мѣченый белязан, маркиран
 меш *м.* меш, номер на сито (*англосаксoвска мярка за гъстота на сито*)
 мешáлка *ж.* бъркачка, бъркалка, смесител, миксер
 ~, барабáнная смесителен барабан
 ~, винтовáя винтова бъркачка
 ~, геликоидáльная *вж.* мешáлка, винтовáя
 ~, грáбельная [гребкóвая] греблова бъркачка, бъркачка с гребла
 ~, двухвáльная двувалова бъркачка
 ~, дѣсковая дискова бъркачка
 ~, импѣллерная бъркачка с (*турбинно*) *ж.* *т.* патно колело
 ~, лѣнточная лентова [спирална] бъркачка (*за леплива течност*)
 ~, лóпастная лопаткова [перкова] бъркачка
 ~, планетáрная планетна бъркачка (*с планетен механизъм*)
 ~, пропѣллерная витлова бъркачка
 ~, рамная рамкова бъркачка
 ~, турбѣнная турбинна бъркачка
 ~, центробѣжная центробежна бъркачка
 ~, циркуляциóнная циркуляционна бъркачка
 ~, червячáная *вж.* мешáлка, винтовáя
 ~, шнѣковая *вж.* мешáлка, винтовáя
 ~, якорная котвена бъркачка [мессачка]
 мешáть бъркам, разбърквам; смесвам
 мешковáние *с.* опаковане в чували
 мешковѣна *ж.* *текст.* зебло, кеневир (*за чували*)
 мешковыбивáтель *м.* *с.* *ст.* изтупвач на чували
 мешковытрѣхивáтель *с.* *ст.* чувалоизтърсвач
 мешкодѣржáтель *м.* *с.* *ст.* чувалодържач (*при насипване*)
 мешконапóлнитель *м.* чувалопълнач, устройство за пълнене на чували
 мешкоподѣмник *м.* подежник [повдигащо устройство] за чували
 мешкотáска *ж.* транспортѣор за чували
 мешѣк *м.* чувал, торба
 ~, баллáстный 1. *жп.* баластово гнездо 2. *ав.* баластна торба (*с пясък — за регулиране височината на ленте на балон*)
 ~, бума́жный книжна торба

~, **вещевой** *восн.* вещева раница
 ~, **вихревой** *топл.* вихров чувал
 ~, **водяной** *мин.* воден чувал
 ~, **воздушный** 1. въздушен чувал 2. въздушна възглавница 3. *ав.* резервоар за въздух (*от платнена материя*), балонет (*в агро-стат*)
 ~, **грязевой** *жп.* подбаластово корито (*на мостовете*)
 ~, **дыхательный** дихателна торба (*на кислороден апарат*)
 ~, **зольный** пепелник
 ~, **крафт-бумажный** торба от жилава хартия
 ~, **припылочный** *лсяр.* торбичка за напращаване (*на модели и форми*)
 ~, **пылевой** торба за прах (*напр. на прахосмукач*)
 ~, **спальный** спален чувал (*екипировка за експедиции*)
 ~, **фуражный** *с. ст.* зобна торба
мешочек *м* **для припудривания** *вж.* мешок, припылочный
миаргирит *м минер.* миаргирит
миаролиты *мн.* *пстр.* миаролити (*кухини в скали*)
миаскит *м пстр.* миаскит (*разновидност на нефелиновия сиенит*)
мигálка *ж авто* мигачен пътенпоказател, мигач
мигáние *с* мигане, трепкане
мигматизация *ж пстр.* мигматизация (*скало-образуващ процес*)
мигматит *м пстр.* мигматит (*смесена скала*)
миграционный миграционен
миграция *ж* миграция; предвижване; преселване
 ~ **атомов** *физ.* миграция на атомите
 ~ **влаги при промерзании** предвижване [преместване] на влагата при (многогодишна) замръзналост (*на почва, скали*)
 ~ **газа** *мин.* миграция на газа
 ~ **газов в водонасыщенных породах** предвижване [преместване] на газове в водонаситени скали
 ~, **геохимическая** геохимична миграция (*на элементите*)
 ~, **диффузно-плёночная** дифузно-ципеста миграция
 ~ **ионов** *физ.* миграция на йоните
 ~ **нефти** миграция на нефта
 ~ **подземных вод** предвижване [преместване] на подземните води
 ~ **примесей** миграция на примесите
 ~ **серы** *хим.* миграция на сярата
 ~ **электронов** *физ.* миграция на електроните
 ~ **элементов** *хим.* миграция на елементите
 ~ **энергии** *физ.* миграция на енергията
мигри́ровать мигрирам; предвижвам; преселвам
мигри́рование *с вж.* миграция
мидель *м ав.* (площ на) напречно сечение
 ~-**бимс** *кораб.* мидел-бимс
 ~ **ракеты** напречно сечение на ракетата
 ~-**шпангоут** *кораб.* средно ребро, мидел-шпангоут

мизенит *м минер.* мизенит
микабестон *м* (*изолационен материал на основа слюда*)
микабонд *м* (*изолационен материал на основа слюда*)
микалэк *м ел.* микалекс (*пресован изолационен материал от слюден и стъклен прах*)
микалента *ж ел.* микалента (*изолационна*)
миканит *м* миканит (*изолационен материал на основа слюда*)
 ~, **гибкий** гъвкав миканит
 ~, **коллекторный** колекторен миканит (*за ламели*)
 ~, **нагревостойкий** топлоустойчив миканит (*за температури над 180°C*)
 ~, **прокладочный** уплътнителен миканит, миканит за подложки [гарнитури]
 ~, **формовочный** формовъчен миканит (*позволява формоване при повишена температура*)
микафоллий *м ел.* микафوليو, фوليو от миканит (*с книжна подложка*)
микафоль-машинa *ж* машина за (*производство на*) микафوليو
микро- (*представка*) 1. микро-, една милионна част (*от основната единица*), 10^{-6} 2. малък, много малък, микро-
микроавтобус *м* микроавтобус (*на основа на лек автомобил*)
микроавтомобиль *м* микролитражен автомобил
микроагрегат *м пстр.* микроагрегат
микроампер *м изм.* микроампер
микроанализ *м хим.* микроанализ
микроаналитический микроаналитичен
микробар *м изм.* микробар (*практическа единица за налягане*)
микробарограф *м геофиз.* микробарограф
микробаронивелир *м геофиз.* микробаронивелир
микробетон *м стр.* микробетон (*бетон с микропори*)
микробиология *ж* микробиология
микровесовой микротегловен
микровесы *мн хим.* микровезна (*лабораторна*)
 ~, **проекцииные** проекционна микровезна
 ~, **пружинные** пружинна микровезна
 ~ **с кварцевой нитью** микровезна с кварцова нишка
 ~, **торсионные** торзионна микровезна
 ~, **электрические** електрическа микровезна
миковибратор *м физ.* миковибратор
микровинт *м изм.* микрометричен винт (*на микрометър*)
микроволновый радио микровълнов
микровълны *мн* микровълни (*не напълно определен термин — използва се за вълни с дължина $\lambda < 1$ м, а понякога и за $\lambda < 30$ см*)
микровóльт *м ел.* микроволт (*дробна единица за напрежение*)
микровставка *ж плавкая ел.* стопяема микровложка
микровыключатель *м ел.* миниатюрен прекъсвач, микропрекъсвач
микрогеометрия *ж* микрогеометрия (*качество на обработена повърхност*)

~ повърхности микрогеометрия на повърхността, грапавост или гладкост на (обикн. обработена) повърхност
микрогетерогенност ж строения микроенеднородност на структурата [строежа]
микрогорелка ж хим. микрогорелка (лабораторна)
микрогранит м петр. микрогранит
микрография ж 1. ядр. микрография, микро-
 радиография 2. харт. микрография
микрогѐс м водна електрическа микростан-
 ция (автоматична)
микродвигател м микродвигател
 ~ ориентации микродвигател на ориенти-
 ращо устройство (на космически обект)
микродеформация ж микродеформация
микродиод м ел. миниатюрен диод, микро-
 диод
микрозапис м граммпластинки микрозапис
 на (дългосвиреща) грамофонна плоча
микрозапълнител м стр. микропълнител
микрозернистост ж микрозърнистост, дреб-
 нозърнистост
микрозбнд м геофиз. микросонда
микроизмерител м изм. микрометър
микроиндикатор м изм. измервателен [инди-
 каторен] часовник на стойка
микроинтерферометър м изм. микроинтерферо-
 метър (за изследване грапавостта на по-
 върхнини)
микроисследоване с изследване с микроскоп
микрокаротаж м мин. микрокаротаж (метод
 за изследване на сондажи)
микрока́тор м изм. микрокатор, измервателна
 пружинна глава (вид измервателен часов-
 ник със скала в плюс и минус)
микрокалориметър м изм. микрокалориметър
микрокиноустановка ж кфт. кинокамера за
 снимане с микроскоп
микрокли́мат м микроклимат
микрокли́н м минер. микроклин, амазонски
 камък
микрокоманда ж изч. микрокоманда
микрокомпо́нент м микросъставка, микроком-
 понент
микроконтро́ль м мет. контрол с микроскоп,
 микроскопен контрол
микроконцентра́ция ж хим. микроконцентра-
 ция
микрокорро́зия ж микрокорозия, галванична
 корозия
микрокриста́лл м микрокристал
микрокристалли́ческий микрокристален
микрокристаллогра́фия ж микрокристалогра-
 фия
микрокю́ри м изм. микрокюри (дробна еди-
 ница за радиоактивност)
микрола́мпа ж радио миниатюрна лампа, ми-
 кролампа
микроликва́ция ж мет. микроликвация
микроли́т м 1. микролит (кристал, който
 може да се открие само с микроскоп) 2. ми-
 кролит (синтетично произведен корунд)
микроли́тр м изм. микролитър

микроли́ты мн. петр. микролити (микро-
 скопични кристали)
микролю́кс м изм. микролюкс (тип микрооп-
 тиметър)
микроманипуля́тор м микроманипулатор (до-
 пълнително устройство към микроскоп)
микроманометър м изм. микроманометър (за
 свръх- или вакуумметрични налягания от
 около 10—100 мм воден стълб)
микроме́р м изм. оптиметър (за контактно
 измерване на размери с огледална система и
 стойност на деление на скалата 0,001 мм)
микрометеороло́гия ж микрометеорология
микроме́тр м изм. 1. микрометър (уред за
 точни линейни измервания) 2. микрометър,
 микрометрично устройство (за отчитане
 към измервателни уреди)
 ~, **автоматический** автоматичен микрометър
 ~, **винтово́й** микрометър с винт; винтово ми-
 крометрично устройство
 ~, **ёмкостный** капацитивно микрометрично
 устройство
 ~, **жёсткий** микрометър (с неподвижна пета)
 ~, **зубомёрный** зъбомерен микрометър
 ~, **индикаторный** [~индикатор] индикато-
 рен микрометър (със скала), лостово-зъ-
 бен микрометър; пасаметър
 ~, **индуктивный** индуктивно микрометрично
 устройство
 ~, **контактный** геод. контактен микрометър
 ~, **нитяно́й** нишков микрометър
 ~-**нутроме́р** микрометричен вътрешен
 ~, **объективный** геод. обект-микрометър, ми-
 крометрично устройство на обектива
 ~, **окулярный** геод. окуляр-микрометър, оку-
 лярно микрометрично устройство; окуляр-
 на глава (на микроскоп)
 ~, **оптический** оптично микрометрично ус-
 тройство
 ~, **предельный** пасаметър с допускови пока-
 залци, микрометър (лостово-зъбен със ски-
 ла) с допускови показалци
 ~, **радиоактивный** ядр., мет. радиоактивен
 микрометър (за контролиране дебелината
 при производството на ламарина)
 ~, **регистрирующий** геод. регистриращ ми-
 крометър
 ~, **резьбово́й** микрометър за резба
 ~, **рыча́жно-зубчатый** лостово-зъбен микро-
 метър
 ~, **рыча́жный** лостов микрометър
 ~, **фотоэлектрический** фотоелектрически ми-
 крометър
 ~, **электронный** електронно микрометрично
 устройство
микрометра́ж м вж. **микрометри́рование**
микрометри́рование с микрометрично измер-
 ване
микрометри́ровать измервам с микрометрично
 устройство
микрометри́ческий микрометричен
микро- (представка) микро-, една мили-
 онна част от милионната част (на основната
 единица), 10^{-12}

~, телевизионный телевизионен микроскоп (предава изображението върху телевизионен екран)
 ~, ультразвуковой *опт.* ултрамикроскоп
 ~, ультрафиолетовый ултравиолетов микроскоп (с ултравиолетово осветяване на обекта)
 ~, флуоресценционный флуоресционен микроскоп
 ~, фотоэлектрический фотоселектрически микроскоп
 ~, шкаловый микроскоп със скала (за особено точни измервания)
 ~, электронный електронен микроскоп
 микроскопирование с изследване под микроскоп, микроскопиране
 микроскопический 1. микроскопен 2. микроскопичен (*много малък*)
 микроскопия *вж.* микроскопирование
 ~, оптическая изследване под [с помощта на] оптически микроскоп
 ~, рентгеновская изследване под рентгенов микроскоп
 ~, электронная изследване с помощта на електронен микроскоп
 микроскопный *вж.* микроскопический 1
 микросмещение с *вж.* микросдвиг
 микроснимок *м* *кфт.* микроснимка, микрофотокопия
 микропротивление с *ел.* микрорезистор
 микроспектрофотометр *м* микроспектрофотометър
 микросрез *м* микроразрез (*напр. за изследване под микроскоп на влакна*)
 микростильб *м* *изм.* микростильб (*дробна единица за яркост*)
 микростроение с *вж.* микроструктура
 микроструктура *ж* микроструктура (*напр. на метал*)
 микрохема *ж* радио миниатюрна схема, микросхема (*електронно устройство с миниатюрни размери*)
 микросъёмка *ж* *кфт.* 1. микроснимка (*фотоили киноснимка с помощта на микроскоп*) 2. микрофотографиране, микроснемане
 микротвёрдость *ж* микротвърдост
 микротелефон *м* микротелефонна гарнитура
 микротёки *мн.* микротокове (*предизвикани от местни елементи*)
 микротранзистор *м* миниатюрен транзистор, микротранзистор
 микротрещина *ж* *мет.* микроскопична пукнатина, микропукнатина
 микротриангуляция *ж* *геод.* микротриангулация
 микротрон *м* ядр. микротрон, електронен циклотрон [ускорител]
 микроудобрения *мн* с. *ст.* микроторове (*съдържат елементи, малки количества от които са необходими за растенията*)
 микрофарáда *ж* *ел.* микрофарад
 микрофильм *м* *кфт.* микрофилм (*на ръкописи, документи, чертежи*)
 микрофон *м* радио микрофон

~, безмембранный безмембранен микрофон (*йонен*)
 ~, вещательный *вж.* микрофон, радиовещательный
 ~, всенаправленный непасочен микрофон
 ~, горловой ларингофон, гърлен микрофон
 ~, давления микрофон за налягане
 ~, двустороннего приёма двустранно насочен микрофон
 ~, динамический димамичен микрофон
 ~, ёмкостный *вж.* микрофон, конденсаторный
 ~, индуктивный [индукционный] индукционен [електродинамичен] микрофон
 ~, капсульный микрофонен капсул
 ~, кардионный микрофон с кардиоидна диаграма на насоченост
 ~, катушечный *вж.* микрофон, индуктивный
 ~, конденсаторный кондензаторен микрофон
 ~, контактный контактен [въгленов] микрофон
 ~, кристаллический кристален [пиезоелектрически] микрофон
 ~, ленточный лентов микрофон
 ~, магнитострикционный магнитострикционен микрофон
 ~, нагрудный нагръден микрофон
 ~, направленный насочен микрофон
 ~, одностороннего приёма микрофон с едностранна насоченост
 ~, петличный миниатюрен микрофон (*прикрепва се към ревера на дрехата*)
 ~, подвесной висещ микрофон
 ~, противозумовой противозумов микрофон
 ~, пьезоэлектрический пиезоелектрически микрофон
 ~, радиовещательный микрофон за радиопредавания
 ~, стержневой цилиндричен микрофон
 ~, студийный студиен микрофон
 ~, сферический сферичен микрофон (*без насоченост*)
 ~, телефонный телефонен капсул (*микрофонен*)
 ~, термоэлектрический термоелектрически микрофон (*основава се на изменение на съпротивлението при охлаждане на нагрят проводник в звуковото поле*)
 ~, точечный точков микрофон
 ~, трубчатый тръбен микрофон (*насочен*)
 ~, угольный въгленов микрофон
 ~, униполярный едностранно насочен микрофон
 ~, широкополосный широколентов микрофон
 ~, электродинамический електродинамичен микрофон
 ~, электромагнитный електромагнитен микрофон
 ~, электростатический электростатичен микрофон
 ~, ячеечного типа пиезоелектрически безмембранен микрофон
 микрофонный микрофонен

микрофотография *ж* микрофотография (снимане на обекти, наблюдавани с микроскоп)
микрофотометър *м* микрофотометър (за измерване на оптическа плътност)
 ~, **двухлучевой** двулъчев микрофотометър
 ~, **регистрирующий** регистриращ микрофотометър
микрофотометрия *ж* микрофотометрия (в рентгенографията)
микрохимия *ж* микрохимия
микроциклон *м* микроциклон, малък циклон (в мелничарството)
микрошероховатост микрограпавост (на повърхност)
микрошлиф *м* мет., минер. микрошлиф (за изследване под микроскоп)
микрошлифпорошок *м* *вж.* микропорошок
микроелектродвигател *м* микроелектродвигател, миниатюрен двигател (с много малка мощност)
микроелектроника *ж* микроелектроника
микроелемент *м* 1. хим., биол. микроелемент (химически елементи, съдържащи се в растенията и животните в малки количества, но са необходими) 2. местни [локални] елементи (предизвикващи корозия на металите) 3. елн. микроелемент
миксер *м* мет. смесител, миксер; бъркачка
миксеровой *м* мет. работник, обслужващ смесителна уредба
миксит *м* минер. миксит
микстогнейс *м* петр. смесени гнайси
микшер *м* смесител, смесително устройство
микширование с наплывом тлав. смесване на сигналите (на две изображения)
микшировать смесвам
миларит *м* минер. миларит
миллерит *м* минер. милерит, никелов сулфид
милли- (представка) мили-, една хилядна част (от основната единица), 10^{-3}
миллиампер *м* изм. милиампер
миллиамперметр *м* ел. милиамперметър
миллибар *м* изм. милибар (практическа единица за налягане)
милливаль *м* хим. милиграм-еквивалент
милливатт *м* ел., изм. миливат
милливебер *м* ел., изм. миливебер (дробна единица за магнитен поток)
милливольт *м* ел., изм. миливолт
милливольтметр *м* ел. миливолтметър
 ~, **пирометрический** пирометричен милливолтметър
миллигенри *м* ел., изм. милихенри (дробна единица за индуктивност)
миллигерц *м* ел., изм. милихерц (дробна единица за честота)
миллиграмм *м* 1. изм. милиграм (дробна единица за маса) 2. милиграм (при теглене)
миллиюри *м* изм. милиюри
миллилитър *м* изм. милилитър
миллиметр *м* изм. милиметър
 ~ **водяного столба** изм. милиметър воден стълб (практическа мярка за налягане — съкр. *тт* H_2O , бълг. *мм вод. ст.*)
 ~, **квадратный** квадратен милиметър

~, **кубический** кубичен милиметър
 ~ **ртутного столба** изм. милиметър живачен стълб (практическа единица за налягане — съкр. *тт* Hg , бълг. *мм ж. ст.*)
миллиметровка *ж* миллиметрова хартия
миллиметровый миллиметров
миллимикро- (представка) нано-, една хилядна част от милионната част (на основната единица), 10^{-9}
миллимикро- *м* изм. милимикрон, нанометър ($1 \text{ nm} = 10^{-9} \text{ m}$)
миллимоль *м* изм., хим. милиграммол, милимол
миллиом *ел.*, изм. милиом
миллиомметр *м* ел. милиомметър
миллирентген *м* ядр., изм. милирентген
миллирентгенметр *м* физ. милирентгенметр (за измерване на гама-излъчвания)
миллисекунда *ж* изм. милисекунда (=една хилядна част от секундата)
миллистильб *м* ел., изм. милистилб
миллифарада *ж* ел., изм. милифарад
милонит *м* петр. милонит (раздробена метаморфна скала)
милонитизация *ж* геол. милонитизация
милъбарс *м* мет., остар. милбарс (заготовка с форма на ивица)
миля *ж* изм. миля (извънсистемна единица за дължина с различна големина)
 ~, **английская** английска миля (1609 м)
 ~, **географическая** географска миля (7420 м)
 ~, **мерная** мерна миля (при изпитване на кораби — *вж.* **испытания, прогрессивные**)
 ~, **морская** морска миля (1852 м)
 ~, **старая русская** стара руска миля (7468 м)
 ~, **сухопутная уставная** статутна миля (в Британската общност и в САЩ)
мимеограф *м* полигр. мимеограф
миметезит *м* минер. миметезит, миметит
мина *ж* 1. воен. мина (за защитни прегради)
 2. воен. мина (за стрелба с минохвъргачка)
 3. графит. графитна сърцевина (на молив)
 □ **тралить мины** чистя мини
 ~ **замедленного действия** мина със закъснително действие
 ~ **ловушка** мина-примка
 ~ **наведенного действия** мина с насочено действие
 ~ **нажимного действия** мина (със задействование) на натиск
 ~ **натяжного действия** мина (със задействование) на опън
 ~ с **деревянным корпусом** мина с дървен корпус
 ~, **фугасная** фугасна мина
 ~, **якорная** кораб. закотвена мина
минератграфия *ж* минераграфия (за изследване на рудни анишлифи)
минерал *м* геол. минерал
 ~, **вторичный** вторичен минерал
 ~, **жильный** жилен минерал
 ~, **ископаемый** изкопавен минерал
 ~, **контактный** контактен минерал
 ~, **нерудный** перуден минерал
 ~, **первичный** първичен минерал

~, **породообразующий** скалообразуващ минерал
 ~, **радиоактивный** радиоактивен минерал
 ~, **рудный** руден минерал
 ~, **сопровождающий** съпровождащ минерал, минерал-спътник
 ~-спътник *вж.* минерал, **сопровождающий**
 ~, **ураносодержащий** уранов минерал
 ~, **фемический** фемичен минерал
минерализаторы *мн* *пептр.*, *керам.* минерализатори
минерализация *ж* *геол.*, *керам.* минерализация
 ~ **вод** минерализация на водата
 ~, **вторичная** вторична минерализация
 ~ **органических веществ** минерализация на органическите вещества (*при разлагане*)
 ~, **первичная** първична минерализация
 ~, **рудная** рудна минерализация
минералит *м* азбестов цемент, азбоцимент
минераловата *ж* *стр.* минерална вата [вълна]
минералог *м* минералог
минералогический минералогичен, минераложки
минералогия *ж* минералогия
 ~, **генетическая** генетична минералогия
 ~ **космических тел** минералогия на космичните тела (*метеорити и лунки проби*)
 ~, **описательная** описателна минералогия
 ~, **прикладная** приложна минералогия
 ~, **региональная** регионална минералогия
 ~, **экспериментальная** експериментална минералогия (*вкл. синтеза на минералите*)
минералообразование *с* минералообразуване, образуване на минералите
минеральный минерален
минервит *м* минер. минервит, таранакит
минерта *ж* *пептр.* минерта
миниатюризация *ж* *радио*, *изч.* миниатюризация, миниатюрно изпълнение
минимакс *м* минимакс
минимизационный минимизационен, минимизиращ
минимизация *ж* *изч.* минимизиране, намиране на минимална форма
минимум *м* *мат.* минимум (*най-малка стойност на функция*)
 ~, **абсолютный геофиз.** абсолютен минимум
 ~, **барический геофиз.** баричен минимум
 ~, **годовой** годишен минимум
 ~ **затрат** *икон.* най-малки разходи (*критерий за оптималност*)
 ~, **открываемый хим.** граница на откриване (*в анализ*)
 ~, **относительный** относителен минимум
 ~, **суточный** деенощен минимум
миноискатель *воен.* минотьрсач
миномёт *м* *воен.* минохвъргачка
 ~, **многостовольный** многоцевна минохвъргачка
 ~, **реактивный** реактивна минохвъргачка
миноносец *м* *эскадренный* кораб. ескадрен миноносец
минор *м* *мат.* поддетерминанта
минреп *м* кораб. минреп, въже на мина

минус *м* *мат.* минус, знак за изваждане, отрицателен знак
минусовый отрицателен
минута *ж* 1. *изм.* минута (*време*) 2. *изм.* минута (*ъгъл*)
 ~, **автомобиле-** автомобилминута (*на таксиметров автомобил*)
 ~, **ампер-** *ел.* амперминута
 ~, **метрическая** нова минута ($1/100$ -част от нов градус = една десетохилядна част от *правия* *ъгъл*)
 ~, **угловая** ъглова минута ($1/60$ -част от *ъглов градус*)
 ~, **человеко-** *икон.* човекоминута
минутный *м* ситна фракция (*на абразивен прах*)
минутный минутен
минутно-занятие *с* *тлф.* минутна заетост (*на линия*)
миньон *м* *полигр.* миньон, колонел (*вид шрифт*)
миоцен *м* *геол.* миоцен (*эпоха*)
мипласт *м* микропореста пластмаса (*на листов* - *за изолация на акумулаторни площи*)
мипор *м* микропорест ебонит
мипора *ж* мипора, ипорка (*теплоизолиращ материал*)
мира *ж* *опт.* (*вид изпитвателна таблица за определяне разделителната способност на оптически уреди*)
мирабилит *м* минер. мирабилит, природна глауберова сол
мирмекит *м* *пептр.* мирмекит (*смес от кварц и фелдшпат*)
миртеналь *м* миртенал, миртенил-алдехид
миртиллин *м* *хим.* миртилина (*гликозид*)
миспикель *м* минер. миспикел, арсенопирит
миссаль *м* *полигр.* мисал (*вид шрифт*)
миткаль *м* *текст.* американ, хасе
миттель *м* *полигр.* мител (*вид шрифт*)
 ~, **двойной** двоен мител
митчерлихит *м* митчерлихит
мицелла *ж* *физхим.* мицел
миционит *м* миционит
мишень *ж* 1. *геод.* мишена, сигнал 2. *тлв.* мишена (*светлочувствителен слой на предавателна тръба*) 3. *ядр.* мишена 4. *кораб.* мишена (*пластина с отвор — при пробиване на оста на валопровода*) 5. *воен.* мишена
 ~, **буксируемая** *ав.* мишена на буксир [*за теглене*]
 ~, **газовая** *ядр.* газова мишена
 ~, **жидкая** *ядр.* течна мишена
 ~, **изотопическая** [*изотопная*] *ядр.* изотопна мишена
 ~, **неподвижная** неподвижна мишена
 ~, **поляризованная** *ядр.* поляризирана мишена
 ~, **радиоуправляемая** радиоуправляема мишена (*за летящ модел на самолет*)
 ~, **реакторная** *ядр.* реакторна мишена
 ~, **ростовая** *воен.* мишена цял ръст (*фигурна*)
 ~ **ускорителя** *ядр.* мишена на ускорителя

~, циклотро́нная циклотронна мишена
мнемони́ческий мнемоничен (за по-лесно за-
 помняне)
мнемосхе́ма ж мнемонична схема, мнемосхема
 ~, мими́ческая мимична мнемосхема
 ~, светова́я светлинна мнемосхема
мни́мый 1. *мат.* мним, нереален, имагинерен
 2. *физ., опт.* недействителен
многоа́дресный *изч.* многоадресен
многоано́дный *ел.* многоаноден
многоато́мный *хим.* многоатомен
многовале́нтность ж *хим.* многовалентност,
 поливалентност
многовалко́вый *мет.* многовалцов
многова́льный *маш.* многовалов
многовене́чный *маш.* който има няколко ве-
 неца (напр. блок зъбни колела)
многовити́ковый *ел.* многонавивков
многоволно́вый *радио* многовълнов
многогра́нник *м* многостен, полиедър
 ~, выпуклый изпъкнал многостен
 ~, пра́вильный правилен многостен
 ~, полу́правильный полуправилен многостен
многодиапазо́нный *радио* многообхватен, мно-
 годиапазонен
многоди́сковый *маш.* многодисков
многожи́льный многожилен, многожичен
многозабо́йный *мин.* многозабоен
многозаме́щенный *хим.* многозаместен
многозаря́дный *физ.* многократно зареден
многозахо́дный *маш.* многоходов (за резба)
многозна́чный 1. *мат.* многозначен (напр.
 за функция) 2. *мат.* многоцифров, много-
 значен (за число)
многозо́льный имащ високо пепелно съдър-
 жание
многока́мерный многокамерен
многокана́льный *ел.* многоканален
многокаска́дный *ел.* многостъпален, много-
 каскаден
многокилево́й *ав., кораб.* многокилев (с мно-
 го вертикални стабилизатори)
многокисло́тный *хим.* 1. (характеризиращ се)
 с високо съдържание на киселина 2. (съ-
 стоящ се) от няколко киселини
многоковшо́вый многокошов (напр. за ба-
 гер), многокофен
многоколё́сный многоколесен
многоколо́нный 1. *стр.* многоколонен 2. *по-
 лигр.* многоколонов
многокомпо́нентный *физхим.* многокомпонен-
 тен
многоконта́ктный *ел.* многоконтактен, (раз-
 полагащ) с няколко контактни системи
многоконтурный *ел.* многокръгов, многокон-
 турен
многокорпу́сный многокорпусен, многосек-
 ционен
многокра́сочный многоцветен
многокра́тность ж *мат.* многократност
многола́мповый *ел.* многолампов
многолемёшник *м. с. ст.* многолемежен плуг
многолетнеме́рзлый (намиращ се) в зоната
 на многогодишна замразеност
многолине́йный *ел.* многолинеен

многоло́пастный многолопатков
многолонжеро́нный *ав.* многонадлъжников
многоме́рный *изм.* многомерен (напр. уред);
 многоразмерен
многомолекуля́рный *хим.* многомолекулен
многомото́рный многомоторен, (разполагащ)
 с няколко двигателя
многообо́точный *вж.* многовити́ковый
многообо́ротный *маш.* многооборотен, висо-
 кооборотен
многообра́зие с *лине́йное мат.* линейно много-
 образие
многоопера́ционный *обр. мет.* многооперацио-
 нен
многоопо́рный *стр.* многоопорен
многоосно́вный *хим.* многоосновен
многоо́сный *маш.* многоосов
многопа́зовый *ел.* многоканален, многожлебов
многопа́рный многочифтен (напр. кабел),
 който е с много двойки
многопласти́нчатый многопластинков
многоплёчий многораменен
многопло́дие с *с. ст.* 1. многоплодие, плодо-
 витост (на селскостопанските животни)
 2. плодородност, богата реколта
многопо́люсник *м. ел.* многополюсник
 ~, напра́вленный насочен многополюсник
 ~, реле́йный релейно-контактен многопо-
 люсник
многопостово́й многопостов
многопото́чный многопоточен (напр. за мно-
 гопоточна обработваща линия)
многопреде́льный *ел.* многообхватен
многоприво́дный (разполагащ) с няколко си-
 лови захранвания [с няколко двигателя, с
 няколко задвижващи оси]
многопрово́дный (многопрóволочный) много-
 проводников, многожилен
многопроле́тный *стр.* многокорабен, много-
 отворен, (имащ) няколко светли отвора
 (напр. за производствена сграда)
многопрохо́дный *обр. мет.* многопроходен
многопу́тный *жп.* многопътен, многолинеен
многоразря́дный *изч.* многоразряден
многореги́стровый *изч.* многорегистров
многорези́ový *обр. мет.* многоножов
многоручево́й *обр. мет.* многогнездов (напр.
 за ковашка щампа)
многоря́дный многоредов
многосверлово́й *обр. мет.* (пригоден) за едно-
 временно пробиване с няколко свредела
 [свредла]
многосекцио́нный *ел.* многосекционен
многосерни́стый *хим.* полисулфиден
многоскоро́стный многоскоростен
многостано́чник *м* работник, който едновре-
 менно обслужва няколко машини
многостано́чный *обр. мет.* многомашинен
 (за обработване)
многоступе́нчатый многостепенен, многостъ-
 пален
многосу́портный многосуporten (за метало-
 обрабтваща машина)
многотари́фный *ел.* многотарифен
многотира́жный полигр. многотиражен

многогочечный *зав.* многоточков
многогтру́бный многотру́бен
многоуго́льник *м. мат.* многоъгълник, полигон
 ~, **верёвочный** *мех.* верижен полигон
 ~, **вогну́тый** вдлъбнат многоъгълник
 ~, **вписанный** вписан многоъгълник
 ~, **описанный** описан многоъгълник
 ~, **правильный** правилен многоъгълник
 ~, **равносторонний** равностраничен многоъгълник
 ~, **силовой** *мех.* силов многоъгълник
 ~, **сферический** сферичен многоъгълник
многофа́зный *ел.* многофазен
многохо́довый *обр. мет.* многоходов (напр. за резба)
многоцвётный *опит.* многоцветен; полихроматичен
многоцилиндровый многоцилиндров
многочелно́чный *текст.* многосовалков
многочерпако́вый многочерпаков, многокофичков
многочле́н *м. мат.* многочлен, полином
 ~, **алгебраический** алгебричен многочлен
 ~ **второй** степені многочлен от втора степен
 ~, **интерполяцио́нный** интерполационен многочлен
 ~, **однородный** однороден многочлен
многошарни́рный многоставен, многошарнирен
многошпindleльный *маш.* многовретенен
многоэлектрoдный многоелектроден
многоэлектрoнный многоелектронен
многоэта́жный многостажен
многоядерный 1. многоядрен 2. *хим.* многопръстенен
многоярусный *геол.* 1. многостъпален 2. многопластов
многояче́йковый *сл.* многоклетков; многоэлементен
мно́жественность *ж* многобройност, множество
мно́жество *с* 1. *мат.* множество 2. *изч.* множество, колекция, набор (от определени величини)
 ~, **бесконёчное** безкрайно множество
 ~, **за́мкнутое** затворено множество
 ~, **конёчное** крайно множество
 ~, **линейное** линейно множество
 ~, **счётное** бройно множество
 ~, **точечное** точково множество
мно́жимое *с мат.* множимо
мно́житель *м. мат.* множител; коэффициент
 ~ **возраста́ния** *ядр.* множител на нарастването
 ~, **дополнительный** допълнителен множител
 ~ **затуха́ния** *ак.* модул на затихването
 ~, **масшта́бный** мащабен множител
 ~, **норми́ровочный** *ядр.* нормировъчен множител
 ~, **переводи́ый** преводен коэффициент
 ~, **попра́вочный** коригираш множител {коэффициент}
 ~, **постоя́нный** постоянен множител

~ **преобразова́ния** коефициент на подобие (при моделиране)
 ~, **приво́дящий** *вж.* мно́житель, переводно́й
 ~, **упако́вочный** *ядр.* опаковъчен множител
 ~, **фа́зный** [фа́зовый] *ел.* фазов [ъглов] коэффициент
 ~ **шка́лы** коефициент (на пропорционалност) на скалата
моби́льность *ж* подвижност
моби́льный подвижен
мовил(л)и́т *м* мовилит (марка поливинилацетат)
модели́зм *м* моделизъм, изработване на модели (спортни)
модели́рование *с* 1. моделиране, разработване на модел 2. изследване [изпитване] с помощта на модел
 ~, **ана́логовое** аналогово моделиране (за явления, имащи различна физическа същност, но изразяващи се с еднакви диференциални, алгебрични и др. уравнения)
 ~, **аэродинами́ческое** аеродинамично моделиране
 ~, **биони́ческое** бионично моделиране
 ~, **вероятностное** моделиране на вероятностни процеси
 ~, **геометри́ческое** геометрично моделиране (с геометрично подобие)
 ~, **гидродинами́ческое** хидродинамично моделиране
 ~, **дина́мическое** динамично моделиране
 ~, **зна́ковое** моделиране със символи {знакови модели}
 ~, **инженёрно-геологическое** инженерно-геолошко моделиране (на геоложки процеси в лабораторни условия)
 ~, **кибернетическое** кибернетично моделиране (с помощта на електронна сметачна машина)
 ~, **логи́ческое** логическо моделиране (с използване на логически модели)
 ~, **лока́льное** *топл.* местно [локално] моделиране (възпроизвеждане с модел на отделни пространствени области)
 ~, **математи́ческое** математическо моделиране
 ~ **поведёния** *объекта* функционално моделиране (на процеси, които се извършват в обекта)
 ~, **предме́тно-математи́ческое** предметно-математическо моделиране
 ~, **предме́тное** предметно моделиране
 ~, **приближе́нное** приблизително моделиране
 ~, **програ́мное** програмно моделиране
 ~, **светово́е** светлинно моделиране (напр. проблеми за топлопренасяне се свеждат до изследване на осветеност)
 ~, **стати́ческое** статично моделиране
 ~, **стохастическое** *вж.* модели́рование, вероятностное
 ~ **структу́ры** *объекта* структурно моделиране
 ~, **тепловое** топлинно моделиране (за изследване процеси на топлопренасяне)
 ~, **физи́ческое** физическо моделиране

- ~, функциональное *вж.* моделирование поведения объекта
- ~ химических реакторов моделиране на химически реактори (за преминаване от лабораторни процеси към производство в промишлени мащаби)
- ~, цифровое цифрово моделиране
- ~, электронное электронно моделиране
- ~ энергосистем моделиране на енергосистеми
- моделировать моделирам
- моделист *м* конструктор на модели
- модель *ж* 1. модел (при моделиране) 2. модел, образец, эталон; *текст.* модел, фасон 3. модель (спортивен моделизм) 4. ляр. модел
- ~, аналоговая аналогов модел
- ~ атома модел на атома, атомен модел
- ~, бесстержневая ляр. модел без сърце
- ~, боровская физ. модел (на атома) на Бор
- ~, восковая восъчен модел
- ~, выплавляемая ляр. стопяем модел
- ~, генерационная ядр. генерационен модел
- ~, геометрическая геометричен модел
- ~, гидравлическая хидравличен модел
- ~, глухая ляр. неделим модел (от една част)
- ~, динамическая динамичен модел
- ~, закройная *текст., кож.* кройка
- ~, звездная *астр.* звезден модел
- ~, знаковая знаков [символен] модел (възпроизвежда моделирания обект с помощта на знаци)
- ~, изготовительная производствен модел, модел за производство
- ~ из двух частей ляр. модел от две части, делим модел
- ~, информационная орг. информационен модел
- ~, испытываемая модел за изпитване, изпитателен модел
- ~, капельная ядр. капков модел (на ядрото)
- ~, каркасная ляр. скелетен модел
- ~, кибернетическая кибернетичен модел
- ~, лабораторная лабораторен модел
- ~, летящая ав. летящ модел
- ~, литейная лярски модел
- ~ литниковой системы ляр. модел на ляркова [наливна] система
- ~, логическая логичен модел (използват се закони на логиката)
- ~, масштабная мащабен модел
- ~, математическая *изч.* математичен модел
- ~, матричная матричен модел (във форма на таблици)
- ~ местности *геод.* модел на местността
- ~, молекулярная *хим.* молекулен модел, модел на молекула
- ~, накапливающая *мат.* натрупващ модел
- ~, неразъемная *вж.* модель, глухая
- ~ нуклонной группы ядр. модел на нуклеонната група
- ~ оболочек физ. слоест модел, модел на обвивките (на ядрото)
- ~, опытная опитен модел [образец], експериментален модел
- ~, планетарная физ. планетарен модел (на атома)
- ~, протонно-нейтронная ядр. протонно-нейтронен модел
- ~, пустотелая ляр. кух модел
- ~, разовая ляр. модел за еднократно използване
- ~, разрезная [разъемная] ляр. делим модел
- ~ реактора ядр. модел на реактора
- ~, сборочная модел [шаблон] за монтаж
- ~, серийная серийен модел
- ~, сетевая *мат.* мрежов модел
- ~, скелетная *вж.* модель, каркасная
- ~, статическая статичен модел
- ~, статистическая статистически модел (на атом, ядро)
- ~, структурная структурен модел
- ~, телеуправляемая модел с далечно управление
- ~, теоретическая теоретичен модел
- ~, функциональная функционален [кибернетичен] модел
- ~, цельная *вж.* модель, глухая
- ~ частицы ядр. модел на частицата
- ~, экспериментальная *вж.* модель, опытная
- ~, электрическая электрически модел
- ~, электронная электронен модел
- ~ ядра физ. модел на ядрото
- модельный моделиен
- модельщик *м текст.* моделиер
- модём *м изч.* модулатор-демодулатор (устройство за преобразуване на сигнали — съкратено от «МОдулятор-ДЕМОдулятор»)
- модератор *м* забавител, успокоител (за намаляване на оборотите)
- модернизация *ж* модернизация
- модернизировать модернизирам
- модерон *м жп.* еднорелсова талижка, модерон
- модификатор *м* 1. *кауч., пласт., мет., хим.* модификатор, модифициращо средство 2. *изч.* модификатор; индексен регистър
- модификация *ж* 1. и 2. модификация (както процес на видоизменение и като форма или състояние след видоизменението)
- ~, аллотропическая алотропна форма [модификация]
- ~, кристаллическая кристална модификация (с различна кристална решетка)
- ~, полиморфная полиморфна форма [модификация]
- ~, радиационная радиационна модификация (напр. полимери)
- ~, рацемическая *хим.* рацемична модификация
- ~, циклическая циклична форма
- модифицирование с модифициране (изменение на свойствата)
- ~ полимеров модифициране на полимерите
- модифицировать радио модифицирам
- модулированный модулиран
- модулировать модулирам
- модулометр *м ел.* модулометър, модуломер

- модуль *м* 1. модуль; показатель, коэффициент, отношение [зависимость между величини] (с оглед практическо приложение) 2. *мат.* модуль (на комплексно число и при логаритмични системи) 3. *арх.* модуль (изходна мярка за кратни отношения в размерите на сграда или комплекс) 4. *елн.* модуль (унифициран функционален възел)
- ~ *алюминатный керам.* алуминатен модуль (отношение между алуминиев окис и силициев двуокис)
- ~ *ванны текст.* модуль на банята (за багрене)
- ~ *вектора мат.* модуль или големина (абсолютна) на вектор
- ~ *гидравлический керам.* хидравличесен модуль
- ~ *глинозёмный вж.* модуль, *алюминатный деформации* деформационен модуль (на почва)
- ~ *динамический динамичен* модуль
- ~ *жёсткости физ.* модуль на твърдост
- ~ *зацепления* модуль на (зъбно) зацепване [сцепване]
- ~ *кольцевой кауч.* модуль на пръстен
- ~ *комплексного числа мат.* модуль на комплексно число
- ~ *кремнезёмный керам.* силикатен модуль
- ~ *кручения сжпр.* коравина [деформационен модуль] при усукване
- ~ *ламповый елн.* лампов модуль
- ~ *ливневого стока жп.* модуль на изтичане
- ~ *линейного растяжения вж.* модуль, *продольной упругости*
- ~ *мелкости лаяр.* число на зърнестост (на формовъчни пясъци)
- ~ *на машинном языке изч.* модуль на машинен [краен] език
- ~ *непрерывности мат.* модуль на непрекъснатост
- ~ *нормальный нормален* модуль (на зъбно колело с наклонени зъби)
- ~ *объёмного сжатия* 1. *сжпр.* модуль на обемна деформация 2. *геол.* модуль на обемно свиване
- ~ *объёмный елн.* обемен модуль
- ~ *одночленный мат.* едночленен модуль
- ~ *осадки геол.* модуль на слягане
- ~ *осевой осов* модуль (при червячно зацепване)
- ~ *основности хим.* модуль на основността
- ~ *перехода мат.* модуль на прехода
- ~ *плоский елн.* плосък модуль
- ~ *поперечной упругости вж.* модуль сдвига
- ~ *продольной упругости сжпр.* модуль на линейна деформация, модуль на надлъжна еластичност, модуль на Юнг
- ~ *простой мат.* прост модуль
- ~ *пьезоэлектрический ел.* пиезоелектрически модуль
- ~ *расстояния астр.* модуль на разстоянието
- ~ *резонанса физ.* модуль на резонанса
- ~ *сдвига сжпр.* модуль на ъглова деформация
- ~ *сечения физ.* модуль на сечение
- ~ *силикатный вж.* модуль, *кремнезёмный силы тяги жп.* модуль на теглителната сила (на локомотив)
- ~ *скольжения физ.* модуль на приплъзване
- ~ *сопротивления ел.* модуль на съпротивление
- ~ *сравнения мат.* модуль на сравнение
- ~ *стандартный стандартен* модуль
- ~ *стока хидр.* модуль на оттичане [оттока]
- ~ *торцовый челен* модуль (на зъбно колело)
- ~ *транзисторный елн.* транзисторен модуль
- ~ *упругости* модуль на еластичност; *вж.* модуль *продольной упругости*
- ~ *упругости грунта* модуль на еластичност [пъргавина] на (строителна) почва (коэффициент на пропорционалност между вертикалната налягане и вертикалната деформация на почвата), модуль на Юнг
- ~ *упругости, объёмный вж.* модуль *объёмного сжатия* 1
- ~ *циклический мат.* цикличесен модуль
- ~ *Юнга вж.* модуль *продольной упругости и модуль упругости грунта*
- модульный модулен**
- модулятор *м* радио, съобщ.** модулатор
- ~ *амплитудный амплитуден* модулатор
- ~ *балансный балансен* модулатор
- ~ *вибрационный вибрационен* модулатор
- ~ *временной временен* модулатор, модулатор по време
- ~ *гармонический* модулатор на хармонични честоти
- ~ *импульсный импулсен* модулатор
- ~ *кольцевой балансен* модулатор, *рингмодулятор*
- ~ *контактный контактен* модулатор
- ~ *магнитный магнитен* модулатор
- ~ *однополосный еднолентов* модулатор
- ~ *пьезоэлектрический пиезоелектрически* модулатор
- ~ *реактивный реактивен* модулатор
- ~ *релейный релесен* модулатор
- ~ *сверхпроводящий свърхпроводещ* модулатор
- ~ *световой светлинен* модулатор
- ~ *фазовый фазов* модулатор
- ~ *ферритовый феритен* модулатор
- ~ *фотоэлектрический фотоелектрически* модулатор
- ~ *частотный честотен* модулатор
- модуляторный модулаторен**
- модуляционный модуляционен**
- модуляция *ж* физ., радио, съобщ.** модулация
- ~ *амплитудная амплитудна* модулация
- ~ *амплитудно-частотная амплитудно-честотна* модулация
- ~ *анодная анодна* модулация
- ~ *базовая базова* модулация
- ~ *балансная балансна* модулация
- ~ *взаимная взаимна* [кръстосана] модулация, *интермодулация*
- ~ *временная модулация по време*
- ~ *групповая групова* модулация
- ~ *дельта-* делта-модулация
- ~ *импульсная импулсна* модулация
- ~ *импульсно-кодовая [ИКМ]* импулсно-кодова модулация [ИКМ]
- ~ *катодная катодна* модулация

~, **квадратурна** квадратурна [амплитудно-фазова] модулация
 ~, **кодова** кодова модулация
 ~, **колебания** модулация на колебания [трептения]
 ~, **коллекторна** колекторна модулация
 ~, **линейная** линейна модулация
 ~, **магнитная** магнитна модулация
 ~, **многократная** многократна модулация
 ~, **негативная** тлв. негативна модулация (на образа)
 ~ **незатухающих колебаний** модулация на незатихащи колебания [трептения]
 ~ **несущей изображения** тлв. модул на носещата (честота) на изображението
 ~, **обратная** обратна модулация, противомодулация
 ~, **однократная** еднократна модулация
 ~, **однополосная** еднолентова модулация
 ~, **однотактная** еднотактна модулация
 ~, **остаточная** остатъчна модулация
 ~, **паразитная** паразитна модулация
 ~, **перекрёстная** вж. **модуляция**, **взаимная**
 ~ **поднесущей** модулация на подносещата честота
 ~, **позитивная** позитивна модулация
 ~, **полярная** полярна модулация
 ~ **света** модулация на светлина, светлинна модулация
 ~, **сеточная** решетъчна модулация
 ~, **скоростная** скоростна модулация, модулация по скорост
 ~, **сопутствующая** съмодулация
 ~, **спектральная** спектрална модулация
 ~, **тональная** тонална модулация
 ~, **фазовая** фазова модулация
 ~, **частотная** честотна модулация
 ~, **широтная** широчинна модулация
 ~, **широотно-импульсная** вж. **модуляция**, **широтная**
 ~, **экранная** модулация на екранна решетка
 ~, **эмиттерная** емитерна модулация
 ~ **яркости** яркостна модулация
мбечная ж помещенке за миене [измиване], мячно помещение
мбечный (служещ) за миене, миещ, измиваш, промивен
мозайка ж 1. арх., стр. мозайка 2. тлв. мозайка, мозаичен електрод
мозандрит м минер. мозандрит
мозг м, «**электронный**» изч. «електронен» мозък
мойка ж 1. миене; промиване 2. промивно корито, мивка, умивалник; промивна вана; мячка, мячна машина 3. авто мивка, място [съоръженке] за измиване (на автомобили, трактори) 4. пералня (работно помещение), перачница 5. мин., обог. промивачка 1
 ~, **барабанная** барабанна промивачка; промивен барабан
 ~, **жёлобная** вж. **мойка**, **корытная**
 ~, **каскадная** каскадна промивачка
 ~, **корытная** коритна промивачка
 ~, **угольная** промивачка за въглища
 ~ **шерсти** текст. пералня за вълна

мойщик м мяч, промивач
мокет м текст. мокет
мокнуть намокрям, наквавам
мокросоление с кож. насоляване; хран. поставяне в саламура
мокрый мокър, влажен
мол м кораб., хидр. вълнолом
 ~, **защитный** защитен вълнолом
 ~, **погрузочный** товарен вълнолом
 ~, **свайный** вълнолом на сван
моляльность ж хим. молалност, молалитет (на разтвор)
моласса ж геол. моласа (задруги от пластове)
молдавит м минер. молдавит
молдинг м авто лайстна на каросерията
молекула ж молекула
 ~, **активная** активна [възбудена] молекула
 ~, **ассоциированная** асоциирана молекула
 ~, **бифункциональная** бифункционална молекула
 ~, **возбуждённая** вж. **молекула**, **активная**
 ~, **гигантская** молекула-гигант, макромолекула
 ~, **гомеополярная** неполярна молекула
 ~, **гомоядерная** хомоядрена молекула
 ~, **дипольная** диполна молекула
 ~, **изотопная** изотопна молекула (представляваща определен изотоп)
 ~, **ионная** йонна молекула
 ~, **кольцевая** молекула с пръстеновиден строеж
 ~, **комплексная** хим. 1. комплексна молекула 2. молекула на координационно съединение
 ~, **линейная** линейна [правоверижна] молекула
 ~, **меченая** белязана молекула
 ~, **многоатомная** многоатомна молекула
 ~, **нейтральная** неутрална молекула
 ~, **неполярная** вж. **молекула**, **гомеополярная**
 ~, **парамагнитная** парамагнитна молекула (с постоянен магнитен момент)
 ~, **первичная** първична молекула (в процеса на полимеризация)
 ~, **полимерная** полимерна молекула
 ~, **полярная** полярна молекула
 ~, **радиоактивная** радиоактивна молекула
 ~, **разветвлённая** молекула с разклонена верига
 ~, **связанная** свързана молекула
 ~, **цепная** [цепочечная] верижна молекула
молекулярно-дисперсный молекулно-дисперсен
молекулярный молекулен; молекулярен
моленграфит м минер. моленграфит, лампрофилит
молеский м текст. молескии (памучна тъкан)
молестойкий текст. молцеустойчив
молибдат м хим. молибдат, сол на молибденовата киселина
 ~ **аммония** амониев молибдат
 ~ **кальция** калциев молибдат
молибден м хим. молибден, Мо
 ~, **азотистый** молибденов нитрид
 ~, **двусернистый** молибденов (IV) сульфид, молибденов двусульфид

- ~, двухлористый молибденов (II) хлорид, молибденов двухлорид
- ~, пятихлористый молибденов (V) хлорид, молибденов петохлорид
- ~, торированный мет. торирован молибден (покрыт с элемента торий)
- ~, углеродистый молибденов карбид
- молибденйл м хим. молибденил (радикал)
- молибденирование с терм. насыщение (на стоманена повърхност) с молибден, молибдениране
- молибденит м минер. молибденит (молибденов сулфид)
- молибденовокислый хим. молибдат
- молибденовый молибденов
- молибдит м минер. молибдит, молибденова охра
- молибдоманганиметрия ж хим. молибденоманганометрия
- молибдоменит м минер. молибдоменит
- молибдосодалит м минер. молибдосодалит (разновидност на содалита)
- молибдофиллит м минер. молибдофилит
- молизация ж вж. моляризация
- молизит м минер. молизит
- мол(л)ирование с стекла (получаване на стъкло-лено изделие чрез придаване форма на раз-мекнат със стъкло)
- моллит м 1. минер. лазулит 2. хим. молит (омекчител на лакове и пластмаси)
- молниезащита ж гръмозащита, мълние-защита
- молниеотвод м гръмоотвод, мълниеотвод
- ~, линейный тлф. мълниеотвод за защита на линия
- ~, мачтовый мачтов [стълбов] мълниеотвод
- ~, станционный мълниеотвод на (електри-ческа) централа
- ~, стержневой прътов мълниеотвод
- ~, трóсовый въжен мълниеотвод, мълние-отводно въже
- молниеприёмник м мълниеуловител, (верти-кален) краен извод на мълниеотвод
- молниеуловитель м вж. молниеприёмник
- молния ж геофиз. мълния, светкавица
- ~, зигзагообразная зигзагообразна мълния
- ~, ленточная вж. молния, линейная
- ~, линейная линейна мълния
- ~, плоская плоска мълния (обхващаща го-ляма част от облака)
- ~, сплошная вж. молния, плоская
- ~, чёточная мълния тип броеница
- ~, шаровая кълбовидна мълния
- молоко с мляко
- ~, глиняное стр. глинено мляко, глинена каша
- ~, глицериновое глицериново мляко (в козметиката)
- ~, известковое стр. варно мляко
- ~, канфильное харт. колофоново [смолесто] мляко
- ~, крахмальное нишестено мляко
- ~, обезжиренное хран. обезмаслено мляко
- ~, пастеризованное хран. пастьоризирано мляко
- ~, сгущённое хран. кондензирано мляко
- ~, снятое хран. бито [обезмаслено] мляко
- ~, сухое хран. мляко на прах
- ~, цементное стр. циментово мляко
- молоковесы хран. везна за мляко
- молоковоз м автомобил-цистерна за мляко
- молокобанный с. ст. млекодаен
- молокомер м с. ст., хран. млекомер, млеко-гъстомер
- молокоохладитель м с. ст. охладител за мляко
- молокоочиститель м с. ст. филтър за мляко
- молот м чук
- ~, арочный двустойков [сводов, рамков] чук
- ~, бесшаботный безшаботен чук (шаботът е заменен с долен ударник и формоизмене-нието на заготовката се извършва при удар на движещите се един срещу друг ударници)
- ~, вибрационный вибрационен чук
- ~, винтовой фрикционный фрикционна вин-това преса (с триещ диск)
- ~, воздушный въздушен [пневматичен] чук
- ~, высокоскоростной високоскоростен чук (със състен газ)
- ~, взрывной чук с взривно задвижване [за-действуване]
- ~, гидравлический хидравличен чук (рядом се използва)
- ~, двойного действия двойно действащ чук, вж. молот, бесшаботный
- ~, двухсторонний вж. молот, арочный
- ~, для метания чук за хвърляне (спортивен)
- ~, ковочный ковашки чук (обикн. за събо-бно коване)
- ~, компрессорный въздушен чук (със соб-ствен компресор)
- ~, копрóвый стр. сонетка
- ~, кривошипный кривошипен [колянов] чук; колянова преса
- ~, кузнечный вж. молот, ковочный
- ~, кулачковый гърбична [ексцентрична] преса; гърбичен чук
- ~, ленточный лентов чук
- ~, листоштамповочный чук за сечение на ламарина, тенекеджийски чук
- ~, механический механичен чук (с въздуш-но, парно и т. н. задвижване)
- ~, мостовой стр. мостов чук, сонетка
- ~, обжимный мет. чук за сбиване [предвари-телна деформация]
- ~, одностойный едностойков [конзолен] чук
- ~, падающий падащ чук, чук с падащ удар-ник
- ~, паровоздушный паровъздушен чук
- ~, паровой парен чук
- ~, педальный педален чук, чук с педално управление
- ~, пневматический вж. молот, воздушный
- ~, подвесной свайный стр. чук за набиване на сван, сонетка
- ~, правильный мет. чук за изправяне (на кривина)
- ~, приводной чук със собствено задвижване (напр. вж. молот, приводной пневматиче-ский)

- ~, **приводной пневматический** въздушен [пневматичен] чук със собствен (вграден) компресор (който се задвижва от електро-двигател)
 ~, **промывной** (въздушен пробивен) чук с водно промиване
 ~ **простого действия** чук с едностранно действие
 ~, **пружинно-рессорный** пружинно-ресорен чук (механичен)
 ~, **пружинный** пружинен чук
 ~, **пуансонный** полигр. чук с щемпел (при буквоотливане)
 ~ **работющего по циклу двигателя внутреннего сгорания** чук, работещ по цикъла на двигател с вътрешно горене (използва се енергията на смес от горивен газ с въздух)
 ~, **рессорный** ресорен чук
 ~, **рихтовальный** вж. **молот**, **правильный**
 ~, **ручной** ръчен чук
 ~, **рычажный** остар. лостов чук
 ~, **сваебойный** стр. чук за набиване на сваи [пилоти], сонетка, пилотонабивачка
 ~ **с доской, штамповочный** шамповъчен чук с дъска (за която е вързан ударникът на чука)
 ~, **фрикционный** фрикционен чук
 ~, **штамповочный** шамповъчен чук, чук за штамповане
 ~, **электромагнитный** чук с електромагнитно задвижване (индуктивна намотка изпълнява функцията на чука и на инструмента)
 ~, **электропневматический** вж. **молот**, **приводной пневматический**
молотилка ж с. ст. вършачка
 ~, **бильная** [бичевая] вършачка с шинен барабан
 ~, **зубовая** вършачка със зъбен барабан
 ~, **клеверная** детелинова вършачка
 ~, **кукурузная** роначка за царевича
 ~, **пдостая** проста вършачка (само с вършачен апарат)
 ~, **сложная** сложна вършачка (вкл. допълнително пречистване)
 ~-**терка** люшачка
 ~, **тракторная** тракторна вършачка
 ~, **штифтовая** вж. **молотилка**, **зубовая**
молотильный (служещ) за вършене, (принадлежащ) на вършачка
молотковый чуков
молоткообразный чукчеобразен, имащ форма на чукче
молотобоец ковач
молотобойна ж ковашки нагар, окалина, окисни люспи
молотовище с дръжка на чук [чукче]
молоток м чукче, (ръчен) чук
 ~, **бурильный** мин. пробивен чук, (ръчен) перфоратор
 ~, **гвоздильный** чукче (за гвоздеи)
 ~-**гвоздоде**р чукче-керпеден, чукче с кози крак (за гвоздеи)
 ~, **геологический** геоложки чук
 ~, **гладильный** гладилен чук, чук за плоско сбиване, гладилка
 ~, **деревянный** дървено чукче
 ~, **дробящий** чук [чукче] за (трошене на) чакъл
 ~, **дыропробивной** (ковашки) чук за пробиване на дупки
 ~, **заклёпочный** нитовъчен чук, чук за нитоване, главичар
 ~, **зубильный** чук-секач, клинов чук
 ~, **квадратный** чукче с квадратна пета
 ~-**кирочка** вж. **молоток**, **кирпичный**
 ~, **кирпичный** зидарско чукче
 ~, **клепальный** вж. **молоток**, **заклёпочный**
 ~, **колонковый бурильный** колонков пробивен чук, чук с (винтова) колонка (за титан държане и подаване)
 ~, **костыльный** жп. крампонен чук
 ~, **кузнечный** (ръчен) ковашки чук
 ~, **маркировочный** маркировъчен чук
 ~, **обувной** обушарско чукче
 ~, **осадочный** чук за плоско сбиване (ковашки)
 ~, **отбойный** мин. къртачен [добивен] чук, къртач
 ~, **плотничный** дърводелско чукче
 ~, **пневматический** въздушен [пневматичен] чук (пробивен)
 ~, **пневматический отбойный** мин. въздушен къртачен чук
 ~, **полукруглый** чукче с полукръгла пета (полуцилиндър)
 ~, **правильный** тенекеджийско чукче
 ~, **рихтовальный** горна оправка (ковашко сечиво)
 ~, **рубильный** чукче-секач
 ~, **ручной бурильный** мин. ръчен пробивен чук, ръчен перфоратор
 ~, **сапожный** вж. **молоток**, **обувной**
 ~, **слесарный** шлосерски чук
 ~, **столярный** вж. **молоток**, **плотничный**
 ~, **телескопный бурильный** мин. пробивен чук на пневматична стойка
 ~, **фальцовочный** чукче за подгъване на краища (на ламарина), тенекеджийско чукче
 ~, **часовой** (чукче на механизма за биене на часовник)
 ~, **чеканочный** чук за зачеканяване, чеканач
 ~, **шарообразный** чукче със сферична пета
 ~, **штукатурный** вж. **молоток**, **кирпичный**
 ~, **электрический бурильный** мин. електрически пробивен чук
 ~, **электрический отбойный** мин. електрически къртачен чук
молоточек-прсрыватель м ел. прекъсвач тип чукче-наковалня
молотый млян (напр. за кафе), стрит
молотыба ж с. ст. вършене, вършитба
молочнокислый хим. лактат, сол на млечната киселина
молочность ж с. ст. млечност
молочный млечен
моль м изм. мол, граммолекула
мольвакуумметр м термомолекулен вакуум-метър
мольность ж вж. **молярность**

- мобльный *вж.* молярный
 моляльный молален
 моляризация *ж* хим. моларизация, образуванe на недисоциирани молекули от йони (*процес, обратен на дисоциацията*)
 молярность *ж* моларност
 молярный моларен
 момент *м* 1. физ., мех. момент 2. момент, миг
 ~, абсолютный физ. абсолютен момент
 ~, асинхронный *ел.* асинхронен момент
 ~ атома, магнитный магнитен момент на атома
 ~, аэродинамический аеродинамичен момент
 ~, ведущий двигателен [задвигващ] момент
 ~ вектора *мат.* момент на вектор
 ~, ветровый *стр.* момент (*от действието*) на вятъра
 ~, виртуальный виртуален момент
 ~, восстанавливающий *ав., кораб.* изправящ [възстановяващ, възстановителен] момент
 ~, вращающий въртящ момент
 ~, входной пачален момент
 ~, выпрямляющий *вж.* момент, възстановляющий
 ~, гидравлический хидравличен момент
 ~, гироскопический физ., мех. жироскопичен момент
 ~, гравитационный гравитационен момент
 ~, грузовой товарен момент, момент на товара (*напр. на кран*)
 ~ двигателя, крутящий въртящ момент на двигател
 ~, девиационный отклонителен [девиационен] момент
 ~, демпферный [демпфирующий] *ел.* успокояващ [демпфиращ] момент
 ~, динамический динамичен момент
 ~, дипольный физхим. диполен момент
 ~ зажигания момент на запалването
 ~, закручивающий *вж.* момент, крутящий
 ~, изгибающий огъващ момент
 ~ импульса физ., ядр. спин, момент на количеството движение
 ~ инерции инерционен момент
 ~ инерции, полярный *сѣпр.* полярен инерционен момент
 ~ инерции, экваториальный *сѣпр.* скваториален инерционен момент
 ~, квадрупольный квадруполен момент (*на ядрото*)
 ~, кинетический кинетичен момент
 ~ количества движения *вж.* момент импульса
 ~, компенсационный *ел.* компенсационен [спомагателен въртящ] момент (*за сметка на триенето*)
 ~, корректирующий коригиращ [поправящ] момент
 ~ крена *ав., кораб.* накланящ [кренящ] момент
 ~, критический маш. критичен момент; *ел.* максимален [граничен, най-голям възможен] момент, момент при гранично хлъзгане
 ~, крутящий 1. *сѣпр.* усукващ момент 2. *ел.*, авто въртящ момент (*на вала на двигател*)
 ~, линейный *вж.* момент, статический
 ~, магнитный магнитен момент
 ~ массы масов момент
 ~, маховой махов момент
 ~, механический механичен момент
 ~ молекулы, магнитный магнитен момент на молекула
 ~ на валу въртящ момент на вала (*на двигател*)
 ~, нагруженный момент на товара, товарен момент
 ~, несбалансированный неуравновесен товар (*напр. във вибраторно устройство*)
 ~, номинальный номинален момент
 ~, опорный опорен момент
 ~, опрокидывающий катурващ [преобръщащ] момент
 ~, орбитальный ядр. орбитален момент
 ~, остаточный остатъчен момент
 ~ пары сил момент на двоица сили
 ~, пикирующий *ав.* пикиращ [гмуркащ] момент
 ~, пиковый върхов момент
 ~, полезный вращающий полезен въртящ момент
 ~, полярный *сѣпр.* полярен (*инерционен*) момент
 ~, постоянный постоянен момент
 ~, предельный граничен момент
 ~, приведенный приведен момент
 ~, приводной двигателен момент (*мерен на силопредавателния вал*)
 ~, противодействующий противодействащ момент
 ~ прочности *вж.* момент сопротивления сечения
 ~, пусковой пусков момент
 ~, равнодействующий среден момент
 ~, разрушающий мех. разрушаващ момент
 ~, расчётный пресметнат момент, момент по изчисления
 ~, реактивный реактивен момент, момент на реакцията
 ~ резания *обр. мет.* момент на (*силата на*) рязането
 ~, результирующий резултиращ момент
 ~, силовой силов момент
 ~ силы момент на сила
 ~ силы относительно оси момент на сила спрямо ос
 ~ силы трения момент на силата на триене
 ~, синхронизирующий *ел.* синхронизиращ момент
 ~, скручивающий *сѣпр.* усукващ момент
 ~ сопротивления сечения *сѣпр.* съпротивителен момент на сечение
 ~ сопротивления сечения, полярный *сѣпр.* полярен съпротивителен момент на сечение (*спрямо точка*)
 ~, спиновый магнитный физ. спинов магнитен момент
 ~, стабилизирующий мех. стабилизиращ момент
 ~, статический статичен момент
 ~ суммы сил момент на сумата на сили

- ~ **тока** *сл.* момент на тока (*произведение от стойността на тока и разстоянието до точката на захранване*)
- ~, **тормозной** спирачен момент
- ~ **трения** момент на (*силата на*) триенето
- ~ **трóгания** *вж.* **момéнт**, **пусковóй**
- ~, **тяговый** тягов [теглителен] момент
- ~, **удельный** *сл.* относителен [специфичен] момент
- ~, **удърживающий** задържащ момент
- ~, **уравнительный** изравняващ момент
- ~, **уравновешивающий** *мех.* уравновесяващ момент
- ~, **ускоряющий** ускоряващ момент
- ~ **устойчивости** момент на устойчивост [стабилност]
- ~, **центробежный** *свпр.* центробежен момент (*инерционен*)
- ~, **экваториальный** *свпр.* екваториален момент (*инерционен*)
- ~, **электрический** електрически момент
- ~, **электрический** **квадрупольный** електрически квадруполен момент
- ~, **электродинамический** електродинамичен момент
- ~, **электромагнитный** електромагнитен момент
- ~, **электромеханический** **противодействующий** електромеханичен противодействащ (*въртящ*) момент, момент на възврата (*необходим за връщане в изходно положение*)
- ~ **электрона** момент на електрона
- ~, **ядерный** ядрен момент
- моментомёр** *м* *изм.* торзиометър
- моментометр** *м* *изм.* (*уред за определяне на моментите на плоски фигури*)
- монацит** *м* *минер.* монацит
- монгеймит** *м* *минер.* монхаймит
- монель-металл** *м* монелметал (*медно-никелова сплав*)
- монета** *ж* **билонная** метална разменна монета
- монетит** *м* *минер.* монетит
- монетник** *м* монетно автоматично устройство, монетен автомат (*напр. телефонен*)
- монеторазменник** *м* автомат за размяна на монети
- монитор** *м* 1. *кораб.* монитор (*клас военен кораб — речен или морски*) 2. *ядр.* монитор (*за автоматичен контрол на различни взаимоотношения и условия по отношение дозировка, излъчване и т. н.*) 3. *мин.* хидромонитор (*хидромеханизация на минни работи*) 4. *тлв.* монитор, видеоконтролно устройство 5. *изч.* монитор
- мониторирование** *с* *ядр.* контрол с помощта на монитор
- моноазокраситель** *м* *хим.* моноазобагрило
- моноамид** *м* *хим.* амид, моноамид
- моноамин** *м* *хим.* моноамин
- моноацетат** *м* **целлюлозы** моноацетилцелулоза, моноацетат на целулоза
- моноблок** *м* 1. *авто* цилиндров блок 2. *геол.* монокристал 3. *топл.* моноблок, енергиен блок (*за подготовка на горивото, парен котел и турбина*)
- монобромид** *м* *хим.* бромид, монобромид
- моновариантный** *м* *хим.* едновариантен
- моноволокно** *с* *текст.* моновлакно (*единично по-дебело химическо влакно*)
- моногидрат** *м* *хим.* монохидрат, 100%-на сярна киселина
- моногра́мма** *ж* монограма
- монодисперсный** *хим.* еднотипен
- монóзы** *мн.* *хим.* монози, монозахариди
- моноизотопный** *ядр.* моноизотопен
- моноидит** *м* *хим.* йодид, монойодид
- моноклина́ль** *м* *геол.* моноклинала
- моноклинный** *крист.* еноклинен
- монокóк** *м* *ав.* черупкова конструкция
- монокристалл** *м* *геол.* монокристал
- монокристаллический** *м* монокристален
- монокульту́ра** *ж* *с. ст.* 1. монокултура (*отглеждана много години върху един участък*) 2. единствена култура (*за район, страна*)
- монокулярный** *опт.* монокулярен (*за наблюдане с едно око*)
- монолит** *м* 1. монолит, блок; скала 2. монолит (*пресувани дървени стружки и смоли*)
- ~, **почвенный** *с. ст.* почвен монолит
- монолитный** (*състоящ се*) *от* един блок; *геол., стр.* монолитен
- мономер** *м* *хим.* мономер
- мономерный** *м* мономерен
- монометаллический** *м* еднометален
- мономинеральный** *пестр.* едноминерален
- мономолекулярный** *хим.* едномолекулен
- мононитросоединение** *с* мононитросъединение, мононитропроизводно
- мононить** *ж* *вж.* **моноволокно**
- моноокись** *ж* *хим.* окис, моноокис
- монопла́н** *м* *ав.* едноплосник
- ~, **высококры́лый** *вж.* **монопла́н** *с* *вёрхним* *расположением крыла́*
- ~, **низкокры́лый** *вж.* **монопла́н** *с* *нижним* *расположением крыла́*
- ~ **парасо́ль** *едноплосник-парасол* (*с крило, разположено високо над тялото*)
- ~, **подко́сный** *едноплосник* *с* *подпряно* *крило*
- ~ *с* *вёрхним* *расположением крыла́* *високоплосник, едноплосник* *с* *горно* *крило*
- ~, **свободнонесу́щий** *свободноносец* *едноплосник*
- ~ *с* *нижним* *расположением крыла́* *нископлосник, едноплосник* *с* *долно* *крило*
- ~ *со* *срédним* *расположением крыла́* *средноплосник, едноплосник* *с* *крило*, *разположено* *в* *средата* *на* *тялото*
- ~, **среднокры́лый** *вж.* **монопла́н** *со* *срédним* *расположением крыла́*
- ~ **танде́м** *сдвоен* *едноплосник*
- монопольный** *ядр.* монополярен, еднополярен
- монопольный** *и* *кон.* монополен
- монорельс** *м* *трансп.* монорелсов път (*вишаваща линия с една релса*)
- монорельсовый** *еднорелсов*

моносахариды *мн. вж.* монозы
 моносилан *м. хим.* силан, моносилан
 моноскоп *м. тлв.* моноскоп, изпитвател на телевизионна тръба
 монослой *м. ядр.* монослой
 моносоль *ж. хим.* еднометална сол (на многоосновна киселина)
 моностаби́льный (*характеризиращ се само*) с едно стабилно състояние, моностабилен
 моносулфид *м. хим.* сулфид, едносулфид, моносулфид
 монотип *м. полигр.* монотип, монотипна печатна машина
 ~-клавиату́ра монотипна клавиатура
 монотипи́ст *м.* монотипист (*работник*)
 монотипия *ж. полигр.* монотипия (*вид печатна графика*)
 монотро́н *м. слн.* монотрон, еднорезонаторен клистрон
 монотро́пия *ж. хим.* монотропия
 монофока́льный *опт.* еднофокусен
 монофосфа́т *м. хим.* първичен [примерен] фосфат
 монофторид *м. хим.* флуорид, еднофлуорид, монофлуорид
 монохлорид *м. хим.* хлорид, еднохлорид, монохлорид
 монохромати́ческий *опт.* монохроматичен, едноцветен
 монохрома́тор *м. опт.* монохроматор
 ~, дво́йно́й двоен монохроматор
 ~, кристалли́ческий кристален монохроматор
 ~, механи́ческий механичен монохроматор
 ~, нейтро́нный неутронен монохроматор
 ~, пульси́рующий пулсиращ монохроматор
 ~, рентге́новский рентгенов монохроматор
 ~, ротацио́нный ротационен монохроматор
 моноцикли́ческий едноциклов
 монбэ́др *м. крист.* едностен
 моноэне́ргетический *физ.* моноенергетичен
 монта́ж *м.* монтаж, сглобяване
 ~ аэросни́мков *геод.* монтаж [сглобяване] на аэроснимки
 ~, бло́чный блоков монтаж (*електрически*)
 ~, же́сткий твърд [неподвижен] монтаж (*електрически*)
 ~, заводско́й заводски [фабричен] монтаж
 ~, контро́льный контролен монтаж
 ~, механи́ческий *сл.* механичен монтаж (*на конструктивните елементи върху шасито*)
 ~, мя́гкий гъвкав [мек] монтаж (*електрически*)
 ~, навесно́й свободноносещ монтаж (*със спояване*), «класически» (електро-)монтаж
 ~, пане́льный панелен монтаж (*електрически*)
 ~, печа́тный *сл.* печатен монтаж; (*изоляционна*) платка с печатен монтаж
 ~, предвари́тельный предварителен монтаж
 ~ проводо́в свързване [съединяване, монтаж] на проводниците
 ~, разде́льный разделен [отделен] монтаж, монтаж по групи [възли]
 ~, ручно́й ръчен монтаж
 ~ филь́ма *кфт.* филмов монтаж

~ шин *авто* монтаж на гуми
 ~, элект́рический електрически монтаж
 монта́жёр *м. кфт.* монтажист
 монта́жная *ж.* монтажна работилница, монтажен цех
 монта́жник *м.* монтьор, монтажник; инсталатор
 монта́жно-строи́тельный строително-монтажен
 монта́жный монтажен
 монтанит *м. минер.* монтанит, бисмутов телурит
 монте́жю *м. хим.* монтежу (*апарат за пренасяне на течности с помощта на състен въздух*)
 ~, автоматиче́ский автоматичен монтежу
 ~, кисло́тный монтежу за киселини
 монте́р *м.* монтьор
 ~-кабе́льщик кабелен монтьор
 ~-связа́ свързочен механик
 монте́рская монтажно помещение
 монти́рование с монтиране, монтаж, сглобяване; инсталиране
 монтиро́вка *ж. вж.* монтирование
 монти́челит *м. минер.* монтичелит, калкооливин
 монтмори́ллонит *м. минер.* монтморилонит
 мопе́д *м.* мопед (*с работен обем на двигател до 50 см³*)
 морде́нит *м. минер.* морденит
 море́на *ж. геол.* морена
 ~, бо́ковая странична морена (*от страни на ледника*)
 ~, вну́тренняя вътрешна морена (*в масата на ледника*)
 ~, голо́вная челна морена (*пред челото на ледника*)
 ~, до́нная *вж.* морена, основна
 ~, леднико́вая ледникова морена
 ~, основна́я основна [дълна] морена (*по ледниковото легло*)
 ~, отло́женная неподвижна морена (*останала на място след разтапяне на ледниците*)
 ~, переме́щаемая подвижна морена (*при съвременните ледници*)
 море́ние *с дърв.* байцване
 морё́ный байцван
 морепла́вание с мореплаване
 морехо́дность *ж.* мореходност
 мори́лка *ж. дърв.* байц
 морио́н *м. минер.* морион, опушен кварц
 моро́зийка *ж.* охладителна камера, камера за замразяване
 ~, возду́шная въздушна охладителна камера
 ~ с рассу́льным охлажде́нием хладилна камера с разсолно охлаждане
 ~, тунне́льная тунелна охладителна камера
 морозобо́йна *ж.* (*надлъжна*) пукнатина на дърво от студа
 морозозащита́ *ж.* студозащита
 морозоопа́сность *ж.* опасност от замръзване
 морозосто́йкий мразоустойчив, студоустойчив

морозостойкость ж мразоустойчивост, студоустойчивост

морфография ж геол. морфография

морфологический геол. морфолсжки

морфология ж морфология

морфотропия ж хим., крист. морфотропия

морщенье с харт. набръчкване, нагъване

морщинистость ж лицевого слбя кож. лицева набръчканост (дефект)

москатель ж търговски химически продукти, препарати, химикали (напр. бои, лепила)

моосит м минер. моосит, манганомосит

мост м 1. стр. мост 2. авто мост (включващ главно предаване, диференциал, полуоси, носеща конструкция) 3. ел. (съединителен) мост 4. (электро-)измервателен мост □ ~ наводът построявам мост

~, автодорожный пътен [автопътен] мост

~, автоматический ел. автоматичен мост

~, арочный сводов мост

~, балочно-вантовый гредово-вантов мост

~, балочный гредов мост (строителен или кранов)

~, бетонный бетонен мост

~, болометрический ел. болометричен мост

~, вантовый вантов мост (тип висеща конструкция)

~, ведущий авто задвижващ [водещ, двигателен] мост

~, вентильный ел. изправителен мост

~, вентиляционный мин. вентиляционен [въздушен] мост

~, висячий висящ мост (с висящи пояси)

~, водопроводный водопроводен мост

~, воздушный вж. мост, вентиляционный

~, волнообразный ел. вълноводен мост

~, выпрямительный вж. мост, вентильный

~, высокочастотный ел. високочестотен (измервателен) мост

~, городской градски мост

~, двойной ел. двоен (измервателен) мост

~, двукрылый поворотный двукрилен [двораменен] шарнирен мост (за освобождаване на водния път)

~, двухбалочный двугредов мост (на кран)

~, двухпутный двупътен мост

~, двухредукторный авто двуредукторен (задвижващ) мост, мост с двойно главно предаване

~, двухъярусный двуетажен мост (с двуплатна едно над друго)

~, декадный ел. декаден (измервателен) мост

~, деревянный дървен мост

~, дифференциальный ел. диференциален (измервателен) мост

~ для целей водоснабжения мост за водоснабдяване, акведукт

~, дорожный пътен мост

~, ёмкостный ел. капацитивен (измервателен) мост

~, железнодорожный железопътен мост

~, железобетонный стоманобетонен мост

~, задний авто заден мост (задвижващ)

~, измерительный ел. измервателен мост

~, импедансный ел. мост за измерване на импеданса

~, индикаторный ел. индикаторен мост

~, кабельный 1. висящ кабелен мост (със стоманени въжета) 2. ел. кабелен (измервателен) мост

~, каменный каменен мост

~, кислородный хим. кислороден мост

~, колёсный авто мост за оглеждане и работа под автомобиля

~, колошниковый мет. шихтов мост, мост за зареждане

~, компенсационный ел. компенсационен мост

~, консольный конзолен мост (от две части, закрепени в бреговите устои)

~, короткозамыкающий ел. накъсосвързващ мост

~, крановый кранов мост, мост на кран

~, ламповый ел. лампов мост, мост с електронни лампи

~, линейный ел. 1. линсен [единичен] мост 2. мост от линия

~, магазинный ел. магазинен [декаден] мост (със съпротивления)

~, магнитный ел. магнитен мост

~, мегомный ел. мост за (измерване на) големи съпротивления

~, многоплечий ел. многораменен мост

~, многопролётный многоотворен [многоопорен] мост

~, наклонный колошниковый мет. наклонен шихтов мост

~, наплавной плаващ [понтонен] мост

~, нелинейный ел. нелинеен мост

~, неразрезной авто мост с цял кожух (една част — отливка или заварена конструкция на кожуха)

~, неуравновешенный ел. неуравновесен (измервателен) мост

~, однобалочный еднугредов [гредов] мост (на кран); кран-гред

~, однопролётный едноотворен мост, мост с един отвор

~, отвальный насипищен мост; мост за претоварване

~, паромный плаващ мост върху сдвоени понтони, паромен мост

~, перегрузочный мост за претоварване

~, передний авто преден (задвижващ) мост

~, переменного тока ел. мост за променлив ток

~, пешеходный пешеходен мост

~, поворотный вж. мост, двукрылый поворотный

~, подвесной вж. мост, висячий

~, подвижной подвижен мост

~, подкосный мост (усилен) с коси подпори [паянти]

~, прорессоренный авто еластично закрепен мост (задвижващ)

~, подъёмный подемен [повдигателен] мост

~, показывающий вж. мост, индикаторный

~, полууравновешенный ел. полууравновесен (измервателен) мост

- ~, **понтонный** понтонен мост
- ~, **постоянного тока** ел. мост за постоянен ток
- ~, **постоянный** постоянен [неподвижен] мост
- ~, **пострѣчный** помощен [работен] мост
- ~, **потенциометрический** ел. потенциметричен мост
- ~, **приёмный** мин. приемен мост, рампа (напр. на сонда)
- ~, **прѳволочный** линсен измервателен мост, реохорден мост
- ~, **равновѣсный** ел. уравновесен мост
- ~, **радиочастотный** ел. високочестотен (измервателен) мост
- ~, **разборный** жп. разглобяем мост
- ~, **разборный ведущий** авто задвижващ мост с кожух [греда] от няколко части
- ~, **разводной** 1. подвижен мост (напр. в машинно помещение) 2. вж. мост, **двукрылый поворотный**
- ~, **разливочный** ляр., мет. разливна платформа [площадка]
- ~, **разрезной [разъѳмный]** авто мост с кожух [греда] от няколко части
- ~, **рамный** мост с рамкова конструкция
- ~, **раскрывающийся** разтварящ се мост (за освобождаване на водния път под него)
- ~, **резонансный** ел. резонансен (измервателен) мост
- ~, **реохордный** вж. мост, **прѳволочный**
- ~, **решѳтчатый** решетъчен мост (с решетъчна конструкция на носещите греди)
- ~, **ртутный** ел. живачен мост
- ~, **саморазгружающий** мин. саморазтоварващ мост
- ~, **самоуравновѣшивающийся** ел. самоуравновесяващ се мост
- ~, **свайно-эстакадный** естакада на свай [пилоти]
- ~, **свайный** мост на свай [пилоти]
- ~, **сводчатый** вж. мост, **арочный**
- ~, **с ездой поверху** мост с път отгоре (пътното платно е над носещите ферми)
- ~, **с ездой понижу** мост с път отдолу (пътното платно е в долната част на носещите ферми)
- ~, **с ездой посередине** мост с път по средата
- ~, **секционный** жп. мост от отделни секции. секционен мост
- ~, **серный** хим. серен мост
- ~, **совмещѳнный** съвместен мост (железопътен и пътен)
- ~, **сопротивлѳнный** ел. мост от съпротивления [резистори]
- ~, **тахометрический** ел. тахометричен мост
- ~, **телеизмерительный** теле-[далеко-]измервателен мост
- ~, **тензометрический** ел. тензометричен мост (за измерване на удължения)
- ~, **термисторный** ел. термисторен (измервателен) мост
- ~, **термометрический** термометричен мост, мостов термометър
- ~, **транспортно-отвалный** мин. транспортно-настищен мост (при открито разрабѳване)
- ~, **трубчатый** авто трѳбен мост
- ~, **Уитстона** ел. мост на Уитстон, уитстонов мост
- ~, **универсальный** ел. универсален (измервателен) мост
- ~, **управляемый** авто управляем мост
- ~, **уравновѣшенный** уравновесен (измервателен) мост
- ~, **фазовый** ел. фазов [фазочувствителен] мост
- ~, **ферменный** вж. мост, **решѳтчатый**
- ~, **цепной** (висящ) верижен мост (с вериги вместо въжета)
- ~, **частотный** ел. честотен мост; честотно зависим мост
- ~, **шоссѳйный** шосеен [пътен] мост
- ~, **штѳпсельный** щѳпселен (измервателен) мост
- ~, **электрический** електрически мост
- ~, **электроизмерительный** електроизмервателен мост
- ~, **электронный** електронен мост
- ~, **эстакадный** естакада
- мостик** м 1. мостче, пасарел 2. кораб. мостик 3. ел. (сѳединителен) мост, мостче 4. ел. калиброван проводник за измервателен мост, реохорд 5. ляр. подпора за сърце (мостообразна)
- ~, **водородный** хим. водороден мост
- ~, **главный** главен мостик
- ~, **измерительный** ел. измервателен мост (за съпротивления), уитстонов мост
- ~, **изоляционный** ел. изолационен мост
- ~, **капитанский** кораб. капитански [навигационен] мостик
- ~, **керамиковый** ел. керамичен мост
- ~, **контактный** ел. контактен мост
- ~, **метилѳновый** хим. метиленов мост (в органични сѳединения)
- ~, **отстойный** геод. стереоавтограф
- ~, **переходный** 1. мостче (от дѳски); скеле (до вода); пешеходно мостче 2. кораб. мостик, надлъжна площадка (обикн. на танкер) 3. жп. пасарел (за връзка между сѳседни вагони)
- ~, **промерный** кораб. мерителен мостик (на вѳвесмукачките)
- ~, **серный** хим. серен мост (в органични сѳединения)
- ~, **сигнальный** жп. сигнален [семафорен] мост
- ~, **соединительный** 1. маш. сѳединително [междино] мостче 2. ел. свързващ мост
- ~, **судовой** корабен мостик
- ~, **тендерный** жп. тендерен мост
- ~, **удлинительный** калиброван проводник за измервателен мост, реохорд
- ~, **ходовой** вж. мостик, капитанский
- ~, **штурмовой** команден мостик (на военен кораб)
- ~, **штурманский** вж. мостик, капитанский
- мостиковый** ел. мостов

мостить 1. настилам, навирам (път, улица)
2. застилам с дъски [греди]; слагам под [дюшеме]

мосткий мн. мостче (от дъски); скеле (до вода)

~, **переносные** преносимо скеле

~, **погрузочные** товарно [товарачно] скеле

мостовая ж стр. 1. паваж, настилка 2. павирана улица

~, **асфальтовая** асфалтова настилка

~, **брусчатая** паважна настилка, паваж

~, **булыжная** калдъръм, калдъръмена настилка

~, **гранитная** настилка с гранитни павета

~, **деревянная** дървена настилка

~, **клинкерная** клинкерен [тухлен] паваж (със специални тухли)

~, **мозаичная** мозайка, мозаичен под

~, **осколочная** настилка с ломен камък

~, **торцовая** настилка с дървени блокчета [павета]

мостовой мостов

мостостроение с мостостроене

мостоукладчик м мостопоставач (превозно средство)

моталка ж 1. мотовилка, мотовило, намотвачка, навивачка 2. мет. моталка 3. кфт. навивачка, пренавивачка

~, **барабанная** барабанна моталка

~, **ленточная** лентова моталка

~, **натяжная** намотвачка с обтягане

~, **проволочная** моталка за тел

~, **роликовая** ролкова моталка

мотать навивам, намотавам

мотка ж, **крестовая** текст. кръстосана намотка

мотоаптечка мотоаптечка, автомобилна аптечка

мотобетонолóm м моторна къртачка за бетон

мотоблók м авто цилиндров блок

мотобóт м кораб. моторна лодка; моторен катер (ако има палуба)

мотовагón м жп. моториса, вагон със собствено задвижване

мотовелосипéd м моторен велосипед (с допълнително монтиран двигател)

мотовило с 1. текст. мотовило; гранконавивачка; хаспелмашина 2. с. ст. мотовило, перков механизъм (напр. на комбайн)

мотовóз м жп. дизелов (маневрен) локомотив

мотогондóла ж ав. мотогондола

~ **дирижабля** ав. мотогондола на дирижабъл [управляем аеростат]

~ **с пилонной подвёской** мотогондола с прътово окачване

мотогónки мн мотоциклетно състезание

мотодрезíна ж жп. моторна дрезина (с мотоциклетен двигател)

мотодрóm м авто мотодрум (полигон за обучение и състезания на мотоциклетисти)

мотоинструмéнт м ръчен инструмент към автомобил (мотоциклет)

мотók м текст. гранка, кълбо (от прежда)

мотока́мера ж авто (вътрешна) мотоциклетна гума

мотокомпрéссор м мотор-компресор (с двигател с вътрешно горене)

мотолéбédка ж моторна лебедка

мотолóдка ж моторница, моторна лодка

мотоотсéк м моторно отделение (напр. в каросерия на автомобил, в самолет); кораб.

моторен отсек

мотопилá ж моторен трион

мотоплúг м с. ст. моторен плуг

мотопóезд м жп. влак с дизелов локомотив

мотопокрýшка ж авто мотоциклетна гума (външна)

мотопóмпа ж моторна помпа (пожарна)

~, **прицепная** прикачна моторна помпа (автомобилна)

мотóр м двигател, мотор

~, **бензиновый** бензинов двигател

~-**весы** мн изпитвателна [динамометрична] весна (за стендови изпитвания на двигатели)

~-**вибрáтор** стр. моторен вибратор

~-**генерáтор** ел. мотор-генератор, двигател-генератор

~-**редúктор** (электро-)двигател с редуктор
моторáма (опорна, фундаментна) рамка [рама] на двигател

моторвагón м вж. мотовагón

моторесýрс м моторесурс, време на експлоатация (на двигател) между два основни ремонта

моторизáция ж моторизация

моторизóванный моторизиран

моторíст м моторист (специалност)

мотóрно-пáрусный кораб. моторно-ветроходен

мотóрный моторен

моторóллер м моторолер, скутер (двуколенно пътническо автотранспортно средство с малки високооборотни колела)

мотороремóнтный моторемонтен

моторосбóрочный моторомонтажен, (предназначен) за монтаж на двигатели

моторостроéние с моторостроене

моторостроительный моторостроителен

мотóрчик м малък (електрически) двигател, микродвигател

~ **управления** серводвигател

мотостáртер м ав. пусков двигател, мотостартер

мототрамбóвка ж моторна трамбовка [набивачка]

мотоцýкл м мотоциклет

~, **гоночный** състезателен [спортен] мотоциклет

~, **дорожный** пътнически [обикновен] мотоциклет

~-**оди́ночка** мотоциклет без (страничен) кош

~ **с коля́ской** мотоциклет със (страничен) кош

~ **с прице́пом** вж. мотоцикл с коля́ской

~, **трёхколёсный** триколесен мотоциклет

мотоциклýст м мотоциклетист

моточáс м моточас

мотошýна ж мотоциклетна гума (комплект)

мотошлём м шлем [каска] на мотоциклетист

моты́га ж с. ст. мотика

- ~, двухколёсная двуколесна окопвачка [мотика]
- ~, конная конна окопвачка
- ~, ротационная ротационна мотика (кочна или тракторна)
- мотыжение с с. ст. ръчно окопаване
- мотыль м. остар. мотовилка
- мочевина ж. хим. карбамид, диамид на въглеродната киселина
- мочение с отопяване, нахисване
- ~ льна с. ст. отопяване на лена
- мочило с с. ст. топило, яма за тонене (на лен, коноп)
- мочильня ж. текст. басейн за тонене (на лен, коноп)
- мочка ж. вж. мочение
- ~, воздушная текст. отопяване на открито
- ~, паровая навлажняване с пара
- ~, тепловая нахисване в топла вода
- мощение с настилане (напр. с камък), павиране
- мощность ж. 1. мех. мощност 2. мин. мощност, дебелина (на пласт) 3. производительность; капацитет
- ~, аварийная аварийна мощност
- ~, активная активна мощност
- ~, акустическая вж. мощность, звуковая
- ~, анодная ел. анодна мощност; мощност, разсейвана върху анода
- ~ антенны мощност на антената, антенна мощност
- ~, балансовая мин. балансова [промишлена] дебелина (на пласт)
- ~, безваттная вж. мощность, реактивная
- ~, буксирочная кораб. теглителна [буксирна] мощност
- ~, буферная хим. буферен капацитет
- ~ в антенне вж. мощность антенны
- ~, ваттная вж. мощность, активная
- ~, векторная векторна [насочена] мощност
- ~, взлётная ав. мощност при излитане (развивана от двигателите)
- ~, внутренняя вж. мощность, индикаторная
- ~ водоносного слоя [горизонта] хидр. мощност [дебелина] на водоносния пласт [горизонт]
- ~ возбуждения ел. възбуждаща мощност, мощност на възбуждането
- ~ вскрыши мин. мощност [дебелина] на разкривка
- ~, входная физ. входна [входяща] мощност
- ~, выдержанная мин. постоянна мощност (на пласт)
- ~, ёмочная мин. добивна [изкопавана] мощност
- ~, высокочастотная ел. високочестотна мощност
- ~, высотная ав. мощност (развивана от двигателите) на височина
- ~, выходная физ. изходна [изходяща] мощност
- ~, габаритная 1. маш. (производительность, съобразена с възможностите на машина, участък или цех по отношение на габаритни размери на изделието) 2. заложена мощност, мощност по проекта
- ~, гарантийная гаранционна [гарантирана] мощност
- ~, гидравлическая хидравлична мощност (напр. на помпа)
- ~ горных пород геол. мощност на пласт [жила, леща, наслаги]
- ~ грузопотока трансп. интензивност на товаропоток
- ~ двигателя мощност на двигател
- ~, действительная действителна мощност
- ~, длительная дълготрайна мощност; мощност при продължителен (работен) режим
- ~ дозы ядр. мощност на дозата
- ~, допустимая ядр. допустима мощност (на доза)
- ~ дуги зав. мощност на дъгата
- ~, единичная единична мощност (електрическа), мощност на отделна машина или агрегат
- ~ жилы мин. дебелина на жила
- ~ завода капацитет [производствена мощност] на завода
- ~, зарядная ел. зарядна мощност, мощност при зареждане
- ~, затраченная изразходвана [употребена] мощност
- ~, затрачиваемая работна [използваема] мощност
- ~, звуковая звукова [акустична] мощност
- ~, избыточная излишна мощност
- ~ излучения мощност на излъчването, излъчвателна мощност
- ~, импульсная импулсна мощност
- ~, индикаторная индикаторна мощност (на двигател с вътрешно горене)
- ~ источника мощност на източника
- ~, кажущаяся ел. привидна мощност
- ~, колебательная радио мощност на трептенето [колебанието]; люлеща се мощност
- ~, коммутируемая ел. превключена мощност
- ~, компенсирующая ел. компенсирана мощност
- ~ короткого замыкания ел. мощност при късо съединение
- ~ котла производительност на (парен) котел
- ~, крейсерская кораб. крайцерска [попътна, икономична] мощност
- ~, критическая физ. критична мощност
- ~, литровая литрова мощност (на двигател с вътрешно горене)
- ~, максимальная потребляемая максимална изолзувана мощност
- ~, мгновенная ел. моментна мощност, моментна стойност на мощността
- ~ месторождения мин. дебелина на пласта [жилата] на находище
- ~, механическая физ. механична мощност
- ~ множества мат. мощност на множество

- ~ на валу *ел.* мощност на вала, (*действителна*) мощност, предавана от вала (*на двигателя*), валова мощност
- ~ на входе *вж.* мощност, входная
- ~ на выходе *вж.* мощност, выходная
- ~ нагрява [накала] *нагревателна* мощност
- ~ на крюке 1. *повдигателна* способност [товароподемност] на куката (*на кран*) 2. (*теглителна*) мощност [тяга] на куката (*напр. на влекач*)
- ~, *налоговая* *авто данъчна* мощност (*на двигател — за основа на облагане*)
- ~ *несущей ел.* мощност на носещата (*честота*)
- ~ *нефтеносного горизонита* *мин.* мощност на нефтовия хоризонт
- ~, *низкочастотная ел.* *нискочестотна* мощност
- ~, *номинальная* *номинална* мощност
- ~, *нулевая* *нулева* мощност
- ~, *остаточная* *остатъчна* мощност
- ~, *отдаваемая ел.* 1. *отдавана* мощност (*напр. на машина*) 2. *полезна* [*действителна*] мощност
- ~ *охлаждения* мощност за охлаждане, охлаждаща мощност
- ~, *паразитная* *паразитна* мощност
- ~, *передаваемая ел.* *пренасяна* [*предавана*] мощност
- ~ *печи* 1. мощност на пещ (*напр. електрическа*) 2. *производителност* на пещ (*напр. тона метал на час*)
- ~, *пиковая* *върхова* мощност
- ~ *питания ел.* *захранваща* [*входяща*] мощност
- ~ *пласта геол.* *дебелина* на пласта
- ~, *подводящая* *подавана* мощност
- ~, *подъемная* 1. *товароподемност*, *повдигателна* способност 2. *ав. подъемна* мощност (*при издигане на самолета*)
- ~, *полезная* 1. *полезна* мощност 2. *мин.* *полезна* *дебелина* (*на пласт*)
- ~, *полная* 1. *ел.* *пълна* мощност 2. *пълна* *производителност*; *пълнен* *капацитет* (*напр. на завод*) 3. *мин.* *пълна* [*цялостна*] *дебелина* (*на пласт*)
- ~ *помех ел.* мощност на смущения, смущаваща мощност
- ~, *постоянная* *постоянна* мощност
- ~ *по теплу вж.* мощност, *тепловая*
- ~ *потеря ел.* *загуби* на мощност, *загубна* мощност
- ~, *потребляемая* *използвана* [*консумирана*] мощност
- ~, *потребная* *необходима* мощност
- ~ *почвы с. ст.* мощност [*дебелина*] на почвата
- ~, *предельная* *пределна* [*гранична*] мощност
- ~, *приведенная* *приведена* мощност
- ~ *привода ел.* мощност на задвижването, *необходима* за задвижване мощност
- ~, *присоединенная ел.* *присъединена* мощност
- ~, *проектная* 1. *проектна* мощност, мощност по проект 2. *проектна* *производителност*, *производителност* по проект
- ~, *производственная* *икон.* *производителност*; *производствена* мощност, *производствен* *капацитет*
- ~, *промышленная* *мин.* *промишлена* *дебелина* (*на пласт*)
- ~, *проходная ел.* *проходяща* [*пропускана*] мощност; *привидна* мощност (*на трансформатор*)
- ~, *пусковая* *пускова* мощност
- ~, *рабочая* 1. *ел.* *работна* мощност 2. *мин.* *работна* *дебелина* (*на пласт*)
- ~, *разрывная* 1. *ел.* мощност при изключване, *разрывна* мощност 2. *мин.* *разкъсваща* мощност
- ~, *располагаемая* *разполагаема* мощност (*напр. електрическа*)
- ~ *рассеяния ел.* мощност на разсейването
- ~, *расчетная* *изчислена* [*проектна*] мощност
- ~, *реактивная* 1. *ел.* *реактивна* мощност 2. *тяга* (*на реактивен двигател*)
- ~ *реактора ядр.* мощност на реактора
- ~, *регулируемая* *регулируема* мощност
- ~ *резания обр. мет.* мощност при рязане
- ~, *резервная* *запасна* [*резервна*] мощност
- ~, *сварочная* мощност при заваряване
- ~, *световая* *светлинна* мощност
- ~, *свободная* *свободна* [*незаета*] мощност
- ~ *сигнала ел.* мощност на сигнала
- ~, *синхронизирующая ел.* *синхронизираща* мощност
- ~ *собственного расхода* мощност за собствени нужди (*напр. на електростанция*)
- ~, *средняя* 1. *средна* мощност 2. *мин.* *средна* *дебелина* (*на пласт*)
- ~ *станка* 1. мощност на машината (*сбор от мощностите на електродвигателите на машината*) 2. *производителност* на машината
- ~, *статическая* *статична* мощност
- ~, *суммарная* 1. *сумарна* [*обща*] мощност 2. *мин.* *сумарна* *обща* *дебелина* (*на пласт*)
- ~, *суточная* *производителност* за (*едно*) *денопощие*
- ~, *тепловая* *топлинна* мощност
- ~, *термическая вж.* мощност, *тепловая*
- ~, *тормозная* [*тормозящая*] *спирачна* мощност
- ~, *требуемая* *заявена* [*изисквана*] мощност
- ~ *трения* мощност на триснето
- ~, *тяговая* 1. *теглителна* [*тягова*] мощност; *тяга* 2. *кораб. вж.* мощност, *буксировочная*
- ~, *удельная* 1. *относителна* [*специфична*] мощност 2. *вж.* мощност, *литровая*
- ~, *установленная ел.* *инсталирана* мощност (*сума от номиналните мощности на всички консуматори на ток*)
- ~, *фактическая* *действителна* мощност
- ~ *холостого хода ел.* мощност при празен [*ненатоварен*] ход
- ~, *цилиндровая* *цилиндрова* мощност (*получаваща се от един цилиндър на двигател с вътрешно горене*)
- ~, *часовая* 1. *икон.* *часова* *производителност* 2. *ел.* *часова* мощност

~, **эквивалентная** еквивалентна [равностойна] **мощность**
 ~, **экономическая** *икон.* оптимална **мощность** (напр. на машина, уредба, инсталация)
 ~, **эксплуатационная** 1. работна [експлоатационна] **мощность** 2. мин. работна [експлоатационна] **дебелина** (на пласт)
 ~, **электрическая** *електрическа* **мощность**
 ~, **эффективная** действителна [ефективна] **мощность**
мощный 1. мощен, силен 2. мин. **дебел**, **мощен**, **масивен** (за пласт)
мощный **миш**; **перилсн**
мрамор *м* 1. *петр.* **мрамор** (*метаморфна карбонатна скала*)
 ~, **доломитовый** **доломитов** **мрамор**
 ~, **дроблённый** **трошен** **мрамор**
 ~, **искусственный** **алабастр**, **изкуствен** **мрамор** (*ситно смлян гипс, използван за гладки мазилки и в скулптурата*)
 ~, **каррарский** **карарски** **мрамор**
мраморизация *ж* **полигр.** **мраморизация**
мраморный **мраморен**
муар *м* **текст.** **моаре**; **полигр.** **муар**
мука *ж* **брашно**
 ~, **буровая** *мин.* **скално брашно**, **скален прах** (от сондиране или пробиване)
 ~, **горная** *петр.* **инфузорна пръст**, **диатомит**, **кизелгур**
 ~, **доломитовая** **доломитово брашно**
 ~, **доменная** **брашно** от **високопещна сгурия**
 ~, **драная** **грисово** [шротово] **брашно**
 ~, **древесная** **дървесно брашно**
 ~, **известковая** **варно брашно**, **вар на прах**
 ~, **известняковая** **смлян варовик**
 ~, **кварцевая** **кварцово брашно**
 ~, **кожевенная** *с. ст.* **кожено брашно** (*тор*)
 ~, **кормовая** *с. ст.* **фуражно брашно**
 ~, **костяная** **костено брашно**
 ~, **ледниковая** *геол.* (*ледникова*) **лентовидна глина** (*фино наслоени глини и пясъци*)
 ~, **маисовая** *хран.* **царевично брашно**
 ~, **мраморная** **мраморно брашно**
 ~, **обойная** *хран.* **пълно брашно** (*за типов хляб*)
 ~, **пеклеванная** *хран.* **фино ръжено брашно**
 ~, **пробковая** **корково брашно**, **смлян корк**
 ~, **рисовая** *хран.* **оризово брашно**
 ~, **рудная** *мет.* **рудно брашно**
 ~, **рыбная** **рибно брашно** (*за фураж*)
 ~, **сахарная** *хран.* **пудра захар**
 ~, **томасовая** *мет.* **томасово брашно**, **томасова шлака**
 ~, **фосфоритная** *с. ст.* **фосфорно брашно** (*изкуствен тор*)
 ~, **шамотная** *керам.* **шамотово брашно**
мукомол *м* *хран.* **мелничар**
мукомешалка *ж* *хран.* **сито** [машина] за **смесване** на **брашна**
мукомолье *с* **смилање** на **брашно**
мукомольный **мелничен**, **воденичен**
мукомольня *ж* **мелница**, **воденица**
мукопросеиватель *м* **машина** за **пресяване** на **брашно** (*в хлебозавод*)

мулине *с текст.* **мулине**, **двухцветна** **прежда**
мулинетка *ж* *ав.* **мулинетка**
муллит *м* 1. *минер.* **мулит** 2. **мулит** (*огнеупорен материал*)
мульда *ж* 1. *геол.* **мулда**, **синклинала** (*коритообразно огънати пластове*) 2. *мет.* **мулда**, **корито** (*за шихта*) 3. *мет.* **кокила** 4. *кауч.* **форма** за **вулканизация**
 ~, **завалочная** *мет.* **мулда** за **пълнене**, **шихтова мулда**
 ~, **загрузочная** *вж.* **мульда**, **завалочная**
 ~, **замкнутая** *геол.* **затворена мулда**
 ~, **мартеновская** *мет.* (*мартенова*) **мулда**, **корито** (*за механизирано пълнене на мартенови пещи*)
 ~ **оседания** **мулда** на **слягансто** (*на скални пластове*)
 ~ **разливочной машины** **мулда** на **разливна машина** (*производство на чугун*)
 ~ **сдвижения** *вж.* **мульда оседания**
мульдообразный *геол.* **коритообразен**
мультивибратор *м* *елн.* **мултивибратор**, **релаксационен генератор**
 ~, **автоколебательный** **самовъзбуждащ** **с мултивибратор**
 ~, **бистабильный** **двойно устойчив** **мултивибратор**
 ~, **ждущий** **чакаш** [*спусъчен, устойчив*] **мултивибратор** (*за превключване на електрически вериги*)
 ~, **запертый** *вж.* **мультивибратор, одното́ктный**
 ~, **заторможенный** *вж.* **мультивибратор, ждущий**
 ~, **коммутрующий** **комутиращ** **мултивибратор**
 ~, **моностабильный** **устойчив** **мултивибратор**
 ~, **одно́разовый** *вж.* **мультивибратор, одното́ктный**
 ~, **одното́ктный** **еднотактен** **мултивибратор** (*чакаш*)
 ~, **пусковой** **пусков** **мултивибратор**
 ~, **транзисторный** **транзисторен** **мултивибратор**
мультиобработка *ж* *изч.* **мултиобработка** (*едновременно изпълнение на две или повече програми или последователности от команди*)
мультиплан *м* *ав.* **многоплошник**
мультиплéксный **мултиплексен** (*за едновременно предаване на две или повече съобщения по един канал*)
мультиплéкс *м* 1. *геод.* **мултиплекс** (*уред във фотограметрията*) 2. *тлг.* **устройство** за **многоканална връзка**
мультиплёт *м* *физ.* **мултиплет** (*близко разположени спектрални линии*)
 ~, **зарядовый** **зарядов** **мултиплет**
 ~ **по изотопическому спину** **мултиплет** по **отношение** на **изотопичния спин**
 ~, **ядерный** **ядрен** **мултиплет**
мультиплётность *ж* **ядр., крист.** **мултиплетност**

мультипликатор *м* 1. мултипликатор, умножител, размножително устройство 2. *маш.* мултипликатор (*устройство за повишаване налягането на работната течност на хидравлична преса през време на работния ход*) 3. *кфт.* многообективен фотоапарат

~, **гидравлический** хидравличен мултипликатор

мультипликация *ж* *кфт.* производство на рисуване [мултипликационни] филми

мультипóль *м* *ел.* многополюсник

мультипóльность *ж* *излучения* многополюсност на излъчването

мультипóльный многополюсен

мультипрограммирование *с* *изч.* многократно програмиране (*едновременно изпълнение на две или повече програми*)

мультиротация 1. *хим.* мутаротация, многократна ротация, многократно въртене 2. *полигр.* многократна ротационна машина

мультистрóг *м* *мин.* многостругова уредба

мультитóн *м* *ак.* многотонов генератор

мультициклóн *м* мултициклон, батерия от циклони (*напр. за улавяне пепелта от димните газове*)

мульчирование *с* *с. ст.* мулчиране (*покриване на почвата*)

мултсѣмка *ж* *кфт.* мултипликационна снимка

мундштóк *м* наустник, крайник; струйник

~, **волочйльной óпράвки** *мет.* крайник на изтеглящ дорник (*при изтегляне на тръби*)

~, **горёлки зав.** дюза на горелка

~, **отливной полигр.** крайник на отливен апарат

~, **прѣссный** *керам.* излаз на преса (*тухларска*)

~, **электрóдный зав.** електрододържач (*на автоматична заваръчна глава*)

муңц-метáлл *м* ковашки [оловен] месинг (*медно-цинкова сплав с добавка олово*)

муравá *ж* *керам.* глеч, глазура

муравленый гледжосан, глазиран

муравьинокйслый *хим.* формиат, сол на мравчената киселина

муравьиный мравчен

мурексид *м* *хим.* мурексид, кисела амонисва сол на пурпурната киселина

мурманйт *м* *минер.* мурманит

мусковйт *м* *минер.* мусковит, калиева слюда

муслин *м* *текст.* муселин

мýсор *м* 1. смет; отпадък 2. натрошени строителни материали (*отпадъци*)

~, **кóксовый** коксов ситнеж

~, **строительный** *вж.* мýсор 2

мусоровóз автомобил за смет

мусородробйлка *ж* трошачка за отпадъци

мусороприѣмник *м* бункер за смет

мусоропрóвод *м* шахта [канал] за смет (*в многоетажни сгради*)

~, **вакуумно-пневматический** вакуумно-въздушна шахта за смет (*свързана с вакуумно-въздушна система на сметоотвеждане*)

~, **сухой** суха шахта за смет (*сметта се събира в резервоар под шахтата и периодически извозва*)

мусоросбóрник *м* резервоар за смет (*под шахтата*)

мусороубóрочный сметосъбирачен

мусороудалѣние *с* сметоотвеждане, сметоизвозване

муссóн *м* *метеол.* мусон (*сезонно въздушно течение*)

мутаротация *ж* *вж.* мултиротация

мутáтор *м* *ел.* управляем живачен изправител, мутатор

мутманйт *м* *минер.* мутманит

мутнѣние *с* помътняване, мътнеее

мутномѣр *м* *хим.* нефелометър (*за определяне съдържанието на суспендиран в течности вещества*)

мýтность *ж* мътност

мýтный мътен; *текст.* убит (*за цвят*)

муть *ж* мътилка; утайка

~, **глинистая** глинеста мътилка

~, **рудная обог.** рудна утайка

мýфель *м* *мет.* муфел, муфла (*огнеупорен съд за нагряване обикн. в пещи*); реторта

~, **закáлочный** муфел за закаляване

~, **колпáк** камбанен муфел

мýфельный муфелен, муфелов

мýфта *ж* 1. *маш.* съединител (*за свързване на два вала*) 2. (*съединителна*) муфа (*за свързване на тръби, стоманени въжета*) 3. *ел.* (кабелна) муфа

~, **автоматическая** автоматичен [самодействащ] съединител (*включва и изключва напр. при изменение на режима*)

~, **асинхрóнная шарнирная** карданов [универсален] съединител, съединител с кръстата става, шарнир на Хук (*допуска ъглово изместване до 45°*)

~, **байонѣтная** байонетен [щиков] съединител, байонетна връзка

~, **быстрóдействующая** бързодействащ съединител

~, **ведóмая тлг.** задвижваща втулка [муфа]

~, **винтовáя** (*съединителна*) винтова муфа; съединителна гайка

~, **включѣния** подвижен съединител (*за включване и изключване*)

~, **втýлочная** (*неподвижен*) гилзов [втулков] съединител

~, **втýлочно-пальцевáя** втулково-палцов съединител (*еластичен*)

~, **выключѣния сцеплѣния авто** муфа [втулка] за изключване на съединителя

~, **гаѣчная** съединителна [холендрова] гайка

~, **гидравлическая** хидравличен съединител

~, **гидродинамическая** хидродинамичен съединител (*предава момент само при изоставане на водимия вал спрямо водещия*)

~, **гильзовая** *вж.* мýфта, втýлочная

~, **глухáя** неподвижен [глух] съединител

~, **двойнáя** двойна муфа (*съединителна*)

~, **двухдйсковая** двудисков съединител

~, **двухрáструбная** (тръбен) намалител (фитинг)

- ~, двухсторонняя фрикционная двусторонен триещ соединител
- ~, делительная делителна муфа
- ~, дисковая дисков соединител; фланцов соединител
- ~, жесткая дисковая неподвижен дисков соединител
- ~, жесткая компенсирующая подвижен разширителен [компенсиращ] соединител (*по приетата у нас класификация този соединител спада към подвижните*)
- ~, жесткая некомпенсирующая неподвижен [глух] соединител, неразширителен соединител (*неподвижен в осова посока*)
- ~, жесткая подвижная подвижен соединител, позволяващ значително изменяване на ъглите между геометричните оси на валовете
- ~, зажимная затегателна муфа
- ~, зубчатая зъбчат соединител (*позволяващ малки успоредни и ълови измествания на геометричните оси на валовете*)
- ~, изолирующая ел. изолираща муфа
- ~, индукционная ел. индукционен соединител
- ~, кабельная ел. кабелна муфа
- ~, карданная карданов [универсален] соединител
- ~, клиновая клинов соединител
- ~, колдочная фрикционная челюстен триещ соединител (*самодействуващ*)
- ~, кольцевая пръстеновиден соединител (*триещ*)
- ~, компенсационная разширителен [компенсиращ] соединител
- ~, коническая [конусная] конусен (*триещ*) соединител
- ~, контактная контактен соединител
- ~, концевая ел. крайна (*кабелна*) муфа, кабелна глава
- ~, крестовая соединител с кръстата кулиса (*тип подвижен синхронен соединител*)
- ~, крестово-шарнирная соединител с кръстата става, карданов соединител
- ~, кулачковая соединител с палци, палцов соединител (*за включване и изключване*), разединител
- ~, ленточная лентов (*триещ*) соединител
- ~, линейная ел. линейна (*соединителна*) муфа
- ~, магнитная (*электро-*)магнитен соединител
- ~, масляная маслен [мокр] соединител (*триещ*)
- ~-маховик м соединител-маховик
- ~, мачтовая ел. стълбова [крайна] муфа (*кабелна*), кабелна глава
- ~, многодисковая многодисков (*триещ*) соединител
- ~, надвижная маншон, муфа
- ~, нарезная (*соединителна*) муфа с резба, муфа
- ~, неподвижная неподвижен соединител
- ~, обгонная изпреварващ соединител (*изключва при повишаване оборотите на задвижвания вал*)
- ~, однодисковая едnodисков (*триещ*) соединител
- ~, однооборотная еднооборотен соединител (*задействува се в определено положение през един или няколко оборота — в преси и чукове*)
- ~, оконечная вж. мұфта, концевая
- ~, опережающая вж. мұфта, обгонная
- ~, осевая осов соединител
- ~, ответвительная ел. разклонителна муфа (*кабелна*)
- ~, пальцевая (*предпазен*) соединител със (*срязващ*) щифт [болт, клечка]
- ~, патронная вж. мұфта, втулочная
- ~, переходная намалител, намалителна муфа (*соединителна*)
- ~, переключения превключващ соединител, соединител за включване и изключване
- ~, плавающая плаващ соединител (*тип подвижен синхронен соединител*)
- ~, пластинчатая ламелен [многодисков] соединител
- ~, пневматическая соединител с пневматично задействуване
- ~, подвижная подвижен соединител
- ~, порошковая электромагнитная вж. мұфта с ферромагнитной смесью
- ~, постоянная соединительная вж. мұфта, неподвижная
- ~, предельного момента (*предпазен*) соединител за ограничаване на предавания момент
- ~, предохранительная предпазен соединител (*самодействуващ*)
- ~, предохранительная скользящая преплъзващ предпазен соединител
- ~, продольно-свёртная черупков соединител
- ~, промежуточная междинен соединител
- ~, проскальзывающая вж. мұфта, предохранительная скользящая
- ~, пружинная пружинен соединител
- ~, пружинно-спиральная (*еластичен*) соединител със спирална пружина
- ~, пружинно-шариковая пружинно-сачмен соединител
- ~, разветвительная вж. мұфта, ответвительная
- ~, раздвижная [разъединительная] разединител (*позволява разделяне на връзката в движение, но не и включване*)
- ~, разъемная [расцепная] вж. мұфта, раздвижная
- ~, распорная междинна (*соединителна*) муфа
- ~, распределительная ел. разпределителна муфа
- ~, расширительная вж. мұфта, компенсационная
- ~, реверсивная реверсивен соединител (*за въртене в две посоки*)
- ~, регулятора муфа [втулка] на (*центробежен*) регулатор
- ~, редуцированная (тръбен) намалител (*фитинг*)
- ~, резьбовая вж. мұфта, нарезная
- ~, ремённая ремъчен соединител (*еластичен*), соединител с ремъчни ленти

- ~, **рука́вная** ръкав, муфа за съединяване на маркучи
- ~, **сални́ковая** салникова муфа [втулка]
- ~, **самовыключа́ющаяся** самоизключващ се съединител
- ~, **самоуправля́емая** вж. **му́фта**, **автомати́ческая**
- ~, **свинцо́вая** ел. оловна муфа
- ~, **свободо́ного хо́да** съединител за свободен ход (*предава момент само в една посока -- напр. във велосипед*)
- ~, **с геометри́ческим замыка́нием** съединител със затворена геометрична верига, неподвижен съединител
- ~, **сдво́енная шарни́рная** връзка с два карданови съединителя (*и междинен вал помежду им*)
- ~, **с динамиче́ским замыка́нием** съединител със затворена динамична верига (*използват се инерционни сили или индукционно взаимодействие на електромагнитни полета*)
- ~, **синхро́нная электроиндукцио́нная** синхронен електроиндукционен съединител (*с намагнитваща намотка*)
- ~, **скольже́ния** плъзгащ съединител (*хидродинамичен или електроиндукционен-асинхронен*)
- ~, **соедини́тельная** 1. съединителна муфа; мин. съединителна [тръбна] муфа 2. ел. съединителна муфа (*кабелна*)
- ~, **среза́я** (*предпазен*) съединител със срязващо звено [*срязващ шифт*]
- ~, **с си́ловым замыка́нием** съединител със затворена силова верига (*сили на триене или магнитни сили*)
- ~, **с синхрониза́тором, зубча́тая** зъбен [зъбчат] съединител със синхронизатор (*с триещо действие*)
- ~, **стано́чная** съединител на (*металорежеща, обработваща*) машина
- ~, **сто́порная** резбова тапа
- ~, **стяжа́я** обтегач (*с лява и дясна резба*)
- ~, **суха́я** сух [безмаслен] съединител
- ~, **сухо́го трéния** съединител със сухо триене, сух съединител
- ~, **с ферромагнито́й сме́сью** съединител с ферромагнитна смес (*с намагнитваща намотка*)
- ~, **сцепле́ния** съединител (за включване и изключване)
- ~, **сцепна́я** сцепен [зацепващ, управляем] съединител (*за включване и изключване*)
- ~, **с електромагнито́м управле́нием, фри́кцио́нная** триещ съединител с електромагнитно управление
- ~, **тарельча́тая** вж. **му́фта**, **ди́сковая**
- ~, **трéния** триещ съединител
- ~, **тройнико́вая** тройник, Т-парче, трипътна муфа (*фитинг*)
- ~, **трéсовая** съединител за (*стоманено*) въже
- ~, **тру́бная** тръбна муфа (съединителна)
- ~, **универса́льная шарни́рная** вж. **му́фта**, **асинхро́нная шарни́рная**

- ~, **уплотни́тельная** уплътнителна муфа [втулка]
- ~, **управля́емая** вж. **му́фта**, **сцепна́я**
- ~, **упру́гая** еластичен съединител
- ~, **упру́го-демпфи́рующая** еластичен съединител със смекчаващо действие (*срещу удари*)
- ~, **фла́нцевая** фланцов съединител (*неподвижен*)
- ~, **фрикцио́нная** вж. **му́фта** **трéния**
- ~, **холосто́го хо́да** вж. **му́фта**, **свободо́ного хо́да**
- ~, **храпово́я** острозъбен съединител (*с езиче*)
- ~, **центробе́жная** центробежен съединител (*използва се като пусков и като предпазен съединител*)
- ~, **цепна́я** съединител за верига, верижен съединител
- ~, **чугу́нная** чугунена муфа
- ~, **шарни́рная** ставен [шарнирен] съединител (*обикн. в металорежещи машини*)
- ~, **шарова́я** сферичен [ябълков] съединител
- ~, **шлицева́я** шлицов съединител (*разширителен*)
- ~, **шта́нговая** мин. прътов [шангов] съединител
- ~, **штифтова́я** (*предпазен*) съединител със (*срязващ*) шифт
- ~, **эласти́чная** еластичен съединител
- ~, **электродинамиче́ская** електродинамичен съединител
- ~, **электроиндукцио́нная асинхро́нная** електроиндукционен съединител (*предава момент само при изоставане на водимия вал спрямо водещия*)
- ~, **электромагнито́ная** електромагнитен съединител
- му́фтовый** 1. съединителен 2. муфов
- мучни́тость** ж брашненост, съдържание на брашно
- му́шка** ж воен. мушка (*на прицелно устройство*)
- му́скель** м кораб. конопаст, дървено чукче
- мы́ккость** ж льна текст. разчесваемост на лена
- мы́ло** с сапун; хим. сол на висша мастна киселина
- ~, **дегтя́рное** катранен сапун
- ~, **жи́дкое** течен сапун
- ~, **зеле́ное** зелен [мек, течен] сапун
- ~, **известко́вое** калциев сапун
- ~, **кусково́е** сапун на калъпи
- ~, **медицинское** сапун за медицински цели
- ~, **полуядро́вое** полузърнест сапун
- ~, **сти́рное** сапун за пране
- ~, **сульфа́тное** сулфатен сапун (*изходен продукт за талово масло*)
- ~, **твёрдое** **хозяйственное** **соапсто́чное** твърд сапун за домакински нужди (*получен от маслени утайки и памучно масло*)
- ~, **твёрдое** **хозяйственное** **экономичное** твърд сапун за домакински нужди (*II качество*)
- ~, **туале́тное** **пили́рованное** тоалетен сапун (*с ароматни и оцветяващи добавки*)

~, ядрѳвое зърнест сапун (*най-високо качество*)
мыловарѳние с производство на сапун
мыловарѳнный сапунарски, сапуноварен
мыловарѳня ж работилница [цех, отделение]
 за производство на сапун, сапуноварна
мыловка ж *текст.* осапуняване (*на платове*),
 обработване в сапунен разтвор
мылонафт м нафтов сапун
мылорѳзка ж сапунорѳзка
мыльный сапунен
мыть мия, измивам; *текст.* пера
мычкоуловитель м *текст.* уредба за засмук-
 ване на нишки
мышьяк м *хим.* арсен, As
 ~, бѳлый арсеник, арсенов (III) окис
 ~, жѳлтый жѳлт арсен (*алотропна форма на арсена*)
 ~, иѳдистый арсенов дийѳдид; арсенов три-
 йѳдид; арсенов пентайѳдид
 ~, крѳсный червен арсен (*алотропна форма на арсена*)
 ~, металлический метален арсен
 ~, пятииѳдистый арсенов пентайѳдид, арсе-
 нов (V) йѳдид
 ~, пятихлѳристый арсенов пента-[пето-]хло-
 рид, арсенов (V) хлорид
 ~, радиоактивный радиоактивен арсен
 ~, саморѳдный *минер.* самороден арсен
 ~, серный арсенов сулфид; арсенов три-
 сулфид; арсенов пента-[пето-]сулфид
 ~, сѳрый сив арсен (*алотропна форма*)
 ~, трѳхиѳдистый арсенов трийѳдид, арсенов
 (III) йѳдид
 ~, фѳсфористый арсенов (III) фѳсфид
 ~, чѳрный черен арсен (*алотропна форма*)
мышьяковистый арсенид
мышьяковый арсенов
мюль-машина ж *текст.* селфактор
мю-мезѳн м *ел.* мю-мезон
мю-метѳлл м *ел.* мю-метал (*магнитна же-
 лязно-никслова сплав*)
мюѳн м *вж.* мю-мезѳн
мягкость ж 1. мекота 2. мека сърцевина
 (*на дърво*)
мягчѳние с 1. смекчаване 2. кож. омекотяване,
 смраждане
 ~ воды омекотяване [*намаляване твърдост-*
та] на вода
мягчитель м 1. омекчител, пластификатор
 2. кож. омекотяващо средство, байц
 ~, естѳственный естествено омекотяващо
 средство
 ~, ферментный *вж.* мягчитель, энзимный
 ~, энзимный кож. ензимен препарат (*за
 омекотяване*)
мялка ж 1. *текст.* очуквачка, мъначка (*на
 коноп, лен*) 2. кож. мачкачка, мачкалка
 3. с. ст. чукачка; мачкачка 4. стр. трам-
 бовка
 ~ для кормѳв фуражомачкачка
 ~, льняная мъначка за лен
мясозаготѳвка ж изкупуване на месо
мясорѳзка ж *хран.* месорѳзка
мясорѳбка ж *хран.* машина за кълцане на месо

мясохладѳбѳня ж *хран.* кланица, обзаве-
 дена с хладилници
мѳтие с дроселуване (*на пара*)
мѳтый 1. смачкан, омачкан 2. кож. омекотен
 (*след мачкане*) 3. *керам.* омесен (*за глина*)
 4. дроселиран; обработен, отработен (*за
 газ или пара*)
мѳть 1. смачквам, омачквам, измачквам 2. кож.
 омекотявам (*чрез мачкане*) 3. *керам.* мач-
 кам, меся, омесвам (*глина*) 4. *текст.*
 очуквам, бия, мъна 5. с. ст. тъпча (*грозде*)
 6. *топл.* дроселирам (*газ или пара*)
мѳтьѳ с 1. смачкване, омачкване, мачкане
 2. кож. омекотяване; мачкане 3. *текст.*
 очукване, мънѳне
 ~ пара дроселиране на пара

Н

набѳгѳние с 1. настѳпване, навиване (*на
 ремѳк върху шайба*); *жп.* атакуване (*на
 релса от колело — в началото на завой*) 2.
 врѳхлитане, удряне; *жп.* събиране [*сгѳ-
 стяване*] на влакова композиция (*когато
 локомотивът намалява скоростта*)
 ~ воды стичане [*събиране*] на водата
 ~ зѳба на зуб съвпадане [*удряне*] на зѳб
 срещу зѳб (*при неправилно превключване*)
набѳгѳть (*без л и 2 л*) 1. събира се (*напр.
 вода*), натрупва се 2. *текст.* набира се,
 прави гънки (*за дрѳха*)
набѳл м стр. дебел слой от постна боя (*по
 стена*)
набережная ж 1. крайбрежна улица 2. кораб.
 кей
 ~, дострѳбечная дострѳсчен кей (*на корабѳ-
 строителница*), дострѳсчна кейова стена
 ~, портѳвая пристанищен кей
 ~, причѳльная пристанищен швартов кей
набивѳть 1. уплѳтнявам (*с набивка*) 2. трам-
 бувам, отѳпквам 3. наковавам, набивам
 (*гвоздеи*) 4. *текст.* печатам, щампосвам
 (*плат*)
набивка ж 1. набивка (*уплѳтнителна*); уп-
 лѳтнител 2. уплѳтняване (*на леярска форма*)
 трамбуване 3. *текст.* печатане, щампос-
 ване (*на плат*)
 ~, асбѳстовая азбестова набивка, азбестов
 уплѳтнител
 ~, асбѳстовая процѳтанная напоена (*напр.
 с графит, масло*) азбестова набивка
 ~, асбѳстовая прорезиненная гумирана аз-
 бестова набивка
 ~, асбѳстовая сухѳя суха азбестова набивка
 ~, асбестопрѳволочная набивка с азбестов
 шнур [*азбестово въже*]
 ~, вѳйлочная филцов [кечен] уплѳтнител
 ~, герметичная херметичен уплѳтнител
 ~, графитированная графитирана набивка
 ~, каучѳковая *вж.* набивка, резѳиновая
 ~, кожаная кожен уплѳтнител
 ~, кольцевѳя маншетен уплѳтнител, маншета

~ **краски полигр.** полагање на боя (върху формата)
 ~ **лещад мет.** трамбуване [набиване] на пода (на пещ)
 ~, **манжетная вж.** набивка, кољцевая
 ~, **маслосъёмная** маслообраш [маслосъбираш] уплътнител
 ~, **машинная текст.** машинно печатане [шампосване]
 ~, **металлическая** метали набивка
 ~, **мягкая мека** набивка
 ~ **обручей** набиване на обръчи (напр. на бъчва)
 ~, **огнеупорная** огнеустойчив уплътнител
 ~, **пеньковая** конопела [кълчищена] набивка
 ~, **промасленная** намаслена [лосна] набивка
 ~, **прорезиненная** гумирана набивка, гумиран уплътнител
 ~, **резиновая** гумена набивка, гумен уплътнител
 ~ **сальника** набивка на салник, салников уплътнител
 ~, **самосмазывающая** самосмазваща набивка
 ~ **сэтчатыми шаблонами текст.** филмово печатане
 ~ **стёнок мет.** облицовка (на конвертор)
 ~ **ткани текст.** печатане [шампосване] на платове
 ~, **угольная мет.** въглена набивка
 ~, **уплотнительная** уплътнителна набивка, уплътнител
 ~, **упругая** еластична набивка, еластичен уплътнител
 ~, **фильтрующая [фильтровальная]** филтрираща набивка
 ~ **формовочной смеси** уплътняване на формовъчна смес
 ~, **хлопчатобумажная** памучна набивка
 ~, **цветная текст.** цветно печатане [шампосване]
 ~, **шамотная** шамотова набивка
 ~, **шнуровая вж.** набивка, асбестопровлочная
набивной 1. (предназначен) за набиване, за начукване **2. текст.** печатан, шампосан
набивочный 1. уплътнителен, (служещ) за уплътняване, за трамбуване **2. вж.** набивной **1**
набирать 1. набирам, събирам **2. полигр.** набирам (печатна форма)
 ~ **высоту ав.** набирам височина, издигам се
 ~ **вручную полигр.** набирам ръчно [на ръка]
 ~ **номер** избирам номер (с телефонен апарат)
 ~ **обороты маш.** увеличавам оборотите, формирам
 ~ **пакет ротора ел.** събирам [монтирам] пакета на ротора
 ~ **рукопись полигр.** набирам ръкопис
набитый набит, трамбуван, уплътнен
набла-оператор м мат. оператор набла
наблюдательный 1. наблюдателски (напр. способност) **2.** наблюдателен, (служещ) за наблюдение

наблюдение с (вж. също наблюдения мн)
1. наблюдаване; наблюдение **2.** наглеждане, надзор; контролиране; спазване (на срокове)
 ~, **астрономическое** астрономично наблюдаване
 ~, **бесприборное** наблюдаване без уреди [с невъоръжено око]
 ~, **визуальное** визуално наблюдаване
 ~ **в инфракрасных лучах** наблюдаване с (помощта на) инфрачервени лъчи
 ~, **воздушное воен.** въздушно наблюдаване
 ~ **в светлом поле** наблюдаване при нормално осветление (за работа с микроскоп)
 ~ **в тёмном поле** наблюдаване при косо осветление (за работа с микроскоп)
 ~, **гравиметрическое геод.** гравиметрично наблюдение
 ~, **диакопическое** наблюдаване на екран
 ~, **дистанционное** наблюдаване от разстояние, дистанционно наблюдаване
 ~, **маршрутное геофиз.** наблюдение [изследване] по (определен) маршрут
 ~, **метеорологическое** метеорологично наблюдаване
 ~, **ночное геод.** нощно наблюдение
 ~, **одновременное геод.** едновременно наблюдение
 ~, **радиолокационное** радиолокационно [радарно] наблюдаване
 ~, **синоптическое геофиз.** синоптично наблюдаване (за прогнози на времето)
 ~, **скважинное сейсмическое геофиз.** сеизмично наблюдаване [регистриране] с разполагане на уреди в шахта
 ~, **сплошное** масово статистическо наблюдение
 ~, **телевизионное** телевизионно наблюдаване, наблюдаване на телевизионен екран
 ~, **условное геод.** условно наблюдение
 ~, **утреннее метео** утринно [сутрешно] наблюдение
 ~, **шаропилотное геофиз.** наблюдаване с балони
наблюдения мн (вж. също наблюдение с) наблюдения
 ~, **маркшейдерские мин.** маркшайдерски наблюдения
 ~, **неравноточные** наблюдения с различна точност
 ~, **прямые** преки [непосредствени] наблюдения
 ~, **сейсмические геофиз.** сеизмични наблюдения [изследвания]
 ~, **триангуляционные геод.** триангулационни наблюдения
 ~, **угловые [угломерные]** геод. ъгломерни наблюдения
 ~, **хронометражные орг.** хронометражни наблюдения [измервания]
набойка ж 1. мет. набиване, уплътняване, утъпкване, трамбуване (на под на пещ); подплата, обшивка (на пещ) **2. ляр.** къса набивачка, шамфер (при формуване) **3. кож.** капак (на так на обувка)

- ~ каблукá капак на тока (на обувка)
- ~, кйслая кисела подплата [обшивка] (на пещ)
- ~, основна́я основна подплата [обшивка] (на пещ)
- ~ пода набиване [уплътняване] на пода (на пещ)
- ~, резиновая гумен капак (на ток на обувка)
- ~-трамбóвка ляр. комбинирана набивачка-грамбовка (инструмент за формуване)
- ~-трамбóвка, укорóченная ляр. къса комбинирана набивачка-трамбовка
- ~ футерóвки подплата, обшивка (на пещ)
- набóр м 1. набиране, събиране; присмане; жп. вземане (на вода, въглища от локомотив) 2. комплект, гарнитура, набор (напр. от инструменти, от зъбни колела) 3. полигр. набор (на текст) 4. набор (на кораба) 5. тлф. избиране (на номер) 6. изч. набор, колекция, множество (от определени елементи)
- ~, акцидéнтный акцидентен набор
- ~, алфавитно-цифровóй изч. азбучно-цифров набор
- ~, безгра́ночный безшпалтов набор
- ~ воды вземане на вода (от локомотив)
- ~ вразб́йвку вж. набóр вразр́ядку
- ~ вразр́ядку шпациран набор
- ~ высоты́ ав. набиране на височина, издигане
- ~, газéтный вестникарски набор
- ~ гирь комплект от грамове [теглилки]
- ~ грéбней текст. комплект гребени
- ~, да́льний тлф. далечно избиране
- ~, двухка́рдный текст. двударачен състав
- ~, днйщевýй кораб. дънен набор
- ~, заголо́вочный набор на заглавията
- ~, запаснóй запасен комплект
- ~, запрещённый изч. забранен набор
- ~ зна́ков изч. набор от знаци
- ~ зубко́в врубмашины́ мин. комплект (режещи) зъби на подкопна машина
- ~ зубча́тых колёс комплект (сменни) зъбни колела (на металорежеща машина)
- ~ зубча́тых переда́ч вж. набóр зубча́тых колёс
- ~, измери́тельный комплект от измервателни инструменти; ел. комплект от измервателни уреди
- ~, кни́жный книжен набор
- ~ кодо́в изч. кодов набор (напр. трибуквената международна идентификация на летищата)
- ~ кома́нд изч. набор от команди
- ~ крыла́ ав. комплект елементи на скелета на крилото
- ~ ламп радио комплект (електронни) лампи
- ~, линотипный линотипен набор
- ~ лопáток лопатъчен комплект (напр. на турбина)
- ~, математический математически [формулен] набор
- ~, машинный машинен набор
- ~, междудо́нный кораб. междудънен набор
- ~, многоколóнный многоколонен набор
- ~, многошрифтовóй многошрифтов набор
- ~, монотипный монотипен набор
- ~, нóтный нотен набор
- ~ осно́вы текст. вдяване на основата
- ~ пакета́ ел. набор на пакет (напр. на сърдечник от листово стомана)
- ~ пластин ел. 1. пакет от плочи [пластини] (напр. на кондензатор) 2. пакет на пластини (напр. на сърдечник от листово стомана)
- ~ плиток, микро́нный изм. комплект от измервателни плочки (в кутия), комплект от плоскопаралелни гранични мерки
- ~, прямо́й тлф. пряко [непосредствено] избиране
- ~ рабóчих набиране [присмане] на работници
- ~, ручнóй ръчен набор
- ~, силовóй ав. скелет на конструкцията (на самолет)
- ~ сит мин. комплект [набор] от сита
- ~, сквознóй тлф. непосредствено избиране (без междинна централа)
- ~, сме́шанный смесен набор
- ~, сплошнóй гладък набор
- ~, строкоотливнóй редоотливен [липотинен] набор
- ~ сýдна корабен набор, корабен скелет
- ~, таблй́чный табличен набор
- ~ то́плива вземане на въглища (от локомотив)
- ~, трёхка́рдный текст. тридарачен състав
- ~ фрез комплект фрези (напр. модулси)
- ~ цифр изч. набор от цифри
- ~, чемодáнный комплект (от инструменти, уреди), подреждащ се в куфар
- ~ числа́ набиране на число (с клавиатурата на сметачна машина)
- ~ шлифовáльных кругóв комплект шлифовъчни дискове
- ~, шрифтовóй шрифтов набор
- ~ щётóк комплект четки (за електрически машина)
- ~, эталóнный изм. еталонен комплект (от инструменти, уреди)
- набóрный 1. полигр. наборен, (предназначен, служещ) за набор 2. комплектен, принадлежащ към комплект
- набóрщик м полигр. словослагател
- ~-пра́вщик словослагател-коректор
- ~-форму́лист словослагател на (математически) формули
- набра́нный 1. полигр. набран 2. комплектуван, събран
- набра́сывание с нахвърляне, натрупване; стр. нахвърляне, намятане (на разтвор)
- набра́сывать 1. нахвърлям, натрупвам 2. скицирам, набелязвам
- набрóс м 1. стр. нахвърляне, намятане (на разтвор) 2. ел. остар. прехвърляне на жица с тежест (за свързване накъсо на проводниците на въздушна линия -- проверка за липса на напрежение)
- набрóска ж, ка́менная каменен насип; засквяляване

- набрѝсок** *м* 1. скица (*ръчна*) 2. текст. наметка
- набрѝзг** *м стр.* 1. прѝскане (*на разтвор*) 2. долен слой, грунт (*на мазилка*)
- ~ с **вѝника** прѝскане (*на разтвор*) с метла
- ~ со **щѝтки** прѝскане (*на разтвор*) с четка
- набрызгбетѝн** *м стр.* напръскан бетон (*с циментов прах*)
- набухаѝмость** *ж* способност [склонност] за набуъване
- набухаѝние** *с* набуъване, увеличаване на обема (*на гел или високомолекулно съединение*)
- ~, **кислѝтное** киселинно набуъване (*при обработване на кожа*)
- ~, **неограничѝнное** физ. неограничено набуъване (*при разтваряне на високомолекулни вещества*)
- ~, **ограничѝнное** физ. ограничено набуъване (*наличие на крайна равновесна степен*)
- ~, **осмотѝческое** физхим. осмотично набуъване
- ~ **полимерѝров** хим. набуъване на полимерите (*в органичен разтворител*)
- ~ **целлюлѝзы** харт. набуъване на целулозните влакна
- ~, **щелѝчное** алкално набуъване (*при обработване на кожа*)
- набухаѝть** (*без 1 и 2 л*) набуъва
- навѝл** *м* 1. товарене (*чрез насипване, без опаковка*), насипване 2. куп, грамада 3. кораб. докосване, закачане (*на друг кораб или пристанищна стена при неумело маневриране*)
- навѝлка** *ж* 1. натоварване, натрупване; нахвърляне (*на вѝглища, руда*) 2. кораб. навеждане, наклоняване (*на кораб поради лошо разпределяне на товара*)
- ~ на **конвѝер** насипване на транспортѝор
- ~, **ручнѝя** ръчно натоварване, ръчно нахвърляне
- навѝлом** *в* насипано състояние; нахвърляно на купчина (*в безредие*)
- навалоотбѝйка** *ж мин.* разтрошаване и товарене (*на вѝглища*)
- навалоотбѝйщик** *м* къртач-товаращ (*работник, който копае и товари вѝглища*)
- навѝлочник** *м* кораб за насипани товари (*без опаковка*)
- навѝлочнѝй** *мин.* товарителен, товарачен, (*служещ*) за натоварване
- навалѝцевѝние** *с обр.мет.* 1. завалцуване, съединяване чрез валцуване 2. завалцувано съединение
- навальцѝвка** *ж. вж.* навальцевѝние 1 и 2
- навальцѝвывание** *с. вж.* навальцевѝние 1
- навѝльщик** *м* товаращ (*на руднични вагонетки*)
- наварѝвание** *с зав.* наваряване, напластяване (*по методи на заваряване*)
- наварѝвать** наварявам, напластявам
- навѝрка** *ж вж.* наварѝвание
- ~ **долѝт твѝрдymi сплѝвами** *мин.* наваряване на твѝрди сплави върху длета (*на забойни пневматични чукове*)
- ~, **многослѝйная** многослойно наваряване
- наведѝние** *с* 1. насочване, направляване; прицелване 2. ракет. водене 3. ел. индуциране
- ~, **автоматѝческое** автоматично водене
- ~, **автономѝное** автономно водене
- ~ **глѝнца** придаване на блясък [глѝнци], лѝскане
- ~ **зарѝда радио** индуциране на заряд
- ~, **индуктѝвное** индуциране
- ~, **инерциѝльное ав.** инерционно насочване; ракет. инерционно водене
- ~, **комѝндное** водене на команда
- ~ **мѝта** матиране
- ~ **мостѝа стр.** построяване на мост
- ~ на **вѝтер** насочване (*на вятѝрно колело*) по посоката на вятѝра
- ~ на **рѝзкѝсть кфт.** нагласяване на фокус
- ~ по **глѝзу** насочване на око
- ~ по **инфракраснѝму излучѝнию** водене по инфрачервено излъчване
- ~ по **лучу** водене по лъч
- ~ **помѝх радио** излъчване на смущения, смущаване
- ~ по **прибѝрам ав.** насочване по уреди
- ~ по **радиолокациѝнной кѝрте** водене по радиолокационна карта
- ~, **прогрѝмное** програмно водене
- ~, **радиолокациѝнное** радиолокационно насочване
- ~ **ракѝты на цель** водене [насочване] на ракетата в целта
- ~ **справѝок** правене на справки, събиране на сведения, запитване
- ~, **телевизиѝнное** телевизионно водене
- наведѝнный** 1. направляван, насочван, воден 2. ел. индуциран
- навѝрнутѝй** навит, навѝртян; намотан
- навѝртывать** 1. навивам, навинтвам; завинтвам 2. провѝртам, пробивам (*с рѝчен свердел*)
- навѝртка** *ж* 1. навиване, навинтване; завинтване 2. свредел за дърво
- навѝс** *м стр.* навес; стрѝха
- навѝска** *ж* 1. панта; кука 2. окачване (*напр. товар на кука*) 3. хим. точно претеглено [определено] количество вещество
- ~, **аналитѝческая** претеглено количество за анализ
- ~ **вандрѝтов мин.** окачване на подхвѝти (*укрепителната надлѝжна греда в шахта*)
- ~, **внецентралѝная** странично окачване
- ~ **двѝри** панта за врата
- ~, **параллѝльная** успоредно окачване
- ~, **потайнѝя** скрито окачване
- ~ **прѝбы** претеглено количество за проба [изпитване, анализ]
- ~ **проводникѝв мин.** полагане на проводниците (*в шахта*)
- ~, **централѝная** централно окачване
- навеснѝй** 1. с.ст. навесен (*за машини без собствена ходова система*) 2. окачен, (*пригоден*) за окачване
- навѝснѝй** стрѝмен (*за траектория на снаряд*)
- навѝтреннѝй** обѝрнат към вятѝра, наветрен (*напр. борд на кораб*)

наве́шенный окачен, закачен
 наве́шивание с 1. окачване, закачване 2. претегляне
 наве́шивать 1. окачвам; закачвам 2. претеглям
 навива́льщик м текст. навивач, бобинар
 навива́ть 1. навивам, намотавам 2. насуквам, произвеждам вити [усукани] изделия
 навивка ж 1. навиване (напр. на пружина), намотаване (на въже) 2. насукване
 ~, многосло́йная многослойно [многоредово] намотаване
 ~ на бараба́н намотаване (на въже) върху барабан
 навига́тор м навигатор
 навига́ция ж 1. ав., кораб. навигация 2. корабоплаване, мореплаване 3. период от време (когато местните климатични условия са подходящи) за корабсплаване
 ~, барометри́ческая барометрична навигация
 ~, возду́шная въздушна навигация; самолетоводе́не
 ~, инерциа́льная инерциална навигация
 ~, ко́мпасная компасна навигация
 ~, косми́ческая космическа навигация
 ~, орбита́льная орбитална навигация
 ~, радиолокацио́нная радиолокационна навигация, радионавигация
 ~, транспо́лярная трансполярна навигация
 навинто́ванный завинтен
 навинчи́вание с навинтване, завинтване
 навинчи́вать навинтвам, завинтвам
 наводи́ть 1. насочвам, навеждам (в определена посока) 2. прицелвам се, примервам се
 ~ гля́нец вж. наводи́ть лоск
 ~ лак лакирам, нанасям лак
 ~ лоск лъскам, придавам блясък [лъскавина, глянц]; полирам
 ~ мат матирам, придавам матовост
 ~ мост построявам [правя] мост
 ~ трубу́ геод. насочвам (оптически) тръба
 наво́дка ж 1. насочване, направляване; прицелване 2. нагласяване, настройване (напр. измервателен уред) 3. ел. индуциране
 ~, вертика́льная вертикално насочване (напр. на оръдие)
 ~, горизонта́льная хоризонтално насочване
 ~, дистанцио́нная дистанционно насочване (напр. на оръдие)
 ~, мелова́я кредоване (при производство на хартия)
 ~ моста́ построяване на мост; воен. сглобяване на (подвижен) мост
 ~ на нуль ел. нагласяване [настройване] на нулата
 ~ на ре́зкость кфт. нагласяване на фокус, фокусиране
 ~ ору́дия насочване на оръдие (в целта)
 ~ помех стобщ. излъчване на смущения
 ~ светофо́ров жп. регулиране на светлините (на светофарове)
 ~ шла́ка мет. покриване с ака (като се предизвика образуването ѝ)

наводне́ние с 1. наводняване, заливане 2. наводнение
 наводно́й който може да се постави и разтури, временен (напр. мост)
 набо́з м с.ст. сборски тор
 набо́зить наторявам (с оборски тор)
 наво́зить 1. докарвам, доставям 2. удрям, блъскам (с превозно средство)
 навозопогру́зчик м с.ст. торотоварач
 ~, кра́новый кранов торотоварач
 ~, навесно́й навесен торотоварач (за монтиране на самоходно шаси)
 навозоразбра́сыватель м с.ст. тора́чка, машина за разхвърляне на (оборски) тор
 навозоубо́рщик м с.ст. торочистачка (за почистване на животновъдни ферми)
 навозохрани́лище с с.ст. торище
 наво́й м текст. 1. навиване, намотаване (дейност) 2. намотка (материал) 3. кросно (на тъкачен стан)
 ~, осно́вный основно кросно, кросно за основа
 ~, секцио́нный секционен кросно (при секционен сноване)
 ~, тка́цкий тъкачно кросно, основно кросно
 нага́н м воен. наган (тип револвер)
 нага́р м нагар
 ~, жи́рный вж. нага́р, ма́сляный
 ~, ма́сляный маслен нагар
 ~, порохо́вой барутен нагар
 ~, сухо́й сажли
 нагороо́бразова́ние с нагарообразуване
 на́гель м 1. дървен гвоздей, клечка, чивия; дюбел, тибла 2. гвоздей, болт; клинec (за подкова)
 ~, дере́вянный вж. на́гель I
 ~, тру́бчатый тръбен дюбел; тръбен болт
 нагна́гит м минер. нагнагит
 нагла́зник м дальноме́ра предпазен капак на далекомера
 на́глухо 1. плътно, до отказ (при завинтване) 2. за постоянно, завинаги, здраво (при установяване на връзка)
 ~, заземле́нный с постоянно земно съединение, постоянно [здраво] заземен
 нагла́дный нагледен
 нагнета́ние с 1. нагнетяване, вкарване под налягане (напр. на течност, газ) 2. съгъстяване, увеличаване на налягането (на течност, газ)
 ~ во́здуха нагнетяване на въздух, вдихване
 ~ га́за в пласт мин. вкарване под налягане на газ в пласта
 нагнетате́ль м авто, ав. компресор, съгъстител (за двигатели с пълнене)
 ~, авиацио́нный самолетен компресор [съгъстител]
 ~, аксиа́льный осов компресор [съгъстител]
 ~, винтово́й винтов компресор
 ~, возду́шный въздушен компресор
 ~, высо́тный ав. височинен компресор, компресор за висок полет
 ~, га́зовый газов компресор

- ~, газотурбинный газотурбинен компресор (задвижан от изпускателните газове)
- ~, двигателя компресор за пълнене на двигателя (за повишаване на мощността му)
- ~, двухроторный двухлопастный двуроторен двулопатков (ротационен) компресор; осморкообразен компресор
- ~, двухроторный трёхлопастный двуроторен трилопатков (ротационен) компресор (използва се в някои трактори)
- ~, двухступенчатый двустепенен компресор
- ~, коловратный вж. нагнетатель, роторный
- ~, лопаточный турбокомпресор (с лопатково работно колело)
- ~, наддувочный компресор за пълнене (на двигателя — свръх)
- ~, объёмный сбемен компресор (напр. бутален, пластинков)
- ~, однороторный вж. нагнетатель, пластинчатый
- ~, осевой вж. нагнетатель, аксиальный
- ~, пластинчатый пластинков компресор (еднороторен)
- ~, поршневой бутален компресор
- ~, приводной преводен [механичен] компресор (свързан с двигателя с механична зъбна или друга предавка)
- ~, радиальный радиален компресор
- ~, ротационный ротационен компресор (напр. пластинков, винтов)
- ~, роторный ротационен компресор (с един или повече ротори)
- ~ с двумя роторами двуроторен (ротационен) компресор
- ~, струйный струен състител
- ~, турбонаддувочный турбо-компресор за пълнене (на двигателя — свръх)
- ~, центробежный центробежен компресор
- нагнетательный нагнетателен
- нагнетать 1. нагнетявам, вкарвам под налягане (напр. течност, газ) 2. съгъстявам, увеличавам налягането (на течност, газ)
- наголовник м свая гивна [глава] на свая, сваен наглавник
- на-гора мин. на повърхността
- нагорье с геол. висока равнина, плато; възвишение
- наградка ж дърв. гратово трионче, фукшванц
- нагрев м нагряване, загряване
- ~, автоматический автоматично нагряване
- ~, адиабатический адиабатично нагряване
- ~, аэродинамический аеродинамично нагряване
- ~, безокислительный нагряване без окисляване, нагряване в неокисляваща [неутрална] среда, светло нагряване
- ~, всесторонний нагряване от всички страни
- ~, высокочастотный високочестотно нагряване
- ~, диэлектрический диелектрическо нагряване
- ~, дуговой (электро-) дъгово нагряване
- ~, ёмкостный вж. нагрев, диэлектрический
- ~, зональный зонално нагряване
- ~, индукционный индукционно нагряване
- ~ инфракрасными лучами нагряване с инфрачервени лъчи
- ~, каскадный стъпално нагряване
- ~, конвейерный конвейерно нагряване, нагряване на конвейер
- ~, конвекционный нагряване чрез конвекция, конвективно нагряване
- ~, контактный контактно нагряване
- ~, концевой нагряване от края [челото] (на пръта)
- ~, косвенный непряко [индиректно] нагряване
- ~, местный местно нагряване (напр. при заваряване)
- ~, непрерывный непрекъснато нагряване
- ~, нижний нагряване отдолу (електропещ)
- ~, односторонний едностранно нагряване (дефект при термообработване)
- ~, омический съпротивително [омическо] нагряване
- ~, печной нагряване в пещ, пещно нагряване
- ~, периодический периодично нагряване
- ~, пламенный пламъчно нагряване
- ~, поверхностный повърхностно нагряване
- ~, повторный повторно [вторично] нагряване
- ~, последовательный последователно нагряване
- ~ по теплоёмкости вж. нагрев, прямой
- ~, предварительный предварително нагряване
- ~, прерывистый терм. прекъснато нагряване
- ~, продольный надлъжно нагряване
- ~, промежуточный междинно нагряване
- ~, проточный нагряване в методична пещ
- ~, прямой пряко [непосредствено] нагряване
- ~, радиационный радиационно [лъчисто] нагряване
- ~, резистивный вж. нагрев, омический
- ~, светлый вж. нагрев, безокислительный
- ~, сквозной нагряване по цялото сечение
- ~, совместный съвместно [смесено] нагряване
- ~, сплошной вж. нагрев, сквозной
- ~, ступенчатый степенно нагряване
- ~, темно-красный нагряване до тъмночервен цвят
- ~, термодинамический термодинамично нагряване
- ~ токами промышленной частоты, индукционный индукционно нагряване с ток с промишлена честота (50 Хц)
- ~, ультразвуковочастотный нагряване с ултрависока честота (от дециметровия обхват)
- ~, форсированный ускорено [форсирано] нагряване
- ~, фрикционный нагряване чрез триене (напр. при заваряване чрез триене)
- ~, циклический циклично нагряване
- ~, циркуляционный топл. циркуляционно нагряване

- ~ шипа загаряване на шийката (на вал в лагер)
- ~, **эксцентричный** *вж.* **нагрёв**, **односторонний**
- ~ **электрическим током** нагаряване с електрически ток
- ~, **электронный** електронно нагаряване
- нагреватель** *м* **нагревач**, работник на (нагревателна) пещ
- нагревание** *с вж.* **нагрёв**
- нагреватель** *м* 1. **нагревател**, **нагревателно устройство** 2. *ел.* **нагревателен елемент**, **нагревателно тяло** 3. **бързовар**
- ~ **воздуха** въздушен **нагревател**
- ~, **высокочастотный** високочестотен **нагревател**, **индуктор** (за ток с висока честота)
- ~, **газовый** **газов** **нагревател**
- ~, **глобальный** **нагревател** от **глобарова сол**
- ~, **графитовый** **графитен** **нагревател**
- ~, **донный** **подово** **нагревателно тяло** (*электрически*)
- ~, **змеевиковый** **серпентинен** **нагревател**, **серпентина**
- ~, **иммерсионный** **потопен** **нагревател**
- ~, **индукционный** **индукционен** **нагревател**; **индуктор** (за ток с висока честота)
- ~, **карборундовый** **карборундов** [**силитов**] **нагревателен елемент**
- ~, **конвекционный** **конвективен** **нагревател**
- ~, **ленточный** **лентов** **нагревател**
- ~, **пароструйный** **пароструен** **нагревател**
- ~, **пластинчатый** **пластинчат** [**пластинков**] **нагревател**
- ~, **плиточный** **нагревателна плоча**
- ~, **подовый** *вж.* **нагреватель**, **донный**
- ~, **проволочный** **жичен** **нагревател**
- ~, **проточный** **нагревател** за **течаща вода** (*монтира се на крана*)
- ~, **радиационный** **радиационен** [**лъчев**] **нагревател**
- ~, **рамочный** **рамком** **нагревателен елемент**
- ~, **ребристый** **ребрест** **нагревател**, **ребрен** **нагревателен елемент**
- ~, **сводовый** **таванно** [**сводово**] **нагревателно тяло** (*электрически*)
- ~, **силитовый** *вж.* **нагреватель**, **карборундовый**
- ~, **спиральный** **спирален** **нагревател**; **нагревателна спирала** (*за домакински цели*)
- ~, **стержневой** **нагревателни пръчки** (*напр. силитови*)
- ~, **трубчатый** **тръбен** **нагревателен елемент**
- ~, **электрический** **електрически** **нагревател**
- нагревательный** **нагревателен**
- нагревать до красного каления** **нагарявам** (*метал*) до **червен цвят**
- нагревостойкость** *ж* **топлоустойчивост**
- ~, **импульсная** **устойчивост** на **топлинни удари** [*на резки промени на температурата*]
- нагружать** **натоварвам**, **товаря**
- нагружение** *с мех. стр.* **натоварване**
- нагруженный** **натоварен** □ **предварительно** ~ *стр.* **предварително** **натоварен** [**напрегнат**]
- нагрузка** *ж* 1. **натоварване**; **товарене** 2. **товар**, **натоварване** 3. *маш.* **натовареност**, **заетост** (*на машина*) □ **под нагрузкой** *ел.* **под товар**; **с полной нагрузкой** **с пълен товар**
- ~, **аксиальная** *вж.* **нагрузка**, **осевая**
- ~, **активная** *ел.* **активен** **товар**
- ~, **анодная** **аноден** **товар**, **товар** в **анодната верига**
- ~, **асимметричная** *вж.* **нагрузка**, **несимметричная**
- ~, **аэродинамическая** **аеродинамично** **натоварване**
- ~, **базисная** [**базовая**] **основен** **товар**
- ~, **базисная тепловая** **постоянен топлинен** **товар** (*напр. за технологични нужди и горещо водоснабдяване — без отопление*)
- ~, **безопасная** **безопасно** **натоварване**
- ~, **безындуктивная** *ел.* **безиндуктивен** **товар**
- ~, **боковая** **странично** **натоварване**, **страничен** **товар**
- ~, **бытовая** *ел.* **товар** [**натоварване**] за **битови нужди**
- ~, **вертикальная** **вертикално** **натоварване**
- ~, **весовая** **натоварване** от **собствено тегло** и **полезен** **товар**
- ~, **ветровая** **натоварване** от **вятъра**, **ветрове** **натоварване**
- ~, **взлётная** *ав.* **товар** при **излитане**
- ~, **вибрационная** **вибрационно** **натоварване**
- ~, **внецентренная** **електрически** **натоварване**
- ~, **внешняя** **външно** **натоварване**
- ~, **временная** **временно** **натоварване**
- ~, **выходная** *ел.* **товар** на **изхода**
- ~, **газовая** *хим.* **количество** на **разходвания газ**
- ~, **гидростатическая** **хидростатично** **натоварване**
- ~, **годовая** *ел.* **годишен** **товар**, **годишно** **натоварване**
- ~, **гололёдная** *ел.* **натоварване** (*на проводниците*) от **лед** [**заледяване**]
- ~ **двигателя** **натоварване** на **двигателя**
- ~, **динамическая** **динамично** **натоварване**
- ~, **длительная** **трайно** [**продължително**] **натоварване**
- ~, **допускаемая** [**допустимая**] **допустимо** **натоварване**
- ~, **ёмкостная** *ел.* **капацитивен** **товар**
- ~, **знакопеременная** *ел.* **знакопроменлив** **товар**
- ~, **избыточная** **товар** в **повече** (*напр. от допустимия товар*)
- ~, **изгибающая** **натоварване** на **огъване**
- ~, **изменяющаяся** **променливо** **натоварване**
- ~, **индуктивная** *ел.* **индуктивен** **товар**
- ~, **инерционная** **инерционно** **натоварване**; **инерционен** **товар**
- ~, **испытательная** **натоварване** при **изпитване**
- ~, **катодная** *ел.* **катоден** **товар**
- ~, **колебательная** *вж.* **нагрузка**, **знакопеременная**
- ~, **коммерческая** **полезен** **товар** (*на транспортно средство*)
- ~, **критическая** *ел.* **критичен** **товар**, **критично** **натоварване**

- ~, **круглогодová** целогодишен [постоянен] товар
 ~, **линейная** линейно натоварване *ел.* линейен товар
 ~, **линейная то́ковая** *ел.* линейнотокowo натоварване
 ~, **магнитная** *ел.* магнитно натоварване
 ~, **максимáльная** *ел.* максимален товар
 ~, **мгновённая** моментно [краткотрайно] натоварване
 ~, **мёстная** локално натоварване
 ~, **механи́ческая** 1. механично натоварване
 2. натовареност (на машина за механично обработване)
 ~, **минимáльная** минимален [най-малък] товар
 ~ на **грунт** натоварване на почвата (при строителни работи)
 ~, **оконёчная** *ел.* товар в края (напр. на линия)
 ~ на **заклёпку** натоварване на нит
 ~ на **кла́пан** натоварване на клапан
 ~ на **колесо́** натоварване [товар] на (едно) колело
 ~ на **лошади́ную си́лу** *ав.* товар на една конска сила (показател)
 ~ на **освещёние** *ел.* **вж.** **нагру́зка, освети́тельная**
 ~ на **ось** натоварване на (отделна) ос
 ~ на **пло́щадь** повърхностно натоварване
 ~ на **ре́жущую кро́мку** *обр.мет.* натоварване на режещия ръб (на ножа)
 ~ на **тормозные оси́** *жп.* товар на спирачните оси
 ~, **нача́льная** начално [първоначално] натоварване
 ~, **неподви́жная** неподвижно натоварване (напр. от машини, съоръжения, стелажу)
 ~, **неравноме́рная** неравномерно натоварване
 ~, **несимметри́чная** *ел.* несиметрично натоварване
 ~, **номина́льная** номинално натоварване, номинален товар
 ~, **нормати́вная** нормативно натоварване (по определена норма)
 ~, **нулева́я** нулев товар, товар нула
 ~, **о́бщая** общ товар, общо натоварване
 ~, **оми́ческая** *ел.* активен [съпротивителен, омически] товар
 ~, **освети́тельная** *ел.* осветителен товар, товар за осветление
 ~, **осева́я** осово натоварване
 ~, **основна́я** основно натоварване, основен товар
 ~ от **собственного ве́са** *стр.* товар от собствено тегло
 ~, **переменная** променливо натоварване, променлив товар
 ~, **пи́ковая** *ел.* върхов товар, върхово натоварване
 ~, **пого́нная** товар на линейен метър, линейен товар
 ~, **подви́жная** подвижен товар, подвижно натоварване
 ~, **поле́зная** полезен товар
 ~, **по́льная** пълен [номинален] товар; пълна натовареност
 ~, **поперёчная** напречно натоварване
 ~, **поса́дочная ав.** товар при кацане
 ~, **постоя́нная** постоянен товар (напр. собствено тегло на конструкцията, почвен натиск)
 ~, **предва́рительная** предварително натоварване
 ~, **преде́льная** гранично натоварване, най-голяма носимост (на конструкция)
 ~, **приве́днная** приведен товар, приведено натоварване
 ~ при **сня́тии стру́жки** натоварване (на ножа) при снемане на стружка
 ~ при **эксплуата́ции** работно [експлоатационно] натоварване
 ~, **про́бная** пробно натоварване
 ~, **продо́льная** надлъжно натоварване
 ~, **проё́ктная** проектно натоварване, предвидено по проекта натоварване
 ~, **проми́шленная** *ел.* промишлен товар
 ~, **пульси́рующая** пулсиращо натоварване
 ~, **пружи́нная** натоварване на пружина
 ~, **пуско́вая** пусков товар, пусково натоварване
 ~, **рабо́чая** работен товар, работно натоварване
 ~, **равноме́рная** равномерно разпределен товар
 ~, **равноме́рно распределе́нная** *вж.* **нагру́зка, равномерная**
 ~, **радиáльная** радиално натоварване
 ~, **разруша́ющая** разрушаващо натоварване, разрушаващ товар
 ~, **разрыва́ная** разкъсващо [разрушаващо] натоварване
 ~, **распреде́ленная** разпределено натоварване, разпределен товар
 ~, **расче́тная** изчислително [проектно] натоварване
 ~, **реакти́вная** *ел.* реактивен товар
 ~, **регулиру́емая авт.** регулируем товар (по един или по група параметри)
 ~, **сезо́нная тепло́вая** сезонен (прменлив) топлинен товар (напр. за отопление, в сезонни технологични нужди)
 ~, **сило́вая** *ел.* силов товар
 ~, **симметри́чная** *ел.* симетричен товар
 ~, **скру́чивающая** усукващо натоварване, натоварване на усукване
 ~, **сме́шная** комбинирано натоварване
 ~, **снегова́я стр.** товар [натоварване] от сняг
 ~, **сосредото́ченная** съсредоточен товар
 ~, **сплошна́я** непрекъснат товар (разпределен върху плоскост)
 ~, **ста́ртовая ракет.** натоварване при излитане [старт]
 ~, **стати́ческая** статично натоварване
 ~, **строи́тельная** строителен товар
 ~, **сумма́рная** сумарно натоварване

- ~, **су́точная** 1. дневно натоварване, натоварване за денонощие 2. *тлв.* (брой на) часове на предаване в денонощие
- ~, **телефо́нная** натоварване на телефонна връзка, телефонен трафик
- ~, **теплова́я** топлинно натоварване; *сл.* топлинен товар (за нагревателни цели)
- ~, **то́ковая** *сл.* токов товар
- ~, **тормозна́я** спирачен товар, спирачна сила
- ~, **тя́говая** тягов [теглителен] товар
- ~, **уда́рная** ударно натоварване
- ~, **уде́льная** относително натоварване (*напр.* на единица площ)
- ~, **узлова́я** товар във възел (*на металокопструкция*)
- ~, **усло́вная** условно натоварване, условен товар
- ~ **фаз, равнове́рная** *сл.* равномерно натоварване на (*всички*) фази [клонове]
- ~, **факти́ческая** действително натоварване
- ~, **факти́вная** фиктивно натоварване
- ~ **холосто́го хода** товар [натоварване] при празен ход
- ~, **центробе́жная** натоварване от центробежна сила
- ~ **це́пи, рабо́чая** полезна теглителна сила на верига
- ~, **цикли́ческая** циклично натоварване
- ~, **циркули́рующая** циркуляционен товар
- ~, **широкоподо́бная** *авт.* широколентово натоварване
- ~, **эквивале́нтная** еквивалентно [равностойно] натоварване (*за сблечаване на изчисленията*)
- ~, **эксцентри́ческая** ексцентрично натоварване
- ~, **электри́ческая** електрически товар
- ~ **электроэнергетическо́й систе́мы** натоварване на електросенергийна система (*всички консуматори на електросенергия и всички кагуби*)
- ~, **энергетическая** енергийно натоварване
- нагру́зочный** 1. товарен, работен; товарещ, натоварващ 2. натоварен, зает
- нагу́бники** *мн.* подложки (за челюсти на менгеме)
- надба́вка** *ж* *икон.* надбавка, добавка
- ~ **на оса́дку** *стр.* запас срещу слягане
- надви́г** *м* *геол.* навлак
- ~, **глы́бовый** блоков навлак
- ~, **пластово́й** пластов навлак [отсед]
- ~, **скла́дчатый** гънков навлак
- наддвéрье** *с стр.* издатина [надвес] над врата
- надду́в** *м* *ав., кораб.* пълнене, свръхпълнене, принудително пълнене (*на цилиндриите с горивна смес или въздух при повишено налягане*)
- ~, **автоно́мный** автономно пълнене (*свс самостоятелно задвижване*)
- ~, **агрега́тный** агрегатно пълнене (*с помощта на компресор, турбокомпресор или комбинирано*)
- ~, **безагрега́тный** безагрегатно пълнене (*динамично пълнене*)
- ~, **газотурби́нный** газотурбинно пълнене (*с използване на енергията на изгорелите газове*)
- ~, **двухступе́нчатый** пълнене с двустъпално съгъстяване, двустъпално пълнене
- ~, **динамиче́ский** динамично пълнене (*използват се колебателни явления в тръбопроводите*)
- ~, **инерцио́нный** инерционно пълнене (*с използване на газодинамични явления в смукателния тръбопровод*)
- ~, **комбини́рованный** комбинирано пълнене (*напр. с турбокомпресор и преводен компресор*)
- ~, **компрéссорный** компресорно пълнене
- ~, **механи́ческий** *вж.* надду́в с приводным компрéссором
- ~, **резонанс́ный** *вж.* надду́в, инерцио́нный
- ~, **рефрижерацио́нный** охладително [рефрижераторно] пълнене
- ~, **скоростно́й** скоростно пълнене (*използване се динамическото налягане на въздуха*)
- ~ **с приводным компрéссором** пълнене с преводен компресор
- ~, **турбокомпрéссорный** турбокомпресорно пълнене
- надева́ние** *с текст.* налягане, накачване
- наде́жность** *ж* сигурност; *изч.* надеждност
- ~ **вычислительного проце́сса** надеждност на изчислителния процес
- ~ **измере́ний** сигурност на измерванията
- ~ **изоля́ции** издръжливост [устойчивост] на изолацията
- ~ **машин** сигурност (*в работата*) на машините
- ~ **обнару́жения** *авт.* сигурност на откриването
- ~ **па́мяти** *изч.* надеждност на паметта
- ~ **пу́ска** сигурност на пускането (*в движение*)
- ~ **систе́мы** *авт.* сигурност [надеждност] на системата
- ~ **сраба́тывания** *авт.* сигурност на задействуването
- ~ **структу́рная** структурна надеждност (*на изчислителна или управляваща система*)
- ~ **хране́ния** **информаци́и** надеждност на запазването [съхраняването] на информацията
- ~ **эксплуатацио́нная** експлоатационна сигурност [надеждност]
- наде́жный** сигурен, надежден
- надзвучо́вый** надзвучов, ултразвучов
- надзéмный** 1. надземен 2. *мин.* открит
- надзо́р** *м* надзор; надзираване; контрол
- ~, **авторский** авторски надзор (*от страна на проектанта над строителен обект*)
- ~, **го́рный** минен надзор
- ~, **котельный** [котлозо́й] котлонадзор
- ~, **портово́й** [портóвый] *кораб.* портови надзор, портнадзор
- ~, **санита́рный** санитарен [медицински надзор]
- ~, **строите́льный** строителен надзор
- ~, **техни́ческий** технически надзор

- надѣр** *м* 1. *астр.* надир (противоположната точка на зенита) 2. *сбр. мет.* задиране, (дълбока) драскотина, бразда (напр. при нарушаване на мазането)
- надкислотѣ** *ж хим.* перкиселина, пероксикиселина
- надкритический** *ядр.* надкритичен
- надлѣм** *м* 1. начупване, неспълно счупване; *мин.* пречупване, пукване 2: начупено място; *мин.* пречупено място
- надмолекулярный** *физ.* вън от границите на молекулата; (намиращ се) на надмолекулярно структурно равнище
- надниточник** *м текст.* горен нишководач
- надѣй** *м с.ст.* надой, млескодобиен
- надѣлбы** *мн* 1. *жп.* прелесна ограда (от нагъсто забити къси стълбчета) 2. *воен.* преградни колове (противотанково препятствие)
- надорѣт** *м минер.* надорит
- надперекись** *ж хим.* прекис [пероксис, супероксис] на алкален метал (от натрий до цезий — напр. натриев прекис)
- надпѣл** *м* 1. зарязване (с трион) 2. надрез, зарязано място
- надпѣливать** зарязвам, подрязвам (с трион)
- надпись** *ж* надпис
- ~ на чертежѣ, основная основен надпис на чертеж
- ~, предупредительная предупредителен надпис (върху опаковка)
- ~, трафарѣтная надпис с помощта на шаблон (от изрязани букви)
- надпотѣлѣнный** *стр.* надтаванен
- надрѣз** *м* 1. зарязване, врязване 2. врез, рязка (с концентрация на напреженията)
- надрезѣть** зарязвам, врязвам
- надрубѣ** *м* засечка, засичане
- надрубѣть** засичам, отсичам до половината
- надрубѣ** *м* 1. пукнатина; леко разкъсване, пукване; *зав.* подрез 2. цепка (на гумено изделие)
- надрывѣть** скъсвам, разкъсвам (ненапълно), прокъсвам
- надсверливание** с прсбиване (на малка дълбочина, не до края)
- надсернокислый** *хим.* пероксисулфат, пероксидисулфат, персулфат
- надсѣчка** *изч.* пробиване, пробивка (на перфокарта)
- надсинхронный** *ел.* надсинхронен
- надсѣль** *ж хим.* пероксидол, персол (на някоя пероксикиселина)
- надстѣвка** *ж* 1. наставяне, принаждане, удължаване 2. наставка, принадлежност
- ~, кузнѣчная ковшка наставка, удължител (за задържане на заготовката)
- ~, полюсная *ел.* полюсна сбувка
- ~, прибыльная *леяр.* наставка за мъртва глава (с теплоизолираща облицовка)
- надстрѣивать** надстроявам
- надстрѣйка** *ж* надстрояване; надстройка
- ~, кормовѣя *кораб.* кърмова [ютова] надстройка
- ~, пѣлубная палубна надстройка
- ~, судовѣя *корабна* надстройка
- ~, фонѣрная *стр.* надстройка за горно осветление (при широко плоско застрояване)
- надстрѣчный** *полигр.* надреден (напр. знак)
- надтепловѣй** *ядр.* надтоплинен
- надтѣпочный** надпещен
- надѣв** *м геол.* навяване, отвяване
- надувѣть** 1. надувам 2. (без 1 и 2 л) навява
- надѣвка** *ж* надуване, вкарване на въздух
- надувѣй** надувен, който се надува
- надфиль** *м* иглена пила, пила-косъм
- ~, квадратный квадратна иглена пила
- ~, круглый кръгла иглена пила
- ~, ножовочный ножова иглена пила
- ~, плоский остроносый островърха плоска иглена пила
- ~, ромбический мечообразна иглена пила
- ~, трѣхгранный тригълна иглена пила
- ~, тупоносый иглена пила с тъп връх
- наѣзд** *м авто* сблъскване
- наѣздник** *м индикѣтора* глава на оптиметър (за измерване на калибри)
- нажѣтие** с натискане; натиск; налягане
- ~, контактное *ел.* контактен натиск, контактно налягане
- ~, плавно плавно натискане (напр. педал)
- ~, тормозное спирачен натиск
- наждѣ** *м* 1. *минер., петр.* шмиргел (вид корунд) 2. (природен) абразивен материал, шмиргел
- наждѣчный** шмиргелов, абразивен
- нажѣм** *м* 1. натискане, притискане; налягане 2. притискаща част, притискащ елемент
- ~ Прѣни спирачка на Прѣни (изпитване на двигатели)
- ~, пружинный пружинен натиск
- нажѣмный** натискащ, притискащ, натискателен, притискателен
- нажѣр** *м кож.* накусване, разкусване (на суровата кожа, за да набъбне)
- назѣмный** *трансп.* наземен, (имащ опора) на земята, подов
- назонѣт** *м минер.* назонит
- найлѣн** *м текст., хим.* найлон (полиамид)
- найтѣв** *м кораб.* 1. найтов (свързване с въже едно към друго на две и повече напр. въжета, дъски, греди) 2. (всяко въже, с което се закрепват различни предмети на кораба)
- найтѣвить** *кораб.* свързвам (чрез обмотаване) с въже
- накал** *м* 1. нажежаване 2. степен на нажежаване, жар 3. *ел.* отопление (напр. на електронна лампа)
- ~, бѣлый нажежаване до бяло, бяла жар
- ~ катѣда отопление на катода
- ~, косвенный индиректно отопление (на електронна лампа)
- ~, краснѣй нажежаване до червено, червена жар
- ~, прямѣй директно отопление (на електронна лампа)
- ~, тѣмно-краснѣй нажежаване до тъмно-червено
- накалѣвание** с нажежаване

- нака́ливать** нажежавам; нагривам (до висока температура)
 ~ **добелá** нажежавам до бяло
 ~ **газоотвóдов фóрмы** ляр. набождање на газоотводните канали на формата (с шиш)
нака́пливать натрупвам, акумулирам; изч. събирам (в запамятаващото устройство), запомням
нака́т м 1. авто движение по инерция (след засилване или по надолнище) 2. полигр. намазване (на печатарска форма) с мастило 3. механизъм за навиване (на готова хартия) на руло 4. стр. настилка (напр. от дъски, талпи, подови елементи) 5. стр. пълнеж (глината на каратавана) 6. воен. накат, връщане (на тялото на орбидето в първоначално положение след отката) 7. кож. валиране
 ~ **бандажá** жп. навлек на бандажа (изтласкване на метала от кръга на търкалянето на бандажа към външния му ръб)
 ~ **краски** вж. накат 2
 ~ **ствóла** накат [връщане] на тялото (на орбидето в първоначалното положение след отката)
 ~, **фрикциóнный харт.** механизъм за навиване с триещо действие
 ~, **чистый** настилка от рендосани дъски
нака́танный 1. валцуван (напр. за резба, зъби, рифелова повърхност) 2. утъпкан (за път), трамбован
нака́тина ж стр. дъска [гредá] за черен таван
нака́тка ж 1. назъбка, назъбване, накатване, рифелуване (получаване на ситнозърнеста грава повърхност чрез пластична деформация); валцуване (на резба) 2. зъбило (инструмент за назъбка); ролка за валцуване (на резба) 3. назъбка, назъбена [накатена, рифелувана] повърхност 4. приспособление за равномерно навиване (на тъкан, хартия) 5. валяк (за нанасяне на боя, лепило) 6. стр. утъпкване (на път)
 ~, **перекрёстная** кръстосана назъбка
 ~ **резьбý** валцуване на резба
 ~ **резьбý, осевáя** осово валцуване на резба
 ~ **резьбý, радиáльная** радиално валцуване на резба
 ~ **резьбý, тангенциáльная** тангенциално валцуване на резба
 ~ **ро́ликом** назъбка с ролка; валцуване с ролка
 ~, **сётчатая** вж. накатка, перекрёстная
 ~ **ткáни** текст. навиване на тъкан (на топ)
 ~, **упрочня́ющая обр.мет.** наклеп, наклепване, валцуване за подобряване на якостните свойства на метала (напр. повишаване якостта на умора, на износостойчивостта)
 ~, **формообразу́ющая** формообразуващо валцуване (напр. резба, на зъби на зъбно колело)
нака́тник м 1. валяк (за нанасяне на боя, лепило) 2. авт., воен. възвратен механизъм (на орбиде) 3. дърв. материал за подова настилка 4. мин. настилка от тънки подпори
 ~, **гидропневмáтический** хидровъздушен възвратен механизъм
нака́тывание с 1. вж. накатка 1 2. полигр. покривам, намазвам (с боя, мастило)
 ~ **зубчáтых колёс** валцуване на (зъбите на) зъбно колело
 ~ **краски** нанасям боя с валяк
 ~ **мерей кож.** шагреняване, гравирване
 ~ **резьбý** валцуване на резба
 ~, **упрочня́ющее вж.** накатка, упрочняющая
 ~ **фóрмы** намазване [покриване] на печатарска форма (с боя)
нака́тывать 1. назъбвам, накатвам, рифелувам; валцувам (резба) 2. навивам (плат на топ) 3. нанасям с валяк (боя, лепило) 4. утъпквам, валирам
нака́чивание с напомпване, помпане
нака́чивать напомпвам, пълня с помпа
нака́чка ж 1. (пълнене на съд чрез) помпане, напомпване 2. натрупване, «напомпване» (в квантова електроника — създаване на неравновесно състояние на веществото под действието напр. на електромагнитни полета)
 ~, **магнитная** ядр. магнитно натрупване (на енергия в плазмата)
 ~ **пневмока́меры** авто напомпване на гума
накёрнивание с обр.мет. удряне на центри. точкуване
наки́дка ж 1. нахвърляне, намятане 2. икон. прибавка (към цена)
наки́днóй глух (за ключ)
накипеобразовáние с образуване на накип [котлен камък]
накипеобразовáтель м накипообразувател, отлагаща се сол (от воден разтвор)
накипеотложéние с (отложен) котлен камък
на́кипь ж 1. котлен камък, накип 2. пяна
 ~, известкóвая варов накип, варовит котлен камък
 ~, **карбонáтная** карбонатен котлен камък
 ~, **котельная** вж. на́кипь 1
 ~, **кремнёвая** кремъчен котлен камък; петр. гейзерит
 ~, **магниева** магнезиев котлен камък
 ~, **силикатная** вж. на́кипь, кремнёвая
 ~, **сульфáтная** сулфатен котлен камък
накислорóживание с хим. насищане с кислород (чрез аерация)
наклáд м полигр. наклад
 ~, **автоматический** автоматичен наклад
 ~, **двойно́й** двоен наклад
наклáдка ж 1. накладка, обшивка. подплата, покривка (по-често като триещ елемент) 2. (съединителна) планка, лента, пластинка, плоча (за снаждане и свързване напр. на греди, релси, в нитовани и заварени конструкции); снадка
 ~, **антифрикциóнная** антифрикционна обшивка
 ~, **двойна́я** двойна планка (при нитоване)
 ~, **дуговáя** дъгообразна накладка
 ~, **зажимная** затягаща [затегателна] планка
 ~, **кольцевáя** пръстеновидна накладка (напр. за усилване на напречен шев на цилиндричен резервоар)

- ~, **контактная ел.** плъзгач, плъзгаща наставка (на токоприемник)
- ~, **крестовая ел.** кръстовидна накладка (въздушна мрежа)
- ~, **лѣжневая жп.** траверсова накладка (под релсата)
- ~, **нажѣмная кауч.** притискателна плоча (при ремонт на протектора)
- ~, **плѣская жп.** плоска накладка, планка, връзка
- ~, **поясная стр.** поясен лист (на стоманена греда)
- ~, **рѣльсовая жп.** релсова [наставна] планка
- ~, **соединительная** съединителна накладка [планка, връзка]
- ~, **ствѣльная с.ст.** (предпазна) обшивка на дървесно стъбло
- ~, **стыковая планка** [накладка] при челно съединение
- ~, **стягивающая** стягаща планка
- ~, **тормозная** спирална накладка
- ~, **угловая** ъглова планка
- ~, **угольная контактная ел.** въгленова плъзгаща наставка (на токоприемник)
- ~, **усиливающая** усилваща планка
- ~, **фартучная жп.** Z-образна накладка (релсова)
- ~, **фрикционная авто** феродова накладка [обшивка], триеща [фрикционна] накладка
- накладная ж** **икон.** 1. фактура 2. товарителница
- ~, **железнодорожная** железопътна товарителница
- ~ **на передачу технической документации** подробен опис за предаване на техническа документация (цялостен проект)
- ~, **сдаточная вж.** накладная 1
- ~, **товарная вж.** накладная 1
- ~, **транспортная вж.** накладная 2
- накладной** наложен; който се поставя [прикрепя] отгоре
- накладчик м** **полигр.** работник за поставяне на листовите (в печатарска машина)
- наклеивание с** налепване, залепване
- наклеивать** залепвам
- наклейка ж** 1. залепване, лепене 2. етикет; лепенка
- наклѣп м мет.** наклеп
- ~, **горячий** наклеп при (пластично) обработване на горещо
- ~, **дробеструйный** наклеп при дребнотруйно обработване
- ~, **поверхностный** повърхностен наклеп
- ~ **при прокатке** наклеп при валцуване
- ~, **фазовый** наклеп с фазови превръщания
- наклѣпанный** придобил повишени якостни свойства (поради наклеп)
- наклѣпка ж вж.** наклѣпывание
- наклѣпывание с** 1. наклеп, наклепване (изменение на якостните свойства при пластична деформация) 2. занитване
- наклон м** 1. накланяне, наклоняване, навеждане 2. наклон; склон
- ~, **боковой** странично наклоняване; страничен наклон
- ~ **зубьев маш.** наклон на зъбите (на външно колело)
- ~ **кривой мат.** наклон на крива
- ~ **орбиты ракет.** наклон на орбитата
- ~ **пласта мин., геол.** наклон на пласта, падане на пласта
- ~ **постѣли балласта жп.** наклон на баластовото легло
- ~ **пути** наклон на пътя
- ~ **рельса жп.** наклон на релсата
- ~ **спиц** наклон на спиците (на колело)
- ~ **траектории полѣта ав.** наклон на траекторията на полета
- ~ **уровня метала** наклоняване на равнището на метала (в индукционна пещ)
- ~ **шкворня поворотного кулака авто** наклон на шенкелния болт (напр. напречен)
- наклонение с** 1. наклонение; накланяне 2. геод. инклинация
- ~, **магнитное** магнитна инклинация
- ~ **эклиптики астр.** наклонение на еклиптиката
- наклонная ж мат.** наклонена права
- наклонный** наклонен, полегат
- наклономѣр м геол.** наклонометър
- наковальная ж** 1. наковалня 2. метео (облак)-наковалня (вид перест облак)
- ~, **безрогая** безрога наковалня
- ~, **верстачная** наковалня за маса, (малка) шлосерска наковалня
- ~, **двурогая** двурога наковалня
- ~, **однорогая** еднорога наковалня
- ~, **правильная** наковалня за изправяне (на изкривявания)
- ~ **прерывателя авто** наковалня [неподвижен контакт] на прекъсвача
- ~, **фасонная (тежка)** ковашка плоча с фасонни отвори и изрези
- наболка ж** надупчване, набождане; издъбаване
- наконечник м** **накрайник**
- ~, **буровой мин.** разрушаващ инструмент, бургиен (щангов) накрайник
- ~ **горелки зав.** накрайник на горелката
- ~, **зажимный** затягащ [затегателен] накрайник
- ~, **кабельный ел.** кабелен накрайник, кабелна обувка
- ~, **клѣмовый вж.** наконечник, зажимный
- ~, **контактный 1. вж.** наконечник, кабельный 2. водещ накрайник (при полуавтоматично заваряване)
- ~, **магнитный вж.** наконечник, полюсный
- ~ **микрометра, резьбовой** резбов накрайник на микрометър
- ~ **молниевывода ел.** накрайник на гръмоотвод
- ~ **опыливателя с.ст.** накрайник на прахоразпръсквачка
- ~ **опрыскивателя с.ст.** накрайник на пръскачка, разпръсквач
- ~, **полюсный ел.** полюсен накрайник, полюсна обувка
- ~ **-распылитель с.ст.** накрайник-разпръшител
- ~ **сверла мин.** пробивна глава, корона

- ~, соединительный съединителен накрайник
- ~, тангенциальный изм. тангенциален накрайник
- ~ форсу́нки накрайник на дюза
- ~, шланго́вый накрайник на маркуч (напр. пожарникарски)
- ~, шлицево́й авто шлицов накрайник (на карданен вал)
- нако́питель *м* 1. натрупващо [акумулиращо] устройство 2. изч. памет, запаметяващо [запомнящо] устройство 3. жп. (пулт за автоматично управление на механизирана разпределителна гърбица) 4. тлг. регистриращ механизъм
- ~, вне́шний външна памет
- ~, динамиче́ский динамична [циклична] памет
- ~ заря́женных ча́стиц физ. устройство за натрупване на заредени частици
- ~ импульсо́в авт. регистър на импулси
- ~ информа́ции информациска памет
- ~ кома́нд памет за команди
- ~, магнито́вый магнитна памет, памет на магнитни ленти
- ~, маршру́тный жп. маршрутен набиращ
- ~, матри́чный матрична памет
- ~, односторо́нный *вж.* нако́питель, посто́янный
- ~, опера́тивный оперативна памет
- ~, паралле́льный паралелна [успоредна] памет
- ~, посто́янный постоянна памет, памет без разрушаване на информацията (*изпълнява само операция четене*)
- ~ програ́мм памет за програмите
- ~, промежу́точный междинна памет
- ~, рту́тный памет с живачни закьснителни линии, живачна памет
- ~, статиче́ский статична памет
- ~ стандар́тных подпрогра́мм памет на стандартните подпрограми
- ~ управля́ющего устро́йства *вж.* нако́питель кома́нд
- ~ эне́ргии акумулатор на енергия (напр. пружинен механизъм)
- нако́пление *с* 1. натрупване, акумулиране; запаса́ване 2. изч. запомняне, запаметяване; запазване
- ~ возму́щений 1. натрупване на смущения 2. натрупване на смущенията [отклоненията] (*метод за оценка на най-голямото отклонение на регулираната величина, когато по отношение на външните смущения са известни само границите на тяхното изменение*)
- ~ да́нных запаметяване на данни (*от изчислително устройство*)
- ~ запаса́сов запаса́ване
- ~ заря́дов *ел.* натрупване на заряди
- ~ импульсо́в запаметяване на импулси
- ~ откло́нений 1. *вж.* нако́пление ошѐбки 2 *вж.* нако́пление возму́щений 2
- ~ ошѐбки натрупване на грешки [отклонения]
- ~ продукто́в делѐния я́др. натрупване на продуктите на делене (*в реактора*)
- ~ эне́ргии натрупване [акумулиране] на енергия
- нако́пленный натрупан, насъбран, акумулиран
- на́коротко за́мкнутый *ел.* свързан накъсо
- на́косьный поставен полегато [косо]
- накро́й *м* припокриване, застъпване (*напр. при нитоване*)
- накрыва́ние *с* фо́рмы *леяр.* затваряне на формата
- накрывка *ж стр.* фина мазилка
- накто́уз *м когаб.* нактоуз, стойка за компаса
- нала́дить 1. да наглася, да настроя; да регулирам 2. да устроя, да организирам (*напр. производство*)
- нала́дка *ж* настройване, нагласяване; центруване, центриране (*двигател с вътрешно горене*); регулиране (*механизъм, машина*)
- ~, аварѝйная настройване [регулиране] след авария, аварийно настройване
- ~ автома́та настройване на автомат
- ~, выно́сная *вж.* нала́дка, стѐndовая
- ~, оконча́тельная окончателно регулиране
- ~ ре́зца обр.мет. настройване на ножа
- ~ станка́ настройване на машина; регулиране на машина
- ~ станка́ много́ре́зцо́вая настройване на машина за многоножово обработване
- ~, стѐndовая настройване или регулиране (*на машина, уред*) върху стенд
- ~ электро́нных цифро́вых маши́н настройване на цифрови електронни сметачни машини
- нала́дчик *м* настройчик
- нала́женный настроен; центрован; регулиран
- нала́живание *с вж.* нала́дка
- ~ режи́ма рабо́ты установяване [определяне] режима на работа; *хим.* затвърдяване [фиксиране] режим на процес
- нала́живать 1. нагласям, настройвам; регулирам 2. устройвам, организирам
- на́ледь *ж геол.* надлед, ледена кора; ледена покривка
- нале́т *м* 1. налеп, тънък слой (*повърхностен*) 2. *ав.* пребиваване във въздуха (*изразено в прелетяно време или прелетени километри*)
- ~, активный я́др. активен прах
- ~, воско́вый *хим.* восъчен налеп
- ~, жѝдкий метео течен налеп
- ~, киломе́тражный *ав.* прелетени километри
- ~ минерáльного происхо́ждения налеп от минерален произход, минерален налеп
- ~ на́кипи накинел налеп (*в котел*)
- ~, радиоаќтивный я́др. радиоактивен прах
- ~, ржа́вчинный ръжда
- ~ са́жи налеп от сажди
- ~, твёр́дый метео твърд налеп (*скреж слана*)
- ~, часо́вой *ав.* прелетени часове, прелетяно време
- нали́в *м* 1. наливане; насипване 2. товар в наливно състояние

наливнѣя ж колонка за зареждане с гориво, горивопълначка
 налипаніе с почвы с.ст. полепване на почва
 налічник м 1. арх. декоративна рамка (около отвор но прозорец) 2. ключник, шилд (метална обковка на ключалка)
 ~, бѹксовый жп. буксова накладка
 ~ мѡлота бойник, работна повърхност на чук
 ~ наковѣлнѣи работна повърхност на наковалня
 налог м с зѣработной плѣты икон. данѣк върху работната заплата
 наложѣніе с 1. налагане, наслагване, покриване; тлв. наслагване 2. събиране, сумиране
 ~ бума́жной изоля́ции ел. полагане на хартиена изолация
 ~ краскі оцветяване
 ~ оплѣтки ел. оплитане (на кабел)
 ~ плоскостѣй мат. налагане, наслагане на равнини
 ~ протѣктора кауч., авто възобновяване на протектора (на гума)
 ~ то́ка ел. налагане [суперпониране] на токове
 ~ штра́фа налагане на глоба
 намагніченность ж намагнитеност, намагнитено състояние; степен на намагнитване; магнетизъм
 ~ насыще́ния намагнитеност до насищане, наситено магнитно състояние
 ~, оста́точная остатѣчна намагнитеност; остатѣчен магнетизъм
 ~, попере́чная напречна намагнитеност
 ~ продѡ́льная надлъжна намагнитеност
 ~, самопроизво́льная самопроизволна намагнитеност
 ~, спонтѣнная вж. намагніченность, самопроизво́льная
 ~, уде́льная относителна [специфична] намагнитеност
 намагніченный намагнитен, магнитизиран
 намагнічивание с намагнитване, магнитизиране
 ~ до насыще́ния намагнитване до насищане
 ~, импу́льное импулсно намагнитване
 ~, нача́льное начално намагнитване
 ~, пове́рхностное повърхностно намагнитване
 ~, предва́рительное предварително намагнитване
 ~, соленѡ́идное намагнитване със соленоид
 ~, техни́ческое техническо намагнитване
 ~, циклі́ческое пренамагнитване, циклично намагнитване (в различни посоки)
 намагнічивать намагнитвам, магнитизирам
 нама́зывать намазвам, мажа; смазвам
 нама́зывание с намазване, мазане
 ~ кле́я кауч. циментиране
 нама́тывание с текст. намотаване, навиване
 нама́тыватель м ел. устройство за намотаване [навиване]; кфт. навивачка
 нама́тывать намотавам, навивам
 нама́чивание с наakisване, намокряне, натопяване

нама́чивать наakisвам, намокрям, натопявам
 на́мертво плътно, неподвижно, неразглобяемо
 на́мет м стр. хастар, грубо изпердашване (на мазилка)
 на́метка ж 1. (предварително) засичане, белязане (при свободно коване) 2. текст. тропосване; тропоска
 на́мѡл м количество на смляното брашно
 на́мѡлѡт м с.ст. количество на овършаното зърно
 намора́живание с замразяване
 на́мотанный намотан, навит
 на́мотка ж 1. намотка, навивка 2. намотаване, навиване
 ~, автома́тическая автоматично намотаване [навиване]
 ~, безындукті́вная безиндукционна намотка
 ~, беска́рка́сная текст. намотка без макара
 ~, беспросло́йная намотка без междинни слоеве
 ~ бифи́лярная двунишкова [бифилярна] намотка
 ~ внава́л [вразбо́с] вж. на́мотка, дѣ́кая
 ~, дѣ́кая неподредена намотка
 ~, кабе́льная ел. кабелно намотаване
 ~, крестова́я кръстосана намотка
 ~, многосло́йная многослойна намотка
 ~, односло́йная еднослойна намотка
 ~, перекрё́стная вж. на́мотка, крестова́я
 ~, плѡ́ская дискова намотка
 ~, секцио́нированная ел. секционирана намотка с отводи
 ~, спло́шная плътна [сбита] намотка
 ~, со́товая ел. намотка тип «пчелна клетка», универсална намотка
 ~, унифи́лярная еднонишкова [унифиларна] намотка
 на́моточный намотаващ, навиващ
 на́мотчик м навивач, бобињор
 намы́в м 1. затлачване, наиване, образуване на наноси (чрез водата) 2. геол. нанос, речен нанос, пулпов нанос 3. лѣяр.
 ~ закла́дки мин. запълване (на пукнатини, каверни) с пѣськ посредством воден нанос
 ~ пѣска́ вж. намы́в закла́дки
 намы́вание с почвы наиване на почва, нанос, талог
 намыва́ть наслагвам, натрупвам, наивам (наисп, язовирна стена с утаяване на наносни материали)
 намывно́й 1. наносен, утасен, отложен 2. наивен, напластен чрез утаяване
 нанесѣ́ние с нанасяне
 ~ гру́нта стр. нахвърляне, нанасяне (на разтвор — мазилка)
 ~ ме́ди елхим. помедяване
 ~ по́крытия нанасяне на покритие, покриване
 ~ разме́ров нанасяне на размери (на чертеж)
 ~ то́чек геод. нанасяне на точки (напр. на карта)
 на́нс- (предста́ска) нано-, една милиардна част (от основната единица), 10^{-9}
 на́нос м геол. нанос

~, ветровѣй ветров нанос
 ~, дѣнный дѣнен нанос
 ~, дѣнный катѣчий влачен по дѣното нанос
 (на река)
 ~, ледникѣвый ледников нанос
 ~, морскѣй морски нанос
 ~, песчанѣй пясъчен нанос
 ~, речнѣй речен нанос
 наносѣть наносям; навявам; натрупвам
 наносѣный наносен
 нанофарѣда ж изм. нанофарад
 напѣивать припоavam, споявам, запоявам
 напѣйка ж 1. припоаване, запояване 2.
 припоено [запоено, споено] парче
 напѣлм м воен. напалм (запалително веще-
 ство)
 напѣрник м (единият работник от работна
 двойка)
 напѣльник м пила
 ~, алмазѣный диамантена пила
 ~, барѣтѣный вж. напѣльник, трѣхгрѣнный
 ~, бѣрхатѣный шлайфпила
 ~, брусковѣй едра квадратна пила
 ~, вѣгнутѣй вдлѣбната пила, пила с вдлѣб-
 нато сечение
 ~, вращѣющийся въртяща се [дискова] пила
 ~, двунасѣчѣный пила с двойна насечка
 ~, дѣсковѣй вж. напѣльник, вращѣющийся
 ~, драчѣвѣй едра пила, брусовка
 ~, игѣльчатѣй иглена пила (вж. сѣщо над-
 филь)
 ~, изѣгнутѣй огѣната пила (за матричар-
 ска работа)
 ~, квадратѣный квадратна пила
 ~, крѣгълѣй крѣгла пила
 ~, личнѣй ситна пила, пила сѣ ситни зѣби
 [за заглаждане], лицева пила
 ~, машинѣный машинна пила (за пила-ма-
 шина)
 ~, мѣлкѣй вж. напѣльник, личнѣй
 ~, мелкозѣбѣй вж. напѣльник, личнѣй
 ~, мечевѣдѣный пила с ромбовѣдно [мечо-
 образно] сечение
 ~, наждѣчѣный шмиргелова пила, шмиргелов
 притир
 ~, насаднѣй въртяща се [дискова] пила с
 рѣчно задвижване
 ~, ножѣвочѣный ножовѣдна пила
 ~, овѣльѣный овална пила
 ~, остронѣсѣй пила с остър връх
 ~, отдѣлочѣный заглаждаща пила, пила за
 заглаждане
 ~, пѣзовѣй пила за канали [жлебове], но-
 жовѣдна пила
 ~, параллѣльѣный паралелна пила (с пара-
 лелни страни)
 ~, плѣскѣй плоска пила
 ~, полукрѣгълѣй полукрѣгла пила
 ~, полуличнѣй полуситна пила
 ~, прорезнѣй вж. напѣльник, ножѣвочѣный
 ~, рѣшпѣльѣный едрозѣба пила, рѣшпила
 (за дѣрво и немѣтални материали)
 ~, ромбѣическѣй вж. напѣльник, мечевѣдѣный
 ~, ротатѣвѣный вж. напѣльник, насаднѣй
 ~, сѣбельѣный вж. напѣльник, мечевѣдѣный

~, слесѣрѣный шлосерска пила
 ~, трѣхгрѣнный триъгълна пила
 ~, тупонѣсѣй пила с тѣп връх
 ~, фигурѣный насаднѣй фасонна въртяща се
 пила с рѣчно задвижване
 ~, фрезерѣвочѣный вж. напѣльник, насаднѣй
 ~, шарѣнѣрѣный въртяща се пила на шарѣнѣр
 ~, шарѣвѣй въртяща се сферѣчна пила
 ~, шлифовѣльѣный вж. напѣльник, наждѣчѣный
 ~, шлѣхтѣвочѣный вж. напѣльник, отдѣлоч-
 нѣй
 ~, шлицевѣй вж. напѣльник, пѣзовѣй
 наплѣвка ж наваряване, наварка, наплавка
 ~, автоматѣическа автоматѣчно наваряване
 ~, гѣзовѣя гѣзово наваряване
 ~, дугѣвѣя дѣгово наваряване
 ~, многѣслѣбѣная многѣслоино наваряване
 ~, стеллѣитѣвая наваряване сѣ с стелит
 ~, тѣврѣдых сплѣвов наваряване с тѣврѣди
 сплави
 ~, электродугѣвѣя вж. наплѣвка, дугѣвѣя
 наплѣвленѣный наварен, наплавен
 наплавнѣй на плаващи опѣри (напр. ва мост)
 наплѣвочѣный (служѣщ) за наваряване, на-
 варѣчен
 напластовѣние с геол. 1. напластяване, на-
 слояване 2. пласт, слой
 ~, антиклинѣальнѣе антиклинално напла-
 стяване
 ~, наклѣнѣнѣе наклонно напластяване
 ~, несоглѣаснѣе несѣгласно [нарушенѣ] на-
 пластяване
 ~, перемѣнѣнѣе променливо напластяване
 ~, соглѣаснѣе сѣгласно [паралелно] напла-
 стяване
 напластовѣнный напластен
 наплѣв м 1. нанос; тѣня, утайка 2. нарастѣк,
 буца (дефект на дѣрво, който се използѣва
 в мебелнѣто произѣводство за декоратѣвни
 ефекти) 3. оттичане, стичане (на неза-
 сѣхнала боя) 4. кѣфт. преливане (от една
 картина в друга)
 ~ сварнѣго шѣва прѣтичане на завѣчен шѣв
 наплѣнѣние с 1. наплѣване, пѣлнене 2. ав.,
 кораб. пѣлнене, принудѣтелно пѣлнене (на
 цилиндѣрите на двигатѣля с горѣвна смес
 или вѣздух при повишенѣо налягане) 3. кож.
 наплѣване (обработѣване с минѣрални или
 органичѣни вещества)
 ~ бумѣаги (прибавѣне на пѣлнитѣли кѣм
 хартиѣната маса)
 ~, весѣвѣе пѣлнене при увеличѣено обѣмѣно
 тѣгло (на вѣздуха или смѣста)
 ~ нагнетѣаниѣем пѣлнене с компрѣсор [турбо-
 компрѣсор, газотурбокомпрѣсор]
 ~ снарѣяда заливкѣй воен. пѣлнене на снарѣя
 с взрѣвно вещество в тѣчно сѣстояние
 наплѣнѣтель м 1. хим. пѣлнѣгѣл, инѣртен
 материал, инѣртна добавка 2. лѣяр. пѣлнѣ-
 телна смес (при формуване) 3. пѣлначка
 (машѣна, урѣд) 4. пѣлнач (работѣник)
 ~, активѣный кауч. активен пѣлнѣитѣл
 ~, армѣрующѣй армѣраш [усилѣващ] пѣлнѣитѣл
 ~, волокнѣистѣй влакнѣст пѣлнѣитѣл
 ~, дозѣрѣвочѣный дозѣраща пѣлначка

~, **инёртний** инертен пълнител, инертна маса [добавка]
 ~, **минералъный** минерален пълнител
 ~, **неактивный** *вж.* **наполнитель**, **инёртний**
 ~, **пассивный** *вж.* **наполнитель**, **инёртний**
 ~, **пылевидный** прахов пълнител
 ~, **стекловолокнистый** пълнител от стъклена вата
 ~, **усиливающий** *вж.* **наполнитель**, **армирующий**
 ~, **целлюлозный** *харт.* 1. целулозен пълнител
 2. пълнител от целулоза (*пластмаса*)
 ~, **чешуйчатый** люспест [пластинчат] пълнител
наполнять напълвам, изпълвам
напорный подов
напор *ж* 1. напор; натиск; налягане 2. *хидр.* пад (*разлика във височина между свободни водни равнища*) 3. *подемна* [напорна, манометрична] височина, напор (*на помпа, вентилатор*)
 ~ **брутто** *вж.* **напор**, **пълный** 2
 ~, **ветровой** ветрово налягане
 ~, **внутренний** вътрешна напорна височина
 ~, **воды** воден напор, водно налягане; воден пад
 ~, **геометрический** геометрична напорна височина
 ~, **гидродинамический** хидродинамичен напор
 ~ **гидростанции** пад на водна централа
 ~, **гидростатический** хидростатично налягане
 ~, **гравитационный** гравитационен напор
 ~, **действительный** *вж.* **напор** **нетто**
 ~, **динамический** динамичен [скоростен] напор
 ~, **избыточный** манометрично налягане, манометрична височина на налягането
 ~, **инерционный** инерционен натиск [напор]
 ~, **канатный** *мин.* възен напорен механизъм
 ~, **коленчатый-рычажный** коляно-лостов напорен механизъм
 ~, **критический** температурный критична температурна разлика
 ~, **манометрический** манометрично налягане, манометрична височина на налягането
 ~, **металлостатический** *леяр.* металостатичен напор, статичен напор на течния метал (*във формата*)
 ~, **минимальный** *холостой* най-малка височина за празен ход (*на водна турбина*)
 ~ **насоса** напор на помпа
 ~ **нетто** чист [нетен] напор, чисто налягане
 ~, **общий** *вж.* **напор**, **пълный** 2
 ~, **остаточный** остатъчен напор, остатъчно налягане
 ~, **отрицательный** отрицателен напор
 ~ **плотины** натиск [налягане] върху язовирната стена
 ~, **полезный** полезен напор
 ~, **пълный** 1. пълен напор, пълно налягане
 2. *общ* [пълен, брутен] напор
 ~, **потерянный** загубен напор, загубено налягане (*напр. при движение на течност или газ в тръба*)

~ **при нулевой подаче** *подемна* височина (*на помпа*) при нулев дебит [при затворен напорен кран]
 ~, **пьезометрический** пиезометричен напор, пиезометрична височина
 ~, **рабочий** 1. работно налягане, работен напор 2. работен пад
 ~, **скоростной** *вж.* **напор**, **динамический**
 ~, **статический** статично налягане
 ~, **температурный** температурна разлика
 ~, **тепловой** топлинен пад
 ~ **трубопровода** напор в тръбопровод
 ~, **эффективный** *вж.* **напор**, **рабочий** 1. **напорный** напорен **направитель** *м* водач, водило; устройство за насочване; направляещ апарат (*на турбина*)
 ~ **ленты** *текст.* водач на лентата (*предене*)
 ~ **нож** *с.ст.* водач на ножа (*на жътварка*)
направить да загладя (*наострено сечиво*)
направление *с* 1. насочване 2. направление; посока; насока
 ~ **вектора** направление [посока] на вектора
 ~, **визуальное** *геод.* визуално направление
 ~ **вращения** посока на въртенето
 ~ **вращения** *часовой* стрелки посока на (въртенето на) часовниковата стрелка
 ~, **грузовое** *жп.* товарно направление (*за движение на вагон*)
 ~ **движения** посока на движението (*напр. на влак*)
 ~, **запирающее** *ел.* посока на непропускане [запиране]
 ~, **исходное** *геод.* изходно [нулево] направление
 ~ **кливажа** *геол.* направление [насоченост] на кливажа
 ~, **координатное** *мат.* направление [посока] на координатна ос
 ~ **намагничивания** посока на намагнитване
 ~, **начальное** *вж.* **направление**, **исходное**
 ~, **негрузовое** *жп.* *вж.* **направление**, **порожнее**
 ~, **обратное** 1. обратно направление, направление «назад» 2. *вж.* **направление**, **запирающее**
 ~ **ориентированной структуры** направление на ориентирана структура
 ~, **осевое** осово направление, осова посока
 ~ **отвеса** отвесно направление, отвес
 ~ **отклонения** направление на отклонението, отклонение
 ~, **отрицательное** *мат.* отрицателно направление
 ~, **пеленгационное** *радио* посока на засичане [пеленгиране]
 ~, **передающее** *радио* посока на предаване
 ~ **переключения** *ел.* посока на превключване
 ~ **пласта** *геол.* направление на пласта
 ~ **подачи** посока на подаването (*на режущия нож*)
 ~, **порожнее** *жп.* празно направление
 ~, **преимущественное** *жп.* предимствено направление (*при движение без съобщения*)
 ~, **приёмное** *радио* посока на приемане
 ~, **пропускное** посока на пропускане

- ~ **прости́рания** геол. посока на простирането (на пласт)
- ~ **прóтив часовой стрёлки** посока срещу (въртенето на) часовниковата стрелка
- ~ **резьбы́** посока на резбата (дясна или лява)
- ~, **реперное** геод. реперно направление
- ~ **сдв́ига** посока на пренъзване
- ~ **силовых́ линий** направление на силовите линии
- ~ **спина́** ядра́ ядр. направление [посока] на спина на ядрото
- ~ **спира́льной канáвки сверла́** направление на спиралния канал на свредел [свредло]
- ~ **тока́ ел.** посока на тока
- ~ **удара́** посока на удара
- направленность** ж насоченост
- ~ **антénны** насоченост на антената
- ~ **луча́** насоченост на лъча
- ~, **острая** ак., радио остра [голяма] насоченост
- ~ **св́язей** хим. насоченост на връзките
- направленный** насочен
- направля́ть** направлявам, насочвам
- направля́ющая** ж (вж. също **направля́ющие** мн) 1. направляваща, водило, водач 2. мат. направляваща, директриса
- ~, **бо́ковая** странична направляваща, страничен водач
- ~, **бортова́я** направляващ борт (напр. на транспортёр, конвейер)
- ~, **до́нная** хидр. дънен водач
- ~, **дугова́я** направляваща дъга
- ~ **кача́ющая** търкаляща (се) направляваща
- ~ **кла́пана** авто направляваща втулка [водач] на клапана
- ~, **кольцева́я** направляващ пръстен
- ~ **крейцко́пфа** водач на кръстоглава
- ~, **криволи́нейная** кривослинейна направляваща
- ~, **кругова́я** направляваща по окръжност
- ~, **крю́ковая** жп. водило на вагонна кука
- ~ **кули́сы** кулисна направляваща, направляваща на кулиса
- ~, **накло́нная** наклонена направляваща
- ~, **па́зовая** направляващ канал [жлеб]
- ~, **параллельная** двойка успоредни направляващи, паралели
- ~, **плóская** плоска [равнинна] направляваща
- ~, **прямоли́нейная** праволинейна направляваща
- ~ **пуско́вой устано́вки ракет.** пускова [стартова] направляваща
- ~, **ре́льсовая** жп. релсов водач
- ~, **ро́ликовая** ролкса направляваща
- ~ **сала́зок** направляваща на шейна [плъзгач]
- ~ **сверли́льного шпíнделя** вретенна втулка на пробивна машина
- ~ **сте́ржня** ядр. направляваща [водеща] на пръта
- ~ **стола́ станка́** направляваща на масата на машината (напр. на фрезова машина)
- ~ **тепловыделя́ющего** эле́мента ядр. направляваща [насочваща] на топлоотделящ елемент
- ~ **толката́** авто направляваща втулка [водач] на повдигача
- ~, **треуго́льная** триъгълна [призматична] направляваща
- ~, **тру́бчатая** ядр. тръбовидна направляваща
- ~ **це́пи** водило [водене] на верига
- ~, **шарни́рная** направляваща с шарнир
- направля́ющие** мн (вж. също **направля́ющая** ж) (двойка) направляващи, паралели (на металоуреждаща машина, на струг)
- ~, **бу́ксовые** жп. буксови лица
- ~, **гидростати́ческие** хидростатични направляващи
- ~ **задв́ижки** направляващи на шибър
- ~ **за́дней ба́бки** направляващи на задното седло (на струг)
- ~, **закры́тые** закрити направляващи (за предпазване от стружки)
- ~, **канатные** 1. водещи въжета 2. мин. направляване с (помощта на) стоманени въжета
- ~, **коробча́тые** кутисобразни направляващи
- ~, **призматиче́ские** призматични направляващи (на струг)
- ~, **прямоу́гольные** правоъгълни направляващи (на струг)
- ~ **стани́ны** направляващи [паралели] на тялото (на машина)
- направля́ющий** направляващ, водещ
- напрессо́вка** ж запресоване
- напрессо́вывать** запресовам
- напряга́ть** напрегам, напъвам
- напряже́ние** с напрежение (електрическо и механично) □ **включа́ть** под ~-м включавам под напрежение; свързвам под напрежение; **подводи́ть** ~ довеждам [поставям под] напрежение; **снять** ~ снемam [изключвам, прекъсвам] напрежение
- ~, **акти́вное** активно напрежение
- ~, **ано́дное** анодно напрежение
- ~, **антénное** напрежение на антена
- ~, **ба́зисное** базисно [опорно, основно] напрежение; напрежение на база (напр. на транзистор)
- ~ **батарéи** напрежение на батерия
- ~, **безопа́сное** безопасно напрежение
- ~, **блокиро́вочное** блокиращо [запушващо, запиращо] напрежение
- ~, **борто́вое** напрежение на повърхностен натиск (на нит)
- ~, **вибрацио́нное** вибрационно напрежение (напр. при изпитване на вибрационна машина)
- ~, **витко́вое** навивково напрежение, напрежение на една навивка
- ~, **вихрево́е** вихрово напрежение
- ~, **вне́шнее** външно напрежение, напрежение на страничен източник
- ~ **возбужде́ния** напрежение на възбуждане, възбуждащо напрежение
- ~, **возвраща́ющее** възвръщащо [възстановяващо] се напрежение
- ~, **вспомога́тельное** помощно [спомагателно] напрежение

- ~, **встрѣчное** противодействуващо напрежение; обратно напрежение
- ~, **вторичное** 1. вторично напрежение, напрежение на вторична намотка (*напр. на трансформатор*) 2. вторично напрежение (*напр. след допълнително обработване на материала*)
- ~, **входное** напрежение на входа, входно [входящо] напрежение
- ~, **выдерживаемое** издържано от изолацията напрежение
- ~, **выпрямленное** изправено напрежение
- ~, **высокое** високо напрежение
- ~, **высокочастотное** високочестотно напрежение
- ~, **выходное** напрежение на изхода, изходно [изходящо] напрежение
- ~, **гармоническое** напрежение на хармоничните съставки [компоненти]
- ~, **гасящее** гасящо напрежение
- ~, **генераторное** напрежение на генератор, генераторно напрежение
- ~, **гидродинамическое** хидродинамично напрежение [налягане]
- ~, **главное** главно [основно] напрежение
- ~, **давления** напрежение на натиск
- ~, **динамическое** динамично напрежение [налягане]
- ~, **длительное** мех. напрежение при продължително патоварване
- ~, **допускаемое** 1. мех. допустимо напрежение 2. ел. допустимо напрежение
- ~, **зажигания** напрежение на запалването (*за появяване на искра*)
- ~, **запирающее** запиращо [запушващо] напрежение, напрежение в обратна посока, блокиращо напрежение
- ~, **изгиба** [изгибающее] напрежение при огъване
- ~, **импульсное** импулсно напрежение
- ~, **индуктированное** индуктирано напрежение
- ~, **испытательное** изпитвателно напрежение
- ~, **исходное** изходно [начално] напрежение; първично напрежение
- ~, **итоговое** общо [пълно, резултатно] напрежение
- ~, **касательное** мех. тангенциално напрежение
- ~, **клеммное** напрежение на клеми, клемно напрежение
- ~, **коллекторное** напрежение на колектора, колекторно напрежение
- ~, **коммутirующее** напрежение на комутация, напрежение за едно колекторно деление
- ~, **компенсирующее** компенсационно [компенсиращо] напрежение, противодействуващо напрежение
- ~, **конечное** ел. напрежение в края (*напр. на линия*)
- ~, **контактное** контактнo напрежение; напрежение на контактна система
- ~, **коронное** напрежение при корониране
- ~, **короткого замыкания** напрежение при късо съединение
- ~, **критическое** 1. критично [разрушаващо] напрежение 2. ел. критично напрежение
- ~, **крутящее** напрежение при усукване
- ~, **кручения** вж. **напряжѣние, крутящее**
- ~, **линейное** ел. 1. линейно напрежение; преносно напрежение 2. линейно [междофазово] напрежение, напрежение на мрежа
- ~, **литейное** лярско напрежение (*в отливка*)
- ~, **магнитное** магнитно напрежение; намагнитваща сила
- ~, **максимальное** максимално напрежение
- ~, **мгновенное** моментно [мигновено] напрежение
- ~, **междофазное** [междофазовое] вж. **напряжѣние, линейное**
- ~, **межламельное** напрежение между (съседни колекторни) пластини; междуламелно напрежение
- ~, **местное** местно напрежение; напрежение в мястото на свързване (*на съоръжение*)
- ~, **механическое** механично напрежение
- ~, **модулирующее** модулиращо напрежение
- ~, **мокрозарядное** мокропробивно [мокрозарядно] напрежение
- ~, **моста** напрежение на (*измервателен*) мост
- ~, **на ванне** елхим. напрежение на баня (*електролитна*)
- ~, **наведенное** вж. **напряжѣние, индуктированное**
- ~, **на зажимах** напрежение на клемите; авто полюсно напрежение
- ~, **на изгиб** вж. **напряжѣние изгиба**
- ~, **накала** елн. напрежение на отопление, отоплително напрежение
- ~, **на кручение** вж. **напряжѣние, крутящее**
- ~, **на продольный изгиб** напрежение при изкълчване
- ~, **на растяжение** напрежение на опън
- ~, **насыщения** напрежение при насищане (*на магнитна верига*)
- ~, **начальное** вж. **напряжѣние, исходное**
- ~, **на электродах** напрежение на электродите
- ~, **несимметрическое** несиметрично напрежение
- ~, **низкое** ниско напрежение (*напр. 380/220V*)
- ~, **номинальное** номинално напрежение
- ~, **нормальное** нормално [стандартизирано] напрежение
- ~, **нулевое** нулево напрежение; напрежение на нулата (*звездната точка*)
- ~, **обратное** обратно напрежение
- ~, **опасное** опасно напрежение
- ~, **оперативное** ел. помощно напрежение (*за захранване на помощни вериги*)
- ~, **опорное** опорно напрежение
- ~, **осевое** мех. осово [аксиално] напрежение
- ~, **остаточное** остатъчно напрежение
- ~, **паразитное** паразитно [смушаващо] напрежение; напрежение на смушаващ сигнал
- ~, **переменное** 1. променливо напрежение (*електрическо или механично*) 2. напрежение при променлив ток

- ~, **переходное** преходно напрежение
- ~, **пиковое** *ел.* амплитудно [върхово] напрежение
- ~, **пилообразное** *ел.* трионообразно напрежение
- ~, **питания** [, **питающее**] *захранващо* напрежение
- ~, **поверхностное** *физ.* повърхностно напрежение
- ~, **подогрева** *вж.* напрежение накала
- ~, **полезное** полезно напрежение
- ~, **полюсное** *авто* полюсно напрежение
- ~, **пороговое** *ел.* прагово напрежение
- ~, **постоянного тока** напрежение при постоянен ток, постоянно напрежение
- ~, **постоянное** постоянно напрежение
- ~, **потолочное** (*възможно*) най-високо напрежение
- ~, **предварительное** предварително напрежение
- ~, **предельное** 1. гранично [горно] напрежение (*при изпитване на материалите*) 2. разрушаващо напрежение
- ~, **приёмное** напрежение при приемане
- ~, **при изгибе** напрежение при огъване
- ~, **при кручении** напрежение при усукване
- ~, **при образовании трещин** напрежение, при което се образуват [появяват] пукнатини
- ~, **при пределе текучести** напрежение при границата на провлачането (*при изпитване на материалите*)
- ~, **при продольном изгибе** напрежение при изкълчване
- ~, **при разомкнутой цепи** *вж.* **напряжение** при холостом ходе
- ~, **при разрыве** напрежение при скъсване [разрушаване]
- ~, **при растяжении** напрежение при опън
- ~, **при резонансе** *ел.* напрежение при резонанс, резонансно напрежение
- ~, **при сдвиге** напрежение при преплъзване
- ~, **при сжатии** напрежение при натиск
- ~, **при холостом ходе** *ел.* напрежение на [при] празен ход
- ~, **пробивное** *ел.* пробивно напрежение, напрежение при пробив
- ~, **продольное** *вж.* **напряжение**, **осевое**
- ~, **противодействующее** противодействащо напрежение; обратно напрежение
- ~, **прямое** *ел.* право напрежение, напрежение в права посока *или* в посоката на пропускане
- ~, **прямоугольное** *ел.* напрежение с правоъгълна форма, правоъгълно напрежение
- ~, **псифометрическое** *радио* псифометрично [шумово] напрежение
- ~, **пульсирующее** пулсиращо напрежение
- ~, **пусковое** пусково напрежение, напрежение при пускане
- ~, **рабочее** работно напрежение
- ~, **равновесное** равновесно напрежение
- ~, **равнодействующее** равнодействащо напрежение
- ~, **радиальное** радиално напрежение
- ~, **разрушающее** разрушаващо напрежение
- ~, **разрывное** *вж.* **напряжение** при разрыве
- ~, **разрядное** *ел.* 1. напрежение при разряд (*напр. на акумулатор*) 2. разрядно напрежение, пробивно (*по: поверхность*) напрежение
- ~, **растягивающее** *вж.* **напряжение** при растяжении
- ~, **расчётное** изчислено напрежение, прието по изчисление [по проект] напрежение
- ~, **реактивное** реактивно напрежение, реактивна съставка на напрежението
- ~, **регулирующее** регулиращо напрежение (*използва се за регулиране*)
- ~, **резонансное** *вж.* **напряжение** при резонансе
- ~, **ремня, полезное** *маш.* полезно напрежение на ремък (*предавателен*)
- ~, **сверхвысокое** свръхвисоко напрежение
- ~, **сетевое** *ел.* мрежово напрежение, напрежение на мрежа
- ~, **сеточное** *радио* решетъчно напрежение, напрежение на решетката
- ~, **сжатия** [, **сжимающее**] *вж.* **напряжение** при сжатии
- ~, **сигнала** напрежение на сигнал
- ~, **синусоидальное** синусоидално напрежение
- ~, **синхронизирующее** синхронизиращо напрежение
- ~, **скалывания** [, **скалывающее**] напрежение при преплъзване
- ~, **скручивания** [, **скручивающее**] *вж.* **напряжение** при кручении
- ~, **сложное** сложно напрежение (*състоящо се от няколко отделни напрежения*)
- ~, **смещения** преднапрежение на решетка (*на электронна лампа*)
- ~, **смятия** *вж.* **напряжение**, **бортовое**
- ~, **собственное** собствено [начално, вътрешно] напрежение
- ~, **соприкосновения** допирно напрежение
- ~, **среднее** 1. средно напрежение 2. средна стойност на напрежение
- ~, **срезающее** напрежение на срязване
- ~, **стабилизированное** затвърдено [стабилизирано] напрежение
- ~, **стандартное** *ел.* стандартно [стандартизирано] напрежение
- ~, **статическое** статично напрежение
- ~, **ступенчатое** стъпално напрежение
- ~, **суммарное** общо [сумарно] напрежение
- ~, **сухоразрядное** сухоразрядно напрежение
- ~, **тангенциальное** таягенциално напрежение
- ~, **тектоническое** *геол.* тектонично напрежение
- ~, **текучести** *вж.* **напряжение** при пределе текучести
- ~, **температурное** температурно напрежение
- ~, **тепловое** 1. топлинно напрежение 2. топлинонапрегнатост (*на единица обем*)
- ~, **термическое** 1. *вж.* **напряжение**, **тепловое** 2. термично напрежение (*получено при термообработване*)
- ~, **трёхфазное** трифазно напрежение
- ~, **ударное** напрежение при удар

- ~, **управляющее** ел. управляващо напре-
жение
- ~, **упругое** еластично напрежение
- ~, **усадочное** напрежение от (неравномерно)
свиване, напрежение при свиване (напр.
на метала при втвърдяване)
- ~, **ускоряющее** ядр. ускоряващо напрежение
- ~, **условное** условно [относително] напре-
жение (отнесено към първоначалното се-
чение преди механичното изпитване)
- ~, **фазное** [фазовое] фазово напрежение
- ~, **фокусирующее** ядр. фокусиращо напре-
жение
- ~, **формовочное** [формирующее] формиращо на-
прежение (напр. на електрохимичен вентил)
- ~, **холостое** вж. **напряжение при холостом**
ходе
- ~, **циклическое** циклично напрежение
- ~, **частичное** частично напрежение, част от
напрежение; напрежение, снемано от де-
лител
- ~, **шаговое** ел. стълково напрежение (под
което могат да се окажат краката на чо-
век, в близост със заземи съоръжения)
- ~, **шлюзовое** вж. **напряжение, пороговое**
- ~, **шумовое** напрежение на шума; шумово
напрежение
- ~, **эквивалентное** равностойно [эквивалент-
но] напрежение
- ~, **эксплуатационное** вж. **напряжение, ра-
бочее**
- ~, **электрическое** електрическо напрежение
- ~, **электродное** напрежение на электрод,
электродно напрежение
- ~ **электролизера** вж. **напряжение электроли-
тической ванны**
- ~ **электролитической** ванни елхим. напре-
жение на електролитна [электролизна] вана
- ~, **эмиттерное** ел. емитерно напрежение
- ~, **эталонное** еталонно напрежение
- ~, **эффективное** ефективно напрежение; ефек-
тивна стойност на напрежение
- напряжения** мн (вж. също **напряжение с**)
напрежения
- ~, **внутренние** вътрешни напрежения (напр.
в отливка, изковка)
- ~, **главные** главни напрежения (напр. нор-
мални, тангенциални)
- ~, **знакопеременные** знакопроменливи на-
прежения; напрежения на опън и натиск
- ~, **интеркристаллические** междукристални на-
прежения
- ~, **литейные** лярски напрежения, напре-
жения при лееене
- ~, **поверхностные** повърхностни напрежения
- ~, **составляющие** съставни напрежения
- напряжённость** ж 1. напрегнатост; интензив-
ност, сила; натовареност 2. натовареност
(на машина, пещ, производство)
- ~ **горения** интензивност на горенето
- ~ **движения** натовареност на движението
- ~ **дутья** интензивност [сила] на въздушната
струя [вдухването]
- ~, **задерживающая** коерцитивна сила на
магнитно поле
- ~ **колосниковой** решётки натовареност на
скарна повърхност
- ~ **магнитного** поля напрегнатост на магнит-
ното поле
- ~ **поля** напрегнатост на полето
- ~ **электрического** поля напрегнатост на елек-
трическото поле
- напряжённый** напрегнат; интензивен
- ~, **предварительно** стр. предварително на-
прегнат (за бетон)
- напуск** м 1. пускане (напр. вода в резервоар)
2. застъпване, припокриване; гънка (на
ламинарина); текст. дипла, баста, подгъв;
арх. надвес, издадена част (на сграда)
3. обр.мет. надбавка, прибавка (на из-
ковка)
- ~, **кузнечный** ковашка надбавка [прибавка]
- ~, **штамповочный** надбавка при шамповане
- ~ **элементов** арочной крѣпи мин. съединя-
ване с припокриване частите на арков
крепеж
- напыление** с метализация (за метални по-
крития); нанасяне на покритие (метално
или неметално) чрез разпрашаване [пул-
веризация]
- ~, **газопламенное** газопламъчна метализация
- ~, **диффузионное** дифузионна метализация
- ~, **жидкостное** течна метализация
- ~, **лазерное** лазерна метализация
- ~, **парофазовое** метализация в парна фаза
[фаза на изпарения]
- ~ **полимеров** разпрашаване [пулверизация]
на полимери
- ~ **полимеров, вихревое** вихрово разпраша-
ване на полимери
- ~ **полимеров в электрическом** поле разпра-
шаване на полимери в електрическо поле
- ~ **полимеров, плазменное** плазмено разпра-
шаване на полимери
- ~ **полимеров, струйное** струйно разпраша-
ване на полимери
- ~ **полимеров, электровихревое** електрових-
рово разпрашаване на полимери
- ~, **порошковое** (прахова) метализация
- ~, **электродуговое** електродъгова метали-
зация
- наработка** ж изработка, продължителност
на работа или действие (изразена във време
или в количествен показател)
- ~, **гарантийная** гарантирана [гаранционна]
изработка (напр. от завода-производител
на машината)
- ~ **до первого** отказа изработка до първия
отказ (изчислява се по характеристиката
за безотказност на комплектуващите еле-
менти)
- ~ **между** отказами изработка между два
(последователни) отказа (за устройства,
които се поддават на ремонт)
- ~ **на** отказ средна изработка до отказ (за
устройства, които се поддават на ремонт)
- ~, **суточная** изработка за денонощие
- нара́льник** м культиватора с.ст. ралник на
култиватора
- ~ **сошника́** ралник на ботуша (на селяка)

нарастание с нарастване, увеличаване; уси-
ване

~ **активности ядр.** нарастване на активността

~ **давления** повишаване на налягането

~ **кислотности хим.** увеличаване на кисе-
линността

~, **скачкообразное** скокообразно нарастване

~, **цепной реакции ядр.** нарастване на ве-
рижната реакция

наращивание с 1. удължаване; наставяне,
снаждане (по дължина) 2. нарастване;
прираст

~ **в наклáдку дърв.** челно удължаване чрез
пресядане

~ **впрýтык дърв.** челно удължаване (по
оста)

~ **конвейера мин.** удължаване на конвейер

~ **крéпи мин.** удължаване [наставяне] на
крепеж

~ **кристáлла хим.** нарастване на кристала,
кристален растеж

~ **мощностей нарастване** на мощностите

~ **электрода** удължаване на електрода

~, **электролитическое** електролитно напла-
стяване

наращивать наддавам, наставям, удължавам,
снаждам (напр. дървени елементи)

нарез м нарез, рязка

нарезание с нарязване; рязане

~ **зубьев** нарязване на зъби, назъбване

~ **резьбы** нарязване на резба

~ **резьбы, вихрево** вихрово нарязване на
резба

~ **резьбы, скоростное вж.** нарезание **резьбы,**
вихрево

~ **ствола воен.** изработване на нарез (на
канала на цевта)

~, **Черново** грубо [предварително] нарязване

нарезать нарязвам (резба), правя нарез

нарезка ж 1. резба; нарез 2. нарязване

~ **винта** резба на винт

~, **внутренняя** вътрешна резба

~ **выемочного участка мин.** нарязване на
добивен участък

~, **газовая** газова (тръбна) резба

~ **горизонта на косогоре мин.** зарязване на
хоризонт върху склон

~, **двухзаходная** двуходова резба

~ **зубьев** нарязване на зъби, назъбване

~, **круглая** кръгла резба

~, **левая** лява резба; **воен.** лев нарез

~ **мерей кож.** нагряпване, шагренениране

~ **метчиком обр.мет.** нарязване с метчик

~, **многозаходная** многоходова резба

~, **накатанная** валцована резба

~, **наружная** външна резба

~ **постоянной крутизны воен.** нарез с постоян-
на стъпка, равномерно нарез

~, **правая** дясна резба; **воен.** десен нарез

~, **прогрессивная воен.** нарез с увеличаващ
се наклон

~, **прямоугольная** правоъгълна резба

~, **равномерная вж.** **нарезка** **постоянной кру-**
тизны

~ **резьбы** нарязване на резба, резбонарязване

~, **спиральная** спирална [винтова] резба

~ **столбов мин.** нарязване на стълбове

~, **треугольная** триъгълна резба

~ **цоколя** цоколна резба (на *електрическа*
крушка)

~, **червячная** резба на червяк

нарезной нарезен, който има нарез; **набразден**

нарезы мн воен. нарез (на канала на цевта)

нарифление с нагряпване, рифелуване (на
стоманена ламарина чрез *валицуване*)

наркóz м хим. упойка, наркоза

нарожник м дърв. късо ребро

на́рост м 1. **леяр.** наръстък (дефект на отлив-
ка) 2. наслойка, утайка, отлагане; **налеп;**

накип 3. наръстък, израстък (на *дървена*
повърхност)

~, **шла́ковый** шлаков налеп

нарсарсу́кит м минер. нарсарсуцит

наруше́ние с нарушаване; нарушение

~ **герметичности** нарушаване на херметич-
ността

~ **залегания мин.** нарушение на залягането

~ **конта́кта** нарушаване на (*електрически*)
контакт

~ **нормализа́ции вле́во (впра́во)** *изч.* нару-
шаване на нормализацията наляво (надясно)

~ **периоди́чности решё́тки ядр.** нарушаване
на периодичността на решетката

~ **пласта́ геол.** нарушаване на пласта

~ **пуско́вого режы́ма** нарушаване на режима
на пускане

~ **равнове́сия** нарушаване на равновесието

~, **радиацио́нное ядр.** радиационно наруше-
ние

~ **регулиро́вки** нарушаване на регулирането,
разрегулиране

~, **сбро́совое геол.** разседно нарушение; съ-
баряне, свличане

~ **связи** *собщ.* прекъсване на връзката

~ **синхрониза́ции** нарушаване на синхрони-
зацията [синхронизма], излизане от [пре-
кръпяване на] синхронизъм

~, **скла́дчатое геол.** гънково нарушение

~ **структу́ры** нарушаване на структурата

~ **сцепле́ния** разсидняване, отцепване

~, **тектони́ческое геол.** тектонско нарушение

~ **теплого́ балáнса** нарушаване на топлин-
ния баланс

~ **технологиче́ского режы́ма** нарушаване на
технологичния режим

~ **устойчи́вости** нарушаване на устойчивостта

наря́д м воен. наряд (в *смысле*: 1. *задача* 2.
група, подразделение и 3. *назначаване в*
наряд)

~ **-зака́з икон.** наряд-поръчка (*документ*
за доставка на продукция с производственно-
техническое назначение)

~ **на рабо́ту работен** наряд (*документ*)

наса́дка ж 1. набиване, надяване; нахлузване

2. наставка; наустник (напр. на *тръба*),
накрайник; струйник (на *пожарникарски*
маркуч) 3. *хим.* пълнеж (на *абсорбери* и
ректификационни колони) 4. *стр.* шапка,

къса гредя (*над пилот, опора — в мостови*

- конструкции) 5. мин. набивна глава (за хидравлично сондиране)
- ~ бандажа набиване на бандаж
- ~ башенная хим. пълнеж на кула [колона]
- ~ Вентури, измерительная вентуримеръ, Вентуриева тръба
- ~, винтовaя наставка [накрайник] на винт (за съединяване)
- ~ воздушная въздушен накрайник, въздушна наставка
- ~ всасывающая смукателен накрайник
- ~ гидромонитора мин. накрайник на хидромонитор
- ~, глухая глух накрайник, тапа
- ~ горелки зав. накрайник на горелката
- ~, дистилляционная хим. дестилационна наставка
- ~ зарядная наставка за зареждане, доза за зареждане
- ~ игл текст. зареждане на игли
- ~, извлекаемая мин. извлекаема набивна глава
- ~, изогнутая огънат [крив] накрайник (лабораторен)
- ~, инжекторная накрайник на инжектор, инжекторна наставка
- ~, коксовая коксов пълнеж
- ~ колонны пълнеж на колоната
- ~, кольцевая пръстеновиден пълнеж, пълнеж от пръстени (напр. рашигови)
- ~, коническая конусен накрайник, конусна наставка
- ~ монитора вж. насадка гидромонитора
- ~ на дымовой трубe отражател, дефлектор (върху излизация навън край на тръба или комин)
- ~, направляющая кораб. направляваща дюза (неподвижно закрепена към корпуса на кораба — за разлика от кормилната дюза)
- ~ на свои вж. насадка 4
- ~, неизвлекаемая мин. неизвлекаема набивна глава
- ~, оптическая физ. оптическа наставка
- ~, охлаждающая ел. охладително тяло (напр. на генераторна лампа)
- ~ печи мет. (огнеупорен) пълнеж на пеш
- ~, поворотная направляющая кораб. кормилна дюза (сравни с насадка, направляющая)
- ~, поглотительная хим. поглътящ [абсорбиционен] пълнеж
- ~ распылителя разпръсквателен накрайник, разпръсквател
- ~ регенератора пълнеж на регенератор: мет. каменен пълнеж (на мартенова пеш)
- ~, свайная вж. насадка 4
- ~, смешительная смесителен наустник [накрайник]
- ~, смешанная смесен пълнеж
- ~, сопловая накрайник на дюза; дюза
- ~, струйная струен хидромонитор (за разбъркване на глинеста промивка в резервоара)
- ~, тепловая ляр. топлинен пълнеж, наставка за мъртва глава (за поддържане на метала в течно състояние)
- ~, упорядоченная подреден пълнеж
- ~, фасонная фасонен пълнеж
- ~, ходовая решетъчен пълнеж
- ~, хордовая хордов пълнеж
- наса́док м наставка; наустник (напр. на тръба), накрайник; струйник (на пожарни-карски маркуч)
- ~, гидравлический разходомерна тръба, Вентуриева тръба, вентуримеръ
- ~, коноидальный хидр. конусна тръбна наставка
- ~, реактивный реактивна дюза
- наса́ждение с гор. насаждение
- ~, смешанное смесено насаждение (от два или повече дървесни вида)
- ~, чистое чисто насаждение (от един дървесен вид)
- наса́живать 1. набивам, надявам, нахлузвам; нанизвам 2. с.ст. насаждам, посаждам, засаждам
- ~ иглы текст. обиглям
- ~ под давлением набивам под налягане [с натиск]
- наса́йник м стр. шапка (над пилот)
- насека́ть насичам, правя насечки [резки]; назъбвам (пила, трион)
- насе́чка ж 1. насичане, назъбване 2. рязка, нарез, врез, бразда; насечка, назъбка (на пила)
- ~, бархатная ситна [фина] насечка (на пила)
- ~ валков мет. 1. насичане на валци 2. насечка на валци
- ~, верхняя вторична [втора, горна] насечка (на пила)
- ~, двойная двойна [кръстовидна] насечка (на пила)
- ~, драчевая груба [брусова] насечка
- ~ зубьев насичане на зъбите (на пила)
- ~ крюка насичане на кука (за изолатор)
- ~, личная ситна насечка
- ~, нижняя основна [първа, долна] насечка
- ~, одинарная единична насечка
- ~, перекрестная кръстовидна [двойна] насечка
- ~, рашпильная насечка на едрозъба-[раш-] пила
- ~, тонкая шлифная вж. насечка, личная
- наслаива́ть наслоявам, напластявам
- насле́дственно крупнозерни́стый мет. наследствено едрозърнест, склонен към едрозърнеста структура
- насле́дственно мелкозерни́стый мет. наследствено дребнозърнест, склонен към дребнозърнеста структура
- насле́дственность ж структу́ры в металлах структурна наследственост на металите
- насло́ение с геол. наслояване
- ~, горизонтальное хоризонтално наслояване
- ~, косое косо наслояване
- ~, несогласное несъгласно наслояване
- ~, согласное съгласно наслояване
- насо́с м помпа
- ~, аварийный аварийна помпа
- ~, автомобильный пожа́рный автомобилна пожарна помпа

- ~, адсорбционный адсорбционна (вакуумна) помпа
- ~, аксиально-поршневой аксиально-[осово]-бутална помпа
- ~, артезианский артезианска помпа
- ~, ассенизационный вж. насос, канализационный
- ~, багерный багерна помпа (за транспортиране на пепелна и сгурна каша по трѣбопровод), помпа за хидротранспорт на пепел и сгурна
- ~, балластный кораб. баластна помпа
- ~, бензиновый бензинова помпа
- ~, бензораздаточный бензораздаваща [бензоразливна] помпа
- ~, бетонный помпа за бетон
- ~, бесклапанный безклапанна помпа
- ~, бессальниковый безсальникова помпа
- ~, буровой мин. сондажна помпа
- ~, бустерный бустерна [спомогателна] помпа
- ~, вакуумный (вакуум-) вакуумна помпа, вакуум-помпа
- ~, вертикальный вертикална помпа
- ~, вибрационный вибрационна помпа
- ~, винтовой винтова помпа
- ~, вихревой вихрова помпа
- ~, водозаборный водочерпателна помпа (за водовземане)
- ~, водокольцевой вакуумна помпа с воден прѣстен
- ~, водоотливный 1. отводнителна помпа 2. кораб. аварийна [водоотливна] помпа
- ~, водоструйный водоструйна помпа
- ~, водяной водна помпа, помпа за вода
- ~, воздушный авто въздушна помпа (бутална)
- ~, восьмѣрочный осморкообразна помпа
- ~, впрыскивающий впръсквателна помпа
- ~, вращательный вж. насос, ротационный
- ~, всасывающе-нагнетательный смукателно-нагнетателна помпа
- ~, всасывающий смукателна помпа.
- ~, вспомогательный спомогателна помпа
- ~, высокого давления високонапорна помпа
- ~, вытяжной изтегляща [изпразваща] помпа
- ~, газовый газова помпа, помпа за газ
- ~, герметизированный [герметический] херметична помпа (тип потопяема)
- ~, геттерно-ионный йоннопоглѣщаща [йонногетерна] помпа (вакуумна)
- ~, гидравлический хидравлична помпа
- ~, гидрозолоудаления вж. насос, багерный
- ~, глубинный дълбочинна помпа
- ~, глубоководный погружной дълбочинна потопяема помпа
- ~, горизонтальный хоризонтална помпа
- ~, грунтовой мин. помпа за глинеста промивка
- ~, грязевой 1. помпа за замърсена вода 2. вж. насос, буровой
- ~, двойного действия двойнодействиваща помпа
- ~, двухроторный двуроторна помпа
- ~, двухроторный ротационный осморкообразна помпа; осморкообразен компресор
- ~, двухходовой помпа с двустранно действие (бутална)
- ~, диагональный диагонална помпа (пропелерна помпа за гѣста течност)
- ~, диафрагменный вж. насос, мембранный
- ~, дистанционно управляемый помпа за управление от разстояние, помпа с дистанционно управление
- ~, дифференциальный дифференциална помпа
- ~, диффузионный дифузионна помпа
- ~, для впрыска топлива авто горивонагнетателна помпа
- ~, для накачивания шин авто (въздухонагнетателна) помпа за гуми
- ~, для подачи топлива авто горивоподаваща помпа
- ~, для фильтрования филтър-помпа
- ~, для цемента помпа за цемент (в прахообразно състояние)
- ~, дозирующий дозираща помпа, помпа за дозирање
- ~, дренажный дренажна помпа
- ~, дуплекс дуплекс-помпа (с два взаимосвързани цилиндри посредством забиващата ги пара или въздух)
- ~, жестколопастный осевой осева [витлова] помпа с неподвижни роторни лопатки
- ~, забойный мин. забойна помпа
- ~, запорочный помпа за зареждане
- ~, золотниковый шибърна помпа (с шибѣрен разпределител)
- ~, зубчатый зѣбна помпа
- ~, зумпфовый помпа за черпене (на подпочвени води от събирателна яма), черпателна помпа
- ~, инжекторный инжекторна [струйна] помпа, инжектор
- ~, ионизационный йонизационна (вакуумна) помпа
- ~, канализационный помпа за канали на води
- ~, кислотный помпа за киселини (киселиноустойчива)
- ~, клапанный клапанна помпа
- ~, колѣсный осова [витлова] помпа (с лопатково работно колело)
- ~, коловратный вж. насос, ротационный
- ~, колодезный помпа за кладенец
- ~, конденсатный топл. кондензатна помпа
- ~, конденсационный кондензационна (вакуумна) помпа
- ~, консольный конзолна помпа (с едностранно подпрян ротор)
- ~, кривошипный паровой колянова парна помпа
- ~, криогенный криогенна [кондензационна] помпа (вакуумна)
- ~, крыльчатый крилчата [крилна] помпа
- ~, линейный индукционный ядр. линейна индукционна помпа
- ~, лопастный [лопаточный] 1. турбопомпа (според формата на лопатѣчните си колела биват: радиални, диагонални и осови) 2. лопаткова помпа
- ~, лопастный центробежный радиална [центробежна] помпа

- ~, маслораздѣлочный маслораздаваща [маслоразливна] помпа
- ~, масляный маслена помпа
- ~, масляный вакуумный маслена вакуумна помпа, вакуум-помпа с маслено уплътнение
- ~, массовый *харт.* помпа за хартиена маса
- ~, мембранный мембранна помпа
- ~, многоколѣсный многороторна помпа
- ~, многоступѣнчатый многостѣпална помпа
- ~, мокровоздушный пароструйна [ежекторна] помпа (*вакуумна*)
- ~, молекулярный молекулярна (*вакуумна*) помпа
- ~, нагнетательный нагнетателна помпа
- ~ наддувочный компрессор за пълнене (*на двигател с вътрешно горене*)
- ~, напорный напорна помпа
- ~, нефтяной помпа за нефтови продукти [нефт, петрол]
- ~ низкого давления [низконапорный] помпа за ниско налягане, нисконапорна помпа
- ~, объёмный обемна помпа (*бутална, мембранна или ротационна*)
- ~, однодействующий помпа (*бутална*) с едностранно действие
- ~, одноколѣсный еднороторна помпа
- ~, одноступѣнчатый едностѣпална помпа
- ~, осевой осова [витлова] помпа
- ~, откачивающий [отсасывающий] изсмукваща помпа
- ~, охлаждающий окладаща помпа (*за охлаждащата среда*)
- ~, паровоздушный паровъздушна помпа (*на локомотив*)
- ~, паромасляный маслена дифузионна (*вакуумна*) помпа
- ~, парортутный живачна дифузионна (*вакуумна*) помпа
- ~, пароструйный 1. инжектор, пароструйна помпа 2. дифузионна (*вакуумна*) помпа
- ~, педальный авто крачна помпа (*за гуми*)
- ~, песковочный пясъчна помпа, помпа за черпене на пясък [на водопясъчен пулп]
- ~, питательный захранваща помпа; кораб. питателна помпа
- ~, пластинчатый пластинкова помпа
- ~, плунжерный плунжерна помпа
- ~, поворотнolопастный осевой осова [витлова] помпа с въртящи се роторни лопатки
- ~, погружной потопяема помпа
- ~, подающий *вж.* насос, питательный
- ~, подвесной окачена (*потопяема*) помпа
- ~ под заливом помпа под залив (*разположена под равнището на изпомпаната течност*)
- ~, подкачивающий *вж.* насос для подачи топлива
- ~, подпорный *мин.* подпорна помпа (*за пълнене на смукателния тръбопровод*)
- ~, пожарно-водоотливной кораб. пожарно-аварийна помпа
- ~, пожарный пожарна помпа
- ~, поршеньковый бутална ротационна помпа (*радиална или аксиална*)
- ~, поршнево́й бутална помпа
- ~, поршнево́й ротационный бутално-ротационна помпа
- ~, приводной помпа с отделно разположен двигател (*не по оста на помпата*)
- ~, продувочный продухвателна помпа
- ~, промывочный *мин.* промивна помпа
- ~, пропеллерный *вж.* насос, осевой
- ~ простого действия *вж.* насос, однодействующий
- ~, проходческий *мин.* проходческа помпа (*използува се при прокаране на галерии*)
- ~, пульповый помпа за гъста течност [каша, пулп]
- ~, пусковой 1. пускова помпа (*за гориво*) 2. *ав.* пускова [стартова] помпа
- ~, радиальный радиална [центробежна] помпа
- ~, разбoчочный фракционна помпа
- ~, разрежающий вакуумна помпа, вакуум-помпа
- ~, реактивный реактивна помпа
- ~, регулирующий помпа с регулиращо действие
- ~, резервный запасна [резервна] помпа
- ~, ротационный ротационна помпа (*зъбна, винтова или пластинкова*)
- ~, ротационный поршнево́й бутално-ротационна помпа
- ~, роторный *вж.* насос, ротационный
- ~, ртутно-диффузионный живачна дифузионна (*вакуумна*) помпа
- ~, ртутный *вж.* насос, ртутно-диффузионный
- ~, рудничный руднична [шахтова] помпа (*стводнителна*)
- ~, ручной ръчна помпа
- ~, самозаливной *вж.* насос под заливом
- ~, самосмазывающийся самосмазваща се помпа
- ~, сдвоенный сдвоена помпа, помпа-близнак
- ~ с дифференциальным поршнем помпа със стѣпално [диференциално] бутало
- ~, секционный секционна помпа
- ~, сетевой мрежова помпа (*за централно водно отопление*)
- ~, сифонный сифонна помпа (*в контролно-измервателна и автоматична апаратура*)
- ~ -сiмплeкс симплекс-помпа (*одноцилиндрова с парно или въздушно задвижване*)
- ~, скальчатый *вж.* насос, плунжерный
- ~, скважинный *вж.* насос, буровой
- ~ с нырялом *вж.* насос, плунжерный
- ~, смазочный смазваща [маслена] помпа
- ~ с масляным уплотнением помпа с маслено уплътнение (*вакуумна*)
- ~, сорбционный (*вакуумна*) помпа със сорбционно действие (*използува се газопоглѣщащата способност на някои вещества*)
- ~, спиральноточный индукционный ядр.електромагнитна индукционна спирална помпа
- ~, спиральный спирална помпа (*със спирални нагнетателни канали*)
- ~ с пространственной кинематикой, поршеньковый бутална (ротационна) помпа с пространствена кинематика, осова [аксиална] бутална ротационна помпа

- ~, **средненапорный** помпа за средно налягане (20 до 60 м в.ст.)
- ~, **стационарный** помпа за неподвижно разполагане
- ~, **струйный** струйна помпа
- ~, **струйный питательный** вж. **насос**, **пароструйный** 1
- ~, **судовой** корабна помпа
- ~, **тепловой** топлинна помпа (в хладилна техника)
- ~, **топливный** горивна помпа
- ~ **тормоза** спирачна помпа
- ~, **тормозной** въздушна помпа (на локомотив)
- ~, **торфяной** помпа за хидроторф
- ~, **трёхвинтовой** тривинтова (ротационна) помпа
- ~ **-триплекс** помпа с тройно действие, триплекс-помпа
- ~, **трубный** тръбна помпа (бутална — за нефтови сондажи или за водни кладенци)
- ~, **трюмный** кораб. трюмна помпа (отводнителна)
- ~, **турбинный** [турбинного типа] турбопомпа
- ~, **турбомолекулярный** турбомолекулярна (вакуумна) помпа
- ~ **увлечения** вж. **насос**, **вихревой**
- ~, **ускорительный** ускорителна помпа (на карбуратор)
- ~, **фекальный** помпа за фекални води, канализационна помпа
- ~, **фильтровальный** филтър-помпа (лабораторна)
- ~, **фланцевый** фланцова помпа (за закрепване с помощта на фланец)
- ~, **форвакуумный** помпа за предварителен вакуум (нисък или среден)
- ~ **-форсушка** авто помпа-дюза
- ~, **форсуночный** вж. **насос-форсушка**
- ~, **фракционирующий** дифузно-фракционна (вакуумна) помпа
- ~, **центробежный** центробежна [радиална] помпа
- ~, **цепной** верижна черпакова помпа
- ~, **циркуляционный** авто циркуляционна помпа (напр. маслена или водна)
- ~, **шахтный** вж. **насос**, **рудничный**
- ~, **шестерённый** [шестерёчатый] вж. **насос**, **зубчатый**
- ~, **шиберный** вж. **насос**, **пластинчатый**
- ~, **шламовый** помпа за гъсти течности, шламова помпа
- ~, **штанговый** мин. шангова помпа, качалка
- ~, **эжекторный** ежектор, ежекторна помпа (струйна)
- ~, **эксцентриковый** эксцентрикова помпа
- ~, **электромагнитный** електромагнитна помпа
- ~, **электромагнитный** **линейный** **индукционный** ядр. електромагнитна индукционна линейна помпа
- ~, **электромагнитный** **спиральнопоточный** **индукционный** ядр. вж. **насос**, **спиральнопоточный** **индукционный**
- насосик** м (малка) помпа, помпичка
- ~, **зубчатый** **прядильный** текст. зъбна предачна помпа
- ~, **многопоршневой** (много-) бутална ротационна помпа (радиална или аксиална)
- ~, **прядильный** текст. предачна помпа (припособление за точно дозиране на предачен разтвор при производство на изкуствени влакна)
- ~, **эксцентриковый** **прядильный** эксцентрикова предачна помпа
- насосная** ж помпена станция
- ~, **багерная** багерна помпена станция (хидротранспорт на пепел и сгурия)
- насосно-карбюраторный** помпено-карбураторен
- насосный** помпен
- насосный** м работник на [обслужващ] помпа
- насосодержатель** м скоба за (закрепване на) помпата (на велосипед)
- насосостроение** с маш. помпостроение
- насосотурбина** ж помпа-турбина
- наставка** ж 1. наставяне, удължаване 2. наставка, снадка, наставено парче
- наставлять** 1. наставям, удължавам; снаждам 2. насочвам (напр. оптически уред), прицелвам се
- наставной** наставен; снаден
- настаивание** с 1. накисване; извличане, екстрахиране (посредством накисване), приготвяване на настойка 2. настойка
- настаивание** с зав. наваряване на стомана
- настаивать** наварявам стомана
- настенный** стенен
- настил** м 1. постилане, настилане; наковка (например на под, покрив) 2. настилка (на път); паваж; обшивка 3. текст. настил, хаф 4. мет. шлак (полепнал по стените на топилна пещ), налеп, налепен слой
- ~, **битумный** битумна настилка
- ~, **двойной** кораб. двойна обшивка (напр. на палуба)
- ~, **деревянный** 1. дървена настилка (напр. на мост) 2. кораб. дървена обшивка (напр. на палуба)
- ~ **дороги** пътна настилка
- ~, **загрузочный** площадка за товарене
- ~, **защитный** стр. мат
- ~ **колошника** мет. площадка за зареждане (на пещ)
- ~, **листовой** ламаринена обшивка
- ~ **моста**, **верхний** пътно платно на мост
- ~ **моста**, **нижний** пътна скара на мост (на длъжни и напречни греди)
- ~, **мостовой** 1. настилка [пътно платно] на мост (пътен) 2. странична пътека, тротоар (на железопътен мост)
- ~, **плитный** настилка [обшивка] от плочи
- ~ **проезжей** части пътно платно (на мост)
- ~, **сплошной** кораб. плътна обшивка (на палуба)
- ~, **щебёночный** чакълена [трошенокаменна] настилка
- настиление** с настилане, нареждане (напр. на дъски); павиране

насти́лать настилам (*под, паркет*); **наковавам** (*напр. покривна обшивка*); **павирам** (*улица*)
насти́лка *ж* **вж.** **насти́л** 1 и 2

~ **рештако́в** *мин.* обшиване [настилане] на скат (*за спускане на полезното изкопаемо в по-ниско разположена извозна галерия*)

~, **фаши́нная** настилка от фашины

насти́лочный (*отнасящ се към или предназна-чен*) за настиланс, настилен, облицовъчен

насти́льный 1. (*строящ се*) чрез настилане, настилен 2. *воен.* (*движещ се почти успо-редно на земната повърхност на неголяма височина — напр. за куршум, снаряд*)

насто́й *м* 1. извлек, запарка, екстракт (*от растително или животинско вещество във вода или в друга течност*) 2. *остар.* **вж.** **насто́йка** 1

~ **рома́шки** извлек [запарка] от лайка

~ **ча́я** *хран.* чайна запарка

насто́йка *ж* 1. *хран.* настойка (*силна алко-холна напитка*) 2. **вж.** **насто́й** 1

~, **йодна́я** йодна тинктура

~, **мя́тная** ментова настойка

~, **хво́йная** настойка от хвойна

~, **эфи́рно-валери́ановая** валерианова тин-ктура (*в естер*)

насто́льный (*предназначен за разполагане*) на маса

настра́ивание с настройване, нагласяване

настра́ивать настройвам, нагласявам

настро́енный настроен

настро́йка *ж* **радио, маш.** 1. настройване, на-стройка, нагласяне; регулиране (*дейност*) 2. настройка; регулировка (*результат*)

~ **анте́нны** настройване на антена

~, **бесподна́ладочная** настройка без допъл-нително донастройване

~, **бесшу́мная** *радио* безшумно настройване

~, **визуа́льная** визуално [оптично] настрой-ване

~ **в резона́нс** настройка в резонанс, точна настройка

~, **гру́бая** грубо [приблизително] настрой-ване

~, **дистанцио́нная** дистанционно настрой-ване, настройване от разстояние

~, **ёмкостная** капацитивно настройване, на-стройкаване с кондензатор

~, **зерка́льная** настройване на огледална че-стота

~, **индукти́вная** индуктивно настройване

~ **конту́ра** настройка на кръг

~, **механи́ческая** механично настройване

~, **непрерыв́ная** *авт.* непрекъснато настрой-ване

~, **о́страя** точно настройване

~, **пла́вная** плавна [безстепенна] настройка

~, **предварите́льная** предварително настрой-ване; предварителна настройка

~ **прэ́сса** настройка [точност на работата] на преса

~ **прие́мника** настройване на (*радио-*) прием-ник; настройка на приемник

~, **програ́ммная** програмна настройка

~, **рабо́чая** работна настройка

~, **растя́нутая** *радио* разлята настройка

~ **режи́ма** настройване на режим; настройка на режим

~, **ручная́** ръчно настройване

~ **сопротивле́нием** настройване с (*променлив*) резистор, потенциометрично настройване

~ **станка́** настройване на машина; настройка на машина

~, **ступе́нчатая** стъпална настройка

~, **теплова́я** термична настройка

~, **то́чная** точна [фина, остра] настройка

~, **фикси́рованная** фиксирана [твърда] на-стройка (*напр: на радиоприемник*)

~, **электро́нная** електронна настройка

настро́йщик *м* **обр.мет.** настройчик (*на ма-шина*)

~ **станка́** настройчик на (*металорежеща, металообработваща*) машина

настура́н *м* **минер.** настуран, пехбленда, уранов (IV) окис

настылеобразова́ние с *мет.* образуване на налеп (*по стени на топилни печи*)

насты́ль *ж* 1. *мет.* налеп (*по стени на то-пилни печи*) 2. *геол.* прослойка, прожилка (*маса от глина или скала сред рудна жила*)

~ **в горлови́не конве́ртора** гърлен налеп на конвертор

~ **в ковше́** налеп в кофата (*за разливане*)

~, **известко́вая** варов налеп (*на висока печь*)

~, **колошничко́вая** гърлен налеп, налеп на пещно гърло

~, **кругова́я** пръстеновиден налеп (*по сте-ните*)

~, **леща́дная** **вж.** **насты́ль, подо́вая**

~, **печна́я** пещен налеп (*по стени*)

~, **подо́вая** подов налеп

~, **шла́ковая** шлаков налеп, зашлаковане (*на печь*)

насы́п *хран.* мелничен кош

насыпа́ть насипвам; напълвам

насы́пка *ж* насипване; напълване, пълнене

насы́пной 1. насипен, (*намиращ се*) в насипано състояние 2. *геол.* насипен, насипов

насы́пь *ж* **стр.** насип

~, **доро́жная** пътен насип, насип на пътно платно

~, **дрени́рующая** дрениращ насип, дренаж

~, **железнодоро́жная** железопътен насип

~, **земляна́я** земен насип, насип от пръст

~, **намы́вная** наносен насип, нанос; утаен насип

~, **фильтру́ющая** филтриращ насип, дренаж

насы́пью в насипано състояние

насыща́ть насищам

насыще́ние с насищане; наситено състояние □ **активи́рованный до насыще́ния** *ядр.* акти-виран до насищане

~ **аммиако́м** *хим.* насищане с амоняк

~ **водо́й** насищане с вода

~, **ио́нное** *ядр.* йонно насищане

~ **кислоро́дом** насищане с кислород

~, **магнѝтное** магнитно насищане

~ **обо́лочек** *физ.* насищане на обвивките [слоеве] (*на атома*)

~, радиоактивное ядр. радиоактивно насищане
 ~, резонансно резонансно насищане
 ~, энергии связи ядр. насищане на энергията на връзката
 ~, ядерное ядрено насищане
 насыщенность ж наситеност
 ~, колориметрическая колориметрична наситеност
 ~ цвета тлв. наситеност на цвета
 ~ шрифта полигр. наситеност на шрифта
 насыщенный наситен
 ~ на холоду хим. насител на студено (за разтвор)
 ~ при нагревании хим. наситен на горещо (за разтвор)
 натаски мн издутини, подкожушини (при боядисване с блажна боя)
 натёк м 1. геол. натечно минерално образване (от повърхността или хидротермални води, напр. калцитни) 2. керам. натек (натрупване на глазура)
 ~ сварного шва протичане на заваръчен шев
 натекание с физ. проникване (напр. на газ във вакуумирана апаратура вследствие недостатъчна херметичност); ядр. натичане
 натекатель м физ. (устройство за дозиране на съвсем малки количества газ във вакуумиран обем)
 натёчный геол. натечен
 натёрка ж 1. натъркване, натриване (с цел да се изглади, да се получи лъскавина) 2. стриване (с цел да се раздроби)
 ~, противопопригарная леяр. противопопригарна обмазка
 натр м остар., хим. натриев окис
 ~, ёдкий натрисва основа, сода каустик
 натравка ж почистване с киселина, травление, байцване; ецване
 натриевый натриев
 натрий хим. натрий, Na
 ~, азотистокислый натриев нитрит
 ~, азотистый натриев нитрид
 ~, азотнокислый натриев нитрат
 ~, алюминиевокислый натриев алуминат
 ~, ацетиленистый натриев ацетиленид
 ~, бензильнокислый натриев бензоат
 ~, борнокислый натриев борат
 ~, бромистый натриев бромид
 ~, бромноватокислый натриев бромат
 ~, виннокислый натриев тартарат
 ~, водородистый натриев хидрид
 ~, двусернистый натриев дисулфид
 ~, двууглекислый натриев бикарбонат, натриев гидрогенкарбонат
 ~, железистокислый натриев ферит
 ~, жидкий течен [стопен] натрий
 ~, йодистый натриев йодид
 ~, иодноватокислый натриев йодат
 ~, кислый виннокислый кисел натриев тартарат
 ~, кислый сернистокислый натриев гидрогенсулфит, натриев бисулфит, кисел натриев сулфит

~, кислый сернистый натриев гидрогенсулфид, натриев бисулфид
 ~, кислый сернокислый натриев гидрогенсулфат, натриев бисулфат, кисел натриев сулфат
 ~, кислый углекислый натриев гидрогенкарбонат, натриев бикарбонат, кисел натриев карбонат
 ~, кремнекислый натриев силикат
 ~, кремнефтористый натриев флуоросиликат [силикофлуорид]
 ~, марганцовистокислый натриев манганат
 ~, марганцовокислый натриев перманганат
 ~, маслянокислый натриев бутират
 ~, метаборнокислый натриев метаборат
 ~, метакремнекислый натриев метасиликат
 ~, металлический метален натрий
 ~, муравьинокислый натриев формиат
 ~, надборнокислый натриев перборат
 ~, надсернокислый натриев персулфат
 ~, олеиновокислый натриев олеат
 ~, ортокремнекислый натриев ортосиликат
 ~, охлаждающий ядр. охлаждащ натрий
 ~, пироборный натриев пироборат [тетраборат]
 ~, пирокислый натриев пиросулфат
 ~, роданистый натриев роданид [тиоцианат]
 ~, салициловокислый натриев салицилат
 ~, салициловый вж. натрий, салициловокислый
 ~, свинцовокислый натриев плумбат
 ~, селенистый натриев селенид
 ~, селеновокислый натриев селенат
 ~, сернистокислый натриев сулфит
 ~, сернистый натриев сулфид
 ~, сернокислый натриев сулфат
 ~, синеродистый натриев цианид
 ~, стеариновокислый натриев стеарат
 ~, теллуристокислый натриев телурит
 ~, теллуровокислый натриев телурат
 ~, тетраборнокислый натриев тетраборат
 ~, тиоуглекислый натриев тиокарбонат
 ~, трёхзамещённый ортофосфорнокислый натриев ортофосфат
 ~, трёхсернистый натриев трисулфид
 ~, углекислый натриев карбонат
 ~, углеродистый натриев карбид
 ~, урановокислый ядр. натриев уранат
 ~, фосфористокислый натриев фосфит
 ~, фосфорноватистокислый натриев хипофосфит
 ~, фосфорноватокислый натриев хипофосфат
 ~, фтористый натриев флуорид
 ~, хлористый натриев хлорид, готварска сол
 ~, хлорноватистокислый натриев хипохлорит
 ~, хлорноватокислый натриев хипохлорат
 ~, хромовокислый натриев хромат
 ~, цианистый натриев цианид
 ~, четырёхсернистый натриев четирисулфид [тетрасулфид]
 ~, щавелевокислый натриев оксалат
 ~, янтарнокислый натриев сукцинат
 натровый натриев, натрон-

натролит *м минер.* натролит, натриево-алуминиев силикат

натронный *вж.* **натровый**

натронмонтебразит *м минер.* фремонтит

натронортоклаз *м минер.* натриев ортоклаз

натронсанидин *м минер.* натриев санидин, натронсанидин

натрофилит *м минер.* натрофилит

натрохальцит *м минер.* натрохалцит

натроярозит *м минер.* натроярозит

натрубок *м* тръбна наставка

натурный (*който се изпълнява непосредствено*) от натура

натуроплата *ж* икон. заплащане в натура

натяг *м* стегнатост; затягане

~ **бандажа** *жп.* стегнатост на бандаж

~, **гарантированный** осигурена [гарантирана] стегнатост

~ **клина** затягане на клин

~, **монтажный** монтажна стегнатост

~, **наибольший** най-голяма стегнатост (*на сглобка*)

~, **наименьший** най-малка стегнатост (*на сглобка*)

~, **осевой** осова стегнатост

~ **подшипника** качения, **предварительный** предварително затягане на търкалящ лагер

~, **предварительный** предварително затягане (*напр. на клин*)

~, **радиальный** радиална стегнатост

~ **текучести** стегнатост с натоварване (*на материала*) над границата на провлаченост

натягивание с опъване, обтягане

натягивать опъвам, обтягам

натяжение с 1. опъване, обтягане; изопъване; опън 2. напъгане; напрегнатост; напрежение

~ **арматуры** *стр.* напъгане на арматура

~, **винтовое** *маш.* опъване (*под действието*) на винта

~, **грузовое** опъване с тежест [тежести]

~, **заднее** *мет.* задно опъване (*при валцуване*)

~ **каната** опъване на въже

~, **кольцевое** опъване в кръг, кръгово опъване

~, **переднее** *мат.* предно опъване (*при валцуване*)

~, **поверхностное** повърхностно напрежение

~ **поезда** *жп.* опъване на влак

~, **предварительное** предварително опъване (*напр. на ремък*)

~ **провода** *ел.* опъване на проводник (*на въздушна линия*)

~ **пружины** опъване на пружина

~ **ремня** опъване на ремък

~, **упругое** еластично опъване

~ **цепи** опъване на верига

натяжка *ж* 1. обтегач, обтегателно устройство

2. изтегляч (*на подлежащите на нитоване листове*)

натяжной опъвателен, обтегателен, опъващ

науглероживание с 1. *мет.* навъглеродяване, обогатяване на въглерод (*на течна стомана*)

2. *терм.* (*повърхностно*) навъглеродяване, цементиране, цементация

~ **газами** газова цементация

~, **поверхностное** повърхностно навъглеродяване, цементиране

~ **порошкoм** твърда цементация

науглероживать 1. навъглеродявам, обогатявам на въглерод (*течна стомана*)

2. *терм.* навъглеродявам (*стоманена повърхност*), цементирам

наугольник *м* 1. изм. ъгломер, вишкел 2. ъглова оковка (*на рамка*)

науманит *м минер.* науманит

наутофон *м* кораб. наутофон (*мембранен електрозвукoв уред за подаване на сигнали*)

научно-исследовательский научно-изследователски

научно-технический научно-технически

научный научен

наушники *мн* радио микротелефонна гарнитура за глава, слушалки

нафталин *м хим.* нафталин, нафтален

~ **в жидком виде** течен нафталин

~, **кристаллический** нафталин на кристали

~, **молотый** нафталин на прах

~, **прессованный** пресован нафталин (*напр. на топчета*)

нафтен *м хим.* нафтен, циклан

нафтенат *м хим.* нафтенат, сол на нафеновата киселина

нафеновый нафенов

нафтил *м хим.* нафтил-, нафтилов радикал

нафтиламин *м хим.* нафтиламин

нафтол *м хим.* нафтол, хидроксинафтален

нафтофеназин *м хим.* нафтофеназин

нафтохинон *м хим.* нафтохинон, дихидроксикетонафталин

нахлестка *ж* 1. (съединение с) припокриване, възсядане 2. *стр.* черта, нанесена с опънат канат (*натрит с тебешир или въглен*)

3. *текст.* заметнати [несвързани] нишки (*дефект*)

нахлестывать *стр.* панасям (*тебеширена или въгленова*) черта с опънат канат

находиться в квадратуре (*без 1 и 2 л*) *ел.* намира се [е] с фазово изместване от 90°

(*четвърт период*)

~ **в противофазе** намира се [е] в противофаза [изместен на 180°]

~ **в фазе** намира се [е] във фаза [синфазен, синхронен], съвпада по фаза

начало с 1. начало; започване, почване 2. *остар.* принцип, основно положение

~ **виртуальных** [возможных] **перемещений** *мех.* принцип на виртуалните премествания

~ **координат** *мат.* начало на координатна система

~ **отсчета** начало на отчитане

~ **схватывания** *стр.* начало на втвърдяване (*на бетон*)

~ **термодинамики**, **второе** [первое, третье] втори [първи, трети] принцип на термодинамиката

начальный начален; първоначален

начерно грубо, предварително (*за обработка*)

начертательный 1. графичен 2. *мат.* дескриптивен
начёс *м текст.* развласяване; влас, мъх (*отпадък при кардиране*)
начёсный разчесан, развлачен, кардиран; с влас
начёсывание *с текст.* развлачване (*на вълна*); кардиране (*на плат*)
начинка *ж хран.* напълване; плънка, пълнеж
начислѐние *с процѐнтов* *икон.* начисляване на проценти
нашатѣрь *м хим.* нишадър, амониев хлорид
нащёльник *м стр.* первазна летва; лайсна
нащёльный (служещ) за прикриване (*на пролуки, процѐпи, фуги*)
нащёпывание *с опи́пване* (*напр. на повѣрх- ностъ с контактен измервателен уред*)
наэлектризованный наелектризиран
неавтоматический неавтоматичен, (*имащ*) ръчно обслужване
неактивный неактивен, инертен
неактивный *опт.* неактивен
неапит *м петр.* неапит
неармированный *стр.* неармиран, без армировка (*напр. за бетон*)
небаланс *м ел.* небаланс, дебаланс; *маш.* неуравновесеност
~, динамический динамична неуравновесеност
~, статический статична неуравновесеност
небелѐный (небеленый) *текст., хим.* небелен, неизбелен; непречистен
неблагородный не благороден (*напр. метал, камѣк*)
небо *с то́пки [то́почное]* таван на горивна камера [*на пещ*]
небоскрѣб *м арх.* небостъргач
небьющийся нечуплив, нетрошлив (*за материал*)
невадит *м петр.* невадит (*разновидност на риолит*)
невесомость *ж* безтегловност
невесомый безтегловен
невозмозаменяемость *ж* невозмозаменяемост
невзрывоопасный взривобезопасен
невихревой безвихров (*за движение*)
неводный безводен
невозбужденный невъзбуден
невозмущѐнный несмутен, несмущаван; не- предизвикан
невооружѐнный невъоръжен; прост (*за око*)
невоспламеняемость *ж* невъзпламеняемост
невоспламеняемый невъзпламеняем, незапал- лим
невосприимчивость *ж* невъзприемчивост
невыделанный необработен, суров (*за кожа*)
невысыхающий несъхнещ, не изсъхващ
невыяскит *м минер.* невянскит
невязка *ж* несъгласуваност, несъвпадане; *геод., хидр.* несвързване, несклучване (*на мрежа*)
~, абсолютная абсолютно несъвпадане
~ в направлѐнии несъвпадане на направление
~ замыкания несвързване на затворена ве- рига

~, линейная линейно несъвпадане
~, относительная относително несъвпадане
~ полигонометрической сѣти несклучване на многоъгълна мрежа [*на многоъгълник*]
~, угловая ъглово несъвпадане
~ хода несъвпадане на хода
негабарит *м* 1. изделие [предмет, материал] несъответствуващо [-щ] на установени га- барити 2. *мин.* негабарит, едър скален блок
негабаритный негабаритен, вън от (*допус- тимия*) габаритен размер
негадин *м радио* негадин, динатронен гене- ратор
негармоничный нехармоничен
негатив *м кфт., полигр.* негатив, негативен образ
~, контактный контактен негатив
~, контрастный контрастен негатив
~, полутонный полутонен негатив
~, растровый растровен негатив
~, цветодѐльный цветоотделен негатив
~, шрифтовый шрифтов негатив
~, штриховой шрихов негатив
негативный негативен
негашѐный *стр.* негасен
негерметизированный нехерметичен, нехер- метизиран
негерметичность *ж* нехерметичност
негомогенный нееднороден, разнороден, не- хомогенен
негорючесть *ж* негоримост
негорючий негорящ, негорлив, негорим
недвижимость *ж* *икон.* недвижим имот
неделящийся неделищ се
недобой *м* недоизкована част (*дефектна изковка*)
недовар *м* недозаваряване (*дефект*)
недовѣс *м икон.* недостиг в тегло
недовозбуждѐние *с сл.* недовъзбуждане; не- пълно възбуждане (*напр. на синхронен ге- нератор*)
недоворот *м* недозавинтване, навинтване 'не до края
недовулканизация *ж* непълна вулканизация
недовыполнѐние *с* непълно [незавършено] из- пълнение
недовыпуск *м* 1. незавършена продукция 2. неизпълнена продукция (*по количество*)
недогрѣв *м терм., зав.* непълно [недостатъчно] нагриване
недогруженный недонатоварен, ненапълно на- товарен
недогруз *м вж. недогрузка*
недогрузка *ж* 1. недонатоварване, непълно натоварване 2. ненаатовареност (*на машина*)
недоделка *ж* 1. недовършеност, незавърше- ност (*напр. на операция*) 2. незавършен детайл [продукт]; незавършена продукция
недодрѣжка *ж* недодрѣжане; *кфт.* недоста- тъчно [недо-] експониране
недожог *м* 1. недоизгаряне, непълно изгаряне 2. *керам.* недоизпичане, непълно изпичане
~, механический недоизгаряне [недоизпи- чане] по механични причини

- ~, химический недоизгаряне [недоизпичане] по химически причини
- недока́т** *м* 1. *мет.* недовалцуване; непълно валцуван (*напр.*) лист 2. *воен.* непълно връщане на цевта (*след откат*)
- недо́кисъ** *ж* *хим.*, *остар.* субокис, окис с най-ниско съдържание на кислород
- недолёт** *м* 1. *ав.* недоизтегляне (*при кацане*) 2. *воен.* недолитане (*късо попадение*) 3. *текст.* недолитане (*на совалката*)
- недоли́в** *м* ляр. недоливане, незапълване (*на форма — дефект*)
- недомёрок** *м* маломерен материал
- недомо́л** *м* 1. недосмилане 2. недосмлян [недостаточно смлян] материал
- недомы́в** *мин.* остатък (*след водно промиване*)
- недопоса́вка** *ж* *икон.* непълно изпълнение на (*договорна*) доставка
- недопрессо́вка** *ж* 1. недопресовка, недопресована заготовка 2. *кауч.* недолив
- недопроизво́дство** *с* *икон.* неизпълнение на (*запланувана*) продукция
- недоста́ток** *м* 1. недостатък, дефект 2. *икон.* недостиг, липса
- ~ **в рабо́чих** липса на работници
- ~ **мета́лла** недостиг на метал (*в кристална решетка*)
- ~ **нейтро́нов** недостиг на неутроните
- ~ **насыще́ния в го́рных поро́дах геол.** дефицит на насищането на минерали
- ~ **эне́ргии** липса на енергия
- недоста́точность** *ж* недостатъчност, непълнота
- ~, **белко́вая** *хим.* белтъчна недостатъчност
- недо́чёт** *м* 1. недостиг, дефицит 2. погрешка, празнота, липса, повреда, щета, недостатък
- недоштампо́вка** *ж* недощамповане, недощампована заготовка
- не́дра** *мн* землй земни недра
- несвкля́довый** *мат.* неевклидов
- нежило́й** необитаем, негоден за жилище
- незави́симость** *ж* независимост
- ~, **заря́довая** *физ.* зарядна независимост (*напр. на ядрени сили*)
- ~, **кине́тическая** *физ.* кинетична независимост
- ~ **от напра́вления** независимост от направление, изотропизъм
- незагру́женный** ненатоварен; ненапълнен
- незаземле́нный** *ел.* незаземен
- незакале́нный** незакален
- незамерза́ющий** незамръзващ
- незараже́нный** *воен.* незаразен
- незаря́женный** незареден (*напр. аккумулятор*)
- незатвердева́ющий** неутвърдяващ се
- незатопле́нный** незалят (*напр. от вода*)
- незатопля́емость** *ж* *кораб.* ненаводнимост (*невъзможност да се напълни с вода*)
- незатопля́емый** *кораб.* 1. ненаводним (*за отсек*) 2. непотопим (*за кораб*)
- незатуха́ющий** незатихващ, незамиращ
- неизве́стное** *с* *мат.* неизвестно, неизвестна величина
- ~, **упру́гое ли́шнее** *с* *спр.* еластично свръхбройно неизвестно (*в статически неопределени системи*)
- ~ **уравне́ния** неизвестно на уравнение
- неизменя́емость** *ж* неизменяемост, неизменност
- неизмери́мость** *ж* неизмеримост
- неизмери́мый** неизмерим
- неизоли́рованный** *ел.* неизолиран
- неизотро́пный** *физ.* неизотропен, анизотропен
- неиндукти́вный** *ел.* безиндуктивен
- неискаже́нный** *тлв.* неизкривен, верен (*за образ*)
- неиспра́вность** *ж* неправност; повреда, дефект
- ~ **в рабо́те** неправност при работа
- ~ **ла́мпы** *ел.* неправност на лампа
- ~ **на ли́нии** *ел.* повреда на линия
- ~ **обору́дования** неправност на съоръжение
- ~, **техни́ческая** техническа повреда
- нейзы́льбер** *м* *мет.* ново сребро, алпака (*медно-никелова-цинкова сплав*)
- нейло́н** *м* *вж.* **найлон**
- нейри́н** *м* *хим.* неврин, винилтриметиламониев хидроокис
- нейри́стор** *м* нейристор (*техническо устройство за моделиране на нервна клетка*)
- нейтрализа́тор** *м* неутрализатор
- нейтрализа́ция** *ж* *хим.*, *кож.* неутрализация
- ~ **ко́жи** неутрализация на кожата (*след дъбене*)
- ~ **раке́ты** (*химическа*) неутрализация на (*резервоарите и тръбопроводите на*) ракета
- ~ **сто́чных вод** неутрализация (*напр. чрез усредняване*) на отпадни води
- нейтрализова́ть** *хим.* неутрализирам
- нейтра́ль** *ж* 1. *ел.* нулева точка, неутрала; нулев проводник; звезден център (*при трифазен ток*) 2. *маш.* неутрална зона
- ~, **вы́веденная** изведена нула [неутрала]
- ~, **заземле́нная** заземена нула [неутрала]
- ~, **изоли́рованная** изолирана нулева точка (*незаземена*)
- ~, **иску́сственная** изкуствена нула [неутрала]
- ~ **компенси́рованная** компенсирана нула (*индуктивно заземена*)
- ~, **на́глухо заземле́нная** постоянно заземена нула
- ~, **незаземле́нная** *вж.* **нейтра́ль**, **изоли́рованная**
- ~, **физи́ческая магни́тная** магнитна неутрална зона (*на електрическа машина*)
- нейтра́льность** *ж* неутралност
- ~ **реле́** неутрално положение на реле
- нейтра́льный** неутрален; *ел.* неутрален, нулев
- нейтри́но** *с* *ядр.* неутрино
- ~, **двухкомпо́нентное** двукомпонентно неутрино
- ~, **электро́нное** електронно неутрино
- нейтро́дйн** *м* *радио* неутрализираща схема
- нейтро́н** *м* *ядр.* неутрон
- ~ **большо́й эне́ргии** неутрон с голяма [висока] енергия
- ~ **бомбарди́рующий** бомбардиращ неутрон
- ~, **бы́стрый** бърз неутрон
- ~, **влета́ющий** влитащ неутрон
- ~, **втори́чный** вторичен неутрон
- ~, **вылета́ющий** излитащ неутрон

~ деления нейтрон от [на] деленето
 ~, дочерний дъщерен нейтрон
 ~, замедленный забавен нейтрон
 ~, запаздывающий закъсняващ нейтрон
 ~, излученный излъчен нейтрон
 ~, мгновенный мигновен нейтрон (при делене)
 ~, медленный бавен нейтрон
 ~, надтепловый надтоплинен нейтрон
 ~, отраженный отразен нейтрон
 ~, первичный първичен нейтрон
 ~, поглощенный погълнат нейтрон
 ~, поляризованный поляризиран нейтрон
 ~, промежуточный междинен нейтрон (със средна енергия), резонансен нейтрон
 ~, резонансный вж. нейтрон, промежуточный
 ~, связанный свързан нейтрон
 ~, тепловый топлинен нейтрон
 ~ утечки «изгубен» нейтрон
 ~, «холодный» «хладен» нейтрон
 нейтронный ядр. неутронен
 нейтронография ж ядр. неутронография
 неквантованный физ. неквантуван
 некогерентность ж радио некохерентност
 некоксующийся мст. некоксуващ се
 некомплект м воен. некомплект
 некомплектность ж некомплектност
 некорродируемый некородиращ, устойчив на коррозия, неръждаем
 некрученный неусукан
 нелегированный мст. нелегиран, несъдържащ легиращи елементи
 нелетучий хим. нелетлив
 нелинейность ж мат. нелинейност
 ~, гистерезисная нелинейност от хистерезисен тип
 ~, естественная естествена нелинейност
 ~ паразитная нелинейно изкривяване
 ~, плавная плавна нелинейност
 ~ типа насыщения нелинейност от типа «насыщане»
 ~ характеристики нелинейност на характеристиката
 нелинейный нелинеен
 немагнитный немагнитен
 неметалл м хим. неметал, металоид
 неметаллический неметален
 немоноэнергетический ядр. немоноенергетичен (напр. за нейтрони)
 ненагруженный пенатоварен
 ненадежный несигурен, надежден
 ненаправленный непасочен
 ненатянутый ненапрегнат, неинтензивен
 ненасыщенный ненаситен
 необкатанный неразработен (напр. за двигател)
 необлученный ядр. необлъчен
 необогащенный мин. необогатен
 необожженный неизпечен, непечен
 необработанный необработен, суров
 необратимость ж реакции хим. необратимост на реакцията
 необрезанный необрязан (напр. изковка, щампоска); неотрязан

неодим м хим. неодим, Nd
 ~, азотнокислый неодимов нитрат
 ~, сернокислый неодимов сульфат
 неоднородность ж нееднородност
 ~, дендритная мет. дендритна нееднородност
 ~, концентрационная концентрационна нееднородност
 ~ поля физ. нееднородност на поле
 ~, структурная мст. структурна нееднородност
 неозойский геол. неозойски
 неокисляемый неокисляем
 неокрашенный небоядисан
 неолит м геол. неолит
 неомыляемый хим. неосапуняем (не може да се осапуни)
 неон м хим. неон, Ne
 неоновый неонов
 неоперативность ж неоперативност, бавност, мудност
 неопределенность ж мат. неопределеност; неопределена форма
 неопределенный мат. неопределен
 неопределимый неопределим
 неопрен м кауч. неопрен, неопренов [хлоропренов] каучук
 неорбитальный ракет. неорбитален
 неорганический неорганичен
 неориентированный неориентиран
 неосаждаемый неутаяем
 неотвержденный невтвърден (за полимери); невулканизирован (за каучук)
 неотделанный недообработен, недовършен
 неотектоника ж геол. неотектоника
 неотожженный терм. неотгрят
 неочищенный неprecистен, нерафиниран
 непараллельность ж мат. неупорядоченост
 непарность ж нечетност
 непарный нечетен (напр. за число); неспарен
 непер м изм. непер
 переплетенный неподвързан (за книга)
 непериодический непериодичен
 неперметр м тлф. неперметр
 неплавкий нетопим, мъчно топим
 неплавность ж неплавност (напр. на ход)
 непластичность ж непластичност
 неплотность ж неплътност; неуплътненост
 ~ в зазорах неуплътненост на хлабините
 неплотный 1. неуплътнен 2. неплътен, рядък
 неповоротливый неповратлив, трудно управляем (напр. самолет)
 недрессоренный недресорен, не (намираш се) под действието на ресор, неосигурен (напр. срещу удари, вибрации) с ресор
 неполадка ж неисправност, нередност (в работата на машината); повреда
 неполномерный непълномерен, маломерен
 неполнота ж выключения непълно изключване (напр. на съединител)
 ~ сгорания непълно изгаряне
 неполяризованный физ. неполяризиран
 неполярный неполярен
 непотопленный вж. незатопленный
 непотопляемость ж кораб. непотопимост
 непредельный хим. ненасытен

непрерывнодействующий непрекъснато действащ, (*характеризиращ се*) с непрекъснато действие

непрерывность ж непрекъснатост (*на развиващо се по време действие или на пространствен обект*); мат. непрекъснатост

~, **абсолютная мат.** абсолютна непрекъснатост

~ **материи** непрекъснатост на материята

~ **пласта геол.** непрекъснатост на пласта

~ **равномерная мст.** равномерна непрекъснатост

непригодный негоден

неприработанный неразработен (*напр. двигател*)

непровар м 1. недозаваряване (*заваръчен дефект*) 2. харт. непровар (*неразтворена съставка в хартиената маса*) 3. стъкл. камък (*нестопена съставка в стъклената маса*)

~ **шва, внутрeнный** вътрешно недозаваряване

~ **шва по кромкам** странично недозаваряване

непроводник м лош проводник (*на електричество или на топлина*); сл. диелектрик, изолатор

непроводящий непроводящ; сл. диелектричен, изолиращ

непродуктивный непроизводителен, непродуктивен

непроизводительный непроизводителен; икон. непроизводствен (*напр. за разходи*)

непрокалываемый непробиваем (*за автомобилна гума*)

непрокрас м текст. необагрене [небаядисани] места

непрокрученный текст. неусукан, недостатъчно усукан

непромерзаемость ж незамразяемост

непромерзаемый незамръзващ

непромокаемый непромокаем, водонепропусклив

непроницаемость ж непроницаемост, непроницаемост

~ **для излучения** непроницаемост за излъчване

~ **почвы** непроницаемост на почвата (*за въздух и вода*)

непроницаемый непроницаем, непроницаем

непропорциональный мат. непропорционален

непропрядный мн. текст. неизпредиени места (*на прежда*)

непрóчный неиздръжлив; нетраен, слаб

нептунный м хим. нептуний, Np

нептунит м минер. нептунит

непуйт м минер. непунт

неработоспособность ж неработоспособност

неравенства мн. мат. неравенства

~ **одинакового смысла** неравенства с еднакво значение

~ **противоположного смысла** неравенства с противоположно значение

неравенство с 1. мат. неравенство 2. неравенство във времето (*на приливи и отливи*)

~, **абсолютное мат.** абсолютно [безусловно] неравенство

~ **n-ой стéпени мат.** неравенство от n-та степен

~ **прилива** приливно неравенство

~ **прилива, паралактическое** паралактично [месечно] приливно неравенство

~ **прилива, полумесечное** полумесечно [фазово] приливно неравенство

~ **прилива, суточное** депоношно приливно неравенство

~ **прилива фазовое вж.** неравенство прилива, полумесечное

неравнобедренный мат. неравнобедрен

неравновесный неравновесен

неравномерность ж неравномерност

~, **временная** временна неравномерност

~, **остаточная** остатъчна неравномерност

~ **подачи** неравномерност на подаване [захранване]

~ **регулирования авт. (степен на)** неравномерност на регулирането

~ **складок шва** неравномерност на заваръчен шев

~, **тепловая** топлинна неравномерност

~ **хода** неравномерност на ход [движение]

~ **цветов тлв.** неравномерност на цветовете

~, **циклическая** циклична неравномерност

~, **частотная радио** честотна неравномерност

нерадиоактивный нерадиоактивен

неразбавленный неразреден

неразветвленный хим. неразклонен

неразделимый неразделим, неразделен; единен

неразмываемый неразмиваем, устойчив на размиване (*за почва*)

неразрезной непрекъснат, цял (*напр. за греда*)

неразрушающий неразрушаващ, (*извършващ се*) без разрушаване (*напр. при изпитвания*)

неразрывность ж неразкъсаност; цялост, непрекъснатост

~ **потока гидр.** непрекъснатост на поток

~ **течения** непрекъснатост на течение

неразрывный неразкъсан; цял, непрекъснат

неразъдаемый неръждаващ; неразяждащ се, неразедаем

неразъёмный неразглобяем; цял, (*състоящ се*) от един къс

нерасплавленный неразтопен

нераспускающийся текст. неразплитащ се

нерастворимость ж неразтворимост

нерастяжимый неразтегателен

нерасщепляемый ядр. неделим

нерациональный нерационален; мат. ирационален

нервюра ж 1. ав. ребро, напречен елемент (*на конструкция на крило*) 2. арх. (*профилирано*) ребро, нервюра

~, **балочная стр.** гредов носещ скелет (*на свод*)

~, **бортовая** крайно ребро (*откъм страната на закрепване на крилото*)

~, **вспомогательная** спомагателно ребро (*на крило*)

~, **диагональная** диагонално ребро (*разположено под ъгъл спрямо хордата на крилото*)

~ **крыла** ребро на крилото
 ~, **неразрезная** непрекъснато ребро
 ~, **прямая** право ребро (*по посока на хордата на крилото*)
 ~, **силовая** силово ребро, носещо ребро
 ~, **торцевая** челно ребро
 ~, **усиленная** усилено ребро
 ~, **ферменная** ребро с прътова конструкция
нереактивный нереактивен
нереверсивный 1. нереверсивен, без обратен ход 2. необратим (*за процес, реакция*)
нерегулируемый нерегулируем, неподдаващ се на регулиране
нерезкость ж *опт.* липса на контрастност (*на образ*)
нерелятивистский физ. нерелятивистичен, нерелятивен (*не намиращ се в съответствие с теорията на относителността*)
нерентабельность ж *икон.* нерентабилност, неодоходност
нержавеющий неръждаещ, неръждаем
неритовый геол. неритичен (*за плитководни морски утайки*)
неровность ж (*повърхностна*) неравност
неровнота ж *текст.* неравномерност (*на прежда*)
нерудный геол. неруден
несбалансированность ж неуравновесеност, небалансираност
несбалансированный неуравновесен, небалансиран
несвинчиваемость ж незавинтваемост, (*напр. между болт и гайка*)
несвязанный хим. несвързан, свободен
несгораемый негорящ, неизгарящ; огнеупорен
несение с вахты воен. носене на вахта
несжимаемость ж несвиваемост
несжимаемый несвиваем
несимметричный несиметричен
несинхронный ел. несинхронен, асинхронен
несквевонит м минер. несквехонит
несквозной непроходен, задънен, глух, сляп (*за отвор*)
неслитина ж *леяр.* несливане, недоспояване (*на отделните струи метал във формата*)
несмачиваемый хим. неумокрещ, немокрещ
несминаемость ж *текст.* немачкаемост
несминаемый немачкаем (*за плат*)
несмыкание с полигона геол. незатваряне на полигон (*при картини работи*)
несовершенство с несъвършенство
 ~ **кристалла** несъвършенство на кристал
 ~ **решётки** несъвършенство на решетка
 ~, **упругое** съпр. несъвършена еластичност
несовпадение с несъвпадане
несогласие с 1. несъгласие 2. геол. несъгласие (*на разположение на пластовете*), дискорданция, несъгласно разположение
 ~, **локальное** местно несъгласие
 ~, **параллельное** успоредно [стратиграфско] несъгласие
 ~, **региональное** регионално несъгласие
 ~, **стратиграфическое** вж. **несогласие**, **параллельное**

~, **структурное** структурно несъгласие
 ~, **угловое** ъглово несъгласие
несогласный геол. несъгласен, несъгласно разположен
несоизмеримость ж *мат.* несъизмеримост
несократимый *мат.* несъкратим
несообность несъосност
несообный несъосен
несоответствие с несъответствие
 ~ **размеров** несъответствие на размерите (*дефект*)
 ~ **структуры** *леяр.* несъответствие на структурата (*на метала*)
несоразмерный *мат.* несъразмерен
несортный вж. от (*произведения*) асортимент
несохранение несъхранение, несъхраняване, незапазване
 ~ **зарядового сопряжения** ядр. несъхранение на зарядното спрягане
 ~ **чётности** ядр. несъхранение на четността
неспаренный несвързан по двойки, неспдвоен, нечифтосан
неспекаемость ж *мет.* неспекаемост
неспекающийся неспичащ се
неспелый с.ст. неузрял, зелен
несрабатывание с незадействуване, неключване (*напр. на реле*)
нестабильность ж нестабилност; неустойчивост
 ~, **динамическая** динамична нестабилност
 ~ **реактора, тепловая** ядр. топлинна нестабилност на реактора
нестационарный маш. подвижен, подвижно разположен (*напр. без фундамент*)
нестойкий неустойчив, нетраен
нестроевой нестроителен (*за дървен материал*)
несудоходный непроходим за кораби
несущая ж *радио* носеща честота, носеща
 ~, **восстановленная** възстановена носеща честота
 ~ **звука** носеща на звука
 ~ **изображения** носеща на образа [изображението]
 ~, **модулированная** модулирана носеща честота
 ~, **опорная** опорна носеща честота
 ~, **ослабленная** вж. **несущая**, **подавленная**
 ~, **подавленная** потисната носеща честота
 ~ **сигнала** носеща на сигнала
 ~, **цветовая** цветна носеща честота, носеща на цвета
несущий носещ (*напр. элемент на конструкция*)
несходящий *мат.* разходящ, дивергентен (*напр. за безкрайна редица*)
несъёмный несняем, неразглобям
нетабельный воен. нещатен
нетеплопроводный нетоплопроводен; топлоизолационен
нетеплостойкий (**нетеплоустойчивый**) нетоплоустойчив, топлонеустойчив
нетканый нетъкан (*текстил*)
нетоксичный хим. неотровен
неточный неточен

нетрудоспособность *ж* нетрудоспособност, не-работоспособност
 ~, **временная** временна нетрудоспособност
 ~, **полная** пълна нетрудоспособност
 ~, **частичная** частична нетрудоспособност
нетто нетто
 ~ -**вес** нето-маса; чисто тегло
неувязанный несвързан; несъгласуван
неувязка *ж* несъгласуваност; недоразумение, пропуск; *мин.* несвързка, несвързаност; грешка
неупорядоченность *ж* **состояния** неподре-деност на състоянието (*на кристална решетка*)
неуправляемый неуправляем
неупругий нееластичен, непъргав; корав
неуравновешенность *ж* неуравновесеност
 ~ **винта, массовая** [весовая] *ав.* масова [статична] неуравновесеност на витлото
 ~ **винта, массовая моментная** динамична неуравновесеност на витлото
 ~, **динамическая** динамична неуравновесеност
 ~, **магнитная** *ел.* магнитна несиметричност
 ~, **остаточная** остатъчна неуравновесеност (*след балансиране*)
 ~, **статическая** статична неуравновесеност
неуравновешенный неуравновесен; *ел.* неуравновесен, небалансиран; неизравнен
неустойчивость *ж* неустойчивост, нестабильност; непостоянство
 ~, **атмосферная** *ав.* атмосферна неустойчивост
 ~, **динамическая** динамична неустойчивост
 ~, **колебательная** *ав.* вибрационна неустойчивост
 ~, **магнитная** магнитна неустойчивост
 ~ **нейтральной** *ел.* непостоянство на нулевата точка
 ~ **плазменного шнура** *ядр.* неустойчивост на плазменния шнур
 ~ **равновесия** неустойчивост на равновесна система
 ~, **спиральная** *ав.* спирална неустойчивост
 ~, **статическая** статична неустойчивост
 ~, **фазовая** фазова неустойчивост
 ~ **частоты** честотна неустойчивост, непостоянство на честотата
 ~, **электронная** електронна неустойчивост
неустойчивый неустойчив; непостоянен, изменчив: (*характеризиращ се*) с понижена съпротивителна способност
неф *м арх.* хале, кораб, пролет (*напр. на промишлена сграда*)
нефелин *м минер.* нефелин, натриев алумосиликат
нефелинит *м petr.* нефелинит
нефелометр *м хим.* нефелометър (*за измерване на мътност*)
 ~, **визуальный** визуален нефелометър
 ~, **фотоэлектрический** фотоелектрически нефелометър
нефелометрия *ж хим.* нефелометрия, нефелометричен анализ
нефоскоп *м метео* нефоскоп

нефрит *м petr., минер.* нефрит (*от групата амфиболи*)
нефтебаза *ж* нефтобаза, база за нефтови продукти (*гориво и масло*)
нефтебоз *м кораб.* танкер
нефтегаз *м* природен [земен] газ (*обикн. свързан с нефтени находища*)
нефтегазовый (*отнасящ се*) до нефт и газ, нефтогазов
нефтегазодобывающий (*отнасящ се*) до добив на нефт и газ
нефтегазодобыча *ж* добив на нефт и (*природен*) газ
нефтегазонность *ж* наличност [съдържание] на нефт и газ в геологични наслаги
нефтенсигмент *м мин.* нефтоденсигментър (*за измерване плътността на нефта*)
нефтедобыча *ж* нефтодобив
нефтезавод *м* нефтозавод (*рафинерия на нефт*)
нефтеколлектор *м геол.* колектор на нефт и газ (*скали с пори, пукнатини или каверни, съдържащи нефт и газ*)
нефтеловушка *ж* нефтоуловка, нефтоуловител (*на нефтови отпадъци*)
нефтенасыщенность *ж* геол. (*степен на*) нефтонаситеност
 ~, **остаточная** остатъчна нефтонаситеност
нефтеносность *ж* геол. нефтоносност
нефтеносный нефтоносен
нефтеотдача *ж* нефтоотдаване, нефтодобив (*отношение между действителния и възможния най-голям добив на нефт*)
нефтеочистка *ж* нефтоочистване; рафинация на нефта
нефтеперегонка *ж* дестилация на нефта
 ~, **колонная** преработване на нефт в дестилационна колона
нефтепереработка *ж* нефтопреработване, нефтопреработка
нефтепереработчик *м* работник в нефтопреработващата [нефтената] промишленост
нефтепровод *м* нефтопровод, петролопровод
 ~, **магистральный** главен [магистрален] нефтопровод
нефтепродукты *мн.* нефтопродукти, нефтени [петролни] деривати
 ~, **неочищенные** неочистени [нерафинирани] нефтопродукти
 ~, **остаточные** остатъчни нефтопродукти
 ~, **светлые** светли нефтопродукти (*бензин и нафта*)
 ~, **темные** тъмни нефтопродукти
нефтепромысел *м* добив [добиване] на нефт (*и газ*)
нефтепромышленность *ж* нефтена промишленост (*нефтодобив и нефтопреработване*)
нефтепроницаемость *ж* горных пород нефтопроницаемост [нефтопропускливост] на скалната маса
нефтепроявление *с* нефтопроявяване, нефтопроявление (*появяване на нефт в устието на сондаж*)
нефтеразведка *ж* нефтопроучване, нефтотърсене

нефтеразвѣдчик *м* нефтопроучвател
 нефтескѣжина *ж* нефтен сондаж
 нефтеснабжение *с* снабдяване *с* нефтови про-
 дукти
 нефтехимик *м* специалист по нефтохимия;
 работник в нефтохимическа промишленост
 нефтохимия *ж* нефтохимия
 нефтехранилище *с* нефтен склад, резервоар
 за нефт, нефтохранилище
 нефть *ж* нефт, земно масло, петрол
 ~, ароматическая ароматен нефт (*богат на*
ароматни въглеводороди)
 ~, асфальтовая *вж.* нефть асфальтового ос-
 нования
 ~ асфальтового основания асфалтов нефт,
 нефт на асфалтова основа
 ~, беспарафинистая безпарафинов нефт
 ~, высокосмолистая нефт *с* високо съдържа-
 ние на смоли
 ~, дегазированная обезгазен [дегазиран] нефт
 ~ из сланцев шистов нефт
 ~, лёгкая лек нефт, нефт *с* леки фракции
 ~, мёртвая *вж.* нефть, дегазированная
 ~, метановая *вж.* нефть, парафиновая
 ~, нафтеновая *вж.* нефть нафтенового ос-
 нования
 ~ нафтенового основания нафтеноев цикло-
 парафинов нефт
 ~, неочищенная *вж.* нефть, сырая
 ~, обезвоженная обезводнен нефт
 ~, обессоленная обезсолен нефт (*при до-*
биване от морско дъно)
 ~, отбензиновая нефт *с* отстранена бензино-
 ва фракция
 ~, парафинистая [парафиновая] *вж.* нефть
 парафинового основания
 ~ парафинового основания парафинов нефт
 (*с* високо съдържание на парафин)
 ~, рафинированная пречистено [рафини-
 рано] земно масло
 ~, сернистая сернист нефт (*съдържащ сера*)
 ~, смешанная *вж.* нефть, смешанного ос-
 нования
 ~ смешанного основания нефт [земно масло]
 на смесена основа
 ~, сырая сурово [непречистено] земно масло
 ~, тяжёлая тежък нефт (*с* висок процент
тежки въглеводороди)
 ~, фонтанная фонтанен нефт
 нефтяник *м* работник в нефтена промишленост
 нефтянка *ж* полудизелов двигател (*с* нагрявна
глава и работещ на суров нефт)
 нефтяной нефтен, нефтов, петролен
 нехватка *ж* недостиг, липса
 нечёткий неясен, размазан
 нечётность *ж* мат. нечетност
 нечётный нечетен (*за* число)
 нечувствительный нечувствителен (*напр.* *за*
измервателен уред)
 неэкономичный неикономичен; неизгоден
 неэкранированный радио неекраниран
 неэластичный нееластичен

неэффективность *ж* неефективност, липса на
 очаквания (*икономически*) эффект
 неявнополюсный *сл.* неявнополюсен
 неявный *мат.* неявен
 неядовитый *хим.* неотровен
 нивация *ж* геол. нивация, снежна ерозия
 нивелир *м* геод. нивелир
 ~ -автомат нивелир-автомат, самохоризон-
 тиращ се нивелир
 ~, биноклярный двойно окулярен нивелир
 ~, глухой нивелир *с* неподвижна зрителна
 тръба
 ~, маркшейдерский *мин.* маркшайдерски ни-
 велир
 ~ с перекладной трубой нивелир *с* подвижна
 зрителна тръба
 ~ с уровнем нивелир *с* либела
 ~, технический технически нивелир
 нивелирование *с* геод. нивелация
 ~, астрономическое астрономическа нивела-
 ци:
 ~ базиса нивелация на основата [базиса]
 ~, барометрическое барометрична нивелация
 ~, геодезическое геодезична нивелация
 ~, геометрическое геометрична нивелация
 ~, гидростатическое хидростатична ниве-
 лация
 ~, гипсометрическое гипсометрична нивела-
 ци
 ~, двойное двойна нивелация
 ~ инструмента нивелация на инструмента
 ~, магистральное магистрална нивелация
 ~ мензулы нивелация на мензула [планшет]
 ~, механическое механична нивелация
 ~, тахеометрическое тахометрична нивела-
 ция
 ~, топографическое топографска нивелация
 ~, тригонометрическое тригонометрична ни-
 велация
 нивелировка *ж* *вж.* нивелирование
 нивенит *м* минер. нивенит (*разновидност на*
уранинита)
 нигрин *м* минер. нигрин
 нигрозин *м* *хим.* нигрозин (*синтетично ба-*
грило)
 нигрол *м* нигрол (*марка машинно масло*)
 нйжник *м* обр.мст. долна матрица
 низ *м* 1. долна част, долен край; дъно; доле;
 этаж 2. долнище (*на обувка*) 3. текст.
 опако, опака страна (*на тъкан*)
 ~ обуви долнище на обувка
 ~ трюма кораб. дъно на трюм
 ~, тяжёлый *мин.* тежък долен край (*на сон-*
дажен лост)
 низкобортный авто (*който е*) *с* ниски стра-
 ници (*на каросерията*)
 низковалентный *хим.* нисковалентен
 низководный *хидр.* нисководен, (*отнасящ се*)
за ниски води
 низковольтный *сл.* (*отнасящ се*) *за* ниско на-
 прежение
 низковольфрамыстый *мет.* (*който е*) *с* малка
 легираща добавка от волфрам
 низковязкий *хим.* (*характеризиращ се*) *с*
 ниска [малка] вискозност

низкоглинозѣмистый беден на алуминиев окис
низкозамерзѣющий замръзващ при ниски температури
низкокалорийный нискокалориен (*напр. за гориво*)
низкокачественный долнокачествен
низкокипящий нискокипящ, (*който е*) с ниска температура на кипене
низкокремнистый мет. нискосилициев, (*който е*) с ниско съдържание на силиций
низколегированный нисколегиран (*с под 2,5% общ сбор от легираните елементи манган, силиций, хром, никел, мед и фосфор*)
низкомарганцовистый (*който е*) с ниско съдържание на манган
низкомолекулярный нискомолекулен, (*който е*) с ниско молекулно тегло
низконапорный хидр. нисконапорен
низконауглеродженный мет. (*който е*) с ниска степен на навъглеродяване
низкооктановый нискооктанов, (*който е*) с ниско октаново число (*за бензин*)
низкооловянистый нискокалаен (*за сплав*)
низкоомный ел. (*който е*) с малко съпротивление, нискоомен
низкоплавкий леснотопим, топящ се при ниска температура
низкоплан м ав. нископлощник
низкопластичный нископластичен, (*който е*) с малка пластичност
низкополимер м хим. полимер с ниско молекулно тегло
низкопробный (*който е*) с ниска проба (*за благороден метал*)
низкопроизводительный нископроизводителен (*който е*) със слаба производителност
низкопробный (*който е*) с малка [ниска] якост
низкосернистый хим. (*който е*) с ниско съдържание на сяра
низкосортный долнокачествен, лошокачествен
низкоствольный гор. нискостъблен
низкотемпературный нискотемпературен
низкоуглеродистый мет., хим. нисковъглероден, (*който е*) с ниско съдържание на въглерод
низкочастотный сл. нискочестотен
низменность ж геол. низина, ниска равнина
~, речная речна низина
низовье с реки геол. долно течение на река
никелевокадмиевый никело-кадмиев
никелевый никелов
никелин м 1. минер. никелин (никелов арсенид) 2. мет., ел. никелин (*никел-медцинкова съпротивителна сплав*)
никелирование с никелиране
~, гальванотехническое вж. **никелирование**, **электрслитическое**
~, контактное контактно никелиране
~, электрслитическое електролитно [галванично] никелиране
никелировать никелирам
никелировка ж сж. **никелирование**
никель м хим. никел. Ni
~, азотистый никелов нитрид

~, азотнокислый никелов нитрат
~, бористый никелов борид
~, бромистый никелов бромид
~ в форме гранул вж. **никель**, **гранулированный**
~ в чушках никел на блокове
~, гранулированный гранулиран никел, никел на зърна
~, йодистый никелов йодид
~, катодный катоден [електролитен] никел
~, кислый фтористый кисел никелов флуорид
~, ковкий ковък никел, никел за коване
~, лепестковый никел на плочки [пластини]
~, литой лят никел
~, марганцовистый мангано-никелова сплав
~, металлический метален никел, никел
~, мышьяковистый никелов арсенид
~, огневой металургичен никел
~, прокатный валцуван никел
~, роданистый никелов роданид [тиоцианат]
~, сернистый никелов сулфид
~, сернокислый никелов сулфат
~, углекислый никелов карбонат
~, углеродистый никелов карбид
~, фосфористый никелов фосфид
~, хлористый никелов хлорид
~, цианистый никелов цианид
~, черновой суров [черен] никел
~, чёрный ел.хим. защитно никелово покритие
~, чистый чист [пречистен] никел
~, щавелевокислый никелов оксалат
~, электролитический електролитен никел
николь ж опт. николова призма, никол (*за получаване на поляризирана светлина*)
никонель м никонел (*никелова корозионноустойчива сплав*)
никотин м хим. никотин (алкалоид)
нимоль м (*устойчив на корозия аустенитен чугун*)
нимоник м нимоник (*огнеустойчива сплав*)
ниобат м хим. ниобат, сол на ниобисвата киселина
ниобий м хим. ниобий, Nb
ниобит м минер. ниобит
ниппель м нипел, нипла, винтов [резбов] съединител
~, двойной винтов [резбов] съединител (*с резба в двата края*)
~, двухпрорезной мин. двупрорезен нипел
~, кольцевой пръстеновиден нипел
~, конечный краен нипел
~, переходный преходен [намалителен, редукионен] нипел
~, промывочный мин. съединител [нипел] на промивното устройство (*с втулковия клапан*)
~, проходной вж. **ниппель**, **двойной**
~, редуционный вж. **ниппель**, **переходный**
~, резьбовой вж. **ниппель**, **двойной**
~ с зажимом ел. нипелна клемма
~, смазочный гресъорка (*с резба*)
~, соединительный вж. **ниппель**
~, штанговый мин. щангов нипел, нипел на щангата

~, **эксцентри́чный** *мин.* **эксцентричен** **нипел** (*приспособление за отклоняване на сондаж*)
 ~, **электрoднýй** *ел.* **нипел** на **електрод**, **електроден** **нипел**
нирезýст *м* **нирезист** (*устойчив на корозия аустенитен чугун*)
нисходя́щий **низходящ**; **падащ**
нит *м* **изм.**, **остар.** **нит** (*единица за яркост*)
нитевídный **нишкообразен**
нитевóд *м* **текст.** **нишководач**
 ~, **кача́ющийся** **люлеещ** се **нишководач**
 ~, **рогóлечный** **крилчат** **нишководач**
нитеводíтель *м* **вж.** **нитевóд**
нитеискáтель *м* **текст.** **нишкотърсач**
нителóвка *ж* **вж.** **нитеотделíтель**
нитеотделíтель *м* **текст.** **отделител** на **нишки**
нитеочистíтель *м* **с** **контро́льной щелью** **нишкочистач** **с** **прорез**
нитеподавáтель *м* **текст.** **нишкоподавач**, **подавач** на **конца**
нитепритя́гиватель *м* **текст.**, **обув.** **нишкоизтегляч**, **концеооплвач**
нитепровóдник *м* **текст.** **вж.** **нитевóд**
нитеразделíтель *м* **текст.** **нишкоразделител**, **цеп**
нй́ти *мн* 1. **текст.** **нишки**; **влакна** 2. **мет.** **тънки** (*като косъм*) **пукнатини**
 ~, **крестоо́бразные** *геод.* **нишкова** **мрежа**, **нишков** **кръст** (*на оптически инструмент*)
нй́тка *ж* 1. **нишка** 2. **текст.** **конец** 3. **единична комуникация** (*напр. тръба, проводник, кабел*)
 ~ **гра́фика** *жп.* **линия** (*за движение на влаковете*) на **график**
 ~, **игóльная** **горен** **конец** (*на шевна машина*)
 ~ **канáта** **нишка** на (*конопено*) **въже**
 ~, **карка́сная** **засдравяващ** **конец** (*на шев*)
 ~, **лицевáя** **нишка** на **лицева** **страна**
 ~, **машй́нная** **швёйная** **конец** за **шевна** **машина**
 ~ **нака́ла** **нагревателна** **жичка** (*на електронна лампа*)
 ~, **перевя́зочная** **свързваща** **нишка**
 ~, **продóльная** **конец** по **основата**
 ~ **рёзьбы́** **гребен** [**спирала**] на **резба**
 ~, **рельсо́вая** *жп.* **релсова** **нишка**
 ~ **трубопровóда** **линия** на **тръбопровод** (*единична тръба*)
 ~ **утка́** **конец** по **вътъка**
 ~, **цветна́я** *тлф.* **разделна** **цветна** **нишка** (*за разпознаване при многожични кабели*)
 ~, **челно́чная** **долен** **конец** (*на шевна машина*)
 ~ **червяка́** **гребен** [**спирала**] на **червяк**
 ~, **швёйная** **конец** [**конци**] за **шев**, **шевни** **конци**
нй́тки *мн* **конци**
 ~, **вышивáльные** **конци** за **бродерия**
 ~, **вязáльные** **конци** за **плетене**
 ~, **гля́нцевые** **гланцирани** **конци** (*апрети-рани и полирани*)
 ~ **для** **технических** **целей** **конци** за **технически** **цели**
 ~, **льня́ные** **ленени** **конци**
 ~, **осóбо** **прóчные** **обущарски** **конци**

~, **ры́ночные** **търговски** **конци**, **конци**
 ~. **хлопчатобумáжные** **памучни** **конци**
 ~, **шёлковые** **копринени** **конци**
ниткокидáтель *м* **нишкоизтласквач** (*на машина за шиене на обуца*)
нитóметр *м* **опт.**, **изм.** **нитометър**
нитóн *м* **хим.** **нитон**, **Nt** (*остаряло наименование на радон, Rn*)
нитраллóй *м* **мет.** (*легирана стомана за азотиране*)
нитрамíд *м* **хим.** **нитрамид**, **амид** на **азотната киселина**
нитрамй́н *м* **вж.** **нитрамíд**
нитрáт *м* **хим.** **нитрат**, **сол** на **азотната киселина**
 ~ **алюмй́ния** **алуминиев** **нитрат**
 ~ **аммóния** **амониев** **нитрат**
 ~ **бáрия** **бариев** **нитрат**
 ~ **вй́смута** **бисмутов** (III) **нитрат**
 ~ **вй́смута**, **основно́й** **основен** **бисмутов** **нитрат**
 ~ **желéза** **железен** (II или III) **нитрат**, **фероили** **феринитрат**
 ~ **ка́лия** **калиев** **нитрат**
 ~ **ка́льция** **калциев** **нитрат**
 ~ **ма́гния** **магнзиев** **нитрат**
 ~ **ме́ди** **меден** (II) **нитрат**, **купринитрат**
 ~ **на́трия** **натриев** **нитрат**
 ~ **óлова** **каласн** (II или IV) **нитрат**
 ~ **свинца́** **оловен** (II) **нитрат**, **плумбонитрат**
 ~ **серебра́** **сребърен** **нитрат**
 ~ **ура́ни́ла** **уранилнитрат**
 ~ **це́зия** **цезиев** **нитрат**
нитрáтор *м* **хим.** **нитратор**, **апарат** за **нитриране**
нитрáция *ж* **хим.** **нитрация**, **нитриране**
нитрй́д *м* **нитрид**, **съединение** на **азота** с **различни метали**
 ~ **алюмй́ния** **алуминиев** **нитрид**
 ~ **бáрия** **бариев** **нитрид**
 ~ **вана́дия** **ванадиев** **нитрид**
 ~ **желéза** **железен** **нитрид**
 ~ **ка́лия** **калиев** **нитрид**
 ~ **ка́льция** **калциев** **нитрид**
 ~ **крёмния** **силициев** **нитрид**
 ~ **ме́ди** **меден** **нитрид**
 ~ **на́трия** **натриев** **нитрид**
 ~ **óлозо** **каласн** **нитрид**
 ~ **ртúти** **живачен** **нитрид**
 ~ **титáна** **титанов** **нитрид**
 ~ **ура́на** **уранов** **нитрид**
 ~ **фóсфора** **фосфорен** **нитрид**
нитрй́л *м* **хим.** **нитрил**, **алкилцианид**
 ~ **акри́ловой** **кислоты́** **акрилонитрил**, **нитрилна** **акриловата** **киселина**
 ~ **бензóйной** **кислоты́** **бензонитрил**, **нитрилна** **бензоената** **киселина**
 ~ **капро́новой** **кислоты́** **капроннитрил**, **нитрилна** **капроновата** **киселина**
 ~ **мало́новой** **кислоты́** **малон(о)нитрил**, **нитрилна** **малоновата** **киселина**
 ~ **ма́сляной** **кислоты́** **бутиронитрил**, **нитрилна** **маслената** **киселина**

~ миндальной кислоты DL-бензалдегидцианхидрин, нитрил на бадемената киселина

~ нитробензойной кислоты нитробензонитрил, нитрил на нитробензоената киселина

~ оксикислоты гидроксинитрил, нитрил на гидроксикиселина, алкохолкиселина

~ пропионовой кислоты пропионитрил, нитрил на пропионовата киселина

~ уксусной кислоты ацетонитрил, нитрил на оцетната киселина

~ фталевой кислоты фталонитрил, нитрил на фталевата киселина

~ янтарной кислоты сукционитрил, нитрил на янтарната киселина

нитрилогрúппа *ж хим.* нитрилова група

нитрирование *с мет., терм.* нитриране, азотиране; *хим.* нитриране

нитрировать нитрирам, азотирам

нитрит *м хим.* нитрит, сол на азотистата киселина

~ аммония амониев нитрит

~ калия калиев нитрит

~ натрия натриев нитрит

~ серебра сребърен нитрит

~ цезия цезиев нитрит

нитрификатор *м* нитрификатор

нитрификация *ж биохим.* нитрификация (окисление на азота в почвата)

нитрифицировать нитрифицирам

нитроамин *м хим.* нитроамин

нитроанилин *м хим.* нитроанилин

нитробензальдегид *м хим.* нитробензалдегид

нитробензил *м хим.* нитробензил

нитробензол *м хим.* нитробензол, нитробензен

нитробутан *м хим.* нитробутан

нитрование *с хим.* нитриране (вкарване на нитрогрупа в органични съединения)

~, **окислительное** окислително нитриране

нитроглицерин *м хим.* нитроглицерин, глицеринитрат, тринитроглицерин

нитрогруппа *ж хим.* нитрогрупа

нитрогуанидин *м хим.* нитрогуанидин

нитроза *ж хим.* нитроза (разтвор на азотни окиси в сярна киселина)

нитрозамин *м хим.* нитрозамин

нитрозил *м хим.* нитрозогрупа, нитрозилна група

~, **хлористый** нитрозилхлорид

нитрозирование *с хим.* нитрозиране, вкарване [получаване] на нитрозогрупа

нитрозобензол *м хим.* нитрозобензол, нитрозобензен

нитрозогруппа *ж хим.* нитрозогрупа, нитрозилна група

нитрозокраситель *м хим.* нитрозобагрило (байцово багрило за памук)

нитрозонафтол *м хим.* нитрозонафтол, нафтохиноксим, мирбаново масло

нитрокальцит *м минер.* нитрокалцит

нитроклетчатка *ж вж.* нитроцеллюлоза

нитрокраситель *м хим.* нитробагрило

нитрокра́ска *ж* нитроцелулозен лак

нитроклéй *м* нитроцелулозно лепило

нитроксилóл *м хим.* нитроксилóл, нитроксилен

нитролак *м* нитроцелулозен лак

~, **бесцветный** безцветен лак (*допълнителна антикорозионна защита*)

~, **окра́шенный** пигментиран нитроцелулозен лак

нитромагнезит *м минер.* нитромагнезит

нитрометан *м хим.* нитрометан

нитрометр *м хим.* нитрометър (за определяне на азотна и азотиста киселина в съединения и разтвори)

нитро́н *м 1. хим.* нитрон 2. нитрон (*търговско наименование на полиакрилонитрилни влакна*)

нитропарафин *мн. хим.* нитропарафини

нитропроизводное *с хим.* нитропроизводно

нитросоединение *с* нитросъединение (*съдържа една или повече нитрогрупи, свързани за въглероден атом*)

~, **ароматическое** ароматно нитросъединение

нитроспирты *мн. хим.* нитроалкохоли

нитротолуóл *м хим.* нитротолуол

нитрофено́л *м хим.* нитрофенол

нитрохлорбензо́л *м хим.* нитрохлорбензол

нитрохлорофо́рм *м хим.* нитрохлороформ, трихлорнитрометан

нитроцеллюло́за *ж хим.* нитроцелулоза, целулозен нитрат

нитроцементация *ж терм.* карбонитриране, цианиране, нитроцементация

нитроше́лк *м текст.* нитроцелулозна (*изкуствена*) коприна

нитроэма́ль *ж* нитроцелулозен (смайл-) лак

нитроэта́н *м хим.* нитроетан

нитроэфи́р *м* нитроетер, етилов естер на азотната киселина

нитру́ющий *хим.* нитриращ

нить *ж 1. текст.* нишка; *прежда 2. мех.* нишка 3. *ел.* нишка, жичка

~, **асбестовая** азбестова нишка

~, **ацетатного шёлка** ацетатна нишка [*прежда*]

~, **биспира́льная** *ел.* двойноспирална жичка (*на електрическа крушка*)

~, **болометри́ческая** *ел.* болометрична нишка

~, **вертика́льная** *геод.* вертикална нишка (*на оптичен уред*)

~, **визи́рная** *геод.* визирна нишка

~, **вольфра́мовая** *ел.* волфрамова нишка [жичка]

~, **ворсова́я** *текст.* флорна нишка

~, **горизонта́льная** *геод.* хоризонтална нишка (*на уред*)

~, **зигзагообра́зная** *ел.* зигзагообразна нишка [жичка]

~, **калийная** *ел.* нажежаема нишка [жичка]

~, **капро́новая** капронова нишка

~, **кварцева́я** *ел.* кварцова нишка

~, **ко́рдная** кордова прежда, корд

~, **кручёная** пресукана нишка, пресукана прежда

~, **кручёная асбестовая стр.** усукан азбестов шнур (*уплътняващ топлоизолационен материал*)

~, **латексная** *кауч.* латексна нишка

- ~, **металлическая** метална нишка [жичка]
- ~ **микрометра** *геод.* нишка на микрометър
- ~ **нагрева** *ел.* нагревателна жичка
- ~ **накала** *ел.* 1. **вж.** нить, **калийная** 2. отоплительна жичка (*на электронна лампа*)
- ~ **накала, активированная** активирана отоплительна жичка
- ~ **накала, точечная** точкова отоплительна жичка
- ~ **накаливания** *вж.* нить **накала** 1 и 2
- ~ **окулярной сетки** нишка на окулярна мрежа (*напр. на микроскоп*)
- ~, **основная** основна нишка, прежде за основа
- ~, **плавающая текст.** плаваща [флотираща] нишка
- ~, **плавкая** *ел.* стопяема жичка (*напр. в предназначена вложка*)
- ~, **подвижная** подвижна нишка (*в оптични уреди*)
- ~, **подкладочная** подложна нишка
- ~, **полиамидная** полиамидна нишка
- ~, **проводниковая** *ел.* токова нишка
- ~, **резьбовая** гребен [спирала] на резба
- ~, **рельсовая** *жп.* релсова нишка, (*изолиран*) участък от железопътна релса (*за нужди на осигурителна инсталация*)
- ~, **сердцевинная** сърцевина, сърце (*на стоманено или конопено въже*)
- ~, **спиральная** *ел.* спирална нишка [жичка]
- ~, **стеклянная** стъклена нишка
- ~, **текстильная** текстилна нишка
- ~, **торированная** *ел.* торирана (*отоплителна*) жичка
- ~ **трубопровода** тръбопровод, линия на тръбопровод (*единична тръба*)
- ~, **угольная** *ел.* въгленова нишка
- ~, **уточная** вътъчна нишка; вътъчна прежде
- ~, **фасонная** ефектна нишка, ефектна прежде
- ~, **фибройновая текст.** фиброинова нишка
- ~, **филаментная** елементарна нишка
- ~, **хлопчатобумажная** памучна нишка, памучна прежде
- ~, **швейная** шевен конец
- ~, **шелковая** копринен конец
- ~, **шерстяная** вълнена нишка
- ~, **шпильная** вътъчна прежде
- нихарт** *м мет.* (*хромникелов чугун с голяма съпротивителна способност на триене*)
- нихром** *м мет.* нихром (*хромникелова сплав*)
- ниша** *ж* ниша; *мин.* ниша, камера
- ~, **оконная** (*под-*) прозоречна ниша
- ~, **подбрустверная** *воен.* подбрустверна ниша
- ~, **разгружающая** *мин.* разтоваръчна ниша
- ~ **-укрытие** *мин.* ниша-скривалище, скривалище
- ~, **шандорная** *хидр.* шандорна ниша
- нобелей** *м хим.* нобелий, No
- новолаки** *мн хим.* (*термопластични фенол-формалдехидни смоли*)
- новостройка** *ж* ново строителство, нов строеж
- нога** *ж* 1. крак; опора, подпора 2. *стр.* ребро; мертек
- ~ **вышки** *мин.* стойка на пирамида
- ~ **копра** *мин.* стойка на кула
- ~ **опоры** *стр.* стъпка на опора
- ~ **станьны** крак [опора] на тяло (*на машина*)
- ~, **стропильная** ребро (*от покривен гредоред*)
- ~ **стропильной фермы** *стр.* надлъжница, надлъжна носеща греда (*напр. в мостова конструкция*)
- ~, **телескопическая** телескопна подпора
- ~, **шарнирная** шарнирна подпора, крак на шарнир
- ~ **шасси** *ав.* стойка на колесника
- нож** *м* нож; резачка
- ~, **бительный текст.** биещ нож
- ~ **бороздореза** *с.ст.* нож на браздореза
- ~, **вращающийся** въртящ се нож
- ~, **врубовой** *мин.* подкопен нож
- ~, **вставной** сменяем нож (*който се сменя напр. при точене*)
- ~, **высекальный** *полигр.* обрезае нож
- ~, **гидравлический** хидравлическа обрезаваща
- ~, **гильотинный** *полигр.* гилотинен нож
- ~, **гладильный** *дърв.* гладилен нож
- ~, **двухгранный** двустранен нож
- ~, **дисковый** *харт., полигр., с.ст.* дисков нож
- ~ **для свинца** *ел.* нож за (*рязане на*) кабел, монтажен нож
- ~, **дукторный** *полигр.* дукторен нож
- ~, **закройный** сарашки нож
- ~, **зубчатый** *полигр.* нож за перфориране
- ~, **калёвочный** *дърв.* фасонен нож (*на фалцовъчно ренде*)
- ~, **кегельный** *полигр.* кегелен нож
- ~ **ковш** (*копаещ или загребаещ*) нож [ръб] на лопатата (*напр. на багер*)
- ~, **контактный** *ел.* контактен нож (*раздвинутелен*)
- ~ **косилки** *с.ст.* нож на косачка
- ~, **копулировочный** *с.ст.* нож за присаждане на калем
- ~, **крестообразный** кръстообразен нож (*напр. на месомелачка*)
- ~, **круглый** *харт.* кръгъл нож
- ~, **ленточный** *текст., общ.* лентов нож, нож от лента
- ~, **лопастный** *с.ст.* лопатков-нож (*на лемежа на плуга*)
- ~, **луцильный** *дърв.* нож за белене, люцилен нож
- ~, **мездрильный** *кож.* нож за обезлешаване
- ~, **монтерский** *вж.* нож за свинца
- ~, **неподвижный** [нижний] неподвижен [долен] нож (*на книговезка обрезаваща*)
- ~, **окулировочный** *с.ст.* нож за присаждане на пъпка
- ~, **опорный** *вж.* нож, неподвижный
- ~, **отбойный** *текст.* сменящ [чистачен] нож
- ~, **отрезной** нож за рязане; нож за разрязване
- ~, **переплётный** *полигр.* книговезки нож (*ръчен*)
- ~, **подкормочный** *с.ст.* подхранващ лемеж (*на тороразпределителен култиватор*)
- ~ **почвофрез** *с.ст.* нож на почвена фреза
- ~, **разрывной** *вж.* нож, разъединителя

- ~ **разъединителя** *ел.* разделителен (контак-тен) нож
- ~, **ракельный** *полигр.* ракелен нож
- ~, **роликовый** ролков нож (за *рязане на тръби*)
- ~, **рольный** *харт.* ролков нож
- ~, **садовый** *с.ст.* овощарски нож, косер
- ~, **саложный** обушарски нож
- ~, **скалывающий** *стр.* нож за *разкъртване*
- ~, **складной** *сгъващ се* нож, *джобно* ножче
- ~, **скрепера** *стр.* (*режещ*) нож на скрепер
- ~, **снимающий** *обр.мет.* шабър
- ~, **строгальный** *дърв.* нож на ренде
- ~, **фальцевальный** *полигр.* фалцовален нож
- ~, **фасонный** профилен нож
- ~, **циклеальный** *дърв.* нож за *циклене*
- ~, **черенковый** *с.ст.* черясло, (*обикновен*) нож на плуг
- ~ **черпакá** *вж.* нож ковшá
- ~ **штампа** *режещ* нож [*режещо* приспособ-ление, *режещ* ръб] на *щампа*; *отрязана* щампа
- ~, **штукатурный** *зидарски* нож
- ножевидный** *ножообразен*
- ножедержатель** *м* *дръжка* [*чирен*] на нож
- ножик** *м* **платиновый** *латиново* ножче (*ла-бораторно*)
- ножка** *ж* 1. *пета*, *основа*, *корен* (*на зъб от зъбно колело*) 2. *краче*, *крак* (*на маса, стол*)
- ~ **верстака** *дърв.* *пета* [*опора*] за *рендосване*
- ~ **зуба** *пета* [*основа*] на *зъб* (*от зъбно ко-лело*)
- ~ **лампы** *ел.* 1. *краче* на *лампа* 2. *дъно* на *лампов балон*
- ~ **лопатки** *корен* [*основа*] на *лопатка* (*на парна турбина*)
- ~ **пластины** *пета* на *плоча* (*на акумулатор*)
- ~ **циркуля** *изм.* *рамо* на *пергел*
- ~ **штангенциркуля** *изм.* *челюст* на *шублер*
- ножницы** *мн.* *ножица*, *ножици*
- ~, **автоматические** *автоматична* *ножица*
- ~, **аллигаторные** *обр.мет.* *алигаторна* *но-жица*
- ~, **буровые** *мин.* *сондажни* *ножици* (*при ударно сондиране*)
- ~, **вибрационные** *вибрационна* *ножица*
- ~, **высечные** *ножица* за *изсичане* (*на кри-волинейни очертания в ламарина*)
- ~, **газонные** *ножица* за *трева*
- ~, **гидравлические** *хидравлична* *ножица*
- ~, **гильотинные** *обр.мет.* *гилотинна* *ножица* (*с двуколянов задвижващ вал*)
- ~ **горячей** *рѣзки* *ножица* за *горещо* *рязане*
- ~, **двухдисковые** *двудискова* *ножица*
- ~, **дисковые** *дискова* *ножица*
- ~, **заготовочные** *ножица* за *разкрояване* (*на плоски и профили прѣти*)
- ~, **закрытые** *ножица* със *затворена* *кон-струкция* (*обезопасена*)
- ~, **колено-рычажные** (*гилотинна*) *коляно-лостова* *ножица* (*с наклоняващ се по дѣга нож*)
- ~ **кривошипные** *кривошипна* [*колянова*] *но-жица*
- ~, **крѳельные** (*рѣчна*) *ножица* за *ламарина*, *тенекеджийска* *ножица*
- ~, **кромкокрошительные** *мет.* *ножица* за *изрязване на краища*
- ~, **кулачковые** *вж.* **ножницы**, **однокривошип-ные**
- ~, **летучие** *мет.* *летяща* *ножица* (*движи се заедно с материала и същевременно реже*)
- ~, **листовые** *ножица* за *ламарина*
- ~, **ловильные** *мин.* *ловилни* *ножици* (*при сондиране*)
- ~, **маятниковые** *махална* *ножица*
- ~, **медники** (*рѣчна*) *ножица* за *мед* [*ба-кър*], *тенекеджийска* *ножица*
- ~, **механические** *механична* *ножица*, *ножица* с *механично задвижване*
- ~, **обрезные** *ножица* за *обрязване*, *обрезна* *ножица*
- ~, **однокривошипные** *едноколянова* *ножица* (*за малка дължина на рязане*)
- ~, **открытые** *ножица* с *отворена* *конструк-ция* (*необезопасна*)
- ~, **параллельные** *мет.* *ножица* с *успоредни* *ножове*
- ~, **парнодисковые** *вж.* **ножницы**, **двухдиско-вые**
- ~, **педальные** *ножица* с *педално управление*
- ~, **приводные** *вж.* **ножницы**, **механические**
- ~, **раздвижные** *вж.* **ножницы**, **буровые**
- ~, **ручные** *рѣчна* *ножица*
- ~, **рычажные** *лостова* *ножица*
- ~, **сортовые** *обр.мет.* *ножица* за *профилни прѣти*
- ~, **супортные** *супортна* *ножица* (*движи се заедно със супорта*)
- ~, **угловые** [**уголковые**] *ножица* за (*рязане на*) *прѣти* с *ъглов профил*
- ~, **универсальные** *универсална* *ножица*
- ~, **хирургические** *хирургическа* *ножица*
- ~ **холодной** *рѣзки* *ножица* за *рязане на сту-дено*
- ~, **шпаруточные** *текст.* *широкодържателна* *ножица*
- ножной** *крачен*
- ножны** *мн* *ножница*, *кания*
- ножѳка** *ж* 1. *дърв.* *рѣчен трион* 2. (*рѣчна или машинна*) *ножѳка* (*със сменями ре-жещи листовѳе*)
- ~, **машинная** *ножѳка* за *машинно* *рязане*, *машинна* *резачка* (*за метал*)
- ~, **механическая** *вж.* **ножѳка**, **машинная**
- ~, **обушковая** *трион* с *едностранен* *ряз*
- ~, **приводная** *вж.* **ножѳка**, **машинная**
- ~, **садовая** *овощарски* *трион*
- ~, **слесарная** *шлосерска* [*рѣчна*] *ножѳка*
- ~, **столярная** *дърводелски* *трион*
- ноздрѳватѳсть** *ж* *геол.* *шупливост*, *порестост*; *наличност* на *кухини*
- ноздрѳватѳый** *шуплест*, *порест*
- ноздрѳвина** *ж* *шупла*, *пора*; *кухина*
- нозеан** *м* *минер.* *нозеан*
- нозеанит** *м* *петр.* *нозеанит* (*богата на нозеан разновидност на базалта*)
- нок** *м* *кораб.* *нок* (*напр. на реята*)
- номенклатура** *ж* *номенклатура*

~, **женёвская хим.** женевска номенклатура
 ~ **карты геод.** номенклатура на карта
 ~, **отраслевая** отраслова номенклатура
 ~, **продукции** производствена номенклатура, номенклатура на продукцията
 ~, **рациональная хим.** рационална номенклатура
но́мер *м* **абонента тлф.** номер на абоната
 ~, **атомный хим.** атомен номер
 ~, **вызывной тлф.** повиквателен номер
 ~, **высокий текст.** фин номер
 ~ **детали, идентификационный** идентификационен номер на детайл
 ~, **инвентарный** инвентарен номер
 ~, **коллективный** колективен [серийный] номер (телефонен)
 ~ **нити текст.** номер на нишката
 ~, **октановый авто** октаново число
 ~, **серийный вж. номер, коллективный**
 ~ **сита** номер на сито
 ~ **элемента, порядковый физ.** пореден номер на элемента
 ~, **эффективный атомный** ефективен атомен номер
номеронабиратель *м* **тлф.** (ноmero-) избира- телна шайба
номина́л *м* **номинал**, номинална стойност
номогра́мма *ж* **мат.** номограма
 ~, **сётчатая** мрежова номограма
 ~, **тахео́метрическая геод.** тахометрична номограма
номогра́фия *ж* **мат.** номография
но́ниус *м* **изм.** нониус
 ~, **дуговой** дъгов нониус
 ~, **линейный** линеен нониус
 ~, **оптический** оптичен нониус
 ~, **спиральный** нониус с (архимедова) спирала (в универсален микроскоп)
 ~, **угловой** ъглов нониус
но́нпарель *ж* **полигр.** нонпарей, нонпарел (6 пункта)
но́нтронит *м* **минер.** нонтронит, хлоропал
но́рбергит *м* **минер.** норбергит
но́рденшельдит *м* **минер.** норденшелдит
но́рдмаркит *м* **петр.** нордмаркит (разновид- ност на алкални сиенити)
но́рит *м* **петр.** норит
но́рия *ж* **кофичков** елеватор (за течни и на- сипни материали), нория
 ~, **разгру́зочная** разтоварен кофичков еле- ватор
но́рма *ж* **икон., полигр., мат.** норма □ **вводить** **новые** ~-ы въвеждам нови норми; **не** **выполнять** ~-у не изпълнявам нормата; **ниже** ~-ы под нормата; **разраба́тывать,** ~-ы разработвам норми; **сверх** ~-ы над нормата
 ~, **акко́рдная** акордна норма
 ~, **амортизацио́нная** амортизационна норма
 ~, **ведомственная** ведомствена [отраслова] норма
 ~ **вре́мени** норма за време
 ~ **вы́работки** норма за изработка [изработ- ване], трудова норма
 ~, **габаритная** габаритна норма

~, **ко́мплексная** комплексна норма (напр. за добив на 1 тон въглища)
 ~, **кормо́вая с.ст.** кърмна норма
 ~, **опытно-статисти́ческая** опитно-статисти- ческа норма
 ~ **побе́зда, весо́вая жп.** норма за тежина на влака
 ~, **произво́дственная** производствена норма
 ~, **расхо́дная** разходна норма (напр. на материали, на гориво)
 ~, **санита́рная** санитарна норма
 ~ **снабжение** норма за снабдяване
 ~ **тех́нико-эконо́мическая** технико-икономи- ческа норма, технико-икономически по- казател
 ~, **хрономе́тражная** норма, получена чрез хронометражно наблюдение
нормализа́ция *ж* **1. терм.** нормализация, нормализиране **2. нормализация** (напр. на масово произвеждани детайли)
 ~, **све́тлая** нормализация в защитна атмос- фера
 ~ **чи́сел изч.** нормализиране на числата
нормализо́ванный нормализиран
норма́ль *ж* **1. нормала**, ведомствен стандарт **2. детайл** [възел, изделие] от ведомствено установена нормала **3. мат.** нормала (към крива линия)
 ~, **гла́вная геод.** главна нормала
 ~, **заво́дская** заводска нормала
 ~, **опти́ческая** оптическа нормала
норма́льность *ж* **хим.** нормалност
норма́тив *м* **норматив**, икономическа норма
норма́тивный нормативен
норми́рование *с* **нормиране**
 ~, **расче́тное** нормиране по изчисления
 ~, **техни́ческое** техническо нормиране
 ~ **труда́** нормиране на труда
норми́ровщик *м* **нормировчик**
норту́пит *м* **минер.** нортупит
но́с *м* **1. нос**, връх (напр. на чук) **2. нос** (на кораб)
 ~, **кли́перный кораб.** клиперски нос
 ~, **ледоко́льный** нос на ледоразбивач
 ~ **напи́льника** връх на пила
 ~ **су́дна** нос на кораб
но́силки *мн* **носилки**
 ~ **ковша́ ляр.** носилки за кофата (ръчно но- сене)
но́ситель *м* **1. носач**, носител **2. опора**, стойка, носеща конструкция **3. хим.** подложка (на катализатор) **4. изч.** носител (на данни), (технически) носител
 ~ **алго́ритма** носител на алгоритъма
 ~ **да́нных** носител на данни, технически носител
 ~ **за́писи** носител на запис
 ~ **заря́да ел.** носител на заряд [товар]
 ~, **изото́пный ядр.** изотопен носител
 ~ **информа́ции** носител на информация
 ~ **катализа́тора** подложка на катализатор
 ~ **кислоро́да хим.** носител на кислород
 ~ **кома́нд изч.** носител на команди
 ~, **магнѝтный ел.** магнитен носител
 ~, **осаждённый ядр.** утаен носител

~ ракетного оръжия воен. носител на ракетно оръжие
 ~, удържаващ ядр. задържащ носител
 ~ ядерного оръжия носител на ядрено оръжие
 носок м 1. носова част 2. текст. (мъжки) къс чорап
 ~ ковшá улей на (леярска) кофа
 ~ лемежа с.ст. връх на лемеж
 ~ молотка остра част на чукче
 ~ резца обр.мет. връх на нож
 ~ распылителя авто накрайник на разпръсквача (на дизелов двигател)
 ~ якоря кораб. връх на котва
 натовски отнасящ се до НОТ [научна организация на труда]
 нувистор м елн. нувистор, миниатюрна металокерамична лампа
 нуклид м ядр. нуклеид, нуклид
 ~, короткоживущий краткоживеещ нуклеид
 нуклон м ядр. нуклеон, нуклон (протон или неутрон)
 ~, бомбардирующий бомбардиращ нуклеон
 ~, вторичный вторичен нуклеон
 ~, парный сдвоен нуклеон
 ~, первичный първичен нуклеон
 ~, эквивалентный еквивалентен нуклеон
 нулевик м стр. специалист по нулевия цикъл (напр. подготовка на площадка, изготвяне на фундаменти)
 нулевой нулев
 нуль м нула
 ~, абсолютный абсолютна нула ($-273,15^{\circ}\text{C}$)
 ~-валентность ж хим. нулева валентност
 ~-вектор мат. нулев вектор
 ~-гальванометр ел. нулев галванометър
 ~-индикатор физ. нулев уред, указател за равновесие (при нулеви методи на измерване); авт. нулев индикатор
 ~-компаратор нулев компаратор
 ~, машинный изч. машинна нула
 ~-орган вж. нуль-индикатор
 ~-пункт геод. нулев пункт, нулева точка
 ~-указатель ел. указател на нула
 ~ функции мат. нула [нулева стойност] на функцията
 ~ шкалы изм. нула на скалата
 нумератор м 1. номератор (телефонен или звънчев) 2. орг. номератор (за номериране на страници)
 нумерация ж 1. номерация 2. номериране
 ~ колодки номерация на калъпите (обущарски)
 ~ нитей текст. номерация на конците
 ~ пряжи текст. номерация на преждата
 ~ страниц полигр. номериране на страниците
 нумеровать номерирам
 нутация ж мех. нутация (колебание на оста на въртящо се тяло)
 нутромёр м изм. вътромер
 ~, жёсткий калибър-пръчка, шихмас
 ~, индикаторный вътромер с индикатор [измервателен часовник]
 ~, конусный измервателна конусна игла (за малки отвори — размерът се определя по потъването на иглата)

~, микрометрический микрометричен вътромер
 ~, оптический оптичен вътромер
 ~, резьбовой вътромер за вътрешна резба
 ~, сферический вътромер със сферични краища
 ~, цанговый цангов вътромер (за малки отвори)
 ~, цилиндрический вътромер с цилиндрични краища
 ~, шариковый индикаторный сачмен вътромер с индикатор (за малки отвори)
 ~, шарообразный вж. нутромёр, сферический нутхёбел м дърв. фалцовник, нutowник (вид ренде)
 нутч м вж. нутч-фильтр
 ~-фильтр хим. нутч-филтър, бюхнерова фуния (лабораторна)
 нутчевание с хим. филтруване с нутч-филтър
 ныряло с дълго бутало, плунжер
 ныряние с плуване под вода, гмуркане
 ньюберит м минер. нюберит
 ньувель м нювел, невалс (топлоизолационен материал)
 ньютон м изм. нютон (единица за сила)
 ньютонит м минер. нютонит (смес от алуинит и каолинит)
 нюанс м текст. нюанс, оттенък
 нюансирование с текст. нюансиране, тон на цвят
 нюсерит м минер. нюсерит (разновидност на пироморфит)

О

обандероливание с полигр. поставяне на бандерол
 обáпол м дърв., стр. дъска-капак (откъм кората), таванка
 ~, дощатый вж. обáпол
 обвáл м 1. срутване, сриване; мин. обрушване, пропадане; хлътване 2. геол. срутище (на големи скални маси); (снежна) лавина
 ~ берега сриване на брега
 ~, горный минно обрушване [пропадане, срутване]
 ~ формы леяр. разрушаване на формата
 ~ шихты мет. засипване [насипване] на шихтата
 обвáливать 1. срутвам, сривам; събарям 2. затрупвам, насипвам (околоврът)
 обваловáние с хидр. обвалване, обкръжаване [укрепване] с насип или вал
 обваловáнный обкръжен [укрепен, защитен] с насип или вал
 обваловáка ж вж. обваловáние
 обваловáвывать укрепвам [защищавам] с насип или вал, обвалвам
 обвáрка ж 1. маш. опорен праг [пъстрен] (на вал) 2. зав. наваряване (напр. на изношена шийка)

обведѣние с очертаване, ограждане; изтегляне с туш, туширане (*начертаното с молив*)
обвѣс м кораб. (*защитна*) висеща преграда
обвѣтренный подложен на (*разрушителното*) действие на вятъра

обвод м 1. обграждане; обикаляне; ивица, перваз (*по краищата*) 2. хидр. отклоняване, обход; отклонителен [обходен] тръбопровод, байпас 3. обвод, форма на корпуса (*на кораб*)

~ **водѣ** водно обграждане.

~, **круговѣй** (захранващ) прѣстен (*напр. на тръбопровод за вода, пара, съгъстен въздух*)

~ **миделя** кораб. форма на мидел-шпангоута

~ **сѣдна** обвод, форма на корпуса на кораб

~ **фюзеляжа** ав. пояс на тялото (*на самолет*)

обводка ж 1. направляваща, водач (*напр. на вѣже около ролка*); мет. водило (*при вилцуване*) 2. ивица, кант; кож. вардало, кант (*на обувка*) 3. очертаване, ограждане (*с черта*); опасване; заграждане (*с ограда, с ров*) 4. изтегляне с туш, туширане (*начертаното с молив*)

обводнение с 1. обводняване; осигуряване [снабдяване] с вода; водоснабдяване 2. оводняване, насищане с вода (*до първоначалното водно съдържание*); мин. оводняване, навлизане на вода 3. кож. на кисване, обводняване

~ **месторождѣния** оводняване на находище (*минно*)

~ **нефтеносного пласта** оводняване на нефтеносен пласт

~ **скважины** оводняване на сондаж

~ **шкурѣ** на кисване [обводняване] на кожата

обводненность ж 1. (*степен на*) обводненост 2. наличие или количество на водата (*в почва, в земно пространство*)

обводненный обводнен, осигурен [снабден] с вода

обводный заобикалящ, околорѣстен, околелен; обходен, обграждащ

обводы мн **судовѣ** форма [очертания] на кораб

обвязка ж 1. обвързване, превръзка 2. стр. (*укрепителен, свързващ*) пояс; (*сѣдинителна*) рамка

~, **боковѣя** стр. вертикална рамка

~, **вѣрхняя** 1. надлъжна хоризонтална греда (*напр. на покривна ферма*) 2. горен пояс

~, **дверная** рамка на врата; каса на врата

~, **железобетонная** стоманобетонен пояс

~, **оконная** рамка на прозорец

~, **проволочная** обвързване [превръзка] с тел

~, **продольная** надлъжно свързване

обвязывать 1. стр. обрамчвам, свързвам чрез рамка; опасвам 2. текст. оплитам, изплитам краища; обточвам с плетене

обгон м изпреварване; трансп. надминаване

обгонѣть изпреварвам, надминавам

обгорѣние с обгаряне, овъгляване

~ **заклѣпочных** головок обгаряне на нитови глави

~ **клапанов** обгаряне на клапаните

~ **контактов** сл. обгаряне [износване] на контактни тела

~ **угля** изгаряне на въгленов електрод (*волтова дъга*)

~ **электродов** сл. обгаряне на електроди

обгорѣть обгарям, овъглявам (*се*)

обдѣланный 1. обработен 2. стр. облицован; обшит

обдѣлка ж 1. дообработване; (*последно*) зачистване, оглаждане, завършване (*на обработка*); обработване 2. стр., мин. облицоване, обшиване

~, **блочная** облицовка с блокове (*напр. каменни*)

~, **каменная** облицовка с камък [каменни блокове]

~, **капитальная** постоянна облицовка

~ **кладкой** иззидане (*отвѣтре*), обшиване със зидария

~, **туннельная** облицовка на тунел

~, **тѣбинговая** облицовка с тѣбинги

обдѣлывать облицовам, покривам (*напр. с камък, с тапети*)

обдѣр м обелена кора (*дефект на дърво*)

обдѣрѣть 1. обстъргвам грубо (*на струг*)

2. обелвам (*кора на дърво*)

обдѣрка ж 1. грубо обстъргване (*на струг*)

2. обелване (*на кора*)

~, **рубѣя** вж. **обдѣрка** 1

~ **заусѣнцев** почистване на мустаци (*на струг*)

~ **зерна** с. ст. люшене [огрухване] на зърното

~ **корѣ** обелване на кората

~ **наждакомъ** почистване на шмиргел

~, **скоростная** скоростно (грубо) обстъргване (*на струг*)

~ **стекла** грубо шлифоване на стъкло

обдѣрочно-обтѣчный (*използващ се*) за грубо обстъргване

обдѣрочно-шлифовальный (*използващ се*) за грубо шлифоване

обдѣв м обдухване, продухване

~ **цилиндров** обдухване [продухване, почистване чрез духане] на цилиндрите (*на двигател с вътрешно горене*)

обдувание с вж. **обдѣвка**

обдувать обдухвам, продухвам, почиствам чрез духане (*с въздух*); издухвам

обдѣвка ж обдухване, продухване, почистване чрез духане (*с въздух*); издухване

~ **воздухом** обдухване [почистване] със (състен) въздух

~, **дробеструйная** сачмоструйно почистване

~ **дробью** вж. **обдѣвка**, **дробеструйная**

~ **котла** продухване на котел

~, **пескоструйная** пѣськоструйно почистване

~ **поверхностей нагрѣва** продухване на нагревателните повърхности (*напр. на котел от напластените пѣпел, сажди*)

обеднение с обедняване

~ **носителями тока** сл. обедняване [намаляване на броя] на токоносителите (*полупроводникова техника*)

~ **пóчвы** обедняване на почвата
 ~, **равновéсное ядр.** равновесно обедняване
 ~ **рудной жи́лы мин.** обедняване на рудната жила
 ~ **смéси** обедняване на (горивната) смес
 ~ **то́плива ядр.** обедняване на горивото
обеднённый обеднен
обезво́женный обезводнен
обезво́живание с хим. обезводняване, дехидратиране, изсушаване; пресушаване
 ~ **не́фти** обезводняване на нефта
 ~ **оса́дка** обезводняване на утайката
обезво́живатель м хим. 1. обезводняващо средство 2. обезводнител (апарат)
 ~, **прото́чный** обезводнител с непрекъснато действие
 ~, **центрифу́гальный** центрофугален обезводнител
обезво́живать пресушавам, лишавам от вода [влага]; изсушавам; изцеждам (излишната) вода; обезводнявам (чрез нагряване, филтруване)
обезвола́шивание с кож. обезкосмяване, обезвласяване
 ~, **механи́ческое** механично обезкосмяване
 ~ **нама́зью** обезкосмяване чрез варосване (намазване с разтвор на гасена вар)
обезвре́живание с обезвреждаване, обезвреждане
 ~ **га́за** обезвреждаване на газ
 ~ **сто́чных вод** обезвреждаване [пречистване] на отпадни води
обезвре́живать обезвреждавам
обезга́живание с хим. обезгазяване; деаерация
обезга́живать обезгазявам
обезжеле́зивание с воды обезжелезяване на водата
обезжи́ренный обезмаслен
обезжи́ривание с обезмасляване
 ~ **растворите́лем кож.** обезмасляване с разтворител
 ~, **химическое елхим.** химическо обезмасляване
 ~, **электролитическое елхим.** електролитно обезмасляване
обезжи́риватель м обезмаслител
обезжи́ривать елхим. обезмаслявам, отстранявам мазнината (от метална повърхност преди покритие)
обеззара́живание с обеззаразяване; дезинфекциране; ядр. дезактивация (на бойните радиоактивни вещества)
 ~ **воды** обеззаразяване на водата (напр. чрез хлориране)
обеззара́живать обеззаразявам, дезинфекцирам
обеззо́ливание с 1. отстраняване на пепелта, обезпепеляване 2. кож. обезваряване, обезваросване
обеззо́ливать 1. отстранявам пепелта, обезпепелявам 2. кож. обезварявам, обезваросвам
обезле́сение с гор. обезлесяване, оголване (на местност)
обезли́ченный обезличен

обезли́чка ж в работе обезличаване на работата (организация на работа, при която липсва лична отговорност за изпълнението, за поддържането на машините, инструментите)
обезма́сливание с обезмасляване
обезрепéивание с текст. обезбутрачване, премахване на бутрак
обезрепéивать текст. обезбутрачвам
обезуглеро́женный хим., мет. обезвъглероден, (който е) с отстранен въглерод [с намалено съдържание на въглерода]
обезуглеро́живание с обезвъглеродяване (при нагряване на стомана за валцуване, коване, щамповане, термообработване)
 ~, **пове́рхностное** повърхностно обезвъглеродяване
обели́ск м арх. обелиск
о́бер-ма́стер м главен майстор
о́бертка ж 1. обвиване, загъване, опаковане 2. амбалажна хартия; обвивка, амбалаж
о́берто́н м физ. обертон
о́берточный обвивен, амбалажен, (използващ се) за амбалаж [увиване]
обескислоро́женный обескислороден, (характеризиращ се) с понижено съдържание на кислород
обескислоро́живание с хим. обескислородяване, пречистване от кислород; извличане и разтворен кислород (във вода)
обескле́ивание с вина́ хран. избистряне [бистрене] на виното
 ~ **ше́лка текст.** отстраняване на серецина (чрез изваряване на източената коприна), обезсерициняване
обеско́ривание с с. ст. снемане на кората, обезкоряване
обескре́мнивание с хим., мет. обезсилиняване, отстраняване на силиция; намаляване съдържанието на силиций
 ~ **воды** обезсилиняване на водата
обеспече́ние с 1. осигуряване 2. гарантиране; гаранция
 ~ **безопа́сности полётов ав.** осигуряване безопасността на полетите (радиопеленгиране и въздушна служба за времето)
 ~, **информацио́нное** осигуряване [своеременно получаване] на информация
 ~, **материа́льное** 1. материално осигуряване, осигуряване на материалите 2. материална гаранция
 ~ **полётов, шту́рманское ав.** шурманско [навигационно] осигуряване на полетите
 ~ **самолётовожде́ния, земно́е ав.** осигуряване земно управление на самолета
 ~, **социа́льное** обществено осигуряване
 ~, **техни́ческое** техническо осигуряване
обеспе́ченность ж сто́ка осигуряване на оттичането (при оразмеряване на канализационна мрежа)
обеспы́ливание с обезпрашаване
 ~ **возду́ха** обезпрашаване на въздуха
 ~ **доро́г** обезпрашаване [почистване] на пътищата

обеспыливатель *м мин.* обеспрашитель, прахоуловитель
 ~, **вибрационный** вибрационен обеспрашитель [прахоуловитель]
 ~, **жалюзийный** обеспрашитель с жалюзийна решетка
 ~, **камерный** камерен обеспрашитель
 ~, **центробежный** центробежен обеспрашитель
обеспыливать обеспрашавам
обессеривание *с* премахване [понижаване съдържанието] на сяра, обезсеряване, десулфурация; улавяне на сероводорода (*из газове*)
 ~, **внедоменное** *мет.* обезсеряване извън високата пещ
обессериватель *м* десулфуратор
обессмоливание *с* обезсмоляване
обессоливание *с хим.* обезсоляване, отстраняване на солите
 ~ **воды** обезсоляване [деминерализация] на водата
 ~ **нефти** обезсоляване на нефта
обессоливать *хим.* обезсолявам
обесточенный *ел.* който е без ток, изключен (от мрежата)
обесточивание *с ел.* изключване (от мрежата) оставане без ток
обесточивать *ел.* изключвам (от мрежата), прекъсвам тока
обесфеноливание *с хим.* обезфеноляване; отделяне на фенола
обесфосфоривание *с хим., мет.* обезфосфоряване
обесцвечивание *с хим.* обезцветяване
обесцвечиватель *м* обезцветител, избелващо средство
обесцвечивать обезцветявам
обесценивание *с икон.* обезценяване
обесцинкование *с мет.* обезцинковане (*на месинг*)
обесшламливание *с мин.* обезшламване
обесшумливание *с ак.* обезшумяване, намаляване на шумовете
 ~ **фонограммы** обезшумяване на фонограма
обечайка *ж* 1. кух цилиндър или пресечен конус (*без дъна*), цилиндричен кожух; цилиндрична заготовка (тънкостенна) 2. гривна, пръстен, венец (*напр. на главина*); околице, перваз (*на кръгло сито*)
 ~ **барабана** цилиндър [цилиндрична част] на барабан
 ~ **котла** цилиндър [кожух] на котел
 ~, **листовая** цилиндър от листов материал (*без дъна*), цилиндрична ламаринена заготовка
обжаривать *хран.* препържвам, опържвам (*леко и от всички страни*)
обжарка *ж* *хран.* припържване, опържване; изпичане
обжатие *с* 1. *мет.* сбиване (*на стоманен блок*), набиване 2. *мет.* (степен на) деформация при натиск (*напр. при коване, валцуване*) 3. пресуване, притискане; мащкане, изцеждане (*за отстраняване на влага и уплътняване*)

~, **абсолютное** абсолютна (степен на) деформация (*на метал между валци*)
 ~ **бетона** *стр.* напъгане на бетона
 ~, **боковое** странична деформация
 ~, **линейное** линейна [осова] деформация
 ~, **относительное** относителна (степен на) деформация
 ~ **по стенке** *мет.* намаляване на дебелината на стената (*при валцуване на тръби*)
 ~ **пружины** [пластическое] пластична деформация на пружина
 ~, **радиальное** радиално сбиване [набиване]
 ~, **холодное** 1. сбиване [набиване] на студено 2. студена деформация
 ~ **шва** *зав.* притискане [натиск] на шева
обжиг *м* 1. *мет.* пържене (*на руда*) 2. *мет.* спичане, синтеруване, агломериращо пържене 3. *хим.* калциниране 4. *керам.* изпичане, опалване (*напр. на тухли*)
 ~, **агломерационный** агломериращо [спичащо] пържене, спичане
 ~ **в кучах** купово пържене
 ~, **восстановительный** редукиционно пържене
 ~ **в штабелях** изпичане (*на тухли и др., наредени*) в правоъгълни четиристенни призми
 ~, **высокотемпературный** високотемпературно пържене
 ~, **диссоциирующий** дисоциационно пържене
 ~, **дистилляционный** дестилационно пържене (*с дестилация на разложените продукти*)
 ~ **до спекания** *вж.* обжиг агломерационный
 ~, **кальцинирующий** варно пържене, печене за вар, калциниране
 ~, **магнетизирующий** магнетизиращо пържене
 ~ **на порошок** пържене без спичане (*под температурата на спичане*)
 ~ **на синтер** *вж.* обжиг 2
 ~, **низкотемпературный** нискотемпературно пържене
 ~, **окислительный** 1. окислително пържене (*на руда*) 2. окислително изпичане (*на порцелан, огнеупорни материали*)
 ~, **поворотный** 1. повторно пържене (*на руда*) 2. *керам.* повторно изпичане
 ~, **политый** *керам.* изпичане с глазура
 ~, **предварительный** 1. предварително пържене 2. *керам.* предврително изпичане
 ~ **роштейна** (агломериращо) пържене на никелова руда (*за получаване на никелово-железен шейн — роцейн*)
 ~ **руды** пържене на руда
 ~, **спекающий** *вж.* обжиг, агломерационный
 ~, **сульфатизирующий** [сульфатирующий] сулфатизиращо пържене
 ~, **утельный** *керам.* изпичане без глазура
 ~, **ферритизирующий** *терм.* феритово отгряване (*на чугун*)
 ~, **хлорирующий** хлориращо пържене
 ~, **шлакующий** шлакуващо пържене

обжигáла *м* пещар (*работник на пещ за пържене или изпичане*)
обжигáльщик *м* *вж.* обжигáла
обжигáние *с* *вж.* обжиг 1—4
обжигáть 1. изпържвам (*руда*) 2. спичам, синтерувам 3. калцинирам 4. изпичам, опалвам (*напр. тухли*)
обжигáтельный пържилен; изпичащ
обжиговый пържилен
обжím *м* *вж.* обжáтие 1 и 3
~, гильзы воен. пресуване [притискане] на шийката на гилза
обжимáние *с* притискане
обжимáть 1. мет. сбивам (*стоменен блок*), набивам 2. пресувам, притискам (*от всички страни*); изстисквам, изцеждам, мачкам
обжýмка *ж* 1. (място *с*) намалено [притиснато] сечение (*на цялоизтеглено кухо изделие*) 2. главичарка (*за оформяне на затварящата глава при ръчно нитоване*) 3. оправка, шекла (*инструмент при свободно коване*) 4. пресуване, притискане, (*за получаване на определена форма*)
~, заклёпочная *вж.* обжýмка 2
~, клепáльная *вж.* обжýмка 2
~, опóрная *вж.* обжýмка, поддърживающа
~, плóская (*ковашки*) чук за плоско сбиване, чук-гладилка
~, поддърживающа неподвижна матрица (*на машина за нитоване*)
~ фáльца полигр. преса (*за подвързване*)
~. фасóнная фасонна матрица (*при свободно коване*)
обжýмный 1. мет. (*служещ*) за валцуване на полуфабрикати (*за валцовите агрегати блуминг или слабинг*) 2. пресуваш, пресов, притискащ; изстискващ, изцеждащ
обжýмочный *вж.* обжýмный 2
обзóл *м* заобленост, неоформен ръб (*на дъска, греди — дефект*)
обзóбливание *с* опепеляване
обзóр *м* 1. радио обзор (*на пространството*); кръгзор 2. наблюдаване, оглеждане 3. преглед, обзор
~, зонáльный зонален обзор (*на пространството*)
~, конýческий конусообразен обзор (*на пространството*)
~, круговóй тлв. кръгов обзор
~, радиолокациóнный радиолокационен обзор, радиолокационно наблюдаване
~, рефератíвный реферативен преглед (*с кратко изложение на същността на въпросите*)
~, сéкторный секторен обзор (*на пространството*)
обзóрность *ж.* трансп. видимост
~, зáдняя видимост назад (*спрямо посоката на движение*)
~, перéдняя видимост напред
обивáть покривам, обковавам, обшивам; облицовавам; тапицирам

обívка *ж* 1. обковаване, обшиване, покриване; облицоване; тапициране 2. обковка, обшивка; облицовка; тапицировка, тапицерия
~ двéри авто тапицерия на вратата
~, кóжная кожена тапицерия
~, лонжерóнная ав. облицовка на надлъжника
~ кúзова. внúтренняя авто вътрешна тапицерия на каросерията
~ сидéнья авто тапицерия на седалката
обивнóй (обívочный) (*служещ*) за покриване [тапициране]
обйльнóсть *ж* истóчника пóля мат. интензивност на източника [генератора] на полето
обкáлывать изчуквам (*с длето дупки в камък, за да се разцепи по линията на нарязване*)
обкáт *м* (*метод за*) валцуване на зъби на зъбни колела (*при който повърхностите на инструмента и на обработваните зъби на колелото са спрегнати*)
обкáтка *ж* 1. маш. разработване (*на нова или ремонтирана машина, механизъм*) 2. маш. (*метод за нарязване на зъбни колела, шлицови валове и др. чрез*) обхождане 3. обр. мет. овалване, заобляне (*на ръбовете на многостепенна заготовка при свободно коване*) 4. обр. мет. изтегляне на струг (*на детайли от ламарина*), спинингуване 5. стр. трамбуване, валиране 6. харт. изглаждане 7. жп. проба (*на локомотив или пътнически вагон след ремонт*)
~ вхолóстýю разработване без товар [*на празен ход*]
~, горýчая горещо разработване (*на двигател с вътрешно горене*)
~ двýгателя разработване на двигателя
~, заводскáя разработване при заводски условия
~ подвижнóго сóстáва жп. проба на подвижния състав (*след ремонт*)
~ путéй жп. разчистване на (железни) пътища (*от сняг*)
~ станкá разработване на машината
~, стéндовая разработване на стенд
~, холóдная студено разработване (*със задвижване отвън*)
обкáтывание *с* *вж.* обкáтка 2, 3, 5 и 6
~ вáликом полигр. оцветяване [*нанасяне бои*] върху валяците
обкáтывать 1. маш. разработвам (*нова или ремонтирана машина*) 2. обр. мет. овалвам, заоблям (*ръбовете на многостепенна заготовка при свободно коване*) 3. стр. трамбувам, валирам 4. жп. изпробвам (*локомотив или пътнически вагон след ремонт*) 5. полигр. нанасям (*бои върху валяк*)
обклáдка *ж* 1. обграждане, облицоване, обковаване, обшиване; покриване 2. облицовка, обковка, обшивка; (*пластово*) покритие 3. (*материал за*) запълване, попълване (*напр. талаш, хартия*) 4. полигр. попълване (*на печатарска форма с щегли*)

~ **кирпичом** *стр.* обшиване с тухлена зидария
 ~, **кислотоупорная** киселиноустойчива облицовка
 ~ **конденсатора** *ел.* плоча {електрод} на кондензатор
 ~ **котла** облицоване на котел
 ~, **предохранительная** защитна обвивка [обшивка]
 ~, **проводящая** *ел.* токопрускащо [контактно] покритие
 ~, **регулирующая** *ел.* регулираща подложка
 ~, **резиновая** гумена облицовка [обшивка]
 ~, **свинцовая** оловна облицовка
 ~ **транспортёрной ленты** обшивка [протектор] на лента на транспортьор (*текстилна-гумирана лента*)
обкладывание *с вж.* обкладка 1 и 4
обкладывать обграждам; обикалям; покривам (*за облаци*)
обклеивать облепвам
обклёйка *ж* облепване
облагораживание *с* облагорадяване; подобряване
 ~ **волоконá** *текст.* облагорадяване на влакното
 ~ **древесины** облагорадяване на дървото
 ~ **угля** подобряване на въглищата
облагораживать облагораждавам; подобрявам
облака́ *мн* геофиз. облаци
 ~ **вертикального развития** облаци с вертикален строеж
 ~ **верхнего яруса** *вж.* облака́, высокие
 ~, **вулканические** вулканични облаци
 ~, **высокие** високи облаци
 ~, **градовые** градоносни облаци
 ~, **грозовые** буреносни облаци
 ~, **дождевые** дъждовни облаци, дъждовно-слоести облаци
 ~, **иризирующие** иризиращи облаци (*напр. слоести*)
 ~, **кучево-дождевые** кълбесто-дъждовни облаци (*поройни валежи*)
 ~, **кучевые** кълбести облаци
 ~, **мощно-кучевые** мощни кълбести облаци
 ~, **ливневые** *вж.* облака́, кучево-дождевые
 ~ **нижнего яруса** *вж.* облака́, нижние
 ~, **нижние** ниски облаци
 ~, **перисто-кучевые** пересто-кълбести облаци
 ~, **перисто-слоистые** пересто-слоести облаци
 ~, **перистые** перести облаци
 ~, **серебристые** сребърни облаци (*светещи нощни облаци в стратосферата*)
 ~, **слоисто-дождевые** слоесто-дъждовни облаци
 ~, **слоисто-кучевые** слоесто-кълбести облаци
 ~, **слоистые** слоести облаци
 ~ **среднего яруса** облаци от средния етаж (*между 2000 и 6000 м*)
облако *с* облак
 ~, **грибовидное** *ядр.* гъбовиден облак (*след атомен взрив*)

~, **грозовое** *мин.* взривоопасен облак от прах
 ~ **дипольных помех** *вж.* облако фольговых лент
 ~ **заряда ядр.** заряжен облак
 ~, **ионное** *йонен* облак
 ~, **космическое** *ракет.* космичен облак
 ~, **мезонное** *ядр.* мезонен облак
 ~, **натриевое** *ракет.* натриев облак
 ~, **песчаное** *геофиз.* пясъчен облак
 ~, **пылевое** *геофиз., мин.* прахов облак, облак от прах
 ~, **радиоактивное** *ядр.* радиоактивен облак (*след атомен взрив*)
 ~ **фольговых лент** облак от разпръснати фольгови [метализирани] ленти (*за създаване на смущения при радиолокация*)
 ~, **электронное** *ел.* електронен облак
облакомер *м* *метео* облакомер
обламывание *с с. ст.* кършене
облапачивание *с топл.* олопачяване, поставяне на лопатки (*напр. на турбина*)
 ~, **активное** активно олопачяване
 ~, **пакетное** пакетно олопачяване
 ~, **радиальное** радиално олопачяване
 ~, **реактивное** реактивно олопачяване
область *ж* 1. област; территория, пространство 2. област, зона, пояс; обхват
 ~ **абляции геофиз.** област на аблацията (*на постепенно разрушаване на скалните повърхности под действието на леда, водата или вятъра*)
 ~, **абиссальная геофиз.** абисална [дълбоководна] област
 ~, **активная ядр.** активна област [зона]
 ~, **анодная** *ел.* анодна област, област на анодния пад на напрежението
 ~, **асейсмическая геофиз.** неземетръсна [асейзмична] зона
 ~, **батиальная геофиз.** батилна зона (*на океана с дълбочина между 200 и 2000 м на материковия склон*)
 ~ **бесконечно протяжённая** безкрайна област
 ~ **бесконечности мат.** 1. безкрайна област 2. област на безкрайните стойности
 ~, **бессточная** безотточна област
 ~ **ближнего приёма радио** близка зона за приемане
 ~ **больших энергий ядр.** област на големи енергии
 ~ **быстрых нейтронов ядр.** област на бързите неутрони
 ~ **взаимодействия** *ел.* зона [пространство] за взаимодействие
 ~, **вихревая геофиз.** вихрова област
 ~ **влияния хидр.** *мин.* област [зона] на влияние
 ~ **воспламенения** област на възпламеняване
 ~ **выклинивания подземных вод хидр.** област на изклиняване на подземни води
 ~ **высокого давления геофиз.** област на високо налягане
 ~, **гейгеровская** *ядр.* гайгера област (*на брояча*)

- ~, **гиперзвуковая** *ав.* свръхзвукова [надзвукова] област, област на свръхзвукови скорости
- ~ **гистерезиса** *ел.* област [зона] на хистерезис
- ~, **границная** гранична област [зона]
- ~ **дального приёма радио** далечна зона за приемане
- ~ **депрессии** *геофиз.* депресионна област, депресия
- ~ **дифракции** *физ.* дифракционна област
- ~, **дозвуковая** *ав.* дозвукова област, област на дозвукови [подзвукови] скорости
- ~ **допуска** *изм.* поле на допуск
- ~ **задания** *мат.* дефиниционна област
- ~, **замкнутая** *мат.* затворена област
- ~, **засушливая** *геофиз.* сушава [безводна] област
- ~ **затухания** *ел.* област [зона] на затихване
- ~ **захвата [захватывания]** радио обхват на приемане
- ~ **измерения** *изм.* мерителен обхват, обхват на измерване
- ~, **инженерно-геологическая** инженерно-геоложка област
- ~ **интегрирования** *мат.* интеграционна област, област на интегриране
- ~ **интерференционного максимума (минимума)** област на интерферентния максимум (минимум)
- ~ **инфильтрации** *хидр.* област на инфилтрация [просмукване]
- ~ **инфракрасного излучения** *физ.* област на инфрачервено излъчване
- ~ **ионизации** *физ.* област [зона] на йонизация
- ~, **катодная** *ел.* катодна област, катодно пространство
- ~, **карстовая** *геол.* карстова област
- ~ **когерентного рассеяния** *физ.* област на кохерентното разсейване
- ~ **колесбий** обхват на трептения (напр. честотен)
- ~ **команд** *изч.* област на командите
- ~, **комплексная** *мат.* комплексна област
- ~ **констант** *изч.* област на константите (необходимы за обработване на данни)
- ~ **контакта** *петр.* контактна зона, контактно поле
- ~ **космических скоростей ракет.** област на космични скорости
- ~, **критическая** *ядр.* критична област
- ~ **малых энергий** *ядр.* област на малки енергии
- ~ **медленных нейтронов** *ядр.* област на бавните неутрони
- ~ **масляного давления** *маш.* област на масленото налягане (при плъзгащи лагери)
- ~ **муссонов** *геофиз.* област на мусоните
- ~ **нагрузки** област [обхват] на натоварване (при изпитване на материали)
- ~ **насыщения** област [зона] на насищане
- ~ **неопределённости** *физ.* област на неопределеност
- ~, **неритовая** *геофиз.* неритична зона, континентална плиткост, шелф (крайбрежна океанска зона с дълбочина до 200 м)
- ~ **несрабатывания** *ел.* област [зона] на незадействане (напр. на защита, на реле)
- ~, **нефтеносная** *геол.* нефтоносна област
- ~ **нечувствительности** област [зона] на нечувствителност
- ~ **низкого давления** *геофиз.* област на ниско налягане
- ~ **определения функции** *мат.* дефиниционна област на функция
- ~ **пассатов** *геофиз.* област на пасатите
- ~ **питания водоносного пласта** област [зона] за хранване на водоносния пласт
- ~ **пластических деформаций** *сѣпр.* зона на пластичните деформации
- ~ **подбора** *хидр.* област [участък] на подприщването; дължина на подприщването
- ~, **полярная** *геофиз.* полярна област
- ~ **приёма радио** зона на приемане
- ~ **применения** област на приложение
- ~ **производства** *икон.* производствена област
- ~ **пропорциональности** област на пропорционалност
- ~, **пустая** *изч.* празна област (при автоматично четене на знаци)
- ~, **рабочая** работна област
- ~ **разгрузки подземных вод** *вж.* областъ **выклинивания подземных вод**
- ~ **реактора, рабочая** *ядр.* работна [активна] зона на реактор
- ~ **резонанса** *физ.* резонансна област
- ~, **сверхзвуковая** *вж.* областъ, **гиперзвуковая**
- ~, **сейсмическая** *геофиз.* земетръсна [сейсмична] зона
- ~ **синхронизации** *ел.* област [зона] на синхронизиране
- ~ **слышимости** *ак.* област на чуването (в зависимост от силата и честотата на звука)
- ~ **спектра, видимая** *физ.* видима област на спектъра
- ~, **спектральная** *физ.* спектрална област
- ~ **срабатывания** *ел.* област [зона] на задействане (напр. на защита, на реле)
- ~ **сходимости** *мат.* област на сходимост
- ~ **тени радио** мъртва [засенчена] зона; зона на мълчание
- ~ **температур** температурен обхват, температурна област
- ~ **турбулентности** *физ., хидр.* турбулентна област
- ~, **упруго-пластическая** *сѣпр.* еластично-пластична област
- ~ **устойчивости** област на устойчивост [стабилност]
- ~, **частотная** *ел.* честотен обхват, честотна област
- ~ **чёрного тлв.** площадка на гасящия импулс
- ~ **чувствительности** област на чувствителност
- ~, **эвфотическая** *геофиз.* евфотична зона (плитководна добре осветена морска зона)

- ~, **экватори́альная геофиз.** екваторнална област
- ~, **эмиттерная** смитерна област или зона (*полупроводники*)
- ~, **энергетическая** енергетична област
- ~, **ядерная** ядрена област
- i-область** ж област на собствена проводимост [*i-проводимост*] (*полупроводникова техника*)
- n-область** ж област на електронна проводимост [*n-проводимост*] (*полупроводникова техника*)
- p-область** ж област на дупчеста проводимост [*p-проводимост*] (*полупроводникова техника*)
- обла́тка** ж 1. капсула, хапче; таблетка 2. лепенка (*за запечатване на плик*)
- обла́чность** ж метео облачност
- ~, **переменная** променлива облачност
- ~, **сплошная** обща [тотална] облачност
- обледе́ный** заледен, покрит с лед
- обледе́ние** с заледяване, покриване с лед; обледяване
- ~ **самолёта** обледяване на самолета
- облесение** с гор. залесяване
- ~ **пустошей** залесяване на пустеещи земи
- облесённость** ж залесеност
- облёт** м ав. 1. облетяване, обикаляне (*със самолет*) 2. пробно летене (*преди пускане на самолета в експлоатация*)
- облив** м 1. обливане 2. *вж.* **обливание** 3. *мет.* разлив (*дефект*)
- ~, **многостру́йный** боядисване чрез много-струйно обливане
- облива́ние** с 1. обливане 2. **керам.** покриване с глазура [*глетч*]
- обли́вина** ж заобленост, неоформен ръб (*на дъска, греди — дефект*)
- обли́вка** ж **керам.** 1. глазура, глетч 2. глазиране, покриване с глазура [*глетч*]
- обли́внй керам.** глазурен, покрит с глазура
- облицованный стр.** облицован
- облицовка** ж 1. облицоване, облицане, покриване (*външно и вътрешно*) 2. облицовка, обшивка
- ~, **акустическая** звукопоглътяща облицовка
- ~, **защитная** защитно облицоване; защитна облицовка
- ~, **каменная** каменна облицовка
- ~, **кирпичная** тухлена облицовка
- ~ **котла** облицовка на котел
- ~, **крупнопанельная** едропанелна облицовка
- ~, **огнеупорная мет.** огнеупорно облицоване; огнеупорна облицовка
- ~ **откосов стр.** облицовка на откоси (*на изкопи и насипи*)
- ~ **плотный** облицовка на язовирна стена
- ~ **радиатора авто** защитна броня на радиатора
- ~, **термоизоляционная** топлоизолационна облицовка [*обшивка*]
- ~ **топки** облицовка на пещ
- ~, **фасадная стр.** фасадна облицовка
- ~, **цементная** циментова замазка
- ~, **шамотная мет.** шамотова облицовка
- облицовывание** с *вж.* **облицовка** 1
- облицовывать** облицовам; облицам, покривам (*с камък, дърво, метал*)
- обложёние** с **налогом** икон. данъчно облагане
- обложка** ж 1. *полигр.* мека корица (*на книга*); мека папка 2. кора, ципа, налеп
- обло́й** м *обр. мет.* мустаци, чепацци (*на отливки, ижовки и щамповки*)
- обло́м** м 1. отчупване, откъртване 2. място [*повърхност*] на отчупване
- обло́мы** мн *арх.* профили (*от които се съставят профилираните части на архитектурен ред*)
- обло́мки** мн (*вж.* **също** **обломок** м) отломъци; отломки; трошляк
- ~, **древесные** отпадъчна дървесина
- ~ **разру́шенного стро́ения стр.** развалини
- ~ **судна** останки от кораб
- обло́мок** м (*вж.* **също** **обло́мки** мн) отломък, отломка
- обло́мочный геол.** отломъчен
- облопа́чивание** с *маш.* (комплект) лопатки (*на парна турбина*)
- облу́женный** калайдисан
- облу́живать** калайдисвам
- облу́чател** м облъчвател; *радио* излъчвател
- ~, **изото́пный** ядр. изтопен облъчвател
- ~, **лине́йный** линеен излъчвател, антена
- ~, **оско́лочный** ядр. облъчвател, съдържащ парчета на делене
- ~, **промы́шленный** ядр. промишлен облъчвател
- ~, **рентгеновский** рентгенов облъчвател
- ~, **ру́порный** рупорен излъчвател
- ~, **то́чный** точков излъчвател
- облуча́ть** облъчвам
- облуче́ние** с облъчване □ **вы́званный ~ -м** предизвикан от облъчване; **ини́цированный ~ -м** *вж.* **вы́званный** облуче́нием; **подверга́ть** облуче́нию подлагам на облъчване; **сто́йкий** к облуче́нию устойчив на облъчване; **чувствительный** к облуче́нию чувствителен към облъчване
- ~ **а́льфа- (бе́та-) части́цами** ядр. облъчване с алфа- (бета-) частици
- ~ **в ре́акторе** ядр. облъчване в реактор
- ~ **га́мма-луча́ми** облъчване с гама-лъчи
- ~, **допустимое** допустимо облъчване
- ~, **импульсное** импулсно облъчване
- ~, **инфракрасное** инфрачервено облъчване
- ~, **летальное** летално [*смъртоносно*] облъчване
- ~, **лока́льное** ядр. местно облъчване
- ~, **направленное** насочено облъчване
- ~ **отража́теля антéнны радио** облъчване на антенен отражател
- ~, **профессиона́льное** ядр. професионално облъчване
- ~, **радиоактíвное** радиоактивно облъчване
- ~, **радиолокацио́нное** радиолокационно облъчване
- ~ **рентгеновскими луча́ми** облъчване с рентгенови лъчи
- ~, **световое** светлинно облъчване
- ~, **сублетальное** свръхсмъртоносно облъчване
- ~, **тотальное** тотално [*общо*] облъчване

- ~, ультрафиолетовое ултравиолетово облъчване
- ~, фоновое фоново облъчване
- ~, хроническое хроническо облъчване (*при работа в рентгенови и радиологични лаборатории и при контакт с радиоактивни материали*)
- ~, электромагнитное електромагнитно облъчване
- облучённость ж енергетична осветеност (*в точка на повърхност*)
- облучённый облъчен
- обмазка ж 1. обмазване, намазване, измазване 2. стр. мазилка; хастар 3. обмазка, замазка; маджун 4. зав. обмазка (*на електрод*)
- ~, гидроизоляционная хидроизолационна обмазка [замазка]
- ~, защитная предпазна [защитна] замазка
- ~ изложница мет. обмазване на кокила
- ~ ковша мет. обмазване [измазване] на кофата (*за течен метал*)
- ~, меловая тебеширена [варова] замазка
- ~, огнеупорная огнеупорна замазка
- ~, шамотная мет. шамотова замазка
- ~ электрода зав. обмазка на электрод
- обмазочный (*служащий или предназначен*) за обмазване
- обмазывание с вж. обмазка 1
- обмазывать обмазвам, намазвам; измазвам
- ~ опёку ляр. обмазвам (*формовъчна*) каса
- обманка ж минер., остар. бленда
- ~, базальтическая роговая минер. базалтов амфибол, базалтова хорнбленда
- ~, жёлтая мышьяковая минер. аурипигмент, естествен арсенов перисульфид
- ~, кадмиевая минер. кадмиева бленда, кадмиев сульфид
- ~, марганцевая минер. манганова бленда, алабандин, манганов блясък, манганов (II) сульфид
- ~, роговая минер. амфибол хорнбленда
- ~, серебряная минер. антимонсребърна бленда, пираргирит, антимонов (III) сребърен сульфид
- ~, серебряная роговая минер. кераргирит, сребърен хлорид
- ~, смоляная минер. уранова смолеста руда, уранова пехбленда, пехбленда
- ~, сурьмяная минер. кермезит, пиростибнит, антимонова бленда
- ~, сурьмяно-серебряная вж. обманка, серебряная
- ~, урановая смоляная вж. обманка, смоляная
- ~, цинковая минер. цинкова бленда, бленда, сфалерит
- обмасливание с омасляне, омасляване; омасняване
- обматывание с обвиване, обличане, увиване
- обматывать обвивам, обличам, увивам
- обмежевание с геод. определяне [прокарване] на граници
- обмеление с спадане [понижаване] на водно равнище
- обмёлка ж по трафаретам разчертаване с креда по шаблони
- обмеловка ж разчертаване, очертаване с креда
- обмён м 1. обмяна, размяна; замяна; (*съобщителна, комуникационна*) връзка 2. обменване, разменяване 3. икон. обмен
- ~, азотистый азотна обмяна
- ~, анионный физ. анионна обмяна
- ~, атомный атомна обмяна
- ~, белковый белтъчна обмяна
- ~ вагонёток мин. обмяна [обмен] на вагонетки
- ~, валютный икон. обменване на валута; валутен обмен
- ~ веществ обмяна на веществата
- ~, водный обмяна на водата, водна обмяна
- ~ воздуха (*кратност на*) обмяна на въздуха (*вентиляция*)
- ~, двухсторонний двустранна обмяна (*напр. на радиосигнали*); двустранна връзка
- ~, дуплексный сообщ. дуплексна обмяна [връзка]
- ~, жировой обмяна на мазнините
- ~ зарядами ел. обмяна на заряди [товари]
- ~, изотопный ядр. изотопна обмяна
- ~ информацией обмяна на информации, информационен обмен
- ~, ионный йонна обмяна
- ~, квитанционный (*съобщителна*) връзка с потвърждаване на приемото
- ~, конвективный топл. конвективна обмяна
- ~, междугородный междуградска (*съобщителна*) връзка
- ~ опытом обмяна на опит
- ~ оснований хим. обмяна на основи [хидроокси]
- ~, почтовый пощенска връзка
- ~ программами радио, тълв. обмяна на програми
- ~, пуриновый хим. пуринова [нуклеинова] обмяна
- ~, радиационный обмяна (*на топлина*) чрез излъчване, радиационна обмяна
- ~, радиолобительский радиолобителска (*съобщителна*) връзка
- ~, телеграфный телеграфна обмяна (*брой на съобщения за определено време*)
- ~, телефонный телефонна обмяна (*брой на разговори за определено време*)
- ~, тепловой топлинна обмяна
- ~, товарный икон. стоков обмен
- ~, химический химическа обмяна, обмяна на химически вещества
- ~, электронный физ. електронна обмяна
- ~, энергетический енергетична обмяна
- ~ энергией обмяна на енергиите
- обменный обменен; разменен
- обмер м мерене, премерване, измерване
- ~, калибровый измерване с калибри
- ~, лекальный измерване с шаблони
- ~ мерной вилкой гор. мерене (*стъбла на дървета*) с дебеломер
- ~, микрометрический мерене с микрометър [микрометричен уред]

- ~ стопи́ взимане мярка на стъпалото (при поръчване на обуца)
- ~ судов измерване на кораби (за установяване на регистровата вместимост)
- обмерзание с покриване с лед; замръзване
- обмёрзок *м стр.*, дърв. нестандартен материал (по размери)
- обмётка *ж текст.* обшиване, изплитане (напр. на илници)
- обмётывание с пётель *текст.* обшиване на илник
- обмол *м с. ст.* 1. смилане 2. (количество) смляно зърно
- обмолáчивание *с вж.* обмолóт 1
- обмолáчивать *с. ст.* овършавам
- обмолóт *м с. ст.* 1. овършаване, вършеене 2. (количество) овършано зърно
- обмолóтый смлян
- обмóтанный намотан, навит
- обмóтка *ж* 1. *ел.* намотка 2. *ел.* бандаж, оплетка; обвивка, покривка (на кабел) 3. намотаване, навиване
- ~, ано́дная анодна намотка
- ~, антирезонáнсная антирезонансна намотка
- ~, асфальти́рованная асфалтирана намотка
- ~, бараба́нная барабанна намотка
- ~, безындукцио́нная безиндуктивна намотка
- ~, бескарка́сная безскелетна намотка
- ~, бесколлекторная безколекторна намотка
- ~, бифиля́рная бифилирна намотка
- ~, блокиру́ющая блокираща намотка
- ~, бума́жная хартиен бандаж
- ~, возбу́ждения възбудителна намотка
- ~, волно́вая вълнова [последователна] намотка
- ~, вспомога́тельная помощна [спомагателна] намотка
- ~, вспомога́тельного подмагн́ивания намотка за спомагателно подмагнитване [предварително намагнитване]
- ~, всыпна́я насипна намотка (шаблонна намотка, която се поставя в канала с насипване)
- ~, второ́рная вторична намотка
- ~, высоково́льтная намотка за високо напрежение, високоволтна намотка
- ~, высокоомная намотка с голямо (електрическо) съпротивление, високоомна намотка
- ~, галéтная *вж.* обмóтка, дýсковая
- ~, двухвитко́вая двунавивкова намотка, намотка с две навивки
- ~, двухпа́зная двуканална намотка
- ~, двухплоскостна́я двустажна намотка
- ~, двухря́дная *вж.* обмóтка, двухплоскостна́я
- ~, двухсло́йная двуслойна намотка
- ~, двухстержневáя двупрътова намотка
- ~, де́мпферная [демпфиру́ющая] успокоителна [демпферна] намотка
- ~, диаметра́льная диаметрална намотка
- ~, дýсковая дискова [галетна] намотка
- ~, дифференциáльная диференциална намотка
- ~, дополнительная допълнителна намотка
- ~, дробноша́говая намотка с дробна стъпка
- ~ из натурáльного шёлка оплетка от естествена коприна
- ~ из хлопчатобума́жной пря́жи памучна оплетка
- ~, измери́тельная измервателна намотка
- ~, индукцио́нная индукционна намотка
- ~, кабе́льная кабелна намотка
- ~, кату́шечная бобинна [шаблонна] намотка
- ~, кольцевáя пръстеновидна намотка
- ~, коммутацио́нная комутиационна [комутираща, променяща поляритета] намотка
- ~, компа́ундная компаундна намотка
- ~, компенса́ционная [компенси́рующая] компенсационна [компенсираща] намотка
- ~, концентри́ческая концентрична намотка
- ~, короткоза́мкнутая накъсосвързана [накъсосъединена] намотка
- ~, криогéнная криогенна намотка
- ~, линéйная линейна намотка
- ~, «лягуша́чья» «жабешка» намотка
- ~, многосло́йная многослойна намотка
- ~, многофа́зная многофазна намотка
- ~, многоходовáя многоходова намотка
- ~, многоэта́жная многостажна намотка
- ~, мно́жественная последователна [вълнова] намотка
- ~, мно́жественно-параллелна́я многоходова паралелна намотка
- ~, нагру́зочная товарна намотка
- ~, нака́льная намотка за загряване, стоплителна намотка
- ~, намагни́чивающая намагнитваща намотка
- ~, напря́жения напрежителна намотка
- ~, насыпна́я *вж.* обмóтка, всыпна́я
- ~, неза́мкнутая отворена намотка
- ~, непрерýвная непрекъсната намотка
- ~, низково́льтная намотка на ниско напрежение, нисковолтна намотка
- ~ но́жки пýговицы *текст.* обвиване [омотаване] столчето на копче
- ~ обрат́ной связи намотка за обратна връзка
- ~, одновитко́вая еднонавивкова намотка, намотка с една навивка
- ~, однопа́зная едноканална намотка
- ~, односло́йная еднослойна намотка
- ~, одностержневáя еднопрътова намотка
- ~, однофа́зная еднофазна намотка
- ~, одноходовáя едноходова [проста] намотка
- ~, основна́я рабо́чая основна работна намотка (котвена)
- ~, параллелна́я паралелна намотка
- ~, первична́я първична намотка
- ~, перекре́стная [перекре́щенная] кръстосана намотка
- ~, петлева́я паралелна [листова] намотка
- ~, печа́тная печатна намотка
- ~, повыша́ющая *вж.* обмóтка, высоково́льтная
- ~, подмагн́ивающая подмагнитваща намотка, намотка за предварително намагнитване
- ~, полноша́говая намотка с цяла стъпка, диаметрална намотка
- ~, понижа́ющая *вж.* обмóтка, низково́льтная
- ~, последователна́я последователна [вълнова] намотка

~, последователно-паралелна последователно паралелна намотка
 ~, правая [правоходова] надясно навита намотка
 ~, приёмная първична намотка (на трансформатор)
 ~, пробовочная бобина (част от намотка)
 ~, противокомпаундная противокомпаундна намотка
 ~, протяжная [прошивная] прошита намотка
 ~, пусковая пускова намотка
 ~, рабочая 1. работна намотка 2. изключваща [освобождаваща] намотка (на реле)
 ~, размагничивающая размагнитваща намотка
 ~, разомкнутая вж. обмотка, незамкнутая
 ~, регулировочная [регулирующая] регуляционна [регулираща] намотка
 ~ ротора намотка на ротор, роторна намотка
 ~ самовозбуждения самовъзбуждаща се намотка
 ~, сверхпроводящая свръхпроводеща намотка
 ~, секционированная секционирана намотка (с отводи)
 ~, серийная последователно свързана намотка
 ~, силовая силова намотка, намотка в силова верига
 ~, симметричная вж. обмотка, шаблонная
 ~, синусная синусна намотка (намотка, чийто брой на навивките се изменя по синусоидален закон)
 ~, слоевая вж. обмотка, многослойная
 ~, смешанная вж. обмотка, «лягушачья»
 ~ смещения вж. обмотка вспомогательного подмагничивания
 ~, сосредоточенная съсредоточена намотка
 ~, сотовая намотка тип пчелна пита
 ~, спиральная спирална намотка
 ~ статора статорна намотка, намотка на статора
 ~, стержневая прътова намотка
 ~, ступенчатая стъпална [настъпалена] намотка
 ~ с удлинённым шагом намотка с удължена стъпка
 ~ с укороченным шагом намотка със скъсена стъпка
 ~, токовая токова намотка
 ~, токоограничивающая токоограничаваща намотка
 ~, тормозная задържаща намотка (на реле)
 ~, третичная изравняваща [третична] намотка (в трансформатор)
 ~, трёхфазная трифазна намотка, намотка за трифазен променлив ток
 ~, удерживающая вж. обмотка, тормозная
 ~ управления намотка за управление, управляваща намотка
 ~, уравнительная изравнителна [изравняваща] намотка
 ~, усилительная усилвателна намотка, намотка на усилвател
 ~, успокоительная вж. обмотка, демпферная

~, фазная [фазовая] фазова намотка
 ~, хлопчатобумажная бандаж от памучна лента
 ~, хордовая хордова намотка, намотка със скъсена стъпка
 ~, цилиндрическая цилиндрична намотка
 ~, шаблонная шаблонна намотка
 ~, шелковая бандаж от копринена лента
 ~, шинная шинна [прътова] намотка
 ~, шитая вж. обмотка, протяжная
 ~, шунтовая паралелно свързана намотка, паралелна намотка
 ~, эвольвентная еволвентна намотка
 ~, экранирующая екранираща намотка
 ~ якоря намотка на котва, котвена намотка
 обмоткодержатель м ел. намоткодържател, намоткодържач
 обмоточный намотъчен, (служещ) за намотаване
 обмурованный иззидан, зазидан; облицован
 обмуровка ж 1. иззидване; облицоване 2. зидария; облицовка (издържаща на високи температури)
 ~, безобшивочная неизмазана зидария
 ~, кирпичная тухлена зидария
 ~ кладкой иззидване
 ~ котла зидария на котел
 ~, набивная набивна [суха] зидария
 ~, огнеупорная огнеупорна зидария
 ~, панельная панелна зидария
 ~, шамотная шамотова зидария
 обмыловка ж деталей текст. очертаване на елементите (върху плата преди кроене)
 обнажение с геол., мин. разкритие, разкриване; оголване, излаз (на скала) на повърхността
 ~, естественное естествено разкритие
 ~ жилы разкритие на жила
 ~, искусственное изкуствено разкритие
 ~ массива разкриване на масив
 ~ месторождения разкриване на находище
 ~ пласта разкриване на пласт
 ~ почвы с. ст. оголване на почвата
 ~, скрытое скрито разкриване
 обнажённый геол. разкрит; оголен; излизаш на повърхността
 обналичивание с дърв. опервазване
 обнаружение с откриване, разкриване; издирване; намиране
 ~ места повреждения ел. откриване на мястото на повредата
 ~ неисправностей откриване [установяване] на повредата
 ~ радиоактивности ядр. откриване на радиоактивност
 обнаружитель м космических лучей ав. уред за откриване на космични лъчи
 ~ ошибки радио индикатор за грешки
 ~ радиоволн радио вълнов детектор
 обновление с 1. обновяване, възстановяване, опресняване; поправяне, ремонтиране 2. изч. актуализиране (напр. на текущата информация)
 ~ памяти изч. обновяване [опресняване] на паметта

~ **шлака мет.** подновяване на шлаката
обносѣть обграждам, ограждам; обкрѣждавам
 ~ **изгородью** ограждам
обно́ска ж стр. шнурово скеле (при изкопни работи)
обога́тимость ж обогатимост (на полезни изкопаеми)
обога́титель м 1. авто обогатител, икономайзер (на карбуратор) 2. мин. обогатител (работник в обогатително предприятие)
 ~, **вакуумный** обогатител с (автоматично) вакуумно действие
 ~, **механический** обогатител с механично задействиуване
 ~ **угля мин.** обогатител на въглища
обогаща́ть мин. обогатявам
обогаще́ние с авто, мин. обогатяване
 ~, **возду́шное** въздушно обогатяване; отвяване
 ~ **в отса́дочных маши́нах мин.** обогатяване в утаечни машини
 ~ **в тяжёлой суспензии мин.** обогатяване в тежка суспензия
 ~, **гидравлическое мин.** водно обогатяване
 ~, **гравитацио́нное мин.** гравитачно [гравитационно] обогатяване
 ~ **дутья мет.** обогатяване на вдувания въздух (с кислород)
 ~ **изото́пов ядр.** обогатяване на изотопите
 ~ **кислоро́дом мет.** обогатяване с кислород (на вдухването)
 ~, **магнитное мин.** магнитно обогатяване
 ~, **механическое мин.** механично обогатяване (с бъркачка)
 ~ **мокрым путём мин.** мокро обогатяване
 ~ **на столах мин.** обогатяване на концентрационна маса
 ~ **отса́дкой мин.** обогатяване чрез утаяване
 ~, **пневматическое вж.** обогаще́ние, **возду́шное**
 ~ **по в́нешним прѣзнакам мин.** ръчно отбиране (по външни белези)
 ~ **по крѣпности куско́в мин.** отбиране по големина (и форма)
 ~ **по́лезных ископа́емых мин.** обогатяване на полезни изкопаеми
 ~ **по трѣнию** обогатяване чрез триене
 ~ **радиоактѣвного изото́па ядр.** обогатяване на радиоактивния изотоп (за естествена смес от изотопи)
 ~ **руд мин.** обогатяване на руди
 ~, **ручно́е мин.** ръчно отбиране
 ~ **смѣси авто** обогатяване на (горивна) смес
 ~, **сухо́е мин.** сухо обогатяване, суха концентрация
 ~ **то́плива** обогатяване на горивото
 ~ **углеро́дом мет.** обогатяване на въглерод, навъглеродяване
 ~ **угля** обогатяване на въглища
 ~, **флота́ционное** флотационно обогатяване
 ~, **химическое** химическо обогатяване
 ~, **электри́ческое** електрическо обогатяване
 ~, **электромагнитное** електромагнитно обогатяване

~, **электростатическое** електростатично обогатяване
обогащённый мин. обогатен; очистен; концентриран
обогрѣв м заграване, затопляне; отопляване
 ~, **внѣшний** заграване (с подаване на топлина) отвън
 ~ **водяно́й ба́ней** заграване във водна баня
 ~ **водяно́й рубашкой** заграване с водна риза (напр. на водна баня)
 ~, **дугово́й** заграване с (електрическа) дъга
 ~, **инфракра́сный** заграване с инфрачервени лъчи
 ~ **каби́ны авто** затопляне [отопляване] на кабината
 ~ **лобово́го стекла́ авто** отопляване на предното стъкло
 ~, **огнево́й** заграване (непосредствено) на огън
 ~ **о́стрым па́ром** заграване с директна [остра] пара
 ~ **отходящими га́зами** подграване [отопляване] с отработени газове
 ~, **парово́й** парно заграване
 ~ **перегрѣтой водо́й** заграване с прегрята вода; водно отопление
 ~, **печно́й** отопляване с печка
 ~ **прѣсса** нагревателно устройство на преса
 ~, **электри́ческий** електрическо заграване
обогрева́ние с заграване, затопляне; нагряване
обогрева́тель м нагревател, нагревателно устройство, отоплител
 ~ **ветрово́го стекла́ авто** отоплител на предното стъкло
 ~, **индукцио́нный терм.** индукционен нагревател
 ~, **инфракра́сный** нагревател с инфрачервени лъчи
 ~, **стрѣлочный жп.** нагревател на стрелка
 ~, **электри́ческий** електрически нагревател
обогрева́ть загравам, затоплям; отоплявам
обо́д м 1. венец; обръч, пояс, околице; шина (на колело) 2. бандаж (на колело) 3. авто джанта
 ~, **вы́пуклый** венец (на ремѣчна шайба) със сферично изпъкнала повърхнина
 ~, **глубо́кий авто** дълбока джанта
 ~, **двухребордный** двуребордов венец (напр. на ходово колело на кран)
 ~, **зубча́тый** зъбен венец, венец на зъбно колело
 ~, **канатный** венец (на ролка) с канал за въжето
 ~, **клиново́й** венец (на ремѣчна шайба) за клинов ремък
 ~ **колеса́** 1. венец на колело (вкл. шина или бандаж на колело) 2. венец на (зъбно) колело
 ~ **маховика́ авто** (зъбен) венец на маховика
 ~ **направляющего аппара́та** венец на направляващия апарат (на парна турбина)
 ~, **направляющий** направляващ прѣстен (на въртящ се кран)

~, **плѳскій** 1. авто плоска джанта 2. плосък венец (на ремъчна шайба)
 ~ **работного колесá турбины** венец на работното колело на турбина
 ~, **разъёмный** [разборный] авто разглобяема джанта
 ~ **рѳтора** венец на ротора
 ~ **рулевого колесá** авто венец на кормилното колело
 ~ **с грунтозацепами** венец (напр. на колело на трактор) с грайфери
 ~, **составной** вж. **обод**, **разъёмный**
 ~, **тормозной** пръстен [венец] на спирачна шайба
 ~, **цевочный** венец на цевно колело (при цевно сцепване)
 ~, **цельный** цял венец (изработен от едно парче)
 ~, **червячный** венец на червячно колело
 ~ **шкйва** венец на ремъчна шайба
ободѳк м 1. оковка, обковка; кант, ивица (околоврѳстна) 2. малък венец [обръч], венче
 ~, **дифракционный** *опт.* дифракционен рѳб [край]
 ~ **фáры** авто гривна на фара
обожжѳнный изпечен; изпържен; калциниран
 ~ **намертво** 1. *керам.* напълно [изцяло] изпечен 2. *мет.* напълно [изцяло] изпържен (до окисляване на цялото количество сяра в рудата) 3. (изпичане при по-висока температура с влошаване на качеството на материала)
обозначѳние с 1. означаване, означение; отбелязване 2. знак, бслег
 ~, **буквенное** буквено означаване
 ~, **восьмеричное** *изч.* осемзначно [осмично] означаване
 ~, **графическое** графично означаване
 ~, **двойное** *изч.* двоично [двузначно] означаване
 ~, **кодированное** кодирано означение
 ~, **матричное** *мат.* матрично означение; матрично изразяване
 ~, **светосигнальное** *ав.* означаване със светлинни сигнали (на граници на летище)
 ~, **световѳе** *ав.* светлинно означаване (на препятствие)
 ~, **торговое** търговски знак
 ~, **условное** условно [съкратено] означаване
 ~, **химическое** химично обозначение; химичен символ
 ~, **цифровѳе** цифрово означение
обои мн *харт.*, *стр.* тапети
обѳйка ж 1. *хран.* лющачка, ударно-лющачна машина 2. тапициране, покриване; тапицировка
обѳйма ж 1. кутия, кожух; блок, носеща конструкция 2. скоба, обръч, рамка 3. гнездо, легло 4. кафез, сепаратор (на търкалящ лагер) 5. *воен.* пълнител, пачка; патронна тенекйка
 ~, **блѳчная** кутия [рамка] на скрипец (подвижна или неподвижна)
 ~, **крюковая** кутия на куката (напр. на кран)

~, **многоблѳчная** многоролкова кутия или рамка (на полиспасть)
 ~, **неподвижная** неподвижна кутия (на скрипец)
 ~, **патронная** вж. **обѳйма** 5
 ~, **подвижная** подвижна кутия (на скрипец)
 ~, **полиспастная** кутия [рамка] на полиспасть
 ~, **рессѳрная** скоба [стреме] на ресор
 ~, **роlikовая** кафез [сепаратор] на ролков лагер
 ~ **сáльника** капак на салник
 ~ **сопловѳго аппарата** носач на дюзовия апарат
 ~, **цапфенная** (носещо) легло [гнездо] на цапфа
 ~, **шáриковая** кафез [сепаратор] на сачмен лагер
 ~, **щѳточная** *ел.* кутия [кожух] на четка
обѳймица ж подвижен ролков блок (на кран); подвижен скрипец (при повдигане с лебедка)
обѳйная ж тапицерска работилница
обѳйный 1. тапетен 2. тапицерски
обѳйщик м 1. работник-специалист по лепене на тапети 2. тапицер
обѳолонъ ж *дѳрв.* беловина (най-младия кръг под кората на стѳблото)
обѳолѳчка ж 1. обвивка; външна покривка; ципа 2. *стр.* черупка
 ~, **адиабатическая** адиабатна обвивка
 ~, **áрочная** *стр.* дъгова черупка
 ~ **áтома**, **электрѳнная** електронна обвивка на атома
 ~ **аэрѳстáта** обвивка или обшивка на аеростат [балон]
 ~, **бесфѳнарная** *стр.* черупка без горно осветление
 ~, **валѳнтная** *физ.* валентен слой
 ~, **взрывобезѳпáсная** *мин.* взривобезопасна обвивка
 ~, **влажѳзащитная** влагозащитна [водоизолационна] обвивка
 ~, **водяная** водна обвивка
 ~, **воздѳшная** въздушна обвивка
 ~, **газовая** газова обвивка
 ~, **гибкая** *стр.* еластична обвивка
 ~ **двойкой кривизный** *стр.* черупка с двойна кривина
 ~, **железобѳтѳнная** стоманобетонна черупка
 ~, **жѳсткая** *стр.* твърда, корава, неподдаваща черупка
 ~, **зáмкнутая** *физ.* затворена обвивка
 ~, **зáполненная** вж. **обѳолѳчка**, **зáмкнутая**
 ~, **зáщитная** защитна обвивка
 ~, **изолирующая** изолираща обвивка
 ~ **инѳртного гáза** обвивка [покривка] от инертен газ
 ~, **иѳнная** *физ.* йонна обвивка, йонен слой
 ~, **кабѳльная** *ел.* кабелна обвивка
 ~, **консѳльная** *стр.* конзолна черупка
 ~ **-кѳпол** *стр.* куполна черупка
 ~, **многопролѳтная** *стр.* черупка на няколко опори
 ~, **многослѳйная** многослойна [многослоиста] обвивка

~, неза́мкнута [незапо́лненная] физ. незапълнена обвивка, незапълнен слой
 ~, нейтрóнная неутронен слой
 ~ одина́рной кривизны́ стр. черупка с еднична кривина
 ~ патрóна гилза на фасунга (за електрическа крушка)
 ~, пластмáссовая пластмасова обвивка
 ~, по́верхностная повърхностен слой
 ~, проводя́щая (электро-) проводещ слой
 ~ пу́ли мантия на куршум
 ~, ребри́стая стр. ребрена черупка, черупка с ребра
 ~, рези́новая ел. каучукова [гумена] обвивка
 ~, свинцо́вая оловна обвивка, оловна мантия (отвън); оловна облицовка (отвътре — напр. на вана)
 ~, сиали́ческая геол. снал (остаряло название на земната кора въз основа на състава и: силиций, алюминий)
 ~, симати́ческая геол. сима (остаряло название на части от земната мантия въз основа на състава им: силиций, магнезий)
 ~, скла́дчатая стр. черупка с вълнообразно сечение
 ~, сольва́тная хим. солватна обвивка
 ~, сфе́рическая сферична обвивка
 ~ тепло́выделяющего эле́мента ядр. обвивка на горивния елемент (в реактора)
 ~ теплообме́нника кожух на топлообменен апарат
 ~, то́нкостенная стр. тънкостенна черупка
 ~, ура́новая ядр. уранова обвивка
 ~, ферри́товая ел. феритна обвивка, феритен корпус
 ~, хлорвини́ловая поливинилхлоридна обвивка
 ~, цилиндри́ческая стр. цилиндрична черупка
 ~, ча́стично запо́лненная физ. частично запълнен слой (на електронната обвивка на атома)
 ~, ше́довая стр. шедова черупка
 ~, шла́ковая мет. шлаково покритие (напр. на разтопен метал)
 ~, шла́нговая ел. гъвкава тръба, черво, ръкав (обикн. за изолация)
 ~, экзотерми́ческая леяр. екзотермичен защитен слой
 ~, экра́нирующая екранираща обвивка, екраниращ слой, екран
 ~, электрóнная физ. електронна обвивка (на атома)
 ~, ядерная физ. ядрен слой (в слоест модел на ядро)
 оболóчковый обвивен, покривен; леяр. черупков (за форма)
 оборо́чиваемость ж икон. обращаемост
 ~ ваго́на жп. вагонооборот
 ~ оборо́тных средств икон. обращаемост на обратните средства
 ~ суши́ла пропускателна способност на сушилня

оборо́чиватель м с. ст. обръщател, обръщачка (напр. на сено)
 оборо́чивать пласт с. ст. обръщам пласт
 оборо́вать цепь ел. прекъсвам верига
 оборо́ка ж 1. полигр. врязване (набор на покъси редове с оставено място за клише) 2. текст. волан, рюш; гънка
 ~ крóвли мин. почистване на горнището (операция от цикъла на напредването — за предпазване от случайно таванно обрушване)
 ~ те́кстом врязване (на клише) в текстов набор
 оборо́т м 1. оборот (на вал, колело); завъртане, обръщане (на 360°); цикъл 2. икон. обращение; оборот (паричен, стоков) 3. завой, извивка (напр. на река) 4. с. ст. обръщане, преобръщане (напр. на почвата при оран) 5. коляно, дъга (на тръбопровод, канал) 6. възврат, връщане (на отпадъци в производството)
 ~ ваго́на жп. вагонооборот
 ~, валовoй икон. общ оборот
 ~ ва́рки харт. цикъл на варене
 ~, внутрива́зодской икон. вътрешнозаводски оборот (определя се с оглед на вътрешнозаводския транспорт)
 ~, годовoй икон. годишен оборот
 ~, грузо́вой трансп. товарооборот (за определено време)
 ~ котла́ харт. цикъл на котел
 ~, непóлный непълнен оборот (по-малък от 360°)
 ~, пасса́жирский брой на пътниците (за определено време)
 ~ пласта́ с. ст. обръщане [преобръщане] на пласт
 ~ полево́й культу́р с. ст. плодосменна система (на сеитбообращение в земеделието)
 ~, по́лный пълен оборот, пълно завъртане
 ~ ру́бки гор. цикъл [турнус] на сеч [сечене]
 ~, това́рный икон. стокооборот
 ~ тру́бы коляно, дъга
 оборо́тный 1. оборотен (напр. за средства, вагони, станция) 2. обратен; обръщам, двустранен (за посока на въртене) 3. циркулиращ, участващ в затворен цикъл (напр. за охлаждаща вода)
 оборо́ты мн (брой на) обороти
 ~, высо́кие високи обороти
 ~ двигате́ля (брой на) обороти на двигател
 ~, крити́ческие критични обороти (напр. с оглед на резонанс)
 ~, минимáльно-устoйчивые най-малки устойчиви обороти
 ~, переме́нные променливи обороти
 ~, пуско́вые обороти при пускане (в ход)
 ~ холостoго хо́да обороти на свободен [празен] ход
 оборо́дование с 1. обзавеждане, съоръжаване, снабдяване 2. (технически) съоръжения, (техническо) обзавеждане; материална част, инвентар, машинен парк
 ~, аварíйно-спаса́тельное аварийно-спасително обзавеждане

~, **авиационное** авиационни съоръжения
 ~, **бортовое** бордови съоръжения
 ~, **буксировочное** устройство [съоръжения] за буксиране
 ~, **буровое** мин. сондажно [пробивно] съоръжение
 ~, **бытовое** битово обзавеждане (*напр. на пътнически самолет*)
 ~, **вентиляционное** вентилационни съоръжения
 ~, **взрывобезопасное** взривобезопасни съоръжения
 ~, **водоотливное** отводнителни съоръжения
 ~, **вскрышное** мин. съоръжения за разкритие
 ~, **вспомогательное** спомагателно [помощно] обзавеждане; спомагателни съоръжения
 ~, **встроенное** встроено [вградено] обзавеждане (*напр. мебели*)
 ~, **высоковольтное** (*електрически*) съоръжения за високо напрежение
 ~, **высотное** ав. съоръжения за летене на голяма височина
 ~, **гаражное** гаражно обзавеждане
 ~, **геодезическое** геодезични съоръжения
 ~, **горное** минни [руднични] съоръжения
 ~, **горноспасательное** минноспасателни съоръжения
 ~ **дистанционного управления** устройство [съоръжения] за дистанционно управление
 ~, **добычное** мин. добивни съоръжения
 ~ **доменное** съоръжения за висока пещ
 ~ **дробильно-подготовительное** трошачни и подготвителни машини
 ~, **заводское** заводски машинен парк, машини и съоръжения на завод
 ~, **защитное** защитни съоръжения, защита
 ~, **звуковоспроизводящее** кфт. звуковъзпроизвеждаща апаратура
 ~, **звукозаписывающее** кфт. звукозаписваща апаратура
 ~, **инженерно-аэродромное** ав. инженерно-летищни съоръжения
 ~, **искробезопасное** мин. искробезопасни съоръжения
 ~, **испытательное** съоръжения за изпитване
 ~, **карьерное** стр. карьерни съоръжения
 ~, **коммутационное** ел. комутационни съоръжения, комутационна апаратура
 ~, **комплектное** комплектни съоръжения (*за определено производство или получени като комплектна доставка*)
 ~, **комплектующее** комплектуващи съоръжения (*най-често стандартни съоръжения — напр. двигатели, редуктори, командна апаратура, които комплектуват специализирани съоръжения*)
 ~, **канцелярское** орг. канцеларско обзавеждане
 ~, **контрольное** контролни съоръжения, контролно обзавеждане
 ~, **контрольно-измерительное** контролно-измервателно обзавеждане
 ~, **котельное** котелно обзавеждане
 ~, **крановое** кранови съоръжения, кранове

~, **кузнечно-прессовое** ковашко-пресови машини и съоръжения
 ~, **лабораторное** лабораторно обзавеждане
 ~, **линейное** ел. съоръжения към електропровод [линия]
 ~, **литейное** лярски машини и съоръжения
 ~, **массоподготовительное** харт. съоръжения за подготовка на хартиена маса
 ~, **машинное** машинен парк, машини (*напр. на участък, цех, завод*)
 ~, **металлообрабатывающее** металообработващи машини (*и съоръжения*)
 ~, **металлорежущее** металорежещи машини
 ~, **механическое** вж. **оборудование**, **машинное**
 ~, **монтажное** стр. монтажни съоръжения (*при монтажно строителство*)
 ~, **навесное** с. ст. навесни машини (*без собствена ходова система*)
 ~, **навигационное** ав., кораб. навигационна апаратура, навигационни съоръжения
 ~, **осветительное** ел. осветителни съоръжения
 ~, **откаточное** мин. извозни съоръжения
 ~, **отопительно-вентиляционное** отоплително-вентилационни съоръжения
 ~, **периферийное** изч. периферно устройство
 ~, **печное** мет. пещни съоръжения
 ~, **погрузочно-разгрузочное** товарно-разтоварни съоръжения
 ~, **подземное** мин. подземни съоръжения, съоръжения за подземна работа
 ~, **подъемно-транспортное** транспортно-повдигателни съоръжения
 ~, **пожарное** противопожарни съоръжения, пожарен инвентар
 ~, **прокатное** машини и съоръжения за валцуване
 ~, **промышленное** промишлено обзавеждане
 ~, **противообледенительное** ав. противообледеняващо устройство
 ~, **противопожарное** вж. **оборудование**, **пожарное**
 ~, **проходческое** мин. проходчески съоръжения
 ~, **рабочее** работни машини и съоръжения
 ~, **радиолокационное** радиолокационни съоръжения [средства, устройства]
 ~, **радиотехническое** радиотехнически съоръжения [средства, устройства]
 ~, **разведочное** мин. проучвателни съоръжения
 ~ **реактора** ядр. съоръжения на реактора
 ~, **резервное** резервно обзавеждане; резервни съоръжения
 ~, **репродукционное** полигр. репродукционно обзавеждане
 ~, **рудничное** руднични машини и съоръжения
 ~, **сантехническое** санитарно-техническо обзавеждане
 ~, **сваебойное** съоръжения за набиване на пилоти
 ~, **сварочное** заваръчни машини и съоръжения

~, **светосигнальное** светлинносигнални съоръжения [устройства], съоръжения [устройства] за светлинна сигнализация
 ~, **серийное** серийно произвеждани машини и съоръжения
 ~, **силовое** силови [енергетични] машини и съоръжения
 ~, **специальное** специални машини и съоръжения, специално обзавеждане (*несерийно производство*)
 ~, **станочное** (производствен) машинен парк, (за механично обработване)
 ~, **станционное** ел. станционни съоръжения; съоръжения за централа (*напр. електроцентра, телефонна централа*)
 ~, **стартовое ракет.** стартови [пускови] съоръжения
 ~, **строительное** строителни машини и съоръжения
 ~, **студийное** студийни съоръжения, студийна апаратура
 ~, **такелажное** такелажни съоръжения (*за вдигане, пренасяне и монтаж на машини и съоръжения*)
 ~, **технологическое** технологични машини и съоръжения
 ~, **типовое** типово обзавеждане (*типово производство*)
 ~, **транспортное** транспортни съоръжения
 ~, **уборочное мин.** съоръжения за товарене [извозване] (*на продукцията*)
 ~, **установочное** ел. инсталационни [монтажни] съоръжения
 ~, **усилительное** ел. усилвателна инсталация [апаратура]
 ~, **фонтанное мин.** фонтанни съоръжения
 ~, **фотомеханическое** полигр. фотомеханично обзавеждане
 ~, **химическое** химически машини и съоръжения
 ~, **ходовое** автомобилни [подвижен] парк
 ~, **холодильное** хладилни машини и съоръжения
 ~, **цеховое** цехов машинен парк, машини и съоръжения на цех
 ~, **экспериментальное** експериментално [опитно] обзавеждане, експериментални съоръжения
 ~, **электрическое** електрически съоръжения
 ~, **электронное** електронни съоръжения; електронна апаратура
 ~, **электроннокопировальное** полигр. обзавеждане за електронно копиране
 ~, **электротехническое** електротехнически съоръжения
 ~, **электротяговое** електротягови съоръжения
 ~, **энергетическое** енергетични [силови] машини и съоръжения
оборудованный обзаведен, съоръжен, снабден
оборудовать обзавеждам, съоръжавам, снабдявам
обоснование с 1. обоснование, мотивиране 2. геод. основа

~, **высотное** нивелачна основа
 ~, **геодезическое** геодезична основа
 ~, **съёмочное** снимачна основа
 ~, **экономическое** икономическо основание
обособление с обособяване, отделяне; изолиране
обочина ж стр. банкет (*на път*)
обрабатываемость ж обработваемост
 ~ **резанием** обработваемост чрез рязане (*напр. на метал, дърво*)
обрабатывать обработвам, изработвам
обработка ж 1. обработване 2. обработка
 ~, **абразивная маш.** абразивно обработване (*цели се да се снемат повечето материал в кратко време, докато за шлифовъчно обработване целта е точен размер при малък припуск*)
 ~, **абразивно-струйная** абразивно-струйно обработване [почистване]
 ~, **автоклавная** обработване в автоклав, автоклавно обработване
 ~, **автоматная** автоматно обработване, обработване на автомати
 ~, **аналитическая** аналитично обработване (*напр. на опитно получени числени резултати*)
 ~, **анодно-механическая** анодно-механично обработване
 ~, **антикоррозийная** антикорозийно обработване
 ~, **бесстружечная** обработване без снемане на стружка, безстружково обработване
 ~, **вибрационная стр.** вибрационно обработване (*на бетон*), вибриране
 ~ **водой** обработване [подготовка] на водата; омекотяване на водата
 ~ **водой, докотловая** обработване на водата, преди да постъпи в (*парния*) котел
 ~, **высокотемпературная** високотемпературно обработване
 ~, **газопламенная мет.** газопламъчно обработване
 ~, **горячая** 1. термично обработване, термообработване 2. обработване (*чрез пластична деформация*) на горещо
 ~, **графическая** графично обработване (*напр. на опитно получени резултати*)
 ~, **грубая** грубо [предварително] обработване
 ~, **групповая изч.** групово обработване; групова обработка
 ~ **давлением** обработване под [чрез] налягане (*напр. коване, щамповане*)
 ~ **данных изч.** обработване на данни
 ~, **дробеструйная** сачмоструйно обработване, обработване със струя от сачми
 ~, **защитная** защитно обработване, защитно покриване
 ~, **зйблевая с. ст.** есенна (*дълбока*) оран
 ~ **излучением ядр.** обработване посредством излъчване
 ~, **индукционная мет.** индукционно обработване
 ~ **информации изч.** обработване на информация, обработване на данни

- ~, **кислѳтная** 1. *хим.* сработване с киселина 2. *мин.* киселинно обработване (*на сондаж*)
- ~, **контактна** **электроискровѳя** контактно електроискрово обработване
- ~, **копировѳльная** обработване чрез копиране (*напр. на струг, на фрезмашина*)
- ~, **кузнѳчная** ковашко обработване, изковаване
- ~, **лѳзерная** обработване с лазер (*напр. заваряване, пробиване на малки отвори, рязане*)
- ~, **машинная** машинно обработване
- ~, **междурѳдная** *с. ст.* междуредово обработване
- ~ **метѳллов рѳзанием** обработване на металите чрез рязане
- ~, **механическая** механично обработване
- ~, **мнѳгорезцѳвая** многоножово обработване (*напр. на струг*)
- ~, **мнѳгопозиционная** многопозиционно обработване
- ~, **мѳкрая** *хим.* мокро обработване
- ~ **мѳлотом** обработване на (*ковашки*) чук, коване
- ~ **наблюдѳний** обработване [*анализиране*] на наблюдения
- ~ **на копировѳльных станкѳх** обработване на копировѳщи [*копировални*] машини
- ~ **нѳчерно** *вж.* **обработка, грубѳя**
- ~ **нѳчисто** *вж.* **обработка, чистѳвая**
- ~, **низкотемперѳтурная** *терм.* нискотемпературно обработване
- ~ **обтѳчкой** *сбр. мет.* обстѳргване, струговане
- ~, **огневѳя** обработване на огън (*напр. стѳкло*)
- ~, **окончѳтельная** окончателно обработване, обработване в завършен вид
- ~, **отдѳлочная** обработване за заглаждане (*обикн. последно, довѳршващѳ обработване*)
- ~, **пѳрная** (*едновременно*) обработване на две еднакви части
- ~, **патрѳнная** *обр. мет.* обработване в патронник (*напр. на струг*)
- ~, **перекрѳстная** *с. ст.* кръстосано обработване (*на почва*)
- ~, **пескоструйная** пѳскоструйно обработване [*почистиране*], опѳсѳчаване
- ~, **пластическая** пластично обработване, обработване чрез пластична деформация
- ~, **плѳжная** *с. ст.* обработване с плуг
- ~, **повѳрхностная** повѳрхностно обработване
- ~ **под давлѳнием** *вж.* **обработка** давлѳнием
- ~ **под мѳрамор** *стр.* облицоване с мрамор
- ~ **пѳезда** *жп.* подготовка на влака (*за пътуване*)
- ~ **пѳчвы, основная** *вж.* **обработка, зѳблевѳя**
- ~ **пѳчвы, полѳсная** *с. ст.* обработване на почвата на ивници
- ~ **пѳчвы, сплошная** *с. ст.* слято обработване на почвата
- ~, **предварительная** предварително [*подготвително*] обработване; *обр. мет.* грубо обработване
- ~, **радиациѳнная** *ядр.* радиационно обработване
- ~ **радиоактивных отхѳдов** *ядр.* обработване на радиоактивните отпадѳци
- ~ **револьверная** обработване на револверна машина (*напр. на револверен струг*)
- ~, **редакционная** *полигр.* редакционно обработване, редактиране (*на рѳкопис*)
- ~ **рѳзанием** обработване чрез рязане (*напр. на метал, дѳрво*), обработване със снемане на стружка
- ~ **рудѳ, механическая** *мин.* механично обработване на рула
- ~, **ручная** ръчно обработване
- ~, **сверхтѳнкая** прецизно обработване, обработване с повишена точност
- ~ **сигналов** *радио* обработване на сигнали
- ~, **скоростная** скоростно обработване, обработване по скоростни методи
- ~, **слесѳрная** шлосерско обработване
- ~ **снѳмков** 1. (*фотохимично*) обработване на снимки 2. *геод.* обработване на снимки (*във фотограметрията*)
- ~ **снятием стружки** *вж.* **обработка** рѳзанием
- ~ **сосѳдов водяным паром** изпарване на (*лабораторни*) съдове
- ~, **спѳсочная** *изч.* списѳчно обработване (*метод за обработване на данни*)
- ~ **сплѳва** *леяр.* обработване на течна сплав
- ~ **сѳдна** обслужване на кораб в пристанище (*товарене и разтоварване*)
- ~, **тепловѳя** *вж.* **обработка, термическая** 1 и 2
- ~, **термическая** 1. термично обработване, термообработване 2. топлинно обработване
- ~, **термомагнитная** термообработване в магнитно поле
- ~, **термохимическая** 1. термохимическо обработване 2. *мин.* термохимическо обработване (*на сондаж за увеличаване дебита на продуктивния пласт*)
- ~, **технологическая** технологично обработване
- ~, **токарная** стругово обработване, обработване на струг, струговане
- ~, **тѳнкая** *вж.* **обработка, свѳрхтѳнкая**
- ~, **ультразвуковая** ултразвуково обработване, обработване с ултразвукови трептения
- ~, **фѳнишная** последна операция (*на процес на обработване*)
- ~, **фрезерная** обработване на фрезова машина, фрезоване
- ~, **химическая** химическо обработване
- ~, **холѳдная** обработване (*чрез пластична деформация*) на студено
- ~ **хѳлодом** обработване със студ; нискотемпературно обработване
- ~, **центровѳя** обработване (*на металорежеща машина*) между центри
- ~, **черновая** *вж.* **обработка, грубѳя**
- ~, **чистѳвая** чисто [*окончателно*] обработване
- ~ **экономической информѳции** *изч.* обработване на икономическа информация

- ~, **электроимпульсная** електроимпулсно обработване
- ~, **электроискровая** електроискрово обработване
- ~, **электроконтактная** електроконтактно обработване (на основа електроерозия)
- ~, **электронно-лучевая** електронлъчево обработване
- ~, **электротермическая** електротермично обработване
- ~, **электрофорезная** електрофорезно обработване, електрофореза
- ~, **электрохимическая** електрохимично обработване
- ~, **электроэрозионная** електроерозионно обработване (на метали)
- образец** м 1. образец (за изпитване), пробно тяло, проба 2. модел; образец; мостра □ взятъ ~ геол. взимам образец
- ~, **гладкий** съпр. гладко пробно тяло (без рязка за концентрация на напрежението)
- ~, **головной** прототип
- ~, **десятикратный** съпр. (цилиндрично) пробно тяло с десетократна дължина (по отношение на диаметъра)
- ~, **испытательный** образец за изпитване; изпитвателно пробно тяло
- ~, **кольцевой** пръстенообразно пробно тяло
- ~, **контрольный** контролен образец
- ~, **лабораторный** лабораторен образец; лабораторна проба
- ~, **литой** ляр. лято пробно тяло
- ~, **надрезанный** съпр. пробно тяло с рязка (за концентрация на напрежението)
- ~, **облученный** ядр. облъчен образец
- ~, **опытный** опитен [експериментален]. образец
- ~, **породы** мин. образец от скала [минерал]
- ~, **почвы** с. ст. почвен образец
- ~, **пропаренный** стр. пропарен образец (на бетон)
- ~, **пятикратный** съпр. (цилиндрично) пробно тяло с петократна дължина (по отношение на диаметъра)
- ~, **разрывной** съпр. пробно тяло (за изпитване) на опън, епруетка
- ~, **рудный** мин. руден образец
- ~, **стандартный** стандартен образец, стандартен модел
- ~, **стержневой** вж. образец, цилиндрический
- ~, **типовой** типов образец [модел]
- ~, **ткань** мостра (от тъкан)
- ~, **ударный** съпр. пробно тяло за изпитване (на жилавост) на удар
- ~, **цилиндрический** съпр. пробно цилиндрично тяло, епруетка
- ~, **чистоты поверхности** образец за гладкост на повърхност
- ~, **эталонный** еталонен образец, еталон
- образование** с 1. образуване, създаване, възникване, формиране 2. геол. образуване (напр. на пласт) 3. натрупване, напластяване
- ~, **геологическое** геолошко образуване
- ~, **головки** оформяне на главите (при производство на кибрит)
- ~ **графита** мет. графитообразуване
- ~ **жёлобов** мин. каналобразуване (в стените на сондаж)
- ~, **жильное** геол. жилно образуване
- ~, **защитное** геол. защитно образуване
- ~ **зёва** текст. образуване на уста
- ~ **искр** искрообразуване
- ~, **карстовое** геол. карстово образуване
- ~ **клинкера** образуване на клинкер (при производство на цимент)
- ~ **контакта** ел. образуване [получаване] на контакт, контактообразуване, контактуване
- ~ **кристаллической структуры** образуване на кристална структура
- ~, **ледниковое** геол. ледниково образуване
- ~ **лунок** обр. мет. откъртване, нащърбване (на режещ инструмент)
- ~, **множественное ядр.** масово [групово] образуване
- ~ **мостика** вж. образование свобда
- ~ **мути** хим. образуване на утайка, утаяване
- ~ **накипи** накипообразуване, образуване на котлен камък
- ~, **наносное** геол. наносно образуване
- ~ **нити** текст. получаване на нишка (от прежда)
- ~ **окарины** образуване на обгар [окисна кора]
- ~, **осадочное** геол. утаечно образуване
- ~, **остаточное** геол. остатъчно образуване
- ~ **островков** [островов] ел. островен ефект, образуване на неемитиращи области върху катод
- ~ **пары** елн. образуване на двойки (напр. носители на заряд)
- ~ **пётель** текст. образуване на бримка
- ~, **покровное** геол. покривно образуване
- ~ **пустот** стр. образуване на кухини (в бетон)
- ~ **свобда** образуване на свод или мост (в насипен материал, в почва)
- ~, **седиментационное** вж. образование, осадочное
- ~ **складок** геол. образуване на гънки
- ~ **смеси** образуване на смес (напр. горивна), смесообразуване
- ~ **стружки** обр. мет. стружкообразуване
- ~ **структуры** образуване на структурата, структурообразуване
- ~ **трещин** образуване на пукнатини, напукване
- ~ **тяги** образуване на тяга или подналягане (на въздушен или газов поток във вентилационен канал)
- ~ **усадочной раковины** ляр. образуване на всмукнатина (поради свиване на метала при втвърдяване)
- ~ **фантомных цепей** тлф. образуване на фантомни вериги (от двупроводни телефонни линии)
- ~ **хлопьев** хим. образуване на парцалообразни утайки, коагулация
- ~ **центров кристаллизации** образуване на кристализационни центрове
- ~ **частиц** ядр. образуване [възникване на частици]
- ~ **шума** шумообразуване

образовани́я *мн.* надмолекулярные физ. над-
 молекулярна структура
образу́ющая *ж.* мат. образувача
обрамлѐние *с.* рамка
обраста́ние *с.* обрастване (на подводната част
 на кораб)
обрати́мость *ж.* обратимост (за процес и за
 смяна на посоката на движение)
 ~ **динамомашинны** *ел.* обратимост на генера-
 тор (за постоянен ток)
 ~ **реакции** *хим.* обратимост на реакция
 ~ **руле́й** *ав.* реверсивност на кормило
обрати́мый обратим
обра́тно пропорциона́льный *мат.* обратно про-
 порционален
обра́тный обратен; връщащ се (за движение);
 обърнат (за образ); *мат.* обратен, реципро-
 чен (за величина)
обраща́ться 1. въртя се (напр. за планета
 около слънце) 2. движа се, циркулирам
 (напр. охлаждаща вода в двигател) 3. бо-
 равя, манипулирам, служа си (напр. с ин-
 струмент); използвавам
обра́щение *с.* 1. обръщане; въртене (напр. на
 планета около слънце); циркулиране, кръ-
 гово движение (напр. на вода в охлаждаща
 система); *икон.* обращение 2. боравене,
 манипулиране; обслужване (на машина)
 работа (с инструмент) 3. превръщане;
 обръщане
 ~, **вальдѐновское** *хим.* валденово обръщане
 ~, **де́нежное** *икон.* парично обращение
 ~ **к запомина́ющему устройству** *изч.* изпол-
 зуване на запомнящото [запаметяващото]
 устройство (на електронна сметачна ма-
 шина)
 ~ **ма́трицы** *мат.* обръщане на матрица
 ~ **механи́зма** обръщане посоката на въртене
 на механизъм
 ~ **спектра́льных ли́ний** инверсия на спек-
 тралните линии
 ~ **фа́зы** *ел.* обръщане на фаза (за смяна на
 посоката на въртене на електродвигател)
 ~, **фотографи́ческое** (получаване на пози-
 тивно изображение върху същия кинофо-
 томатериал, върху който е направена
 снимката)
обре́з *м.* 1. полигр. обрез, обрязан край (на
 книга, картон) 2. нож (книговезки или
 фотографски) 3. *стр.* (хоризонтален) от-
 стъп 4. сервитутна ивица (край път)
 ~ **сте́ны, ни́жний** отстъп на стена (спрямо
 фундамента)
обреза́ть изрязвам, обрязвам; скъсявам
обре́зка *ж.* 1. изрязване, обрязване, отряз-
 ване, срязване 2. *с. ст.* резитба; обрязва-
 не 3. обрязване (при щанцоване)
 ~ **деревье́в** *с. ст.* обрязване на дърветата
 ~ **заусѐнцев** *мет.* обрязване на мустаци
 [чепълци]
 ~ **концо́в** *мет.* изрязване на краища
 ~ **обло́я** *вж.* обрэзка заусѐнцев
 ~, **чисто́вая** *мет.* окончателно обрязване
обре́зки *мн.* отпадъци, изрезки; *текст.* пар-
 цали

обрезно́й обрязан, изрязан
обре́зный обрязващ, (служещ) за обрязване
 (напр. машина)
обре́зывание *вж.* обрэзка 1
обре́зывать *вж.* обреза́ть
обрешѐтина *ж.* *стр.* дървен обшивен мате-
 риал (летви, капащи)
обрешѐтка *ж.* *стр.* 1. обшиване (на покрив
 с летви, капащи) 2. покривна обшивка (от
 летви, капащи, дъски) 3. (подмазилкова)
 решетка, скара (от летви)
 ~ **ку́зова ваго́на** *жп.* скелет на коша на вагон
 ~ **под штукатурку** *стр.* решетка [скара] под
 мазилка
 ~, **сплошная** покрив от дъски
обруба́ть 1. изсичам (със секач) 2. *с. ст.* ка-
 стря, отсичам (клони) 3. *текст.* поръбвам,
 подшивам
обру́бка *ж.* 1. изсичане (със секач); *леяр.*
 почистване (на лаяци и отливъци чрез
 изсичане) 2. *с. ст.* кастрене, отсичане (на
 клони)
 ~, **кузнѐчная** изсичане на горещо
 ~ **литѝя** почистване на лаяци и отливъци
 (чрез изсичане)
обру́бочная *ж.* *леяр.* помещение [участък] за
 почистване на отливки
обру́бочный (служещ) за изсичане
обру́бщик *м.* *леяр.* чистач (на лаяци и отли-
 въци чрез изсичане)
обруч *м.* обръч; гривна
 ~ **бо́чки** обръч на бъчва
 ~ **колѐсного обода** шина на колело
обруше́ние *с.* 1. *мин.* обрушване (добив на
 изкопави чрез подкопаване и събаряне) 2.
 срутване, събаряне
 ~, **бло́ковое** блоково обрушване
 ~, **вертика́льное** вертикално обрушване
 ~ **крóвли** обрушване на горнището
 ~, **подсе́чное** подкопно обрушване
 ~, **подэта́жное** подетажно обрушване
 ~, **принудите́льное** принудително обруш-
 ване
 ~, **слоево́е** слоево обрушване
 ~ **столба́** *материалов* *мет.* разрушаване на
 увиснал [засводен] стълб от материали
 (в топилна пещ)
обру́шенный *мин.* обрушен
обру́шивать 1. *мин.* обрушвам 2. срутвам,
 събарям
обру́в *м.* 1. скъсване, откъсване; *ел.* прекъс-
 ване 2. място на скъсване 3. *геол.* стръм-
 нина; урва
 ~, **береговой** стръмен бряг
 ~ **дуги** разкъсване на (електрическа) дъга
 ~ **жи́лы** *ел.* скъсване на жило (на кабел)
 ~ **ли́нии** *ел.* прекъсване на линия
 ~ **насты́лей** *мет.* откъртване на налспи
 (поленнала шлага от стените на топилна
 пещ)
 ~, **бползневой** *геол.* свлачищен отстъп
 ~ **плѐнки** *кфт.* скъсване на (филмова) лента
 ~ **пóезда** *жп.* скъсване на влак
 ~ **прóвода** *ел.* скъсване на проводник

~ **уто́чной ни́ти текст.** скъсване на вътъчна нишка
 ~ **фа́зы ел.** прекъсване на фазов проводник
 ~ **фа́кела топл.** откъсване на факела [пламъка]
 ~ **фо́рмы ляр.** разрушаване на форма
 ~ **фу́нкции мат.** прекъсване на функция (*функцията е дефинирана само от едната страна на точката на прекъсване*)
 ~ **цепи́ ел.** прекъсване на верига
 ~ **шта́нги мин.** скъсване на щанга
обрыва́ть скъсвам, откъсвам; прекъсвам
обры́вистый стръмен (за местност)
обры́вность текст. късливост
обры́зг м стр. 1. основна мазилка, хастар 2. изпръскване, опръскване; шприц
обры́згивание с напръскване, опръскване; *текст.* овлажняване, дъждуване
обры́згиватель м пръскачка
обры́згивать напръскам, опръскам, изпръскам; овлажнявам
обры́дка ж кож. обезлещване (*отстраняване на некожните тъкани*)
обса́дка ж 1. *обр. мет.* задъпване (*коващка операция за намаляване на светъл отвор на куха цилиндрична заготовка*) 2. *мин.* обсаждане (*спускане на обсадна колона в сондаж*); *стр.* околоръстно укрепване 3. *с. ст.* (*околоръстно*) засаждане 4. нитотеглач (*инструмент*)
 ~ **тру́бами мин.** обсаждане с тръби
обса́дный обсаден; укрепен
обса́живание с вж. **обса́дка 3**
обса́харивать хран. посипвам със захар
обсе́в м с. ст. засяване
обсе́вки мн с. ст. незасети [пропуснати] места
обсека́ть одялвам, издялвам (*камък*); скъсявам, отрязвам (*чрез отсичане*); окастрым
обсерва́тория ж обсерватория
 ~, **астроно́мическая** астрономична обсерватория
 ~, **геофи́зическая** геофизическа обсерватория
 ~, **метеороло́гическая** метеорологична обсерватория
 ~, **орбита́льная ракет.** орбитална обсерватория
обсерва́ция ж 1. наблюдение, обсервация 2. *кораб.* определяне на географски координати чрез обекти, на които са известни координатите
обсиди́ан м petr. обсидиан (*вулканично стъкло*)
обсле́дование с обследване, изследване
 ~, **дозиметри́ческое ядр.** дозиметрично обследване, дозиметрична проверка
обслу́живание с обслужване; поддържане; преглед
 ~, **автоматиче́ское** автоматично обслужване (*телефонна централа*)
 ~, **аэродро́мное ав.** летищно обслужване
 ~, **дистанцио́нное** дистанционно обслужване
 ~, **ежеме́нное техни́ческое жп.** технически преглед при смяна на обслужващия персонал

~, **многостано́чное** многомашинно обслужване
 ~, **предупре́дительно** предупредително [профилактично] поддържане
 ~ **рабо́чего ме́ста** обслужване на работното място
 ~ **стрéлочного перево́да жп.** обслужване на стрелка
 ~, **техни́ческое** техническо поддържане, поддържане
 ~, **эксплуата́ционное** експлоатационно поддържане
обстано́вка ж 1. обстановка, положение, условия 2. обстановка, мебелировка, мебели
 ~, **метеороло́гическая** метеорологична обстановка
 ~, **навигацио́нная кораб.** 1. навигационна обстановка 2. обозначаване с (*ориенти́ровъчни*) морски или речни знаци, навигационно обозначаване
 ~, **произво́дственная** производствена обстановка, производствени условия
 ~, **санита́рно-гигиени́ческая** санитарно-хигиенни условия
 ~, **светосигна́льная кораб.** сигнални светлини (*в навигацията*)
 ~, **судохо́дная кораб.** обозначаване на морски или воден път със знаци
обстра́гивать дърв. рендосвам; остъргвам, одялвам
обстра́чивание обшиване (*на обувка с тегел*)
обстрéл м а́томного я́дра ядр. бомбардиране на атомно ядро
острига́ние с с. ст. застригване
обстру́жка ж дърв. рендосване; обстъргване
обсу́шивание с изсушаване
обсу́шивать изсушавам, суша
обсу́шка ж изсушаване, сушене
обсы́пка ж обсипване, посипване
обсыха́ние с изсъхване; засъхване
обта́чивание с 1. *обр. мет.* обстъргване, обработване на струг 2. *кож., текст.* обшиване (*с игла*)
обта́чивать 1. *обр. мет.* обстъргвам (*на струг*) 2. обшивам (*кожено изделие, обувка*)
 ~ **на́черно** обстъргвам грубо [предварително]
 ~ **на́чисто** обстъргвам окончателно
обта́чка ж обшиване (*на кожено изделие, обувка*)
обтека́емость ж ав. обтекаемост
обтека́емый ав. обтесен, обтекаем; аеродинамичен, (*характеризиращ се*) с аеродинамична форма
обтека́ние с ав. обтичане
 ~, **безотры́вное** обтичане без откъсване (*на потока*)
 ~, **вихрево́е** вихрово обтичане
 ~, **ламина́рное** ламинарно обтичане
 ~, **лобово́е** челно [предно] обтичане
 ~, **отры́вное** обтичане с откъсване (*на потока*)
 ~, **поперéчное** напречно обтичане
 ~, **продо́льное** надлъжно обтичане

~, **сверхзвуковѣ** свръхзвуково обтичане
 ~ **током** ел. обтичане от ток; провеждане на ток
 ~ **шкур** кож. оцеждане на кожата (след издъбването)
обтекатѣль м обтекатель; (защитен) кожух (с обтекаема форма)
 ~, **антѣнный радио** (защитен) кожух на антена
 ~ **винта** обтекатель на витлото
 ~ **двигателя** обтекатель на двигателя
 ~ **колѣс шасси** обтекатель на колесника
 ~, **концевой** краен обтекатель (на крило)
 ~, **носовой** носов обтекатель (на носеща повърхност или на тялото на самолета)
 ~ **радиолокационных антѣн** (защитен) корпус [кожух] на радарна антена
 ~, **хвостовой** опашен обтекатель
 ~ **шасси** вж. **обтекатѣль колѣс шасси**
обтекать обтичам
обтѣсанный дърв. одялан
обтѣска ж одялване (на дърво); изглаждане (на камък)
обтѣсывание с одялване; оглаждане, изглаждане
обтиратѣль м мин. изтривач (гумен прѣстен на устието на сондаж)
обтирка ж 1. избърсване, изтриване 2. парцал (за бърсане, почистване)
обточенный обстърган, стругован (външно)
обточка ж 1. обр. мет. обстъргване, външно струговане 2. керам. формуване на (грънчарско) колело
 ~, **алмазная** обстъргване с диамант
 ~ **бандажѣй** жп. обтакане [обстъргване] на бандажите
 ~, **бесцѣнровая** безцентрово обстъргване (без заготовката да е закрепена между центри)
 ~, **гидрокопировальная** хидрокопировъчно обстъргване
 ~, **конусная** обстъргване на конус, конусно обстъргване
 ~, **лобовая** вж. **обточка, торцовая**
 ~, **окончатѣльная** окончателно обстъргване
 ~, **отдѣлочная** гладко [фино] обстъргване (обикн. последна операция)
 ~ **по копѣру** копирно обстъргване, обстъргване по копир [шаблон]
 ~, **прецизионная** точно [прецизно] обстъргване
 ~, **профильная** профилно обстъргване
 ~, **тонкая** гладко [фино] обстъргване, обстъргване с малка стружка
 ~, **торцовая** подрязване, челно обстъргване [струговане]
 ~, **фасонная** фасонно обстъргване
 ~, **черновая** грубо [предварително] обстъргване
 ~, **чистовая** вж. **обточка, окончатѣльная**

обтюратѣль м 1, 2. кфт. obturator, затвор (1. за точно дозиране на експонацията на фотоапарат 2. за периодически закриване на лентата в киноснимачна камера или кинопрожекционна машина) 3. воен. уплътнител (на газове в огнестрелно оръжие)
 ~, **двухлопастный** двукрилен obturator (кино)
 ~, **дисковый** дисков obturator (кино)
 ~, **зеркальный** огледален obturator (кино)
 ~, **конический** конусен obturator (кино)
 ~, **крыльчатый [лопастный]** централен obturator
 ~, **шторный** пердеобразен obturator (на кинолюбителски камери)
 ~, **щелевой** процепен obturator (при скоростни киноснимки)
обтяжка ж 1. обтягане, опъване 2. обличане, покриване; тапициране (с плат, кожа) 3. обшивка, покривка; тапицерия, тапицировка 4. ел. обтегач (на кабел) 5. кож. натягане, натегляне (на саята на обувка върху калъп)
обувь ж **валяная** плъстени обувки; плъстени ботуши
 ~, **гвоздевая** ковани (с гвоздеи) обувки
 ~, **клеевая** лепени обувки
 ~, **ортопедическая** ортопедически обувки
 ~, **производственная** производствени обувки (за защита от вредности)
 ~, **прошивная** шити обувки
 ~, **ранговая** обувки с вардало
обугленный овъглен
обуглероживание с 1. терм., мет. навъглеродяване, цементация 2. хим. овъглеродяване, карбонизиране; карбонизация
обугливание с овъгляване; обгаряне
 ~, **защитное с. ст.** защитно обгаряне (напр. на колове)
 ~ **изоляции** мин. овъгляване на изолацията
 ~ **крепи** мин. овъгляване на крепеж
 ~, **сухое текст.** сухо овъгляване, суха карбонизация
 ~ **торфа** овъгляване на торф
обушивание с мин. пробиване, сондиране
 ~, **многозабойное** многозабойно пробиване [сондиране]
 ~, **скоростное** скоростно пробиване [сондиране]
обушивать мин. пробивам, сондирам
обустраивать извършвам строителни работи (свързани с пускане в експлоатация на даден обект)
обустройство с строителни работи (свързани с пускане в експлоатация на даден обект)
обух м 1. винт с халка 2. гръб, затылък, тъпа страна (на инструмент с остра част: брадва, клин, бръснач) 3. чук с тъпи чела; дървен чук
обучение с **забное** залочно обучение
 ~, **машинное** изч. обучение на (машинен) автомат (за подобряване на работата на основа предишната работа)
 ~, **производственное** производствено обучение

обушѡк *м* миньорски копач

обхваѡт *м* обхващане, обгрѣщане; обиколка
~ *дорѡги* пътен обхват (*обща широчина на път*)

~, *наспинный* грѣбен ремѣк (*на парашут*)

~, *ножный* долеи [крачен] ремѣк (*на парашут*)

~, *плечевой* раменен ремѣк (*на парашут*)

обход *м* 1. обхождане, обикаляне; обиколка
2. околѣн [обходѣн] път; *ел.* обходна линия

~ *контура* *ел.* обхождане по контур

~, *путевой* *жп.* кантонерски участѣк

обходный обходѣн; обиколѣн, околѣн

обходчик *м жп.* надзирател; кантонер

~, *мостовой* *жп.* мостов надзирател, мостопазач

~, *путевой* *жп.* кантонер

обшиваѡтъ облицовам, обковавам; обшивам, покривам (*с дѣски, камѣк, ламарина*)

обшивка *ж* 1. обшиване, обковаване (*с дѣски, ламарина*) 2. обшивка (*на сграда, кораб — външна или вътрешна*) 3. *текст.* обшиване, порѣбване; гарниране (*на дреха*); гарнитура, кант

~, *бортовая* *кораб.* бордова обшивка

~, *брызгозащитная* прѣскозащитна обшивка (*на транспортно средство*)

~, *внутренняя* *кораб.* вътрешна обшивка

~, *водонепроницаемая* *стр.* водонепроницаема обшивка

~, *войлочная* плѣстена [кечена] подплата

~, *гофрированная* вълнообразна обшивка

~, *деревянная* дървена обшивка

~ *диска сцеплѣния авто* феродов диск на съединителя

~, *дюралюминевая* *ав.* дуралуминиева обшивка

~, *жѣсткая* твърда [корава] обшивка

~, *защитная* защитна облицовка

~, *кожаная* кожена тапицировка [гарнитура]

~ *кузова вагона жп.* обшивка на вагонния кош

~, *листовая* листова [ламаринена] обшивка

~, *матѣрчатая* платнена обшивка

~, *мягкая* *ав.* мека обшивка

~, *наружная* *кораб.* външна обшивка

~, *несущая* *ав.* носѣща обшивка

~, *обтекаемая* обтекаема [аэродинамична] обшивка

~, *палубная* *кораб.* палубна обшивка [настилка]

~, *продольно-диагональная* *кораб.* надлъжно-диагонална обшивка

~, *работающая* *вж.* обшивка, носѣща

~ *распѣлами* *стр.* обшивка с полукръгли греди

~, *стальная* *кораб.* стоманена обшивка

~ *судна* обшивка на кораб

~, *теплоизоляционная* топлоизолационна обшивка

~, *тормозная* феродова обшивка или накладка (*на спирачна челюст*)

~, *фанѣрная* обшивка с шперплат, шперплатова обшивка

~ *фюзеляжа* *ав.* обшивка на тялото (*на самолет*)

обшитый обшит, обкован; облицован

общезаводской общозаводски

общеплощадочный *стр.* общоплощадков, (*отнасящ се*) за цялата площ на площадката

общность *ж мат.* общност, съвкупност

объединѣние с 1. обединяване, съединяване
2. орг. обединение; организация, дружество

~, **экспортно-импортное** вносно-износно обединение

обѣзд *м* 1. обикаляне, обхождане (*не пеш*)
2. околѣн [обиколѣн] път

обѣздной обикалящ; околѣн

обѣкт *м* обект; единица; *ел.* инсталация, уредба; участѣк

~, *астатический* *изч.* астатичен обект

~, *измеряемый* обект (*подлежащ*) на измерване

~, *испытываемый* [испытываемый] изпитвателен обект, обект на изпитване

~, *линейный* *ел.* линеен обект, линеен участѣк

~, *промышленный* промишлен обект

~, *пусковой* *стр.* пусков обект

~, *регулируемый* регулируем обект, обект (*подлежащ*) на регулиране

~, *распределѣнный* обект [участѣк], който се състои от няколко подобекта [подучастѣка]

~, *сосредотѣченный* централизиран [единен] обект (*без подобекти, без подучастѣци*)

~, *технический* технически обект, техническа уредба

~ *управлѣния* *изч.* обект на управление

объектив *м опт., кфт.* обектив

~, *анастигматический* анастигматичен обектив, анастигмат

~, *апланатический* апланатен обектив, апланат

~, *астигматический* астигматичен обектив

~, *астрономический* астрономически обектив

~, *асферический* асферичен обектив

~, *ахроматический* ахроматичен обектив

~, *длиннофокусный* дългофокусен обектив

~, *зеркальный* огледален обектив

~, *иммерсионный* имерсионен обектив

(*за запълване с течност на пространството между предмета и челната леща на микроскопа*)

~, *короткофокусный* късофокусен обектив

~, *многолинзовый* многолещов [сложен] обектив

~, *панкратический* панкратичен обектив (*с променливо фокусно разстояние*)

~, *репродукционный* проекционен обектив (*на проекционни и киноапарати*)

~, *светосильный* обектив с голяма светосила

~ с *переменным фокусным расстоянием* обектив с променливо фокусно разстояние

~, *сухой* обектив на суха оптична система, сух обектив

~, *сфероцилиндрический* сферичноцилиндричен обектив

~, *фотографический* фотообектив

~, широкоугълъный широкоъгълен обектив
 ~, електрoннo-оптический електроннооп-
 тически обектив
 обективодержатель *м кфт.* държач [носач]
 на обектива
 объём *м* 1. обем; вместимост, пространство,
 (кубическо) съдържание 2. размер, голе-
 мина
 ~, атомный физ. атомен обем
 ~ бака обем на резервоар
 ~ водохранилища обем [вместимост] на язо-
 вир
 ~, вредный вредно пространство
 ~, габаритный стр. габаритен обем
 ~ двигателя, рабочий авто работен обем на
 (цилиндриче на) двигателя
 ~, ионизационный ядр. йонизационен обем
 ~ информации обем на информация, инфор-
 мационен обем
 ~ камеры сгорания [сжати́я] авто обем на
 камерата на горене
 ~ капиталовложений размер на капитало-
 вложения
 ~, критический ядр. критичен обем
 ~, молекулярный молекулен обем
 ~, молярный физ., хим. моларен обем (обем
 на един мол идеален газ при нормални ус-
 ловия)
 ~, насыпной насипен обем
 ~, нулевой нулев обем
 ~ оперативной памяти изч. обем [капаци-
 тет] на оперативната памет
 ~ памяти изч. обем [капацитет] на памет
 ~, паразитный паразитен обем
 ~, частичный парциален [частичен] обем
 (газова смес)
 ~ перевозок икон. обем на превозите
 ~, погрузочный товарен обем
 ~, полезный полезен обем
 ~, приведенный мат. приведен обем
 ~ производства икон. обем на производст-
 вото
 ~ пустот вакуумен обем
 ~, рабочий работен обем
 ~, рассеивающий разсейващ обем
 ~ товарооборота икон. обем на товарообо-
 рота, товарооборот
 ~, топочный пещен обем, обем на пещ
 ~, удельный относителен [специфичен] обем
 ~, физический физически обем
 ~ цилиндра обем на цилиндър
 ~ шахты мет. обем на шахтата (на шах-
 това пещ)
 ~, элементарный физ. елементарен обем
 объёмноцентрированный крист. обемноцент-
 риран
 объёмный обем; пространствен
 объёмомёр *м* обемометър, обемомер
 овáл *м* овал
 овалoид *м. мат.* овалoид, затворена изпък-
 нала повърхност
 овáльность *ж* овалност; отклонение от кръг-
 лост, елипсовидност
 оверит *м минер.* оверит

оверлок *м текст.* оверлок (машина за шиене
 на трико и поръбване)
 оверлочный текст. оверлочен, двунишков
 овершот *м мин.* овершот (спасителен уред
 при сондиране)
 оверштаг *м кораб.* оверщаг (при ветрохо-
 дите)
 овихит *м минер.* овихит
 овоскоп *м с. ст.* овоскоп (уред за просветля-
 ване на яйца)
 овощеводство с закрытого [защищённого]
 грунта с. ст. парниково зеленчукопроиз-
 водство
 ~ открытого грунта с. ст. зеленчукопроиз-
 водство на открито
 ~, полевое *вж.* овощеводство открытого
 грунта
 овощеюбка *ж хран.* уредба за миене на зе-
 ленчук
 овощерезка *ж хран.* зеленчукова резачка
 овощесушилка *ж* сушилка за зеленчук
 овощехранилище с хранилище [склад] за
 зеленчуци
 овраг *м геол.* овраг, ровина; урва
 ~, живой овраг, който непрекъснато силно
 расте (на дължина и в дълбочина)
 овчина *ж меховая кож.* (обработена) овча
 кожа (за кожух)
 огарки *мн* шлака, сгурия
 огарок *м* 1. мет. угарка, пържилен продукт,
 остатък 2. зав. угарка (остатък от елек-
 трод)
 ~, анодный аноден остатък (при електро-
 лиза)
 ~, колчеданный *вж.* огарок, пиритный
 ~, пиритный пиритна угарка
 ~, цинкоколчеданный цинкова пиритна угар-
 ка (която съдържа и цинк)
 ~, электродный зав. угарка [остатък] от
 электрод
 огибаемая *ж мат.* обвивна линия
 огибание с огъване, обвиване (около нещо);
 обикаляне; обхождане (вкл. нарязване по
 метода чрез обхождане)
 огибать огъвам, обвивам (около нещо); об-
 хождам
 огибающая *ж мат., радио* обвиваща крива;
 обвивка, обвиваща
 ~ амплитуд обвивка [обвиваща] на ампли-
 тудите
 ~ модулированного сигнала обвивка на мо-
 дулирания сигнал
 ~ сигнала обвивка на сигнала
 оглеение с почвы геол. оцветяване на почвата
 (обикн. при блатни условия)
 огневой воен. огневи, огнен
 огнезащита *ж* защита [предпазване] от огън,
 огнезащита
 огнезащитный огнезащитен; противопожарен
 огнемёт *м воен.* огнехвъргачка
 огнеопасный огнеопасен; леснозапалителен,
 пожароопасен
 огнеприпасы *мн воен.* огнестрелни припаси,
 боеприпаси

огнесмесь *ж* воен. запалително вещество, запалителна смес
огнестойкий огнеустойчив, огнеупорен; пожароустойчив
огнестойкость *ж* огнеустойчивост, огнеупорност; пожароустойчивост
огнетушение *с* пожарогасене, гасене на пожар
~, автоматическое автоматично пожарогасене
огнетушитель *м* пожарогасител
~, бортовой кораб. палубен пожарогасител; ав. борден пожарогасител
~, возимый возим пожарогасител (*газов агрегат*)
~, газовый газов пожарогасител
~, жидкостный течностен пожарогасител
~, пенный пенен пожарогасител
~, порошковый *вж.* огнетушитель, сухой
~, ручной ръчен пожарогасител
~, стационарный стационарен пожарогасител
~, сухой сух [прахов] пожарогасител
~, углекислотный пожарогасител с въглеродна киселина (*сняг*)
~, химический химически пожарогасител
~, эмульсионный емулсионен пожарогасител
огнеупорность *ж* стр. огнеупорност
огнеупорный огнеупорен
огнеупоры *мн* керам. огнеупорни материали, огнеупори
~, бесшамотные безшамотови огнеупорни материали
~, бокситовые бокситови огнеупорни материали
~, высокоглинозёмистые силно алуминатни огнеупорни материали
~, графитовые графитни огнеупорни материали
~, динасовые динасови огнеупорни материали
~, доломитовые доломитови огнеупорни материали
~, карборундовые карборундови огнеупорни материали
~, кварцевые кварцови огнеупорни материали
~, кислые кисели огнеупорни материали (*по отношение съдържанието на силициев двуокис*)
~, корундовые корундови огнеупорни материали
~, магнезитовые магнезитови [магнезиево-карбонатни] огнеупори
~, нейтральные неутрални огнеупорни материали (*по отношение съдържанието на силициев двуокис*)
~, основные основни огнеупорни материали (*по отношение съдържанието на силициев двуокис*)
~, полукислые полукисели огнеупорни материали
~, силлиманитовые силлиманитови огнеупорни материали

~, тальковые талкови огнеупорни материали
~, теплоизоляционные топлоизолационни огнеупорни материали
~, хромистые [хромитовые] хромитови огнеупорни материали
~, хромомagneзитовые хромомagneзитови огнеупорни материали
~, шамотные шамотови огнеупорни материали
~, шпинельные шпинелни огнеупорни материали
огни *мн* (*вж. също огонь м*) светлини; (сигнални) светлини
~, аэронавигационные аэронавигационни светлини (*на самолета*)
~, береговые кораб. брегови светлини
~, заградительные ав. летищни светлини
~, маячные кораб. фарови светлини
~, отличительные *вж.* огни, аэронавигационные
~, посадочные ав. светлини за кацане
~, путевые *жп.* пътни светлини
~, сигнальные сигнални светлини
~, створные кораб. створни светлини
~, ходовые ходови светлини (*на кораб*)
~ Эльма метео светлини [огньовс] на Елм (*напр. по върхове на корабни мачти пред буря*)
огниво *с* мин. капа
оголение *с* почвы оголване на почвата, почвена ерозия
оголённый *стр.* оголен (*за армировка*); ел. гол, неизолиран, оголен (*за проводник*)
оголовок *м* 1. *стр.* глава, корона (*напр. на язовирна стена*); преден край, чело 2. мин. капа
~ мачты глава [чело] на мачта
~ опоры глава [шапка] на опора
~ трубы глава [преден или горен край] на тръба
огон *м* кораб. гаша (*примка в края или в средата на въже*)
огонь *м* (*вж. също огни мн*) 1. огън 2. светлина; (сигнална) светлина 3. воен. огън, стрелба
~, аварийный аварийна светлина
~, бортовой кораб. бордова светлина
~, буксирный кораб. буксирна светлина
~, верхний *мст.* горен огън, горно горене [загряване]
~, габаритный авто габаритна светлина
~, кодовый кораб. кодова светлина (*сигнална*)
~, контрольный *жп.* контролна светлина (*бяла светлина на гърба на главния сигнал*)
~, кормовой кораб. кърмова светлина
~, красный *жп.* червена светлина (*сигнална*)
~, круговой *ел.* кръгово искрене (*на четките на колектора*)
~, мигающий [проблесковый] сигнальный мигаща [проблясваща] сигнална светлина, тактова светлина

~, **направляющий** направляваща [водеща] светлина
 ~, **ограничительный** (входяща) ограничителна (*аэронавигационна*) светлина
 ~, **ориентирный** светлина за ориентиране
 ~, **постоянный ав.** постоянна светлина (*сигнална*)
 ~, **рулѐжный** светлина на писта (*на летище*)
 ~, **топовый кораб.** мачтова [топова] светлина
 ~, **хвостовой ав.** опашна светлина, светлина на опашката
 ~, **штабовый кораб.** предна светлина на котвата
 ~, **штирнбортный кораб.** светлина на десния борд
 ~, **якорный** котвена светлина (*за кораби и водосамолети*)
огораживание с ограждане, заграждане
огораживать ограждам, заграждам
огородничий с. ст. градинарски (*напр. за сечиво*)
ограда ж ограда
оградительный предпазен
ограждать 1. ограждам 2. предпазвам, опазвам, защитавам
ограждение с 1. охрана, защита; предпазване, опазване, защитаване 2. ограждане; предпазна ограда
 ~, **дорожное** предпазна пътна ограда
 ~, **защитное** защитно ограждане, защитна преграда
 ~, **звукоизолирующее** звукоизолация, звукова преграда [защита]
 ~ **котлованов стр.** предпазна ограда около изкопи за фундаменти
 ~ **переезда жп.** охраняване на прелеза
 ~ **поезда жп.** охраняване на влака (*в гара и при спиране на открит път със сигнали*)
 ~ **путевых работ жп.** ограждане (*със сигнали*) на работните места по пътя
 ~, **радиолокационное** радиолокационно заграждане, радиолокационна защита
 ~, **световое** светлинно заграждане, светлинна защита
 ~, **светопрозрачное** прозрачна (защитна) преграда
 ~, **сѣтчатое** мрежова предпазна ограда, защитна мрежа
 ~, **снегозащитное жп.** снегозащитно заграждане
 ~, **стационарное** постоянна охрана; постоянна ограда
 ~, **теплоизолирующее стр.** топлоизолираща преграда
 ~ **фарватера кораб.** означаване [ограждане] на фарватера
 ~, **фотоэлектрическое** фотоелектрическо заграждане, фотоелектрическа защита (*с фотоклетка*)
 ~, **шпунтовое мин., стр.** шпунтово ограждение, шпунтова ограда
ограничение с 1. ограничение 2. ограничаване; стесняване, намаляване

~, **амплитудное радио** амплитудно ограничение, ограничение по амплитуда
 ~ **видимости** намаляване на видимостта
 ~, **диодное радио** диодно ограничение
 ~, **жѣсткое мат.** твърдо ограничение
 ~, **избирательное радио** избирателно ограничение
 ~, **линейное радио** линейно ограничение
 ~ **мощности** ограничаване на мощността
 ~ **напряжения ел.** ограничаване на напрежението
 ~, **нежѣсткое мат.** нетвърдо ограничение
 ~ **низких частот радио** отрязване на ниските честоти
 ~ **по максимуму радио** ограничаване по максимума [най-голямата стойност]
 ~ **помех радио** ограничаване [потискане] на смущенията (*чрез изрязване на върховете*)
 ~ **по минимуму радио** ограничаване на минимума [най-малката стойност]
 ~, **сѣточное радио** решетъчно ограничение, ограничение на решетъчния ток
 ~ **скорости трансп.** ограничение на скоростта
 ~ **тока** ограничаване (стойността) на тока
 ~ **тока короткого замыкания** ограничаване на тока на късо съединение
 ~ **хода** ограничение на хода (*напр. на супорт*)
ограничивать ограничавам; стеснявам, намалявам
ограничитель м 1. ограничител 2. ограничителна опора, опора, упор
 ~, **аварийный ел.** аварисен ограничител (*на скоростта*)
 ~, **автоматический** автоматичен ограничител
 ~ **амплитуды ел.** амплитуден ограничител
 ~ **баллона текст.** балоноразделител
 ~, **грузоподъемности** товароподемен ограничител [предпазител]
 ~ **дебита мин.** ограничител на дебита (*на нефтен сондаж*)
 ~, **динамометрический** динамометричен ограничител
 ~, **диодный радио** диоден ограничител
 ~ **карбюратора авто** ограничител на карбуратора
 ~, **ламповый радио** лампов ограничител
 ~ **максимальных оборотов** ограничител на най-високите обороти
 ~ **нагрузки ел.** ограничител на товара [на товарването]
 ~ **напряжения ел.** ограничител на напрежението
 ~ **открытия двери авто** ограничител (*при отваряне*) на вратата
 ~ **перенапряжений вж.** ограничитель на напряжения
 ~, **пиковый ел.** върхов ограничител
 ~ **поворота ел.** ограничител на подвижната част на електроизмервателен апарат
 ~ **подъема вж.** ограничитель хода
 ~ **помех радио** ограничител на смущения

~ **скóрости трансп.** ограничител на скоростта
 ~ **то́ка ел.** ограничител на тока, токов (*предпазителен*) автомат
 ~ **хо́да** ограничител на хода, ограничителна опора, упор
 ~ **холостóго хóда** ограничител на празен ход
 ~ **числá оборóтов** ограничител на (броя на) оборотите
огрáнка ж 1. шлифоване (*на стъкло*); шлифоване, фасетиране (*на скъпоценни камъни*) 2. отклонение от кръгла форма (*дефект на цилиндрично обработени тела*)
огрунтóвка ж грундиране, нанасяне на основа (*на подготвена за боядисване повърхност*)
оде́жда ж 1. паваж, настилка (*на път*); облицовка 2. *текст.* облекло, дрехи
 ~, **асфáльтовая** асфалтова настилка
 ~, **берегоукрепительная хидр.** укрепителна стена (*на бряг*)
 ~, **бетóнная** бетонна настилка
 ~, **дернóвая** обшивка [облицовка] с чимове
 ~ **дорóжная** пътна настилка
 ~, **защíтная** защитно облекло
 ~, **компенсiрующая ав.** скафандър
 ~, **металлiческая мет.** метален кожух (*на висока пещ*)
 ~ **откóса хидр.** облицовка на откос
 ~, **произвóдственная** производствено облекло
 ~, **противоперегру́зочная ракет.** скафандър против претоварване (*от голямо ускорение*)
 ~, **противофiльтрациóнная** влагозащитна [противовлажна] облицовка
 ~, **рабóчая** работно облекло
 ~, **щебёночная** трошенокаменна настилка
о́дернóвка ж 1. покриване с чимове, зачимаване 2. обшивка [облицовка] с чимове
одея́ло с вáтное текст. юрган
оди́нит м петр. единит
одноáдресный изч. едноадресен
одноа́нодный ел. едноаноден
одноáтомный хим. едноатомен
однобараба́нный еднобарабанен
однобо́ртный 1. еднобортен; едноборден 2. еднореден (*за костюм*)
однобро́мистый монобромид, еднобромид; бромид
одновале́нтность ж хим. одновалентност
одновале́нтный одновалентен
одновалко́вый мет. одновалцов, (*който е*) с един валец
одновáльный маш. (*който е*) с един вал, одновалов
одновибра́тор м ел. чакаш [спусъчен] мултивибратор (*за превключване на електрически вериги*)
одновинтовóй кораб. ав. едновитлов
одновитко́вой ел. едनावивков
одново́дный хим. монохидрат, еднохидрат
одноволно́вый радио едновълнов
однодиапазо́нный радио еднообхватен, (*който е*) с един обхват
одноди́сковый едnodисков

однодору́бочный радио еднопистов, (*който е*) с една писта
одноёмкостный (*който е*) с един кондензатор
одножи́льный ел. едножилен (*напр. за кабел*)
однозамещённый хим. монозаместен, еднозаместен
однозаря́дный ел. еднозаряден
однозахо́дный едноходов (*напр. за винт*)
однозвённый еднозвенен
однозна́чность ж мат. еднозначност
однозна́чный мат. 1. еднозначен 2. едноцифров
одноизотóпный ядр. едноизотопен, моноизотопен
одноимённый мат. едноименен
одноимпульсный едноимпулсен
одноио́дистый хим. монойодид, йодид
однока́мерный еднокамерен
одноканáльный радио едноканален
одноканáтный едновъжен
однокаска́дный радио едностъпален, (*който е*) с едно стъпало
однокату́шечный ел. еднонамотъчен, еднонамотков
однокилево́й ав. еднокилов
однокислóтный хим. еднокиселинен
одноклетьево́й мет. едноклетков (*напр. за валцов агрегат*)
одноклиномéрный крист. моноклинен
одноковшо́вый еднокошов
одноколёйный жп. еднолинеен, еднопътен
одноколённый маш. едноколянов
одноколёсный маш. едноколесен, (*който е*) с едно колело
однокомпо́нентный хим. еднокомпонентен, монокомпонентен, с една съставка
одноконсо́льный стр. едноконзолен
одноконта́ктный ел. едноконтактен, (*който е*) с една контактна система
одноко́нтурный ел. еднокръгов
одноко́рпусный еднокорпусен
однокра́сочный полигр. едноцветен
однокра́тный мат. еднократен
однокры́лый 1. едноперков, еднолопатков 2. *стр.* еднораменен (*за подвижен мост*)
одноку́бовый арх. четириискатен (*за покрив*)
однола́мповый радио еднолампов
однолэ́звийный (*който е*) с една режеща страна [с едно острие]
однолеме́шный с. ст. еднолемежен
однолине́йный ел. 1. еднолинеен; еднорелеводников (*напр. схема*) 2. едноредов (*напр. регистър*)
одноло́пастный еднолопатков
однома́ршевый стр. едноходов, еднораменен (*за стълба*)
однома́чтовый кораб. едномачтов
одноме́рный изм. (*който е*) с едно измерение [с една размерност, дименсия]
одноме́стный едноместен
одномолекуля́рный едномолекулен
одномоме́нтный краткотраен, мигновен
одномото́рный едномоторен
однонапáвленный еднопосочен

озвучение [озвучивание] с кфт. озвучаване (напр. на филм)
 озеро с бессточное безотточно езеро
 ~, вулканическое вулканско езеро (във вулкански кратер)
 ~, горное планинско езеро
 ~, карстовое карстово езеро
 ~, ледниковое ледниково езеро (в ледникова падина)
 ~, минеральное вж. озеро, соляное
 ~, плотинное язовирно езеро
 ~, подземное подземно езеро
 ~, проточное отточно езеро
 ~, соляное солено езеро
 озокерит м минер. озокерит, планински въськ
 озоление (озобливание) с опепеляване, изпепеляване, превръщане в пепел (чрез изгаряне)
 ~ газоз опепеляване на газове
 ~ фильтра опепеляване на филтъра
 озон м хим. озон (алотропна модификация на кислорода)
 озонатор м озонатор, апарат за получаване на озон
 озонид м хим. озонид (съединение на озон с алкален или алкалоземен метал)
 ~ калия калиев озонид
 ~ каучука каучуков озонид
 озониды мн озониди (озонови взривни вещества)
 озонизация ж (озонирование с) хим. озониране
 озонировать хим. озонирам
 озонлиз м хим. озонизация
 озонметрия ж хим. озониметрия
 озоностойкий озонустойчив, устойчив на въздействието на озон
 окаймление с обшиване, обточване (с гайтан); обкръжаване (напр. с кант, с рамка)
 окаймлять обшивам, обточвам; обкръжавам (напр. с кант, с рамка)
 окалина ж мет., обр. мет. обгар, окисна кора или корица (получена при нагряване на метала), окалина
 ~, воздушная въздушен обгар
 ~, вторичная вторичен обгар
 ~, кузнечная коваршки обгар [синтер], окалина при коване
 ~, молотобойная [молотовая] вж. окалина, кузнечная
 ~, первичная първичен обгар
 ~, прокатная окалина при валцуване, валцов обгар
 ~, печная печна окалина, окалина при нагряване в пещ
 ~, чешуйчатая люспест обгар, люспеста окалина
 окалиноломатель м мет. обгаротрошач, трошачка на валцов синтер (напр. върху блокове, блуми, слаби)
 окалинообразование с мет. образуване на обгар [окалина]
 окалиностойкий устойчив срещу образуване на обгар, устойчив срещу обгаряне [повърхностно окисляване]

окалиностойкость ж устойчивост срещу обгаряне [повърхностно окисляване]
 окамелок м стр. баданарка (голяма четка за мазане)
 окаменелость ж геол. вкаменелост
 окаменелый геол. вкаменен, фосилен
 окаменение с петр. вкаменяване, петрификация; геол. диагенеза
 окантованный окантован, (който е) с кантове
 окантовка ж 1. текст. поръбване, обграждане, обшиване (с кант) 2. опервазване, оформяне на рамка (при боядисване); 3. кант; ръб 4. крайчване, обрязване (на каменен блок, плоча)
 окантовывать 1. текст. кантосвам; обграждам, обшивам с кант 2. стр. опервазвам, оформям рамка (при боядисване) 3. крайчвам (кажък) 4. накланям (леярска кофа), за да отлея (разтопен метал) 5. обрязвам (плоча, ламарина) 6. мет. кантувам, обръщам през ръб (напр. метален блок при коване)
 окатанность ж геол. загладеност, заобленост
 окатывание с 1. геол. заглаждане, изглаждане 2. обог. гранулиране (на руда), свързване [спичане] на късове
 окатыш м мет. къс, бучка (руда)
 окварцевание с геол. окварцяване
 океанит м геол. океанит (базалт, който е богат на оливин)
 океанический геофиз. океански
 океанография ж геофиз. океанография
 океанология ж геофиз. океанология
 окенит м минер. окенит
 окисел м хим. окис (вж. също окись и закись)
 ~, амфотерный амфотерен окис
 ~, безразличный индиферентен окис
 ~, высший вж. окись 2
 ~, индиферентный вж. окисел, безразличный
 ~, кислотный киселинен окис [анхидрид]
 ~, металл метален окис, окис на метал
 ~, низший окис (за ниската степен на окисление)
 ~, основной основен [базичен] окис
 ~, полуторный остар. двуметален триокис (окис на тривалентен елемент)
 окисление с хим., мет. окисляване
 ~, анодное анодно окисляване
 ~ в кислой среде окисляване в кисела среда
 ~ восстановление окислително-редукционен процес
 ~ в щелочной среде окисляване в алкална среда
 ~, деструктивное окисляване с разграждане [разпадане]
 ~, жидкофазное окисляване в течна фаза
 ~, избирательное избирателно [селективно] окисляване
 ~, каталитическое каталитично окисляване
 ~, мокрое окисляване в разтворено състояние
 ~, паровое окисляване в парна фаза
 ~ под давлением окисляване под налягане

- ~ **примесей мет.** окисляване [фришване] на примесите (*сименс-мартенов процес*)
- ~, **ферментативное** ферментационно окисляване
- ~, **фракционное** фракционно окисляване
- ~, **частичное** частично [непълно] окисляване
- ~, **электролитическое** *вж.* окисление, электрохимическое
- ~, **электрохимическое** электрохимическо [электролитно] окисляване
- окислённый** окислен
- окислитель** *м хим.* окислител
- ~, **капельный** капков окислител (*при пречистване на води*)
- ~, **контактный** *вж.* окислитель наполнения
- ~ **наполнения** окислителен реактив (*при пречистване на води*)
- ~ **ракетного топлива** окислител на ракетно гориво, носител на кислорода (*за ракетно гориво*)
- окислительно-восстановительный** окислително-редукционен, оксиредукционен
- окислительный** окислителен, окисляващ, оксидиращ
- окисляемость** *ж хим.* окисляемост, способност за окисляване
- окисный** окисен
- окись** *ж хим.* 1. окис (*за елементи, които не проявяват повече от една валентност*)
2. окис (*за елементи в по-висша степен на окисляване, напр. окись железа, Fe_2O_3 , докато FeO е закись железа*)
- ~ **азота** азотен (едно-) окис, азотен (II) окис
- ~ **алюминия** алуминиев окис
- ~ **бария** бариев окис
- ~ **бериллия** берилиев окис
- ~ **ванадия** ванадиев окис, ванадиев (II) окис; двуванадиев триокис, ванадиев (III) окис; ванадиев двуокис, ванадиев (IV) окис; двуванадиев петокис, ванадиев (V) окис
- ~ **висмута** двубисмутов триокис, бисмутов (III) окис; бисмутов двуокис, бисмутов (IV) окис; двубисмутов петокис, бисмутов (V) окис
- ~ **водная** хидратиран окис
- ~ **водорода** водороден окис, вода
- ~ **вольфрама** волфрамов двуокис, волфрамов (IV) окис; волфрамов триокис, волфрамов (VI) окис; двуволфрамов петокис, волфрамов (V) окис
- ~ **германия** германиев едноокис, германиев (II) окис; германиев двуокис, германиев (IV) окис
- ~ **дейтерия** деутериев окис, тежка вода
- ~ **железа** двужелезен триокис, фериокис, железен (III) окис
- ~ **железа, сернокислая** ферисулфат, железен (III) сулфат
- ~ **золота** ауриокис, златен (III) окис
- ~ **йода** дуйоден петокис, йоден (V) окис
- ~ **кадмия** кадмиев окис
- ~ **калия** калиев окис
- ~ **кальция** калциев окис; негасена вар
- ~ **кобальта** кобалтоокис, кобалтов (III) окис
- ~ **кремния** силициев двуокис, силициев (IV) окис; силициев субокис
- ~ **лития** литиев окис
- ~ **магния** магнезиев окис
- ~ **марганца** двуманганов триокис, манганов (III) окис; манганов двуокис, манганов (IV) окис, пиролузит; манганов триокис, манганов (VI) окис
- ~ **меди** куприокис, меден (II) окис
- ~ **молибдена** молибденов триокис, молибденов (III) окис; молибденов двуокис, молибденов (IV) окис; молибденов триокис, молибденов (VI) окис
- ~ **мышьяка** двуарсенов петокис, арсениокис; двуарсенов триокис, арсенов (III) окис
- ~ **натрия** натриев окис
- ~ **никеля** двуникелов триокис, никелов (III) окис
- ~ **олова** калаен окис, калаен (II) окис; калаен двуокис, калаен (IV) окис
- ~ **пропилена** пропиленов окис, пропенков окис
- ~ **ртути** меркуриокис, живачен (II) окис
- ~ **свинца** оловен окис, оловен (II) окис; оловен двуокис, оловен (IV) окис
- ~ **серебра** сребърен окис; сребърен перокис [прекис]
- ~ **серы** двусерен триокис, серен (III) окис; серен двуокис, серен (IV) окис; серен триокис, серен (VI) окис
- ~ **сурьмы** двуантимонов триокис, антимонов (III) окис; двуантимонов четириокис, антимонов (III, V) окис; двуантимонов петокис, антимонов (V) окис
- ~ **титана** двутитанов триокис, титанов (III) окис; титанов двуокис, титанов (IV) окис
- ~ **триэтилкремния** триетилсилициев окис, хексастилдисилоксан
- ~ **углерода** въглероден окис
- ~ **урана** уранов двуокис, уранов (IV) окис; уранов (VI) окис
- ~ **урана, азотнокислая** уранилнитрат
- ~ **фтора** дифлуорен окис
- ~ **хлора** двухлорен окис; хлорен двуокис; двухлорен шестокис; двухлорен седмоекис
- ~ **хрома** двухромен триокис, хромен (III) окис; хромен двуокис, хромен (IV) окис; хромен триокис, хромен (VI) окис
- ~ **цезия** цезиев окис
- ~ **цинка** цинков окис, цинквейс
- ~ **этилена** етиленов окис, оксиран
- окклюдирование** с 1. *хим., мет.* оклудирание, оклузия, газово включване 2. *метео* оклузия (*процес на развитие на циклон*)
- окклюдированный** оклузионен (*за фронт в метеорологията*)
- окклюзия** *ж вж.* окклюдирование 2
- ~ **характера тёплого фронта** оклузия с характер на топъл фронт
- ~ **характера холодного фронта** оклузия с характер на студен фронт
- ~ **циклона** оклузия [оклузионен фронт] на циклон

оклад м 1. икон. заплата, възнаграждение 2. икон. данъчно облагане 3. мин. крепежна [подпорна] рамка (дървена)
 ~, дверной вж. оклад 3
 ~, неполный дверной непълна крепежна рамка (без праг)
 ~, основной основна заплата, основно възнаграждение
 ~, полный дверной пълна крепежна рамка (капа, две стойки и праг)
 ~, предохранительный дверной предпазна крепежна рамка
 ~, усиленный дверной усилена крепежна рамка
 окладной икон. отнасящ се до парично възнаграждение
 оклеивать обленвам, облепям
 оклейка ж 1. облепване; лепене (на тапети върху стена) 2. хран. избистряне [бистрене] на вино
 окно с прозорец; отвор, проход; пролука
 ~, арочное стр. дъгов прозорец
 ~, вентиляционное вентилационен отвор
 ~, верхнего света стр. прозорец за горно осветление (обикн. в промишлени сгради)
 ~, ветровое авто предно стъкло, преден прозорец
 ~, воздушное мет. отвор за въздух
 ~, выпускное всмукателен отвор [прозорец] (на цилиндър на двутактов двигател); пусков отвор
 ~, всасывающее 1. вж. окно, выпускное 2. смукателен отвор (на помпа)
 ~, выпускное 1. изпускателен отвор [прозорец] (на цилиндър на двутактов двигател) 2. мет. прозорец [врата] за изпускане (напр. на шлака)
 ~, выхлопное отвор за изгорели газове
 ~, гидрогеологическое хидрогеоложки прозорец
 ~, глухое стр. сляп прозорец
 ~, двухстворчатое стр. двукрил прозорец
 ~, дренажное стр. дренажен отвор
 ~, железобетонное стр. стоманобетонен прозорец
 ~, завальное мет. отвор за зареждане [пълнене]
 ~, загрузочное вж. окно, завальное
 ~, заполненное водой ядр. прозорец, запълнен с вода
 ~, защитное защитен прозорец; защитен отвор
 ~, кадровое кфт. кадрово прозорче
 ~, колошниковое ляр. отвор за зареждане (на вагранка)
 ~, контрольное контролен [ревизионен] прозорец или отвор; отвор за наблюдаване
 ~, лавы мин. прозорец на фронт
 ~, ленточное стр. лентов прозорец, (прозорецна) лента
 ~, магнетателное магнетателен [напорен] отвор (на помпа)
 ~, наддувное отвор за (подаване на) въздух под налягане
 ~, нейтронное ядр. неутронен прозорец

~, одностворчатое стр. еднокрил прозорец
 ~, опускное жп., авто прозорец, който се спуска (при отваряне)
 ~, откидное авто завъртващ се прозорец (около вертикална ос)
 ~, паровыпускное паропропускателен отвор (на локомотив)
 ~, перепускное преливен отвор; пропускателен отвор
 ~, печи мет. отвор [прозорец] на пещ (напр. за пълнене)
 ~, пламенное мет. пламъчен прозорец
 ~, продувочное продухателен отвор (напр. на двутактов двигател)
 ~, проекционное кфт. проекционно прозорче
 ~, рабочее работен отвор (на стъклена топилна вана)
 ~, разгрузочное мин. разтоваръчен прозорец, отвор за разтоварване
 ~, раздвижное стр. плъзгащ прозорец (приплъзва се встрани)
 ~, садочное, вж. окно, завальное
 ~ с двойными переплётami стр. двоен прозорец
 ~, сердечника ел. прозорец на магнитопровод
 ~, сливное вж. окно, выпускное 2
 ~, слуховое стр. тавански прозорец, капандура
 ~, смотровое мет., ядр. прозорец [отвор] за наблюдаване, наблюдателен прозорец
 ~, створное [створчатое] стр. крилен прозорец
 ~ счётчика ядр. прозорче на брояча
 ~, тектоническое геол. тектонски прозорец
 ~, торцовое мет. челен прозорец [отвор]
 ~, форсуночное мет. отвор за дюза, дюзен отвор
 ~, шлаковое мет. отвор за (изпускане на) шлага, шлаков отвор
 окос м мет. намотаване на метал около валци (дефект при валцуване)
 оковка ж 1. оковаване, обковаване (с метал) 2. обковка
 окывывание с валков вж. оков
 окывывать оковавам, обковавам
 окосование с коксуване (на въглища)
 окёлка ж 1. окрайчване, (грубо) дялане (на камък) 2. очупване (на тухла, за да легне на мястото)
 околзвукóй околзвукóв (за скорост)
 околзёмный ракет. (намиращ се) на близко разстояние от Земята, окръжаващ Земята
 околóкритический (намиращ се) в близост на критично състояние [в критичната област], околóкритичен
 околóлунный ракет. (намиращ се) на близко разстояние от Луната, окръжаващ Луната
 околóпланётный ракет. (намиращ се) на близко разстояние от планета, окръжаващ планета
 околóполярный геофиз. околóполярен
 околóсолнечный астр. околóслънчев
 околóствóльный мин. околóшахтов
 околóцётровый централен

окомкование с обог. гранулиране (на руда);
 свързване [спичане] в късове
 оконечный ел. последен, краен
 оконный стр. прозоречен
 оконтуривание с геод. очертаване, оконтурване, нанасяне на очертания (върху план или на местността)
 ~ **выработки** мин. нанасяне очертаванията на изработка
 ~ **нефтяного месторождения** мин. оконтурване [нанасяне очертаванията] на нефтено находище
 оконтуривать геод. очертавам, оконтурвам, нанасям очертавания
 оконцевание с крайчване, оформяне на краища
 ~ **проводов** ел. оформяне за съединяване [включване] на проводници
 оконцованный ел. снабден с кабелна обувка (за край на кабел)
 окончательный окончателен, краен; завършен, завършващ
 окорённый дърв. обелен
 окорка ж обелване, снемане на кората (на дърво), обезкоряване
 ~ **баланса** харт. обелване на дървен материал (за дървесна каша)
 ~, **барабанная** харт. барабанно обелване
 ~, **гидравлическая** харт. хидравлично обелване
 ~, **пробковая** обелване на червено
 ~, **соковая** лятно обелване
 ~, **химическая** химическо обелване
 ~, **чистая** обелване до бяло
 окошко с прозорец; отвор; гише
 ~, **входные ядр.** входен прозорец (за броячна тръба)
 окраска ж 1. боядисване, обагряне, багрене, оцветяване 2. цвят, багра, боя; багрило
 ~, **антикоррозионная** противокорозионна [защитна] боя
 ~ **валиками** стр. боядисване с валици
 ~, **гипсометрическая** геод. хипсометрично оцветяване
 ~, **естественная** естествено обагряне
 ~, **защитная** 1. защитен цвят (маскировка) 2. защитно боядисване (за разлика от декоративно) 3. вж. окраска, антикоррозионная
 ~ **звука** физ. тембър на звука
 ~, **изоляционная** изолационно боядисване; изолационна боя
 ~, **кислотоупорная** киселинноустойчива боя
 ~, **кистевая** стр. боядисване с четка
 ~, **лаковая** боядисване с лак, лакиране; лакова боя
 ~, **масляная** боядисване с блажна боя; блажна боя
 ~, **многослойная** многослойно боядисване; боя, положена на няколко слоя
 ~ **обливанием** маш. боядисване чрез обливане
 ~, **огнестойкая** огнеустойчива боя
 ~ **окунанием** маш. боядисване чрез потапяне
 ~, **отличительная** отличително оцветяване; отличителен цвят

~ **погружением** вж. окраска окунанием
 ~ **пульверизацией** боядисване чрез пулверизация [разпръскване], пулверизация
 ~ **распылением** вж. окраска пулверизацией
 ~, **тембровая** тембър, цвят на звука
 ~, **условная** разпознавателен (условен) цвят
 ~ **формы** леяр. боядисване на формата (с противопрегарни бои)
 ~, **химическая** химическо боядисване [оцветяване] (на метали)
 ~, **электрохимическая** електрохимическо боядисване (на метали)
 окрасочный (предназначен, служещ) за боядисване
 окрашенность ж оцветеност, обагреност
 окрашенный боядисан, обагрен, оцветен
 окрашиваемость ж способност за боядисване, подаване на боядисване [оцветяване]
 окрашивание с вж. окраска 1
 ~ **в массе** харт. оцветяване в маса
 окрашивать боядисвам; обаграм, оцветявам
 окремнение с геол. окременяване, окварцяване
 округление с заобляне, закръгляне, закръгляване
 ~ **по избытку** мат. закръгляване към по-голямото
 ~ **по недостатку** мат. закръгляване към по-малкото
 ~ **числа** мат. закръгляване на число
 округлитель м хран. машина за закръгляне на тесто
 округлять заоблям, закръглям
 окружной 1. околоръстен 2. околелен, обиколелен; периферен
 окружность ж 1. окръжност 2. обиколка, периферия
 ~, **вневписанная** мат. външно вписана окръжност (напр. в триъгълник с продълженията на две от страните)
 ~, **внешняя** маш. външна [върхова] окръжност (на зъбно колело)
 ~ **впадин** маш. вътрешна окръжност (на зъбно колело)
 ~, **вписанная** вписана окръжност
 ~ **выступов головок** вж. окружность, внешняя
 ~, **геодезическая** геодезична окръжност
 ~, **граничная** 1. гранична [ограничаваща] окръжност 2. ел. гранична кръгова диаграма
 ~, **делительная** делителна окръжност (на зъбно колело)
 ~ **качения** маш. окръжност на търкаляне [на ходово колело]
 ~, **начальная** маш. начална окръжност (на зацепено зъбно колело)
 ~ **ножек** вж. окружность впадин
 ~, **описанная** мат. описана окръжност
 ~, **основная** маш. основна окръжност (на зъбно колело)
 ~, **производящая** маш. образуваща окръжност (на зъбно колело с циклоиден профил на зъба)
 ~, **сопряженная** мат. спрегната окръжност

~, **узловáя ел.** възлова кръгова диаграма
 ~, **фа́зовая ел.** фазова кръгова диаграма
 ~ **це́нтров отве́рстий маш.** окръжност на центровете на отворите (напр. на *фланец*)
оксалáт м хим. оксалат, сол на оксаловата киселина
 ~ **аммóния** амониев оксалат
 ~ **желе́за (II)** железен (II) оксалат, феро-оксалат
 ~ **желе́зо-аммóния** желязо-амониев оксалат
 ~ **ка́лия** калиев оксалат
 ~ **ка́льция** калциев оксалат
 ~, **кислый** хидрогеноксалат, кисел оксалат
 ~ **серебра́** сребърен оксалат
 ~ **ура́ни́ла** уранилоксалат
 ~ **це́рия** цериев оксалат
оксали́л м хим. оксалил (*киселинен остатък на оксаловата киселина*)
оксалилхлори́д м хим. оксалилхлорид
оксиазобензо́л м хим. хидроксиазобензол
оксиазокра́ситель м хидроксиазобагрило
оксиа́льдегид м хим. хидроксиалдехид
оксиапа́тит м минер. оксиапатит (*от апатитна група*)
оксиаце́то́н м хим. хидроксиацетон
оксибензо́л м хим. хидроксибензол, фенол
окси́д м хим. окис (*вж. също окисел и окись*)
оксиди́метрия ж хим. оксидиметрия (*обемна аналитичен метод*)
окси́ди́рование с (оксида́ция ж) оксидиране, оксидация; окисляване
 ~ **ме́таллов** оксидиране на метали (*като защитно покритие и като оцветяване*)
окси́ди́ровать оксидирам; окислявам
окси́дный хим. окисен
окси́кетон м хим. хидроксикетон
окси́кислота́ ж хим. хидроксикиселина
окси́квита́ мн окисиквити (*порести взривни вещества, наситени с течен кислород*)
окси́м м хим. оксим
окси́н м хим. оксин, 8-хидроксихинолин
окисоеди́нение с хим. хидроксисъединение
окси́соль ж хим. хидроксисол, основна сол
окису́льфид м хим. оксисулфид
оксифтори́д м хим. оксифлуорид
оксихлори́д м хим. оксихлорид
окси́целю́лоза ж хим. оксицелулоза, хидроксичеселулоза
окси́оний м хим. хидрониев [оксониев, хидроксониев] йон
оксфо́рд м 1. геол. оксфорд (*етаж в юрска система*) 2. **текст.** оксфорд
октади́ен м хим. октадиен
окта́н м хим. октан
 ~ **-корре́ктор [-селе́ктор]** авто октан-коректор (*за ръчно изменяване на въгъла на изпреварване на запалването*)
окта́новый октанов
окта́эдр м мат. осмостен
октаэдри́т м минер. октаедрит, анатаз, титанов (IV) окис
окте́т м электрoнный хим. осемелектронна обвивка
окти́л м хим. октил, октилсв радикал

октилацета́т м хим. октилацетат, октилов естер на оцетната киселина
октилциани́д м хим. октилцианид
окто́д м елн. октод, осемелектродна лампа
 ~, **лучево́й** лъчев октод
 ~, **смеси́тельный** смисителен октод
окуля́р м опт. окуляр
 ~, **автоколлима́ционный** автоколимационен окуляр
 ~, **гониометри́ческий** гониометричен [ъгломерен] окуляр
 ~, **зе́мной** земен окуляр
 ~, **компенса́ционный** компенсационен окуляр
 ~, **микрометри́ческий** микрометричен окуляр
 ~, **многоли́нзовый** многолещов окуляр
 ~, **моноцентри́ческий** моноцентричен окуляр
 ~, **ортоскопи́ческий** ортоскопичен окуляр
 ~, **отрица́тельный** отрицателен окуляр
 ~, **положи́тельный** положителен окуляр
 ~, **прое́кционный** проекционен окуляр
 ~, **угломе́рный** ъгломерен окуляр
 ~, **широкоуго́льный** широкоъгълен окуляр
окуля́рмикрoметр м опт. окулярен микрометър
окуля́рный опт. окулярен
окуна́ние с потапяне, натопяване
окуна́ть потапям, натопявам
окупа́емость ж икон. възвращаемост (*на разходите за създаване на производство; мощност или за строителство*)
оку́ривание с хим. опушване, фумигация; сбгазяване (*срещу вредители в селското стопанство*)
оку́сование с мет., обог. уедряване, агломерация (*на руда*)
оку́сыва́ть обог. уедрявам, агломерирам
оку́чивание с с. ст. загърляне
оку́чник м с. ст. огърляч
 ~ **-удобри́тель с. ст.** огърляч-подхранвач
олеа́т м хим. олеат, сол на олеиновата киселина
 ~ **на́трия** натриев олеат
 ~ **свинца́** оловен олеат
оледе́нелый вледнен, замръзнал, покрит с лед, заледен
оледе́ние с 1. вледняване, замръзване, заледяване 2. **геол.** заледяване (*за хронологично определяне на четвъртичните наслаг*)
оледе́нный вж. оледене́лый
олеи́н м хим. 1. олсин (*глицерид на олеиновата киселина*) 2. **техническа** олеинова киселина
олеиновски́ый олеат
олесфи́льный полигр. олеофилен
олесфи́бный полигр. олеофсбен
оле́сум м хим. олеум, димяща сярна киселина
олефи́н м хим. олефин, алкен, етиленов въглеродород
олефи́новый олефинсв
оливе́йт м минер. оливенит
оливи́н м минер. оливин (*в състава на скали: дунит, перидотит*)
оливини́т м петр. оливинит (*абисална скала*)

олигокла́з *м минер.* олигоклаз (*плаггиоклаз с 10—30% анортит*)
 олигоклѝт *м минер.* олигонит
 оли́фа *ж безир, фирнис*
 ~, глифта́левая глифталов безир
 ~, касто́ровая безир от рициново масло
 ~, конопля́ная конопен безир
 ~, ла́ковая безир за лакове
 ~, льняна́я ленен безир
 ~, ма́сляная маслен безир
 ~, подсо́лнечная безир от слънчогледово мас-
 ло
 ~, полимеризо́ванная полимеризиран безир
 ~, типогра́фская типографски фирнис
 ~, хло́пковая безир от памучено масло
 олифѝвка *ж стр.* намазване с безир, безирос-
 вание
 о́блово *с хим.* калай, Sn
 ~, бе́лое бял калай
 ~, гранули́рованное зърнест [гранулиран]
 калай, калай на зърна
 ~, двусерни́стое каласен (IV) сулфид
 ~, двухлѝри́стое каласен (II) двухлорид
 ~, зери́ное *вж.* о́блово, гранули́рованное
 ~, листовѝе калай на листовѝе
 ~, односерни́стое каласен (II) сулфид
 ~, пая́льное каласен припой
 ~, прутко́вое калай на пръчки
 ~, ро́льное калай на роло
 ~, серни́стое каласен (II) сулфид; каласен
 (IV) сулфид
 ~, се́рое сив калай (*калаена чума*)
 ~, техни́ческое технически калай
 ~, хлѝри́стое каласен двухлорид, каласен (II)
 хлорид; каласен четирихлорид, каласен (IV)
 хлорид
 ~, черно́вое [чѝрное] *мет.* суров калай
 ~, чу́шковое *мет.* калай на блокове
 оловѝно́сный *геол.* калаенонссен
 оловорѝднѝй *геол.* калаеноруден
 оловя́нистый каласен, който съдържа калай
 оловя́нный каласен (*за изработен от калай,*
влязъл в реакция с калай, отнасящ се до
калая)
 ом *м изм., ел.* ом
 ~, акусти́ческий *физ.* акустичен ом
 ~, междунаро́дный международен ом
 ~, механи́ческий *физ.* механичен ом
 ~, о́братный обратна стойност на ом (*не-*
препорѝчва на за използване единица ва
електрическа прѝвсдимсст)
 ~, тепло́вой *физ.* тсплинен ом
 омбили́ческий *мат.* смѝсличен
 омбро́граф *м метео* смброграф, самопишещ
 дъждомер
 омедне́ние *с* помедяване
 омедне́нный помеден
 омертвѝение *с* сбѝро́тных средств *икон.* за-
 мразяване на сбѝрстните средства
 омѝческий *ел.* омичен, (*който е*) *с* активно
 съпротивление
 омѝ́тр *м ел.* омѝтър
 ~, батарѝ́йный омѝтър с батѝрийно захран-
 вание
 ~, ла́мповый лампов омѝтър

~, логометри́ческий логометричен омѝтър
 ~, магнитоэлектри́ческий магнитеелектри-
 чески омѝтър
 ~, цифро́вой цифров омѝтър
 омола́живание *с геол.* подмладяване (*на*
географския пейзаж)
 ~ ле́са *гор.* създаване на млади насаждения
 ~ релье́фа подмладяване на релеф
 ~ виско́зного раство́ра освежаване на виско-
 зен разтвор (*производство на изкуствени*
влакна)
 омоноли́ченный *стр.* замонолитен
 о́мут *м* 1. водовъртеж 2. вир; яма (*на дѝното*
на река, езеро)
 омфа́йт *м минер.* омфацит
 омы́ление *с* осапуняване, осапунване
 ~ жирѝв *хим.* осапунване на мазнините
 ~, карбѝна́тное карбонатно осапунване,
 осапунване с карбонат
 ~ кѝсло́е кисело осапунване, осапунване с
 киселина
 ~, щелѝчно́е алкално осапунване, осапун-
 вание с основа
 омы́литель *м* осапунващ агент [реагент]
 омы́ляемость *ж* способност за осапунване,
 осапуняемост
 омы́лять осапунвам
 онгстрѝ́м *м изм.* ангстрѝом (*единица ва*
дѝлжина, равна на 10⁻⁸ см) *вж.* свѝщо
 а́нгстрѝм
 ондо́граф *м ел.* ондограф, високочестотен
 ссцилограф
 ондуля́тер *м тлг.* ондулатор, бърз сифонен
 телсграфен приемник [записвач]
 ондуля́ция *ж* геѝйда *геод.* вълни на геѝйда
 ѝникс *м минер.* ѝникс, силициев двуѝкис
 (*вид ахат*)
 онла́йн *м изч.* онлайн (*режим на линия*)
 оолѝ́т *м петр.* оолит (*седиментна скала*)
 опа́к *м керам.* 1. бяла глина 2. грѝнчарски
 изделия от бяла глина
 опа́л *м минер.* опал, аморфен силициев двуѝ-
 кис
 ~, благо́родный благороден опал (*ириза-*
ращ)
 ~, воско́вой восѝчен опал (*жѝлт*)
 ~, дере́вянистый дѝрвоѝиден опал (*при*
окременяване на дѝрвесни останки)
 ~, мо́лочный млечен [бял] опал
 ~, ѝгне́нный огнен опал (*червен*)
 опалесце́ния *ж физ.* опалесценция (*разсей-*
ване на светлината напр. при колоѝдни
разтвори)
 опа́ливание *с текст.* пѝрлене
 опа́лка *ж вж.* опа́ливание
 опа́лсвѝй *минер.* опален
 опа́лубка *ж* 1. *стр.* кофраж (*дѝрвен или ме-*
тален) 2. сбѝивка, облицовка (*на съорѝ-*
жение стѝѝн)
 ~, гѝризо́нтально-перемѝща́емая пѝлзѝщ коф-
 раж за хоризонтално измѝстване (*при стро-*
ителство с голяма дѝлжина)
 ~, го́рная минен кофраж (*за крепежни ра-*
боти)
 ~, инвѝта́рная инвѝтарен кофраж

- ~, капиллярная кофраж за (стоманобетоно-ви) канали
- ~, катущая *вж.* опалубка, скользящая
- ~, консольная консолен кофраж
- ~, крупнопанельная едропанелсен кофраж
- ~, лекальная шаблонен кофраж
- ~, наборная *вж.* опалубка, инвентарная
- ~, несъемная несвалящ се кофраж
- ~, облицовочная *вж.* опалубка 2
- ~, передвижная подвижен кофраж (за хори-вонтални съоръжения: канали, колектори)
- ~, подвесная окачен кофраж
- ~, подъемно-переставная разглоблям пълзящ кофраж (за високо строителство)
- ~, разборно-переставная *вж.* опалубка, сборно-разборная
- ~, сборно-разборная разглоблям кофраж
- ~, скользящая пълзящ кофраж
- ~, стационарная кофраж за еднократно използване
- ~, утепленная кофраж с топлоизолация
- ~ фюзеляжа *ав.* обшивка на тялото (на самолет)
- ~, щитовая кофраж от отделни платна [щитове]
- опалубливание *с стр.* кофражиране
- опалубочный кофражен
- опалубщик *м* кофражист
- опалывание *с с. ст.* оплевяване
- опасность *ж* взрыва опасность от взрыв, взрывоопасность
- ~, пожарная пожарна опасность
- ~, радиационная ядр. радиационна опасность
- ~, эксплуатационная експлоатационна опасность, опасность при експлоатация
- опасный по газу *мин.* опасен [необезопасен] по отношение на газ
- опасный по пыли *мин.* опасен [необезопасен] по отношение на (възглицен) прах
- операнд *м* *изч.* операнд (данни, над които се изпълнява операцията)
- оперативность *ж* *орг.* оперативность; экспедитивност
- оперативный 1. оперативен, действен 2. работен
- оператор *м* 1. оператор (работник с висока квалификация, обслужващ сложни съоръжения или уредби) 2. *мат.* оператор
- ~, алфавитный *мат., изч.* азбучен оператор
- ~, арифметический *мат.* аритметичен оператор
- ~, вращения *мат.* оператор на ротация
- ~ Гамильтона *мат.* оператор на Хамилтон
- ~, дифференциальный *мат.* дифференциален оператор
- ~, дополнительный *изч.* допълнителен оператор
- ~ интегрирования *мат.* оператор за интегриране
- ~, комплексный *ел.* комплексен оператор
- ~ Лапласа *мат.* оператор на Лаплас
- ~, линейный *мат.* линеен оператор
- ~, логический *изч.* булев [логически] оператор
- ~ логической схемы *мат.* оператор на логическа схема
- ~, массовый *масов* оператор, оператор на масата (*в квантова теория на полето*)
- ~ подстановки *мат.* оператор за полагане [субституция]
- ~ преадресации *мат., изч.* оператор за преадресиране, оператор за смяна на адреса
- ~, проектирующий *мат.* проектиращ оператор
- ~, рабочий *мат.* работен оператор
- ~ радиолокационной станции оператор на радиолокационна станция (*по обслужването*)
- ~ радиостанции оператор на радиостанция (*по обслужването*)
- ~, сопряженный *мат.* спрегнат оператор
- ~ уничтожения ядр. оператор на унищожение, анниhilационен оператор
- ~, унитарный *мат.* унитарен оператор
- ~, элементарный *мат.* елементарен оператор
- ~ эрмитов ядр. ермитов оператор
- операторная *ж* операторно помещение (*напр.* за управление на производствен процес)
- операторный *мат.* операторен
- операция *ж* операция
- ~, арифметическая *изч.* аритметична операция
- ~, вспомогательная спомагателна [помощна] операция
- ~, вычислительная изчислителна операция
- ~, дифференцированная *обр. мет.* отделна [единична] операция
- ~, доводочная *обр. мет.* завършваща [окончателна] операция, операция за довеждане до точен размер (и окончателна гладкост)
- ~, заготовительная операция за получаване на заготовка; резачна [разкриваща] операция
- ~, заключительная последна операция
- ~ контрольная контролна операция
- ~ концентрированная съвместна [сложна] операция (*включваща няколко обработки при непроменяща се позиция на заготовката*)
- ~, логическая *изч.* логическа операция
- ~, машинная машинна операция
- ~, монтажная монтажна операция
- ~, обдирочная *обр. мет.* (груба) операция за снемане на кората (*на отливка, изковка, прътова заготовка*), обдираща операция
- ~, основная основна операция
- ~ отделочная операция за фино обработване (*заглаждане*)
- ~ пересылки кодов *изч.* операция за прераждане на кодове
- ~, погрузочно-разгрузочная товарно-разтоварна операция
- ~, подготовительная подготвителна [начална] операция
- ~, приемо-сдаточная приемане и предаване (*на готова продукция*)
- ~, промежуточная междинна операция

- ~, **проходческая мин.** (дейност по подготовка и прокарване на минчи изработки, сондажи)
- ~, **пусковая авт.** пускова операция
- ~, **пустая изч.** празна операция (команда за неизпълняване на операция)
- ~, **рабочая авт.** работна операция
- ~, **сдвига изч.** операция за изместване
- ~, **спасательная мин.** спасителна операция
- ~, **с переменным числом разрядов изч.** операция с променящ се брой разряди
- ~, **спуско-подъемная мин.** спуско-подемна операция, спуско-подемен процес
- ~, **технологическая** технологична операция
- ~, **товарная икон.** стокова операция
- ~, **торговая икон.** търговска операция
- ~, **управления** операция за управляване
- ~, **учетная икон.** отчетна операция
- ~, **финишная вж. операция, заключительная**
- ~, **черновая** груба [предварителна] операция
- ~, **чистовая** чиста [окончателна] операция
- ~, **элементарная** елементарна [проста] операция
- опередить [опережать] по фазе ел.** изпреварвам по фаза (на определен фазов ъгъл)
- опережение с** изпреварване; **текст.** избързване
- ~, **впрыска** изпреварване на впръскването (напр. на гориво в цилиндъра на дизелов двигател)
- ~, **впуска** изпреварване на (отварянето на паро-) пускателния клапан (на парна машина)
- ~, **вскрышных работ мин.** изпреварване на разкривните работи (по отношение на добивните)
- ~, **выпуска** изпреварване на изпускането (в бутални машини)
- ~, **графика икон.** изпреварване на графика, предсрочност
- ~, **заббев мин.** изпреварване на забонте
- ~, **забигания** изпреварване на запалването (напр. на карбураторен двигател); ъгъл на изпреварване, аванс
- ~, **лавы мин.** изпреварване на фронт
- ~, **металла мет.** изпреварване на (излизания изпод валците) метал спрямо (самите) валци
- ~, **открытия клапанов** изпреварване на отварянето на клапаните (на двигател с вътрешно горене)
- ~, **подачи топлива** изпреварване на подаването на гориво (напр. на дизелов двигател)
- ~, **по фазе ел.** изпреварване по фаза
- ~, **углобе** ъглово изпреварване (мерено по ъгъла на завъртане на колянвия вал)
- ~, **фазы вж. опережение по фазе**
- оперение с ав.** опашни плоскости (на самолет)
- ~, **автомобиля остар.** външно разположени части на автомобил (напр. калници, стъпала, капак на двигателя, облицовка на радиатора)
- ~, **бипланное** двуплощна опашна плоскост
- ~, **вертикальное** вертикална опашна плоскост
- ~, **высокорасположенное** високо разположена опашна плоскост
- ~, **горизонтальное** хоризонтална опашна плоскост
- ~, **двухкилевое** опашни плоскости с два вертикални стабилизатора
- ~, **кузова вж. оперение автомобиля**
- ~, **монопланное** едноплощна опашна плоскост
- ~, **несущее** носеща опашна плоскост, носещи опашни плоскости
- ~, **низкорасположенное** ниско разположена опашна плоскост
- ~, **однокилевое** единична вертикална опашна плоскост
- ~, **разнесённое** разнесени опашни плоскости
- ~, **ракеты** опашни плоскости на ракета
- ~, **свободнонесущее** свободноносещи опашни плоскости
- ~, **стреловидное [V-образное]** стреловидни опашни плоскости
- ~, **треугольное** триъгълни опашни плоскости
- ~, **хвостовое 1. ав.** опашни плоскости 2. спомагателно [насочващо] вятърно колело (на опашката на ветродвигател)
- опескоструивание с обр. мет.** пясъкоструйно обработване [почистване], опесъчаване
- опечатка ж** полигр. печатна грешка
- опечек м** помощна пещ (производство на стъкло)
- опий м хим.** опиум
- опиление с вж. опиловка**
- опиловать 1. обр. мет.** изпилявам, пиля 2. обрязвам (дърво с трион; метал с ножовка)
- опилки мн** стърготини (дървесни или метални)
- ~, **железные** железни стърготини
- ~, **пробковые** трошки от корк
- опилкобетон м стр.** стърготинобетон
- опиловка ж 1. обр. мет.** изпиляване, пилене 2. обрязване (с трион, ножовка)
- ~, **в перекрёстку** пилене накръст
- ~, **косым штрихом** косо [наклонено] пилене
- ~, **круговым штрихом** кръгово пилене (с кръгови движения на пилата)
- ~, **перекрёстная вж. опиловка в перекрёстку**
- ~, **чистовая** заглаждане с пила
- опиловщик м 1. обр. мет.** изпилвач, шлосер 2. дърв. резач (с трион)
- опирание с стр.** допиране; опирание; опора
- ~, **трёхточечное** допиране в три точки
- ~, **шарнирное** ставно допиране, ставна опора
- описание с** описание; описване
- ~, **алгоритмическое изч.** алгоритъм
- ~, **патентное икон.** патентно описание
- ~, **пластов геол.** описание на пластове
- ~, **проблемы изч.** описание на проблема
- ~, **техническое** техническо описание; технически данни
- ~, **топографическое геод.** топографско описание, топографска записка
- описанный мат.** описан
- опись ж инвентарная икон.** инвентарен списък

оплавление с 1. разтопяване, стопяване (на краища или повърхност чрез нагряване до висока температура) 2. почистване от примеси (чрез разтопяване)

~ повърхности зав. частично стопена повърхност (на шев – дефект)

~ футеровки топки частично [повърхностно] стопяване на футеровката на печно огнище

оплавлять 1. разтопявам, стопявам (краища или повърхност чрез нагряване до висока температура) 2. почиствам от примеси (като разтопявам)

оплата ж икон. 1. заплащане 2. заплата, възнаграждение

~, аккордная акордно заплащане

~, повременная псвременно заплащане

~, помесная месечна заплата, месечно възнаграждение

~, премиальная премиално заплащане

~, сделная сделно заплащане; сделна форма на работна заплата

~, сделно-прогрессивная сделно-прогресивно заплащане

~, сделно-пропорциональная сделно-пропорционално заплащане, пряка сделна система на заплащане

~, часовая вж. оплата, почасовая

оплетать оплитам

оплетка ж 1. ел. оплетка, плетена обвивка (за защита на проводници, шнурове) 2. оплитане; текст. оплитане (на краища против разплитане) 3. стр. връзване с тел (на армировка)

~, изолирующая изолационна оплетка

~, металлическая метална оплетка

~, проволоочная жична оплетка

~, хлопчатобумажная памучна оплетка

~, экранная екранираща оплетка

оплывина ж геол. малко повърхностно свличане

опёк м кож. телска кожа (обработена)

опознавание с опознаване, разпознаване

~, радиолокационное разпознаване с помощта на радиолокатор

опознавательный ав. опознавателен

опознак м геод. познавателен геодезичен знак

опока ж 1. ляр. каса (формовъчна) 2. геол. опока (глина с високо съдържание на силициев двуокис)

~, верхняя горна каса

~, крановая кранова каса, каса за повдигане с кран

~, нижняя долна каса

~, парная каса-двойка (за формуване в две каси)

~, промежуточная средна каса (при формуване в повече от две каси)

~, разъемная разглобяема каса

~, ручная ръчна каса

~, сборная съставна каса (при формуване в две и повече каси)

~, свёртная вж. опока, сборная

~, средняя вж. опока, промежуточная

~, съёмная отваряща [снемаша] се каса (при безкасово формование)

~, термитная зав. форма за термитно заваряване

~, фальшивая каса на фалшива форма; фалшива форма

~, фасонная фасонна каса

оползание с свличане

оползать (без 1 и 2 л) свлича се (за почва)

оползень м геол. свлачище

~, асеквентный асеквентно свлачище (без връзка с геоложката структура)

~, консеквентный консеквентно свлачище (съпада с разделителна повърхност на геоложката структура)

~, многоярусный многостажно [стъпаловидно] свлачище

~-обвал свлачище-срутище (с откъртвания и свободно падане)

~, структурный вж. оползень, консеквентный

~, толкающий детрузивно свлачище (разпространява се по склона отгоре надолу)

опора ж 1. опора 2. стр. подпора, устой (на сграда, мост) 3. маш. опора, легло; лагер 4. ел. стълб, опора (на въздушна линия)

~, анкерная 1. ел. опъвателен стълб 2. ел. анкерна опора, анкерен стълб (удържа линията и при скъсване) 3. стр. твърда подпора, закотвяне

~, башенная мачтова опора, мачтов стълб

~, береговая брегови устой (на мост)

~, вала маш. лагер на вал

~, виброизолирующая 1. противовибрационен фундамент 2. маш. виброизолираща опора (машината лежи върху няколко виброизолиращи опори, които ограничават предаването на трептения към машината или от машината навън)

~, воздушной линии стълб [опора] на въздушна линия

~, выносная допълнителна опора (монтира се при работа на автомобилен кран)

~, гибкая еластична подпора

~, желобчатая рбликовая жлебовидна ролкова опора (на лентов транспорт)

~, жесткая корава [твърда] подпора; твърда опора

~, защемленная запъната опора

~, изолирующая изолационна опора, опорен изолатор

~, кабельная стълб с кабелна кутия

~ канатной дороги стълб [опора] на въжена линия

~, катковая 1. ролкова опора, опора с ролка 2. ролков лагер (напр. на мост)

~, качающаяся клатещ се лагер (на мост)

~, конвейерная спора [стойка, носач] на конвейер

~, консольная 1. конзолна подпора 2. стълб с траверса (за изолатори)

~ контактной сети стълб на контактна [тролейна] мрежа

~, конечная [крайняя] краен стълб, крайна опора

- ~, *лѣжневая стр.* подложка
- ~ *лѣнии* електропредиач стѣлб на електро-провод [електропреносна линия]
- ~, *мачтова* мачтов стѣлб
- ~, *мачтнкова вж.* опѣра, качающа се
- ~, *мѣртвая вж.* опѣра, неподвижная
- ~, *многоѣчечная* многотѣчкова подпора
- ~, *монтажная* монтажна подпора
- ~, *мостовая 1.* устои на мост; *мостова опѣра 2.* лагер на мост
- ~, *направляющая* направляваща [водеща] опѣра
- ~, *неподвижная 1.* неподвижен лагер (*на мост*) *2.* неподвижна опѣра
- ~, *ножевая 1. мин.* ножова опѣра *2.* призма, призматична опѣра (*на везни*)
- ~, *А-образная* А-образен стѣлб
- ~, *П-образная* П-собразен стѣлб
- ~, *однотѣчечная* тѣчкова опѣра, опѣра в една тѣчка
- ~, *переходная* преходен стѣлб (*напр. при преминаване на реки, теснини*)
- ~, *плѣбская маш.* опорна плоскост
- ~, *подвесная* висаща [окачена] опѣра
- ~ *подвесной дорѣги* опѣра [стѣлб] на висаща линия
- ~, *подвижная* подвижен лагер (*на мост*)
- ~ *подшипника* опѣра [носач, държач] на лагер
- ~, *портальная 1.* портална [рамкова] опѣра *2.* портален стѣлб
- ~, *призматическая вж.* опѣра, *ножевая 2*
- ~, *промежуточная 1.* междинна опѣра; *междинна подпора 2.* междинен стѣлб (*само поддържа проводниците, без да са твърдо закрепени*)
- ~, *пространственная* пространствена опѣра (*за удържане на въздушни линии във всяко направление*)
- ~, *пружинящая* пружинираща подпора
- ~ *радиатора авто* подставка на радиатора
- ~, *рамная* рамкова опѣра
- ~, *резино-металлическая маш.* гумено-метална подложка (*виброизолираща опѣра*)
- ~, *рельсовая жп.* релсова подложка
- ~ *ресоры авто* легло на ресор
- ~, *решѣтчатая* решѣтчйна подпора (*непѣлностенна*)
- ~, *рѣштачная мин.* улейна опѣра
- ~, *рѣбликовая вж.* опѣра, *катковая 1 и 2*
- ~, *рѣжевая* сандѣчно-скарна подпора (*на дървен мост*)
- ~, *самоустанавливающаяся* самонагаждаща се опѣра [подпора]
- ~, *сваяная* подпора на свай [пилоти]
- ~ *свода* опѣра на свод
- ~, *скользящая вж.* опѣра, *подвижная*
- ~, *стенная* стенна опѣра, опѣра на стена (*напр. на въздушна линия*)
- ~, *стѣбечная* вертикална опѣра, стойка, стѣлб
- ~ *стрелы* опѣра на стрела (*напр. на кран*)
- ~ *ступѣньки авто* подпора на стѣпалото
- ~, *сферическая* сферична опѣра
- ~, *тангенциальная* тангенциална [допираща] опѣра
- ~ *токоснимателя ел.* носач на токоприемник
- ~, *транспозиционная ел.* транспозиционен стѣлб, стѣлб за разместване [транспортиране] на проводници
- ~, *трѣхногая* триножен [троеи] стѣлб
- ~, *трѣхтѣчечная* тритѣчкова опѣра, опѣра в три тѣчки
- ~ *турбины, подводная* подводно опорно легло на турбина
- ~, *угловая* ъглов стѣлб; ъглова опѣра
- ~, *упругая* еластична опѣра
- ~, *ходовая* ходова опѣра, опѣра при движение
- ~ *цѣпфы маш.* опѣра на шийка; лагер
- ~, *шариковая* опѣра на сачма; сферична опѣра
- ~, *шарнирная* ставна [шарнирна] опѣра
- ~, *швеллерная* стѣлб с П-образно сечение (*стоманен*)
- ~, *шпальная жп.* решѣтчйна подпора (*на мост*) от траверси
- опѣражнѣване с изпразване, изтакане, източване
- ~, *самотѣчное* гравитачно изпразване, изпразване на самотек
- ~ *центрсѣбное* центрсебно изпразване
- опѣрний опорен; подпорен
- опсрожиѣние с изпразване, опразване; хим. свакуиране
- опѣрожнять изпразвам, опразвам
- опѣяска ж *стр.* укрепване на бряг (*на плавателна река*)
- оппанѣл м *фирм.* опанол (*вид полиизобутилен*)
- опѣзитный авто опозитен, боксерен, боксер (*за разположението на цилиндрите на двигател*)
- опѣзийция ж *астр.* противостояние
- опѣра ж рамка, сбковка, легло
- ~ *объектива* гривна [държач] на обектив
- опѣвка ж *1. сбр. мет.* дорник (*при обработване на металорежеща машина*) *2. обр. мет.* дорн (*квашко сечиво*); шип, пробойник (*при ковашко прѣбиване*) *3.* поставяне в рамка, сбрамчване
- ~, *волочильная мет.* дорник за изтегляне (*на трѣби*)
- ~, *гвоздильная* шип за (*набиване главата на*) гвоздеи
- ~, *гибочная* дорн [шип] за огъване
- ~ *для алмаза сбр. мет.* носач на диаманта (*изправяне на шлифовѣчен диск*)
- ~, *зажимная обр. мет.* затегателен дорник
- ~, *качающаяся* самонагаждаща се дорник
- ~, *калибровочная* калиброваш шип [пробойник]
- ~, *коническая* конусен дорник
- ~, *консольная* конзолен дорник (*закрепва се в единия си край*)
- ~, *контрольная* контролен дорник (*при контролни операции*)
- ~, *кузнечная вж.* опѣвка *2*

- ~, **монта́жная** монтажен дорник, монтажен шип
- ~, **намоточная** *ел.* шаблон [приспособление] за намотаване
- ~, **поводко́вая** *обр. мет.* дорник за (работа със) сърце, сърцеви дорник
- ~, **пружи́нная** дорник за (навиване на) пружини
- ~, **раздви́жная** 1. разтегателен дорник [разширителен, раздуващ се] (за *затягане на обработваната заготовка*) 2. *мин.* оправка със сменяеми части за (*изправяне подвижни краища на*) тръби с различни диаметри
- ~, **разжи́мная** *вж.* **о́правка**, **раздви́жная** 1
- ~, **расто́чная** *обр. мет.* борщанга, вретено на пробивно-разстъргваща машина
- ~, **самоустано́вливающаяся** самонагаждащ се дорник
- ~, **самоцентри́рующая** самоцентрираш се дорник
- ~, **тока́рная** дорник за струговане, стругов дорник
- ~, **устано́вочная** затегателен дорник
- ~, **фла́нцевая** дорник с фланец
- ~, **фре́зерная** фрезов дорник (за *закрепване на фрезов инструмент*)
- ~, **хвостова́я** дорник с опашка
- ~, **центрова́я** дорник за обработване между центри
- ~, **цилиндрическая** 1. цилиндричен дорник 2. *мет.* цилиндрична глава (*на пробивен прът*)
- ~, **шлифовальная** дорник за шлифване, шлифовъчен дорник
- определе́ние** с 1. определяне; установяване 2. определение, дефиниция, формулировка
- ~, **весово́е** *хим.* тегловно [гравиметрично] определяне, определяне на масата
- ~, **возраста́ по углеро́ду** определяне на (*геоложка*) възраст по въглерода
- ~, **газومتри́ческое** газометрично определяне
- ~, **гравиметри́ческое** *вж.* **определе́ние**, **весово́е**
- ~, **графи́ческое** графическо определяне
- ~, **деви́ации** *кораб.* определяне на девиацията
- ~, **зо́льности** [зо́лы] определяне на пепелното съдържание
- ~, **индикато́рное** 1. *топл.* определяне на индикаторната мощност 2. *хим.*, *ядр.* индикаторно определяне
- ~, **йодометри́ческое** *хим.* йодометрично определяне
- ~, **ка́чественное** *хим.* качествено определяне
- ~, **ко́личественное** *хим.* количествено определяне
- ~, **колориметри́ческое** *хим.* колориметрично определяне
- ~, **контро́льное** контролно определяне
- ~, **ма́ссового** **числа́** *физ.* определяне на масовото число
- ~, **местонахо́ждения** *кораб.* определяне на мястото на кораба
- ~, **ме́ста поврежде́ния** *ел.* определяне мястото на повреда
- ~, **микрохимическое** микрохимическо определяне (*на вещества, явяващи се в микроколичества, напр. в милионни и още по-малки части от грама*)
- ~, **нитрометри́ческое** *хим.* нитрометрично определяне
- ~, **объёмное** *хим.* обемно определяне, определяне (*на елементи*) с помощта на методите на обемния анализ
- ~, **опы́тное** опитно [експериментално] определяне
- ~, **разме́ров** оразмеряване, дименсиониране
- ~, **се́ры** *хим.* определяне на (*съдържанието на*) сяра
- ~, **содержа́ния** *хим.* определяне на съдържанието
- ~, **сухи́м** **пути́м** *хим.* определяне по сух метод
- ~, **титрометри́ческое** *хим.* титрометрично определяне
- ~, **ультрамикрохимическое** ултрамикрохимическо определяне (*вж. също определе́ние, микрохимическое*)
- ~, **хроматометри́ческое** *хим.* хроматометрично определяне
- определе́нный** определен; известен, установен, даден
- определе́мость** *ж* **статическая** *мех.* статична определе́мость
- определе́тель** *м* 1. определител 2. *мат.* детерминанта
- ~, **гла́вный** главна детерминанта
- ~, **дополни́тельный** допълнителна детерминанта
- ~, **преобразова́ния** детерминанта на преобразуването
- ~, **функциона́льный** функционална детерминанта
- ~, **характеристический** характеристична детерминанта
- ~, **циклический** циклична детерминанта
- опресне́ние** с обезсоляване (*напр. на морска вода*); дестилиране
- ~, **воды́** обезсоляване на водата
- опресни́тель** *м* **кораб.** дестилатор (*за обезсоляване на морска вода*); *хим.* йонообменен апарат
- опресни́ть** обезсолявам (*напр. морска вода*)
- опрессова́нный** пресуван; *зав.* (който е) с пресувана обмазка (*за електрод*)
- опрессовка** *ж* 1. *стр.*, *мин.* (водна) проба под налягане (*за изпитване на херметичност*) 2. пресуване; пресовка
- ~, **котла́** (водна) проба под налягане на котел
- ~, **электро́да** *зав.* пресуване на обмазката на електрод
- опробо́вание** с 1. изпитване, изпробване; опитване 2. вземане на проба 3. *геол.* опробване (*вземане на проба и обработване*)
- ~, **валово́е** валово опробване
- ~, **вод** (вземане на проба и) изпитване на води; *геол.* опробване на води
- ~, **вы́борочное** избирателно изпитване (*напр. на определен процент*)

~, **горячее мет.** изпитване на горещо, горещо изпитване
 ~ **задържач** геол. браздово опробване (*вземане на проба*)
 ~, **контрольное** контролно изпитване
 ~, **кусковое геол.** взимане на проба под форма на единични късове; късово опробване
 ~ **месторождения полезных ископаемых** взимане на проби от полезни изкопаеми и изследването им (*подлагане на химически, минералогически, технологически изпитвания, на обогатимост и др.*)
 ~ **пласта** геол. изпитване [опробване] на (*продуктивността на*) пласт
 ~ **под нагрузкой ел.** изпитване под товар
 ~, **радиометрическое ядр.** радиометрично изпробване (*напр. на руда за съдържание на уран*)
 ~ **скважины мин.** опробване на сондаж
 ~, **технологическое** технологично изпитване [изпробване]
 ~, **точечное мин.** точково опробване (*вземане на проба*)
 ~ **углей** опробване на въглища (*вземане на проба*)
 ~, **шлиховое мин.** шлихово опробване
 ~, **шпуровое мин.** дупково опробване (*вземане на проба*)
 ~, **штучное вж.** опробование, **кусковое опробование** м уред за вземане на проби
 ~, **ковшовый кофов** уред за вземане на проби
 ~, **ситовой ситов** уред за вземане на проби
опробовать 1. изпитвам, изпробвам, подлагам на изпитване 2. геол., мет. вземам проба (*за изпитване*)
опрокид м **вагонеток мин.** обръщател [обръщач] на вагонетки, випер
опрокидной преобръщач се, (*приспособен*) за разтоварване чрез обръщане
опрокидывание с 1. сбръщане 2. преобръщане, прекатурване (*с дъното нагоре*); поваляне, събаряне (*на страна*)
 ~ **вентиляции мин.** обръщане на вентилацията
 ~ **воздушной струй** обръщане на въздушната струя
 ~ **колош мет.** обръщане на изпълнителното устройство (*при зареждане на висока пещ*)
 ~ **напряжения ел.** сбръщане [изменение] на напрежението
 ~ **пластов** обръщане на пластове
 ~, **ручное** обръщане на ръка, ръчно обръщане
 ~ **фазы ел.** обръщане на фаза
 ~ **циркуляции топл.** обръщане на циркуляцията (*на вода*)
опрокидыватель м обръщач; мин. обръщател, випер
 ~, **боковой** страничен обръщател
 ~ **вагонеток, барабанный** барабанен обръщател на вагонетки
 ~, **вагонный жп.** вагонообръщач
 ~, **гидравлический стр.** хидравлически обръщач
 ~, **двухсторонний** двустранен обръщач

~, **круговой** кръгов обръщател, випер
 ~, **лобовой челен** обръщател, тумбачка
 ~, **механический** механичен обръщач [обръщател]
 ~, **односторонний** едностранен обръщач
 ~, **платформенный** платформен обръщач
 ~, **приводной** обръщач на (*посока на движение на*) ремък
 ~, **роторный** роторен обръщател
 ~, **рудничный** рудничен обръщател
 ~ **слитков мет.** обръщач на блокове [слитци]
 ~ **-толкатель мин.** обръщач-прибутвач
 ~, **торцовый вж.** опрокидыватель, лобовой
 ~, **угольный** обръщател за въглища
 ~, **электрический** обръщач с електрическо задвижване
опрокидывать 1. обръщам 2. преобръщам, катурвам, прекатурвам (*с дъното нагоре*); повалям, събарям (*на страна*)
опрос м тлф. запитване
опросчик м запитващо [търсещо] устройство (*на радиолокационна система за разпознаване на «свой» и «чужд»*)
 ~ **-ответчик** запитващо-отговарящо устройство
опрыскивание с с. ст. пръскане; изпръскване, напръскване
опрыскиватель м пръскачка; пулверизатор
 ~, **авиационный** самолетна пръскачка
 ~, **автомобильный** автомобилна пръскачка
 ~, **вентиляторный** вентилаторна пръскачка
 ~, **гербицидный** пръскачка за хербициди
 ~, **запленный** гръбна пръскачка
 ~, **ленточный** пръскачка за пръскане на [в] ленти
 ~, **навесной** навесна пръскачка (*без собствена ходова система*)
 ~ **-опыливатель** пръскачка-прахоразпръскачка
 ~, **поршневой** пръскачка с бутална помпа
 ~, **прицепной** прикачна пръскачка (*за теглене от трактор*)
 ~, **ранцевый вж.** **опрыскиватель, запленный**
 ~, **ручной насосный** ръчна пръскачка с помпа
 ~, **садовый** овощарска пръскачка
 ~, **самоходный** самоходна пръскачка
 ~, **тракторный** тракторна пръскачка
опрыскивать пръскам, напръсквам
 ~ **формы лаяр.** напрашвам форма
оптика ж оптика
 ~, **волновая** вълнова оптика
 ~, **геометрическая** геометрична оптика
 ~, **звуковая** оптична система за записване и възпроизвеждане на звука
 ~, **зеркальная вж.** **оптика, отражательная**
 ~, **ионная** йонна оптика
 ~, **квантовая** квантова оптика
 ~, **корпускулярная** корпускулярна оптика
 ~ **кристаллов физ.** оптика на кристали
 ~, **лучевая** лъчева оптика
 ~, **молекулярная** молекулна оптика
 ~, **нейтронная** неутронна оптика
 ~, **отражательная** отражателна оптика

~, проекционная проекционна оптика
 ~, световая светлинна [обикновена] оптика
 ~, светосильная *кфт.* обектив за голяма яркост
 ~, сменная сменяеми части на оптична система
 ~, телевизионная телевизионна оптика
 ~, физиологическая физиологична оптика
 ~, физическая физическа оптика
 ~, читающая *вж.* оптика, звуковая
 ~, электронная электронна оптика
 оптиметр *м* *изм.* оптиметър (за измерване на плоскопаралелни гранични мерки, калибри)
 оптимизатор *м* *изч.* оптимизатор
 ~, автоматический многоканальный многоканален автоматичен оптимизатор
 ~, автоматический одноканальный едноканален автоматичен оптимизатор, екстремален регулятор
 ~, глобальный глобален оптимизатор (за определяне на най-ниския от няколко минимума или най-високия от няколко максимума)
 ~, дискретный дискретен оптимизатор
 оптимизация *ж* оптимизация, оптимизиране
 ~, адаптационная адаптивна оптимизация
 оптимум *м* оптимум, най-благоприятна (напр.) стойност [дейност]
 оптически активный *хим.* оптически активен
 оптически деятельный *вж.* оптически активный
 оптически однобный *крист.* оптически едноосен
 оптотехника *ж* оптическа техника
 оптоэлектроника *ж* оптоелектроника
 опудривание с семян *с. ст.* напращване на семена
 опускание с спускане; слягане; понижаване
 ~ деки *с. ст.* спускане на контрабарабана
 ~, кальдерное *геол.* котловинно понижаване (на рельефа)
 ~ клапана отпускане [спускане] на клапан
 ~, колодца *хидр.* спускане на кладенец
 ~ крובли *мин.* слягане [понижаване] на горнище
 ~ обсадной трубы *мин.* спускане на обсадна тръба
 ~ почвы слягане [понижаване] на почвата
 ~, сучное депоношно понижаване (напр. равнище на вода)
 ~ суши *геол.* понижаване, потъване на сушата; пропадане на сушата
 ~ шихтовых материалов *мет.* спускане [запреждане, нахвърляне] на шихтови материали (напр. в пещ)
 опускать спускам
 ~ перпендикуляр *мат.* спускам перпендикуляр
 ~ скважину продължавам пробиването на сондаж
 ~ шахту одълбавам шахта
 опускной спускащ, понижаваш
 опущка *ж* 1. окрайнина на гора 2. текст. кожена обшивка 3. текст. ива (на плат)
 опыление с *с. ст.* опрашване

опыливание с *с. ст.* напращване
 опыливатель *м* *с. ст.* прахоразпръсквачка, опрашвачка
 ~, меховой кожена опрашвачка
 ~, ратцевый гръбна опрашвачка
 опыт *м* 1. опит, проба, изпитване, эксперимент 2. опит, опитност
 ~, заводской заводска проба, заводско изпитване
 ~, контрольный контролен опит
 ~, критический *ядр.* критичен опит
 ~, лабораторный лабораторен опит
 ~, модельный проба [изпитване] на модел
 ~ нагрузки *ел.* проба [изпитване] на натоварване
 ~, производственный 1. производствен опит, производствена опитност 2. производствена проба, производствено изпитване
 ~, химический химически опит
 ~ холостого хода проба [изпитване] на празен ход
 ~, эксплуатационный 1. експлоатационен опит, експлоатационна опитност 2. експлоатационна проба, експлоатационно изпитване
 ~, экспоненциальный *ядр.* експоненциален опит
 опытный 1. опитен, пробен, експериментален 2. опитен, (който е) с голям опит
 оранжевый *м* оранжев цвят; оранжева боя
 ~, метиловый *хим.* метилоранж, хелиантин
 ~, нафтоловый *хим.* нафтолоранж
 оранжерея *ж* *с. ст.* оранжерия, парник, топлик
 оранжит *м* *минер.* оранжит, ториев ортосиликат
 Орбис-печать *м* *текст.* Орбис-печатане
 орбита *ж* орбита □ вывести на орбиту извеждам в [на] орбита; выходить на орбиту излизам на орбита
 ~, атомная *физ.* атомна орбита
 ~, близлежащая *физ.* близлежаща орбита
 ~, боровская *физ.* орбита на Бор
 ~, валентная *хим.* валентна орбита
 ~, внегравитационная *астр.* орбита извън гравитационно поле
 ~, внешняя *физ.* външна орбита (на атом)
 ~, внутренняя *физ.* вътрешна орбита (на атом)
 ~, гелиоцентрическая *астр.* хелиоцентрическа орбита
 ~, геоцентрическая *астр.* геоцентрическа орбита
 ~, гиперболическая *астр.* хиперболическа орбита
 ~, замкнутая *ракет.* затворена орбита
 ~, заполненная *физ.* запълнена орбита
 ~, конечная *физ.* крайна орбита
 ~, мгновенная *физ.* мигновена орбита
 ~, молекулярная *физ.* молекулна орбита
 ~, околоземная *ракет.* околоземна орбита
 ~, параболическая *астр.* параболическа орбита
 ~ планеты орбита на планета

- ~, преимущественная физ. преимущественна орбита
- ~, промежуточная ракет. междинна орбита
- ~, равновесная физ. равновесна орбита
- ~, разомкнутая астр. отворена орбита
- ~, расчётная ракет. изчислена, пресметнага, предвидена орбита
- ~, спиральная физ. спирална орбита
- ~ частицы физ. орбита на частицата
- ~, экваториальная ракет. экваториална орбита
- ~, электронная физ. електронна орбита
- орбиталь ж физ. орбитала (одноэлектронна вълнова функция)
- орбитальный орбитален
- оргалит м стр. оргалит (строителен материал от пресуване стружки)
- орган м орган (част от техническо съоръжение с определено назначение)
- ~, блокирующий блокиращ орган
- ~, возбуждающий авт. възбуждащ [възбудителен] орган
- ~, воспринимающий авт. чувствителен [осознаващ] орган; приемный орган (напр. на реле)
- ~, грузоахватный товарохващащ орган, товарохващащо приспособление
- ~, грузонесущий (товаро-) носещ орган
- ~, грузоподъёмный товароповдигателен [товароподъёмный] орган
- ~, дистанционный дистанционен орган (измервателен или управляващ)
- ~, заборный захващащ [уловителен] орган (напр. вода, чист въздух)
- ~, запорный затварящ [спирателен] орган
- ~ знака мощности вж. орган направления мощности
- ~, измерительный измервателен орган
- ~, исполнительный изпълнителен орган
- ~, командный вж. орган управления
- ~, коммутационный ел. включващо устройство
- ~, критический ядр. критичен орган (в който предимно се концентрират попадналите в тялото на човек радиоактивни вещества, като напр. костите при попадане на стронций)
- ~ направления мощности ел. посочен орган, орган за знака [регулиране посоката] на мощността
- ~, планирующий орг. планиращ орган
- ~, пусковой пусков орган
- ~, рабочий работен орган
- ~, распределительный разпределителен орган
- ~, регистрирующий записващ [регистриращ] орган
- ~, регулирующий [регулирующий] регулиращ орган
- ~ силовой передачи авто орган [агрегат] на трансмисията
- ~, сравнивающий авт. орган за сравняване
- ~, счётный броячен орган, брояч
- ~, тяговый теглещ [теглителен] орган, тяга
- ~ управления управляващ [команден] орган, орган за управление
- ~, чувствительный вж. орган, воспринимающий
- ~, электрический электрически орган
- ~, электронный електронен орган (музикален инструмент)
- организация ж 1. организация; организране, уреждане 2. организация, дружество
- ~, кредитная икон. кредитна организация
- ~ массива изч. организация на массив
- ~, проектная организация за проектиране
- ~ производства организация на производството
- ~ рабочего места организация на работното място
- ~ сбытовая организация за пласиране [продаване], търговска организация
- ~ труда организация на труда
- ~ труда, научная [НОТ] научна организация на труда [НОТ]
- ~ управления производства организация за управляване на производството
- ~, хозрасчётная организация на самоиздръжка
- организовать организирам; уреждам, устройвам
- органический хим. органичен
- органка ж мин. преграден [редов] крепёж
- органогель м хим. органичен гел
- органогенный петр. органогенен
- органозоль м хим. органозол, органичен зол
- органолептика ж (непосредственно) изследване на продукты [материали] с помощта на сетивни органи
- органолит м биолит (органична утаечна скала)
- органин м текст. органзин
- оргсвязь ж авт. система за предаване на данни
- оргтехника ж вж. оргтехника
- оргстекло с органично стекло, оргстекло
- оргтехмероприятие с организационно-техническо мероприятие
- оргтехника ж организационна техника, оргтехника
- оргтехплан м организационно-технически план
- ордер м 1. арх. ордер, архитектурен ред 2. икон. предписание, нареждане; ордер, платежно нареждане
- ~, дорический дорийски ордер [ред]
- ~, ионический йонийски ордер [ред]
- ~, композитный композитен [смесен] ордер или ред
- ~, коринфский коринтски ордер [ред]
- ~, тосканский тоскански ордер [ред]
- ординар м средно равнище на вода (напр. в река)
- ордината ж мат. ордината
- оребрение с оребряване (напр. на цилиндр с въздушно охлаждане)
- оребрённый оребрен, ребрест
- ореол м ореол; сияние (около светлинно изображение или электрическа дъга)
- ~, газовый физ. газова ореол

~, диффузный *кфт.* дифузен ореол, разсейване
 ~, контактовый *геол.* контактен ореол
 ~ отражения *кфт.* ореол на отражението
 ~, плеохроичный *минер.* плеохроитен ореол
 ~, тёмный *тлв.* черен ореол
 оригинал *м* оригинал; първообраз
 ~, красочный *полигр.* цветен оригинал
 ~-макет *полигр.* оригинал-макет
 ~, штриховой *полигр.* штрихов оригинал
 оригиналодержатель *м* *полигр.* оригиналодържач
 ориентатор *м* *ав.* ориентатор
 ~, астрономический астрономически ориентатор
 ~, гироскопический жirosкопичен ориентатор
 ~, инерциальный инерционен ориентатор
 ~, оптический оптически ориентатор
 ориентация *ж* ориентиране; ориентация
 ~, автоматическая *ракет.* автоматично ориентиране
 ~ атомов *физ.* ориентация на атомите
 ~, беспорядочная *вж.* ориентация, разупорядоченная
 ~ вектора *мат.* ориентация на вектор
 ~, звёздная *астр.* звездно ориентиране
 ~ кристалла ориентация на кристал
 ~, оптическая оптически ориентиране
 ~ по земным предметам *ав.* земно ориентиране, видима навигация
 ~, преимущественная 1. преимущественна ориентация 2. *мет.* текстура (ориентация на кристаллите в резултат на пластична деформация)
 ~, разупорядоченная *физ.* ненаредена ориентация
 ~ спина *физ.* ориентация на спина
 ~ ядер *физ.* ориентация на ядрата
 ориентир *м* ориентир; *геод.* ориентир, ориентировъчен предмет [знак], ориентировъчна точка
 ~-буссоль ориентир-бусола, планшетен компас
 ~, земной *ав.* земен ориентир
 ~, контрольный *ав.* контролен ориентир
 ~, радиолокационный *ав.* радиолокационен ориентир
 ориентирование *с* ориентиране
 ~, азимутальное *геод.* азимутно ориентиране
 ~, геометрическое *геод., мин.* геометрично ориентиране
 ~, гироскопическое *геод., мин.* жirosкопично ориентиране
 ~, фотограмметрическое *геод., ав.* фотограмметрично ориентиране
 ориентировать ориентирам, насочвам
 ориентировка *ж* *вж.* ориентация
 ~, инструментальная *геод.* инструментална ориентация
 ~, космическая *ракет.* космична ориентация
 ~, кристаллическая *мет.* ориентация на кристаллите

~, кристаллографическая кристалографска ориентация
 ~ срезом ориентирано [насочено] срязване (на кварцови кристали)
 орнамент *м* орнамент, украшение
 ~, наборный *полигр.* наборен орнамент
 орнаментация *ж* орнаментиране; украсяване; украса; орнаменти
 орнитоптер *м* *ав.* орнитоптер (летателен чред с биещи крила)
 орнойт *м* *петр.* орнойт
 ороген *м* *геол.* ороген, орогеосинклинала
 орогенез *м* *геол.* орогенеза, планинообразуване
 ороговение *с* *кож.* вроговяване, изгаряне (дефект)
 орография *ж* *геол.* орография
 оропон *м* *текст., кож.* оропон
 ороситель *м* 1. оросител 2. *с. ст.* (временен) напонтелен канал
 ~, трубчатый (пожарна) водоносна [оросителна] тръба
 оросительный напонтелен, поливен; оросителен
 орошать напоявам, поливам; оросявам
 орошение *с* напояване; оросяване; умокряне
 ~, арычное напояване посредством напонтелни канали
 ~, внутрипочвенное *вж.* орошение, подпочвенное
 ~ дождеванием напояване чрез дъждуване
 ~, зарядковое влагозапасаващо напояване
 ~ затоплением напояване чрез заливане
 ~, лиманное лиманно напояване
 ~, наземное повърхностно напояване
 ~ напуском *вж.* орошение затоплением
 ~, отоплительное напояване за затопляне на почвата
 ~ по бороздам напояване по бразди
 ~, подпочвенное напояване чрез инфилтрация [просмукване], подпочвено напояване
 ~, регулярное редовно напояване
 ~, самотёчное самотечно [гравитачно] напояване
 ~ сточными водами напояване с отпадни води
 ~, удобрительное наторяващо [нагортелно] напояване
 орт *м* 1. *мат.* единичен вектор 2. *мин.* орт, напречна изработка (в залеж)
 ~, наклонный наклонен орт
 ~, скреперный скреперен орт
 ~, слоевой словес орт
 ортикон *м* *тлв.* ортикон (вид телевизионна предавателна тръба)
 ортит *м* *минер.* ортит, аланит
 ортлерит *м* *петр.* ортлерит (вид порфирит)
 ортоарсенат *м* *хим.* ортоарсенат, сол на ортоарсеновата киселина
 ~ аммония амониев ортоарсенат
 ~ натрия, вторичный вторичен натриев ортоарсенат, натриев хидрогенортоарсенат
 ортоарсенит *м* *хим.* ортоарсенит, сол на ортоарсенината киселина

- ортоборът** *м хим.* ортоборат, сол на ортсборната киселина
- ортоводород** *м хим.* ортоводород
- ортогнейс** *м петр.* ортогнайс
- ортогона́льный** *мат.* перпендикулярен
- ортодиагра́мма** *ж* ортодиаграма (в радиолокацията)
- ортодиагра́фия** *ж* ортодиаграфия (в радиолокацията)
- ортодиази́н** *м хим.* ортодиазин
- ортодро́мия** *ж кораб.* ортодрома
- ортокла́з** *м минер.* ортоклаз, калиев фелдшпат, калиево-алуминиев ортосиликат
- ортокремнекис́лый** *хим.* ортосиликат, сол на ортосилициевата киселина
- ортоплюмба́т** *м хим.* ортоплумбат, сол на ортооловната киселина
- ортопте́р** *м вж.* орнитопте́р
- ортосилика́т** *м хим.* ортосиликат, сол на ортосилициевата киселина
- ортоско́п** *м крист.* ортоскоп (вид микроскоп)
- ортоско́пия** *ж крист.* ортоскопия
- ортостигма́т** *м кфт.* ортостигмат (система лещи)
- ортофосфа́т** *м хим.* ортофосфат, сол на ортофосфорната киселина
- ~, **вторичный** вторичен ортофосфат, хидрогенортофосфат
- ~ **желе́за (II)** ферофосфат, железен (II) ортофосфат
- ~ **желе́за (III)** ферифосфат, железен (III) ортофосфат
- ~, **первичный** първичен ортофосфат, дихидрогенортофосфат
- ~, **третичный [трёхзамещённый]** третичен ортофосфат, ортофосфат, нормален ортофосфат
- ортофосфи́т** *м хим.* ортофосфит, сол на ортофосфористата киселина
- ортохромати́ческий** *хим., кфт.* ортохроматичен (за фотоматериал, чувствителен към жълтия и зеления цвят на спектъра)
- ортохромати́чность** *ж кфт.* ортохроматичност
- ортоце́нтр** *м мат.* ортоцентър
- ~ **треуго́льника** пресечна точка на височините в триъгълника
- ортштейн** *м геол., с. ст.* ортщайн
- ~, **гумусовый** хумусен ортщайн
- орудене́лый** *геол.* оруден
- орудене́ние** *с геол.* орудяване (като състоянис и като процес)
- ~, **вкра́пленное** орудяване във впръснато състояние, орудяване на впръслещи
- ~, **полиметаллическое** многометално орудяване
- ~, **прожи́лковое** орудяване на жила
- орю́дие** *с* 1. оръдие (на труда) 2. воен. оръдие
- ~, **навесно́е с. ст.** навесно [окачно] оръдие
- ~, **полунавесно́е с. ст.** полунавесно оръдие
- ~, **почвообраба́тывающее** почвообработващо оръдие
- ~, **прицепно́е с. ст.** прикачно оръдие
- ~ **производста** оръдие за производство
- ~, **самоходное воен.** самоходно оръдие
- ~, **сменное с. ст.** сменяемо оръдие
- ~, **хлебоубо́рочное с. ст.** оръдие за прибиране на зърнени храни
- ору́жие** *с воен.* оръжие; въоръжение
- ~, **а́томное** атомно оръжие
- ~, **бактериологи́ческое** бактериологично оръжие
- ~ **массового уничто́жения** оръжие за масово унищожаване
- ~, **огнестре́льное** огнестрелно оръжие
- ~, **раке́тное** ракетно оръжие
- ~, **раке́тно-я́дерное** ракетно-ядрено оръжие
- ~, **термоя́дерное** термоядрено оръжие
- ~, **химическое** химическо оръжие
- ~, **я́дерное** ядрено оръжие
- осади́тель** *м хим.* 1. утайтел, средство за утаяване 2. утайник (съд)
- оса́дка** *ж* 1. *стр., мин.* слягане, улягане, потъване, хлътване (на почва, терен); *мет.* потъване, снишаване (напр. на кокса в камерна пещ) 2. *маш.* свиване (на пружина); слягане, поддаване (на ресор); стягане (при пресова глобка); свиване, намаляване на размер 3. *обр. мет.* сбиване, набиване, удебеляване (при коване) 4. *хим.* утайка; *мин.* утаяване (обогаляване на златоносни пясъци с пулсираща водна струя) 5. газене (на кораб)
- ~, **аварийная** аварийно газене
- ~ **в ключе́** *стр.* слягане в ключа
- ~ **в шта́мпах** сбиване [набиване] в щампи
- ~, **горя́чая** сбиване [набиване] на горещо
- ~, **грузова́я** газене с товар
- ~ **гру́нта** слягане на почва
- ~ **кормо́й** газене на кърмата
- ~ **кре́пи** слягане [улягане] на крепеж
- ~ **кро́вли** потъване [хлътване] на горнище
- ~ **насы́пи** слягане [улягане] на насип
- ~ **но́сом** газене на носа
- ~ **опо́р** потъване [улягане] на опора
- ~ **отли́вки** *леяр.* свиване на отливка (след охлаждането)
- ~, **периоди́ческая** *мин.* периодично слягане
- ~ **плоти́ны** слягане на язовирна стена
- ~ **порожне́м** газене без товар
- ~, **предва́рительная** предварително свиване (напр. на пружина)
- ~ **разбо́жкой** *обр. мет.* сплескване
- ~ **рессо́ры** слягане [поддаване, свиване] на ресор
- ~ **фунда́мента** слягане [потъване] на фундамент
- ~, **холо́дная** сбиване [набиване] на студено
- ~ **шва зав.** свиване на шева (напр. при заваряване на тръби)
- ~ **ши́хты** *мет.* потъване [снишаване] на шихтата
- ~, **эксплуата́ционная** експлоатационно газене (на речни кораби)
- оса́дки** *мн.* 1. метео валежи, валеж 2. *петр.* утайки
- ~, **абисса́льные** абисални [дълбокоморски] утайки

- ~, **атмосферные** атмосферни валежи (от облаците или от прилежащи въздушни слоеве)
- ~, **батиальные** батинални [полудълбоководни] утайки
- ~, **годовы́е** годишни валежи
- ~, **дождевые** дъждовни валежи, дъжд
- ~, **ливневые** проливни валежи (предимно краткотрайни с променлива интензивност)
- ~, **литоральные** литорални утайки (плитководни)
- ~, **мелководные** плитководни утайки
- ~, **моросящие** ръмеж (слаб валеж и състоящ се от много дребни капчици)
- ~, **морские** морски утайки
- ~, **неритовые** неритични утайки (плитководни)
- ~, **обложные** обложен валсж (равномерен и продължителен)
- ~, **обломочные** отломъчни утайки
- ~, **пелагические** пелагични утайки (дълбоководни)
- ~, **радиоактивные** ядр. радиоактивни валежи
- ~, **шельфовые** шелфови утайки, плитководни утайки
- ~, **шквальные** (краткотрайна) дъждоносна или градоносна буря
- осадкомер** м метео дъждомер
- осадконакопление** с геол. отлагане на скали, седиментация
- осадок** м 1. хим. утайка, седимент; елхим. отлагане (на покритие); геол. утаечна скала 2. валеж, валежи (атмосферни)
- ~, **активный** ядр. активна утайка
- ~, **взвешенный** суспендирана утайка
- ~, **гальванический** галванично [електролитно] отлагане
- ~, **донный** геол. дънна утайка, дънни утайки
- ~, **дубильный** кож. дъбилен шлам, дъбилна тиня
- ~, **иловый** тинеста утайка, тиня
- ~, **коллоидальный** колоидна утайка
- ~, **кристаллический** кристална утайка
- ~, **мелководный** геол. плитководна утайка
- ~, **мелкодисперсный** ситнодисперсна утайка
- ~, **отжаты́й** остатък при филтруване, филтрувана утайка
- ~, **студеный** гелоподобна [желеобразна, пихтиеста] утайка
- ~, **фльтрационный** вж. осадок, отжаты́й
- ~, **хлопьевидный** парцалообразна утайка
- ~, **электролитический** вж. осадок, гальванический
- осадочный** хим. утаечен; утаен
- осаждаемость** ж утаймост, способност за утаяване
- осажда́ть** утаявам, оставям да се утаи
- осаждéние** с 1. хим. утаяване, образуване на утайка; отлагане, съгъстяване, седиментация; елхим. отлагане (на покритие) 2. метео пада́не на валеж [валежи]
- ~, **вторичное** вторично утаяване
- ~, **гальваническое** галванично [електролитно] отлагане
- ~, **дробное** фракционно [дробно] утаяване
- ~, **контактное** контактно отлагане (без външен източник на ток)
- ~, **совместное** [солида́рное] едновременно утаяване, съутаяване
- ~, **фракционированное** вж. **осаждéние, дробное**
- ~ **хлопьями** парцалообразно утаяване, утаяване на парцали
- ~, **электролитическое** вж. **осаждéние, гальваническое**
- осаждéнный** хим. утаен, превърнал се в утайка
- оса́живание** с 1. (рязко) спиране, задържане; дърпане, подаване назад, връщане; движение на заден ход (на влак, кола) 2. обр. мет. сбиване, набиване, удебеляване (при коване)
- ~ **вагонов** жп. прибутване на вагоните (чрез тикане)
- ~ **поезда** жп. връщане на влака назад
- ~ **сте́ржня заклéпки** сбиване [удебеляване] на стеблото на нит (при нитуването)
- оса́харивание** с хим. озахаряване (хидролизно разпадане на полизахариди)
- ~ **древесины́** озахаряване на дървесина [целулоза]
- ~ **крахмáла** озахаряване на нишесте
- осборни́т** м минер. осборнит
- освежéние** с опресняване
- ~ **ва́нны** терм. опресняване на баня (солна)
- ~ **смéси** леяр. възстановяване на (качествата на стари) смеси
- освети́тель** м 1. опти. осветително устройство (напр. лампа на микроскоп, източник при оптически опити) 2. осветител, оператор по [завеждащ] осветлението
- ~, **диффу́зный** осветително устройство с разсеяна светлина
- осветлéние** с избистряне; очистване, рафиниране
- ~ **воды́** избистряне на водата
- ~ **лéса** осветляване [прочистване] на гората
- ~ **мáсла** хран. обезиветяване [избистряне] на маслото
- ~ **насаждéния** гор. осветляване на насаждението (изсичане на малоценни, болни и сухи дървета)
- ~ **стекломáссы** стъкл. рафиниране на стъклената маса
- осветли́тель** м 1. хим. средство за избистряне, избистрящ реагент; стъкл. средство за рафиниране 2. уредба [апарат] за избистряне
- осветля́ть** избистрям (чрез утаяване или филтруване), декантирам; текст. осветлявам
- освещáть** осветявам, осветлявам
- освещéние** с 1. осветяване, осветляване 2. осветление
- ~, **аварийное** аварийно [запасно, резервно] осветление
- ~, **бестеневое** безсянково [не хвърлящо сянка] осветление
- ~, **боковое** странично осветление
- ~, **вёрхнее** горно осветление (естествено или изкуствено)
- ~, **вну́треннее** вътрешно осветление

~, **встро́енное** встроено [вградено, скрито] осветление
 ~, **га́зовое** газово осветление
 ~, **дежу́рное** дежурно осветление
 ~, **дневно́е** дневно [естественно] осветление
 ~, **друго́е** (електро-) дъгово осветление, осветление с (електро-) дъгови лампи
 ~ **залива́ющим све́том** прожекторно осветление, осветление с насочен светлинен поток [със заливаща светлина]
 ~, **импульсное** импулсно осветление
 ~, **комбини́рованное** комбинирано осветление (общо осветление с местно осветени работни места)
 ~, **лестничное** стълбищно осветление
 ~, **люминесце́нтное** луминесцентно осветление
 ~, **ме́стное** местно [локално] осветление, осветление на работно място
 ~, **напра́вленное** 1. *вж.* освеще́ние, **прямо́е** 2. насочено осветление
 ~, **низково́льтное** осветление (от мрежа) с ниско напрежение
 ~ **отраже́нным све́том** осветление с отразена светлина, индиректно осветление
 ~, **охра́нное** защитно [предпазно] осветление
 ~, **потоло́чное** таванно осветление
 ~ **прибо́рной доски́** осветление на арматурно табло
 ~, **проже́кторное** *вж.* освеще́ние **залива́ющим све́том**
 ~, **промы́шленное** промишлено осветление
 ~, **прямо́е** директно осветление, осветление с пряка светлина
 ~, **рабо́чее** работно осветление
 ~, **ра́мповое** рампово осветление (в театро)
 ~ **рассе́янным све́том** осветление с разсеяна светлина
 ~, **рудни́чное** руднично осветление
 ~, **сигна́льное** сигнално осветление
 ~, **скры́тое** скрито осветление
 ~, **сме́шанное** *вж.* освеще́ние, **комбини́рованное**
 ~, **софи́тное** осветление със софитни лампи
 ~, **у́личное** улично осветление
 ~, **ультрафиоле́товое** обличване с ултравиолетова светлина
 ~, **централизо́ванное** централизирано [централно, общо] осветление
 ~ **шкалы́** *изм.* осветяване на скала (*напр.* на инструмент)
 ~ **щита́** осветление на табло
 ~, **электри́ческое** електрическо осветление
освеще́нность *ж* осветленост, осветеност, интензивност на осветяване
 ~, **вертика́льная** осветеност на вертикална повърхност
 ~, **горизонта́льная** осветеност на хоризонтална повърхност
 ~, **простра́нственная** пространствена осветеност
 ~, **энергетическая** енергетична осветеност (*в точка на повърхност*)

освеще́нный осветен
освинцо́вывание с пооловяване, покриване с олово
освинцо́вывать пооловявам
освобо́ждение с отли́вки *леяр.* избиване на отливките (*от формите*)
осво́ение с икон. усвояване (*напр.* на нова продукция), овладяване; *с.ст.* обработване на нови земи
 ~ **техноло́гии** усвояване на (*нова*) технология
 ~ **цели́ны** разработване на целини
осево́й осов, аксиален
оседа́ние с 1. слягане, улягане; смъкване, свличане 2. утаяване, падане на дъното на съда (*на утайка*)
 ~ **крóвли** *мин.* слягане на горнището
 ~ **пове́рхности** слягане на (*земя*) повърхност
 ~ **по́чвы** слягане на почва; *мин.* слягане на долнище
оседа́ть (*без 1 и 2 л*) 1. сляга се, уляга се, хлътва, сминава се (*напр.* за пластове, сграда) 2. утаява се 3. пада (*напр.* прах, мъгла)
осело́к *м* точило, точилен камък
осе́чка *ж* *мин.*, воен. осечка, засечка (*при взривни работи*)
о́си *мн* (*вж.* също **ось** *ж*) оси
 ~ **деформа́ции, гла́вные** *съпр.* главни оси на деформацията
 ~ **ине́рции, гла́вные** *съпр.* главни инерционни оси
 ~, **координа́тные** *мат.* координатни оси
 ~ **напряже́нного состоя́ния, гла́вные** *съпр.* главни оси на напрегнато състояние
 ~ **прое́кции** *мат.* 1. оси на проекцията 2. проекционни оси
 ~, **скре́щающиеся** *мат.* кръстосани оси
оско́лок *м* отломък, отломка, парче
 ~ **деле́ния ядр.** парче на деленето
 ~, **метеори́тный** *астр.* метеоритен отломък
 ~ **снаря́да** воен. парче от снаряд
 ~, **я́дерный** ядрено парче
оско́лочный воен. осколочен, бризантен
ослабитель *м* 1. *ел.*, *съобщ.* затихвател, затихващо звено, затихващ елемент 2. *кфт.* разтвор за намаляване на оптичната плътност на фотографско изображение
 ~, **волновóдный** радио вълноводен затихвател [атенюатор]
 ~, **пермангана́тный** *кфт.* отслабител с перманганат
 ~, **персульфа́тный** *кфт.* персулфатен отслабител
 ~ **промежу́точной частоты́** радио затихвател на междинната честота
 ~ **реоста́тного** *типа* радио затихвател от резисторен тип, резисторен затихвател
 ~, **фа́рмеровский** *кфт.* отслабител на Фармер
ослабле́ние с 1. отслабване, ослабване; *†* намаляване, понижаване 2. отпущане, разхлабване 3. *ел.* затихване, отслабване; потискане

~ **вѣтра** *метео* отслабване [намаляване] на вятъра
 ~ **винта** *маш.* отпущане [разхлабване] на винта
 ~ **звѣка** затишване [отслабване] на звука
 ~ **излучѣния** отслабване на излъчването
 ~ **излучѣния** на **боковых лепестках** *радио* затишване на странични излъчвания
 ~ **копированія** *ак.* потискане, затишване на копирефекта (*при магнитен запис*)
 ~ **низких частот** *радио* потискане на ниските честоти
 ~ **поля** *ел.* намаляване [отслабване] на (възбудителното) поле; отслабване на възбуждането
 ~ **прочности формовочной смѣси** *леяр.* намаляване на якостта на формовъчната смес
 ~ **пружины** отпущане [разхлабване] на пружина
 ~ **радиации ядр.** отслабване на радиацията
 ~ **свѣта** отслабване [намаляване] на светлината
 ~ **сечѣния** намаляване на сечението
 ~ **сигналов** *радио* затишване на сигнали
ослабленный отслабен, ослабен, намален
осланцеваніе с *мин.* запрашване с инертен прах (*за предотвратяване на експлозия от възглицен прах*)
осмѣливание с осмоляване
осмѣливать осмолявам; насмолявам, заливам със смола [катран]
осмѣт *м хим.* осмат, сол на осмиевата киселина
осмиевый *хим.* осмиев
осмій *м хим.* осмий, Os
 ~ **восьмифтористый** осмиев осмофлуорид, осмиев (VIII) флуорид
 ~, **двухлористый** осмиев двухлорид, осмиев (II) хлорид
 ~, **иридистый** *минер.* иридоосмий
 ~, **сернистый** осмиев двусулфид, осмиев (IV) сулфид; осмиев четирисулфид, осмиев (VIII) сулфид
 ~, **хлористый** осмиев двухлорид, осмиев (II) хлорид; осмиев трихлорид, осмиев (III) хлорид; осмиев четирихлорид, осмиев (IV) хлорид
осмѣт *м* осмит (*осмо-иридиева сплав с над 80% осмий*)
осмол *м дърв.* борина; смолиста иглолистна дървесина
 ~ **пнѣвый** пѣнна борина
осмолѣние с 1. насмоляване, осмоляване 2. клеясване
 ~ **масла** осмоляване на (смазочно) масло (*поради окисляване*)
 ~ **топлива** осмоляване на гориво (*поради окисляване*)
осмолка *ж* осмоляване (*на дърво*); катраносване
осмометр *м физ.* осмометър
осмос *м физ.* осмоза
осмотический осмотичен
осмѣтр *м* преглед, оглед; преглеждане
 ~, **ежедневный** ежедневен преглед

~, **капитальный** основен преглед (*напр. на котел*)
 ~ **линии** *ел.* (контролно) оглеждане на линия
 ~ **котла** преглед [ревизия] на котел
 ~, **послеполѣтний** *ав.* преглед след полет
 ~, **предполѣтний** *ав.* преглед преди полет (*на самолет*)
 ~, **профилактический** профилактичен преглед
 ~ **путѣ** *жп.* преглед [ревизия] на пътя
 ~, **стартовый** *ав.* стартов преглед
 ~, **технический** технически преглед
осмѣтрщик *м жп.* ревизор, преглеждач
 ~ **автотормозѣв** ревизор по автоматичните спирачки
 ~ **вагонов** ревизор на вагони
оснастка *ж* 1. обзавеждане; снабдяване (*с технически средства*), екипиране 2. обзавеждане; принадлежности, скипировка 3. *мин.* подъемна система 4. *кораб.* стѣкмяване, съоръжаване
 ~, **инструментальная** инструментално обзавеждане, инструментална екипировка (*за определено производство*)
 ~, **крепежная свѣрочная** *мин.* заваръчна крепежна екипировка
 ~, **модельная** *леяр.* моделна скипировка (*за определено производство*)
 ~ **станка** принадлежности на машина
 ~ **столба** *ел.* арматура [принадлежности] на стѣлб
 ~, **талевая** *мин.* такелаж (*въжета, скрипци, полиспасти*)
 ~, **технологическая** технологично обзавеждане
оснащать 1. обзавеждам; снабдявам (*с технически средства*), екипирам 2. *кораб.* стѣкмявам, съоръжавам
оснащёние с *вж.* **оснастка** 1 и 2
оснащённость *ж* обзаведеност; съоръженост; екипираност; комплектуваност
оснащённый обзаведен; екипиран; комплектуван
оснѣва *ж* основа
 ~, **высотная** *геод.* височинна основа
 ~, **геодезическая** геодезична основа (*на снимка*)
 ~, **заводная** *вж.* **оснѣва, коренная**
 ~, **заполняющая** *текст.* изпълваща основа
 ~, **коренная** *текст.* редовна основа
 ~, **набивная** *текст.* напечатана основа
 ~ **песка, зерновая** *леяр.* основен зърнест състав [основна фракция] на пясък
 ~, **скрѣщенная** *текст.* кръстосана основа
 ~ **смѣси, зерновая** *леяр.* основен зърнест състав на (*формовъчна*) смес
 ~ **сплава** *мет.* основа на сплав
 ~ **ткани** *текст.* основа на тъкан [плат]
 ~, **шлихтованная** *текст.* скробвана основа
основание с 1. основа 2. основаване, създаване (*напр. на предприятие*) 3. *стр.* основа (*на сграда*); фундамент (*на съоръжение, машина*) 4. основание, подставка, подложна плоча 5. *хим.* основа, хидроокис

6. *мат.* основа (*напр.* на степен, логаритъм); основа, основна линия (*напр.* на триъгълник); основа, основна плоскост (*напр.* на конус)

~ *балласта жп.* основа на баласта

~, *бетонное* бетонна основа

~ *горы геол.* поли на планина

~ *грунта стр.* грунтова почвена основа

~ *зуба маш.* основа [пета] на зъб (*на зъбно колело*)

~, *каменное* каменна основа

~, *красителя* основа за багрило (*проявно*)

~ *колонны* основа на колона

~ *корпуса подшипника* подставка на (тяло на) лагер

~, *лѐжневое стр.* подложна гредова основа; гредово-рамкова основа (*за дървена постройка*)

~ *логарифма мат.* основа на логаритъм

~ *лопáтки* основа [корен] на лопатка (*на парна турбина*)

~ *масштаба геод.* основа на мащаб

~ *мáшины* основание [долна част] на машина

~, *многокислòтное хим.* многовалентна основна база

~, *неорганическое хим.* неорганична основа, неорганичен хидроокис

~, *нуклейновое хим.* нуклеинова основа [база]

~, *однокислòтное* едновалентна основа, едновалентен хидроокис

~, *органическое* органична основа [база]

~ *перпендикуляра мат.* основа [пета] на перпендикуляр

~, *подвышечное мин.* подкулова основа

~ *подшипника* поставка на лагер, лагерна подставка

~ *под штукатурку стр.* основна мазилка, грунт

~, *пуриновое хим.* пуринова база

~ *пути жп.* основа на път

~, *разбòрное мин.* разглобяема основа (*за монтаж на сонда*)

~, *свайнòе* пилотна [свайна] основа, основа върху пилоти, свай

~ *систѐмы счисления изч.* основа на бройна система

~, *скальное стр.* скална основа

~ *сооружения стр.* 1. основа [фундамент] на съоръжение 2. подставка [подложна плоча] на съоръжение

~ *стѐпени мат.* основа на степен

~, *сульфòновое хим.* сулфонова основа [база], сулфонсв хидроокис

~ *треугольника мат.* основа на триъгълник

~, *упругое стр.* еластична основа

~, *щебѐночное стр.* каменотрошена основа, чакълена основа

основнòй основен, подложен, (*служещ*) за основа; основен, главен

оснòвность ж хим. основност, базисност

оснòвный хим. основен, базисен; алкален; *текст.* основен

основонаблюдáтель м текст. основен спирач

~, *безламѐльный* безламелен основен спирач

оснòвщик м текст. сновач

особоморозостòйкий (*характеризиращ се*) с изключително голяма устойчивост на студ

особопрòбный (*характеризиращ се*) с изключителна [специална] якост

осолáживание с озахаряване

~ *кормòв с. ст.* озахаряване [прибавяне на малц] към фуражите

осолáживатель м озахарител

òпина ж мет. сипаница, сипаничева повърхност (*дефект*)

останáвливать спирам, задържам

остáнец м геол. твърдица, остатъчно възвишение

останòв м 1. спиране, прекъсване (*на работа*)

2. *маш.* ограничител, спирач, спирачка, спирачен механизъм (*при достигане на определени обороти*) 3. *маш.* механизъм за еднопосочно движение 4. *стр.* ограничител, запънка, ограничителна опора (*напр. срещу счупване на стъклото от дръжка на прозорец*)

~, *аварийный* аварийно спиране; аварийна спирачка

~, *автоматический* автоматичен спирач, автоматична спирачка

~, *вагонéточный мин.* вагонетков ограничител

~, *зубчáтый* острозъбо спирачно колело, острозъбен спирач

~, *контрòльный* контролен спирач, спирач за контрола

~, *лѐнточный* лентов спирач, лентова спирачка

~, *осевóй* осова спирачка

~ *по трѐбованию изч.* междинен спирач

~, *предохранительный* предпазителен спирач

~, *роликовый* ролков спирач [запъвач]

~, *торцевóй храповóй* острозъбен спирач със странично зацепване

~, *фрикциòнный* фрикционен спирач (*със спирачна шайба и палец*)

~, *фрикциòнный лѐнточный* фрикционна лентова спирачка (*обикновена*)

~, *храповóй вж.* останòв, зубчáтый

~, *шáриковый* спирач [запъвач] със сачма, сачмен запъвач

останòвка ж 1. спиране, прекъсване 2. *спирка*

~, *аварийная* аварийно спиране

~, *вынужденная* принудително спиране (*напр. на влак пред семафора*)

~, *кнопочная* спиране с бутон (*напр. на асансьор*)

~ *пассажира в пути жп.* прекъсване на пътуването

~ *по трѐбованию* спирка по желание

~, *поэтажная* спиране на всеки стаж (*за асансьор*)

~ *реáктора, бы́страя ядр.* бързо спиране на реактора

~, *ручнáя* ръчно спиране

- остановочный (предназначен, служещ) за спиране
остатки *мн* (вж. също остаток *м*) остатъци; останки; отпадъци
~, ископаемые *геол.* изкопаеми останки
~, нефтяные нефтени остатъци; мазут
~, пожнивные *с. ст.* следжътвени остатъци
~, порубочные *гор.* отпадъци след сеч
~, радиоактивные *ядр.* радиоактивни отпадъци
~, ретортные *мет.* ретортни остатъци, реймовка (при дестилация на цинк в реторти)
остаток *м* (вж. също остатки *мн*) 1. остатък 2. остатъци; останки; отпадъци
~, анодный анодна утайка [тиня]; аноден остатък
~, атомный *физ.* атомен остатък
~, водный *хим.* воден остатък
~, кислотный *хим.* киселинен остатък [радикал]
~, кубовый *хим.* остатък в дестилационен казан; зифт, тежък катран
~, минусовый отрицателен остатък
~ на сите ситов остатък
~ на фильтре остатък върху филтър
~, нерастворимый *хим.* неразтворим остатък
~, нефтяной *вж.* остатки, нефтяные
~ от выщелачивания *хим.* остатък при извличане [экстракция]
~ от деления *мат.* остатък при деление (действие)
~ после перегонки остатък след дестилация
~ после прокаливания *хим.* остатък след нажежаване
~, плюсовый положителен остатък
~, сухой *хим.* сух остатък
~, твердый *хим.* твърд остатък
остаточный остатъчен; останал
остекление *с* 1. остъкляване, застъкляване, поставяне на стъкла 2. *хим.* превръщане в стъкловидна маса
остеклять остъклявам
остеофон *м* *таф.* остеофон
остов *м* носеща конструкция; скелет (на съоръжение)
~ двигателя *ел.* статор на двигател
~, каменный *стр.* каменна конструкция
~ колеса звезда на колело (главината и спиците)
~ корпуса скелет на корпуса (на кораб)
~, магнитный *ел.* магнитна рама, магнитно шаси [тяло]
~ рамы *вж.* остов станины
~ ротора *ел.* скелет на ротора (без намотките)
~ станины носеща рамка, тяло, корпус (напр. на машина)
~ фюзеляжа скелет на тялото (на самолет)
~, ядерный *хим.* ядрен скелет, скелет от ядра (на молекула)
~ ядра *физ.* скелет на ядрото
стойчивость *ж* устойчивост (само за кораб)
~, динамическая динамична устойчивост
~, конечная крайна устойчивост
~, начальная начална устойчивост
~, поперечная напречна устойчивост
~, продольная надлъжна устойчивост
~, статическая статична устойчивост (на кораб)
остриё *с* 1. острие (на сечиво, игла) 2. *жп.* острие (на кръстовина)
~, испытательное изпитателно острие (изпитване на твърдост)
~, контактное *ел.* контактно острие
~, коронирующее *ел.* корониращо острие
~ остряка *жп.* език (на стрелка)
~ пламени връх на пламък (напр на горелка)
~ призмы нож на призма (на везна)
острога *ж* ръчен харпун (с няколко зъба)
острогранный острооръбест, (имащ) остър ръб
острогубцы *мн* секач, клещи-секач
остроконечный островръх
остропиливать *стр.* наковавам пскривни ребра [мертеци]
острота *ж* настройки радио острота [точност] на настройка
~ резонанса *физ.* острота на резонанс
~ фокусировки *опт.* фокусировка (на лъч); насоченост (на лъч)
остроугольник *м* *мат.* остър ъгъл
остроугольный остроъгълен
остряк *м* *жп.* език (на стрелка)
остуднение *с* желиране
остуживание *с* охлаждане, изстудяване
остуживать охлаждам, изстудявам
остукивание *с* крѳвли *мин.* очукване на горнището
остывание *с* *мет.* охлаждане, изстиване
осушать пресушавам, изсушавам
осушение *с* пресушаване изсушаване; отводняване; *мин.* осушаване
~ болот пресушаване на блатата; отводняване на блатата
~, опережающее *мин.* изпреварващо осушаване
~, повѳрхностное повѳрхностно отводняване
~, подземное *мин.* подземно осушаване
~, эксплуатационное *мин.* експлоатационно осушаване
осушитель *м* 1. *хим.* сушилен агент, сушилно вещество, сушител 2. *хим.* сушилна, сушилна колона 3. отводнителен канал
осушительный отводнителен
осушка *ж* пресушаване, изсушаване; отводняване
осциллирующий *ел.* осцилиращ, генериращ
осциллограф *м* *ел.* осцилограф
~ -анализатор осцилографен анализатор
~, безынерционный безинерционен осцилограф
~, вакуумный вакуумен [електронен] осцилограф
~, вибрационный вибрационен осцилограф, шлайфосцилограф
~, двухлучевой двулъчев осцилограф
~, зеркальный огледален осцилограф
~, импульсный импулсен осцилограф
~, инерционный инерционен осцилограф
~, каротажный *геофиз.* каротажен осцилограф

- ~, катодно-лучевой [катодный] 1. катоден [катодолъчев, електронен] осцилограф 2. осцилоскопна лампа
- ~, многолучевой многолъчев осцилограф
- ~, однолучевой еднолъчев осцилограф
- ~, проекционный проекционен осцилограф
- ~, светолучевой осцилограф със светлинен лъч
- ~, стробоскопический осцилограф за стробоскопни измервания
- ~ с тлеющим разрядом осцилограф с тлесщ разряд
- ~, струнный струнен осцилограф
- ~, тепловый осцилограф с нажежаема нишка
- ~, широкополосный широколентов осцилограф
- ~, шлейфный [шлейфовый] вж. осциллограф, вибрационный
- ~, электромагнитный осцилограф с электромагнитни вибратори, вибрационен осцилограф
- ~, электронно-лучевой [электронный] вж. осциллограф, катодно-лучевой 1 и 2
- ~, электрооптический електрооптически осцилатор; Кер-осцилатор
- осциллографический осцилографен
- осциллография ж ел. осцилография
- осциллометрия ж хим. осцилометрично титруване
- осцилоскоп м ел. осцилоскоп
- осциллятор м ел. осцилатор, генератор
- ~, ангармонический осцилатор на нехармонични честоти
- ~, гармонический осцилатор на хармонични честоти
- ~, задающий задаващ [възбуждащ] осцилатор
- ~, кварцевый кварцов осцилатор
- ~, котловый вж. осциллятор, реакторный
- ~, линейный линейен [праволинейен] осцилатор
- ~, магнитострикционный магнитострикционен осцилатор
- ~, основной основен [главен] осцилатор
- ~, реакторный ядр. реакторен осцилатор (за определяне сечението на поглъщане на материалите в реактора и едновременно измерване на неутронния поток)
- осцилляция ж ел. осцилация, генерация
- осыпание с 1. с. ст. оронване, опадане; окачване 2. мин. свличане (напр. на насип)
- осыпаться (без 1 и 2 л) 1. разсипва се, свлича се 2. оронва се
- осыпь ж геол. сипей; свличане
- ось ж (вж. също оси мн) ос
- ~ абсцисс мат. абсцисна ос
- ~, азимутальная геод. азимутна ос
- ~, акустическая физ. акустична ос
- ~ антиклина́ли геол. антиклинална ос
- ~ апплика́т мат. апликатна ос
- ~, базовая основна ос; координатна ос
- ~, бегунковая (направляющая) предна колоос (на локомотив)
- ~, бездифференциальная авто двигателна ос без дифференциал
- ~, биполярная крист. биполярна ос (на симетрия)
- ~, большая мат. голяма ос (на елипса)
- ~, вагонная жп. вагонна ос
- ~, ведомая задвижвана [водима] ос
- ~, ведущая задвижваща [водеща] ос, ос на водецо колело
- ~, вещественная мат. 1. вещественна ос 2. ос на веществените числа
- ~ визи́рования геод. визирна ос
- ~ винта́ маш. ос на винт
- ~ волновóда радио ос на вълновод
- ~ вращения́ ос на въртене
- ~, временна́я физ. ос на времето
- ~, геометрическая мет. геометрична ос
- ~, глухая вж. ось, промежуточная
- ~, движущая 1. вж. ось, ведущая 2. жп. двигателна колоос
- ~, двухопóрная дуопо́рна ос, ос на две спори
- ~ дипо́ля ел. ос на дипол
- ~ доро́ги ос на път
- ~, жесткая 1. корава [недеформираща ос] ос 2. вж. ось, невращающаяся
- ~ жесткости крыла́ ав. ос на огъване на крилото
- ~, задняя авто задна ос; заден мост
- ~, задающая вж. ось, ведущая
- ~, задняя поддérживающая жп. задна поддържваща (свободна) колоос (на локомотив)
- ~, земна́я земна ос, ос на Земята
- ~, зрительная физ. зрителна ос
- ~ ине́рции мех. инерционна ос
- ~, качающаяся авто люлееща се полуос, ос с независимо окачване на колелата; (преден) разрязан мост
- ~ кача́ния самонагаждаща се ос, ос-кобилица (шарнирно окачена в средата)
- ~, коленчатая колянова ос (на локомотив)
- ~, кристаллографическая кристалографска ос
- ~, ломаная начупена ос
- ~, магнитная магнитна ос
- ~, малая мат. малка ос (на елипса)
- ~, мгновенная мигновена [моментна] ос
- ~, мнимая мат. 1. мнима [имагинерна] ос 2. ос на имагинерните числа
- ~, многоопóрная многоопорна ос, ос на няколко опори
- ~, набегáющая атакуваща ос
- ~, направляющая направляваща ос
- ~, невращающаяся невъртяща се [неуправляема, неподвижна] ос
- ~, нейтральная съпр. неутрална ос, неутрална линия (при изпитване на огъване)
- ~, неподвижная 1. физ. неподвижна ос 2. вж. ось, невращающаяся
- ~, неразгру́женная вж. ось, несущая
- ~, неразрезна́я авто преден неразрязан мост
- ~, несущая носеща ос
- ~, опорная опорна ос; носеща ос
- ~, опти́ческая оптическа ос
- ~ ордина́т мат. ординатна ос
- ~, передви́жная изместваща се ос

~, **перёдняя авто** предна ос; преден мост
 ~, **плавающая маш.** плаваща ос
 ~ **поворота 1. вж. ось, управляемая 2. геод.** ос на изкривяване
 ~, **поворотная** завъртваща се [въртяща] ос
 ~, **поддържающая жп.** поддържаща ос (на локомотив)
 ~, **полая** куха [тръбна] ос
 ~, **полярная геофиз.** полярна ос
 ~, **прицепная авто** едноосно ремарке (за поддържане на товари с голяма дължина)
 ~ **прокатки мет.** ос [линия] за валцуване
 ~, **промежуточная маш.** междинна ос
 ~, **разбивочная арх.** модулна ос
 ~, **разгруженная** ненатоварена [разтоварена] ос
 ~, **разрезная вж. ось, качающаяся**
 ~ **рассеивания воен.** ос на разсейването (на попадания)
 ~, **свободная** свободна ос
 ~, **секундная** ос на секундната стрелка (на часовник)
 ~ **симметрии мат.** ос на симетрия
 ~ **скважины мин.** ос на сондаж
 ~, **сквозная** непрекъсната [цяла] ос
 ~ **склонения астр.** ос на деклинация [отклонение]
 ~, **следящая вж. ось, ведомая**
 ~, **спаренная маш., жп.** сдвоена ос
 ~, **составная маш.** съставна ос
 ~ **стволá мин.** ос на шахта
 ~, **стрелочная жп.** ос на стрелка
 ~, **сцепная** съединителна ос; **жп.** сцепна ос (на локомотив)
 ~, **трубчатая вж. ось, полая**
 ~, **управляемая авто** управляема ос; управляем мост
 ~, **фокальная опт.** фокална [фокусна] ос
 ~, **холостая маш.** междинна ос (напр. в предавателна кутия)
 ~, **центральная мат.** централна ос
 ~ **центров маш.** ос на центрите (напр. на струг)
 ~, **числовая мат.** числова ос
 ~, **шарнирная маш.** ставна [шарнирна] ос
 ~, **электрическая** електрическа ос; пиезоос
 ~ **эллипса, большая (малая)** голяма (малка) ос на елипса
 ~ **ядрá физ.** ос на ядрото
 ~ **якоря ел.** ос на котва
отáпливание с отопляване (на помещение)
отáпливать отоплявам, затоплям (помещение)
отбаланси́ровать маш. балансирам, уравновесявам
отбёл м леяр. избелване; избелен чугун
отбёливание с 1. леяр. избелване (на чугун)
 2. избелване, обезцветяване (плат, хартиена маса), белене
 ~ **масел** избелване на масла
 ~ **нама́зью** осветляване чрез намазване (за космена покривка на кожа)
 ~ **окуна́нием** осветляване чрез потапяне (за космена покривка на кожа)
отбёливатель м опти́ческий текст. оптически осветител.

отбёливать избелвам, беля
отбёлка ж 1. вж. отбел 2. вж. отбёливание 2
 ~ **гипохлоритом** избелване с хипохлорит
 ~, **луговая́ текст.** избелване върху трева (на открито), естествено избелване
 ~ **хлором** избелване с хлор
 ~ **электролитическим раство́ром елхим.** електролитно осветляване
отбёльный избелващ, белещ
отбива́ть 1. отчупвам, откъртвам (с удар)
 2. клепя, очуквам, точа (напр. коса) 3. стр. прекарвам черта с опънат канат (натебещирен)
отбивка ж 1. отчупване, откъртване 2. клепане, очукване, точене (напр. на коса) 3. отбелязване (чрез натепещирен опънат канат)
 ~ **ока́лины мет.** очукване на обгара [окалината]
 ~ **песко́м леяр.** почистване с пясъчна струя, опесъчаване
отбира́ть 1. вземам; отнемам 2. отвеждам (ток, енергия) 3. отбирам, подбирам, избирам
 ~ **вручную́ обог.** ръчно подбираме
 ~ **пипёткой хим.** вземам (течност) с капкомер [пипета]
 ~ **прóбу** вземам проба
отблоки́рование с (отблокиро́вка ж) авт. разблокиране, освобождаване (след блокиране)
отбóй м 1. отбой, сигнал за край (напр. на телефонен разговор) 2. отскок; рикошет; отбиване, отразяване
 ~ **пневмати́ческого молотка́ мин.** отскок (назад) на въздушен чук
 ~ **ре́льса жп. (странично)** изместване на релса
отбóйка ж откъртване, къртене; мин. отбиване
 ~, **взрывна́я** взривно отбиване [откъртване]
 ~, **гидравли́ческая** хидравлично отбиване [откъртване]
 ~ **глубо́кими сква́жинами** отбиване [откъртване] с дълбоки сондажни дупки
 ~, **мелкошпурова́я** отбиване [откъртване] с къси взривни дупки
 ~, **машинная** машинно отбиване [откъртване]
 ~, **потолкоуступная** таваностъпално отбиване [откъртване]
 ~, **разде́льная** разделно откъртване
 ~, **ручная́** ръчно отбиване [откъртване]
 ~ **сни́зу вверх** отбиване [откъртване] отдолу нагоре
 ~ **стру́гами** отбиване [откъртване] с (възлицни) стругове
 ~ **усту́пами** отбиване [откъртване] на стъпала
Отбóйник-останóв м ограничителен опор
отбóйный 1. мин. къртачен 2. тлф. означаващ край, завършващ
Отбóйщик м мин. къртач, отбивач (работник)

отбо́р *м* 1. отнемане, вземане (*напр. на мощност, пара*); отвеждане, разходване, консумиране (*напр. на енергия*) 2. отбиране, подбиране; отбор
 ~, естѣственный естествен отбор
 ~ **импульсов радио** отделяне на импулси, селекция на импулси
 ~ **кѣрна мин.** вземане на ядка
 ~ **лѣгких фракцій хим.** отделяне [вземане] на леките фракции
 ~ **мощности** отнемане [вземане, отвеждане] на мощност
 ~ **образцов текст.** вземане на проби
 ~ **отработавшего пара** отнемане на отработната пара (*за да се използва за други нужди*)
 ~ **пара** пароотнемане
 ~ **пара, отопительный** отоплително пароотнемане
 ~ **пара, промежуточный** междинно пароотнемане
 ~ **пара, промышленный** промишлено пароотнемане, пароотнемане за промишлени нужди
 ~ **пара, регенеративный** регенеративно пароотнемане
 ~ **пара, теплофикационный** топлификационно пароотнемане
 ~, **предварительный с. ст.** предварително отбиране (*на семена*)
 ~ **проб** вземане на проби
 ~ **проб, выборочный** частично вземане на проби (*напр. процент*)
 ~ **проб, дистанционный** ядр. дистанционно вземане на проби
 ~ **проб, периодический** периодично вземане на проби
 ~, **ручной обог.** ръчно отбиране
отбо́рка *ж* 1. отбиране, подбиране 2. *дърв.* фалцовник, фигурно ренде 3. *дърв.* фигурно рендосване
отбо́рник *м* обог. сепаратор, сепараторно устройство
отбо́рный 1. отбран, подбран 2. *мин.* обогатен
отбо́ртóвка *ж* *обр. мет.* подгъване [подвижане] на краища
отбо́ртóвывать *обр. мет.* подгъвам [подвижам] краища
отбраковáть бракувам
отбраков́ка *ж* бракуване
отбро́д *м* ферментация; степен на ферментирание
отбро́с *м* отпадък, отпадъчен продукт
отбро́сный отпадъчен
отбро́сы *мн.* коксове *мет.* коксов ситнеж
 ~, **радиоактивные ядр.** радиоактивни отпадъци
отва́л *м* 1. насипище, табан, халда; купчина, грамада 2. отметателна дъска (*на плуг*); отхвърляч, отметател (*на булдозер*)
 ~, **абзѣтцерный вж.** отвалообразовател
 ~, **бульдóзерный мин.** булдозерно насипище (*образувано с булдозер*)
 ~, **вѣрхний мин.** горно насипище

~, **винтовóй** винтообразна отметателна дъска
 ~, **внѣшний мин.** външно насипище
 ~, **вну́тренний мин.** вътрешно насипище
 ~, **вскрышнóй** разкривно насипище
 ~, **гидравлический** хидравлично насипище
 ~ **гре́йдера** отхвърляч [отметател] на грайдер
 ~, **круто́й** стръмна отметателна дъска
 ~ **культóрной фóрмы** културна отметателна дъска
 ~, **намывнóй мин.** наносно насипище (*образувано с вода*)
 ~, **ни́жний мин.** долно насипище
 ~, **порóдный мин.** скално насипище
 ~, **ру́дный** рудно насипище
 ~, **рухáдловый вж. отвáл, цилиндри́ческий**
 ~, **уго́льный** въглищно насипище
 ~ **хвостóв обогащѣния обог.** насипище с отпадъци на обогатяването, отпадъчен склад
 ~, **цилиндри́ческий** цилиндрична отметателна дъска
 ~, **шла́ковый мет.** шлаково насипище (*за изхвърляне на шлаката*)
 ~, **экскавáторный мин.** багерно насипище
отва́ливать 1. отмествам; изтласквам; отблъсквам 2. *кораб.* отплувам (*напр. с лодка*)
отвалоо́бразовáние с мин. насипообразуване
отвалос́бразовáтель *м* *мин.* насипообразовател, абзѣтцер
 ~ **вѣрхней отсы́пки** насипособразовател с горно насипване
 ~, **ковшóво-лѣнточный** кофс-лентов насипообразовател
 ~, **конвѣйерный** насипообразовател с транспортър
 ~, **консóльный** конзолен насипообразовател
 ~, **мостовóй** мостов насипособразовател
 ~, **лѣнточный** лентов насипообразовател
 ~ **ни́жней отсы́пки** насипообразовател с долно насипване
 ~, **ро́торный** роторен насипособразовател
 ~, **самохóдный** самоходен насипообразовател
 ~, **шагáющий** крачещ насипообразовател
отва́льный мин. насипен, насипищен
отва́р *м* *хим.* отвара; декокт, екстракт
отва́ривание с 1. възваряване, варене; изваряване 2. изпаряване чрез продължително кипене
отва́ривать възварявам; изварявам
отва́рка *ж* *вж.* **отва́ривание 1 и 2**
 ~ **льна текст.** изваряване на лена
отве́ивание 1. с. ст. отвяване 2. *леяр.* обезпрашаване (*на формовъчна смес*)
отвердева́ние с втвърдяване
отверде́лый втвърден
отверде́ние с втвърдяване, затвърдяване; втвърдено място
отверди́тель *м* втвърдител (*на терморективни пластмаси*)
отве́рстие с отвор, дупка, отверстие, отворище

- ~, базовое базов [основен] отвор (основа за центроване)
- ~, боковое страничен отвор
- ~, балансировочное отвор за балансиране
- ~, болтовое отвор за болт
- ~, вдвунное духателен отвор (напр. на пещ)
- ~, вентиляционное 1. вентилационен отвор 2. леяр. газоотводен канал (на леярска форма)
- ~, визирное геодр. визирен отвор, отвор за визиране
- ~, вливное мет. отвор за наливане
- ~, водосборное [водосливное] водоизпускателен отвор
- ~, воздухозаборное въздухосъбирателен отвор
- ~, впускное входящ отвор (за зареждане, за пълнене)
- ~, всасывающее мин. смукателен отвор
- ~, выпускное изпускателен отвор; мет. отвор за изпускане
- ~, вытяжное отвор за изтегляне (на замърсен въздух)
- ~, выхлопное отвор за изгорели газове, изпускателен отвор
- ~, выходное изходен отвор, изход
- ~, гаечного ключа ширина на отвора на гаечен ключ
- ~, газоотводное газоотводен отвор; мет. отвор за газ
- ~, глухое глух [задьнен] отвор
- ~, диафрагмы кфт. отвор на диафрагма
- ~, донное дънен отвор (изпускателен)
- ~, дренажное ракет. дренажен отвор
- ~, дросселирующее [дрессельное] дроселен отвор
- ~, завалочное мет. отвор за пълнене
- ~, заклёпочное отвор за нит, отвор за нитоване
- ~ из под развёртки обр. мет. райберован отвор
- ~, инъекционное инжекционен отвор (в нефтодобива)
- ~, калибровое калиброван отвор
- ~, калибрующее калибриращ отвор
- ~, коллимирующее ядр. колимиращо отворение
- ~, колошниковое 1. мет. гърлен отвор, гърло (на висока пещ) 2. леяр. шихтов отвор, отвор за зареждане
- ~, контрольное контролен отвор
- ~ крюка отвор [уста, зев] на кука
- ~, лазовое люк (тесен овален отвор за влизане)
- ~, леточное вж. отвёрстие, выпускное
- ~ литника леяр. отвор (във формата) за леяка
- ~, монтажное монтажен отвор
- ~, мостовое (светъл) отвор на мост
- ~, наблюдательное наблюдателен отвор, гледалка (напр. на пещ)
- ~, направляющее направляващ отвор
- ~, нарезное вж. отвёрстие, резьбовое
- ~, обратное вж. отвёрстие, глухое
- ~, обратной связи радио отвор (напр. в резонатор) за обратна връзка
- ~, оконное стр. отвор за прозорец
- ~, основное основен отвор (в системата допуски и сглобки)
- ~, относительное опт. релативен отвор
- ~, паровпускное впусков отвор за пара
- ~, перепускное преливен отвор
- ~ под болт отвор за болт
- ~ под заклёпку вж. отвёрстие, заклёпочное
- ~ под резьбу обр. мет. отвор за (нарязване на) резба
- ~ под цапфу отвор за шийка [шип]
- ~ под шплинт отвор за шплинт
- ~ подшипника отвор на лагер
- ~, полюсное ав. горен отвор (на парашут)
- ~, посадочное отвор за сглобка (с вал); отвор с допуски за (пресова, преходна или подвижна) сглобка
- ~, приёмное приемателен отвор
- ~, приточное отвор за приток (на въздух), отвор за (вкарване на) въздух под налягане
- ~, продольное елипсовиден отвор
- ~, промывочное отвор за промиване (в нефтодобива)
- ~, проходное 1. мин. проходен отвор 2. отвор на вентил
- ~, разгрузочное 1. мин. разтоварен отвор 2. уравнивателен отвор (на парна турбина)
- ~, разливочное мет. отвор за изпускане (на метала от топилна пещ)
- ~, резьбовое отвор с резба
- ~, свободное хидр. свободен отвор (без затвор)
- ~, сквозное преминаващ (от единия до другия край) отвор; проходен отвор
- ~, смазочное отвор за мазане, смазочен отвор
- ~, смотровое вж. отвёрстие, наблюдательное
- ~, сопловое отвор за дюза, дюзов отвор
- ~, стружечное отвор за стружки (напр. на плашка)
- ~ ступицы отвор на главина
- ~, судходное кораб. плавателен отвор (под мост)
- ~, топное отвор [врата] на пещ
- ~, фасонное фасонен [профилен] отвор
- ~, фу́рменное вж. отвёрстие, сопловое
- ~, цементи́ровочное мин. отвор за циментиране (в нефтодобива)
- ~, центровое обр. мет. центрови отвор
- ~, центровочное обр. мет. отвор за центроване
- ~, чугуносливное мет. отвор за изпускане на чугун, чугунок
- ~, шлаковое мет. отвор за изпускане на шлага, шлакотек
- ~, шлицевое отвор на шлицово съединение, шлицов отвор
- ~, шплинтовое вж. отвёрстие под шплинт
- ~, шпуровое 1. мин. взривна дупка 2. мет. вж. отвёрстие, выпускное
- ~, штейновое шпуровое мет. отвор за изпускане на шейна

~, **шуровое** [**шуровочное**] отвор за обслужване на пещ (напр. за разбъркване на горивото, за почистване на пещта)

~, **щелевое** прорез

~, **эквивалентное** мин. равнозначен (изходен) отвор

~, **электродное** отвор за електрода (на дъгова пещ)

отвёртка ж отвертка

~, **боковая** странична отвертка

~, **вилкообразная** вилкообразна отвертка

~, **коловоротная** отвертка с колянова ръчка

~, **наборная** отвертка с комплект (различни) накрайници

~, **тарированная** тарирана отвертка (за определен въртящ момент)

~, **угловая** ъглова отвертка

отвёртывание с отвъртване, отвинтване

~ **гаек**, **самопроизвольное** самоотвинтване на гайки

отвёртывать отвъртвам, отвинтвам

отвес м 1. отвес, отвесно направление 2. отвес (инструмент) 3. стръмен наклон, отвесен склон

~, **жёсткий** геод. метален отвес

~, **оптический** геод. оптически отвес

~, **шахтный** мин. шахтов отвес

~, **штанговый** геод. щангов [прътов] отвес

отвесный отвесен

ответвитель м **направленный** радио насочен разклонител

ответвление с 1. ел. отклонение, клон; разклонение 2. ел. извод (напр. на намотка)

3. геол. разклонение (напр. на жила)

~, **эбонитское** абонатско отклонение (напр. от електрическа мрежа)

~, **жилоподобное** разклонение на жила

~, **кабельное** кабелно отклонение

~ **канала** хидр. отклонение на канал

~ **основного** **штрэка** мин. странична галерия

~, **параллельное** паралелно отклонение

~, **регулируемое** отклонение за регулиране (напр. на напрежение)

~ **трансформатора** (соединителен) извод на трансформатор

~ **трубы** тръбно отклонение

~ **штрэка** отклонение [разклонение] на галерия

ответственность ж **материальная** материална отговорност

ответчик м **собщ.**, **изч.** отговарящо устройство

~, **автоматический** имеуказателен механизъм (при далекопишещи машини)

~, **самолётный** **радиолокационный** радиолокационен уред за откриване или разпознаване на самолети

отвешивание с претегляне, мерене (на тегло); определям отвесно положение (с отвес)

отвинчивание вж. **отвёртывание**

отвинчивать вж. **отвёртывать**

отвод м 1. отвеждане; отклонение, разклонение; ел. отвод, извод, отвеждащ проводник 2. дъга, кривул (напр. за тръбни парчета) 3. отбиване (на река); изместване (на път, линия, тръбопровод)

~, **горный** минен периметър

~ **грунтовых** вод отвеждане на подпочвените води

~, **двойной** двойна дъга (на 180°)

~ **дороги** пътно отклонение, отклонителен път

~ **дымовых** **газов** отвеждане на димните газове

~, **земельный** земен периметър

~ **земельных** **участков** отпущане на участъци земя

~ **инструмента** обр. мет. отвеждане на (режущия) инструмент (назад)

~ **конденсата** отвеждане на кондензната вода

~ **остряка** жп. отместване на езика (на стрелка)

~ **от средней точки** ел. извод от средна точка

~ **поверхностных** вод отвеждане на повърхностните води

~ **струи** отвеждане [изнасяне] на стружките

~ **тепла** отвеждане на топлина

~ **трассы** жп. изместване на трасето

~ **трубы** тръбно отклонение

отводить отвеждам; отклонявам, отбивам

отводка ж 1. отвеждане, отклоняване 2. прехвърляч (на ремък от празна на работна шайба и обратно) 3. лост за изключване (напр. на съединител) 4. кож. деспонт, шупъл (за правене кант на подметка на обувка)

отводный отвеждащ, отклонителен

отволока ж дърв. щрайхмус, чап

отворот м текст. ревер, маншет, обърнат край

отгиб м отгъване, разгъване; изправяне **отгибание** с разгъване (напр. на тел или лента на руло); изправяне

отгибать разгъвам (руло); изправям

отгон м хим. 1. дестилат, продукт на дестилация 2. дестилация, дестилиране

~ **виража** стр. преходна крива за завой на път

~ **прыжка** хидр. преходна крива на скок

~, **спиртовой** 1. алкохолен дестилат 2. алкохолна дестилация

отгонка ж хим. дестилиране, отделяне чрез дестилация

~ **в вакууме** дестилация под вакуум [намалено налягане]

~ **лёгких фракций** отделяне на леките фракции (чрез дестилация)

~ **под разрежением** вж. **отгонка** в **вакууме** **отгонять** дестилирам, отделям чрез дестилация

отгружать 1. товаря и изпращам 2. стоварвам (част от това)

отгрузка ж 1. товарене и изпращане 2. стоваряне

отдава́ть в а́ренду давам под наем
отда́ть я́корь кораб. да хвърля котва
отда́ча *ж* 1. добив, коефициент на полезно действие 2. отскок, връщане, обратен тласък; откат, ритане (*на огнестрелно оръжие*)
3. отдаване; предаване
~ аккумуля́тора отдаване (*на енергия*) от акумулатор
~ буря́льного молотка́ *мин.* отскок на пробивен чука
~, весо́вая *ав.* тегловен коефициент на полезно действие (*на самолет*)
~, индикато́рная индикаторен коефициент на полезно действие
~ мо́щности отдаване на мощност
~ пласта́ *мин.* добив от пласт
~ по ано́ду *сл.* отдаване (*напр. на енергия или вещество*) на анода
~ по като́ду *сл.* отдаване (*напр. на енергия или вещество*) на катода
~, светова́я *сл.* светоотдаване, светлосбив
~ тепла́ отдаване на топлина
~ тепла́, по́лезная ползесен добив на топлината
~, упру́гая еластичен отскок
~, электро́нная я́др. 1. електронен добив 2. отритване на електрона
~ я́дра я́др. отритване на ядрото
отде́л *м* 1. отдел; раздел; част 2. *геол.* серия
~ инструме́нтального хозя́йства отдел инструментално стопанство
~ охра́ны труда́ отдел за охрана на труда
~ техни́ческого контро́ля отдел за технически контрол
~, трепа́льный *текст.* бисщ [батажен] отдел
отделе́ние *с* 1. отделяне, разделяне 2. *орг.* отделение; секция 3. отделение, камера (*част от по-голямо помещение*)
~, аккумуля́торное акумулаторно отделение [помещение]
~, бага́жное *трансп.* багажно отделение
~, бадьево́е *мин.* кофово отделение
~, ба́ковое *ав.* резервоарно отделение
~, бу́нкерное бункерно отделение (*напр. на теплоцентра́ла*)
~, вагра́нчное ваграночно отделение (*чугунолеярна*)
~, вентиля́ционное вентиляционно [вентиляторно] отделение
~ водите́ля авто кабина на шофьора
~, волочи́льное *мст.* отделение за изтегляне
~, выбивно́е *леяр.* отделение за избиване (*на отливки от форми*)
~, выпарно́е *хим.* изпарително отделение
~, гальвани́ческое галванично отделение
~, генера́торное генераторно отделение
~, демонта́жное демонтажно отделение
~ дробле́ния и грохоче́ния *мин.* отделение за трошене и пресяване
~, зали́вочное *леяр.* отделение за заливане
~, зато́чное точнолно отделение, отделение за точене (*на инструменти*)
~, землеподгото́вительное *леяр.* земеподготвително отделение

~, измельчи́тельное *мин.* отделение за смилане
~ импульсо́в *сбощ.* отделяне [разделяне] на импулси
~, испытате́льное изпитателно отделение
~, клетевое́е *мин.* клетково отделение
~, конверто́рное *мет.* конверторно отделение
~, котельно́е котелно отделение, котелна
~, лесодоста́вочное *мин.* отделение за доставка на дървен материал
~, ле́стничное *мин.* стълбищно отделение
~, лудильно́е отделение за калайдисване
~, маши́нное машинно отделение
~, механи́ческое механично отделение, отделение за механична обработка
~, мото́рное отделение за двигатели
~, наборо́ное *полигр.* наборно отделение
~, насо́бное помпено отделение, помпена станция
~, обрúбочное *леяр.* отделение за изсичане и почистване
~ па́ра отделяне на пара
~, пла́зменное *мет.* топлино отделение
~ пла́змы я́др. отделяне на плазмата
~, подьёмное *мин.* подемно [извозис] отделение
~, помольно́е *вж.* отделение, измельчи́тельное
~, породо́ное *мин.* скално отделение
~, разли́вочное *хран., хим.* отделение [помещение] за пълнене (*точности*)
~ размо́ла *вж.* отделение, измельчи́тельное
~, рудоспуско́ное *мин.* рудоспускно отделение
~, рулево́е *кораб.* кърмилна кабина
~, сборо́чное 1. монтажно отделение 2. *леяр.* отделение за монтаж [събиране] на формите
~, сваро́чное сварочно отделение
~ сигнала́ звуко́вого сопровожде́ния *тлв.* отделяне на звуковия сигнал (*от видеосигнала*)
~ сигнала́в согласо́вания *тлв.* отделяне на синхронизиращия сигнал [импулс]
~, сило́вое енергетично отделение
~, ски́повое скипово отделение
~ слоёв отделяне на слоевете
~, стержнево́е *леяр.* отделение за сърца
~, сухо́е *мин.* (*помещение за*) обогатяване на сухо
~, суши́льное сушилно отделение; сушилна камера
~, травильно́е байцово отделение, отделение за байцване
~, тру́бное *мин.* тръбно отделение
~, углубо́чное *мин.* удълбавочно отделение
~ угля́ от пусто́й поро́ды *мин.* отделяне на въглища от скални примеси
~, флота́ционное обог. флотационна секция
~, формо́вочное *леяр.* формовочно отделение
~, ходово́е *мин.* пътеходно отделение
~, холоди́льное хладилно отделение, хладилна камера

- ~, **холодновѣсадочное** студенопресово отделение
 ~, **шихтовочное** *мет.* шихтово отделение, отделение за шихтоване
 ~, **шлифовальное** шлифовъчно отделение
 ~, **щитовое** *хидр.* савачно отделяне, отделяне със савак
 ~, **электролитическое** 1. электролитно отделение 2. отделение за електролиза; галванично отделение
отделитель *м* отделител, разделител, сепаратор
 ~, **лабиринтный** лабиринтен отделител
 ~, **магнитный** магнитен сепаратор
 ~, **мокрый** мокър отделител
 ~, **промежуточный** междинен отделител
 ~, **центробежный** центробежен отделител, центрофуга
отделка *ж* 1. (окончательно) обработване, изработване (*с което се придава завършен вид*) 2. обработка, направа, изработка (*състояние*) 3. *текст.* апретиране 4. украса, гарнитура \square в отделке *стр.* в завършен вид
 ~, **атласная** атласно апретиране
 ~, **базусадочная** несвивасмо апретиране, апретиране за придаване на несвивасмост
 ~, **внутренняя** *стр.* вътрешни (*довършителни*) работи
 ~, **водоотгаливающая** водоотблъскващо апретиране
 ~, **глянцевая** гланцово апретиране
 ~, **декоративная** *стр.* декоративни работи
 ~, **зеркальная** полиране до огледална гладкост
 ~, **инсектицидная** инсектицидно апретиране
 ~, **маслоотгаливающая** маслоотблъскващо апретиране
 ~, **матовая** апретиране за придаване на матов ефект; *стр.* матиране
 ~, **мокрая** мокро апретиране мокра апретура
 ~, **несминаемая** апретиране за немачкаемост
 ~, **окончательная** обработване за окончателен външен вид, окончателно обработване
 ~ **поверхности** *обр. мет.* обработване за получаване на (предписаните) гладкост и точност на повърхност, окончателно обработване на повърхност
 ~, **противобактериальная** бактерицидно апретиране
 ~, **противогнилостная** противогнилостно апретиране
 ~, **противомикробная** противомикробно апретиране
 ~, **противосвойлачивающая** апретиране против затопяване
 ~, **сверхчистовая** *обр. мет.* свръхзаглаждане, суперфиниш
 ~, **серебристая** апретиране за придаване на сребристи ефекти, шрайнерово апретиране
 ~ «**стирай-носи**» апретура «пери-носи»
 ~, **сухая** сухо обработване (*довършващо*)
 ~ **ткани** апретиране на тъкан
 ~ **формы** *леяр.* заглаждане на формата (*последна формовъчна операция*)
 ~, **химическая** химическо обработване; *текст.* химическо апретиране
отделочник *м* *текст.* апретурист
отделочный довършващ; фин, гладък (*за обработка*); апретиращ
отдѣлывать обработвам; заглаждам; дообработвам, извършвам довършителни работи; *текст.* апретирам
отдельность *ж* *геол., петр.* 1. напукване 2. разпадане, отцепване; цепителност, способност за цепене
 ~, **пластовая** пластова цепителност, цепене на пластовете
 ~, **плитчатая** плочеста цепителност
 ~, **призматическая** *вж.* **отдельность**, **столбчатая**
 ~, **ромбоидальная** ромбовидна цепителност
 ~, **столбчатая** стълбовидна цепителност
 ~, **структурная** разпадане на структурата (*напр. на почва*)
 ~, **сфероидальная** [шаровая] кълбовидна цепителност
отдувка *ж* *харт.* продухване
отдулина *ж* **трубы** раздуване на тръба
отдух *м* *леяр.* душник (*газоотводен канал*)
отдушина *ж* 1. отдушник 2. газоотводен канал; *мин.* вентилационен прозорец
отдушистость *ж* *кож.* крещ, подкожушване (дефект)
отдушка *ж* *хим.* средство срещу неприятна миризма
отдушник *м* *вж.* **отдушина** 1 и 2
отдых *м* **металла** *мет.* (*нискотемпературно*) възвръщане [отмора] на метала (*частично възстановяване на структура и свойства на метали и сплави след деформационно обработване*)
отенит *м* *минер.* отенит
отепление с затопляне; запазване на топлината; отопление
отоплитель *м* средство за отопляване
отёска *ж* *дърв.* одялване
отёсывание с *дърв.* одялване; изглаждане
отжатие с 1. изстискване, изцеждане 2. охлаждане, отпускане
отжиг *м* 1. *мет., терм.* отгряване 2. *стѣкл.* отгряване, отгрев; темпериране
 ~, **белый** светло отгряване (*без окисляване*)
 ~, **вакуумный** вакуумно отгряване, отгряване във вакуум
 ~, **водородный** отгряване за отстраняване на водорода
 ~, **вторичный** вторично отгряване
 ~, **выравнивающий** отгряване за хомогенизиране на структурата
 ~, **графитизирующий** графитизиращо отгряване (*високо*)
 ~, **диффузионный** дифузионно отгряване (*за хомогенизиране*)
 ~ **для снятия внутренних напряжений** отгряване за отстраняване на вътрешни напрежения
 ~, **изотермический** изотермично отгряване

- ~, нízкий [низкотемпературный] нискотемпературно отгряване
 ~, окислительный окислително отгряване (във въздушна среда)
 ~, промежуточный междинно отгряване
 ~, рекристаллизационный рекристаллизационно отгряване (след деформация на студено)
 ~, светлый *вж.* отжиг, бѣлый
 ~, смягчающий отгряване за намаляване на твърдостта, смекчаващо отгряване
 ~, ступенчатый степенно [стъпално] отгряване
 ~, циклический циклично отгряване
 ~, чёрный *вж.* отжиг, окислительный
 ~, чистый *вж.* отжиг, бѣлый
 отжигание с мет., терм. отгряване
 отжигать отгрявам
 отжым м изстискване, изцеждане; кож. оцеждане
 ~ углѣ (самопроизвольно разтрошаване на въглищата под действието на минния натиск)
 отжимание с (отжымка ж) изстискване, изцеждане; изтласкване
 отзвук м радио отзвук, ехо, реверберация
 отказ м 1. отказ, отказване 2. спирање (поради повреда), прѣкъсване, засечка
 ~ в действии незадействуване (на механизъм)
 ~ в приѣме неприемане (напр. на стока)
 ~ в срабатывании незадействуване (напр. на реле)
 ~ двигателя спирање (поради повреда) на двигателя
 ~ заряда мин. засечка, невъзпламеняване (на взрив)
 ~, постепенный постепенно спирање
 ~, самоустраниющийся изч. самоотстраняващо се прѣкъсване
 откалывание с отцепване; откъртване; отчупване
 откалывать отцепвам; откъртвам
 откармливание с с. ст. угояване
 откат м 1. връщане назад; оттъркаляне 2. воен. откат
 откатка ж мин. рудничен извоз (по релсов път)
 ~ бесконечным канатом извоз с безконечно въже
 ~, вагонеточная вагонетков извоз, извоз с вагонетки
 ~, воздуховозная извоз с пневмолокомотиви
 ~, горизонтальная хоризонтален извоз
 ~, двухконцевая канатная извоз с две кончени въжета
 ~, двухпутевая двупътен извоз
 ~, дизелевозная извоз с дизелови локомотиви
 ~ замкнутым канатом *вж.* откатка бесконечным канатом
 ~, канатная въжен извоз
 ~, кольцевая кръгов извоз
 ~, конвейерная извоз с транспортър
 ~ концевым канатом извоз с конечно въже
 ~, круговая *вж.* откатка, кольцевая
 ~ лебедкой извоз с лебедка [хаспел]
 ~, локомотивная локомотивен извоз
 ~, людская извоз на хора
 ~ на отвѣл извоз на насипище
 ~, одноконцевая извоз с въжена линия
 ~, однопутевая еднопътен извоз
 ~ по бремсбергу извоз по бремсберг
 ~, одзѣмная подзѣмен извоз
 ~, рельсовая релсов извоз
 ~, рудничная рудничен извоз
 ~, самокатная самотечен [гравитационен] извоз
 ~, скиповая скипов извоз
 ~, тепловозная *вж.* откатка, дизелевозная
 ~, цепная извоз с безкрайна верига
 ~, электровозная извоз с електролокомотиви
 откаточный мин. извозен
 откатчик м мин. извозвач
 откатывать 1. търкаляне, отмествам (чрез търкаляне) 2. мин. извозвам
 откачивание с изпомпване; изсмукване
 ~ меда с. ст. изпрѣскване [центрофугиране] на мед
 откачивать изпомпвам; изсмуквам, изтеглям (с помпа)
 откачка ж изпомпване (вода); изсмукване, изтегляне (въздух); *слн.* евакуиране
 ~ воды водочерпене
 ~ насосами изпомпване
 ~, пробная пробно (водо-) черпене
 откидной отварящ се (нагоре или надолу) подвижен (на панти), шарнирен; съгваем
 откидывать отхвърлям; отмятам; вдигам или спускам (напр. капак)
 отклѣивание с отлепване, разлепване
 отклѣивать отлепвам
 отклѣпывать разнитвам
 отклонѣние с 1. отклоняване 2. отклонение, деривация
 ~ амплитуды радио отклонение [изменение] на амплитудата
 ~, асимметричное несиметрично отклонение
 ~, баллистическое ав. балистично отклонение
 ~, боковое странично отклонение
 ~, вероятное изч. вероятно отклонение
 ~, верхнее горно отклонение (от номинален размер)
 ~, весовое тегловно отклонение
 ~ геометрической формы отклонение от геометричната форма
 ~, допустимое [допускаемое] допустимо отклонение
 ~, линейное ав. линейно отклонение
 ~ луча отклонение на лъч
 ~, магнитное магнитно отклонение
 ~, маятника отклонение на махалото (при опита на Фуко)
 ~ междцентрового расстояния отклонение на междуцентровото разстояние
 ~, начальное начално отклонение
 ~, нижнее долно отклонение (от номинален размер)
 ~, нулевое нулево отклонение

- ~, **остаточное** остатъчно отклонение
- ~ **отвеса** отклонение на отвес
- ~ **от курса** ав. отклонение от курса
- ~, **относительное** относително отклонение
- ~ **от параллельности** отклонение от успоредността
- ~ **от перпендикулярности** отклонение от перпендикулярността
- ~ **от плоскостности** отклонение от равнинността
- ~ **от прямолинейности** отклонение от праволинейността
- ~ **от симметричности** отклонение от симетричността, несиметричност
- ~ **от собоности** несъосност
- ~ **пеленга** радио отклонение на пеленг
- ~ **по кадру** тлв. развивка на кадри
- ~ **по курсу** вж. отклонение от курса
- ~, **предельное** гранично отклонение
- ~ **при установившемся состоянии** вж. отклонение, **остаточное**
- ~ **пучка** физ. отклонение на снопа (от ядрени частици)
- ~, **регулируемое** регулируемо отклонение
- ~ **сверла** обр., мет. отклонение [изместване] на (оста на) свредло
- ~ **скважины** мин. отклонение на сондаж
- ~, **среднее** средно отклонение
- ~, **среднеквадратическое** мат. средно квадратично отклонение
- ~, **стандартное** стандартно отклонение (допустимо по стандарт)
- ~ **стрелки** изм. отклонение на стрелка
- ~, **строчное** тлв. редова развивка
- ~ **струй** отклоняване на струята
- ~, **угловое** ъглово отклонение
- ~ **указателя** вж. отклонение стрелки
- ~ **фазы** ел. фазово изместване; разлика във фазите (при синхронизация)
- ~ **частоты** ел. отклонение на честотата (от номиналната)
- ~ **электронного луча** отклонение на електронния лъч
- ~, **электростатическое** електростатично отклонение (напр. на електронен лъч)
- ~, **электромагнитное** електромагнитно отклонение (напр. на електронен лъч)
- отклонитель** м мин. отклонител (инструмент за отклоняване на сондаж)
- ~ **струй** топл. отклонител на струята; дефлектор
- ~, **шарнирный** мин. шарнирен отклонител (за насочване на сондажа без клин)
- отклонять** отклонявам
- отключатель** м ел. прекъсвач (с подчертано изключващо действие)
- отключать** изключвам, прекъсвам
- отключение** с ел. изключване, прекъсване
- ~, **аварийное** аварийно изключване, изключване при [поради] повреда
- ~, **грозовое** изключване поради попадане на мълния
- ~, **двухполюсное** двуполусно изключване
- ~, **дистанционное** далечно [дистанционно] изключване
- ~, **замедленное** закъснително [забавено] изключване
- ~, **защитное** защитно изключване
- ~, **каскадное** последователно [стъпално] изключване, изключване на стъпала
- ~ **короткого замыкания** ел. изключване на късо съединение
- ~, **мгновенное** моментно изключване
- ~ **напряжением** изключване (от изключвател или реле) при определена стойност на напрежението
- ~, **нулевое** изключване при нулева стойност (напр. на напрежението)
- ~, **однополюсное** еднopolусно изключване
- ~ **передачей импульса** изключване чрез предаване на импулс
- ~, **ручное** ръчно изключване
- ~ **снятием напряжения** изключване чрез отнемане на напрежението
- ~ **тока нагрузки** изключване на товара [тока, натоварването]
- ~ **токов короткого замыкания** изключване на късо съединение
- отключенный** ел. изключен, прекъснат; освободен, деблокиран
- откованный** мет. изкован
- отковка** ж 1. изковаване 2. отковаване (на нещо заковано)
- отковывать** 1. изковавам 2. отковавам (нещо заковано)
- откорм** м **промышленный** с. ст. промишлено угодяване
- откорректировать** полигр. извършвам [завършвам] коригиране
- откос** м 1. склон, наклон, стръмнина, скат 2. откос, полегата страна (на изкоп или насип) 3. отрез под ъгъл 4. мин. сондово помещение
- ~, **береговой** откос на бряг, брегов откос
- ~, **верхний** мин. горен склон
- ~, **верховой** мокър [воден] склон, мокра страна (на язовирна стена)
- ~ **выемки** мин. откос на иззето място
- ~, **горный** планински склон
- ~, **дверной** стр. чело на стената при отвор за врата
- ~, **двойной** двоен откос, наклон 1:2
- ~, **естественный** естествен наклон
- ~ **забой** мин. откос, наклон на забой
- ~, **карьерный** мин. кариерен откос
- ~, **нижний** мин. долен склон
- ~, **низовой** въздушен [външен, заден] склон, въздушна страна (на язовирна стена)
- ~, **одиночный** единичен наклон, наклон 1:1
- ~, **оконный** стр. чело на стената при отвор за прозорец
- ~ **отвала** откос [наклон] на насипище
- ~ **плотины** склон [откос] на язовирна стена
- ~, **полукторный** наклон 1:1,5
- ~, **торцовый** челен откос
- ~ **траншеи** мин. откос на траншея
- ~, **уступный** мин. стъпален прагов откос
- ~, **шихтовый** мет. наклон [полегата страна] на шихта (при насипване в пещ)

откреплять 1. откачам, отвързвам 2. *сбр. жст.* освобождавам (*заготовка от машина*)
открѹтка *ж* отвиване, отвинтване; отсукване
открѹчивать отвивам, отвинтвам (*напр. гайка*); отсуквам (*въже*)
открывание *с* отваряне; *с. ст.* отгрибване (*на лозе*)
открыва́ть 1. отварям 2. сткривам, правя откритие
открытие *с* 1. отваряне, откриване 2. сткритие
~, автоматическое автоматично отваряне
~ вѣнтиля отваряне [откриване] на вентил
~ кла́пана отваряне [откриване] на клапан
~ парашю́та *ав.* отваряне на парашут
откры́тый отворен, открит; непокрыт
отку́поривать отпушвам
отла́дка *ж* привеждане в изправно [годно за работа] състояние; регулиране, настройване (*на механизъм*)
~ програ́ммы *изч. (машина)* проверка и отстраняване на грешки на програмата
~ станка́ привеждане в годно за работа състояние на машина, регулиране [настройване] на машина
отлакирова́ть лакирам
отле́жка *ж* отлежаване
отли́в *м* 1. изливане, изпомпване (*напр. на вода*) 2. *геофиз.* отлив 3. *стр.* отливник, подкорнизен ръб (*от който водата се оцеежда, за да не тече по стената*) 4. *полигр., харт.* отливане, изливане
~ бума́жного листа́ отливане на хартиен лист
~ цвето́в игра [преливане] на багри
отлива́ть 1. *леяр.* отливам 2. отливам (*вода от съд*); изчерпвам (*напр. вода от трюма на кораб*)
отли́вка *ж* *леяр.* 1. отливане, лееене 2. отливка
~, безопо́чная безкасово лееене
~, бесстержева́я безсърцева отливка
~, биметалли́ческая биметална [двуслойна] отливка
~ в зе́млю лееене в земята
~ в кокиля́х лееене в кокили
~ вмо́крую лееене в мокри [несушени] форми
~ в опо́ках лееене в каси
~ восходя́щей стру́ей *вж.* отливка сифо́ном
~ в откры́тых фо́рмах лееене в открити форми
~ всуху́ю лееене в сухи форми
~, двухсло́йная *вж.* отливка, биметалли́ческая
~, дефе́ктная отливка с дефекти
~, кокильна́я 1. *вж.* отли́вка в кокиля́х 2. кокилна отливка
~, ко́рковая *вж.* отли́вка, оболочко́вая
~, наливна́я *керам.* лееене чрез наливане
~, непóльная непълна отливка, недолив (*дефект*)
~, оболочко́вая отливка от [получена в] черупкова форма
~, отбелѐнная избелена отливка
~ под давлѐнием лееене под налягане
~ под разре́жением лееене във вакуум
~, по́лая куха отливка (*със сърце*)

~, прецизио́нная 1. прецизно [точно] лееене 2. прецизна [точна] отливка
~, пустоте́лая куха отливка (*за намаляване на теглото*)
~ сѣ́рху горно лееене
~ сифо́ном сифонно [долно] лееене
~, слива́я *вж.* отли́вка, наливна́я
~, сплосна́я массивна отливка, плътна отливка
~ стереоти́па *полигр.* отливане на стереотип
~, стержева́я 1. лееене в сърца 2. отливка в сърца
~, столбова́я *керам.* батерийно [стълбово] отливане
~, сто́рочная етажно лееене
~, тонкостѐнная тънкостенна отливка
~, то́чная *вж.* отли́вка, прецизио́нная
~, формо́вная лееене във форми
~, худо́жественная 1. художествено лееене 2. художествена отливка
~, центробѐжная 1. центрбежно лееене 2. отливка, получена с центробежно лееене
~, че́рная (*механически*) несработена отливка
~ шри́фта *полигр.* отливане на букви
отливно́й отливен, (*служащ*) за отливане; *леярски*
отливно́й отливен (*напр. за течение*)
отливши́к *м* *леяр*
отли́п *м* *хим.* отлепяне (*напр. на слой боя*)
отложе́ние *с* (*вж. също отложе́ния мн*) 1. отлагане, утайване; наслагане, наслагване 2. *геол.* наслага, утайка, отлагане
~, континента́льное континентална утайка
~, морско́е морска утайка, морско отлагане
~ на́кипи накипно отлагане; котлен камък, накип
~ наносо́в наносно отлагане
~, осадочное утаен пласт; наслага, утайка
отложе́ния мн (*вж. също отложение с*) *геол.* наслаги, утайки, отлагания
~, абисса́льные абисални наслаги
~, аллювиа́льные алувиални наслаги
~, батиа́льные батнални наслаги
~, береговы́е брегови наслаги, крайбрежни отлагания
~, ветровы́е *вж.* отложе́ния, эоло́вые
~, гидротерма́льные хидротермални утайки
~, известко́вые варовикови наслаги
~, леднико́вые ледникови наслаги
~, морѐнные моренови наслаги
~, намы́вные наносни наслаги [утайки]
~, озѐрные сзерни наслаги
~, песча́ные пясъчни наслаги
~, прибре́жные *вж.* отложе́ния, береговы́е
~, радиоакти́вные радиоактивни отлагания
~, речны́е речни наслаги
~, рудоно́сные рудоносни наслаги
~, ру́словые *вж.* отложе́ния, речны́е
~, соляны́е солни наслаги
~, шѐльфовые шелфови наслаги
~, элювиа́льные слувииални наслаги
~, эоло́вые солични наслаги

- отлуп** *м* 1. дърв. кръгова пукнатина (*дефект*) 2. *стр.* подкожушина, подкожушено място (*на мазилка*)
- отматывание** *с* разматаване
- отматывать** разматавам
- отмачивание** *с* отопяване, на кисване, изкисване
- отмачивать** отопявам, на кисвам
- ~ **лён текст.** отопявам лён
- отмежевание** *с* разграничаване, отделяне
- отмель** *ж* плитко място, плитчина, (*крайбрежна*) плиткост
- ~ **материковая** континентална плиткост, шелф
- ~, **передвигающаяся** *песчаная* *кораб.* подвижна пясъчна плиткост
- отмеривание** *с* отмерване; дозиране
- отмеривать** отмервам; меря
- отметка** *ж* 1. отбелязване; означаване; бележене, маркиране 2. знак, белег, марка 3. *геод.* знак, репер; надморска височина, кота
- ~, **абсолютная** абсолютна кота (*над морското равнище*)
- ~ **взрыва** *мин.* белег за момента на взрива
- ~, **высотная** височинна кота
- ~, **градуировочная** белег [знак] върху градуирана скала
- ~, **калибровочная** калибровъчен белег [знак]
- ~, **кёрновая** *маш.* белег (*нанесен*) с център (*при очертаване с точки*)
- ~, **контрольная** контролен репер; контролен знак [белег]
- ~, **красная** кота на нивелетата
- ~, **межевая** гранична кота
- ~ **на маховике** *авто* белег на маховика
- ~, **монтажная** монтажнен знак; *стр.* монтажна височина
- ~, **начальная** начален репер
- ~, **нивелирная** нивелирна кота
- ~, **нулевая** нулев знак, пула (*на скала*); *геод.* нулева кота
- ~, **подпорная** *хидр.* подпорна височина, височина на подприщване
- ~, **проектная** проектна кота, проектна височина
- ~ **репера** кота [надморска височина] на репер
- ~ **точки** кота [височина] на точка (*над морското равнище или над условно избрана нулева точка*)
- ~ **турбины** (*нивелационна*) височина на турбина
- ~, **условная** условна кота, условна височина
- ~, **чёрная** кота на терена
- ~ **шкалы** белег [знак] на скала
- отметчик** *м* 1. радио индикатор (*на радиолокатор*) 2. *тлф.* маркировач (*на време*)
- ~ **времени** генератор за маркерни импулси (*за мащаб на време*)
- ~ **дальности** (*радиолокационен*) индикатор за разстояние
- ~ **кругового** *сбзсра* *вж.* **отметчик**, **панорамный**
- ~, **панорамный** радио индикатор за кръгов обзор, панорамен индикатор
- ~ **пеленга** радио индикатор на пеленг
- ~ **регистрирующего прибора** регистриращ [пищещ] орган (*на съответен апарат*)
- ~, **трёхмерный** радио тримерен индикатор
- отмостка** *ж* настилка, насип (*край стена*)
- отмочка** *ж* 1. на кисване, киснене, изкисване 2. *кож.* опресняване, обводняване
- отмучивание** *с* 1. шлемуване, отделяне чрез утаяване 2. (*метод за гранулометричен анализ на почви*)
- отмучивать** шлемувам, отделям чрез утаяване
- отмывка** *ж* измиване; промиване
- относ м карниза** *арх.* изнасяне напред [издаване] на корниз (*на сграда*)
- относительность** *ж мат.* относителност
- относительный** относителен
- отношение с мат.** отношение, съотношение
- ~, **алгебраическое** алгебрично отношение
- ~, **атомное** *ядр.* атомно отношение
- ~, **базисное** *геод.* базисно отношение
- ~, **весовое** тегловно отношение
- ~ **витков** *ел.* отношение от брой на навивки, коефициент на трансформация
- ~, **водогипсовое** *стр.* водогипсово съотношение
- ~, **водоцементное** *стр.* водоцементово съотношение
- ~, **волновое** радио вълново отношение; коефициент на стоящи вълни
- ~, **геометрическое** геометрично отношение
- ~, **гиромангнитное** *физ.* гиромангнитно отношение
- ~ **длинны к толщине** радио коефициент на изтъняване (*на дипол*), отношение на дължината към диаметър (*на дипол*)
- ~, **изотопное** *физ.* изотопно отношение
- ~ **конгруэнтности** *мат.* отношение на конгруентност
- ~ **короткого замыкания** *ел.* отношение на тока на късо съединение (*на машината*) към номиналния ток
- ~, **кривошипно-шатунное** *маш.* отношение между (*дължините на*) коляното и мотавилката (*коляно-мотавилков механизъм*)
- ~, **магнитомеханическое** магнитомеханично отношение
- ~ **масс** *ядр.* отношение на масите
- ~, **молярное** *физ.* моларно отношение
- ~ **мощностей сигнала и шумов** радио отношение (*между мощностите на*) «сигнал-шум»
- ~ **напряжений** отношение на напреженията (*при изпитване на материалите*)
- ~, **обратное** *мат.* обратно отношение
- ~, **передаточное** *маш.* предавателно [преводно] отношение, число на предаване
- ~ **плеч рычага** *мех.* отношение между рамната на лост
- ~ **сигнал-помеха** *вж.* отношение мощностей сигнала и шумов
- ~ **сил** *физ.* отношение на силите

~, **стехиометри́ческое** *хим.* стехиометрично [съ-] отношение
 ~, **фа́зовое** *ел.* фазово съотношение
 ~ **чисёл витко́в** *вж.* **отноше́ние витко́в**
 ~, **число́ве** числено отношение
 ~ **эквивале́нтности мат.** отношение на еквивалентност
отобра́жение с мат. 1. изобразяване; отразяване 2. изображение; отражение
 ~, **аффи́нное** афинно изображение
 ~, **геодези́ческое** геодезичен образ
 ~, **зерка́льное** огледално изображение
 ~, **конгруэ́нтное** конгруентно изображение
 ~, **конфо́рмное** конформно изображение
 ~, **простра́нственное** пространствено изображение
 ~, **теплов́ое физ.** топлинен образ
 ~, **эквивале́нтное** еквивалентно изображение
отовáraивание с икон. остоковяване
ото́гнанный дестилиран, пречистен чрез дестилация
отогну́ть да отгъна, да изправя (*прегънатото*)
отогрева́ть сгрявам
отожже́нный мет., терм. отгрят
отопи́тель м отоплител
отопи́тельный отоплителен
отопле́ние с отопление
 ~, **водо-возду́шное** водно-въздушно отопление
 ~, **водяно́е** водно отопление
 ~, **возду́шное** въздушно отопление
 ~ **высо́кого давлéния** (*парно или на гореща вода*) отопление с високо налягане
 ~, **га́зовое** газово отопление
 ~, **гравитацио́нное** водно отопление (*без помпено задвижване*)
 ~, **динамиче́ское** динамично (*водно*) отопление (*с използуване на помпи*)
 ~, **инфракрас́ное** отопление с инфрачервени лъчи
 ~, **калори́ферное** калориферно отопление, отопление с горещ въздух
 ~, **лучи́стое** лъчисто отопление
 ~, **мазу́тное** отопление на мазутно гориво
 ~, **нефтяно́е** отопление с петрол
 ~ **ни́зкого давлéния** (*парно или на гореща вода*) отопление с ниско налягане
 ~ **отходя́щими га́зами** отопление с отпадъчни газове
 ~, **пане́льное** панелно отопление
 ~, **паров́ое** парно отопление
 ~, **паровозду́шное** паровъздушно отопление
 ~, **печи́ное** отопление с печки
 ~, **поездно́е** отопление на влак
 ~, **позта́жное** етажно отопление
 ~, **центра́льное** централно отопление
 ~, **электри́ческое** електрическо отопление
оторфовáние с мин. оторфяване
отошáтель м керам. опостител
отоше́ние с опостяване
отпа́ивать отпоявам, разпоявам, отлепвам (*споено съединение*)
отпа́йка ж ел. 1. отдояване, разпояване 2. отклонение, извод

отпеча́ток м полигр. отпечатаък; *кфт.* коние
 ~, **конта́ктный** контактно копие
 ~ **Ба́умана зав.** отпечатаък на Бауман (*структура на основния или наварения метал, в която са разпределени фосфиди и сулфиди*)
отпи́ливать отрязвам (*с трион*)
отпи́лка ж дърв. отрязване (*с трион*)
отполиро́ванный полиран
отпотева́ние с запотяване, изпотяване; на-влажняване; замъгляване
отпра́вка ж 1. изпращане 2. пратка
 ~, **грузова́я жп.** сточна пратка
 ~, **ме́лкая жп.** дребна пратка
 ~, **поваго́нная жп.** вагонна пратка
отправле́ние с пъезда *жп.* изпращане [заминаване] на влак
отправно́й отправен (*напр. за мястото, откъдето се изпраща пратка*); изходен
отпра́вочный отправен
отпрессова́ть 1. подлагам на пресуване 2. изготвям (*напр. продукция*) чрез пресуване [на преса]
отпу́ск м 1. *мет., терм.* отвърщане 2. отпущане, разхлабване (*напр. на спирачка*)
 ~ в ма́сле отвърщане в масло
 ~, **высо́кий** отвърщане при висока температура (*обикн. между 400 и 600°C*)
 ~ **для сня́тия напряже́ния** отвърщане за сваляне на напреженията
 ~, **изотерми́ческий** изотермично отвърщане
 ~, **ме́стный** местно отвърщане
 ~, **многokráтный** многократно отвърщане
 ~, **ни́зкий** отвърщане при ниска температура (*обикн. между 120 и 250°C*)
 ~ **реле́ авт.** изключване на реле (*чрез отпускане на котвата*)
 ~, **сре́дний** отвърщане при средна температура (*обикн. между 350 и 475°C*)
 ~, **стабилизи́рующий** стабилизиращо отвърщане
 ~ **тепла́** отпускане на топлина (*напр. от ТЕЦ към консуматорите*)
 ~ **то́рмоза** разхлабване, отпускане на спирачка
отпуска́ние с 1. *мет., терм.* отвърщане 2. отпущане, разхлабване (*напр. на спирачка, на ремък*) 3. отпускане (*на стоки*)
отпуска́ть 1. отвърщам 2. отпущам, разхлабвам 3. отпускам, предоставям за ползване 4. *ел.* изключвам (*за действие на реле*)
 ~ **болт** разхлабвам болт
 ~ **верёвкy** отпускам (*натегнато*) въже
 ~ **ста́ль** отвърщам стомана
 ~ **то́рмоз** разхлабвам [отпущам] спирачка
отрабо́танный отработен, използуван вече (*напр. пара, газ*); *мин.* отработен, замърсен
отрабо́тка ж отработване
отравле́ние с отравяне
 ~, **вре́менное хим.** временно отравяне (*на катализатор*)
 ~ **катализа́тора хим.** отравяне [дезактивиране] на катализатор
 ~, **необрати́мое хим.** необратимо отравяне (*на катализатор*)
 ~, **пищев́ое** отравяне с хранителни продукти

~, профессиона́льное професионално отравяне

~, радиоакти́вное ядр. радиоактивно отравяне

~ реактора ядр. отравяне на реактора (*намаляване на активността му чрез поглъщащи неутрони — продукти на делене*)

~, ртутное живачно отравяне, отравяне с живак

~, свинцовое оловно отравяне

отравля́ть отравям, троя

отравосто́йкий хим. устойчив на отравяне (*за катализатор*)

отража́тель м отражател, рефлектор; отражателен электрод

~, активный радио активен отражател

~, акусти́ческий звуков отражател

~, антénный антенен отражател

~, бериллиевый ядр. берилиев отражател

~, биконический радио двойноконусен отражател

~, графитовый ядр. графитов отражател

~, диффу́зный дифузен отражател

~, зеркальный огледален отражател

~ клистро́на радио клистронен отражател, отражателен электрод на клистрона

~ нейтро́нов ядр. отражател на неутрони

~, парабо́лический параболичен отражател

~, потоло́чный таванен отражател (*осветителен*)

~, проже́кторный отражател на прожектор

~, рада́рный вж. отража́тель, радиолокацио́нный

~, радиолокацио́нный радиолокационен [радарен] отражател

~ реактора рефлектор на реактора (*в зона на делене*)

~ све́та отражател на светлината, светлинен рефлектор

~ стру́й топл. отражател на струя, дефлектор

~, тяжёловодо́ный ядр. отражател с тежка вода

~ электро́нов отражател на електрони, електронно огледало

~, эмалиро́ванный емайлиран отражател [рефлектор]

отража́ть отразявам; отбивам, отблъсквам

отраже́ние с физ. отразяване; отражение

~, диффу́зное дифузно отражение, разсеяно отражение

~ зву́ка отражение на звука

~, зеркала́ное огледално отражение

~, избира́тельное избирателно [селективно] отражение

~, меша́ющее смушаващо отражение, паразитен отразен сигнал

~, напра́вленное насочено отражение

~ нейтро́нов ядр. отразяване на неутроните

~, по́льное пълно отражение

~, рассе́янное вж. отраже́ние, диффу́зное

~ радиово́лн отразяване на радиовълни

~ све́та отразяване на светлината

~, селекти́вное вж. отраже́ние, избира́тельное

~ фа́ры авто отражател на фар

отраже́нный отразен

отреаги́ровать отвърщам, отговарям (*на определено действие*)

отраслево́й отраслов, (*отнасящ се*) за определен клон (*напр. от промишлеността*)

о́трасль ж отрасъл, клон, област (*напр. от промишленост*)

отрегули́ровать регулирам

отре́з м отрязък, парче

отреза́ние с отрязване, отсичане

отреза́ть отрязвам, отсичам

отре́зка ж отрязване; рязане; сечение, нарязване (*напр. на заготовки от прътов материал*)

~, горя́чая рязане [сечение] на горещо

~ заусе́нцев обрязване на мустаци

~, холо́дная рязане [сечение] на студено

отрезно́й отрезен, (*служащ*) за рязане (*напр. машина*)

отре́зок м 1. отрязък, парче 2. мат. отсечка

~ волново́да радио отрязък [секция] от вълновод

~ вре́мени промежутък [интервал] от време

~ криво́й мат. отрязък [част] от крива

~, несоизмери́мый несъизмерима [несъизмерна] отсечка

~ прямо́й отсечка

~, соизмери́мый съизмерима [съизмерна] отсечка

отремонти́рованный ремонтиран

отрихто́вка ж обр., мет. оправяне, изправяне (*на прът, тел, лента*)

отрица́ние с, логи́ческое изч. логическо отрицание

отрица́тельный мат. отрицателен

отро́сток м разклонение, странична тръба

~, по́люсный полюсен разклонител (*напр. на акумулатор*)

отру́б м място на отсичането (*на дърво*)

отруба́ть отсичам

отруби́ мн с. ст. (*фуражни*) трици

отры́в м откъсване; отделяне

~ от земли́ ав. отделяне от земята (*на самолет*)

~ пограни́чного сло́я хидр. откъсване на граничния слой

~ пото́ка откъсване на потока

~ стру́й откъсване на струята

~ электро́на ядр. отделяне на електроните

отрыва́ть 1. откъсвам 2. изравям, изкопавам

отса́дка ж 1. утаяване; обог. промиване 2.

с. ст. пресаждане

отса́сывание с изсмукване (*напр. вода, въздух*)

отса́сывать изсмуквам

отсе́в м 1. отсяване, пресяване 2. отсят материал

~, мучно́й отсято брашно

отсевно́й пресят

отсе́ивание вж. отсе́в 1

~ песко́в отсяване на пясъци (*за разделяне по едрина*)

отсе́к м 1. отсек, камера, изолирано помещение (*в кораб, самолет*) 2. сектор

~, бага́жный ав. отделение [камера] за багаж
 ~, ба́ковый ав. отделение [камера] за резервоарите (за гориво)
 ~, борто́вой кораб. бордов отсек
 ~, водонепроница́емый кораб. водонепроницаем отсек
 ~, грузо́вой 1. товарен отсек (на военните кораби) 2. трюм, хамбар (на търговските кораби) 3. ав. вж. **отсе́к, бага́жный**
 ~, диффе́рентный кораб. диферентен отсек
 ~, междудо́нный кораб. отсек в двойното дъно
 ~, мото́рный ав. моторно отделение
 ~, низкотемперату́рный нискотемпературна камера (в хладилник)
 ~, орбита́льный ракет. орбитален сектор
 ~, реакторный ядр. изолирано пространство за реактора
 ~, то́пливный ав. отделение [сектор] за горивото
отсека́тель м 1. отсекател, секач 2. отсичащ [затварящ] клапан
 ~ загото́вок секач на заготовки
 ~ стру́й отсека́тель [прекъсвач] на струята
 ~ эму́льсии мет. емулсионен прекъсвач (на листовалцуващ агрегат)
отсека́ть отсичам, отрязвам; прекъсвам (напр. *притока на пара в цилиндъра на парна машина*)
отсе́чка ж 1. отсичане, прекъсване (напр. *на притока на пара в цилиндъра на парна машина*) 2. ел. разединяване, прекъсване, изключване; отсечка (на тока) 3. секач (коващко сечиво)
 ~ **впры́ска** прекъсване [спиране] на впръскването (на гориво)
 ~ **золотника́** отсичане [прекъсване] на шибъра
 ~, кузне́чная ксвашки секач
 ~, мгновенноде́йствующая то́ковая ел. бързодействаща максималнотокова защита
 ~ **наполне́ния** отсичане [прекъсване] на пълненето
 ~ **па́ра** отсичане [отсечка, прекъсване] на притока на пара (напр. *в цилиндъра на парна машина*)
 ~, то́ковая ел. токова отсечка
отска́кивание с отскачане
отсла́ивание с 1. отслояване, отделяне, лющене (напр. *на галванични покрития, боя*) 2. напластяване, наслаяване, отлагане (на пластове)
 ~ **покры́тия** отслояване [лющене] на покритие
 ~, чешу́йчатое отделяне [лющене] на люспи
отсла́иваться (без 1 и 2 л) 1. отслюява се, лющи се (за покрития) 2. наслюява се, отлага се (за пластове)
отсло́ение с 1., 2. вж. **отсла́ивание** 1 и 2 3. слой, пласт; утайка
 ~ **протеќтора авто** отделяне на протектора (на гума)
отсоедине́ние с разединяване
отсоединя́ть разединявам, нарушавам (връзка)
отсорти́ривать сортирам, разпределям по видове (или качества)

отсб́с м 1. изсмукване (напр. *въздух, вода*) 2. смукател
 ~, борто́вой бортов [страничен] смукател (напр. *на галванична вана*)
 ~ **возду́ха** сбезвъздушаване
отстава́ние с изоставане
 ~ **по фа́зе** ел. изоставане по фаза
 ~ **то́ка** ел. изоставане на тока (по фаза)
отста́ивание с утаяване; избистряне (чрез утаяване)
 ~ **лате́кса кауч.** избистряне на латекса
отсто́й м 1. утайка, мътилка 2. утаяване, избистряне
отсто́йник м утаител, утаителен резервоар
 ~, гребко́вый утаител с гребла (за почистване на тинята)
 ~, канализацио́нный утаител за отпадъчни води
 ~, ма́сляный утаител за масло, маслен утаител
 ~ **непрерывного де́йствия** утаител с непрекъснато действие
 ~ **периоди́ческого де́йствия** утаител с периодично действие
 ~, проти́вото́чный противотоков утаител
 ~, радиа́льный радиален утаител (обикн. с гребла)
 ~, то́пливный авто утаител за горивото, филтър за горивото
 ~, шла́мовый утаител за тиня [кал]
отсто́йный утаителен, утаен, утаечен
отстра́ивание с (отстро́йка ж) изграждане, завършване на строителните работи
отступ м 1. отстъп, свободно пространство, свободна площадка; полигр. отстъп (в началото на реди) 2. S-образно парче (тръбен съединител)
отступа́ние с геол. отстъпване, регресия
отсче́т м 1. отчитане, отбелязване на показание (напр. *на измервателен уред*) 2. отброяване
 ~, **визуа́льный** визуално отчитане
 ~ **вперёд геод.** отчитане напред (с нивелир по лата)
 ~, **дистанцио́нный** дистанционно отчитане
 ~, **зерка́льный** огледално отчитане (с огледало зад стрелката)
 ~, **контро́льный** контролно отчитане
 ~, **многокра́тный** многократно отброяване
 ~ **наза́д геод.** отчитане назад (с нивелир по лата)
 ~ **по вернье́ру геод.** отчитане с нониус
 ~ **показа́ний стрёлки** отчитане на показанията на стрелка
отсы́пка ж отсипване; насипване
отсы́пъ ж геол. сипей
отсыре́ние с овлажняване, навлажняване
отта́ивание с размразяване, разтопяване
отта́ивать размразявам
отта́лкивание с отблъскване
 ~, **вза́ймное** взаимно отблъскване
 ~, **магнѝтное** магнитно отблъскване
 ~, **электрѝческое** електрическо отблъскване
отта́чивать наточвам, наострям

Оттѣк *м* хран. сироп (при избелване на рафинирана захар)
оттенѣние *с* нюансиране; подсилване (на оттенѣка)
оттѣнок *м* оттенѣк, нюанс, отсенка; *тлв.* цветен тон
оттепель *ж* метео затопляне, топене на ледовете
оттеснить изтласквам, избутвам
оттиск *м* полигр. отпечатѣк
 ~, **корректурный** коректурен отпечатѣк, коректура
 ~, **пробный** пробен отпечатѣк
 ~, **печатный** отпечатване
оттискивать отпечатвам
оттормаживание *с* освобождаване [отпускане] на спирачка
оттормаживать освобождавам [отпускам] спирачка
отточенный наострен, остър
отточка *ж* наостряне; точене, острене
оттрелит *м* минер. отрелит
оттягивание *с* 1. изтегляне, обтягане, опъване (напр. при заковване) 2. обр. мет. изтегляне, удължаване (при коване)
оттягивать 1. изтеглям, обтягам, опъвам 2. обр. мет. изтеглям, удължавам (при коване)
оттяжка *ж* 1. обтягане, опъване 2. обтяжка (на стѣлб) 3. *вж.* **оттягивание** 2
 ~ **-ванта** обтяжка (напр. на комин, мачта, строителен кран)
 ~ **пѣзда** *жп.* дърпане на влака (неравномерно обтягане на влака през време на движение)
 ~, **прѣволочная** телена обтяжка
 ~ **пружинны** опъване на пружина
оттяжной обтегачен, опъвачен
отунит *м* минер. отунит
отфильтрованный филтруван, отфилтруван
отфильтровывать филтрувам, отфилтрувам, завършвам филтруването
отфокусированный *кфт.* нагласен на фокус
отфуговать *дърв.* рендосвам с ренде-гладач
отход *м* 1. отдрѣпване, отдалечаване; отместване 2. трѣгване; отпѣтуване 3. *вж.* **отходы**
 ~ **забѣя** *мин.* изместване на забѣя (на сондаж от положението му по проекта)
 ~ **пѣзда** *жп.* отпѣтуване на влака
отходы *мн.* отпадѣци; остатѣци
 ~, **безвозвратные** неизползваеми отпадѣци
 ~, **высокоактивные** ядр. силно активни отпадѣци
 ~, **кожѣвенные** кожени отпадѣци
 ~, **радиоактивные** ядр. радиоактивни отпадѣци
 ~, **шелковые** *текст.* копринени отпадѣци
отцеживание *с* прецеждане, отцеждане
отцеп *м* *жп.* отцеп (един или група скачени вагони, спускани от гѣрбица или изтеглителен коловоз при маневра)
отцепка *ж* откачане, откачване
отцеплять откачвам
отцепной който може да се откачи
отчеканивать 1. отсичам, сека (*монети*) 2. отчеканявам, зачеканявам (*нитовѣчек шев*)

отчислѣние *с* амортизационное *икон.* амортизационно отчислѣние
отшвартовка *ж* кораб. отдаване на вързалата
отшлифованный шлифован, отшлифован; изгладен
отшлифовывать шлифовам, отшлифовам; изглаждам
отштамповывать щампувам, отщампувам; щанцувам
отштукатуренный *стр.* измазан
отщеплѣние *с* *хим.* откъсване, отцепване
отъединѣние *с* откачане
отѣмный свалѣщ се, отделящ се (напр. за капак)
отыскание *с* намиране (чрез търсене)
 ~ **мѣста поврежденія** намиране мястото на повредата
отыскивание *с* намиране, издирване; откриване
отяжелѣние *с* *шелка* *текст.* отежняване на коприната
офикальцит *м* *пѣтр.* офикалцит
офиолит *м* *пѣтр.* офиолит
офактуренный *стр.* (който е) *с* обработена лицева повърхност
офлайн *м* *изч.* офлайн, режим извън линия
оформлѣние *с* 1. оформяване, оформяне 2. форма, външна форма, външност
 ~, **конструктивное** конструктивно оформяне, конструкция
 ~, **шрифтовѣ** *полигр.* шрифтово оформлѣние
офорт *м* *полигр.* офорт, радирунг
офсет *м* *полигр.* офсет, офсетов печат
 ~, **высокий** висок офсет
 ~ **-машина** офсетова (*печатна*) машина
 ~, **сухой** сух офсет
оффис (*офис*) *м* кантора, канцелария, служебно помещение
охват *м* обхващане, обгръщане; окръжаване
 ~ **пуансона** *обр. мет.* заклиняване на пуансона
охладитель *м* 1. охладител 2. охлаждаща среда, хладилен агент
 ~, **башенный** охладителна кула
 ~, **брызгальный** охладител с разпрѣскване на водни струи
 ~, **воздушный** въздушен охладител
 ~, **закалочный** *терм.* (охлаждаща) баня за закаляване
 ~, **змеевиковый** охладителна серпентина
 ~, **каскадный** каскаден [стъпален] охладител
 ~, **натриевый** ядр. натриев охладител
 ~, **оросительный** оросителен охладител
 ~, **пластинчатый** пластинчат охладител (*радиаторен тип*)
 ~, **противоточный** противотоков охладител
 ~, **прямоточный** правотоков охладител
 ~, **рабѣльный** охладител със солѣн разтвор, саламурен охладител
 ~, **ребристый** ребрист охладител
 ~, **трубчатый** трѣбен охладител
 ~, **тяжелѣводный** ядр. охладител с тежка вода

~, циркули́рующий циркулиращ охладител
(с кръгово движение за охлаждащата среда)
~ электро́дов охладител на електродите
охлади́тельный охладителен, охлаждащ
охлажда́ть охлаждам, изстудявам
охлажде́ние с охлаждане, оросяване
~, аммиа́чное амонячно охлаждане
~, ва́куумное вакуумно охлаждане
~ в коло́дце терм. охлаждане в шахта (про-
дължително охлаждане)
~, вне́шнее външно охлаждане
~, вну́треннее вътрешно охлаждане
~, водовозду́шное водно-въздушно охлаж-
дане
~, водоро́дное водородно охлаждане
~, водяно́е водно охлаждане
~, возду́шное въздушно охлаждане
~, глубо́кое дълбоко охлаждане
~, двухступе́нчатое двустепенно охлаждане
~, дутьево́е (охлаждащо) продухване
~, димовы́х га́зов охлаждане на димните
газове
~, жидкостное течно охлаждане
~ забортной водо́й кораб. охлаждане със
забордна вода
~, изотерми́ческое изотермично охлаждане
~, испари́тельное изпарително охлаждане
~, ледяно́е охлаждане с лед
~, лучи́стое охлаждане чрез излъчване
~, льдосоляно́е охлаждане със смес от сол
и лед
~, ма́сляное маслено охлаждане
~ на выброс охлаждане в текуща вода
(без по-нататъшно използване на водата)
~, на́триевое ядр. натриево охлаждане
~, оборо́тное обратно [циркулиращо] ох-
лаждане (с кръгово движение на охлажда-
щата среда)
~, пове́рхностное повърхностно охлаждане
~, прину́дительное принудително охлаждане
(с помпа)
~, промежу́точное междинно охлаждане
~, радиа́торное охлаждане с радиатори
~, радиа́ционное радиационно охлаждане
~, радиоаќтивное ядр. радиоактивно охлаж-
дане
~, регенера́тивное регенеративно охлаждане
~ ре́зца, ка́пельное обр. мет. капково ох-
лаждане на ножа
~ с пё́чью терм. охлаждане (заедно) с
пещта
~, ступе́нчатое степенно [стъпално] охлаж-
дане
~, термосифо́нное термосифонно охлаждане
~, форси́рованное ядр. ускорено [форсирано]
охлаждане
~, циркуля́ционное вж. охлажде́ние, обо-
ро́тное
охлаждённый охладен, изстуден
охра́ ж охра (минерал и минерална боя)
~, вису́товая бисмутова охра, бисмутов
(III) окис
~, вольфра́мовая волфрамова охра, волфра-
мов (VI) окис
~, жёлтая жълта [желязна] охра

~, молибде́новая молибденова охра, молиб-
дит
~, свинцо́вая оловна охра
~, ура́новая уранова охра
охра́на ж 1. опазване, охраняване; защита
2. воен. охрана
~ здоро́вья здравеопазване
~ недр геол. охрана на недрата (на приро-
дата)
~ приро́ды охрана на природата
~, противопожа́рная противопожарна ох-
рана
~ труда́ охрана на труда
охра́нка ж (пръст, която съдържа охра)
оцинко́вание с поцинковане
~, огнево́е горещо поцинковане, поцинкова-
не в разтопен цинк
~, электроли́тическое електролитно [галва-
нично] поцинковане
оцинко́ванный поцинкован
оцинко́вочный поцинковъчен, (служещ) за
поцинковане
оцинко́вывать поцинковам, покривам с цинк
оча́г м 1. огнище 2. спт. фокус 3. център;
источник
~, аварийный источник на повреди
~ горения́ ядро [център] на горенето
~ деформа́ции център [зона, пояс] на де-
формация
~ землетрясе́ния огнище на земетресение,
хипсцентър
~, коррозио́нный корозионно огнище
~, кузнéчный ковашко огнище
~ пожа́ра огнище на пожар
~, рудоно́сный геол. рудоносно (магмено)
огнище
боче́редь ж поредност, ред; последователност;
изч. опашка
очерта́ние с очертание, контур
~, габари́тное габаритно очертание
~, за́данное зададено очертание
~ зу́ба профил на зъб (напр. на зъбно колело)
~ пове́рхности очертание на повърхността
о́чёс м текст. дреб, отпадък
~ льна ленен дреб, изресване на дреб
о́чёски (о́чёсы) мн текст. отпадъци, остатъци
(при чесане на вълна, лен, коприна и др.);
стр. дреб (за раствора-мазилка)
~ чеса́льной ма́шины дарашки отпадъци
очи́ститель м очистител, чистач; очистващо
средство
~, вихрево́й харт. вихров очистител
~, инерцио́нный центробежен очистител
~, мо́крый мокър очистител (напр. за газ)
~ поча́тков с. ст. царевична белачка
~ трю́мной водо́й кораб. трюмен сепаратор
~, фри́кцио́нный мин. фрикционен чистач
(за изтриване на налепа по гумени ленти)
~, центробе́жный вж. очи́ститель, инерцио́н-
ный
очи́стка ж 1. очистване, пречистване, почист-
ване; мет. рафиниране, рафинация; с. ст.
пречистване (на семена) 2. обелване, олющ-
ване 3. освобождаване (място); опразване
~, адсорбцио́нная адсорбционно очистване

- ~, бараба́нная очистване в барабан, барабанене
- ~, биологическая биологично пречистване
- ~ воды́ пречистване на вода
- ~, водяна́я водно очистване, очистване с вода
- ~ га́за пречистване [очистване] на газ
- ~, гидравли́ческая хидравлично очистване, очистване във водна струя
- ~, дробе́мная [дробестру́йная, дробова́я] сачмо́струйно очистване
- ~ дымо́вых га́зов очистване на димните газове
- ~ забо́я мин. почистване на забой
- ~, кисло́тная хим. киселинно очистване (на мазилни масла), рафинация с киселина
- ~, кисло́тно-щелочна́я киселинно-алкална рафинация (на масла)
- ~ ла́вы мин. почистване на фронта
- ~ лесосе́ки гор. почистване на сечище
- ~ литя́й почистване на отливките
- ~, механи́ческая механично очистване
- ~, мо́края мокро пречистване (напр. на газ)
- ~, огнева́я огнево очистване [пречистване], пламъчно очистване
- ~ от ма́сла обезмасляване
- ~ от на́кипи очистване [почистване] от накип
- ~ от радиоакти́вных загрязне́ний ядр. очистване от радиоактивни замърсявания
- ~ от серни́стых соедине́ний обезсеряване
- ~ от хлора́ очистване от хлор
- ~, парофа́зная пречистване в парна фаза
- ~ пере́пла́вкой мет. пречистване чрез претопляване
- ~, пескогидравли́ческая очистване със струя на вода и пясък
- ~, пескостру́йная очистване с пясъчна струя
- ~ сбросных вод очистване на отпадъчните води
- ~, сернокисло́тная рафинация със сярна киселина (на масла и други нефтени продукти)
- ~ -сортиро́вка с. ст. машина [приспособление] за пречистване
- ~ сто́чных вод очистване на канални води
- ~, суха́я сухо очистване
- ~, то́нкая фино пречистване [очистване]
- ~, ультразвуко́вая хим. очистване с ультразвук (напр. за обезмасляване)
- ~, фильтрацио́нная хим. филтруване
- ~, химическая химическо пречистване [очистване]
- ~ шпúра мин. почистване на взривна дупка
- ~, щелочна́я алкално очистване (напр. на нефтени продукти)
- ~, электроли́тная электролитно почистване [обезмасляване]
- очи́стнóй мин. лобивен
- очи́стный пречиствателен, очистващ, (отнасящ се или служещ) за очистване
- очи́щать 1. очиствам, почиствам, изчиствам
- 2. пречиствам (от примеси)
- очи́щение с 1. очистване, почистване 2. пречистване (от примеси)
- очки́ мн, защитные мет., зав. защитни очила
- ~, предохра́нительные вж. очки́, защитные
- ~ свáрочные очила за заваряване
- очко́ с 1. мет. дюза (на изтеглячна плоча)
- 2. ухо, халка; текст. ухо (на игла) 3. полигр. око (на буква)
- ~, волочи́льное изтеглячна дюза
- ~ ли́теры око на буква (страната на изпъкналия обратен образ)
- ~ ма́трицы вж. очко́, волочи́льное
- ~ мо́лота ухо на чук (за дръжката)
- ~ печа́тной фо́рмы око на печатна форма
- ~, протя́жное вж. очко́, волочи́льное
- ~, тру́бное отвор на тръба
- ~, фу́рменное мет. отвор за (горивна) дюза (напр. в стената на пещ)
- ~, шлаковы́пуско́е мет. отвор за изпускане на шлака
- оши́бка ж грешка
- ~, абсолю́тная абсолютна грешка
- ~, азиму́тальная геод. азимутна грешка
- ~ аппроксима́ции вж. оши́бка прибли́жения
- ~, веро́ятная вероятна грешка
- ~ визи́рования геод. визирана грешка
- ~ декоди́рования грешка при разшифроване [декодиране]
- ~, динами́ческая изч. динамична грешка
- ~, допу́стимая допустима грешка
- ~ изме́рения грешка на измерването
- ~ индика́ций вж. оши́бка показáний
- ~, инструме́нтальная геод. инструментална грешка
- ~, коллима́ционная колимационна грешка
- ~, ка́жущаяся вж. оши́бка, мнима́я
- ~, куро́вая грешка на курса
- ~, линéйная линейна грешка
- ~, лична́я лична [субективна] грешка
- ~ ме́тода грешка на метода
- ~, мнима́я привднa грешка
- ~ модели́рования грешка при моделирането, грешка на модела
- ~, монта́жная монтажна грешка, грешка при монтажа
- ~ наблюде́ния грешка при наблюдението
- ~ настро́йки грешка при настройката
- ~, оста́точная геод. остатъчна грешка
- ~ округле́ния изч. грешка от закръгляването
- ~, отве́рстная десферична аберация (напр. при електронни лещи)
- ~, относите́льная относителна грешка
- ~ отсче́та грешка при отчитането
- ~, пере́ходная преходна грешка
- ~ показáний грешка в показанията (напр. на уред)
- ~, постоя́нная постоянна грешка
- ~, преде́льная гранична [най-голяма] грешка (която се допуска)
- ~ прибли́жения мат. грешка на приближението
- ~ проекти́рования грешка при проектиране
- ~, прибо́рная грешка на уреда
- ~ прогно́за грешка на предвиждането
- ~ програ́ммы изч. грешка на програмата
- ~ регули́рования грешка на регулирането
- ~, систе́матическая системна [систематична] грешка
- ~, случа́йная случайна грешка

~ **срédнего арифметического** грешка на средната аритметична, средна аритметична грешка
 ~, **среднеквадратическая** [срédняя квадра-
 тическая] средна квадратична грешка
 ~, **срédняя** средна грешка
 ~, **статическая** статична грешка, грешка при статични изчисления
 ~, **субъективная** *вж.* **ош́ибка**, **л́ичная**
 ~, **суммарная** сумарна [обща] грешка
 ~, **техническая** техническа грешка
 ~, **токовая** *ел.* токова грешка
 ~, **угловая** 1. *геод.* ъглова грешка 2. *ел.* ъглова [фазова] грешка
 ~, **фа́зная** *ел.* фазова грешка
 ~, **частотная** *ел.* честотна грешка
 ~ **челове́ка** *изч.* грешка на човека (*в систе-
 мата «човек-машина»*)
 ~ **ша́га** грешка на стъпката (*напр. на резба*)
ош́ибочный погрешен, неверен
ошинóвка *ж* 1. поставяне на гума (*на авто-
 мобил*) 2. *ел.* шинна система, събирателни
 шини, токопровод
 ~, **ано́дная** анодна шинна система
 ~, **ги́бкая** гъвкава шинна система, гъвкав
 токопровод
 ~, **жё́сткая** шинопровод, твърда шинна си-
 стема, твърд токопровод
 ~, **като́дная** катодна шинна система
ошкúривание *с с. ст.* снемане на кората, обез-
 кореняване
ошлако́вание *с мет.* шлакуване, ошлакуване,
 преминаване в шлака
ошлако́вывать *мет.* шлакувам, ошлакувам
ошлако́вка *ж* *вж.* **ошлако́вание**
ошнурóвка *ж* *текст.* подшиване на шнур,
 галиране
ошпа́ривание *с* попарване, поливане с вряла
 вода
оштукату́ривание *с стр.* измазване
ощелáчивание *с хим.* алкализирание

П

павильо́н *м* 1. *арх.* павилион 2. *кфт.* помеще-
 ние за снемане на филми и звукозаписи
па́водксый висоководен, пълноводен
па́водок *м* прииждане на вода; пълноводие;
 прииждане на висока вълна
пагина́ция *ж* *полигр.* пагинация, номерация на
 страниците на книга с колонцифра
 ~, **азбучная** азбучна пагинация, означаване
 на страниците с букви вместо с цифри
 ~, **постатéйная** пагинация, при която всяка
 статия има собствена номерация на стра-
 ниците; статийна пагинация
па́года *ж* пагода, будистки храм
пагодíт *м* *минер.* пагодит, плътен лек минерал
падéние *с* 1. спадане, падане, пад; намаляване
 (*напр. на сила, напрежение*) 2. наклон
 (*на река, път*) 3. срутвање

~ **давлéния** спадане [намаляване] на наля-
 гането
 ~ **мо́щности** спадане [намаляване] на мощ-
 ността
 ~ **напря́жения** пад [спад, падение] на на-
 прежението
 ~ **пласто́в** наклон [падане] на пластовете
 ~ **реки́** пад [увес] на река
 ~, **свобóдное** свободно падане
 ~ **температу́ры** спадане [намаляване] на тем-
 пературата
па́дуга *ж* *арх.* закръгляване; закръглен ъгъл
паё́л *м* *кораб.* пайол (*дървена настилка за
 запазване дъното на трюмовете*)
пажы́лина *ж* бордюрна греда (*на мост*)
паз *м* 1. канал, жлеб, пазва; улей, длаб
 2. пролука, цепка
 ~, **закры́тый** затворен канал [улей, жлеб]
 ~, **замко́вый** шпунтов жлеб [длаб, канал]
 ~, **игóльный** иглен канал [отвор]
 ~, **кольцево́й** пръстеновиден [околовръстен]
 канал; кръгов жлеб
 ~, **направля́ющий** направляващ канал [улей]
 ~, **откры́тый** отворен канал [жлеб, длаб]
 ~, **продо́льный** надлъжен канал, надлъжен
 жлеб
 ~, **прямоу́гольный** правоъгълен жлеб [улей,
 длаб]
 ~, **радиáльный** радиален канал [улей, жлеб]
 ~, **ро́торный** роторен канал, канал на ротор
 ~, **ста́торный** статорен канал, канал на
 статор
 ~, **та́вровый** Т-образен канал (*напр. в за-
 тегателен патронник и затегаателна маса
 на металорежска машина*)
 ~, **фасо́нный** профилен [фасонен] канал
 ~, **фигу́рный** фигурен канал, профилен ка-
 нал
 ~, **шпо́ночный** шпонков канал, клинов канал
 ~, **яко́рный** котвен канал
па́зить *дърв.* сгласбявам на длаб и зъб
па́зник *м* *дърв.* 1. дълбач, нutowник, шпунд-
 хобел 2. жлебова [канална] фреза 3. шлиц-
 машина, шлицвачка
пазовáт *дърв.* правя жлебове [улей, канали]
пазови́к *м* *дърв.* дълбач; нutowник; шпунд-
 хобел
пазóвка *ж* 1. каменолеско длето (*за жлебове,
 канали*) 2. *дърв.* нutowане; правене на ну-
 тове [жлебове, улей, канали]
па́зуха *ж* *стр.* пазва [междина] между дъги
 ~ **ре́льса** пазва на релса, надлъжен канал
 между петата и главата на релса
 ~ **сво́да** пазва на свод; пространство между
 два съседни свода (*напр. на мост*)
па́зушина *ж* сводова дъга (*над портал или
 прозорец*)
па́йка *ж* спойка; спояване, запояване
 ~ **в соляно́й ва́нне** спояване в солна баня
 ~ **твёрым** припо́ем спояване [запсяване]
 с твърд припой
 ~, **контáктная** контактно спояване [запоя-
 ване]; контактна спойка
 ~ **мя́гким** припо́ем спояване [запояване] с
 мек припой

~ **бловом** спояване с калай; калаена спойка
 ~ **погружением** спояване чрез потопяване (в разтворения припой)
 ~ **трением** спояване [запояване] чрез триене
 ~, **электрическая** спояване с электричество; электроспойка
пайрекс *м* устойчиво на химични, механични и топлинни въздействия боросиликатно стъкло
пак *м* пак, дебел, дългогодишен полярен морски лед
пакгауз *м* склад за стоки; магазин, магазин (при жп. гара, пристанище, митница)
пакеляж *м* камък за основна настилка (на път)
пакер *м* 1. работник на мина, който подзидва стените на галериите 2. гумен салник в сондажна (или помпена) тръба (при нефтови кладенци) 3. запушалка
пакет *м* 1. пакет (опакован материал); вързоп; кесия (за стока) 2. пакет (напр. на статор от електродвигател)
 ~ **воздухоподогревателя** пакет на въздухо-нагревател
 ~, **волновой** физ. вълнов пакет
 ~ **змеевик** серпантинен пакет, пакет от серпантини (тръби)
 ~, **импульсный** радио импулсен пакет
 ~, **сварочный** заваръчен пакет
 ~ **сигналов** радио сигнален пакет
пакетирование с пакетиране (на стока); балиране (напр. на отпадъчни материали)
пакетировать пакетирам; балирам
паккамера *ж* сортировъчно отделение [цех] в хартиена фабрика (за сортиране и опаковка на хартията)
паклеочиститель *м* устройство за почистване [изпиране] на (памучни) отпадъци
паклить калафатя; изпушвам с кълчища
пакля *ж* кълчища, кълчищен дреб
паківка *ж* 1. текст. конфекция; намотаване на прежда 2. текст. шпула (с навита прежда) 3. начин на опаковане; опаковка
паківочный амбалажен, опаковъчен
пал *м* 1. стълб за привързване на кораби 2. език, жабка; палец в остроъба спирачка
палайт *м* минер. палаит
паление с пърлене, обгаряне
палеоген *м* геол. пелсоген, епоха обхващаща най-стария терциер
палеозой *м* геол. палеозой, палеозойска ера, трета поред в геологията
палеозойский геол. палеозойски, от ерата на палеозоя
палеоклимат *м* геол. палеоклимат
палеоклиматология *ж* геол. палеоклиматология
палеолит *м* геол. палеолит; стар каменен век
палеонтология *ж* палеонтология
палеофитология *ж* бот. палеофитология
палеоцен *м* геол. палеоцен, най-старата епоха на палеогена

палета *ж* 1. палета; дървена или ламаринена поставка за повдигане и транспортиране на материали или стоки 2. палета (в часовников ходов механизъм)
палетка *ж* палетка; прозрачна пластинка с нанесена мащабна мрежа (за приблизително измерване на площи в чертежи)
палец *м* маш. 1. палец, шип, болт 2. клечка [шифт] за закрепване 3. стр. хоризонтална греда, служеща за опора на скеле 4. ръкохватка на корабно кормило 5. гърбица на вал [ос, колело], ексцентър
 ~, **ведущий** задвижващ палец [шип]; задвижващ ексцентър
 ~ **кардана** палец [шифт] на кардан, карданен палец
 ~, **контактный** ел. контактен палец, контактуващ шифт
 ~, **крейцкопфный** болт на кръстоглав
 ~ **кривошип** колянкова шийка, шийка на кривошип
 ~, **кривошипный** маш. кривошипна шийка
 ~, **направляющий** направляващ палец [шип]; направляваща шийка
 ~, **нажимной** притискащ палец
 ~, **опорный** опорен палец [шип, болт]; опорна шийка
 ~, **откидной** шарнирен [ставен] палец
 ~, **переводной** задвижващ [движещ, преводен] палец [шип]; задвижваща шийка
 ~, **плавающий** плаващ [свободен] палец
 ~, **поршневой** маш. бутален болт
 ~, **предохранительный** предпазен болт (срещу претоварване)
 ~, **пружинный** пружинен палец, пружинен шифт
 ~ **распределителя** вж. палец, распределительный
 ~, **распределительный** разпределителен палец; разпределителна гърбица
 ~, **рессорный** маш. ресорен болт
 ~ **рессоры** вж. палец, рессорный
 ~ **сочки** шаровый ябълковиден болт на надлъжен кормилен лост
 ~, **стойпорный** осигурителен [стопорен] болт; осигурителна [стопорна] клечка
 ~, **цепной** зацепващ палец, съединителна шийка
 ~ **трака** гъсеничен болт; болт [чеп], свързващ две съседни звена от гъсенична лента (напр. на влекач)
 ~, **упорный** опорен палец [шип, болт]
 ~, **установочный** маш. фиксиращ [монтажен, инсталационен, центроващ] болт
 ~, **шарнирный** шарнирен болт
 ~, **шаровой** ябълковиден [сферичен] болт
 ~, **эксцентриковый** ексцентриков болт; ексцентрикова гърбица
палисада *ж* 1. палисада (редица, забити колове за укрепване на насип, стръмнина) 2. стобор 3. жив плет 4. праг по дъното на река
палисадник *м* 1. стобор от летви 2. летви за стобор 3. градинка пред къщата
палисандр *м* палисандър

палйтра *ж* полигр. палитра
 палка *ж* пръчка, тояга, бастун
 ~, лыжная скиорска щетка
 палладий *м* хим. паладий
 ~, двуйодистый паладиев двуйодит
 ~, двусернистый паладиев бисульфид
 ~, сернокислый паладиев сулфат
 палладинит *м* мин. паладинит
 палладированный хим. паладиран, покрит с паладий
 палтус *м* камбала (риба)
 палуба *ж* палуба
 ~, бронированная бронирана палуба
 ~, верхняя горна палуба
 ~, верхняя прогулочная горна палуба за разходки
 ~, главная главна палуба
 ~, грузовая товарна палуба
 ~, кормовая кърмова палуба, палуба с кърмата
 ~, нижняя долна палуба
 ~, носовая носова палуба, палуба при носа (на кораба)
 ~, средняя средна палуба
 ~, шлюпочная лодична палуба, палуба за лодките
 палубник *м* талпа (рендосана)
 палубный кораб. 1. палубен 2. унтер-офицер, дежурен по палуба (в стария руски флот)
 пальмитин *м* хим. палмитин, глицеринов естер на палмитиновата киселина
 пальмьерит *м* минер. палмиерит
 пальцевидный пръстообразен, пръстовиден
 пальцевый маш. палцов, шипов, болтов
 пальцеобразный палцообразен, пръстообразен
 память *ж* изч. памет
 ~, акустическая изч. акустична [звукова] памет
 ~, буферная буферна памет
 ~, быстродействующая бързодействаща памет
 ~, внутренняя вътрешна памет
 ~, голографическая холографска памет
 ~, магнитная магнитна памет, магнитно за помнящо устройство
 ~ на магнитен ленте памет с магнитна лента, магнитнолентово за помнящо устройство
 ~ на магнитном барабане памет [записващо устройство] с магнитен барабан
 ~, нестираемая незаличаваща се [неизтриваща се] памет; неизтриваща се запис
 панáма *ж* текст. панама
 пандатив *м* арх. пандатив (елемент от сферичен купол [кубе])
 пандермит *м* мин. пандермит
 пандус *м* лек наклон; наклонена рампа
 панель *ж* стр. 1. поле (въздушно поле, заключено между възлите на прътова конструкция); панела 2. мин. добивно руднично поле 3. поле (въздушно в стена) 4. стр. плочник, тротоар 5. ламперия, дървена обвивка на стена 6. част от ферма (от възел до възел) . основна плоча на радиоапарат,

на която са монтирани частите му 8. ел. табло, поле, плоча, панел 9. лампов цокъл
 ~, графическая авт. графична панела
 ~, зарядная ел. зарядно табло
 ~, коммутационная ел. комутационно табло
 ~, контакторная ел. контакторно табло [поле]
 ~, ламповая ел. 1. лампов цокъл, лампов държател, лампова фасунга 2. лампово (сигнално) табло
 ~, наборная авт. включвателно табло
 ~, приборная ел. измервателно [контролно] табло [поле]; арматурно табло
 ~ приборов автомобиля авто арматурно табло (табло с контроли и измервателни уреди на транспортно средство)
 ~, пусковая ел. пусково табло
 ~, распределительная разпределително табло
 ~ с печатным монтажом основна плоча (в радиоприемник) с печатен монтаж
 панелька *ж* ел. лампов цокъл
 панельный ел. панелен
 панкреатин *м* хим. панкреатин
 панно с арх. 1. пано (част от стена, оградена с орнаментна рамка) 2. картина; дърворезба; барелеф (гипсов, керамичен)
 панномский геол. паномски
 панорама *ж* кино панорама; широк изглед
 панорамный панорамен; панорамно (напр. кино)
 пантограф *м* 1. пантограф (уред за пречертване в изменен мащаб) 2. ел. токоприемник
 пантографен тип (при трамваи или електрически локомотиви)
 пантометр *м* пантометър
 пантoн *м* полигр. пантон
 панхроматический панхроматичен (напр. фотофилм)
 пánцирь *м* 1. броня (напр. на кабел или кораб) 2. метална покривка за предпазване (на машини) 3. спръг за прикачване на руднични клетки към теглително въжс
 папаверин *м* хим. папаверин
 паперть *ж* арх. входно помещение (пред главното помещение за молитви в раннохристиянската църква)
 папмáшина *ж* папмашина (машина за производство на картон)
 папшер *м* нож за рязане на картон
 ~, дисковый дисков нож (за рязане на картон)
 ~, матричный полигр. матричен папшер
 папье-маше с папие-маше (маса от гъста хартиена каша с лепило и пълнеж)
 пар *м* пара (вещество в газообразно състояние)
 ~, верхний горна пара (която се вкарва в цилиндъра над буталото, напр. на парен чук)
 ~, влажный влажна пара
 ~, водяной водна пара
 ~, впускной влизаща (входна) пара
 ~, вторичный вторична пара
 ~ высокого давления пара с високо налягане
 ~, выхлопной изпускаща [изходяща] пара
 ~, глухой индиректна [непряка] пара
 ~, мокрый мокра пара

~, **мѣтый** 1. отработена [използувана] пара
2. дроселирана пара, пара с намалено налягане
~, **насыщенный** наситена пара
~, **ненасыщенный** ненаситена пара
~, **нижний** долна пара (*която влиза в долната част на цилиндър под буталото, напр. на парен чук*)
~ **низкого давления** пара с ниско налягане
~, **острый** прясна пара; директна пара
~, **отработавший** отработена [използувана] пара
~, **отработанный** *вж.* пар, **отработавший**
~, **отходящий** излизаща [изпускана] пара
~, **охлажденный** охладена [кондензирана] пара
~, **первичный** първична пара
~, **перегретый** прегрята пара
~, **пренасыщенный** пренаситена пара
~, **рабочий** работна пара
~, **свежий** свежа [прясна] пара
~, **сжатый** сгъстена пара
~, **сухой** суха пара
~, **черный** *с.ст.* черна угар
~, **чистый** *с.ст.* чиста угар
пара *ж мех.* двойка, чифт
~, **винтовая** винтова (*кинематична*) двойка (*винт и гайка*)
~, **вращательная** въртяща (*кинематична*) двойка, шарнир
~, **вытяжная** *текст.* изтегляща двойка (*напр. в предачеството*)
~ **задач взаимосопрежѣнная** *мат.* двойка [чифт] взаимосвързани задачи
~, **закнута** *мех.* затворена [склучена] двойка
~, **зубчатая** зъбна двойка, двойка зъбни колела
~, **кинематическая** кинематична двойка
~, **колѣсная** *жп.* колоос
~, **открытая** *мех.* открита двойка
~, **плоская** *мех.* плоска двойка
пара-положение с пара-положение (*в химично съединение*)
~, **поступательная** постъпателна (*кинематична*) двойка
~, **психометрическая** *метео* сух и мокър термометър за психометрични измервания [наблюдения]
~, **плунжерная** плунжерна двойка; помпен елемент (*при шприц-помпите*)
~, **резьбовая** рзбова двойка
~ **сил** *мех.* двойка [двсица, чифт] сили
~, **термоэлектрическая** термодвойка, термоелемент
~, **цилиндрическая** цилиндрична двойка (*напр. вал и подвижна втулка*)
~, **червячная** червячна двойка, червячно колело и червяк
~, **шаровая** ябълкова [сферична] двойка
парабола *ж мат.* парабола
~, **кубическая** кубична парабола
~, **n-ного порядка** парабола от n-та степен
~ **провисания** парабола на провисване (*напр. на проводника при далекопроводи*)

параболический мат. параболичен, във вид на парабола
параболóид *м мат.* параболоид
~, **вращения** ротационен параболоид
~, **гиперболический** хиперболичен параболоид
~, **кубический** кубичен параболоид
~, **эллиптический** елиптичен параболоид
параболóидный параболоиден
параводорóд *м хим.* параводород
парагенéзис *м геол.* парагенеза, съвместно образуване (*и общо находище*) на някои групи минерали
парагнѣйс *м геол.* парагнайс
парагонит *м* парагонит, натриева слюда
паразитный 1. паразитен, междинен (*за зъбно колело*) 2. *ел.* паразитен (*напр. ток*) 3. *биох.* паразитен
паразитоустóйчивый паразитоустойчив
параизомѣр *м хим.* параизомер
паракаучóк *м* паракаучук (*вид суров каучук*)
паракислóта *ж хим.* паракиселина
параклáз *ж* параклаза, разкъсване (*и разместване*) на пластове на земната кора
параллáкс *м* паралакс
~, **годичный** (*звѣзд*) годишен паралакс на звездите
~, **сúточный** (*звѣзд*) денонощен паралакс на звездите
параллактический паралактичен
параллелепипед *м мат.* паралелепипед
~, **наклонный** наклонен паралелепипед
~, **прямой** прав паралелепипед
~, **прямоугольный** правоъгълен паралелепипед
параллѣли *мн.* 1. *мат.* паралели, успоредни линии *или* повърхнини 2. *маш.* паралели [направляващи, плъзгачи] (*на машина*) 3. *геод.* паралели (*на земното кълбо*)
~, **закрýтие** *жп.* четирикратно водене [направляване] на кръстоглав
~ **крýглогo сечѣния** направляващи [плъзгачи] с кръгло (*напречно*) сечение
~ **ползунá крейцкóпфа** *жп* направляващи [плъзгачи] на кръстоглава (*на локомотив*)
параллелогрáмм *м мат.* успоредник, паралелограм
~, **входной** *маш.* входен паралелограм (*при хидравлични машини*)
~, **выходной** *маш.* изходен паралелограм (*при хидравлични машини*)
~, **сил** *мех.* паралелограм на сили
~, **скоростѣй** *мех.* паралелограм на скорости
параллелоскоп *м* уред за определяне на успоредност
параллѣль *ж геод.* 1. паралел 2. *вж.* параллѣли
~, **земная** *геод.* земен паралел, паралел на земното кълбо
~, **небѣсная** *астр.* небесен паралел
параллѣльность *ж* паралелност, успоредност
параллѣльный успореден
параллóид-аппарáт *м полигр.* паралоид-апарат
парамагнѣтик *м* парамагнетик
парамагнитный *физ.* парамагнитен

пара́метр *м* 1. параметър, величина, която позволява да се идентифицира един елемент между множество подобни 2. параметър, спомагателна променлива 3. параметър, величина характеризираща основно свойство на машина [уредба, пресес]
 ~, **безразме́рный** безразмерен параметър, параметър без дименсии
 ~, **волново́й радио** вълнов параметър, параметър на вълните
 ~, **динамический** динамичен параметър
 ~, **дискрётный радио** дискретен параметър
 ~ **дискримина́ции радио** дискриминационен параметър
 ~, **исхо́дный** изходен [начален] параметър; изходна величина
 ~ **конструкти́вный** конструктивен параметър
 ~ **ма́лого сигнала́ радио** параметър на малкия сигнал
 ~ **наде́жности** параметър на надеждността (на дадено изделие)
 ~, **нача́льный вж.** **пара́метр**, **исхо́дный**
 ~, **основно́й** основен параметър
 ~, **относите́льный** относителен параметър; относителна величина
 ~, **рабо́чий** работен параметър
 ~ **состоя́ния** параметър на състоянието
 ~, **характеристический** характеризиращ параметър
параметри́ческий параметричен
пара́метрон *м радио* параметрон
 ~, **индукти́вный** индуктивен параметрон
 ~, **многоста́бильный** многостабилен параметрон
пара́метры *мн* параметри, основни показатели
 ~, **динамичес́кие** динамически параметри
 ~, **констру́кторские** конструктивни параметри; изходни [основни] данни при конструиране
 ~, **прое́ктные** проектни данни, изходни данни при проектиране
параморф́за *ж минер.* параморфоза
пара́нтэз *м полигр.* парантеза
парапéт *м* парапет; перила; ниска предпазна ограда
пара́сплица *ж* кръстовище, пъприца, баланса
пара́слéна *ж астр.* параселена (лъжлива луна)
парасо́ль *м ав.* парасол, високоплощник
парафи́н *м* парафин
парафини́рование *с* парафиниране, импрегниране с парафин
парафини́рованный парафиниран, импрегниран с парафин
парафини́ровать парафинирам, импрегнирам с парафин
парафи́новый парафинов
парафинё́р *м* парафиньор (*апарат за покриване на калъпи от сирене, кашкавал със слой от парафин*)
парафиноотде́литель *м* сепаратор [отделител] на парафини
параформальдегид *м хим.* параформалдехид
пара́хор *м физ.* паракор, характеризираща физическа константа

параши́ют *м* парашут, ловител (*приспособление, което задържа клетката от падане при скъсване на въжето*)
 ~, **грузово́й** товарен парашут, парашут за товари
 ~, **управля́емый** управляем парашут
 ~, **ша́хтный** предпазно приспособление за клетка на шахтен асансьор
параши́ютизм *м* парашутизъм
параши́ютиро́вание *с* парашутиране
па́рение *с хим.* пропарване, обработка с пара
па́рение *с ав.* рсене, летене на безмоторник
паргéлий *м астр.* пархелий (*лъжливо слънце*)
па́рить 1. паря, попарвам, поливам с вряла вода 2. задушавам нещо (*в собствения му сок*) 3. изпарявам 4. паря, запарявам, подлагам на въздействието на парата 5. рея се, летя с безмоторник (*на постоянна височина*)
парк *м* 1. парк (*съвкупност от превозни средства*); състав (*машинен*) 2. градина 3. депо, гараж
 ~, **авиацио́нный** самолетен парк
 ~, **авто́бусный** автобусен парк
 ~, **автомо́бильный** автомобилен парк
 ~, **ваго́нный** вагонен парк
 ~, **маневро́вый жп.** парк от маневрени локомотиви, маневрен парк
 ~, **машинный** машинен парк
 ~, **отпра́вочный жп.** отправен парк от коловози
 ~, **парово́зный жп.** парк от парни локомотиви
 ~, **приёмо-отпра́вочный** приемно-отправен парк от коловози
 ~, **самолётный вж.** парк, **авиацио́нный**
 ~, **сортиро́вочный** разпределителен парк; коловози на гара за разпределяне на вагони при композиране на влакове
 ~, **стано́чный** парк от металорежещи машини
 ~, **теплово́зный** парк от дизелови локомотиви
 ~, **трамва́йный** трамваен парк
 ~, **электрово́зный** парк от електрически локомотиви
па́рка *ж* пропарване, попарване
парке́риза́ция *ж хим. остар.* паркеризация; фосфатиране
парке́т *м* паркет, паркетен под
 ~, «в ёлку» паркет на «рибена кост»
 ~ **со шпунто́м** паркет с жлсб [улей]
 ~ **со шпунто́м и грéбнем** паркет с длаб и зъб
 ~ **с фальце́м** паркет с фалц
парке́тчик *м* паркетчия, който произвежда или поставя паркет
пароаккумуля́тор *м* акумулатор на пара, пароаккумулятор
парни́к *м* парник
парно́й топъл, пресен
парнокопы́тные *мн* двукопитни (*животни*)
па́рный двоен, който образува двойка
паропрово́д *м* паропровод
парово́з *м жп.* (*парен*) локомотив
 ~, **бесте́ндерный** безтендерен локомотив
 ~, **бесто́пчный мин.** танков локомотив (*с котел-аккумулятор*)

~, **грузовой** товарен парен локомотив
 ~, **курьерский** експресен парен локомотив
 ~, **магистральный** магистрален парен локомотив (*който се движи по магистрални линии*)
 ~, **маневровый** маневрен парен локомотив
 ~, **пассажирский** пътнически парен локомотив; локомотив за пътнически влакове
 ~, **товарный** товарен парен локомотив; локомотив за товарни влакове
 ~, **узкоколейный** теснолинеен парен локомотив
паровоздуходувка ж паровъздухопродуква
паровоздушный паровъздушен
паровозник м машинист на парен локомотив
паровозный (парно-) локомотивен
паровозоремонтный (паро-) локомотиворемонтен
паровозостроение с локомотивостроене, производство на (парни) локомотиви
паровозостроительный (паро-) локомотивостроителен, (паро-) локомотивен (*напр. завод*)
паровый 1. парен 2. с.ст. оставен за угар (*напр. нива*)
паровпускной паровпускателен
паровыпускной паровизпускателен
парогенератор м парогенератор
 ~, **барабанный** барабанен парогенератор
 ~ **насыщенного пара** парогенератор за наситена пара
пародинамо с ел. електрически генератор за постоянен ток, задвижван от пара, пародинамо
парозаборник м уред за вземане на пара за прсба
парозапорный парозадържащ, който задържа пара; пароспирателен
парозаправщик м паропълнител
пароизляционный пароиолационен, който изолира от пара
парокотельный парокотелен, за парен котел
паром м 1. ферибоот 2. сал (*за превоз през река*)
 ~, **железнодорожный** железопътен ферибоот
паромёр м паромер
паромный салов, за сал; ферибоотен
паромочитель м увлажнител с пара
паронагреватель м паронагревател
паронепроницаемость ж паронепропускливост
паронепроницаемый паронепропускаем, пароплътен
парообгрев м нагриване с пара
парообразный парообразен
парообразование с парообразуване, изпарение
парообразователь м парообразувател, изпарител
пароотбор м пароотнемане
пароотвод м 1. пароотвод 2. отвеждане на пара
пароотводный пароотводен
пароотделитель м пароотделител, сепаратор за пара
пароохладитель м пароохладител

~, **воздушный** въздушен пароохладител
 ~, **поверхностный** повърхностен пароохладител
пароочистка ж 1. пароочистване, прочистване на парата 2. почистване с пара
пароперегреватель м паропрегревател
 ~, **вертикальный** вертикален паропрегревател
 ~, **вторичный** междинен паропрегревател
 ~, **главный** основен [главен] паропрегревател
 ~, **горизонтальный** хоризонтален паропрегревател
 ~, **комбинированный** комбиниран паропрегревател
 ~, **конвективный** конвективен паропрегревател
 ~, **ленточный** лентово-преграден паропрегревател
 ~, **малотрубный** паропрегревател с теснотръби
 ~, **основной** основен [главен] паропрегревател
 ~, **параллельнопоточный** еднаквоточен [еднаквотоков] паропрегревател
 ~, **паровозный** парнолокомотивен паропрегревател
 ~, **первичный** 1. паропрегревател за свежа пара 2. паропрегревател за пара с високоналягане (*при котли с междинно прегряване*)
 ~, **промежуточный** междинен паропрегревател
 ~, **противоточный** противотоков [противопоточен] паропрегревател
 ~, **радиационный** радиационен паропрегревател
 ~, **ребристый** ребрест паропрегревател, паропрегревател с ребрести тръби
 ~, **ширмовый** полурадиационен паропрегревател
пароподогрев м подгриване [нагриване] с пара
пароподогреватель м пароподгревател; нагривател на пара
паропреобразователь м паропреобразовател
пароприёмник м пароприемник
паропровод м паропровод
 ~, **выпускной** изпускателен паропровод; паровизпускателна тръба
 ~, **дальный** далекопаропровод
 ~, **магистральный** магистрален паропровод
 ~, **подводящий** подаващ паропровод
 ~ **отбора** паропровод за пароотнемане
 ~, **отводный** отвеждащ паропровод
 ~, **теплофикационный** топлофикационен паропровод
паропрогрев м дълбоко нагриване с пара
паропродувка ж продухване [почистване] с пара
паропродувной паропродухвателен
паропроизводительность ж паропроизводителност, производителност [добив] на пара
 ~ **котла** паропроизводителност на котела

~, суммáрная обща [сумарна] паропроизводителност; сумарен пародобив
 ~, удéльная спсцифична паропроизводителност; специфично паропроизводство
пароразбóрный пароразпределителен
парораспределéние с пароразпределяне, разпределяне на пара
 ~, внéшнее външно пароразпределяне
 ~, дрóсельное дроселно пароразпределяне; дроселно регулиране (на пара)
 ~, золотникóвое шибérно пароразпределяне
 ~, клапáнное клапанно пароразпределяне
 ~, крáновое краново пароразпределяне
 ~, кулачкóвое эксцентриково [гърбично] пароразпределяне
 ~, кули́сное кулисно пароразпределяне
 ~, поршневóе бутално пароразпределяне
 ~, эксцéнтриковое эксцентриково пароразпределяне, пароразпределяне чрез эксцентрици [гърбици]
парораспределитель м пароразпределител
паросбóрник м паросъбирател, колектор
паросепарáтор м 1. сепаратор за пара; паротделител 2. пароиосушител
паросиловóй паросилов, задвижван с пара
паросмеситель м паросмесител
 ~, сопловóй дюзов паросмесител
паросмесь ж парна смес, смес на въздух с пара
паросодержáние с съдържание на пара, паросъдържание
 ~, весовóе гравиметрично [тегловно] паросъдържание
 ~ обéмное обемно паросъдържание
паросодержáщий съдържащ пара, паросъдържащ
паростру́йный пароструен, инжекторен
паросуш́илка ж парна сушилка
паросушитель м паросушител, устройство за сушене [обезвлажняване] на пара
паросъём м отнемане на пара (от котел)
паротеплохóд м параход
паротурб́ина ж парна турбина
паротурбоагрегáт м паротурбоагрегат
паротурбовóз м парен турбинен локомотив, турболокомотив
паротурбовоздухóдка ж въздухокомпресор, задвижван от парна турбина
паротурбогенерáтор м паротурбогенератор
паротурбоэлектровóз м паротурбинен локомотив с електрическа силопредавка
пароувлажнéние с овлажняване с пара
пароувлажнитель м уред за овлажняване [насищане] на пара
парохóд м параход (самоходен кораб с парна машина или парна турбина)
 ~, буксирный параход-влекач, влаещ параход
 ~, винтовóй параход (задвижван) с витло, витлов параход
 ~, грузовóй товарен параход [кораб]
 ~, пассажирский пътнически параход [кораб]
парохóдство с 1. корабоплаване 2. предприятие, занимаващо се с корабоплаване

пáрта ж чин (напр. за ученици)
партёр м 1. партер, най-долен етаж в постройка 2. партер (в театър)
парсёк м астр. парсек; единица за измерване разстоянията до звездите
пáртия ж 1. партия (стоки), част 2. партия, група
 ~, óпытная опитна [пробна] партия (напр. изделия)
 ~, пóисковая група за търсене (на полезни изкопаеми)
пáрубень м стена (дървена) на парник
пáрус м 1. брезентова преграда 2. корабно платно 3. стр. пандантив (елемент от сферичен купол [кубе] върху многоъгълна основа)
парусина ж брезент, док; груба [плътна] лепенá [конопсена] тъкан
паруси́новый брезентен, дочен
пáрусник м ветроход, платноход
пáрусность ж 1. (обща) площ на корабните платна 2. ветрилна площ [площ на парусност] на кораба
пáрусный кораб. платноходен, ветроходен
парфюмéрия ж 1. парфюмерийни изделия 2. парфюмерийна промишленост
парфюмёрный парфюмериен
парцéлла ж парцел (земя)
парцелли́ровать парцелирам (земя), разделям на парцели
парциáльный парциален, частичен
парчá ж брокат
парчóвая ткань ж вж. парчá
парчóвый брокатен, (изработен) от брокат
пары мн пáри, изпарения
паспарту́ м полигр. паспарту
пáспорт м паспорт (на машина, транспортно средство и др.)
 ~, заводскóй заводски паспорт, паспорт от завода
 ~, производственный производствен паспорт
 ~ станкá паспорт на машина
 ~, техни́ческий паспорт с технически данни, технически паспорт
 ~, технологический паспорт с технологични данни
паспортиза́ция ж изработване [снабдяване с] на технически паспорти, паспортизация
пассáж м стр. пасаж; тесен, покрит проход (в сграда)
пассажир м пътник
пассажировместимóсть ж пътниковместимост, поемане на пътници (в превозно средство)
пассажиро-киломе́тр м пътничко-километър
пассажиропóток м пътничкопоток, поток от пътници
пассажирский трансп. пътнически, пътнишки
пассáметр м пасаметър, микрометър за външни измервания
пассáт м пасат, вятър с постоянна посока (в тропическа област)
пассатйжи мн плоски комбинирани клещи [универсални] клещи
пассёт м текст. кука за вдяване на основната прежда в бърдото; вдвач

- пассиватор** *м хим.* пасивиращ агент
пассивация *ж* пасивиране
пассивировать *хим.* пасивирам, обработвам с пасивиращо средство
пассивность *ж* пасивност, неактивност
пассивный пасивен, неактивен
пассимётр *м* вътромер с измервателен часовник, пасиметър
пассирѳка *ж* дробене [раздробяване] (*напр. на каменни блокове*)
паста *ж* паста
~, абразивная шлифовъчна паста
~, аккумуляторная акумулаторна паста
~, активная активна паста
~, антикоррозийная антикорозионна паста [замазка]
~, вулканизирующая вулканизираща паста, паста за вулканизиране
~, графитовая графитна паста, паста с графит
~, доводочная паста за получаване на окончателна гладкост
~, изоляционная паста за изолация, изолационна паста
~, наждачная шлифовъчна паста
~, пайльная паста за спояване
~, полировальная полировъчна паста, паста за полиране
~, полировочная *вж* паста, полировальная
~, притирочная паста за притриване
~, травильная паста за разяждане [етцване]
~, шлифовальная шлифовъчна паста
пастада *ж* незатворено помещение
пастеризатор *м* пастьоризатор
~, паровой парен [работещ с пара] пастьоризатор
пастеризация *ж* пастьоризация
пастеризованный пастьоризиран
пастил *ж* пестил (*от плодове*)
пастообразный пастообразен
пасынки *мн стр.* подрезки (*закопани в земята успоредни опори, между които се закрепва стълб, за да не гние стълбът в земята*)
пасма *ж* пасма, гранче (*за шев*), чиле
патерностер *м трансп.* патерностер (*вид непрестанно движещ се асансьор*) многокабинен асансьор
патефон *м* грамофон
пати́на *ж* патина (*корица от основни медни карбонати, окиси и хидроокиси*)
пато́ка *ж* гликоза, захарен сироп, меласа
патокообразовательный образуващ меласа [гликоза]
патринит *м минер.* патронит
патри́ца *ж* полигр. патрица
патро́н *м* 1. патронник, универсал (*напр. на струг*) 2. *ел.* патрон (*напр. на предпазител*) 3. фасунга 4. текст. цев, калем, шпула (*за вътъчна прежда*) 5. шив. кройка, шаблон, модел 6. патрон
~, бескулачковый безчелюстен патронник
~, боевой 1. воен. боеен патрон 2. мин. патрон с експлозив, капсул и фитил за взривяване
~, бумажный текст. книжна цев, книжен [картопен] калем, шпула
~, быстросменный маш. бързосменяем патронник
~, винтовой 1. маш. винтов патронник 2. *ел.* фасунга с електротехническа резба, фасунга на Едисон
~, винторезный маш. плашкодържач
~ Голиаф *ел.* фасунга тип Голиат
~, делительный делителен патронник
~, зажимной затегателен патронник
~, кулачковый челюстен патронник
~, магнитный магнитен патронник
~, мембранный мембранен патронник
~, плавающий плаващ [самонагаждащ се] патронник
~, плунжерный плунжерен [бутален] патронник
~, поводковый водеща шайба
~, предохранительный предпазителен патронник
~, пружинящий пружинен патронник
~, разжимной отварящ се патронник
~, самозажимной самозатягащ се патронник
~, самоуставливающийся *вж.* патрѳн, самоцентрирующийся
~, самоцентрирующийся самоцентриращ се патронник, универсал
~ Сва́на байонетна фасунга, фасунга на Сван
~, сверлильный патронник за пробивна машина
~, спирально-рѳечный спирално-гребенен патронник
~, ступенчатый степенен [стъпален] патронник
~, трёхкулачковый тричелюстен патронник; *вж.* патрѳн, самоцентрирующийся
~, цанговый цангов [втулков] патронник
~, четырёхкулачковый четиричелюстен патронник
~, штыковой *ел.* байонетна фасунга, фасунга на Сван
~ электрола́мпы фасунга за електрическа крушка
патронит *м минер.* патронит
патронта́ш *м* патрондаш (*кожено ловджийско изделие за патрони*)
па́трук *м* трѳна наставка, щуцер, трѳен отклонител
~, впускной впускателен трѳен отклонител
~, всасывающий смукателен трѳен отклонител
~, входной входна (трѳна) наставка
~, выпускной изпускателна трѳа, изпускателен трѳен отклонител
~, выхлопной *вж.* па́трук, выпускной
~, выходной *вж.* па́трук, выпускной
~, напорный нагнетателна трѳа, нагнетателен трѳен отклонител
~, отводящий отвеждаща трѳа, отводящ трѳен отклонител
~, переливной преливна трѳа
~, переходный преходен трѳен отклонител, редуктор

~, подводѣщий входна трѣба
 ~, распределѣтельный разпределителна трѣба, разпределителен трѣбен отклонител
 ~, смесѣтельный смесителна трѣба, смесителен трѣбен отклонител
 ~, стѣбный канална трѣба
 ~ с раѣструбом кѣса трѣбичка с уширен край
 паузок *м* речна гемия
 пауѣк *м* 1. геол. паяк (*спасителен инструмент, използван при авария в сондаж*) 2. многочелюстен загребвач (*напр. за стружки, камѣни*)
 пахта *ж* мѣтеница
 пахталка *ж* ръчна маслѣбойна
 пахтанѣ *с* (*ръчно*) биене на мляко
 пахтатѣ бия масло
 паѣчечный пакетен; на пачки; на врѣзки
 паѣченост *ж* пакетност; комплектност
 паѣчеси *мн* дреб
 паѣчка *ж* 1. врѣзка, пакет, пачка 2. геол. пачка (*няколко подземни наслоения*) 3. текст. сноп
 паѣшна *ж* слабина, мишница (*на обработена кожа*)
 паѣштѣт *м* хран. пастет
 паѣяльник *м* пояльник
 ~, дуговой (*электро-*) дѣгов пояльник
 ~, молотообразный чукообразен пояльник
 ~, электрический електрѣпояльник
 ~, электродуговой *вж.* паѣяльник, дуговой
 паѣяльный спѣяваѣ, заѣяваѣ
 паѣящѣк *м* спѣйчик, заѣйчик, който спѣява
 паѣяние *с* спѣяване, заѣяване
 паѣянный спѣен, заѣен
 паѣять спѣявам, заѣявам
 пегматѣт *м* геол. пегматит
 педаль *м* педал, крачен лѣст, крачник
 ~ акселератора *авт.* педал на акселатор, педал за газ
 ~ включѣния стартѣра педал за включване на стартѣра
 ~ главного фрикциѣна педал на главния съединител
 ~ ножного тѣрмѣза педал на крачната спѣрачка
 ~ подаѣчи тѣплива педал за подаване на гориво
 ~, пусковаѣя пусков педал, педал за пускане (*в движение*)
 ~, регулируемая регулираѣ се педал
 ~, рѣльсовая *жп.* релсов педал
 ~ стартѣра *авт.* крачен пускателен [стартов] педал
 ~ сцеплѣния педал на съединителя [на амбѣрижа]
 ~, тормѣзнѣя спѣрачен педал, педал на спѣрачката
 ~ управлѣния *вж.* педаль акселератора
 педальный педален
 педогенѣз *м* геол. педогенезис
 педѣметр *м* педометѣр, крачкомер
 пек *м* смола; зѣфт
 ~, дегтевой катранѣна смола, катранен зѣфт, дѣрвѣна смола [катран]

~, древесный *вж.* пек, дегтевой
 ~, каменноугѣльный каменѣвѣглена смола
 ~, нефтяной нефтѣна смола, нефтен зѣфт
 ~, смоляной смѣлест зѣфт
 пекарня *ж* пекарна, хлебопекарница
 пекарѣ *м* хлебопекар, пекар, фурналѣжия
 пеклевѣнка *ж* сѣтно смляно и прѣсято брашно
 пеклѣвка *ж* сѣтно млѣне и прѣсяване на брашно
 пектѣн *м* хим. пектин
 пектѣновый пектинов
 пектѣнаѣза *ж* хим. пектипаза
 пектѣны *мн* пектини, пектинови вещества
 пелагѣческий геол. пелагѣчен
 пелеканѣт *м* геол. пелеканит
 пѣленг *м* радио пеленг, ѣгъл, определяѣш посока (*кѣм обект*); засѣчка
 ~, измерѣнный измерен пеленг
 ~, испрѣвленный изпѣрен [попѣрен] пеленг
 ~, ѣстинный истински [дѣйствиѣелен] пеленг
 ~, кѣмпасный компасен пеленг
 ~, магнѣтный магнитен пеленг
 ~, относѣтельный относѣтелен пеленг
 пеленгатор *м* радио пеленгатор, уредба за засѣчане
 ~, визуѣальный визуален пеленгатор
 пеленгаторный пеленгаторен
 пеленгѣция *ж* пеленгиране, засѣчане, определяне на посока
 пеленговѣние *с* пеленговане, засѣчане, определяне на посока (*чѣрез засѣчане*)
 ~, автоматѣческое автоматѣчно пеленговане
 ~, акустѣческое акустѣчно [звукѣво] пеленговане
 ~, радиѣлокациѣнное радиѣлокациѣнно пеленговане
 пеленговѣть пеленгирам, засѣчам, определям посока
 пѣленговый пеленгов
 пелѣт *м* геол. пелит
 пелѣюр *м* пелюр, пелюрна харѣтия
 пѣмза *ж* пемза, понса
 ~, вулкѣническая вулкѣнична пемза
 ~, дѣменная доменна [висѣкопѣщна] пемза, пемза от висѣка пѣщ
 ~, еѣстѣвенная еѣстѣвена пемза
 ~, шлѣковая шлакова пемза
 пемзѣбетѣн *м* пемзѣбѣстон
 пемзѣвѣдный пемзѣвиден
 пемзѣвка *ж* кож. пемзуване
 пѣмзовый пемзов
 пѣна *ж* пѣна
 ~, огнетѣшѣтельная огнетѣсяѣща пѣна
 ~, химѣческая химѣчна пѣна
 пенѣл *м* инструментѣлно сѣндѣче
 пендѣльфѣдер *м* пѣружина на махѣло, махѣлна пѣружина
 пенѣплѣн *м* геол. пенѣплен
 пенѣтраѣция *ж* пенѣтраѣция; дѣлѣбочина на проникване (*за определяне непрѣницаѣмѣстѣта на смѣс*)
 пенѣтрѣметр *м* пенѣтрометѣр (*урѣд за определяне на тѣвѣрдѣст на мѣки пластѣчни тѣла*)

пéнистость *ж* способност към разпенване, пенливост
пéнистый пенест, пенлив
пéниться пеня се, разпенвам се
пенициллін *м хим.* пеницилин
пеноаккумулятор *м* пеноаккумулятор
пенобетон *м* пенобетон, студозол
пенобетономешалка *ж* пенобетонобъркачка, бъркачка за пенобетон
пеногаситель *м* 1. пеногасител, гасител с пяна 2. *текст.* противопенещо средство, антипенител
 ~, **механический** механичен пеногасител, пеногасител с механично действие
 ~, **химический** химичен пеногасител, пеногасител с химично действие
пеногашение *с* гасене на пяна
пеногенератор *м* пенообразувател, уред за образуване на пяна
пеногипс *м* пеногипс
пеногон *м* пожарогасител с пяна
пенокерамика *ж* пенокерамика, пореста керамика
пеномагнетит *м* пеномагнетит
пенообразование *с* пенообразуване, образуване на пяна
пенообразователь *м* пенообразувател, вещество, образуващо пяна, вещество, предизвикващо пенообразуване
пенопласт *м* пенопласт, поропласт; пенопласт-маса
 ~, **жесткий** твърд пенопласт
 ~ **с закрытыми порами** пенопласт със скрити пори
 ~ **с открытыми порами** пенопласт с открити пори
 ~, **целлюлозный** целулозен пенопласт
 ~, **эластичный** еластичен пенопласт
пенопластмасса *ж* пенопластмаса
пенпорошок *м* пенообразуващ прах
пеносиликат *м* пеносиликат; силикатен пенобетон
пеносиликатоблок *м* пеносиликатоблок
пеносмеситель *м* смесител на пяна, пеносмесител
пеноспособность *ж* способност към образуване на пяна
пеностекло *с* стъклена пяна, пеностъкло
пенотушение *с* гасене (на огън) с пяна
пенотушитель *м* пожарогасител с пяна
пеншоамот *м стр.* пеншоамот
пентагон *м мат.* петогълник
пентагид *м ел.* пентагид, преобразувателен хептод
пентадекан *м хим.* пентадекан
пентадиен *м хим.* пентадиен
пентозан *ж хим.* пентозан
пентан *м хим.* пентан
пентановый пентанов
пентасулфид *м* пентасулфид
пентаедер *м мат.* пентаедър; петостен
пентен *м хим.* пентен
пентил *м хим.* пентил
пентит *м хим.* пентол
пентод *м радио* пентод, петелектродна лампа

~, **высокочастотный** високочестотен пентод
 ~, **выходной** изходен пентод
 ~, **двойной** двоен [дублиран] пентод
 ~ **для усиления мощности** пентод за увеличаване на мощността
 ~ **для усиления напряжения** пентод за усиляване на напрежението
 ~, **лучевой** лъчев пентод
 ~, **низкочастотный** нискочестотен пентод
 ~, **экранированный** екраниран пентод
пентод-смеситель *м* пентод-смесител
пентоза *ж* пентоза (захар с молекула, изградена с 5 въглеродни атома)
пенфильдит *м минер.* пенфилдит
пенька *ж* коноп; конопени кълчища
 ~, **альбная** коноп, кълчища; грубо ликово влакно от стебла на коноп и други растения; алоен коноп
 ~, **дратвенная** коноп за обущарски конци
 ~, **дробленная** чукан коноп
 ~, **канатная** коноп за въжета
 ~, **манильская** манила, манилски коноп, абака
 ~, **отбросная** отпадъчен коноп
 ~, **сизальская** *текст.* сизал, сайзал
 ~, **тонкопрочесная** фино влачен коноп
пеньковый конопен, кълчищен; направен от кълчища [коноп]
пенькозавод *м* завод за първична преработка на коноп (на ликови влакна)
пенькопрядение *с* конопопрядачество, предене на конопена прежда
пепел *м* пепел
пепсин *м хим.* пепсин
пептизатор *м* пептизатор, пептизиращ агент
пептизация *ж* пептизация; пептизиране. (*превръщане на необратим гел в зол*)
перборат *м хим.* перборат (сол на перборатната киселина)
пербромат *м* пербромат
первичный първичен, примерен, първоначален
первоисточник *м* първоизточник, оригинал
первосортный първокачествен, от първо качество
пергалогениды *мн* перхалогениди (соли на перхалогенните киселини)
пергамент *м* пергамент, пергаментна хартия
 ~, **настоящий** истински пергамент (*обработен от тънка животинска кожа*)
 ~, **растительный** растителен пергамент, пергаментна хартия
пергаментирование *с* пергаментиране
пергаментный пергаментен
пергамин *м* 1. пергамин (*вид тънка, полупрозрачна хартия*) 2. *стр.* покривен материал (*подобен на покривен картон*)
пергидраты *мн* перхидрати, съединения на водородния прекис (H_2O_2) с вода и други вещества
пергидроль *м* перхидрол; 30%-тов воден разтвор на водороден прекис
пергидросоединения *мн* перхидроокисни съединения
пергола *ж* пергола; покрита беседка от каменни или бетонни стълбове

перебѣг *м* пробег; пробягване
перебѣлка *ж* преизбелване, повторно избелване (на платно)
перебѣливать 1. повреждам [изгарям] платно при избелване 2. повторно избелвам
перебѣвка *ж* 1. засичане 2. засечник 3. повторно тапициране
перебира́ть *полигр.* пренабирам (напр. ред или текст)
перебѣй *м* 1. ел. прекъсване; смущение [нередовност] в работата 2. гасене, затихване
 ~ в двигателе прекъсване в двигателя
перебо́р *м* предавка, междинна предавка
 ~, **зубча́тый** междинна предавка [междинно звено] от зъбни колела
перебо́рка *ж* 1. преглеждане; сортиране 2. стр. тънка стена [преграда], преградка 3. *полигр.* пренабиране (напр. на текст)
 ~, **аварі́йная** аварийно преглеждане, преглед при аварии
 ~, **бортова́я** надлъжна преграда
 ~, **водонепроница́емая** непропускаща вода преграда
 ~, **концева́я** кораб. крайна преграда (в корпус на кораба)
 ~, **огнеупо́рная** огнеупорна преграда
перебо́рный междиннопреводен
перебо́рщик *м* сортировач
перебра́сывать 1. премествам бързо; прехвърлям 2. построявам [прекарвам] мост (през река)
переброді́ть *хран.* прекипявам; ферментирам
перебро́с *м* 1. прехвърляне; прескачане 2. прескачане (на искра)
перебро́ска *ж* бързо прехвърляне; преместване
перевáл *м* 1. връх; максимална височина на пътене на висока пеш 2. превал, планински проход
 ~ **про́филя** превал на профила (на терен)
перевáлка *ж* 1. претоварване, прехвърляне (на товари) 2. смяна [прехвърляне] (на валци или на валцування предмет на други валци)
перевáр *м* преваряване (напр. на тъкани)
перевáривать 1. преварявам, преизварявам, сварявам повторно 2. преварявам (варя повече от необходимото) 3. смилам (за стомах)
перевáрка *ж* 1. превулканизиране 2. преваряване, преизваряване
перевѣс *м* надхвърляне на тегловната мярка
перевѣ́ртка *ж* *полигр.* превързване (на набран текст)
перевѣ́ртывать обръщам, преобръщам
перевѣ́шивать 1. претеглям повторно 2. качам (нещо) на друго място
перевивáть 1. повторно усуквам, пресуквам 2. преплитам, заплитам
переві́вка *ж* 1. повторно усукване, пресукване 2. преплитане, повторно заплитане
перевѣ́д *м* 1. преместване; прехвърляне 2. превод (от един език на друг) 3. прекопиране, преваждане 4. *икон.* превод (напр. на суми); обръщане, пресмятане
 ~, **авторизѣ́ванный** авторизиран превод

~, **маші́нный** машинен превод
 ~ **ремні́й** ремъчна вилка, прехвърляне на ремъка
 ~, **стрѣлочный** *жп.* стрелка; гарова уредба за преминаване на влак от един коловоз на друг
переводі́ть 1. премествам; обръщам (напр. стрелка на *жп.* линия) 2. прехвърлям [премествам] (напр. ремък) 3. прекопирам, преваждам 4. *икон.* превеждам (суми); обръщам, пресмятам (в други единици)
переводно́й 1. преводен (вал, механизъм) 2. прекопирен; за преваждане
перевѣ́з *м* превоз, транспорт, превозване
 ~, **грузовѣ́й** товарен превоз
 ~, **пассажи́рский** пътнически превоз, пътнически транспорт
перевѣ́збужда́ть *ел.* превъзбуден, възбуден над определено ниво
перевѣ́збужде́ние *с ел.* превъзбуждане
перевѣ́зѣть пренасям, превозвам, прекарвам
перевѣ́зка *ж* *жп.* превозване, превоз
 ~, **водна́я** воден превоз
 ~, **возду́шная** въздушен превоз
 ~, **грузова́я** *вж.* **перевѣ́з**, **грузовѣ́й**
 ~, **железнодоро́жная** железопътен превоз
 ~, **морска́я** морски превоз
 ~, **речна́я** речен превоз
 ~, **транзи́тная** транзитен превоз, транзитно превозване
перевѣ́зочный превозен, транспортен
перевѣ́зчик *м* превозвач
перевѣ́ривать преобръщам (напр. кораб)
перевѣ́рот *м* превъртане (напр. на самолет)
перевулканиза́ция *ж* превулканизиране
перевыполне́ние *с* преизпълнение (напр. на план), преизпълняване
перевыполня́ть преизпълнявам (план, норма)
перевѣ́зка *ж* 1. стр. превръзка; тухлена превръзка; свързване 2. превързване; пресвързка
 ~, **амери́канская** стр. американска пресвързка (на тухлите в зидарията)
 ~, **англи́йская** английска превръзка (на тухлите в зидарията)
 ~, **колосова́я** превръзка на рибена кост (на тухлите)
 ~, **крестова́я** кръстова [кръстата] превръзка (на тухлите)
 ~, **тычкова́я** челна превръзка (на тухлите)
 ~, **фламáндская** фламандска пресвързка (на тухлите в зидарията)
перевѣ́сло *с* въже (от стебла) за връзване на сноп, въжица
перегѣ́лий *м* перехелий
переги́б *м* 1. прегъване 2. ръб, линия на прегъване; прегъв 3. *полигр.* прегъване (напр. на колиите)
перегиба́ние *с* прегъване
перегиба́ть 1. прегъвам, превивам 2. силно (излишно много) прегъвам
перегна́ть да задмина, да изпреваря
перегно́й, **кислый** кисел хумус, хумус в торфено-блатна почва

~, **почвенный хумус** (съставна част на почвата, образувана от изгниване на животински и растителни отпадъци)

перегѳн *м* 1. междугарие, жп. участък 2. прекарване, прехвърляне (от едно място на друго) 3. придвижване, преместване (в дадена посока)

~ **оснѳвы текст.** пренавиване на основата

~, **холостѳй** маневрен ход

перегѳнка *ж* 1. дестилация; дестилиране 2. припасване 3. *текст.* навиване на прежда върху основното кросно (на тъкачен стан)

~, **вакуумная** вакуумна дестилация, дестилация под вакуум

~ **вторичная** вторична дестилация, редестилация

~, **деструктивная** деструктивна [пирогенна, разрушителна] дестилация

~, **дрѳбная** фракционна [частична] дестилация

~, **непрерывная** непрекъсната дестилация

~, **первичная** първична дестилация

~, **периодическая** периодична дестилация

~, **прямая** пряка [директна] дестилация

~, **сухая** дестилация на сухо, суха дестилация

~, **фракционная** *вж.* **перегѳнка**, **дрѳбная**

~, **экстрактивная** екстракционна дестилация

~, **экстракционная** *вж.* **перегѳнка**, **экстрактивная**

перегѳщик *м* работник при дестилационна апаратура, дестилатор

перегонять 1. дестилирам, отдестилирам 2. прекарвам [закарвам] на друго място 3. изпреварвам, надминавам 4. припасвам 5. *текст.* навивам, пренавивам прежда

перегораживать преграждам

перегорание *с* прегаряне; изгаряне; *ел.* изгаряне (на предпазител)

перегорать прегарям; изгарям

перегородка *ж* 1. преграда, лека преградна (или носеща) стена 2. отклонителна преградна плоча (за отбиване на течност или газ)

~, **адиабатическая** адиабатична преграда

~, **аэродинамическая** аеродинамична преграда

~, **вентиляционная** вентилационна преграда

~, **ветровая** противоветрова преграда [стена]

~, **глухая** плътна преградна стена

~, **диэлектрическая** радио дислектрична преграда

~, **защитная** защитна преграда

~ **звуконепроницаемая** звуконепропускаща преграда, звукоизолираща преграда

~, **изолирующая** изолираща преграда [стена]

~, **мембранная** мембранна преграда

~, **направляющая** направляваща преграда

~, **поглощающая** радио абсорбираща [поглъщаща] преграда

~, **противопожарная** противопожарна преградна стена

~, **секционная** секционна преграда

~, **тепловая** топлинна преграда

~, **фильтрующая** филтрираща преграда

перегребатель *м стр.* смесително устройство; бъркачка

перегрѳв *м* 1. преграване 2. преграятост

~, **вторичный** междинно преграване

~, **газовый** преграване (напр. на двигател) от (изгорелите) газове

~ **двигателя** преграване на двигател

~, **допустимый** допустимо преграване

~, **местный** местно преграване

~, **начальный** (първо) начално преграване

~ **пара** преграване на пара

~, **первичный** преграване на свежа пара, първично преграване

~, **промежуточный** *вж.* **перегрѳв**, **вторичный**

перегревание *с* преграване

перегреватель *м* прегревател

~, **вертикальный** висящ [стоящ] прегревател, вертикален прегревател

~, **висячий** висящ прегревател

~, **вторичный** вторичен прегревател

~ **высокого давления** прегревател с високо налягане

~, **газовый** газов прегревател

~, **горизонтальный** лежащ [хоризонтален] прегревател

~, **групповой** групов прегревател

~, **дополнительный** допълнителен прегревател

~, **змеевиковый** змеевиков прегревател

~, **конвективно-радиационно-конвективный** тристенен [тристъпален] прегревател при включване; конвективна-радиационна-конвективна част

~, **конвективный** конвективен прегревател

~, **ленточный** лентов прегревател

~ **низкого давления** прегревател с ниско налягане

~, **огнекамерный** огне-камерен прегревател

~, **паровой** парен прегревател

~, **пластинчатый** пластинчат [плочест] прегревател

~, **параллельнопоточный** паралелнопоточен [еднаквопоточен] прегревател

~, **первичный** първичен прегревател, прегревател за свежа пара

~, **подвесной** висящ прегревател

~, **полурadiационный** полурadiационен прегревател

~, **противопоточный** противотоков прегревател

~, **радиационный** радиационен прегревател

~, **радиационный ширмовый** радиационно-ширмов прегревател

~, **ребристотрубный** ребресто-трѳбен прегревател

~ **свежего пара** *вж.* **перегреватель**, **первичный**

~, **шахматный** шахматен прегревател, прегревател с размествени трѳби

перегревать прегравам

перегрѳтый преграят

перегружатель *м* машина за претоварване, претоварачка, претоварач

~, **багерный** ковшевой багерен претоварач с кофи

~, **грейферный** грейферен претоварач

~, лѐнточный лентов претоварач
 ~, мостовой мостов претоварач
 ~, мосто-кабельный мосто-кабелен претоварач
 ~, плавучий плуващ претоварач
 ~, пневматический пневматичен претоварач
 ~, рудный мин. руден претоварач
 ~, скребковый верижен [греблов] претоварач
 перегружать 1. претоварвам, натоварвам в повече 2. претоварвам, прехвърлям товара другаде
 перегруженность ж претовареност; претоварване
 перегрузка ж 1. претоварване, претовареност 2. претоварване, прехвърляне на товара другаде
 ~, допустимая допустимо претоварване
 ~, максимальная максимално претоварване
 ~, приёмника радио претоварване на приемника
 ~, расчётная претоварване по изчисление, изчислено претоварване
 ~, эксплуатационная эксплуатационно [работно] претоварване
 перегрузочный 1. който служи за прехвърляне на товари или стоки (от едно превозно средство на друго) 2. претоварваем
 перегружатель м претоварвач; претоварвачка (машина)
 перегруппировка ж прегрупиране
 ~, электронов прегрупиране на електроните
 передавать предавам
 передатчик м радио предавател, предаващо устройство
 ~, аварийный аварийен предавател
 ~, автоматический автоматичен предавател
 ~, бортовой бортов предавател
 ~, вспомогательный помощен [спомогателен, допълнителен] предавател
 ~, главный главен предавател
 ~, глissадный предавател за приземяване (напр. на самолети)
 ~, длинноволновый предавател на дълги вълни
 ~, дуплексный дуплексен предавател
 ~, искровой искров предавател
 ~, импульсный импулсен предавател
 ~, карманный джобен предавател
 ~, коротковолновый късовълнов предавател
 ~, ламповый лампов предавател
 ~, любительский любителски предавател
 ~, машинный машинен предавател
 ~, местный местен предавател
 ~, многоканальный многоканален предавател
 ~, многочастотный многочестотен предавател, предавател за много честоти
 ~, одноволновый едновълнов предавател, предавател за една вълна (на предаване)
 ~, посадочный вж. передатчик, глissадный
 ~, радиолокационный радиолокационен предавател
 ~, радиотелеграфный радиотелеграфен предавател

~, ретрансляционный ретранслационен предавател
 ~, телевизионный телевизионен предавател
 передатча ж 1. предавка, предавателен механизъм; трансмисия 2. предаване 3. радио предаване, радиопредаване, трансляция 4. пренасяне (напр. на енергия)
 ~, автоматическая автоматична предавка; автоматично предаване
 ~, балансирная балансирно предаване; ксбилична предавка
 ~, бесступенчатая безстепенна предавка; безстепенно предаване
 ~, винтовая винтова предавка
 ~, винтовая зубчатая винтова зъбна предавка
 ~, винтовая коническая предавка с винтови конусни (зъбни) колела
 ~, вестудийная радио извънстудийно (радио) предаване
 ~, волновая вълнова предавка
 ~, геликоидальная хеликоидна предавка
 ~, гибкая эластична предавка
 ~, гибкой связью предавка с еластична връзка
 ~, гидравлическая хидравлична предавка
 ~, гидродинамическая хидродинамична предавка
 ~, гидромеханическая хидромеханична предавка
 ~, гидродинамическая реверсивная реверсивна хидродинамична предавка
 ~, гидростатическая хидростатична предавка
 ~, гиперболическая хиперболоидна предавка
 ~, гипoidная хипоидно предаване
 ~, главная главно предаване; главна предавка (напр. на автомобил)
 ~, глобoidная глобoidна предавка
 ~, данных предаване на данни
 ~, двусторонняя двустранна предавка
 ~, дисковая дискова предавка
 ~, дискретная радио дискретно предаване
 ~, дистанционная дистанционно предаване
 ~, дифференциальная диференциална предавка
 ~, жесткая твърда [нееластична] предавка
 ~, зацеплением предавка със зацепване
 ~, зубчатая зъбна предавка; зъбно предаване
 ~, зубчатая двухсторонняя двустранна зъбна предавка
 ~, канатная въжена предавка
 ~, карданная карданна предавка
 ~, клиноремённая клиноремъчна предавка, предавка с трапецовиден [клиновиден] ремък
 ~, кодированная радио кодирано предаване
 ~, колёсная колесно предаване
 ~, колёсногусеничная колесно-гъсенично предаване
 ~, коническая конусна (фрикционна) предавка; предавка с конусни зъбни колела
 ~, косозубая предавка с (цилиндрични) зъбни колела с наклонени зъби
 ~, кривошипная кривошипна предавка
 ~, круглоремённая предавка с кръгъл ремък

~, кулачкова 1. (диференциална) предавка с повишено триене 2. гърбична, ексцентрикова предавка
 ~, кулисная кулисна предавка
 ~, ленточная лентова предавка
 ~, лобовая челна предавка
 ~, мальтийская предавателен механизъм (за прекъснато въртеливо движение) с малтийски кръст
 ~, механическая механична предавка; механично предаване
 ~, многоканальная радио многоканално предаване, предаване по много канали
 ~, многоступенчатая многостепенна [многостъпална] предавка
 ~, направленная радио насочено предаване
 ~, нешифрованная радио нешифровано предаване, предаване без шифър
 ~, одноступенчатая единична предавка
 ~, одновременная радио едновременно предаване
 ~, однополосная радио еднолентово предаване
 ~, одноступенчатая едностепенна предавка
 ~, одноцветная тел. едноцветно предаване
 ~, открытая открита (ремъчна) предавка
 ~, переднего хода авт. предаване на преден ход
 ~, передняя преден ход, предавка за преден ход
 ~, перекрестная кръстосана [с кръстосан ремък] ремъчна предавка
 ~, планетарная планетна предавка
 ~, плоскоремённая предавка с плосък ремък
 ~, пневматическая пневматична предавка
 ~, повышающая повишаваща (обороти, скорост) предавка, ускорителна предавка
 ~, понижающая умалителна предавка, редуктор-умалител
 ~, промежуточная междинна предавка; междинно предаване
 ~, прямая непосредствено [директно] предаване
 ~, прямозубая предавка с (цилиндрични) зъбни колела с прави зъби
 ~, радиотелеграфная радиотелеграфно предаване
 ~, радиотелефонная радиотелефонно предаване
 ~, реверсивная реверсивна предавка (за обръщане движението в другата посока), обръщателна [възвратна] предавка
 ~, редукторная редукторна предавка
 ~, редукционная вж. *передача*, понижающая
 ~, рёчная предавка със зъбчат гребен и зъбно колело
 ~, ремённая ремъчна предавка
 ~, роликовая ролкова (диференциална) предавка
 ~, рычажная лостова предавка
 ~, самозатягивающаяся самозатягаща се предавка, самоспираща предавка
 ~, силовая силово предаване, трансмисия
 ~, стереофоническая радио стереофонично предаване

~, студийная радио студиено предаване, предаване от студио
 ~, ступенчатая степенна [стъпална] предавка
 ~, ступенчато-шкивная (ремъчна) предавка със стъпаловидни шайби
 ~, телевизионная телевизионно предаване, предаване по телевизия
 ~ трением вж. *передача*, *фрикционная*
 ~, угловая ъглова (ремъчна) предавка; предавка с кръстосани валове (на ремъчни предавки)
 ~, упругая еластична предавка
 ~, ускорительная вж. *передача*, *повышающая*
 ~, уравнивающая изравняваща [компенсираща] предавка
 ~, фрикционная [триеща] фрикционна предавка, предавка с триещи се двигателни елементи (колела, цилиндри и др.)
 ~, храповая предаване със зъбен запиращ механизъм. (остро зъбно колело и език)
 ~, центральная централно [главно] предаване
 ~, цепная верижна предавка, верижно предаване
 ~, цилиндрическая зубчатая предавка с цилиндрични зъбни колела
 ~, червячная червячна предавка
 ~, червячно-рёчная червячно-гребенна предавка
 ~, шевронная предавка с шевронни зъбни колела
 ~, шестерённая зъбна предавка, зъбно предаване
 ~, шнуровая текст. предавка с шнур (напр. при селфакторни вретена)
 ~, штанговая предавка с щанга, щангова предавка
 ~, эксцентриковая ексцентрикова предавка
 ~, эластичная вж. *передача*, *упругая*
 ~, электрическая предавка с електрозадвижване, електрическа предавка
 передающий предавателен
 передвижение с преместване, предвижване
 передвигать предвижвам, премествам, отмествам
 передвигатель м устройство [уред, машина] за предвижване (на нещо)
 передвигатель м вагонеток перебутвач на вагонетки
 передвижение с предвижване, преместване
 передвижка ж 1. изместване 2. преместващо устройство
 передвижной возим, подвижен [нестационарен]
 передёл м 1. мет. преработка, преработване (напр. чугун в стомана) 2. преразделяне, ново делене
 ~, конвертерный мет. конверторна преработка
 ~, мартеновский мет. мартенова преработка
 ~, обжиговой мет. преработка чрез изпичане (или) изпържване, пържене, изпичане
 ~, отражательный мет. преработка в отражателна пещ

передёлка *ж* преработване, преправяне; преправка
передёлывать преработвам, преправям
передержать 1. предържам, държа повече от необходимото 2. пресекспонирам
передёржка *ж* 1. предържане (*държане повече, отколкото е необходимо*) 2. текст. престояване на кисненето (*напр. на лен*)
перёдний преден; челен; лицев, фасаден; пръв
передовик *м* първенец [челник] (*в производството*)
передок *м* предна част (*на превозно средство*)
предница
 ~ **граблей** предна колесарка на сенокосби-
 рачка
преду́вка *ж* мет. предувка, предухване, до-
 духване
переёзд *м* прелоз (*пресечка на жп. линия с шосе*); място за преминаване (*на жп. линия*)
 ~ **в одном уровне** прелез на едно равнище
 ~ **на разных уровнях** прелез на различни равнища
 ~, **железнодорожный** железопътен прелез, прелез на жп. линия
 ~ **с автоматическим шлагбаумом** прелез с автоматично повдигащи се бариери
пережжённый прегорял, преспечен
пережиг *м* 1. прегряване, препичане, прегаряне 2. прегорено място, прегрят, препечен или прегорял материал
пережигать прегарям, препичам, прегрявам
пережём *м* 1. засичане (*при коване*), стесняване 2. намаляване на дебелина (*напр. на слой от руда*)
пережимать 1. изстисквам, изцеждам (*чрез изстискване*) 2. пребиване (*опсрация при свободното коване за образуване на вдлъбнатина*)
пережёмка *ж* 1. засичане (*при коване*) 2. засечник (*ковашки инструмент*)
 ~, **кузнечная** *вж.* **пережёмка** 2
 ~, **фасонная** фасонно [профилно] засичане (*при коване*)
 ~, **цилиндрическая** цилиндрично засичане
пережог *м* прегаряне; прегряване, свързано с химически изменения на материала; препичане
 ~ **металла** прегаряне на метала; прегряване, свързано с химически изменения в метала
перезапись *м* презанис [презаписване] (*на звук*)
перезарядка *ж* 1. презареждане; зареждане отново 2. зареждане повече от необходимото, презареждане
переиздание *с* прииздаване (*напр. на книга*)
перекал *м* прекомерно нагряване [нажежаване]
перека́ливать прегрявам, нагрявам повече от необходимото, пренажеждавам
перекантовка *ж* обръщане на релса (*откъм другата страна*)
перекат *м* бързей с праг; напречна плитчина (*на река*)
перекатывание *с* претъркаляне, преместване чрез търкаляне

перекатывать претъркалям, премествам чрез търкаляне
перекатить *вж.* **перекатывать**
перекачать прехвърлям [преливам] с помпа, препомпвам
перека́чивать *вж.* **перекачать**
перекачка *ж* 1. препомпване, преливане с помпа 2. помпа за препомпване
перека́шивание *с* изкривяване; измятане
перека́шивать изкривявам; разкривявам; поставям косо
перека́шиваться изкривява се, измята се
переквалификация *ж* преквалифициране; преквалификация
переквалифици́ровать (*ся*) преквалифицирам (*се*)
перекидка *ж* прехвърляне (*на задвижващия плосък ремък*)
перекидной който се прехвърля (*през нещо*); подвижен (*напр. мост*)
перекидывать прехвърлям
перекинуть *вж.* **перекидывать**
перекислѐние *с* правене много кисел, презакисляване
перекислять правя много кисел, презакислявам
пѐрекись *м* хим. прекис (окис, съдържащ два кислородни атома, свързани с прекисна верига)
 ~ **бария** бариев прекис [двуокис]
 ~ **водоро́да** водороден пркис
 ~ **ма́гния** магнезиев прекис [двуокис]
 ~ **ма́ганца** манганов прекис [двуокис]
 ~ **на́трия** натриев прекис [двуокис]
 ~ **свинца́** оловен прекис [двуокис], плумби-
 окис
 ~ **цинка** цинков прекис [двуокис]
перекла́д *м* 1. мин. капа, греда (*на подпорна рамка*) 2. стр. горен праг; напречник, напречна греда (*на подпорна рамка*)
перекла́дина *ж* 1. напречна греда; напречник 2. дъска [греда] за минаване по нея
перекла́дка *ж* 1. стр. пренареждане 2. повторно зидане [нареждане]
перекла́дывать пренареждам (*напр. тухли*); иззиждам наново
перекле́йка *ж* дърв. залспване, слспване
перекле́пка *ж* презаклепване
перекле́пывать презаклепвам (*напр. нитове*)
переключатель *м* ел. превключвател, комутатор
 ~, **автоматический** автоматичен превключвател [комутатор]
 ~, **антѐнный радио** антенен превключвател; ключ за антени
 ~ **бараба́нного типа** барабанен превключвател, превключвател барабанен тип
 ~, **бесконта́ктный** безконтактен превключвател
 ~ **блѝжного и да́льного све́та** *авт* о превключвател за къси и дълги светлини
 ~ **волн радио** превключвател на обхвати, ключ за вълни
 ~, **грозово́й радио** заземителен ключ, ключ за заземаване

~, **двухполюсный** *ел.* двуполюсен превключвател [комутатор]
 ~ **диапазонов радио** превключвател на обхвата [вълни]; ключ за вълни
 ~, **ионный** йонен превключвател [комутатор]
 ~, **клавиатурный** клавишен превключвател [комутатор]
 ~, **кнопочный** бутонен превключвател [комутатор], превключвател с бутони
 ~, **кулачковый** гърбичен, эксцентриков [палцов] превключвател
 ~, **коаксиальный** коаксиален превключвател
 ~, **магнитный** магнитен превключвател
 ~, **масляный** маслен превключвател [прекъсвач]
 ~ **настройки радио** превключвател за настройка
 ~, **ножной** педален [крачен] превключвател [прекъсвач]
 ~, **обратный** обратен [реверсивен] превключвател
 ~, **однополюсный** еднopolюсен превключвател [прекъсвач]
 ~, **пакетный** пакетен превключвател
 ~ **полюсов** *ел.* полюсен превключвател, превключвател за полюси
 ~, **пружинный** пружинен превключвател; *тлф.* жак, гнездо
 ~, **реверсивный** реверсивен превключвател [прекъсвач]
 ~, **ртутный** живачен превключвател [комутатор]
 ~, **рычажный** лостов превключвател [прекъсвач]
 ~ **телевизионных каналов** *тлв.* превключвател на (*телевизионни*) канали
 ~ **тембра** превключвател за тембра
 ~, **транзисторный** транзисторен превключвател
 ~ **шкал радио** превключвател на скала; превключвател на обхвата
 ~, **щепсельный** щепселен превключвател [комутатор]
 ~, **электронный** електронен превключвател [комутатор]
переключать 1. *ел.* превключвам, изменяю посока [сила, характер] (*напр. на электрически ток*); комутирам 2. премествам, прехвърлям (*напр. электрически товар*)
переключение с 1. *ел.* превключване, променяне на посока [сила, характер] (*напр. на электрически ток*); комутиране 2. превключване [преминаване] на друг вид производство
 ~, **автоматическое** автоматично превключване
 ~ **антенн** *тлв.* превключване на антени
 ~ **диапазонов радио** превключване на обхвата [вълни]
 ~ **каналов** *тлв.* превключване на канали
 ~, **ножное** превключване с крак, педално превключване
 ~ **передач авто** превключване на предавките
 ~, **ручное** ръчно превключване

~ **скоростей** превключване на скорости; *вж* **переключение передач**
 ~ **передач, педальное** крачно превключване на предавките
 ~ **передач ручное** ръчно превключване на предавките
переконструирование с прекопструиране, конструиране наново
переконструировать прекопструирам, конструирам наново
перекоска *ж* прекопаване; разкопаване
перекос м 1. криво [косо] прилягане [поставяне]; изкривяване, измятане 2. избързване на един край (*на крана*) спрямо друг 3. *стр.* коса подпора
 ~, **допустимый** допустимо изкривяване [измятане]
 ~, **продольный** надлъжно изкривяване [прекосяване, наклоняване]
перекосенный изкривен; разкривен, наклонен
перекосить *вж.* **перекашивать**
перекаивать прекроявам
перекас м *вж.* **перекашивание**
перекашивание с *текст.* повторно багрене
перекашивать *текст.* обагрям повторно, пребоядисвам
перекрест м кръстосване; *текст.* пресичане [кръстосване] на нишки
перекрестный кръстосан
перекресток м кръстопът, кръстовище (*на път*)
перекрестье с нишков кръст (*на геодезичен оптически уред*)
перекрещиваться кръстосвам се, пресичам се
перекристаллизация прекристаллизация; прекристаллизиране
 ~, **фазовая** фазова прекристаллизация
перекручивание с 1. пресукване, препресукване 2. презавиване, презавинтване; превъртане
перекручивать 1. пресуквам (*повторно*) 2. презавинтвам, презавивам; превъртам
перекрывать 1. *стр.* покривам, препокривам (*покрив*); покривам наново 2. затварям (*напр. път, отвор*); отбивам (река) 3. преизпълнявам [надмивам] (*норма*)
перекрытие с 1. *стр.* площ (*междуэтажна*); покритие 2. препокриване 3. затваряне (*на път*) 4. *хидр.* отбиване [затваряне, преграждане, завиряване] на река 5. премостване (*на река*) 6. *текст.* свързвателна точка
 ~, **балочное** *стр.* гредоред
 ~, **безбалочное** *стр.* безгредово покритие [плоча]
 ~, **железобетонное** *стр.* стоманобетонно покритие [плоча]
 ~, **затопленное** *стр.* топлоизолационна плоча [плоча]
 ~ **импульсов** покритие [покриване] на импулси
 ~, **кровельное** *стр.* покривна плоча
 ~, **междуэтажное** *стр.* междуэтажна плоча, междуэтажно покритие
 ~, **надподвальное** *стр.* партерна плоча

~, **оди́нчое** единично покритие
 ~, **подвесно́е стр.** окачена плоча
 ~ **реки́** отбиване [отклоняване] на реката (от коритото ѝ)
 ~, **сво́дчатое** сводово покритие
 ~, **часторебри́стое** гъсторебрена плоча [покритие], плоча с поставени нагъсто ребра
 ~, **черда́чное** таванска [мансардна] плоча, таванско покритие
 ~, **уто́чное текст.** вътъчно покритие
перекры́тый стр. 1. покрит; препокрит 2. преграден
перекры́ть 1. стр. покривам; препокривам 2. затварям, преграждам (река, път)
перела́мываться пречупвам се, счупвам се
перелёт м ав. прелитане
 ~, **беспоса́дочный** прелитане без (между) кацане
перелета́ть прелитам
перели́в м 1. преливник; преливна тръба 2. **полигр.** преливане (на цветове)
перелива́ть ляр. лея повторно [отново] (дадена отливка)
перели́вчатый променлив, преливащ се (за цвят, боя)
перело́м м 1. счупване; пречупване 2. място на счупеното 3. прелом, основна промяна в нещо [процес]
 ~ **пути́** съединителна крива (на път)
переломáть чуля, пречупвам, изпочупвам
переломный преломен (напр. момент)
перелопáтить прелопатвам, обработвам с лопата
перелопáчивание с 1. с.ст. прехвърляне с лопата, прелопатване (напр. на зърно) 2. сменяване на лопатките (напр. на турбина)
перемагн́ивание с пренамагнитване
перемагн́ивать пренамагнитвам, намагнитвам повторно, намагнитвам циклично
перемáлывать премилам; смилам повторно
перемáтывать ел. пренамотавам, пренавивам, премоатавам, навивам наново (напр. електродвигател); навивам на друго кълбо или макара
 ~ **уто́к текст.** шпулирам, навивам (на) шпули
перемáщивать вж. перемостить
перемежа́ть редувам
перемежа́ющий(ся) редуващ(се), сменящ(се)
пере́менная ж мат. променлива; променлива величина
 ~, **ана́логовая** аналогова променлива
 ~, **зави́смая** зависима променлива
 ~, **ко́мплексная** комплексна променлива
 ~, **логи́ческая** логична променлива
 ~, **незави́смая** независима променлива, аргумент
 ~, **непрерывная** непрекъсната променлива
 ~, **случа́йная** случайна променлива
 ~, **связа́нная** свързана променлива
пере́менное с вж. пере́менная
пере́менные мн мат. променливи (величини)
 ~, **сопря́жённые** свързани променливи

пере́менный променлив (напр. електрически ток)
перемерза́ние с премръзване, измръзване
переме́шивание с разбъркване, размесване, смесване
переме́шивать разбърквам, размесвам, смесвам
перемеще́ние с преместване, изместване
 ~, **вертика́льное** вертикално преместване
 ~, **виртуа́льное** виртуално преместване
 ~, **возвра́тно-поступа́тельное** възвратно-постъпателно преместване
 ~, **горизонта́льное** хоризонтално преместване
 ~, **лине́йное** линейно преместване
 ~, **осево́е** осово изместване
 ~, **относи́тельное** относително преместване
 ~, **параллельное** успоредно [паралелно] преместване
 ~, **поперё́чное** напречно изместване
 ~, **продольное** надлъжно изместване
 ~, **углово́е** ъглово изместване
перемножа́ть умножавам, преумножавам
перемоду́ляция ж радио. премодуляция, премодулиране
перемостить 1. стр. препавирам, павирам отново 2. облицовам отново (откос и пр.)
перемота́ть пренамотавам, пренавивам, премотавам [навивам наново] (напр. електродвигател)
перемóтка ж 1. пренамотаване, пренавиване, навиване наново (напр. на електродвигател) 2. **ткст.** бубинарна [шпулирана] прежда
 ~ **основной пря́жи текст.** бобиниране (на прежда)
 ~ **уто́чной пря́жи текст.** шпулиране (на прежда)
перемóтчица ж пренавивачка, пренамотвачка
перемочи́ть пренамокрям, мокря повече от необходимото; накусвам нещо (във вода) (напр. лен)
перемóчка ж 1. накусване, отопяване (напр. лен) 2. **ткст.** преотопяване, натопяване отново
перемоще́ние с препавиране, павирам отново
перемы́чка ж 1. съединителна част, свързка 2. шури, носеща хоризонтална гред (над отвори в сграда) 3. здрава материя между две съседни дупки (напр. при щанцоване на лентов материал 4. **хидр.** отбивна стеничка 5. **ел.** свързващ проводник, връзка, мост; шунтираща връзка; ярем
 ~, **а́рочная стр.** сводов шури
 ~, **бето́нная хидр.** бетонна отбивна стена
 ~, **вентиляцио́нная** вентилационна преграда
 ~, **водонепроница́емая** водонепропусклива преграда
 ~, **воздухонепроница́емая** въздухонепропусклива преграда
 ~, **глуха́я** глуха [плътна] преграда
 ~, **де́рево-земляна́я** дървоземна преграда
 ~, **ка́менная** зидарийна [каменна] преграда
 ~, **контáктная ел.** контактен мост
 ~, **короткозамыка́ющая ел.** пакъсо свързващ проводник [мост или връзка]
 ~, **око́нная** шури на прозорец

~, **пожарная** пожарна преграда, пожарна стена
 ~, **поперёчная** напречна преграда
 ~, **продольная** надлъжна преграда
 ~, **противопожарная** противопожарна преграда [стена]
 ~, **ряжевая** сандъчно-скарна отбивна стена
 ~, **секционная** секционна отбивна стеничка
 ~, **торцовая** челна преграда
 ~, **чураковая** преграда от трупчета
перемы́чный *стр.* шурцов; надотворен
перемы́тие с 1. измесване, омесване; измачкване 2. премачкване 3. премазване
перенала́дка *ж* пренастройване, пререгулиране
перенапря́жение с 1. *ел.* свръхнапряжение, пренапрежение 2. пренагряване 3. *мех.* пренапрежение, пренапрягане; претоварване
 ~, **индуктивное** индуктивно пренапрежение [свръхнапряжение]
 ~, **коммутационное** комутационно пренапрежение, свръхнапряжение
перенапря́женный пренапрегнат
перенасы́щение с пренасищане (*напр. разтвор*)
перенасы́щенный пренаситен (*разтвор*)
перенос м 1. пренос; пренасяне, преместване 2. *полигр.* пренасяне (*на ред, част от текст*)
 ~ **параллельный** *бсей* координат *мат.* паралелен пренос на координатните оси; трансляция
 ~ **изображения** *тлв.* пренасяне на изображението
 ~ **ионов** пренасяне [преминаване] на йони
 ~ **металла** в дуге пренасяне на метал в електрическата дъга (*при заваряване*)
 ~ **тепла** топлопренасяне, пренасяне на топлина
переносный преносим, преносен; подвижен; портативен
переносчик м 1. преносвач 2. *ел.* носеща честота
переносить пренасям, премествам
переоборудование с пресъоръжаване, преобзаведане (*напр. с машини и съоръжения*); реконструиране, модернизиране
переохла́ждать преохлаждам, охлаждам повече от необходимото
переохла́ждение с преохлаждане
 ~ **металлов** преохлаждане на метали (*при което в тях остават полиморфни превръщания*)
переохлаждённый преохладен
переохлади́тель м преохладител, уред [агент] за преохлаждане
переоце́нка *ж* преоценка, преоценяване
перепад м 1. *физ.* спад, спадане (*напр. на налягане*) 2. *хидр.* пад (*разлика в нивата*) 3. *праг* (*при голям увес на река*)
 ~, **адиабатный** адиабатично спадане, адиабатичен пад
 ~ **в ступени** пад в степенята
 ~ **в ступени, эффективный** ефективен пад в степенята
 ~ **давления** спад на налягането

~, **критический** *физ.* критически спад (*напр. на налягането*)
 ~ **напряжения** *ел.* пад [спад, падение] на напрежение; спадане на напрежение
 ~ **потенциала** *ел.* пад [падане] на потенциала
 ~, **рабочий** работен пад
 ~, **ступенчатый** степенен пад
 ~, **температурный** температурен пад
 ~ **температуры** спад [падане, понижаване] на температурата
 ~ **яркости** *тлв.* пад [падане] на яркостта (*на изображението*)
перепадный *хидр.* прагов; постепенно снижаващ се чрез прагове
перепайка *ж* презапояване, преспояване, спояване повторно
перепарка *ж* презапарване, повторно запарване
перепечатка *ж* препечатване
перепечатывать препечатвам, печатам отново
переплывать прерязвам с трион
переплавка *ж* претопяване
переплавленный претопен
переплавление с *вж.* **переплавка**
переплавлять претопявам
переплёт м 1. *полигр.* подвързия 2. *стр.* рамка (*на прозорец*), черчеве; прозоречни рамки; черчвета (*без касата*)
 ~, **внутренний** вътрешни рамки [крила] (*напр. на прозорец*)
 ~, **глухой** сляпа рамка
 ~, **металлический** метални рамки
 ~, **наружный** външни рамки [крила] (*напр. на прозорец*)
 ~, **оконный** прозоречни рамки [крила]
 ~, **створный** крилна рамка, рамка с крила
переплетать 1. *полигр.* подвързвам 2. преплитам, кръстосвам
переплетение с 1. *текст.* плетка, сплитка 2. преплитане, кръстосване
 ~, **ажурное** ажурена плетка [сплитка]
 ~ **«валик»** *текст.* плетка *рис,* *рисена* плетка
 ~, **гладкое** гладка [еднолицева] плетка
 ~, **двухлицевое** двулицева плетка
 ~, **двухточное** *текст.* двойновътъчна сплитка [плетка]
 ~, **диагональное** диагонална сплитка [плетка] *кспър*
 ~, **жаккардовое** жакардова сплитка
 ~, **интерлочное** интерлокова плетка, двойно жарсе
 ~, **клеточное** панамена сплитка [плетка]
 ~, **комбинированное** комбинирана сплитка
 ~, **креповое** сплитка *креп*
 ~, **ластичное** двулицева сплитка
 ~, **лучевое** лъчева сплитка
 ~ **«микромеш»** неразплитаща се плетка «микромеш»
 ~ **панам** сплитка [плетка] *панам*
 ~, **перевивочное** сплитка *гаце*
 ~, **плюшевое** плюшена плетка [сплитка]
 ~, **полотняное** сплитка *лито*
 ~, **производное** производна сплитка
 ~, **рельефное** релефна плетка
 ~, **репсовое** *рисова* сплитка [плетка]

~, сати́новое атлазена [сатенова] сплитка
 ~, сло́жное сложна плетка [сплитка]
 ~, трико́вое трикотажна плетка [сплитка]
 ~, факту́рное фигурна релефна [сплитка]
 ~, фасо́нное фигурна сплитка
 ~, ша́шечное сплитка пепит
переплетённый преплетен; кръстосан
переплётная ж книговезница, подвързачница
переплётный книговезки, книговезен
переплётчик м книговсезец, подвързвач
переподготовка ж преподготовка, повишаване на квалификацията
переполнение с препълване
переполнять препълвам
перепонка ж ципа, мембрана; диафрагма
перепончатый ципест
перепра́ва ж 1. пресминаване; превозване (през река и пр.) 2. място за пресминаване [прехвърляне] на другия бряг
перепревание с угниване, загниване; мухлясване; спарване
переприём м тлг. ретранслационно приемане
переприёмник м тлг. ретранслационен приемник
перепу́ск м 1. мет. преливане на метал (напр. от един агрегат в друг) 2. мет. удължаване, наддаване на електродите (напр. при дъгови или дъгостъпротивителни пещи) 3. пропускане 4. преливане, пресипване
перепуска́ть преливам, пресипвам, отливам
перепу́тье с вж. **перекрё́сток**
перераба́тывать преработвам
перерабо́тка ж 1. преработване; преработка 2. икон. надработка, свръхнормена работа
перерасхо́д м преразход
перерасхо́довать преразходвам
перереза́ние с прерязване
перереза́ть прерязвам
переру́бка ж 1. срязване, прерязване 2. отсичане, пресичане
переру́в м 1. прекъсване; пауза, интервал 2. разкъсване, скъсване, разрыв
переса́дка ж 1. прехвърляне (на пътници от едно превозно средство в друго) 2. преместване 3. с.ст. пресаждане, трансплантиране; трансплантация
переса́живать с.ст. пресаждам, трансплантирам
пересека́ть 1. пресичам, прерязвам 2. кръстосвам 3. преграждам
пересече́ние с 1. мат. пресичане, пресечка (напр. на линии) 2. стр. пресичане, пресечка (на път)
 ~, доро́жное пресичане на път
пересече́нный пресечен
переслё́жина ж текст. отслабено място (напр. на прежда)
пересо́в м напречна греда (на парник)
пересо́л с пресоляване
пересорти́ровка ж пресортиране, повторно сортиране [класиране, пресяване]
переставля́ть премествам, размамвам; предвижвам; пренареждам
переставно́й подвижен, който може да се движи; нестационарен

переста́ивать 1. престоявам (повече, отколкото трябва) 2. развалям се (от престояване) [от презряване]
перестано́вка ж 1. мат. пермутация 2. преместване, разместване; пренагласяне
пересто́й м 1. престой, престояване (напр. на влак) 2. презряване, разваляне от престояване
перестра́ивать 1. радио пренастройвам, пренагласявам 2. престроявам 3. преустройвам, реорганизирам
перестро́йка ж 1. радио пренастройване 2. стр. престрояване 3. преустройване; реорганизация; реконструиране
пересу́шивание с пресушаване
пересу́шивать пресушавам
пересу́шка ж вж. **пересу́шивание**
пересче́т м преизчисляване
пересы́п ж сипей
пересыха́ние с пресъхване (напр. на река)
пересыще́ние с пресищане, пренасищане (напр. на разтвор)
пересыщенность ж преситеност, пренаситеност
пересы́щенный преситен, пренаситен (напр. разтвор)
перета́лкивать тласкам, тикам
перета́пливание с претопляне (напр. масла), прегояване
перетачи́вать 1. точка повторно, пренаточвам (инструмент) 2. точка повече, отколкото е необходимо, преточвам (инструмент) 3. струговам повторно [отново]
перето́чка ж 1. повторно точене, пренаточване (на инструмент) 2. пренаточване над необходимата мярка, преточване (на инструмент) 3. престъргване (на струг) втори път, повторно струговане
перета́гивать 1. пренатягам, престагам 2. изопвам отново 3. изтеглям на друга страна 4. натъзвам (напр. леярска форма)
перета́жка ж 1. преопъване, преобтягане, престагане 2. претатягане (напр. гайка) 3. текст. изтеглена [дефектна] нишка
 ~ бандажа́ жп. пренатегляне на бандаж (на колело)
 ~ подшй́тника престагане на лагер
перету́лок м пресечка (на улица); напречна улица
гереустро́йство с преустройство; преустройване; реконструиране
перечу́ёт м 1. пререгистриране, повторна проверка 2. икон. ресксконтиране (на полиция)
перечу́чивать 1. пререгистрирам, проверявам (правя пререгистриране) 2. икон. ресксконтирам (полиция)
переформи́ровка м жп. прекомпозиране (на железопътен състав)
перифотогра́фирование с префотографиране
 прескспониране

перехвѣт *м* 1. задържане, хващане, улавяне 2. *текст.* прищипано, изтънено място (*напр. на влакно*) 3. *ел.* захващане (*напр. електрони*) 4. изтънено място [шийка] утъняване

~, **радиолокационный** радиолокационно засичане, радиозасичане, радарно засичане

~, **самолѣтов, радиолокационный** радиолокационно засичане [прехващане] на самолета

перехвѣтчик *м ав.* прехващач (самолет-изтребител)

перехватывать радио подслушвам (*напр. чуждо предаване*)

переход *м* 1. преход (част от операция), манипуляция 2. преход, намалител, редуктор (за съединяване на тръби) 3. преход; преминаване, пресичане на улица, пресечка

4. *хидр.* редуктор 5. *текст.* преход, пасаж

~, **атомный** атомно преминаване

~, **безусловный** *изч.* безусловен преход

~, **волноводный радио** вълноводов преход

~, **вращательный радио** въртящ се преход

~, **диффузионный** дифузионно преминаване

~, **междугонный** междугонен преход (*на пътнически вагони*)

~, **мостовой** мост; мостов преход

~, **передельный** граничен преход

~, **условный** *изч.* условен преход

~, **электронно-дырочный** *елн.* електронно-дупчест преход, *п-р-*преход

переходник *м* преходно звено (*или*) елемент, преходно устройство

переходный преходен

перечисление *с* *икон.* прехвърляне на друга сметка

речислять 1. *икон.* прехвърлям на друга сметка 2. изброявам

перешеек *м геол.* провлак

перешивка *ж* 1. *жп.* сменяване широчината на железопътни колооси 2. прековаване

перешлифовка *ж* прешлифоване, повторно шлифоване

перештамповка *ж* прещамповане, повторно шамповане

перигей *м астр.* перигей

перигелий *м астр.* перихелий

перидот *м минер.* перидот

периизомер *м хим.* периизомер

периклаз *м минер.* периклаз

периклиналиный *геол.* периклинал

перила *мн* перила; парапети

периметр *м мат.* периметър, обиколка

периметрический *мат.* периметричен

период *м* период (*междина от време*)

~, **восстановительный** *мет.* редукиционен период

~, **выравнивания радио** период на изравняване

~, **гарантийный** гаранционен срок [период]

~, **геологический** геоложки период [сра]

~, **девонский** *геол.* девонски период

~, **дождливый** дъждовен [дъжделив] период

~, **замирания радио** период на затихване

~, **засушливый** сух период, период без валежи

~, **затухания** *мех.* период на затихване

~, **каменноугольный** *геол.* каменовъглен период

~, **кембрийский** *геол.* кембрийски период

~, **колебания** период на трептене

~, **латентный** скрит [латентен] период (*напр. при болест*)

~, **ледниковый** ледников период

~, **меловой** *геол.* креден период

~, **менеполливой** слабополивен период, период [време] на слабо поливане (*напр. на посеви*)

~, **межремонтный** междуремонтен период

~, **неогеновый** *геол.* неогенов период

~, **обкаточный** *авт.* разработателен период, период за разработване (*на двигател*)

~, **окислительный** окислителен период

~, **ордовикский** *геол.* ордовишки период

~, **палеогеновый** *геол.* палеогенов период

~, **переменного тока** *ел.* период на променлив ток

~, **покоя** период на покой (*противоположно на движение*)

~, **послетретичный** *геол.* следтретичен период

~, **полураспада** *физ.* полуживот (*на радиоактивен изотоп*)

~, **пусковой** пусков срок [период]

~, **рабочий** работен период

~, **радиоактивного распада** период на радиоактивно разпадане

~, **разгонный** период на засилване [ускоряване]; бърз ход, форсиране (*на двигател*)

~, **силурыйский** *геол.* силурски период

~, **третичный** *геол.* третичен период

~, **триасовый** *геол.* триасов период

~, **четвертичный** *геол.* кватернерен период

~, **шлакообразования** период на шлакообразуване

~, **юрский** *геол.* юрски период

периодика *ж* периодика, периодични (*печатни*) издания

периодический периодичен

периодичность *ж* периодичност

периптер *м арх.* периптер (*античен храм, обкръжен с колонада*)

периптеральный *арх.* колонален

перископ *м* перископ

перископический перископичен

перистасис *м вж.* периптер

перистиль *м арх.* перистил, правоъгълен двор [площад], обграден с покрита колонада

перистый перест, перовиден

перитектика *ж мет.* перитектика

перитектический *мет.* перитектичен

периферия *ж* периферия

пёрка *ж* 1. пересто свредло; циганска бургия 2. лист на ренде

~, **винтовая** винтообразно свредло

~, **спиральная** *вж.* пёрка, винтовая

~, **центровая** центрово свредло

~, **червячная** червячно свредло

перка́ль *м текст.* 1. перкал, калика (*басмяна тъкан*) 2. памучна тъкан (*за технически цели*)

перколя́ция *ж хим.* перколяция

перл *м полигр.* перл (*печатарски шрифт*)

перламу́тровый седефен, перламутен

перли́нь *м перлин* (*корабно въже с диаметър 4—6 дюйма*)

перли́т *м минер.* перлит

~, **зерни́стый** зърнест перлит

перли́товый перлитен

перло́н *м перлон* (*полиамидно текстилно влакно*)

пермалло́й *м мет.* пермалой (*магнитна мека сплав с 36—82% Ni*)

пермало́н *м пермалон* (*американско синтетично влакно от съполимерите на винилиден-хлорида*)

перманганат *м перманганат*, сол на перманганената киселина

~, **на́трия** натриев перманганат

пермане́нтный перманентен, непрекъснат, постоянен

пермеаби́литет *м* пермеабилитет, пропускливост [проницаемост]

пермео́метр *м ел.* пермсометър

пермендúр *м пермандур* (*желязо-кобалтова магнитна сплав*)

пермендúр *м вж.* пермендúр

перменóрм *м перменорм* (*сплав с особено високи магнитни свойства*)

пермео́метр *м ел.* пермеометър

перминва́р *м перминвар* (*сплав от никел, желязо и кобалт*)

пермский *геол.* пермски

пермутиро́вание *с* пермутиране, смекчаване на вода с пермутит

пермути́т *м* пермутит (*за пречистване на вода*)

пермь *м геол.* перм 1. период 2. система

перо́ *с* 1. перо (*за писане*) 2. перо, език (*напр. за заключване*) 3. режещо перо, перо (*между два съседни стружкоотводни канала на инструмента — метчик, плашка, свредел*)

~, **руля́** кърмилна площ

~, **сверла́** перо [режеща част] на свредло

~, **стрелки́** *жп.* език на стрелка

~, **рессо́ры** ресорен лист

~, **черте́жное** чертожен писец, перо за чертане

перовски́т *м минер.* перовскит

перпендикуля́р *м* перпендикуляр

перпендикуля́рность *ж* перпендикулярност

перпендикуля́рный перпендикулярен

перрена́т *м хим.* перренат, сол на перрениевата киселина

перро́н *м перон* (*на жп. гара*)

~, **кры́тый** покрит перон

персобо́рция *ж хим.* персорбция

перспекти́ва 1. перспектива (*чертане в перспектива*) 2. перспектива (*изглед за в бъдеще*)

~, **аксонометри́ческая** аксонометрична перспектива

персульфа́т *м хим.* персулфат, сол на персярната киселина

перти́т *м мин.* пертит

пертурба́ция *ж астр.* пертурбация

перфока́рта *ж* перфокарта

~, **кодова́я** кодова перфокарта

~, **коло́нная** колонна перфокарта

~, **контро́льная** контролна перфокарта

~, **програ́мная** програмна перфокарта

~, **табуля́рная** табуларна перфокарта

перфолéнта *ж* перфолента

перфورا́тор *м* 1. *мин.* пробивен чук, перфоратор 2. перфоратор, механизъм [уред] за перфориране [пробиване]

~, **алфави́тный** азбучен перфоратор

~, **враща́тельный** *мин.* пробивен чук с въртливо действие

~, **вычисли́тельный** изчислителен перфоратор

~, **коло́нковый** *мин.* колонков пробивен чук

~, **молотко́вый** *вж.* перфورا́тор, пневмати́ческий

~, **пневмати́ческий** пневматичен пробивен чук

~, **поршнево́й** бутален пробивен чук

~, **ручной** ръчен пробивен чук

~, **телескопи́ческий** телескопен пробивен чук

~, **Уитсто́на** *тлг.* перфоратор на Уитстон

~, **электри́ческий** електрически пробивен чук

перфورا́ция *ж* перфорация, пробиване, продупчване

перфори́рованный перфориран, продупчен

перфори́ровать перфорирам, пробивам, продупчвам

перхлора́т *м хим.* перхлорат, сол на перхлорната киселина

перхлорвини́л *м хим.* перхлорвинил

перхрома́т *м хим.* перхромат, сол на перхромната киселина

перча́тка, **изоли́рующая** *ж ел.* изолационна [диелектрична] ръкавица

перча́точник *м* шкафче на арматурата за малки вещи

песе́ц *м* 1. полярна лисица 2. кожа от полярна лисица

пескодúвка *ж* песькодувна машина [инсталация]

песколо́вка *ж* песькоуловител, утаител

пескомёт *м* песькометна машина, пескомет

~, **кача́ющийся** люлееща се песькометна машина, люлеещ се пескомет

~, **консо́льный** конзолна песькометна машина, конзолен пескомет

~, **подвесно́й** висеща песькометна машина, висещ пескомет

~, **стациона́рный** стационарна [неподвижна] песькометна машина [пескомет]

~, **центробе́жный** центробежна песькометна машина [пескомет]

пескомойка *ж* промивачка за пясък

~, **дра́говая** дражна промивачка за пясък

~, **шне́ковая** червячна [винтова] промивачка за пясък

пескоотде́литель *м* песькоразделител, сепаратор на пясък

пескопода́ча *ж* песькоподаване, подаване на пясък

пескостру́йка *ж* 1. песькоструйна машина, пескоструйка 2. обработване чрез песькоструйване

пескосушилка *ж* сушилка за пясък
пескоуловитель *м вж.* песколѳвка
пескочерпалка *ж* пѣскочерпалка, машина за загребване на пясък
песѳк *м* 1. пясък 2. лѣяр. пясък, формовъчен материал
 ~, безгѣлинистый пясък, несдържащ глина; постен пясък
 ~, гѣлинистый глинест пясък, пясък, сдържащ глина; мазен пясък
 ~, грубозернистый грубо [едро] зърнест пясък, едър пясък
 ~, жирный формѳвочный лѣяр. мазен [богатоглинест] формовъчен пясък
 ~, зыбучий подвижен пясък
 ~, известниковый варовит пясък
 ~, карьерный кариерен пясък, пясък от карьера
 ~, кварцевый кварцов пясък
 ~, керамзитовый керамзитов пясък
 ~, кремневый силициев пясък
 ~, крупозернистый *вж.* песѳк, грубозернистый
 ~, литѣйный *вж.* песѳк, формѳвочный
 ~, илистый тишест пясък
 ~, мелкий ситен [дребен] пясък
 ~, мелкозернистый дребно [ситно] зърнест пясък, ситен пясък
 ~, нѳвый формѳвочный лѣяр. нов формовъчен пясък; нова [свежа] формовъчна смес
 ~, отбѳрный прѣсят пясък
 ~, пѣмзовый пѣмзов пясък
 ~, полевошпатный фелдшпатов пясък
 ~, полужирный полумазен пясък
 ~, природный природен естествен пясък
 ~, разделительный формѳвочный лѣяр. разделителен формовъчен пясък; разделителна формовъчна смес
 ~, речной речен пясък
 ~, свежий формѳвочный *вж.* песѳк, нѳвый формѳвочный
 ~, среднезернистый среднозърнест пясък
 ~, стекольный стѣкларски пясък, пясък за производство на стѣкло
 ~, тонкозернистый финозърнест [фин] пясък
 ~, тощий формѳвочный лѣяр. постен формовъчен пясък; постна формовъчна смес
 ~, формѳвочный лѣяр. формовъчен пясък; формовъчна смес
 ~, шлаковый шлаков пясък, пясък от шлака
песѳчиный *мн* пясъчни включвания (*напр.* в отливки от метал)
песѳчица *ж жп.* пясъчница, пясъчник (*устройство за разпрѣскване на пясък*)
песѳчный пясъчен
пестроткань *ж* пѣстротъкана материя [карирана]
пестроткачество *с* тъкачество на пѣстри [карирани] материи
песчаник *м геол.* пясъчник
песчанистый пѣськовиден (*с примес на пясък*)
песчаный пясъчен, пѣсьчлив
песчинка *ж* пѣсьчинка
петарда *ж* петарда (*сигнален взривен снаряд*)

петикѳт *м жп.* обратен конус (*на парен локомотив*)
петит *м полигр.* петит (*особен вид шрифт*)
петлевидный клупов, примков, бримкообразен
петледержатель *м* машина [устройство] за изработване на бримки [за запримчване]
петление *с* запримчване, образуване на бримка
петлеобразование *с* бримкообразуване
петлица *ж* илик; бутониера
пѣтля *ж* 1. панта (*на врата, прозорец*) 2. клуп, ухо, бримка, петлица 3. *жп.* осморка (*на жп. линия*)
 ~, ворсовая флорна бримка
 ~ «восьмѳеркой» 1. осмообразна бримка 2. *жп.* осморка (*на жп. линия*)
 ~ гистерѣзиса *ел.* хистерезисен цикъл; крива на хистерезиса
 ~, дверная панта за врата
 ~, заправочная начална [заплитаща] бримка
 ~, мѣртвая *ав.* лупинг
 ~ Нѣстерова *вж.* пѣтля, мѣртвая
 ~, распущенная изпусната [изтървана] бримка
 ~, сброшенная изхвърлена бримка
 ~, спущенная паднала бримка
 ~, сцепная авто съединителна кука (*на ремарке*)
петляние *с* 1. криволичене (*на пътя*) 2. *текст.* гърчене, на нишка
петрификация *ж геол.* петрификация
петрогенѣзис *м геол.* петрогенеза (*наука за възникване на скалите*)
петрография *ж* петрография
петролеум *м* нефт, петрол
петрология *ж* петрология (*наука за скалите*)
петцит *м минер.* петуцит
печатание *с* печатане (*напр.* на книги)
 ~ на альбумине пигментно печатане
 ~, основное основно [алкално] печатане
 ~ тканей шампиране [печатане] на тъкани
 ~, узорное *текст.* фигурно [пѣстро] печатане [шампиране] (*напр.* на тъкани)
 ~, щелочное *вж.* печатание, основное
печатанный 1. печатан 2. *текст.* шампиран (*плат*)
печатать 1. печатам (*напр.* *текст*); отпечатвам 2. пиша на пищеца машина 3. *текст.* шампирам (*тъкани*)
печатник *м* печатар
печатный печатен, печатарски
печать *ж* 1. печатане; начин за печатане 2. печатни произведения, печат (*ежедневен, периодичен, художествен и т. н.*) 3. печат, прѣса 4. печат, клеймо, щемпел 5. инструмент за определяне положението на инструмент в сондажен отвор
 ~, аэрографная *текст.* аерографно печатане [шампиране]
 ~, бесконтактная безконтактен печат, безконтактно печатане
 ~, бесчехловая печатане без подложка [лойфер]
 ~, блинтовая блингов печат, блинт

- ~, **высо́кая** висок печат
- ~, **вытравна́я** етцов печат
- ~, **глубо́кая** дълбок печат
- ~, **грунто́вая** фонов печат, печат на фон
- ~, **иллюстра́тивная** илюстрационен печат
- ~, **конгре́вная** конгресен печат
- ~, **контáктная** контактен печат
- ~, **кси́лографическая** ксилографичен печат
- ~, **контра́стная** контрастен печат
- ~, **литогра́фская** литографски печат, лито-печат
- ~, **металлогра́фская** металографски печат
- ~, **накладна́я** покривно печатане, шампиране
- ~, **офсе́тная** офсетов печат
- ~, **периоди́ческая** периодичен печат (*напр. списания*)
- ~, **плоско́я** илосък печат
- ~, **релье́фная** релсфен печат
- ~, **ротацио́нная** ротационен печат, ротопечат
- ~, **фотографическая** фотографическо отпечатване
- ~, **цветна́я** цветен печат
- печестро́ение** с пещостроене, производство на пещи
- пéчка** ж печка
- печни́к** м пещар (*който изработва пещи и който обслужва пещи*)
- печно́й** печков, от [за, на] печка
- печо́рский** печорски
- печь** пека, опишам
- печь** ж 1. пещ 2. печка, фурна 3. *мин.* наклонен комин, отвор (*напр. в галерия*)
- ~, **агломерацио́нная** агломерационна пещ
- ~, **бараба́нная** барабанна пещ
- ~ **без сердéчника**, **индукцио́нная** *вж. печь*, **бессердéчниковая**, **индукцио́нная**
- ~, **бесканáльная** безканална пещ
- ~, **бесму́фельная** безмуфелна [безмуфлова] пещ
- ~, **бессердéчниковая**, **индукцио́нная** индукционна пещ без желязна сърцевина
- ~, **большегру́зная** голямотонажна пещ, пещ с голяма вместимост
- ~, **ва́куумная** вакуумна пещ
- ~, **ва́нная** ванна пещ, пещ с вана
- ~, **ватержакéтная** пещ с водно охлаждане (*охлаждане с воден мантел*)
- ~, **вертика́льная** вертикална пещ
- ~, **вольфра́мовая** волфрамова пещ (*с вольфрамов нагревателен элемент*)
- ~, **восстано́вительная** пещ с възстановителна [редукционна] атмосфера
- ~, **вращáющаяся** въртяща се [ротационна] пещ
- ~, **вулканизацио́нная** вулканизационна камера, пещ за вулканизиране
- ~, **высо́кочастóтная**, **индукцио́нная** високо-честотна индукционна пещ
- ~, **высо́коша́хтная** високошахтна пещ
- ~, **га́зовая** газова пещ (*пещ, която работи с газово топливо*)
- ~, **газовозду́шная** газо-въздушна пещ
- ~, **газогенерáторная** газгенераторна камера [пещ]
- ~, **горшко́вая** тиглова пещ
- ~, **двухзóнная** *вж. печь*, **двухка́мерная**
- ~, **двухка́мерная** двукамерна пещ
- ~, **двухканáльная** двуканална пещ (*напр. индукционна пещ*)
- ~, **двухму́фельная** двумуфелна пещ, пещ с два муфела
- ~, **дистилляцио́нная** дестилационна камера
- ~ **для об́жига** **извести** пещ за печене на вар
- ~, **до́менная** висока пещ [доменна пещ]
- ~, **дуго́вая** (*электро*) дъгова пещ
- ~, **жаротру́бная** пламъчнотръбна пещ
- ~, **заду́тая** запалена (*пусната в работа*) пещ
- ~, **зака́лочная** пещ за закаляване
- ~, **индукцио́нная** индукционна пещ
- ~, **калiĺная** отгравна пещ, пещ за термо-обработване
- ~, **ка́мерная** камерна пещ
- ~, **канáльная** 1. канална печка (*отоплитель-на*) 2. канална пещ
- ~, **карбонизацио́нная** карбонизационна пещ, пещ за карбонизиране [навъглеродяване]
- ~, **карусéльная** каруселна пещ
- ~, **каска́дная** каскадна пещ
- ~, **кача́ющаяся** люлеща се [въртяща се, наклоняща се] пещ
- ~, **кача́ющаяся**, **мартéновская** люлеща се [наклоняща се, въртяща се] мартенова пещ
- ~, **кирпичеобжигáтельная** пещ за изпичане на тухли; тухларска пещ
- ~, **кис́лая** кисела пещ, пещ с кисела облицовка
- ~, **коксова́льная** *вж. печь*, **ко́ксовая**
- ~, **ко́ксовая** коксова пещ, пещ за (*производство на*) кокс, пещ за коксуване
- ~, **колóдезная** кладенчова пещ, нагревателен кладенец [нагревателна яма]
- ~, **колоко́льная** камбановидна пещ, пещ с камбанособразен похлупак, пещ тип «камбана»
- ~, **колпáковая** пещ с похлупак
- ~, **колчедáнная** пиритна [пържилна] пещ
- ~, **кольцевáя** рингова пещ
- ~, **конве́йерная** конвейерна пещ
- ~, **конвекцио́нная** конвекционна пещ
- ~, **контáктная** контактна пещ
- ~, **кузнéчная** ковашка пещ
- ~, **лаборато́рная** лабораторна пещ
- ~, **лентóчная** лентова пещ
- ~, **литéйная** лярна пещ
- ~, **лю́лечная** люлкова пещ
- ~, **мазу́тная** мазутна пещ, пещ с мазутно топливо
- ~, **мартéновская** мартенова пещ
- ~, **медеплавiĺльная** пещ за топене на мед, медотопилна [медодобивна] пещ
- ~, **металлургическая** металургична пещ
- ~, **методи́ческая** методична [нагревателна] пещ (*във валцовото производство*)
- ~, **механизировáнная** механизирвана пещ
- ~, **многока́мерная** многокамерна пещ, пещ с няколко камери
- ~, **многоканáльная** многоканална пещ (*индукционна*), пещ с няколко канала

~, многооборотная канальная многооборотна канална пещ
 ~, многопóдовая многоподова пещ, пещ с няколко пода
 ~, многотигельная многотигелна пещ, пещ с няколко тигела
 ~, многоэтажная многостажна пещ, пещ с няколко етажа
 ~, муфельная муфелна пещ
 ~, нагревательная нагревателна пещ
 ~, наклоняющаяся наклоняща се пещ
 ~, напóльная коптор за изпичане на тухли
 ~, неподвижная неподвижна [стационарна] пещ
 ~, непрерывная пещ с непрекъснато действие
 ~ непрерывного действия *вж.* печь, непрерывная
 ~, низкочастотная нискочестотна пещ
 ~, низкоша́хтная нискошахтна [нискошахтова] пещ
 ~, обжарочная *вж.* печь, обжигательная
 ~, обжигательная 1. пещ за изпичане 2. *мет.* пържилна пещ
 ~, обжиговая *вж.* печь, обжигательная
 ~, обжигово-плавильная пържилно-топилна пещ
 ~, однооборотная, канальная канална еднооборотна пещ (*с един поемащ и един или няколко изпускащи канала*)
 ~, одготигельная одготигелна пещ, пещ с един тигел
 ~, однойрусная едностажна пещ
 ~, окислительная окислителна пещ
 ~, опрокидывающаяся обръщаща се [обръщаема] пещ
 ~, отжигательная отгрявна пещ, пещ за отгряване
 ~, отопительная отоплителна печка
 ~, отпускная пещ за отвърщане
 ~, отражательная отражателна пещ
 ~, паяльная пещ за спояване
 ~, периодическая периодична пещ, пещ с периодически действие
 ~ периодического действия *вж.* печь, периодическая
 ~, плавильная топилна пещ
 ~, пламенная пламъчна пещ
 ~, поворотная въртяща се пещ
 ~, пóдовая подова пещ
 ~, подгревательная нагрявна пещ, пещ за нагряване
 ~, полукóксовая пещ за полукоксоване
 ~, полумуфельная полумуфелна пещ
 ~, промышленная промишлена пещ
 ~, проходная проходна пещ
 ~, пудлинговая пудлингова пещ
 ~, раздаточная разливна пещ, разпределяща пещ; пещ-миксер; междинна пещ
 ~, револьверная револверна пещ
 ~, регенеративная регенеративна пещ [камера], пещ за регенериране
 ~, рекуперативная рекуперативна пещ, пещ с рекуператор
 ~, ретóртная ретортна пещ
 ~, рóбликовая ролкова пещ

~, рудообжигательная рудопържилна пещ, пещ за пържене на руда
 ~, русская руска печка (*отоплителна*)
 ~, саморазгружающаяся самоизпразваща се пещ
 ~, сварочная заваръчна пещ, пещ за заваряване
 ~ с внешним обогревом пещ [печка] с външно загряване
 ~ с внутренним обогревом пещ [печка] с вътрешно загряване
 ~ с восходящим пламенем пещ с възходящ пламък
 ~ с вращающимся подом пещ с въртящ се под
 ~ с выдвижным подом пещ с подвижен под
 ~ с выносной топкой пещ с изнесено огнище
 ~ с выталкивателем, противотóчная противотокова [противопотокова] пещ с (*из-*)тласкани
 ~ с горячим дутьём пещ (*работеща*) с горещ въздух
 ~, сёрная сярна пещ
 ~, сердечниковая индукционная *вж.* печь с железным сердечником, индукционная
 ~ с естественной тягой [дутьём] пещ с естествена тяга
 ~ с железным сердечником, индукционная индукционна пещ с желязна сърцевина
 ~, Сименс-Мартéновская Сименс-Мартенова пещ
 ~ с искусственной тягой (дутьём) пещ с изкуствена тяга
 ~ с конвэйсным подом пещ с конвейсерен под
 ~ с наклонным подом пещ с наклонен под
 ~ с непрерывной загрузкой пещ с непрекъснато пълнене [зареждане]
 ~ с обогреваемым подом пещ с нагряван под
 ~ сопротивления (*электро*) съпротивителна пещ
 ~, спасательная *мин.* спасителен комин [отвор] (*напр. в галерия*)
 ~ спекания пещ за спичане (*напр. при праховата металургия*)
 ~ с поднимающимся подом пещ с повдигащ се под
 ~ сталеплавильная пещ за топене на стомана стоманодобивна пещ
 ~, стационарная стационарна [неподвижна] пещ
 ~, стекловáренная стъкларска пещ, пещ за стъкло
 ~, стеклоплавильная *вж.* печь, стекловáренная
 ~, сушильная сушилна пещ, пещ за сушене
 ~ с шагающим подом пещ с крачещ под
 ~, термическая пещ за термообработка, термична пещ
 ~, тигельная тигелна [тиглова] пещ
 ~, томильная пещ за графитизиращо отгряване
 ~, трёхзонная *вж.* печь, трёхкамерная
 ~, трёхкамерная трикамерна [тризонна] пещ, пещ с три камери [зони]

~, **трубосварочная** пеш за заваряване на тръби
 ~, **тру́бчатая** тръбна пеш
 ~, **тру́бчатая муфельная** тръбна муфелна пеш
 ~, **туннѐльная** тунелна пеш
 ~, **углевыжигательная** пеш, работеща с въглища
 ~, **угольная** въглищна пеш [печка], пеш [печка] за въглища
 ~, **хлебопекáрная** пеш [фурна] (за печене на хляб)
 ~, **цементационная** пеш за цементация
 ~, **цементообжигательная** циментоизпичаща пеш, пеш за изпичане на цимент
 ~, **цилиндрическая** цилиндрична пеш
 ~, **чугуноплавильная** пеш за топене на чугун, пеш за добиване на чугун
 ~, **ша́хтная** шахтна [шахтова] пеш
 ~, **электрическая** електрическа пеш, електропеш
 ~, **электродоменная** електрическа висока пеш, электродоменна пеш, нискошахтова електропеш, руднотермична електропеш
 ~, **электродуговая** вж. **печь, дуговая**
 ~, **электролитическая** електролитна пеш [камера]
 ~, **эмалировочная** пеш за емайлиране
пешехо́дный пешеходен
пѣшник м лом, лост
пешта́к м околопортална ниша
пивно́й бирен, за [от] бира
пиво́ с бира, пиво
 ~, **ба́рхатное** бира с много приятен вкус
 ~, **караме́льное** карамелизирана бира
 ~, **ла́герное** отлежала (при складиране) бира
 ~, **свѣтлое** светла бира
пивова́р м пивовар, който произвежда бира
пивоваре́ние с пивоварство, добиване [правене] на бира
пивова́ренный пивоварски, добиващ [правещ] бира
пигме́нт м пигмент
пижони́т м минер. пижонит
пик м 1. връх, островърха планинска форма 2. връх, върхов момент, върхна точка 3. кораб. краен отсек в корпуса на кораба (носови — *форпик*, кърмови — *ахтерпик*)
 ~ **-вольтме́р** върхов волтметър
 ~ **-трансформáтор** ел. импулсен трансформатор
пика́ ж секач, шило на пневматичен бетоно-трошач (на *дсбивен чу́к*)
пика́п м 1. вид камионетка (*лекотоварен автомобил*) 2. с.ст. класоберачка, пикап
пикé с 1. текст. пике 2. ав. пикиране (със *самолет*), гмуркане
пикел ева́ние с пиклуване, пиклиране (обработване на ксжи с разрежена сярна киселина и с сл)
пикелева́ть ксж. пиклирам
пикель м кожухарски разтвор от разрежена сярна киселина и сол, пикел
пикéт м геод. пикет

пикета́ж м мин. пикетаж (заклинване на *тюбингов крепеж*, за да не пропуска вода)
пикиро́вание с вж. **пикé** 2.
пикиро́вать ав. пикирам, гмуркам се (със *самолет*)
пикиро́вать с.ст. пресаждам [разсаждам] разсад, пикирам
пикиро́вка ж с.ст. пресаждане разсаждане на разсад
пй́ккер м с.ст. 1. слабоподавач 2. машина за откъсване кочаните на *царевица*; *пикер*
пикно́метр м пикнометър (*уред за измерване относителното тегло*)
пикно́стиль м арх. пикностил (*близо разположени една до друга колонии*)
пикó. . . **пикó**, микро-микро, 1×10^{-12} (*приставка*) (*напр. 1 пикофарад = 10^{-12} фарада*)
пй́ковый върхов (*напр. товар, режим*)
пикофа́рада ж ел. пикофарад, р ($= 10^{-12}$ *фарада*)
пикра́т м пикрат, сол на *пикриновата киселина* (*тринитрофенол*)
пикри́л м пикрил, тринитрофенолат
пикри́новый пикринов
пикри́т м пикрит
пикфа́ктор м върхов [импулсен] фактор [коэффициент]
пила́ ж 1. трион, бичкия; режеща лента 2. режещ лист (*на трион*), ножовка, лента на банциг 3. резачка, отрезна резачна машина (*за метал*) 4. циркуляр
 ~, **абразивная дисковая** 1. абразивен шмиргел (*дисков*) 2. абразивен циркулярен трион
 ~, **ажу́рная** 1. резбарско трионче 2. лък на резбарско трионче
 ~, **баланси́рная** махален циркуляр. [трион]; циркуляр-люлка
 ~, **бу́гельная** лъков трион
 ~, **выкружа́я лучко́вая** бичкия с кръговидна рамка
 ~ **горя́чего ре́зания**, циркуляр за рязане (*на метали*) в горещо състояние
 ~, **двуру́чная поперѐчная** двуръчен трион за напречно рязане; жага
 ~, **двуру́чная продóльная** двуръчен трион за надлъжно рязане
 ~, **двусторо́нная** двустранен трион
 ~, **двухди́сковая** двудисков циркуляр [трион]
 ~, **ди́сковая** дисков трион; циркуляр, дискова ножовка
 ~, **зубча́тая** зъбен трион
 ~, **камерѐзная** каменорезен трион
 ~, **кана́тная** въжен трион
 ~, **кача́ющаяся** циркуляр-люлка; люлков циркуляр
 ~, **кониче́ская** трион [циркуляр] с коничен диск
 ~, **кру́глая** 1. циркуляр, дисков трион, циркулярен трион 2. циркуляр (*машина за работа с дисков трион*)
 ~, **кру́глая ма́ятниковая** махален циркуляр
 ~, **ле́нточная** 1. лентов трион, банцигова лента, ножовка 2. банциг (*машина*)
 ~, **ло́бзиковая** резбарско трионче

~, лучко́вая бичкия, лъков трион с дървена конструкция
 ~, ма́ятникова махален циркуляр, циркуляр-люлка
 ~, многоди́сковая многодисков циркуляр
 ~, мотоце́пна́я моторен трион [гатер]
 ~, но́жозочна́я *вж.* пи́ла 3.
 ~, обре́зная обреза́чка
 ~, па́зовая шлицов трион [циркуляр]; трион за правене на шлицове
 ~, пилора́мная *вж.* пи́ла, ра́мная
 ~, плóская ди́сковая циркуляр с плосък диск
 ~ по де́реву трион за рязане на дърво
 ~ по ме́таллу резачка за метал
 ~, попере́чная жага
 ~, приво́дная трион [резачка] с машинно задвижване
 ~, продо́льная трион за надлъжно бичене
 ~, проре́зная *вж.* пи́ла, ло́бзиковая
 ~, ра́мная гатер, патерен трион
 ~, ручна́я ръчен трион, ръчна ножовка
 ~, рыча́жная лостов трион, лостова резачка
 ~, слесáрная ръчна [шлосерска] ножовка
 ~ со вставны́м зу́бом трион с прикрепени зъби, сегментов трион
 ~ с плю́щены́м зу́бом трион със сплеснати зъби
 ~ с разводны́м зу́бом трион с чапраз
 ~, столя́рная дърводелски трион
 ~, торцо́вочная трион за напречно [челно] рязане, махален трион
 ~, трубо́резная тръбоотрезна машина, ръборезачка
 ~, у́гольная въглищен трион (за добиване на въглища)
 ~, холо́дная студена резачка, машина за студено рязане
 ~, це́пная верижен трион
 ~, цилиндри́ческая цилиндричен трион
 ~, ци́ркульная циркуляр
 ~, шипоре́зная зъбен [зъбонарезен] трион
 ~, шлицева́я трион за (направа на) шлицове
 ~, элект́рическая електротрион, електрически трион [ножовка]
 пи́ление с рязане (с трион, ножовка); бичене
 пи́ленный 1. бичен, избичен, рязан с трион 2. на бучки (за захар)
 пи́лирование с пилиране (на сапун)
 пи́лить режа с трион [ножовка], бича
 пи́лка *ж* 1. рязане с трион 2. трионче, малък трион
 пи́ллерс *м* кораб. пилерс, стойка, подпорна греда
 пи́ллинг *м* текст. пилинг (образуване на пъпки върху плата при носене)
 пилобараба́н *м* режеш [трионен] барабан
 пилово́чник *м* труп (дърво) за бичене
 пиломатериáл *м* бичен [разбичен] дървен материал
 ~, ваго́нный бичен дървен материал за вагони
 ~, несбре́зной несбрязан бичен дървен материал
 ~, обре́зной сбрязан бичен дървен материала

~, стрóганный бичен рендосан дървен материал
 пи́лон *м* пилон (подпорна четвъртита колона)
 пи́лосбра́зный трионообразен, във форма на трионови зъби
 пи́лопра́в-пи́лоста́в *м* работник, точещ триони
 пи́лора́ма *ж* гатерен трион, гатер
 пи́лoт *м* ав. пилот (летец)
 пи́лoта́ж *м* пилотиране; пилотаж, управляване на самолет
 пи́лoти́ровать пилотирам, управлявам самолет
 пи́лoт-сигна́л *м* пилот-сигнал, управляващ сигнал
 пи́лoтсква́жина *ж* направляващ сондажен отвор
 пи́льгерста́н *м* пилгершритови валци (за производство на безшвни тръби)
 пи́льзeни́т *м* минер. пилзени́т
 пи́льный трионен, на [за] трион
 пи́льчатый трионовиден
 пи́льщик *м* бичкиджия, резач с трион
 пи́лястра *ж* пиластър, спънец
 пина́кли *мн* арх. пинакли (островърхи пирамидки върху кули, стълбове)
 пинако́йд *м* минер. пинакоид, двустен (кристал с чифт успоредни стени)
 пинoль *м* пинола, патрон (на подвижно седло на струг)
 пинцeт *м* пинцети [пинцет], шипци
 пинч-эффе́кт *м* физ. ефект на Пинч, реострикция, ефект на свиване
 пипeтка *ж* пипетка, капкомер, гутатор
 ~, абсорбциoнная абсорбционна пипетка
 ~, га́зовая газова пипета
 ~, граду́йрованная градуирана [награфена] пипета
 ~, ка́пельная гутатор, капкомер
 ~, капи́лярная капилярна пипета
 ~, фильтрова́льная филтруваща [смукална] пипета
 пирами́да *ж* пирамида
 ~, пра́вильная правилна пирамида
 ~, усе́енная пресечена пирамида
 пирамида́льный пирамидален
 пиранóграф *м* геофиз. пиранограф
 пиранóметр *м* пирометър (уред за измерване на високи температури)
 пирази́н *м* пиразин
 пирази́л *м* пиразол
 пирамидoн *м* пирамидон, амидофен (трети́чен диметиламинсантипирин)
 пираргирит *м* минер. пираргирит
 пирeкс *м* пирекс (стъкло с голяма устойчивост срещу химични, механични и топлинни въздействия)
 пиргелиóметр *м* пирхелиометър (уред за измерване количеството на лъчистата топлина, изпущана от слънцето)
 пиргеóграф *м* геофиз. пирхеограф
 пиргеóметр *м* геофиз. пирхеометър
 пири́дйн *м* пиридин
 пирит *м* пирит
 пиритиза́ция *ж* пиритизация

пиритный пиритен
 пироантимонат м пироантимонат (сол на пироантимонената кивелина)
 пиробензол м пиробензол (смес от бензол, негови хомолози и други въглеродороди)
 пироборат м пироборат, тетраборат (сол на пироборната киселина)
 пирог, коксовый м коксов спек, бучка кокс (образувала се в коксова пещ)
 пирогаллол м пирогалол, пирогалова киселина
 пирогенетический пирогенетичен
 пирогенизация ж пирогенизация (термично разложение), пиролиза
 пирогенный пирогенен
 пирография ж пирография
 пирокатехин м пирокатехин, двуатомен фенол
 пироокислота ж пироокиселина
 пироксен м минер. пироксен
 пироксилин м пироксилин
 пироблиз м пиролиза (разлагане при висока температура)
 пиролюзит м пиролюзит
 пирометаллургический пирометалургичен
 пирометаллургия ж пирометалургия
 пирометаморфизм м пирометаморфизъм
 пирометр м пирометър
 ~, визуальный визуален пирометър
 ~, дистанционный дистанционен пирометър
 ~ получения вж. пирометър, радиационный
 ~, оптический оптичен пирометър
 ~, радиационный радиационен пирометър, пирометър за излъчване
 ~ сопротивления съпротивителен пирометър
 ~, термоэлектрический термоелектрически пирометър
 ~, фотоэлектрический фотоелектрически пирометър
 ~, цветовой цветен пирометър
 пирометрический пирометричен
 пирометрия ж пирометрия
 ~, оптическая оптически пирометрия
 ~, радиационная радиационна пирометрия
 ~, цветовая цветна пирометрия
 пироморфит м минер. пироморфит
 пирон м шип; тибла; любел
 пиронафт м пиронафта, тежка газ за осветление
 пироп м минер. пироп
 пиропатрон м пиропатрон
 пирописит м пирописит
 пироскоп м пироскоп
 пиростатика ж пиростатика
 пиростибит м минер. пиростибит
 пиросульфат м пиросулфат (сол на пиросярната киселина)
 пиросульфит м пиросулфит (сол на пиросеристата киселина)
 пиротехник м пиротехник
 пиротехнический пиротехнически
 пирофорность ж пирофорност
 пирофорный пирофорен
 пирофосфат м пирофосфат

пирохимия ж пирохимия, химия на взривните вещества
 пироэлектричество с пироелектричество
 пирс м пристан, кей, пирс, мол
 пи-связь ж пи-вързка
 пистолет м пистолет (инструмент, оръжие)
 ~, бензораздаточный бензинораздавателен пистолет (на бензостанции)
 ~, газодуговой пистолет за газодъгово заваряване
 ~ -краскораспылитель бояджийски пистолет, пистолет-пръскач
 ~, металлизационный метализационен пистолет, металлизатор
 ~, пескоструйный пясъкоструен пистолет (за почистване с пясъчна струя)
 ~ -распылитель м пистолет-пръскач
 ~, сварочный заваръчен пистолет
 ~, штукатурный бояджийски пистолет; пистолет за (нанасяне на) мазилка
 пистон м 1. пистон, пръстенче за сбличане на дупки (напр. в картон, кожа и др.) 2. тръбен кух нит 3. воен. капсула (на патрон) 4. бутало (в помпа)
 питание с 1. захранване (напр. с електроенергия), токозахранване 2. хранене, изхранване
 ~, автономное собствено самостоятелно захранване
 ~, аккумуляторное токозахранване от акумулатор, акумулаторно токозахранване
 ~, анодное радио анодно (токо) захранване
 ~, батарейное батерийно подхранване (с ток), подхранване с батерия
 ~, бестрансформаторное безтрансформаторно подхранване, подхранване без трансформатор
 ~, групповое групово захранване
 ~, дистанционное дистанционно захранване
 ~, индивидуальное индивидуално захранване
 ~, контактное контактно подхранване
 ~ котла подхранване на котел
 ~, непосредственное непосредствено директно захранване
 ~, общественное общественно хранене, стол (за хранене)
 ~ от сети ел. захранване от (електрическа) мрежа
 ~, параллельное паралелно [успоредно] захранване
 ~ переменным током захранване с променлив ток
 ~, периодическое периодично захранване
 ~ постоянным током захранване с прав ток
 ~ с переборами захранване с прекъсване
 ~ поплавком поплавково захранване
 ~, топливное подхранване [захранване] с топливо
 ~, троллейное токозахранване на тролей
 питатель м 1. захранващо устройство, захранващ механизъм, захранвач; текст. кшш-кантар 2. ляр. леяк (част от наливната система в лярска форма)
 ~, автоматический автоматично захранващо устройство, автоматичен захранвач

~, барабанный барабанен подавач, захранващ барабан
 ~, бункерный захранващ бункер, бункерно захранващо устройство
 ~, весовой тегловен подавач, устройство за тегловно захранване
 ~, вибрационный вибрационно захранващо устройство
 ~, вилкообразный вилкообразен захранвач
 ~, винтовой винтов подавач, винтово червячно захранващо устройство
 ~, встряхивающий *вж.* питатель, вибрационный
 ~, дисковый захранващ диск, дисков подавач
 ~, дозирующий дозиращ захранвач [подавач]
 ~, ёлочный *леяр.* слхообразен леяк (*в леяр-ска форма*)
 ~, желобчатый захранващ улей, улейобразен подавач
 ~, звездчатый звездообразно захранващо устройство, захранваща звезда
 ~, карандашный *леяр.* тънък (*«като молив»*) леяк (*в леярска форма*)
 ~, кареточный подавач с количка, количков захранвач
 ~, качающийся люлково захранващо устройство
 ~, кольцевой пръстенообразен захранвач
 ~, ленточный лентов подавач, захранваща лента
 ~, лопастной лопатков подавач, лопатъчен захранвач
 ~, лотковый подаващ [захранващ] улей
 ~, маятниковый махален [люлков] подавач
 ~, пластинчатый пластинчат подавач
 ~, плунжерный плунжерен [бутален] подавач
 ~, пневматический пневматично [въздушно] захранващо устройство
 ~ по разтёму *леяр.* захранващ канал по делителната повърхнина (*на формата*)
 ~, поршневой *вж.* питатель, плунжерный
 ~, рожковый рогообразен рогов захранвач
 ~, роликовый ролков подавач
 ~, сифонный 1. сифонно захранващо устройство (*за възглицен прах*) 2. *леяр.* сифонен захранващ канал, канал за сифонно захранване (*на отливката*)
 ~, скиповой скипов захранвач [дозатор]
 ~, скребковый стъргалков [лопатков] подавач, верижно-заграбващ [верижен] захранвач
 ~-смеситель захранвач-смесител
 ~, спиральный *вж.* питатель, винтовой
 ~, тарельчатый *вж.* питатель, дисковый
 ~, улитковый спирален [охлювиден] захранвач
 ~, цепной верижен подавач
 ~, червячный *вж.* питатель, винтовой
 ~, черпачковый кофичков [кофов] подавач
 ~, шкивной *вж.* питатель, дисковый
 ~, шнековый *вж.* питатель, винтовой
 питательность *ж* хранителност

питательный 1. хранителен 2. снабдителен, подаващ, захранващ
 питать 1. храня, 2. подавам, захранвам, снабждавам
 питающий подаващ, захранващ, снабдяващ
 питтингобразование с образуване на питинг, нащърбяване (*напр. профила на зъб от зъбно колело*), собразуване на трапчинки [кратерчета] по работната повърхност на зъба
 питч м питч (*параметър на зъбно колело в цолова измервателна система*), цолов модул (*на зъбно колело*)
 ~, диаметральный диаметрал-питч
 ~, окружной циркуляр-питч
 питьевой питеен, който се пие
 пища *ж* храна
 пищевой хранителен
 пищик м *тлф.* зумер, генератор на звукова честота
 плавание с плаване, плавателен рейс, път
 ~, дальнее далечно плаване, дълъг (*плавателен*) рейс
 ~, каботажное 1. крайбрежно плаване 2. каботажно плаване, каботаж
 ~, прибрежное *вж.* плаване, каботажное
 плавать 1. плавам (*за кораб*) 2. плавам (*за човек, намиращ се на кораб*); пътувам по вода 3. плавам, плувам
 плавбаза *ж* плаваща база
 плавень м флюс (*за топене*); топилка
 плавильник м топилен котел
 плавильный топилен, за топене
 плавильщик м *мет.* пещар, топилчик, който работи на топилна пещ
 плави́льня *ж* топилня, място [устройство] за топене
 пла́вить топя, стапям, стопявам, разтапям
 пла́виться топи се, стапя се, стопява се
 пла́вка *ж* 1. топилен (*металургичен*) процес 2. цикъл на топилен (*металургичен*) процес 3. добив, производство (*при топене*) 4. стопилка
 ~, бессе́меровская 1. бесеме́ров (*топилен*) процес 2. един цикъл от бесеме́ров процес 3. една порция метал, получена при един цикъл
 ~, вагра́ночная топене [топилен процес] във вагранка; стопилка във вагранка
 ~ -ва́куум вакумно топене, вакуумен топилен процес, топилен процес под вакуум
 ~, ва́куумная *вж.* ва́куум-пла́вка
 ~, восстано́вительная редукционно [възстановително] топене
 ~, горно́вая огнищно топене
 ~, горя́чая горещ топилен процес, горещ ход на прсеса топене
 ~, до́менная топене във висока пещ
 ~, ду́говая (*электро*) дъгово топене, топене в (*электро*) дъгова пещ
 ~, индукцио́нная индукционно топене, топене в индукционна пещ, стопилка от индукционна пещ
 ~, ликви́ционная ликвационно топене
 ~, марте́новская марте́нов топилен процес, топене в марте́нова пещ

- ~ на кислом поду́ кисел топилен процес, топилен процес на кисел под
- ~ на основно́м поду́ основен топилен процес, топилен процес на основен под
- ~ на штейн шейн-процес, топене шейн
- ~, окислительная окислително топене
- ~, отражательная топилен процес [топене] в отражателна пещ
- ~, переходная преходен цикъл, преходен топилен процес; предварително топене
- ~, пиритная пиритно топене, пиритен топилен процес
- ~, полупиритная полупиритно топене, полупиритен топилен процес
- ~ под давлением топене под налягане
- ~ продувкой топене чрез продухване, топилен процес с продухване
- ~, разделительная разделителен процес, разделително топене
- ~, реакционная реакционно топене, реакционен топилен процес
- ~, скоростная скоростен топилен процес, скоростно топене
- ~, тигельная топене в тигел, тигелно топене
- ~, форсированная форсиран топилен процес, скоростно топене
- ~, шахтная шахтно топене, шахтен [шахтов] процес
- ~, электропечная электропещен топилен процес, топене в электропещ
- ~, электронной бомбардировкой топене чрез бомбардиране с електрони
- плавкий 1. топим 2. с ниска температура на топене 3. лесно топим
- плавкость ж топимост, стопяемост
- плавление с топене, разтапяне, стопяване
- плавленный топен
- плавник м плавник, рибена перка
- плавниковый плавников
- плавность ж плавност, равномерност, гладкост
- ~ хода плавност [равномерност] на хода
- плавный плавен, равномерен
- плавучесть ж 1. плавателност (в теорията на кораба) 2. мореходност (напр. «корабът е в мореходно състояние»)
- ~, остаточная остатъчна плавателност
- ~, отрицательная отрицателна плавателност
- ~, положительная положителна плавателност
- плаггиоклаз м мин. плагиоклаз
- плаз м кораб. плаз, чертален под (дъсчен под в корабостроителница за разчертаване на теоретичния чертеж на кораба)
- ~, сборочный монтажен плаз (на който се начертават в естествените им размери всички части на кораба)
- плазма ж ядр. плазма
- ~, анизотропная анизотропна плазма
- ~, высокотемпературная високотемпературна плазма
- ~, газоразрядная газоразрядна плазма
- ~, изотермическая изотермична плазма
- ~, ионизированная йонизирана плазма
- ~, ионосферная йоносферна плазма
- ~, магнитоактивная магнитоактивна плазма
- ~, многокомпонентная многокомпонентна плазма
- ~, низкотемпературная нискотемпературна плазма
- ~, горячая гореща плазма
- ~, двухкомпонентная двукомпонентна плазма
- ~, дуговая дъгова плазма
- ~, однокомпонентная еднокомпонентна плазма
- ~, электронная електронна плазма
- ~, электронно-ионная електронно-йонна плазма
- плазмограф м плазмограф
- плазмойд м плазмойд
- плазмон м плазмон
- плазмотрон м плазмотрон
- плакирование с 1. плакиране (слепване на метални листове под налягане) 2. дърв. платиране (лепене на фурнир върху плоскост)
- плакированный плакиран; платиран
- плакировать плакирам
- плакировка ж вж. плакирование
- пламегаситель м огнеприкрывач
- пламенный пламъчен, който дава пламък
- пламя с пламък
- ~, ацетилено-кислородное ацетилено-кислороден пламък [факел]
- ~, восстановительное редукионен пламък [факел]
- ~, газовое газов пламък
- ~, дежурное дежурен [поддържащ] пламък
- ~, длинное дълъг пламък
- ~, запальное запалителен пламък
- ~, керосино-кислородное петролно-кислороден пламък
- ~, кислородно-водородное кислородно-водороден пламък
- ~, колонниковое гърлен пламък [факел]
- ~, коптящее пушещ пламък, пламък, който пуши
- ~, науглероживающее навъглеродяващ пламък
- ~, окислительное окислителен пламък
- ~, острое остър [ярък] пламък
- ~, паяльное поялен [спояващ] пламък
- ~, рассеянное разсеян пламък
- ~, режущее режещ пламък
- ~, сварочное заваръчен пламък; вж. пламя.
- ацетилено-кислородное
- план м 1. план 2. хоризонтална проекция; чертеж, схема, план
- ~, аварийный аварийен план
- ~ выпуска продукции план за готовата продукция
- ~, высотный нивелачен план
- ~, генеральный генерален план
- ~, годово́й годишен план
- ~, государственный държавен план
- ~-график 1. план-график (напр. за работа) 2. разписание (за движение на превозни средства)
- ~, грузово́й товарен план
- ~ добычи план за добива (напр. на полезни изкопавми)
- ~, задний карт. заден план

~, инвестиционен план за инвестициите
 ~, изпълнителен оперативен план, изпълнителен план
 ~, календарен план
 ~ капиталовложения план за капиталовложенията
 ~, квартален план за тримесечие, тримесечен план
 ~, крупный карт. едър план
 ~, мелкий карт. дребен план
 ~ местности план на местност
 ~, месячный месечен план
 ~, народнохозяйственный народностопански план
 ~, оперативный оперативен план
 ~, организационно-технический организационно-технически план
 ~, отраслевой отраслов план
 ~, передний карт. преден план; виденото на предно място
 ~, перспективный перспективен план
 ~ по производству производствен план
 ~ по себестоимости план за себестойността
 ~ по труду план по труда
 ~, поэтажный стр. поетажен план
 ~, приходно-разходный приходно-разходен план, план за приходите и разходите
 ~, производственный производствен план
 ~, промышленный промишлен план, план за промишлеността
 ~, пятилетний петгодишен план, петилетка
 ~ работ работен план
 ~ реализации продукции план за реализиране на продукцията
 ~, свободный сборен [общ] план
 ~, ситуационный ситуационен план
 ~ скоростей план на скоростите
 ~ смазки план на мазане
 ~, суточный денонощен план, план за денонощие
 ~, технический технически план
 ~, технологический технологичен план
 ~, финансовый финансов план
 ~, экономический икономически план
 ~, эксплуатационный експлоатационен план
 планёр *м ав.* планер, безмоторник
 планеризм *м ав.* планеризъм, планьорен спорт
 планёт *м с.ст.* планет; ръчен или конен култиватор; окопвач
 планета *ж* планета
 планетарий *м* планетарий (*уред или помещение за демонстриране движението на планетите и други небесни тела*)
 планетарный 1. астр. планетен 2. планетен (*за механизъм, предавка*)
 планетный астр. планетен
 планиметр *м* планиметър; уред за измерване на лица на равнинни фигури
 ~, автоматический автоматичен планиметър
 ~, компенсационный компенсационен планиметър
 ~, линейный линейен планиметър
 ~, полярный полярен планиметър
 ~, радиальный радиален планиметър

планиметрировать измервам лице с планиметър
 планиметрия *ж* планиметрия
 планёр *м* равняч (*в коксова пещ*)
 планирование *с* 1. ав. планиране (*напр. на самолети*) 2. планиране (*напр. на работата*) 3. подравняване, изравняване
 ~, оперативное оперативно планиране
 ~, оперативно-производственное оперативно-производствено планиране
 ~ производства планиране на производството
 ~, технико-экономическое технико-икономическо планиране
 ~, производственное планиране на производството, производствено планиране
 планировать 1. планирам (*напр. работа или сграда*) 2. ав. планирам, слизам плавно (*с планер или самолет*) 3. подравнявам, изравнявам (*повърхност*)
 планировка *ж* 1. *вж.* планирование 2. подравняване, планировка
 ~, архитектурная *вж.* планировка, горизонтальная
 ~, вертикальная вертикално планиране
 ~, горизонтальная хоризонтално планиране
 планировочный подравнителен, изравнителен
 планировщик *м* 1. планоснимач, планировач 2. *с.ст.* подравнител, машина за подравняване на площи
 планисфера *ж* *геод.* планисфера
 планка *ж* планка, пластина, ивица (*метална или дървена*); летва, рейка; плочка
 ~, бёрдочная *текст.* планка [летва] на бърло
 ~, бйтельная *текст.* биешо крило
 ~, выравнивающая *полигр.* изравняваща планка
 ~, зажимная клемна планка [рейка]
 ~, зазубренная назъбена летва, зъбна рейка
 ~, запорная задържаща планка; насрещна пластинка (*за влизане на езицето и лоста на бравата*)
 ~, зубчатая зъбна рейка
 ~, игольная иглена планка
 ~, игольчатая *вж.* планка, игольная
 ~, изоляционная изолационна плочка [планка]
 ~, кегельная *полигр.* кегелна [конусна] планка
 ~, киповая кипова планка
 ~, клёммная *вж.* планка, зажимная
 ~, кольцевая *текст.* плоча за гривните, рингова плоча
 ~, контактная контактна планка
 ~, крепёжная планка [летва, дъсчица] за укрепване
 ~, лицевая *вж.* планка, наличная
 ~, маслoméрная авто масломерна пръчка (*за двигател*)
 ~, наличная шилд (*на брава за врата*)
 ~, направляющая направляваща планка [ивица]
 ~, нитеводная *текст.* нишковидна планка
 ~, предохранительная предпазителна планка [пластина]

~, **прижимная** притискаща планка, притиска-
телна летва
~, **разправительная** *текст.* разширител; цяп
~, **соединительная** съединителна планка
~, **стопорная** затваряща [задържаща, за-
пъвателна] планка, осигурителна планка
~, **стыковая** челна планка
~, **упорная** опорна планка [плочка]
~, **фрикционная** фрикционна [триеща] планка
плановик *м* плановик
плановость *ж* плановост
плановый планов
планограмма *ж* планограма
планомёрность *ж* планомерност
планомёрный планомерен
плантаж *м с.ст.* риголване, дълбоко прекопа-
ване (до 70—100 см), плантаж
плантация *ж с.ст.* плантация
~, **розовая** розова градина [плантация]
плантирмашина уред за определяне центъра
на отвор (в часовникарството)
планшайба *ж* планшайба, четиричелюстен
патронник
~, **кольцевая** пръстеновидна шайба
~, **переходная** проходна планшайба (с отвор
в средата)
~, **поводковая** планшайба за работа със сърце
~, **самоцентрирующая** самоцентрираща се
планшайба
планшет *м* 1. планшет (дъска за чертане)
2. мензулен план [планшет]
планшир *м* кораб. планшир, планцер, перило
пласт *м* пласт, слой
~, **вертикальный** вертикален пласт
~, **водоносный** водоносен пласт
~, **газовый** газов пласт
~, **газоносный** газоносен пласт
~, **главный** главен пласт
~, **горизонтальный** хоризонтален пласт
~, **заброшенный** отхвърлен пласт; изоставен
пласт
~, **золотоносный** златоносен пласт
~, **каменноугольный** каменовъглен пласт
~, **крутой** стръмен пласт
~, **маломощный** *вж.* пласт, **тонкий**
~, **мощный** мощен [дебел] пласт
~, **наклонный** наклонен пласт
~, **нефтяной** нефтен пласт
~, **нефтеносный** нефтеносен [нефтен] пласт
~, **падающий** падащ [наклонен надолу] пласт
~, **подработанный** подработен пласт
~, **подстиляющий** долен пласт
~, **пологий** *вж.* пласт, **пологопадающий**
~, **пологопадающий** полегатозападащ пласт
(с наклон под 30°)
~, **рудный** руден пласт
~, **соляной** солен пласт
~, **стоящий** изправен [стоящ] пласт
~, **тонкий** тънък пласт
~, **угольный** въглищен пласт, пласт от въг-
лища
пластик *м* пластмаса, пластична маса
~, **акриловый** акрилова пластмаса
~, **поливинилхлоридный** поливинилхлоридна
пластмаса

~, **слоистый** слоиста [на пластове] пластмаса
~, **термопластичный** термопластична пласт-
маса
~, **термореактивный** термореактивна пласт-
маса
пластикат *м* пластикат, пластифициран кау-
чук, пластифицирана пластмаса
пластикатор *м* пластикатор (машина), ме-
сачка (за суров каучук)
пластикация *ж* пластикация, месене; омекча-
ване (на каучук)
пластики *мн* пластики
пластилин *м* пластилин, моделен восък
пластимент *м* пластимент, пластификатор
пластина *ж* 1. плоча, пластина 2. дърв. талпа,
дебела дъска; половяк (наполовин разби-
чена обла гредка)
~, **аккумуляторная** акумулаторна плоча
~, **анодная** анодна плоча [пластина]
~, **биметаллическая** биметална пластина
~, **выдвижная** сменяема пластинка
~ **заземления радио** заземителна плоча, пло-
ча за заземяване
~, **зубчатая** зъбна пластина [плоча]
~, **интерференционная** интерференционна
пластина
~, **кварцевая** кварцова пластина
~, **коллекторная** *ел.* колекторна ламела [пла-
стина]
~ **конденсатора** пластина на кондензатора
~, **контактная** *ел.* контактна пластина [пло-
ча, ламела]
~, **лучеобразующая радио** лъчеобразуваща
[излъчваща] пластина [плоча]
~, **отклоняющая** отклоняваща плоча [пла-
стина]
~, **отрицательная** отрицателна плоча [пла-
стина]
~, **офсетная** *полигр.* офсетна пластина
[плоча]
~, **охлаждающая** охлаждаща [охладителна]
плоча
~, **положительная** положителна плоча [пла-
стина]
~ **прерывателя** подвижен диск [подвижна
плоча] на прекъсвач
~, **райбестовая** феродова пластина [плоча]
~, **светочувствительная** светлочувствителна
плоча
~, **сигнальная** сигнална плоча [пластина]
~, **стереотипная** *полигр.* стереотипна пла-
стина [плоча]
~, **цинкографская** *полигр.* цинкографска пла-
стина [плоча] (за направа на клишета)
пластинка *ж* пластинка, пластина, плочка
~, **вибрирующая** вибрираща пластинка
~, **граммофонная** грамофонна плоча
~, **долгоиграющая** дългосвиреща плоча
~ **из быстрорежущей стали** пластинка от бър-
зорежеща стомана
~ **из твердого сплава** твърдосплавна (режеща)
пластинка
~, **кварцевая** кварцова пластинка
~, **керамическая** керамична пластинка
~, **наварная** заварена пластинка

~, **негативная кфт.** негативна плака
 ~, **режущая** режеща пластинка
 ~, **рентгеновская** рентгенова плака
 ~, **светочувствительная** светочувствителна плака
 ~, **фотографическая** фотографска плака
пластинкодержатель *м кфт.* държател на плаки (*плочи*)
пластинник *м вж.* **пластина**
пластинчатый пластинчат, плочест, с плочки
пластификатор *м* пластификатор, омекчител
пластификация *ж* пластификация, омекчаване, придаване на пластични свойства (*напр. на каучук*)
пластифицирование *с вж.* **пластификация**
пластифицированный пластифициран, омекчен
пластифицировать пластифицирам, омекчавам, придавам пластични свойства
пластический пластичен
пластичность *ж* пластичност
пластичный пластичен
пласткожа *ж* изкуствена кожа
пластмасса *ж* пластмаса
 ~, **композиционная** композиционна [сложна] пластмаса
 ~, **литьевая** пластмаса за леење, лярска пластмаса
 ~, **микролбристая** микропореста пластмаса
 ~, **проводящая** проводима пластмаса
 ~, **слоистая** слоеста [пластева] пластмаса
 ~, **термическая** термична пластмаса
 ~, **термопластичная** термопластична пластмаса
 ~, **термореактивная** термореактивна пластмаса
 ~, **цветная** цветна пластмаса
 ~, **электроизоляционная** електроизолационна пластмаса
 ~, **эпоксидная** епоксидна пластмаса
пластмассовый пластмасов, (изработен) от пластмаса
пластовой на пластове
пластограф *м* пластограф
пластметр *м* пластометър
пластосбразный пластосбразен
пластырь *м* кораб. пластир (*временна крѣпка върху прсбито място на кораб*)
пласть *ж* дърв. широка страна (*на дъска*)
плата *ж* 1. заплащане, възнаграждение 2. плоча, пластина, плака
 ~, **аккордная** заплащане на акорд
 ~, **заработная** работна заплата, трудово възнаграждение
 ~, **изоляционная** изолационна плоча
 ~ **интегральной схемы** планка [плака] с интегрална схема
 ~, **микромодульная** радио микромодулна планка [плака]
 ~ **микросхемы** плака на микрссхема
 ~, **монтажная** монтажна плоча [плака]
 ~, **печатная** печатна плака
 ~ **печатного монтажа** плака за печатан монтаж
 ~ **повременная** повременно заплащане

~, **подённая** надница, дневно заплащане
 ~, **премиальная** премиално възнаграждение
 ~, **прогрессивная** прогресивно заплащане
 ~, **сдельная** сделно заплащане, заплащане на парче
 ~, **тарифная** тарифно заплащане
платёж *м* плащане, заплащане
платежеспособность *ж* платежеспособност
платёжный платежен
плательщик *м* платец
платик *м* 1. дърв. вътрешен кант (*на рамка*) 2. плоча; стена
платина *ж* 1. платина 2. *текст.* платина (*брижкосбразувател в трикотажна машина*)
 ~, **губчатая** гъбеста платина
 ~, **кулирная** *текст.* кулираща платина
 ~, **отбойная** *текст.* изхвърляща платина (*при конотмашини и рундицули*)
 ~, **распределительная** *текст.* разпределителна платина
 ~, **сбрасывательная** *вж.* **платина**, **отбойная**
 ~, **сернистая** платинсв дисулфид
 ~, **хлористая** платинов хлорид
 ~, **хлорная** платинов четирихлорид
 ~, **цианистая** платинов цианид
платинат *м* платинат
платинировать нанасям платиново покритие, платинирам
платинит *м* платинит (*легирана стомана, съдържаща 46—48% никел*)
платиновый платинов, от платина
платинодержатель *м* *текст.* платинодържач
платировка *ж* *текст.* платиране
 ~, **гладкая** *текст.* гладко платиране
плато *с* плато
платок *м* кърпа, забрадка
 ~, **головной** кърпа за глава
платформа *ж* 1. платформа, площадка 2. платформа (*открита товарна кола или вагон*) 3. *жп.* рампа; перон
 ~, **безбертовая** *жп.* безбортова платформа, безбортова рампа
 ~, **бортовая** *жп.* бортова платформа [рампа]
 ~, **весовая** платформа-кантар
 ~, **грузовая** товарна платформа
 ~, **железнодорожная** железопътна платформа
 ~, **монтажная** монтажна платформа [площадка]
 ~, **опрокидывающаяся** обръщаща се платформа, саморазтоварваща се платформа
 ~, **пассажирская** *жп.* пътническа платформа, перон
 ~, **погрузочная** *жп.* товарачна платформа, рампа
 ~, **саморазгружающаяся** саморазтоварваща се платформа
 ~, **самоходная** самоходна платформа
 ~, **сортировочная** *жп.* разпределителна рампа
 ~, **товарная** *жп.* товарна платформа, товарна рампа
 ~, **траверсная** транспортна платформа, транс-бордер
платье *с* готовое конфекция, готови дрехи

плафѳн *м* 1. плафонѳера, таванно стенно осветително тѳло, таванен стенен осветител

2. орнаментиран таван плафон

плац *м* площадка; място

плацкарта *ж* плацкарта (*билет за запазено място във влак*)

плашка *ж* плашка, флашка, челюст

~, винторѳзная винторѳзна плашка, резбо-
нарезна плашка

~, дѳсковая дискова плашка

~, квадратная квадратна плашка

~, клѳпповая плашка за ръчно винтонарязване

~ к резбонарезной головке плашка (*крѳгла или призматична*) за резбонарезна глава

~, крѳглая крѳгла плашка

~ к слесарному клѳпу челюстна раздвижна плашка за винтонарезна дѳска

~, машинная плашка за машинно обработване

~, накатная плашка за валцоване на резба, валцоваша плашка [*ролка*]

~, неразрезная непрорязана плашка

~, призматическая призматична плашка

~, радиальная радиална плашка

~, раздвижная челюстна [*раздвижна*] плашка

~, разрезная прорязана плашка, плашка с прорез

~, резбонакатная плашка за валцоване на резба

~, тангенциальная тангенциална плашка

~, труборѳзная плашка за трѳбна резба

~, цельная *вж.* плашка, неразрезная

~, черновая плашка за черново предварително нарязване

~, чистовая плашка за окончателно нарязване

~, шестигранная шестоѳгълна плашка

плашкодержатель *м* плашкодържач

плашкбут *м* понтон; плоскодънен шлеп

плашмя легнало (върху широката си страна)

плащ *м* наметало, пелерина, мантия, мушам, шушлек

плѳйнер *м стр.* равняч, пътестроителна машина

плейстоѳен *м геол.* плейстоцен (*средната от трите епохи на квартернера*)

плексиглас *м* плексиглас (*нечупливо органично стѳкло*)

плѳна *ж вж.* плѳнка

плѳнка *ж* 1. ципа, филм (*тънко покритие*),
кожица 2. *кфт.* филм, лента (*филмова*)

~, безопасная *кфт.* негорял филм

~, газова газова слой, газов филм

~, диффузионная дифузионен слой

~, жѳидкостная течен филм [*слой*]

~, защитная защитен филм [*слой*]

~, катушечная *кфт.* филм за касети

~, магнитная магнитен слой

~, магнитоѳонная магнитофонна лента

~, масляная маслен слой, маслен филм

~, металлизированная метализиран слой [*пласт*]

~, металлическая метален слой [*пласт*]

~, монокристаллическая монокристален слой [*пласт*]

~, мономолекулярная мономолскулен слой [*филм*]

~, негативная *кфт.* негативен филм

~, обратимая *кфт.* обратим филм

~, окисная окисен слой, окисна корица [*покривка*]

~, панхроматическая *кфт.* панхроматичен филм

~, пассивирующая пасивиращ слой, пасивиращо покритие

~, поверхностная повърхностен слой, повърхостна корица [*покривка*]

~, поверхностно активная повърхностно активен слой [*филм*]

~, позитивная *кфт.* позитивен филм

~, полиэтиленовая полиетиленов слой [*филм*]
полиетиленова корица

~, полупроводящая полупроводеща корица, полупроводещ слой

~, проводящая проводещ слой [*филм*],
проводеща покривка [*филм*]

~, противоореобная *кфт.* противоореолен филм

~, рентгеновская рентгенов филм

~, сверхпроводящая свърхпроводещ слой [*филм*], свърхпроводеща покривка

~, смазочная маслен [*мазилен*] слой

~, токопроводящая токопроводещ слой [*филм*]
токопроводеща корица

~, ферромагнитная ферромагнитна лента

~, фотографическая *кфт.* фотографски филм

~, цветная *кфт.* цветен филм

~, чёрно-белая *кфт.* черно-бял филм

~, экспонированная *кфт.* експониран филм

плѳнкообразованѳе *с* образуване на слой,

филм или ципа

плѳнкообразоватѳель *м* образовател на слой,
филм или ципа

плѳночный слѳсест, филмов, ципест

плѳны *мн* 1. петна; кори от окиси, като дефект в метален блок 2. подкожушване (*дефект в отливката*)

плеонаст *м минер.* плеонаст, цейлонит (*естествен магнезиево-жѳелязо-алуминиев окис*)

плеохроѳизм *м опт.* плеохроѳизъм, многоцветност

плѳс *м* 1. еднообразен плавателен участък от река между две точки с различен режим на плаване 2. широко водно пространство между острови

плѳссѳит *м минер.* плѳсѳит

плѳсень *ж* плѳсен, мухъл

плѳсневѳение *с* плѳсенясване, мухлясване

плѳсневѳеть плѳсенясвам, мухлясвам

плѳсневѳой пораждам плѳсен [*мухъл*], плѳсенен

плѳетѳльный плѳетачен

плѳетѳщик *м* плѳетач

плѳетѳние *с* 1. плѳетене; 2. плѳетиво 3. плѳетка

плѳетѳный плѳетен, изплѳетен

плѳетѳнь *м* плѳет, плѳетня (*за укрепване на откоси и пр.*)

плѳехт *м* дясна котва на кораб

плѳечевѳой раменен

плечо с 1. рамо, коляно, лост 2. ел. конник, мостче

~ амортизатора лост на амортисьор

~ вибратора радио лост [рамо] на вибратор

~ колénчатого вала рамо на колянов вал

~ кривошипна рамо [коляно] на кривошип

~ мостá ел. рамо на електрически мост от съпротивление

~ мостика ел. конник, мостче (на електроизмервателен мост)

~ рычага рамо на лост

~ силы рамо на сила

~, тяговое тягово рамо

плинсбах м геол. плинсбах

плинт м 1. основа [долна част] на базата на колона 2. перваз (за закриване отвора между пода и стената) 3. цокъл

плинтóвка ж опервазване (на камък)

плинтус м перваз, мозаичен перваз; цокъл [ивица в зид]; вж. плинт

пли́нфа ж квадратна тухла; плинфа

плиотро́н м радио плиотрон. транзисторен генератор

плиоце́н м геол. плиоцен

плиоце́новый плиоценов

плис м памучно кадифе

плíсовый направен от памучно кадифе

плиссе́ м текст. плисе

плиссíрованный плисиран

плиссирóвка ж плисиране

плита́ ж 1. плоча (от камък или метал)

2. основа на машина 3. готварска печка

~, анкерная анкерна плоча, подложна плоча

~, арматурная арматурна плоча

~, армированная армирана плоча

~, армопенобетонная армопенобетонна плоча

~, армоцементная армирана циментова плоча

~, асбестоцементная асбестоциментова плоча

~, базовая основна [базова] плоча

~, броневая воен. бронева плоча, броня

~, водобойная водсбойна плоча

~, газовая газова (кухненска) печка

~, газовая двухконфорочная газова печка с две колела (на плочата)

~, гипсовая гипсова плоча

~, гипсоволокнистая гипсовлакнеста плоча

~, гипсолитовая гипсолята плоча, лята от гипс плоча

~, гипсошлаковая гипсошлакова плоча

~, двухсторонняя, модельная леяр. двустранна моделна плоча

~, донная дънна плоча, опорна плоча

~, древесноволокнистая дървесновлакнеста плоча

~, железобетонная стоманобетонна [железобетонна] плоча

~, заземленная притискаща плоча

~, звукоизоляционная звукоизолационна плоча

~, изоляционная изолационна плоча

~, карнизная корнизна плоча

~, консольная конзолна плоча

~, конфорочная печка (кухненска) с колело на плочата

~, колосниковая скарна плоча, скарник

~, кондукторная водеща [направляваща] плоча; плоча с водещи отвори

~, контрольная контролна плоча

~, кровельная покривна плоча

~, ксилолитовая ксилолитова плоча

~, кухонная кухненска електрическа печка

~, легкобетонная лекобетонна плоча

~, лицевая челна [лицева] плоча

~, магнитная маш. магнитна плоча

~, многопролётная стр. многоподпорна плоча

~, модельная леяр. моделна плоча

~, монтажная монтажна плоча

~, надкапитальная стр. надкапителна плоча

~, нажимная натискателна [притискателна] плоча

~, облицовочная облицовъчна плоча

~-оболочка стр. 1. плоча-черупка 2. кофражна стоманобетонна плоча

~, огневая огнева плоча

~, однопролётная стр. плоча на две опоры

~, односторонняя леяр. едностранна (моделна) плоча

~, опорная стр. опорна плоча; лагерна плоча [лагер] на мост

~, основная стр. фундаментна [опорна] плоча

~, отбойная ударна плоча

~, откидная 1. отместваща се плоча, подвижна плоча 2. подвижен скарник

~, отражающая отразяваща плоча

~, пемзобетонная пемзобетонна плоча

~, перекрывающая покриваща плоча

~, перекрытия опорна плоча за настилане на под

~, поверочная контролна [проверочна, уравнительна] плоча

~, поворотная въртяща се плоча

~, поддерживающая поддържаща плоча

~, подколонная подколонна плоча; цокълна плоча

~, подмодельная леяр. подмоделна плоча

~, подовая подова плоча

~, подоконная подпрозоречна плоча

~, подопочная подкасова плоча

~, подпрессовочная пресова плоча

~, подферменная стр. подфермена плоча

~, подштамповая подштампова плоча

~, подъёмная повдигаща се плоча; плоча за повдигане

~, полировочная полировъчна плоча

~, правильная изравнителна [рихтовъчна] плоча

~, прессовальная пресовъчна плоча

~, притирочная притирна плоча, плоча за притриване

~, проверочная вж. плита, поверочная

~, протяжная протяжна плоча, плоча за протягане

~, протяжная, модельная моделна изтегляща плоча

~, разделительная разделителна плоча

~, разметочная трасажна плоча [маса], плоча за очертаване

~, распорная разпъваща плоча

~, ребристая ребрена плоча, плоча с ребра

~, **реверсивная** реверсивна [сбръщаща се] плоча (напр. моделна обръщаща се плоча в леярството)
 ~, **рифлёная** рифелова плоча [ламари́на]
 ~, **рихтовальная** вж. **плита́**, **правильная**
 ~, **рихтовочная** вж. **плита́**, **правильная**
 ~, **сборочная** монтажна плоча
 ~, **свободно опёртая** стр. свсбодно подпряна плоча
 ~, **слесарная** шлосерска плоча
 ~ **-спутник** маш. плоча-спътник, плоча-носач (на обработвания детайл)
 ~, **стенováя** стр. стенна плоча, плоча за стена
 ~, **стереотипная** полигр. стереотипна плоча
 ~, **столярная** дървесна плескост
 ~, **сушильная** сушилна плоча
 ~, **термоизоляционная** термоизолационна плоча
 ~, **трамбовочная** трамбовъчна плоча
 ~, **тротуарная** тротсарна плоча
 ~, **упорная** ограничителна опорна плоча
 ~, **формовочная** леяр. формовъчна плоча
 ~, **фундаментная** 1. стр. фундаментна [основна] плоча 2. основна плоча (на лагер)
 ~, **футеровочная** плоча за (огнеустойчива) облицовка [сбзижлане]; огнеустойчива плоча
 ~, **холодильная** охладителна плоча
 ~, **цементная** циментсва плоча
 ~, **цокольная** вж. **плита́**, **подко́лнная**
 ~ **шта́мпа**, **ве́рхняя** горна плоча на штампа
 ~ **шта́мпа**, **ни́жняя** долна плоча на штампа
 ~, **щёковая** челюстна плоча (на каменотрошачка)
 ~, **электрическая** 1. електрическа печка или котлон 2. електронагревателна плоча
 ~, **электромагнитная** електромагнитна плоча
 ~ **плитка** ж 1. плочка 2. малка кухненска печка 3. електрически котлон
 ~, **газовая** газова (малка) печка
 ~, **измерительная** измервателна плочка, плосък калибър
 ~, **калиберная** вж. **плитка**, **измерительная**
 ~, **контрольная** контролна плочка
 ~, **кровельная** стр. плочка за покрив, покривна плочка
 ~, **ку́хонная** кухненска [готварска] (малка) печка
 ~, **мерительная** вж. **плитка**, **измерительная**
 ~, **облицовочная** облицовъчна плочка
 ~, **отбойная** вж. **плитка** **отбоя́**
 ~ **отбоя́** текст. изхвърляща плочка
 ~, **плоско-параллельная** плоскопаралелна гранична мярка, измервателна плочка
 ~, **угловая** ъглова плочка, ъглов шаблон
 ~, **электрическая** електрически котлон, електрическа (малка) печка
 ~, **эталонная** сталонна плочка
плитки мн (измервателни) плочки, плоскопаралелни гранични [крайшни] мерки
плитный плочест
плиточный плочков, от [на] плочки
плитня́к м плочест камък, плочник
плитобáлка ж стр. плочогреда
плйца ж кораб. лопата (на гребно колело)

плодовóд м овощар
плодомёлка ж мелачка за плодове, плодомелачка
плодомойка ж измиване на плодове
плодосниматель м плодсберачка (устройство)
плодосушилка ж (плодо) сушилка, сушилка (за плодсве и зеленчуци)
плодосушильня ж сушильня (помещение за сушене на плодсве и зеленчуци)
плóение с диплене; сгъване (на дипли с клещи)
плóеный надиплен, нагънат
плóйка ж геол. микрогънка
плóйчатость ж геол. микронагънатост [набръчканост]
плóйчатый микронагънат
плóмба ж пломба (олсвен печат)
пломбёр м клещи за поставяне на пломби
пломбирование с пломбиране, поставяне на пломби
пломбировать пломбирам, слагам пломба
пломбирóвка ж пломбиране
плóские кривые равнинни криви
плóский равнинен; плосък
плóско-вогнутый плоско-вдлъбнат
плóско-выпуклый плоско-изпъкнал
плоскогóрье с плато (планинско)
плоскогубцы мн плоски клещи, клещи с плоски челюсти
 ~ **бокорéзы** плоски клещи-секач
 ~, **комбинированные** комбинирани плоски клещи
 ~, **простые** обикновени плоски клещи
 ~, **универсальные** универсални плоски клещи
плоскодóнный плоскодънен, с плоско дъно
плóско-параллельность ж плоско-успоредност
плоскопараллельный плоскопаралелен [плоскоуспореден]
плоскополяризованный плоскополяризиран
плоскорéз м с.ст. двустранен култиваторен лемеж
плоскостно́й равнинен
плóскость ж равнина, плоскост
 ~, **аксонометрическая** маш. аксонометрична равнина
 ~, **боkováя** челна плоскост; странична равнина; мат. (в дескриптивната — помощна равнина)
 ~, **вертика́льная** вертикална равнина
 ~ **вертика́льного разреза́** равнина на вертикален разрез, вертикално сечение
 ~, **визирная** вж. **плóскость**, **визирования**
 ~ **визирования** плоскост на визиране
 ~ **вращения́** мат. равнина на въртене
 ~, **главная** главна равнина
 ~, **горизонтальная** хоризонтална равнина
 ~, **двойниковáя** крист. равнина на срастване
 ~, **диаметра́льная** диаметрална плоскост, диаметрална равнина (на кораба)
 ~, **дислокационная** дислокационна плоскост
 ~ **зацеплénия** равнина[плоскост] на зацепване
 ~ **излома́** плоскост на счулването [на лома]
 ~ **изображения́** плоскост на образа
 ~, **касáтельная** мат. допирателна равнина
 ~ **колебáния** равнина на трептения
 ~, **комплексная** комплексна равнина

- ~ **комплексных частот радио** равнина на комплексната честота
- ~ **координат** кординатна равнина
- ~, **лучевая** радиална [лъчева] равнина
- ~, **наклонная** наклонена [наведена] равнина
- ~, **нормальная мат.** нормална равнина
- ~, **нулевая** нулева равнина
- ~, **осевая** осова равнина
- ~, **основная** основна равнина
- ~, **отвесная** отвесна равнина
- ~ **отражения** плоскост на отражението
- ~ **падения** плоскост на падането
- ~ **падения волн радио** равнина на падане на вълните
- ~, **перпендикулярная** перпендикулярна равнина
- ~ **поляризации** плоскост на поляризацията
- ~ **плавления** повърхнина на топене
- ~, **поперечная** напречна равнина
- ~ **преломления** плоскост [равнина] на рефракция
- ~ **проекции** проекционна равнина, равнина на проекцията
- ~, **профильная** профилна повърхнина
- ~ **разъема** делителна [разделителна] плоскост
- ~ **резания** равнина на рязане
- ~ **сдвиг** повърхнина [плоскост] на преплъзването
- ~, **секущая** секуща равнина
- ~ **сечения** равнина на сечението
- ~ **симметрии** равнина на симетрията; равнина спрямо която са симетрични две точки, фигури или тела
- ~ **скользящая** равнина на плъзгането
- ~, **соприкасающаяся** допирателна плоскост
- ~ **среза** равнина на срязването
- ~, **стыковая** челна повърхнина [плоскост]
- ~, **фокальная** фокална плоскост
- ~, **фронтальная** фронтална равнина
- ~, **экваториальная** екваториална равнина
- плот м сал**
- плотина ж** язовирна стена; бент, яз, бараж
- ~, **арочная** дъгова язовирна стена
- ~, **арочно-гравитационная** дъгово-гравитачна язовирна стена, дъгово-тежестна язовирна стена
- ~, **бетонная** бетонна язовирна стена
- ~, **бревенчатая** щитовая дървен яз; гредова язовирна стена с плосък савак
- ~, **вальцовая** язовирна стена с валцови затвори
- ~, **водозаборная** водоотвеждащ яз
- ~, **водоподъемная** бараж
- ~, **водосбросная** язовирна стена със страничен изпускател [преливник]
- ~, **водосливная** преливна язовирна стена, язовирна стена с преливник
- ~, **водоспускная** язовирна стена с дънен изпускател
- ~, **водохранилищная** водозапазваща язовирна стена
- ~, **высотная** висока язовирна стена
- ~, **донная** язовирна стена с дънен изпускател; *вж. плотина, водоспускная*
- ~, **габионная** габионна язовирна стена, габионен яз [бараж]
- ~, **глухая** язовирна стена без преливник
- ~, **гравитационная** тежестна [масивна, гравитачна] язовирна стена
- ~, **гравитационно-арочная** дъгова масивна [тежестна гравитачна] язовирна стена
- ~, **дошата** дъсчен бараж [яз]
- ~, **железобетонная** стоманобетонна язовирна стена
- ~, **земляная** земнонасыпна язовирна стена
- ~, **каменная** каменна [камечно-блокова] язовирна стена
- ~, **каменнонабросная** каменнонасыпна язовирна стена
- ~, **контрфорсная** контрафорсна язовирна стена
- ~, **массивная вж. плотина, гравитационная**
- ~, **массивно-контрфорсная** массивно-контрафорсна язовирна стена
- ~, **металлическая** метална язовирна стена
- ~, **многоарочная** многодъгова язовирна стена
- ~, **набросная** каменнонасыпна язовирна стена
- ~, **намывная** намывна [наносна] язовирна стена
- ~, **насыпная** насыпна язовирна стена
- ~, **низконапорная** нисконапорна язовирна стена, язовирна стена с ниско налягане
- ~, **основная** основна язовирна стена
- ~, **отводная** водоотводен бараж [яз]
- ~, **полунамывная** полунамивна [полунаносна] язовирна стена
- ~, **поперечная** напречен бараж [яз]
- ~, **разборная** разглобяем бараж
- ~, **ряжевая** скарна [сандъчно-скарова] язовирна стена
- ~, **свайно-заборчатая** пилотопреграден бараж [яз]
- ~ **с опускающим затвором** язовирна стена със спускащ се затвор
- ~ **с сегментными затворами** язовирна стена със сегментни затвори
- ~ **с секторным затвором** язовирна стена със секторен затвор
- ~ **сухой** кладки язовирна стена [бараж] със суха зидария
- ~ **с шандорными затворами** язовирна стена с шандорни [прагови] затвори
- ~ **с шторным затвором** язовирна стена с шторен [завесен] затвор
- ~, **фашинная** фашинна язовирна стена (*изградена от свързки от прътове и земя*)
- ~, **щитовая** язовирна стена с плосък савак [затвор], савачна язовирна стена
- плотиностроение с** язовироостроене
- плотник м (строителен)** дърводелец
- плотничий вж. плотничный**
- плотницкий** строително-дърводелски
- плотномер м** плътномер, уред за измерване на плътност
- ~, **бесконтактный** безконтактен плътномер
- ~, **весовой** теглсвен плътномер
- ~, **динамический** динамичен плътномер
- ~, **статический** статичен плътномер
- плотис-скрученный** силно усукан

плотно-прочный здравоплътен (*напр. за натови връзки*)

плътност ж плътност, гъстота

~ **анодного тока** плътност на анодни ток

~ **бърда текст.** гъстота на бърдо

~ **въздуха** плътност [гъстота] на въздуха

~ **движения авто** интензивност на (авто) движението

~ **заряда ел.** плътност на заряд [товар]

~ **заряда, обемная** обемна плътност на заряд [товар]

~ **застройки** гъстота на застрояване (*напр. в населено място*)

~ **излучения** плътност на излъчването

~ **ионизации** плътност на йонизацията

~ **ионов** плътност на йоните

~, **кажущаяся** привидна плътност

~, **линейная** линейна плътност

~ **магнитного потока** плътност на магнитния поток

~ **мощности** плътност на мощността, **мощностна** плътност

~ **мощности, обемная** обемна плътност на мощността

~ **населения** плътност [гъстота] на населението

~ **набивки лаяр.** плътност [уплътненост] на формовъчна смес

~ **негатива кфт.** плътност на негатива

~, **оптическая** оптическа плътност

~ **основы текст.** гъстота на основата

~ **отливки лаяр.** плътност [непропускливост] на отливката

~, **относительная** относителна плътност

~ **плазмы** плътност на плазмата

~ **потока** плътност на потока

~ **решетки радио** плътност на решетката

~ **силовых линий поля** плътност на силовите линии на полето

~ **тока ел.** плътност [гъстота] на ток

~, **удельная** специфична плътност

~ **электронного потока** плътност на електронния поток

~ **электронов** плътност на електроните

плотнеупакованный опакован плътно

плотный плътен

плотоход м шлюз за пропускане на салове

плохопроводящий ел. който е с малка проводимост

площадка ж площадка; платформа

~, **вагонная** вагонна площадка

~, **весовая** теглителна площадка, площадка за теглене [измерване на тегла]

~, **выгрузочная** площадка за разтоварване

~, **выгульная** площадка (*на открито*) за хранене и отглеждане на добитък

~, **выпускная мет.** площадка за изпускане [източване] (*напр. на течен метал*)

~, **выставочная** площадка за поставяне на (*изпечени*) тухли

~, **горновая мет.** огнишна площадка

~, **загрузочная** площадка за пълнене [натоварване]

~, **заливочная лаяр.** площадка за заливане на формите

~, **колошниковая** околугърлена площадка на висока пещ

~, **лестничная** стълбищна площадка

~, **междумаршевая** междураменна стълбищна площадка

~, **метеорологическая** площадка за (*извършване*) метеорологически наблюдения

~, **мбечная** площадка за мисене

~, **монтажная** монтажна площадка

~, **откидная жп.** площадка (*подвижна*) на вагон

~, **переходная** преходна площадка

~, **подферменная стр.** подфермова площадка (*върху която се поставят устоите на мост и пр.*)

~, **погрузочная** товарачна площадка [платформа], площадка за товарене

~, **посадочная ав.** площадка за кацане (*на самолет*)

~, **рабочая** работна площадка

~, **разгрузочная** разтоваръчна площадка, площадка за разтоварване; **жп.** площадка-рампа

~, **спортивная** спортна [физкултурна] площадка

~, **строительная** строителна площадка

~, **тормозная жп.** спирачна площадка [платформа]

~, **упругая жп.** гъвкава площадка (*на пътнически вагон*)

площадь ж 1. лице, площ 2. площал

~, **активная** активна площ

~, **вертикальная** вертикална площ

~, **водосборная** водосборна зона

~, **габаритная** контурна площ

~ **диаграммы** площ [лице] на диаграма

~, **жилая** жилищна площ

~ **заряда, поверхностная ел.** повърхностна площ на заряд [товар]

~ **застройки** застроявана площ, застроена площ

~ **изображения тлв.** площ [лице] на изображението

~ **испарения** площ на изпарението, изпарителна площ

~ **контакта** контактна площ [повърхност], площ на контактуване

~, **контактная** 1. контактна повърхност 2. контактено петно

~, **кристаллографическая** кристалографска стена

~ **крыла** площ на крилото, крилна площ

~ **лучеиспускания** лъчеизпускателна [радиационна] площ

~, **меридиональная** меридионална площ

~, **моментная мех.** площ на моментите

~ **нагрева** нагревна площ [повърхнина]

~ **напластования** площ на напластяване

~, **несущая** носеща площ

~, **опорная** опорна повърхнина

~, **осевая геол.** осова площ

~, **основная** основна площ

~, **параметрическая крист.** параметрична площ

- ~, **парусности** площ на парусност [ветрилна площ] на кораба
 ~, **полéзная** полезна площ
 ~, **подкрáновая** подкранова площ
 ~ **поперéчного сечéния** лице [площ] на напречното сечение
 ~, **посевнáя** посевна площ
 ~, **произвóдственная** производствена площ
 ~, **склáдочная** складова площ
 ~, **рабо́чая** работна площ
 ~ **рассéивания** площ на разсейването
 ~ **рэзания** повърхност на рязане
 ~ **сбро́са** площ на разсед
 ~ **сдв́ига** повърхност на плъзгане [преплъзване]
 ~, **секториáльная** лице на сектор
 ~ **сечéния** лице [площ] на сечение
 ~ **симмéтрии** площ [повърхнина] на симетрия
 ~ **скольжéния** *вж.* **пло́щадь** сдв́ига
 ~ **сре́за** повърхност на срязване
 ~, **фасáдная** фасадна плоскост, фасада
 ~, **фронтáльная** фронтална [челна] площ
 ~ **эне́ргии** площ на енергията
плуг *м* плуг
 ~, **безотва́льный** плуг без отметателни дъски
 ~, **безрыча́жный** безлостов плуг (*с две плужни тела*)
 ~ **-бороздоде́латель** плуг-браздообразувач
 ~, **виногра́дниковый** лозарски плуг
 ~, **вися́чий** с башма́к висящ плуг с пълзец
 ~, **вы́копчный** навесно́й подкопаваш окачен плуг
 ~, **го́рный** минен плуг
 ~, **двухко́пусный** плуг с две плужни тела, двукорпусен плуг
 ~, **двухле́мешный** двулемежен плуг, плуг с два лемежа
 ~, **двухотва́льный** плуг с две отметателни дъски [с двойна отметателна дъска]
 ~, **ди́сковый** дисков плуг
 ~, **дсрóжный** пътен плуг
 ~, **дрена́жный** дренажен плуг
 ~ **-канавокопа́тель** плуг-каналокочач; вадокочачка; каналокочачка
 ~, **ко́нный** конен плуг, плуг с конска тяга
 ~, **касото́рный** плуг за (*работа в*) наклонени терени
 ~, **куста́рниковый** плуг за изораване на храсти, храстов плуг
 ~, **лемéшный** лемежен плуг
 ~, **луговой** ливаден плуг
 ~ **-лющи́льник** лющилен плуг, люцилник
 ~ **-лункоде́латель** плуг-ямкокопач
 ~, **многоко́пусный** плуг с много плужни тела, многокорпусен плуг
 ~, **многолемéшный** многолемежен плуг
 ~, **навесно́й** окачен плуг
 ~, **оборо́тный** обръщателен плуг
 ~, **отва́льный** плуг с отметателни дъски
 ~, **передко́вый** колесарков (*конен*) плуг
 ~, **иланта́жный** плуг за дълбоко прекопаване на почвата [за дълбока оран], плуг-риговач
 ~, **прицепно́й** прикачен плуг
 ~, **ра́мный** рамков плуг
 ~, **ри́совый** плуг за оризови поля
 ~, **ротацио́нный** ротационен плуг
 ~ **-рыхли́тель** плуг-разрохквач
 ~, **садо́вый** овощарски плуг
 ~, **самоходный** самоходен плуг
 ~, **снегово́й** снегориначка
 ~, **тра́кторный** тракторен плуг
 ~, **уго́льный** въглищен плуг
плужо́к *м* лопатка
плу́жный плугов
плу́нжер *м* плунжер, (*дълго*) бутало
 ~, **по́лый** кух плунжер (*изработен от отливка*)
 ~, **сплошно́й** масивен плунжер (*изработен от цяло парче, а не от отливка*)
 ~, **ступе́нчатый** степенен [стъпален] плунжер
плу́нжерный плунжерен
плутони́зм *м* плутонизъм
плуто́ний *м* плутоний
плаву́н *м* плавун, плаващ пясък
плювио́граф *м* *метео* плувограф, самопищещ дъждомер (*уред за отбелязване количеството на валежи*)
плювио́метр *м* дъждомер
плюмба́т *м* плумбат (*сол на оловната киселина*)
плюс *м* плюс
плюсовка *ж* *текст.* фулар-машина
 ~, **краси́льная** фулар-машина за багрене, багрилна фулар-машина
плюсовый плюсов; със знак плюс
плюш *м* *текст.* плюш
плюше́ние *с* сплескване, разплескване
плющи́лка *ж* приспособление за мачкане [разплескване, сплескване, изцеждане], мачкач, притискач, преса
плющи́ть сплесквам, разплесквам
пневма́тик *м* пневматична (*външна*) гума (*на велосипед или автомобил*)
пневма́тика *ж* пневматика
пневматиче́ский пневматичен, пневматически
пневматоге́н *м* пневмотоген (*дихателен апарат*)
пневматолíз *геол.* пневматолíза
пневмобетóн *м* пневмобетон
пневмодрéль *ж* пневматична [въздушна] ръчна пробивачка
пневмозолоуда́ление *с* пневматично пепелотстраняване
пневмоинструме́нт *м* пневматичен инструмент, инструмент за (*работа със*) сгъстен въздух
пневмока́р *м* пневмокар
пневмоко́стюм *м* пневмокостюм
пневмоме́льница *ж* пневматична мелница
пневмопита́тель *м* пневматично [въздушно] захранващо устройство
пневмоподъе́мник *м* пневмоповдигач
пневмопрíвод *м* пневматично [въздушно] задвижване
пневмосва́л *м* пневмосвал
пневмосверло́ *с* пневматично свредло
пневмосисте́ма *ж* пневматична система, пневмосистема
пневмота́ль *ж* пневматичен повдигач

- пневмотелѣжка *ж* количка с пневматично [въздушно] задвижване
- пневмотопка *ж* пневматично огнище; пневматично отопляване
- пневмотормсз *м* пневматична [въздушна] спиралка
- пневмоторф *м* пневмоторф
- пневмотранспорт *м* пневмотранспорт
- пневмоуправлѣние *с* пневматично [въздушно] командване [управление]
- пневмоцентрализация *ж* *жп.* пневмоцентрализация
- побѣдит *м* побелит (*твърда сплав със 71 до 97% WС, 3 до 12% Со и в някои марки от 5 до 21% TiС*)
- побежалость *ж* промяна, менливост на цветовете
- побѣлка *ж* варосване, белосване (*напр. сграда*)
- ~, известковая варово белосване, варосване
- побѣрежье *с* крайбрежие
- побитость *ж* 1. побитост (*напр. на повърхността на дътел*) 2. повреда (*от вятър или градушка за растения*)
- побочный страничен; вторичен (*напр. продукт*)
- повелит *м* минер. повелит
- повѣрка *ж* проверяване, проверка, контрол
- повѣрочный извършен с цел да се провери, контролен
- повѣрнутый завъртян
- повѣртывать завъртам, обръщам
- повѣрхностно-активный *хим.* повърхностно-активен
- повѣрхность *ж* *мат.* повърхнина, лице, площ; псвърхност
- ~, абсолютнo глaдкая абсолютно гладка повърхност
- ~, абсолютнo чѣрная абсолютно черна повърхност
- ~, адсорбирующая адсорбираща повърхност
- ~, боковая странична [околна] повърхнина
- ~, весьма чистая много чиста повърхност, повърхност с клас на грапавост от 10 до 14
- ~, ветровая ветрса повърхност, повърхност, върху която действува вятърът
- ~, винтовая витлова повърхнина
- ~, вихревая вихрова повърхност (*на векторното поле*)
- ~, внешняя външна повърхност
- ~, внутренняя вътрешна повърхност
- ~, вогнутая вълбната повърхност
- ~, водная водна псвърхност
- ~ водонагревательная *топл.* водонагревателна повърхност (*напр. в котел*)
- ~, волновая вълнова площ, вълнова повърхност
- ~ волны повърхност на вълната
- ~ вращения ротационна повърхнина, повърхнина на въртене
- ~ второго порядка повърхност от втора степен
- ~, выпуклая изпъкнала повърхност
- ~, геометрическая геометрическа повърхност
- ~, глissирующая глissираща [плъзгаща се] по водата повърхност на хидроплан [глизьор]
- ~ горения повърхност на горенето
- ~, граничная гранична повърхност
- ~, грубая грубо обработена повърхност, повърхност с клас на грапавост от 1 до 3
- ~, действующая ефективна [действаща] повърхност
- ~, диффузионная дифузионна повърхност
- ~, загрузочная тсварна повърхност
- ~, задняя задна повърхност
- ~, зажигательная запалителна повърхност
- ~, замкнутая затворена повърхност
- ~ зацепления повърхност на зацепване [сцепване]
- ~ звуковой волнъ повърхност на звуковата вълна
- ~, земная земна повърхност
- ~, зеркальная огледална повърхност
- ~, змеевиковая змеевидна [спирална] нагрявна псвърхнина
- ~ излома псвърхност на счупване [разрушаване]
- ~, излучающая излъчваща повърхност
- ~ износа повърхнина на износването
- ~, изостатическая изостатична повърхност
- ~, изотермическая изотермична повърхност
- ~, интегральная интегрална повърхнина
- ~ испарения изпарителна повърхност
- ~ истирания повърхност на (*износване при*) триене
- ~, исходная изходна [начална] повърхност
- ~, кардная кардна (*иглена*) повърхност
- ~ касания допирна повърхност, повърхност на допиране
- ~ качения повърхнина на търкаляне (*напр. при търкалящи лагери*)
- ~ колосниковой решетки скарна повърхност, повърхност на скара
- ~ колосниковой решетки, полезная активна [полезна] повърхност на скара
- ~, коническая конусна повърхнина
- ~, контактная контактна [допирна] повърхност
- ~, криволинейная криволинейна повърхнина
- ~, линейчатая линейна [повърхност] повърхнина, повърхнина с праволинейна образуваща
- ~, лобовая челна [фронтална] повърхност
- ~ лучистого теплообмена повърхност на лъчиста топлосбмяна
- ~ нагрева повърхнина на нагряване, нагрявна псвърхнина
- ~ нагрева, внутренняя вътрешна нагрявна повърхнина
- ~ нагрева, изпарительная изпарителна нагрявна повърхност
- ~ нагрева, кольцевая пръстеновидна нагрявна повърхност
- ~ нагрева, конвективная конвективна нагрявна повърхност
- ~ нагрева котла нагрявна повърхност на котел

- ~ **нагрева, радиационная** радиационна нагрявна повърхност
- ~ **нагрева, трубчатая** тръбна нагрявна повърхност
- ~, **нагревательная** нагревателна повърхност
- ~, **наружная** външна повърхност
- ~, **нелинейчатая** неправолинейна повърхност, повърхнинна с изправолинейна образуваща
- ~, **несущая** ав. носеща плещ
- ~, **обрабатываемая** обработваема повърхнинна, повърхнинна, която се обработва
- ~, **обработанная** обработена повърхнинна
- ~, **обратноотражающая** обратно отразяваща повърхност
- ~, **огнивающая** обвиваща [обхващаща] повърхност
- ~, **опорная** подпорна повърхност
- ~, **оптический гладкая** оптически гладка повърхнинна
- ~, **отражающая** отражаваща [отразителна] повърхнинна
- ~ **охлаждения** повърхнинна на охлаждане, охлаждащелна повърхнинна
- ~, **плоская** равнина, плоска повърхност
- ~, **поглощающая** поглъщаща повърхнинна
- ~, **подстилаящая** подложка [постилна] повърхност
- ~, **получистая** получисто обработена повърхнинна, повърхност с клас на грапавост от 4 до 6
- ~ **постоянной кривизны** повърхнинна с постоянна кривина
- ~, **преломляющая** *опт.* пречупваща повърхнинна
- ~, **притирочная** уплътнителна повърхност (*напр. седло на клапан*)
- ~, **проводящая** проводима [проводеща] повърхнинна
- ~, **рабочая** работна повърхност
- ~ **равного давления** повърхност с еднакво налягане
- ~ **равного потенциала** повърхност с еднакъв потенциал
- ~, **равнопотенциальная** *вж. поверхность равного потенциала*
- ~, **радиационная** радиационна повърхнинна
- ~, **развертывающаяся** *мат.* повърхнинна, която може да се получи като следа от движението на права и може да има развивка върху равнина
- ~ **раздела** гранична повърхност
- ~ **разъема** модели *леяр.* разделителна повърхнинна на модела
- ~, **реальная** реална [действителна] повърхнинна
- ~, **ребристая** ребриста [оребрена] повърхност
- ~ **резания** повърхност на рязането
- ~, **рифленая** рифелована [набраздена] повърхност
- ~, **светочувствительная** светлочувствителна [чувствителна към светлината] повърхност
- ~, **свободная** свободна повърхност
- ~ **сдвига** повърхнинна на смесването [преместването, изместването]
- ~ **скольжения** повърхнинна на плъзгането
- ~ **соприкосновения** *вж. поверхность, контактная*
- ~, **стыковая** допирна повърхност
- ~, **сферическая** сферична повърхнинна
- ~ **теплообмена** топлосбменна повърхност
- ~, **тормозная** спирачна повърхност
- ~, **торцовая** челна повърхност, чело
- ~, **трущаяся** триеща се повърхнинна, повърхнинна на триене
- ~, **удельная** специфична повърхност
- ~, **упорная** опорна повърхност
- ~, **уровенная** *вж. поверхность уровня*
- ~ **уровня** повърхност на нивото
- ~, **фасонная** фасонна повърхност
- ~, **фокальная** *опт.* фокална повърхност
- ~, **фотоувствительная** фоточувствителна повърхност
- ~, **фронтальная** *метео* наклонен преходен слой между въздушни маси, имащи различна температура
- ~, **цилиндрическая** цилиндрична повърхнинна, околна повърхнинна на цилиндър
- ~, **чистовая** чисто сработена повърхнинна, повърхност с клас на грапавост от 7 до 9
- ~, **шаровая** сферична [кълбовидна] повърхнинна
- ~, **шероховатая** грапава повърхност
- ~, **экипотенциальная** еквипотенциална повърхност
- ~, **эмиссионная** емисионна [излъчваща] повърхност
- ~, **эффективная** ефективна повърхнинна
- поверхностный** 1. повърхностен; лежащ, принадлежащ на повърхнинна; външен, периферен 2. надземен 3. небрежен, прибрзан **поверхальщик** м контролор, проверител **поверять** проверявам (*напр. электроизмервателен аппарат*)
- повив** м слой; пояс (*напр. в кабел*)
- ~ **кабеля** стъпка на кабел
- поводок** м 1. сърце, волило (*приспособление за увеличаване на дъглата*) към струг 2. теглична щанга 3. външно звено от структурна група 4. *текст.* мотовилка (*част от тъкачен стан*)
- ~, **поворотный** кормлен лост
- ~ **плунжера** водач на плунжер [бутало] (*от помпа*)
- повозка** ж превозно средство, кола, каруца
- ~, **самодвижущаяся** самодвижещо се превозно средство
- поворачивание** с завъртане, завиване, обръщане
- поворачивать** обръщам (*в друга посока*), завивам, завъртам
- поворот** м 1. *авто* обръщане, завиване 2. крива, завой 3. завъртане на нещо (*колело, вал*) около оста си
- ~, **крутой** остър завой, рязко завиване
- ~, **левый** ляв завой, завиване наляво
- ~ **осей координат** *мат.* завъртане на координатните оси; ротация

~, петлеобразный осморкообразен [крушо-образен] завой, завой-осморка
 ~, правый десен завой, завиване надясно
 ~ на вертикали вертикален завой
 ~ с перекрестным движением *вж.* поворот, петлеобразный
 поворотливость *ж* маневреност, повратливост
 поворотный въртящ се, обръщателен, завъртащ се
 поворотоспособность *ж* повратливост, способност на превозно средство да завива (*да изменя посоката на движение*)
 повреждаемость *ж* изложеност на повреди
 повреждать повреждам, развалям
 повреждение с повреждане, разваляне; повреда, неизправност
 повреждённый повреден, развален, неисправен
 повремени́й 1. периодичен, който излиза през определени срокове 2. надничен, по-временен, изчислен по време (*час, ден*)
 повторитель *м* повторител
 повторный повторен
 повторяемость *ж* повторяемост
 повыситель *м* устройство за повишаване (*напр. на напрежение*)
 повышать повишавам, увеличавам, покачивам; усилвам
 повышение с повишаване, увеличаване, покачване; усиление
 ~ давления повишаване на налягането
 ~ надёжности повишаване на надеждността (*напр. на изделие*)
 ~ напряжения повишаване [увеличаване] на напрежението
 ~ производительности повишаване [увеличаване] на производителността
 ~ скорости повишаване [увеличаване] на скоростта
 ~ стойкости увеличаване на устойчивостта
 ~ температуры повишаване на температура
 ~ чувствительности повишаване на чувствителността
 погасание с изгасване, гасене; изключване; запушване
 ~ дуги *ел.* гасене на (*електрическа*) дъга
 ~ света изгасване [гасене] на светлина
 погашать погасявам
 погашение с 1. унищожаване; компенсиране (*напр. на напрежение*) 2. погасяване [погашение] (*напр. на задължение*)
 погиб *м* палубы кораб. кривина [бимсова кривина] на палубата
 поглотитель *м* погълтател, поглъщащо вещество, абсорбент; адсорбер
 ~, жидкий течен абсорбент; течен адсорбент
 ~, избирательный селективен [избирателен] абсорбент
 ~, твёрдый твърд абсорбент, твърдо поглъщащо вещество, твърд адсорбент
 ~, цветной цветен [светлинен] филтър
 поглотительный абсорбционен, поглъщащ
 поглощаемость *ж* поглъщаемост, абсорбируемост
 поглощать поглъщам, абсорбирам; всмуквам; адсорбирам

поглощение с поглъщане, абсорбиране, абсорбация; всмукване; адсорбиране, адсорбция
 ~, акустическое акустично поглъщане [абсорбиране]
 ~, атмосферное атмосферно поглъщане, атмосферно абсорбиране
 ~ волн поглъщане на вълните
 ~ газов поглъщане [абсорбиране] на газовете
 ~, диэлектрическое радио диелектрическо поглъщане, диелектрическо абсорбиране
 ~ звука поглъщане на звуковете
 ~, избирательное избирателна [селективна] абсорбция
 ~ излучения радио поглъщане на излъчването
 ~ импульсов поглъщане на импулсите
 ~, ионосферное йоносферно поглъщане
 ~, кислотное киселинна абсорбция, абсорбция на киселини
 ~, контактное контактна абсорбция; частична адсорбция
 ~, объёмное обемна абсорбция, поглъщане в обем; обемна адсорбция
 ~, парамагнитное парамагнитно поглъщане [абсорбиране]
 ~, поверхностное повърхностно [външно] поглъщане; адсорбция
 ~, полное пълна абсорбция, пълно поглъщане; пълна адсорбция
 ~ радиоволн поглъщане на радиовълните
 ~ света поглъщане на светлината
 ~, селективное селективно поглъщане
 ~, спектральное спектрално поглъщане, спектрална абсорбция
 ~, щелочное алкална абсорбция, абсорбция на основи
 ~ электромагнитного излучения радио селек-трамагнитно поглъщане, електромагнитна абсорбция
 погода *ж* време (*като климатично явление*)
 погодостойкий атмосфероустойчив, устойчив на атмосферни влияния
 погодостойкость *ж* атмосфероустойчивост, устойчивост на атмосферни условия
 погодоустойчивость *ж* *вж.* погодостойкость
 погон *м* 1. плъзгач, водач 2. метален прът във форма на буква П 3. кораб. погон (*метален прът, по който се плъзга блокът на въжето при прехвърляне на ветрилото от единия на другия борт*) 4. погон (*попътен вятър — по р. Волга*) 5. дестилационни пари, дестилат 6. пагони (*напр. военни*)
 ~, головной *хим.* главна дестилационна фракция [остатък]
 ~, хвостовой крайна дестилационна фракция [остатък]
 погонный погонен, линеен (*метър*)
 погонялка *ж* текст. перка (*в ударния механизъм на тъкачен стан*)
 погреб *м* 1. изба, мазе, зимник 2. винарска изба 3. ледник (*покрита яма с лед*)
 ~, разливочный изба за разливане
 погрешность *ж* грешка, погрешност; отклонение; неточност

~, абсолютная абсолютна грешка
 ~, апаратна грешка на апарата [уред]
 ~, вероятная вероятна грешка
 ~ градуировки погрешност при градуиране (на скалата)
 ~, грубая груба грешка
 ~, динамическая динамична грешка
 ~, допускаемая *вж.* погрешность, допустимая
 ~ допустимая допустима грешка
 ~ измерения грешка на измерване
 ~, инерционная инерционна погрешност (*напр. при отчитане със стрелкови уред*)
 ~, инструментальная грешка на инструмент
 ~ испытания грешка на изпитание
 ~ метода грешка [погрешност] на метод
 ~, методическая методична грешка
 ~, мнимая привидна грешка
 ~, наибольшая возможная най-голямата възможна грешка
 ~, накопленная *вж.* погрешность, суммарная
 ~ обратного хода грешка на обратния ход
 ~, остаточная остатъчна грешка
 ~, относительная относителна грешка
 ~ отчета грешка на отчитане
 ~ показания грешка на показането
 ~, постоянная постоянна грешка
 ~, предельная гранична грешка
 ~ прибора грешка на уред
 ~, приборная *вж.* погрешность прибора
 ~, прогрессивная прогресивна грешка
 ~, систематическая систематична грешка
 ~, случайная случайна грешка
 ~, случайная динамическая случайна динамична грешка
 ~ сортировки грешка при сортирането
 ~, средняя средна грешка
 ~, статистическая статистична грешка
 ~, стационарная динамическая стационарна динамична грешка
 ~, суммарная сборна [обща, сумарна] грешка
 ~ технологическая грешка на технологията
 ~, фазовая *ел.* грешка във фазата, фазова грешка
 ~, экспериментальная грешка на експеримента [опита], опитна грешка
 погружать 1. натоварвам, товара 2. потопявам, потапям 3. забивам (*в земята*)
 погружение с 1. потапяне, потопяване (*в течност*); потъване 2. набиване (*напр. на пилони*)
 погруженный 1. потопен (*в течност*) 2. натоварен
 погрузка *ж* товарене, натоварване
 ~, гравитационная гравитационно натоварване; самотечно натоварване
 ~, механизированная механизирано товарене [натоварване]
 ~, пневматическая пневматично товарене [натоварване]
 ~ самонавалом самонатоварване
 ~ с выпала взривно натоварване
 погрузочный товарителен
 погрузчик *м* 1. товарач, товарачка, машина [устройство] за товарене 2. пристанищен

работник, докер; работник-товарач
 ~ -автолопата одноковшовый еднокошов товарач-автолопата
 ~, автомобильный автомобилен товарач, автомобилна товарачка
 ~ -бульдозер товарач-бульдозер
 ~, вилочный вилков товарач
 ~, вильчатый *вж.* погрузчик, вилочный
 ~, грейферный грайферен товарач
 ~, грейферный универсальный универсален грайферен товарач
 ~, ковшовый кофъчен товарач
 ~, ленточный лентов товарач
 ~, многоковшовый элеваторный многокофъчен [многокошов] елеваторен товарач
 ~, навесной гидравлический окачен хидравлически товарач
 ~, роторный роторен товарач
 ~, самоходный самоходна товарачка, самоходен товарач
 ~, скребковый лопатъчен [греблов] товарач, верижно загребваща товарачка
 ~, скреперный скреперен товарач
 ~, тракторный тракторен товарач
 ~, фронтальный тракторный фронтален тракторен товарач
 под *м* 1. *мет.* под [дъно] на пещ, пещно дъно
 2. под, дъно
 ~ вагранки дъно [под] на вагранка
 ~, вращающийся въртящ се под [дъно], (*напр. на пещ*)
 ~, выдвижной изваждащ се под [дъно]
 ~, выкатной изтъркалващ се под [дъно], търкалящ се (*на роли*) под
 ~ горна под [дъно] на огнището, огнищно дъно
 ~, кислый кисел под, кисело (*пещно*) дъно
 ~, конвейерный конвейерен под
 ~, ленточный лентов под
 ~, набивной набивен под [дъно], под, който се набива [трамбова] (*напр. на вагранка*)
 ~, наваренный наварено дъно [под]
 ~, неподвижный неподвижен под [дъно]
 ~, основной основен под [дъно]
 ~ печи под [дъно] на пещ, пещен под, пещно дъно
 ~, плавильный топилен под [дъно]
 ~, подвижной подвижен под, подвижно дъно
 ~, проводящий проводящ под [дъно]
 ~, шагающий крачен под
 ~, шлаковый шлаков под, шлакова вага; топилен под
 подавальница *ж текст.* подавачка, разносвачка (*напр. на прежда*)
 подаватель *м* подавач
 подавать подавам, давам; докарвам, довеждам (*кола, вагон*)
 подавление с подтискане
 податливость *ж* податливост; пластичност; еластичност
 ~, динамическая динамична податливост, [неустойчивост, нестабилност]
 ~ крепь податливост [свиваемост] на крепеж
 податливый податлив, неустойчив, нестабилен

пода́витель *м* подтискател, депресор
 пода́тчик *м* подавач (*уред, механизъм*)
 ~, винтовóй винтов [червячен] подавач
 ~, поршнёвóй бутален подавач [тласкач]
 ~, цепнóй верижен подавач
 пода́ча *ж* 1. подаване; захранване; вкарване
 2. *хидр.* дебит 3. *мет.* порция подаван ма-
 териал 4. доставка
 ~, автоматическая автоматично подаване
 ~, балло́нная пневматично подаване [подхран-
 ване]
 ~, вертика́льная вертикално подаване
 ~, весовáя тегловно подаване [подхранване]
 ~, вручну́ю ръчно подаване [подхранване]
 ~, вытесни́тельная подаване чрез изтласква-
 не [тикание]
 ~, горизонтáльная хоризонтално подаване
 ~ горю́чего подаване на гориво
 ~, гравитацио́нная гравитационно [само-
 течно] подаване
 ~, дистанцио́нная дистанционно подаване
 ~, дози́рованная дозирано [на дози] подаване
 ~ дутья́ 1. *мет.* подаване на въздух (*напр.*
в топлинен агрегат) 2. подаване на вдувания
 агент
 ~, круговáя кръгово подаване
 ~, ленточная лентово подаване
 ~, мая́тниковая двупосочно подаване
 ~, микрометри́ческая микрометрично пода-
 ване, подаване с микрометър (*микрометрич-
 но витло*)
 ~, мину́тная подаване в минута
 ~, наклóнная подаване под наклон, наклоне-
 но [наведено] подаване
 ~, насо́сная помпено подаване, подаване
 чрез [с] помпа
 ~, непрерýвная непрекъснато подаване
 ~, неравноме́рная неравномерно подаване
 ~, обле́гченная 1. облекчено подаване 2. не-
 пълна [непълноценна] порция (*напр. шихта*)
 ~, оборо́тная подаване на обрат
 ~ осно́вы *текст.* подаване [развиване] на
 основата (*напр. при тъкан*)
 ~, периодическая периодично подаване
 ~ перфока́рт подаване на перфокарти
 ~, пневмати́ческая пневматично подаване [за-
 хранване]
 ~ под давлéнием подаване под налягане
 ~, попере́чная напречно подаване
 ~, прерýвистая прекъснато подаване, по-
 даване с прекъсване
 ~, принуди́тельная принудително подаване
 ~, продóльная надлъжно подаване
 ~, прямоли́нейная праволинейно подаване
 ~, равнóмерная равномерно подаване
 ~, радиáльная радиално подаване
 ~, разделё́нная разделено подаване (*всяко за*
себе си); разделено пълнене (*напр. топлинна*
пещ)
 ~, ро́ликовая ролково подаване, подаване по
 ролки; ролганг
 ~, ручна́я ръчно подаване
 ~, рыча́жная лостово подаване
 ~ самотёком подаване под действие на соб-
 ственото тегло

~, самохóдная подаване на самоход
 ~, скачкоо́бразная скокообразно подаване
 ~, сквозна́я непрекъснато [проходно] по-
 даване, подаване от единия до другия
 край
 ~, совме́стная съвместно подаване; еднове-
 менно внасяне на няколко смеси или ком-
 поненти в сместа
 ~, тангенциáльная тангенциално подаване
 ~, толчкоо́бразная пулсиращо подаване, по-
 даване на тласъци
 ~ то́плива подаване на гориво, подаване на
 топливо
 ~, холостáя *мет.* празна порция (*напр. на*
кокс без руда)
 ~, храповáя подаване с тресчотка [зъбчатка]
 ~, централизо́ванная централизирано [цен-
 трално] подаване [захранване]
 ~, цепна́я подаване с верига, верижно по-
 даване
 ~, шнё́ковая червячно подаване, подаване с
 червяк
 пода́ющий подаващ
 подба́бка крёпи *ж* къса стойка [трупче] на
 крепеж
 подба́бок *м* набивка халка; оглавник, набивна
 глава
 подба́лка *ж стр.* подложка под греда
 подбараба́ние с контрабарабан
 ~, глухо́е глух контрабарабан
 ~, зубово́е зъбен контрабарабан
 ~, ре шётчатое рсшетъчен контрабарабан
 подбивáть подбивам
 подбívка *ж* 1. подбиване (*напр. на траверси*);
 полбивка 2. заковаване; зачукване
 ~, бýксовая бükсово подбиване
 ~, ва́ликовая подбивка от (*мазилни*) вал-
 чета
 ~ сто́ек крёпи приковаване на стойките на
 крепеж
 ~ шпал *жп.* подбиване на траверси
 подбивно́й 1. подбит 2. *текст.* подложен (*за*
нишка)
 подби́рать 1. подбирам 2. събирам 3. избирам,
 правя подбор
 подби́ть приковавам, причуквам, зачуквам
 подби́чник основна шина на вършачен барабан
 подбóй *м* подложка, подбивка
 подбóйка *ж* 1. подбивка (*за пътни жп. работи*)
 2. *жп.* подбиване, полбивка 3. *мин.* подко-
 паване (*напр. в рудник*) 4. *с.ст.* китач
 (*механизъм за изравняване на снопа*)
 ~, винтовáя винтов крик [винтова опора]
 за подпиране на нит при занитването му
 ~, плóская плоска подбивка
 ~, полукрýглая полукръгла подбивка
 ~, рыча́жная лостова подпора за подлагане
 под (*главата на нита*) при занитването му
 ~ сто́ек крёпи подбиване [затягане] на стой-
 ките на крепеж
 подбóйщик *м* полбивач (*човек, инструмент*),
 полбивачка (*механизъм*)
 подбо́р *м* 1. подбиране, отбиране, събиране
 2. подбор, колекция, сбирка; съчетание
 (*на цветове*) 3. изваждане; изгребване

~ в *пáры* подбиране [събиране] по двойки [сшване]
подбóрдо́к *плáтины* *м текст.* изхвъргачен рѣб на платина
подбóрка *м 1.вж. подбóр 2.* редица статии с обща тема (*във вестник*)
подбóрщик *м с.ст.* класосъбирач, подбирач
 ~, **бараба́нный** барабанен класосъбирач [подбирач]
 ~ -**волоку́ша** *с.ст.* събирач-влачка
 ~ -**копни́тель** подбирач-купнител
подбрю́шник *м жп.* подкоремна връзка (*напр. на локомотивен котел*)
 ~, **ги́бкий** гъвкава [еластична] подкоремна връзка (*напр. на локомотивен котел*)
подва́л *м 1.* подземие *2.* изба, мазе, зимник *3.* полуподземен етаж, сутерен
 ~, **зо́льный** изба за пепел
 ~, **пивно́й** изба бирена, изба за бира
подва́лина *ж стр.* обрамчващ венец [пояс]
подва́лка *ж ла́вы* обрушаване на фронт
подва́льный сутеренен, избен; подземен, зимничен
подва́льцо́вка *ж* допълнително валцуване (*напр. при валцуване на трѣби*)
подва́ривать дозаварявам, заварявам (*след предварително заваряване*); напластявам допълнителен материал към заваръчен шев
подва́рка *ж* дозаваряване, заваряване (*след предварително закрепване чрез заварка*)
подва́хта *ж кораб.* подвахта (*вахтата, сменила се от дежурство, която при необходимост заема отново работните си места*)
подведе́ние подвеждане, въвсждане, довеждане; подаване; нагласяване
подве́домственность *ж* подведомственост; подчиненост
подверга́ть подлагам (*на анализ, товар и т. н.*)
подве́ртывать *1.* позавинтвам, завинтвам; позатягам *2.* омотавам
подвѣс *м 1.* окачване *2.* окачалка, закачалка, подвеска, приспособление [кука] за окачване
 ~, **бифиля́рный** бифилярно [двунишково] окачване
 ~, **блóчный** окачвателен блок (*на макара, скрипец*)
 ~, **двуні́точный** двунишково окачване
 ~, **ги́бкий** гъвкаво окачване
 ~, **жё́сткий** твърдо окачване (*напр. на контактната мрежа*)
 ~, **магні́тный** магнитно окачване
 ~, **одноплéчий** еднораменно окачване (*напр. на контактната мрежа*)
 ~ **провододержа́теля** окачване на носещо въже
 ~, **потоло́чный** *1.* таванно окачване *2.* висящ таванен осветител, пендел
 ~, **раздви́жный** разтегателна окачалка
 ~, **скользя́щий** плъзгащо окачване (*напр. на контактната мрежа*)
 ~, **шарни́рный** шарнирно окачване
 ~, **шнурово́й** *1.* шнурово окачване *2.* висящ на шнур осветител

подвѣска *ж 1.* окачване *2.* окачалка, окачващо приспособление, подвеска (*в гальванотехниката*); висящ лагер
 ~ **автомобі́ля** окачване на автомобиля
 ~, **амортизи́рующая** окачване на амортисьори, окачване с амортизиращо действие, амортисьорно окачване
 ~, **баланси́рная** уравновесено [кобилично] окачване; лостово окачване
 ~, **бу́ферная** окачване на буфери, буферно окачване
 ~, **вертика́льная** вертикално окачване
 ~, **вертика́льная цепна́я** вертикално верижно окачване
 ~, **ги́бкая** еластично окачване
 ~, **гидропневматическая** гидропневматично пружиниране [окачване]
 ~, **глуха́я** глухо окачване
 ~ **двигателя́** *авто* окачване на двигателя
 ~, **двухплéчая** двураменно окачване
 ~, **двухрыча́жная** дулостово окачване
 ~, **двухрыча́жная параллелогра́мная** дулостово паралелограмно окачване
 ~ **для педа́ли** *текст.* свързващ лост за педален механизъм
 ~, **жё́сткая** твърдо [кораво] окачване (*без еластични елементи*), безресорно окачване
 ~, **зави́симая** *авто* зависимо окачване
 ~, **кана́тная** въжено окачване
 ~, **кантиле́верная** *авто* кантилеверно окачване
 ~, **кача́ющаяся** люлеещо се [люлково] окачване
 ~ **колёнчатого ва́ла** лагериране [окачване] на колянвия вал
 ~, **компенси́рованная** компенсирано окачване (*напр. на контактна мрежа*)
 ~, **концева́я** *авто* крайно окачване
 ~, **крути́льная** усукващо се окачване
 ~, **кули́сная** кулисно окачване
 ~, **лю́лочная** люлково окачване
 ~, **ма́ятниковая** махално [махалообразно] окачване
 ~, **ми́гкая** меко пружиниране, меко окачване
 ~, **накло́нная** наклонено окачване
 ~ **на листово́й рессо́ре** окачване на листов ресор
 ~, **незави́симая** *авто* независимо окачване
 ~, **некомпенси́рованная** некомпенсирано окачване
 ~, **многото́чная** многоточково окачване
 ~, **однорыча́жная** еднолостово окачване
 ~, **осева́я** осово окачване (*напр. на тягов электродвигател*)
 ~, **параллелогра́мная** паралелограмно окачване; *авто* окачване на колела с успоредна главина
 ~ **передних колѐс** *авто* окачване на предни колела
 ~, **пневматическая** *авто* пневматично окачване
 ~ **подшипника, закры́тая** закрыто окачване на лагер
 ~, **полиго́нная** полигонно окачване

~, **полукомпенси́рованная жп.** полукомпенси́рано окачване (*на контактна мрежа*)
 ~ **прогресси́вного де́йствия, незави́сима** независимо окачване с прогресивно действие
 ~, **проста́я** просто окачване
 ~, **пружинная** пружинно [пружиниращо]окачване
 ~, **рессо́рная** окачване на ресор; ресорно окачване, висещ ресор
 ~, **рессо́рная, пере́дняя** предно ресорно окачване
 ~, **рессо́рная, за́дняя** задно ресорно окачване
 ~, **ро́мбовая** ромбово [ромбовидно] окачване
 ~, **рыча́жная** лостово окачване
 ~, **свечна́я** свещно окачване, окачване с вертикално движение на колелото
 ~ **с листови́ми торси́онами авто** окачване с листни торзиони
 ~ **с прямы́ми торси́онами авто** окачване с прави торзиони
 ~ **с реакти́вными шта́нгами авто** окачване с реактивни щанги [лостове]
 ~, **стержнева́я** прътово [торзионно] окачване
 ~, **тормозна́я** спирално окачване
 ~, **торси́онная вж.** подвѣска, **стержнева́я**
 ~, **трамва́йная** трамвайно окачване
 ~, **упру́гая вж.** подвѣска, **гибка́я**
 ~, **цепна́я** верижно окачване (*напр. на контактна мрежа, на жица*)
 ~, **шарни́рная** шарнирно окачване
подвесно́й окачен, висещ; служещ [нагоден] за окачване
подве́тренный защитен от вятъра, подветрен
подве́шенный окачен, висещ
подве́шивание с окачване, закачване
 ~, **бесче́люстное** безчелюстно окачване [закачване]
 ~, **ве́рхнее рессо́рное** горно ресорно окачване
 ~, **двойно́е** двойно окачване
 ~, **двойно́е рессо́рное** двойно ресорно окачване
 ~, **комбини́рованное** комбинирано окачване
 ~, **комбини́рованное рессо́рное** комбинирано ресорно окачване
 ~, **лю́лечное** люлково окачване
 ~, **лю́лечное глúхое** глухо люлково окачване
 ~, **незави́симое** независимо окачване
 ~, **ни́жнее рессо́рное** долно ресорно окачване
 ~, **оди́на́рное** единично окачване
 ~, **одно́ступе́нчатое** едностепенно окачване
 ~, **опо́рно-ра́мное жп.** опорно-рамно окачване (*на тягози электродвигатели*)
 ~, **просто́е** просто [единично] окачване
 ~, **пружи́нное** пружинно окачване
 ~, **рессо́рное** ресорно окачване
 ~, **торси́онное** торзионно окачване
 ~, **трехто́чечное** триточково окачване
 ~, **упру́гое** еластично окачване
 ~, **центра́льное** централно окачване
подве́шивать окачвам, закачвам, прикачвам
подви́гание с предвижване, преместване, отместване
 ~ **вы́работки** предвижване [напредване] на изработка

~ **за́боя** предвижване [напредване] на забой
подви́гать отмествам, поотмествам, предвижвам
подви́жность ж 1. подвижност 2. *стр.* консистенция (*на бетон*)
 ~, **повы́шенная** повишена подвижност
 ~ **ио́нов** подвижност на йоните
 ~, **попере́чная** напречна подвижност, възможност за напречно движение
 ~, **радиа́льная** подвижност в радиално направление
 ~ **электро́нов** подвижност на електроните
подви́жный подвижен
подвинти́ть завинтвам, затягам
подво́д м 1. подвеждане, подаване (*напр. пара, масло*); довеждане, докарване; захранване 2. *ел.* захранващ проводник 3. кюприя [капа]
 ~ **па́ра** подаване на пара
 ~, **парциа́льный** парциално [частично] подаване
 ~, **по́лный** пълно подаване
 ~ **тепла́** подаване на топлина
 ~ **то́ка ел.** подаване на ток, подхранване с ток
 ~ **то́плива** подаване на гориво [топливо]
 ~ **эне́ргии** подаване на енергия, подхранване с енергия
подво́да ж кола, каруца
подводи́ть подвеждам, подавам; довеждам, докарвам, предвижвам
подво́дка ж 1. *вж.* подво́д 2. центроване 3. тръбно отклонение, разклон от щранг (*горизонтален*), разклон
 ~, **ва́куумная** вакуумно подаване
 ~, **педа́льная** педално [крачно] подаване
 ~, **самоде́йствующая** автоматично [самодействующа] подаване
 ~ **чеса́льной маши́ны текст.** центроване на дарадна гарнитура
 ~ **шля́пок текст.** центроване [центровка] на декели в дарадна машина
подво́дный подводен
подводи́щий подаващ, докарващ, довеждащ
подво́з м 1. подвозване, доставяне, транспортиране 2. доставка
 ~ **гру́за** доставяне на товара
 ~ **матери́ала** доставяне [подвозване] на материала
подвозбу́дитель м ел. 1. предвъзбудителна машина 2. устройство за предварително възбуждане
подвози́ть 1. докарвам, закарвам 2. доставям, снабдявам
подво́й м подложка
подво́лока ж 1. *кораб.* долната страна на палуба на настилка 2. таван, тавански етаж
подворо́тня ж пролука под врата
подвулканиза́ция ж кауч. предварителна вулканизация; преждевременна вулканизация
подва́зка ж привързване, връзване
 ~ **реми́за текст.** връзване на нищела [нищелковия комплект]
подва́зывать привързвам, завързвам
подва́ленный подсушен (*на слънце*)
подва́лка ж подсушаване (*на слънце*)

подгáр *м ел.* нагар; обгаряне (*напр. на кон-тактно тяло*)

подгибáть подгъвам, подвивам

подгíбка *ж* подгъване, подвиване

подголо́вок *м* шийка под глава (*на болт*)

~ **болта́** издъткъ, осигуряващ болта срещу превъртане

~, **квадрáтный** квадратна шийка под глава (*на болт*)

~, **прямоуго́льный** правоъгълна шийка под глава (*на болт*)

подго́нка *ж* нагаждане, нагласяване, пасване

подго́ночный нагоден, пасван

подгоня́ть нагаждам (*плътнo прилягащи по-върхности при сглобка една в друга*), пасвам; нагласям

подгора́ние *с* 1. *вж.* **подгáр** 2. подгаряне, изгаряне отдолу

подгора́ть подгарям, изгарям отдолу

подгото́вливать подготвям, приготвям

подготови́тельный подготвителен

подгото́вка *ж* 1. подготовка, подготвяне, приготвяне 2. подложен бетон; подложка, подстилка

~ **воды́** водоподготовка, подготовка на водата

~ **месторожде́ния** *мин.* подготвяне на местонахождението

~ **основа́ния** 1. подготвяне [приготвяне] на основата 2. *стр.* подложен бетон за основа

~, **предвари́тельная** предварителна подготовка

~ **угля́**, **мо́края** мокра подготовка на въглища

подготовля́ть *вж.* **подгото́вливать**

подгру́ппа *ж* подгрупа

~, **гла́вная** главна подгрупа

~, **побóчная** странична [второстепенна] подгрупа

подава́ться подавам се

пода́ющийсá **обрабо́тке** обработваем, който се подава на обработване

подде́лка *ж* имитация; подправяне, подправка; фалшификация

подде́льный фалшив, подправен, имитиран

подде́рживание *с* поддържане, подкрепяне, подпиране

~ **температу́ры** поддържане на температурата

подде́рживать 1. поддържам, подкрепям 2. спазвам, поддържам (*огън, топлина и др.*)

подде́рка *ж* 1. подпора, опора; носач 2. поднитник (*при нитоване*) 3. *вж.* **подде́рживание**

~, **выключа́ющаяся** изключващ се носач (*напр. в кабелни кранове*)

~ **для** **заклёпок** опора на нит, подпорка за занитване

~, **заклёпочная** поднитник, контраопора при нитоване

~, **клепа́льная** *вж.* **подде́рка**, **заклёпочная**

~, **кулачко́вая** палцов носач

~ **мотови́ла** конзола на мотовилката

~, **раскрыва́ющаяся** неподвижен носач, разтварящ се носач

поддиапазо́н *м* радио подобхват, поддиапазон

поддо́менник *м мет.* поддоменник, леярско помещение при висока пещ

поддомкра́чивание *с* повдигане с крик

поддомкра́чивать повдигам с крик

поддо́н *м* 1. *мет.* подон, подова плоча, подформова плоча 2. подставка, палета 3. корито (*за събиране на течности, стружки и др.*) 4. дъно

~ **ка́ртера** долен картер (*при двигател с вътрешно горене*)

поддува́ло *с* 1. поддухало (*отвор под скара на огнище*); вентилатор за нагнетяване на въздух 2. пепелник (*пространство под скарата на огнище*)

поддува́ние **по́чвы** *с мин.* набъбване [подуване] на долнище [почвата]

поде́лка *ж* 1. изработване, произвеждане, направа (*на дребни изделия*) 2. дребни изделия

поде́нный надничарски; надничен

поде́щик *м* надничар

поде́щина надничарски труд, надничарска работа; надничарство

поде́ржанный употребяван, износен, вехт

поджа́тый затегнат, закрепен; притиснат

поджа́ть свивам, подвивам, подгъвам

поджигáтель *м ел.* запалващ електрод; запалващо устройство

поджи́м *м* подгъване, прегъване; подгъв

поджима́ть подгъвам, прегъвам, свивам

подзаголо́вок *м* подзаглавие

подза́ряд *м ел.* 1. дозареждане, допълнително зареждане 2. остатъчен заряд [товар]

подза́рядка *ж вж.* **подза́ряд** 1.

подза́ряжа́ть *ел.* дозареждам, зареждам допълнително

подзе́мный подземен

подзо́р *м* 1. отделяща ивица [ръб]; ограничителен [окрайчващ] бордюрен камък 2. *арх.*

дъсчен корниз на стреха 3. *кораб.* надвисваща над кормилото част на кораб

подзо́рный наблюдателен

поджи́м *м* 1. свиване, подвиване, подгъване 2. притискане, натискане

поди́гольник *м текст.* сърце (*в шевна машина*)

поди́на *ж* под, дъно (*напр. на пещ*)

~ **вагра́нки** под [дъно] на вагрянка

подкана́тник *м* подвъженик

подка́пывание *с* подкопаване, подравяне

подка́пывать подкопавам, подривам, подривям

подкаса́тельная *ж мат.* субтангента

подка́тить търкалям, дотъркалям

подка́тка *ж* 1. дотъркаляне, преместване чрез търкаляне 2. подвалцуване

~ **конца́ трубы́** подвалцуване края на тръба

подка́тывать 1. премествам чрез търкаляне, дотъркалям 2. подвалцувам

подка́чать донапомпвам; препомпвам (*допълнително*)

подка́чивать *хидр. вж.* **подка́чать**

подка́чка *ж* 1. помпане допълнително, препомпване 2. запретване (*крачоли, поли*)

подкисле́ние *с* подкисляване

подкисля́ть *хим.* подкислявам

подкладка *ж* 1. подложка 2. *текст.* подплата, хастар
 ~, **вагонная** вагонна подложка
 ~, **двухребордчатая** двуребордна подложка
 ~, **железнодорожная** железопътна подложка
 ~, **клинчатая** клинова подложка
 ~, **лапчатая** назъбена подложка
 ~, **одноребордчатая** едноребордна подложка
 ~, **рельсовая** релсова подложка
подкладывать 1. подлагам, слагам (*под нещо*) 2. подплатявам (*с нещо*), подшивам
подклеивать подлепвам, залепвам (*под нещо*)
подклёйка *ж* 1. подлепване 2. подлепено парче, подлепена кръпка
подклёт *м* *устар.* долен етаж; приземие
подключать свързвам, присъединявам, включвам
подключёние *с* свързване, присъединяване, включване
подключённый свързан, присъединен, включен
подкова *ж* подкова
подковка *ж* 1. подковаване (*на обувки*) 2. налче, железце за подковаване
подковообразный подковообразен
подкожный подкожен
подколонник *м* база на колона
подкомиссия *ж* подкомисия
подкоп *м* 1. подкопаване; подриване, подриване 2. подкоп
подкоренной *мат.* под знака на корен, подкоренен
подкос *м* паянта, коса подпора
подкосина *ж* *вж.* **подкос**
подкосный кос, полегат, наклонен
подкрановый подкранов
подкраска *ж* 1. леко боядисване 2. нюансиране, тониране 3. багрило за нюансиране, тонатор
подкрашивание *с* повторно багрене
укрепление *с* 1. подпиране, укрепване, подкрепяне 2. *воен.* подкрепление, подкрепа
подкрёлок *м* *ав.* подкрилка; клапа
подлёжка *ж* синевина (*дефект в дърво*)
подлёски *мн стр.* скеле на магарета; магаре
 ~, **лестничные стр.** стълбовидно магаре [скеле]
подливка *ж* хоросан, варо-пясъчен разтвор
подлинник *м* оригинал; заверен чертеж за снемане на хелиографни копия
подлинный оригинален (*напр. ръкопис*)
подложка *ж* подложка
подлокотник *м* дръжка на кресло (*за опиране с лакът*), подлакътник
подмазка *ж* 1. мазане, намазване, поставяне грес или масло 2. замазка, кит
 ~, **лаковая** лакова замазка
 ~, **масленая** блажна замазка; кит
 ~, **мокрая** мокра замазка
 ~, **сухая** суха замазка
подмагничивание *с* предварително намагнитване; допълнително намагнитване, подмагнитване
подмагничивать предварително намагнитвам, подмагнитвам

подмастерье *с* калфа; помощник-майстор
подмачивание *с стр.* 1. павиране; облицоване; настилане 2. правене на носещо скеле [кофраж]
подмачивать *вж.* **подмостить**
подмесь *ж* примес, добавка (*за месене*)
подмётка *ж* подметка (*на обувки*)
подмёточный който е предназначен за подметки, подметъчен
подмешивать 1. примествам 2. добивам (*при месене*)
подмоба *ж стр.* маказ (*от покрив*)
подмодель *ж* *леяр.* подмодел, подмоделна плоча
подмодулятор *м* *радио* подмодулятор, модуляторен предусилвател
подмолаживание *дрожжей* *с* подмладяване на дрожди
подмости *мн* носещо скеле (*за строителна работа*)
 ~, **висячие стр.** окачено скеле
 ~, **катучии** люлеещо се скеле
 ~ **на козлах** скеле на магарета
 ~, **подъёмные** повдигаемо скеле
 ~, **постоянные** постоянно скеле
подмостить *стр.* павирам, настилам; правя скеле [носещ кофраж]
подмотка *ж* допълнително намотаване; намотаване отдолу
подмоторный подмоторен, разположен под двигател
подмыв *м* подмиване [подкопаване] (*напр. брега на река*)
подмываемый подмиване, подмиваемост
подмывать подмивам
подналадка *ж* допълнително настройване, донагласяване
подналадник *м* работник, който донастройва [регулира допълнително] (*машината*)
поднаряд *м* подплата за обувки
поднесущая радио подносяща (*напр. честота*)
подниматель матриц *м* *полигр.* повдигач на матрица
поднимать вдигам, качвам, повдигам; повишавам
подниматься 1. покачвам се, повдигам се, повишавам се 2. качвам се, изкачвам се
подни́точник *м текст.* долен нишководач
подно́жие *с* подножие
подно́жка *ж* 1. стъпало (*на кола, вагон*) 2. *текст.* подножка, поднож
 ~ **автомобíля** стъпенка [стъпало] на автомобил
 ~, **откиднáя** подвижно стъпало [стъпенка]
поднормáль *м мат.* субнормала
подно́бка *ж* поднасяне; подаване
подно́счик *м* подносчик, подносяч
подну́трение *с* вдлъбване; стесняване
подни́рки *мн текст.* вътъчни прескачания, прескакулки (*дефект в тъканите*)
подня́тие *с* 1. повдигане, издигане, качване 2. увеличаване, повишаване, покачване
 ~, **антиклина́льное геол.** антиклинално издигане
 ~, **диапи́ровое геол.** диапирово издигане

~, **капиллярное** капиллярно повдигане (на течност)
подобие с 1. мат. подобие (напр. на фигури)
 2. прилика
 ~, **геометрическое** геометрично подобие
 ~, **динамическое** динамично подобие
 ~, **кинематическое** кинематично подобие
 ~, **механическое** механично подобие
 ~, **тепловое** топлинно подобие
 ~, **электродинамическое** електрохидродинамично подобие
подобный 1. мат. подобен 2. приличен, сходен
подогнать пасвам, нагласявам, натъкмявам, приготвям; пригонвам
подогреть м вж. **подогревание**
 ~, **газовый** газово подгриване
 ~ **двигателя** подгриване на двигателя
 ~ **катода радио** загриване на катода
 ~, **конвекционный** подгриване чрез конвекция
 ~, **косвенный** косвено подгриване
 ~, **многоступенчатый** многостепенно [многостъпално] нагриване [загриване, подгриване]
 ~, **паровой** парно подгриване
 ~, **последующий** последващо (по-нататъшно) подгриване
 ~, **предварительный** предварително подгриване
 ~, **промежуточный** междинно подгриване
 ~, **регенеративный** регенеративно нагриване [подгриване]
 ~, **ступенчатый** степенно [стъпално] нагриване [подгриване]
 ~, **электрический** електрическо подгриване
подогревание с загриване, подгриване, стопляне, затопляне
подогреватель м подгревател, нагривател, економайзер (при парен котел)
 ~, **биспиральный** двуспирален нагривател
 ~, **быстроточный** скоростен подгревател
 ~, **водоводяной** водоводен економайзер, водоводен нагривател
 ~ **воды** подгревател на вода [водоподгревател, водонагривател]
 ~ **воздуха** въздухоподгревател, въздухонагривател
 ~, **воздушный** въздушен подгревател [нагривател]
 ~ **высокого давления** нагривател с високо налягане
 ~ **дутья** нагривател на (вдихвания) въздух
 ~ **катода** отоплителна жичка на катод
 ~ **низкого давления** нагривател с ниско налягане
 ~, **низкотемпературный** нискотемпературен нагривател
 ~, **пиковый** върхов нагривател
 ~, **поверхностный** повърхностен нагривател
 ~, **предвключенный** предвключен нагривател
 ~, **противоточный** противотоков подгревател [нагривател]
 ~, **пусковой** пусков подгревател
 ~, **ребристый** ребрист нагривател

~, **ребристый** **трубчатый** ребрист тръбен нагривател
 ~, **регенеративный** регенеративен подгревател [нагривател]
 ~, **сетевой** мрежов нагривател
 ~, **смесительный** смесителен нагривател
 ~, **смешивающий вж.** **подогреватель, смесительный**
 ~, **ступенчатый** степенен [стъпален] нагривател
 ~ **топлива авто** подгревател на горивната смес
 ~, **трубчатый** тръбен нагривател
 ~, **хвостовой вж.** **подогреватель, низкотемпературный**
 ~, **эжекторный** ежекторен нагривател
 ~ **эжекторов вж.** **подогреватель, эжекторный**
подогревательный нагривателен, нагривен
подогреть подгривам, нагривам, стоплям, затоплям
подогреть нагриваем, който се отоплява
подогреть подгрят, затоплен, стоплен
пододвигать премествам по-близо
пододвинуть вж. **пододвигать**
подоконник м подпрозоречна дъска, подпрозоречен корниз, подпрозоречен перваз
подопытный опитен, подложен на опити
подорожный крайпътен
подоснова ж текст. долната основа на двойна тъкан
подотдел м подотдел
подотчетный подотчетен, който подлежи на отчитане
подбыва ж 1. пета, основа, стъпка (долна опорна повърхнина) 2. мин. под, долнище 3. подметка (на обувка)
 ~ **выработки** под на минна изработка
 ~ **горы** поли на планина
 ~, **двойная** двойна подметка
 ~, **монолитная** монолитна подметка
 ~ **пласта** долнище на пласт
 ~, **полумонолитная** полумонолитна подметка
 ~, **прошивная** шита подметка
 ~ **рельса** пета [основа] на релса
 ~ **рубанка** основа на (дърводелско) ренде
 ~ **фундамента** долна част на основа [фундамент]
подпалина ж изгорено място
подпалубный кораб. подпалубен
подпергамент м пергаментов заместител, подпергамент
подпиливать подрязвам с трион [ножовка], подпилявам с пила
подпилоч м пила
подпира́ть подпирам
подпи́ска ж подписка
подпи́счик м абонат
подпи́тка ж подхранване (напр. на котел)
подпиточный подхранващ, който подхранва
подплети́на ж текст. преплетина (дефект в тъкан от скъсване на нишки в основата)
подпол м 1. изба, мазе, зимник 2. сутерен, полужмен етаж
подполье с зимник, мазе (под пода на стаята)
подпоследовательность ж мат. подредица

подпѳр *м* 1. *хидр.* подприщване, забентване
2. подпиране на налягането (*на входа на помпата*)

~, **длѳтельный** продължително подприщване
~, **обратный** обратен напор [покачване на нивото]

~, **постоянный** *вж.* **подпѳр**, **длѳтельный**

~, **речной** подприщване на река

подпѳра *ж* *вж.* **подпѳрка**

подпѳрка *ж* подпорна греда; подпора, подпорка, опора

подпѳрный подпорен

подпѳчва *ж* подпочва, подпочвен пласт

подпѳченный подпочвен

подпрессѳвка *ж* подпресоване, подпресовка

подпрогра́мма *ж* подпрограма

~, **за́мкнутая** *изч.* затворена подпрограма

~, **откры́тая** *изч.* отворена подпрограма

подпростра́нство *с* подпространство; субпространство

подпру́да *ж* подприщване (*на вода*)

подпру́женный подприщен, забентен (*за вода*)

подпры́гивание *с* подскачане

подпя́тник *м* петов лагер, опорен [аксиален] лагер

~, **ве́рхний** горен петов лагер

~, **гребѳнчатый** гребенен петов лагер

~ **качѳния** търкалящ петов лагер

~, **кольцевѳй** пръстеновиден петов лагер

~, **осевѳй** осов петов лагер

~, **пружинный** петов лагер на пружини

~, **ро́ликовый** ролков петов лагер

~, **сегментный** сегментен петов [опорен] лагер

~ **скольжѳния** плъзгащ петов лагер

~, **ступѳнчатый** степенен [стъпален] петов лагер

~, **торцовѳй** челен петов лагер

~, **ша́риковый** сачмен петов лагер

~, **шаровѳй** сферичен [ябълковиден] петов лагер

подпя́товый опорен

подпя́точный *м* стелка под петата (*в обувка*)

подрабѳтка **крѳвли** *ж* подработване [подкопаване] на горнище

подраздѳл *м* подраздел

подраздѳление *с* подразделение

подра́мник *м* подрамка, рамка

подрегули́ровка *ж* точно регулиране (*след предварително или грубо регулиране*), дорегулиране

подреза́ние *с* подрязване (*напр. пѳта на зѳб при зѳбонарязване*)

подре́занный подрязан

подреза́ть подрязвам

подре́зка *ж* подрязване

подре́зь *ж* надрез, разрез

подрессѳренный *с* ресори, поставен върху ресори

подрессѳривание *с* поставяне на допълнителен ресор

подрессѳрник *м* допълнителен ресор

подрешѳтина *ж* *стр.* 1. смок; надзидна греда [столица] 2. междуребрено бичме

подрисѳночный подфигурен (*текст, надпис*)

подрозѳтник *м* *ел.* подложка на контактна кутия

подрубѳть 1. подсичам, подкъсявам; подрязвам; 2. *мин.* подкопавам 3. *текст.* поръбвам, подшивам, подгъвам

подрубѳть *вж.* **подрубѳть**

подру́бка *ж* 1. подкопаване, подсичане 2. отсичане, скъсяване 3. *текст.* поръбване, подгъване, подшиване

подру́док *м* *мин.* долнище на руден залеж

подру́чник *м* помощен работник

подру́чный подръчен, който е под ръка (*наблизо*)

подры́в *м* подкопаване, подравняване; подкопаване чрез взривяване, взривоподкопаване

подрыва́ть подкопавам, подсичам; взривявам (*за подкопаване*)

подры́вка *ж* подкопаване; взривяване (*за подкопаване*); частично изземване на минна маса отдолу и отстрани на изработката

подры́вной взривоподкопен

подры́д *м* договор, задължение (*напр. за извѳршване на някаква работа*)

подры́дчик *м* 1. предприемач 2. доставчик 3. изпълнител (*на строеж*)

подса́дка *ж* 1. добавка 2. допълнителна порция (*напр. шихта*) 3. подбиване (*при коване*)

подса́сывание *с* всмукване

подса́сывать всмуквам

подсвѳчивание *с* осветяване

подсвѳчник *м* осветлител, устройство за местно [локално] осветяване

подсвѳдный подсводов

подсѳкция *ж* подсекция

подсѳка́ть подсичам

подсѳчка *ж* 1. долен секач, подсекач (*при коване*) 2. подсичане

~, **прямѳя** прав долен секач

~, **фасѳнная** фасонен долен секач

подси́нивание *с* *текст.* подсинване (*сѳс синка*)

подсинхрѳнный подсинхронен

подсло́й *м* подслои

подслу́шивание *с* подслушване

подсме́на *ж* смяна, готова да постъпи на работа (*за да замени работещата в момента*)

подсѳбная *ж* спомагателно [допълнително, помощно] помещение

подсѳбник *м* помощник

подсѳбный помощен, спомагателен; допълнителен

подсѳс *м* просмуквач, всмукател

подста́вка *ж* подставка, подложка; статив

~, **пружиня́щая** пружинираща подложка

~ **для су́шки** статив за сушене

~, **фасѳтная** *полигр.* фасетна подставка

подставля́ть 1. подставям, подлагам, турям

отдолу 2. замествам, поставям едно вместо друго, сменявам

подстакѳнный *м* *мет.* подчашник (*приспособление, в което се поставя или монтира чаша — напр. в стоманоразливна кофа*)

подстанѳвка *ж* *мат.* субституция

подста́нция *ж* *ел.* подстанция, подцентрала

~, **автоматическая** автоматична подстанция

~, аккумуляторная акумулаторна подстанция
 ~, выпрямительная (токо) изправителна подстанция
 ~, закрытая подстанция в закрыто помещение
 ~, комплектная комплектна [трансформаторна] подстанция
 ~, открытая открыта подстанция, подстанция на открыто
 ~, передвижная подвижна подстанция
 ~, поверхностная надземна подстанция
 ~, повысительная повишаваща подстанция
 ~, подземная подземна подстанция
 ~, понизительная понижаваща подстанция
 ~, преобразовательная преобразувателна [токоизправителна] подстанция
 ~, районная районна [областна] подстанция
 ~, распределительная разпределителна подстанция
 ~, тепловая топлинна подстанция
 ~, трансформаторная трансформаторна подстанция
 ~, тяговая тягова подстанция
 ~, усилительная радио усилвателна подстанция
 ~, фидерная *вж.* подстанция, распределительная
 подстволок *м мин.* зумпф, пета на шахта, яма за събиране на вода
 подстой *м шихты мет.* 1. престояване на шихтата 2. изсъхналост на шихтата
 подстраи́вать построявам допълнително
 подстрёбный радио който е за донастройка, донастройващ
 подстрой́ка *ж радио* донастройка, донастройване
 ~, автоматическая автоматична донастройка
 ~ частоты донастройка на честота
 подстро́пильный *стр.* подробен; подфермов
 подстро́чный полигр. който се намира под редове
 подстру́жка *ж дърв.* дорепдосване
 подступ *м* 1. *стр.* подстъп, достъп; подход; вход, път (*за влизане*) 2. отводна тръба 3. *хидр.* тръбно отклонение
 подступе́нник *м* стъпало
 подсу́шенный подсушен, изсушен
 подсу́шивать подсушавам, изсушавам
 подсу́шка *ж* подсушаване
 подсчёт *м* 1. изчисляване, пресмятане 2. равностетка, сметка 3. преброяване
 подсчи́тывать 1. преброявам, 2. пресмятам, изчислявам
 подсы́пка *ж* подпълване; запълване
 подта́ивать топя се отдолу
 подта́лкиватель *м* тласкач, избутвач
 подта́скивание довличане, домъкване
 подта́скивать домъквам, довличам
 подта́чивать 1. понаточвам, подострям 2. разяждам (*отвътре, отдолу*)
 подтека́ние с протичане
 подтека́ть протичам (*за под*)
 подте́ска *ж* задялване; засичане, врязване
 подте́сывать врязвам, зарязвам, засичам

подтова́рник *м* върлина, подложка (*под товар*)
 подтона́льный подтонален
 подтоплéние с подтопяване, затопяване отдолу, подгизване
 подтоплéнный залян, подлян; потопен (*за скок*)
 подто́чить подострям, позаточвам (*малко*)
 подто́чка *ж* подостряне
 подтушева́ть туширам (*чертеж*); ретуширам
 подтуше́вка *ж* ретуширане; нанасяне на сенки
 подтя́гивание с 1. затагане, стягане; подтягане; притягане 2. изтегляне, повдигане (*до изравняване*)
 подтя́гивать затагам, стягам
 подтя́жка *ж* 1. затагане; притягане, стягане 2. притегляне, изтегляне (*до изравняване*) *вж.* подтягивание 3. кука
 поду́зел *м* подгрупа, подвъзел (*на конструкция*)
 подукло́нка *ж жп.* наклон навътре, вътрешен наклон (*на релсите към оста на линията*)
 подукло́нок *м* подложна планка [бичме]
 поду́ровень *м* подниво (*напр. енергетично*)
 поду́шка *ж* легло; подложка, възглавница; *стр.* шапка, подложка; тампон
 ~, балла́стная *жп.* баластова подложка, баластова възглавница
 ~ весо́в легло на везни
 ~, ве́рхняя полигр. горна възглавница (*на матрична преса*)
 ~, водяна́я водна възглавница [тампон]
 ~, возду́шная въздушна възглавница
 ~, ма́сленая маслена [мазилна] възглавница
 ~, опóрная опорно легло
 ~, пневматическая пневматична [въздушна] възглавница
 ~ песча́ная пясъчна възглавница, пясъчна подложка
 ~ подши́пника легло на лагер, лагерно легло
 ~, противопучи́нная противонабъбваща подложка
 ~, пружи́нная пружинна възглавница
 ~, рези́новая гумена възглавница, гумена подложка
 ~, рессо́рная *вж.* поду́шка рессоры
 ~ рессоры легло [възглавница] на ресор, ресорно легло
 ~, сма́зочная мазилна [маслена] възглавница
 ~, упóрная *вж.* поду́шка, опóрная
 ~, флю́совая *зав.* подложка от флюс, флюсова възглавница
 ~, фунда́ментная фундаментна възглавница
 ~, шла́ковая шлакова възглавница [постилка]
 подушкоо́бразный подложкообразен, подобен на възглавница
 подфа́рник *м авто* подфарник, фар за габаритно осветление
 подфе́рменный *м хидр.* подфермен камък (*в основата на опора*)
 подфе́рменный подфермов
 подфо́нарный подоберлихтов; под прозорец за горно осветление
 подхва́т *м* 1. уловител, подхващащ 2. *мин.* подхват [крепежна греда]

подхва́тывать хващам, подхващам, улавям
 подхо́д м подстъп (към мост)
 ~, возду́шный ав. въздушен подход
 подца́пфенник м лагерь {опора, гнездо} за шийка
 подцвѣ́тка ж нюансиране, тониране (при боя-дисване) на хартия
 подцвѣ́чивать обагрям, леко оцветявам; нюансирам
 подцвѣ́тка ж нюансиране; оцветяване
 подчекáнивать зачсканявам (нитов шев)
 подчекáнка ж зачеканяване, подчеканяване (на нитов шев)
 подчинѣ́нность ж, вѣдомственная ведомствена подчиненост
 подчи́стка ж 1. почистване, изтъркване 2. подправяне
 подчи́щать 1. почиствам 2. подправям
 подша́бривать шабрувам (при ниски изисквания за качество на повърхността)
 подша́шка ж подпорка
 подше́рсток м къса, пухкава вълна; косми [козина] под горната дълга козина
 подши́вка ж 1. таваносване 2. летви, наковани за таваносване 3. таван (дъсчен или мазан)
 подшипник м лагерь
 ~, аксиáльный аксиален лагерь
 ~, бака́утовый бакаутов лагерь, дървен лагерь от бакаут
 ~, бесепара́торный (търкалящ) лагерь без сепаратор [кафез]
 ~, бѹксовый буксов лагерь
 ~, быстроходный бързоходен лагерь
 ~, вагóнный вагонен лагерь
 ~, веду́щий лагерь откъм страна на задвижването
 ~, внѣшний външен лагерь (при многоопорно лагериране)
 ~, внѹтренний вътрешен лагерь (при многоопорно лагериране)
 ~, вспомога́тельный спомагателен [помощен] лагерь
 ~, встро́енный вграден лагерь
 ~, вту́лочный втулков лагерь
 ~, вы́сокий разѣмный лесно разглобяем лагерь
 ~, гла́вный вж. подшипник, коренной
 ~, гла́дкий гладък лагерь
 ~, глухóй глух [едноделен] лагерь
 ~, гранѣ́ный призматичен лагерь
 ~, гребѣ́нчатый гребенен [гребеновиден] лагерь (опорен)
 ~, двойно́й двоен лагерь
 ~, двойно́й упóрный двупосочен опорен лагерь; петов лагерь за двустранно действие (двупосочен аксиален лагерь)
 ~ двусторóнного дѣйствия лагерь с двупосочно действие, двупосочен (опорен) лагерь
 ~, двухко́льцевóй лагерь с два пръстена, двупосочен (опорен) лагерь
 ~, двухко́нусный двоен конусен лагерь
 ~, двухрѣ́дный двуредов лагерь
 ~, друхрѣ́дный шариковый двуреден сачмен лагерь
 ~, ды́шловый лагерь на сцепна щанга

~ жидкостного трѣния лагерь с течено триене
 ~, закры́тый закрит [капсулован] лагерь
 ~, игóльчатый иглен (ролков) лагерь
 ~ качѣ́ния търкалящ лагерь
 ~, ко́льцевóй пръстеновиден лагерь
 ~, комбинирóванный комбиниран лагерь
 ~, коні́ческий конусен лагерь
 ~, коні́ческий рóбликовый конусен ролков лагерь
 ~, консóльный конзолен лагерь
 ~, ко́нусный вж. подшипник, коні́ческий
 ~, ко́нцевóй красен [външен] лагерь (на вал)
 ~, коренно́й основен лагерь
 ~, крейцко́пфный лагерь на кръстоглав
 ~, многоклино́вый многоклинов лагерь
 ~, мно́горѣ́дный многоредов лагерь
 ~, мото́рно-осевóй моторно-осов лагерь (на тягов електродвигател)
 ~, моты́лёвый мотовилков лагерь, лагерь на мотовилка
 ~, наклóнный наклонен лагерь
 ~, напра́вляющий направляещ лагерь
 ~, на́ружный външен [красен] лагерь
 ~, настѣ́нный стѣнен лагерь
 ~, неподви́жный неподвижен лагерь
 ~, неразѣ́мный неразглобяем лагерь
 ~, несамоустанáвливающийся несамонагаждащ се лагерь
 ~, несѹ́щий носещ лагерь
 ~, нѣзкий разѣ́мный трудно разглобяем лагерь
 ~, одина́рный едностранен лагерь, лагерь с едностранно действие
 ~, одина́рный упóрный пстов лагерь за едностранно действие (еднопосочен аксиален лагерь)
 ~, однокóнусный едноконусен лагерь
 ~, однорѣ́дный едноредов лагерь
 ~, однорѣ́дный ша́риковый едноредов сачмен лагерь
 ~, односторóнного дѣйствия лагерь с едностранно действие, еднопосочен (опорен) лагерь
 ~, опóрный опорен лагерь
 ~, опóрный ша́риковый радиален сачмен лагерь
 ~, осевóй опорен [аксиален, осов] лагерь, петов лагерь
 ~, основно́й вж. подшипник, коренной
 ~, откры́тый открит лагерь
 ~, перѣ́дний преден лагерь
 ~, пла́вающий плуващ [подвижен] лагерь
 ~, поворо́тный въртящ се [завъртащ се] лагерь
 ~, подвесно́й висещ лагерь
 ~, подви́жный подвижен лагерь
 ~, порі́стый порест лагерь
 ~, промежу́точный междинен лагерь
 ~, пружі́нящий лагерь на пружини
 ~, радиáльно-упóрный радиално-опорен [радиално-аксиален] лагерь
 ~, радиáльный радиален лагерь
 ~, разѣ́мный разглобяем [делим] лагерь, черупков лагерь
 ~, регу́лируемый регулиращ се лагерь
 ~, рóбликовый ролков лагерь

~, самосма́зывающийся самосмазвач се [са-
момажеш се] лагер
~, самоуста́навливающийся самонагаждащ
се лагер
~, самоцентри́рующийся самоцентриращ се
лагер
~ с бочкообра́зными ро́бликами лагер с бъчво-
образни ролки, самонагаждащ се лагер
~ с вкла́дышами черупков лагер
~, сдво́енный двосн [сдвосн] лагер
~, сегме́нтный сегментен лагер
~, седлово́й седлов лагер
~ Селле́рса лагер на Селерс (лагер с ябълко-
видна опора)
~, сепара́торный (търкалящ) лагер със се-
паратор [кафез]
~ скольже́ния плъзгащ лагер
~, скользя́щий *вж.* подшипник скольже́ния
~ с кольцево́й сма́зкой лагер с мазилен пръ-
стен
~ со сма́зкой под давлéнием лагер за мазане
под налягане
~, сфе́рический *вж.* подшипник, шарово́й
~, текстолито́вый текстолитов лагер
~, типово́й типов лагер
~, трансмиссио́нный трансмисионен лагер
~ трéния качéния *вж.* подшипник качéния
~ трéния скольже́ния *вж.* подшипник сколь-
же́ния
~, тру́бчатый тръбен лагер, лагер с увели-
чена ширина
~, у́зкий тесен лагер, лагер с намалена
ширина
~, укорóченный *вж.* подшипник, у́зкий
~, упóрно-радиáльный опорно-радиален ла-
гер
~, упóрный опорен лагер, петов лагер
~, устано́вочный направляющ [фиксиращ]
лагер
~, фикса́рующий *вж.* подшипник, устано-
вочный
~, фла́нцевый фланцов [фланшов] лагер
~, це́льный неразглоблям лагер
~, цилиндрический цилиндричен лагер
~, ша́риковый сачмен лагер
~, шарни́рный шарнирен лагер
~, шарово́й ябълковиден лагер
~, шату́нный мотовилков лагер
~, шлйндельный вретенен лагер
~, этало́нный эталонен лагер, лагер за обра-
зец [еталон]
~, якорный роторен [котвен] лагер
подшипниковый лагере́н
подшихто́вка *ж мет.* подшихтовка, подших-
товане
подшлифовáть шлифовам
подшлифовка шлифоване
подшта́бельный подложен под фигура с ма-
териали
подшто́пка *ж жп.* подбиване под релси
подщелáчивание *с хим.* алкализирание, при-
бавяне на хидроокис
подщелáчивать алкализирам, прибавям хи-
дроокис, повишавам рН

подъезд *м* 1. главен вход (на сграда) 2. при-
ближаване; пристигане на превозно сред-
ство
подъём *м* 1. повдигане, издигане 2. изкачване,
качване 3. покачване; подъем 4. нагорнище
(на път) 5. *мин.* асансьор, подъемник;
извоз 6. стрелка 7. извивка на ходилото
на крака
~, аварийный аварие́н асансьор
~ а́рки стрелка на свод
~, бадьево́й издигане с кофе
~, ваго́нечный, вагонетков извоз, извозване
с вагонетки
~, вертика́льный вертикален извоз, верти-
кално извозване
~ винта́ стъпка на винт
~ воды́ покачване на вода
~, вспомога́тельный спомагателен подъем [из-
воз]
~, двухскипово́й двуклетково издигане, дву-
клетков подъем [извоз]
~, зата́женный продължително нагорнище
~, канáтный повдигане с помощта на повди-
гателна макара
~, клетьево́й клетков асансьор
~, круто́й стръмен за изкачване склон
~ релье́фа *текст.* изпъкване релефа (на
тканта)
~, руково́дящий ръководен [меродавен] на-
клон
~, скипово́й 1. скипов подъемник [асансьор]
2. повдигане с помощта на скипове
~, строите́льный издигане на строежа
~ температу́ры покачване [повишаване] на
температура
~, уме́ренный умерено нагорнище
~, ша́хтный шахтов (рудничен подъемник
[асансьор])
~, эконо́мический икономически подъем, ико-
номически възход
подъёмник *м* подъемник, подъемна машина;
асансьор, повдигач; слеватор
~, бадьево́й кофъчен подъемник, кофъчен еле-
ватор; повдигателно съоръжение с кофе
~, ба́шенный кулоподемник
~, безра́мный безрамков подъемник
~, быстрохо́дный бързоходен подъемник
~, вертика́льный вертикален подъемник
~, винто́вой винтов подъемник
~, возду́шный въздушен повдигач
~, высокоскоростно́й високоскоростен пов-
дигач [асансьор]
~, га́зовый газов подъемник
~, гидравли́ческий хидравличен подъемник
~, грузо́вой товарен асансьор, товарен по-
демник
~, грузо́пассажирский товарен асансьор с
придружител; товаропътнически асансьор
~, до́менный подъемник [асансьор] за висока
пещ
~, домкратный криков повдигач
~, канáтный въжен асансьор [подемник]
~, клетьево́й шахтов [рудничен] асансьор;
клеткова подъемна машина

- ~, **ковшовый** кофъчен елеватор [подемник], скипов подемник
 ~, **колошниковый** подемник за пълнене на пещ
 ~, **ленточный** лентов подемник [слеватор]
 ~, **люлечный** люлков подемник
 ~, **мачтовый** мачтов (*строителен*) подемник
 ~, **многокабинный** многокабинен асансьор, патерностер
 ~, **наклонный** наклонен подемник
 ~, **пассажирский** пътнически асансьор
 ~, **передвижной** подвижен [преносим] (*строителен*) подемник
 ~, **плунжерный** бутален [плунжерен] подемник; хидравличен асансьор
 ~, **пневматический** пневматичен подемник
 ~, **поворотный** обръщателен подемник
 ~, **подвесной** окачен подемник
 ~, **реечный** рейков [гребенов] подемник
 ~, **рудничный** рудничен повдигач [асансьор]
 ~, **рычажный** лостов повдигач
 ~, **скиповой** скипов повдигач, скипова повдигателна машина
 ~, **стационарный** стационарен [неподвижен] подемник
 ~, **строительный** строителен подемник
 ~, **тросовый** въжен асансьор [подемник]
 ~, **цепной** верижен подемник [асансьор]
 ~, **шахтный** *мин.* шахтов повдигач, шахтна подемна машина
 ~, **электрический** електроподемник
подъёмный подемен, повдигателен, извозен
подёра *ж* подера
подэтаж *м мин.* подетаж
подэтажный подетажен
подъярус *м вж.* подэтаж
поезд *м* влак
 ~, **аварийный** аварииен влак
 ~, **автомобильный** автовлак, композиция от автомобили *или* от автомобил и ремаркета
 ~, **автомотрисный** автомотрисен влак
 ~, **балластный** (товарен) влак за превозване на баласт
 ~, **воинский** военен влак
 ~, **восстановительный** възстановителен влак, *вж.* **поезд**, **аварийный**
 ~, **встречный** насрещен влак
 ~, **грузовой** товарен влак
 ~, **грузовой маршрутный** маршрутен товарен влак
 ~, **грузо-пассажирский** товаро-пътнически влак
 ~, **грузовой ускороенный** ускорен товарен влак
 ~, **дальнего следования** далечен влак, влак с далечен маршрут
 ~, **дизельный** дизелов влак, влак с дизелов локомотив
 ~, **длинносоставный** дълъг влак, влак дълга композиция
 ~, **дополнительный** допълнителен влак
 ~, **курьерский** експрес, експресен влак
 ~, **маневровый** маневрен влак
 ~, **маршрутный** маршрутен влак
 ~, **междугородный** междуградски влак
 ~, **местный** местен [локален] влак
 ~, **монтажный** монтажен влак, влак за (извършване на) монтаж
 ~, **моторвагонный** мотрисен влак
 ~, **опытный** опитен [експериментален, пробен] влак
 ~, **пассажирский** пътнически влак
 ~, **пожарный** (противо) пожарен влак
 ~, **попутный** попътен влак
 ~, **порожняковый** влак [влакова композиция] от празни товарни вагони
 ~, **почтовый** пощенски влак
 ~, **прибывающий** пристигащ влак
 ~, **пригородный** крайградски влак
 ~, **прямого сообщения** директен влак
 ~, **путевой ремонтный** влак за ремонт на железния път
 ~, **рабочий** работнически влак
 ~, **рельсосварочный** релсозаваръчен влак
 ~, **рефрижераторный** *вж.* **поезд**, **холодильный**
 ~, **рудный** влак за извозване на руда
 ~, **санитарный** санитарен влак
 ~, **сборный** сборен [локален] влак
 ~, **скороый** бърз влак
 ~, **служебный** служебен влак
 ~, **смешанный** смесен [товаро-пътнически] влак
 ~, **снегоуборочный** снегориначен влак
 ~, **специальный** специален влак
 ~, **строительно-монтажный** строително-монтажен влак
 ~, **сухогрузный** сухотоварен влак, влак за (превозване на) сух товар
 ~, **товарный** товарен влак
 ~, **товарно-пассажирский** *вж.* **поезд**, **смешанный**
 ~, **транзитный** транзитен влак
 ~, **тяжеловесный** тежкотоварен влак
 ~, **ускоренный** ускорен влак
 ~, **хозяйственный** стопански [работен] влак, влак за стопанско движение
 ~, **холодильный** хладилен влак
 ~, **челночный** влак с двустранно управление
 ~, **экскурсионный** екскурзионен влак
 ~, **экспресс** експресен влак
 ~, **электрический** електрически влак
 ~, **электросварочный** електрозаваръчен влак
поезд-мастерская влак-работилница
поездка *ж* 1. пътуване (*напр.* *на пътищи*)
 2. поездка (*пътуване по наряд на влакова композиция*)
 ~, **испытательная** изпитателно пътуване
 ~, **опытная** опитно [експериментално] пътуване
 ~, **пробная** пробно пътуване
поездной влаков
поездограф *м* влакограф, уред за записване графика за движение на влаковете
поездпоток *м* влакопоток
пожар *м* пожар
 ~, **поверхностный** пожар на повърхността
 ~, **подземный** подземен пожар
 ~, **рудничный** рудничен пожар, пожар в рудник
 ~, **шахтный** *вж.* **поезд**, **рудничный**

~, экзогѐнный екзогенен пожар (*запалване от външни причини*)
 ~, эндогѐнный эндогенен пожар (*пожар от самозапалване*)
 пожáрник м пожарникар
 пожáрный пожарен
 пожароопáсность ж пожароопасност
 пожароопáсный пожароопасен
 пожаротушѐние с пожарогасене, загасяване на пожар
 пожелтѐние с пожълтяване (*на хартия*)
 пóздний късен, закъспял
 позѐм м тор, гюбре
 позѐмка ж виелица (*носеца снега по земята*)
 позитѐв м кфт. позитив
 позитѐвный позитивен; положителен
 позитрѐн м ядр. позитрон
 позитрѐний м позитроний
 позиционѐвание с позициониране, фиксиране на определена позиция; последователно заставане на отделни позиции
 позѐция ж позиция
 ~, загрѐзочная захранваща позиция, позиция за захранване
 ~, промежѐточная междинна позиция
 ~, рабѐчая работна позиция
 ~, ремѐнтная ремонтна позиция, позиция за ремонт
 ~, сбѐрочная монтажна позиция, позиция за монтаж
 ~, стациона́рная постоянна [стационарна, неподвижна] позиция
 ~, тормозна́я спирателна позиция, позиция на спирание
 ~, уравни́тельная изравнителна позиция
 ~, холостáя неработна позиция
 позолѐта ж позлата
 ~, цветна́я цветна позлата
 позолотѐть позлатявам, покривам със слой от злато
 позолѐтчик м златар
 позолѐченный позлатен
 позумѐнт м галун, ширит (*сърмен*)
 позывные мн. радио позивни (*напр. на радиостанция*); повиквателни сигнали
 поѐлка ж поилка
 поѐйма ж поречие, наводнявана от (пролетно) пълноводие низина, мокрица, заливна тераса
 поѐмный който се залива [наводнява]
 поѐиск м 1. рлк. търсене; сондиране 2. търсене, издирване (*напр. на пропускащо място в провод*)
 поѐиски мн дирене, търсене (*на полезни ископаеми*)
 поиско́вый търсачен
 показáние с показание [показание] (*напр. на уред*)
 ~, оши́бочное погрешно показание
 ~, преде́льное гранично показание
 ~, стабѐльное устойчиво [стабилно] показание
 показáтель м мат. показател; степен, степенен показател; коэффициент; константа; индекс
 ~ адиа́баты показател на адиабатата

~ вязкости коэффициент на вискозност (*при течности*); коэффициент на жилавост (*при метала*)
 ~, динамѐческий динамичен показател
 ~ диссоциáции дисоциационна константа
 ~ жѐсткости показател за коравина [съпротива за деформиране, неогъваемост]
 ~ затухáние коэффициент на затихване
 ~, качѐственный качествен показател, показател за качеството
 ~, количѐственный количествен показател
 ~ коррѐзии степен на корозиране, коэфѐциент на корозия
 ~, обобщáющий обобщаващ показател
 ~, об́щий итѐговый общ красен показател
 ~, отчѐтный отчетен показател
 ~, оцѐночный показател за оцспка [оценяване]
 ~, плáновый планов показател
 ~ пластѐчности показател [коэффициент] за пластичност
 ~ преломлѐния коэффициент [индекс] на пречупване
 ~ прѐчности якостен показател, коэффициент на якост
 ~, проѐктный проектен показател
 ~, производственный производствен показател
 ~, свѐдный общ [сборен] показател
 ~ стѐпени мат. степенен показател
 ~, стѐимостный стойностен показател
 ~, тѐхничко-ѐкономѐческий технико-икономически показател
 ~, тѐхнический технически показател
 ~ удобоукладывáемости стр. показател за лекополагаемост
 ~, укрупнѐнный уедрен показател
 ~, ѐкономѐческий икономически показател
 ~, эксплуатациѐнно-тѐхнический експлоатационно-технически показател
 показáтельный 1. мат. показателен, степенен 2. образцов, показателен
 покáтость ж наклонност, полегатост, нанадолнище
 покáтый наклонен, полегат
 поквартáльный тримесечен; за всяко тримесечие
 покѐвка ж 1. изковка 2. коване, изковаване
 ~, ковáная изковка, кована заготовка, кован детайл
 ~, прессѐванная пресова заготовка, пресов детайл, пресовка
 ~, фасѐнная фасонна изковка
 ~, штампѐванная изковка в штампа [пресовка], штампован детайл [заготовка]
 покѐй м покой
 покѐрѐбиться изкривявам се, изкорубвам се, измятам се
 покѐрѐбленный изкривен, изметнат
 покра́ска ж 1. боядисване, багрене 2. боя
 ~, ма́сляная 1. блажно боядисване 2. блажна боя
 ~ окуна́нием, механизѐрованная механизрано боядисване чрез потапяне

~ **формовочными чернилами** *леяр.* боядисване [обмазване] (*на формите*) с чернило
покраснение с 1. почервяване 2. *леяр.* обмазване [боядисване] на формите
покрасочный боядисващ
покров *м* покров; покривна плоча; покривка; обвивка; горен пласт
 ~ **волоконá** обвивка на влакното
 ~, **лавовый** лавова покривка, пласт [покривка] от лава
 ~, **ледниковый** ледникова покривка
 ~, **ледяной** ледена покривка [обвивка]
 ~, **моренный** покривка [пласт] от морени
 ~, **растительный** растителна покривка, растителност
 ~, **снежный** снежна покривка, снежен пласт
покровный 1. покривен, покриващ 2. покровен
покрой *м* кройка, модел, фасон
покрошить натрошавам, начупвам
покрывало с одеало, покривка (*за легло*)
покрывать 1. нанасям покритие (*по гальванични, бояджийски и други методи*) 2. покривам, завивам
покрывной покривен, покриващ, служещ за покриване
покрытие с 1. покритие, покриващ [повърхостен] слой 2. покриване, наслявяване 3. *стр.* пътна покривка 4. покривна плоча 5. покрив
 ~, **абразивное** абразивно покритие, абразивен пласт
 ~, **алюминиевое** алуминиево покритие
 ~, **анодное** анодно покритие; анодна защита
 ~, **антикоррозионное** антикорозионно покритие
 ~, **асфальтобетонное** асфалто-бетонна настилка
 ~, **асфальтовое** асфалтово покритие, асфалтов повърхностен слой
 ~, **асфальтощебёночное** асфалто-чакълена настилка
 ~, **беспрогонное** покрив [покритие] без надлъжно носещи греди
 ~, **бетонное** бетонна настилка [покривка]
 ~, **битумное** битумна покривка [покритие]
 ~, **булыжное** каменна настилка (*с облицовки*)
 ~, **влагозащитное** влагопредпазно покритие
 ~, **гальваническое** 1. галванично покритие 2. галванично покриване
 ~, **горячее** 1. покриване на горещо 2. покритие, получено при нанасяне на горещо
 ~ **горячим способом** покриване на горещо, гореща метализация
 ~, **гравийное** ситночакълена (пътна) покривка
 ~, **графитовое** графитно покритие
 ~, **грунтовоё** обикновен земен [чсрен] път
 ~, **дорожное** пътна настилка; паваж
 ~, **защитное** защитно покритие
 ~, **износостойкое** износоустойчиво покритие
 ~, **изолирующее** изолиращо [изолационно] покритие
 ~, **катодное** катодно покритие
 ~, **керамическое** керамично покритие
 ~, **красочное** покритие от боя

~, **лаковое** лаково покритие
 ~ **металлами**, **электролитическое** електролитно покриване с метал
 ~ **металлизационное** метализационно покритие (*по метода за «метализация»*)
 ~, **металлическое** металопокритие, метално покритие
 ~ **металлом** покриване с метал
 ~, **наплавленное** наварен слой, наварено покритие
 ~, **напыленное** покритие, получено чрез разпрашаване [пулверизиране]
 ~, **неметаллическое** неметално покритие
 ~, **нитроцеллюлозное** нитроцелулозно покритие
 ~, **оксидное** окисно покритие, окисна покривка [корица]
 ~, **отражающее** отразяващо покритие
 ~, **поглощающее** поглъщащо покритие
 ~, **полужёсткое** полутвърда (пътна) настилка
 ~, **просветляющее** *кфт.* просветляващо покритие
 ~, **противокоррозионное** *вж.* **покрытие**, **антикоррозионное**
 ~, **противорадиолокационное** *радио* противорадиолокационно покритие
 ~, **складчатое** *стр.* покрив с чупки
 ~, **тонкоплёночное** тънкослойно покритие
 ~, **токопроводящее** токопроводящо покритие
 ~, **торкретное** торкретно покритие [пласт, слой]
 ~, **фрикционное** покритие за увеличаване съпротивлението на триене (*на повърхности*), триещо [фрикционно] покритие
 ~, **химическое** химично покриване [наслявяване]
 ~, **цементобетонное** цементобетонна настилка
 ~, **чёрное** черна (*асфалтова, битумна*) пътна покривка [настилка]
 ~, **щебёночное**, **трошенокаменна** [чакълена] настилка
 ~, **электролитическое** електролитно покритие
 ~, **эмалевое** емайлово покритие
покрышка *ж* външна гума (*за колело на транспортно средство*)
 ~, **автомобильная** външна автомобилна гума
 ~, **безборговая** безбортова външна гума (*цялата външна повърхност на гумата е ходилна, контактна*)
 ~, **безбёкерная** безбрекерна външна гума (*гума, която няма възглавничен гумиран пласт между протектора и каркаса*)
 ~, **велосипедная** велосипедна външна гума
 ~, **запасная** резервна външна гума
 ~, **кордная** кордова външна гума (*каркасът на гумата е изработен от корд*)
 ~, **многослойная** многослойна [многослойна] външна гума
 ~, **мотоциклетная** мотоциклетна външна гума
 ~, **нескользящая** външна гума с добро сцепление

- ~, пневматической шѣны пневматична външна гума
 ~, прямобортная външна гума с прави бортове
 ~ с бортами външна гума със (странични) ръбове
 покупной 1. купен, готов (*не домашен*) 2. попуателен, свързан с възможности за купуване
 пол м под, дюшеме
 ~, бесшовный под [дюшеме] без фуги
 ~, водобойный водобой
 ~, глухой черен под
 ~, дощатый дъсчен под, дюшеме
 ~, ксилолитовый ксилолитов под
 ~, литейный леярски под
 ~, мозайчный мозаичен под
 ~, монолитный монолитен под
 ~, набивной плътен [монолитен] под (*без фуги*)
 ~, паркетный паркетен под
 ~, плавающий плаващ под
 ~, плотничный дървен под
 ~, понурный понурен под (*водонепропусклива глинена битумна или стоманобетонна настилка пред язовирна стена*)
 ~, рабочий работен под
 ~, торцовый под с дървени блокчета
 ~, фризový щитов под (*от цели паркетни платна [плоскости]*)
 ~, чёрный черен под; *вж. пол, глухой*
 ~, чистый чист под
 полати мн площадка на сондажна кула
 поле с поле; обхват, област; бяло поле (*на книга*)
 ~, акустическое акустично поле, акустичен обхват
 ~, антенное антенно поле, поле [обхват] на антена
 ~, бегущее *ел.* бягащо поле
 ~, безвихревое *физ.* безвихрово поле
 ~, боковое *полигр.* странично поле (*на книга*)
 ~, бремсберговое бремсбергово поле
 ~, векторное векторно поле
 ~, верхнее *полигр.* горно поле (*на книга*)
 ~, вихревое вихрово поле
 ~, внешнее *полигр.* външно поле (*на книга*)
 ~, волновое *радио* вълново поле
 ~, вращающееся въртящо се поле
 ~, выемочное *мин.* добивно поле, експлоатационен участък; участък на очистни работи
 ~, высокочастотное високочестотно поле
 ~, геомагнитное геомагнитно поле
 ~, гравитационное гравитационно поле
 ~, движущееся движещо се поле
 ~, двухмерное двуразмерно поле
 ~, дифракционное дифракционно поле, поле на дифракция
 ~ допуска допусково поле
 ~, замедляющее забавящо [спиращо] поле
 ~ записи записно поле, поле на записа (*напр. магнетофонен*)
 ~, звуковое звуково поле
 ~ зрения зрително поле
- ~ зрения камеры *тлв.* зрително поле на (телевизионна) камера
 ~ излучения радио поле [обхват] на излъчване
 ~, импульсное импулсно поле, импулсов обхват
 ~, индукционное индукционно поле
 ~, индуцированное индуктирано поле
 ~, ионизированное йонизирано поле
 ~, карьерное кариерно поле
 ~, квазистационарное квазистационарно поле
 ~, квантовое квантово поле
 ~, колебательное поле на трептения; трептящо поле
 ~, компенсирующее компенсиращо поле
 ~, консервативное *вж. поле, потенциальное*
 ~, контактное контактно поле; комутационно табло
 ~, корешковое *полигр.* поле на гръб (*на книга*)
 ~, круговое кръгово поле
 ~, летное *ав.* летище, летателно поле
 ~, локальное локално поле
 ~, магнитное магнитно поле
 ~, магнитное аксиально симметричное магнитно, осево [аксиално] симетрично поле
 ~, магнитное внешнее външно магнитно поле
 ~, магнитное вращающееся въртящо се магнитно поле
 ~, магнитное действительное реално [действительно] магнитно поле
 ~, магнитное земное земно магнитно поле
 ~, магнитостатическое магнитостатично поле
 ~, мйнное минно поле
 ~, молекулярное молекулно поле
 ~, многократное *тлф.* многократно комутационно табло [поле] (*на ръчна телефонна станция*)
 ~, наборное *полигр.* наборно поле
 ~, намагничивающее намагнитващо поле
 ~ направлений поле на направленията (*в дифференциални уравнения*)
 ~, направляющее направляващо поле
 ~, напряжённое напрегнато поле
 ~ насыщения поле на насищане
 ~, наружное *полигр.* външно поле (*на книга*)
 ~, невихревое невихрово поле
 ~, нейтронное неутронно поле
 ~, неоднородное нееднородно поле
 ~, непрерывное непрекъснато поле
 ~, нестационарное нестационарно поле, подвижно поле
 ~, нижнее *полигр.* долно поле (*на книга*)
 ~, нулевое нулево поле
 ~, однородное однородно поле
 ~, осесимметричное ососиметрично поле, симетрично на оста поле
 ~, остаточное остатъчно поле
 ~, осциллирующее осцилиращо поле
 ~, отклоняющее отклоняващо поле
 ~, паразитное паразитно поле
 ~, переменное променливо [непостоянно] поле
 ~, плазменное плазмено поле
 ~, поверхностное повърхностно поле

- ~, подкра́новое подкраново поле, обсе́г на повдига́телен кран
 ~, посто́йнное посто́йнно [константно] поле
 ~, потенциа́льное потенциа́лно поле
 ~, призабо́йное призабойно поле
 ~, пульси́рующее пулсира́що поле
 ~, равнове́рное равнове́рно поле
 ~, радио́локацио́нное радио́локацио́нно поле, радио́локацио́нен обхва́т
 ~, развѣдо́чное проуче́но поле
 ~, рудно́е *мин.* рудно́ поле
 ~, силово́е силово́ поле
 ~, синусоида́льное синусоида́лно поле
 ~, скаля́рное скаля́рно поле
 ~, со́бственное со́бствено́ поле
 ~, спектра́льное спектра́лно поле, поле на спеќтр
 ~, статиче́ское статиче́сно поле
 ~, стацио́нарное стацио́нарно поле
 ~, температу́рное температу́рно поле
 ~, те́нзорное те́нзорно поле
 ~, тепловѣ́ топли́нно поле
 ~, то́ка поле на (електрически) ток
 ~, тормо́зящее спира́що поле
 ~, тяготе́ния *вж.* по́ле, гравита́цио́нное
 ~, ультразвуко́вѣе ультразвуко́во поле
 ~, управлѣ́ющее управлѣ́ващо [командно] поле
 ~, фа́кела, температу́рное температу́рно поле на фа́кела
 ~, фильтра́цио́нное фильтра́ционна зона
 ~, фокуси́рующее фокуси́ращо [насочващо] поле
 ~, ша́хтное рудни́чно поле
 ~, ша́хтное по восста́нию възходя́що рудни́чно поле, изкачва́що се поле
 ~, ша́хтное по паде́нию низходя́що рудни́чно поле
 ~, электрѣ́ческое электрѣ́ческо поле
 ~, электромагнѣ́тное электромагнѣ́тно поле
 ~, электростати́ческое электростати́чно поле
 ~, эллипти́ческое эллипти́чно поле
 ~, этало́нное этало́нно поле
 полево́д *м* полево́д
 полево́дство *с* полево́дство
 полево́й полски
 полѣ́глость *ж* полегна́лост
 ~, бокова́я страни́чна полегна́лост
 ~, встрѣ́чная насре́щна полегна́лост
 полезащѣ́тный полезащѣ́тен
 полѣ́зность *ж* полезно́ст
 полѣ́зный полезе́н
 полѣ́т *м* полѣ́т, лете́не
 ~, брѣ́ющий *ав.* брѣ́снеш полѣ́т
 ~, высо́тный височи́нен полѣ́т, лете́не на го́ляма височи́на, мно́го висок полѣ́т
 ~, горизонता́льный горизонта́лен полѣ́т, хо́ризонтално лете́не
 ~, группо́вый группо́в полѣ́т
 ~, испытате́льный изпитате́лен полѣ́т
 ~, космо́йческий космо́ически полѣ́т
 ~, криволине́йный криволине́ен полѣ́т, лете́не по крива́ линия
 ~, кругово́й кръ́гов полѣ́т
 ~, межпланѣ́тный междупланете́н полѣ́т
 ~, ночно́й но́щен полѣ́т
 ~, парѣ́ющий ресене, лете́не на посто́йнна ви́сочина с изгасе́н двигател
 ~, плани́рующий планира́щ полѣ́т, планира́не
 ~ по прибо́рам полѣ́т по бордни́ уреди, ин́струментале́н полѣ́т
 ~ раке́ты, вертика́льный вертика́лен полѣ́т на раке́та
 ~ раке́ты, горизонता́льный хоризонтале́н полѣ́т на раке́та
 ~, свободо́ный свобо́ден [неуправляе́м] полѣ́т
 ~, слѣпо́й сля́п полѣ́т, сля́по лете́не; *вж.* полѣ́т по прибо́рам
 ~, трениро́вочный тренировѣ́чен [уче́бен] полѣ́т
 ~, уче́бный уче́бен полѣ́т
 ~, фигу́рный фигу́рно лете́не
 ползу́н *м* 1. плѣ́згач 2. кръ́стоглав
 ~, ви́льчатый ви́лков плѣ́згач
 ~, двухпараллѣ́льный симетри́чен кръ́стоглав
 ~, двухсторонѣ́нный двустра́нен плѣ́згач [крь́стоглав]
 ~, закрѣ́тый закрѣ́т плѣ́згач [крь́стоглав]
 ~, кля́нчатый кля́нов [кля́нообразе́н] плѣ́згач
 ~, односторо́нный едностра́нен плѣ́згач
 ~, открь́тый открь́т плѣ́згач
 ползунѣ́к *м* *вж.* ползу́н
 ползу́честь *ж* плѣ́зене, крь́п
 ~ бето́на *стр.* плѣ́зене на бето́н
 ползуче́прѣ́чность *ж* крь́поустойчи́вост, усто́йчи́вост проти́в плѣ́зене
 ползу́чий плѣ́зѣщ, свлича́щ се
 ползу́шка *ж* плѣ́зач
 полиа́за *ж* *хим.* полиа́за
 полиакри́лат *м* полиакри́лат (*полимер на акри́ловата кисели́на*)
 полиамѣ́д *м* полиамѣ́д
 полиамѣ́дный полиамѣ́ден
 полиани́т *м* полиани́т
 полибу́тадиѣ́н *м* полибу́тадиѣ́н
 поли́ва *ж* глазу́ра, глѣ́ч
 поливале́нтный поливале́nten (мно́говале́nten)
 поливинила́цетѣ́л *м* поливинила́цетѣ́л
 поливинила́цетѣ́т *м* поливинила́цетѣ́т
 поливинилбе́нзо́л *м* поливинилбе́нзол
 поливинилхлорѣ́д *м* поливинилхлорѣ́д
 полигало́генѣ́д *м* полихало́генид
 полигли́коли *мн* полигли́коли
 полиго́н *м* 1. *мат.* мно́гоъгълни́к, полиго́н
 2. *воен.* стрѣ́лбище, полиго́н
 ~, вы́тянутый изте́глен [удѣ́лжен] полиго́н
 ~, за́мкнутый затворе́н полиго́н
 ~, испытате́льный изпитате́лен полиго́н
 ~, разо́мкнутый прекъ́снат [отворе́н] полиго́н
 полигона́льный мно́гоъгъле́н, полигона́лен
 полиго́номѣ́трия *ж* полиго́нометрия
 полигра́ф *м* полигра́ф
 полигра́фѣ́ст *м* полигра́фѣ́ст
 полигра́фия *ж* полигра́фия
 полиди́мит *м* *минер.* полиди́мит
 полидиспе́рность *ж* полидиспе́рсност
 полидиспе́рный полидиспе́рсен
 полиѣ́ны *мн* полиѣ́ни
 полиизо́бутиле́н *м* полиизо́бутиле́н

полизопрѣн *м* полизопрен
 полиизоцианат *м* полиизоцианат
 полиинден *м* полиинден
 поликапролактaм *м* поликапролактaм
 поликсѣн *м* поликсен
 поликислoты *мн* поликиселини, полимерна киселина
 поликонденсат *м* поликондензат
 поликонденсация *ж* поликондензация
 поликристалл *м* поликристал
 поликристаллический поликристален
 полимер *м* полимер, полимерна молекула
 ~, блочный блок-полимер
 ~, высокомолекулярный високомолекулен полимер
 ~, высший висш' полимер (с висока степен на полимеризация)
 ~, линейный линеен полимер
 ~, низкомолекулярный нискомолекулен полимер
 ~, сетчатый полимер с мрежеста структура
 ~, совместный съполимер
 ~, трёхмерный триразмерен полимер
 полимеризатор *м* полимеризатор
 полимеризация *ж* полимеризация, полимеризационен процес
 ~, блочная блок-полимеризация
 ~ в суспензии полимеризация в суспензия
 ~, горячая полимеризация на горешо, термична полимеризация
 ~, ионная йонна полимеризация
 ~, каталитическая каталитична полимеризация
 ~, низкотемпературная нискотемпературна полимеризация, полимеризация при ниски температури
 ~ по ступеням степенна полимеризация
 ~, радиационная радиационна полимеризация
 ~, самопроизвольная самопроизволна [спонтанна] полимеризация
 ~, совместная съполимеризация
 ~, ступенчатая стъпална полимеризация
 ~, термическая термична полимеризация
 ~, холодная полимеризация на студено (при ниски температури)
 ~, цепная верижна полимеризация, полимеризация във верига
 ~, эмульсионная емулсионна полимеризация
 полимеризованный полимеризиран, превърнат в полимер
 полимеризовать полимеризирам, превръщам в полимер
 полимерия *ж* полимерия
 полимерный полимерен
 полимеры *мн* полимери
 полиметилакрилат *м* полиметилакрилат (полимер на метилакриловата киселина)
 полиметилѣн *м* полиметилѣн
 полиметр *м* полиметр (уред)
 полиметаллический полиметален
 полиморфизм *м* полиморфизъм, полиморфоза
 полиморфный полиморфен
 полином *м* мат. полином, многочлен
 полио́за *ж* полиоза

полипепти́д *м* полипептид
 полиплaн *м* ав. многоплощник (самолет с повече от три носещи площии)
 полипрѣн *м* полипрен
 полировальный *м* полировачка, приспособление за полиране
 полировальный полировъчен
 полирование с полиране
 полированный полиран, полирован
 полировать полирам
 полировка *ж* 1. полировка, политура 2. полиране
 ~, зеркальная огледална полировка
 ~, кислотная киселинна полировка
 ~, металлографическая металографична полировка
 ~, механическая 1. механична полировка 2. механично полиране
 ~, окончательная окончателна полировка
 ~, отделочная окончателна полировка [полиране]
 ~, прессовая пресо́ва полировка
 ~, рельефная рельефно полиране
 ~, травлением полиране чрез етцване
 ~, чистовая чисто [завършващо] полиране
 ~, штриховая штрихова полировка
 ~, электролитическая електролитно полиране
 полировочный полировъчен
 полировщик *м* полировач
 полис *м* полица
 ~, страховой застрахователна полица
 полисахарид *м* полизахарид
 полисиликат *м* полисиликат
 полисинтез *м* полисинтеза
 полисо́ли *мн. хим.* полисоли
 полиспа́ст *м* полиспа́ст (повдигателен механизъм със система от макари)
 ~, винтовой винтов полиспа́ст
 ~, дифференциальный дифференциален полиспа́ст
 ~, канатный въжен полиспа́ст
 ~, крановый кранов полиспа́ст
 ~, кратный кратен полиспа́ст
 ~, одинарный единичен полиспа́ст
 ~, подъёмный повдигателен полиспа́ст
 ~, потенциальный потенциален полиспа́ст
 ~, сдвоенный сдвоен полиспа́ст
 ~, степенной *вж.* полиспа́ст, потенциальный
 полиспирт *м* полиалкохол
 полистиро́л *м* полистирол
 полисульфид *м* полисулфид
 политѣны *мн* политени
 политехнизация политехнизация
 политехнический политехнически
 политрoпа *ж* политропа
 политропический политропичен
 политу́ра *ж* политура
 политѣн *м* полтен (английско синтетично влакно от полистирол)
 полиуретaн *м* полиуретан
 полифа́йбр *м* полифа́йбър (американско синтетично влакно от полистирол)
 полихлорвинил *м* полихлорвинил

- полихлорпрён *м* полихлорпрен
 полихроматический полихроматичен
 полихромия *ж* многоцветност, полихромия
 (използуване на много тонове в архитектура, приложните изкуства)
 полициклический полицикличен
 полиэдр *м мат.* многостен
 полиэдрический многостенен
 полиэтилен *мн* полиетилен
 полнэфир *м* 1. полиэстер 2. полиетер
 ~, простой полиетер
 ~, сложный полиэстер
 полка *ж* 1. полка, лавица; рафт 2. горната част на «Т» образния профил 3. легло (в *жп. вагон*) 4. плевене
 ~ для багажа багажник (в *жп. вагон*)
 ~ тавровой балки горната част на «Т» образния профил
 ~ угольника страна на угълник
 ~ швёллера пояс на U-образен профил
 полкирпича *ж* половин тухла
 полновесный с нормално тегло
 полноводный пълноводен
 полнолуние с пълнолуние
 полноповоротный завъртащ се напълно (на 360°)
 полнота *ж* пълнота, изчерпателност
 полнотелый цял, пътен, без кухини
 полноценный пълноценен
 полови́на *ж* половина
 ~ картера верхняя авто горен картер (на двигател)
 ~ картера нижняя авто долен картер
 полови́ца *ж* дъска за под {дюшеме}
 половняк *м*, кирпичный *вж.* полкирпича
 полководѹв *м с.ст.* устройство за отвяване на плява
 полководѹе с пълноводие
 половой 1. подов, за пода 2. биолог. полов
 половонабиватель *м* плявонабивач
 половотранспортѹр *м* транспортѹр на плява
 полѹвѹе с греди, разбиени на две
 полѹг *м* коляски (дървена) скара за кош (на мотоциклет)
 полѹгий полегат; наведен; наклонен
 пологѹпадающий *мин.* падащ полегато, полегатопадащ
 полѹгѹсть *ж* полегатост
 положение с положение (напр. в пространството), разположен (напр. географско); местоположение
 ~ включения положение за включване
 ~ в мѹртвой тѹчке положение в мъртва точка (напр. бутало на двигател), мъртва точка
 ~ включения положение за изключване
 ~, географическое географско положение
 ~ импульса радио положение на импулса
 ~, исходное изходно [отправно] положение
 ~, конечное крайно положение
 ~, мѹртвое мъртво положение, мъртва точка
 ~ минимума при пеленговании положение минимум при пеленговане
 ~, наклонное наклонено положение
 ~, начальное начално положение
 ~, нейтральное неутрално [нулево] положение
 ~, нерабочее неработно положение, положение «изключено»
 ~, неустойчивое неустойчиво положение
 ~, нормальное нормално положение
 ~, нулевѹе нулево [начално] положение
 ~, перпендикулярное перпендикулярно положение
 ~, предѹльное крайно положение
 ~, пусковѹе пусково положение, положение пред пускане
 ~, рабочее работно положение
 ~, равновесное равновесно положение, положение на равновесие
 ~ сигнала, временнѹе временно положение на сигнала
 ~, спокойное спокойно положение
 ~ торможения положение на спиране
 ~, устойчивое устойчиво положение
 ~, фиксированное фиксирано положение
 ~, холостѹе положение на празен ход
 положительный положителен
 полѹзкѹи *мн* плъзгачи на шейна
 полѹз *м* плаз (на шейна)
 полѹзѹк *м* 1. *вж.* полѹз 2. леяр. профилна [фасонна] гладилка за леярски форми
 полѹида *ж мат.* полоида
 полѹк *м* 1. площадка, платформа 2. щит 3. каруца без странични прегради (за превоз на обемисти товари)
 ~, защитный защитна [предпазна] площадка
 ~, отбѹйный отбивна площадка
 ~, погрѹзочный товарачна площадка
 ~, предохранительный *вж.* полѹк, защитный
 ~, проходческий *мин.* проходна площадка (използуване при прокарване на шахти)
 полѹльник *м с.ст.* плевачка, култиватор за плевене
 полѹльный служещ [предназначен] за плевене
 полѹмка *ж* 1. счупване, чупен, разрушаване 2. повреда
 полѹний *м хим.* полоний
 полѹса *ж* 1. ивица, лента 2. pista [аерописта] 3. плоско желязо: шина, чембер 4. колонка (в печатен текст) 5. полоса, район, зона
 ~, береговая брѹгова ивица
 ~, боковая странична лента [ивица]
 ~, взлѹтно-пѹсадочная ав. pista за излитане и кацане [аерописта]
 ~, вращательная радио въртяща лента
 ~, горячекатанная горещовалцувана ивица [чембер]
 ~ деления радио лента [скала] на деления
 ~ захватывания зона на захващане
 ~, защитная лесная полезащитен горски пояс
 ~ избирательности радио зона [обхват] на избираемост
 ~, кардная текст. кардна лента
 ~, лесная горски пояс, горска ивица
 ~ модуляции зона [ивица] на модуляции
 ~, надколѹнная стр. надколѹнна ивица, лента
 ~, настройкѹи зона [ивица] на настройката
 ~, начальная полигр. начална колонка
 ~, неполная полигр. непълна колонка

- ~, **нечётная полигр.** нечетна колонка
 ~, **основная** основна зона [ивица]
 ~ **передачи** зона на предаване
 ~, **поворотная** ивица за завиване
 ~, **посадочная** зона за кацане на самолети
 ~, **предохранительная** предпазна [предохранителна] зона [пояс]
 ~ **приёма** зона на приемане
 ~, **продольная текст.** надлъжна ивица, райе
 ~ **пропускания** лента на пропускане
 ~ **синхронизации** лента на синхронизацията
 ~ **спектра** лента на спектъра, спектрална ивица
 ~, **холоднокатанная** студеновалцувана ивица [чембер]
 ~ **частот радио** зона [лента] на честота, честотна ивица
полосатость ж текст. 1. раираност, зебреност
 2. наличие на колони в тъкани
полосатый вж. **полосовой**
полоска ж ивица, ивичка, лентичка
 ~, **прибойная текст.** набивна ивица (на тъкан)
 ~, **пробная** пробна [опитна] ивица
 ~, **уточная текст.** вътъчен колан
 ~, **характеристическая мат.** характеристична ивица
полоскание с плакнене, изплакване
полоскать плакна, измивам
полосность ж образуване на ивици (дефект на стъкла)
полосовой 1. ивичест; на ивици; раиран
 2. за чембер
поболь ж кухня, кухо пространство, празнина
 ~. **рабочая** работна кухня, работно (празно) пространство
 ~ **формы леяр.** кухня на леярска форма
полосчатость ж ивичност; раираност
полосчатый на ивици, на райета; раиран
полосы мн, кольцевые текст. кръгови черти (дефект при багренето)
полотенечный пешкирен, предназначен за пешкири
полотенце с 1. плоска и тънка страна на инструмент 2. кърпа (за лице или за ръце)
 ~, **купальное** хавлия, кърпа за къпане
 ~, **личное** кърпа [пешкир] за лице
полотёр м 1. паркетолъскачка; подолъскачка
 2. чистач на паркет
 ~, **электрический** електрически подолъскач [паркетолъскачка]
полотнище с 1. платнище 2. кораб. парче платно за ветрилото 3. лист (тънка и плоска част на инструмент или уред)
 ~ **пили** лист [лента] на банциг
 ~, **сигнальное** сигнално платнище [платно]
полотно с 1. платно (на път); работна лента [повърхност] (напр. на конвейер) 2. лист, широка плоска част (на сечиво, инструмент, напр. на трион) 3. платно, плат 4. плот (на врата)
 ~, **бесконечное** безконечно платно (два края съединени)
 ~, **войлочное** текст. плат от кетенмашина
 ~, **войлочное** филцова тъкан
 ~ **ворот** крило на врата
 ~, **ворсованное** кардирана тъкан
 ~, **глицево** гланцирана [каландрирана] тъкан
 ~, **дверное** плот на врата
 ~, **двойное** двойнокардиран [трикотажен] плат
 ~, **джутовое** ютена тъкан
 ~ **для переплётов** книговезно платно
 ~, **дорожное** пътно платно
 ~, **железнодорожное** железопътно платно
 ~, **земляное** земно платно
 ~, **игльное** иглено платно
 ~, **игльчатое вж.** **полотно, игльное**
 ~, **кардное** декелно платно
 ~, **колосниковое** платно на скарник
 ~ **колосниковой решётки** скарно платно
 ~ **колосниковой решётки, рабочее** работно платно на скара
 ~, **кустарное** грубо домашно [занаятчийско] платно
 ~, **льняное** ленено платно
 ~ **моста** платно на мост
 ~, **наждачное** шмиргелово [шлифовъчно] платно
 ~, **ножовочное** ножовка (лист)
 ~ **основного элеватора** платно на основен елеватор
 ~, **пакеточное** амбалажно [опаковъчно] платно
 ~ **переталкивающей** колосниковой решётки платно на тласкаща скара
 ~, **пестровязанное** пъстроплетен плат
 ~ **пили** лист на трион
 ~, **пильное вж.** **полотно пили**
 ~, **простынное** хасе, платно за чаршафя
 ~, **рамное** рамен лист
 ~, **суровое** неизбелено платно
 ~, **трикотажное** трикотажен плат
 ~ **-фай** копринена тъкан
полотняный 1. платнен, от платно 2. предназначен за изработване [изтъкване] на платно [плат]
полочка ж ивичка, тясна лента; поличка
полуавтомат м полуавтомат
 ~, **вертикальный** многопъндельный вертикален многовртетен полуавтомат
 ~, **внутришлифовальный** вътрешношлифовъчен полуавтомат
 ~, **гайконарезной** гайконарезен полуавтомат
 ~, **гидрокопировательный** хидрокопирен полуавтомат
 ~, **гидрофицированный** многорезцовый, центровый многоножов полуавтоматичен струг с хидравлично задвижване
 ~, **дугосварочный** полуавтомат за дъгова заварка
 ~, **заточный** точилен полуавтомат, полуавтоматична машина за заточване на режещи инструменти
 ~, **затыловочный** затиловъчен полуавтомат, полуавтомат за обработване на тилни [задни] повърхнини
 ~, **зубофрезерный** зъбофрезов полуавтомат

~, клейильный полуавтомат за лепене
 ~, копировальный копирен полуавтомат
 ~, копировально-фрезерный фрезово-копирен полуавтомат
 ~, копировальный центровый копирен центрови полуавтоматичен струг
 ~, круглогибочный полуавтомат за кръгло огъване
 ~, круглошлифовальный кръглошлифовъчен полуавтомат
 ~, многорезцовый многоножов полуавтомат
 ~, многошпиндельный многовртетен полуавтомат
 ~, одношпиндельный едновртетен полуавтомат
 ~, одношпиндельный токарный едновртетен полуавтоматичен струг
 ~, патронный патронников полуавтомат
 ~, прецизионный винторезный прецизен [точен] винтонарезен полуавтомат
 ~, револьверный револверен полуавтомат
 ~, резбофрезерный резбофрезов полуавтомат
 ~, сварочный заваръчен полуавтомат
 ~, сверильный пробивен полуавтомат
 ~, токарный стругов полуавтомат
 ~, токарнокопировальный копирен стругов полуавтомат
 ~, токарноревольверный патронный полуавтоматичен патронников револверен струг
 ~, торцешлифовальный полуавтомат за чело шлифоване
 ~, формовочный ляр. формовъчен полуавтомат
 ~, фрезерный фрезов полуавтомат
 ~, шлифовальный шлифовъчен полуавтомат
 ~, центровый полуавтоматичен центрови струг
 полуавтоматика ж полуавтоматика
 полуавтоматический полуавтоматичен
 полуантрацит м полуантрацит
 полуацеталь м полуацетал
 полубабашка ж полигр. полущага
 полубак м кораб. полубак (носовата надстройка на военните кораби), палуба на бака
 полубърдо с текст. полубърдо
 полублагородный полублагороден (напр. метал)
 полубимс м кораб. полубимс
 полублок м полублок (напр. от акумулаторни плочи)
 полубогхед м полубогхед (разновидност на въглища)
 полуботинки м половинки (обувки)
 полубумажный текст. полупамучен
 полубункер м полубункер
 полубык м полустълб
 полувагон м полувагон (открит вагон с високи стени)
 ~, большегрузный тежкотоварен открит вагон с високи стени
 ~, бункерный бункерен открит вагон
 ~-гондола открит вагон-гондола
 ~-хоппер открит вагон-копер
 ~, цельнометаллический изцяло метален [метален] открит вагон

полуваз м 1. арх. полувазлец; молюра 2. дебела [груба] говежда кожа
 полувазтний ел. полувазов, с мощност половин ват
 полувекторный полувекторен
 полувиток м ел. полунавивка, полувитка
 полувкладыш м (лагерна) получерупка, черупка
 пслуволна ж полувълна
 полуволновой полувълнов
 полувулканизация ж пслувулканизация
 полуъемка ж полуизкоп, изкоп с един бряг
 полугайка ж полугайка, гайка с намалена височина
 полугидрат м полухидрат, който съдържа половин молекула вода
 полугодие с пслугодие
 полугоризонталь ж полухоризонтала
 полугорка ж разпределителна полугърбица
 полуготовый полуготов
 полугребенной текст. полукамгарен
 полугусеничный пслугъсеничен
 полуда ж 1. калайдисване 2. калаен слой, калаено покритие
 полудизель м полудизел
 полудиск м полудиск
 полудрагоценный полускъпоценен
 полудуплекс м полудуплекс
 полужесткий полукорав, полутвърд, с малка деформация
 полужидкий полутечен
 полужирный полигр. получер (напр. шрифт, линия)
 полузапруда ж полуяз, полубуна (прегражда само част от течението)
 полужаренный полужарен (напр. аккумулятор)
 полужено с полужено
 полуймпульс м полуимпулс
 полуйндуктор м полуиндуктор
 полукаблук м полуток (на обувка)
 полукáдр м полукáдр
 полукамвольный текст. полукамгарен
 полукáрдáн м полукáрдáн
 полукáртeр м полукáртeр
 полукáсса ж полигр. полукаса
 полукáтúшка ж ел. полубобина, полусекция
 полуквaдрáт м полигр. полуквадрат
 полукíслый полукисел
 полуклассический полукласически (напр. метод)
 полуклюз м кораб. полуклюз
 полукóжа ж полукожа
 полукóкс м полукокс
 ~, кальцинированный калциниран полукокс
 полукоксование с полукоксуване
 полуколичественный полуколичествен (напр. анализ)
 полукольцо м полупръстен
 полуколесо с полуколело
 ~, червячное червячно полуколело
 полуколлоид м полуколоид
 полуколóнна ж полуколона
 полукóмпáс м полукомпас

полукомплéкт *м* полукомплект, половин комплект
 полукристаллический полукристален
 полукрòвный полукръвен (*напр. мелез между чистокръвно и обикновено животно*)
 полукрúг *м* полукръг
 ~, висячий клинометър (*полукръг с градусни деления за измерване ъгъла на падане на пластове*)
 полукрúглый полукръгъл
 полукручénный *текст.* полупресукан, с нама-лен сук
 полукрылò *с* полукрило
 полукúпол *м* полукупол
 полулапа *ж* ъглов наклонен керт
 полулист *м* полулист
 полулòт *м* кораб. полулот
 полулýнянòй полуленен
 полумагнитный полумагнитен
 полумазúт *м* полумазут
 полумáсса *ж* полумаса, полуцелулоза
 ~, тряпичная парцалена полумаса
 полумáтовый полуматов
 полумáтрица *ж* полуматрица (*при вулканизация*)
 полумéсяц *м* полумесец; полулуние
 полуметáлл *м* полуметал
 полумúфта *ж* полумуфа, полусъединител, ед-ната половина на съединител
 полунаклáдка *ж* полунакладка
 полунáсыпь *ж* полунасип
 полуоборòт *м* полузавъртване, полуоборот, полуобръщане
 полуобмòтка *ж* полунамотка
 полуобтекáемый полуобтекаем
 полуокрúжность *ж* полуокръжност
 полуопòка *ж* полукаса
 полуòстров *м* полуостров
 полуòсь *ж* полуос
 ~, плавающая *вж.* полуòсь, пòлностью раз-гружénная
 ~, пòлностью разгружénная напълно разто-варена полуос
 ~, полуразгружénная полуразтоварена полу-ос
 полуотбелénный полуизбелен (*напр. чугун*)
 полуотбёлка *ж* полуизбелване (*напр. на чугун*)
 полупáлуба *ж* кораб. полупалуба
 полуперебòрка *ж* полупреграда
 полуперевíвка *ж* *текст.* полугаце
 полупериòд *м* полупериод
 ~ переменного тóка полупериод на прѐмен-лив ток
 полупериодический полупериодичен
 полуперманénтный полуперманентен, полу-постоянен, полунепрекъснат
 полупластíна *ж* полупластина (*напр. акуму-латорна*)
 полуплáшка *ж* полуплашка
 полуплòбкость *ж* полуравнина, полуплоскост
 ~, вѐрхняя горна полуравнина
 ~, лѐвая лява полуравнина
 ~, нíжняя долна полуравнина
 ~, прáвая дясна полуравнина

полуподвáл *м* полумазе
 полуподлòжка *ж* полуподложка
 полупостойнный полупостоянен
 полупотайнòй полускрит
 полуприѐм полуприемане
 полуприцѐп *м* авто полуремарке, седларско ремарке
 ~, автомобильный автомобилно полуремарке
 ~, большегрúзный голямотоварно полуремар-ке
 ~, самосвáльный самосвално полуремарке
 ~, тра́кторный тракторно полуремарке
 ~ -фермовòз полуремарке-фермовоз
 полупроводник *м* полупроводник, семикондук-тор
 ~, беспримесный безпримесен полупроводник
 ~, дефектний *вж.* полупроводник, дýрочный
 ~, дýрочный полупроводник с дупчеста про-водимост, полупроводник тип *p*
 ~, избы́точный полупроводник с електронна проводимост, полупроводник тип *n*
 ~, иòнный йонен полупроводник
 ~, кристаллический кристален полупровод-ник
 ~, легированный легиран полупроводник
 ~, монокристаллический монокристален по-лупроводник
 ~, однорòдный еднороден полупроводник
 ~, органи́ческий органичен полупроводник
 ~, поликристаллический поликристален по-лупроводник
 ~, полярный полярен полупроводник
 ~, пòристый порест полупроводник
 ~, примесный примесен полупроводник
 ~, простòй прост полупроводник
 ~, светочувствительный чувствителен към светлина полупроводник, светлочувствителен полупроводник
 ~ с дýрочной проводимостью полупроводник с *p*-проводимост
 ~ с иòнной проводимостью полупроводник с йонна проводимост
 ~, слòжный сложен полупроводник
 ~ смешанного тíпа полупроводник смесен тип
 ~, соб́ственный полупроводник без примеси, собствен полупроводник
 ~, стекловíдный стъкловиден полупроводник
 ~ с электрòнной проводимостью с електронна проводимост
 ~ тíпа *n* полупроводник тип *n*
 ~ тíпа *p* полупроводник тип *p*
 ~, ферромагнитный ферромагнитен полупро-водник
 ~, чистый чист полупроводник
 полупроводникóвый полупроводников
 полупроводящий полупроводещ
 полупродúкт *м* полупродукт, полуизделие, полуфабрикат
 полупрозра́чный полупрозрачен
 полупролѐт *м* половин светъл отвор (*напр. на мост, на част от цех*)
 полупроница́емость *ж* полупропускливост, по-лупроницаемост
 полупроница́емый полупропусклив, полупро-ницаем

полупространство *с мат.* полупространство; част от пространството от едната страна на една отворена повърхнина, най-често равнина

полупряма *ж мат.* лъч

полупрямоточный полуправотоков

полупустыня *ж* полупустиня

полуразгруженный полуразтоварен

полуразмах *м* 1. полуразмах; полуамплитуда (на махало) 2. полуразпереност (на крила)

полурама *ж* полурамка

полурампа *ж* полурампа

полураскос *м* 1. полупаянта; полудиагонала 2. ъглова паянта (свързва две рамена под ъгъл)

полураспад *м* полуразпадане

полурастр *м тлв. вж.* полукáдр

полуремизка *ж текст.* полунищелка [увивна нищелка]

полусвод *м* полусвод

полусекция *ж ел.* полусекция, полубобина

полусинтетический полусинтетичен

полускат *м* полускат

полусоворбодень *м* полулястовича опашка (вид сглобка)

полусредник *м дърв.* хоризонтален полукемпфер

полустелка *ж* полуподложка, полустелка

полустержень *ж* полусърцевина; леяр. полусърце

полусумматор *м изч.* полусуматор

полусухой полусух

полусфера *ж* полусфера, полукълбо

полусферический полусферичен

полутвёрдый полутвърд

полутень *ж тлв.* полусянка

полутонпак *м* полумесинг

полутон *м тлв.* полутон

~, изображения *тлв.* полутон на изображение

полуторабкись *ж* окис на тривалентен метал

полутораплан *м ав.* полутороплан

полуторка *авто* камионетка (с тонаж $1\frac{1}{2}$ тона)

полуторный който съдържа единица и половина от някаква мярка

полутуннель *м* полутунел

полутуша *ж* разполовен труп (на вакано и очистено от вътрешностите животно)

полутеневой *тлв.* полусенчест

полуфабрикат *м* полуфабрикат

полуфанг *м текст.* полуфанг, получетворна плетка

полуфарфор *м* полупорцелан

полуформа *ж леяр.* полуформа

полуфуганок *м* гладко ренде (за чиста повърхност)

полухомут *м* полухомот

полуцентры *мн, упорные* опорни полуцентри

полуцикл *м* полуцикъл

получатель *м* получател

~ информации *получател* [адресант] на информацията

получение *с* получаване

получепрак *м* получапрак

получервяк *м* получервяк

получистовой *с* ненапълно чиста [не окончателно обработена] повърхност

получистый *получист*, ненапълно обработен

полушаг *м* полустъпка

полушарие *с* полукълбо

полуширотá *ж кораб.* полуширочина (проекция от теоретичния чертеж на кораба)

полушлюз *м* полушлюз

полуштáнга *ж* полуштанга

полуштык *м* единичен щик [рибарски възел]

полушурф *м* полушурф

полушит *м* полушит

полуэбонит *м* полубебонит

полуэлемент *м* полueleмент

полуэллипсоид *м* полуюелипсоид

полуэтаж *м* полуетаж

полуякорь *м* полукотва

полюй *кух.* изпразнен

полюнья *ж* незамръзваща водна площ (при извор, преливник и др.)

польдер *м* ниско място, заобиколено с диги (за да не се наводнява)

полье *с* карстово поле

пользование *с* ползуване; използване

пользователь *м* лице, което използва нещо (някакъв имот)

пальметта *ж* палмета (стилизиран лист)

полюс *м* полюс

~, *внешний* външен полюс

~, *внутренний* вътрешен полюс

~ *вращения*, *мгновенный* мигновен [моментен] полюс на въртене

~, *вспомогательный* спомагателен [допълнителен] полюс

~, *выступающий* изпъкнал [явен] полюс

~, *географический* географски полюс

~, *геомагнитный* геомагнитен полюс

~, *добавочный* допълнителен полюс

~, *дугогасительный* дъгогасителен полюс

~, *заземленный* заземен полюс

~ *зацепления* полюс на зацепване

~, *земной* земен полюс, полюс на земята

~, *кратный* многократен полюс

~, *магнитный* магнитен полюс

~, *мгновенный* моментен полюс

~ *мира астр.* полюс на света, световен полюс

~, *насыщенный* наситен полюс

~, *ненасыщенный* ненаситен полюс

~, *неявновыраженный* неявен полюс

~, *отрицательный* отрицателен

~ *передаточной функции мат.* полюс [нулева точка] на предавателна функция

~ *поворота* полюс на завъртане

~, *положительный* положителен полюс

~, *последовательный* последователен полюс

~, *противоположный* противоположен полюс

~, *расщепленный* разцепен полюс

~, *северный* северен полюс

~, *северный магнитный* северен магнитен полюс

~ *сил* силов полюс

~, *сопряженный* спрегнат полюс, конюгиращ полюс

~ *функции* полюс на функция

~ х́олода полюс на студа
 ~, экватори́альный экваториален полюс
 ~ экли́птики *астр.* полюс на еклиптиката
 ~, элект́рический електрически полюс
 ~, я́вный явен полюс
 по́люсный полюсен
 по́ляра *ж мат.* полярна ос; поляра
 ~ кры́ла (самолета) поляра на крила (*на самолет*)
 ~ прóфиля *ав.* поляра на профила
 поляриза́тор *м* поляризатор
 поляриза́ционный поляризационен
 поляриза́ция *ж* поляризация
 ~, агрега́тная агрегатна поляризация
 ~, ано́дная анодна поляризация
 ~, ва́куума вакумна поляризация
 ~, ве́кторная векторна поляризация
 ~, вертика́льная вертикална поляризация
 ~ волн поляризация на вълните
 ~, враща́ющаяся въртяща се поляризация
 ~, высоково́льтная поляризация при високо напрежение
 ~, гальвани́ческая галванична поляризация
 ~, горизонта́льная хоризонтална поляризация
 ~, дипо́льная двуполюсна [диполна] поляризация
 ~, диеле́ктрическая дислектрическа поляризация
 ~, есте́ственная естествена поляризация
 ~, ио́нная йонна поляризация
 ~, инду́цированная индуктирана поляризация
 ~, катодо́нная катодна поляризация
 ~, концентра́ционная концентрационна поляризация
 ~, кругова́я кръгова поляризация
 ~, линéйная линейна поляризация
 ~, магнíтная магнитна поляризация
 ~, междусло́йная междуслойна [междупластова] поляризация
 ~, насы́щенная наситена поляризация
 ~, объёмная обемна поляризация
 ~, оста́точная остатъчна поляризация
 ~, плóская плоска поляризация
 ~, попере́чная напречна поляризация
 ~, пра́вая дясна поляризация
 ~, пряма́я самопроизво́льная пряка самопроизволна [самовъзникваща] поляризация
 ~, релаксацио́нная релаксационна поляризация
 ~ све́та поляризация на светлината
 ~, спонтáнная спонтанна поляризация
 ~, электроли́тическая електролитна поляризация
 ~, электрóнная електронна поляризация
 ~, электроопт́ическая електрооптическа поляризация
 ~, эллип́тическая елиптична поляризация
 поляризо́ванный *ж* поляризованост
 поляризо́вать поляризирам
 поляризу́емость *ж* поляризуемост
 поляризу́ющий поляризираш, който поляризира

полярíметр *м* поляриметър
 поляриметри́ческий поляриметричен
 поляримет́рия *ж* поляриметрия
 поляриско́п *м* поляроскоп
 поля́рка *ж вж.* поля́ра
 ~ кры́ла *вж.* поля́ра кры́ла (самолёта)
 ~ прóфиля *вж.* поля́ра прéфиля
 полярно́сть *ж* полярност; поляритет
 ~, магнíтная магнитна полярност
 ~ модуля́ции модуляционна полярност
 ~, нормáльная нормална полярност
 ~, о́братная обратна полярност
 ~, отрица́тельная отрицателна полярност
 ~, положи́тельная положителна полярност
 ~, пряма́я права полярност (*напр. при заваряване*)
 ~ сигна́ла полярност на сигнала
 поля́рный полярен
 полярогра́мма *ж* полярограма
 полярóграф *м* полярограф
 полярогра́фический полярографичен
 полярогра́фия *ж* полярография
 полярóметр *м* полярометър
 полярóбид *м* поляроид
 полярсфи́льтр *м* полярофилтър
 помáрка *ж* зачеркване, задраскване, поправка (*в текст*)
 по́месь *ж* 1. смес, смесица 2. кръстовка, хибрид, мелез
 поме́тка *ж* бележка, знак, белег
 поме́ха *ж* 1. смущение, радиосмущение 2. пречка, спънка
 ~, высо́кочастóтная високочестотно смущение
 ~, диапáзонная диапазонно смущение
 ~, зерка́льная огледално смущение
 ~, импу́льсная импулсно смущение
 ~, и́скусственная изкуствено смущение
 ~, кратко́временная краткотрайно [кратковременно] смущение
 ~, нерегуля́рная нередовно смущение
 ~, ниско́частóтная нискочестотно смущение
 ~, однокра́тная еднократно смущение
 ~, пере́ходная преходно смущение
 ~, случа́йная случайно смущение
 ~, телегра́фная телеграфно смущение
 ~, шумова́я шумово смущение
 поме́хи *мн* 1. смущения, радиосмущения 2. *текст.* презъбци, неправилна вдявка
 ~, актив́ные активни смущения
 ~, атмосфе́рные атмосферни смущения
 ~, взаи́мные взаимни смущения
 ~, вне́шние външни [чужди] смущения
 ~, вну́тренние вътрешни [собствени] смущения
 ~, есте́ственные естествени смущения
 ~, импу́льсные импулсни смущения
 ~, индустриáльные индустриални [промишлени] смущения
 ~, и́скусственные изкуствени смущения
 ~, косми́ческие космични смущения
 ~, магнíтные магнитни смущения
 ~, междукана́льные междуканални смущения
 ~, ме́стные местни смущения
 ~, метеорологи́ческие метеорологични смущения

~, **неумы́шенные** неумишлени [неволни] смущения
 ~, **организо́ванные** организирани смущения
 ~, **промы́шенные** *вж.* **помёхи, индустри-
 альные**
 ~ **радиоприёму** смущения в [на] радиоприема-
 нето
 ~, **релаксацио́нные** релаксационни смущения
 ~, **солнечные** слънчеви смущения, смущения
 от слънчево излъчване
 ~, **телевизио́нные** телевизионни смущения
 ~, **ударные** ударни [импулсни] смущения
 ~, **хаотические** хаотични смущения
 ~, **шумовые** шумови смущения
помехозащищённость *ж* устойчивост срещу
 смущения [шумоустойчивост]
помехоустойчивость *ж* *вж.* **помехозащищён-
 ность**
помещение *с* помещение
 ~, **аккумуляторное** акумулаторно помещение
 ~, **аппаратное** апаратно помещение
 ~, **бытовое** битово помещение
 ~, **бункерное** бункерно помещение
 ~, **взрывоопасное** взривоопасно помещение
 ~, **генераторное** генераторно помещение
 ~, **глухое** помещение без прозорци
 ~, **жилое** жилищно помещение
 ~, **зольное** пепелно помещение, помещение
 за пепел
 ~, **изолированное** изолирано помещение
 (*напр.* *за извършване на изпитвания*)
 ~, **котельное** котелно помещение, помещение
 на (парен) котел
 ~, **машинное** машинно помещение
 ~, **насосное** помещение за помпи, помпено
 помещение
 ~, **обслуживающее** обслужващо помещение,
 помещение за обслужване
 ~, **общественное** обществено помещение
 ~, **подвальный** мазе; зимник, зимниково по-
 мещение
 ~, **подсобное** помощно помещение
 ~, **пожароопасное** пожароопасно помещение
 ~ **миксеров** *мет.* миксерно помещение, по-
 мещение за миксери
 ~, **производственное** производствено поме-
 щение
 ~, **рабочее** работно помещение
 ~, **складское** склад, складово помещение
 ~, **службное** служебно помещение
 ~, **трансформаторное** трансформаторно по-
 мещение, помещение за трансформатори
 ~, **умывальное** умивално помещение, уми-
 вальня
 ~, **хозяйственное** стопанско [домакинско] по-
 мещение
 ~, **чердачное** таванско [мансардно] помещение
помно́жить умножавам
помойница *ж* водосборник (*рудничен*)
помо́л *м* 1. мелене, смилане 2. ситност на сми-
 лане 3. мливо
 ~, **гру́бый** грубо [едро] мелене
 ~, **длинноволокни́стый** дълговлакнесто сми-
 лане (*напр.* *на целулоза*)

~, **коротковолокни́стый** късовлакнесто сми-
 лане
 ~, **крупный** едро мелене
 ~, **мелкий** ситно [фино] мелене
 ~, **мёртвый** смилане на «мъртво»
 ~, **мокрый** мокро смилане, смилане на мокро
 ~, **сухой** сухо смилане
 ~, **тонкий** фино смилане
помо́ст *м* 1. подиум 2. площадка [платформа]
 (*застлана с дъски: напр. на строително
 скеле*) 3. дюшеме на скеле
 ~, **монта́жный** монтажна площадка
помо́щь *ж* помощ
 ~, **лечебно-профилакти́ческая** лечебно-про-
 филактична помощ
 ~, **медици́нская** медицинска помощ
 ~, **пе́рвая** първа помощ
 ~, **скóрая** бърза помощ
 ~, **скóрая техни́ческая** бърза техническа по-
 мощ
помо́щник *м* помощник
по́мпа *ж* помпа
 ~, **возду́шная** въздушна помпа
 ~ **двигателя, водяная** водна помпа на дви-
 гател
 ~, **пита́тельная** подхранваща [подаваща] пом-
 па
 ~, **плу́нжерная** плунжерна [бутална] помпа
 ~, **подка́чивающая** снабдителна помпа
 ~, **топливоподка́чивающая** горивоподаваща
 [горивоснабдителна] помпа
 ~, **рота́ционная** ротационна помпа
 ~ **поршнево́го типа** бутална помпа, помпа
 бутален тип
 ~, **циркуля́ционная** циркуляционна помпа
 ~ **шестерённого типа** зъбна помпа
помпа́ж *м* 1. помпаж (*неустойчив режи м на
 работа на компресора*) 2. прехвърляне чрез
 помпа; групово преливане, препомпване
помпирование *с мин.* нагнетяване на промивка
 в сондаж
помутне́ние *с* помътняване
понижа́ть понижавам, спадам; намалявам
пониже́ние *с* понижаване, спадане; намаление
 ~ **давления** понижаване [спадане] на наля-
 гането
 ~ **напряжения** намаляване [спадане] на напре-
 жението
 ~ **температу́ры** понижаване [спадане] на тем-
 пературата
 ~ **у́ровня** понижаване [спадане] на нивото
 ~ **чувствительности** намаляване [влошава-
 не] на чувствителността
пони́зительный който служи за понижаване,
 понижаващ
пони́р *м* понор (*отвесен кладенец или пукна-
 тина в карстова местност*)
понт *м* понтийски етаж, понт
понтон *м* 1. понтон 2. понтонен мост
 ~, **спаса́тельный** спасителен понтон
 ~, **судоподъёмный** *кораб.* корабоподемен [ко-
 рабоповдигаш] понтон
понтоне́р *м* понтонер, войник от понтонна част
понтонный понтонен

пону́р *м* понур, дънна настилка (*пред подпор-
на или язовирна стена*)
попа́рно по двойки, по чифтове, два по два
попада́ние *с* улучване, попадане, уцелване
попада́ть 1. улучвам, уцелвам 2. попадам
(някъде, в нещо)
поперёчина *ж* 1. разпънка, напречник, на-
 пречно разгъваща греда 2. *жп.* мостова
 траверса
 ~, **ве́рхняя** горна напречна греда
 ~, **ги́бкая** *жп.* еластична траверса
 ~, **жё́сткая** твърда [нееластична] траверса
 ~, **концева́я** крайна напречна греда
 ~, **мостова́я** мостова напречна греда
 ~, **ни́жняя** долна напречна греда
 ~, **подви́жная** подвижна напречна греда,
 подвижна траверса
 ~ **станка́** напречна греда [траверса] на ма-
 шина
поперёчник *м* 1. напречник 2. (в) диаметър;
 напречно
поперёчная, эта́жная *мин.* етажна напречна
(напр. галерия)
поперёчный напречен
поплаво́вый поплавок
поплаво́к *м* 1. плавник, плавок, поплавък 2.
 плавник [плувец] (*на хидросамолет*) 3.
 бушамай, ндура
 ~, **боково́й** страничен плавник
 ~ **гидросамолёта** плавник на хидросамолет
 ~, **гла́вный** главен плавник
 ~, **глуби́нный** дълбочинен буй (*състои се от
два плавника: повърхностен и потопен на
известна дълбочина*)
 ~ **карбюра́тора** плавок [поплавък] на карбу-
 ратора
 ~, **опо́рный** опорен плавник
 ~, **пове́рхностный** повърхнена шамандура
 [буй]
 ~, **подкрýльный** подкрилен плавник (*напр.
в хидросамолет*)
 ~, **профи́льный** профилен буй; профилен по-
 плавък
 ~, **стержнево́й** шамандура, определяща глав-
 ното течение (*на река*)
 ~, **хвостово́й** плавник под задната [опашната]
 част на хидросамолет
попли́н *м* поплин
поползу́шка *ж* плъзгачка
пополне́ние *с* попълване, допълване
 ~ **горю́чим** попълване (запаса) на горивото
пополня́ть попълвам, допълвам
попра́вка *ж* поправка
 ~ **на ве́тер** поправка [корекция] за дей-
 ствието на вятъра (*напр. при стрелба с
оръжие*)
 ~ **на давлéние** поправка за налягане
 ~ **на дерива́цию** поправка [корекция] за
 отклоняване от първоначалната посока [де-
 ривация]
 ~, **отрица́тельная** отрицателна поправка
 ~, **положи́тельная** положителна поправка
 ~, **релятивистская** относителна поправка
поправля́ть поправям, изправям, оправям
попра́вочный коригираш, поправяш

по́ра *ж* пора, шупла
 ~, **га́зовая** *леяр.* газова пора [шупла]
 ~, **за́мкнутая** затворена [скрита] шупла [пора]
поража́емость *ж* поразяемост, степен за зася-
 гане [поразяване]
пораже́ние *с* 1. поражение, поразяване 2. по-
 вреда 3. заболяване
 ~, **био́логическое** биологично поражение,
 биологична повреда
 ~, **коррозио́нное** поражение от корозия, ко-
 розиране
 ~, **лучево́е** лъчево поражение, радиоактивно
 поражение
 ~, **радиоактивное** *вж.* пораже́ние, **лучево́е**
 ~ **тка́ни** поражение на тъканта
 ~ **то́ком** поражение от електрически ток
порёбрик *м* 1. остър хребет 2. зигзагообразна
 зидария
 ~, **тротуа́рный** тротоарен ръб [бордюр]
порéз *м* срязване; порязване, порязано място
пори́стость *ж* порестост, шупливост
 ~, **га́зовая** газова порестост, порестост, дъл-
 жаща се на газове
 ~, **ка́жущаяся** привидна порестост
 ~, **исти́нная** истинска [действителна] по-
 рестост
 ~, **межкристалли́ческая** междукристална по-
 рестост
 ~, **о́бщая** обща порестост
 ~, **осева́я** осова порестост, ориентирана по
 оста порестост
 ~, **откры́тая** открита порестост
 ~, **относи́тельная** относителна порестост
 ~, **ситови́дная** ситовидна порестост
 ~, **сотови́дная** порестост, която има форма
 на пчелна пита
 ~, **уса́дочная** порестост от свиване (*на мате-
риала при охлаждане; всмукване*)
пори́стый порест; шуплест
поро́г *м* 1. праг 2. *мат.* гранична стойност
 3. предел, граница
 ~ **ви́димости** предел [граница] на видимост
 ~, **водобойный** *хидр.* водобоеен праг
 ~ **возбужде́ния** *радио* предел на възбуждане
 ~ **восприя́тия** граница [предел] на възприя-
 тието
 ~, **входно́й** вхолен праг
 ~ **деле́ния** граница [предел] на деление (*напр.
на атома*)
 ~, **до́нный** дънен праг
 ~, **зубча́тый** зъбовиден [зъбен] праг
 ~ **иониза́ции** предел [граница] на йониза-
 цията
 ~ **коаг,ля́ции** предел [граница] на коагула-
 цията
 ~ **ограниче́ния** предел [граница] на ограни-
 ченията
 ~, **пла́менный** *мет.* пламъчен праг
 ~ **плоти́ны** праг на язовирна стена
 ~ **приё́ма** *радио* предел [граница] на прие-
 мане
 ~ **различи́мости** граница [предел] на разли-
 чаемост
 ~, **ра́зностный** *мат.* предел [граница] на
 остатъка, остатъчен предел

~ **реакции ядр.** предел на реакцията (напр. на разпадане)
 ~, **речной** речен праг
 ~ **самовозбуждения** предел [граница] на самовъзбуждането
 ~, **световой** светлинен праг
 ~ **синхронизации** предел [граница] на синхронизацията
 ~ **скользяния** предел на плъзгане
 ~ **слышимости** граница [предел, праг] на чуването
 ~ **срабатывания** граница на задействуване, граница на сработване
 ~ **фотоэффекта** предел на фотоэффекта
 ~, **цветовой** *вж.* **порог** цветоощущения
 ~ **цветоощущения** предел [праг] на цвето възприемане
 ~, **частотный** честотен предел, честотна граница
 ~ **чувствительности** предел [граница] на чувствителността (напр. на уред)
 ~, **шлаковый** *мет.* шлаков праг, праг за шлака
 ~ **энергии** предел [граница] на енергията
 ~, **энергетический** енергиен праг [предел]
пороговый *изч.* прагов; пределен, граничен
порода *ж геол.* скала
 ~, **абиссальная** *вж.* **порода**, **глубинная**
 ~, **бездонная** безводна скала
 ~, **безрудная** безрудна скала
 ~, **биохимическая** биохимична скала; биохимична порода
 ~, **боковая** странична скала
 ~, **видоизмененная** видоизменена скала
 ~, **вмещающая** скала, съдържаща полезно изкопаемо
 ~, **внедряющаяся** вместена [включена] скала (*в полезно изкопаемо*)
 ~, **водопоглощающая** водопоглъщаща скала
 ~, **водонасыщенная** водонаситена скала
 ~, **водопроводящая** водопроводеща скала
 ~, **вскрынная** разкрита скала
 ~, **вторичная** вторична скала
 ~, **вулканическая** вулканическа скала, скала от вулканичен произход
 ~, **выветрившаяся** изветряла скала
 ~, **газоносная** газоносна скала
 ~, **гетерогенная** хетерогенна скала
 ~, **гибридная** хибридна скала
 ~, **гипабиссальная** хипабисална скала (*възникнала на малка дълбочина*)
 ~, **глубинная** дълбоководна скала (морска утайка)
 ~, **гомогенная** *вж.* **порода**, **однородная**
 ~, **горная** минна маса
 ~, **грубообломочная** скала, която се разбива на големи късове
 ~, **жильная** жилна скала, скала с жили
 ~, **засухоустойчивая** сухоустойчива скала
 ~, **изверженная** магмена скала, изригната [еруптивна] скала
 ~, **излившаяся** ефузивна скала
 ~, **интрузивная** интрузивна [плутонична] скала
 ~, **катакlastическая** катакlastична скала

~, **кислая** кисела скала
 ~, **кlastическая** *кlastическа* [отломъчна] скала
 ~, **коренная** основна [коренна] скала
 ~, **крепкая** здрава скала
 ~, **криптогенная** криптогенна скала
 ~, **магматическая** *вж.* **порода**, **изверженная**
 ~, **метаморфическая** метаморфна [преобразувана] скала
 ~, **мягкая** мека скала
 ~, **намывная** наносна [утаечна] скала
 ~, **нефтеносная** нефтоносна скала
 ~, **обломочная** натрошена скала
 ~, **однородная** еднородна [хомогенна] скала
 ~, **околорудная** околорудна скала
 ~, **осадочная** утаена [седиментна] скала
 ~, **основная** основна скала
 ~, **отделенная** отделена скала
 ~, **пластическая** пластична скала
 ~, **пластичная** *вж.* **порода**, **пластическая**
 ~, **пластовая** пластова скала
 ~, **плавучая** плаваща [плавунна] скала
 ~, **подвижная** подвижна скала
 ~, **поддувающая** разбухваща [набъбваща, подуваща се] скала
 ~, **покрывающая** покриваща скала
 ~, **пористая** пореста скала
 ~, **простая** проста скала
 ~, **пустая** безрудна [стерилна] скала
 ~, **разнородная** разнородна скала
 ~, **рудная** *вж.* **порода**, **рудносная**
 ~, **рудносная** рудоносна скала
 ~, **рыхлая** рохкава скала
 ~, **сланцеватая** шистова скала, листки, шисти
 ~, **сложная** *вж.* **порода**, **разнородная**
 ~, **слоистая** слоеста [наслоена] скала
 ~, **соленосная** соленосна скала
 ~, **сопровождающая** съпровождаща скала
 ~, **сплошная** плътна [непрекъсната] скала
 ~, **тонкообломочная** дребноотломъчна скала
 ~, **усадочная** утаена [утаечна, седиментна] скала
 ~, **устойчивая** устойчива скала
 ~, **щелочная** алкална скала
 ~, **экструзивная** *вж.* **порода**, **вулканическая**
 ~, **эруптивная** *вж.* **порода**, **изверженная**
 ~, **эффузивная** ефузивна [вулканична] скала
порожистый прагов, с прагове; богат с речни подводни скали [прагове]
порожный празен, ненатоварен
порожняк *м* композиция от празни железопътни вагони; празен [ненатоварен] кораб
порожняком празен, пътува празен (*без полезен товар или пътници*)
порозаполнитель *м* порозапълнител
порозиметр *м* порозиметър (*уред за определяне на порестостта*)
пороизбол *м* пороизол
порок *м* порок; дефект, недостатък
 ~, **внутренний** вътрешен дефект [недостатък]
 ~, **закалочный** закалъчен дефект, дефект от закаляване
 ~, **литейный** леярски порок [дефект]
 ~ **материала** дефект на материала
 ~, **металлургический** металургичен дефект

- ~, **нару́жный** външен дефект
- ~ **отли́вки** дефект на [в] отливката
- ~, **пла́вочный** дефект от топилния процес
- ~, **пове́рхностный** повърхностен дефект
- ~, **произво́дственный** производствен дефект
- ~, **скры́тый** скрит дефект
- ~ **термообра́ботки** дефект от термообработката
- ~, **уса́дочный** дефект от свиването (напр. при охлаждане на материала)
- пороло́н** м поролон (от вида на дунапрена)
- пороо́бразова́ние** с порообразуване
- пороо́бразова́тель** м порообразувател
- поропла́ст** м поропласт, пореста пласмаса
- порофо́р** м порофор, порообразувател
- по́рох** м барут
- ~, **артилле́рийский** артилерийски [оръдеен] барут
- ~, **безды́мный** бездимен барут
- ~, **беспла́менный** безпламъков барут
- ~, **быстрогора́щий** бързогорящ барут
- ~, **винто́вочный** барут за пушка [карабина], пушечен барут
- ~, **дегресивногора́щий** дегресивно горящ барут
- ~, **диглико́левый** дигликолев барут
- ~, **диско́вый** дискообразен барут, барут (изработен) във форма на дискове [шайби]
- ~, **ды́мный** димен барут
- ~, **зеле́ный** зелен (по цвят) барут
- ~, **зерни́стый** зърнест (по външен вид) барут
- ~, **колло́идный** колоиден барут
- ~, **куби́ческий** **че́рный** черен кубичен (по форма) барут
- ~, **ленто́чный** лентов [лентообразен] барут
- ~, **макаро́нный** макаронен [макаронообразен] барут
- ~, **медленногора́щий** бавногорящ барут
- ~, **мелкозерни́стый** дребнозърнест барут
- ~, **миноме́тный** минохвъргачен барут, барут за минохвъргачка
- ~, **нитроглико́левый** нитрогликолов барут
- ~, **нитроглице́риновый** нитроглицеринов барут
- ~, **нитроцеллюло́зный** нитроцелулозен барут
- ~, **охо́тничий** ловджийски [ловен] барут
- ~, **пикра́тный** пикратен барут
- ~, **пирокси́линовый** пироксилинов барут
- ~, **пистоле́тный** пистолетен барут, барут за пистолети
- ~, **пласти́нчатый** пластинчат [пластинкообразен] барут
- ~, **прогрессивногора́щий** прогресивно горящ барут, барут с прогресивно горене
- ~, **пу́шечный** пушечен барут, барут за пушки
- ~, **раке́тный** ракетен барут, барут за ракета
- ~, **спортíвный** спортен барут, барут за спортни цели
- ~, **тру́бчатый** тръбен [тръбообразен] барут
- ~, **уче́бный** учебен барут, барут за учебни цели
- ~, **холосто́й** ялов [маневрен] барут, барут за маневрени цели
- ~, **че́рный** черен барут
- ~, **шнурово́й** шнуров [шнурообразен] барут
- ~, **шокола́дный** «шоколаден» барут, барут във форма на шоколадени блокчета
- порохово́й** 1. барутен 2. праховиден
- порошко́вый** прахообразен
- порошкообра́зный** вж. **порошко́вый**
- порошо́к** м прах, прашец
- ~, **абрази́вный** шмиргелов [шлифовъчен] прах
- прах за шлифване, абразивен прах
- ~, **алма́зный** диамантен прах
- ~, **графито́вый** графитен прах, графит на прах
- ~, **грубозерни́стый** [грубо-] едрозърнест прах
- ~, **губча́тый** гъбест прах
- ~, **дендри́тный** дендриден [дендридообразен] прах
- ~, **доломи́товый** доломитен прах
- ~, **древесноуго́льный** прах от дървени въглища, дървесно въглищен прах
- ~, **древесноу́кусный** оцетна вар, технически калциев ацетат
- ~, **жё́сткий** твърд прах
- ~, **игольча́тый** иглест [иглообразен] прах
- ~, **каплевидный** капкообразен прах
- ~, **карбони́льный** карбонилен прах
- ~, **кристалли́ческий** кристален прах
- ~, **леги́рованный** легиран прах
- ~, **листообра́зный** листообразен [люспест] прах
- ~, **магнези́товый** магнезитов прах
- ~, **магнитный** магнитен прах, магнитен гранулат
- ~, **металли́ческий** метален прах
- ~, **моло́чный** (сушено) мляко на прах
- ~, **мы́льный** прахообразен сапун, сапун на прах
- ~, **мясно́й** (сушено) месо на прах
- ~, **нажда́чный** вж. **порошо́к**, **абрази́вный**
- ~, **огнегаси́тельный** пожарогасителен [огнегасителен] прах
- ~, **оловя́нный** каласен прах, калай на прах
- ~, **пеногене́раторный** пеногенераторен прах
- ~, **плоско́й** плосък [плосковиден] прах
- ~, **полирова́льный** полировъчен прах, прах за полиране
- ~, **почкообра́зный** пълкообразен прах
- ~, **прессова́нный** пресован прах
- ~, **прессово́чный** прах за пресоване, пресовъчен прах
- ~, **противоприга́рный** противопопригарен прах, прах за защита от пригар
- ~, **пульверизи́ванный** пулверизиран прах
- ~, **равнобо́сный** равноосен прах
- ~, **сва́рочный** заваръчен флюс на прах
- ~ **сви́нца** оловен прах, олово на прах
- ~, **синтети́ческий** **прессово́чный** синтетичен пресовъчен прах
- ~, **стира́льный** прах за пране
- ~, **сухо́й** сух прах
- ~, **сфе́рический** сферичен прах, прах със сферични зрънца
- ~, **уго́льный** въглищен прах
- ~, **ура́новый** уранов прах
- ~, **ферромагнитный** ферромагнитен прах
- ~, **цементный** циментов прах

- ~, **чернильный** *леяр.* прах за опрашване на леярски форми; прах за изготвяне на чернилка за леярски форми
- ~, **шамотный** шамотен прах
- ~, **шарообразный** *вж.* порошок, **сферический**
- ~, **шлифовальный** *вж.* порошок, **абразивный**
- ~, **электролитический** электролитен прах; прах, получен по электролитен път
- ~, **эталонный** еталонен прах
- ~, **яичный** яйчен прах, (сушени) яйца на прах
- порошковый** прахов
- порошкообразный** прахообразен
- порпецит** *м* порпечит
- порт** *м* кораб. 1. пристанище 2. порт (*изрез в борда на кораба за ордията или за извършване на товарно-разтоварни операции*) 3. щормови отвор (*изрез във фалшборда за оттичане на водата от палубата*)
- ~, **береговой** пристанище на брега на морето или океана
- ~, **бункерный** въглищен порт (*в борда на кораба*)
- ~, **внутренний морской** вътрешно морско пристанище
- ~, **вольный** вълново пристанище
- ~, **грузовой** 1. лацпорт (*в борда на кораба*) 2. товарно пристанище
- ~, **закрытый** затворено пристанище (*за чужди кораби, чужденци и т. н.*)
- ~, **концевой** крайно пристанище
- ~, **лесной** пристанище за обработка на дървен материал
- ~, **международный** международно пристанище
- ~, **местный** местно пристанище
- ~, **мировой** световно [от световно значение] пристанище
- ~, **морской** морско пристанище
- ~, **назначения** 1. получаващо пристанище (*за товар*) 2. пристанище на пристигането, крайно пристанище (*само за даден преход*) 3. определено пристанище
- ~, **незамерзающий** незамръзващо пристанище
- ~, **нефтяной** нефтено пристанище
- ~, **общеторговый** общотърговско пристанище
- ~, **островной** островно пристанище
- ~, **открытый** открито пристанище (*за влизане на чужди кораби*)
- ~, **отправления** 1. отправно пристанище (*за товар*) 2. изходно пристанище (*за кораб*)
- ~, **приписки** пристанище на регистрацията; домопристанище, пристанище на домуването
- ~, **промышленный** промишлено пристанище, пристанище за промишлени цели
- ~, **речной** речно пристанище
- ~, **рудный** пристанище за обработка на руда
- ~, **русловый** морско пристанище на брега на река
- ~, **рыбный** пристанище за риболовни кораби; рибарско пристанище
- ~, **торговый** търговско пристанище
- ~, **угольный** пристанище за (обработване на) въглища
- ~, **устьевой** морско пристанище в устието на река
- портал** *м* портална конструкция; портал
- ~, **боковой** страничен портал
- ~, **автомобильный** автомобилен портал [врата]
- ~, **главный** главен портал
- ~, **двойной** двоен портал
- ~, **ордерный** портал с ордер [ред]
- ~, **средний** среден портал
- портальный** портален
- портативность** *ж* портативност, преносимост
- портативный** портативен, преносим
- порттик** *м* *арх.* портика
- портланд** *м* портланд
- портландит** *м* портландит
- портландцемент** *м* портландцимент
- ~, **алитовый** алитов портландцимент
- ~, **белитовый** белитов портландцимент
- ~, **белый** бял портландцимент
- ~, **быстротвердеющий** бързосвързващ портландцимент, бързотвърдяващ се портландцимент
- ~, **высокожелезистый** портландцимент с високо съдържание на желязо
- ~, **гидрофобный** хидрофобен портландцимент
- ~, **магнезиальный** магнезиев цимент
- ~, **пластифицированный** пластифициран портландцимент
- ~, **пуццолановый** пуцоланов портландцимент
- ~, **сульфатостойкий** сулфатоустойчив портландцимент
- ~, **тампонажный** тампонен [служещ за тампониране] портландцимент
- ~, **шлаковый** шлаков цимент
- портновский** шивашки
- портовый** *м* пристанищен работник; докер
- портový** пристанищен
- портостроение** с пристанищно строителство
- портфель** *м* 1. чанта (*адвокатска*) 2. полигр. портфейл (*напр. редакционен*)
- портьера** *ж* тежка завеса
- поручение** с поръчение; поръчка
- ~, **платёжное** платежно разпореждане, платежна поръчка
- поручень** *м* 1. перило 2. ръкохватка [дръжка] (*до вратата на вагон, трамвай и пр*)
- порфир** *м* порфир
- ~, **гранитовый** гранитов порфир
- ~, **кварцевый** кварцов порфир
- ~, **сиенитовый** сиенитов порфир
- порфирит** *м* порфирит
- ~, **диоритовый** диоритов порфирит
- ~, **кварцевый** кварцов порфирит
- порфирный** порфирен
- порция** *ж* порция, част, доза, дозирано количество
- порционёр** *м* дозиращо устройство
- порча** *ж* 1. разваляне, повреждане 2. повреда, развала
- поршень** *м* бутало
- ~, **алюминиевый** алуминиево бутало
- ~, **армированный** армирано бутало
- ~, **балансирующий** радио балансиращо бутало

- ~, **бесконтактный радио** безконтактно бутало
 ~, **биметаллический** биметално бутало
 ~, **бочкообразный** бъчвообразно бутало
 ~, **вращающийся** въртящо се бутало
 ~, **всасывающий** смукателно бутало
 ~, **вспомогательный** помощно [спомагателно] бутало
 ~, **встряхивающий** вибрационно бутало, тряскащо бутало
 ~ **высокого давления** бутало за високо налягане
 ~, **выпускной** изпускателно бутало
 ~, **газовый** газово бутало, бутало за газ
 ~, **гидравлический** хидравлично бутало
 ~ **двойного действия** двойнодействащо бутало
 ~, **диафрагменный** диафрагмено бутало
 ~, **дисковый** дисково [плоско] бутало
 ~, **дискообразный** вж. **поршень, дисковый**
 ~, **дифференциальный** дифференциално бутало
 ~ **для настройки радио** бутало за настройване (напр. в обмен резонатор)
 ~, **дозирующий** дозиращо бутало
 ~, **дросселирующий** вж. **поршень, дроссельный**
 ~, **дроссельный** дроселно бутало
 ~, **ёмкостный радио** капацитивно бутало (напр. в обмен резонатор)
 ~, **закрывающий** затварящо бутало
 ~, **закрытый дисковый** затворено [закрито] дисково [плоско] бутало
 ~, **золотниковый** шибърно бутало
 ~, **клапанный** клапанно бутало
 ~, **кованный** ковано бутало
 ~, **комбинированный** двухметално [комбинировано] бутало
 ~, **компенсирующий** компенсационно [компенсиращо] бутало
 ~, **контактный радио** контактно бутало
 ~, **крыльчатый** вж. **поршень, створчатый**
 ~, **литейный** ляр. лярско бутало, бутало за лее (в машините за лее под налягане)
 ~, **литой** лято бутало
 ~, **манжетный** маншетно бутало, бутало с маншета
 ~, **массивный** моноблоково [массивно] бутало
 ~, **нагнетательный** нагнетателно бутало
 ~, **настроечный** вж. **поршень для настройки**
 ~, **настраивающий** вж. **поршень для настройки**
 ~, **неохлаждаемый** неохлаждаемо [неохлаждено] бутало
 ~, **непрямоточный** неправоточно бутало, бутало за противоточно водене
 ~, **неуплотнённый** лабиринтово бутало
 ~ **низкого давления** бутало за ниско налягане
 ~, **овальный** овално бутало
 ~, **опережающий** изпреварващо бутало (с двигател с насрежни бутала)
 ~, **оребрённый** ребресто бутало, бутало с ребра
 ~, **открытый** открыто [отворено] бутало
 ~, **открытый дисковый** открыто [отворено] дисково [плоско] бутало
 ~, **отстающий** оставащо [изоставащо, закъсняващо] бутало (в двигател с насрежни бутала)
 ~, **охлаждаемый** охлаждаемо [охлаждено] бутало
 ~, **плавающий** плаващо бутало
 ~, **плоский** вж. **поршень, дисковый**
 ~, **плунжерный** плунжерно бутало, удлинено бутало
 ~, **подвешенный** окачено [висящо] бутало
 ~, **полый** кухо бутало
 ~, **полный** вж. **поршень, массивный**
 ~, **приводной** задвижащо [двигателно] бутало
 ~, **противостоящий** насрежно [обратно] бутало
 ~, **проходной** проходно бутало, ходово бутало (при бутални помпи)
 ~, **прямоточный** еднаквоточно [правоточно] бутало (с вграден клапан)
 ~, **пульсирующий** пулсиращо бутало
 ~, **пустотелый** вж. **поршень, полый**
 ~, **рабочий** работно бутало
 ~, **разгружающий** вж. **поршень, разгрузочный**
 ~, **разгрузочный** разтоварващо бутало, уравновесяващо бутало; подаващо бутало
 ~, **раздвижной** разтварящо бутало [разтягащо се] бутало
 ~, **разъёмный** разглобяемо бутало
 ~, **распределительный** разпределително бутало; командно бутало
 ~, **реверсивный** реверсивно бутало
 ~, **регулирующий** регулиращо бутало
 ~ **ремонтного размера** бутало с ремонтни размери, бутало със свръхразмери (с възможност за дообработване)
 ~, **ротационный** вж. **поршень, вращающийся**
 ~, **свободно движущийся** свободно движещо се бутало
 ~ **с вогнутым днищем** бутало с вдлъбнато дъно
 ~ **с воздушной камерой** бутало с въздушна камера
 ~ **с выпуклым днищем** бутало с изпъкнало дъно
 ~ **с дефлектором** бутало със завихрител
 ~ **с двойными стенками** бутало с двойни стени
 ~ **с дросселем** бутало с дросел [за дроселоване]
 ~ **сервомотора** бутало на серводвигател; фиксиращо [регулиращо] бутало
 ~, **силовой** силово бутало
 ~, **скальчатый** вж. **поршень, плунжерный**
 ~ **с камерой сгорания** бутало с горивна камера
 ~ **с клапанами** бутало с клапани
 ~ **с лабиринтным уплотнением** бутало с лабиринтно уплътнение
 ~, **сопряжённый** свързано [соединено] бутало

~, **составной** съставно [от няколко части] бутало
 ~ с **разрезной** юбкой бутало с надлежен разрез в долната му цилиндрична част
 ~, **стаканообразный** чашообразно бутало
 ~, **створчатый** крилно бутало, бутало с крила
 ~, **ступенчатый** стъпално бутало
 ~ с **цельной** юбкой бутало без прорези
 ~ с **эллиптической** юбкой бутало с елиптична [елипсовидна] водеща част
 ~, **тарельчатый** вж. **поршень**, **дисковый**
 ~, **телескопический** телескопно бутало
 ~ **тормозного** цилиндра бутало на спирачния цилиндър
 ~, **тронковый** потопяемо бутало
 ~, **трубчатый** тръбно [тръбообразно] бутало
 ~, **трубчатый ступенчатый** тръбно [тръбообразно] стъпално бутало
 ~, **ударный** ударно бутало
 ~ **управления** командно бутало, бутало за управляване
 ~, **уравновешающий** уравновесяващо бутало; разтоварващо [облекчаващо] бутало
 ~, **штампованный** шамповано [горещо пресовано] бутало
 ~, **электронный** електронно бутало
 ~ -**боек** ударно-пробивно бутало
 ~ -**поплавок** поплавчно бутало, бутало-поплавок
поршневание с бутално изтласкване
поршневой бутален
порыв м 1. напън, тласък, порив (напр. на вятър); силно и рязко духане на вятър
 2. скъсване, разкъсване 3. течение (въздушно)
 ~, **восходящий** възходящ [засилващ се] напън [порив] (напр. на вятър)
 ~, **нисходящий** намаляващ [спадащ] напън [порив]
порядковый пореден
порядовка ж стр. поредовка, поредовица (дъска, служеща за броене на редовете при зидане)
порядок м 1. ред, **порядък** 2. мат. **порядък**, ред, разред; степен
 ~, **алфавитный** азбучен ред
 ~, **ближний** близък **порядък**, близък ред
 ~ **величинный** **порядък** [ред, разред] на величината
 ~ **впрыска** ред [порядък] на впръскването (напр. на горивото в двигател с вътрешно горене)
 ~, **восходящий** възходящ ред, възходящ **порядък**
 ~, **дальний** далечен **порядък**
 ~ **дифференциального** **уравнения** степен [порядък] на дифференциалното уравнение
 ~, **дробный** дробен **порядък**, дробен ред
 ~ **зажигания** ред на запалването (в цилиндрите на двигателя)
 ~ **заправки** ред на зареждане (с гориво)
 ~ **кривой** **порядък** [степен] на кривата (линия)
 ~, **нисходящий** намаляващ [спадащ, нисходящ] ред [порядък]

~, **номерной** ред [порядък] на номерата
 ~, **нулевой** хим. нулев **порядък**, нулев ред
 ~, **обратный** обратен ред, обратен **порядък**
 ~ **операций** ред [порядък] на операциите
 ~, **шахматный** шахматен ред
 ~ **уравнения** степен [ред] на уравнението
посад м мет. 1. внасяне (напр. на блокове в нагревателните кладенци) 2. количество метал (внесен в пещ)
посадить 1. поставям, сглобявам (машинна част с някоя друга) 2. посаждам (растение)
посадка ж 1. сглобка (на две допиращи се машинни части) 2. кацане (на самолет)
 3. мет. внасяне (на добавки или основен материал) 4. с.ст. садене, посаждане
 5. с.ст. насаждение, посадени растения
 6. мин. обрушване (на горнище) 7. качване; натоварване (напр. във вагон)
 ~, **аварийная** аварийно [принудително] кацане
 ~, **бесшпоночная** безклинова сглобка, безклиново закрепване
 ~ **вгорячую** вж. **посадка**, **горячая**
 ~, **втулочная** сглобка чрез втулка
 ~, **вынужденная** принудително кацане
 ~ **вслепую** сяпо кацане, кацане по уреди (без видимост)
 ~ **в системе** **вала** сглобка в система основен вал
 ~ **в системе** **отверстия** сглобка в система основен отвор
 ~, **глухая** глуха сглобка
 ~, **гнездовая** с.ст. гнездово садене
 ~, **горячая** гореща сглобка
 ~, **горячепрессовая** горещопресова [гореща] сглобка
 ~, **грубая** груба сглобка
 ~ **груза** натоварване [поставяне] на товара
 ~ **движения** сглобка за движение
 ~, **жесткая** 1. неподвижна сглобка 2. ав. твърдо кацане
 ~ **игл** текст. нареждане на игли
 ~ **инструмента** сглобка на инструмента (спрямо гнездото в държача)
 ~, **квадратно-гнездовая** с.ст. квадратно-гнездово садене
 ~, **комбинированная** комбинирана сглобка
 ~, **коническая** сглобка на конус
 ~, **конусная** вж. **посадка**, **коническая**
 ~ **крювли** обрушаване на горнището
 ~ **лавы** обрушаване на фронта
 ~, **легкопрессовая** лекопресова сглобка
 ~, **легкоходовая** лекоходова сглобка
 ~, **ленточная** с.ст. лентово [лентообразно] садене [засаждане]
 ~, **лесозащитная** с.ст. лесозащитно насаждение, насаждение за лесозащита
 ~, **«мертвая»** текст. «мъртво» закрепване на вретената
 ~, **мягкая** ав. меко кацане
 ~ **на воду** ав. приводняване, кацане във вода
 ~ **на конус** вж. **посадка**, **коническая**
 ~ **на палубу** ав. кацане на палуба (на самолетоносач)
 ~, **напряжённая** набита [напрегната] сглобка

~ на три точки *ав.* кацане на три точки
 ~, неподвижная неподвижна сглобка
 ~ *пассажи́ров* качване на пътниците
 ~, парашюти́рующая парашутно приземяване [кацане]
 ~ *перехо́дная* преходна сглобка (*може да се получи с хлабина или със стегнатост*)
 ~, плóтная плътна сглобка
 ~, подви́жная подвижна сглобка
 ~ по приборам *вж.* посадка вслепую
 ~, прёссовая пресова сглобка
 ~, принудительная принудително затваряне (*напр. на клапан*)
 ~, резьбова́я резбова сглобка, сглобка на резба
 ~, рядова́я *с.ст.* редово засаждане [садене]
 ~, самоустанáвливающаяся самонагаждаща се сглобка
 ~ с большо́м зазо́ром сглобка с голяма хлабина
 ~, свобо́дная свободна [подвижна] сглобка
 ~ с гаранти́рованным зазо́ром сглобка с гарантирана [осигурена] хлабина
 ~ скользя́ния свободноплъзгаща сглобка
 ~, скользя́щая плъзгаща [свободноплъзгаща] сглобка
 ~, слепáя *вж.* посадка вслепую
 ~ с нагре́вом *вж.* посадка, горя́чая
 ~ с натя́гом пресова сглобка, сглобка чрез пресоване, неподвижна сглобка
 ~ с охлажде́нием сглобка [сглобяване] чрез охлаждане
 ~, то́чная точна сглобка
 ~, туга́я труднонабивна сглобка
 ~, ходова́я ходова сглобка
 ~, цилиндрическая цилиндрична сглобка
 ~, широкоходова́я широкоходова сглобка
 ~ *шпуль текст.* поставяне [нареждане] на шпули върху вретената
 ~, экстренная бързо затваряне (*напр. на клапан*)
 поса́дочный 1. *ав.* предназначен за кацане (*напр. коридор*) 2. за съвместна сглобка (*по размер*) 3. *с.ст.* посадъчен [за засаждане] (*материал*)
 поса́дчик *м мин.* обрушвач, който обрушва таван на широк забой
 посвяще́ние *с* посвеще́ние (*в книга*)
 посе́в *м с.ст.* 1. сеитба, засяване 2. посев
 ~, бороздо́ный брездова сеитба
 ~, гнездо́вый гнездова сеитба
 ~, гребнево́й 1. *вж.* посе́в, бороздо́ный 2. сеитба в редове
 ~, квадра́тно-гнездо́вый квадратно-гнездова сеитба
 ~, ле́нточный лентъчна сеитба
 ~, ловчий ловен посев (*за привличане на насекоми-вредители*)
 ~, междуря́дный междуредова сеитба
 ~, однозерново́й однозърнова сеитба, сеитба по едно семе
 ~, односрочный едноредова сеитба
 ~, односе́мянный односменна [точна] сеитба
 ~, перекре́стный кръстосана сеитба
 ~, пове́рхностный повърхностна сеитба

~, пожни́вый следжетвена сеитба
 ~, пункти́рный пунктирана сеитба, точна сеитба
 ~, разбро́сный разпръсната сеитба
 ~, рядово́й редова сеитба
 ~, узко́рядный тесноредова сеитба
 ~, ша́хматный шахматна сеитба, сеитба в шахматен ред
 ~, широко́рядный широкоредова сеитба
 посе́вной сеитбен (*напр. сезон*); посевен (*напр. материал*)
 посе́лок *м* селище
 ~, да́чный вилно селище; вилен район
 ~, жили́щный жилищен район, жилищно селище
 ~, заводско́й заводско селище
 ~, рабо́чий работническо селище
 ~, рудни́чный миньорско селище
 ~, ша́хтный *вж.* посе́лок рудни́чный
 посереб́ренный посребрен
 поскре́бок *м* гребка
 послебро́жение *с* следферментация
 последе́йствие *с* последствие, последица
 ~, диэлектри́ческое *ел.* диелектрическо по-следствие
 ~, магни́тное магнитно последствие
 ~, пласти́ческое релаксация, пластична (закъсняла) проява
 ~, упру́гое еластична (закъсняла) проява, късняла еластичност, еластично последствие
 ~, эласти́ческое *вж.* последе́йствие. упру́гое
 последо́вательно последователно, едно след друго; серийно
 последо́вательность *ж* последователност; *мат.* редица
 ~, бесконе́чная безкрайна последователност; безкрайна редица
 ~, возраста́ющая *мат.* растяща редица
 ~, входна́я входна редица
 ~, выходна́я изходна редица
 ~, гармо́ническая хармонична редица
 ~ *зажигания вж.* поря́док зажига́ния
 ~ *импульсов радио* последователност на им-пульсите
 ~ *кадров тлв.* последователност [ред] на кадрите
 ~ *команд* последователност [ред] на коман-дите
 ~ *комплексных чисел* редица от комплексни числа
 ~, коне́чная крайна редица; редица с краен брой членове
 ~, монотони́ческая монотонна редица
 ~, натура́льная естествена последователност; редица на естествените числа
 ~, неограни́ченная неограничена редица
 ~, неубыва́ющая ненамаляваща редица
 ~, нулева́я нулева редица
 ~, о́братная обратна последователност
 ~, ограни́ченная ограничена редица
 ~, пряма́я права последователност
 ~, расходя́щаяся разходяща редица
 ~, регуля́рная редовна последователност
 ~ *сварки* последователност на заваряването

~ **сигналов** последователност [ред] на сигнали
 ~ **состояний** последователност [ред] на състоянието
 ~, **сходящаяся** сходяща редица
 ~, **технологическая** технологична последователност, последователност на технологичния процес
 ~, **убывающая** намаляваща редица
 ~ **фаз** последователност [ред] на фазите
 ~ **функции** последователност на функцията
 ~, **функциональная** функционална редица
 ~, **циклическая** циклична последователност, цикличен ред
 ~ **чисел** последователност [редица] на числата, числена редица
 ~, **числовая** числена редица
последовательный последователен; сериен
послезвучание с послезвучение
последних следни
послепосевной следсеитбен
послесвечение с тлав. послесветене (след изключване); остатъчно светене, фосфоресценция
 ~, **длительное** продължително послесветене
 ~, **остаточное** остатъчно послесветене
 ~ **экрана** послесветене на екрана
послеловие с послеловие, послелов
послеуборочный следжетвен, следберитбен
пособие с 1. пособие, помагало 2. помощ; стипендия
 ~, **наглядное** нагледно пособие [помагало]
 ~, **учебное** учебно пособие [помагало]
поспевание с узряване, съзряване
посо́л м 1. осоляване, солене 2. нещо консервирано със сол 3. осоленост; степен на осоляване
пост м пост, място, пункт; станция
 ~, **аварийный** **управления** аварияен пост за управление
 ~, **блокировочный** блокпост, блокираща станция
 ~, **водомерный** водомерен пост [пункт], водомерна станция
 ~, **вспомогательный** спомагателен [помощен] пост, спомагателна станция
 ~, **газосварочный** пост за газово заваряване
 ~, **дежурный** дежурен пост, дежурна станция
 ~, **диспетчерский** диспечерски пост
 ~ **дистанционного управления** вж. пост телеуправления
 ~, **дозиметрический** дозиметричен пост [пункт]
 ~, **командный** команден пост, пост за управление
 ~, **контрольный** контролен пост
 ~, **линейный** пост от (телефонна) линия
 ~ **машиниста** място за машиниста
 ~, **наблюдательный** наблюдателен пост, наблюдателна станция
 ~, **насосный** помпена станция
 ~, **откачной** вж. пост, насосный
 ~ **подслушивания** тлф. подслушвателен пост
 ~, **пожарный** пожарен пост
 ~, **путевой** пътен пост

~, **радиолокационный** радиолокационен пост, радиолокационна станция
 ~, **радиопеленгаторный** радиопеленгаторен пост, радиопеленгаторна станция
 ~, **сварочный** заваръчен пост
 ~, **сигнальный** сигнален пост
 ~, **станционный** гаров [станциионен] пост
 ~, **стрелочный** стрелочен пост
 ~ **телеуправления** пост за далечно управление
 ~ **управления** вж. пост, командный
 ~, **централизованный** централизиран пост
постав м 1. постав (два мелнични камъни или валц, от които само единият се върти) 2. занаятчийски тъкачен стан 3. топ платно
 ~, **вальцовый** валцов постав
 ~, **жерновой** мелничен постав
 ~, **мельничный** мелнични камъни, мелничен постав
 ~, **обдирочный** лющачка, машина [постав] за сваляне на ципата на зърното (напр. на оризова арпа, овес, ечемик)
поставка ж доставка; доставяне
 ~, **государственная** държавна доставка
поставлять доставям
поставщик м доставчик
постамент м постамент, основа
 ~, **преса** постамент на преса
постановка ж на **якорь** кораб. заставане на котва
постелистый стр. с добро легло за зидария (камък)
постель ж 1. кораб. легло (в доковата камера — съвкупността от кил-блоковете и възелавниците върху тях) 2. лежаща страна 3. постеля, легло 4. корито на река 5. смес от златни и пясъчни зърна, утаени на дъното на обогатителни съдове 6. опорна плоча
 ~, **верхняя** горна постилка [слой]
 ~ **из камня** постилка [легло] от камък
 ~, **искусственная** мин. изкуствена постеля, изкуствено легло
 ~, **коксовая** мет. коксово легло, коксова постеля
 ~, **ложная** мет. лъжлива постеля
 ~, **мягкая** мет. мека постеля, мека основа, меко легло
 ~, **нижняя** стр. долна постилка
 ~, **твёрдая** мет. твърда постеля, твърдо легло
 ~, **щебёночная** трошенокаменна постилка
постелистый плосковат; цепен (за камък)
постылка ж постелка; подложка, подложен слой
постоянная ж мат. константа, постоянна
 ~ **Авогадро** физ. константа на Авогадро
 ~, **аппаратная** константа на апарата, апаратна константа
 ~ **Больцмана** физ. константа на Болцман
 ~, **волновая** ел. вълнова константа
 ~, **вращательная** ротационна константа (напр. при спектрография)
 ~ **времени** константа на време, време-константа
 ~ **вязкости** вискозитетна константа

- ~, **га́зовая** газова константа
 ~, **га́уссова физ.** константа на Гаус
 ~, **гравитационна** гравитационна кон-
 станта
 ~ **диссоциации** константа на дисоциацията
 ~, **диффузионна** дифузионна константа
 ~, **диелектрическа** диелектрична константа
 ~ **затухания** константа на затихване
 ~ **излъчвания** ядр. константа на излъчване
 ~ **ионизации** йонизационна константа
 ~ **капиллярна** капилярна константа
 ~ **колебаний** вибрационна константа, кон-
 станта на трептенията
 ~, **космическа** космическа константа
 ~ **лучеизпускания** константа на лъчеизпус-
 кане
 ~, **магнитна** магнитна константа
 ~ **мощности** константа на мощност
 ~ **передачи тлф.** предавателен коефициент,
 константа на предаване
 ~ **Планка физ.** константа на Планк
 ~ **потеря** коефициент [константа] на загуби
 ~ **прибора** константа на уреда
 ~, **пьезоелектрическа** пиезоелектрическа
 константа
 ~ **равновесия** константа на равновесието
 ~ **равновесной системы** константа на рав-
 новесна система
 ~ **радиоактивного распада ядр.** константа на
 радиоактивно разпадане
 ~ **распространения** константа на распростра-
 нението
 ~ **рассеяния** константа на разсейване, ди-
 фузионна константа
 ~ **реакции** константа на реакцията, реак-
 ционна константа
 ~ **решётки** константа на решетката
 ~ **связи тлф.** коефициент на връзка
 ~, **солнечная** слънчева постоянна
 ~, **универсальная** универсална константа
 ~ **усиления** коефициент на усилване
 ~, **фазовая** фазова [ъглова] константа, ъг-
 лов коефициент
 ~ **Фарадея** константа на Фарадей
 ~, **физическая** физична константа
 ~ **Холла** константа на Хол
 ~, **эквивалентная** еквивалентна константа,
 равнозначна константа
 ~ **экранирования радио** коефициент на ек-
 раниране
 ~, **электрическая** електрическа константа
 ~, **электромагнитная** електромагнитна кон-
 станта
 ~, **электрооптическая** електрооптична кон-
 станта
 ~ **эмиссии** константа на емисията, емисионна
 константа
постоянный постоянен
постоянство с постоянно, константност
 ~ **веса** постоянно на теглото
 ~ **оборотов** постоянно на оборотите
 ~ **объёма** постоянно на обема
 ~ **показаний** постоянно на показанията
- ~ **рабочих характеристик** постоянно на
 работните характеристики
 ~ **температуры** постоянно на температу-
 рата
 ~ **уровня** постоянно на равнището [нивото]
построение с 1. построение; построяване 2.
 конструкция
 ~, **геометрическое** геометрично построение
 ~, **графическое** графично построение
пострбечный строителен
постройка ж 1. построяване 2. строителен
 обект; постройка, сграда 3. местостроеж
 ~, **глинобитная** кирпичена постройка
 ~, **грунтоблочная** постройка с пресован кир-
 пич
 ~, **деревянная** дървена постройка
 ~ **из кирпича** тухлена постройка
 ~, **каркасная** скелетна [паянтова] постройка
 ~, **массивная** масивна постройка
 ~, **разборная** разглобяема постройка
 ~, **сборная** сглобяема постройка
 ~, **свайная** 1. постройка на пилоти 2. съоръ-
 жение върху забити пилоти; свайно съоръ-
 жение
пострбно по редове, поредно
постулат м постулат
поступательный постъпателен, постъпателно
 (движение), движение напред
поступление с 1. постъпление; приход 2.
 постъпване, получаване; приток
посуда ж домакински съдове
 ~, **жаропрочная** термоустойчиви домакински
 съдове
 ~, **гончарная** грънчарски съдове, глинени
 съдове
 ~, **калиброванная** калибровани съдове
 ~, **керамическая** керамични съдове
 ~, **кислотоупорная** киселиноустойчиви съ-
 дове
 ~, **мерная** измервателни съдове
 ~, **стеклянная** стъклени съдове
 ~, **фарфоровая** порцеланови съдове
 ~, **химическая** химични съдове, химична
 стъклария
посылать изпращам, предавам
посылка ж 1. изпращане, предаване 2. пратка
 сигнал (телеграфен), импулс
 ~ **вызова тлг.** изпращане на повиквателен
 3. сигнал; повикване
 ~, **кодовая** кодов сигнал
 ~ **покоя тлг.** безтоков импулс
 ~ **сигнала** изпращане на сигнал; сигнал
 ~ **старта** стартов импулс
 ~, **стоповая** стопов, импулс
 ~, **токовая** токов импулс
 ~, **элементарная** елементарен [основен] им-
 пулс
потай м ферзенк [легло] (за глава на болт,
 нит, винт)
потайной скрит (напр. глава на болт); сек-
 ретен
поташ м поташ, калиев карбонат
потемнение с потъмняване
потение с изпотяване (на метал, пластмаса
 и др.)

потенциал *м* потенциал

~ *бáзы* потенциал на базата

~, *биоэлектрический* биоелектричен потенциал

~, *векторный* векторен потенциал (*на електромагнитно поле*)

~, *внутренний* вътрешен потенциал

~, *возбуждения* потенциал на възбуждане

~, *восстановительный* редукионен потенциал

~, *диффузионный* дифузионен потенциал

~, *жидкостный* потенциал на течността

~ *зажигания* потенциал на запалването

~ *земли* потенциал на земята, земен потенциал

~, *изобарный* изобарен потенциал

~, *изохронный* изохронен потенциал

~, *ионизационный* йонизационен потенциал

~ *катода* потенциал на катода

~, *кинетический* кинетичен потенциал

~, *комплексный* комплексен потенциал

~, *контактный* потенциал на контакта, контактен потенциал

~, *критический* критичен потенциал

~ *Лоренца радио* потенциал на Лоренц

~, *магнитный* магнитен потенциал

~, *мембранный* мембранен потенциал

~, *многозначный* многозначен потенциал

~, *нормальный* нормален (електроден) потенциал

~, *нулевой* нулев потенциал

~, *объемный* обемен потенциал

~, *окислительно-восстановительный* редокс потенциал, окислително-редукионен потенциал

~, *окислительный* окислителен потенциал

~, *осмотический* осмотичен потенциал

~, *плавающий* плаващ потенциал

~, *поверхностный* повърхностен потенциал

~ *поля* потенциал на полето

~, *пробивной радио* пробивен потенциал

~, *производственный* производствен потенциал

~, *промышленный* промишлен потенциал

~, *равновесный* равновесен потенциал

~ *разложения* разложителен потенциал, потенциал на разложението

~ *рассеяния* потенциал на разсейване

~ *скоростей* потенциал на скорости

~, *стандартный* стандартен потенциал

~ *тепловой энергии* потенциал на топлинната енергия

~, *термодинамический* термодинамичен потенциал

~, *упругий* еластичен потенциал

~, *химический* химичен потенциал

~, *электрический* електрически потенциал

~, *электродинамический* електродинамичен потенциал

~, *электродный* електроден потенциал

~, *электрокинетический* електрокинетичен потенциал

~, *электромагнитный* електромагнитен потенциал

~, *электростатический* електростатичен потенциал

~, *электрохимический* електрохимичен потенциал

~, *ядерный ядр.* ядрен потенциал

потенциалометр *м* потенциалометър

~, *магнитный* магнитен потенциалометър, пояс на Роговски

потенциальность *ж* потенциалност

потенциальный потенциален

потенциометр *м* потенциометър, резистор с променливо съпротивление, регулируем делитель на напряжения

~ *переменного тока* потенциометър за променлив ток

~ *постоянного тока* потенциометър за постоянен ток

~, *проволочный* жичен потенциометър

~, *угольный* въгленов потенциометър

~, *электронный* електронен потенциометър

потенцирование *с* антилогаритмуване

потенцировать антилогаритмувам

потери *мн* загуби

~, *активные* активни загуби

~, *аэродинамические* аеродинамични загуби

~, *вентиляционные* вентилационни загуби

~ *в дуге* загуби в (електрическа) дъга

~, *вихревые* загуби от вихрови токове, загуби от токове на Фуко

~ *в линии сл.* загуби в линията

~ *в меди* загуби в медта

~, *внутренние* вътрешни загуби

~ *в обмотках* загуби в намотките

~ *в объеме* *вж.* *потери*, *объемные*

~ *в плазме* загуби в плазмата

~ *в трансмиссии* загуби в трансмисията [в ремъчната предавка]

~, *выходные* изходни загуби

~, *гидравлические* хидравлични загуби

~, *деформационные* деформационни загуби

~, *джоулевы* активни [Джаулови] загуби

~, *дипольные* диполни [двуполусни] загуби

~, *диэлектрические* диелектрични загуби

~, *добавочные* допълнителни [добавъчни] загуби

~, *ионизационные* йонизационни загуби

~, *конвекционные* конвективни загуби

~, *концевые* крайни загуби

~, *лабиринтные* лабиринтни загуби

~, *магнитные* магнитни загуби

~, *механические* механични загуби

~ *на гистерезис* загуби от хистерезис, хистерезисни загуби

~ *на излучение* загуби от излъчване

~ *на испарение* загуби от изпарение

~ *на трение* загуби от триене

~ *на утечку* загуби от изтичане

~, *необратимые* необратими [невъзвръщаеми] загуби

~, *неопределимые* неопределими загуби

~, *непроизводительные* непроизводителни разходи [загуби]

~, *объемные* обемни загуби, загуби в обема

~, *омические* *сл.* активни [омични] загуби

~, **определимые** определими (*които могат да се определят*) загуби
 ~ **от брака** загуби от брак
 ~ **от несогласованности** загуби от несъгласованост
 ~ **передачи** загуби на предавката
 ~, **постоянные** постоянни загуби
 ~ **при очистке** загуби при почистването
 ~, **радиационные** радиационни загуби
 ~, **резонансные** резонансни загуби
 ~, **релаксационные** релаксационни загуби, загуби от релаксация
 ~, **струйные** струйни загуби, загуби в (течение на) струята
 ~, **суммарные** сумарни [общи] загуби
 ~, **тепловые** топлинни загуби
 ~, **термические** *вж.* **потери**, **тепловые**
 ~, **технологические** технологични загуби
 ~, **удельные** специфични загуби
 ~, **ферромагнитные** ферромагнитни загуби
 ~ **холостого хода** *вж.* **потери**, **холостые**
 ~, **холостые** загуби на празен ход
 ~, **электрические** електрически загуби
 ~, **электромагнитные** електромагнитни загуби
 ~, **энергетические** енергетични загуби
 ~ **энергии, необратимые** необратими [не-възвръщаеми] загуби в енергия
потёрна *ж* каналче, скрито отверстие
потёря *ж* загуба (*вж.* **потери**)
 ~ **высоты** *ав.* загуба във височина
 ~ **давления** загуба на налягане
 ~ **информации** загуба на информация
 ~ **контраста** *тлв.* загуба в контраста
 ~ **мощности** загуба на мощност
 ~ **напора** *вж.* **потёря** **давления**
 ~ **напряжения** загуба на напрежение
 ~ **скорости** загуба на скорост
 ~ **точности** загуба в точността
 ~ **тяги** загуба в тягата
 ~, **удельная** специфична загуба
 ~ **устойчивости** загуба на устойчивост
 ~ **чёткости** *тлв.* загуба на яснота
 ~ **энергии** загуба на енергия
потерей *м* **кораб.** скъсяване (*на някои пояси от външната обшивка в носа и кърмата на кораба с цел да се избегне стесняването по широчина на останалите пояси*)
поток *м* 1. поток 2. поточна [конвейерна] система на производство
 ~, **аксиальный** аксиален [осов] поток
 ~ **вектора** поток на вектора
 ~ **векторного поля** поток на векторно поле
 ~, **векторный** векторен поток
 ~, **вихревой** вихров [турбулентен] поток
 ~, **водный** воден поток
 ~ **возбуждения** поток на възбуждане
 ~, **воздушный** въздушен поток
 ~, **восходящий** възходящ поток
 ~, **газовый** газов поток
 ~, **грузовой** товарен поток, товаропоток
 ~, **грязевой** кален поток
 ~, **двойной** двоен поток
 ~, **двумерный** двуразмерен поток
 ~, **двухфазный** двуфазен поток

~, **диффузионный** дифузионен поток
 ~, **дозвуковой** поток със скорост под скоростта на звука, поток с подзвукова скорост
 ~ **дырок** поток от дефектни електрони или дупки
 ~ **заряженных частиц** **ядр.** поток от заредени частички
 ~ **звуковой энергии** поток на звукова енергия
 ~ **излучения** **ядр.** поток на излъчване
 ~, **изотропный** изотропен поток
 ~ **индукции** индукционен поток
 ~ **информации** поток от информация, информационен поток
 ~, **ионный** йонен поток, поток от йони
 ~, **каменный** скален поток
 ~, **конвекционный** конвективен поток
 ~, **корпускулярный физ.** корпусулярен поток, поток на корпусулярни частици
 ~, **лавовый** лавов поток, поток от лава
 ~, **ламинарный** ламинарен поток
 ~, **линейный** линеен поток
 ~, **лучевой** лъчев поток
 ~ **лучистой энергии** поток на лъчиста енергия
 ~, **магнитный** магнитен поток
 ~ **метеоров** метеорен поток [рояк]
 ~ **мощности** мощностен поток, поток на мощност
 ~ **нейтральных частиц** **ядр.** поток от неутрални частички
 ~ **нейтронов** *вж.* **поток нейтронный**
 ~, **нейтронный** неутронен поток
 ~, **непрерывный** непрекъснат поток
 ~, **неритмичный** неритмичен поток
 ~, **нестационарный** нестационарен поток, подвижен поток
 ~, **нисходящий** низходящ поток
 ~, **обратный** обратен поток
 ~, **однородный** еднороден поток
 ~, **осевой** *вж.* **поток, аксиальный**
 ~ **отражённых электронов** **ядр.** поток от отразени електрони
 ~ **пара** поток от пара, парен поток
 ~, **пассажирский** пътнически поток
 ~, **переменный** променлив поток
 ~, **плазменный** плазмен поток, поток на плазма
 ~, **подпочвенный** подпочвен поток
 ~, **полный магнитный** пълен магнитен поток
 ~, **поперечный** напречен поток
 ~, **производственный** производствен поток
 ~, **радиальный** радиален поток
 ~ **радиоизлучения** поток на радиоизлъчване
 ~, **размагничивающий** размагнитващ поток
 ~ **рассеяния** *сл.* поток на разсейване, разсеян поток
 ~, **реактивный** реактивен поток
 ~, **световой** светлинен поток
 ~, **селевой** порой (*влаещ слама, клечки, листа и др.*)
 ~, **силовой** силов поток
 ~ **силовых линий** поток на силови линии
 ~, **слоистый** *вж.* **поток, ламинарный**

- ~, **стационарный** стационарен [неподвижен] поток
- ~, **тепловой** топлинен поток
- ~, **технологический** технологичен поток
- ~, **транзитный** транзитен поток
- ~, **транспорта** транспортен поток
- ~, **турбулентный** *вж.* **поток**, **вихревой**
- ~, **удельный тепловой** специфичен топлинен поток
- ~, **фиктивный** фиктивен поток
- ~, **фотонный** фотонен поток, поток от фотони
- ~, **частиц ядр.** поток от частици
- ~, **электронный** *вж.* **поток** **электронов**
- ~, **электронов** поток от електрони
- ~, **энергии** поток на енергията, енергиен поток
- потокоизмеритель** *м* измерител на потока
- потокораспределение** *с* разпределение на потока
- потокосклепление** *с ел.* **пълен** [общ] поток, потокосклепление, поток свързан с всички навивки
- потолок** *м* 1. таван 2. горна [връхна] точка
- ~, **динамический** *ав.* динамичен таван
- ~, **плоский** плосък таван
- ~, **подвесной** окачен таван
- ~, **практический** *ав.* практически таван (*на самолета*), работна пределна височина,
- ~, **светящийся** осветлен таван
- ~, **сводчатый** сводест таван
- ~, **статический** *ав.* статичен таван
- ~, **теоретический** *ав.* теоретичен таван
- потолочина** *ж* таван, целик в тавана, между-етажен целик
- потолочный** таванен; тавански
- поточно-скоростной** поточно-скоростен (*напр. метод на работа*)
- поточность** *ж* поточност
- поточный** поточен
- потравливать** 1. разяждам (*с киселина*) 2. нанасям рисунки по химичен път (*върху метал, плат и пр.*) 3. изпускам газ (*за самолет*)
- потребитель** *м* 1. потребител, консуматор 2. купувач
- ~, **тепла** консуматор [потребител] на топлина
- ~, **электроэнергии** консуматор [потребител] на електроенергия
- ~, **энергии** консуматор [потребител] на енергия
- потребительский** потребителен; консуматорски
- потребление** *с* консумиране, консумация; използване, употреба, потребление; разход
- ~, **массовое** масово потребление, масово използване, масова консумация
- ~, **мощности** използване [консумация] на мощност
- ~, **производственное** производствено потребление
- ~, **собственное** собствена консумация
- ~, **тока** консумация [разход] на ток
- ~, **удельное** специфичен разход
- ~, **часовое** часов разход, часова консумация
- ~, **энергии** консумация [разход] на енергия
- потреблять** консумирам; изразходвам
- потребность** *ж* потребност, нужда; необходимост
- ~, **жизненная** жизнена потребност, жизнена необходимост
- ~, **информационная** необходимост [нужда] от информация
- ~, **суточная** денонощна потребност, денонощна нужда
- потроха** *мн* карантия, дреболии (*вътрешности на заклати животни и птици*)
- потрошить** изкорям, изтърбушвам (*заклатно животно*); аутопсирам
- потрясок** *м* кречетало, пъприца
- потускнение** *с* помъняване
- потухание** *с* загасване, угасване, угасяване
- ~, **дуги** загасяване на (електрическа) дъга
- потушенный** загасен, угасен, угаснал
- потушить** загасявам, загасвам, угасвам
- пофазно** *ел.* **пофазно**
- початкодробилка** *ж с. ст.* машина за патрошаване на кочани, кочанотрошачка
- початкоизмельчитель** *м с. ст.* машина за надробяване (на ситно) на кочани, кочаномелачка
- початкоотделитель** *м с. ст.* устройство за отделяне на кочани
- початкоотрывать** *м с. ст.* устройство за откъсване на кочани
- початкоочиститель** *м с. ст.* машина [устройство] за почистване на кочаните от листата
- початкособирающий** *м с. ст.* машина [устройство] за събиране на кочани
- початок** *м* 1. царевичен кочан, мамул 2. *текст.* **пълен шпул**
- ~, **остатный** приципнат шпул (*дефект на предгнето*)
- ~, **прядильный** преждово тяло [шпул]
- ~, **рукавный** кух шпул
- ~, **трубчатый** *вж.* **початок**, **рукавный**
- ~, **угонный** вътъчен шпул
- почва** *ж* 1. почва 2. долнище
- ~, **бесплодная** бесплодна [неплодородна] почва
- ~, **бесструктурная** безструктурна почва
- ~, **болотистая** блатиста почва
- ~, **болотная** *вж.* **почва**, **болотистая**
- ~, **бурая** кафява почва
- ~, **глинистая** глинеста почва
- ~, **дующаяся** набъбваща почва, набъбващо долнище
- ~, **жирная** тлъста почва
- ~, **известковая** варовита почва
- ~, **илистая** тинеста почва
- ~, **каменная** каменлива [камениста] почва
- ~, **кислая** кисела почва
- ~, **кремнистая** кремоземна почва
- ~, **лессовая** лъслова почва, лъос
- ~, **ложная** *мин.* лъжливо долнище
- ~, **месторождения** *мин.* долнище на месторождение
- ~, **мергелистая** мергелна почва (*почва, съдържаща шуплив варовик*)
- ~, **наносная** наносна почва

- ~, оподзбленна оподзолена почва
 ~, песчана пясчна [песчлива] почва
 ~, поддувающаяся подуваща се почва; мин. подуващо се долище
 ~, подзбистая подзолена почва
 ~, пылеватая прахообразна почва
 ~, солончакóвая солончакова [осолена] почва
 ~, суглинистая песчливо-глине́ста почва
 ~, торфяни́стая торфеста почва
 ~, то́щая бедна [постна] почва
 ~, тучна́я тлъста почва; плодородна почва
 ~, чернозёмная черноземна почва, чернозем почвенный почвен
 почвоведение с почвознание, наука за почвите
 почвозаце́п м авто почвозацеп (элемент от прешлен на ходова верига) грайфер
 почвозащитный почвозащитен
 почвообраба́тывающий почвообработващ
 почвоо́бразова́тель м почвообразувател
 почвоо́бразова́тельный почвособразувателен
 почво́разрыхлитель м почворазрохквач, култиватор
 почвоуглуби́тель м с. ст. подривач, почводълбач
 почвоуглубле́ние с по-дълбока обработка (култивация, груберуване) на почва
 почвоу́ступный прагов, правостъпален
 почвофре́за ж дисков култиватор
 почерне́ние с почерняване
 почечный бъбречен
 почи́нка ж 1. поправка; ремонт 2. подостряне (на молив)
 почка́ ж 1. бъбрек 2. пънка (цветна, листна на растение) 3. леща, ядка, гнездо 4. рудно находище във вид на отделна сплескана маса
 ~, листовáя листна пънка
 ~, плодóвая плодова пъпка
 ~, спя́щая спяща пъпка
 почковáние с пъпкуване, напъиване
 почковидный бъбрековиден; пълковиден
 почта́ ж 1. поща, кореспонденция 2. поща, телеграфопощенска станция
 ~, авиациóнная въздушна [авиационна] поща
 ~, пневмáтическая пневматична поща
 почта́мт м централна поща
 поши́рительный жп. по направление [посока] на езика на стрелката
 по́шлина ж мито
 ~, ввозна́я вносно мито
 ~, вывозна́я износно мито
 ~, запрети́тельная ограничително мито
 ~, импор́тная вж. по́шлина, ввозна́я
 ~, поворо́ительственная покресителствено мито
 ~, тамо́женная вж. по́шлина
 ~, экспор́тная вж. по́шлина, вывозна́я
 поштучный на парче (напр. работа); по брой (за изчисления)
 появле́ние с поява
 поя́рок м ярина
 по́яс м 1. пояс; колан 2. зона, пояс
 ~ арки пояс на дъга
 ~ ба́лки пояс на гредя
 ~, борто́вой кораб. бордови пояс
 ~, ве́рхний горен пояс
 ~, верхола́зный катерачен колан
 ~, вися́чий висящ пояс
 ~, вну́тренний вътрешен пояс
 ~, восстано́вительный мет. редукионна зона [пояс] (при високотеплен процес)
 ~ горéния зона на горене
 ~, днищевýй кораб. дънен пояс
 ~, жа́ркий горещ пояс, гореща зона
 ~ жё́сткости усилващ пояс
 ~ жил жилен пояс, жилна зона
 ~, зажига́тельный запалителен пояс
 ~, килево́й кораб. килов пояс
 ~, климáтический климатичен пояс, климатична зона
 ~, кони́ческий мет. конична зона [пояс] (на висока пещ)
 ~, междуэта́жный междуэтажен пояс [зона]
 ~, ла́стичный ластичен колан
 ~, несúщий носещ пояс
 ~, ни́жний долен пояс
 ~ обшив́ки пояс на обшивката, обшивен пояс
 ~, окисли́тельный мет. окислителна зона [пояс]
 ~, охлади́тельный охладителен пояс
 ~ плавлéния зона на топене (във вагрянка)
 ~, пожа́рный пожарнически колан
 ~, подокóнный подпозоречен пояс
 ~, предохрани́тельный предпазен колан
 ~, прёбковýй корков спасителен пояс
 ~, радиа́ционный радиационен пояс, радиационна зона
 ~, рудный руден пояс, рудна зона
 ~, скуловóй кораб. скулов пояс
 ~, спаса́тельный спасителен пояс
 ~, уплотня́ющий уплътняващ пояс
 ~, уси́ленный усилен пояс
 ~ фёрмы пояс на ферма
 ~, фу́рменный пояс на дюзите [отворите] за вдухване (във висока пещ), фурмен пояс
 ~, часовóй часов пояс
 ~, шаровóй кълбов пояс
 ~, шпунто́вой кораб. шпунтов пояс
 пояснóй поясен
 поясóк м 1. пояс, убебеление (на цилиндрична част) 2. (горен или долен) пояс [фланец] на гредя със сечение двойно Т 3. междуэтажен корниз [пергыз, ръб]
 ~, ведúщий водещ пояс, водешо убебеление (на цилиндрична част)
 ~, коле́собрáзный пръстеновиден пояс [зона]
 ~, рабóчий работен пояс, работна зона (на матрица)
 ~, центри́рующий центровъчно убебеление
 правдоподобие с правдоподобност, истинност
 ~, максима́льное максимална правдоподобност [истинност]
 правила́ мн правила
 ~ безопа́сности правила на безопасността
 ~ движе́ния авто правила на движението
 ~ испытáний правила за изпитание
 ~ освещéния правила [норми] за осветление
 ~ по обслуживанию правила за обслужване

~ по **тѣхнике безопасности** правила по техника на безопасност
 ~ **содержания** правила за поддържане
 ~, **строительные** правила за строителни работи
 ~, **технологические** технологични правила [указания]
 ~ **уличного движения** правила за движението по улиците
 ~ **ухода** *вж.* **правила содержания**
 ~ **хранения** правила за съхраняване [за пазене]
правило с 1. мастар (*помагало за мазачи*) 2. уравниелна плоча [дъска] 3. бележна точка (*при насочване на орѣдия*) 4. общарски калѣп 5. изправяч (*инструмент за изправяне на детали и инструменти*)
правило с правило
 ~ **большого пальца** правило с винта [тирбушона], правило с палеца
 ~ **буравчика** правило с тирбушона [винта]
 ~ **винта** правило на винта
 ~ **замещения** правило на заместване [субституция]
 ~ **левой руки** правило с лява ръка
 ~, **логическое** логическо [логично] правило
 ~, **оптимальное** оптимално правило
 ~ **отбора** правило на избора [на подбора]
 ~ **правой руки** правило на дясната ръка
 ~ **решения** правило на решение
 ~ **рычага** правило на лоста
 ~ **смещения** правило на отместването
 ~ **трѣх пальцев** правило на трите прѣста
 ~, **тройное** тройно правило
 ~, **эмпирическое** емпирическо правило
 ~ **фаз** правилото на фазите
 ~, **ценное** ценно правило
правильность *ж* правилност; вярност; редовност
правильный правилен, верен
правильный изравниелен; проверочен
правильщик м 1. коректор 2. изправяч, който изправя (*детали и др.*)
править 1. *полигр.* коригирам, поправам (*печатан текст*) 2. заглаждам (*напр. бръснач*) 3. управлявам, карам (*кола*) 4. изравнявам, изправям (*метални листове*)
правка *ж* 1. коригиране [поправяне] на грешка 2. оправяне на изковка (*до точни размери и форма*) 3. заглаждане на наточено сечиво 4. ажустане (*изправяне на изметнати валцовки*)
 ~, **авторская** авторска коректура
 ~, **алмазная** изравняване с диамант (*на шлифовъчен диск*)
 ~, **безалмазная** изравняване без диамант (*на шлифовъчен диск*)
 ~, **горячая** изправяне на горещо
 ~, **издательская** издателска коректура
 ~ **корректур** коригиране (*на текст*)
 ~, **механическая** механично изправяне
 ~ **набора** коригиране на набор
 ~ **оригинала** поправка на оригинал
 ~ **отверстий** калиброване на отвор

~ под **прессом** изправяне на преса
 ~, **релаксационная** релаксационно изправяне (*чрез околорѣстно нагрѣване*)
 ~ **растяжением** изправяне чрез разтягане (*напр. на тел*)
 ~, **термическая** термично изправяне
 ~, **термомеханическая** термомеханично изправяне
 ~, **холодная** изправяне на студено
право с право
 ~, **авторское** авторско право
правовинтовой дяснорезбови, с дясна резба
правовращающий дясновѣртящ, който вѣрти надясно
правовращающийся дясновѣртящ се, който се вѣрти надясно
правоотношение, **трудовое** трудово правоотношение
правопутный правопѣтен
праворѣзущий дяснорезещ (*напр. за свредло*)
правосторонний (*намиращ се*) от дясна страна
правочный изправителен, изправящ
правый десен
празем м зелен опал [праз]
празеодим м празеодим
празинит м празинит
практик м практик
практика *ж* практика
практикант м 1. практикант, който практикува 2. стажант
практический 1. практически 2. практичен
пранг [пра-пранг] м стѣпаловиден каменен храм (*Индокитай*)
пращечная *ж* пералня
преамонизация *ж* предварително третиране с амоняк
превентор м превентор (*защитен кран на устията на сондаж*)
превращать превръщам
превращение с 1. превръщане, конверсия, трансформация; модифициране 2. прегрупиране
 ~, **аллотропическое** алотропно превръщане
 ~, **аустенитно-мартенситное** аустенитно-мартензитно превръщане
 ~, **бездиффузионное** недифузионно превръщане
 ~, **диффузионное** дифузионно превръщане
 ~, **естественное ядр.** естествено превръщане
 ~, **иглолчато-трооститное** иглесто-трооститно превръщане
 ~, **изотермическое** изотермично превръщане
 ~, **искусственное ядр.** изкуствено превръщане
 ~, **количественное** количествено превръщане, количествена конверсия
 ~, **магнитное** магнитно превръщане
 ~, **мартенситное** мартензитно превръщане
 ~, **обратное** обратно превръщане
 ~, **перитектическое** перитектично превръщане
 ~, **перитектоидное** перитектоидно превръщане
 ~, **перлитное** перлитно превръщане

~, полимóрфное полиморфно превръщане
 ~, радиоактíвное радиоактивно превръщане
 ~, синтектíческое синектично превръщане
 ~, спонтáнное спонтанно превръщане
 ~, структурно структурно превръщане
 ~, тауомéрное тавтомерно превръщане
 ~, троостíтовое трооститно [трооститово] превръщане
 ~, фáзовое фазово превръщане
 ~, эвтектíческое евтектично превръщане
 ~, эвтектóидное свтектоидно превръщане
 ~, энéргии превръщане на енергията
 ~, ядерно ядрено превръщане
 превъшáть превъшавам; надхвърлям, надвишавам
 превъшéние с 1. превъшаване, надвишаване, надхвърляне 2. наднормено [свърхпланово] изпълнение
 ~, úрвня превъшаване [надхвърляне] на равнището
 прегра́да ж преграда
 ~, противопожа́рная противопожарна преграда
 предба́нник м съблекалня в баня
 предва́рение с изпреварване
 ~, впу́ска, линéйное линейно изпреварване на пуска
 ~, вы́пуска, линéйное линейно изпреварване на изпускането
 ~, зажига́ния изпреварване на запалването
 ~, равноде́нствий изпреварване на равенствията
 предва́рительный предварителен
 предгидро́лиз м предхидролиз(а)
 предго́рный предпланински
 предго́рье с предпланина
 преддефека́ция ж преддефекация (в захарното производство)
 преде́л м граница
 ~, ве́рхний горна граница
 ~, ви́димости граница на видимост
 ~, воспламе́няемости граница на възпламеняемост [запалителност]
 ~, выно́сливости граница на издръжливост [умора] (при симетричен цикъл)
 ~, давлéния граница на налягането
 ~, допустíмый допустима граница
 ~, достове́рности граница на достоверност [на вярност]
 ~, измерéния граница на измерване (на измервателен уред)
 ~, интегрáла, ве́рхний горна граница на интеграл
 ~, интегрáла, ни́жний долна граница на интеграл
 ~, конéчный крайна граница
 ~, мо́щности граница на мощността
 ~, нагру́жения вж. преде́л нагру́зки
 ~, нагру́зки граница на натоварване
 ~, напряже́ния граница [праг] на напрежение
 ~, насыще́ния граница на насищане
 ~, ни́жний долна граница
 ~, односторо́нный едностранна граница

~, отче́та граница на отчитане (напр. на измервателен уред)
 ~, ошíбки граница на грешката
 ~, пластíчности граница на пластичност
 ~, поглоще́ния абсорбционен край, граница на поглъщането
 ~, погрéшности граница на грешка, най-голяма грешка
 ~, показáний граница на отчитане [показание]
 ~, ползу́чести граница на пълзене
 ~, производíтельности граница [предел] на производителността
 ~, пропорциона́льности граница на пропорционалност
 ~, прóбности граница на якост, якост
 ~, прóбности, действительный истинска якост
 ~, прóбности, и́стинный вж. преде́л прóбности, действительный
 ~, прóбности при изги́бе якост на огъване
 ~, прóбности при круче́нии якост на усукване
 ~, прóбности при продóльном изги́бе якост на изкълчване [надлъжно огъване]
 ~, прóбности при растяже́нии якост на опън
 ~, прóбности при сжа́тии якост на натиск
 ~, прóбности при смя́тии якост на смачкване
 ~, прóбности при сре́зе якост на срязване
 ~, разруше́ния граница на разрушаване [скъсване]
 ~, раство́римости граница на растворимостта
 ~, релакса́ции граница на релаксация
 ~, самовозбужде́ния граница [праг] на самовъзбуждане
 ~, слы́шимости радио праг на чуваемост
 ~, текучéсти граница на провлачането
 ~, упру́гости граница на еластичността
 ~, уста́лости граница на умора
 ~, усто́йчивости граница на устойчивост
 ~, физи́ческий физическа граница
 ~, фу́нкции мат. граница на функция
 ~, фу́нкции, левосторо́нный лява граница на функция
 ~, фу́нкции, правосторо́нный дясна граница на функция
 преде́льный 1. граничен, пределен 2. краен 3. максимален (или минимален) 4. критичен 5. наситен (в химията)
 предиссоциа́ция ж предисоциация
 предка́мера ж предкамера
 ~, сгора́ния предкамера на горене
 предка́мерный предкамерен, форкамерен
 предкла́пан м предклапан
 предконденса́тор м предкондензатор, допълнителен кондензатор
 предкры́лок м ав. предкрилка
 предложе́ние с 1. предложение 2. предлагане
 ~, рационализа́торское рационализаторско предложение
 предме́стье с предградие
 предме́т м предмет
 ~, потребе́ния предмет за потребление [на консумация]
 предме́стный предмостов
 предназна́чение с предназначение
 предохранéние с предпазване

предохранитель *м* 1. предпазител 2. защитно устройство
 ~, **безинерционный** бързодействащ [безинерционен] предпазител
 ~, **высоковольтный** високоволтов [високонапряженен] предпазител
 ~, **главный** главен предпазител
 ~, **групповой** групов предпазител
 ~, **инерционный** бавнодействащ [инерционен] предпазител
 ~, **крышевой** покривен предпазител (*на електролокомотив*)
 ~, **легкоплавкий** предпазител с лесно стопяема сила
 ~, **магистральный** предпазител в магистрална линия
 ~, **насыпной** предпазител с насипен пълнеж (*напр. кварцов пясък*)
 ~, **низковольтный** предпазител за ниско напрежение
 ~ от грязи калник
 ~ от скольжения предпазител срещу плъзгане
 ~, **патронный** патронен предпазител, бушон
 ~, **плавкий** стопяем предпазител, предпазител със стопяема вложка
 ~, **пластинчатый** 1. ламелен предпазител 2. защитна обвивка от плочи (*напр. за взривозащитени електросъоръжения*)
 ~, **пробойный** защитна искрова междина, защитен разрядник
 ~, **пробочный** витлов [винтов] предпазител
 ~, **роговой** защитна рогова искрова междина, защитен рогов разрядник
 ~, **стержневой** предпазителен болт [щифт] (*действува на срязване*)
 ~, **тепловой** термичен предпазител
 ~, **тепловой биметаллический** биметален термичен предпазител
 ~, **трубчатый** тръбен предпазител
 ~, **штёпсельный** щепселен предпазител
предохранительный предпазителен, предпазен, защитен
предохранять предпазвам
предплужник *м с. ст.* предплужник
предприятие *с* предприятие
 ~, **гидроэнергетическое** хидроенергетическо предприятие
 ~, **горное** минно предприятие
 ~, **государственное** държавно предприятие
 ~, **комплексное** комплексно предприятие
 ~, **крупное** голямо [крупно] предприятие
 ~, **кустарное** занаятчийско предприятие
 ~, **мелкое** малко [дребно] предприятие
 ~, **народное** народно предприятие
 ~, **обобществлённое** обобществено предприятие
 ~, **подсобное** помощно [спомогателно] предприятие
 ~, **промышленное** промишлено предприятие
 ~, **торговое** търговско предприятие
 ~, **хозрасчётное** предприятие на самоиздръжка, предприятие на стопанска сметка
предпрядение *с текст.* предпрядене

предразвёрник *м* преднагревател (*във ферментационната промишленост*)
предсальник *м* предсалник
предсказание *с* предсказване (*напр. на времето*)
 ~, **долгосрочное** дългосрочно предсказване
 ~, **краткосрочное** краткосрочно предсказване
 ~ **погоды** предсказване на времето
предсозревание *с целлюлозы* предварително узряване на целулоза
представление *с* представяне
 ~, **асимптотическое** асимптотно [асимптотично] представяне
 ~, **векторное** векторно представяне
 ~ **в закодированной форме** представяне в кодирана форма
 ~, **гейзенберговское** представяне на Хайзенберг
 ~, **геометрическое мат.** геометрично представяне
 ~, **графическое** графично представяне
 ~, **квантовое** квантово представяне
 ~, **комплексное** комплексно представяне
 ~, **ортогональное** ортогонално представяне
 ~, **символическое** символично представяне
 ~, **спектральное** спектрално представяне
 ~, **тригонометрическое** тригонометрично представяне
 ~ **чисёл** *изч.* представяне на числата
 ~ **чисёл, параллельное** *изч.* паралелно представяне на числата, представяне на числата в паралелен код
 ~ **чисёл, последовательное** *изч.* последователно представяне на числата, представяне на числата в последователен код
предтопок *м* предогнище, предпещ, предкамера на пещ
 ~, **вертикальный** вертикална предкамера [предпещ]
 ~, **горизонтальный** хоризонтална предкамера [предпещ]
 ~ **для жидкого шлака** предпещ за течна шлака
 ~, **циклонный** циклонна предкамера [предпещ]
 ~, **шахтный** шахтна предпещ
предупреждать предупреждавам
предупреждение *с* предупреждение
предусилитель *м* предусилвател
предфронтальный предфронтален
предхолодильник *м* предхладилник
предыскажение *с тлв.* предварително изкривяване, преамплификация
предыскание *с* предизбиране
предыскатель *м тлф.* предизбирач
 ~, **вращающийся** въртящ се предизбирач
 ~, **групповой** групов предизбирач
предёхо *с* предварително схо
прейскурант *м* ценоразпис, ценник
прекращение *с* прекратяване, спиране
 ~ **колебаний** прекратяване [спиране] на трептенията
 ~ **передачи** прекратяване [спиране] на предаването
прелина *ж* запарено [загнило] място (*на кожа*)

преломление с пречупване

- ~ **волн** пречупване на вълните
- ~, **двойно** двойно пречупване
- ~, **диффузно** дифузно пречупване
- ~ **звука** пречупване на звука
- ~ **луча** пречупване на луча
- ~ **света** пречупване на светлината
- ~ **силовых линий** пречупване на силовите линии
- ~, **стандартное** стандартно пречупване
- преломленный** пречупен
- преломляемость** ж пречупваемост
- преломлять** пречупвам
- преобразование с** 1. преобразуване 2. преобразование, преустройство 3. *мат.* трансформация
- ~, **аналого-дискретное** аналого-дискретно преобразуване
- ~, **аналого-цифровое** аналого-цифрово преобразуване
- ~, **аффинное** *мат.* афинна трансформация [съответствие], афинно преобразование
- ~, **бирациональное** *мат.* 1. бирационално преобразуване 2. бирационално преобразуване
- ~ **времени в импульсы** преобразуване [трансформиране] на време в импулси
- ~, **вырожденное** изродено, дегенерирало преобразование
- ~, **гомографическое** *мат.* 1. хомографично преобразование 2. хомографично преобразуване
- ~ **данных** преобразуване [трансформиране] на данни
- ~, **дискретно-аналоговое** дискретно-аналогово преобразуване
- ~, **дискретное** дискретно преобразуване
- ~, **дискретно-непрерывное** дискретно-непрекъснато преобразуване
- ~, **дробно-линейное** 1. дробно-линейно преобразование 2. дробно-линейно преобразуване
- ~, **интегральное** интегрално преобразуване
- ~ **информации** преобразуване [трансформиране] на информацията
- ~, **каноническое** канонично преобразуване
- ~, **контактное** контактно преобразуване
- ~, **конформное** конформно преобразуване [изобразяване]
- ~ **координат** *мат.* 1. преобразуване на координатите; 2. преобразование на координатната система
- ~, **коррелятивное** 1. корелативно преобразование 2. корелативно преобразуване
- ~, **круговое** 1. кръгово преобразование 2. кръгово преобразуване
- ~ **Лапласа** преобразование на Лаплас
- ~, **линейное** 1. линейно преобразование 2. линейно преобразуване
- ~, **магнитс-гидродинамическое** магнитно-хидродинамично преобразуване
- ~ **модуляции** преобразуване [трансформиране] на модулацията
- ~ **напряжения в частоту** преобразуване на напрежението в честота

- ~, **непрерывное** 1. непрекъснато преобразование 2. непрекъснато преобразуване
- ~, **обратимое** 1. обратимо преобразуване 2. обратимо преобразование
- ~, **обратное** 1. обратно преобразование 2. обратно преобразуване
- ~, **ортогональное** 1. ортогонално преобразование 2. ортогонално преобразуване
- ~, **параллельно-последовательное** паралелно-последователно преобразуване
- ~ **плоскости** *мат.* 1. преобразуване на равнина 2. преобразование на равнина
- ~, **подобное** 1. подобно преобразование 2. подобно преобразуване
- ~ **поляризации** преобразуване [трансформиране] на поляризацията
- ~, **полярное** *мат.* 1. полярно преобразование 2. полярно преобразуване
- ~, **проективное** 1. *мат.* преобразуване в дескриптивна геометрия 2. проектно преобразуване, преобразуване [променяне] на проект
- ~ **прямого кода в обратный** *изч.* преобразуване на прав код в обратен
- ~, **ротационное** ротационно преобразуване, ротационна трансформация
- ~ **сигналов** преобразуване [трансформиране] на сигналите
- ~, **симметрическое** симетрично преобразуване, симетрична трансформация
- ~, **случайное** случайно преобразуване, случайна трансформация
- ~, **сопряжённое** сопрягната трансформация
- ~ **Стокса** *мат.* преобразование на Стокс
- ~ **сообщения в сигналы** преобразуване [трансформиране] на съобщения в сигнали
- ~, **структурное** структурно преобразуване, структурна трансформация
- ~ **схем** преобразуване на схемата
- ~ **телевизионного стандарта** преобразуване [трансформиране] на телевизионния стандарт
- ~, **термодинамическое** термодинамично преобразуване
- ~, **тождественное** 1. тъждествено преобразование 2. тъждествено преобразуване
- ~ **тока** трансформиране на тока, преобразуване на тока
- ~, **точечное** 1. точково преобразование 2. точково преобразуване
- ~ **уравнения** преобразуване [трансформация] на уравнението
- ~, **унитарное** унитарно преобразуване, унитарна трансформация
- ~ **Фурье** трансформация на Фуре
- ~ **цепей** преобразуване на веригата
- ~, **цифро-аналоговое** цифро-аналогово преобразуване
- ~ **частоты** преобразуване [трансформиране] на честотата
- ~ **частоты, двойные** двойно преобразуване [трансформиране] на честотата
- ~ **частоты, двухсчётное** двуресетично преобразуване [трансформиране] на честотата

~ частоты, односѣточное еднорешѣтчно преобразуване [трансформиране] на честотата
 ~, эквивалѣнтное еквивалентно преобразуване [трансформиране]
 ~ энѣргии преобразуване [трансформация] на енергията
 преобразовател *м* 1. преобразовател (*напр. на енергия*); инвертор 2. умформер, машинен преобразовател 3. трансформатор
 ~, активный активен преобразовател
 ~, акустический акустичен преобразовател
 ~, амплитудно-временной амплитудно-повременен преобразовател
 ~, аналого-цифровой аналогово-цифров преобразовател
 ~, асинхронный асинхронен преобразовател (*на честота*)
 ~, бесконтактный безконтактен преобразовател
 ~, вибрационный вибрационен преобразовател
 ~ вида модуляции преобразовател на вида на модуляцията
 ~ время-импульсный време-импулсен преобразовател
 ~, вращающийся въртящ се (*машинен*) преобразовател; еднокотвен преобразовател
 ~, вспомогательный спомагателен преобразовател (*от каскаден агрегат*)
 ~, входной *автом.* входен преобразовател
 ~ - генератор генераторен преобразовател
 ~, гидравлический хидравличен преобразовател
 ~ данных преобразовател на данни
 ~ - двигатель электродвигателен преобразовател, электродвигател-преобразовател
 ~, динамический динамичен преобразовател
 ~, диодный диоден преобразовател [*смесител*]
 ~, дискретно-аналоговый дискретно-аналогов преобразовател
 ~, зуммерный зумерен преобразовател
 ~ излучения преобразовател [трансформатор] на излъчването
 ~ изображения *тлв.* (електроннооптичен) преобразовател на изображение
 ~ импульсов преобразовател на импулси
 ~, индуктивный индуктивен преобразовател
 ~, индукторный индукторен преобразовател
 ~ информации преобразовател на информацията
 ~, ионный йонен преобразовател [инвертор]
 ~, каскадный стъпален [каскаден] преобразовател
 ~ кода кодов преобразовател
 ~, коллекторный колекторен преобразовател
 ~, конденсаторный кондензаторен преобразовател
 ~ координат преобразовател на координатите
 кристаллический кристален преобразовател
 ~ крутящего момента преобразовател на усукващия момент

~, кусочно-линейный мгновѣнный частично-линеен моментен преобразовател, частично-линеен преобразовател с мигновено действие
 ~, ламповый лампов преобразовател (*напр. на честота*)
 ~, магнитный магнитен преобразовател
 ~, магнитострикционный магнитострикционен преобразовател
 ~, матричный матричен преобразовател
 ~ модуляции преобразовател [трансформатор] на модуляции, модуляционен преобразовател
 ~ напряжения в ток преобразовател на напрежение в ток
 ~ напряжения в цифровой код преобразовател на напрежение в цифров код
 ~ напряжения в частоту преобразовател на напрежение в честота
 ~ нейтронного потока преобразовател на неутроновия поток
 ~, нелинейный нелинеен преобразовател
 ~, непрерывно-дискретный непрекъснато дискретен преобразовател
 ~, обратимый обратим преобразовател
 ~, односѣточный еднорешѣтчен (*събира-телен*) преобразовател [смесител]
 ~, однокотвенный еднокотвен преобразовател
 ~, параллельный преобразовател с паралелно действие
 ~, параметрический парамстричен преобразовател
 ~, пассивный пассивен преобразовател
 ~ - пентод *радио* смесителен [преобразователен] пентод
 ~, передающий предавателен преобразовател [трансформатор]
 ~, пневматический пневматичен преобразовател
 ~, полупроводниковый полупроводников преобразовател [трансформатор]
 ~ поляризации преобразовател на поляризацията
 ~ последовательного действия преобразовател с последователно действие
 ~, приёмный приемен [приемателен] преобразовател
 ~, пьезоэлектрический пьезоелектричен преобразовател
 ~, сварочный заваръчен преобразовател [трансформатор] (*от променлив на постоянен ток*)
 ~, свето-электрический светлинно-електрически преобразовател
 ~ сигналов преобразовател на сигнали
 ~, статический статичен преобразовател, инвертор
 ~ сѣта импульсов преобразовател на брое нето на импулсите
 ~, термоэлектрический термоелектрически преобразовател
 ~, термоэлектронный термоелектронен преобразовател
 ~ тока преобразовател на ток, инвертор

- ~ **фаз 1.** преобразовател на (броя на) фази
- ~ **2.** фазопреобразовател
- ~, **фазовый** фазопреобразовател
- ~ **«физическая величина-код»** изч. преобразовател на физическа величина в цифров код; аналогово-цифров преобразовател
- ~, **фотоэлектронный** фотоселектронен преобразовател
- ~, **функциональный** функционален преобразовател
- ~, **цифроаналоговый** цифро-аналогов преобразовател
- ~ **частота-напряжение** преобразовател честота-напрежение
- ~ **частоты** честотен преобразовател
- ~ **частоты, диодный** диоден преобразовател на честота
- ~ **частоты, ионный** йонен преобразовател на честота
- ~ **частоты, ламповый** лампов преобразовател на честота
- ~ **частоты, транзисторный** транзисторен преобразовател на честота
- ~, **электроакустический** електроакустичен преобразовател (*напр. високоговорител*)
- ~, **электрогидравлический** електро-хидравличен преобразовател
- ~, **электродинамический** електродинамичен преобразовател
- ~, **электромагнитный** електромагнитен преобразовател
- ~, **электромашиный** електромашинен преобразовател
- ~, **электромеханический** електромеханичен преобразовател
- ~, **электроннооптический** електроннооптичен преобразовател
- ~, **электронный** електронен преобразовател
- ~, **электрооптический** електрооптически преобразовател
- ~, **электросветовой** електросветлинен преобразовател
- ~, **электростатический** електростатичен преобразовател
- ~ **энергии, магнитогидродинамический** магнито-хидродинамичен преобразовател на енергия
- ~ **энергии, магнитоплазмодинамический** магнито-плазмодинамичен преобразовател на енергия
- ~ **энергии, термоэлектронный** термоелектронен преобразовател на енергия
- преобразовывать** преобразувам, трансформирам
- препарат** *м* препарат
- ~, **лечебный** медицински препарат
- ~, **радиевый** радиев препарат
- ~, **радиоактивный** радиоактивен препарат
- препарировать** препарирам
- прерывание** *с* прекъсване
- прерыватель** *м* 1. прекъсвач: накъсващо (*напр. ток или напрежение*) устройство, накъсвач 2. преобразовател 3. превключвател
- ~, **автоматический** самопрекъсвач, автоматичен прекъсвач
- ~, **асинхронный** асинхронен прекъсвач
- ~, **быстродействующий** бързодействащ прекъсвач
- ~, **вращающийся** въртящ се прекъсвач
- ~ **зажигания** прекъсвач на запалването
- ~ - **зуммер 1.** прекъсвач на зумерен генератор 2. ключ за тонална телеграфия
- ~, **импульсный** импулсен
- ~, **игнитронный** игнитронен прекъсвач
- ~ **излучения** прекъсвач на излъчването
- ~, **камертонный** прекъсвач на камертонен генератор
- ~, **кулачковый** гърбичен прекъсвач
- ~, **машинный** [машинен] въртящ се прекъсвач
- ~, **медленнодействующий** бавнодействащ прекъсвач [накъсвач]
- ~, **периодический** прекъсвач с периодично действие
- ~ - **распределитель** прекъсвач-разпределител
- ~, **ртутный** живачен прекъсвач [пресключвател]
- ~, **сверхбыстрый** свръхбърз прекъсвач, прекъсвач със свръхбързо действие
- ~, **синхронный** синхронен прекъсвач
- ~, **тиatronный** тиратронен прекъсвач
- ~ **тока** токопрекъсвач, прекъсвач на ток
- ~, **электрический** електрически прекъсвач
- ~, **электролитический** електролитен прекъсвач
- ~, **электромагнитный** електромагнитен прекъсвач
- ~, **электронный** електронен прекъсвач
- прерывать** прекъсвам; накъсвам
- прерывистый** прекъснат; накъсан; прекъсващ се
- прерывность** *ж* прекъснатост
- прерывный** прекъснат
- преселектор** *м* радио стъпало за предварително избиране или селекция
- преселективный** преселективен, предизбирателен
- преселекция** *ж* предварително избиране или селекция
- пресс** *м* преса
- ~ - **автомат** автоматична преса, преса-автомат
- ~, **автоматический** автоматична [автоматично действаща] преса
- ~, **балансирный** кобилична преса
- ~, **болтоковочный** преса за болтове, болтонабивачна преса
- ~, **брикетировочный** брикетна преса, преса за брикетирване
- ~, **брикетный** *вж.* **пресс, брикетировочный**
- ~ **Бринелля** уред [преса, твърдомер] на Бринел (*за определяне твърдостта на метали*)
- ~, **бумагошлильный** преса [машина] за изглаждане на хартия
- ~, **быстроходный** бързоходна преса

- ~, **валко́вый** валцова преса (*напр. за брикетирание*)
- ~, **вальцо́вый** валцова преса
- ~, **вертика́льный** вертикална преса
- ~, **виногра́дный** машина [преса] за изстискване на грозде
- ~, **винто́вый** винтова преса
- ~, **возду́шно-гидравли́ческий** въздушно-хидравлична преса
- ~, **волочи́льный** преса за изтегляне, изтегляна преса
- ~, **вулканизацио́нный** вулканизационна преса
- ~, **вырубно́й** режеща преса (за пластмаси и др.); преса за обрязване
- ~, **выса́дочный** преса за избиване
- ~, **вытяжно́й** изтеглячка, щанцова преса (*напр. за кухи тела*)
- ~, **га́ечный** гаечна преса, преса за изработване на гайки
- ~, **ги́бочный** преса за огъване, огъвачка
- ~, **гидравли́ческий** хидравлична преса
- ~, **гидропневмати́ческий** хидропневматична преса
- ~, **гилю́тинный** гилотинна преса
- ~, **гладиль́ный** *текст.* гладачна преса
- ~, **горизонта́льный** хоризонтална преса
- ~, **горячештампóвочный** (*горещо-*) щамповъчна преса
- ~, **горя́чий** преса за работа на горещо
- ~ **двойно́го де́йствия** двойнодействаща преса
- ~, **двухко́лонный** двуколонна [двустойкова] преса
- ~, **двухсто́ечный** *вж.* пресс, **двухко́лонный**
- ~, **двухсто́ронний** преса с двустранно обслужване
- ~, **диско́вый** дискова преса
- ~ **для выда́вливания форм** преса за избиване на лаярски форми
- ~ **для карт** преса за карти, картонабивна машина [преса]
- ~ **для ко́вки в шта́мпах** преса за щамповане
- ~ **для отбро́сов** преса за (пресуване на) отпадъци
- ~ **для со́ломы** преса за (пресуване на) слама
- ~ **для холо́дной шта́мпóвки** преса за щамповане на студено
- ~, **допрессóвочный** преса за допресуване
- ~, **дыропробивно́й** пробивачка, щанцова преса
- ~, **желобча́тый** гладачна преса, машинна [преса] за гладене на платове
- ~, **жо́мовый** пулпова преса, преса за изработване на пули
- ~, **заги́бочный** преса за прегъване, прегъвачка
- ~, **зака́лочный** закалячна преса (*срещу деформирание*)
- ~, **заклё́почный** преса за нитоване
- ~, **закры́тый** закрыта преса
- ~, **золота́рный** златарска преса
- ~, **запрессóвочный** преса за набиване (*на съединения с пресова сглобка*)
- ~, **изоляцио́нный** преса за (електрическа) изолация
- ~, **испытате́льный** изпитвателна преса
- ~, **калибро́вочный** преса за калиброване
- ~, **кй́пный** преса за балиране [за бали]
- ~, **кирпичеде́лательный** тухларска преса
- ~, **кле́евый** преса за лепене, [слеиване]
- ~, **клепа́льный** преса-нитовачка
- ~, **ко́вочно-штампóвочный** ковашко-щамповъчна преса
- ~, **ко́вочный** *вж.* пресс, **кузнéчный**
- ~, **колё́нный** *вж.* пресс, **колё́нчатый**
- ~, **колё́нчато-рыча́жный** коляно-лостова преса
- ~, **колё́нчатый** колянова преса
- ~, **конгрéвный** *полигр.* конгресна преса
- ~, **копирева́льный** устройство за копиране
- ~, **коры́тный** *текст.* мулденпреса
- ~ - **котёл** *вж.* пресс, **котель́ный**
- ~, **котель́ный** вулканизационен котел (*с вътрешно налягане*)
- ~, **кривошип́ный** кривошипна преса
- ~, **кромкозаги́бочный** преса за огъване на краища
- ~, **кузнéчный** ковашка преса
- ~, **кулачко́вый** гърбична преса
- ~, **ленточный** кирпичный лентова тухларска преса
- ~, **листоштампóвочный** листошанцова преса
- ~, **литьево́й** 1. лаярска преса 2. шприц-машина (*за пластмасови изделия*)
- ~, **лощи́льный** полировъчна преса, преса за полиране (*напр. на хартия*)
- ~, **ма́сленый** маслена преса
- ~, **маслобо́йный** преса за добиване на масло (*растително*)
- ~, **матрицедави́льный** *полигр.* матрична преса
- ~, **ма́тричный** *вж.* пресс, **матрицедави́льный**
- ~, **ма́ятнико́вый** махална преса
- ~, **металлогра́фический** металографска преса
- ~, **механи́ческий** механична преса
- ~, **многоко́лénный** многоколянсва преса
- ~, **многоплит́ный** *вж.* пресс, **многоплито́чный**
- ~, **многоплито́чный** многоетажна преса, преса с много плочи
- ~, **многоуа́нсо́нный** многоуансонова [многопробойна] преса
- ~, **многоште́мпельный** многощемпелна [многопробойна] преса
- ~, **многоэта́жный** *вж.* пресс, **многоплито́чный**
- ~, **моде́льный** моделна преса
- ~, **молетир́ный** молет-преса
- ~, **нарезно́й** *текст.* преса [машина] за нарязване на карти
- ~ **ни́зкого давлéния** преса за ниско налягане
- ~ - **но́жницы** прес-ножица
- ~, **обжи́мный** преса за обемно щамповане
- ~, **обжи́мочный** притискателна преса, преса за (обемно) щамповане
- ~, **обма́зочный** преса за обмазване (*на електроди*)

- ~ **обратного действия** преса с обратно действие
- ~, **обрезной** обрезна преса, обрезвачка
- ~, **обрубочный** преса за изсичане [насичане]
- ~, **обрученатяжной** преса за натягане на обръчи
- ~, **обсадочный** преса за задънване
- ~, **однпоршневой** еднобутална преса
- ~, **одностоечный** едноколоина [едностойкова] преса
- ~ **одностороннего действия** преса с едностранно действие
- ~, **осадочный** преса за набиване
- ~, **отбортовочный** преса за подгъване на ръбове
- ~, **отжимной** целилна преса, изстискваща [изцеждаща] преса
- ~, **открытый** открита преса
- ~, **офсетный полигр.** офсетна преса
- ~, **пакетировочный** преса за пакетиране
- ~, **паровой** преса с парно задвижване, парна преса
- ~ **парогидравлический** парохидравлична преса
- ~, **пачечный** пакетир-преса, пачкова преса
- ~, **переплётный** книговезна преса, преса за книговежни работи
- ~, **печатный полигр.** печатна преса
- ~, **пневматический** пневматична [въздушна] преса
- ~, **пневмогидравлический** пневмохидравлична преса
- ~ - **подборщик** преса-подбирач [събирач]
- ~, **позолотный полигр.** златачна преса, преса за позлатяване
- ~, **правильно-гибочный** преса за изправяне и огъване
- ~, **правильный** преса за изправяне, рихтовъчна преса
- ~, **пробивной** пробивна преса
- ~ **простого действия** преса с просто действие
- ~, **протяжной** изтеглячна преса, протеглячка, протяжна преса
- ~, **профилировочно-гибочный** преса за профилиране и огъване
- ~, **прошивной** пробивна преса (напр. в *металургията*), продупчвачка
- ~ **прямого действия** преса с директно действие
- ~, **разрывной** преса за изпитване на опън
- ~, **рамный** преса с рамкова конструкция
- ~, **растяжной** разтегателна преса
- ~, **речный** гребенна (*ръчна*) преса
- ~, **рельсогибочный** преса за огъване на релси
- ~, **рессорный** преса за (огъване на) ресорни листове
- ~, **ретортный** ретортна преса
- ~, **риховальный вж. пресс, правильный**
- ~ **Роквелла** преса [уред] на Роквел (за изпитване на материали)
- ~, **ротационный** ротационна преса
- ~, **ручной** ръчна преса, преса с ръчно задвижване
- ~, **рычажный** лостова преса
- ~, **салазочный** челюстна преса
- ~, **сборочный** монтажна преса
- ~, **сварочный** заваръчна преса
- ~, **сверлильный** пробивна преса
- ~ с **вращающимся столом** преса с въртяща се маса
- ~, **сенной с. ст.** преса за (пресуване на) сено, сенна преса
- ~, **скоростной** преса с ускорен ход, бързоходна преса
- ~, **соковый** преса за (получаване на) сокове
- ~, **стружечный дърв.** хобелмашина
- ~, **стыковочный** преса за челно притискане
- ~, **тигельный** тигелна преса
- ~, **типографский полигр.** печатарска [типографска] преса
- ~, **тихоходный** бавноходова преса
- ~, **тракторный** тракторна преса
- ~, **трубный** тръбна преса (*в металургията*)
- ~, **трубопрутковый** тръбно-прътова преса
- ~ **ударного действия** преса с ударно действие
- ~, **ударный вж. пресс** ударного действия
- ~, **узорный текст.** преса за (нанасяне на) цветни ефекти (*на тъкани*)
- ~, **упаковочный** опаковъчна преса
- ~, **утюжильный** гладачна преса
- ~, **фанерный** преса за (изработване на) шперплат
- ~, **фланцеагибочный** преса за огъване на фланци
- ~, **формовочный ляр.** формовъчна преса
- ~, **фрикционный** фрикционна преса
- ~, **чеканочный** преса за чеканане
- ~, **челюстный** челюстна преса, преса с челюсти
- ~, **червячный** червячна [шнекова, винтова] преса
- ~, **черепичный** преса за керемиди
- ~, **шарнирно-коленчатый** шарнирно-колянова преса
- ~, **шнёковый вж. пресс, червячный**
- ~, **шпindelный** вретенна преса
- ~, **штамповальный** щамповъчна преса
- ~, **штамповочный вж. пресс, штамповальный**
- ~, **эксцентриковый** ексцентрова преса
- ~, **этажный** етажна преса
- прессапарат** м пресапарат, апарат за пресуване
- прессинструмент** м пресов инструмент
- прессить** с леене под налягане
- прессизделие** с пресово изделие
- пресс-маслёнка** ж масльонка за мазане под налягане, лубрикатор
- прессматериал** м пресов материал
- ~, **волокистый** влакнест пресов материал
- пресмашина** ж 1. пресмашина 2. машина за леене под налягане
- пресс-ножницы** м пресножица
- прессовальный** пресов, за пресуване
- прессование** с пресуване
- ~, **вакуумное** пресуване въз вакуум
- ~, **верхнее** горно пресуване

~, **горячее** горещо пресуване, пресуване на горещо
 ~, **инжекционно** инжекционно пресуване, пресуване с впръскване
 ~, **компресивно** компресивно пресуване, пресуване с натиск (*при производство на пластмаси*)
 ~, **литиево** леене чрез пресуване (*на пластмаси*)
 ~, **мокрое** мокро пресуване, пресуване в мокро състояние
 ~, **мундштучное** екструдирание
 ~, **нижнее** долно пресуване
 ~, **обратное** обратно пресуване
 ~ **при высоком давлении** пресуване под високо налягане
 ~ **при низком давлении** пресуване под ниско налягане
 ~, **профильное** профилно пресуване
 ~, **сухое** сухо пресуване
 ~, **прямое** право пресуване
 ~, **фитильное** екструзионно пресуване
 ~, **холодное** студено пресуване, пресуване на студено
 ~, **экструзионное** *вж.* **прессование**, **фитильное**
прессованный пресуван
прессовать пресувам
прессовка *ж вж.* **прессование**
прессовочный пресувъчен, за пресуване
прессовщик *м* пресувач, пресър, работник на преса
прессостат *м* пресостат
прессостаток *м* пресостатък, пресов остатък, остатък от пресования материал
прессовывание *с* пресово (стъкло) духане
пресс-пакет *м* преспакет, пресуван пакет
пресспорошок *м* пресов прах, преспрах, прах за пресуване
прессуемость *ж* способност за пресуване
прессфильтр *м* преса-филтър, филтърпреса
прессформа *ж* пресформа, матрица за пресуване
 ~, **вулканизационная** вулканизационна пресформа
 ~, **многогнездная** многогнездова пресформа
 ~, **разъемная** 1. отваряща се пресформа 2. пресформа състояща се от две (*и повече*) части
пресшпан *м* пресшпан, висококачествена мукава [картон]
пресшайба *ж* пресшайба (*при щангпреса*)
 ~, **прутковая** пресшайба за прътов материал
 ~, **трубная** тръбна пресшайба
прецессия *ж* прецесия
 ~, **гироскопа** прецесия на жироскопа
 ~, **годовая** *астр.* годишна прецесия
 ~, **лунно-солнечная** *астр.* лунно-слънчева прецесия
 ~ **ядрá** *ядр.* ядрена прецесия
прецизионный точен, прецизен
прецизионность *ж* точност, прецизност
преципитат *м* 1. утайка 2. преципитат (*изкуствен фосфорен тор*)
приабонский приабонски

прибавление *с* 1. прибавяне, добавяне, притуряне, прибавяне 2. прибавка, добавка, придавка, притурка
прибавлять прибавям, притурям, добавям
прибавка *ж* 1. *вж.* **прибавление** 2. добавъчен агент
прибавочный прибавен, притурен, добавен; добавъчен
прибалчивание *с* 1. завиване на болтове; приболтване 2. закрепване с болтове
прибалчивать 1. закрепвам с болтове 2. завинтвам болтове
прибивать приковавам, причуквам, заковавам, приковавам, набивам, закрепвам (*с звездой*)
прибивание *с* набиване
прибивка *ж* приковаване, заковаване
прибить да закова, да прикова
приближение *с мат.* приближение, приближителност
 ~, **адиабатическое** адиабатично приближение
 ~, **борновское** *физ.* Борновско приближение, приближение на Борн
 ~, **вероятное** *мат.* вероятно приближение
 ~, **возрастное** приближение на възраст, възрастно приближение
 ~, **гейзенберговское** *физ.* приближение на Хайзенберг
 ~, **гидродинамическое** хидродинамично приближение
 ~, **грубое** грубо приближение
 ~, **десятичное** *мат.* десетично приближение
 ~, **диффузионное** дифузионно приближение
 ~, **импульсное** импулсно приближение
 ~, **квазиклассическое** квазикласическо приближение
 ~, **линейное** линейно приближение
 ~, **многогрупповое** многогруппово приближение
 ~, **нерелятивистское** *физ.* нерелятивистично приближение
 ~, **нулевое** нулево приближение, приближение към нула
 ~, **одномерное** едномерно приближение
 ~, **односкоростное** едноскоростно приближение
 ~, **одноэлектронное** едноелектронно приближение
 ~, **последовательное** *мат.* последователно приближение
 ~, **релятивистское** релятивистично приближение
 ~, **точечное** точково приближение
 ~ **функции** *мат.* приближение на функцията
 ~, **экспоненциальное** експоненциално приближение
приближенно приблизително
приближенность *ж мат. вж.* **приближение**
приближенный приблизителен
приблизительный *вж.* **приближенный**
прибой *м* 1. *кораб.* прибой (*на вълните*) 2. увеличаване на обем (*след раздробяване*) 3. набиване
 ~, **береговой** *кораб.* брегови прибой, прибой на вълните в брега
 ~ **батана** *текст.* набиване [удряне] на вътък

прибоина ж изравнена повърхност (на бивша трапчина, яма)

прибѳр м 1. уред, инструмент, апарат 2. полупроводников или вакуумен елемент (напр. транзистор или радиолампа) 3. устройство; механизъм 4. стр. обков

~, абсолютный абсолютен уред [апарат]

~, авиационный авиационен уред

~ автоматического управления уред за автоматично управление

~ автоматической сигнализации уред [апарат] за автоматично сигнализиране

~, акустический акустичен уред

~, амплитудный амплитуден уред

~, аperiodический аperiodичен [неperiodичен] уред

~, астатический астатичен уред

~ Астон ядр. уред на Астон

~, астронавигационный астронавигационен уред

~, аэронавигационный аэронавигационен уред

~, базисный основен [базисен] прибор

~, бесконтактный измерительный безконтактен измервателен уред, уред [инструмент] за безконтактно измерване

~, буксирный буксирно устройство

~, буровой сондажен [пробивен] уред, сондажен механизъм

~, буферный буферен уред, буферно устройство

~, быстродействующий бързодействуващ уред

~, бытовой нагревательный битов нагревателен уред

~, вакуумный вакуумен уред, вакуумно устройство

~, визирный визирен уред [инструмент]

~, винтовой цепной винтово [резбово] съединително устройство (при въжени линии)

~, водогрейный водогревателен уред

~, водомерный водомерен уред [механизъм]

~, водоуказательный водопоказвателен уред

~, воспринимающий възприемащ [приемателен] уред

~, вспомогательный спомагателен [помощен] уред

~, встроенный измерительный вграден измервателен уред

~, вызывной тлф. устройство за повикване

~, выпрямительный ел. 1. изправителен елемент, вентил 2. изправително устройство 3. детекторен измервателен апарат

~, вытяжной текст. изтеглителен апарат

~, газоразрядный елн. газоразрядна лампа

~, газоулавливающий газоулавящ уред, газоулавящо устройство

~, гидрометрический хидрометричен уред

~, грузовой цепной тегловно [гравитационно] съединително устройство (при въжени линии)

~, дверной обков за врати

~, двухперьевой двойнозаписващ [двойнопищещ] уред [апарат]

~, детектирующий детектиращ уред

~ дистанционного управления уред [механизъм] за дистанционно управление

~ дистанционной настройки уред за дистанционно настройване

~, дистанционный дистанционен уред

~, дистанционный измерительный дистанционно-измервателно устройство, дистанционен измервателен уред

~, дифракционный дифракционен уред

~, дифференциальный измерительный диференциално измервателно устройство, диференциален измервателен уред

~ для звукозаписи уред за звукозаписи

~ для испытания ламп уред за изпитване на лампи

~ для испытания транзисторов уред за изпитване на транзистори

~, дозиметрический дозиметричен уред

~, зажимный затегателен механизъм

~, записывающий записващ [регистриращ] апарат [уред]

~, защитный защитно устройство

~, звуковой сигнальный звуков сигнален уред [апарат]

~, звукозаписывающий звукозаписващ уред [апарат], звукозаписващо устройство

~, зеркальный огледален уред, огледално устройство

~, звукометрический уред за измерване на звук, звукометричен уред

~, измерительный измервателен уред [апарат, инструмент]

~, измерительный аperiodический аperiodичен измервателен уред [апарат]

~, индикаторный [часовников] индикаторен уред

~, индикаторный резьбовой индикаторен [часовников] резбови уред [инструмент]

~, индукционный индукционен (измервателен) апарат [уред]

~, интегрирующий интегриращ уред [апарат, механизъм]

~, ионнолучевой елн. йоннолъчев уред, йоннолъчево устройство; йоннолъчева лампа

~, ионный елн. йонна лампа

~, искрогасительный искрогасителен уред, искрогасително устройство

~, искроудержательный искрозадържащ уред, искрозадържащо устройство

~, испытательный изпитвателен уред

~, карманный джобен уред, уред за (носене в) джоб

~, квантовый электронный квантов електроен уред

~, кислородный кислороден апарат

~, кислородный дыхательный кислороден дишателен апарат

~, командный команден уред, командно устройство

~, контактный измерительный контактен измервателен апарат [уред]

~, контрольно-измерительный контролно-измервателен апарат [уред, инструмент]

~, контрольный контролен (измервателен) апарат [уред]

- ~, лабораторный лабораторен уред
 ~, ламповый лампов уред, лампово устройство
 ~, лучевой лъчев уред
 ~, магнитноэлектрический измерительный магнитослектрически измервателен уред
 ~, маятниковый махален уред, махално устройство
 ~, мерный измервателен уред [инструмент]
 ~, метеорологический метеорологичен аппарат
 ~, многопредельный многообхвaten (измервателен) аппарат [уред]
 ~, многошкальный уред с много скали
 ~, наблюдения уред за наблюдение, наблюдателен уред
 ~, навигационный ав. навигационен уред [апарат], навигационно устройство
 ~, нагревательный нагревателен [отоплителен] уред, нагревател, отоплитель
 ~, накладной ръчен (преносим) уред
 ~, настольный уред за маса, непреносим уред
 ~, натяжной натегателен уред [апарат, механизм]
 ~, настроенный радио аппарат [уред] за настройка; лампов индикатор за настройка, «магическо око»
 ~, нулевой нулев измервателен аппарат [уред], нулев индикатор
 ~, обкаточный однопрофильный уред [апарат] за еднопрофилна (комплексна) проверка (на зъби на колесла)
 ~, образцовый измерительный образцов измервателен аппарат [уред]
 ~, оконный обков за прозорци
 ~, оптико-электронный оптико-електронен уред [апарат]
 ~, оптический оптичен уред
 ~, оптоэлектронный вж. прибор, оптико-электронный
 ~, оросительный оросително устройство
 ~, Орса орсатопарат
 ~, осветительный осветително тяло, осветително устройство
 ~, отопительный отоплителен [нагревателен] уред, отоплитель
 ~, панельный панелен уред, уред за вграждане
 ~, перегрузочный ав. уред [устройство] за претоварване
 ~, переносный преносим уред [апарат]
 ~, пилотажный ав. пилотажен аппарат
 ~, пирометрический пирометричен уред
 ~, плазменный плазмен уред
 ~, пневматический пневматичен уред, пневматично устройство
 ~, поверочный контролен [изпитвателен] аппарат [уред]
 ~, поисковый ядр. търсачен уред [апарат]
 ~, показывающий показващ уред
 ~, полупроводниковый слн. 1. полупроводников элемент (напр. транзистор) 2. транзисторно устройство
 ~, поляризационный поляризационен уред [апарат]
 ~, прецизионный прецизен [точен] аппарат [уред]
 ~, проекционный проекционен аппарат
 ~, пусковой пусково устройство
 ~, радиационный радиационен аппарат [уред]
 ~, радиоактивный радиоактивен уред
 ~, радиоизмерительный радиоизмервателен уред [апарат]
 ~, радиометрический радиометричен уред
 ~, радионавигационный радионавигационен уред
 ~, радиоуправления уред за радиоуправление
 ~, регистрирующий регистриращ (самопишущ) уред
 ~, регулирующий регулиращо устройство, регулиращ уред [апарат]
 ~, Роквелл аппарат на Роквел (за измерване на твърдост)
 ~, рычажно-механический лостово-механичен уред, лостово-механично устройство
 ~, самопишущий самопишущ уред [апарат]
 ~, светосигнальный ав. светосигнален аппарат [уред], светосигнално устройство
 ~, сигнализирующий вж. прибор, сигнальный
 ~, сигнальный сигнален [сигнализиращ] уред, сигнално устройство; предупредителен уред
 ~, сливной уред за източване (напр. на цистерни)
 ~, смазочный мажущ уред, устройство [механизм] за мазане
 ~, собственно рычажный чисто лостов уред [механизм]
 ~, спектральный спектрален аппарат
 ~, стрелочный индикатор със стрелка, часовников уред, уред-часовник
 ~, стробоскопический стробоскопичен уред
 ~, суммирующий сумиращ уред [апарат]
 ~, сцепной съединяващ [скачващ] уред [механизм], скачващо устройство
 ~, счётно-решающий мерноброящ уред
 ~, счётный сметачен аппарат [уред]; броячен уред
 ~, тепловой топлинен уред
 ~, термоэлектрический 1. термоелектрически (измервателен) аппарат [уред] 2. термоэлемент, термодвойка
 ~, технический измерительный техпически измервателен уред [апарат]
 ~, тормозной спирачно устройство, спирачен механизм
 ~, точный точен [прецизен] уред
 ~, тягово-сцепной теглично-скачващ механизм [уред], спряг, теглично-скачващо устройство
 ~, тяговый тягово устройство, тегличен уред
 ~, увлажнительный увлажняващо устройство, увлажнителен уред [апарат]
 ~, угломерный ъгломерен уред [апарат]
 ~, ударный механизм [уред] с ударно действие
 ~, ударно-тяговый ударно-скачващо устройство, ударно-скачващ уред [механизм]

~, **указательный** показващ уред [апарат]
 ~, **указывающий** *вж.* **прибър, указательный**
 ~, **универсальный** измерительный универсален измервателен уред
 ~ **управления** команден уред, уред за управление
 ~, **упряжнóй** окачващо [скачващо] устройство, спряг
 ~, **ферродинамический** ферродинамичен уред [апарат]
 ~, **фотоэлектрический** *глн.* 1. фотоелектрически (измервателен) апарат [уред] 2. фотоеlement
 ~, **холодильный** хладилен апарат
 ~, **холстовый** *текст.* виксел-апарат
 ~, **центральный командный** централен команден уред [апарат], уред за централно командване
 ~, **цифровой измерительный** цифрово-измервателен уред
 ~, **цифровой регистрирующий** цифров регистриращ уред
 ~, **шкальный** скален уред [апарат], уред със скала; показващ уред [апарат]
 ~, **щитовой** уред с [за] включвателно табло; вграждащ се уред
 ~, **эксплуатационный** уред за контролиране на работата
 ~, **электробытовой** домакински електрически уред
 ~, **электровакуумный** електровакуумен уред
 ~, **электроизмерительный** електроизмервателен апарат [уред]
 ~, **электромагнитный** електромагнитен уред [апарат]
 ~, **электронагревательный** електронагревателен уред [апарат]
 ~, **электронно-лучевой** електроннолъчев уред [апарат]
 ~, **электронный** 1. електронна лампа 2. електронно устройство [уред]
 ~, **электростатический** електростатичен уред [апарат]
 ~, **эталонный** еталонен уред [инструмент]; уред [устройство] за калибриране, калибровъчен уред
 ~, **эталонный измерительный** еталонноизмервателен уред, еталонен измервателен уред
прибърный [от] за уреди [апарати], за инструменти
приборостроение с уредостроене
 ~, **точное** производство на точни [прецизни] уреди
прибъры *мн* 1. уреди [апарати, механизми, устройства] 2. сбков
 ~, **авиационные** авиационни [самолетни] уреди [апарати]
 ~ **атомной физики** уреди за атомна физика
 ~, **бортовые ав.** бордови уреди (*на самолет*)
 ~ **защиты** уреди за защита, предпазни уреди
 ~, **контрольно-измерительные** контролно-измервателни уреди

~, **оптические** оптически уреди [инструменти, апарати]
 ~, **реакторные** реакторни уреди
 ~, **санитарно-технические** санитарно-технически уреди [инструменти]
 ~, **фотоэлектронные** фотоелектронни уреди [апарати]
 ~ **ядерной техники** уреди за ядрена техника
прибыль *ж* 1. *икон.* доход, печалба 2. *леяр.* мъртва глава
 ~, **атмосферная** мъртва глава с атмосферно налягане
 ~, **балансовая** балансова печалба
 ~, **валовая** общ доход
 ~, **газовая** мъртва глава под налягане на газове, газова мъртва глава
 ~, **гравитационная** мъртва глава с гравитационно действие
 ~, **закрытая** скрита мъртва глава
 ~, **кольцеобразная** пръстеновидна мъртва глава
 ~, **легкоотделяемая** лесно отделяща се мъртва глава
 ~, **литейная** лярска мъртва глава, мъртва глава на фасонна отливка
 ~, **отводная** отвеждаща [отклоняваща] мъртва глава
 ~, **открытая** открита мъртва глава
 ~, **отламывающаяся** (лесно) отчупваща се мъртва глава
 ~, **плановая** планова печалба
 ~, **потайная** скрита мъртва глава
 ~ **повышенного давления** мъртва глава с [за] повишено налягане
 ~ **с атмосферным давлением** *вж.* **прибыль, атмосферная**
 ~ **с газовым давлением** мъртва глава с [за] газово налягане
 ~, **прямая** централна мъртва глава
 ~, **усадочная** *вж.* **прибыль, литейная**
 ~, **чистая** чиста печалба, чист доход
прибыльность *ж* доходност; изгодност
прибыльный доходен; изгоден
приваренный заварен, присъединен чрез заварка
приваривание с заваряване; приваряване
приваривать заварявам, съединявам чрез заваряване
приварка *ж* *вж.* **приваривание**
приведение с 1. *мат.* приведение, редуция, редуциране 2. привеждане
 ~ **в движение** привеждане в движение
 ~ **в действие** привеждане [пускане] в действие, задействование
 ~ **в порядок** привеждане в порядък, поставяне в ред
 ~ **дробей к общему знаменателю** *мат.* привеждане на дробни към общ знаменател
 ~ **к горизонту** привеждане към хоризонта
 ~ **к нулю** привеждане към нула
 ~ **к общему знаменателю** привеждане към общ знаменател
 ~ **моментов мех.** привеждане [редуциране] на моментите

- приведённый** 1. приведен (в движение) 2. редуциран
- привёртывание** с 1. притягане [закрепване] чрез завинтване, привинтване 2. намаляване чрез завъртане
- привёртызать** 1. намалявам чрез завъртане 2. притягам [закрепвам] чрез завинтване, привинтвам
- привёс** м прираст [наддаване] на тегло (напр. за животни); утежняване
- прививать** с. ст. присаждам, облагородявам
- прививка** ж с. ст. присаждане, облагородяване
- привинченный** завинтен
- привинчивать** завинтвам, навинтвам
- привлечение** с допълнително включване [свързване, съединяване], присъединяване
- привкус** м 1. страничен вкус, примес от друг вкус, привкус 2. странично [добавъчно] влияние върху нещо
- привод** м задвижване; задвижващ механизъм; трансмисия; превод, предавка; предаване на движение
- ~ **аварийного стёржня ядр.** задвижване на запасното сърце [стъбло]
- ~, **автоматизированный** автоматизирано [автоматично] задвижване
- ~, **автоматический** автоматично задвижване
- ~, **автономный** собствено [самостоятелно] задвижване
- ~, **аккумуляторный** акумулаторно задвижване
- ~ **антенны** задвижване на антените, антенно задвижване
- ~, **балансируемый** балансирано задвижване, кобилично задвижване; кобилична предавка
- ~, **барабанный** барабанно задвижване; барабанна предавка
- ~, **бездифференциальный** бездиференциално задвижване
- ~, **безредукторный** безредукторно задвижване
- ~, **бензоэлектрический** бензино-електрическико задвижване
- ~, **бесступенчатый** безстепенно [безстъпално] задвижване
- ~, **блочный** блокова предавка, блоков предавателен механизъм
- ~ **Брауна** управление на Браун
- ~, **быстроходный** бързоходен задвижващ механизъм
- ~ **Вальсхарта** управление на Валсхарт
- ~, **винтовой** винтово задвижване; винтова предавка
- ~, **винтомоторный** пропелерно задвижване
- ~, **воздушный** въздушно задвижване
- ~, **вспомогательный** спомагателно [помощно] задвижване
- ~, **высокоскоростной** високоскоростно задвижване, задвижване на висока скорост
- ~ **газораспределения** механизъм за (задвижване на) газоразпределението
- ~, **газотурбинный** газотурбинно задвижване, задвижване с газова турбина
- ~, **гибкий** еластична предавка
- ~, **гидравлический** хидравлично задвижване
- ~, **гидромеханический** хидромеханично задвижване; хидромеханична предавка
- ~, **гидростатический** хидростатично задвижване
- ~ **главного движения** превод [предавка] на главното движение
- ~, **главный** главна предавка; главно задвижване
- ~, **гравитационный** гравитационно задвижване, задвижване под силата на тежестта
- ~, **групповой** групово задвижване
- ~, **гусеничный** гъсенично задвижване, задвижване с гъсенична верига
- ~, **двойной** двойно задвижване
- ~, **двухбарабанный** двубарабанно задвижване, тандем-задвижване
- ~, **двухмоторный** двумоторно задвижване, двойно задвижване
- ~, **двухсторонний** двустранно задвижване
- ~, **дебалансный** дебалансино задвижване; неуравновесена [дебалансирана] предавка
- ~ **Джойа** управление на Джой
- ~, **дизель-электрический** дизел-електрическико задвижване
- ~, **дисковый фрикционный** дисково-фрикционно задвижване
- ~, **дистанционный** дистанционно [далечно] задвижване
- ~, **дифференциальный** диференциално задвижване
- ~, **задний** задно задвижване
- ~, **закрытый** закрита предавка
- ~, **запасной рулевой** запасно кормилно задвижване
- ~, **золотниковый** задвижване с (шибърен) краи
- ~, **зубчатый** зъбна предавка; зъбно предаване, зъбно задвижване
- ~, **индивидуальный** индивидуално [отделно, единично] задвижване
- ~, **индикаторный** индикаторно задвижване
- ~, **инерционный** инерционно задвижване
- ~, **ионный** йонно електрозадвижване
- ~, **канатный** въжено задвижване; въжена предавка
- ~, **карданный** карданна предавка; карданно предаване
- ~, **кинетический** кинетична предавка; кинетично задвижване
- ~, **клапанный** клапанно задвижване
- ~, **клиноремённый** задвижване с (преводен) клинов ремък; клиноремъчна предавка [трансмисия]
- ~, **колёсный** задвижване с колело, колесно задвижване
- ~, **коллективный** колективно [групово] задвижване
- ~, **конусный ремённый** вж. **привод, клиноремённый**
- ~, **кривошипный** кривошипно задвижване; кривошипна предавка

- ~, кулачкóвый гърбично задвижване, задвижване чрез эксцентрики
- ~, кулáчный *вж.* **привод**, кулачкóвый
- ~, кули́сный кулисно задвижване; кулисен задвижващ механизъм
- ~ Леона́рда Леонардово задвижване; Леонардова предавка
- ~, лобовóй челно задвижване; предно задвижване
- ~, магнiтный магнитно задвижване
- ~, мáсляный хидравлично задвижване, задвижване чрез компресирано масло
- ~ маши́нный машинно [механизирано, силово, моторно] задвижване
- ~, махови́чный задвижване с маховик
- ~, механи́ческий механично задвижване
- ~, многодвiгателный задвижване с няколко двигателя
- ~, многоóсный многоосно задвижване
- ~, моторный *вж.* **привод**, маши́нный
- ~ на задние колёса *авто* предаване към задните колела
- ~ на заднюю ось задвижване на задната ос
- ~ на передние колёса предаване към предните колела
- ~ на четы́ре колёса задвижване на четирите колела
- ~, незавiсимый *вж.* **привод**, автономный
- ~, непосредственный непосредствено [директно] задвижване
- ~, ножной крачно [педално] задвижване
- ~, общий общо задвижване
- ~, одина́рный *вж.* **привод**, индивидуáльный
- ~, оди́ночный *вж.* **привод**, индивидуáльный
- ~, одномотóрный задвижване от един двигател, едномоторно задвижване
- ~, односторóнный едностранно задвижване
- ~ от двiгателя задвижване от двигателя
- ~, отдéльный *вж.* **привод**, индивидуáльный
- ~, паровóй парно задвижване, задвижване с пара
- ~, парoeлeктри́ческий пароселектрически задвижване
- ~, педáльный *вж.* **привод**, ножной
- ~, передний предно задвижване
- ~, пневмáтический пневматично [въздушно] задвижване
- ~, поплавкóвый поплавково задвижване
- ~, поршневóй бутално задвижване
- ~, посрédственный посредствено [индиректно] задвижване
- ~, потенциáльный потенциално задвижване
- ~, потоло́чный таванно задвижване (*със закрепен на тавана предавателен механизъм*)
- ~, принуди́тельный кла́панный принудително клапанно [вентилно] задвижване
- ~, пространственный пространствено задвижване
- ~, пружи́нный пружинно задвижване
- ~, прямой право задвижване; права [директна] предавка
- ~, реактiвный *ав.* реактивно задвижване, задвижване с реактивни двигатели
- ~, рёсчный предаване със зъбен гребен [рейка]
- ~, ремённый ремъчно задвижване; ремъчна предавка [трансмисия]
- ~, рулевой кормилно задвижване; кормилен превод
- ~, рúмпельный *кораб.* румпелно задвижване
- ~, ручной ръчно задвижване
- ~, рыча́жный лостово задвижване
- ~, самостоя́тельный самостоятелно [индивидуално] задвижване
- ~, сдвóенный двойно [сдвоено] задвижване, близначно задвижване
- ~, секторный секторно задвижване, задвижване чрез зъбни сегменти
- ~, сервомотóрный сервомоторно [спомагателно] задвижване
- ~, силфóнный силфонно задвижване, задвижване чрез маслен съд с надиплени стени
- ~, синхрóнный синхронно задвижване; синхронна предавка
- ~, следя́щий следящо задвижване
- ~, собствeнный собствено задвижване
- ~, соленóидный 1. соленоидно [електромагнитно] задвижване 2. соленоиден електромагнит
- ~ Сте́фансона превключвателен механизъм на Стефансон (*при парни машини*)
- ~, спускóвый пускателна предавка; пускателно задвижване
- ~, стрéлочный обръщателен апарат (*на жп стрелка*); стрелочно задвижване; стрелочна предавка
- ~, тандéмный тандемно задвижване
- ~, тиратрóнный тиратронно (електро-) задвижване
- ~, тормозной задвижване на спирачка [спирачен механизъм], спирачен превод
- ~, трансмиссиóнный трансмисионно задвижване; трансмисионна предавка [трансмисия]
- ~, турбоeлeктри́ческий гурбоелектрически задвижване
- ~, упруги́й еластично задвижване; еластична предавка
- ~, уравни́тельный задвижване с диференциална предавка [с диференциал]
- ~, фрикциóнный фрикционно задвижване; фрикционна предавка
- ~, храповóй задвижване с трещотка [зъбчатка]
- ~, центрáльный 1. едномоторно задвижване; групово задвижване 2. централно задвижване
- ~, цепной верижно задвижване; верижна предавка
- ~, червя́чный червячно [винтово] задвижване [предаване]
- ~, четырёхколёсный предаване към четирите колела
- ~, шариковый сачмено задвижване
- ~, шарни́рный шарнирно задвижване
- ~, шату́нный бутално задвижване
- ~, шестерённый зъбна предавка; зъбно предаване
- ~, шестерённый зубчатый *вж.* **привод**, зубчатый

- ~, эксцентриковый эксцентриково [гърбич-
но] задвижване
- ~ еластичный *ж.* **привод, упругий**
- ~, электрический электрическо задвижване,
електрисадвижване
- ~, гидравлический електрохидрав-
лично задвижване
- ~, электродвигательный задвижване с елек-
тродвигател
- ~, электромагнитный электромагнитно за-
движване
- ~, электропневматический электропневма-
матично задвижване
- ~, электростатический статично електрозадви-
жване
- приводить** 1. привеждам (*в готовность, в
движение*) 2. довеждам, докарвам
- ~ в движение привеждам [пускам] в движе-
ние
- ~ в действие привеждам [пускам] в дей-
ствие
- ~ к нормальным условиям привеждам към
нормални условия
- приводка** *ж.* хидр. 1. привеждане [свързване]
на разлика (*между височините на нива с ну-
левото*) 2. полигр. нагласяване [пасване] на
печатна машина
- приводление** с **приводняване** (*напр. на хид-
роплан*)
- приводной** задвижван; преводен, трансми-
сионен
- привез** *м.* 1. доставка; докарване 2. внос;
вносяне
- привозной** вносен; вносян; доведен, докаран
- привой** *м. с. ст.* присадник, присад, калем
- привязальный** *ж.п.* гарсв; при гара
- привключённый** сл. допълнително включен
[свързан, съединен], присъединен
- привязка** *ж.* привързване, свързване; *текст.*
навързване на основа
- привязывать** *текст.* навързвам (*основата*);
свързвам, привързвам
- пригар** *м.* **леяр.** пригар (*корица от формо-
вочна пръст и окиси по повърхността на
отливки*)
- ~, механический механичен пригар
- ~, термический термичен пригар
- ~, химический химичен пригар
- приглушать** приглушавам, заглушавам (*малко*)
(*напр. звук*)
- пригнанный** пасван, напасван, припасван;
нагоден, пригоден, дотъкмен
- пригодность** *ж.* пригодност
- пригодный** подходящ, пригоден
- пригонка** *ж.* пасване, напасване, припасване;
нагаждане
- ~ деталей по месту пасване [пригаждане]
на деталите по място
- ~ платья докарване на дреха по мярка
- ~, плотная плътно пасване, плътно припас-
ване
- ~ под давлением пасване [припасване] под
налягане
- ~ по отверстию пасване по отвор
- ~, точная точно [прецизно] пасване; точно
пасовка
- пригоночный** пасовъчен
- пригонять** пасвам, напасвам, припасвам; на-
голявам, нагласям, натъкмявам
- пригораемость** *ж.* склонност към образуване
на пригар, пригораемост
- пригорание** с **пригаряне**; образуване на при-
гар
- ~ поршневых колец пригаряне [спичане] на
буталните пръстени
- ~ пёршния пригаряне [оксидуване, запичане]
на буталото
- пригород** *м.* предградие
- пригородный** крайградски, предграден
- приготовление** с **подготовка**, пригствяне
- приготовленный** приготвен, подготвен
- приготовлять** приготвям, подготвям; изработ-
вам, произвеждам
- пригрузка** *ж.* засипване; запълване
- придание** с **жёсткости** придаване неподатли-
вост [коравина]
- придормный** крайпътен
- приём** *м.* 1. приемане (*напр. на сигналы*) 2.
приемане, получаване (*на стока*) 3. на-
чип, метод, похват 4. полигр. приемно
устройство
- ~, автокорреляционный автокорелационно
приемане
- ~, автоматический 1. полигр. автоматично
приемно устройство 2. автоматично прие-
мане (*напр. на сигналы*)
- ~, ближний радио близко приемане, прие-
мане на близко разстояние
- ~, визуальный визуално приемане
- ~, гетеродинный радио 1. (супер) хетеро-
динно приемане 2. приемане по метода на
Бенетто
- ~, дальний радио далечно приемане, прие-
мане на далечно разстояние
- ~, двойной двойно приемане
- ~, документальный документално приемане
- ~, дуплексный дуплексно [двупосочно] прие-
мане
- ~, интегральный интегрално приемане
- ~, коллективный колективно приемане
- ~, контрастный *тлв.* контрастно приемане
- ~, контрольный контролно приемане
- ~, коротковолновый приемане на къси вълни
- ~, местный приемане на сигнали от местен
предавател
- ~, многоканальный многоканално приема-
не, приемане по много канали
- ~, многократный многократно приемане,
приемане с разнесени антени
- ~, многолучевой многолъчево приемане
- ~ на коллективную антенну приемане чрез
[с] колективна антена
- ~ на коротких волнах приемане на къси
вълни
- ~, направленный радио насочено приемане
- ~ на слух приемане на слух, слухово прие-
мане
- ~, одноканальный едноканално приемане,
приемане по един канал

- ~, **однополосный** еднолентово приемане
- ~, **оптимальный** оптимално приемане
- ~, **печатающий** приемане с (букво) печатащ аппарат
- ~, **последовательный** последователно приемане
- ~, **радиотрансляционный** радиотранслационно приемане
- ~, **разнесённый** приемане с разнесени антени
- ~, **регенеративный** радио регенеративно приемане
- ~, **рефлексный** рефлексно приемане
- ~, **сверхдальний** свръхдалечно приемане
- ~, **сверхрегенеративный** свръхрегенеративно приемане
- ~, **сдвоенный** двойно [сдвоено, удвояно] приемане
- ~ **сигналов** приемане на сигнали
- ~, **синхронный** синхронно приемане
- ~, **слуховой** *вж.* **приём на слух**
- ~, **супергетеродинный** радио суперхетеродино приемане
- ~ **телевизия** *вж.* **приём, телевизионный**
- ~, **телевизионный** телевизионно приемане
- ~, **телеграфный** телеграфно приемане
- ~, **телефонный** телефонно приемане, приемане по телефон
- ~, **технический** техническо приемане
- ~, **технологический** технологичен начин
- приёмистость** *ж* гъвкавост, послушност, отзивчивост (*на двигателя*); способность на двигателя да сменява (лесно) режимите на работа
- приёмка** *ж* 1. приемане (*на стока*), приемане (*на готово изделие*) 2. помещение за приемане и пазене на продукцията
- ~, **заводская** заводско приемане
- ~, **инспекторская** инспекторско приемане
- ~, **качественная** качествено приемане, приемане по качество
- ~, **количественная** количествено приемане, приемане по количество
- ~, **межоперационная** междуоперационно приемане
- ~, **окончательная** окончателно приемане
- ~ **по внешнему виду** приемане по външен вид
- ~ **по допускам** приемане по допуски
- ~ **по механическим свойствам** приемане по механични свойства
- ~ **по размерам** приемане по размери
- ~ **по химическому анализу** приемане по химически анализ
- ~, **предварительная** предварително приемане
- ~, **техническая** *вж.* **приём, технический**
- приёмник** *м* 1. приемник (*напр. на энергия*); консуматор 2. приемник, радиоприемник 3. приемателен съд, резервоар
- ~, **автодинный** автодинен (радио-) приемник; лампов радиоприемник с автодин
- ~, **автокорреляционный** автокоррелационен приемник
- ~, **автомобильный** автомобилен радиоприемник
- ~, **адаптивный** адаптивен приемник
- ~, **батарейный** батериен радиоприемник
- ~, **бестрансформаторный** безтрансформаторен приемник
- ~, **бытовой** домашен [битов] приемник
- ~, **видеоконтрольный** видеоконтролен приемник
- ~, **водосборник** водосъбирателен съд [резервоар]
- ~, **воздушный** въздушен резервоар
- ~, **всеволновый** радиоприемник за всички (видове) вълни, всеволнов приемник
- ~, **гетеродинный** хетеродинен радиоприемник
- ~, **двухконтурный** двуконтурен приемник
- ~, **дежурный** дежурен [дежурещ] приемник
- ~, **детекторный** детекторен приемник
- ~, **динамический** динамичен приемник
- ~, **длинноволновый** дълговълнов радиоприемник
- ~ **для подслушивания** приемник за подслушване
- ~, **дорожный** портативен [туристически] радиоприемник
- ~, **избирательный** избирателен [селективен] радиоприемник
- ~ **излучения** приемник на излъчването
- ~ **изучения, квантовый** квантов приемник на излъчване
- ~ **импульсных сигналов** приемник на импулсни сигнали
- ~, **индуктивный** индуктивен приемник
- ~ **инфракрасного излучения** приемник на инфрачервено излъчване [на инфрачервени лъчи]
- ~, **карманный** джобен [носим] приемник, малък транзисторен приемник
- ~, **кварцевый** кварцов приемник
- ~, **командный** команден приемник
- ~, **комнатный** стаен [домашен] приемник
- ~, **конденсаторный** кондензаторен (радио-) приемник
- ~, **контрольный** контролен приемник
- ~, **коротковолновый** късовълнов радиоприемник
- ~, **корреляционный** корелационен приемник
- ~, **кристаллический** детекторен радиоприемник
- ~, **ламповый** лампов радиоприемник
- ~, **магнитострикционный** магнитострикционен приемник
- ~, **миниатюрный** миниатюрен радиоприемник
- ~, **многоканальный** многосканален приемник
- ~, **многочастотный** многочестотен приемник, аппарат, приемащ на много честоти
- ~ **Морзе** приемник на Морз
- ~, **навигационный** навигационен приемник, приемник за навигация
- ~ **на печатных схемах** приемник (построен) на печатни схеми
- ~ **на полупроводниковых триодах** приемник с полупроводникови триоди
- ~, **направленный** (радио-) приемник за насочено приемане

~, настóльный домашен радиоприемник
 ~ на транзисторах приемник с транзистори, транзисторен приемник
 ~, нейтрóдный неутродинен (радио-)приемник
 ~, однопóльный радиоприемник за еднолен-тово предаване
 ~, óптико-акустический оптико-акустичен приемник
 ~, панорáмный панорамен приемник
 ~, пеленгáторный приемник за радиозасича-не, пеленгаторен приемник
 ~ - передáтчик аппарат за присмане и пре-даване
 ~, перенóсный *вж.* приёмник, портативный
 ~, портативный портативен [преносим] ра-диоприемник
 ~, профессиона́льный професионален прием-ник
 ~, радиоастроно́мический радиоастрономи-чен приемник
 ~, радиовещáтельный приемник на радио-разпръскване, радиоразпръсквателен при-емник
 ~, радиолокациóнный радиолокационен прие-мник
 ~, радиопеленгáторный *вж.* приёмник, пе-ленгáторный
 ~, радиотелеметри́ческий радиотелеметричен [радиодалескомерен] приемник
 ~, регенеративный регенеративен радиопри-емник
 ~, ретрансляциóнный ретранслационен при-емник
 ~, самолётный самолетен приемник, прием-ник за самолет
 ~ сантиметрóвых волн приемник за сантимет-рови вълни (*вълни с дължина от порядъка на сантиметри*)
 ~ с батаре́йным пита́нием приемник с бате-рийно подхранване, батериен приемник
 ~ сверхвысо́ких частóт приемник за свръх-високи честоти
 ~, свёрхрегенеративный свърхрегенеративен приемник
 ~ света приемник на светлина, светлинен приемник
 ~ с встро́енной антéнной приемник с вгра-дена антена
 ~, сетевой́ радиоприемник със захранване от електрическата мрежа
 ~, синхрóнный синхронен [синхронен] ра-диоприемник
 ~, следя́щий следящ приемник
 ~, средневолно́вый средновълнов радио-приемник
 ~, стереофонический стерсофоничен прием-ник
 ~, супергетеродинный суперхетеродинен ра-диоприемник
 ~, танко́вый танков (радио) приемник
 ~, телевизио́нный телевизионен приемник, телевизор
 ~ телеуправлénия приемник за [на] телеуп-равление -[за управление от разстояние]

~, температурный температурен приемник
 ~, транзисторный транзисторен радиоприе-мник
 ~, трансляциóнный трансляционен приемник
 ~, узкополóсный теснолентов приемник
 ~, ультракоротковолно́вый ултракъсовълнов радиоприемник
 ~, универсáльный универсален приемник
 ~, фототелеграфный фототелеграфен прие-мателен аппарат [приемник]
 ~, фотоэлектри́ческий фотоелектрически приемник
 ~ цвето́го телевидения цветен телевизионен приемник, цветен телсвизор
 ~, широкополóсный широколентов приемник
 ~, электродина́мический електродинамичен приемник
 приёмный приемен, присмателен, за прие-мане
 приёмо-передáтчик *м* приемо-предавател, апа-рат за приемане и предаване
 ~, многоканáльный многоканален приемо-предавател
 ~, радиотелефóнный радиотелефонен приемо-предавател
 приёмо-переда́ющий присмо-предавателен, присмателно-предавателен
 приёмо-сда́точный приемно-предавателен
 приёмочный *вж.* приёмный
 приёмщик *м* 1. присмач, приемчик 2. *полигр.* приемно устройство (*на листове*)
 прижатие *с* притискане, пресоване
 прижа́ть притискаем
 прижигáние *с* изгаряне, обгаряне
 прижигáть обгарям, изгарям
 прижím *м* 1. притискач 2. притискане
 ~, байонéтный байонетен [щиков] притискач
 ~, ваку́умный вакуумен притискач
 ~, винто́вый винтов притискач
 ~, гидравли́ческий хидравличен притискач
 ~, клино́вый клинов притискач
 ~, механи́ческий механичен притискач
 ~, пневматический пневматичен притискач
 ~, пружи́нный пружинен притискач
 ~, рыча́жный лостов притискач
 ~, сварочный притискач при заваряване
 ~, тру́бный тръбен притискач
 ~, эксцénтриковый эксцентриков [гърбичен] притискач
 ~, электромагнiтный електромагнитен при-тискач
 прижимáние *с* притискане
 прижимáть притискаем
 прижímный притискащ, служещ за притис-кане
 приземлénие *с* *ав.* приземяване, кацане
 приземляться *ав.* приземявам се, кацам
 при́зма *ж* призма
 ~, ага́товая ахатова призма
 ~, ахро́матическая ахроматична призма
 ~, балла́стная баластова призма
 ~ Во́лластина Воластенсва призма, поляри-зациянна призма, съставена от две тристенни призми
 ~, волно́водная радио вълноводна призма

~ волочѣния влачѣща се призма (*от почва пред работния орган на земекопни машини*)
 ~, гексагоналъна хексагонална призма
 ~, грузопрѣмная товароносѣща призма
 ~, дигексагоналъна дигексагонална призма
 ~, дисперсионная дисперсионна призма
 ~, дитетрагоналъна дитетрагонална призма
 ~, дитригоналъна дитригонална призма
 ~, диелектрическая диелектрическа призма
 ~, дренажная дренажна призма
 ~, клинообразная клинообразна призма
 ~, концевая крайна призма
 ~, круглая конусная кръглоконусна призма
 ~ - лѳток призма-улей
 ~, магнитная магнитна призма
 ~, наклонная наклонена призма
 ~, направляющая направляваща призма
 ~ Николъна призма на Никол, Николева призма
 ~, объективная *опт.* обектна призма, призма откъм страната на обекта (*в оптически уред*)
 ~, опорная опорна призма
 ~, оптическая оптическа призма
 ~, полного внутреннего отражения призма с пълно вътрешно отражение
 ~, поляризационная поляризационна призма
 ~, правильная правилна призма
 ~, прямая права призма
 ~, прямоугольная правоъгълна призма
 ~, сварочная заваръчна призма
 ~, спектральная спектрална призма
 ~, тепловая ядр. топлинна призма
 ~, треугольная триъгълна призма
 ~, усеченная пресечена призма
 ~, установочная установъчна призма, фиксираща призма
 ~, электронная електронна призма
 ~, экспоненциальная экспоненциална призма
 призматичен *мат.* призматичен
 призматический призматичен
 призматобид *мат.* призматобид
 признак *мат.* признак, знак, критерий
 ~ делимости *мат.* признак за делимост
 ~, качественный качествен показател [признак]
 ~, количественный количествен показател
 ~ сходимости *мат.* признак за сходимост
 ~, технологический технологичен признак
 ~, узловый възлов [основен] признак
 прикамерок *мат.* хидр. шлюзова камерка (*пред кесон*)
 ~, материальный материална [материализирана] шлюзова камерка (*пред кесон*)
 ~, пассажирский пътническа жлюзова камерка
 прикатка *ж* валиране
 прикатывать леко валцувам, привалцувам
 приклад *мат.* 1. приклад (*на пушка*) 2. помощни материали
 прикладка *ж* подготовка; *полигр.* подготвителна работа преди отпечатването (*напр. на книга*)
 прикладной приложен (*напр. наука*)

прикладывать прилагам; допирам; слагам, добавям
 приклеивание с прилепване, залепване
 приклеивать залепвам, прилепям, залепвам, залепям
 приклейка *ж* 1. лепене, прилепване 2. лепенка
 приклеить прилепвам, залепвам
 приклепанный занитен
 приклепать занитвам
 приклепка *ж* занитване; нитов шев
 приклепывать занитвам, заперчимявам
 приклинок *м* клин за (заклинване на) сглобка
 приколачивать приковавам
 прикосновение с допиране, допир, докосване, съприкосновение, контакт
 приклон *мат.* притискателно рамо, пендел
 прикреплѣние с прикрепване
 прикреплять прикрепям, закрепвам, прикрепявам
 прикрѣгивание с *полигр.* закрѣгиване (*напр. на грѣбче на книга*)
 прикрытие с 1. прикритие 2. покриване
 прикуриватель *м* запалка за цигари (*напр. електрическа, поставена на арматурата на автомобил*)
 прилавок *м* маса; шанд; тезгях (*в магазин*)
 прилегание с прилягане; допиране; граничене
 прилегать прилягам; допирам (*се*); гранича
 прилежащий прилежащ
 прилив *м* 1. прилив (*на море*) 2. леяр. надебеление, надебеляване (*върху отливки*)
 ~, атмосферный атмосферен прилив
 ~, земной земен прилив
 ~, квадратный нисък прилив
 ~, лунный лунен прилив
 ~, морской морски прилив
 ~ под болт удебеление под болт
 ~, подприбыльный *леяр.* израстък [удебеление] под мъртва глава
 ~, полусуточный полуденоношен прилив
 ~, равноденственный равноденствен прилив
 ~, сизигийный висок [сизигиен] прилив
 ~, солнечный слънчев прилив
 ~, суточный деноношен прилив
 приливный приливен
 прилипаемость *ж* прилепваемост, способност към адхезия
 прилипание с прилепване, адхезия
 прилипать прилепвам
 приложение с прилагане; приложение
 ~, бесплатное безплатно приложение
 ~, иллюстрированное илюстрирано приложение
 приложенный приложен
 прилунение с прилуняване, кацане на Луната
 применение с прилагане, използване, употреба; приложение
 применимый приложим, използвам
 применять употреблявам, прилагам, използвам
 примерзание с залепване от студ
 примерзать залепвам от студ
 примерный примерен, приблизителен
 примеси примеси; дсбавки
 ~, взвѣсѣнные диспергирани примеси

- ~, всплывающие изплуващи на повърхността примеси
- ~, грубодисперсные грубодисперсни примеси
- ~, засоряющие замърсяващи примеси
- ~, коллоидные колоидни примеси
- ~, растворённые разтворени примеси
- ~, сорные чужди примеси

примесь ж примес, примесно вещество; добавка, прибавка

- ~, акцепторная акцепторен примес
- ~, вредная вреден [пречещ] примес
- ~, вспенивающая пенообразуващ примес
- ~, гасящая гасящ примес
- ~, дегазирующая дегазиращ примес, дегазиращ элемент или компонент
- ~, донорная елн. донорен примес
- ~, зольная пепелен примес, примес от пепел
- ~, инертная инертен [неактивен] примес
- ~, легирующая легиращ примес, легиращ элемент или компонент
- ~, металлическая метален примес; метални добавки
- ~, механическая механичен примес, механично примесно вещество
- ~, неметаллическая неметален примес
- ~, негорючая негорящ примес
- ~, отравляющая отровен [отравящ] примес
- ~, поглощающая поглъщащ примес
- ~, посторонняя страничен [неглавен] примес
- ~, постоянная постоянен примес
- ~ типа *n* радио примес от типа *n*
- ~ типа *p* радио примес от типа *p*
- ~, флюсующая флюсуваща добавка
- ~, химическая химически примес

примёта ж белег, знак; свойство

примечания мн забележки

- ~, сборные полигр. сборни забележки
- ~, подстрочные полигр. забележки под линия

примкнуть вж. примыкать

примыкание с 1. доближаване, допиране; граничене 2. присъединяване; свързване 3. вливане (в поток от коли)

примыкать 1. доближавам, допирам 2. присъединявам (се)

принадлежности мн. сигнальные сигнални принадлежности

принадлежности, чертёжные чертожни принадлежности, принадлежности за чертане

прина́йтовить 1. кораб. закрепвам (части от корабното имущество, напр. в очакване на лошо време) 2. свързвам (едно към друго с найтов възел — въжета, дъски и т. н.)

принудительный принудителен

принцип м принцип

- ~, агрегатный агрегатен принцип
- ~, вариационный ядр. вариационен принцип
- ~ взаимности принцип на взаимността
- ~ возможных перемещений принцип на виртуалните [възможните] премествания
- ~ Гамильтона принцип на Хамилтон
- ~ Гаусса принцип на Гаус
- ~ Герца принцип на Херц
- ~ Даламбера принцип на Даламбер
- ~ действия принцип на действие

~ детального равновесия принцип на детайлното равновесие

~ детерминизма принцип на детерминизма

~ Доплера принцип на Доуплер, Доуплеров принцип

~, доплеровский вж. принцип Доплера

~ замораживания принцип на замръзване

~ зеркального отображения принцип на огледално изображение

~ исключения принцип на изключването

~ комбинационный мат. комбинационен принцип

~ Лагранжа принцип [правило] на Лагранж

~ Лёнца принцип [правило] на Ленц

~ наименьшего действия принцип на най-малкото действие

~ независимости действия принцип на независимостта на действията

~ наименьшего принуждения принцип на най-малкото принуждение

~ неопределённости принцип на неопределеността

~ несовместимости принцип на несъвместимостта

~ обратимости принцип на обратимостта

~ отвердения принцип [правило] за затвърдяване

~ относительности принцип на относителност

~ Паули принцип на Паули

~ подвижного равновесия принцип на подвижно равновесие

~ причинности принцип на причинността

~ подобия мат. принцип на подобие

~ пропорционального рычага принцип на пропорционалните лостове

~ противотока принцип на противоположността

~ расчленения операций принцип [правило] за разделяне [разчленяване] на операциите

~ симметрии принцип на симетрията

~ соответствия принцип на съответствието

~ сопряжённости принцип на спрягането

~ сохранения энергии принцип на запазване на енергията

~ стабильности принцип на стабилността

~ суперпозиции принцип на наслагването [на суперпозициите]

~ тождественности принцип на тъждествеността

~ укрупнения операций принцип на усдзяване [на съединяване] на операциите

~ Ферми принцип на Ферми

~ эквивалентности принцип на еквивалентността

приорит м приорит

припай м пояс лед, който опасва сушата, без да се отделя; виси като език от сушата

припайвание с запояване, спояване, припояване

припайвать запоявам, споявам, припоявам

припайка ж запояване, спояване

припаривание с кож. изпарване

припаривать кож. изпарвам

припасовка ж пасване, напасване, припасване, нагаждане

припасовывать пасвам, напасвам, припасвам
припасы *мн* припаси; запаси
припáянный запосен, споен
припáять *вж.* припáивать
припéк *м* увеличаване теглото на хляба след изпичане
припéкание с силно печене; препичане
припéкать силно пека, препичам
приплóд *м* приплед
приплотíнный приязовирен
припóй *м* припой
 ~, **высокотемпературный** високотемпературен припой
 ~, **крéпкий** твърд припой (*с висока температура на топене*)
 ~, **латúнный** месингов припой
 ~, **легкоплавкий** леснотопим припой
 ~, **меднефóсфористый** меднофосфорист припой
 ~, **медне-цинковый** медно-цинков припой
 ~, **мýгкий** мек припой (*с ниска температура на топене*)
 ~, **оловянно-свинцовый** калаено-оловен припой
 ~, **словянный** калаен припой
 ~, **самофлюсующий** самсфлюсиращ припой, припой, който си образува флюс
 ~, **свинцовый** оловен припой
 ~, **серебряный** сребърен припой
 ~, **слабый** *вж.* припóй, мýгкий
 ~, **твёрдый** твърд припой
 ~, **тощий** слаб припой
 ~, **тугоплавкий** *вж.* припóй, твёрдый
 ~, **фосфсристомédный** фосфорно-меден припой
припáва *ж* подправка
припáвка *ж* полигр. изглаждане [изравняване] на набор за печат
припóдливание с напудряне (*на леярска форма*)
при́пуск *м* прибавка, придавка (*за обработване*)
 ~, **межоперациóнный** междуоперационна прибавка за обработване
 ~ на **волóчение** прибавка при изтегляне
 ~ на **изно́с** прибавка за износване
 ~ на **калибровку** прибавка за калиброване
 ~ на **сработку** прибавка за сработване
 ~ на **пригóнку** прибавка за напасване [притриване]
 ~ на **прóбу** прибавка за проба (*напр. при големи изковки*)
 ~ на **усáдку** прибавка за (компенсиране на) свиването
 ~, **номинальный** номинална прибавка
 ~, **сбщий** сбща прибавка
 ~, **операциóнный** операционна прибавка
 ~, **промежуточный** междинна прибавка
 ~, **шлаковый** прибавка за шлака
 ~, **штампóвочный** прибавка за шамповане
припýл *м* леяр. средство за напращаване [напудряне] на леярска форма или леярски модел
 ~, **модéльный** средство за напращаване [напудряне] на леярски модел

~, **противопригáрный** средство (*напр. дървени въглища, графит, маршалит*) за напращаване [напудряне] на леярската форма срещу пригар
припýливание с леяр. напращаване, напудряне
припýливать напращавам, напудрям (*напр. леярска форма*)
прирабáтываться сработвам се, разработвам се, улягам се
прирабóтанный сработен, разработан, улегнал
прирабóтка *ж* сработване, разработване, улягане
 ~, **горячая** сработване [разработване] на горещо
 ~ **колéц** сработване на буталните пръстени
 ~, **холóдная** сработване [разработване] на студено
прирабáтывание с 1. улягане, слягане 2. приработване; притриване на една машинна част към друга
приращéние с 1. *мат.* нарастване; увеличаване 2. изменение, прираст
 ~ **аргумéнта** *мат.* нарастване на аргумента
 ~ **длины** нарастване на дължина
 ~, **конéчное** *мат.* крайно нарастване
 ~ **координáт** нарастване [увеличение, прираст] на координати
 ~, **пóльное** пълно нарастване
 ~ **расхóда пáра, удéльный** специфично нарастване на разхода на пара
приращивать *мат.* нараствам, увеличавам се (*напр. функция*)
прирэзка *ж* 1. изрязване 2. нарязване 3. придаване (*на парцел земя*)
прирóст *м* прираст, нарастване
 ~, **годовóй** годишен прираст
приру́бка *ж* задялване; засичане; врязване
присáдка *ж* 1. добавка, прибавка 2. легиращ елемент, лигатура; откислител; дегазатор 3. добавяне, легиране, откисляване 4. *с. ст.* присаждане, допълнително садене
 ~, **антидетонациóнная** антидетонационна добавка
 ~, **антикоррозийная** антикорозионна добавка
 ~, **антиокислительная** антиокислителна [противоокислителна] добавка
 ~, **антипéнная** добавка против образуване на пяна, антивспениваща добавка
 ~, **вязкостная** вискозна добавка
 ~, **депрéссорная** депресорна добавка, добавка, понижаваща налягането
 ~, **детергéнтная** детергентна добавка
 ~, **дизельная** дизелна добавка, добавка към дизелово гориво
 ~, **диспергирующая** дисперсионна [диспергираща] добавка, добавка, предизвикваща дисперсия
 ~, **кóмплексная** комплексна [сложностъпанна] добавка
 ~, **легирующая** легираща добавка
 ~ **легирующих элемéнтов** добавка от легиращи елементи
 ~, **маслянистая** маслена добавка

- ~, **многофункциональная** полифункционална [многофункционална] добавка
- ~, **моющая** миеща добавка, добавка за миене
- ~, **отощающая** обедняваща добавка
- ~, **полярно-активная** полярно-активна добавка
- ~, **понижающая температуру застывания** добавка за намаляване температурата на втвърдяване [замръзване]
- ~, **противоизносная** добавка против износване
- ~, **противонагарная** добавка против (образуване на) нагар
- ~, **противоокислительная** противоокислителна добавка, добавка, инхибираща окислителните процеси
- ~, **противосварочная** масла добавка за предотвратяване спичането на маслото
- ~, **универсальная** универсална добавка
- присадочный мет.** добавъчен
- присаживать** добавям, прибавям
- присечка ж** разкрояване (за сглобка)
- присмотр м** надзор; наблюдение
- присоединение с** присъединяване, включване, свързване; присъединение
- ~, **внутримолекулярное** вътрешномолекулярно присъединяване [свързване]
- ~, **воздушного провода** свързване [включване] на въздухопровода
- ~, **к массе ел.** свързване на маса
- ~, **коллективное тлф.** колективно свързване
- присоединённый** присъединен; приобщен
- присоединитель м** присъединително [свързващо] устройство
- присоединительный** присъединителен, свързан
- присоединяемость ж** присъединяемост, склонност към присъединяване [свързване]
- присоединять** присъединявам, включвам, свързвам
- присос м 1.** просмукване (на газ), пропускане
- 2.** смукач, вендуза
- ~, **воздуха** просмукване [пропускане] на въздух
- ~, **в конденсаторе** просмукване [пропускане] в кондензатора
- присоска ж** смукало, смукач
- приспосаблявать** приспособявам; нагаждам
- приспособлять вж.** приспособяблявать
- приспособление с 1.** приспособление, устройство **2.** приспособяване, нагаждане
- ~, **автоматическое** автоматично приспособление [устройство]
- ~, **арретирное** запъващо приспособление, изключващо (напр. стрелка на чувствителен уред) приспособление
- ~, **блокирующее** блокиращо приспособление (с което се осъществява блокировка)
- ~, **визирное** визирно приспособление, устройство [уред] за визиране; визьор
- ~, **винторезное** винторезно приспособление
- ~, **винтовое** винтово [резбово] приспособление
- ~, **включающее** приспособление за включване, включващо устройство; ел. включвател, съединител, ключ
- ~, **возимое** возимо приспособление
- ~, **встряхивающее** тръскащо приспособление
- ~, **вызывное тлф.** повиквателно устройство
- ~, **выключающее тлф.** изключващо устройство
- ~, **гидравлическое** хидравлично приспособление
- ~, **грузозахватное** товарозхващащо приспособление [устройство]
- ~, **грузоподъемное** товароподемно [товаровдигащо] приспособление
- ~, **двухпризмное** двупризмно приспособление, устройство с две призми
- ~, **делительное** делително приспособление, делително устройство
- ~, **демпфирующее** амортизатор, приспособление за смекчаване [затихване, заглъхване] (на вибрации, удари и др.)
- ~, **для наводки на резкость кфт.** приспособление за фокусиране
- ~, **для отсчета** приспособление за отчитане (на показания)
- ~, **для перевода ремня** приспособление за прехвърляне (от една шайба на друга) на ремък
- ~, **для смазки** приспособление за мазане [смазване]
- ~, **загрузочное** хранващо [зареждащо] приспособление
- ~, **задерживающее** задържащо приспособление, задръжка, възпирка
- ~, **зажимное** затягащо приспособление, приспособление за стягане [закрепване]
- ~, **запёрное** приспособление за запъване [заклучване]
- ~, **запрессовочное** приспособление за набиране [запресоване]
- ~, **захватное** приспособление за хващане [улавяне] и придържане на нещо, грайфер, хватка
- ~, **захватывающее вж.** приспособление, захватное
- ~, **защитное** защитно [предпазващо] приспособление
- ~, **измерительное** измервателно приспособление
- ~, **индивидуальное** защитное индивидуално защитно приспособление, лично предпазно приспособление
- ~, **истирающее** изтриващо [изтъкващо] приспособление
- ~, **кантовальное** обръщач, приспособление за обръщане
- ~, **клеймильное** приспособление за маркиране
- ~, **комплексное** измерительное комплексно измервателно приспособление
- ~, **контактное** пусково ел. контактно пусково приспособление
- ~, **контрольное** контролно приспособление

~, **координатное** координатно приспособление
 ~, **координатно-синусное делительное** координатно-синусово делително приспособление
 ~, **копировальное** копирно приспособление
 ~, **кропильное** приспособление за пръскане на вода [за овлажняване]
 ~, **лабораторное** лабораторно приспособление; приспособление за лабораторни цели
 ~, **магазиноподъемное** магазиноповдигащо приспособление
 ~, **маркировочное** *вж.* приспособление, клеймильное
 ~, **механическое** механично приспособление
 ~, **многоместное** многоместно [многопозиционно] приспособление
 ~, **множительное** *полигр.* размножителен аппарат
 ~, **монтажное** монтажно приспособление
 ~, **нажимное** натискателно приспособление, притискач
 ~, **направляющее** направляващо [водещо] приспособление
 ~, **натяжное** приспособление за опъване [обтягане]
 ~, **отбойное** къртещо [откъртващо, разкъртващо] приспособление
 ~, **отсчётное** *вж.* приспособление для отсчёта
 ~, **повёрочное** приспособление за проверяване [контрол]
 ~, **поворотное** обръщателно приспособление
 ~, **подвесное** приспособление за окачване, окачалка
 ~, **подъёмное** повдигателно приспособление
 ~, **полировальное** приспособление за полиране
 ~, **полуавтоматическое** полуавтоматично приспособление
 ~, **предохранительное** предпазно приспособление
 ~, **приводное** задвижващо приспособление, задвижващо устройство
 ~, **пригонное** приспособление за пасване
 ~, **притирочное** приспособление за притриване
 ~, **прицельное** уред за прицелване [за насочване]
 ~, **противоугонное** противоплъзгащо приспособление; *жп.* приспособление против надлъжно изместване на релсов път
 ~, **пусковое** пусково приспособление, пускател, приспособление за първоначално пускане
 ~, **разборное** приспособление за разглобяване
 ~, **разгрузочное** приспособление за разтоварване, разтоварно приспособление
 ~, **разделяющее** разделящо приспособление
 ~, **размётное** приспособление за очертаване
 ~, **разобщающее** приспособление за разделяне [изолиране]

~, **расточное** приспособление за обстъргване
 ~, **расцепляющее** разкачващо [откачащо] приспособление
 ~, **регулирующее** приспособление за регулиране
 ~, **ручное** ръчно приспособление
 ~, **самоостанавливающее** приспособление с автоматично спиране, самоспиращо приспособление
 ~, **сборочно-сварочное** монтажно-заваръчно приспособление
 ~, **сборочное** приспособление за монтаж, монтажно приспособление
 ~, **сверльное** приспособление за пробиване, пробивно приспособление
 ~, **станочное** приспособление към металорежуща машина; приспособление за машинна обработка
 ~, **суппортно-шлифовальное** супортно-шлифовъчно приспособление, шлифовъчен аппарат
 ~, **сцепное** устройство [приспособление] за зацепване [съединяване]
 ~, **токарное** приспособление за струговане, стругово приспособление
 ~, **тормозное** спирачно приспособление [устройство]
 ~, **точильное** точилно приспособление, приспособление за точене
 ~, **универсально-сборочное** универсалномонтажно приспособление
 ~, **уравнительно червячное** червячно изравнително приспособление
 ~, **уравновешивающее** уравновесяващо приспособление
 ~, **установочное** монтажно приспособление; центриращо приспособление; регулиращо приспособление
 ~, **утеплительное** отоплително приспособление
 ~, **фиксирующее** фиксиращо приспособление
 ~, **флюсоудерживающее** приспособление за задържане на флкс (*при заваръчен автомат*)
 ~, **фокусирующее** приспособление за фокусиране
 ~, **фрезерное** приспособление за фрезование, фрезовъчно приспособление
 ~, **храповое** запиращо [запорно] приспособление
 ~, **центрирующее** приспособление за центроване, центриращо приспособление
 ~, **чалочное** приспособление за привързване [захващане] на товари преди окачване на кука, такелажно приспособление
 ~, **шлифовальное** приспособление за шлифоване
приспособляемость *ж* приспособяемост, приспособимост
приставать 1. *кораб.* приставам, акостирам (*за кораб*) 2. прилепвам
приставить *вж.* **приставлять**

приста́вка ж 1. приставка, наставено парче; добавка, прибавка 2. прикачващо устройство

~, звуко́вая *кфм.* звукова приставка

~, диапозити́вная *кфм.* диапозитивна приставка

~ к радио́приёмнику приставка към радио-присемник

~, мно́жительная *кфм.* размножаваща приставка

~, увели́чительная увеличителна приставка

приставля́ть 1. допирам, поставям до... 2. наставям, снаждам, принаждам

пристави́ной 1. принадлеен, прибавен, притурен, присъединен 2. опрян, допрян 3. местим (*който може да се мести*)

приста́нь ж 1. речно пристанище 2. кей, пристан

~, грузо́вая товарен кей; товарно пристанище

~, пасса́жирская пътнически [пасажерски] кей, пасажерско пристанище

~, плаву́чая плаващ кей

~, рыбопромысло́вая рибно (промишлено) пристанище, рибен кей

~, судоре́монтная заводски кей (*в кораборемонтния завод*); кораборемонтен кей

пристро́йка ж 1. пристройка, крило на сграда 2. пристрояване

пристра́ивать пристроявам

присуча́льщица ж *текст.* работничка-налепвачка

присуча́ть *текст.* 1. пресуквам 2. снаждам чрез пресукване; връзвам съсана нишка при тъкане

прису́ченный пресукан; привързан, снабден

прису́чивание с пресукване; привързване [снаждане] чрез пресукване

~ ните́й *текст.* връзване на нишки

прису́чка ж *текст.* 1. пресукване, засукване, запридане 2. налепване, снаждане

присы́пка ж 1. посипване, наръсване (*с пясък, прах и пр.*) 2. прах за посипване [напращаване]

притво́р м 1. притвор 2. *арх.* входно помещение (*пред главното помещение за молитви*)

притёрты́й притрит, пришлифован; калибриран

прити́р м притривало, инструмент (*ръчен*) за притриване, притир

~, алма́зный инструмент за (*ръчно*) притриване с диамантен прах

~, пружи́нный разтегателен инструмент за притриване

~, раздви́жной *вж.* прити́р, пружи́нный

притира́ние с притриване

притира́ть притривам, пришлифовам

прити́рка ж притриване, припасване; *стр.* заглаждане на мазилка

~, ано́дно-механи́ческая анодно-механично притриване

~, вспомога́тельная взаимно притриване (*на притеглящи повърхности*)

~, гру́бая грубо притриване

~, мя́гкая меко притриване

~, отде́лочная притриване за окончателна гладкост

~, полумехани́ческая полумеханично притриване

~, твёрдая твърдо притриване

~, то́нкая фино притриване

~, черно́вая черново [предварително] притриване

~, чистова́я окончателно притриване

прито́к м 1. прилив, приток (*напр. на вода, въздух*) 2. приток на река

прито́лока ж 1. горен праг, щурц, горняк 2. издатина [чупка] в зид

приторма́живание с задействуване на спирачка

приторма́живать задействувам спирачка

приторцо́вка ж *вж.* приторцо́вывание

приторцо́вывание с прогонване [пасване] на челата на елементите [напречните сечения]

прито́чка ж преточвам, припасвам (*към друг детайл*)

прито́чно-вытя́жной всмукващо-изсмукващ

прито́чный всмукващ, вкарващ

притупле́ние с затыпване, притъпяване

притупле́нный затыпен, притъпен

притупля́ть затыпвам, притъпявам

приты́к м 1. челно допиране 2. мястото [ръб], където се допират краищата на два предмета

~, прямо́й право челно снаждане [удължаване]

притя́гивание с притегляне

притя́гивать притеглям

притяже́ние с привличане, притегляне

~, адгезио́нное адхезионно притегляне [привличане]

~, вспомога́тельное взаимно привличане

~, земле́е земно привличане

~, магни́тное магнитно привличане

~, молекуля́рное молекулно привличане

~, пове́рхностное пове́рхностно привличане

~, электромагни́тное електромагнитно привличане

прифланцо́вывать съединявам на фланци

прифуго́вывать пасвам [нагаждам] с рендосване

прихва́т м прихващане (*с временен характер*)

~, ви́лкообразный ви́лкообразно прихващане

~, Г-обра́зный Г-образно прихващане

~, зажи́мный прихващане чрез затягане

~, ксрытообра́зный коритообразно прихващане

~, откиднóй прихващане на панти [шарнир]

~, рыча́жный прихващане с лост, лостово прихващане

~, шарни́рный *вж.* прихва́т, откиднóй

прихва́тка ж скоба, стяга, щипка

прихва́тывать прихващам (*с временен характер*)

прихе́д м *икон.* приход

прихо́довать заприходявам, записвам с приход

прихо́жая ж входна; входно коридорче [антре]

прице́л м мерник, прицел, устройство за прицелване

прицеливаться прицелвам се, примервам се (към целта)
прицельный за прицелване, за примерване, прицелен
прицеп м ремарке; прикачно устройство
 ~, **автомобильный** автомобилно ремарке
 ~, **арочный** аркообразно [сводесто] прикачно устройство
 ~ без **платформы** ремарке без платформа
 ~ - **бетонный** ремарке за превозване на бетон
 ~, **большегрузный** тежкотоварно ремарке
 ~ - **бункер** ремарке-бункер
 ~, **грузовой** товарно ремарке
 ~, **гусеничный** верижно ремарке, ремарке с верижна ходова част
 ~, **двухколёсный** едноосно ремарке
 ~, **двухосный** двуосно ремарке
 ~ **для грузового автомобиля** ремарке за товарен автомобил, товарно ремарке
 ~ - **каменный** ремарке за превозване на чакъл
 ~, **колёсный** колесно ремарке, ремарке с колесна ходова част
 ~ - **контейнер** ремарке-контейнер
 ~, **крытый** ремарке със закрыта каросерия
 ~, **кузовной** кошво ремарке; каросерийно ремарке
 ~ - **лесовоз** ремарке за превозване на дървен материал [тръпи]
 ~ - **лестница** ремарке-стълба
 ~, **многоосный** многосно ремарке
 ~, **низкорамный** ремарке с малка товарна височина
 ~, **открытый** ремарке с открита каросерия
 ~, **пассажирский** пътническо ремарке
 ~ **плуга** теглич на плуг
 ~ - **ремонтная мастерская** ремарке — ремонтна работилница
 ~ - **рефрижератор** ремарке-хладилник
 ~, **саморазгружающийся** саморазтоварващо се ремарке
 ~ - **самосвал** ремарке-самосвал
 ~, **седельный** седлово ремарке, полуремарке
 ~ с **боковой загрузкой** ремарке със странично натоварване
 ~ с **генераторным агрегатом** ремарке с генераторен агрегат
 ~ с **кабиной** ремарке с кабина
 ~, **тракторный** тракторно ремарке
 ~, **трехосный** триосно ремарке
 ~ - **цистерна** ремарке-цистерна
 ~ - **тягловоз** вж. **прицеп**, **большегрузный**
 ~, **шестиколёсный** шестколесно ремарке
прицепка ж 1. качване, прикачване 2. прикачващо устройство
прицеплять прикачвам, качвам
прицепной прикачен, който се прикача
прицепщик м прикачвач
причал м кораб. 1. приставане, акостиране 2. кейово място 3. кей 4. вързално въже, вързало, швартов 5. ав. въже за връзване въздушни кораби; пристан за въздушни кораби
причаливание с приставане, акостиране (на кораб)

причаливать приставам (на пристан), акостирам
причалка ж 1. зидарски канат 2. шнуровоскеле (за означаване изкоп)
причальный 1. предназначен за приемане и привързване на кораби 2. пристанищен
пришабривание с шаброване, пришаброване
пришабривать шабровам, пришабровам
пришвартовка ж кораб. заставане на вързала [на швартови], приставане, акостиране
пришабровка ж вж. **пришабривание**
пришивать 1. приковавам, заковавам (дъски, левци) 2. пришивам 3. закрепвам, заковавам, опъвам (релси към траверси)
пришить вж. **пришивать**
пришлифованный шлифован, пришлифован
пришлифовка ж шлифоване, пришлифоване
пришлифовывать пришлифовам
прищеп м с. ст. 1. присаждане на калем 2. разрез за присаждане
прищеплять с. ст. присаждам калем
прищепок м калем за присаждане
приямок м плитка яма, ямичка, трапче, дупка; изкопче, шахтичка (на зимничен прозорец)
проактивный м проактивен
проба ж 1. проба, изпитване 2. образец, мостра (за анализ), проба (опитна) 3. проба (на благородни метали)
 ~, **аликвотная** аликвотна проба
 ~, **акустическая** звукова [акустична] проба (за откриване на пукнатини в изковки)
 ~, **аналитическая** аналитична проба
 ~, **арбитражная** арбитражна проба, проба за арбитраж
 ~, **барабанная** ляр. барабанна проба (за изпитване на кокс)
 ~, **бороздочная** геол. проба от бразда
 ~, **буровая** сондажна проба
 ~, **валовая** валова проба
 ~, **воздушная** въздушна проба (за херметичност)
 ~, **выборочная** проба по избор
 ~, **гидравлическая** хидравлична проба (за изпитване на пластичност)
 ~, **горячая** 1. мет. гореща проба, вземане на проба в горещо състояние 2. изпитване на горещо [в горещо състояние]
 ~ **давлением** проба [изпитване] чрез [под] налягане
 ~ **жидкого металла** изпитване [проба] на течен метал
 ~, **заводская** заводска проба, заводско изпитване [изпробване]
 ~, **индивидуальная** индивидуална проба, индивидуално изпитване [изпробване]
 ~, **искровая** искрива проба, проба на искра
 ~, **исходящая** изходяща проба, изходно изпитване [изпробване]
 ~, **капельная** капкова проба, изпитване чрез капкуване
 ~, **клиновья** ляр. клинова проба (за пробиране дървения на металите)

- ~, ковшова лъжичкова проба, проба (напр. от течен метал), взета с черпак
- ~, контролна контролна проба, контролно изпитване [изпробване]
- ~ котла, кочегарна гореща проба на котел
- ~, кузнечна 1. ковашка проба, ковашко изпитване 2. изковка за образец
- ~, лабораторна лабораторна проба
- ~, лакмусова лакмусова проба, изпитване с лакмусова хартия
- ~, литейна лярска проба
- ~, ложечна вж. проба, ковшова
- ~, макрохимическа макрохимична проба
- ~, механическа механична проба, механично изпитване [изпробване]
- ~, микрохимическа микрохимична проба
- ~ на бортоване проба за [на] бортоване
- ~ на вдавливание изпитване [проба] на вбиване [отбиване]
- ~ на вкус проба на вкус, дегустиране
- ~ на воспламенение изпитване [проба] на възпламеняване
- ~ на загъб изпитване [проба] на сгъване
- ~ на жидкотекучесть проба [изпитване] на (тънко) ливкост (напр. на течен метал)
- ~ на изгъб изпитване [проба] на огъване
- ~ на истиране проба [изпитване] на износване [изтриване, изхабяване]
- ~ на ковкост изпитване [проба] на ковкост
- ~ на осадку 1. изпитване [проба] на сбиване [набиване] (напр. метал) 2. проба на газене (за кораб)
- ~ на опухъ проба [изпитване] на опил [на опипване]
- ~ на перегъб изпитване на прегъване
- ~ на прокаливаемость проба на прокаляемост, изпитване на прокаляемост
- ~ на прочность изпитване на якост, проба на якост
- ~ на развальцовку изпитване [проба] на развалноване
- ~ на раздачу изпитване на разширяване
- ~ на расплющивание изпитване [проба] на сплескване
- ~ на свариваемость изпитване на заваряемост, проба за заваряемост
- ~ на содержание газов изпитване [проба] за съдържание на газове
- ~ на срез изпитване на срязване
- ~ на стойкость изпитване [проба] на издръжливост [трайност, устойчивост]
- ~ на твердость изпитване на твърдост, проба за (изпитване на) твърдост
- ~ на текучесть ляр. изпитване на (тънко) ливкост (на метала); изпитване [проба] за подвижност (на формовъзната смес)
- ~ на трение изпитване на триене
- ~, начальна начална проба, (първо-)начално изпитване
- ~, непълна непълна проба, частична проба, непълно изпитване
- ~, первична първично изпитание, първична проба
- ~, продолжительная продължителна [дълготрайна] проба, продължително изпитване
- ~, разова еднократна проба
- ~, сборная обща проба
- ~, ситова ситова проба
- ~, сокращенная съкратена проба, съкратено изпитване [изпробване]
- ~, составная сложна [съставна] проба
- ~, средняя средна проба
- ~, технологическая технологично изпитване, технологична проба
- ~ травлением проба на [чрез] разяждане
- ~, ударная изпитване на удар, ударно изпитване, изпитване с ударно действие
- ~, химическая химична проба
- ~, холодная студена проба, вземане на проба в студено състояние
- ~, шариковая изпитване на твърдост по Бринел (със сачма)
- ~, шлиховая шлихова проба
- пробег и пробег; изминат път
- ~, безостановочный пробег без спиране (напр. на влак), непрекъснат пробег
- ~, видимый видим пробег
- ~, гарантийный гаранционен пробег, пробег в гаранционен срок
- ~, груженный натоварен пробег, пробег с товар
- ~, истинный истински [действителен] пробег
- ~, конечный краен пробег
- ~, круговой кръгов пробег, пробег в кръг
- ~, линейный линеен пробег, пробег в (права) линия
- ~, максимальный максимален пробег
- ~, массовый масов пробег
- ~, межремонтный междуремонтен пробег
- ~, наибольший най-голям [максимален] пробег; радиус на действие
- ~, негруженный ненатоварен пробег, пробег без товар
- ~, производственный производителен пробег
- ~, нулевой нулев пробег, пробег извън определения път (напр. за зареждане, до сервис и др.)
- ~, одиночный единичен [изолиран] пробег (напр. на локомотив), пробег в изолирано състояние
- ~, оптимальный оптимален пробег
- ~, остаточный остатъчен пробег
- ~ паровоза, резервный изолиран пробег на локомотива
- ~, подготовительный подготвителен пробег
- ~ по прямой пробег по права (линия)
- ~, предельный пределен [краен] пробег; максимален пробег
- ~, порожний празен пробег
- ~ при посадке ав. изтъркаване (напр. на самолета)
- ~, производственный производителен пробег
- ~, резервный изолиран [резервен] пробег
- ~, свободный свободен пробег
- ~, среднесуточный средноденоношен пробег
- ~, средний среден пробег
- ~, средний свободный среден свободен пробег
- ~, суточный деноношен пробег

- ~, цикло́вый циклов [цикличен] пробег
- ~ части́цы пробег на частица
- ~ части́цы, максима́льный максимален пробег на частица
- ~ части́цы, оста́точный остатъчен пробег на частица
- пробе́л** *м* 1. пропуск 2. празнота, непълнота, недостатък 3. промеждутък, междина 4. бяло поле (*в отпечатан текст*) 5. радио интервал между две честотни ленти
- пробе́ливание** *с* 1. избелване, обезцветяване 2. боядисване с бяла боя
- пробе́лка** *ж* *вж.* **пробе́ливание**
- пробива́ние** *с* пробиване, продупчване
- ~, ле́тки пробиване на отвор във висока пещ (*за изпускане на течния метал*)
- ~ отве́рстий пробиване на отвор [дупка], продупчване
- пробива́ть** пробивам, продупчвам, перфорирам
- проби́вка** *ж* 1. пробиване [отваряне] на дупка [отвор] в стена 2. изпущване на пукнатини 3. материал за изпущване на пукнатини
- пробивно́й** пробивен
- пробира́ть** 1. *текст.* вдявам 2. *текст.* набирам при шиене 3. пробирам, отбирам; прочислявам
- ~ в бе́дро *текст.* вдявам основа в бърдо
- проби́рка** *ж* епруветка
- ~, градуи́рованная градуирана епруветка
- ~, колориме́трическая колориметрична епруветка
- ~, центрофу́жная центрофужна епруветка, епруветка за центрофугиране
- пробка́** *ж* 1. тапа, запушалка, пробка 2. калибър (*за отвор*), калибър-пробка 3. *ел.* патрон на предпазител 4. патронен предпазител 5. струпане [заприщване, задръстване] на превозни средства, «тапа» 6. набивка [клетка] за запушване на дупки
- ~ бензоба́ка запушалка [капачка] на бензинова туба; затварящ капак на бензинова цистерна
- ~, буты́лочная тапа [запушалка] за бутилки
- ~, вентиляцио́нная вентиляционна запушалка [тапа], запушалка, позволяваща вентилиране
- ~, винтова́я винтова запушалка
- ~, водяна́я водна тапа; водно затапване (*при клозетни чинии, сифони на мивки и др.*)
- ~, возду́шная въздушна запушалка [тапа]
- ~, га́зовая газова запушалка [тапа]
- ~, гермети́ческая херметична [затваряща херметично] запушалка [тапа]
- ~, гли́няная глинена тапа [запушалка]
- ~, глуха́я глуха тапа
- ~, грязева́я тапа [пробка] за изпускане на замърсявания
- ~, двухсто́ронняя преде́льная двустранен граничен калибър-пробка
- ~ для вы́пуска воздуха болт [пробка] за обезвъздушаване
- ~ для спуска́ масла болт [пробка] за изпускане на масло (*напр. от двигател*)
- ~, до́нная дънна запушалка [пробка] (*напр. в леярски кофи*)
- ~, защи́тная предпазна [защитна] тапа
- ~, кали́берная калибър-пробка
- ~, ко́мплексная комплексен калибър
- ~, конта́ктная пневма́тическая контактен пневматичен калибър-пробка (*към ротаметър*)
- ~, контро́льная 1. контролен калибър-пробка 2. контролна пробка (*напр. на локомотивен котел*)
- ~, ко́нусная конусен калибър-пробка
- ~, ко́рковая коркова тапа, тапа от корк
- ~ кра́на вентил [шибър] на кран
- ~, легкопла́вкая *ел.* патрон с вложка от лесно топима сплав
- ~, листова́я листов калибър-пробка (*с непълна цилиндрична повърхнина*)
- ~, литни́ковая леяр. леякова запушалка
- ~, маслonaливна́я маслonaливна капачка
- ~, минерáльная минерална пробка [тапа], изработена от минерал пробка [тапа]
- ~, наливна́я наливна капачка, капачка за наливане
- ~, нарезна́я запушалка [тапа] с външна резба
- ~, испо́льная непълнен калибър-пробка (*с непълна цилиндрична повърхнина*)
- ~, непроходна́я непреминаващ калибър-пробка
- ~, норма́льная нормален калибър-пробка
- ~, односторо́нная преде́льная едностранен граничен калибър-пробка
- ~, парова́я парна запушалка
- ~, пла́вкая *ел.* предпазител, бушон
- ~, пневма́тическая пневматичен калибър-пробка (*към ротаметър*)
- ~, полупотайна́я винтова́я полускрита тапа на резба [резбова тапа, пробка]
- ~, преде́льная граничен калибър-пробка
- ~, предохра́нительная предпазна [контролна] запушалка [пробка]
- ~, притёртая шлифована [притрита] запушалка
- ~, прока́тная валцована запушалка
- ~, проходна́я преминаващ калибър-пробка
- ~, рабо́чая калиберная работен калибър-пробка
- ~ радиа́тора *авто* капачка на радиатор
- ~, регули́руемая регулиращ се калибър-пробка
- ~, резьбова́я 1. запушалка с резба 2. резбови калибър-пробка, вътрешен калибър за резба
- ~, сливна́я изпускателна тапа [пробка]
- ~, спускна́я *вж.* **пробка**, сливна́я
- ~, сфе́рическая 1. сферична пробка [тапа] 2. сферичен калибър-пробка
- ~, шла́ковая *мет.* шлакова запушалка [тапа]
- ~, шлицева́я шлицов калибър-пробка
- ~, элект́рическая електрически предпазител
- пробко́вый** корков
- пробни́к** *м* пробник, сонда; изпробващ уред; уред за вземане на проба

прóбный пробен; опитен; взет *или* направен за проба [изпитване]
прóбобрател *м* пробовземач, уред за вземане на почвена проба
прóбоина *ж* 1. дупка, пробито място 2. зъмба 3. пробойна (*на кораб*)
прóбой *м* 1. *ел.* пробив, пробиване 2. пробой, пробойник
 ~ в **вакууме** пробив във вакуум
 ~, **ветвистый** *ел.* разклонен [хрстовиден] пробив
 ~ **диэлектриков** пробив на диелектрика [изолацията]
 ~ **иоляции** пробив на изолацията
 ~, **импульсный** импулсен пробив
 ~, **ионизационный** йонизационен пробив
 ~, **искровóй** искров пробив
 ~, **лавинный** лавинен пробив
 ~, **междувиткóвый** *ел.* междувитков пробив
 ~, **непóбный** непълен пробив
 ~, **объёмный** обемен пробив
 ~, **повёрхностный** повърхностен пробив
 ~, **последовательный** последователен пробив
 ~, **сквозной** директен пробив
 ~, **тепловóй** топлинен пробив
 ~, **туннельный** тунелен пробив, пробиване на тунел
 ~, **частичный** частичен пробив
 ~, **электрический** електрически пробив
 ~, **электролитический** пробив през електролита
 ~, **электротепловóй** електротоплинен пробив
прóбойник *м* пробой, пробойник; зъмба
 ~, **кузнечный** ковашки пробойник
 ~, **ручной** ръчен пробой
 ~, **самоцентрирующийся** самоцентриращ се пробой
 ~, **стальной** стоманен пробой
 ~, **трубчатый** тръбен пробой
 ~, **фигурный** профилен пробой
 ~, **цельный** пълен пробой
 ~, **чашеобразный** чашеобразен пробой
 ~, **штепсельобразный** винтообразен пробой
прóбоотбиратель *вж.* **прóбоотбóрник**
прóбоотбóрник *м* пробовземач (*работник или уред*)
 ~, **глубинный** дълбочинен пробовземач, който взема проби от дълбоко
 ~, **дисковый** дисков пробовземач
 ~, **дистанционный** *ядр.* дистанционен пробовземач
 ~ **для жидкостей** пробовземач за течности
 ~ **для радиоактивного воздуха** пробовземач за радиоактивен въздух
 ~ **для топлива** пробовземач за гориво
 ~, **трубчатый** тръбен пробовземач
 ~, **цепной** верижен пробовземач
 ~, **чашеобразный** чашеобразен пробовземач
прóбоотбóрный служещ за вземане на проби
прóбóрка *ж* **текст.** вдяване, вдявка; вдяване на основа в нишелка
 ~, **рядовая** последователна вдявка
 ~, **беспрерывная** непрекъсната вдявка
 ~ в **разбивку** редуцирана вдявка
 ~ в **раскладку** разместена вдявка

~ **гребёнок** вдявка в гребени
 ~, **групповая** групсва вдявка
 ~, **зигзагообразная** зигзагообразна вдявка
 ~, **зубчатая** зъбна вдявка
 ~, **крестовая** кръстообразна вдявка
 ~, **обратная** обратна вдявка
 ~, **обратная двойная** обратна двойна вдявка
 ~ **основы** вдявка на основа
 ~ **«парочками»** вдявка по две нишки в зъб, вдявка по двойки
 ~, **прерывистая** секционно вдяване, секционна вдявка
 ~, **прерывная** прекъсната вдявка
 ~, **простая** проста вдявка
 ~, **рассыпная** разпръсната вдявка
 ~ **ремиза** вдяване в нишелки
 ~, **рядовая** последователна [непрекъсната] вдявка
 ~, **сборная** *вж.* **прóбóрка**, **групповая**
 ~, **сводная** *вж.* **прóбóрка**, **групповая**
 ~, **сквозная** непрекъсната вдявка
 ~, **смешанная** смесена вдявка
 ~, **составная** съставна [смесена] вдявка
 ~, **ступенчатая** стъпална [изместена] вдявка
прóбóрный вдявачен
прóбóрщица *ж* вдявачка (*на основа*)
прóбóчник *м* тирбушон
прóбуждать активизирам (*напр. инертни компоненти в строителен разтвор*)
прóбуждение *с стр.* активиране (*на инертни компоненти в строителен разтвор*)
прóбуковка *ж* буквуване
прóбуравить пробивам със свредел
прóбуравливать пробивам, просвредлям
прóбуривание *с* пробиване, сондиране
прóбуривать пробивам, сондирам
провáл *м* 1. пропадане, проваляне, срутване; провала, хлътнина 2. трап, яма (*от хлътване*)
 ~ **внешней характеристики** спадане [падане] на външната характеристика
 ~ **грунта** пропадане [хлътване] на основата
 ~ **диаграммы нагрузки** спадане [понижаване] на диаграмата на натоварването, падане на натоварването
 ~, **карстовый** карстово пропадане
 ~ **контакта** *ел.* провал на контактна система
 ~ **кривой** спадане в крива [графика, характеристика]
 ~, **местный** местно пропадане [хлътване]
 ~ **нагрузки** спадане в товара
 ~ **напряжения** спадане [понижаване] на напрежение
 ~ **твёрдости** спадане [намаляване] на твърдостта
провáльный хлътнал, пропаднал
провáр *м* **зав.** дълбочина на заваряване, дълбочина на стопяване (*на шева*), провар
провáривать 1. заварявам надълбоко 2. изварявам, сварявам напълно
провéдение *с* прокарване; провеждане
провéренный проверен, преминал през контрол
провéрка *ж* проверка, проверяване
 ~, **арифметическая** аритметична проверка

- ~, бактериологическая бактериологична проверка
- ~ в рабочем состоянии проверка [проверяване] в работно състояние
- ~, выборочная проверка [контрол] по избор (не на цялата продукция, а на определен процент от нея)
- ~ гипотез проверяване на хипотезата
- ~ достоверности проверяване на достоверността [на истинността]
- ~ исполнения проверка на изпълнението
- ~ калибром проверка [контрол] с калибри
- ~, комплексная комплексна проверка, комплексен контрол
- ~, контрольная контролна проверка, контрол, проверка
- ~ на герметичность проверяване [проверка] на херметичността
- ~ на идентичность проверяване на идентичността
- ~ напряжений проверяване [проверка] на напрежението
- ~, периодическая периодична проверка, периодичен контрол
- ~ по калибру проверка [контрол] с калибър
- ~ программы проверяване на програмата
- ~, профилактическая профилактичен контрол, профилактична проверка
- ~ работоспособности проверяване на работоспособността
- ~, сплошная пълна проверка
- ~, сравнительная сравнителна проверка
- ~ схемы проверяване на схемата
- ~, функциональная функционална проверка
- ~ целости цепи радио проверяване целостта [непрекъснатостта] на веригата
- ~, экспериментальная експериментална [опитна] проверка
- ~, эксплуатационная експлоатационна проверка
- ~, электромагнитная електромагнитна проверка, електромагнитна дефектоскопия
- проверочный проверочен
- проверить проверявам, контролирам
- провес *м* 1. провисване, провес, поддаване; огъване 2. стрела на провисване
- провеска *ж стр.* отвесиране
- проветривание *с* проветряване, вентилиране
- ~, естественое естествено проветряване [вентилиране]
- ~, искусственное изкуствено проветряване [вентилиране]
- ~, комбинированное комбинирано проветряване [вентилиране]
- ~, сквозное проветряване с естествено течение
- проветривать проветрявам, вентилирам
- провешивание *с* пикетиране, жалониране
- провешивать пикетирам, жалонирам
- провис *м вж.* провес 1.
- провисание *с вж.* провес 1.
- провисать провисвам; прегъвам се, огъвам се
- пробод *м* 1. проводник, жица; кабел, шнур 2. линия (напр. кабелна)
- ~, авиационный авиационен проводник
- ~, антенный антенен проводник
- ~, арматурный носещ проводник
- ~, биметаллический биметален проводник
- ~, бронированный защитен [предпазен, брониран] проводник
- ~, вертикальный вертикален проводник
- ~, верхний горен проводник (напр. в електрическа мрежа)
- ~, витой въжен проводник; навит проводник
- ~, внешний външен проводник (напр. в кабел)
- ~, внутренний вътрешен проводник
- ~, воздушный въздушна линия
- ~, временный временна линия
- ~, вспомогательный 1. спомагателен проводник 2. спомагателна линия
- ~, выводной изведен проводник
- ~, высоковольтный линия или проводник за високо напрежение
- ~, высокоомный високоомов проводник, проводник с голямо съпротивление
- ~, вязальный плетен проводник
- ~, гибкий гъвкав проводник, гъвкав шнур
- ~, голый гол [неизолиран] проводник
- ~, двухжильный двужилен проводник
- ~ заземления проводник за свързване на маса
- ~ заземляющий заземяващ проводник
- ~, закорачивающий нахъсо свързващ проводник
- ~, зануляющий зануляващ проводник
- ~, звонокый звънчев проводник или жица
- ~, изолированный изолиран проводник, изолирана жица
- ~, калиброванный калибриран проводник, калибрирана жица
- ~, компенсационный компенсационен проводник
- ~, контактный контактна линия [проводник], тролейна жица
- ~, контрольный 1. контролен проводник 2. контролна линия
- ~, кроссовый *тлф.* кросова [разпределителна] линия
- ~, круглый кръгъл проводник
- ~, лакированный лакиран проводник, проводник с лакова изолация
- ~, линейный *тлф.* проводник от линия, линеен проводник
- ~, лужёный калайдисан проводник
- ~, магистральный 1. магистрална линия 2. магистрален проводник
- ~, массивный масивен [плътен] проводник
- ~, медный меден проводник, медна жица
- ~, многожильный многожилен [многожичен] проводник
- ~, многопроводочный *вж.* провод, многожильный
- ~, монтажный монтажен проводник или жица
- ~, надземный *вж.* провод, воздушный
- ~, незаземленный незаземен проводник
- ~, нейтральный *вж.* провод, нулевой
- ~ некруглого сечения *вж.* провод, фасонный

- ~, нулевой нулев проводник
- ~, обмоточный намотчен проводник *или* жица
- ~, обратный 1. обратен проводник 2. обратна линия
- ~, общий 1. общ проводник 2. обща линия
- ~, оголённый оголен проводник
- ~, одножильный едножилен проводник
- ~, оплётённый проводник с (изоляция) оплетка
- ~, освинцованный пооловен проводник
- ~, ответвлённый разклонителна линия
- ~, панирный брониран проводник
- ~, переносный преносим проводник [кабел]
- ~, печатный радио печатан проводник
- ~ питания *вж.* **прóвод, питáтельный**
- ~, питáтельный *захранваща* линия, *захранващ* проводник
- ~, плетёный плетен проводник, плстенка
- ~, плоский плосък проводник, проводник [жица] с плоско сечение
- ~, подводýщий *вж.* **прóвод, питáтельный**
- ~, полевой *тлф.* 1. полски кабел 2. полева линия
- ~, полый кух проводник
- ~, предохранительный заштитен [предпазен] проводник
- ~, соединительный 1. свързващ проводник 2. свързваща линия
- ~, пропитанный импрегниран проводник
- ~, профилный *вж.* **прóвод, фасóнный**
- ~, прямой директна (телефонна) линия
- ~, пусковой пусков проводник
- ~, пустотелый *вж.* **прóвод, полый**
- ~, рабочий 1. работен проводник 2. работна линия
- ~, расщеплённый снопов проводник
- ~, сварочный заварчен кабел
- ~, сверхпроводящий свръхпроводещ проводник
- ~ с высоким электрическим сопротивлением проводник с голямо електрическо съпротивление
- ~ связи линия за връзка (*напр. телефонна*)
- ~, секторный секторен проводник
- ~, силовой силов проводник *или* кабел
- ~, скрученный усукан проводник
- ~ слабого тока проводник за слаб ток
- ~, соединительный *тлф.* 1. свързващ [соединителен] проводник 2. свързваща линия
- ~ с оплёткой проводник с оплетка, проводник с плстена обвивка
- ~, сплошной *вж.* **прóвод, массивный**
- ~, средний среден проводник
- ~ с резиновой изоляцией проводник с гумена изоляция
- ~, сталеалюминиевый стомано-алуминиев проводник
- ~, сталемедный стоманно-меден проводник
- ~, схемный *вж.* **прóвод, соединительный**
- ~, телеграфный телеграфна линия
- ~, телефонный телефонна линия
- ~, токнесущий *вж.* **прóвод, токопроводящий**
- ~, токопроводящий тоководещ проводник
- ~, толстый плътен [массивен] проводник, проводник с голям диаметър
- ~, трёхжильный трижилен проводник *или* кабел
- ~, троллейный тролсеен [контактен] проводник
- ~, трубчатый тръбевиден проводник
- ~, установочный монтажен [инсталационен] проводник
- ~, уравнительный изравнителен проводник
- ~, фазовый фазов проводник
- ~, фасонный профилен проводник
- ~, экранированный екраниран проводник
- ~, электрический 1. електрически проводник 2. електрическа линия
- ~, эмалированный емайлиран проводник
- проводимость ж** проводимост
- ~, активная активна проводимост, кондуктаж
- ~, анизотропная анизотропна проводимост
- ~, взаимная взаимна проводимост
- ~, внутренняя вътрешна проводимост, анодна проводимост (*за лампа*)
- ~, возбуждённая възбудена [предизвикана] проводимост
- ~, волновая вълнова проводимост
- ~, входная входна проводимост
- ~, выходная изходна проводимост
- ~, динамическая динамична проводимост
- ~, дырочная дупчеста [дефектна] проводимост
- ~, ёмкостная капацитивна проводимост
- ~ звука проводимост на звук, звукопроводимост
- ~, избыточная примесна [електронна] проводимост
- ~ изоляции проводимост на изоляция
- ~, ионная йонна проводимост
- ~, индуктивная индуктивна проводимост
- ~, кажущаяся привидна проводимост
- ~ коллектор-база радио проводимост колектор-база
- ~ коллектор-эмиттер радио проводимост колектор-емитер
- ~, комплексная комплексна проводимост, адмитаж
- ~, магнитная магнитна проводимост
- ~, междуэлектродная междуелектродна проводимост
- ~, молекулярная молекулярна проводимост
- ~, молярная моларна проводимост
- ~, нейтронная неутронна проводимост
- ~, несимметричная несиметрична проводимост, проводимост, която зависи от посоката
- ~, обратная обратна проводимост
- ~, объёмная обемна проводимост
- ~, односторонняя едностранна проводимост
- ~, операторная операторна проводимост
- ~, отрицательная активная отрицателна активна проводимост
- ~, пазовая канална проводимост
- ~ передачи, полная пълна проводимост на предаването
- ~, переходная преходна проводимост.
- ~, поверхностная повърхностна проводимост

- ~, **пóлная** пълна [обща] проводимост
- ~, **пóлная акустическая** пълна акустична проводимост
- ~, **пóлная входная** пълна входна [входяща] проводимост
- ~, **пóлная выходная** пълна изходна [изходяща] проводимост
- ~, **пóлная комплексная** пълна комплексна проводимост
- ~, **пóлная нелинейная** пълна нелинейна проводимост
- ~, **пóлная обобщённая** пълна обобщена [сумирана] проводимост
- ~, **пóлная отрицательная** пълна отрицателна проводимост
- ~, **пóлная переходная** пълна переходна проводимост
- ~ **полупроводника, примесная** добавъчна [примесена] проводимост на полупроводника
- ~ **полупроводника, собственная** собствена проводимост на полупроводника
- ~, **поперечная** напречна проводимост
- ~, **приведённая** приведена проводимост
- ~, **примесная** елн. примесена проводимост
- ~, **проходная** проходна проводимост
- ~, **реактивная** реактивна проводимост, сисцептаж
- ~, **результирующая** резултатна [обща] проводимост
- ~, **световая** светлинна проводимост
- ~, **светочувствительная** вж. **проводимость, световая**
- ~, **собственная** собствена проводимост
- ~, **стандартная** нормална [стандартна] проводимост
- ~, **темновая** проводимост при [на] тъмно (напр. на фотоеlement)
- ~, **тепловая** топлинна проводимост, топлопроводимост
- ~, **удельная** специфична проводимост
- ~, **униполярная** вж. **проводимость, односторонняя**
- ~, **фотоэлектрическая** фотоелектрическа проводимост
- ~, **характеристическая** характеристична проводимост
- ~, **холодная** проводимост при студено състояние
- ~, **эквивалентная** сквивалентна проводимост
- ~, **электрическая** електрическа проводимост
- ~, **электролитическая** електролитна проводимост
- ~, **электронная** електронна проводимост
- проводить** 1. провеждам; пропускам 2. прокарвам, прекарвам
- проводка** ж 1. прокарване, провеждане; инсталиране 2. електрическа инсталация [мрежа] 3. водач, водило (водеща част в машина) 4. система за управление на кормилата и крилцата на самолет 5. мет. проводка
- ~, **абонентская** прокарване на инсталация за (телефонен) абонат
- ~, **автоматическая** 1. автоматична електрическа инсталация 2. автоматично водило
- ~, **боковая** страничен водач [проводник, водило]
- ~, **бытовая** вж. **проводка, домашняя**
- ~, **внутренняя** вътрешна (електрическа) инсталация
- ~, **воздушная** въздушна (електрическа) инсталация
- ~, **временная** временна (напр. електрическа) инсталация
- ~, **гибкая** меко управление, система за управление на кормилата и крилцата на самолет с въжета
- ~, **домашняя** жилищна [домашна] (електрическа) инсталация
- ~, **домовая** домова [жилищна] (електрическа) инсталация
- ~, **жёсткая** твърдо управление, система за управление на кормилата и крилцата на самолет с лостове
- ~, **заземляющая** заземителна инсталация
- ~, **звонковая** звънчева инсталация
- ~, **кабельная** кабелна инсталация
- ~, **кантовальная** мет. обръщаща проводка
- ~, **лоцманская** преминаване с лоцман, лоцманско превеждане, прекарване (напр. на керван кораб)
- ~, **направляющая** водач [водило] във валцовачка
- ~, **наружная** външна (електрическа) инсталация
- ~, **осветительная** осветителна инсталация
- ~, **открытая** открита (електрическа) инсталация
- ~, **пневматическая** пневматична инсталация
- ~, **роликовая** мет. ролкова проводка
- ~, **скрытая** скрита (електрическа) инсталация
- ~, **телефонная** телефонна инсталация
- ~ **товара** експедиция на стоки
- ~, **троллейная** тролейна [контактна] мрежа
- ~, **электрическая** електрическа инсталация
- проводник** м 1. проводник (на електричество, топлина, звук) 2. жп. придружител (на товар)
- ~, **активный** активен проводник
- ~, **внутренний** вътрешен проводник
- ~ **второго рода** проводник от втори род
- ~, **гибкий** гъвкав проводник
- ~, **голый** гол [неизолиран] проводник
- ~, **идеальный** идеален проводник
- ~, **изолированный** изолиран проводник
- ~, **изотропный** изотропен проводник
- ~, **контрольный** контролен проводник
- ~, **линейный** линейен проводник
- ~, **массивный** масивен проводник
- ~, **наружный** външен проводник, проводник за открита инсталация
- ~, **нелинейный** нелинеен проводник
- ~, **однородный** еднороден проводник
- ~, **пассивный** пасивен проводник
- ~ **первого рода** проводник от първи род
- ~, **плазменный** плазмен проводник
- ~, **плотный** кух проводник
- ~ **с ионной проводимостью** проводник с йонна проводимост

~ с односторонней проводимостью проводник
 с едностранна проводимост
 ~ с электронной проводимостью проводник с
 електронна проводимост
 ~, твёрдый твърд проводник
 ~, тёплый проводник на топлина
 ~, электрический електрически проводник
 проводниковый проводников
 проводной проводников, жичен
 провододержатель м носач на проводник
 (напр. от контактна мрежа)
 проводящий провеждащ, проводещ; прокар-
 ващ
 провоз м превоз, транспорт
 провозить превозвам, прекарвам, транспор-
 тирам
 провозоспособность ж превозоспособност
 проволока ж тел, жица; проводник
 ~, алюминиевая алуминиев тел
 ~, анкерная котвен проводник или жица
 ~, арматурная армировъчен тел
 ~, бандажная бандажен тел
 ~, бёрдовая текст. тел за бърда
 ~, биметаллическая биметален проводник
 или жица
 ~, болтовая тел за болтове
 ~, броневая предназначен [защитен, армиращ]
 тел
 ~, бронзовая бронзов тел
 ~, булавочная тел за карфици
 ~, вводная входящ [въвеждащ] проводник
 или жица
 ~, волосная свръхтънък тел, метално влакно
 ~, вольфрамовая волфрамов тел
 ~, вязальная тел за връзване
 ~, гвоздевая тел за гвоздеи
 ~, голая гола [неизолирана] жица
 ~, горячекатанная горещовалцуван тел
 ~ для магнитной звукозаписи проводник
 [жица] за магнитен звукозапис
 ~, динамомашинная динамомашинен тел, тел
 за динамомашини
 ~, железная железен тел
 ~, железоникелевая железо-никелов тел
 ~, закалённая закален тел
 ~, заклёпочная тел за нитове
 ~, игльная тел за (производство на) игли
 ~, изолированная изолирана жица
 ~, инструментальная инструментален тел,
 тел от инструментална стомана
 ~, калиброванная калиброван тел
 ~, канатная тел за (стоманени) въжета
 ~, канилированная надлъжно профилирана
 жичка
 ~, кардная тел за даражни гарнитури
 ~, катаная валцуван тел, валцдрат
 ~, квадратная тел с квадратно сечение
 ~, колючая бодлив тел
 ~, контрольная законтрящ тел, шплент
 ~, конструкционная конструктивен тел, тел
 за конструктивни цели
 ~, крепёжная тел за шплентове
 ~, крестовая электродная кръстообразен
 електроден тел
 ~, круглая тел с кръгло сечение

~, латунная месингов тел
 ~, лужёная калайдисан тел
 ~, магнитная магнитен тел, магнитна жица
 ~, массивная масивен проводник или жица
 ~, медная меден тел, медна жица
 ~, молибденовая молибденов тел
 ~, мягкая вж. проволока, отождённая
 ~, мягкоотождённая меко отграт тел
 ~, мягкотянутая меко изтеглен тел
 ~, накаливания нажежаема [отоплительна]
 нишка [жичка]
 ~, натяжная тел за обтяжки
 ~, обмеднённая помеднен тел
 ~, обмоточная бобинажна жица, жица за
 бобини
 ~, освинцованная пооловен тел
 ~, отождённая отграт [горен] тел
 ~, оцинкованная поцинкован тел
 ~, патентованная патентов тел
 ~, перевязочная вж. проволока, вязальная
 ~, переплётная тел (за подвързия, за бро-
 ширене)
 ~, плавкая стопяема жица или проводник
 ~, платиновая платинов тел
 ~, плоская плосък тел
 ~, плоского сечения вж. проволока, плоская
 ~, подшипниковая тел за изработване на
 елементи за сачмени лагери
 ~, полукруглая тел с полукръгло сечение,
 полукръгъл тел
 ~, полутвёрдая полутвърд тел
 ~, присадочная добавъчен тел (за заваря-
 вание)
 ~, прокатная вж. проволока, катаная
 ~, профильная профиле [фасонен] тел
 ~, пружинная тел за пружини, пружинен
 тел
 ~, реостатная реостатен тел, тел за реостати
 ~, рояльная 1. вж. проволока, патентиро-
 ванная 2. тел за струни на пиано
 ~, сварная вж. проволока, сварочная
 ~, сварочная тел за заваряване, заваръчен
 тел
 ~, сверхпроводящая свърхпроводещ про-
 водник, свърхпроводеща жица
 ~, свинцовая оловен тел
 ~, скрепляющая закрепващ тел, тел за за-
 крепване
 ~, скрученная усукан тел
 ~, сортовая вж. проволока, профильная;
 сортов [качествен] тел
 ~, спиральная спирално навит тел
 ~, сплюснённая сплескан тел
 ~, стальная стоманен тел
 ~, стальная сварочная стоманен заваръчен
 тел
 ~, стóпорная шплинтов тел, тел за изработ-
 вание на шплинтове
 ~, твёрдая твърд тел
 ~, твёрдотянутая твърдо изтеглен тел
 ~, тонкая тънък тел
 ~, тонкотянутая тънко изтеглен тел
 ~, торсионная торзионен тел, тел за (на-
 товарване на) усукване

~, **трапещевидная** трапещовиден тел, тел с трапещообразно сечение
 ~, **трёхгранная** трижиген тел
 ~, **тянутая** изтеглен тел
 ~, **углеродистая** тел от въглеродна стомана
 ~, **фасонная** *вж.* **прóволока**, **прóфильная**
 ~, **формовочная** *лсж.* формовъчен тел; тел за изработване на гвоздите за укрепване на форми
 ~, **фортепианная** тел за (изработване на струни на) пиана
 ~, **холодноволочённая** *вж.* **прóволока**, **холоднотянута**
 ~, **холоднотянута** студеноизтеглен тел
 ~, **цинковая** цинков тел
 ~, **шестигранная** шестостенен тел, тел със сечение на шестостен
 ~, **шлифованная** шлифован тел
 ~, **шпильчатая** тел за (изработване на) шпильчове
 ~, **шурповая** тел за винтове (за *дърво*)
 ~, **электродная** електроден тел
 ~, **эмалированная** емалиран тел
 ~ - **эталон** тел-еталон, тел за образец
прóволочный телен, който е направен от тел; жичен, жичков
проворачивание с превъртане, завъртане
проворачивать превъртам, завъртам
проворот *м* завъртане, превъртане
прóвязка *ж* **текст.** хваната уста, прекръстосване на нишки
прóвязывать *текст.* превързвам (нишки)
прóвяливание с просушаване (на слънце, на въздух) (риба, месо)
прогазифицироваться газифицирам се
прогáлина *ж* 1. пукнатина (напр. в стена) 2. деформационна фуга
прогáр *м* 1. прегаряне, прогаряне 2. димна вратичка (в муфелна пещ)
 ~ **фáски** клáпана прогаряне леглото на клапан
 ~ **футерóвки** прогаряне на облицовката (напр. в пещи)
прогарáние *с вж.* **прогáр** 1.
прогарáть 1. прогарям 2. изгарям напълно
прогíб *м* огъване, поддаване, провисване
 ~ **бáлки** провисване на греди
 ~ **вáла** поддаване [огъване] на вала
 ~, **динамический** динамично огъване [поддаване], поддаване вследствие на динамично натоварване
 ~ **канáта** провисване на въжето
 ~, **максимáльный** максимално огъване [поддаване, провисване]
 ~, **мéстный** местно огъване [поддаване]
 ~, **обráтный** обратно огъване [поддаване]
 ~, **остáточный** остатъчно [трайно] огъване [поддаване]
 ~ **пружíны** огъване [поддаване] на пружината
 ~ **рессóры** огъване [поддаване] на ресора
 ~, **статический** статическо огъване
 ~, **упрýгий** еластично огъване

прогибáть (ся) огъвам (се)
прогибомёр *м* провисомер, уред за измерване на провисването
 ~, **электрический** електрически провисомер
прогнивáние с прогниване, изгниване
прогнивáть прогнивам, изгнивам
прогнóз *м* прогноза
 ~, **долгосрóчный** дългосрочна прогноза, прогноза за по-продължително време
 ~, **ионосфёрный** йоносферна прогноза, прогноза за йоносферата
 ~, **краткосрóчный** краткосрочна прогноза
 ~ **погóды** прогноза на времето
 ~ **состояния ионосфёры** прогноза за състоянието на йоносферата
прогнозирóвание с прогнозиране, предсказване
 ~ **долговéчности** прогнозиране на дълготрайност
 ~ **надёжности** прогнозиране на надеждността
 ~ **откáзов** прогнозиране на дефектите [на отказите]
прогнозист *м* прогнозист, който дава [изработва] прогноза
прогóн *м* 1. преминаване, прокарване 2. преход, цикъл 3. надлъжно носеща греди [надлъжница]; трегер 4. стълбищна шахта 5. разстояние между две точки 6. *жп.* междугарие
 ~, **вёрхний** горна надлъжница
 ~, **конькóвый** *стр.* билна столица
 ~ **мостá** разстояние между крайните опори [устойте] на мост
 ~, **нижний** долна надлъжница
 ~, **промежýточный** междинно разстояние
 ~, **шпрéнгельный** *стр.* междупрътово разстояние
прогóнка *ж* 1. поправяне на резба с флашка 2. кръгла (винторезна) флашка
прогóнный *стр.* 1. гредов 2. билен (за билна столица); с надлъжно носещи греди
прогоня́ть 1. насвам 2. прокарвам (под налягане) 3. нагнетявам 4. изстисквам, изтласквам 5. удрям щампа
прогорáние с 1. прогаряне, продупчване от изгаряне 2. изгаряне, догаряне
прогорáть 1. прогарям, продупчвам се от изгаряне 2. изгарям напълно
прогоркáние с гранясване, вгорчаване
прогорклóсть *ж* гранивост, горчивост
прогорклýй гранив, гранясал, вгорчил се
прогрáлуировать градуирам
прогрáмма *ж* програма
 ~, **автоматическая** автоматична програма, програма за автоматична работа
 ~, **автоматическая программíрующая** *изч.* автоматична програмираща програма
 ~, **ведúщая** водеща програма
 ~ **ввóда** програма за въвеждане на информация
 ~, **вспомогáтельная** спомагателна [помощна, допълнителна] програма
 ~ **вывóда** програма за изход, програма за извеждане на информацията

~ **вычислительной машины** програма на изчислителна машина
 ~ **давления и тока** програма за налягане и ток
 ~, **диагностическая** диагностична програма, програма за диагностициране
 ~, **закодированная** *вж.* **програма, кодированная**
 ~, **имитирующая** имитираща [симулираща] програма
 ~, **интерпретирующая** интерпретираща програма
 ~, **исполнительная** изпълнителна програма
 ~ **исправления ошибок** програма за поправяне на грешките
 ~ **испытания** програма за [на] изпитване, програма за проверяване
 ~, **испытательная** изпитвателна програма
 ~, **кодированная** кодирана програма; програма, записана в определен код
 ~ **контроля** програма на [за] контрол
 ~, **компилирующая** компилираща програма
 ~, **логическая** логична програма
 ~ **обнаружения ошибок** програма за откриване на грешките
 ~, **общая** обща програма
 ~, **оптимальная** оптимална програма
 ~, **основная** основна [главна] програма
 ~ **перевода** програма за привеждане (*от една система в друга*)
 ~ **переумножения матриц** *изч.* програма за умножение на матрици
 ~ **проверки последовательности** програма за проверяване на последователността
 ~, **программирующая** автопрограма, програмираща програма, програма за автоматично програмиране
 ~, **производственная** производствена програма
 ~, **радиовещательная** радиоразпръсквателна програма
 ~ **радиопередатч** програма за [на] радиопредаването
 ~, **разветвляющаяся** *изч.* разклоняваща се програма
 ~, **составляющая** съставляща [обединяваща] програма
 ~, **специальная** специална програма
 ~ **с плавающей запятой** *изч.* програма с плаваща запетая
 ~ **с фиксированной запятой** програма с фиксирана запетая
 ~ **телевидения** телевизионна програма
 ~ **телевизионных передатч** програма за [на] телевизионните предавания
 ~, **тестовая** тестова програма, програма за проверяване [за изпитване]
 ~, **типовая** типова програма
 ~, **управляющая** управляваща програма, програма за управляване
 ~, **циклическая** *изч.* циклична програма
 ~, **циклическая с разветвлениями внутри цикла** *изч.* циклична програма с разклонения вътре в цикъла

~, **циклическая с циклами** *изч.* циклична програма с цикли
программирование с програмиране
 ~, **автоматическое** автоматично програмиране
 ~, **адресное** адресно програмиране
 ~, **блочное** блоково програмиране
 ~ **в условных адресах** програмиране с сл. вни адреси
 ~, **выпуклое** *изч.* изпъкнало програмиране; програмиране върху изпъкнала повърхнина
 ~ **вычислительной машины** програмиране на изчислителна машина
 ~, **динамическое** динамично програмиране
 ~, **дробно-линейное** дробно-линейно програмиране
 ~, **кусочно-линейное** частично-линейно програмиране
 ~, **линейное** линейно програмиране
 ~, **математическое** математично програмиране
 ~, **нелинейное** нелинейно програмиране
 ~, **непосредственное** непосредствено програмиране
 ~, **операторное** операторно програмиране
 ~, **оптимальное** оптимално програмиране
 ~, **относительное** относително програмиране
 ~, **параметрическое** параметрично програмиране
 ~, **поадресное** поадресно програмиране
 ~, **ручное** ръчно програмиране
 ~, **символическое** символично програмиране
 ~, **стохастическое** стохастично програмиране
 ~, **целочисленное** целочислено програмиране
программист *м* програмист
программировать програмирам
программный програмен
программоноситель *м* програмоносител
прогрев *м* заграване на дълбоко, равномерно нагряване
 ~ **антенны** заграване на антената
 ~ **бетона** прогряване на бетона
 ~, **воздушно-сухой** въздушно сухо прогряване
 ~ **двигателя** заграване на двигателя
 ~ **котла** заграване на котела
 ~ **термоизлучением** заграване чрез термоизлъчване
 ~, **сквозной** проходно [преминаващо] прогряване
 ~, **электродный** електродно заграване
прогреваемость прогреваемост, нагряемост (*в дълбочина*)
прогреваемый прогреваем, който се нагрява (*в дълбочина*)
прогревание с прогряване, (равномерно) заграване в дълбочина
прогреватель *м* подгревател, нагрявател (*за въздух*)
 ~ **воздуха** подгревател на въздух
прогревать прогрявам, загравам в дълбочина
прогресс *м* прогрес, напредък
 ~, **технический** техниче ски прогрес

прогрессивность *ж* прогресивност; напредничавост
прогрессия *ж* прогресия
 ~, **арифметическая** аритметична прогресия
 ~, **бесконечная** безкрайна прогресия
 ~, **возрастающая** нарастваща [растяща] прогресия
 ~, **геометрическая** геометрична прогресия
 ~, **убывающая** намаляваща прогресия
прогретый равномерно нагрят
прогрохоченный пресят
прогрохотка *ж* пресяване (*с решето, сито*)
прогул *м* отсъствие, неявяване (*на работа*)
продавливание *с* продънване, пресоване [натискане] до продънване, пробиване (*с налягане*)
продавливать пробивам (*с налягане*), продънвам; щанцовам
продажа *ж* продажба; продаване
 ~ в **рассрочку** продажба на изплащане
 ~, **комиссионная** комисионна продажба
 ~, **оптовая** продажба на едро
 ~, **розничная** продажба на дребно
продълбление *с* продълбаване
продълбление *с* продълбаване
продвигание *с* предвижване, преместване, напредване
 ~ **выработки** напредване [преместване] на изработка
продвижение *с* движение (*напред*); подаване
продвигание *с* вдяване; провиране, промушване
продевать вдявам; прекарвам, провирам, промушвам
продёржка *ж* **текст.** ластик
преллевать продължавам
продление *с* **вж.** **продолжение**
продовольственный продоволствен
продовольствие *с* продоволствие, хранителни припаси, храна
продолговатый продълговатост, дългност
продолжение *с* продължение
продолжительность *ж* продължителност
 ~ **воздействий** продължителност на въздействието [на влияние]
 ~ **впрыска** продължителност на впрыскването (*напр. на гсриво*)
 ~ **жизни** продължителност на живота
 ~ **жизни, вероятная** вероятна продължителност на живота
 ~ **жизни, средняя** средна продължителност на живота
 ~ **замирания** продължителност на затихването [фалинга]
 ~ **записи** продължителност на записването (*напр. на магнетсфонна лента*)
 ~ **зацепления** продължителност на сцепването (*на зъбни колела*)
 ~ **импульса** продължителност на импулса
 ~ **колебания** продължителност на трептенията
 ~ **облучения ядр.** продължителност на облъчване
 ~ **обратного хода** продължителност на обратния ход

~ **опыта** продължителност на опыта
 ~ **полёта ав.** продължителност на полета
 ~ **прогрева** продължителност на прогряването [нагряването]
 ~ **простоя** продължителност на престоя [на спирането]
 ~ **процесса** продължителност на процеса
 ~ **пуска** продължителност на тръгването [стартирането]
 ~ **рабочего дня** продължителност на работния ден
 ~ **рабочего цикла** продължителност на работния цикъл
 ~ **растопки** продължителност на загряване (*напр. на двигателя*) продължителност на стартиране
 ~ **службы** дълготрайност, продължителност на работа
 ~ **строительства** продължителност на строителството
 ~ **ускорения** продължителност на ускоряването
 ~, **флуоресценции** продължителност на флуоресценцията
продолжительный продължителен, дълго-временен
продольная *ж* надлъжна изработка [галерия]
 ~, **вентиляционная** вентилационна галерия
 ~, **вспомогательная** спомагателна [помощна] галерия
 ~, **главная** главна галерия
 ~, **групповая** групова галерия
 ~, **коренная** основна галерия
 ~ **над выбранным пластом** галерия над избрани пластове
 ~, **основная** *вж.* **продольная, коренная**
 ~, **откаточная** извозна галерия
 ~, **парная** двойна [вдвоена] галерия
 ~, **промежуточная** междинна галерия
 ~, **этажная** стажна галерия
продольно-полосатый **текст.** надлъжно раиран (*напр. плат*), *с* надлъжни райета
продольно-рубчатый **текст.** надлъжен рипс (*за тъкан*)
продольный надлъжен
продороживание *с* 1. прокарване на канал [канавка] (*в детайл*) 2. шабароване на колекторна изолация
продуб *м* **кож.** продълбване, дълбене
продубленность *ж* **кож.** продълбеност
продубливать *кож.* продълбвам, дълбя
продуваемость *ж* продухваемост
продувание *с* продухване
 ~ **котла** продухване на котел
продуватель *м* продухвач
продувать продухвам, пречиствам
продувка *ж* продухване, прочистване, дренаж
 ~ **ацетиленового генератора** продухване на ацетиленов генератор
 ~, **бесклапанная** безклапано продухване
 ~, **вихревая** вихрово продухване
 ~ **в конверторе** продухване в конвертор
 ~ **воздухом** продухване с въздух
 ~ **двигателя** продухване на двигател

~ **двигателя насосом** продухване на двигател с помпа
 ~ **двухканальная** двуканално продухване
 ~ **жидкого металла мет.** продухване на течен метал
 ~ **камеры сгорания** продухване на камерата на горене (*при двигатели*)
 ~ **картера двигателя** продухване картера на двигател
 ~, **клапанная** клапанно продухване
 ~, **контурная** контурно продухване
 ~ **котла вж. продувание котла**
 ~ **котла, внутренняя** вътрешно продухване [прочистване] на котел, вътрешно обезсоляване на котел
 ~ **котла, непрерывная** непрекъснато продухване на котел
 ~ **котла, периодическая** периодически продухване на котел
 ~ **котла по содержанию** продухване на котел поради съдържание на соли
 ~ **котла по щёлочности** продухване на котел поради алкалност
 ~, **крестообразная** кръстообразно продухване
 ~, **крестообразная двухканальная** двуканално кръстообразно продухване
 ~, **круговая** кръгово продухване, централно циркуляционно продухване [прочистване]
 ~ **металла** продухване на (течния) метал
 ~, **непрерывная** непрекъснато продухване
 ~, **односторонняя** едностранно продухване (*на двигателя*)
 ~ **паром** продухване с пара
 ~, **периодическая** периодически продухване
 ~, **петлевая** възвратно продухване
 ~, **петлеобразная вж. продувка, петлевая**
 ~, **поперечная** напречно продухване
 ~, **постоянная** постоянно продухване, постоянно отстраняване на пяната [шлама]
 ~ **пространства сжатия авто** продухване на пространството на компресиата
 ~, **прямоточная** правотоково [еднаквоточно] продухване
 ~, **прямоточноклапанная** правотоково-клапанно продухване
 ~ **рабочей смесью** продухване на работната смес
 ~, **радиальная** радиално продухване
 ~, **реверсивная** реверсивно продухване
 ~, **тангенциальная** тангенциално продухване
 ~, **трёхканальная** триканално продухване
 ~ **труб** продухване на тръби
 ~, **фонтанная** фонтанно продухване, продухване с кръстат поток
 ~ **цилиндра** продухване на цилиндъра
 ~, **четырёхканальная** четириканално продухване
 ~ **чистым воздухом** продухване с чист въздух
 ~, **щелевая** процепно продухване (*продухване през тесен отвор*)
 ~, **эксцентричная** ексцентрично продухване
продувочный продухвателен
продукт *м* продукт, *вж. продукты*
 ~ **адсорбции** продукт на адсорбция

~ **активации нейтронами ядр.** продукт от [на] активиране на неутрони
 ~ **активирования** продукт на активизиране
 ~, **активный ядр.** активен продукт
 ~, **верхний стр.** непряст продукт (*останал върху сито*)
 ~ **возгонки** продукт от сублимация, сублимат, сублимационен продукт
 ~, **вредный** вреден продукт
 ~, **вторичный** вторичен продукт
 ~ **деления ядр.** продукт от [на] делението (*напр. на атома*)
 ~, **готовый** готов [завършен] продукт
 ~, **гранулированный** гранулиран продукт
 ~, **дистиллятный** дестилатен продукт, продукт от дестилация, дестилат
 ~ **диффузии** продукт на дифузия, дифузат
 ~ **дочерний** дъщерен продукт, съпровождащ [допълнителен] продукт
 ~, **зернёный** зърнен продукт
 ~, **исходный** изходен продукт
 ~ **катализа** продукт от катализа, катализат
 ~ **коагуляции** продукт на коагулация
 ~ **конденсации** продукт на кондензация, кондензат
 ~, **конечный** краен продукт
 ~, **летучий** летлив [изпаряващ се] продукт
 ~, **надрешётный вж. продукт, верхний**
 ~, **нижний** прясат продукт (*преминал през решето*)
 ~ **обжига** продукт на пържене [изпичане]
 ~, **облучения** продукт на [от] облъчване
 ~, **обогащённый** обогатен продукт
 ~, **оборотный** оборотен [циркуляционен] продукт
 ~, **первичный** начален [първичен] продукт; основен продукт
 ~ **перегонки вж. продукт, дистиллятный**
 ~, **побочный** страничен продукт
 ~, **подрешётный вж. продукт, нижний**
 ~ **превращения** продукт на превръщане
 ~, **прибавочный** допълнителен продукт
 ~, **промежуточный** междинен продукт
 ~ **радиоактивного распада ядр.** продукт на радиоактивно разпадане
 ~, **радиоактивный** радиоактивен продукт
 ~, **радиоактивный, побочный** вторичен радиоактивен продукт
 ~ **разложения** продукт от разлагане [разпадане]
 ~ **раскисления** продукт от разкисляването
 ~ **распада** продукт от разпадането
 ~ **распада, вторичный** вторичен продукт на разпадането
 ~ **распада, радиоактивный** радиоактивен продукт от [на] разпадането
 ~ **реакции** продукт на реакция
 ~ **сгорания** продукт на изгаряне
 ~, **третичный** третичен продукт
продуктивность производителност, продуктивност
продуктивный производителен, продуктивен
продуктовый продоволствен, хранителен
продуктообмен *м* стокообмен
продукты *мн* продукти; произведения

~, газообразные газобразни продукти
 ~ горения продукти на горенето
 ~ деления продукты на разпадане [на делене]
 ~ деления, газообразные газобразни продукты на [от] делене
 ~ деления, катионные катионни продукти от делене
 ~ деления, мгновенные моментни [мгновени] продукты на делене
 ~ деления, промежуточные междинни продукты на делене
 ~ животноводства животински продукты [произведения]
 ~ коррозии продукты от корозията
 ~ молочные млечни продукты, млечни произведения
 ~ питания хранителни продукты
 ~ плавки продукты от топене
 ~ реактора ядр. продукты на [от] реактора
 ~ сгорания *вж.* продукты горения
 продукция *ж* продукция, производство
 ~, валовая обща [валова] продукция
 ~, годовая годишна продукция, годишно производство
 ~ готовая готова продукция
 ~, забракованная бракувана продукция
 ~, законченная готова [завършена] продукция
 ~, комплектная комплектна продукция
 ~, массовая масова продукция; масово производство
 ~, металлургическая металургична продукция
 ~, незавершённая незавършена продукция
 ~, незаконченная *вж.* продукция, незавершённая
 ~, некондиционная нестандартна продукция
 ~, несортовая несортова продукция
 ~, нетоварная нестокова продукция
 ~, однородная однородна продукция
 ~, освещённая усвоено производство
 ~, прокатная валцувана [прокатна] продукция
 ~, промышленная промишлена продукция
 ~, реализованная реализирана продукция
 ~, сверхплановая свръхпланова продукция, свръхпланово производство
 ~, серийная серийно производство
 ~, товарная стокова продукция
 ~, чистая чиста продукция
 продутый продухан
 продух *м* вентилационен отвор; душник
 продуцент *м* продуцент, производител
 продушина *ж* 1. отвор 2. душник; *вж.* продух
 проезд *м* 1. минаване, преминаване (*с перевозно средство*) 2. място за минаване; пресечка
 ~, внеочередной извънреден път, извънредно място за преминаване
 ~, внутриквартальный вътрешноквартално (место за) преминаване
 ~, свободный свободен път, свободно преминаване

проезда нет! пътят е затворен! минаването е забранено!
 проездной пътен
 проезжать минавам, преминавам, пътувам (*с перевозно средство през или покрай нещо*)
 проезжая часть дорóги пътно платно
 проезжий за преминаване с коли и автомобили
 проект *м* 1. проект 2. *текст.* дорисен
 ~, архитектурный архитектурен проект
 ~ внутренних коммуникаций проект на вътрешни комуникации
 ~ рабочий работен проект
 ~, сопутствующий съпътстващ [придружаващ] проект
 ~ стандарта проект на [за] стандарт
 ~, технический технически проект
 ~, технологический технологичен проект
 ~, типовый типов проект
 ~, черновой предварителен проект
 ~, эскизный проект-скица
 проекти́нт *м* проектант
 проекти́р *м* проектир
 проекти́рование *с* 1. проектиране 2. *мат.* намиране на проекция
 ~, вертика́льное вертикално проектиране
 ~, дета́льное детайлно проектиране
 ~, землеустроительное земеустройствено проектиране
 ~, многогрузовое многотоварно проектиране
 ~ на пло́скость проектиране върху равнина
 ~, одногрузовое еднотоварно проектиране
 ~, опти́ческое оптическо проектиране
 ~, ортогона́льное *вж.* проекти́рование, прямоуго́льное
 ~, прямоуго́льное правоъгълно [ортогона́лно] проектиране
 ~ реакторов проектиране на [атомни] реактори
 ~, типовое типово проектиране
 ~, укрупнённое уедрено проектиране [планиране]
 ~, художественное художествено проектиране
 проекти́ровать 1. проектирам, планирам 2. *мат.* проектирам, намирам проекция
 проекти́ровка *ж* проектиране
 проекти́ровщик *м* проектант
 проеќтный проектен, предвиден по проект
 проеќтор *м* проекционен апарат
 ~, опти́ческий оптичен проекционен апарат
 ~, телеви́зионный телевизионен проекционен апарат
 ~, электрoнно-опти́ческий електронно-оптичен проекционен апарат
 ~, электрoнный електронен проектор
 проекциoнный проекционен, прожекционен
 прое́кция *ж* 1. проекция 2. прожекция, прожектиране
 ~, азимута́льная азимутна проекция
 ~, аксонометри́ческая *мат.* аксонометрична проекция
 ~, боко́вая странична проекция; *мат.* проекция върху помощна равнина
 ~, вертика́льная вертикална проекция

~, **внѣшняя** външна проекция
 ~, **гномоническая** гномонична [централна] проекция
 ~, **горизонтальная** хоризонтална проекция
 ~, **диаскопическая** диаскопична проекция
 ~, **изометрическая** изометрична проекция
 ~, **картографическая** картографска проекция
 ~, **коническая** конусна проекция
 ~, **конформная** конформна проекция
 ~, **косая** *вж.* **прое́кция**, **косоугольная**
 ~, **косоугольная мат.** проекция, получена чрез успоредно проектиране, при което направлението на проекцията не е перпендикулярно на проекционната повърхнина; клиногонална наклонена проекция
 ~, **косоугольная аксонометрическая** клиногонална наклонена аксонометрична проекция
 ~, **линейная** линейна проекция
 ~, **многогранная** многостенна проекция
 ~, **наложенная** наложена [наложена] проекция
 ~, **нормальная** нормална [перпендикулярна] проекция
 ~, **ортогональная** *вж.* **прое́кция**, **прямоугольная**
 ~, **ортографическая** ортографска проекция
 ~, **параллельная** проекция, получена чрез успоредно проектиране
 ~, **перспективная** перспективна проекция
 ~, **поликоническая** поликонусна проекция
 ~, **полярная** полярна проекция
 ~, **прямая** права проекция
 ~, **прямоугольная** правоъгълна проекция; проекция, получена чрез успоредно проектиране, като направлението на проектиране е нормално спрямо проекционната повърхнина
 ~, **прямоугольная аксонометрическая** правоъгълна аксонометрична проекция
 ~, **псевдоконическая** псевдоконусна проекция
 ~, **псевдоцилиндрическая** псевдоцилиндрична проекция
 ~, **равновеликая** *вж.* **прое́кция**, **равноплощадная**
 ~, **равноплощадная** равноплошна проекция
 ~, **равнопромежуточная** равнопромеждутъчна проекция
 ~, **равноугольная** равноъгълна проекция
 ~, **стереографическая** стереографична проекция
 ~, **стереоскопическая** стереоскопична проекция
 ~, **триметрическая** триразмерна [тримерна] проекция, аксонометрична проекция
 ~, **фронтальная** фронтална [челна] проекция
 ~, **центральная** *вж.* **прое́кция**, **гномоническая**
 ~, **цилиндрическая** цилиндрична проекция
 ~, **экваториальная** екваториална проекция
 ~, **эквивалентная** еквивалентна проекция
 ~, **эпископическая** епископична проекция

проём *м* отвор (*в стена*)

~, **дверной** отвор за врата
 ~, **люковый** люков отвор (*в кораб*)
 ~, **оконный** отвор за прозорец
 ~, **световой** светлинен отвор
 ~, **стенной** отвор в стена
проёмный отворен
проецирование с прожектиране
прожектор *м* прожектор
 ~, **авиационный** авиационен прожектор
 ~, **береговой** брегови прожектор
 ~, **вспомогательный** спомагателен [помощен] прожектор
 ~, **дуговой** (електро-) дъгов прожектор, прожектор с дъгова лампа
 ~ **заливающего света** прожектор за близко действие. прожектор със заливаща светлина
 ~, **звуковой** звуков прожектор (*рупорна тръба*)
 ~, **зенитный** зенитен прожектор, прожектор при зенитна артилерия
 ~, **изогнутый** прожектор с вдлъбнат [огънат] рефлектор
 ~, **ионный** йонен прожектор; йонно оръдие
 ~, **ламповый** лампов прожектор
 ~, **лобовой** челен [фронтален, преден] прожектор
 ~, **локомотивный** локомотивен прожектор
 ~, **палубный** палубен прожектор
 ~, **поисковый** търсещ [повикващ, викаш] прожектор, прожектор за търсене [повикване]
 ~, **посадочный ав.** прожектор за (осветяване при) кацане
 ~, **сигнальный** сигнален прожектор
 ~, **судовой** корабен прожектор
 ~, **тетродный** тетроден прожектор, тетродно оръдие
 ~, **триодный** триоден прожектор, триодно оръдие
 ~, **электронный** електронен прожектор; електронно оръдие
прожекторный прожекторен
прожигание с 1. прогаряне 2. прокарване на минна изработка с помощта на огън
 ~, **лётки** прогаряне на отвора за изпускане на метал или шлага
 ~ **экрана елн.** прогаряне на екран
прожигать прогарям, изгарям
прожилка *ж* 1. жилка (включение в камък, дърво, метал и др.) 2. частично (*сднострaнно*) улесбяване на годишен кръг (*в стъблото на дърво*)
 ~, **глинистая** глинеста жилка
прожилковый прожилков
прожилок *м* прожилка (*много тънка жилка*)
прожирать *кож.* продъбвам маслено
прожог *м* прогаряне; прогар
прозв́анивание с прозвъняване, прозвъняване
прозв́учивание с изпитване с ултразвук
прозодѣжда *ж* работно облекло
прозо́пит *м* прозопит
прозо́р *м* 1. прсеп, пролука 2. клетка (*от прътова решетка*)

прозёрник *м* 1. клин; подложка 2. пролукомер [фугомер].

прозра́чность *ж* прозрачность

~, **атмосфе́ры** прозрачность на атмосферата

прозра́чный прозрачен

прои́грывате́ль *м* (электрически) грамофон; просвирващо устройство

~ - **автомáт** электрически грамофон-автомат, автоматичен (электрически) грамофон

произве́дение *с мат.* произведение

~, **беско́нечное** безкрайно произведение

~, **векто́рное** векторно произведение

~ **векто́рно-скаля́рное** векторно-скалярно произведение

~, **двойно́е векто́рное** двойно векторно произведение

~, **ио́нное** йонно произведение, произведение на йоните

~, **ма́тричное** матрично произведение

~, **прямо́е** право [директно] произведение

~ **раствори́мости** *хим.* произведение на растворимостта

~, **скаля́рное** скалярно произведение

~, **смеша́нное** смесено произведение

~ **сходя́щееся** **беско́нечное** произведение с безкрайно приближение

~, **те́нзорное** тензорно произведение

~, **хроноло́гическое** хронологично произведение

~ **ча́стное** частно произведение; частично произведение

~, **эле́ментарное** элементарно произведение

производи́тель *м* производитель

~ **рабо́т** непосредствен [технически] ръководител на работата

производи́тельность *ж* производительность, продуктивность

~ **вагря́нки** *леяр.* производительност на вагрянка

~, **весо́вая** тегловна производительност

~, **волюме́трическая** *вж.* **производи́тельность**, **объёмная**

~ **в час** часова производительност, производительност в час

~, **годо́вая** годишна производительност

~, **действительная** действителна производительност

~, **за́данная** **планова** [зададена] производительност

~, **максима́льная** максимална производительност

~, **минима́льная** минимална производительност

~, **мину́тная** минутна производительност, производительност в минута

~, **наибольшая** *вж.* **производи́тельность**, **максима́льная**

~ **на́соса** производительност на помпата

~, **номина́льная** номинална производительност

~, **норма́льная** нормална производительност

~, **нуле́вая** нулева производительност

~, **объёмная** обемна производительност

~, **о́бщая** обща производительност

~ **опера́ции** производительност на операцията

~, **относи́тельная** относителна производителност

~, **поле́зная** полезна производительност

~, **преде́льная** пределна [гранична] производительност

~ **предприя́тия** производительност на предприятието

~, **пробе́ктная** проектна производительност

~ **рабо́чего** производительност на работника

~ **разли́вки** *мет.* производительност на разливането

~, **расче́тная** изчислена производительност

~, **сме́нная** сменна производительност, производительност на смяна

~ **ста́на** производительност на машината

~, **ста́ндартная** стандартна производительност

~, **сумма́рная** сумарна [обща] производительност

~, **су́точная** денонощна производительност

~, **теоре́тическая** теоретична производительност

~, **това́рная** стокова производительност

~ **труда́** производительност на труда

~, **уде́льная** относителна [специфична] производительност

~, **факти́ческая** фактическа производительност

~, **часова́я** часова производительност

~, **эффе́ктивная** ефективна производительност

производи́тельный производителен, резултатен, продуктивен

производи́ть произвеждам, правя, изработвам, извършвам, провеждам

произво́дная *ж мат.* производна

~, **абсолю́тная** абсолютна производна

~, **аппроксима́тивная** апроксимативна производна

~, **асимпто́тическая** асимптотична производна

~ **векто́ра** **абсолю́тная** абсолютна производна на вектора, абсолютна векторна производна

~ **векто́ра**, **лока́льная** локална [местна] векторна производна

~ **векто́ра**, **относи́тельная** относителна векторна производна

~, **второ́я** втора производна

~, **индивидуа́льная** индивидуална производна

~, **ковариа́нтная** ковариантна производна

~, **конвекти́вная** конвективна производна

~, **ле́вая** лява производна (*производна отляво на точка, за която функцията няма граница*)

~, **лине́йной фу́нкции** производна на линейна функция

~, **логари́фмическая** логаритмична производна

~ **логари́фмической фу́нкции** производна на логаритмична функция

~, **лока́льная** локална производна; местна производна

~ **нея́вной фу́нкции** производна на неявна функция

- ~ **обратной функции** производна на обратна функция
- ~, **объёмная** обемна производна, производна в пространството; (*пространствена производна: за скалярно поле се свежда до градиент; за векторно поле е свързана с дивергенция и ротор*)
- ~, **первая** първа производна
- ~ **показательной функции** производна на показателна функция
- ~, **полная** пълна производна
- ~ **постоянной величины** производна на константа
- ~, **правая** дясна производна; *вж. производная, левая*
- ~ **произведения** производна на произведение
- ~, **пространственная** *вж. производная, объёмная*
- ~ **разности** производна на разлика
- ~ **степени** производна на степен
- ~, **субстанциональная** субстанционална производна
- ~ **суммы** производна на сума
- ~, **центральная** централна производна
- ~, **частная** частна производна
- ~ **частного** производна на частно
- производное с хим. производно** (съединение), дериват
- производный** произведен, дериватен
- производственный** *м* производственик, който работи в производството
- производственный** производствен
- производство с** 1. производство (*напр. машинно*) 2. производство (*като отрасъл, напр. на автомобили*) 3. произвеждане; изработване
- ~, **автоматизированное** 1. автоматизирано производство 2. автоматизирано изработване [произвеждане]
- ~, **бесмерцовское** *мет.* бесмерцово производство, производство (на стомана) по бесмерцовия метод
- ~, **бондарное** бъчварско производство, производство на бъчви
- ~, **бочарное** *вж. производство, бондарное*
- ~, **бумажное** производство на хартия, хартиено производство
- ~, **вредное** вредно производство
- ~, **вспомогательное** спомагателно производство
- ~, **горное** минно производство
- ~, **доменное** *мет.* (високопещно [доменно] производство)
- ~, **дрожжевое** производство на дрожди
- ~, **единичное** единично производство
- ~, **жестяное** производство на ламарина [тенекс]
- ~ **игрушек** производство на (детски) играчки
- ~, **индивидуальное** индивидуално производство
- ~ **искусственного холода** производство на изкуствен мраз [студ]
- ~, **канатное** въжено производство, производство на въжета
- ~, **карандашное** моливно производство, производство на моливи
- ~, **керамическое** керамично производство
- ~, **кирпичное** тухлено производство, производство на тухли
- ~, **ковровое** килимно производство, производство на килими
- ~, **кожгалантерейное** кожно-галантерийно производство
- ~, **кожевенное** кожено [кожарско] производство
- ~ **кокса** производство на кокс
- ~, **коксохимическое** коксохимическо производство
- ~, **конвертерное** *мет.* конвертерно производство, производство с конвертор
- ~, **кондитерское** сладкарско производство
- ~, **коньячное** производство на коняк
- ~, **коттонное** *текст.* котноно производство
- ~, **крахмальное** производство на скорбяла [нишесте]
- ~, **круглочулочное** чбранио производство, производство на чорапи
- ~, **крупное** 1. едро (серино) производство 2. производство на големи детайли [изделия]
- ~, **крупносериное** едросерино производство
- ~, **крутильно-ниточное** *текст.* производство на конци
- ~, **кузнечное** ковашко производство
- ~, **кузнечно-прессовое** ковашко-пресово производство
- ~, **кузнечно-штамповочное** ковашко-пресово [ковашко-щамповъчно] производство
- ~, **кустарное** занаятчийско производство
- ~, **листопркатное** листовалцувъчно производство
- ~, **литейное** лелярно [леярско] производство
- ~, **мартеновское** *мет.* мартеново производство, производство (на стомана) по мартеновския метод
- ~, **маслобойное** производство на (растителни) масла
- ~, **массовое** масово производство
- ~, **массово-поточное** масовопоточно производство
- ~, **мебельное** мебелно производство, производство на мебели
- ~, **медеплавильное** меднолеярско производство
- ~, **мелкое** дребно производство
- ~, **мелкосериное** дребносерино производство
- ~, **металлокерамическое** металокерамично производство
- ~, **металлургическое** металургично производство
- ~, **метизное** производство на метални изделия (*тел, гвоздеи, болтове, гайки, винтове, шплентове и т. н.*)
- ~, **модельное** моделно производство, изработване на модели (*напр. в леляството*)
- ~, **мукомольное** мелничарско [брашнарско] производство

- ~, **мыловáренное** производство на сапун
- ~, **набивнóе** *текст.* печатно производство
- ~, **незавершённóе** незавършено производ-ство
- ~, **непрерывнóе** непрекъснато производство
- ~, **обойнóе** производство на тапети
- ~, **обслуживающóе** обслужващо производ-ство, продукция за обслужване
- ~, **обувнóе** обувно производство, производ-ство на обувки
- ~, **опытнóе** опитно [експериментално] про-изводство
- ~, **основнóе** основно производство
- ~, **отделочнóе** *текст.* апретурно производ-ство
- ~, **переменнó-потóчное** променливо-поточно производство
- ~, **переплётнó-брошюрóвочное** брошурно-подвързачно производство
- ~, **периодическóе** периодично производство
- ~, **перчаточнóе** производство на ръкавици
- ~, **пивовáренное** производство на бира
- ~, **плáновое** планово производство
- ~, **побóчное** странично производство
- ~, **подсбóнное** помощно [спомагателно] про-изводство
- ~, **полиграфическóе** полиграфическо [пе-чатно] производство
- ~, **потóчное** поточно производство
- ~, **потóчно-мáссовое** поточно-масово произ-водство
- ~, **потóчно-серийнóе** поточно-серийно про-изводство
- ~, **предмётнó-потóчное** предметно-поточно производство
- ~, **прéссовое** пресово производство
- ~, **прокáтное** валцово производство, произ-водство на валцовани материали (*напр. ламарини*)
- ~, **прокáтно-волочильнóе** валцово-изтегляч-но производство
- ~, **промышлénное** промишлено производ-ство
- ~, **прядильнóе** *текст.* предачно производ-ство, производство на преди
- ~, **прядильнó-тkáцкое** предачно-тъкачно производство
- ~, **резинóвое** каучуково производство
- ~, **ремóнтное** ремонтно производство
- ~, **ручнóе** ръчно производство
- ~, **сахáрное** захарно производство
- ~, **свеклосáхарное** производство на захарно цвекло
- ~, **серийнóе** серийно производство
- ~, **серийнó-потóчное** серийно-поточно про-изводство
- ~, **скорняжнóе** кожухарско производство
- ~, **ситцепечатáнное** *текст.* производство на шампирани тъкани
- ~, **сортопрокáтное** производство на опреде-лени марки валцовки, сорто-валцовъчно производство
- ~, **среднесерийнóе** средносерийно производ-ство
- ~, **средств потреблénия** производство на сред-ства за потребление
- ~, **средств производствá** производство на сред-ства за производство
- ~, **сталеплавильнóе** стоманодобивно произ-водство
- ~, **стáли** производство на стомана
- ~, **табáчное** тютюнево производство
- ~, **текстильнóе** текстилно производство
- ~, **теплá** производство на топлина
- ~, **тkáцкое** тъкачно производство
- ~, **томáсовское** *мет.* томасово производст-во, производство (на стомана) по метода на Томас
- ~, **трикотажнóе** трикотажно производство, производство на трикотажни изделия
- ~, **трубопрокáтное** тръбовалцовъчно [тръ-бопрокатно] производство
- ~, **тру́бо-прутковóе** производство на тръби и прътове [прътови валцовки]
- ~, **фабричнóе** фабрично производство
- ~, **хлопкоткáцкое** памукотъкачно произ-водство
- ~, **хóлода** студопроизводство
- ~, **цементнóе** циментово производство; про-изводство на цимент
- ~, **централизовáнное** централизирано про-изводство
- ~, **цинковóе** производство на цинк, цинково производство
- ~, **чугунá** производство на чугун
- ~, **чугунолитейнóе** чугунолеярско производ-ство, производство на чугунени отливки
- ~, **шиннóе** производство на гуми (*напр. за моторни средства*)
- ~, **штúчное** *вж.* производствó, единичнóе
- ~, **электростáли** производство на електро-стомана
- ~, **электроэнérгии** производство на електро-енергия
- ~, **ядерной энérгии** производство на ядрена енергия
- производящáя мат.** произведещá (*линия*)
- произвольнýй** произволен, необоснован
- произрастáние** с растение, растеж; виреене
- происхождénие** с произход, произхождение
- прокалённый** 1. нагрят, загрят 2. закален (*по цялото сечение*)
- про́йма ж** 1. прорез; отвор 2. ръкавна извивка 3. уред за определяне калибъра на снаряд
- прока́ливаемость ж** прокаляемост, закаляе-мост в дълбочина
- прока́ливание с** 1. нагряване, загряване 2. закаляване (*по цялото сечение*)
- ~, **шйхты** прокаляване [нагряване, накаля-ване] на шихтата
- прока́ливать** 1. нагрявам, загрявам 2. зака-лявам (*по цялото сечение*)
- прока́лка ж** *вж.* прока́ливание
- прока́лывание с** пробождање, промушване
- прока́лывать** пробождам, промушвам
- прокантóвка ж** кантиране, правене на кант
- прокáт м** 1. валцовано изделие, валцовка [прокат] 2. валцоване 3. износване на тър-каляне 4. наем на движим имот

~ бандажа износване на бандажа
 ~, горячий 1. горещо валцоване 2. валцовки, получени при горещо валцоване
 ~, круглый валцовка [прокат, валцовани пръти] с кръгло сечение, кръгъл прокат
 ~, двугавровый валцовка [прокат, валцовани пръти] с двойно Т- сечение
 ~, качественный валцовка [валцован материал] с повишено качество
 ~, квадратный валцовка [прокат, валцовани пръти] с квадратно сечение
 ~, круглый валцовка [прокат] с кръгло сечение, кръгла валцовка [прокат]
 ~, крупносортовый едросортова валцовка, едросортов прокат
 ~, листовый листова валцовка [листов прокат], ламарина
 ~, местный местно износване
 ~, металлический валцован метал, валцовка [прокат]
 ~, периодический валцовани пръти с периодично (*изменящо се*) сечение
 ~ периодического профиля *вж. прокат, периодический*
 ~, полосовой валцовани плоски пръти, плосък [ивичен] материал
 ~, профильный валцовани пръти с профилно сечение, профилни пръти
 ~, прутковый валцовани пръти, прътова валцовка, валцован прокат
 ~, сортовой валцовани пръти с нормален [стандартен] профил, сортов прокат (*ъглови, U-, Т-, двойно Т- и други профили, релси и т. н.*)
 ~, стальной валцована стомана, стоманена валцовка [стоманен прокат]
 ~, холодный студеновалцовани пръти, студеновалцован прокат
 ~, цветной валцовани цветни метали
 ~, швёллерный валцовани пръти с U-образно [П-образно] сечение
 ~, шестигранный валцовани пръти с шестоъгълно сечение
 ~ чёрных металлов валцовани пръти от черни метали
 прокатка *ж* валцоване
 ~, бесслитковая безблоково валцоване
 ~ в гладких валках валцоване в гладки валци
 ~ в горячем состоянии горещо валцоване, валцоване в горещо състояние
 ~ в два нагрева валцоване в две нагрявания
 ~, винтовая винтово валцоване
 ~ в ковочных вальцах валцоване в ковашки валци
 ~ в листы валцоване на листове
 ~ в один нагрев валцоване с едно нагряване
 ~ вручную ръчно валцоване
 ~ в чистовых ручьях валцоване на чисто, завършващо [окончателно] валцоване
 ~, горячая *вж. прокатка в горячем состоянии*
 ~, косая косо [наклонено] валцоване
 ~, ленточная валцоване на лента
 ~ на клещах *вж. прокатка вручную*
 ~ на обжимном стане валцоване на пресовача валцовъчна машина

~ на угол валцоване на ъгъл
 ~, непрерывная непрекъснато валцоване
 ~, однопроводная валцоване в един преход еднопроводно валцуване
 ~, периодическая валцоване с периодично (*изменящо се*) сечение
 ~, пилигримовая обратностепенчато валцоване
 ~, поперечная напречно валцоване
 ~, продольная надлъжно валцоване
 ~, свободная свободно валцоване
 ~, слэбов валцоване на плочи [блокове, сляби]
 ~, стеклa валцоване на стъкло
 ~, тонколистовая тънколистово валцоване, валцоване на тънки листове
 ~ труб на дърне валцоване на тръби с дорник
 ~ труб на оправке *вж. прокатка труб в дърне*
 ~, холодная студено валцоване, валцоване на студено
 ~, черновая грубо [предварително] валцоване
 ~, чистовая окончателно [чисто] валцоване
 прокатный 1. валцован, валцовъчен 2. наем, даден под наем
 прокатчик *м* валцовач
 прокатывание с валцоване
 прокатывать 1. валцовам 2. возя (*напр. някого на автомобил*)
 прокачка *ж* 1. напълване, зареждане на помпа с вода (*за да се изгони въздуха*) 2. изпомпване, напомнимане 3. люлеене (*известно време*), тръскане 4. *текст.* нанасяне на нишката при основоплетачни машини
 ~ колосников тръскане на скарник [на скара]
 прокидка *ж текст.* 1. прекарване на совалка 2. прекаран вътък
 прокисание с прокисване, вкисване
 прокисать прокисвам, вкисвам
 прокладка *ж* 1. подложка, гарнитура, уплътнител; уплътнителна вложка 2. уплътняване, поставяне на уплътнител 3. полагане (*на кабели, на тръби и т. н.*) 4. прокарване (*на път*) 5. дистанционна вложка 6. *полигр.* разредка, дурхшус (*сляп печатарски материал за отделяне на думите*)
 ~ аккумулятора акумулаторен сепаратор
 ~, антивибрационная противовибрационна подложка, прослойка за намаляване на вибрациите [трептенията]
 ~, асбестовая азбестова подложка
 ~, асбометаллическая азбометална подложка
 ~, бельтинговая тъкана подложка, подложка от тъкан
 ~, бесканальная безканална подложка, безканална гарнитура
 ~, водонепроницаемая водонепроницаема подложка [вложка]
 ~, воздушная въздушна подложка, въздушно уплътнение
 ~, войлочная кечена [плъстена] подложка

- ~, **волни́стая** вълнообразна [набраздена] подложка, вълниста гарнитура
- ~, **вы́равнива́ющая** изравнителна вложка [подложка]
- ~, **выхлопной** трѹбы уплѣтнител на изпускателна трѹба
- ~, **го́ловки цили́ндров** уплѣтнител [гарнитура] на цилиндрова глава
- ~, **демпфи́рующая** амортисьорна [противовибрационна] подложка, подложка за омекотяване на удари [вибрации]
- ~, **диамагнѣтная** диамагнитна подложка
- ~, **для уплотне́ний** подложка за уплѣтняване
- ~, **доро́ги** прокарване на път
- ~, **дрена́жная** дренажна прислойка [подложка]
- ~, **зазо́рная** регулираща [дистанционна] пластинка [вложка]
- ~, **заполня́ющая** запълваща подложка [вложка]
- ~, **зубча́тая** зѣбна вложка
- ~, **изоли́рующая** изолираща подложка
- ~, **кабелъная** полагане на кабел
- ~, **калиброванная** пасовѣчна [калибрована] подложка, пасовѣчна вложка
- ~, **керамическая стр.** полагане [поставяне] на керамични изделия (*тухли и пр. в земята за запазване на комуникативни връзки*)
- ~, **кла́пана** уплѣтнител за клапан, клапанен уплѣтнител
- ~, **клингеритовая** клингеритова подложка [гарнитура]
- ~, **клиновáя** клинова подложка
- ~, **кожа́ная** кожена подложка, кожена гарнитура
- ~, **ко́ксовая** коксова подложка, коксово легло (*напр. в леярството*)
- ~, **ку́рса** нанасяне на карта курса (*на самолет, кораб*)
- ~, **медно-фи́бровая** медно-фйброво уплѣтнение, медно-фйброва подложка [вложка]
- ~, **межсло́йная** междупластова подложка
- ~, **металлоасбестовая** металоазбестова подложка [гарнитура]
- ~, **пакѣтная сл.** полагане на пакет [сноп] (от проводници)
- ~, **плоска́я** плоска подложка
- ~, **плоска́я глáдкая** плоска гладка подложка
- ~, **подшабо́тная** подложка под фундамента (*на наковалня на механичен чу̀к*)
- ~, **про́бковая** корково уплѣтнение, корков уплѣтнител
- ~, **проводѓв** полагане [прокарване] на кабели [проводници]
- ~, **рези́новая** гумена подложка, гумен уплѣтнител
- ~, **рихто́вочная** пасовѣчна шайба, пасовѣчна подложка
- ~, **са́льника** салникова набивка, вложка в набивна кутия
- ~, **стыковáя** челна подложка
- ~, **тексти́льная** текстилна подложка
- ~, **термоизоляцио́нная** 1. полагане на термоизолация 2. термоизолираща подложка
- ~, **тка́невая** тъканна подложка
- ~, **труб** полагане на трѹби, **вж. прокла́дка трубопрово́да**
- ~, **трубопрово́да** полагане [прокарване] на трѹбопровод
- ~, **трубопрово́да, бесканáльная** безканално прокарване [полагане] на трѹбопровод
- ~, **трубопрово́да, канáльная** прокарване [полагане] на трѹбопровод в канали
- ~, **уплотнѣтельная** уплѣтнителна подложка, уплѣтнител, гарнитура
- ~, **упо́рная** опорна [ограничителна] подложка, опорна вложка
- ~, **упру́гая** еластична подложка
- ~, **фи́бровая** фйброва [фйбърна] подложка [гарнитура], фйбѹрен уплѣтнител
- ~, **фла́нцевая** фланцов уплѣтнител
- ~, **эластичная** **вж. прокла́дка, упру́гая** прокла́дочный подложен; уплѣтнителен прокла́дывание с прокарване, полагане, слагане, поставяне; построяване
- прокла́дывать** 1. прокарвам (*пѹт, трѹбопровод и пр.*) 2. полагам, поставям (*трѹби и пр.*)
- ~, **ли́нию** полагам [прекарвам] **ли́ния** прокле́енный намазан с лепило [туткал, клей], проклеен
- прокле́ивание** с 1. намазване с лепило, прокле́ивание 2. място, намазано [залепено] с лепило 3. лепило, клей
- прокле́ивать** намазвам с лепило, прокле́ивам
- ~, **осно́ву текст.** скробвам основа
- прокле́йка** **ж** **вж. прокле́ивание**
- ~, **бума́ги** прокле́иване на хартия
- ~, **корешка́** намазване с лепило на грѣб (*на книга*)
- проко́вка** **ж** проковаване изцяло, изковаване
- ~, **хо́лодная** студено коване
- ~, **шва** изчукване на шев (*след заваряване*)
- проко́вывание** с **вж. проко́вка**
- проко́вывать** проковавам изцяло, изковавам
- проко́л** **ж** 1. пробождање (*напр. на гума*); промушване, продупчване 2. пробод
- ~, **вентиляцио́нных канáлов** продупчване на вентилационни канали (*напр. в леярска форма*)
- ~, **сквозной** преминаващо [проходно] пробиване
- ~, **тка́ни** прообиване на тъканта
- проко́лка** **ж** пробождање, промушване; пробиване (*с остѹр връх, а не с щанца*); просичане
- проконопа́ченный кораб.** калафатен
- проконопа́тить** **вж. проконопа́чивать**
- проконопа́чивать** калафатя, запушвам добре пукнатини [отвори] с кѣлчиша
- проко́п** **ж** прокопано място; прокопаване
- проко́пка** **ж** **вж. проко́п**
- прокороб́ленный** изкривен, изметнат
- прокорро́лировать** корозирам (*в дълбочина*)
- прокра́с** **ж** пълно [основно] обагряне
- прокра́ска** **ж** **текст.** прокарване на багрило (*в материала*)
- прокра́шивание** с боядисване, оцветяване (*основно*); проникване на багрило

прокра́шивать боядисвам (основно), обаграм дълбоко

прокру́чивание с усукване, пресукване

прокру́чивать усуквам, пресуквам

проку́ривание с опушване

проле́т м 1. светъл отвор; разстояние между осите на две опори (напр. на мост) 2. междурелсие, междустълбие 3. част [участък] в цех 4. проход (между две редици, напр. машини) 5. междугарие 6. прелитане (напр. на електрони)

~, **анкерный** опъвателно поле; анкерна междина

~, **арочный** дъгов светъл отвор

~, **береговой** междубрегов светъл отвор

~, **боковой** страничен светъл отвор

~ **вала** средно разстояние между опорните лагери на вала

~ **в свету́** светъл отвор (между две опори), светло разстояние

~, **горизонтальный** хоризонтален светъл отвор

~, **конвёрторный** мет. конверторен прольот, конвертерно отделение

~, **косой** напречно опъвателно поле

~, **крановый** кранов отвор, отвор на крана, разстояние между опорите на крана

~, **критический** критично опъвателно поле, критично междустълбие

~, **литейный** леярски прольот, леярно отделение; разливен участък

~ **моста** вж. **проле́т**, **мостовой**

~, **мостовой** отвор на мост

~, **натяжной** обтяжно светло разстояние

~ **портала** отвор на портала, разстояние между опорите на портала

~, **промежуточный** междинно светло разстояние

~, **разливочный** мет. разливачен прольот, разливно отделение, отделение за разливане

~, **расчётный** изчислително светло разстояние; оразмерително светло разстояние

~, **сборочный** 1. монтажен [сглобяем] светъл отвор 2. монтажен участък [прольот]

~ **свода** отвор на свода

~, **скрапной** скрапово отделение, отделение за железни отпадъци [шрот]

~, **станочный** широчина на (промишлено) помещение (разстоянието между два съседни реда колони), прольот, кораб, хале

~, **стрипперный** мет. стриперно отделение

~, **судходный** корабоплавателен светъл отвор, светъл отвор за кораби

~, **формовочный** леяр. формовъчно отделение

~ **челнока** прелитане на совалката

~, **щитовой** савачен светъл отвор, светъл отвор за савак [затвор]

~ **электронов** прелитане на електрони

пролив м пролив

проли́вать проливам, разливам

проложе́ние с 1. прокараване (на път) 2. поставяне, полагане

проложи́ть вж. **прокла́дывать**

проло́м м пробив, пролом; пробито място дупка

проло́н м пролин (бялтъчно вещество)

пролонга́ция ж продължително [продължение] на срок

пролонги́ровать продължавам срок

пролю́вий м поройно отложение [нанос]

прома́зка ж намазване, напояване

~ **резиной** гумиране, намазване [напояване] (с каучук, латекс и др.)

прома́зывать намазвам

прома́сленный намаслен, намазан [напосен] с масло; омазнен

прома́сливание с намасляване, намазване [напояване] с масло

прома́сливать намаслявам, намазвам [напоявам] с масло; омазнявам

про́мах м груба грешка; неулучване (при изстрел); несполука

прома́чивание с намокряне, накисване, навлажняване

прома́чивать измокрям, намокрям, натопявам

промбу́нкер м междинен бункер

промва́л м междинен вал

проме́дление с забавяне, закъсняване; отлагане; отсрочване

промежу́ток м 1. междина; промеждутък; 2. елащо разстояние

~, **возду́шный** въздушна междина

~, **вре́мени** интервал от време

~, **га́зовый** газова междина

~, **дуго́вой** дъгова междина

~, **защíтный** защитна [предпазна] междина

~, **защíтный** искро́вой защитна искрова междина

~, **изоляцио́нный** изолационна междина

~, **искро́вой** искрова междина, искров разрядник, искрище

~, **междуиго́льный** междуиглено разстояние

~ **ме́жду конта́ктами** междина [разстояние] между контактите

~, **межремóнтный** междуремонтен интервал

~, **меже́лектрoдный** междueleктродно разстояние, разстояние между два електрода

~, **ни́точный** разстояние [междина] между нишки

~, **пуско́вой** пусков интервал

~, **разря́дный** ел. разрядна [изпразваща] междина

~ **сле́дования** междина [пауза] в следванията

~, **ускоря́ющий** ядр. ускоряващ интервал, ускоряваща междина

промежу́точный междинен; допълнителен

проме́р м 1. измерване, мерене 2. грешка при измерване

проме́рять 1. измервам, меря 2. греша [допускам грешка] при измерване

промерза́ние с (дълбоко) замръзване

промерза́ть премръзвам, дълбоко замръзвам

проме́ривать измервам (дълбочина)

проме́тий м хим прометий

проме́тка ж текст. пропуснат вътък (дефект в тъканите)

~ **пéтель** пропускане [изпускане] на бримки

промкомбинат *м* промкомбинат
промоделъ *ж* прамодел, модел-майка, модел-еталон, предварителен модел
промой *м* промиване, промивка
промоина *ж* 1. равина (бразда, изровена от вода) 2. подмол 3. трап, дупка
промокание *с* промокряне, намокряне, напояване
промокать 1. измокрям се, намокрям се, изквасвам се 2. пропускам вода
промораживание *с* измразяване
промотор *м* промотор, ускорител; активатор, реагент, стимулиращ катализатор
промплощадка *ж* промишлена площадка
промпредприятие *с* промишлено предприятие
промстоки *мн* *вж.* промтовары
промтехкადры *мн* промишлено-технически кадри
промтовары *мн* промишлени стоки
промфинплан *м* производствено-финансов план
промывалка *ж* пръскалка (колба за промиване на съдове, утайки)
промывание *с* промиване, промивка, изплакване; прочистване
промыватель *м* 1. промивач, миеш агент, миешо средство 2. миешо устройство
 ~, **динамический** динамичен миеш агент, динамично миешо средство [устройство]
 ~, **механический** 1. механичен миеш агент, механично миешо средство 2. устройство за механично прочистване
 ~, **решётчатый** решетъчен промивач, решетъчно промивъчно устройство
 ~, **струйный** струен промивач, струйно промиващо устройство
 ~, **тарельчатый** тарелков промивач
 ~, **центробежный** центробежно миешо устройство, центробежен промивач
промывать промивам, изплаквам, почиствам
промывка *ж* 1. промиване, изплакване, почистване 2. обогатяване (на руди чрез промиване) 3. промиване (за добиване на злато) 4. пране
 ~, **антикоррозионная** противокорозийно промиване
 ~ **ацетилен** промиване на ацетилен
 ~, **диффузионная** дифузионно пречистване
 ~ **пара**, **дождевая** дъждообразно промиване на пара
 ~ **золота** промиване на злато
 ~ **кислородом** промиване с кислород, кислородно промиване
 ~ **котла** промиване на (парен) котел
 ~, **обратная** обратна промивка
 ~ **пара** промивка на пара
 ~ **пара**, **барабанная** барабанна промивка на пара
 ~, **повторная** повторна промивка
 ~, **прямая** права промивка (на сондаж)
 ~ **руды** промиване на руда
 ~, **совмещенная** съвместна промивка (едновременно права и обратна промивка)
 ~ **фильтра** промиване на филтъра
 ~ **фильтра**, **водовоздушная** водо-въздушно промиване на филтъра

~ **фильтрующего** слоя промиване на филт. риращия пласт
 ~, **химическая** химическо промиване
 ~ **чугун** **шлаком** *мет.* промиване на (течен) чугун с шлага
промывной промивен, който е за промиване
промывочный *вж.* **промывной**
промысел *м* 1. занаят, поминък 2. добивно промишлено предприятие 3. производство, промишленост
 ~, **горный** минно дело, минна промишленост, рударство
 ~, **зверобойный** ловджийство
 ~, **китобойный** китоловен занаят, китоловство
 ~, **кустарный** занаятчийство (дребно)
 ~, **нефтяной** нефтена промишленост, добиване на нефт
 ~, **пушной** *вж.* **промысел**, **зверобойный**
 ~, **соляной** 1. соларство, добиване на сол 2. солница
 ~, **охотничий** *вж.* **промысел**, **зверобойный**
 ~, **художественный** художествен занаят, художествена промишленост
промысловый занаятчийски; промишлен
промытый промит
промыть промивам
промышленность *ж* промишленост
 ~, **абразивная** производство на абразивни материали, абразивна промишленост
 ~, **автомобильная** автомобилна промишленост
 ~, **автотракторная** автотракторна промишленост
 ~, **авиационная** авиационна промишленост, самолетна промишленост
 ~, **азотная** производство на азот, азотна промишленост
 ~, **алюминиевая** алуминиева промишленост, производство на алуминий
 ~, **анилокрасочная** промишленост за анилинови бои
 ~, **атомная** *ядр.* атомна промишленост
 ~, **атомная энергетическая** атомно-енергетична промишленост, добиване на атомна енергия
 ~, **бродильная** ферментационна промишленост
 ~, **бумажная** хартиена промишленост
 ~, **валяльная** филцова промишленост, производство на филц
 ~, **винодельческая** винарска промишленост
 ~, **витаминная** промишленост за витамини, производство на витамини
 ~, **военная** военна промишленост, промишленост за военни цели
 ~, **горная** минна промишленост
 ~, **горнорудная** миннорудна [рудодобивна] промишленост
 ~, **горнохимическая** миннохимична промишленост
 ~, **деревообрабатывающая** дървообработваща промишленост
 ~, **добывающая** добивна промишленост
 ~, **домашняя** домашна промишленост

- ~ дрожжевая промышленност за дрожди
- ~, жировая промышленност за мазнини, маслодобивна промышленност
- ~, каменноугольная каменовъглена промышленност
- ~, керамическая керамична промышленност
- ~, кирпичная тухларска промышленност
- ~, кожаная кожарска промышленност
- ~, коксохимическая коксохимична промышленност
- ~, кондитерская сладкарска промышленност
- ~, консервная консервна промышленност
- ~, крахмало-паточная скорбялно-меласова промышленност
- ~, крупная едра промышленност
- ~, крупная производство на булгур, грис и др.
- ~, кустарная занаятчийска промышленност
- ~, лакокрасочная промышленност за лакове и бои
- ~, легкая лека промышленност
- ~, лесохимическая дърво-химична промышленност
- ~, лесная горска промышленност
- ~, лубоволокнистая ленокониена промышленност
- ~, маслостойная маслостойна промышленност
- ~, маслостойная *вж. промишленост, маслостойная*
- ~, масложировая производство на масла и мазнини
- ~, машиностроительная машиностроителна промышленност
- ~, мебельная мебелна промышленност
- ~, мелкая дребна промышленност
- ~, металлообрабатывающая металообработваща промышленност
- ~, местная местна промышленност
- ~, металлургическая металургична промышленност
- ~, меховая кожухарска промышленност
- ~, молочная производство на млечни изделия, млекопреработваща [млечна] промышленност
- ~, мукомольная брашнарска промышленност
- ~, мясная месна промышленност
- ~, мыловаренная промышленност, производство на сапуни
- ~, нерудная нерудна промышленност
- ~, нефтедобывающая нефтодобивна промышленност
- ~, нефтеперерабатывающая нефтопреработваща промышленност
- ~, нефтехимическая нефтохимическа промышленност
- ~, нефтяная нефтена промышленност
- ~, оборонная *вж. промишленост, военная*
- ~ обрабатывающая обработваща промышленност
- ~, обувная обувна промышленност
- ~ огнеупоров промышленност за огнеустойчиви материали, производство на огнеустойчиви материали
- ~, парфюмерно-косметическая парфюмерийно-косметична промышленност
- ~, пенько-джутовая кълчищно-ютена промышленност
- ~ перерабатывающая преработваща [консервна] промышленност
- ~, печестроительная пещостроителна промышленност
- ~, пищевая хранителна промышленност
- ~, пищевкусовая хранително-вкусова промышленност
- ~, плодоовощная овощарско-зеленчукова промышленност, производство на плодове и зеленчуци
- ~ полиграфическая полиграфична промышленност
- ~, полукоксовая полукоксова промышленност
- ~, радиоэлектронная радиоелектронна промышленност
- ~, реакторная ядр. реакторна промышленност, производство на реактори
- ~, резинная каучукова промышленност
- ~, рудная рудна промышленност
- ~, рыбная рибна промышленност
- ~, сахарная захарна промышленност
- ~, силикатная силикатна промышленност
- ~, сильноточная силноточна (електро-) промышленност, електротехническа промышленност
- ~, сланцевая шистова промышленност, производство на шисти
- ~, спиртовая спиртна промышленност, производство на спирт [алкохол]
- ~, спичечная кибритена промышленност
- ~, станкостроительная промышленност за металорежещи машини, машиностроителна промышленност
- ~, станочная *вж. промишленост, станкостроительная*
- ~, стеклянная стъкларска промышленност
- ~, строительная строителна промышленност
- ~ строительных материалов промышленност за строителни материали
- ~, судостроительная корабостроителна промышленност
- ~, сыроваренная сиренарска промышленност
- ~, табачно-махровная тютюно-цигарена промышленност
- ~, текстильная текстилна промышленност
- ~, ткацкая тъкачна промышленност
- ~, топливная промышленност за горива
- ~, торфяная торфена промышленност, производство на торф
- ~, тракторная тракторна промышленност
- ~, трикотажная трикотажна промышленност
- ~, туковая промышленност за торове, производство на торове
- ~, тяжелая тежка промышленност
- ~, угловая каменовъглена промышленност
- ~, уранодобывающая производство на уран, уранодобивна промышленност
- ~, фанерная шперплатова промышленност, производство на шперплат
- ~, фармацевтическая фармацевтична промышленност

- ~, **фарфорофайнсовая** порцелано-фаянсова промишленост
 ~, **ферросплавная** производство на феросплави. феросплавна промишленост
 ~, **фотохимическая** фотохимична промишленост
 ~, **химическая** химична промишленост
 ~, **хлопчатобумажная** памучна промишленост
 ~, **холодильная** хладилна промишленост
 ~, **целлюлозно-бумажная** целулозно-хартена промишленост
 ~, **цементная** циментова промишленост
 ~, **швейная** шевна промишленост
 ~, **шерстяная** вълнена промишленост
 ~, **шинная** промишленост за (автомобилни) гуми
 ~, **электротермическая** электротермична промишленост
 ~, **электротехническая** электротехническа промишленост
 ~, **электроугольная** производство на въглени електроди
 ~, **элементная** производство на електроелементи
 ~, **энергетическая** енергетична промишленост
 ~, **ядерная** *ядр.* ядрена промишленост
промышленный промишлен
пронизывать пронизвам, прокарам; прошивам
проникание с проникване, навлизане
проникать прониквам, навлизам
проникновение с *вж.* **проникание**
 ~, **взаимное** взаимно проникване [преминаване]
 ~, **глубокое** дълбоко проникване
 ~, **межкристаллитное** междукристално проникване
 ~ **радиосактивности** проникване [преминаване] на радиоактивност
 ~ **через потенциальный барьер** проникване [преминаване] през потенциална бариера [преграда]
проницаемость *ж* пропускливост, проницаемость
 ~, **абсолютная** абсолютна проницаемость [пропускливост]
 ~, **абсолютная диэлектрическая** абсолютна диелектрична проницаемость
 ~, **абсолютная магнитная** абсолютна магнитна проницаемость
 ~, **акустическая** акустична [звукова] проницаемость [пропускливост]
 ~ **вакуума**, **диэлектрическая** диелектрична проницаемость на вакуума
 ~, **вакуума**, **магнитная** магнитна проницаемость на вакуума
 ~ **влаги** проникване [пропускане] на влага
 ~, **высокочастотная** високочестотна проницаемость [пропускливост]
 ~ **газов** пропускливост на газове
 ~ **горных пород** пропускливост на скалите
 ~ **грунта** пропускливост на основата
 ~, **дифференциальная магнитная** диференциална магнитна проницаемость
 ~, **диэлектрическая** диелектрическа проницаемость
 ~, **ионная** йонна проницаемость
 ~, **квантовомеханическая** квантовомеханична проницаемость
 ~, **комплексная диэлектрическая** комплексна диелектрическа проницаемость [пропускливост]
 ~, **комплексная магнитная** комплексна магнитна проницаемость
 ~, **магнитная** магнитна проницаемость, пермеабилитет
 ~, **начальная** начална проницаемость, начален пермеабилитет
 ~, **начальная магнитная** начална магнитна проницаемость
 ~, **обратимая магнитная** обратима магнитна проницаемость
 ~, **односторонняя** едностранна проницаемость
 ~, **оптическая** оптична проницаемость
 ~, **относительная** относителна проницаемость, относителен пермеабилитет
 ~, **относительная магнитная** относителна магнитна проницаемость
 ~, **полная** пълна проницаемость
 ~ **потенциального барьера** проницаемость [пропускливост] на потенциалната бариера
 ~, **селективная** селективна проницаемость
 ~ **сетки** *елн.* (коэффициент на) проницаемость на решетка
 ~, **электрическая** електрическа проницаемость
проницаемый проницаем, пропусклив
проникание с проникване, пропускане
проникать прониквам, навлизам
проолифить безиросвам, мажа [намазвам] с безир
пропадание с пропадане, провал; падане; изчезване [загубване]
 ~ **напряжения** *ел.* пропадане [провал] (в кривата) на напрежение, изчезване на напрежение
пропадиён *м* пропадисиен
пропалывание с *с. ст.* **плеване**
пропалывать плевам, изплевам
пропан *м* пропан
пропанол *м* пропанол
пропанон *м* пропанон, ацетон
пропарафинный напоен [импрегниран] с парафин
пропаргил *м* пропаргил, алилен, пропилен
пропаренный запарен, обработен с пара
пропаривание с пропарване
 ~ **бетона** пропарване на бетон
 ~, **древесины** пропарване [запарване, обработване с пара] на дървесина
пропариватель *м* пропарвач, стерилизиращ апарат (за бутилки и др.)
пропаривать пропарвам
пропарка *ж вж.* **пропаривание**
пропашка *ж с. ст.* междуредова обработка окопвачка
пропашник *м с. ст.* окопвачка (машина)

~, **ручной** ръчна окопвачка, ръчен култиватор

~ - **полбълчик** *м с. ст.* плуг за разораване и плевене, култиватор за плевене, планет **пропеллер** *м* въздушно витло (*напр. на самолет*)

пропеллерный витлов (*напр. самолет*)

пропѐн *м* пропен, пропилен, метилетилен

пропенил *м* пропенил

~, **цианистый** цианист пропенил

пропѐл *м* 1. ряз, зарязване; прорез, прорязване (*с трион*) 2. място, прорязано с трион 3. *хим.* пропилен

пропиламин *м* пропиламин

пропилацетат *м* пропилацетат, валериат (*сол на валериановата киселина*)

пропилбутират *м* пропилбутират (*сол на пропиламаслената киселина*)

пропилен *м* пропилен

пропиливание *с* прорязване с трион

пропиливать прорязвам с трион

пропилитизация *ж* пропилитизация

пропионат *м* пропионат (*сол на пропионовата киселина*)

пропионил *м хим.* пропионил

прописной главен (*за буква*)

пропитанный просмукан, напоен, импрегниран

пропитать просмуквам, напоявам, импрегнирам

пропитка *ж* 1. напояване, просмукване, импрегниране 2. импрегнация 3. гумиране, намазване с каучук

~, **вакуумно-нагнетательная** вакуумно-пресова импрегнация

~, **водонепроницаемая** водонепропускливо импрегниране

~, **водоотталкивающая** *вж.* **пропитка**, **водоупорная**

~, **водоупорная** водоустойчива импрегнация, хидрофобно импрегниране

~, **вязкая** лепкава импрегнация; импрегниране с лепкава смес

~, **глубокая** дълбоко импрегниране

~, **молестойкая** устойчива срещу молци импрегнация

~, **облегченная** леко импрегниране; слаба импрегнация

~ **обмотки** импрегниране на намотките (*напр. на электродвигател*)

~, **огнезащитная** огнезащитна импрегнация, противозапалителна импрегнация

~ **погружением** импрегниране чрез потопяване

~ **под давлением** импрегниране под налягане

~, **противогнилостная** противогнилоствна импрегнация

~, **противомольная** *вж.* **пропитка**, **молестойкая**

пропиточный служещ за просмукване [напояване, импрегниране]

пропитывание *с* всмукване, просмукване, напояване, импрегниране

пропитывать пропивам, просмуквам, напоявам, попивам; импрегнирам

пропла́в *м* престопяване, стапяне, стопяване **пропла́вка** *ж вж.* **пропла́в**

проплавление *с* стопяване в дълбочина

~ **лётки** *мет.* прогаряне на отвора за изпускане на метал *или* шлак

~ **шихты** *мет.* стапяне, стопяване на шихтата

пропла́влять престопявам, стопявам, стапям

пропла́сток *м* тънък пласт [пластче]

пропла́скивание *с* изплакване, проплакване, плакнене

пропла́скивать плакна, изплаквам

пробо́лка *ж с. ст.* плевене, изплевяване

пропорциона́льность *ж* пропорционалност

~, **пря́мая** права пропорционалност

~, **обра́тная** обратна пропорционалност

пропорциона́льный пропорционален

пропо́рция *ж* пропорция

~, **арифме́тическая** аритметична пропорция

~, **геоме́трическая** геометрична пропорция

~, **ко́личественная** количествена пропорция

~, **непрерывная** непрекъсната пропорция

~, **объёмная** пространствена пропорция

~, **производная** производна пропорция

~, **сложная** сложна пропорция

~, **сте́хиоме́трическая** стехиометрична пропорция

про́псы *мн* 1. крепежен дървен материал 2. минни подпори

про́пуск *м* 1. пропуск (*разрешение за влизане, преминаване*) 2. пропускане; прекарване през машина 3. прекъсване (*напр. на запалване на двигател*) 4. *текст.* пропуснато вдяване

~ **га́лева** *текст.* липса на нищелково копче

~ **зу́бьев** **бе́рда** *текст.* липса на зъби на бърдото

~ **па́ра**, **вентиляцио́нный** вентилационен пропуск [пропускане, преминаване] на пара

~, **холосто́й** празен пропуск [проход]

~ **че́рез кала́ндр** каландриране

~, **черново́й** чернови [груб] пропуск [проход]

~, **чистово́й** чист [окончателен] пропуск [проход]

пропуска́ние *с* пропускане, пропускливост, пропушане

~, **диффу́зное** дифузно пропускане, дифузна пропускливост

пропуска́ть 1. пропускам, пропушам (*напр. светлина*) 2. прокарвам, прекарвам 3. изпушам, изпускам 4. имам капацитет [пропускателна способност] 5. вдявам, прокарвам, прекарвам

про́пуски *мн текст.* насеченост (*на прежда*), липсващ вътък

прора́б *м* технически ръководител; строителен техник; ръководител на работата (*на строеж*)

прора́н *м* проток

прораста́ние *с* прорастване, кълнене

прораста́ть прораствам, покарвам, покълнвам

прора́щивать оставам да порасне

проре́живание *с с. ст.* прореждане (*на поникнал посев, напр. царевица*)

прорéживатель *м с. ст.* прореждач, машина за прореждане

~, **двухрóторный** двуроторен прореждач

~, **двухслéдный** прореждач за обработване на два реда

~, **избирáтельного дéйствия** прореждач с избирателно действие

~, **ротациóнный** ротационен прореждач

~, **мáятниковый** прореждач с трептящо движение

~ с **поперéчным движéнием** прореждач с напречно движение

прорéживать *с. ст.* прореждам (*посев*)

прорéз *м* 1. прорез; цепка, отвор 2. прорязване, правене на отвор 3. разрязано място

прорезáние *с* срязване; зацепване, прорязване

прорезáть срязвам, прорязвам, изрязвам, прерязвам; цепя

прорезíненный гумиран, намазан с гума

прорезíнивать гумирам, напоявам с гума; импрегнирам

прорéзка *ж* срязване, прерязване, прорязване

~, **литников** *леяр.* изрязване на леяци

прорезной срязан, прерязан

прорéзывать *вж.* **прорезáть**

прéрез *ж* прорез, жлеб, цепка, пролука, отвор; прорязано [пробито] място

~ **зámкнутая** затворен [сключен, съединяващ се] прорез

~, **косáя** скосен [наклонен] прорез [отвор]

~, **наклóнная** наклонен прорез

~, **открýтая** открит прорез

прóрость *ж* враснала кора [мъртва дървесина] в стъблото; враснало

~, **закрýтая** затворена враснало

~, **открýтая** отворена враснало

прорубáние *с* пробиване, просичане (*на отвори*)

прорубáть 1. пробивам (*отвор, дупка*) 2. просичам, проправям (*път в гора*) 3. просичам [прорязвам] (*створи*); прескъсвам (*с остър предмет*)

прорубка *ж* пробиване, просичане

прóрубъ *ж* дупка в леда

прсрýв *м* 1. пробиване 2. пробив 3. неизпълнение на време (*напр. план, задача*)

~ **вáнны** пробив [прсбиване] на ваната

~ **водý** пробив на вода (*напр. през дига, в мина*)

~ **га́зов** пробив [преминаване] на газове

~ **па́ра** пробив [преминаване] на пара

прорывáть пробивам; прокопавам; прекъсвам

прорывка *ж* *вж.* **прорýв** 1, 2.

просáдка *ж* 1. пропадане, хлътване; снижаване 2. огъване; слягане

~, **ка́рстовая** карстово пропадане

~ **колёс** пропадане [хлътване] на колелата

~ **пути́** пропадане [хлътване] на пътя

~ **рессóры** пропадане [огъване] на ресорите

просáдочность *ж* хлътнало, хлътнатина, пропаднало

просáдочный пропадащ, слягащ се

просáчивание *с* просмукване; протичане

просáчиваться просмуквам се; протичам

просвёрливать пробивам (*със сверло*), провъртвам

просвёт *м* 1. просвет; отвор, пролука 2. хлабина 3. светъл отвор, светло сечение; междина

~, **междубу́квенный полигр.** просвет [междина] между буквите

~ **двéри** светъл отвор за врата

~, **дорóжный** пътен просвет, пътна ширина

~ **ме́жду колосни́ками** скарно светло сечение

~, **поперéчный** напречен просвет

~, **продóльный** надлъжен просвет

~, **транспóртный** транспортен просвет

просветлéние *с* просветление; избистряне

просвéчивание *с* 1. пропускане на светлина (*през нещо*) 2. преглеждане на рентгенов апарат, пролъчване

~, **вы́борочное** селективно [избираемо] пролъчване [просветляване]

~ **га́мма-луча́ми** пролъчване с гама лъчи; дефектоскопиране

~, **диакопíческое** диаскопично пролъчване

~ **материáлов** рентгеноложко преглеждане на материалите (*напр. за откриване на дефекти*), гама-дефектоскопия

~, **рентгéновское** 1. преглеждане на рентгенов апарат 2. пропускане на рентгенови лъчи (*през нещо*)

~, **техноло́гическое** технологическо изследване с рентгенови лъчи, технологично пролъчване

просвéчивать 1. пропускам светлина (*през нещо*) 2. преглеждам на рентгенов апарат

просёв *м* пресяване

просе́ватель *м* пресевач, който пресява

просе́вать пресявам

проседа́ние *с* хлътване, пропадане (*на почва*)

проседа́ть пропадам; слягам, понижавам

просе́ивание *с* *вж.* **просёв**

просе́ивать *вж.* **просе́вать**

прóсек *м мин.* просек [изработка], просечка

~, **вентиляциóнный** вентиляционен просек

~, **спасáтельный** спасителен просек

просёлок *м* междуселски път

просéчка *ж* 1. пробиване, избиване (*на отвор*) 2. пробит отвор [дупка] 3. *леяр.* механичен пригар (*на отливки*) 4. зъмба, инструмент за сечение (*на отвори*), сскач

просе́янный 1. разсят 2. пресят

проска́кивание *с* прескачане

~ **искр** прескачане на искра

~ **пла́мени** прескачане на пламък

проска́льзывание *с* плъзгане, приплъзване, (*напр. на ремък*)

~ **поперéчное** напречно приплъзване

~, **продóльное** надлъжно приплъзване

проска́льзывать плъзгам, приплъзвам

проско́к *м* *вж.* **проска́кивание**

~ **ио́нов** прескачане на йони

~ **пла́мени** *вж.* **проска́кивание пла́мени**

просла́ивать наслоявам, напластявам

просло́йка *ж* 1. тънък пла от нещо 2. напластяване, наслояване

~, **би́тумная** битумен слой [пласт]

~, въздушна въздушна прослойка, въздушен пласт
 ~ **кобковая** коксов пласт, коксово напластяване
 ~, **масляная** 1. (тънък) слой, пласт (напр. между трици повърхности) 2. напластяване [отлагане] на маслен слой
 ~, **молекулярная** молекулен пласт, молекулно напластяване
 ~, **цементирующая** циментиращ слой
прослушивание с прослушване (напр. на двигател)
прослушивать прослушвам (напр. двигател)
просмаливание с насмоляване, напояване [намазване] със смола
просмаливать насмолявам, напоявам със смола
просмолённый насмолен, просмолен, напоен със смола
просмолка ж насмоляване, просмукване [намазване] със смола
просмотр м 1. преглеждане, преглед, контрол 2. недоглеждане
 ~, **визуальный** визуален преглед
 ~, **зрительный** вж. **просмотр**, **визуальный**
 ~, **микроскопический** микроскопски преглед, микроскопско изследване
просо с просо
просорушка ж машина за белење [люпене] на просо, просогрухачка
проспект м проспект (широк булевард с многолюдно движение)
проспиртовывать спиртосвам
просрочивать - просрочвам, пропускам срок (за нещо)
просрочка ж просрочване, пропускане на срок
проссер м развалцовачка (уред за образуване на вътрешен опорен перваз в края на димогарна тръба)
проссеровка ж развалцоване (уплътняване на димогарните тръби към котелната решетка с помощта на развалцовачка)
проставлять поставям; вписвам (напр. размери)
 ~ **стержни** ляр. залагам сърца (във формата)
простаивание с бездействие, престой
простаивать престоявам, не работя, стоя в бездействие, правя престой
простенок м част от стена между два отвора (за врати, прозорци и пр.); междуотворна стена
 ~, **межбонный** част от стена между два прозора
простеночный междуотворен (елемент)
простилка ж 1. подложка 2. пълнеж
 ~, **картонная** картонена подложка
 ~, **многослойная** многопластова [многослойна] подложка
простиль м простил (античен храм с издаден напред портик)
простильный накован в първи [подложен] ред (при кръстосано наковаване на летви)
простиране с простиране (посока на простиране на пласт)

~ **пласти** простиране на пласта
простой м престой, непредвидено спиране на работата, бездействие (напр. на машини)
 ~, **аварийный** аварийен престой, аварийно спиране
 ~, **внеплановый** непланов престой
 ~, **внутрисменный** вътрешносменен престой
простой прост, еднороден; лесен, обикновен; прост, груб, долнокачествен
простота ж обслуживания простота [лекота] на обслужването
простран м простран (синтетично влакно от полипропилен)
пространственный пространствен
пространство с пространство
 ~, **абсолютное** абсолютно пространство
 ~ **анод-катод** пространство анод-катод
 ~, **анодное** анодно пространство
 ~, **астеново тёмное** елн. тъмно пространство на Астон
 ~, **аффинное** мат. афинно [родствено] пространство
 ~, **банахово** пространство на Банах
 ~, **безвоздушное** безвъздушно пространство
 ~, **бесконечномерное** мат. пространство с безкрайно много измерения
 ~, **вакуумное** вакуумно пространство, вакуум
 ~ **векторное** векторно пространство
 ~, **вещественное** вж. **пространство**, **реальное**
 ~ **взаимодействия** ел. пространство на взаимодействие
 ~, **вихревое** вихрово пространство (получено от завихряване)
 ~, **внелопаточное** извънлопатъчно [между дисково] пространство
 ~, **водяное** водно пространство
 ~, **воздушное** въздушно пространство
 ~ **всплне гармоническое** мат. напълно хармонично пространство
 ~, **вредное** вредно пространство
 ~ **всасывания** всмукателно пространство, пространство на всмукване
 ~, **выработанное** мин. изработено пространство [място], изети изработки
 ~, **газовое** газово пространство (напр. в пещ)
 ~, **гильбертово** мат. пространство на Хилберт
 ~, **деформационное** деформационно пространство
 ~, **загрузочное** напълнено пространство (напр. в пещ)
 ~, **затрубное** задтръбно пространство
 ~, **изобарное** изобарно пространство
 ~ **изображений** опт. пространство на изображенията
 ~, **изотопическое** ядр. изотопично пространство
 ~ **импульсов** импулсно пространство, пространство на импулси
 ~ **ионизации** пространство на [за] йонизация
 ~, **капиллярное** капилярно пространство
 ~, **катодное** катодно пространство
 ~, **катодное тёмное** тъмно катодно пространство

- ~, **кольцеобразное** **плавильное** пръстеносбразно топишно пространство
- ~, **конденсационное** кондензационно пространство
- ~, **конфигурационное** **ядр.** конфигурационно пространство (*в реактор*)
- ~, **координатное** координатно пространство
- ~, **космическое** космическо пространство
- ~, **кружковое** **тёмное** **елн.** тъмно пространство на Крукс
- ~, **линейное** линейно пространство
- ~, **межвитковое** **сл.** междувитково пространство (*напр. в электродвигател*)
- ~, **межгалактическое** междугалактическо пространство, пространство между галактиките
- ~, **междендритное** **мет.** междудендридно пространство, пространство между дендриди
- ~, **междудубное** пространството в двойното дъно
- ~, **междужелезное** **сл.** въздушна междина, пространство между феромагнитни полюси [тела]
- ~, **междупалубное** междупалубно пространство
- ~, **междуполосное** **ел.** пространство между полуси
- ~, **междуэлектродное** междуелектродно пространство
- ~, **межзвёздное** междузвездно пространство
- ~, **межпланетное** междупланетно пространство
- ~, **межсвайное** **стр.** междупилотно пространство [разстояние]
- ~, **межтрубное** междутръбно пространство
- ~, **мёртвое** мъртво пространство
- ~, **метрическое** метрично пространство
- ~, **многомерное** многомерно пространство, пространство с много измерения
- ~, **модуляции** пространство на модулиране, модулационно пространство
- ~, **надпсршневое** надбутално пространство
- ~, **неподвижное** неподвижно пространство
- ~, **неевклидово** **мат.** неевклидово пространство
- ~, **облучаемое** **ядр.** облъчваемо пространство
- ~, **обмоточное** **ел.** намотъчно пространство
- ~, **огневое** огнево [огнищно] пространство
- ~, **околоземное** околоземно пространство
- ~, **околоземное** **космическое** околоземно космическо пространство
- ~, **окслокатодное** околоскатодно пространство
- ~, **отражательное** отражателно пространство
- ~, **очистное** **мин.** добивно пространство, добивен забой
- ~, **паровое** парно пространство, парен обем (*на котел*)
- ~, **паровое** **котла** парово пространство [парен обем] на котел
- ~, **плавильное** **мет.** топишно пространство
- ~, **подсводное** **мет.** подсводно пространство
- ~, **предметное** **опт.** предметно пространство
- ~, **приёмное** приемно пространство
- ~, **призабойное** призабойно пространство
- ~, **промежуточное** междинно пространство, междина
- ~, **пустое** пусто пространство, празно пространство
- ~, **рабочее** работно пространство
- ~, **разряженное** разрежено пространство, вакуум
- ~, **реакционное** реакционно пространство
- ~, **реальное** реално пространство
- ~, **риманово** **мат.** риманово пространство
- ~, **рудоносное** **мин.** рудоносно [рудодобивно] пространство
- ~, **сетка-катод** пространство мрежа-катод [решетка-катод]
- ~, **спиновое** спиново пространство
- ~, **сушильное** сушилно пространство
- ~, **тёмное** тъмно пространство, тъмна област
- ~, **тёмное** **анодное** **елн.** тъмно анодно пространство
- ~, **топологическое** топологично пространство
- ~, **топочное** пещно пространство
- ~, **трёхмерное** тримерно пространство, тримерно пространство
- ~, **ускоряющее** **ядр.** ускоряващо пространство
- ~, **фазовое** **ядр.** фазово пространство
- ~, **функциональное** функционално пространство
- ~, **четырёхмерное** четиримерно пространство, четиримерно пространство
- ~, **евклидово** **мат.** евклидово пространство
- ~, **эквипотенциальное** сквипотенциално пространство (*пространство, на което всички точки са с еднакъв потенциал*)
- прострёл** **м** скважины **мин.** прострелване на сондаж
- простреливаемость** **ж** **мин.** прострелваемост
- простреливание** **с** **мин.** прострелване
- простругивать** рендосвам
- простукивание** **с** почукване, изпитване по звука при удар
- проступь** **ж** стъпало на стълба
- проступать** 1. избивам навън (*напр. на петно*); забелязвам се 2. **текст.** престъпвам
- проступание** **с** 1. избиване на повърхността 2. **текст.** престъпване
- просушивание** **с** **вж.** **просушка**
- просушивать** изсушавам, суша
- просушка** **ж** сушене, изсушаване
- просчёт** **м** грешка в броене
- просыпь** **м** изсипване, разсипване
- просыхание** **с** изсъхване, просъхване
- просыхать** изсъхвам
- протактиный** **м** протактиний
- проталкивание** **с** избутване, изтласкване
- проталкивать** изтласквам, пробутвам, провирам, избутвам
- протамин** **м** протамин
- протамины** **мн** биохим. протамини
- протаргол** **м** фарм. протаргол
- протаска** **ж** 1. изтегляне, протегляне 2. изтеглячка, изтеглящ инструмен
- протаски** **мн** **основы** **текст.** пропусната основа (*дефект в тъканта*)

протáскивать промъквам, провличам
протáчивать пробивам, разстъргвам (на струг)

протéазы ж мн биохим. протеази

протéз м протеза

~, слуховóй слухов апарат

протейд м протейд

протейн м протейн

протéк м протичане (напр. при заваръчен шев)

протекание с 1. протичане, изтичане (на течност) 2. протичане (на реакция)

~, безудáрное безударно протичане

~, обрáтное обратно протичане

протекáть протичам

протектóника ж протектоника

протéктор м 1. авто стъпало, ходило (на гума за колело), протектор 2. протектор, анодна защита 3. жп. предпазител на стрелков език

~ покрýшки протектор на външна гума

протерозóй м проторозой

протерозóйский проторозойски

протéчка ж протичане, изтичане

прóтивень м четириъгълна тава (за печене)

противобактериáльный бактерициден, противобактериен

противобродíльный противoferментационен

противовéс м противотежест

~, кривошíпный противотежест на кривошип

~, шатúнный противотежест на мотовилката

~, эксцéнтриковый эксцентрикова противотежест

противовключéние с ел. противовключване, насрещно включване, компенсационно свързване

противовоздúшный противовъздушен

противовращéние с въртене в противоположна посока

противогáз м противогаз, противогазова маска

~, промýшленный промишлен противогаз

~, фильтруýщий филтриращ противогаз

противогни́ло стный противогниещ

противодавлéние с противоналягане

противодéйствие с противодействие

противодéйствовать противодействувам

противодиффúзия ж противодифузия, контрадифузия

противоизлучéние с противоизлъчване

противои́он м противойон, антийон

прóиивокислóтный киселиноустойчив

противокоагуля́тор м антикоагулатор

противокоррози́онный антикорозионен

противолежáщий срещулежащ

противолуна́ ж противолуна

противомягчíteль м антиомекотител

противонатя́г м стегнатост в противоположна посока

противообледенíteль м противозаледител, труднозамръзваща течност

~, жидкóстный течен противозаледител

~, мехáнический механичен противозаледител

~, тепловóй топлинен противозаледител

~, электротермíческий электротермичен противозаледител

противоокислíteль м антиокислител

противооребóльный кфт. антиореолен

противопожáрный противопожарен

противопéнный агент против образуване на пяна, антивспенител

противоположéние с разполагане в противоположна страна

противополóжность ж противоположност

противополóжный противоположен

противопóлюс м противополоюс

противопоставлéние с противопоставяне

противопоставлáть противопоставям

противопригáрный противопопригарен

противопылевóй противопопрашен

противорадиолока́ция ж противорадиолокация

противорезонáнс м антирезонанс

противосвязь ж ел. противовръзка, отрицателна обратна връзка

противосвойлáчивающий противостепващ

противоси́яние с противосияние

противоскольжéние с мерки против плъзгане **противосовпадéние** с съвпадане в противоположна страна

противосóлнце с противослънце

противостарíteль м противостарител, средство против стареене

противостоя́ние с противостоене

противотóк м противоток, противотечение, противопоток

противотóчный противотечен, противоструен; насрещен

противоугóн м противоплъзгач, жп. средство против надлъжно изместване на релсите

~, клиновóй клинов противоплъзгач

~, пружíнный пружинен противоплъзгач

противоугóнный противоплъзгач

противофа́за ж обратна фаза, противофаза

противохимíческий противохимичен

противошёрстный жп. насрещен; срещу посоката на стрелката

противошúмный противошумен, шумозаглушителен

противоэлектродвйжу́щий противоелектродвижещ

противоэле́мент м противоелемент

противоýлие с противоотрова

прóтий м протий, лек водород

протíр м протрито място (напр. върху тъкан)

протира́ние с 1. протриване, протъркване 2. стриване 3. изтриване, избърсване

протира́ть 1. протърквам 2. шлифовам, пришлифовам 3. стържа, търкам, стривам

проти́рка ж 1. протъркване, изтъркване, настъргване (на ренде) 2. избърсване (напр. на стъкла)

проти́рочный 1. за изтриване, за избърсване 2. за стриване

протóк м проток; речен канал [ръкав] (успореден на основното корито), канал, съединяващ два водосема

протокла́з м протоклаз

протоко́л м протокол

протокристалли́зация ж протокристаллизация

прото́ма *ж* протома (скулптура, изобразяваща глава на животно, човек)
протомагматический протомагматичен
прото́н *м* протон
 ~, **вторичный** вторичен протон
 ~, **медленный** бавен протон
 ~ **отдачи** ядр. протон на обратния тласък [на ритането]
 ~, **резонансный** резонансен протон
 ~, **ядерный** ядрен протон
протоногенный протоногенен
прототип *м* прототип, първообразец
прото́чка *ж* 1. струговане, обстъргване, обработване на струг 2. жлеб, канал (получен чрез струговане на цилиндричната повърхност) 3. прорязване на канали
 ~, **внешняя** външно струговане, обстъргване
 ~, **внутренняя** вътрешно струговане, разстъргване
прото́чный 1. стругован, обстърган, обработен на струг 2. протичащ, течащ (за вода); с протичаща вода (напр. за езеро)
протра́ва *ж* 1. байцов разтвор, байц; стипцовка 2. байцване, разяждане (с киселина) 3. с. ст. обеззаразяване, прочистване с химикал
 ~, **алюминиевая** алуминиева стипцовка, разтвор за байцване на алуминий
 ~, **железная** разтвор за байцване на стомана
 ~, **основная** основен байц [байцов разтвор]
 ~, **свинцовая** оловен байц [байцов разтвор]
 ~, **сурьмяная** антимонов байц [байцов разтвор]
 ~, **хромовая** хромов байц
 ~, **щелочная** алкален байц
протравитель *м* 1. с. ст. вещество [химикал] за обеззаразяване на семена 2. разяждащо [ещващо] вещество
протравить байцвам
протра́вка *ж* вж. **протравливание**
протравливание с 1. байцване; разяждане, ецване (с химикал) 2. стипцоване 3. обеззаразяване (на семена)
протравливать 1. байцвам, обработвам с байц; разяждам, ецвам 2. обеззаразявам (семена)
протравной байцващ; ецващ
протра́ктор *м* кораб. протрактор
протуберанец *м* протуберанс
протуха́ть *хран.* развалям се, вмиривам се
проты́кание с пробождање, промушване, пронизване
проты́кать пробождам, промушвам, пронизвам
протя́гивание с протегляне (на протяжна машина); изтегляне
 ~, **внутреннее** вътрешно протегляне
 ~ **кабеля** протегляне [изтегляне] на кабел
 ~, **калибрующее** калибровъчно протегляне
 ~, **координатное** координатно протегляне
 ~, **круговое** кръгло протегляне
 ~ **ленты** протегляне [изтегляне] на ленти
 ~, **наружное** външно протегляне
 ~, **окончателное** окончателно протегляне
 ~ **отверстий** протегляне на отвори

~, **отделочное** вж. **протягивание**, **окончателное**
 ~, **плоскофасонное** плоско фасонно протегляне
 ~, **прогрессивное** прогресивно протегляне
 ~, **профильное** профилно протегляне
 ~, **спиральное** спирално протегляне
протя́гивать протеглям, обработвам на протяжна машина
протя́жение с протегляне, разстояние, дължина
протя́женность *ж* протегляне; обща дължина; удълженост
протя́жка *ж* 1. протяжка (инструмент) 2. изтегляне (напр. на тел); протегляне (на протяжна машина)
 ~, **выглаживающая** изтегляне за (получаване на) гладкост, заглаждащо изтегляне
 ~, **горячая** изтегляне на горещо, горещо изтегляне
 ~, **квадратная** протяжка с квадратно сечение (инструмент)
 ~, **комбинированная** комбинирана протяжка (инструмент)
 ~, **координатная** координатна протяжка (инструмент)
 ~, **круглая** кръгла протяжка (инструмент)
 ~, **ленточная** лентова протяжка (инструмент)
 ~, **многошпóчная** шлицова [многоклинова] протяжка
 ~, **наружная** външно протегляне; протяжка за външно протегляне
 ~, **однозубная** еднозъбна протяжка (инструмент)
 ~, **одношпóчная** едноканелна [едноклинова] протяжка (инструмент)
 ~, **плоская** плоско протегляне; плоска протяжка
 ~, **прогрессивная** прогресивна протяжка (инструмент)
 ~ с **режущими зубьями** протяжка (инструмент) с режещи зъби
 ~ с **уплотняющими зубьями** протяжка с уплътняващи зъби
 ~ **труб** изтегляне на тръби
 ~, **улиточная** винтова протяжка (за обработване на винтсви канали)
 ~, **шлицевая** шлицева [канална, жлебова] протяжка (инструмент)
 ~, **шпóчная** шпонкова протяжка (инструмент)
протя́жной протяжен (за машина, инструмент), служещ за протегляне
проу́шина *ж* ухо, съединителен отвор, отвор за провиране
профа́ктив *м* профсъюзен актив, профсъюзни активисти
профбиле́т *м* профсъюзна карта (членска)
профболе́знь *ж* професионална болест, професионално заболяване
профбюро́ с профсъюзно бюро
профвредно́сть *ж* професионална вредност, вредност при [от] извършваната работа

профгруппóрг м профгрупорг, организатор на профсъюзна група

профессиона́льный професионален

профе́ссия ж професия, занаят, занятие; специалност, работа (*която извършва дадено лице*)

~, **вредная** вредна професия

профзаболева́ние с вж. **профболе́знь**

профила́ктика ж профилактика, предпазване

~, **пожарная** противопожарна профилактика, мерки срещу пожар

профилакти́ческий профилактичен, предпазен

профилакти́орий м профилакториум (*лечебно заведение*) [място] за осъществяване на определена профилактична дейност)

~, **дневной** дневен профилакториум

~, **ночной** нощен профилакториум

пресфи́лирование с профилиране; фасониране

~, **непрерывное** непрекъснато профилиране

пресфи́лировать профилирам; фасонирам

пресфи́лировка ж профилиране, даване определен профил

пресфи́лировочный профилировъчен, служещ за пресфилиране

профилогра́мма ж профилограма

пресфи́лограф м профилограф

~, **акустический** акустичен профилограф

~, **гидростатический** хидростатичен пресфилограф

~, **железнодоро́жный** железопътен профилограф, профилограф за определяне състоянието на жп. линия

~, **игло́чатый** игловиден [иглен] профилограф

профилографиро́вание с профилографиране, изработване на профил

профи́лометр м профилометър, профилометър (*уред за определяне качеството на обработена повърхност*)

~, **пьезоэлектри́ческий** пиезоелектрически профилометър

~, **щуповый** профилометър за определяне на хлабина

~, **электродинами́ческий** електродинамичен пресфилометър

про́филь м профил; сечение

~, **аэролина́мический** аеродинамичен профил

~, **бульбо́вый** луковичен профил

~, **Витворта** витвортов профил (*на резба*)

~, **вогнутый** вдлъбнат профил

~, **выпуклый** изпъкнал профил

~, **выпукло-вогнутый** изпъкнало-вдлъбнат профил

~, **вы́работки мин.** профил на изработка

~, **геологический** геоложки профил (*напр. на земни пластове*)

~, **геоморфологический** геоморфоложки профил

~, **гну́тый** извит [огънат] профил

~, **голова́ка зу́ба** профил на главата на зъба (*на зъбно колело*)

~, **го́рный** планински профил

~, **двуска́тный** двускатен [двунаклонен] профил (*напр. на път*)

~, **двута́вровый** двойно Т- сечение [профил]

~, **дугово́й** дъгов [дъгообразен] профил

~, **закругле́нный** закръглен профил

~, **закры́тый** вж. **про́филь**, **за́мкнутый**

~, **за́мкнутый** затворен профил, затворено сечение

~ **зу́ба** профил на зъб (*на зъбно колело*).

~ **зу́ба**, **норма́льный** нормален профил на зъба

~ **зу́ба**, **осево́й** осов профил на зъба

~ **зу́ба**, **остроуго́льный** остроъгълен профил на зъба

~ **зу́ба**, **периоди́ческий** периодичен профил на зъба

~ **зу́ба**, **рабо́чий** работен профил на зъба (*на зъбно колело*)

~ **зу́ба**, **эволю́ционный** еволвентен профил на зъб (*на зъбно колело*)

~, **кавити́ционно-устойчи́вый** кавитационно-устойчив профил, устойчив на кавитация профил

~ - **кала́ндр** профилиращ каландър

~, **ка́танный** валцуван профил

~, **квадра́тный** квадратен профил

~, **клинообра́зный** клинообразен профил

~, **коры́тный** коритообразен профил

~, **кру́глый** кръгъл профил

~, **крупносо́ртный** едросортен [едросортов] профил, профил (*напр. от стомана*) с големи размери

~ **крыла́** ав. профил на крилото

~ **крыла́**, **вы́пукло-вогну́тый** изпъкнало-вдлъбнат профил на крило (*за самолет*)

~ **крыла́**, **дво́яково́пуклый** двойно изпъкнал профил на крило

~ **крыла́**, **клиновидный** клиновиден профил на крило

~ **крыла́**, **плоско вы́пуклый** плоско изпъкнал профил на крило

~ **крыла́**, **ромбовидный** ромбовиден профил на крило

~, **ламина́рный** ламинарен профил

~, **лёгкий** лек профил (*профил с малко тегло на линейн метър*), дребен профил

~, **ло́манный** начупен профил

~, **ме́лкий** вж. **про́филь**, **лёгкий**

~, **мелкосо́ртный** вж. **про́филь**, **лёгкий**

~ **ме́стности** профил на местността

~, **неза́мкнутый** незатворен профил, незатворено сечение

~, **норма́льный** нормален профил

~, **норма́льный** **продо́льный** нормален надлъжен профил

~, **коры́чатый** кутисобразен профил, кух профил

~, **обтека́емый** обтекаем профил

~, **ова́льный** овален профил

~, **односка́тный** едноскатен профил, профил с един склон (*напр. на път*)

~, **откры́тый** открит [отворен] профил

~, **периоди́ческий** приодичен профил

~, **плоский** плосък профил

~, **полособу́льбовый** профил тип «надсбслена ивица»

~, **полосово́й** ивичен профил

~, **полуобтекаемый** полуобтекаем профил
 ~, **поперечный** напречен профил
 ~, **прессованный** пресован профил
 ~, **прокатный** валцов [валцован] профил
 ~, **продольный** надлъжен профил
 ~, **равнобъкий** **угловой** равностраничен вин-
 кел, равностраничен ъглов профил
 ~ **резьбы** профил на резба
 ~ **резьбы, закругленный** закръглен профил на
 резба
 ~, **сверхзвуковой** *ав.* свръхзвуков профил
 (*на крила на самолет*)
 ~, **симметричный** симетричен профил
 ~, **скоростной** скоростен профил
 ~, **сложный** сложен профил
 ~, **сопряженный** (взаимно) свързан (*с друг*)
 профил
 ~, **сортовой** сортов [нормален] профил
среднесортный среднесортов профил
 ~, **стандартный** стандартен профил
 ~, **судостроительный** корабостроителен про-
 фил
 ~, **тавровый** профил тип «Т», Т-образен
 профил
 ~, **тонкостенный** тънкостенен профил
 ~ **зуба, торцовый** челен профил на зъба
 ~, **угловой** ъглов профил
 ~, **фасонный** фасонен профил
 ~, **центровой** центров крива, центров про-
 фил
профильный профилен
профильрованный отфилтрован
профильровать отфилтروвам
профилятор *м* профилатор (*профилен слек-*
трсд при електроискрвата обработка)
профком *м* профкомитет (*напр. в даден завод*)
профсбразование *с* професионално образова-
 ние
профбрг *м* профбрг (*организатор от проф-*
съюза на организация)
профорганизатор *м* *вж.* **профбрг**
профорганизация *ж* профсъюза на организация
профпригодность *ж* професионална пригод-
 ност, пригодност за дадена професия
профработник *м* профсъюзен работник
профсоюз *м* профсъюз
прохлорит *м* прохлорит
проход *м* 1. проход, [работен] ход, при работа
 с режещи инструменти (*при стружкоотне-*
мане) 2. минаване, преминаване 3. проход,
 коридор; пасаж
 ~ **по воздуху** въздушен пасаж, въздушен
 коридор
 ~, **рабочий** работен ход, работен проход
 ~ **резца** работен ход на режещ инструмент
 (*на ножа*)
 ~, **черновой** начално [неокончательно, грубо]
 преминаване на режещия инструмент, про-
 ход [ход] за грубо [черново] обработване
 ~, **чистовой** окончательно [завършващо] пре-
 минаване на режещия инструмент, проход
 [ход] за окончательно [чисто] обработване
проходимость *ж* 1. проходимость; *постиг-*
 вост 2. *авто* всъдеходност

~, **повышенная** подобрена всъдеходност;
 подобрена проходимость
проходимый проходим
проходить 1. минавам, преминавам, отминавам
 2. прокопавам, пробивам (*тунел*)
 ~ **выработку** *мин.* прокарвам изработка
проходка *ж* *мин.* 1. напредване, проходка 2.
 прокарване (*на минна изработка*) 3. про-
 биване (*на тунел, мина и др.*)
 ~ **вертикальных стволов** прокарване на вер-
 тикални шахти
 ~ **встречными забоями** прокарване с насреж-
 ни забои
 ~ **выработок** прокарване на изработки
 ~ **двумя забоями** прокарване с два забоя
 ~ **квершлага** прокарване на травербан [на-
 пречник]
 ~ **с замораживанием** прокарване със замра-
 зяване (*на скалите*)
 ~ **скважины** прокарване [пробиване] на соп-
 даж
 ~ **с тампони́рованием** прокарване [пробиване]
 с тампониране
 ~ **ствола** прокарване на шахта
 ~ **тоннелей горным способом** прокарване
 [пробиване] на тунели по минен начин
 ~ **узким забоем** прокарване с тесен забой
 ~ **широким ходом** прокарване с широк ход
 [забой]
 ~ **штольни** прокарване на щолня
 ~ **штрека** прокарване на галерия
 ~ **щитом** прокарване (*на изработка*) с щит
проходная 1. преходна стая [помещение] 2.
 портиерна
проходник *м* свредло (*за пробиване дълбоки*
преходни дупки, за сондиране)
проходной *проходен*
проходчик *м* копач, проходчик, прокопвач
прохождение *с* 1. преминаване, минаване 2.
 прокарване
 ~ **команды** преминаване на командите
 ~, **однократное** еднократно преминаване
 ~ **сигналов** преминаване на сигналите
 ~ **тока** преминаване [протичане] на ток
процарапывать надрасквам, правя драскотина
процедура *ж* процедура
 ~, **приёмочная** процедура по приемането
 (*напр. на стока*)
процеживание *с* пресеждаване; филтриране
процеживать пресеждам, филтрирам
процент *м* 1. процент 2. лихва
 ~, **атомный** атомен процент
 ~, **весовой** тегловен процент
 ~, **молекулярный** молекулярен процент
 ~, **мольный** молен процент, процент в мо-
 лове
 ~, **молярный** *вж.* **процент**, **мольный**
 ~, **объёмный** обемен процент
 ~, **сложный** *мат.* сложен процент; сложна
 лихва
 ~ **смертности** процент на смъртност
 ~, **эквивалентный** сквивалентен [равнозна-
 чен] процент
процентный процентен
процесс *м* процес

- ~, аддитивный аддитивен процес
- ~, адиабатный *вж.* процéсс, адиабатический
- ~, адиабатический адиабатичен процес
- ~, активный активен процес
- ~, алюминотермический алуминотермичен процес
- ~, аммиачный амонячен процес
- ~, анодный аноден процес (*процес, протичащ на анода*)
- ~, аperiодический аperiодичен процес
- ~ аппретирования *текст.* апретиране, процес на апретиране
- ~, арбитражный абритражен процес
- ~, атомный атомен процес
- ~, бесемеровский *мет.* бесемеров процес
- ~, биологический биологичен процес
- ~ брожения ферментационен процес, ферментация
- ~, быстротекущий бързопреминаващ [бързопротичащ] процес
- ~, вакуумный вакуумен процес
- ~, вакуумно-термический вакуумно-термичен процес
- ~, варочный варилен процес
- ~, вероятностный вероятностен процес
- ~, внешне необратимый външно необратим процес
- ~, восстановительный редукиционен [възстановителен] процес
- ~ вытяжки процес на изтегляне
- ~ газификации процес на газификация
- ~, гауссов гаусов процес
- ~, гидрометаллургический хидрометалурги-чен процес
- ~, геоморфобразовательный планиносбразувателен процес
- ~, двухквантовый двукантов процес
- ~, двухтактный двутактов [горивен] процес
- ~ деления процес на делене
- ~, денудационный *геол.* денудационен процес
- ~, дискретный прекъснат [дискретен] процес
- ~, дифференциальный диференциален процес, процес, водещ до диференциране
- ~, доменный *мет.* високопещен [доменен] процес
- ~, дробсельный дроселен процес, процес на дроселиране
- ~ дуплекс *мет.* дуплекс-процес
- ~, единый технологический единен технологичен процес
- ~, жидкофазный процес на течната фаза, течнотазен процес
- ~ закалки закалъчен процес, закаляване
- ~ замедления процес на забавяне
- ~, изобарический изобаричен [изобарен] процес
- ~, изобарный *вж.* процéсс, изобарический
- ~, изотермический изотермичен процес
- ~, изохорический изохорен процес
- ~, изохорный *вж.* процéсс, изохорический
- ~, изоэнтальпийный изоенталпичен процес
- ~, изоэнтропийный изоентропен процес
- ~, изоэнтропический *вж.* процéсс, изоэнтропийный
- ~, импульсный импулсен процес
- ~, ионизации процес на йонизация [на йонизиране]
- ~, исполнительный изпълнителен процес
- ~, камерный *хим.* камерен процес
- ~, карбонизации процес на карбонизация, циментация, навъглеродяване
- ~, карбонильный карбонилен процес (*производство на желязо от железен пентакарбонил*)
- ~, карстовый карстов процес
- ~, каскадный каскаден процес
- ~, каталитический каталитичен процес
- ~, катодный катоден процес (*процес, протичащ на катода*)
- ~, кинетический кинетичен процес
- ~ кислый *мет.* кисел процес
- ~, кислый мартеновский *мет.* кисел мартеновски процес
- ~, когерентный кохерентен процес
- ~ коксования процес на коксуване
- ~, колебательный процес на трептене, процес на осцилиране
- ~, коллективный колективен процес
- ~, комплексный комплексен процес
- ~, конвертерный *мет.* конверторен процес
- ~, контактный контактен процес
- ~, копируемый процес на копиране
- ~, коррозионный корозионен процес
- ~, критичный *мет.* (стар) директен процес за получаване на желязо във вид на кълче
- ~, круговой кръгов процес, циркуляционен процес
- ~, кумулятивный кумулативен процес
- ~, лавинообразный лавинообразен процес, лавинен, процес
- ~ лаппинг лепинговане [полиране, притриване], процес на лепинговане
- ~, литейный леярнен [леярски] процес, процес на леење
- ~, ликвиционный ликвационен [сегрегационен] процес
- ~, макроскопический макроскопичен процес
- ~, марковский с возвращением *мат.* марковски процес с възвръщане
- ~, марковский с конечным множеством состояний *мат.* марковски процес с крайно множество състояния
- ~, мартеновский *мет.* мартенов процес, сименс-мартенов процес
- ~, машинно-ручной машинно-ръчен процес
- ~, мгновенный мигновен процес
- ~, металлокерамический металокерамичен процес
- ~, металлургический металургичен процес
- ~, механический механичен процес
- ~, механо-химический механо-химичен процес
- ~, многоактный многоактен процес
- ~, многоступенчатый многостепенен [многостепенен] процес
- ~, монотонный монотонен [еднообразен] процес

- ~, науглероживания процес на навъглеродяване, цементация
- ~, **нелинейный** нелинеен процес
- ~, **необратимый** необратим процес
- ~, **непериодический** непериодичен процес
- ~, **непрерывный** непрекъснат процес
- ~, **несамостоятельный** несамопроизволен процес
- ~, **нестационарный** нестационарен процес
- ~, **неупорядоченный** неподреден процес
- ~, **неустановившийся** неустановил се [неустановен] процес
- ~, **низкотемпературный** нискотемпературен процес
- ~, **обжима** процес на пресоване; обемно пресоване
- ~, **обкатки** процес на заобляне, заобляне; обваляне
- ~, **обогащательный** *мет.* обогатителен процес, процес на обогатяване (*напр. на руда*)
- ~, **обратимый** обратим процес
- ~, **обратный** обратен процес
- ~, **обучения** процес на обучаване, учебен процес
- ~, **одноквантовый** едноквантов процес
- ~, **однократный** еднократен процес
- ~, **одноцикловый** едноцикличен процес
- ~, **окислительно-восстановительный** редокс [окислително-редукционен] процес
- ~, **окислительный** окислителен процес (*процес, водещ до [протичащ с] окисление*)
- ~, **оптимальный** оптимален процес
- ~, **ориентационный** процес на ориентиране, ориентационен процес
- ~, **орогенный** орогенен процес
- ~, **основной** *хим.* основен [алкален] процес
- ~, **основной** *мет.* основен [базичен] процес
- ~, **первичный** първичен процес
- ~, **перекрестный** кръстосан процес
- ~, **переходный** преходен процес
- ~, **пиromеталлургический** *мет.* пирометалургичен процес
- ~, **политропический** политропен процес
- ~, **политропный** *вж. процесс, политропический*
- ~, **поточный** поточен процес
- ~, **поточный производственный** поточен производствен метод
- ~, **почвообразовательный** почвообразователен процес
- ~, **производственный** производствен процес
- ~, **противоточный** противоточен [противопоточен] процес
- ~, **прямой** пряк [директен, прав] процес
- ~, **прямоточный** правоточен [правопоточен, едноточен] процес
- ~, **пуассоновский** пуасонов процес, процес на Пуасон
- ~, **пудлинговый** *мет.* пудлингов процес, пудлинг-процес
- ~, **пуска** процес на пускане, пусков процес
- ~, **рабочий** работен процес
- ~, **рабочий двигателя** работен процес на двигателя
- ~, **разомкнутый** отворен [открит] процес
- ~, **разрешенный** разрешен процес (*напр. ядрената техника*)
- ~, **радиационно-химический** радиационно-химически процес
- ~, **распространения** процес на разпространение
- ~, **регенеративный** регенеративен [възстановителен] процес
- ~, **регулируемый** регулируем [регулиращ се] процес
- ~, **регулярный** редовен [регулярен] процес
- ~, **рельефообразующий** релефообразуващ процес
- ~, **рудный** *мин.* руден процес
- ~, **рудовосстановительный** процес на редукциране [редукция] на руда, рудовъзстановителен процес
- ~, **самоподдерживающийся** самоподдържащ се процес
- ~, **самостоятельный** самопроизволен процес
- ~, **сгорания** процес на горене [изгаряне], горивен процес
- ~, **сжигания топлива, факельный** факелен процес на изгаряне на горивото
- ~, **«с замкнутой цепью»** процес със затворена верига
- ~, **сименс-мартеновский** *мет.* сименс-мартеновски процес
- ~, **складкообразовательный** гънкообразователен процес
- ~, **сложный** сложен процес
- ~, **случайный** случаен процес
- ~, **случайный сбывающийся** *мат.* случаен прекъсващ се процес
- ~, **сплавления** процес на сплавяване [легиране], легиране
- ~, **старения** процес на стареене
- ~, **стационарный** стационарен процес
- ~, **стохастический** стохастичен процес
- ~, **сухой** сух процес
- ~, **тектонический** тектонски процес
- ~, **тепловой** топлинен процес
- ~, **термодинамический** термодинамичен процес
- ~, **термодиффузионный** термодифузионен процес
- ~, **термоядерный** термоядрен процес
- ~, **технологический** технолгичен процес
- ~, **тигельный** *мет.* тигелен [тиглов] процес
- ~, **томазовский** *мет.* томасов процес
- ~, **топочный** огнищен [пещен] процес
- ~, **триплекс** *мет.* триплекс-процес
- ~, **тройной** *вж. процесс триплекс*
- ~, **трудоемкий** трудопоглъщащ процес, процес, който поглъща много труд
- ~, **упорядоченный** подреден процес
- ~, **управляемый** управляем [управляван] процес
- ~, **устойчивый** **переходный** устойчив преходен процес
- ~, **физический** физичен процес
- ~, **флотации** флотационен процес, флотация
- ~, **фотомагнитный** фотомагнитен процес
- ~, **фотохимический** фотохимичен процес

- ~, химический химичен процес
- ~ **хонинг** хонинговане, фино шлифоване
- ~, **цепной** верижен процес
- ~, **цепной сгорания** верижен горивен процес, верижен процес на горене [изгаряне]
- ~, **циклический** цикличен процес
- ~, **циклический производственный** производствен цикличен процес
- ~ **шевинг** шевинговане
- ~, **экзогенный** екзогенен процес
- ~, **экзотермический** екзотермичен процес
- ~, **электровосстановительный** електроредукционен процес
- ~, **электродный** *ел. хим.* електроден процес
- ~, **электрокинетический** електрокинетичен процес
- ~, **электролитический** електролитен процес
- ~, **электромагнитный** електромагнитен процес
- ~, **электрметаллургический** електрометалургичен процес
- ~, **электронный** електронен процес
- ~, **электропечной** процес в електропещите, електропещен процес
- ~, **электротермический** електротермичен процес
- ~, **электрохимический** електрохимичен процес
- ~, **электроэрозионный** електроерозионен процес, електроерозия
- ~, **элементарный** елементарен процес
- ~, **эндогенный** ендегенен процес
- ~, **эндотермический** ендотермичен процес
- ~, **эпирогенный** епирогенен процес, епирогенеза
- ~, **ядерно-каскадный** ядрено-каскаден процес
- ~, **ядерный** ядрен процес
- процессы** *мн* **внутрикотловые** вътрешнокотлови процеси, процеси вътре в котела
- ~, **квастационарные** квазистационарни процеси
- ~, **наборные полигр.** наборни процеси
- ~, **переходные** преходни процеси
- ~, **печатные полигр.** печатни процеси
- прочёканка** *ж* шва чеканене [обработване за уплътняване] на шев
- прочёс** *м* **текст.** 1. разчесване, развличване 2. флор, ватка, развличен материал
- прочёсанный** развличен, разчесан
- прочёсывание** *с текст.* влачене, развличване (*на текстилни влакна*)
- ~, **гребенное** гребенно разчесване, решене
- ~ на **гёклях** хехелно решене
- прочёсыватель** *м* **предварительный** *текст.* авантрен, преддарак
- прочёсывать** *текст.* влача, развличвам, изресвам, кардирам
- ~ **щёткой** кардирам с четка
- прочи́стка** *ж* 1. прочистване 2. отвор за чистене
- прóчность** *ж* 1. якост, здравина 2. издръжливост, трайност
- ~, **абсолютная** абсолютна якост
- ~, **вероятная** вероятна якост
- ~, **вибрационная** издръжливост на вибрации
- ~, **временная** временна [крагкотрайна] якост
- ~, **вязкая** еластична якост
- ~ **всухую** якост на сухо [в сухо състояние] (*напр. на леярски смеси*)
- ~ **всырую** якост на мокро [в мокро състояние]
- ~, **динамическая** динамична якост
- ~, **диэлектрическая** диелектрична якост [издръжливост]
- ~, **длительная** продължителна якост [издръжливост]
- ~ **изслянии** изолационна здравина [якост], якост [издръжливост] на изолацията
- ~, **импульсная** издръжливост на импулсно натоварване
- ~ **к воде** издръжливост на вода
- ~ **к кислотам** издръжливост на киселини
- ~ **к маслу** издръжливост на масло
- ~ **к отбёлке** устойчивост [издръжливост] на [при] избелване
- ~, **критическая** критична якост
- ~ **к светопогоде** устойчивост на дневна светлина
- ~ **к свету** издръжливост [трайност] на светлина
- ~ **к стёрке** издръжливост на пране
- ~ **к трению** издръжливост на триене
- ~, **кубиковая** кубова трайност
- ~ **конструкции** якост на конструкцията
- ~ **к щёлочам** издръжливост на основи
- ~, **механическая** механична якост
- ~ **к барабанному испытанию** якост на барабанно изпитване [на барабанна проба] (*напр. на коке*)
- ~ **на изгиб** якост на огъване
- ~ **на излом** якост на разрушаване [скъсване, пречупване]
- ~ **на истирание** издръжливост на триене [изтриване]
- ~ **на кручение** якост на усукване
- ~ **на отрыв** якост на откъсване [на скъсване]
- ~ **на перегиб** издръжливост [якост] на прегъване
- ~ **на пробой** *ел.* стабилност на пробив
- ~ **на продавливание** якост на продънване [пробиване с натиск]
- ~ **на прорыв** якост на пробиване [на пробив]
- ~ **на разрыв** якост на скъсване [разкъсване]
- ~ **на расслоение** якост [устойчивост] на [срещу] разслояване
- ~ **на растяжение** якост на опън
- ~ **на сдвиг** якост на сместване, якост на преплъзване
- ~ **на сжатие** якост на натиск
- ~ **на скалывание** *вж.* **прóчность** на срез
- ~ **на скручивание** *вж.* **прóчность** на кручение
- ~ **на смятие** якост на смачкване
- ~ **на срез** якост на срязване
- ~ **на удар** якост на удар, ударна якост
- ~, **начальная** начална якост
- ~ **окраски** издръжливост [трайност] на оцветяване
- ~, **ориентировочная** ориентировъчна якост
- ~, **относительная** относителна якост

~, **первоначальная** първоначална якост
 ~, **поверхностная** повърхностна якост
 ~ **при кручение** *вж.* **прочность на кручение**
 ~, **пробивная** електрическа здравина [якост] на пробив
 ~, **разрывная** *вж.* **прочность на разрыв**
 ~, **расчётная** изчислена якост
 ~, **статическая** статическа якост
 ~, **термическая** термическа [топлинна] якост
 ~, **ударная** ударна якост, якост на удар
 ~, **удельная** относителна якост
 ~ **узла** здравина на възел
 ~, **условная** условна якост
 ~, **усталостная** якост на умора, издръжливост при продължително натоварване
 ~ **формовочной смеси** *леяр.* якост на формовъчната смес
 ~, **хрупкая** якост на трошливост [на крехък материал]
 ~ **цвета** трайност на цвета
 ~, **циклическая** циклична якост, якост при циклично натоварване; издръжливост при циклично натоварване
 ~, **эксплуатационная** експлоатационна издръжливост, експлоатационна трайност
 ~, **электрическая** електрична якост [издръжливост]
прочный як, издръжлив, траен, корав; солиден
прошивальщица *ж текст.* шивачка на оверлок
прошивание с протегляне (*при което инструментът работи на натиск*), промушване, прошивка
прошивать протеглям (*при което инструментът работи на натиск*); промушвам, продупчвам
пробивень *м* пробой, пробиващ (*чрез натиск*) инструмент, дорник
 ~, **бочкообразный** бочкосообразен пробой
 ~, **клиновидный** клинообразен пробой [дорник]
 ~, **конический** конусен пробой [дорник]
 ~, **пустотелый** кух пробой [дорник]
 ~, **сквозной** дорник
 ~, **цилиндрический** цилиндричен пробой
прошивка *ж* 1. пробиване [промушване] (*при което инструментът работи на натиск*); пресово райбероване, пресово протегляне; 2. пробивен инструмент (*работещ чрез натиск*), пресова протяжка, пробивен инструмент 3. *текст.* ушиване; обшиване, поръбване
 ~ **в штампах** пробиване в матрици
 ~, **глубокая** дълбоко промушване [пробиване] (*при което инструментът работи на натиск*)
 ~, **кузнечная** 1. ковашко пробиване [промушване] (*при което инструментът работи на натиск*); 2. ковашки пробивен инструмент, ковашки пробой
 ~, **несквозная** непроходно пробиване
 ~ **отверстий** пробиване на отвор

~, **открытая** открито пробиване [промушване] (*с инструмент, работещ на натиск*); открито пресово райбероване
 ~, **сглаживающая** 1. окончателно [заглаждащо, завършващо] пробиване (*с пробоем инструмент*); окончателно [заглаждащо] пресово райбероване; 2. пробой [дорник] за окончателно [заглаждащо] пробиване
 ~, **сквозная** 1. преминаващо пробиване, проходно продупчване 2. инструмент за пробиване (*напр. пробивна игла*)
 ~, **электроимпульсная** 1. електроимпулсно пробиване 2. електроимпулсен пробой
 ~, **электроискровая** 1. електроискрово пробиване [продупчване] 2. електроискров пробой, електроискров инструмент за пробойно пробиване
 ~, **электроэрозивная** 1. електроерозивно пробиване 2. електроерозивен пробой
прошивной който служи или се използва за пробиване [дупчене]
прошивочный *вж.* **прошивной**
прошлифовывать шлифовам изцяло
прошпильвание с пробождане с гвоздеи
прошпильвать пробождам с гвоздеи
прошпильовка *ж вж.* **прошпильвание**; *леяр.* наковаване на лсярска форма с гвоздеи (*за уякчаване*)
прошплинтовка *ж* поставяне на шлент
проявитель *м кфт.* проявител
 ~, **бесщелочной** неалкален проявител
 ~, **буферный** буферен проявител
 ~, **быстроработаящий** бързодействащ проявител
 ~, **вуалирующий** воалиращ проявител
 ~, **выравнивающий** изравняващ проявител
 ~, **двухрастворный** проявител, състоящ се от два разтвора
 ~, **гидрохиноновый** хидрохинонов проявител
 ~, **глицериновый** глицеринов проявител
 ~, **глубинный** дълбокопроявяващ проявител
 ~, **жесткороботаящий** твърд проявител
 ~, **контрастный** контрастен проявител
 ~, **медленно работающий** бавен [бавнодействащ] проявител
 ~, **мелкозернистый** дребнозърнест проявител
 ~, **метолгидрохиноновый** метолхидрохинонов проявител
 ~, **металловый** метолов проявител
 ~, **мягко работающий** мек проявител
 ~, **невуалирующий** невоалиращ проявител
 ~, **негативный** негативен проявител
 ~, **нормальный** нормален проявител
 ~, **обыкновенный** обикновен проявител
 ~, **поверхностный** повърхностен проявител
 ~, **позитивный** позитивен проявител
 ~, **противовуалирующий** противовоалиращ проявител
 ~, **сверхбыстрый** свръхбърз [свръхбързодействащ] проявител
 ~, **сверхмелкозернистый** свръхдребнозърнест проявител
 ~, **сенситометрический** сенситометричен проявител
 ~, **цветной** цветен проявител

проявление с кфт. проявяване

~, автоматическое автоматично проявяване

~ в бачке проявяване в доза

~ в ванночке *вж.* проявление в кювете

~ в кювете проявяване в кювета

~, двухрастворное проявяване в два раз-
твора

~, дубящее дъбешо проявяване

~, инфекционное инфекционно проявяване

~, физическое физическо проявление

~, фотографическое фотографно проявяване

~, цветное цветно проявяване

проявлять проявявам

проявочный кфт. проявителен

пруд *м* малко изкуствено езеро, микроязо-
вир, вир, яз, водоем

~, биологический биологичен микроязовир

~, дождевой водоем за събиране на дъждов-
ната вода

~, зимовальный микроязовир за презиму-
ване на риби

~, нагульный микроязовир за охранване
[растене] на риби

~, нерестовый микроязовир, където рибите
си хвърлят хайвера

~, отстойный утантелен водоем [язовир]

~, охладитель *вж.* пруд, охлаждающий

~, охлаждающий охладително езеро, язо-
вир-охладител

~, рыбоводный риборазвъден язовир, рибо-
развъдно езеро

пружина *ж* пружина

~ амортизатора пружина на амортизатор

~, амортизирующая амортизационна [бу-
ферна] пружина, пружина, убиваща уда-
рите

~, аperiodическая аperiodична [неперио-
дична] пружина

~, аппаратная апаратна пружина (*на по-
глѣщащ аппарат*)

~, баластная балансираща пружина

~, бочкообразная бъчвообразна пружина

~, боевая бойна пружина (*напр. в бойно
орѣжие*)

~, буферная буферна пружина

~, вибрационного действия пружина с виб-
рационно действие

~, винтовая витлова [винтова] пружина

~, витая 1. вита пружина 2. *вж.* пружина,
винтовая

~, возвратная възвратна пружина

~, возвратно-боевая бойна възвратна пружина

~, волосная пружина от тънък (*като ко-
съм*) материал; косъмна пружина

~, геликоидальная хеликоидална пружина

~, гнутая огъната [извита] пружина

~ горячей навивки пружина, навита на
горещо (*в горещо състояние на материала*)

~, гребенчатая гребенообразна пружина

~, двойная 1. двойна пружина 2. *вж.* пружина,
двухвитковая

~, двухвитковая двувходова пружина, дву-
виткова пружина, пружина с двойни витки

~, двухрядная двуредна пружина

~, демпферная демпферна пружина (*пру-
жина, която помага за затихване [убиване
на трептенията]*)

~, деревянная дървена пружина

~, динамического действия пружина с ди-
намично действие

~, дисковая дискова пружина, шайбообраз-
на пружина, пружина на Белвил

~, заводная пускова [пускателна] пружина

~, зажимная притискаща пружина; пружина,
работеща на натиск

~, замочная ключалкова пружина

~, запорная 1. заключваща [запъваща, за-
тваряща] пружина, пружина за заключване
2. *вж.* пружина, замочная

~, заневоленная предварително пластически
деформирана пружина

~, зигзагообразная зигзагообразна пружина

~, змеевидная змееобразна пружина

~, изгиба пружина на огъването, пружина,
действаща на огъване

~, измерительная измервателна пружина, пружина,
служеща за измерване

~, индикаторная индикаторна пружина

~ клапана клапанна пружина, пружина на-
клапан

~, клапанная *вж.* пружина клапана

~, кольцевая 1. пръстеновидна пружина,
пружина във вид на пръстен [гривна],
пружинен пръстен; 2. пръстен (*пружини-
рац*), който поема голямо натоварване

~, комбинированная комбинирана пружина

~, компенсационная *вж.* пружина, компен-
сирующая

~, компенсирующая компенсираща [израв-
няваща] пружина

~, коническая конусна пружина

~, контактная контактна пружина

~, конусообразная *вж.* пружина, коничес-
кая

~, концентрическая концентрична пружина

~ коромысла пружина на кобилица

~, круглая кръгла пружина

~ кручения усукваща пружина, пружина,
работеща на усукване

~ левого подъема пружина с лява стъпка
[с ляв ход]

~, ленточная лентова пружина, лентооб-
разна пружина

~, листовая листова пружина

~, манометрическая манометрична пружина

~, маятниковая махална пружина

~, многожильная многожична пружина

~ многократного действия пружина с много-
кратно действие

~, многорядная многоредна пружина

~, нажимная натискаща [натискателна] пружина,
пружина, работеща на натиск

~, натяжная обтегателна пружина

~ неограниченного кратного действия пружина с неограничен брой действия

~, обратная обратна пружина, пружина с
обратно действие

~ обратного действия пружина с обратно
действие

- ~ **ограниченного кратного действия** пружина с ограничен брой действия
- ~, **одина́рная** единична пружина
- ~, **одновитко́вая** едновиткова пружина, пружина с една витка
- ~, **однолистова́я** 1. еднолистова пружина 2. *вж. пружина, плóская*
- ~, **одноря́дная** едноредна пружина
- ~, **опóрная** опорна пружина, пружина, служеща като (*ограничителна*) опора
- ~ **останóва** пружина за автоматично изключване на възел или механизъм при достигане на определено положение
- ~, **отбóйная** отбиваща пружина, пружина за амортизиране на удари
- ~, **отж́имная** притискаща пружина
- ~, **отпускна́я** отпускаща пружина, освобождаваща пружина
- ~, **оття́жная** обтягаща [обтегателна, опъваща] пружина
- ~, **параболóидная** параболовидна пружина
- ~ **переменного ша́га** пружина с променлива стъпка (*на витките*)
- ~ **переменной жёсткости** пружина с променлива неогъваемост [неподатливост]
- ~, **пластинчатая** пластинкова [пластинчата] пружина
- ~, **плóская** плоска пружина, пружина от плочка или пластинка
- ~, **плóская спирáльная** плоско-спирална пружина
- ~, **пневмáтическая** пневматична пружина
- ~, **пода́ющая** подаваща пружина
- ~ **постоянного ша́га** пружина с постоянна [непроменлива] стъпка
- ~ **пра́вого подьёма** пружина с дясна стъпка [с десен ход]
- ~, **предохранительная** предпазна пружина
- ~, **приж́имная** *вж. пружина, отж́имная*
- ~, **призмáтическая** призматична пружина
- ~ **пульсациóнного действия** пружина с пулсиращо действие
- ~, **разгру́женная** ненатоварена [ненатегната, разтоварена, свободна] пружина
- ~, **распóрная** дистанционна пружина
- ~ **растя́жения** разтегателна пружина; пружина, която действува при свиването си, след като е била опъната; пружина, натоварена на опън
- ~, **регул́ирующая** регулираща пружина
- ~ **регуля́тора** пружина на регулатор
- ~, **рессóрная** ресорна пружина
- ~, **рыча́жная** лостова пружина
- ~ **сжáтия** пружина, която действува (*на натиск*) при отпускане, след като е била свита; пружина, натоварена на натиск
- ~, **слóжная** сложна пружина, пружина от няколко различни части
- ~, **составна́я** *вж. пружина, слóжная*
- ~ **с переменным углом подьёма** пружина с променлив ъгъл на стъпката [на хода]
- ~, **специáльная** специална пружина
- ~, **спирáльная** спирална [спираловидна] пружина
- ~ **с постоянным углом подьёма** пружина с постоянен ъгъл на стъпката [хода]
- ~, **стабилизи́рующая** стабилизираща пружина
- ~ **статическо́го действия** пружина със статично действие
- ~, **стержневáя** прътова пружина, пружинен прът (*напр. работещ на усукване*)
- ~, **сто́порная** спираща пружина, задържаща пружина; пружина на запънка (*или на ключалка*)
- ~, **стя́жная** затегателна пружина
- ~ **сцеплéния** зацепваща пружина
- ~, **тарéльчатая** *вж. пружина, дísковая*
- ~, **телескопическая** телескопична пружина
- ~, **тормозна́я** спирачна пружина, пружина на спирачка
- ~, **тру́бная** *вж. пружина, тру́бчатая*
- ~, **тру́бчатая** тръбна [тръбообразна, тръбеста] пружина
- ~, **туга́я** опъната пружина, стегната пружина; пружина (*намираща се*) под напрежение
- ~, **упóрная** опорна (*ограничителна*) пружина
- ~, **уравни́тельная** изравняваща пружина
- ~, **уравнове́шивающая** уравновесяваща [балансираща] пружина
- ~, **устано́вочная** регулираща [центрираща] пружина
- ~, **фасóнная** профилна [фасонна] пружина
- ~, **фигу́рная** *вж. пружина, фасóнная*
- ~, **фиксáторная** фиксираща пружина
- ~, **ходовáя** движеща [ходова] пружина
- ~, **холодновита́я** навивана на студено пружина, пружина, навивана в студено състояние (на материала)
- ~, **цилиндри́ческая** цилиндрична пружина
- ~, **часова́я** пружина на часовник, часовникарска пружина
- ~, **щёточная** четкова пружина
- ~, **эквивале́нтная** равностойна [еквивалентна] пружина
- пружинéние** с пружиниране, (*еластично*) подаване [огъване]
- ~ **валко́в** огъване на валците (*напр. при пластично обработване чрез валцоване*)
- пружини́стость** *ж* пружинност, еластичност, гъвкавост
- пружини́стый** пружиниращ, еластичен, гъвкав
- пружини́ть** пружинирам, (*еластично*) подавам
- пружинка** *ж* пружинка, малка пружина
- пружинный** пружинен, (*еластично*) подаващ [огъващ се]
- пружинодержáтель** *м* пружинодържател
- пружиня́щий** пружиниращ, който пружинира
- прусти́т** *м* прустит
- прут** *м* прът, пръчка
- прутко́вый** прътов
- пруто́к** *м* пръчка, тънък малък прът
- ~, **ка́танный** валцуван (тънък) прът, валцувана пръчка
- ~, **квадрáтный** квадратен (тънък) прът
- ~, **кру́глый** кръгъл (тънък) прът

- ~, литой лят (тънък) прът, лята пръчка
 ~, полукръглый полукръгъл (тънък) прът
 ~, пайльный пръчка за спояване, пръчка-припой
 ~, сварочный заваръчен електрод, заваръчна пръчка
 ~, треугълный триъгълна пръчка, пръчка с триъгълно напречно сечение
 ~, тянутый изтеглен (тънък) прът, изтеглена пръчка
 ~, фасонный фасонен (тънък) прът, фасонна пръчка
 ~, холоднотянутый студеноизтеглен (тънък) прът, изтеглен на студено прът
 ~, шестигранный шестостенна пръчка
 прыжок м скок
 ~, гидравлический хидравличен скок
 ~, затопленный *хидр.* залял [залят] скок
 ~, незатопленный *хидр.* незалят скок
 ~, парашютный парашутен скок, скок с парашут
 ~, подпертый *хидр.* подпрян скок
 ~, принудительный принудителен скок
 прынэль ж *текст.* прынел (*фина плътна тъкан за тапициране, за горнище на сбув-ки*)
 прядение с предене, предачество
 ~, аппаратное *текст.* щрайхгарно предачество, щрайхгарно предене
 ~, безверетённое безвретенно предене
 ~, ватерное рингово предене
 ~, гребенное гребенно [пенирано] предене
 ~, комвольное гребенно [камгарно] предене
 ~, кардное дарачно [кардно] предене
 ~, кислотное кисело предене, предене (*на вискоза*) в кисела баня
 ~, льняное ленено предене, предене на лен
 ~, машинное машинно предене
 ~, мокрое мокро предене
 ~, ручное ръчно предене
 ~, суконное щрайхгарно [власно] предене
 ~, сухое сухо предене
 ~, тонкое фино предене
 ~, трехцилиндровое кардно предене
 ~, угарно-вигонное вигонно предене
 ~, угарное предене на отнадьци; вигонно предачество
 ~, хлопчатобумажное памучно предене, памучно предачество
 ~, центрифугальное центрифугално предене
 пряденый преден, изпреден
 прядеспособность ж *вж.* прядомость
 прядильно-ткацкий предачно-тъкачен
 прядильный предачен
 прядильня ж предачница
 прядильщик м предач
 прядильщица ж предачка
 прядомость ж предилна способност, предилност
 прядомый подходящ за предене, предилен
 прядь ж 1. усукана нишка (*при армировка*)
 2. дилка, лента, повесмо
 ~ арматуры усукани нишки на арматура
 ~ каната усукани нишки за въже
 ~, прочёсанная изресана дилка
 ~, стеклянных волокон дилки от стъкленни влакна
 пряжа ж прежда
 ~, ангорская ангорска прежда
 ~ ангорской шерсти прежда от ангорска вълна
 ~, аппаратная щрайхгарна [власна, вигонна] прежда
 ~, асбестовая азбестова прежда
 ~, белённая избелена прежда
 ~, бечёвочная прежда за канап
 ~, бумагомáссная книжна прежда
 ~, бума́жная памучна прежда
 ~, ватерная прежда от рингова предачна машина
 ~ в два конца прежда двойка
 ~, вигоневая вигонна прежда
 ~, влевокручёная *вж.* пряжа левой крутки
 ~ в мотках прежда на чилета [гранки]
 ~, ворсистая мъхеста [власна] прежда
 ~, вправокручёная дясноусукана прежда
 ~, высокообъёмная високообемна прежда
 ~, вязальная трикотажна прежда
 ~, гладкая гладка прежда
 ~, глянцевая гланцирана прежда
 ~ гофре гофрирана прежда
 ~, гребенная решена [пенирана] прежда
 ~, грубая груба [дебела] прежда
 ~, джутовая ютена прежда
 ~, жирная омаслена прежда
 ~, извитая пухкава прежда
 ~, камвольная камгарна [пенирана] прежда, решена вълнена прежда
 ~, кардная кардна [дарашка] прежда
 ~, компактная плътна прежда
 ~, кручёная усукана [пресукана] прежда
 ~, левой крутки лявоусукана прежда, прежда с лав сук
 ~, лощёная излъскана [глазирана] прежда
 ~, льняная ленена прежда
 ~, меланжевая меланжирана прежда, меланж
 ~, мерсеризованная мерсеризирана прежда
 ~, металлизированная метализирана прежда
 ~, многокру́точная многократно пресукана прежда
 ~, многоцветная многоцветна [пъстра] прежда
 ~, моточная прежда на чилета [гранки]
 ~, мытая прана прежда
 ~, мюльная селфакторна прежда
 ~, начёсная кардирана [развласена] прежда
 ~, некручёная неусукана прежда
 ~ нормального кручения прежда с нормален сук
 ~, обезжиренная обезмаслена прежда
 ~, одина́чная прежда единочка, единична прежда
 ~, основная прежда за основа, основна прежда
 ~, отбелённая избелена прежда
 ~, отделанная окончателно обработена прежда, апретирана прежда
 ~, очёсковая дребова прежда
 ~, пеньковая прежда от кълчища, конопена прежда
 ~, пслугребенная полукамгарна прежда

~, **почáточная** прежда от вретена
 ~ **со стержневой нитью** сърцевинна прежда, каркасна прежда
 ~, **сукóнная** власна [щрайхгарна] прежда
 ~, **сурóвая** сурова прежда
 ~, **угáрная** отпадъци от прежда
 ~, **уто́чная** вътъчна прежда
 ~, **фасóнная** ефектна прежда
 ~, **хлопчатобумáжная** памучна прежда
 ~, **шёлковая** коприкена прежда
 ~, **шени́льная** шенилна прежда
 ~, **шерстяна́я** вълнена прежда
пря́жка ж тока; катарамa; *воен.* блях
пря́лка ж хурка; чекрък
пряма́я ж права линия, права
 ~, **бесконéчно удалённая** безкрайно отдалечена права линия
 ~, **вертика́льная** вертикална права
 ~, **вспомогáтельная** помощна права
 ~, **двойна́я** двойна права
 ~, **дели́тельная** делителна права
 ~, **калибровóчная** калибровъчна права
 ~, **наклóнная** наклонена права
 ~, **начáльная** начална права
 ~, **сбразу́ющая** образуваща права; образувателна
 ~, **параллел́ная** успоредна права
 ~ **пéленга** права на пеленгиране [на радиозасичане]
 ~, **перпендикуля́рная** перпендикулярна права
 ~, **мóдульная** модулна права
 ~, **равносигна́льная** радио равносигнална права
пря́мо противополо́жный право противоположен
прямодéйствующий действуваш направо, праводействуващ
прямозубýй с прави зъби
прямой прав
прямолине́йность ж праволинейност
прямолине́йный праволинеен
пря́мо пропорциона́льный правопрпорционален
прямотóк м правоток
прямоугóльный м правоъгълник
прямоугóльный правоъгълен
прямые *мн* скрещивающиеся кръстосани прави
 ~, **пересека́ющиеся** пресичащи се прави
прясть преда
псаммит м *геол.* псамит
псаммитовый псамитов, пясъчен
псевдоадиабáта ж псевдоадиабата, лъжеаднабата
псевдова́куум м псевдовакуум
псевдовéктор м псевдовектор
псевдовéкторный псевдовекторен, лъжевекторен
псевдодетона́ция ж псевдодетонация
псевдождíкий *вж.* псевдоожигенный
псевдоизомер́ия ж псевдоизомерия
псевдокислóта ж псевдокиселина
псевдокóд м *авт.* псевдокод
псевдокомáнда ж *авт.* псевдокоманда
псевдокомпо́нент м псевдокомпонент

псевдокриста́лл м псевдокристал, лъжекристал
псевдокристалли́ческий псевдокристален
псевдомалахит м псевдомалахит
псевдомолéкула ж псевдомолекула
псевдомономолекуля́рный псевдомономолекулярен
псевдоморфический псевдоморфически
псевдомсрфóза ж псевдоморфоза, псевдопръщане
псевдоожигéние с псевдовтечняване, лъжевтечняване
 ~, **гетерогéнное** хетерогенно псевдовтечняване, нееднородно псевдовтечняване
 ~, **неоднорóдное** *вж.* псевдоожигение, гетерогенно
 ~, **однорóдное** еднородно псевдовтечняване
 ~, **периодическое** периодично псевдовтечняване
псевдоожигенный псевдовтеченен
псевдоосновáние с псевдооснова, псевдобаза
псевдопарадóкс м псевдопарадокс, лъжепарадокс
псевдопериóд м псевдопериод
псевдопотенциáл м псевдопотенциал, лъжепотенциал
псевдопрогра́мма ж *авт.* псевдопрограма
псевдоравновéсие с псевдоравновесие, лъжеравновесие
псевдораствóр м псевдоразтвор
псевдосиммétrия ж псевдосиметрия
псевдоскала́р м *мат* псевдоскалар; псевдоскаларна величина
псевдоскоп́ия ж псевдоскопия
псевдосплáв м псевдосплав, лъжлива сплав
 ~, **антифрикциóнный** антифрикционна псевдосплав
 ~, **беспрóнстый** безпореста [плътна] псевдосплав
псевдослучáйный псевдослучаен, лъжеслучаен
псевдостациона́рный псевдостационарен, лъжестационарен
псевдосфéра ж псевдосфера, лъжесфера
псевдотéнзор м псевдотензор, лъжетензор
псевдофéдинг м *радио* псевдофадинг, псевдозатихване
псевдохроматизм м псевдохроматизъм, лъжехроматизъм
псевдозвётéтика ж псевдосвететика, лъжеевтетика
псиломелáн м *минер.* псиломелан
 ~, **бариевый** бариев псиломелан
 ~, **кальциевый** калциев псиломелан
психоакúстика ж психоакустика
психолóгия ж психология
 ~, **инженéрная** инженерна психрология
психро́граф м психрограф
психро́метр м психрометър, влагомер
 ~, **аспирациóнный** аспирационен психометър [влагомер]
 ~, **дистанциóнный** дистанционен психрометър
 ~, **пращевóй** центробежен психрометър [влагомер]

~, **самопйшуший** самопишещ [самозапис-
ваш] психрометр
~, **станционный** стационален психрометр
псофометр *м* псофометър
птицебйня *ж* птичекланица
птицевбд *м* птицевъд
птицевбдство *с* птицевъдство
птицефёрма *ж* птицеферма
пуаз *м* пуаз (единица мярка за динамична
провлачност) [вискозност]
пуазб *с* пуазо (съкращение на руското на-
именование на «уред за управление на ар-
тилерийски зенитен огън»)
пуансон *м* 1. пуансон, щанца 2. замба
~, **ведущий** водещ пуансон
~, **выдвижной** подвижен пуансон, подвижен
[разглобяем] пуансон [щемпел]
~, **вырубной** отрезен пуансон, пуансон [щем-
пел], предназначен за отрязване (или про-
биване, обрязване)
~, **высадочный** набивен пуансон, пуансон,
предназначен за набиване [удебеляване]
~, **вытяжной** изтеглячен пуансон, пуансон
за изтегляне
~, **гибочный** огъващ пуансон, пуансон за
огъване
~, **дыропробивной** пробивен [пробиващ]
пуансон, проходно-пробивен пуансон
~, **завивочный** загъващ [подгъващ] пуансон
~, **кernовочный** керновъчен пуансон
~, **монолитный** монолитен [едноблоков] пу-
ансон
~, **наборный** пуансон, състоящ се от няколко
части, наборен пуансон
~, **нажимной** пресоващ пуансон, пуансон за
пресоване [притискане]
~, **ножевой** ножов пуансон, режещ пуансон,
пуансон-нож
~, **обжимный** 1. пресоващ пуансон 2. сби-
ваш пуансон
~, **обрезной** обрязващ [обрезен] пуансон
~, **основной** основен пуансон; главен пуан-
сон
~, **отбортовочный** загъващ (напр. края на
ламарина) пуансон, пуансон за бортоване
~, **отрезной** отрезен пуансон, пуансон за
отрязване
~, **подрезной** обрезен [обрязващ] пуансон,
пуансон за обрязване (на детайли)
~, **правочный** пуансон за изправяне, из-
правящ пуансон
~, **пробивной** пробивен [пробиващ] пуансон,
пуансон за пробиване
~, **просечной** пресичащ [изработващ пре-
сечка] пуансон
~, **прошивной** пробиващ пуансон, пуансон
за пробиване [за прошиване]
~, **разметочный** маркиращ пуансон, пуан-
сон за маркиране [отбелязване, трасиране]
~, **свободный** свободен пуансон, плаващ
пуансон
~, **скользящий** плъзгащ се пуансон
~, **скосенный** скосен пуансон
~, **составной** съставен (от няколко части)
пуансон, многоблоков пуансон

~, **формовочный** оформяващ пуансон, пуан-
сон, който дава (окончателна) форма; *леяр.*
формовъчен пуансон
~, **чеканочный** чеканъчен пуансон, пуансон
за чеканене
пуансонодержатель *м* пуансонодържач
публикация *ж* публикация
пудельбарс *м* мет. къс от пудлингов метал,
ръжен
пудлингование *с* мен. пудлуване
~, **мокрое** мокро пудлуване
~, **сухое** сухо подлуване
пудлинговать *мет.* пудлувам
пудлинговщик *м* пудлунговач, който пудлун-
гова
пудра *ж* пудра; фин [много ситен] прах
~, **алмазная** диамантен прах, диамантена
пудра
~, **алюминиевая** алуминиев прах, алуминис-
ва пудра
~, **бронзовая** бронзова пудра, бронзов прах
~, **каменная** каменен прах, каменна пудра
~, **модельная** *леяр.* моделна пудра, моделин
прах (за опрашване на модели)
~, **мраморная** мраморна пудра, мраморен
прах
пузырёк *м* 1. мехур, мехурче 2. стъкълце,
шишенце
~ **воздуха** въздушно мехурче, парен мехур
~, **газовый** газов мехур, газова шупла
~, **кавитационный** кавитационно мехурче
пузыристость *ж* шупливост, съдържание на
мехури
пузыристый шуплив, с мехури
пузырчатость мехурчестост, шупливост
пузырчатый *вж.* **пузыристый**
пузырь *м* мехур, шупла
~, **газовый** газов мехур [шупла]
~, **поверхностный** повърхностен мехур, по-
върхностна шупла
~, **подборковый** шупла под повърхностната
кора на материала
~, **сотовый** клетъчна [клеткообразна] шупла
пук *м* 1. сноп; кичур 2. вързоп; връзка (напр.
книжа) 3. ръкойка (слама)
пулемёт *м* картечница
~, **авиационный** самолетна картечница
~, **зенитный** противосамолетна картечница
~, **крупнокалиберный** голямокалибрена кар-
течница
~, **крыльевой** картечница, поставена в кри-
лото на самолет
~, **лёгкий** лека картечница
~, **ручной** ръчна картечница
~, **спаренный** сдвоена картечница, картеч-
ница с две цеви
~, **станковый** картечница, поставена на
стойка [станок]
~, **тяжёлый** тежка картечница
пулемётный картечен
пулемётчик *м* картечник, картечар
пульвербакелит *м* бакелит на прах
пульверизатор *м* пулверизатор
~, **дисковый** дисков пулверизатор

~, **красильный** бояджийски пулверизатор, бояджийски-пистолет
 ~, **пневматический** пневматичен пулверизатор
пульверизационный пулверизационен
пульверизация ж пулверизация; пулверизирание
пульверизировать пулверизирам
пульпа ж 1. каша, пулп 2. пулпа (*продукт, който постъпва на флотация*)
 ~, **водная** водна пулпа; водна каша
 ~, **гидрозоловая** водно-пепелен пулп, водно-пепелна каша
 ~, **золотая** пепелен пулп, пепелна каша
 ~, **рудная** рудна пулпа
 ~, **шлаковая** сгурен [шлаков] пулп
пульповес м пулпомер, уред за измерване на плътност (*напр. на пулп*)
пульповидный пулповиден
пульповод м *вж.* **пульпопровод**
 ~, **магистральный** магистрален пулпопровод
пульподелитель м пулподелител (*апарат за разделяне на пулпа*)
пульполовушка ж уловител на пулпа (*в захарното производство*)
пульпообразователь м пулпообразувател
пульпопровод м пулпопровод, тръбопровод за пулп
 ~, **береговой** брегови тръбопровод (*за пулп*)
 ~, **вакуумный** вакуумен [смукателен] тръбопровод
пульсатор м пулсатор
пульсация ж пулсиране; пулсация
 ~, **напряжения** пулсация на напрежения
 ~ **поля** пулсация на поле
 ~ **скорости** пулсация на скоростта
 ~ **тока** пулсация на тока
пульсировать пулсирам
пульсирующий който пулсира, пулсиращ
пульсометр м пулсометър
 ~, **кислотный** киселинен пулсометър
пульс-реле м *ел.* импулсно реле
пулт м 1. пулт, табло, командно място 2. маса с наклонена равнина (*за разполагане напр. на измервателни и командни апарати*)
 ~, **диспетчерский** диспечерски [централен] пулт, диспечерско табло
 ~ **дистанционного управления** пулт [табло] за дистанционно управление
 ~, **измерительный** измервателен пулт, измервателно табло
 ~, **испытательный** изпитвателен пулт, изпитвателно табло
 ~, **микшерный** радио смесителен пулт
 ~ **оператора** пулт [пункт, командно място] на оператора
 ~, **распределительный** разпределителен пулт, разпределително табло
 ~ **ручного управления** пулт за ръчно управление
 ~ **управления** пулт [табло] за управляване, команден пулт, командно табло
 ~ **управления, наладочный** командно табло за настройване

~ **управления, центральный** централно табло за управление
пункт м 1. пункт; точка 2. пост, станция 3. място, център
 ~, **абонентский** абонатен пост (*напр. телефонен*)
 ~, **абонентский телефонный** телефонен абонатен пост
 ~, **автозаправочный** бензостанция, бензиностанция
 ~, **автоконтрольный** автоконтролен пункт, автоконтролно място
 ~, **американский** полигр. америкалски пункт
 ~, **английский** *вж.* пункт, **американский**
 ~, **астрономический** астрономичен пункт [пост]
 ~, **бензинораздаточный** бензинораздавателен пункт, бензостанция
 ~, **вагонсремонтный** вагоноремонтен пункт
 ~, **гравиметрический** гравиметричен пункт
 ~, **грузооборотный** товарооборотен пункт
 ~, **грузоотправительный** товароотправен пункт
 ~, **грузоприёмный** товароприемен пункт
 ~, **диспетчерский** диспечерски пункт
 ~, **заготовительный** снабдителен пункт; присмателен пункт (*за държавни доставки*)
 ~, **заправочный** *авто* зареждащ пункт
 ~, **зерноочистительный** *вж.* пункт, **семечистительный**
 ~ **искусственного осеменения с.с.т.** пункт [станция] за изкуствено осеменяване (*на животни*)
 ~, **командис-диспетчерский** командо-диспечерски пункт [пост]
 ~, **командный** команден пункт, пункт [място], от което се командува
 ~, **коммутационный** комутационен пункт
 ~, **контрольно-измерительный** контролно-измервателен пункт; пункт [място], където се извършват контролно-измервателни работи
 ~, **контрольный** контролен пункт, пункт [място], където се контролира
 ~, **кульминационный** кулминационна точка
 ~, **медицинский** медицински пункт
 ~, **микрофонный** радио микрофонна точка, микрофонен пункт [пост]
 ~, **молочносливный** пункт за предаване на мляко, млекопредавателен пункт
 ~, **наблюдательный** наблюдателен пункт [пост], наблюдателна точка
 ~ **наблюдения** *вж.* пункт, **наблюдательный**
 ~ **назначения** *жп.* местоназначение, краен пункт, крайна точка
 ~, **населённый** населен пункт, населено място
 ~, **нивелирный** нивелирен пункт, нивелирна точка
 ~, **нулевой** нулева точка
 ~ **обслуживания** сервизна станция, сервизна база
 ~, **опёрный** опорен пункт, опорна точка
 ~, **ориентирный** ориентирувочна точка, ориентирувочен пункт

~, **основной** основен пункт, основна точка
 ~, **остановочный** спирка, място за спиране
 ~, **перевалочный** място за прехвърляне
 ~, **переговорный** *тлф.* съобщителен пункт; *междуградски телефон, повиквателен пункт (на междуградска телефонна станция)*
 ~ **передачи** *вж.* пункт, **передающий**
 ~, **передающий** предавателен пункт, предавателен пост
 ~, **переключательный** превключвателен пункт, превключвателна точка
 ~, **питательный** хранващ пункт, хранващо място
 ~ **поворота** хода пункт [място] на обръщане на хода
 ~, **погрузочный** място за натоварване, товарачен пункт
 ~, **полигонометрический** полигонометричен пункт, полигонометрична точка
 ~ **приёма** *вж.* пункт, **приёмный**
 ~, **приёмный** приемателен пункт
 ~, **приёмс-сдаточный** приемно-предавателен пункт
 ~ **прямой** засечки пункт на права засечка
 ~, **радиолокационный** радиолокационен пост
 ~, **радионавигационный** радионавигационен пункт, радионавигационна станция
 ~, **радиопеленгаторный** радиопеленгаторен пункт [пост], радиопеленгаторна станция
 ~, **разгрузочный** пункт [място] за разтоварване
 ~, **распределительный** разпределителен пункт
 ~, **семеочистительный** *с. ст.* семеочистителен пункт, семеочистителна станция
 ~, **сливной** пункт за приемане на течни продукти (*напр.* *мляко*)
 ~, **сыпной** пункт за приемане на зърнени храни
 ~, **тахеометрический** тахеометричен пункт
 ~, **типографский** печатарски [типографски] пункт
 ~, **топографический** топографски пункт, топографска точка
 ~, **трансляционный** радио транслационен пункт, транслационен пост
 ~, **трансформаторный** трансформаторен пункт, трансформаторен пост
 ~, **триангуляционный** триангулационен пункт, триангулационна точка
 ~, **тригонометрический** *вж.* пункт, **триангуляционный**
 ~ **управления** пункт за управление
 ~, **усилительный** *тлф.* усилвателна станция
 ~, **центральный диспетчерский** централен диспечерски пункт
 ~, **центральный распределительный** централен разпределителен пункт
 ~, **электродиспетчерский** електродиспечерски пункт [пост]
 ~, **этапный** етапен пункт
пунктир *м* пунктир; пунктирна линия
пунктирный пунктирен; пунктиран
пунктировка *ж* пунктиране, нанасяне на пунктирана [прекъсната] линия
пунктуация *ж* *полигр.* пунктуация

пунсби *м* замба
пунц *м* пурпурночервено ализариново багрило
пунцовый ален, пурпурен ярко червен
пунчёты *мн* каменарски клинове
пупинизация *ж* *тлф.* пупинизация
пурин *м* пурин
пурпур *м* пурпур, виолетово багрило
пурпурин *м* пурпурин
пуск *м* пускане (*напр.* *в движение на машина, в експлоатация на завод и т. н.*)
 ~, **автоматический** автоматично пускане; автоматично пускане в действие
 ~, **блочный** пускане «в блок» (*напр.* *парен котел и турбина без предварително подгряване*)
 ~, **воздушный** пускане [стартиране] със състен въздух
 ~ **в ход** пускане в ход [в движение] (*напр.* *на машина*)
 ~ **в эксплуатацию** пускане в експлоатация (*напр.* *на завод*)
 ~ **двигателя** пускане на двигателя (в движение)
 ~, **дистанционный** дистанционно пускане [стартиране]
 ~, **инерционный** инерционно пускане [стартиране], пускане чрез инерционен стартер
 ~ **котла** пускане на котела (в работа)
 ~, **лёгкий** леско [лесно] пускане
 ~, **механический** механично пускане [стартиране], пускане с механична сила
 ~ **печи** пускане на печта (в работа)
 ~, **надёжный** сигурно [надежно] пускане
 ~, **пневматический** *вж.* **пуск, воздушный**
 ~, **пробный** пробно пускане, пускане за проба
 ~, **ручной** ръчно пускане
 ~, **тяжёлый** тежко пускане
 ~, **холодный** студено пускане [стартиране] пускане в студено състояние
 ~, **электрический** пускане чрез електрически стартер
пускатель *м* пускател, пускач, стартер
 ~, **автоматический** автоматичен пускател
 ~, **автотрансформаторный** автотрансформаторен пускател
 ~, **взрывобезопасный** взривобезопасен пускател
 ~, **гистерезисный** хистерезисен пускател
 ~, **жидкостный** течен пускател
 ~, **кнопочный** бутонен пускател
 ~, **линейный** пускател за основния [главния] (електрически ток)
 ~, **магнитный** магнитен пускател
 ~, **многоступенчатый** многостепенен пускател
 ~, **нереверсивный** нереверсивен пускател
 ~, **одноступенчатый** едностепенен пускател
 ~, **полуавтоматический** полуавтоматичен пускател
 ~, **реверсивный** реверсивен двигател
пускать пускам
 ~ **вручную** ръчно пускане (*в движение*)
 ~ **в ход** пускам в ход [в движение]

пусковóй пусков, който трябва да се пусне
пускорегули́рующий който регулира пуска-
 нето

пустóй празен, кух

пустотá ж празнина, вакуум

~, **карстовая** карстова кухня

~, **межкристаллитная** междукристалитна
 празнина [кухина]

~, **торричеллиева** празнина на Торичелли

~, **усадочная мет.** кухня от свиване, всму-
 кнатина

пустотéлый кух

пустóтность ж 1. кухинност 2. вакуумност

пустóтный 1. вакуумен 2. кухинен [кух]

пустошóвка ж празна [вдълбната] fuga
пúстошь ж пушинак, необработена [запус-
 ната] земя

пусты́ня ж пустиня

~, **камени́стая** камениста пустиня

~, **песча́ная** пясъчна пустиня

пúтанка ж объркана прежде

пúтевик м копирен апарат, копирно устрой-
 ство

путёвка ж авто пътен лист, контролен лист
 (у кондукторите)

путеводите́ль м пътеводител

путево́й пътен

путеец м работник или служител по желе-
 зопътния транспорт; специалист по желе-
 зопътно дело

путе́метр м пътемер [километражен брояч,
 километропоказател, таксиметър]

пúтенс-ва́нт ж въжена стълба, вант-путенс

путесбóдчик м кантонер (на път)
путесчи́тель м пътечистачка, машина за
 почистване на релсов път, специален ва-
 гон с приспособление за почистване на
 релсов път

путепередви́гатель м жп. коловозоместачка

путепогру́зчик м коловозотоварачка

путеподъёмник м коловозовдигачка

~, **мотóрный** механична [моторна] колово-
 зовдигачка

путепро́вод м пътепровод (надлез или под-
 лез)

путеукла́дчик м жп. релсополагач, машина за
 полагане на релси

путешéствие с пътешествие, пътуване

~, **космическое** космическо пътешествие, пъ-
 туване в космоса

пути́ мн пътища, коловози, линии (вж. путь)

~, **дыха́тельный** дихателни пътища

~, **заводские** заводски пътища, заводски ли-
 нии

~, **подкра́новые** подкранови пътища, под-
 кранови линии [релси]

~, **пристанцио́нные** вж. пути́, станцио́нные

~ **собщéния** съобщителни линии [пътища],
 пътища

~, **станцио́нные** жп. гарови коловози [ля-
 нии]

путь м път; коловоз, линия

~, **бессты́ковой** безшевен път, път [коловоз]
 без фуги [без шев]

~, **боково́й** страничен път [коловоз]

- ~, **внутризаводско́й** вътрешнозаводски път
- ~, **во́дный** воден път
- ~, **возду́шный** въздушен път, въздушна ли-
 ния
- ~, **вокза́льный** гаров коловоз
- ~, **волны́** радио път на вълните
- ~, **вре́менный** временен път
- ~, **выгрузно́й** вж. путь, вы́грузочный
- ~, **вы́грузочный** разтоварителен коловоз, ко-
 ловоз за разтоварване
- ~, **вытяжно́й** коловоз за изтегляне (напр.
 на композиция), изтеглителен коловоз
- ~, **гла́вный** главен път, главна линия
- ~, **грузо́вый** товарен [товарачен] коловоз
- ~, **двойно́й** двоен път, двойна линия
- ~, **двухколё́йный** вж. путь, двойно́й
- ~, **депо́вский** коловоз за депо
- ~, **естéственный во́дный** естествен воден път
- ~, **железнодоро́жный** железопътна линия, же-
 лезен път
- ~, **заводско́й** заводски жп. коловоз
- ~, **загру́зочный** товарачен [товарен] коловоз,
 коловоз за товарене
- ~, **запа́сный** запасен [резервен] коловоз
- ~, **кра́новый** кранов път, коловоз [линия]
 за кран
- ~ **луча́** път [траектория] на лъча
- ~, **магистра́льный железнодоро́жный** маги-
 стрална жп. линия
- ~, **маневро́вый** маневрен коловоз
- ~, **междустанцио́нный** междугаров път
- ~, **Млéчный астр.** Млечен път
- ~, **монорéльсовый** монорелсов [еднорелсов]
 път
- ~, **морско́й** морски път
- ~, **обго́нный** коловоз за изпреварване, път
 [лента] за изпреварване
- ~, **обхо́дный** вж. путь, объе́здной
- ~, **сбъездно́й** обиколен път, обиколна ли-
 ния, обиколен коловоз
- ~, **однерéльсовый** еднорелсов коловоз [път],
 еднорелсова линия
- ~, **о́кружной** обиколен [обходен] път
- ~, **опти́ческий** оптичен [светлинен] път
- ~, **опы́тный** опитен [изпитвателен] път,
 опитна линия
- ~, **основно́й** основен [главен] път [коловоз]
- ~, **ответвлéнный** отклонителен коловоз
 [път], разклонение
- ~, **отка́точный** мин. извозен коловоз, път
 за извозване
- ~, **отпра́вочный** отправен коловоз
- ~ **отражённой волны́** път на отразените
 вълни
- ~, **отсто́йный** гаражен коловоз, коловоз за
 гариране
- ~, **пакгау́зный** магазинен [магазинен] коло-
 воз, коловоз за магазин
- ~, **па́рковый** парков коловоз, жп. коловоз
 за паркиране на подвижен състав
- ~, **пассажи́рский** пътнически коловоз, ко-
 ловоз за пътнически влакове
- ~, **переводно́й** преводен [съединителен] ко-
 ловоз

- ~, **пита́ющий** подхранващ път [коловоз], път за подхранване
- ~, **погру́зо-разгру́зочный** товарачно-разтоварен коловоз, коловоз за товарене и разтоварване
- ~, **погру́зочный** *вж.* **путь, грузовой**
- ~, **подвесно́й** висящ [окачен] път [коловоз], висяща линия
- ~, **подгóрочный** *вж.* **путь, распределительный**
- ~, **подкра́новы́й** подкранов път [коловоз]
- ~, **подъезно́й** страничен [второстепенен] коловоз, странична [второстепенна] линия
- ~, **подэсква́торный** подбагерен релсов път, релсов път за багер
- ~, **постоя́нный** постоянна линия, постоянен коловоз
- ~, **приёмный** приемен коловоз
- ~, **приёмо-отпра́вочный** приемно-отправен коловоз
- ~, **приёмочный** *вж.* **путь, приёмной**
- ~, **рабо́чий** работен коловоз [път]
- ~, **разгру́зочный** *вж.* **путь, вы́грузочный**
- ~, **разъездно́й** коловоз за разминаване, коловоз на разменна гара
- ~, **ранжи́рный** *вж.* **путь, распределительный**
- ~, **распределе́тельный** разпределителен [ранжирен] коловоз, разпределителна линия
- ~, **ре́льсовы́й** релсов път, коловоз, жп. линия
- ~, **ре́льсовы́й бессты́ковый** безнаставов релсов път
- ~, **ремóнтный** ремонтен коловоз, коловоз за ремонтиране
- ~, **са́нный** път за шейна
- ~, **связа́вающий** *вж.* **путь, соединительный**
- ~, **си́ловы́х ли́ний** път на силови линии
- ~, **сквозно́й** проходен [пресминаващ] коловоз (*напр. през сграда на депо*)
- ~, **сме́жный** съединен коловоз
- ~, **соедините́льный** съединителен [свързващ] коловоз
- ~, **сортиро́вочный** *вж.* **путь, распределительный**
- ~, **станцио́нный** гаров коловоз
- ~, **стрéлочный** коловоз със стрелка
- ~, **судохо́дный** корабоплавателен [воден] път
- ~, **тамо́женный** митнически коловоз
- ~, **това́рный** *вж.* **путь, грузовой**
- ~ **то́ка** *ел.* път на електрически ток
- ~ **тормо́жения** път на спиране, спиращен път
- ~, **тормозно́й** *вж.* **путь, торможения**
- ~, **тупико́вый** глуха линия, глух коловоз
- ~, **убо́рочный** коловоз за прибиране на реколта
- ~, **углеразгру́зочный** коловоз за разтоварване на въглища
- ~, **узкоколе́йный** теснолинеен [теснопътен] коловоз, дековилен път
- ~, **ходово́й** ходов [работен] коловоз
- ~, **хозяйстве́нный** държавна жп. линия
- ~, **чугуново́зный** коловоз за превозване на чугуни
- ~, **ша́хтный** *мин.* шахтов коловоз, шахтова [минна] жп. линия
- ~, **ширококоле́йный** широкопътен [нормален] коловоз
- ~, **экипи́ровочный** колово́з за екипиране [сборъжаване], коловоз за снабдяване с въглища
- пух** *м* мъх, пух, перушина
- ~, **хло́пковый** памучен линтер, памучен пух
- ~, **тка́цкий** тъкачен мъх
- пухери́т** *м минер.* пухерит
- пу́хлость** *ж* пухестост, мъхнатост
- пу́хлый** мек, рехав, пухест
- пухо́вый** пухов, пухен
- пухо́вщица** *ж* чистачка на пух [на мъх]
- пухосбо́рник** *м* камера за мъх [пух]
- пухоотделе́тель** *м* машина за отделяне на пух (*от птици*)
- пуццола́н** *м геол.* пуцолан
- пуццола́новый** пуцоланов
- пу́чение** *с* набъбване, издуване (*на почва*)
- пучи́на** *ж* 1. гърбица на жп. линия 2. набъбнало място (*вследствие замръзване на почвата*) 3. трапчина (*образувала се след размразяването*)
- пу́читься** издувам се, набъбвам (*за почва*)
- пу́чность** *ж* физ. връх (*точка с най-голяма амплитуда в система от стоящи вълни*)
- ~ **волны́** връх на вълната
- ~ **напря́жения** *ел.* потенциален връх; максимум на напрежението (*при стоящи вълни*), издуване на кривата на напрежение
- ~ **то́ка** *ел.* токов връх, максимум на тока (*при стоящи вълни*), издуване на кривата на тока
- пучо́к** *м* сноп (*напр. от проводници, лъчи, електрони*); връзка
- ~, **армату́рный** армировъчно снопче, армировъчна връзка
- ~, **астигмати́ческий** астигматичен сноп
- ~, **а́томный** атомен сноп
- ~ **бомбарди́рующих ча́стиц** сноп от бомбардиращи частици
- ~ **бы́стрых нейтро́нов** сноп от бързи неутрони
- ~, **внеосево́й** извънсов сноп
- ~, **вне́шний** външен сноп
- ~, **вну́тренний** вътрешен сноп
- ~ **воло́кон** сноп влакна
- ~, **встро́енный** зазидаи [вграден] сноп
- ~, **выхо́дящий** изходящ сноп
- ~ **га́мма-излуче́ния** сноп гама-излъчвания
- ~, **гетерогéнный** хетерогенен сноп
- ~ **дымога́рных тру́б** сноп дымоотводни [дымогарни] тръби (*напр. в парен котел*)
- ~ **жил** сноп жила (*напр. в кабел*)
- ~, **запи́сывающий** записващ сноп
- ~ **заря́женных ча́стиц я́др.** сноп от заредени частици
- ~, **ио́нный** йонен сноп, сноп от йони
- ~, **интенси́вный** интензивен сноп
- ~ **испарите́льных тру́б** сноп изпарителни тръби
- ~, **конвекти́вный** конвективен сноп (*напр. тръби*)

~, **ла́зерный** лазерен сноп
 ~ **луче́й** сноп лъчи
 ~, **ма́зерный** мазерен сноп
 ~ **ме́дленных электро́нов** сноп бавни електрони
 ~, **мезо́нный ядр.** мезонен сноп
 ~, **мига́ющий** мигащ сноп
 ~, **многоря́дный** многореден сноп тръби
 ~, **молекуля́рный** молекулен сноп
 ~, **монохромати́ческий** монохроматичен сноп
 ~, **моноэнергетиче́ский** енергетичен сноп
 ~, **нейтро́нный** неутронен сноп, сноп неутрони
 ~, **непрерыв́ный** непрекъснат сноп
 ~, **однород́ный** еднороден сноп
 ~, **осевóй** осов сноп
 ~, **откры́тый** открит сноп
 ~, **отражё́нный** отразен сноп
 ~ **охлажда́ющих труб** сноп охлаждащи тръби
 ~, **пада́ющий** падащ сноп
 ~, **параллель́ный** паралелен [успореден] сноп (*напр. лъчи*)
 ~, **парообразу́ющий** сноп нагревателни повърхнини (*напр. сноп тръби в парен котел*)
 ~, **пла́зменный** плазмен сноп
 ~ **плоскосте́й** сноп равнини
 ~, **поляризо́ванный** поляризован сноп
 ~ **проводóв** сноп проводници, сноп, кабели
 ~, **прото́нный** протонен сноп, сноп протони
 ~ **прямы́х** сноп прави
 ~, **пульси́рующий** пулсиращ сноп
 ~ **путе́й жп.** сноп коловози
 ~ **рентгено́вских луче́й** сноп рентгенови лъчи, сноп Х-лъчи
 ~ **свёта** сноп светлина, светлинен сноп (лъчи)
 ~, **световóй вж.** пучо́к свёта
 ~ **световы́х луче́й** сноп светлинни лъчи
 ~ **силовы́х ли́ний** сноп силови линии
 ~, **то́нкий** тънък сноп
 ~ **труб** сноп тръби, тръбен сноп
 ~, **тру́бный вж.** пучо́к труб
 ~, **фесто́нный** фестонен сноп
 ~, **фото́нный** фотонен сноп, сноп фотони
 ~, **циклотро́нный ядр.** циклотронен сноп
 ~, **электро́нный** електронен сноп, сноп електрони
 ~ **электро́нов вж.** пучо́к, **электро́нный**
пуше́ние с кож. шмиргеловане, развласяване
пу́шер м тласкач, уред за тласкане (*на въглица към стокер*)
пуши́стость ж пухкавост, мъхнатост
пуши́стый пухкав, мъхнат
пу́шечный топовен, оръдееен
пу́шка ж 1. оръдие, топ 2. съоръжение за отваряне и затваряне на отворите (*за изпускане на метал и шлага*)
 ~, **а́томная** атомно оръдие
 ~, **ба́шенная** куполно оръдие
 ~, **берегова́я** брегово оръдие
 ~, **гарпу́нная** харпунна пушка, харпун
 ~, **дальнобо́йная** далекобойно оръдие
 ~, **динамиче́ская-реакти́вная** динамично-реактивно оръдие
 ~ **для забивки лё́тки** запушвачка, устрой-

ство за затваряне на пещен отвор
 ~, **зени́тная** противовъздушно [зенитно] оръдие
 ~, **ио́нная елн.** йонно оръдие
 ~, **многоство́льная** многоцевно оръдие, оръдие с няколко цеви
 ~, **пла́зменная** плазмено оръдие
 ~, **пневмати́ческая** пневматично [въздушно] оръдие
 ~, **прича́льная** *кораб.* пушка (*вързален единичен кнехт на кея*)
 ~, **противотáнковая** противотанково оръдие
 ~, **реакти́вная** реактивно оръдие
 ~, **самохо́дная** самоходно оръдие
 ~, **сверхта́льнобо́йная** свръхдалекобойно оръдие
 ~, **синхро́нная** синхронно оръдие (*напр. със самолетна перка*)
 ~, **скоро́стрельная** скорострелно оръдие
 ~, **та́нковая** танково оръдие
 ~, **цементна́я** циментов пистолет, циментоизхвъргач(ка)
 ~, **электро́нная елн.** електронен прожектор, електронно оръдие
пу́шка-гау́бца гаубица, оръдие-гаубица
пуш́ина ж кожухарски стоки [кожи]
пушнóй кожухарски; с ценна кожа (*за животно*)
пу́шно-меховóй който е с ценна [скъпа] кожа
пушóнка ж хидратна вар; вар на прах
pH pH — знак за изразяване на концентрацията на водородните йони в разтвори
пчели́ный пчелен
пчеловóд м пчелар, пчеловъд
пчеловóдство с пчеларство, пчеловъдство
пчеловóдческий пчеларски, пчеловъдски
пчелоинвентáрь м пчеларски инвентар, инвентар по [за] пчеловъдство
пчелоопыле́ние с опрашване от пчели (*напр. на цвят*)
пчельник м пчелин
пшени́ца ж пшеница
 ~, **ветви́стая** клонеста пшеница
 ~, **голозе́рная** голозеърнеста пшеница
 ~, **мя́гкая** обикновена [мека] пшеница
 ~, **озы́мая** зимна пшеница, зимница
 ~, **осты́стая** осилеста пшеница
 ~, **твёрдая** твърда пшеница
 ~, **яровáя** пролетна пшеница, пролетница
пшени́чный пшеничен
пшенó с олющено [грухано] просо
пыж м глинест патрон [запушалка, тапа]
пы́жик м кожа от млад северен слен
пылевáтость ж запрашеност
пылевáтый запрашен
пылевид́ный праховиден, прахообразен
пылевы́колачивате́ль м прахоочистител
пылегорéлка ж прахова горелка
пылезавóд м централна прахоприготвяща инсталация, мелница (*за приготвяване на прахове*)
пылело́вка ж. 1. прахоулавяне 2. прахоуловител
пылемéр м прахомер
пылемёт м прахоизхвъргач

пыленепроницаемость *ж* прахонепропускли-
вост
пыленепроницаемый прахонепропусклив
пыление *с* разпрашаване, пулверизиране
~ *краски* разпрашаване [пулверизиране] на
боя
пылеобразный прахообразен
пылеобразование *с* прахообразуване
пылеосадитель *м* прахоутател
~, электрический електрически прахо-
утател
~, электростатический электростатичен пра-
хоутател
пылеосаждение *с* прахоутаяване
пылеотводящий прахоотводен
пылеотделение *с* обезпрашаване, прахоотде-
ляне
~, гравитационное гравитационно прахоот-
деляне, гравитационно обезпрашаване
~, грубое грубо прахоотделяне, грубо обез-
прашаване
~, мокрое мокро прахоотделяне, мокро обез-
прашаване
пылеотделитель *м* прахоотделител
~, батарейный многоклетков прахоотдели-
тел [обезпрашител], мултициклон
~, гравитационный гравитационен прахоот-
делител
~, диффузный дифузореи прахоотделител
~, мокрый мокър прахоотделител [пенело-
отделител]
~, пенный пенен прахоотделител
~, ротационный ротационен прахотделител
~, центробежный центробежен прахотде-
лител
~, электрический електрически прахоотде-
лител
пылеотделитель-турбоциклон *м* прахоотдели-
тел-турбоциклон
пылеочиститель *м* прахоочистител
~, мокрый мокър прахоочистител
~, сухой сух прахоочистител
пылеочистка *ж* очистване от прах
пылепитатель *м* прахозахранващо устройство
~, лобастный прахозахранващо устройство
с клетъчно колело
~, шнековый червячно прахозахранващо уст-
ройство, прахоподавателен червяк
пылеприготовление *с* прахоприготвяне, при-
готвяне на прах (*напр. въглищен*)
~, индивидуальное единично [индивидуално]
прахоприготвяне
~, центральное централно [централизирано]
прахоприготвяне
пылеприёмник *м* приемник [съд] за прах
пылепровод прахопровод
пылеразделитель *м* прахоразделител; прахо-
отделител, обезпрашител
пылесборник *м* прахосъбирач
пылесжигание *с* прахово изгаряне
пылесистема *ж* каменовъглено-прахова си-
стема (*за изгаряне на каменовъглен прах*)
пылесодержание *с* прахосъдържание
пылесос *м* прахосмукачка, прахосмукател

~, электрический електрическа прахосму-
качка
пылеуглубный въглищнопрахов
пылеудаление *с* прахоотделяне
~, мокрое мокро прахоотделяне
~, сухое сухо прахоотделяне
пылеулавливание *с* прахоулавяне
пылеуловитель *м* прахоуловител, обезпра-
шител
~, водяной воден прахоуловител
~, гравитационный гравитационен прахо-
уловител
~, двухступенчатый двустъпален прахоуло-
витель
~, инерционный инерционен прахоуловител
~, масляный маслен прахоуловител
~, мокрый мокър прахоуловител
~, поглощающий поглъщащ прахоуловител
~, сухой сух прахоуловител
~, центробежный центробежен прахоуло-
витель
~, электростатический электростатичен
прахоуловител
пылефильтр *м* филтър за прах, прахов филтър
пылинка *ж* прашинка
пыль *ж* прах
~, абразивная абразивен прах, шлифовъчен
прах
~, алмазная диамантен прах
~, алюминиевая алуминиев прах
~, буровая скално брашно (*прах от проби-
ване на дупките*)
~, водяная водна мъгла, воден прах
~, горячая горящ [горивен, който може да
гори] прах
~, грубая груб [едър] прах
~, дисперсная дисперсен прах
~, древесноугольная дървесновъглищен
прах
~, железистая железен прах
~, инертная инертен прах, прах от инертни
материали
~, каменного угля *вж.* пыль, каменноуголь-
ная
~, каменноугольная каменовъглищен прах,
прах от каменни въглища
~, коксовая коксов прах
~, колосниковая високопещен прах
~, конверторная конвертерен прах, прах от
конвертерно производство на стомана
~, конденсаторная кондензаторен прах
~, космическая космически прах
~, летучая летящ [носещ се във въздуха]
прах
~, мелкая ситен прах
~, метеорная метеорен прах
~, мучная брашнен прах, прах от брашно
~, наждачная шмиргелов прах
~, недоизмельченная недосмлян прах
~, оборотная оборотен прах
~, плавильная топилен прах
~, радиактивная радиоактивен прах
~, рудная руден прах
~, свинцовая оловен прах
~, снежная снежен прах

~, **тoнкaя** фин [ситен, дребен] прах
 ~, **тoрфянaя** торфен прах
 ~, **yгoльнaя** въглищен прах
 ~, **цинкoвaя** цинков прах
 ~, **шлaкoвaя** шлаков прах
 ~, **шлифoвaльнaя** шлифовъчен прах, прах за шлифоване
пыльник *м текст.* лек шлифер; прашник
пыльный прашен
пыльца *ж* прашец (*напр. цветен*)
пыльценос *м* опрашвател, преносвач на цветен прашец
пырей *м* пирей, тростот
пьедестал *м* пиедестал
пъеза *ж физ.* пиеза (*единица за измерване на механично напрежение и налягане в системата МТС*)
пъезоадаптер *м* пиезоадаптер
пъезоапарат *м* пиезоапарат
пъезоапаратура *ж* пиезоапаратура
пъезодатчик *м* подавач, основан на пиезо-ефекта
пъезокварц *м* пиезокварц
пъезокерамика *ж* пиезокерамика
пъезоклаз *м* пиезоклаз
пъезоконденсатор *м* пиезокондензатор
пъезокристал *м* пиезокристал
пъезокристаллизация *ж* пиезокристаллизация
пъезомагнетизм *м* пиезомагнетизъм
пъезоманометр *м* пиезоманометър
пъезоматериалы *мн* пиезоматериали
пъезометр *м* пиезометър
пъезометрический пиезометричен
пъезометрия *ж* пиезометрия
пъезомикрофон *м* пиезомикрофон
пъезомодуль *м* пиезомодул
пъезополупроводник *м* пиезоселектрически полупроводник
пъезопреобразователь *м* пиезопреобразувател
пъезопроводность *ж* пиезопроводимост
пъезопрофилметр *м* пиезопрофилометър
пъезорезонатор *м* пиезорезонатор
пъезотелефон *м* пиезотелефон
пъезотропия *ж* пиезотропия
пъезохимия *ж* пиезохимия
пъезоэлектрический пиезоелектричен
пъезоэлектричество *с* пиезоселектричество
пъезоэлемент *м* пиезослемент
 ~, **индикаторный** индикаторен пиезослемент
 ~, **керамический** керамичен пиезоелемент
 ~, **фосфатный** фoфaтeн пиезоелемент
пъезоэффект *м* пиезосфект, пиезоселектрически эффект
пынаарит *м* пинарит
пюре *с* пюре, пулп
 ~, **плодовое** плодов пулп, плодово пюре
пяртнерс *м кораб.* 1. пяртнерс, отвор за мачтата (*в палубата, за да мине през него долният край на мачтата*) 2. пяртнерс (*устройство, в което се опира степът на бушприта*)
пятá *ж* пета, опорна част (*на ос или на вал*), опорна шийка
 ~ **арки** пета на арка
 ~ **видимая** видима пета

~, **высокая** висока пета
 ~, **гидравлическая** хидравлична цета; разтоварващо приспособление (*при центробежна помпа*)
 ~, **гребенчатая** гребенна пета, гребенна опорна шийка; гребенен лагер
 ~, **кольцевая** пръстенообразна пета, пета-гривна, пръстенообразна опорна шийка
 ~, **конструктивная** конструктивна пета
 ~, **концевая** крайна пета, крайна [последна] опорна шийка
 ~, **опорная** опорна (*или сграницителна*) пета, опорна шийка
 ~ **опорной плиты** пета на опорна плоча
 ~, **пластинчатая** пластинчата пета, плоск [пластинообразна] пета
 ~, **плоская** плоска пета
 ~, **плоская кльцевая** плоска пръстенообразна пета, плоска пета-гривна
 ~, **поддерживающая** поддържаща [подпираща] пета
 ~, **полая** куха пета
 ~ **свода** пета на свод
 ~, **сводовая** сводова пета
 ~, **сегментная** сегментна пета, сегментна опорна шийка
 ~, **сплошная** плътна пета
 ~, **средняя** средна пета, средна опорна шийка
 ~, **сферическая** *вж.* **пятá, шаровая**
 ~, **шариковая** *вж.* **пятá, шаровая**
 ~, **шаровая** сферична пета, кръгла опорна шийка, ябълковидна пета; сачмен опорен лагер
пятиатомный петатомен
пятивалентный петвалентен
пятигранник *м* петостен, ръбесто тяло с пет стени, четириъгълна пирамида
пятигранный петостенен
пятизначный петозначен, с пет знака
пятикомпонентный петкомпонентен
пятикратный петорен, петократен
пятилетка *ж* петилетка, петгодишен план
пятистенный петстенен, с пет стени
пятисторонний петостранен
пятитонка *ж* петтонен камion
пятиугольник *м* петоъгълник
пятиугольный петоъгълен
пятка *ж* 1. пета, опорна шийка; задна удебелена част (*на микрометър*) 2. пета (*на крак*)
 ~ **ахтерштэвня кораб.** пета на ахтерщевена
 ~ **зуба** долната удебелена част на зъба, основа на зъба
 ~ **кйля кораб.** пета на кйла
 ~ **напильника** шийка на пила
пятник *м* 1. сводов шаблон (*за означаване и проверка на направлението на петите на дъга*) 2. дърв. чепова панта
пятнистость *ж* петнистост, пьстро обагряне (*дефект на кожи*)
пятнистый петнист; който е с петна от друг цвят
пятно *ж* петно
 ~, **жировое** маслено петно

- ~ касания петно на допиране, контактно петно
- ~, катодное катодно петно
- ~ контакта контактно петно, петно на контакта
- ~, солнечное слънчево петно

Р

рабдонит *м минер.* рабдонит

рабитиа *м стр.* рабиц

рабо́та *ж* работа

- ~, аварийная аварийна работа
- ~, автоматическая автоматична работа (*на машина*)
- ~, аккордная акордна работа, работа на акорд
- ~, аппаратурная апаратурна работа
- ~, безаварийная безаварийна работа
- ~, безопасная безопасна работа
- ~, безотказная безотказна работа, работа без прекъсване (*поради повреда*)
- ~, безошибочная безгрешна работа, работа без грешка
- ~, без смазки работа (*напр. на машина*) без мазане
- ~, бесперебойная работа без прекъсване, непрекъсната работа, равномерна работа
- ~, бесполезная бесполезна работа
- ~, бригадная бригадна работа работа на бригада
- ~, буферная буферна работа
- ~, в импульсном режиме работа в импулсов режим
- ~, в критическом режиме ядр. работа в критичен режим
- ~, внеплановая извънпланова работа
- ~, внешних сил работа на външни сили
- ~, внешняя външна работа; работа, извършена срещу външни сили
- ~, внешняя полезная външна полезна работа
- ~, внутренних сил работа на вътрешни сили
- ~, внутренняя вътрешна работа; работа, извършена срещу вътрешни молекулни сили
- ~, возвратная възвратна работа, работа, която се възвръща
- ~, возможная възможна работа, работа, която може да се извърши
- вредная вредна (*напр. опасна за здравето*) работа
- ~, вспомогательная спомагателна [помощна] работа
- ~ вхолостую работа на празен ход, движение (*на машина*) на празен ход
- ~ выхода *елн.* работа на излъчване [излитане] (*на электрон*)
- ~, двухполюсная *тлг.* двуполусна работа
- ~, двухсменная двусменна работа
- ~, действительная реална [действителна] работа

- ~ деформации работа за (извършване на деформация, деформационна работа
- ~, длительная продължителна работа
- ~, дневная дневна работа, работа през деня
- ~, дополнительная допълнителна работа
- ~, дуплексная *тлг.* дуплексна работа
- ~, жестяничная тенекеджийска работа
- ~, заключительная завършена работа, окончателна работа [обработка]
- ~, затраченная изразходвана работа
- ~, избыточная извънредна [извънпланова] работа
- ~, импульсная импулсна работа (*в импулсов режим*)
- ~, индикаторная индикаторна работа
- ~, исследовательская изследователска работа
- ~, конструкторская конструкторска работа
- ~, кратковременная кратковременна [краткосрочна] работа
- ~, кровельная покривна работа (*напр. по застилане на покриви*)
- ~, круглосуточная денонощна работа, цялоденонощна работа
- ~, лабораторная лабораторна работа
- ~, лепная 1. ваене, изработване на релсфи (*за гипсови тавани*) 2. изваяни предмети
- ~, максимальная полезная максимална полезна работа
- ~, маневровая маневрена работа
- ~, маркшейдерская маркшайдерска работа
- ~, машинная машинна работа
- ~, механическая механична работа
- ~ микрохимическая микрохимична работа
- ~, многоканальная радио, многоканална работа, работа по много канали
- ~, многостаночная многомашина работа, работа на няколко машини, обслужване на няколко машини (*от едно лице*)
- ~, многоцикличная (много) циклична работа
- ~, надёжная сигурна [надеждна] работа
- ~, научная научна работа
- ~, научно-исследовательская научноизследователска работа
- ~, непрерывная непрекъсната работа
- ~, производительная производителна работа
- ~, неравномерная неравномерна работа
- ~, нерезжимная нерезжимна работа, работа извън режима
- ~, неурочная работа в неуречено време
- ~, неустойчивая неустойчива работа, непостоянна работа
- ~, нормальная нормална работа
- ~, общая обща работа
- ~, общественная обществена работа
- ~, огнеопасная огнеопасна работа
- ~, односменная едносменна работа
- ~, одноцикличная едноциклична работа, работа в един цикъл
- ~, основная основна работа
- ~, отрицательная отрицателна работа
- ~, параллельная успоредна [паралелна] работа

рабо́та, **патро́нная** патронникова работа, обработване в патронник (*напр, на струг*)
 ~, **периоди́ческая** периодична работа
 ~, **пла́вная** плавна [равномерна] работа, работа без тласъци
 ~, **совре́менная** повременна работа, работа (която се заплаща) по време
 ~, **повто́рно-кратковре́менная** повторно-кратковременна работа
 ~, **погру́зочно-разгру́зочная** товарно-разтоварна работа
 ~, **подгото́вительная** подготовителна работа
 ~, **поде́нная** надничарска работа
 ~, **подря́дная** работа по договор
 ~, **подсо́бная** помощна [спомогателна] работа
 ~, **поездна́я** *жп.* влакова работа
 ~, **поле́зная** полезна работа
 ~, **положи́тельная** положителна работа
 ~, **последова́тельная** последователна работа
 ~, **прерыви́стая** прекъсната [прекъсваща се] работа, работа с прекъсване
 ~, **приве́денная** редуцирана [приведена] работа
 ~, **продолжи́тельная** продължителна работа
 ~, **производи́тельная** производителна работа
 ~, **произво́дственная** производствена работа
 ~, **пуско́вая** пускова работа, работа по пускане
 ~, **разбо́рочная** демонтажна работа, работа по разглобяване
 ~, **разры́ва** работа за (извършване на) разкъсване
 ~, **раскро́йная** работа по разкрояване, разкройна работа, разкрояване
 ~ **растяже́ния** работа за (извършване на) опън [разтегляне]
 ~ **разшире́ния** работа за (извършване на) разширение, работа на разширяване
 ~, **рационали́заторская** рационализаторска работа
 ~, **резна́я** 1. резба, резбарска работа 2. резбарско изделие
 ~, **ремóнтная** ремонтна работа, работа за [по] ремонтиране
 ~, **рента́бельная** рентабилна работа
 ~, **ручна́я** ръчна работа, работа на ръка
 ~, **сбо́рочная** монтажна работа, работа за [по] сглобяване
 ~, **сверхру́бочная** извънредна работа
 ~, **сде́льная** работа на парче, сделна работа
 ~ **сжа́тия** работа за (извършване на) свиване, работа (за осъществяване на) даден натиск, работа на съгъстване
 ~ **си́лы** работа на силите
 ~, **синхро́нная** синхронна работа
 ~, **скоро́стная** скоростна работа
 ~, **слеса́рная** шлосерска работа
 ~, **совме́стная** съвместна работа
 ~, **сопроти́вления** съпротивителна работа, работа на съпротивлението
 ~ **с перебо́ями** работа с прекъсване

~, **срочна́я** срочна [бърза] работа, работа със срок
 ~, **станции́нная** гарова работа, работа на жп. гара
 ~, **стати́чная** статична работа
 ~, **столя́рная** 1. дърводелска работа 2. дърводелски изделия
 ~, **ступе́нчатая** степенна работа, работа на степени
 ~, **теорети́ческая** теоретична работа
 ~, **теплова́я** топлинна работа
 ~, **техни́ческая** техническа работа
 ~ **то́ка** работа на (електрически) ток
 ~, **то́нкая** фина [точна, прецизна] работа
 ~, **торможе́ния** работа на спирането, спирална работа
 ~, **то́чная** точна работа
 ~, **транспóртная** транспортна работа, работа по транспортиране
 ~ **трéния** работа на триснето
 ~, **трёхсменная** трисменна работа, работа на три смени
 ~, **трудоёмкая** трудопоглъщаща работа
 ~, **тяжё́лая** тежка работа
 ~, **уда́рная** ударна работа; работа за счупване на (изпитван на удар) материал
 ~, **уде́льная** специфична работа
 ~, **умстве́нная** умствена работа
 ~ **упру́гих сил** работа на еластичните сили
 ~, **усло́вная** условна работа
 ~, **устойчи́вая** устойчива [постоянна] работа
 ~, **физи́ческая** физическа работа
 ~, **холостáя** работа на празен ход
 ~, **цикли́чная** циклична работа
 ~, **чернова́я** груба [чернова] работа
 ~, **эксперимента́льная** опитна [експериментална] работа
 ~, **эксплуата́ционная** експлоатационна работа
 ~, **элементарна́я** елементарна работа
 ~, **эфекти́вная** ефективна работа
рабо́тать работя; действам
 ~ **на изгиб** работя на огъване
 ~ **на круче́ние** работя на усукване
 ~ **на растяже́ние** работя на опън
 ~ **на сжа́тие** работя на натиск
 ~ **на смя́тие** работя на смачкване
 ~ **на срез** работя на срязване
рабо́тник *м* работник
 ~, **администрати́вный** административен работник
 ~, **вре́менный** временен работник
 ~, **инжене́рно-техни́ческий** инженерно-технически работник
 ~, **квалифици́рованный** квалифициран работник
 ~, **нау́чный** научен работник
 ~, **подручни́й** помощник
 ~, **постоя́нный** постоянен работник
 ~, **произво́дственный** производственник (*работник, който работи в производството*)
 ~ **умственно́го труда́** работник на умствен труд, умствен работник

- ~ **физического труда** работник на физическия труд, физически работник
- работодатель** *м* работодател
- работомер** *м* работомер, уред за измерване на работа
- ~, **автомобильный** автомобилен работомер
- работоспособность** *ж* работоспособност
- работоспособный** работоспособен
- работы** *мн.* работи
- ~, **аварийные** аварийни работи
- ~, **авральные** *кораб.* аврал (на военните и гражданските кораби)
- ~, **агромелиоративные** агромелиоративни работи
- ~, **акцидентные** *полигр.* акцидентни работи
- ~, **арматурные** арматурни [армировъчни] работи
- ~, **аэрогеологические** аерогеоложки работи
- ~, **бетонные** бетонни работи
- ~, **брошюрочные** *полигр.* брошуровъчни работи
- ~, **буровзрывные** пробивновзривни работи
- ~, **буровые** сондажни работи
- ~, **взрывные** взривни работи
- ~, **внеплановые** извънпланови работи
- ~, **водолазные** водолазни работи
- ~, **восстановительные** възстановителни работи
- ~, **временные** временни работи; сезонни работи
- ~, **вскрышные** *мич.* разкривни работи
- ~, **выемочные** добивни работи
- ~, **вычислительные** изчислителни работи
- ~, **геологоразведочные** геологопроучвателни [мичинпроучвателни] работи
- ~, **горноспасательные** минноспасителни работи
- ~, **горные** минни работи
- ~, **долбёжные** изкопни работи
- ~, **дорожностроительные** пътностроителни работи
- ~, **дорожные** пътни работи
- ~, **журнальногазетные** журналистична работа (*по вестници и списания*)
- ~, **земляные** земни работи
- ~, **зимние** зимни работи
- ~, **изыскательные** търсачни работи
- ~, **каменные** каменарски работи
- ~, **крепёжные** укрепителни [крепезни] работи
- ~, **крёвельные** покривни работи
- ~, **кузнечные** ковашки работи
- ~, **лепные** ваене, моделиране
- ~, **малярные** бояджийски работи
- ~, **мелиоративные** мелиоративни работи
- ~, **монтажно-добръбечные** монтажно-строителни [строително-монтажни] работи
- ~, **монтажные** монтажни работи
- ~, **облицовочные** облицовъчни работи
- ~, **общественные** обществени работи
- ~, **общестроительные** общостроителни работи
- ~, **опалубочные** кофражни работи
- ~, **опытные** опитни [експериментални] работи
- ~, **отвальные** насипни работи
- ~, **отделочные** довършителни работи
- ~, **открытые** кариерни работи; работи на открито
- ~, **открытые горные** открити минни работи
- ~, **очистные** *мин.* добивни [очистни] работи
- ~, **планировочные** *стр.* подравнителни работи
- ~, **плано-профилактические** плано-профилактични работи; плано консервиране (*напр. на машини*)
- ~, **плотничные** дърводелски работи
- ~, **погрузочные** товарни работи
- ~, **подводные** подводни работи
- ~, **подготовительные** подготвителни работи
- ~, **подземные** подземни работи
- ~, **подрывные** подкопни [взривни] работи
- ~, **подсобные** помощни [спомагателни] работи
- ~, **поисковые** проучвателни работи, работи по издирване (на нещо)
- ~, **полевые** полски работи
- ~, **породные** скални работи
- ~, **проходческие** работи по прекарване на галерии, пробивни [проходчески] работи
- ~, **разведочные** *мин.* проучвателни работи
- ~, **регламентные** регламентни работи, работи по регламент
- ~, **резные** 1. резбарски работи 2. резбарски изделия
- ~, **рекогносцировочные** рекогносцировъчни [разузнавателни] работи
- ~, **ремонтные** ремонтни работи
- ~, **санитарно-технические** санитарно-технически работи
- ~, **сварочные** заваръчни работи
- ~, **слесарные** шлосерски работи
- ~, **спасательные** работи по спасяване, спасителни работи
- ~, **стержневые** *леяр.* работи по изработване на сърца
- ~, **столярные** дърводелски работи
- ~, **строгальные** стругарски работи; рендосване
- ~, **строительно-монтажные** строително-монтажни работи
- ~, **строительные** строителни работи
- ~, **съёмочные** *геод.* снимачни работи
- ~, **токарные** стругарски работи
- ~, **транспортные** транспортни работи
- ~, **чертёжные** чертожнически работи
- ~, **штукатурные** мазачески работи
- ~, **экспериментальные** *вж.* работи, опытные
- ~, **эксплуатационные** експлоатационни работи
- ~, **электромонтажные** електромонтажни работи
- рабочий** *м вж.* работник
- ~, **временный** временен работник
- ~, **высококвалифицированный** висококвалифициран работник
- ~, **доменный** работник при висока пещ, високопещен работник

- ~, **индустриальный** работник в промышленности, индустриалец [промышлен] работник
- ~, **кадровый** кадрови работник
- ~, **квалифицированный** квалифициран работник
- ~, **малоквалифицированный** нискоквалифициран работник
- ~, **машинный** машинен работник, работник при машина
- ~, **непроизводственный** работник, който не е зает в производството, непроизводственник
- ~, **основной производственный** основен производствен работник
- ~, **передовой** челник (работник)
- ~, **повременный** *вж.* **рабочий**, **подённый**
- ~, **подённый** надничар
- ~, **подземный** подземен работник
- ~, **подручный** помощник
- ~, **подсобный** *вж.* **рабочий**, **подручный**
- ~, **производственный** производствен работник
- ~, **ремонтный** работник по ремонта
- ~, **сезонный** сезонен работник
- ~, **сельскохозяйственный** селскостопански работник
- ~, **списочный** списъчен работник
- ~, **строительный** строителен работник
- ~, **транспортный** транспортен работник, работник по транспорта
- рабочий** работнически, работен
- работница** *ж* работничка
- рабсила** *ж* работна сила
- равенство** *с* равенство
- ~, **приближённое** *мат.* приблизително равенство
- ~, **тепловое** топлинно равенство
- ~, **тождественное** тъждествено равенство
- равентух** *м текст.* равентух
- равнина** *ж* равнина; поле
- ~, **абразионная** образна равнина
- ~, **аллювиальная** *геол.* алувиална равнина
- ~, **денудационная** *геол.* денудационна равнина
- ~, **остаточная** остатъчна равнина
- равнина**, **предгорная** предпланинска равнина, предпланинско поле
- ~, **расчленённая** разчленена равнина
- ~, **эрозионно-абразионная** ерозионно-абразивна равнина
- равнитель** *м харт.* егулъор, лек валяк-изравнител за хартия
- равнобедренный** равнобедрен
- равнобокий** равностранен
- равновеликий** еднакъв [равен] по големина
- равновесие** *с* равновесие
- ~, **адсорбционное** адсорбционно равновесие
- ~, **аэродинамическое** аеродинамично равновесие
- ~, **безразличное** безразлично равновесие
- ~, **вековое** *ядр.* веково равновесие
- ~, **внутреннее** вътрешно равновесие
- ~, **гетерогенное** хетерогенно равновесие
- ~, **гидролитическое** хидролизно равновесие
- ~, **гомогенное** хомогенно равновесие
- ~, **двух фаз** равновесие на две фази, двуфазно равновесие
- ~, **динамическое** динамично равновесие
- ~, **диссоционное** дисоциационно равновесие
- ~, **диффузионное** дифузионно равновесие
- ~, **жидкостей** равновесие на течностите [на флуида]
- ~, **изостатическое** изостатично равновесие
- ~, **изотопное** изотопно равновесие
- ~, **ионное** йонно равновесие, равновесие на йони
- ~, **ложное** привидно равновесие
- ~, **метастабильное** метастабилно равновесие
- ~, **механическое** механично равновесие
- ~, **неустойчивое** неустойчиво [нестабилно] равновесие
- ~, **относительное** относително равновесие
- ~, **подвижное** подвижно равновесие
- ~, **предельное** гранично равновесие
- ~, **радиоактивное** радиактивно равновесие
- ~, **сил** равновесие на силите
- ~, **спектральное** спектрално равновесие
- ~, **стабильное** стабилно равновесие
- ~, **статическое** статично равновесие
- ~, **температурное** температурно равновесие
- ~, **тепловое** топлинно равновесие
- ~, **термодинамическое** термодинамично равновесие
- ~, **термодиффузионное** термодифузионно равновесие
- ~, **углекислотное** равновесие на въглена киселина
- ~, **устойчивое** устойчиво равновесие
- ~, **фазовое** фазово равновесие
- ~, **фотохимическое** фотохимично равновесие
- ~, **химическое** химично равновесие
- ~, **электронное** електронно равновесие
- ~, **электростатическое** електростатично равновесие
- ~, **ядерное** *ядр.* ядрено [атомно] равновесие
- равновесный** равновесен
- равновременный** равномерен, равновременен
- равнодействующая** *ж мат.* равнодействаща; резултантна
- равноденствие** *с* равноденствие
- ~, **весеннее** пролетно равноденствие
- ~, **осеннее** есенно равноденствие
- равнозернистый** еднаквозърнест, с еднаква [постоянна] зърненост
- равнозначность** *ж* равнозначност, еквивалентност
- равнозначный** равнозначен, еквивалентен
- равномерно-замедленный** равномерно-закъснителен
- равномерно-распределённый** равномерно разпределен
- равномерно-ускоренный** равномерно ускорителен
- равномерность** *ж* равномерност
- равномерный** равномерен
- равноосный** равнооосен
- равноплечий** равнораменен, с равни рамена

равнопотенциальность *ж* равнопотенциалност, еквипотенциалност
 равнопробность *ж* еднаква якост
 ~ на смятие еднаква якост на смачкване
 ~ на срез еднаква якост на срязване
 ~ на разрыв еднаква якост на разкъсване
 равнопробный равен [еднакъв] по якост
 равносильный равносилен, еднакво силен
 равносторонний равностраниен
 равноугольник *м мат.* равноъгълник; много-
 угълник с равни ъгли
 равноугольный равноъгълен
 равноускоренный равноускорен; равноуско-
 рителен
 равноценность *ж* равноценност, равностой-
 ност
 равноценный равноценен, равностоеен
 равный равен
 радар *м* радар, радиолокатор
 радарный радарен
 радиальность *ж* радиалност
 радиальный радиален
 радиан *м мат.* радиан
 радиатор *м* радиатор
 ~, анодный *елн.* аноден радиатор
 ~, водомасляный водомаслен радиатор
 ~, водяной воден радиатор
 ~, воздухо-воздушный въздуховъздушен ра-
 диатор
 ~, воздушно-масляный въздушно-маслен ра-
 диатор
 ~, воздушный въздушен радиатор
 ~, заднерасположенный разположен отзад
 радиатор
 ~, змеевиковый змеевиден радиатор
 ~, катодный *елн.* катоден радиатор
 ~, клинчатый клиновиден [ъгловиден] ра-
 диатор
 ~, кольцевой пръстеновиден радиатор
 ~, конвекционный конвективен радиатор
 ~, ленточный плоскотръбен радиатор
 ~, лобовой челен радиатор
 ~, масляный маслен радиатор
 ~, многотрубчатый многотръбен радиатор
 ~, одноколонный едноколонен радиатор
 ~, охлаждающий охлаждащ радиатор
 ~, пластинчатый пластинков радиатор
 ~, плоский плосък радиатор
 ~, ребристо-трубчатый ребристотръбен ра-
 диатор
 ~, ребристый ребрен радиатор
 ~, секционный секционен радиатор, радиа-
 тор на сектори
 ~, сотовый клетъчно-питов радиатор, килиен
 радиатор
 ~ с плоскими трубками радиатор с плоски
 тръби
 ~, теплоотводящий теплоотвеждащ радиатор
 ~, трубчато-пластинчатый тръбно-пластинков
 радиатор
 ~, трубчатый тръбен радиатор
 ~, циркуляционный циркуляционен радиатор
 ~, чугунный чугунен радиатор
 ~, электродный електроден радиатор
 радиационный радиационен

радиация *ж ядр.* радиация
 ~, вторичная вторична радиация
 ~, ионизирующая йонизираща радиация
 ~, инфракрасная инфрачервена радиация,
 инфрачервено излъчване
 ~, космическая космическа радиация
 ~, маломощная радиация с малка мощност,
 маломощна [слаба] радиация
 ~, наведенная индуцирана радиация
 ~, первичная първична радиация
 ~, постоянная постоянна радиация
 ~, солнечная слънчева радиация
 ~, темная тъмна радиация
 ~, тепловая топлинна радиация [излъчване]
 ~, ультрафиолетовая ултравиолетова радиа-
 ция, ултравиолетово излъчване
 радиевый радиев
 радий *м* радий
 ~, бромистый радиев бромид
 ~, сернокислый радиев сулфат
 ~, углекислый радиев карбонат
 ~, хлористый радиев хлорид
 радийсодержащий съдържащ радий
 радикал *м* радикал (*в математиката и*
химията)
 ~, алкильный алкилен радикал
 ~, ароматический ароматен радикал
 ~, кислотный киселинен радикал
 ~, кратковременный *хим.* кратковременен
 [краткотраен] радикал
 ~, метиленовый метиленов радикал
 ~, основной основен [базичен] радикал
 ~, полимерный полимерен радикал
 ~, свободный свободен радикал
 ~, углеводородный въглеродороден ради-
 кал
 ~, устойчивый устойчив радикал
 ~, химический химичен радикал
 радикальный радикален
 радио *с* радио, радиоразпръскване, радио-
 приемник
 радиоавтограмма *ж* радиоавтограма
 радиоавтограф *м ядр.* радиоавтограф
 радиоавтография *ж* радиоавтография, радио-
 графия
 радиоазот *м* радиоазот
 радиоаккумулятор *м* радиоакумулатор, акуму-
 латор за радиоапарат
 радиоактивация *ж* радиоактивация
 радиоактивность *ж* радиоактивност
 ~ воды радиоактивност на водата
 ~ воздуха радиоактивност на въздуха
 ~, естественная естествена радиоактивност
 ~, искусственная изкуствена радиоактивност
 ~, наведенная индуцирана радиоактивност
 ~ окружающей среды радиоактивност на окръ-
 жащата среда
 ~, позитронная позитронна радиоактивност
 ~, природная природна радиоактивност
 ~, самопроизвольная самопроизволна радио-
 активност
 ~, сильная силна [голяма] радиоактивност
 ~, слабая слаба [малка] радиоактивност
 ~, удельная специфична радиоактивност
 радиоактивный радиоактивен

радиоальтимётр *м вж.* радиовысотомётр
 радиоаппарат *м* радиоприемник, радиоапарат
 радиоаппаратура *ж* радиоапаратура, радио-
 уреди
 ~, бытовáя битова радиоапаратура
 ~, профессиона́льная професионална [слу-
 жбна] радиоапаратура
 радиоастроно́мия *ж* радиоастрономия
 радиоатмосфе́ра *ж* радиоатмосфера
 радиоаэронавигация *ж* радиоаеронавигация
 радиобиолог *м* радиобиолог
 радиобиологический радиобиологически
 радиобиоло́гия *ж* радиобиология
 ~ клетки радиобиология на клетката
 радиобу́й *м* радиофар, радиобуй
 радиове́тер *м метео.* радиовятър
 радиовещание *с* радиоразпръскване, радио-
 предаване
 ~, автоматическое автоматично радиопреда-
 вание
 ~, внестудийное извънстудийно радиопреда-
 вание
 ~, ме́стное местно радиопредаване
 ~, монофоническое монофонично радиопре-
 даване
 ~ по прóводам жичково [проводниково] ра-
 диопредаване, радиопредаване по провод-
 ници
 ~, синхрónное синхронно радиопредаване
 ~, стереофоническое стерсофонично радио-
 предаване
 ~, центрáльное централно радиопредаване
 радиовождéние *с* радиоводене (*на летателен*
уред)
 ~ по прóводам жично радиоразпръскване
 радиоволна́ *ж* радиовълна
 радиоволны́, *мн* радиовълни
 ~, галакти́ческие галактически радиовълни
 ~, косми́ческие космически радиовълни
 радиовысотомётр *м ав.* радиовисокомер
 ~, абсолю́тный абсолютен радиовисокомер
 ~, импульсный импулсен радиовисокомер
 радиовы́шка *ж* радиомачта
 радиогоза́та *ж* радиовестник
 радиогола́ктика *ж* радиоголактика
 радиогоидрогеоло́гия радиогоидрогеология
 радиогониомётр *м ав.* радиогониометър
 радиогониометрия́ *ж* радиогониометрия
 радиогра́мма *ж* радиограма
 радиогографо́н *м* радиогографон
 радиогография́ *ж* 1. радиогография 2. рентгено-
 графия
 ~, дистанцио́нная дистанционна радиогогра-
 фия
 ~, количественная количествена радиогогра-
 фия
 ~, контаќтная контактна радиогография
 радиодально́мер *м* радиодалекометър
 ~, фазовый фазов радиодалекометър
 ~, частóтный честотен радиодалекометър
 радиодевиация́ *ж* радиоотклонение; грешка
 при радиозасичане
 ~, квадра́нтная квадрантно радиоотклонение
 ~, полукругова́я полукръгло радиоотклоне-
 ние

радиодетáль *ж* радиодетайл, част за радио
 радиожурна́л *м* радиосписание, радиодневник
 радиоза́вод *м* радиозавод, завод за производ-
 ство на радиоапарати
 радиозащита́ *ж* радиозащита
 радиозо́нд *м* радиосонда
 радиозондирование *с* радиосондиране
 радиоизлучéние *с* радиоизлъчване
 ~, галакти́ческое галактично радиоизлъчва-
 ние, радиоизлъчване от галактиката
 радиоизмеритель *м* радиоизмерител
 радиоизотоп *м* радиоизотоп [радиоактивен
 изотоп]
 радиоимпульс *м* радиоимпулс
 радиоинженёр *м* радиоинженер
 радиоинтерфе́рометр *м* радиоинтерферометър
 ~, двуха́тенный двуантенен радиоинтерфе-
 рометър
 ~, многоа́тенный многоантенен радиоин-
 терферометър
 ~, многолучево́й многолъчев радиоинтер-
 ферометър
 ~, морско́й морски радиоинтерферометър
 радиоисточник *м* радиоисточник
 радиокана́л *м* радиоканал
 ~, двухполосный двулентов радиоканал
 ~, многолучево́й многолъчев радиоканал
 ~, однополо́сный еднолентов радиоканал
 радиокера́мика *ж* радиокерамика
 радиокобальт *м* радиокобальт [радиоактивен
 кобальт]
 радиокомпа́ратор *м* радиокомпаратор
 радиоко́мпас *м* радиокомпас
 радиоконстру́ктор *м* радиоконструктор
 радиоко́нтроль *м* орби́ты радиоконтрол на
 орбитата
 радиоба́ла *ж* радиоба, радиогографон
 радиоголаборато́рия *ж* радиоголаборатория
 радиогола́мпа *ж* радиоголампа
 радиоголарит *м* радиоголарит (*лъжекристална*
кремъчна скала)
 радиоголи́нза *ж* радиоголеща
 радиоголи́ния *ж* радиоголиния
 ~, импуль́сная импулсна радиоголиния
 ~, кома́ндная командна радиоголиния
 ~, косми́ческая космическа радиоголиния
 ~, управле́ния радиоголиния за управляване
 радиоголит *м минер.* радиоголит
 радиоголо́гия *ж* радиогология
 радиоголока́тор *м* радиоголокатор, радар
 радиоголокацио́нный радиоголокационен
 радиоголока́ция *ж* радиоголокация
 ~, импуль́сная импулсна радиоголокация
 ~ метебров радиоголокация [радиозасичане] на
 метеори
 ~, перви́чная първична радиоголокация
 радиоголо́т *м вж.* радиовысотомётр
 радиоголу́ч *м* радиоголъч
 радиоголюби́тель *м* радиоголюбител
 радиоголюби́тельство *с* радиоголюбителство
 радиоголюминесце́ния́ *ж* радиоголюминесцен-
 ция
 радиогомагистра́ль *м* радиогомагистрала
 радиогомарке́р *м ав.* радиогомаркировач

- радиомастерская *ж* радиоработилница
 радиомачта *ж* радиомачта, радиоантена
 радиомаяк *м* радиомаяк, радиофар
 ~, азимутальный азимутен радиофар
 ~, береговой брегови радиофар
 ~ для самоориентирования радиофар за са-
 моориентиране
 ~ для слепой посадки радиофар за сляпо
 кацане
 ~, говорящий говорещ радиофар
 ~, граничный граничен радиофар
 ~, зональный зонален радиомаяк, зонален
 радиофар
 ~, импульсный импулсен радиофар
 ~, курсовой курсов радиофар [радиомаяк]
 ~, маршрутный маршрутен радиофар
 ~, многозональный многозонален радиофар
 ~, навигационный навигационен радиофар
 ~, направленный направляещ радиофар
 ~, ненаправленный ненаправляещ радио-
 фар
 ~, пограничный радиофар за гранични сиг-
 нали
 ~, посадочный радиофар за кацане [сляпо
 кацане]
 ~ с визуальной индикацией радиофар с въз-
 душна индикация
 ~ со звуковой индикацией радиофар със
 звукова индикация
 ~, фазовый фазов радиофар
 радиометалл *м* радиометал (никелово-желязна
 сплав)
 радиометаллография *ж* радиометалография
 радиометаллургия *ж* радиометалургия
 радиометеорограф *м* радиометеорограф
 радиометеорология *ж* радиометеорология
 радиометр *м* радиометър
 ~, акустический акустичен радиометър
 ~, компенсационный компенсационен радио-
 метър
 ~, пятиканальный петканален радиометър
 радиометрист *м* радиометрист
 радиометрический радиометричен
 радиометрия *ж* радиометрия
 радиомеханик *м* радиомеханик
 радиомикрометр *м* радиомикрометър
 радиомолчание *с* радиомълчание, замлъкване
 [прекъсване] на радиопредаването
 радиомонтаж *м* радиомонтаж
 радионаблюдение *с* радионаблюдение
 радионаведение *с* радионасочване
 радионавигация *ж* радионавигация
 ~, воздушная въздушна радионавигация
 ~, дальная далечна радионавигация
 ~, импульсная импулсна радионавигация
 ~, космическая космическа радионавигация
 радионагрев *м* радионагриване, високочестот-
 но нагриване
 радионаушники *мн* радиослушалки
 радиообмен *м* радиообмен
 радиооборудование *с* радиосъоръжение
 радиооператор *м* радиооператор, радист
 радиопеленг *м* радиопеленг, радиозасечка
 радиопеленгатор *м* радиопеленгатор, радиоза-
 сичащ уред
 ~, автоматический автоматичен радиопе-
 ленгатор
 ~, акустический акустичен радиопеленгатор
 ~, аэродромный летищен радиопеленгатор
 ~, бортовой бордов радиопеленгатор
 ~, визуальный визуален радиопеленгатор
 ~, импульсный импулсен радиопеленгатор
 ~, корабельный корабен радиопеленгатор
 ~, навигационный навигационен радиопе-
 ленгатор
 ~, посадочный радиопеленгатор за кацане
 (на самолети)
 ~, фазовый фазов радиопеленгатор
 радиопеленгаторный радиопеленгаторен
 радиопеленгация *ж* радиопеленгация, радио-
 засичане
 радиопередатчик *м* радиопредавател, предава-
 тел
 ~, бортовой бордов радиопредавател
 ~, длинноволновый дълговълнов радиопре-
 давател, радиопредавател на дълги вълни
 ~, дуговой дъгов радиопредавател
 ~, коротковолновый радиопредавател на къси
 вълни, късовълнов радиопредавател
 ~, магистральный магистрален радиопреда-
 вател
 ~, машинный машинен радиопредавател
 ~, направленный насочен радиопредавател
 ~, портативный носим [портативен] радиопре-
 давател
 ~, ретрансляционный ретранслационен ра-
 диопредавател
 ~, стационарный стационарен радиопреда-
 вател
 ~, ультракоротковолновый радиопредавател
 за ултракъси вълни, ултракъсовълнов ра-
 диопредавател
 радиопередача *ж* радиопредаване
 радиопилот *м* радиопилот
 радиопомехи *ж* *мн* радиосмущения
 радиоприбор *м* радиоуред, радиоустройство,
 радиоапаратура
 радиоприём *м* радиоприемане
 радиоприёмник *м* радиоприемник
 ~, автодинный автодинен радиоприемник
 ~, автомобильный автомобилнен радиоприем-
 ник
 ~, батарейный батернен радиоприемник
 ~, бортовой бордов радиоприемник
 ~, всеволновый радиоприемник за високи
 вълни, всеволнов радиоприемник
 ~, гетеродинный хстеродинен радиоприем-
 ник
 ~, детекторный детекторен [кристален] ра-
 диоприемник
 ~, коротковолновый късовълнов радиоприем-
 ник, радиоприемник за къси вълни
 ~, ламповый лампов радиоприемник
 ~, нейтродинный неутродинен радиоприем-
 ник, неутродин
 ~, портативный носим [портативен] радио-
 приемник
 ~, профессиональный професионален [слу-
 жебен] радиоприемник

- ~ прямо́го уси́ления радиоприемник с директно уси́лване
- ~, регенера́тивный регенеративен радиоприемник
- ~, ретрансляцио́нный ретранслационен радиоприемник
- ~, сетевóй мрежов радиоприемник
- ~, супергетероди́нный суперхетеродинен радиоприемник
- ~, суперрегенера́тивный свръх-[супер] регенеративен радиоприемник
- ~, транзи́сторный транзисторен радиоприемник
- радиопринадле́жности *ж* *мн* радиочасти, радиопринадлежности
- радиопроже́ктор *м* радиопрожектор
- радиопромы́шленность *ж* радиопромишленост
- радиоразве́дка *ж* радиопроучване
- радиору́бка *ж* радиокабина
- радиосвя́зь *ж* радиовръзка
- ~, беспóисковая радиовръзка без повикване
- ~, буквопеча́тающая радиовръзка с печатане на текст [на букви]
- ~, да́льная далечна радиовръзка
- ~, двусторо́нная двустранна радиовръзка
- ~, ду́плексная дуплексна радиовръзка
- ~, железнодо́рожная железопътна радиовръзка
- ~, импуль́сная импульсна радиовръзка
- ~, коротковóлновая късовълнова радиовръзка, радиовръзка на къси вълни
- ~, маневро́вая маневрена радиовръзка
- ~, многокана́льная многоканална радиовръзка
- ~, односторо́нная едностранна радиовръзка
- ~ подви́жная подвижна радиовръзка
- ~, поездо́ная влакова радиовръзка
- ~, симплексная проста [симплексна] радиовръзка
- ~, тропосфе́рная тропосферна радиовръзка
- радиосе́ть *ж* радиомрежа
- радиосигна́л *м* радиосигнал
- радиоско́п *м* радиоскоп
- радиослуже́ба *ж* радиослужба
- ~, авиацио́нная авиационна радиослужба
- ~, морско́я морска радиослужба
- радиоспектроско́пия *ж* радиоспектроскопия
- радиоста́нция *ж* радиостанция
- ~, абоне́нтская абонатна радиостанция
- ~, борто́вая бордова радиостанция
- ~, любите́льская любителска радиостанция
- ~ наведе́ния насочваща (радио) станция
- ~, носима́я носима [преносима] радиостанция
- ~, переда́ющая радиопредавателна станция, предавателна радиостанция
- ~, передви́жная подвижна радиостанция
- ~, портати́вная преносима [носима, портативна] радиостанция
- ~, прие́мная приемателна [радиоприемателна] станция
- ~, прие́мно-переда́ющая приемателна и предавателна радиостанция
- ~, самолётная самолетна радиостанция
- ~, самонастра́ивающаяся самонастройваща се радиостанция
- ~, стациона́рная стационарна [неподвижна] радиостанция
- радиосту́дия *ж* радиостудио, радиопредавателно студио
- радиосхе́ма *ж* радиосхема
- ~, печа́тная печатна радиосхема
- радиотелегра́мма *ж* радиограма
- радиотелегра́ф *м* радиотелеграф, безжичен телеграф
- радиотелегра́фия *ж* радиотелеграфия, безжична телеграфия
- радиотелегра́фный радиотелеграфен
- радиотелеметри́я *ж* радиотелеметрия
- радиотелемеха́ника *ж* радиотелемеханика
- радиотелеско́п *м* радиотелескоп
- радиотелеско́пия *ж* радиотелескопия
- радиотелета́йп *м* радиотелекс
- радиотелеуправле́ние *с* радиотелеуправление
- радиотелефо́н *м* радиотелефон
- радиотелефони́ст *м* радиотелефонист
- радиотелефо́нный *ж* радиотелефонен
- радиотеодоли́т *м* радиотеодолит
- радиотера́пия *ж* радиотерапия, лъчева терапия
- радиоте́хник *м* радиотехник
- радиоте́хника *ж* радиотехника
- радиотехни́ческий радиотехнически
- радиотóрий *м* радиоторий
- радиотóчка *ж* радиоточка
- радиотрансля́ция *ж* радиотрансляция
- ~, многопрогра́мная многопрограмна радиотрансляция
- радиотриангуля́тор *м* радиотриангулатор
- радиоу́зел *м* радиовъзел
- радиоумфо́рмер *м* радиоумформер, преобразувател за захранване на радиостанция
- радиоуси́литель *м* радиоусилвател
- радиоуста́новка *ж* радиоуредба, радиотехническа апаратура
- радиофарфо́р *м* радиопорцелан, порцелан *за* радиочасти
- радиоф́изика *ж* радиофизика
- радиофика́ция *ж* радиофикация
- радиофи́льтр *м* радиофилтър
- радиофици́рованный *рад.* радиофициран
- радиофици́ровать радиофициран
- радиофони́ческий радиофоничен
- радиофо́ния *ж* радиофония, радиотелефония
- радиофотогра́мма *ж* радиофотограма
- радиофотогра́фия радиофотография
- радиофототелегра́фия радио (фото) телеграфия
- радиохи́мия *ж* радиохимия
- радиоце́нтр *м* радиоцентър
- радиочасто́та *ж* радиочестота
- радиошу́мы *мн* радиошумове
- радиоэлектроско́пия радиоелектроскопия
- радиоэле́мент *м* радиоелемент, радиоактивен элемент
- радиоэ́хо *с* радиоехо, отразен радиосигнал
- ради́ровать съобщавам по радио, радирам

ради́ст *м* радист, радиооператор, радиотелеграфист

ра́диус *м* радиус

~ **влия́ния** радиус на влияние

~ **выгру́зки** радиус на разтоварване (*напр. на багер*)

~, **гидравли́ческий** хидравлически радиус

~ **дей́ствия** радиус на действие

~ **закругле́ния** радиус на закръгляване

~ **инер́ции** радиус на инерция

~ **инер́ции, осевой** осов [аксиален] инерционен радиус

~ **инер́ции, полярный** полярен инерционен радиус

~ **каче́ния** радиус на търкаляне

~ **колеса́, динамический** динамичен радиус на колелото

~ **копа́ния** радиус на загребване [копане] (*за багер*)

~ **кривизны́** радиус на кривината

~ **круче́ния** радиус на усукване

~, **метацентри́ческий** *кораб.* метацентричен радиус

~ **плоской кривой** радиус на равнина крива линия

~ **поворота́** радиус на завиване; радиус на завоя

~ **поворота́, нару́жный** външен (минимален) радиус на завиване [захождане]

~, **поперечный метацентри́ческий** *кораб.* напречен метацентричен радиус

~, **продольный метацентри́ческий** надлъжен метацентричен радиус

~ **сходимо́сти** радиус на сходимост

ра́диус-вектор *м* радиус-вектор

радиусомётр *м* радиусометър

радо́н *м* радон

ра́дуга *ж* 1. небесна дъга 2. спектър (на светлината)

разбави́тель *м* разреждател

разбавле́ние *с* разреждане

разбавле́нный разреден

разбавля́ть разреждам, разреждавам, прибавям разреждател

разбала́нс *м* дебаланс; разбалансиране

разбе́г *м* 1. засилване, набиране скорост 2. разбег, разгон 3. пусков период, пускане (*на машина*)

~, **боковой** страничен разбег, страничен разгон

~, **конструкти́вный** конструктивен [предвиден по конструкция] разбег

~, **номина́льный** поминален разбег

~, **осевой** аксиален [осов] разбег

~, **поперечный** напречен разбег

~, **продольный** надлъжен разбег

~, **сумма́рный** общ [сумарен] разбег

разбива́ние *с* 1. раздробяване, разтрошаване 2. разделяне, разчленяване 3. разреждане

разбива́ть 1. чупя, троша, строшавам; раздробявам, разтрошавам 2. разделям, разпределям, разчленявам (*на части*); *геод.* разбивам, пикетирам, трасирам 3. *полигр.* разреждавам (*шрифт*)

разбй́вка *ж* 1. раздробяване, разтрошаване 2. разчленяване, разпределяне, разделяне 3. трасиране 4. планиране 5. парцелиране 6. разполагане 7. разреждане (*на текст*)

разбй́вочный трасировъчен; пикетажен

разбй́раемый разглобяем

разбй́ра́ть 1. разглобявам 2. сортирам, разпределям 3. *полигр.* разпилявам (*набор*)

разблочи́ровка *ж* деблокиране, освобождаване от блокиране

разболтыва́ть развинтвам, разслабвам болтове (*или гайки*)

разбо́рка *ж* 1. разглобяване 2. сортиране, разпределяне по определен признак 3. *полигр.* разпиляване на набор 4. разваляне на постройка, сортиране 5. черпене (*на вода*) 6. разпавиране

~, **непо́лная** непълно [частично] разглобяване

~, **по́лная** пълно разглобяване

разбо́рный разглобяем, който може да се разглобява; разглобен

разбо́ртóвка *ж* [раз] бортоване, разширяване отвора на тръба

разбо́рчивость *ж* вискателност, придирчивост; четливост (*на почерк*)

разбо́рщик *м* сортировач, разпределител

разбра́ковка *ж* качествени контрол, преглеждане, бракуване

разбра́сывание *с* 1. разхвърляне, разпръскване, разпиляване 2. разсейване

разбра́сыва́тель *м* разпръсквач

~, **прицепно́й унифици́рованный** *с. ст.* прикачен унифициран разпръсквач

~, **съёмный** снимаем разпръсквач

~ **удобре́ний** тороразпръсквач

разбро́с *м* 1. разсейване (*на измерени величини*) 2. разхвърляне, разпиляване

~, **аппара́турный** апаратурно [апаратно] разсейване

~, **допу́стимый** допустимо разсейване

~ **иониза́ции** разсейване на йонизацията

~ **пара́метров** разсейване на параметрите

~ **по вре́мени** разсейване по време

~ **по импульсам** разсейване по импулси

~ **по скоростя́м** разсейване по скорости

~ **по эне́ргии** разсейване по енергия

~, **прибо́рный** *вж.* разбро́с, **аппара́турный**

~ **результатов измере́ний** разсейване на измерените резултати

~ **скоросте́й** разсейване на скоростите

~, **статисти́ческий** статистично разсейване

~ **ене́ргии** разсейване на енергията

разбры́згивание *с* разпръскване, разръсване

разбры́згива́тель *м* разпръсквач (ка); разпръсквателна дюза

разбры́згива́ть разпръсквам, разръсвам

разбура́вливать разширявам отвор със свредло

разбу́ривание *с* проширяване на сондаж *или* взривна дупка

разбуха́ние *с* набъбване, издуване

~ **бето́на** набъбване [издуване] на бетон

~ **моде́ли** *леяр.* набъбване на моделите

разбуха́ть набъбвам, издувам се

разва̀л *м* 1. страничен наклон (на предно автомобилно колело) 2. *мин.* разхвърляне [разпръсване] на скала 3. наклон на бордовете (*на кораб*) навън 4. двустранен наклон на палуба (*за оттичане на водата*) 5. изкорубеност (*на самолетно крило*)

~ **колѣс** наклон на предните колела на авто-мобила към надлъжната вертикална плос-кост

развальцо́ванный развалцован

развальцо́вка *ж* развалцоване, развалцовка

развальцо́вывать развалцовам

разва́ривать разварявам, сварявам добре; пре-варявам

разва́рка *ж* разваряване; преваряване

разве́данность *ж* проученост

разве́дение *с* 1. разглобяване, разчленяване 2. чапразене (*зъбите на трион*) 3. разреж-дане на течност 4. вдигане (*на пара*) 5. *с. ст.* развъждане; отглеждане; насаждане 6. отваряне (*на подвижен мост*)

разве́дённый 1. чапразен (*зъб на трион*)

2. разделен (*мост, който е от две части — ва преминаване*) 3. разреден

разве́дка *ж* 1. геол. проучване, изследване, издирване 2. разузнаване; разузнавателна служба

~ **бу́рением** геол. проучване със сондиране

~, **возду́шная** въздушно разузнаване

~, **геоло́гическая** геоложко проучване

~, **геофи́зическая** геофизично проучване

~, **геохими́ческая** геохимично проучване

~, **гравиме́трическая** гравиметрично проуч-ване

~, **гравита́ционная** гравитационно проучва-не

~, **ледо́вая** въздушно разузнаване за състоя-нието на ледените полета

~, **магнито́метрическая** магнитометрично про-учване

~ **месторо́ждения** проучване на находище

~ **поле́зных ископа́емых** проучване на полез-ни изкопасми

~, **предва́рительная** предварително проуч-ване

~, **радиа́ционная** радиационно проучване

~, **радиоаќтивности** проучване на радиоак-тивността

~, **радиолока́ционная** радиолокационна ра-зузнаване, радиолокационно проучване

~, **радио́метрическая** радиометрично проуч-ване

~, **радиотехни́ческая** радиотехническо про-учване

~, **сейсми́ческая** *вж.* **разве́дка, радиотех-ни́ческая**

~, **структу́рная** структурно проучване, про-учване на структурата

~ **шурфа́ми** геол. проучване с шурфове

~, **эксплуата́ционная** експлоатационно про-учване

разве́дочный проучвателен; за изследване, за издирване

разве́дывание *с вж.* **разве́дка** 1.

разве́дывать проучвам, изследвам, издирвам, правя минно-геоложки проучвания; раз-узнавам

разве́рнутый 1. *тлв.* разгънат; развърнат; развит 2. *мат.* разгънат, подробен, пълен

3. райберован

разве́рстка *ж* 1. разхвърляне, разпределяне (*напр. на материали*) 2. *полигр.* разтуряне на набор, вързан на страница

разве́ртка *ж* 1. райбер 2. *мат.* еволюта 3. *мат.* разгъване, развиване (*напр. на повърхни-на в една равнина*) 4. развинтване (*на болт*) 5. разгръщане [разлагане] (*на образ в телевизионен екран*)

~ **бе́гающим лучо́м** *тлв.* развивка с бягащ лъч

~, **винтова́я штифтова́я** райбер с винтови зъби за шифтови отвори

~, **двухсоро́стняя** двускоростен райбер

~, **гру́бая** *тлв.* груба развивка (*на образ*)

~, **диско́вая** дисков райбер

~, **жду́щая электрóнная** *тлв.* чакаща елек-тронна развивка

~, **запа́здывающая** *тлв.* закъсняваща раз-вивка

~, **ка́дровая** *тлв.* кадрова развивка, развивка на кадри

~, **калиб́рованная** калибриран райбер

~, **комбини́рованного про́филя** райбер с ком-биниран профил

~, **кониче́ская** конусен райбер

~, **котельна́я** райбер за (изработване на) котли

~, **крово́вая** *тлв.* кръгова развивка

~, **машинна́я** машинен райбер

~, **механи́ческая** *тлв.* механическа развивка

~, **многопо́лосная** *тлв.* многолентова раз-вивка

~, **наса́дная** сглобяем райбер, райбер, който се набива (*на тялото*), дорников райбер

~, **обди́рочная** *вж.* **разве́ртка, черно́вая**

~, **однозу́бая** еднозъбен райбер, райбер с един (*режещ*) зъб

~, **оконча́тельная** окончателен [завършващ] райбер

~ **о́кружности** еволвента на окръжността

~, **пилоо́бразная** *тлв.* трионообразна раз-вивка

~, **пла́вающая** плаващ райбер

~, **поля́рная** *тлв.* полярна развивка

~, **последова́тельная** *тлв.* последователна [прогресивна] развивка

~, **постоя́нная** постоянен райбер

~, **постро́чная** *тлв.* прогресивна редова раз-вивка

~, **прогресси́вная** *вж.* **разве́ртка, последо-вательна́я**

~, **пустоте́лая** кух райбер, райбер с кухо-тляло

~, **радиолока́ционная** *тлв.* радиолокационна развивка; радиолокационен обзор

~, **раздви́жная** регулируем райбер, раздви-жен райбер

~, **разжи́мная** разтварящ се [разширяващ се] райбер, раздвижен райбер

~, регулируемая регулируем [регулиращ се] райбер
 ~, ручная ръчен райбер, райбер за ръчно райбероване
 ~, сборная сглобяем райбер
 ~ с квадратной головкой райбер с квадратна глава
 ~ с коническим хвостом райбер с конусна опашка
 ~ со вставными зубьями райбер с вложни зъби
 ~, строчная тлв. редова развивка
 ~, ступенчатая степенен [стъпалообразен] райбер
 ~ с цилиндрическим хвостом райбер с цилиндрична опашка
 ~, торцовая челен райбер (райбер, който работи с челната си част)
 ~, угловая ъглов райбер
 ~, фасонная профилен [фасонен] райбер
 ~, хвостовая райбер с опашка
 ~, цельная одноблоков [цял] райбер
 ~, цилиндрическая цилиндричен райбер
 ~, чересстрочная тлв. презредова развивка
 ~, черновая райбер за груба обработка
 ~, чистовая райбер за окончателна [чиста] обработка
 ~, шаровая сферичен райбер
 ~, штифтовая щифтов райбер, райбер за щифтови отвори
 ~, электронная елм. електронна развивка
 развёртывание с 1. райбероване, обработване с райбер 2. мат. развиване, разгъване (напр. на формула) 3. тлв. разгъване, развърщане; развиване
 ~, винтовое винтообразно [спирално] райбероване
 ~, коническое конусно райбероване
 ~, круговое кръгово райбероване
 ~, линейное линейно райбероване
 ~, отделочное завършващо [окончателно] райбероване
 ~, предварительное предварително райбероване
 ~, ручное ръчно райбероване
 ~, спиральное спирално райбероване
 развёртывать 1. райберовам, развъртам 2. мат. развивам, разгъвам (напр. формула или повърхност) 3. тлв. разгъвам; развърщам; развивам (напр. образ)
 развёска ж 1. размерване (тегловно), претегляне 2. претеглено количество материал
 развесной по тегло, на тегло
 развёсочная ж помещение за теглене, теглилна
 разветвитель м разклонител
 разветвление с 1. разклонение, клон 2. разклоняване; разделяне
 разветвлённый разклонен, който е с много клонове
 разветвлённость ж разклоненост
 разветвлять разклонявам
 разветвляться разклонявам се (напр. на шосе)
 развивать развивам
 развилина ж вж. развилка

развилка ж 1. разклонение (на път) 2. тръбен разклонител
 разви́нчивание с развинтване, отвинтване
 разви́нчивать развинтвам, отвинтвам
 развитие с развитие, развой
 развóд м 1. чапразене [разширяване и разкривяване] (напр. зъбите на трион); чапраз 2. чапразило 3. презъбица (разредени нишки в плат)
 развóдить 1. разширявам, разкривявам (напр. зъбите на трион), чапразя 2. разглобявам 3. отварям (мост) 4. разтварям (краища)
 развóдка ж 1. вж. развóд 2. разглобка, разглобяване 3. хидр. разклонение на тръбна схема в сграда 4. разделяне, раздалечаване
 разводной отварящ се; подвижен (за мост)
 разводя́щий (ся) разклонен; разклоняващ се
 разволокне́ние с текст. развласяване, развлакняване
 разворáчивать обръщам в обратна посока (превозно средство)
 разворóт м 1. завой, завиване, обръщане в обратна посока (превозно средство) 2. развиване, разгъване 3. кораб. развъртане, «рондон» (по р. Дунав) (остър завой на кораб в стеснени условия)
 разв́язка ж 1. кръстовище 2. кръстовище на различни нива с надлези и подлези 3. изоляция
 разв́язывать развързвам, отстранявам връзка
 разгáр м разгаряне
 ~ футерóвки прогаряне на облицовката (напр. в печи)
 разгерметиза́ция ж разхерметизиране, нарушаване на херметичността
 разгíб м разгъване; изправяне
 разгиба́ть разгъвам (нещо свито), разтварям (напр. книга)
 разгла́живание с изглаждане, разглаждане
 разгла́живать изглаждам, разглаждам
 разгово́р м разговор
 ~, входя́щий тлф. входящ (раз)говор
 ~, исходя́щий тлф. изходящ (раз)говор
 ~, междугоро́дный тлф. междуградски разговор
 ~, междунаро́дный международен разговор
 ~, ме́стный тлф. местен разговор
 ~, служе́бный служебен разговор
 ~, телефо́нный телефонен разговор
 разго́н м 1. засилване, ускоряване; бърз ход (напр. на машина) форсиране (на двигател) 2. междина, хлабина 3. клин (напр. дърводелски) 4. разбег (на самолет)
 ~ вéтра засилване на вятъра
 ~ двíгателя форсиране на двигател
 ~ по́езда ускоряване на влака
 разго́нка ж 1. разплескване (ковашка операция) 2. хим. фракционна дестилация 3. клин (напр. дърводелски) 4. междина, разстояние (напр. между телефонни стълбове) 5. разбег
 ~, ва́куумная вакумна дестилация
 разго́нять 1. ускорявам, засилвам движението 2. заклинявам, забивам клин
 разгopáживать отделям с преграда

разгорание с свобда мет. разгаряне на свода (напр. в пещ)

разграничение с разграничение, разграничаване

разграничивать разграничавам

разграфка ж разграфиране

разграфлять разграфявам, линирам

разгрузатель разтоварител, разтоварач; уредба за разтоварване

разгружать 1. разтоварвам (товар) 2. разтоварвам [облекчавам] (напр. електрическа мрежа)

разгруженный разтоварен; освобожден от товар
разгрузка ж 1. разтоварване 2. облекчаване от натоварването 3. освобождаване или предпазване от действието на някоя сила

~, **автоматическая** автоматично разтоварване
~, **боковая** разтоварване от страни, странично разтоварване

~ **бункера**, **многоточечная** многоточково [от много места] разтоварване на бункер

~ **котла** разтоварване [намаляване товара] на котела

~, **крановая** разтоварване с кран

~ **печи** изпразване на пещ

~, **пневматическая** пневматично разтоварване

~, **полупринудительная** полупринудително разтоварване

~, **принудительная** принудително разтоварване

~, **путевая** пътно разтоварване

~, **самосвальная** самосвално разтоварване

~, **самотечная** вж. **разгрузка**, **самосвальная**

~, **свободная** свободно разтоварване

~, **центральная** централно разтоварване

разгрузочный разтоварващ, служещ за разтоварване; разтоварителен

разгрузчик м разтоварач

~, **вакуумный** вакуумен разтоварач, вакуумна разтоварачна уредба

~, **шнечковый** червячен разтоварач, червячна разтоварачна уредба

раздавание с надебяване, уширяване; сплескване (глава на нит)

~ **заклёпки** сплескване главата на нит

раздавать(ся) 1. надебявам (се); разширявам се 2. раздавам (се) [разнасям (се)] (за звук)

раздавливание с смачкване, сплескване

раздавливать смачквам, сплесквам

раздаточная ж раздавачна (напр. място за раздаване инструменти в цеха), пункт за раздаване (на инструменти)

раздаточный 1. раздавателен 2. разширяващ

раздатчик м разносвач

раздача ж 1. раздаване (напр. на инструменти, материали) 2. разширяване, надебяване

раздваивание с раздвояване

раздваивать раздвоявам

раздвигание с 1. раздалечаване, разтваряне 2. разместване, отместване

раздвигать 1. разтварям, раздалечавам 2. отмествам, размествам

раздвижение с 1. разтваряне, раздалечаване 2. разместване, отместване

раздвижка ж 1. раздвижка, разтварящ се [разширяващ се] инструмент 2. вж. **раздвижение**

раздвижной раздвижен, разтеглен, разтварящ се (напр. инструмент), отварящ се

раздвинуть вж. **раздвигать**

раздвоение с 1. раздвояване, раздвоение 2. раздвоено, разделено на две

раздевание с **слитков** изваждане на блокови отливки от кокилите

раздевать **слитки** изваждам блокови отливки (от кокили)

разделение с разделяне; разделение

~, **амплитудное** амплитудно разделяне

~, **биохимическое** биохимично разделяне

~, **временное** временно разделяне

~, **гравитационное** гравитационно разделяне

~, **диффузное** дифузно разделяне

~ **зарядов радио** разделяне на зарядите

~ **изотопов** разделяне на изотопи

~ **импульсов** разделяне на импулсите

~, **ионообменное** йонообменно разделяне

~ **каналов** разделяне на каналите

~, **количественное** количествено разделяне

~, **механическое** механично разделяне

~, **магнитное** магнитно разделяне

~, **многокомпонентное** многокомпонентно

разделяне
~, **многоступенчатое** многостепенно разделяне

~ **переменных** мат. разделяне [разпределяне, отделяне] на променливите

~ **по амплитуде** разделяне по амплитуда

~ **по величине** разделяне по големина

~ **по крупности** разделяне по едрина [големина]

~ **по плотности** разделяне по плътност

~ **по сортам** разделяне по сортове [по марки, по видове]

~ **по частоте** разделяне по честота

~ **по просевам** разделяне чрез пресяване

~, **пространственное** пространствено разделяне

~, **статистическое** статистическо разделяне

~, **термодиффузионное** термодифузионно разделяне

~ **труда** разделение на труда

~, **хроматографическое** хроматографично разделяне

~, **центробежное** центробежно разделяне

~ **частот** разделяне на честотата

~, **экстракционное** екстракционно разделяне, разделяне чрез екстракция

~, **электростатическое** електростатично разделение

разделённый разделен, отделен

разделитель м разделител, сепаратор; разделително съпало

~, **амплитудный** амплитуден филтър, амплитуден сепаратор [разделител]

~ **импульсов** сепаратор на импулси

раздѣлка *ж* 1. обрязване, почистване (на отлети блокове) 2. дообработване; дообработка 3. нарязване (напр. на трупи, заклано животно) 4. отваряне отвор за изпускане на течен метал или шлага 5. оформяване [подготовка] на кабелен край (за монтаж) 6. тухлена преграда (около комин)

~ **волокна** разделяне [сортиране] на влакна
~ **краѣв** оформяване [подготвяне] на краищата (напр. на кабел)

~ **лома мет.** натрошаване [нарязване] на шихтовия материал

раздѣловать 1. оправям, обрязвам, почиствам (слети блокове) 2. дообработвам 3. разширявам (отвор) 4. размивам [разреждам] (бои) 5. разделям, разрязвам (напр. заклано животно)

раздѣлять разделям [сортирам] (напр. руда), дяля, отделям

раздѣр *м* раздиране; увеличаване на съществуваща цепка (в гумено изделие)

раздражающий раздраващ, дразнеш (за вещество)

раздроблѣние *с* раздробяване, разтрошаване, натрошаване

раздроблѣнный раздробен, натрошен

раздроблять раздробявам, натрошавам

раздѣв *м* геол. разширяване (на жила, пласт)

раздѣвать 1. раздухвам 2. раздувам, надувам
раздѣтие *с* 1. раздухване [разгаряне] (на огън в пещ) 2. раздуване, надуване, подуване 3. напълване с въздух 4. удебеление на руден пласт 5. леяр. повдигане на горната полуформа от течния метал

разжѣтие *с* разтегляне, отпускане (на пружина); разтваряне

разжѣтый отпуснат; разтворен

разжѣлобок *м* улама, доля (на покрив)

разжиг *м* *вж.* разжигане

~ **вагранки** разпалване на вагранка

разжигане *с* разпалване, разгаряне

разжигать разпалвам, разгарям

разжижаемость *ж* способност да се разрежда, разреждаемост

разжижать разреждам, разреждавам

разжижение *с* разреждане, разреждаване

разжиженность *ж* разреденост

разжиженный разреден

разжижитель *м* разредител

разжим *м* разтваряне

разжимный който се разтваря (напр. инструмент), който се разтяга (напр. пружина) който служи за разтягане

разземлѣние *с* ел. отстраняване на заземяване, отземяване

раззенковка *ж* фрезенковане, разширяване (началото или края на отвор)

раззенковывание *с* *вж.* раззенковка

раззенковывать фрезенковам, разширявам (началото или края на отвор)

разкернавание *с* получаване [изваждане] на ядка

разлагаемость *ж* разлагаемост, способност за разлагане

разлагать 1. *тлв.* разлагам, разделям, разчленявам 2. *развивам*, разгъвам (на картина) 3. *хим.* разлагам (напр, съединение) 4. *мат.* разлагам (израз, многочлен)

разладка *ж* 1. различие, разлика; несъгласуваност 2. разрегулиране, разцентроване, разстройване

разлаженность *ж* разрегулираност, разцентрованост, разстроеност

разламывать разчупвам, разтрошавам

разлив *м* разлив, разливане; прииждане (на река); разливане (на лакове върху повърхността)

разливание *с* разливане; наливане, напълване

разливать разливам; наливам, напълвам

разливка *ж* 1. *леяр.* заливане на формите, разливане (на течния метал) 2. разливане, заливане, наливане

~, **вертикальная леяр.** вертикално заливане (на форми), вертикално лееене

~, **верхняя** горно заливане, горно лееене

~, **горизонтальная** хоризонтално заливане, хоризонтално лееене

~, **горячая** горещо заливане, лееене с горещ метал

~, **групповая** групово заливане, групово лееене

~ **сверху** заливане отгоре, горно лееене

~, **сифонная** сифонно заливане, сифонно лееене

~, **холодная** студено заливане, заливане с недостатъчно топъл метал

разливной разливен

разливочный *вж.* разливной

разливщик *м* леяр. (който разлива формите), разливчик

различие *с* разлика, различие

различимость *ж* различимост, разпознаваемост

разложение *с* 1. *хим. мат.* разлагане, разложение 2. *тлв.* разлагане, разделяне, разчленяване 3. *тлв.* развиване, разгъване; развивка

~, **асимптотическое** асимптотно разлагане

~, **бинома мат.** разлагане на бином

~ **вектора** разлагане на вектор

~ **вещества** разлагане на вещество

~ **в ряд мат.** разлагане в ред

~ **в спектр** спектрално разлагане

~, **гидролитическое** хидролитно разлагане

~, **гидротермическое** хидротермично разлагане

~, **гнилостное** разлагане при гниене

~ **движения** разлагане на движение

~, **двойное** двойно разлагане

~, **деструктивное** деструктивно разлагане

~ **изображения** *тлв.* разлагане [развиване] на изображение

~, **каталитическое** *хим.* каталитично разлагане

~ **многочлена** разлагане на многочлен

~ **на множители** разлагане на множители

~ **на простые дроби** разлагане на прости дроби

~, объёмное обемно разлагане, разлагане по обем
 ~, окислительное окислително разлагане
 ~, пирогенетическое пирогенетично разлагане
 ~, последовательное *тлв.* последователно [прогресивно] разлагане, прогресивна развивка
 ~, прогрессивное *хим.* прогресивно разлагане
 ~, радиационное радиационно разлагане
 ~, самопроизвольное самопроизвольно разлагане
 ~ сил разлагане на силите
 ~, спектральное. *вж.* разложение в спектр
 ~, тепловое топлинно разлагане
 ~, термическое термично разлагане
 ~, фотохимическое фотохимично разлагане
 ~ функций в ряд *мат.* разлагане на функция в ред
 ~, химическое химично разлагане
 ~ цементита *мет.* разлагане на цементита
 ~, частичное частично разлагане
 ~, черезстрочное *тлв.* презредна развивка
 ~, электролитическое електролитно разлагане
 разложить разлагам
 разлом *м* 1. счупване, строшаване 2. мястото на разчупване
 размагничение *с* размагнитване
 размагниченный размагнитен
 размагничивание *с вж.* размагничение
 размагничивать размагнитвам
 размазывание *с* размазване (*напр. на лепило*), равномерно нанасяне (*на боя, смазка*)
 размазывать размазвам
 размазываемость *ж* смилаемост
 размазывание *с* смилае, стриване на прах
 размазывать смилам, стривам на прах
 размазывающий смилащ, стриващ
 разматывание *с* отвиване, отмотаване, разматаване
 разматыватель *м* размотвател, размотаваща машина [съръжение, агрегат]
 разматывать размотавам, развивам, отмотавам
 размах *м* 1. размах; амплитуда (*на махало*)
 2. размах, разпереност (*на крила на самолет*)
 ~ колебаний амплитуда на трептенията
 ~ крыла *ав.* разпереност на крилото
 ~ сигнала *радио.* размах на сигнал
 размачивание *с* намокряне, на кисване, разкисване
 размачивать намокрям, на кисвам (*за да се размекне*)
 размежевание *с* разграничаване; размерване, парцелиране; разпределяне
 размельчать надробявам, наситнявам
 размельчение *с* раздробяване, наситняване, смилае
 размер *м* размер
 ~, базисный основен [базисен, базов] размер

~, браковочный браковъчен размер (*размер, при който се бракува*)
 ~, внешний външен размер
 ~, внутренний вътрешен размер
 ~ в свету светъл размер, размер на светъл отвор
 ~, габаритный габаритен размер, външен [краен, определящ] размер
 ~, градационный градационен размер
 ~, грузовой товарен размер (*размер, който да се има пред вид при товарене*)
 ~, действительный действителен размер, истински размер
 ~ детали, внутриоперационный вътрешно-операционен [междинен] размер на детайла
 ~ детали, выбраковочный *вж.* размер, браковочный
 ~, допускной допусков размер
 ~, допустимый допустим размер
 ~, завышенный увеличен размер
 ~, заниженный намален размер
 ~, истинный *вж.* размер, действительный
 ~, исходный изходен размер, първоначален размер
 ~, калибровый калибров размер
 ~, карманный джобен размер, джобен формат
 ~ кегля *полигр.* размер на кегел
 ~, конструктивный конструктивен размер
 ~, контрольный контролен размер
 ~, критический критичен размер
 ~, линейный линеен размер
 ~, максимальный максимален размер
 ~, минимальный минимален размер
 ~, наибольший предельный 1. *вж.* размер, максимальный 2. граничен максимален размер
 ~, наименьший предельный 1. *вж.* размер, минимальный 2. граничен минимален размер
 ~, наружный *вж.* размер, внешний
 ~, негабаритный извънгабаритен размер
 ~, номинальный номинален размер
 ~, нормальный нормален размер
 ~, общий общ размер
 ~, окончательный окончателен [краен] размер
 ~, основной основен размер
 ~, охватывающий обхващащ [включващ] размер
 ~, первичный първичен [начален] размер
 ~, переменный променлив размер
 ~, полный *вж.* размер, действительный; пълен размер
 ~, посадочный монтажен размер, размер на сглобяване
 ~, постоянный постоянен размер
 ~, предельный граничен размер
 ~, предписанный предписан размер, даден (*напр. по чертежа*) размер
 ~, пригоночный размер за пасване
 ~ изделия, производственный производствен размер на изделието
 ~, промежуточный междинен размер
 ~, рабочий работен размер

~, **расчётный** изчислителен [изчислен] размер (*размер, получен от изчисления*)
 ~, **ремонтный** ремонтен размер
 ~, **ремонтный категорийный** групов ремонтен размер
 ~, **свободный** свободен размер
 ~, **сопряжённый** допирен [съседен] размер; спрегнат размер
 ~, **сопрягаемый** *вж.* **размер**, **сопряжённый**
 ~, **средний** среден размер
 ~, **стабильный** стабилен [устойчив] размер
 ~, **стандартный** стандартен размер
 ~, **суммарный** сборен [сумарен] размер
 ~, **угловой** ъглов размер
 ~, **условный** условен размер
 ~, **установочный** *вж.* **размер**, **посадочный**
 ~, **фактический** фактически [действителен, истински] размер
 ~, **характерный** характерен [специфичен] размер
 ~, **черновой** размер на недообработен [необработен] детайл
 ~, **чистовой** чист размер, размер на окончателно обработена част на детайла, окончателен размер
размерность *ж* измерение, размерност, дименсия
 ~ **выпуклого множества** *мат.* размерност [дименсия] на изпъкнало множество
размерный размерен, дименсионен; служещ за размер
размеры *мн* размери
 ~, **габаритные** габаритни размери, външни [крайни, определящи] размери
 ~ **двигателя, основные** основни размери на двигателя
 ~ **листа** размери [формат] на листа
 ~ **реактора, критические** критични размери на (атомен) реактор
размерять размервам, отмервам, премервам, меря
разметка *ж* 1. размерване 2. разчертаване, трасиране 3. маркиране, отбелязване
 ~ **деталей** размерване [разчертаване, трасиране] на детайли
 ~, **модельная** *леяр.* размерване [разчертаване] на модел
 ~, **объёмная** обемно размерване
 ~, **плоскостная** 1. равнинно [плоскостно] размерване 2. равнинно разчертаване, равнинно трасиране
 ~, **пространственная** пространствено размерване; трасиране по три измерения
разметочный с който се отбелязва, с който се маркира, маркиращ
разметчик *м* размервач, маркировач, трасьор
размечать отбелязвам, маркирам, правя знак
размешивание *с* разбъркване, размесване
размешивать разбърквам, размесвам
размещение *с* 1. разполагане, поместване 2. разпределяне 3. настаняване 4. вариация
размещать разполагам, помествам; настанявам, разпределям
разминать омачквам, мачкам (*кожа, за да омекне*); размесвам

размножение *с* размножаване; размножение
 ~ **деталей** размножаване на детайли
 ~ **документов** размножение на документи
 ~ **чертежей** размножаване на чертежи
размножитель размножител, уредба за размножаване (*на копия, документи и др.*)
размоина *ж* размоина (*форма на терен*), яма (*размита от вода*)
размокаемость *ж* способност за размекване [разкисване, набъбване]
размокание *с* размекване, разкисване, набъбване
размокать накусвам, разкисвам, размеквам (*след накусване*); набъбвам
размол *м* 1. мелене, смилане 2. ситнина на смляното
 ~, **горячий** горещо смилане
 ~, **жирный** мазно смилане
 ~, **мокрый** мокро смилане
 ~, **непрерывный** непрекъснато мелене [смилане]
 ~, **полунепрерывный** полунепрекъснато мелене [смилане]
 ~, **раздельный** отделно смилане (*напр. при хартиено производство*)
 ~, **сáдкий** насечено смилане
 ~, **смéшанный** смесено мелене [смилане]
 ~, **сухой** сухо смилане
 ~, **тóнкий** фино [ситно] смилане
размолоспособность *ж* подаване на смилане, смиланост, способност [свойство] да се смила
размолотить строшавам [счупвам] зърна (*при вършитба*)
размолотый смлян
размолоть смилам, стривам (*на прах*)
размольный смилещ; мелничен
размораживание *с* размразяване
размотка *ж* отвиване, отмотаване
размочáленный разбит, разнищен, разчепкан
размочáливание *с* разбиване, разнищване, разчепкване
размочáливать разбивам, разнищвам, разчепквам
размыв *м* 1. размиване, подриване, подкопаване (*от вода*), ерозия 2. размито място, ровина
 ~ **фóрмы** *леяр.* размиване на формата (*от течения метал*)
размывание *с вж.* **размыв**
размыватель мячка, промивачка; размивачка
размывать размивам, подкопавам, смивам
размыкание *с* 1. *ел.* прекъсване, изключване, разединяване 2. разтваряне, отваряне; разделяне; освобождаване, откъсване
размыкатель *м* прекъсвач
 ~ **светофóра** прекъсвач на светофар
 ~ **тóка** прекъсвач на ток; разединител
размыкать 1. *ел.* прекъсвам, изключвам; разединявам; отварям; разделям 2. освобождавам, отвързвам
размытие *с кфт.* размиване [неяснота] на картината

размытый размит
 размягчаемость *ж* способност за размекване
 размягчать размеквам, омеквам, омекчавам
 размягчение *с* размекване, омекване
 размягченный размекнат, омекнал
 разница *ж* разлика
 разновес *м* комплект грамове за теглене
 ~, аналитический комплект грамове за аналитична везна
 ~, миллиграммовый комплект миллиграмове
 разновеса *ж* *вж.* разновес
 разновидность *ж* разновидност
 ~, аллотропная алотропна разновидност
 ~ режима работы разновидност в [на] режима на работа
 разновидный разнообразен
 одновременность *ж* разлика във [по] време
 одновременный различен по време
 разноименный разноименен
 размерность *ж* размерност, с различни размери; различие в размерите
 разноотчетность *ж* с различни оттенъци
 разнорабочий общ работник
 разнородность разнородност, нееднородност
 разнородный разнороден, нееднороден
 разнос *м* 1. самопроизвольно форсирание (*напр.* на двигател) 2. изкоп (*широка и плитка минна изработка*) 3. разнасяне, разпределяне, разхвърляне
 ~ частот радио честотен интервал
 разностный 1. различен, нееднакъв 2. получен в резултат на изваждане
 разносторонний разностраничен (*напр.* триъгълник)
 разность *ж* 1. разлика (*результат от изваждане*) 2. различие, нееднаквост, разлика
 ~, астигматическая астигматична разлика
 ~ векторов *мат.* разлика във векторите
 ~ давлений разлика в наляганията
 ~, конечная крайна разлика
 ~ масс разлика в [на] масите [веществата]
 ~ полярностей *ел.* разлика в полярностите
 ~ потенциалов потенциална разлика
 ~ растворимости разлика в разтворимостта
 ~ температур температурна разлика, разлика в температурата
 ~ уровней разлика в равнищата [нивата]
 ~ фаз фазова разлика, изместване на фазите
 ~ функций разлика на функции
 разносчик *м* разносвач; раздавач
 разнотипный разнотипен
 разнотонный разнотонен, с различни оттенъци на цвета
 разноцветный разноцветен; пъстър, шарен
 разобранный разглобен, демонтиран
 разобщать разединявам, разделям, отделям; разглобявам
 разобщение *с* 1. разделяне, разединяване 2. изолиране; прекъсване, изключване
 разобщительный разединяващ, изключващ, прекъсващ
 разобщитель *м* 1. разединител; прекъсвач 2. изолатор

разогрѣв *м* интензивно нагряване; притопляне, повторно нагряване
 ~ двигателя, внешний външно нагряване на двигателя
 ~ двигателя, внутренний вътрешно нагряване на двигателя
 разогревание *с* *вж.* разогрѣв
 разогреватель *м* нагревател
 разогревать нагрявам силно; нагрявам повторно
 разогрѣтый нагрят
 разомкнутый прекъснат, изключен (за електрическа верига); разединен; отворен; разделен
 разрабатывать разработвам
 разработаться износвам се, изхабявам се
 разработка *ж* разработване; разработка
 ~ бремсбергами разработване с бремсберги
 ~ вертикальными слоями разработване с вертикални слоеве
 ~ верхнего пласта разработване на горен пласт
 ~ в лежачем боку разработване в долнището
 ~ вскрыши *мин.* разработване на разкривката
 ~ гезенками разработване с комини [гезенки]
 ~, гидравлическая *мин.* хидравлично разработване
 ~ горизонтальными слоями разработване с хоризонтални слоеве
 ~, горная *минно* [руднично] разработване
 ~, групповая групово разработване
 ~ диагональными слоями *мин.* разработване с диагонални слоеве
 ~, диагональная диагонално разработване
 ~ дудками *мин.* разработване с къси комини
 ~ заходами *мин.* разработване със заходки [настъпи]
 ~, камерная камерно разработване, камерен метод за добиване на полезни изкопаеми
 ~, камерно-столбовая камерно-стълбово разработване
 ~ карьером кариерно разработване
 ~, комбинированная комбинирано разработване
 ~ лавами *мин.* разработване с (широки) фронтове
 ~ машины конструктивная конструктивно разработване на машини
 ~ месторождения разработване [експлоатация] на находища
 ~, механическая механическо разработване
 ~ недр разработване на недра
 ~ нефтяного месторождения разработване на нефтено находище
 ~ обратным ходом разработване с обратен ход
 ~, одновременная едновременно разработване
 ~, открытая открыто разработване (на рудници)
 ~ пласта разработване на пласт
 ~ по восстанию *мин.* възходящо разработване
 ~, подземная подземно разработване

~ полосами ивично [лентово] разработване
 ~ по падению низходящо разработване
 ~ поперечными штрёками разработване с напречни галерии
 ~ по простиранию разработване по простиране
 ~, последовательная последователно разработване
 ~, потолкоуступная разработване с обратни стъпала
 ~, почвоуступная разработване с прави стъпала
 ~ рёссыпей разработване на разсипни находища
 ~ с закладкой разработване със запълване
 ~ слоями слоево разработване
 ~ с обрушением кровли разработване с обрушаване на горнището
 ~, совместная съвместно разработване
 ~ с оставлением целиков разработване с оставяне на целици
 ~, сплошная непрекъснато разработване
 ~ сплошным забоем разработване с непрекъснат забой
 ~ столбами мин. стълбово разработване
 ~, частичная частично разработване
 ~ штрёками галерийно разработване
 ~ этажами етажно разработване
 разравнитель м подравнител, равняч
 ~ гребней браздоподравнител
 разравнять подравнявам, изравнявам
 разрегулировка ж разрегулировка, разстройване, нарушаване на регулировката
 разрегулироваться разрегулирам се, губя нагласяването [регулирането]
 разрежать разреждам (газ), разреждавам (предмети)
 разрежение с разреждане, намаляване на налягането, вакуумиране
 разрежённость ж степен на разреждане [вакуумиране]
 разрежённый разреден, вакуумиран
 разрез м 1. разрез, разрязване 2. открит рудник [кариера]
 ~, боковой страничен разрез
 ~, вертикальный вертикален разрез
 ~, геологический геоложки профил [разрез]
 ~, горизонтальный хоризонтален разрез
 ~, косой кос [скосен, диагонален] разрез
 ~, литологический геол. литологичен разрез
 ~, наклонный наклонен [под ъгъл] разрез
 ~, нормальный крист, нормален разрез, нормален профил
 ~, оптический оптичен разрез (на кристал)
 ~, полный пълен разрез
 ~, поперечный напречен разрез
 ~, почвенный разрез [профил] на почвата
 ~, продольный надлъжен разрез
 ~, радиальный радиален разрез
 ~, сложный сложен разрез
 ~, ступенчатый стъпаловиден разрез
 ~, тангенциальный тангенциален разрез
 ~, торцовый челен разрез

~, угольный открита [кариера] разработка на въглища, каменовъглена мина на открито
 ~, частичный частичен разрез
 разрезание с вж. разрезка
 разрезать разрязвам, разделям на части (чрез рязане)
 разрезка ж разрязване, отрязване
 ~, горячая разрязване [рязане] на горещо, горещо рязане
 ~, холодная разрязване [рязане] на студено, студено рязане
 разрезной който служи за разрязване; разрязан, цепнат
 разрешать разрешавам, позволявам; освобождавам
 рубить разсичам, отсичам
 рубка ж отсичане, разсичане
 разрушать разрушавам
 разрушение с разрушаване, разрушение
 ~, вязкое разрушаване на жилав материал, жилаво разрушение
 ~, избирательное избирателно разрушаване
 ~, кавитационное кавитационно разрушаване
 ~, катод разрушаване на катода
 ~, контактов, химическое химическо разрушаване на контактите
 ~, коррозионное корозионно разрушаване, разрушаване от корозия
 ~, межкристаллическое междукристално разрушаване
 ~, осколочное бризантно разрушаване
 ~, пластическое пластично разрушаване
 ~, усталостное разрушение на умора, разрушение след продължително натоварване
 ~, хрупкое трошливо [крекко] разрушаване, разрушаване на трошлив [крехък] материал
 ~, электрическое електрическо разрушаване
 ~, электроэрозийное електроерозионно разрушаване
 ~, эрозийное ерозионно разрушаване
 разрушенный разрушен
 разрушительный разрушителен
 разрыв м 1. разкъсване, скъсване, прекъсване 2. избухване, взрив, разрыв, разпръскване 3. пукнатина, цепнатина; междина; пробив 4. геол. разред 5. мястото на скъсването 6. разстояние между две тела
 ~, вязкий разкъсване на жилав материал, жилаво разкъсване
 ~ изображения тлв. разкъсване на изображението
 ~ котла експлозия [пръскане] на котел (напр. парен)
 ~ между контактами прекъсване между контактите
 ~ пласта, гидравлический хидравлично разкъсване на пласта
 ~ пбзда скъсване [разкъсване] на влака
 ~ покрышки спукване [скъсване] на гума
 ~ при растяжении скъсване при опън

~, **противопожарный** противопожарно взривяване (*на сгради, с цел да прекъсне пожара*)

~ **размерной линии** прекъсване на размерната линия

~ **связи** прекъсване [скъсване] на свързката

~ **труб** спукване на тръба

~ **функции** прекъсване на функция

~, **хрупкий** крехко разкъсване, разкъсване на крехък [трошлив] материал

~ **цепи** *ел.* разкъсване [скъсване, прекъсване] на веригата

разрывать 1. *ел.* прекъсвам, изключвам; разединявам 2. разкъсвам; разрушавам 3. разравям

разрываться 1. разкъсвам се 2. избухвам, взривявам се

разрывной 1. разкъсващ се 2. избухлив

разрыхление с 1. разрохкване 2. *текст.* разчепкване

разрыхлитель *м* 1. разрохквач (на леярска формовъчна смес *или* на земсмукачно устройство) 2. *мет.* ройер 3. *текст.* разтворител, разтварачна машина, чепкало

~, **барабанный** барабанен разрохквач

~, **вертикальный** вертикален разтворител

~, **гидравлический** хидравличесен разрохквач

~, **горизонтальный** хоризонтален разтворител

~, **ленточный** лентов разрохквач

~, **лопачный** лопатъчен разрохквач

~, **пневматический** пневматичен разрохквач

~ **солбы** с. *ст.* чепкало [разтворител] за слама (*в комбайна*)

~ **шерсти** разтворител [чепкало] за вълна

~, **щеточный** *леяр.* четков разрохквач

разрыхлительный разрохвателен; разчепквателен, разтворителен

разрыхляемость *ж* разрохкъваемост; разчепкаемост

разрыхлять 1. разрохквам 2. разчепквам 3. изструпвам, бия

разряд *м* 1. *ел.* изпраждане, разреждане, разряд (*напр. електрически*) 2. разряд, порядък, ранг, категория

~, **аномальный** аномално изпраждане, аномален разряд

~, **аномальный аperiодический** аномално аperiодично изпраждане [разреждане]

~, **аperiодический** *ел.* аperiодично разреждане

~, **атмосферный** атмосферно изпраждане, атмосферен разряд

~, **безэлектродный** безелектродно изпраждане, безелектроден разряд

~ **в вакууме** изпраждане [разреждане] във вакуум

~, **возбуждающий** възбуждащо изпраждане, възбуждащ разряд

~, **вспомогательный** спомагателно изпраждане, спомагателен разряд

~, **высокочастотный** високочестотно изпраждане, високочестотен разряд

~ **в газе** изпраждане в газова среда

~, **газовый** газово изпраждане, газов разряд

~, **грозовой** *вж.* разряд, **атмосферный**

~, **дуговой** (електро) дъгово изпраждане, електродъгов разряд

~, **знаковый** *изч.* знаков разряд

~, **импульсный** импулсно изпраждане, импулсен разряд

~, **искровой** искрово изпраждане, искров разряд

~, **индукционный** индукционно изпраждане

~, **квалификационный** квалификационен разряд (*напр. на работник*)

~, **кистовой** храстовидно [разклонено] изпраждане, храстовиден разряд

~, **кодовый** кодов шифър

~, **кольцевой** пръстеновидно изпраждане, пръстеновиден разряд

~, **контрольный** контролен шифър, шифър на контролата

~, **коронирующий** корониращо изпраждане, корониращ разряд

~, **коронный** коронно изпраждане, коронен разряд

~, **лавинный** лавинно изпраждане, лавинен разряд

~, **лавинообразный** *вж.* разряд, **лавинный**

~, **лидерный** водещо [първоначално] изпраждане, водещ разряд

~, **линейный безэлектродный** линейно безелектродно изпраждане, линсен безелектроден разряд

~, **лучевой** лъчево изпраждане, лъчев разряд

~ **малой длительности** изпраждане с малка продължителност

~, **мгновенный** мигновено [моментно] изпраждане

~, **медленный** бавно изпраждане

~, **многократный** многократно изпраждане

~, **мощный** мощно изпраждане, мощен разряд

~, **осциллирующий** осцилиращо изпраждане

~, **поверхностный** повърхностно изпраждане, повърхностен разряд

~, **пробивной** пробивно изпраждане, пробивен разряд

~, **продолжительный** продължително изпраждане [разреждане] (*напр. на акумулатор*)

~ **работы** разряд на работата

~ **рабочего** разряд на работника

~, **самостоятельный** самостоятелно изпраждане, самостоятелен разряд

~, **сверхвысокочастотный** свръхвисокочестотно изпраждане, свръхвисокочестотен разряд

~, **светящийся** светещо [тлеещо] изпраждане

~, **силноточный** силнотокowo изпраждане, силнотокow разряд

~, **систематический** систематично изпраждане [разреждане]

~, **скользящий** пълзящо изпраждане, пълзящ разряд

~, **спонтанный** спонтанно изпраждане, спонтанен разряд

~, **стартерный** стартерно изпраждане, стартерен разряд

~, **статический** статично изпраждане, статичен разряд

~, ступенчатый стъпално изпразване, стъпален разряд
 ~ тарифной сѣтки разряд от [на] тарифната мрежа
 ~, тарифный тарифен разряд, разряд по тарифа
 ~, тѣмный *вж.* разряд, тихий
 ~, термоэлектронный термoeлектронно изпразване
 ~, тихий тихо изпразване, тих разряд
 ~, тлеющий тлеещо изпразване, тлесщ разряд
 ~, тренировочный *вж.* разряд, формовочный
 ~, формовочный формовъчно изпразване (*на акумулатор*) (*изпразване за формоване на акумулатори*)
 ~, электрический электрическо изпразване, електрически разряд
 разрядить *ел.* разреждам, изпразвам (*напр. акумулатор*)
 разрядка *ж* 1. *ел.* изпразване, разряд, разреждане 2. *полигр.* разреждане, разрядка (*на текст*), шпациране
 разрядник *м* 1. *елн.* газоразрядна лампа 2. *ел.* разрядник [изпразнител], искрова междина
 ~, безэлектродный *елн.* безелектродна газоразрядна лампа, нулод
 ~, вентильный *ел.* вентилен разрядник [изпразнител, отвод]
 ~, вилтовый *ел.* вилтов разрядник [изпразнител, отвод]
 ~, вращающийся въртящ се разрядник
 ~, высокочастотный високочестотен разрядник
 ~, газонаполненный газонапълнен разрядник, газоразрядна лампа
 ~, грозовой 1. мълинеотвод, гръмоотвод 2. мълинезащитна искрова междина
 ~, защитный 1. защитен разрядник 2. защитна искрова междина
 ~, ионный йонен разрядник
 ~, искровой 1. искров разрядник 2. (защитна) искрова междина
 ~, пластинчатый пластинчат разрядник
 ~, резонаторный резонаторен разрядник [изпразнител]
 ~, роговой рогов разрядник
 ~, тиритовый тиритов разрядник [отвод]
 ~, трубчатый тръбен разрядник [отвод]
 ~, шаровой сферичен разрядник, сферична искрова междина
 ~, электрический гръмоотвод
 ~, электродный електроден разрядник
 разрядный разряден, изпразващ
 разряжать *ел.* разреждам, изпразвам
 разряжение *с ел.* разреждане, изпразване
 разряженность *ж ел.* разреждаемост, изпразваемост
 разубоживание *с* обедняване (*на руда*)
 разукрупнение *с* 1. раздробяване 2. децентрализация
 разупорядоченный неподреден
 разупрочнение *с* намаление на якостта
 разъедание *с* разяждане; коррозия

~, кавитационное кавитационна коррозия
 ~ футеровки разяждане на облицовката [футеровката] (*напр. на печь*)
 ~, электролитическое електролитна коррозия
 разъедать разяждам, кородирам
 разъединение *с* разединяване, отделяне, разделяне; прекъсване, изключване (*напр. на връзка*)
 разъединенный разединен, разделен, отделен; прекъснат, изключен (*за връзка*)
 разъединитель *м* разединител; отделител, прекъсвач
 ~, безударный безударен прекъсвач
 ~, дистанционный дистанционен прекъсвач
 ~, линейный линеен разединител [прекъсвач]
 ~, переключающий превключващ разединител
 ~, рубящий *ел.* ножов разединител; лостов прекъсвач
 ~, шинный шинен разединител [прекъсвач]
 разъединять разединявам, разделям, отделям; прекъсвам, изключвам
 разъединяющий разединяващ, разделящ, отделящ; прекъсващ, изключващ
 разъезд *м жп.* 1. коловоз за разминаване 2. размежна гара, спирка
 разъездной *жп.* който служи за разминаване
 разъезжаться разминавам се (*напр. с автомобил*)
 разъем *м* 1. разглобяване 2. *ел.* щепселно съединение, съединителен апарат
 разъемный разглобен; който се разглобява
 раймówka *ж* дестилационен остатък (*при дестилация на цинк*)
 район *м* район
 ~ аэродрома район на летище
 ~, вольный свободен район
 ~, газоносный газоносен район, газоносна област
 ~ действия район на действие
 ~, жилой жилищен район
 ~, лесной горски район
 ~, нефтяной нефтен район
 ~ обслуживания работна област; район на обслужване
 ~, промышленный промишлен район
 ~, угольный въглищен [каменовъглищен] район
 ~, экономический икономически [стопански] район
 районирование *с* райониране
 районный районен
 рак *м* лучевой лъчев рак, раково заболяване вследствие на облъчване
 ракель *м полигр.* ракел (*тънък стоманен нож за изстъргване на излишна печатарска боя*)
 ракет *м полигр.* ракет
 ракета *ж* ракета
 ~, авиационная самолетна ракета
 ~, атомная ракета с атомен заряд, атомна ракета
 ~, аэродинамическая аеродинамична ракета
 ~, баллистическая балистична ракета

- ~, бескрылая безкрилна ракета
- ~ ближнего действия ракета с малък район на действие
- ~, боевая бойна ракета
- ~, высотная ракета за големи височини
- ~, геофизическая геофизична ракета
- ~, глобальная глобална ракета
- ~ дальнего действия ракета с голям радиус на действие
- ~, двухступенчатая двустепенна ракета
- ~, дымовая димна ракета
- ~, жидкостная ракета с течено гориво
- ~, зенитная зенитна ракета, противовъздушна ракета
- ~, зондирующая сондираща ракета
- ~, идеальная идеална ракета
- ~, ионная йонна ракета
- ~, исследовательская изследователска ракета
- ~ класса «вода-воздух» ракета тип «вода-въздух»
- ~ класса «воздух-воздух» ракета тип «въздух-въздух»
- ~ класса «воздух-земля» ракета тип «въздух-земя»
- ~ класса «воздух-подводная цель» ракета тип «въздух-подводна цел»
- ~ класса «земля-воздух» ракета тип «земя-въздух»
- ~ класса «земля-земля» ракета тип «земя-земя»
- ~, корабельная корабна ракета
- ~, космическая космична ракета
- ~, крылатая ракета с крила
- ~, лодочная ракета за подводна лодка [подводница]
- ~, межконтинентальная междуконтинентална ракета
- ~, межконтинентальная баллистическая междуконтинентална баллистична ракета
- ~, межпланетная междупланетна ракета
- ~, метеорологическая метеорологична ракета
- ~, многоступенчатая многостепенна ракета
- ~ на жидком топливе *вж.* ракета, жидкостная
- ~ на твердом топливе ракета с твърдо гориво
- ~ на ядерном горючем ракета с ядрено [атомно] гориво
- ~, неуправляемая неуправляема ракета
- ~ однократного применения ракета за еднократно използване
- ~, одноступенчатая едностепенна ракета
- ~, оперенная опашна ракета
- ~, орбитальная орбитална ракета
- ~, осветительная осветителна ракета
- ~, парашютная парашутна ракета
- ~, посадочная ракета за кацане
- ~, преследующая преследваща ракета
- ~, противолодная ракета срещу подводници
- ~, противорадиолокационная противорадиолокационна ракета
- ~, противоракетная противоракетна ракета; ракета-антиракета
- ~, противотанковая противотанкова ракета
- ~, радиоуправляемая радиоуправляема ракета
- ~, самонаводящаяся *вж.* ракета с головкой самонаведения
- ~ с атомной боеголовкой *вж.* ракета, атомная
- ~, сверхзвуковая свръхзвукова ракета
- ~ с головкой самонаведения самонасочваща се ракета, ракета със самонасочваща (бойна) глава
- ~, сигнальная сигнална ракета
- ~, составная съставна ракета
- ~ с последовательно соединёнными ступенями ракета с последователно съединени степени
- ~ средней дальности, баллистическая баллистична ракета със среден радиус на действие
- ~, стартовая стартова ракета
- ~, стратосферная стратосферна ракета
- ~, ступенчатая многоступална [степенна] ракета
- ~ с ядерным двигателем ракета с атомен двигател
- ~, тактическая тактическа ракета
- ~, твердотопливная *вж.* ракета на твердом топливе
- ~, телеуправляемая ракета с дистанционно управление [с телеуправление]
- ~, тормозная спирачна ракета
- ~, трехступенчатая тристепенна ракета
- ~, управляемая управляема ракета
- ~, фотонная фотонна ракета
- ~, химическая химична ракета
- ~, электрическая електрическа ракета
- ~, ядерная *вж.* ракета атомная
- ракета-мишень *ж* ракета-мишена
- ракета-носитель *ж* ракета-носител
- ракета-перехватчик *ж* ракета-прехващач
- ракета-спутник *ж* ракета-спътник
- ракетница *ж* ракетен пистолет
- ракетный ракетен
- ракетодержатель *м* ракетодържач
- ракетодром *м* стартова площадка за ракети
- ракетоносец *м* ракетоносащ
- ракетоносный ракетоносен
- ракетоплан *м* ракетен самолет
- ракетостроение *с* ракетостроене
- ракля *ж* *вж.* ракель
- раковина *ж* 1. леяр. всмукнатина, кухня, шупла 2. мивка
- ~, водопроводная мивка, умивалник
- ~, газовая газова шупла
- ~, газовая внутренняя *вж.* раковина газовая закрытая
- ~, газовая закрытая газова скрита шупла
- ~, закрытая усадочная закрыта [скрита] всмукнатина
- ~, земляная шупла от формовъчна или сърцева смес
- ~, кухонная кухненска мивка
- ~, литейная леярска шупла
- ~, открытая усадочная открита всмукнатина
- ~, песчаная *вж.* раковина, земляная
- ~, поверхностная повърхностна шупла

- ~, подкрѣпковѣ шупла (непосредствено) под леярската кора
- ~, сѣтова ситообразна [мрежообразна] шупла
- ~, усѣдочная всмукнатина
- ~, шлаковѣ шлакова шупла
- ракѣрд *м* начало или край на (магнетофонна) лента
- ракс *м* кораб. ракс (метален прѣстен за закрепване на стакселите и кливерите към щанговете)
- ракушечник *м* черупков варовик
- рама *ж* 1. рама 2. рамка, шаси
- ~, анодная анодна рама
- ~, байонетная щикова [байонетна] рама
- ~, боковѣ странична рама
- ~, брусковѣ гредова рама
- ~, буксирная рама за влачене [теглене]
- ~, буровѣ сондажна [пробивна] рама [рамка]
- ~, вагонная вагонна рама
- ~, велосипедная велосипедна рамка
- ~, вертикальная лесопильная вертикален гатер; вертикална гатерна рамка
- ~, верхняя горна рама
- ~, визирная визирна рамка
- ~, вильчатая вилкова рама (рама във форма на вилка)
- ~, вспомогательная спомагателна рамка
- ~, выгнутая огъната рама
- ~, глухая пълностенна рамка
- ~, горизонтальная лесопильная хоризонтален гатер; хоризонтална гатерна рамка
- ~, гребковѣ греблова рама (рама за закрепване на греблата)
- ~, гусеничная гъсенична рама
- ~, дверная рамка на врата; каса на врата
- ~, двойная двойна каса
- ~, двухбалочная двугредова рама
- ~, двухскатная двускатна рама
- ~, двухстѣбная рама с две подпори
- ~, двухшарнирная двуставна рамка
- ~, двухѣтѣжная лесопильная двуетажна гатерна рамка; двуетажен гатер
- ~, декельная декселна [подложна] рама
- ~, деревянная дървена рама
- ~, дышловѣ рама на прикачно устройство
- ~, жесткая твърда [нееластична] рама
- ~, забойщицкая забойна рама
- ~, золотниковѣ шибърна рама
- ~, камерная камерна рама
- ~, камнепильная камъкорезачка
- ~, катушечная рамка с [за] бобина
- ~, картерная авто картерна рама, рама за курбелната кутия
- ~, клѣпанная нитована рамка
- ~, ковшовѣ черпакова [кошова] рама
- ~, колѣнчатая колянова рама
- ~, колосниковѣ скарна рамка
- ~, комбинированная комбинирана рама
- ~, консольная конзолна рама
- ~, копировѣальная копирна рамка, рамка за копиране
- ~, корѣбчатая кутиеобразна рама
- ~ котла, опорная опорна рама на котел
- ~, крепѣжная крепежна рама [рамка]
- ~, лесопильная гатерна рама; гатер
- ~, листовѣ листовѣ рама
- ~, локомотивная локомотивна рама
- ~, лонжеронная гредова рама, рама с успоредни греди
- ~, матричная полигр. матрична рама
- ~, многопролѣтная многоотворна [многоподпорна] рама
- ~, многостѣбная многоподпорна рама
- ~, многѣтѣжная многѣтажна рама
- ~, множительная кфт. размножителна рамка
- ~, монолитная монолитна рама
- ~, монтажная монтажна рама
- ~, моторная моторна рамка; постамент (за двигател на самолет)
- ~, нажимная патискаща рама
- ~, натяжная обтегателна рама [рамка]
- ~, несущая носеща рама
- ~, нижняя долна рама
- ~, обвязочная поясна рама
- ~, одноблѣчная едноблокова рама
- ~ окна, вторая втора [вътрешна] прозоречна рамка
- ~, оконная прозоречна рамка; каса на прозорец
- ~, опорная опорна рама, подпорна рама
- ~, опорная конвѣйера опорна рама на конвейер
- ~, отбойная крайбрежна [кѣйова] рама
- ~, отливная полигр. отливна рама
- ~, основная основна рама
- ~, охлаждающая охладителна [охлаждаща] рама
- ~, паровозная локомотивно шаси
- ~, пильная гатерен трион
- ~, плужная плугова рама
- ~, поворотная въртяща се [наклоняваща се] рама, рама на горната платформа (при въртящ се кран)
- ~, подвесная рама за окачване
- ~, подмоторная подмоторна рамка, рама на двигателя
- ~, подшипниковѣ лагерно тяло, основна рама на лагера
- ~, подъемная повдигателна рама
- ~, полая куха рама
- ~, порталная портална рама
- ~, прижимная притискаща рамка
- ~, промежуточная междинна рама
- ~, пространственная пространствена рама
- ~, проходческая проходческа рама
- ~, решетчатая решетъчна [скарна] рама
- ~, сварная заваръчна [заварсна] рама
- ~, силовѣ силова рама
- ~, сквозная проходна рама, решѣтъчна [прѣтова] рама
- ~, складная съгъваема рама
- ~ смярада водач на режещата глава (при земесмукачни машини)
- ~, сновѣальная сновачна рама, гатер
- ~, сплошная платформова [пълна] рама
- ~, статически неопредѣлимѣя статически неопредѣлима рамка

~, статически определяема статически определима рамка
 ~, сушильная сушилна рама
 ~, тепловозная рама на дизелов локомотив
 ~, толкающая тикаща [тласкачна] рама
 ~, топочная печна рама, рама на пещ
 ~, тормозная спирачна рама
 ~, трубчатая тръбна рама (рама, изработена от тръби)
 ~, тяговая теглителна рама
 ~, ударная ударна рама
 ~, фронтальная предна плоча (при тръбопламъчен котел)
 ~, фундаментная фундаментна рама
 ~, ходовая ходова рама
 ~, холодильная вж. рама, охладительная
 ~, цельнолитая изцяло лята рама
 ~, цельносварная изцяло заварена рама
 ~, центральная централна рама
 ~, челюстная челюстна рама
 ~, шарнирная ставна [шарнирна] рама
 ~ шасси рама на (автомобилно) шаси
 ~, шпульная шпулна рама
 ~, штампованная щампована рама
 ~, электровозная рама на електрически локомотив
 ~, этажная етажна рама
 раме́т м рамет (сплав от танталов карбид и никел)
 ра́ми с 1. рамия (влакнодайно растение)
 2. влакно от рамия
 ра́мка ж рамка
 ~, золотниковая шиберна рамка
 ~, копировальная копирна рамка, копиррамка
 ~, кулисная кулисна рамка
 ~, лобзиковая пильная рамка на резбарско трионче
 ~, лучковая пильная рамка на бичкия
 ~, направляющая направляваща рамка
 ~, ножевая ножова рамка
 ~, троллейная лира, пантограф, токоприемная рамка
 ~, усиленная усиливаща рамка
 ~, пеленгаторная пеленгаторна рамка
 ~ чертежа рамка на чертеж
 ра́мный рамков; с рамка
 ра́мочный рамковиден
 ра́мпа ж рампа
 ~, автогружевая улична (автотоварна) рампа
 ~, автомобильная автомобилна рампа, улична (авто-) рампа
 ~, двухпутная двупътна рампа
 ~, двухходовая вж. ра́мпа, двухпутная
 ~, железнодорожная железопътна рампа, вагонна рампа
 ~, кислородная кислородна рампа [батерия]
 ~, коксовая вж. ра́мпа, коксотушильная
 ~, коксотушильная рампа за гасене на кокс
 ~, тупиковая рампа на глух коловоз, глуха рампа
 ранг м ранг, класа
 ранго́ут м кораб. рангоут

рандба́лка ж стр. бортова [бортна] греда; настенна крайна греда (като опора за други греди); надцо̀кълна греда
 ра́нец м парашюта парашутна раница
 рант м 1. кант, ръб 2. вардало
 рантовóй край с кант [ръб]
 ра́па ж концентриран солен раствор
 рапíд-съёмка ж кфт. рапидно снимане
 рапíды мн рапидни багрила, рапиди
 ра́порт м рапорт, донесение, съобщение, сведение
 ~, свóдный обобщено [общо] сведение
 ~, смéнный сведение на смяната, сменно съобщение
 ~, цеховóй цехово съобщение, съобщение [сведение] за цеха
 раппóрт м рапорт, повтор на плетки [десен, сплитка]
 раскалénный нагорещен, нажежен
 ~ добелá нажежен [нагрят] до бяло
 ~ докраснá нажежен до червено
 раска́лываемость ж склонность [способность] да се нацепва
 раска́лывание с разцепване, нацепване, напукване
 раска́лывать разцепвам, нацепвам, напуквам
 раскантóвка ж разкантовка; разкантоване
 раскантóвывать разкантовам (на метален блок)
 раскáт м 1. развиване, разгръщане 2. изглаждане, изравняване; разплескване 3. плъзгане (на шейна) 4. развалцуване
 раскáтка ж 1. развалцуване (на тръби)
 2. точилка (ковашко сечиво за разплескване) 3. вж. раскáт
 ~, горя́чая развалцуване на горещо
 ~, квадра́тная квадратна точилка (за разплескване в ковацеството)
 ~, крúглая кръгла точилка (за разплескване при коване), кръгъл ковашки чук за изтъняване
 ~, кузнéчная ковашка точилка (за разплескване)
 ~, плóская плоска точилка (за разплескване при коване)
 ~, полукрúглая полукръгла точилка (за разплескване при коване)
 ~, псуоуáльная полуелипсовидна [полуовална] тсчилка (за разплескване при коване)
 ~, фасóнная фасонна [профилна] точилка (за разплескване при коване)
 ~, цилиндрéческая цилиндрична точилка (за разплескване при коване)
 раскáточкый служещ за изравняване [разплескване, развалцуване, гладене]
 раскáтывание с 1. развалцуване; овалване (фино сбрабстване на створи) 2. развиване (на плат)
 раскáтывать 1. полигр. размазвам, разстилам (печатарско мастило) 2. развалцувам 3. отвивам с въртене
 раскáчивание с разлюляване, люлеене; разклащане (стълб)
 раскáчивать клатя, люлея
 раскáчка ж люлеене, разлюляване, клатене

раскислѣние с откисление; откисляване, реду-
 ция
 ~, **диффузи́онное** редуция чрез дифузионен
 процес
 ~, **осажда́ющее** утаителна редуция
раскислитель м редуктор, разкислител, реду-
 циращ агент
 ~, **ко́мплексный** комплексен редуктор [реду-
 циращ агент]
раскислительный редукионен, разкислителен
раскисля́ть редуцирам, разкислявам, дезок-
 сидирам
раскла́дка ж 1. разпределяне, сортиране 2.
 нареждане, разполагане 3. рамкова летвич-
 ка
 ~ **лека́л** на **раскрóи** нареждане на шаблони за
 разкрояване
раскла́дывать 1. нареждам, подреждам 2. раз-
 пределям
раскле́ивание с разлепване, отлепване
раскле́ивать разлепвам, отлепвам
раскле́панный разплескан (напр. за ванитва-
 не)
раскле́пка ж сплескване при занитване
раскле́пывание с вж. **раскле́пка**
раскле́пывать разплесквам за занитване (напр.
 глава на нит)
раскли́ивание с 1. избиване на клин 2. за-
 биване на клин 3. разцепване (чрез наби-
 вание на клин)
раскли́ивать 1. избивам клин 2. забивам
 клин (за разцепване)
раскли́нка ж 1. клин, клинообразно тяло
 2. вж. **раскли́ивание**
раскли́нцовка ж стр. заклиняване (с дребни
 плоски камъчета)
раско́вка ж 1. разковаване 2. изтъняване
 (при коване), сплескване, разплескване
раско́вывать 1. разплесквам, сплесквам (на
 тънки листови) 2. разковавам
раскодиро́вать дешифрирам
раско́л м разцепване, нацепване
раско́лачиватель м 1. приспособление за раз-
 чукване на леярските форми 2. разчупвач,
 трошач
раско́лка ж вж. **раско́л**
раскомплекто́вка ж разкомплектуване
раско́пка ж разкопаване
раскорче́вка ж изкореняване (напр. на дърве-
 та)
раско́с м паянта; коса подпора; диагонален
 прът [диагонала] в прътова конструкция
 ~, **ветрово́й** противоветрова паянта
 ~, **вы́несенный** конзолна [стърчаща] греда
 [паянта]
 ~, **диагона́льный** диагонална паянта
 ~, **концево́й** крайна паянта
 ~ **на ве́ски** **плуга́** косо поставена [укрепваща]
 планка от окачното устройство на плуга
 ~, **обра́тный** обратна паянта
 ~, **попере́чный** разпънка
 ~, **растя́нутый** опъната паянта
 ~, **сжа́тый** притисната паянта
раско́ска ж разширяване [разкоска] (празни-
 на около галерия, запълнена със скала)

~, **ве́рхняя** горна разкоска, горно разширя-
 ване
 ~, **двусторо́нная** двустранна разкоска, дву-
 странично разширяване
 ~ **доро́ги** двускатост на път
 ~, **ни́жняя** долна разкоска, долно разширение
 ~, **односторо́нная** едностранна разкоска, ед-
 ностранно разширение
раско́сный паяnten; с паянти; с диагонали
раскра́ивать разкроявам, скроявам
раскра́ска ж 1. боядисване 2. десен, шарка
раскра́шивать боядисвам (в няколко цвята)
раскреплѣ́ние с 1. укрепване, закрепване 2.
 разединяване; освобождаване
раскреплѣ́ть 1. укрепвам, закрепвам 2. ра-
 зединявам, разделям; освобождавам
раскрепо́вка ж 1. разчленяване (на плоскост)
 2. издадена [вдлъбната] линия на разчленя-
 ване
раскрóй м 1. скрояване, разкрояване 2. крой-
 ка, модел
раскрóйка ж вж. **раскрóй**
раскружа́ливание с стр. декофриране [сва-
 ляне] на кръжило, декофриране на свод
раскружа́ливать декофрирам [свалям] кръжи-
 ло
раскру́тка ж вж. **раскру́чивание**
раскру́чивание с развъртане, развинтване;
 разсукване, развиване, размотаване
раскру́чивать развъртвам, развивам; раз-
 суквам, развивам, размотавам
раскрыва́ть 1. отварям, разтварям 2. разкри-
 вав
раскры́тие с 1. разкриване 2. отваряне
 ~ **про́филя** разкриване [отваряне] профила
 (на тунел)
 ~ **ско́бок** мат. разкриване [отваряне] на
 скоби
 ~ **трещи́ны** разкриване на пукнатини
раскры́тый разкрит; отворен
раскряже́вка ж разтрупяване; нарязване дър-
 во на трупи (с определена дължина)
раскря́живание с вж. **раскряже́вка**
распа́д м разпадане
 ~ **а́льфа-я́др.** алфа-разпадане
 ~, **а́томный** атомно разпадане, разпадане
 на атом
 ~ **аустени́та, перли́тный** перлитно разпадане
 на аустенита
 ~, **безмезо́нный я́др.** безмезонно разпадане
 ~ **бе́та-я́др.** бета-разпадане
 ~, **взрыво́й** взривно [експлозивно] разпада-
 не
 ~, **двухфотóнный** двуфотонно разпадане
 ~, **диффузиóнный** дифузионно разпадане
 ~, **естѣ́ственный** естествено разпадане
 ~, **запа́здывающий** закъсняващо [забавящо,
 регресивно] разпадане
 ~, **изотерми́ческий** изотермично разпадане
 ~, **иску́ственный** изкуствено разпадане
 ~, **мезо́нный я́др.** мезонно разпадане
 ~, **многоступѣ́нчатый** многостепенно [мно-
 гостъпално] разпадане
 ~, **обрати́мый** обратимо разпадане
 ~ **пла́змы** разпадане на плазмата

- ~, **позитронный** *ядр.* позитронно разпадане
 ~, **последовательный** последовательно разпадане
 ~, **протонный** *ядр.* протонно разпадане
 ~, **радиоактивный** радиоактивно разпадане
 ~, **разветвлённый** разклонено разпадане
 ~, **самопроизвольный** самопроизвольно разпадане
 ~, **спонтанный** *вж.* **распад**, самопроизвольный
 ~, **термический** термично разпадане
 ~ **цементита** *мет.* разпадане на цементита
 ~, **цепной** верижно разпадане
 ~, **экзотермический** экзотермично разпадане
 ~, **экспоненциальный** экспоненциално разпадане
 ~ **электродов** разпадане на електродите
 ~, **электронный** электронно разпадане, разпадане на електрони
 ~, **ядерный** ядрено [атомно] разпадане, разпадане на атома
 ~ **ядра** *вж.* **распад**. **ядерный**
распадаться разпадам се
распадение с 1. разпадане 2. *мат.* дегенерование
 ~ на **ионы** разпадане на йони
распазówka *ж* разцепване с клин (*правейки предварително канал*)
распаивать разпоявам
распайка *ж* разпояване
распаковка *ж* распаковане, разопаковане
распаковывать распаковам
распалубить снемат кофраж, декофрирам
распалубка *ж* декофриране, разкофриране, снемане на кофраж
распалубивать *вж.* **распалубить**
распалубленный декофриран, разкофриран
распар *м* 1. *мет.* **распер** (*на висока пещ*)
 2. парене; пропарване 3. *хран.* попарване, бланширане
распаривать 1. *хран.* попарвам, бланширам
 2. паря, попарвам 3. разпарям, поря
распахивать с. *ст.* разоравам, изоравам
распашка *ж* разораване, изораване
распашник *м* плуг (*за прокарване на бразди*)
распайние с *вж.* **распайка**
распаять *вж.* **распаивать**
распереть разпывам (*с разпънка*)
распыл *м* 1. разбичване, бичене 2. рязане с трион 3. място, разрязано с трион 4. дървена подпора [половинка, цепенка]
распыливание с *вж.* **распыл**
распыливать разрязвам с трион, разбичвам
распыловка *ж* *вж.* **распыл**
 ~, **криволинейная** криволинейно бичене
 ~, **обычная** обикновено разбичване
 ~, **поперечная** напречно рязане с трион
 ~, **прямойлинейная** праволинейно бичене
 ~, **радиальная** радиално бичене
 ~, **тангенциальная** тангенциално разбичване
распыловщик *м* разбичвач (*работник*)
распирать разпывам (*с разпънка*)
расписание с разписание
 ~ **движения** разписание [план] на движението
 ~ **работ** разписание [план] на работата
 ~ **рабочего времени** разписание на работното време
 ~ **штатное** щатно разписание, щат, щатен състав
распит *м* *минер.* **распит**
расплав *м* 1. *мет.* стопилка 2. стопяване, разтопяване
 ~, **силикатный** силикатна стопилка
расплавление с стопяване, разтопяване
расплавленный стопен, разтопен
расплавлять разтопявам, стопявам
распланировка *ж* бъдещ план [проект] за строителство
расплетать разплитам
расплитовка *ж* разплочване
расплываться разливам се (*за боя*)
расплывчатый *тлв.* неясен, размит (*напр. телевизионен образ*), разлят
расплющивание с разплескване, сплескване
расплющивать разплесквам, сплесквам
распознавание с 1. разпознаване, различаване 2. поставяне на диагноза
 ~ **образов** *тлв.* разпознаване [различаване] на образите [картината]
 ~ **сигналов** различаване на сигналите
расположение с 1. разположение 2. разполагане, подреждане
 ~, **двухрядное** двуредно [двуредово] разположение
 ~, **двухэтажное** двуетажно разположение
 ~, **встречное** срещуположно разполагане; срещуположно разположение
 ~, **групповое** групово разположение (*напр. на машини*)
 ~, **каскадное** каскадно разположение
 ~, **компактное** компактно разположение
 ~, **линейное** линейно разположение
 ~ **полёй допусков** разположение на допусковото поле
 ~, **последовательное** последователно разположение
 ~ **строк**, **английское** *полигр.* английско разположение на редовете
 ~ **цилиндров**, **звездообразное** звездообразно разположение на цилиндрите
 ~ **цилиндров**, **однорядное** однородно разположение на цилиндрите
 ~ **цилиндров**, **V-образное** V-образно разположение на цилиндрите
 ~, **шахматное** шахматно разположение
 ~ **электродов** разположение на електродите
 ~, **ступенчатое** степенно [стъпално] разположение
распор *м* 1. разпъване, разпън, раздуване
 2. разпънка; обтегач 3. междина между два строителни елемента (*напр. две колонии*)
распорка *ж* 1. разпънка, разделка, разпъващ елемент; обтегач 2. разпаряне
 ~, **винтовая** винтова [резбова] разпънка
 ~, **гидравлическая** хидравлична разпънка
 ~, **кольцевая** пръстенообразна разпънка
 ~, **крестообразная** кръстата [крестообразна] разпънка

- ~, решётчатая решетъчна [прътова] разпънка
- ~, сварочная заваръчна разпънка
- ~, противоугонная *жп.* разпънка против надлъжно повличане на жп. линия
- ~ радиатора обтегач на радиатора
- распёрный който служи за разпъване, разпъващ, раздалечаващ
- распёрочный паянтен, разпънков, кого поставен, косопопорен
- распорядок *м* ред, порядък
- распоряжение *с* разпореждане
- распошивальный *текст.* почистващ, служещ за почистване [за обримчване]
- распошивка *жс* почистване, обримчване
- расправка *жс* 1. оправяне, изправяне 2. опъване, изопване (*на тъкан*)
- расправитель *м* обтегачка, разтегачка, обтегачна машина
- расправление *с вж.* разправка
- расправлять 1. оправям, изправям, изглаждам 2. изтеглям, изпъвам, изопвам (*тъкан*)
- распределение *с* разпределение; разпределяне
- ~, автоматическое автоматично разпределяне
- ~, априорное априорно разпределение
- ~ Бернулли Бернулиево разпределение
- ~, бесклапанное безклапанно разпределение
- ~, биномиальное биномиално разпределение
- ~, боковое клапанное странично клапанно разпределение
- ~, верхнеклапанное горно клапанно разпределение
- ~, геометрическое геометрично разпределение
- ~, двухкамерное двукамерно разпределение
- ~ графита, дендритообразное дендритообразно разпределение на графита
- ~, дросельное дроселно разпределение [управление]
- ~, золотниковое шибърно разпределение
- ~, изотропное изотропно разпределение
- ~ информации, избирательное избирателно разпределение на информацията
- ~, клапанное клапанно разпределение
- ~ каналов *тлв.* разпределяне на каналите
- ~, крановое краново разпределение
- ~, кулачковое эксцентриково [гърбично] разпределение
- ~, кулисное кулисно разпределение
- ~, коромысловое кобилично разпределение
- ~, максвелловское Максвелово разпределение
- ~ нагрузки разпределяне на натоварване [на товара]
- ~, нижнеклапанное долно клапанно разпределение
- ~, нормальное нормално разпределение
- ~, однокамерное еднокамерно разпределение, еднокамерно управление (на парна машина)
- ~, поршневое бутално разпределение
- ~ по спектру разпределение по спектр
- ~ по степеням разпределение по степени [стъпала]
- ~ по частоте разпределение по честота
- ~ принудительное принудително разпределение
- ~ работы разпределение на работата
- ~, равномерное равномерно разпределение
- ~, решётчатое решетъчно [мрежесто] разпределение
- ~ сил разпределяне на силите
- ~ температур температурно разпределение, разпределение на температурата
- ~ тока разпределение на ток
- ~, экспоненциальное експоненциално разпределение
- ~, эксцентриковое эксцентриково разпределение
- ~ электроэнергии разпредсление на електроенергия
- распределитель *м* 1. разпределител, репартитор 2. токоразпределител, дистрибутор 3. диспечер
- ~ автоматического опережения разпределител с автоматично изпреварване на запалването
- ~, бесконтактный безконтактен разпределител
- ~, винтовой винтов [рзбови] разпределител
- ~, вращающийся въртящ се [въртелив] разпределител
- ~ высокого напряжения разпределител на високо напрежение
- ~, гидравлический хидравличен разпределител
- ~, дисковый дисков разпределител
- ~ зажигания разпределител на запалването
- ~, золотниковый шибърен разпределител
- ~ импульсов разпределител на импулсите, импулсов разпределител
- ~, клапанный клапанен разпределител
- ~, крановый кранов разпределител
- ~, линейный линейен разпределител
- ~ магнето разпределител на магнета [на магнетото]
- ~, многоканальный *тлв.* многоканален разпределител
- ~, пневматический пневматичен разпределител
- ~ пыли прахоразпределител
- ~ релейный релсен разпределител
- ~, щётчный четков разпределител
- распределительный разпределителен
- распределять разпределям
- распрессовка *жс* разпресоване (*на машинна части*), изваждане с помощта на преса
- распрессовывать разпресовам
- распространение *с* разпространение; разпространяване
- ~, аномальное аномално разпространение
- ~ в вакууме разпространение във вакуум
- ~ волны разпространение на вълната
- ~ в плазме разпространение в плазма
- ~, диффузное дифузно разпространение
- ~ звука разпространение на звука
- ~, многолучевое многолъчево разпространение
- ~ радиоволн разпространение на радиовълни

- ~ **электромагнитных волн** разпространение на електромагнитни вълни
разпространённость ж разпространеност
разпространять разпространявам
разпрыск м разпръскване (напр. на пръски при заваряване)
распрямление с изправяне, оправяне (нещо изкривено); разгъване
распрямлять изправям, оправям (нещо изкривено); разгъвам
распускаемость ж разплетаемост, способност да се разплита
распускание с 1. разплитане (на бримки) 2. разтваряне (на боя в спирт) 3. отпускане, разхлабване
распускать 1. разпускам; отпускам, разхлабвам 2. разплитам 3. разтварям (боя в спирт)
распутица ж непроходимост на пътя (напр. пролетно разкалване, свличане и други); разкалян път
распутывать размотавам; оправям (объркана прежда)
распутье с кръстопът
распушивание с разпухкване [разчепкване] (на азбест)
распушивать 1. разпухквам, разчепквам (азбест) 2. правя долната уширена част на комин
распушка ж уширена долна част на комин
распыл м пулверизатор, разпръсквател, вж. **распыление**
распыление с 1. разпрашване, разсейване, разпръскване, пулверизация 2. напръскване
~ **бескомпрессорное** безкомпресорна пулверизация, безкомпресорно разпръскване
~ **катодное** елн. катодно разпрашване
~ **предкамерное** предкамерно разпрашване [разпръскване]
~ **струйное** струйна пулверизация; струйно разпръскване
~ **топлива** разпрашване [разпръскване] на горивото
распыленный разпрашен, разсеян, разпръскан, пулверизиран
распылитель м пулверизатор, разпръсквач, разпрашител
~ **автоматический** автоматичен разпръсквач [пулверизатор]
~ **водяной** воден разпръсквач
~ **воздушный** въздушен разпръсквач [пулверизатор]
~ **вращающийся** въртящ се разпръсквач
~ **дисковый** дисков разпръсквач
~ **компенсационный** компенсационен разпръсквач
~ **краски** разпръсквач на боя; бояджийски пистолет
~ **механический** механичен разпръсквач
~ **пароструйный** пароструен пулверизатор [разпръсквач]
~ **плазменный** плазмен разпръсквач
~ **пневматический** вж. **распылитель**, **воздушный**
~ **топлива** разпръсквач на гориво
~ **ударный** ударен разпръсквач
~ **центробежный** центробежен разпръсквач [пулверизатор]
~ **чашечный** чашообразен разпръсквач
~ **щелевой** процепен разпръсквач [пулверизатор]
~ **электродуговой** електродъгов разпръсквач
електродъгов уред за разпръскване (на твърди тела или течности)
распылительный пулверизаторен, разпръсквателен, разпрашителен
распылять разпрашвам, разсейвам, разпръсквам, пулверизирам
расса́дка ж разсаждане
рассадодержатель м рассадодържащ
рассадопосадочный рассадопосадъчен, служещ за садене на расад
рассверливание с развъртяване, развъртане, разширяване на отвор (със сверло)
рассверленный който е развъртян или се развъртява [се разширява]
рассверливать развъртявам, развъртам, разширявам отвор (със сверло)
рассверловка ж развъртане, разширяване (на отвор)
рассёв м с. ст. 1. плоскосеяч, планзихтер 2. пресяване; отсяване
~ **мокрый** мокро отсяване
~ **по фракциям крупности** пресяване по едрина на фракциите
рассеивание с разсейване (напр. величини на размер); разпръскване
~ **света** разпространение на светлината
рассеиватель м разсейвател, разпръсквач
~ **идеальный** идеален разпръсквач
~ **избирательный** избирателен разсейвател
~ **изотропный** изотропен разсейвател
~ **нейтронов ядр.** разсейвател на неутрони
~ **резонансный** резонансен разсейвател
~ **света** разсейвател на светлината
~ **стоп-сигнала авто** стъкло на стоп-сигнала
~ **фары авто** стъкло на фара
~ **электронов ядр.** разсейвател на електрони
рассеивать разсейвам, разпръсквам
рассеивающий разсейващ, разпръскващ
рассека ж текст. бърдна бразда (дефект на тъкан)
рассека́ть разрязвам, нарязвам, разсичам
расселение с разселване, заселване на различни места
расселина ж пукнатина [тясна долина]
рассечка ж 1. разрязване, нарязване, разсичане 2. разсечка, просек
рассеяние с разсейване, дифузия, дисперсия
~ **анизотропное** анизотропно разсейване
~ **аномальное** аномално разсейване
~ **боковое** странично разсейване
~ **волн** разсейване на вълните
~ **дифференциальное** диференциално разсейване
~ **звука** разсейване на звука
~ **излучения** разсейване на излъчванията

- ~, изотро́пное изотропно разсейване
- ~, ионосфе́рное йоносферно разсейване
- ~, кванто́вое квантово разсейване
- ~, класси́ческое класическо разсейване
- ~, когерéнтное кохерентно разсейване
- ~, комбинацио́нное комбинационно разсейване
- ~, компто́новское Комптоново разсейване
- ~, крáтное кратно разсейване
- ~, линéйное линейно разсейване
- ~, лобово́е *ел.* челно разсейване, разсейване на челно съединение
- ~, магнíтное магнитно разсейване, разсейване на магнитен поток
- ~, многократ́ное многократно разсейване
- ~ нейтро́нов разсейване на неутрони
- ~, некогерéнтное некохерентно разсейване
- ~, немагнíтное немагнитно разсейване
- ~, обмен́ное обменно разсейване
- ~, обрат́ное обратно разсейване
- ~, па́зовое канално разсейване
- ~, парамагнíтное парамагнитно разсейване
- ~ прото́нов разсейване на протони
- ~ радио́вълн разсейване на радиовълните
- ~ све́та разсейване на светлината
- ~ теплá разсейване на топлината
- ~, тепловóе топлинно разсейване
- ~, турбулéнтное турбулентно разсейване
- ~ электромагнíтных волн разсейване на електромагнитни вълни
- ~ энéргии разсейване на енергията
- рассе́янный разсеян, разпръснат
- рассла́иваемость *ж* склонност към разслояване
- рассла́ивание *с* разслояване, разслоение
- рассла́ивать разслоявам
- рассло́ение *с вж.* рассла́ивание
- расслоённый разслоен
- рассогласо́вание *с радио* разсъгласуване, разстройване, разстройка
- рассо́л *м* саламура, солов разтвор
- ~, аммиа́чный амонячен солов разтвор
- ~, естéственный естествена саламура
- ~, натурáльный натурална саламура
- ~, охлажда́ющий охлаждащ солов разтвор
- ~, соляно́й солена саламура
- ~, холоди́льный *вж.* рассо́л, охлажда́ющий
- рассо́льный саламурен, от солов разтвор
- рассортиро́ванный сортиран, избран, разпределен по сортове, нареден, подреден
- рассортиро́вка *ж* сортиране, разпределяне по сортове; отбиране
- рассортиро́вывать сортирам, разпределям по сортове, нареждам, подреждам
- рассредото́чивать рассредоточавам, размествам, разпределям, децентрализирам
- расстано́вка *ж* нареждане, подреждане, разпределяне, разполагане
- расстекло́вание *с* разстъкляване
- рассто́яние *с* разстояние
- ~, ба́зовое базово разстояние
- ~, безопа́сное безопасно разстояние
- ~ ви́димости разстояние за видимост, видимост
- ~ в све́ту светло разстояние, светла междина
- ~, зени́тное зенитно разстояние, зенитно отстояние
- ~, изоляцио́нное изолационно разстояние
- ~, ко́довое кодово разстояние
- ~, кратча́йшее най-кратко [най-малко, най-близко] разстояние
- ~, межа́томное междуатомно разстояние
- ~, междубáлочное междугредово разстояние
- ~ ме́жду зу́бьями междузъбие, разстояние между зъбите (*на назъбване*)
- ~, междуконта́ктное *ел.* междуконтактно разстояние; разтвор на контактна система
- ~ ме́жду ося́ми колёс разстояние между осите на колела, междоосие, база на автомобил
- ~ ме́жду це́нтрами разстояние между центровете, междуцентрово разстояние
- ~, междуэлектрóдное междуелектродно разстояние
- ~, междуя́дерное я́др. междуядрено разстояние
- ~, межмолекуля́рное междумолекулярно разстояние
- ~, межосево́е междоосово разстояние, междоосие
- ~, межпу́тное разстояние между коловози
- ~, межце́нтровое разстояние между центри, междуцентрово разстояние
- ~, монта́жное монтажно разстояние
- ~ по вертика́ли разстояние по вертикали, вертикално разстояние
- ~ по горизонта́ли разстояние по хоризонталите, хоризонтално разстояние
- ~, полю́сное *ел.* полюсно разстояние, разстояние между полюси
- ~, поля́рное полярно разстояние
- ~, проекцио́нное проекционно разстояние
- ~, простран́ственное *мат.* пространствено разстояние
- ~, разря́дное *ел.* пробивно [разрядно] разстояние
- ~, тарифно́е *жп.* тарифно разстояние
- ~, тормозно́е спирачно разстояние, спирачен път [разстояние, определено за пълно спиране]
- ~, угловóе ъглово разстояние
- ~, фокусно́е фокусно разстояние
- ~, эксплуата́ционное експлоатационно разстояние
- расстра́ивание *с* разстройване, нарушаване (нормалния) ход (*напр. на машина*)
- расстра́ивать разстройвам, нарушавам ход (*на машина*)
- расстрéл *м* носач (*напречна греда-разпънка*)
- расстрéлина *ж вж.* расстрéл
- расстро́йка *ж* разсъгласуване, разстройване, разстройка, разрегулиране
- ~, нача́льная начално разстройване
- ~, относíтельная относително разстройване
- расстро́йство *с вж.* расстро́йка
- ~ рабо́ты разстройване на работата
- ~ хо́да пла́вки разстройване хода на топене
- ~ циркуля́ции разстройване [нарушаване] на циркуляцията

расстроповка *ж стр.* откачване от въжета (с които се издигат сглобяеми елементи от кранове)

рассучивать разсуквам; разплитам; развивам
рассчитывать 1. изчислявам, пресмятам 2. преценявам

рассыпать разсипвам

рассыпаться разсипвам се, сипя се, роня се, троша се

рассыпной 1. насипен, сиплив 2. разпръснат

рассыпчатость *ж* 1. разпръснатост 2. ронливост, трошливост, сипкавост

рассыпчатый ронлив, трешлив, сипкав

рассыхание с разсъхване

рассыхаться разсъхвам се

растакливание с разчукване, разклащане

растакливать 1. запалвам, разпалвам (пещ) 2. разтопявам

растачивание с разстъргване, разширяване на отвор (чрез струговане)

растачивать разстъргвам, разширявам отвор (чрез струговане)

раствор *м* 1. разтвор 2. *стр.* разтвор, скреп, свързващ материал 3. разтвореност, зев

~, **агрессивный** агресивен разтвор

~, **алебастровый** алабастров разтвор

~, **аммиачный** разтвор на амоняк, амонячен разтвор

~, **антисептический** антисептичен разтвор

~, **асфальтовый** асфалтов разтвор

~, **белильный** избелващ [белилен] разтвор

~, **бинарный** бинерен разтвор

~, **буровой** сондажен разтвор

~, **буферный** буферен разтвор

~, **быстросхватывающийся** бързосвързващ разтвор

~, **вязкозный** вискозен разтвор

~, **влажный** влажен разтвор

~, **водный** воден разтвор

~, **водонепроницаемый** водонепропусклив разтвор

~, **воздушный** въздушен разтвор

~, **вяжущий** разтвор за свързване, свързващ разтвор

~, **газообразный** газообразен разтвор

~, **гидравлический** хидравличесен разтвор

~, **гипсовый** гипсов разтвор

~, **глинистый** глинен [глинен] разтвор

~, **глиняный** глинен разтвор

~, **граммэквивалентный** грам-еквивалентен разтвор

~, **густой** гъст разтвор

~, **двойной** двоен разтвор

~, **дубильный** дъбилен разтвор

~, **жидкий** течен разтвор

~, **жирный** мазен [тлъст] разтвор

~, **идеальный** идеален разтвор

~, **известковый** варов разтвор

~, **истинный** истински [молекулен] разтвор

~, **исходный** изходен разтвор

~, **капиллярноактивный** капилярноактивен разтвор

~, **кислотостойкий** киселиноустойчив разтвор

~, **кислый** киселинен разтвор

~, **кладочный** разтвор за зидане

~, **коллоидный** колоиден разтвор

~, **концентрированный** концентриран разтвор

~, **крепкий** силен [концентриран] разтвор

~, **масляный** маслен разтвор

~, **матовый** маточен разтвор, маточна луга, основен разтвор

~, **метастабильный** метастабилен разтвор

~, **модельный** *леяр.* моделна стопилка [моделна смес] (за стопяеми *леярски модели*)

~, **молекулярный** молекулен [истински] разтвор

~, **молярный** моларен разтвор

~, **мыльный** сапунен разтвор

~, **насыщенный** наситен разтвор

~, **незамерзающий** незамръзващ разтвор

~, **неидеальный** неидеален [реален] разтвор

~, **нейтрализующий** неутрализиращ разтвор

~, **нейтральный** неутрален разтвор

~, **ненасыщенный** ненаситен разтвор

~, **низкоконцентрированный** разтвор с ниска концентрация (на разтвореното вещество), слабоконцентриран разтвор

~, **нормальный** нормален разтвор (съдържащ един грамекивалент)

~, **огнеупорный** огнеустойчив разтвор

~, **отбеливающий** *вж.* **раствор**, **белильный**

~, **отработанный** използван [отработен] разтвор

~, **охлаждающий** охлаждащ разтвор

~, **пересыщенный** преситен разтвор

~, **песчаный** *стр.* пясъчен разтвор

~, **пряильный** предачен разтвор (за *предене на изкуствени влакна*)

~, **псевдоидеальный** псевдоидеален разтвор

~, **рабочий** работен разтвор, титруван разтвор

~, **равновесный** равновесен разтвор

~, **разбавленный** разреден разтвор

~, **слабый** слаб разтвор

~, **сложный** сложен [многокомпонентен] разтвор, смесен разтвор

~, **солевой** солен разтвор

~, **солянокислый** солнокисел разтвор

~, **спиртовой** алкохолен [спиртов] разтвор

~, **сравнительный** сравнителен разтвор

~, **стерильный** стерилен разтвор

~, **строительный** строителен разтвор, скреп

~, **сухой** сух разтвор

~, **теплый** топъл разтвор

~, **твёрдый** твърд разтвор

~, **титрованный** титруван разтвор (с *известен титър*)

~, **тощий** постен [беден] разтвор

~, **травильный** ецващ [разяждащ] разтвор

~, **фиксирующий** *кфт.* фиксиращ разтвор

~, **формовочный** формовъчен разтвор

~, **цементный** циментов разтвор

~, **шамотный** шамотен разтвор

~, **штукатурный** мазачески разтвор, разтвор за измазване [за мазилка]

~, **щелочной** алкален разтвор

~, **эвтектический** *мет.* евтектически раз-
твор
~, **эквивалентный** эквивалентен разтвор
~, **эквимолекулярный** эквимолекулен раз-
твор
~, **эквимольный** эквимольен разтвор
~ **электролита** разтвор на електролит, елек-
тролитен разтвор
раствор-эталон разтвор-etalon
растворение с разваряне
~, **анодное** анодно разваряне
~, **предварительное** предварително разва-
ряне
растворённый разтворен, приведен в разтвор
растворимость *ж* разтворимост
~ в **воде** разтворимост във вода
~, **взаимная** взаимна разтворимост (един в
друг)
~ в **кислотах** разтворимост в киселини
~ в **щёлочах** разтворимост в основи
~, **идеальная** идеална разтворимост
~, **полная** пълна разтворимост
~, **предельная** гранична разтворимост
растворимый разтворим
растворитель *м* 1. разтворител (разварящ ма-
териал) 2. разтворителен апарат, апарат
[инсталация] за разваряне
~, **абсолютный** абсолютен разтворител
~, **барабанный** барабанна инсталация за раз-
варяне
~, **безводный** безводен разтворител
~, **высококипящий** високоврящ разтворител,
разтворител с висока температура на врене
~, **дифференцирующий** селективен разтвори-
тел
~, **кислый** кисел [киселинен] разтворител
~, **легколетучий** лесполетлив разтворител
~, **летучий** *вж.* **растворитель**, **легколе-
тучий**
~, **медленнолетучий** бавнолетлив разтвори-
тел
~, **низкокипящий** нисковрящ разтворител,
разтворител с ниска температура на врене
~, **органический** органичен разтворител
~, **селективный** селективен [избирателен] раз-
творител
~, **среднекипящий** разтворител със средно
висока температура на врене
~, **тяжелолетучий** труднолетлив разтворител
~, **шнёковый** червячно устройство [инсталя-
ция] за разваряне
растворить разварям
растворный служещ [предназначен] за раз-
твор
растворопровод *м* разворопровод, тръбопровод
за (строителни) разтвори
растворомёт *м стр.* мазаческа машина, ма-
зачка; разворонахвъргач
растворомешалка *ж* разворобъркачка
растворонагнетатель *м* разворонагнетател,
помпа за разтвори
растворонасос *м* разворопомпа, помпа за
строителни разтвори
~, **диафрагмовый** диафрагмена помпа за раз-
твори

~, **прямоточный** правотокова помпа за раз-
твори
~, **противоточный** противотокова помпа за
разтвори
растворопровод *м вж.* **растворопровод**
растворимость *ж* разтворимост
растворять разварям, привеждам в разво-
рено състояние
растворяться разварям се, преминавам в
разворено състояние
растекание *ж* способност към изтичане
[стичане, разтичане]
~ **краски** склонност на боята към разсти-
чане
растекание с разтичане, разливане, протичане
~, **капиллярное** капилярно разливане
растекаться разтичам се, стичам се
растение с растение
~, **ароматическое** ароматично [ароматично]
растение
~, **вечнозелёное** вечно зелено растение
~, **волоконное** влакнодайно растение
~, **каучуконосное** каучуконосно растение
~, **кормовое** фуражно растение
~, **лекарственное** лекарствено растение, бил-
ка
~, **масличное** маслодайно растение
~, **эфиромасличное** етеричномаслено расте-
ние
растениевод *м* растениевод
растениеводство с растениеводство
растениепитатель *м* растениеподхранвач
растереть *вж.* **растирать**
растирание с 1. разтриване, стриване 2. раз-
карване, разнасяне (*на боя*)
растирать 1. стривам, счуквам 2. разтривам,
размазвам
растирка *ж вж.* **растирание**
растирочный стриващ, разтриващ
растопка *ж* 1. разпалване (*напр. на пещ*)
2. подпалка, запалка
расторжение с скъсване, разваляне (*напр.
на договор*)
расторжение с освобождаване на спирачка,
премахване на спирачното действие
расторцованный нарязан на дървени блокчета
[кубчета]
расторцовка *ж* нарязване на дървени блокчета
[кубчета]
расторцовывать нарязвам на блокчета [куб-
чета]
расточка *ж* разстъргване; обстъргване (*на
струг*)
~, **агрегатная** разстъргване върху агрегатна
машина; агрегатно обстъргване
~, **алмазная** обстъргване [разстъргване] с
диамантен нож; обстъргване с малко пода-
ване и голяма скорост на рязане
~, **грубая** грубо разстъргване [обстъргване]
~, **коническая** конусно разстъргване [об-
стъргване], струговане на външен [вътрешен]
конус
~, **обдирочная** грубо разстъргване [обстърга-
не] (*при сваляне на първия пласт*)

~, **окончателна** окончателно разстъргване [обстъргване], завършващо обстъргване
 ~, **отделочна** *вж.* **растóчка**, **окончателна**
 ~, **получистова** полуокончателно [полузавършващо] обстъргване [разстъргване]
 ~, **предварителна** предварително разстъргване [обстъргване]
 ~, **силова** силово разстъргване [обстъргване]
 ~, **скоростна** скоростно разстъргване [обстъргване], обстъргване с голяма скорост на рязане
 ~, **сферическа** сферично разстъргване [обстъргване], обстъргване на сфера
 ~, **тънка** обстъргване с малко радиално подаване [с тънка стружка]
 ~, **торцова** челно обстъргване
 ~, **точна** точно обстъргване
 ~, **цилиндрическа** цилиндрично разстъргване [обстъргване], обстъргване на цилиндрична повърхнина
 ~, **чернова** неокончателно [грубо, незавършващо] обстъргване [разстъргване]
 ~, **чистова** окончателно [завършващо] обстъргване [разстъргване]
растóчник *м* стругар, специалист по струговане
растр *м* *полигр.* растер; *тлв.* растер, кадър
 ~, **автотипный** автотипен растер
 ~, **газетный** вестникарски растер
 ~, **двухлинейный** двулинеен растер
 ~, **сэтчатый** мрежест растер
 ~, **телевизионный** телевизионен растер
 ~, **трёхцветный** трицветен растер
 ~, **зернистый** зърнест растер
 ~, **контактный** контактен растер
 ~, **крестовидный** кръстовиден растер
 ~, **линейный** линеен растер
 ~, **однолинейный** еднолинеен растер
 ~, **оригинальный** оригинален растер
 ~, **проекционный** *кфт.* проекционен растер
растраф *м* разместване на отпечатъците [фигурите] при печатане на тъкани
растрёскивание *с* разпукване, напукване
 ~, **коррозионное** корозионно напукване [разпукване]
 ~, **световое** светлинно разпукване (*разпукване под действието на светлината*)
растрёскиваться разпуквам се, напуквам се
растровый растерен
раструб *м* разширен край на тръба; муфа; уширение (*фуниевидно*)
 ~, **двойной** двойна муфа; двойно уширение, двустранно уширение
 ~, **выгрузной** разтоварваща муфа
раструбный *с* уширен край
растру́ска *ж* 1. разпръскване, разхвърляне 2. фира
растушёвка *ж* туширане, пречертаване с туш, покриване с туш
растушёвывать туширам, чертая [пречертавам] *с* туш
растушóвка *ж* четка размазвачка (*за размазване на боя*)

растя́гивание *с* разтягане, разпъване; удължаване
растя́гивать разтягам, разпъвам; удължавам
растя́жение *с* 1. удължение; разтягане, разтегляне 2. опън
 ~, **внецентри́нное** ексцентрично разтягане, ексцентричен опън; ексцентрично удължение
 ~, **горя́чее** разтягане [опън] в горещо състояние на материала; удължение, получено при разтягане на горещ материал
 ~, **двухме́рное** двуразмерно удължение; двупосочно разтягане
 ~, **двухóсное** 1. разтягане в две оси; удължение по две оси 2. *вж.* **растя́жение**, **двухме́рное**
 ~, **лине́йное** линейно удължение
 ~, **одноóсное** 1. едноосово удължение; едноосово разтягане 2. *вж.* **растя́жение**, **лине́йное**
 ~, **пласти́ческое** пластично удължение
 ~, **плóское** плоско удължение
 ~, **просто́е** просто удължение
 ~, **стати́ческое** статично удължение; статично разтягане
 ~, **трёхóсное** триосно удължение; триосно разтягане
 ~, **упру́гое** еластичен опън
растя́жимость *ж* удължаемост, разтегливост
растя́жимый който се удължава, който се разтяга, разтеглив
растя́жка *ж* 1. обтяжка, обтегач 2. разтягане, разпъване
 ~ **для вертика́льной блоки́ровки** подпорка [обтяжка] за вертикално блокиране
 ~ **ради́атора** обтегач на радиатора
 ~ **щитка́** стойка на калника (*на автомобил*)
растя́нутый 1. радио разлят (*напр. честотен обхват*) 2. удължен, разтеглен; проточен
расфасóвка *ж* размерване и пакетиране [опакване] (*на продукти*)
расфасóвывать размервам и пакетирам
расфокуси́ровка *ж* *опт., тлв.* дефокусировка, дефокусиране
расформи́ровывание *с* разформирване; разпушане; разтуряне
расформи́ровывать разформирам; разпушам; разтурям
расхо́д *м* 1. разход [изразходване, консумиране] (*напр. на вода, енергия*) 2. разход, разходи 3. дебит 4. пролука, зев
 ~, **весовóй** тегловен разход, разход в тегло
 ~ **водозабо́ра** водно количество на водоприхващащото [водовземното] съоръжение
 ~ **водосбо́ра** [водосли́ва] водно количество [разход] на преливника
 ~ **воды́** 1. водно количество [дебит] 2. разход на вода
 ~ **воды́, бытово́й** естествен дебит (на вода), дебит на водата в река (*в естествени условия*)
 ~ **вре́мени** разход на времето
 ~, **гаранти́рованный** гарантиран разход (*напр. на гориво*)

- ~, годово́й годишен разход
 ~ горю́чего разход на гориво
 ~ горю́чего, киломе́тровый разход на гориво за киломе́тр
 ~, действите́льный действителен разход
 ~ жидко́сти, бытово́й разход (на вода) за битови нужди
 ~, избы́точный свръхразход
 ~, инди́каторный индикаторен разход
 ~ инструме́нта разход на инструмент
 ~, испо́льзуемый използваем разход [дебит] (използувано водно количество)
 ~, капти́руемый каптиран дебит, каптирано водно количество
 ~, максима́льный 1. максимален разход 2. максимално водно количество
 ~, ма́ссовый 1. масов дебит 2. масов разход
 ~ матери́алов разход на материали
 ~ мо́щности разход на мощност
 ~, непрои́зводственный непроизводствен разход; непроизводителен разход
 ~, номина́льный номинален разход
 ~, о́бщий общ разход
 ~, объёмный обемен разход, разход в обем
 ~ па́ра разход на пара
 ~ па́ра, пуско́вый пусков разход на пара
 ~, пи́ковый върхов разход, разход (на енергия) във върхов момент
 ~, полёзный полезен разход
 ~, приведе́нный приведен разход (на гориво)
 ~, путево́й пътен разход (напр. на вода)
 ~ рабо́чей си́лы разход на работна сила
 ~, расче́тный изчислен [проектиран] разход (напр. на вода)
 ~, секун́дный секунден разход
 ~, средне́ноголе́тний среден многогодишен разход
 ~, среднесу́точный средноденоношен разход
 ~, сумма́рный сумарен [сборен, общ] разход
 ~, су́точный деноношен разход
 ~, теплово́й топлинен разход
 ~, уде́льный специфичен разход
 ~, усло́вный условен разход
 ~, часово́й часов разход
 ~, эксплуатацио́нный експлоатационен разход
 расходи́ться 1. раздалечавам се, отдалечавам се 2. разклонявам се, разделям се (за път) 3. различавам се, не съответствувам
 расхо́дный разходен
 расхо́дование с изразходване, консумиране; харчене
 расхо́довать изразходвам, консумирам; харча
 расхо́домер м разходомер, дебитомер
 ~, дроссе́льный дроселен разходомер
 ~, индукцио́нный индукционен разходомер
 ~, калориметри́ческий калориметрически разходомер
 ~, кла́панный клапаен разходомер
 ~, поплавко́вый поплавъчен разходомер
 ~, объёмный обемен разходомер
 ~, поршнево́й бутален разходомер
 ~, скоростно́й скоростен разходомер
 расхо́ды мн разходи
 ~, административные административни разходи
 ~, амортизацио́нные амортизационни разходи
 ~, внезаводские външнозаводски разходи
 ~, внепроизводственные извънпроизводствени разходи
 ~, доро́жные пътни разходи
 ~, капита́льные капитални разходи
 ~, командиро́вочные командировъчни разходи
 ~, коммер́ческие търговски разходи
 ~, ко́свенные косвени разходи
 ~, лимити́рованные лимитирани разходи
 ~, ли́нейные жп. експлоатационни разходи (в жп. транспорт)
 ~, накладные режийни разходи [разноски]
 ~, нелимити́рованные нелимитирани разходи
 ~, обще́заводские общозаводски разходи
 ~, общепроизводственные общопроизводствени разходи
 ~, о́бщие общи разходи
 ~, постоя́нные постоянни разходи
 ~, произво́дственные производствени разходи
 ~, пря́мые преки разходи
 ~, скла́дские складови разходи
 ~, транспо́ртно-заготови́тельные транспортно-подготвителни разходи
 ~, управле́нческие управленчески разходи, разходи по управлението
 ~, цехо́вые цехови разходи
 ~, эксплуатацио́нные експлоатационни разходи
 расходи́щийся мат. разходящ, дивергентен
 расхо́ждение с 1. мат. различие, несъответствие, дивергентност 2. разклоняване, разделяне (на път) 3. раздалчаване
 ~, допустимое допустимо различие (напр. на резултати от измервания)
 расхо́лаживание с охлаждане, разхлаждане, изстудяване
 расхо́лодка ж вж. расхо́лаживание
 расце́вка ж 1. оцветяване, багрене, в различни цветове 2. разцветка, съчетание на цветове, подбор на бои
 ~ в рису́нке оцветяване на фигура
 расце́нивать оценявам, определям цената
 расце́питель м 1. приспособление за откачане [отделяне, отцепване] 2. изключвател
 ~, максима́льный разединител, който се задействува при нарастване на управляващата величина над определена стойност
 ~, минима́льный разединител, който се задействува при намаляване на управляващата величина под определена стойност
 ~, незави́симый независим разединител
 расце́нка ж 1. оценяване; оценка 2. цена, стойност 3. разценка; тарифа
 ~, единична единична разценка
 ~, сде́льная сделна разценка

расцѣночный тарифен
расцѣпка *ж* откачване, разкачване (*напр. на вагони*)
расцѣплѣние *с вж.* расцѣпка
расцѣплѣнный откачен, разкачен
расцѣплѣть откачвам; откопчавам
расцѣпной който откачва; който разкопчава
расцѣливать 1. опъвам въжета [обтяжки] 2. разнищвам, разплитам (*въже*)
расцѣлка *ж* 1. обтяжка, обтегач (ка) 2. за- качалка, окачало (*въжето или верижно товарозахващащо устройство*)
расчекѣнивание *с* зачеканване, подбиване (на ръбове)
расчекѣнивать зачеканвам, чеканя, подбивам (*ръбове или част от повърхност на метал- ни части*)
расчѣрчивание *с* начертаване, разчертаване, чертане; линиране [прекарване на линии]
расчѣсывание *с* влачене, разчесване
расчѣт *м* 1. изчисляване, сметка, пресмятане 2. плащане [уреждане] на сметка
~, аналитический аналитично пресмятане, аналитично изчисляване
~, аэродинамический аеродинамично изчис- ляване
~, безналичный безналично уреждане на сметки, безкасово плащане
~, водноэнергетический водноенергийно прес- мятане
~, гидравлический хидравлично изчисляване
~, гидрологический хидроложки баланс
~, графический графично изчисление
~, графоаналитический графоаналитично из- числение
~, коммерческий търговска сметка
~, механический механично изчисляване, ме- ханично пресмятане
~, наличный плащане в брой
~ на прочность изчисление на якост
~ на удар изчисление за якост на удар
~, неверный невярно [грешно] изчисление, невярна сметка
~, проверочный проверочно изчисление, про- верочно пресмятане, изчисление за провер- ка
~ подбором изчисление чрез подбор
~ по допускаемым нагрузкам изчисление по допускаемо натоварване
~ по допускаемым напряжениям изчисление по допускаемо напрежение
~, приближенный приблизително изчисление
~, проверочный *вж.* расчѣт, **повѣрочный**
~, процентный процентно изчисление, про- центна сметка
~, прямой директно изчисление
~ с большим запасом изчисление с голям за- пас
~, свободный общо изчисление, обща сметка
~, силовой силово изчисление, изчисляване на силите
~, сметный аналитично изчисляване, ана- литично определяне
~, статический статично изчисление, статич- но пресмятане

~, табличный таблично изчисление, изчисле- ние по таблици
~, теоретический теоретично изчисление
~, тепловой топлинно пресмятане, топлин- но изчисление
~, технико-экономический технико-икономи- ческа сметка, технико-икономическо из- числение
~ ткани проектиране на тъкан
~, точный точно изчисление, точна сметка
~, тяговый изчисляване на тягата
~, хозяйственный стопанска сметка, само- издръжка
~, численный числено изчисление
расчѣтный 1. изчисляван, изчислителен, из- числен; пресметнат, пресмятан, пресмятащ 2. предвиждан; проектен [предвиждан пер- спективно]
расчѣтчик *м* изчислител, специалист по тех- нически изчисления
~, навигационный навигационен изчислител, който изчислява [определя] летенето
расчѣтка *ж* разчистване, очистване
расчищать разчиствам, очиствам
расчленѣние *с* разчленение, разчленяване, раз- деляне на части; разпоксване
расчленѣть разчленявам, разделям на части
расшѣтывание *с* разклащане; разхлабване
расшѣтывать разклащам; разхлабвам
расшивѣть фугирам, правя фуги
расшивка *ж* 1. фугиране, фугировка 2. ин- струмент за фугиране
расширѣние *с* разширение; разширяване
~, адиабатическое адиабатно разширение
~, внезапное внезапно разширение
~, возможное възможно разширение
~ газа разширение на газове
~ диапазона радио разширяване на диапа- зона [границите, обхвата]
~, дифференциальное диференциално раз- ширение
~ жидкости разширение на течности
~, изотермическое изотермично разширение
~ импульса *ел.* продължение на импулса
~ капилляра разширение на капилляра
~, линейное линейно разширение
~, многократное многократно разширение
~, многоступенчатое *вж.* **расширѣние**, **много- кратное**
~, неполное непълно разширение
~, неуправляемое неуправляемо разширение
~, обратное обратно разширение
~, объемное обемно разширение
~, остаточное остатъчно разширение
~, относительное относително разширение
~, относительное объемное относително обем- но разширение
~ пара разширение на парата
~, поверхностное повърхностно разширение
~, полное пълно разширение
~, поперечное напречно разширение
~ потока разширение на потока
~, продолженное продължено [допълнително] разширение; доразширяване

~ произвѳдства разширяване на производство-то

~, простое просто [обикновено] разширение

~, тепловѳе топлинно разширение

~, термическое *вж.* расшире́ние, тепловѳе

~, упруѳгое эластично разширение

расширитель *м* 1. радио разширител, експан-дер, устройство за разширение (*напр. на динамичен диапазон*) 2. *ел.* консерватор, разширител 3. разширител; разширителен съд

~, буровой сондажен разширител

~, гидравлический хидравличен разширител

~, кольцевой пръстеновиден разширител (*напр. на сбивно-пробивна машина*)

~, поршневой бутален разширител

~ продувки разширител на продухването

~, турбинный турбинен разширител

расширяемость *ж* разширяемост

~, линейная линейна разширяемост

~, объёмная обемна разширяемост

~, тепловая топлинна разширяемост

~, термическая *вж.* расширяемость, тепло-ва́я

расширя́ть разширявам

расширя́ться разширявам се

расши́ть *вж.* расшива́ть

расшифровка *ж* разшифровка [разшифрова-не] (*напр. на аерофотоснимка*), разчитане

~ рентгеногра́ммы разчитане на рентгеногра-ма

расшифровывание *с вж.* расшифровка

расшифровывать разшифрирам, дешифрирам; разчитам

расшлаковка *ж* 1. *мет.* почистване на шла-ката, разшлаковане 2. почистване на сгу-рия

расшлифовка *ж* разшлифоване; разшлифовка

расшлифовывать разшлифовам

расшлихтовка *ж* *текст.* обезскробяване

расшлихтовывать обезскробявам

расшпелнтовка *ж* разшпелнтоване, сваляне на шпелнтове

расшпелнтовывать премахвам [свалям]шпелнт

расштыбванный очистен от трошляк [ситнеж]

расштыбровка *ж* очистване от трошляк [сит-неж]

расштыббщик *м* трошлякоочистител, трош-лякоизхвъргач

~, лопастный лопатков трошлякоизхвъргач

~, скребковый греблов трошлякоизхвъргач

~, шнековый червячен [винтов] трошляко-изхвъргач

расштыббывать почиствам от трошляк [сит-неж]

расщебенивать 1. раздробявам на трошляк [чакъл] 2. заклинвам зидария с дребни камъчета-клинци

расщебёнка *ж* заклинване на зидария с клино-видни камъчета [плочки]

расщёлина *ж* пукнатина

расщепитель *м* разложител, който разлага [разпада]

расщепление *с* 1. разлагане, разпадане; раз-граждане 2. разцепване, разпукване; на-ситняване

~, аномальное аномално разпадане

~ атомного ядра́ ядр. разпадане на атомното ядро

~, восстановительное редукционно разлага-не

~, гидролитическое хидролитично разлагане, хидролиза

~, изотопическое изотопично разлагане

~, каталитическое каталитично разлагане

~, кетонное кетонно разлагане

~, кислотное киселинно разлагане

~, магнитно-ионное магнитно-йонно разла-гане

~, окислительное окислително разлагане

~ лубка́ разцепване на техническите влакна

~, самопроизвольное спонтанно [самопроиз-вольно] разпадане

~ углеводоро́дов разлагане на въгледо-роди

~ фазы *ел.* 1. разделяне на фаза 2. разлагане на фази (*получаване на многофазен изхо при еднофазен вход*)

~, ферментативное ферментационно разпадане

~, энзиматическое ензимно разлагане

расщеплённый 1. разложен, разпаднал 2. разцепен; наситнен; разпукан

расщепляемость *ж* разлагаемост; склонност [способност] да се разлага [разпада]

расщепляемый склонен да се разлага

расщеплять 1. разлагам, разпадам; разграж-дам 2. разцепвам, скъсвам (химична) връзка

расщипать изскубвам, издърпвам (влакна, нишки); раздърпвам

расщипка *ж* изскубване, издърпване, раздър-пване

расщипывание *с* разчепкване, чепкане

расщипывать *текст.* друзирам

ратинирование *с* ратиниране

ратинировать нажда́рям

рафина́т *м* 1. рафинат, рафиниран продукт (*напр. рафинирана захар*) 2. пречистен метал

рафина́ция *ж* рафиниране, пречистване

~, адсорбционная абсорбиционно рафиниране [prechистване]

~, горя́чая рафиниране [prechистване] на го-рещо

~, щелочна́я алкално рафиниране [prechистване], алкална рафинация

рафинёр *м* рафинираща [prechистваща] маши-на

рафинирование *с вж.* рафина́ция

~ водяным па́ром рафиниране [prechистване] с водни пари

~, огнево́е *вж.* рафинирование, пирометал-лургическое

~, окислительное окислително рафиниране

~, пирометаллургическое пирометалургично рафиниране

~, электро́лизное електролизно рафиниране

~, электролитическое *вж.* рафинирование, электролизное
 рафинированный рафиниран, пречистен
 рафинировать рафинирам, пречиствам
 рафинировщик *м* който рафинира [пречиства], рафиньор
 рацемат *м* рацемат, рацемична смес
 рацемизация *ж* рацемизиране
 рацемический рацемичен
 рацион *м* дажба, порцион (*храна или фураж*)
 ~, откормочный дажба за отхранване
 рационализатор *м* рационализатор
 рационализаторский рационализаторски
 рационализация *ж* рационализация
 рационализировать рационализирам
 рациональный рационален
 рация *ж* радиостанция
 рашёл-машына *ж* рашёл-машина
 рашпиль *м* едрозьба пила, рашпила
 ~ грубой насечки едрозьба пила с грубо насечени зъби
 ~, остроносый плоский плоска остроноса едрозьба пила
 ~, пазовый едрозьба пила с канали [жлебова] канална едрозьба пила
 ~, подковный едрозьба пила, служеща за подковаване (*на добитък*)
 ~, полукруглый полугръгла едрозьба пила
 рваный *ж* 1. разкъсаност, накъсване (дефект на валцуван метал) 2. накъсаност, прокъсване (дефект на тъкан)
 рваный накъсан, разръфан
 рвань *ж* отрязъци от лента, отпадъци от прежда и конци
 ~ ровницы отпадък от предпрежда
 ре с ре (*измервателна единица на течливост*)
 реагент *м* реагент, реактив
 ~, анионидный анионен реагент
 ~, антинакипный антинакипен, реагент против образуване на накип
 ~, групповой группов реагент
 ~, карбонильный карбонилен реагент
 ~, катионидный катионен реагент
 ~, регенерирующий регенериращ реагент
 ~, синтетический синтетичен реагент
 ~, химический химичен реагент
 ~, флотационный флотационен реагент
 реагент-коагулятор *м* коагулиращ реагент
 реагирование *с* реагиране, протичане на реакция
 реагировать реагирам, участвувам в реакция
 реактанс *м ел.* реактанс, реактивно съпротивление
 ~, входной входен реактанс
 ~, поперечный напречен реактанс
 ~, продольный надлъжен реактанс
 реактанс-реле *с* реактансно реле
 реактанс *м* 1. *вж.* реактанс 2. реактанс на разсейване
 реактив *м* реактив
 ~, групповой группов реактив
 ~, жидкий течен реактив
 ~, осаждающий утаяващ реактив
 ~, чистый чист реактив

реактивация *ж* реактивация, повторно активиране
 реактивирование *с вж.* реактивация
 реактивировать реактивирам
 реактивность *ж* реактивност, реактанс, реактивно съпротивление
 ~, дифференциальная диференциална реактивност или реактанс
 ~, переходная преходна реактивност или реактанс
 ~ рассеяния разсеяна реактивност, реактанс на разсейване
 ~, сверхпереходная свърхпреходен [ударен] реактанс
 реактивный реактивен
 реактор *м* 1. ядр. реактор (*напр. атом сн*)
 2. *ел.* реактор, индуктивно съпротивление, дросел, дроселна bobина 3. *хим.* реактор
 ~, авиационный авиационен реактор
 ~, автономный автономен реактор
 ~, анодный *ел.* аноден реактор [дросел]
 ~, атомный ядр. атомен реактор
 ~ бассейного типа реактор от басейн тип
 ~, бассейный *вж.* реактор бассейного типа
 ~ без отражателя реактор без отражател
 ~ без охлаждения реактор без охлаждение
 ~, бериллиевый бериллов реактор
 ~, бетонный бетонен реактор
 ~, блочный блоков реактор
 ~ большой мощности реактор с голяма мощност
 ~ быстрый реактор с бързи неутрони
 ~, виртуальный виртуален реактор
 ~, вихревой вихров реактор
 ~, водный гомогенный воден хомогенен реактор
 ~, водо-водяной водно-воден реактор
 ~, воспроизводящий възпроизвеждащ реактор
 ~ высокого давления реактор с високо налягане
 ~, высокопроизводительный высокопроизводителен реактор
 ~, высокотемпературный высокотемпературен реактор
 ~, высокоэффективный высокоефективен реактор
 ~, газонаполненный газонапълнен реактор
 ~, гетерогенный хетерогенен реактор
 ~, гомогенный хомогенен реактор
 ~, горячий горещ реактор
 ~, графито-водяной графитно-воден реактор
 ~, графитовый графитов реактор
 ~, графито-натриевый графитно-натриев реактор
 ~, групповой группов реактор
 ~, двухзонный двузонен реактор
 ~, дейтерий-натриевый деутериево-натриев реактор
 ~, демонстрационный демонстрационен реактор
 ~ для облучения реактор за облъчване
 ~ для подводной лодки реактор за подводници

- ~ для производства изотопов реактор за производство на изотопи
- ~, жидкотопливный течно-горивен реактор
- ~, заземляющий заземяващ реактор
- ~, защитный защитен реактор
- ~, импульсный импулсен реактор
- ~, испытательный пробен реактор
- ~, исследовательский *вж.* реактор, экспериментальный
- ~ канального типа реактор канален тип
- ~, керамический керамичен реактор
- ~, кипящий кипящ реактор
- ~, контактный контактен реактор
- ~, корабельный корабен реактор
- ~, легководный реактор с лека вода
- ~, линейный линейен реактор, реактор, связан в линия
- ~, магнитный термоядерный магнитен термоядерен реактор
- ~, масляный маслен реактор
- ~, многосекционный многосекционен реактор
- ~ на быстрых нейтронах реактор с бързи нейтрони
- ~, надкритический надкритичен реактор
- ~ на жидкометаллическом топливе реактор с течно метално гориво
- ~ на жидком топливе реактор с течно гориво
- ~ на медленных нейтронах реактор с бавни нейтрони
- ~ на надтепловых нейтронах реактор с надтопливни нейтрони
- ~ на обогащенном уране реактор с обогатен уран
- ~ на природном уране реактор с природен уран
- ~ на промежуточных нейтронах реактор с междинни нейтрони
- ~ на твердом топливе реактор с твърдо гориво
- ~ на тепловых нейтронах реактор с топливни нейтрони
- ~ на тяжелой воде реактор с тежка вода
- ~, насыщенный наситен реактор [дросел]
- ~, натриевый натриев реактор
- ~, некритический некритичен реактор
- ~, неохлаждаемый неохлажден реактор
- ~, низкотемпературный нискотемпературен реактор
- ~, обменный обменен реактор
- ~, однозонный еднозонен реактор
- ~, односекционный едносекционен реактор
- ~, охлаждаемый охлажден реактор
- ~, плазменный плазмен реактор
- ~, плутониевый плутониев реактор
- ~, подвижный подвижен реактор
- ~, подкритический подкритичен реактор
- ~, производственный производствен реактор
- ~, промышленный промишлен реактор
- ~, проточный проточков реактор
- ~, пусковой пусков реактор [дросел]
- ~, размножающий *вж.* реактор-размножитель
- ~, расщепленный разделяющ [разделителен] реактор [дросел]
- ~, реальный реален реактор
- ~, регенеративный регенеративен реактор
- ~, регулируемый регулиращ се реактор
- ~, саморегулирующийся саморегулиращ се реактор
- ~, сверхкритический свръхкритичен реактор
- ~ с внешним охлаждением реактор с външно охлаждане
- ~ с внутренним охлаждением реактор с вътрешно охлаждане
- ~ с водяным замедлителем реактор с воден забавител
- ~ с водяным охлаждением реактор с водно охлаждане
- ~ с воздушным охлаждением реактор с въздушно охлаждане
- ~ с газовым охлаждением реактор с газово охлаждане
- ~ с графитовым заместителем реактор с графитен забавител
- ~, секционный секционен реактор
- ~ с жидким замедлителем реактор с течен забавител
- ~, силовой силов реактор
- ~ с подвижным топливом реактор с подвижно гориво
- ~ стационарный стационарен реактор
- ~, судовый *вж.* реактор, корабельный
- ~, суспензионный суспензионен реактор
- ~, сухосуспензионный сухо суспензионен реактор
- ~, тепловой *вж.* реактор на тепловых нейтронах
- ~, теплофикационный топлофикационен реактор
- ~, термоядерный термоядерен реактор
- ~, технологический технологичен реактор
- ~, ториевый ториев реактор
- ~, транспортальный превозим реактор
- ~, трубчатый тръбен реактор
- ~, тяжеловодный реактор с тежка вода
- ~, универсальный универсален реактор
- ~, управляемый управляем реактор
- ~, уран-графитовый урано-графитен реактор
- ~, урановый уранов реактор
- ~, учебный учебен реактор
- ~, цепной верижен реактор
- ~, шинный релсов реактор
- ~, шламовый реактор с шламово гориво
- ~, экспериментальный експериментален реактор
- ~, экспоненциальный експоненциален реактор
- ~, энергетический енергетичен реактор
- ~, ядерный ядерен реактор
- реактор-испаритель реактор-изпарител
- реактор-конвертер реактор-конвертор
- реактор-облучатель реактор-облъчител
- реактор-размножитель реактор-размножител
- реакторостроение с реакторостроене
- реакционно-инертный реакционно-инертен
- реакционный реакционен, принадлежащ на реакция
- реакция *ж хим. мех.* реакция; реагиране

- ~, автокаталитическая автокаталитична реакция
 ~, активная активна реакция
 ~, алюминотермическая алумино-термична реакция
 ~, аналитическая аналитична реакция
 ~, анодная анодна реакция
 ~, бимолекулярная бимолекулна реакция
 ~, бурная бурна реакция
 ~, взрывная взривна [експлозивна] реакция
 ~, внутримолекулярная вътрешномолекулна реакция, интрамолекулна реакция
 ~, восстановительная редукционна реакция (реакция, водеща до редукция)
 ~, вторичная вторична реакция
 ~, второго порядка реакция от втори порядък
 ~, высшего порядка реакция във висок порядък
 ~, газофазная газо-фазова реакция
 ~, гетерогенная хетерогенна реакция
 ~, гомогенная хомогенна реакция
 ~, главная главна реакция
 ~, групповая групова реакция
 ~, двусторонняя равновесна [двустранныя] реакция
 ~, двухмолекулярная двумолекулна реакция
 ~, деления ядр. реакция на деление
 ~, замещения заместителна [субституционна] реакция
 ~, индуктивная индуктивна реакция
 ~, ионная йонна реакция
 ~, капельная капкова реакция
 ~, каталитическая каталитична реакция
 ~, качественная качественна реакция
 ~, кислая кисела реакция
 ~, комбинированная комбинирана реакция
 ~, межмолекулярная междумолекулна реакция
 ~, металлотермическая металотермична реакция
 ~, многомолекулярная многомолекулна реакция
 ~, мономолекулярная мономолекулна реакция, едномолекулна реакция
 ~, наведенная водена реакция, насочвана реакция
 ~, начальная начална [първоначална] реакция
 ~, нейтрализации реакция за неутрализиране
 ~, нейтральная неутрална реакция
 ~, необратимая необратима реакция
 ~, нормальная нормална реакция
 ~, нулевого порядка реакция от нулев порядък
 ~, обмена обменна реакция, реакция на обмена
 ~, обменная *вж.* реакция обмена
 ~, образования реакция на образуване
 ~, обратимая обратима реакция
 ~, обратная обратна реакция
 ~, одномолекулярная *вж.* реакция, мономолекулярная
- ~, окислительная окислителна реакция, реакция, водеща до окислен продукт
 ~, окислительно-восстановительная редокси реакция, реакция на окисление-редукция
 ~, опорная *мех.* опорна реакция, реакция на опорите
 ~, опоры *вж.* реакция, опорная
 ~, осаждения утаечна реакция
 ~, основная основна реакция
 ~, первичная първична реакция
 ~, первого порядка реакция от първи порядък
 ~, побочная странична реакция
 ~, проверочная контролна реакция, реакция за проверка
 ~, промежуточная междинна реакция
 ~, при обжиге *мет.* реакция при пържене [изпичане]
 ~, присоединения реакция на присъединяване, присъединителна реакция
 ~, радиационно-химическая радиационно-химична реакция
 ~, разложения реакция на [водеща до] разлагане
 ~, связи реакция на връзката
 ~, сложная сложна реакция
 ~, сопряженная спрегната реакция
 ~, сопротивления опоры *мех.* реакция на съпротивление на опора
 ~, срыва ядр. стрипинг-реакция
 ~, термоядерная термоядрена реакция
 ~, термоядерная цепная термоядрена верижна реакция
 ~, третьего порядка реакция от трети порядък
 ~, ударная ударна реакция
 ~, управляемая ядр. управляема реакция
 ~, фотохимическая фотохимична реакция
 ~, фотоядерная фотоядрена реакция
 ~, химическая химична реакция
 ~, цветная цветна реакция (реакция, водеща до образуване на цветно съединение)
 ~, цепная верижна реакция
 ~, частичная частична [непълна] реакция
 ~, щелочная алкална реакция
 ~, экзотермическая екзотермична реакция
 ~, эндотермическая эндотермична реакция
 ~, ядерная ядрена реакция
- реал *м полигр.* регал
 ~, акцидентный акцидентен регал
 ~, наборный наборен регал
 реализация *ж* реализация
 реализовать реализирам; осъществявам
 реальгар *м минер.* реалгар
 реальный реален
 реборда *ж* реборд, изпъкнал край, около-
 връстен ръб
 ребристый ребрест, който има ребра
 ребро с 1. ребро [мертек] (*от покривен сглоб*)
 2. ръб 3. тясна страна (*на дъска, тухла*)
 4. ръб [линия] на пресичане на две равнини
 ~ арки ребро на дъга
 ~ атаки *ав.* атакуващ [водещ] ръб
 ~, боковые околени ръб; страничен ръб

~ **жѣсткости** усилящо ребро (*ребро на увеличаване на неподатливостта* [коравината] на един детайл)
 ~, **кружальное** кръжилно ребро
 ~, **литое** лято [излято] ребро
 ~, **ложное** лъжливо [фалшиво] ребро, временно ребро
 ~ **многогранного множества** мат. рѣб на многостенно множество
 ~, **надѣтое** надянато ребро
 ~, **направляющее** насочващ рѣб
 ~ **обтекания** ав. изходящ [задсн] рѣб
 ~, **охлаждающее** охлаждащо ребро
 ~ **охлаждения** вж. **ребро**, **охлаждающее**
 ~, **режущее** режещ рѣб (*напр. на режущий инструмент*)
 ~, **спиральное** спирално ребро
 ~, **угловое** ъгълно ребро, ъглообразно ребро
 ~, **усадочное** (усилващо) ребро срещу свиване (*напр. на метална отливка*)
 ~, **фальшивое** вж. **ребро**, **ложное**
ревдинскит м минер, ревдинскит
ревербератор м ак. ревербератор
реверберация ж реверберация, послезвучене
 ~, **искусственная** изкуствена реверберация
 ~, **регулируемая** регулираща се реверберация
 ~, **стереофоническая** стереофонична реверберация
реверберометр м реверберометър
рэверс м обръщач, ходообръщач, уред за обръщане посоката на движение [на въртене], реверс
 ~, **винтовой** винтов [резбови] ходообръщач, ходообръщач [реверс] с резбово устройство
 ~, **вспомогательный** помощен [спомогателен] ходообръщач [реверс]
 ~, **гидравлический** хидравличен ходообръщач [реверс]
 ~, **конический** конусен ходообръщач [реверс]
 ~, **контактный** контакторен реверс, контакторен ходообръщач
 ~, **планетарный** планетен ходообръщач, ходообръщач с планетно устройство
 ~ **нагнетателя** ходообръщач [реверс] на помпата
 ~, **рычажный** лостов (ходо) обръщач
 ~, **цилиндрический** цилиндричен ходообръщач
реверсивность ж ходообръщаемост, обръщаемост, реверсивност
реверсивный ходообръщаем, който може да обръща хода [посоката на движение], реверсивен
реверсир м вж. **рэверс**
реверсирование с обръщане посоката на хода, даване обратен ход, реверсиране
 ~ **вентиляции** обръщане посоката на вентилиране
 ~ **двигателя** реверсиране (обръщане посоката на движение) на двигателя

реверсировать обръщам посоката на въртене, обръщам хода на движение, реверсирам
реверсiruемость ж 1. вж. **реверсивность**
 2. способност да обръща (*посоката на въртене*), способност за реверсиране
рэверс-редуктор м обръщач-намалител
ревёрсор м вж. **рэверс**
 ~, **воздушный** въздушен пневматичен ходообръщач, въздушен [пневматичен] обръщач на посоката на въртене, въздушен реверс
 ~, **магнитный** магнитен ходообръщач, магнитен обръщач на посоката на въртене, магнитен реверс
 ~, **электромагнитный** електромагнитен обръщач на посоката на въртене електромагнитен реверс
 ~, **электропневматический** електропневматичен обръщач на посоката на въртене, електропневматичен реверс
ревизионный ревизионен
ревизия ж ревизия
ревизор м ревизор
револьвер м 1. револвер [револверна глава]
 2. револвер (*огнестрелно оръжие*)
револьверный револверен, който има револверно устройство (*за поемане на инструменти*)
револьверщик м стругар (който работи на револверен струг)
ревун м (корабна) сирена
регенерат м регенерат (*материал, получен от отпадъци*)
 ~, **галовый** регенерат от стари галови
 ~, **камерный кауч.** камерен регенерат, регенерат от стари вътрешни (автомобилни) гуми
 ~, **кислотный** кисел регенерат (*от отпадъци, обработени с киселина*)
 ~, **шинный** каучук, регенериран от автомобилни гуми
 ~, **щелочной** алкален регенерат
регенеративный регенеративен, възстановителен
регенератор м 1. радио регенератор 2. радио радиоприемник с положителна обратна връзка 3. регенератор (уредба за регенериране)
 ~, **воздушный** въздушен регенератор
 ~, **газовый** газов регенератор
 ~, **горизонтальный** хоризонтален регенератор
 ~, **двухоборотный** двуоборотен генератор
 ~, **многозональный** многозонален регенератор
 ~ **холода** регенератор на мраз
регенерационный регенерационен
регенерация ж 1. регенерация; регенериране; възстановяване 2. радио регенерация, възстановяване; усиляване с положителна обратна връзка
 ~, **водная** водна регенерация
 ~ **горелой земли ляр.** регенерация на отработена [използувана] формовъчна смес
 ~ **катода радио** регенерация на катода

~, **комбини́рованная** комбинирана регенера-
ция
~ **ламп радио** регенерация на лампите
~ **масел** регенерация на масла
~ **отхо́дов** регенерация на отпадъците
~, **паро-амми́ачная кауч.** паро-амонячна ре-
генерация
~, **пирометаллургическая мет.** пиромета-
лургична регенерация
~, **пирохимическая** пирохимична регенера-
ция
~, **предварительная** предварителна регене-
рация
~ **растворителя** регенерация на разтвори-
теля
~, **полная** пълна регенерация
~ **сигна́лов радио** регенерация на сигналите
~ **тепла́** регенерация на топлина
~ **ура́на** регенерация на урана
~, **частичная** частична регенерация
~ **электро́лита** регенерация на електролита
~ **эне́ргии** регенерация на енергия
~ **я́дерного то́плива** регенерация на ядрено-
то гориво
регенери́рование с *вж.* **регенерация**
регенери́рованный регенериран, възстановен
регенери́ровать регенерирам, възстановявам
регíстр м *изч. тлф. полигр. топл.* регистър
~ **а́дреса** регистър на адресите, адресен ре-
гистър
~, **арифмети́ческий** аритметически регистър
~, **бу́квенный** буквен регистър
~, **динамиче́ский радио** динамичен регистър
~ **комáнд радио** регистър на командите, ко-
манден регистър, инструкционен регистър
~, **индексный изч.** индексен регистър, реги-
стър на индексите
~, **Морско́й СССР** Морски регистър на СССР
(*институция за класификация по въпроси*
на морско корабостроене и корабоплаване
в СССР)
~, **параллельно-параллельный изч.** паралел-
но-паралелен регистър
~, **параллельно-последовательный изч.** па-
ралелно-последователен регистър
~, **параллельный изч.** паралелен регистър
~, **последовательно-параллельный изч.** по-
следователно-паралелен регистър
~, **Речной СССР** Речен регистър на СССР
(*институция за класификация по въпроси*
за речното корабостроене и корабоплаване
в СССР)
~, **статический** статически регистър
~ **управления радио** регистър на управле-
нието
~, **цифровой цифров** регистър
регистратор м 1. регистратор, който регистри-
ра (*длъжностно лице*) 2. твърда папка с
механизъм за закрепване на преписките
3. *изч. тлф.* регистратор (*уред*)
~, **аналоговый изч.** аналогов регистратор
~, **быстродействующий** бързодействащ ре-
гистратор
~ **импульсов** импулсов регистратор; импул-
сография

~, **магнитный изч.** магнитен регистратор
~, **цифровой цифров** регистратор
регистратор-па́пка ж папка-регистрато
(*твърда папка с машинка за закрепване на*
преписки)
регистратор-счётник м регистратор-изчисли-
тел
регистра́ция ж регистрация; записване с на-
насяне (*на данни, сведения*); регистриране
~, **автоматическая** автоматично регистриране
~, **аналоговая** аналогово регистриране, ана-
логова регистрация
~ **информации** регистриране [записване] на
информацията
~, **фотографическая** фотографно регистри-
ране
~, **цифровая** цифрова регистрация, цифро-
во регистриране
~, **электрометри́ческая** електрометрическо
регистриране
регистриро́вание с *вж.* **регистра́ция**
регистриро́вать регистрирам, вписвам [на-
насям] в книга
регистру́ющий който регистрира, който
записва, регистриращ
регíстровый регистров
регла́мент м регламент
~, **технологический** технологичен регламент
регламентация ж регламентация
регламентный регламентен
реглёт м *полигр.* реглета
~, **га́ртовый полигр.** реглета от печатарска
сплав, гартова реглета
~, **деревя́нный** дървена реглета
~, **формáтный** форматна реглета
регрессивный регресивен
регрессия ж регресия
~, **криволи́нейная** криволинейна регресия
~, **лине́йная** линейна регресия
регу́ла ж *арх.* регула
регули́рование с регулиране; нагласяване, цен-
троване (*на машина, уред, двигател*)
~, **автоматическое** автоматично регулиране
~, **автоно́мное** автономно [самостоятелно] ре-
гулиране
~, **астати́ческое** ел. астатично регулиране
~, **байпа́сное** байпасно регулиране (*напр.*
на турбина)
~, **безры́чажное** безлостово регулиране
~, **бесступе́нчатое** безстепенно регулиране
~, **вибрацио́нное** вибрационно регулиране
~, **внеше́е** външно регулиране, регулиране
отвън
~, **вну́треннее** вътрешно регулиране
~, **вторичное** вторично регулиране (*напр.*
в турбина)
~, **гидравли́ческое** 1. хидравлично регули-
ране, регулиране с медиум вода 2. *вж.*
регули́рование ма́сленое
~, **гидродинамическое** хидродинамично ре-
гулиране
~, **годо́вое** годишно регулиране
~, **гру́бое** грубо регулиране
~, **группо́вое** групово регулиране

- ~, двойно́е двойно регулиране
- ~, двухимпульсное двуимпульсно регулиране
- ~, двухпозицио́нное двупозиционно регулиране
- ~, двухступе́нчатое двустепенно [двустъпално] регулиране
- ~, динамическое динамично регулиране
- ~, диспéтчерское диспечерско регулиране
- ~, дистанцио́нное дистанционно регулиране, регулиране от разстояние
- ~, дифференци́ально-дрóссельное дифференциално-дроселно регулиране
- ~ дрóсселированием *вж.* регули́рование, дрóссельное
- ~, дрóссельное дроселно регулиране, регулиране чрез дроселоване
- ~, зависимо́е зависимо регулиране
- ~, золоти́ковое ши́бърно регулиране
- ~, изодро́нное непряко (автоматично) регулиране (*с обратна еластична връзка за поддържа́не на постоянен режим*), изодромно регулиране
- ~, импульсное импулсно регулиране
- ~, индивидуа́льное индивидуално регулиране
- ~, каска́дное каскадно регулиране
- ~, ка́чественное качествено регулиране; регулиране на качеството
- ~, ко́личественное количествено регулиране; регулиране на количеството
- ~, ко́личественно-ка́чественное количествено-качествено регулиране
- ~, компенса́ционное компенсационно регулиране
- ~, ко́свенное косвено регулиране
- ~ котла́ регулиране на (парен) котел
- ~, ми́сяное маслено регулиране, регулиране с медиум масло
- ~, многоле́тнее многогодишно регулиране
- ~ мо́щности регулиране на мощността
- ~ нап́ряжения регулиране на напрежението
- ~, нару́жное *вж.* регули́рование, вне́шнее
- ~, незави́симое независимо регулиране
- ~, непосредственное непосредствено регулиране
- ~, непрерýвное непрекъснато регулиране; безстепенно регулиране
- ~, непрямо́е непряко регулиране
- ~, несвя́занное несвързано регулиране; независимо регулиране
- ~, обво́дное обходно регулиране (*напр. на турбина*)
- ~, объёмное обемно регулиране
- ~ оборо́тов регулиране на оборотите
- ~, одноймпульсное едноимпульсно [еднокомпонентно] регулиране
- ~, однолопа́точное однолопатычно регулиране (*напр. на турбина*)
- ~, опережа́ющее изпреварващо регулиране
- ~, первичное първично регулиране
- ~ периода́ регулиране на периода
- ~ пита́ния регулиране на подхранването
- ~, пла́вное плавно регулиране, регулиране без тласъци
- ~ пода́чи регулиране на подаването
- ~, позицио́нное позиционно регулиране; регулиране на позициите
- ~, греде́льное гранично регулиране
- ~ прерýвистое прекъснато регулиране; степенно регулиране
- ~, програ́мное програмно регулиране, регулиране по програма
- ~, пропорцио́нальное пропорционално регулиране
- ~, пря́мое пряко регулиране, непосредствено регулиране
- ~ рек регулиране на реките
- ~, реле́йное релейно регулиране
- ~, реоста́тное реостатно [съпротивително] регулиране]
- ~, ручно́е ръчно регулиране
- ~, рыча́жное лостово регулиране
- ~, связа́нное свързано регулиране; зависимо регулиране
- ~, сме́шанное смесно регулиране
- ~, соплово́е дюзово регулиране, регулиране чрез дюзи (*напр. в турбина*)
- ~, статическое статично регулиране
- ~, ступе́нчатое степенно регулиране, стъпално регулиране
- ~ с элект́рическим импульсом регулиране с електрически импулси
- ~, тепловóе топлинно регулиране
- ~, то́нкое фино регулиране
- ~, то́чное точно регулиране
- ~ труда́, правовóе правно регулиране на труда
- ~, усто́йчивое устойчиво регулиране
- ~ чувстви́тельности регулиране на чувствителността
- ~, центробе́жное центробежно регулиране
- ~, шибе́рное ши́бърно регулиране
- ~, шунто́вое ел. шунтово регулиране
- ~, щито́вое савачно регулиране
- ~, элект́рическое електрическо регулиране
- регули́ровать регулирам, нагласявам
- регули́ровка *ж* 1. *вж.* регули́рование 2. реглиране, реглаж
- ~, ва́куумная вакуумно регулиране
- ~, глубóкая дълбоко регулиране
- ~, гру́бая грубо регулиране
- ~, дополнителна́я, ручна́я ръчно допълнително регулиране
- ~, заводска́я, заводско регулиране
- ~ забо́ра регулиране на хлабината [просвета, междинността]
- ~ избира́тельности радио регулиране на избирателността
- ~, монта́жная монтажно регулиране, регулиране на монтажа
- ~, мо́щностная регулиране на мощността (*максималната*)
- ~ разме́ра ка́дров *тлв.* регулиране размера на кадрите
- ~ разме́ра строк *тлв.* регулиране размера на линиите [редовете]
- ~ те́мбра радио регулиране на тембъра (*на звука*)

- ~ усилѣния *радио* регулиране на усилването
- ~ усилѣния, автоматическая автоматично регулиране на усилването
- ~ усилѣния, бесшумная безшумно регулиране на усилването
- ~ уровня записи регулиране нивото на записването
- ~ фазы регулиране на фазите
- ~, фирменная *вж.* регулмръзка, завъртска
- ~ ~ цвето̀во̀го тѣна *тлз.* регулиране на тона на цвета
- ~ частоты *радио* регулиране на честотата
- ~ чувствительности регулиране на чувствителността
- ~ яркости *тлз.* регулиране на яркостта
- регулируемый регулируем, който регулира или който се регулира
- регулируемость ж регулируемост
- регулируемый регулируем, който се регулира
- регулирующий регулиращ, който регулира
- регулярность ж редовност
- регулярный редовен
- регулятор м регулатор (*уред за поддържане на определен режим*)
- ~, автоматический автоматичен регулатор
- ~, астатический *изч.* астатичен регулатор
- ~, барометрический барометричен регулатор, баростат
- ~ безопасности предпазен регулатор; бързозатварящ регулатор (*напр. при турбини*)
- ~, биметаллический спиралный биметален спирален регулатор
- ~, бѣрный *ядр.* боров регулатор
- ~, быстрѣйствующий бързодействуващ регулатор
- ~, вакуумный вакуумен регулатор
- ~, весовой тегловен регулатор, регулатор на тегло
- ~, влажности регулатор на влажността
- ~ возбуждения *ел.* регулатор на възбуждането
- ~ воздуха регулатор на въздуха, регулатор на горенето
- ~, воздушный въздушен регулатор
- ~ впрыскивания регулатор на впръскването
- ~ времени сварки регулатор на времето за заваряване
- ~, всережимный регулатор за различни режими
- ~, вспомогательный спомагателен [помощен] регулатор
- ~, газовый газов регулатор
- ~, гидравлический хидравличен регулатор
- ~ громкости *радио* регулатор на силата на звука
- ~, гидромеханический хидромеханичен регулатор
- ~ горения регулатор на горенето
- ~ давления регулатор на налягането
- ~ двойного действия, центробѣжный двойнодействующий [двурежимен] центробежен регулатор
- ~, двухпозиционный двупозиционен регулатор
- ~, двухрежимный двурежимен регулатор, регулатор за два режима
- ~, динамический динамичен регулатор
- ~, дифференциальный диференциален регулатор
- ~, дроссельный дроселен регулатор
- ~, дроссельный гидравлический хидравличен дроселен регулатор
- ~, жалюзийный жалузиен регулатор (*на въздухоагрегате*)
- ~, жидкостный течен регулатор; регулатор за течности
- ~ зажигания регулатор на запалването
- ~, золотниковый шибѣрен регулатор, регулатор с разпределителен шибѣр
- ~, идеальный идеален регулатор
- ~, изотермный изотромен регулатор (*регулатор за поддържане на постоянен режим*)
- ~, импульсный импулсен регулатор
- ~, индукционный индуктивен регулатор
- ~, инерционный инерционен регулатор
- ~, интегрирующий интегрален регулатор
- ~, качающийся люлеещ се [клатещ се] регулатор
- ~, кислотный регулатор на киселинността
- ~, клапанный клапанен [вентилен] регулатор
- ~, комбинированный комбиниран регулатор
- ~, компенсационный компенсационен регулатор
- ~, комплексный комплексен регулатор
- ~, количества количествен регулатор, регулатор за количество
- ~, контакторный контактен [допирен] регулатор
- ~ контрастности изображения *тлз.* регулатор на контрастността на образа
- ~, котельный регулатор котелен тип
- ~ курса регулатор на курса
- ~ лабиринтного пары регулатор на лабиринтната пара
- ~, максимальный предпазен регулатор, максимален регулатор
- ~, масляный маслен регулатор
- ~, мягниковый махален регулатор, регулатор на Уат
- ~, мембранный мембранен регулатор
- ~, механический механичен регулатор
- ~, многоклапанный многоклапанен регулатор
- ~, многопозиционный многопозиционен регулатор
- ~, многоступенчатый многостепенен [многостъпален] регулатор
- ~, многорежимный многорежимен регулатор, регулатор за различни режими
- ~, моторный двигателен [моторен] регулатор
- ~ мощности регулатор на мощност
- ~ напряжения *ел.* регулатор на напрежението
- ~, негативный негативен регулатор
- ~ непрерывного действия регулатор с непрекъснато действие

- ~ непрямого действия регулятор с непряко действие
- ~, неустойчивый неустойчив регулятор
- ~ натяжения нити *текст.* регулятор на основното кросно
- ~ оборотов, электронный электронен регулятор на оборотите
- ~, ограничивающий ограничаващ регулятор
- ~, однорежимный еднорежимен регулятор
- ~, осевой аксиален [осов] регулятор
- ~, основной *вж.* регулятор натяжения нити
- ~, параллельный паралелен регулятор
- ~, паромасляный паро-маслен регулятор
- ~, педальный педален регулятор
- ~ перегрева регулятор на прегряването
- ~ питания регулятор на подхранването
- ~, плавающий плаващ регулятор
- ~, плоский плосък регулятор
- ~, пневматический пневматичен регулятор
- ~ поверхностного натяжения регулятор на повърхностното напрежение
- ~, поворотный ротационен регулятор
- ~, позитивный позитивен регулятор
- ~ позиционный позиционен регулятор
- ~, поплавковый поплаващ [плавков] регулятор
- ~ по принципу открыто-закрыто регулятор, който работи по принципа «отворено-затворено»
- ~, поршневой бутален регулятор
- ~, потенциальный *ел.* потенциален регулятор
- ~, потенциометрический *ел.* потенциометричен регулятор
- ~, предельный граничен регулятор
- ~, предохранительный защитен [предпазен] регулятор
- ~ прерывного действия регулятор с прекъснато [непостоянно] действие
- ~, программный програмен регулятор, регулятор с програмно действие
- ~, пропорционально-интегральный пропорционално-интегрален регулятор
- ~, пропорциональный пропорционален регулятор
- ~, пружинный пружинен регулятор
- ~ прямого действия регулятор с пряко [директно] действие
- ~, пусковой пусков регулятор
- ~ расхода регулятор на разхода
- ~, псевдоастиатический псевдоастиатичен регулятор
- ~ с воздушным трением регулятор с въздушно триене
- ~ с гидравлическим трением регулятор с хидравлично [течносно] триене
- ~, серийный серийен регулятор
- ~ скольжения регулятор на хлъзгане (*напр. на асинхронен двигател*)
- ~ скорости регулятор на скоростта
- ~, скоростной бързодействуващ регулятор
- ~, спусковой изпускателен регулятор
- ~, статический статичен регулятор
- ~ стока регулятор на оттока
- ~, струйный струен регулятор
- ~, ступенчатый стъпален регулятор
- ~ тембра *радио* регулятор на тембра (на звука)
- ~ температуры регулятор на температурата
- ~ тепла регулятор на топлината
- ~, термический термичен регулятор, терморегулятор
- ~, тормозной спирачен регулятор, регулятор на спирането
- ~ тормоза, скоростной бързодействуващ регулятор на спирачките
- ~ тормозного усилия регулятор на спирачната сила
- ~, турбинный турбинен регулятор
- ~ тяги регулятор на тягата
- ~ уровня регулятор на равнището [на ниво-то]
- ~ усиления *радио. тлв.* регулятор на усиляване
- ~, фотоэлектрический фотоелектрически регулятор
- ~, фрикционный фрикционен регулятор (*регулятор, работещ с триене*)
- ~, центробежный центробежен регулятор
- ~ частоты регулятор на честотата
- ~ числа оборотов регулятор на (числото на) оборотите
- ~, шаровой центробежен регулятор с топка
- ~, шунтовой *ел.* шунтов [паралелен] регулятор
- ~, эксцентриковый эксцентричен регулятор
- ~, электрический електрически регулятор
- ~, электрогидравлический електрохидравличесен регулятор
- ~, электроконтактный електроконтактен регулятор
- ~, электромагнитный електромагнитен регулятор
- ~, электромеханический електромеханичен регулятор
- ~, электромеханический емкостный електро-механичен капацитивен регулятор
- ~, электронный электронен регулятор
- ~, электронный программный електромен програмен регулятор
- регулятивный регулационен
- регуляторный регулаторен
- регуляционный *вж.* регулятивный
- редактирование с редактиране
- ~, литературное стилово [езиково] редактиране
- ~, научное научно редактиране
- ~, техническое техническо редактиране, техническо оформяване
- редактор *м* редактор
- ~, ведущий водещ [отговорен] редактор
- ~, научный научен редактор
- ~, технический технически редактор
- редактировать редактирам
- редан *м ав.* стъпало, редан
- редистилляция *ж* редестилация, повторна дестилация
- редкоземельный *хим.* редкоземен, лантаниден

редокспотенциал *м* редокспотенциал, окислително-редукционен потенциал
реду́ктор *м* 1. маш. редуктор, умалител (*напр. на обороти*) 2. хим. откислител, редуциращ тел; редуктор
~, ацетиленовый ацетиленов редуктор
~, бесступенчатый безстепенен редуктор
~, бортовой бордов редуктор
~, вертикальный вертикален [стоящ] редуктор
~, водородный водороден редуктор
~ воздухопúска с манометрами редуктор за въздухопускова уредба с манометри
~ воздушного винта редуктор на въздушно витло
~, воздушный въздушен редуктор
~, газовый газов редуктор
~, гидромеханический хидромеханичен редуктор
~, глобоидальный червячный глобоидален червячен редуктор
~, горизонтальный хоризонтален [лежащ] редуктор
~ давления, мембранный мембранен редуктор на налягане
~, двухкамерный двукамерен редуктор, редуктор с две камери
~, двухскоростной двускоростен редуктор, редуктор за две скорости
~, двухступенчатый двустепенен [двустъпален] редуктор
~ дифференциальный диференциален редуктор
~, жидкостный течностен редуктор (*редуктор, работещ с течен медиум*)
~, зубчатый зъбен редуктор, редуктор със зъбни колела
~, кислородный кислороден редуктор
~, конический конусен редуктор
~, многопарный *вж.* реду́ктор, многоступенчатый
~, многоступенчатый многостепенен [многостъпален] редуктор
~ обратного действия редуктор с обратно действие
~, одинарный *вж.* реду́ктор, одноступенчатый
~, однокамерный еднокaмерен редуктор
~, однопарный *вж.* реду́ктор, одноступенчатый
~, односкоростной еднокоростен редуктор, редуктор за една скорост
~, одноступенчатый едностепенен [едностъпален] редуктор
~, оптический оптичен редуктор
~, планетарный планетен редуктор, редуктор с планетно устройство
~, повышающий увеличаващ редуктор, редуктор, който увеличава оборотите (*или скоростта*)
~, подшипниковый лагерен редуктор
~, понижающий намаляващ редуктор, редуктор, който намалява оборотите (*или скоростта*)
~, постовой зав. постов редуктор

~, приставной подвижен редуктор (*редуктор който може да се поставя [да се наставя] до някоя машина за съвместна работа*)
~ прямого действия редуктор с пряко [директно] действие
~, раздаточный групов [разпределителен] редуктор (*напр. на дизелов локомотив*)
~, реверсивный реверсивен редуктор, ходобръщачен редуктор (*редуктор, който може да обръща посоката на въртене*)
~, сварочный заваръчен редуктор (*при заво̀во заваряване*)
~, типовый типов [сериен] редуктор
~, тяговый тягов [теглителен] редуктор
~, фрикционный фрикционен редуктор (*редуктор, работещ чрез триене*)
~, ходовой ходов [двигателен] редуктор
~, цепной верижен редуктор, редуктор с верижно предаване
~ цилиндрический редуктор с цилиндрични [челни] зъбни колела
~, червячный червячен редуктор, редуктор с червячна предавка
~, шестеренчатый *вж.* реду́ктор, зубчатый редуционный 1. маш. редуционен, намаляващ 2. хим. откислителен, редуциращ
редуцирование *с вж.* реду́кция
редуцировать 1. редуцирам, намалявам 2. хим. откислявам, редуцирам
реду́кция *ж* 1. реду́кция, намаляване (*напр. на обороти, скорост, сила, налягане и т.н.*) 2. хим. откисляване, реду́кция
реéстр *м* опис, списък, регистър
реéчник *м* геод. латаджия (*който работи с латата*)
реéчный 1. летвен 2. латен (*от лата*)
режéм *м* режим (*поддържане на предписано състояние на определени параметри при работа*)
~, аварийный аварияен режим, режим при аварии
~ автоколебаний режим на автотрептения
~, аккумуляторный режим на акумулиране
~, аperiodический аperiodичен [неperiodичен] режим
~, асинхронный асинхронен режим
~, атмосферный атмосферен режим (*при парна турбина*)
~, аэродинамический аеродинамичен режим
~, безнакипный водный воден режим без образуване на котлен камък
~, бескавитационный безкавитационен режим (*напр. при водна турбина*)
~, бесшлакочный безшлаков режим
~, вихревой вихров режим
~, водный воден режим
~, водонапорный режим на налягане на водата
~, воздушный въздушен режим
~, временный временен режим
~ газификации, тепловой топлинен режим на газификация
~, газонапорный режим на налягане на газа
~, газовый газов режим

- ~, генераторный *ел.* генераторен режим
- ~, гидравлический хидравличесен режим
- ~ горения режим на горенето, горивен режим
- ~, горячий горещ режим
- ~, гравитационный гравитационен режим
- ~, гружёный натоварен режим (*напр. при спирачките на жп. вагони*)
- ~, двигательный *ел.* двигателен режим
- ~ двигателя, пусковой пусков режим на двигателя
- ~ двигателя, рабочий работен режим на двигателя
- ~ двигателя, разгонный режим на форсиране на двигателя
- ~, динамический динамичен режим
- ~, диффузионный дифузионен режим
- ~, длительный 1. продължителен [дълготраен] режим 2. бавен режим
- ~, докритический докритичен режим
- ~, дутьевой *мет.* режим на вдухването (*на въздух, напр. във високите печи*)
- ~, естественный естествен режим
- ~, жёсткий твърд [стабилен] режим
- ~, жидкостный течностен режим (*напр. на триене*)
- ~, импульсный импулсен режим
- ~, кавитационный кавитационен режим
- ~, квазистатический квазистатичен [лъжестатичен] режим
- ~ кипения, плёночный слоев режим на кипене
- ~, ключевой ключов режим
- ~, компенсаторный компенсаторен режим
- ~, конденсационный кондензационен режим
- ~ котла, водный воден режим на котела
- ~, кратковременный кратковременен [краткотраен] режим
- ~, крейсерский пътен режим (*на самолетен двигател*)
- ~, критический критичен режим, режим при критично състояние
- ~, ламинарный ламинарен режим (*напр. ламинарно течение*)
- ~, лёгкий лек режим
- ~, максимальный максимален режим
- ~, маневровый маневрен режим
- ~, механический механичен режим
- ~, мягкий *хим.* мек режим
- ~, нагрузочный товарен режим, режим при натоварване
- ~, непрерывный непрекъснат режим
- ~, нестабильный нестабилен режим, променлив режим
- ~, нестационарный нестационарен [непостоянен] режим
- ~, неустановившийся неопределен режим (*режим, който не може да се установи като постоянен*)
- ~, неустойчивый неустойчив режим, променлив режим
- ~, номинальный номинален режим
- ~, односменный едносменен режим
- ~, оптимальный оптимален режим
- ~, параллельный паралелен режим (*на работа*)
- ~, переменный променлив режим (*на работа на процес*)
- ~, переходный преходен режим
- ~, периодический периодичен режим
- ~ печи, беспокойный *мет.* неспокоен режим на пещта
- ~, пиковый върхов режим, режим на върхово натоварване
- ~ планирования режим на планиране
- ~, поездной влаков режим
- ~ полёта режим на летене
- ~, повторно-кратковременный повтарящо се краткотраен режим, краткотраен режим с [периодично] повтаряне
- ~, полужидкостный полутечен режим (*напр. режим на полутечно триене на лагер*)
- ~, порожный празен [ненатоварен] режим (*за спирачките на жп. вагони*)
- ~, предельный граничен режим
- ~, промежуточный междинен режим
- ~, пусковой пусков режим (*режим, който трябва да се поддържа при пускане или в експлоатация*)
- ~, пуско-регулирующий пуско-регулиращ режим
- ~ работы режим на работа
- ~ работы, нестационарный непостоянен режим на работа
- ~ работы, неустановившийся неустановен режим на работа
- ~ работы, номинальный номинален режим на работа
- ~ работы, переменный променлив режим на работа
- ~ работы, стабильный стабилен режим на работа
- ~ работы, стационарный постоянен режим на работа
- ~ работы, установившийся установен режим на работа
- ~, рабочий работен режим
- ~, равновесный равновесен режим, режим на равновесие
- ~, расчётный изчислен [пресметнат] режим
- ~, реверсивный реверсивен режим
- ~, регенеративный регенеративен режим
- ~, регулировочный регулировъчен режим
- ~, recuperативный *ел.* рекуперативен режим
- ~ самовращения режим на самовъртене
- ~, свободный свободен [произволен] режим
- ~, скоростной скоростен режим
- ~, синхронный синхронен режим
- ~, смешанный смесен режим
- ~, стабильный стабилен режим, непроменлив режим
- ~, стандартный стандартен режим
- ~, статический статичен режим
- ~, стационарный стационарен [постоянен] режим
- ~, ступенчатый степенен режим
- ~, температурный температурен [топлинен] режим
- ~, тепловой *вж.* режим, термический
- ~, теплофикационный топлофикационен режим

~, термический топлинен режим
 ~, технологический технологичен режим (*режим на работа, съответстващ на технологичните изисквания*)
 ~, тормозный спирачен режим
 ~, турбулентный турбулентен режим (*напр. турбулентно течение*)
 ~, тяжёлый тежък режим, режим с големи натоварвания
 ~, установившийся установен режим
 ~, устойчивый устойчив [непроменлив] режим
 ~, форсированный форсиран режим, режим на форсиране
 ~ холостого хода *вж. режим, холостой*
 ~, холостой режим (на работа) на празно (*напр. на празен ход на машина*)
 ~, эксплуатационный експлоатационен режим (*режим на работа при експлоатация*)
 ~, электрический електрически режим
 ~, энергетический енергетичен режим
 ре́жущий режещ
 рез *м* разрез, разрязано място; срез, прорез
 реза́к *м* 1. режеща част на инструмент, резец 2. длото, секач 3. голям остър нож, сатър 4. мистрия 5. газова [окисенова] горелка-резачка 6. работник-резач 7. сгупоразбивачка 8. обушарско сечиво
 ~, ацетиленовый ацетиленова резачка [горелка]
 ~, безы́нжекторный безинжекторна горелка-резачка
 ~, бензорезный бензинова горелка-резачка
 ~, га́зовый газова горелка-резачка
 ~, газокислородный газокислородна горелка-резачка, газокислороден резач
 ~, двухпла́менный двупламенен резач
 ~, двухфа́кельный *вж.* реза́к, двупла́менный
 ~, заклёпочный длото [резач] за занитване
 ~, инже́кторный инжекторна горелка-резачка, инжекторен резач
 ~, кислородно ацети́леновый кислородно-ацетиленова горелка-резачка
 ~, кислородный кислородна горелка-резачка
 ~, обдирочный нсж за грубо престъртване
 ~, подводный подводен резач (*горелка-резачка за работа под вода*)
 ~ с концентрическими кана́лами резач с концентрични канали
 ~ с последовательными кана́лами резач с последователни канали
 ~, торфяной торфен резач
 ~, универсальный 1. универсален резец 2. универсален секач 3. универсална горелка-резачка
 реза́льный режещ, който реже
 реза́льщица *ж* резачка (*работничка*)
 ре́зание *с* рязане, отрязване; разрязване
 ~, ано́дно-механическое анодно-механично рязане
 ~, высокопроизводительное високопроизводително рязане

~, высокоскоростное високоскоростно рязане, рязане с голяма скорост; обработване на материали, при голяма скорост на рязане
 ~ всу́хую сухо рязане, рязане на сухо
 ~, глубо́кое дълбоко рязане, рязане с голямо подаване (*в материала*)
 ~, горя́чее горещо рязане, рязане на материал в горещо състояние
 ~ ме́таллов рязане на метали; обработване на метали чрез рязане
 ~, поперё́чное напречно рязане
 ~, продо́льное надлъжно рязане
 ~, про́фильное профилно рязане
 ~, сверхс́коростное свръхскоростно рязане (*обработване на материали с извънредно голяма скорост на рязане*)
 ~, си́ловое силово рязане (*рязане [обработване] на материали с голямо подаване в материала*)
 ~, скоростное скоростно рязане (*обработване на материали с голяма скорост на рязане*)
 ~ с охла́ждением рязане [обработване] на материали с охлаждане
 ~, торно́вое члно рязане
 ~, холо́дное рязане в студено състояние (*на материала*), студено рязане
 ~, ультразвуко́вое ултразвуково рязане
 ~, электрои́скровое електроискрово рязане, електроискрово обработване на метали
 ~, электроэ́розионное електроерозивно рязане, електроерозивно обработване на метали
 ре́зательный който може да се реже, който може да реже, предназначен за рязане
 ре́зать режа, разрязвам; обработвам (на дътаили) чрез рязане
 ре́зень киль *м* кораб. среден килсон (*при дървените кораби*)
 ре́зерв *м* 1. резерв, резерва, запас 2. *стр.* взаимствен изкоп
 ~, гарантíйный гаранционен резерв
 ~, горя́чий горещ резерв
 ~, нагру́женный активен [натоварен] резерв]
 ~, ненагру́женный пасивен [неактивен, не-натоварен] резерв
 ~, паро́вой паров резерв, резерв на пара
 ~, тепло́вой 1. топлинен резерв 2. резервна топлислова централа
 ~, холо́дный студен резерв
 резерви́рование *с* резервиране
 резерви́ровать резервирам
 ре́зервный резервен, запасен
 резервуа́р *м* резервоар
 ~, вс́дный *вж.* резервуа́р, водяно́й
 ~, водонапо́рный водонапорен резервоар
 ~, водяно́й воден резервоар
 ~, возду́шный въздушен резервоар
 ~, вспомо́гательный въздушний спомагателен въздушен резервоар
 ~, га́зовый газов резервоар
 ~, гла́вный возду́шный главен въздушен резервоар
 ~ для отхо́дов резервоар за отпадъци

- ~, дифференциальный диференциален резервоар
- ~ для масла резервоар за масло, маслен резервоар
- ~, запасной запасен резервоар
- ~, компенсаторный изравнителен [компенсаторен] резервоар
- ~, масляный *вж.* резервуар для масла
- ~, мерный измервателен резервоар, резервоар [съд] за измерване
- ~, надземный надземен резервоар
- ~, напорный напорен резервоар
- ~, нефтяной нафтов резервоар
- ~, открытый открыт резервоар
- ~, отсадочный утаечен резервоар
- ~, отстойный *вж.* резервуар, отсадочный
- ~, питательный захранващ резервоар
- ~, подземный подземен резервоар
- ~, приёмный приемен [събирателен] резервоар
- ~, промежуточный междиен резервоар
- ~, пропиточный импрегнационен резервоар
- ~, проходной проходаен резервоар
- ~, пусковой пусков резервоар
- ~, расходный разходен резервоар
- ~, регулирующий регулиращ резервоар
- ~, сборный събирателен резервоар
- ~, сливной преливен резервоар
- ~, топливный резервоар за гориво
- ~, тормозной спирачен резервоар
- ~, уравнительный изравнителен резервоар
- ~, холодильный хладилен резервоар
- ~, форвакуумный предвакуумен резервоар
- резервуар-хранилище *м* резервоар-хранилище
- резерфорд *м* рѣдѣрфѣрд (*единица за измерване на йонизиращи излъчвания*)
- резец *м* 1. нож, инструмент за рязане (*при обработване на материала*) 2. режущ руб
- от режущ инструмент 3. длето, секач
- ~, абразивный абразивен режущ инструмент, абразивен нож
- ~, автоматно-револьверный автоматично-револверен нож, нож за револверен автомат
- ~, автоматный автоматен нож, нож за автоматична машина
- ~, алмазный 1. диамантен нож, нож (*стругарски или друг*) с диамантен режущ руб
- 2. диамант за рязане на стъкло
- ~, боковой *вж.* резец, подрезной
- ~, быстрорежущий бързорежущ нож; нож за рязане с голяма скорост; нож от бързорежуща стомана
- ~, вогнутый радиусный вдлъбнат радиусен нож
- ~, вращающийся въртящ се нож
- ~, вставной сглобяем нож (*нож, който се монтира към тялото*)
- ~, выпуклый радиусный изпъкнал радиусен нож
- ~, галтельный нож за заобляне
- ~, гравёрный нож за гравирание, гравюрен нож
- ~, гребенчатый гребенообразен нож, нож с гребенообразна режуща част
- ~, державочный нож с дръжка
- ~, дисковый дисков [дискообразен] нож
- ~ для рифления нож за рифеловане
- ~, долбежный нож за дълбане (*напр. при вертикално-стъргателни машини*), дълбач
- ~, затылочный затиловъчен нож (*нож, за вземане задната част на режущи зъби от зъбен режущ инструмент*)
- ~, зуборезный зъбонарезен нож, нож за нарязване на зъби
- ~, зубострогальный зъбостъргателен нож, нож за обработване на зъби (*чрез стъргане*)
- ~, изогнутый извит [огънат] нож
- ~, канавочный нож за изработване на канали (*обикновено нож с права тясна режуща част*)
- ~, карусельный каруселен нож, нож за каруселен струг
- ~, квадратный квадратен нож, нож с квадратна режуща част
- ~, керамический керамичен нож, нож от керамична твърда сплав
- ~, круглый нож с кръгла режуща част, кръгъл нож
- ~, левый ляв нож, нож с обърната [извита] наляво режуща част
- ~, лопаточный лопатъчен нож, нож с режуща част във форма на лопата
- ~, минералокерамический минералокерамичен нож, нож от твърда минералокерамична сплав
- ~, обдирочный нож за грубо обработване, нож за снемане на груба стружка [голямо-размерна стружка]
- ~, обкаточный обхождащ нож, нож за обработване чрез обхождане
- ~, односторонний едностранен нож, нож с режуща част само от едната страна
- ~, отделочный нож за фина обработка
- ~, отогнутый крив нож
- ~, отрезной отрезен нож, нож за отрязване
- ~, оттянутый нож с изтеглена глава
- ~, пазовый нож за изработване на канали [жлебозе]; фреза за изработване на надлъжни канали върху стъргателни машини
- ~, плавающий плаващ нож
- ~, пластинчатый пластинков нож, нож с пластинообразна режуща част
- ~, пластинчатый регулируемый пластинков регулиращ се нож
- ~, подрезной подрезен нож, нож за обработване на чела; страничен нож
- ~, полуавтоматный нож за полуавтомат
- ~, поперечный напречен нож, нож за напречно рязане
- ~, правый прав нож
- ~, призматический призматичен нож, нож с призматична режуща част
- ~, прорезной нож за врязване (*напр. при направа на канали*), прорязващ нож
- ~, профильный профилен нож (*нож с определен профил на режущата част*)

~, **проходной** *проходен* нож, *преминаващ* нож (*стругарски нож за обстъргване на праволинейни контури*)

~, **проходной токарный** *проходен* стругарски нож

~, **пружинящий** *пружиниращ* [пружинен] нож

~, **прямой** *десен* нож (*нож с режеща част само отдясно*)

~, **прямоугольный** *правоъгълен* нож (*нож, извит под прав ъгъл*)

~, **радиальный** *радиален* нож (*нож с радиално подаване*)

~, **радиусный** *радиусен* нож

~, **расточной** *нож за разширяване на (съществуващи) отвори; стругарски нож за разстъргване на отвори*

~, **револьверный** *револверен* нож (*нож за поставяне на револверна глава*)

~, **резбовой** *нож за (нарязване на) резби, резбови нож*

~, **резбонарезной** *вж. резец, резбовой*

~, **сборный** *сглобяем* нож (*нож, съставен от няколко части*)

~, **сверлильный** *пробивен* нож, *нож за пробиване*

~ с **двумя режущими кромками** *нож с два режещи ръба*

~ с **приваренной головкой** *нож със заварена режеща част*

~ с **припаянной пластинкой** *нож със споена (режеща) пластинка*

~ с **сменной вставкой** *нож със сменяема вложка*

~, **составной** *вж. резец, сборный*

~, **стержневой** *стебловиден* нож;

~, **строгальный** *стъргателен* нож (*нож за работа при стъргателни машини*)

~, **суппортный** *супортен* нож (*нож за поставяне на супорта*)

~, **тангенциальный** *тангенциален* нож (*нож с подаване в тангенциална посока*)

~, **твёрдосплавный** *твърдосплавен* нож, *нож с твърдосплавна режеща част*

~, **токарный** *стругарски* нож

~, **торцовый** *челен* нож, *нож за обработване на чела*

~, **угловой** *ъглов* [извит] нож

~, **упорный** *опорен* [ограничителен] нож

~, **фасетный** *фасетен* нож, *нож с фасетообразна режеща част (с много режещи ръбове)*

~, **фасонный** *профилен* [фасонен] нож, *нож с определен профил на режещата част*

~, **фасочный** *нож за скосяване на ръбове [за снемане на фаски]*

~, **фрезерный** *фрезов* нож, *фреза*

~, **цельный** *едноблоков* нож

~, **чашечный** *чашообразен* нож

~, **черновой** *нож за грубо обработване*

~, **чистовой** *нож за окончателно [завършващо] обработване*

~, **широкофасочный** *нож за широка фаска*

~, **шпоночный** *нож за изработване на шпонки*

резец-блок *м блоков* нож, *пож-блок*

резец-диск *м вж. резец, дисковый*

резильомётр *м* *апарат за определяне на якост на удар (остарял)*

резильянс *м* *якост на удар*

резилы *мн* *резили* (*изкуствени алкидни смоли*)

резина *ж* *гума, каучук*

~, **бензостойкая** *устойчива на бензин* *гума*

~, **брёкерная авто** *брекерна* *гума*

~, **вулканизированная** *вулканизирана* *гума, вулканизиран каучук*

~, **высокомодульная** *високомодулна* *гума*

~ **горячей вулканизации** *каучук* [гума] *от вулканизация на горещо*

~, **губчатая** *гъбеста* [пореста] *гума*

~, **диэлектрическая** *диелектрична* *гума*

~, **жевательная** *дъвка* (*гумена*)

~, **каркасная авто** *скелетна* *гума*

~, **кислотостойкая** *киселиноустойчива* *гума, киселиноустойчив каучук*

~, **кожеподобная** *кожеобразна* *гума*

~, **кремнеорганическая** *органосилициев* *каучук*

~, **латексная** *латексен* *каучук, латексна гума*

~, **масло-бензостойкая** *устойчива на масла и бензин* *гума*

~, **масломорозостойкая** *устойчива на масло и студ* *гума*

~, **маслостойкая** *маслоустойчив* *каучук*

~, **микропористая** *микропореста* *гума*

~, **монолитная** *монолитен* [плътен] *каучук, монолитна гума*

~, **морозостойкая** *студоустойчив* *каучук, студоустойчива гума*

~, **мостовая** *гума за настилане на улици*

~, **мягкая** *мек* *каучук, мека гума*

~, **натуральная** *естествен* [невулканизиран] *каучук*

~, **недовулканизованная** *недовулканизирана* *гума*

~, **ненаполненная** *гума* [каучук] *без пълнеж*

~, **огнестойкая** *огнеустойчив* *каучук*

~, **озоностойкая** *устойчива на озон* *гума, нестарееща гума*

~, **пенистая** *гъбест* [порест] *каучук, гъбеста гума*

~, **перевулканизованная** *превулканизиран* *каучук, превулканизирана гума*

~, **передовая** *лицева* *гума*

~, **полужёсткая** *полутвърд* *каучук*

~, **пористая** *порест* *каучук, пореста* [шуплива] *гума*

~, **пробковая** *свързан с гума* *корков гранулат*

~, **прокладочная** *уплътнителна* *гума*

~, **просвинцованная** *утежнен (с олово)* *каучук, наоловена гума*

~, **прослойная авто** *междупластова* *гума*

~, **протекторная** *протекторна* *гума*

~, **регенерированная** *регенериран* *каучук, регенерирана* [възстановена] *гума*

~, **роговая** *рогов* *каучук; твърда сбонитова гума*

~, **сажевая** *каучук от сажди*

~, светостойкая светлиноустойчив каучук, каучук, устойчив на светлина
 ~, синтетическая синтетичен каучук
 ~, старая стар каучук, стара гума
 ~, сырая суров каучук, сурова гума
 ~, твердая твърд каучук, твърда гума
 ~, теплостойкая термоустойчив каучук, термоустойчива гума
 ~, уплотнительная уплътнителна гума
 ~ холодной вулканизации каучук, вулканизиран на студено
 ~, электроизоляционная електроизолационен каучук
 ~ электропроводящая електропровощ каучук
 ~, ячеистая клетъчна гума
 резинаты *мн* резинати (*соли на смолите киселини с метали*)
 резинит *м* резинит, тиокол
 резинка *ж* гума за триене
 ~, жесткая корава гума за триене
 ~, мягкая мека гума за триене
 резиновый каучуков, гумен
 резинокордный гумено-кордов
 резино-металлический гумено-метален
 резиноподобный гумоподобен
 резино-тканевый гумено-тъканен
 резиносмеситель *м* смесител на каучукова смес, каучукосмесител
 ~ непрерывного действия каучукосмесител с непрекъснато действие
 резиносодержание *с* съдържание на каучук
 резинщик *м* специалист по гумено производство
 резистанс *м ел.* активно съпротивление, резистанс
 резистивный *ел.* резистивен, съпротивителен
 резистин *м* резистин (*сплав от групата на мед, манган, желязо*)
 резистивиметр *м* омметър, уред за измерване на съпротивление
 резистор *м* резистор, предпазно активно съпротивление
 ~, антипаразитный антипаразитен резистор [съпротивител]
 ~, балластный баластен резистор
 ~, высокоомный високоомов резистор, резистор с голямо съпротивление
 ~, высокостабильный високостабилен резистор
 ~, гасящий гасящ резистор
 ~, графитовый графитен резистор
 ~, защитный предпазен резистор
 ~, измерительный измервателен резистор
 ~, ленточный лентов резистор
 ~, металлоокисный металоокисен резистор
 ~, низкоомный нискоомов резистор, резистор с малко съпротивление
 ~, полупроводниковый полупроводников резистор
 ~, прецизионный прецизен резистор
 ~, регулируемый регулиращ се резистор
 ~, сверхминиатюрный свръхминиатюрсен резистор

~, термочувствительный топлочувствителен резистор
 ~, эталонный еталонен резистор
 резит *м* резит (*втвърдена термореактивна смола*)
 резитол *м* резитол (*термореактивна смола във втория стадий на втвърдяване*)
 резка *ж* рязане; нарязване
 ~, абразивная абразивно рязане, рязане с абразивен инструмент
 ~, автогенная окисженно [газокислородно] рязане
 ~, автоматическая автоматично рязане, автоматично нарязване, нарязване с автоматична режеща машина
 ~, анодно-механическая анодно-механично рязане
 ~, ацетилено-кислородная ацетилено-кислородно рязане, рязане чрез ацетилено-кислороден пламък
 ~, водородно-кислородная водородно-кислородно рязане, рязане с водородно-кислороден пламък
 ~ вольтовой дугой рязане с волтова дъга
 ~ в штампах рязане [обрязване] в матрици
 ~, газовая газово рязане
 ~, газо-кислородная газо-кислородно рязане (*рязане с пламък от газова смес, съдържаща като основен компонент кислород*)
 ~, газоплавильная газово рязане със стопяване
 ~, дисковая дисково рязане
 ~, дуговая (електро) дъгово рязане, рязане с електрическа дъга, електроженно рязане
 ~, кислородная кислородно рязане
 ~, кислородно-ацетиленовая кислородно-ацетиленово рязане, рязане с кислородно-ацетиленов пламък
 ~, кислородно-флюсовая кислородно-флюсово рязане
 ~, машинная машинно рязане, механично рязане
 ~, металлической дугой рязане с метална дъга
 ~, механическая механично [машинно] рязане
 ~, механическая кислородом механично кислородно рязане
 ~, многослойная многослойно рязане, рязане на многослоен материал
 ~, огневая рязане с горелка
 ~, пакетная пакетно рязане, рязане на пакетирани материали
 ~, поверхностная повърхностно рязане
 ~, подводная подводно рязане, рязане [във] под вода
 ~, разделительная рязане (*за отделяне на парчета*), отрязване
 ~, ручная ръчно рязане, рязане с ръчен инструмент
 ~, слесарная шлосерско рязане (*обикновено рязане с ножовка или пила*)
 ~ угольной дугой рязане с въгленна [електродна] дъга
 ~, фигурная профилно рязане, фигурно рязане (*отрязване на определена фигура*)

- ~, **фрикциѡнная** рязане чрез триене
 ~, **електрическа** *вж.* **рѣзка**, **електродуго-**
ваѣя
 ~, **електродуговаѣя** електродъгово рязане, рязане с електрожен
 ~, **електроокислорѡдна** електроокислорѡдно рязане
 ~, **електроконтактна** електроконтактно рязане
 ~, **електролитическа** електролитно рязане
 ~, **електрохимическа** електрохимично рязане
рѣзкость *ж тлв.* рязкост, острота; яснота;
кфт. контрастност
резной изрязан; гравираи; служещ за изрязване
резол *м* резол (*невтвърдена термореактивна смола*), бакслит А
резольвента *ж мат.* резольвента
резонанс *м* резонанс
 ~, **автопараметрически** автопараметричен резонанс
 ~, **акустически** акустичен резонанс
 ~, **амплитудный** амплитуден резонанс
 ~, **антиферромагнитный** антиферромагнитен резонанс
 ~, **атомный** атомен резонанс
 ~, **гироманитный** *радио* жиромагнитен резонанс
 ~, **диамагнитный** диамагнитен резонанс
 ~, **дипольный** диполен резонанс
 ~, **доминантный** доминантен резонанс
 ~, **земной** земен резонанс
 ~, **квантово-механический** квантово-механичен резонанс
 ~ **колебаний** резонанс на трептения
 ~, **ложный** лъжлив [псевдо-] резонанс
 ~, **магнитный** магнитен резонанс
 ~, **магнитозвуковой** магнитозвуков резонанс
 ~, **механический** механичен резонанс
 ~, **многократный** многократен резонанс
 ~, **молекулярный** молекуларен резонанс
 ~ **напряжений** *ел.* резонанс на напрежения
 ~, **нейтронный** *ядр.* неутронен резонанс
 ~, **нелинейный** нелинеен резонанс
 ~, **оптический** оптичен резонанс
 ~, **основной** основен резонанс
 ~ **паразитный** паразитен резонанс
 ~, **параллельный** *вж.* **резонанс токов**
 ~, **параметрический** параметричен резонанс
 ~, **плазменный** плазмен резонанс
 ~, **последовательный** *вж.* **резонанс напряжений**
 ~, **сериесный** сериен резонанс
 ~, **собственный** собствен [естествен] резонанс
 ~ **токов** резонанс на токове
 ~, **ферроакустический** фероакустичен резонанс
 ~, **ферромагнитный** феромагнитен резонанс
 ~, **циклотронный** циклотронен резонанс
 ~, **электрический** електричен резонанс
 ~, **электронный** парамагнитный **электронен** парамагнитен резонанс
 ~, **ядерный** ядрен резонанс
резонансный резонансен
резонатор *м* резонатор
 ~, **акустический** акустичен резонатор
 ~, **атомный** атомен резонатор
 ~, **вакуумированный** евакуиран резонатор
 ~, **волноводный** вълноводен (обемен) резонатор
 ~, **входной** *елн.* входен (обемен) резонатор, модулатор
 ~, **высокочастотный** високочестотен резонатор
 ~, **выходной** изходен (обемен) резонатор
 ~, **диэлектрический** диелектричен резонатор
 ~, **квантовый** квантов резонатор
 ~, **кварцевый** *елн.* кварцов резонатор, кварцов трептящ кръг
 ~, **коаксиальный** коаксиален резонатор
 ~, **лазерный** лазерен резонатор
 ~, **магнотриксционный** магнотриксционен резонатор
 ~, **микроволновый** микровълнов резонатор
 ~, **объемный** обемен резонатор
 ~, **оптический** оптичен резонатор
 ~, **открытый** отворен резонатор
 ~, **плазменный** плазмен резонатор
 ~, **полый** *вж.* **резонатор**, **объемный**
 ~, **пьезоэлектрический** пиезоелектричен резонатор
 ~, **сверхпроводящий** свръхпроводещ резонатор
 ~, **тороидальный** тороидален резонатор
 ~, **улавливающий** уловителен резонатор (*напр. в клистрон*)
 ~, **ферроэлектрический** фероелектричен резонатор
 ~, **электрический** електричен резонатор
 ~, **эталонный** еталонен резонатор
резонировать резонирам, давам резонанс
резорбция *ж* резорбция, резорбиране
резорцин *м* резорцин
результат *м* резултат
результативный резултатен, резултативен
результатирующая *ж мат.* резултираща, резултантна
результатирующий резултантен
резцедержатель *м* ножодържач, устройство за поставяне и закрепване на режещия нож
 ~, **быстросменный** бързосменен ножодържач (*ножодържач, при който сменяването на ножовете става бързо*)
 ~ **с люнетом** ножодържач с люнет
 ~, **дополнительный** допълнителен ножодържач
 ~, **многолезцовый** многоножов ножодържач (*ножодържач за едновременно поемане на няколко ножа*)
 ~, **одноместный** едноместен ножодържач
 ~, **односторонний** едностранен ножодържач
 ~, **поворотный** въртелив [въртящ се] ножодържач
 ~ **с поперечным креплением** **резца** ножодържач с напречно закрепване на ножа

~ с продóльным креплѐнием резца нождър-
жач с надлъжно закрепване на ножа
резцовый ножов, резцов
резчик и 1. резач (*работник, който реже*)

2. резбар, гравьор

~ по дѣреву резбар за дърво, дърворезбар

~ по металлу резбар за метал, металорезбар
[металогравьор]

резьба ж резба

~, английская нормальная английска нор-
мална резба, цолова резба

~, винтовая винтова резба

~ Витворта уитвортова [цолова] резба

~, внешняя външна резба

~, внутренняя вътрешна резба

~, гаечная гаечна резба, резба на гайка

~, газовая газова резба, тръбна резба (*вин-
това резба с уитвортов профил*)

~, грубая груба резба

~, грузовая резба на двигателен винт

~, двухзаходная двуходова резба, резба с
два хода

~, двухнйточная вж. резьба, двухзаходная

~, двухоборóтная вж. резьба, двухзаходная

~, двухходовая вж. резьба, двухзаходная

~, дифференциальная диференциална рез-
ба, резба на диференциален винт (*винт с
резба в два различни участъка на тялото ва
две отделни гайки*)

~, дюймовая дюймова [цолова, уитвортова]
резба

~* загрузленная вж. резьба, круглая

~, замковая затворяща [заклучваща] резба

~, измельченная ситна [ситноходова] рез-
ба

~, квадратная квадратна [правоъгълна] рез-
ба

~, коническая конусна резба

~, крепёжная скрепителна резба, свързваща
[скрепяваща] резба

~, круглая кръгла [едисонова] резба

~, крупная едра резба, резба с голяма стъп-
ка (*и голяма дълбочина*)

~, крутая стръмна резба (*резба с голям ъгъл
на наклона*)

~, левая лява резба, левоходова резба

~, ленточная вж. резьба, прямоугольная

~, маслосгонная маслоотражателна резба

~, мелкая ситна резба, резба с (много) мал-
ка стъпка

~, метрическая метрична резба, милиметро-
ва резба

~, микрометрическая микрометрична резба,
резба с микрометрична стъпка

~, многозаходная вж. резьба, многоходовая

~, многонйточная вж. резьба, многохо-
довая

~, многооборóтная многооборотна резба
гоходова резба

~, многоходовая многоходова резба

~, модульная модулна [червячна] резба

~, накатанная валцувана резба

~, нарезная нарязана резба (*резба, израбо-
тена чрез рязане*)

~, наружная вж. резьба, внешняя

~, нечётная нечетна [нечифтна] резба

~, нормальная нормална резба

~, однозаходная едноходова резба

~, однонйточная вж. резьба, однозаходная

~, однооборóтная еднооборотна резба

~, одноходовая вж. резьба, однозаходная

~, окулярная окулярна резба

~, основная метрическая основна метрична
[милиметрова] резба

~, остроугольная остра резба

~, перекрёстная кръстосана резба

~, пилообразная трионообразна резба

~, питчевая резба с питчева стъпка, питчева
резба

~, плашечная резба, изработена с плашка,
плашкова резба

~, плоская плоска резба

~, полная треугольная пълна триъгълна рез-
ба

~, полукруглая полукръгла резба

~, правая дясна резба, дясноходова рез-
ба

~, притуплённая затъпена резба (*резба, на
която горният рѣб на витката е затъпен*)

~, прямоугольная правоъгълна резба

~, противогазовая резба, прилагана в про-
тивогазови маски

~, рваная скъсана резба

~, самотормозящая самозадържаща [само-
спираща] резба

~ Селлерса вж. резьба, селлерская

~, селлерская Селерсова резба

~, силовая силова резба

~, сорванная вж. резьба, рваная

~, стандартная стандартна резба, нормална
резба

~, тонкая фина резба

~, торцовая челна резба

~, трапецидальная трапедовидна резба

~, треугольная триъгълна резба

~, трёхзаходная триходова резба

~, трёхнйточная вж. резьба, трёхзаходная

~, трёхходовая вж. резьба, трёхзаходная

~, трубная тръбна резба

~, трубная конусная тръбна конусна резба

~, тугая мъчно подвижна резба, стегната
резба

~, уплотняющая уплътняваща резба

~, упорная опорна резба (*резба, пригодена
ва понасяне на голямо осово натоварване в
една посока*), трионовидна резба

~, ходовая ходова резба (*резба за превръща-
не на въртеливо движение в постъпателно*)

~, цилиндрическая цилиндрична резба

~, часовая часовникарска резба

~, червячная червячна резба

~, черновая груба резба

~, чётная чифтова резба, четна резба

~, чистовая окончателна резба, окончателно
завършена резба

~, шлифованная шлифована резба (*резба
с шлифован профил след нарязването или
изработена направо чрез шлифване*)

~, штампoванная щампована резба
 резбoвoй резбови
 резбoмeр м разбомер
 резбoнaкaткa ж резбонакатка, инструмент за валцуване [накатаване] на резба
 резбoнaкaтнýй резбонакатен, резбовалцув-чен, който служи за валцуване на резба
 резбoнaрeзaниe с нарязване на резба, изработване на резба чрез рязане
 ~, чернoвoе грубо [неокончaтeлнo] нарязване на резба
 ~, чистoвoе чисто [окончaтeлнo] нарязване на резба
 резбoнaрeзнýй резбонарезен, който служи за нарязване на резба
 резбoрeз м инструмент за нарязване на резба, резборезач
 резбoукaзaтeль м резбоуказател
 резбoфрeзeрнýй резбофрезов
 резбoфрeзeрoвaниe с резбофрезование, фрезование на резба (*изработване на резба чрез фрезование*)
 резбoшлифoвaльнýй резбошлифовъчен
 резбoшлифoвaльщик м резбошлифовчик
 резбoшлифoвaниe с резбошлифование, шлифование на резба
 рей м кораб. рея
 рeйбaл м райбер, райбале
 рeйбeр м 1. райбер; зенкер 2. полигр. райбер (*гладка дъска в ръчна литографна преса*)
 рейд м кораб. рейд
 ~, внeшнýй външен рейд
 ~, внýтpeннýй вътрешен рейд
 ~, зaкpýтýй закрит рейд (*зaщитeн от вятъра и вълните с острови, вълноломи и др.*)
 ~, oткpýтýй открит рейд (*незaщитeн от вятъра и вълните*)
 рeйкa ж 1. маш. зъбен гребен 2. лeтвa 3. геод. лата
 ~, вoдoмeрнaя водомерна лата
 ~, вьдвигнaя удължаваща се лата
 ~, двустoрoннaя двустранна лата
 ~, дeлiteльнaя делителна рейка
 ~, дyгoбpaзнaя зyбчaтaя дъгообразна зъбна рейка, дъгообразен зъбен гребен
 ~, eдиничнaя полигр. единична линия (*в монотипа*)
 ~, зyбчaтaя зъбен гребен, зъбна рейка, гребен
 ~, инстpyмeнтaльнaя инструментален гребен; изходен контур на инструментален гребен
 ~, кaчaющaяся люлееща се рейка (*на сeл-фактoр*)
 ~, клeммoвaя eл. клемна рейка
 ~, кoнтaктнaя контактна рейка
 ~, кoнцeвaя крайна лeтвa
 ~, кoпирнaя копирен гребен
 ~, кpeмaльeрнaя зъбен гребен, зъбна рейка, зъбна шанга
 ~, лoбoвaя челна лeтвa
 ~, мaслooтpажaтeльнaя мaслooтpажaтeлeн гребен мaслooтpажaвaщa рейка

~, нaщeльнaя лайстна
 ~, нивeлирнaя нивелирна [нивелaчнa] лa-та
 ~ нитeвoдa, кaчaющaяся текст. люлееща се рейка на нишководача
 ~, нoжeвaя ножов гребен, ножова рейка
 ~, пaзoвaя канален [жлебов] гребен, канал-на рейка
 ~, пpивoднaя задвижващ гребен, задвижвa-ща рейка
 ~, снeгoмeрнaя снегомерна лата
 ~, тaхeoмeтpичeскaя тахометрична лата
 ~, чepвьчнaя червячен гребен, червячна рейка
 рейкoзaкpeпiteль м полигр. рейкокрепитель
 рейс м рейс
 ~, гpyжeннýй пълнен [натоварен] рейс (*на вагон*)
 ~, мaнeвpoвýй жп. маневрен рейс
 ~, мeжкoнтинeнтaльнýй междуконтинентален рейс
 ~, пeрвýй кораб. първи рейс, първо пътуване
 ~, пoлнýй вaгoнa общ рейс (*на вaгoнa*)
 ~, пopбжнýй празен рейс (*на вaгoн*)
 рeйсмaс м вж. рeйсмyс
 рeйсмyс м 1. чертило, шрайхмус 2. паралелно чертило
 рeйсoвýй рейсов
 рейсфeдeр м тушовка
 ~, кpивoлинейнýй криволинейна тушовка
 ~, кpyгoвoй кръгова тушовка
 ~, линeйнýй линейна тушовка
 ~, пyнктирнýй пунктирна тушовка
 ~, циркyльнýй пергелна тушовка
 рейсциркyль м миллиметров пергел
 рейшнa ж линеал, Т-образен линеал
 рeйтeр м 1. eздач, скоба за кобилица на аналитични везни 2. статив за оптически уред
 рeйщик м жалонер, фигурант
 рекa ж река
 ~, равниннaя равнинна река
 ~, сплaвнaя река за спускане [сплавяне] на дървен материал
 ~, сyдoхoднaя плавателна река
 рекaлeсцeнция ж рекалесценция (*явление, при което при бавно охлаждане на нагретата над 900°C стомана тя потъмнява; когато стигне 768°C — точка на Кюри, — тя се нажежава отново и светва*)
 рекapбюризaция рекарбуризация; рекарбуризиране
 рекламaция ж рекламация
 рекoгнoсциpoвкa ж рекoгнoсциpoвкa, paзyзнaвaнe, пpoучвaнe (*на мeстнoст*)
 рекoгнoсциpoвoчнýй рекoгнoсциpoвъчeн, пpoучвaтeлeн
 рeкoмбинaция ж рeкoмбинaция (*явление, обратнo на дисoциaция*)
 ~ рaдиkaльoв хим. рекомбинация на радикали
 ~, eлeктpoннaя eлeктpoннa рeкoмбинaция
 рeкoнстpyиpoвaть рeкoнстpyиpaм
 рeкoнстpyкция ж рeкoнстpyкция

рекóрдер *м* звукозаписвач; грамофонна мембрана

~, пьезоэлектрический пиезоелектрически звукозаписвач

~, электродинамический електродинамичен звукозаписвач; електродинамична грамофонна мембрана

~, электромагнитный електромагнитен звукозаписвач; електромагнитна грамофонна мембрана

рекреациóнный възстановителен; за почиване
рекреа́ция *ж* 1. рекреация 2. стая за почиване [възстановяване на силите]

рекристаллиза́ция *ж* рекристаллизация

~, вторичная вторична рекристаллизация

~ метáллов рекристаллизация на металите

~, неполная изпълна рекристаллизация

~, первичная първична рекристаллизация

ректифика́т *м* ректификат

ректифика́тор *м* ректификатор

ректификациóнный ректификационен

ректифика́ция *ж* ректификация, фракционна дестилация

ректифици́ровать ректифицирам, дестилирам фракционно

рекуперати́вный рекуперативен

рекупера́тор *м* рекуператор

~, игóльчатый иглен рекуператор

~, керамический керамичен рекуператор

~, пластинчатый пластинков [плочест] рекуператор

~, ребри́стый ребрест рекуператор

~, тру́бчатый тръбен рекуператор

рекупера́ция *ж* рескуперация

рекурренти́ый *мат.* рекурентен

релакса́тор *м* релаксатор, релаксационен генератор

релаксациóнный релаксационен

релакса́ция *ж* релаксация

~, акустическая акустична релаксация

~, ве́рхняя горна релаксация

~ в диэлектриках релаксация в диелектрици

~, враща́тельная въртяща релаксация

~ деформация релаксация на деформацията

~, магнитная магнитна релаксация

~, механическая механична релаксация

~ напряжений релаксация на напреженията

~, парамагнитная парамагнитна релаксация

~ раство́ров релаксация на разтворите

~, тепловая топлинна релаксация

~, термоупругая термосластична релаксация

~, упру́гая еластична релаксация

~, ядерная ядрена релаксация

~, ядерно-магнитная ядрено-магнитна релаксация

релакси́ровать релаксирам

релаксо́метр *м* релаксометър

релé *с* реле

~, абонентское абонатско реле

~, аварийное аварийно релé (*когато се задействува при авария*)

~, акустическое акустично реле

~, антéнное антенно реле

~, баланси́рное баланси́рно реле

~, балансное *вж.* релé, баланси́рное

~, безинерциóнное безинертно реле

~, безъякорное реле без котва

~, бесконтактное безконтактно реле

~, биметаллическое биметално реле

~, блокирóвочное реле за блокировка, блокиращо реле

~, большóй мóщности реле за голяма мощност

~, буксовáния реле за буксуване

~, быстродействующее бързодействуващо релé

~, быстросрабатывающее *вж.* релé, быстродействующее

~, ва́куумное вакуумно реле

~, ваттméтровое ватметрово реле

~, вибрациóнное вибрационно реле

~, включа́ющее включващо реле

~, водостру́йное водоструйно реле

~ возбуждéния реле за възбуждане

~, возвратное възвратно реле

~, вольтméтровое волтметрово реле

~ времени реле за време, реле със закъснение

~ времени гидравлическое хидравлично реле за време

~ вспомога́тельное спомагателно реле

~, вспомога́тельное пускóвое спомагателно пусково реле

~, вторичное вторично реле

~ вы́держки времени *вж.* релé времени

~, вызывнóе повиквателно реле

~, выключа́ющее изключващо реле

~, выходнóе изходно реле

~, га́зовое газово реле

~, гальванометри́ческое галванометрично релé

~, гидравлическое хидравлично реле

~, гистерéзисное хистерезисно реле

~, группóвое групóво реле

~ давлéния реле, кóсто реагира на налягането, реле за налягане

~, двухкату́шечное двубобинно реле

~, двухпозициóнное двупозиционно реле

~, двухступéнчатое двустъпално [двустепенно] реле

~, деформациóнное деформационно реле

~, дисковое дисково реле

~, дистанциóнное дистанционно реле

~, дифференциáльное дифференциално реле

~, дроссельное дроселно реле

~, жидкостное течностно реле

~, замедля́ющее закъснително реле

~ замéдленного действия *вж.* релé, замедляющее

~, зашýтное защитно [предпазно] реле

~ зашýты *вж.* релé, зашýтное

~, зуммерное зумерно реле

~, избирáтельное избирателно реле

~, измери́тельное измерително реле

~, импедáнсное импедансно [съпротивително] реле

~, импульсное импулсно реле

~, индикáторное индикаторно реле

~, индукциóнно-динамическое индукциóнно-динамично реле

~, индукциóнное индукционно реле

~, иóнный йонно [газово, лампово] реле

- ~, исполнительное изпълнително реле
- ~, камертѳнное резонансно камертонно резонансно реле
- ~, катѳдное катодно реле
- ~ клапанного типа реле клапанен тип
- ~, кодирующее кодиращо реле
- ~, кодовое кодово реле
- ~, командное *вж.* релѳ, управляющее
- ~, комбинированное комбинирано реле
- ~, конденсаторное времени кондензаторно реле за време
- ~, контактное реле с контакти
- ~, контрольное контролно релѳ, реле за контрол
- ~, контрольно-маршрутное контролно-маршрутно реле
- ~, корректирующее *вж.* релѳ, коррекционное
- ~, коррекционное корекционно реле, коригиращо реле
- ~ косвенного действия реле с непряко действие
- ~, линейное линейно реле (*служит за регулиране на тѳска в линията*)
- ~, магнитное магнитно реле
- ~, магнитоотрицательное магнитоотрицателно реле
- ~, магнитоэлектрическое магнитоелектрическо реле
- ~ максимального тѳка максималнотоково реле
- ~, максимальное максимално реле
- ~ малой мощности реле за малка мощност
- ~, манипулярное ключово реле
- ~, манометрическое манометрично реле
- ~, масляное маслено реле
- ~, маятниковое махално реле
- ~, мгновенное бързодействащо реле
- ~ мгновенного действия *вж.* релѳ, мгновенное
- ~, медленно действующее бавнодействащо реле
- ~, мембранное мембранно реле
- ~, механическое механично реле
- ~, микрофонное микрофонно реле
- ~, минимальное минимално реле
- ~, многопозиционное многопозиционно реле
- ~ мощности мощностно реле, реле за мощност
- ~ направления посочно реле, реле за посока
- ~ напряжения реле за напрежение
- ~, нейтральное неутрално реле
- ~, неполяризованное неполяризовано реле
- ~ нулевого напряжения *вж.* релѳ, нулевое
- ~, нулевое нулево реле, реле за нулево напрежение
- ~ обратного тока реле за обратен ток
- ~ обратной мощности реле за обратна мощност
- ~, объемное обемно реле, реле за обем
- ~, ограничительное ограничително реле
- ~, оптическое оптично реле
- ~, оптоэлектронное оптично-електронно реле
- ~ осевого сдвига реле за осово [аксиално] изместване
- ~, отбѳйное контролно реле, реле за край на разговор (по телефона)
- ~, ответное *тлѳ.* реле за отговор
- ~, первичное първично реле
- ~ перегрузки максимално реле (*реле, което задействува при претоварване*)
- ~, передаточное предавателно реле
- ~, переключающее превключващо реле, реле за превключване
- ~ переменного тѳка променливотоково реле
- ~, пневматическое пневматично реле
- ~, позиционное позиционно реле
- ~ полного сопротивления импедансно реле
- ~, полупроводниковое полупроводниково реле
- ~, поляризованное поляризовано реле
- ~, поляризованное электромагнитное поляризовано електромагнитно реле
- ~, поплавковое поплаващо реле
- ~, поршневое бутално реле
- ~ постоянного тѳка постояннотоково реле
- ~, приемное присмателно реле
- ~, промежуточное междинно реле (*което се задействува от първично реле или от друго междинно реле*)
- ~, противоположное реле против завъртане
- ~ прямого действия реле с пряко действие
- ~, пульсирующее пулсиращо реле
- ~, пусковое пусково реле
- ~, путевое пътно реле
- ~, пьезоэлектрическое пиезоелектрическо реле
- ~, радиоактивное радиоактивно реле
- ~, разделительное *тлѳ.* разделително реле
- ~, реактансное реактансно реле
- ~, резонансное резонансно реле
- ~, релаксационное релаксационно реле, реле-релаксатор
- ~, ртутное живачно реле
- ~, самовключающееся самовключващо се реле
- ~, световое светлинно реле (*управлява се от сноп светлина*)
- ~ с вращающимся полем реле с въртящо се поле
- ~ с вращающимся якорем реле с въртяща се котва
- ~ с выдержкой времени *вж.* релѳ времени
- ~, селективное селективно [избирателно] реле
- ~, сигнальное сигнално реле
- ~, силовое силовое реле
- ~, силовое силовое реле (*в което като действителна част се използва силфон*)
- ~ скорости реле за скорост
- ~, следящее следящо реле
- ~, солнечное слънчево реле
- ~ соотношения логотрично реле
- ~ сопротивления реле за съпротивление
- ~, спаренное 1. двойно реле 2. реле, чието действие е във взаимна връзка с друго реле
- ~, струйное поточно реле
- ~, ступенчатое стъпално реле
- ~, счетное реле-компютер

~, тахометри́ческое тахометрично реле
 ~, телеграфно́е телеграфно реле
 ~, телефонно́е телефонно реле
 ~, температу́рное температурно реле, реле за температура
 ~, тепловбе топлинно реле, температурно реле
 ~, термиче́ское *вж.* релé, тепловбе
 ~, термоста́тное термостатно реле
 ~, термоэлектри́ческое термоелектрическо реле
 ~, тиратро́нное тиратронно реле
 ~ то́ка токово реле
 ~, то́ковое *вж.* релé то́ка
 ~, трансляцио́нное трансляционно реле
 ~, трансмиттерное трансмитерно реле
 ~, трёхпозицио́нное тристъпално реле, три-позиционно реле
 ~, уде́рживающее задържащо реле
 ~, ултразвуко́вое ултразвуково реле
 ~, управле́ния *вж.* релé, управляющее
 ~, управляющее управляващо реле
 ~, ускоре́ния *вж.* релé, ускорите́льное
 ~, ускоре́тельное ускоряващо реле (*което ускорява вадействуването на някакъв процес*)
 ~, фа́зное фазово реле
 ~, фазочувствительное фазочувствително реле
 ~, ферродинами́ческое феродинамично реле
 ~, ферромагнитное феромагнитно реле
 ~, ферроэлектродинами́ческое фероелектродинамично реле
 ~, фикси́рующее фиксиращо реле
 ~, фототермиче́ское фототермично реле
 ~, фотохими́ческое фотохимично реле
 ~, фотоэлектри́ческое фотоелектрично реле
 ~, фотоэлектро́нное фотоелектронно реле
 ~, хими́ческое химично реле (*което се вадействува при протичане на дадена химична реакция*)
 ~, ходовбе ходово [задвизващо] реле
 ~, центробе́жное центробежно реле
 ~, частотное честотно реле
 ~ частоты́ *вж.* релé, частотное
 ~, ша́говое стъпково реле
 ~, электри́ческое электрическо реле
 ~, электроакусти́ческое електроакустично реле
 ~, электродинами́ческое электродинамично реле
 ~, электро́дное электродно реле
 ~, электромагнитное електромагнитно реле
 ~, электро́нное электронно реле
 ~, электростати́ческое электростатично реле
 ~, электротермиче́ское электротермично реле
 ~, эта́жное етажно реле
 реле-пуска́тель *м* пусково реле, реле-пуска-тел
 релé-регуля́тор *м* реле-регулятор
 релé-сче́тник *м* реле-брояч, броячно реле, реле с брояч
 релéйный релеен

рели́ктовый остатъчен
 релье́ф *м* 1. геол. релеф (*на местността*)
 2. полигр. релеф
 ~, альпийский релеф тип алпийски
 ~, волни́стый вълнообразна [вълниста] мест-ност
 ~, гористый хълмист релеф
 ~ ме́стности релеф на местност
 ~, о́ползневый свличащ се терен
 ~, равни́нный равнинен релеф, равнинна мест-ност
 ~, топографи́ческий топографски релеф
 релье́фный релефен; изпъкнал; ясен
 рельс *м* релса
 ~, вну́тренний вътрешна релса
 ~, двухго́ловый релса с две глави
 ~, железнодо́рожный железопътна релса
 ~, желобча́тый жлебова релса (*трамвайна релса, която има глава с улей*)
 ~, зубча́тый зъбна релса
 ~, изогну́тый огъната [извита] релса
 ~, изоли́рованный изолирана релса
 ~, квадра́тный плоска [квадратна] релса, четиристранна релса (*на краи*)
 ~, колен́ный колянна [колянова] релса
 ~, кольцево́й водещ (релсов) пръстен, кръго-ва релса
 ~, контаќтный контактна релса
 ~, кра́новый кранова релса
 ~, направля́ющий направляваща релса
 ~, нару́жный външна релса
 ~, несúщий носеща релса
 ~, низкий плоска релса
 ~, одноголо́вочный *вж.* рельс, одноголо́вый
 ~, одноголо́вый едноглава релса, релса с една глава
 ~, охра́нный предпазна релса
 ~, переводно́й преводна релса
 ~, переходно́й преходна релса
 ~, подве́сной релса за висящ път, висяща релса
 ~, подде́рживающий поддържаща релса
 ~, подкра́новый подкранова релса
 ~, предохра́нительный *вж.* рельс, охра́нный
 ~, рабо́чий работна релса
 ~, ра́мный раменна релса
 ~, составно́й съставна [сложна, сглобяема] релса
 ~, трамва́йный трамвайна релса
 ~, узкоколе́йный теснолинейна релса, рел-са за теснолинейка
 ~, широкоподбо́шенный релса с широко стъ-пало [широка основа, пета]
 рельсо́вый релсов
 рельсозахва́т *м* релсови челюсти
 рельсоочи́ститель *м* релсоочистител
 рельсопогру́зчик *м* релсотоварач
 рельсопрока́тный за валцоване на релс
 рельсопрока́тчик *м* релсовалцовач
 рельсорéзка *ж* релсорезачка
 рельсосверли́лка *ж* релсопробивачка
 рельсосгиба́тель *м* релсоогъвачка
 рельсоукла́дчик *м* машина за поставяне на релси, релсополагач

рельс-фóрма *ж* формена релса (*от обканти-
рана ламарина*)
 рельсошлифовáлка *ж* релсошлифовачка
 ремане́нц *м* реманенц
 ремáрка *ж* полигр. бележка, пояснение (*към
текст*)
 рематóл *м* рематол
 реме́нный реме́чен
 реме́нь *м* 1. реме́к, каиш 2. кожена ивица
 ~, бала́товый балатов реме́к [каиш]
 ~, банкоо́бразный чашеобразен реме́к
 ~, бесконе́чный безкраен [безконечен] ре-
ме́к (*реме́к, на който двата края са съеди-
нени помежду си*)
 ~, блокно́тный реме́к с допълнително накле-
пени ивици по дължината му
 ~, ведóмый задвижван [водим] реме́к
 ~, веду́щий задвижващ [водещ] реме́к
 ~, вентиля́тора реме́к на вентилятор
 ~, вну́тренний вътрешен реме́к
 ~, двухсло́йный двупластов реме́к
 ~, звеньево́й верига, преводна верига
 ~, звене́чатый *вж.* реме́нь, звеньево́й
 ~, зубча́тый зъбен реме́к
 ~, клеёный лепен реме́к
 ~, клиновид́ный клинов реме́к, клинообра-
зен реме́к
 ~, клиново́й *вж.* реме́нь, клиновид́ный
 ~, кли́нчатый *вж.* реме́нь, клиновид́ный
 ~, ко́жанный кожен реме́к
 ~, комбиниро́ванный комбиниран реме́к
 ~, ко́нусный конусен реме́к
 ~, кремалье́рный кремалиерен реме́к
 ~, кру́глый кръгъл реме́к, реме́к с кръгло
напречно сечение
 ~, ленточ́ный лентов реме́к
 ~, многосло́йный многопластов [многослоен]
реме́к
 ~, нарезно́й нарязан реме́к
 ~, одина́рный единичен реме́к
 ~, пенёко́вый конопен реме́к
 ~, перекре́стный кръстосан реме́к
 ~, перфори́рованный перфориран [надуп-
чен] реме́к [колан]
 ~, плечево́й раменен реме́к
 ~, плóский плосък реме́к
 ~, погоня́лочный совалков реме́к
 ~, погоня́льный *вж.* реме́нь, погоня́лочный
 ~, полупере́крестный полукръстосан реме́к
 ~, поясно́й поясен реме́к
 ~, приводно́й предавателен [трансмисионен]
реме́к
 ~, привязно́й реме́к за привързване на лете-
ца
 ~, прорези́ненный гумиран реме́к
 ~, рези́новый гумен реме́к
 ~, состыко́ванный реме́к с челно съединени
краища
 ~, стаканоо́бразный *вж.* реме́нь, банкоо́браз-
ный
 ~, стально́й стоманен реме́к
 ~, ступе́нчатый степенен [стъпален] реме́к
 ~, суста́вчатый *вж.* реме́нь, звеньево́й
 ~, тексти́льный текстилен реме́к
 ~, тка́нный тъкан [платнен] реме́к

~, трансмиссио́нный трансмисионен [пре-
давателен] реме́к
 ~, трапецеида́льный трапецовиден реме́к
 ~, хлопчатобума́жный памучен реме́к; па-
мучна лента
 ~, цельнотка́нный реме́к, изработен от цяло
парче тъкан
 ~, шарни́рный шарнирен реме́к, верига
 ~, шерстяно́й козиняв реме́к
 реме́сленный занаятчийски
 реме́сло *с* занаят
 ремешки́ *мн* арх. колелца (*в долната част на
дорийския капител*)
 ремешко́вый реме́чков, за [от] реме́чка
 ремиз́ *м* текст. нищелков комплект [пакет]
 ~, га́зовый увивна нищелка
 ~, подве́шанный окачена нищелка
 ремизка́ *ж* нищелка, нищелкова рамка
 ~, за́дняя задна нищелка
 ~, крёмочная нищелка за иви
ремизно́й нищелков
 ремизодержа́тель *м* нищелков завръз
 ремнедержа́тель *м* държач [скоба] за реме́к
 ремнеко́рд *м* реме́чна кордова тъкан
 ремненадева́тель *м* вилка за надяване [поста-
вяне] на реме́к
 ремо́нт *м* ремонт, поправка
 ~, аварийно́й аварияен ремонт (*ремонт, кой-
то се извършва при авария*)
 ~, агрегáтный агрегатен ремонт, ремонт по
агрегати
 ~ ваго́нов, безотце́почный *жп.* ремонт на
вагони без отделяне [отцепване], безотце-
пъчен ремонт на вагони
 ~, восстано́вительный възстановителен ре-
монт
 ~, вре́менный временен ремонт
 ~, второ́й катего́рии среден ремонт
 ~, депо́вский ремонт в депо
 ~, децентрализо́ванный децентрализиран ре-
монт
 ~, до́ковый доков ремонт, ремонт в дов
 ~, заводско́й заводски ремонт
 ~, индивидуáльный индивидуален ремонт
 ~, капита́льный капитален ремонт, генера-
лен [основен] ремонт
 ~, котельно́й котлярски ремонт
 ~, ма́лый малък ремонт
 ~, ме́лкий дребен ремонт
 ~, отце́почный отцепъчен ремонт (*ремонт
на вагони с откачване от влака*)
 ~, периодиче́ский периодичен ремонт
 ~, пе́чи, горя́чий горещ ремонт на пещ
 ~, пе́чи, холо́дный студен ремонт на пещ
 ~, пла́ново-предупре́дительный планово-пре-
дупредителен ремонт, планово-предпазен ре-
монт
 ~, пла́новый планов ремонт
 ~, подьёмный *вж.* ремо́нт, подьёмочный
 ~, подьёмочный подемен ремонт
 ~, предохра́нительный предпазен ремонт
 ~, предупре́дительный *вж.* ремо́нт, предо-
храните́льный
 ~, приме́рный примерен [показен] ремонт

- ~, промýвочный промивъчен ремонт (при парни котли)
 ~, профилактический профилактичен ремонт, предпазен ремонт
 ~, путевой пътен ремонт
 ~, скоростной скоростен [бърз] ремонт
 ~, случайный случаен ремонт
 ~, средний среден ремонт
 ~, стандартный стандартен ремонт
 ~, текущий текущ ремонт
 ~ третьей категории основен ремонт; *вж.* ремонт, капитальный
 ~, узловый повъзлов ремонт, ремонт по възли
 ~, уравнительный изравнителен ремонт
 ~, централизованный централизиран ремонт
 ~, частичный частичен ремонт; ремонт на част от съоръжението
 ~, эксплуатационный експлоатационен ремонт
 ~, ямочный ремонт на пътя
 ремонтёр *м* подвижна ремонтна уредба (за ремонтване на асфалтобетонни пътища настилки)
 ремонтна *ж* временна стойка [дирек]
 ремонтировать ремонтирам, поправам, поставям в изправност
 ремонтник *м* работник по ремонта
 ремонтный ремонтен
 ремонтпригодность *ж* ремонтпригодност, удобство за ремонт, ремонтно-технологичност
 ренардит *м* минер. ренардит
 ренессанс *м* 1. ренесанс, възраждане 2. архитектурен стил ренесанс
 рений *м* рений
 ренит *м* 1. хим. ренин 2. минер. ренит
 рента *ж* рента
 рентабельность *ж* рентабилност
 рентабельный рентабилен
 рентген *м* рентгенов апарат, рентген
 рентгенгониометр *м* *вж.* рентгеногониометр
 рентгенметр *м* рентгеномътр
 рентгеноанализ *м* рентгенов анализ
 рентгеноаппаратостроение *с* производство на рентгенови апарати, рентгеноапаратостроение
 рентгеноаппаратура *ж* рентгенова апаратура
 рентгеновский рентгенов
 рентгеногониометр *м* рентгенов гониометър
 рентгенограмма *ж* рентгенограма
 ~, асимметричная асиметрична рентгенограма
 ~, дифракционная дифракционна рентгенограма
 ~, порошковая прахова рентгенограма
 ~, прецизионная прецизна рентгенограма
 ~, эталонная еталонна рентгенограма
 рентгенографирование *с* рентгенографиране
 рентгенографический рентгенографичен
 рентгенография *ж* рентгенография
 ~, импульсная импулсна рентгенография
 ~, микросекундная *вж.* рентгенография, импульсная
 ~, промышленная промишлена рентгенография
 ~, структурная структурна рентгенография
 ~, техническая техническа рентгенография
 рентгенодефектоскопия *ж* рентгенодефектоскопия
 рентгенолог *м* рентгенолог
 рентгенология *ж* рентгенология
 рентгенолюминесценция *ж* рентгенова луминесценция
 рентгеноконтроль *м* рентгенов контрол
 рентгенометаллография *ж* рентгенометалография
 рентгенометр *м* рентгеномътр
 рентгенометрия *ж* рентгенометрия
 рентгеноскопия *ж* рентгеноскопия
 рентгеноспектральный рентгеноспектрален
 рентгеноспектрограф *м* рентгенов спектрограф
 рентгеноспектрометр *м* рентгенов спектромътр
 рентгеноспектроскопия *ж* рентгенова спектроскопия
 рентгеностробоскопия *ж* рентгенова стробоскопия
 рентгеноструктурный рентгеноструктурен
 рентгеносъёмка *ж* рентгеново снимане
 рентготерапия *ж* рентгенова терапия
 рентготехника *ж* рентгенова техника
 рентгеночувствительность *ж* рентгенова чувствителност
 рентген-эквивалент *м* рентгенов еквивалент
 реограф *м* реограф
 реожёлоб *м* мин. реоулей
 реология *ж* реология (дъл от теоретичната механика, занимаваща се с течливостта на газове и течности и провлачането на твърди материали)
 реометр *м* реометър
 реомойка *ж* сепарация (уредба за промиване и обогатяване на каменни възлища)
 реоскоп *м* реоскоп
 реостат *м* реостат, съпротивление, променлив резистор
 ~, балластный регулиращ реостат
 ~, барабанный барабанен реостат
 ~, безындукционный безиндукционен реостат
 ~, верньерный понижен реостат
 ~, водяной воден реостат
 ~ возбуждения реостат за възбуждане, възбудителен реостат
 ~, декадный десетичен [декаден] реостат
 ~, движковый реостат с плъзгач
 ~, жидкостный реостат с течност, електролитен реостат
 ~, зарядный реостат за зареждане
 ~, круглый кръгъл реостат
 ~, кулачковый гърбилен реостат
 ~, масляный маслен реостат
 ~, мостовой мостов реостат
 ~, нагрузочный товарен реостат
 ~, плоский плосък реостат
 ~, ползунковый реостат с плъзгач
 ~, потенциометрический потенциометричен реостат
 ~, пробовочный жичен [жичков] реостат
 ~, пусковой пусков реостат

- ~, пусков́ый реверси́вный реверсивен пусков
реостат
- ~, регули́ровочный регулиращ реостат
- ~, ступе́нчатый стъпален реостат
- ~, уго́льный въгленов реостат
- ~, ши́берный реостат с плъзгач, ши́бърен
реостат
- ~, ште́псельный щепселен реостат
- ~, шунто́вый шунтов реостат
- реоста́тный реостатен
- реостри́кция ж реострикция
- реохо́рд м ел. реохорд, (съпротивление) про-
водник за плъзгач контакт
- ре́пер м геод. репер
- реперфо́ратор м тлг. реперфоратор, приемн
перфоратор
- репети́р м механизъм (в часовник) за отбиване
на часовете
- репети́тор м репетитор
- репи́тер м контролна стрелка (напр. на ком-
пас)
- ре́пица ж опашков израстък (у животни)
- ре́плика ж реплика (напр. в електронната
микроскопия)
- репери́т м минер. реперит
- репроду́ктор м високоговоритор; репродуктор
- репродукцио́нный репродукционен
- репроду́кция ж репродукция
- репродуци́рование с вж. репроду́кция
- репродуци́ровать репродуцирам, възпроизвеж-
дам
- репс м рипс (памучна тъкан в сплитка лито)
- репу́льсация ж мин. репулсация
- ресй́вер м ресивер, приемник
- ~, возду́шный въздушен резервоар, ресивер
- ~ компре́ссора резервоар на компресора, ком-
пресорно гърне
- ресй́вер-смеси́тель м резервоар-смесител
- респирáтор м дихателен апарат
- рессо́ра ж ресор, пружина
- ~, аperiодиче́ская аperiодичен ресор
- ~, бу́ферная буферен ресор, буферна пружи-
на
- ~, ваго́нная вагонен ресор, ресор за вагони
- ~, винто́вая спирален ресор, спирална (ре-
сорна) пружина
- ~, витáя вж. рессо́ра, винто́вая
- ~, возвра́щающая връщащ [възвръщащ] ре-
сор
- ~, вспомога́тельная вж. рессо́ра, дополни-
тельная
- ~, дополни́тельная допълнителен ресор
- ~, га́зовая газов ресор
- ~, двойна́я полуэллипти́ческая двоен полу-
эллиптичен ресор
- ~, двухря́дная двуреден ресор
- ~, двухшарни́рная бесконсо́льная вж. рес-
со́ра, эллипти́ческая
- ~, двухшарни́рная консо́льная полуэллипти-
чен ресор
- ~, жё́сткая твърд [корав] ресор, трудно пружиниращ ресор
- ~, за́дняя заден ресор
- ~, идеа́льная идеален (нереален) ресор
- ~, кантиле́верная свободноносец [кантиле-
верен] ресор
- ~, ко́льцевáя пръстенообразен ресор
- ~, консо́льная колонен [конзолен] ресор
- ~, листовáя листов ресор
- ~, лю́лочная люлков ресор
- ~, мягка́я мек ресор
- ~, надбу́ксовая надбуксов ресор
- ~, неза́мкнутая отворен ресор
- ~, неза́мкнутая листовáя отворен листов ре-
сор
- ~, опроки́нутая обърнат ресор
- ~, основна́я основен [главен] ресор
- ~, парово́зная ресор на парен локомотив
- ~, пере́дняя преден ресор
- ~, пластинча́тая вж. рессо́ра, листовáя
- ~, пневмати́ческая пневматичен ресор
- ~, подве́сная висящ ресор
- ~, полушари́рная полушарнирен ресор
- ~, полуэллипти́ческая полуэллиптичен ресор
- ~, попере́чная напречен ресор
- ~, продо́льная налъжен ресор
- ~, прогрессивна́я прогресивен ресор (ресор,
силата на който расте прогресивно на сви-
ването)
- ~ прогрессивно́го де́йствия вж. рессо́ра, про-
грессивная
- ~, пружи́нная вж. рессо́ра, винто́вая
- ~, реáльная реален [действителен] ресор
- ~, рези́новая гумена пружина, гумен ресор
- ~, сбалансиро́ванная балансиран ресор
- ~, спира́льная вж. рессо́ра, винто́вая
- ~, стержне́вая ресор със сърце; прътов ресор
(действаущ обикновено на усукване)
- ~, теплово́зная ресор на дизелов локомотив
- ~, торсионна́я торзионен [усуквателен] ре-
сор (ресор, действаущ на усукване)
- ~, тре́хчетвертна́я эллипти́ческая три четвърти
эллиптичен ресор
- ~, фикти́вная фиктивен ресор
- ~, цилиндриче́ская цилиндричен ресор
- ~, четвертна́я четвъртит ресор
- ~, четвёрть эллипти́ческая четвърт—эллипти-
чен ресор
- ~, шарни́рная шарнирен ресор
- ~, эквивале́нтная еквивалентен ресор
- ~, электрово́зная ресор на електрически ло-
комотив
- ~, эллипти́ческая эллиптичен ресор
- рессо́ра-баланси́р ж ресор-балансьор (ресор,
който служи и за балансър)
- рессо́рная ж ресорна (работилница), цех
[работилница] за изработване на ресори
- рессорный́ ресорен, който се отнася до ресор
(или е част от ресор)
- рессо́рщик м ресорчик (който изработва ре-
сори)
- реставра́ция ж реставрация
- реставри́ровать реставрирам
- ресу́рс м ресурс
- ресу́рсы мн ресурси
- ~, водо́ные водни ресурси
- ~, гидроэнергетиче́ские хидроенергийни ре-
сурси
- ~, материáльные материални ресурси

~, матери́ально-сырьевые матери́ально-суро-
винни ресурси
~, потенци́альные потенциални ресурси
~, природные природни ресурси
~, производственные производствени ресур-
си
~, сырьевые суровинни ресурси
~, энергетические енергийни ресурси
ретзерфордйт м минер. рьотзерфорднит
ретикулът м стр. ретикулат (мрежеста
облицовка на бетон)
ретина ж ретина (на око)
рети́нит м минер. ретинит
реторта́ ж реторта (лабораторен съд); мет.
реторта (част от топилна пещ), конвер-
тор
~, бельгийская белгийска реторта (ва дести-
лиране)
~, бессе́рвовская мет. бесемерова реторта,
бесемеров конвертор
~, вертика́льная вертикална реторта
~, враща́ющаяся въртящ се конвертор
~, га́зовая газова реторта
~, горизонта́льная хоризонтална реторта
~, коксова́льная реторта за коксуване
~ конвертера конверторна реторта
~, малобессе́рвовская малък бесемеров кон-
вертор
~, перегонная реторта за дестилация
~, рейнская рейнска реторта
~, силе́зская силезийска реторта
ретортный ретортен
ретрансля́тор м радио ретранслатор, препре-
давател
~, активный активен ретранслатор
~, косми́ческий космически ретранслатор
~, пассивный пасивен ретранслатор
ретрансляцио́нный ретранслационен, препре-
давателен
ретрансля́ция ж ретранслация, препредаване
~, активная активна ретранслация
~, пассивная пасивна ретранслация
~, телеви́зи́онная телевизионна ретранслация
ретрансмиссия́ ж тлф. ретрансмисия, пре-
предаване
ретрансмíттер м тлф. ретрансмитер; препре-
давател
ретрогра́дация ж ретроградация
ретрогра́дный ретрограден
ретрогрéссия ж ретрогресия, отстъпваща [ре-
гресивна] ерозия
ретуше́р м ретушер, специалист по ретуши-
ране
ретуши́рование с ретуширане
ретуши́ровать ретуширам
рétушь ж ретуш
~, техни́ческая техническо ретуширане
~, фотомехани́ческая фотомеханичен ретуш
рефлéкс м рефлекс; отражение (на светлина)
рефлéкс-ка́мера ж огледална камера; фотоапа-
рат с огледало
рефлектóметр м рефлектометър
рефлéктор м рефлектор, отражател
~, активный радио активен рефлектор [отра-
жател], директно възбуджан рефлектор

~, диффу́зный дифузен рефлектор
~, зерка́льный огледален рефлектор
~, парабо́лический параболичен рефлектор
[отражател]
~, пассивный пасивен рефлектор [отража-
тел]
~, углово́й ъглов рефлектор [отражател]
~, эллипсои́дный елипсоиден рефлектор
[отражател]
рефлéкторный рефлекторен, отражателен
рефлю́кс м нагряване с обратен хладник;
върщане на изпарената част
рефокуси́ровка ж рефокусировка
рефо́рма ж реформа
реформингбензи́н м вж. риформингбензи́н
рефракто́метр м рефрактометър
~, интерференцио́нный интерферентен реф-
рактометър
рефракто́метрия ж рефрактометрия
рефра́ктор м рефрактор; телескоп с обектив
рефра́кция ж рефракция
~, астрономи́ческая астрономическа рефрак-
ция
~, атмосфе́рная атмосферна рефракция
~, а́томная атомна рефракция
~, берегова́я брегова рефракция
~ зву́ка рефракция на звука
~, земна́я земна рефракция
~, ио́нная йонна рефракция
~, молекуля́рная молекулна рефракция
~, моля́рная молова рефракция
~, отрица́тельная отрицателна рефракция
~, положи́тельная положителна рефракция
~ све́та рефракция на светлината
~, электрóнная електронна рефракция
~, я́дерная ядрена рефракция
рефрижерáтор м 1. вагон-хладилник; хлади-
лен кораб 2. хладилник
рефрижерáторный хладилен
рефрижерáция ж охлаждане
рефу́га ж раздробен корк
рефулёр м земесмукачка
рецензéнт м рецензент
рецензия́ ж рецензия
реце́пт м рецепта
реципиéнт м реципиент, приемник (съд ва
дестилат или газове)
рециркуляцио́нный рециркуляционен
рециркуля́ция ж рециркуляция
речной речен
реша́ть решавам
реше́ние с решение
~, графиче́ское графично решение
~ ме́тодом подбóра решение по метода ва
подбиране
~, нея́вное неявно решение
~, нулево́е нулево решение
~, о́бщее общо решение
~, прибли́женное приблизително решение
~, пря́мое непосредствено решение
~, то́чное точно решение
~, ча́стное частно решение
~, численое числено решение
~, я́вное явно решение
решéтина ж напречна летва (под покрив)

- решётка ж 1. решетка 2. скара 3. стъргалка (за обувки)
- ~, активная активна решетка
- ~, алмазная кубическая кубическа диамантена решетка
- ~, атомная атомна решетка
- ~, багажная багажна решетка (напр. във вагон), багажник
- ~, базоцентрированная крист. базово-центрирована решетка
- ~, бесконечная безкрайна решетка
- ~, вентиляционная вентиляционна решетка
- ~, вибрационная вибрираща решетка, избивна решетка (напр. в леярството)
- ~, внутренняя вътрешна решетка
- ~, встряхивающая тръскаща решетка (напр. ва избиване на форми в леярството)
- ~, выбивная избивна решетка
- ~, выдвижная подвижна скара
- ~, гексагональная крист. хексагонална решетка
- ~, гетерополярная хетерополярна решетка
- ~, гидродинамическая хидродинамична решетка
- ~, гомополярная хомеополярна решетка
- ~, горизонтальная хоризонтална решетка
- ~, грубая груба решетка
- ~, групповая групова решетка
- ~, двойная двойна решетка
- ~, дейонная дейонна решетка
- ~, дипольная диполна решетка
- ~, дифракционная дифракционна решетка
- ~ для выбивки опёк ляр. решетка за избиване на каси
- ~ для каменного угля решетка [скара] за каменни въглища
- ~, дожигательная скара за доизгаряне
- ~, жалюзийная жалузийна решетка
- ~, идеальная идеална решетка
- ~, каскадная колосниковая каскадна скара
- ~, колосниковая скара
- ~, колосниковая коническая конусна скара
- ~, колосниковая плоская плоска скара
- ~, колосниковая цепная верижна скара
- ~, кольцевая пръстеновидна скара
- ~, компактная крист. компактна решетка
- ~, контрольная мин. контролно сито, контролна решетка
- ~, кристаллическая кристална решетка
- ~, круговая кръгова решетка
- ~, кубическая кубична решетка
- ~, ленточная колосниковая лентова скара
- ~, металлическая метална решетка
- ~, механическая колосниковая механична скара
- ~, молекулярная кристаллическая молекулна кристална решетка
- ~, наклонная колосниковая наклонена скара
- ~, наклонно-переталкивающая преднотласкаща наклонена скара
- ~, набольная подова решетка, скара (в кладилеи вагон)
- ~, некомпактная крист. некомпактна решетка
- ~, неподвижная колосниковая неподвижна скара
- ~, неподвижная ступенчатая неподвижна стъпалообразна скара
- ~, обратная крист. обратна решетка
- ~, обратноперегалькивающая обратно тласкаща скара
- ~, объемноцентрированная крист. обемноцентрирана решетка
- ~, огневая трубная огнева тръбна решетка
- ~, отводящая отвеждащо (безкрайно) платно
- ~, отражательная дифракционная отражательна дифракционна решетка
- ~, питающая текст. подхранващо (безкрайно) платно
- ~, планочная летвено платно
- ~, плоская плоска скара; плоска решетка
- ~, подвижная вж. решётка, подвижная колосниковая
- ~, подвижная колосниковая подвижна скара
- ~, половая вж. решётка, набольная
- ~, полумеханическая ступенчатая полумеханична стъпалообразна скара
- ~, предохранительная предпазна мрежа, предпазна решетка
- ~, примитивная вж. решётка, простая
- ~, простая крист. проста решетка
- ~, простая колосниковая обикновена [проста] скара
- ~, пространственная пространствена решетка
- ~ профилей решетка от профилни материали [от профили]
- ~, прямая права скара
- ~, путевая траверсова скара (на жп. линии)
- ~, пылевая скара [решетка] за пепел
- ~ равного давления решетка [скара] с равномерно налягане
- ~, радиальная радиална решетка
- ~, разгрузочная разтоварваща решетка
- ~, распределительная распределителна решетка
- ~, ромбическая крист. ромбична решетка
- ~, ромбоэдрическая ромбоедрична решетка
- ~, ручная ръчна [ръчно обслужвана] скара
- ~, сепарационная сепарационна решетка
- ~, скользящая колосниковая плъзгаща се скара
- ~, смешительная смесително безкрайно платно
- ~, ступенчатая стъпалообразна скара
- ~, ступенчатая, колосниковая стъпалообразна скара
- ~, типовая типова скара
- ~, тетрагональная крист. тетрагонална решетка
- ~, транспортёрная транспортёрна [транспортна] решетка
- ~, трубная тръбна решетка
- ~, турбинная турбинна решетка
- ~, турбулизирующая турбулентна [вихрова] решетка

~, цепная верижна решетка; пътуваща скара
 ~, частая гъста решетка
 ~, шлакогрануляционная скара за гранулиране на сгурия
 ~, шлакодробящая сгуродробяща скара
 ~, екранирующая екранираща [екранна] решетка
 решето с решето, сито
 ~, жалюзийное жалюзийно сито [решето]
 ~, каскадное наборное сборно [наборно] каскадно сито
 ~, плетёное плетено сито
 ~, пробивное (ламаринено) сито с пробити отвори
 решётник м 1. скара (в оросителната уредба на охладителна кула) 2. покривна обшивка 3. летви [материал] за покривка и стенна обшивка
 решётчатый решетъчен
 рештáк м 1. улей, корито (част от греблов или тръскащ конвейер) 2. настилка на скат (за спускане на полезното изкопаемо) 3. перваз (от двете страни на конвейер)
 реэкспорт м реекспорт
 рея ж рея; рейка
 ржаветь ръждавам, покривам се с ръжда
 ржавление с ръждясване, покриване с ръжда
 ржавчина ж ръжда
 риáс м геол. риас
 рйга ж плевня, хамбар
 рйгель м 1. греда, прът, ригел 2. горен праг (за врата, прозорец) 3. резе, приспособление за заключване, ригла, сюрме 4. ригел (напречен скалист праг в ледникова долина)
 ризалит м арх. ризалит
 рикардит м минер. рикардит
 рикошет м рикошет (напр. на куршум)
 рйлинг-мáшина ж рйлинг-машина
 рйнгел-аппарáт м рйнгел-апарат
 рингмáшина ж рингмашина, ринг, машина за предене
 рйншток м 1. олук 2. крайпътна канавка 3. водосток
 рйппер м разрохквач
 рйппшáйба ж иглен диск
 рисбёрма ж рисберма (укрепителна настилка на речното корито зад язовирна стена)
 рйска ж 1. черта, рязка 2. драскотина
 рисовáть рисувам
 рйсс м рис (ледникова епоха)
 рйсúнок м 1. рисунка, изображение 2. десен, рисунок
 ~, áбрисный полигр. абрисна рисунка
 ~, аксонометрический аксонометрично изображение
 ~, вдáвленный полигр. пресована рисунка
 ~, впрессóванный полигр. пресована рисунка
 ~, жаккардовый текст. жакардсв десен
 ~, клётчатый кариран десен
 ~, кóнтурный полигр. контурна рисунка
 ~, перспективный полигр. перспективна рисунка

~, протéкторный авто протекторна шарка
 ~, штриховой полигр. щрихова рисунка [фигура]
 ритм м ритъм
 ~, кратный кратен [четен] ритъм
 ~, принудительный принудителен ритъм
 ~, регламентированный регламентиран ритъм *вж.* ритм, принудительный
 ~ производства ритъм на производството
 ~ работы ритъм на работата
 ~, свободный свободен ритъм
 ритмический ритмичен
 ритмичность ж ритмичност
 ритмичный *вж.* ритмический
 риф м риф
 ~, береговой брегови риф, крайбрежен риф
 ~, донный дънен риф
 ~, корáлловый коралов риф
 ~, островной островен риф
 ~, песчаный пясъчен риф
 рифáйнер м рифайнер
 рифление с набраздяване, рифеловане (направа на бразди с цел да се увеличи триенето на повърхността или якостта)
 рифлёный рифелован, набразден
 рифлётъ рифеловам, набраздявам
 рйфля ж бразда, рифла, резка
 рифóрминг м риформинг (процес)
 риформингбензйн м риформинг-бензин
 риформинг-процёсс м риформинг-процес
 рифтóвка ж набраздяване
 рихтовáльный изправен, оправен; който изправя [оправя] изкривен материал (*напр. прът*)
 рихтовáть изправлям, оправям по ос (изкривен материал)
 рихтóвка ж 1. изправяне, оправяне (на изкривен материал) (*по ос*) 2. сверяване (с шаблон, ъгълник) 3. механична дообработка на валцуване изделия
 ~ путй жп. наместване на пътя [на жп. линия]
 рихтóвочный който се изправя, който изправя (*изкривени предмети*)
 рйцинолеáт м хим. рйцинолеат
 рóбот м робот (автомат, извършващ сложни действия)
 робурйт м робурит (взривно вещество)
 ров м ров, изкоп; яма, трап
 ~, противотáнковый противотанков изкоп
 ровнйтель м егутьор (валяк за хартия)
 рóвница ж предприжда
 ~, тóнская фина предприжда
 рóвнищница ж флаерджийка (работничка на флаермашина)
 рóвнищный предприждов
 рóвность ж равномерност, еднаквост
 рóвный равен, изравнен
 ровнйть изравнявам, изглаждам
 рог м (*напр. на наковалня*) (конусообразе) край на горната част на наковалнята
 ~ наковáльный рог на наковалнята
 рогáтка ж 1. вилка 2. рогатка
 роговйк м кремък, хорищайн
 роговйца ж роговица (*на око*)

рого́жа *ж* 1. рогозка 2. тъкан от лико
рого́жка *ж* панама; памучна или ленена тъкан
рогу́лѣнница *ж* *вж.* ро́вниѣнница
рогу́лка *ж* 1. рогатка 2. перка (на флаер)
 флаерово колело
 ~, **двухплѣчая** двураменна перка
 ~, **подвесна́я** висяща перка
рогу́льчатый перков, с перка
род *м* род; вид, сорт
родан *м* родан
родандид *м* роданид, сол на родановодородната киселина
роданин *м* роданин
роданистый роданиден
родий *м* родий
родолит *м* *минер.* родолит
родонит *м* *минер.* родонит
родохрозит *м* родохрозит
родстер *м* спортна кола, лек открит автомобил
рожо́к *м* 1. обувалка 2. рогче
ро́за *ж* роза
 ~ **ветро́в** роза на ветровете
 ~ **волне́ний** роза на вълненията
 ~ **тече́ний** роза на теченията
розе́тка *ж* 1. контактна кутия, електрически контакт 2. розетка 3. декоративен мотив
 ~, **бу́ферная** буферна [отбивачна] розетка (на автоматичен спряг)
 ~, **ответи́тельная** разклонителна розетка, разклонител
 ~, **потоло́чная** таванна розетка
 ~, **ште́псельная** щепселна [контактна] кутия [розетка]
ро́зжиг *м* запалване на пещ, разгриване на огнище [пещ]
ро́зничный който се продава или купува на дребно
ро́йер *м* 1. разрохквач, аератор 2. подвижна земеподготвителна машина (в леярното производство)
рока́да *ж* *жп.* рокада, рокадна железопътна линия
рококо́ *с* рококо (архитектурен стил)
ро́лик *м* 1. ролка 2. *ел.* ролков изолатор, изолираща макара
 ~, **антифрикцио́нный** антифрикционна ролка; износоустойчива ролка
 ~, **банда́жный** *ел.* бандажна ролка
 ~, **бегово́й** подвижна [търкаляща се] ролка
 ~, **боево́й** ударникова ролка
 ~, **бо́ечный** *вж.* ро́лик, **бочкообра́зный**
 ~, **бочкообра́зный** бъчвообразна ролка
 ~, **ведо́мый** водсна [задвижвана] ролка
 ~, **веду́щий** водеша [задвижваща] ролка
 ~, **вито́й** спирална ролка, извита от стоманена лента, лагерна ролка
 ~, **выводо́ный** *полигр.* входна [въвеждаща] ролка [валец]
 ~, **дефлѣкторный** странична ролка (в лентов транспортър)
 ~, **двои́ный** двойна ролка; двоен валец (в полиграфията)
 ~, **желобча́тый** ролка с жлеб, ролка с околоръстен канал

~, **зажи́мный** притискаща [притискателна] ролка
 ~, **зака́точный** подгъваща [сгъваща] ролка
 ~, **зу́бчатый** зъбна ролка
 ~, **иго́льчатый** иглена ролка
 ~, **кана́тный** въжена ролка, ролка за въжѳ
 ~, **компенси́рующий** изравнителна [компенсираща] ролка
 ~, **кониче́ский** конусна ролка
 ~, **контáктный** контактна [допирна] ролка
 ~, **ко́нусный** *вж.* ро́лик, **кониче́ский**
 ~, **косо́й** коса ролка, скосена (или *косо поставена*) ролка
 ~, **кромкозаги́бочный** ролка за сгъване [огъване] на ръбовете (напр. при затваряне на консервени кутии)
 ~, **кулачко́вый** гърбична ролка
 ~, **лентопро́тяжный** лентодвижеща ролка
 ~, **линовáльный** *полигр.* линовална ролка
 ~, **нажи́мный** натискателна [натискаща] ролка
 ~, **нака́тный** накатваща [рифеловаща] ролка, назъбваща ролка; валцуваща ролка
 ~, **направля́ющий** направляваща ролка
 ~, **натяжно́й** опъваща [опъвателна] ролка
 ~, **несу́щий** носеща ролка (ролка, която носи товара)
 ~, **обра́тный** обратна ролка, контра ролка
 ~, **обрези́ненный** гумирана ролка
 ~, **опо́рный** опорна [опираща] ролка, подпираша ролка
 ~, **отжима́ющий** притискаща [изстискаваща] ролка
 ~, **откло́няющий** отклоняваща ролка
 ~, **оттяжно́й** очертаваща ролка, маркираща ролка
 ~, **пита́тельный** подхранваща ролка, подаваща (напр. материал) ролка
 ~, **пода́ющий** подаваща ролка
 ~, **подде́рживающий** поддържаща ролка (напр. на верига), носеща (товара) ролка
 ~, **подши́пниковый** лагерна ролка
 ~, **подъе́мный** повдигаща ролка
 ~, **полиро́вочный** полираща ролка, ролка за полиране
 ~, **прави́льный** изправяща [оправяща] ролка
 ~, **приво́дный** задвижваща ролка [шайба], трансмисионна ролка
 ~, **прижи́мный** притискателна ролка
 ~, **пункти́рный** *полигр.* пунктирна ролка
 ~, **пустоте́лый** куха ролка
 ~, **резьбово́й** резбова ролка
 ~, **резьбонака́тный** резбовалцуваща [резбонакатна] ролка, ролка за валцуване на резба
 ~, **сма́зывающий** мажеща ролка
 ~, **сплошно́й** масивна ролка, плътна ролка
 ~, **сфе́рический** сферична ролка
 ~, **токоподво́дящий** токозахранваща [токоподаваща] ролка
 ~, **точи́льный** заточваща ролка
 ~, **тяну́щий** изтегляща [тегляща] ролка
 ~, **фарфо́ровый** порцеланова ролка

~, упорный ограничителна ролка; опорна [подпорна] ролка
 ~, уравни́тельный изравнителна [уравни-телна] ролка
 ~, фрикцио́нный фрикционна [триеща] ролка
 ~, ходово́й движеща [ходова] ролка
 ~, холосто́й празна ролка
 ~, цепно́й верижна ролка, ролка [зъбно колело] за верига
 ~, цилиндри́ческий цилиндрична ролка
 ~, электрoднoй електродна ролка, ролка-електрод (*при съпротивително ролково ва-варяване*)
 рoлики *мн* ролки; валци
 ~, гибочные огъващи ролки [валци]
 ~, калибрoвочные калибриращи ролки [валци]
 ~, транспортные транспортни ролки
 ро́ликовый ролков
 ро́ликоопoра *ж* ролкова опора, опора на [от] ролки; ролков блок (*за лентов транспор-тър*)
 ~, желoбчатая улейобразен ролков блок
 ~, прямáя едноролков блок, права поддържа-ща ролка, ролкова опора за плоска лента
 ро́ликоподпýтник *м* ролков петов лагер
 ро́ликоподшýпник *м* ролков лагер
 ~, бoчкоoбpáзный ролков лагер с бъчво-образни ролки
 ~, двyxрýдный двуреден ролков лагер
 ~, игoльчатый иглен ролков лагер [иглен лагер]
 ~, конй́ческий конусен ролков лагер
 ~, ко́нусный *вж.* ро́ликоподшýпник, конй́ческий
 ~, несáмоустáнавливающийся несамонагаж-дащ се ролков лагер
 ~, однорýдный еднороден ролков лагер
 ~, радиáльно-упoрный радиално-аксиален [радиално-опорен] ролков лагер
 ~, радиáльный радиален ролков лагер
 ~, сáмоустáнавливающийся сáмонагаждащ се ролков лагер
 ~ с бoчкоoбpáзными ро́ликами ролков лагер с бъчвообразни ролки
 ~, сфeри́ческий сферичен ролков лагер
 ~, упoрный опорен [ограничителен, аксиа-лен] ролков лагер
 ~, цилиндри́ческий цилиндричен ролков ла-гер
 ~, четырёхрýдный конй́ческий четириреден конусен ролков лагер
 ро́лл *м* 1. ролка, валяк; цилиндър 2. руло 3. холендър (*машина за смилане на целу лoза*)
 ~, бракомoльный холендър за смилане на брака
 ~, вáльцевый валцов холендър
 ~, дисков́ый дисков холендър
 ~, ма́ссный холендър за масата
 ~, мешáльный смесителен холендър
 ~, отбeльный избелващ холендър
 ~, перебpáсывающий (бързо) прехвърлящ хо-лендър
 ~, полумáссный холендър за полумасата

~, промывно́й промивен холендър
 роль *ж*, судовáя кораб, екипажен списък, рол
 ро́льга́нг *м* ролганг, ролков път, ролков транс-портър
 ~, ввoдный въвеждащ [подаващ] ролганг
 ~, возвpáтный възвратен [възвръщащ] рол-ганг
 ~, гравитациoнный гравитационен ролганг
 ~, загpу́зочный пълначен [товарачен] рол-ганг
 ~, качáющийся люлеещ се ролганг
 ~, кoсoй кос [наклонен] ролганг
 ~, наклoнный наклонен ролганг
 ~, непрерýвный непрекъснат ролганг
 ~, непривoднoй ролганг без собствено зад-вижване
 ~, обвoдный обходен [обикалящ] ролганг
 ~, отводýщий отвеждащ [отнасящ] ролганг
 ~, пeчнoй пещен ролганг, ролганг за пещ
 ~, подъeмный повдигащ [подемен] ролганг
 ~, привoднoй ролганг със собствено задвиж-ване
 ~, приeмный приемен [приемащ] ролганг
 ~, рабoчий работен ролганг
 ~, распределитeльный разпределителен рол-ганг
 ~, реверсй́вный реверсивен ролганг
 ~, спирáльный спирален ролганг
 ~, убoрoчный 1. почистващ ролганг 2. рол-ганг за окончателен транспорт 3. складиращ ролганг
 романце́мент *м* романцимент (*смес от вар с глинести примеси*)
 ~, безмагнeзиáльный безмагнетизм [натур-лен] романцимент
 ~, гипсовый гипсов романцимент
 ромб *м* ромб
 ромбй́ческий ромбичен
 ромбовáнты *мн* кораб. ромбованти
 ромбовидный ромбовиден
 ромбододека́эдр *м* ромбододекаедър, ромбодва-надесетостен
 ромбoид *м* ромбоид
 ромбoидáльный ромбоиден
 ромбoэдp *м* ромбоедър (*многостен, на който стениге са ромбове*)
 ронгáт. *м* фарм. ронгалит
 росá *ж* роса
 росомéтр *м* росометър (*уред за измерване на росата*)
 рoспи́сь *ж* стенопис; декориране
 рoспу́ск *м* 1. разпускане, отпускане (*напр. на сглобка*) 2. кола, шейна без ритли за превоз на прътов материал (*напр. дърва и други*)
 росси́т *м* минер. росит
 рoссы́пи *мн* мин. разсипи [находища]
 рoссы́пный разсипен
 рoссы́пь *ж* рудоносен нанос, рудоносна рох-кава скала, наносно находище
 рoссы́пью в насипано състояние
 рост *м* нарастване, растене
 ~ зерна́ нарастване на зърната (*напр. в метална структура*)

~ кристáллов нарастване на кристалите
 ~ чугуна нарастване [растене] на чугуна
 (при продължително нагриване)
 роствѣрк м скара (изкуствена основа под
 сграда или съоръжение)
 ~, бáлочный гредова скара
 ~, бетонный бетонна скара
 ~, жѣсткий кораво свързана скара
 ~, нежѣсткий нестабилна [несвързана ко-
 раво] скара
 ~, полужѣсткий полукораво свързана скара
 ~, свáйный пилотна скара
 ростомѣр м полигр. ростмер
 ростр-блок м кораб. ростър-блок (подставките
 за лодките върху лодъчната палуба на ко-
 раба)
 ротáметр м ротаметър
 ротапрíнт м полигр. ротопринт
 ротáтор м полигр. 1. ротатор 2. циклостил
 ротациóнный ротационен, въртящ се
 ротáция ж 1. ротация, въртене 2. полигр.
 ротативна [ротационна] машина
 ~, газѣтная вестникарска ротативна маши-
 на
 ~, офсѣтная офсетна ротативна машина
 ротóнда ж арх. ротонда (кръгло помещение с
 куполно покритие)
 рóтор м ротор; мат. ротация
 ~, актíвный активен ротор
 ~, барабáнный барабанен ротор (на парна
 турбина)
 ~ вѣктора мат. вихър на вектора
 ~ вѣкторного пóля мат. ротация на вектор-
 ното поле
 ~ вѣкторной фúнкции мат. ротация на век-
 торна функция
 ~ генерáтора ел. ротор на генератора
 ~, гíбкий еластичен ротор
 ~, двухкѣточный двойнокафезен ротор
 ~, дíсковый дисков ротор
 ~, жѣсткий твърд ротор
 ~, клѣточный кафезен ротор
 ~, кóнусный конусен ротор
 ~, короткозáмкнутый накъсосъединен ротор
 ~, магнítный магнитен ротор
 ~, массивный масивен ротор
 ~, набранный ел. събран [пакетиран] ротор
 ~, неявнопóлюсный неявнополусен ротор
 ~, пóлый кух ротор
 ~, разгрúзочный разтоварващ ротор
 ~ распределítеля ел. вал на прекъсвач-раз-
 пределител
 ~ с насáдным дíском ротор с набит диск
 ~, составнóй съставен ротор
 ~, сплошнóй плътен ротор
 ~, с фáзовой обмóткой ел. ротор с фазова на-
 вивка
 ~ турбíны ротор на турбина
 ~, цилиндрический цилиндричен ротор
 ~, шихтóванный шихтован ротор
 ~, явнопóлюсный явнополусен ротор
 рóтор-барабáн м ротор-барабан
 ~, сварнóй ротор-барабан със заварена
 конструкция

~, цельнохóванный изцялокован ротор-
 барабан
 рóторный роторен
 рóульс м кораб. ролка, роулс (на киповите
 планки и другаде)
 рошпáн м стр. бута (вертикална подпора в
 тунелно строителство)
 роштѣйн м роштейн
 ртúтный живачен
 ртуть ж живак
 ~, азотистокíслая живачен нитрит
 ~, азотнокíслая живачен нитрит
 ~, амидохлóристая меркуриамидохлорид
 ~, брóмистая живачен бромид
 ~, гремúчая гърмящ живак, живачен фул-
 минат
 ~, двуйбóдистая живачен (II) йодид, меркури-
 йодид
 ~, двухлóристая живачен (II) хлорид, мер-
 курихлорид
 ~, йбóдистая живачен йодид
 ~, однохлóристая живачен (I) хлорид, мер-
 курохлорид
 ~, саморóдная самороден живак
 ~, сернíстая живачен сулфид
 ~, сернокíслая живачен сулфат
 ~, уксуснокíслая живачен ацетат
 ~, фтóристая живачен флуорид
 ~, хлóристая живачен хлорид
 рубáнок м 1. дърв. ренде (гладач) шлхтхо-
 бел 2. текст. разрезвач (на настлан пакет
 плат)
 ~, двойнóй двоен гладик [гладач], двоен
 шлхтхобел (с двоен лист)
 ~, крóмочный ренде-ръбооформител
 ~, механíческий механично ренде
 ~, обдíрочный обелващо [белещо] ренде
 ~, одина́рный единично ренде
 ~, рáдиусный вогнутый радиусно вдлъбнато
 ренде
 ~, рáдиусный выпуклый радиусно изпъкна-
 ло ренде
 ~ с двойнóй желѣзкой вж. рубáнок, двойнóй
 ~ с одина́рной желѣзкой вж. рубáнок, оди-
 на́рный
 ~, фасѣтный ренде ръбоснимач, ръбозакръг-
 лящо ренде
 ~, чистовóй гладко [изравняващо, заглаж-
 дащо] ренде
 рубáшка ж 1. кожух, мантия; риза 2. фурни-
 рен лист 3. пласт [един слой] от шпертплат
 ~, вáкуумная вакуумна риза
 ~, водянáя водна риза
 ~, воздúшная въздушна риза
 ~, воздúшная охлажда́ющая въздушна охлаж-
 даща риза
 ~, жаростóйкая огнеустойчива облицовка [ри-
 за]
 ~, нагревáтельная нагресвателна риза
 ~, охладíтельная охладителна риза
 ~, паровáя парна риза
 рубербид м рубероид (листов водоизолационен
 материал)
 ~, брони́рованный брониран рубероид

~, односторонний едностранен рубероид
 рубидий *м* рубидий
 ~, бромистый рубидиев бромид
 ~, йодистый рубидиев йодид
 ~, сернокислый рубидиев сульфат
 ~, углекислый рубидиев карбонат
 ~, фтористый рубидиев флуорид
 ~, хлористый рубидиев хлорид
 рубильник *м* *ел.*, разединител; отделител;
 лостов [ножов] прекъсвач; товаров прекъс-
 вач
 ~, двухполюсный двуполюсен разединител
 ~, перекидной ножов [лостов] превключва-
 тел
 ~, сетевой мрежов прекъсвач
 рубин *м* рубин (*разновидност на минерала*
корунд)
 рубиновый рубинов
 рубить сека
 рубка *ж* 1. сечение, изсичане, отсичане 2.
 рубка (*кабина върху палуба*)
 ~, багермейстерская кабина [будка] за водача
 на багера
 ~, боевая бойна кабина
 ~, бортовая бордова кабина [рубка]
 ~, командная командна рубка
 ~, кузнечная ковашко изсичане [сечене]
 ~, рулевая кормилна [рулева] рубка
 ~ стен изработване на гредово-дървени сте-
 ни
 ~, штурманская шурманска рубка
 рубрика *ж* полигр. рубрика
 рубрикация *ж* рубрикация
 рубчик *м* текст. ребър, рязка, изпъкнала
 ивица (*на тъкан*) рипс
 ~, косой диагонален рипс
 рувиллит *м* петр. рувилит
 руда *ж* руда
 ~, агрономическая агрономическа руда (*ми-
 нерал, който се използва като изкуствен*
тор)
 ~, алюминиевая алуминиева руда
 ~, апатитовая апатитова руда
 ~, арсенопиритовая арсенопиритна руда
 ~, баритовая баритна руда
 ~, бедная бедна руда
 ~, белая свинцовая бяла оловна руда
 ~, бинарная бинарна руда
 ~, бобовая бобовидна руда
 ~, богатая богата руда
 ~, болотная блатна руда
 ~, браунитовая браунитова руда
 ~, бурая железная лимонит
 ~, бурая свинцовая *минер.* пироморфит
 ~, вкрапленная впръсната [импрегнирана]
 руда
 ~, вольфрамовая волфрамова руда
 ~, вторичная вторична руда
 ~, высокопрочентная високопроцентна руда
 (*руда с високо съдържание на полезно*
изкоцаемо)
 ~, высокофосфористая високофосфорна ру-
 да
 ~, гематитовая хематитова руда

~, глинозёмистая алуминиева руда; глинеста
 [глиноземна] руда
 ~, горючая грахова руда
 ~, грохочённая едропресята руда
 ~, дерновая лимонит
 ~ для томления руда за темпероване на чу-
 гун
 ~, железная желязна руда
 ~, жёлтая свинцовая жълта оловна руда;
минер. вулфенит
 ~, зелёная свинцовая зелена оловна руда;
минер. пироморфит
 ~, землёстая землеста руда
 ~, зернистая зърнеста руда
 ~, золотосодержащая златосъдържаща [зла-
 тоносна] руда
 ~, иглочатая гьотит (*орторомбичен воден*
железен окис — желязна руда)
 ~, кадмиевая кадмиева руда
 ~, карбонатная карбонатна руда
 ~, кобальтовая кобалтова руда
 ~, колёсная бурнонит
 ~, колчеданная пиритна руда
 ~, комплексная комплексна руда
 ~, коричневая кафява руда
 ~, красная медная червена медна руда, ку-
 прит
 ~, красная свинцовая червена оловна руда;
минер. крокоит
 ~, крепкая здрава [твърда] руда
 ~, крупная едра руда
 ~, крупновкрапленная едровпръсната руда
 ~, крупнокусковая *вж.* руда, крупная
 ~, кусковая *вж.* руда, крупная
 ~, легковосстанавлимая лесно възстановяваща
 се руда
 ~, легкоплавкая леснотопима руда
 ~, литиевая литиева руда
 ~, магнетитовая магнетитова руда
 ~, магнитная магнитна руда
 ~, марганцевая манганова руда, манганит
 ~, медная медна руда
 ~, молибденовая молибденова руда
 ~, монометаллическая монометална руда
 ~, мономинеральная мономинерална [одно-
 минерална] руда
 ~, мышьяковая арсенова руда
 ~, мышьяковистая арсениева руда
 ~, мягкая мека руда
 ~, нейтральная неутрална руда
 ~, необогащённая необогатена руда
 ~, необожжённая неизпечена руда
 ~, размельчённая несмляна руда
 ~, несортированная несортирана руда
 ~, никелевая никелова руда
 ~, обломочная отломъчна руда
 ~, обогащённая обогатена руда
 ~, обожжённая изпечена руда
 ~, огнеупорная огнеустойчива руда
 ~, окисленная окислена руда
 ~, окисная *вж.* руда, окисленная
 ~, оловянная оловна руда
 ~, осадочная утаечна руда
 ~, основная основна руда
 ~, остаточная остатъчна руда

~, отбитая натрошена руда
 ~, парамагнитная парамагнитна руда
 ~, первичная първична руда
 ~, пестрая медная борнит
 ~, пиритовая пиритна руда
 ~, подготовленная подготвена (за преработване) руда
 ~, полиметаллическая полиметална [многометална, многокомпонентна] руда
 ~, полиминеральная многоминерална [полиминерална] руда
 ~, полуметаллическая полуметална руда
 ~, порошковая прахообразна руда
 ~, порфировая порфинова руда
 ~, промытая промита руда
 ~, промышленная промишлена руда
 ~, радиоактивная радиоактивна руда
 ~, россыпная разсипна [разсипваща се] руда
 ~, ртутная живачна руда
 ~, рыхлая рохкава руда
 ~, рядовая обикновена [необработена] руда
 ~, самородная самородна руда
 ~, самофлюсующаяся самофлусираща се руда [сидеритна руда]
 ~, свинцовая оловна руда
 ~, серебряная сребърна руда
 ~, сернистая сярна руда, сульфидна руда
 ~, силикатная силикатна руда
 ~, сложная сложна руда
 ~, сортированная сортирана руда
 ~, сплошная компактна руда
 ~, сульфатная сульфатна руда
 ~, сульфидная *вж.* руда, сернистая
 ~, сурьмяная антимоновна руда
 ~, сырая сурова [необработена] руда
 ~, танталовая танталова руда
 ~, теллуристая телурова руда
 ~, титановая титанова руда
 ~, трудновосстанавливаемая трудно възстановяваща се руда
 ~, тугоплавкая труднотопима руда
 ~, убогая *вж.* руда, бедная
 ~, урановая уранова руда
 ~, фосфористая фосфорна руда
 ~, хромистая хромова руда
 ~, хромовая *вж.* руда, хромистая
 ~, цинковая цинкова руда
 ~, чистая чиста руда
 рудерпис *м кораб.* рудерпис
 рудерпост *м кораб.* рудерпост, кърмилна стойка
 рудник *м* рудник, мина
 ~, газовый газов рудник
 ~, железный железен рудник
 ~, кварцевый стипцов рудник
 ~, медный меден рудник
 ~, металлический метален рудник
 ~, оловянный калаен рудник
 ~, ртутный живачен рудник
 ~, свинцовый оловен рудник
 ~, серебряный сребърен рудник
 ~, серный серен рудник
 ~, соляной солен рудник
 ~, цинковый цинков рудник

рудничный рудничен, минен
 рудный руден
 рудовоз *м* рудовоз (*кораб*)
 рудодробилка *ж* рудотрошачка
 рудодробильный служещ за раздробяване на руда, рудодробилен
 рудокоп *м* *остар.* рудничар, миньор, рудокоп
 рудоносный рудоносен
 рудомойка *ж* рудопромивачка
 рудообогащение *с* рудообогатяване
 рудообразование *с* рудообразуване
 рудоотборка *ж* вручну́ю ръчно подбиране [сортиране] на руда
 рудоотделитель *м* рудоотделител
 рудоотложение *с* рудонатрупване
 рудоподготовка *ж* рудоподготовка, рудоподготвяне (*предварителна подготовка на рудата*)
 рудоразборка *ж* ръчна рудосортировка, ръчно обогатяване на руда
 рудосортировка *ж* рудосортировка, сортиране на руда
 рудоспуск *м* рудоскат
 рудоуправление *с* минна дирекция
 рудяк *м* каменист слой, образуван от пясък и руда
 ружейный пушечен; оръжеен
 ружье *с* пушка
 ~, двухствольное двуцевна пушка [двуцевка, чифте]
 ~, магазинное магазинна пушка
 ~, охотничье ловджийска пушка
 ~, противотанковое противотанкова пушка
 рукав *м* 1. ръкав [канал] (*напр. на река*)
 2. маркуч, шланг, черво 3. маш. рамо
 ~ антенны радио ръкав на антена
 ~, воздушный черво за сгъстен въздух (*на спирачка*)
 ~, всасывающий смукателно черво
 ~, выпускной изсипващ ръкав (*в бункера на комбайна*)
 ~, выходной изходен ръкав
 ~, гибкий гъвкав маркуч [ръкав]
 ~ для угля, спускной спускателен ръкав за въглища
 ~, пожарный пожарникарски маркуч
 ~, соединительный съединителен ръкав
 ~, спускной отливен канал
 ~, тормозной спирачно черво
 ~ циклона ръкав на аспиратора
 рукоотталкиватель *м* полигр. приспособление за отблъскване на ръката
 ру́ки *мн* механические механични ръце
 рукопись *м* ръкопис
 рукоятка *ж* ръчка, дръжка, ръкохватка; манивела (*при двигател с вътрешно горене*)
 ~, безопасная безопасна [обезопасена] ръкохватка
 ~, вставная сглобяема [поставяща се] дръжка
 ~, динамометрическая дръжка [ръчка] за динамометъра, динамометрична ръчка
 ~, заводная *вж.* рукоятка, пусковая

~, зажимная притискаща дръжка
 ~, конусная конусна ръчка
 ~, кривошипная колянна [кривошипна] ръкохватка
 ~, маршрутната жп. маршрутна ръчка
 ~, откидная отваряща се [шарнирна] ръкохватка
 ~, переводная преводна ръкохватка
 ~, пусковая пускова ръчка [дръжка], манивела, върток
 ~, реверсивная реверсивна [обръщателна] ръчка
 ~, рычажная лостова ръкохватка
 ~, стопорная осигурителна [спираща, задържаща] ръкохватка
 ~ с шариком ръчка с топка (във външния край)
 ~, тормозная спирачна ръкохватка
 ~, уравновешенная уравновесена ръчка
 ~, шарнирная шарнирна [ставна] ръкохватка
 ~, шаровая сферична ръкохватка
 рукоятчик м сигнализатор
 рукоять ж вж. рукоятка
 ~, сварочная електроженна ръкохватка
 рулевой 1. кораб. кормчия, рулеви 2. кормлен
 рулёжка ж ав. 1. изтъркаване (пътека за изтъркаване) [рулиране] на самолет 2. рулиране
 рулётка ж рулетка
 рулить ав. изтъркалям, рулирам
 рулон м руло, топ
 рулонный който е на рула
 руль м кормило, рул
 ~, аварийный аварийно кормило
 ~, активный активно кормило
 ~, балансирный балансиращо кормило
 ~, воздушный въздушно кормило
 ~, вспомогательный спомагателно кормило
 ~, временный временно кормило
 ~ высоты височинно кормило (хоризонтално кормило за самолет)
 ~, газовый газово кормило
 ~, горизонтальный хоризонтално кормило (на подводниците)
 ~ крена ав. кормило за наклон
 ~, навесной окачено кормило
 ~ направления кормило за посока (вертикално кормило на самолет)
 ~ поворота ав. кормило за завой
 ~, подвесной висящо кормило
 ~, полубалансирный полууравновесено кормило
 ~, реактивный реактивно кормило
 ~, реверсивный реверсивно кормило
 ~, хвостовой ав. опасно кормило
 румб м румб
 ~, главный главен румб
 ~, истинный истински [действителен] румб
 ~, магнитный магнитен румб
 румбагрон м елн. тороидален резонатор, румбатрон
 румп м гръб [задна част] на кахла

румпель м румпел, повъртник (лост за управление на корабно кормило)
 румпельный румпелен
 рундлауфциркуль м кръговоходов пергел (за измерване на часовникови калела)
 руно с руно
 рупор м рупор; фуния
 ~, акустический акустичен рупор
 рупорный рупорен
 русло с корито (на река)
 ~, боковое странично корито
 ~, главное главно корито
 ~, коренное естествено [природно, основно] корито
 ~, меженное корито на средногодишни ниски води
 ~, открытое открито корито
 ~, полное пълноводно корито
 русловый основно направляващ
 русловый речнокоритен
 руст м стр. руст (камък с неодалано лице и одалани прави ръбове)
 рустика ж арх. рустика
 рустованный рустован (зидан с камък руст)
 рустовка ж рустовка (облицоване с рустов камък)
 рутений м рутений
 рутер м стр. рутер (пътен плуг за равкopaване на пътна настилка)
 рутил м минер. рутил
 рухляк м варовита глина, белопръстница
 ручей м 1. калибър, изрез (във валец на валцуващо устройство) 2. околоръстен жлеб (напр. на шайба за клинов ремък) 3. кухина (в ковашка щампа) 4. ручей
 ~, гибочный гнездо за огъване
 ~, заготовительный подготвително гнездо
 ~, закрытый затворен калибър
 ~ канатного шкйва околоръстен канал на въжена шайба
 ~, наборный сборно гнездо
 ~, обжимный пресоващ [притискащ] канал [гнездо]
 ~, обрезной обрязващо гнездо, обрязващ изрез
 ~, окончательный окончателен [краен] калибър, завършващ калибър
 ~, отделочный окончателен [заглаждащ] калибър
 ~, открытый отворен калибър
 ~, отрезной режещ [отрезен] калибър, режещ изрез
 ~, пережимный прищипващо [подгъващо] гнездо, гнездо за прищипване
 ~, подготовительный подготвителен калибър
 ~, подкатной притискащ калибър, притискащо гнездо
 ~, предварительный предварителен калибър
 ~, предотделочный оформяващ калибър
 ~ прокатного валка калибър [канал, гнездо] на валцуващ [прокатен] вал
 ~, пропускной пропускателен калибър
 ~, просечной прорязващ калибър; пробиващ калибър

- ~, **протяжнóй** изтеглящ калибър, калибър, който изтегля [удължава]
- ~, **рельсовый** канал [калибър, гнездо] за релси
- ~, **формóвочный** оформяващ калибър, формообразуващ калибър
- ~, **черновóй** груб калибър, калибър за грубо [първично] валцуване
- ~, **чистовóй** окончателен [завършващ] калибър, калибър за завършваща операция
- ~, **штампóвочный** гнездо на штампа
- рúчка** *ж* 1. дръжка (за държане) 2. ръчка (за управляване на нещо)
- ~, **вставнáя** сглобяема [закрепваща се] дръжка
- ~, **двернáя** дръжка на врата
- ~, **коническая** конусна дръжка
- ~, **крúглая** кръгла дръжка
- ~ **настрóйки** бутон [копче] за настройване (напр. в радиоприемник)
- ~, **окóнная** дръжка [ръкохватка] на прозорец
- ~ **постоянного гáза** *авто* ръчка «ръчна газ»
- рúчка-кнопка** топка на бравата (вместо външна дръжка)
- ручн́йк** *м* 1. ръчен чук (с тегло от 0,5 до 1 кг) 2. четка-баданарка 3. работник за ръчно изработване на изделия 4. едноръчна леярска кофа
- ручнóй** ръчен, наръчен
- ры́ба** *ж* риба
- ~, **морóженная** замразена риба
- ~, **копчёная** пушена риба
- ~, **вя́леная** риба, сушена на слънце [на въздух]
- ры́бина** *ж* кораб. *рибина* (диагонално сечение при теоретичния чертеж на кораба)
- рыбовóд** *м* *рибовъд*
- рыбовóдство** *с* *рибовъдство*
- рыбозавóд** *м* *рибозавод*
- рыбокоптíльная** *ж* помещение за пушене [опушване] на риба
- рыбонасóб** *м* *рибна* помпа (за транспортиране на уловена риба заедно с водата)
- рыборéзка** *ж* 1. машина за рязане на риба 2. нарязване на риба
- рыбоспúск** *м* *рибоизпускател*
- рыбохóд** *м* *проход* за риба, *рибоход*
- рывóк** *м* *авто* рязко [отсечено] тръгване, рязко дърпане
- рым** *м* 1. ухо (на машина за закачване и вдигане) 2. болт с ухо 3. халка (напр. на кей за вавързване на кораби) 4. обица, халка (на края на въже)
- рым-болт** *м* *болт* с *ухо*
- ры́нок** *м* *пазар*
- ~, **внéшний** външен пазар
- ~, **вну́тренний** вътрешен пазар
- ры́ночный** пазарен
- ры́скание** *с* *кривулене* *кораб.* *рискаене*
- рыска́ть** *кривуля*, *риская* (за *кораб*)
- рыскли́вость** *ж* 1. склонност към кривулене (на *кораб*) 2. пъргавост, подвижност
- ры́твина** *ж* 1. ров, изровено място; яма 2. колорез, коловоз
- рыть** *копая* *ровя*
- рытьё** *с* *копаене*, *копане*; *ровене*
- рыхлéние** *с* 1. *разрохкване*, *разораване* 2. *текст.* *разтваряне*
- рыхлíteль** *м* *разрохквач*, машина за разкъртва не на твърди или замръзнали почви; култиватор
- ~, **леснóй** **дискóвый** *горски* *дискóв* *разрохвач*
- ~, **леснóй** **комбинированный** *горски* *комбинирани* *разрохвач* [плуг]
- ~, **леснóй** **прицепнóй** *горски* *прикачен* *плуг* [разрохквач]
- ~, **навеснóй** *прикачен* *плуг* [разрохквач]
- рыхлíteь** *разрохквам*
- рыхлóсть** *ж* *рохкавост*, *ронливост*
- рыхлóтá** *ж* *рехавост*, *порестост*
- ~, **усáдочная** *леяр.* *порестост* от свиването (на *метала*)
- рыхлýй** *рохкав*, *ронлив*
- рыхлýк** *м* *ронливи* *скали*
- рыча́г** *м* *лост*
- ~, **блокирующ́й** *спираш* [осигурителен] *лост*
- ~, **вилкообразный** *вилкообразен* *лост*
- ~, **вилчатýй** *лост* с *вилка* на *края*, *вилка*
- ~, **включа́ющий** *включвателен* *лост*
- ~ **вторóго** *рóда* *лост* от *втори* *род*
- ~, **выключа́ющий** *изключвателен* *лост*
- ~, **двуплéчий** *двураменен* *лост*
- ~ **для** *выключéния* *вж.* *рыча́г*, *выключа́ющий*
- ~ **дрóссельной** *заслóнки* *лост* за *дроселната* *клапа* [регистъра]
- ~, **запóрный** *спираш* *лост*
- ~, **кача́ющийся** *люлеещ* *се* *лост*
- ~, **кла́вишный** *клавишен* *лост*
- ~, **клапаннýй** *клапанна* *кобилица*
- ~, **колéнчатýй** *колянов* *лост*
- ~, **компенсациóнный** *компенсиращ* [изравнителен] *лост*
- ~, **контáктный** *контактен* *лост*
- ~, **коромýсловый** *кобиличен* *лост*
- ~, **криволине́йный** *криволинеен* *лост*
- ~, **кули́сный** *кулисен* *лост*, *лост* с *кулиса*
- ~, **неравноплéчий** *неравнораменен* *лост*
- ~, **ножнóй** *крачен* *лост*, *педал*
- ~, **ободоснима́ющий** *лост* за *водене* на *джанта*
- ~, **одноплéчий** *еднораменен* *лост*
- ~, **останóвочный** *спирачен* *лост*
- ~, **педáльный** *вж.* *рыча́г*, *ножнóй*
- ~ **пéрвого** *рóда* *лост* от *първи* *род*
- ~ **перевóда** *стрéлки* *жп.* *лост* за *обръщане* на *стрелката*
- ~, **перевóднóй** *обръщателен* *лост*
- ~ **переключéния** *передáч* *лост* за *превключване* на *скоростите*
- ~ **перемéны** *передáч* *вж.* *рыча́г* *переключéния* *передáч*
- ~ **перемéны** *хóда* *лост* за *смяна* на *скоростит*
- ~ **поворóта** *кормилен* *лост*
- ~ **поворóтного** *кулакá* *шенкелен* *лост*
- ~ **пода́чи** *тóплива* *лост* за *подаване* на *гориво*
- ~ **подвёски** *лост* за *окачване*
- ~, **подвижнóй** *подвижен* *лост*
- ~, **подъёмный** *повдигателен* *лост*
- ~, **предохранíteльный** *предпазен* *лост*

~ **приво́да насóбса** лост за задвижване на пом-
пата
 ~, **промежу́точный** межди́нен лост
 ~, **пуско́вой** пуска́телен лост, лост за пуска-
не в движение
 ~, **равноплéчий** равнора́менен лост
 ~ **рулево́го управлéния** лост на кормилна
уредба
 ~, **рулево́й** кормиле́н лост
 ~, **рулево́й трапе́ции** лост на кормилния тра-
пец
 ~, **ручнóй** ръ́чен лост
 ~, **стрéлочный** *вж.* **рыча́г перево́да стрéлки**
 ~, **тормозно́й** *вж.* **рыча́г, остано́вочный**
 ~, **трéхплéчий** трира́менен лост
 ~, **углово́й** ъ́глов лост
 ~ **управлéния** лост за управление
 ~, **уравни́тельный** изравни́телен лост
 ~, **шарни́рный** шарни́рен лост, лост с шар-
нир
рыча́жный лостов
рычажо́к *м* малъ́к лост, лостче
 ~ **зажигáния** ръ́чка на запалването
 ~, **контáктный** контактно лостче
 ~ **прерывáтеля** чукче на прекъсвача
рэн *м* рун (*на микрометър*)
ряби́зна *ж* вълни́стост (*дефект*)
рябь *ж* 1. вълни́стост 2. гра́вина по обра-
ботена повърхност (*следи от обработващия*
инструмент) 3. набраздяване на водната
повърхност от вятъра; капилярни вълни
ряд *м* ред, реди́ца
 ~, **арифмети́ческий** *мат.* аритметичен ред
 ~, **аромати́ческий** *хим.* ароматен ред
 ~, **бесконéчный** безкраен ред
 ~, **биномиáльный** *мат.* биномиа́лен ред
 ~, **версто́вый** *стр.* издаден напред тухлен
ред (*в зидарията на въ́ншна стена с*
декоративна цел)
 ~, **вертика́льный** вертика́лен ред
 ~ **гармони́ческий** *мат.* хармоничен ред
 ~, **геометри́ческий** *мат.* геометри́чен ред
 ~, **горизонта́льный** хоризонтален ред
 ~, **двойно́й** двоен ред
 ~, **жи́рный** ма́стен [алифатен] ред
 ~, **знакопереме́нный** ред, на който членовете
не са с еднакви знаци
 ~, **знакопосто́янный** ред, на който членовете
имат еднакви знаци
 ~, **знакочереду́ющийся** алтернативен ред
 ~, **конéчный** краен ред
 ~, **натурáльный** естестве́н ред
 ~, **петельный** *ткст.* бримков ред
 ~, **равноме́рно сходя́щийся** равномерно схо-
дящ ред
 ~, **радиоакти́вный** радиоактивен ред
 ~, **расходя́щийся** разходящ ред
 ~, **степенно́й** степенен ред
 ~, **сходя́щийся** сходящ ред
 ~, **термоэлектри́ческий** термоелектрически
ред
 ~, **тригонометри́ческий** тригонометри́чен ред
 ~, **функцио́нальный** функцио́нален ред
 ~ **Фурье́** ред на Фурие
 ~ **цикла́нов** ред на цикланите

~ **циклопарафи́нов** ред на циклопарафините
 ~, **числово́й** числен ред
рядно́ *с* грубо конопено платно
рядный редов, на реда
рядово́й 1. обикновен, прост 2. необработен
2. необработен (*за руди, въглища*) 3. рее
дов, на редици
ряж *м* скара (*сандъчно-гредова*)
ряжево́й сандъчно-скарен

С

сабинéн *м* сабинен (*туянов терпен*)
са́бля *ж* стяга (*дълга дърводелска винтова*
стяга)
сабино́л *м* *хим.* сабино́л
саванéлла *ж* дънен улей (*на река*)
савáр *м* савар
сагени́т *м* *минер.* сагени́т
са́диво *м* *мет.* пълнеж, шихта
сади́ться 1. ка́цам (*за самолет*) 2. свивам се
(*за плат*)
са́дка *ж* *мет.* 1. пълнеж, шихта, шихтова пор-
ция за едно стапяне 2. пълнене на пещта с
шихтови материали 3. нареждане, подреж-
дане (*на тухли в пещ за изпичане*) 4. *с. ст.*
садене 5. свиваемост (*на плат*) 5. утаяване
(*напр. на солта*)
 ~, **жи́дкая** течен пълнеж, внасяне на шихтата
в течено състояние
 ~, **металли́ческая** метален пълнеж, метална-
та част от шихтата
 ~, **едновреме́нная** за едно пълнене на пещта
 ~, **моноли́тная** монолитен пълнеж
 ~, **паспортная** 1. пълнеж по паспорт 2. вме-
стимост по паспорт, паспортна вместимост
(*на пещта*)
са́дкость *ж* 1. свиваемост 2. утаяемост
садо́вник *м* градинар
садо́вoд *м* градинар-специалист
садо́вoдство *с* градинарство, овощарство
садо́вый градинарски
са́дочный пълначен, пълнилен, за внасяне
на шихта
са́жа *ж* сажди
 ~, **акти́вная** активни сажди
 ~, **акти́вная антраце́новая** активни антраце-
нови сажди
 ~, **ацети́леновая** ацетиленови сажди
 ~, **бе́лая** бели сажди
 ~, **га́зовая** газови сажди
 ~, **га́зовая канáльная** газови канални сажди
 ~, **дуго́вая** дъгови сажди
 ~, **канáльная** *вж.* **са́жа, га́зовая канáльная**
 ~, **ла́мповая** лампови сажди
 ~, **малоакти́вная** малко активни сажди
 ~, **неакти́вная** неактивни сажди
 ~, **печна́я** пещни сажди
 ~, **пла́менная** пламъчни сажди
 ~, **полуакти́вная** полуактивни сажди
 ~, **пылевидная** прахообразни сажди
 ~, **терми́ческая** термични сажди
 ~, **термоато́мная** термоатомни сажди

- ~, углеродная въглеродни сажди
сажалка *ж* живарник (*приспособление за запазване уловената риба жива*)
сажалка *ж* *с. ст.* садачна машина, садачка
сажалъщик *м* садач
сажать 1. садя, посаждам, насаждам 2. *мет.* поставям, внасям, пълня (*шихтов материал*)
сажевый саждов
саженец *м* *с. ст.* присадено дръвче, пикирана фиданка
сажеобдуватель *м* саждоиздухвач, саждоразпръсквател (*чрез вдухване*)
~, многосопловый многодюзов саждоиздухвач
~, односopловый еднoдюзoв саждоиздухвач
~, ручной ръчен саждоиздухвач
сажеобразование *с* образуване на сажди
сажесудатель *м* саждоиздухвач
салазки *мн* шейна (*на машина*); плъзгач; седло; водило, водач; супорт (*на машина*)
~, боковые странична шейна
~, ведомые водима шейна
~, вертикальные вертикална шейна, отвесни водачи
~, верхние горна шейна, горен супорт
~, вращающиеся въртяща се шейна, въртящ се супорт
~, горизонтальные хоризонтална шейна
~, крестовые кръстат супорт, кръстата шейна
~, матрицепередаточные *полигр.* шейна за подаване на матрицата (*в печатарската машина*)
~, наклонные наклонена шейна, наклонен супорт
~, направляющие направляваща шейна, направляващи плъзгачи, водещи релси
~, натяжные опъваща [обтягаща] шейна; опъващо седло
~, нижние долна шейна
~, переводные *полигр.* преводни плъзгачи
~, поворотные въртяща се шейна
~, поперечные напречна шейна, напречен супорт, напречни водила
~, продольные надлъжен супорт; надлъжна шейна; надлъжни плъзгачи
~, резинové пожова шейна, ножов супорт
~, рессорные ресорна шейна, ресорен [пружинен] супорт
~ супорта шейна на супорта
~, тормозные спирачна шейна
~, транспортные *полигр.* транспортни водачи, транспортна шейна
салазочный супортен, плъзгачен
салеит *м* *минер.* салент
салигенин *м* салигенин (*о-хидроксibenзилов алкохол*)
салинг *м* кораб. салинг, площадка на мачта (*при ветроходите*)
салит *м* *минер.* салит
салицилат *м* салицилат (*сол на салициловата киселина*)
сало *с* 1. мас, мазнина, тлъстина, сланина, сало 2. ледена ципа, ледена корица (*по реки, езера, преди напълно да замръзнат*)
~, баранье овча лой
~, говяжье говежда лой
~, кишечное лой (*тлъстина от черва*)
~, машинное машинна грес, машинна лой
~, пищевое хранителна мазнина
~, растительное растително масло
~, свиное сланина, свинска мазнина
~, техническое техническа мазнина, техническа грес
сальдо *с* *икон.* салдо
сальза *ж* кален вулкан
салник *м* набивачна кутия, салник; лойник; уплътнителна набивка
~, войлочный салник от кече, плъстен салник, уплътнителна кутия с кече [филц]
~, гальмпортовый кораб. уплътнителна кутия на балера на кормилото
~, дейдвудный кораб. салник на дейдвуда
~, золотниковый шибърен салник, шибърен уплътнител
~, компенсационный компенсиращ [изравняващ] салник, компенсираща уплътнителна кутия
~, лабиринтовый лабиринтен салник, лабиринтена уплътнителна кутия
~, манжетный маншетен салник, маншетен уплътнител
~, мембранный мембранен уплътнител
~, металлический метален уплътнител
~, моторный салник [уплътнителна кутия] за двигател
~, поршневой уплътнителна кутия за бутален прът, салник за бутален прът
~, расширительный *вж.* сальник, компенсационный
~, самоподжимной самопритискащ се уплътнител, семеринг
~, телескопический телескопичен салник, телескопична уплътнителна кутия
~, уравнительный *вж.* сальник, компенсационный
сальниковый салников, който служи за салник, уплътнителен
сальный мазен, намазан, тлъст, лoен
саман *м* кирпич
самарий *м* самарий
самарскит *м* *минер.* самарскит
самоблокироваться авто самоблокирам се
самоблокировка *ж* самоблокировка
самобортровка *ж* *текст.* еднопроцесно плетене на ластик (*при чорапи*)
самоброжение *с* самоволна ферментация, самоволно ферментиране
самовентилиция *ж* самовентилация
самовес *м* теглилка на кош-кантар
самовключение *с* самовключване (*напр. като дефект на машина*)
самовозбуждение *с* самовъзбуждане
~, жесткое твърдо самовъзбуждане
~, мягкое меко самовъзбуждане
~, паразитное паразитно самовъзбуждане
самовозврат *м* автоматично връщане (*в изходно положение*)
самовозгораемость *ж* способност към самозапалване

самовозгорание с самозапалване
 самовоспламенение с самовъзпламеняване, самозапалване
 самовоспламеняемость ж самовъзпламеняемост
 самовоспламеняющийся самозапалващ се
 самовосстановление с собствено редуциране, редуциране от само себе си, самовъзстановяване
 самовосстанавливающийся самовъзстановяващ се, саморедуциращ се
 самовращение с самозавъртане, въртене от само себе си
 самовсасывающий самозасмукващ
 самовулканизация ж самовулканизация, вулканизирание от само себе си
 самовыгрузатель м саморазтоварач
 самовыключающийся самоизключващ се
 самовыключение с самоизключване
 самовыпрямление с самоизправяне
 самовыравнивание с самоизравняване
 ~, отрицательное отрицателно самоизравняване
 ~, положительное положително самоизравняване
 самогашение с самогасене
 самодвижущийся самодвижещ се
 самодействующий самодействуващ
 самодельщина ж любителска [профанска] работа
 самодиффузия ж самодифузия
 самозаводящийся самозареждащ се, самонавиващ се (*който сам се привежда в готовност за работа*)
 самозагружающийся самонатоварващ се
 самозажигание с самозапалване
 самозажимный самозатегателен, самозатягащ се
 самозакаливаемость ж самозакаляемост, самозакалка
 самозакаливание с самозакалка
 самозакаливающийся самозакаляващ се
 самозакалка ж самозакалка
 самозаконтривающийся самозапиращ се, самозатягащ се, с автоматично затваряне [запиране]
 самозапирающийся самозапиращ се, самозатварящ се
 самозапуск м автоматично пускане, самопускане
 самозаряд самозареждане
 самозарядный самозареждащ се
 самозатячиваемость ж самозаточваемост, самозаточване
 самозатячивание с самозаточване
 самозатячивающийся самозаточващ се
 самозатухание с самозатихване; самозагасване
 самозатухающий самозатихващ; самозагасващ
 самозатягивание с самозатягане
 самозатягивающийся самозатягащ се
 самозахват м самозахващане
 самоизмельчение с самосмилане, автогенно смилане, смилане без топки
 самоиндукция ж самоиндукция

самокат м 1. самодвижение, самотъркаляне (*под действие на собственото тегло*) 2. колело, велосипед
 самокатчик м колоездач, велосипедист
 самоклад м рамка за навиване на плат
 самоколебание с автотрептене, самотрептене
 самокомпенсация ж самокомпенсация (*напр. на тръбите*)
 самолёт м самолет
 ~, атомный атомен самолет, самолет с атомен двигател
 ~, беспилотный безпилотен самолет
 ~, бесхвостовый безопашен самолет
 ~, боевой боен самолет
 ~ вертикального взлёта самолет за вертикално излитане
 ~, винтовой витлов самолет
 ~, военный *вж.* самолёт, боевой
 ~, всепогодный самолет за летене при всякакво време (*и за нощно време*)
 ~, воздушно-космический въздушно-космичен самолет
 ~, высотный височинен самолет
 ~, газотурбинный газотурбинен самолет
 ~, гражданский граждански самолет (*самолет от гражданската авиация*)
 ~, грузовой товарен самолет
 ~, двухбалочный двугредов самолет
 ~, двухлодочный двулодков самолет [водосамолет]
 ~, двухмоторный двухмоторен самолет
 ~, двухфюзеляжный двутялов самолет
 ~, земноводный *вж.* самолёт-амфибия
 ~, корабельный *вж.* самолёт, палубный
 ~, многоместный многоместен самолет
 ~, многомоторный многомоторен самолет
 ~, многоцелевой многоцелев самолет, самолет за различни цели
 ~, одноклочный еднолодков самолет [водосамолет]
 ~, одноместный едноместен самолет
 ~, одномоторный одномоторен самолет
 ~, однопоплавковый еднолодков самолет
 ~, палубный корабен [палубен] самолет
 ~, пассажирский пътнически самолет
 ~, пассажирский магистральный магистрален пътнически самолет
 ~, пассажирский местный местен пътнически самолет
 ~, поршневой самолет с бутален двигател
 ~, почтово-пассажирский пощопътнически самолет
 ~, почтовый пощенски самолет
 ~, радиоуправляемый радиоуправляем самолет
 ~, ракетный ракетен самолет
 ~, реактивный реактивен самолет
 ~, санитарный санитарен самолет
 ~, сверхзвуковой свръхзвуков самолет
 ~ с воздушно-реактивным двигателем самолет с въздушно-реактивен двигател
 ~ связи свързочен самолет, самолет за свързка

~ **сельскохозяйственной авиации** самолет за селскостопанска авиация
 ~ **специального назначения** самолет със специално предназначение
 ~, **спортивный** спортен самолет
 ~ **с ракетным двигателем** самолет с ракетни двигатели
 ~ **с толкающим винтом** самолет с тласкащо витло
 ~ **с турбовинтовым двигателем** самолет с турбовитлов двигател
 ~ **с турбореактивным двигателем** самолет с турбореактивен двигател
 ~ **с тянущим винтом** самолет с теглещо витло
 ~ **с ядерной силовой установкой** самолет с ядрена силова уредба
 ~, **сухопутный** сухоземец [сухопътен] самолет
 ~, **телемеханический** безпилотен самолет
 ~, **транспортный** транспортен самолет
 ~, **трехмоторный** тримоторен самолет
 ~, **турбовинтовой** турбовитлов самолет
 ~, **турбореактивный** турбореактивен самолет
 ~, **учебный** учебен самолет
 ~, **четырёхмоторный** четиримоторен самолет
 ~, **эталонный** еталонен самолет, самолет за еталон
самолёт-автомат *м* самолет-автомат, безпилотен самолет
самолёт-амфибия *м* самолет-амфибия
самолёт-истребитель *м* самолет-изстребител
самолёт-корректировщик *м* самолет-коригиращ, коригиращ самолет (за насочване на артиллерийска стрелба)
самолёт-крыло *м* самолет-крило [«лелящо крило»]
самолёт-мишень *м* самолет-мишена
самолёт-носитель *м* самолет-носител, самолет-майка
самолёт-перехватчик *м* самолет-пресрещач
самолёт-разведчик *м* самолет-разузнавач, разузнавателен самолет
самолёт-снаряд *м* самолет-снаряд
самолёт-торпедоносец *м* самолет-торпедоносец, самолет с торпеда
самолёт-штурмовик *м* штурмовъчен самолет
самолётный самолетен
самолётовождение *с* самолетоводене
самолётостроение *с* самолетостроене
самолётостроительный самолетостроителен
самонавёлка *ж* самонатоварване, самонатруване
самонаведение *с* *ав.* самоводене
самонаводящийся *ав.* самоводещ се
самонаклад *м* полигр. автоматичен подавач (на листове)
 ~, **пневматический** пневматичен автоматичен подавач (на листове)
 ~, **фрикционный** фрикционен автоматичен подавач (на листове)
самонарезающий самонарязващ
самонейтрализация *ж* самонейтрализация, неутрализиране от само себе си
самообдувка *ж* самообдухване
самообрушение *с* *мин.* самообрушаване

самоокисление *с* самоокисление, собствено окисление, окисление от само себе си
самоопрокидывание *с* самообръщане
самоопрокидывающийся самообръщащ се
самоориентирующий самоориентиращ се
самоостанов *м* автоматичен спирач
самоостанавливание *с* автоматично спиране, самоспиране
самоостанавливающийся самоспиращ се, автоматично спиращ
самоотвёртывание *с* самоотвъртване, саморазвинтване
самоотвинчивание *с* *вж.* самоотвъртывание
самоотвинчиваться самоотвинтвам се, саморазвинтвам се
самооткрывание *с* самоотваряне
самооткрывающийся самоотварящ се
самоотпуск *м* *тер. обр.* самоотвърщане
самоохлаждение *с* самоохлаждане
самоохлаждающийся самоохлаждащ се
самоочистка *ж* самоочистване, очистване без външен причинител
самопад *м* *мин.* самопад
самописец *м* самописец, устройство за автоматично записване, самозаписващ инструмент
 ~, **быстродействующий** бързодействащ са. самописец
 ~, **двухкоординатный** двукоординатен самописец
 ~, **импульсный** импулсен самописец
 ~, **координатный** координатен самописец
 ~, **ленточный** лентов самописец
 ~, **магнитный** магнитен самописец
 ~, **манометрический** манометричен самописец
 ~, **многоканальный** многоканален самописец
 ~, **многоблочный** многоточков самописец
 ~, **многопозиционный** многопозиционен самописец
 ~, **одноточечный** едноточков самописец
 ~, **релейный** релеен самописец
 ~, **цифровой** цифров самописец
 ~, **электронный** електронен самописец
самопишущий самозаписващ, който записва автоматично
самоплавкий самотопящ се
самопоглощение *с* самопоглъщане
самопогрузка *ж* самотоварене
самопогрузчик *м* самотоварач
самоподаватель *м* 1. самоподавач 2. *с. ст.* автоматичен сноподавач
самоподающий самоподавач, подавач автоматично
самоподбучивание *с* *мин.* самозапълнение
самопрерыватель *м* самопрекъсвач
самопресс *м* гладачка, машина за гладене на плат
самоприспособливание *с* самоприспособяване, адаптация
самопряд *м* *текст.* селфактор
самопрялка *ж* *текст.* чекрък
самопуск *м* самопускане, автопускане, стартер

~, възду́шный въздушно самопускане или автоматично пускане
 ~, инерцио́нный инерционно самопускане или автоматично пускане
 ~, электроинерцио́нный електроинерционен стартер
 саморазви́нчивание *с* саморазвинтване, самоотвинтване
 саморазгружа́ющийся саморазтоварващ се
 саморазгру́зка *ж* саморазтоварване
 саморазложе́ние *с* саморазлагане, саморазпадане
 саморазря́д *м* *вж.* саморазря́дка
 саморазря́дка *ж* *ел.* саморазряд, самостоятелен разряд, саморазреждане
 самораспа́д *м* саморазпадане
 саморегули́рование *с* саморегулиране
 саморегули́рующийся саморегулираш се
 саморе́зка *ж* резачка (*за форматно рязане на хартия*)
 саморо́дный самороден
 саморо́док *м* (къс) самороден метал (*напр. злато*)
 самосва́л *м* самосвал
 ~, гидравли́ческий хидравличен самосвал
 ~, инерцио́нный инерционен самосвал
 ~, механи́ческий механичен самосвал
 ~ *с* двухсто́ронним опроки́дыванием самосвал *с* двустранно разтоварване
 ~ *с* разгру́жкой наза́д самосвал *с* разтоварване назад, самосвал *с* едностранно разтоварване
 ~ *с* трёхсто́ронним опроки́дыванием самосвал *с* тристранно разтоварване
 само́светящийся самосветещ
 самоси́н *м* *ел.* автосин, самосин (*съкращение от самосинхронизация*)
 самосинхрониза́ция *ж* автосинхронизация, самосинхронизация
 самосма́з *м* автоматично устройство за мазане (*на триеци се части в машини*)
 самосма́зка *ж* автоматично мазане
 самосма́зывание *с* *вж.* самосма́зка
 самосма́зывающий самомажещ, който маже автоматично, самомажещ се
 самоспа́сатель *м* самоспасител
 самоста́в *м* вдигач
 самостоя́тельность *ж* хозяйственная стопанска независимост
 самостоя́тельный самостоятелен
 самосхва́т *м* грайфер
 самота́ска *ж* елеватор
 самоте́к *м* самотек, гравитационно движение
 самоте́ком самотечно, гравитационно
 самоте́чный самотечен, гравитационен
 самотормо́жение *с* самоспиране, автоматично спиране, самозадържане
 самотормо́зый самозадържащ, самоспиращ
 самото́чка *ж* автоматичен струг (*но не автомат*), самоходен струг
 самотя́га *ж* естествена тяга
 самоуплотне́ние *с* самоуплътняване; самоуплътнение
 самоупра́вление *с* самоуправление

самоупрочне́ние *с* самоуякчаване, самозадръжване
 самоустанáвливаться самонагаждам се, самонастройвам се, самофиксирам се
 самоустанáвливающийся самонастройващ се, самонагласяващ се, самонагаждащ се, самофиксиращ се
 самоустано́вка *ж* самонагласяване, самонагаждане, самофиксиране, самонастройване
 самофлюсу́ющийся самофлюсиращ се, самотопящ се
 самохва́т *м* самозахващане
 самохо́д *м* самоход, автоматично устройство [механизъм] за задвижване (*напр. на подаването при металорежещи машини*)
 ~, попере́чный напречен самоход (*на струг*)
 ~, продо́льный надлъжен самоход (*на струг*)
 самохо́дный самоходен
 самоце́вёт *м* скъпоценен камък (*с голяма твърдост*)
 самоцентри́рование *с* самоцентриране, самоцентриране
 самоцентри́рующийся самоцентриращ се, който се центрова сам
 самоцентри́ровка *ж* самоцентриране; самоцентрировка
 самошлаку́ющийся самошлакуващ се
 самоэкра́нирование *с* ядр. самоскраниране
 самсо́нит *м* минер. самсонит
 самши́т *м* чемшир
 санда́л *м* сандалово дърво
 сандара́к *м* сандарак (*растителна ароматична смола*)
 са́ндрик *м* корниз (*над прозорец, врата с двускатна форма*)
 санитар́ный санитарен
 санте́хник *м* санитарен техник, специалист по санитарна техника
 санте́хника *ж* санитарна техника
 санте́хнический санитарнотехнически
 сантигра́мм *м* сантиграм (*стотна част от грам*)
 сантили́тр *м* сантилитър (*стотна част от литър*)
 сантимéтр *м* сантиметър (*стотна част от метър*)
 сантипуа́з *м* сантимпуаз (*една стотна част от пуаз; пуаз — единица мярка за динамична провлаченост*)
 сантistóкс *м* сантистокс, стотна част от стокс (*единица за кинетична провлаченост от системата единици СИ*)
 санто́н *м* петр. сантон, сантонски етаж
 сану́зел *м* санитарен възел
 сану́кит *м* петр. санукит
 сапе́р *м* воен. пионер, сапър
 сапо́жный общарски
 сапо́нит *м* минер. сапонит
 сапо́ги *мн* ботуши
 сапроко́лл *м* сапрокол
 сапропелíт *м* геол. сапропелит
 сапропéль *м* сапропел (*отложения, образували се по дъната на нетечащи води*)
 сапу́н *м* отдушник
 сапфи́р *м* сапфир

сарай *м* навес, сайван; барака; плевня
 саран *м* саран (американско синтетично влакно от съполимери на винилиденхлорида)
 сарапулит *м* сарапулит (топлоизолационен материал)
 сардоба *ж* подземно водохранилище (Средна Азия)
 сардоникс *м* минер. сардоникс
 саржа *ж* текст. кепър, серж, зов, кепърна тъкан, хастарлък
 ~, волнистая вълнообразен кепър
 ~, зигзагообразная зигзагообразен кепър
 ~, ломаная начупен кепър
 ~, перекрестная кръстосан кепър
 ~, подкладочная хастарлък
 ~, французская твил
 саркинит *м* саркинит
 сарпинка *ж* текст. басма (карирана или раирана), сарпинка
 сарторит *м* минер, сарторит
 сасолин *м* сасолин
 сателлит *м* 1. спътник, сателит 2. планетно (зъбно) колело
 сателлитный сателитен, който е за [от] спътник или планетно колело
 сатин *м* текст. сатен (лека памучна или копринена тъкан)
 сатинаж *м* сатиниране, придаване на лъскавина (на тъкан или хартия)
 сатинёр *м* харт. шагрен-каландър: каландър за пресоване, валцова машина за сатиниране
 сатинёт *м* полуатлаз (вид полуатлаз)
 сатинирование *с* вж. сатинаж
 сатинированный сатиниран
 сатинировать сатинирам, придавам лъскавина (на хартия или тъкан)
 сатуратор *м* сатуратор (уред за насищане на течности с газове)
 сатурационный сатурационен, насищащ
 сатурация *ж* сатурация, газирание, насищане с газове
 сатурировать сатурирам, газирам, насищам (течност) с газ
 сафранин *м* сафран (основно азиново багрило)
 сафлорит *м* минер. сафлорит
 сафьян *м* марокен, сахтиян (висококачествена козя кожа — обработена)
 сахар *м* захар
 ~, виноградный гроздова захар
 ~, желтый жълта захар
 ~, колотый насечена захар
 ~, кусковой захар на бучки
 ~, литой лята [стопена] захар
 ~, молочный млечна захар
 ~, пилёный нарязана (кристализирана във форма) захар
 ~, плодовой плодова захар
 ~, прессованный пресована захар
 ~, свекловичный цвеклова захар
 ~, тростниковый тръстикова захар
 сахар-песок *м* захар на пясък, ситна
 сахар-рафинад *м* захар на бучки (чиста рафинирана)
 сахар-сырец необработена [сурова] захар

сахара *мн* захари (група въглеродороди)
 ~, простые прости захари
 ~, сложные сложни захари
 сахарат *м* захарат (алкохолат на моноза)
 сахариды *мн* захариди
 сахариметр *м* захаромер (уред за измерване на захарността, напр. в течности)
 сахариметрия *ж* захариметрия
 сахарин *м* захарин
 сахаристость *ж* захарност
 сахаристый захарен, богат на захар
 сахарный захарен
 сахароварение *с* захароварене, варене на захар
 сахароза *ж* захароза, растителна [тръстикова] захар
 сахаронбс *м* захародайно растение
 сахаронбсный захародаен
 сбалансированный балансиран
 сбалтывать размесвам; разбърквам
 сбалчивание *с* заболтване, съединяване с болтове
 сбалчивать заболтвам, съединявам с болтове
 сбег *м* 1. отвор, улей, място за изтичане 2. оттичане 3. изтичане през отвор 4. изтичане [конусност] (напр. край на резба с непълен профил)
 ~ резьбы край [изтичане] на резба (с непълен профил), завършек на резба
 сбегание *с* 1. отвиване [отделяне] на ремък (при ремъчна предавка) 2. отцепване на верига (при верижни предавки)
 сбегать отвивам, отделям, отцепвам
 сбегистость *ж* изтичане (на дърво към върха)
 сбивание *с* биене, разбиване (напр. на масло, яйца); очукване (напр. на котелен камък)
 сбиватель *м* биячка [разбивачка] (напр. на масло, яйца)
 сбивать 1. бия, разбивам (напр. масло, яйца) 2. сковавам 3. очуквам (котелен камък) 4. затыпвам (напр. нож) 5. свалим, събирам 6. събирам, натрупвам
 сбиваться 1. затыпвам се, ставам негоден 2. измествам се; наклонявам се 3. струпвам се на куп
 сбивка *ж* 1. изкривяване, затыпване, смачкване 2. изместване 3. сковаване, сглобяване 4. съгъстяване, сбиване
 сбйтость *ж* рисунок 1. изместване на фигурата [рисуноката] (напр. при печатане) 2. претрупаност на рисуноката [фигурата, чертежа]
 сбйтый 1. изкривен 2. отчупен 3. изместен
 сбй м отказ [нарушение] (на работа)
 сбйка *ж* 1. мин. свързваща изработка, съединителна галерия, сбйка 2. съединяване на тунел, галерия 3. сковаване (дъски и пр.)
 сбйный отклонен
 сболтить *вж.* сбалчивать
 сболченный съединен с болт, заболтен
 сболчивание *с* вж. сбалчивание
 сболчиватель *м* гайковърт, уред за завинтоване на гайки и болтове
 сболчивать *вж.* сбалчивать

сбор м 1. сбор 2. събиране, прибиране, беритба 3. добив, реколта 4. *икон.* такса, данък

- ~, валовой общ добив
- ~ винограда гроздобер
- ~, гербовый гербови такси
- ~ данных събиране на данни
- ~ информации събиране на информация
- ~, таможенный митническа такса
- ~ урожая прибиране на реколтата, беритба
- сборка ж 1. сглобяване, монтиране 2. залепване (*напр. на скроени каучукови части ва получаване готово изделие*)
- ~, выборочная избирателно сглобяване (*сглобяване при подбиране на подходящи детали*)
- ~, групповая групово монтиране, групово сглобяване
- ~, дифференцированная диференцирано монтиране [сглобяване]
- ~, заводская заводски монтаж, заводско монтиране
- ~, индивидуальная индивидуално сглобяване [монтиране]
- ~, комплектная комплектно сглобяване [монтиране]
- ~, конвейерная конвейерно сглобяване, монтиране на конвейер
- ~, контрольная контролно сглобяване [монтиране]
- ~, механизированная механизирано сглобяване [монтиране]
- ~, навесная прикачено [закачено] сглобяване
- ~, неподвижная неподвижно сглобяване, неподвижно монтиране; монтаж на място
- ~, неразъемная неразглобяемо монтиране (*монтиране, което след това не може да се размонтира*)
- ~, общая общ монтаж, общо сглобяване
- ~, окончательная окончателен монтаж
- ~, подвижная подвижно сглобяване; сглобяване на подвижен обект; конвейерно сглобяване
- ~, подузловая подезлов монтаж, монтиране [сглобяване] на подвъзли
- ~, поленавесная полузакачен монтаж, полузакачено [полуприкачено] сглобяване
- ~, поточная поточно монтиране, сглобяване в поточна линия
- ~, предварительная предварително сглобяване [монтиране]
- ~, прессовая пресово монтиране, пресово сглобяване
- ~, разборная разглобяемо монтиране, монтиране, след което частите могат да се разглобят
- ~, ручная ръчно монтиране [сглобяване]
- ~, селективная *вж.* сборка, избирательная
- ~, сплошная непрекъснато монтиране, цялостно монтиране
- ~, стационарная стационарен монтаж, монтиране на място
- ~, узловая възлов монтаж, монтаж [сглобяване] по възли, *вж.* сборка, групповая

- ~ формы *леяр.* залагане [събиране] на формите
- ~ формы, жакетная *леяр.* жакетно събиране [залагане] на формите
- ~ формы, ступенчатая *леяр.* стъпалообразно залагане [събиране] на формите
- сборник м 1. акумулатор 2. колектор 3. водосборна яма; помийна яма 4. кондензогърне 5. *полигр.* сборник (*напр. разкази*)
- сборный 1. сглобяем, който може да се сглобява; сглобен 2. сумарен, обобщен
- сборочный монтажен, който служи за монтаж (*напр. монтажен инструмент или монтажен цех*)
- сборщик м монтьор, монтажник
- сборы *мн* сборове; такси
- ~, портовые *кораб.* пристанищни такси
- сбраживание с ферментирание, втасване
- сбраживать подлагам на ферментация
- сбрасывание с хвърляне, изхвърляне, сваляне
- сбрасыватель м 1. изхвъргач (*напр. при пресови машини*) 2. изхвъргачка; разтоварач 3. отклонител, отбивач
- ~, барабанный барабанен разтоварач [изхвъргач]
- ~ башмаков *жп.* изхвъргачка на спиращи обувки (*поставени по коловозите на разпределителна гара*)
- ~, гидравлический хидравличен разтоварач, хидравличен изхвъргач
- ~, механический механичен [машинен] разтоварач, механичен изхвъргач
- ~, плужковый плугов разтоварач, плужна дъска
- ~, плужковый двухсторонний плугообразна двустранна изхвъргачка
- ~, плужковый односторонний плугообразна едностранна изхвъргачка
- ~, плужковый передвижной подвижна плугообразна изхвъргачка
- ~, пневматический пневматичен изхвъргач
- ~, рычажный лостов изхвъргач
- ~, стационарный неподвижна плугообразна изхвъргачка
- сбрасывать 1. изхвърлям, хвърлям, свалям 2. откъсвам (*за въздушен поток*)
- сбрасываться изхвърля се; изпуска се, отвежда се (*напр. вода*)
- сбрасывающий изхвърлящ, свалящ
- сброс м 1. *геол.* разсед, събаряне, свличане, сваляне (*на земя*) 2. изхвърляне 3. връщане назад, отклоняване 4. разтоварване (*на електрическа машина*) 5. водослив; преливник
- ~, аварийный аварийно разтоварване, разтоварване при авария
- ~ в атмосфере изпускане в атмосферата
- ~ газа отнемане на газ
- ~, косой косо свличане, кос разсед
- ~ нагрузки разтоварване, премахване на товара
- ~, нормальный нормален разсед, нормално свличане
- ~, обратный обратен разсед
- ~, поперечный напречен разсед

~, **продольный** надлъжен разсед
 ~ **охлаждающей воды** източване [изхвърляне] на охлаждащата вода
 ~, **резкий** рязко разтоварване (на електрическа машина)
сбро́сный 1. отвеждащ, изтичащ 2. отпадъчен 3. поддържащ
сбро́совый геол. разседен
сбро́шенный изхвърлен, свален
сброшю́рованный полигр. броширан, зашит в брошура
сбыва́ть 1. намалявам (за вода) 2. пласирам (напр. стока)
 ~ **товар** пласирам стока
сбыт м продажба, пласиране, пласмент
сваб м сваб (устройство за черпене на течност от сондаж, напр. нефт)
 ~, **насосный** помпено устройство за черпене на нефт
сваби́рование с свабиране, нефточерпене (начин на добиване на нефт)
сваебе́ец м пилотонабивач (работник, който набива пилоти)
сваебо́йный пилотонабивен, пилотонабивачен
сваевыде́ргиватель м пилотовадачка (машина за изваждане на набити пилоти)
сваевыта́скивание с измъкване [изваждане] на пилоти
сва́йка ж свайка, пилот
сва́йный пилотен
свал м 1. куп, купище (земна маса) 2. кос праг (в река)
 воды косо течение; кос праг (не по посока на общото течение)
сва́ливание с струпване, стоварване
сва́ливать 1. хвърлям, изхвърлям 2. стоварвам, струпвам 3. свалям, събарям 4. текст. затепвам, степвам, сплъстявам
сва́ливаться абордирам, сблъсквам се (ва кораби)
сва́лка ж 1. мин. обрушаване 2. сваляне, събаряне 3. яма за смет; бунище 4. затепване на вълна
сва́лок м текст, степана вълна
СВАМ свам (съкратено наименование на стъклоплакнест материал, напоен със смола)
сванберги́т м минер. сванбергит
сва́ренный заварен
сва́риваемость ж заваряемост
сва́риваемый заваряем, който може да се заварява
сва́ривание с вж. сва́рка
сва́ривать заварявам
сва́ривающийся заваряем, който се заварява
сва́рка ж заваряване; заварка
 ~, **автоге́нная** газокислородно [автогенно] заваряване; газокислородна заварка
 ~, **автомати́ческая** автоматично заваряване; автоматична заварка
 ~, **автомáтная** автоматно [машинно] заваряване
 ~, **аккумуляторная** акумулаторно заваряване; акумулаторна заварка
 ~, **алюминотерми́тная** алуминиево-термично заваряване; алуминиево-термична заварка

~, **арго́нно-дугова́я** аргонно-дъгова заварка; аргонно-дъгово заваряване
 ~, **а́томно-водоро́дная** атомно-водородна заварка; атомно-водородно заваряване
 ~, **ацети́леновая** ацетиленова заварка; ацетиленово заваряване
 ~, **ацети́лено-возду́шная** ацетилено-въздушна заварка; ацетилено-въздушно заваряване
 ~, **ацети́лено-кислоро́дная** ацетилено-кислородно заваряване; ацетилено-кислородна заварка
 ~, **бездугова́я электрошла́ковая** бездъгово електрошлаково заваряване; бездъгова електрошлакова заварка
 ~, **бензи́новая** заваряване с бензинова горелка
 ~, **бензо́ловая** заваряване с бензолова горелка (смес от бензолу пари и кислород)
 ~, **бесфлю́совая** безфлюсова заварка; безфлюсово заваряване
 ~ **бута́но-кислоро́дным пла́менем** заваряване с бутано-кислороден пламък
 ~, **ва́куумная** вакуумно заваряване, заваряване във вакуум
 ~, **вертика́льная** вертикална заварка; вертикално заваряване
 ~, **ве́рхняя вж. сва́рка, потоло́чная**
 ~ **в за́щитном га́зе** заваряване в среда от защитен газ; заварка в среда от защитен газ
 ~ **взры́вом** взривно заваряване, заваряване с взрив
 ~ **в косо́й стык** заварка със скосяване (на челото)
 ~ **внакро́й вж. сва́рка внахлёстку**
 ~ **вна́пуск вж. сва́рка внахлёстку**
 ~ **внахлёстку** заваряване с припокриване; заварка с припокриване
 ~ **в ни́жнем поло́жении** заваряване в долно положение
 ~, **водоро́дная** водородна заварка; водородно заваряване
 ~ **водя́ным га́зом** заваряване с воден газ
 ~ **вприты́к челна [ты́па]** заварка; челно заваряване
 ~ **всты́к вж. сва́рка вприты́к**
 ~, **высо́кочасто́тная** заварка [заваряване] с високочестотен ток
 ~ **в та́вр Т-образна** заварка
 ~, **га́зовая** газова заварка; газово заваряване
 ~, **газопре́ссовая** газопресова заварка; газопресово заваряване
 ~, **газоэлектри́ческая** газоелектрическа заварка; газоелектрическо заваряване
 ~, **гели́евая** хелиева заварка, заваряване с хелий
 ~ **го́лым электрóдом** заварка с гол електрод
 ~, **горизонта́льная** хоризонтална заварка; хоризонтално заваряване
 ~, **горно́вая** ковашка заварка; ковашко заваряване
 ~, **горя́чая дугова́я** горещо дъгово заваряване; гореща дъгова заварка

- ~ **давлéнием** заваряване под налягане, заварка под налягане
- ~, **двухдугováя двухслóйная** дъггова дъг-слойна [двупластова] заварка
- ~, **двухпрохóдная** двупроходно заваряване, заваряване в два прохода
- ~, **двухсторонняя двухтóчная** двустранна двуточкова заварка; двустранно двуточково заваряване
- ~, **двухтóчная** двуточкова заварка; двуточково заваряване
- ~, **диффузиóнная** дифузионна заварка
- ~, **дугováя** дъгова електроженова заварка; дъгово електроженово заваряване
- ~ **закрýтой дугóй** заваряване със закрита [защитена] дъга
- ~, **импульсная** импулсно заваряване; импулсна заварка
- ~, **индукциóнная** индукционна заварка; индукционно заваряване
- ~, **инерциóнная** инерционна заварка; инерционно заваряване
- ~, **искровáя** искрова заварка; искрово заваряване
- ~, **кислорóдная** кислородна заварка; кислородно заваряване
- ~, **кислорóдно-ацетиленовáя** кислородно-ацетиленово [оксиженно] заваряване; кислородно-ацетиленово [оксиженна] заварка
- ~, **кислорóдно-водорóдная** кислородно-водородна заварка
- ~, **конденсáторная** кондензаторна заварка; кондензаторно заваряване
- ~, **контáктная** контактна заварка; контактно заваряване
- ~, **крéстообразная тóчная** кръстообразна точкова заварка
- ~, **кузнéчная** *вж.* свáрка, горновáя
- ~, **лáзерная** лазерно заваряване; лазерна заварка
- ~, **лéвая** лява заварка; ляво заваряване (*заваряване с подаване вляво*)
- ~ **лежа́чим электрóдом** заваряване с лежащи електроди
- ~, **лине́йная** *вж.* свáрка, рóбликовая
- ~, **ма́гниево-термитная** магнезиево-термитна заварка
- ~, **мáшинная** машинно заваряване, *вж.* свáрка, механизировáнная
- ~ **металлическим электрóдом** заваряване с метален електрод
- ~, **металлодугováя** электродъгово заваряване с метални електроди
- ~ **мéтодом сопроти́вления** электросъпротивително заваряване
- ~, **механизировáнная** механизирано заваряване
- ~, **механи́ческая** механична заварка; механично заваряване
- ~, **многопрохóдная** многопроходна заварка (*заварка в няколко прохода*); многопроходно заваряване
- ~, **многослóйная** многопластова заварка; многопластово заваряване
- ~, **многотóчная** многоточкова заварка; многоточково заваряване
- ~, **многоэлектрóдная** многоелектродна заварка; многоелектродно заваряване
- ~, **молоткóвая** *вж.* свáрка, горновáя
- ~, **монта́жная** монтажна заварка, заваряване при монтаж
- ~ **на жéстком режéме** заваряване със стабилен режим
- ~ **наклóнным электрóдом** заваряване с наклонени електроди
- ~ **на переменном тóке** заваряване с променлив ток
- ~ **наплавлéнием** заваряване със стопяване
- ~ **наплавкóй** заваряване с наваряване, наваряване
- ~ **на постоянном тóке** заваряване с постоянен ток
- ~ **независимой дугóй** заваряване с независима дъга
- ~, **нижняя** ниска заварка; ниско [долно] заваряване
- ~, **обратно-ступéнчатая** обратно стъпаловидна заварка; обратно стъпаловидно заваряване
- ~, **однодугováя** еднотъгова заварка; еднотъгово заваряване
- ~, **однопрохóдная** еднoproходна заварка (*заварка в един проход*); еднoproходно заваряване
- ~, **однослóйная** еднoпластова заварка
- ~, **односторóнная тóчная** едностранно точково заваряване; едностранна точкова заварка
- ~ **оплавлéнием, стыковáя** челна заварка с частично стопяване
- ~, **óпытная** опитно [пробно] заваряване
- ~, **печн́яя** пещна заварка; заваряване в пещ
- ~, **плавильная** заваряване чрез стопяване; заварка чрез стопяване
- ~ **плавлéнием** *вж.* свáрка, плавильная
- ~, **пла́зменная** плазмено заваряване; плазмена заварка
- ~ **пластмáсс** заваряване на пластмаса
- ~, **пластическая** пластично заваряване; пластична заварка
- ~, **пове́рхностная** повърхностна заварка; повърхностно заваряване
- ~, **поворóтная** заваряване с въртене (*на заваряваните детайли*)
- ~, **подвóдная** подводна заварка; заваряване под вода
- ~ **под флю́сом** подфлюсово заваряване (*заваряване под слой от флюс*); подфлюсова заварка
- ~ **покрýтым электрóдом** заваряване с покрит електрод
- ~, **полуавтоматическая** полуавтоматично заваряване; полуавтоматична заварка
- ~, **полуавтоматическая дугováя** полуавтоматична дъгова заварка; полуавтоматично дъгово заваряване
- ~, **полугор́ячая дугováя** полугореща дъгова заварка; полугорещо дъгово заваряване

~, попере́чная шовная напречна линейна [шевна] заварка
 ~, потолочная таванна [горна] заварка; таванно заваряване
 ~ по шаблону заваряване по шаблон
 ~, правая дясна заварка; заваряване в дясна посока
 ~, прерывистая прекъсната заварка; прекъснато заваряване, заваряване с прекъсване (*на шева*)
 ~ прерывистым швом *вж.* **сварка**, прерывистая
 ~ прессованием заваряване чрез пресоване
 ~, прессовая пресово заваряване; пресова заварка
 ~ прихваточными швами заваряване [заварка] с прихващащи шевове
 ~, пробная пробно [опитно] заваряване; пробна заварка
 ~, продольная надлъжна заварка, заварка по дължина; надлъжно заваряване
 ~ продольным швом *вж.* **сварка**, продольная
 ~ прокаткой заваряване чрез валцоване
 ~ пропано-кислородным пламенем заваряване с пропано-кислороден пламък
 ~ прямолинейным швом заварка с праволинеен шев
 ~, пульсирующая пулсиращо заваряване
 ~, пунктирная точкова заварка; точково заваряване
 ~, рельефная рельефна заварка, изпъкнала заварка; релефно заваряване
 ~, ремонтная ремонтна заварка, заваряване при ремонт
 ~, роликовая ролкова [линейна, шевова] заварка; ролково [линейно, шево] заваряване
 ~, ролико-стыковая челно-ролкова заварка, челно-линейно заваряване
 ~, ручная ръчно заваряване; ръчна заварка
 ~, сборочная *вж.* **сварка**, монтажная
 ~ сдвигом студенопресово заваряване; студенопресова заварка
 ~ с глубоким проваром заварка с дълбоко проваряване
 ~ сопротивлением *вж.* **сварка** методом сопротивления
 ~, стыковая *вж.* **сварка** впритык
 ~, термитная термитна заварка; термитно заваряване
 ~, термитная с плавлением термитно заваряване със стопяване
 ~, Т-образная Т-образна заварка
 ~ токами высокой частоты заварка с високочестотен ток
 ~, торцовая *вж.* **сварка** впритык
 ~, точечная *вж.* **сварка**, пунктирная
 ~ трением заваряване чрез триене
 ~ угловым швом заварка с ъглов шев
 ~, угольная ъглова заварка; заваряване под ъгъл
 ~, угольнудуговая электродного заваряване с въгленни електроди
 ~ угольным электродом заваряване с въгленови [графитни] електроди

~, ударная ударно [импульсно] заваряване; ударна заварка
 ~, ультразвуком заваряване [заварка] с ультразвук
 ~, химико-механическая заваряване с химико-механична енергия, химико-механично заваряване
 ~, химическая химическо заваряване; химическа заварка
 ~, холодная студено заваряване, заваряване на студено; студена заварка
 ~, шаговая стъпкова заварка; стъпково заваряване
 ~, шовная шевна заварка; *вж.* **сварка**, роликовая
 ~, электрическая електрическа заварка; електрическо заваряване, електрозаваряване
 ~, электродуговая электродъгова заварка; электродного заваряване
 ~ электродзаклёпками заваряване чрез електрозанитване
 ~, электроискровая электроискрова заварка; электроискрово заваряване
 ~, электроконтактная электроконтактна заварка; электроконтактно заваряване
 ~, электромагнитная электромагнитна заварка; електромагнитно заваряване
 ~, электронно-лучевая заваряване с електронни лъчи, електроннолъчево заваряване
 ~, электропрессовая электропресова заварка; электропресово заваряване
 ~, электростатическая электростатична заварка; электростатично заваряване
 ~, электротермитная электротермитна заварка; электротермитно заваряване
 ~, электрошлаковая электрошлакова заварка; електрошлаково заваряване
 сварной сварен
 сварочная *ж* заваръчна, която се заварява или служи за заваряване
 сварочный заваръчен, който се заварява или служи за заваряване
 сварщик *м* заварчик
 сварщик-водолаз *м* заварчик-водолаз (*за подводно заваряване*)
 свая *ж* пилот (*гред*)
 ~, анкерная анкерен [закотвящ] пилот
 ~, бетонная бетонен пилот
 ~, винтовая винтов пилот
 ~, висячая висящ пилот
 ~, водомёрная водомерна рейка, водомерен пилот
 ~, железобетонная стоманобетонен пилот
 ~, забивная набивен пилот
 ~, забитая с подбивкой разбивен пилот (*пилот, набит в земята с помощта на водна струя*)
 ~, завинчивающаяся *вж.* **свая**, винтовая
 ~, коренная основен пилот
 ~, маячная 1. маяк; пилот 2. репер
 ~, мостовая мостов пилот
 ~, набивная пилот, излят на мястото, където е нужен
 ~, несущая носещ пилот

~, **отбóйная** къртачен пилот
 ~, **откóсная** наклонен пилот
 ~, **пакéтная** пакетен пилот
 ~, **пневмáтическая** пневматичен пилот, на бит пневматичен пилот
 ~, **подкóсная** *вж.* **свáя**, **откóсная**
 ~, **подпóрная** опорен пилот
 ~, **пóлая** кух пилот
 ~, **прóбная** пробен [опитен] пилот
 ~, **трубобетóнная** тръбобетонен пилот
 ~, **шпунтовáя** шпунтов пилот
свáя-оболóчка *ж* тънкостенен кух пилот
свáя Франкí пилот на Франки
свéдения *мн* сведения
свежевáть освежавам, опреснявам
свёкла *ж* цвекло
 ~, **кормовáя** кръмно цвекло
 ~, **сáхарная** захарно цвекло
свеклокомбáйн *м* цвеклокомбайн
свеклоконáтель *м* цвеклокопач, цвеклоокоп-
 вачка
свекломóйка *ж* цвекломиячка
свеклоочистíтель *м* цвеклочистач; цвекло-
 чистачна машина
свеклоочистíтель-погру́зчик *м* цвеклочистач-
 товарач
свеклопогру́зчик *м* цвеклотоварач
свеклоподъёмник *м* цвекловадач, средство
 [оръдие] за вадене на цвекло
свеклоразгру́зчик *м* цвеклоразтоварач
свеклорéзка *ж* нарязване [рязане] на цвекло
свёрка *ж* *полигр.* последна коректура, ревизия от машината
сверлéние *с* 1. пробиване (*със свредло*), просвредляване 2. отвор, дупка (*пробити със свредло*)
 ~, **глубóкое** дълбоко свредловане [пробиване]
 ~, **глухóе** 1. глух отвор, глуха дупка (*не проходна*) 2. пробиване (*със свредло*) без изход на отвора, глухо свредловане
 ~, **кольцевóе** пръстеновидно пробиване (*със свредло*), пръстеновидно свредловане
 ~, **кóнусное** 1. конусно свредловане 2. конусен отвор, конусна дупка (*изработена със свредло*)
 ~, **многошпíндельное** многовретенно свредловане [пробиване със свредло]
 ~, **односторóнное** едностранно свредловане [пробиване]
 ~, **предварíтельное** предварително свредловане
 ~, **сквознóе** 1. преминаващо [проходно] свредловане 2. преминаващ [проходен] отвор
 ~, **скоростнóе** скоростно свредловане (*свредловане с висока скорост на рязане*)
 ~, **ступéнчатое** стъпалообразно свредловане; стъпалообразен отвор (*получен чрез свредловане*)
сверлíлка *ж* носима [малка] пробивна машина [пробивачка]
 ~, **пневмáтическая** пневматична носима пробивачка
 ~, **реверсíвная** реверсивна носима пробивачка

~, **электри́ческая** електрическа носима пробивачка
сверлíльный който служи за пробиване (*със свредло*) [за просвредляване], свредлов
сверлíть пробивам (*със свредло*), просвредлявам, свредловам
сверлó *с* свредло, свредел
 ~, **алмáзное** диамантено свредло (*свредло с диамантени режещи ръбве*)
 ~, **быстрорéжущее** бързорежно [бързорежещо] свредло; свредло от бързорежеща стомана
 ~, **винтовóе** спирално свредло
 ~, **двухсторóнное** двустранно [двустранно-режещо] свредло
 ~ **для глубóких отвёрстий** свредло за дълбоки отвори
 ~ **для кáмня** свредло за пробиване на камък
 ~, **зенкóвочное** зенкеровъчно свредло
 ~, **колóнковое** колонна пробивна машина
 ~, **кольцевóе** пръстеновидно свредло
 ~, **комбинíрованное** комбинирано свредло
 ~, **коническое** конусно свредло
 ~, **лéвое** ляво свредло, левоходово свредло
 ~, **ложечное** лъжично [лъжицообразно] свредло
 ~, **лопáточное** лопатъчно [лопатообразно] свредло
 ~, **многозúбое** многозъбно [многорезцово] свредло
 ~, **односторóнное** едностранно [едностранно-режещо] свредло
 ~, **пáзовое** едноканално [едножлебово] свредло
 ~, **перовóе** пересто свредло, перест свредел
 ~, **пёрковое** *вж.* **сверлó**, **перовóе**
 ~, **пластíнчатое** пластинчато [пластинково] свредло
 ~, **плóское** плоско свредло
 ~, **пневмáтическое** пневматично свредло (*свредло, работещо със сгъстен въздух*)
 ~ **под резьбú** метчик
 ~, **пбóе** кухо свредло
 ~, **пráвое** дясно [дясноходово] свредло
 ~, **прóбочное** свредло за вадене на тали, тирбушон
 ~, **раздвижнóе** разтварящо се [разширяващо се] свредло
 ~, **ручнóе** ръчно свредло, свредло за ръчна работа
 ~, **сварнóе** заварено свредло
 ~, **спирáльное** *вж.* **сверлó**, **винтовóе**
 ~, **ступéнчатое** стъпалообразно [степенно] свредло
 ~, **твёрдосплáвное** твърдосплавно свредло (*свредло, на което режещата част е от твърда сплав*)
 ~, **тру́бчатое** тръбно [тръбообразно] свредло
 ~, **центровóе** *вж.* **сверлó**, **центрóвочное**
 ~, **центрóвочное** центроващо свредло
 ~, **черновóе** свредло за груба обработка [за грубо пробиване]
 ~, **чистовóе** свредло за окончателна [завършваща] обработка, свредло за окончателно пробиване

~, шнёковое червячно свердрло
 ~, шпйндельное вретенно свердрло
 ~, электрйческое электрическо свердрло
 сверлб-корбна с корона за сърца (при сон-
 дажни тръби)
 сверлбвка ж вж. сверленье
 сверлбщик м който пробива със свердрло,
 който свердрлова, свердрловчик
 сверлозатбчный служещ за точене на свердрла
 сверстать полигр. свързвам, нареждам на
 страници
 свёртывание с 1. навиване, свиване 2. съкра-
 щаване, намаляване (напр. на производст-
 вото) 3. коагулиране 4. нагъване, сгъване
 свёртывать 1. навивам, свивам, сгъвам; на-
 гъвам (напр. плат) 2. намалявам, съкраща-
 вам (напр. на производството)
 свёртываться пресичам се, коагулирам (за
 разтвори)
 свёрнутая 1. навита, свита, сгъната, нагъната
 2. намалена, съкратена (напр. продукция)
 сверхактйвность ж свръхактивност
 сверхбензйн м супербензин, бензин супер
 сверхвысбкий свръхвисок
 сверхдавленье с свръхналягане
 сверхзвёзды мн свръхзвезди
 сверхзвуковой свръхзвуков
 сверхкислбтность ж свръхкиселинност, пре-
 комерна киселинност
 сверхкритйческий свръхкритичен
 сверхлегйрование с свръхлегиране
 сверхлёгкий свръхлек
 сверхлимитный свръхлимитен, извънлимитен,
 надлимитен
 сверхмикроскоп м свръхмикроскоп
 ~, магнйтный магнитен свръхмикроскоп
 ~, электрйческий электрически свръхмикро-
 скоп
 ~, электрбнный електронен свръхмикроскоп
 сверхмбщный свръхмощен
 сверхнагрёзка ж свръхтовар, свръхнатовар-
 вание
 сверхплановый свръхпланов, надпланов
 сверхпреломленье с свръхпречупване
 сверхприбьль ж свръхпечалба, надпланова
 печалба
 сверхпроводймость ж свръхпроводимост
 сверхпроводймый свръхпроводим
 сверхпроводник м свръхпроводник
 сверхпроводность ж вж. сверхпроводймость
 сверхпроизводительный свръхпроизводителен
 сверхрегенератор м свръхрегенератор
 сверхрегенерация ж свръхрегенерация, супер-
 регенерация
 сверхрефракция ж свръхрефракция, суперре-
 фракция, свръхпречупване
 сверхскоростной свръхскоростен (който се
 движи с извънредно голяма скорост)
 сверхсметный извънреден, свръхсметен
 сверхструктура ж свръхструктура
 сверхтвёрдый свръхтвърд
 сверхтекучесть ж свръхподвижност, свръх-
 течливост
 сверхтекучий свръхтечлив, свръхподвижен
 сверхтвёрдый свръхтвърд

сверхтермостбйкий свръхтоплоустойчив
 сверхток м свръхток, ток на претоварване
 сверхурбчный извънреден (напр. за работа)
 сверхустбйчивость ж свръхустойчивост
 сверхустбйчивый свръхустойчив, свръхиз-
 дръжлив
 сверхцентрифуга ж свръхцентрофуга
 ~, трбчатая трбна свръхцентрофуга
 сверхчистовой свръхчист
 сверхчувствйтельность ж свръхчувствителност
 сверхчувствйтельный свръхчувствителен
 сверхштатный извънщатен, нещатен
 свес м 1. надвис, конзолно стърчаща част от
 греди 2. стряха, навес, издатина
 свет м светлина; осветление
 ~, ахроматйческий вж. свет, бёлый
 ~, бёлый бяла светлина, ахроматична свет-
 лина
 ~, блйжний авто къса [близка] светлина
 (напр. къси фарове)
 ~, вёрхний горна светлина, горно осветление
 ~, видимый видима светлина
 ~, габарйтный авто габаритни светлини, га-
 барити
 ~, глушёный екранирана светлина, некон-
 трастно [разсеяно] осветление
 ~, дальний авто дълга светлина (дълги
 фарове); далечна светлина
 ~, дневной дневна светлина
 ~, друмббндов друмондова светлина
 ~, естёбственный естествена светлина
 ~, задний авто стоп-лампа, задна светлина
 ~, зодиакальный зодиакална светлина
 ~, инфракрáсный инфрачервена светлина
 ~, искусствённый изкуствена светлина
 ~, калильный закальчна светлина [закаль-
 чен цвят] (светлочервено)
 ~, красный червена светлина, авто, жп.
 червена светлина [червен светофар], знак
 «спри», «стой»
 ~, линейно-полярибванный линейно-поля-
 ризована светлина
 ~, малый 1. авто габаритна светлина 2. мал-
 ка светлина
 ~, мигающий мигаща светлина (напр. ми-
 гащи светофарове)
 ~, монохроматйческий монохроматична свет-
 лина
 ~, направленный насочена светлина, насо-
 чено осветление
 ~, неполярибванный неполяризирана свет-
 лина
 ~, отражённый отразена светлина
 ~, падающий падаща светлина
 ~, плбско-полярибванный плоско-поляри-
 зована светлина
 ~, полярибванный поляризована светлина
 ~, потолбчный таванно [горно] осветление;
 вж. свет, вёрхний
 ~, преломлённый пречупена светлина
 ~, прямой пряка светлина
 ~, пульсирующий пулсираща светлина, вж.
 свет, мигающий
 ~, раббчий работна светлина, работно освет-
 ление

~, радиально-поляризованный радиално поляризирана светлина
 ~, рассеянный разсеяна светлина
 ~, сигнальный сигнална светлина, светлинен сигнал
 ~, солнечный слънчева светлина
 ~, ультрафиолетовый ултравиолетова светлина
 ~, холодный студена светлина
 ~, чёрный черна светлина
 ~, экранированный скранирана светлина, екранирано осветление
 ~, электрический електрическо осветление
 «свет шахтёра» ж руднична безопасна лампа
 марка «свет шахтёра»
 светило с светило, светилник, лампа
 светильник м осветлитель, осветлительно тяло, светилник, фенер, лампа
 ~, брызгозащищённый осветлительно тяло или осветитель, защитено от пръскаща вода
 ~, венчающий стоящо осветлительно тяло или осветлитель, лампион
 ~, взрывобезопасный взривозащитено осветлительно тяло, взривозащитена лампа
 ~, висячий висящо осветлительно тяло, висяща лампа; пендел
 ~, встроённый встроено [вградено] осветлительно тяло
 ~, влагозащищённый влагозащитно осветлительно тяло, влагозащитен светилник, влагозащитена лампа
 ~, головной главно [основно] осветлительно тяло, главна лампа
 ~, зеркальный огледална лампа, огледален осветитель
 ~, напольный стоящо осветлительно тяло, стояща лампа, лампион
 ~, настенный стенно осветлительно тяло, стенна лампа, плафонисер
 ~, настольный осветлительно тяло или лампа за маса, настолна лампа
 ~, плафонный вж. светильник, потолочный
 ~, подвесной окачено [висящо] осветлительно тяло или осветитель, висяща лампа
 ~, потолочный таванно осветлительно тяло или осветитель
 ~, рудничный руднична лампа
 ~, ручной ръчна [подвижна] лампа или осветитель, фенер
 ~, струезащитный осветлительно тяло или осветитель, защитено срещу струя вода
 ~, универсальный универсално осветлительно тяло или осветитель, универсална лампа
 светильный светилен
 светимость ж светимост, светлост
 светить светя, осветявам
 светиться излъчвам светлина
 светлоокрашенный светло боядисан, обогрен в светъл тон
 светлота ж светлота (напр. на цвят)
 светлый светъл
 светность ж светлост
 световод м световод
 световой светлинен
 световспышка ж светлинен импулс

светоизмеритель м измерител на светлина, светлоизмервач
 светоизмерительный фотометричен, светлоизмервателен
 светокопировальный хелиографен, светлокопирен
 светокопирование с светлинно копиране, светлокопиране, хелиографиране
 светокópия ж светлокопие, светлинно копие, хелиографно копие
 светокультура ж светлинно отглеждане (на култури)
 светоловушка ж светлинен капак (за насекомии)
 светомаскировка ж затъмняване, светломаскировка
 светомаяк м светофар
 светометрия ж светлометрия, светлинно засичане
 светонепроницаемость ж непропускливост на светлина
 светонепроницаемый светлонепропусклив, непрозрачен
 светооборудование с светлинно съоръжаване
 светоотдача ж светлоотдаване; добив на светлина
 светоотражатель м отражател на светлина
 светопись ж полигр. фототипия, светлопис
 светопоглощение с поглъщане на светлина
 светопогода ж дневна светлина
 светопотёра ж загуба на светлина
 светопреломление с пречупване на светлина
 светопроём м светъл отвор в стена
 светопрозрачность ж прозрачност за светлина, прозрачност
 светопроницаемость ж пропускливост на светлина, прозрачност
 светопроницаемый пропусклив на светлина, светлопропусклив
 светопро́чность ж устойчивост към светлина, светлоустойчивост
 светопро́чный устойчив към светлина, светлоустойчив
 светораспределение с разпределение на светлината
 светорассеяние с разсейване на светлината
 светосигнальный светлинносигнален
 светосила ж светлосила
 светосостав м състав на светлината
 светостойкий вж. светопро́чный; неизбеляващ (за цвят)
 светостойкость ж вж. светопро́чность
 светосхема ж светлинна схема
 светотень ж светлосянка, полусянка
 светотёхник м светлотехник, осветлитель
 светотёхника ж светлотехника, осветителна техника
 светотехнический светлотехнически
 светопо́рность ж вж. светопро́чность
 светоустойчивость ж вж. светопро́чность
 светофи́льтр м филтър за светлина
 ~, абсорбионный абсорбиционен филтър за светлина
 ~, жидкий течен филтър за светлина [светофилтър]

~, **защитный** предпазен филтър за светлина [светофилтър]
 ~, **идеальный** идеален филтър за светлина
 ~, **избирательный** избирателен филтър за светлина
 ~, **интерференционный** интерференционен филтър за светлина
 ~, **компенсационный** компенсационен филтър за светлина
 ~, **контрастный** контрастен филтър за светлина [светофилтър]
 ~, **монохроматический** монохроматичен филтър за светлина
 ~, **нейтральный** неутрален филтър за светлина
 ~, **оптимальный** оптимален филтър за светлина
 ~, **поляризационный** поляризационен светсфилтър
 ~, **селективный** селективен филтър за светлина
 ~, **сухой** сух филтър за светлина [светлофилтър]
 ~, **цветной** цветен филтър за светлина
светофоб м светофол (*суха цветна ципа от печатарска боя*)
светофар м светсфар, светлофар
 ~, **входной** входен светофар
 ~, **выходной** изходен светофар
 ~, **двухсекционный** двусекционен светофар
 ~, **локомотивный** жп. локомотивен светофар
 ~, **маневровый** маневрен светсфар
 ~, **маршрутный** маршрутен светофар
 ~, **односекционный** односекционен светофар
 ~, **подвесной** висещ светофар, окачен светофар
 ~, **предупредительный** предупредителен [предупреждаващ] светофар
 ~, **прожекторный** прожекторен светофар
 ~, **проходной** проходен светофар
 ~, **уличный** уличен светофар
 ~, **цветной** цветен светофар (*с различни цветове на светлината*)
светочувствительность ж светлочувствителност, чувствителност към светлина
 ~, **добавочная** сенсibiliзирана светлочувствителност
 ~, **общая** обща светлочувствителност
 ~, **собственная** собствена светлочувствителност
 ~, **спектральная** спектрална светлочувствителност
светочувствительный светлочувствителен, чувствителен към светлина
светоэффект м светлинен ефект
светящийся светещ, излъчващ светлина
свеча ж свещ, кандела
 ~, **авиационная** (запална) свещ за самолетен двигател
 ~, **автомобильная** (запална) свещ за автомобилен двигател
 ~, **автотракторная** (запална) свещ за тракторен двигател
 ~ **Гёфнера** хефнерова свещ (*еталон за силата на светлината*)
 ~ **зажигания** вж. свеча, запальная

~, **зажигательная** книжна гилза (пълна с горяща смес) за запалване на бикфордов фитил
 ~, **замасленная** омаслена (запалителна) свещ
 ~, **запальная** запалителна (запална) свещ
 ~, **международная** международна свещ
 ~ **накаливания** нагрявна [нажежаема] свещ
 ~, **новая** нова свещ
 ~, **пусковая** пускова свещ
 ~, **филтрационная** филтрационна свещ
 ~, **холодная** свещ за запалване през зимата
 ~, **экранированная** екранирана свещ
свечение с светене
 ~, **анодное** анодно светене
 ~, **катодное** катодно светене
 ~, **отрицательное** отрицателно светене
 ~, **резонансное** резонансна флуоресценция
 ~, **рекомбинационное** ел. рекомбинационно светене
 ~, **тлеющее** тлеещо светене
 ~, **холодное** луминесценция
свечеобразный свещообразен
свешивание с надвесване, окачване; спускане надолу (*напр. вжжс*)
свешивать спускам да увисне
свешиваться провесвам се, провисвам се; увисвам, надвисвам се
свивать суча, усуквам; вия, свивам
свивка ж 1. усукване 2. сук (*посока на усукването*) 3. степен [плътност] на усукване 4. дължина на стъпката по оста на една витка (*от проводник, навит на спирала*)
 ~, **кабельная** усукване на кабел
 ~, **комбинированная** комбиниран сук (*считание от кръстосан и успореден сук*)
 ~, **крестовая** кръстосан сук
 ~, **односторонняя** еднопосочно [паралелно] усукване, успореден сук
свилеватость ж неправожилност (*напр. на дървен материал*)
 ~, **волнистая** вълнообразна [вълниста] неправожилност
 ~, **путаная** неясна неправожилност (*в дърво*)
свилеватый неправожилен, възловат
свил ж 1. нишковидни включения в стъклена маса 2. възли, възлешина (*в дървен материал*)
свиноматочник м свинарник за свини-майки
свинец м олово
 ~, **азотнокислый** оловен нитрат
 ~, **актиниевый** актиниево олово
 ~, **бромистый** оловен бромид
 ~, **ванадиевокислый** оловен ванадат
 ~, **вольфрамовокислый** оловен волфрамат
 ~ **в чушках** олово на блокове
 ~, **губчатый** гъбесто [поресто] олово
 ~, **двухлористый** оловен двухлорид [хлорид]
 ~, **йодистый** оловен йодид
 ~, **кремнекислый** оловен силикат
 ~, **листовой** олово на листове
 ~, **металлический** метално олово
 ~, **молибденовокислый** оловен молибдат
 ~, **мышьяковокислый** оловен арсенат
 ~, **мягкий** меко олово

~, обессеребрённый безсребърно [обесребрено] олово
 ~, проволочный олово на тел
 ~, рафинированный рафинирано олово
 ~, роданистый оловен роданид
 ~, рольный олово на руло
 ~, самородный самородно олово
 ~, сернистый оловен сульфид
 ~, сернокислый оловен сульфат
 ~, сурьмянистый оловен антимония
 ~, твёрдый твърдо олово
 ~, углекислый оловен карбонат
 ~, уксуснокислый оловен ацетат
 ~, фосфорнокислый оловен фосфат
 ~, хлористый оловен хлорид
 ~, хромовокислый оловен хромат
 ~, цианистый оловен цианид
 ~, черновой черно [сурово] олово
 ~, четырёххлористый оловен четырехлорид
 ~, чушковый *вж.* свинец в чушках
 свинецалкыл *м* алкилово съединение
 свинина *ж* свинско месо
 свинка *ж* 1. метален отлят блок 2. продълговато метално парче
 свинцевание *с* пооловяване, покриване с олово
 свинцевать пооловявам, покривам с олово
 свинцовый оловен; свив, оловносив (*ва цвят*)
 свинчак *м* галенит
 свинченный завинтен, закрепен с винтове
 свинчиваемость *ж* завинтваемост, способност за завинтване
 свинчивание *с* 1. закрепване [свързване] с винтове [болтове] 2. отвинтване [развинтване]
 свинчивать 1. съединявам [скрепвам] с винтове [болтове] 2. отвинтвам [развинтвам]
 свинчиваться 1. завинтвам се 2. отвинтвам се
 свисать увисвам
 свист *м* свистене, пищене
 свистеть свиря, давам сигнал със свирка
 свисток *м* 1. свирка, пищалка 2. изсвирване
 ~, буровой сондова свирка
 свита *ж* геол. задруга, формация, серия (*напр. скални пластове с еднакъв състав*)
 ~ жил жилна задруга
 ~, жильная *вж.* свита жил
 ~, каменноугольная каменовъглена задруга
 свиток *м* свитък
 свич *м* 1. мет. шупла (*в излят метал*) 2. мет. свещ (*нарушение на хода на феросиловна пещ*) 3. дупка, дупчица; цепка (*в кожа*)
 свищеватый шуплив, дупчест, мехурчест, с кухини
 свободнонесущий свободно носещ
 свободно опертый свободно опрян
 свободный свободен
 свод *м* свод
 ~, армированный армиран свод
 ~, арочный арков [дъгов] свод
 ~, балхи свод-балхи (*Средна Азия*)
 ~, богемский куполовиден свод; *вж.* свод, парусный
 ~, бочарный бъчвовиден свод
 ~, вёрный ветрилообразен [ребрен] свод

~, испарушенный заоблен свод, сходящ свод (*свод с наклонена към хоризонта ос*)
 ~, готический готически свод
 ~ давления свод на натиск
 ~, динасовый динасов свод
 ~, замкнутый затворен свод
 ~, звездчатый звездовиден свод
 ~, зеркальный огледален [плосък] свод
 ~, каменный каменен свод
 ~, кирпичный тухлен свод
 ~, кольцевой пръстеновиден свод
 ~, конический конусен свод
 ~, коробовый свод «кошова крива»
 ~, косой кос свод
 ~, крестовый крѣстат [крѣстовиден] свод
 ~, круглый кръгъл свод
 ~, купольный куполен свод, купол [кубе]
 ~, ложный лъжлив свод
 ~, лотковый склопен свод, улейобразен свод
 ~, лучковый *вж.* свод, цилиндрический
 ~, мавританский мавритански свод
 ~, монастырский манастирски свод
 ~, наклонный наклонен свод
 ~, небесный небосвод
 ~, обратный обратен свод
 ~, отражательный отражателен свод
 ~, параболический параболичен свод
 ~, парусный сферично-куполен свод
 ~ печи свод на пещ
 ~, плоский плосък свод
 ~, полукруглый полукръгъл свод
 ~ рабочего пространства свод на работното пространство
 ~, сегментный сегментен свод
 ~, сетчатый мрежест свод
 ~, сомкнутый склонен свод
 ~, стрельчатый ъглест свод
 ~, сферический *вж.* свод, купольный
 ~, тонкостенный тънкостенен свод
 ~ топки *вж.* свод печи
 ~, цилиндрический цилиндричен свод
 ~, эллиптический елипсоиден свод
 свод-оболочка *м* свод-черупка, черупков свод
 сводка *ж* бюлетин, съкратен преглед; сводка
 сводный сборен, общ
 сводообразование *с* засводяване, образуване на свод
 сводчатый сводест
 свойлачиваемость *ж* текст. затепвателна способност, степваемост, сплъстяемост
 свойлачивание *с* затепване, степване, тепане, сплъстяване
 свойлачивать текст. затепвам, степвам, сплъстявам
 свойства *мн* свойства
 ~, адгезионные адхезионни свойства
 ~, аддитивные адитивни [събирателни] свойства
 ~, антивибрационные антивибрационни [противовибрационни] свойства, свойства за затихване на вибрации [трептения]
 ~, антидетонационные антидетонационни свойства
 ~, антикоррозионные антикорозионни свойства

~, **антифрикционные** антифрикционни свойства
 ~, **атомные** атомни свойства, свойства на атома
 ~, **волновые** вълнови свойства
 ~, **вредные** вредни свойства
 ~, **детонационные** детонационни свойства
 ~, **деформационные** деформационни свойства
 ~, **диэлектрические** диелектрични свойства
 ~, **защитные** защитни [предпазни] свойства
 ~; **избирательные** избирателни свойства
 ~, **изоляционные** изолационни качества [свойства]
 ~, **изотропные** изотропни свойства
 ~, **ионообменные** йонообменни свойства
 ~, **кислотные** киселинни свойства
 ~, **литейные** лаярски свойства
 ~, **магнитные** магнитни свойства
 ~, **металлические** метални свойства
 ~, **механические** механични свойства
 ~, **низкотемпературные** нискотемпературни свойства, студоустойчивост
 ~, **основные** основни [базични] свойства
 ~, **отравляющие** 1. отравящи свойства (за *катализатор*) 2. отровни свойства (за *вещество*)
 ~, **пластические** пластични свойства
 ~, **поверхностные** повърхностни свойства
 ~, **полезные** полезни свойства
 ~, **противоизносные** противонизносни свойства
 ~, **противокоррозионные** *вж.* **свойства**, **антикоррозионные**
 ~, **прочностные** якостни свойства
 ~, **распадные** свойства за разпадане
 ~, **смазочные** мажещи свойства
 ~, **теплозвукоизоляционные** топлозвукоизолационни свойства
 ~, **теплоизоляционные** топлоизолационни свойства
 ~, **теплофизические** топлофизически свойства
 ~, **термомеханические** термомеханични свойства
 ~, **технологические** технологични свойства
 ~, **токсические** *вж.* **свойства**, **отравляющие**
 ~, **упругие** еластични свойства
 ~, **усталостные** свойства (*на материалите*) на умора
 ~, **ферромагнитные** ферромагнитни свойства
 ~, **физикомеханические** физико-механични свойства
 ~, **физикохимические** физикохимични свойства
 ~, **физические** физични свойства
 ~, **фотоэлектрические** фотоелектрически свойства
 ~, **функциональные** функционални свойства
 ~, **химические** химични свойства
 ~, **эксплуатационные** експлоатационни свойства
 ~, **электрические** електрически качества [свойства]
 ~, **электроизоляционные** електроизолационни свойства

~, **электромагнитные** електромагнитни свойства
 ~, **ядерные** ядрени свойства
свойство с свойство
 ~, **абсорбционное** абсорбционно свойство
 ~, **восстановительное** възстановително [редукционно] свойство
 ~ **сверхпроводимости** свойство за свръхпроводимост
 ~, **эмиссионное** емисионно свойство
сворачивать 1. свивам, навивам (*на тръба руло*) 2. завивам, отбивам (*встрани*)
связанный 1. *ел.* свързан, съединен 2. *хим., физ.* латентен, скрит, потенциален (*энергия, топлина*) 3. *текст.* оплетен
связи *мн* връзки, свързки
 ~, **якорные** *кораб.* котвени връзки
 ~, **двусторонние** двустранни връзки
 ~, **идеальные** идеални свързки [връзки]
 ~, **кинематические** кинематични връзки
 ~, **нестационарные** нестационарни [подвижни] връзки
 ~, **односторонние** едностранни връзки
 ~, **стационарные** стационарни [неподвижни] връзки
 ~, **упругие** еластични връзки
связист *м* свързочник
связка *ж* 1. връзка, свързка 2. свързващо вещество 3. свързване, връзване 4. *текст.* сноп
связность *ж* свързаност
связующее с свързващо вещество
связующий свързващ, съединителен
связывание с свързване, съединяване; връзване
связывать свързвам, съединявам; връзвам
связь *ж* 1. връзка (*напр. телефонна, радио и т. н.*), свързка 2. свързочна служба 3. *жп.* връзка (*на влакове*)
 ~, **автоматическая** автоматична връзка
 ~, **автотрансформаторная** радио самоиндуктивна връзка
 ~, **активная** активна [гальванична] връзка
 ~, **акустическая** акустична връзка
 ~, **акцепторная** акцепторна връзка
 ~, **якорная** котвена връзка
 ~, **анодная** анодна връзка
 ~, **апериодическая** апериодична връзка
 ~, **атомная** атомна връзка
 ~, **ацетиленовая** ацетиленова връзка
 ~, **балочная** гредова връзка
 ~, **бинарная** бинарна [двойна] връзка
 ~, **ближняя** близка връзка, връзка на близко разстояние
 ~, **болтовая** болтово съединение, болтово свързване
 ~, **валентная** валентна връзка
 ~, **вертикальная** поп (*подпора на столица или било в покривна конструкция*)
 ~, **ветровая** противоветрова връзка
 ~, **визуальная** визуална [очна] връзка
 ~, **внутрирайонная** местна (телефонна) връзка
 ~, **внутрицеховая** вътрешноцехова връзка (*напр. телефонна*)

- ~, водорóдная водородна връзка
 ~, высокочастóтная високочестотна (телефонна) връзка
 ~, гальвани́ческая галванична връзка
 ~, гетерополя́рная хетерополярна връзка
 ~, гибкая гъвкава [еластична, жилава] връзка
 ~, гидравли́ческая хидравлична връзка
 ~, гидроксильная хидроксилна връзка
 ~, гомеопольная хомеополярна връзка
 ~, городская градска (телефонна) връзка
 ~, дальняя далечна връзка, връзка на далечни разстояния
 ~, двойная двойна връзка
 ~, двусторонняя двустранна връзка
 ~, двухпроводная двупроводна връзка
 ~, диагона́льная диагонална връзка
 ~, диспетчерская диспечерска връзка
 ~, дистанцио́нная дистанционна връзка
 ~, донорно-акцепторная донорно-акцепторна връзка
 ~, дрóссельная дрoселна връзка
 ~, дуплексная дуплексна [двустранна] връзка
 ~, ёмкостная *ел.* капацитивна връзка
 ~, железнодоро́жная железопътна връзка
 ~, жёсткая твърда връзка, неподвижна връзка
 ~, звуко́вая звукова връзка
 ~, импульсная импулсна връзка
 ~, индуктивная индуктивна връзка
 ~, индукцио́нная индукционна връзка
 ~, ио́нная йонна връзка
 ~, катодная катодна връзка
 ~, кислоро́дная кислородна връзка
 ~, ковалентная ковалентна връзка
 ~, комбиниро́ванная 1. комбинирана [телеграфо-телефонна] връзка 2. смесена връзка
 ~, ко́мплексная комплексна връзка
 ~, конъю́гированная конюгирана [спрегната] връзка
 ~, координати́вная *хим.* координативна връзка
 ~, координацио́нная *вж.* *связь*, координативная
 ~, ко́ж о ково́нная *радио* късовълнова връзка
 ~, кóсвенная кссвена връзка
 ~, космическая космическа връзка
 ~, крестова́я кръстовидна [кръстата] връзка
 ~, критическая критична връзка
 ~, круглосúточная денонощна връзка
 ~, ла́зерная лазерна връзка
 ~, лапчатая коремна връзка (*на локомотивен котел*)
 ~, магнiтная магнитна връзка
 ~, межа́томная междуатомна връзка
 ~, междула́мповая междулампова връзка
 ~, междугоро́дная междуградска връзка
 ~, междунаро́дная международна връзка
 ~, междконтинента́льная междуконтинентална връзка
 ~, межмолекуля́рная междумолекулна връзка
 ~, межпланетная междупланетна връзка
 ~, ме́стная местна връзка (*напр. телефонна*)
 ~, многокана́льная многоканална (телефонна) връзка
 ~, металличе́ская метална връзка
 ~, молекуля́рная молекулна връзка
 ~, моноли́тная монолитна връзка
 ~, мо́стиковая мостова връзка
 ~, ненасы́щенная ненаситена връзка
 ~, непóлная непълна връзка
 ~, неполя́рная неполярна връзка
 ~, непосредственная непосредствена връзка
 ~, низкочастóтная нискочестотна връзка
 ~, о́братная обратна връзка
 ~, о́братная гидравли́ческая обратна хидравлична връзка
 ~, о́братная изодо́бная обратна изодромна връзка
 ~, одноэлектрoнная еднoелектронна връзка
 ~, оптима́льная оптимална връзка
 ~, опти́ческая оптична връзка
 ~, ордина́рная единична [проста] връзка
 ~, основна́я основна връзка
 ~, отрицáтельная отрицателна връзка
 ~, парази́тная *радио* паразитна връзка
 ~, пассивная пасивна връзка
 ~, пепти́дная *хим.* пептидна връзка
 ~, подви́жная подвижна връзка
 ~, подво́дная подводна връзка
 ~, поезди́ная влакова връзка
 ~, положи́тельная положителна връзка
 ~, поля́рная полярна връзка
 ~, попере́чная напречна връзка
 ~, при́городная (телефонна) връзка в предградия
 ~, проводна́я проводна [жична] връзка
 ~, про́волочная *вж.* *связь*, проводна́я
 ~, продóльная надлъжна връзка
 ~, проста́я *вж.* *связь*, ордина́рная
 ~, пряма́я права връзка
 ~, радиорелéйная радиорелейна връзка
 ~, радиотелегра́фная радиотелеграфна връзка
 ~, радиотелефoнная радиотелефонна връзка
 ~, резистивная резистивна [съпротивителна] връзка
 ~, резьбовáя резбова връзка, резбово съединение
 ~, селе́кторная селекторна връзка, връзка с избиране
 ~, семиполя́рная семиполярна връзка
 ~, сигнализа́ционная сигнализационна [сигнална] връзка
 ~, си́льная силна [тясна] връзка
 ~, симплексная симплексна връзка
 ~, синхрoнная синхронна връзка
 ~, сла́бая слаба връзка
 ~, служебáная служебна връзка
 ~, сопроти́влением *вж.* *связь*, резистивная
 ~, сопря́женная *вж.* *связь*, конъю́гированная
 ~, стропи́льная ребро (*гредата от покривна конструкция*)
 ~, телегра́фная телеграфна връзка
 ~, телетáйпная телексова връзка
 ~, телефoнная телефонна връзка
 ~, тройна́я тройна връзка (*при свързване на атоми*)

~, **ультразвукова** ултразвукова връзка
 ~, **ультракоротковълнова** ултракъсовълнова връзка
 ~, **упруга** еластична [гъвкава] връзка
 ~, **фототелеграфна** фототелеграфна връзка
 ~, **фрикционна** фрикционна връзка
 ~, **функционална** функционална връзка
 ~, **химическа** химична връзка
 ~, **еластична** *вж.* **связь, упруга**
 ~, **электровалентная** електровалентна [йонна] връзка
 ~, **электромагнитная** електромагнитна връзка
 ~, **электромеханическая** електромеханична връзка
 ~, **электронная** електронна връзка
сгарки *мн* огарки
сгиб *м* 1. *вж.* **сгибание** 2. прегъвка, ръб, свивка 3. коляно, свивка (*на тръба*)
сгибание *с* 1. сгъване, огъване, прегъване 2. свиване, превиване
сгибать сгъвам, огъвам, прегъвам; свивам, превивам
сглаживание *с* 1. изглаждане, изравняване (*напр. на заваръчен шев*) 2. изглаждане на пулсиращ ток (*с помощта на филтър*)
сглаживать изглаждам, изравнявам, заглаждам
сгон *м* 1. дълборезбово съединение (*на тръби*) 2. спадане, оттегляне (*на вода*)
сгорание *с* изгаряне, горене
 ~, **бездымное** бездимно горене
 ~, **взрывное** взривно горене, взривно изгаряне
 ~, **вибрационное** вибрационно горене
 ~, **видимое** видимо горене
 ~, **внутреннее** вътрешно горене
 ~, **детонационное** детонационно горене, детонационно изгаряне
 ~, **индукционное** индукционно горене
 ~, **неполное** непълно изгаряне, непълно горене
 ~, **несовершенное** *вж.* **сгорание, неполное**
 ~, **полное** пълно изгаряне
 ~, **последующее** доизгаряне, забавяне на горивния процес
 ~, **предкамерное** предкамерно изгаряне
 ~, **пульсирующее** пулсиращо горене
 ~, **скрытое** скрито горене
 ~, **равномерное** равномерно горене
 ~, **совершенное** *вж.* **сгорание, полное**
 ~, **ступенчатое** стъпално горене
сгорать изгарям
сграффито *с арх.* сграфито (*орнаментна мозайка*)
сгребалка *ж* гребачка
сгребание *с* гребане, изгребване, огребване
сгребать изгребвам, огребвам, сгребвам, събирам на куп
 ~ **формовочную смесь** *леяр.* огребвам формовъчна смес
 ~ **шлак мет.** изгребвам [огребвам] шлага
сгружать стоварвам
СГС-система единиц система единици — сантиметър—грам—секунда

сгуститель *м* сгъстител
сгусток *м* съсирек, гел, коагулат
сгущаемость *ж* сгъщаемост, сгъстимост
сгущать 1. сгъстявам, кондензирам; концентрирам 2. свивам
сгущение *с* 1. сгъстяване, кондензиране; концентриране 2. свиване
сгущенный сгъстен, кондензиран; концентриран
сдавливание *с* стискане, пресоване
сдавливать притискам, стискам, пресовам
сдача *ж* 1. предаване 2. даване (*напр. поднаем*) 3. ресто, връщане на остатък (*пари*)
 ~ **в эксплуатацию** предаване в експлоатация
 ~ **готового товара** предаване на готовата стока
сдвоявание *с* 1. сдвояване, дублиране 2. удвояване 3. *с. ст.* повторно изораване
сдвоявать 1. сдвоявам, дублирам 2. удвоявам 3. *с. ст.* преоравам, ора повторно
сдвиг *м* 1. преплъзване (*вид деформация под действието на тангенциални сили*) 2. изместване, отместване; придвижване (*по плоскост чрез плъзгане*) 3. отсед, свличане, раздвижване, разместване, придвижване
 ~, **абсолютный** 1. абсолютно преплъзване 2. абсолютно изместване
 ~, **аксиальный** аксиално [осово] изместване, осово преплъзване
 ~, **круговой** циклично изместване
 ~, **осевой** *вж.* **сдвиг, аксиальный**
 ~, **относительный** 1. относително преплъзване 2. относително изместване
 ~ **по фазе** *сл.* дефазиране
 ~ **фаз** фазова разлика, фазово изместване
 ~ **фаз километрийский** фазова константа
 ~, **чистый** чисто преплъзване
сдвигание *с* 1. изместване, отместване 2. придвижване, сближаване
сдвигать 1. придвижвам, приближавам [сближавам] 2. измествам, отмествам
сдвижение *с* придвижване, сближаване
сдвинутый изместен, отместен, придвижен
сдвоенный удвоен, сдвоен, дублиран
сделанный вручную ръчно изработен
сделанный на заказ изработен по поръчка
сделка *ж* сделка
сдельно сделно, на парче, на акорд
сдельный който е на парче, който е на акорд, сделен
сдельщик *м* работник *или* служещ, който работи на акорд [на парче]
сдельщина *ж* работа на акорд [на парче]
 ~, **индивидуальная** индивидуална работа на акорд
 ~, **коллективная** колективна работа на акорд
 ~, **косвенная** косвена акордна работа
сдиране *с* одиране, обелване, олющване
сдирать дера, одирам; смъквам, снемam, отделям, цепя (*напр. конопено влакно*)
сдирка *ж* дране, одиране (*напр. кожа*)
себестоимость *ж* себестойност
 ~, **заводская** заводска себестойност
 ~, **коммерческая** търговска себестойност
 ~, **отчетная** отчетна себестойност

~, **плáновая** планова себестойност
 ~ **продúкции** себестойност на продукция
 ~, **технологическая** технологична себестойност
 ~ **эксплуатáции** себестойност на използването, експлоатационна себестойност
сев *м с. ст.* сеитба, засяване
 ~, **скоростной** скоростна сеитба
се́вер *м север*
 ~, **исти́нный** истински [действителен] север
 ~, **ко́мпасный** компасен север (*север, показван от компаса*)
 ~, **магнѝтный** магнитен север
се́верный северен
севообро́т *м* сентбообращение
севрю́га *ж* есетровидна риба, пъструга
сега́рс *м* *кораб.* дървен или обвит с кожа метален пръстен, който се надява на мачтата
сегме́нт *м* сегмент, отрез
 ~, **банда́жный** бандажен сегмент
 ~, **зубча́тый** зъбен сегмент
 ~, **кругово́й** кръгов сегмент
 ~, **упо́рный** опорен [притискателен] сегмент
 ~, **шарово́й** кълбов сегмент, кълбов отрез
сегме́нтный сегментен
сегментáция *ж* сегментация
сегне́тик *м вж. сегнетодиэлектрик*
сегнетодиэлектрик *м* сегнетоидиелектрик
сегнетоэлектри́чество *с* сегнетоелектричество
сегрегáтор *м* разделител, отделител, сегрегатор
сегрегáция *ж* сегрегация, разслояване, разделяне; *мет.* сегрегция, ликвация
седа́н *м* *авто* купе, седан
седѐлка *ж* седло; двураменен лост, вид връзка
седи́ментáтор *м* утаител
седи́ментáция *ж* седиментация, отлагане, утаяване
седи́метрия *ж* седиметрия
седло́ *с* 1. седло (*напр. на мотоциклет*)
 2. *маш.* легло, гнездо 3. седло (*напр. на струе*)
 ~, **вставно́е** сменяемо легло (*напр. на клапан*)
 ~ **кла́пана** легло на клапан
 ~, **кла́панное** *вж. седло́ кла́пана*
 ~, **моду́льное** модулно седло (*уред ва контролиране възбите на зъбни колела*)
 ~, **плóское** плоско легло, плоско седло
 ~, **уплотня́ющее** уплътнително легло
седло́ватость *ж* седловатост
 ~ **па́лубы** седловатост на палубата
седлови́на *ж* седловина
седлодержáтель *м* дръжка за седло (*велосипедно, мотоциклетно*)
седлообра́зный седлообразен
сезо́н *м* сезон
сезо́нный сезонен
се́йнер *м* *кораб.* сейнер (*тип риболовни кораби*)
сейсмѝческий сеизмичен
сейсмѝчность *ж* сеизмичност
сейсмогра́мма *ж* сеизмограма
сейсмо́граф *м* сеизмограф

~, **вертика́льный** вертикален сеизмограф
 ~, **горизонта́льный** хоризонтален сеизмограф
 ~, **электрoнный** електронен сеизмограф
сейсмо́логия *ж* сеизмология
сейсмо́метр *м* сеизмометр (*уред ва измерване сътресенията на елементите в сгради, конструкции и др.*)
сейсмоме́трия *ж* сеизмометрия
сейсмора́зведка *ж* сеизмопроучване
сейсмостóйкость *ж* сеизмоустойчивост, земетръсна устойчивост (*на сгради, съоръжения*)
сейсмотекто́ника *ж* сеизмотектоника
сейф *м* сейф, каса
се́йши *мн* сейши
се́канс *м* секанс
сека́тор *м* градински ножици
сека́нсоида *ж* секансоида
сека́нт *м* секант (*оптически уред*)
секлю́зия *ж* *метео* секлюзия
секста́нт *м* секстант
се́ктор *м* 1. *мат.* сектор, изрез 2. *кораб.* сектор (*стойка на гакаборда, поддържаща гака в легнало положение при ветроходите*)
 3. *кораб.* съставна част на ръчния лаг
 4. сектор (*област от икономическия, политическия, културния живот*)
 ~, **зубча́тый** зъбен сектор
 ~, **кругово́й** кръгов сектор
 ~ **обзо́ра** сектор на видимост
 ~, **равноси́гнальный** *радио* равносигнален сектор
 ~, **сфе́рический** сферичен сектор
се́кторный секторен, изрезоч
секу́нда *ж* секунда
 ~, **угло́вая** ъглова секунда
секу́ндный секунден
секундо́мер *м* секундомер
секу́щая *ж* секуща, секанта
секционѝрование *с* секционирание
секционѝрованный секциониран
секционѝровать секционирам
секционѝнный секционен
се́кция *ж* 1. *ел.* секция, конструктивна единица, блок, звено, член, група 2. секция, участък, отсек
 ~, **бу́нкерная** бункерна клетка, бункерна секция
 ~, **водяна́я** воден радиатор, водна секция на охладител
 ~, **волновóдная** *радио* вълноводна секция
 ~, **испарѝтельная** изпарителна секция, топлообменен сноп
 ~, **конденсациoнная** кондензационна секция
 ~, **контáктная** контактна секция
 ~ **котла́** секция на котел (*напр. парен*)
 ~ **обмотки** бобинна секция
 ~ **перегрéва** секция на прегряването
 ~ **радиáтора** радиаторен елемент [глидер]
 ~, **то́пливная** топливна [нагревателна] секция
 ~ **тру́бная** тръбна секция
 ~, **холодѝльная** охладителна секция [част], охладително тяло

селективност ж селективност, избирателност
селективный селективен, избирателен
селектор м избирач, селектор, избиращо устройство

~, амплитудный амплитуден селектор
 ~, дисковый дисков избирач
 ~, импульсный импулсен селектор, селектор на импулси

~, конусный конусен избирач
 ~ сигналов селектор за сигнали
 ~, фазовый фазов селектор
 ~, чашечный чашковиден избирач
 ~, электронный електронен селектор
селекторный вж. селективный

селекция ж селекция, подбор
 ~, амплитудная амплитудна селекция
 ~, кодовая кодова селекция
 ~, предварительная предварителна селекция, предварителен подбор
 ~, частотная честотна селекция

селен м селен
 ~, иодистый селенов йодит
 ~, сернистый селенов сульфид
селенат м селенат (сол на селеновата киселина)
селенид м селенид (сол на селеноводорода)
селений м селений
селенистый 1. селенов 2. селенид
селенит м селенит (разновидност на минерала гипс)

селеноводород м селеноводород
селеновый селенов
селитебный селитсен, населен; предназначен за застрояване и заселване
селитра ж селитра

~, аммониевая амониева селитра
 ~, бариевая бариева селитра
 ~, известковая вж. селитра, известняковая
 ~, известняковая калциев нитрат, калиева селитра

~, индийская вж. селитра, калиевая
 ~, калиевая калиева селитра
 ~, кальциевая вж. селитра, известняковая
 ~, натриевая натриева [чилска] селитра
 ~, норвежская норвежка селитра
 ~, природная природна [естествена] селитра
 ~, чилийская вж. селитра, натриевая

село с село
сель м поток (кален)
 ~, грязевой кален поток
 ~, грязе-каменный каменнокален поток
сельдь ж селда, херинга
сельсин м ел. селсин, автосин
сельсин-датчик м ел. селсин-датчик, селсин-възприемател
сельсин-дифференциал м ел. дифференциален селсин

сельсин-приёмник м ел. селсин-приемник
сельскохозяйственный селскостопански
сельфактор м текст. селфактор (предачна машина с периодически действие)

семафор м семафор
 ~, однокрылый еднокрилен семафор
 ~, электрический електрически семафор
сёмга ж съомга, лакерда
семейство с семейство

семенник м семенник (растение, оставено за семенпроизводство)

семенной семенен, за семе
семеновод м семенпроизводител
семеноводство с семенпроизводство
семеноводческий семенпроизводителен
семигранник м седмостен
семиокись м седмоокис, хептаокис
семипустотный полукух
семиугольник м седмоъгълник
семсейт м минер. семсейт
семяпровод м семепровод

~, воронкообразный фуниеобразен семепровод

~, спирально-ленточный спирално-лентов семепровод

~, телескопический телескопичен семепровод

сенобрикетировщик м сенобрикетираща машина
сеноворошилка ж сенообръщачка
сенодробилка ж сенорезачка
сенокопнитель м сенокопнител, копнител за сено

сенокос м сенокос, коситба
сенокосилка ж сенокосачка
сеноман м ценоман, ценомански етаж
сенон м сенон

сенопогрузчик м сенотоварач
сеноподборщик м сеносъбирач
сеносоломорезка ж сеносламорезачка
сеносушилка ж сеносушилица
сеноуборка ж сеносъбиране
сенсibilизатор м сенсibilизатор, сенсibilизиращ агент
сенсibilизация ж сенсibilизация, сенсibilизиране

~, оптическая оптична сенсibilизация
 ~, химическая химично сенсibilизиране, химична сенсibilизация

сенсibilизировать сенсibilизирам
сенситограмма ж сенситограма
сенситограф м сенситограф
сенситометр м сенситометър
сенситометрия ж сенситометрия
сентистокс м сантистокс, стотна част на стокс

сепаратор м отделител, сепаратор
 ~, автоматический автоматичен сепаратор
 ~, барабанный барабанен сепаратор
 ~, вальцовый валцов сепаратор
 ~, вибрационный вибрационен сепаратор
 ~, винтовой винтов сепаратор

~ влаги, центробежный центробежен сепаратор за влага

~, воздушный въздушен сепаратор, циклон
 ~, газовый газов сепаратор
 ~, герметический молочный херметичен сепаратор за мляко

~, гравитационный гравитационен сепаратор, сепаратор по тегло
 ~, дисковый дисков сепаратор
 ~, жалюзийный пластинков [жалузиен] сепаратор
 ~, жидкостный течностен сепаратор, сепаратор за течности

- ~ **изотопов** сепаратор на изотопи
- ~, **инерционный** инерционен сепаратор
- ~, **камерный** камерен сепаратор
- ~, **коронный** коронен сепаратор
- ~, **ленточный** лентов сепаратор
- ~, **ленточный электромагнитный** лентов электромагнитен сепаратор
- ~, **ленточный фрикционный** лентов фрикционен сепаратор
- ~, **магнитный** магнитен сепаратор
- ~, **мельничный** мелничен сепаратор
- ~, **мокрый** мокър сепаратор
- ~, **молочный** млечен сепаратор
- ~, **открытый молочный** открыт [отворен] сепаратор за мляко
- ~, **отстойный** утаителен сепаратор
- ~ **пара** сепаратор на пара
- ~, **передвижной** подвижен сепаратор
- ~, **пневматический** *вж.* **сепаратор**, **воздушный**
- ~, **подшипниковый** сепаратор [кафез, венц] за лагери, лагерен сепаратор
- ~, **полугерметический** полухерметичен сепаратор
- ~, **пусковой** пусков сепаратор
- ~, **пылевой** прахов сепаратор, сепаратор за прах
- ~, **пылеугольный** праховъглищен сепаратор, сепаратор за въглищен прах
- ~ **пыли, инерционный** инерционен сепаратор за прах
- ~ **пыли, центробежный** центробежен сепаратор за прах
- ~ **пыли, шахтный** шахтен сепаратор за прах
- ~, **роликовый** ролков сепаратор
- ~, **ситовый** ситов сепаратор
- ~, **спиральный** спирален сепаратор
- ~, **сухой** сух сепаратор
- ~, **тарельчатый** тарелков сепаратор
- ~, **центробежный** центробежен сепаратор
- ~, **циклонный** циклонен сепаратор
- ~, **шариковый** сачмен сепаратор, сепаратор на сачми
- ~, **электрический** *вж.* **сепаратор**, **электростатический**
- ~, **электромагнитный** електромагнитен сепаратор
- ~, **электромагнитный барабанный** електромагнитен барабанен сепаратор
- ~, **электромагнитный подвесной** висещ електромагнитен сепаратор
- ~, **электростатический** электростатичен сепаратор
- сепараторщик** *м* работник при сепарация
- сепарация** *ж* 1. сепарация, сепариране, отделяне, разделяне 2. *мин.* сепарация (*пресивно-сортировъчна инсталация*)
- ~, **воздушная** въздушна сепарация
- ~, **гравитационная** гравитационна сепарация
- ~, **диэлектрическая** *вж.* **сепарация**, **электростатическая**
- ~, **магнитная** *вж.* **сепарация**, **электромагнитная**
- ~, **центробежная** центробежна сепарация
- ~, **электромагнитная** електромагнитна сепарация
- ~, **электростатическая** электростатическа сепарация
- сепарирование** *с вж.* **сепарация**
- сепарировать** сепарирам, отделям, разделям
- сепия** *ж* сепия (кафява акварелна боя); рисунка с такава боя
- септарии** *мн мин.* септарии
- септик** *м* септична яма
- септиктанк** *м* септичен басейн (*за отпадъчни води*)
- септический** септичен
- сера** *ж* 1. сярa, 2. засъхнала балсамова смола
- ~, **аморфная** аморфна сярa
- ~, **бромистая** серен бромид
- ~, **газовая** газова сярa (*получена от серни окиси при пържене на руди*)
- ~, **двухлористая** серен двухлорид
- ~, **дисперсная** дисперсна сярa
- ~, **йодистая** серен йодид
- ~, **ископаемая** изкопаема [руднична] сярa
- ~, **коллоидальная** колоидна сярa
- ~, **колчеданная** пиритна сярa
- ~, **комовая** сярa на буци
- ~, **летучая** летлива сярa
- ~, **молотая** мляна сярa
- ~, **моноклиническая** едноклонна сярa
- ~, **органическая** органична сярa, сярa в органично съединение
- ~, **осажденная** утаена сярa
- ~, **очищенная** пречистена сярa
- ~, **пиритная** пиритна сярa
- ~, **пластическая** пластична сярa
- ~, **ромбическая** ромбична сярa
- ~, **самородная** самородна сярa
- ~, **свободная** свободна [несвързана] сярa
- ~, **связанная** свързана сярa (*сяра в химично съединение*)
- ~, **сульфатная** сулфатна сярa
- ~, **сульфидная** сулфидна сярa
- ~, **фтористая** серен флуорид
- ~, **хлористая** серен хлорид
- ~, **черенковая** сярa на пръчки
- ~, **элементарная** елементарна сярa
- сервантит** *м минер.* сервантит
- серводвигатель** *м* серводвигател; помощен двигател
- ~, **гидравлический** хидравличен серводвигател
- ~, **шаговый** стъпков серводвигател
- ~, **электрический** електрически серводвигател
- ~, **электропневматический** електропневматичен серводвигател
- сервоклапан** *м* сервоклапан
- сервокомпенсатор** *м ав.* сервокомпенсатор
- ~, **кинематический** кинематичен сервокомпенсатор
- ~, **пружинный** пружинен сервокомпенсатор
- сервокомпенсация** *ж ав.* сервокомпенсация
- сервомеханизм** *м* сервомеханизъм
- сервомотор** *м вж.* **серводвигатель**
- ~, **гидравлический** хидравличен серводвигател

~, **гла́вный** главен серводвигател
 ~, **инерцио́нный** инерционен серводвигател
 ~, **ма́сляный** маслен серводвигател
 ~, **механи́ческий** механичен серводвигател
 ~, **пневмати́ческий** пневматичен серводвигател
 ~, **электри́ческий** електрически серводвигател
сервоприво́д *м* сервозадвижване, задвижване с помощта на серводвигател; сервопредавка
серворегули́рование *с* серворегулиране
серворегуля́тор *м* серворегулятор
сервоу́ль *м* *ав.* сервокормило
сервотормоз *м* сервоспирачка
сервосисте́ма *ж* сервосистема
сервоуправле́ние *с* сервоуправление
сервоуси́литель *м* сервоусилвател
 ~, **гидравли́ческий** хидравличен сервоусилвател
 ~, **реле́йный** релеен сервоусилвател
 ~, **электро́нный** електронен сервоусилвател
сердце́чник *м* 1. *ел.* сърцевина, ядро; магнитопровод 2. ролка (*напр. за лента*) 3. *маш.* сърцевина, сърце; ядро 4. *маш.* вретено (*на машина или седло*)
 ~ **а́тома** атомно ядро
 ~, **вито́й** *ел.* навит [лентов] магнитопровод
 ~, **возду́шный** въздушна сърцевина, въздушна междина
 ~, **диско́вый** *ел.* дисков магнитопровод, магнитопровод (събран) от (шанцовани) дискове
 ~ **ка́беля** сърцевина [сърдечник] на кабел
 ~ **кана́та** метална сърцевина на корабно въже
 ~, **кольцево́й** *вж.* сердце́чник, тороида́льный
 ~, **ленточный** лентов магнитопровод
 ~, **листо́вый** листов (шихтован) магнитопровод
 ~, **магнитный** магнитна сърцевина, магнитно ядро
 ~, **пермалло́вый** пермалойна сърцевина
 ~, **пласти́нчатый** пластинков (шихтован) магнитопровод
 ~, **полю́сный** полюсна сърцевина, сърцевина на полюс
 ~, **спиральный** спирален магнитопровод или ядро
 ~, **стержнево́й** цилиндрична сърцевина, цилиндрично [прътово] ядро
 ~, **стрелки** *жп.* сърце на стрелка
 ~, **тороида́льный** тороидален магнитопровод или сърцевина
 ~, **феритовый** феритов сърдечник
 ~, **шихто́ванный** шихтован магнитопровод или сърцевина
 ~ **я́коря** *ел.* котвено ядро, ядро [пакет] на котвата
сердоли́к *м* *минер.* сардоникс, карнсол
сърцевина *ж* сърцевина
сърдце́ *с* сърце, венец, глътка (*на воденичен камък*)
серебрё́ние *с* посребряване
серебрё́нный посребрен, сребърен
серебри́стый сребрист

серебри́ть посребрявам
серебро́ *с* сребро
 ~, **азо́тистое** сребърен нитрид
 ~, **азотисто́кис́лое** сребърен нитрит
 ~, **азотно́кис́лое** сребърен нитрат
 ~, **ацети́льное** сребърен ацетиленид
 ~, **бро́мистое** сребърен бромид
 ~, **бромново́то́кис́лое** сребърен бромат
 ~, **двуххромо́во́кис́лое** сребърен двухромат
 ~, **йоди́стое** сребърен йодид
 ~, **йодново́то́кис́лое** сребърен йодат
 ~, **накладно́е** сребро на тънки листове (*за покриване*)
 ~, **приро́дное** природно сребро
 ~, **саморо́дное** самородно сребро
 ~, **серни́стое** сребърен сулфид
 ~, **сернисто́кис́лое** сребърен сулфит
 ~, **серно́кис́лое** сребърен сулфат
 ~, **сурмя́ни́стое** сребърен антимонит
 ~, **уксусно́кис́лое** сребърен ацетат
 ~, **фо́сфористое** сребърен фосфид
 ~, **фосфорно́кис́лое** сребърен фосфат [пирофосфат]
 ~, **фто́ристое** сребърен флуорид
 ~, **хло́ристое** сребърен хлорид
 ~, **хлорново́то́кис́лое** сребърен хлорат
 ~, **хромо́во́кис́лое** сребърен хромат
 ~, **циа́ни́стое** сребърен цианат
серебросо́держа́щий сребросъдържащ, съдържащ сребро
серебря́нный сребърен
серё́жка *ж* обица, обичка
 ~, **накло́нная** наклонена обица
 ~ **рессо́ры** ресорна обица
 ~, **рессо́рная** *вж.* серё́жка рессо́ры
серж *м* серж (*възлен плат за костюми в сплитка серж*)
серигра́ф *м* сериграф
серигра́фия *ж* сериграфия
се́риесный *ел.* сериен, последователен, последователно свързан
серийный сериен
сериме́тр *м* сериметър
серипла́н *м* сериплан (*уред за определяне чистотата на преди и коприни*)
сери́йн *м* сериин (*копринен клей*)
се́рия *ж* серия
 ~, **ма́ссовая** масова серия
 ~, **о́пытная** опитна [експериментална] серия
сернисто́кис́лый сулфитен
серни́стый сернист
серно́кис́лый сулфатен
се́рный серен, съдържащ сяра
сероводо́ро́д *м* сероводород
серозелё́ный сивозелен
серо́зем *м* сивоземна почва
сероно́сный сероносен
сероочи́стка *ж* обезсеряване, премахване на сярата
сероугле́ро́д *м* серовъглерод
серп *м* сърп
серпанти́н *м* серпантина (*на път*)
серпенти́н *м* *минер.* серпентин
серпови́дный сърповиден

сертификат *м.* сертификат, атестат, свидетелство за окачествяване (класифициране)

~, **качественный** качествен сертификат, сертификат за качество

~ **судна** сертификат [класификационно свидетелство] на кораб

серьга *ж.* 1. обича, халка, стреме 2. звено (от верига)

~, **буксирная** теглична халка; теглич

~, **двойная** двойна обича, двойна халка

~ **плуга** скоба на плуг

~, **рессорная** ресорна скоба, ресорна халка

~, **цепная** прикачна кука [халка]

~, **шарнирная** надлъжен управляващ прът. надлъжна шанга (в автомобил)

серпанг *ж.* смолен рак (порок, предизвикан от гъбички)

сетевидный мрежест

сетевой мрежов

сетевой *вж.* сетевидный

сетка *ж.* 1. мрежа 2. радио решетка 3. сито, цедка 4. полигр. растер 5. текст. рядка тъкан

~, **анодная** анодна решетка

~, **антидинаatronная** антидинатронна решетка

~, **арматурная** арматурна мрежа

Ауера ауерово чорапче (при газова горелка за осветление)

~, **воздухофильтрующая** филтър за въздух

~, **всасывающая** смукателна цедка

~, **защитная** защитна [предпазна, антидинаatronна] решетка

~, **искроуловительная** искроулавяща мрежа

~, **калильная** газово чорапче, *вж.* сетка

~ **Ауера**

~, **картографическая** картографска мрежа

~, **катодная** катодна решетка

~, **координатная** координатна мрежа

~, **ледебуритная** *мет.* ледебуритна решетка

~, **линейная** полигр. линиен растер

~, **логарифмическая** логаритмична мрежа

~, **металлическая** метална мрежа, метална решетка

~, **предохранительная** предпазна мрежа

~, **приёмная** смукателен кош (при смукателни помпени уредби)

~, **проблочная** телена мрежа

~ **Рабитца** *стр.* рабиц, рабицова мрежа

~ **резонатора** *елн.* решетка на резонатора

~, **сварная** заварена мрежа, заваръчна мрежа

~, **сигнальная** *елн.* сигнална решетка [мрежа]

~, **структурная** структурна мрежа

~, **тарифная** тарифна мрежа, тарифна таблица

~, **тканая** тъкана мрежа

~, **управляющая** *елн.* управляваща решетка

~, **ускоряющая** *елн.* ускоряваща решетка

~, **ферритная** *мет.* феритна решетка

~, **фильтровальная** цедка, метална мрежа, филтърна мрежа

~, **цементитная** *мет.* цементитна решетка

~, **эвтектическая** *мет.* евтектична решетка

~, **экранирующая** *елн.* скранираща решетка; екранна решетка

~, **электродная** *елн.* електродна решетка

сетка-фильтр *ж.* решетка-филтър (на помпа)

сточный решетъчен; мрежов

счётчатый мрежест

сеть *ж.* тлф. мрежа; верига

~, **абонентская** абонатска (телефонна) мрежа

~, **автоматическая телефонная** автоматична телефонна мрежа

~, **базисная** базисна мрежа

~, **внутригородская** градска мрежа (*напр.* телефонна)

~, **водопроводная** водопроводна мрежа

~, **водосборная** водосборна мрежа

~, **воздушная** въздушна мрежа (*напр.* електроснабдителна)

~, **высоковольтная** мрежа за високо напрежение, високосволтова мрежа

~, **газовая** газова [газопроводна] мрежа

~, **гидравлическая** хидравлична мрежа

~, **гидрографическая** хидрографска мрежа

~, **городская** градска мрежа (*напр.* телефонна)

~ **дальнего пароснабжения** мрежа за далечно пароснабдяване

~, **дорожная** пътна [шосейна] мрежа

~, **дренажная** дренажна мрежа

~, **железнодорожная** железопътна мрежа

~ **железных дорог** *вж.* сеть, железнодóрожная

~, **замкнутая** *ел.* затворена мрежа; затворена верига

~, **инженерная** инженерна мрежа

~, **ирригационная** напоителна мрежа

~, **кабельная** кабелна мрежа

~, **канализационная** канализационна мрежа

~, **кольцевая** склучена мрежа

~, **коммунальная** комунална мрежа

~, **контактная** контактна мрежа

~, **магистральная** магистрална мрежа, главна мрежа

~, **мелиоративная** мелiorативна мрежа

~, **междугородная** междуградска (телефонна) мрежа

~, **многокольцевая** многопръстенна мрежа

~, **нивелирная** нивелирна мрежа

~, **низковольтная** нисковолтова мрежа

~, **опорная** опорна мрежа

~, **оросительная** напоителна [оросителна] мрежа

~, **осветительная** осветителна мрежа

~, **осушительная** отводнителна мрежа

~, **отопительная** отоплителна мрежа

~, **паровая** парна мрежа

~, **паровая тепловая** парноотоплителна мрежа

~, **питающая** (електрическа) захранваща мрежа

~, **полигонометрическая** полигонометрична мрежа

~, **предохранительная** предпазна мрежа

~, **радиоприёмная** мрежа на радиофициране

~, **радиотрансляционная** радиотранслационна мрежа

~, **разводящая** *вж.* сеть, распределительная

~, **разомкнутая** *ел.* отворена мрежа; отворена верига

- ~, **распределительная** разпределителна (*електрическа*) мрежа
 ~, **распределительная тепловая** разпределителна топлопреносима мрежа
 ~, **речная** речна мрежа
 ~, **рыболовная** риболовна мрежа
 ~, **сигнализационная** сигнализационна мрежа
 ~, **силовая** силова мрежа
 ~, **телеграфная** телеграфна мрежа
 ~, **телефонная** телефонна мрежа
 ~, **тепловая** топлинна [топлопреносна] мрежа
 ~, **токораспределительная** токоразпределителна [електроразпределителна] мрежа
 ~, **теплофикационная** топлофикационна мрежа
 ~, **торговая** търговска мрежа
 ~, **трамвайная** трамвайна мрежа
 ~, **транспортная** транспортна мрежа
 ~, **трансляционная** трансляционна [препращателна] (радио-) мрежа
 ~ **триангуляции вж. сеть, триангуляционная**
 ~, **триангуляционная** триангулационна мрежа
 ~, **трубопроводная** тръбопроводна мрежа
 ~, **электрическая** електрическа мрежа
сечение с сечение, разрез; профил
 ~, **вертикальное** вертикално сечение, вертикален разрез
 ~, **входное** входно сечение, сечение при входа
 ~, **выходное** изходно сечение, сечение при изхода
 ~, **вынесенное** изнесено сечение
 ~, **горизонтальное** хоризонтално сечение, хоризонтален разрез
 ~, **двутавровое** двойно Т-образно сечение
 ~, **действительное** действително сечение
 ~, **диаметральное** диаметрално сечение, сечение по диаметра
 ~, **живое** 1. живо сечение; част от общото напречно сечение на река (*или тръба*), в която тече вода, обща площ на отворите в скалата *или* решетката 2. общото сечение на отделните жици на кабел *или* на въже
 ~, **золотое** златно сечение
 ~ **зуба, нормальное** нормално [перпендикулярно] сечение на зъба
 ~, **касательное** тангенциално сечение
 ~, **квадратное** квадратно сечение
 ~, **коническое** конусно сечение
 ~, **корневое** ав. сечение в основата на самолетно крило
 ~, **коробчатое** издуто [кошообразно] сечение
 ~, **косое** косо [полегато, под ъгъл] сечение
 ~, **крестовое** кръстово [кръстато] сечение
 ~, **критическое** критично сечение
 ~, **круглое** кръгло сечение
 ~, **лотковое** коритообразно сечение
 ~, **мёртвое** мъртво сечение (*частта от общото напречно сечение на река, в която част не тече вода в момента*)
 ~, **наклонное** наклонено сечение
 ~, **наложенное** наложено сечение
 ~, **начальное** начално сечение
 ~, **нейтральное** неутрално сечение, сечение по неутралната линия (*при пластична деформация*)
 ~, **опасное** опасно сечение
 ~, **опорное** опорно сечение; лагерно сечение
 ~, **осевое** осово сечение, сечение по оста
 ~, **перпендикулярное** перпендикулярно сечение
 ~, **полезное** полезно сечение
 ~, **поперечное** напречно сечение
 ~, **постоянное** постоянно сечение
 ~, **приведённое** приведено сечение
 ~, **продольное** надлъжно сечение, надлъжен разрез
 ~, **пролётное** сечение на светъл отвор
 ~, **профилированное** профилно сечение
 ~, **проходное** преминаващо [проходно] сечение
 ~, **прямоугольное** правоъгълно сечение
 ~, **равнопрочное** равноиздръжливо сечение
 ~, **радиальное** радиално сечение, сечение по радиус
 ~, **расчётное** пресметнато [изчислено] сечение
 ~, **свободное** вж. сечение, живое
 ~, **сжатое** сбито [свито, намалено] сечение
 ~, **сплошное** пълно сечение; непрекъснато сечение
 ~, **тавровое** Т-образно сечение
 ~, **узловое** възлово сечение; сечение на възел
 ~, **фасонное** фасонно [профилно] сечение
 ~, **цилиндрическое** цилиндрично сечение
 ~, **чистое** чисто сечение
 ~, **яйцевидное** яйцеобразно сечение
сеялка ж 1. сатър [нож] 2. къпан булгур, чукал ориз и т. н. 3. плява, ситна слама (*за храна на добитък*)
сеялка ж с. ст. сеялка
 ~, **арахисовая** сеялка за фъстъци
 ~, **бобовая** сеялка за боб
 ~, **бороздная** браздова сеялка
 ~, **гнездовая** гнездосеялка
 ~, **дисковая** дискова сеялка
 ~, **зерновая** зърнена сеялка, зърносеялка
 ~, **зерноовощная** зърненозеленчукова сеялка
 ~, **квадратно-гнездовая** квадратногнездова сеялка
 ~, **комбинированная** комбинирана сеялка
 ~, **конная** конна сеялка
 ~, **кукурузная** царевична сеялка
 ~, **листерная** плуг-сеялка
 ~, **навесная** навесна [окачена] сеялка
 ~, **навесная тракторная** навесна [окачена] тракторна сеялка
 ~, **пневматическая** пневматична сеялка
 ~, **прицепная** прикачна сеялка
 ~, **разбросная** разпръскваща сеялка
 ~, **ручная** ръчна сеялка
 ~, **рядовая** редосеялка
 ~, **туковая** сеялка за минерални торове
 ~, **хлопковая** сеялка за памук
 ~, **узкорядная** тесноредова сеялка
 ~, **универсальная** универсална сеялка
 ~, **широкорядная** широкоредова сеялка
сеялка-культиватор ж сеялка-култиватор

- сжа́тие с 1. смачкване, сплескване 2. натиск; сгъстяване (напр. на горивна смес в двигател); свиване; стягане, стискане 3. скъсяване (деформация вследствие на налягане) 4. радио компримиране, свиване (напр. на динамичен диапазон)
- ~, адиабатическое аднабатично сгъстяване
- ~, бескомпрéссорное безкомпресорно сгъстяване [компримиране]
- ~, боковое странично налягане, страничен натиск; странично скъсяване
- ~, внеце́нтрное ексцентрично налягане, ексцентричен натиск
- ~, двухосное двуосно налягане, двуосен натиск; двуосно свиване
- ~, изотермическое изотермично сгъстяване
- ~, конéчное крайно сгъстяване [свиване]
- ~, многоступéнчатое многостъпално сгъстяване [свиване]
- ~, непóльное непълно свиване, непълно сгъстяване
- ~, одноосное едноосно налягане, едноосен натиск; едноосно свиване
- ~, осевое осов натиск; осово свиване
- ~, переменное променливо налягане
- ~, поперéчное напречен натиск; напречно свиване
- ~, продóльное надлъжен натиск, надлъжно свиване
- ~, ступéнчатое степенно сгъстяване; степенно [стъпалообразно] свиване
- ~, ударное ударно налягане, ударен натиск
- ~, упру́гое еластично свиване; еластично сгъстяване
- ~, эксцентríчное ексцентричен натиск
- сжа́тый 1. свит; скъсен 2. натиснат, натегнат; стегнат 3. подложен на натиск 4. с. ст. пожънат, ожънат
- сжига́ние с изгаряне, горене
- ~, ка́мерное изгаряне в камера
- ~ в сло́е вж. сжига́ние, слоево́е
- ~, слоево́е слоево изгаряне (на горивото)
- ~, фа́кельное факелно изгаряне (на горивото)
- сжига́ть изгарям
- сжижа́емый втечняем
- сжижа́ть втечнявам
- сжиже́ние с втечение
- ~ га́зов втечняване на газове
- сжи́женный втечен
- сжи́жатель м втечител
- сжим м 1. стискане, притискане 2. сгъстяване; свиване 3. преса, стяга, стискал
- сжима́емость ж свиваемост (напр. на газове)
- сжима́емый свиваем (който може да се свива)
- сжима́ние с 1. свиване; сгъстяване 2. стягане, стискане
- сжима́ть 1. свивам; сгъстявам, компримирам (напр. газ) 2. стягам, стискам
- сиа́ллитный геол. сиалитен
- сиа́ль м геол. сиа́л («черупката» на земното кълбо)
- сиг м сиг (вид риба)
- ~, аму́рский амурски сиг
- ~, байка́льский байкалски сиг
- сигна́л м сигнал; знак
- ~, абсолю́тный абсолютен сигнал
- ~, ава́рийный авариев сигнал
- ~, автома́тический пожа́рный автоматичен сигнал за пожар
- ~, акусти́ческий вж. сигнала́, звуково́й
- ~, ана́логовый аналогов сигнал
- ~ бди́тельности сигнал за бдителност
- ~ бе́дствия сигнал за бедствие
- ~, ви́димый видим сигнал
- ~, возду́шный въздушен сигнал
- ~ вре́мени сигнал за време
- ~, входно́й входеи сигнал
- ~, высо́кочастóтный високочестотен сигнал
- ~, вызывно́й тлф. повиквателен сигнал, сигнал за повикване
- ~, выходно́й изходеи сигнал
- ~, геодези́ческий геодезен знак
- ~, двузна́чный двузначен сигнал
- ~, ди́сковый дисков сигнал
- ~, дневно́й дневен сигнал
- ~, железнодо́рожный железопътен сигнал
- ~ заня́тия тлф. сигнал за заетост
- ~, звуково́й звуков сигнал
- ~, зу́ммерный фоничен [звуков, зумерен] сигнал
- ~, импуль́сный импулсен сигнал
- ~, квити́рующий тлф. сигнал за потвърждаване на приемане, квитиращ сигнал
- ~, ко́довый кодов сигнал
- ~, кома́ндный команден сигнал
- ~, локомоти́вный локомотивен сигнал
- ~, маневро́вый маневрен сигнал
- ~, маршру́тный маршрутен сигнал
- ~, ма́чтовый мачтов [стълбов] сигнал
- ~, меша́ющий смушаващ сигнал
- ~, мига́ющий мигащ сигнал
- ~, ночно́й ношен сигнал
- ~, обра́тный обратен сигнал
- ~, опознава́тельный ав. сигнал за опознаване
- ~, опти́ческий вж. сигнала́, ви́димый
- ~, отбо́йный сигнал за край на разговор
- ~, пере́ездно́й прелезен сигнал
- ~, перенóсный преносим сигнал
- ~, пермисси́вный разрешаващ [разрешителен] сигнал
- ~, поездно́й влаков сигнал
- ~, пожа́рный пожарен сигнал, сигнал за пожар
- ~, позывно́й повиквателен сигнал
- ~, поса́дочный ав. сигнал за кацане
- ~, постоя́нный постоянен сигнал
- ~, предупредите́льный предупредителен сигнал
- ~, пригласи́тельный поканващ сигнал
- ~ прикрýтия сигнал за прикриване
- ~, проездно́й сигнал за преминаване
- ~, проходно́й проходеи сигнал
- ~, путево́й пътен сигнал
- ~, разреша́ющий разрешаващ сигнал
- ~, ручно́й ръчен сигнал
- ~, светово́й светлинен сигнал
- ~, стрéлочный стрелочен сигнал, сигнал на железопътна стрелка
- ~ трево́ги сигнал за тревога

- ~, **хвостовой** опашков сигнал, сигнал за края на влак
 ~, **централизованный** централизиран сигнал
сигнализатор *м* сигнализатор (*уред за сигнализиране*)
сигнализа́ция *ж* сигнализация
 ~, **аварийная** аварийна сигнализация
 ~, **автоматическая** автоматична сигнализация
 ~, **акустическая** *вж.* **сигнализа́ция**, **звуко-ва́я**
 ~, **быстродействующая** бързодействуваща сигнализация
 ~, **видимая** *вж.* **сигнализа́ция**, **оптическая**
 ~, **двухзначная** двузначна сигнализация
 ~, **дистанционная** дистанционна сигнализация
 ~, **железовая** жезлова сигнализация
 ~, **железнодорожная** железопътна сигнализация
 ~, **звуковая** звукова сигнализация
 ~, **известительная** указателна сигнализация
 ~, **командная** командна сигнализация
 ~, **контрольная** контролна сигнализация
 ~, **морская** морска сигнализация (*със сигнални флагчета, светлинни, звукови и др. сигнали*)
 ~, **оперативная** оперативна сигнализация
 ~, **оптическая** оптическа [видима] сигнализация
 ~, **предупредительная** предупредителна сигнализация
 ~, **производственная** производствена сигнализация
 ~, **ручная** ръчна сигнализация
 ~, **световая** светлинна сигнализация
 ~, **электрическая** електрическа сигнализация
сигнализи́ровать сигнализирам
сигнализи́рующий сигнализиращ
сигна́льный сигнален
сигна́льщик *м* сигналист
сигна́тура *ж* *полигр.* сигнатура
сиде́нье *с* седалка, седалище
 ~, **жёсткое** твърда седалка
 ~, **катапультируемое** *ав.* катапултируема седалка
 ~, **мягкое** мека седалка
 ~, **откидное** подвижна седалка
 ~, **убирающееся** *вж.* **сиде́нье**, **откидное**
сидера́зот *м* железен азид
сиде́рит *м* *минер.* сидерит
сиде́рический *астр.* сидеричен, звезден
сидеро́лит *м* сидеролит (*метеорит*)
сидеро́стат *м* сидеростат (*астрономичен уред*)
си́ена *ж* сиена, сиенска пръст
сиени́т *м* сиенит
сиза́л *м* сизал (*растително влакно*)
сиккати́в *м* сикатив (*изсушаващо вещество*)
си́ла *ж* сила
 ~ **адгезии** *вж.* **си́ла**, **адгезио́нная**
 ~, **адгезио́нная** сила на адхезията, адхезионна сила, адхезия
 ~, **адсорбцио́нная** адсорбционна сила
 ~, **активная** активна сила
 ~, **аэродинамическая** аеродинамична сила
 ~, **внецентри́нная** ексцентрична сила (*сила, действующая эксцентрично*)
 ~, **внешняя** външна сила
 ~ **внутреннего трения** сила на вътрешното трение
 ~, **внутренняя** вътрешна сила
 ~, **внутримолекуля́рная** вътрешномолекулна сила
 ~, **водяная** водна сила [енергия]
 ~, **воздушная** въздушна сила
 ~, **возмуща́ющая** смущаваща сила
 ~, **враща́ющая** въртяща сила
 ~, **гидравлическая** хидравлична сила
 ~, **гидродинамическая** хидродинамична сила
 ~, **гидростатическая** хидростатична сила
 ~, **гравитацио́нная** гравитационна сила, сила на привличане
 ~, **грузоподъёмная** товароповдигаща [товароподемна] сила
 ~ **давления** сила на налягане, налягане, натиск
 ~, **дви́жущая** движеща [двигателна] сила
 ~, **действующая** действуваща сила
 ~, **демпфи́рующая** смекчаваща [умъртвяваща, омекотяваща] сила
 ~, **деформи́рующая** деформираща сила
 ~, **динамическая** динамична сила
 ~, **диссипати́вная** дисипативна сила
 ~, **добавочная** допълнителна сила
 ~, **едини́чная** единична сила
 ~, **жива́я** кинетична енергия, жива сила
 ~, **замедля́ющая** забавяща сила
 ~ **звúка** сила на звука
 ~, **знакопереме́нная** знакопроменлива сила
 ~, **изгиба́ющая** огъваща сила; извиваща сила
 ~ **ине́рции** *вж.* **си́ла**, **инерцио́нная**
 ~, **инерцио́нная** инерционна сила, сила на инерцията
 ~, **ио́нная** йонна сила
 ~, **капилля́рная** капилярна сила
 ~, **касате́льная** допирателна [тангенциална, тангентна] сила
 ~, **квазиупру́гая** лъжееластична сила
 ~, **консервативная** консервативна сила
 ~, **коэ́рцитивная** коерцитивна [унищожаваша] сила
 ~, **крити́ческая** критична сила
 ~ **Лоренца** лоренцова сила
 ~, **лошади́ная** конска сила
 ~, **магнѝтная** магнитна сила
 ~, **магнитодви́жущая** магнитодвижеща сила
 ~, **ма́ссовая** сила на масата, масова сила
 ~, **мгнове́нная** мигновена сила
 ~, **междумолекуля́рная** междумолекулна сила
 ~, **мезо́нная** мезонна сила
 ~, **механи́ческая** механична сила
 ~, **молекуля́рная** молекулна сила
 ~, **намагни́чивающая** намагнитваща сила
 ~ **натяже́ния** сила на опън, опън
 ~, **неуравнове́шенная** неуравновесена сила
 ~, **норма́льная** нормална сила
 ~, **обобще́нная** обща [обобщена] сила
 ~, **объёмная** обемна [масова] сила

- ~, **опорная** опорна сила, сила на опората
- ~, **опрокидывающая** пресобръщаща [катурваща] сила
- ~, **оптическая** оптическа сила
- ~, **осевая** осова [аксиална] сила, осов натиск
- ~ **отдачи** обратен тласък, откат (*при изстрел от огнестрелно оръжие*)
- ~, **отклоняющая** отклоняваща сила
- ~, **отталкивающая** отблъскваща сила
- ~, **пассивная** пасивна сила
- ~, **переменная** променлива сила
- ~, **поверхностная** повърхностна сила (*възникваща само при допирание на тела*)
- ~, **поддерживающая** поддържаща сила
- ~, **подъемная** подемна [повдигаща] сила
- ~, **полезная** полезна сила
- ~, **полезная лошадиная** полезна конска сила
- ~ **полезного сопротивления** сила на полезното съпротивление
- ~, **поперечная** напречна сила
- ~, **потенциальная** потенциална сила
- ~, **потребная** необходима сила
- ~, **приведенная** приведена [редуцирана] сила
- ~, **приложенная** приложена сила
- ~ **притяжения** сила на привличане, притегателна сила
- ~, **пробивная** пробивна сила
- ~, **пробойная** *вж.* сила, пробивная
- ~, **продольная** надлъжна сила (*сила, действаща по надлъжната ос на тялото*)
- ~, **противодействующая** противодействаща сила, сила на реакцията, противодействие
- ~, **противоэлектродвижущая** противоелектродвижеща сила
- ~, **рабочая** работна сила
- ~, **равнодействующая** равнодействаща сила
- ~, **радиальная** радиална сила
- ~, **разрешающая** разделителна сила (*на окото или обектива да разграничава подробностите*)
- ~, **разрушающая** разрушаваща сила
- ~, **разрушительная** *вж.* сила, разрушающая
- ~, **разрывная** разкъсваща сила, сила на разкъсване
- ~, **распределенная** разпределена сила
- ~, **растягивающая** *вж.* сила, натяжная
- ~, **реактивная** реактивна сила
- ~ **реакции воздуха** съпротивление на въздуха
- ~, **результатирующая** резултантна сила
- ~ **света** сила на светлината, светосила
- ~, **свободная** свободна сила
- ~, **сдвигающая** 1. преплъзваща сила, сила при преплъзване 2. сила на изместване, изместваша сила
- ~, **сжимающая** натиск
- ~, **скалывающая** срязваща сила
- ~, **скручивающая** усукваща сила
- ~, **слагающая** съставляща сила, съставляща, компонентна сила, компонент
- ~, **составляющая** съставляваща сила, компонента
- ~, **срезающая** срязваща [отрязваща] сила
- ~ **сопротивления** съпротивителна сила
- ~, **сосредоточенная** съсредоточена [концентрирана] сила
- ~, **срезающая** *вж.* сила, скалывающая
- ~, **статическая** статична сила
- ~, **суммарная** обща [сумарна] сила
- ~ **сцепления** сцепление, кохезия, кохезионна сила
- ~, **тангенциальная** *вж.* сила, касательная
- ~, **тензорная** тензорна сила
- ~, **термоэлектрическая** термоелектрическа сила или напрежение
- ~, **термоэлектродвижущая** термоелектродвижеща сила
- ~ **тока** 1. *ел.* сила на електрически ток 2. *хидр.* сила на течението
- ~, **тормозная** спираща [спирачна] сила
- ~ **трения** сила на триене
- ~, **тяговая** теглителна [тягова] сила, тяга
- ~ **тяги** *вж.* сила, тяговая
- ~ **тяготения** *вж.* сила притяжения
- ~ **тяжести** сила на тежестта
- ~, **ударная** ударна сила, сила на удара
- ~, **удельная** специфична сила
- ~, **упругая** еластична [пъргава] сила
- ~, **уравняющая** изравняваща [уравновесяваща] сила
- ~, **ускоряющая** ускоряваща сила
- ~, **центральная** централна сила
- ~, **центробежная** центробежна сила
- ~, **центростремительная** центростремителна сила
- ~, **электродвижущая** електродвижеща сила или напрежение
- ~, **электродинамическая** електродинамична сила
- ~, **электрокинетическая** електрокинетична сила
- ~, **электромагнитная** електромагнитна сила
- ~, **электростатическая** електростатична сила
- ~, **эффективная** ефективна сила
- ~, **ядерная** ядрена сила
- силикатгел** *м.* силикагел
- силикат** *м.* силикат (*сол на силициева киселина*)
- ~ **алюминий** *м.* алуминиев силикат
- ~ **натрия** *м.* натриев силикат
- силикатизатор** *м.* силикатизатор
- силикатизация** *ж.* силикатизация, силикатизация
- силикатный** силикатен
- силикатцемент** *м.* силикатцимент
- силикаты** *мн.* силикати
- силикоалюминий** *м.* силикоалуминий (*сплав*)
- силикокальций** *м.* силикокалций, калциев силицид
- силикомарганец** *м.* силикоманган
- силикометан** *м.* силикометан
- силикон** *м.* силикон
- силиконы** *мн.* силикони (*полимерни органични силициеви съединения*)
- силикопор** *м.* силикопор (*топлоизолационен материал*)
- силикопропан** *м.* силикопропан
- силикотермия** *ж.* силикотермия

силикоферрит *м* силикоферит
силикоэтан *м* силикоетан
силицид *м* силицид (*съединение на силиция с метал*)
силиций *м* силиций
силицирование *с* силициране (*повърхностно насищане на стомана или чугун със силиций*)
сил *м* геол. сил (*пластова интрузия*)
силленит *м* силенит
силлиманит *м* минер. силиманит
силов *м* силов; силопроизводителен; силов
силоизмеритель *м* измервател на силата [динамометър]
~, маятниковый махален динамометър
~, пружинный пружинен динамометър
силоксаны *мн* силоксани (*синтетични смоли*)
силомер *м* силомер, динамометър
~, гидравлический хидравличен силомер
~, маятниковый *вж.* **силоизмеритель, маятниковый**
силон *м* силон (*чешко полиамидно синтетично влакно*)
силос *м* 1. силос, зърнохранилище 2. силаж, силажна яма
силосел *м* силосел (*материал за топлинна изолация*)
силосование *с* *с. ст.* силажиране
силосовать силажирам
силосопогрузчик *м* силажотоварач
силосоразгрузчик *м* силажоразтоварач
силосораздатчик *м* машина за раздаване на силаж
силосорезка *ж* силажорезачка
~, барабанная барабанна силажорезачка
~, дисковая дискова силажорезачка
силосотрамбовщик *м* машина за трамбуване на силаж
силосоукладчик *м* машина за разстилане и трамбуване на силаж
силочас *м* силочас
силумин *м* силумин (*алуминиева сплав*)
силуминит *м* силуминит (*электроизоляционен материал*)
силумины *мн* силумини (*алуминиевосилициеви леярски сплави*)
силур *м* геол. силур
силурыйский силурски
силует *м* силует
силы *мн* сили
~, дефокусирующие дефокусиращи сили
~, производительные производителни сили
~, фокусирующие фокусиращи сили
~, ядерные ядрени сили
сильванит *м* силванит
сильвин *м* силвин
сильноточный силноточков
сильфон *м* силфон; *авт.* част от реле (*чувствителен орган в манометри, вакуумметри, автоматични регулатори*)
силхром *м* силхром (*хромосилициева стомана*)
сима *ж* геол. сима
символ *м* символ, знак
~, химический химичен символ [знак]
сименс *м* сименс

сименсит *м* сименсит (*огнеустойчив, кислотоустойчив и основоустойчив материал*)
симметрирование *с* *тлф.* симетриране
симметрический симетричен
симметричный *вж.* **симметрический**
симметрия *ж* симетрия
~, кристаллическая кристалична симетрия
~, осевая осова симетрия
~, сферическая сферична симетрия
смплекс *м* *тлф.* симплекс, еднопосочна връзка
симплексный симплексен, еднопосочен
сингенез *м* геол. сингенеза
сингенетический геол. сингенетичен
синглет *м* синглет (*в оптиката*)
сингонии *мн* сингонии (*кристални системи*)
сингония *ж* сингония (*вид симетрия на кристали*)
синева *ж* синевина (*дефект на дървесина, предизвикан от гъбички*)
синеломкость *ж* *мет.* синя крехкост (*при термообработване*)
синель *ж* *текст.* кадифен или друг шнур
синерезис *м* синереза
синерод *м* циан, двуциан, дициан
синеродистый цианиден
синий *м* син (*цвет*)
синить боядисвам в синьо, посинявам
синклиналь *ж* геол. синклинала
синклинальный синклинален
синклинорий *м* геол. синклинорий
синклинорий *м* *вж.* **синклинорий**
синоптик *м* синоптик
синоптика *ж* синоптика (*събиране на данни за съпоставяне*)
синоптический синоптичен; прегледен, нагледен
синтез *м* синтез(а)
~, органический органичен синтез
~, химический химичен синтез
синтезированный синтезиран
синтезировать синтезирам
синтетика *ж* синтетика
синтектонический синтектоничен
синтер *м* *мет.* синтер
синтеркорунд *м* синтеркорунд
синтетический синтетичен
синтин *м* синтин (*използува се като изкуствено течено гориво*)
синтол *м* синтол (*използува се като гориво за двигатели*)
синтопорин *м* синтопорин
синус *м* *мат.* синус
синус-буссоль *м* синус-бусола, синус-компас
синусоида *ж* синусоида
синусоидальный синусоиден
синфазность *ж* синфазност
синфазный синфазен
синхровспышка *ж* *тлв.* синхронизиращ импулс, синхроимпулс
синхрогенератор *м* синхронизиращ генератор, синхрогенератор
синхрограф *м* синхрограф
синхроимпульс *м* *тлв.* синхронизиращ импулс, синхроимпулс

синхронизатор *м* синхронизатор
синхронизация *ж* синхронизация, синхронизиране
 ~, **кадровая** *тлв.* синхронизация по кадри
 ~, **строчная** *тлв.* синхронизация по редове
синхронизационный синхронизационен
синхронизированный синхронизиран
синхронизировать синхронизирам
синхронизм *м* синхронизъм, синхронност, едновременност
синхронный синхронен
синхроноскоп *м* синхропоскоп
 ~, **ламповый** лампов синхроноскоп
 ~, **стрелочный** стрелкови синхроноскоп
синхросигнал *м* *тлв.* синхронизиращ сигнал, синхросигнал
синхросмесь *ж* *тлв.* синхросмес
синхротрон *м* синхротрон
 ~, **протонный** *вж.* **синхрофазотрон**
синхрофазотрон *м* синхрофазотрон
синхроциклотрон *м* синхроциклотрон
синь *ж* синило, синьо; синя багра, багрило
синька *ж* 1. синка; синя [ултрамаринава] боя 2. синьо хелиографно копие (*на чертеж*) 3. светлочувствителна хартия за получаване на сини хелиографни копия
синькалий *м* калиев фероцианид
сипилит *м* *минер.* сипилит
сипорекс *м* сипорекс (*вид газобетон*)
сирена *ж* сирена (*звукосигнален уред*)
 ~, **воздушная** въздушна сирена
 ~, **паровая** парна сирена
сироп *м* сироп
сиропообразный сиропообразен, сироповиден
сисмондит *м* сисмондит
система *ж* 1. *авт.* система (*свкупност от уреди, които са обединени от една обща функция*) 2. *мет.* система (*част от материя, която/се разглежда/отделно от друга материя*) 3. *геол.* система (*свкупност от утаени пластове*) 4. *ел.* система [*свкупност*] от съоръжения за произвеждане [пренасяне, трансформиране] на електрическа енергия 5. *минер.* сбор от фази от минерални съставки при различни условия
 ~, **абсолютная** *мех.* абсолютна система
 ~, **аварийная** *ав.* аварийна [предупредителна] система
 ~, **автоколебательная** автотрептяща система
 ~, **автоматическая** автоматична система
 ~, **автоматическая телефонная** автоматична телефонна система
 ~ **автоматического контроля** система на автоматичен контрол
 ~, **адаптивная** адаптивна система
 ~, **адиабатическая** адиабатична система
 ~, **аккордная** акордна система (*на работа и заплащане*)
 ~, **акустическая** акустична система
 ~, **альгонская** алгонска система
 ~, **амплитудная** амплитудна система
 ~, **антенная** антенна система
 ~, **антраколитовая** *геол.* антраколитова система

~, **антропогеновая** *геол.* кватернерна система
 ~, **апериодическая** апериодична система
 ~, **архейская** *геол.* архейска система
 ~, **астатическая** *авт.* астатична система
 ~, **атомная** атомна система
 ~, **афокальная** афокална система
 ~, **ахроматическая** ахроматична система
 ~, **базисная** основна [базисна] система
 ~, **балластная** баластна система
 ~, **барическая** *метео* барична [изобарна] система
 ~, **безразкосная** *стр.* безразпънкова [бездиагонална] система
 ~, **бивариантная** бивариантна система
 ~, **бинарная** 1. *мат.* двоична система (*бройна позиционна система с основа две*) 2. *двукомпонентна* система
 ~, **бициклическая** *хим.* бициклична система
 ~ **блокировки** *вж.* **система блокировочная**
 ~, **блокировочная** система за блокиране, блокировъчна система, блоксистема
 ~, **боковая литниковая лаяр.** странична лаякова система
 ~, **ботническая** *геол.* ботническа система
 ~ **вала** система основен вал
 ~, **вентиляционная** вентилационна система
 ~, **висячая** *стр.* висяща система
 ~, **водоотливная** *кораб.* водоотливна система
 ~ **водоснабжения** водоснабдителна система
 ~ **водоснабжения, оборотная** оборотна водоснабдителна система
 ~ **водоснабжения, прямооточная** правотокова [правопотокова] водоснабдителна система
 ~ **водоснабжения, смешанная** смесена водоснабдителна система
 ~, **водяная противопожарная** *кораб.* водна противопожарна система
 ~ **водяного охлаждения** водна охлаждателна уредба
 ~, **воздухопроводящая** въздухопроводна система
 ~ **воздушного охлаждения** въздушна охлаждателна уредба
 ~, **выпускная** изпускателна система
 ~, **выхлопная** система, изхвърляща паровъздушна смес и други
 ~, **газоотводная** газоотводна система
 ~, **галактическая** галактична система
 ~, **гексогональная** *крист.* хексогонална система
 ~ **генератор-двигатель** система генератор-двигател
 ~, **гетерогенная** хетерогенна [разнородна] система
 ~, **гидравлическая** хидравлична система
 ~, **гидротехническая** хидротехническа система
 ~, **гомогенная** хомогенна [еднородна] система
 ~, **гониометрическая** *мат.* гониометрична система
 ~, **горная** планинска система
 ~, **готландская** силурска система
 ~, **грубодисперсная** грубодисперсна система

- ~, гусеничная ходова́я гъсенична ходова система
- ~, двойная *вж.* систе́ма, бина́рная
- ~, двойно-десяти́чная двоично-десетична система
- ~, двойна́я *вж.* систе́ма, бина́рная
- ~, двухвариан́тная двувариантна система
- ~, двухкомпо́нентная двукомпонентна система
- ~, двухме́рная координáтная *мат.* двумерна координатна система
- ~, двухполю́сная двуполусна система
- ~, двухпрово́дная *ел.* двупроводна система
- ~, двухфа́зная двуфазна система
- ~, дево́нская девоиска система
- ~, десяти́чная десетична система
- ~, диспе́рсная дисперсна система
- ~, диспе́тчерская диспечерска система
- ~, дифференциáльная диференциална система
- ~ дождева́ния дъждовална система
- ~ до́пусков система допуски
- ~ до́пусков и поса́док система на допуски и сглобки
- ~, дрена́жная дренажна система
- ~, ду́плексная дуплексна система
- ~, дюймо́вая система за измерване в дюймоме, дюймова мерна система
- ~ едини́ц система на [от] единици
- ~ едини́ц, абсолю́тная абсолютна система единици
- ~ едини́ц измере́ния система мерни единици
- ~ едини́ц, метри́ческая метрична система единици
- ~ едини́ц МКС система единици МКС (*с основни единици метър—килограм—секунда*)
- ~ едини́ц МКСА система единици МКСА (*с основни единици метър—килограм—секунда—ампер*)
- ~ едини́ц МТС система единици МТС (*с основни единици метър—тон (маса)—секунда*)
- ~ едини́ц СГС система единици СГС (*с основни единици—сантиметър—грам—секунда*)
- ~ едини́ц, техни́ческая техническа система на единици
- ~ едини́ц, электростати́ческая электростатична система от единици
- ~, же́сткая твърда система, неподатлива система
- ~, зажига́ния запалителна система [уредба]
- ~ зажига́ния, аккумуля́торная акумулаторна запалителна уредба
- ~ зажига́ния, батарéйная батарейна запалителна уредба
- ~ зажига́ния, транзи́сторная транзисторна запалителна уредба
- ~ зажига́ния, электрóнная електронна запалителна уредба
- ~, закры́тая затворена система
- ~, за́мкнутая *вж.* систе́ма, закры́тая
- ~, за́мкнутая литнико́вая *леяр.* закрыта [скрыта] лаякова система
- ~, защи́тная защитна [предпазна] система
- ~ защи́ты *вж.* систе́ма, защи́тная
- ~, идеáльная опти́ческая идеална оптическа система
- ~, избира́тельная избирателна система
- ~, излу́чающая излъчваща система
- ~ измере́ний *вж.* систе́ма, измери́тельная
- ~, измери́тельная измервателна система
- ~, иммерсиóнная имерсионна система
- ~, импуль́сная импулсна система
- ~, инвариáнтная неизменяема [инвариантна] система
- ~, информациóнная информационна система
- ~, ирригациóнная напонтелна система
- ~, испари́тельная изпарителна система
- ~, каменноугóльная каменовъглена система
- ~, кембрий́ская *геол.* камбийска система
- ~, колеба́тельная трептяща система, трептящ кръг
- ~. квадра́тная *крист.* квадратна [тетрагональна] система
- ~, колло́идная колоидна система
- ~, колло́идно-диспе́рсная колоидно-дисперсна система
- ~ контро́ля контролна система
- ~ координáт координатна система
- ~ координáт, горизoнτάльная хоризонтална координатна система
- ~ координáт, поля́рная полярна координатна система
- ~ координáт, прямоугóльная правоъгълна координатна система
- ~ координáт, экваториáльная экваториална координатна система
- ~ крепле́ния система на крепене
- ~, кристалли́ческая кристална система
- ~, кристаллографи́ческая кристалографска система
- ~, куби́ческая *крист.* кубична [правилна] система
- ~, линéйная линейна система
- ~ литнико́в *леяр.* лаякова система
- ~, магни́тная магнитна система
- ~, маслоохладите́льная маслоохладителна система [уредба]
- ~, маслопрово́дная маслопроводна система
- ~, ма́сляная маслена система
- ~, материáльная материална система
- ~, мелова́я кредна система, креда
- ~ мер система на мерките
- ~, метастаби́льная метастабилна система
- ~, метри́ческая метрична система
- ~, механи́ческая механична система
- ~, многовариáнтная многовариантна система
- ~, многопрово́дная многопроводна система
- ~, многофа́зная многофазна система
- ~, мо́дульная модулна система
- ~, молекуля́рно-диспе́рсная молекулнодисперсна система
- ~, моновариáнтная едновариантна [моновариантна] система
- ~, монокли́нная *крист.* едноклонна кристална система
- ~, мультивариáнтная *вж.* систе́ма, многовариáнтная
- ~ набóра *кораб.* система на набор (на кораба)

- ~ наладочного управления система за управление на настройването
- ~, насосная помпена система
- ~, неизменяемая непроменлива [постоянна] система
- ~, нелинейная нелинейна система
- ~, неподвижная неподвижна система
- ~, непозиционная непозиционна система
- ~ неравенств *мат.* система от неравенства
- ~, невариантная неизменяема [инвариантна] система
- ~ обнаружения *ав.* система за засичане
- ~, однополосная еднолентова система
- ~, однофазная еднофазна система
- ~ оплаты труда система на заплащане на труда
- ~, оптическая оптическа система
- ~, оросительная напоителна система
- ~ освещения осветлителна система
- ~, осушительная отводнителна система
- ~ отверстия система основен отвор
- ~, отклоняющая отклоняваща система
- ~, отопительная отопителна система
- ~ отопления, индивидуальная индивидуална отопителна система
- ~ отсчёта система на отчитане
- ~, охлаждающая охлаждаща система
- ~ охлаждения *вж.* система, охлаждающая
- ~ парового отопления система на парно отопление
- ~, передающая предавателна система
- ~, пермская пермска система
- ~ питания подхранваща система [уредба]
- ~ питания воздухом система [уредба] за подхранване с въздух
- ~ питания топливом система за подхранване с гориво
- ~, планетная планетна система
- ~, плановая планова система
- ~, плоская равнинна система
- ~, пневматическая пневматична система
- ~ подачи система на подаване, система за подхранване (*напр. на работна машина*)
- ~ подачи газа система за подаване на газ
- ~ подачи топлива система за подаване на гориво
- ~ подвёски система на окачване
- ~, подвижная подвижна система
- ~, подкосновисячая подкосновисяща система
- ~ подогрева система на нагриване
- ~, позиционная позиционна система
- ~ позиционного управления система за позиционно управление
- ~ посадки система на сглобки
- ~, поточная поточна система
- ~ практическая, единиц практическа система на единиците
- ~, правильная *вж.* система, кубическая
- ~, премиальная премиална система
- ~ проводов электрическа инсталация, система от проводници (*напр. в сграда*)
- ~ производства система на производство
- ~, пространственная пространствена система
- ~ пространственная, координат пространствена координатна система
- ~ прямоугольная, координат правоъгълна координатна система
- ~, пусковая пускова система
- ~ равновесия равновесна система
- ~ разработки система на разработване, експлоатационна система
- ~ разработки, камерная камерна система на разработване
- ~ разработки, камерно-столбовая камерно-стълбова система на разработване
- ~ разработки, потолкоуступная система на разработване с изземване отдолу нагоре
- ~ разработки, сплошная непрекъсната система на разработване
- ~ разработки, столбовая стълбова система на разработване
- ~, рамная рамкова система
- ~, расчётная изчислителна система
- ~ регулирования система за регулиране, регулираща система
- ~ регулирования, замкнутая затворена система за регулиране
- ~, релейная релейна система
- ~, решётчатая решетъчна система
- ~, ромбическая ромбична (кристална) система
- ~ сбора информации система за събиране на информация
- ~ сбросов *геол.* сложен разсед
- ~, связанная свързана система
- ~, сделная сделна система
- ~ с дискретными переменными система с дискретни променливи
- ~ селекции избирателна система, система за селекция
- ~ сил система от [на] сили
- ~ силовой передачи система на силово предаване, силово предаване [трансмисия]
- ~, силурийская силурска система
- ~, сквозная решетъчна [прътова] система
- ~, следящая следяща система
- ~ смазки система на мазане, мазилна система
- ~, солнечная слънчева система
- ~, статически неопределимая статично неопределима система
- ~, статически определимая статично определима система
- ~, стержневая прътова система
- ~, счисления бройна система; система на изчисление
- ~, тарифная тарифна система
- ~, телескопическая телескопична система
- ~, термодинамическая термодинамична система
- ~, тетрагональная тетрагонална [квадратна] (кристална) система
- ~, топливная горивна система
- ~, тормозная спирална система
- ~ точек точкова система
- ~, травопольная *с. ст.* тревополна система
- ~, третичная терциерна [третична] система, терциер

- ~, трёхфазная трифазна система
 ~, триасовая триаска система, триас
 ~, тригонална тригонална (кристална) система
 ~, триклинная триклинна (кристална) система
 ~ труб тръбна система, система от тръби
 ~ уплотнения *авт.* мултиплексна система
 ~ управления система на управление
 ~ управления, аналогова аналогова система на управление
 ~ управления фазового типа система на управление от фазов тип
 ~, упругая эластична [гъвкава] система
 ~ уравнений система (от) уравнения
 ~, функционально пълна *изч.* функционално пълна система
 ~, шаговая *авт.* стъпкова система
 ~ шестерён система зъбни колела, зъбник, ангренаж
 ~, шестиугольная *вж.* система, гексагонална
 ~, шпренгельная шпренгелна [прътова] система
 ~, электрическая електрическа система
 ~, электромагнитная измерительная електромагнитна измервателна система
 ~, электронно-оптическая електроннооптична система
 ~, электроснабжающая электроснабдителна система
 ~ элементов, периодическая периодична система на елементите
 ~, энергетическая енергийна система
 ~, энергоснабжающая енергоснабдителна система
 ~, юрская юрска система
 систематизация *ж* систематизация; систематизиране
 систематизировать систематизирам
 систематика *ж* систематика
 ~ изотопов систематика на изотопите
 ~ кристаллов систематика на кристалите
 систематический систематически, систематично
 системы *мн* системи
 ~ массового обслуживания системи за масово обслужване
 ~, оптимальные оптимални системи
 ~, плоские равнинни системи
 ~, пространственные пространствени системи
 ~, самовоспроизводящиеся *изч.* самовъзпроизвеждащи се системи
 ~, самоорганизующиеся *изч.* самоорганизиращи се системи
 ситапарит *м* ситапарит
 сито *м* сито
 ~, барабанное барабанно сито
 ~, вибрационное вибрационно [вибриращо] сито
 ~, вращающееся въртящо се сито
 ~, встряхивающееся тръскащо се сито
 ~, грубое едро сито
 ~, дисковое дисково сито
 ~, качающееся люлеещо се сито
 ~, классификационное сортиращо сито
 ~, крупное *вж.* сито, грубое
 ~, ленточное ивично [лентообразно] сито
 ~, мелкое дребно сито
 ~, механическое механично сито
 ~, многотажное многоетажно сито
 ~, неподвижное неподвижно сито
 ~, плоское плоско сито
 ~, проволочное телено сито
 ~, ротационное ротационно [въртящо се] сито
 ~, ручное ръчно сито
 ~, сортировочное сортировачно сито
 ~, сотрясательное друсачо [разтърсващо] сито
 ~, стандартное стандартно сито
 ~, тканое тъкано сито
 ~, трубчатое тръбообразно сито
 ~, ударное ударно сито
 ~, фильтровальное филтрово сито, филтрузащо сито
 ~, цилиндрическое цилиндрично сито
 ~, шелковое копринено сито
 ~, шелковое копринено сито
 ~, шелковое копринено сито
 ситовейка *ж* ситовейка
 ситовидный ситообразен, ситовиден
 ситовина *ж* вътрешна гнилота (*дефект на дървесината*)
 ситовый ситов (*от сито*)
 ситцепечатание *с* шампосване (*на басми*)
 сифон *м* сифон
 сифонный сифонен
 сияние *с* сияние
 ~, полярное полярно сияние
 ~, северное северно сияние
 ~, южное южно сияние
 скала *ж* скала
 скаленбоздр *м* крист. скаленоедър
 ~, тетрагональный тетрагонален скаленоедър
 скалка *ж* 1. *текст.* повлекателно кросно
 2. *текст.* вал на биеща машина за навиване на ватата 3. дълго бутало [плуинжер] 4. водач, направляваща
 ~, байонетная байонетна направляваща
 ~, золотниковая шибырен прът
 ~, поршневая бутален прът
 ~, расточная разстъргващ дорник, борщанга
 скало *с* *текст.* повлекателно кросно
 ~, вращающееся въртящо се повлекателно кросно
 ~, качающееся люлеещо се повлекателно кросно
 скалывание *с* 1. хлъзгане, приплъзване 2. откъртване, отцепване; отчупване с удар 3. изкълчване
 скалывать 1. отчупвам; отцепвам, откъртвам 2. забождам
 скалывающийся 1. хлъзгащ се, приплъзващ се 2. изкълчващ се 3. срязващ 4. отчекващ
 скальный скален, каменист
 скальол *м* скальопа (*искусствен мрамор*)
 скаляр *м* мат. скалар

скалярный скаларен
скамейка *ж* скамейка, пейка
скамья *ж* 1. *вж.* скамейка 2. поставка
 ~, **буровая** стол [подставка] за бургии [бургиен стол]
 ~, **светомёрная** *кфт.* светломерна банка
 ~, **фотометрическая** *вж.* скамья, светомёрная
скандий *м* скандий
 ~, **азотнокислый** скандиев нитрат
 ~, **бромистый** скандиев бромид
 ~, **сернистый** скандиев сульфид
 ~, **сернокислый** скандиев сульфат
 ~, **углекислый** скандиев карбонат
 ~, **фтористый** скандиев флуорид
 ~, **хлористый** скандиев хлорид
сканер *м* сканер, обгледвач, изследвач, анализатор (*уред*)
сканирование *с* *тлв.* сканиране; опипване; обзор; разлагане (*на образ*)
сканировать сканирам, обследвам, изследвам; разлагам образ (*в телевизията*)
скаполит *м* скаполит
скарификатор *м* *с. ст.* скарификатор (*земледельско оръдие, пътностроителна машина*)
скарификация *ж* скарификация; скарифициране (*разкъртване на път, разцепване на почва*)
скарифицировать скарифицирам (*разкъртвам път, нацепвам почва*)
скарн *м* *петр.* скарн
скарпель *м* каменоделско длето [скарпел, шкарпа]
скат *м* 1. склон, наклон, скат 2. *мин.* наклонен комин, наклонена минна изработка 3. наклон, надолнище 4. *жп.* колоос
 ~, **бегунковый** ходови колела, ходова колоос
 ~, **ведущий** водеща колоос
 ~, **колёсный** колоос
 ~, **крутой** стръмен комин [скат]
 ~ **крыши** скат на покрив
 ~, **обратный** обратен склон
 ~, **паровозный** локомотивна колоос
 ~, **пологий** полегат склон
скатанный 1. свит, навит на руло 2. сплъстен, степен
скатаподъёмник *м* колоосоподъемник
скатывание *с* 1. претъркаване 2. свиване, навиване на руло 3. сплъстяване, степенане
скатыватель *м* *текст.* претривател (*апарат за реверсивно лъжливо усилване*)
скатывать 1. свивам, навивам на руло 2. търкалям 3. степенвам, сплъстявам 4. полигам [обливам] с маркуч (*палуба*)
скачать суча, вия (*прежда*)
скафандр *м* скафандър
 ~, **авиационный** самолетен [авиационен] скафандър
 ~, **водолазный** водолазен скафандър
космический космичен скафандър
скачивание *с* източване, изпускане (*напр. на шлага*); изпомпване
 ~ **шлака** 1. изгребване [почистване] на шлагата 2. изчукване [изтръскване] на сгурта
скачивать изпускам, източвам; изпомпвам
скачкообразный скокообразен

скачок *м* скок
 ~, **единичный** единичен скок
 ~ **давления** скок на налягането
 ~, **изотермический** изотермичен скок
 ~, **квантовый** квантов скок
 ~ **конденсации** кондензационен скок
 ~ **мощности** скок на мощността
 ~ **потенциала** скок на потенциала
 ~ **температуры** температурен скок
 ~ **фазы** скок на фаза, фазов скок
 ~ **частоты** скок на честотата
 ~ **энергии** скок на енергия, енергиен скок
скашивание *с* 1. скосяване, срязване [отрязване] под ъгъл; изкривяване (*при рязане*) 2. *с. ст.* окосяване
скашивать 1. скосявам; срязвам под ъгъл; изкривявам (*при рязане*) 2. *с. ст.* окосявам
скважина *ж* сондаж, сондажен отвор; пукнатина, дупка
 ~, **артезианская** артезиански кладенец
 ~, **безрезультатная** безрезультатен сондаж; сух [ялов] кладенец
 ~, **брошенная** изоставен сондаж
 ~, **буровая** сондаж, сондажен отвор [кладенец]
 ~, **вентиляционная** вентилационен сондаж
 ~, **вертикальная** вертикален сондаж
 ~, **водяная** сондаж за вода
 ~, **взрывная** взривна дупка
 ~, **газовая** газов сондаж
 ~, **горизонтальная** хоризонтален сондаж
 ~, **дебитирующая** добивен сондаж
 ~ **для отпалки** взривна дупка [шпур] (*за зареждане с взрив*)
 ~, **дренажная** дренажен сондаж
 ~, **забояная** дупка [процен] за ключ (*е брава*), ключалка
 ~, **инжекционная** инжекционен сондаж
 ~, **инъекционная** сондаж за вкарване на течност
 ~, **искривлённая** изкривена сондажна дупка
 ~, **малодебитная** малодебитен сондаж
 ~, **многозабойная** многозабоен сондаж
 ~, **насосная** помпен сондаж
 ~, **непродуктивная** *вж.* скважина, безрезультатна
 ~, **нефтяная** нефтен сондаж
 ~, **отвесная** отвесен сондаж
 ~, **поисковая** търсачен сондаж
 ~, **предварительная** предварителен сондаж
 ~, **продуктивная** продуктивен сондаж
 ~, **разведочная** проучвателен сондаж
 ~, **сухая** сух сондаж
 ~, **фонтанирующая** фонтаниращ [бликаш] сондаж
скважистый шуплив, порест, дупчест
скважность *ж* радио коефициент на запълване (*напр. на импулси*)
сквер *м* малка градинка
сквидж *м* уплътнителна гума
сквиджаландр *м* каландр за уплътнителна гума
сквозной 1. преминаващ (*от край до край през нещо*), проходен 2. решетъчен, ажурен
сквозняк *м* течение (*въздушно*) в помещение

скейлер *м* стъргалка [стъргало] за почистване на риба

скелет *м* скелет (*напр. на изделие*)

скелетный скелетен, от скелет

скиатрон *м* *тлв.* скиатрон, тръба с тъмна следа на електронния лъч

скид *м* подставка; платформа

скідка *ж* отстъпка, намаление, отбив

скідывать 1. свалям, смъквам; нахвърлям на куп 2. *икон.* свалям, отстъпвам, намалявам (*цена*)

скиммер *м* 1. приспособление за отделяне на сланина [тлъстина, лой] 2. скимер (*вид подравнителен екскаватор*)

скин-еффе́кт *м* скин-ефект, повърхностен ефект, кожен ефект

скип *м* 1. кофичков поде́мник [скип]; кофа 2. обръщасма вагонетка

~, опроки́дный обръщам скип

~, подьёмный поде́мен [извозен] скип

~, прохóдческий проходчески скип

~ с до́нной разгру́зкой скип [кофа] с дънно разтоварване

~, ша́хтный шахтов [шахтен] скип

скипидар *м* терпентин; терпентиново масло

~, древе́сный дървесен терпентин

~, очи́щенный пречистен терпентин

~ сухи́й пере́гонки терпентин от суха дестилация

скипидарный терпентинов

скиповой скипов

скипо-клеть *ж* скипо-клетка

скисание *с* прокисване (*за мляко*), вкисване

скисать вкисвам, прокисвам (*за мляко*)

скифский *геол.* скифски

склад *м* склад

~, ава́рийный авариен склад

~, ба́зисный базисен склад

~, бере́говой пристанищен склад

~ боеприпа́сов воен. склад за бойни припаси

~, брике́тный склад за брикети

~ гото́вой проду́кции склад за готова продукция

~ горю́чего склад за гориво

~ долгосро́чного хране́ния склад за продължително съхранение [пазене, запазване]

~, запасно́й запасен [резервен] склад

~, инструме́нтальный инструментален склад, склад за инструменти

~, компле́ктово́чный комплектовъчен склад

~ кратко́временного хране́ния склад за краткотрайно съхранение [пазене, запазване]

~, лесно́й 1. склад за дървен материал 2. дървесна структура

~, материáльный материален склад, склад за материали

~, механизиро́ванный механизирен склад

~, опто́вый оптов склад

~, пере́грузочный склад за претоварване

~, пове́рхностный надземен склад

~, подзе́мный подземен склад

~, полу́подзе́мный полуподземен склад

~, приобьё́ктный склад на строителната площадка [при обекта]

~, произво́дственный производствен склад

~, сбыто́вый склад за пласмент, склад на готова продукция

~, си́лосный силозен склад, силози за складиране

~, снабже́нский снабдителен склад

~, стелла́жный стелажен склад, склад с регали

~ сы́рья склад за суровини

~, тамо́женный митнически склад

~ то́плива, ава́рийный авариен склад за гориво

~ то́плива, закрýтый покрит склад за гориво

~ то́плива, открýтый открит склад за гориво

~ то́плива, расхо́дный разходен склад за гориво

~ то́плива, резерв́ный резервен склад за гориво

~, то́пливный склад за гориво [отоплителни материали]

~, торго́вый търговски склад

~, уго́льный склад за въглища

~, центра́льный централен склад

~, экскава́торный склад с багерно обслужване

складирование *с* складиране

складировать складирам

складка *ж* 1. гънка, бръчка; дупла, чупка

2. *геол.* гънка (на земната кора) 3. сгъване

4. нареждане

~, антиклина́льная антиклинална гънка

~, ве́сная ветрилообразна гънка

~, вертика́льная вертикална гънка

~, изоклина́льная изоклинална гънка

~, ко́сая коса гънка

~, куполови́дная куполовидна [сферична] гънка

~, лежа́чая легнала [лежаща] гънка

~, моноклина́льная моноклинална [едносклонна] гънка

~, односкло́нная *вж.* складка, моноклина́льная

~, опроки́нутая преобърната гънка

~, па́дающая наклонена гънка

~, проста́я проста гънка

~, пряма́я права гънка

~, седлообра́зная седлообразна гънка

~, симметри́ческая симетрична гънка

~, синклина́льная синклинална гънка

~, сло́жная сложна гънка

складкообразование *с* гънкообразуване

складной 1. сгъваем 2. разглобяем, сборен

складской складов, който се отнася до склад

складчатость *ж* нагънатост, нагъване

складчатый нагънат

складывание *с* 1. нагъване, сгъване; дублиране 2. нареждане, складиране 3. *мат.* събиране

складывать 1. нареждам, слагам 2. сгъвам (*напр. хартия*); надиплям (плат) 3. *мат.* събирам 4. складирам

~ това́р нареждам [подреждам, складирам] стоки

склеенный залепен, слепен

склеивание с залепване, слепване

склеивать залепвам, слепвам

склейка ж вж. склеивание

склёп м нит

склёпанный занитен

склёпка ж 1. занитване, нитоване; заклепване

2. нитов шев, занитено място

~, горячая горещо занитване

~, плотная въздухоплотно [херметично] занитване

~, холодная студено занитване

склёпывание с занитване

склёпывать занитвам, нитовам; заклепвам

склерометр м склерометър (уред за измерване твърдостта на минерали и кристали)

склероскоп м склероскоп

склеротинит м минер. склеротинит

склиз м 1. текст. ватълова плоча (при тъкачни станове) 2. кораб, плаз (за пускане на кораби във водата)

склодовскит м минер. склодовскит

склон м склон

склонение с деклинация, склонение

~, астрономическое астрономическа деклинация

~, восточное източна деклинация

~, западное западна деклинация

~, магнитное магнитна деклинация

~, небесного светила склонение на небесно светило

склянка ж 1. стъклен съд (обикновено с гърло), колба; стъкленица, шише 2. пясъчен часовник 3. тънък прозрачен лед (дебел до 5 см) 4. кораб. единица за време, равна на 30 мин. (на военните кораби)

~, абсорбционная абсорбционна колба, абсорбционен съд

~, двугорлая двугърла колба

~, капельная колба за титруване, Ерленмайерова колба

~, отсбная вакуумно шише

~, отстойная колба с шлифована запушалка, колба за йодно число

~, поглотительная вж. склянка, абсорбционная

~, промывная промивна колба

~, реактивная реактивно стъкло

~, широкогорлая широкогърлена колба

скоба ж 1. скоба (за закрепване, хващане) 2. калибър, скоба 3. кораб. шегел, скоба

~, анкерная анкерна скоба

~, балансирная балансьорна скоба

~, буксирная кораб. буксирна [влекатна] скоба, шегел

~, дверная скоба за врата

~, гребенчатая гребенна [зъбна] скоба

~, двусторонняя двустранна скоба; двустранен калибър

~, зубомерная зъбоизмервателна скоба [калибър]

~, индикаторная индикаторна скоба; индикаторен калибър

~, калиберная скоба-калибър, калибърна скоба

~, клепальная нитовъчна скоба

~, клиновая клинова скоба

~, натяжная опъвателна скоба

~, непроходная непреминаващ [граничен] калибър

~, ограничительная ограничителна скоба

~, резьбовая односторонняя резбови калибър с една нишка

~, односторонняя едностранна скоба [калибър]

~, плоская плоска скоба-калибър

~, пневматическая пневматична скоба-калибър

~, подъемная повдигателна скоба, скоба за повдигане

~, предельная граничен калибър

~, прицепная теглителна скоба

~, регулируемая регулиращ се калибър-скоба

~, резьбовая резбови калибър-скоба

~, роликовая ролков калибър-скоба

~, рычажная лостов калибър-скоба

~, сварочная заваръчна [заварена] скоба

~, соединительная съединителна скоба

~, угловая ъглова скоба

скобель м кож. нож за шерване; рукан

скобка ж скоба, скобичка

~, квадратная полигр. квадратна скоба

~, овальная полигр. кръгла [обикновена] скоба

~, полукруглая полигр. полукръгла скоба

~, прямая полигр. права скоба

~, фигурная полигр. фигурна скоба

скобление с 1. дърв. стържене, остъргване 2. кож. шерване, обезлесиване на кожа с шервач

скоблить 1. стържа, остъргвам 2. шервам, обезлесявам

скобленный 1. стърган, остърган, загладен 2. шерван, обезлесен

скобяной железарски

сков м 1. място на сковаване; скован шев 2. сковка [сковаване, сковано] нещо

скованный скован, закован

сковать сковавам, заковавам

сковка ж 1. сковаване, заковаване 2. вж. сков

сковородень м 1. «лястовича опашка» (вид трапезовидна сглобка) 2. шип, зъбна сглобка (в края на гредата)

сковывать вж. сковать

скол м 1. откъртване с удар; откъртено място 2. отломък, парче 3. нащърбване

сколачивать вж. сковать

сколецит м сколецит

сколок м 1. вж. скол 2. кройка, модел 3. текст. работен патрон за дантели

сколотить вж. сколачивать

сколотый 1. отцепен, разцепен 2. отчупен, откъртен

сколоть 1. откъртвам с удар, отчупвам; отцепвам 2. забождам (с игла) 3. отковавам; отбождам (нещо забодено)

сколоченный закован, скован (набързо)

скольжение с плъзгане, хлъзгане

- ~, боковѣ странично плъзгане
 ~, внѹтреннее вътрешно плъзгане
 ~, вынужденное принудително плъзгане
 ~ гребно́го винта́ изплъзване [плъзгане] на корабното витло
 ~, жѣдкостное течно плъзгане
 ~ зѹбьев, удѣльное относительно плъзгане на зѣбите
 ~ колѣс плъзгане на колелата
 ~, линѣйное линейно плъзгане
 ~ мѹфты хлъзгане на съединителя
 ~ на крыло́ ав. плъзгане на крило
 ~ на хвост ав. плъзгане на опашка
 ~ ремня́ буксуване [плъзгане] на ремѣка
 ~, упру́гое еластично плъзгане; преплъзване (на ремѣк)
 скользи́ть плъзгам се, хлъзгам се
 скользи́н м плъзгач, плъзгаща опора
 ~, боковѣй страничен плъзгач, странична плъзгаща се опора
 ~, пружинный пружинен плъзгач, пружина на плъзгаща се опора
 ~, ро́бликовый ролков плъзгач
 ~, упру́гий еластичен плъзгач
 скользи́щий 1. плъзгач (се) 2. променлив скоп м нишкова тиня (отпадна материал в целулозното производство)
 скоплѣние с натрупване, струпване, събиране
 ~, звѣздное звезден куп, звездно натрупване
 ~, ликвациѡнное мет. ликвационно натрупване, ликвация
 ~, рассу́йное звѣздное отворен звезден куп
 ~, рѹдное рудно находище
 ~, шаровѣ звѣздное сферичен звезден куп
 скорлупа́ ж черупка
 скорня́жный кожухарски
 скорня́к м кожухар (майстор)
 скороди́т м минер. скородит
 скороморози́лка ж уредба за бързо замразяване
 ~, многоплѣточная многоплочеста уредба за бързо замразяване
 ~, туннѣльная тунелна уредба за бързо замразяване
 ~, шкафна́я шкафна уредба за бързо замразяване
 скороподѣмность ж ав. бързо набиране на височина; скороподемност
 скоропорѣщийся бързо развалящ се, нетраен
 скорорѣзка ж машина за бързо рязане
 скороспѣлка ж с. ст. ранозрелка
 скороспѣлый с. ст. ранозреен
 скоростемѣр м скоростомер
 скоростно́й скоростен, бърз
 ско́рость ж скорост
 ~, абсолю́тная абсолютна скорост
 ~, акусти́ческая акустична скорост
 ~ вво́да информáции скорост на въвеждане [подаване] на информацията
 ~, вѣкторная векторна скорост
 ~, вертика́льная вертикална скорост
 ~, взлѣтная ав. скорост на излитане
 ~ витáния скорост на витаенето (на частиц.: във възходящ въздушен поток)
 ~, виртуáльная виртуална скорост, възмож. на [мнима] скорост
 ~, возду́шная въздушна скорост
 ~, возраста́ющая нарастваща скорост
 ~, волно́вая вълнова скорост
 ~ восходя́щего пото́ка скорост на възходящия поток
 ~, вращáтельная въртелива [въртяща] скорост, скорост на въртене
 ~ вращѣ́ния скорост на въртене
 ~, второ́я косми́ческая втора космическа скорост
 ~ горѣ́ния скорост на горене
 ~, горизонта́льная хоризонтална скорост
 ~, группо́вая групова скорост
 ~ движе́ния скорост на движение
 ~ движе́ния вхолостѹю скорост при празен ход
 ~ детона́ции скорост на детонацията
 ~ деформáции скорост на деформирането
 ~, длѣ́тельная продължителна скорост
 ~, дозвуко́вая подзвукова скорост, под скоростта на звука
 ~, до́плерова доплерова скорост
 ~, допус́каемая допустима скорост
 ~, за́данная зададена скорост
 ~ зву́ка скорост на звука, звукова скорост
 ~, земна́я ав. земна скорост
 ~, индикáторная индикаторна скорост
 ~, индукти́рованная индуктирана скорост
 ~, истечѣ́ния скорост на изтичане
 ~, йсти́нная истинска [действителна] скорост
 ~, исхо́дная изходна скорост
 ~, ка́жущаяся привидна скорост
 ~, касáтельная периферна [тангенциална] скорост
 ~, коммѣ́рческая търговска скорост
 ~, конструкти́вная конструктивна скорост, скорост (предвиждана) по конструкция
 ~, конѣ́чная крайна скорост
 ~ корро́зии скорост на корозиране
 ~, кре́йсерская ав. попятна скорост, експлоатационна [крайсерна] скорост
 ~ кристалли́зации скорост на кристализиране
 ~, крити́ческая критична скорост
 ~, линѣ́йная линейна скорост
 ~, максима́льная максимална скорост
 ~, маршру́тная маршрутна скорост
 ~, мгнове́нная моментна скорост
 ~, минима́льная минимална скорост
 ~ на вво́де входна скорост
 ~ на веду́щем валу́ вж. ско́рость на вво́де
 ~, наибѡ́льшая вж. ско́рость, максима́льная
 ~, нача́льная начална скорост
 ~ нисходя́щего пото́ка скорост на нисходящия поток
 ~, номина́льная номинална скорост
 ~, норма́льная нормална скорост
 ~, обобщѣ́нная обобщена [обща] скорост
 ~, объѣ́мная обемна скорост
 ~, околзвукóвая скорост, близка до звуковата скорост, околзвукóва скорост
 ~, окру́жная периферна [о̀би́колна] скорост
 ~, орбита́льная орбитална скорост

~, **чугу́нный** чугунен отпадъчен метал, чугу-
нен шрот
скра́п-процесс *м* металургичен процес, при
който се претопява старо желязо
скребо́к *м* 1. стъргало, гребло; шабер; шпател
2. йорс (*малка фасонна наковалня*)
скребо́к-волоку́ша *м* 1. изгребвачка; изстърг-
ващ черпак [нож, лопатка, гребло] 2. кош
на драглайн
скреп *м* отпадъчен каучук
скре́па *ж* 1. стяга, забегалка 2. връзка, свърз-
ка
скре́пер *м* скрепер
~, **гребко́вый** гребнолопатен скрепер
~, **гусени́чный** верижен скрепер
~, **канатный** въжен скрепер
~, **колёсный** колесен [колелен] скрепер
~, **коробчатый** черпаков [кошов] скрепер
~, **прицепной** прикачен скрепер
~, **самоходный** самоходен скрепер
~, **тракторный** тракторен скрепер
~, **ящичный** *вж.* **скре́пер**, **коробчатый**
скре́перный скреперен
скреперова́ние *с* работа със скрепер
скре́пка *ж* стиска, кламер, притискаща [стис-
каща] скоба
скреплё́ние *с* закрепване, скрепяване; връзка
~, **болтово́е** болтово закрепване, закрепване
с болтове
~, **винтово́е** винтово закрепване [скрепя-
ване]
~, **заклёпочное** нитово закрепване, нитова
връзка
~ **шпóнками** закрепване с шпонки
скрепля́ть закрепвам, скрепвам, скрепявам
~ **связями** скрепвам с помощта на свързващи
греди
скре́щение *с* *вж.* **скре́щивание**
скре́щённый кръстосан
скре́щивание *с* 1. кръстосване 2. кръстопът
3. разминаване (*напр. на два влака*)
~ **проводов** транспозиция на проводниците
скре́щивать кръстосвам
скрип *м* скриптене
скру́ббер *м* скрубер, газопромивна инсталация,
мокър обезпрашител на газ
~ **без заполнителей** скрубер без пълнеж
~, **безнаса́дочный** *вж.* **скру́ббер** без запол-
нителей
~, **механи́ческий** механичен скрубер
~, **мо́крый** мокър скрубер
~ **с заполнителями** скрубер с пълнеж
~ **с распы́лением жидко́сти** скрубер с раз-
пръскване на течността
~, **центробе́жный** центробежен скрубер
скругле́ние *с* закръгляне; заобляне, закръгля-
ване
скругля́ть закръглявам, заоблям
скру́тка *ж* 1. усукване, пресукване; завърта-
не 2. кръстосване, трансионирание 3. сук;
степен на усукване 4. брой на усукванията
в определена дължина преди
скруче́нность *ж* усуквателна способност
скруче́нный усукан, пресукан
скру́чивание *с* усукване, пресукване

скру́чивать суча, усуквам, пресуквам; сви-
вам, завивам
скручива́ющий усукващ, пресукващ
скрытокристалли́ческий скритокристален
скры́тый скрит, латентен
скра́бка *ж* *кораб.* скрабка, рашкета
скула́ *ж* *кораб.* скула, скул (*плавен преход*
от дъното към борда на кораба)
ску́лка *ж* *текст.* удебелен зъб на бърдо;
витвица
ску́тер *м* *кораб.* скутер
ску́фья *ж* кубе
слаби́на *ж* 1. слабина (*слабо място в конструк-*
ция) 2. провис (*на въже*)
слабоарми́рованный слабоармиран
слабокисло́тный слабокиселинен
слабокру́ченный слабоусукан
слабона́тянутый слабо натегнат, хлабав, от-
пуснат
слабото́чный слаботоков
слабощело́чный слабоалкален
слага́емое *с* *мат.* събираемо
слага́ющая *ж* съставляща, компонента
~, **акти́вная** активна съставка, активна ком-
понента
~, **апериодо́ческая** апериодична съставляща,
апериодична компонента
~ **вектора тангенци́альная** тангенциална
съставляща на вектора
~, **норма́льная** нормална съставка, нормална
компонента
~, **нулева́я** нулева съставка, нулева компо-
нента
~, **осева́я** осова съставляща [компонента]
~, **радиа́льная** радиална съставляща [компо-
нента]
~, **реакти́вная** реактивна съставляща [ком-
понента]
сла́нец *м* шист, лиска
~, **амфиболи́товый** амфиболитен шист
~, **аспи́дный** аспиден шист
~, **битумино́зный** битуминозен шист
~, **глини́стый** глинест шист
~, **горю́чий** горивен шист
~, **графито́вый** графитов шист
~, **грифельный** *вж.* **сла́нец**, **глини́стый**
~, **известко́вый** варовита лиска, варовит
шист
~, **кремне́вый** кремъчна лиска
~, **кристалли́ческий** кристаличен шист
~, **крóвельный** покривен шист
~, **магнети́товый** магнетитова лиска
~, **мелово́й** тебеширена лиска
~, **ме́ргелистый** мергелен шист
~, **песча́никовый** пясъчна лиска
~, **слю́дистый** *вж.* **сла́нец**, **слюдяно́й**
~, **слюдяно́й** слюден шист, микашист
~, **та́льковый** талков шист
~, **точи́льный** точилен шист
~, **угли́стый** пляка
сланцевáние *с* нашистяване; опрашване
сланцевáтость *ж* шистозност
сланцевáтый шистовиден
сла́нцевый шистозен
сланцезо́льный шистопепелен

- ~ осаждения скорост на утаяване
- ~ отверждения *кауч.* скорост на втвърдяване (на смола)
- ~, относителная относителна скорост
- ~ относительно въздуха скорост спрямо въздуха
- ~ охлаждания скорост на охлаждане
- ~, първая космическая първа космическа скорост
- ~, перебо́нная *жп. вж.* ско́рость, техни́ческая
- ~, переменная променлива скорост
- ~, повышенная повишена [увеличена] скорост
- ~ под водо́й подводна скорост
- ~, подьёмная *ав.* скорост на изкачване [на издигане]
- ~ по́иска време [скорост] на търсенето
- ~ полёта, возду́шная *ав.* въздушна скорост на летене
- ~ полёта, путева́я *ав.* попътна скорост (на полета)
- ~ польу́чести скорост на провличане
- ~ полимериза́ции скорост на полимеризация
- ~ по прибору́ *ав.* скорост по уреда
- ~ поро́га прагова скорост (*максимална скорост в нагорнище*)
- ~, поса́дочная *ав.* скорост на кацане
- ~, постоянная постоянна скорост
- ~, поступа́тельная постъпателна скорост
- ~, поте́рянная загубена скорост, загуба в скоростта
- ~ пото́ка, сре́дняя средна скорост на потока
- ~, преде́льная гранична скорост
- ~, приборная *ав. вж.* ско́рость по прибору́
- ~ прохо́дки скорост на пробиване (*в тунел, шахта, кладенец, сонда*)
- ~, пуско́вая пускова скорост, скорост при пускане (*в движение*)
- ~, путева́я пътна скорост
- ~, рабо́чая работна скорост
- ~, равнове́сная равновесна скорост
- ~, равнове́рная равномерна скорост
- ~ равнове́рного движе́ния скорост на равномерно движение
- ~ распа́да *физ.* скорост на разпадане
- ~ распро́странения волны́ скорост на разпространение на вълните
- ~ распро́странения пла́мени скорост на разпространение на пламъка
- ~, расче́тная пресметната [изчислена] скорост, теоретична скорост
- ~ реа́кции скорост на реакцията
- ~, регулю́руемая регулируема [регулираща се] скорост
- ~ ре́зания скорост на рязане
- ~, резулти́рующая резултатна скорост
- ~, сверхзвуко́вая свръхзвукова скорост
- ~, сверхсвето́вая свръхсветлинна скорост
- ~ све́та скорост на светлината, светлинна скорост
- ~ сгора́ния скорост на горене
- ~ сжа́тия скорост на съгъстяване [компримиране]
- ~, синхро́нная синхронна скорост
- ~ скольже́ния скорост на плъзгане
- ~, сниже́нная намалена скорост
- ~, среднетехни́ческая средна техническа скорост
- ~, среднечасова́я средна часова скорост
- ~, сре́дняя средна скорост
- ~ счёта скорост на броене
- ~, тангенци́альная тангенциална скорост
- ~, техни́ческая техническа скорост
- ~ течёния, эксплуата́ционная експлоатационна скорост на течението
- ~, тре́тья космическая трета космическа скорост
- ~ трогания скорост на тръгване
- ~, угло́вая ъглова скорост
- ~ ударной волны́ скорост на ударната вълна
- ~, устано́вившаяся установена [постигната, стабилизирана] скорост
- ~, участко́вая *вж.* ско́рость, ко́ммерческая
- ~, фикти́вная фиктивна скорост
- ~, ходова́я пътна скорост
- ~, холоста́я скорост на празен ход
- ~, часова́я часова скорост
- ~, эконо́мическая икономическа скорост
- ~, эксплуата́ционная експлоатационна скорост
- ~, элект́рическая електрическа скорост
- ~ скоросте́мър *м* скоростомер
- ~ скоросшива́тель *м* папка, класьор
- ~ ско́с *м* 1. скосяват отрязване «на откос» (*под остър ъгъл*) 2. откос 3. двойно скосяване [скосяване «на конус»] 4. събаряне, разрушаване
- ~ ско́т *м* добитък
- ~, мо́лочный млечен [млекодаен] добитък
- ~, пле́менный чистокръвен [породист] добитък
- ~ ското́ббец *м* касапин (*на кланица*), колач
- ~ ското́бойная *ж* кланица
- ~ ското́вод *м* скотовъдец
- ~ ското́водство *с* животновъдство, скотовъдство
- ~ ското́водческий скотовъден, скотовъдски, животновъден
- ~ скотосбра́сыватель *м жп.* устройство за изхвърляне [отхвърляне] на добитък
- ~ ско́ция *ж арх.* вдлъбната чупка (*от две дъги с различен радиус*)
- ~ ско́шенный 1. срязан [отрязан] под наклон, срязан косо 2. *с. ст.* окосен
- ~ скра́п *м* отпадъчен метал (*за претопяване*), шрот, отпадъци
- ~, высокока́чественный висококачествен отпадъчен метал, висококачествен шрот
- ~, желе́зный отпадъчно желязо (*за претопяване*)
- ~, заводско́й заводски отпадъчен метал, заводски отпадъци
- ~, кузнéчный ковашки отпадъчен метал, ковашки отпадъци
- ~, лите́йный леярски отпадъчен метал, леярски отпадъци
- ~, металличе́ский отпадъчен метал, метални отпадъци
- ~, прока́тный отпадъчен профилен метал, валцовани отпадъци
- ~, стально́й стоманен отпадъчен метал, стоманени отпадъци, стоманен шрот

сланцы *мн* шишти

слань *ж* *кораб.* дървена настилка, дървен наполь (*в хамбарите*)

сlegt *ж* дебела върлина; тънка греда

след *м* 1. *мат.* стъпка (*на права*) 2. *мат.* дия (*на равнина*) 3. следа 4. *текст.* стъпало

~, **вертика́льный** *мат.* 1. стъпка на права във втората (вертикалната) проекционна равнина 2. дия на равнина във втората проекционна равнина

~, **горизонта́льный** *мат.* 1. стъпка на права в първата (хоризонталната) проекционна равнина 2. дия на равнина в първа проекционна равнина

~, **метеорный** метеорна следа

~, **многолучевóй** многолъчева следа

~, **светя́щийся** светяща [осветяваща се] следа

сле́дование *с* пътуване (*с влак*)

следоуказате́ль *м* 1. маркировъчен знак; пътеуказател 2. маркьор, маркер, чертилка

сле́дствие *с* следствие

сле́жение *с* съпровождане, следване; проследяване, следене

~, **автоматическое** автоматично следене

~ *за* це́лью следене [проследяване] на целта

~, **непрерывное** непрекъснато следене

сле́живаемость *ж* слягване, склонност към слягане

сле́живание *с* слягане (*напр. на пластове*)

слезни́к *м* капчук; водобран

слепóй 1. глух, затворен (*напр. път*) 2. сляп [извършван на тъмно] (*полет*) 3. нечетлив (*печат, подпис*)

слéпок *м* калъп; отливка; копие (*от статуя и пр.*)

~, **гипсовый** гипсова отливка

слесарный шлосерски

слесарня *ж* шлосерна (*работилница*)

слéсарь *м* шлосер; железар (*работник*)

слéсарь-водопровóдчик *м* шлосер-водопроводчик

слéсарь-газопровóдчик *м* шлосер-газопроводчик

слéсарь-инструмента́льщик *м* шлосер-инструменталист

слéсарь-ремóнтник *м* шлосер-ремонтчик, шлосер по ремонта

слéсарь-сбóрщик *м* шлосер-монтъор

слёт *м* смъкване, изхлузване; падане

~ **нйтей** *с* почáтков *текст.* смъкване на нишки от шули

слив *м* 1. стичане; изливане, отливане, източване 2. *хидр.* преливник

~, **аварийный** аварияен отток

~, **механизированный** механизирано изливване [източване]

слива́ть 1. изливам, отливам 2. сливам, смесвам заедно

сли́вки *мн* каймак

слива́ние *с* 1. декантиране 2. отливане, отцеждане

сливкоме́р *м* масломер

сливкоотде́литель *м* устройство за отделяне на каймака (при млекопреработващи машини и центрофуги), каймакоотделител

сливнóй изливен, отливен, преливен; сливен

сливочный каймачен

слизь *ж* слуз, слузесто вещество

слип *м* слип (*сбóръжение* *ва* издигане и спускане *на кораби във водата*)

слипа́ние *с* слепване, долепване, слепяне, аглутиниране

слипа́ться слепвам се, долепвам се, аглутинирам

сли́пперы *мн жп.* двойни траверси

слитко́вóз *м* вагон [вагонетка] за превозване [транспорт] на отлети блокове

слитко́вый на блокове, на кюлча

слитколомате́ль *м* трошачка на блокове, блоко-трошачка

слы́ток *м мет.* блок (*отлят*), кюлча

~, **квадра́тный** квадратен блок

~, **кру́глый** болтово́й кръгъл блок

~, **кузнéчный** ковашки блок

~, **листо́вый** плóский плосък [листов] блок

~, **литóй** лят блок

~, **многогра́нный** многостранен блок

~, **многокристалли́ческий** многокристален блок

~, **непрерывный** непрекъснат блок, блок от машина за непрекъснато лее

~, **неуспоко́енный** стальнóй неуспокоен [кипящ или полуспокоен] стоманен блок

~, **обжа́тый** пластично деформиран блок, валцован [пресован] блок

~, **плóский** плосък блок

~, **по́лый** кух слитък

~, **полукристалли́ческий** полукристален блок

~, **сплошнóй** плътен блок (*ва разлика от кух*)

~, **успоко́енный** стальнóй блок от спокойна стомана

слича́ть сравнявам, съпоставям, сверявам

сличе́ние *с* сравняване, съпоставяне, сверяване

слова́рь *м* речник

~, **двуязы́чный** двуезичен речник

~, **иллюстри́рованный** илюстриран речник

~, **карма́нный** джобен речник, речник малък формат

~, **многоязы́чный** многоезичен речник

~, **научно-техни́ческий** научно-технически речник

~, **политехни́ческий** политехнически речник

~, **терминологический** терминологичен речник

~, **толко́вый** тълковен речник

сло́вник *м* словник (*списък на думите или термините* *ва даден речник*)

сло́во *с* дума; текст; реч

~, **входно́е** *изч.* входна дума

~, **выходно́е** *изч.* изходна дума

~, **ко́довое** кодова дума, кодов текст

~, **кома́ндное** командна дума

~, **машинное** машинен текст

словоли́тный буквоотливен, букволеяр

словоли́тня *ж* букволеярна

словолітчик *м* буквoleyар
 словолітчик монотипiст *м* буквoleyар-моно-
 типист
 слоеватость *ж* слоевидност
 слоевой слоев
 сложеніе *с* 1. събиране, сумиране; събиране
 (напр. на силите на няколко компоненти)
 2. структура, направа, устройство; строеж
 3. текст, дублиране, скатяване
 ~, векторное векторно събиране, събиране
 на вектори
 ~ сил събиране на сили
 ~, скалярное цифрово събиране
 сложенный дублиран, скатен
 сложить 1. мат. да събера 2. да складирам, да
 струпам 3. да съгна, да свия
 сло́жность *ж* сложност
 сло́жный сложен
 слоистость *ж* слоестост, насляяване
 ~, волнистая вълнисто насляяване
 ~, горизонтальная хоризонтално насляя-
 вание
 ~, диагональная диагонално насляяване
 ~, клиновидная клиновидно насляяване
 ~, косая косо насляяване
 ~, ленточная лентово [лентообразно] на-
 сляяване
 ~, линзовидная лешообразно насляяване
 ~, многотажная многоетажно насляяване
 ~, перекрестная кръстосано насляяване
 ~, полосовидная зонално [ивично] насляя-
 вание
 ~, прерывистая разкъсано насляяване
 слойстый слоест
 слой *м* слой, пласт
 ~, абсорбиционный абсорбиционен слой
 ~, адгезионный адхезионен слой
 ~, адсорбиционный адсорбиционен слой
 ~, азотированный азотиран слой
 ~, активный активен слой
 ~, антикоррозийный анти[противо]-корозиен
 слой
 ~, антифрикционный антифрикционен слой
 ~, атмосферный атмосферен слой
 ~, атомарный атомен слой
 ~, базовый базов слой (*в транзистори*)
 ~, балластный баластов слой, баластен слой
 ~, барьерный преграден [барьерен] слой
 ~, блестящий блестящ слой
 ~, верхний горен слой
 ~, вихревой вихров слой
 ~, внешний външен слой
 ~, водный воден слой, воден пласт
 ~, водонепроницаемый водонепропускащ
 слой
 ~, водоносный водоносен слой [пласт]
 ~, водопоглощающий водопоглъщащ слой
 [пласт]
 ~, водоупорный водоустойчив слой [пласт]
 ~, выемочный пласт (*полезно ископаемо*),
 който се изважда от мината
 ~, гидроизоляционный хидроизолационен
 слой
 ~, годичный годишен слой [кръг]
 ~, горизонтальный хоризонтален слой

~, граничный граничен слой
 ~, грунтовой почвен [подпочвен] слой
 ~, диффузный дифузионен слой
 ~, дренажный дренаж [дренажен] слой
 ~, заграждающий заграждащ [преграден,
 преграждащ] пласт
 ~, закаленный закален пласт
 ~, запирающий преграден [барьерен, запи-
 ращ] слой
 ~, защитный защитен слой [пласт]
 ~, зернистый зърнест пласт [слой]
 ~ износа износващ се слой, слой на износ-
 вание
 ~, изоляционный изолационен [изолиращ]
 слой
 ~, изотермический изотермичен слой
 ~, инверсионный инверсионен слой
 ~, ионизированный йонизиран слой
 ~, ионосферный йоносферен слой
 ~, легированный легиран пласт [слой]
 ~, лицевой лицев пласт [слой]
 ~, металлизированный метализиран пласт
 [слой]
 ~, мономолекулярный мономолекулен слой
 ~, наварной наварен пласт [слой]
 ~, наклепанный наклепан слой (*слой с уве-
 личена здравина вследствие на студено де-
 формиране*)
 ~, нанесенный нанесен пласт [слой]
 ~, наплавленный *вж.* слой, наварной
 ~, наружный външен пласт
 ~, непроницаемый непропусклив пласт
 ~, нефтеносный нефтоносен слой [пласт]
 ~, нижележащий долнолежащ слой
 ~, нитрированный азотиран [нитриран]
 пласт
 ~, облачный облачен слой, слой на облаците
 ~, облицовочный облицовъчен слой [пласт]
 ~, обращющий *астр.* най-вътрешния пласт
 на слънчевата атмосфера
 ~, одноатомный едноатомен слой
 ~, одномолекулярный одномолекулярен слой
 ~, однородный однороден [хомогенен] слой
 ~, оксидный оксидиран пласт
 ~, охлаждающий охладителен [охлаждащ]
 пласт
 ~, пассивирующий пасивиращ слой
 ~, пахотный *с. ст.* орница, орен пласт
 ~, переходный преходен пласт, преходен
 слой
 ~, песчаный пясъчен пласт [слой]
 ~, плазменный плазмен слой
 ~, поверхностный повърхностен пласт
 ~, поглощающий поглъщащ слой
 ~, пограничный граничен [краен] пласт
 ~, подвижной подвижен пласт
 ~, подпочвенный подпочвен пласт
 ~, подстилочный долен [постелен] пласт, на-
 стилка
 ~, подушечный *авт.* подпротекторен слой
 (*на външна гума*), възглавница на гума
 ~, покровный покривен пласт [слой]
 ~, полупроводящий полупроводещ слой
 ~, пористый порест пласт

~ **полёзного ископаемого** пласт [слой] на полезно изкопасмо
 ~, **почвенный** почвен пласт [слой]
 ~, **предохранительный** предпазен слой
 ~, **преломляющий** пречупващ слой
 ~, **проводящий** проводещ слой, пропускащ слой [пласт]
 ~, **промежуточный** междинен пласт [слой]
 ~, **проницаемый** пропускалив пласт
 ~, **противопригарный** лаяр. противопригарен пласт [слой]
 ~, **рабочий** работен слой [пласт]
 ~, **рассеивающий** разсейващ слой
 ~, **светопоглощающий** светопогълщащ слой
 ~, **светочувствительный** светлочувствителен слой
 ~, **смазочный** мажещ пласт
 ~, **теплоизоляционный** топлоизолационен слой
 ~, **теплостойкий** топлоустойчив слой
 ~, **турбулентный** пограничный турбулентен граничен слой
 ~ **угля** въглищен пласт
 ~, **фильтрующий** филтрационен слой [пласт]
 ~, **фрикционный** фрикционен слой
 ~, **цветочувствительный** цветочувствителен слой
 ~, **цементированный** цементиран пласт
 ~, **цианированный** цианиран пласт [слой]
 ~, **эвтектоидалный** евтектоиден пласт [слой]
 ~, **электронный** електронен слой
 ~, **эмиссионный** елн. емисионен слой
 ~, **эмульсионный** емулсионен слой
слом м събаряне, разрушаване; счупване
служаший служител
служба ж служба
 ~, **аэродромная** аеродрумна [летишна] служба
 ~, **аэрометеорологическая** аерометеорологическа служба
 ~ **времени** служба за точно време
 ~, **гидрологическая** хидроложка служба
 ~ **движения** служба «Движение»
 ~, **диспетчерская** диспечерска служба
 ~, **дозиметрическая** ядр. дозиметрична служба
 ~ **железнодорожной сигнализации** служба за железопътна сигнализация
 ~ **информации** информационна служба
 ~, **караульная** воен. караулна служба
 ~, **космическая** космическа служба
 ~ **мер и весов** служба мерки и теглилки
 ~ **погоды** служба за прогноза на времето
 ~ **пути** служба по поддържане на железния път
 ~, **радиологическая** ядр. радиологична служба
 ~ **радиолокации** служба по радиолокациите
 ~ **радионавигации** служба по радионавигацията
 ~ **радиосвязи** служба по радиовръзка
 ~, **санитарная** санитарна служба
 ~ **связи** свързочна [телеграфо-пощенска] служба
 ~ **солнца** служба за наблюдение на слънчевите явления

~, **спасательная** спасителна служба
 ~ **тяги** жп. тракция
 ~ **широты** служба за наблюдение на сезоните
службный служебен
служба ж дърв. «чирак» (поставка за поддържане далечния край на дъска и пр. при рендосване и т. н.)
слуховой слухов, акустичен; за слушане
случай м случай
 ~, **несчастный** нещастен случай
 ~, **смертельный** смъртен случай
 ~, **тяжёлый** тежък [труден] случай
слышимость ж тлф. чуваемост; степен на чуване
слышимый чуван, слушан
слюда ж слюда
 ~, **алюминиевая** алуминиева слюда
 ~, **биотитовая** биотитова слюда
 ~, **железистая** железна слюда
 ~, **жемчужная** маргарит
 ~, **калиевая** калиева слюда
 ~, **листовая** вж. слюда, пластинчатая
 ~, **литиевая** литиева слюда
 ~, **магнезиальная** магнезиева слюда
 ~, **мангановая** манганова слюда
 ~, **медная** медна слюда
 ~, **пластинчатая** люспеста слюда
 ~, **природная** природна слюда
 ~, **свинцовая** оловна слюда
 ~, **урановая** уранова слюда
 ~, **хромистая** хромовая слюда
слюдистый слюдест
слюдка ж вж. слюда
слюдной слюдена
сляб м сляб, валцован блок, плоча
слябинг м слабинг, валцова машина (за предварително валцуване)
смазать да смажа, да намажа
смазка ж 1. мазане, намазване, гресиране
 2. мазилно средство [грес, мазилно масло]
 ~, **автоматическая** автоматично мазане
 ~, **автомобильная** автомобилна смазка
 ~, **антикоррозионная** анти [противо] корозионно мазане, антикорозионна смазка
 ~, **алюминиевая** алуминиева смазка
 ~, **барботажная** барботажна смазка
 ~, **буксовая** мазилно вещество за букси [втулки], втулкова смазка
 ~, **вагонная** колоосно масло, вагонна смазка
 ~, **водоупорная** водоустойчива смазка
 ~, **водяная** водно мазане, мазане с вода
 ~ **вручную** ръчно мазане, ръчно гресиране
 ~, **гидравлическая** хидравлично мазане
 ~, **граничная** гранично мазане
 ~, **графитовая** графитова смазка, мазане с графитова смазка
 ~, **групповая** групово мазане
 ~, **густая** гъста смазка, грес
 ~, **жидкая** течна смазка, течно масло
 ~, **зимняя** зимна смазка, зимно масло; мазане за през зима
 ~, **индивидуальная** индивидуално мазане
 ~, **капельная** капково мазане
 ~, **капиллярная** капилярно мазане

~, **кольцевая** пръстенно мазане, мазане чрез пръстен
 ~, **комбинированная** комбинирано мазане
 ~, **консистентная** гъста смазка, грес; гресиране, мазане с грес
 ~, **лётная** летна смазка, летно масло; лятно мазане [мазане за през лято]
 ~ **маслом** мазане с масло
 ~, **местная** местно мазане
 ~, **морозостойкая** студоустойчива смазка
 ~, **мыльная** сапунена смазка, мазане със сапун [сапунена емулсия]
 ~, **наружная** външно мазане
 ~ **набсом** гресиране с (ръчен) текаламит
 ~, **незамёрзающая** незамръзващо (зимно) масло
 ~, **непрерывная** непрекъснато мазане
 ~ **окуна́нием** мазане чрез потопяване
 ~, **оросительная** оросяващо мазане, мазане чрез оросяване
 ~, **периодическая** периодично мазане
 ~, **подбивочная** мазане с подбивка (от конци) (при жп. втулки)
 ~ **под давлением** мазане под налягане
 ~, **полужидкая** полутечна смазка; полутечно мазане
 ~, **полусухая** полусухо мазане
 ~, **полистерная** филцово мазане, мазане с помощта на филц (мазилна възглавница)
 ~, **предохранительная** предпазващо [предпазно] мазане
 ~, **прессовая** пресово мазане
 ~, **принудительная** принудително мазане
 ~, **противопригарная** леяр. противопригарна обмазка
 ~, **проточная** 1. стругово мазане 2. жлебово мазане
 ~, **пульверизационная** пулверизационно мазане, мазане чрез пулверизация
 ~ **разбрызгиванием** мазане чрез плискане
 ~, **роликовая** ролково мазане, мазане с ролка
 ~, **ручная** ръчно мазане
 ~, **самотёчная** гравитационно мазане
 ~, **смешанная** смесено мазане
 ~, **сезонная** сезонна смазка, сезонно масло
 ~, **струйная** струйно мазане, мазане със струя (под налягане)
 ~, **твёрдая** твърда смазка, грес
 ~, **точечная** точково мазане
 ~, **тугоплавкая** труднотопима смазка
 ~, **фитильная** фитилно мазане, мазане чрез фитил
 ~, **центральная** централно мазане
 ~, **центробежная** центробежно мазане
 ~, **цилиндровая** цилиндрово масло
 ~, **циркуляционная** циркуляционно мазане
 ~, **эмульсионная** емулсионна смазка, емулсионно мазане
сма́зочный мажещ, който маже: който е от [на] мажещото средство
сма́зчик м мазач, смазвач
сма́зывание с мазане, намазване, гресиране
сма́зывать мажа, намазвам, гресирам
сма́льта ж шмалта (синьо кварцово стъкло)

сма́тывание с текст. отвиване, отмотаване, размотаване; намотаване
сма́тывать отвивам, размотавам; намотавам
сма́чиваемость ж мокреща способност
сма́чивание с 1. навлажняване, овлажняване
 2. мокрене, умокряне
сма́чиватель м мокрител, мокрещ агент
сма́чивать мокря, намокрям, умокрям; навлажнявам, овлажнявам
сма́чивающий мокрещ; овлажняващ
сма́льтин м минер. смалтин
сме́жность ж съседство, близост
сме́жный съседен, близък, граничен
сме́на ж 1. сменяване 2. смяна (работна)
 3. смяна (работнически колектив, който работи в определено време)
 ~ **батарей** смяна на батерии
 ~ **време́н го́да** сменяване на годишните времена
 ~, **дневная** дневна смяна
 ~, **еди́ная** единна смяна
 ~ **ка́дров кф́т.** смяна на кадрите
 ~, **ночная** нощна смяна
 ~, **рабо́чая** работна смяна
сме́нный 1. сменен; който се отнася до смяна
 2. сменяем; който се сменява
сме́нщик м работник от следваща смяна
сменя́ть сменявам, сменям
смерза́емость ж способност за смръзване
смерза́ние с смръзване, слепване от студ, замръзване
смерч м смерч, силна вихрушка
смесеобро́зование с смесобразуване
 ~, **вихрека́мерное** смесобразуване във вихрова камера
 ~, **внешнее** външно смесобразуване
 ~, **вну́треннее** вътрешно смесобразуване
 ~, **воздушнока́мерное** въздушно-камерно смесобразуване
 ~, **га́зовое** газово смесобразуване
 ~, **предка́мерное** предкамерно смесобразуване
 ~, **прямостру́йное** правоструйно [правоточно] смесобразуване
 ~, **сме́шанное** смесено смесобразуване
 ~, **стру́йное** струйно смесобразуване
смесепро́вод м смесопровод
смесеразрыхли́тель м леяр. смесоразрохквач
смеси́мый смесим, който може да се смесва
смеси́тель м 1. смесител, смесително устройство; смесителен пулт 2. звукооператор
 3. смесител, бъркачка
 ~, **асфальтобе́тонный** асфалтобетонен смесител
 ~, **бараба́нный** барабанен смесител
 ~, **бегунко́вый** смесител с подвижни валци, колерганг
 ~, **вертика́льный** лопа́точный вертикален лопатков смесител
 ~ **видеоимпульсов радио** смесител на видеоимпулсите
 ~ **«враща́ющаяся бо́чка»** смесител «въртяща се бъчва»
 ~ **газогенерато́ра** газгенераторен смесител
 ~, **га́зовый** газов смесител

- ~, газогенераторный *вж.* смеситель газогенератора
 ~, гребковый смеситель с гребля
 ~, диафрагменный диафрагмен смеситель
 ~, диодный диоден смеситель
 ~, дырчатый решетчатен смеситель
 ~, закрытый затворен смеситель
 ~, инжекторный инжекторен смеситель
 ~ импульсов импульсов смеситель, смеситель на импульсите
 ~, карусельный каруселен смеситель
 ~, кольцевой радио балансен смеситель
 ~, конический конусен смеситель
 ~, корытный коритообразен смеситель
 ~, кристаллический радио кристален [полупроводников] смеситель
 ~, крыльчатый перков смеситель, смеситель с бъркалка
 ~, ленточный лентов смеситель
 ~, лопастный *вж.* смеситель, лопаточный
 ~, лопаточный лопатъчен [лопатков] смеситель
 ~, маятниковый люлеещ се смеситель
 ~, механический механичен смеситель
 ~ периодического действия смеситель с периодически действие
 ~, передвижной подвижен смеситель
 ~, плужный плугов смеситель
 ~, пропорциональный шнёковый пропорционален червячен смеситель
 ~, распределительный распределителен [разделяющ] смеситель
 ~, роторный роторен смеситель
 ~, струйный струен смеситель
 ~, тарельчатый тарелков смеситель
 ~, ударный ударен смеситель
 ~, центробежный центробежен смеситель
 ~, чашечный чашечен [чашообразен] смеситель
 ~, шнёковый червячен [винтов] смеситель
 смеситель-дезинтегратор *м* смеситель-дезинтегратор
 смеситель-карбюратор *м* смеситель-карбуратор
 смеситель-питатель *м* смеситель-подхранвач
 смеситель-увлажнитель *м* смеситель-увлажнитель
 смеситель-укладчик *м* машина [смеситель] за полагане [разстилане] на смеси
 смесительный смесителен
 смеска *ж* 1. смесване 2. смес, смеска
 смесовой смесов, служещ за смесване
 смесь *ж* смес
 ~, азеотропическая *вж.* смесь, азеотропная
 ~, азеотропная азеотропна смес
 ~, антинакипная противонакипна смес, смес против образуване на котлен камък
 ~, бедная бедна смес
 ~, бедная горючая бедна горивна смес
 ~, бензино-воздушная бензино-въздушна [гориво-въздушна] смес
 ~, бетонная бетонна смес
 ~, бинарная бинерна смес
 ~, богатая богата смес
 ~, богатая горючая богата горивна смес
 ~, взрывчатая взривна смес
 ~, газовая газова смес, смес от газове
 ~, газо-воздушная газо-въздушна смес
 ~, газообразная газообразна смес
 ~, гетерогенная хетерогенна [неоднородна, разнородна] смес
 ~, гипсобетонная гипсобетонна смес
 ~, гомогенная хомогенна [однородна] смес
 ~, горючая горивна смес
 ~, горючая недетонирующая недетонираща горивна смес
 ~, горючая обеднённая обеднена горивна смес
 ~, горючая обогащённая обогатена горивна смес
 ~, горючая переобогащённая преобогатена горивна смес
 ~, горючая самовоспламеняющаяся самовъзпламеняваща се горивна смес
 ~, горючая свежая свежа [прясна] горивна смес
 ~, горючая совершенная нормална горивна смес
 ~, двухкомпонентная двукомпонентна смес
 ~, двойная *вж.* смесь, бинарная
 ~, детонирующая детонираща смес
 ~, единая формовочная *леяр.* единна формовъчна смес
 ~, естественная формовочная *леяр.* естествена формовъчна смес
 ~, железграфитовая желязографитна смес
 ~, зажигательная запалителна смес
 ~, замораживающая замръзваща смес
 ~, изоморфная изоморфна смес
 ~ изотопов смес на изотопи
 ~, кислотная киселинна смес, смес от киселини
 ~, консервирующая консервираща смес
 ~, кормовая *с. ст.* хранителна смес
 ~, механическая механична смес
 ~, многокомпонентная многокомпонентна [многосъставна] смес
 ~, многофазная многофазна смес
 ~, неоднородная *вж.* смесь, гетерогенная
 ~, обеднённая обеднена смес
 ~, облицовочная облицовъчна смес
 ~, облицовочная формовочная *леяр.* облицовъчна формовъчна смес
 ~, обогащённая обогатена смес
 ~, общая формовочная обща формовъчна смес
 ~, однородная *вж.* смесь, гомогенная
 ~, освежительная формовочная освежителна [свежа, нова] формовъчна смес
 ~, отработанная формовочная използувана [отработена] формовъчна смес
 ~, охлаждающая охлаждаща смес
 ~, пароводяная пароводна смес
 ~, паровоздушная паровъздушна смес
 ~, парогазовая парогазова смес
 ~, песчано-гравелистая пясъчно-чакълна смес, баластра
 ~, песчано-масляная пясъчно-маслена смес
 ~, песчано-цементная пясъчно-циментова смес
 ~, порошковая прахова смес

- ~, пуско́вая пускова смес (при двигатели с вътрешно горене)
 ~, пылевозду́шная праховъздушна смес
 ~, рабо́чая работна смес
 ~, равнове́сная равновесна смес
 ~, раство́рная растворна смес
 ~, реакти́вная реактивна смес
 ~, реакцио́нная *вж.* смесь, реакти́вная
 ~, рези́новая каучукова смес
 ~, синтетическая формовочная *леяр.* синтетична формовъчна смес
 ~, ста́рая формовочная *леяр.* стара формовъчна смес
 ~, стержнева́я *леяр.* сърцева смес, смес за сърца
 ~, теорети́ческая теоретична смес
 ~, термитна́я термитна смес
 ~, то́пливая горивна смес
 ~, то́ливо-возду́шная гориво-въздушна смес
 ~, то́щая бедна смес
 ~, то́щая формовочная *леяр.* бедна [постна] формовъчна смес
 ~, тройна́я тройна смес
 ~, тряпи́чная парцалена смес
 ~, уплотни́тельная уплътнителна смес
 ~, формовочная *леяр.* формовъчна смес
 ~, формовочная еди́ная *вж.* смесь, еди́ная формовочная
 ~, формовочная быстросо́хнущая бързосъхнеща формовъчна смес
 ~, формовочная гли́нистая глине́ста формовъчна смес
 ~, формовочная жи́рная мазна [тлъста, блажна] формовъчна смес
 ~, формовочная горела́я *вж.* смесь, отрабо́танная формовочная
 ~, формовочная наполни́тельная пълнежна формовъчна смес
 ~, фриктио́нная фрикционна смес
 ~, цементи́ционная цементационна смес
 ~, цементи́нная формовочная циментова формовъчна смес
 ~, шамотна́я шамотна смес
 ~, шамотна́я формовочная шамотна формовъчна смес
 ~, эвтекти́ческая евтектична смес
 ~, эвтектои́дная евтектоидна смес
 ~, эконо́мическая икономична смес
 сме́та *ж* сметка, изчисление, бюджет
 ~, сво́дная проекто-сметка; проекто-сметна документация
 сме́тана *ж* сметана, каймак, кисел
 сме́тный бюджетен
 сме́шанный смесен
 сме́шение с смесване
 сме́шиваемость *ж* смесваемост
 сме́шивание с смесване
 сме́шивать смесвам
 сме́щать измествам, отмествам; премествам, размествам
 ~ по фа́зе дефазирам, измествам фазата
 сме́щаться измествам се, премествам се
 сме́щение с изместване, преместване
 ~, боковбе странично разместване [изместване, преместване]
 ~, вертика́льное вертикално изместване
 ~, горизонта́льное хоризонтално изместване
 ~, го́рных поро́д разместване на скали
 ~, доплеровское доплерово отместване
 ~, изображе́ния *тлв.* изместване [разместване] на картината
 ~, изотопи́ческое изотопично отместване
 ~, катодное поляризация на катода
 ~, компто́новское ядр. комптоново отместване
 ~, магни́тное магнитно изместване
 ~, продольное надлъжно изместване
 ~, се́точное радио преднапрежение на решетка
 ~, угловбе́е ъглово изместване, ъглово отместване
 ~, фа́зное фазово изместване
 ~, электри́ческое электрическо [диелектрическо] разместване
 сме́щённый изместен, размещен; премещен
 смина́ть смачквам; измачквам, размачквам
 смитсо́нит *и минер.* смитсонит
 смо́ла *ж* 1. смола 2. катран
 ~, акри́ловая акрилова смола
 ~, алки́дная алкидна смола
 ~, алкилфено́льная алкило-фенолна смола
 ~, альдеги́дная алдехидна смола
 ~, анили́новая анилинова смола
 ~, анили́но-формальдеги́дная *вж.* смо́ла, анили́новая
 ~, анионообме́нная анионообменна смола
 ~, бала́товая балатова смола
 ~, безводна́я безводна смола
 ~, бензо́йная бензоева смола
 ~, генера́торная генераторна смола
 ~, гидрофи́льная хидрофилна смола
 ~, гидрофо́бная хидрофобна смола
 ~, глифта́левая глифталова смола
 ~, го́рная асфалт
 ~, древе́сная дървесна смола
 ~, есте́ственная естествена смола
 ~, ионообме́нная йонообменна смола
 ~, искус́ственная изкуствена [синтетична] смола
 ~, каменноуго́льная каменовъглена смола
 ~, карба́мидная карбамидна смола
 ~, карбоцепна́я карбоверижна смола
 ~, катионообме́нная катионообменна смола
 ~, конденса́ционная кондензационна смола
 ~, копа́ловая копалова смола
 ~, кремнийоргани́ческая силициевоорганична смола
 ~, кумаро́новая кумаронова смола
 ~, ла́ковая лакова смола
 ~, мела́миновая меламинава смола
 ~, мочеви́но-формальдеги́дная карбамид-формалдехидна смола
 ~, натура́льная *вж.* смо́ла, есте́ственная
 ~, новолáчная новолачна смола
 ~, полиакри́ловая полиакрилова смола
 ~, полиамидна́я полиамидна смола
 ~, поливини́ловая поливинилна смола
 ~, поливинилхлори́дная поливинилхлоридна смола
 ~, полимеризацио́нная полимеризационна смола

~, полистиро́льная полистиролна смола
 ~, полиуре́тановая полиуретанова смола
 ~, полиэти́леновая полиетиленова смола
 ~, полиэфи́рная полиестерна смола
 ~, приро́дная природна смола
 ~, расте́льная растителна смола
 ~, резо́льная резолна смола, бакелит
 ~, синтетиче́ская синтетична [изкуствена] смола
 ~, сосно́вая боров катран, борова смола
 ~, стеари́новая стеаринова смола
 ~, сульфамидна́я сулфамидна смола
 ~, термопласти́чная термопластична смола
 ~, термореакти́вная термореактивна смола
 ~, тяжё́лая тежка смола
 ~, уре́тановая уретанова смола
 ~, фено́ло-альдегидна́я феноло-алдехидна смола
 ~, фено́ло-формальдегидна́я феноло-формал-
 дехидна смола
 ~, эласти́чная еластична смола
 ~, эпокси́дная епоксидна смола
 смоле́ние с смолене, насмоляване
 смоле́ный насмолен
 смоли́стость ж смолитост
 смоли́стый смолит
 смоли́ть смоля, насмолявам; осмолявам; ка-
 траносвам
 смолка́ ж 1. смилане, млене 2. насмоляване,
 катраносване, зифтосване 3. смола (*смес
 от колофон и пълнители*)
 смолка́ ж ура́новая настуран [уранит]
 смолоку́рение с добиване на катран
 смолоку́рня ж катранджийница
 смолообра́зный смолообразен, подобен на смо-
 ла
 смолообра́зование с образуване на смола
 смолоотде́ление с смолоотделяне
 смолоотде́литель м смолоотделител, катрано-
 отделител
 смолоотсто́йник м катраноуитаител
 смолоприе́мник м катраноприемник
 смолоуло́витель м катраноуловител
 смолы́ мн 1. смоли 2. катрани 3. балсами
 4. пластмаси
 смольё́ мн борови пънове, смолници
 смоля́к м 1. торф, съдържащ много смола
 2. борови пънове, смолник
 смонти́рованный монтиран; вграден
 смонти́ровать монтирам, сглобявам
 сморо́дина ж френско грозде
 смотре́тель м наблюдател, пазач
 ~ мая́ка пазач на фара, фаропазач
 ~ шлю́за пазач на шлюза
 смотрево́й наблюдателен; контролен; реви-
 зионен
 смочи́ть да наморя, да навлажня
 сму́шка ж астраган, ценна агнешка кожа
 смы́в м размиване, отмиване (*напр. на почва*)
 ~, дождево́й отмиване от дъждовете
 ~ шла́ка, непрерывный непрекъснато отми-
 ване на сгурията
 ~ шла́ка, периоди́ческий периодично отми-
 ване на сгурията

смыва́емость ж смиваемост; измиваемост, из-
 пираемост
 смыва́ние с 1. измиване, отмиване 2. смиване
 смыва́ть 1. измивам, отмивам 2. промивам
 3. смивам, отнасям; завличам (*за вода*)
 смы́вка ж 1. измиване, отмиване 2. промиване
 3. смиване, отмиване; завличане (*за вода*)
 4. промивен разтвор
 смывно́й смивен; промивен, измиваш; за из-
 миване
 смыка́ние с съединяване; скачване; свързва-
 не; зацепване
 ~ контакто́в затваряне [съединяване] на
 контактни тела
 ~ шестере́н сцепване на зъбни козела
 смыка́ть съединявам, затварям; склопявам
 смы́чка ж 1. съединяване, сближаване 2. мя-
 стото на съединяването
 ~ хо́дов свързване на трасетата на жп.
 линии
 смяга́ть 1. омекотявам 2. смегчавам [намаля-
 вам] (*напр. наклон на път*) 3. пластифи-
 цирам
 смяга́ние с 1. омекотяване 2. намаляване
 силата на удара [амортизация] 3. намаля-
 ване [смекчаване] (*напр. наклон на път*)
 4. пластифициране
 смягчи́тель м омекотител, пластификатор
 смягча́ющий смекчаващ, омекотяващ; пласти-
 фициращ
 смя́тие с смачкване
 смя́тый смачкан
 смять смачквам
 снабжа́ть снабдявам, доставям
 снабже́нец м работник по снабдяването, дос-
 тавчик, снабдител
 снабже́ние с снабдяване, доставяне
 ~, материáльное материално снабдяване
 ~ па́ром снабдяване с пара, пароснабдяване
 ~, продо́вольственное снабдяване с продо-
 волствие, продоволствено снабдяване
 ~, техни́ческое техническо снабдяване
 ~, энерги́ческое енергийно снабдяване,
 снабдяване с енергия
 сна́ряд м 1. уред [инструмент, машина] пред-
 назначен за техническа цел 2. снаряд (*ар-
 тилерийски*)
 ~, артилле́рийский воен. артилерийски [оръ-
 деен] снаряд
 ~, бактериологиче́ский бактериологичен сна-
 ряд
 ~, балли́стический балистичен снаряд
 ~, бриза́нтный воен. бризантен снаряд
 ~, бронебо́йный воен. бронебоен снаряд
 ~, бурово́й сондажен комплект (*от сонда-
 жен лост и сондажен инструмент*)
 ~, гре́йферный грайферен снаряд
 ~, дуоуглуби́тельный снаряд [уред] за
 вдълбаване на дъното, драга, дънодъл-
 бачка
 ~, дымово́й димен снаряд
 ~, зажига́тельный запалителен снаряд
 ~, земле́ро́йный земекопачка, земекопна
 машина
 ~, земле́собо́йный земесмукачка

~, землечерпáтельный драга, земечерпалка
 ~, осветительный осветителен снаряд
 ~, оскóлочный *вж.* снаряд, бризáнтный
 ~, разрывнóй избухлив снаряд
 ~, ракетный ракетен снаряд
 ~, реактíвный реактивен снаряд
 ~, противосамолётный противовъздушен
 [противосамолетен] снаряд
 ~, телеуправляемый далекоуправляем сна-
 ряд (*снаряд, управляван от разстояние*)
 ~, трассирующий трасиращ снаряд
 ~, ударный ударен уред
 ~, учебный учебен снаряд
 ~, фугáсный фугасен снаряд
 ~, химический химически снаряд
 снаряды *мн* съоръжения (*напр. за физкул-
 тура*)
 снаряжать снабдявам с всичко необходимо
 [с пълен екип], екипирам
 снаряжение *с* 1. снабдяване, екипиране
 2. снаряжение, екипировка
 снасть *ж* 1. корабни въжета 2. рибарски или
 ловджийски уреди [такъми, принадлеж-
 ности]
 сна́шивание *с* износване, изхабяване; изтърк-
 вгане (*напр. ча дрехи*)
 сна́шиваться износва се, изхабява се, из-
 търква се
 снег *м* сняг
 снеговóй снежен
 снегозадержáние *с* снегозадръжане
 снегозащíта *ж* снегозащита
 снегозащíтный снегозащитен
 снегомёр *м* снегомер
 снеголóm *м* счупени от сняг дървета
 снегоочистíтель *м* снегориначка, снегорин
 ~, автодорóжный автомобилен пътен снего-
 чистач [снегорин]
 ~, двухпúтный двупътна снегориначка
 ~, городскóй градски снегочистач, градска
 снегориначка
 ~, однопúтный еднопътна снегориначка
 ~, плуговóй плугова снегориначка, плугов
 снегорин
 ~, плúжный *вж.* снегоочиститель, плуговóй
 ~, плúжно-щёточный плугово-четков снего-
 чистач [снегорин]
 ~, рóторный роторна снегориначка
 ~, тарáнный таранна снегориначка
 ~, шнёко-рóторный червячно-роторен сне-
 горин
 ~, щёточный четков снегорин, четкова сне-
 гочистачка
 снегоочíстка *ж* снегочистене, чистене на сняг
 снегопáд *м* снеговалеж
 снегопогру́зчик *м* снеготоварач, снеготова-
 рачна машина
 снегораспáшник *м* снегоринач
 снегосбрóс *м* снегоизхвърляне
 снегосвáлка *ж* снегоразтоварище; снегораз-
 товарване
 снеготáялка *ж* снеготопилка
 снегоубóрщик *м* снегочистач
 снегохóд *м* снегоход

снежнiца *ж* снежница, снежавица (*вода от
 стопен сняг*)
 сне́жный снежен
 снесённый 1. съборен, разрушен 2. отмъкнат,
 отнесен (*от вода*)
 снести *вж.* сносить
 снижéние *с* 1. снижаване, снишаване; понижа-
 ване, намаляване; намаление; спадане 2. *ав.*
 спускане, снишаване
 ~ давлéния намаляване на налягането
 ~ самолёта спускане [снишаване] на самолета
 ~ себесто́имости снижаване [намаляване]
 на себестойността
 снижа́ться снижавам се, намалявам се, сни-
 шавам се
 снимать 1. снемam, свалям; откачам, премах-
 вam 2. намалявам, снемam (*товар, налягане*)
 3. снемam [вземam] размери 4. фотографирам
 5. наемам под наем (*напр. квартира*)
 ~ заусе́нцы снемam [премахвам] мустаци [за-
 усепъци] (*от детали*)
 ~ мёрку вземам мярка, вземам размери
 ~ стру́жку снемam [вземam] стружка
 снимкодержáтель *м* държач на снимка, сним-
 кодържач
 снiмок *м* снимка
 ~ в кáмере Вiльсона снимка в камера на
 Уилсон
 ~, макрофотографический макрофотографска
 снимка
 ~, микрофотографический микрофотографска
 снимка
 ~, моментáльный моментна снимка
 ~, перспектíвный перспективна снимка
 ~, плáновый планова снимка
 ~, радиографический радиографична снимка
 ~, рентгéновский рентгенова снимка
 ~, стереоскопический стереоскопична снимка
 ~, фотографический фотографска снимка
 сновáльный текст. сновачен
 сновáльщик *м* сновач
 сновáльщица *ж* сновачка
 сновáние *с* текст. сноване
 сновáть снова, приготвям основа за тъкане
 сновка *ж* текст. 1. сноване 2. наснована част
 [глава] от прежда
 сноп *м* сноп
 сноповязáлка *ж* сноповързачка
 сноповязáльный сноповързачен
 снопоно́с *м* снопоносач (*приспособление за
 събиране на няколко снопа на едно място*)
 снопоподавáтель *м* снопоподавач
 снопосушíлка *ж* стряха [сайван] за сушене
 на снопи
 снос *м* 1. събаряне [разрушаване] (*на сгради*)
 2. отвличане 3. отнасяне (*от вятър, вода*)
 4. поднасяне (*на превозно средство*) 5. кораб.
 снос, отнасяне (*на кораба от курса*)
 сносить 1. събарям, разрушавам (*постройка*)
 2. отнасям, отвличам (*от вода, вятър*)
 3. поднасям се (*за превозно средство*)
 снóска *ж* полигр. бележка под черта или под
 линия

сня́тие с снемане, премахване (*напр. на му-
стаци от детайл*), намаляване (*напр. на-
лягане*), отстраняване
соба́чка *ж* 1. езиче (*за заключване*), жабка
 2. спусък (*на пушка*) 3. запънка, задръжка
 4. *стр.* четвъртинка тухла
 ~, **блоки́ровочная** блокиращо езиче, блоки-
 раща запънка
 ~, **веду́щая** водещо езиче, водеща запънка
 ~, **запо́рная** затварящо [*заключващо*] ези-
 че, ключалково езиче [*запънка*]
 ~, **захва́тывающая** захващащо езиче, за-
 хващаща жабка, захващаща запънка
 ~, **пода́ющая** подаващ спусък, подаващо
 езиче
 ~, **предохраните́льная** предпазен спусък,
 предпазно езиче, предпазна запънка
 ~, **пружи́нная** пружинен спусък, пружинно
 езиче
 ~, **сто́порная** спиращо [*запиращо*] езиче,
 спиращ спусък
 ~, **тормозна́я** спирачно [*спиращо*] езиче,
 спираща задръжка
 ~ **тормозно́го се́ктора** езиче [*запънка*] на
 спирачен сектор
 ~, **фрикцио́нная** фрикционна запънка, фрик-
 ционна задръжка
 ~, **храпова́я** жабка [*езиче*] за остроъзбен
 спирач; клинка, жабка
собира́тель *м* събирател, колектор
собира́ть 1. монтирам, сглобявам 2. събирам,
 прибирам (*напр. реколта*)
со́боль *м* самур
собо́р *м* катедрала
со́бранный сглобен, монтиран, събран
со́бственность *ж* собственост
 ~, **госуда́рственная** държавна собственост
 ~, **ли́чная** лична собственост
 ~, **обществе́нная** обществена собственост
 ~, **ча́стная** частна собственост
собы́тие *с* събитие
 ~, **веро́ятное** вероятно събитие
 ~, **досто́верное** сигурно, вярно събитие
 ~, **исхо́дное** *ядр.* начално събитие
 ~, **невозмо́жное** невъзможно събитие
 ~, **незави́симое** независимо събитие
 ~, **несовмести́мое** несъвместимо събитие
 ~, **противопо́ложное** противоположно съ-
 битие
 ~, **случа́йное** случайно събитие
 ~, **элементарно́е** елементарно събитие
совелит *м* совелит (*термоизолационен мате-
риал*)
 совеща́ние *с* съвещание
 ~, **диспе́тчерское** диспечерско съвещание
 ~, **произво́дственное** производствено съве-
 щание
 ~, **техни́ческое** техническо съвещание
совиде́н *м* совиден (*пластмаса за синтетично
влакно*)
совмести́мость *ж* съвместимост
 ~, **психологиче́ская** психологическа съвме-
 стимост
совмеща́ть намествам до съвпадане (*напр.
на отвори*)

совмеще́ние *с* съчетаване; комбинирание; съв-
 падане
совмеще́нный комбиниран, съчетан
сово́к *м* зидарска гребалка [*черпак*], лопатка
совпа́дать съвпадам
совпаде́ние *с* съвпадение, съвпадане
 ~, **двойно́е** двойно съвпадение
 ~, **запа́здывающее** закъсняващо съвпадение
 ~, **исти́нное** истинско съвпадение
 ~, **случа́йное** случайно съвпадение
 ~, **тройно́е** *ядр.* тройно съвпадение
 ~ **фаз** съвпадение на фазите
 ~, **частично́е** частично съвпадение
 ~ **ша́га** **резьб** съвпадане стъпката на резбата
совпре́н *м* совпреп (*марка съветски изкуст-
вен каучук*)
согла́сие *с* съгласие
согласны́й съгласен
согласова́ние *с* съгласуване, напасване, коор-
 диниране
 ~ **враще́ния** съгласуване [*координиране*]
 на въртенето
 ~ **вхо́да** *авт.* съгласуване на входа
 ~ **вы́хода** съгласуване на изхода
 ~ **импедансов** съгласуване на импедансите
 ~ **нагру́зки** съгласуване [*координиране*] на
 натоварването
 ~ **по́льных сопротивле́ний** *вж.* **согласова́ние
импедансов**
согласова́нность *ж* съгласуваност, координи-
 раност
согласова́нный съгласуван, напасван, коорди-
 ниран
согласова́тель *м* адаптер
согласова́ть съгласувам, напасвам, координи-
 рам
согласо́вывать *вж.* **согласова́ть**
соглаше́ние *с* договор
 ~, **трудо́вое** трудов договор
согну́тый сгънат, прегънат; изкривен
согну́ть да сгъна, да прегъна; да изкривя
согрева́ние *с* сгряване, стопляне
согрева́тельный съгревателен
согрева́ть сгрявам, стоплям
согрéть *вж.* **согрева́ть**
со́да *ж* сода, натриев карбонат
 ~, **аммиа́чная** амонячна сода
 ~, **двууглекис́лая** сода бикарбонат
 ~, **кальцини́рованная** калцинирана сода
 (*безводен натриев карбонат*)
 ~, **каустиче́ская** сода каустик, натриева ос-
 нова
 ~, **кристалли́ческая** кристална сода (*натри-
ев карбонат, десетохидрат*)
 ~, **питьева́я** сода за пиене (*сода бикарбо-
нат, натриев бикарбонат*)
 ~, **приро́дная** природна сода
содалит *м* минер. содалит
содержа́ние *с* 1. поддържа́не (*на машина или
инсталация*) 2. съдържание (*напр. на
книга*) 3. състав
 ~ **балла́ста** съдържание на баласт
 ~ **в исправно́сти** поддържа́не в изправност
 ~ **вла́ги** съдържание на влага
 ~ **води́** съдържание на вода

- ~ золѝ съдържание на пепел, пепелно съдържание
- ~ кислорѝда съдържание на кислород
- ~, конѝчно крайно съдържание, краен състав (в крайния продукт)
- ~ легѝчих съдържание на летливи вещества
- ~, начално начало съдържание, начален състав (в изходните реагенти)
- ~, процентно процентно съдържание; процентен състав
- ~, текѝщо текущо съдържание
- ~, техниѝское техническо съдържание
- ~ ячѝйки запоминѝющего устрѝйства съдържание на клетка от запаметяващото устройство
- содержѝтъ 1. поддѝржам (напр. машината в добро състояние) 2. съдѝржам
- сѝдовѝй содов, съдѝржаш сода
- соединѝние с 1. свѝрзване, съединяване, скачване 2. съединение, свѝзка, шев 3. сглобка
- 4. хим. съединение
- ~, авиациѝнное авиационно съединение
- ~, аддитивное адитивно [присъединително] съединение
- ~, адсорбциѝнное адсорбционно съединение
- ~, алифатѝческое алифатно [мастно] съединение
- ~, алициклѝческое алициклично съединение
- ~, ароматѝческое ароматно [арилно] съединение
- ~, ассоциѝрованное асоциирано [притѝкмено, присъединено] съединение
- ~, ациклѝческое ациклично съединение
- ~, байонѝтное байонетно съединяване [свѝрзване]
- ~, бесскѝсное безкосен [тъп, челен] заварѝчен шев
- ~, бесшпѝночное безшпонково съединение
- ~, бинѝрное бинерно съединение
- ~, боковѝе 1. дѝрв. сглобка на ръб 2. страничен надлъжен шев
- ~, болтовѝе болтово съединяване; болтово съединение [вѝзка]
- ~, бортовѝе бортов шев (ѝглов шев при вава-ряване на цилиндричен сѝд)
- ~ в грѝбѝнь дѝрв. чепово съединение
- ~ в грѝбѝнь с пѝзом дѝрв. съединение на длаб и зѝб [нут и федер], съединение на перо и вдлъб
- ~ в замѝк дѝрв. сглобка на длаб
- ~, винтовѝе винтово [резбово] съединение
- ~ в лапу дѝрв. съединение на зѝб
- ~ в лапѝчкин хвост съединение [сглобка] лястовича опашка
- ~ внакрѝй вж. соединѝние внахлѝстку
- ~ внахлѝстку съединение с прекриване
- ~, водонепрониѝцаемое водонепропускливо свѝрзване
- ~ в паз съединение [сглобка] на ухо
- ~ вполдѝрева дѝрв. получелно снаждане [присядане], полупокрита сглобка
- ~ впотѝй скрито съединение, скрита вѝзка, скрит шев
- ~ впритѝк съединение на тъпо, челно снаждане, челна сглобка [чрез просто допиране]
- ~ встык вж. соединѝние стыковѝе
- ~ втѝвр вж. соединѝние, тѝвровое
- ~ в ус дѝрв. косо снаждане; косоѝгловое съединение
- ~ в фальц фалцово съединение
- ~ в шпунт вж. соединѝние, шпунтовѝе
- ~, высокомолекулярное високомолекулярно съединение
- ~, галѝбидное халогидно съединение
- ~, герметѝческое херметично съединяване
- ~ гетерополярное хетерополярно съединение
- ~, гетероциклѝческое хетероциклично съединение
- ~, гѝбкое гѝвкаво съединение, гѝвкава свѝзка
- ~, глѝдкое гладко съединение, гладка свѝзка
- ~, глухѝе вж. соединѝние, неразѝемное
- ~, гомологѝческое хомоложно съединение
- ~ грѝбѝем в паз дѝрв. съединение сглобка на длаб и зѝб [на перо и вдлъб]
- ~, жѝсткое неподвижно [тѝврдо] съединяване, неподвижно свѝрзване
- ~ жирного рѝда мастно [алифатно] съединение
- ~, жирное вж. соединѝние жирного рѝда
- ~, заклѝпочное нитово съединение; нитово съединяване
- ~, заклѝпочно-сварное нитово-заварѝчно съединение
- ~ замѝзкой лепилно съединение
- ~, замѝковое ключалково съединяване, ключалкова вѝзка
- ~ звездѝ-звездѝ ел. свѝрзване «звезда-звезда»
- ~ звездѝ-треугольник ел. свѝрзване «звезда триѝгълник»
- ~, звѝздное ел. звездно съединение, свѝрзване [съединяване] в звезда
- ~ звездѝй вж. соединѝние звѝздное
- ~ зигзагом ел. зигзаговидно свѝрзване, свѝрзване в зиг-заг
- ~, зубѝчатое зѝбно [шлицево] съединение
- ~, изомѝрное хим. изомерно съединение, изомер
- ~, изоциклѝческое хим. изоциклично съединение
- ~, кабѝльное кабелно съединение
- ~, канѝтное вѝжено съединение
- ~, каскадное ел. каскадно свѝрзване
- ~, карбоциклѝческое хим. карбоциклично съединение
- ~, карданное карданно съединение, кардана вѝзка
- ~, кислорѝдное кислородно съединение, кислородсѝдържащо съединение
- ~, клѝммовое ел. клемна вѝзка, клемно съединение [свѝрзване]
- ~, клиновѝе клиново съединение, клинова вѝзка
- ~, колѝнно-рыѝажное коляно-лостово съединение, коляно-лостова вѝзка
- ~, комѝплексное хим. комплексно съединение, координационно съединение
- ~, контактное ел. контактено съединение

- ~, крепёжное скрепительно [закрепвощо] съединяване, подкрепваща [крепяща] връзка
- ~, кривошипное кривошипно съединяване, кривошипна връзка
- ~, кулачковое гърбично съединение
- ~, лабильное лабилно [неустойчиво] съединение
- ~ ласточкиным хвостом дърв. съединение «ластовича опашка»
- ~, лобовое челно съединение, челна връзка
- ~, междувагонное междувагонно съединение
- ~, мелкопазовое вж. соединёние, мелкошлицевое
- ~, мелкошлицевое малоканално [малкошлицево] съединение
- ~, металлоорганическое металоорганично съединение
- ~, многосернистое хим. полисульфид
- ~, многоточечное сварное многоточково заваръчно съединение
- ~, многошпичное многоканално [многошлицево] съединение
- ~, молекулярное хим. молекулно съединение
- ~, муфтовое съединение с муфи, муфено съединение
- ~ на массу ел. съединение [свързване] на маса; заземяване
- ~, напряжённое напрегнато [намиращо се под напрежение] съединение (напр. винтового)
- ~ на резьбе вж. соединёние, резьбовое
- ~, насыщенное хим. наситено съединение
- ~, нахлесточное вж. соединёние внахлестку
- ~, начальное съединение посредством дървени клечки
- ~, ненапряжённое ненапрегнато съединение
- ~, ненапряжённое болтовое ненапрегнато винтово [болтово] съединение
- ~, ненасыщенное ненаситено съединение
- ~, неподвижное неподвижно съединение, неподвижна връзка
- ~, неполярное неполярно съединение
- ~, непосредственное непосредствено [пряко] свързване
- ~, неправильное неправильно [погрешно] съединяване [свързване] (напр. на проводники)
- ~, неопредельное вж. соединёние, ненасыщенное
- ~, неразъёмное неразглобяемо съединение
- ~, несимметрическое асиметрично съединение
- ~, неустойчивое нестабилно съединение
- ~, низкомолекулярное хим. нискомолекулно съединение
- ~, ниппельное нипелно съединение, съединяване чрез нипели
- ~, органическое хим. органично съединение
- ~, пазовое вж. соединёние в паз
- ~, параллельное ел. паралелно свързване [съединяване]
- ~, параллельно-последовательное ел. паралелно-последователно свързване [съединяване]
- ~, паяное споено съединяване, съединяване чрез спояване, споено съединение
- ~, перекисное прекисно съединение
- ~, перекрёстное кръстосано съединяване, кръстосана връзка
- ~, переходное преминаващо [проходно] съединение, преминаваща връзка
- ~, плотное плътно съединение
- ~, подвижное подвижно съединение, подвижна връзка
- ~, полимерное хим. полимерно съединение
- ~, полярное полярно съединение
- ~, последовательное ел. последователно [серийно] свързване [съединяване]
- ~, последовательно-параллельное ел. последователно-паралелно свързване [съединяване]
- ~, постоянное постоянно съединение, постоянна връзка
- ~, предельное вж. соединёние, насыщенное
- ~, пресовое пресово съединение, пресова връзка
- ~, прямое право съединение, права връзка
- ~, разборное разглобяемо съединение
- ~, раструбное съединение с постепенно разширяване (на тръбата)
- ~, резьбовое резбово съединение, резбова връзка
- ~, сварное заваръчно съединение, заваръчна връзка, заваръчен шев
- ~, сварное пробочное электронитово съединение
- ~, сварное стыковое челно заваръчно съединение
- ~, смешанное ел. смесено свързване [съединяване]
- ~ с нормальной цепью хим. съединение с нормална верига
- ~ с открытой цепью хим. съединение с отворена верига
- ~, стыковое челно съединение, челна връзка, челен шев
- ~, сферическое сферично [ябълково] съединение
- ~, тавровое Т-образно съединение
- ~, телескопическое телескопично съединение
- ~, торцовое челна сглобка
- ~, треугольник-звезда ел. свързване на триъгълник-звезда
- ~, треугольник-треугольник ел. свързване на триъгълник-триъгълник
- ~, трубное тръбно съединение
- ~, угловое ъглово съединение, ъглова връзка
- ~, U-образное U-образен заваръчен шев
- ~, упругое гъвкаво [еластично] съединение, гъвкава връзка
- ~, фланцевое фланцово съединение, съединяване на фланците
- ~, V-образное V-образен заваръчен шев
- ~, фрикционное фрикционно съединение, фрикционна връзка
- ~, химическое химично съединение
- ~, X-образное X-образен заваръчен шев
- ~, цепочное верижно свързване [съединяване]
- ~, циклическое циклично съединение

- ~, шарни́рное шарнирно съединение, шарнирна връзка
- ~, шарово́е сачмено съединение
- ~, шипово́е *дърв.* сглобка на шип
- ~, шипом *дърв.* сглобка на зъб и длаб
- ~, шлицево́е шлицево [многоканално] съединение, шлицева [многоканална] връзка
- ~, шпо́ночное шпонково [шпонъчно] съединение
- ~, шпунтово́е *дърв.* съединение на перо и длаб [на нут и федер]
- ~, ште́псельное *ел.* щепселно съединение
- ~, штифтово́е штифтово съединение
- ~, штыково́е байонетно съединение
- ~, эласти́чное *вж.* соедине́ние, упру́гое
- ~, электри́ческое электрическо съединение, электрическо свързване
- соедине́нный съединен, свързан
- соедини́тель *м* соединител, скрепител
- ~, винтово́й винтов соединител
- ~, прово́лочный телен соединител, телен скрепител
- ~, ре́льсовый релсов соединител [скрепител]
- ~, шарни́рный шарнирен соединител
- ~, ште́псельный щепселен соединител
- соедини́тельный соединителен, свързващ
- соедини́ть съединявам, свързвам
- созвёздие *с* съзвездие
- созрева́ние *с* съзряване, узряване, зреене
- ~ бето́на *стр.* зреене на бетон
- ~, промежу́точное междинно съединение
- соизмери́мость *ж* съизмеримост
- соизмери́мый съизмерим, сравним
- сок *м* сок
- ~, дуби́льный дъбилен сок
- ~, млéчный 1. млечен сок 2. латекс
- ~, пло́довый плодов сок
- ~, фрукто́вый *вж.* сок, пло́довый
- сокова́рка *ж* 1. соковарка, уред за варене на сок 2. варене [изваряване] на сок
- соковыжи́малка *ж* изстисквачка (*преса, уред за изстискване на сок*)
- со́кол *м стр.* 1. маламашка (*за мазачески работи*) 2. лом (*голям железен лост*) 3. трамбувачка
- сократи́мость *ж* кратност, съкратимост
- сократи́мый *мат.* 1. който може да се съкращава 2. който подлежи на съкращение
- сокраща́ть 1. съкращавам 2. скъсявам, намалявам
- сокраще́ние *с* съкращение; скъсяване, намаляване
- сокраще́нный съкратен
- солда́тик *м* 1. нождържач (*в металорежещи машини*) 2. кука за укрепване на леярска форма
- солева́р *м* солар, който добива сол
- солеваре́ние *с* солдобиване, солотоварене
- солева́рня *ж* солница, солдобивен завод
- солевой́ солен
- соледробилка́ *ж* мелачка [дробилка] на сол
- солемельни́ца *ж* мелница за сол
- солеме́р *м* соломер
- соле́ние *с* солене, посоляване, осоляване
- соленоби́д *м* соленоид
- соленоби́дный соленоиден
- соленоби́дность *ж* соленост
- соленоби́ный солоносен, съдържащ сол
- солёность *ж* соленост
- солёный солен
- солеобразова́ние *с* солообразуване, образуване на сол
- солераствори́тель *м* разтворител на сол, солоразтворител
- солесодержа́ние *с* съдържание на [по отношение на] сол
- ~, допуска́емое допустимо съдържание на сол [соли]
- ~, крити́ческое критично съдържание на сол [соли]
- ~, оста́точное остатъчно съдържание на сол [соли]
- солесо́б *м* солосмукач
- солесто́йкость *ж* устойчивост [стабилност] спрямо соли
- солидо́л *м* солидол (*вид грес*)
- солидолонагнета́тель *м* преса за впресоване на солидол (*вид грес*)
- со́лидус *м мет.* солидус, солидуслия
- соли́ть соля, осолявам
- солифлю́кция *ж геол.* солификация
- со́лка *ж* солене, посоляване, насоляване, осоляване
- со́лнце *с* слънце
- солнцесто́яние *с* слънцестоене (*момент, когато слънцето е най-отдалечено от екватора*)
- ~, зы́мнее зимно слънцестоене
- ~, ле́тнее лятно слънцестоене
- со́лод *м* склад, малц (*за бира*)
- солоте́ние *с* малцоване
- солоди́льня *ж вж.* солодо́вня
- солодо́вня *ж* работилница за малц [слад]
- со́лодовый малцов, сладов
- солододробилка́ *ж* малцодробилка, дробилка на малц
- солодо́з *м* малцова захар, малтоза
- солодосуши́льня *ж* малцосушилня, сушилня за малц
- солодораще́ние *с* приготвяне на малц [слад, подкваса]
- солóма *ж* слама
- солóменный сламен
- соломи́т *м* сламит (*плоскости от пресована слама*)
- солóмка *ж* сламка, тънка клечица
- ~, спи́ечная кибритена клечка
- соломокопни́тель *м* копнител на слама, сламокопнител
- соломолóвуща *ж* задържател на слама
- соломонабива́тель *м* сламонабивач
- соломоподъёмник *м* сламоповдигач
- соломопрéсс *м* сламопреса
- соломоразбрасыва́тель *м* сламоразпръсквач
- соломорéзка *ж* сламорезачка
- ~, бараба́нная барабанна сламорезачка
- ~, ди́сковая дискова сламорезачка
- соломосилосорéзка *ж* сламо-силорезачка
- соломотранспoртёр *м* сламотранспортёр

соломотряс *м* сламотряс [коне] (*в комбайн или вършачка*)

~, грабелный греблов сламотряс

~, каскадный каскаден сламотряс

~, клавишный клавишен сламотряс

~ комбайна сламотряс на комбайн

~, конвейерно-роторный конвейерно-роторен сламотряс

~, конвейерный конвейерен сламотряс

~, платформенный платформен сламотряс

~, роторный роторен сламотряс

~, ступенчатый стъпаловиден сламотряс

~, элеваторный елеваторен сламотряс

солонина *ж* осолено (предимно) говеждо месо

солонцы *мн* солена почва

солончак *м* солончак, засолена почва

соль *м* 1. сол (*химично съединение*), готварска сол

~ АГ сол АГ (*гексаметилендиамин-адинат*)

~, азотистокислая нитрат

~, азотнокислая нитрит

~ азотоводородной кислоты азид [ацид] (*сол на азотоводородната киселина*)

~, алюминиево-натриевая натриев алуминат

~, аммонийная амонячна сол

~, английская английска сол

~, анилиновая анилинова сол, анилинов хлорид [*хидрохлорат*]

~, бариевая бариева сол

~, безводная безводна сол

~ бензойной кислоты бензоат (*сол на бензоената киселина*)

~, бертолетова бертолетова сол, калиев хлорат

~, бескислородная безкислородна сол

~ борной кислоты борат (*сол на борната киселина*)

~ бромистоводородной кислоты бромид (*сол на бромоводородната киселина*)

~ винной кислоты тартарат (*сол на винената киселина*)

~, вторичная кислая двузаместена кисела сол

~ галоидоводородной кислоты галогенид (*сол на халогеноводородната киселина*)

~ гидросернистой кислоты хидросулфат (*сол на хидросеристата киселина*)

~, глауберова глауберова сол (*натриев сулфат*)

~, горькая горчица сол (*воден магнезиев сулфат*)

~, двойная двойна сол

~, двузамещенная двузаместена сол (*сол на киселина, в която два протона са заместени с метални йони*)

~, желтая кровяная жълта кръвна сол (*кальций фероцианид*)

~, каменная каменна сол

~, кислая кисела сол (*сол, в която има протони, които могат да бъдат заместени с метални йони*)

~, комплексная комплексна сол (*сол — координационно съединение*)

~, красная кровяная червена кръвна сол (*калий фероцианид*)

~, минеральная минерална сол

~, морская морска сол

~, нормальная нормална [*напълно заместена, некисела*] сол

~, однозамещенная еднозаместена [*първична*] сол, (*сол на киселина, в която един от протоните е заместен с метален йон*)

~, окисная окисна сол

~, окисженная калаен хлорид

~, основная основна сол (*сол, която при разтваряне дава хидроксилни групи*)

~, первичная първична [*еднозаместена*] сол

~ перкислоты персол (*сол на перкиселина*)

~, пищевая *вж.* соль, поваренная

~, поваренная готварска сол, натриев хлорид

~, самосадочная самоутаена сол

~, сегнетова сегнетова сол

~, смешанная смесена сол

~, средняя неутрална сол

~, сурьмяная антимоновна сол

~, тройная тройна сол

~ угольной кислоты карбонат (*сол на въглената киселина*)

~ угольной кислоты, кислая бикарбонат

~ уксусной кислоты ацетат (*сол на оцетната киселина*)

~, цианистая цианид (*сол на циановодородната киселина*)

~ циановой кислоты цианат (*сол на циановата киселина*)

сольват *м* солват, солватирано вещество

сольватация *ж* солватация

сольватный солватен

сольволиз *м* солволиза

сульфатара *ж* солфатар (*вулкан, който след главната ерупция отделя само серни газове*)

соляной солен

солянокислый солнокисел

соляриграф *м* солариграф

соляризация *ж* 1. *кфт.* соларизация, преосветяване 2. подлагане на въздействието на слънчевите лъчи

солярный *м* арх. соларий

солариметр *м* солариметър

сом *м* сом (риба)

сომкнутость *ж* склопеност; затвореност; съединеност

сомножитель *м* съмножител

сомольнокит *м* минер. сомолнокит

сонометр *м* сонометър (*уред за изучаване трептенията на звучащи струни*)

сообщение *с* съобщение; връзка

~, автомобильное автомобилно съобщение

~, воздушное въздушно съобщение

~, городское градско съобщение, градски транспорт

~, дальнее далечно съобщение, далечна връзка

~, железнодорожное железопътно съобщение

~, международное сухопътное международно сухопътно съобщение

~, межпланетное междупланетно съобщение

~, местное местно съобщение

~, парохóдное параходно съобщение, корабоплаване
 ~, пригородное крайградско съобщение
 ~, прямóе пряка [директна] връзка
 ~, телефóнное телефонно съобщение, телефонна връзка
 сооружáть изграждам; съоръжавам, снабдявам, обзавеждам
 сооружéние с 1. построяване, издигане, изграждане; строеж 2. постройка; съоръжение; инсталация, устройство, уредба
 ~, берегоукрепительное брегоукрепващо съоръжение
 ~, водозабóрное водохващащо [водопреградно] съоръжение
 ~, водозапóрное водозадържащо съоръжение
 ~, водонапóрное водонапорно съоръжение
 ~, водоприёмное водоприемно съоръжение
 ~, водопроводящее водопроводно съоръжение
 ~, водопропускнóе водосточно съоръжение
 ~, водоразбóрное водоразпределително съоръжение
 ~, водосбóрное водопреливно съоръжение
 ~, волноотбóйное вълнолом
 ~, гидротехни́ческое хидротехническо съоръжение
 ~, головнóе приемно съоръжение
 ~, дноукрепительное дъноукрепващо съоръжение
 ~, доро́жное пътно съоръжение
 ~, и́скусственное изкуствено съоръжение
 ~, надша́хтное надшахтно съоръжение
 ~, наносозаде́рживающее наносозадържащо съоръжение
 ~, ороси́тельное напоително съоръжение
 ~, подзёмное подземно съоръжение
 ~, подпóрное подпорно съоръжение
 ~, подьёмное подемно [повдигателно] съоръжение
 ~, портóвое пристанищно съоръжение
 ~, регуляци́онное регулиращо съоръжение
 ~, рыбопропускнóе рыбопропускащо съоръжение
 ~, ря́жевое скарво съоръжение
 ~, сбóрное преливно съоръжение
 ~, свáйное пилотно съоръжение
 ~, сплавнóе съоръжение за пропускане [спускане] на салове
 ~, стациóнное гарово съоръжение
 ~, транспортное транспортно съоръжение
 ~, фашинное фашинно съоръжение
 ~, энергетическое енергетично съоръжение
 соорáждéние с съутаяване
 собснóсть ж съснóсть, съвпадане на осите
 собснóй съосен
 соотвётствие с съответствие
 ~, однознáчное мат. еднозначно съответствие
 соотвётствовать съответствувам, отговарям
 соотно́шение с съотношение
 ~, а́томное атомно съотношение
 ~, количественное количествено съотношение
 ~, молекуля́рное молекулно съотношение

~, объёмное обемно съотношение
 ~, эквимоля́рное еквимолово [равномолово] съотношение
 сопка ж хълм
 сопло́ с дюза, наустник
 ~, быстродéйствующее бързодействуваща дюза
 ~, возду́шное въздушна дюза
 ~, впры́скивающее впръсквателна дюза
 ~, выхлопнóе изпускателна дюза
 ~, выходнóе изходна дюза
 ~, га́зовое газова дюза
 ~, двухступéнчатое двустепенна дюза
 ~, дроссельное дроселна дюза
 ~, игóльчатое иглена дюза
 ~, измери́тельное измерителна дюза
 ~, инже́кторное инжекторна дюза
 ~, кольцевóе пръстеновидна дюза
 ~, компенси́рующее компенсираща дюза
 ~ Лавáля лавалова дюза
 ~, ме́рное измерителна дюза
 ~, многоды́рчатое дюза с много отворища
 ~, нагнетáтельное напорна [нагнетателна] дюза
 ~, нормáльное нормална дюза
 ~, одноды́рчатое дюза с едно отворище
 ~, обду́вочное дюза за издухване
 ~, округлённое кръгла дюза
 ~, паровóе парна дюза, парно гърло
 ~, пескостру́йное пещкоструйна дюза
 ~, пита́тельное питателна [захранваща] дюза
 ~, приёмное приемна дюза
 ~, пульверизи́рующее пулверизираща дюза
 ~, разбры́згивающее разпръсквателна дюза
 ~, распыли́тельное разпрашителна [разпръсквателна, пулверизационна] дюза
 ~, расходо́мерное (разходо)измервателна дюза
 ~, реактíвное реактивна дюза
 ~, смеси́тельное смесителна дюза
 ~, стру́йное струйна дюза
 ~, суживающееся стесняваща се дюза
 ~, телескопическое телескопна дюза
 ~, уравни́тельное изравняваща [компенсираща] дюза
 ~, ускоря́ющее ускоряваща дюза
 ~, щелевóе процепа дюза
 ~, эже́кторное ежекторна дюза
 сопловóй дюзов
 соплодержáтель м дюзодържащ
 сополиконденсáция ж съполикондензация
 сополиме́р м съполимер
 сополимеризáция ж съполимеризация
 сопостави́мый сравним, съпоставим
 сопоставлéние с съпоставка, съпоставяне, сравняване
 сопоставля́ть съпоставям, сравнявам
 соприкасáться допирам се, докосвам се; контактувам
 соприкосновéние с допиране, докосване; контактуване
 сопровóдителный съпроводителен, придружителен
 сопровóждéние с съпровождане; следване, следене; придружаване

- ~, автоматическое автоматично съпровождане
- ~, звуковѣ звуков съпровод
- ~, непрерывное непрекъснато придружаване
- ~ с упреждением съпровождане с изпреварване
- сопромѣт *м* съпромат [съпротивление на материалите]
- сопромѣтчик *м* съпроматчик, който се занимава с въпросите на съпротивлението на материалите
- сопротивление *с* 1. съпротивление (*противодействие на масата на телата срещу външни сили*) 2. електрическо съпротивление 3. съпротивление (*система от проводници, служещи за намаляване на напрежение или ток или за превръщане на електрическата енергия в топлина или светлина*), резистор
- ~, активное *ел.* 1. активно съпротивление 2. резистор
- ~, акустическое акустично съпротивление
- ~, асинхронное асинхронно съпротивление
- ~, аэродинамическое аеродинамично съпротивление
- ~, балансное *тлг.* балансно съпротивление
- ~, балластное баластно съпротивление
- ~, безвѣттное безвѣттово съпротивление
- ~, безындуктиѣнное безиндуктивно съпротивление *или* резистор
- ~, безѣмкостное безкапацитивно съпротивление *или* резистор
- ~, блокировочное блокиращо съпротивление
- ~, взаимное взаимно съпротивление
- ~, видимое привидно пълно съпротивление
- ~, вихревое вихрово съпротивление
- ~, внешнее външно съпротивление
- ~, внутреннее вътрешно съпротивление
- ~ воздуха съпротивление на въздуха, въздушно съпротивление
- ~, воздушное *вж.* сопротивление воздуха
- ~, волновое вълново съпротивление, съпротивление на вълните
- ~, вредное вредно съпротивление
- ~, временное временно съпротивление
- ~ всасыванию съпротивление при всмукване
- ~, входное входно съпротивление
- ~, высокоомное високоомно съпротивление *или* резистор
- ~, выходное изходно съпротивление
- ~, вязкое съпротивление от вискозност (*на средата*)
- ~, гасящее гасящо съпротивление *или* резистор
- ~, гидравлическое хидравлично съпротивление
- ~, гидродинамическое хидродинамично съпротивление
- ~, гидромеханическое хидромеханично съпротивление
- ~, гидростатическое хидростатично съпротивление
- ~ давлению съпротивление на налягането
- ~ движению съпротивление на движението
- ~, действительное действително съпротивление
- ~, действующее действащо [активно] съпротивление
- ~, демпферное демпферно [гасящо] съпротивление *или* резистор
- ~ деформации съпротивление на [срещу] деформиране
- ~, динамическое динамично съпротивление
- ~, диффузионное дифузно съпротивление
- ~, диэлектрическое диелектрично съпротивление
- ~, добавочное допълнително съпротивление *или* резистор
- ~ дороги пътно съпротивление
- ~, ёмкостное капацитивно съпротивление
- ~ жидкости съпротивление на течност
- ~ заземления съпротивление на заземяването
- ~, защитное защитно съпротивление *или* резистор
- ~ изгибу съпротивление на [срещу] огъване
- ~ излому съпротивление на [срещу] счупване
- ~ излучения съпротивление на излъчване, излъчвателно съпротивление
- ~ износу съпротивление на [срещу] износване
- ~, импульсное импулсно съпротивление *или* резистор
- ~ изоляции изолационно съпротивление, съпротивление на изолацията
- ~, индуктивное индуктивно съпротивление
- ~ инерции инерционно съпротивление, съпротивление на инерцията
- ~, истинное истинско съпротивление
- ~ истиранию съпротивление на [срещу] триене
- ~, кажущееся привидно съпротивление, импеданс
- ~ качению съпротивление на търкаляне
- ~, керамическое керамичен резистор, резистор с керамично тяло
- ~, комплексное комплексно съпротивление
- ~, компенсирующее балансиращо [изравнително] съпротивление
- ~, контактное контактно съпротивление, съпротивление на електрически контакт
- ~, ленточное лентово съпротивление *или* резистор
- ~, линейное термическое линейно термично съпротивление
- ~ короткого замыкания съпротивление при късо съединение
- ~ коррозии устойчивост [съпротивление] срещу корозия
- ~, критическое критично съпротивление
- ~ кручению съпротивление на [срещу] усукване
- ~, лобовое *ав.* челно съпротивление
- ~, магазинное магазинно съпротивление
- ~, магнитное магнитно съпротивление
- ~ материалов съпротивление на материалите (*на якост*), якост (*на материалите*)
- ~, межслойное междупластово съпротивление
- ~, местное местно съпротивление
- ~, металлическое метално съпротивление

- ~, механическо механично съпротивление
- ~, нагревателно нагревателно съпротивление *или* резистор
- ~ **нагрузки** съпротивление на [срещу] на товарване, съпротивление на товара
- ~, **нагрузочное** товарно съпротивление *или* резистор
- ~ **надрыву** съпротивление на раздиране
- ~ **на изгъб** *вж.* **сопротивление изгъбу**
- ~ **на кручение** *вж.* **сопротивление кручению**
- ~ **на срезывание** съпротивление на срязване
- ~ **на удар** съпротивление на удар
- ~, **нелинейное** нелинейно съпротивление
- ~, **непробовочное** безжично съпротивление *или* резистор
- ~, **нормальное** нормално съпротивление
- ~, **образцовое** образцово съпротивление *или* резистор
- ~, **обратное** обратно съпротивление, съпротивление в обратна посока *или* посока на непропускане
- ~, **объёмное** обемно съпротивление
- ~, **ограничительное** ограничително съпротивление *или* резистор
- ~, **однопредельное** еднообхватно съпротивление *или* резистор
- ~, **омическое** активно [омическо] съпротивление
- ~, **основное** основно съпротивление
- ~, **остаточное** остатъчно съпротивление
- ~, **отрицательное** отрицателно съпротивление
- ~, **параллельное** паралелно [шунтово] съпротивление, шунт
- ~, **переменное** променливо съпротивление *или* резистор
- ~, **переходное** преходно съпротивление, съпротивление на контактни преход
- ~, **поверхностное** повърхностно съпротивление
- ~ **пъзда** съпротивление на влака
- ~ **ползучести** съпротивление срещу пълзене [крип]
- ~, **полезное** полезно съпротивление
- ~, **пълное** пълно [общо] съпротивление
- ~, **пълное акустическое** общо акустично [видимо звуково] съпротивление
- ~, **пълное кинетическое** общо кинетично съпротивление
- ~, **пълное механическое** общо механично съпротивление
- ~, **пълное электрическое** пълно електрическо съпротивление [импеданс]
- ~, **полупроводниковое** полупроводниково съпротивление, съпротивление на полупроводник
- ~, **поперечное** *елн.* напречно съпротивление
- ~, **последовательное** последователно (свързано) съпротивление *или* резистор
- ~, **постоянное** постоянно съпротивление
- ~ **почвы** почвено съпротивление
- ~, **предохранительное** предпазно [защитно] съпротивление
- ~, **проволочное** жично съпротивление *или* резистор
- ~ **продавливанию** съпротивление на [срещу] пробиване
- ~ **продольному изгибу** съпротивление [якост] на изкълчване
- ~ **прокатке** съпротивление срещу валцуване, съпротивление при валцуване
- ~, **профильное** профилно съпротивление
- ~, **прямое** право съпротивление, съпротивление в права посока *или* посока на пропускане
- ~, **пусковое** пусково съпротивление *или* резистор
- ~, **рабочее** работно съпротивление *или* резистор
- ~ **раздавливанию** съпротивление срещу разтрошаване
- ~ **раздиранию** съпротивление срещу [на] разкъсване (*специално за каучук*)
- ~ **раздроблению** съпротивление срещу раздробяване
- ~ **разрушению** съпротивление срещу разрушаване
- ~ **разрыву** съпротивление на скъсване
- ~ **расслоению** съпротивление срещу разслояване
- ~ **растяжению** съпротивление на скъсване (*при опън*), съпротивление на опън
- ~, **расчётное** изчислено съпротивление, съпротивление по изчисления
- ~, **реактивное** реактивно съпротивление, реактанс
- ~, **регулируемое** регулиращо съпротивление *или* резистор
- ~ **резанию** съпротивление при рязане
- ~, **результатирующее** резултатно съпротивление
- ~, **световое** светло съпротивление (*на селенов или друг фотоеlement*)
- ~, **светочувствительное** светлочувствително [фоточувствително] съпротивление
- ~ **сдвигу** съпротивление на приплъзване
- ~ **сжатию** съпротивление [якост] на натиск
- ~ **скалыванию** съпротивление [якост] на откъскване (*специално за дървен материал*)
- ~ **скольжению** съпротивление [якост] на плъзгане
- ~, **сложное** сложно съпротивление
- ~, **собственное** собствено [вътрешно] съпротивление
- ~ **среды** съпротивление на средата
- ~ **срезу** съпротивление на срязване
- ~, **стабилизирующее** стабилизиращо съпротивление
- ~ **старению** устойчивост на стареене
- ~, **темновое** тъмно съпротивление (*на селенов или друг фотоеlement*)
- ~, **тепловое** топлинно съпротивление
- ~, **термическое** термично съпротивление
- ~, **тормозное** спирачно съпротивление
- ~, **технологическое** технологично съпротивление
- ~, **тонкоплёночное** тънкослойно съпротивление *или* резистор
- ~ **трения** съпротивление на триене
- ~, **тяговое** теглително съпротивление

~, угольное въгленово съпротивление или резистор
 ~, ударное ударно съпротивление, ударна якост
 ~ удару *вж.* съпротивление, ударное
 ~, удельное специфично съпротивление
 ~, удельное магнитное специфично магнитно съпротивление
 ~, упръго еластично съпротивление
 ~ усталости устойчивост срещу умора, издръжливост
 ~ утёчки съпротивление на утечката
 ~, характеристическое характеристично съпротивление
 ~ на паранану съпротивление срещу надраскване [срещу дракотини]
 ~, шунтирующее шунтиращо съпротивление или резистор
 ~, эквивалентное еквивалентно съпротивление
 ~, электрическое электрическо съпротивление
 ~, эталонное еталонно съпротивление или резистор
 ~, эффективное ефективно съпротивление
 сопротивляемость *ж* съпротивляемост
 сопротивляться съпротивявам се
 сопрягаемый който може да се свързва [сдвигва]
 сопрягать съединявам, свързвам; допирам
 сопряжение с 1. съединяване, свързване; съчетаване 2. съединение, сглобка; възел
 ~, винтовое винтово съединение
 ~, гвоздевое *дърв.* съединяване [свързване] с гвоздеи
 ~, гибкое гъвкаво [еластично] съединение; еластична връзка
 ~, жесткое твърдо [неподатливо] съединение; твърда [неподатлива] връзка
 ~, коническое конусно съединение
 ~, нагельное *дърв.* съединяване с тибли
 ~ настройки контуров *тлв.* спрягане на настройката на контури
 ~, свободное свободно съединяване, свободно свързване; свободна сглобка
 ~, столярное дърводелска сглобка
 ~, цилиндрическое цилиндрично съединение
 сопряжённость *ж* спрегнатост; свързаност
 сопряжённый спрегнат, свързан, съединен
 сопутствовать съпътствувам, придружавам, съпровождам
 сор *м* боклук
 соразмерность *ж* съразмерност, съответност (*в размерите*)
 соразмерный съразмерен, съответен (*по размери*)
 сорбент *м* сорбент
 сорбирование с сорбиране, сорбция
 сорбирующий сорбиращ
 сорбит *м* сорбит (*структурен компонент на стомана*)
 ~ закалки закалчен сорбит (*сорбит, получен при закаляване*)
 ~ отпуска сорбит, получен при отпусване

сорбитизация *ж* сорбитизация, образуване на сорбит (*в стоманата*)
 сорбитный сорбитен
 сорбция *ж* сорбция, сорбиране
 ~, физическая физическа сорбция
 ~, химическая химична сорбция, хемосорбция
 сорвать разкъсвам; скъсвам [събарям] резба; прекъсвам; развалям
 сорлинь *м* кораб, сорлин, рулево въжение (*тънко въже на лодките за задържане на окаченото кормило*)
 сормайт *м* сормайт (*твърда метална сплав*)
 сорность *ж* замърсеност
 сорный замърсен, боклукчив
 сорт *м* 1. сорт, качество 2. сорт, вид
 сортамент *м* асортимент, *мет.* сортимент (*свкупност от видовете, типове, сортовете и размера на валцуваните или ковани изделия*)
 сортимент *м* *вж.* сортамент
 сортировальный сортировъчен
 сортирование с *вж.* сортировка
 сортировать сортирам, отбирам, нареждам, разпределям по качество или вид
 сортировка *ж* 1. сортиране, отбиране, нареждане, разпределяне по качество или вид 2. *с. ст.* сортировачка
 ~, автоматическая автоматично сортиране
 ~, барабанная 1. барабанно сортиране 2. барабанна сортировачка
 ~ вагонов *жп.* разпределяне на вагони
 ~, винтовая винтова [спираловидна] сортировачка, сортировачка «змейка»
 ~, вибрационная вибрационна сортировачка
 ~, гравитационная 1. гравитационно сортиране 2. гравитационна сортировачка
 ~, зернобобовая зърнено-бобова сортировачка
 ~, зерновая зърносортировачка
 ~, ленточная лентова сортировачка
 ~, мембранная мембранна сортировачка
 ~ перфокарт сортиране на перфокарти, сортировачка за перфокарти
 ~, проточная сортиране във водна среда
 ~, ремённая ремъчна сортировачка
 ~, ручная ръчно сортиране
 ~, сухая сухо сортиране
 ~ угля сортиране на въглища
 ~, центробежная центробежно сортиране
 сортировка-вёялка *ж* *с. ст.* сортировачка-вёялка
 сортировка-грохот *м* ситова сортировачка, сортировачка-сито
 сортировочная *ж* 1. *жп.* маневрена гара 2. сортировъчно отделение [помещение] (*в завод*)
 сортировочный сортировъчен
 сортировщик *м* 1. сортировач (*работник*) 2. маневрист (*жп. работник*)
 сортность *ж* качественост
 ~ бензина качественост на бензина
 сортовой сортов, качествен, доброкачествен
 сортоиспытание с *с. ст.* сравнително изпитване на сортове, сортоизпитване
 сортопрокатка *ж* *мет.* валцуване на профили

сортúчка *ж* амалгана
 сосáть изномпвам
 соскáбливать изтърквам; изстъргвам; изче-
 гъртвам; остъргвам
 соскáльзывать смъквам се, свличам се; из-
 плъзвам се
 соснá *ж* бор
 соснóвый боров
 соснйáк *м* борова гора
 соссюрйт *м* минер. сосюрит
 состáв *м* 1. състав (*съдържание*) 2. смес,
 препарат 3. влаков състав, влакова компо-
 зиция
 ~, большегру́зный *жп.* тежкотоварен състав
 [влак]
 ~, весовóй тегловен състав
 ~, воспламенительный възпламенителен съ-
 став
 ~, гранулометрический зърнометричен съ-
 став
 ~, заданный зададен състав
 ~, железнодоро́жный железопътен състав
 ~, зажига́тельный запалителен състав
 ~, запáльный *вж.* состáв, зажига́тельный
 ~, зерновóй зърнен състав
 ~, изотóпный изотопен състав
 ~, капсьюльный капсулен състав
 ~, лётный *ав.* летателен състав
 ~, личный личен състав
 ~, механический механичен състав
 ~, минералогический минералогичен състав
 ~, модельный *леяр.* моделинен състав
 ~, молекулярный молекулен състав
 ~, наличный наличен състав
 ~, неполновесный *жп.* влаков състав под
 нормата по тежина, непълнотегловен вла-
 ков състав
 ~, объёмный обемен състав
 ~, оксидировочный състав за оксидиране,
 оксидиращ състав
 ~, осветительный осветителен състав
 ~, переходный междинен състав
 ~, пиротехнический пиротехнически състав
 ~, подвижной *жп.* подвижен състав
 ~, поездной *жп.* влаков състав, влакова ком-
 позиция
 ~, пригородный крайградски (влаков) съ-
 став
 ~, пропиточный импрегнационен състав *или*
 средство
 ~, простой обикновен (влаков) състав
 ~, противогнóстный противогниещ състав
 ~, противона́кипный противонакипен състав,
 състав против образуване на котлен камък
 ~, профессиона́льный професионален състав
 ~, ситовый ситов състав
 ~, спектрáльный спектрален състав
 ~, списочный списъчен състав, състав по
 списък
 ~, трасси́рующий *воен.* трасиращ [отбеляз-
 ващ] (траекторията) състав
 ~, тяжёлый тежък (влаков) състав
 ~, тяжеловесный тежкотоварен (влаков)
 състав
 ~, фázовый *крисст.* фазов състав

~, формóвочный *леяр.* формовъчен състав
 (*състав на формовъчна смес*)
 ~, фракционный фракционен състав
 ~, химический химичен състав
 ~, численный числен състав
 ~, электроподвижной електроподвижен съ-
 став
 ~, элементарный елементарен състав
 составитель *м* съставител
 составление с съставяне
 ~ графика съставяне на графика
 ~ плáна съставяне [изработване] на плáна
 ~ проёктов съставяне [изготвяне] на проект
 ~ уравни́ний *мат.* съставяне на уравнение
 составлять съставям
 составляющая *ж* съставляща, съставна част,
 съставна, компонент, компонентна
 ~, активная активна съставка
 ~, безвáттная *вж.* составляющая, реактив-
 ная
 ~, вертика́льная *мат.* вертикален компо-
 нент, вертикална съставляща
 ~, гармоническая хармонична съставляща
 ~, горизонтáльная *мат.* хоризонтален компо-
 нент, хоризонтална съставляща
 ~, ёмкостная *ел.* капацитивна съставка
 ~, касáтельная *мат.* допирателна съставляща
 ~, мнймая *мат.* имагинерна съставляща, има-
 гинерен компонент, имагинерна част
 ~, нагру́зочная *ел.* товарна съставка
 ~, нормáльная *мат.* нормална съставляща
 ~, нулевáя *ел.* нулева съставка
 ~, обратная *ел.* обратна съставка
 ~, переменная *ел.* променлива съставка
 ~, поперёчная *ел.* напречна съставка
 ~, постоянная *ел.* постоянна съставка
 ~, радиáльная *ел.* радиална съставка
 ~, реактивная *ел.* реактивна съставка
 ~, симметри́чная *мат.* симетрична съставляща
 ~, структурная структурна съставляща, струк-
 турна компонента
 ~, тангенциáльная *мат.* тангенциална, до-
 пирателна съставляща
 ~, ударная ударна съставляща, ударна ком-
 понента
 ~, фázовая фазова съставляща, фазова ком-
 понента
 составляющие *мн* съставлящи, компонентни;
 съставки, компоненти
 составно́й съставен, сложен
 состоя́ние с състояние
 ~, агрегáтное агрегатно състояние
 ~, активное активно състояние
 ~, амóрфное аморфно състояние
 ~, а́томное атомно състояние
 ~, валéнтное *хим.* валентно състояние
 ~, взвёшенное суспендирано състояние,
 състояние на кипящ слой
 ~, возбуждённое възбудено състояние
 ~, возду́шно-сухóе *хим.* въздушно-сухо съ-
 стояние
 ~, вращáтельное въртящо [въртеливо] съ-
 стояние
 ~, второ́е предéльное второ гранично състоя-
 ние

- ~, высокоэластическое вискоэластично състояние
- ~, газокристаллическое газокристално състояние
- ~, газообразное газообразно състояние
- ~, гибридное *хим.* хибридно състояние
- ~, деформированное деформирано състояние
- ~, дисперсное дисперсно състояние
- ~, жидкое течно състояние
- ~, исходное изходно [первоначально] състояние
- ~, замкнутое *ел.* затворено състояние (*напр. на верига*)
- ~, зернистое зърнесто състояние
- ~, ионизационное йонизационно [йонно] състояние
- ~, квазистационарное квазистационарно състояние
- ~, квантовое квантово състояние
- ~, коллоидное колоидно състояние
- ~, конечное крайно състояние
- ~, кристаллическое кристално състояние
- ~, критическое критично състояние
- ~, мезоморфное мезоморфно състояние
- ~, металлическое метално състояние
- ~, метастабильное метастабилно състояние
- ~, напряжённое напрегнато състояние, състояние под напрежение
- ~ насыщения състояние на наситеност, наситеност
- ~ невесомости безтегловно състояние
- ~, невозмущённое невъзбудено състояние
- ~, нерабочее неработно състояние
- ~, неравновесное неравновесно състояние
- ~, нейтральное неутрално [инертно] състояние
- ~, несвязанное несвързано [свободно] състояние
- ~, неустойчивое неустойчиво състояние
- ~, нормальное нормално състояние
- ~, нулевое нулево състояние
- ~, опасное опасно състояние
- ~, ориентированное ориентирано състояние
- ~, парообразное парособразно състояние
- ~, пассивное пассивно [неактивно] състояние
- ~, первое предельное първо гранично състояние
- ~, переходное преходно състояние
- ~, пластическое пластично състояние
- ~ покоя състояние на покой
- ~, полужидкое полутечно състояние
- ~, поляризованное поляризовано състояние
- ~, предельное гранично състояние
- ~, промежуточное междинно състояние
- ~, рабочее работно състояние, работна готовност
- ~ равновесия *вж.* състояние, равновесное
- ~, равновесное равновесно състояние, състояние на равновесие, равновесие
- ~, разрешённое разрешено [допустимо] състояние
- ~, резонансное резонансно състояние
- ~, свободное свободно [несвързано] състояние
- ~, связанное свързано състояние
- ~, скрытое скрито [латентно] състояние, латентност
- ~, смолообразное смолообразно състояние
- ~, собственное собствено състояние
- ~, стандартное стандартно състояние
- ~, стационарное стационарно състояние
- ~, стеклообразное стъклообразно състояние
- ~, сырьё 1. *дърв.* влажно състояние 2. сырово [необработено] състояние
- ~, твёрдое твърдо състояние
- ~, термодинамическое термодинамично състояние
- ~, тестообразное тестообразно състояние
- ~, техническое техническо състояние
- ~, упругонапряжённое эластично-напрегнато състояние
- ~, установившееся установено състояние
- ~, устойчивое устойчиво състояние
- ~, фазовое фазово състояние
- ~, хрупкое крехко състояние
- ~, чистое чисто състояние
- ~, эксплуатационное експлоатационно състояние
- ~, электронное електронно състояние
- ~, энергетическое *вж.* състояние, квантовое
- ~, ядерное ядрено състояние
- состоять състоя се
- соотрагивать *дърв.* рендосвам (*повторно*): изстъргвам
- сосуд *м* съд, съд-вместилище
- ~, аккумуляторный акумулаторен съд
- ~ для электролиза съд за електролиза
- ~ Дьюара дисаров съд (*съд за топлинно изолиране на газове и течности*)
- ~, измерительный съд за измерване, измервателен съд
- ~, испарительный съд за изпаряване, изпарителен съд
- ~, калиброванный калиброван съд
- ~, кристаллизационный съд за кристаллизация
- ~, кровеносный кръвоносен съд
- ~, мерный *вж.* сосуд, измерительный
- ~, напорный напорен съд
- ~, отстойный съд за отстояване [престояване]; съд за утаяване, утантелен съд
- ~, перегонный съд за дестилация, дестилационен съд
- ~, поглотительный абсорбиционен съд
- ~, разделительный съд за разделяне
- ~, седиментационный седиментационен съд, съд за седиментация
- ~, выравниватель изравнителен съд
- ~, фильтровальный филтруващ съд, съд за филтруване
- ~, фильтровочный *вж.* сосуд, фильтровальный
- ~, флорентийский флорентийска стъкленица, флорентийски съд
- сосудистый съдов
- сосуды *мн* съдове
- ~, сообщающиеся скачени съдове
- сосун *м* смучак
- сётканый изтъкан, тъкан

сотоблѡк *м* обемно-пространствена клетка; килиеобразен [клеткообразен] блок
 сотовѡй *1.* клетъчен, килиен, във вид на восъчна пита *2.* от пита (*за мед*)
 сотопласты *мн* килиеобразни [клеткообразни] плоскости, сотопласти
 сотрѡдник *м* сътрудник
 ~, нау́чный научен сътрудник
 сотрясѡть раздрусвам, разтърсвам
 сотрясѡние *с* сътресение
 соты *мн* восъчни пити
 соударѡние *с* сблъскване
 ~ вторѡго рѡда *елн.* удар от втори род
 ~, двойноѡ двойно сблъскване, двоен удар
 ~, лобѡвоѡ челно сблъскване, челен удар
 ~, неупрѡго нееластично сблъскване
 ~ първоѡго рѡда *елн.* удар от първи род
 ~, упрѡго еластично сблъскване
 софѡт *м* *1. ел.* софитна лампа *2. стр.* софит
 сохнѡуть съхна
 сохранѡние *с* запазване, съхраняване
 ~ вакуума запазване на вакуума
 ~ теплѡ запазване на топлината
 ~ энѡргѡи запазване на енергията
 сохранѡмость *ж* съхраняемост
 сохранѡть запазвам, съхранявам
 социѡлѡный социален
 соцсоревновѡние *с* социалистическо съревнование
 сочетѡние *с* *1.* съчетание, комбинация *2.* съчетаване, комбиниране *3.* свързване, съединяване
 сочитѡсь сълзя, капя по малко, цъцря; изпускам сок
 сочленѡние *с* *1.* свързване, сглобяване, съчленяване *2.* сглобка, съединение, съчленение
 ~, вилкообрѡзное вилкообразно сглобяване, вилкообразна сглобка
 ~, жѡсткое твърдо [неподвижно, неразглобяемо] сглобяване [свързване]
 ~, кардѡнное карданно свързване
 ~, колѡнчатсе колянно свързване; колянна сглобка
 ~, сферѡическое сферично съчленение, сферично съединение
 ~, шарни́рное шарнирно свързване
 ~, шкворисѡво шикелно свързване
 ~, межтелѡежечное междуталигово съединение
 сочленѡнный съединен, съчленен; скачен
 сочленѡть свързвам, съчленявам, съединявам, сглобявам
 сошка *ж* *1.* подпорка, двунога *2.* поставка за пушки в помещение [пирамида]
 ~, рулевѡя *авто* кормилен надлъжен лост, кормилна надлъжна шавга, управляващо рамо
 сошлифѡвка *ж* притриване
 сошник *м* *с. ст.* *1.* палешник *2.* ботуш на редосеялка *3.* рило
 ~, ѡнкерный котвен ботуш (*на редосеялка*)
 ~, ѡткѡдной шарнирен ботуш (*на редосеялка*)
 ~, нестойнный постоянен палешник; постоянен ботуш (*на редосеялка*)
 спад *м* пад; падане, спадане, намаляване

~ нагρѡзки намаляване на натоварването [товара]
 ~ темперѡтуры температурен пад, спадане [намаляване] на температурата
 спадѡть спадам, падам, намалявам
 спѡивание *с* спояване, запояване
 спѡивѡть споявам, запоявам
 спай *м* *1.* спосно място, спойка, поялен шев
2. лѡяр. неспояване, несливане [неслѡтина] (*дефект в ѡливката*)
 ~, горя́чий гореща спойка
 ~, холѡдный студена спойка
 спѡйка *ж* *1.* спояване, спойка, запояване
2. спосно място, поялен шев
 спѡйность *ж* *минер.* цепителност, цепливост
 спарѡдѡк *м* *кораб.* *1.* горна палуба в трипалубен кораб *2.* лека площадка над предната надстройка на кораб
 спѡренный сдвоен
 спѡривание *с* сдвояване, събиране по двойки
 спѡривѡть сдвоявам, събирам по двойки
 спѡрник *м* тракционен прѡт; сцепна шавга
 спасѡтель *м* спасѡтел, член на спасѡтелна команда
 спасѡтельный спасѡтелен
 спѡлнный спосн, запоен
 спѡть *вж.* спѡивѡть
 спѡйсер *м* спейсер (*дупкопрѡбивна прѡса*)
 спек *м* *мет.* спек
 спекѡемость *ж* спекѡемост, агломерируемост
 спекѡемый който може да се агломерира [да се спича]
 спекѡние *с* спичане, агломерация, агломерирание
 спекѡться спичам се, агломерирам се
 спекѡющийся спичащ се, агломериращ се
 спектр *м* спектр
 ~, абсорбѡиѡнный абсорбѡиѡнен спектр
 ~, акустѡический *вж.* спектр звѡка
 ~, амплѡтѡдный амплѡтуден спектр
 ~, ѡтомный атомен спектр
 ~, вибраѡиѡнный вибраѡиѡнен спектр
 ~, видѡимый видим спектр
 ~, водорѡдный водороден спектр, спектр на водорода
 ~, вращѡтельный *вж.* спектр, ротѡиѡнный
 ~, вторѡчный вторичен спектр
 ~, дискрѡтный дискретен спектр
 ~, дифракѡиѡнный дифракѡиѡнен спектр
 ~, дуговѡй дѡгов спектр
 ~ звѡка спектр на звука
 ~ излучѡния спектр на излъчването, емиѡиѡнен спектр
 ~, ѡмпульсный ѡмпульсен спектр
 ~, ѡнтерференѡиѡнный ѡнтерференѡиѡнен спектр
 ~, ѡнфракрасный ѡнфрѡчервен спектр
 ~, ѡскровѡй ѡскров спектр
 ~, линѡйный линѡсен спектр
 ~, максѡелловский максѡелѡвски спектр, спектр на Максѡел
 ~, магнѡитный магнѡитен спектр
 ~ масс *вж.* спектр, массѡвый
 ~, массѡвый масѡв спектр
 ~, мѡкрѡбѡлновый мѡкрѡвълѡв спектр

~, молекулярный молекулен спектър
 ~ нейтронов неутронен спектър, спектър на неутрони
 ~, непрерывный непрекъснат спектър
 ~, нормальный нормален спектър
 ~, оптический оптичен спектър
 ~ поглощения спектър на поглъщане, абсорбиционен спектър
 ~, полосатый ивичен спектър
 ~, полярографический полярографичен спектър
 ~, прерывистый прекъснат спектър
 ~, радиочастотный радиочестотен спектър
 ~ разложения спектър на разделяне
 ~, рентгеновский рентгенов спектър
 ~ рентгеновского луча *вж.* спектр, рентгеновский
 ~, ротационный ротационен спектър
 ~, сверхвысокочастотный свръхвисокочестотен спектър
 ~, световой светлинен спектър
 ~, селективный селективен [избирателен] спектър
 ~ скоростей спектър на скоростите
 ~, солнечный слънчев спектър
 ~, сплошной *вж.* спектр, непрерывный
 ~, фазовый фазов спектър
 ~ флуоресценции спектър на флуоресценцията
 ~, частотный честотен спектър, спектър на честотата
 ~ шума спектър на шума
 ~, электромагнитный електромагнитен спектър
 ~, электронный *вж.* спектр электронов
 ~ электронов спектър на електрони, електронен спектър
 ~, энергетический енергетичен спектър
 спектральный спектрален
 спектроболومتر *ж* спектроболометр
 спектрогелиограф *ж* спектрохелиограф
 спектрогелиоскоп *ж* спектрохелиоскоп
 спектрограмма *ж* спектрограма
 спектрограф *ж* спектрограф
 ~, быстродействующий бързодействащ спектрограф
 ~, инверсионный инверсионен спектрограф
 ~, кварцевый кварцов спектрограф
 ~, линзовый лещов спектрограф
 ~, магнитный радиочастотный магнитен радиочестотен спектрограф
 ~, массовый масов спектрограф
 ~, радиочастотный радиочестотен спектрограф
 ~, рентгеновский рентгенов спектрограф
 ~, парный вдвоен спектрограф
 ~, светосильный светосилов спектрограф
 ~ с дифракционной решёткой спектрограф с дифракционна решетка
 ~, универсальный универсален спектрограф
 спектрография *ж* спектрография
 спектроденсограф *ж* спектроденсограф
 спектрокомпаратор *ж* спектрокомпаратор
 спектрометр *ж* спектрометр

~, высокочастотный високочестотен спектрометр
 ~, двухкристальный двукристален спектрометр
 ~, динамический динамически спектрометр
 ~, звуковой звуков спектрометр
 ~, ионизационный йонизационен спектрометр
 ~, кристаллический кристален спектрометр
 ~ масс масов спектрометр
 ~, микроволновый микровълнов спектрометр
 ~, нейтронный неутронен спектрометр
 ~, полупроводниковый полупроводников спектрометр
 ~, радиочастотный радиочестотен спектрометр
 ~, рентгеновский рентгенов спектрометр
 спектрометрия *ж* спектрометрия
 спектрополяриметр *ж* спектрополяриметр
 спектрополяриметрия *ж* спектрополяриметрия
 спектропроектор *ж* спектропроектор
 спектросенситометр *ж* спектросенситометър
 спектросенситометрия *ж* спектросенситометрия
 спектроскоп *ж* спектроскоп
 ~, дифракционный дифракционен спектроскоп
 ~, интерференционный интерференционен спектроскоп
 спектроскопия *ж* спектроскопия
 ~, абсорбционная абсорбиционна спектроскопия
 ~, атомная атомна спектроскопия
 ~, вакуумная вакуумна спектроскопия
 ~, звуковая звукова спектроскопия
 ~, инфракрасная инфрачервена спектроскопия
 ~, магнитная магнитна спектроскопия
 ~, микроволновая микровълнова спектроскопия
 ~, молекулярная молекулна спектроскопия
 ~, нейтронная неутронна спектроскопия
 ~, оптическая оптична спектроскопия
 ~, протонная протонна спектроскопия
 ~, радиочастотная радиочестотна спектроскопия
 ~, рентгеновская рентгенова спектроскопия
 ~, сцинтилляционная сцинтилационна спектроскопия
 ~, эмиссионная емисионна спектроскопия
 ~, ядерная ядрена спектроскопия
 спектрофотометр *ж* спектрофотометър
 ~, двухлучевой двулъчев спектрофотометър
 ~, кварцевый кварцов спектрофотометър
 ~, фотоэлектрический фотоелектричен спектрофотометър
 спектрофотометрия *ж* спектрофотометрия
 спелость *ж* 1. зрелост 2. *с. ст.* годност на почвата за оран
 спелый зрял, узрял
 спёртый спарен; застоял (*за въздух*)
 спермацет *ж* спермацет (*материал за козметика и парфюмерия*)

сперрилѣт *м* минер. сперилит
 спессартѣн минер. спесартин (*минерал*)
 специализация *ж* специализация
 ~, отраслевая отраслова специализация
 ~, предметная предметна специализация
 специализированный специализиран
 специалист *м* специалист
 специальность *ж* специальност
 специальный специален
 спецификация *ж* спецификация
 специфический специфичен, особен; свойствен
 спецлатунь *ж* специален месинг
 спецовка *ж* работно облекло, работна дреха
 спецодежда *ж* работен костюм [комбинезон];
 специально работно облекло
 спецприсадка *ж* мет. специальна добавка
 спецприспособление *с* специально приспособление
 спецпрофиль *м* специален профил
 спецредактор *м* редактор-специалист
 спидометр *м* спидометър, скоростомер, километропоказател
 спйленный отрязан (*с трион*)
 спйливать отрязвам *с* трион
 спйлка *ж* отрязване (*с трион*)
 спйлок *м* кож. цепеняк (*тънка кожа*)
 ~, лицевой лицев цепеняк
 спин *м* ядр. спин
 ~, изобарный изобарен спин
 ~, изотопический изотопен спин
 ~, канáловый каналов спин
 ~, насыщенный наситен спин
 ~, полный пълен спин
 ~, противоположнонаправленный противоположно насочен спин
 ~, электронный електронен спин
 ~, ядерный ядрен спин
 спинáкер *м* кораб. спинакер (*вид ветрило при яхтите*), допълнително триъгълно платно за спортни платноходки
 спйнка *ж* облегалка (*на стол*), облегалo
 спйновый спинов
 спинтарискóп *м* спинтарископ
 спиралеобразный спиралообразен
 спирáль *ж* спирала, спирална крива
 ~, архимéдова архимедова спирала
 ~, вйсмутова бисмутава спирала (*измервателен уред*)
 ~, гиперболическая хиперболична спирала
 ~, зигзагообразная зигзагообразна спирала
 ~ Карнью спирала на Карню
 ~, крутая ав. стръмна спирала (*фигура на висш пилотаж*)
 ~, ленточная лентова спирала
 ~, логарифмическая логаритмична спирала
 ~, нагревательная нагревателна спирала
 ~, параболическая параболична спирала
 ~, полбóгая ав. наклонена [полегата] спирала (*фигура на висш пилотаж*)
 ~, пространственная пространствена спирала
 ~ Румкóрфа румкорфова спирала [намотка]
 ~, электронагревательная электронагревателна спирала, реотан

спирáльный спирален
 спирт *м* алкохол, спирт
 ~, абсолютный абсолютен алкохол
 ~, активный амйловый активен амилов алкохол
 ~, алифатический алифатен алкохол
 ~, аллйловый алилов алкохол, алилалкохол
 ~, амйловый амилов алкохол, амилалкохол
 ~, аминобензйловый аминобензилов алкохол
 ~, аминокэтиловый аминокетиллов алкохол
 ~, анйсовый анисов алкохол, анисалкохол
 ~ ароматического ряда алкохол от ароматизация ред
 ~, бензйловый бензилов алкохол, бензилалкохол
 ~, бутйловый бутилов алкохол, бутанол
 ~, винйловый винилов алкохол
 ~, винилэтиловый винилетиллов алкохол
 ~, вйнный *вж.* спирт, этиловый
 ~, вторично-третйчный вторично-третичен алкохол
 ~, вторичный вторичен алкохол
 ~, высший висш алкохол
 ~, гептиловый хептилов алкохол, хептанол
 ~, двухáтомный двувалентен алкохол
 ~, денатурированный денатуриран алкохол, денатуриран спирт
 ~, дециловый децилов алкохол, деканол
 ~, древесный *вж.* спирт, метиловый
 ~, жирный мастен алкохол
 ~, изоамйловый изоамилов алкохол, изоамилалкохол
 ~, изобутиловый изобутилов алкохол, изобутилалкохол
 ~, изопропйловый изопропилов алкохол, изопропилалкохол
 ~, кумйновый куминов алкохол
 ~, метйловый метилов алкохол, метанол
 ~, многоáтомный многовалентен алкохол
 ~, муравьйный нравчена киселина
 ~, нашатырный амонячна вода, амониев хидроокис
 ~, ненасыщенный ненаситен алкохол
 ~, неопредёльный *вж.* спирт, ненасыщенный
 ~, низший низш алкохол
 ~, нитробензйловый нитробензилов алкохол
 ~, нормальный *вж.* спирт, первйчный
 ~, обезвоженный безводен алкохол
 ~, одноáтомный едновалентен алкохол
 ~, октиловый октилов алкохол, октилалкохол
 ~, очищенный пречистен [отдестилиран] алкохол
 ~, первйчный първичен алкохол
 ~, предёльный наситен алкохол, алкохол на наситено съединение
 ~, пропаргйловый пропаргилов алкохол
 ~, пропйловый пропилов алкохол, пропанол
 ~, разбáвленный разреден алкохол
 ~, ректифицированный ректифициран спирт [алкохол]
 ~, слабоградусный нискоградусен алкохол [спирт]
 ~, стандартный стандартен спирт

- ~, сухой сух спирт
- ~, твёрдый твърд спирт
- ~, терпентиновый терпентинов алкохол
- ~, третичный третичен алкохол
- ~, трёхатомный тривалентен алкохол
- ~, чистый чист спирт, чист алкохол
- ~, этиловый етилов алкохол, етанол
- ~, этиловый-сырец обикновен етилов алкохол

спирт-ректификат *м* ректифициран алкохол [спирт]

спирт-сырец *м* суров спирт

спирт-сырец *м*, древесный суров дървен спирт
спиртѐй алкохолен, спиртен

спиртование *с* 1. спиртуване, спиртосване
2. избелване

спиртовать 1. алкохолизирам 2. спиртувам
3. избелвам

спиртовка *ж* 1. обработване със спирт 2. спиртна лампа 3. спиртник

~, фитильная фитилен спиртник, фитилна спиртна лампа

спиртовой алкохолен, спиртен, спиртов

спиртокислота *ж* хидроксикиселина

спиртомер *м* спиртомер

спиртометрия *ж* спиртометрия, алкохолметрия

спиртообкись *ж* гидроокис, алкохол окис
спиртопробный устойчив на алкохол, алкохолоустойчив

спирторастворимый растворим в спирт

спиртоустойчивость *ж* алкохолоустойчивост

спица *ж* 1. спица (на колесо) 2. игла [шиш] ва плетене

~, вязальная игла за плетене

~, колёсная спица на колесо

~, крестообразная кръстообразна спица

~, литая лята [отлята] спица

~, полая куха спица

~, проволоочная телена спица

~, профильная профилна спица

~, пустотелая куха спица

~, радиальная радиална спица

~, тангенциальная тангенциална спица

спицы *мн* спицов савак [затвор]

спичечный кибритен

спички *мн* кибрит

~, безопасные безопасен кибрит

сплав *м* 1. мет. сплав 2. свличане [отнасяне, спускане] на дървен материал по река

~, алюминиевожелезный алуминиево-железна сплав

~, алюминиевомagneзиевый алуминиево-магнезиева сплав

~, алюминиевомедный алуминиево-медна сплав

~, алюминиевый алуминиева сплав

~, анодный *ел. хим.* анодна сплав

~, антикоррозионный антикорозионна сплав

~, антифрикционный антифрикционна сплав

~, белый бяла сплав, бял метал, композиция

~, бинарный бинарна [двойна] сплав

~, вольфрамовый волфрамова сплав

~, вторичный вторична сплав

~, высококоэрцитивный висококоерцитивна сплав

~, высоколегированный високолегирана сплав

~, высокоплавкий сплав с висока температура на топене, труднотопима сплав

~, высокопроницаемый високо- [лесно-] пропусклива сплав

~, гетерогенный хетерогенна [неоднородна] сплав

~, графитизирующий графитизираща сплав

~, двойной *вж.* сплав, бинарный

~, двухкомпонентный *вж.* сплав, бинарный

~, деформируемый деформираща се [подходяща за деформиране] сплав

~, доэвтектический подевтектична сплав

~, жаропрочный *вж.* сплав, жаростойкий

~, жаростойкий жароустойчива сплав

~, жароупорный *вж.* сплав, жаростойкий

~, железный желязна сплав

~, железомедный желязно-медна сплав

~, железоникелевый желязно-никелова сплав

~, железуглеродистый желязно-въглеродна сплав

~, железохромникелевый желязно-хром-никелова сплав

~, заэвтектический надевтектична сплав

~, износостойкий износоустойчива сплав

~, исходный изходна сплав

~, кадмиевый кадмиева сплав

~, катодный катодна сплав

~, кислотоупорный киселиноустойчива сплав

~, ковкий ковка сплав

~, контактный *ел.* контактна сплав, сплав за контактно тяло

~, коррозионноустойчивый корозионноустойчива сплав

~, лёгкий лека сплав

~, легкоплавкий леснотопима сплав

~, ленточный лентотипна сплав, сплав за нуждите на лентотипните машини

~, литейный лясарска сплав

~, литой лята сплав

~, магниевый магнезиева сплав

~, магнитный магнитна сплав

~, магнитомягкий *вж.* сплав, высокопроницаемый

~, магнитотвёрдый *вж.* сплав, высококоэрцитивный

~, малолегированный слабо легирана сплав

~, марганцевый манганова сплав

~, меднооловянный медно-калаена сплав

~, медноцинковый медно-цинкова сплав

~, медный медна сплав

~, металлический метална сплав

~, металлокерамический металокерамична сплав

~, многокомпонентный многокомпонентна сплав

~, молевой *гор.* поединично сплавяне

~, Монеля сплав монел

~, монотипный монотипна сплав

~, наплавочный твёрдый твърда наваръчна сплав

~, немагнітний немагнитна сплав
 ~, нержавіючий нерждясваща сплав
 ~, низколегірований *вж.* сплав, малолегірований
 ~, низкоплавкий *вж.* сплав, легкоплавкий
 ~, нікелсвий никелова сплав
 ~, ніхромовий ніхромова сплав
 ~, однорідний однородна сплав
 ~, однофазний однофазна сплав
 ~, окалинностійкий сплав, устійчива срещу окисленне
 ~, олов'янистий калсна сплав
 ~, олов'яний *вж.* сплав, олов'янистий
 ~, первічний първична сплав
 ~, платиножелезний платино-железна сплав
 ~, плотовій *гор.* спускане на дървени трупи със салове (*по вода*)
 ~, подшипниковий лагерна сплав, сплав за (*изработване на*) лагери
 ~, порошкообразний прахообразна сплав
 ~, поршневої бутална сплав, сплав за изработване на бутала
 ~, прецизійний прецизна сплав
 ~, проміжувочний междина сплав
 ~, рафінований рафинирана сплав
 ~, реверсивний обратима сплав
 ~, реостатний реостатна сплав, сплав за съпротивителен проводник
 ~, самозакалювающийся самозакаляваща се сплав
 ~, сверхлегкий свръхлека сплав
 ~, сверхтвёрдый свръхтвърда сплав
 ~, свинцовый оловна сплав
 ~, стереотипний *полигр.* стереотипна сплав
 ~, сурьмянистый антимонова сплав
 ~, твёрдый твърда сплав
 ~, теплостойкий топлоустойчива сплав
 ~, термомагнитный термомагнитна сплав
 ~, типографский печатарска сплав
 ~, титановый титанова сплав
 ~, тройной тройна сплав, трикомпонентна сплав
 ~, тугоплавкий труднотопима сплав, сплав с висока температура на топене
 ~, ферромагнитный феромагнитна сплав
 ~, фрикционный фрикционна сплав
 ~, цветной цветна сплав
 ~, цинковый цинкова сплав
 ~, чёрный черна сплав
 ~, четвертной четирикомпонентна сплав
 ~, шрифтовой сплав за букви
 ~, эвтектический евтектична сплав
 ~, электротермический електротермична сплав
 ~, эмалевый емайлова сплав
 сплавина *ж* плуващ пласт от материали по повърхността на езеро, блато
 сплавить 1. сплавям, сплавярам; легирам 2. сплавям (дървен материал)
 сплавка *ж* заварка чрез стапяне
 сплавление *с мет.* сплавяне; легиране
 сплавленный стопен
 сплавлять *вж.* сплавить
 сплавленной сплавен (*от сплав, за сплав*)

спланированный изравнен, подравнен
 сплачивание *с дърв.* свързване, съединяване; скачване; слепване (*на плоскости, дъски по тясната им страна*)
 ~ в замок *дърв.* свързване на длаб
 ~ в наконечник *дърв.* долспване; сглобяване [сковаване] на дъски на длаб и зъб (*върху напречни дъски в двата им края*)
 ~ внахлестку снаждане с припокриване [със застъпване]
 ~ в ножовку *дърв.* съединяване [снаждане] на дъски и др. с косо срязани ръбове
 ~ в паз и гребень *дърв.* свързване чрез длаб и зъб
 ~ впритык *вж.* сплачивание на гладкую фугу
 ~ в прямоугольный шпунт свързване [снаждане] чрез правоъгълен фалц [ъглов длаб]
 ~ вразбежку свързване чрез просто застъпване
 ~ в треугольный шпунт *дърв.* свързване чрез триъгълен зъб [перо]
 ~ в четверть *дърв.* свързване чрез ъглов длаб [фалц]
 ~ в шпунт *дърв.* шпунтово съединение; свързване чрез перо и вдлъб
 ~ круглым пазом *дърв.* свързване чрез объл жлеб
 ~ на вставных шипах *дърв.* свързване с тибли [вътрешни шипове]
 ~ на гладкую фугу *дърв.* свързване чрез просто допиране
 ~ на рейку *дърв.* свързване с общо перо [зъб]
 ~ на шипах *дърв.* свързване на чеп [зъб, перо]
 ~ на шпónках *дърв.* свързване с тибли [шпонки]; свързване с кушаци
 ~ обвязкой рамково свързване
 ~ прямой кромкой *дърв.* свързване чрез чело допиране (*ка кантовете на дъските*)
 ~ прямоугольным шпунтом *дърв.* свързване чрез правоъгълен длаб
 ~ рейкой *дърв.* свързване с общо перо
 ~ треугольным пазом *дърв.* свързване чрез триъгълен жлеб [длаб, вдлъб]
 сплачивать свързвам; съединявам; скачвам; сглобявам (*дървени части*)
 сплесень *м* снаждане, снадка, сплетка (*на възета*)
 сплетать изплитам, оплитам; сплитам, преплитам
 сплетение *с* изплитане, оплитане; сплитане, преплитане
 сплетённый изплетен, оплетен; сплетен, преплетен
 сплит *м текст.* сплитка
 сплошной 1. непрекъснат 2. плътен, компактен 3. пълен, цялостен 4. однороден
 сплошность *ж* однородност, компактность, непрекъснатост
 сплав *м геол.* свличане
 ~ откоса свличане на откос (*напр. на изкоп*)
 сплывать отплувам (*по течението*), отнася ме водата

сплюснутый *вж.* сплющенный
 сплющенный сплескан, сплеснат, смачкан
 сплющенность *ж* 1. сплеснатост 2. прищип-
 натост
 сплющивание *с* сплескване, смачкване
 сплющивать сплесквам, смачквам
 сподумён *м* минер. сподумен
 споласкивание *с* изплакване
 споласкивать изплаквам, плавя, изплавам
 сползание *с* 1. пълзене (*напр. на материала при натоварване*) 2. хлъзгане, плъзгане
 надолу 3. смъкване, свличане 4. разплитане
 ~ горных пород свличане на скали
 сползать 1. пълзя 2. хлъзгам се, плъзгам се
 (*надолу*) 3. свличам се 4. разплитам се
 спонголит *м* спонголит (*лек теплоизоляцион-
 нен пълнител*)
 спонсон *м* кораб. спонсон (*надстройка върху
 борда на кораба*)
 спорт *м* спорт
 спортзал *ж* спортна зала
 спортплощадка *ж* спортна площадка
 спортсмен *м* спортист
 способ *м* начин, способ, метод
 ~, абсорбционный абсорбиционен метод
 ~, автоклавный автоклавен метод
 ~, агрегатный агрегатен метод
 ~, аддитивный адитивен метод [начин]
 ~, адсорбционный адсорбиционен метод
 ~ алмазного бурения диамантен начин на
 пробиване [сондиране]
 ~, аммиачный амониачен метод
 ~, анодно-механический анодно-механичен
 метод [способ, начин]
 ~, башенный кулов начин [метод]
 ~, вакуумный вакуумен метод
 ~, веко-весовой *физ.* тегло-тегловен метод
 ~, веко-объемный *физ.* тегловно-обемен ме-
 тод
 ~ восстановления редукиционен метод
 ~ вращательного бурения начин на сонди-
 ране чрез въртене
 ~ вскрытия начин на разкриване
 ~ выемки начин на изземване [изкопаване]
 ~, газлифтовый газолифтов начин
 ~, гидравлический хидравличен начин (*на
 разработване*)
 ~, гидроэлектрометаллургический хидроелек-
 трически металургичен метод
 ~ Гомера *мат.* правило на Хомер
 ~, горячий горещ метод [начин] (*напр. за
 нанасяне на покрития*)
 ~, графический графичен метод
 ~, двухванный двуванен метод
 ~, дистилляционный дестилационен метод
 ~ добычи начин на добиване
 ~, дозиметрический дозиметричен метод
 ~ залегания начин на залягане
 ~ замораживания начин [метод] на замразя-
 ване
 ~ изготовления метод на изработване
 ~ измерения метод [начин] на измерване
 ~ изображения метод на изобразяване
 ~ использования начин на използване
 ~ испытания метод на изпитване

~ калибровки метод на калибриране
 ~, камерный камерен процес [метод]
 ~, контактный контактен метод
 ~, кустарный ръчен [запаятчийски] метод
 [начин]
 ~, металлотермический металотермичен на-
 чин [метод]
 ~, мокрый мокър метод [начин]
 ~ обкатки 1. метод на разработване (*на нова
 машина*); изпробване 2. метод на обхождане
 (*на зъбни колела при обработването им*)
 3. метод на обтъркане [овалване] (*при
 коване*) 4. метод на трамбоване, валиране
 ~ обогащения начин на обогатяване
 ~ обработки метод [начин] на обработване
 ~, объемно-объемный *физ.* обемно-обем
 метод
 ~, огневой огнев начин [метод], пироме-
 тод
 ~, однопроцессный еднопроцесен метод
 ~, оптический оптичен начин [метод]
 ~, основной основен метод
 ~ отраженных волн метод [начин] на отразе-
 ните вълни
 ~ панельного строительства метод на панелно
 строителство
 ~, пирометаллургический *вж.* способ, огне-
 вой
 ~ питания начин [метод] на захранване
 ~ преломленных волн метод [начин] на пре-
 чупените вълни
 ~ продувки начин на продухване
 ~ пропитки начин за импрегниране
 ~ проходки начин на прокарване
 ~, пудлинговый пудлингов метод
 ~ регулирования метод [начин] на регули-
 ране
 ~, репродукционный репродукционен метод
 ~, светокопировальный светлокопирен метод
 ~, сейсмический сеизмичен начин (*на проуч-
 ване*)
 ~ сжигания начин на изгаряне
 ~ скоростного бурения скоростен начин на
 сондиране
 ~ стандартного строительства метод на стан-
 дартно строителство
 ~, сухой сух способ [метод]
 ~, ударно-вращательный ударно-въртеш
 начин
 ~ ударного бурения метод [начин] на ударно
 пробиване [сондиране]
 ~, ферритный *хим.* феритен метод
 ~, флотационный флотационен метод [на-
 чин]
 ~, фотомеханический *геод.* фотомеханичен
 метод
 ~, хозяйственный стопански начин
 ~, экономичный икономичен начин
 ~ эксплуатации начин на разработване
 ~, электроискровой електроискров метод
 (*на обработване*)
 ~, электроконтактный електроконтактен ме-
 тод
 ~, электролитный електролитен метод

~, электротермический электротермичен метод
 ~, электроэрозионный електроерозивен метод (на обработване)
 ~, эмалевый полигр. емайлов метод (на копиране)
 способность *жс* способност; свойство
 ~, абразивная абразивна способност, способност да шлифова
 ~, абсорбционная абсорбционна способност
 ~, адгезионная адхезионна способност
 ~, адсорбционная адсорбционна способност
 ~, аккумулярующая акумулираща способност
 ~, антифрикционная анти [противо] фрикционна способност
 ~, амортизирующая амортизираща способност
 ~, ассимиляционная способност към асимилиране, асимилационна способност
 ~, бродильная ферментираща способност
 ~, включающая включваща способност, способност за включване
 ~, водопоглощающая водопоглъщаща способност, способност към поглъщане на вода
 ~, водопропускная водопропускаща способност
 ~, водоудерживающая способност за задържане на вода
 ~, воспламеняющая възпламенителна способност
 ~, восстановительная редукиционна способност
 ~, вспенивающая разпенваща способност, способност за образуване на пена
 ~, высшая теплотворная най-голяма топлопроизводительна способност
 ~, вяжущая свързваща способност
 ~, газотворная газообразуваща [газотворна] способност (*способност към образуване на газове*)
 ~, грузопропускная товаропроекателна способност
 ~, дезактивирующая дезактивираща способност
 ~, детонационная детонираща способност, способност за детониране
 ~ деформироваться способност да (се) деформира
 ~, диспергирующая диспергираща способност, способност за диспергиране
 ~, диссоциирующая дисоциираща способност, способност за дисоциация [разлагане]
 ~, диффузионная дифузионна способност, способност за дифузиране
 ~, жаропроизводительная топлинен ефект
 ~ закаливаться способност да се закалява
 ~, замедляющая забавяща способност, способност да забавя (*напр. химическа реакция*)
 ~, избирательная избирателна [селективна] способност
 ~, излучательная излъчваща способност
 ~, ионизирующая йонизираща способност

~, испарительная изпарителна способност
 ~, испускательная изпускателна способност
 ~, истирающая триеща способност
 ~, катализационная катализационна способност
 ~ к коагуляции коагулираща способност, способност към коагулиране
 ~, клёящая лепяща способност
 ~ к намагничиванию способност към намагнитване
 ~, коагулирующая *вж.* способность к коагуляции
 ~ к обработке способност [пригодяемост] за обработване
 ~ к окислению способност към окисляване
 ~ к присоединению присъединителна [асоциативна] способност
 ~, красящая багреща способност
 ~, кристаллизационная кристаллизационна способност
 ~, кроющая покривна способност
 ~ к холодной деформации способност за хладно деформиране
 ~, лучеиспускающая лъчеизпускаща способност
 ~, лучепоглощающая лъчепоглъщаща способност
 ~, люминесцентная люминесцентна способност
 ~, мёющая миеща способност
 ~, нагнзочная товароносимост
 ~ насыщения способност към насищане
 ~ нести перегрузку способност за претоварване, свръхтовароспособност
 ~, несущая товароспособност
 ~, низшая теплотворная долна работна топлотворна способност
 ~, окислительная окислителна способност
 ~, осахаривающая озахаряваща способност, способност за озахаряване
 ~, отражательная отразителна способност
 ~, охлаждающая охлаждаща способност
 ~, парообразующая парообразуваща способност
 ~, пенообразующая пенообразуваща способност
 ~, поглотительная *вж.* способность, абсорбционная
 ~ подвергаться обработке обработваемост
 ~, покупательная покупателна способност
 ~, поражающая поразяваща способност
 ~, преломляющая пречупваща способност
 ~ принимать закалку закаляемост
 ~, провозная превозна способност, превозоспособност
 ~, производительная производителна [производствена] способност
 ~, проницающая проникваща способност, способност за проникване
 ~, пропускная пропускателна способност
 ~, пропускная дороги пропускателна способност на пътя
 ~, пропускная канала *тлф.* пропускателна способност на канала [линията]

~, **пружинящая** пружинна способност, способност да пружинира
 ~, **прядильная** предилна способност, предилност
 ~, **разрешающая** *опт.* разделителна способност
 ~, **рассеивающая** разсейваща способност
 ~, **растворяющая** разтворителна способност, способност към разтваряне
 ~, **реакционная** реакционна способност
 ~, **редукционная** редукционна способност
 ~, **режущая** режеша способност, способност да реже
 ~, **рефракционная** рефракционна [пречупваща] способност
 ~, **связующая** свързваща способност
 ~, **селективная** *вж.* способност, избирателна
 ~, **смазочная** *вж.* способност, смазваща
 ~, **смазывающая** мазилна [мажеша] способност, мазилност
 ~, **смачивающая** умокряща [навлажняваща] способност
 ~, **собирающая** събираща способност (*напр. на лещи*)
 ~, **сцепляющая** сцепваща [съединяваща] способност
 ~, **теплоаккумулирующая** топлоакмулираща способност
 ~, **теплотворная** топлопроизводителна [топлотворна] способност, калоричност
 ~, **тормозная** спирателна [спираща] способност
 ~, **тяговая** теглителна [тягова] способност
 ~, **удерживающая** задържаща способност
 ~, **фиксирующая** *собщ.* фиксираща способност
 ~, **флотационная** флотационна способност
 ~, **эгализирующая** егализираща [изравняваща] способност
 ~, **эмануирующая** излъчваща [еманираща] способност
 ~, **эмиссионная** емисионна способност
 ~, **эмульгирующая** емулгираща способност
способный способен
справка *ж* справка, информация
справочник *м* справочник
спредер *м* мазачка, разстилачка, шрединг-машина
спрессованный пресован
спрессовывать пресовам, притискам
спринклер *м* спринклер (*водотръбна противопожарна система, правеща водна завеса*); автоматичен клапан (*противопожарен*)
спрос *м* търсене
спрямление *с* 1. свързване 2. изправяне (*напр. на път*)
спрямлять изправям (*напр. път, речно корито*)
спуск *м* 1. спускане, спущане; слизане 2. спусък (*механизъм за пускане*), спусък (*в огнестрелно оръжие*) 3. изпускане (*напр. въздух от автомобилна гума*) 4. улей за спускане на трупи 5. спускане (*на кораби във водата*) 6. наклон, нанадолнище 7. от-

стъп, чело (*празно място на печатна страница при заглавие*)
 ~, **аварийный** аварийно спускане; аварийно изтичане
 ~, **автоматический** автоматически спусък
 ~, **антенный радио** антенен отвод
 ~, **боковой кораб.** странично спускане (*на кораб във водата*)
 ~, **вертикальный ав.** вертикално спускане
 ~, **винтовой** витлов улей
 ~, **возвратный** възвратен спусък
 ~, **ливневый** изпускател за дъждовни води
 ~, **механический воен.** механичен спусък
 ~, **неправильный** *полигр.* неправилен отстъп
 ~ **пара** изпускане на пара
 ~, **предохранительный воен.** предпазен спусък, предпазител
 ~ **пружины** пружинен спусък
 ~ **со стапеля кораб.** спускане на кораб във вода, слизане от стапеля
 ~ **шлаков мет.** изпускане на шлака
 ~ **шлюпки** спускане на лодката (*на вода*)
спускать 1. спущам, спускам; изпускам (*напр. въздух, вода*) 2. *полигр.* правя отстъп
спусковой спускателен, изпускателен (*напр. кран*)
спутник *м* спътник
 ~, **искусственный** изкуствен спътник
 ~, **метеорологический** метеорологичен спътник
 ~, **неуправляемый** неуправляем спътник
 ~ **связи** спътник за свързка
срабатывание *с* 1. задействуване, влизане в действие 2. износване, изхабяване 3. сработване, постигане на съгласуване на действията
 ~, **несъясненное** неизяснено износване
 ~, **правильное** правилно износване
 ~, **самопроизвольное** самопроизволно [произволно] износване
 ~ **реле** *ел.* сработване [пускане в действие, заработване] на релето
срабатывать задействувам
срабатываться износвам се, изхабявам се
 ~ **изтъквам** се
сработанность *ж* 1. изтъканост, изхабеност 2. съгласуване, съгласуваност
сработанный износен, изхабен, изтъкан
сработка *ж* износване от триене
сравнение *с* сравняване; сравнение
сравнивать сравнявам, правя сравнение; изравнявам, подравнявам
срастание *с* срастване; образуване на кристали срастлещи [близнаци]
сращивание *с* удължаване, наставяне, снаждане
 ~ **впритык** снаждане чрез просто допиране
 ~ **замком** *дърв.* снаждане [пресядане] със зъб
 ~ **с косой накладкой** *дърв.* снаждане чрез коса накладка
 ~ **с прямой накладкой** *дърв.* снаждане с право пресядане

~ проводѳв снаждане [присъединяване] на проводници
 срѳщивать снаждам, наставям, удѳлжавам
 среда́ ж среда
 ~, агресивная агресивна [разяждаща] среда
 ~, агресивно коррозионная агресивно-коррозионна среда
 ~, анизотропная анизотропна среда
 ~, взрывоопасная взривоопасна среда
 ~, влажная влажна среда
 ~, внешняя външна среда
 ~, восстановительная редукионна [възстановителна] среда, редукионно действаща среда
 ~, газовая газова среда
 ~, гомогенная хомогенна [еднородна] среда
 ~, двухфазная двуфазна среда
 ~, диспергирующая вж. среда́, дисперсная
 ~, дисперсионная вж. среда́, дисперсная
 ~, дисперсная дисперсна среда
 ~, диффузионная дифузна среда
 ~, дугогасящая дъгогасяща среда
 ~, жидкая течна среда
 ~, закалочная закалъчна среда
 ~, замедляющая забавяща среда
 ~, защитная защитна [предпазна] среда
 ~, изолирующая изолираща [изолационна] среда
 ~, изотропная изотропна среда
 ~, искусственная газовая изкуствена газова среда
 ~, кислая кисела среда
 ~, контрастная контрастна среда
 ~, корродирующая кородираща среда
 ~, коррозионная вж. среда́, корродирующая
 ~, межзвѳздная междузвѳздно пространство
 ~, многослойная многослойна [многопластова] среда
 ~, негомогенная нехомогенна [неснородна] среда
 ~, неизотропная анизотропна среда
 ~, нейтральная неутрална среда
 ~, обменная обменна среда
 ~, однородная вж. среда́, гомогенная
 ~, однофазная еднофазна среда
 ~, окислительная окислителна среда, окислително действаща среда
 ~, окружающая околна [окръжаваща] среда
 ~, охлаждающая охлаждаща среда
 ~, парогазовая паро-газова среда
 ~, передающая предаваща [предавателна] среда
 ~, питательная подхранваща [изхранваща] среда
 ~, поглощающая поглъщаща [абсорбираща] среда
 ~, преломляющая пречупваща среда
 ~, проводящая проводеща среда
 ~, проницаемая пропускаща среда
 ~, рабочая работна среда
 ~, разделяющая разделяща среда
 ~, регулируемая авт. регулираща се среда
 ~, резистивная съпротивителна [резисторна] среда
 ~, теплообменная топлообменна среда

~, теплопередающая топлопредаваща среда
 ~, упругая еластична среда
 ~, ферромагнитная феромагнитна среда
 ~, фильтрующая филтруваща среда
 ~, щелочная алкална среда
 средневолновый средновълнов
 среднегармонический среднохармоничен
 среднегодовой средногодишен
 среднее с мат. средно, средна стойност
 ~, алгебраическое средноалгебрично
 ~, арифметическое средноаритметично, средна аритметична стойност
 ~, гармоническое среднохармонично, средна хармонична стойност
 ~, геометрическое средногеометрично, средна геометрична стойност
 ~, квадратичное средноквадратично
 ~, логарифмическое среднологаритмично, средна логаритмична стойност
 ~, пропорциональное вж. среднее, геометрическое
 средневолокнистый средновлакнест
 среднезернистый среднозърнест
 среднеквадратичный средноквадратен
 среднеплан м ав. средноплощник
 среднесуточный средноденоношен
 среднетемпературный среднотемпературен
 среднеуглеродистый средновъглероден
 средний среден; неутрален
 сре́дник м 1. стр. междуклонно поле 2. сленят материал, който се поставя, за да се получи междуклонно поле 3. средняк (нещо, което се намира в средата), сърце 4. мест (на бичкия) 5. фриз (на табелна врата)
 средства мн средства вж. средство
 ~, внебюджетные извънбюджетни средства
 ~, денежные парични средства
 ~, защитные защитни средства
 ~, лечѳбные лечѳбни средства
 ~, материальные материални средства
 ~, нормируемые нормируеми [нормиращи се] средства
 ~, оборѳтные оборѳтни средства
 ~ обращения вж. средства, оборѳтные
 ~, общественные обществени средства
 ~, основные основни средства
 ~, перевозочные превозни средства
 ~, платѳжные платѳжни средства
 ~ потребления средства за потребление
 ~ производства средства за производство
 ~ продукции вж. средства производства
 ~ связи средства за свързки, свързващи [съобщителни] средства
 ~, собственные собствени средства
 ~, транспортные транспортни средства
 ~ труда средства на труда
 ~, тяговые теглителни [тягови] средства
 средство с средство (материал); средство (начин на действие)
 ~, абсорбирующее абсорбиращо средство
 ~, адсорбирующее адсорбиращо средство
 ~, анионоактивное анионоактивно средство
 ~, антигнилостное противогниещо средство

~, антидетонационно средство
 ~, антикоррозийное антикорозионно средство
 ~, антисептическое антисептично средство
 ~, апетизирующее *текст.* апетизиращо средство, средство за апетизиране
 ~, белящее избелващо средство
 ~, боевое *воен.* бойно средство
 ~, водоотнимающее водоотнемащо [обезводняващо] средство, дехидриращо средство
 ~, возбуждающее възбудително [възбуждащо] средство
 ~, воспламеняющее възпламенително [възпламеняващо] средство
 ~, вспенивающее пенообразуващо [разпенващо] средство
 ~, выщелачивающее извличащо [экстрахиращо] средство
 ~, вяжущее свързващо средство; съобщително средство
 ~, дегидратирующее *вж.* средство, водоотнимающее
 ~, дезактивирующее дезактивиращо средство
 ~, дезинфекционное дезинфекционно средство
 ~, дезодорирующее дезодориращо средство
 ~, дымообразующее дымообразуващо средство
 ~, жирорастворяющее маслоразтварящо средство
 ~, закаливашее закаляващо [закалъчно] средство
 ~, иницирующее инициращо [възбуждащо] средство
 ~, коагулирующее коагулиращо средство
 ~, консервирующее консервиращо средство
 ~, корродирующее кородиращо средство
 ~, матирующее матиращо средство
 ~, миеющее миещ агент, миещо средство
 ~, мягчительное омекотяващо средство
 ~, обезбуживающее *вж.* средство, водоотнимающее
 ~, обесцвечивающее обесцветяващ агент, обесцветяващо средство
 ~, окислительное окисляващо [окислительно] средство, окислител
 ~, омыляющее осапунващо средство, осапунващ агент
 ~, отбелное *вж.* средство, белящее
 ~, охлаждающее охлаждащо средство
 ~, очистительное очистително средство, пречистващо средство
 ~, пенообразующее пенообразуващ агент
 ~, поглощительное *вж.* средство, абсорбирующее
 ~, порообразующее порообразуващо средство
 ~, предохранительное 1. предпазно средство 2. консервиращо средство
 ~, притирочное средство за притриване
 ~, пропитывающее импрегниращо средство

~, противогнилостное *вж.* средство, антигнилостное
 ~, противокоррозийное *вж.* средство, антикоррозийное
 ~, противонакипное средство против образуване на котлен камък
 ~, противопопригарное *леяр.* противопопригарно средство, средство против образуване на пригар
 ~, раскисляющее редукиционен агент, редукиционно средство, редуктор
 ~, растворяющее разтварящо средство
 ~, связующее свързващо средство
 ~, связывающее *вж.* средство, связующее
 ~, смазочное мажешо средство, мазило (*като материал за мазане*)
 ~, смачивающее умокрящо [навлажняващо] средство
 ~, сушильное сушилно [изсушаващо] средство
 ~, травильное средство за разяждане, средство за ецване
 ~, транспортное транспортно средство
 ~, эмульгирующее эмулгиращо средство, эмулгатор
 срез *м* 1. разрез, разрязано място 2. срязване 3. скос, изтъняване (*чрез косо рязане*) 4. пререз (*тънка пластинка за микроскопично изследване*)
 ~, косой кос [наклонен] разрез
 срезанный срязан, разрязан
 срезать срязвам, разрязвам
 срезок *м* отрязък, отрязано парче
 срезывание *с* срязване, отрязване
 сродство *с* сродство, сходство; афинитет
 ~, остаточное *хим.* остатъчен афинитет
 ~, стандартное стандартно сходство
 ~, химическое химично сродство, химичен афинитет
 срок *м* срок
 ~ амортизации срок за амортизиране
 ~, гарантийный гаранционен срок
 ~ годности срок на годност
 ~ давности давностен срок
 ~ испытания срок на изпитване, изпитвателен срок
 ~ межремонтный междуремонтен срок
 ~ службы 1. срок на служба 2. срок на експлоатация [на използване]
 ~ поставки срок на доставяне, срок на доставка
 ~ эксплуатации срок на експлоатация
 сросток *м* 1. настав, снадка 2. срастлек (*кристали, сраснали един с друг*) 3. конкреция (*чуждо образуване в утаечни скали*)
 ~ свай *стр.* пилотен настав
 срочный 1. срочен, спешен, бърз 2. който се извършва в определен срок, срочен
 сруб *м* 1. дървена стена от обли греди 2. четириъгълна форма от объл дървен материал (*служеща за основа на дървена къща, за обшивка на шахта и пр.*) 3. сеч, сечене (*на гора*)
 срубить 1. отсичам, изсичам 2. строя, градя (*от обли греди*)

сру́бленный 1. отсечен 2. изграден [построен] с греди
 срыв *м* 1. скъсване [сриване, събаряне] (на резба); чупене (на зъби от зъбно колело) 2. проваляне [пропадане] (напр. изпълнението на плана)
 срыва́ние с сриване, срутване; проваляне
 срыва́ть 1. късам, скъсвам, откъсвам 2. сривам; счупвам (напр. зъби) 3. провалям, осуетявам
 ссуда *ж* заем
 ~, беспроце́нтная безлихвен заем
 ~, долгосро́чная дългосрочен заем
 ~, краткосро́чная краткосрочен заем
 ссудный заемен
 ссудода́тель *м* заемотател
 ссудополуча́тель *м* заемополучател
 ссужа́ть давам на заем
 ссучивание *с текст.* усукване, пресукване
 ссучива́ть усуквам, пресуквам
 ссы́пка *ж* 1. насипване, изсипване 2. място за насипване [изсипване]
 ссыпной 1. за насипване 2. за приемане на зърнени храни, зърноприемателен
 ссыха́ние *с* разсъхване
 ссыха́ться *дърв.* разсъхвам се
 стабиливо́льт *м* стабилизатор, стабиливольт, стабилизаторна лампа
 стабилиза́тор *м ав., радио, кораб.* стабилизатор [уравновесител, крепител]; *хим.* забавител, стабилизатор; ректификационна колона
 ~, боковой *ав.* страничен стабилизатор
 ~, ва́куумный радио вакуумна стабилизаторна лампа
 ~, вертика́льный *ав.* вертикален стабилизатор
 ~, водородный радио водородна стабилизаторна лампа
 ~, газоразрядный радио газоразрядна стабилизаторна лампа
 ~, гидравли́ческий хидравличен стабилизатор
 ~, гироскопи́ческий жигроскопичен стабилизатор
 ~, горизонта́льный *ав.* хоризонтален стабилизатор
 ~, гравитацио́нный гравитационен стабилизатор
 ~, ио́нный радио йонно стабилизаторна лампа
 ~, камерто́нный *ел.* камертонен стабилизатор (на честота)
 ~, кварцевый радио кварцов стабилизатор на честота
 ~, магни́тный *ел.* магнитен стабилизатор
 ~ мо́щности стабилизатор на мощността
 ~ нака́ла *ел.* стабилизатор на отопление (напр. на електронна лампа)
 ~ напряже́ния *ел.* стабилизатор на напрежение
 ~ пла́мени стабилизатор на пламъка
 ~, попере́чный напречен стабилизатор
 ~, пьезоэлектри́ческий пиезоелектрически стабилизатор
 ~, рыча́жный лостов стабилизатор

~ то́ка стабилизатор на ток
 ~, торсионный усуквач [торзионен] стабилизатор
 ~, феррорезонансный *ел.* ферорезонансен стабилизатор
 ~, хвостовой *ав.* опашен стабилизатор
 ~, электрова́куумный *ел.* електровакуумна стабилизаторна лампа
 ~, электромагни́тный електромагнитен стабилизатор
 ~, электро́нный *ел.* електронен стабилизатор
 стабилиза́ция *ж* стабилизация; *текст.* стабилизация, фиксиране
 ~, автоматическая автоматична стабилизация
 ~ амплитуды стабилизация на амплитудата
 ~ антенны антенна стабилизация, стабилизация на антените
 ~ аустенита *термообр.* стабилизация на аустените
 ~ бензи́на стабилизация на бензина
 ~ выходного напряже́ния стабилизация на изходното напрежение
 ~ да́нных стабилизация на данни
 ~, гироскопи́ческая жигроскопна стабилизация
 ~ дуги *ел.* стабилизация на дъгата (*електрическа*)
 ~, импульсная импулсна стабилизация
 ~, кварцевая радио кварцова стабилизация (на честота)
 ~, магни́тная магнитна стабилизация
 ~ напряже́ния стабилизация на напрежение
 ~, непреры́вная непрекъсната стабилизация
 ~, паралле́льная паралелна [успоредна] стабилизация
 ~ пара́метров стабилизация на параметрите
 ~, последо́вательная последователна стабилизация
 ~ скорости стабилизиране на скоростта
 ~, структурная структурна стабилизация
 ~, тепловая топлинна стабилизация
 ~ то́ка стабилизация на ток
 ~ у́ровня стабилизация на равнището [ниво]
 ~ фа́зы стабилизация на фаза
 ~ частоты стабилизация на честота
 ~ числа оборо́тов *вж.* стабилизация скорости
 ~, электро́нная електронна стабилизация
 стабилизиро́ванный стабилизиран
 стабилизиро́вать стабилизирам
 стабилизова́ть *вж.* стабилизировать
 стабили́т *м* стабилит (*вид изолационен материал*)
 стабиливо́льт *ел.* *вж.* стабиливольт
 стабильность *ж* стабилност, устойчивост, стабилитет
 ~, амплитуды стабилност на амплитудата
 ~, антидетонацио́нная антидетонационна стабилност (на гориво)
 ~, долговре́менная дълговременна [продължителна, трайна] стабилност
 ~, кратковре́менная кратковременна стабилност
 ~, магни́тная маг стабилност

- ~ **напряжения** стабилност на напрежение
- ~ **параметров** стабилност на параметрите
- ~ **размеров** стабилност в размерите
- ~ **синхронизации** стабилност на синхронизацията
- ~, **температурная** температурна стабилност
- ~, **термическая** топлинна [термична] стабилност
- ~ **топлива** стабилност на горивото
- ~ **траектории** стабилност на траекторията
- ~ **уровня** стабилност на нивото [равнището]
- ~, **фазовая** ел. стабилност на фаза, фазова стабилност
- ~, **химическая** химична стабилност
- ~ **частоты** стабилност на честотата
- ~, **ядерная** ядрена стабилност
- стабильный** стабилен, устойчив, постоянен
- став** м 1. станок, подставка, линия 2. улей, част от водоотливна уредба 3. комплект [набор] от тръби във водоотливна уредба или улей при верижен транспортър
- ~, **буровой** пробивен станок
- ~, **конвейерный** транспортна [конвейерна] линия
- ~, **решетчатый** улейна линия
- ставень** м 1. капак на прозорец; сенник 2. хидр. савак
- ставить** 1. поставям, слагам, турям 2. построявам, издигам; поставям, инсталирам (напр. телефон) 3. организирам (работа, производство)
- ~ **на хранение** оставям на склад
- ставка** ж 1. размер (напр. на заплата), нормиран размер на надница, ставка; тарифа 2. поставяне 3. построяване
- ~, **дневная** дневна ставка
- ~, **месячная** месечна ставка
- ~, **налоговая** данъчна тарифа, данък, данъчна такса
- ~, **покилометровая** покилометрова [километражна] тарифа [ставка]
- ~, **почасовая** часова ставка
- ~, **процентная** процентна ставка
- ~, **тарифная** тарифна ставка
- ~, **фрахтовая** навло
- ~, **часовая** часова ставка
- ставлюга** ж поставка; магаре (за поставяне на предмет, докато се работи)
- ставня** ж вж. **ставень**
- ставрида** ж ставрид (вид риба)
- стадийно** стадийно; фазно [по фази]; степенно
- стадион** м стадион
- стадия** ж стадий, фаза, част от процес
- ~, **гидротермальная** петр. хидротермален стадий
- ~ **графитизации** мет. стадий [фаза] на графитизация
- ~, **магматическая** петр. магмен стадий
- ~, **пегматитовая** петр. пегматоиден стадий
- ~, **пневматолитовая** петр. пневматолитов стадий
- ~, **промежуточная** междинен стадий
- ~ **разрушения** стадий [фаза] на разрушаване
- ~, **эволюционная** еволюционен стадий
- стаж** м стаж
- ~, **производственный** производствен стаж
- ~, **трудовой** трудов стаж
- стажёр** м стажант
- стажировать** стажувам, минавам [карам] стаж
- стажировка** ж 1. стаж 2. стажуване
- стакан** м 1. втулков лагер (едноблоков) 2. черупка 3. чаша, кухо цилиндрично тяло без дръжка 4. пикса, чаша (разширение на взривна дупка или сондаж)
- ~, **батарейный** батериен съд
- ~, **буферный** буферен втулков лагер
- ~, **лабораторный** лабораторна чаша
- ~, **монолитный** стр. монолитна «чаша» (обемно-пространствен блок, 4-те стени на който са свързани с пода, но без тавана)
- ~, **монтажный** монтажна чаша
- ~, **нажимный** притискаща втулка, притискаща чаша
- ~, **оросительный** оросителна чаша
- ~, **рессорный** ресорен втулков лагер
- ~, **толстостенный** дебелостенна чаша
- ~, **упорный** опорен втулков лагер, опорна втулка
- ~, **химический** вж. **стакан**, **лабораторный**
- стаканчик** м чашка, чаша, черпак
- стаксель** м кораб. стаксел (триъгълно платно)
- сталагмит** м сталагмит
- сталагмометр** м сталагмометър (уред за измерване на повърхностното напрежение на течност)
- сталактит** м сталактит
- сталебетон** м стоманен бетон (с пълнител стоманени стружки), стоманобетон
- сталебетонный** стоманобетонен
- сталева́р** м стомановар, стамонодобивник, стоманодобивчик
- сталева́рение** с стоманодобиване
- сталелите́нная** ж стоманолеярна
- сталелите́нный** стоманолеярен
- сталелите́щик** м стоманолеяр
- сталепла́вильный** стоманодобивен, стоманотопилен
- сталепла́вильщик** м вж. **сталева́р**
- сталепробо́лочный** стоманенотелен
- сталепрока́тный** за валцуване на стомана, стомановалцовъчен
- сталепрока́тчик** м валцър на стомана
- сталерез** м стоманорезачка
- стали́нит** м 1. сталинит (лята твърда сплав) 2. секурит (специално стъкло)
- ста́лкивание** с изтласкване, избутване
- ста́лкиватель** м изтласквач, избутвач
- сталь** м стомана
- ~, **авиаконструкционная** авиоконструктивна стомана
- ~, **автоматная** автоматна стомана, стомана за обработване на автоматична машина (напр. струг)
- ~, **азотированная** азотирана стомана
- ~, **азоти́руемая** стомана за азотиране
- ~, **алитированная** алитирана стомана
- ~, **алма́зная** твърда стомана (бързорежеща стомана)
- ~, **алюми́новая** алуминиева стомана

- ~, **анормальная** анормална [ненормална] стомана
- ~, **антикоррозийная** антикорозионна стомана
- ~, **арматурная** армировъчна стомана
- ~, **аустенитная** аустенитна стомана
- ~, **балочная** гредова стомана
- ~, **бандажная** бандажна стомана, стомана за (изработване на бандажи)
- ~, **безуглеродистая** безвъглеродна стомана
- ~, **безпузыристая** стомана без (газови) шупли, безшуплеста стомана
- ~, **бесемёровская** бесемерова [конверторна] стомана
- ~, **бимсовая** корабна стомана за напречни греди
- ~, **болтовая** болтова стомана, стомана за (изработване на) болтове
- ~, **бористая** борна стомана
- ~, **борная** *вж.* сталь, **бористая**
- ~, **броневая** бронева стомана
- ~, **булатная** дамаска стомана (*стомана, получена чрез наеъглеродяване на дребни железни парченца*)
- ~, **буровая** стомана за сонди, сондажна стомана
- ~, **быстрорежущая** бързорежеща стомана
- ~, **вакуумированная** вакуумна стомана
- ~, **вальцованная** валцувана стомана
- ~, **ванадиевая** ванадиева стомана
- ~, **воздушно-закаливаемая** самозакаляваща се [въздушно закаляваща се] стомана
- ~, **волнистая** вълниста стомана [ламарина]
- ~, **волоочная** изтеглена стомана
- ~, **вольфрамовая** *вж.* сталь, **вольфрамовая**
- ~, **вольфрамовая** волфрамова стомана
- ~, **воронёная** оксидирана стомана
- ~ в прутках стомана на прътове
- ~ в слитках стомана на блокове
- ~ **высокого электросопротивления** стомана с голямо електрическо съпротивление
- ~, **высококачественная** висококачествена стомана
- ~, **высоколегированная** високолегирана стомана
- ~, **высокомарганцовистая** високоманганова стомана
- ~, **высокоомная** стомана с голямо електрическо съпротивление, високоомна стомана
- ~, **высокопрочная** високояка стомана
- ~, **высокопрочная** *вж.* сталь, **высококачественная**
- ~, **высокоуглеродистая** високовъглеродна стомана
- ~, **высокохромистая** високохромова стомана (*стомана с голямо съдържание на хром*)
- ~, **вязкая** жилава стомана
- ~ **Гадфильда** гадфилдова стомана (*износостойчива манганова стомана*)
- ~, **гаечная** гаечна стомана, стомана за (изработване на) гайки
- ~, **горячекатаная** горещовалцувана стомана
- ~, **графитизированная** графитизирана стомана
- ~, **дамасская** дамаска стомана
- ~, **дву(х)тавровая** стомана с профил двойно Т
- ~, **декапированная** декапирана стомана
- ~, **деформируемая** деформираща се стомана (*стомана, определена за обработване чрез деформиране*)
- ~, **динамная** динамна стомана, електротехническа стомана
- ~, **динамная листовая** динамна листова стомана
- ~, **дозвтектоидная** подевтектоидна стомана
- ~, **дуплекс** дуплекс стомана
- ~, **жаропрочная** огнеустойчива стомана
- ~, **жаростойкая** *вж.* сталь, **жаропрочная**
- ~, **жароупорная** *вж.* сталь, **жаропрочная**
- ~, **железосилицистая** силициева стомана
- ~, **желобчатая** коритообразна стомана
- ~, **закалённая** закалена стомана
- ~, **закаливашаяся** закаляваща се стомана
- ~, **заклёпочная** нитова стомана
- ~, **заэвтектоидная** наdevтектоидна стомана
- ~, **зётовая** стомана със Z-образен профил, Z-образна стомана
- ~, **зубильная** стомана за изработване на секачи
- ~, **износостойкая** износостойчива стомана
- ~, **износостойчивая** *вж.* сталь, **износостойкая**
- ~, **инструментальная** инструментална стомана
- ~, **калиброванная** калибрирана [калибрована] стомана
- ~, **карбидная** карбидна стомана
- ~, **катаная** *вж.* сталь, **вальцованная**
- ~, **качественная** качественна стомана
- ~, **квадратная** квадратна стомана (*стомана с квадратно сечение*)
- ~, **кипящая** кипяща стомана
- ~, **кислая** кисела стомана (*стомана, получена в кисела пещ*)
- ~, **кислотостойкая** киселиноустойчива стомана
- ~, **кислотоупорная** *вж.* сталь, **кислотостойкая**
- ~, **кислотоустойчивая** *вж.* сталь, **кислотостойкая**
- ~, **клапанная** клапанна стомана (*стомана за изработване на клапани*)
- ~, **кобальтовая** кобалтова стомана
- ~, **кованая** кована стомана
- ~, **ковкая** ковка стомана, ковко железо
- ~, **конвертерная** конвертерна стомана
- ~, **конструкционная** конструктивна стомана
- ~, **конусная** конусна стомана
- ~, **корабельная** корабна стомана
- ~, **коррозиоустойчивая** корозионноустойчива стомана
- ~, **коррозионноустойчивая** *вж.* сталь, **коррозиоустойчивая**
- ~, **корытная** коритообразна стомана
- ~, **котельная** котелна стомана, стомана за изработване на котли
- ~, **котельная листовая** котелна листова стомана, котелна ламарина

- ~, краснотойкая устойчива на червено стомана (*стомана, която е устойчива при нагряване до червено*)
- ~, кремнемарганцевая силициево-манганова стомана
- ~, кремнемарганцовистая *вж.* сталь, кремнемарганцевая
- ~, кремнистая силициева стомана
- ~, крипоустойчивая стомана, устойчива срещу пълзене
- ~, кричная стомана, получена по стари директни методи
- ~, кровельная покривна ламарина
- ~, кръглая кръгла [сбля] стомана
- ~, крупнозернистая едрозърнеста стомана
- ~, крупносортовая едросортна стомана, стомана на големи профили
- ~, кузнечная ковашка стомана, ковка стомана
- ~, легированная легирана стомана
- ~, ледобуритная ледобуритна стомана
- ~, лемешная плугова стомана
- ~, ленточная лентова стомана
- ~, листовая листова стомана, стоманена ламарина
- ~, литая лята стомана
- ~, луженая калайдисана стомана [ламарина]
- ~, магнитная магнитна стомана
- ~, магнитно-мягкая магнитномека стомана
- ~, магнитно-твёрдая магнитнотвърда стомана
- ~, малодеформирующаяся малкодеформираща се [слабодеформираща се, лошодформираща се] стомана
- ~, малолегированная нисколегирана стомана
- ~, маломагнитная нискомагнитна стомана
- ~, малоникелевая нисконикелова стомана (*стомана с ниско съдържание на никел*)
- ~, малоуглеродистая нисковъглеродна стомана
- ~, марганцевая манганова стомана
- ~, марганцевокремнистая манганово-силициева стомана
- ~, марганцовистая *вж.* сталь, марганцевая
- ~, мартеновская мартенова стомана
- ~, мартенситная мартензитна стомана
- ~, машиностроительная машиностроителна стомана
- ~, медистая медна стомана
- ~, меднофосфористая медно-фосфорна стомана
- ~, мелкозернистая дребнозърнеста стомана
- ~, мелкосортовая дребносортна [дрбносортова] стомана, стомана на малки профили
- ~, многослойная многопластова [многослойна] стомана
- ~, модифицированная модифицирана стомана
- ~, молибденистая *вж.* сталь, молибденовая
- ~, молибденовая молибденова стомана
- ~, мостовая мостова стомана, мостостроителна стомана
- ~, мостостроительная *вж.* сталь, мостовая
- ~, мягкая мека стомана
- ~, науглероженная навъглеродена стомана
- ~, незакаляющаяся незакаляваща се стомана
- ~, нелегированная нелегирана [въглеродна] стомана
- ~, немагнитная немагнитна [антимагнитна] стомана
- ~, нержавеющая неръждаваща стомана
- ~, нестандартная нестандартна стомана
- ~, неустойчивая неуспокоена [полуспокойна или кипяща] стомана
- ~, низколегированная *вж.* сталь, малолегированная
- ~, низкоуглеродистая *вж.* сталь, малоуглеродистая
- ~, никелевая никелова стомана
- ~, никелекремнистая никел-силициева стомана
- ~, никелемолибденовая никел-молибденова стомана
- ~, никелхромовая хром-никелова стомана
- ~, нормализованная нормализирана стомана
- ~, обесеренная обезсерена стомана
- ~, обрубная стомана за (изработване на) пръстени [гривни]
- ~, обыкновенная обикновена стомана
- ~, огнестойкая огнеустойчива стомана
- ~, окалиностойкая стомана, устойчива на газова корозия, огнеустойчива стомана
- ~, омеднённая помеднена стомана [ламарина]
- ~, оцинкованная пооловена стомана, покрита с олово стоманена ламарина
- ~, основная основна стомана (*стомана от основна стоманодобивна пещ*)
- ~, отождённая отгрята стомана
- ~, отпущенная отвърната стомана
- ~, оцинкованная поцинкована стомана [ламарина]
- ~, парамагнитная *вж.* сталь, немагнитная
- ~, перегретая прегрята стомана
- ~, пережжённая прегрята [прегоряла] стомана
- ~, перекалённая презакалена стомана
- ~, перлитная перлитна стомана
- ~, плакированная платирана стомана
- ~, пластичная пластична стомана, ковка стомана
- ~, подёлочная обикновена мека, леснообработваща се стомана
- ~, подшипниковая лагерна стомана, стомана за (изработване на) лагери
- ~, полированная листовая полирана листова стомана
- ~, полособульбовая стомана под форма на одебелени ивици
- ~, полосовая *вж.* сталь, ленточная
- ~, полуаустенитная полуаустенитна стомана
- ~, полукруглая полукръгла стомана
- ~, полуспокойная полуспокойна стомана
- ~, полуферритная полуферитна стомана
- ~, прокатная *вж.* сталь, вальцованная
- ~, простая углеродистая проста [обикновена] въглеродна стомана
- ~, профильная профилна стомана

- ~, пружинна пружинна стомана
- ~, прутковa стомана на прътове, прътова стомана
- ~, пудлингова пудлингова стомана
- ~, пузърчата шуплеста [шуплива] стомана, стомана с шупли
- ~, пушечна оръдейна стомана (*стомана за изработване на оръдейни тела*)
- ~, равнобъкава равностранна ъглова стомана
- ~, раскисленa разкислена [дезоксидирана, обезкислородена] стомана
- ~, рафиниранa рафинирана стомана
- ~, резервуарна резервоарна стомана (*стомана за изработване на съдове, резервоари*)
- ~, релсовa релсова стомана (*стомана за изработване на релси*)
- ~, рессорна ресорна стомана
- ~, рессорно-пружинна ресорно-пружинна стомана
- ~, рифленa рифелована стомана
- ~, рифленa листовa листовa рифелована стомана
- ~, роликотподшипниковa стомана за изработване на ролкови лагери
- ~, рядовa обикновена [търговска] стомана
- ~, самозакалваща се самозакаляваща се стомана
- ~, сварочна заваръчна стомана
- ~, свръхвисокопрочна свръхвисокояка стомана
- ~, свинцовиста оловна стомана (*стомана, съдържаща олово*)
- ~, сегментна стомана за изработване на сегменти, сегментна стомана
- ~, серебряна сребърна стомана (*неръждаваща полирана калибрирана стомана*)
- ~, серниста стомана с повишено съдържание на сяра
- ~, силикохромовa силициево-хромовa стомана
- ~, сильнолегированна вж. сталь, высоколегированна
- ~, слаболегированна вж. сталь, малолегированна
- ~, сиенс-мартеновска Сиенс-Мартенова [мартенова] стомана
- ~, слабохромиста нискохромовa стомана
- ~, сложнолегированна сложнолегирана стомана
- ~, снарядна воен. снарядна стомана, стомана за (*изработване на*) снаряди
- ~, сорбитна сорбитна стомана
- ~, сортовa сорта [профилна] стомана
- ~ с особени свойства стомана с особени [специални] свойства
- ~, специална специална стомана
- ~, спокойна спокойна стомана
- ~, среднелегированна среднолегирана стомана
- ~, среднелистовa среднолистовa стомана
- ~, среднесортна среднопрофилна [средно-сортна, средносортна] стомана
- ~, среднеуглеродиста средновеглеродна стомана
- ~, стандартна стандартна стомана
- ~, стволна вж. сталь, пушечна
- ~, строителна строителна стомана
- ~, судовa вж. сталь, судостроителна
- ~, судостроителна корабостроителна стомана
- ~, сыра сурова стомана
- ~, таворимсовa стомана за Т-образни (корабни) греди
- ~, таворна стомана за Т-образни греди
- ~, твърда твърда стомана
- ~, теплоустойчива топлоустойчива стомана
- ~, теплоустойчива вж. сталь, теплоустойчива
- ~, тигельна тигелна [тиглова] стомана
- ~, титаниста титанова стомана
- ~, титановa вж. сталь, титаниста
- ~, толста листовa дебелостовa стомана, дебела стоманена ламарина
- ~, толстостовa вж. сталь, толста листовa
- ~, томасовска томасова стомана
- ~, тонка листовa тънколистовa стомана
- ~, тонкостовa вж. сталь, тонка листовa
- ~, топочна пещна стомана, огнищна стомана (*стомана за изработване на пещи и огнища за пещи*)
- ~, торговa търговска [обикновена] стомана
- ~, трансформаторна трансформаторна стомана, листовa електротехническа стомана
- ~, тръгънна тръстенен стоманен профил
- ~, тройна тройна стомана
- ~, тръбна тръбна стомана, стоманени тръби
- ~, тугоплавка труднотопима стомана (*стомана с висока температура на топене*)
- ~, турбокотлостроителна турбокотлостроителна стомана
- ~, тяната изтеглена стомана
- ~, углеродиста въглеродна стомана
- ~, углеродиста качествена качествена [подобрана] въглеродна стомана
- ~, углеродиста лита въглеродна лята стомана
- ~, углобимсовa ъглова стомана за корабни греди
- ~, углобимсовa вж. сталь, углобимсовa
- ~, угловa ъглова [винкелна] стомана
- ~, узорчата декоративна стомана
- ~, улущаема подобряема стомана
- ~, улущенa подобрана стомана
- ~, универсална универсална стомана
- ~, фасонна фасонна [профилна] стомана
- ~, фасонна листовa листовa профилна [фасонна] стомана
- ~, ферритна феритна стомана
- ~, фосфориста фосфорна стомана
- ~, химически устойчива химически устойчива стомана
- ~, хладнотопка трошлива [чуплива] на студено стомана
- ~, хладнотопка студеноустойчива стомана
- ~, хладнотопка студеновалцувана стомана
- ~, хладнотопка студеноизтеглена стомана
- ~, хромиста хромовa стомана

- ~, хромоалюминиевая хром-алуминиева стомана
- ~, хромованадиевая хром-ванадиева стомана
- ~, хромовая хромовая стомана
- ~, хромовольфрамовая хром-вольфрамова стомана
- ~, хромокремнистая хром-силициева стомана
- ~, хромомарганцевая хром-манганова стомана
- ~, хромомолибденованадиевая хром-молибден-ванадиева стомана
- ~, хромомолибденовая хром-молибденова стомана
- ~, хромникелевая хром-никелова стомана
- ~, цементированная цементована стомана
- ~, цементируемая цементираща се стомана, стомана за цементиране
- ~, цементуемая *вж.* сталь, цементируемая
- ~, цианированная цианирана стомана
- ~, циркониевая цирконова стомана
- ~, цирконистая *вж.* сталь, циркониевая
- ~, шарикоподшипниковая стомана за (изработване на) сачмени лагери, лагерна стомана
- ~, швеллерная П-образна стомана, улейна стомана
- ~, шестигранная шестостенна стомана
- ~, широкополосная широколентова стомана
- ~, штампованная шампована стомана
- ~, штамповая стомана за (изработване на) шампи и шанци
- ~, стрипсовая лентова [ивична] стомана
- ~, эвтектидная эвтектоидна стомана
- ~, электрическая электротехническа стомана
- ~, электродная электродна стомана
- ~, электромагнитная электромагнитна [электротехническа] стомана
- ~, электротехническая электротехническа стомана
- стальбетон *м* стоманобетон
- стальмасса *ж* стоманомаса
- стальной стоманен
- сталь-серебрянка *ж* *вж.* сталь, серебрястая
- стамеска *ж* тясно и плоско длето (за дърво)
- стан *м* 1. валцова машина, валцмашина, валцовачка 2. *текст.* тъкачен стан, разбой
- ~, автоматический 1. автоматична валцова машина 2. *текст.* автоматичен (тъкачен) стан
- ~, балочный валцовъчна машина за (изработване на) греди
- ~, бандажепрокатный машина за валцоване на бандажи
- ~, бандажный *вж.* стан, бандажепрокатный
- ~, барабанный волочильный изтеглячна барабанна машина
- ~, бельгийский белгийска валцовачка
- ~, бронепрокатный машина за валцоване на броня
- ~, быстроходный прокатный бързоходна валцовъчна машина
- ~, валковый трубоправильный валцова машина за изправяне на тръби
- ~ винтовой прокатки 1. винтова валцовъчна машина 2. машина за винтово валцоване
- ~, волочильный изтеглячна валцовачка
- ~, вытяжной изтеглячна валцовачка
- ~, гладильный валцовачка за изглаждане
- ~ горячей правки валцовъчна машина за изправяне на горещо
- ~ горячей прокатки валцовъчна машина за горещо валцоване
- ~, грибовидный гъбовидна валцовъчна машина
- ~, двойной-дуо двойна двувалцова машина, двойна дуо-машина, двоен дуо-стан
- ~, двухклетевой двухклеткова валцовъчна машина
- ~, двухвалковый *вж.* стан, двухвалковый прокатный
- ~, двухвалковый прокатный двувалцова валцовъчна машина, дуо-машина, дуо-стан
- ~, двухцепной волочильный двуверижна изтеглячна валцовъчна машина
- ~, дисковый дискова валцовъчна машина
- ~ для горячей прокатки валцовъчна машина за горещо валцоване
- ~ для прокатки профилей профилна валцовъчна машина
- ~ для толстолистового железа плочовалцовачка (валцовъчна машина за изработване на стоманени плочи)
- ~ для холодной прокатки валцовъчна машина за студено валцоване
- ~ дбпелъ дуо валцовъчна машина двоен дуо, двоен дуо-стан
- ~, дрессировочный дресировъчна валцовъчна машина
- ~ дуо *вж.* стан, двухвалковый прокатный
- ~, жестепрокатный валцовачка за валцоване на тенеке [ламарина]
- ~, заготовочный валцовачка за заготовки [полуфабрикати]; подготвителна валцова машина
- ~, заготовочный волочильный изтеглячна машина за заготовки (предназначени за изтегляне)
- ~, зигзагообразный зигзагообразна валцовъчна машина
- ~, калибровочный калибрираща [калибровачка] валцовачка
- ~, калибровочный прокатный *вж.* стан, калибровочный
- ~, калибровочный трубопрокатный калибровъчна тръбоизтеглячна валцовачка
- ~, катальный 1. валцова валцовачка 2. *литограф.* валцова печатна машина
- ~ кварту четиривалцова валцовачка, квартостан
- ~, кобочно-прокатный ковшко-валцова валцовачка
- ~, колесный валцовачка за (изработване на) колеса
- ~, колесопрокатный *вж.* стан, колесный
- ~ косой вальцовки валцовачка за косо валцоване
- ~ косой прокатки *вж.* стан косой вальцовки

- ~, **крóвельный** валцовъчна машина за валцоване на покривна ламарина
- ~, **кромкопрокáтный** валцовъчна машина за оформяне краищата на листовете
- ~, **крупнобóртный** валцовъчна машина за (валцоване на) големи профили
- ~, **лине́йный** линейна валцовъчна машина
- ~, **листовóй** листова валцовачка, валцовъчна машина за ламарина
- ~, **листозагибочный** листоогъваща валцовачка
- ~, **листопрókáтный** *вж.* стан, листовóй
- ~, **мáятниковый** **волочýльный** люлесща се [махална] изтеглячна валцовачка
- ~, **мáятниковый** **трубосвáрочный** тръбозаваръчна махална [люлесща се] машина [валцовачка]
- ~, **мелкобóртный** валцовъчна машина за (изработване на) малки профили
- ~, **мелкосортóвый** *вж.* стан, **мелкобóртный**
- ~, **многовалкóвый** многовалцова валцовъчна машина
- ~, **многоклетевóй** многоклеткова валцовъчна машина
- ~, **многокрáтный** **волочýльный** многократно изтегляща валцовачка, валцовачка за многократно изтегляне
- ~, **молоткóвый** *вж.* стан, **молотовóй**
- ~, **молотовóй** чукова валцовачка
- ~, **набóльный** **правýльный** валцовачка за окончателно [пълно] изправяне
- ~ **непрерýвной** **свáрки** машина за непрекъснато заваряване
- ~ **непрерýвнóй** **прокáтки** *вж.* стан, **непрерýвный**
- ~, **непрерýзный** непрекъсната валцовъчна машина (*валцовъчна машина за непрекъснато валцоване*)
- ~, **нереверсýвный** нереверсивна валцовачка
- ~, **нотогравировáльный** *пилигр.* машина за печатане на ноти
- ~, **обжýмный** деформираща валцовачка, валцовачка за първоначална деформация, валцовачка за получаване на разкат, валцовачка за блуми и сляби, блоковалцовачка
- ~, **обкáтный** валцовачка за заобляне
- ~, **одноклетевóй** едноклеткова валцовъчна машина
- ~, **однокрáтный** **волочýльный** еднократно изтегляща валцовачка, валцовачка за еднократно изтегляне (на тел)
- ~, **одноцепнóй** **волочýльный** еднoверижна изтеглячна валцовъчна машина (*за тел*)
- ~, **стдéлочный** валцовъчна машина за окончателна обработка, калибрираща валцовачка
- ~, **периодический** периодична валцовъчна машина
- ~ **периодическóй** **прокáтки** валцовъчна машина за периодично валцоване, периодична валцовачка
- ~, **петлевóй** огъвачка, валцовачка за точно огъване (дъгата на котелни плочи)
- ~, **петлевóй** **прóволочный** *вж.* стан, **петлевóй**
- ~, **пилигрíмовый** пилгерова валцовъчна машина за тръби, пилгерувачка, пилгершрит
- ~, **пýльгерный** *вж.* стан, **пилигрíмовый**
- ~, **плóщýльный** машина за сплескване, сплесквачка
- ~, **полосовóй** валцовъчна машина за (изработване на) ленти
- ~, **полуавтоматический** полуавтоматична валцовъчна машина
- ~, **полунепрерýжный** полунепрекъсната валцовъчна машина, валцовачка за полунепрекъснато валцоване
- ~, **последóвательный** последователна валцовачка
- ~, **правýльно-профилирóвочный** изправящо-профилираща валцовъчна машина
- ~, **правýльный** изправяща валцовачка
- ~, **проволочнопрокáтный** валцовъчна машина за валцоване на тел
- ~, **прóволочный** *вж.* стан, **проволочнопрокáтный**
- ~, **прокáтный** валцовачка, валцовъчна машина
- ~, **прокáтный** **лине́йный** линейна валцовъчна машина
- ~, **прокáтный** **многовáлковый** многовалцова валцовачка, многовалцова машина
- ~, **прокáтный** **многоступénчатый** многостепенна валцовъчна машина
- ~, **прокáтный** **одноклетевóй** едноклетъчна валцова машина
- ~, **промежýточный** **прокáтный** валцовачка за междинно валцоване, междинна валцовъчна машина
- ~, **протáлкивающий** избутваща [тласкаща] валцовачка
- ~, **протяжнóй** изтеглячна валцовачка
- ~, **прошивнóй** прошивна машина
- ~, **радиáльно-прокáтный** радиално-валцовъчна машина
- ~, **размóточный** разматаваща машина
- ~, **раскáтный** *мет.* валцов агрегат [валцовачка] за отстраняване овалността на безшевни тръби
- ~, **раскáточный** *вж.* стан, **раскáтный**
- ~, **реверсýвный** реверсивна [обръщателна, обратима] валцовачка
- ~, **редукциóнный** редукционна валцовачка
- ~, **реечный** рейкова валцовачка, рейкова машина
- ~, **рельсобáлочный** валцовъчна машина за релси и греди
- ~, **рельсовый** *вж.* стан, **рельсопрокáтный**
- ~, **рельсопрокáтный** релсовалцовъчна машина
- ~ **ри́ллинг** *мет.* валцов агрегат за отстраняване овалността на безшевни тръби
- ~ **ри́линг-агрегат**
- ~, **ро́ликовый** ролковалцовъчна машина
- ~, **свáрочный** заваръчна машина
- ~, **сортóвый** валцовъчна машина за профилна стомана, профилна валцовачка
- ~, **сортóвый** **прокáтный** *вж.* стан, **сортóвый**
- ~, **сортопрокáтный** *вж.* стан, **сортóвый**

- ~, **среднелистовой** среднелистова валцовачка, валцовъчна машина за (валцоване на) средно дебели листове
- ~, **сталепрокатный** (валцовъчна) машина за валцоване на стомана
- ~, **ступенчатый** степенна валцовачка
- ~, **стыковой сварки** машина за челно заваряване
- ~, **толстолистовой** дебелолистова валцовачка, валцовъчна машина за дебели ламарини
- ~, **тонколистовой** тънколистова валцовачка, машина за валцоване на тънки листове
- ~, **трехвалковый** тривалцова [триовалцовъчна] машина
- ~, **трехклетевой** триклеткова валцовъчна машина
- ~, **трубозагибочный** тръбоогъваща валцовачка
- ~, **трубоправильный** тръбоизправяща валцовачка
- ~, **трубопрокатный** машина за валцоване на тръби, тръбовалцовъчна машина
- ~, **трубосварочный** тръбозаваръчна машина
- ~, **универсальный** универсална валцовъчна машина
- ~, **формовочный** формовъчна валцовачка [машина]
- ~, **холодного волочения** валцовачка за студено изтегляне (на тел)
- ~, **холодной прокатки** валцовачка за студено валцоване
- ~, **цепной волочильный** верижна изтеглячна валцовачка
- ~, **черновой** машина за груба обработка
- ~, **черновой прокатный** валцовъчна машина за грубо обработване [валцоване]
- ~, **четырёхвалковый** четиривалцова машина [валцовачка]
- ~, **чистовой прокатный** валцовъчна машина за окончателно [чисто] обработване [валцоване]
- ~, **широкополосный** валцовъчна машина за (изработване на) широки ленти
- ~, **штрипсовый** валцова машина за (изработване на) ленти, лентовалцовачка
- ~, **штрипсоправильный** валцовачка за изправяне на ленти
- стан-тандем** *ж* тандем-валцовачка
- стан трио** *ж* валиовачка трио, стан-трио, *вж.* стан, **трёхвалковый**
- стандарт** *ж* стандарт
- ~, **ведомственный** ведомствен стандарт
- ~, **государственный** държавен стандарт
- ~, **групповой** групов стандарт
- ~, **действующий** действуваш стандарт
- ~, **классификации** класификационен стандарт, стандарт за класифициране
- ~, **комплексный** комплексен стандарт
- ~, **межотраслевой** междутраслов стандарт
- ~, **общесоюзный** общосъюзен стандарт (*за СССР*)
- ~, **ограниченного применения** стандарт с ограничена валидност [приложимост]
- ~, **определяющий** определящ стандарт
- ~, **основной** основен стандарт
- ~, **отраслевой** отраслов стандарт
- ~, **первичный** първичен стандарт
- ~, **полный** пълен стандарт
- ~, **размерный** размерен стандарт, стандарт за размери
- ~, **размеров** *вж.* стандарт, **размерный**
- ~, **терминологический** терминологичен стандарт
- ~, **технических условий** стандарт на технически условия
- ~, **технологического процесса** стандарт на технологичен процес
- ~, **типоразмеров** стандарт на типоразмери
- ~, **частный** частен стандарт
- стандартизация** *ж* стандартизация
- стандартизовать** стандартизирам
- стандартный** стандартен
- стандере** *ж* кораб. кухня стойка (*за подбалката или за трапбалката*), **стандере**
- станина** *ж* рама, тяло (*на машина*), **легло** (*на струг*)
- ~, **арочная** сводеста рама [рамка]
- ~, **балочная** *вж.* **станина** **балочного** **типа**
- ~, **балочного** **типа** тяло [рама] от гредови тип
- ~, **вертикальная** вертикално тяло, вертикална рама
- ~, **горизонтальная** хоризонтално тяло, хоризонтална рама
- ~, **двигателя** рама на двигателя
- ~, **дугобразная** дъгообразно тяло, дъгообразна рама
- ~, **задняя** задна рама
- ~, **закрытая** закрито [затворено] тяло, **закрита** [затворена] рама
- ~, **замкнутого** **типа** *вж.* **станина** **рамного** **типа**
- ~, **колонного** **типа** рама от колонен тип, колонна рама
- ~, **кольцевая** пръстеновидна рама
- ~, **консольная** конзолна рама, конзолно тяло
- ~, **коробчатая** кутнеобразно [коритообразно] тяло, кутнеобразна рама
- ~, **однобоя** *ж* еднократно тяло, еднократна рама
- ~, **опорная** опорна рама
- ~, **открытая** открито [отворено] тяло, **открыта** [отворена] рама
- ~, **открытого** **типа** *вж.* **станина** **балочного** **типа**
- ~, **передняя** предна рама
- ~, **П-образная** *вж.* **станина**, **коробчатая**
- ~, **поперечная** напречно тяло, напречна рама
- ~, **портального** **типа** рама [тяло] от портален тип, портална рама
- ~, **пресса** рама [тяло] на преса
- ~, **протяжная** тяло [рама] за протегляне (*при протяжна машина*)
- ~, **рамного** **типа** тяло [легло] от рамов тип
- ~, **разъемная** разглобяема рама, разглобяемо тяло
- ~, **сварная** заваръчна рама, заварено тяло
- ~, **С-образная** С-образна станина
- ~, **цельная** еднблоково [монолитно, цяло] тяло, еднблокова рама

~, шестерённая зъбна рама
 станио́ль *м* станиол
 станкоёмкость *ж* машинопоглощаемост
 станкозаво́д *м* машиностроителен завод
 станкостро́ение *с* машиностроене; производ-
 ство на (металлорежущи) машини
 станкостро́итель *м* машиностроител
 станкоча́с *м* машиночас
 станна́т *м* станат (сол на калаената кисе-
 лина)
 стани́н *м* минер. станин
 стани́т *м* станит
 станóк *м* 1. машина; струг; стан 2. работна
 маса, тезгях 3. колесник, колесарка
 ~, абразивно-отрезной абразивно-отрезна
 машина
 ~, автоматизированный автоматизиран струг;
 автоматизирана машина
 ~, автоматический автоматичен струг [ав-
 томат]; автоматична машина
 ~, автоматический ткацкий автоматичен
 тъкачен стан
 ~, автоматический токарный автоматичен
 струг
 ~, автоматный стругов автомат, автомат
 ~, агрегатно-револьверный агрегатно-револ-
 верна машина; агрегатно-револьверен
 струг
 ~, агрегатно-токарный агрегатно-стругар-
 ска машина; агрегатен струг
 ~, агрегатный агрегатен струг; агрегатна
 машина
 ~, ажурный деревообрабатывающий ажурена
 дървообработваща машина
 ~, алмазно-расточный алмазено-разстърг-
 ваща машина [струг] (*разстъргващ струг,*
който работи с алмазнен режещ инстру-
мент)
 ~, анодно-механический анодно-механична
 машина
 ~, анодно-механический отрезной анодно
 механична отрезна [резачна] машина
 ~, балансирный деревообрабатывающий ба-
 лансирна дървообработваща машина
 ~, балансирный торцовочный балансирен
 член струг
 ~, балансировочный балансирна машина
 ~, бандажировочный машина за бандажиране
 ~, бандажно-гребенный машина за огъване
 на бандажи
 ~, бандажно-расточный машина [струг] за
 обстъргване на бандажи
 ~, бандажно-токарный бандажен струг
 ~, барабанно-фрезерный барабанно-фрезова
 машина
 ~, барабанно-шлифовальный барабанно-шли-
 фовъчна машина
 ~, бесконсольно-фрезерный безконзолна фре-
 зова машина
 ~, бесконсольный безконзолна машина
 ~, бесцентрово-токарный безцентров струг
 ~, бесцентрово-шлифовальный бесцентрово-
 шлифовъчна машина
 ~, бесцентровый безцентрова машина; без-
 центров струг

~, бесчелночный ткацкий безсовалков тъка-
 чен стан
 ~, бимсогребенный бимсогъваща машина,
 машина за огъване на бимс (*напречните*
греди в корабите, под палубата)
 ~, блокоскеечный блокообработващ агре-
 гат
 ~, бобинный бобинна машина
 ~, болторезный болтонарезен струг; болто-
 нарезна машина, винтонарезна машина
 ~, бронировочный машина за полагање на
 защитна обвивка (*на кабели*)
 ~, буксиновый буксинов тъкачен стан
 ~, бурыйный *вж.* станок, буровой
 ~, буровой *мин.* сондов [пробивен] апарат,
 борапарат
 ~, бурозаправочный машина за изработване
 на бургии
 ~, бурзаточный машина за наточване [то-
 чене] на пробивни коронки
 ~, быстроходный бързоходна машина; бър-
 зоходен струг
 ~, вальценарезной валцонарезен струг; вал-
 цонарезна машина
 ~, вальцерезный *вж.* станок, вальценарез-
 ной
 ~, вальцесварочный валдозаваръчна ма-
 шина
 ~, вальцетокарный валцов струг, струг за
 обработване на валяци
 ~, вальцешлифовальный валцешлифовъчна
 машина, машина за шлифоване на валяци
 ~, вальцовочный валцовъчна машина, вал-
 цовачка
 ~, вальцовый *вж.* станок, вальцовочный
 ~, верстачный сверлильный пробивна ма-
 шина за маса
 ~, верстачный токарный (малък) струг, мон-
 тиран върху маса [тезгях]
 ~, вертикально-протяжной вертикална про-
 тегляща машина
 ~, вертикально-расточный вертикално-об-
 стъргващ струг; вертикална обстъргваща
 машина
 ~, вертикально-сверлильный вертикална
 [стояща] пробивна машина
 ~, вертикально-строгальный вертикален
 струг, каруселен струг, струг с вертикал-
 на ос
 ~, вертикально-фрезерный вертикална [стоя-
 ща] фрезова машина
 ~, вертикальный вертикална машина; вер-
 тикален струг
 ~, вибрационный вибрационна машина; ви-
 брационен струг
 ~, выброспрессующий вибропресоваща ма-
 шина
 ~, винтовой правильный винтоизправляща
 машина; винтоконтролна машина
 ~, винторезный винтонарезен струг
 ~, внутришлифовальный вътрешношлифо-
 въчна машина
 ~, волочийный телоизтегляща [изтеглячна]
 машина

- ~, **врезной фрезерный** фрезова машина, работеша чрез врязване
- ~, **вырубной** дълбачна машина
- ~, **высекальный** 1. машина за дълбане
2. машина за сечене, секачка
- ~, **высокопроизводительный** високопроизводителна машина; високопроизводителен струг
- ~, **высокоточный винторезный** много точен [прецизен] винтонарезен струг
- ~, **вытяжной** изтегляща [изтеглячна] машина, изтеглячка
- ~, **газопрессовый** машина за газопрессово заваряване, газопрессова машина
- ~, **гайковосадочный** машина за поставяне на гайки, гайконавивачка
- ~, **гайконарезной** гайконарезна машина; гайконарезен струг
- ~, **гвоздильный** машина за изработване на гвоздеи, гвоздейна машина
- ~, **гибозакалочный** машина за огъване и закаляване (на ресорни листове), шпренг-машина
- ~, **гибочный** огъваща машина, огъвачка
- ~, **гидравлический закалочный** воднозакалочна машина, машина за закаляване с вода
- ~, **гидрокопировальный** хидрокопирен струг
- ~, **гидрофицированный** хидрофицирана (снабдена с хидравлически съоръжения) машина; хидрофициран струг
- ~, **гиперболоидальный правильный** хиперболна исправяща машина
- ~, **глинотрогальный** глинообработващ струг, грънчарско колело
- ~, **гнутовой** извивачна машина, извивачка
- ~, **гобеленовый ткацкий** стан за тъкане на гоблени
- ~, **гончарный** грънчарско колело
- ~, **горизонтально-протяжной** хоризонтална протегляща машина, хоризонтална протяжна машина
- ~, **горизонтально-расточный** хоризонтално-разстъргваща машина; хоризонтално-разстъргващ струг
- ~, **горизонтально-сверильный** хоризонтално-пробивна машина
- ~, **горизонтально-строгальный** хоризонтално-струговаща машина, хоризонтален струг
- ~, **горизонтально-фрезерный** хоризонтална фрезова машина
- ~, **гравировальный** гравир-машина
- ~, **давяльный** медникарски изтеглячен струг
- ~, **двойной обрезной** двойна обрезна [обрязваща] машина
- ~, **двухзёвный** ткацкий двуустов тъкачен стан, тъкачен стан с две усти
- ~, **двухколонный** двуколонна машина
- ~, **двухколонный стружечный** дърв. двуколонна стружкова [стружкоотделяща] машина
- ~, **двухрезцовый** двуножова машина
- ~, **двухстёчный** вж. станок, двухколонный
- ~, **двухшпindelный** двувретенна машина; двувретенен струг
- ~, **делительный** 1. дърв. цепеша машина (при изработване кибрит) 2. делителна машина
- ~, **деревообделочный** вж. станок, деревообрабатывающий
- ~, **деревообрабатывающий** дървообработваща машина
- ~, **деревострогальный** дърводелски струг
- ~, **диагональный вальцовый** диагонална вальцовъчна машина, диагонална валцовачка
- ~, **дисковый анодно-механический** дискова анодно-механична машина
- ~, **дисковый волоочильный** дискова телонизтеглячна машина
- ~, **дисковый обрезной** дискова обрезна [обрязваща] машина
- ~, **дисковый окорочный** дисков (дърво)обелващ струг
- ~, **дисковый строгальный** дърв. диско-рексосваща машина
- ~, **дисковый шлифовальный** диско-шлифовъчна машина; дискова шлифовъчна машина
- ~ **для арматурных работ** машина [устройство] за арматурни работи
- ~ **для внутренней шлифовки** машина за вътрешно шлифване
- ~ **для гибки** машина за огъване, огъвачка
- ~ **для гибки арматуры** машина [устройство] за огъване на арматура
- ~ **для глубокого сверления** машина за дълбоко свредляване [дълбоко свредлопробиване]
- ~ **для гнутья арматурных стержней** машина [уредба] за огъване на арматурни прътове
- ~ **для контроля гильз** воен. машина за проверяване [контролиране] на гилзи
- ~ **для лапингования** машина на притриване [лепинговане], лепинг-машина
- ~ **для обточки бандажей** струг [машина] за обстъргване на бандажи
- ~ **для обточки валов** струг [машина] за обстъргване на валове
- ~ **для разрезки слитков** машина за рязане на лети блокове
- ~, **доводочный шлифовальный** полираща шлифовъчна машина, хонмашина
- ~, **дойльный с. ст.** доилна клетка
- ~, **дълбёжный** дълбачна машина, дълбачка
- ~, **долотозаправочный** клепачна машина за длета
- ~, **донно-сшивной** дърв. дюбелно-свързваща машина
- ~, **доньеобрезной** дънообрязваща машина
- ~, **древоточный** дърв. дървостривачна машина
- ~, **дугосварочный** уредба [машина] за електродъгово заваряване
- ~, **дыропробивочный** полигр. пробивачна машина, продупчвачка
- ~, **жаккардовый** ткацкий жакардов тъкачен стан

- ~, **загібочный** подгъваща машина, огъваща машина, абкант-машина
- ~, **желебошлифовальный** машина за шлифване на жлсбове [канали]
- ~, **загібочный** огъваща машина, огъвачка
- ~, **закалочный** закалъчна машина
- ~, **заточно-шлифовальный** точилно-шлифовъчна машина, точилна машина
- ~, **заточный** точилна [наточваща] машина
- ~, **затыловочный** затиловъчна машина; затиловъчен струг (*струг за вземане задната част от режеща витка напр. на фреза или червячен инструмент*)
- ~, **затяжной** кожарски тезгях
- ~, **зубодолбёжный** зъбодълбачна машина, зъбодълбачка
- ~, **зубообка́тный** зъбообхождаща машина
- ~, **зубозакругляющий** зъбозакръгляваща машина
- ~, **зубоотдёлочный** зъбообработваща машина
- ~, **зубопритёрочный** зъбопритриваща машина
- ~, **зубопротяжной** зъбопротегляща машина
- ~, **зуборезный** зъбонарсзна машина, зъбообработваща машина
- ~, **зубострогальный** зъбостъргателна машина, зъбодълбачна машина
- ~, **зубофрезерный** зъбофрезова машина
- ~, **зубофрезерный обка́тный** зъбофрезова обхождаща машина
- ~, **зубохонинговальный** зъбохонинговаща машина, машина за хонинговане [притриване] на зъби
- ~, **зубошевинговальный** зъбошевинговъчна машина, машина за шевинговане на зъби
- ~, **зубошлифовальный** зъбошлифовъчна машина
- ~, **инструментальный** инструментална машина, металорежеща машина; машина за изработване на инструменти
- ~, **испытательный** изпитателен стенд
- ~, **калёвочно-строгальный** дърв. профилна рендосвачка, хобелмашина
- ~, **калёвочный** дърв. профилна рендосвачка
- ~, **канатного бурения** вж. станок, канатный
- ~, **канатно-ударный** въжено-ударна сондажна машина
- ~, **канатный** въжена сондажна машина (*за обработка на скали*)
- ~, **канатный буровой** въжено пробивна машина
- ~, **кантовочный** ръборендосвачка, окрайвачка, машина за окрайчване
- ~, **картононарезальный фрезерный** картоно-резачна фрезова машина
- ~, **карусельно-токарный** каруселен струг
- ~, **карусельно-фрезерный** каруселно фрезова машина
- ~, **карусельно-шлифовальный** каруселно-шлифовъчна машина
- ~, **карусельный** каруселна машина; каруселен струг
- ~, **карусельный порталный** каруселно-портална машина
- ~, **клепальный** нитовъчна машина, нитовачка, занитвачка
- ~, **клёпкострогальный** дърв. машина за чварски дъски
- ~, **ковровый** стан за тъкане на килими
- ~, **кокильный** леяр. кокилна машина, машина [устройство] за кокилно леене
- ~, **кокономотальный** басейн за точене на коприна
- ~, **колёчатый шлифовальный** коляно-шлифовъчна машина
- ~, **колёсно-токарный** вж. станок, колёсотокарный
- ~, **колёсотокарный** колоосен струг, струг за обработване на колооси, бандажен струг
- ~, **колбовый шлифовальный** колонна шлифовъчна машина
- ~, **комбинированный** комбиниран струг; комбинирана машина
- ~, **комбинированный точильный** комбинирана точилна машина, комбинирано точило
- ~, **конвейерный закалочный** конвейерна закалъчна машина
- ~, **кондукторно-сверлильный** шаблонна средлопробивна машина
- ~, **консольно-сверлильный** конзолна [радиална] пробивна машина, радиална средлопробивна машина
- ~, **консольно-фрезерный** конзолна фрезова машина
- ~, **консольный** конзолна машина
- ~, **контактно-копировальный** полигр. контактно-копирно устройство
- ~, **контурно-шлифовальный** машина за шлифване по [на] контур
- ~, **концервнительный** машина за изравняване на краищата, кантовъчна машина
- ~, **координатно-расточный** координатно-обстъргваща машина; координатен струг
- ~, **копировально-строгальный** копирно-стъргателна машина
- ~, **копировально-токарный** копирен струг
- ~, **копировально-фрезерный** копирно-фрезова машина
- ~, **копировально-шлифовальный** копирно-шлифовъчна машина
- ~, **копировальный** копирна (металорежеща) машина; копирен струг
- ~, **корректурный** полигр. коректурна машина, машина за коректури
- ~, **крепегадёлочный** машина за обработка на елементите на дървен крепеж
- ~, **кривошипный гибочный** колянова огъвачна машина, колянова огъвачка
- ~, **кривошипный ткацкий** колянов [кривошипен] тъкачен стан
- ~, **кромкозагибочный** флангово-огъвачна машина, флангоогъвачка, ръбогъвачка
- ~, **кромкообрезной** машина за обрязване на ръбовете, ръбообрезвачка, ръборезна машина
- ~, **кромкообточный** машина за обстъргване на ръбовете, ръбообстъргвачка

- ~, кромкострогальный 1. дърв. ръборендовачка 2. стъргателна машина за обработване на ръбове
- ~, крошильный тююнорезачка
- ~, круглопалочный дърв. машина за (изработване на) кръгли прътове
- ~, круглопильный циркуляр
- ~, круглопильный маятниковый махален [люлков] циркуляр
- ~, круглострогальный 1. дърв. машина за цепене на фурнир 2. кръглостъргателна машина
- ~, круглоткацкий кръглотъкачен стан
- ~, круглофрезерный кръглофрезова машина
- ~, круглошлифовальный машина за кръгло шлифоване, кръглошлифовъчна машина
- ~, кулачковый правильный гърбична исправяща [оправяща] машина
- ~, кулачковый ткацкий гърбичен тъкачен стан
- ~, лакировочный лакировъчна машина
- ~, лентоткацкий пасмантериен тъкачен стан, лентотъкачен стан
- ~, лентоткацкий бесчелочный бессовалков пасмантериен [лентотъкачен] стан
- ~, лентофрезерный лентофрезова машина
- ~, ленточный опилочный дърв. лентова машина за циклене
- ~, ленточный пильный лентов трион, банг
- ~, ленточный ребросклеивающий дърв. лентова ръбослепваща машина
- ~, ленточный шлифовальный лентова шлифовъчна машина
- ~, лесопильный гатер
- ~, листозагибочный листоогъвачна машина, листоогъвачка
- ~, листоправильный листоизправяща [листооправяща] машина
- ~, латорезный латорезна машина, гилотина, гилотинна ножица
- ~, литографский литографска машина
- ~, лобзиковый дърв. лъкче за дърворезба
- ~, лобовой вж. станок, лоботокарный
- ~, лобовой токарный вж. станок, лоботокарный
- ~, лоботокарный челен [лицев, бандажен] струг, струг за челно обработване
- ~, лошильный дърв. полировъчна машина, полировка
- ~, лучевой машина за електронска обработка
- ~, лущильный дърв. белачна машина
- ~, льоткацкий лентотъкачен стан
- ~, маятниковый шлифовальный махална [люлееща се] шлифовъчна машина
- ~, мелкобдудный зубофрезерный малкомодулна зъбонарезна фрезова машина
- ~, мерильный текст. метрочна машина
- ~, металлографический полигр. металографична машина
- ~, металлообрабатывающий металообработваща машина
- ~, металлорежущий металорежеща машина
- ~, механический ткацкий механичен тъкачен стан
- ~, многоинструментальный многоинструментална [многоножова] машина
- ~, многопильный дърв. многоциркулярна машина, многодискова (циркулярна) машина
- ~, многопозиционный многопозиционна машина
- ~, многорезцовый многоножова машина; многоножов струг
- ~, многосуппортный многосупортна машина; многосупортен струг
- ~, многоцелевой обработващ център
- ~, многочелочный револьверный ткацкий многосовалков револверен тъкачен стан
- ~, многочелочный ткацкий многосовалков тъкачен стан
- ~, многошпindelный многовретенна машина
- ~, многошпindelный сверлильный многовретенна свредлопробивна машина
- ~, множительный полигр. множителя [размножителен] апарат
- ~, монтажный монтажна машина
- ~, мылострогальный машина за стъргане на сапуна
- ~, мыльный текст. омокотителна машина
- ~, навивальный текст. навивачна машина; вж. станок, навивочный
- ~, навивочный машина за навиване на пружини, пружинонавивачка
- ~, наждачный шмиргел (машина), точило
- ~, накатный вж. станок, накаточный
- ~, накаточный валцовъчна [накатваща] машина
- ~, намоточный намотъчна машина, устройство за навиване на бобини
- ~, нарезной нарязваща машина; резбонарезна машина
- ~, настольно-токарный (малък) струг, монтиран на маса
- ~, настольно-сверлильный свредло-пробивна машина за маса
- ~, настольный машина за маса
- ~, непрерывного действия машина с непрекъснато действие, машина с автоматичен цикъл на работа
- ~, ножевой балансировочный стенд за балансиране на ножа при ножов барабан
- ~, ножеочильный ножозаточваща машина, точило за ножове
- ~, ножной крачна машина
- ~, ножовочный машинна ножовка
- ~, ножовочный раздвижной лък за ножовка
- ~, обдирочно-обточный струг за грубо обработване [за грубо струговане]
- ~, обдирочно-шлифовальный машина за грубо [предварително] шлифоване
- ~, обдирочный машина за грубо [предварително] обработване
- ~, обкатный зубошлифовальный обхождаща [закръгляваща] зъбошлифовъчна машина
- ~, обкатный резбофрезерный обхождаща [закръгляваща] зъбофрезова машина

- ~, обмóточный намотъчна машина
- ~, обрeзной обрязваща машина, обрeзвачка
- ~, обтóчный обстъргваща машина, струг
- ~, овáльно-токарный машина за овално струговане
- ~, однокóлонный едноколонна машина
- ~, однопíльный дърв. единичен трион; ленторезачка с една режеща лента
- ~, одностóбечный едностойкова [едноколонна] машина
- ~, одношпíндельный едновретенна машина; едновретенен струг
- ~, окóрочный дърв. коробелачка, машина за обелване на кората
- ~, опилóвочно-зачистный машинна пила за зачистване
- ~, опилóвочно-отрезной лентова отрезна машина, банциг
- ~, опилóвочный механична [машинна] пила
- ~, оплёточный машина за оплитане (на кабели и проводници): текст. машина за оплитане на нишки
- ~, опокосбóрочный маса [тезгях] за сглобяване на каси
- ~, орудíйный лафет (на оръдие)
- ~, орудíйный токарный оръдеен струг, струг за обработване на оръдейни тела
- ~, осетокáрный струг за обработване на оси
- ~, отбóртóвочный подгъваща машина, машина за подгъване на кантове
- ~, отдéльно-растóчный окончателно обстъргваща машина; струг за окончателно обстъргване
- ~, отдéлочный обработваща машина, машина за окончателна обработка
- ~, отливной полигр. отливна машина
- ~, отрезной отрезна машина, резачка
- ~, офóртный полигр. офортна машина
- ~, офсётный полигр. офсетна машина
- ~, пазóвочный машина за (изработване на) жлеbove [улъци, канали]
- ~, пазорéзный вж. станóк, пазóвочный
- ~, пантóграфный фрэзерный пантографна фрезова машина; пантограф
- ~, паркетнóстрóгальный дърв. машина за рендосване на паркет
- ~, паркéтный торцóвочный дърв. машина за рязане на паркет
- ~, патрóнный токарный патронников струг, струг с патронник
- ~, педáльный педална машина, машина с крачник, крачникова машина
- ~, перевáвочный вж. станóк, навивáльный
- ~, передвижной подвижна машина, возима машина
- ~, передвижной буровóй пробивна [сондажна] подвижна машина
- ~, перфорациóнный полигр. перфорационна машина, перфоратор
- ~, печáтный полигр. печатна машина
- ~, пилозатóчный машина за точене на пили и лентови режещи инструменти (триони, банцигови ленти, бичкии)
- ~, пилонасекáтельный пилоназъбваща машина, машина за назъбване [насичане] на пили
- ~, пíльный дърв. механичен трион
- ~, планетáрно-внутришлифовáльный планетна вътрешношлифовъчна машина
- ~, планетáрный планетна машина, машина с планетно задвижване
- ~, плáщечный вж. станóк, нарезной
- ~, плáщечный нарезной машина за нарязване (на резба) с плашки
- ~, плашкозатóчный машина за наточване [точене] на плашки
- ~, плашкозатылóвочный шлифовáльный шлифовъчна машина за затиловане на плашки
- ~, плоскополировáльный плоскополировъчна машина
- ~, плоскопритíрочный машина за плоско притриване
- ~, плоскошлифовáльный плоскошлифовъчна машина
- ~, плющíльный 1. валцовъчна машина (за ленти); изтеглячка на лентов материал
- 2. сплесквачка, машина за (раз)плескване
- ~ по дéреву дърводелски струг
- ~, позолóтный полигр. златачна машина
- ~, полировáльный полировъчна машина, полировачка
- ~, полирóвочный вж. станóк, полировáльный
- ~ по метáллу металообработваща машина
- ~, поперéчно-стрóгальный напречностръгателна машина
- ~, поперéчно-токарный напречен струг, напречна стругова машина
- ~, портáльный портална машина
- ~, правíльно-калибрóвочный изправящо-калибрирна машина, изправячка-калибровачка
- ~, правíльно-отрезной изправящо-отрезна машина, машина за изправяне [оправяне] и отрязване
- ~, правíльный машина за изправяне [за оправяне], изправячка, оправячка
- ~, прецизиóнный прецизна [точна] машина
- ~, приводной задвижваща машина, предавателна машина
- ~, прирезной машина за отрязване (на дървета)
- ~, присучáльный текст. пресукваща машина, пресуквачка
- ~, притíрочный машина за притриване
- ~, пробопечáтный кфт. пробопечатна машина
- ~, проволóчноволочíльный телоизтеглячна [телоизтегляща] машина
- ~, проволóчнонамóточный телонавиваща машина, телонавивачка
- ~, продóльно-копировáльный надлъжнокопирна машина; надлъжнокопирен струг
- ~, продóльно-рэзательный надлъжнорезачна машина, надлъжна резачка
- ~, продóльно-свсрлíльный надлъжнопробивна машина, надлъжносвредопробивна машина

~, продълбно-строгълный надлъжностръгателна машина
 ~, продълбно-фрезерный надлъжнофрезова машина
 ~, протяжнѳй протяжна машина, машина за протегляне
 ~, профилношлифовълный профилношлифовъчна машина
 ~, прѳфильный прѳфилна машина, машина за изработване прѳфили
 ~, прошивнѳй 1. *полигр.* машина за шиене на коли [на книги], машина-шивачка 2. *ел. хим.* машина за електрохимично пробиване
 ~, прошивочный 1. протеглячка 2. пробивачка [подупчвачка]
 ~, пружино-загѳбочный машина за подгъване (краищата) на пружина
 ~, пружино-навивълный машина за навиване на пружини
 ~, пружинонавивочный *вж.* станѳк, пружино-навивълный
 ~, прутѳвый ткълкий рутенов ткълчен стан
 ~, радиълно-сверлѳльный радиълнопробивна машина, радиълна свредлопробивна машина
 ~, раздвижнѳй ножѳвочный разтегателна ножова машина
 ~, размѳточный разчертаваща [трасираща] машина, трасир-машина
 ~, разрезнѳй разрезна машина, машина за разрязване
 ~, разбѳрочный маса [тезгях] за разглобяване, демонтажна маса [стенд]
 ~, разрывнѳй машина за разкъсване
 ~, рамный шипорѳзный *дърв.* рамкова шипорезна машина
 ~, распиловочный *дърв.* гатер; машина за разрязване [нарязване]
 ~, растѳчный разстъргваща машина, хоризонталноразстъргваща машина [борверк]
 ~, ребрѳвый *дърв.* гредоразбичваща машина
 ~, ребрѳвый круглопѳльный дискова [циркулярна] гредоразбичваща машина
 ~, ребрѳвый ленточнопѳльный лентова гредоразбичваща машина
 ~, ребросклѳивающий *дърв.* слепваща машина (за *фурнир* и др.)
 ~, револьвѳрный револверен струг; револверна машина
 ~, револьвѳрный токарный револверен струг
 ~, рѳечно-фрезерный машина за фрезоване на зѳбни гребени
 ~, рѳезательный рѳезачна машина, ножовка
 ~, резинорѳзательный машина за рязане на гума, гуморѳзачка
 ~, рѳезцѳточный ножонаточваща машина, точило (за ножове)
 ~, рѳезѳвый ножова машина; машина за (изработване на) ножове
 ~, рѳезбонакълтый рѳезбонавалцовъчна машина
 ~, рѳезбонакълточный *вж.* станѳк, рѳезбонакълтый
 ~, рѳезбонарезнѳй рѳезбонарязваща [рѳезбонарезна] машина; рѳезбонарезен струг
 ~, рѳезбообработвающий рѳезбообработваща машина

~, рѳезбосверлѳльный рѳезбонарезна машина, работѳща с метчик
 ~, рѳезѳофрезерный рѳезѳофрезова машина, машина за фрезоване на рѳѳзба
 ~, рѳезѳошлифовълный рѳезѳошлифовъчна машина, рѳезѳошлифовачка
 ~, рѳѳсмусный 1. чертилна машина 2. *дърв.* щраймус
 ~, рѳѳсмусовый *вж.* станѳк, рѳѳсмусный
 ~, рѳѳсогѳбочный рѳѳсоогъваща машина, рѳѳсоогъвачка
 ~, рѳѳсоправѳльный рѳѳсоизправяща [рѳѳсооправяща] машина
 ~, рѳѳсорѳзный рѳѳсонарезна [рѳѳсорѳжеща] машина, рѳѳсопѳзачка
 ~, рѳѳсосверлѳльный рѳѳсопробивна машина, рѳѳсопробивачка (*машина на пробиване на отвори в рѳѳси*)
 ~, рѳѳсошлифовълный рѳѳсошлифовъчна машина, рѳѳсошлифовачка
 ~, ремизовязълный *текст.* машина за изработване на нишелки
 ~, рѳѳшировълный *кфт.* уредба за рѳѳуширане
 ~, рѳѳфельный рѳѳфелна [набраздяваща] машина
 ~, рѳѳтовълный изправяща [оправяща] машина
 ~, рѳѳликовый правѳльный рѳѳкова изправяща [оправяща] машина
 ~, рѳѳтациѳнный *полигр.* ротативна [ротационна] машина
 ~, рубѳльно-правѳльный машина за рязане и изправяне (на тел)
 ~, рубѳльный *дърв.* раздробяваща машина
 ~, ручнѳй ръчна машина
 ~, рычажный печълтый *полигр.* лѳстова печълтна машина
 ~, самохѳдный обработваща машина с автоматично позициониране
 ~, сбѳрочный монтажна машина; монтажен тезгях, монтажна маса
 ~, сверлѳльно-долбѳжный пробивно-дълбачна машина
 ~, сверлѳльно-револьвѳрный револверна свредлопробивна машина (*пробивна машина с револверна гѳлавѳ*)
 ~, сверлѳльный свредлопробивна машина, машина за свредлогане
 ~, сверлозълчный машина за нѳточване на свредла, свредлонѳточваща машина
 ~, свѳрхпрѳцизиѳнный свѳрхѳточен струг; свѳрхѳточна машина
 ~, скоростнѳй скоростна [бързоходна] машина: скоростен струг
 ~, специализирувълный специализирана машина
 ~, специализирувълный токарный специализиран струг
 ~, специълный специълна машина; специълнен струг
 ~, соломкорубѳльный сламорѳзачка, машина за надробяване на слама
 ~, стволонрезнѳй *воен.* машина за нарязване на орѳдейни тела

- ~, стволопротяжнóй *воен.* машина за протегляне на оръжейни цеви
- ~, стволоразвѣрточнóй *воен.* машина за райбероване на оръжейни цеви [оръдейни тела]
- ~, стволосверлильнóй машина за пробиване на оръжейни цеви [оръдейни тела]
- ~, стеклорѣзнóй стъклорезна машина
- ~, столѣярнóй дърводелски тезгях
- ~, строгальнó-калѣвочнóй *дърв.* профилна рендосвачка
- ~, строгальнóй стъргателна машина; *дърв.* рендосвачка; хобел-машина
- ~, стру́жечнóй *дърв.* рендосвачка за дребна стружка [талаш] (*за получаване на дървесинно влакно*)
- ~, суконнóй тка́цкий тъкачен стан за сукно, сукнен тъкачен стан, тъкачен стан за шрайхгарни тъкани
- ~, суперфинишнóй машина за суперфиниш, суперфинишна машина
- ~, табакорѣзальнóй тютюнорезачка (*машина за нарязване на тютюн*)
- ~, таблѣточнóй машина за изработване на таблетки, таблетираща машина
- ~, типографскóй печатна [типографска, печатарска] машина
- ~, тка́цкий тъкачен стан
- ~, тка́цкий автоматическóй автоматичен тъкачен стан
- ~, тка́цкий бáсоннóй пасмантериен тъкачен стан, пасмантерийна машина
- ~, тка́цкий беззамóчнóй тъкачен стан със свободно [лелящо] бърдо
- ~, тка́цкий бесчелнóчнóй безсовалков тъкачен стан
- ~, тка́цкий гѣкельнóй хехел-машина
- ~, тка́цкий жаккардовóй жакардов тъкачен стан
- ~, тка́цкий замóчнóй тъкачен стан с ходов спирач
- ~, тка́цкий карѣточнóй тъкачен стан с нищелкова машина
- ~, тка́цкий кружевнóй дантелен тъкачен стан
- ~, тка́цкий кулírнóй кулир-машина
- ~, тка́цкий лѣвой крúтки *вж.* станóк, тка́цкий лѣвой рукú
- ~, тка́цкий лѣвой рукú ляв тъкачен стан
- ~, тка́цкий механи́ческий механичен тъкачен стан
- ~, тка́цкий многочелнóчнóй многосовалков тъкачен стан
- ~, тка́цкий однóчелнóчнóй едносовалков тъкачен стан
- ~, тка́цкий прáвой крúтки *вж.* станóк, тка́цкий прáвой рукú
- ~, тка́цкий прáвой рукú десен тъкачен стан
- ~, тка́цкий пруткóвый рутенов тъкачен стан
- ~, тка́цкий рапírнóй рапирна тъкачна машина
- ~, тка́цкий с вѣрхним бóем тъкачен стан с горно биене
- ~, тка́цкий снíжним бóем тъкачен стан с долно биене
- ~, тка́цкий складальнóй нагъвачна машина
- ~, тка́цкий суконнóй *вж.* станóк, суконнóй тка́цкий
- ~, тка́цкий узкóй тесен тъкачен стан
- ~, тка́цкий ширóкий широк тъкачен стан
- ~, тка́цкий эксцѣнтриковóй эксцентрикóв тъкачен стан
- ~, тка́цкий челнóчнóй совалков тъкачен стан
- ~, токарнó-винторѣзнóй винтонарезен струг
- ~, токарнó-давильнóй машина за струговане и пресоване, струг-преса, стругопресова машина
- ~, токарнó-затылóвочнóй задтиловъчен струг
- ~, токарнó-лобовóй челен [бандажен] струг
- ~, токарнó-обдírочнóй струг за груба обработка, машина за грубо струговане
- ~, токарнó-отрезнóй отрезен струг
- ~, токарнó-полировальнóй стругово-полировъчна машина; полировъчен струг
- ~, токарнó-растóчнóй струг за разстъргване (*на вътрешни повърхнини*)
- ~, токарнó-револьвернóй револверен струг
- ~, токарнó-сверлильнóй стругопробивна машина
- ~, токарнó-фасоннóй машина [струг] за профилно струговане
- ~, токарнó-центровóй 1. центрови струг 2. струг за центроване
- ~, токарнó-шлифовальнóй счуг за шлифоване
- ~, токарнóй уг, стр стругова машина
- ~, токарнóй многорезцóвый многоножов струг
- ~, тонкорастóчнóй струг за фино разстъргване (*на вътрешни повърхнини*)
- ~, торцевальнóй 1. челен струг; машина за челно обработване 2. *дърв.* челно рендосваща машина
- ~, торцóвочнóй *вж.* станóк, торцевальнóй
- ~, точильнó-обдírочнóй машина за грубо наточване [точене]
- ~, точильнóй точилна машина, точило
- ~, трансмиссионнóй трансмисионна машина, машина с трансмисионна предавка
- ~, трѣпальнóй *текст.* биеща машина
- ~, трѣхвальцóвый тривалцова машина
- ~, трѣхпильнóй обрѣзнóй *дърв.* трилентова обрѣзна машина
- ~, трѣхстороннóй строгальнóй тристранно-стъргателна машина
- ~, трубоволочильнóй тръбоизтеглячна [тръбоизтегляща] машина
- ~, трубогíбочнóй тръбоогъваща машина, тръбоогъвачка
- ~, трубонарезнóй тръбонарезна машина, тръбонарезен струг
- ~, трубоотрезнóй тръбоотрезна машина, машина за отрязване на тръби; тръбоотрезен струг
- ~, труборѣзнóй машина за рязане на тръби
- ~, тóлевóй *текст.* машина за (изработване на) тюл, стан за тъкане на тюл

- ~, ударно-канатного бурения *мин.* въжено-ударна пробивна [сондажна] машина
- ~, ударно-канатный ударно-въжена машина
- ~, ультразвуковой ультразвукова машина
- ~, универсально-гйбочный универсална огъваща машина
- ~, универсально-заточный универсална точила машина, универсална точило
- ~, универсальный универсална машина
- ~, универсальный токарный универсален струг
- ~, универсальный фрезерный универсална фрезова машина
- ~, универсальный шлифовальный универсална шлифовъчна машина
- ~, упаковочный опаковъчна машина, опаковачка
- ~, фальцовочный *полигр.* сгъвачна машина
- ~, фанеропильный *дърв.* шперплаторезачка, машина за рязане на шперплат
- ~, фанерострогальный машина за рендосване на шперплат
- ~, фасетно-фрезерный *полигр.* фасетно-фрезова машина
- ~, фасонно-строгальный *дърв.* 1. фасонно-рендосваща машина 2. профилно-[фасонно-] стъргателна машина
- ~, фасонно-токарный профилноструговаща машина; профилен струг
- ~, фасонно-шлифовальный профилношлифовъчна машина, машина за профилно шлифование
- ~, фланжировочный машина за фланциране, фланцоогъвачка
- ~, формовочный *леяр.* формовъчна машина
- ~, фотокопировальный *полигр.* фотокопирно устройство
- ~, фрезерно-обточный струго-фрезова машина; ротационнофрезова машина
- ~, фрезерно-отрезной фрезово-отрезна машина
- ~, фрезерно-сверлильный фрезово-пробивна машина
- ~, фрезерный фрезова машина
- ~, фрезерный зубобкатный зъбообхождаща фрезова машина; зъбозакръгляваща фрезова машина
- ~, фрезерный с верхним шпинделем фрезова машина с горно вретено
- ~, фрезерный с карусельным столом фрезова машина с каруселна маса
- ~, фуговальный *дърв.* рендосвачка, абрихт-машина
- ~, фуговочный *вж.* станок, фуговальный
- ~, хлопкоткацкий памукотъкачен стан
- ~, хонинговальный хонинговъчна машина, хонинг-машина, хонинг
- ~, центрировочный *опт.* центрираща уредба
- ~, центровой 1. центрова машина, машина с центри; 2. центрови струг
- ~, центровочный машина за изработване на центрови отвори, центровъчна машина
- ~, ценнодолбежный верижнодълбачна машина; верижна дълбачка
- ~, циклевальный *дърв.* циклачка, циклачна машина, изглаждачка
- ~, цилиндорасточный струг [машина] за разстъргване на цилиндри
- ~, цилиндршлифовальный машина за шлифование на цилиндри
- ~, циркульный циркуляр
- ~, червячно-фрезерный червячно-фрезова машина, машина за фрезование на червяци
- ~, червячно-шлифовальный червячно-шлифовъчна машина
- ~, четырёхпильный обрзной *дърв.* четири-лентова обрзна машина
- ~, чистовой голчийный машина за окончателно изтегляне
- ~, шавровочный шавровъчна машина, машина за шаврование
- ~, шевинговальный машина за шевинговане, шевинговъчна машина
- ~, шеечнообточный струг за обстъргване на осни шийки
- ~, шёлкоткацкий копринотъкачен стан
- ~, шиногйбочный машина за огъване на шини
- ~, шипорезный *дърв.* шипорезна машина
- ~, шлифовально-дисковый дисково-шлифовъчна машина
- ~, шлифовально-ленточный ленто-шлифовъчна машина
- ~, шлифовально-отделочный машина за окончателно шлифование
- ~, шлифовально-отрезной шлифовъчно-отрезна машина
- ~, шлифовально-полировальный машина за шлифование и полиране, шлифовъчно-полировъчна машина
- ~, шлифовально-притирочный машина за шлифование и притриване
- ~, шлифовальный шлифовъчна машина
- ~, шлифовальный со свободной лентой *дърв.* шлифовъчна машина със свободна лента
- ~, шлицефрезерный машина за фрезование на канали [шлици], шлицофрезова машина
- ~, шлицешлифовальный машина за шлифование на канали [шлици], шлицошлифовъчна машина
- ~, шпалосверлильный машина за пробиване [свредловане] на траверси
- ~, шпоночно-долбежный шпонъчно-дълбачна машина
- ~, шпоночно-строгальный машина за струговане на шпонки; струг за обработване на шпонки
- ~, шпоночно-фрезерный шпонъчно-фрезова машина
- ~, шпоночный шпонъчна машина, машина за (изработване на) шпонки
- ~, шпунтовый *вж.* станок, фуговальный
- ~, штамповальный шамповъчна машина, машина за шамповане
- ~, эксцентриковый ткацкий эксцентрикотъкачен стан
- ~, электрифицированный автоматический электрическа автоматична машина

- ~, **электроимпульсный** електроимпулсна машина
- ~, **электроимпульсный копировально-прошивочный** електроимпулсна копирно-пробивна машина
- ~, **электроискровой** електроискрова машина, машина за електроискрово обработване
- ~, **электроискровой копировально-прошивочный** електроискрова копирно-пробивна машина
- ~, **электрокопировальный** електрокопирна машина; електрокопирен струг
- ~, **электронно-лучевой** електроннолъчева машина
- ~, **электрохимический** електрохимична машина, машина за електрохимична обработка
- ~, **электроэрозийный** електроерозивна машина
- ~, **юстировальный** машина [уредба] за юстиране [проверяване, регулиране, настройване]
- станок-автомат** *м* автоматична машина, машина-автомат; автоматичен струг, автомат
- станок-лапник** *м* лапинг-машина, машина за лепване [притриване]
- станок-свердел** *м* свредлопробивна машина, машина за свредловане
- станок-хонинг** *м* *вж.* станок, хонинговальный
- станочник** *м* който работи на машина; стругар
- станционный** гаров; станционен
- станция** *ж* 1. станция; централа 2. *жп.* гара
- ~, **абонентская** абонатна централа, централа за абонати
- ~, **авиаметеорологическая** авиационна [летищна] метеорологична станция
- ~, **автобусная** автогара
- ~, **автозаправочная** *вж.* станция, бензозаправочная
- ~, **автоматическая телефонная** автоматична телефонна централа, АТЦ
- ~, **автомобильная** *вж.* станция, автобусная
- ~, **агromетеорологическая** агromетеорологична централа [станция]
- ~, **аккумуляторная** акумулаторна станция
- ~, **активная тел.** активна станция
- ~, **атомная тепловая** атомна топлинна централа
- ~, **атомная энергетическая** атомна енергетична централа
- ~, **ацетиленовая** ацетиленова станция [централа]
- ~, **аэрологическая** аерологична станция
- ~, **бензозаправочная** бензостанция
- ~, **биологическая** биологична станция
- ~, **биологической очистки** биологично-пречиствателна станция
- ~, **вагономобечная** вагономиячна станция
- ~, **ведомая радиос.** подчинена [допълнителна] (радио)станция
- ~, **ветровая силовая** *вж.* станция, ветроэлектрическая
- ~, **ветроэлектрическая** вятърна електроцентрала
- ~, **вещательная** радиоразпръсквателна станция
- ~, **внеземная** извънземна станция
- ~, **водолазная** водолазна станция, водолазна база
- ~, **водоочистная** *вж.* станция водоочистки
- ~, **водоочистки** водопречиствателна станция
- ~, **водоподъемная** помпена станция
- ~, **воздуходувная** въздуходувна станция
- ~, **выпарная** изпарителна станция (*напр.* в захарното производство)
- ~, **газогенераторная** газгенераторна станция [централа]
- ~, **гелиоэлектрическая** хелиоелектроцентрала
- ~, **генераторная** генераторна станция, силова централа
- ~, **гидрометеорологическая** хидрометеорологична станция
- ~, **гидрометрическая** хидрометрична станция
- ~, **гидроэлектрическая** водноелектрическа централа, ВЕЦ
- ~, **головная** *жп.* централна гара
- ~, **горноспасательная** минноспасителна станция
- ~, **горочная сортировочная** *жп.* разпределителна гара
- ~, **гравиметрическая** гравиметрична станция
- ~, **грузовая** *жп.* товарна гара
- ~, **деповская** *жп.* тракция, станция, депо
- ~, **диспетчерская** *жп.* диспечерска станция
- ~, **железнодорожная** железопътна гара, железопътна станция
- ~, **заправочная** бензостанция; екипировъчна гара
- ~, **зарядная** зарядна станция, станция за зареждане
- ~, **земная** земна (радио) станция
- ~, **зерноочистительная** зърноочистителна [зърнопречиствателна] станция
- ~, **зональная** зонна гара
- ~, **инкубаторно-птицеводческая** *с.ст.* инкубаторна птицевъдна станция
- ~, **ионосферная** станция за изследване на йоносферата, йоносферна станция
- ~, **испытательная** изпитвателна станция
- ~, **исследовательская** изследователска станция
- ~, **карантинная** карантинна станция
- ~, **каротажная** каротажна станция
- ~, **кинотеодолитная** фототеодолитна станция
- ~, **кислородная** кислородна станция [централа]
- ~, **китобойная** китобойна база
- ~, **компрессорная** компресорна станция [централа]
- ~, **компрессорная водолазная** компресорна водолазна станция
- ~, **конечная** *жп.* крайна гара
- ~, **контрольно-семенная** *с.ст.* контролно-семенна станция
- ~, **корректирующая** *тлг.* коригираща станция
- ~, **космическая** космическа (радио-) станция

~, **легководолазная** леководолазна база
 ~, **лесозащитная** лесозащитна [горска за-
 щитна] станция
 ~, **машинно-тракторная** машинно-тракторна
 станция
 ~, **междугорóдная телефонная** междуград-
 ска телефонна станция
 ~, **межпланетная** междупланетна станция
 ~, **метеорологическая** метеорологична стан-
 ция
 ~, **микрогидроэлектрическая** микрохидро-
 електрическа [миководноселектрическа]
 централа
 ~, **мостоиспытательная** мостоизпитвателна
 станция
 ~, **наблюдательная** наблюдателна станция
 ~, **насосная** помпена станция
 ~, **насосная пожарная** пожарна помпена стан-
 ция
 ~, **натяжная** опъвателна станция (*напр. при*
транспортни ленти)
 ~, **начальная вж.** станция отправлѣния
 ~, **оборотная** обръщателна станция (*в кон-*
вейер, ескалатор, въжена линия)
 ~ **обслуживания** сервис, станция за техни-
 ческо обслужване
 ~, **объединѣнная жп.** смесена гара
 ~ **отправлѣния жп.** отправна [начална] гара
 ~, **опытная** опитна станция
 ~, **орбитальная** орбитална станция
 ~, **оросительная** оросителна [напоителна]
 станция
 ~, **очистная** пречиствателна станция
 ~, **паросиловая** паросилова централа
 ~, **паротурбинная** паротурбинна станция
 ~, **пассажирская жп.** пътническа гара
 ~, **пассивная тлф.** пасивна станция
 ~, **перегрузочная жп.** претоварачна гара
 ~, **передающая радио** предавателна стан-
 ция; радиопредавател
 ~, **пересадочная** гара, на която се сменя
 влакът; гара, на която става прехвърляне
 на друг влак
 ~, **пиковая ел.** върхова централа
 ~, **пограничная жп.** гранична гара
 ~, **погрузочная** товарна гара
 ~, **портóвая** пристанищна гара
 ~, **приводная** задвижваща станция (*напр.*
във въжена линия)
 ~, **приѣмная радио** приемна станция
 ~, **приливная гидроэлектрическая** приливна
 хидроелектроцентрала
 ~, **промежуточная жп.** посредна гара
 ~, **промышленная** промишлена [заводска]
 гара
 ~, **проходная вж.** станция, транзитная
 ~, **радиовещательная** радиоразпръсквател-
 на станция
 ~, **радиолокационная** радиолокационна [ра-
 дарна] станция
 ~, **радиопеленгаторная** радиопеленгаторна
 [радиозасечна] станция
 ~, **радиорелейная** радиорелейна станция
 ~, **радиотелеграфная** радиотелеграфна стан-
 ция

~, **радиотелефонная** радиотелефонна стан-
 ция
 ~, **разгрузочная** разтоварна гара
 ~, **распределительная центральная** 1. *ел.*
 централна разпределителна [под-] станция
 2. *жп.* централна разпределителна гара
 ~, **реакторная** ядрена [атомна] електроцен-
 трала
 ~, **релейная** релейна станция
 ~, **ретрансляционная радио** ретранслацион-
 на [препредавателна] станция
 ~, **рудосортировочная** станция за рудосор-
 тирание
 ~, **ручная телефонная** ръчна телефонна цен-
 трала
 ~, **сейсмическая** сеизмична станция
 ~, **силовая** силова [електро-] централа
 ~, **синоптическая** синоптична станция
 ~, **сортировочная** разпределителна [сорт-
 ровъчна] гара
 ~, **спасательная** спасителна станция
 ~, **собственно-пассажирская** пътническа га-
 ра [станция]
 ~, **таможенная** митническа гара
 ~, **телевизионная** телевизионна станция
 ~, **телеграфная** телеграфна станция
 ~, **телефонная** телефонна станция [централа]
 ~, **теплосиловая** топлосилова [термична]
 [електро-] централа
 ~, **теплоэлектрическая** термична електро-
 централа, топлоселектрическа централа,
 ТЕЦ
 ~, **техническая жп.** техническа гара
 ~, **товарная вж.** станция, **грузовая**
 ~, **транзитная** транзитна гара; транзитна
 станция
 ~, **трансляционная радио** транслационна
 станция
 ~, **тупиковая жп.** челна гара
 ~, **узловая** възлова гара
 ~, **участковая** участкова гара; участкова
 станция
 ~, **учрежденческая телефонная** ведомствена
 [учрежденска] телефонна централа
 ~, **фильтровальная** филтровъчна станция
 ~, **фототелеграфная тлг.** фототелеграфна
 станция
 ~, **центральная смазочная** централна ма-
 жеща уредба
 ~, **электрическая** електрическа централа,
 електроцентрала
 ~, **электросиловая** електросилова централа,
 електроцентрала
 ~, **энергетическая** енергийна централа, елек-
 троцентрала
стапель м кораб. стапел
 ~, **береговой** брегови стапел
 ~, **горизонтальный** хоризонтален стапел
 ~, **наклонный** наклонен стапел
 ~, **поперечный** напречен стапел
 ~, **продольный** надлъжен стапел
стапель-блок м стапел-блок
стапель-пáлуба м стапел-палуба (*на плаващ*
док)

старѣние *с* стареене (изменение на свойствата *с* времето)

~, **атмосферное** *кауч.* атмосферно стареене (старене под влиянието на атмосферата)

~, **естественное** естествено стареене (старене при естествени условия)

~, **искусственное** изкуствено стареене (старене при изкуствени условия)

~, **магнитное** магнитно стареене

~, **озонное** стареене под влиянието на озона

~, **световое** светлинно стареене, стареене под действието на светлина

~ **смеси** *леяр.* стареене на формовъчната смес

~, **тепловое** топлинно [термично] стареене (старене под въздействието на топлина)

~, **ускоренное** ускорено стареене

старѣть старея

старица *ж* старо речно корито

старипост *м* кораб. старипост (част от *ахтерщевена* при едновинтовите кораби), предна кърмова стойка

старт *м* старт, тръгване

~ **ракеты** старт на ракета

стартер *м* стартер, пускач; пусков електродвигател

~, **автомобильный** автомобилен стартер

~, **инерционный** инерционен стартер

~, **пневматический** пневматичен стартер

~, **ручной** ръчен стартер

~, **электрический инерционный** електрически инерционен стартер

стартстопный *тлг.* старт-стопен [пускателен-спирачен]

стартовый пусков, стартов

статампёр *м* статампер (единица за ток в системата CGS)

статвольт *м* статволт (единица за напрежение в системата CGS)

статгѣнри *м* статхенри (единица за индуктивност в системата CGS)

статика *ж* статика

~, **аналитическая** аналитична статика

~, **геометрическая** геометрична статика

~, **графическая** графична статика

~ **корабля** статика на кораба

~, **небесная** небесна статика

~ **сооружений** статика на съоръженията

статистика *ж* статистика

~ **Бозе-Энштейна** статистика на Бозе—Айнщайн

~, **вариационная** вариационна статистика

~, **демографическая** демографска статистика

~, **квантовая** квантова статистика

~, **классическая** класическа статистика

~, **математическая** математична статистика

~, **симметричная** *вж.* **статистика** Бозе—Энштейна

~ **Ферми-Дирака** статистика на Ферми—Дирак

статистический статистически

статический статичен

статкулон *м* статкулон (единица за количество електричество в системата CGS)

статом *м* статом (единица за съпротивление в системата CGS)

статор *м* статор

~, **вращающийся** въртящ се статор

~, **дуговой** дъгов статор

~, **качающийся** люлеещ се статор

~, **разъёмный** разглобяем [разделяем] статор

статоскоп *м* статоскоп

статфарад *м* статфарад (единица за капацитет в системата CGS)

стационарный стационарен, постоянен, стабилен, неподвижен

стачивать *точа*, *наточвам*; *изтънявам*

ствол *м* 1. стъбло, дънер 2. цев (на пушка), тяло (на оръдие) 3. *стр.* тяло (на колона)

4. шахта (напр. пожарна)

~, **аварийный** аварийна шахта

~, **буровой** сондажна шахта

~, **вентиляционный** вентилационна шахта

~, **вертикальный** вертикална шахта

~, **водоотливной** водоотливна шахта

~, **воздухоподающий** въздухоподаваща [вентилационна] шахта

~, **воздушный** въздушна шахта

~, **всасывающий** смукателна шахта

~, **вспомогательный** спомагателна шахта

~, **вытяжной** изтегляща [изсмукваща] шахта

~, **грузолюдской** шахта за товари и хора

~, **закладочный** шахта за запълвачен материал

~, **клетевой** клеткова шахта

~, **подъемный** подъемна [извозна] шахта

~, **пожарный** пожарна шахта

~, **скиповой** скипова шахта

~, **слепой** сляпа шахта (без непосредствен изход на повърхността)

~, **эксплуатационный** експлоатационна шахта

стволовой сигналист, работник на повърхността на шахта

створ *м* 1. створ (вертикална плоскост, минаваща през две точки) 2. крило (на врата, прозорец)

~, **дверной** створ [крило] на врата

~, **гидрометрический** хидрометричен створ

~, **оконный** крило на прозорец

створáживание *с* съсирване

створáживать съсирвам

створка *ж* крило (на врата, прозорец)

створчатый крилен

стеарат *м* стеарат

стеарин *м* стеарин

~, **технический** техничен стеарин

стеариновый стеаринов

стеарокс *м* омекотител, съветско производство

стеатит *м* 1. *минер.* стеатит 2. *ел.* стеатит (изолационен материал)

стебель *м* стъбло [тяло, опашка] (напр. на клапан)

~ **затвора** тяло на затвора

~ **клапана** опашка [тяло] на клапана

стеблеизмельчитель *м* стъблорезачка

стеблеотвод *м* *с. ст.* стъблоотстранител

стеблеруб *м* *с. ст.* стъблорез, резачка на стъбла

~, **ротационный** ротационен стъблорез

стеблеуловитель *м с. ст.* стѣблоуловител

стеблѣистый стѣблест

стѣганка *ж* памуклийка

стѣжка *ж* 1. шиене на изделия с пълнеж (*юргани, памуклийки*) чрез тегели 2. юргански тегел (*бодове*)

стежок *м* бод (*при шиене*)

~, машинный машинен бод

~, потайной скрит бод

~, пунктирный тропоска

~, ручной ръчен бод

~, челночный совалков бод

стеклѣние *с* 1. остъкляване 2. гланциране, придаване на гланц

стеклѣть 1. гланцирам (*кожа*) 2. остъклявам

стекло *с* стъкло

~, автомобильное автомобилно стъкло

~, алюмоборосиликатное алуминоборосиликатно стъкло

~, алюмосиликатное алуминнево-силикатно стъкло

~, ампульное ампулно стъкло, стъкло за ампули

~, аппаратное апаратно стъкло

~, армированное армирано [*подсилено*] стъкло

~, базальтовое базалтово стъкло

~, баритовое баритово стъкло

~, безопасное безопасно стъкло (*не дава парчета при счупване*)

~, безосколочное *вж.* стекло, безопасное

~, бѣмское чешко [*бохемско*] стъкло

~, бѣрное боратно стъкло

~, боросиликатное боросиликатно [*йенско*] стъкло

~, бутылочное бутилково стъкло, стъкло за бутилки

~, вакуумнотехническое стъкло за вакуумна апаратура

~, ветровое предно стъкло, ветробран

~, водомѣрное водомерно стъкло

~, водоуказательное водомерно [*водопоказателно*] стъкло

~, волнистое вълнообразно стъкло

~, вольфрамовое волфрамово стъкло

~, вулканическое вулканично стъкло, обсидиан

~, выдувное стъклодувно стъкло

~, глушѣное непрозрачно [*матово*] стъкло

~, гнѣтое извито [*огънато*] стъкло

~, двойное двойно [*двупластово*] стъкло

~, двухкомпонентное двукомпонентно [*бинарно*] стъкло

~, двухслойное двуслойно стъкло, стъкло дуплекс

~, декоративное декоративно стъкло

~, длинное дълго стъкло

~, дымчатое опушено стъкло, тъмно [*непрозрачно*] стъкло

~, желобчатое *вж.* стекло, рифленое

~, жидкое водно стъкло (*воден разтвор на натриев силикат*)

~, закалѣнное закалено стъкло

~, защитное предпазно стъкло

~, зеркальное огледално стъкло, стъкло за огледала

~, иѣнское йенско стъкло

~, известковое калциево стъкло

~, изоляторное изолаторно стъкло

~, иллюминаторное стъкло на илюминатор

~, кадмиевое кадмиево стъкло

~, калиево калнево стъкло

~, кальциево калциево стъкло

~, каолиновое каолиново стъкло (*стъкло, което се получава с добавка на каолин*)

~, кафедральное катедрално стъкло

~, кварцевое кварцово стъкло

~ Клингера клингерово стъкло (*тип водомерно стъкло*)

~, кобальтовое кобалтово стъкло

~, колбочное стъкло за колби

~, контрольное контролно стъкло, контролно прозорче

~, кремнезѣмное *вж.* стекло, кварцевое

~, кристаллизованное кристализирано стъкло

~, лабораторное лабораторно [*химически устойчиво*] стъкло

~, ламповое лампено шише, лампено стъкло

~, листовое листово [*плоско*] стъкло

~, литое лято стъкло

~, магнезиальное магнезиево стъкло

~, маслѣмерное маслопоказателно [*масломерно*] стъкло [*прозорче*]

~, маслоуказательное *вж.* стекло, маслѣмерное

~, матированное матирано [*матово*] стъкло

~, матовое *вж.* стекло, матированное

~, мерное измервателно стъкло; измервателно [*показващо*] прозорче

~, металлизированное метализирано стъкло

~, многокомпонентное многокомпонентно стъкло

~, многослойное многослойно [*многосластово*] стъкло

~, молибденовое молибденово стъкло

~, молочное млечно [*матово*] стъкло

~, мутное мътно [*непрозрачно*] стъкло

~, мюллерово мюлерово стъкло

~, накладное *вж.* стекло, многослойное

~, натриевое натриево стъкло

~, натроизвестковое натриево-калциево стъкло

~, небьющееся нечупливо стъкло

~, обесцвѣченное обезцветено [*прозрачно*] стъкло

~, облицовочное облицовъчно стъкло

~, обыкновенное обикновено [*натриево-калциево*] стъкло

~, одинарное нормальное единично нормално стъкло (*плоско прозоречно стъкло с дебелина 1,9—2,4 мм*)

~, одинарное утонѣнное утънено [*тънко*] единично стъкло (*плоско прозоречно стъкло с дебелина 1,5—1,9 мм*)

~, оконное прозоречно стъкло (*стъкло за прозорци*)

~, окрашенное оцветено стъкло

~, опаловое опално стъкло

- ~, **опóрное** опорно стъкло
 ~, **опт́ическое** оптично стъкло (*стъкло за оптични цели*)
 ~, **опускнóе** свалящо се [спускащо се] стъкло (*във вагони, автомобили*)
 ~, **орáнжевое** оранжево стъкло
 ~, **оранжерéйное** оранжерийно стъкло, стъкло за оранжерии
 ~, **органи́ческое** органично стъкло
 ~, **орна́ментное** орнаментно стъкло
 ~, **отборто́ванное** шлифовано (по краищата) стъкло
 ~, **отожжéнное** отгрято [термообработено] стъкло
 ~, **очкóвое** стъкло за очила
 ~, **песча́ное** пясъчно стъкло (*стъкло, за което производство е използван кварцов пясък*)
 ~, **поворóтное** авто завъртащо се стъкло
 ~, **покрóвное** покривно стъкло
 ~, **полевошпáтное** фелдшпатово стъкло
 ~, **полиме́рное** полимерно стъкло
 ~, **плóе** плоско стъкло
 ~, **полúторное** стъкло, съдържащо окиси на тривалентни метали
 ~, **посúдное** домакинско стъкло (*стъкло за домакински уреди*)
 ~, **предмётное** предметно стъкло (*на микроскоп*)
 ~, **прессóванное** пресовано стъкло
 ~, **призмат́ическое** призматично стъкло
 ~, **прозра́чное** прозрачно стъкло
 ~, **прока́тное** валцувано стъкло
 ~, **промы́шенное** промишлено стъкло
 ~, **простóе** обикновено [просто] стъкло
 ~, **пулестóйкое** непробиваемо [устойчиво на куршуми] стъкло
 ~, **рассéивающее** разсейващо стъкло
 ~, **растворíмое** разтворимо стъкло
 ~, **рифлёное** рифелувано [грапаво] стъкло
 ~, **руби́новое** рубиново стъкло
 ~ **ручной** **вы́работки** ръчно произведено стъкло
 ~, **светотехни́ческое** светлотехническо стъкло
 ~, **сви́леватóе** неправожилно стъкло (*стъкло с дефекти*)
 ~, **свинцо́вое** оловно стъкло
 ~, **сигна́льное** сигнално стъкло
 ~, **силика́тное** силикатно стъкло
 ~, **смотрóвое** прозорче [стъкло] за наблюдаване [за гледане]
 ~, **среднерассéивающее** средно разсейващо стъкло
 ~, **строительное** строително стъкло
 ~, **сырóе** необработено стъкло
 ~, **термоизоляцио́нное** термоизолационно стъкло
 ~, **термометри́ческое** стъкло за термометри
 ~, **термостóйкое** топлоустойчиво стъкло
 ~, **техни́ческое** техническо стъкло (*стъкло за технически цели*)
 ~, **то́лстое** **зерка́льное** дебело огледално стъкло
 ~, **трёхсло́йное** трислойно [трипластово] стъкло, стъкло триплекс
 ~, **тройно́е** *вж.* **стекло́**, **трёхсло́йное**
 ~, **тру́бочное** тръбно стъкло, стъклена тръба
 ~, **тугопла́вкое** труднотопимо стъкло
 ~, **тяну́тое** изтеглено [плоско] стъкло
 ~, **увеличи́тельное** увеличително стъкло
 ~, **уви́олеовое** увиолово стъкло (*стъкло, прозрачно за ултравиолетови лъчи*)
 ~, **узо́рчатое** орнаментно стъкло
 ~, **ультрафиолéтовое** ултравиолетово стъкло
 ~, **ура́новое** ураново стъкло
 ~, **утолщё́нное** удебелено стъкло
 ~, **фигу́рное** фигурно [декоративно] стъкло
 ~, **фосфа́тное** фосфатно стъкло
 ~, **фоточувствительное** фоточувствително стъкло
 ~, **хими́ко-лабора́торное** химично стъкло, стъкло за химични съдове
 ~, **хими́ческое** химическо стъкло
 ~, **хими́ческое** **аппара́тное** *вж.* **стекло́**, **хими́ко-лабора́торное**
 ~, **хруста́льное** кристално стъкло
 ~, **художественное** художествено стъкло
 ~, **цветнóе** цветно [оцветено] стъкло
 ~, **часовóе** часовниково стъкло
 ~, **шлифо́ванное** шлифовано стъкло
 ~, **щелочнóе** алкално стъкло
 ~, **электрова́куумное** електровакуумно стъкло
стеклобе́тон *м* стъклобетон
стеклобло́ки *мн* стъкленни блокове
стеклова́ние *с* встъкляване, превръщане в стъкло
стеклова́р *м* стъкловар
стеклоза́рение *с* стъкловарене
стеклова́та *ж* стъклена вата, стъклено кече
стеклова́тый стъклен
стеклови́дность *ж* стъкловидност
стеклови́дный стъкловиден
стекловóйлок *м* *вж.* **стеклова́та**
стекловоло́кно *с* стъклено влакно
стекло́граф *м* стъклограф
стеклогра́фия *ж* стъклография (*графически работи върху стъкло*)
стеклоде́л *м* стъклодобивчик
стеклоде́лие *с* стъклодобиване
стеклоде́ржатель *м* стъклодържател
стеклоду́в *м* стъклодухач, стъклар
стекложелезобето́н *м* стъкложелезобетон
стеклозаво́д *м* стъкларск.ч завод
стеклоизде́лие *с* стъклено [стъкларско] изделие
стеклокерами́т *м* стъклокерамит
стеклоле́нта *ж* стъклена лента
стекломáсса *ж* стъкломаса
стекломатери́ал *м* стъклен материал, стъкло-материал
стекломашíна *ж* машина за изтегляне на стъкло
 ~, **прессовыду́вная** пресодухачна машина
стекломикале́нта *ж* стъкломикалента
стеклонаполни́тель *м* стъклопълнител
стеклообра́ботка *ж* обработка на стъкло
стеклообра́зный стъклообразен
стеклообра́зование *с* стъклообразуване
стеклообра́зующий стъклообразуващ

стеклоочиститель *м* стъклочистачка

~, **вакуумный** вакуумна стъклочистачка

~, **запасной** запасна [резервна] стъклочистачка

~, **механический** механична стъклочистачка

~, **пневматический** пневматична стъклочистачка

~, **электрический** електрическа стъклочистачка

стеклопласт *м* *вж.* **стеклопластик**

стеклопластик *м* стъклопластик (*пластмаса, усилена със стъклен нишки*)

стеклоподъёмник *м* авто стъклоповдигач

~, **шестерённый** зъбен стъклоповдигач (*стъклоповдигач, който работи посредством зъбни колела*)

стеклопряжа *ж* стъклена вата, стъклена прежда

стеклорез *м* стъклорез

стеклосмазка *ж* стъклена смазка, стъклосмазка

стеклосырьё *с* суровини за стъкло

стеклотекстолит *м* стъклен текстолит, стъклотекстолит

стеклотехника *ж* стъкларска техника

стеклоткань *ж* стъклена тъкан, тъкан от стъкленни влакна

стеклоцемент *м* стъклоцимент

стеклоэмаль *ж* стъклоемал, стъклен емал

стеклянный стъклен

стекольный стъкларски

стекольная *ж* стъкларница

стекольник *м* стъклар

стеллаж *м* 1. стелаж, етажерка, рафт; скеле
2. стойка (*за държане на нещо*) 3. *мет.* подставка (*в мартеновска пещ*)

~, **качающийся** люлков стелаж, люлкова стойка

~, **клеточный** клетков регал (*магазинен*), клеткова етажерка

~, **монтажный** монтажен стелаж, стелаж [рафт] за (*поставяне на детали при*) монтиране

~, **охлаждающий** *мет.* охлаждаща подставка

~, **сварочный** стелаж със заваръчна конструкция

~, **стержневой** *леяр.* стелаж [етажерка] за сърца

~, **сушильный** сушилен рафт

стеллит *м* стелит (*металокерамична сплав*)

~, **кобальтовый** кобалтов стелит

стеллой *ж* стелой (*специална стомана с малки хистерезисни загуби*)

стелрам *ж* стелрам (*твърда керамична сплав*)

стелька *ж* *кож.* стелка, подложка, табанхастар

стелюга *ж* 1. пътека [платформа] за придвижване на изделия в пещ (*нагревателна или сушилна*) 2. настилка от дъски (*напр. пред машината или на строително скеле*) 3. столица (*дълга, средно дебела греда*)

стелющийся стелещ се, пълзящ

стен *м* стен (единица за сила)

стенá *ж* стена

~, **берегоукрепительная** брегоукрепваща стена

~, **бетонная** бетонна стена

~, **боковая** странична стена

~, **брандмауэрная** противопожарна стена

~, **бревенчатая** дървеногредова стена

~, **брусчатая** гредова стена

~, **бутовая** стена от ломен камък

~ **в два кирпича** стена с двойна тухла

~, **внутренняя** вътрешна [преградна] стена

~, **водобойная** водобойна стена

~ **в полкирпича** стена с половини тухла

~, **входная** входна стена

~, **габионная** габионна стена

~, **глинобитная** кирпичена стена

~, **глухая** калканна [сляпа] стена

~, **дошчатая** дъсчена стена

~, **защитная** предпазна стена

~, **каменная** каменна [блокова] стена

~, **капитальная** носеща стена

~, **каркасная** скелетна стена

~, **кирпичная** тухлена стена

~, **контрфорсная** контрафорсна стена

~, **крупноблочная** стена от големи блокове

~, **крупнопанельная** едропанелна стена

~, **массивная** масивна стена

~, **монолитная** монолитна стена

~, **навесная** прикачена стена

~, **наружная** външна стена

~, **несущая** носеща стена

~, **неоштукатуренная** неизмазана стена

~, **несущая** носеща стена

~, **облегченная** олекотена стена

~, **общая** обща стена

~, **огнестойкая** огнеустойчива стена

~, **опорная** подпорна стена

~, **откосная** завършек на стена: чело [страница] на стена

~, **подпорная** *вж.* **стенá, опорная**

~, **путевая** крайпътна подпорна стена

~, **разгрузочная** *вж.* **стенá, опорная**

~, **рубленая** стена, направена от дървени греди

~, **сливная** сливна стена

~, **сплошная** пълтна стена, стена без отвори по нея

~, **сырцовая** стена с непечени тухли

~, **торцовая** калканна [странична] стена

~, **факверковая** паянтова стена

~, **фронтальная** фасадна стена

~, **фундаментная** фундаментна стена

~, **шпунтовая** шпунтова стена

~, **щипцовая** калканна стена на двускатен покрив

стенá-фундамент *ж* стена-фундамент, *вж.* **стенá, фундаментная**

стенд *м* 1. стенд, специално обзаведено място за изпитване (на изделия) 2. щанд (*място за излагане и показване*) 3. работна площадка [платформа]

~, **баланси́рный** стенд за балансиране

~, **испытательный** изпитвателен стенд

~, **кавитационный** лабораторно устройство [стенд] за изпитване на турбини за кавитация

~, **намоточный** работно устройство за навиане на намотки

~, передвижной подвижен стенд
 ~, поверочный *ел.* контролен стенд
 ~, правильный устройство за изправяне
 ~, регулировочный стенд за регулиране, регулировъчен стенд
 ~, сборочный монтажен стенд, специално обзаведено място за монтаж
 ~, сварочный заваръчен стенд, специално обзаведено за заваряване място
 ~, тормозной стенд за изпитване на спирачки; динамометричен стенд
стенд-кантователь *м* стенд-обръщач, стойка-обръщач
стендер *м* 1. стендер, метална водопроводна тръба (*напр. пожарна помпа*) 2. водовоземател; водочерпещо коляно (за черпене вода от уличен хидрант)
стенка *ж* стеничка, (малка) стена
 ~, боковая странична стена
 ~, водобойная водобойна стена
 ~, водосливная преливна стена
 ~, водяной рубашки стена на водна риза
 ~, гимнастическая гимнастическа стена
 ~, дополнительная *крыла ав.* допълнителна стена на крилата
 ~, забральная задръжна стена, скара
 ~, защитная предпазна стена
 ~, котла, фронтальная фронтална стена на котел
 ~, кузова, передняя преден щит на каросерия
 ~, ледозащитная ледозащитна стена
 ~, лобовая челна стена
 ~, напорная напорна стена
 ~, направляющая направляваща стена
 ~, несущая носеща стена
 ~, облицовочная облицовъчна стена
 ~, обратная обратна стена
 ~, одевающая обличаща стена
 ~, отапливаемая печи стоплявана стена на печка
 ~, охлаждающая охлаждаща стена
 ~, перевальная печи преливна стена на (топилна) пеш
 ~, подпорная подпорна стена
 ~, причальная кейова пристанищна стена
 ~, продольная надлъжна стена, спомагателен надлъжник
 ~, разделительная разделителна стена
 ~, ребристая оребрена стена
 ~, соединительная съединителна [свързваща] стена
 ~, упругая еластична [пружинираша] стена
 ~, фасадная фасадна стена
 ~, шведская шведска (*спортна*) стена
 ~, шпунтовая шпунтова ограда, шпунтова стена
стенка-балка *ж* стена-греда
стенметр *м* стенметър (*единица мярка за работа в системата единици МТС*)
стенной степен
стенъга *ж* кораб. стенга (*продължение на мачтата*)
степень *ж* степен
 ~ безопасности коефициент на сигурност

~ белизны степен на белота
 ~ беления степен на избелване
 ~ беспорядка *крист.* степен на неподреденост [на безпорядък] (*в кристалите*)
 ~ валентности степен на валентност, валентност
 ~ влажности степен на влажност
 ~ возбуждения степен на възбуждане
 ~, вторая *мат.* втора степен
 ~ выгорания степен на изгаряне
 ~ вырождения степен на израждане
 ~ вытяжки степен на изтегляне
 ~ гидролиза степен на хидролиза
 ~ графитизации степен на графитизиране
 ~ давления степен на налягане
 ~ деформации степен на деформация
 ~ дисперсности степен на дисперсност
 ~ диссоциации степен на дисоциация
 ~ дробления *вж.* степень измельчения
 ~ завершенности реакции степен на завършеност на реакцията
 ~ загрязнения степен на онечистване
 ~ извлечения степен на извличане
 ~ измельчения степен на раздробяване
 ~ износа степен на износване
 ~ ионизации степен на йонизация
 ~ кислотности степен на киселинност
 ~ ковалентности степен на ковалентност
 ~ контактирования степен на контактуване
 ~ конусности конусност, степен на конусност
 ~ концентрации степен на концентриране
 ~, критическая деформации критична степен на деформация
 ~ крутки степен на усукване
 ~ мочки степен на умокряне [овлажняване]
 ~ набухания степен на набъбване
 ~ нагрева степен на нагриване [на нагрятост]
 ~ нагрузки степен на натоварване
 ~ надежности степен [коэффициент] на сигурност [на надеждност]
 ~ наполнения степен на пълнене (*при двигателях с внутренно горене*)
 ~ насыщения степен на насищане
 ~ непредельности степен на ненаситеност (*напр. при углеводородах*)
 ~ неравномерности степен [коэффициент] на неравномерност
 ~ неравномерности вращения маховика степен на неравномерност (на въртене) на маховик
 ~ несимметрии степен на несиметричност
 ~ нечувствительности степен на нечувствителност
 ~ обессоливания степен на обезсоляване
 ~ обогащения степен на обогатяване
 ~ обработки степен на обработване
 ~ обуглерожности степен на навъглеродяване
 ~ огнеопасности степен на огнеопасност
 ~ огнестойкости степен на огнеустойчивост
 ~ одночлена *мат.* степен на едночлен
 ~ окисления степен на окисление, окислително състояние, формална валентност

~ ортогона́льности степен на перпендикулярност [ортогоналност]
 ~ осно́вности степен на алкализирание
 ~ отж́има степен на изстискване [изцеждане] (при производство на изкуствени влакна)
 ~ оч́истики степен на очистване
 ~ парциа́льности степен на парциалност
 ~, пёрвая мат. първа степен
 ~ перекр́ытия степен [коэффициент] на прекриване (напр. в зъбни предавки)
 ~ перегр́ева степен на прегряване
 ~ пла́стичности степен на пластичност
 ~ подви́жности степен на подвижност
 ~ полимериза́ции степен на полимеризация, полимеризационна степен
 ~ полярно́сти степен на полярност
 ~ пом́ола степен на смилане
 ~ пористости степен на пористост, пористост, шупливост
 ~ превраще́ния степен на превръщане
 ~ преде́льная крайна степен
 ~ разбавле́ния степен на разреждане
 ~ разм́ола *вж.* стéпень пом́ола
 ~ расшире́ния степен на разширение [разширяване]
 ~ реа́кции степен на реакция
 ~ регули́рования авт. степен на регулиране
 ~ саморазѓона степен на самофорсиране [самоускоряване]
 ~ свобóды степен на свобода
 ~ связа́нности степен на свързаност; степен на асоциация
 ~ сгора́ния степен на изгаряне
 ~ сжа́тия степен на съгъстване, степен на компримиране
 ~ сжига́ния *вж.* стéпень сгора́ния
 ~ ско́рости степен на скорост
 ~ су́хости степен на сухост
 ~ твёрдо́сти степен на твърдост
 ~ текучести степен на подвижност, течливост
 ~ то́чности степен на точност
 ~, трéтья мат. трета степен
 ~ турбуле́нтности степен на турбулентност
 ~ ула́вливания пы́ли степен на обезпрашаване
 ~ уплотне́ния степен на уплътняване
 ~ упоря́дочения крист. степен на порядък [на подреждане] (*в кристалите*)
 ~ уравни́ения мат. степен на уравнение
 ~ уса́дки степен на свиване
 ~ успоко́ения степен на успокояване
 ~ усто́йчивости ав. степен на устойчивост [на стабилност]
 ~, учёная научна степен
 ~ формализа́ции степен на формализиране [на формалности]
 ~ черноты́ степен на чернота
 ~ чистоты́ степен на чистота
 ~ шлаковáния степен на шлакообразуване [на ошлаковане]
 ~ шёлочно́сти степен на алкалност [на основност]
 ~, эконо́мическая то́чности икономическа степен на точността

~, Эффектíвная черноты́ ефективна степен на чернота
 степно́й степен
 степс м 1. степс (*гнездо за мачтата на лодките с ветрила*) 2. чаша, гнездо в палубата (*за вретеното на шпила*)
 степь ж степ
 стер м стер (*единица за обем*)
 стерадиáн м стерадиан (*мярка за пространствен ъгъл*)
 стереоавто́граф м стереоавтограф
 стереовысото́мер м стереовисотомер
 стерео́граф м стереограф
 стереогра́фический стереографичен
 стереогра́фия ж стереография
 стереода́льномер м стереодалекомер
 стереодиаско́пия ж стереодиаскопия
 стереоза́пись ж стереозапис
 стереозвúк м стереозвук
 стереоизобра́жение с стереобраз, стереоизображение
 стереоизо́мер м стереоизомер
 стереоизо́мерия ж стереоизомерия
 стереоизо́мерный стереоизомерен
 стереока́мера ж стереокамера
 стереокарто́граф м стереокартограф
 стереокино́ с стереокино, стереоскопично [обемно] кино
 стереокомпа́ратор м стереокомпаратор
 стерео́метр м стереометър
 ~, топогра́фический топографски стереометър
 ~, четырёхкорре́кторный четирикоректорен стереометър
 стереометри́ческий стереометричен
 стереомéтрия ж стереометрия
 стереомо́дель ж стереомодел
 стереопáра ж стереодвойка
 стереопла́ниграф м стереопланиграф
 стереопла́стинка ж стереограмофонна плоча
 стереоприбо́р м стереоуред
 ~, угломе́рный ъгломерен стереоуред
 стереопро́ектор м стереопроектор
 стереорадиогра́фия ж стереорадиография
 стереорентгеногра́мма ж стереорентгенограма
 стереорентгеногра́фия ж стереорентгенография
 стереоско́п м стереоскоп
 ~, зерка́льный огледален стереоскоп
 ~, линзо́вый лешов стереоскоп
 ~, рентге́новский рентгенов стереоскоп
 стереоскопи́ческий стереоскопичен
 стереосни́мок м стереоснимка
 стереосъёмка ж стереоснимане, стереофотографиране
 стереоспеци́фический стереоспецифичен
 стереоспеци́фичность ж стереоспецифичност
 стереотелев́идение с стереотелевизия
 стереоти́п м полигр. стереотип, стереотипна форма
 ~, крúглый кръгъл стереотип
 ~, плóский плосък стереотип
 ~, ротацíoнный ротативен [ротационен] стереотип
 стереотипёр м полигр. стереотипер

стереотипирование *с полигр.* стереотипиране
 стереотипировать *полигр.* стереотипирам
 стереотипия *ж полигр.* стереотипия
 ~, бума́жная хартиена [книжна] стереотипия
 ~, гипсовая гипсова стереотипия
 ~, горя́чая гореща стереотипия
 ~, суха́я суха стереотипия
 ~, сыра́я влажна стереотипия
 стереотипный стереотипен
 стереотруба́ *ж* стереотръба
 стереофильм *м* стереофилм
 стереофонический стереофоничен
 стереофония́ *ж* стереофония
 стереофотограмме́трия *ж* стереофотограметрия
 стереофотография́ *ж* стереофотография
 стереофотосъёмка́ *ж* стереофотографиране
 стереохимия́ *ж* стереохимия
 стереоэкра́н *м* стереоекран
 стереоэ́ффе́кт *м* стереосефект
 ~, нулево́й нулев стереосефект
 ~, ортоскопи́ческий ортоскопичен стереосефект
 ~, псевдоскопи́ческий псевдоскопичен стереосефект
 ~, уси́ленный усилен стереосефект
 стерженши́к *м* леяр. сърцар, който изработва сърца
 стёржень *м* 1. леяр. сърце 2. прът, стъбло 3. ядро, сърцевина (*в електромагнит*)
 ~, аварийный ядр. аварийно стъбло, аварияен прът
 ~ армату́ры армировъчен прът
 ~ болта́ тяло на болта
 ~, бурово́й сондажен [пробивен] прът
 ~, бу́ферный буферен прът
 ~, визи́рный гео́д. визирна рейка [лата]
 ~ ви́лки лост на вилка
 ~ винта́ тяло на винт
 ~, винтово́й винтово стъбло
 ~, вися́щий леяр. висящо сърце
 ~, внецентренносжа́тый експентрично стегнато стъбло
 ~, вну́тренний леяр. вътрешно сърце
 ~, вытя́жной леяр. изработено с шаблон сърце, надлъжно шаблонно сърце
 ~ для боби́н носач за бобина, бобинен носач
 ~, диеле́ктрический радио дислектрично сърце
 ~, дугогася́щий дъгогасящо сърце [стъбло]
 ~, зажа́тый *вж.* стёржень, защемлённый
 ~ заклёпки тяло на нит
 ~ запáльный воен. запалителен капсул; детонатор
 ~, запира́ющий блокиращо сърце, блокиращо стъбло
 ~, заще́млённый запънат прът
 ~, измери́тельный измервателно стъбло, измервателен шифт [прът]
 ~ изоля́тора сърце [стъбло] на изолатор
 ~, кали́берный калибърно стъбло [сърце], стъбло [сърце]-калибър
 ~ камерто́на тяло на камертона
 ~ кла́пана клапанно стъбло

~ коло́нны тяло на колона
 ~, ко́льцево́й леяр. пръстеновидно сърце
 ~, компенса́ционный ядр. компенсационен прът
 ~, консольный конзолно сърце; конзолна шанга
 ~, корректи́ровочный ядр. коригиращ прът
 ~, литейный леярско сърце
 ~, маслоизмери́тельный маслоизмервателна пръчка
 ~, ма́сляный леяр. маслено сърце (*сърце със свързващо вещество масло*)
 ~ ма́ятника прът на махало
 ~, металличе́ский леяр. метално сърце
 ~, нагрева́тельный сл. нагревателен прът или пръчка
 ~, направля́ющий водещ прът [болт, шифт], водеща шанга
 ~, нару́жный леяр. външно сърце
 ~, неподви́жный неподвижно сърце
 ~, оболочко́вый леяр. черупково сърце
 ~, опо́рный стр. опорен прът
 ~ переме́нного сече́ния прът с променливо сечение
 ~, песча́но-ма́сляный леяр. пясъчно-маслено сърце
 ~, поворо́тный 1. леяр. въртящо се сърце 2. завъртащо стъбло, хеликоидално стъбло
 ~, подви́жный подвижно сърце
 ~, подв́язанный леяр. привързано сърце
 ~, поршнево́й бутален прът
 ~, поясно́й поясен прът
 ~, предохра́нительный ядр. предпазен прът
 ~, регули́рующий ядр. регулиращ прът
 ~ ре́зца́ тяло на ножа
 ~, резьбово́й резбово сърце; винтово стъбло
 ~, ро́торный сл. роторен прът, роторно стъбло
 ~, сбóрочный леяр. сърце, състоящо се от няколко части
 ~ сверла́ тяло [онашка] на свредло
 ~, сквозно́й цяло сърце
 ~, слепо́й леяр. сляпо сърце
 ~, составно́й *вж.* стёржень, сбóрочный
 ~, сто́порный 1. мет. спиращо сърце 2. осигурителен шифт
 ~, сыро́й леяр. сурово сърце
 ~, то́пливный ядр. горивно стъбло, горивен прът
 ~, торсио́нный торзионен прът, торзионно стъбло
 ~, тру́бчатый 1. тръбно стъбло 2. леяр. тръбно сърце
 ~, тя́говый теглич
 ~, управля́ющий ядр. управляващ прът
 ~, упру́гий еластичен прът
 ~, фасо́нный леяр. фасонно [профилно] сърце
 ~, формо́вочный леяр. формовъчно сърце
 ~, це́льный цяло сърце
 стержнево́й 1. прътов 2. леяр. (предназначен) за сърце, сърцев
 стержневы́тáлкиватель *м* сърцеизтласквач
 стержнеде́ржа́тель *м* сърцедържател
 стержнеи́звлека́тель *м* сърцеизваждач
 стерилиза́тор *м* стерилизатор

стерилизация ж стерилизация
 ~, горячая стерилизиране на горещо [при повишена температура]
 ~, лучевая лъчева стерилизация
 ~ облучением радиационна стерилизация, стерилизация чрез облъчване
 ~, холодная стерилизиране на студено [при ниски температури]
 стерилизованный стерилизиран
 стерилизовать стерилизирам
 стерильность ж стерилност
 стерильный 1. стерилен, обеззаразен 2. биол. бесплоден
 стерня ж с. ст. стърнище
 стерлинг м стр. количка «японка»
 стёсывать издялвам
 стетоскоп м стетоскоп
 стефанит м минер. стефанит
 стехиометрический стехиометричен
 стехиометрия ж стехиометрия
 стибиконит м минер. стибиконит (антимонова охра)
 стибин м стибин (антимоноводород)
 стибнит м минер. стибнит
 стивидор м кораб. стифидор
 стилобат м стилобат, основа [подножие] на колона
 стилметр м стилометър
 стилоскоп м стилоскоп
 стиль м стил
 ~ ампир стил ампир
 ~, архитектурный архитектурен стил
 ~ барокко стил барок
 ~, барочный бароков стил, стил барок
 ~, готический готически стил
 ~, классический класически стил
 ~, ложногоготический псевдоготически стил
 ~, мавританский мавритански стил
 ~ ренессанс стил ренесанс, ренесансов стил
 ~ рококо стил рококо
 ~, романский романски стил
 стильб м стилб (единица за яркост)
 стильбен м стилбен (α,β-дифенилетилен)
 стильбит м минер. стилбит
 стільщик м текст. разстилвач
 стѣмул м стимул, подбуда, подтик
 стимулирование с стимулиране, насърчаване
 стимулировать стимулирам, насърчавам, давам стимул
 стимулятор м стимулатор; стимулиращ агент
 стиральный перален
 стирание с изтриване, заличаване; изтъркване, износване
 ~ записи изтриване на запис
 стирать 1. изтривам, изтъквам 2. изличавам, избърсвам 3. пера, изпирам
 стирял м стирил
 стиробетон м стр. стиропорбетон [стиробетон]
 стирол м стирол
 стиропор м стиропор
 стланец м топлило (разстлани стъбла от лен, коноп и др. на открито за естествено отопляване)

стланье с 1. настилане (на лен, коноп и др. за отопляване) 2. топене, киснеле, угниване (на лен, коноп)
 стлище с цех за отопляване на ликови влакна
 стог м купа, купен (сено, слама и подобни)
 стоговóz м ремарке-платформа за возене на купи
 стоговать складирам на купи (сено, слама и подобни)
 стогометатель м сеноподавачка, сламоподавачка, сенокладачка
 ~, крановый передвижной кранов подвижен сеноповдигач
 ~, навесной универсальный окачен универсален сеноповдигач
 ~, тракторный тракторна сеноподавачка
 ~, элеваторный елеваторна сеноподавачка
 ~, шарнирно-рычажный шарнирно-лостова сеноподавачка
 стогометатель-волокуша м сеноподавач-влачка
 стогаобразователь м с. ст. купообразувател
 стóбечный подпорен, подпорок
 сто́имость ж стойност; цена
 ~, восстановительная възстановителна стойност
 ~, денежная парична стойност
 ~, инвентарная инвентарна стойност
 ~, меновая разменна стойност
 ~, нарицательная нарицателна стойност
 ~, начальная начална стойност
 ~, номинальная номинална стойност
 ~, оценочная оценителна стойност
 ~ переработки стойност на преработването
 ~, покупная покупна стойност
 ~, потребительная потребителна стойност
 ~, прибавочная принадена стойност
 ~, продажная продажна стойност
 ~ продукции стойност на продукцията
 ~ рабочей силы стойност на работната сила [работната ръка]
 ~, рыночная пазарна стойност
 ~, сметная пресметната стойност, планова себестойност
 ~, строительная строителна стойност
 ~, тарифная тарифна стойност
 ~, фактурная фактурна стойност, фактурна цена
 сто́ить струвам, коствам
 стóйка ж 1. вертикална опора; поп (при покрив); дирек 2. вертикален прът, вертикала (при ферми); 3. стълб, колона 4. стойка 5. тезгях; работна маса
 ~, амортизационная шасси ав. износваща се [амортизационна! стойка на шасито (на самолет)]
 ~, балансирная балансирна стойка
 ~, бортовая кораб. бортова стойка
 ~, винтовая винтова стойка
 ~, выбиваемая избиваема стойка
 ~, гидравлическая хидравлична стойка
 ~, дверная страница на рама на врата
 ~, двунóгая двукрака стойка
 ~, двухвѣтвенная двукрила стойка
 ~ для шпύлей стойка за шпули

- ~, **инструментальна** инструментална стойка, стойка за инструменти
- ~, **кабелна** кабелен стълб
- ~, **качающа**ся клатещ се стълб, клатеща се колона
- ~, **килевая ав.** опашна стойка
- ~, **комбинированная** комбиниран тезгях
- ~, **контактная ел.** контактна стойка
- ~, **концевая** крайна колона
- ~, **корпуса плуга** стълбец на плужното тяло
- ~, **крепёжная** минна подпора
- ~, **леерная кораб.** стойка за леерите
- ~, **механическая** механична стойка
- ~, **опорная** подпора, подпорна стойка
- ~, **органная** преградна стойка
- ~, **отбойная** отбивна стойка
- ~, **откосная** наклонена стойка
- ~, **податливая** податлива стойка
- ~, **постоянная** постоянна стойка
- ~, **промежуточная** междинна стойка
- ~, **раздвижная** 1. удължаваща се стойка
2. мин. подвижен дирек
- ~, **рамная** рамна стойка
- ~, **распорная** разпорна стойка; подпорен дирек, разпънка
- ~, **решётчатая** решетъчна подпора
- ~, **рудничная вж.** стойка, **крепёжная**
- ~, **снoвaльная** сновална рамка
- ~, **спаренная** сдвоена стойка
- ~, **стальная** стоманена стойка
- ~, **стенная** стенна подпора
- ~, **суппортная** супортна стойка, супортна подпора
- ~, **телескопическая** телескопична [удължаваща се] стойка
- ~, **трубчатая** тръбна стойка, тръбна подпора
- ~, **угловая** ъглова подпора, ъгов стълб
- ~, **шасси вж.** стойка, **амортизационная шасси** стойки устойчив, стабилен, траен, издръжлив
- стойковдёргиватель м** стойкоиздърпвач
- стойкость ж** трайност, издръжливост, устойчивост, стабилност; съпротивителна способност
- ~, **антидетонационная** антидетонационна устойчивост
- ~, **антикоррозионная** антикорозионна устойчивост
- ~, **деталей** трайност [издръжливост] на (машинните) детайли
- ~, **детонационная** устойчивост спрямо детонация
- ~, **инструмента** трайност [издръжливост] на (режещия, работния) инструмент
- ~, **к действию низких температур** устойчивост на ниски температури
- ~, **к действию температур** устойчивост на температурно въздействие
- ~, **к истиранию** устойчивост на изтриване
- ~, **коррозионная** корозионна устойчивост
- ~, **к старению** устойчивост срещу стареене
- ~, **межремонтная штампов** междуремонтна трайност [издръжливост] на шампите
- ~, **механическая** механична издръжливост
- ~, **против истирания вж.** стойкость к истиранию
- ~, **против коррозии вж.** стойкость, **антикоррозионная**
- ~, **против раздавливания вж.** стойкость **против смятия**
- ~, **против смятия** устойчивост [издръжливост] срещу смачкване
- ~, **радиационная** радиационна издръжливост, устойчивост на радиация
- ~, **размерная** 1. устойчивост в размерите
2. трайност на (размерите на) режещия [работния] инструмент
- ~, **резца** трайност [издръжливост] на режещия нож
- ~, **температурная вж.** стойкость к действию температур
- ~, **тепловая** топлинна устойчивост
- ~, **термическая вж.** стойкость, **тепловая**
- ~, **термоэлектрическая** термослектрическа устойчивост
- ~, **физическая** физическа устойчивост
- ~, **химическая** химична стабилност [устойчивост]
- ~, **экономическая** икономическа издръжливост
- ~, **эрозионная** устойчивост спрямо ерозия
- стойло с** 1. жп. място за преглед и ремонт (напр. на локомотиви) 2. стойло [легло] за добитък
- ~, **локомотивное** локомотивен канал (в депо)
- ~, **подъёмки** жп. канал за подемен ремонт
- ~, **разборочное** канал за демонтаж
- ~, **ремонтное** ремонтен канал
- ~, **смотровое** канал за преглед (напр. на локомотив)
- ~, **экипировочное** жп. екипировъчен канал (за локомотив)
- стоймя** изправено, стоешком
- сток м** 1. място за оттичане (канавка, улей)
2. хидр. отток, стичане, стичане
- ~, **естественный** естествено оттичане; естествен отток
- ~, **жидкого шлака** оттичане на течната шлака [течната сгурия]
- ~, **поверхностный** повърхностен отток; повърхностно оттичане
- ~, **подземный** подземно оттичане; подземен отток
- стокер м** стокер, шокер, въглеподавач
- стокс м** стокс (единица за динамична вискозност в системата единици СГС)
- стол м** маса, плот
- ~, **аппаратный тлг.** апаратна маса
- ~, **браковочный** маса за окачествяване, браковъчна маса
- ~, **верстальный полигр.** маса за свързване на страници
- ~, **вибрационный** вибрационна маса
- ~, **вращающийся** въртяща се маса
- ~, **вращающийся дробомётный** въртяща се сачмометна маса
- ~, **вращающийся пресса** въртяща се маса на преса

- ~, **вспомогателный** помощна [спомогателна] маса
 ~, **встряхивающий** тръскаща [вибрационна] маса
 ~, **гидропневматический** хидропневматична маса
 ~, **горизонтальный** хоризонтална маса
 ~, **двухпозиционный поворотный** двупозиционна въртяща се маса
 ~, **декатирный** *текст.* декатир-машина
 ~, **делительно-поворотный** въртяща се делителна маса
 ~, **дозировочный** дозиравъчна [дозираща] маса
 ~, **дробеметный** сачмометна маса
 ~, **загрузочный** пълначна маса [пълнеща маса, пълнилна маса]
 ~ **заказов** гише [място] за поръчка
 ~, **зарядный** зарядна маса
 ~, **измерительный** измервателна маса
 ~, **инспекторский** контролна маса
 ~, **испытательный** испитвателен пулт *или* маса
 ~, **качающийся** люлееща се маса
 ~, **классификационный** класификационна маса, маса за класифициране
 ~, **колосниковый** скарна маса
 ~, **контрольный** *тлф.* контролен пулт *или* маса
 ~, **концентрационный** *мст.* концентрационна маса
 ~, **крестовый** кръстата маса
 ~, **круглый делительный** кръгла делителна маса
 ~, **круглый поворотный** кръгла въртяща се маса
 ~, **лабораторный** лабораторна маса
 ~, **ленточный** лентова маса
 ~, **личный** лично бюро
 ~, **магнитный** магнитна маса
 ~, **монтажный** монтажна [монтърска] маса
 ~, **наборный** *полигр.* наборна маса
 ~, **накладной** допълнителна маса
 ~, **нарезной** кроюща маса
 ~, **оборотный** завъртаща се [обръщаща се] маса
 ~, **опускной** снемаша се (*надолу*) маса
 ~, **охлаждающий** охлаждащ маса, маса за охлаждане
 ~, **перебóрочный** сортировъчна маса
 ~, **передвижной** подвижна маса, предвижваща се маса, возима маса
 ~, **перекидной** 1. прекъсваща маса 2. прекъсваща маса
 ~, **пескоструйный** пясъкоструйна маса
 ~, **печатный** печатна маса
 ~, **поверочный** *ел.* контролен [измервателен] стенд *или* пулт [маса]
 ~, **поворотный** обръщателна [завъртаща се] маса
 ~, **поворотно-подъемный** завъртащо-повдигаща се маса
 ~, **подвижный** подвижна маса
 ~, **подъемно-качающийся** подемно-люлееща се маса, вибрационно-повдигателна маса
 ~, **подъемный** повдигателна маса
 ~, **посадочный** пълначна маса, пълнеща маса
 ~, **прессовый** пресова маса
 ~, **приемный** приемна [приемателна] маса
 ~, **приставной** нагаждаща се платформа
 ~, **прокатный** валцовъчна маса
 ~, **проходной дробеструйный** проходна сачмоструйна маса
 ~, **проходной пескоструйный** проходна пясъкоструйна маса
 ~, **пусковой** пусково табло [пулт]; стартова площадка (*на ракети*)
 ~, **рабочий** работна маса
 ~, **разметочный** трасажна маса
 ~, **раскладочный** *текст. вж.* стол, **смотровой**
 ~, **раскройный** *вж.* стол, **нарезной**
 ~, **распределительный** *ел.* разпределителен пулт *или* маса [табло]
 ~, **роликовый** ролкова маса
 ~, **роторный** роторна маса (*при сондиране*)
 ~, **рудоразборный** маса за рудосортировка, маса за ръчно рудообогатяване
 ~, **сборочный** *вж.* стол, **монтажный**
 ~, **световой** копирна маса
 ~, **сеточный** мрежеста маса
 ~, **смотровой** контролна маса
 ~, **соломо-силосорезный** *с. ст.* платформа на сламо-силажорезачка
 ~, **сортировочный** маса за сортиране
 ~, **сотрясающий** тръскаща се [вибрационна] маса
 ~, **справочный** бюро справки
 ~, **станочный** машинна маса
 ~, **универсальный делительный** универсална делителна маса
 ~, **формовочный** *лсяр.* формовъчна маса
 ~, **чертежный** чертожна маса
 ~, **шариковый** сачмена маса [платформа] столб *м* 1. стълб; мачта 2. ниво, равнище
 ~, **анкерный** опъвателен стълб
 ~, **А-образный** *ел.* А-образен стълб, А-стълб
 ~, **вентильный** *ел.* изправителен стълб, стълб от изправителни [вентилни] елементи
 ~, **верейальный** страница на шлюзова врата
 ~, **водяной** воден стълб
 ~, **воздушный** въздушен стълб
 ~, **восстающий** възходящ стълб
 ~, **выемочный** добивен стълб
 ~, **гальванический** галваничен стълб, стълб от галванични елементи
 ~, **деревянный** дървен стълб
 ~, **закладочный** запълвачен стълб
 ~, **километровый** километражен стълб
 ~ **конденсата** ниво на кондензат
 ~, **контрольный** контролен (телефонен) стълб
 ~, **контрфорсный** контрафорсен стълб
 ~, **опорный** опорен стълб
 ~, **оттяжной** обтяжен стълб
 ~, **подборный** подпорен стълб
 ~, **пятовый** стълб с пета (*върху която се опира дъга на свод*)
 ~, **разрезной** разклонителен стълб
 ~, **расчлененный** разчленен стълб
 ~, **ртутный** живачен стълб
 ~, **рудный** руден стълб

~, **сдвоенный** сдвоен стълб
 ~, **селёновый ел.** селенов стълб
 ~, **сигнальный** сигнален (телефонен) стълб
 ~, **створный** створен стълб (на хидротехническо съоръжение и пр. за изследване на течението в даден отвор)
 ~, **телеграфный** телеграфен стълб
 ~, **тлеющего разряда ел.** стълб на тлеещо изпразване или разряд
 ~, **угловой** ъглов стълб
 ~, **указательный** указателен стълб
 ~, **упорный** подпорен стълб
столбец м полигр. колонка; шпалта
столбик м стълбче
 ~, **маркировочный тлф.** маркировъчно стълбче
 ~, **пётельный** бримков стълб
 ~, **пикётный жп.** пикетно стълбче
 ~, **термоэлектрический** термоелектричен стълб
 ~, **трассировочный** трасировъчно стълбче
столбостав м стълбоставяч
столбчатый стълбест
столёшница ж горна дъска на маса, горница
столкновение с сблъскване
 ~ **атомов** сблъскване на атоми
 ~, **боковое** странично сблъскване
 ~, **двойное** двойно сблъскване
 ~, **ионизирующее** йонизиращо стълкновение
 ~, **лобовое** челно сблъскване
 ~, **межмолекулярное** междумолекулно сблъскване
 ~, **неупругое** нееластично сблъскване
 ~ **поездов** сблъскване на влакове
 ~, **тройное** тройно сблъскване
 ~, **упругое** еластично [пъргаво] сблъскване
 ~ **ядер** сблъскване на ядра (атоми)
столкнуться сблъскам се
столовая ж 1. столова (стая) 2. маса за хранене
столяр м дърводелец-мебелист, столар, дърводелец
столярная ж мебелна работилница
столярный дърводелски, столарски, мебелен
стоп стой, спри, стоп
стоп-анкер м кораб. стоп-анкер (най-голямата от спомагателните [маневрени] котви на кораба)
стоп-кадр м кфт. стоп-кадр
стоп-кран м жп. внезапна спирачка
стоп-рычаг м спирачен лост
стоп-сигнал м сигнал за спиране
стоп-механизм м спирачен механизъм
стоп-якорь м кораб. главна котва (използвана за снемане на кораба от плитковина)
стопá ж полигр. топ (мярка за хартия), рис
 ~, **метрическая** метричен топ
стопор м 1. запънка, възпирка 2. съединителна част 3. затворачка; приспособление за затваряне отвора на леярска кофа
 ~, **дозирующий** дозираща спирачка
 ~, **зубчатый** зъбна запорка; зъбна затворачка
 ~, **канатный вж.** стопор, трóсовый
 ~, **клетевой** клеткова спирачка

~ **литёйного ковша** затворачка на леярска кофа
 ~, **пáлубный кораб.** спирач на Легоф
 ~, **пластинчатый** осигурителна пластинка (против самоотвинтване на гайки и подобни)
 ~, **подпáлубный кораб.** подпалубен спирач (за задържане на котвената верига в самия клюз)
 ~, **пружинящий** пружинна спирачка
 ~, **рулевой кораб.** кормилен спирач
 ~, **трóсовый** въжен спирач (за котвената верига)
 ~, **фрикционный** фрикционна запънка, фрикционен запорен механизъм
 ~, **храповой** зъбен запорен механизъм
 ~, **цепной кораб.** верижен спирач (за котвената верига)
 ~, **якорный** котвен спирач
стопорёзка ж резачка
стопорёние с запъване, възпиране, задържане; затваряне
стопорить спирам, възпирам, запъвам, задържам; затварям
стопорный запорен, спиращ, запиращ, задържаш, осигуряващ; затварящ
сторнировать сторнирам, вписвам сторно
сторно с сторно (поправка в счетоводна книга)
сторожок м 1. стрелка [езиче] на везии 2. запънка, предпазител 3. означително колче (за пикетите по жп. трасе) 4. пазац (знак за откриване на геодезична точка)
сторона ж страна
 ~, **бáзисная** базисна страна (страна, която служи за база)
 ~, **боковая мат.** околна страна; странична страна
 ~, **вторичная** вторична страна (напр. на трансформатор)
 ~, **входная** входяща страна (на валцовъчен стан)
 ~, **выпускная** изходяща страна (напр. на валцовъчен стан)
 ~, **завáлочная** пълначна страна (страна, от която се пълни, напр. пещ)
 ~, **зáдняя** задна страна (на пещ)
 ~, **кóксовая** коксова страна (на коксова пещ)
 ~, **коротковолновая** късовълнова страна
 ~, **линейная тлф.** линейна страна
 ~, **лицевая** лицева страна
 ~, **мáшинная** машинна страна (напр. на коксова пещ)
 ~, **наветренная** наветрена страна (страната на кораба, изложена на вятъра)
 ~, **нагнетательная** напорна (нагнетателна) страна (на помпа)
 ~, **непроходная** 1. непреминаваща страна (на калибър) 2. неработна страна (на турбинни лопатки)
 ~, **нерабочая** лопасти вж. **сторона, непроходная** 2.
 ~ **параллелограмма** страна на паралелограм [успоредник]
 ~, **первичная** първична страна (напр. на трансформатор)

~, **перёдняя** предна страна (на пещ)
 ~, **пра́вая** лице, лицева страна
 ~, **проходна́я** преминаваща страна (на ка-
 либър)
 ~, **рабо́чая** работна страна (на пещ, на ло-
 патки от турбина и др.)
 ~ **треуго́льника** страна на триъгълник
 ~, **ты́льная лопа́тки** задна страна на лопатка
 (на турбина)
 ~ **угла́** рамо на ъгъл
 ~ **хода** страна на ход
сторцева́ть 1. съединявам, допирам челата
 [предните краища] 2. оформявам [правя,
 обработвам] чело, преден край
сторцо́ванный 1. с допрени краища [чела]
 2. с обработено чело [край; напречно сече-
 ние]
сто́чка ж заточване, наточване; изглаждане
сто́чный 1. стичащ се, оттичащ се, сточен, во-
 досточен, дренажен 2. отпадъчен (за води)
сто́йк ж 1. вертикална опора, стълб, колона
 2. тухлен комин (в дървена къща) 3. леяр.
 вертикален леяк, отливък 4. вертикален
 щранг [тръба]
 ~, **водопроводный** водопроводна вертикална
 тръба [щранг]
 ~, **га́зовый** вертикална газова тръба
 ~, **канализацио́нный** вертикална канали-
 зационна тръба
 ~, **литнико́вый** леярски вертикален леяк,
 отливък
 ~, **обра́тный** обратен щранг [тръба] (за охла-
 дената вода)
 ~ **отопле́ния** вертикална отоплителна тръба
 ~, **подши́пниковый** лагерна стойка
стоя́нка ж 1. спирка, пияца 2. престой на
 транспортно средство 3. място за престоя-
 ване; паркинг
 ~, **автомобильна́я** пияца за такситата; пар-
 кинг за автомобили
 ~, **безгара́жная** 1. място за паркиране на
 коли (без гараж) 2. безгаражно престоя-
 ване (на открито)
 ~, **бо́ксовая** боксово [изолирано] място за
 престояване (на автомобили)
 ~, **мане́жная** манежно място за престояване
 (на автомобили)
 ~, **пла́тная** платен паркинг
 ~ **побе́зда** престояване на влака
 ~ **самолёта** стоянка на самолет
 ~, **тупико́вая** челна спирка [станция]
 ~, **я́корная** котвена стоянка [място за пре-
 стояване на котва]
стоя́чий 1. стоящ, вертикален 2. застоял
 (за вода)
стра́вливание с разяждане с киселина [байц-
 ване, ецване]
стра́вливать разяждам с киселина [байцвам,
 ецвам]
страи́ща ж страница
стра́тегия ж стратегия
 ~, **оптимáльная** оптимална стратегия
 ~, **сме́шанная** смесена стратегия
 ~ **управле́ния** стратегия на управлението
страти́графия ж стратиграфия

страти́фика́ция ж стратификация
страти́формис м стратиформис (слоестооб-
 разни облаци)
стратонзо́гипса ж стратонзохипса
стратокуму́люс м стратокумулюс (слоесто-
 кълбести облаци)
стратона́вт м стратонавт
стратопáуза ж стратопауза
стратостáт м стратостат
стратосфе́ра ж стратосфера
страхо́вание с застраховане, осигуряване
 ~ **автомобильна́я** застраховане на автомобил
 ~, **доброво́льное** доброволно застраховане
 ~, **о́кладное** данъчно [щатно, служебно] за-
 страховане
 ~, **социа́льное** социално застраховане
страхо́вать застраховам; осигурявам
страхо́вка ж застраховка; осигуровка
страхо́вой застрахователен, осигурителен
страхо́щик м застраховател
стре́жень м основно течение [поток]; талвег
стре́йнер м мрежест филтър
стре́ла ж 1. стрела; стрелка 2. рамо (напр.
 на кран) 3. кораб. гредата, която държи ко-
 раба върху стапела
 ~ **а́рки** стрела на дъга [арка]
 ~, **вантова́я** стрела [рамо] на багер (носена
 от въжени обтяжки)
 ~, **гре́йферная** грайферна стрела, рамо на
 грайфера
 ~, **грузова́я** товарна стрела
 ~ **дуги́** стрела на дъга
 ~ **изги́ба** стрела на огъването
 ~, **кра́новая** кранова стрела; рамо на крац
 ~ **подъёма** вж. **стре́ла** **сво́да**
 ~, **портáльная** портална стрела
 ~ **провеса́** стрела на провисване, провис
 ~ **проги́ба** вж. **стре́ла** **изги́ба**
 ~ **проги́ба рессо́ры** стрела на провисването
 [огъването] на ресора
 ~, **светя́щаяся** светеща [сигнализираща]
 стрела
 ~ **сво́да** стрела на свод
 ~, **телеско́пическая** телескопна стрела
 ~, **тяжелове́сная** кораб. тежкотоварна стрела
 ~, **упо́рная** кораб. опорна стрела (на спус-
 ково устройство)
 ~, **шарни́рно-сочлене́нная** шарнирно съеди-
 нена стрела
стре́лка ж 1. стрелка (в измервателни уреди)
 2. жп. стрелка 3. стрелка (знак за посока)
 ~, **автомати́ческая** жп. автоматична стрелка
 ~, **англи́йская** кръстовидна стрелка; ел.
 трипосочен превключвател
 ~, **астати́ческая** астатична стрелка
 ~, **безлафе́тная** жп. безлафетна стрелка
 ~, **возду́шная** въздушна стрелка (за тро-
 лейбуси)
 ~, **входна́я** входна стрелка
 ~, **выходна́я** изходна стрелка
 ~, **глу́хая** **трамва́йная** глуха [затворена]
 трамвайна стрелка
 ~, **головна́я** главна стрелка
 ~, **двойна́я** двойна стрелка

~ дистанционно управление стрелка с дистанционно управление
 ~, железнодорожная железопътна стрелка
 ~, индикаторная индикаторна стрелка
 ~, компасная компасна стрелка
 ~, контрольная контролна стрелка
 ~, контрольная динамометра контролна стрелка на динамометър
 ~, копьевидная копиевидна стрелка
 ~, лафетная *жп.* лафетна стрелка
 ~, магнитная магнитна стрелка
 ~, маневровая маневрена стрелка
 ~, минутная минутна стрелка
 ~, ножевидная ножообразна стрелка
 ~, ножеобразная *вж.* стрелка, ножевидная
 ~, орудийная *воен.* оръдейна стрелка
 ~, основная *вж.* стрелка, головная
 ~, отжимная *жп.* възвратна стрелка
 ~, охранная *жп.* предпазна стрелка
 ~, пассивная пасивна стрелка
 ~, перекрестная *жп.* кръстовидна *жп.* стрелка
 ~, пошерстная попътна стрелка, стрелка, от която излиза влакът
 ~, противошерстная насрещна стрелка; стрелка, в която влиза влакът
 ~, рабочая динамометра работна стрелка на динамометъра
 ~, размерная размерна стрелка (*стрелка за означаване на размерите в чертежи*)
 ~, сбрасывающая *жп.* стрелка-изхвъргач
 ~, секундная секундна стрелка
 ~, семафорная семафорна стрелка
 ~, сигнальная сигнална стрелка
 ~, симметрическая *жп.* симетрична стрелка
 ~, указательная указателна [показваща, указваща] стрелка
 ~, часовая часова стрелка
 стрелкодержатель *м* стрелкодържач
 стреловидность *ж* стреловидност
 ~ крыла, обратная *вж.* стреловидность
 ~ крыла, отрицательная
 ~ крыла, отрицательная *ав.* отрицателна [обратна] стреловидност на крилото
 ~ крыла, положительная *ав.* положителна стреловидност на крилото
 стреловидный стреловиден
 стрелочник *м* стрелочник
 стрелочный стрелочен, който се отнася до *жп.* стрелки
 стрельбище *с* стрелбище — полигон
 стрельчатый стреловиден, заострен
 стремнина *ж* бързоток
 стрёмя *ж* стреме, зенгия
 стремянка *ж* подвижна съгъваема стълба; въжена стълба
 ~, кату́чая платформена колелна стълба
 стрёнга *ж* 1. плетка, плетка, дилка; сноп пресукани нишки, част от въже или кабел
 2. тънко въже, връв
 стрендь *ж* 1. тънко въже 2. снопче нишки от въже, дилка
 стресс *м* стрес
 стригаль *м* стригач
 стригальный стригачен, за стригане

стригальня *ж с. ст.* стригалня (*място за стригане, напр. на овце*)
 стригальщик *м вж.* стригаль
 стрижка *ж* 1. стригане; подстригване 2. рязане, подрязване, изрязване
 стример *м ел.* стример, канал (образуван от заредени частици)
 стрингер *м* 1. стрингер, надлъжник (*надлъжна греда — връзка*) 2. кораб. *ав.* надлъжник, стрингер (*надлъжна греда, служеща за връзка в корабен скелет*)
 ~, бортовой бордов стрингер
 ~, днийщевый дънен стрингер
 ~, лю́ковый люков стрингер
 ~, машинный машинен стрингер (*стрингер в машинното отделение на кораба*)
 ~, палубный палубен стрингер, прибордов пояс
 ~, разрезной прекъснат стрингер
 ~, скуловой скулов стрингер
 ~, хвостовой *ав.* опашен стрингер
 стрингер-ободок *м ав.* стрингер, образуващ изходящия ръб на крилцето
 стриппер *м* 1. стрипер, съблекач (*за събличане на стоманени блокове от формите*)
 2. класоверка
 стриппер-кран *м мет.* стрипер-кран
 стрипс *м* стрипс
 стробимпульс *м радио* стробиращ [селектиращ, избираш] импулс, стробимпулс
 стробоскоп *м* стробоскоп
 строботахометр *м* строботахометър
 строгальный стъргален, за стъргане; *дърв.* за рендосване
 строгальщик *м* работник, който работи на стъргателна машина; *дърв.* рендосвач
 строгание *с* стъргане; *дърв.* рендосване
 ~ вертикальных плоскостей стъргане [рендосване] на вертикални плоскости
 ~ кромки стъргане [рендосване] на ръбове
 ~ наклонных поверхностей стъргане [рендосване] на наклонени повърхнини
 ~ по копиру стъргане [струговане] с копирание [по копирен шаблон]
 ~ по способу обкатки стъргане [струговане] по метода на обхождане
 ~, продольное надлъжно стъргане
 ~, профильное профилно стъргане [рендосване]
 ~, тонкое точно стъргане [рендосване]
 ~, черновое грубо стъргане
 ~, чистовое завършващо [окончателно] стъргане
 строгать рендосвам, стържа; струговам
 строевой годен за строеж, строителен
 строение *с* 1. строеж, структура 2. строеж, постройка, сграда, конструкция 3. строене
 ~, аморфное аморфна структура
 ~ атома строеж [структура] на атома
 ~, балочное пролётное гредов строеж, строеж с форми
 ~, блочное *крис.* блоков строеж, блокова структура
 ~, верхнее горно строене (*на път*)
 ~, внутреннее вътрешен строеж

~, волокни́стое влакнест строеж
 ~, геологическое геоложки строеж, геоложка структура
 ~ горных поро́д строеж [структура] на скалите
 ~, грубокристаллическое грубокристална структура, грубокристален строеж
 ~, губчатое губеста структура
 ~, дендритное дендритен [дендритов] строеж дендритна структура
 ~, заводское 1. заводски строеж, заводско строителство 2. заводска структура
 ~, зерни́стое зърнест строеж, зърнеста структура
 ~, кристаллическое кристален строеж, кристална структура
 ~, крупнозерни́стое едрозърнест строеж, едрозърнеста структура
 ~, крупнокристаллическое *вж.* стро́ение, крупнозерни́стое
 ~, макрокопи́ческое макрокопичен строеж
 ~, мелкозерни́стое дребнозърнест строеж, дребнозърнеста структура
 ~ метáлла строеж [структура] на метала
 ~, микрокопи́ческое микрокопичен строеж
 ~, надáрочное надсводова конструкция
 ~, надсвóдное *вж.* стро́ение, надáрочное
 ~, надрессóрное надресорна конструкция, надресорно строене
 ~, надша́хтное надшахтна конструкция
 ~, нй́жнее *жп.* ниско строителство, ниско строене (*земни работи*)
 ~, пластинчатое пластинчат строеж
 ~, пролётное връхна (*мостова*) конструкция, мостова конструкция
 ~ пут́й, ве́рхнее *жп.* горно строене на път
 ~ пут́й, нй́жнее долно строене на път
 ~, рых́лое рохкав строеж
 ~, свeрхто́нкое свръхфин строеж
 ~, химическое химически строеж, химическа структура
 ~, хозяйственное стопански строеж
 ~, цепно́е *хим.* верижна структура
 ~, цикли́ческое цикличен строеж
 ~ ядра́ строеж на ядрото
 стрóбный строен; строежен
 стрóбка *ж* изглаждане, рендосване; стъргане; струговане
 стрóитель м строител
 стрóительный строителен
 стрóителство с строителство; строеж
 ~, антисейсмическое противоземетръсно строителство
 ~, бесплáновое безпланово строителство
 ~, блóчное блоково строителство; блоков строеж
 ~, высóтное високо строителство
 ~, гидротехни́ческое хидротехническо строителство
 ~, городское градско строителство
 ~, граждáнское гражданско [жилищно] строителство
 ~, дорóжное пътно строителство
 ~, железобетóнное стоманобетонно строителство; железобетонен строеж

~, жилищное жилищно строителство
 ~, капитáльное капитално строителство
 ~, крупноблóчное едроблоково строителство; монтажно строителство с едри елементи
 ~, крупнопанéльное едропанелно строителство
 ~, лесодорóжное строителство на горски пътища
 ~, мелиоративное мелиоративно строителство
 ~, незавершённое незавършено строителство; незавършен строеж
 ~, опы́тное опитно строителство
 ~, подзёмное подземно строителство
 ~, потóчное поточно строителство
 ~, потóчно-скоростно́е поточно-скоростно строителство
 ~, промышленное промишлено строителство
 ~, садово-парковое строителство на градини и паркове
 ~, сбóрное сглобяемо строителство
 ~, сейсмостóйкое устойчиво на земетресения строителство
 ~, сёльское селско строителство
 ~, скоростно́е скоростно строителство
 ~, стадийное стадийно [етапно] строителство
 ~, типовóе типово строителство
 ~, транспортное транспортно строителство
 стрóить строя, градя, изграждам
 стрóйдетáль *ж* строителен детайл
 стрóйка *ж* строеж, строене
 стрóйматериáлы *мн* строителни материали
 стрóйплощáдка *ж* строителна площадка
 стрóйучáсток *м* строителен участък
 стрóйуправлéние с строително управление
 стрóйфинплáн *м* строителен финансов план
 стрóкá *ж тлв.*, полигр. ред (*напр. от растер, от страница*)
 ~, абзáчная полигр. абзацен ред
 ~, концевáя полигр. краен ред
 ~, красáя полигр. нов ред, новоредие
 ~, линотíпная полигр. линотипен ред
 ~, óтступная полигр. ред с отстъп
 ~ развёртки *тлв.* ред от развивка
 стрóкомёр *м* полигр. редомер
 стрóкорéз *м* полигр. редорезачка
 стрóкособирáтель *м* полигр. редосъбирачка
 стрóнциáнит м стронцианит
 стрóнций м стронций, Sr
 ~, азотнокислýй стронциев нитрат
 ~, брóмистый стронциев бромид
 ~, серни́стый стронциев сульфид
 ~, сернокислýй стронциев сульфат
 ~, углекислýй стронциев карбонат
 ~, хромовокислýй стронциев хромат
 стрóнциокальцит *м минер.* стронциокалцит
 строп *м* окачало; краново въже с кука; Товарозахващащо устройство
 ~, кольцевóй примка, примково окачало
 строп-контéйнер *м* окачало за контейнер
 строп-пáкét *м* окачало за пакети
 стрóпи́ла *мн* ребрен сглоб (*от покривен гредоред*); ферма (*покривна*); мертеци
 ~, вися́чие висящи покривни ферми

~, **наслонные** подпрени [седащи] покривни ферми
стропильщик *м* такелажник; окачвач
строповка *ж* откачване, закачване (на кра-
 нови въжета)
строфонда *ж* **мат.** строфонда
строчить минавам на шевна машина, правя
 тегел
строчка *ж* 1. ред (в книга) 2. **текст.** шев,
 тегел
~, **ажурная** ажурен шев
~, **декоративная** декоративен шев
~, **многорядная** многореден шев
струбцина *ж* ръчна стиска, винтова стяга,
 ръчно столарско менгеме
~, **пресовая** пресова винтова стяга, пресо-
 во менгеме
~, **простая** проста стяга, ръчно менгеме
~, **хомутовая** хомотно менгеме, стяга с
 хомот
струбцинка *ж* **вж.** струбцина
струг *м* 1. струг (общо наименование за всич-
 ки рендосващи дърводелски инструменти)
 2. ренде 3. струг (общо наименование за
 всички машини за изравняване на земни
 площи)
~, **вогнутый** дърв. вдлъбнат струг [рукан]
~, **выпуклый** дърв. изпъкнал струг [рукан]
~, **дорожный** пътен струг [равняч]
~, **зубчатый** зъбен струг
~, **путевой** железопътен струг
~, **самоходный** самоходен струг [равняч]
~, **тракторный** булдозер
~, **угольный** въглищен [каменовъглен] струг,
 въглекъртачка
~, **ударный** ударен струг
струг-снегоочиститель *м* снегориначка, сне-
 горин
струг-экскаватор *м* экскаваторен струг, экска-
 ваторна равначка
струемер *м* струемер, струеизмервач
стружка *ж* стружка (метална, дървена и др.)
~, **брикетированная** брикетирана стружка
~, **витая** вита стружка
~, **высокая** висока стружка, стружка с го-
 лямо радиално подаване
~, **древесная** талаш, дървесна стружка
~, **дроблёная** начупена стружка
~, **коническая** витая конусно завита стружка
~, **короткая** витая късо завита стружка
~, **крóвельная** талаш за покривен материал
~ **надлома** къртеща се стружка
~, **непрерывная** непрекъсната стружка
~, **низкая** ниска стружка (стружка с мал-
 ко радиално подаване)
~, **обратная** обратна стружка
~, **плóская** витая плоска завита стружка
~, **прямая** права стружка
~, **пылеобразная** прахообразна стружка
~ **скалывания** стъпаловидна стружка
~, **сливная** непрекъсната [слята] стружка
~, **спиральная** **вж.** стружка, витая
~, **ступенчатая** стъпалообразна [степенна]
 стружка

~, **суставчатая** съставна стружка (стружка,
 образувана от свързани помежду си малки
 елементи)
~, **сыпучая** пръскаща се стружка
~, **токарная** стругарска стружка (стружка,
 получена при струговане)
~, **угольная** въглена стружка
~, **шлифовальная** шлифовъчна стружка
 (стружка, получена при шлифване)
стружкозавиватель *м* стружкозавивач
стружколом *м* **вж.** стружколоматель
стружколомание с чупене на стружки
стружколоматель *м* стружкочупач, стружко-
 трошач
~, **жёсткий накладной** твърд [стабилен] пла-
 тиран стружкочупач
~, **накладной** платиран (напр. с износо-
 устойчив материал) стружкотрошач
~, **напáнный** споен стружкочупач
~, **приварной** заварен стружкочупач
~, **пружинный накладной** пружинен плати-
 ран стружкочупач
~, **регулируемый** регулиращ се стружкочу-
 пач
~, **универсальный накладной** универсален
 платиран стружкочупач
стружколоматель-хомутик *м* стружкочупач-
 хомотче
стружкообразование с образуване на стружка,
 стружкообразуване
стружкоотражатель *м* стружкоотклонител,
 стружкоотражател
стружкоплита *ж* талашит; талашитна плоскост
стружкоприёмник *м* стружкопоемач, стружко-
 приемник
стружкоразбиватель *м* стружкоразделител
стружкоразделитель *м* **вж.** стружкоразбива-
 тель
стружкоудаление с стружкоотделяне, отделя-
 не на стружките
стружкоуловитель *м* стружкоуловител
струйный струен
структура *ж* структура, строеж
~, **диагностическая** диагностична струк-
 тура
~, **алгоритмическая** алгоритмична струк-
 тура
~, **алевритовая** алевритова структура
~, **амóрфная** аморфна структура
~, **амóрно-кристаллическая** аморфно-кри-
 стална структура
~, **андезитовая** андезитова структура
~, **антиферромагнитная** антиферромагнитна
 структура
~, **атомная** атомна структура, структура
 на атома
~, **аустенитная** аустенитна структура
~, **афанитовая** афанитова структура
~, **афи́ровая** афирова структура
~, **биомóрфная** биоморфна структура
~, **биполярная** биполярна структура
~, **бластическая** бластична структура
~, **блáстовая** **вж.** структура, бластична
~, **блóчная** **крист.** блокова [мозайчна] струк-
 тура

- ~, брекчиевидная брегчиева структура
- ~, веерообразная геол. ветрилообразна структура
- ~, видманштеттова мет. видманщетова структура
- ~, воздушная въздушна структура
- ~, волокнистая влакнеста структура
- ~, вращательная ротационна структура
- ~, вторичная вторична структура
- ~, вытянутая изтеглена структура
- ~, гелицитовая хелицитова структура
- ~, геологическая геоложка структура
- ~, гетеробластическая вж. структу́ра, неравномерно-зернистая
- ~, гетеробластовая вж. структу́ра, неравномерно-зернистая
- ~, гетерогенная хетерогенна структура
- ~, гиалиновая хиалинова [стъклена] структура
- ~, гиалопилитовая хиалопилитова структура
- ~, гипидиоморфная хипидиоморфна структура
- ~, гипокристаллическая хипокристална структура
- ~, глинистая глине́ста структура
- ~, глобулярная глобуля́рна структура
- ~, гнейсовая гнайсова структура
- ~, голокристаллическая холокристална структура
- ~, гомеобластическая хомеобластична структура
- ~, гомогенная хомогенна структура
- ~, гранитовая гранитова структура
- ~, гранобластическая гранобластична структура
- ~, гранофировая гранофирова структура
- ~, графическая графична структура
- ~, грубоигльчатая едроиглеста структура
- ~, грубообломочная грубообломъчна структура
- ~, двухфазная двуфазна структура
- ~, двухъярусная геол. двуетажна структура
- ~, дендритная мет. дендритна [дендритова] структура
- ~, дефектная крист. дефектна структура
- ~, диабазовая диабазова структура
- ~, диабластическая диабластична структура
- ~, диапировая диапирова структура
- ~, дискретная дискретна структура
- ~, дислокационная крист. дислокационна структура
- ~, дисперсионная дисперсна структура, дисперсионен строеж
- ~, жидкостей структура на течностите
- ~, зернистая зърне́ста структура
- ~, зональная зона́лна структура
- ~, игльчатая иглеста структура
- ~, ионная йонна структура
- ~, карбидная мет. карбидна структура
- ~, катакlastическая катакlastична структура
- ~, квазиэвтектическая квазисвтектична структура
- ~, кластическая кластична структура
- ~, компактная компактна структура
- ~, криптокристаллическая криптокристална структура
- ~, кристаллизационная кристализационна структура
- ~, кристаллическая кристална структура, кристален строеж
- ~, кристаллобластическая кристаллобластична структура
- ~, крупнозернистая едрозърне́ста структура
- ~, крупноигльчатая мет. едроиглеста структура
- ~, крупнослойная едрослойна [дебелослойна] структура (на дървесина)
- ~, ледебуритная мет. ледебуритна структура
- ~, лепидобластическая лепидобластична структура
- ~, листоватая листовидна структура
- ~, ложноэвтектическая вж. структу́ра, квазиэвтектическая
- ~, ломкая чуплива структура
- ~, магнитная магнитна структура
- ~, мартенситная мет. мартензитна структура
- ~, мелкозернистая дребнозърне́ста структура
- ~, металлическая метална структура
- ~, микрокристаллическая микрокристална структура
- ~, мозаичная мозанчна структура
- ~, молекулярная молекулна структура
- ~, моноклиническая крист. моноклинична структура
- ~, наложенная наложена структура
- ~, некомпактная некомпактна структура
- ~, неоднородная нееднородна структура
- ~, неполнокристаллическая непълнокристална структура
- ~, неравномерно-зернистая неравномернозърне́ста структура
- ~, нефтеносная нефтоносна структура
- ~, обломочная отломъчна структура
- ~, однородная однородна структура
- ~, однофазная однофазна структура
- ~, однойрусная едноетажна структура
- ~, основная основна структура
- ~, остаточная остатъчна структура
- ~, пегматитовая пегматитова структура
- ~, пепеловая пепелна структура
- ~, первичная първична структура
- ~, перлитная вж. структу́ра, перлитова
- ~, перлитовая перлитна [перлитова] структура
- ~, песчанниковая пясъчна структура
- ~, пластинчатая плочкова [пластова, ламинарна] структура, пластинкова структура
- ~, платформенная платформена структура
- ~, плотозернистая плътнозърне́ста структура
- ~, плотная плътна структура
- ~, покровная покривна структура
- ~, поликристаллическая поликристална структура
- ~, полнокристаллическая пълнокристална структура
- ~, полбшчатая ивична структура

- ~, **пóристая** пореста структура
 ~, **порфи́робластическая** порфиробластова структура
 ~, **порфи́ровзая** порфи́рова структура
 ~, **порфи́ровидная** порфи́ровидна структура
 ~, **простра́нственная** пространствена структура
 ~, **протокла́стическая** протокластична структура
 ~, **равновéсная** равновесна структура
 ~, **равномернозерни́стая** равномерноъзнеста структура
 ~, **радиальнолучи́стая** радиалнолъчиста структура
 ~, **разнозерни́стая** разноъзнеста структура
 ~, **рели́ктовая** реликтова структура
 ~, **решётчатая** решетъчна структура
 ~, **ритми́ческая** ритмична структура
 ~, **са́харная** захарна структура
 ~, **сверхто́нная** свръхфина структура
 ~, **се́тчатая** мрежеста структура
 ~, **сидерони́товая** сидеронитова структура
 ~, **скелéтная** скелетна структура
 ~, **скла́дчатая** гънкова структура
 ~, **скрытокристалли́ческая** скритокристална структура
 ~, **сланцевáтая** шистозна структура
 ~, **слои́стая** слоеста структура
 ~, **соляна́я** структура на солта
 ~, **сорби́тная** сорбитна структура
 ~, **со́товая** клетъчна структура
 ~, **среднезерни́стая** средноъзнеста структура
 ~ **ста́ли** структура на стоманата
 ~, **стекловáтая** стъклена структура
 ~, **сферолито́вая** сферолитова структура
 ~ **твёрдых тел** структура на твърдите вещества
 ~, **тектони́ческая** тектонична структура
 ~, **то́нная** фина структура
 ~, **трёхме́рная** тримерна [триразмерна] структура
 ~, **трёхфа́зная** трифазна структура
 ~, **трооси́тная** трооститна структура
 ~, **троси́тговая** *вж.* **структу́ра**, трооститная
 ~, **ферримагнитная** феримагнитна структура
 ~, **ферри́тная** феритова структура
 ~, **функциона́льная** функционална структура
 ~, **чешу́йчатая** люспеста структура
 ~, **шарова́я** кълбеста структура
 ~, **шарови́дная** *вж.* **структу́ра**, шарова́я
 ~, **эвтакси́товая** евтакситова структура
 ~, **эвтекти́ческая** евтектична структура
 ~, **ячеи́стая** *вж.* **структу́ра**, со́товая
структу́рный структурен
структуроо́бразова́ние с структурообразуване
струна́ *ж* струна (стоманен тел, напр. за армиране)
стру́нка *ж* струна, корда; струнка; свързка
стру́нный струнен
струнобе́тон *м* струнобетон
струнобе́тонный струнобетонен
струноде́ржа́тель *м* струнодържащ
струноме́р *м* струномер, кордомер
струя́ *ж* струя
- ~, **вентиляцио́нная** вентилационна струя
 ~ **винта́** *ав.* струя на витлото
 ~, **вихрева́я** вихрова струя
 ~, **водосли́вная** водосливна струя
 ~, **возду́шная** въздушна струя
 ~, **восходя́щая** възходяща струя
 ~, **га́зовая** газова струя
 ~, **гидравли́ческая** хидравлична струя
 ~, **дождеобра́зная** дъждообразна струя
 ~, **исходя́щая** **возду́ха** изходяща струя на въздуха, изходяща въздушна струя
 ~, **ламина́рная** ламинарна струя
 ~, **нисходя́щая** низходяща струя
 ~ **па́ра** парна струя, струя от пара
 ~, **песча́ная** пясъчна струя
 ~, **радиáльная** радиална струя
 ~, **реакти́вная** реактивна струя
 ~, **ре́жущая** режеща струя
 ~, **свободна́я** свободна струя
 ~ **то́плива** горивна струя, струя на гориво
 ~, **туманообра́зная** мъглообразна струя
 ~, **турбуле́нтная** турбулентна струя
струвери́т *м* струверит
студени́стый пихтиест, желиран
сту́день *м* 1. пача, пихтия (*от месо или риба*)
 2. гел
студíть изстудявам, охлаждам
студия́ *ж* студио; ателие
 ~ **звукоза́писи** студио за звукозапис
 ~, **речева́я** говорително студио, студио за говорене
 ~, **телевизио́нная** телевизионно студио
стук *м* чукане, тракане
 ~, **глухой** глух удар, глухо чукане
 ~, **детонацио́нный** детонационен удар
 ~ **двигателя́** чукане на двигателя
 ~ **кла́пана** чукане на клапан
 ~ **по́ршня** чукане на буталото
сту́кко *м* стук, изкуствен мрамор
стул *м* стол
 ~ **наковáльни** 1. стол на наковалня 2. шабот, стол
 ~ **подшй́пника** опора на лагер
 ~ **цо́коля** цокълен пояс [венец]
ступе́нь *ж* 1. стъпало 2. степен, стадий 3. стъпка
 ~, **акти́вная** активно стъпало, активна степен
 ~, **барометри́ческая** барометрична стъпка
 ~ **валéнтности** степен на валентност
 ~, **высокова́куумная** високовакуумна степен, високовакуумно стъпало
 ~ **высо́кого давлéния** стъпало на [с] високоналягане
 ~, **выходна́я** *тлф.* изходно стъпало
 ~, **геометри́ческая** геометрично стъпало
 ~ **давлéния** стъпало [степен] на налягане
 ~ **испарéния** степен [стъпало] на изпарение
 ~ **колоснико́вой решётки** стъпало на скарата, скарно стъпало
 ~, **лопа́точная** лопатъчна степен
 ~ **ни́зкого давлéния** стъпало на [с] нисконалягане
 ~, **оконéчная** *радио* крайно [изходно, мощно] стъпало

~ пароперегревателя стъпало на паропрегревател
 ~ ракеты степен на ракета
 ~, реактивна реактивна степен
 ~, регулираща регулиращо стъпало, регулираща степен
 ~ сжатия степен на сгъстяване [компримирание]
 ~ скорости скоростно стъпало, степен на скоростта
 ~ турбины стъпало на турбина
 ~, ходовая скорости ходова [работна] степен на скоростта
 ~, экономическая скорости *вж.* ступень, ходовая скорости
 ступенчатость *ж* стъпаловидност
 ступенька *ж* стъпалце, стъпало
 ступица *ж* главина (на колело)
 ~ вентилятора вентилаторна главина
 ~ колеса главина на колело
 ~, коническая конусна главина
 ~, разрезная разрязана [разделяща се] главина
 ~, разъемная разглобяема главина
 ~, фланцевая главина с фланец
 ~, шлицевая шлицова главина
 ступицемер *м* уред за измерване на главини (на *жп.* колела)
 ступка *ж* 1. хаван, хаванче 2. трошачка
 ~, агатовая ахатово хаванче
 ~, алмазная диамантово хаванче
 ~, пневматическая пневматична трошачка
 ~, механическая механична трошачка
 ~ ударного действия ударна трошачка
 ~, фарфоровая порцеланово хаванче
 стусло *с* шаблон (за рязане на дъски, летви под ъгъл)
 стык *м* 1. чело; повърхнините, с които две тела се допират челно 2. фуга, шев (челен)
 3. челно съединение, челна сглобка 4. шев
 ~ бандажей челно допирание на бандажите
 ~ бетона работна фуга на бетон:
 ~ внакладку съединение с просто поставяне отгоре
 ~ внахлестку съединение с припокриване [чрез възсядане]
 ~ вполдерева *дърв.* полупрофилно снаждане с право [правоъгълно] пресядане; платово сглобяване
 ~ впритык челно тъпо съединение; челна тъпа сглобка
 ~, дроссельный дроселово съединение
 ~, изолирующий *ел.* изолирано място на допир, изолиращо релсово съединение или джонт
 ~, кольцевой пръстеновидно чело, пръстеновидно челно допирание
 ~, косой косо [полегато] допирно съединение, съединение (челно) на откос
 ~, крестовый челно съединение накръст
 ~, монтажный монтажна сглобка, монтажно съединение
 ~ на весу *жп.* висещ настав
 ~ на шпале *жп.* подпряна настав
 ~, открытый отворен настав

~, паяный споено съединение
 ~, перекрытый припокрито с плочка допирно [покрыто] съединение, покрит шев
 ~, поперечный напречно съединение
 ~, потайной фрезенково допирно [скрыто] съединение, скрит шев
 ~, потолочный таванно съединение, таванен шев
 ~, прерывистый прекъснато съединение, прекъснат шев
 ~, шлифованный прешлифовано съединение, прешлифован шев
 ~, прямой срещно [челно, тъпо] съединение
 ~, рельсовый настав, джонт
 ~, сварной челно заваръчно съединение, челен заваръчен шев
 ~, сплошной непрекъснато челно съединение
 ~, ступенчатый стъпално (челно) съединение
 ~, температурный температурна фуга, топлинна междина
 стыкование *с* съединяване (челно), сглобяване (челно); наставяне
 стыковать съединявам, допирам (челно), сглобявам (челно), наставям, свързвам (краища на две части)
 стыковка *ж* 1. наставяне (напр. на тръби), (челно) съединяване; (челно) съединение
 2. свързване (напр. на космически станции)
 стыковой който се отнася до челно съединение
 стынуть 1. изстивам, замръзвам 2. втвърдявам се
 стягивание *с* стягане, затягане, притягане
 стягивать стягам, затягам, притягам
 стягиваться стягам се, затягам се
 стяжка *ж* 1. стягане 2. стяга, стегалка, скоба
 3. стр. циментова замазка
 ~, винтовая винтова стяга; винтов стяг (при вагони)
 ~, запасная резервен стяг, резервна съединителна щанга (на парен локомотив)
 ~, натянутая натегнат стяг (на вагон), натегната купла
 ~, рельсовая релсова стяга
 ~, рычажно-винтовая лостово-винтова стяга; лостово-винтов стяг
 ~, центральная главна съединителна щанга (на парен локомотив)
 ~, эксцентриковая эксцентрикова стяга; эксцентрикостен стяг
 стяжной затегателен, стегателен
 субатомный субатомен
 субвулкан *м* субвулкан
 субвулканический субвулканичен
 субгармоника *ж* субхармоника
 субинтервал *м* мат. субинтервал
 сублимат *м* сублимат
 сублиматор *м* сублиматор
 сублимация *ж* сублимация; кондензация
 сублимирование *с* сублимиране
 сублимировать сублимирам
 субмарина *ж* подводница
 субмикроколичество *с* хим. субмикроколичество
 субмикрон *м* субмикрон

- субмикроскопический** субмикроскопичен
субокись *м* субокис
субподрядный подизпълнителски
субподрядчик *м* подизпълнител
субпродукты *мн* карантия
субрефракция *ж* субрефракция
субстантивность *ж* субстантивност
субстанция *ж* субстанция
~, межкристаллическая междукристална субстанция
субститут *м* субститут, заместител
субституция *ж* субституция, заместване
субстрат *м* субстрат
субстратостат *м* субстратостат
субстратосфера *ж* субстратосфера, тропопауза
субтитр *м* *кфт.* субтитър
субтропический субтропичен
субэлектрон *м* субелектрон
суглинистый пясъчливо-глинест (*за почва*)
суглинок *м* пясъчлива глина, пясъчливо-глинеста почва
~, мергелистый мергелна пясъчливо-глинеста почва
сугроб *м* снежна пряспа
суда *мн* плавателни съдове, кораби
~, однотипные еднотипни [подобни] плавателни съдове
судак *м* бяла риба
судно *с* кораб, плавателен съд
~, атомное атомен кораб
~, беспалубное безпалубен кораб
~, буксирное влекач, буксир
~, винтовое винтов кораб
~, водомётное кораб с водометен [водоструен] двигател, катер
~, военное военен кораб (*в най-общия смисъл*)
~, вспомогательное спомагателен помощен кораб (*обикновено във ВМС*)
~, гидрографическое хидрографски кораб
~, гладкопалубное гладкопалубен кораб
~, головное челният [първият] кораб от серията
~, госпитальное санитарен болничен кораб
~, гребное гребен кораб
~, грузовое говарен кораб
~, грузо-пассажирское товарно-пътнически кораб
~, дальнего плавания кораб за далечно плаване
~, двухпалубное двупалубен кораб
~, двухъярусное двупалубен пътнически кораб (*с две пътнически палуби над главната палуба*)
~, железобетонное железобетонен кораб
~, кабельное кабелен кораб
~, каботажное каботажен кораб, кораб за крайбрежно плаване
~, китобойное китобоеен кораб
~, колёсное колесен кораб, кораб с гребни колела
~, композитное композитен кораб
~, контейнерное контейнерен кораб, кораб-контейнеропревозач
~, легкопалубное лекопалубен кораб
~, ледового плавания кораб за ледово плаване [плаване в ледове]
~, ледокольное ледоразбивач
~, линейного плавания лайнер
~, лоцманское лоцмански кораб (*кораб, който се направлява от лоцман*)
~, морское *вж.* судно, мореходное
~, мореходное морски [мореходен] кораб
~, моторное моторен кораб
~, на воздушной подушке кораб на въздушна възглавница
~, наливное танкер (*кораб за наливни товари*)
~, на подводных крыльях кораб с подводни крила
~, несамостоятельное несамоходен кораб
~, нефтеналивное танкер-петролоносащ
~, одновинтовое едновитлов [едновинтов] кораб
~, однопалубное еднопалубен кораб
~, океанского плавания океански кораб, кораб за океанско плаване
~, океанское *вж.* судно океанского плавания
~, острокильное кораб с остър кил
~, палубное палубен кораб, кораб с палуба
~, паровое параход, парен кораб
~, парусное ветроходен кораб, ветроход, платноход
~, пассажирское пътнически кораб
~, патрульное патрулен кораб
~, плоскодонное плоскодънен кораб
~, подводное подводен кораб, подводница
~, пожарное противопожарен кораб
~, полнонаборное пълнонаборен кораб
~, полупалубное полупалубен кораб
~, портовое пристанищен кораб, катер
~, промысловое промишлен кораб
~, прямобортное правобордов кораб
~, прямостенное кораб с отвесни бордове
~, рейдовое рейдов кораб (*който се движи само край брега на морето*)
~, рефрижераторное хладилен кораб
~, речное речен кораб
~, рыболовное риболовен кораб
~, самоходное самоходен кораб
~, серийное сериен кораб
~, смешанной конструкции композитен кораб
~, спарённое спаречен кораб
~, спасательное спасителен кораб
~, спортивное спортен кораб
~, стальное стоманен кораб
~, стоечное неподвижен кораб (*който се използва като пристан, плуващ склад и пр.*)
~, сторожевое стрџези кораб
~, сухогрузное сухотоварен кораб
~, таможенное митничарски [митнически] кораб
~, теплоходное моторен кораб (*кораб с дизелова или газотурбинна салова уредба*)
~, техническое технически кораб
~, товаропассажирское товарно-пътнически кораб

~, **торгѳвое** търговски кораб
 ~, **транспортное** транспортен кораб
 ~, **турбинное** турбинен кораб (кораб с турбинен двигател)
 ~, **учѳбное** учебен кораб
 ~, **холодильное** вж. **судно, рефрижераторное**
судно-кран м кораб-кран
судовѳрѳ м корабостроителница
судовладелец м корабовладелец, корабопри-
 тежател
судоводитель м корабен навигатор, водач на
 кораба, корабен водач
судовождение с корабоводене, корабна навигация
судовѳй корабен
судоподѳем м корабовадене (издигане на потѳнали кораби)
судоподѳемник м 1. корабоподемник, корабоповдигач, корабоповдигачно съоръжение
 2. басейн за издигане на кораби на високо ниво
 ~, **гидравлический** хидравличен корабоповдигач [корабоподемник]
 ~, **поплавкѳвый** плаващ [поплавков] корабоповдигач [корабоподемник]
судоремѳнт м кораборемонт
судосборщик м корабен монтьор
судостройство с корабостроене
судоходность ж корабоплавателност
судоходный корабоплавателен
судоходство с корабоплаване
сужение с 1. свиване, стесняване 2. изтъняване (в краищата)
 ~, **внезапное** внезапно стесняване
 ~, **местное** местно изтъняване; контракция
 ~, **остаточное** остатъчно свиване; остатъчна контракция
 ~, **относительное** относително свиване; относителна контракция
 ~, **пѳльное** пѳлно свиване
 ~, **поперѳчное** напречно свиване [контракция]
 ~, **равномерное** равномерно свиване, равномерно стесняване
 ~, **сосредотѳченное** съсредоточено свиване
 ~, **удельное** специфично [относително] свиване
 ~, **условное** условно свиване
суживаться стеснявам се, свивам се
сук м дърв. 1. чеп; чвор 2. клон
сукно с сукно; шаяк; платно (в целулозно-хартуената промишленост)
 ~, **безворсовое** некардирано сукно
 ~, **бесконѳчное** безкрайно платно (в целулозно-хартуената промишленост)
 ~, **билярдное** сукно за (обличане на) бильярд
 ~, **валѳчное** сукно за (обличане на) валяци
 ~, **вѳрхнее** сукно за горно облекло
 ~, **грубое** лоден; шаяк
 ~, **мокрое** харт. мокър филц
 ~, **сушильное** харт. сух [сушилнен] филц
 ~, **фильтровальное** филтърно платно
 ~, **форменное** формено сукно, сукно за мундири

сукновал м тепавичар
сукновалка ж вж. **сукновальня**
 ~, **цилиндрическая** цилиндрична тепавица
сукновальный тепавичен
сукновальня ж тепавица
сукномѳйка ж пералня за филц [сукно]
сукносушилка ж вж. **сукносушитель**
сукносушитель м сушилня за филц, сушилен цилиндър
сукѳватый съковит, чепат, чворест
сукѳбный 1. сукнен 2. шрайхгарен
сукрут м текст. съсук
сукрутина ж текст. гърчел, участък (на прежда) с увеличен сук
сукцинит м минер. сукцинит
сулемѳ ж сублимат, живачен двухлорид
сульванит м сулванит
сульфазѳл м сулфазол
сульфамид м сулфамид
сульфан м сулфан
сульфат м сулфат (сол на сязната киселина)
 ~ **аммония** амониев сулфат
 ~ **бария** бариев сулфат
 ~ **железа** железен сулфат
 ~ **калия** калиев сулфат
 ~ **кальция** калциев сулфат
 ~ **мѳди** меден сулфат
 ~ **натрия** натриев сулфат
сульфид м сулфид (сол на сероводорода)
 ~ **аммония** амониев сулфид
 ~ **бария** бариев сулфид
 ~ **кадмия** кадмиев сулфид
 ~ **калия** калиев сулфид
 ~ **кальция** калциев сулфид
 ~ **мѳди** меден сулфид
 ~ **молибдена** молибденов сулфид
 ~ **натрия** натриев сулфид
 ~, **полупроводниковый** сулфид с полупроводникови свойства
 ~ **свинца** оловен сулфид
 ~ **редкоземельного метѳлла** сулфид на редкоземен метал, сулфид на лантаниден йон
 ~ **титана** титанов сулфид
 ~ **тория** ториев сулфид
 ~ **тяжелого метѳлла** сулфид на тежък метал
 ~ **хрома** хромен сулфид
 ~ **цинка** цинков сулфид
сульфидизатор м сулфидизатор
сульфидизация ж сулфидизация
сульфидирование с сулфидиране
сульфидность ж сулфидност
сульфирование с сулфониране, сулфуриране
 сулфориране
сульфит м сулфит (сол на серистата киселина)
 ~ **калия** калиев сулфит
 ~ **натрия** натриев сулфит
сульфитатор м сулфитатор (апарат за сулфитиране)
сульфитация ж вж. **сульфитирование**
сульфитирование с сулфатиране (напр. вода за котли); сулфитация
сульфитный сулфитен
сульфитѳметр м сулфитомер (уред за измерване съдържанието на сулфит)
сульфогруппа ж сулфогрупа

сульфо̀кислота́ *ж* сулфо̀киселина, сулфо̀нова киселѝна
сульфо̀н *м* сулфон
сульфо̀намид *м* сулфонамид
сульфо̀ни́л *м* сулфонил
сульфо̀ра́ция *ж* *вж.* сулфиро̀вание
сульфо̀соль *м* сулфосол
сульфо̀уголь *м* сулфовъглища
сульфо̀хлора́тор *м* сулфохлоратор
сульфо̀хлори́д *м* сулфохлорид
сульфу́ра́тор *м* сулфуратор
сульфу́риза́ция *ж* сулфониране
сульфу́ри́л *м* сулфорил
сульфу́риме́тр *м* сулфомер
су́мах *м* сумач (*храстовидно растение*), смрадлика, тетра; дъбилен екстракт (*от сумач*)
су́мерки *мн* здрач, смрачаване
су́мка *ж* торба, чанта
~, инструментáльная инструментална чанта
су́мма *ж* сума, сбор
~, алгебраическая алгебрична сума
~, арифмети́ческая аритметична сума
~, ве́кторная векторна сума
~ ге́кторов сума от вектори
~, геометри́ческая геометрична сума
~ ря́да сума на реда
~ собы́тий сума от събития
~, статисти́ческая статистически сбор
сумма́рный сумарен, сборен
сумма́тор *м* суматор, събирач (*ured за събиране или част от изчислителна машина*)
~, асинхро́нный *изч.* асинхронен суматор
~, комбинацио́нный комбинационен суматор
~, нака́пливающий натрупващ суматор
~, пневмати́ческий пневматичен суматор
~ паралле́льного де́йствия суматор с паралелно действие
~, паралле́льный паралелен суматор
~ посло́дователного де́йствия суматор с посло̀дователно действие
~, по́лный пълен суматор
~ с гру́пповым пере́носом суматор с групов пренос
~ с запо́минанием суматор с памет
~ с запо́минанием пере́носов суматор със запаметяване на преносите
~ с одновре́мным пере́носом суматор с едновременно пренос [с паралелен пренос]
~ со сквозны́м пере́носом суматор с междинен пренос
~, трё́ххо́довый суматор с три входа
~, цифро́вый цифров суматор
сумми́рование *с* сумиране
~, алгебраическое алгебрично сумиране
~, геометри́ческое геометрично сумиране
сумми́ровать сумирам, събирам
суперге́нера́ция *ж* радио супергенерация
суперге́нера́тор *м* супергенератор
супергетероди́н *м* радио суперхетеродин, суперхетеродинен приемник
супериконоско́п *м* *тлв.* супериконоскоп, иконоскоп *с* пренасяне на изображението
суперка́ландр *м* суперкаландър
супермалло́й *м* супермалой

суперобло́жка *ж*, *полигр.* мека корица [обложка] (на книга), суперобложка
суперобма́зка *ж* антисептична паста
суперортико́н *м* *тлв.* суперортикон, ортikon *с* пренасяне на изображението
суперпарамагнети́зм *м* суперпарамагнетизъм, свръхпарамагнетизъм
суперпери́од *м* суперпериод [свръхпериод]
суперпози́ция *ж* суперпозиция
суперреге́нера́тор *м* суперрегенератор, свръхгенератор
суперрефра́кция *ж* суперрефракция
супертáнкер *м* супертанкер, свръх(тонажен) танкер
суперфи́льтр *м* суперфилтър
суперфи́ниш *м* суперфиниш
~, то́нкий тънък [фин] суперфиниш, суперфиниш със снемане на тънък пласт материал
~, чистово́й завършващ [окончателен] суперфиниш
суперфиниши́рование *с* суперфиниширане
суперфи́ниш-проце́сс *м* процес суперфиниш
суперфосфа́т *м* суперфосфат
~, аммонизи́рованный амонячен суперфосфат, амонизиран суперфосфат
~, гранули́рованный гранулиран суперфосфат
~, дво́йно́й двоен суперфосфат
~, нейтрализо́ванный неутрализиран [неутрален] суперфосфат
~, обогаше́нный обогатен суперфосфат
~, порошкови́дный прахообразен суперфосфат
~, просто́й прост [обикновен] суперфосфат
суперцентрифу́га *ж* суперцентрофуга, свръхцентрофуга
суперэмитро́н *м* *тлв.* *вж.* супериконоскоп
супесо́к *м* *вж.* су́песь
су́песь *ж* глинест пясък
супина́тор *м* супинатор
су́ппорт *м* супорт
~, бло́чный блоков супорт
~, боково́й страничен супорт
~, веерообра́зный ветрилообразен супорт
~, ве́рхний горен супорт
~, вертика́льный вертикален супорт
~, гидрокопирова́льный хидрокопирен супорт
~ для обто́чки шаровы́х пове́рхностей супорт за обстъргване на сферични повърхности
~ для фасо́нной обто́чки супорт за профилно обстъргване, фасонен супорт
~, кача́ющийся люлков [колебаещ се] супорт
~ консольного ти́па супорт, конзолен тип
~, копи́руема́льный копирен супорт, супорт за копиране
~, кресто́вый кръстат супорт
~, лету́чий плаващ супорт
~ мостово́го ти́па супорт мостов тип
~, отрезно́й *вж.* су́ппорт, *лоперече́нный*
~, поворо́тный завъртващ се супорт, обръщащ се супорт
~, подрезно́й подрезен супорт (*супорт, служащ за подрязване*)

~, **поперечный** напречен супорт
 ~, **продольный** надлъжен супорт
 ~, **револьверный** револверен супорт
 ~, **резцовый** ножов супорт, супорт за ножове
 ~, **ручной** ръчен супорт
 ~, **сверлильный** пробивен [свредлов] супорт, супорт за пробиване със свредло [за свредловане]
 ~, **строгальный** стъргателен супорт, супорт за стъргане, супорт за струговане
 ~, **фрезерный** фрезерен супорт
 ~, **шлифовальный** 1. шлифовъчен супорт, супорт за шлифоване 2. точилец супорт (подложка за опиране на сечивото)
 ~, **шпиндельный** вретенен супорт
сургуч м червен восък
сүрик м миний, миниум
 ~, **железный** железен миниум
 ~, **свинцовый** оловен миниум
суровый суров, необработен; необядисан
суровье с суровина, суров [необработен] материал
суррогат м заместител; подправка, фалшификат
сурьма ж антимон
 ~, **азотистая** антимонов азид
 ~, **азотнокислая** антимонов нитрат
 ~, **желтая** жълт антимон
 ~, **молочнокислая** антимонов лактат
 ~, **пятисернистая** антимонов петосульфид
 ~, **пятифтористая** антимонов петофлуорид
 ~, **пятихлористая** антимонов петохлорид
 ~, **серая** сив антимон
 ~, **сернокислая** антимонов сулфат
 ~, **треххлористая** антимонов трихлорид
 ~, **черная** черен антимон
сурьмянистый антимонов, антимонид
сурьмянорудный антимоноруден
сусаль м варак, тънко фолио
сусальный вараков, варачен, от варак
сүсло с 1. шира, мъст 2. спиртна каша
 ~, **винное** винена шира, шира за вино; винена мъст
 ~, **виноградное** вж. **сүсло, винное**
 ~, **начальное** първа [начална] шира, винена мъст
 ~, **неперебродившее** неферментирала мъст [шира]
 ~, **осветлившееся** мъст [шира], къто се избистря
 ~, **пивное** бирена мъст, мъст за бира
 ~, **сладовое** малцова мъст
суслазренный за варене на шира
сусломёр м мъстомер
суспендирование с суспендиране
суспендированный суспендиран
спензия ж суспензия
 ~, **абразивная** абразивна суспензия
 ~, **высокоомная** високоомова суспензия, суспензия с голямо електрическо съпротивление
 ~ **графита** суспензия на графит, графитна суспензия
 ~, **коллоидная** колоидна суспензия
 ~, **магнитная** магнитна суспензия

~, **низкоомная** нискоомна суспензия, суспензия с малко електрическо съпротивление
 ~, **полирующая** полираща суспензия, суспензия за полиране
суспензобид м суспензоид
суста́в м състав
суста́вчатый ставен, със стави, шарнирен
су́тки мн денонощие, 24 часа; ден
 ~, **звёздные** звездно денонощие
 ~, **солнечные** слънчево денонощие
су́точный деноношен
суфле́ с суфле (в кулинарството)
суфле́р м отдушник
суфля́ж м жп. подбиване, подбивка (на ситен чакъл под релси)
суфля́р м суфляр (газов фонтан)
суха́рь м камък, плъзгач; вложка
 ~ **кулисы** кулисен камък
 ~, **направляющий** направляващ камък; направляваща вложка
 ~ **подшипника** лагерна вложка, вложка на лагер
 ~, **резьбный** разглобяващ се [разглобяем] камък; разглобяваща се вложка
 ~, **установочный** фиксиращ [установъчен] камък; фиксираща вложка
 ~, **эксцентриковый** эксцентриков камък [плъзгач]; эксцентрикова вложка
суха́рик м арх. дентикули [зъби] (за украшение на корниз)
сухобóкость ж външна едностранно умъртвена дървесина
сухой сух
сухопа́рник м сухопарник, парен дом
 ~ **котла́** сухопарник на котел
 ~, **цельноштампованный** изцяло шампован парен дом
сухопу́тный сухопътен
сухосто́й м изсъхнали неотсечени дървета
су́хость ж сухост
сухофру́кты мн сушени плодове, ошав
суче́ние с сучене, усукване, пресукване
суче́ный сукан, усукан
сучи́льный текст. пресуквателен, сучилен (апарат)
сучи́льщик м текст. пресуквач
сучи́ть 1. суча, усуквам, пресуквам 2. претривам
сучкова́тость ж чепатост, наличие на чепове, съковитост
сучкова́тый чепат, чворест
сучколови́тель м чепоуловител
сучкоотде́литель м вж. **сучколови́тель**
сучкорéзка ж чепорезачка
сучо́к м 1. чеп, чвор 2. клонче, вейка, съчка
 ~, **зарóсший** сраснал чеп
 ~, **здоровый** здрав чеп
 ~, **игольчатый** игловиден чеп
 ~, **карандашный** тъмно просмолен чеп
 ~, **лапчатый** разклонен чеп (два или група чепове)
 ~, **несро́сшийся** несраснал чеп
 ~, **осла́бленный** ослабен чеп
 ~, **роговой** рогов [продълговат] чеп
 ~, **сквозной** проходен [минаващ изцяло] чеп

~, **срѣсшийся** срасна се чеп
 суша ж суша; земля
 сушение с сушене, изсушаване
 сушёный сушен, изсушен
 сушилка ж 1. сушилка, сушило 2. сушильня
 ~, **атмосферная** атмосферна сушильня
 ~, **аэрофонтанная** аерофонтанна сушильня
 ~, **барабанная** барабанна сушильня
 ~, **вакуумная** вакуумна сушильня
 ~, **вальцовая** валцова сушильня
 ~, **вакуумвальцовая** вакуумно-валцова сушильня
 ~, **вибрационная** вибрационна сушильня
 ~, **воздушная** въздушна сушильня
 ~, **вращающаяся** въртяща се сушильня
 ~, **высокочастотная** високочестотна сушильня
 ~ **для овощей** сушильня за плодове
 ~, **дисковая** распылительная дискова раз-
 пръскателна сушильня
 ~, **жалюзийная** жалюзийна сушильня
 ~, **закрытая** затворена [закрита] сушильня
 ~, **зерновая** с. ст. зърносушильня
 ~, **индукционная** индукционна сушильня
 ~, **калориферная** калориферна сушильня
 ~, **камерная** камерна сушильня
 ~, **канальная** канална сушильня
 ~, **конвейерная** конвейерна сушильня
 ~, **конвекционная** конвекционна сушильня
 ~, **конвекционно-контактная** конвекционно-
 контактна сушильня
 ~, **конденсаторная** кондензаторна сушильня
 ~, **конденсационная** кондензационна [кон-
 дензна] сушильня
 ~, **контактная** контактна сушильня
 ~, **коридорная** коридорна сушильня
 ~, **корытная** коритообразна сушильня
 ~, **ленточная** лентова сушильня
 ~, **механическая** механическа сушильня
 ~ **непрерывного действия** сушильня с непре-
 къснато действие
 ~, **огневая** огнева сушильня
 ~, **панельная** панелна сушильня
 ~, **паровая** парна сушильня
 ~ **периодического действия** сушильня с пе-
 риодично действие
 ~, **пневматическая** пневматична сушильня
 ~, **подовая** подова сушильня, **огнища** су-
 шильня
 ~, **пологая** полегата сушильня
 ~, **производственная** производствена су-
 шильня
 ~, **противоточная** противотокова [противо-
 потокова] сушильня
 ~, **прямоточная** правотокова [правопотоко-
 ва] сушильня
 ~, **радиационная** радиационна сушильня
 ~, **рамная** рамкова сушильня
 ~, **распылительная** разпрашаваща [разпръс-
 кателна] сушильня
 ~, **реверсивная** реверсивна сушильня
 ~, **рефлекторная** рефлекторна сушильня
 ~, **роликовая** ролкова сушильня
 ~, **ротационная** ротационна сушильня
 ~ **с вагонетками** сушильня с вагонетки, ваго-
 нетъчна сушильня

~ **с естественной циркуляцией** сушильня с
 естествена циркуляция
 ~ **с замкнутой циркуляцией** сушильня със
 затворена циркуляция
 ~ **с искусственной циркуляцией** сушильня с
 изкуствена циркуляция
 ~ **с мешалками** сушильня с бъркачки
 ~, **сопловая** дюзова сушилна машина, дю-
 зова сушильня
 ~ **со смешанным потоком** сушильня със сме-
 сен поток
 ~, **стеллажная** рафтова [стелажна] сушильня
 ~ **с электрическим обогревом** сушильня с
 електрическо нагряване
 ~, **тарельчатая** дискова [чиниеобразна] су-
 шильня
 ~, **транспортёрная** сушильня с транспортёр
 ~, **трёхступенчатая шахтная** тристепенна
 шахтна сушильня
 ~, **трубчатая** тръбна сушильня
 ~, **туннельная** тунелна сушильня
 ~, **турбинная** турбинна сушильня
 ~, **универсальная передвижная** универсал-
 на подвижна сушильня
 ~, **центробежная** центробежна сушильня
 ~, **цепная** верижна сушильня
 ~, **шахтная** шахтова [шахтообразна] су-
 шильня
 ~, **шхтная стационарная** стационарна [не-
 подвижна] шахтова сушильня
 ~, **шкафная** шкафна [шкафообразна] сушильня
 ~, **ящичная** сандъкообразна сушильня
 сушило с **вж.** сушилка
 ~, **барабанное** барабанно сушило, барабан-
 на сушильня
 ~, **вертикальное** многоблочное **леяр.** вер-
 тикална [кулообразна] многоетажеркова
 сушильня
 ~, **горизонтальное барабанное** горизонтално
 барабанно сушило
 ~, **двухходовое** двуходово сушило, двуходо-
 ва сушильня
 ~, **диэлектрическое** диелектрично сушило,
 диелектрична сушильня
 ~, **естественное** естествена сушильня, естест-
 вено сушило
 ~, **искусственное** изкуствена сушильня, из-
 куствено сушило
 ~, **многозонное** многозонна сушильня, мно-
 гозонно сушило
 ~, **многоблочное** многоподова сушильня
 ~, **многоярусное рольганговое** многоетажна
 ролгангова [ролковопътна] сушильня
 ~, **одноходовое** едноходово сушило, еднохо-
 дова сушильня
 ~, **переносное** преносно [преносимо] сушило
 ~, **проходное** проходно сушило
 ~, **рамное туннельное** рамкова тунелна су-
 шильня
 ~, **рольганговое** ролковопътно [ролгангово]
 сушило, сушильня с ролков път
 ~, **стержневое** **леяр.** сушильня [сушило] за
 сърца
 ~, **телёжное** количкова сушильня, сушиль-
 ня с колички

~, тупиковое затворена [затънена] сушилия
 ~, этажерочное сушилия с этажерки [раф-
 тове]
 сушильный сушилел
 сушилия ж сушилно помещение, сушилия
 сушильщик м който работи при сушилията
 сушить суша, изсушавам
 сушитель м сушител, сушилел агент
 сушка ж сушене, изсушаване
 ~, атмосферная атмосферно сушене, сушене
 на открит въздух
 ~, вакуумная вакуумно сушене
 ~, воздушная въздушно сушене, сушене на
 открито
 ~, высокотемпературная високотемператур-
 но сушене
 ~, высокочастотная високочестотно сушене
 ~ дополнительная допълнително сушене
 ~, естественная естествено сушене
 ~, индукционная индукционно сушене
 ~ инфракрасными лучами сушене с инфрачер-
 вени лъчи
 ~, искусственная изкуствено сушене
 ~, камерная камерно сушене
 ~, конвективная конвективно сушене
 ~, лучистая лъчево [лъчисто] сушене
 ~ материалов, диэлектрическая диелектрич-
 но сушене на материали
 ~, мягкая керам. меко сушене
 ~, огнева́я огнево сушене
 ~, парова́я парно сушене, сушене с [на]
 пара
 ~, паросоплова́я пародюзово сушене
 ~, подвальная подземно сушене
 ~, предварительная предварително сушене
 ~, радиационная радиационно сушене
 ~, распылительная сушене чрез разпръск-
 ване
 ~, солнечная слънчево сушене, сушене на
 слънце
 ~, тепловая топлинно сушене
 ~ термоизлучением сушене с термоизлъч-
 ване [топлонлъчване]
 ~ токами высокой частоты вж. сушка, вы-
 сокочастотная
 ~, ультразвуковая ултразвуково сушене
 ~, форсированная ускорено [форсирано]
 сушене
 ~, циклическая циклично сушене
 сушильный сушилел
 суэйт м минер. суезит
 сфагнум м 1. сфагнум (блатисто растение,
 образуващо торф) 2. торф (от това расте-
 ние) 3. изолационен материал (на плочи
 или прах от такъв тор)
 сфалерит м сфалерит, цинкова бленда
 сфен м сфен, титанит
 сфероид м сфероид (клиновиден кристал)
 сфенолит м геол. сфенолит
 сфенодр м сфеноедър
 сфера ж 1. сфера, кълбо 2. сфера, област
 (на действие)
 ~, небесная небесна сфера
 ~ притяжения сфера на привличане [притег-
 ляне]

сферический сферичен, кълбовиден
 сферичность ж сферичност, кълбовидност
 сфероид м сфероид
 сфероидальный сфероиден
 сфероидизация ж сфероидизация, сфероиди-
 зиране
 сфероконический сфероконичен
 сферокристаллы мн сферокристали
 сферолит м сферолит (минерално образувание
 със сферична форма)
 сферометр м сферометър
 ~, прецизионный прецизен [точен] сферо-
 метър
 сферосидерит м сферосидерит
 схват м настав, връзка; вж. схватка
 схватка ж 1. стреме, хомот, скоба от армиро-
 вчно желязо (за оформяне на ръбове
 при мазачески работи, с която се крепи дъс-
 ка) 2. свързка на настав
 схватывание с свързване, втвърдяване (на
 цимент, бетон)
 схватывать свързвам; втвърдявам се (за
 бетон, цимент)
 схема ж схема
 ~, автотрансформаторная автотрансформа-
 торна схема
 ~, алгоритмическая алгоритмична схема
 ~ антисовпадения изч. схема на несъвпаде-
 ние
 ~, бина́рная двоична [бинарна] схема
 ~, бина́рная пересчё́тная двоична броячна
 схема
 ~, блочная блокова схема
 ~, бу́ферная буферна схема
 ~, вибрацио́нная тлг. вибрационна схема
 ~, водо-шла́мовая мет. водно-шламова
 схема
 ~, возду́шно-пылева́я мет. въздушно-пра-
 хова схема
 ~, вспомога́тельная спомагателна [допълни-
 телна] схема
 ~, встре́чно-параллельная насрежно-пара-
 лелна схема
 ~ выполнения логической операции схема
 за логични операции
 ~ высокочастотная високочестотна схема
 ~, гася́щая гасяща схема, схема за гасене
 (напр. на поле)
 ~, двойна́я пересчё́тная вж. схема, бина́р-
 ная пересчё́тная
 ~, двухвенти́льная полуволнова́я двувентил-
 на полувълнова схема
 ~, двухполуперио́дная двуполупериодна схе-
 ма
 ~, двухпрово́дная двупроводна схема
 ~, двухсисте́мная двусистемна схема
 ~, двухступе́нная двустепенна [двустъпал-
 на] схема
 ~, двухта́ктная радио двутактна [противо-
 тактна] схема
 ~, дека́дная пересчё́тная изч. декадна [де-
 сетична] броячна схема
 ~, декоди́рующая изч. декодираща [деши-
 фрираща] схема, дешифратор
 ~, детекто́рная детекторна схема

- ~, динамическая динамична схема
- ~, диодная диодна схема
- ~, диодно-регенеративная диодно-регенеративна схема
- ~ дискретного действия схема с дискретно действие
- ~, дифференциальная диференциална схема
- ~, дуплексная тлг. дуплексна [двупосочна] схема
- ~ задержки изч. схема за закъснение [забавяне, временно запамятаване]
- ~, замкнутая затворена схема (напр. на газова турбина)
- ~ запрета изч. забраняваща схема
- ~, избирательная селективна схема
- ~, измерительная измервателна схема
- ~ «ИЛИ» изч. схема «ИЛИ»
- ~, имитирующая имитираща схема
- ~, импульсная импульсна схема
- ~, инверсная инверсна схема
- ~, интегральная интегрална схема
- ~, интегрирующая интегрираща схема
- ~, каскадная каскадна [стъпална] схема
- ~, кинематическая кинематична схема
- ~, ключевая ключова схема
- ~, комбинированная комбинирана схема (на производство)
- ~, комбинационная комбинационна схема
- ~, коммутационная комутационна схема
- ~, компенсационная компенсационна схема
- ~, компоновочная компоновъчна схема, компоновка
- ~, конструктивная конструктивна схема
- ~, контакторная контакторна схема
- ~, корректирующая киб. коригираща схема
- ~, линейная линейна схема
- ~, логическая логическа схема
- ~, лучевая лъчева схема
- ~, микроэлектронная микроелектронна схема
- ~, мнемоническая мнемоническа схема, мнемосхема
- ~, многолинейная многолинейна схема
- ~, многофазная многофазна схема
- ~, многоэлементная многоелементна схема
- ~, моностабильная изч. моностабилна схема (с едно устойчиво състояние)
- ~, монтажная монтажна схема
- ~, мостиковая мостова схема
- ~, мостиковая однофазная мостова еднофазна схема
- ~, мостиковая трёхфазная мостова трифазна схема
- ~, накопительная натрупваща схема
- ~, нейтродинная неутрализираща схема
- ~, обратная вж. схема, инверсная
- ~, ограничивающая ограничаваща схема
- ~, однолинейная однолинейна схема
- ~, однополупериодная еднополупериодна схема
- ~, односистемная едносистемна схема
- ~, одноктактная еднотактна схема
- ~, опрокидывающаяся 1. преобръщаща се схема (схема, която може да смени състоянието си) 2. тригерна схема
- ~, организационная организационна схема
- ~, основная основна схема
- ~, открытая отворена [открита] схема
- ~, параллельная паралелна схема
- ~, переключательная превключвателна схема
- ~, пересчётная броячна схема
- ~, печатная печатна схема
- ~, пневматическая печатная пневматична печатна схема
- ~, проверочная схема за контрол [проверка], контролна схема
- ~, позитивная позитивна схема
- ~, полувольтная полуволтна схема
- ~, полудуплексная полудуплексна схема
- ~, полукрытая полуотворена [полуоткрита] схема
- ~, полупроводниковая твёрдая елн. полупроводникова твърда схема
- ~, полуторная двуизходна [двуизводна] схема
- ~, последовательно-параллельная последователно-паралелна схема
- ~, последовательная последователна [серийна] схема
- ~, потенциометрическая потенциометрична схема
- ~, приведенная приведена схема
- ~ приёмника схема на приемник
- ~, принципиальная принципна схема
- ~, пространственная пространствена схема
- ~, противоместная противоместна схема (напр. на телефонен апарат)
- ~, противосовпадений вж. схема антисовпадений
- ~ пупинизации схема на пупинизация (напр. на телефонна линия)
- ~, пушпульная противотактна [пушпулна] схема
- ~, развернутая разгъната схема
- ~ развёртки схема за развивка
- ~, разомкнутая отворена схема (напр. на газова турбина)
- ~ распада ядр. схема на разпад
- ~, расчётная изчислителна схема
- ~, релейная релейна схема
- ~, рефлексная рефлексна схема
- ~, самосинхронизирующая самосинхронизираща схема
- ~, сборочная сборна схема
- ~, световая светлинна схема
- ~, светящаяся светеща схема
- ~ сдвига изч. схема за изместване
- ~ с двумя устойчивыми состояниями изч. схема с две устойчиви състояния; двустабилна схема
- ~, серийная серийна [последователна] схема
- ~, силовая силова схема
- ~, симплексная тлг. симплексна [еднопосочна] схема
- ~, скелетная вж. схема, структурная
- ~, сложная сложна схема
- ~, спусковая тригерна схема, тригер
- ~, совпадений ядр. схема на съвпадения, изч. схема «И»

- ~, **соединений** схема на свързване [соединение]
- ~, **структурная** структурна [скелетна] схема
- ~, **счётная** броячна схема
- ~, **тарифная** тарифна схема, тарифно разписание
- ~, **твёрдая** твърда схема
- ~, **тепловая** топлинна схема
- ~, **технологическая** технологична схема
- ~, **токопрохождения** схема на преминаване на тока
- ~, **торможения** противоток schema за спиране с обратен ток
- ~, **транспозиционная** транспозиционна схема, схема за кръстосване на проводници
- ~, **трёхконтурная** триконтурна схема
- ~, **трёхлинейная** трилинейна схема
- ~, **трёхфазная** мостовая трифазна мостова схема
- ~, **триггерная** тригерна схема; пускова схема
- ~, **упрощённая** опростена схема
- ~, **функциональная** функционална схема
- ~, **цепочная** верижна схема
- ~, **цифровая** цифрова схема
- ~, **шунтовая** шунтова схема
- ~, **эквивалентная** еквивалентна схема
- ~, **электрическая** електрическа схема
- ~, **электропроводки** схема [план] на електрическа мрежа
- схематический** схематичен, схематически
- сход** м 1. наклон за слизване; слизване 2. отсеска 3. падане, смъкване, свличане 4. събиране, струпване
- ~, **колёс** авто. прибраност на колелата, въгъл на събиране на колелата
- ~, **с рельсов** излизане от релсите, дерайлиране
- ~, **стружки** отвеждане на стружките
- сходимость** ж мат. сходимост
- ~, **абсолютная** абсолютна сходимост
- ~, **интеграла** мат. сходимост на интеграла
- ~, **неравномерная** неравномерна сходимост
- ~, **последовательности векторов** мат. сходимост на последователност от вектори
- ~, **равномерная** равномерна сходимост
- ~, **ряды** мат. сходимост на реда
- сходящая** ж 1. дебела дъска-стълба (с наковани напречно дъсцици и с перило) 2. мостик, стълба (от кораб до брега)
- сходящийся** сходящ
- ~, **абсолютно** абсолютно сходящ
- ~, **условно** условно сходящ
- сцезивание** с изцеждане, отцеждане, декантиране
- сцезивать** изцеждам, отцеждам, декантирам
- цементированный** стр. циментиран, зациментиран
- сцена** ж сцена
- сцеп** м 1. спряг, купла, сцепка 2. две или повече машини, свързани за съвместна работа
- сцепка** ж 1. спряг, сцепка, купла, съединител 2. скачване, закачване
- ~, **аварийная** аварийен спряг
- ~, **автоматическая** жп. автоматичен спряг
- ~, **агрегатная** агрегатен спряг
- ~, **буксирная** буксирно скачване
- ~, **винтовая** винтов спряг
- ~, **гибкая** еластичен спряг, гъвкаво скачване
- ~, **жёсткая** твърд спряг, твърдо скачване
- ~, **предохранительная** вж. сцепка, аварийная
- ~, **ручная** ръчно скачване, винтов спряг
- ~, **универсальная** универсална сцепка
- ~, **центральная** централно скачване, централен спряг
- ~, **шарнирная** шарнирно съединение, шарнирно скачване
- сцепление** с 1. сцепление, зацепване; 2. кохезия; адхезия, прилепналост 3. скопчване, скачване, славяне 4. съединител, амбрияж (фрикционен тип)
- ~, **автоматическое** автоматично зацепване
- ~, **гидравлическое** хидравлично зацепване [сцепване]
- ~, **глухое** глухо зацепване, глухо скачване
- ~, **двухдисковое** двудисково съединение [сцепление]; двудисков съединител
- ~, **дисковое** дисково сцепление, дисково съединение; дисков съединител
- ~, **жёсткое** твърдо [нееластично] свързване
- ~, **зубчатое** зъбно съединение, зъбно сцепване
- ~, **клиновое** клиново съединение, клиново свързване
- ~, **комбинированное** комбинирано свързване, комбинирано съединение
- ~, **колёдное** челюстен съединител
- ~, **коническое** вж. сцепление, конусное
- ~, **конусное** конусно сцепление, конусно съединение
- ~, **косозубчатое** сцепване на наклонени зъби косозъбно зацепване
- ~, **кулачковое** палцев съединител
- ~, **магнитное** 1. електромагнитна връзка 2. електромагнитен съединител
- ~, **масляное** маслен (дисков) съединител
- ~, **междугонное** междугонно свързване, междугонна връзка
- ~, **механическое** 1. механична връзка 2. механичен съединител
- ~, **многодисковое** 1. многодисково съединение 2. многодисков съединител
- ~, **мокрое** мокър съединител
- ~, **однодисковое** 1. едnodисково съединение 2. едnodисков съединител
- ~, **полуцентробежное** 1. полуцентробежно съединение 2. полуцентробежен съединител
- ~, **разъёмное** 1. разделящо се зацепване, подвижно сцепване 2. разглобяващ се [разделящ се] съединител
- ~, **ручное** ръчно скачване (на вагони)
- ~, **сухое** сух съединител
- ~, **трёхдисковое** тридисков съединител
- ~, **фрикционное** 1. триещо съединение 2. фрикционен [триещ] съединител
- ~, **храповое** 1. зацепване със зъбен механизъм 2. зъбен съединител
- ~, **центробежное** центробежен съединител

~, червячное 1. червячно зацепване, червячно скачане 2. червячен съединител
 сцепляемость ж адхезивност, прилепналост
 сцеплять скачвам, свързвам; сцепвам, зацепвам, скопчавам
 сцепной сцепващ, зацепващ; за сцепване, за скачване
 сцепщик м жп. прикачвач
 сцинтиллометр м сцинтилометър
 сцинтилоскоп м сцинтилоскоп
 сцинтилляционный сцинтилационен
 сцинтилляция ж 1. сцинтилация (моментно светване) 2. трептене (напр. видимо трептене на звездите)
 счаливать свързвам, съединявам (напр. въжре)
 счалка ж свързване, съединяване
 счёт м 1. сметка 2. броене, смятане
 ~, бухгалтерский счетоводна сметка
 ~, контокоррентный контокорентна сметка
 ~, расчётный разчетна сметка
 ~, текущий текуща сметка
 счётный 1. сметачен 2. счетоводен, сметководен
 счетовод м счетоводител
 счетоводство с счетоводство
 счётчик м 1. брояч, преброятелно устройство или схема 2. броячна тръба 3. електромер
 ~ активной энергии електромер за активна енергия
 ~ альфа-частиц ядр. брояч на алфа-частици
 ~ ампер-часов амперчасов електромер; електромер за постоянен ток
 ~ антисовпадений ядр. брояч на антисъвпадения
 ~, антраценовый антраценов брояч
 ~, астатический астатичен брояч
 ~, барабанный барабанен брояч
 ~ бета-частиц ядр. брояч на бета-частици
 ~, бинарный двоичен [бинарен] брояч
 ~ вар-часов електромер за реактивна енергия
 ~ ватт-часов вж. счётчик активной энергии
 ~, вибрационный вибрационен брояч
 ~ времени брояч на време; измервател на време
 ~, газовый газомер
 ~, галогидный халогенен брояч
 ~ гамма-излучения брояч на гама-лъчение
 ~ Гейгера брояч на Гайгер
 ~ Гейгера-Мюллера брояч на Гайгер—Мюлер
 ~, двойной двоичен брояч
 ~, двухтарифный двойно или двутарифен електромер
 ~, дисковый магнитоэлектрический дисков магнитоелектричен брояч
 ~, дифференциальный диференциален брояч
 ~, дуговой дъгов брояч
 ~, жидкостный течностен измервач
 ~ импульсов брояч на импулси
 ~, индукционный индукционен брояч
 ~, интегрирующий интегриращ брояч
 ~, ионизационный йонизационен брояч
 ~ ионов брояч на йони, йоноброяч
 ~, искровой искров брояч

~ кадров кфт. брояч на снимките [на кадри]
 ~, квантовый квантов брояч
 ~, кислородный расходомер за кислород
 ~ количества энергии вж. счётчик ампер-часов
 ~, коллекторный колекторен електромер, електромер за постоянен ток
 ~, колокольный камбановиден брояч
 ~, кольцевой кръгов брояч
 ~ команд брояч на командите
 ~, контрольный контролен електромер
 ~, кристаллический кристален брояч
 ~, люминесцентный луминесцентен брояч
 ~, максимальный максимален електромер
 ~, маятниковый електромер с махало, електромер на Арон
 ~, мембранный газовый мембранен газомер
 ~, механический механичен брояч
 ~, многотарифный многотарифен електромер
 ~, монетный брояч на монети
 ~, моторный моторен брояч
 ~, накапливающий натрупващ брояч
 ~, нейтронный неутронен брояч
 ~ оборотов брояч на обороти, оборотомер, тахометър
 ~, образцовый образцов електромер
 ~, объёмный уред за измерване и отчитане по обем
 ~, одностарифный еднотарифен електромер
 ~, оптический оптичен брояч
 ~, острый брояч с острие
 ~ оттисков брояч на (печатните) удари
 ~, пиковый върхов електромер
 ~, погружаемый потопяем брояч
 ~, пропорциональный пропорционален брояч
 ~, проточный брояч за обменяща се смес
 ~, разрядный разряден брояч
 ~ расхода расходомер
 ~ расхода пара расходомер за пара
 ~, реактивный трёхсистемный реактивен трисистемен брояч
 ~, реверсивный реверсивен брояч
 ~, регистрирующий регистриращ брояч
 ~, ртутный живачен електромер
 ~, самогасящийся елн. самогасящ се брояч или броячна тръба
 ~, стрелочный стрелкови електромер
 ~, суммарный сумарен брояч
 ~, сцинтилляционный сцинтилационен [искров] брояч
 ~, торцовый челен брояч
 ~, трубчатый тръбен брояч
 ~, ферродинамический феродинамичен брояч
 ~ фотонов брояч на фотони
 ~, фрикционный фрикционен електромер; фрикционен брояч
 ~ циклов брояч на циклите
 ~ частиц брояч на частици
 ~ Черенкова брояч на Черенков
 ~, электрический електромер, електрически брояч
 ~, электродинамический електродинамичен брояч [електромер]

~, электролитический електролитен брояч [электромер]
 ~, электромеханический електромеханичен брояч
 ~, электронный електронен брояч
 ~ электроэнергии електромер
 ~ элементарных частиц ядр. брояч на элементарните частички
 ~, эталонный *вж.* счётчик, контрольный
 счёты *мн* сметало
 числение с изчисляване, пресмятане, сбор
 ~, графическое графично изчисляване
 считать 1. броя, преброявам 2. смятам, пресмятам
 счётка *ж* съчетене, сверяване на препис с оригинал
 счищать изчиствам, очиствам, почиствам
 сшибатель *м* чук, бутач
 шивание с 1. зашиване, съшиване 2. заковаване
 шивать 1. съшивам, зашивам 2. съединявам с гвозден, заковавам
 шйвка *ж* съшиване, зашиване
 шйтый 1. съшит, ушит 2. закован, съединен с гвоздеи
 съёз *м* 1. пътна петлица; пътна площадка (за почивка и аварийен ремонт на превозни средства) 2. свързване (на два успоредни колелета)
 съезжать 1. слизам, спускам се (не пеша) 2. отмествам се встрани 3. изнасям се, напускам (къща, квартира) 4. отстъпвам, намалявам (цена) 5. смъквам се, свличам се (за бреха)
 съём *м* 1. снемане, сваляне 2. добив
 ~ мощности отнемане на мощност [енергия]
 ~ стружки снемане [сваляне] на стружки
 съёмка *ж* *кфт.* снимане; снимка
 ~, аэромагнитная аеромагнитна снимка
 ~, буссольная бусолна снимка
 ~, вертикальная вертикална снимка
 ~, воздушная въздушна снимка
 ~, высокоскоростная снимане с голяма скорост
 ~, геодезическая геодезична снимка
 ~, геологическая геоложка снимка
 ~, глазомерная окомерна снимка
 ~, горизонтальная хоризонтална снимка
 ~, гравиметрическая гравиметрична снимка
 ~, графическая графична снимка
 ~, депрессионная депресионна снимка
 ~, детальная детайлна [подробна] снимка
 ~, дистанционная дистанционно снимане
 ~, замедленная забавено снимане
 ~, звуковая звуково снимане
 ~, изохроматическая изохроматично снимане
 ~, инструментальная инструментална снимка
 ~, комбинированная комбинирано снимане
 ~, контактная контактно снимане, контактна снимка
 ~, магнитная магнитна снимка
 ~, маркшейдерская маркшайдерска снимка
 ~, маршрутная маршрутна снимка
 ~, мензульная мензулна снимка

~, металлметрическая металометрична снимка
 ~, микромагнитная микромагнитна снимка
 ~, моментальная моментална снимка
 ~, наёмная снимка на повърхността
 ~, немая няма снимане, снимане без говор
 ~, общая обща снимка
 ~, ортогональная ортогонална снимка
 ~, основная основна снимка
 ~, панорамная панорамна снимка
 ~, плановая планова снимка
 ~ площади площна нивелация [снимка]
 ~, полевая полска снимка
 ~, полигональная полигонална снимка
 ~, полигометрическая полигометрична снимка
 ~, подводная подводно снимане, подводна снимка
 ~, профильная профилна снимка
 ~, радиометрическая радиометрична снимка
 ~, растренная растрено снимане, растрена снимка
 ~, рекогносцировочная рекогносцировъчна снимка
 ~, рентгеновская рентгенова снимка
 ~, рентгеноструктурная рентгеноструктурна снимка
 ~, скоростная скоростно снимане
 ~, стереоскопическая стереоскопично снимане, стереоскопична снимка
 ~, структурная структурна снимка
 ~, тахеометрическая тахометрична снимка
 ~, теодолитная теодолитна снимка
 ~, топографическая топографна снимка
 ~, фотограмметрическая фотограметрична снимка
 ~, фотографическая фотографско снимане, фотографска снимка, фотоснимка
 ~, хронометражная хронометражна снимка
 съёмник *м* 1. *ел.* (токо)снемател, (токо)приемник 2. скоба, теглич, изтегляч (*уред за изваждане на машинни части*)
 съёмный снимаем, който се снима; разглоблям
 съёмочный *кфт.* снимачен
 съёмщик *м* снимач
 съестной хранителен
 съехаться сблъсквам се (*за превозни средства*)
 съворотка *ж* суроватка, пвик
 сып *ж* 1. изсипване; сипене (*напр. на зърнест материал*) 2. мет. обрив (*повърхостен дефект на отливка*)
 сыпучий 1. насипен 2. ронлив; сиплив, сипещ се
 сыр *м* кашкавал
 сырец *м* недообработен продукт, полуфабрикат
 сырец-кирпич *м* неизпечена [неопалена] тухла
 сыровар *м* сиренар, кашкавалджия (*майстор на сирене, кашкавал*)
 сыроварение с сиренарство; производство на сирене
 сыроварня *ж* сиренарница, кашкавалджийница, мандра

сыродѣлие *с* правене [приготвяне] на сирене, кашкавал
 сырѡй 1. необработен, суров 2. влажен
 сыромѣтнѣй непродѣбен (*за кожа*)
 сыромѣть *ж* непродѣбена сарашка кожа
 сырѡсть *ж* влажност, влага
 сырьѡ *ж* суровини, суровина
 ~, вторичное вторични суровини
 ~, исходное изходни суровини
 ~, промышленное промишлени суровини
 ~, сельскохозяйственное селскостопански суровини
 сырьѡвой суровинен
 сычужина *ж* сирище, мая за сирене
 сычужный сирищен
 сѣбин *м* себин (*единица за измерване на звукопоглащането*)

Т

табак *м* тютюн
 ~, листовѡй тютюн на листа
 ~, нюхательный емфис
 ~, трубочный тютюн за лула
 табакѡвѡд *м* тютюнопроизводител
 табакѡвѡдство *с* тютюнопроизводство
 табаконизѣтель *м* тютюнонизначна машина
 табакорѣзка *ж* тютюнорезачка, тютюнорезачна машина
 табѣчный тютюнев
 табѣнить *кораб.* гребѣ в обратна посока (*за да завѣя или за да дам обратен ход на лодката*)
 табѣль *м* 1. таблица, листа, списѣк 2. присѣствена книга или дѣска 3. жетон с номер на работника
 табѣргѣт *м* минер. табѣргѣт
 таблѣтка *ж* таблетка, хапче
 таблѣточный таблѣтѣчен, на таблѣтки
 таблѣца *ж* таблица
 ~, арифметическая аритметична таблица
 ~ атомных весѡв таблица на атомните тегла
 ~ вѣдержек *кфт.* таблица на експонациите
 ~ допусков таблица на допуските
 ~, испытѣтельная (телевизионна) изпитвателна таблица
 ~, логарифмическая логаритмична таблица
 ~ логарифмов *вж.* таблѣца, логарифмическая
 ~ мер таблица на мерките
 ~, переводная преводна таблица
 ~, периодическая периодична таблица
 ~ распределѣния вероятностей таблица за разпределѣне на вероятностите
 ~, расчѣтная изчислителна таблица
 ~ свойств водяногѡ пѣра таблица за свѣйствата на водната пара
 ~, сравнительная сравнителна таблица
 ~ умножѣния таблица за умножение
 ~ функций таблица на функциите
 ~ элементѡв Менделѣева Менделѣевата таблица на слѣментите
 таблѣцы *мн* таблици

~, логарифмические логаритмични таблици
 ~, математические математични таблици
 ~, тахеометрические тахеометрични таблици
 таблѣчный таблѣчен
 таблѡ *с* табло, контролна дѣска
 ~, диспѣтчерское диспѣчерско табло
 ~, индикѣторное индикаторно табло
 ~, многоламповое многолампово табло
 ~, одноламповое однолампово табло
 ~, светѡвое светлинно табло
 ~, светосигнальное светосигнално [светлинно сигнално] табло
 ~, сигнальное сигнално табло
 ~, указѣтельное индикаторно табло
 ~, электролюминесцентное електролуминесцентно табло
 табулѣрование *с* табулиране
 табулогрѣмма *ж* табулограма
 табулѣтор *м* табулатор (*като изчислителна машина и като приспособление към пишеща машина*)
 ~, десятичный десетичен табулатор
 табулѣтор-моготѣп *м* полигр. табулатор-моготѣп
 тавѡт *м* грес, солидол
 тавѡт-пресс *ж* текалемит
 тавѡт-шприц *м* *вж* тавѡт-пресс
 тавѡтница *ж* гресьорка
 тавр *м* плочогреда
 таврѡ *с* дамга, белег, клеймо, знак (*на добитѣк*)
 тѣвровый Т-образен
 таврѡстыковый Т-образно съединен
 таз *м* тас, гърне, кана, леген; басейн
 ~, кокономотѣльный свилоточен басейн
 тайгѣ *ж* тайга (*сибирска девствена гора*)
 тѣйлак *м* фина камилска вълна
 тѣймер *м* 1. временник, измерител на време 2. генератор на временни интервали
 тайз *м* тайз (*шахта на базата на синтетични смоли*)
 таймѡграф *м* 1. хронограф (*урѣд, който записва промените на даден процес във времето*) 2. уред за проверка точността на часовници
 таймѣктор *м* таймтактор (*контактор комбинирѣн с реле за време*)
 тайниолѣт *м* минер. тайнолит
 тайфун *м* тайфун
 такелѣж *м* такелаж, корабни въжета
 ~, бегучий подвижни въжета
 ~, стоячий неподвижни въжета
 такелѣжник *м* такелажник (*работник, който закача и откача въжета на кран, кораб*)
 тѣкса *ж* такса
 таксѣтор *м* таксатор
 таксѣция *ж* таксация (*инвентаризация на горския фонд, определяне на прираста и др.*)
 такси *с* такси, таксиметров автомобил
 таксѣровать таксувам, определям такса; измервам
 таксомѣтр *м* таксиметър, таксиметров апарат
 таксомѡтор *м* *вж.* такси

таксофѳн *м* таксофон (*монетен телефонен апарат*)

такт *м* такт (*отработения цикъл на двигател, на конвейер и др.*)

~, *восходящия* възходящ такт

~, *впуска* *вж.* такт *всасывания*

~, *всасывания* всмукателен (*впускателен*) такт

~, *впуска* изпускателен такт

~, *рабочий* работен такт

~, *расширения* такт на разширение (*работен такт*)

~, *сжатия* сгъстителен [компресионен] такт

та́ктность *ж* тактност

~, *двигателя* тактност на двигателя

та́лер *м* полигр. 1. плоча, фундаментна плоча 2. фундамент (*на плоска печатарска машина*) 3. маса за връзване на форми

талёрка *ж* талерка, диск

та́ли *мн* скрипци, система от ролки за въжета

~, *подъёмные* повдигателни скрипци

~, *шлюпочные* кораб. скрипци за повдигане на лодки, лодъчни скрипци

~, *электрические* електротелфери, електромакари, електрически скрипци

та́ллий *м* хим. талий

та́ллий, азотнокислый талиев нитрат

~, *бромистый* талиев бромид

~, *йодистый* талиев йодид

~, *роданистый* талиев роданид

~, *сернистый* талиев сулфид

~, *сернокислый* талиев сулфат

~, *углекислый* талиев карбонат

~, *фосфорнокислый* талиев фосфат

~, *фтористый* талиев флуорид

~, *цианистый* талиев цианид

талѳн *м* талон; купон

та́лреп *м* кораб. обтегач (*приспособление ва отпускане или опъване на корабни въжета*)

~, *металлический* метален обтегач

~, *тросовый* въжен обтегач

та́лый снежноразтопен, размръзнат

та́ль *ж* макара-скрипец

~, *винтовая* витлов скрипец

~, *дифференциальная* диференциален скрипец

~, *канатная* въжен скрипец

~, *крановая* кранов скрипец

~, *механическая* механичен скрипец

~, *планетарная* планетен скрипец, скрипец със зъбно предаване [с със зъбчатка]

~, *подвесная* окачен скрипец-макара

~, *ручная* ръчна макара-скрипец

~, *цепная* верижен скрипец

~, *червячная* червячен скрипец

~, *шестерённая* макара-скрипец със зъбчатка [с със зъбни козела], зъбна макара

~, *электрическая* електромакара, макара с електрическо задвижване, електротелфер

та́львег *м* талвег

та́льк *м* талк

та́льковый талков, от талк

та́мбур *м* 1. преддверие; челен коридор 2. барабан (*на въртяща се врата*) 3. тамбур

та́мбурный митнически

та́мбурная *ж* митница

та́мпѳн *м* тампон

та́мпѳнаж *м* тампонаж, тампониране, пълнеж, уплътняване

та́мпѳнирование *с* тампониране, уплътняване

~, *горных* порѳд тампониране на скали

та́мпѳнировать тампонирам

таналѳт *м* таналит (*вид антисептик*)

тангаж *м* ав. тангаж, надлъжно люлеене

та́нгенс *м* мат. тангенс

та́нгенс-буссѳль *ж* тангенс бусола, тангенс компас

та́нгенс-гальванѳметр *м* тангенс-гальванометър

та́нгенс, гиперболический хиперболичен тангенс

тангенсѳида *ж* тангенсоида

тангенциальный тангенциален

танжи́р *м* полигр. танжир, танжирка, танжирна пластинка

та́ндем *м* тандем, тендем (*напр. парна машина с два цилиндъра*)

та́ндем-компрѳссор *м* тандем-компресор

та́ндем-машина *ж* тандем-машина

та́ндемный тандемен

тани́д *м* хим. танид

тани́н *м* танин, дъбилно вещество, дигалова киселина

танк *м* 1. воен. танк 2. голям съд, резервоар, цистерна

~, *быстроходный* бързоходен танк

~, *грузовой* резервоар на танкер

~, *кислородный* резервоар [цистерна] за течен кислород

~, *колѳсно-гусеничный* колесно-гъсеничен танк

~, *плавающий* *вж.* танк-амфибия

танк-абѳибия *м* танк-амфибия

танк-бульдѳзер *м* танк-булдозер

танк-паровѳз *м* тендър, парен локомотив

та́нкер *м* танкер, кораб-цистерна

танкѳтка *ж* воен. малък танк, танкетка; лек воен автомобил

та́нковый танков

танкодро́м *м* танков плац

танкостроѳние, *с* танкостроене

тани́ат *м* танат (*сол на танинови киселини*)

тани́н *м* танин (*смѳс от глюкозиди на галовата и дигаловата киселина*)

танта́л *м* тантал

~, *азѳтистый* танталов нитрид

~, *бромистый* танталов бромид

тантала́т *м* тантал (*сол на танталова киселина*)

та́ра *ж* опаковка, амбалаж; тара (*тегло на опаковката*)

~, *возвратная* амбалаж, който трябва да се връща, оборотен амбалаж

~, *групповая* групов амбалаж

~, *жѳсткая* твърд амбалаж

~, *мерная* амбалаж [тара], който се измерва

~, *многооборотная* многооборотен амбалаж, амбалаж за многократна употреба

~, *мягкая* мек амбалаж

- ~, невозвратная невъзвратим амбалаж
 ~, оборотная оборотна опаковка, оборотен амбалаж
 ~, однократная еднократна опаковка, опаковка за една употреба
 ~, раздаточная съдове [амбалаж] за разнасяне (*напр. на храни*)
 ~, складская складова опаковка, складов амбалаж
 ~, специализированная специална опаковка, специален амбалаж
 ~, стандартная стандартна опаковка, стандартен амбалаж
 ~, ящичная сандъкова опаковка
 таран *м* 1, таран (*стара стенобитна машина*)
 2. застроена посова част на кораб (*за насягане на удар*) 3. хоризонтална греда за набиване, пробиване
 ~, буровой сондажен ударник, сондажен таран
 ~, гидравлический хидравличен ударник [таран]; водно сърце, пулсираща помпа
 тарелка *ж* 1. тарелка, чиния (*напр. на изолатор*), диск 2. чиния 3. дефлегматорна преграда
 ~, барботажная барботажна чиния, съд за барботиране
 ~, буферная диск на буфер
 ~, водоотделительная водоотделителна тарелка
 ~, дефлегмационная дефлегмационна тарелка
 ~, дисковой борони диск на брана
 ~, испарительная изпарителна чиния, изпарителна тарелка
 ~, клапанная плоската глава [тарелка] на клапан
 ~, клапанной пружины тарелка на клапанната пружина
 ~, колпачковая звънчева тарелка
 ~, колпачная *вж.* тарелка, колпачковая
 ~, оросительная оросителна тарелка
 ~, решетчатая решетъчна тарелка [плоча], решетъчен диск
 ~, ситчатая мрежеста тарелка, мрежест диск
 ~, теоретическая теоретична тарелка
 ~, холодильная охлаждаща тарелка
 тарелочный дисков, като чиния, чиниеобразен
 тарельчатый *вж.* тарелочный
 тарирование *с* 1. тариране, определяне теглото на тарата 2. проверяване (*напр. на уред*) чрез сравняване 3. калибриране; юстиране
 тарированный който е тариран
 тарировать тарирам; проверявам (*чрез сравняване*); юстирам
 тарировка *ж* *вж.* тарирование
 тариф *м* тарифа
 ~, единый единна тарифа
 ~, железнодорожный железопътна тарифа
 ~, загородный извънградска тарифа
 ~, зонный зона тарифа
 ~, льготный привилегирована тарифа
 ~, морской морска тарифа (*тарифа за превоз по море*)
 ~, пассажирский пътническа тарифа
 ~, словный *тлг* пословна тарифа, тарифа по думи [срички]
 ~, таможенный митническа тарифа
 ~, фрахтовый 1. навло 2. фрактова тарифа
 тарификация *ж* определяне на тарифи, тарификация
 тарифицировать определям тарифа, тарифицирам
 тарифный тарифен
 тарник *м* материал за амбалаж
 тарный тарен, амбалажен, опаковъчен
 тароматериалы *мн* *вж.* тарник
 тартиание *с* изчерпване [добив] на нефт или вода
 ~, поршневое бутално изчерпване
 тартиать добивам нефт чрез изчерпване с кофи
 тартират *м* тартарат (*сол на винената киселина*)
 тартронилмочевина *ж* *хим.* тартронилуреза
 таскалка *ж* влачилка
 тасманит *м* *минер.* тасманит
 тастатура тастатура (*свкупност от клавиши на уред и подобни*)
 татаркайт *м* *минер.* татаркаит
 таурин *м* таурин
 тау-сагыз *с* тау-сагиз (*каучукодайно растение*)
 таутомёр *м* тавтомер
 тауомерия *ж* тавтомерия
 ~, анизотропная анизотропна тавтомерия
 ~, кето-енольная кетоенолна тавтомерия
 ~, кетоимидная кетоимидна тавтомерия
 тауомёрный тавтомерен
 тауохронизм *м* тавтохронизъм
 тафта *ж* текст, тафта
 тахеометр *м* тахиметър
 ~, авторедукционный авторедукционен тахиметър
 ~, круговой кръгов тахиметър
 тахеометр-автомат *м* тахиметър-автомат
 тахеометрический тахиметричен
 тахеометрия *ж* тахиметрия
 тахилит *м* тахилит
 тахогенератор *м* тахогенератор
 тахограмма *ж* тахограма
 тахограф *м* тахограф
 таходинамо *с* таходинамо
 тахометр *м* тахометър
 ~, вибрационный вибрационен тахометър
 ~, дистанционный дистанционен тахометър
 ~, дифференциальный диференциален тахометър
 ~, ёмкостный капацитативен тахометър
 ~, жидкостный течен тахометър
 ~, импульсный импулсен тахометър
 ~, индукционный индукционен тахометър
 ~, магнитный магнитен тахометър
 ~, механический механичен тахометър
 ~, приставной центробежный (принаден) центробежен тахометър
 ~, радиоактивный радиоактивен тахометър
 ~, резонансный резонансен тахометър

~, самопи́шущий самопи́шущ [самозаписващ]
 тахоме́тър
 ~, стробоскопи́ческий стробоскопичен тахо-
 метър
 ~, фри́кционнѝй фри́кционен тахоме́тър
 ~, хрономе́трический хронометричен тахо-
 метър
 ~, центробе́жный центробежен тахоме́тър
 ~, элект́рический електрически тахоме́тър
 тахоско́п м тахоскоп
 тахоста́т м тахостат
 та́чка ж 1. ръчна количка (с едно колело)
 2. шиене, съшиване
 та́яние с топене, разтапяне
 та́ять топя се, разтапям се
 тве́рдение с втве́рдяване, тве́рдеее
 ~, автокла́вное автоклавно втве́рдяване,
 втве́рдяване [тве́рдеее] в автоклав
 ~, возду́шное въздушно втве́рдяване, втве́р-
 дяване на въздуха
 ~, гидравли́ческое хидравлично втве́рдяване
 ~, дисперси́онное дисперсионно втве́рдява-
 не, дисперсно тве́рдеее
 ~ при накле́пе втве́рдяване при закле́пва-
 не [студено деформиране]
 ~ при старе́нии втве́рдяване при стареее
 ~, ускоре́нное ускорено втве́рдяване
 тве́рдеть втве́рдявам се, тве́рдея
 тве́рдоме́р м тве́рдомер (уред за измерване на
 тве́рдост)
 ~ по Бри́неллю тве́рдомер на Бринел
 ~ по Ре́ксу тве́рдомер на Рекс
 ~ Рокве́лла тве́рдомер на Роквел
 ~ Шпа́пера тве́рдомер на Шопер
 ~ Шо́ра тве́рдомер на Шор
 тве́рдостъ ж тве́рдост
 ~, абрази́вная абразивна тве́рдост
 ~, акти́зная активна тве́рдост
 ~, втори́чная вторична тве́рдост
 ~, динамиче́ская динамична тве́рдост, тве́р-
 дост, която се измерва с динамични методи
 ~, есте́ственная естествена тве́рдост
 ~, зака́лки тве́рдост на закалката, тве́рдост
 след закаляване
 ~, крити́ческая критична тве́рдост
 ~, магни́тная магнитна тве́рдост
 ~ ма́ятникова махална тве́рдост, вж. тве́р-
 достъ по Ге́рберту
 ~, мине́ралов тве́рдост на минералите
 ~ на вда́вливание тве́рдост на [при] вбиване
 ~ на истира́ние тве́рдост на износване (от
 триене)
 ~ отпу́ска тве́рдост след отве́рщането
 ~, перви́чная първична тве́рдост
 ~ по Бри́неллю тве́рдост по Бринел
 ~, пове́рхностная пове́рхностна тве́рдост
 ~ по Ви́ккерсу тве́рдост по Викерс
 ~ по Вю́сту тве́рдост по Вюст
 ~ по Ге́рберту тве́рдост по Херберт
 ~ по Ми́ртелю тве́рдост по Мартел
 ~ по Ми́ртенсу тве́рдост по Мартенс
 ~ по Мо́осу тве́рдост по Моос
 ~ по Рокве́ллу тве́рдост по Роквел
 ~ по склеро́метру вж. тве́рдостъ по Шо́ру

~ по склероско́пу тве́рдост по склероскоп
 ~ по Шо́ру тве́рдост по Шор, склерометри́ч-
 на тве́рдост
 ~, приро́дная естествена [природна] тве́р-
 дост
 ~, радиа́льная радиална тве́рдост
 ~, склерометри́ческая склерометрична тве́р-
 дост
 ~, склероскопи́ческая склероскопична тве́р-
 дост
 ~, сре́дняя средна тве́рдост
 ~, стати́ческая статична тве́рдост
 ~, тангенци́альная тангенциална тве́рдост
 ~, торцо́вая челна тве́рдост, тве́рдост в че-
 лото
 ~, уда́рная ударна тве́рдост
 ~, цара́пания тве́рдост на драскане
 ~, ша́риковая тве́рдост, измерена със
 сачма
 ~, шлифовáльных круго́в тве́рдост на шлифо-
 въчните дискове [шайби]
 тве́рдо́тянутѝй изтеглен в тве́рдо състояние
 тве́рды́й тве́рд
 твинде́к м кораб. твиндек (междупалубно про-
 странство в корпуса на сухотоварен кораб)
 твин м туин (вълнен или памучен плат за
 горно облекло)
 твинде́чный многопалубен
 твори́ло с 1. варно корито 2. варна яма, вар-
 ница 3. отвор (в бент, на ход и пр.)
 твори́ть 1. гася вар 2. меся, размесвам свър-
 зващо вещество с вода
 твори́г м извара, отвара, урда
 твори́жистѝй съсирен
 твори́житься съсирвам се
 тейлорит м минер. тайлорит
 текро́н м текрон (испанско синтетично вла-
 кно от полиамид)
 текс м текс (мярка за дебелина на влакна,
 прежда)
 тексро́п м тексроп (вид клинов ремък)
 текст м 1. текст (печатарски шрифт) 2.
 текст (от печатно издание)
 ~, машинопи́снѝй машинописен текст
 ~, набе́рнѝй наборен текст
 ~, паралле́льный полигр. паралелен текст
 ~, подро́бный полигр. текст под чертичка
 (обикновено на долната част на страни-
 цата)
 ~, рукопи́снѝй ръкописен текст
 тексти́лн м текстилин (прежда от хартия)
 тексти́ль текстил, тъкани, текстилни изделия
 тексти́льный текстилен
 тексти́льщик м текстилец, текстилен работ-
 ник
 тексти́льщица ж текстилка, работничка в
 текстилна промишленост
 тексто́бакелит м текстобакелит
 текстолит м текстолит
 ~, листово́й листов текстолит
 ~, плиточный текстолитова плоча, текстолит
 на плочи
 тексту́ра ж текстура (строеж на скала; ред
 в разположението на микроскопични кри-
 стали)

~, беспорядочная безпорядъчна текстура
 ~, волокнистая влакнеста текстура
 ~, горных пород текстура на скалите
 ~, губчатая гъбеста текстура, пореста текстура
 ~, диагональная диагонална текстура
 ~, древесинная текстура на дървото
 ~, жилковатая *петр.* жилнообразна текстура
 ~, компактная компактна текстура
 ~, линейная линейна текстура
 ~, линзовая лещообразна текстура
 ~, магнитная магнитна текстура
 ~, металла метална текстура, текстура на металла
 ~, микрослоистая микропластова [микрослоеста] текстура
 ~, ограниченная ограничена текстура
 ~, параллельная паралелна текстура
 ~, полная пълна текстура
 ~, полосатая ивична текстура
 ~, прокатная текстура на валцования метал
 ~, рекристаллизация рекристализационна текстура
 ~, сланцеватая шистозна текстура
 ~, слоистая слоеста [пластова] текстура
 ~, сферическая сферична [кълбовидна] текстура
 ~, фазовых превращений текстура на фазовите превращения
 ~, флюидальная флуидна текстура
 ~, холодного деформирования текстура на [след] студено деформиране (*напр. валцоване*)
 ~, чешуйчатая люспеста текстура
 ~, шаровая *вж.* текстурна, сферическая
 ~, шлаковая шлакова текстура
 текстурдиаграмма *ж* текстурна диаграма
 текстуррентгенограмма *ж* текстурна рентгенограма
 тектоника *ж* тектоника
 тектонический тектоничен
 тектор *м* пневматична торкретпомпа; бетоншпринцип
 текучесть *ж* 1. течливост, подвижность 2. провлачване 3. текучество, често сменяване (*напр. на работна сила*)
 ~, большая *вж.* текучесть, высокая
 ~, высокая голяма [висока, добра] течливост
 ~, жидкости течливост на течност
 ~, малая малка [слаба, лоша] течливост
 ~, металла течливост на металла
 ~, низкая *вж.* текучесть, малая
 ~, пластичная пластична подвижность [течливост]
 ~, рабочей силы текучество на работната сила
 ~, раствора подвижность на разтвор
 ~, твердых металлов провлачване на твърдите метали
 ~, формовочный смеси *леяр.* течливост [подвижность] на формовъчната смес
 текучий течлив, подвижен; течащ
 текущий текущ; течащ
 телемост *м арх.* опора във вид на мъжка статуя

телеавтограф *м* телеавтограф (*уред за лично предаване на ръкописи*)
 телеавтоматика *ж* телеавтоматика (*автоматични системи, които се управляват от разстояние*)
 телеамперметр *м* телеамперметър
 телеаппаратура *ж* телеапаратура
 телеваттметр *м* телеватметър
 телевещание с телевизионно разпръскване
 телевидение с телевизия
 ~, двустороннее двустранна телевизия
 ~, механическое механична телевизия, телевизия с механична развивка
 ~, объемное обемна телевизия
 ~, прикладное приложна телевизия
 ~, проекционное проекционна телевизия, телевизия с проектиране на образ
 ~, промышленное промишлена телевизия
 ~, служебное служебна телевизия
 ~, стереоскопическое стереоскопична телевизия
 ~, цветное цветна телевизия
 ~, черно-белое черно-бяла телевизия
 ~, электронное электронна телевизия, телевизия с електронна развивка
 телевизия *ж вж.* телевидение
 телевизор *м* телевизионен приемник, телевизор
 ~, цветной цветен телевизионен приемник или телевизор
 телевольтметр *м* телеволтметър
 телевыключатель *м* телепрекъсвач, прекъсвач с телекомандуване
 телегигрометр *м* телехидрометър
 телеграмма *ж* телеграма
 телеграф *м* телеграф
 ~, абонентский абонатен телеграф
 ~, беспроводный безжичен телеграф
 ~, буквопечатающий буквопечатащ телеграф
 ~, записывающий записващ телеграф
 ~, звуковой телеграф за слухово приемане
 ~, машинный 1. шамбайн (*само на граждански кораби*). 2. машинен телеграф (*на военни кораби*)
 ~, надтоновый надтонален телеграф (*апарат за телеграфиране с надтонални честоти*)
 ~, оптический оптичен телеграф
 ~, печатающий (букво)печатащ телеграф
 ~, подтоновый подтонален телеграф
 ~, проволочный жичен телеграф
 ~, tonальный тонален телеграф
 ~, центральный централен [главен] телеграф
 телеграфирование с телеграфиране
 ~, встречное насрешно телеграфиране
 ~, высокочастотное високочестотно телеграфиране
 ~, дуплексное дуплексно [двупосочно] телеграфиране
 ~, многократное многократно телеграфиране
 ~, надтоновое надтонално телеграфиране (*телеграфиране с надтонални честоти*)
 ~ на несущих частотах телеграфиране на носещи честоти, честотна телеграфия

~, одноблъкное еднолентово телеграфиране
 ~ перемѣнным током телеграфиране с променлив ток
 ~, подтональное подтонално телеграфиране (*телеграфиране с подтонални честоти*)
 ~, симплексное симплексно [однопосочно] телеграфиране
 ~, тональное тонално телеграфиране
 ~, частотное честотно телеграфиране
 телеграфировать телеграфирам
 телеграфист м телеграфист
 телеграфія ж *вж.* телеграф и телеграфирование
 ~, искровая искрова телеграфия
 ~ постоянного тока постояннотокава телеграфия
 ~, радиочастотная радиочестотна телеграфия
 телеграфный телеграфен
 тележка ж 1. количка; тележка, талига 2. талига (*предна или задна ходова част на локомотив, вагон и др.*) 3. полигр. количка на плоскопечатни машини
 ~, автомобильная мотокар
 ~, автомобильная электрическая електромотокар
 ~, аккумуляторная електрокар
 ~, аэродромная летишна количка, летишна кола
 ~, багажная багажна количка
 ~, бегунковая предна едноосна талига (*напр. на вагон*)
 ~, балансирная талига с балансир
 ~, безбалансирная талига без балансир
 ~, безрельсовая безрелсова количка
 ~, безчелюстная талига без челюсти
 ~, буксирная буксирна талига
 ~, буровая пробивна количка [тележка]
 ~, вагонная вагонна талига
 ~, вальцовая полигр. валцова количка (*на печатарска машина*)
 ~, волоочильная изтеглячна вагонетка (количка)
 ~, вулканизационная вулканизационна вагонетка
 ~, грейферная грейферна количка
 ~, грузовая товарна количка
 ~, грузоподъёмная товароповдигателна количка
 ~, грунтовая наземн транспортър, наземна количка
 ~, движущая двигателна талига
 ~, двухколёсная двуколесна талига
 ~, двухосная двуосна талига, двуосна количка
 ~, дефектоскопная дефектоскопна тележка
 ~, динамометрическая динамометрична тележка
 ~, домкратная крикова количка
 ~, загрузочная пълнителна [товареща] количка
 ~, задняя задна тележка (*на локомотив*)

~, инструментальная инструментална количка
 ~, кабельная кабелна количка
 ~, ковшовая кофъчна [кошова] количка
 ~, колошниковая гърлена вагонетка [количка]
 ~, конвейерная конвейерна количка, количка от конвейер
 ~, крановая кранова количка [котка]
 ~, ленточная полигр. лентова количка
 ~ лесопильной рамы количка на гатер
 ~, локомотивная локомотивна талига
 ~, люлечная люлкова количка
 ~, монорельсовая еднорелсова количка
 ~ мостового крана количка на мостов край
 ~, минная минна количка
 ~, монтажная монтажна количка
 ~, моторная моторна количка
 ~, набольная обикновена количка
 ~, натяжная опъзваща количка
 ~, одномоторная едномоторна талига
 ~, одноосная едноосна талига
 ~, одноосная локомотивная едноосна локомотивна талига
 ~, однорельсовая *вж.* тележка, монорельсовая
 ~, опрокидывающаяся обръщаща се вагонетка [количка]
 ~, оттяжная мин. изтегляща [издърпваща] количка
 ~, паровозная талига на парен локомотив
 ~, пассажирская талига на пътнически вагон, пътническа талига
 ~, передаточная предавателна вагонетка (*във вътрешнозаводски транспорт*)
 ~, передвижная преносвач (платформа с един или няколко коловоза)
 ~, передняя предна тележка (*на локомотив*)
 ~, поворотная обръщаема количка [тележка]
 ~, подающая подаваща количка (*при вальцоване на метали*)
 ~, подвесная висяща количка
 ~, подъёмная повдигателна количка
 ~, подъёмно-транспортная повдигателно-транспортна количка
 ~, поперечная напречна [напречно движеща се] количка
 ~, прицепная передняя предна талига на ремарке
 ~, промежуточная междинна талига
 ~, противовесная противотежестна количка
 ~, пусковая *ав.* пускова количка
 ~, путевая пътна талига
 ~, путеизмерительная пътеизмервателна талига
 ~, разгрузочная разтоварачна [разтоварваща] количка
 ~, разливочная мет. разливна вагонетка [количка]
 ~, рельсовая релсова количка, релсова талига
 ~, роликовая ролкова талига (*талига с ролкови лагери*)

- ~, ручная рѣчна количка
 ~, самоходная самоходна количка, кар
 ~, сборочная *вж.* телѣжка, монтажная
 ~, сбрасывающая обръщателна [изхвърляща] количка, разтоварваща количка
 ~, скиповая скипова количка
 ~, сталеразливочная *мет.* стоманоразливна вагонетка количка
 ~, стартовая *ав.* стартова количка
 ~, тельферная тelfерна количка
 ~, тепловозная талига с дизелов двигател
 ~, технологическая технологична количка, вагонетка за превозване [придвижване] на тежки детали (*при обработването*)
 ~, трёхосная триосна талига
 ~, троллейная количка с тролейно захранване
 ~, тяговая теглителна [тягова] количка
 ~, узкоколейная теснолинейна талига, теснолинейна вагонетка
 ~, усиленная усилена талига
 ~, ходовая ходова количка [вагонетка] (*във въздушно-въжени линии*)
 ~, холостая свободна количка, свободно задвижвана количка
 ~, цельнолитая изцяло отлята количка
 ~, челюстная челюстна талига
 ~, шарнирно-связанная шарнирно свързана талига
 ~, шлаковая шлакова количка, количка [вагонетка] за шлака
 ~, электровозная талига на електрически локомотив
 телѣжки *мн* колички, вагонетки, талиги
 ~, свободные свободни колички
 ~, сочлененные свързани колички [вагонетки]
 телеизмерение с телеизмерване, измерване на дадена величина от разстояние
 телекамера *ж кфт.* телекамера, (фото) камера за снимане от далечно разстояние
 телекоманда *ж* телекоманда (*команда, подадена от разстояние по определен канал за свързка*)
 телекинематография *ж* телекинематография
 телекино с телекино; телевизионно кино (*уредба за предаване на кинофилми по телевизията*)
 телекинопередатчик *м* телекинопредавател
 телекинопроекция *ж* телекинопрожекция
 телекомандование с телекомандуване (*командуване на даден процес или обект от разстояние*)
 телекоммутация *ж* телекомутация (*комутация от разстояние*)
 телеконтроль *м* телеконтрол (*контрол от разстояние, без непосредствена връзка с контролния обект*)
 телеконтрольный телеконтролен, *вж.* телеконтроль
 телекристаллизация *ж* телекристаллизация
 тѣлекс *м* телекс, далекопис
 телеметр *м* телеметър
 телеметрия *ж* телеметрия (*техника за измерване от разстояние*)
 телемеханизация *ж* телемеханизация
 телемеханика *ж* телемеханика
 телемотор *м* теледвигател
 телеобъектив *м кфт.* телеобектив
 телеоператор *м* телеоператор
 телеоптика *ж* телеоптика
 телеотключение с телеизключване
 телепередатчик *м* телепредавател, телепредавач
 телепередача *ж* телепредаване, предаване от разстояние
 телепирометр *м* телепирометър, дистанционен пирометър
 телепсихрометр *м* телепсихрометър, дистанционен психрометър
 телепускатель *м* телепускател
 телерегистрация *ж* телерегистрация (*регистриране на даден процес от разстояние*)
 телерегулирование с телерегулиране
 телерегулятор *м* телерегулатор
 телерентгенография *ж* телерентгенография
 телерентгенокопия *ж* телерентгенокопия
 телесвязь *ж* телевизионна връзка
 телесигнал *м* телесигнал
 телесигнализатор *м* телесигнализатор
 телесигнализация *ж* телесигнализация
 телескоп *м* телескоп
 ~, зенитный зенитен телескоп
 ~, зеркально-отражательный огледално-отражающ телескоп
 ~, зеркальный огледален телескоп
 ~, линзовый лещов телескоп
 ~, нейтринный неутронен телескоп
 ~, рефлекторный рефлекторен телескоп
 ~, счётчиков телескоп от броячи
 ~, экваториальный екваториален телескоп
 ~, электронный електронен телескоп
 телескопирование с телескопиране, вкарване на части една в друга (*при телескопно устройство*)
 телескопический телескопичен
 телестереоскоп *м* телестереоскоп, стереоскопичен далекоглед
 телетайп *м* телетип, телстайп, далекопечатащо устройство
 телетанк *м* телетанк (*танк, управляван от разстояние чрез радиовълни*)
 телетахометр *м* телетахометър
 телетензометр *м* телетензометър
 телетермометр *м* телетермометър, дистанционен термометър
 телеуказатель *м* телеуказател
 телеуправление с телеуправление, дистанционно управление
 телефон *м* 1. телефон; телефонен апарат 2. телефонна слушалка
 ~, беспроводный безжичен телефон
 ~, головной телефон [микротелефонна гарнитура] за глава; наушники слушалки
 ~, громкоговорящий телефон-високоговорител
 ~, динамический динамична телефонна слушалка
 ~, капсюльный телефонен капсул, капсулована телефонна слушалка

- ~, конденса́торный конденса́торна [електро-
 статична] телесфонна слушалка
 ~, кристалли́ческий *вж.* телефо́н, пьезоэлек-
 трический
 ~, опти́ческий светлинен [оптичен] телефон
 ~, полевóй полски телефон
 ~, пьезоэлектрический пиезоелектрична те-
 лелефонна слушалка
 ~, термиче́ский термичен телефон
 ~, электро́динамиче́ский електродинамична те-
 лелефонна слушалка
 ~, електромагнѝтний електромагнитна те-
 лелефонна слушалка
 ~, еталóнный еталонен телефон
 телефо́н-автомáт *м* телесфонен автомат, (*мо-
 нетен*) телефонен апарат (*с автоматично
 таксуване*)
 телефони́рование *с* телефониране
 ~, высо́кочастóтное високочестотно теле-
 фониране
 ~, многокρά́тное *вж.* телефони́рование, вы-
 со́кочастóтное
 ~, низкочастóтное нискочестотно телефони-
 рание
 телефони́ровать телефонирам
 телефони́стка *ж* телефонистка
 телефони́я *ж* телефония, *вж.* телефони́рование
 ~, автоматиче́ская автоматична телефония
 ~, беспрóволо́чная безжична телефония
 ~, дуплеќсная дуплексна [двупосочна] те-
 лелефония
 телефо́нный телефонен
 телефо́нограф *м* телефонограф
 телефото́метр *м* телефотоме́тр, дистанцио́нен
 фотоме́тр
 телефото́метрия *ж* телефотометрия
 телецентрали́зация *ж* централизация *с* из-
 ползуване на телеустройства
 теллу́р *м* телур
 ~, азо́тнокислѝй телуров нитрат
 ~, бе́лый бял телур
 ~, двухлóристый телуров хлорид, телуров
 двухлорид
 ~, листовóй листовиден телур
 ~, селе́нистый селенов телур
 теллура́т *м* телурат (*сол на телуровата кисе-
 лина*)
 теллури́д *м* телурид (*сол на телуроводородна-
 та киселина*)
 теллури́л *м* телурил
 теллури́н *м* телурин, диатомова [инфузорна]
 земя, кизелгур
 теллу́ристый телурид; телурен
 теллури́т *м* телурит (*сол на телуристата кисе-
 лина*)
 теллуровѝсмут *м* телуробисмут
 теллуроводо́род *м* телуроводород
 теллу́ровый телуров; телурид
 те́ло *с* тяло
 ~, абсолю́тное бе́лое абсолютно бяло тяло
 ~, абсолю́тно гла́дкое абсолютно гладко тяло
 ~, абсолю́тно неупру́гое абсолютно непру-
 жиниращо [нееластично] тяло
 ~, абсолю́тно твёр́дое абсолютно твърдо тяло
 ~, абсолю́тно че́рное абсолютно черно тяло
 ~, абсолю́тно шерохова́тое абсолютно гра-
 паво тяло
 ~, амор́фное аморфно тяло
 ~, анизотро́пное анизотропно тяло
 ~, атерми́чное атермично [нетермично] тяло
 ~, барице́нтри́ческое барицентрично тяло
 ~, белко́вое белтъчно тяло
 ~, ва́ла тяло на вала
 ~, весо́мое материално тяло, тяло, което има
 тегло
 ~, вкла́дыша тяло на вложката [на втулката]
 ~, враще́ния ротационно тяло
 ~, газообра́зное газообразно тяло
 ~, гладко́е гладко тяло
 ~, двухме́рное двумерно тяло, тяло в дву-
 мерно пространство
 ~, жё́сткое твърдо [неподатливо] тяло
 ~, жи́дкое течно тяло
 ~, идеа́льно-пласти́ческое идеално пласти-
 чно тяло
 ~, идеа́льно упру́гопласти́ческое идеално ела-
 стично-пластично тяло
 ~, изотро́пное изотропно тяло
 ~, иноро́дное чуждо тяло
 ~, интрузи́вное интрузивно тяло
 ~, космо́ическое космическо тяло
 ~, кривоши́па тяло [рамо] на кривошипно
 коляно
 ~, кристалли́ческое кристално тяло
 ~, лине́йно упру́гое линейно еластично тяло
 ~, магнѝтно магнитно тяло
 ~, материáльное материално тяло
 ~, ме́лющее мливно тяло (*напр. от топкова
 мельница*)
 ~, моно́тропное монотропно тяло
 ~, нака́ла нагревател, тяло на нагревател
 ~, немагнѝтное немагнитно тяло
 ~, неодноро́дное нееднородно тяло
 ~, несжи́маемое несвиваемо тяло
 ~, несúщее посещо тяло
 ~, нетвёр́дое нетвърдо тяло
 ~, нече́рное нечерно тяло
 ~, обтека́емое аеродинамично тяло
 ~, одноро́дное еднородно тяло
 ~, орбита́льное орбитално тяло
 ~, осесимметри́чное осевосиметрично тяло
 ~, плотѝны тяло на язовирна стена
 ~, пло́хо обтека́емое неаеродинамично тяло
 ~, поликристалли́ческое поликристално тяло
 ~, полиме́рное полимерно тяло
 ~, порѝстое поресто тяло
 ~, порѝшня тяло на буталото
 ~, проводи́щее проводещо [проводимо] тяло
 ~, прозра́чное прозрачно тяло
 ~, промежу́точное междинно тяло
 ~, рабо́чее работно тяло
 ~, рассу́ивающее рассеиващо тяло
 ~, регуля́тора, рабо́чее работно тяло на регу-
 латора
 ~, ре́зца тяло на ножа [на резеца]
 ~, ро́тора тяло на ротора
 ~, ру́дное рудно тяло
 ~, сверла́ тяло на свредло

- ~, **свѣтящесѣ** свѣтешо тяло
 ~, **сѣрое** сиво тяло
 ~, **слѡжное** сложно тяло
 ~, **стекловѣдное** стѣкловидно тяло
 ~, **сыпѹчее** ронливо тяло
 ~, **твѣрдое** твѣрдо тяло
 ~, **теплоотдаѹщее** топлоотдаващо тяло, отдѣлящо топлина тяло
 ~, **трѣхмѣрное** триразмерно тяло
 ~, **удобообтекаѹемое** *вж.* тело обтекаѹемое
 ~, **упрѹгое** пѣргаво [еластично] тяло
 ~, **упругопластическое** еластично-пластично тяло
 ~, **усечѣнное** пресечено тяло
 ~, **фотометрическое** фотометрично тяло
 ~, **цветнѡе** цветно тяло
 ~ **шатуна** тяло [стѣбло] на мотовилката
 ~ **шлюза** тяло на шлюз
 ~ **ѡлектрѡда** тяло на слектрод
 ~ **ѡкоря** тяло на котва
тѣлфер *м* телфер
 ~, **канатный** въжен телфер
 ~, **ѡлектрический** електротелфер
тельферист *м* телферист механик, който управлява телфер
тѣльце *с биохим.* телце
 ~, **бѣлое** кровяноѡе бяло кръвно телце
 ~, **красное** кровяноѡе червено кръвно телце
телятник *м с. ст.* телчарник
тембр *м* тембѣр
темнѣть тъмнея
тѣмно-зелѣный *м* тъмнозелен (*за боя*)
тѣмно-красный *м* тъмночервен (*за боя*)
тѣмно-синий *м* тъмносин (*за боя*)
темп *м* темпо, темп
тѣмпера *ж* 1. минерална боя 2. картина, изпълнена от таква боя
температѹра *ж* температура
 ~, **абсолютная** абсолютна температура
 ~, **абсолютного нуля** температура на абсолютната нула
 ~ **абсолютно чѣрного тѣла** температура на абсолютно черно тяло
 ~, **адиабатическая** адиабатична температура
 ~ **аустенизации** *мет.* температура на аустенизация
 ~, **безразмѣрная** безразмерна [бездименсионна] температура
 ~ **бѣлого калѣния** температура на нажежаване до бяло
 ~ **Бѡйля** температура на Бойл
 ~ **в камерѣ сгорѣния** температура в горивната камера
 ~, **внѣшняя** външна температура
 ~, **внѹтренняя** вътрешна температура
 ~ **водѣ**, **естѣственная** естествена температура на водата
 ~ **въздуха** температура на въздуха, околна температура
 ~ **воспламенѣния** температура на запалване
 ~ **воспламенѣния плѣзмы** температура на запалването на плѣзмата
 ~ **восстановлѣния** температура на редукция
 ~ **в помещѣнии** стайна температура
 ~ **всплѣшки** температура на пламването, пламна точка
 ~ **выпѣривания** температура на изпарване
 ~ **вырождѣния ядр.** температура на израждане
 ~ **газов** температура на газовете
 ~ **гѣливая** температура на хелий
 ~, **годовая** (средна) годишна температура
 ~, **гомологическая** хомоложна температура
 ~ **горѣния** температура на горене
 ~, **градуирѡвочная** градуировъчна температура, температура при градуиране
 ~, **граничная** гранична температура
 ~, **действительная** истинска [действителна] температура
 ~ **деформации** температура на [за] деформиране
 ~ **деформации под нагрѹжкой** температура на деформиране по налягане
 ~, **динамическая** динамична температура
 ~ **диффѹзии** температура на дифузия
 ~, **допустѣмая** допустима температура
 ~, **заданная** зададена температура
 ~ **закалки** температура на закаляване
 ~ **заливки лѣяр.** температура на заливане (на формите)
 ~ **замерзѣния** температура [точка] на замръзване
 ~ **заморѣживания** *вж.* температурѹ замързѣния
 ~ **застывѣния** температура на изстиване [втѣврдяване]
 ~ **затвердевания** температура на втѣврдяване
 ~, **избыточная** излишна температура
 ~ **излучѣния** температура на излъчването
 ~, **инверсионная** инверсна температура
 ~ **испарѣния** температура на изпаряване
 ~, **истинная** истинска температура
 ~, **исходная** *фкз.* изходна [начална] температура
 ~ **каплепадѣния** температура на прокапване
 ~, **кинетическая** кинстична температура
 ~ **кипѣния** температура на кипене
 ~ **ковки** температура на коване
 ~, **комнатная** стайна температура
 ~, **комфѡртная** комфортна температура
 ~ **конденсации** температура на кондензация
 ~ **конденсированной ртѹти** температура на кондензиран живак
 ~, **конѣчная** крайна температура
 ~ **конца перегѡнки** температура на завършване на дестилацията
 ~ **красного калѣния** температура на нажежаване до червено
 ~ **кристаллизации** *вж.* температурѹ затвердевания
 ~ **критическая** критична температура
 ~, **критическая плѣзмы** критична температура на плѣзмата
 ~ **Кюри** температура [точка] на Кюри
 ~ **ликвидуса** температура на ликвидуса [ликвидус-линията]

- ~ **литъй** температура на леење
- ~ **магнитного превращѣния** температура на магнитното превръщане
- ~, **максимáльная** максимална температура
- ~, **минимáльная** минимална температура
- ~, **мѣнусовая** отрицателна [минусова] температура
- ~, **мóкрого термóметра** температура на мокър термометър
- ~ **нагрѣва** температура на нагриване
- ~ **накáла** температура на нажежаване
- ~ **насыщѣния** температура на насищане
- ~ **начáла кипѣния** температура на началото [започването] на кипенето
- ~ **начáла кристаллизáции** температура на началото [започването] на кристализацията
- ~, **начáльная** начална температура
- ~, **нестациона́рная** непостоянна температура
- ~, **нѣзкая** ниска температура
- ~ **нормализáции** температура на нормализация (напр. на стомана)
- ~, **нормáльная** нормална температура
- ~ **обжига** температура на изпичане
- ~, **окужáющая** окръжаваща температура
- ~, **оптимáльная** оптимална температура
- ~ **отжига** температура на отгряване
- ~, **относѣтельная** относителна температура
- ~, **отпуска** температура на отвръщане
- ~, **отрицáтельная** вж. **температу́ра мѣнусовая**
- ~ **отходящих** га́зов температура на изходящите [излизащите] газове
- ~ **охлажда́ющей среды́** температура на охлаждащата среда
- ~ **парообразова́ния** температура на паробразуването
- ~ **перегрѣва** температура на прегряване
- ~ **перегрѣва па́ра** температура на прегряването на парата
- ~, **переме́нная** променлива температура
- ~ **перехо́да** температура на прехода
- ~, **перитекти́ческая** перитектична температура
- ~ **плавлѣния** температура на топене
- ~ **пла́змы** температура на плазмата
- ~ **пламени** температура на пламъка
- ~ **превращѣния** температура [точка] на превръщането
- ~, **повѣрхностная** повърхностна температура
- ~, **положитѣльная** положителна температура
- ~, **постóянная** постоянна температура
- ~, **потенциáльная** потенциална температура
- ~, **предѣльная** гранична [пределна] температура
- ~, **приведѣнная** приведена температура
- ~ **пу́ска**, **предѣльная** гранична пускова температура
- ~, **рабо́чая** работна температура
- ~, **равновѣсная** равновесна температура
- ~, **радиацио́нная** радиационна температура
- ~ **разложѣния** температура на разлагане
- ~ **размягчѣния** температура на размекване
- ~ **растворѣния** температура на разтваряне
- ~ **растворѣния, критичѣская** критична температура на разтваряне
- ~, **расчѣтная** изчислена [пресметната] температура
- ~ **реáктора ядр.** температура на реактора
- ~ **реáкции** реакционна температура
- ~, **ректристаллизáции** температура на рекристализация
- ~ **самовоспламенѣния** температура на самозапалване
- ~ **сва́рки** вж. **температу́ра сва́рочная**
- ~, **сва́рочная** заваръчна температура, температура на заваряване
- ~ **сжигáния** температура на запалване
- ~ **сжижѣния** температура на втечняване
- ~ **смѣси** температура на сместа
- ~ **смѣшѣния** температура на смесване
- ~ **спекáния** температура на спичане
- ~, **сре́дняя** средна температура
- ~, **стабѣльная** стабилна температура
- ~, **стандáртная** стандартна температура
- ~, **стациона́рная** постоянна [стационарна] температура
- ~ **стекливáния** температура на остъкляване
- ~ **сухо́го термóметра** температура на сухия термометър
- ~, **субкритичѣская** субкритична [подкритична] температура
- ~ **су́шки** температура на сушене
- ~ **схва́тывания** температура на свързване [затвърдяване] (на бетон)
- ~ **та́яния** температура на топене
- ~ **твердѣния** вж. **температу́ра затвердѣвания**
- ~ **теку́чества** температура на провлачане [на течливост]
- ~ **термодинами́ческая** термодинамична температура
- ~ **то́чка росы́** температура на оросяване
- ~, **усло́вная** условна температура
- ~, **усредне́нная** усреднена [средна] температура
- ~, **установѣвшаяся** установена температура, постоянна температура
- ~ **фа́кела** температура на факела
- ~, **характеристичѣская** характеристична температура (на Дебай)
- ~ **хранѣния** температура на пазене [на съхраняване]
- ~ **хру́пкости** температура на крехкост
- ~, **цветова́я** цветна температура
- ~ **цементáции** температура на цементация
- ~, **че́рная** черна температура
- ~ **шприцевáния** температура на шприцоване
- ~, **шумова́я** елк. шумова температура, температура на шума
- ~, **эвтекти́ческая** евтектична температура
- ~, **эквивале́нтная** еквивалентна [равностойна] температура
- ~, **эмпири́ческая** емпирична температура
- ~, **энергети́ческая** енергетична температура
- ~, **эффе́ктивная** ефективна температура
- ~, **яркостна́я** яркостна температура
- температу́рный** температурен

температуропроводность ж топлинна [температурна] проводимост
 температуростойкий устойчив към температура
 температуростойкость ж температурна устойчивост [издръжливост]
 темперирование с темпериране
 темплёт м темплет, шаблон
 ~, горячий горещ темплет [шаблон]
 темпоратор м темпоратор (контролен и диспечерски управленчески уред)
 тенáкль м полигр. тенакел, закачалка, стойка, подставка
 тенардít м тенардит
 тénдем м тендем, тандем
 тénдем-компрéссор м тендем-компресор
 тендénция ж тенденция
 тénдер м жп. тендер (возило към локомотив, носещо запаси от гориво, вода и др.)
 тénдер-кондeнсáтор м тендер-кондензатор
 тénдер м вж. тénдер
 тeneвынóсливость ж сенкоиздръжливост, издръжливост на сянка
 тeneвынóсливый издържащ на сянка, сенкоиздръжлив
 тeneвóй сенчест, засенчен; тъмен; обратна страна на нещо
 тензóграф м тензограф (регистрираща тензометрична апаратура)
 тензодáтчик м тензодатчик; тензорен брояч
 тензóметр м тензометър
 ~, динамический динамичен тензометър
 ~, ёмкостный капацитативен тензометър
 ~, звуковóй звуков [акустичен] тензометър
 ~, индукциóнный индукционен тензометър
 ~, интерференциóнный интерференционен тензометър
 ~, магнítный магнитен тензометър
 ~, механический механичен тензометър
 ~, оптикомеханический оптично-механичен тензометър
 ~, оптический оптичен тензометър
 ~, полупроводниковýй полупроводников тензометър
 ~, прóволочный вж. тензóметр сопротивлénия
 ~, пьезоэлектрический пиезоелектрически тензометър
 ~, регистрирующий регистрираща тензометрична апаратура
 ~, рычажный тензометър по Мартенз—Кенеди, лостов тензометър
 ~, сопротивлénия съпротивителен тензометър, жичков тензометър
 ~, стрéлочный стрелкови тензометър
 ~, струнный струнен тензометър
 ~, фотоэлектрический фотоелектричен тензометър
 ~, электромеханический электромеханичен тензометър
 тензометрирование с тензометриране, измерване с тензометър
 тензометрический тензометричен
 тензометрия ж тензометрия
 тензопреобразовáтель м тензопреобразувател

тénзор м тензор
 ~, галилеевский тензор на Галилей
 ~ давлénия тензор на налягането
 ~ деформации тензор на деформацията
 ~ инерции тензор на инерцията
 ~, кососимметрический кососиметричен [антисиметричен] тензор, скосен тензор
 ~ лучистого давлénия тензор на лъчисто налягане
 ~, метрический метричен тензор
 ~ напряжений тензор на напрежението
 ~, симметрический симетричен тензор
 ~ сопротивлénия тензор на съпротивлението
 тénзорный тензорен
 тензоэффéкт м тензоефект
 тений ж арх. ивица (в архитрава на дорийския ордер)
 теннантít м тенантит (самороден медно-арсенов сулфид)
 тенорít м тенорит, мелаконит (черна медна руда)
 тенсилóн м тепсиглон (американско висковно влакно със силен блясък)
 тент м сенник, платнен навес, тента
 тень ж сянка
 ~, аэродинамическая аеродинамична сянка
 ~, звуковáя звукова сянка
 теобромín м теобромин
 теодолít м теодолит
 ~, аэрологический аерологичен теодолит
 ~, буссóльный бусолен теодолит
 ~, висýщий висящ теодолит
 ~, гóрный минен [рудничен] теодолит
 ~, магнítный магнитен теодолит
 ~, оптический оптичен теодолит
 ~, повторительный повторителен теодолит
 ~, подвесной висящ [пригоден за закачане] теодолит
 ~, рудничный вж. теодолít, гóрный
 ~ с верньéром теодолит с нониус
 ~ с накладным úровнем теодолит с яздеща либела
 ~ с эксцénтрeнной трубóй теодолит с ексцентрична тръба
 ~, универсальный универсален теодолит
 ~, фотограмметрический фотограметричен теодолит
 теодолít-буссóль м теодолит-бусола
 теорéма ж мат. теорема
 ~ взаимности теорема на взаимността
 ~ Кастильёно мех. теорема на Кастиляно
 ~ Котельникова теорема на Котелников
 ~ Лаплáса теорема на Лаплас
 ~ об изменénии колíчества движénия теорема за измерване количеството на движението
 ~, обратная обратна теорема
 ~, оптическая оптична теорема
 ~, сохранénия энéргии теорема за запазване [съхранение] на енергията
 теоретический теоретичен, теоретически
 теория ж теория
 ~, автоматического регулирования теория на автоматичното регулиране
 ~ автомáтов, абстрактная абстрактна теория за автоматите

- ~, **автоматов**, **структурна** структурна теория за автоматите
- ~ **адсорбции** теория на адсорбирането
- ~ **атома** теория на атома
- ~ **атома**, **бровская** *вж.* теория Бора
- ~, **атомистическая** атомистична теория
- ~, **атомная** атомна теория
- ~, **атомно-молекулярная** атомно-молекулна теория
- ~, **безмоментная оболочек** безмоментна теория за черупките, черупкова безмоментна теория
- ~ **Бора** теория на Бор за атома, атомна теория на Бор
- ~ **валентности** теория за валентността
- ~ **вероятностей** теория на вероятностите
- ~ **взаимодействия** теория на взаимодействието
- ~ **возмущений ядр.** теория на пертурбациите [смущенията]
- ~, **возрастная ядр.** теория за възрастта
- ~, **волновая** вълнова теория
- ~, **гидродинамическая** хидродинамична теория
- ~ **горения** теория на горенето
- ~ **групп мат.** теория на групите
- ~ **двойственности** теория на двойствеността, дуална теория
- ~ **диссоциации** теория на дисоциацията
- ~ **Дирака ядр.** теория на Дирак
- ~, **дифракционная** изображения дифракционна теория на изображението, теория на дифракционното изображение
- ~, **диффузионная** дифузионна теория
- ~ „**дырок**“ *вж.* теория Дирака
- ~ **замедления ядр.** теория на забавянето
- ~, **зонная ел.** зонна теория
- ~ **игр** теория на игрите
- ~ **излучения** теория на излъчването
- ~ **импульсов** теория за импулсите, импулсна теория
- ~ **индикаторов** индикаторна теория, теория на Оршвалд
- ~ **информации** теория за информацията
- ~, **ионная** йонна теория
- ~, **капельная ядр.** капкова теория
- ~, **каскадная** каскадна теория
- ~, **квазилинейная** квазилинейна [лъжли-нейна] теория
- ~, **квантовая** квантова теория
- ~, **кинетическая газов** кинетична теория за газовете
- ~, **классическая** класическа теория
- ~ **колебаний** теория на трептенията
- ~, **контракционная геол.** контракционна теория, теория на контракциите
- ~, **координационная** координационна теория, теория на координацията
- ~, **корпускулярная** корпускуларна теория
- ~ **массового эффекта** теория за масовия ефект
- ~, **мезонная** мезонна теория
- ~, **мезонная ядерных сил** мезонна теория за ядрените сили
- ~ **механизмов** теория на механизмите
- ~ **множеств мат.** теория на множества
- ~, **молекулярная** молекуларна [молекулна] теория
- ~, **молекулярно-кинетическая** молекулярно-кинетична теория
- ~, **моментная оболочек** моментна теория за черупките, теория за моментите на черупките
- ~ **Мора** *спр.* теория на Мор
- ~ **наибольших касательных напряжений** *спр.* теория за най-големите тангенциални напрежения
- ~ **наибольших нормальных напряжений** *спр.* теория за най-големите нормални напрежения
- ~ **напряжений** теория за напреженията
- ~, **общая** обща теория
- ~ **относительности** теория на относителността
- ~ **ошибок** теория на грешките
- ~ **пластичности** *спр.* теория за пластичността
- ~ **погрешности** *вж.* теория ошибок
- ~ **подобия** теория на подобие
- ~ **ползучести мат.** теория за провлачването [пълзенето]
- ~ **познания** теория на познанието
- ~ **поля** теория на полето
- ~ **поля, квантовая** квантова теория на полето
- ~ **поляризуемости** теория за поляризуемостта
- ~ **прочности** якостна теория
- ~ **рассеяния** теория на разсейването
- ~ **резонанса** теория за резонанса
- ~ **света, квантовая** квантова теория за светлината
- ~ **связи** теория на свързките
- ~ **соединений** теория на съединенията, комбинаторика
- ~, **специальная относительности** специална теория за относителността
- ~, **струйная** струйна теория
- ~ **технической устойчивости** теория за техническата стабилност
- ~ **удара** теория на удара
- ~ **управляющих систем** теория на управляващите системи
- ~ **упругости** теория на еластичността
- ~ **устойчивости** теория на устойчивостта
- ~ **чисел** теория на числата
- ~ **электролитной диссоциации** теория на електролитната дисоциация
- ~, **электронная** електронна теория
- ~ **электронного октета** теория на електронния октет
- ~ **электронной пары** теория на електронната двойка
- ~ **ядра** теория на ядрото
- теплина** *ж* оранжерия; парник
- тепличный** оранжерия; парников,
- тепло** с топлина
- ~, **аккумулированное** акумулирана топлина
- ~, **джоулево** джаулова топлина
- ~, **затраченное** загубена топлина
- ~, **избыточное** излишна топлина
- ~, **излучаемое** излъчвана топлина

~, **использованное** използвана топлина
 ~, **конвекционное** конвекционна топлина
 ~, **лучистое** лъчиста топлина
 ~, **накопленное** натрупана [акумулирана] топлина
 ~, **обратимое** обратима топлина
 ~, **освобождающееся** освободена топлина
 ~, **остаточное** остатъчна топлина
 ~, **отбросное** отделена [изхвърлена] топлина
 ~, **отработанное** отработена [използувана] топлина
 ~, **отраженное** отразена топлина
 ~, **отходящее** *вж.* **теплотот** отработанное
 ~ **перегрева** топлина на прегряването
 ~ **подведенное** подаване [подведена] топлина
 ~, **полезное** полезна топлина
 ~, **потерянное** загубена топлина
 ~, **радиогенное** *ядр.* радиогенна топлина
 ~, **располагаемое** разполагаема топлина
 ~, **рассеянное** разсеяна топлина
 ~, **расходное** изразходвана топлина
 ~, **регенерированное** регенирирана топлина
 ~, **сообщенное** дадена топлина
 ~, **сушки** топлина на сушене
 ~, **уходящее** изходяща [отпадъчна] топлина
 ~, **экзотермическое** екзотермична топлина
 ~, **эндотермическое** ендотермична топлина
теплоаккумулирующий акумулиращ топлина,
 теплоаккумулиращ
тепловлагомер *м* топовлагомер
тепловлагообмен *м* обмяна на топлина и влага
тепловоз *м* дизелов локомотив; моторна
 ~, **газогенераторный** газгенераторен локомотив
 ~, **грузовой** товарен дизелов локомотив
 ~, **грузо-пассажирский** товарно-пътнически дизелов локомотив
 ~, **магистральный** магистрален дизелов локомотив
 ~, **маневровый** маневрен дизелов локомотив
 ~, **пассажирский** пътнически дизелов локомотив
 ~, **промышленный** промишлен дизелов локомотив
 ~, **рудный** минен дизелов локомотив
 ~, **узкоколейный** теснолинеен дизелов локомотив
 ~, **универсальный** универсален дизелов локомотив
 ~, **экспериментальный** опитен дизелов локомотив
тепловозный който се отнася до дизелов локомотив
тепловозостроение *с* строене на дизелови локомотиви
тепловой топлинен
тепловосприимчивость *ж* топовъзприемчивост
тепловосприятие *с* топовъзприятие
тепловыделение *с* отделяне на топлина, топлототделяне
теплоёмкий топовместителен, поемащ топлина

теплоёмкость *ж* топлинен капацитет, топовместимост; специфична топлина; топовместимост, топлотопоглъщаемост
 ~, **атомная** атомен топлинен капацитет, атомна топовместимост, атомна топовместимост
 ~, **весовая** тегловна топовместимост
 ~, **изобарная** изобарна топовместимост
 ~, **изохёрная** изохорна топовместимост
 ~, **истинная** истинска топовместимост, истински топлинен капацитет
 ~, **массовая** масов топлинен капацитет
 ~, **молекулярная** молекулна топлинен коефициент
 ~, **мольная** *вж.* **теплоёмкость молярная**
 ~, **молярная** молярна [молна] топовместимост, молен топлинен капацитет
 ~, **объёмная** обемен топлинен коефициент
 ~, **удельная** относителна [специфична] топовместимост, специфичен топлинен капацитет
теплотраты *мн.* топлинни загуби
теплотзащита *ж* топлотзащита, термоизолация
теплоизлучатель *м* топлоизлъчвател
теплоизлучение *с* топлоизлъчване, топлинно излъчване
теплоизмерительный топлоизмервателен
теплоизолированный топлоизолиран, термоизолиран
теплоизолятор *м* топлоизолатор, термоизолатор
теплоизоляционный топлоизолационен, термоизолационен
теплоизоляция *ж* топлоизолация, термоизолация
теплоиспользование *с* топлоизползуване: използване на топлина
теплоисточник *м* топлинен източник, източник на топлина
теплоёмкость *ж* топлинна крехкост, топлинна трошливост
тепломагистраль *ж* топлинна магистрала
тепломер *м* топломер
теплоёмкость *ж* топлинна мощност
теплонакопление *с* събиране [акумулиране, натрупване] на топлина
теплонапряжение *с* топлинно напрежение
теплонапряжённость *ж* топлинна напрегнатост
теплонепроницаемость *ж* топлинна непроницаемост
теплонепроницаемый непронпускащ топлина, топлонепроницаем
теплоноситель *м* топлоносител
 ~, **вторичный** *ядр.* вторичен топлоносител
 ~, **жидко-металлический** *ядр.* течно-метален топлоносител
 ~, **промежуточный** междинен топлоносител
теплообмен *м* топлообмен
 ~, **внешний** външен топлообмен
 ~, **внутренний** вътрешен топлообмен
 ~ **излучением** топлообмен чрез излъчване
 ~, **конвективный** конвективен топлообмен
 ~, **лучистый** лъчист топлообмен
 ~, **нестационарный** нестационарен [непостоянен] топлообмен
 ~, **периодический** периодичен топлообмен

~, **противопото́чный** противотоков [противо-
 потоков] теплообмен
 ~, **прямото́чный** правотоков [правопотоков]
 теплообмен
 ~, **радиацио́нный** радиационен [лъчист] то-
 плообмен
 ~, **сло́жный** сложен теплообмен
 ~, **стацио́нный** стационарен [постоянен]
 теплообмен
 ~, **турбуле́нтный** турбулентен теплообмен
теплообме́нник *ж* теплообменник
 ~, **адиабати́ческий** адиабатен теплообменник
 ~, **вну́тренний** вътрешен теплообменник
 ~, **воздухо-возду́шный** въздушен теплообмен-
 ник
 ~, **возду́шно-ма́слянный** въздушно-маслен то-
 плообменник
 ~, **водома́слянный** водомаслен теплообмен-
 ник
 ~, **выно́сный** изнесен теплообменник
 ~, **газовозду́шный** газо-въздушен теплообмен-
 ник
 ~, **двухтру́бный** двутръбен теплообменник
 ~, **двухходово́й** двухходов теплообменник
 ~, **жидкометалли́ческий** *ядр.* течнометален
 теплообменник
 ~, **змееви́ковый** спираловиден [змеевиден] то-
 плообменник, серпантинен теплообменник
 ~, **кожухотру́бный** кожухотръбен теплообмен-
 ник
 ~, **кожухотру́бный-конденса́тор** кожухотръ-
 бен теплообменник-кондензатор
 ~, **кожухотру́бный-нагрева́тель** кожухотръбен
 теплообменник-нагревател
 ~, **одноходово́й** едноходен теплообменник
 ~, **ороси́тельный** оросителен теплообменник
 ~, **пароводо́ный** паро-воден теплообменник
 ~, **парово́й** парен теплообменник
 ~, **пласти́нчатый** пластинчат теплообменник
 ~, **пове́рхностный** пове́рхностен теплообмен-
 ник
 ~, **промежу́точный** межди́нен теплообменник
 ~, **противото́чный** противотоков [противопо-
 токов] теплообменник
 ~, **прямото́чный** правотоков [правопотоков]
 теплообменник
 ~, **радиацио́нный** радиационен теплообмен-
 ник
 ~, **ребри́стый** ребрест [оребреп] теплообмен-
 ник
 ~, **регенерати́вный** регенераторен тепло-
 обменник
 ~, **смеси́тельный** смесителен теплообменник
 ~, **спира́льный** *вж.* теплообме́нник, змееви-
 ко́вый
 ~, **тру́бчатый** тръбен теплообменник
теплообме́нник-калори́фер *ж* теплообменник-
 калорифер
теплообме́нник-осу́шитель *ж* теплообменник-
 изсушитель
теплообме́нник-парогенера́тор *ж* теплообменник-
 парогенератор
теплообме́нность *ж* теплообменность
теплообо́рот *ж* теплооборот

теплообразова́ние *с* теплообразуване, образу-
 вание на топлина
теплообра́щение *с* топлинна циркуляция
теплоотво́д *ж* теплоотвод, теплоотвеждане
теплоотда́тчик *ж* теплоотдавател, теплоиз-
 пускатель
теплоотда́ча *ж* теплоотдаване, отдаване [отде-
 ляне] на топлина
 ~, **вну́тренняя** вътрешно теплоотдаване
 ~, **конвекти́вная** конвективно теплоотда-
 вание
 ~, **лучи́стая** лъчисто теплоотдаване [тепло-
 отделяне]
 ~ **трубопрово́да** теплоотдаване [теплоотделя-
 не] на тръбопровода
теплопада́ние *с* топлинен пад
теплопереда́ча *ж* теплопредаване, теплопрена-
 сяне
 ~ **излуче́нием** теплопредаване чрез излъч-
 вание
 ~, **изотерми́ческая** изотермично теплопреда-
 вание
 ~, **конвекти́вная** конвективно теплопреда-
 вание
 ~ **конвекцией** теплопредаване чрез конвек-
 ция
 ~, **лами́нарная** ламинарно теплопредаване
 [теплопренасяне]
 ~ **лучеиспуска́нием** теплопредаване чрез лъче-
 изпускане
 ~, **радиацио́нная** радиационно теплопреда-
 вание
 ~, **сло́жная** сложно теплопредаване
 ~, **стацио́нная** стационарно [непроменли-
 во] теплопредаване
 ~, **турбуле́нтная** турбулентно теплопреда-
 вание
теплоперепа́д *ж* топлинен спад, топлинен пад
теплоперехо́д *ж* топлинен преход
теплоплотность *ж* топлинна плътност
теплопогло́титель *ж* топлинен поглъщащ, то-
 плопоглъщащ
теплопогло́щение *с* топлинно поглъщане, то-
 плопоглъщане
теплопода́ча *ж* теплоподаване
теплополимериза́ция *ж* теплополимеризация
теплоте́ри *мн.* топлинни загуби
теплопотре́бление *с* използване [разходване,
 потребление] на топлина
теплопреобразова́ние *с* теплопреобразуване,
 трансформиране на топлина
теплоприе́мник *ж* приемник на топлина, топ-
 лоприемник
теплопрово́д *ж* теплопровод
теплопрово́дность *ж* теплопроводность
 ~, **уде́льная** относителна теплопроводность
теплопрово́дный теплопроводен
теплопрозра́чность *ж* теплопрозрачность, топ-
 лопропускливост, диатермичност
теплопрозра́чный теплопропусклив, диатер-
 мичен
теплопроизводи́тельность *ж* теплопроизводи-
 телност
теплопроизводи́тельный теплопроизводителен
теплопроница́емость *ж* теплопропускливост

теплопрóчность ж топлоиздръжливост, издръжливост на топлина
 теплосбóрник м топлосъбирател, топлинен акумулатор
 теплосётъ ж топлотрежа, топлофикационна мрежа
 теплосиловóй топлосилов (напр. електроцентра́ла)
 теплоснаб́жение с топлоснабдяване
 ~, централизо́ванное централно топлоснабдяване
 теплосодержáние с топлосъдържание, топлинно съдържание
 теплостóйкий топлоустойчив
 теплостóйкость ж топлоустойчивост
 теплосъём м топлоотнемане
 теплотá ж топлина
 ~ абсóрбции абсорбционна топлина, топлина на абсорбцията
 ~ адсóрбции адсорбционна топлина, отделена при адсорбция
 ~ ассоциáции топлина на асоциирането
 ~, а́томная атомна топлина
 ~ взры́ва топлина на взрива
 ~, внúтренняя вътрешна топлина
 ~ возгóнки сублимационна топлина
 ~ воспламенéния топлина на възпламеняване
 ~ восстановлéния топлина при редукция, редукционна топлина
 ~ вы́хлопа топлина на изпусканите изгорели газове
 ~ гидратáции топлина на хидратация
 ~ гистерéзиса загуби [топлина] от хистерезис
 ~ горéния топлина на горене
 ~ диссоциáции топлина на дисоциация
 ~ замерзáния, удéльная специфична [относительна] топлина на замръзването
 ~ затверде́вания топлина на втвърдяване
 ~ излучéния топлина на излъчването
 ~ ионизáции топлина на [при] йонизация, йонизационна топлина
 ~ испарéния вж. теплотá парообразовáния
 ~ кипéния вж. теплотá парообразовáния
 ~ коксовáния топлина на коксуване
 ~ конденса́ции кондензационна топлина, топлина на [при] кондензация
 ~ кристалли́зации кристализационна топлина, топлина (отделена) при кристализация
 ~ лучеиспуска́ния топлина на лъчеизпускането
 ~, лучи́стая лъчиста топлина
 ~, мо́льная молна топлина
 ~ насы́щенного па́ра топлина на наситената пара
 ~ нейтрализáции топлина на [при] неутрализация
 ~ образовáния топлина на образуването
 ~ окислéния топлина на окисляване
 ~ отверде́вания топлина на втвърдяване
 ~ парообразовáния топлина на [при] изпаряване [парообразуване]
 ~ перегрё́ва топлина на прегряването
 ~ плавлéния топлина на топене

~ плавлéния, скрýтая скрита топлина на топене
 ~ поглощё́ния топлина на поглъщане
 ~ полимеризáции топлина на [при] полимеризация, полимеризационна топлина
 ~, по́льная пълна топлина
 ~ превращéния топлина на [при] превръщане
 ~ превращéния, скрýтая скрита топлина на превръщането
 ~ разбавлéния топлина на разреждане
 ~ разложéния топлина на [при] разлагане
 ~ распа́да вж. теплотá разложéния
 ~ растворéния топлина на [при] разтваряне
 ~ реáкции реакционна топлина
 ~ свýзи енталпия на връзката, топлина на химическата връзка
 ~ сгорáния топлина на изгаряне
 ~ сжáтия топлина на съгъстяване [свиване]
 ~ сжи́жения топлина на втечняване
 ~, скрýтая скрита топлина
 ~ смешéния топлина на [при] смесване
 ~ соединéния топлина на [при] образуване [съединяване]
 ~, сообщáемая придавана топлина
 ~ сублимáции сублимационна топлина
 ~ схватывáния топлина при връзване [втвърдяване]
 ~ трéния топлина на [от] триенето
 ~, удéльная специфична топлина
 ~ фáзового превращéния топлина на фазовото превръщане
 ~, физй́ческая физична топлина
 ~, химй́ческая химична топлина
 ~ эффе́ктивная ефективна топлина
 теплотвор́ность ж калоричност, топлотворност, топлинен ефект, топлопроизводительность
 ~, вы́сшая горна топлотворност [калоричност] горен топлинен ефект
 ~, изобáрная изобарна топлотворност
 ~, изохóрная изохорна топлотворност
 ~ калориметри́ческая калориметрична топлотворност
 ~, нй́зшая ниска топлопроизводительность, доле́н топлинен ефект
 ~, отрицáтельная отрицателен калоричен ефект
 ~, положй́тельная положителен калоричен ефект
 ~, рабóчая работна калоричност, работна топлотворност
 ~, удéльная специфична топлотворност
 теплотвор́ный нагревателен, образуещ топлина, топлотворен
 теплотéхник м топлотехник
 теплотéхника ж топлотехника
 ~, промýшленная промишлена топлотехника
 теплотехни́ческий топлотехнически
 теплоуловй́тель м теплоуловител
 теплоупóрность ж топлоустойчивост, издръжливост на топлина
 теплоустóйчивость ж вж. теплоупóрность

теплоустойчивый топлоустойчив, термоустойчив, издръжлив на топлина
 теплофизика ж топлофизика, физика на топлината
 теплофикационный топлофикационен
 теплофикация ж топлофикация
 теплофильтр м топлофилтър, топлинен филтър
 теплофицировать топлофицирам
 теплоход м моторен кораб (кораб с дизелова или газотурбинна силова уредба)
 теплоцентра́ль м топлоцентра́ла
 теплоэлектрогенератор м термоэлектрогенератор
 теплоэлектроцентра́ль вж. термоэлектроцентра́ла, ТЕЦ
 теплоэнергетик м топлоенергетик
 теплоэнергетика ж топлоенергетика
 тёплый топъл
 тепляк м топлик (временно съоръжение за предпазване от студ)
 терапия ж терапия, лечение
 ~, ультравысокочастотная ултрависокочестотна терапия
 ~, ультрафиолетовая ултравиолетова терапия, лекуване с ултравиолетови лъчи
 те́рбий м тербий
 терга́л м тергал (френско полиестерно влакно)
 тердеси́ен м сиенска пръст
 тереби́лка ж с. ст. скубачка, машина за скубане
 тереби́ть скубя; тегля, дърпам
 тере́ть трия, търкам, натърквам; стривам на прах
 териле́н м терилен (английско полиестерно влакно)
 терита́л м теритал (италианско полиестерно влакно)
 те́рка ж 1. кухненско стъргало, готварско ренде 2. стривачка; пердашка 3. апарат [машина] за овършаване на люцерново семе
 ~ для штукатурки маламашка, пердашка (за заглаждане на мазилка)
 терлингуа́йт м терлингуаит
 терм м терм (практическа единица за количество топлина)
 ~, дублётный двоен терм, дублет
 ~, квартётный квартал, четворен терм
 ~, мультиплётный мултиплетен терм
 ~, нечётный нечетен терм
 ~, ротацио́нный ротационен терм
 ~, синглетный синглетен терм
 ~, спектральный спектрален терм
 ~, триплётный триплетен [троен] терм
 ~, чётный четен терм
 те́рма ж вода с температура над 20°
 ~, абсолютная вода с температура над средногодишната температура на земята (над 34°С)
 ~, относительная вода с температура над средногодишната температура на въздуха
 термакада́м м термакадам
 терма́ль м термал
 те́рмика ж термика (топлинни условия на атмосферата)

те́рмики мн. термици (устойчиви и силни възходящи конвекционни токове)
 те́рмин м термин
 ~, нау́чный научен термин
 ~, техни́ческий технически термин
 терминология́ ж терминология
 ~, заводская́ заводска терминология
 ~ техни́ческая техническа терминология
 термио́н м термийон
 терми́ст м термист, който се занимава с топлинна обработка
 терми́стор м термистор, терморезистор
 терми́т м термит, термитна смес
 ~, алюми́ниевый алуминиев термит
 ~, ма́гнийевый магнезиев термит
 терми́тный термитен
 терми́ческий термичен
 терми́я ж термия
 термоакти́вный термоактивен, термически активен
 термоамперме́тр м термичен амперметър
 термоана́лиз м термичен анализ
 термоанемо́метр м термоанемометър
 термоантра́цит м термоантрацит
 термобалло́н м термобалон
 термобаро́граф м термобарограф
 термобарока́мера ж термобарокамера
 термобароме́тр м термобарометър
 термобассе́йн м термобасейн (за по-бързо добиване на необходимата якост на бетонни и стоманени стоманобетонни изделия)
 термобатаре́я ж термобатерия
 термобимета́лл м термобиметал
 термобипла́стинка ж термобипластина
 термобрикетиро́вание с термобрикетиране
 термови́л ж термовил (френско синтетично поливинилно влакно)
 термозкла́дыш м топлоизолационен пълнеж
 термово́льтме́тр м термоволтметър
 термовулканиза́ция ж термична [топлинна] вулканизация
 термовыключате́ль м термопрекъсвач, термичен прекъсвач
 термогальвано́метр м термогальванометър
 термогече́ратор м термогенератор
 термоглубо́мер м термометричен дълбокомер
 термогра́мма ж термограма
 термогигро́граф м термохигрограф
 термогра́ф м термограф
 термогра́фит м термографит
 термогра́фия ж термография
 термодатчи́к м термодатчик
 термодви́гатель м термодвигател, термичен двигател
 термодетекто́р м термодетектор, термоосезател, термодатчик
 термодина́мика ж термодинамика
 ~, биологическая биологична термодинамика
 ~ магнѝтных явле́ний термодинамика на магнитните явления
 ~ необрати́мых проце́ссов термодинамика на необратимите процеси
 ~ неравновесных проце́ссов термодинамика на неравновесните процеси

- ~ обратимых процессов термодинамика на обратимите процеси
- ~, прикладная приложна термодинамика
- ~, статистическая статистическа термодинамика
- ~, теоретическая теоретична термодинамика
- ~, техническая техническа термодинамика
- ~, физическая физична термодинамика
- ~, химическая химична термодинамика
- термодинамический термодинамичен
- термодиффузия ж термична [топлинна] дифузия
- термоединица ж единица за топлина, термоединица
- термозит м термозит (*изкуствена пемза*)
- термозитобетон м термозитобетон
- термозонд м термосонда
- термоизлучатель м термоизлъчвател
- термоизлучение с термоизлъчване, топлоизлъчване
- термоизолатор м термоизолатор, топлоизолатор
- термоизоляционный термоизолационен
- термоизоляция ж термоизолация
- термоиндикаторный термоиндикаторен
- термоионизация ж термоионизация
- термокамера ж термокамера, топлинна камера
- термокароттаж м термокаротаж
- термокарст м термокарст
- термокатод м термокатод
- термокаутер м термокаутер (*инструмент за пирография*)
- термокоагулятор м термичен [топлинен] коагулятор
- термокомпенсатор м термокомпенсатор, термичен компенсатор
- термокомпенсация ж термична компенсация, термокомпенсация
- термокомпрессор м термокомпресор
- термоконд м термоконд (кондензаторна керамика)
- термоконтроль м термоконтрол
- термокраска ж термична боя
- термолит м термолит (*термоизолационен материал*)
- термолуминесценция ж термолуминесценция
- термомагнетизм м термомагнетизъм
- термомагнитный термомагнитен
- термометаморфизм м термометаморфизъм
- термометр м термометър
- ~, армированный армиран термометър
- ~, бескальный безкален термометър
- ~, биметаллический биметален термометър
- ~, бронированный брониран термометър
- ~, влажный влажен термометър
- ~, водородный водороден термометър
- ~, воздушный воздушен термометър
- ~, высокоградусный високоградусен термометър
- ~, газовый газов термометър
- ~, гелиевый хелиев термометър
- ~, гидравлический хидравличен термометър
- ~, двухжидкостный двутечностен термометър
- ~, dilatометрический dilatометричен термометър
- ~, дистанционный дистанционен термометър
- ~, дифференциальный диференциален термометър
- ~, жидкостный термометър с течност, течен термометър
- ~, защищенный заштитен [армиран] термометър
- ~, калориметрический калориметричен термометър
- ~, кварцевый кварцов термометър
- ~, комнатный стаен термометър
- ~, компенсационный компенсационен термометър
- ~, контактный контактен термометър
- ~, контрольный контролен термометър
- ~, лабораторный лабораторен термометър
- ~, магнитный магнитен термометър
- ~, максимальный максимален термометър
- ~, манометрический манометричен термометър
- ~ масляной ванны термометър за маслена вана
- ~, медицинский медицински термометър
- ~, метастатический метастатичен термометър
- ~, механический механичен термометър
- ~, минимальный минимален термометър
- ~, многозаписный многозаписващ термометър, термометър с многоточково записване
- ~, образцовый образцов термометър
- ~, одножидкостный термометър с една течност
- ~, однозаписный еднозаписващ термометър, термометър с едноточково записване
- ~, оптический оптичен термометър
- ~, палочный пръчковиден термометър
- ~, паровой манометрический паров манометричен термометър
- ~, паро-жидкостный паро-течен термометър
- ~, прашевой прашков термометър
- ~, радиационный радиационен термометър
- ~ Реомюра термометър на Реомюр
- ~, ртутный живачен термометър
- ~, самопишущий самопишещ термометър
- ~ с двумя контактами термометър с два контакта
- ~, сигнальный сигнален термометър
- ~ сопротивления съпротивителен термометър
- ~, спиртовой спиртен термометър
- ~, стержневой прътов термометър
- ~, сухой сух термометър
- ~, терпарный термометър, термoeлемент, вж. термометър, термоелектрический
- ~, термоелектрический термоелектричен термометър
- ~, технический технически термометър
- ~ Фаренгейта термометър на Фаренхайт
- ~, химический химичен термометър
- ~ Цельсия термометър на Целзий
- ~ электрический електрически термометър

~ **электромеханический** **електромеханичен** термометър
 ~, **электросопротивительный** **електросъпротивителен** термометър
 ~, **электротепловой** **електротермичен** термометър
 ~, **эталонный** **еталонен** термометър
 ~, **термометрический** **термометричен** термометър
термометрия *ж* **термометрия**
термомеханический **термомеханичен**
термомикрофон *м* **термомикрофон**
термомост *м* **термомост**
термонатрит *м* **минер.** **термонатрит**
термонеutrальность *ж* **термонеутралност**, **топлинна неутралност**
термонит *м* **термонит**
термообработанный **топлообработен**, **термообработен**
термообработка *ж* **термообработка**, **топлообработка**; **термообработване**
 ~, **высокотемпературная** **високотемпературна** **термообработка**
 ~, **местная** **местна** **термообработка**
 ~, **поверхностная** **повърхностна** **термообработка**
 ~, **повторная** **повторна** [втора] **термообработка**
 ~, **частичная** **частична** **термообработка**
термоокислительный **термоокислителен**
термопара *ж* **термодвойка**, **термоэлемент**
 ~, **бесконтактная** **безконтактна** **термодвойка**
 ~, **биметаллическая** **биметална** **термодвойка**
 ~, **вакуумная** **вакуумна** **термодвойка**
 ~, **встроенная** **вградена** **термодвойка**
 ~, **дифференциальная** **диференциална** **термодвойка**
 ~, **защищенная** **бронирена** **термодвойка**
 ~, **естественная** **естествена** **термодвойка**
 ~, **железо-константановая** **термодвойка** **железо—константан**
 ~, **железо-копелевая** **термодвойка** **железо—копел**
 ~, **инерционная** **инерционна** **термодвойка**
 ~, **искусственная** **изкуствена** **термодвойка**
 ~, **коленчатая** **колянова** [колянна] **термодвойка**
 ~, **ленточная** **лентова** **термодвойка**
 ~, **малоинерционная** **слабоинерционна** **термодвойка**
 ~, **медь-константановая** **термодвойка** **мед—константан**
 ~, **многоспайная** **многоточкова** **термодвойка**
 ~, **неизолированная** **неизолирана** **термодвойка**
 ~, **нейтронная** **неутронна** **термодвойка**
 ~, **неэкранированная** **неекранирана** **термодвойка**
 ~, **никель-нихромовая** **термодвойка** **никел—нихром**
 ~, **платино-платинородиевая** **термодвойка** **платина—платинородий**
 ~, **платиновая** **платинова** **термодвойка**
 ~, **поверхностная** **повърхностна** **термодвойка**

~, **погруженная** **потопяема** **термодвойка**
 ~, **полумискусственная** **полумискуствена** **термодвойка**
 ~, **полупроводниковая** **полупроводникова** **термодвойка**
 ~, **серебро-константановая** **термодвойка** **сребро—константан**
 ~, **стандартная** **стандартна** **термодвойка**
 ~, **точечная** **точкова** **термодвойка**
 ~, **трубчатая** **тръбна** **термодвойка**
 ~, **хромель-алюмелевая** **термодвойка** **хромел—алумел**
 ~, **экранированная** **екранирана** **термодвойка**
 ~, **эталонная** **еталонна** **термодвойка**
термопарный **термодвойков**, **термоэлемент**
термопатрон *м* **термопатрон**
термопласт *м* **термопласт**, **термопластична пластмаса**
термопластификация *ж* **термична** [топлинна] **пластификация**
термопластический **термопластичен**
термопластичность *ж* **термопластичност**
термопластичный **термопластичен**
термопластмасса *ж* **термопластмаса** **термична** [термопластична] **пластмаса**
термополимер *м* **термичен полимер**
термополимеризация *ж* **термична** [топлинна] **полимеризация**
термополяризация *ж* **термополяризация**
термопрен *м* **термопрен**
термопреобразователь *м* **термопреобразователь**
 ~, **бесконтактный** **безконтактен** **термопреобразователь**
 ~, **контактный** **контактен** **термопреобразователь**
 ~, **крестообразный** **кръстообразен** **термопреобразователь**
термоприбор *м* **термоелектрически уред**
термоприемник *м* **термоприемник**, **топлоприемник**
 ~, **проволочный** **жичков** **термоприемник**
термопсихрометр *м* **термопсихрометр**
терморезистивный **терморезистивен**
терморегенерат *м* **терморегенерат**
терморегулирование *с* **терморегулиране**
 ~, **двухпозиционное** **двупозиционно** **терморегулиране**
терморегулятор *м* **терморегулятор**
 ~, **биметаллический** **биметален** **терморегулятор**
 ~, **двухклапанный** **двуклапанен** **терморегулятор**
 ~, **дилатометрический** **дилатометричен** **терморегулятор**
 ~, **изотропный** **изотропен** **терморегулятор**
 ~, **электрический** **електрически** **терморегулятор**
терморегуляция *ж* **терморегулиране** (**регулиране на температура на даден обект по определен закон**)
терморезистор *м* **терморезистор**, **термистор**
термореле *с* **термореле**, **температурно реле**
термос *м* **термос**

термосенсибилизатор *м* термичен [топлинен] сенсibilизатор
 термосигнал *м* термосигнал, термичен [топлинен] сигнал
 термосигнализация *ж* термосигнализация
 ~, пожарная пожарна термосигнализация
 термосила *ж* термосила, топлосила
 термосинхрона *ж* термосинхрона
 термосифон *м* термосифон
 термоскомпенсированный термокомпенсиран
 термоскоп *м* термоскоп
 термосопротивление *с* термосъпротивление, термистор
 термоспай *м* термоспайка (*спойка в краищата на проводниците в термоелемент или термобатерия*)
 термосрѣсток *м* *вж.* термоспай
 термостабилин *м* термостабилин (*пластификатор в производството на лакове*)
 термостабилен *м* термостабилен
 термостабильность *ж* термостабилност
 термостарение *с* термично [топлинно] старене
 термостат *м* термостат
 ~, биметаллический биметален термостат
 ~, воздушный въздушен термостат
 ~, жидкостный течен термостат
 ~, зональный зонален термостат
 ~, операционный операционен термостат
 ~, полупроводниковый полупроводников термостат
 ~, сильфонный силфонен термостат
 ~, стационарный стационарен термостат
 термостатирование *с* термостатиране, термиране
 термостатический термостатичен
 термостойкий термоустойчив
 термостойкость *ж* термоустойчивост, термична [топлинна] стабилност
 термострикция *ж* термострикция
 термосушка *ж* топлинно изсушаване
 термосфера *ж* термосфера
 термотелефон *м* термотелефон, термофон, термичен звукоизлъчвател
 термоток *м* термоток
 ~, паразитный паразитен термоток
 ~, сеточный решетъчен термоток
 термотранзитометр *м* термотранзитометър (*уред за измерване интензивността на топлинен поток*)
 термотрансформатор *м* термотрансформатор, термичен трансформатор
 ~, повышающий повишаващ термотрансформатор
 ~, понижающий понижаваш термотрансформатор
 ~ смешанного типа термотрансформатор смешен тип
 термоупрочнённый *мет.* топлинно уякчен
 термоупругость *ж* термоеластичност
 термоустановка *ж* топлинна уредба
 термоустойчивость *ж* термоустойчивост
 термоустойчивый термоустойчив
 термофизика *ж* термофизика

термофиксация *ж* термофиксация; термофиксирание
 термофиксировать термофиксирам
 термофоль *м* термофол
 термофон *м* термофон, *вж.* термотелефон
 термофосфаты *мн.* термофосфати
 термохимия *ж* термохимия
 термохромирование *с* топлинно хромиране
 термочувствительный термочувствителен, топлочувствителен
 термошкаф *м* термошкаф
 термо-эдс термослектродвижуща [термоселектромоторна] сила
 термоэлектрический термоелектрически
 термоэлектричество *с* термоелектричество
 термоэлектрод *м* термоелектрод
 термоэлектродвижущий термоелектродвижущ
 термоэлектродный термоелектроден
 термоэлектрический термоелектронен
 термоэлектрон *мн* термоелектрони
 термоэлемент *м* термоелемент; термодвойка
 ~, бесконтактный безконтактен термоелемент
 ~, биметаллический биметален термоелемент
 ~, вакуумный вакуумен термоелемент
 ~, контактный контактен термоелемент
 ~, концентрический концентричен термоелемент
 ~ погружения потопяем термоелемент
 ~, полупроводниковый полупроводников термоелемент
 ~, проволочный жичков [жичен] термоелемент
 ~, пустотный вакуумен [кух] термоелемент
 термоэмиссия *ж* термоемисия, термоелектронна емисия
 термоэнергия *ж* термоенергия, топлинна енергия
 термоэффект *м* термоефект
 термоядерный термоядрен
 термы *мн* 1. *елн.* терми 2. *арх.* терми (*римски бани*)
 ~, спектральные *елн.* спектрални теми
 терон *м* терон (*румънско полиестерно влакно*)
 терпен *м* терпен
 терпентин *м* терпентин
 ~, венецианский венециански терпентин
 терпентинный терпентинен, терпентинов
 терпены *мн* *хим.* терпени (*циклически наситени или ненаситени въглеродороди*)
 терпин *м* терпин
 терпингидрат *м* терпинхидрат
 терпинен *м* терпинен
 терпинеол *м* терпинеол
 терпинолен *м* терпинолен
 терпуг *м* 1. *рендe* 2. *рашпила (груба дърводелска или обушарска пила)*
 террайт *м* теразит
 теракота *ж* теракота
 теракотовый теракотен
 террариум *м* терариум
 терраса *ж* тераса
 ~, аккумулятивная *геол.* събирателна [аккумулятивна] тераса
 ~, береговая брегова тераса

~, вло́женная вложена тераса
 ~ вывётривания тераса на изветряване
 ~, га́лечная чакълеста тераса
 ~, де́льтовая делтова тераса
 ~, денудацио́нная денудационна тераса
 ~, дре́вняя древна тераса
 ~, зали́вная *вж.* **терра́са**, по́йменная
 ~, лугова́я *вж.* **терасса́**, по́йменная
 ~, морска́я морска тераса
 ~, наго́рная нископланинска тераса
 ~, озе́рная езерна тераса
 ~, откры́тая открита тераса
 ~, по́йменная заливна тераса
 ~ размы́ва размивна тераса
 ~, речна́я речна тераса
 ~, скульпту́рная скульптурна тераса
 ~, структу́рная структурна тераса
 ~, тектоническая *вж.* **терра́са**, **структу́рная**
 ~, эрозио́нная *вж.* **терра́са** размы́ва
террасе́р *м* машина за терасиране
терраси́рование *с* терасиране
терра́цевый терацов, *вж.* **терра́цо**
терра́цо *с* терацо (мозайка)
терриге́нный теригенен (*сухопътен произход*)
террикóн *м вж.* **террикóник**
террикóник *м* конусовидно насипище, табан
террито́рия *ж* територия
террофа́зерит *м* терофазерит (*вид етернит*), азбестови плочки
те́ртый настърган; стрит (на прах)
терфе́нил *м* терфенил
те́рция *ж* полигр. терция
 ~, двойна́я двойна терция
терчу́г *м вж.* **терпу́г**
те́с *м* тънки дялани дъски
 ~, кро́вельный тънки и тесни дъсчици за покривна ламарина
теса́к *м* особен вид брадва (за дялане и изглаждане)
теса́ние *с дърв.* дялане
те́санный дялан
теса́ть дялам с брадва
тесе́мка *ж* ширит, лента
теси́на *ж* тънка дялана дъска
те́ска *ж* дялане
 ~, гру́бая грубо дялане
 ~, получи́стая получисто дялане
 ~, чи́стая чисто дялане
тесла́люминесце́ния тесла́люминесценция, люминесценция на Тесла
тесло́ *с* тесла
тесни́на *ж* теснина, жерло
тесови́к *м* каменоделски чук
тесови́й дъсен, от тънки дялани дъски
тест *м* тест
тест-гене́ратор *м* изпитвателен генератор
тесте́р *м* изпитвателно устройство или уред, тестер
те́сто *с* тесто; пластична смес; каша
 ~, бума́жное хартиена каша [маса]
 ~, гипсовое гипсово тесто
 ~, гли́няное глинено тесто
 ~, дрожжево́е тесто, приготвено с мая

~, жи́дкое шликер, течно тесто, каша
 ~, изве́стково варовиково тесто [каша]
 ~, ки́слое тесто с мая
 ~, кле́йковое каша за лепене, лепило
 ~, сдобно́е козуначо тесто
 ~, сло́жное тесто за кори
 ~, цеме́нтное циментов раствор
тестова́льцовка *ж* машина за валцуване [точене] на тесто; точене [валцуване] на тесто
тестова́льцовочный тестовалцува́чен, за ваяцуване [точене] на тесто
тестоде́литель *м* разделител на тесто, тестоделител
тестока́т *м* 1. машина за точене на тесто 2. точене на тесто
тестомеси́лка *ж* 1. тестомесачка, машина за месене на тесто 2. *керам.* тестосмесител
 ~, горизонта́льная цилиндри́ческая хоризонтална цилиндрична тестомесачка
 ~, рыча́жная лостова тестомесачка, лостова бъркачка
тестомеси́льный за замесване на тесто
тестообра́зный тестообразен
тестоперегружа́тель *м* претоварачка на тесто
тестоформо́вка *ж* машина за формоване на тесто
тестпрогра́мма *ж* тестова програма, програма за контролиране
тестфи́льм *м* тестфилм, изпитвателен филм или лента
тесма́ *ж* *текст.* лента, ширит, колан, бие
 ~, бельева́я лента [ширит] за бельо
 ~, беско́нечная безкрайна лента (*лента, на която двата края са съединени един с друг*)
 ~, водя́щая водеща лента
 ~, выводя́щая извеждаща [отвеждаща] лента
 ~, каните́льная сърмена лента, сърмено бие, сърмен ширит
 ~, обби́ная тапетна лента, тапицерска лента
тетагра́мма *ж* тетаграма
тетива́ *ж* 1. страница на стълба 2. струна, корда, силно опънат тел [кабел] 3. тетюва (*вж.жето, което опъва листа на бичкията*)
тетраа́зокси́тель *м* тетраазобагрило
тетраа́цетат *м* тетраацетат
тетрабо́рат *м* тетраборат
тетрабромбензо́л *м* тетрабромбензол
тетрабромид *м* тетрабромид, четирибромид
тетраброминди́го *с* тетраброминдиго
тетрабромме́тан *м* тетрабромметан
тетрабромэ́тан *м* тетраброметан
тетрабромэти́лен *м* тетраброметилен
тетрагекса́едер *м* тетраhexсаедър
тетрагидра́т *м* тетрахидрат
тетрагидри́д *м* тетрахидрид
тетрагидробензо́л *м* тетрахидробензол
тетрагидронафта́лин *м* тетрахидронафталин
тетрагидронафто́л *м* тетрахидронафтол
тетрагидропи́рро́л *м* тетрахидропириол
тетрагидрохино́н *м* тетрахидрохинон
тетраго́н *м* тетрагон
тетрагона́льный тетрагонален

- тетрадекáн *м* тетрадекан
 тетрадимйт *м* тетрадимит
 тетрадь *ж* 1. тетрадка 2. кола от книга
 тетразén *м* тетразен
 тетразól *м* тетразол
 тетрайдсénзól *м* тетрайдбензол
 тетрайдметáн *м* тетрайдмеган
 тетрайдпиррól *м* тетрайдпирол
 тетрайдэтáн *м* тетрайдетан
 тетрайдэтилén *м* тетрайдетилен
 тетракарбонйл *м* тетракарбонил
 ~ кобáльта тетракарбонил на кобалта, кобал-
 тов тетракарбонил
 ~ никеля тетракарбонил на никела, никелов
 тетракарбонил
 тетралйн *м* тетралин, тетрахидронафталин
 тетраметиламмóний *м* тетраметиламоний
 тетраметилбензól *м* тетраметилбензол
 тетрамер *м* тетрамер
 тетраметилén *м* тетраметилен, циклобутан
 тетраметиленгликóль *м* тетраметиленгликол
 тетраметилендиамйн *м* тетраметилендиамин
 тетраметилóлово *с* тетраметилкалай
 тетраметилтионйн *м* тетраметилтионин
 тетрамын *м* тетрамин
 тетранитродифенийл *м* тетранитродифенил
 тетранитросоединение *с* тетранитросъедине-
 ние
 тетраоксибензól *м* тетраоксибензол
 тетраоксикислòтá *ж* тетраоксикиселина
 тетрасахарид *м* тетразахарид
 тетрасульфид *м* тетрасулфид, четирисулфид
 тетратионáт *м* тетратионат, четиритионат
 тетрафóрм *м* тетраформ
 тетрафторметáн *м* тетрафлуорметан
 тетрафторэтáн *м* тетрафлуоретан
 тетрафторэтилén *м* тетрафлуоретилен
 тетрахлорбензól *м* тетрахлорбензол
 тетрахлорид *м* тетрахлорид
 тетрахлорметáн *м* тетрахлорметан
 тетрахлорхинóн *м* тетрахлорхинон
 тетрахлорэтáн *м* тетрахлоретан
 тетрахлорэтилén *м* тетрахлоретилен
 тетраэдер *м* четиристенна пирамида, тетра-
 едър
 ~, концентрácii концентрациионен театредър
 ~, прáвильный правилна четиристенна пи-
 рамида, правилен тетраедър
 ~, ромбический ромбичен тетраедър
 ~ состояния тетраедър на състоянието
 ~, тетрагонáльный тетрагонален тетраедър
 тетраэдрит *м* тетраедрит
 тетраэдрический четиристенен
 тетраэтиламмóний *м* тетраетиламоний
 тетраэтилóлово *с* калаен тетраетил
 тетраэтилсвинéц *м* тетраетилóлово, оловен
 тетраетил
 тетрил *м* тетрил (тетранитрометиланилин)
 (взрывно вещество)
 тетрод *м* елн. тетрод, четириелектродна лампа
 ~, высокочастóтный високочестотен тетрод
 ~, выходной изходен [красн] тетрод
 ~, лучевой лъчев тетрод
 ~ переменной крутизны тетрод с променлива
 стръмност
 ~, полупроводниковый полупроводников те-
 трод; тиристор
 тетрозá *ж* тетроза
 тефлón *м* тефлон (политетрафлуоретилен)
 тефрит *м* тефрит (ефузивна скала)
 тефройт *м* тефройт
 техбюрó *с* техническо бюро
 техконтрóль *м* технически контрол
 техминимум *м* технически минимум
 технадзór *м* технически надзор, технически
 контрол
 технécий *м* технеций, технетий
 тéхник *м* техник
 ~, гóрный минен техник
 ~, дóменный техник при висока пещ
 ~ по шýхте мет. техник по шихтата (който
 се занимава с определяне и подаване на ших-
 тата)
 ~, участкóвый участков техник
 тéхника *ж* техника
 ~, авиациóнная авиационна техника
 ~, автотрáнспортная автотранспортна тех-
 ника
 ~ безопаснóсти техника на безопасността
 ~, боевáя бойна техника, военна техника
 ~, вáкуумная вакуумна техника
 ~ взрывных работ техника на взривните
 работи
 ~ высокóго давлéния техника на високото
 налягане
 ~ высоких напряжéний техника на високите
 напрежения
 ~, высокочастóтная высокочестотна тех-
 ника
 ~, вычислительная изчислителна техника
 ~ глубóкого охлаждéния техника на дълбо-
 кото охлаждане
 ~, гóрная минна [руднична] техника
 ~, дезактивациóнная ядр. дезактивационна
 техника
 ~, дозиметри́ческая дозиметрична техника
 ~, доро́жная пътна техника
 ~, измерительная измервателна техника
 ~, изотóпная ядр. изотопна техника, техни-
 ка на изотопите
 ~, коммуна́льная комунална техника
 ~, космическая космическа техника
 ~, криогéнная криогенна [студова] техника,
 техника на дълбокото изстудяване (от —100
 до —200°С)
 ~, ла́зерная лазерна техника
 ~ меченых áтомов ядр. техника на белязаните
 атоми
 ~, освéтительная осветителна техника
 ~ производства производствена техника
 ~, противопожáрная противопожарна тех-
 ника
 ~, радиочастóтная радиочестотна техника
 ~ регулирóвания техника на регулирането
 ~, рентгéновская рентгенова техника
 ~, репродукциóнная репродукционна тех-
 ника

~, санитарная санитарна техника
 ~, сварочная заваръчна техника
 ~ связи съобщителна техника
 ~, слаботочная *вж.* техника слабых токов
 ~ слабых токов техника на слабите токове, слаботокова техника
 ~, сильноточная *вж.* техника сильных токов
 ~ сильных токов техника на силните токове, силнотоккова техника
 ~, строительная строителна техника
 ~, холодильная хладилна техника
 ~, электронно-вычислительная електронно-изчислителна техника
 ~, ядерная ядрена техника
 технико-экономический технико-икономически
 техникум *м* техникум (*средно професионално училище*)
 технический технически
 техницизм *м* арх. практицизм
 техногенез *м* техногенезис
 технолог *м* технолог
 ~, сменный сменен технолог
 технолог-нормировщик *м* технолог-нормировчик
 технологический технологичен
 технологичность *ж* технологичност
 технологичный *вж.* технологический
 технология *ж* технология
 ~, вакуумная вакуумна технология
 ~ высокого вакуума технология на високия вакуум
 ~ изготовления технология на изработването
 ~ машиностроения технология на машиностроенето
 ~, механическая механична технология
 ~ обработки технология на обработването
 ~, прецизионная прецизна технология
 ~ приборостроения технология на уредостроенето
 ~ процесса технология на процеса [на производствения процес]
 ~ ремонта технология на ремонта
 ~, тонкая *вж.* технология прецизионная
 ~ топлива технология на горивата
 ~, химическая химична технология
 ~, холодильная хладилна технология
 ~, электровакуумная электровакуумна технология
 технормирование *с* техническо нормиране
 технорук *м* технически ръководител
 техобслуживание *с* техническо обслужване
 техосмотр *м* технически преглед
 техотдел *м* технически отдел
 техперсонал *м* технически персонал
 техплан *м* технически план
 техпомощь *ж* техническа помощ
 техпомощь, скрая бърза техническа помощ
 техпромфинплан *м* технико-производствен и финансов план
 техпропаганда *ж* техническа пропаганда
 техред *м* технически редактор
 техсовет *м* технически съвет

техусловия *мн* технически условия
 течеискатель *м* елн. устройство [уред] за определяне [търсене] място на утечка
 течение *с* 1. течение, поток 2. течение (*начин на движение на тела*)
 ~, адиабатическое адиабатно течение, адиабатен поток
 ~, атмосферное атмосферно течение
 ~, бароклинное бароклинно течение
 ~, баротропное баротропно течение
 ~, безвихревое безвихрово течение, ламинарен поток
 ~, береговое брегово течение
 ~, беспорядочное разбъркано [безпорядъчно] течение
 ~, бурное бурно течение
 ~, верхнее горно течение
 ~, ветровое течение на вятъра
 ~, вихревое вихрово течение, турбулентен поток
 ~, воздушное въздушно течение
 ~, волновое вълново течение
 ~, восходящее възходящо течение
 ~, встречное насрещно течение
 ~, вторичное вторично течение
 ~, входящее входящо течение
 ~, газа газов поток, течение на газ
 ~, глубинное дълбочинно течение
 ~, гравитационное гравитационно течение, гравитационен поток
 ~, двухмерное двуразмерно течение
 ~, дозвуковое течение със скорост, по-малка от звуковата скорост
 ~, донное течение по дъното, дънно течение
 ~, дрейфовое дрейфово течение (*движение на ледове по течението или с отклоняване от него*)
 ~, жидкости течене [течение] на течности
 ~, изотермическое изотермичен поток, изотермично течение
 ~, классическое класическо течение, класичен поток
 ~, кольцевое кръгововъртливо течение
 ~, конвекционное конвекционно течение
 ~, коническое конусно течение, конусен поток
 ~, ламинарное ламинарно течение, ламинарен поток
 ~, местное местно течение
 ~ металла течение [протичане] на метала (*при пластична деформация*)
 ~, многофазное многофазно течение
 ~, морское морско течение
 ~, неадиабатическое неадиабатично течение, неадиабатичен поток
 ~, непрерывное непрекъснато течение, непрекъснат поток, постоянно течение
 ~, неразрывное непрекъснато [неразкъсано] течение, непрекъснат поток
 ~, неустановившееся течение, което не се е установило, променливо течение
 ~, нижнее долно течение
 ~, нисходящее низходящо течение
 ~, обратное обратно течение

~, **одномерное** едноразмерно течение, едноразмерен поток
 ~, **однородное** однородно течение, однороден поток
 ~, **океаническое** океанско течение
 ~, **околозвуковое** течение със скорост, близка до скоростта на звука
 ~, **окрайное** покрайшно течение
 ~, **осевое** течение [поток] по оста, осово течение, аксиален поток
 ~, **осесимметричное** ососимметрично течение, ососимметричен поток
 ~, **отливное** отливно течение
 ~, **паразитное** паразитно течение, паразитен поток
 ~, **параллельноструйное** параллелноструйно течение, параллелноструен поток
 ~, **периодическое** периодически течение
 ~, **пластическое** пластично течение, пластично изтичане (напр. на металите)
 ~, **плоское** плоско [равнинно] течение, равнинен поток
 ~, **плоское** потенциалное равнинно потенциално течение, равнинен потенциален поток
 ~, **побочное** странично течение
 ~, **поверхностное** повърхностно течение
 ~, **подповерхностное** подповърхностно течение
 ~, **поперечное** напречно течение, напречен поток
 ~, **постоянное** постоянно течение, постоянен поток
 ~, **ползучее** провлачване [пъззене] (напр. на металите)
 ~, **потенциальное** потенциално течение
 ~, **прибрежное** крайбрежно течение
 ~, **придонное** придънно течение
 ~, **приливное** приливно течение
 ~, **приливно-отливное** приливно-отливно течение
 ~, **пространственное** пространствено течение, пространствен поток
 ~, **прямолинейное** праволинейно течение
 ~, **пульсирующее** пулсиращо течение, пулсиращ поток
 ~, **равномерное** равномерно течение, равномерен поток
 ~, **разрывное** разкъсано течение, разкъсан поток
 ~, **реакций** протичане на реакцията
 ~, **сверхзвуковое** свръхзвуково течение, течение със свръхзвукова скорост
 ~, **симметрично-осевое** симетрично осово течение, симетрично осов поток
 ~, **среднее** средно течение, среден поток
 ~, **смешанное** смесено течение, смесен поток
 ~, **стационарное** стационарно [постоянно] течение, постоянен поток
 ~, **сточное** отточно течение
 ~, **струйное** струйно течение, струен поток
 ~, **сферическое** сферично течение
 ~, **тепловое** топлинно [топло] течение, топлинен поток

~, **трехмерное** триразмерно течение
 ~, **турбулентное** турбулентно течение *вж. течение, вихревое*
 ~, **установившееся** течение, което се е установило, постоянно течение
 ~, **экваториальное** екваториално течение
тэчка *ж* 1. улей 2. изпускателен отвор 3. изтичане
течь *ж* 1. изтичане, таене 2. течение 3. отвор, дупка (*през която течност или газ изтичат*) 4. тека
 ~ **в шве** изтичане [протичане] през шева
тиазин *м хим.* тиазин
тиазол *м хим.* тиазол
тигель *м* 1. мет. тигел, пота 2. полигр. натискач [възглавница] на плоска печатарска машина 3. тигел (*порцеланов съд в лаборатории*)
 ~, **аварийный** мет. аварияен тигел (*ревервен тигел за аварийни нужди*)
 ~, **вращающийся** въртящ се тигел
 ~, **графитовый** графитов тигел, графитна пота
 ~ **Гуча** гучов тигел (*порцеланов тигел за филтруване*)
 ~, **кварцевый** кварцов тигел (*в лаборатории*)
 ~, **металлический** метален тигел
 ~, **плавильный** мет. топилен тигел, тигел за топене
 ~, **платиновый** платинов тигел (*в лаборатории*)
 ~ **с термитом** тигел с термит
 ~, **фарфоровый** порцеланов тигел
 ~, **фильтрующий** филтър-тигел
 ~, **шамотный** шамотен [шамотов] тигел
тигель-машин *ж* полигр. американка, плочна преса (*вид плска печатна машина*)
тигельный тигелен, тиглов
тиглин *м* тиглин (*керамичен диелектрик*)
тидол *м* тидол (*кондензаторна керамика*)
тик *м* 1. дюшеклък 2. тиково дърво
тик-дрель *ж* тъкан за работно облекло
тиккер *м* 1. тикер, приемник на излъчване от дъгов предавател 2. прекъсвач, накъсвач
тиконд *м* тиконд (*кондензаторна керамика*)
тиксотропия *ж* тиксотропия
тиксотропный тиксотропен (*който може да коагулира многократно и бавно*)
тильда *ж* тилда (*печатарски знак*)
тилоза *ж* скроб от естер и целулоза
тимэг *м* тимаг (*керамичен материал за кондензатори*)
тиманит *м* тиманит
тимберс *м* дялана гредя (*с определени размери*)
тимол *м* тимол
тимпан *м арх.* тимпан (*поле на фронтона*)
тиня *ж* тиня, слуз, луга
тингуайт *м* тингвайт (*алкална жила среда*)
 ~, **кварцевый** кварцов тингвайт
тинэка *ж* тинтекс (*американско полиамидно влакно*)
тинидур *м мет.* тинидур
тинкал *м* боракс
тинктюра *ж* тинктура
тинол *м* тинол

тинтоме́тр *м* тинтометър, колориметър (*уред за определяне на цвят*)
 тιοальдегид *м* тιοалдехид
 тιοамид *м* тιοамид
 тιοантимонат *м* тιοантимонат (*сол на тιοантимонена киселина*)
 тιοарсени́т *м* тιοарсенит (*сол на тιοарсениста киселина*)
 тιοацета́ль *м* тιοацетал
 тιοглико́ль *м* тιοгликол
 тιοинди́го *с* тιοиндиго
 тιοкарба́мид *м* тιοкарбамид
 тιοкарбона́т *м* тιοкарбонат (*сол на тιοвъглена киселина*)
 тιοкарбони́л *м* тιοкарбонил
 тιοкау́чук *м* тιοкаучук, серен каучук, резинит; тιοкол
 тιοкетáль *м* тιοкетал
 тιοкетóн *м* тιοкетон
 тιοкислoтá *ж* тιοкиселина
 тιοко́л *м* тιοкол, тιοкаучук, пердурен, резинит
 тιοкрезо́л *м* тιοкрезол
 тιόл *м* тиол, тιοалкохол
 тиомочевíна *ж* *вж.* тιοкарба́мид
 тионафто́л *м* тионафтол
 тиони́л *м* тионил
 ~, хлóристый тионилхлорид
 тиосáхар *м* тιοзахар
 тиосерноки́слый *вж.* тиосульфáт
 тiosоединéние *с* тiosъединение
 тiosóль *ж* тiosол
 тiosпíрт *м* тιοалкохол
 тiosтанна́т *м* тiosтанат
 тiosульфáт *м* тiosулфат (*сол на тiosярна киселина*)
 ~ кáлия калиев тiosулфат
 ~ нáтрия натриев тiosулфат
 тiosульфoкислoтá *ж* тiosулфонова киселина
 тиюретáн *м* тиюретан
 тиюфén *м* тиюфен
 тиюфенóл *м* тиюфенол
 тиюфíд *м* тиюфид, алтакс
 тиюфла́вин *м* тиюфлавин, жълто багрило
 тиюфосгén *м* тиюфосген, тιοкарбонилхлорид
 тиюфосфáт *м* тиюфосфат
 тиюхрóm *м* тиюхром
 тиюцианáт *м* тиюцианат, роданид (*сол на родановодородната киселина*)
 тиюэфíр *м* тиюетер, сулфоетер
 тип *м* тип, образец; модел, вид
 ~ свúзи *хим.* вид свръзка
 ~, товáрный товарен тип
 типáж *м* типаж, типове
 типизáция *ж* типизация
 типизíровать типизирам
 типичéский типичен, характерен
 типовóй типов, стандартен
 типо́граф *м* 1. печатар 2. типограф (*наборна машина*)
 типогра́фия *ж* печатница
 ~, газéтная печатница за вестници, вестникарска печатница
 типогра́фский печатарски

типогра́фщик *м* печатар
 типолитогра́фия *ж* типолитография
 типо́метр *м* полигр. типометър
 типоméтрия *ж* типометрия (*типографска мерна система*)
 типоразме́р *м* типоразмер
 типоуловíтель *м* устройство за захващане на типов лост
 тир *м* 1. стрелбище 2. тир, смазка (*от смола, колофон и мас*)
 тира́ж *м* тираж
 ~, норматíвный нормативен тираж
 ~, óбщий общ тираж
 ~, срéдный среден тираж
 тира́жность *ж* тиражност
 тира́нт *м* стр. разпънка
 тиратро́н *м* тиратрон, газонапълнен триод
 ~, двухсéточный двумрежов тиратрон
 ~, импульснýй импулсен тиратрон
 ~, логичéский логичен тиратрон
 ~, полупроводнико́вый полупроводников тиратрон
 ~, электричéский електрометричен тиратрон
 тирé *с* тире
 тирýстор *м* тиристор, управляем полупроводников диод [вентил]
 тирít *м* 1. ел. тирит 2. минер. тирит, фергусонит
 тирítовый тиритов
 тирозíн *м* тирозин
 тиролít *м* тиролит
 тýскальнýй полигр. пресов (*в печатница*)
 тýскальщик *м* работник на преса (*в печатница*)
 тýсканье *с* полигр. вадене на отпечатьци (*с помощта на преса*)
 тýскать полигр. вадя отпечатьци (*с помощта на печатарска преса*)
 тискí *мн.* 1. стиска, менгеме 2. клещи (*в гребенна текстилна машина*)
 ~, быстродéйствующие бързо действащо менгеме
 ~, быстрозажíмные бързозатегателно менгеме
 ~ верста́ка, зáдние задно менгеме на тезгях
 ~, верста́чные менгеме за маса [за тезгях]
 ~, винто́вые винтово менгеме
 ~, га́зовые газово (*с газова резба*) менгеме
 ~ для опóк леяр. стиски [скоби] за формовъчна каса
 ~, зажíмные затягащо [стягащо] менгеме
 ~ зажíмы для труб тръбно менгеме, менгеме за затягане на тръби
 ~, колéнчатые *вж.* тискí, шарни́рные
 ~, кузнéчные ковашко менгеме
 ~, лека́льные калибрено [лекално] менгеме
 ~, ма́тричные полигр. матрични стиски
 ~, маши́нные машинно менгеме
 ~, настóльные *вж.* тискí, верста́чные
 ~, неповóртные незавъртащо се менгеме
 ~, параллел́ные паралелно менгеме
 ~, пла́вающие плаващо менгеме
 ~, пломбирóчные пломбажни клещи
 ~, пневматичéские пневматично менгеме
 ~, поворо́тные *вж.* тискí, универса́льные

- ~, поршневы́е *полигр.* бутални стиски, бутално менгеме
- ~, ручны́е ръчно менгеме
- ~, слесáрные шлосерско менгеме
- ~, станочны́е *вж.* тиски́й машинны́е
- ~, столя́рные дърводелско менгеме
- ~, стуловы́е ковашко [кръгобежно] менгеме
- ~, универсáльные универсално менгеме; завърташо се менгеме
- ~, шарни́рные шарнирно менгеме
- ~, эксцэ́нтриковые эксцентриково менгеме
- тисне́ние** *ж* 1. *полигр.* отпечатване чрез натиск, отпечатване с преса 2. шамповане (*върху плат*)
- ~, блинтово́е *полигр.* блинт
- ~, горя́чее горещо [топло] отпечатване чрез натиск
- ~, золоти́й фо́льгой отпечатване чрез натиск на златно фолио
- ~, конгрéвное *вж.* тисне́ние, релье́фное
- ~, кра́сочное цветно отпечатване чрез натиск
- ~, ма́триц *полигр.* отпечатване на матрици чрез натиск
- ~, переплётное книговежно отпечатване чрез натиск
- ~, плóское плоско отпечатване (*чрез натиск*)
- ~, релье́фное релсфно отпечатване чрез натиск
- тисне́нный** отпечатване чрез натиск; шампован, рифелен
- тисо́чки** *мн.* малко менгеме, малки стиски
- ~, косо́е косо малко менгеме
- ~, ручны́е ръчно малко менгеме
- тис** *м* тис, тисово дърво
- титáн** *м* 1. титан, 2. апарат за възвиране на вода (*за битови нужди*)
- ~, йоди́стый титанов трийодит
- ~, серни́стый титанов сулфид
- ~, сернокис́лый титанов сулфат
- ~, трё́ххлористый титанов трихлорид
- ~, хлористый титансв хлорид
- ~, четырёххлористый титанов тетрахлорид
- титана́вгит** *м* титанавгит
- титана́т** *м* титанат (*сол на титанова киселина*)
- титани́л** *м* титанил
- титани́т** *м* титанит
- титано́вый** титанов
- титано́ль** *м* титанол (*свѣтско влакно от поливинилхлорид*)
- титаномагнетит** *м* титаномагнетит
- тито́н** *м* титон
- титр** *м* 1. титър (*концентрация на разтвор за титруване*) 2. титър (*мярка за определяне дебелината на влакно*)
- ~, кондицио́нный кондиционен титър
- ~, междунаро́дный международен титър
- ~ шёлка титър на коприна
- титрова́ние** *с* титруване; титриране
- ~, алкалиме́трическое алкалометрично титруване
- ~, ампероме́трическое амперометрично титруване
- ~, ациди́метрическое ацидиметрично титруване
- ~, визуáльное визуално титруване, титруване с визуално отчитане
- ~, во́льтампе́рное волтамперометрично титруване
- ~, высо́кочасто́тное високочестотно титруване
- ~, гальвано́метрическое галванометрично титруване
- ~, инди́каторное индикаторно титруване
- ~, кисло́то-осно́вное киселинно-основно титруване
- ~, компенсацио́нное компенсационно титруване
- ~, комплексоме́трическое комплексометрично титруване
- ~, кондукто́метрическое кондуктометрично титруване
- ~, куло́нометрическое кулонометрично титруване
- ~, о́братное обратно титруване
- ~, оксидоме́трическое оксидометрично титруване
- ~, поляро́метрическое полярометрично титруване
- ~, потенциа́метрическое потенциометрично титруване
- ~, спектрофотоме́трическое спектрофотометрично титруване
- ~, электро́метрическое електрометрично титруване
- титро́ванный** титруван (*с известен титър*)
- титро́вать** титрувам; определям титър
- титро́вка** *ж* *вж.* титрова́ние
- титроме́трический** титрометричен
- ти́тул** *м* титул, титулен лист, титулна [първа, начална] страница (на книга)
- тиура́м** *м* тиурам, тиурад, тукс, туадс
- тифдру́к** *м* *полигр.* тифдрук, дълбок печат
- тифо́н** *м* тифон (*уред за произвеждане на звукови сигнали*)
- тихи́т** *м* тихит
- тихохо́дный** бавноходен
- тканена́правите́ль** *м* устройство за направляване на тъканта
- тканера́справите́ль** *м* изправител на тъканта
- тка́нь** *м* *текст.* тъкан
- ~, авиацио́нная авиационна тъкан
- ~, ажурна́я ажурена тъкан
- ~, асбесто́вая азбестова тъкан
- ~, балло́нная балонна тъкан, тъкан за балони
- ~, барежева́я рядка прозрачна тъкан
- ~, бе́ленная избелена тъкан
- ~, бельева́я тъкан за бельо
- ~, белоземе́льная тъкай с рядка щампа
- ~, брю́чная тъкан [плат] за панталони
- ~, бума́жная памучна тъкан
- ~, ва́ляная тепана тъкан
- ~, ва́фельная вафелна тъкан (*за кърпи*)
- ~, влагопо́пывающая влагопопиваща тъкан
- ~, водонепроница́емая непрпускаща вода тъкан, водонепропускаща тъкан
- ~, ворсо́ванная кардирана тъкан

- ~ в **ру́бчик** рипсена тъкан
- ~, **въ́шитая** бродирана, везана тъкан
- ~, **га́зовая** тъкан «газ»
- ~, **гарди́нная** тъкан за пердета
- ~, **ги́бкая** гъвкава тъкан
- ~, **гидрофо́бная** хидрофсбна тъкан
- ~, **гла́дкая** гладка тъкан, тъкан без фи-гури
- ~, **гобелéновая** гобленова тъкан
- ~, **гофри́рованная** клоке, гофрирана тъкан
- ~, **гребéнная** камгарна тъкан
- ~, **гру́бая** груба тъкан
- ~, **дамáсковая** дамаскова тъкан, дамаска
- ~, **двойна́я** дубле
- ~, **двухлицева́я** двулицева тъкан
- ~, **двухсторон́ная** двустранна тъкан, *вж.* **ткань, двухлицевая**
- ~, **декорати́вная** декоративна тъкан
- ~, **джу́товая** ютена тъкан
- ~, **жакка́рдовая** жакардова тъкан
- ~, **изоляцио́нная** изолационна тъкан
- ~, **камво́льная** камгарна тъкан
- ~, **ки́перная** кепърна тъкан, тъкан диагонал
- ~, **клетча́тая** карирана тъкан
- ~, **кожева́я** кожена тъкан
- ~, **ко́рдная** кордова тъкан
- ~, **костю́мная** костюмна тъкан, плат за костюми
- ~, **махро́вая** хавлиена тъкан, бримкова тъкан
- ~, **ме́бельная** мебелна тъкан, тъкан [плат] за мебели
- ~, **мерсеризи́ванная** мерсеризирана тъкан
- ~, **металли́ческая** **ситовая** метална ситова тъкан, метална плетка за сита
- ~, **мешо́чная** зебло, плат за чували
- ~, **многосло́йная** многослойна [многопласто-ва] тъкан
- ~, **набивна́я** щампована тъкан, шампиран плат
- ~, **непромока́емая** непронусклива тъкан
- ~, **не́рвная** *биол.* нервна тъкан
- ~, **обивочная** мебелна тъкан, тъкан за тапи-циране
- ~, **огнестой́кая** *вж.* **ткань, огнеупо́рная**
- ~, **огнеупо́рная** огнеустойчива тъкан, огнеу-стойчив плат
- ~, **оде́жная** плат за горно облекло
- ~, **пальто́вая** плат за манта [балтони]
- ~, **парашю́тная** парашутна тъкан, плат за парашути
- ~, **плато́чная** плат за кърпи (*за глава, за нос*)
- ~, **плотна́я** плътна [гъста] тъкан, плътен плат
- ~, **подкла́дочная** плат за хастар, ръкави, джо-бове
- ~, **покро́вная** тъкан [плат] за покривки
- ~, **прибо́рная** техническа тъкан
- ~, **прово́лочная** телена тъкан, телена плетка; тъкан от метални нишки
- ~, **пропи́танная** импрегнирана тъкан, им-прегниран плат
- ~, **прорези́ненная** гумиран плат
- ~, **противопожа́рная** противопожарен плат
- ~, **противошумна́я** шумозаглушителна тъкан, шумозаглушителен плат
- ~, **ре́дкая** рядка тъкан
- ~, **рубаше́чная** тъкан за ризи
- ~, **сати́новая** сатенена тъкан
- ~, **ситовая** тъкан [плат] за сита
- ~, **стекля́нная** стъклена тъкан, тъкан от стъкленни влакна
- ~, **суконна́я** сукнена тъкан
- ~, **суро́вая** сурова [необработена] тъкан
- ~, **техни́ческая** техническа тъкан
- ~, **тру́бчатая** маркуч, тръбна тъкан
- ~, **узо́рчатая** фигурна тъкан
- ~, **фасо́нная** фасонна тъкан, плат с релефна фигура
- ~, **фильтро́вальная** филтърна тъкан
- ~, **хлопчатобума́жная** памучен плат
- ~, **шёлковая** копринена тъкан
- ~, **шёлковая сито́вая** тъкан за мелничарски сита
- ~, **шерстяна́я** вълнена тъкан
- ~ **эласти́чная** еластична тъкан
- тканье́ с 1.** тъкане, тъчене **2.** тъкани изделия
- тка́ть** тъка, тъча
- тка́чество с** тъкачество
- ~, **жакка́рдовое** жакардово тъкачество
- тле́ние с 1.** тлесне, горене без пламък **2.** гние-не, изгниване
- тле́ть 1.** тлeя, горя без пламък **2.** гния **3.** *ел.* тлея (*напр. за разряд*)
- тоа́р м** тоар
- това́р м 1.** стока; продукти; **2.** обработена [готова] кожа **3.** рудна смес готова за топе-не **4.** сурова тъкан **5.** добитък за прода-на
- ~, **акти́рованный** фактурирана [продадена] стока
- ~, **брако́ванный** бракувана стока, бракува-на продукция
- ~, **гото́вый** готова стока, готови изделия
- ~, **грома́здкий** обемиста стока
- ~, **зата́ренный** опакована стока, опаковани продукти
- ~, **лицево́й** лицев плат
- ~, **пушно́й** кожухарски кожи
- ~, **скобяно́й** дребна железария
- ~, **ходки́й** много търсена стока
- ~, **шту́чный** стока на парче
- това́рный** стоков, сточен; **товаре́н**
- товарове́д м** стокосвед
- товарове́дение с** стокосзнание
- товарообо́мен м** стокообмен
- товарообо́рот м** стокооборот
- товароотпра́витель в** изпращач на стока, экс-педитор
- товарополуча́тель м** получател на стока
- товаропрое́водитель м** стокопроизводител
- това́ры мн** стоки, продукти
- ~, **москате́льные** бояджийски стоки, боя-джийски материали
- ~, **наро́дного потре́бления** стоки за народно [широко] потребление
- ~, **продово́льственные** хранителни стоки
- ~, **промы́шленные** промишлени стоки
- ~, **скобяны́е** железарски стоки

- ~ широко́го потре́блени́я стоки за масова консумация [употреба]
- тождество́нность *ж. мат.* тъждественост
- тождество́нный тъждествен
- то́ждество *с* тъждество
- ток *м* 1. ток, електрически ток 2. поток 3. харман; гумно; зърнена площадка
- ~, абсорби́онный абсорбиционен ток
- ~ автоэлектрoннoй эми́ссии *вж.* ток хо́лодной эми́ссии
- ~, активный активен ток
- ~, ано́дный аноден ток
- ~, антéнный антенен ток
- ~, безвáттный *вж.* ток, реактíвный
- ~, беспоря́дочный электрoннoй беспоря́дъчен електронен ток
- ~, биéний ток при [на] биене
- ~, биоэлектрíческий биелектрически ток
- ~, блокирoвочный блокиращ ток
- ~, блужда́ющий блуждаещ ток
- ~ в ампéрах ток в амperi
- ~, вáттный ватов [активен] ток
- ~ включéния ток на [при] включване
- ~ во вторíчной це́пи ток във вторичната верига, вторичен [индуктиран] ток
- ~, возбужда́ющий възбуждащ ток
- ~ возбуждéния ток на [от] възбуждане
- ~ вoзду́ха *вж.* ток, вoзду́шный
- ~, вoзду́шный въздушен ток
- ~ в первíчной це́пи първичен ток
- ~ в пёрвой це́пи *вж.* ток в первíчной це́пи
- ~ вторíчной обмóтки ток в [на] вторичната намотка
- ~ вторíчный вторичен ток, *вж.* ток во вторíчной це́пи
- ~, входно́й входящ ток
- ~, вызывно́й повиквателен ток
- ~, выпря́мленный изправен ток
- ~, высоково́льтный ток при [с] високо напрежение (*напр. на мрежата*)
- ~ высоко́го напря́жения ток при [с] високо напрежение (*напр. на мрежата*)
- ~ высоко́й частоты́ ток с висока честота
- ~, выходно́й изходящ ток
- ~ гальвани́ческий галваничен ток, ток от галваничен елемент
- ~, гармонíческий ток на хармоничните (съставки)
- ~, городско́й градски ток, ток от градска мрежа
- ~, двухмéрный двуразмерен ток
- ~, двухфа́зный двуфазен ток
- ~, действíтельный действителен [наличен, съществуващ в момента]
- ~, де́йствующий действащ ток
- ~, де́сятисекундный десетсекunden ток
- ~, дифференциáльный диференциален ток
- ~, диффузио́нный дифузионен ток
- ~, ёмкостной капацитивен ток
- ~ жидкoсти поток от течност, движение [течение] на течност
- ~ зажига́ния възпламенителен ток
- ~ замыка́ния на зéмлю ток при съединение към земя или земно съединение
- ~ запáздывающий по фáзе закъсняващ по фаза ток
- ~, запáльный *вж.* ток, зажига́ния
- ~, зарядный заряден ток, ток за зареждане, зареждащ ток
- ~, затуха́ющий затихващ ток
- ~, звуко́вый ток със звукова честота
- ~, земно́й земен ток
- ~, зуммерный зумерен ток
- ~, импульсный импулсен ток
- ~, индукти́рованный индуктиран ток
- ~ индукти́рующий индуктиращ ток
- ~, индукторный ток в индуктор, индукторен ток
- ~ индукции ток на [при] индукция
- ~, ионизациoнный йонизационен ток
- ~, иoнный йонен ток
- ~, катoдный катоден ток
- ~, квазистациона́рный лъжеспостоянен ток
- ~, колеба́тельный трептящ [осцилиращ] ток
- ~, коллeкторный колекторен ток
- ~, компенса́ционный компенсационен ток
- ~, конвекциoнный 1. конвекционен ток 2. конвекционен поток
- ~ контро́льный частоты́ ток с [на] контролна честота
- ~, контурный контурен ток
- ~, корoнный ток при корониране
- ~ корóткого замыка́ния ток при [на] късо съединение
- ~, коррозиoнный корозионен [кородиращ] ток
- ~, кратковре́менный электрíческий кратко-временен [краткотраен] електрически ток
- ~, критíческий критичен ток
- ~, кругoвой кръгов ток (*напр. по колектор*)
- ~, линéйный линеен ток
- ~, максима́льный максимален ток
- ~, мгновéнный моментен ток
- ~, меша́ющий смушаващ ток
- ~, мигра́ционный миграционен ток (*в полярографията*)
- ~, микрофо́нный микрофонен ток
- ~, минима́льный минимален ток
- ~, многофа́зный многофазен ток
- ~, модули́рованный модулиран ток
- ~, модули́рующий модулиращ ток
- ~, наведённый индуктиран ток
- ~ нагрúзки *вж.* ток, нагрúзочный
- ~, нагрúзочный товарен ток
- ~ нака́ла отоплителен ток
- ~, налoженный наложен [суперпониран] ток
- ~, намагнiчивающий намагнитващ [магнетизиращ] ток
- ~, напра́вленный насочен ток
- ~, нача́льный начален ток
- ~, несинусоида́льный несинусоиден ток
- ~ насы́щения ток на [при] насищане
- ~ несúщей частоты́ ток на носеща честота
- ~, несúщий носещ ток
- ~ нiзкого напря́жения ток при [с] ниско напрежение
- ~, нiзкой частоты́ ток с ниска честота
- ~, номина́льный номинален ток
- ~, нулево́й се́точный *елн.* нулев решетъчен ток

- ~ **обратного направления** ток с обратна посока, обратен ток
- ~ **обратной связи** ток на обратна връзка
- ~ **обратной последовательности** ток с обратна последователност
- ~, **обратный** обратен ток, ток в посока на непропускане
- ~, **обратный сеточный** обратен решетъчен ток
- ~, **объемный** обемен ток
- ~, **общий** общ [сумарен] ток
- ~ **одного направления** *вж.* ток, **однонаправленный**
- ~, **однонаправленный** едноточен ток
- ~ **односекундный** едносекунден ток
- ~, **однофазный** еднофазен ток
- ~, **оперативный** оперативен ток
- ~, **опережающий по фазе** ток, изпреварващ по фаза
- ~ **остаточного разряда** ток на остатъчния заряд
- ~, **остаточный** остатъчен ток
- ~, **ответвленный** отклонен ток, ток в клон
- ~, **отклоняющий** отклоняващ ток
- ~, **отключаемый** изключван [прекъсван] ток
- ~, **паразитный** паразитен ток
- ~, **параллельный** паралелен ток
- ~ **первичной обмотки** *вж.* ток, **первичный**
- ~ **первичной цепи** *вж.* ток, **первичный**
- ~, **первичный** първичен ток, ток в първична верига
- ~, **перезаряда** ток на [при] презареждане
- ~, **перезарядный** *вж.* ток **перезаряда**
- ~, **перекрестный** кръстосано течение, кръстосан поток
- ~, **переменной величины** ток с променлива стойност
- ~, **переменный** променлив ток
- ~ **переходного режима** ток с преходен режим
- ~, **переходный** преходен ток
- ~, **периодический** периодичен ток
- ~, **пиковый** върхов ток
- ~, **пилообразный** тригонообразен ток
- ~ **питания** ток на захранване, захранващ ток
- ~, **поверхностной утечки** повърхностен утечен ток
- ~, **поверхностный** повърхностен ток
- ~ **повреждения** ток при [на] повреда (*на изоляцията*) «погрешен» [«дефектен»] ток
- ~ **поглощения** ток на [при] поглъщане
- ~ **подогрева** ток на загряване; отоплителен ток
- ~ **покоя** 1. ток при покой, ток при невъзбудено състояние, 2. установен ток
- ~, **положительный** положителен ток
- ~ **поляризации** ток при поляризация, поляризационен ток
- ~, **поляризационный** *вж.* ток **поляризации**
- ~ **помех** ток на смущения
- ~, **пороговый** прагов ток
- ~, **постоянный** постоянен ток
- ~, **предельный** граничен ток
- ~, **предзарядный сеточный** *елн.* предзаряден решетъчен ток
- ~, **прерывистый** прекъснато-продължителен ток
- ~, **приведенный** приведен ток
- ~ **проводимости** ток на проводимостта
- ~ **промышленной частоты** ток с промишлена честота
- ~, **промышленный** промишлен [индустриален] ток
- ~ **пространственного заряда** ток на пространствения заряд
- ~, **пространственный** пространствен ток
- ~, **прямой** ток в права посока, ток в посока на пропускане
- ~ **прямой последовательности** ток с права последователност
- ~, **пульсирующий** пулсиращ ток
- ~, **пусковой** пусков ток
- ~ **пучка** ток на [в] сноп (*напр. електронен*)
- ~, **рабочий** работен ток
- ~ **развертки** *елн.* ток на развивка
- ~ **разговорный** разговорен ток
- ~ **размыкания** ток при [на] прекъсване [изключване]
- ~, **разрядный** разряден ток, ток при [на] изпразване
- ~ **рассеяния** разсеян ток, ток при [на] разсейване
- ~, **реактивный** реактивен ток
- ~, **регулирующий** регулиращ ток
- ~, **результатирующий** резултиращ ток
- ~, **рекомбинационно-генерационный** рекомбинационно-генерационен ток, ток на рекомбинация и генерация
- ~ **самоиндукции** ток на самоиндукция
- ~, **сварочный** заваръчен ток
- ~, **сверхвысокочастотный** *вж.* ток, **ультравысокочастотный**
- ~, **сверхпереходный** свръхпреходен ток
- ~ **сверхпроводимости** ток на свръхпроводимост
- ~ **свободного режима** ток с [на] свободен режим]
- ~, **свободный** аperiодический свободен аperiодичен ток
- ~, **свободный** **переходный** свободен преходен ток
- ~, **сглаженный** изгладен [филтриран] ток
- ~, **сеточный** решетъчен ток
- ~, **сигнальный** сигнален ток
- ~, **сильный** силен ток, ток с голяма стойност
- ~, **синусоидальный** синусоидален ток
- ~, **синфазный** съвпадащ по фаза ток
- ~, **синхронизирующий** синхронизиращ ток
- ~, **слабый** слаб ток, ток с малка стойност
- ~ **смещения** ток на разместване
- ~ **согласования** ток на [при] съгласуване
- ~, **согласующий** *вж.* ток **согласования**
- ~, **сопровождающий** **разрядника** ток, придружаващ [съпътстващ] изпразнителя
- ~, **сопряженный** ток при спрягане
- ~, **средне-квадратичный** средноквадратичен ток
- ~, **стационарный** *вж.* ток, **установившийся**
- ~, **суммарный** *вж.* ток, **общий**
- ~, **телефонный** телефонен ток

~, **теллурический** (емисионен) ток от телуров катод
 ~, **темнов́ый** ток при [на] тъмно (*напр. на фотоелемент*)
 ~, **температурно-ограниченный** температурно ограничен ток
 ~, **термоэлектрический** термоелектрически ток
 ~, **термоэлектронный** термослектронен ток
 ~ **тлеющего разряда** ток на тлещо изпраждане или разряд
 ~, **тормозной** спирачен ток, ток при спирание
 ~, **трансформированный** трансформиран ток
 ~, **трёхфазный** трифазен ток
 ~, **тяговый** тягов ток, ток в контактен проводник
 ~, **ударный** ударен ток
 ~, **ультравысокочастотный** свръхвисокочестотен ток
 ~, **управляющий** управляващ ток
 ~, **уравни́тельный** изравнителен ток
 ~, **установившийся** установен ток
 ~ **утёчки** токови загуби
 ~, **фазный** фазов ток, ток във фаза
 ~, **фарадический** фараден ток
 ~, **флуктуационный** флуктуационен ток
 ~, **фокусирующий** фокусиращ ток
 ~, **фотоэлектрический** фотоелектричен ток
 ~, **фотоэмиссионный** фотоемисионен ток
 ~ **холодной эмиссии** ток при [на] студена емисия
 ~ **холостого хода** ток на празен ход
 ~, **часовой** часов ток
 ~, **шумовой** шумов ток, ток на шумов сигнал
 ~, **эквивалентный** еквивалентен ток
 ~, **электрический** електрически ток
 ~, **эмиссионный** емисионен ток
 ~ **эмиссии** ток на емисия, емисионен ток
 ~, **эффе́ктивный** ефективен ток
тока́рная ж 1. стругарна (*работилница*) 2. стружня; струг
тока́рный стругарски
тока́рь м стругар
тока́рь-инструментальщик м стругар-инструменталист, стругар, който изработва инструменти
тока́рь-карусельщик м стругар на каруселен струг
тока́рь-револьверщик стругар на револверен струг
тока́рь-скоростник м стругар-скоростник (*който работи с големи скорости на рязане*)
то́ки мн. 1. токове 2. потоци
 ~, **блуждающие** блуждаещи токове
 ~, **вихревые** вихрови токове, токове на Фуко
 ~, **гармонические** хармонически токове, токове на хармонични честоти
 ~, **коррекционные** тлг. корекционни токове
 ~, **магнитные** магнитни токове
 ~, **микровихревые** микровихрови токове
 ~, **неуравновешенные** неуравновесени токове

~, **паразитные** паразитни токове
 ~, **ползучие** пълзящи токове
 ~, **почвенные** почвени токове, токове през почва
 ~, **сильные** силни токове
 ~, **слабые** слаби токове
 ~, **сторонние** чужди [външни] токове
 ~, **уравновешенные** уравновесени токове
 ~ **Фуко вж.** то́ки, вихревые
токоведущий тоководещ
токовращатель м комутатор на поляриността на тока
то́ковый токов
токозащитный токозащитен
токоизмерительный токоизмервателен
токонесущий токопосещ
токоограничитель м токоограничител
токоотвод м 1. токоотвод 2. токоотвеждане
токоподвод м токоподвеждане
 ~, **скользящий** пълзящо токоподаване, пълзящ токоподавател
токоподводящий токозахранващ
токопрерыватель м токопрекъсвач, комутатор
токоприёмник м токоприемник, токоснемател, токовземател
 ~, **бугельный** дъгов токоприемник
 ~, **дуговой вж.** токоприёмник, бугельный
 ~, **катящийся вж.** токоприёмник, ро́ликовый
 ~, **кольцевой** пръстеновиден токоприемник
 ~, **пантографный** пантографен токоприемник
 ~, **рельсовый** релсов токоприемник
 ~, **роликовый** ролков токоприемник
 ~, **скользящий** пълзгач токоприемник
 ~, **штанговый** прътов [щангов] токоприемник
токопровод м токэпровод, тоководеща верига [система], електрически проводник
токопроводный токопроводен
токопроводящий вж. токопроводный
токопрохождение с преминаване на ток
токораспределение с токоразпределение, разпределение на токове
токораспределитель м токоразпределител, управляващ прекъсвач, комутатор
токосниматель м вж. токоприёмник
токосъём м токоснемане, токоприемане, токовземане
токосъёмник м вж. токоприёмник
токоферол м токоферол, витамин Е
токсический токсичен, отровен
токсичность ж токсичност, отровност
 ~, **радиологическая** радиологическа токсичност
тол м тринитротолуол
толёвый покривномушамен (*направен от покривна мушама*)
толе́йт м толент
толиди́н м толидин
толи́л м толил (*едновалентен органичен радикал*)
толка́ние с тласкане, избутване
толка́тель м изтласквач, избутвач; пълзгач; повдигач
 ~, **винтовой** винтов тласкач

~, грибовидный гъбообразен [гърбичен] тласкач
 ~, гидравлический хидравличен тласкач
 ~, гидропневматический хидропневматичен тласкач
 ~, двухходовой двуходов тласкач
 ~ затвора тласкач на затвора
 ~, качающийся люлеещ се тласкач
 ~ клапана избутвач [тласкач] на клапан
 ~, одноходовой едноходов тласкач
 ~, печной пещен тласкач, тласкач [избутвач] при пещ
 ~, пневматический пневматичен тласкач
 ~, поршневой бутален тласкач
 ~, реечный рейков [гребенов] тласкач
 ~, роликовый ролков тласкач
 ~, тарельчатый дисков [тарелков] тласкач
 ~, цепной верижен тласкач
 ~, электрогидравлический електрохидравличен тласкач
 толкать тласкам, избутвам; повдигам
 толкач м 1. бутач, тикач (*локомотив, тикач композиция; самолет с тикащо витло; работник, който тика нещо*) 2. чукало, тълкач
 ~, пневматический пневматичен тикач
 толобат м арх. толобат (*носеща конструкция на купол*)
 толокио с овесено брашно
 толочь чукам, кълцам
 толстолистный дебелолистов
 толстолистовой вж. толстолистный
 толстомер м дебеломер
 толстопокрый който е покрит с дебел слой (*напр. электрод*); дебелослоен
 толстостенный дебелостен
 толстый дебел
 толундин м толундин
 толубл м толубл
 толублсульфохлорид м толублсулфохлорид
 толухинон м толухинон
 толчение с счукване, стриване; чукане (*на ситно, на прах*)
 толчёный счукал, скълцан (*на ситно*)
 толчей ж 1. чутурна трошачка 2. хаван, чутура
 ~, гидравлическая хидравлична чутурна трошачка
 ~, мокрая мокра чутурна трошачка
 ~, паровая парна чутурна трошачка
 ~, сухая суха чутурна трошачка
 толчкомёр м уред за измерване на раздробяването [стриването]
 толчкообразный импулсообразен
 толчок м удар; тласък; импулс
 ~, индукционный индукционен удар
 ~, монизационный монизационен удар, удар на Хофман
 ~ нагрузки ел. товарен удар, удар при включване на товар
 ~, пусковой сл. пусков удар
 ~, сейсмический сеизмичен удар
 толща ж дебелина, маса, пласт, обем, слой
 ~, защитная предпазен [защитен] слой; предпазен масив

~, надрудная надруден масив, надрудна маса
 ~, нефтепроизводящая нефтопроизвеждащ масив
 ~ пласта дебелина [маса] на пласта
 ~, подкровельная подпокривен пласт, подпокривна маса
 ~, потолочная вж. тълща, подкровельная
 ~ породы скален масив
 ~, почвенная почвен пласт, почвена маса
 ~, рудоносная рудоносен масив
 ~, соляная солен пласт
 ~, угленосная въгленосен масив [въгленосна свита]
 толщемер м дебеломер
 толщина ж дебелина
 ~ зъба дебелина на зъба
 ~ зъба по делительной окръжности дебелина на зъба по делителната окръжност
 ~ зъба по дуге дебелина на зъба по дъгата
 ~ зъба по хорде дебелина на зъба по хордата
 ~ зъба, угловая ъглова дебелина на зъба
 ~ ионной оболочки елн. дебелина на йонната обвивка
 ~, нормальная нормална дебелина (*дебелина, измерена по нормалата напр. на въгб*)
 ~ перекрытия дебелина на покритие
 ~ пласта дебелина на пласт
 ~ пряхи дебелина на преждата
 ~ слоя дебелина на слой
 ~ среза дебелина на срязването [на разреза]
 ~, средняя стружки средна дебелина на стружката
 ~ стружки дебелина на стружката
 ~, суммарная сумарна, обща дебелина
 толщиномер м вж. толщемер
 ~, индикаторный индикаторен дебеломер
 ~, микрометрический микрометричен дебеломер
 ~, радиоактивный радиоактивен дебеломер
 толщинометрия ж измерване на дебелина
 ~, ультразвуковая ултразвуково измерване на дебелина
 Толь м покривна мушама (*напоена с нафтови отпадъци мушама, насмолена мушама*)
 ~, асбестовый азбестова покривна мушама
 ~, песочный безпясъчна покривна мушама
 ~, беспокровный вж. толь, беспесочный
 ~, кровельный покривна мушама
 ~, песочный покривна мушама с пясък [с пясъчна посипка]
 толь-кожа ж вж. толь, беспесочная
 томаян м хидр. турбина Томаин
 томасирование с томасиране
 томасировать мет. томасирам
 томасовский томасов
 томасшлак м мет. томасова шлака
 томат м домат, червен домат
 томбуй м шамандура, буй (*за означаване на мястото, където е пусната освободената от кораба котва*)

томильный за темпероване; за нагриване; нагриващ

томить 1. темперовам (*чугун*); нагривам продължително 2. запарвам, задушавам (*напр. зеленчук*)

томление с 1. темпероване на чугун; продължително нагриване 2. запарване, задушаване (*напр. зеленчук*)

томление табака нажълтяване (*на тютюна*); сушене на сянка; ферментиране на зелено

томограф м томограф

томография ж томография

томпак м томбак (*вид месинг*)

~, оловянистый калаен томбак

томпак-инвар м инвар-томбак

томпак-латунь м месинг-томбак

томпаковый томбаков

томсенолит м минер. томсенолит

томсонит м томсонит

тон м 1. тон (*звук с определена честота на трептене*) 2. тон (*стенък на цвят*)

~ биений тон на биения

~, воющий виещ тон, вибрараш тон [звук]

~, комбинационный комбинационен тон

~, нулевой пулев тон

~, основной основен тон

~, относительный цветовой относителен цветен тон

~ рисунок, основный полигр. основен (цветен) тон на фигурата

~, сложный *вж.* тон, комбинационный

~, собственный цветовой собствен цветен тон

~, суммарный сумарен тон

~, цветовой цветен тон

~, частотно-модулированный честотно-модулиран тон

~, чистый чист тон

тон-фильтр м тонфилтър, звуков [акустичен] филтър

тоналит м *петр.* тоналит

тональность ж тоналност

~, побочная странична [вторична] тоналност

тональный тонален

тона́рм м резонатор (*рамото, което носи микрофона с иглата на грамофон*)

тонателье с звуково студио

тонина ж 1. тънкость, финост 2. дебелина, калибър

тонирование с *кфт.* тониране, озвучаване

~ фильма озвучаване на филм

тонкий тънък; фин; ситен

тонковолокнистый тънковлакнест

тонкодисперсный фино- [ситно-] дисперсен

тонкозернистый ситнозърнест, финозърнест

тонкоизмельченный фино смлян

тонколистовой тънколистов (*напр. материал*)

тонкомёрный тънък

тонкомолотый ситно счукал, ситно смлян

тонконтроль м *кфт.* тонконтрола

тонкообломочный ситноотломъчен

тонкопластинчатый дребнопластинков

тонкопылеватый във вид на ситен прах

тонкораздробленный фино [ситно] раздробен

тонкораспыленный фино пулверизиран, ситно разпращен

тонкорастёртый фино стрит

тонкорунный тънкорунен

тонкослойный тънкослоест, тънкопластов, ламеларен

тонкостебельный тънкостеблен, с тънко стебло

тонкостенный тънкостенен

тонкость ж тънкость; [финост], ситност

~ помола ситност [финост] на смилането

~ порошка финост [ситност] на праха

~ размола *вж.* тонкость помола

~ сукна тънкость на плат

тонкотянутый тънкоизтеглен

тонкошёрстный тънковълнен, от фина вълна

тонмейстер м тонмайстор, звукооператор

тоннемесер м уред за измерване на тона, измервател на тон

тонна ж тон (*мярка за маса и тегло*)

~, американская американски тон

~, английская английски тон

~ брутто бруто тон

~, брутто-регистрация бруторегистър-тон

~, весовая тегловен тон, тон тегло

~, короткая *вж.* тонна, американская

~, метрическая метричен тон

~ нетто нето-тон

~, нетто-регистрация неторегистър-тон

~, обмерная товарен [фрахтов] тон

~ охлаждения хладотон (*мярка за студопроизводителността на хладилниците*)

~, регистрация регистъртон

~, фрахтовая *вж.* тонна, обмерная

тоннаж м тонаж, товароносимост

~, валовой регистровый бруторегистър-тона, бруторегистър-тонаж

~, наливной наливен тонаж

~, регистровый регистър-тонаж

~, регистровый нетто неторегистър-тонаж

~, сухогрузный сухотоварен тонаж

~ шасси товароносимост на шасито

тоннелестроение с тунелостроене

тоннель м тунел

~, трубопроводный тръбопроводен тунел

тоннельный тунелен

тоннельщик м тунелджия, който работи по тунели

тонно-километр м тон-километър

тоннометр м тон-метър

тонфильм м тонфилм

топ м 1. топ (*врѣх на корабна мачта*) 2. мет. горен слой при разделно топене на

медно-никелова руда с натриев сулфид

топаз м топаз

восточный източен топаз

топазолит м топазолит

топенант м кораб. топенант (*вѣже от подвижния такелаж на ветроходите*) 2. то-

пенант (*стрелово вѣже при товарните стрели на корабите*)

топить 1. паля (пещ), разпалвам 2. топя, разтапям, стопявам, разтопявам 3. потопявам, потапям 4. варя

топка ж 1. огнище (на пещ) 2. палене

- ~, безды́мная бездимно огнище, бездимна пещ
- ~, вихрева́я вихрово огнище
- ~, вне́шняя външно огнище
- ~, вну́тренняя вътрешно огнище
- ~, водотру́бная водотръбна пещ
- ~, выносна́я предна [изнесена] пещ
- ~, га́зовая газова пещ, газово огнище
- ~, газогенера́торная газгенераторна пещ, газ-генераторно огнище
- ~, горизонτάльная хоризонтално огнище
- ~, двукáмерная двукамерно огнище
- ~ для га́за газово огнище, огнище за газ
- ~ для жидкого то́плива огнище за течно гориво
- ~ для у́гольной пы́ли огнище [пещ] за (рабо-та с) въглищен прах
- ~, дровяна́я огнище за дърва
- ~, закры́тая затворена пещ, затворено огни-ще
- ~, ка́мерная камерно огнище
- ~, колоснико́вая огнище със скара
- ~, комбиниро́ванная комбинирана пещ, ком-бинирано огнище
- ~ ко́мпаса шапчица на компаса
- ~, корóбчатая кутиеобразно [кухо] огнище
- ~, котельна́я котелно огнище
- ~ котла́ *вж.* то́пка, котельча́я
- ~, легкорегули́руемая лесно регулираща се пещ
- ~, мазу́тная мазутно огнище
- ~, механи́ческая механично огнище
- ~ на искус́ственном дуте́ пещ с изкуствена тяга [с изкуствено вдухване на въздух]
- ~, нару́жная външно огнище
- ~, нефтяна́я нефтено огнище
- ~, нй́жняя долно огнище
- ~, однока́мерная еднокaмерна пещ
- ~, откры́тая отворена пещ
- ~, паровóзная локомотивно огнище (*на пещ-та*)
- ~ паровóго котла́ огнище на парен котел
- ~, передня́я предно огнище
- ~, пневматичес́кая пневматично огнище
- ~ под давлéнием пещ под налягане
- ~ под разрежéнием пещ под вакуум, вакуумна пещ
- ~, полуга́зовая полугазово огнище
- ~, полумехани́ческая полумеханична пещ
- ~, пылега́зовая прахо-газово огнище
- ~, пылесжигáтельная пещ [огнище] с прахо-образно гориво
- ~, пылеу́гольная прахо-въглищно огнище
- ~, рабо́ающая работеща пещ
- ~, радиа́льная радиално огнище
- ~, регóртная регортна пещ
- ~, ручна́я ръчно огнище
- ~ с ве́рхней пода́чей то́плива огнище с горно подаване на горивото
- ~ с вы́пуском жидкого шла́ка пещ с изпуска-не на течната шлака
- ~ с горизонτάльной колоснико́вой решёт-кой огнище с хоризонтална скарна решетка
- ~ с дви́жущимися колосни́ками пещ с подвиж-на скара
- ~, сдво́енная сдвоена [двойна] пещ, сдвоено огнище
- ~ с дуте́м под решётку огнище с вдухване на въздух под скарата
- ~ с кача́ющимися колосни́ками огнище с люлееща се скара
- ~, слоева́я пластово огнище
- ~, слоева́я наклонноперетáлкивающая сло-ева пещ с наклонена тласкаща скара
- ~ с наклóнной колоснико́вой решёткой пещ [огнище] с наклонена скара
- ~ с непрерýвной засы́пкой огнище с непре-къснато пълцене [засипване]
- ~ с нижней пода́чей то́плива огнище с долно подаване на гориво
- ~ с нй́жним дуте́м огнище с долно вдухване
- ~ с пережй́мом пещ със стеснение
- ~ с ручным обслóуживанием *вж.* то́пка, руч-на́я
- ~ с цепно́й колоснико́вой решёткой пещ [огнище] с верижна скара
- ~, торфяна́я торфено огнище, огнище за торф
- ~, тру́бчатая тръбна пещ
- ~, у́гольная въглищно огнище
- ~, факельна́я факелно огнище, огнище [пещ], работещо с факел
- ~, факельно-слоева́я факелно-слоева пещ, фа-келно-слоево огнище
- ~, цикло́нная циклонно огнище
- ~, ша́хтная шахтово огнище, шахтова пещ
- ~, ша́хтно-мельнична́я шахтово-мелнично огнище
- ~, шахтно-цепна́я шахтово-верижно огни-ще
- ~, экраниро́ванная экранирано огнище
- то́пкий 1. лесно запалим, лесно разпалващ
2. лесно горящ, лесно разгарящ се 3. при-годен за гориво [за отопление] 4. блатист; чурлив
- то́пливный горивен
- то́пливо с гориво
- ~, абсолю́тно сухóе абсолютно сухо гориво
- ~, авиацио́нное авиационно гориво
- ~, автомоби́льное автомобилно гориво
- ~, автотра́кторное автотракторно гориво
- ~, антидетонацио́нное антидетонационно го-риво
- ~, аркти́ческое ди́зельное дизелово арктично гориво
- ~, а́томное ато́мно гориво
- ~, безбо́льное безпепелно гориво
- ~, бина́рное двойно [бинерно] гориво
- ~, биологичес́кое биологично гориво, мате-риал за биологично нагряване
- ~, бу́нкерное бункерно гориво
- ~, буроу́гольное кафявовъглищно гориво
- ~, бытовóе гориво за битови нужди
- ~, возду́шно-сухóе въздушно сухо гориво
- ~, второ́чное этало́нное вторично эталонно гориво
- ~, второ́чное я́дерное вторично ядрено го-риво
- ~, высоковла́жное гориво с голяма влаж-ност

- ~, **высококалорийное** висококалорично гориво
- ~, **высокооктановое** високооктаново гориво, гориво с високо октаново число
- ~, **высокосернистое** високосернисто гориво, гориво с голямо съдържание на сяра
- ~, **высокооборотное** висококачествено гориво
- ~, **газовое** газово гориво
- ~, **газогенераторное** газгенераторно гориво
- ~, **газообразное** газообразно гориво
- ~, **газотурбинное** газотурбинно гориво
- ~, **генераторное** генераторно гориво
- ~, **гетерогенное твердое ракетное** хетерогенно твърдо ракетно гориво
- ~, **гибридное ракетное** хибридно ракетно гориво
- ~, **гидрированное** хидрирано гориво
- ~, **гидрогенизационное моторное** хидрогенизирано гориво за двигатели (с вътрешно горене)
- ~, **двухкомпонентное** двукомпонентно гориво
- ~, **двухкомпонентное ракетное** двукомпонентно ракетно гориво
- ~, **двухосновное** двuosновно гориво
- ~, **детонирующее** детониращо гориво
- ~, **дизельное** дизелово гориво, газъол
- ~, **дисперсное** дисперсно гориво
- ~, **дистиллятное дизельное** леко дизелово гориво
- ~, **древесное** дървесно гориво, гориво от дърва
- ~, **естественное** естествено гориво
- ~, **жидкое** течно гориво
- ~, **жидкометаллическое** течнометално гориво
- ~, **запальное** запалващо гориво
- ~, **зольное** пепелно гориво, гориво с много пепел
- ~, **искусственное** искусствено гориво
- ~, **каменноугольное** каменноуглищно гориво
- ~, **карбюраторное** карбураторно гориво
- ~, **котельное** котелно гориво
- ~, **криогенное ракетное** криогенно ракетно гориво
- ~, **кусковое** гориво на буци [на блокове]
- ~, **лёгкое** леко гориво
- ~, **лёгкое дизельное** леко дизелово гориво
- ~, **лёгкоиспаряющееся** лесноизпаряващо се гориво
- ~, **малозольное** нископепелно гориво, гориво с малко пепелно съдържание
- ~, **малокалорийное** нискокалорично гориво
- ~, **мелкораспыленное** ситноразпрасчено гориво
- ~, **металлическое** метално гориво
- ~, **металлическое ядерное** ядр. метално ядрено гориво
- ~, **метастабильное ракетное** метастабилно ракетно гориво
- ~, **многозольное** високопепелно гориво, гориво с високо съдържание на пепел
- ~, **многокомпонентное** многокомпонентно гориво
- ~, **моторное** гориво за двигатели (с вътрешно горене)
- ~, **натурное** вж. **топливо**, естественное
- ~, **недетонирующее** недетониращо [противодетониращо] гориво
- ~, **нефтяное** нефтено гориво
- ~, **низкооборотное** нискокачествено гориво
- ~, **обеднённое** обеднено гориво
- ~, **обогащённое** обогатено гориво
- ~, **обогащённое ядерное** обогатено ядрено гориво
- ~, **однокомпонентное** еднокомпонентно гориво
- ~, **однокомпонентное ракетное** еднокомпонентно ракетно гориво
- ~, **основное** основно гориво
- ~, **отработанное** ядр. отработено гориво
- ~, **первичное** еталонно първично еталонно гориво
- ~, **подвижное** ядрено подвижно ядрено гориво
- ~, **природное** природно гориво
- ~, **прямоточное** дестилационно гориво
- ~, **псевдожидкое** лъжетечно гориво
- ~, **пусковое** пусково гориво
- ~, **пылевидное** праховидно гориво
- ~, **пылеугольное** праховуглищно гориво
- ~, **раздельной подачи** гориво за отделно подаване
- ~, **ракетное** ракетно гориво
- ~, **распыленное** распрасчено [пулверизирано] гориво
- ~, **реактивное** реактивно гориво
- ~, **реакторное** реакторно гориво
- ~, **регенерированное** ядр. регенерирано [възстановено] гориво
- ~, **самовоспламеняющееся** самовъзпламеняващо се гориво
- ~, **синтетическое** синтетично [изкуствено] гориво
- ~, **сланцевое** прахово гориво
- ~, **смесовое твердое ракетное** смесено твърдо гориво за ракети
- ~, **смешанное** смесено гориво
- ~, **составное твердое ракетное** вж. **топливо**, смесовое твърдо ракетное
- ~, **спиртовое** спиртно гориво
- ~, **стехиометрическое** стехиометрично гориво
- ~, **твёрдое** твърдо гориво
- ~, **твёрдое молекулярное** твърдо молекулно гориво
- ~, **теплостойкое** топлоустойчиво гориво
- ~, **термоядерное** термоядрено гориво
- ~, **технологическое** технологично гориво, гориво за технологични нужди
- ~, **тракторное** тракторно гориво
- ~, **тяжёлое** тежко гориво
- ~, **углеводородное** въгледородно гориво
- ~, **унитарное** унитарно гориво
- ~, **урановое** ураново гориво
- ~, **условное** условно гориво
- ~, **химическое ракетное** ракетно химично гориво

~, **энергетическое** енергийно гориво, гориво за енергийни нужди
 ~, **эталонное** еталонно гориво
 ~, **этилированное** етилирано гориво
 ~, **ядерное** ядрено гориво
топливоиспользование с използване на гориво
топливомёр м горивомер (уред за измерване равнището на горивото), расходомер за гориво)
 ~, **гидростатический** хидростатичен горивомер
 ~, **ёмкостный** обемен горивомер
 ~, **поплавковый** плавников горивомер
 ~, **суммирующий** сумарен [сумираш] горивомер
топливопитание с горивопохранване, подхранване с гориво
топливоподача ж горивоподаване, подаване на гориво
 ~, **принудительная** принудително горивоподаване
 ~ **самотёком** гравитационно горивоподаване
топливоподающий горивоподаващ, който подава гориво
топливоподготовка ж горивоподготовка, подготовка на гориво
топливоподкачивающий горивонагнетателен, за подаване на гориво от резервоар
топливopодогpевател м нагревател на гориво, устройство за нагряване на горивната смес
топливопровод м горивопровод, тръбопровод за гориво
 ~, **всасывающий** смукателен горивопровод
 ~, **нагнетательный** нагнетателен [напорен] горивопровод
топливоснабжение с горивоснабдяване, снабдяване с гориво
топливохранилище с склад за гориво
топограмма ж топограма
 ~, **приведённая** приведена топограма
 ~ **турбины** топограма на турбината
 ~ **турбины, эксплуатационная** експлоатационна топограма на турбината
топограф м топограф
топографический топографичен
топография ж топография
 ~, **барическая** барична топография
топологический топологичен
топология ж. мат. топология
 ~, **алгебраическая** алгебрична топология
 ~, **дискретная** дискретна топология
 ~, **комбинаторная** комбинаторна топология
 ~, **многомерная** многомерна топология
 ~, **теоретико-множественная** теоретико-множествена топология
тополь ж топола
 ~, **белый** бяла топола
 ~, **чёрный** черна топола
топёр м 1. брадва, секира 2. боен секач (ковашко сечиво)
 ~, **большой** голяма брадва; голям секач
 ~, **двусторонний** брадва с две остриета

~, **двухсторонний** кузнечный двустранен ковашки секач
 ~ **для вálки деревьев** дърварска брадва, балтак
 ~ **для раскалывания** брадва за цепене
 ~, **долбёжный** дълбасща брадва
 ~, **дровосечный** дърварска брадва
 ~, **кузнечный** ковашки секач
 ~, **мáлый** малка брадва
 ~, **односторонний** брадва с едно резило; ковашки секач с едно резило
 ~, **плóтничный** дърводелска брадва
 ~, **пожáрный** пожарникарска брадва
 ~, **полукруглый** кузнечный полукръгъл ковашки секач
 ~, **столярный** вж. топёр, плóтничный
 ~, **угловóй** ъглова брадва
 ~, **угловóй кузнечный** ъглов ковашки секач
 ~, **фасóнный** профилна брадва
 ~, **фасóнный кузнечный** профилен ковашки секач
топóрик м брадвичка
топорйце с дръжка на брадва
топочный пещен, огнищен
топс м топс (възнена гребеннорешена лента за предупрежда)
топсель м кораб. топсел (вид ветрило)
топтимбёрс м кораб. горната част на дървения (дялания) шпангоут
топь ж блато, блатисто място, мочурище
тор м 1. мат. тор, торус (ротационно тяло, получено при въртене на окръжност около ос, която не я пресича) 2. тор (единица мярка за налягане) 3. валяк (архитектурен детайл)
торбанйт м торбанит (вид шупливи бутилиноз-ни шисти)
торбернит м торбернит
торгóвля ж търговия
 ~, **внéшняя** външна търговия
 ~, **внúтренняя** вътрешна търговия
 ~, **госудáрственная** държавна търговия
 ~, **кнйжная** търговия на книги, книжна търговия, книжарство
 ~, **кооперативная** кооперативна търговия
 ~, **мировáя** световна търговия
 ~, **оптóвая** търговия на едро
 ~, **рóзничная** търговия на дребно
 ~, **чáстная** частна търговия
торгово-промышленный търговско-промишлен
торгóвый търговски
торгпрéd м търговски представител
торгпрédство с. търговско представителство
торéц м 1. чело; челна страна 2. челна повърхност (на машинна част) 3. блокче (дървено за наваж)
 ~, **бáзисный** базисно чело (чело, взето за база)
 ~ **бáлки** напречно сечение на греда; чело на греда
 ~ **вáла** чело на вала
 ~, **зáдний** задна челна страна
 ~ **зúба** чело на зъба

~ **кирпича** челна страна [малка страна] на тухла
 ~, **перёдний** предна челна страна, предно чело
 ~ **пóлюса** ел. чело на полюса
 ~ **поршнево́го кольца́** чело на бутален пръстен
 ~ **по́ршня** чело [лице] на бутало
 ~ **ре́льса** чело на релса
 ~ **ста́пеля** челна страна на стапел
 ~ **фла́нца** челна страна [чело] на фланец
торна́йт м ториа́нит
то́рий м торий Th
 ~, **азо́тистый** ториев азид
 ~, **азотнокис́лый** ториев нитрат
 ~, **бро́мистый** ториев бромид
 ~, **гу́бчатый** гъбест [шуплест] торий
 ~, **кремне́кис́лый** ториев силикат
 ~, **ме́такремне́кис́лый** ториев метасиликат
 ~, **ортокремне́кис́лый** ториев ортосиликат
 ~, **серни́стый** ториев сулфид
 ~, **сернокис́лый** ториев сулфат
 ~, **углеро́дистый** ториев карбид
 ~, **уксуснокис́лый** ториев ацетат
 ~, **фосфорнокис́лый** ториев фосфат
 ~, **фто́ристый** ториев флуорид
 ~, **хло́ристый** ториев хлорид
тори́рованный покрит с торий, ториран
тори́т м торит
торкрéт м торкрет
торкрéт-бето́н м торкрет-бетон
тормре́т-пу́шка ж пневматичен пистолет за торкретиране, пневматична токрет-помпа
торкрети́рование с торкретиране
торкрети́ровать торкретирам
торкретма́сса ж торкретмаса
торкретмаши́на ж торкретмашина, торкрет-шприцмашина
торкрéтчик м торкретчик (*работник, който торкретира*)
тормо́жение с спирание, запиране, задържане (*със спирачка*)
 ~, **аварийно́е** внезапно [аварийно] спирание
 ~, **автоматическо́е** 1. автоматично спирание, 2. автоматично забавяне на някакъв процес
 ~, **аэродинамическо́е** аеродинамично спирание
 ~ **в атмосфе́ре** спирание [задържане, забавяне] в атмосферата
 ~ **вихревы́ми то́ками** ел. спирание с вихрови токове
 ~, **вы́нужденное** принудително спирание
 ~, **генерáторное** генераторно спирание
 ~, **гидравлическо́е** хидравлично спирание
 ~, **двусторо́нное** двустранно спирание
 ~, **динамическо́е** динамично спирание
 ~ **замедле́ния** спирание със забавяне
 ~, **интерва́льное** интервално спирание
 ~, **катафорети́ческое** катафоретично спирание
 ~ **колеба́ний крыла́**, **аэродинамическо́е** аеродинамично спирание с трептене на крилата
 ~, **коло́дочное** спирание с челюстна спирачка
 ~, **конденса́торное** кондензаторно спирание
 ~, **контрпа́рное** спирание [с контрапара на локомотива]

~ **корóтким замы́канием** спирание с малко [кратко] включване; спирание с малък ход (*на спирачния механизъм*)
 ~, **механи́ческое** механично спирание [задържане]
 ~, **многокра́тное** многократно спирание
 ~ **мото́ром** спирание [задържане] чрез двигателя
 ~, **односторо́нное** едностранно спирание, едностранно задържане със спирачка
 ~, **остановочное** спирание за престой; спирание на гара [спирка] (*за влак*)
 ~ **па́ра** спирание с пара
 ~, **пла́вное** плавно спирание, постепенно [без тласъци] спирание
 ~, **пневматическо́е** пневматично спирание
 ~, **по́льное** пълно спирание
 ~, **принудите́льное** *вж.* **тормо́жение**, **вы́нужденное**
 ~ **противовключе́нием** спирание с противовключване [с обратно включване]
 ~, **радиацио́нное я́др.** радиационно спирание, радиационно задържане
 ~, **реакти́вное** реактивно спирание
 ~ **реа́кции хим.** спирание [забавяне] на реакцията
 ~, **реверси́вное** реверсивно спирание
 ~, **регенерати́вное** регенеративно спирание
 ~, **рэзкое** рязко [внезапно] спирание
 ~, **рекуперати́вное** рекуперативно спирание, възстановително спирание
 ~, **ре́льсовое** електромагнитно електромагнитно релсово спирание
 ~, **реоста́тное** реостатно спирание
 ~, **ру́чное** ръчно спирание; спирание с ръчна спирачка
 ~, **служе́бное** служебно спирание
 ~, **сме́шанное** смесено спирание
 ~, **соленой́дное** соленоидно спирание
 ~, **ступе́нчатое** степенно [стъпаловидно] спирание
 ~, **экстренное** екстрено [внезапно, извънредно] спирание
 ~, **электри́ческое** електрическо спирание
 ~, **электродинамическо́е** електродинамично спирание
 ~, **электромагнитное** електромагнитно спирание
 ~, **электропневматическо́е** електропневматично спирание
 ~, **электрофорети́ческое** електрофоретично спирание
тормоз м спирачка, спирачен механизъм
 ~, **аварийный** аварийна спирачка
 ~, **автоматический** автоматична спирачка
 ~, **автомобильный** автомобилна спирачка
 ~, **аэродинамический** аеродинамична спирачка
 ~, **бараба́нный** барабанна спирачка
 ~, **башма́чный** плъзгачна спирачка
 ~, **бортовóй** бордова [ръчна] спирачка
 ~, **быстроде́йствующий** бързодействаща спирачка
 ~, **ва́куумный** вакуумна спирачка

- ~, верёвочный динамометрична въжена спирачка
- ~ веретенá спирачка на вретеното
- ~ Вестингауза спирачка на Вестинхауз
- ~, винтовóй винтова спирачка
- ~, вихревóй индукционна спирачка; вихрова спирачка
- ~, внеш́ний въшна спирачка
- ~, внут́ренний вътрешна спирачка
- ~, возду́шный въздушна спирачка
- ~, вспомога́тельный спомагателна [допълнителна, помощна] спирачка
- ~, гидравли́ческий хидравлична спирачка
- ~, гидравли́ческий вихревóй хидравлична вихрова спирачка
- ~, гидравли́ческий ма́сляный хидравлична маслена спирачка
- ~, гидродинами́ческий хидродинамична спирачка
- ~, гидромехани́ческий хидромеханична спирачка
- ~, грузовóй тежестна спирачка
- ~, грузоупóрный спирачка, задействуваща се от товара
- ~, двойно́й двойна спирачка
- ~, двусторóнный двустранна спирачка
- ~, двухколóдный двучелюстна спирачка
- ~, динамометри́ческий динамометрична спирачка
- ~, дисковóй дискова спирачка
- ~, дисковóй двухпоршнево́й дискова спирачка с две бутала
- ~, дисковóй трансмиссио́нный трансмисионна дискова спирачка
- ~, дифференциа́льный диференциална спирачка
- ~, дифференциа́льный ленточный диференциална лентова спирачка
- ~, добавочный *вж.* тормоз, вспомога́тельный
- ~, ду́льный воен. 1. гърлен спирач (*на оръдие*) 2. боев спирач (*пружинно-маслен или пневматичен*)
- ~, еди́ный обща спирачка, единна спирачка
- ~, замкну́того ти́па спирачка затворен тип
- ~, запасно́й запасна [резервна] спирачка
- ~, зубча́тый зъбна спирачка
- ~, инерцио́нный инерционна спирачка
- ~ Казáнцева спирачка на Казанцев
- ~, ка́мерный камерна спирачка
- ~, канáтный въжена спирачка
- ~, карда́нный карданна спирачка
- ~, клещевóй челюстна спирачка
- ~, клиновóй клинова спирачка
- ~, колёсный барабанна [колейна] спирачка
- ~ колóдно-дисковóй дисково-челюстна спирачка
- ~, колóдный *вж.* тормоз, клещевóй
- ~, кони́ческий конусна спирачка
- ~ коротко́го замыка́ния спирачка за късо съединение
- ~, крановóй кранова спирачка
- ~, кулачко́вый внут́ренний вътрешногърбича [вътрешноекцентрикова] спирачка
- ~ Кунце-Кнóрра спирачка на Кунц-Кнор
- ~, ленточный лентова спирачка
- ~, ленточный внут́ренний вътрешнолентова спирачка
- ~, ленточный, коротко-ходовóй лентова спирачка с малък ход на електромагнитите
- ~, ленточный нару́жный въшнолентова спирачка
- ~, ленточный пла́вающий лентова плаваща спирачка
- ~, локомоти́вный локомотивна спирачка
- ~, магнитно-рельсовóй магнитно-релсова спирачка
- ~, магнитный магнитна спирачка
- ~, маневро́вый маневрена спирачка
- ~, ма́сляный маслена спирачка
- ~ Матрóсова спирачка на Матросов
- ~, медленно́действующий бавнодействуваща спирачка
- ~, механи́ческий механична спирачка
- ~, многодисковóй многодискова спирачка
- ~, нару́жный въшна спирачка
- ~, натяжно́й натегателна [натягаща] спирачка
- ~, непрерýвный непрекъснато действуваща спирачка
- ~ ни́ти текст. нишкообтегач
- ~, нитяно́й въжена спирачка
- ~, нормáльно замкнутый нормално затворена спирачка
- ~, нормáльно разóмкнутый нормално отворена спирачка
- ~, одина́рный единична спирачка
- ~, однока́мерный еднокaмерна спирачка
- ~, одноколóдный еднoчелюстна спирачка
- ~, осевóй осова [валова] спирачка
- ~, осно́вный основна спирачка
- ~, остано́вочный ръчна спирачка
- ~ откáта воен. боев спирач, *вж.* тормоз, ду́льный
- ~ откры́того ти́па спирачка отворен тип
- ~, паровóй парна спирачка
- ~, педа́льный педална [крачна] спирачка
- ~, пластинча́тый пластинкова спирачка
- ~, пневмати́ческий пневматична спирачка
- ~, полужёсткий полутвърда [полуподаваща] спирачка
- ~, поса́дочный ав. спирачка за кацане
- ~, предохра́нительный предпазна спирачка
- ~, порошко́вый спирачка с прах
- ~ Прóни спирачка на Прони
- ~, простóй проста спирачка
- ~, путево́й пътна спирачка
- ~, рабо́чий работна спирачка
- ~ разóмкну́того ти́па *вж.* тормоз откры́того ти́па
- ~, реакти́вный реактивна спирачка
- ~, регули́ровочный регулираща спирачка
- ~, рекуперати́вный рекуперативна спирачка
- ~, рельсовóй релсова спирачка
- ~, реме́нный ремъчна спирачка
- ~, реостáтный реостатна електрическа спирачка
- ~, рулевóй кормлен спирач
- ~, ручно́й ръчна спирачка

~, **рыча́жный** лостова спирачка
 ~, **самозаторма́живающий** самоспираща [са-
 мозадействуваща] спирачка
 ~, с **вну́тренним за́жимом** спирачка с
 вътрешно затягане
 ~ с **вну́тренними коло́дками** спирачка с
 вътрешни челюсти
 ~ с **защёлкой** спирачка с ключалка, спирач-
 ка със запънка [с със зъбец]
 ~, **скользя́щий** плъзгаща спирачка
 ~, **соленоби́дный** соленоидна спирачка
 ~ с **противове́сом** спирачка с противотежест
 ~ с **самоуспе́нием** сервоспирачка
 ~ с **сервомото́ром** спирачка със серводвига-
 тел, серводвигателна спирачка
 ~, **сто́порный** стопорна спирачка, спирачка
 със запънка
 ~, **стойно́чный** спирачка за престой (*напр.*
ръчна спирачка на автомобила)
 ~ с **тросо́м** Боудена спирачка с жило
 ~, **сумма́рный** обща [сумарна] спирачка
 ~, **сумми́рующий** **ленточный** сумираща лен-
 това спирачка
 ~ с **уси́лителем** **торможения** спирачка с уси-
 лител на спиращото действие
 ~ с **храня́вым остано́вом** спирачка с остроъб
 механизъм (*за заключване*)
 ~ **сцепле́ния** стягова спирачка, съединителна
 спирачка, амбрияжна спирачка
 ~ с **цепным седе́льным устройством** спирач-
 ка със сцепващо седлово устройство
 ~, **тарельча́тый** *вж.* **тормоз**, **диск** **ковой**
 ~, **тёндерный** тендерна спирачка
 ~, **трансмиссио́нный** трансмисионна спирачка
 ~ **трения** *вж.* **тормоз**, **фрикцио́нный**
 ~, **универса́льный** универсална спирачка
 ~, **фрикцио́нный** фрикционна [триеща] спи-
 рачка
 ~ **Фру́да** спирачка на Фруд, динамометрична
 спирачка на Фруд
 ~, **центра́льный** *авт.* централна спирачка
 ~, **центробе́жный** центробежна спирачка
 ~, **цепно́й** верижна спирачка
 ~, **червя́чный** червячна спирачка
 ~, **четырёхколёсный** четириколесна спирач-
 ка (*спирачка, действаща на четирите*
колеи)
 ~, **экстрени́ого** **торможения** внезапна спи-
 рачка
 ~, **электри́ческий** електрическа спирачка
 ~, **электромагнѝтный** електромагнитна спи-
 рачка
 ~, **электромеха́нический** електромеханична
 спирачка
 ~, **электрóнный** електронна спирачка
 ~, **электропневматический** електропневматич-
 на спирачка
 ~, **электропрѝводный** спирачка с электро-
 задвижване
 ~, **якорный** *кораб.* котвен спирач
тормоз-, **винт**, **возду́шный** въздушно спирачно
 витло
тормозѝть 1. спирам, задържам, запирам
 (*с със спирачка*) 2. задържам, намалявам
 (*притока на нещо*)

тормозно́й 1. спирачен 2. спирач
торна́до с торнадо (*силен тропически ураган*)
торби́д м **тороид**, *вж.* **то́р**
тороида́льный тороиден
тороли́т м **торолит**
торо́н м **торон** (*изотоп на радона*)
торо́с м **торос** (*ледена грамада в ледено поле*)
торпе́да *ж* **торпедо**, **торпила**
 ~, **противоло́дочная** **торпедо** срещу подвод-
 ници
 ~, **экструдера** **торпедо** на екструдер
торпедѝрование с 1. **торпедирание** (*взривяване*
в сондаж) 2. **торпилиране**
торпедѝровать 1. **торпедирам** (*взривявам в*
сондаж) 2. **торпилирам**
торпе́до с **торпедо** (*на карусерия*)
торсиогра́мма *ж* **торсиограма**
торсиогра́ф м **торзиограф**
торсиографѝрование с **торзиографиране**
торсио́метр м **торзиометър**, **торзионен** динамо-
 метър
 ~, **ёмкостный** **капацитивен** **торзиометър**
 ~, **индуктѝвный** **индуктивен** **торзиометър**
торсио́н м **торзион**, **усукване**
торсио́нный **торзионен**, **усукващ**
тортвейтѝт м *минер.* **тортвейтит**
торто́н м **тортон**
торф м **торф**
 ~, **болотный** **блатен** **торф**
 ~, **брикетѝрованный** **брикетиран** **торф**
 ~, **верхово́й** **горен** **торф**
 ~ **возду́шной** **сушки** **сушен** на въздух **торф**
 ~, **волокну́стый** **влакнест** **торф**
 ~, **высокозо́льный** **високопепелен** **торф**
 ~, **высу́шенный** **изсушен** **торф**
 ~, **гидравли́ческий** **хидравличен** **торф**
 ~, **дёрновы́й** **чимов** **торф**, **торф** на **чимове**
 ~, **древесный** **дървесинен** **торф**
 ~, **жи́рный** **тлъст** **торф**, **битуминоземен** **торф**
 ~, **земли́стый** **землист** **торф**
 ~, **корнево́й** **кореновиден** **торф**
 ~, **крошкообра́зный** **ситнообразен** **торф**
 ~, **кусково́й** **бучкообразен** **торф**, **торф** на
буци
 ~, **лесно́й** **горски** **торф**
 ~, **листова́тый** **листовиден** **торф**
 ~, **лугово́й** **ливаден** **торф**
 ~, **малозо́льный** **нископепелен** **торф**
 ~, **машѝнный** **машинен** **торф**
 ~, **мохово́й** **мъхов** **торф**
 ~, **наливно́й** **торфени** **брикети**, **торф** на
брикети, **пресуван** във **форми** **торф**
 ~, **низѝнный** **низинен** **торф**
 ~, **низово́й** *вж.* **торф**, **низѝнный**
 ~, **осо́ковый** **торф** от **острица**
 ~, **перехо́дный** **преходен** **торф**
 ~, **прессо́ванный** **пресован** **торф**
 ~, **резно́й** **рязан** **торф**
 ~, **сапропеле́вый** **сапропелев** **торф**
 ~, **слои́стый** *вж.* **торф**, **листова́тый**
 ~, **смоля́стый** **смолист** **торф**
 ~, **сфа́гновый** **сфагенов** **торф**
 ~, **тростико́вый** **тръстиков** **торф**
 ~, **формо́ванный** **формован** [**оформен**] **торф**
 ~, **фре́зерный** **нарязан** [**фрезован**] **торф**

~. **черпанный** гребан торф
торф-сырец суров торф
торфобрикеты *мн* торфени брикети, брикети от торф
торфодобыча *ж* торфодобив, добиване на торф
торфозалеж *ж* торфен залеж
торфококс *м* торфококс, торфен кокс
торфолéум *м* торфолéум (*изолационен материал от торф*)
торфонасóс *м* торфосмукач, торфена помпа
торфообразование *с* торфообразуване
торфоплитá *ж* торфоплоча (*изолационна*)
торфоразработка *ж* торфоразработка, добиване на торф
торфорéзка *ж* торфорезачка, резачка на торф
торфорéзка-плуг торфорезачка плуг, плужна [плугова] торфорезачка
торфосóс *м* *вж.* **торфонасóс**
торфофанéра *ж* торфослойна плоскост за облицовка
торфошлák *м* торфошлака, торфена шлака
торфяник *м* 1. торфище, торфено блато, торфен пласт 2. торфокопач
 ~, **верховóй** горно торфище
 ~, **низовóй** долно торфище
торфянистый съдържаш торф
торфяно́й торфен
торцевáние *с* 1. обработване на челна страна (на детайл) 2. павирана с дървени павета 3. тупане (*дообработване на прямо боядисана повърхнина чрез удари със суха четка*)
торцевáть 1. обработвам челната страна на нещо 2. павирам с дървени блокчета 3. обработвам повърхност (*боядисана с блажна боя*) с туп-четка
торцóвка *ж* 1. обработка на челна страна на предмет 2. павиране с дървени блокчета 3. тупариране с туп-четка [четка тупарка] 4. туп-четка, четка тупарка 5. механичен трион [пила] за заглаждане на чела [краища]
 ~, **маятниковая дърв.** махален трион, заглаждач (*на чела, краища на предмети*)
 ~, **приводная дърв.** ремъчнозавдвигван трион, заглаждач на чела [краища] на предмети
торцóвый 1. челен; напречен, лицев 2. направен от дървени блокчета [павета]
торшен *м* 1. торшен (*рядка памучна тъкан*) 2. торшен (*рисувателна хартия с грава повърхност*)
торшёр *м* стоящо осветително тяло или осветител, лампион
точéние *с* 1. струговане 2. точене [наточване]
 ~, **автоматическое** автоматично струговане
 ~, **алма́зное** диамантено струговане, струговане с диамантен нож (*режещата част е диамантена*)
 ~, **бесцéнтровое** безцентрово струговане
 ~ **вну́тренних повéрхностей** струговане на вътрешни повърхности, разстъргване
 ~ **во́гнутых повéрхностей** струговане на вдлъбнати повърхности
 ~, **вручнóю** 1. ръчно струговане 2. ръчно точене [наточване]

~ **в торéц** струговане на челото
 ~ **в цéнтрах** струговане между центри
 ~ **выпуклых повéрхностей** струговане на изпъкнали [релефни] повърхности
 ~ **заты́ловочное** затиловъчно струговане, струговане за затиловане
 ~, **конёческих повéрхностей** струговане на конусни повърхнини
 ~, **крúглое** кръгло струговане, струговане на кръгла повърхнина
 ~, **лобовóе** челно [фронтално] струговане
 ~, **многорезцóвое** многоножово струговане
 ~, **мо́крое** мокро струговане, струговане с течностно [водно] охлаждане
 ~, **некрúглое** некрúгло струговане
 ~, **обдирочное** грубо струговане
 ~ **овáльных повéрхностей** струговане на овални повърхнини
 ~ **окончáтельное** окончателно [завършващо] струговане
 ~ **по копíру** копирно струговане
 ~, **получистовóе** полуокончателно [полузавършващо] струговане
 ~ **поперéчное** напречно струговане
 ~ **с поперéчной пода́чей** струговане с напречно подаване
 ~, **по шаблóну** *вж.* **точéние по копíру**
 ~, **предварíтельное** предварително струговане
 ~, **продóльное** надлъжно струговане
 ~ **с продóльной пода́чей** струговане с надлъжно подаване
 ~, **скоростнóе** скоростно струговане
 ~, **тóнкое** фино струговане, струговане със сваляне на тънка стружка
 ~ **торцá** струговане на челото
 ~, **торцевóе** *вж.* **точéние, лобовóе**
 ~, **тóчное** точно струговане
 ~, **фасóнное** профилно струговане
 ~, **цилиндри́ческое** цилиндрично струговане
 ~, **черновóе** *вж.* **точéние, обдирочное**
 ~, **чистовóе** *вж.* **точéние, окончáтельное**
 ~, **эксцентри́ческое** эксцентрично струговане
точéный стругован, обстърган, обработен на струг
тóчный 1. направен на точки, който е във вид на точки 2. точков
точíло *с* точило
 ~, **нажда́чное** шмиргелово точило
 ~, **песча́ное** пясъчно точило
 ~, **электроконта́ктное** електроконтактно точило
точíльный точилен, който се отнася за точило
точíльщик *м* точилар
точíть 1. точка, наточвам, остря 2. струговам, обстъргвам
тóчка *ж* 1. точка (*препинателен знак; точка на земната повърхност; белег, оставен на нещо*) 2. *вж.* **точéние** 3. наточване
 ~, **абонéнтская** абонатен телефонен пункт, абонатен телефонен пост
 ~ **автотíпии полигр.** растерови точки, точки на растера

- ~, **аналлактическая геод.** аналактична точка, аналактичен пункт
- ~, **анилиновая** анилинова точка
- ~, **апланитическая опт.** апланитична точка
- ~, **асимптотическая мат.** асимптотична точка
- ~, **баланса ел.** точка на баланса, балансова точка (*напр. при мост*)
- ~, **безразличная физ.** безразлична точка
- ~, **бесконечно удалённая** безкрайно отдалечена точка
- ~, **верхняя критическая мет.** горна критична точка, горна критична температура
- ~, **верхняя мартенситная мат.** горна (температурна) мартензитна точка
- ~, **верхняя мёртвая** горна мъртва точка
- ~, **внутренняя мёртвая** вътрешна мъртва точка
- ~, **возврата** възвратна точка, мъртва точка, пределна точка
- ~, **воспламенения** точка [температура] на възпламеняване
- ~, **вращения** точка [център] на въртене [на завъртане]
- ~, **вспышки вж. точка воспламенения**
- ~, **высотная геод.** височинна точка
- ~, **высшая** кулминационна точка, кулминация
- ~, **геодезическая** геодезична точка
- ~, **гиперболическая** хиперболична точка
- ~, **границная** гранична точка
- ~, **двойная** двойна точка
- ~, **дивергенции вж. точка расхождения**
- ~, **дифференциальная** диференциална точка
- ~, **дренажная** дренажен пункт
- ~, **жёсткая жп. твёрда** [стабилна] точка
- ~, **дымовая** димна точка (*при изпитване на петрол за горене*)
- ~, **задняя критическая** задна критична точка
- ~, **задняя узловая геод.** задна възлова точка
- ~, **закрепленная геод.** закрепена точка
- ~, **замерзания** точка [температура] на замръзване
- ~, **застывания** точка [температура] на охлаждане [на втвърдяване]
- ~, **затвердевания** точка [температура] на втвърдяване
- ~, **зацепления** точка на зацепване [на сцепване], точка на допирание [съединяване] (*напр. при зъбни колела*)
- ~, **звёздная** звездна точка, звезден пункт (*в статистичния метод*)
- ~, **изгиба** точка на огъване
- ~, **изобестическая** изобестична точка, изобестичен пункт (*в спектрографията*)
- ~, **изображения** точка на изобразяване
- ~, **изолированная** изолирана точка
- ~, **изолированная материальная** материална изолирана точка
- ~, **изотропная** изотропна точка
- ~, **изоэлектрическая хим.** изоелектрична точка
- ~, **искóмая** търсена точка
- ~, **исходная** изходна точка
- ~, **каплепадения** точка [температура] на прокапване
- ~, **касания** допирна точка, точка на допирание
- ~, **кипения** точка [температура] на кипене
- ~, **конвергенции вж. точка сходимости**
- ~, **контрольная** контролна точка, контролен пункт
- ~, **контурная геод.** контурна точка, ситуационна точка
- ~, **конфигуративная** конфигуративна точка
- ~, **кратная** кратна точка
- ~, **криогидратная хим.** криохидратна точка
- ~, **критическая** критична точка
- ~, **критическая сушки** критична точка [температура] на сушене
- ~, **круговая** кръгова точка
- ~, **Кюри, антиферромагнитная** антиферомагнитна точка на Кюри
- ~, **Кюри, парамагнитная** парамагнитна точка на Кюри
- ~, **ликвидуса** точка [температура] на ликвидуса
- ~, **максимального объёма** точка на максималния обем
- ~, **материальная** материална точка
- ~, **маятниковая** махална точка
- ~, **мартенситного превращения** точка [температура] на мартензитного превръщане
- ~, **мёртвая** мъртва точка
- ~, **мёртвая паропровода** мъртва точка на паропровод
- ~, **минимального объёма** точка на минималния обем
- ~, **наводки мерна** [прицелна] точка
- ~, **нагрузки** точка на натоварване
- ~, **наивысшая** върхова точка, връх
- ~, **наружная мёртвая** външна мъртва точка
- ~, **насыщения** точка на насищане
- ~, **нейтральная** неутрална точка
- ~, **немая радио** точка на замлъкване, няма беззвучкова] точка
- ~, **неподвижная** неподвижна точка
- ~, **несвободная материальная** несвободна материална точка
- ~, **неустойчивости** точка на неустойчивост
- ~, **нивелационная вж. точка, нивелирная**
- ~, **нивелирная** нивелирна [нивелачна] точка
- ~, **нижняя критическая** долна критична точка [температура]
- ~, **нижняя мартенситная** долна мартензитна точка [температура]
- ~, **нижняя мёртвая** долна мъртва точка
- ~, **нулевая** нулева точка; начална [изходна] точка
- ~, **нулевая металла** нулева точка на метала
- ~, **нулевая печи** нулева точка на пещта
- ~, **нулевая прибора** нулева точка на уреда
- ~, **нуля вж. точка, нулевая**
- ~, **огневая воен.** гнева точка
- ~, **опознанная геод.** идентифицирана точка [във фотограметрията]
- ~, **опорная** опорна точка
- ~, **опоры** опорна точка, точка на опората
- ~, **определяемая** определяема точка

- ~, осветительная осветителна точка, осветително тяло
- ~ осеннего равноденствия точка на есенно равноденствие
- ~, основная основна точка
- ~, особая специална [особена] точка
- ~ ответвления точка на разклоняване
- ~, ответная отговаряща точка
- ~ отвода точка на отвеждане, отвод, водовземна точка
- ~ относимости точка на относителността
- ~, относительная относителна точка
- ~ отсчёта точка на отчитане
- ~ падения точка на падане
- ~, паровая точка [температура] на кипене [врене] на водата
- ~ перегиба инфлексна точка
- ~, передняя критическая предна критична точка
- ~, передняя узловая геод. предна възлова точка
- ~ перелома точка на пречупване
- ~, переменная променлива точка
- ~ пересечения пресечна точка
- ~ перехода переходна точка
- ~, перитектическая хим. перитектична точка
- ~ питания точка на захранване
- ~ плавления точка [температура] на топене
- ~ плавления, конгруэнтная хим. конгруэнтна точка на топене
- ~, плюсовая геод. плюсова точка (при нивелирането)
- ~, поверочная постоянна точка, репер, контролна точка
- ~ поверхности точка на повърхнина
- ~ подвеса точка на окачване
- ~, подспутниковая подспътникова точка
- ~ покоя елн. точка на покой
- ~, постоянная постоянна точка
- ~, постоянная температурная точка на постоянна температура, постоянна температурна точка
- ~ появления хрупкости точка [температура] на появяване на крехкост
- ~ превращения точка на превръщане
- ~ преломления точка на пречупване
- ~ привязки точка на привързване
- ~ приложения силы приложна точка на силата, точка на приложение на силата
- ~, производная мат. производна точка
- ~, прицеливания вж. точка наводки
- ~ приведения точка на привеждане, реперна точка
- ~ присоединения точка на присъединяване
- ~ рабочая работна точка
- ~ равноденствия точка на равноденствието
- ~, радиотрансляционная радиотранслационна точка
- ~ разветвления вж. точка ответвления
- ~ разложения хим. точка на разлагането
- ~ размягчения точка [температура] на омекването
- ~ разрыва точка на разкъсването [на скъсването]
- ~, растровая полигр. растерна точка
- ~ расходимости точка на разходимостта
- ~, речная геод. рейкова [латова] точка
- ~, реперная реперна точка, точка на привеждане
- ~, реперная температурная температурна реперна точка, точка за привеждане на температура
- ~ росы точка на оросяването
- ~ самовоспламенения точка [температура] на самозапалване
- ~ самокасания точка на самоопиране
- ~ сбегаания точка на отделяне [на изместване]
- ~, сварная заварена точка, точка на зваряване
- ~, световая светлинна точка
- ~, связующая свързваща точка, точка на свързването
- ~ седловая мат. седлова точка
- ~, серная точка [температура] на вренето на сяр, сярна точка
- ~ совпадения точка на съвпадане
- ~ соединения точка на съединяване [на свързване]
- ~ солидуса точка [температура] на солидуса
- ~ солнцестояния точка на слънцестоеенето
- ~ соприкосновения мат. допирна точка
- ~, средняя средна точка
- ~, стандартная кож. стандартна точка (за грубост)
- ~ схода точка на съвпадане
- ~ сходимости точка на сходимост
- ~ текуести точка на провлачане
- ~, термометрическая термометрична точка
- ~, тригонометрическая тригонометрична точка
- ~, тройная тройна точка
- ~, узловая възлова точка
- ~, фазовая фазова точка
- ~ фазового перехода точка [температура] на фазово превръщане
- ~ фазового превращения точка [температура] на фазово превръщане
- ~, фундаментальная геод. основна [фундаментална] точка
- ~, характеристическая характеристична точка
- ~, эвтектическая евтектична точка [температура]
- ~, эвтектидная евтектоидна точка [температура]
- ~, эквивалентная вж. точка эквивалентности
- ~ эквивалентности эквивалентен пункт, еквивалентна точка
- ~, эллиптическая елиптична точка
- ~ экстремума экстремна точка, точка на ескремума
- ~ ясного видения, ближайшая опт. най-близка точка на ясно виждане
- ~ ясного видения, дальняя опт. далечна точка на ясно виждане
- точность ж точност
- ~, абсолютная абсолютна точност
- ~, возможная възможна точност
- ~, высокая висока точност

~ геометрической формы точност на геометричната форма
 ~ градуировки точност на градуиране
 ~, графическая графична точност
 ~, допустимая допустима точност
 ~ измерения точност на измерването
 ~, линейная линейна точност
 ~, математическая математическа точност
 ~ наблюдения точност на наблюдението
 ~ обработки точност на обработване
 ~ отделки точност на окончателното [завършването] обработване
 ~, относительная относителна точност
 ~ оценки точност в оценката
 ~ показаний точност в показването
 ~ посадки точност на сглобката
 ~ прибора точност на уреда
 ~ размеров точност на размерите
 ~ регулирования точност на регулиране
 ~, статистическая статистическа точност
 ~, техническая техническа точност
 ~, требуемая искана [необходима] точност
 ~ управления точност на управление
 ~ формы точност на формата
 ~, угловая ъглова точност
 ~, экономическая икономична точност
 точный точен
 тощий постен, беден (с малко съдържание на определящото вещество)
 трава ж трева
 ~, кормовая с. ст. фуражна трева
 ~, многолетняя многогодишна трева
 ~, морская морска трева
 ~, сорная бурен, плевел
 ~, суданская суданка
 траверз м траверс (линия от точка на брега, перпендикулярна на талвега на реката)
 траверс м 1. вж. траверз 2. напречна преграда на окоп 3. посока, перпендикулярна на курса на кораб 4. водоотклонител, буна 5. напречна греда
 траверса ж напречна греда, напречник, траверса; напречен носач
 ~, вибрационная пневматическая левр. пневматична вибрационна траверса
 ~ преса, подвижная подвижен напречник на преса
 ~ рамы напречна греда на рама
 ~ станка супортов напречник [супортова шейна] на струг
 травертин м травертин, бигор
 травильный байцван: за байцване
 травильщик м който байцва, който ецва, байцовчик
 травимость ж свойство да се байцва
 травить 1. байцвам, ецвам, разяждам 2. охлаждавам, отпускам по малко (напр. вжже) 3. изпускам газ (напр. от напомена гума)
 травка ж вж. травление
 травление с байцване, ецване, разяждане (химическо)
 ~, анодное анодно байцване
 ~, беловое окончателно [чисто] байцване

~, белое вж. травление, беловое
 ~, гальваническое галванично байцване
 ~, глубокое дълбоко разяждане, дълбоко байцване
 ~, глянцеовое гланцово байцване
 ~, динамическое динамично байцване
 ~, ионное йонно байцване
 ~, катодное катодно байцване
 ~, кислотное кисело байцване, киселинно байцване
 ~, матовое матово байцване
 ~ на цинке разяждане на цинка
 ~, окисное окисно байцване
 ~, офортное офортно разяждане [байцване]
 ~, поверхностное полигр. повърхностно разяждане [байцване]
 ~, полутоновое полигр. полутонново разяждане
 ~, рельефное полигр. релефно разяждане
 ~, сетчатое полигр. мрежесто разяждане
 ~, статическое ел. статично байцване
 ~, ускоренное полигр. ускорено разяждане
 ~, химическое химично байцване, химично разяждане
 ~, холодное хладно байцване, байцване на студено
 ~, цветное цветно байцване
 ~, черное грубо ецване
 ~, электролитическое електролитично байцване
 ~, электрохимическое електрохимично байцване
 травлённый байцван; гравирани (химически)
 травма ж травма, нараняване
 травматизм м травматизъм
 ~, производственный производствен травматизъм
 травокосилка ж с. ст. косачка за трева
 травополье с тревополне
 травопольный тревополен
 травосеяние с с. ст. сеене на фуражна трева
 травосмесь ж травосмес, тревна смеска
 травянистый тревист
 травяной тревен
 травящий разяждащ, байцващ
 трагánt м трагант (лепило или състител при щампосване на платове)
 траектория ж траектория
 ~, абсолютная абсолютна траектория
 ~, базовая стабилизации базова траектория на стабилизацията
 ~, баллистическая балистична траектория
 ~, восходящая възходяща траектория
 ~, гладкая гладка траектория
 ~, заданная зададена траектория
 ~ движения траектория [път] на движението
 ~, изогонáльная изогонална траектория
 ~, информационная киб. информационна траектория
 ~ иона траектория на йон [на електрон]
 ~, криволинейная криволинейна траектория
 ~, круговая кръгова траектория
 ~, крутая стръмна траектория
 ~, навесная вж. траектория, крутая
 ~, наклонная наклонена траектория

- ~, настільная успоредна (на земята) траектория, бръснеща траектория
 ~, орбитална орбитална траектория
 ~, отлбгая *вж.* траектория, настільная
 ~, относителна относителна траектория
 ~ полёта *ав.* траектория на лете[полета]
 ~ ракёты траектория на ракета
 ~ частиц траектория на частици
 ~ електрона *вж.* траектория иона
 ~, еквивалентна еквивалентна [равностойна, равнозначна] траектория
 ~, еллиптичска елипсовидна [елипсна] траектория
 трак *м* гъсенична лента (*на трактор*), звено от гъсенична верига; прешлен
 тракт *м* 1. *тлф.* тракт, път, канал 2. главен път, автострада
 ~, волноводный вълноводен канал
 ~ звукопередачи звукопредавателен канал
 ~, коаксиальный коаксиален канал
 ~ котла, газовый газова тракт [канал] на котела
 ~, охлаждающий охлаждащ канал
 ~ пара канал [тракт] за пара
 ~ питательной воды тракт [канал] на подхранваща вода
 ~, усилительный усилвателен канал [тракт]
 трактор *м* трактор
 ~, болотный блатен трактор (*трактор, който може да се движи в блато*)
 ~, буксирный трактор-влекач
 ~, вездеходный всъдеходен трактор
 ~, военный военен трактор
 ~, гусеничный верижен трактор
 ~, двудуговой сварочный двудъгов заваръчен трактор
 ~, двухколесный двуколесен трактор
 ~, дизельный дизелов трактор
 ~, дорожный пътен трактор
 ~, жидкотопливный течногоривен трактор
 ~, карбюраторный карбураторен трактор
 ~, колесно-гусеничный *вж.* трактор, полу-гусеничный
 ~, колесный колесен трактор
 ~, колесный пропашной междуредови колесен трактор
 ~, косогорный трактор за наклонени терени
 ~, лесной горски трактор
 ~, маломощный маломощен трактор
 ~ общего назначения трактор с общо предназначение, универсален трактор
 ~, огородный градинарски трактор
 ~, однобсный едноосен трактор
 ~, паровой парен трактор
 ~, пахотный трактор за оран
 ~, полевой универсален трактор
 ~, порталный портален трактор
 ~, полугусеничный полуверижен трактор
 ~, пропашной междуредов трактор (*служи за разораване редовете между поникнали растения*)
 ~, садово-огородный зеленчуково-градинарски трактор
 ~, садовый овощарски трактор
 ~, сварочный заваръчен трактор
 ~ с гидротрансформатором трактор с хидротрансформатор
 ~, седельный седлови трактор
 ~, сельскохозяйственный селскостопански трактор
 ~, серийный трактор от серийно производство
 ~, скоростной скоростен трактор, трактор за скоростна обработка
 ~, скреперный скреперен трактор
 ~ с лебедкой трактор с лебедка
 ~ специального назначения трактор със специално предназначение
 ~ с прицепом трактор с ремарке
 ~ средней мощности трактор със средна мощност
 ~, телеуправляемый трактор, управляван от разстояние, трактор с дистанционно управление
 ~ типа «самоходное шасси» трактор тип «самоходно шаси»
 ~, тихоходный бавноходен трактор
 ~, транспортный транспортен трактор
 ~, трелёвочный влекач; трактор, снабден с лебедка за извличане
 ~, трёхколесный триколесен трактор
 ~, узкогабаритный лозарски трактор, тесноходов [тесен] трактор
 ~, универсальный универсален трактор
 ~, универсальный сварочный универсален заваръчен трактор
 ~, цепной верижен трактор
 ~, электрический електрически трактор
 трактор-агрегат *м* трактор-агрегат
 трактор-корчеватель *м* трактор-изкоренител (*служи да изкоренява, изважда от земята пълнове и други*)
 трактор-культиватор *м* трактор-култиватор
 трактор-кусторез *м* трактор-хросторез, хростокосач
 трактор-поёмник *м* трактор-повдигач
 трактор-погрузчик *м* трактор-товарач
 трактор-самосвал *м* трактор-самосвал
 трактор-снегоочиститель *м* трактор-снегорин (*напр. снегорин, земеравнячка и пр.*)
 трактор-тандем *м* трактор-тандем, сдвоен трактор
 трактор-толкач *м* трактор-тласкач
 трактор-трубоукладчик *м* трактор за поставяне на тръби
 трактор-тягач *м* трактор-влекач
 трактор-экскаватор *м* трактор-екскаватор
 тракторист *м* тракторист
 тракторный тракторен
 трактороединица *ж* трактороединица, единица-трактор
 тракторосборочный тракторосглоблям, тракторомонтажен
 тракторостроение с тракторостроене, производство на трактори
 тракторостроитель *м* тракторостроител
 трактриса *ж мат.* трактриса
 трал *м* трал (*хидрографски, минен, риболовен*)
 ~, рыболовный риболовен трал

- тра́ление с ловене на риба (с *трал*); ловене на мини, тралене
- тра́льщик *м* тралчик, миночистач (*кораб*)
- трамбова́ние с *вж.* трамбо́вка
- трамбо́ванный трамбуван
- трамбова́ть трамбувам
- трамбо́вка *ж* 1. трамбуване, отъпкване, наби-ване 2. трамбовка, трамбувачка (*уред ва трамбоване*)
- ~, взрывна́я трамбовка «жаба», подскачаща [взрывна] трамбовка
- ~, дизе́льная *вж.* трамбо́вка, взрывна́я
- ~, заостре́нная заострена трамбовка
- ~, коро́жная кѣса трамбовка
- ~, механи́ческая 1. механична трамбовка 2. механично трамбуване
- ~, мо́лотко́вая чу́кова трамбовка
- ~, норма́льная ручна́я обикновена ръчна трамбовка
- ~, плѣ́ская плоска трамбовка
- ~, пневма́тическая пневматична трамбовка
- ~, ручна́я ръчна трамбовка
- ~, формо́вочная леяр. формовъчна трамбов-ка
- ~ формо́вочной сме́си леяр. уплѣтняване на формовъчната смес
- ~ хлопкоочи́ститель трамбовка на памуко-чистачната машина
- ~, шаро́вая сферична трамбовка
- ~, экскава́торная багерна трамбовка
- трамбо́вочный трамбовъчен
- трамбо́вщик *м* трамбувач
- трамва́й *м* трамвай
- трамва́йный трамваен
- трампли́н *м* трамплин
- ~, лы́жный ски-шанца
- тра́нец *м* *кораб.* кърмова гредка (*гредка на дър-вен кораб, образуваща кърмата, на която е закрепено кормило*), трапец
- транзи́стор *м* транзистор, полупроводников триод
- ~, бездре́йфовый бездрейфов транзистор
- ~, герма́ниевый германиев транзистор
- ~, диффузио́нно-сплавно́й дифузионно-спла-вен транзистор
- ~, диффузио́нный дифузионен транзистор
- ~, дре́йфовый дрейфов транзистор
- ~, кана́льный канален [полеви] транзистор
- ~, микросплавно́й микросплавен транзистор
- ~, переключáющий превключващ транзистор
- ~, планáрный планарен транзистор
- ~, плоско́стный плоскостен транзистор
- ~, полево́й полеви транзистор, канален тран-зистор, униполярен транзистор
- ~, сплавно́й сплавен транзистор
- ~, то́чный точков транзистор
- ~, униполя́рный униполярен транзистор
- ~, эпита́ксиальный эпитаксиален транзистор
- транзи́стор-ме́за *м* транзистор тип меза
- транзи́стор-тетро́д *м* транзистор тетрод
- транзистори́зация *ж* транзисторизация
- транзи́сторный транзисторен
- транзи́т *м* транзит
- транзити́вность *ж* транзитивност, подвижност
- транзи́тный транзитен
- транзи́трон радио транзитрон, транзитронен генератор
- трансамина́зы *мн.* биохим. трансаминази, аминотрансферази
- трансамина́ция *ж* *вж.* трансамини́рование
- трансамини́рование с трансаминация
- трансбо́рдер *м* трансбордюр, ферибоот
- трансверса́ль *ж.* мат. трансверзала
- трансгрессия́ *ж* трансгресия
- трансду́ктор *м* магнитен усилвател [с обратни връзки]
- транс-изо́мер *м* трансизомер
- транскристалли́зация *ж* транскристаллизация
- транскристалли́ческий транскристалически
- транскю́риевый транскюриев
- трансли́рование с трансляция, предаване, пре-местване
- трансли́ровать транслирам, предавам; пре-мествам
- трансля́тор *м* радио транслятор, предавател
- трансляцио́нный трансляционен, предавателен
- трансля́ция *ж* *вж.* трансли́рование
- ~, вибрáторная тлг. вибраторна трансляция, вибраторно предаване
- ~, ви́лочная тлг. вилкова [тонална] транс-ляция
- ~, ду́плексная дуплексна [двупосочна] транс-ляция
- ~, ду́плексная телефо́нная дуплексна [дву-посочна] телефонна трансляция
- ~, исправля́ющая трансляция [предаване] с корекция на изкривяване
- ~, камерто́нная тонална трансляция
- ~ радиовещáния радиоразпръсквателна транс-ляция, радиопредаване
- ~, регенера́тивная *вж.* трансля́ция, исправ-ляющая
- ~, старто́пная старт-стопна трансляция
- трансмети́лазы *мн.* биохим. трансметилази
- трансмиссио́нный трансмисионен
- трансмиссия́ *ж* 1. трансмисия, силово преда-ване 2. предавателен вал; предавка
- ~, автома́тическая автоматична трансмисия
- ~, автоматизи́рованная автоматизирана транс-мисия
- ~, бездиффе́ренциальная бездифференциална трансмисия
- ~, бесступе́нчатая безстепенна предавка
- ~, гидравли́ческая хидравлична предавка
- ~, гла́вная главна трансмисия, главна пре-давка, главен предавателен вал
- ~, механи́ческая механична предавка
- ~, многоступе́нчатая многостепенна предав-ка
- ~, неавтомати́ческая неавтоматична транс-мисия
- ~ непрерýвного де́йствия трансмисия с не-прекъснато действие
- ~, полуавтомати́ческая полуавтоматична пре-давка
- ~, полубесступе́нчатая полубезстепенна пре-давка
- ~, потоло́чная таванна [висяща] трансмисия

- ~, **прогрессивная** прогресивна предавка [трансмисия] (*трансмисия, на която предавателните числа представляват прогресивен числов ред*)
- ~, **ступенчатая** степенна предавка
- ~, **электромеханическая** електромеханична предавка
- трансмитер** м. трансмитер, автоматичен телеграфен предавател с перфолената
- ~ **кодовый** кодов трансмитер
- трансмутация** ж. трансмутация, преобразуване [превръщане]
- ~ **элементов** трансмутация на елементите, превръщане на елементите от един в друг
- транспарант** м. ел. транспарант
- трансплантация** ж. трансплантация, присаждане
- транспозиция** ж. мат. транспозиция
- ~ **проводов** ел. транспозиция [кръстосване] на проводници
- транс-положение** с. трансположение
- транспонирование** с. транспониране
- ~ **матриц** транспониране на матрици
- транспорт** м. 1. превоз, превозване, пренасяне, транспорт; трафик 2. техниката за превозване [за транспортиране]
- ~, **авиационный** авиационен [въздушен] транспорт
- ~, **автогрузовой** автотоварен транспорт
- ~, **автодорожный** вж. транспорт, автомобилен
- ~, **автомобильный** автомобилен транспорт
- ~, **авторефрижераторный** транспорт с автомобили-хладилници
- ~, **аэрозольный** транспортиране в аерозолно състояние
- ~, **безрельсовый** безрелсов транспорт
- ~, **бесперегрузочный** транспортиране без претоварване
- ~, **вертикальный** вертикален транспорт; повдигателно-транспортни механизми
- ~, **вибрационный** вибрационен транспорт, транспортиране чрез вибриране
- ~, **внеуличный** извънуличен транспорт
- ~, **внецеховой** извънцехов транспорт
- ~, **внутренний** вътрешен транспорт
- ~, **внутризаводской** вътрешнозаводски транспорт
- ~, **внутрипострочный** повдигателни и други строителни транспортни устройства
- ~, **внутрицеховой** вътрешно-цехов транспорт
- ~, **водный** воден транспорт
- ~, **воздушный** въздушен транспорт
- ~, **войсковой** транспортиране на войска, войскови транспорт
- ~, **вспомогательный** спомагателен [допълнителен, помощен] транспорт
- ~, **гидравлический** хидравличен транспорт
- ~, **городской** градски транспорт
- ~, **гравитационный** гравитационен [самотечен] транспорт
- ~, **грузовой** товарен транспорт
- ~, **грузо-пассажирский** товарно-пътнически транспорт
- ~, **гузевый** коларски превоз
- ~, **дорожный** вж. транспорт, автомобилен
- ~, **железнодорожный** железопътен транспорт
- ~, **заводской** заводски транспорт
- ~, **колёсный** колесен транспорт, автомобилен транспорт
- ~, **конвейерный** конвейерен транспорт
- ~, **космический** космичен транспорт
- ~, **линейный** маршрутен [линеен] транспорт
- ~, **маршрутный** маршрутен транспорт
- ~, **междугородный** междуградски транспорт
- ~, **межоперационный** междооперационен транспорт
- ~, **межстаночный** междумашинен транспорт
- ~, **межцеховой** междоцехов транспорт
- ~, **механический** механичен транспорт
- ~, **монорельсовый** монорелсов [едиорелсов] транспорт
- ~, **морской** морски транспорт
- ~, **наземный** наземен транспорт
- ~, **непрерывный** непрекъснат транспорт
- ~ **общего пользования** транспорт за общо ползуване
- ~, **пассажирский** пътнически транспорт
- ~, **пневматический** пневматичен транспорт
- ~, **подземный** подземен транспорт
- ~, **промышленный** промишлен транспорт
- ~, **рельсовый** релсов транспорт
- ~, **речной** речен транспорт
- ~, **роликовый** ролков транспорт
- ~, **рудничный** рудничен транспорт
- ~, **самотечный** гравитационен [самотечен] транспорт
- ~, **санитарный** санитарен транспорт
- ~, **скоростной** бърз транспорт
- ~, **сухопутный** сухопътен транспорт
- ~, **трубопроводный** тръбен [тръбопроводен] транспорт
- ~, **узкоколейный** железнодобръжен теснолинеен железопътен транспорт
- ~, **уличный** уличен транспорт
- ~, **учрежденческий** учрежденски транспорт
- ~, **холодильный** хладилен транспорт
- ~, **электрический** електрически транспорт
- транспортбельность** ж. транспортируемост, удобство за транспорт; преносимост
- транспортбельный** лесно преносим
- транспортёр** м. 1. транспортёр; конвейер 2. голям вагон за превозване на големи и тежки товари
- ~, **барабанный** барабанен транспортёр
- ~, **боковой** страничен транспортёр
- ~, **вертикальный** вертикален транспортёр
- ~, **вибрационный** вибрационен транспортёр
- ~, **винтовой** винтов транспортёр, шнек, вида
- ~, **воздушный** въздушен транспортёр
- ~, **выгрузной** разтоварващ транспортёр
- ~, **гидравлический** хидравличен транспортёр
- ~, **гребельный** греблов [гребков] транспортёр
- ~, **грейферный** грейферен транспортёр
- ~, **грузовой** товарен транспортёр
- ~, **гусеничный** верижен транспортёр

- ~, **вызывной тлф.** сигнализационен трансформатор, повиквателен трансформатор
- ~, **выпрямительный** изправителен трансформатор
- ~, **высоковольтный** трансформатор за високо напрежение, високоволтов трансформатор
- ~ **высокой частоты вж. трансформатор, высокочастотный**
- ~, **высокочастотный** высокочестотен трансформатор
- ~, **выходной** изходен трансформатор
- ~, **гидродинамический** хидродинамичен трансформатор
- ~, **гидромеханический** хидромеханичен трансформатор
- ~, **грозоупорный** мълниеустойчив [гръмоустойчив] трансформатор
- ~, **двухобмоточный** двунамотъчен трансформатор
- ~, **двухтактный** (изходен) двутактен трансформатор
- ~, **двухшлейфовый** двушлайфов трансформатор
- ~, **дифференциальный** диференциален трансформатор
- ~ **для ручных электрических приборов** трансформатор за ръчни електрически уреди
- ~ **для электропечи** трансформатор за електропещи
- ~ **зажигания** трансформатор за запалване
- ~, **заземлительный** заземителен трансформатор
- ~, **звуковой** звуков трансформатор
- ~, **идеальный** идеален трансформатор
- ~, **измерительный** измервателен трансформатор
- ~, **измерительный напряжения** измервателен трансформатор на напрежение
- ~, **изолирующий** изолиращ трансформатор
- ~, **импедансный** импедансен трансформатор
- ~, **импульсный** импулсен трансформатор
- ~, **испытательный** изпитвателен трансформатор
- ~, **каскадный** каскаден трансформатор
- ~, **кольцевой** тороиден трансформатор
- ~, **компенсационный** компенсационен трансформатор
- ~, **корректирующий** коригиращ трансформатор
- ~, **линейный** линесен трансформатор
- ~, **максимальный** максимален трансформатор
- ~, **маломощный** маломощен трансформатор
- ~, **масляный** маслен трансформатор
- ~, **мачтовый** стълбов трансформатор
- ~, **межкаскадный** междустъпален трансформатор
- ~, **межламповый вж. трансформатор, межкаскадный**
- ~, **междуступенный** междустепенен [междустъпален] трансформатор
- ~, **микрофонный** микрофонен трансформатор
- ~, **многоамперный** трансформатор за голям вторичен ток
- ~, **многовитковый** многонавивков трансформатор
- ~, **многообмоточный вж. трансформатор, многовитковый**
- ~, **многостовый сварочный** многостов заваръчен трансформатор
- ~, **многофазный** многофазен трансформатор
- ~, **модуляционный** модулационен трансформатор
- ~, **мощный** мощен трансформатор
- ~, **нагрузочный** товарен трансформатор
- ~ **накала** трансформатор за отоплителна верига
- ~ **напряжения** трансформатор на напрежение; напрежителен измервателен трансформатор
- ~, **нерезонирующий** нерезониращ трансформатор
- ~ **низкой частоты** нискочестотен трансформатор
- ~, **низкочастотный вж. трансформатор низкой частоты**
- ~ **обратной связи** трансформатор за обратна връзка
- ~, **одновитковый** едновитков трансформатор
- ~, **однообмоточный вж. трансформатор, одновитковый**
- ~, **однофазный** еднофазен трансформатор
- ~, **осветительный** осветителен трансформатор
- ~, **отклоняющий** отклонителен трансформатор
- ~, **отсасывающий** поглъщащ трансформатор
- ~, **панцирный вж. трансформатор, броневой**
- ~, **паяльный** поялен трансформатор, трансформатор за спояване
- ~, **переходный** преходен трансформатор
- ~, **печной** пещен трансформатор
- ~, **пиковый** върхов [импулсен] трансформатор
- ~, **питающий** захранващ трансформатор
- ~, **плавнорегулируемый** трансформатор с плавно регулиране
- ~, **поворотный** въртящ трансформатор
- ~, **повысительный вж. трансформатор, повышающий**
- ~, **повышающий** повишаващ трансформатор
- ~, **ползунковый (авто)** трансформатор с плъзгач
- ~, **понижающий** понижаваш трансформатор
- ~, **понижительный вж. трансформатор, понижающий**
- ~, **поперечный** трансформатор за напречно регулиране на напрежения
- ~, **постоянного тока** трансформатор за постоянен ток
- ~, **пробивной** изпитвателен трансформатор за високо напрежение, пробивен трансформатор
- ~, **продольный** трансформатор за надлъжно регулиране на напрежението

~, **промежуточной частоты** трансформатор за междинна честота
 ~, **промежуточный** междинен трансформатор
 ~, **пусковой** пусков трансформатор
 ~, **путевой** трансформатор за захранване на релсови вериги
 ~, **пушпультный** *вж.* трансформатор, двух-
 тактный
 ~, **пятистержневой** петсърдечен трансформатор
 ~, **радиочастотный** *вж.* трансформатор, высокочастотный
 ~, **раздвижной** регулиращ (авто) трансформатор (*с подвижен магнитопровод*)
 ~, **разделительный** *вж.* трансформатор, изолирующий
 ~, **распределительный** разпределителен трансформатор
 ~, **рассеивающий** рассеиващ трансформатор
 ~, **регулируемый** регулиращ се трансформатор
 ~, **регулируемый** регулиращ трансформатор
 ~, **резонансный** резонансен трансформатор
 ~, **релейный** релсен трансформатор
 ~ с **большим рассеянием** трансформатор с повишено разсейване
 ~, **сварочный** заваръчен трансформатор
 ~ с **воздушной изоляцией** *вж.* трансформатор, сухой
 ~ с **воздушным сердечником** *вж.* трансформатор, воздушный
 ~ **связи** трансформатор за връзка
 ~, **секционированный** трансформатор на секции, секционен трансформатор, стъпален трансформатор
 ~ с **естественным охлаждением** трансформатор с естествено охлаждане
 ~, **сетевой** мрежов трансформатор
 ~, **сточный** трансформатор в решетчатая верига
 ~ с **железным сердечником** трансформатор с ферромагнитна сърцевина *или* магнитопровод
 ~ с **забором** трансформатор с въздушна междина
 ~, **силовой** силов трансформатор
 ~, **симметрирующий** симетриращ трансформатор
 ~, **синусно-косинусный** вращающийся синусно-косинусен въртящ се трансформатор
 ~ с **масляным охлаждением** *вж.* трансформатор, масляный
 ~, **согласующий** съгласуващ [синхронизиращ] трансформатор
 ~ с **переменным коэффициентом** регулирования *вж.* трансформатор, регулируемый
 ~ с **расщепленной обмоткой** трансформатор с разделена намотка, трансформатор с намотка, която има няколко извода

~ с **сухой изоляцией** трансформатор със суха изолация, сух трансформатор
 ~, **стабилизирующий** стабилизиращ трансформатор
 ~, **стержневой** ядрен трансформатор, трансформатор ядрен тип
 ~, **строчный** *тлв.* трансформатор за редова разбивка
 ~, **сухой** сух трансформатор
 ~, **телефонный** телефонен трансформатор
 ~ **Тесла** трансформатор на Тесла
 ~ **тока** токсов трансформатор; измервателен трансформатор за ток
 ~ **тока, проходной** проходен токов трансформатор
 ~, **тороидальный** *вж.* трансформатор, кольцевой
 ~, **трехобмоточный** тривитков трансформатор
 ~, **трехфазный** трифазен трансформатор
 ~, **тяговый** тягов трансформатор
 ~, **универсальный** универсален трансформатор
 ~, **уравнительный** изравнителен трансформатор
 ~ **усиленный** усилен трансформатор
 ~, **фазный** 1. фазов трансформатор, трансформатор свързан във фаза 2. трансформатор на броя на фазите
 ~, **фазовый** *вж.* трансформатор фазный
 ~ **частоты** честотен преобразувател
 ~, **широкополосный** широкополосен трансформатор
 ~, **экранирующий** екраниращ трансформатор
 ~, **электросварочный** заваръчен трансформатор
трансформаторный трансформаторен
трансформаторостроение с трансформаторостроение
трансформация *ж* 1. трансформация 2. преобразувател
трансформирование с *вж.* трансформация
 ~ **аэроснимка** трансформиране на аэроснимка
трансформировать 1. *мат.* трансформирам 2. *ел.* трансформирам, преобразувам
трансформируемый трансформиращ се, който (може да) се трансформира
трансфузия *ж* **крóви** преливане на кръв
трансцендентность *ж* трансцендентност
трансцендентный трансцендентен
транцы *мн. кораб.* кърмови талпи
траншеескопатель *м* окопокопач, каналопач
траншея *ж* окоп, канал
 ~, **внешняя** външен канал
 ~, **внутренняя** вътрешен канал
 ~, **вскрышная** разкриващ канал [изкоп]
 ~, **въездная** входен изкоп [канал]
 ~, **групповая** групов изкоп [канал]
 ~, **для кабеля** *вж.* **траншея**, **кабельная**
 ~ **зуба** **плотины** изкоп [канал] за зъб на язовирна стена
 ~, **кабельная** кабелен канал *или* **канэвка**
 ~, **капитальная** капитален изкоп [канал]

~, **крутая** стръмен изкоп [канал]
 ~, **общая** общ канал [изкоп]
 ~, **одинарная** единичен канал [изкоп]
 ~, **парная** двоен канал [изкоп]
 ~, **подготовительная** подготвителен канал [изкоп]
 ~, **разведочная** проучвателен изкоп [канал]
 ~, **разгрузочная** канал за разтоварване
 ~, **разрезная** разрезен канал [изкоп]
 ~, **силосная** с. ст. силосен канал, силосна яма
 ~, **скользящая** подвижен канал [изкоп]
 ~, **трубопроводная** тръбопроводен канал, изкоп за тръбопровод
 ~, **тупиковая** глух канал [изкоп]
трап м 1. трап (стълба на кораба) 2. подов сифон
 ~, **водолазный** водолазен трап
 ~, **забортный** задборден трап
 ~, **кормовой** кърмов трап
 ~, **междупалубный** междупалубен трап
 ~, **пассажирский** стълба [трап] за пътници
 ~, **трюмный** трап в хамбара
 ~, **въездной** входен изкоп [канал]
трап-балка ж трапбалка, гредостълба
трапецидальный трапецовиден
трапеция ж трапец
 ~, **гимнастическая** гимнастически трапец
 ~, **прямоугольная** правоъгълен трапец
 ~, **равнобедренная** равнобедрен трапец
 ~, **равнобокая** вж. трапеция, равнобедренная
 ~, **рулевая** кормилен трапец
 ~, **шарнирная** шарнирен трапец
трапецид м трапецид
трапецедр м трапецедър
 ~, **гексагональный** хексагонален трапецедър
 ~, **тетрагональный** тетрагонален трапецедър
 ~, **тригональный** тригонален трапецедър
трапп м трап (магмена основна скала)
трасс м трас (вид скала)
трасса ж трасе; път
 ~, **воздушная** въздушно трасе
 ~, **межпланетная** междупланетно трасе, междупланетен път
 ~, **перевальная** път [трасе] през проход (през превал)
трассант м икон. трасант
трассат икон. трасат
трассирование с 1. трасиране (напр. на път) 2. разчертаване на детайли (за обработване)
 ~, **камеральное** трасиране върху проект, канцеларско трасиране
 ~, **полевое** полско трасиране, трасиране на полето
 ~, **техническое** техническо трасиране
 ~, **экономическое** икономическо трасиране
трассировать трасирам; разчертавам (детайли)
трассировка ж. вж. трассирование
трассировщик м трасирвач
траулер м траулер
трафарет м 1. трафарет, шаблон, модел 2. настилка на концентрационен шлюз
трафаретка ж шаблонка (четка за боядисване върху шаблон)

трафик м трафик; съобщение, комуникация
 ~, **внутренний** вътрешен трафик
 ~, **входящий** входящ трафик
 ~, **исходящий** изходящ трафик
 ~, **междугородный** междуградски трафик
 ~, **международный** международен трафик
 ~, **местный** местен трафик
 ~, **оконечный** краен трафик, трафик само между две станции
 ~, **пригородный** трафик в предградие
 ~, **служебный** служебен трафик
 ~, **телефонный** телефонен трафик
 ~, **транзитный** транзитен трафик
трафление с нагаждане на цилиндриче на шамповъчна машина
трахибазальт м трахибазалт
трахит м трахит
 ~, **кварцевый** кварцов трахит
требование с 1. искане, изискване; искане (първичен документ) 2. рекламация
 ~, **техническое** техническо изискване
 ~, **эксплуатационное** експлоатационно изискване
требования мн изисквания
 ~, **качественные** качествени изисквания
 ~, **конструктивные** конструктивни изисквания
 ~, **технические** технически изисквания
тревога ж тревога
 ~, **водяная** тревога от наводнение [от вода]
 ~, **воздушная** въздушна тревога
 ~, **пожарная** пожарна тревога
 ~, **учебная** учебна тревога
трегер м трегер [носач]; носител
трейлер м ремарке, тежкотоварна платформа
трек м 1. колодрум; писта 2. ядр. следа
 ~, **ионизационный** йонизационна [йонна] следа
трелевать гор. извозвам, извличам (дървен материал от сечище)
трелёвка ж гор. извозване, извличане (на дървен материал от сечище до основните транспортни артерии)
 ~, **лебедочная** извличане [подвоз] с лебедка
 ~, **тракторная** извличане с трактор
трелёщик м извозвач, подвозвач (на дървен материал, извличане от сечище)
трелон м трелон (полиамидно модифицирано влакно от ГДР)
трельяж м дървена решетка за пълзяща зеленина
тремолит м тремолит
тренажёр м ав. тренажер (съоръжение за трениране), симулатор
тренд м кораб. основа на котва (откъдето се отделят рогата с лапите)
трэнзель м 1. узило (от юзда) 2. лира, обръщач на посоката на движение
 ~, **большой** голяма лира
 ~, **малый** малка лира
трение с триене
 ~, **виртуальное** виртуално триене
 ~, **внешнее** външно триене
 ~, **внутреннее** вътрешно триене
 ~ в **опорах** триене в опорите

~ **вращёния** триене при въртене
 ~ **всухую** сухо триене
 ~ **второго рода** *вж.* **трёние качения**
 ~, **вязкое** лепкаво триене
 ~, **гидродинамическое** хидродинамично триене
 ~, **граничное** гранично триене
 ~ **движения** триене при движение
 ~, **динамическое** динамично триене
 ~, **дисковое** дисково триене, триене на дискове
 ~, **жидкостное** течно триене
 ~ **заедания** триене при задиране [при заяждане]
 ~, **кажущееся** привидно триене
 ~, **капиллярное** капиллярно триене
 ~ **качения** триене при търкаляне
 ~, **кинетическое** *вж.* **трёние движения**
 ~, **контактное** контактно триене
 ~, **механическое** механично триене
 ~ **молекулярное** молекулярно триене
 ~, **опорное** статично триене; триене в апарата
 ~ **первого рода** *вж.* **трёние скольжения**
 ~ **поверхностей** повърхностно триене
 ~, **поверхностное** *вж.* **трёние поверхностей**
 ~, **покоя** триене при покой
 ~, **полужидкостное** полутечно триене
 ~, **полусухое** полусухо триене
 ~, **предельное** *вж.* **трёние, граничное**
 ~ **скольжения** триене при плъзгане
 ~, **смешанное** смесено триене
 ~, **собственное** *вж.* **трёние, внутреннее**
 ~, **статическое** *вж.* **трёние покоя**
 ~, **сухое** сухо триене
 ~, **турбулентное** турбулентно триене
 ~ **холостого хода** триене при празен ход
 ~, **чистое** чисто триене
 ~, **шарнирное** шарнирно триене, триене в шарнира
тренировка *ж.* трениране, тренировка
 ~, **спортивная** спортна тренировка
тренога *ж.* триножник, тринога, трикрачен статив
треногий трикрак, с три крака
треножник *м вж.* **тренога**
трешальтер *м* разединител, отделител
трепалка *ж.* 1. мъначка, мъналка (за мънене на лен, коноп и подобни) 2. биещо крило, биеща перка
трепало *с вж.* **трепалка**
трепальный мъначен, за мънене
трепальщик *м* мънач, работник на мъначна машина
трепание *с* мънене, чукане (на лен, коноп); бисне, разбиване, разчепкване (на влакнест материал)
 ~ **льна** мънене на лен
 ~, **машинное** машинно мънене
 ~ **хлопка** мънене на памук
трёпанный омънен, разчепкан, развлачен, разбит
трепаты мъня, чукам (лен, коноп); разчепквам, разбивам (памук и подобни)
трепел *м* трепел

треск *м тлф.* пукане
треснуть пуквам се, разчупвам се (със звук)
трест *м* тръст, стопанско обединение
 ~ **дорожный** пътно обединение, пътен тръст
 ~, **общестроительный** обединение [тръст] за общо строителство
 ~, **строительно-монтажный** строително-монтажно обединение
 ~ **местной промышленности** обединение на местната промишленост
 ~, **строительный** строително обединение
треста *ж* гръсти, отопени стъбла на лен, коноп
трестирование *с* организиране [създаване] на тръстове [обединения]
третичный терцисерен
третник *м* мек припой (калай 67%, олово 33%)
треугольник *м* триъгълник
 ~, **автополярный** автополярен триъгълник
 ~, **векторный мат.** векторен триъгълник
 ~, **вписанный** вписан триъгълник
 ~ **входа** *хидродин.* триъгълник на скоростите при входа
 ~ **выхода** *хидродин.* триъгълник на скоростите при изхода
 ~, **замкнутый ел.** затворен [склучен] триъгълник
 ~, **координатный** координатен триъгълник
 ~, **косоугольный вж.** **треугольник, остроугольный**
 ~, **неравносторонний** неравностраничен триъгълник
 ~, **описанный** описан триъгълник
 ~, **остроугольный** остроъгълен триъгълник
 ~, **открытый ел.** отворен [несклучен] триъгълник
 ~, **параллактический астр.** паралактичен триъгълник
 ~, **плоский** равнинен триъгълник
 ~, **поворотный жп.** обръщателен триъгълник (за обръщане на локомотиви)
 ~, **подобный** подобен триъгълник
 ~, **полярный астр.** полярен триъгълник
 ~, **правильный вж.** **треугольник, равносторонний**
 ~, **прямоугольный** правоъгълен триъгълник
 ~, **равнобедренный** равнобедрен триъгълник
 ~, **равносторонний** равностраничен триъгълник
 ~, **разносторонний** разностранен триъгълник
 ~, **разомкнутый ел. вж.** **треугольник, открытый**
 ~ **сил** триъгълник на силите, силов триъгълник
 ~, **силовой вж.** **треугольник сил**
 ~ **скоростей** триъгълник на скоростта
 ~, **скоростной вж.** **треугольник скоростей**
 ~, **соединительный** съединителен триъгълник
 ~, **сферический мат.** сферичен триъгълник (триъгълник в геометрия върху сферична повърхнина)
 ~ **токов ел.** триъгълник на токовете

~, тупоугольный тѹпоугълѹен триугълѹник
 ~, фарфоровый порцѹланов триугълѹник (*лабораторен*)
 ~, шарнирный шарнирен триугълѹник
 треугольный триугълѹен
 трѹф *м* пика (*детайл за предаване на въртенето във валцов стан*)
 трѹхарочный тридѹгов
 трѹхатомный триатомѹен
 трѹхбарочный триванѹен
 трѹхвалѹентный тривалѹентен, от трѹета валѹентост
 трѹхвалѹковый тривалѹцов
 трѹхвальцѹвка *ж* 1. машина за трикратно валѹцуване 2. трикратно валѹцуване
 трѹхвинтовѹй тривинтов
 трѹхгрѹнный *м* тристен
 трѹхгрѹнный тристенѹен
 трѹхжилный трижилен
 трѹхзамѹщенный тройнозамѹстен
 трѹхзаходный триходов (*напр. винт, червяк*)
 трѹхзнѹчный тризначѹен
 трѹхзѹнный тризонѹен
 трѹхйѹдистый трийѹден
 трѹхкасѹдный тристъпалѹен, трикасѹден
 трѹхколѹсный триколѹсен, с три колѹла
 трѹхкомпонѹентный трикомпонѹентен
 трѹхконѹчник *м* трикрайѹник
 трѹхкѹнтурный триконтурѹен
 трѹхкрѹсочный трицветѹен
 трѹхлинейный 1. трилинеѹен, с три линии 2. трилинейна пушка (*с калибър 7,6 мм*)
 трѹхлиственный трилѹстен
 трѹхлѹпастный трилопатѹков, трилопатѹчен
 трѹхманѹит *м* минер. триманѹит
 трѹхмаршевый трирамен [трикрилен] (*за стѹлба*)
 трѹхмачтовѹй *м* тримачтов кораб
 трѹхмерный тримерѹен, триразмерѹен
 трѹхместный тримѹстен, с три мѹста
 трѹхмотѹрный с три двигатѹля, тридвигатѹелѹен
 трѹхнѹжѹник *м* триножѹник
 трѹхобмѹточный тривитѹков
 трѹхѹкись *ж* триѹкис
 ~ азѹта азѹтен триѹкис
 ~ вѹнадия вѹнадиев триѹкис
 ~ вѹльфрѹма волфрамѹов триѹкис
 ~ молибдѹена молибденѹов триѹкис
 ~ сѹры серѹен триѹкис
 ~ урѹна уранѹов триѹкис
 ~ хрѹма хромѹов триѹкис
 трѹхоснѹвный триоснѹвен
 трѹхѹсный триѹсов [триѹсен], с три осѹи
 трѹхплѹчий трираменѹен, с три раменѹа
 трѹхпѹлубный трипѹлубѹен, с три пѹлуби
 трѹхпѹлье *с* ст. трипѹлие, трипѹлна система на засѹяване
 трѹхпѹльный трикрилен [за врата]
 трѹхпѹлюсный *ел.* трипѹлюсен, с три пѹлюса
 трѹхпроводнѹй трижилен, с три жиѹла, трипроводѹен
 трѹхпроходнѹй трипѹтен [за кран]
 трѹхпролѹтный триѹтворѹен, с три светѹли ѹтѹвора
 трѹхпрѹдный прѹден с три нишки

трѹхпроцѹентный трипроцентѹен, трипроцентѹов
 трѹхпѹтѹный *жп.* трипѹтен, с три колѹвоза
 трѹхразмерный *вж.* трѹхмерный
 трѹхрѹдный триредѹен, триредѹов
 трѹхсгибный койѹто е тройно сгѹнат
 трѹхслѹйный трислѹен, триплаѹстов
 трѹхствѹльный тристебѹлен, трицевѹен
 трѹхствѹрчатый трикрилен (*за прозѹрец*)
 трѹхсторонный тристранѹен
 трѹхступѹенчатый тристепенѹен, тристъпалѹен
 трѹхтѹнка *ж* тритѹнен камѹиѹн
 трѹхтѹечный тритѹчков
 трѹхфѹзный трифѹзен
 трѹххлѹристый трихлѹрен, трихлѹрид
 трѹхходовѹй трипѹтен, триходов
 трѹхцветный трицветѹен (*напр. печат*)
 трѹхцилиндровый трицилиндрѹов
 трѹхчетвертѹк *м* тухѹла $\frac{3}{4}$ (*три четѹврти*)
 трѹхчлѹен *м* мат. тричлѹен
 трѹхчлѹенный тричлѹенѹен
 трѹхшарнирный тришарнирен
 трѹхѹлектрѹдный триѹлектрѹден, с три ѹлѹектродѹа
 трѹхѹтажный триѹтажѹен
 трѹхѹдерный триѹдрѹен
 трѹхѹрусный триѹтѹвен, с три ѹтѹви
 трѹчманѹит *м* трѹчманѹит
 трѹщѹтка *ж* *вж.* трѹщѹтка
 трѹщина *ж* пукѹнѹтина, ѹепѹнѹтина
 ~, вѹнешняя вѹнѹшна пукѹнѹтина
 ~, вѹнѹтренняя вѹтрѹшна пукѹнѹтина
 ~ вѹнѹтриплаѹстовѹя вѹтрѹшноплаѹѹова пукѹнѹтина
 ~, водѹрѹдная водѹродна пукѹнѹтина (*пукѹнѹтина, вѹследствие на водѹродна крѹжѹкѹст*)
 ~ волѹснѹя капиѹлярна [ѹѹсѹмна] пукѹнѹтина
 ~ в порѹде геѹл. пукѹнѹтина в скаѹлите
 ~ в фѹрме лѹяр. пукѹнѹтина в лѹярската фѹрма
 ~ вѹветривѹния пукѹнѹтина ѹт ѹвѹетрѹяване
 ~ вѹсыхѹния геѹл. пукѹнѹтина ѹт сѹсъхѹване [ѹзсѹхѹване]
 ~, горѹчая горѹща пукѹнѹтина
 ~, дефѹрмаѹиѹнная дефѹрмаѹиѹнна пукѹнѹтина
 ~, жѹильная геѹл. жѹилна пукѹнѹтина
 ~ заѹѹлки *вж.* трѹщина, заѹѹлочная
 ~, заѹѹлочная заѹѹлѹчна пукѹнѹтина (*пукѹнѹтина, коѹто се образѹва при заѹѹлѹката*)
 ~, звездѹобразная звездѹобразна пукѹнѹтина (*по покрѹтие*)
 ~, зѹияѹщая лѹяр. геѹл. ѹтворѹена [зѹѹешѹа] пукѹнѹтина
 ~, капиѹлярная *вж.* трѹщина, волѹснѹя
 ~, ѹѹльцевѹя прѹстенѹѹидна пукѹнѹтина
 ~, коррозѹиѹнная корѹзиѹнна пукѹнѹтина
 ~, лѹчевѹя лѹчева пукѹнѹтина
 ~, макросѹѹпѹическая макросѹѹпѹична пукѹнѹтина
 ~, межкристалѹическая междѹкристална пукѹнѹтина
 ~, межплаѹстовѹя междѹплаѹѹова пукѹнѹтина
 ~, мерзлѹтная геѹл. замѹразѹитѹелна пукѹнѹтина
 ~, микросѹѹпѹическая микросѹѹпѹична пукѹнѹтина

~, морбозна пукнатина, получена вследствие на студ [на замръзване]
 ~, морозобойная мразобойна [мразова] пукнатина (по дървета)
 ~ напластования пукнатина от напластяване
 ~, наружняя вж. трещина, внешняя
 ~ отдельности разединителна пукнатина
 ~ откоба геол. пукнатина в скат (вследствие плъзгане на пластове)
 ~, открытая открита пукнатина
 ~, поверхностная повърхностна пукнатина
 ~, радиальная радиална пукнатина
 ~ разрыва геол. разсед
 ~, сбросовая геол. разседна пукнатина
 ~, сердцевинная сърцевинна пукнатина, пукнатина в сърцевината на дървото
 ~, сквозная преминаваща [проходна] пукнатина, дълбоко проникнала пукнатина
 ~ смещения геол. пукнатина от разместване [изместване] (на пластове)
 ~, солнечная слънчева пукнатина (пукнатина в дърво вследствие напичане от слънцето)
 ~, температурная (пукнатина, образувала се поради температурни изменения)
 ~, тепловая вж. трещина, термическая
 ~, термическая термична пукнатина
 ~, торцовая челна пукнатина (пукнатина в челото на дървена греда, дървен стълб)
 ~, транскристаллическая транскристална пукнатина, преминаваща през кристалите пукнатина
 ~, усадочная 1. пукнатина от свиване (при охлаждането на течния метал) 2. съсхващаща фуга
 ~ усталости вж. трещина, усталостная
 ~, усталостная пукнатина от умора (на материала)
 ~ усушки дърв. пукнатина при изсушаване [изсыхване] (на дървото)
 ~, холодная студена пукнатина
 ~, шлифовочная шлифовъчна пукнатина (получаваща се по шлифования повърхност)
 трещиноватость ж напуканост
 трещиноватый напукан; пукнатинен
 трещинообразование с пукнатинообразуване, образуване на пукнатини
 трещиностойкость ж устойчивост [издръжливост] срещу напукване [пукнатини]
 трещотка ж тресчотка (ръчен коянов инструмент с възможност за закрепване на свредло или друга работна част)
 ~, сверлильная ръчно кояново свредло (за пробиване на метал)
 трещотка-ключ ж коянов ключ със запънка
 триазин м хим. триазин
 триазол м триазол
 триангулятор м триангулатор
 триангуляция ж триангулация
 ~, дополнительная допълнителна триангулация
 ~, местная местна триангулация
 ~, основная основна триангулация
 триарильный хим. триарилен
 триас м триас

триасовый триасов
 триафил м триафил (австрийско триацетатно влакно)
 триацетамид м триацетамид
 триацетат м триацетат
 ~ целлюлозы целулозен триацетат
 триацетилцеллюлоза ж триацетилцелулоза
 триацетин м триацетин
 триб м малко преводно колелце, пиньон
 ~ анкерного колеса колелце за анкерните [котвените] кола (в часовник)
 ~, вксельный сменяемо малко колелце
 ~, заводной 1. спускателен [пускателен] пиньон, спускателно малко зъбно колелце
 2. навиващо се (с пружина) спускателно колелце
 ~ минутной стрелки малко колелце за минутната стрелка [на часовник]
 ~, минутный минутно зъбно колелце
 ~, секундный секундарно [секундно] зъбно колелце
 ~, ходовой задвижващо [двигателно] зъбно колелце (в часовник)
 ~, цевочный цевно [тръбно] малко зъбно колелце
 трибка ж. вж. триб
 трибolumинесценция ж триболуминесценция (слабо светене при триене, счуване, раздробяване)
 трибометр м уред за измерване силата и коефициента на триене, трибометър
 трибометрия ж трибометрия (методи за измерване силата на триене)
 трибозлектричество с трибоелектричество
 трибромметан м хим. трибромметан
 трибромпропан м хим. 1,2,3-трибромпропан
 трибромфенол м хим. трибромфенол
 трибуна ж трибуна
 трибутилсулфит м хим. трибутилсулфит
 тригatron м елн. тригatron, управляем разрядник
 триггер м елн. тригер; пусково устройство
 ~, динамический динамичен тригер
 ~, многоуровневый многоравнищен тригер
 ~, реостатный реостатен тригер, реостатно пусково устройство
 ~, статический статичен тригер
 ~, струйный струен тригер
 ~, управляющий управляващ тригер
 тригидрат м трихидрат
 тригидрид м трихидрид
 триглицерид м триглицерид
 триглиф м арх. триглиф
 тригоналный тригонален
 тригонометрический тригонометричен
 тригонометрия ж тригонометрия
 ~, плоская равнинна тригонометрия
 ~, прямолинейная вж. тригонометрия, плоская
 ~, сферическая сферична тригонометрия
 тригонтриоктадр м тригонтриоктаедър
 тригонтритетрадр м тригонтритетраедър
 тридекан м хим. тридекан
 тридимит м тридимит

триер *м с. ст.* триор, цилиндър, едро сито (*машина за чистене и сортиране на зърне-ни култури*)

~, **быстроходный** бързоходен триор

~, **дисковый** дисков триор

~, **дисковый однороторный** дисков еднороторен триор

~, **лопастный** лопатков [лопатычен] триор

~, **сдвоенный дисковый** двоен дисков триор

~, **универсальный** универсален триор

~, **цилиндрический** цилиндричен триор

~, **цилиндрический быстроходный** цилиндричен бързоходен триор

~, **цилиндрический тихоходный** бавноходен цилиндричен триор

триеровать *с. ст.* триорирам, почиствам и сортирам семена и зърно

триеста *ж* триеста (*японско триацетатно влакно*)

триодид *м* трийодид

триодметан *м* трийодметан

триклиний *м арх.* трапезария (*в римския дом*)

триклинный *крест.* триклинен, тригонален триклонен

трико *с* 1. трико, плетиво 2. трикотажно изделие (*облекло*)

~, **брючное** трико за панталони

~, **интерлочное** двулицево трико

~, **костюмное** трико за костюми

трико-пикé *с* трико-пике

трикотаж *м* трикотаж, плетено изделие

~, **ажурный** ажурен трикотаж, трикотаж с ишка «ламе»

~, **бортовой** ребрен трикотаж [татент]

~, **верхний** горен трикотаж, трикотаж за горно облекло

~, **ворсовый** кардиран [развласен] трикотаж

~, **гладкий** гладък [еднолицев] трикотаж

~, **двухлицевой** двулицев трикотаж

~, **жаккардовый** жакардов трикотаж

~, **интерлочный** интерлоков трикотаж

~, **киперный** кипърен трикотаж

~, **кулирный** еднонишков трикотаж, кулирен трикотаж

~, **ластичный** ластичен трикотаж

~, **однолицевой** еднолицев трикотаж

~, **основовязальный** кетенов трикотаж, основноплътен трикотаж

~, **плиссированный** плисиран трикотаж

~, **покровный** трикотаж с покривна плетка, основноплетен трикотаж

~, **рельефный** релефен трикотаж

~, **уточновязальный** вътъчен трикотаж

~, **футерованный** подплатен трикотаж, двоен трикотаж

трикрезол *м* трикрезол (*смес от о-, т-, р-крезол*)

трилан *м* трилан (*канадско триацетатно влакно*)

тримёр *м* тример, тримерна молекула

триметиламин *м* триметиламин

триметилбензол *м* триметилбензол

триметилбутан *м* триметилбутан

триметилён *м* триметилён

триметрический троичен, триметричен

триминг-машйна *ж* кож. тримингмашнна

триммер *м* радио 1. тример, донастройващ кондензатор 2. гатер с няколко циркуляра 3. ав. тример [уравновесител] (*допълнителна плоскост към кърмилата и крилата в самолет*)

тримолекулярный тримолекулен

триморфизм *м* триморфизъм

триморфный триморфен

тринитрат *м* тринитрат

тринитроанилин *м* тринитроанилин

тринитробензол *м* тринитробензол

тринитроглицерин *м* тринитроглицерин

тринитрокрезол *м* тринитрокрезол

тринитрометан *м* тринитрометан

тринитротолуол *м* тринитротолуол

тринитрофенол *м* тринитрофенол

триниом *м* мат. трином

трио *с. мет.* трио *вж.* трио-стан

триод *м* триод, триелектродна лампа

~, **вакуумный** вакуумен триод

~, **высокочастотный** високочестотен триод

~, **генераторный** генераторен триод

~, **генераторный с насосной системой** генераторен триод с помпена система

~, **двойной** двоен триод

~, **детекторный** детекторен триод

~, **кремниевый полупроводниковый** силициев полупроводников триод

~, **кристаллический** полупроводников триод, транзистор

~, **модуляторный** модулаторен триод

~, **оконечный** краен [изходен, мощен] триод

~, **полупроводниковый** полупроводников триод, транзистор

~, **пушпальный** триод в противотактна схема

~, **разборный** разглоблям триод

~, **регулируемый** регулировъчен триод

триод-гексод *м* триод-хексод

триод-генератор *м* генераторен триод

триод-пентод *м* триод-пентод

триод-усилитель *м* усилвателен триод

триоза *ж* хим. триоза

триокись *ж* триокис

триоксибензол *м* триоксибензол (*пирогалол, флорглуцинол или хидроксихидрохинон*)

триоксиметилён *м* триоксиметилён

трио-стан тривалцова машина

триплан *м* ав. триплощник

триплекс *м* 1. триплекс (трипластово стъкло) 2. триплекс (*всяка уредба, състояща се от три независими единици*)

триплекс-процесс *м* мет. триплекс [троен] процес (*напр. топене в електропещ—вагранка—электропещ*)

триплёт *м* триплет

триплът *м* триплит

триптан *м* триптан

триптофан *м* триптофан

трипугийт *м* трипугит

трисахарид *м* тризахарид

трисилан *м* трисилан

трисульфид *м* трисульфид

- трисульфокислота ж трисулфонова киселина
 тритан м тритан, трифенилметан
 тритетраэдр м тритетраедър
 тритий м тритий
 тритиоальдегид м тритиоалдехид
 тритиокарбонат м тритиокарбонат
 тритионат м тритионат
 тритон м тритон (ядро на трития)
 трифан м трифан
 трифениламин м трифениламин
 трифенилкарбонил м трифенилкарбонил
 трифенилкарбинол м трифенилкарбинол
 трифенилметан м трифенилметан
 трифенилметил м трифенилметил, тритил
 трифенилфосфат м трифенилфосфат
 трифторбензол м трифлуорбензол
 трифторий м арх. трифорий (горна странична галерия със сводови отвори в готически катедрали)
 трифторид м трифлуорид
 трифторметан м трифлуорметан
 трифторетан м трифлоретан
 трихлорбензол м трихлорбензол
 трихлорид м трихлорид
 трихлорметан м трихлорметан, хлороформ
 трихлорфенол м трихлорфенол
 трихлоретан м трихлоретан
 трихлоэтилен м трихлоэтилен
 трицел м трицел (английско триацетатно влакно)
 триэдр м мат. триедър
 триэтаноламин м триетаноламин
 триэтилалюминий м триетилалуминий
 триэтиламин м триетиламин
 триэтиларсин м триетиларсин
 триэтилбор м триетилбор
 триэтилвисмут м триетилбисмут
 триэтилолово с триетилкалай
 триэтилфосфат м триетилфосфат
 трогание с тръгване, потегляне
 трогаться потеглям (напр. с автомобил)
 тротес м дълг гвоздей (приковаващ три дъски)
 тройник м тройник (Т-образна тръбна схватка), тещик; тройниково съединение
 ~, ввёртнй завинтващ се тройник
 ~, ви́лкообразный ви́лкообразен тройник
 ~, волноводный вълноводен тройник
 ~, двойной двосен тройник
 ~ двумя отводами тройник с два отвода [с две дъги]
 ~, ионный йонен триплет
 ~, косой кос [наклонен] тройник
 ~, переходный преходен [редуктивен] тройник [тещик]
 ~, переходный с отводом преходен [редуктивен] тройник с отвод [с дъга]
 ~, пространственный переходный пространствен преходен [редуктивен] тройник
 ~, проходной преминаващ [проходен] тройник
 ~, прямой прав тройник
 ~, прямой с отводом прав тройник с дъга
 ~, ра́струбный тройник с уширение (в края на тръбата)
 ~, фасонный профилен тройник
 ~, фланцевый фланцев тройник, тройник с фланци
 ~, шаровой кълбовиден [сферичен] тещик
 тройниковый тройников, отнасящ се до тройник
 тройной троен
 троллей м тролей, токоприемник
 троллейбус м тролейбус
 ~, двухэтажный двуетажен тролейбус
 троллейкар м тролейкар
 троллейный тролееен, контактен
 троллейэлектробус м тролей-електробус
 тромалит м тромалит (прахообразен магнитно твърд материал)
 тромб м ураган, циклон, силна вихрушка
 троп м арх. вид сферичен купол
 троостит м мет. троостит
 ~ закалки закальчен троостит
 ~, игольчатый иглест троостит
 ~ отпуска отпускен троостит
 трооститный трооститен
 троостоперлит м троостоперлит
 троостосорбит м троостосорбит
 тропá ж пътека
 тропик м тропик
 ~ Козерога тропик на Козирог
 ~ Рака тропик на Рака
 тропикализация ж тропикализация
 ~, аппаратуры тропикализация на апаратура
 тропикоустойчивость ж тропикоустойчивост
 тропикоустойчивый тропикоустойчив
 тропопáуза ж геофиз. тропопауза
 тропосфера ж тропосфера (долният пласт на земната атмосфера)
 трос м въже (стоманено или кълчишно)
 ~, анкерный анкерно [котвено] въже
 ~, буксирный буксирно въже, буксир, влекало, влекално въже
 ~, вытяжной опъващо въже (при парашути)
 ~, гибкий гъвкаво въже; жило
 ~, грозозащитный ел. гръмозащитно въже
 ~, заземляющий заземяващо въже
 ~ закрытой конструкции въже със затворена [закрита] конструкция
 ~ кабельной работы въже за кабелни работи
 ~ комбинированной свивки въже с комбинирано усукване [с комбинирани сукове]
 ~, круглопрядный въже с кръгла дилка
 ~, круглый кръгло въже
 ~ левой свивки въже с ляво усукване, въже с ляв сук
 ~, льняной ленено въже
 ~, манильский въже от манилски коноп
 ~, натяжной опъващо въже
 ~, несущий носещо въже
 ~, овальнопрядильный овално предено [усукано] въже
 ~, однопрядный въже с една дилка
 ~, односторонней свивки въже с едностранно усукване
 ~, оттяжной обтягащо въже; обтяжка
 ~, пеньковый конопено въже

~, плóский плоско въже
 ~, плоскопрядный въже с плоска дилка
 ~, подвесной носещо въже
 ~, подъёмный подемно [повдигащо] въже, подемен кабел
 ~, пожарный пожарно [пожарникарско] въже
 ~ полузакрýтой констру́кции полубронировано въже, въже с полузатворена конструкция
 ~ правóй свíвки въже с дясно усукване, въже с десен сук
 ~, привязной въже за привързване
 ~, причáльный кораб. вързално въже, вързало, швартов
 ~, про́волочный телено въже
 ~, продóльный несúщий надлъжно носещо въже
 ~, прямой право въже
 ~, растíтельный въже от растение [от растителен материал]
 ~, расчáлочный ав. изпъващо въже
 ~, рулевой кормилно въже
 ~, сбóрочный събиращо въже (*в рибарска мрежа*)
 ~, синтетичный въже от изкуствен материал
 ~, смолёный смолено [насмолено] въже
 ~, спирáльный спирално въже
 ~, стальнóй стоманено въже
 ~, трёхпрядный тридилково въже
 ~, трóсовой рабóты въже за въжени работи
 ~, тя́говый теглично [теглително] въже, въже за теглене
 ~, четырёхпрядный четиридилково въже
 ~, шварто́вый вързално въже, вързало, швартов
 ~, якорный котвено въже
 тросообráзный въжеподобен, който прилича на въже
 тростíльщик м 1. пресуквач на въжета 2. дубльор (работник на дублирна машина)
 тростít м *вж.* троостít
 тростítь 1. суча, усуквам, пресуквам 2. съединявам, снаждам
 тростник м тръстика
 тростникóвый тръстиков
 тротíл м тротил (*взривно вещество*)
 тротуáр м тротоар, плочник
 ~, зубчатый платфóрменный *жп.* назъбена платформа, назъбена [рифелована] рампа
 ~, платфóрменный *жп.* платформа [рампа] за багаж; магазинна рампа
 трохил м *арх.* трохил (*закръгление при корниз и пр.*)
 трохóида ж *мат.* трохоида
 трошéние с дублиране, скатяване (*на прежда*)
 тройнка ж (*тризъб*) секач за обработка на меки породи камъни
 труба́ ж 1. тръба 2. водосток 3. комин
 ~, автоколлимациóнная автоколиматорна тръба
 ~, акустическая слухова [акустична] тръба
 ~, áнкерная анкерна [закотвяща] тръба
 ~, áнкерная дымога́рная анкерна димоходна [димогарна] тръба

~, асбестоцементная азбестоциментова тръба
 ~, астрономическая астрономична тръба, астрономичен далекоглед
 ~, аэрациóнная аерационна тръба, тръба за аерация
 ~, аэродинамическая аеродинамична тръба, аеродинамичен канал
 ~, аэродинамическая сверхзвуковых скоростей аеродинамична тръба [аеродинамичен канал] за свръхзвукови скорости
 ~, байпасная отвеждаща [отводна] тръба
 ~, башмáчная башмачна тръба (*най-долна част от обсадна тръба*)
 ~, барометрическая барометрична тръба
 ~, безмúфтовая безфланцова тръба
 ~, бесшóвная безшевна тръба
 ~, бетонная бетонна тръба
 ~, бетонолитная тръба за подводно бетониране
 ~, бурíльная сондажна [пробивна] тръба
 ~, буровáя *вж.* труба́, бурíльная
 ~, ввальцóванная завалцована тръба
 ~, вводная въвеждаща тръба
 ~, ведúщая водеща тръба
 ~, вентиляциóнная 1. вентиляционна тръба 2. *мин.* вентилационен комин
 ~ Венту́ри тръба на Вентури
 ~, визíрная визирна тръба, далекоглед
 ~, вихревая вихрова тръба
 ~, внúтренняя воен. вътрешна [сменяема] цев
 ~, водогрéйная водогрейна тръба
 ~, водоотвóдная водоотвеждаща [водоотводна] тръба
 ~, водоприёмная водоприемна тръба, водосточна тръба
 ~, водопритóчная водовливна тръба
 ~, водопровóдная водопроводна тръба
 ~, водопропускная водопропускаща тръба
 ~, водораспределительная водоразпределителна тръба
 ~, водоспускная водонизпускателна тръба
 ~, водостóчная водосточна тръба
 ~, водяная водна тръба
 ~, воздуховсáсывающая въздухосмукателна тръба
 ~, воздухоúвная въздуходувна [въздуховдухвтелна] тръба, тръба за вдухване на въздух
 ~, воздухопроводная въздухопроводна тръба
 ~, воздухораспределительная въздухоразпределителна тръба
 ~, воздушная въздушна тръба
 ~, волнистая вълнообразна тръба
 ~, волнистая жаровая вълнообразна пламъчна тръба
 ~, волочёная изтеглена тръба
 ~, впры́ска тръба за впръскване
 ~, впускная впускателна тръба
 ~, всáсывающая смукателна тръба
 ~, вулкани́ческая вулканична тръба
 ~, выводная изходна тръба
 ~, выпускная изпускателна тръба

- ~, **вытяжная** изсмуквателна тръба (за изсмукване на газове, течности), вентилационна тръба
- ~, **выхлопная** изпускателна (ауспухна) тръба
- ~, **газовая** газова тръба
- ~, **газоотводная** газоотводна тръба
- ~, **газоподводящая** газоподаваща тръба
- ~, **газопроводная** газопроводна тръба, газопровод
- ~, **газосборная** газосъбирателна тръба
- ~, **галилеева** галилеева (зрителна) тръба
- ~, **гибкая** огъваща се [гъвкава] тръба
- ~, **гидродинамическая** хидродинамична тръба
- ~, **гладкая** гладка тръба
- ~, **гладкая жаровая** гладка пламъчна тръба
- ~, **глушителя** тръба на заглушител, ауспухна тръба
- ~, **голая** гола тръба
- ~, **гончарная** пръстена [каменинова] тръба
- ~, **горизонтальная** хоризонтална тръба
- ~, **горячекатанная** горешовалцувана тръба
- ~, **горячетянутая** горешонизтеглена тръба
- ~, **граммофонообразная** всасывающая грамофонообразна, смукателна тръба
- ~, **двойная концентрическая** двойна концентрична тръба
- ~, **двухколенная** двуколянова тръба
- ~, **дейдвудная** дейдвудна тръба
- ~, **деревянная** дървена тръба
- ~ **для обдувания** тръба за обдуване
- ~ **для продувки** тръба за продухване
- ~, **дозвуковая аэродинамическая** аеродинамична тръба [аеродинамичен канал] за подзвукова скорост
- ~, **дренажная** дренажна тръба
- ~, **дуговая** дъгова тръба
- ~, **дымовая** комин, димна тръба
- ~, **дымовая аэродинамическая** аеродинамична димна тръба, аеродинамичен димен канал
- ~, **дымовытяжная** димовентилационна тръба, димосмукателен комин
- ~, **дымогарная** димогарна [димна] тръба
- ~, **дымоходная** димоходна тръба
- ~, **дырчатая** надупчена [дупчеста, перфорирана] тръба
- ~, **дырчатая паровая** надупчена парна тръба
- ~, **жаровая** пламъчна тръба
- ~, **жестяная** тенекиена [ламаринена] тръба, кюнеп
- ~, **заборная** пълнеща тръба
- ~, **загрузочная** пълначна тръба, тръба за пълнене, зареждаща тръба
- ~, **закладочная** запълваща тръба
- ~, **запальная** запална тръба; нагривна тръба
- ~, **зрительная** зрителна тръба
- ~, **измерительная** измервателна тръба
- ~, **игльчатая** иглеста тръба
- ~, **изогнутая** огъната тръба
- ~, **изогнутая всасывающая** огъната смукателна тръба
- ~, **изолированная** изолирана тръба
- ~, **импульсная аэродинамическая** импулсна аеродинамична тръба, импулсен аеродинамичен канал
- ~, **кавитационная** кавитационна тръба
- ~, **канализационная** канализационна тръба
- ~, **карданная** карданна тръба
- ~, **карданного вала** тръба на карданния вал
- ~, **катаная** валцувана тръба
- ~, **керамиковая** вж. **труба**, **керамическая**
- ~, **керамическая** керамична [каменинова] тръба
- ~, **кипятильная** загревателна тръба, тръба за (нагриване до) завиране, бойлерова тръба; водонизпарителна тръба (във водотръбен котел)
- ~, **клёпаная** занитена тръба, нитована тръба
- ~, **коленчатая** колянова тръба, тръбно коляно, тръба с коляно
- ~, **коллекторная** колекторна тръба
- ~, **колоколообразная** всасывающая звънцообразна смукателна тръба
- ~, **колонковая** колонкова тръба
- ~, **кольцевая** въздушна пръстеновидна въздушна тръба
- ~, **компенсаторная** вж. **труба**, **компенсационная**
- ~, **компенсационная** 1. компенсационна тръба, изравнителна тръба (в отоплителна уредба) 2. лира
- ~, **конденсационная** кондензна [кондензаторна] тръба
- ~, **контрольная** контролна тръба (в противопожарното дело)
- ~, **керенная** самостоятелен комин
- ~, **котельная** котелна тръба
- ~, **литая** лята тръба
- ~, **ломаная** геол. пробит (чрез ломене на скалите) тунел [канал]
- ~, **магистральная** магистрална [главна] тръба
- ~ **Маннесмана** манесманова тръба
- ~, **маннесмановская** вж. **труба** **Маннесмана**
- ~, **маслозаливная** маслонализвна тръба
- ~, **маслопроводящая** маслопроводна тръба, маслопровод
- ~, **масляная** вж. **труба**, **маслопроводящая**
- ~, **нагнетательная** нагнетателна [напорна] тръба
- ~, **накладочная** 1. допълнителна тръба 2. покриваща тръба, покривна тръба
- ~, **напорная** вж. **труба**, **нагнетательная**
- ~, **направляющая** направляваща тръба
- ~, **насадная** набита [надяната, наставена] тръба
- ~, **насосно-компрессорная** помпено-компресорна тръба
- ~, **неизолированная** неизолирана тръба
- ~, **нефтегазопроводная** нефто-газопроводна тръба
- ~, **нефтепроводная** нефтопроводна тръба, нефтопровод
- ~, **нивелирная** нивелирна тръба
- ~, **обводная** околосвръстна [околна] тръба

- ~, **обду́вочная** вдухвателна тръба, тръба за вдуване
 ~, **обогрева́емая** нагривана тръба, тръба, която се нагрива
 ~, **обогрева́тельная** подгревателна [подграваша] тръба
 ~, **обогре́вная** *вж.* **труба́, обогрева́емая**
 ~, **обса́дная** обсадна тръба (*в сондажни уредби*)
 ~, **огнева́я** *вж.* **труба́, жарова́я**
 ~, **одноотве́рстная** тръба с един отвор
 ~, **односло́йная** *воен.* еднопластово тяло (на оръдие), еднопластова цев
 ~, **опти́ческая** оптична тръба, наблюдателна тръба
 ~, **опускна́я** спускаща тръба
 ~, **оребрённая** оребрена тръба, тръба с ребра, ребреста тръба
 ~, **освинцо́ванная** пооловена тръба, тръба, покрита с олово
 ~, **осмолённая** насмолена тръба
 ~, **отборто́ванная** тръба с подвити [подгънати] краища на отвора
 ~, **отве́йтельная** разклонена [разклоняваща се] тръба
 ~, **отво́дная** отвеждаща тръба, отклонителна тръба [отбивна] тръба
 ~, **отво́дщая** отвеждаща тръба; възвратна [обратна] тръба
 ~, **отопи́тельная** отоплителна тръба
 ~, **отса́сывающая** изсмуквателна [изсмукваща] тръба
 ~, **парова́я** парна тръба
 ~, **паровпускна́я** паропускателна тръба, тръба за вкарване на пара
 ~, **паровыпускна́я** *вж.* **труба́, пароотво́дная**
 ~, **пароотво́дная** пароотвеждаща тръба, паропропускателна тръба
 ~, **пароперегрева́тельная** паропрегревателна тръба
 ~, **пароперепускна́я** паропропускаща тръба
 ~, **пароподво́дщая** пароподвеждаща [пароподаваща] тръба, паропускателна тръба
 ~, **паропродува́ная** паропродухвателна тръба
 ~, **паропрово́дная** паропроводна тръба, паропровод
 ~, **парораспреде́лительная** пароразпределителна тръба
 ~, **переговóрная** разговорна тръба
 ~, **переездна́я** тръба под надлез *или* подлез
 ~, **передáточная** преходна [редукторна] тръба
 ~, **переливна́я** преливна тръба
 ~, **перепускна́я** *вж.* **труба, переливна́я**
 ~, **перехо́дная** преходна [редукторна] тръба
 ~, **перфориро́ванная** *вж.* **труба́, ды́рчатая**
 ~, **песóчная** пясъчна тръба, тръба за пясък
 ~, **печна́я** комин
 ~, **пита́тельная** захранваща тръба
 ~, **пла́менная** пламъчна тръба
 ~, **погружна́я** потопяема тръба
 ~ **пода́чи то́плива** горивоналивна тръба, тръба за подаване на гориво
 ~, **пода́ющая** захранваща тръба, подаваща тръба
 ~, **подво́дщая** *вж.* **труба́, пода́ющая**
 ~, **подзо́рная** *кораб.* кормилна [хелмпортowa] тръба; далекоглед
 ~, **подъёмная** възходяща тръба
 ~, **полиэтиленовая** полиетиленова тръба
 ~, **предохрани́тельная** предпазна тръба
 ~, **прессованная** пресована тръба
 ~, **при́зменная** *опт.* призмена тръба
 ~, **прога́рная** коминна тръба, комин, димна тръба
 ~, **продува́тельная** продухвателна тръба
 ~, **промежу́точная** **глуши́теля** междинна тръба на (шумо-) заглушителя
 ~, **промывна́я** промивна тръба
 ~, **прото́чная** тръба за течаща вода
 ~, **прямоо́сная** правоосова тръба, обикновена [проста] тръба
 ~, **рабо́чая** работна тръба
 ~, **разводна́я** циркулационна [околоврѣстна] тръба
 ~, **разво́дщая** разпределителна тръба
 ~, **раздви́жная** раздвижна [разтягаща се] тръба, телескопична тръба
 ~, **разбо́ванная** спукана тръба
 ~, **распо́рная** разделителна тръба, дистанционна тръба
 ~, **распреде́лительная** разпределителна тръба
 ~, **ра́струбная** уширена тръба, тръба с уширен край [муфа]
 ~, **ра́струбная вса́сывающая** разширена [уширена] смукателна тръба
 ~, **расходо́мерная** разходомерна тръба
 ~, **ребри́стая** ребреста [оребрена] тръба
 ~, **регуля́торная** регулаторна тръба
 ~, **рециркуляцио́нная** рециркулационна тръба
 ~, **ру́дная мин.** комин (*стрѣмна рудна жила или стрѣмна минна галерия*)
 ~ **рулево́й коло́нки** кожух на кормилната колона
 ~, **самото́чная** самотечна тръба
 ~, **сбо́рная** сглобяема тръба
 ~, **сбро́сная** водоизхвърляща тръба
 ~, **сварна́я** заварена [заваръчна] тръба, тръба със заварен шев
 ~, **сверхзвуко́вая аэродинами́ческая** аеродинамична тръба [аеродинамичен канал] за свръхзвукова скорост
 ~, **свобо́дная** свободна тръба; *воен.* свободен цев
 ~, **свободносто́ящая** **дымова́я** свободностоящ комин, свободностояща димоотводна тръба
 ~, **связа́ная** **дымога́рная** свързана димогарна [димоходна] тръба
 ~, **сдво́енная** сдвоена [двойна, удвоена] тръба
 ~, **сифо́нная** сифонна тръба
 ~, **сквозна́я** преминаваща [проходна] тръба
 ~, **сливна́я** преливна [отливна] тръба
 ~ **с не́сколькими** **отво́дами** многоколянна [многоотводна] тръба
 ~, **соеди́нительная** съединителна тръба

~, **спиральная** спирална тръба
 ~, **спирально-сваренная** спирално заварена тръба
 ~, **спускная** изпразнителна [изпускателна] тръба
 ~ с **резьбой** тръба с резба
 ~, **ссыпная** тръба за изсипване, зърноприемателна тръба
 ~, **стальная** стоманена тръба
 ~ **стволá воен.** тръба на (оръдейно) тяло
 ~, **сто́чная** канализационна [отточна] тръба
 ~, **стыковая** фрезована (челно) тръба (за *челно съединяване*)
 ~ с **фланцами** тръба с фланци, фланцова тръба
 ~, **телескопическая** телескопична тръба
 ~, **толстостенная** дебелостенна тръба
 ~, **тонкостенная** тънкостенна тръба
 ~, **транспортная** пренасяща тръба
 ~, **тройниковая** тръба-тройник
 ~, **тянутая** изтеглена тръба
 ~, **угловая** ъглова тръба
 ~, **удлинительная** тръба-наставка, тръбна наставка
 ~, **уровнительная** изравнителна [уровнителна] тръба
 ~, **фасонная** профилна [фасонна] тръба
 ~, **фланцованная** фланцована тръба, тръба с фланец
 ~, **футерованная** облицована тръба
 ~, **холодотянутая** студеноизтеглена тръба
 ~, **цельнокатаная** валцувана, безшевна тръба
 ~, **цельнотянутая** изтеглена безшевна тръба
 ~, **цементная** циментова тръба
 ~, **центральная воздушная** централна въздушна тръба
 ~, **циркуляционная** циркуляционна тръба
 ~, **чугунная** чугунена тръба
 ~, **шарнирная** шарнирна тръба
 ~, **шламовая** шламова тръба
 ~, **эжекторная аэродинамическая** аеродинамична инжекторна тръба
 ~, **экономайзерная** економайзерна тръба
 ~, **экранная** екран на тръба
 ~, **эксплуатационная** експлоатационна тръба
 ~, **электросварная** електрозаваръчна тръба
 ~, **якорная** котвена тръба
тру́бка ж 1. тръбичка, малка тръба, тръбица
 2. лула (*направа във форма на лула*) 3. *воен.* запалка (*на снаряд, бомба и др.*)
 ~, **абсорбционная** абсорбционна колона
 ~, **атмосферная** отдушна тръбичка
 ~, **балансировочная карбюратора** балансиrowъчна тръбичка на карбуратор
 ~, **барометрическая** барометрична тръбичка
 ~, **бетатронная** бетатронна лампа
 ~ **Брауна ел.** браунова тръба
 ~, **вакуумная** вакуумна тръба, вакуумна тръбичка
 ~, **вакуумная резиновая** вакуумна каучукова тръба
 ~ **Вентури** тръба на Вентури

~, **визирная** визирна тръбичка, визирна тръба
 ~, **вихревая** вихрова тръбичка [тръба]
 ~, **водомерная** водомерна тръбичка, водомерно стъкло
 ~, **водоуказательная** *вж.* **тру́бка**, **водомерная**
 ~, **возвратная** възвратна тръба
 ~, **газоразделительная** газоразделителна тръба
 ~, **газосветная** неонова тръба; люминесцентна тръба
 ~ **Гейслера** газоразрядна тръба на Гайслер, йонна тръба
 ~, **гибкая** гъвкава [еластична] тръбичка
 ~, **гидродинамическая** хидродинамична тръбичка
 ~, **головная воен.** челна запалка (*запалка, поставена на главата на снаряда или бомбата*)
 ~, **горелки** тръбичка на горелката
 ~, **гофрированная** гофрирана тръба, крепирана (гумена) тръба
 ~, **градуированная** градуирана тръбичка
 ~, **двойная гидродинамическая** двойна хидродинамична тръба
 ~, **двухлучевая** електронна двулъчева осцилоскопна лампа
 ~, **дентальная** зъболекарска лампа
 ~, **дистанционная 1. воен.** запалка на време (*възпламенява снаряда определено време след изстрелването*) 2. дистанционна тръбичка
 ~ **для близкофокусной терапии** лампа за близкофокусна терапия
 ~ **для мягких лучей** *вж.* **тру́бка**, **мягколучевая**
 ~ **для плавления** тръба за топене (*в лаборатории*)
 ~ **для просвечивания материалов** лампа за просветляване на материала
 ~, **дрейфовая ядр.** дрейфова тръба
 ~, **дренажная** дренажна тръбичка
 ~, **дугогасительная** дъгогасителна тръба
 ~, **единичная ел.** единична тръба
 ~, **жиклёра** пръскач, тръбичка към жигльор на карбуратор
 ~, **заборная газов** тръба [тръбичка] за вземане [събиране] на газ (за анализи)
 ~, **зажигательная** детонаторна запалка; запалка за възпламеняване на взрив
 ~, **заливная** наливна [пълнителна] тръбичка
 ~, **запальная воен.** запалка (*на снаряд, бомба*)
 ~, **запаянная** споена [заварена] тръба, глуха [задънена] тръба
 ~, **запаянная стеклянная** стъклена споена тръба, стъклена глуха [задънена] тръба
 ~, **запоминающая** запомняща електронна лампа
 ~, **зарядная ел.** зарядна тръба [лампа]
 ~, **защищённая рентгеновская** рентгенова защитена [обезопасена] лампа
 ~, **знакопечатающая** знакопечатаща електронна лампа

- ~, измерительная измервателна тръбичка
- ~, изолировочная *вж.* трубка, изоляционная
- ~, изоляционная изолационна тръба
- ~, импульсная импулсна тръба [лампа]
- ~, индикаторная индикаторна тръба [лампа]
- ~, индикаторная радиолокационная индикаторна радиолокационна тръба [лампа]
- ~, индукционная индукционна (силова) тръба
- ~, ионная рентгеновская йонна рентгенова тръба
- ~, испытательная пробна тръба; тръба [канал] за изпитвания
- ~, капиллярная капилярна тръба [тръбичка]
- ~, капиллярная для сжигания капилярна запална тръбичка (*в лаборатории*)
- ~, каскадная 1. электронна стъпална [каскадна] лампа 2. секционна рентгенова лампа
- ~, катодная электроннолъчева тръба [лампа]
- ~, кипятельная нагревателна тръбичка, изпарителна тръба
- ~, кислородная режущая тръба за рязане с кислород; горелка за кислородно рязане
- ~, кольцевая бетатронова лампа
- ~, комбинированная Пито *изм.* комбинирана тръба на Пито
- ~, контрольная контролна тръбичка
- ~, контрольная предохранительного клапана контролна тръбичка на предпазна клапан (*напр. в парни котли*)
- ~, контрольная радиатора контролна радиаторна тръба
- ~, литниковая *леяр.* ляскова тръба
- ~, люминесцентная луминесцентна тръба [лампа]
- ~, магнитная магнитна [индукционно-силова] тръба
- ~, магнитной индукции тръба за магнитна индукция
- ~, манометрическая манометрична тръбичка
- ~, масляная маслена тръбичка, тръбичка за масло
- ~, мерная измервателна тръбичка
- ~, микротелефонная микротелефон, микротелефонна гарнитура
- ~, мягколучевая меколъчева лампа
- ~, нагревательная нагревателна тръба, тръбен нагревателен элемент
- ~, накаливания нажежаваща запална тръбичка
- ~, накопительная *тлв.* тръба с натрупване на заряди, акумулаторна лампа
- ~, напорная нагнетателна тръба, тръба под налягане
- ~, неоновая неонова тръба [лампа]
- ~, низковольтная электроннолучевая низковольтна электроннолъчева лампа
- ~, одинарная гидродинамическая единична хидродинамична тръба
- ~, окулярная *опт.* окулярна тръбичка [тръба]
- ~, острофокусная электроннолъчева тръба с фино фокусиране
- ~, осциллографическая осцилографна тръба [лампа]
- ~, отборная тръба [тръбичка] за вземане на проби (*в лаборатории*)
- ~, отсчётная тръбичка за отчитане
- ~, пароотводная пароотводна тръба
- ~, паяльная поялна тръба, духалка (*за спояване*)
- ~, передающая предавателна (телевизионна) тръба
- ~, передающая накоплением зарядов *тлв.* предавателна телевизионна лампа с натрупване на заряд
- ~, питающая питателна тръба (*която подава питателна вода от помпата до парния котел*)
- ~ Пито *вж.* трубка, комбинированная Пито
- ~, пневмометрическая пневмометрична тръбичка [тръба]
- ~, поглотительная *вж.* трубка, абсорбционная
- ~, поляриметрическая поляриметрична тръба
- ~, приёмная приемна (телевизионна) тръба [лампа]
- ~, приёмная телевизионная *вж.* трубка, приёмная
- ~, приёмная со штриховым экраном *тлв.* приемна лампа [тръба] с штрихов экран
- ~, проекционная проекционна (телевизионна) тръба [лампа]
- ~, пьезометрическая пьезометрическа тръба
- ~, радиаторная радиаторна тръба
- ~, разрядная тръба за тлесч разряд
- ~, рентгеновская рентгенова тръба [лампа]
- ~, самозащитная самопредпазна лампа
- ~, сверхвысоковольтная рентгеновская свръхвисоковолтова рентгенова лампа
- ~, с двумя фокусами лампа с два фокуса, двуфокусна лампа
- ~, секционированная секционирана электроннолъчева тръба [лампа]
- ~, сжигательная запална тръбичка (*в лаборатории*)
- ~, силовая силова тръба
- ~, слуховая слухова тръба
- ~, смазочная мажеща тръба, мазилна тръба
- ~ с накаливаемым катодом электроннолъчева тръба с термокатод
- ~ с накоплением зарядов электроннолъчева тръба с натрупване на заряди
- ~, снарядная *воен.* запалка за снаряд
- ~, стеклодувная тръба за стъклодувни цели, стъклонадувна тръба
- ~, стеклянная стъклена тръбичка
- ~, стопорная *леяр.* спиращ [задържащ] канал
- ~ струйная струйна тръбичка
- ~, структурная рентгеновская рентгенова структурна лампа [тръба]
- ~, счётная *ядр.* броячна тръба
- ~, телефонная микротелефон, микротелефонна гарнитура

- ~, **терапевтическая** терапевтична лампа
- ~, **термометрическая** 1. термометрична тръбичка 2. термометрова тръбичка
- ~, **термостатическая** термостатична тръба
- ~ **тормоза отката** *воен.* цилиндър на спирача на отката
- ~, **трёхэлектродная рентгеновская** триселектродна рентгенова тръба [лампа]
- ~ **тупофокусная** електроннолъчева тръба с грубо фокусиране
- ~, **U-образная** U-образна тръба
- ~, **ударная** *воен.* ударна запалка (*запалка, действаща при удар*)
- ~, **ускоряющая ядр.** ускоряваща тръба
- ~, **уравнительная** уравнивателна тръба
- ~, **фильтровальная** филтърна [филтрираща] тръбичка
- ~, **хлоркальциевая** хлоркалциева тръба (*в химически апарати*)
- ~, **центральная шрапнели** *воен.* централна тръбичка в шрапнел
- ~, **электроннолучевая** електроннолъчева тръба [лампа]
- тру́бный** тръбен, тръбест
- трубодёр** *м* тръбоизвлекач
- трубодержатель** *м* тръбодържател, щангово шеле
- трубоко́л** *м* перфоратор за тръби
- труболитейный** тръболеярен, за леење на тръби
- труболёвка** *ж* тръболовка (*спасителен уред при авария в сондаж*)
- ~, **неосвобождающаяся** неосвобождаваща се тръболовка
- ~ **освобождающаяся** освобождаваща се тръболовка
- трубомуфта** *ж* тръба-муфа, тръбна муфа
- трубонарезной** тръборезен, тръбонарезен
- трубообразный** тръбовиден
- трубообрезной** тръбообразен, тръбообрязващ
- трубоотвод** *м* тръбоотвод
- трубоочиститель** *м* тръбоочистител
- трубопрово́д** *м* тръбопровод
- ~ **аварийный** аварисен тръбопровод
- ~, **байпасный** обходен [байпасен] тръбопровод
- ~, **баластный** баластен тръбопровод
- ~, **бензиновый** бензинов тръбопровод
- ~, **вакуумный** вакуумен тръбопровод
- ~, **венгиляционный** вентилационен тръбопровод
- ~, **водоотливный** водоотливен тръбопровод
- ~ **возврата** рециркулационен тръбопровод
- ~, **возвратный** *вж.* **трубопрово́д** **возврата**
- ~, **воздушный** въздушен тръбопровод, въздухопровод
- ~, **пускной** пускателен тръбопровод
- ~, **всасывающий** смукателен тръбопровод
- ~, **выпускной** изпускателен тръбопровод
- ~, **высокого давления** тръбопровод за високо налягане
- ~, **выхлопной** изпускателен тръбопровод
- ~, **выходной** изходен тръбопровод
- ~, **газовый** газов тръбопровод, газопровод
- ~, **гибкий** гъвкав тръбопровод
- ~ **гидравлического тормоза** *вж.* **трубопрово́д, гидротормозной**
- ~, **гидротормозной** хидроспирачен тръбопровод, тръбопровод за хидравлична спирачка
- ~, **главный** главен тръбопровод
- ~, **гравитационный** гравитационен тръбопровод
- ~, **гуммированный** гумиран тръбопровод
- ~, **деривационный** деривационен тръбопровод
- ~ **для аварийного выхода** тръбопровод за аварийно изпускане
- ~ **для подвода дутья** тръбопровод за подаване на въздух
- ~, **дренажный** дренажен тръбопровод
- ~, **заборный** външен тръбопровод (*в цистерна*)
- ~, **закладочный** запълващ тръбопровод, тръбопровод за запълване
- ~, **изолированный** изолиран тръбопровод
- ~, **кабельный** кабелен канал
- ~, **кольцевой** пръстеновиден тръбопровод
- ~, **магистральный** главен [магистрален] тръбопровод
- ~, **масляный** маслен тръбопровод, маслопровод
- ~, **нагнетательный** нагнетателен тръбопровод
- ~, **напорный** *вж.* **трубопрово́д, нагнетательный**
- ~, **насосный** помпен тръбопровод
- ~, **нефтяной** нефтен тръбопровод, нефтопровод
- ~ **низкого давления** тръбопровод за ниско налягане
- ~, **обводной** околоръстен [околен] тръбопровод; вододоставящ тръбопровод
- ~, **обдувочный** одухвателен тръбопровод
- ~, **осушительный** отводнителен тръбопровод
- ~, **отводной** отклонителен водопровод
- ~, **открытый** открит тръбопровод
- ~ **отработавшего пара** тръбопровод за отработена пара
- ~, **охлаждающий** охладителен тръбопровод
- ~, **паровой** парен тръбопровод, паропровод
- ~, **перепускной** преливен [отливен] тръбопровод
- ~, **питательный** подхранващ тръбопровод
- ~, **питающий** *вж.* **трубопрово́д, питательный**
- ~, **пневматический** пневматичен тръбопровод
- ~, **подвесной** висящ тръбопровод
- ~, **подводящий** захранващ [подвеждащ] тръбопровод
- ~, **подземный** подземен тръбопровод
- ~, **присоединительный** присъединителен тръбопровод
- ~, **пылеотводящий** прахоотвеждащ тръбопровод
- ~, **рабочий** работен тръбопровод
- ~, **разгрузочный** разтоварващ тръбопровод
- ~, **распределительный** разпределителен тръбопровод
- ~, **самотёчный** самотечен тръбопровод
- ~, **санитарный** санитарен тръбопровод

~, **сбóрный** сглоблям тръбопровод
 ~ **свёжего** páра тръбопровод за свежа пара
 ~ **сжáтого** вóздуха тръбопровод за сгъстен въздух
 ~, **сифóнный** сифонен тръбопровод
 ~, **сливнóй** преливен тръбопровод
 ~, **спускнóй** изпускателен тръбопровод
 ~, **соединительный** съединителен тръбопровод
 ~, **топливный** горивен тръбопровод, тръбопровод за гориво
 ~, **транспортёрный** транспортиращ [транспортен] тръбопровод
 ~, **тупиковый** глух [задънен] тръбопровод
 ~, **турбинный** турбинен тръбопровод
 ~, **уравнительный** уравнителен [изравнителен] тръбопровод
 ~, **шарнирный** ставен тръбопровод
трубопроводный тръбопроводен
трубопроводчик м тръбопроводчик
трубопрокáтка ж валцуване на тръби, тръбопрокатка
трубопрокáтный за валцуване на тръби, тръбовалцовачен
трубораспределитель м тръборазпределител
труборасширитель м тръборазширител
труборéз м тръборезачка
 ~, **ро́ликовый** ролкова тръборезачка
 ~, **цепнóй** верижна тръборезачка
труборéзка *вж.* **труборéз**
трубоукладчик м 1. трубополагач (*работник, който полага тръби*) 2. машина за полагане на тръби
трубочйст м коминочистач
тру́бочка ж тръбичка
 ~, **дистанционная** дистанционна тръбичка
 ~, **сифóнная** сифонна тръбичка
трубошйна ж тръбен [кух] проводник, тръбовидна шина
трубчáтка ж 1. тръбник, сноп от тръби в топлообменник 2. инсталация за непрекъснато дсстилиране на нефт
тру́бчатый тръбест, тръбен
труд м труд; работа
 ~, **высокопроизводительный** високопроизводителен труд
 ~, **живóй** жив труд
 ~, **затра́ченный** изразходван труд
 ~, **квалифици́рованный** квалифициран труд, квалифицирана работа
 ~, **коллективный** колективен труд
 ~, **куста́рный** занаятчийски труд
 ~, **личнóй** личен [индивидуален] труд
 ~, **машинный** машинен [механизиран] труд
 ~, **мёртвый** мъртъв труд
 ~, **механизированный** механизирен труд
 ~, **наёмный** наемен труд
 ~, **научный** научен труд, научна работа
 ~, **непроизводительный** непроизводителен труд
 ~, **общественнонеобходимый** общественонеоходим труд
 ~, **общественный** обществен труд
 ~, **овеществлённый** овеществен труд

~, **опа́сный** опасен труд, опасна работа
 ~, **принудительный** принудителен труд
 ~, **производительный** производителен труд
 ~, **ручнóй** ръчен труд
 ~, **умственный** умствен труд
 ~, **физический** физически труд
труддисциплина ж трудова дисциплина
трудновоспламеняющийся трудновъзпламеняващ се
трудновосстановимый трудновъзстановим
труднолетучий труднолетлив
труднообрабатываемый труднообработваем
трудноплавкий трудноотопим
труднорастворимый трудноразтворим, слабо разтворим
трудо́вой трудов
трудоде́нь м трудоден
трудоёмкий трудопоглъщащ, който поглъща много труд
трудоёмкость ж трудопоглъщаемост, поглъщане на много труд
трудоспособность ж трудоспособност, работоспособност
трудоспособный трудоспособен, работоспособен
трудочáс м трудочас
трудо́ющийся трудещ, трудещ се, работещ
труксилли́н м труксиллин [алкалоид]
трусти́т м *минер.* трустит
трюк-мáшина ж *кфт.* трикмашина
трюм м 1. трюм (*отсек в двойното дъно на военен кораб*) 2. хамбар, трюм (*на търговските кораби*)
 ~, **вёрхний** горен трюм
 ~, **гла́вный** главен трюм
 ~, **грузовóй** хамбар, товарен трюм
 ~, **кормовóй** кърмови трюм
 ~, **машинный** машинен трюм, трюм на машината
 ~, **ни́жний** долен трюм
тряпи́чный парцален
тря́пка ж парцал, текстилни отпадъци
тряпко́рубка ж резачка на парцали
тряпё́ с парцали
трясе́ние с тръскане, изтърсване
тряси́лка ж тръсачка, изтърсвачка
тряси́на ж тресавище, блатиста местност
тря́ска ж клатене, вибриране
трясосто́л м тресачка, друсачка, вибратор
трясти́ друсам, раздрусвам; тръскам; клатя
трясу́н м тръсина (*за отсяване*); вибратор, стръскващ механизъм
трясу́чка ж 1. вид дропла 2. тресачка
туáл-денóр м памучна тъкан за ризи
ту́ба ж туба, тубичка
ту́бус м 1. тубус (*тръбна част на микроскоп*) 2. тубус (*допълнителен отвор на колба*)
 ~, **диафра́гменный** диафрагмен тубус, колиматор
 ~, **зри́тельный** зрителен тубус, тубус на окуляра
 ~ **микроско́па** тубус на микроскопа
 ~ **объекти́ва** обективен тубус, тубус на обектива

туго́й опънат, стегнат
тугона́тýнутый силно опънат
тугопла́вкий труднотопим, с висока температу-
 ра на топене
тугопла́вкость ж труднотопимост
ту́ер м туер (верижен кораб)
туз м вж. **ту́зик**
ту́зик м малка лодка с две гребла (за един човек)
тук м минерален тор
тукодробилка ж. с. ст. мелачка [трошачка]
 за минерални торове
тукомеша́лка ж с. ст. бъркачка за минерални
 торове, торобъркачка
тукопрово́д м торопровод, провод за торове
тукоразб́расыватель м тороразпръсквачка, ма-
 шина за разпръскване [за разхвърляне]
 на минерални торове
тукосме́ситель м вж. **тукомеша́лка**
тукосме́сь ж смес от минерални торове
ту́лиевый тулиев
ту́лий м тулий
тули́т м тулит
тума́н м мъгла
 ~, **адвекти́вный** адвективна мъгла
 ~, **внутримáссовый** вътрешномасова мъгла
 ~, **водяно́й** водна мъгла
 ~, **высо́кий** висока мъгла
 ~, **городско́й** градска мъгла
 ~, **густо́й** гъста мъгла
 ~ **испарéния** мъгла от изпаряване, изпари-
 телна мъгла
 ~, **лакокра́сочный** лакова мъгла, мъгла от
 лакова боя
 ~, **лёгкий** лека мъгла
 ~, **ледяно́й** ледена мъгла
 ~, **ма́сляный** маслена мъгла, масло във форма
 на мъгла
 ~, **металли́ческий** метална мъгла
 ~, **мо́крый** мокра мъгла
 ~, **морско́й** морска мъгла
 ~, **муссо́нный** мусонна мъгла
 ~, **ни́зкий** ниска мъгла
 ~, **призе́мный** приземна мъгла
 ~, **радиацио́нный** радиационна мъгла
 ~, **сме́шанный** смесена мъгла
 ~, **сухо́й** суха мъгла
 ~, **у́тренний** утринна мъгла
 ~, **фронтáльный** челна мъгла
тума́нность ж 1. замъгленост 2. мъгливост
 3. мъглявина
 ~, **внегалакти́ческая** извънгалактическа мъг-
 лявина, спирална мъглявина
 ~, **волокну́стая** влакнеста мъглявина
 ~, **га́зовая** газова мъглявина
 ~ **галакти́ческая** галактическа мъглявина
 ~ **диффу́зная** дифузна мъглявина
 ~ **непра́вильная** неправилна мъглявина
 ~ **планета́рная** планетна мъглявина
 ~ **пылева́я** прахова мъглявина
 ~, **све́тлая** светла мъглявина
 ~, **спира́льная** вж. **тума́нность**, **внегалакти́-**
ческая
 ~, **те́мная** тъмна мъглявина
тума́нный мъглив

туманообра́зный мъглообразен
туманообразова́ние с образуване на мъгла
 ~, **ультразвуко́вое** ултразвуково образуване
 на мъгла
туманообразова́тель м мъглообразувател; аеро-
 золен апарат; пръскачка
 ~, **ра́нцевый** гръбноносива пръскачка, гръб-
 ноносим аерозолен апарат
 ~, **садо́вый** овощарска пръскачка
ту́мба ж. 1. нисък стълб 2. постамент; под-
 ложка 3. бордюр 4. ъглов камък 5. нощно
 шкафче
 ~, **защи́тная** предпазен стълб [камък]
 ~, **огражда́ющая** ограждащ бордюрен камък
 ~, **прича́льная** вързал (стълб край пристан
 за привързване на кораби)
ту́мблер м ел. двупозиционен прекъсвач, ЦК-
 ключ
ту́мбочка ж участък с рифеловане (в изтегля-
 чен цилиндър)
тунга́р м елн. аргонна изправителна лампа
тунгсте́нит м тунгстенит
тунг м тунгово (субтропично) дърво
ту́ндра ж тундра
тунне́ль м тунел
 ~, **автодоро́жный** автопътен тунел
 ~, **бага́жный** багажен тунел, тунел за (пре-
 возване на) багаж
 ~, **ба́зисный** базов тунел (преминаващ през
 основата на планина, възвишение)
 ~, **безнапо́рный** безнапорен тунел
 ~, **верши́нный** тунел, минаващ под връх
 ~, **водоприе́мный** водоприемнен тунел
 ~, **водопрово́дный** водопроводен тунел
 ~, **водосбо́рный** водосъбирателен тунел
 ~, **водосливно́й** водопреливен тунел
 ~, **гидротехни́ческий** хидротехнически тунел
 ~, **го́рный** 1. планински тунел, тунел през
 планина 2. рудничен [минен] тунел
 ~, **городско́й** градски тунел, тунел в град
 ~, **двухпу́тный** двупътен тунел
 ~, **деривацио́нный** деривационен тунел
 ~, **железнодоро́жный** железопътен тунел
 ~, **кабелно́й** кабелен тунел
 ~, **канализацио́нный** канализационен тунел
 ~, **коммуна́льный** комунален тунел, тунел за
 пешеходци, подлез
 ~, **напо́рный** напорен тунел
 ~, **однопу́тный** еднопътен тунел
 ~, **перехо́дный** преходен тунел
 ~, **пешехо́дный** пешеходен тунел
 ~, **подво́дный** подводен тунел
 ~, **подводя́щий** довеждащ [докарващ, пода-
 ващ] тунел
 ~, **станцио́нный** станционен тунел
 ~, **судохо́дный** плавателен тунел
 ~, **суши́льный** тунелна сушилка, сушилен
 тунел
 ~, **теплофикацио́нный** топлофикационен ту-
 нел
 ~, **экскалаторно́й** екскалаторен тунел
тунне́льный тунелен
тупи́к м 1. глуха линия, глух коловоз 2. ту-
 пик (северна крайбрежна птица)
 ~, **вытяжно́й** изтеглителен глух коловоз

~, погру́зочный глух коловоз за товарене
 тупиковый задънен, глух, краен
 тупи́ть затъпявам [острие], изхабявам
 туповка ж туп-четка; тупарка (при бояджий-
 ски работи)
 тупо́й тѣп, затѣпен; заоблен, разширен на края
 тупоно́сый тѣпонос, с тѣп нос
 тупоуго́льный тѣпоугълен
 тур м 1. плетен кош (без дѣно, изпълнен с
 камѣни, чакъл и пр. за предпазване на бре-
 говете от разливане) 2. посменно пътуване
 на железничарска бригада
 турбидимѣтр м турбидиметър
 турбидимѣтрия ж турбидиметрия
 турби́на ж турбина
 ~, аксиа́льная вж. турби́на осева́я
 ~, активная активна турбина
 ~, активная осева́я активна осова турбина
 ~, активная с противодавлѣнием активна
 турбина с противоналягане
 ~, активно-реакцио́нная активно-реакционна
 турбина
 ~, аммиа́чная амонячна турбина
 ~, атомная атомна турбина
 ~, атомная га́зовая вж. турби́на, а́томно-
 га́зовая
 ~, а́томно-га́зовая атомно-газова турбина
 ~, ба́зисная базова турбина
 ~ Ба́нки турбина Банка
 ~, быстро́ходная бързоходна [високооборот-
 на] турбина
 ~, вертика́льная вертикална турбина
 ~, винтова́я витлова турбина
 ~, вихрева́я вихрова турбина
 ~ вихревого ти́па турбина вихров тип
 ~, вихрестру́йная вж. турби́на, вихрева́я
 ~ вну́треннего сгорáния турбина с вътрешно
 горене
 ~, водяна́я водна турбина
 ~, возбу́дительная възбудителна [възбужда-
 ща] турбина
 ~, возду́шная въздушна турбина
 ~, вспомога́тельная спомагателна турбина
 ~ высо́кого давлѣния турбина за високо наля-
 гане
 ~, высокона́порная вж. турби́на высо́кого
 давлѣния
 ~, га́зовая газова турбина
 ~, газопарова́я газопарна турбина
 ~, генера́торная генераторна турбина
 ~, гидравлическая водна турбина
 ~, гла́вная главна турбина
 ~, горизонтáльная хоризонтална турбина
 ~, двукра́тная двукратна турбина, турбина
 на Банка
 ~, двухва́льная двувалова турбина
 ~ двух давлѣний турбина за две налягания
 [за двойно налягане]
 ~ двух или трѣх давлѣний турбина за двойно
 или тройно налягане
 ~, двухди́сковая вж. турби́на, двухколѣсная
 ~, двухко́рпусная двукорпусна турбина
 ~, двухпото́чная двупоточна турбина
 ~, двухро́торная двуроторна турбина, двой-
 на турбина

~, двуря́дная двуредова [двуредна] турбина
 ~, двухступѣ́нная двустѣпална турбина
 ~, двухци́линдровая двуцилиндрова турби-
 на
 ~, диагона́льная радиално-осова турбина
 ~, диско́вая дискова турбина
 ~, дозвуко́вая турбина, работеща със ско-
 рост под скоростта на звука
 ~, Жера́ра турбина Жерар
 ~ Жонва́ля турбина Жонвал
 ~, закры́тая затворена турбина (чието ко-
 лело работи в затворена камера)
 ~, задне́го хода турбина за заден ход
 ~ закры́тческого давлѣния турбина за над-
 критично налягане
 ~ за́мкнутого ти́па, возду́шная въздушна
 турбина затворен тип
 ~, инверси́вная инверсна турбина
 ~, ка́мерная камерна (водна) турбина
 ~ Ка́плана турбина на Каплан, турбина с
 обръщаеми лопатки
 ~, ковшова́я чашова турбина, турбина
 на Пелтон
 ~, кожухова́я котелна водна турбина
 ~, комбини́рованная комбинирана турбина,
 активно-реактивна турбина
 ~, компа́унд компаунд-турбина
 ~, компре́ссорная компресорна турбина
 ~, конденса́ционная кондензаторна турбина
 ~, кони́ческая конусна турбина
 ~, котельна́я котлова [котелна] турбина
 ~, лобова́я челна [фронтална] турбина
 ~, лопа́стная лопатна [перкова] турбина
 ~, лопа́стно-регулиру́емая лопатно-регули-
 раща се турбина, турбина с регулиране
 на лопатките
 ~, маломощна́я малка турбина, турбина с
 малка мощност
 ~, многова́льная многовалова турбина
 ~, многове́чная многовенечна турбина, тур-
 бина с много венци
 ~, многоколѣ́сная многоколелна турбина
 ~, многоко́рпусная многокорпусна турбина
 ~, многоотбо́рная турбина с много паротне-
 мания
 ~, многопото́чная многопоточна турбина
 ~, многосопло́вая многодюзова турбина
 ~, многостру́йная вж. турби́на, многосопло-
 ва́я
 ~, многоступѣ́нная многостѣпална турби-
 на
 ~, многоци́линдровая многоцилиндрова тур-
 бина
 ~, моде́льная моделна турбина, турбина-
 модел
 ~, мя́того па́ра турбина за отработена пара
 ~, наклóнная наклонена турбина, турбина с
 наклонена ос
 ~, наклонностру́йная наклонноструйна тур-
 бина
 ~, напорностру́йная напорноструйна тур-
 бина
 ~, нату́рная работна турбина
 ~, неосева́я неосова [неаксиална] турбина

- ~ **низкого давлѣния** турбина за ниско налягане
- ~, **низконапорная** нисконапорна турбина
- ~, **обратимая** обратима турбина
- ~ **обратного хода** турбина за обратен ход
- ~, **одновальная** едновалова турбина
- ~, **одновальная радиальная** едновалова радиална турбина
- ~, **одновенечная** едновенечна турбина
- ~, **однодисковая** еднотрисква радиална турбина
- ~, **одноколѣсная** турбина с едно колело
- ~, **одноколѣсная свободнотруйная** свободноструйна турбина с едно колело
- ~, **однокорпусная** еднокорпусна турбина
- ~, **однометровая** еднотрисква турбина (*турбина-единица, турбина с диаметър на колелото = 1 m*)
- ~, **однопоточная** еднотрисква турбина
- ~, **однослопная** еднотрисква турбина
- ~, **однотруйная** еднотрисква турбина
- ~, **однотупенчатая** еднотрисква [еднотрисква] турбина
- ~, **одноцилиндровая** еднотрисква турбина
- ~, **осевая** осова [аксиална] турбина
- ~, **открытая** отворена турбина (*с отворена работна камера*)
- ~, **отработавшего пара** турбина за отработана пара
- ~, **паровая** парна турбина
- ~ **Парсона** турбина на Парсонс
- ~, **парциальная** парциална турбина
- ~ **Пельтона** турбина на Пелтон
- ~ **переднего хода** турбина за преден ход
- ~, **пиковая** върхова турбина, турбина за върхов товар
- ~, **поворотно-лопастная** турбина с обръщаеми лопатки, турбина на Каплан
- ~, **подобная** подобна турбина
- ~, **полная** пълна турбина
- ~, **последовательная** *вж.* турбина, многоступенчатая
- ~ **постоянного давлѣния** турбина за постоянно налягане
- ~, **предвключенная** предвключена турбина
- ~, **предельная** гранична турбина
- ~, **приводная** двигателна [задвижваща] турбина
- ~, **пропеллерная** пропелерна [витлова] турбина
- ~, **противодавленческая** турбина с противоналягане
- ~, **прямоточная** *вж.* турбина, **прямоточная**
- ~, **прямоточная** правотокова [правотрисква] турбина
- ~, **прямоточная пропеллерная** правотрисква пропелерна [витлова] турбина
- ~, **пульсирующая** пулсираща турбина
- ~, **радиальная** радиална турбина
- ~, **радиально-осевая** радиално-осова турбина
- ~, **расширительная** разширителна [експанзионна] турбина
- ~, **реактивная** реактивна турбина
- ~, **реверсивная** реверсивна турбина
- ~, **ртутная** живачна турбина
- ~, **сверхбыстроходная** свръхбързоходна турбина
- ~ **сверхвысокого давлѣния** турбина със [за] свръхвисоко налягане
- ~, **сверхвысоконапорная** *вж.* турбина **сверхвысокого давлѣния**
- ~, **свободная** свободна турбина
- ~, **свободнотруйная** свободнотруйна турбина, турбина със свободна струя
- ~ **с горизонтальным валом** турбина с хоризонтален вал
- ~, **сдвоенная** сдвоена турбина
- ~, **сдвоенная двухколѣсная** сдвоена турбина с две колела
- ~, **сдвоенная спиральная** сдвоена спирална турбина
- ~, **сифонная** сифонна турбина
- ~, **смешанная** смесена турбина
- ~ **с отбором пара** турбина с паротнемане
- ~, **спаренная** чифтова (водна) турбина
- ~, **спиральная** спирална (водна) турбина
- ~, **средненапорная** среднотрисква турбина, турбина за средно налягане
- ~ **с промежуточным подводом пара** турбина с двойно налягане, турбина с междитрискво подаване на пара
- ~ **с противодавлѣнием** турбина с противоналягане
- ~ **средней быстроходности** турбина със средна скорост
- ~, **струйная** *вж.* турбина, **струйно-ковшовая**
- ~, **струйно-ковшовая** турбина Пелтон
- ~, **судовая** корабна турбина
- ~, **станционная** силова турбина, енергийна турбина
- ~, **тангенциальная** тангенциална турбина, турбина Пелтон
- ~, **теплофикационная** топлофикационна турбина
- ~, **тихоходная** бавноходна турбина
- ~ **Томанна** турбина Томап
- ~, **трехцилиндровая** трицилиндрова турбина
- ~ **Френсиса** турбина Френсис, *вж.* турбина, **радиально-осевая**
- ~, **фронтальная** челна турбина
- ~, **центробежная** центробежна турбина
- ~, **центробежная** центробежна турбина
- ~, **центробежно-центробежная** центробежно центробежна турбина
- ~, **четырёхкорпусная** четиритрисква турбина
- ~, **этажная** етажна турбина
- турбинный** турбинен
- турбиностроение** с турбиностроене, производство на турбини
- турбинщик** м турбиностроител
- турбинка** ж малка турбина, турбинка
- турбоагрегат** м турбоагрегат
- турбоальтернатор** м турбоалтернатор, синхронен турбогенератор
- турбоаэратор** м турбоаератор

турбобу́р *м* турбопробивач, турбосвредел
 турбовентиля́тор *м* турбовентилатор
 турбовинто́вый турбовитлов (*напр. самолет*)
 турбово́з *м* турбинен локомотив
 турбовоздухоу́дка *ж* турбинен вдуващ вентилятор
 турбогазоу́дка *ж* турбинен високонапорен вентилятор
 турбогенера́тор *м* турбогенератор
 ~ переменного то́ка турбоалтернатор, турбогенератор за променлив ток
 ~ постоянного то́ка турбодинамо, турбогенератор за постоянен ток
 турбогенера́торный турбогенераторен
 турбогенераторостро́ение *с* турбогенераторостроене, производство на турбогенератори
 турбодета́ндер *м* турбодестандер, експанзивна турбина, турборазширител
 турбодизель-электрохо́д *м* турбодизелов електроход, кораб с турбодизелов електродвигател
 турбокомпрéссор *м* турбокомпресор
 турбокотёл *м* турбокотел, блок-котел за турбина
 турбомашинá *ж* турбомашина
 турбому́фта *ж* турбосъединител [турбокуплинг], хидросъединител
 турбонагнетáтель *м* *вж.* турбокомпрéссор
 турбонасós *м* турбопомпа, турбинна помпа
 ~, вспомога́тельный пуско́вый спомагателна [помощна] маслена турбопомпа
 ~, высоконапо́рный високонапорна турбопомпа, турбопомпа за високо налягане
 ~, конденса́торный кондензна турбопомпа
 ~, масля́ный маслена турбопомпа
 ~, парово́й парна турбопомпа
 ~, пита́тельный подхранваща [захранваща] турбопомпа
 ~, рабо́чий работна турбопомпа (*за разлика от резервна*)
 ~, резерв́ный резервна [запасна] турбопомпа
 турбопарово́з *м* турболокомотив
 турбопереда́ча *ж* турбопредавка
 турболéзь *ж* *мет.* турбо-мартеновски конвертор
 турболéзд *м* турбовлак, газотурбинен влак
 турбопривод *м* турбозадвижване
 ~, конденса́ционный конденсационно турбозадвижване
 ~ с противо́давлением турбозадвижване с противоналягане
 турбореакти́вный турбореактивен (*напр. самолет*)
 турбостро́ение *с* турбостроене, производство на турбини
 турбосуши́лка *ж* турбосушилка
 турботрансформáтор *м* турботрансформатор
 турбоустано́вка *ж* турбинна инсталация, турбино устройство
 турбоэкста́устер *м* турбоексхаустер, въздухосмукателен турбовентилатор
 турбоэлектропривод *м* турбоелектрозадвижване

турбоэлектрохо́д *м* турбоелектроход, кораб с турбослектродвигател
 турбуле́нтность *ж* турбулентност
 ~, анизотро́пная анизотропна турбулентност
 ~, атмосфе́рная атмосферна турбулентност
 ~, изотро́пная изотропна турбулентност
 ~, лока́льная местна [локална] турбулентност
 ~, неодноро́дная нееднородна турбулентност
 ~, одно́рная еднородна турбулентност
 турбуле́нтный турбулентен
 турбуле́ния *ж* турбуления, завихреност,
 турбулиза́тор *м* турбулизатор, завихрител
 турбулиме́тр *м* *метео* турбулиметър
 турéль *ж* *воен.* картечен или оръдеен кръг, въртяща се подставка за оръдис или картеница
 тури́зм *м* туризъм
 тури́лла *ж* *хим.* турила
 тури́т *м* турит
 турло́н *м* турлон (*турско полиестерно влакно*)
 турмали́н *м* *минер.* турмалин
 турне́ *с* турне
 турникéт *м* въртяща се врата
 туро́н *м* турон
 турьи́т *м* турит
 ту́склый мътен, убит; непрозрачен, матов
 тускне́ть губя яркост или блясък
 туф *м* туф (*шуплеста варовита скала; скала от ктэсове вулканически материали*)
 ~, агломерати́вный агломеративен туф
 ~, андези́товый андезитов туф
 ~, базáльтовый базалтов туф
 ~, вулкани́ческий вулканичен туф
 ~, диаба́зовый диабазов туф
 ~, известко́вый бигор, травертин
 ~, кварце́вый кварцов туф
 ~, кремни́стый *вж.* туф, кремневый
 ~, кремне́вый силициев туф
 ~, липари́товый липаритови въглища
 ~, ме́ргельный мергелен туф
 ~, осáдочный утаечен туф
 ~, пемзо́вый пемзов туф
 ~, сло́йстый слоест туф, туфит
 туфобето́н *м* туфобетон
 туфобре́кчия *ж* туфобрекчия
 туфогéнный туфогенен
 туффит *м* туфит
 ~, ле́нточно-сло́йстый лентово-слоест туфит
 ту́хлый развален, вмирисан
 ту́хнуть 1. угасвам 2. загнивам, развалям се, вмирисвам се
 тухоли́т *м* тухолит
 ту́ча *ж* облак (*предимно тъмен, дъждовен*)
 ту́ша *ж* труп (*на заклано и очистено от вътрешности животно*)
 туше́ *с* *текст.* опип, гриф, туше
 тушева́ть туширам, налагам сенки с туш
 туше́вка *ж* туширане
 туше́ние *с* 1. гасене, изгасване 2. задушаване (*на ястие*)
 ~, ко́кса гасене на кокс
 ~, мо́ккса, мо́крое мокро гасене на кокс

~, **кóкса**, **сухóе** сухо гасене на кокса
 ~, **пожáра**, **актíвное** активно гасене на пожар
тушítь 1. гася, изгасвам 2. задушавам (зарзават, месо, ястие)
тушь ж туш (специална черна или цветна боя)
 ~, **автографíческая** автографски туш
 ~, **жídкая** течен туш
 ~, **литографáская** литографски [печатарски] туш
 ~, **рисовáльная** рисувален туш, туш за рисуване
 ~, **сухáя** сух туш
 ~, **твёрдая** твърд туш
туэр м туер (верига по дъното на канал или река за придвижване на кораби; кораб, който се движи с помощта на такава верига)
ты́льный заден, обратен
тычóк м 1. челото на тухла, положена напречно в стената 2. напречно сечение на паралелепипедна форма 3. стъргащ предмет
тэ́нит м тенит
ТЭЦ ж топлоелектрическа централа
тю́бик м тубичка, малка туба (за лепило, паста и др.)
тю́бинг м тубинг (чугунен пръстен за облицовка на тунел); облицован с такива пръстени тунел; метален блок
 ~, **вéeрный** ветрилообразен тубинг
 ~, **венцо́вый** венечен тубинг
 ~, **карка́сный** скелетен тубинг
 ~, **накладно́й** надеваем тубинг
 ~, **подвесно́й** окачен [окачван] тубинг
 ~, **ра́мный** рамков тубинг
тю́бинговый тубингов
тюбингоукла́дчик м тубингополагач, машина за поставяне на тубинг
тю́бингщик м тубингопоставач
түк м денк, бала, вързоп
түкóвщик м денкчия, баяр, който прави бали [денкове]
түкометáтель м балоизхвърлящо устройство
түкопогру́зчик м товарач на бали [денкове]
түкоподъёмник м повдигач на бали
түкоукла́дчик м подреждач на бали
түлэ́нь м тюлен
түль ж тюл
түлка ж тюлка (морска риба)
түрингíт м түрингит
түфля́к м дюшек
 ~, **бетóнный** бетонна настилка
 ~, **габиóнный** настилка [дюшек] за габион
 ~, **дрена́жный** дренажна настилка
 ~, **термонзоляциóнный** термонзоляционна настилка
 ~, **фашíнный** фашинен дюшек, настилка от фашина
тя́га ж 1. теглене, теглителна [движеща] сила; тяга 2. тяга [тракция] 3. теглене [тяга] (на комина) 4. съединителен прът,

предавателна щанга (в машина) 5. изтегляне или изтеглена линия (на корниз)
 ~, **автомобíльная** автомобилна тяга, теглене на автомобиля
 ~, **áнкeрная** анкерна тяга, тяга на анкерна връзка
 ~, **буксíрная** буксирна щанга
 ~, **вентиля́торная** теглене [тяга] на вентилатора
 ~, **вентиляциóнная** вж. **тя́га**, **вентиля́торная**
 ~, **взлётная** ав. теглителна сила [тяга] при излитане (на самолет)
 ~ **винта́** теглителна сила [теглене, тяга] на витлото (напр. на самолет)
 ~, **внёшняя** **реактíвная** външна теглителна реактивна сила [тяга]
 ~, **вну́тренняя** **реактíвная** вътрешна реактивна теглителна сила
 ~, **возду́шная** въздушна тяга, въздушно теглене
 ~ **возду́шного** **винта́** теглителна сила [тяга] на самолетно [въздушно] витло
 ~, **ги́бкая** гъвкав съединителен прът [щанга]
 ~, **двигателя** теглителна сила [теглене, тяга] на двигателя
 ~, **двойна́я** двойна тяга, двойно теглене
 ~, **декора́тивная** декоративно изтеглена линия на корниз
 ~, **дизельная** вж. **тя́га**, **тепловóзная**
 ~, **дрóссельная** прът [щанга] за газ
 ~, **дымосóсная** тяга на комин, смукателна тяга
 ~, **естéственная** естествена тяга
 ~, **жё́сткая** неподдаваща се [устройчива] на огъване опъвателна щанга
 ~, **живóтная** животинска тяга, животинска теглителна сила
 ~, **золотникóвая** прът [щанга] на пароразпределителя
 ~, **иску́ссственная** изкуствена тяга
 ~, **канáтная** въжено теглене, въжена тяга
 ~, **кла́панная** клапанна система лостове
 ~, **ко́нная** вж. **тя́га**, **лошади́ная**
 ~, **ко́свенная** косвена тяга
 ~, **кра́тная** кратна тяга
 ~ **к то́пливному** **насо́су** лост на горивонагнетателна помпа
 ~, **кули́сная** кулисна щанга
 ~, **литро́вая** литрова теглителна сила, литрова тяга
 ~, **лобова́я** **реактíвная** челна реактивна теглителна сила [тяга]
 ~, **лошади́ная** конска тяга, конска теглителна сила; теглене от кон
 ~, **механи́ческая** механично теглене, механична тяга, механична теглителна сила
 ~, **многokráтная** многократно теглене на влаков състав (теглене с два или повече локомотиви)
 ~, **мотороваго́нная** двигателовагонна тяга
 ~, **нагнетáтельная** нагнетателна щанга; нагнетателна тяга
 ~, **направля́ющая** направляваща щанга; направляващ (съединителен) прът

- ~, **насосная** помпена тяга
- ~, **начальная** начална тяга
- ~, **одиночная** единична тяга, единично теглене
- ~, **опрокинутая** 1. обърната тяга 2. обърната шанга
- ~, **осевая** аксиална теглителна сила, аксиална тяга
- ~, **парная** двойна предавателна шанга
- ~, **паровая** парна тяга, парно теглене, теглене с пара [с парен локомотив]
- ~, **паровозная** *вж.* **тяга**, **паровая**
- ~, **пароструйная** тяга на пароструен компресор с ниско налягане, тяга на пароструен вентилатор
- ~, **педальная** педална система от лостове
- ~, **переводная** превключвателна шанга
- ~, **перестановочная** регулираща шанга
- ~, **плазменная** плазмена тяга, плазмена теглителна сила
- ~, **подвесная** висяща шанга, висящ прът
- ~, **подобная** изтеглена линия на подпрозоречен корниз
- ~ **поездов** тракция, влакова тяга
- ~ **ползуна** кръстоглавна шанга, шанга на кръстоглав
- ~, **положительная** положителна тяга
- ~, **поперечная** **рулевая** напречна предавателна кормилна шанга
- ~, **потребляемая** *вж.* **тяга**, **потребная**
- ~, **потребная** необходима тяга
- ~, **принудительная** принудителна тяга
- ~, **продольная** **рулевая** надлъжен кормилен прът
- ~, **профилированная** профилен съединителен прът
- ~, **пружинная** 1. пружинно теглене, пружинна тяга 2. пружинна шанга
- ~, **прямая** пряка тяга, пряко теглене
- ~, **радиальная** кулисна шанга на парен локомотив
- ~ **ракетного двигателя** тяга [теглителна сила] на ракетен двигател
- ~ **ракеты** тяга [теглителна сила] на ракетата
- ~, **располагаемая** разполагаема теглителна сила, разполагаема тяга
- ~, **реактивная** реактивна теглителна сила, реактивна тяга
- ~ **реактивного сопла** тяга [теглителна сила] на реактивната дюза
- ~, **регулирующая** 1. регулираща шанга [прът] 2. регулируемо [регулирашо се] теглене, регулируема тяга
- ~, **рулевая** предавателна кормилна шанга, управляващ прът
- ~ **рулевого механизма** лост на кормилния механизъм
- ~ **рулевой передачи** лост [прът] на кормилната предавка
- ~, **свободная** свободна тяга, свободно теглене
- ~, **соединительная** съединителен прът, съединителна шанга
- ~, **сцепная** 1. тяга [теглене] чрез сцепване [закачане]; буксирна тяга 2. закачваща се шанга
- ~, **тепловозная** дизелолокомотивна тяга
- ~, **тормозная** 1. спирачен прът, теглич 2. спирачна шанга
- ~, **тракторная** тракторна тяга, тракторно теглене
- ~, **трубчатая** тръбна шанга
- ~, **удельная** специфична [относителна] тяга [теглителна сила]
- ~, **удельная реактивная** специфична реактивна тяга [теглителна сила]
- ~, **уменьшенная** намалена тяга, намалено теглене [*напр. на комин*]
- ~, **усиленная** усилена тяга, усилено теглене [*напр. в комин*]
- ~, **форсированная** *вж.* **тяга**, **принудительная**
- ~, **эксцентриковая** ексцентрикова шанга, ексцентрик прът
- ~, **электрическая** електрическа тяга, електрическо теглене, теглене с електрическа енергия, електрична тракция
- тягач** *м авт.* влекач
- ~, **автомобильный** автомобилен влекач
- ~, **артиллерийский** артилерийски влекач, влекач на оръдие
- ~, **базовый колёсный** базов колесен влекач
- ~, **буксирный** буксирен влекач
- ~, **вездеходный** всеходен влекач, влекач с висока проходимост
- ~, **гусеничный** верижен влекач
- ~ **для работы на снегу** влекач за заснежен терен [път]
- ~, **дорожный** пътен влекач
- ~, **колёсно-гусеничный** колесно-верижен влекач
- ~, **колёсный** колесен влекач
- ~ **на пневматических шинах** влекач с пневматични гуми
- ~, **одноосный** едноосен влекач
- ~ **повышенной проходимости** влекач с повишена проходимост
- ~, **полугусеничный** полуверижен влекач
- ~, **седельный** седлови влекач
- ~, **сельскохозяйственный** селскостопански влекач
- ~ **со съёмными гусеницами** влекач със сменяеми вериги
- ~ **с прицепом** влекач с ремарке
- ~, **трёхосный** триосен влекач-автомобил
- ~, **четырёхосный** четириосен автомобил-вleckач
- тяговый** тягов, теглителен; тракционен
- тягомер** *м* тягомер, динамометър
- тяготение** с привличане, гравитация, притегляне
- тягучесть** *ж* 1. разтегливост, ковкост 2. провлачност, вискозност
- тягучий** 1. ковък, разтеглив 2. провлачен, гъстотечен
- тяж** *м* теглич, теглещ ремък; обтегач; свързка, свързващ елемент

тяжеловѣсний тежко натоварен (напр. ва
влак)
тяжёлый тежък
тяжѣние с опъване, обтягане, изопване (напр.
на проводници)
~, магнитное магнитно притегляне [привли-
чане]
~, электрическое электрическо [електроста-
тично] привличане
тяжесть ж тежест
тяжка ж кож. щолване; разбиване, щосване,
чефосване
тянѹльщик м изтегляч (работник, който из-
тегля материал)
тянутый изтеглен
тянуть 1. тегля, влека 2. изтеглям (метал)
3. прекарвам, полагам (например телефонна
линия) 4. изсмуквам, всмуквам
~ вгорячу горещо изтегляне, изтегляне на
горещо
~ вхолѹдную студено изтегляне, изтегляне
на студено
тяпка ж 1. сатър 2. мотика

У

уайт-спирит м тежък бензин, уайт-спиритус
убавить вж. убавлять
убавление с намаляване, скъсяване; понижа-
ване; отнемане
убавлять намалявам, скъсявам; понижавам;
отнемам
убавляться намалявам се; спадам
убежище с убсжище
~, противоа́томное противоатомно убежище
~ ПВО противовъздушно убежище, противо-
въздушно скривалище
~, подземное подземно убежище, подземно
скривалище
~, щелевое окопное убежище
убивать отъпквам, трамбовам, набивам (напр.
път)
убира́ть 1. прибирам 2. събирам, прибирам
(реколта) 3. подреждам, разтребвам, по-
чиствам 4. накатавам, надиплям (тъкан)
убой м клане (на животни)
уборка ж 1. почистване; разтребване, подреж-
дане 2. прибиране (на реколта) 3. надип-
ляне, навиване (на тъкан)
~, влажная жп. мокро почистване (на ваго-
ните)
~, выбо́рочная селективно [подборно] при-
биране, прибиране (на реколта) според
узряването
~, двухфа́зная двуфазно [двустепенно] при-
биране
~, запозда́лая закъсняло прибиране
~, комба́йновая комбайново прибиране, при-
биране на реколта с комбайн
~, однофа́зная еднофазно [едноетапно] при-
биране
~, пото́чная поточно прибиране
~, разде́льная разделно прибиране

~, скоростна́я скоростно прибиране
~, суха́я жп. сухо почистване (на вагони)
~, трёхфа́зная трифазно [триетапно] при-
биране
~ урожа́я прибиране на реколта
~ я́коря вдигане на котва
уборочный служещ за прибиране на реколта;
жетварски
убыва́ние с намаляване; спадане
убыва́ть намалявам; спадам
убыва́ющий намаляващ
у́быль ж 1. загуба; фира 2. намаление; спа-
дане
~, весова́я загуба на тегло, фира в тегло
~ воды спадане на водата
~ гру́за вж. у́быль, весова́я
~, естѣственная естествена фира, естествена
загуба
убы́тки мн загуби; вреди
~, аварийные аварийни вреди, аварийни за-
губи, вреди от аварии
убы́ток м загуба, щета, вреда; ущѣрб
убы́точность ж нерентабилност, неизнос-
ност, недоходност; причиняване на загуби
убы́точный нерентабилен, неизгоден; губещ,
който носи загуба [вреда, ущѣрб]
ува́л м 1. малка долина [впадина] 2. степване
(на тъкан); олекване на тъканта (при
тепане)
ува́лка ж 1. степване (на тъкан) 2. омесване
(на тесто)
ува́льчивость ж отклонение на носа на ко-
раба от курса под действие на вятѣра
ува́ривание с сваряване, увиране
ува́рови́т м уваровит
увели́чение с увеличение; увеличаване; уго-
лемяване
~ в вѣсе увеличаване в тегло, увеличаване
на теглото
~, линѣйное линейно увсличение, удѣлже-
ние
~ микро́скопа увсличение [увеличаване] на
микроскопа
~ микро́скопа, о́бщее общо увеличение на
микроскопа
~ микро́скопа, преде́льное гранично [макси-
мално] увеличение на микроскопа
~, норма́льное нормално [естествено] уве-
личение
~, опти́ческое оптическо увеличение
~, поле́зное полезно увсличение
~, попе́рѣчное напречно увеличение
~, продо́льное надлъжно увеличение
~ ско́рости увеличаване на скоростта
~ температу́ры увеличаване на температу-
рата
~, угло́вое ѳглово увеличание
~ числа́ оборо́тов увеличаване на оборотите,
форсиране (на двигател)
увели́ченный увеличен
увели́чивать увеличавам; уголемявам
увели́читель м увеличител, увеличителен уред
увели́чительный увеличителен, който увели-
чава

увёрстка *ж* *полигр.* връзване (на набор), нареждане и скрепяване на набор във форма
 увлажнение *с* навлажняване, овлажняване
 ~ воздуха овлажняване на въздуха
 ~ дуть *мет.* овлажняване на вдувания въздух
 ~ кожи навлажняване на кожата
 увлажнённый навлажнен
 увлажнитель *м* 1. увлажнителе напарат 2. овлажняващ агент
 ~, барабанный барабанен овлажнител
 ~, камерный камерен овлажнител
 ~ пара овлажнител на пара
 ~, щёточный четков овлажнител
 увлажнительный овлажнителен
 увлажнить овлажнявам, навлажнявам
 увод *м* отклоняване; отвеждане; отвличане
 ~ автомобильного колеса отклоняване [занасяне, отвеждане] на колелата на автомобила
 ~ сверла отклоняване [отвличане] на свредлото
 УВЧ (установка высокой частоты) уредба за [с] висока честота
 увязка *ж* 1. съгласуване, координиране 2. обвързване, увързване, свързване
 ~, графическая *геод.* графично координиране, графично свързване
 ~ планов обвързване [свързване, координиране] на плановете
 увязывать 1. съгласувам, координирам 2. свързвам, обвързвам
 угар *м* 1. въглекис 2. отравяне с въглекис 3. окисляване с образуване на окисен слой 4. угар; загуба на метал при обработка 5. текстилни отпадъци
 ~, барабанный *текст.* отпадък от тамбурата
 ~, ворсовальный *текст.* отпадък при шардонирането
 ~, гребнечесальный *текст.* отпадък при решенето
 ~, кардочесальный *текст.* отпадък при влаченето
 ~, пряжи *текст.* отпадък от преди, от конци
 ~, хлопковый памучни отпадъци
 ~ шерсти вълнени отпадъци, вълнен дреп
 угарный окислен, от окисляване; отпадъчен
 угасание *с* изгасване, гасене; затихване
 ~ дуги изгасване [гасене] на (електрическа) дъга
 угасать угасвам, загасвам, затихвам
 углеводородный въгледороден
 углеводороды *мн* въгледороди
 ~, алифатические алифатни въгледороди
 ~, алициклические алициклени въгледороди
 ~, ароматические ароматни въгледороди
 ~, ацетиленовые ацетиленови въгледороди
 ~, ациклические ациклични въгледороди, алифатни въгледороди
 ~, бензиновые бензинови въгледороди
 ~, гидроароматические хидроароматни въгледороди

~, диеновые диенови въгледороди (с две двойни връзки)
 ~, жирные мастни [наситени] въгледороди
 ~, изопарафиновые изопарафинови въгледороди
 ~, канцерогенные канцерогенни въгледороди
 ~, линейные линейни въгледороди
 ~ метановые метанови [парафинови] въгледороди, парафини
 ~, многоядерные ароматические многоядрени ароматни въгледороди
 ~, насыщенные наситени въгледороди
 ~, нефтяные нефтенови въгледороди, циклани, нафтени
 ~, ненасыщенные ненаситени въгледороди
 ~, непредельные *вж.* углеводороды, ненасыщенные
 ~, олефиновые олефинови въгледороди
 ~, парафиновые парафинови въгледороди
 ~, полиметиленовые полиметиленови въгледороди
 ~, полициклические *вж.* углеводороды, многоядерные ароматические
 ~, предельные *вж.* углеводороды, насыщенные
 ~, разветвленные въгледороди с разклонена верига
 ~, терпеновые терпенови въгледороди
 ~, циклические циклични въгледороди
 ~, циклические нефти циклични въгледороди на нафта
 ~, этиленовые етиленови [олефинови] въгледороди
 углебды *мн* въглехидрати
 ~, мономерные мономерни въглехидрати
 ~, полимерные полимерни въглехидрати
 углевоз *м* въглевоз (кораб за превозване на въглища)
 угледержатель *м* държач на въгленов електрод
 угледобыча *ж* въгледобив, добиване на въглища
 угледробилка *ж* въглетрошачка
 угледробильный въглетрошачен
 угледробление *с* въглетрошане, трошене [разтрошаване] на въглища
 углежение *с* въглищарство, добиване на дървени въглища
 ~, костровое въглищарство [въгледобиване] в жижи
 ~, кучное *вж.* углежение, костровое
 ~, ямное въгледобиване в ями
 углекислота *ж* 1. въглена киселина 2. въглероден двуокис (*воден разтвор*)
 ~, твердая твърд въгледвуокис
 углекислый карбонатен [карбонат]
 углекоп *м* въглекопач
 углемойка *ж* въглепромивачка
 углемольный който смила въглища
 угленосность *ж* въгленосност
 углеобогащение *с* въглеобогатяване, обогатяване на въглища

углеобразованіе *с* въглеобразуване, образуване на въглища
углеотка́тчик *м* въглеизвозвач
углеперегружа́тель *м* въглепретоварач
углепогру́зчик *м* въглетоварач
углепода́ча *ж* подаване на въглища, подхранване с въглища
углеподъёмник *м* въглеповдигач
углепромы́вка *ж* промиване на въглища, въглепромивка
углепромы́вочный въглепромивен, служещ за промиване на въглища
углеразрабо́тка *ж* въгледобив
углерезка *ж* въглеразачка, резачка на въглища
угле́род *м* въглерод
 ~, **аморфный** аморфен въглерод
 ~, **газифици́руемый** газифициращ се въглерод, въглерод, който може да се газифицира
 ~ **графита** графитен въглерод, въглерод на графита
 ~, **двусе́рнистый** двусеровъглерод, въглероден двусулфид
 ~ **зака́лки** закалчен въглерод
 ~, **карби́дный** *вж.* угле́род, **связанный**
 ~, **ме́ченный ядр.** белязан въглерод
 ~, **несвя́занный** несвързан [свободен] въглерод
 ~, **односе́рнистый** тиокарбонил
 ~ **отжига** въглерод от отгряването (*при темпероване на бял чугун*), отгревен въглерод
 ~, **радиоакти́вный** радиоактивен въглерод
 ~, **свободи́ный** свободен [несвързан] въглерод
 ~, **связа́нный** свързан въглерод
 ~, **се́рнистый** серовъглерод
 ~, **твёрдый** твърд въглерод
 ~, **трёхваленти́ный** тривалентен въглерод
 ~, **четырёххло́ристый** въглороден четирихлорид
угле́родистый въглороден, който съдържа въглерод
угле́родный въглороден, съединен [свързан] с въглерод
углерудово́з *м* въглерудовозен кораб, въглерудовоз
углесодержа́щий въглесъдържащ, съдържащ въглища
углесос *м* въглесмукач, машина за изсмукване на въглища (*с вода при хидравлично добиване на въглища*)
углетерми́ческий карботермичен
углефика́ция *ж* въглефикация
углехи́мия *ж* химия на въглищата
угли *мн* въглени [въгленови] електроди
 ~, **высокоинтенси́вные** високоинтензивни въглени електроди
 ~, **гомоге́нные** хомогенни въглени електроди
 ~, **электротехни́ческие** электротехнически (въглени) електроди
углистый въглищен
углова́тый ъглов, ъгловат, с ъгъл
углово́й ъглов (*който образува ъгъл; който се намира на ъгъл; който има форма на ъгъл; който се отнася за ъгъл*)

угломе́р *м* ъгломер, уред за измерване на ъгли, гониометър
 ~, **зерка́льный** огледален ъгломер
 ~, **насто́льный** ъгломер за маса
 ~, **опти́ческий** оптичен ъгломер
 ~, **рефлекси́онный** рефлексionen ъгломер [гониометър]
 ~ **с но́ниусом** ъгломер с нониус
 ~, **универса́льный** универсален ъгломер
угломе́р-квадрант *м* квадрантов ъгломер
угломе́рный ъгломерен
углополовя́щая *ж* ъглополовяща, бисектриса
углосни́м *м с. ст.* ъглосним (*на навесен плуг*)
углу́бка *ж* удълбочаване, удълбаване (*напр. на шахта*)
углубле́ние *с* 1. удълбочаване, вдълбочаване 2. вдълбнатина, удълбочение 3. **кораб.** потъване, потапяне (*на корабния корпус; на корпуса на мина, закована за дъното*) 4. потъмняване (*на цвят*)
 ~, **сре́днее** средна дълбочина на газене (*на кораб*)
 ~ **судна** дълбочина на газене (*на кораб*)
 ~ **цвета** потъмняване на цвета
углубле́нный удълбочен, вдълбочен
углубля́ть удълбочавам, удълбавам, вдълбочавам
углы́ *мн* ъгли
 ~, **вертика́льные** вертикални ъгли
 ~, **внѐшние** **накрестлежа́щие** външни кръстни ъгли
 ~, **вну́тренние** **накрестлежа́щие** вътрешни кръстни ъгли
 ~, **двойнико́вые** ъгли на двойникуването
 ~, **дополни́тельные** допълнителни ъгли (*ъгли, които се допълват до друг ъгъл*)
 ~, **накрестлежа́щие** кръстни ъгли
 ~, **односторо́нные** едностранни ъгли
 ~, **противолежа́щие** противоположащи ъгли
 ~, **проходи́мости авто** ъгли на проходимостта
 ~, **смежны́е** съседни ъгли
 ~, **соответственные** *вж.* углы́, **соответствующие**
 ~, **соответствующие** съответни ъгли
 ~, **эйлеровы** ъгли на Ойлер, ойлерови ъгли
уго́л *м* ъгъл
 ~, **азимута́льный** азимутен ъгъл
 ~ **абсолю́тной ско́рости** ъгъл на абсолютната скорост
 ~, **аксиа́льный** аксиален ъгъл
 ~, **аперту́рный** *опт.* апертурен ъгъл
 ~, **астроляби́ческий** астролабичен ъгъл
 ~ **ата́ки** *ав.* ъгъл на атака
 ~ **ата́ки** *для поса́дки ав.* ъгъл на атака при кацане
 ~ **ата́ки, докрити́ческий** подкритичен ъгъл на атака
 ~ **ата́ки, закрити́ческий** надкритичен ъгъл на атака
 ~ **ата́ки, крити́ческий** критичен ъгъл на атака
 ~ **ата́ки, постоя́нный** постоянен ъгъл на атака
 ~ **боково́го скользя́ния** ъгъл на странично плъзгане

- ~ боксво̀го увѡда ѳгъл на странично изместване
- ~ бросания ѳгъл на хвърляне
- ~ брѳгговский ѳгъл на Брег
- ~, валѳнтный валентен ѳгъл
- ~, вертика́льный вертикален ѳгъл
- ~, верши́нный върхов ѳгъл, върхно противоположен ѳгъл
- ~ вѳтра *ав.* ѳгъл на вятѳра
- ~ ви́димости ѳгъл на видимост [на полезрение, на наблюдение]
- ~ визи́рования ѳгъл на визиране
- ~ виража́ ѳгъл на завоя [на завиване], ѳгъл на наклона
- ~ «в ла́пу» ѳглова трапецовидна сглобка
- ~, вѳнѳшний вѳншен ѳгъл
- ~ вѳнѳтреннего трѳния ѳгъл на вѳтрешното триене
- ~, вѳнѳтренний вѳтрешен ѳгъл
- ~ в обло̀ обѳл керт
- ~, во́гнутый изпѳкнал ѳгъл
- ~ возвы́шения ѳгъл на възвишеност
- ~ возму́щения махов ѳгъл
- ~, впи́санный вписан ѳгъл
- ~ в пла́не ѳгъл в план
- ~ вра́щения ѳгъл на завъртане [на въртене]
- ~, вспомо́гательный за́дний заден спомагателен ѳгъл
- ~ встрѳчи ѳгъл на срещането
- ~ вхо́да вхо̀ден ѳгъл
- ~, входно́й *вж. ѳгол вхо́да*
- ~, входя́щий входящ ѳгъл
- ~ в че́тверть ѳглов фалц
- ~ вѳлета *ав.* ѳгъл на излитане
- ~, вѳпрямленный изправен ѳгъл
- ~ вѳхода изхо̀ден ѳгъл
- ~, выходно́й *вж. ѳгол вѳхода*
- ~, га́лсовый *кораб.* галсов ѳгъл (*предните долни ѳгли на всички ветрила*)
- ~, гистерѳзисный хистерезисен ѳгъл
- ~, гла́вный за́дний главен заден ѳгъл
- ~ голо́вки зу́ба ѳгъл на (наклона на) главата на зу́ба (*на конусно зѳбно колело*)
- ~ горизонта́льной навѡдки хоризонтален мерен ѳгъл
- ~, горизонта́льный хоризонтален ѳгъл
- ~, горизонта́льный обстрѳла *воен.* хоризонтален ѳгъл] на обстрѳла
- ~ давлѳния ѳгъл на предаване на силата [налягане]
- ~ двугра́нный двустѳнен ѳгъл, двустѳнен ѳгъл
- ~ девиа́ции ѳгъл на отклонението
- ~ деѳительного ко́нуса ѳгъл на делителния конус
- ~ дерива́ции *воен.* ѳгъл на деривацията
- ~, дирекцио́нный дирекционен ѳгъл
- ~ диэлектрѳческих поте́рь *ел.* ѳгъл на диелектрическа загуба
- ~, допѳлнительный допѳлнителен ѳгъл
- ~ дре́йфа *кораб.* ѳгъл на дрейфа
- ~ естѳственного отко́са ѳгъл на естѳвения наклон
- ~ же́сткости ви́кел [ѳгъл] за предаване на коравина (на детайла)
- ~ заги́ба ѳгъл на прегъване [на сгѳвка]
- ~ за́дного заѳѳра *вж. ѳгол, за́дний*
- ~, за́дний заден ѳгъл (*на режещ рѳб*)
- ~ заклѳнивания ѳгъл на заклѳнване
- ~ закру́чивания ѳгъл на усукването
- ~ заостре́ния ѳгъл на заостряне; клинов ѳгъл, преден стружков ѳгъл
- ~ заостре́ния клѳна *вж. ѳгол заостре́ния*
- ~ запаздывания ѳгъл на закъснение
- ~ затѡчки ѳгъл на паточване
- ~, затыло́вочный *вж. ѳгол, затыло́чный*
- ~, затыло́чный заден [тилов] ѳгъл (*на режещ рѳб*)
- ~ захва́та ѳгъл на захращане, ѳгъл на захапване
- ~ заце́плѳния ѳгъл на сцепване
- ~ зѳнкова́ния ѳгъл на фрезѳнковане [на зѳнкѳроване]
- ~ зре́ния ѳгъл на зрението, зѳѳслѳнен ѳгъл
- ~ изги́ба ѳгъл на огъване
- ~ изображе́ния кѳдра *кфѳ.* ѳгъл на прожектиране
- ~ искривле́ния ѳгъл на изкривяване
- ~ клѳна клинов ѳгъл
- ~ конверге́нции *гѳѳд.* ѳгъл на конвергенция
- ~ контаќта ѳгъл на контактуване [дѳпиране]
- ~ ко́нуса ѳгъл (при върха) на конуса
- ~ ко́нуса впа́дин ѳгъл при върха на вѳтрешния [основния] конус
- ~ ко́нуса вѳступов ѳгъл на вѳншния [пѳриферния] конус
- ~ ко́нусности ѳгъл на конусност, ѳгъл (при върха) на конус
- ~ краѳво́й граничен [пределен] ѳгъл
- ~ кре́на *ав.* ѳгъл на наклона, ѳгъл на наклоняване
- ~ кривизно́й ѳгъл на кривината
- ~, критѳческий критичен ѳгъл
- ~, критѳческий ата́ки *ав.* критичен ѳгъл на атака
- ~ крути́зны ѳгъл на наклона, ѳгъл на стрѳмността
- ~ круче́ния ѳгъл на усукване
- ~ ку́рса *вж. ѳгол, ку́рсово́й*
- ~, курсово́й *ав. кораб.* курсов ѳгъл, ѳгъл на курса
- ~, курсово́й вѳтра курсов ѳгъл на вятѳра
- ~ магнѳтного наклонѳния ѳгъл на магнитно наклонение
- ~ Ма́ха махов ѳгъл, ѳгъл на Мах
- ~ ме́жду гра́нями *крѳст.* рѳбен ѳгъл (*на кристал*)
- ~ между двумя́ плоско́стями двустѳнен ѳгъл
- ~ межѳсево́й междѳсов ѳгъл, ѳгъл между осѳте
- ~ ме́ста ѳгъл на мястото
- ~ ме́ста це́ли ѳгъл на мястото [на целта]
- ~ ме́ртвый *ав.* мѳртѳв ѳгъл
- ~ ме́стности *вж. ѳгол ме́ста це́ли*
- ~, многогра́нный многѳстенен ѳгъл
- ~ многоу́го́льника ѳгъл на многоѳгълника
- ~ набѳра высоты́ *ав.* ѳгъл на пабиране [вземане] на височина
- ~ наклѳна ѳгъл на наклона

- ~ наклóна лѝнии зацеплѝния [ъгъл на на-
клона] на линията на сцепване
- ~ наклóна лѝнии зѹба ѳгъл на наклона на
линията на зѹба
- ~ наклóна перѣдней óси наклон [ъгъл на
наклона] на предната ос
- ~, направлѝнный ориентиран ѳгъл
- ~ нарѣзки ѳгъл на резбата
- ~, нарѹжный вѹншен ѳгъл
- ~ нóжки зѹба ѳгъл на основата на зѹба
- ~, нормáльный задний нормален заден ѳгъл
- ~, нормáльный перѣдний нормален преден
ѳгъл
- ~, нулевой нулев ѳгъл
- ~ обзóра кораб. ѳгъл на обзора
- ~ обхвáта ѳгъл на обхвата
- ~ опережѝния ѳгъл на изпреварване
- ~ опережѝния влѹска ѳгъл на изпреварване-
то на всмукването, ѳгъл на изпреварването
при втичане
- ~ опережѝния зажигáния ѳгъл на изпревар-
ване при запалването
- ~ опережѝния подáчи тóплива ѳгъл на из-
преварване на впръскването
- ~ опережѝния по фáзе ѳгъл на изпреварване
по фаза
- ~, описанный описан ѳгъл
- ~, оптимáльный оптимален ѳгъл
- ~ оптичѝских осѝй действѝтельный действи-
телен ѳгъл на оптичѝската ос
- ~ острѹй остър ѳгъл
- ~ отклонѝния ѳгъл на отклонение
- ~ откóса ѳгъл на откоса
- ~ откóса карьерá ѳгъл на откоса на кариера
- ~, отливнóй полигр. отливен ѳгъл
- ~, относѝтельный закрѹчивания относителен
ѳгъл на завиване
- ~ относѝтельной скóрости ѳгъл на относѝ-
телната скорост
- ~ отражѝния ѳгъл на отражението
- ~ отрицáтельный отрицателен ѳгъл
- ~ отставáния ѳгъл на закъснение
- ~ отставáния по фáзе ѳгъл на закъснение
по фаза
- ~ падѝния ѳгъл на падането
- ~, паралактѝческий паралактичен ѳгъл,
ѳгъл на паралакса
- ~ передáчи ѳгъл на предаване (на движе-
нието)
- ~ перѣдний преден ѳгъл (на режещия рѣб)
- ~ пересечѝния двух лѝний ѳгъл на преси-
чането на две линии
- ~ пикѝрования ав. ѳгъл на пикирането
- ~ планирования ав. ѳгъл на планирането
[плъзгането] (на самолет)
- ~, плóский равнинен ѳгъл
- ~ поворóта ѳгъл на завъртането
- ~ поворóта колѝс ѳгъл на завъртането на
колелата
- ~ поворóта сечѝния бáлки ѳгъл на завърта-
нето на гредово сечение
- ~ повышѝния вж. ѹгол подъѝма
- ~ подъѝма 1. ѳгъл на изкачване 2. вж.
ѹгол набóра высотѹ 3. ѳгъл на възвише-
нието
- ~ полѣта ав. ѳгъл на летенето [на полета]
- ~, полный пълнен ѳгъл
- ~, положительный положителен ѳгъл
- ~, полупóльный полупълнен ѳгъл
- ~ полá зрѝния ѳгъл на зрителното поле
- ~ полá изображѝния ѳгъл на полето на изо-
бражението
- ~ поляризáции ѳгъл на поляризация
- ~, полярный полярен ѳгъл
- ~, поперѣчный перѣдний преден напречен
ѳгъл
- ~ поправ́ки ѳгъл на поправка, ѳгъл на ко-
рекция
- ~, посадочный ав. ѳгъл на кацане
- ~ потáя ѳгъл на ферзенка
- ~ потѣри скóрости ав. ѳгъл на загуба на ско-
ростта
- ~ потѣрь ел. ѳгъл на загуби
- ~ предварѝния вж. ѹгол опережѝния
- ~, предѣльный граничен ѳгъл
- ~, преломлѝния ѳгъл на пречупването [на
рефракцията]
- ~ при вершѝне резцá ѳгъл при върха на ре-
жещия рѣб [резеца]
- ~ приводѝния ав. ѳгъл на приводняване
- ~ при́змы, преломлáющий пречупващ ѳгъл
[ѳгъл на пречупване] на призмата
- ~, прилежа́щий прилежащ ѳгъл
- ~ проѣкции ѳгъл на проекцията, ѳгъл на
проектиране
- ~ прокáтки мет. ѳгъл на валцоване
- ~, пространственный пространствен ѳгъл
- ~, противолежáщий противоположен [про-
тиволежаш, срещуположен] ѳгъл
- ~ прóфиля резьбы ѳгъл на профила на рез-
бата, резбов ѳгъл
- ~, прямóй прав ѳгъл
- ~ развáла колѝс авто ѳгъл на разкрачването,
ѳгъл на страничния наклон на колелата
- ~ развáла перѣдних колѝс вж. ѹгол развáла
колѝс
- ~, развѣрнутый пълнен ѳгъл
- ~ развѣртки ѳгъл на развивката
- ~ раскры́тия шва ѳгъл на скосяване на (за-
варъчен) шев
- ~ распѹливания ѳгъл на разпръскване на
горивото
- ~ рассѣивания ѳгъл на разсейването [на
дисперсията]
- ~, расцепнóй ѳгъл на разцепване
- ~ регулирования ѳгъл на регулиране
- ~ рѣзания ѳгъл на рязането, режещ ѳгъл
- ~ рѹскания ав. ѳгъл на лѹкатушене
- ~ сбѣга резьбы ѳгъл на края на резбата
(с непълнен профил)
- ~ сдвѣга ѳгъл на изместване, ѳгъл на пре-
местване
- ~ сдвѣга фаз фазов ѳгъл; ѳгъл на фазовата
разлика, ѳгъл на фазовото изместване
- ~ сдвѣга щѣток ѳгъл на изместване на чет-
ките (при електромашина)
- ~ скáшивания ѳгъл на скосяване
- ~ склонѝния 1. ѳгъл на понижение 2. ѳгъл на
отклонение [девиация] 3. отрицателен ѳгъл
на мястото

~ **скольжения** ъгъл на плъзгане
 ~ **скоса** ъгъл на скосяване
 ~ **скоса кромки** ъгъл на скосяване на заваряваните краища
 ~ **скрещивания** ъгъл на кръстосването
 ~ **скручивания** ъгъл на усукването
 ~, **смежный** 1. прилежащ ъгъл 2. съседен ъгъл
 ~ **смещения** ъгъл на изместване, ъгъл на преместване
 ~ **сминаемости** ъгъл на мачкане
 ~ **снижения** ъгъл на снижаване
 ~ **сноса** ъгъл на отнасянето [на отвличането]
 ~ **собственного вращения** ъгъл на собственото завъртане [въртене]
 ~ **соприкосновения** ъгъл на допиране, ъгъл на контакта
 ~ **спирали зубьев** ъгъл на наклона на (витловите) зъби
 ~ **спирали червяка** ъгъл на червячната спирала, ъгъл на спиралата на червяка
 ~ **среза** ъгъл на срязване
 ~ **стойнки на землѣ** ъгъл на стоене (на самолета върху земята)
 ~ **стойнки самолѣта** вж. **угол стойнки на землѣ**
 ~ **стреловидности** ав. ъгъл на стреловидност (на крило)
 ~ **стрелы** вж. **угол стреловидности**
 ~ **стыкового шва** ъгъл на челния шев
 ~ **схода колѣс авто** ъгъл на събиране на колелата
 ~ **сходимости** ъгъл на сходимост
 ~ **схождения** ъгъл на сближаване
 ~ **съёмки** ъгъл на снемането (за фотоснимка)
 ~ **тангажа** ъгъл на надлъжното клатене на самолета, ъгъл на тангажа
 ~, **телесный** телесен [пространствен] ъгъл
 ~ **траектории полѣта** ъгъл на траекторията на полета
 ~ **трения** ъгъл на триенето
 ~ **трения при покѣе** ъгъл на триене при покой
 ~ **трения скольжения** ъгъл на триене при плъзгане
 ~, **трѣхгранный** тристенен ъгъл, триедър
 ~, **тупой** тъп ъгъл
 ~ **удара** ъгъл на удара
 ~ **уклона** 1. ъгъл на наклона, увес 2. преден ъгъл на режещия ръб [на резаца]
 ~ **укосины** ъгъл на паянта [на стрелата на кран, на багер и др.]
 ~ **укрытия** ъгъл на прикритието
 ~ **упреждения** вж. **угол опережения**
 ~ **установки** 1. ав. ъгъл на поставянето 2. установъчен ъгъл (ъгъл между главния режещ ръб на стругарския нож и посоката на подаването)
 ~, **установочный** вж. **угол установки**
 ~, **фазный** вж. **угол, фазовый**
 ~, **фазовый** ел. фазов ъгъл
 ~ **факела топлива** ъгъл на горивната струя
 ~ **формовочного уклона** леяр. ъгъл на формовъчния наклон, ъгъл на леярския наклон

~, **центральный** централен ъгъл
 ~, **часовой** часов ъгъл
 ~, **электрический** електрически ъгъл
уголок м 1. ъглов профил, винкелно желязо 2. ъгълче
 ~, **наборный полигр.** наборен ъгъл
 ~ **жѣсткости** ъгълник за осигуряване на неподатливост
 ~, **неравнобѣкий** неравностраниен [разностранен] ъглов профил
 ~, **прокатный** валцована ъглова стомана, валцован ъглов профил
уголь м въглища
 ~, **автохтонный** автохтонни въглища
 ~, **активированный** активиран въглен
 ~, **активный** вж. **уголь, активизированный**
 ~, **аллохтонный** алохтонни въглища
 ~, **бездымный** бездимни въглища
 ~, **беззолный** безпепелни [малкопепелни] въглища
 ~, **бѣлый** бели въглища (*водната енергия*)
 ~, **беспламенный** безпламъчни въглища
 ~, **беспламенный сухой** сухи [постни] безпламъчни въглища
 ~, **битуминозный** битуминозни въглища
 ~, **богѣдовый** богхедови въглища (*вид екстракционни въглища*)
 ~, **богѣдский** вж. **уголь, богѣдовый**
 ~, **брикетированный** брикетиранни въглища
 ~, **бумажный** хартисни въглища
 ~, **бункерный** бункерни въглища
 ~, **буры** кафяви (каменни) въглища
 ~, **влажный** влажни въглища
 ~, **волоконистый** влакнести въглища
 ~, **высококалорийный** висококалорични въглища
 ~, **высокосортный** висококачествени въглища
 ~, **газовый** газови въглища
 ~, **газовый жирный** газови мазни въглища
 ~, **газогенераторный** газгенераторни въглища
 ~, **глинистый** глинести въглища
 ~, **голубой** сини въглища (*образно име на вятърната енергия*)
 ~, **горошковый** граховидни въглища
 ~, **графитизированный** графитизирани въглища
 ~, **грохочѣный** пресети въглища
 ~, **гумусовый** хумусови [хумусни] въглища
 ~, **длиннопламенный** дългопламенни [дългопламъчни] въглища, въглища с дълъг пламък
 ~ **для адсорбции** хим. въглища [въглен] за адсорбиране
 ~ **для дуговых ламп** въглен за дъгова лампа, дъгов въглен
 ~, **доменный** доменни въглища
 ~, **древесный** дървени въглища
 ~, **животный** животински въглен
 ~, **жирный** тлъсти [мазни] въглища
 ~, **землистый** вж. **уголь, буры**
 ~, **золный** пепелни въглища, въглища с високо пепелно съдържание
 ~, **ископаемый** изкопаеми въглища

- ~, **каменный** каменни въглища
 ~, **кеннелевый** кенелски въглища
 ~, **кеннельский** *вж. уголь, кеннелевый*
 ~, **коксовый** коксови въглища
 ~, **коксующийся** коксуващи се въглища
 ~, **короткопламенный** късопламенни [късопламъчни] въглища
 ~, **костяной** костни въглища
 ~, **котельный жирный** парнокотлови тлъсти [мазни] въглища
 ~, **котельный специальный** специални парнокотлови въглища
 ~, **кровяной** кръвни въглища
 ~, **крупнокусовой** едри въглища
 ~, **кузнечный** ковашки въглища
 ~, **кулачный** юмукообразни [бучковидни] въглища
 ~, **кусковой** бучкообразни въглища, въглища на буци, едри въглища
 ~, **легковоспламеняющийся** леснозапалващи се въглища
 ~, **лечебный** лечебни въглища
 ~, **лигнитовый** лигнитни въглища
 ~, **листоватый** листовидни въглища
 ~, **маловлажный** въглища с малка влажност
 ~, **малозольный** нископепелни въглища
 ~, **матовый** матови въглища
 ~, **мелкий** ситни дребни въглища
 ~, **мелкозернистый** дребнозърнести въглища, дребни въглища
 ~, **мытый** промити въглища
 ~, **некоксующийся** некоксуващи се въглища
 ~, **необогатённый** необогатени въглища
 ~, **несортированный** несортирани въглища
 ~, **неспекающийся** неспичащи се въглища
 ~, **низкокалорийный** нискокалорийни въглища, въглища с ниска калоричност
 ~, **низкосортный** нискокачествени въглища
 ~, **обогащённый** обогатени въглища
 ~, **обожжённый** дайком сухи [постни] безпламенни въглища
 ~, **обесцвечивающий** обезцветяващи въглища
 ~, **однородный** еднородни въглища
 ~, **ококсованный** коксувани въглища
 ~, **отборный** отбрани [подбрани] въглища
 ~, **отощённый** спекающийся постни спичащи се въглища
 ~, **паровичный** парови въглища, въглища за парни котли
 ~, **паровозный** въглища за (парни) локомотиви
 ~ **первой группы, бурый** кафяви въглища първо качество
 ~, **пламенный** пламъкови [пламъчни] въглища, въглища с голям пламък
 ~, **плотный** плътни въглища
 ~, **полбсчатый** ивични въглища, въглища на ивици
 ~, **полубитуминозный** полубитуминозни въглища
 ~, **полублестящий** полублестящи въглища
 ~, **полужирный** полутлъсти [полумазни] въглища
 ~, **промытый** промити въглища
 ~, **пылевидный** прахообразни въглища
 ~, **размельчённый** раздробени [наситнени] въглища
 ~, **размóлотый** смлени въглища
 ~, **растительный** растителни въглища
 ~, **ретóртный** ретортен въглен
 ~, **рядовой** обикновени въглища, несортирани [непресети] въглища
 ~, **сажистый** сажести въглища
 ~, **самовозгорающийся** самозапалващи се [самоизгарящи] въглища
 ~, **самовоспламеняющийся** самозапалващи се въглища
 ~, **сапропелевый** сапропелитни въглища
 ~ **с большим содержанием влаги** въглища с голямо съдържание на влага
 ~, **слабоспекающийся** слабоспичащи се въглища
 ~, **сланцеватый** шистови въглища, плочести въглища
 ~ **с малым выходом летучих** въглища с малко съдържание на летливи вещества
 ~, **смолистый** смолни [битумни] въглища
 ~, **сортированный** сортирани [пресети] въглища
 ~, **спекающийся** спичащи се [каменни] въглища
 ~, **сыпучий** въглища сувениан
 ~, **сырой** мокри [сурови] въглища
 ~, **тощий** постни въглища
 ~, **трудновоспламеняющийся** трудно запалващи се въглища
 ~, **фитильный** сърцевинен [дъгов] въглен
 ~, **чёрный** черни въглища
 ~, **шахтный** шахтови [сурови; руднични] въглища
 ~, **шлакующийся** шлакуващи се въглища
 ~, **электродный** електроден въглен
 ~, **электротехнический** электротехнически въглен
 ~, **энергетический** енергийни въглища, въглища за енергийни цели
 ~, **эффективный** въглен за (светлинни) ефекти
уголь-орех *м* орехообразни въглища [брикети]
уголь-штыб *м* въглищен прах
угольник *м* 1. коляно (*тръбна чугунена част*)
 2. ъгълник, винкел; ъглоизмервателен инструмент 3. ъглов профил
 ~ **батана** ваталов триъгълник
 ~, **бимсовый** *кораб.* бимсов ъгълник
 ~, **бортовой** *кораб.* бордов ъгълник
 ~, **ввёртный** завинтено коляно (*тръбно*)
 ~, **двойной** двойно коляно (*тръбно*)
 ~, **дополнительный** допълнително (*тръбно*) коляно
 ~ **жёсткости** ъгълник за увеличаване на здравината [неподатливостта]
 ~, **конечный** крайно (*тръбно*) коляно
 ~, **крестовой** Т-образна линия, линсал
 ~, **лекальный** сталонен ъгълник, ъгълник-калибър, ъгълник-образец
 ~, **наборный** *полигр.* наборен ъгълник
 ~, **обвязочный** поясен винкел
 ~, **обделочный** *кораб.* обшивен ъгълник

~, **переставной** 1. подвижно коляно (тръбно) 2. подвижен ъгълник [винкел]
 ~, **переходный** преходно (тръбно) коляно
 ~, **плоский** 1. плосък ъгълник 2. плоско коляно
 ~, **плотничный** дърводелски ъгълник
 ~, **поверочный** 1. контролен ъгълник 2. контролно коляно
 ~, **поворотный** 1. обръщателно коляно 2. обръщателен ъгълник
 ~, **прямой** 1. право коляно 2. прав ъгълник
 ~, **путевой** релсов път с равнораменен ъглов профил
 ~, **равнобокий** равностранен винкел; равностранно коляно
 ~, **раздвижной** полигр. раздвижен [разтегателен] ъгълник
 ~, **складной** сгъваем ъгълник
 ~, **слесарный** шлосерски ъгълник [винкел]
 ~ с **пóлкой** ъгълник с ребро
 ~, **тавроый** Т-образен винкел
 ~, **универсальный** 1. универсален ъгълник 2. универсално коляно
 ~, **установочный** 1. установъчен ъгълник 2. установъчно коляно
 ~, **фланцевый** коляно (тръбно) с фланци, фланцово коляно
 ~, **цеховой** цехов ъгълник
 ~, **чертежный** чертежен ъгломер; ъгълник (*линеал*) за чертане
угольный въглищен
угольщик м 1. въглевоз 2. параход, на който за гориво в котлите се използват въглища (*остар.*)
уго́н м *жп.* изместване; надлъжно повличане (*по оста*)
 ~ **пути́** надлъжно повличане [плъзгане, изместване] на релси (*по оста на пътя*)
 ~ **рельсов** *вж.* **уго́н пути́**
угорание с **метáлла** намаляване [изгаряне] на метала (*в резултат от претопяване*)
угора́ть изгарям, окислявам се (*за метал*)
удалéние с 1. отстраняване, премахване 2. отдалечаване; отдалеченост
 ~ **воды́** отстраняване на водата, обезводняване
 ~ **вóздуха** обезвъздушаване, отстраняване на въздуха
 ~ **га́зов** отстраняване [премахване] на газове, обезгазяване
 ~ **зо́лы** отстраняване на пепелта (*напр. в котлите*)
 ~ **кислоро́да** отделяне [отстраняване] на кислорода, обезкислородяване
 ~ **котéльной на́кипи** отстраняване на котления камък
 ~ **ока́лины** отстраняване [премахване] на металния окис [окисната корица, окалината]
 ~ **се́ры** отстраняване на сярата, обезсеряване
 ~ **солéй** отстраняване на солите, обезсоляване
 ~ **шла́ма** отстраняване на пяната [шлама], почистване на пяната

~ **шли́хты** обезскробване (*на тъкан*)
удалённый отдалечен
удаля́ть 1. отстранявам, премахвам, отнемам (*нещо*) 2. отдалечавам
уда́р м удар; тласък; сблъскване; внезапно натоварване на машина
 ~, **аэродинамический** аеродинамичен удар
 ~, **акустический** акустичен удар
 ~ **ба́тана** *текст.* набиване на вътъка, вата-лов удар
 ~ **взрывной волны́** удар на взривната вълна
 ~, **внеце́нтрeнный** ексцентричен удар
 ~, **водяной** воден удар (*в парни двигатели*)
 ~, **возду́шный** въздушен удар, въздушен тласък
 ~, **вполне́ неупру́гий** напълно нееластичен удар
 ~, **вполне́ упру́гий** напълно еластичен удар
 ~, **га́зовый** газов удар
 ~, **гидравлический** хидравличен удар [воден удар]
 ~, **динамический** динамичен удар
 ~, **звуковой** звуков удар
 ~, **знакопере́мeнный** знакопроменлив удар
 ~ **кла́пана** удар [чукане] на клапана
 ~, **косой** кос удар
 ~ **мо́лнии** удар на светкавица, гръмотевичен удар
 ~, **мя́гкий** мек удар
 ~, **неупру́гий** нееластичен удар
 ~, **обра́тный** обратен удар
 ~, **осевой** осов [аксиален] удар
 ~, **пароводяной** пароводен удар
 ~, **поперечный** напречен удар
 ~, **продольный** надлъжен удар
 ~, **прямой** прав удар
 ~ **прямой мо́лнии** прав [директен] удар на светкавица, прав гръмотевичен удар
 ~, **со́лнечный** слънчев удар
 ~, **тепловой** топлинен удар
 ~, **пру́гий** еластичен удар
 ~, **фронтáльный** челен [фронтален] удар
 ~, **центрáльный** централен удар
 ~, **эксцентри́чный** *вж.* **уда́р, внеце́нтрeнный**
уда́рник м 1. челник, първенец, ударник (*работник*) 2. ударник [бабка], (*инструмент, извършващ удари*); чук 3. воен. ударник
 ~ **взрыва́теля** воен. ударник на взривател
 ~, **дистанцио́нный** дистанционен ударник
 ~ **инерцио́нного де́йствия** ударник с инерционно действие
 ~ **мгнове́нного де́йствия** ударник с мигновено действие
уда́рно-хру́пкий трошлив при удар
уда́рный ударен
ударопрóчный устойчив на удар
ударосто́йкость *ж* устойчивост на удар, удароустойчивост
ударя́ть удрям
удва́ивание с удвояване
удва́ивать удвоявам
удво́ение с *вж.* **удва́ивание**
удво́енный удвоен
удвойте́ль м удвоител

~ **напряжения** *ел.* удвоител на напрежение
 ~ **частоты** *ел.* удвоител на честота
удельно-лёгкий относително лек
удельно-тяжёлый относително тежък
удельный относителен, специфичен
удлинение *с* удължаване; удължение
 ~, **абсолютное** абсолютно удължаване; абсолютно удължение
 ~, **аддитивное** **относительное** адитивно относително удължение
 ~ **волокон** удължаване [разтегляне] на влакната
 ~, **главное** главно удължение
 ~, **действительное** действително [реално] удължение
 ~, **допустимое** допустимо удължение
 ~, **конечное** крайно удължение
 ~, **критическое** критическо [критично] удължение
 ~ **крыла** удължаване на крилата, крилно удължение
 ~, **линейное** линейно удължение
 ~, **местное** местно удължение
 ~, **остаточное** остатъчно удължение
 ~, **остающееся** *вж.* **удлинение**, **остаточное**
 ~, **относительное** относително удължение
 ~, **относительное** **остаточное** относително остатъчно удължение
 ~, **полное** пълно удължение
 ~, **пластическое** пластично удължение
 ~, **предельное** гранично удължение
 ~ **при разрыве** *вж.* **удлинение**, **разрывное**
 ~ **при растяжении** удължение при опън
 ~, **продольное** надлъжно удължение
 ~, **разрывное** удължение при скъсване
 ~, **сосредоточенное** съсредоточено удължение
 ~, **статическое** статично удължение
 ~, **температурное** температурно удължение
 ~, **тепловое** топлинно [термично] удължение
 ~, **удельное** *вж.* **удлинение**, **относительное**
 ~, **упругое** еластично удължение
 ~, **условное** условно удължение
 ~, **эффективное** ефективно удължение
удлинённый удължен
удлинитель *м* удължител; удължител на линия
 ~ **антенны** удължител на антена, антенен удължител
 ~ **циркуля** удължител на пергел
удлинять удължавам
удобнонаосимый лесно нанасян, удобнотранспортируем (*напр.* боя)
удобообрабатываемый лесно обработваем
удобообтекаемость *ж* аеродинамичност, леснообтекаемост
удобообтекаемый аеродинамичен, леснообтекаем
удобоукладываемый лесно полагащ се, удобно полагащ се
удобоуправляемость *ж* лесоуправляемост (*напр.* на превозно средство)
удобоуправляемый лесноуправляем
удобрение *с* 1. *с. ст.* наторяване, торене
 2. тор

~, **азотное** азотен тор
 ~, **аммонийное** амониев тор
 ~, **естественное** естествен тор, оборски тор
 ~, **жидкое** течен тор
 ~, **известковое** варовит тор
 ~, **искусственное** изкуствен тор
 ~, **калийное** калиев тор
 ~, **минеральное** минерален тор
 ~, **туковое** *вж.* **удобрение**, **минеральное**
удобрения *мн с. ст.* торове
 ~, **азотно-фосфорные** азотно-фосфорни [сложни] торове
 ~, **аммиачно-нитратные** амониево-нитратни торове
 ~, **бактериальные** бактериални торове
 ~, **гранулированные** гранулирани торове
 ~, **двойные** двойни торове
 ~, **комбинированные** комбинирани торове
 ~, **комплексные** комплексни торове
 ~, **косвенные** косвени торове
 ~, **многосторонние** многостранни торове
 ~, **нитратные** нитратни торове
 ~, **односторонние** едностранни торове
 ~, **органические** органични торове
 ~, **прямые** същински торове
 ~, **сложные** сложни торове
 ~, **смешанные** смесени торове
 ~, **стимулирующие** стимулиращи торове
 ~, **фосфатные** фосфатни торове
 ~, **фосфорные** фосфорни торове
удобрённый наторен
удобритель *м* *вж.* **удобрение**
удобрять наторявам, торя
удочка *ж* лула на бояджийски пистолет
удой *м с. ст.* млеконадой, млекодобив
удойность *ж* млечност, дойност
удойный млечен, доен
ужимина *ж мет.* смачканост, притиснатост, изкривеност (*дефект*); подкожушване
уза *ж* пчелен клей
узел *м* 1. *машстр.* възел, група детайли, монтирани в едно; връзка, свързка (*в конструкция*) 2. (централно) място за извършване на определена дейност 3. възел (*на въже*) 4. възел (*марка за скорост, равна на 1 морска миля в час*)
 ~, **беседочный** беседъчен [морски] възел
 ~, **беседочный** **двойной** сложен [двоен] морски възел
 ~, **беседочный** **простой** прост моряшки възел
 ~, **бетонный** бетонен възел, бетоноподготвителен възел
 ~, **бочёчный** *кораб.* бъчвен възел
 ~, **брамшкотовый** брамшкотов възел
 ~, **буксовый** буксов възел
 ~, **взаимозаменяемый** взаимозамъняем (монтажен) възел, взаимозамъняема (монтажна) група
 ~ **в захлест** възел с наметка
 ~, **вилчатый** вилкообразен възел, вилкообразно съединение
 ~, **вспомогательный** спомагателен [помощен] възел (*монтажен*)

~ в уда́вки змийче (морски възел за завързване в някой предмет)
 ~, вы́блѐночный кръстовиден възел
 ~, га́чный гаков възел (за кука), ухо, куков възел
 ~, геомѐтрический геометричен възел
 ~, гла́вный главен (монтажен) възел, главна (монтажна) група
 ~, головно́й хидр. комплекс от хидротехнически съоръжения
 ~, железноро́бный железопътен възел
 ~, же́сткий твърда [неогъваема] връзка, корава връзка [схватка]
 ~, за́мкнутый затворен (монтажен) възел; заключена [затворена] връзка
 ~, канáтный възен възел, възел на въже
 ~, кле́панный занитен [нитов] възел
 ~, колебáний възел на трептенията
 ~, комбинированный жп. комбиниран възел
 ~, контаќтный ел. контактен възел, контактно гнездо
 ~, крестоо́бразный жп. кръстообразен възел
 ~, морско́й морски възел (1,852 км/час)
 ~, на́йтовый найтов възел
 ~, накладно́й възел [съединител] с накладка
 ~, неразъѐмный неразглобяем възел, неразглобяема връзка
 ~, ниппелный нипелна [резбова] връзка, нипелен [резбови възел]
 ~, одина́рный бесѐдочный (единичен) беседъчен [морски] възел
 ~, одина́рный га́чный единичен куков възел
 ~, опóрный подпорен [опорен] възел
 ~, плóский плосък възел
 ~, плотíнный възел на язовирното съоръжение
 ~, подшíпниковый лагерен възел
 ~, приѐмно-уси́лительный радио приемно-усилвателен възел
 ~, проме́жуточный междиенен (монтажен) възел [елемент]
 ~, прямо́й прав [«женски»] възел
 ~, радиотрансляцио́нный радиотранслационен възел [пункт]
 ~, распреде́лительный разпределителен възел, разпределителен пункт
 ~, райо́нный тлф. районна [окръжна] централа
 ~, раство́рный бетонов възел, възел [база] за строителен разтвор
 ~, решѐтки крист. възел на (кристална) решетка
 ~, рíфовый рифов възел, възел-осморка
 ~, рúдный мин. рудничен възел
 ~, санитарный санитарен възел
 ~, сбóрный монтажен възел, монтажна група
 ~, сварно́й заваръчен възел, заваръчна връзка
 ~, связи́ тлф. свързочен възел [център]
 ~, силово́й силова връзка, силов възел (напр. в машина)
 ~, скоростно́й скоростен възел [механизъм]

~, стандар́тный стандартен [монтажен] възел, стандартна връзка
 ~, сто́порный кораб. стопорен [запиращ, спиращ] възел
 ~ стоя́чей волн́й възел на стояща вълна
 ~, счѐтный броячен възел
 ~, сты́ковый възел с челно съединяване
 ~, тка́цкий тъкачен възел
 ~, тоководу́щий ел. токопроводещ [тоководещ] възел, токопроводещ пункт
 ~, транспо́ртный транспортен възел, транспортен пункт
 ~, треуго́льный жп. триъгълен възел
 ~, фототелегра́фный фототелеграфен възел [център]
 ~, шарни́рный шарнирна връзка, шарнирен възел
 ~, шкóтовый кораб. шкотов възел
 ~, шлю́почный кораб. лодъчен възел
 ~, шпúльный текст. възел на преждата
 узелко́ватость ж текст. възловатост, наличие на възли
 узелко́вый възлест, с възли
 узелóк м възелче
 узкий тесен
 узкозахвáтный с тесен захват; теснообхватен
 узкоколёйка ж жп. теснолинейка, дековилка, теснолинейна железница
 узкоколёйный теснолинеен
 узкополóсный радио теснолентов, за тесен коридор
 узкоря́дный тесноредов, теснореден
 узко́сть ж теснота, ограниченост
 узкошка́льный с тясна скала
 узли́стый възлест, с много възли
 узловóй възлов
 узловязáтель м текст. нишковръзвач, възловръзвач
 узлоловíтель м 1. съчкоуловител 2. възлоуловител, барабан
 узóр м 1. пъстроцветност; шарка; рисунка; десен 2. звездичка (дефект при плетенето)
 ~, вы́пуклый релефен десен
 ~, кле́тчатый кариран [на квадрати] десен
 ~, многокράсочный многоцветен десен за печат
 ~, фасóнный десен с ефектни фигури
 ~, цвето́й цветен десен
 узóрный изпъстрен с шарки [с рисунки]
 узóрчатость ж изпъстреност (с фигури и др.)
 ~ древесíны изпъстреност на дървесината
 узóрчатый вж. узóрный
 указáтель м 1. указател, индикатор 2. пътепоказател; пътен знак 3. справочник, указател
 ~, алфави́тный азбучен указател
 ~ вертика́льной ско́рости вариометър, показател на вертикална скорост
 ~ вѐтра ветропоказател
 ~, визуáльный визуален [зрителен] показател
 ~ возду́шной ско́рости ав. въздушен показател на скоростта
 ~ глубин́й дълбокомер

- ~ **давлѣния мѣсла** показател на налягането на маслото
- ~, **дистанционнѣй** дистанционен показател (*напр. при измерване*)
- ~, **дорѣжнѣй** пътепоказател, пътен знак
- ~, **знѣковѣй радио** маркерен указател [индикатор]
- ~, **именнѣй** именен указател
- ~ **крѣна ав.** наклономер (*уред, показващ положението на самолета във въздуха, спрямо хоризонта*)
- ~, **маршрутнѣй жп.** маршрутен указател, маршрутно разписание
- ~ **мѣртвой тѣчки** показател [белег] на мъртва точка
- ~, **мигающѣй** мигащ (*светлинен*) знак [сигнал]
- ~ **направлѣния ав.** курсов указател, курсоуказател
- ~ **направлѣния движѣния** знак за посоката на движение
- ~ **направлѣния посадѣки ав.** показател на посоката на кацане (*на самолет*)
- ~ **напряжѣния ел.** показател на напрежението
- ~, **орудѣйнѣй воен.** орѣдеен знак, орѣдеен указател
- ~ **переезда** предпрелезен знак
- ~ **поворѣта** указател на завоите
- ~, **позиционнѣй ав.** показател на положението (*на самолета*)
- ~ **пѣлюса ел.** показател на полюса
- ~, **поплавокѣвой** указател [индикатор] за ниво, поплавок индикатор
- ~, **предмѣтнѣй** предметен указател
- ~ **пройдѣнного путѣй** показател на изминатия път, километропоказател
- ~ **равновѣсия, неподвижнѣй** неподвижен показател на равновесие
- ~ **равновѣсия, подвижнѣй** подвижен показател на равновесие
- ~, **световѣй** светлинен показател
- ~, **сигналнѣй** сигнален указател
- ~ **скѣрости** скоростомер, показател на скоростта
- ~ **скѣрости, индикѣторнѣй** индикаторен показател на скоростта
- ~ **сноса** показател на отклоняването [отнасянето] от курса (*напр. на кораб*)
- ~ **состава шѣхты леяр.** показател на състава на шихтата
- ~, **стрѣлочнѣй** 1. стрелочен указател (*при жп. стрелка*), стрелочен знак 2. ел. стрелкови индикатор
- ~ **темперѣтуры охлаждающѣй водѣй** показател на температурата на охлаждащата вода
- ~, **трѣхмѣрнѣй радио** триразмерен показател
- ~ **угѣрного гѣза** показател на въглеокис
- ~ **уклѣна** наклонопоказател (*пѣтен знак, показващ наклона на пътя*)
- ~ **урѣвня** нивопоказател; нивомер
- ~ **урѣвня бензѣйна** показател на нивото на бензина, бензиномер
- ~ **урѣвня водѣй** показател на нивото на водата, водопоказател
- ~ **урѣвня горѣчего** показател на нивото на горивото, горивомер
- ~ **урѣвня мѣсла, стержневѣй** маслоизмервателна прѣчка
- ~ **урѣвня, пишущѣй** записващ указател на нивото
- ~ **урѣвня тѣплива** *вж.* указѣтель урѣвня горѣчего
- ~ **ускорѣния** показател на ускорението
- ~, **циферблатнѣй** циферблатна [часовникова] стрелка [показалец]; циферблатен показател
- ~ **числѣ оборѣтов** оборотомер
- указѣтельнѣй** показателен, указателен, указващ
- укѣтаннѣй** валиран; загладен; отѣпкан
- укѣтѣть** *вж.* укаѣывать
- укѣтка ж** валиране; утѣпкване, трамбоване
- укѣтывать** валирам; отѣпквам (*пѣт*); изравнявам с валяк
- уклѣдка ж** полагане, поставяне; нареждане
- ~ **бетѣна** полагане [изливане] на бетон
- ~, **горѣчая** горещо полагане [на бетон]
- ~ **путѣй жп.** полагане на релсов път
- ~, **холѣдная** студено полагане (*на бетон*)
- ~ **шпал жп.** полагане на траверси
- уклѣдчик м** поставач, редач, полагащ, който нарежда или поставя нещѣ (*механизъм или работник*)
- ~, **кабелнѣй** кабелопологач
- ~, **мехѣнически** механичен полагащ, механично устройство за полагане [поставяне]
- уклѣдывѣние с** *вж.* уклѣдка
- уклѣдывать** 1. полагам, слагам, поставям
- 2. нареждам, подреждам; смествам 3. настилам, полагам (*бетон*) 4. *текст.* навиване, надипляне (*тѣкан*)
- ~ **в штѣбели** нареждам [стифирам] във фигури
- уклѣн м** 1. уклон (*низходяща минна изработка*), хаспелна галерия 2. наклон (*на жп. линия*); увес (*на река*)
- ~, **безвреднѣй** безвреден наклон
- ~ **виражѣ** надвишение (*на външната ивица на пътя спрямо вътрешната при завои*)
- ~, **вреднѣй** вреден наклон
- ~, **гидравлѣчески** хидравличен наклон, разлика в налягането (*отнесено към единица дѣлжина на потока*)
- ~, **капитѣльнѣй** капитален [разкриващ] уклон
- ~ **клѣна** наклон [ѣгъл] на клина
- ~, **компенсѣрующѣй** компенсиращ наклон
- ~, **критѣчески** критичен наклон
- ~, **крутѣй** силен [голям] наклон
- ~ **линии жп.** наклон на линията
- ~, **литѣйнѣй** леярски наклон
- ~ **мѣдѣли леяр.** наклон в модела, леярски наклон
- ~, **обрѣтнѣй** обратен наклон
- ~, **панѣльнѣй** панелен наклон
- ~, **полевѣй** скален [по скала] наклон

~, **поло́гий** полегат [слаб] наклон
 ~, **поперёчный** напречен наклон
 ~, **предельный** краен [граничен] наклон
 ~, **приведённый** приведен наклон
 ~, **продольный** надлъжен наклон (*напр. на река, път*)
 ~, **промежуточный** междинен наклон
 ~, **пьезометрический** пиезометричен наклон
 ~, **скоростной жп.** скоростен наклон
 ~, **фиктивный жп.** фиктивен наклон
 ~, **штамповочный** щамповъчен наклон, наклон в матрицата (*за лесно изваждане на пресования детайл*)
 ~, **эквивалентный** еквивалентен наклон
уклонение с 1. отклоняване, отместване 2. навеждане, наклоняване
 ~, **боковое ав.** странично отклоняване
 ~ **отвеса** отклоняване на отвеса
 ~ **отвесной линии вж.** **уклонение отвеса**
уклономер м наклономер (*уред за измерване на наклона*)
 ~, **маятниковый** махален наклономер
уклоноуказатель м наклонопоказател, *вж.* **уклономер**
уключина ж ключ (*за греблото на лодката*)
уклоняться отклонявам се
уко́вка ж степен на оковаване (*мярка за обработеност на детайл чрез ковване*), оковка
уко́л м бодване, набождане, пробождаване
укомплектование с комплектуване
укомплектовывать комплектувам, попъзвам
уко́рачивание с скъсяване, свиване (*вследствие на натиск, при охлаждане и т. н.*)
уко́рачивать скъсявам, правя по-къс
укоротить вж. **уко́рачивать**
укорочение с вж. **уко́рачивание**
 ~, **абсолютное** абсолютно свиване
 ~, **однородное** равномерно свиване
 ~, **относительное** относително свиване
 ~, **поперёчное** напречно свиване
 ~, **удельное вж.** **укорочение, относительное**
 ~ **шва** свиване на заваръчни шев
уко́с м 1. паянта, полегата подпора (на нещо) 2. *с. ст.* количество окосено сено
уко́сина ж 1. наклонена подпора 2. стрела (*подвижно рамо наклонено*) на крап 3. свободно носеща греда
 ~ **комбайна** подпорна греда на комбайна
 ~ **крана** подпора [подпорна греда] на крана
украшение с украшение, украса
укрепление с 1. укрепване, заздравяване; засилване, уякчаване 2. укрепление
 ~ **берега** укрепване на бряг
 ~ **гидроэлектростанции** укрепване на водна електростанция
 ~ **груза** укрепване [закрепване] на товар
 ~ **грунта** заздравяване на почва
 ~ **кабеля** укрепване на кабел
 ~ **насыпи** укрепване на насип
 ~ **порбд** укрепяване на скала
 ~ **фашьнами** укрепване с фашкини
 ~ **фундамента** укрепяване на фундамента [основата]

укреплять укрепявам, заздравявам, заякчавам
укрупнение с уедряване, уголемяване
 ~ **зерна крист.** уедряване [нарастване] на (кристалните) зърна
укрупнить уедрявам, уголемявам
укру́тка ж текст. скъсяване при пресукване
укривистость ж покриваемост, покривност
 ~ **краски** покривност на боя
укрытие с прикритие; скривалище
 ~, **вспомогательное** спомагателно скривалище
у́кус м оцет (*воден разтвор на оцетна киселина*)
 ~, **ароматический** ароматичен оцет
 ~, **ви́нный вж.** **у́кус, виноградный**
 ~, **виноградный** винен [гроздов] оцет
 ~, **древесный** дървесен оцет
 ~, **пивной** оцет за домакински нужди
 ~, **пищевой** оцет за добавка към храни, хранителен оцет
 ~, **плодово-ягодный** плодов оцет (*от сочен зърновиден плод*)
 ~, **солодовый** малцов оцет
 ~, **спиртовой** алкохолен оцет
 ~, **туалетный** тоалетен оцет
уксуснокислый ацетатен [ацетат]
у́кусный оцетен
уку́порка ж 1. машина за затваряне на бутилки, затварачка 2. запушване (*на бутилки*) 3. опаковане, амбалиране 4. амбалаж, опаковка
уку́порочный 1. служещ за запушване 2. амбалажен, опаковъчен
уку́порщик м опаковчик
ула́вливание с хващане, улавяне
 ~ **воды** хващане [улавяне] на водата
 ~ **растворителей** хващане [улавяне] на разтворителя
 ~ **шла́ка леяр.** улавяне [отделяне, отстраняване] на шлаката
ула́вливатель м уловител
ула́вливать улавям, хващам
у́лей м кошер (*пчелен*)
 ~, **ра́мочный** рамков кошер
у́лей-лежа́к м хоризонтален кошер
улекси́т м улексит
улету́чивание с 1. изпаряване 2. изветряване 3. сублимация
улету́чиваться 1. изпарявам се 2. изветрявам се 3. сублимирам
ули́тка ж 1. спирална камера, охлювица 2. охлювообразен триперков елемент в цвеклорезачка 3. охлювообразна, спирална крива
улиткоо́бразный охлювообразен
ули́точный спирален
у́лица ж улица
 ~, **ве́ерная стрéлочная жп.** ветрилообразна стрелкова улица (*на жп. гара*)
 ~, **кольцевáя** пръстенообразна [околовръстна] улица
 ~, **магистральная** главна [магистрална] улица

~, однопътная еднопътна улица
 ~, окружная обходна [обиколна] улица
 ~, пучковая стрелочная *жп.* снопова стрелочна линия
 ~, стрелочная *жп.* стрелкова [стрелочна] улица
 ~, транзитная транзитна улица
 улов *м* улов, лов (*на риба*)
 уловитель *м* уловител, устройство за хващане (и отделяне) на нещо
 ~, инерционный инерционен уловител
 ~, ионный йонен уловител
 улучшать подобрявам
 улучшение *с* подобряване, усъвършенствование
 ~, термическое термично подобряване
 ульманит *м* улманит
 ульрихит *м* улрихит
 ультраакустика *ж* ултраакустика
 ультраакустический *вж.* ультразвуковой
 ультрааудион *м* радио ултрааудион (*вид решетъчен детектор*)
 ультрадин *м* радио ултрадин (*вид смесительно стъпало*)
 ультразвук *м* ултразвук
 ультразвуковой ултразвуков, ултраакустичен, свръхзвуков
 ультракороткий ултракъс
 ультракоротковолновый ултракъсовълнов
 ултракрасный ултрачервен
 ултрамарин *м* ултрамарин (*боя*)
 ултрамелкодисперсный ултрадребнодисперсен
 ултраметаморфизм *м* ултраметаморфизъм
 ултрамид *м* ултрамид
 ултрамикрoанализ *м* ултрамикрoанализ
 ултрамикровесы *мн.* ултрамикровезни
 ~, крутильные торзионни ултрамикровезни
 ултрамикрометод *м* ултрамикрометод, метод на микрограмове
 ултрамикрометр *м* ултрамикрометър
 ултрамикрон *м* ултрамикрон
 ултрамикронекс *м* ултрамикронекс
 ултрамикрoопределение *с* ултрамикрoопределяне, определяне в ултрамикроскалата
 ултрамикроскоп *м* ултрамикроскоп
 ултрамикроскопический ултрамикроскопичен
 ултрамикроскопия *ж* ултрамикроскопия
 ултрамикротрещина *ж* ултрамикроскопична пукнатина
 ултрамикрoхимический ултрамикрoхимичен
 ултрамикротом *м* уред за получаване на свръхтънки прерези (*за изследване с електронен микроскоп*)
 ултраоптиметр *м* ултраоптиметър
 ултраускоритель *м* ултра (*силен*) ускорител
 ултрафарфор *м* ултрапорцелан
 ультрафильтр *м* ултрафилтър
 ультрафиолетовый ултравиолетов
 ультрацентрифуга *ж* ултрацентрофуга
 ультрацентрифугирование *с* ултрацентрофугиране
 умангит *м* умангит
 умбра *ж* умбра (*кафява минерална боя*)
 уменьшаемое *с* мат. умаляемо

уменьшение *с* 1. намаляване, умаляване; снижаване, спадане 2. намаление
 ~, абсолютное абсолютно намаление
 уменьшитель *м* мат. кфт. умалител; редуктор
 ~ давления намалител [редуктор] на налягането
 умеренный умерен
 умножать умножавам
 умножение *с* 1. мат. умножение 2. размножаване (*на копия*), откопирване 3. увеличаване (*на броя*)
 ~ с запоминанием промежуточных переносов *изч.* умножение със запаметяване на междинните преноси
 ~ со сдвигом сумматора *изч.* умножение с изместване на суматора
 умножитель *м* умножител, умножаващо устройство
 ~, вторично-электронный вторичноелектронен умножител (*при катода*)
 ~, вторично-эмиссионный *вж.* умножитель, вторично-электронный
 ~, высокочастотный *елн.* високочастотен умножител
 ~, двойчный двоично устройство за умножение
 ~, круговой кръгов [циклический] умножител
 ~, многокаскадный многостъпален фотоелектронен умножител
 ~ напряжения умножител на напрежение
 ~, однокаскадный едностъпален фотоелектронен умножител
 ~, полупроводниковый полупроводников умножител
 ~ с магнитной фокусировкой умножител с магнитно фокусиране
 ~ с сетками решетъчен умножител, умножител с решетка
 ~ с электростатической фокусировкой умножител с электростатично фокусиране
 ~, фотоэлектронный фотоелектронен умножител
 ~, циклический циклический умножител
 ~ частоты умножител на честота, честоген умножител
 ~, электронный електронен умножител
 ~, электронный высоковакуумный высоковакуумен електронен умножител
 уморение *с* кож. обезмязване (*на кожи*)
 умформер *м* машинен преобразувател (*напр. на постоянно — променливо напрежение*), умформер
 ~, паровой паропреобразувател
 ~, сварочный заваръчен преобразувател [умформер]
 умывальник *м* хидр. умивалник, мивка
 умягчаемость *ж* омекотяемост (*напр. на вода*)
 умягчать омекотявам, смекчавам
 умягчение *с* омекотяване (*за вода*); смекчаване
 ~ воды омекотяване на вода
 ~ воды, пермутитовое омекотяване на вода с пермутит

~ водъ, частичное частично омекотяване на вода
 ~ жёсткости намаляване твърдостта (на вода)
 ~ катионированием омекотяване чрез катиониране
 ~, реакённое реакенно омекотяване
 ~, содо-известковое содо-варово омекотяване
 ~, термическое термично омекотяване
 умягчитель м омекотител, омекчител
 умягчительный омекотителен
 унаво́живание с с. ст. наторяване
 унаво́живать с. ст. наторявам, торя
 ундека́н м ундекан
 ундекано́л м ундеканол
 ундеци́л м ундецил
 ундециле́н м ундецилен
 ундуля́ция ж ондулация
 универма́г м универсален магазин
 универса́л м 1. универсален струг 2. универсално [всеходно] превозно средство 3. геод. универсален теодолит
 универса́льный универсален, всестранен
 унве́рситет м университет
 уника́льный уникален
 унме́тр м физ. унметър
 унико́л м уникол (кондензационен продукт от анилин и уротропин)
 унипо́лярность ж ел. униполярност, еднополярност
 унипо́лярный униполярен, еднополярен
 унитáз м клозетна чиния
 унифика́ция ж унификация, уеднаквяване
 унифи́лярный 1. едножичен, едножичков (проводник или кабел) 2. еднонишков
 унифици́рованный унифициран, уеднаквен
 унифици́ровать унифицирам, уеднаквявам
 унифо́рма ж униформа, служебно облекло
 уничто́жение с унищожаване, унищожение
 ~ пира́лкса геод. унищожаване [премахане] на паралакса
 унџс м 1. отнасяне, отвлечане 2. увличане, увлек (на твърди частици) 3. увличане на вода от парата (в парен котел)
 ~, второ́рный вторично увличане
 ~, капе́льный увличане на капки
 унтерто́н м тон, нисък с октава
 УНЧ м (съкратено) усилвател на ниски честоти
 упакóвка ж 1. опаковка, амбалаж 2. опаковане, пакетиране
 ~, заво́дская заводска опаковка, заводски амбалаж
 ~, морска́я морска опаковка, опаковка за превозване през море
 ~, мя́гкая мека опаковка, мек амбалаж
 ~, твёрдая твърда опаковка, твърд амбалаж
 упакóвочная ж помещение за опаковка, опаковъчна, опаковъчно отделение
 упакóвочный опаковъчен, амбалажен
 упакóвщик м опаковач, работник по опаковането
 упакóвывание с опаковане
 упáренный изпарен; сгъстен чрез изваряване

упáривание с 1. сгъстяване чрез изваряване; изпаряване 2. фира при изпаряване
 упáривать 1. изварявам; изпарявам 2. пропарвам
 упáриватель м апарат за пропарване [изваряване]
 упáрка ж изпаряване
 упёк м 1. изпичане, опичане (на ястие) 2. фира при печене
 уплотне́ние с 1. уплътнение, уплътняване 2. сбиване, сгъстяване (за да стане поплътнo) на нещо, свиване 3. набивка, уплътнителна подложка (или втулка)
 ~, асбе́стовое азбестова набивка
 ~, беско́нтáктное безконтактно уплътняване
 ~ бето́на уплътняване на бетон
 ~, вакуумнонепроница́емое вакуумноне пропускливо уплътнение
 ~, винтово́е 1. винтово уплътнение 2. винтова набивка
 ~, вѐншнее ко́нцевое външно крайно уплътнение
 ~, водо́непроница́емое водонепропускащо уплътнение
 ~, водо́яное водно уплътнение
 ~, возду́хонепроница́емое въздухонепропускащо уплътнение
 ~, возду́шное 1. въздушно уплътнение 2. въздушна набивка
 ~, вѐйло́чное 1. кечено [филцово] уплътнение 2. филцова набивка
 ~, воро́тничко́е уплътнение [набивка] с фланец
 ~ встро́йиванием. уплътняване чрез стръскване
 ~, герме́тическое херметично уплътнение
 ~, гидро́лическое хидравлично уплътняване [уплътнение]
 ~, глѐбинное дълбочинно уплътняване
 ~, графити́рованное графитна набивка
 ~ гру́нта уплътняване на почвата; уплътняване на основата
 ~ из па́кли уплътнител от кълчища
 ~ из пра́жи уплътнител от конци [от прежда]
 ~, ко́жаное 1. кожена набивка 2. уплътняване с кожа
 ~, ко́льцевое пръстеновидна набивка
 ~, комби́нированное комбинирано уплътнение
 ~, ко́ническое конусна набивка
 ~, ко́нтáктное контактно уплътнение
 ~, лаби́ринтовое 1. лабиринтна набивка 2. лабиринтно уплътняване
 ~, ма́нжетное 1. маншетна набивка 2. маншетно уплътняване
 ~, ма́сляное 1. маслена набивка, маслен уплътнител, 2. маслено уплътняване
 ~, мембра́нное 1. мембранна набивка, лабиринтен уплътнител 2. мембранно уплътнение
 ~, неподви́жное неподвижна (уплътнителна) набивка
 ~, паро́непроница́емое 1. непропускаща пара набивка 2. паронепропускаемо уплътнение

~, **плѳское** плоска (уплътнителна) набивка
 ~, **подвѳжное** подвижна (уплътнителна) набивка
 ~, **принудѳтельное** принудително уплътняване
 ~, **промежѳточное** 1. междинно уплътнение 2. междинна набивка
 ~ **рабѳчего дня** уплътняване на работния ден
 ~, **резѳновое** 1. гумена [каучукова] (уплътнителна) набивка 2. гумено уплътнение
 ~, **сѳльниковое** 1. лойниково [салниково] уплътнение 2. салникова набивка
 ~, **самоподжѳмное** самосвиваща се (уплътнителна) набивка, самосвиващ се уплътнител
 ~ **с двойнѳм грѳбнем** уплътнение с двоен грѳбен
 ~, **силѳфонное** 1. силфонов уплътнител 2. силфоново уплътняване
 ~ **с пѳмощью вѳступов** стѳпалообразно уплътнение
 ~, **сѳѳмное** сменяемо уплътнение
 ~ **тѳка** уплътняване по ток
 ~, **торцевѳе** челно уплътнение
 ~, **фѳетровое** уплътняване с филц; филцово уплътнение
 ~ **формѳвочной смѳси** *леяр.* уплътняване на формовъчната смес
 ~ **шнѳром** въжана набивка
уплотнѳнный уплътнен, набит (*напр. бетон*); сгъстен (*за да стане по-плѳтен*)
уплотнѳтель *м* 1. уплътнител; устройство за уплътняване 2. *текст.* уплътнителна фуния
 ~, **ваѳкуумный** вакуумен уплътнител
 ~, **вибрацѳнный** вибрационен уплътнител
 ~, **кѳнусный** конусен уплътнител
 ~, **сѳльниковый** салников уплътнител
уплотнѳтельный уплътнителен, уплътняващ
уплотнѳемость *ж* уплътняемост
уплотнѳть 1. уплътнявам 2. сбивам, сгъстявам, пресовам
упѳр *м* 1. опора, подпора; легло 2. ограничител, запънка
 ~, **арретѳрующий** заключваща опора; заключваща запънка
 ~, **боевѳй** бойна опора; бойна ключалка; боеен ограничител
 ~ **в путѳ** *жп.* ограничител на глуха линия
 ~, **вращѳющийся** въртяща се опора
 ~, **выключѳющий** изключваща опора [запънка]
 ~, **жѳсткий** твърда [неподатлива] опора
 ~, **многопозицѳнный** поперѳчный многопозиционна напречна опора
 ~, **многопозицѳнный** продѳльный многопозиционна надлъжна опора
 ~, **неподвѳжный** *вж.* упѳр, жѳсткий
 ~, **пѳжный** *полигр.* долна опора, долна марка
 ~, **ограничѳтельный** ограничителна опора, ограничител
 ~, **откиднѳй** подвижна [отваряща се, шарнирна] опора
 ~, **откиднѳй качѳющийся** шарнирен люлещ се ограничител

~, **откиднѳй свѳрочный** шарнирна заваръчна опора
 ~, **переставнѳй** подвижна опора, опора, нагодена за местене
 ~, **плѳточный** плѳчеста опора, опора от плѳчка
 ~, **поперѳчный** напречна опора
 ~, **предѳхранѳтельный** предпазна опора, предпазен ограничител
 ~, **продѳльный** надлъжна опора
 ~, **пружѳнный** пружинна опора, пружинен ограничител
 ~, **рѳбликовый** *полигр.* ролкова опора
 ~, **свѳрочный** заваръчна опора
 ~, **тупикѳвый** *вж.* упѳр в путѳ
 ~, **устанѳвочный** центрираща [регулираща, фиксираща] опора; монтажна опора
упѳрный опорен, подпорен; ограничителен, спирателен
упорѳдование *с* подреждане, привеждане в ред
управлѳние *с* управление
 ~, **аварѳйное** аварийно управление
 ~, **автоматѳческое** автоматично управление
 ~, **адаптѳвное** адаптивно управление
 ~, **бѳстерное** *ав.* бустерно управление
 ~, **ваѳкуумное** вакуумно управление
 ~ **ввѳдом и вѳывѳдом** *авт.* управление на въвеждането и извеждането
 ~ **в ѳстинном масшѳтабе врѳмени** *авт.* управление в реален мащаб на времето
 ~, **внѳшнее** външно управление, управление отвън
 ~ **в фѳункции врѳмени** управление във функция от времето
 ~ **в фѳункции нагрѳзки** управление във функция от натоварването
 ~ **в фѳункции путѳ** управление във функция от пътя
 ~ **в фѳункции скѳрости** управление във функция от скоростта
 ~ **в фѳункции тѳка** управление във функция от тока
 ~ **в фѳункции ускорѳния** управление във функция от ускорението
 ~ **в фѳункции частѳты** управление във функция от честотата
 ~ **выполнѳнием комѳнд** *изч.* управление на изпълнението на командите
 ~, **высѳтное** управление във височина (*напр. на балѳн, подводница, самолет*)
 ~, **гидравлѳческое** хидравлично управление
 ~, **глѳвное** главно управление
 ~, **госудѳрственное** държавно управление
 ~ **гѳрного давлѳния** управление на земния [минния, рудничния] натиск
 ~, **дѳльное** далечно управление, телеуправление
 ~, **двурѳчное рычѳжное** двуръчно лостово управление
 ~, **диспѳгчерское** диспечерско управление (*упразнение, когѳто се реализира от диспечер*)
 ~, **дистанцѳнное** дистанционно управление

- ~, дифференциальное диференциално управление
- ~, дорожное пътно управление, пътна администрация
- ~, дуальное двойствено [двойно] управление
- ~, дублированное дублирано [двойно] управление
- ~, жесткое рулевое твърдо кормилно управление
- ~, зависимое зависимо управление
- ~, золотниковое шибърно управление
- ~, импульсное импулсно управление
- ~, индивидуальное индивидуално управление
- ~, интегральное интегрално управление
- ~ интенсивностью управление на интензивността
- ~, knobочное ръчно бутално управление
- ~, комбинированное комбинирано управление
- ~, контакторное контакторно управление, *(управление, което се реализира чрез контактори)*
- ~, контроллерное контролерно управление
- ~, косвенное косвено [непряко] управление
- ~ космическим кораблём управление с космически кораб
- ~ кровлей мин. управление на горнището *(за рудник)*
- ~, кулачковое управление с профилна шайба [с гърбица, палец]
- ~, левое ляво управление
- ~, левое рулевое ляво кормилно управление
- ~, механическое механично управление
- ~, многократное многократно управление
- ~ на расстоянии вж. управление, дистанционное
- ~, непосредственное непосредствено [директно, пряко] управление
- ~, ножное крачно [педално] управление
- ~ операциями изч. управление на операцияте
- ~, оптимальное оптимално управление
- ~, педальное управление с педали
- ~, пневматическое пневматично управление
- ~, полное пълно управление
- ~, по полюсное управление по полюси
- ~ по проводам управление по проводници
- ~ по фазное вж. управление, полюсное
- ~, правое дясно управление
- ~, правое рулевое дясно кормилно управление
- ~, преселективное предварително изборно управление
- ~, принудительное принудително управление
- ~, программно-дистанционное програмно-дистанционно управление
- ~, программное програмно управление
- ~, реактивное реактивно управление
- ~, регулируемое регулируемо [регулиращо се] управление
- ~ режимом, автоматическое автоматично управление на режима
- ~, релейно-контакторное релейно-контакторно управление
- ~, реостатное реостатно управление
- ~, рулевое кормилно управление
- ~, рулевое без усилителя кормилна уредба без усилвател
- ~, рулевое с сервомеханизмом кормилна уредба със сервомеханизъм
- ~, рулевое с усилителем кормилна уредба с усилвател
- ~, ручное ръчно управление
- ~, рычажное лостово управление *(управление, което се осъществява с лостове)*
- ~, сеточное авт. решетъчно управление *(електронно)*
- ~, следящее следящо управление, управление със следене
- ~, смешанное рулевое смесено кормилно управление
- ~ с накоплением информации управление с патрупване на информация
- ~ с обратной связью киб. управление с обратна свръзка
- ~, строительное строително управление
- ~, ступенчатое стъпално управление
- ~, тиратронное тиратронно управление
- ~, трóсовое въжено управление
- ~, фазовое фазово управление
- ~, функциональное функционално управление
- ~ ходом печи управляване хода на пещта
- ~, централизованное централизирано управление
- ~, центральное рулевое централна кормилна уредба
- ~, цикловое управление по цикли, циклично управление
- ~, цифровое цифрово управление
- ~, частичное частично управление
- ~, числовое программное цифрово програмно управление
- ~, электрогидравлическое електрохидравлично управление
- ~, электронное електронно управление
- ~, электронно-ионное електронно-йонно управление
- ~, электропневматическое електропневматично управление
- управленческий управленчески, свързан с управлението [ръководенето]
- управляемость ж управляемост
- управлять управлявам, ръководя
- упреждение с изпреварване
- упрочнение с заздравяване, уякчаване, уякчаване
- ~, деформационное деформационно уякчаване, уякчаване вследствие на деформация
- ~, закалочное закалъчно уякчаване
- ~, механическое механично уякчаване
- ~, пластическое вж. упрочнение, механическое
- ~, поверхностное повърхностно уякчаване
- ~ при старении уякчаване при стареене
- ~, радиационное радиационно уякчаване
- ~, химико-термическое химико-термично уякчаване

~, **электронскровое** електронскрово уякчаване
упрочнить заякчавам, заздравявам
упругость ж 1. гъвкавост, еластичност 2. пъргавина (на газове)
 ~, **акустическая** акустична еластичност
 ~, **восстановительная** възстановителна еластичност
 ~ **второго рода** еластичност от втори род
 ~ **газа** еластичност на газа, податливост [свиваемост] на газа, пъргавина на газа
 ~, **задержанная** фиксирана [задържана] еластичност
 ~ **на изгиб** еластичност на огъване
 ~ **на растяжение** еластичност на опън
 ~ **на сдвиг** еластичност на преплъзване
 ~, **объемная** обемна еластичност
 ~, **остаточная** остатъчна гъвкавост, остатъчна еластичност
 ~ **пара** пъргавина на парата
 ~ **первого рода** еластичност от първи род
 ~ **при изгибе** вж. **упругость** на изгиб
 ~ **при кручении** еластичност при усукване
 ~ **при растяжении** вж. **упругость** на растяжение
 ~ **при сжатии** еластичност при натиск
 ~, **радиальная** радиална еластичност
 ~, **сосредоточенная** съсредоточена еластичност
 ~, **тангенциальная** тангенциална еластичност
 ~, **ударная** ударна еластичност, гъвкавост при удар
упругий гъвкав, еластичен
упряжка ж впряг
 ~, **парная** чифтов впряг
упряжной 1. впрегателен 2. служещ за свързване на устройство с машина
упряжь ж 1. композиционна-теглителна уредба [система] 2. сбруя (приспособления за впрягане)
 ~, **винтовая** винтов спряг
 ~, **несквозная** прекъснат спряг
 ~, **сквозная** непрекъснат спряг
уработка ж текст. втъкаване, вработване
уравнение с 1. мат. уравнение 2. изравняване, уравняване 3. полигр. изравняване, подравняване
 ~, **алгебраическое** алгебрично уравнение
 ~, **аппроксимирующее** апроксимиращо уравнение
 ~, **базисное** базисно [основно] уравнение
 ~ **Бернулли** уравнение на Бернули
 ~, **биквадратное** биквадратно уравнение
 ~, **биномическое** биномно уравнение
 ~ **Больцмана** физ. уравнение на Болцман
 ~, **буквенное** буквено уравнение
 ~ **Ван-дер Ваальса** уравнение на Ван-дер-Ваалс
 ~, **векторное** векторно уравнение
 ~, **возвратное** възвратно уравнение
 ~ **волнового движения** уравнение на вълновото движение
 ~, **волновое** вълново уравнение
 ~ **времени геофиз.** уравнение на времето

~ **второй степени** уравнение от втора степен
 ~ **Гамильтона** уравнение на Хамилтон
 ~, **гидродинамическое** хидродинамично уравнение
 ~, **гипергеометрическое** хипергеометрично уравнение
 ~ **горения** уравнение на горенето
 ~ **давления** изравняване [уравняване] на налягането
 ~ **движения** 1. уравнение на движението, 2. уравняване [изравняване] на движението
 ~, **двучленное** двучленно уравнение
 ~ **динамики**, **общее** мех. общо уравнение на динамиката
 ~ **динамики**, **основное** мех. основно уравнение на динамиката
 ~, **дифференциальное** диференциално уравнение
 ~ **изотермий реакции** уравнение на изотермията на реакцията
 ~, **интегральное** интегрално уравнение
 ~, **интегрально-дифференциальное** интегрално-диференциално уравнение
 ~, **иррациональное** ирационално уравнение
 ~ **истечения** 1. уравняване [изравняване] на изтичането 2. уравнение на изтичането
 ~, **каноническое** мех. канонично уравнение, уравнение в канонична форма
 ~, **квадратное** квадратно уравнение
 ~, **квадратное неполное** непълно квадратно уравнение
 ~ **Кельвина** уравнение на Келвин
 ~ **Кеплера** уравнение на Кеплер, Кеплерово уравнение
 ~ **кривой** уравнение на крива
 ~, **критериальное** мат. уравнение на критериите
 ~, **кубическое** кубично уравнение, уравнение от трета степен
 ~ **Лагранжа** мат. уравнение на Лагранж
 ~ **Лапласа** мат. уравнение на Лаплас
 ~, **линейное** линейно уравнение, уравнение от първа степен
 ~, **машинное** машинно уравнение
 ~, **молекулярное** хим. молекулно уравнение, уравнение на (химическа) реакция
 ~ **моментов** уравнение на моментите
 ~, **неопределённое** мат. неопределено уравнение
 ~ **непрерывности** уравнение за непрекъснатост
 ~ **n-ой степени** уравнение от n-та степен
 ~, **однородное** хомогенно уравнение
 ~, **основное** основно уравнение
 ~ **первой степени** уравнение от първа степен, линейно уравнение
 ~ **плоскости в отрезках** мат. отрезково уравнение на равнина
 ~, **показательное** мат. показателно [експоненциално] уравнение
 ~ **прямой в отрезках** мат. отрезково уравнение на права
 ~ **Пуассона** уравнение на Пуасон
 ~ **работ** уравнение на работата
 ~ **равновесия** уравнение на равновесие

~, **равносільное** равнозначно уравнение
 ~ **размірностей** *мат.* уравнение на дименсиите
 ~, **ра́зностное** уравнение, в което променливите се различават по даден признак или група признаци
 ~ **реакции** *хим.* уравнение на реакцията
 ~ **Сага елн.** правило на Сага
 ~ **свѣзи** уравнение на връзката
 ~ **с двумя неизвестными** уравнение с две неизвестни
 ~ **сил** уравнение на силите
 ~, **скалярное** скалярно уравнение
 ~ **состояния** уравнение на състоянието
 ~, **стехиометрическое** *хим.* стехиометрично уравнение
 ~ **тепловѣго балѣнса** уравнение на топлинния баланс
 ~ **теплообмѣна** уравнение на теплообмена
 ~ **теплопроводности** уравнение на теплопроводността
 ~, **термохимическое** термохимично уравнение
 ~, **тождѣственное** *мат.* тѣждествено уравнение
 ~, **трансцѣдѣнтное** трансцедентно уравнение
 ~ **трѣтѣей стѣпени** уравнение от трѣта степен, *вж.* **уравнѣние, кубическое**
 ~ **трѣх момѣнтов** уравнение на трѣте момента, тримоментно уравнение
 ~, **тригонометрическое** тригонометрично уравнение
 ~, **услѣвное** *мат.* условно уравнение
 ~, **функциональное** *мат.* функционално уравнение
 ~, **характеристическое** характеристично уравнение
 ~, **химическое** химично уравнение
 ~, **эквивалѣнтное** *вж.* **уравнѣние, равносільное**
 ~, **экспоненциальное** експоненциално [показатѣлно] уравнение
уравнѣния *мн* уравнения
 ~ **движѣния, дифференциальные** диференциални уравнения на движението
 ~ **равновѣсія, дифференциальные** диференциални уравнения на равновесието
 ~ **енѣргии плѣзмы** уравнения за енергията на плазмата
уравнивание *с* изравняване; уравняване
уравнивать изравнявам; уравнявам
уравниѣтель *м* изравнител, уравнител; компенсатор
уравниѣѣтельный изравнителен, изравняващ; уравнителен, уравняващ; компенсиращ
уравновѣшенность *ж* уравновесеност, сбалансированост
уравновѣшенный уравновесен
уравновѣшивание *с* уравновесяване, създаване на равновесие
 ~, **гидравлическое** хидравлично уравновесяване
 ~, **динамическое** динамично уравновесяване
 ~ **самолѣта** уравновесяване на самолета
 ~, **статическое** статично уравновесяване

уравновѣшиватель *м* уравновесител
уравновѣшивать уравновесявам
ураган *м* ураган
уралиѣт *м* уралит
уран *м* уран
 ~, **азѣбистый** уранов нитрид, ураннитрид
 ~, **высокообогащѣнный** високообогатен уран
 ~, **двусернистый** уранов двусулфид [дисулфид, бисулфид]
 ~, **естѣственный** естествен уран (*уран с естествено съдържание на изотопите*), природен уран
 ~, **металлический** метален уран
 ~, **недѣляющийся** неделиещ се уран
 ~, **обеднѣнный** беден [обеднен] уран
 ~, **обогащѣнный** обогатен уран
 ~, **природный** *вж.* **уран, естѣственный**
 ~, **углерѣдистый** уранов карбид
 ~, **урановокислый** уранов уранат
 ~, **флѣористый** уранов флуорид, уранхексафлуорид
 ~, **хлѣористый** уранов хлорид [тетрахлорид]
уранат *м* уранат (*сол на урановата киселина*)
уранил *м* уранил [диоксиуран]
 ~, **азотнокислый** уранилнитрат, уранилов нитрат
 ~, **уксуснокислый** уранилацетат, уранилов ацетат
 ~, **хлѣористый** уранилхлорид, уранилов хлорид
уранинит *м* уранинит
уранит *м* уранит
урановый уранов
уранографѣя *ж* уранография (*описание на звездното небе*)
уранопилит *м* *минер.* уранопилит
ураноспинит *м* *минер.* ураноспинит
ураносферит *м* *минер.* ураносферит
ураноталлит *м* *минер.* ураноталит
уранотил *минер.* уранотил
ураноторианит *м* *минер.* ураноторианит
ураноторит *м* *минер.* ураноторит
уранофан *м* *минер.* уранофан
ураноцирцит *м* *минер.* ураноцирцит
урат *м* урат (*сол на пикочната киселина*)
урацил *м* урацил (*прѣстенен уреид*)
урбаризѣция *ж* *арх.* урбанизация
урбанизм *м* *арх.* урбанизъм
урбанист *м* урбанист (*специалист по планиране на градове*)
урбанит *м* *минер.* урбанит
урѣз *м* 1. гранична [делителна] линия 2. кант (*напр. на подметка*) 3. отрязване, отсичане, съкъсяване 4. намаляване, съкращаване
 ~ **водѣ** урез (*линия на водата край брега*); крайбрежна ивица на водата
уретан *м* уретан
урѣвень *м* 1. равнище, ниво 2. либела, равнило, терзия
 ~, **абсолютный** абсолютно ниво [равнище]
 ~, **акцѣпторный** **електрѣнный** акцепторно електронно ниво
 ~, **атомный** атомно ниво [равнище]
 ~ **бѣлого тлѣ.** бяло равнище [ниво]

~ **вѣрхнегo бѣфа** *хидр.* ниво на горния бѣф
 ~, **вѣрхний фурм** *леяр.* горно ниво на дюзите
 ~, **видимый** видимо равнище [ниво]
 ~, **виртуальный энергий** *физ.* виртуално ниво на енергията
 ~ **водный** ниво на водата, водно ниво [равнище]
 ~ **высоких вод** ниво на високи води
 ~, **гидростатический** хидростатично ниво
 ~ **громкости** ниво на силата (*на звука*)
 ~ **грунтовых вод** ниво на подпочвените води, водно огледало
 ~, **действительный** действително ниво
 ~, **динамический** динамично ниво
 ~, **доверительный** *мат.* доверително ниво
 ~, **дырочный елн.** ниво на дупки, ниво на дефектни електрони
 ~ **жидкости** ниво на течността
 ~, **занятый елн.** заето [енергийно] ниво
 ~ **излучения** ниво на излъчването
 ~, **измерительный** измервателно ниво
 ~ **интенсивности звука** ниво на интензивността на звука
 ~ **исходный** изходно равнище [ниво]
 ~, **контрольный** контролно ниво, контролно равнище
 ~, **локальный** локално [местно] (енергийно) ниво
 ~, **мензульный** мензулна либела, мензула
 ~, **метастабильный** метастабилно ниво
 ~ **механизации** ниво [равнище, степен] на механизация
 ~, **микрометрический** микрометрична либела
 ~ **моря** морско равнище
 ~, **нейтронный** неутронно ниво
 ~, **нерегулируемый** нерегулируемо равнище [ниво]
 ~ **нижнего бѣфа** ниво на долния бѣф
 ~, **низкий** ниско (водно) ниво
 ~, **опорный** опорно ниво, базово ниво
 ~, **оптический** оптична либела
 ~ **отсчёта** ниво, спрямо което се извършват измерванията
 ~ **паводка** равнище [ниво] при прииждане, високи води
 ~, **пиковый** върхово ниво
 ~, **поверхностный** повърхностно ниво
 ~, **подборный** ниво на подприщване
 ~ **помех** *тлв.* ниво на смущения
 ~, **поперечный** напречна либела
 ~ **приёма радио** ниво на приемания сигнал
 ~, **пьезометрический** пиезометрично ниво [равнище]
 ~, **рабочий** работно ниво
 ~ **радиации** радиационно ниво
 ~, **рамный** рамков нивелир, рамкова либела
 ~, **расчётный** изчислително (водно) ниво
 ~, **регулируемый** регулируемо [регулиращо се] равнище [ниво]
 ~, **резонансный** резонансно ниво
 ~, **свободный** свободно (енергийно) ниво
 ~, **слесарный** нивелир, шлосерска либела
 ~, **спектральный** спектрално ниво

~ **срабатывания авт.** ниво на задствъване
 ~, **среднегодовой** средногодишно (водно) ниво
 ~, **среднемесячный** средномесечно (водно) ниво
 ~, **среднесуточный** средноденоношно (водно) ниво
 ~, **статический** статично ниво
 ~, **сферический** сферична либела [равнило]
 ~, **угловой** ъглова либела [равнило]
 ~ **чернее чёрного** *тлв.* ултрачерно [свръх-черно] ниво
 ~ **чёрного** *тлв.* черно ниво
 ~ **шумов** ниво на шумовете
 ~, **электронный** електронно ниво
 ~ **энергетический** енергийно ниво
уровнемер *м* нивомер; нивопоказател
 ~, **весовой** тегловец нивопоказател, тегловен нивомер
 ~, **гидростатический** хидростатичен нивопоказател
 ~, **динамометрический** динамометричен нивопоказател
 ~, **ёмкостный** капацитивен нивомер, капацитивен нивопоказател
 ~, **ионизационный** йонизационен нивопоказател, йонизационен нивомер
 ~, **контактный** контактен нивомер, контактен нивопоказател
 ~, **линейный** линеен нивомер, линеен нивопоказател
 ~, **механический** механичен нивопоказател
 ~, **поплавковый** нивомер [нивопоказател] с поплавък
 ~, **пьезометрический** пиезометричен нивопоказател, пиезометричен нивомер
 ~, **радиационный** радиационен нивопоказател, радиационен нивомер
 ~, **регулирующий** регулиращ нивомер
 ~, **фотоэлектрический** фотоселектричен нивомер, фотоелектричен нивопоказател
 ~, **электрический** електрически нивомер, електрически нивопоказател
 ~, **электроконтактный** *вж.* **уровнемер, электрический**
уровни *мн* управление нива на управление; степени на управление
ус *м* издатык, шип
усадка *ж* 1. свиване 2. слягане (*на почва*) 3. уплътняване (*на каучукова смес при вулканизация*) 4. *с. ст.* засаждане с дървета (*напр. на път, ограда*) 5. скъсяване (*на стружка*)
 ~ **бетона** съсъхване [свиване] на бетон
 ~, **воздушная** въздушно свиване
 ~ **в твёрдом состоянии** *леяр.* свиване в твърдо състояние
 ~, **двойная** двойно свиване
 ~ **до затвердевания** *леяр.* свиване до втвърдяване
 ~, **доперлитная** *леяр.* доперлитно свиване
 ~ **закладки** слягане на запълнение
 ~, **замедленная** забавено свиване
 ~, **затруднённая** затруднено свиване
 ~, **линейная** линейно свиване

- ~, литейная леярско свиване
 ~, объёмная обемно свиване
 ~, огнева́я термично свиване, свиване при нагриване
 ~, остаточная остатъчно свиване
 ~ по дълнѣ свиване по дължина
 ~, послеperlитная следperlитно свиване
 ~ по ширинѣ свиване в широчина
 ~ при затвърдя́нии свиване при втвърдяване
 ~ при обжиге *вж.* уса́дка, огнева́я
 ~, расчётная изчислено свиване, свиване по изчисление
 ~, свободная свободно свиване
 ~, термическая термично свиване
 уса́дочный 1. съсъхващ; свиващ се 2. утаечен, произходящ от утаяване
 уса́живаться 1. свивам се 2. слягам се
 усва́ивать 1. усвоявам 2. асимилирам
 усвоѣние с 1. усвояване 2. асимилиране; асимиляция
 усвоѣмость *ж* способност да бъде усвоен [асимилиран], усвоѣмость
 усвоѣмый усвоѣм, който може да бъде усвоен [асимилиран]
 усѣнок *м* остър външен ъгъл (*от пресичане на две повърхности, стена*)
 усечѣнный пресечен
 у́сик *м* издатък; мустак
 у́сики *мн* палъцев *с. ст.* ограничители (*на режещия апарат на комбайн*)
 уси́ление с уси́лване; подсилване
 ~ антѣнны уси́лване на антената
 ~ высо́кой частоты́ уси́лване на висока честота
 ~ звуко́вой частоты́ уси́лване на звукова честота
 ~, ионизацио́нное йонизационно [газово] уси́лване
 ~, критическое *тлв.* критично уси́лване
 ~, линейное *тлв.* линейно уси́лване
 ~, логи́ческое *изч.* логично уси́лване
 ~ нѣзкой частоты́ уси́лване на ниска честота
 ~, номина́льное *тлв.* номинално уси́лване
 ~, общѣе общо уси́лване
 ~, предвари́тельное радио предварително уси́лване, предуси́лване
 ~ промежу́точной частоты́ радио уси́лване на междинна честота
 ~, пря́мое радио пря́ко [директно] уси́лване
 ~, рабо́чее *тлв.* работно уси́лване
 ~, регенерати́вное радио регенеративно уси́лване
 ~, резона́нсное резонансно уси́лване
 ~, рефлексо́нное радио рефлексно уси́лване, уси́лване с рефлексна схема
 ~ то́ка уси́лване на тока
 ~ шва уси́лване на [заваръчен] шев
 ~, функцио́нальное *изч.* функционално уси́лване
 ~ экра́на *тлв.* уси́лване на екрана
 уси́ленный уси́лен
 уси́ливать уси́лвам; подси́лвам
 уси́лие с 1. сила; усилие 2. натоварване
 ~, аксиа́льное *вж.* уси́лие, осевѣе
 ~, бокозѣе странична сила
 ~, ветровѣе натоварване от вятър
 ~, винтовѣе винтово усилие
 ~, вну́треннее вътрешна сила
 ~ в разрезѣ разрезна сила, сила на рязане
 ~, враща́тельное въртяща сила, сила на въртене
 ~, враща́ющее *вж.* уси́лие, враща́тельное
 ~, вытя́гивающее сила на изтегляне, изтегляща сила (*напр. при пластична деформация*)
 ~, дробя́щее усилие [сила] за раздробяване, раздробяваща сила
 ~, запрессѣочное сила на пресоване [запресоване]
 ~, изги́бающее огъваща сила, сила на огъване
 ~, измери́тельное сила при измерване, измервателно усилие, измервателна сила
 ~, крити́ческое критична сила, критично усилие
 ~, кру́тящее въртяща сила, сила на въртене
 ~, натя́жное сила на опъване [на обтягане, на опън]
 ~, окру́жное периферна сила
 ~, опроки́дывающее обръщаща сила, сила на обръщане [на прекатурване]
 ~, осевѣе осова [аксиална] сила
 ~, отжима́ющее стискаща [притискаща] сила
 ~, поле́зное полезна сила, полезно усилие
 ~, попере́чное напречно натоварване
 ~, преде́льное гранично [разрушаващо] натоварване
 ~, приводно́е задвижваща [трансмисионна, преводна] сила
 ~, продѣльное надлъжна сила, надлъжно усилие
 ~, пуско́вое пускателна сила, сила [усилие] при пускане (*в ход, в движение*)
 ~, рабо́чее работна сила, работно усилие
 ~, радиа́льное радиална сила
 ~, разруша́ющее разрушаваща сила, разрушаващо усилие [натоварване]
 ~, разрыва́ющее сила [усилие] на разкъсване, сила на опън
 ~, разрыва́ющее *вж.* уси́лие, разрыва́ющее
 ~, растя́гивающее сила [усилие] на опъване [на разтягане]
 ~, расчётное изчислена сила, изчислено усилие [натоварване]
 ~, реакти́вное реактивна сила
 ~, ре́зания сила [усилие] на рязане
 ~, ре́зания, верти́кальное вертикална сила [вертикално усилие] на рязане
 ~, ре́зания, гла́вное главна сила [усилие] на рязане, главна режеща сила (*напр. при стружкоотделяне*)
 ~, ре́зания, каса́тельное тангенциална сила [тангенциално усилие] на рязане
 ~, ре́зания, норма́льное нормална [перпендикулярна] сила [усилие] на рязане
 ~, ре́зания, осевѣе осова [аксиална] сила [осово усилие] на рязане

~ **рѣзания, радиальное** радиална сила [радиално усилие] на рязане
 ~ **сдвигающее** сила [усилие] на преплъзване [на изместване]
 ~ **сжимающее** сила [усилие] на свиване [на съгъстяване, на компримиране]
 ~, **скалывающее** сила на срязване
 ~, **скручивающее** усукваща [пресукваща] сила, усукващо усилие
 ~, **сосредоточенное** съсредоточена сила, съсредоточено усилие [на товарване]
 ~, **срезающее** усилие [сила] на срязване
 ~, **статическое** статична сила, статично на товарване
 ~, **суммарное** сумарна сила, сборна сила
 ~, **тангенциальное** тангенциална сила, тангенциално усилие
 ~, **толкающее** тласкаща сила, сила на тласкане
 ~, **тормозное** спирачна [спираща] сила, спиращо усилие
 ~, **тяговое** теглителна сила, теглително усилие
 ~, **ударное** ударна сила, сила на удара
 ~, **ускоряющее** ускоряваща сила
 ~, **центробежное** центробежна сила
 ~, **центростремительное** центростремителна сила
 ~, **элементарное** элементарна сила, елементарно усилие
усилитель *м* 1. усилвател 2. активен изпълнител (напр. на каучукови изделия)
 ~ **аварийной защиты** ядр. усилвател на аварийната защита
 ~, **апериодический** апериодичен усилвател
 ~ **бегущей волны** *ел.* (микровълнов) усилвател с бягаща вълна
 ~, **белый** бял усилвател, бяла активна прибавка (каолин и др.)
 ~, **буферный** радио буферен [разделителен] усилвател
 ~ **видеоимпульсов** усилвател на видеоимпулси
 ~ **видеочастоты** *тлв.* усилвател на видеочестота, видеоусилвател
 ~, **вспомогательный** вспомогателен усилвател
 ~, **вторичный** *ел.* вторичен усилвател
 ~ **высокой частоты** усилвател на висока честота, високочестотен усилвател
 ~, **высокочастотный** *вж.* усилитель высокой частоты
 ~, **гальваномагнитный** *ел.* магнитен усилвател с галванична връзка
 ~, **гидравлический** хидравличен усилвател
 ~, **громкости** радио усилвател на сила (на звук), мегафон
 ~, **групповой** *тлф.* групов усилвател
 ~, **двусторонний** усилвател за двустранна (телефонна) линия
 ~, **двухпроводной** усилвател за двупроводна (телефонна) линия
 ~, **двухтактный** *ел.* двутактен [пушпулен] усилвател

~, **детекторный** *вж.* усилитель, кристаллический
 ~, **диэлектрический** диелектричен усилвател
 ~, **дрбссельный** дроселен усилвател, усилвател с дроселна връзка
 ~, **дрбссельный ламповый** дроселен лампов усилвател, лампов усилвател, лампов усилвател с дроселна връзка
 ~, **дуплексный** дуплексен усилвател, усилвател за дуплексна (телефонна) линия
 ~, **звуковой** звуков [тон] усилвател, усилвател на звукови честоти
 ~, **золотниковый гидравлический** хидравличен усилвател с разпределителен плунжер
 ~, **избирательный** усилвател на селективността
 ~, **измерительный** измервателен усилвател
 ~ **изображения** *тлв.* усилвател на (телевизионно) изображение, видеоусилвател
 ~, **импульсный** импулсен усилвател
 ~ **инвертор** усилвател-инвертор
 ~, **интегрирующий** интегриращ усилвател
 ~, **каскадный** (много)стъпален [каскаден] усилвател
 ~, **квантовый** квантов усилвател
 ~, **кристаллический** полупроводников усилвател
 ~, **ламповый** лампов усилвател
 ~, **линейный** линсен усилвател
 ~, **линейный операционный** *изч.* линсен операционен усилвател
 ~, **логарифмический** логаритмичен усилвател
 ~, **магнетронный** магнетронен усилвател
 ~, **магнитный** магнитен усилвател
 ~, **механический** механичен усилвател
 ~, **микрофонный** микрофонен усилвател
 ~, **многокаскадный** многостъпален [многокаскаден] усилвател
 ~, **многокаскадный гидравлический** хидравличен многостъпален [многокаскаден] усилвател
 ~, **многоступенчатый** многостепенен [многостъпален] усилвател
 ~, **модулируемый** модулируем [модулиращ се] усилвател
 ~, **молекулярный** молекулярен усилвател
 ~ **мощности** усилвател на мощност, мощен усилвател
 ~ **напряжения** усилвател на напрежение
 ~, **нерегулируемый** нерегулируем усилвател
 ~ **низкой частоты** усилвател на ниска честота, нискочестотен усилвател
 ~, **низкочастотный** *вж.* усилитель низкой частоты
 ~, **общий** *тлф.* общ [колективен] усилвател
 ~, **одиночный** *кауч.* отделен [самостоятелен] усилвател
 ~, **однокаскадный** *ел.* едностъпален усилвател
 ~, **однокаскадный гидравлический** хидравличен едностъпален усилвател
 ~, **оконечный** краен усилвател
 ~, **оптический квантовый** оптичен квантов усилвател

~, параллельный магнитный *изч.* паралелен магнитен усилвател
 ~, параметрический параметричен усилвател
 ~, парафазный парафазен [фазо-инверсен] усилвател
 ~, переходный *тлф.* преходен усилвател
 ~, пневматический пневматичен усилвател
 ~, полосовой лентов усилвател
 ~, полупроводниковый полупроводников усилвател
 ~, последовательный магнитный последователен магнитен усилвател
 ~ постоянного тока усилвател на постоянен ток
 ~, предварительный предварителен усилвател, предусилвател
 ~ приёма *тлг.* усилвател на приемането
 ~ промежуточной частоты усилвател на междинна честота
 ~, промежуточный междинен усилвател
 ~, пушпульный *вж.* усилитель, двухтактный
 ~, резистивный съпротивителен [RC-]усилвател
 ~ резонансный резонансен усилвател
 ~ реостатный *вж.* усилитель, резистивный
 ~, ртутный *кфт.* живачен усилвател
 ~ с заземляющей сеткой усилвател със заземена обща решетка
 ~, симметричный симетричен усилвател
 ~ с катодной связью *тлф.* усилвател с катодна връзка, усилвател с общ анод, катоден повторител
 ~, следящий следящ усилвател
 ~ с непосредственной связью усилвател с непосредствена [пряка] връзка
 ~ с обратной связью усилвател с обратна връзка
 ~, стробированный стробиран [манипулиран] усилвател
 ~, струйный струен усилвател
 ~, ступенчатый *вж.* усилитель, каскадный
 ~, телефонный телефонен усилвател
 ~ тока усилвател на ток
 ~, трансляционный *тлф.* предавателен [транслационен] усилвател
 ~, трансформаторный трансформаторен усилвател, усилвател с трансформаторна връзка
 ~, трёхкаскадный тристъпален усилвател
 ~, узкополосный теснолентов усилвател
 ~, урановый *кфт.* уранов усилвател
 ~, фотоэлектрический фотоелектричен усилвател
 ~, частотно-избирательный честотоибирателен усилвател
 ~, широкополосный широколентов усилвател
 ~, шумопонижающий шумонамаляващ усилвател
 ~, электромашинный електромашинен усилвател
 ~, электромеханический електромеханичен усилвател
 ~, электронный електронен усилвател
 ускорение с 1. ускорение 2. ускоряване

~, абсолютное абсолютно ускорение
 ~, боковое странично ускорение
 ~, вертикальное вертикално ускорение, ускорение във вертикална посока
 ~, вращательное ускорение при въртене, въртеливо ускорение
 ~ вращения ускоряване на въртенето
 ~ второго порядка ускорение от втори порядък
 ~, горизонтальное хоризонтално ускорение, ускорение във вертикална посока
 ~, гравитационное гравитационно ускорение, ускорена вследствие силата на привличане
 ~, добавочное добавъчно ускорение
 ~, дополнительное электронов допълнително ускорение на електроните
 ~ заряженных частиц *ядр.* ускорение на заредени частици
 ~, земное земно ускорение, ускорение на земното привличане
 ~, индукционное индукционно ускорение
 ~, касательное тангенциално ускорение
 ~, когерентное кохеретно ускорение
 ~, конвективное конвективно ускорение
 ~ Кориолиса ускорение на Кориолис
 ~, линейное линейно ускорение
 ~, мгновенное моментно ускорение, ускорение на момента
 ~ на прямой передаче ускорение на директна придалка
 ~, начальное начално ускорение
 ~, нормальное 1. нормално ускорение 2. ускорение по нормалата
 ~, обратное обратно ускорение
 ~, объёмное *ак.* обемно ускорение
 ~, относительное относително ускорение
 ~, отрицательное отрицателно ускорение, закъснение
 ~ первого порядка ускорение от първи порядък
 ~, переносное преносно ускорение
 ~, поворотное *вж.* ускорение Кориолиса
 ~, полное пълно ускорение
 ~, поперечное напречно ускорение, ускорение в напречна посока
 ~ поршня ускорение на буталото
 ~, поступательного движения ускорение на постъпателното движение
 ~ при трогании с места ускорение при тръгване от място
 ~, пусковое пусково ускорение, ускорение при пускане в (движение)
 ~, радиальное радиално ускорение
 ~, разгона *вж.* ускорение при трогании с места
 ~, резонансное резонансно ускорение
 ~ свободного падения ускорение при свободното падане, земно ускорение
 ~, секторное секторно ускорение
 ~ силы тяжести земно ускорение, ускорение на теглото [на силата на тежестта]
 ~, среднее средно ускорение
 ~, стохастическое стохастично ускорение
 ~, тангенциальное тангенциално ускорение

- ~, **трансверсальное** *вж.* ускорение, поперечное
- ~, **угловое** ъглово ускорение
- ~, **центробежное** центробежно ускорение
- ~, **центростремительное** центростремительно ускорение
- ~ **частиц** *ядр.* ускорение на частиците
- ускоренный** ускорен
- ускоритель** *м физ., елн., ав., хим.* ускорител
- ~, **боковой** страничен ускорител
- ~, **быстродействующий** *кауч.* бързодействащ ускорител
- ~ **взлёта, ракетный** *ракет.* ракетен стартов ускорител
- ~, **волноводный** вълноводен ускорител
- ~ **впрыска** ускорител на впръскване (на гориво)
- ~ **вулканизации** *кауч.* ускорител на вулканизацията
- ~ **вулканизации, высокоактивный** високоактивен ускорител на вулканизацията
- ~, **высокоактивный** *кауч.* високоактивен ускорител
- ~, **высоковольтный** високоволтов ускорител
- ~, **высоочастотный** високочестотен ускорител
- ~ **замедленного действия** ускорител със забавено действие
- ~ **заряженных частиц** *ядр.* ускорител на заредени частици
- ~, **импульсный** импулсен ускорител
- ~, **индукционный** индукционен ускорител
- ~, **каскадный** каскаден [стъпален] ускорител
- ~, **кибернетический** кибернетичен ускорител
- ~ **коррозии** ускорител на корозията
- ~, **круговой резонансный** *ядр.* кръгов резонансен ускорител
- ~, **линейно-циклический** *ядр.* линейно-циклически ускорител
- ~, **линейный** линейен ускорител
- ~ **магнето** ускорител на магнета (*в двигател с вътрешно горене*)
- ~, **нереверсивный** нереверсивен [необратим] ускорител
- ~, **осевой ав., ракет.** осов ускорител
- ~, **открытый** 1. отворен ускорител 2. открит ускорител
- ~ **пластификации** *хим.* ускорител на пластификацията
- ~ **под давлением** ускорител (работещ) под налягане
- ~, **пороховой стартовый** *ав.* барутно стартов ускорител
- ~, **ракетный** *ракет.* ракетен ускорител
- ~, **реактивный** *ав.* реактивен ускорител
- ~ **реакции** *хим.* ускорител на реакцията
- ~, **реверсивный** реверсивен [обръщателен] ускорител
- ~, **резонансный** *елн.* резонансен ускорител
- ~, **сбрасываемый** *ракет.* изхвърлящ [изтласкващ] ускорител
- ~, **сверхвысоочастотный** свръхвисокочестотен ускорител
- ~, **сильнофокусирующий** *ядр.* силнофокусиращ ускорител
- ~, **спаренный** *ав.* сдвоен ускорител
- ~ с **переменным полем** *ядр.* ускорител с променливо поле
- ~ с **постоянным полем** *ядр.* ускорител с постоянно поле
- ~, **стартовый** *ав.* стартов ускорител
- ~ **схватывания** ускорител на свързването (на бетона)
- ~ **твердения** ускорител на втвърдяването (на бетона)
- ~, **циклический** *ядр.* циклически ускорител
- ~, **циклический индукционный** циклически индукционен ускорител
- ~, **циклический резонансный** циклически резонансен ускорител
- ~, **электронный** електронен ускорител
- ~, **электронный линейный** *вж.* ускоритель, линейный
- ~, **электростатический** *ядр.* електростатичен ускорител
- ~ **элементарных частиц** *вж.* ускоритель заряженных частиц
- ускоритель-инжектор** *м* *ядр.* ускорител-инжектор
- ускоритель-насос** *м* помпа-ускорител
- ускорительный** ускорителен, ускоряющ
- ускорять** ускорявам
- условие** с условие
- ~, **бетатронное** бетатронно условие
- ~, **достаточное** достатъчно условие
- ~, **жёсткости** условие за неподатливост [твърдост]
- ~, **квантовое** квантово условие
- ~, **краевое физ.** гранично условие
- ~ **Лапласа** *астр.* условие на Лаплас
- ~, **необходимое** необходимо условие
- ~ **непрерывности деформации** условие за непрекъснатост на деформацията
- ~, **периодичности** условие за периодичност
- ~, **пластичности** условие за пластичност
- ~ **прочности** условие за якост
- ~ **связи, пассивное** *мех.* пасивно условие на свързване
- условия** *мн.* условия
- ~, **адиабатные** адиабатни условия
- ~, **атмосферные** атмосферни условия
- ~, **ведомственные технические** ведомствени технически условия
- ~, **внутренние технические** вътрешни (*напр. вътрешно-заводски*) технически условия
- ~, **геологические** геоложки условия
- ~, **гидрологические** хидроложки условия
- ~, **горногеологические** минно-геоложки условия
- ~, **горнотехнические** миннотехнически условия
- ~, **граничные** гранични условия
- ~, **договорные** договорни условия, условия на [по] договора
- ~, **жёсткие** твърди [стабилни, непроменливи] условия (*напр. на даден процес*)
- ~, **заводские технические** заводски технически условия
- ~ **залегания** *геол.* условия на залягането
- ~, **исходные** изходни условия

~, **климатические** климатични условия
 ~, **комнатные** стайни условия
 ~, **краевые** мат. гранични условия
 ~, **краевые и начальные** мат. гранични и начални условия
 ~, **критические** ядр. критични условия
 ~, **лабораторные** лабораторни условия
 ~, **метеорологические** метеорологични условия
 ~, **начальные** начални условия
 ~ **невесомости** ав. условия на безтегловност
 ~, **нормальные** нормални условия
 ~, **нормальные термодинамические** нормални термодинамични условия
 ~, **общие технические** общи технически условия
 ~, **погодные** метеорологични условия
 ~ **подобия** условия за подобие
 ~ **поставки** договорни условия, условия на доставката
 ~ **приёмки** приемни условия, условия за приемане
 ~, **приёмочные** вж. условия приёмки
 ~, **природные** природни условия
 ~ **производства, стабильные** стабилни [постоянни, непроменливи] производствени условия
 ~, **производственные** производствени условия
 ~ **работы, стационарные** постоянни [неизменни] условия на работа
 ~, **рабочие** вж. условия труда
 ~ **равновесия** условия за равновесие
 ~ **реакции** хим. условия на реакцията
 ~, **санитарно-гигиенические** санитарно-хигиенни условия
 ~, **санитарные** санитарни условия
 ~ **сравнимости** условия на сравнимост
 ~, **стандартные** стандартни условия
 ~, **стационарные** постоянни условия
 ~, **тепловые** топлинни условия
 ~, **технические** технически условия
 ~ **труда** условия на труда, условия на работа, работни условия
 ~ **труда, безопасные** безопасни условия на труда
 ~ **труда, вредные** вредни условия на труда
 ~ **устойчивости** условия за устойчивост
 ~ **физические нормальные** нормални физически условия
 ~ **эксплуатационные** експлоатационни условия
условность ж условност
условный условен
усложнение с усложнение
услуги мн услуги
усовершенствование с усъвършенствуване, подобряване
 ~, **техническое** техническо усъвършенствование [подобряване]
усовершенствовать усъвършенствувам
усовик м рогова релса (на жп. кръстовина)
усол м фира (при осоляване на кожи)
усоленный осолен

успокоение с 1. успокояване, заглушаване, подтискане, амортизиране 2. затихване (напр. на трептения) 3. мет. успокояване (напр. на стомана); откисляване, обезкисляване
 ~, **воздушное** въздушно успокояване
 ~, **гидравлическое** хидравлично успокояване
 ~, **жидкостное** вж. успокоение, гидравлическое
 ~ **колебаний** затихване [замиране] на трептения
 ~, **магнито-индукционное** магнитондукционно успокояване, магнитоиндукционно затихване
 ~ **прибора** успокояване на уреда
 ~ **стали** мет. успокояване [откисляване] на стоманата
 ~, **электромагнитное** електромагнитно успокояване [затихване]
успокоитель м 1. амортизатор, демпфер; успокоител, заглушител 2. откислител, разкислител
 ~, **воздушный** въздушен амортизатор [демпер]
 ~, **жидкостный** течен амортизатор [демпер]
 ~ **качки, гироскопический** кораб. жироскопичен успокоител на клатенето (на кораба)
 ~, **крыльчатый** амортизатор [демпер] с перки
 ~, **магнитный** магнитен амортизатор [демпер]
 ~, **маятниковый** махален успокоител
 ~, **поршневой** бутален амортизатор [демпер]
 ~, **электромагнитный** електромагнитен амортизатор [демпер]
усреднение с 1. неутрализиране 2. вземане на средна проба чрез усредняване 3. усредняване, свеждане към една средна величина 4. намиране на средна стойност
усреднитель м 1. усреднител 2. неутрализатор
усреднить 1. усреднявам 2. неутрализирам 3. вземам средна проба чрез усредняване
уссингит м усингит
усталость ж умора (на материала)
 ~, **динамическая** умора при динамично натоварване, динамична умора
 ~ **диэлектрика** умора на диелектрика, диелектрична умора
 ~, **коррозионная** корозионна умора
 ~ **материалов** умора на материалите
 ~ **металлов** умора на металите
 ~, **механическая** механична умора
 ~ **от напряжений** умора от напрежение
 ~ **от переменной нагрузки** умора от променливо натоварване
 ~, **пластическая** пластична умора
 ~ **при изгибе** умора при огъване
 ~ **при ударе** умора при удар
 ~, **термическая** топлинна умора
усталый уморен (напр. от натоварване)
устанавливать 1. поставям, намествам, закрепвам (напр. детал в машина) 2. инсталирам; монтирам, сглобявам 3. нагласявам, настройвам, натъкмявам; регулирам

4. установявам, доказвам наличието на нещо
установ ж ограничител, фиксатор
 ~, **призматический** призматичен ограничител
 ~, **регулируемый** регулируем [регулираще] ограничител
 ~, **угловой** ъглов ограничител
 ~, **фасонный** профилен [фасонен] ограничител
установить *вж.* **установливать**
установка ж 1. поставяне, наместване, закрепване 2. инсталиране, монтиране, сглобяване 3. нагласяване, натъкмяване, регулиране 4. уредба, инсталация 5. приспособление, уред, уредба
 ~, **абонентская** тлф абонатна уредба
 ~, **абсорбционная** абсорбционна уредба
 ~, **абсорбционная осушительная** абсорбционна сушилна уредба
 ~, **абсорбционная холодильная** хладилна абсорбционна уредба
 ~, **авиационная силовая** летищна силова уредба
 ~, **автоматическая** автоматична уредба
 ~, **автоматическая нагревательная** автоматична нагревателна уредба
 ~ **автоматического регулирования** уредба с автоматично регулиране
 ~, **агломерационная** агломерационна уредба
 ~, **агломерирующая** *вж.* **установка, агломерационная**
 ~, **адсорбционная** адсорбционна уредба
 ~, **азотная** азотна уредба, уредба за азот
 ~, **аккумуляторная** акумулаторна уредба
 ~, **амальгамационная** уредба за амалгама
 ~, **аммиачная холодильная** амонячно-хладилна уредба
 ~, **анодно-механическая** анодно-механична уредба
 ~, **аспирационная** аспирационна [вентиляционна] уредба
 ~, **асфальтовая** асфалтова уредба, уредба за асфалт *или* за асфалтиране
 ~, **атмосферно-вакуумная** хим. атмосферно-вакуумна (*напр.* **дестилационна**) уредба
 ~, **атомная с газовым циклом** атомна уредба с газов цикъл
 ~, **атомная силовая** атомна силова уредба
 ~, **атомная с паровым циклом** атомна уредба с парен цикъл
 ~, **атомная энергетическая** енергийна атомна уредба
 ~, **блочная** блокова [блочна] уредба
 ~, **бойлерная** бойлерна (нагревателна) уредба
 ~, **брикетная** брикетна уредба, уредба за (производство на) брикети
 ~, **бункерная** бункерна уредба
 ~, **буровая** пробивна [сондажна] уредба
 ~, **вагономобечная** уредба за миене на вагона
 ~, **вакуум-кристаллизационная** уредба за кристализиране под вакуум
 ~, **вакуумная** вакуумна уредба
 ~, **вакуумная сушильная** вакуумна сушилна уредба

~, **вакуум-охлаждающая** уредба за охлаждане под вакуум
 ~, **варочная** хран. уредба за варене
 ~, **вентиляторная** *вж.* **установка, аспирационная**
 ~, **ветронасосная** ветропомпена станция
 ~, **ветрооросительная** ветронапонтелна уредба
 ~, **ветросиловая** ветросилова уредба
 ~, **ветроэлектрическая** ветроелектрическа уредба
 ~, **вибровакuumная** вибровакuumна уредба
 ~, **винтомоторная** витломоторна уредба
 ~, **внутренняя** вътрешна уредба
 ~, **водоотливная** водоотливна уредба
 ~, **водоочистительная** водо-пречиствателна станция
 ~, **водопонижающая** мин. водопонижаваща уредба
 ~, **водоумягчительная** водоомекчителна уредба
 ~, **воздухоразредительная** уредба за разреждане на въздуха
 ~, **временная** 1. временно нагласяване 2. временно монтиране 3. временна уредба
 ~, **выпарная** 1. изпарителна уредба 2. уредба за запарване
 ~, **выпарная одноступенчатая** едностъпална [еднокорпусна] изпарителна уредба
 ~, **выпарная, многоступенчатая** многостъпална [многокорпусна] изпарителна уредба
 ~, **высоковакuumная** високовакuumна уредба
 ~, **газобаллонная** газо-балонна уредба
 ~, **газогенераторная** газгенераторна уредба
 ~, **газодиффузионная** ядр. газодифузна уредба
 ~, **газоочистительная** газоочистителна уредба, уредба за очистване на газове
 ~, **газопоглотительная** уредба за абсорбиране [поглъщане] на газове
 ~, **газораздаточная** газоразпределителна [газораздавателна] уредба
 ~, **газораспределения** уредба за газоразпределение; *реглаж, центроване* на газоразпределението
 ~, **газораспределительная** *вж.* **установка, газораздаточная**
 ~, **газотурбинная** газотурбинна уредба
 ~, **газофракционирующая** уредба за фракциониране на газове
 ~, **генераторная** генераторна уредба
 ~, **гидравлическая силовая** водосилова [хидравлична, водна] централа
 ~, **гидроаккумуляционная** хидроакмулираща станция [уредба]
 ~, **гидросиловая** хидросилова уредба; *вж.* **установка, гидравлическая силовая**
 ~, **гидротранспортная** хидротранспортна [водотранспортна] уредба
 ~, **гидротурбинная** хидротурбинна уредба, хидротурбинна станция
 ~, **глубинная насосная** дълбочинна помпена уредба [станция]
 ~ **глубокого замораживания** уредба за дълбоко замразяване

~, **грануляционная** гранулираща уредба, уредба за гранулиране
 ~, **грубая** грубо поставяне [нагласяване] (напр. на уред)
 ~, **двухпозиционная** електронагревателна уредба
 ~, **двухэлектродная сушильная** двуелектродна сушилна уредба
 ~, **деаэрационная** деаераторна [обезвъздушаваща] уредба
 ~, **дезодорирующая** инсталация за дезодориране [обезмирисване]
 ~, **деревопропиточная** импрегнираща уредба, уредба за импрегниране на дърво
 ~, **дистилляционная** дестилационна уредба, дестилационно устройство
 ~, **диффузионная** дифузионна уредба
 ~, **дождевальная** дъждевална уредба, уредба за изкуствено дъждуване [оросяване]
 ~ **для быстрого замораживания** уредба за бързо замразяване
 ~ **для кондиционирования воздуха** климатична инсталация
 ~ **для микросъёмки** кфт. уредба за микроснимки
 ~ **для мокрого обогащения** мин. уредба за мокро обогатяване
 ~ **для мойки автомобиля** уредба за миене на автомобила
 ~ **для обезжиривания** уредба [устройство] за обезмасляване (напр. за почистване от смазка)
 ~ **для обогащения** мин. уредба за обогатяване (напр. на руда)
 ~ **для распыления металла** устройство за разпрашаване на метал (напр. при метализиране)
 ~ **для реверсирования** уредба за реверсиране, реверсивна уредба
 ~ **для сухого обогащения** мин. уредба за сухо обогатяване
 ~ **для титрования** хим. устройство за титроване
 ~ **для электролиза** уредба за електролиза, електролизна уредба
 ~, **дойльная** с. ст. доилна уредба, уредба за досне (напр. на крава)
 ~, **домовая осветительная** домова [жилищна] осветителна уредба
 ~, **дренажная** дренажна уредба
 ~, **дробемётная** сачмометна уредба, сачмометно устройство
 ~, **дробеструйная** сачмоструйна уредба, сачмоструйно устройство
 ~, **дробильная** трошачна уредба
 ~, **дробильно-сортировочная** трошачно-пресявна [трошачно-сортировъчна] уредба
 ~, **дутьевая** мет. уредба [устройство] за подаване [вдухване] на въздух или друг агент
 ~, **душевая** уредба (с душ) за баня
 ~, **дымонагнетательная** димонагнетателна уредба
 ~, **дымососная** димосмукателна уредба
 ~, **заводская** заводска уредба

~ **зажигания** устройство за центроване на запалването; реглаж, центровка [центроване] на запалването
 ~, **закалочная** закалъчна уредба
 ~, **запасная** запасна [резервна] уредба
 ~, **звуковая** звукова уредба, озвучителна уредба
 ~, **землеприготовительная** ляр. смесеподготвителна уредба
 ~, **зерноочистительная** с. ст. зърноочистителна уредба
 ~, **измерительная** уредба за измерване, измервателна уредба
 ~ **индукционного нагрева** уредба за индукционно нагряване, индукционна нагревателна уредба
 ~ **инструмента** нагласяване [регулиране, натъкмяване] на инструмента
 ~, **испарительная** изпарителна уредба
 ~, **испытательная** изпитвателна уредба
 ~, **калориферная** калориферна уредба, калориферно устройство
 ~, **камерная мбечная** авто миячна камерна станция; миячна камерна уредба
 ~, **камнедробильная** каменотрошачна уредба
 ~, **канализационная** канализационна уредба
 ~, **канальная сушильная** канална сушилна уредба, канална сушилна
 ~, **канатно-скреперная** въжено-скреперна уредба
 ~, **катапультная** ав. уредба за катапултиране
 ~, **каскадная** стъпална [каскадна] уредба
 ~, **каскадная холодильная** стъпална [каскадна] хладилна уредба
 ~, **кислородная** уредба за получаване на кислород, кислородна уредба
 ~ **клапана** регулиране [натъкмяване] на клапана
 ~, **коксовальная** коксова уредба, уредба за коксуване
 ~, **командная** командна уредба
 ~, **комбинированная** комбинирана уредба
 ~, **коммутаторная** тлф. комутаторна [номераторна] уредба
 ~, **компрессорная** компресорна уредба
 ~, **компрессорная холодильная** компресорна хладилна уредба
 ~, **конденсационная** кондензационна уредба, уредба за кондензиране
 ~ **контактного электронагрева** уредба за контактено електронагряване
 ~ **контактной электрозакалки** уредба за контактено електрозакаляване
 ~, **котельная** котелна уредба
 ~, **котельно-энергетическая** котелно-енергийна уредба
 ~, **ленточная электроискровая** електроискрова лентова уредба
 ~, **лотковая сушильная** улейна сушилна уредба, улейна сушилна
 ~, **маслонапорная** маслонагнетателна [маслокомпресираща] уредба

- ~, машинная 1. машинна уредба 2. машинно поставяне [монтиране] 3. машинно нагласяване [регулиране]
- ~ между центрами поставяне [нагласяване] между центрите (на струг)
- ~ металлизационная метализационна уредба, уредба за метализация
- ~ механической записи уредба за механично записване [за механичен запис]
- ~, микрометрическая микрометрично нагласяване [поставяне] (на аппарата)
- ~, многоконтурная электронскрoвaя шлифовальная многопрофилна електронскрoва шлифовъчна уредба, уредба за многопрофилно електронскрoво шлифование
- ~, многокорпусная выпарная многокорпусна изпарителна уредба
- ~, многоструговая многостругова уредба
- ~, мбечная авто миячна станция, миячна уредба
- ~ на глаз нагласяване [регулиране] на око [с просто око]
- ~, нагревательная нагрeзателна [отоплителна] уредба
- ~ наклонная прибора наклонено нагласяване [поставяне] на уреда
- ~ на нуль изч. нулиране
- ~, наружная 1. външно нагласяване [натъкмяване] 2. външно инсталиране [монтиране]
- ~, насосная помпена уредба, помпена станция
- ~ на фокус нагласяване на фокус, фокусиране
- ~, нефтеперегонная уредба за дестилация на нефт
- ~, обессеривающая мет. уредба за обезсеряване, обезсеряващо устройство
- ~, обесфеноливающая хим. уредба за отстраняване на фенолите
- ~, обжигательная уредба за изпичане, уредба за пържене (напр. на руда)
- ~, обмывочная вж. установка, мбечная
- ~, обогатительная мин. обогатителна уредба
- ~, огнегасительная газовая газова противопожарна [огнегасителна] уредба
- ~, одноконтурная электронскрoвaя шлифовальная еднопрофилна електронскрoва шлифовъчна уредба
- ~, оконечная тлф. крайна (телефонна) уредба
- ~, опреснительная уредба за обезсоляване на морска вода
- ~, опытная опитна уредба
- ~, оросительная оросителна уредба
- ~, осадительная утачна уредба, уредба за утаяване
- ~, осветительная осветителна уредба
- ~, открытая открита уредба
- ~, открытая сушильная открита сушилна уредба, открита сушилня
- ~, отопительная отоплителна уредба
- ~, очистная почиствателна уредба, уредба за почистване
- ~, паровоздушная парновъздушна уредба
- ~, парокотельная парнокотелна уредба
- ~, паропреобразовательная паропреобразователна уредба
- ~, паросиловая парносилова централа, парносилова уредба
- ~, паротурбинная парнотурбинна уредба
- ~, паротурбинная конденсационная парнотурбинна кондензационна уредба
- ~, паротурбинная силовая парнотурбинна силова уредба
- ~, паротурбинная теплофикационная парнотурбинна топлофикационна уредба
- ~, перегонная дестилационна уредба
- ~, передвижная камнедробильная подвижна камепотрошачна уредба, подвижна камепотрошачка
- ~, пескогидравлическая очистная лeяp. пясъчно-хидравлична почиствателна уредба
- ~, пескоструйная пeськоструйна уредба
- ~, лечная пещна уредба
- ~, пневматическая пневматична уредба, пневматично устройство
- ~, пневматическая водонапорная пневматична водонагнетателна уредба
- ~, погрузочная товарачно устройство
- ~, погрузочно-разгрузочная товарно-разтоварно устройство
- ~, подвижная радиопеленгаторная подвижна радиопеленгационна уредба, автомобил за радиозасичане
- ~, подвижная телевизионная подвижна телевизионна станция, кола [автомобил] за извънстудийно телевизионно предаване
- ~, подъемная повдигателно устройство, повдигателна инсталация
- ~, полевая доильная полска доилна уредба
- ~, полимеризационная полимеризационна уредба
- ~ по одной прямой подравняване в права, поставяне в права линия [в отвор]
- ~, предварительная предварително нагласяване (напр. нагласяване на инструмента извън машината)
- ~ прибора, горизонтальная хоризонтално поставяне на уреда
- ~, приемопередающая радио приемо-предавателна уредба
- ~, пробоотборная уредба [устройство] за вземане на проби
- ~, промышленная промишлена уредба
- ~, промышленная холодильная промишлена хладилна уредба
- ~, проходческая подъемная проходческа [прокопна, пробивна] извозна уредба
- ~, пусковая пускова уредба
- ~, пылеприготовительная уредба за изработване [приготвяне] на прах
- ~, пылесосная прахосмукачна уредба
- ~, пылеугольная уредба за въглищен прах, уредба за приготвяне [мелене] на въглищен прах
- ~, пылеулавливающая прахоуловителна уредба, филтър (против прах)
- ~, радиотелеграфная радиотелеграфна уредба

~, **размольная** мелнична уредба
 ~, **рафинировочная** уредба за рафиниране
 ~, **реактивная** уредба за (пускане на) ракети
 ~, **реактивная пусковая** *вж.* **установка, реактивная**
 ~, **регенерационная** регенерационна уредба, уредба за регенериране
 ~, **регулирующая** регулираща уредба
 ~, **редукционная** редукционна уредба, редуктор
 ~, **ректификационная** ректификационна уредба
 ~, **рекуперационная** рекуперационна [топлообменна] уредба
 ~, **рентгеновская** рентгенова уредба, рентгенов апарат
 ~, **рефрижераторная** хладилна уредба
 ~, **рудодробильная** рудосмилаща уредба, уредба за раздробяване на руда
 ~, **рудоотделительная** рудоотделителна уредба
 ~, **рудопромывная** рудопромивна уредба
 ~, **самоходная артиллерийская** *воен.* самоходна артилерийска уредба; самоходно артилерийско оръдие
 ~, **самоходная пусковая** самоходна пускова уредба (*напр.* за ракети)
 ~, **сварочная** уредба за заваряване, заваръчно устройство
 ~, **сверхмощная силовая** свръхмощна силова централа, свръхмощна силова уредба
 ~, **светосигнальная** светосигнална уредба, уредба за светлинни сигнали
 ~, **сероочистная** уредба за пречистване на сярата (*напр.* при коксуване)
 ~, **семеочистительная** семечистачна уредба
 ~, **силовая** силова уредба, силова централа
 ~, **сильноточная** силноточкова уредба
 ~, **скороморозильная** уредба за бързо замразяване
 ~, **скреперная** скреперна уредба
 ~, **скрытая** *ел.* скрита (електрическа) инсталация
 ~, **слаботочная** слаботокова уредба
 ~, **смесеприготовительная** *леяр.* смесоприготовителна уредба, уредба за приготвяне на формовъчни и сърцеви смеси
 ~, **смолоперегонная** уредба за дестилиране на смоли
 ~, **сортировочная** сортировъчна уредба, сортиращо [разпределящо] устройство
 ~, **сталеплавильная** *мет.* стоманотопилна уредба
 ~, **стартовая** стартова уредба
 ~, **стационарная** стационарна [неподвижна] уредба
 ~, **стереотипная** *полигр.* уредба за получаване на стереотипи
 ~, **струговая** стругова уредба, стругарско устройство
 ~, **ступенчатая фсрф** *леяр.* стъпално разполагане [поставяне] на формовъчните каси
 ~, **сушильная** сушилна уредба, сушилня
 ~, **телемеханическая** телемеханична уредба

~, **телефонная** телефонна уредба, телефонна станция
 ~, **теплосиловая** топлосилова уредба, топлосилова централа
 ~, **толчёйная** уредба за кълцане [стригане, чукане]
 ~, **тормозная** спирачна уредба, спирачно устройство
 ~, **точная** точно нагласяване, точно поставяне, точно регулиране
 ~, **травильная** *полигр.* съоръжение [устройство] за разяждане [ецване]
 ~, **трансляционная** *радио* трансляционна [предавателна] уредба
 ~, **транспортёрная** транспортно устройство, транспортно съоръжение
 ~, **трубопрокатная** уредба [устройство] за валцоване на тръби
 ~, **туманообразующая** уредба [устройство] за образуване на мъгла (*напр.* в *противопожарното дело*)
 ~, **туннельная сушильная** тунелна сушилна уредба, тунелна сушилня
 ~, **турбинная** турбинна уредба, турбинна централа
 ~, **турбогенераторная** турбогенераторна уредба
 ~, **турбокомпрессорная** турбокомпресорна уредба
 ~, **турбокомпрессорная холодильная** турбокомпресорна хладилна уредба
 ~, **тушильная** загасяваща уредба, уредба за гасене (*напр.* на огън)
 ~, **углеадсорбционная** уредба за адсорбиране на въглерод
 ~, **углеобогащительная** въглеобогащителна уредба, уредба за обогатяване на въглища
 ~, **углепомольная** уредба за мелене на въглища
 ~, **углепромывочная** въглепромивна уредба
 ~, **углесмесительная** въглесмесителна уредба
 ~, **упругая** еластична система, еластична уредба
 ~, **ускорительная** ускорителна [ускоряваща] уредба
 ~, **флотационная** флотационна уредба
 ~, **хлораторная** хлорираща уредба, устройство за хлориране
 ~, **холодильная** хладилна уредба
 ~, **центробежная литейная** *леяр.* уредба за центробежно лене
 ~, **шахтная подъёмная** *мин.* минна повдигателна уредба, минен асансьор
 ~, **шлифовальная** шлифовъчна уредба, шлифовъчно устройство
 ~, **эжекторная** ежекторна уредба
 ~, **экспериментальная** опитна [експериментална] уредба, уредба за извършване на опити
 ~, **электрографическая** *ел., мод.* електрографична уредба, устройство за електрография
 ~, **электрозакалочная** електрозакалъчна уредба

~, **электронскрoвaя** електронскрoва уредба, уредба за електронскрoва обработка

~, **электрокардиографическая** електрокардиографна уредба, устройство [апаратура] за електрокардиографиране

~, **электрометаллургическая** електрометалургична уредба

~, **электронагревательная** електронагревателна [електроотоплителна] уредба

~, **электропитáющая** електрозахранваща уредба

~, **электроплавильная** електротопилна уредба

~, **электросварочная** уредба за електрозаваряване, електрозаваръчно устройство

~, **электросушильная** електросушилна уредба

~, **электроэнергетическая** електроенергийна уредба

~, **энергетическая** енергийна уредба, енергийно съоръжение

~, **эрлифтовая** *транс.* ерлифтна уредба, пневматична повдигателна уредба

~, **ядерная двигательная** атомно-двигателна уредба

~, **ядерная силовая** атомна силова уредба

~, **ядерная энергетическая** атомна енергийна уредба

установлeние с установяване, определяне

~ **размeров** определяне [установяване] на размерите, оразмеряване

~ **разрjда** определяне на разреда (*напр. на работник*), класиране

~ **режiма** установяване [определяне, уточняване] на режима (*напр. на работа*)

~ **соединeния тлф.** установяване на свързка, свързване

~ **тoждества** идентифициране

установочный монтажен, инсталационен; регулировъчен, центриращ (*напр. винт*)

установщик м 1. монтьор-регулировчик

2. *ракет.* устройство за регулиране на ракетата

устаревáть остарявам, излизам от употреба

устарелый остарял, излязъл от употреба

устилáть постилам, застилам; покривам

устой м 1. устой [брегова опора] 2. състен горен слой на течност; каймак (*на мляко*)

~, **анкерный** анкерен [котвен] устой, котвена опора

~, **береговой** брегови устой, брегова опора

~, **коробчатый** четвъртит устой

~, **обсыпной** насипен устой, устой от насип

~ **плотный** устой [опора] на язовирна стена

~, **раздeльный** разделящ [разделителен] устой

~, **решетчатый** прътов [решетъчен] устой, решетъчна опора

~, **рычажный** скарен [сандъчно-скарен] устой

~, **свайный** пилотен устой, пилотна пора

устойчивость ж 1. устойчивост, неподатливост 2. издръжливост

~, **аксиальная** аксиална [осова] устойчивост, неподатливост в аксиална посока

~, **асимптотическая** асимптотична стабилност

~, **атмосферная** 1. устойчивост на атмосферата [на атмосферните влияния] 2. *аэродин.* въздушна стабилност

~, **аэродинамическая** аеродинамична устойчивост

~, **безусловная** безусловна устойчивост

~, **боковая** странична устойчивост

~, **виражная** *авто* устойчивост [стабилност] при завои

~, **гидротермическая** хидротермична устойчивост

~ **горения дуги** *зав.* устойчивост в горенето на (електрическата) дъга, стабилност на електрическата дъга

~ **движения** стабилност [устойчивост] на движението

~, **деформационная** устойчивост [неподатливост] на деформиране

~, **динамическая** динамична устойчивост

~ **изображения тлв.** устойчивост [стабилност] на образа

~, **кавитационная** кавитационна устойчивост

~, **колебательная** *ав.* устойчивост на трептения

~, **коррозионная** корозивна устойчивост, устойчивост [издръжливост] срещу корозия

~ **летательного аппарата** *ав.* устойчивост на летателния апарат

~, **механическая** механична устойчивост [издръжливост]

~ **на износ** устойчивост на изнасяне, *износостойчивость*

~ **на курсе** *ав. кораб.* попятна [пътна] устойчивост, поддържане [спазване] на курса (*на движение*)

~, **поперечная** напречна устойчивост, напречна стабилност

~, **приёма радио** стабилност на приемането

~, **продольная** надлъжна устойчивост, надлъжна стабилност

~ **против износа** *вж.* *устойчивость на износ*

~ **против истирания** издръжливост срещу триене

~ **против коррозии** *вж.* *устойчивость, коррозионная*

~, **путевая** *ав.* устойчивост на самолета относно надлъжната му ос; попятна устойчивост

~ **работы** стабилност на [в] работата

~ **равновесия** стабилност на равновесието

~, **радиационная** радиационна устойчивост

~ **радиоприёмника** стабилност на радиоприемника

~ **регулирования** стабилност на регулирането

~ **режима** стабилност на режима (*напр. на работния режим*)

~ **сооружения** издръжливост на съоръженията

~, **статическая** статична устойчивост

~, **термическая** топлинна устойчивост [издръжливост]

~, **термохимическая** термохимична устойчивост [издръжливост]
 ~, **упругая** еластична устойчивост
 ~ **упругого равновесия** стабилност на еластично равновесие
 ~, **условная** условна устойчивост
 ~, **химическая** химична стабилност
 ~, **электродинамическая** електродинамична стабилност
 ~ **эмульсии** устойчивост [издръжливост] на емулсията
 ~, **эрозионная** устойчивост спрямо ерозия
устойчивый 1. устойчив, стабилен 2. издръжлив
устранение с отстраняване, премахване
устранять отстранявам, премахвам
устройство с 1. направа, устройство, конструкция 2. механизъм, уред, апарат, приспособление 3. уредба, инсталация 4. разположение, подреждане, организация
 ~, **аварийное** 1. аварийно устройство 2. аварийен механизъм [уред] 3. аварийна уредба
 ~, **аварийное тормозное** аварийно спирачно устройство
 ~, **автоматическое** автоматично устройство
 ~, **автоматическое стопорное** автоматично спирачно устройство
 ~, **автоматическое транспортное** автоматично транспортно устройство
 ~, **автосцепное** устройство за автоматично свързване, автосцепка
 ~, **акустическое запоминающее** изч. акустично запомнящо устройство
 ~, **амортизирующее** амортизиращо устройство, амортизатор
 ~, **анализирующее** анализиращо устройство
 ~, **аналоговое** изч. аналогово устройство
 ~, **аналоговое вычислительное** изч. аналогово-изчислително устройство
 ~, **анкерное** анкерно [котвено] устройство
 ~, **анодное** ел. анодно устройство, анодно приспособление
 ~, **антиобледенительное** устройство против обледеняване, противообледенително устройство
 ~, **арифметическое** изч. аритметично устройство
 ~, **аспирационное** смукателно [аспирационно] устройство
 ~, **блокировочное** блокиращ механизъм, блокираща уредба; блокиращо приспособление
 ~, **блокирующее** блокиращо устройство, блокиращо приспособление
 ~, **блочное** блоков механизъм
 ~, **брызгальное** пръскащо [пулверизиращо] устройство
 ~, **брызгально-оросительное** пръскащо оросително устройство
 ~, **буксирное** буксирно [влекачно] устройство
 ~, **буферное** 1. буферна уредба, буферен механизъм 2. буферна конструкция [направа]

~, **быстродействующее зажимное** бързодействуващ затегателен механизъм [уред; приспособление]; бързодействаща затегателна конструкция [направа]
 ~, **валоповоротное** устройство [приспособление, механизъм] за завъртане на вала
 ~ **ввода** изч. устройство за въвеждане на информацията
 ~, **вводное** 1. входно устройство, входен [въвеждащ] механизъм [уред]; входна [въвеждаща] уредба 2. **радио, тлф.** входно [въводно] устройство, устройство за въвеждане на данни
 ~, **весовое** везна, теглително устройство
 ~, **взлётно-посадочное** ав. устройство [уредба] за излитане и кацане
 ~, **вибрационное** вибрационно устройство, вибрационен механизъм
 ~, **винтовое натяжное** винтово [резбово] натегателно устройство
 ~, **включающее** включващо устройство, включващо приспособление
 ~, **внутреннее запоминающее** изч. вътрешно запомнящо устройство
 ~, **водобойное** водобойно устройство [съоръжение]
 ~, **водозабортное** водохващащо [водовземно] съоръжение
 ~, **водомерное** водомерно устройство, водомер
 ~, **водоотводное** водоотвеждащо съоръжение
 ~, **водоочистительное** водопречиствателно устройство (*напр. при котли*)
 ~, **водоподготовительное** водоподготвително устройство (*напр. при котли*)
 ~, **водопрпускное** водоизпускателно съоръжение
 ~, **водораспределительное** водоразпределително устройство
 ~, **водосборное** водосъбирателно [каптажно] съоръжение
 ~, **возвращающее** жп. възвръщащо устройство
 ~, **воздухораспределительное** въздухоразпределително устройство
 ~, **воздухонагревательное** въздухонагревателно устройство
 ~, **воздухораспределительное** въздухоразпределително устройство
 ~, **вращающееся запоминающее** въртящо се запомнящо устройство
 ~, **вспомогательное** спомагателно [помощно] приспособление [механизъм] 2. спомагателна уредба
 ~, **встряхивающее** тръскащо [вибрационно] устройство
 ~, **входное** входно устройство
 ~ **вывода** изч. устройство за извеждане на информацията; изходно устройство
 ~, **выводное** вж. **устройство вывода**
 ~, **выключающее** изключващо устройство
 ~, **выталкивающее** устройство за изтласкване, тласкач
 ~, **выходное** изходно устройство

- ~, **вычислительное** изчислително устройство
- ~, **газозаборное** газосъбирателно устройство
- ~, **газосбное** газозасмукващо устройство
- ~, **генераторное** генераторно устройство
- ~, **гибкое** приспособление за огъване (напр. на армировка)
- ~, **гнездообразующее** с. ст. гнездообразуващо устройство
- ~, **гравитационное** гравитационно устройство
- ~, **громкоговорящее** радио високоговорителна уредба
- ~, **грузовое** товарно устройство
- ~, **грузозахватное** товароухващащо устройство; устройство за закачане на товар
- ~, **грузоприёмное** товароприемно устройство
- ~, **дверное** приспособление за врата
- ~, **декодирующее** декодиращо устройство
- ~, **делительное** делително устройство, делител
- ~, **демпферное** успокоително [демпферно, амортизиращо] устройство
- ~, **динамическое запоминающее** изч. динамично запомнящо устройство
- ~, **диодно-конденсаторное запоминающее** изч. диодно-кондензаторно запомнящо устройство
- ~, **диспергирующее** устройство [уредба] за диспергиране
- ~ **для автоматического регулирования скорости** устройство за автоматично регулиране на скоростта, (автоматичен) регулятор на скоростта
- ~ **для выравнивания температуры** устройство [уред] за изравняване на температурата
- ~ **для запуска холодного двигателя** устройство [приспособление] за пускане (в движение) на студен двигател
- ~ **для нагрева воздуха** устройство за нагряване на въздуха
- ~ **для подогрева топлива** устройство за нагряване на горивото [на горивната смес]
- ~ **для регулировки впрыска топлива** устройство за регулиране на впръскването на горивото
- ~ **для секторного полива** с. ст. устройство [уредба] за секторно поливане
- ~ **для холостого хода** устройство за празен ход
- ~, **дождевальное** дъждовална уредба, дъждовално устройство
- ~, **дозирующее** дозатор, дозиращо устройство [приспособление]
- ~, **дренажное** дренажно съоръжение, дренажно устройство
- ~, **дробильное** трошачно устройство, трошачно приспособление
- ~, **дрбсельное** дроселно устройство
- ~, **дугогасительное** устройство [приспособление] за гасене на (електрическа) дъга
- ~, **дутьевое** вдухателно устройство, устройство за вдухване
- ~, **дымовытяжное** димоизтеглящо [димоизсмукващо] устройство
- ~, **дымосбное** вж. устройство, дымовытяжное
- ~, **дышловое** прикачно [теглично] устройство [приспособление]
- ~, **заборное** ухващащо [хващащо] устройство
- ~, **загрузочное** устройство за зареждане, хранващо [подаващо, пълнително] устройство
- ~, **задерживающее** задържащо устройство; закъснително устройство
- ~, **зажигательное** запалващо устройство, приспособление [устройство] за запалване
- ~, **зажимное** 1. затегателно устройство [приспособление], затегателен механизм [уред] 2. затегателна уредба
- ~, **зажимное фиксирующее** устройство за фиксиране чрез затягане [стягане]
- ~, **заземляющее** ел. заземяващо устройство
- ~, **замасливающее** устройство [уредба] за импрегниране (напр. на влакна)
- ~, **запирающее** спиращо [запиращо] приспособление [устройство], спиращ механизм [уред], спираща уредба
- ~, **запирающее блокирующее** блокиращо запиращо устройство, устройство за запиране [спирание] чрез блокиране
- ~, **записывающее** кфт. тлг. записващо устройство, записваща уредба
- ~ **запоминающее** изч. запомнящо устройство, памет
- ~, **запоминающее многократного действия** запомнящо устройство с многократно действие, многократно памет
- ~, **запоминающее на ленточном барабане** запомнящо устройство на лентов барабан, лентово-барабанна памет
- ~, **запоминающее на магнитной ленте** запомнящо устройство с магнитна лента, магнитно-лентова памет
- ~, **запоминающее на магнитном барабане** запомнящо устройство с магнитен барабан, магнитно-барабанна памет
- ~, **запоминающее на магнитных дисках** запомнящо устройство с магнитни дискове, магнитно-дисква памет
- ~, **запоминающее однократного действия** запомнящо устройство с еднократно действие, еднократно памет
- ~, **запорное** заключващо приспособление
- ~, **запорное фиксирующее** устройство за фиксиране чрез заключване
- ~, **заправочное** зареждащо устройство
- ~, **засыпное** мет. устройство за пълнене [насыпване]
- ~, **захватывающее** ухващащо устройство, приспособление за ухващане
- ~, **защитное** защитно устройство, предпазител
- ~ **звуковой сигнализации** устройство за подаване на звуков сигнал
- ~, **звукоприёмное** радио звукоприемно устройство; микрофонно устройство

- ~, золотниковое шибърно устройство, шибърен механизъм
- ~, измерителное устройство за измерване, измервателен уред
- ~, импульсное импулсно устройство
- ~, индикаторное индикаторно устройство, индикаторно приспособление
- ~, интегрирующее интегриращо устройство, устройство [уред] за интегриране
- ~, искроуловительное искроулавящо устройство, приспособление за улавяне на искра
- ~, исполнительное изпълнително устройство
- ~, исправляющее поправящо [коригиращо] устройство; тлг. устройство за поправяне [регенериране] (на импулса)
- ~, кантовальное устройство [механизъм, приспособление] за наклоняване (напр. на вагони)
- ~, каптажное каптажно съоръжение
- ~, катодное ел. катодно устройство
- ~, клавишное клавишен [бутоен] механизъм [уред], клавишно приспособление; клавишна уредба
- ~, клеснамазвающее полигр. устройство [приспособление] за намазване с лепило
- ~, кодирующее кодиращо [шифриращо] устройство
- ~, кодовое кодово устройство
- ~, командно-усилительное командно-усилващо устройство
- ~, комбинаторное комбинирано съоръжение
- ~, компенсационное компенсиращо устройство
- ~, коммутирующее комутиращо устройство, комутатор
- ~, контактное тлг. контактнo устройство
- ~, контрольное контролно устройство, контролна уредба
- ~, копировальное полигр. устройство за копиране
- ~, коррекционное коригиращо устройство
- ~, лакирующее лакиращо устройство, приспособление за лакиране
- ~, ледозащитное хидр. ледопредпазно съоръжение, съоръжение за предпазване от лед [от заледяване]
- ~, лентопротяжное тлг. лентодвижещо устройство
- ~, ленточное запоминающее изч. лентово запомняващо устройство, лентова памет
- ~, листовыходное полигр. листоизвеждащо устройство
- ~, магнитное запоминающее изч. магнитно запомнящо устройство, магнитна памет
- ~, маслораспределительное маслоразпределителна инсталация [уредба]; маслоразпределително приспособление
- ~, матричное запоминающее изч. матрично запомнящо устройство, матрична памет
- ~, мембранное мембранно устройство
- ~, многократное автоматическое автоматическо многократно устройство, автоматично устройство с многократно действие
- ~, многоступенчатое коммутационное многостъпално комутационно устройство
- ~, многоступенчатое переключающее многостъпално превключващо устройство
- ~, множительное множително устройство, устройство за размножаване (на печатни копия)
- ~, моделирующее моделиращо устройство
- ~, наборное тлг. набиращо [наборно] устройство
- ~, навесное окачно устройство, приспособление за окачване
- ~, нагревательное нагревателно устройство
- ~, нагрузочное товарещо устройство
- ~, нажимное притискащо приспособление, притискащ механизъм [уред]
- ~, направляющее направляващо [водещо] приспособление, направляващо устройство
- ~, натяжное опъвателно устройство
- ~, обеспыливающее обезпрашаващо устройство
- ~, обрезное обрезащо приспособление, обрезащ механизъм
- ~, однократное автоматическое автоматическо еднократно устройство, автоматично устройство с еднократно действие
- ~, оконечное тлф. крайно устройство
- ~, оросительное напонтелно съоръжение
- ~, осветительное осветително устройство
- ~, откаточное авт. устройство, предназначено да привежда в някакво изходно състояние
- ~, отклоняющее отклоняващо устройство, отклонител
- ~, отключающее 1. изключващо [прекъсващо] устройство 2. устройство, което отключва [откачва] някакво съединение
- ~, отопительное отоплително устройство
- ~, отрезное режещо [отрязващо] устройство, приспособление за отрязване
- ~, охлаждающее вж. устройство, охлаждающее
- ~, охлаждающее охлаждащо устройство
- ~, пакетирующее пакетиращо устройство, приспособление за пакетиране
- ~, парашютное парашутно (спирочно) устройство
- ~, пароочистительное устройство за пречистване на пара
- ~, паросепарационное устройство за сепариране [отделяне] на пара
- ~, передаточное 1. предавателно приспособление, предавателен механизъм; трансмисионно приспособление 2. предавателна [трансмисионна] уредба
- ~, передающее тлг. предавателно устройство
- ~, переключающее тлф. превключващо устройство, превключвател
- ~, перфорирующее перфориращо устройство
- ~, печатающее печатащо устройство
- ~, питательное подхранващо [подаващо] приспособление, подхранващ механизъм, подхранваща уредба
- ~, пишущее пишещо [записващо] устройство

- ~, **поворóтнóе** обръщателно устройство [приспособление]
- ~, **погру́зочнóе** товарачно устройство, товарачно приспособление
- ~, **погру́зочно-разгру́зочнóе** товарно-разтоварно устройство
- ~, **пода́ющее** подаващо приспособление, подаващ механизъм
- ~, **подвеснóе** окачно приспособление [устройство]
- ~, **поддър́живающее** поддържащо [подпирашо] приспособление, поддържащ механизъм
- ~, **подъёмнóе** повдигателно устройство
- ~, **подъёмно-тран́спортнóе** повдигателно-транспортно устройство
- ~, **полуавтоматическóе** полуавтоматично устройство
- ~, **полугусеничнóе** полуверижно устройство
- ~, **поса́дочнóе** ав. устройство за (автоматично) кацане на самолет
- ~, **предохранителнóе** предпазващо приспособление, предпазващ механизъм [уред], предпазваща [предпазна] уредба, предпазител
- ~, **преобразу́ющее** тлв. преобразуващо устройство
- ~, **приводнóе** задвижващо [двигателно] устройство, задвижващ механизъм
- ~, **приёмнóе** радио приемно устройство, приемателна уредба; приемателен апарат
- ~, **приёмно-переда́ющее** радио приемно-предавателно устройство
- ~, **приж́имнóе** притискащо устройство, притискащо приспособление
- ~, **пробивнóе** перфориращо [пробиващо] устройство
- ~, **проду́вочнóе** продухvatелно устройство, продухvatелна уредба
- ~, **промýвочнóе** промивно устройство, приспособление за промиване
- ~, **противовибраци́оннóе** устройство [приспособление] за убиване на вибрациите [трептенията], демпфер
- ~, **противообледенителнóе** устройство за предпазване от обледяване [заледяване]
- ~, **противоотка́тнóе** воен. устройство за поемане на отката [връщането назад] (напр. на тялото на оръдие при изстрел), боен спирач (на оръдие)
- ~, **противопожарнóе** противопожарна уредба, противопожарно приспособление, противопожарен уред
- ~, **противоугóннóе** жп. противоплъзгащо устройство (против надлъжно плъзгане на жп. линиите)
- ~, **прошивнóе** пробивно приспособление, пробивен механизъм
- ~, **пусковóе** пусково устройство, пускова уредба
- ~, **путевóе** жп. пътно устройство, пътно приспособление, пътно съоръжение
- ~, **пылеочистителнóе** прахоочистителна уредба; прахоочистителен уред [апарат], прахоочистително устройство
- ~, **радиопереда́ющее** радиопредавателно устройство, радиопредавателна уредба, радиопредавателен апарат [уред], радиопредавател
- ~, **радиоприёмнóе** радиоприемателно устройство, радиоприемателен апарат, радиоприемник
- ~, **разбрызгивающее** разпръскващо приспособление, разпръскващ апарат [уред], разпръскваща уредба
- ~, **развёртывающее** 1. тлв. развиващо устройство 2. кфт., тлг, анализаторно устройство, анализатор (на образ)
- ~, **разгру́зочнóе** 1. разтоварващо [изпразващо] устройство 2. устройство за уравнивяване на осовия натиск (при турбомашини)
- ~, **разделителнóе** разделително [разделящо] устройство; разединител
- ~, **разлага́ющее** тлв. уредба [устройство] за разлагане на образа
- ~, **разобща́ющее** разединител
- ~, **разреша́ющее** тлг. разрешаващо устройство
- ~, **разъединя́ющее** вж. устрóйство, разобща́ющее
- ~, **ракéтнóе спасáтельное** ракетно спасително устройство
- ~, **распределителнóе** разпределителен апарат [уред, механизъм], разпределително приспособление, разпределителна уредба
- ~, **распы́ливающее** разпръскващо устройство, разпрашаваща уредба
- ~, **расцепля́ющее** откачващо [разединяващо] устройство, разединител
- ~, **реверсй́вное** реверсивно устройство, реверсивен механизъм
- ~, **регистровóе** тлг. регистрово устройство
- ~, **регу́лирующее** регулиращ уред [механизъм], регулиращо приспособление
- ~, **релéйнóе** релейно устройство, релеен механизъм
- ~, **рефлéкснóе** рефлексно устройство
- ~, **рулевóе авто** кормилно устройство, кормилна уредба
- ~, **рыча́жнóе** лостово устройство, лостов механизъм
- ~, **самообуча́ющее** устройство [уред, механизъм] за самообучаване
- ~, **санитарно-техническóе** санитарнотехническо устройство [съоръжение]
- ~, **световой сигнализáции** устройство [уред, уредба] за светлинна сигнализация
- ~, **светосигна́льное** жп. светлосигнално устройство
- ~, **сепари́рующее** сепариращо [разделящо] устройство, сепаратор
- ~, **сигна́льное** сигнално устройство
- ~, **силосорéзное** с. ст. устройство [апарат] за рязане на силаж
- ~, **синхронизи́рующее** синхронизиращо устройство, синхронизатор
- ~, **ситовóе** ситов апарат, ситово приспособление
- ~, **сифóннóе** ляр. сифонна леякова система

~, следящее следящо устройство
 ~, смазочное мажещо приспособление, мажущ аппарат [механизъм], мазилна уредба
 ~, смесительное смесително устройство, смесителен аппарат, смесител
 ~, смотровое ревизионно съоръжение, контролно устройство [приспособление]
 ~, спусковое кораб. спусково устройство (*приспособление за бързо откачане на делните блокове на лодъчните тали при спускане на лодката на вода*)
 ~, стабилизирующее стабилизиращо устройство
 ~, станционное тлф. станционно устройство, станционна уредба
 ~, статическое запоминающее изч. статично запомнящо устройство, статична памет
 ~, стирающееся запоминающее изтриваща се памет, многократно памет
 ~, стопорное спирателно [запиращо] приспособление, спирателен механизъм [уред]
 ~, стружкоотводящее стружкоотвеждащо приспособление, стружкоотвеждащ механизъм
 ~, судовое корабно устройство, корабно приспособление
 ~, судоремонтное кораборемонтно устройство, кораборемонтно съоръжение
 ~, судостроительное корабостроително устройство, корабостроително съоръжение
 ~, суммирующее сумиращо [събиращо] устройство, сумиращ аппарат
 ~, сцепное жп. скачващо устройство, устройство за скачване
 ~, счётное броящо устройство, сметачно устройство
 ~, счётнорешающее сметачно устройство
 ~, считающее броячно устройство, брояч
 ~, телевизионно-телефонное телсвизионно-телефонно устройство, видеотелефон
 ~, телеизмерительное далеконизмервателно устройство, уред за измерване от разстояние
 ~, телемеханическое телемеханично устройство
 ~, теплофикационное топлофикационно устройство, топлификационно съоръжение
 ~, токоограничивающее ел. токоограничаващо устройство
 ~, токосъёмное ел. токоприемно [токосемащо, токовземащо] устройство
 ~, топливное топливно [нагревателно] устройство, топливно съоръжение
 ~, топочное пещно устройство, пещно съоръжение
 ~, тормозное спирачно приспособление, спирачен механизъм; спирачна уредба
 ~, трансляционное радио трансляционно [предавателно] устройство
 ~, транспортное транспортиращо устройство, транспортно съоръжение
 ~, тяговое жп. тягово устройство, тягово съоръжение
 ~, тяго-дутьевое тягово-вдухвательно устройство (*напр. в котли*)

~, уплотняющее уплътнително [уплътняващо] устройство [приспособление]
 ~ управления устройство за управление
 ~, управляющее управляващо устройство
 ~, уравнивающее изравняващо приспособление [устройство]
 ~, усилительное усилвателно устройство, усилващо съоръжение
 ~, успокоительное успокоително [демпфиращо, убиващо трептенията] приспособление
 ~, фазовое ел. фазово устройство
 ~, фиксаторное тлг. фиксиращо устройство
 ~, фиксирующее фиксиращо [закрепващо, заключаващо] устройство
 ~, фильтрующее хидр. филтрационно [филтриращо] съоръжение
 ~, фокусирующее фокусиращо устройство
 ~, фоторегистрирующее фоторегистриращо устройство, уред за записване на фотографии
 ~, фотоэлектрическое фотоелектрично устройство, фотоелектричен уред
 ~, фу́рменное мет. дюзово устройство, дюзово приспособление
 ~, ходовое ходово устройство; ходов механизъм
 ~ холостого хода устройство за празен ход
 ~, центробежное центробежно устройство, центробежен механизъм
 ~, шагающее крачещо устройство, крачещ механизъм (*на комбайн, экскаватор*)
 ~, швартовное кораб. вързално устройство
 ~, шлюпочное кораб. лодъчно устройство
 ~, штепсельное щепселно устройство; щепселно съединение
 ~, шунтирующее ел. шунтиращо устройство
 ~, эжекторное ежекторно устройство
 ~, электронагревательное електронагревателно устройство [съоръжение]
 ~, электронное электронно устройство, електронна уредба
 ~, электронно-копировальное електронно копируно устройство
 ~, электропередающее электропредавателно устройство
 ~, электротермическое электротермично устройство, электротермично съоръжение
 ~, энергетическое енергийно устройство
 ~, якорное котвено устройство
 уступ м 1. отстъп, вдаденост, издатина
 2. мин. стъпало 3. праг [стъпален вал]
 ~ вала стъпало [коляно, праг] на вала
 ~, задний тлв. заден праг
 ~, стружколомательный праг [изстъп] (*на режущия инструмент*) за чупене на стружките
 уступчатый стъпаловиден, стъпален
 устье с мин. устие, отвор (*на щолна, сондаж*); изходен отвор
 ~ реки устие на река
 ~ шахты изход [изходен отвор] на шахта
 ушка ж 1. изсушаване, сушене, съхнене
 2. съсъхване; фира поради съсъхване

~ **древесиня** съсъхване, свиване на дървесината от съсъхване
усби *мн.* 1. мустаци 2. фитилчета, стърчащи влакна
усыхание *с* съсъхване (на бетон), съсъхване, фира (при изсушаване)
усыхать изсъхва; съсъхва се, намалява се по обем или тегло (от изсъхване)
утепление *с* 1. затопляне 2. топлоизолиране; топлинна изолация
утеплённый затоплен; с топлинна изолация
утеплитель *м* 1. топлоизолатор; топлоизолационен материал 2. отоплителен калъф
утеплять 1. затоплям 2. топлоизолирам; покривам с топлоизолационен материал
утёчка *ж* 1. загуба от изтичане 2. изтичане; пропускане (да изтича) 3. загуба [намаляване] на работна сила
~ **въздуха** загуба [изтичане] на въздух
~ **газа** изтичане на газ
~, **магнитная** магнитно разсейване, магнитна загуба
~ **масла** изтичане на масло
~ **нейтронов** *ядр.* загуба [изтичане] на неутрони
~ **пара** изтичане на пара
~, **сечочная** *радио* загуба (от изтичане) в решетъчна верига
утилизатор *м* утилизатор, оползотворител
утилизация *ж* утилизация, оползотворяване
утилизировать оползотворявам
утиль *м* вторични суровини, използвани отпадъци
утильзавод *м* завод за преработване на отпадъци [на вторични суровини]
утильсклад *м* склад за вторични суровини, склад за отпадъци
утильсырьё *с* *вж.* **утиль**
утильцех *м* цех за преработване на отпадъци
утка *ж* кука, рогатка
~ **арматуры** кука на армировка (в стоманобетонни елементи)
утлегарь *м* *кораб.* утлегар (от *рангоута* на *ветрохода*)
уток *м* *текст.* вътък
~, **грунтовой** основен вътък
~, **нижний** долен вътък
~, **основной** *вж.* **уток**, **грунтовой**
утолстить *вж.* **утолщать**
утолщать удебелявам
утолщение *с* 1. удебеление, наддебеляване 2. удебеляване
утолщённый удебелен
утомление *с* умора; изтощение
утонение *с* изтъняване (на пласт, жила)
утощать изтънявам
утопленный потопен
утор *м* *дърв.* вътор [канал, врез, жлеб] на дъга за бъчва
~, **клепочный** вътор на дъска за бъчва
уторка *ж* вътородълбач
уточнение *с* 1. уточнение 2. уточняване
уточнять уточнявам
утрамбованный трамбуван, утъпкан
утрамбовка *ж* трамбуване, утъпкване

утрамбовывать трамбувам, утъпквам, уплътнявам чрез трамбуване
утройтель *м* утроител
~ **напряжения** *сл.* утроител на напрежение
~ **частоты** *сл.* утроител на честота
утру́ска *ж* загуба [фира] от изтърсване
у́тфель *м* сироп (гъст, готов за подаване на кристализация за получаване на захар)
уфелемешалка *ж* бъркачка на гъстия сироп (за получаване на захар)
утю́г *м* 1. ютия 2. *стр.* ваялък
~, **доро́жный** пътен ваялък
утю́г-гладилка *м* гладилка, гладило (за полиране на камък)
утю́жение *с* 1. гладене (с ютия) 2. изравняване на път (с ваялък)
утю́жить 1. гладя с ютия 2. изравнявам път с ваялък
утю́жка *ж* *вж.* **утю́жение**
утяжеление *с* утежняване
утяжелитель *м* утежнител (напр. глинести разтвори и др. за утежняване на коприна)
утя́жина *ж* *леяр.* външна всмукватина
утя́жка *ж* изтъняване, утъняване
~, **кузнечная** ковашко изтъняване (чрез ковашко изтегляне)
~ **при гй́бке** изтъняване при огъване
уха́б *м* дупка, трап (на път)
ухва́т *м* желязна кука (за закрепване на тръби към стена)
ухо́д *м* обслужване и поддържане (на машина)
~ **за маши́ной** поддържане и обслужване на машина
~, **технический** техническо обслужване
~ **частоты** *сл.* отклонение [изместване, нестабилност] на честота
уце́нка *ж* преценяване, определяне на по-ниска цена
уча́лка *ж* скачване [свързване] (на шлепове във воден влак)
уча́сток *м* участък
~, **блокировочный** блокировъчен [блокиращ] участък
~, **вентиляционный** вентилационен участък
~, **вредный** вреден (за здравето) участък
~, **вспомогательный** спомагателен участък
~, **выемочный** *мин.* добивен участък
~, **горный** планински участък (напр. на *жп. линия*)
~, **двухпу́тный** *жп.* двупътен участък, двойна *жп. линия*
~, **диспетчерский** *жп.* диспечерски участък
~, **доро́жный** пътен участък
~, **железнодоро́жный** железопътен участък
~, **заготовительный** подготвителен участък
~, **земельный** парцел (земля)
~, **магистральный** магистрален *жп.* участък
~, **мобечный** миячен участък
~, **монта́жный** монтажен участък
~, **нефтяной** нефтен участък
~, **очистной** добивен участък
~, **подготовительный** подготвителен участък
~, **поливно́й** *с. ст.* поливен участък
~, **прессовый** пресов участък

~, **пригородный** *жп.* крайградски жп. участък
 ~, **производственный** производствен участък
 ~, **пружинный** пружинен участък, участък за (производство на) пружини
 ~, **рабочий** работен участък
 ~, **разборочный** демонтиран участък
 ~, **регулирующий** регулиращ участък, участък, който регулира
 ~, **разведочный** проучвателен участък
 ~, **рессорный** ресорен участък, участък за (производство на) ресори
 ~, **рудничный** минен участък
 ~, **селищный** населен участък
 ~, **слесарный** шлосерски участък
 ~, **станочный** механичен [машинен] участък
 ~, **столярный** дърводелски участък
 ~, **строительный** строителен участък
 ~, **тепловозный** *жп.* участък с дизелова тяга
 ~ **траекторный, активный** *ав.* активен участък на траекторията
 ~ **траекторный, вертикальный** *ав.* вертикален участък на траекторията
 ~ **траекторный, пассивный** *ав.* пасивен участък на траекторията
 ~, **шахтный** *мин.* минен участък
 ~, **шихтовый** шихтов участък
 ~, **эксплуатационный** *мин.* експлоатационен [добивен] участък
 ~, **электрифицированный** *жп.* електрифициран участък
 ~, **электромонтажный** електромонтиран участък
учёт *м* 1. сметка, пресмятане 2. ревизия, проверка
 ~, **бухгалтерский** счетоводна сметка
 ~, **материальный** 1. материална сметка 2. материална проверка
 ~, **статистический** статистическа сметка
учётный 1. контролен, отчетен 2. ревизионен, проверочен
учётчик *м* регистратор, отчетник
училище *с* училище
 ~, **высшее техническое** висше техническо училище
 ~, **фабрично-заводское** фабрично-заводско училище
учреждение *с* учреждение
 ~, **амбулаторное** амбулаторно учреждение
 ~, **больничное** болнично учреждение
 ~, **лечебное** лечебно учреждение, лечебно заведение
 ~, **патентное** патентно учреждение, патентна служба
уширение *с* разширяване; разширение
 ~, **доплеровское** разширение на Доплер
 ~, **относительное** относително разширение
уширитель *м* разширител
ушко *с* ухо (напр. на кука)
 ~, **вертлюжное** скоба на кука
 ~, **двулапчатое** *ел.* двойно [с два края] ухо, двоен [с два края] кабелен накрайник

~, **однолапчатое** *сл.* ухо с един край, кабелен накрайник
 ~, **подъёмное** повдигателно ухо, ухо за качване
 ~ **рессоры** ухо на ресор
 ~ **рессоры, аварийное** аварийно ухо на ресор
 ~ **рессоры, дополнительное** допълнително ухо на ресор
 ~ **рессоры, основное** основно ухо на ресор
ушковая *ж* 1. халка 2. междузъбие на бърдо
ущелье *с* пролом, дефиле, клисура
ущемитель *м жп.* прихватка, прищипка, спирателен клин
ущерб *м* щета, загуба, ущърб
увеллит *м мин.* увелит

Ф

фабрика *ж* фабрика
 ~, **агломерационная** агломерационна фабрика
 ~, **амальгамационная** амалгамационна фабрика
 ~, **аппретурная** апретурна фабрика
 ~, **бочечная** фабрика за бъчви
 ~, **брикетная** брикетна фабрика
 ~, **бумагопрядильная** фабрика за (производство на) книжна прежда (напр. книжен канат)
 ~, **бумажная** хартиена фабрика, фабрика за (производство на) хартия
 ~, **дробильная** трошачна фабрика
 ~, **канатная** фабрика за (производство на) въжета, въжена фабрика
 ~, **картонная** фабрика за (производство на) картони, картонажна фабрика
 ~, **картонная** *вж.* фабрика, **картонная**
 ~, **консервная** консервна фабрика, фабрика за (производство на) консерви
 ~, **красильная** бояджийница, фабрика за боядисване
 ~, **ленопрядильная** ленопредачна фабрика, ленопредачница
 ~, **леноткацкая** ленотъкачна фабрика
 ~, **мебельная** мебелна фабрика, фабрика за (производство на) мебели
 ~, **мыловаренная** фабрика за (производство на) сапун
 ~, **набивная** фабрика за щамповане на платове
 ~, **ниточная** фабрика за (производство на) конци
 ~, **обогащательная** обогатителна фабрика
 ~, **обувная** обувна фабрика, фабрика за (производство на) обувки
 ~, **отбелная** фабрика за обезцветяване [за избелване]
 ~, **отделочная** фабрика за окончателно обработване на тъкани, *вж.* фабрика, **аппретурная**
 ~, **парфюмерная** фабрика за (производство на) парфюми

~, **пенькотка́цкая** тъкачна фабрика за конопени платове
 ~, **промы́вочная** мин. промивна фабрика, промивно-обогадителна фабрика
 ~, **пряди́льная** предачна фабрика, предачница
 ~, **пряди́льно-тка́цкая** предачно-тъкачна фабрика
 ~, **рези́новая** фабрика за (преработване на) каучук
 ~, **рудопромы́вная** рудопромивна фабрика
 ~, **рудосортиро́вочная** рудосортировъчна фабрика
 ~, **спиче́чная** кибритена фабрика, фабрика за (производство на) кибрит
 ~, **таба́чная** тютюнева фабрика
 ~, **тексти́льная** текстилна фабрика
 ~, **тка́цкая** тъкачна фабрика
 ~, **трикота́жная** трикотажна фабрика
 ~, **углеобога́тительная** въглеобогадителна фабрика
 ~, **фане́рная** фабрика за (производство на) шперплат
 ~, **ферментацио́нная** фабрика за (производство на) ферментационни продукти
 ~, **флота́ционная** флотационна фабрика
 ~, **хлопкопряди́льная** памукопредачна фабрика
 ~, **хлопкотка́цкая** памукотъкачна фабрика
 ~, **целлюло́зная** фабрика за (производство на) целулоза
 ~, **чулб́чная** чорапна фабрика
 ~, **швей́ная** шивашка фабрика
 ~, **шёлкопряди́льная** копринопредачница, фабрика за (производство на) копринена прежда
 ~, **шёлкотка́цкая** фабрика за (производство на) копринени тъкани, копринотъкачна фабрика
 ~, **шерстотка́цкая** фабрика за (производство на) вълнени тъкани
 ~, **ящи́чная** фабрика за (производство на) сандъци [шайги]
фабрика́т м фабрика
фабрика́ция ж фабрично производство
фабри́чно-заводско́й фабрично-заводски
фабри́чный фабричен
фа́за ж 1. сл. фаза, фазов ъгъл 2. сл. фазов проводник, фаза на намотка 3. фаза, стадий
 ~, **амор́фная** аморфна фаза
 ~, **внѐшняя** външна фаза
 ~, **вну́тренняя** вътрешна фаза
 ~, **га́зовая** газова фаза
 ~, **газообра́зная** газообразна фаза
 ~, **граница́я** мет. гранична фаза, фаза по границите на зърната
 ~, **диспе́рсная** дисперсна фаза
 ~, **жи́дкая** течна фаза
 ~, **избы́точная** отделила се при пресищане (на разтвора) фаза
 ~, **интерметалли́ческая** интерметална [междуметална] фаза
 ~, **карби́дная** мет. карбидна фаза
 ~, **конѐчная** крайна [последна] фаза

~, **кристалли́ческая** кристална фаза
 ~, **крити́ческая** критична фаза
 ~, **лу́нная** лунна фаза, фаза на Луната
 ~ **Луны́** вж. **фа́за**, **лу́нная**
 ~, **марте́нситная** мет. мартензитна фаза
 ~, **ме́ртвая** мъртва фаза (напр. в електро-термията)
 ~, **метастаби́льная** метастабилна [неустойчива] фаза
 ~, **многокомпо́нентная** многокомпонентна фаза
 ~ **модуля́ции** фаза на модулиране, модулираща фаза
 ~, **нача́льная** начална фаза
 ~, **нево́дная** неводна фаза
 ~, **опережа́ющая** сл. изпреварваща фаза или фазов ъгъл
 ~, **отста́ющая** сл. изоставаша фаза или фазов ъгъл
 ~, **парова́я** парна фаза
 ~, **перви́чная** първична [първоначална] фаза
 ~, **промежу́точная** междинна фаза
 ~, **противопо́ложная** сл. противоположна фаза
 ~, **равнове́сная** равновесна фаза
 ~, **расщепле́нная** сл. разделен фазов проводник, съставен фазов проводник (напр. от електропровод)
 ~, **сдвину́тая** сл. изместена фаза
 ~, **синхро́нная** синхронна фаза
 ~, **смещѐнная** сл. отместена фаза
 ~, **твёрдая** твърда фаза
 ~, **устойчи́вая** сл. устойчива фаза
фазиро́вание с вж. **фазиро́вка**
фазиро́вка ж сл. настройка [регулиране] по фаза
фа́зный фазен, фазов
фазовраща́тель м сл. фазовъртящо [фазоинверсно] устройство
фа́зовый вж. **фа́зный**
фазовы́равниватель м фазонизравнител
фазоинве́ртор м сл. фазоинвертор, фазоинверсно устройство
фазоинди́катор м фазов индикатор
фазокомпе́нсатор м сл. фазокомпенсатор
фа́зомер м фазомер
 ~ **для ёмкостной нагру́зки** фазомер за капацитивен товар
 ~, **электродина́мический** електродинамичен фазомер
фазорасщепи́тель м фазоразделящо устройство
фазорегуля́тор м сл. фазорегулатор
 ~, **индукцио́нный** индукционен фазорегулатор
 ~, **мостово́й** мостов фазорегулатор
 ~, **пла́зменный** плазмен фазорегулатор
 ~, **реоста́тный** реостатен фазорегулатор
фазосмеси́тель м фазосмесител
фазотро́н м ядр. фазотрон
 ~, **кольцево́й** пръстеновиден фазотрон
 ~, **радиально-се́кторный** радиално-секторен фазотрон
 ~, **се́кторный** секторен фазотрон

~, **спирально-секторный** спирално-секторен
 фазотрон
фазоуказатель м фазопоказател, фазов индикатор
фай м *фай* (*вид рилсен копиринен плат*)
файнштейн м *мст.* файнштейн, фин камък
файялит м *минер.* файалит
факел м 1. факел (*при горене*); факел (*над висока пещ*) 2. конусовиден поток от течност или газ
 ~, **воздушный** въздушен факел
 ~ **горелки** факел на горелката
 ~, **зажигательный** запалителен [горивен] факел (*напр. при котли*)
 ~, **короткий** слаб [малък] факел
 ~, **матовый** матов [несветъл] факел
 ~, **непрерывный** непрекъснат факел
 ~, **пусковой** ракет. пусков факел (*напр. ракета*)
 ~, **сигнальный** кораб. сигнален факел
 ~ **топлива** струя течено гориво (*впръсквана в двигателя*)
 ~, **яркогорящий** ярко горящ факел, факел с ярък цвят
факельный факелен
факолит м *геол.* факолит
факсимиле с факсимиле
фактис м *фактис* (*пълнител за каучук*)
 ~, **белый** бял фактис
 ~, **тёмный** черен [тъмен] фактис
 ~, **чёрный** *вж.* фактис, **тёмный**
фактор м 1. *мат.* фактор; множител, коефициент; отношение между две величини 2. причина
 ~, **атомный** атомен фактор
 ~, **вероятностный** коефициент на вероятността
 ~, **водоцементный** водо-цементов фактор
 ~, **газовый** газов фактор
 ~, **геологический** геоложки фактор
 ~, **гранулометрический** зърнометричен [гранулометричен] фактор
 ~, **денонизирующий** дейонизиращ фактор
 ~, **динамический** динамичен коефициент
 ~, **ионизирующий** йонизиращ фактор, йонизатор
 ~ **интенсивности работы** коефициент на интензивност на работата
 ~ **контрастности** *кфт.* коефициент на контрастност
 ~, **масштабный** мащабен фактор; мащаб на скалата
 ~ **прессования** коефициент на пресоване; коефициент на деформация
 ~, **размагничивающий** фактор [коефициент] на размагнитване
 ~, **решающий** решаващ фактор, решаваща причина
 ~ **сжимаемости** коефициент на съгъщаемост
 ~, **структурный** *ядр.* структурен фактор
 ~, **температурный** температурен фактор
 ~, **экономический** икономически фактор
факториал м *мат.* факториел
фактура ж 1. вид на обработката на повърхност на даден детайл 2. *икон.* фактура

~, **бороздчатая** повърхностна обработка на бразди, набраздена (при обработването) повърхност
 ~, **бугристая** бучковидна [хълмовидна] повърхностна обработка
 ~, **грубобугристая** грубохълмовидна [грубобучковидна] повърхностна обработка
 ~, **грубошлифованная** грубошлифована повърхнина, обработване на повърхнина чрез грубо шлифване
 ~, **зеркальная** огледална повърхностна обработка
 ~, **крупнобугристая** едробучковидна [едрохълмовидна] повърхностна обработка
 ~, **крупношлифованная** едрошлифована [грубошлифована] повърхностна обработка
 ~, **ленточная** лентична повърхностна обработка
 ~, **лощёная** лъскава повърхностна обработка
 ~, **мелкобугристая** дребнобучеста повърхностна обработка
 ~, **мелкорифельная** дребнорифелувана [считно кръстосано набраздена] повърхностна обработка
 ~, **рифлёная** рифелувана [кръстосано набраздена] повърхностна обработка
 ~, **тонкошлифованная** гладко [финно] шлифована повърхностна обработка
 ~, **точечная** точковидна повърхностна обработка
 ~, **шлифованная** шлифована повърхностна обработка, повърхностна обработка чрез шлифване
 ~, **штриховая** щрихова [защрихована] повърхностна обработка
фактурный повърхностно обработен, външно обработен
фал м *кораб.* фал (*въже за издигане на платна, сигнални флагове на кораб*)
фалинь м *кораб.* въже за завързване на лодка или кораб за брега
фалреп м *кораб.* фалреп (*въже за местващо перилата на задбордния трап*),
фаль ж топка; ръкохватка (*на секретна брава вместо външна дръжка*)
фалькманит м *минер.* фалкманит
фальц м 1. подгъв, подгъвка, фалц 2. *дърв.* длаб, дълбей, фалц
 ~, **валяковый** 1. валяков подгъв, валякова подгъвка 2. длаб [дълбей] на валяк
 ~, **вертикальный** *вж.* фальц, **стоячий**
 ~, **горизонтальный** *вж.* фальц, **лежащий**
 ~, **двойной** 1. двоен подгъв, двоен фалц, двойна подгъвка 2. *дърв.* двоен длаб [фалц, дълбей]
 ~, **лежащий** хоризонтален фалц [подгъв], лежащ [полегат] фалц
 ~, **параллельный** паралелен [успореден] фалц, паралелно съгъване
 ~, **поперечный** напречен фалц, напречно съгъване
 ~, **продольный** надлъжен фалц, надлъжно съгъване
 ~, **простой** 1. прост фалц [подгъв] 2. прост длаб [дълбей]

- ~, **стоячий** 1. изправен [стоящ] фалц 2. изправен [стоящ] длаб
- ~, **угловый** 1. ъглов фалц [подгъв] 2. ъглов длаб [дълбей]
- ~, **ударный** ударен фалц, ударно сгъване
- фальцаппарат** *м* **полигр.** фалцапарат, сгъвачна машина
- ~, **безленточный** безлентов фалцапарат
- ~, **вращающийся** въртящ се фалцапарат
- ~, **двойной** двоен фалцапарат
- ~, **ленточный** лентов фалцапарат
- ~, **одинарный** *дърв.* единичен апарат за фалцоване
- ~, **простой** *вж.* **фальцаппарат, одинарный**
- ~, **ударный** *полигр.* ударен фалцапарат
- фальцгёбель** *м* *дърв.* фалцовник, машина за направа на фалц [длаб]
- фальцгёбель** *м* *вж.* **фальцгёбель**
- фальцевание** *с* 1. фалцоване, изработване на фалц [подгъв], подгъване 2. *дърв.* изработване на длаб [дълбей]
- фальцевать** 1. подгъвам, фалцовам, изработвам [правя] подгъв 2. *дърв.* правя длаб, вдълбавам [фалц]
- фальцер** *м* фалцувач, работник на фалцмашина
- фальцмашина** *ж* *полигр.* фалцмашина, сгъвачна машина
- ~, **кассетная** *полигр.* касетна фалцмашина, касетна сгъвачна машина
- ~, **кассетно-ножевая** *полигр.* касетно-ножова фалцмашина, комбинирана сгъвачна машина
- ~, **ножевая** *полигр.* ножова фалцмашина, ножова сгъвачна машина
- ~, **односгибная** *полигр.* сгъвачна машина на една гънка
- ~, **трёхсгибная** *полигр.* сгъвачна машина на три гънки
- фальцмейсель** *м* *дърв.* фалцоравняч
- фальцовка** *ж* *вж.* **фальцевание**
- ~ **в три сгиба** *полигр.* сгъване на три гънки
- ~ **гармошкой** *полигр.* хармониково сгъване
- ~, **кассетная** *полигр.* касетно фалциране [фалцуване], касетно сгъване
- ~, **машинная** *полигр.* машинно фалциране [фалцуване], машинно сгъване
- ~ **на уголок** *полигр.* сгъване на ъгл
- ~, **параллельная** *полигр.* паралелно [успоредно] фалциране [фалцуване], паралелно сгъване
- ~, **ручная** *полигр.* ръчно фалциране [фалцуване], ръчно сгъване
- фальцовочный** фалцовъчен, сгъвачен
- фальцовщик** *м* фалцувач (*работник*)
- фальцхёбель** *м* *вж.* **фальцгёбель**
- фальшборт** *м* **кораб.** фалшборт
- фальшивка** *ж* **леяр.** фалшива [лъжлива] форма
- ~, **первичная** *леяр.* първична фалшива форма
- ~, **постоянная** *леяр.* постоянна фалшива форма
- фальшкиль** *м* **кораб.** 1. фалшкил (*при дървените кораби*) 2. баластен кил (*при килите яхти*)
- фальшпангоут** *м* **кораб.** фалшиво ребро
- фальёрц** *м* **минер.** галенит
- фаматинит** *м* **минер.** фаматинит
- фанг** *м* сплитане на влакна
- фангломерат** *м* **геол.** фангломерат
- фанёра** *ж* 1. шперплат 2. фурнир
- ~, **авиационная** авиационен шперплат, шперплат, предназначен за (изработване на) самолети
- ~, **армированная** армиран шперплат
- ~, **венйрованная** фурниран шперплат
- ~, **водостойкая** водоустойчив шперплат
- ~, **гофрированная** гофриран [вълнообразен] шперплат
- ~, **декоративная** декоративен шперплат, декоративен фурнир
- ~, **имитированная** имитиран шперплат
- ~, **клеёная** лепен шперплат
- ~, **крёвельная** покривен шперплат
- ~, **лущёная** бетен шперплат
- ~, **массивная** масивен шперплат
- ~, **многослойная** многослоен [многослоен] шперплат
- ~, **ножевая** цепен [стърган] шперплат
- ~, **облицовочная** облицовъчен шперплат
- ~, **огнестойкая** огнеустойчив шперплат
- ~, **пиленая** бичен шперплат
- ~, **полурадialная** полурадиялен шперплат
- ~, **радиальная** радиален шперплат
- ~, **строганая** блинд-фурнир, цепен [рязан] шперплат
- ~, **тангенциальная** пластов шперплат
- ~, **тёплая** топлоизолационен шперплат
- ~, **толевая** многослойна покривна мушама
- фанёра-переклёйка** *ж* обикновен шперплат
- фанерит** *м* слоест дървен пресматериал, шперплат
- фанёрный** шперплатов; фурнирен
- фанерование** *с* фурниране [фурнироване]
- фантастрон** *м* *елн.* фантастронен (импулсен) генератор, фантастрон
- фантом** *м* *тлф.* изкуствена [фантомна] линия
- фантомный** изкуствен (*напр. телефонна линия*), фантомен
- фара** *ж* фар (*на автомобил и др.*), прожектор
- ~, **авиационная** *ав.* навигационен фар
- ~, **автомобильная** автомобилен фар
- ~ **ближнего света** фар за къса светлина (*на автомобил*)
- ~ **дальнего света** фар за дълга светлина (*на автомобил*)
- ~, **инфракрасная** фар с инфрачервени лъчи
- ~, **комбинированная** комбиниран фар
- ~, **неслепая** фар със светлоприкривател
- ~, **поворотная** въртящ се фар
- ~, **подкрыльная** фар над калника
- ~, **посадочная** *ав.* фар за кацане
- ~, **противотуманная** *авто* фар против мъгла
- ~, **самолётная** самолетен фар
- ~, **светомаскировочная** *вж.* **фара, неслепая**
- ~ **с запасной лампой** фар със запасна лампа

~ с **параболическим отражателем** фар с параболически отражател
 ~, **широкоугольная** фар с широк ъгъл на разсейване в хоризонтална плоскост
фа́ра-прожектор м фар-прожектор
фа́рада ж фарад (единица мярка за електрически капацитет)
 ~, **международная** международен фарад
фараде́й м фарадей (електрохимична единица за количество електричество)
фарадиза́ция ж фарадизация, електризация
 ~, **стабильная** стабилна фарадизация
фарадме́тр м фарадметър, уред за измерване на капацитет
фарва́тер м фарватер, воден път
фарингоско́п м фарингоскоп
фариноме́тр м фарнометър, алейрометър (уред за определяне бухване на тестото при втасване)
фармаколи́т м фармаколит
фармаколо́гия ж фармакология
фармакосиде́рит м фармакосидерит
фармакохи́мия ж фармацевтична химия
фармаце́вт м фармацевт
фармаце́втика ж фармацевтика, аптекарство
фарма́ция ж *вж.* **фармацевтика**
фа́ртук м 1. супортна дъска (на струг)
 2. калъф, покривка (на машина) 3. престилка 4. ламаринена обшивка [покрытие] (на подпрозоречен корниз и пр.)
фа́ртучный спуснат надолу (като престилка); покриващ; обшивен
фарфо́р м 1. порцелан 2. порцеланови изделия
 ~, **бытово́й** 1. домакински [битов] порцелан
 2. домакински [битови] порцеланови изделия
 ~, **высоково́льтный** порцелан [порцеланови изолатори] за високо напрежение
 ~, **декора́тивный** декоративен порцелан; изделия от декоративен порцелан
 ~, **зе́геровский** зегеров порцелан; порцеланов конус на Зегер
 ~, **изоля́торный** изолаторен порцелан; изолаторни изделия от порцелан
 ~, **изоляцио́нный** *вж.* **фарфо́р, изоля́торный**
 ~, **кору́ндовый** корундов порцелан; изделия от корундов порцелан
 ~, **мя́гкий** мек порцелан; изделия от мек порцелан
 ~, **неглазу́рованный** неглазиран порцелан; изделия от неглазиран порцелан
 ~, **стекло́видный** стъкловиден порцелан; изделия от стъкловиден порцелан
 ~, **твѐрдый** твърд порцелан; изделия от твърд порцелан
 ~, **техни́ческий** технически порцелан, порцелан за технически цели; изделия от технически порцелан
 ~, **хозяйственный** домакински порцелан
 ~, **цирко́новый** цирконов порцелан
 ~, **электро́технический** електротехнически порцелан; електрически порцеланови изделия
фарфо́ровый порцеланов
фарш м кайма, кълцано месо

фаршмеша́лка ж мелачка на кайма, месомелачка
фа́ршту́л м 1. повдигателна вилка (за издигане и спускане на сондажни щанги) 2. повдигателна уредба; асансьор
фас м лице, лицева [предна] страна на нещо
фаса́д м *стр.* фасада, лице; лицева страна на сграда
 ~, **боково́й** странична фасада
 ~, **гла́вный** главна фасада
 ~, **дворо́вый** фасада откъм двора, дворна фасада
 ~, **за́дний** задна фасада
 ~, **облицо́вочный** облицовъчна фасада
 ~, **пе́редний** предна фасада
 ~, **торцо́вый** челна фасада
фасе́т м 1. фасетка, стена на кристал или шлиф 2. *полигр.* фасет
 ~, **направля́ющий** *полигр.* направляващ фасет
фасети́ровать 1. фасетирам, изрязвам на откос или стъпало ръба на кристал 2. *полигр.* фасетирам
фасети́ровка ж 1. фасетиране, изрязване косо или на стъпало ръба на кристал 2. *фасетиране*
фасе́тка ж *вж.* **фасе́т**
фа́ска ж 1. скосен ръб на нещо (напр. на режещия ръб на нож) 2. острата страна (на нож, брадва) 3. подгънат край [кант]
 ~ **ва́ла** фаска на вала
 ~, **выходна́я** изходна фаска
 ~ **рабо́чая кла́пана** работна фаска на клапан
 ~ **сверла́** фаска на свердело
 ~, **спира́льная сверла́** спирална фаска на свердело
фасова́ть размервам, разтеглям и опаковам, пакетирам (*след размерване*)
фасо́вка ж разтегляне и опаковане, пакетиране
фасо́вочная ж помещение [отделение] в магазин [фабрика] за размерване и пакетиране (*на склада стока*)
фасовщи́к м който размерва и опакова (*с склада стока*)
фасо́н м образец, модел; кройка, фасон
фасони́рование с фасониране, профилиране
фасо́нка ж фасонка, фасонна [профилна] плоча
фасо́нный фасонен, профилен; изработен по модел
фассай́т м *минер.* фасант
фа́сций м *арх.* фасций (три гладки леко изпъкнали една над друга ивици в йонийския архитрав)
фахба́ум м гредя-праг (в язовирна стена или шлюз, където опират вратите) противодействаща на налягането
фа́хверк м прътова [фахверкова, паянтова] постройка
фацели́т м *минер.* фавелит
фаце́т м *стр.* закръгление, вътрешно закръглен ъгъл (на корниз); *вж.* **фасе́т**
 ~, **двойно́й** *полигр.* двоен фацет
 ~, **ме́дный** *полигр.* меден фацет

~, направляющий *вж.* фасёт, направляющий
 ~, плоский *полигр.* плосък фасет
 ~ стереотипа *полигр.* фасет на стереотип
 фацетировать *вж.* фасетировать
 фацетировка *ж вж.* фасетировка
 фауна *ж* фауна
 фация *ж геол.* фациес
 ~, абиссальная *вж.* фация, глубоководная
 ~, батинальная батинален фациес
 ~, глубоководная дълбоководен [абисинален] фациес
 ~, ископаемая изкопасем фациес
 ~, континентальная континентален фациес
 ~, лагунная лагунен фациес
 ~, ледниковая ледников фациес
 ~, лимническая *вж.* фация, озёрная
 ~, литоральная *вж.* фация, прибрежная
 ~, мелководная плитководен фациес
 ~, морская морски фациес
 ~, наземная надземен фациес
 ~, озёрная езерен фациес
 ~, пелагическая пелагичен фациес
 ~, пресноводная пресноводен фациес
 ~, прибрежная прибрежен фациес
 ~, пустынная пустинен фациес
 ~, речная речен фациес
 фашина *ж* фашина (*сноп сухи прътове*)
 ~, сапная фашина за подкоп [подкопавано място]
 ~, тяжёлая тежка фашина
 фашинник *м* 1. пръчки [прътове] за фашины
 2. фашинен дюшек
 фашинный фашинен, направен от фашины
 фэтон *м* фэтон (*скриваща се каросерия на лек автомобил*)
 фаялит *м минер.* фаялит
 фаянс *м* фаянс
 ~, глинозёмистый фаянс на базата на алу-
 миниев окис
 ~, известковый варовиков фаянс
 ~, мягкий *вж.* фаянс, известковый
 ~, полевошпатовый фелдшпатов фаянс
 ~, санитарно-строительный санитарно-стро-
 ителен фаянс
 ~, твёрдый твърд фаянс, фелдшпатов фаянс
 фаянсовый фаянсов
 фебр *м* филц, кече, плъст
 фёвка *ж* горелка за газ [луковица]
 фёдинг *м* радио затихване, замиране, фа-
 динг
 фёдинг-гексод *м елн.* гексод с променлива
 стръмност, гексод за ЛРХ, антифадингов
 гексод
 федоровит *м мин.* федоровит
 фейерверк *м* фойерверк
 фейнцуг *м* файнцуг (*при изтегляне на тел*)
 фекальный фекален [пужичен, клозетен]
 феландрен *м* феландрен (*пръстен терпен*)
 фельдшер *м* фелдшер
 фельдшпатизация *ж* фелдшпатизация
 фельзит *м* фелзит
 фен *м* 1. электрическо сушило 2. метео-
 фьон (*сух, топъл вятър*)
 феназин *м* феназин, дибензопиразин
 фенакит *м минер.* фенакит

фенантрэн *м* фенантрен
 фенантрёл *м* фенантрол
 фенацетин *м* фенацетин, *p*-етоксинацетанид
 фенацил *м* фенацил
 фенациламин *м* фенациламин
 фенетидин *м* фенетидин, *p*-стоксанилин
 фенетил *м* фенетил
 фенетилмочевина *ж* фенетилкарбамид
 фенетол *м* фенетол, стоксбензол
 фенил *м* фенил
 фенилаланин *м* фенилаланин
 фенилацетальдегид *м* фенилацеталдехид
 фенилацетат *м* фенилацетат (*сол на фенил-
 ацетната киселина*)
 фенилацетилэн *м* фенилацетилэн
 фенилацетон *м* фенилацетон
 фенилбензиламин *м* фенилбензиламин
 фенилбензилкетон *м* фенилбензилкетон
 фенилбензоат *м* фенилбензоат
 фенилгидразин *м* фенилхидразин
 фенилгидразон *м* фенилхидразон
 фенилгидроксиламин *м* фенилхидроксиламин
 фенилгликоколь *м* фенилгликол
 фенилглицин *м* фенилглицин
 фенилдихлорарсин *м* фенилдихлорарсин
 фенилдихлорфосфин *м* фенилдихлорфосфин
 фенилен *м* фенилен
 фенилендиамин *м* фенилендиамин
 фениленмочевина *ж* фенилен карбамид
 фенилирование *с хим.* фенилиране (*въвеж-
 дане на фенилова група в органично съеди-
 нение*)
 фенилировать *хим.* фенилирам (*въвеждам фе-
 нилова група в органично съ.динение*)
 фенилкарбинол *м* фенилкарбинол
 фенилмагнийбромид *м* фенилмагнезиев бро-
 мид
 фенилмагнийхлорид *м* фенилмагнезиев хло-
 рид
 фенилмочевина *ж* фенилкарбамид
 фенилмышьяк *м* фениларсен
 фенилнитрамин *м* фенилнитрамин
 фенилнитрометан *м* фенилнитрометан
 фениловый фенилов
 фенилсеребро *с* фенилсребро
 фенилуретан *м* фенилуретан
 фенилформиат *м* фенилформинат (*сол на фе-
 нилмравчената киселина*)
 фенилцианид *м* фенилцианид
 фенилэтиламин *м* фенилетиламин
 фенилэтилен *м* фенилетилен, стирол
 фенокристаллы *мн* фенокристали, фено-
 кристи
 феноксил *м* феноксил
 фенол *м* фенол, карболова киселина
 ~, двухатомный двуатомен фенол
 ~, многоатомный многоатомен фенол
 ~, одноатомный едноатомен фенол
 ~, трёхатомный триатомен фенол
 фенолаза *ж* фенолаза
 фенолактин *м* фенолактин, лактофенин
 фенолальдегид *м* фенолалдехид, фенолов ал-
 дехид
 фенолог *м* фенолог, който се занимава с фено-
 логия

феноло́гия *ж* фенология (*отдел от биологията, който изучава периодичността на явленията в живота на растенията и животните, а също и съотношенията между тези явления и климатичните фактори*)

фенолкетон *м* фенолов кетон

фенолокси́лотá *ж* фенолкарбонова киселина

фенолоксида́за *ж* фенолоксидаза

фенолоспи́рт *м* фенолов алкохол, фенолов спирт

фенолфта́лейн *м* фенолфталейн

фено́льный фенолов

феноля́т *м* фенолат (*съединение на фенола с метален хидроокис*)

фено́мен *м* феномен

фенопла́сты *мн* фенопласти, фенолови пластмаси

фенофа́зы *мн* фенофазы (*сезонни явления на живата природа*)

фентиазин *м* фентиазин, тиодифениламин

фенхо́н *м* хим. фенхон

ферберит *м* ферберит (*природен железен волфрамат*)

ферганит *м* минер. ферганит

фергусит *м* фергусит

фе́рма *ж* 1. *стр.* ферма, прътова конструкция

2. *с. ст.* ферма, селско стопанство, чифлик

~, **áрочная** дъгова [рамкова, сводова] ферма

~, **áрочная с затяжкой** рамкова ферма с обтегач

~, **ба́лочная** гредова ферма, ферма-гредá

~, **безраско́сная** рамкова (бездиагонална) ферма

~, **безраско́сная ба́лочная** рамкова бездиагонална гредова ферма

~, **безраспорная** *вж.* **фе́рма**, **ба́лочная**

~, **бесшарни́рная** нешарнирна [безставна] ферма

~, **бортова́я** *кораб.* бордова ферма (*решетъчна конструкция по борда на дървени речни самоходни кораби*)

~, **ва́нтовая** вантова [въжсена, кабелна] ферма

~, **виси́чая** висяща ферма

~, **внѐшне статичес́ки неопредели́мая** външно статично неопределима ферма

~, **вну́тренне статичес́ки неопредели́мая** вътрешно статично неопределима ферма

~, **гиперстатичес́кая** хиперстатична ферма

~, **гла́вная** главна ферма

~, **двухраско́сная** двудиагонална ферма

~, **диагона́льная** диагонална ферма

~, **животновóдческая** *с. ст.* животновъдна ферма

~, **кле́панная** нитована ферма, ферма с нитови свръзки

~, **коневóдческая** *с. ст.* коневъдна ферма

~, **консо́льная** конзолна ферма

~, **консо́льно-áрочная** конзолно-рамкова ферма

~, **консо́льно-ба́лочная** конзолно-гредова ферма

~, **коробча́тая** кутиеобразна [пълностенна, закрита] ферма

~, **коробчатого сече́ния** *вж.* **фе́рма**, **коробча́тая**

~, **криволине́йная** криволинейна ферма

~, **ло́манная** начупена ферма (*ферма, на която поне един пояс представлява начупена линия*)

~, **механизи́рованная** *с. ст.* механизмирана селскостопанска ферма

~, **многораско́сная** многодиагонална ферма, многорешетъчна ферма, многоподкосна ферма

~, **многорешѐтчатая** *вж.* **фе́рма**, **многораско́сная**

~, **многоуго́льная** многоъгълна ферма

~, **мостова́я** мостова ферма

~ **на шарни́рах** шарнирна ферма, ферма на шарнири [на цилиндрични стави]

~, **неразрезна́я** непрекъсната [цяла] ферма

~, **одностѐнчатая** едностенна ферма

~, **параболи́ческая** параболична ферма

~, **параллѐльная** успоредна ферма

~, **племенная́** *с. ст.* племенна [расова] (*животновъдна*) ферма

~, **плóская** плоска ферма

~, **полигона́льная** полигонална [многоъгълна] ферма

~, **полупараболи́ческая** полупараболична ферма

~, **полураско́сная** полуподкосна ферма

~, **промежу́точная стропи́льная** междинна покривна ферма

~, **проста́я** проста ферма

~, **простра́нственная** пространствена ферма

~, **разрезна́я** прекъсната ферма

~, **ра́мная** *вж.* **фе́рма**, **безраско́сная**

~, **раско́сная** подкосна [диагонална] ферма

~, **распо́рная** ферма с обтегач [с разпън]

~, **решѐтчатая** решетъчна ферма

~, **сегме́нтная** сегментна ферма

~ **с ездо́й по ве́рху** ферма с път горе

~ **с ездо́й по ни́зу** ферма с път долу

~ **с ездо́й посреди́не** ферма с път по средата

~, **серпови́дная** сърповидна ферма

~, **сквозна́я** *вж.* **фе́рма**, **решѐтчатая**

~, **составна́я** съставна [сложна] ферма

~, **сплошна́я** пълностенна ферма

~, **с полураско́сной решѐткой** ферма с полуподкосници, К-ферма

~ **с раско́сной решѐткой** ферма с диагонали, ферма с диагонална решетка

~, **статичес́ки неопредели́мая** статически неопределима ферма

~ **с треугóльной решѐткой** ферма с триъгълна решетка

~, **стропи́льная** покривна ферма

~, **трапѐциеви́дная** трапецовидна ферма

~, **треугóльная** триъгълна ферма

~, **трѐхраско́сная** тридиагонална [триподкосна] ферма

~, **францу́зская** френска ферма

~, **шарни́рная** ставна [шарнирна] ферма

~, **шпрѐнгельная** шпренгелна [прътова] ферма

ферме́нт *м* фермент, ензим

~, **внекле́точный** извънклетъчен ензим, ектоензим

~, **внутриклеточный** вътрешноклетъчен ензим, ендоензим
 ~, **окислительно-восстановительный** окислително-възстановителен ензим
ферментационный ферментационен
ферментация ж ферментация, ферментиране
ферментировать ферментирам
ферментный ферментен
ферментограф м ферментограф
фермий м фермий
ферник с ферник (сплав: *желязо—никел—кобальт*)
ферод с феродо (*азбестова тъкан на основа от мессингови нишки*)
ферон м ферон, апофермент, апоензим
ферран м феран (*биметал: стомана—алуминий*)
феррат м ферат (*сол на желязната киселина*)
феррит м ферит
 ~, **анизотропный** анизотропен ферит
 ~, **игльчатый** иглест ферит, ферит с иглеста [игловидна] структура
 ~, **магнитомягкий** магнитномек ферит
 ~, **магнитострикционный** магнитострикционен ферит
 ~, **магнитотвердый** магнитотвърд ферит
 ~, **свободный** свободен [несвързан] ферит
ферритизация ж феритизация
ферритный феритен
ферритообразование с феритообразуване, образуване на ферити
ферритообразующий феритообразуващ, който образува (*или способствува за образуване на*) ферити
ферриторит м минер. фериторит
феррицианид м ферицианид (*сол на ферициановата киселина*)
ферроалюминий м фероалуминий
ферробор м феробор
феррованадий м ферованадий
ферровольфрам м фероволфрам
ферро—гипс м ферогипс, ферон
феррод с вж. **ферод**
ферроиндуктор м тлф. феромагнитен индуктор
феррокарт м ферокарт (*прахов магнитен материал*)
феррокобальт м ферокобалт
ферролиты мн геол. феролити
ферромагнетизм м феромагнетизъм
ферромагнетик м феромагнетик, феромагнитен материал или вещество
ферромагнитный феромагнитен
ферромарганец м фероманган
феррометр м ферометър, уред за измерване на магнитните качества на материали
ферромолибден м феромолибден
феррон м вж. **ферро—гипс**
ферроникель м фероникел
феррониобий м ферониоб
ферронит м феронит (*листов материал от азбест и каучук, армирани с метална мрежа*)
ферронитрат м феронитрат
ферронихром м феронихром
ферроплатина ж фероплатина

феррорезонанс м ферорезонанс, феромагнитен резонанс
ферросилид м феросилид (*чугун с 14,5 до 18% силиций, киселиноустойчив*)
ферросилиций м феросилиций
ферросплав м феросплав
 ~, **доменный** доменна феросплав
 ~, **металлокерамический** металокерамична феросплав
 ~, **металлотермический** металотермична феросплав
 ~, **электрометаллургический** електрометалургична феросплав
 ~, **электротермический** електротермична феросплав
ферростатический феростатичен
ферротип м полигр. феротип
ферротитан м феротитан
феррофилтър м феромагнитен филтър
феррофлюкс м ферофлуks (*вид дефектоскоп*)
феррофосфор м ферофосфор
феррохром м ферохром
ферроцианид м фероцианид (*сол на фероциановата киселина*)
ферсманит м минер. ферсманит
фестон м арх. фестон, гирлянда
фетр м филц [фина плъст], кече
фетровый филцов
фехраль м фехрал (*желязо-хромс-алуминиева сплав*)
фибра ж 1. фибър; вулкан фибър 2. фибра; жилка; нишка
фибровый 1. фибров, фибърен 2. нишков
фиброин м текст. фиброин
фиброкс м стр. фиброкс (*топлоизолационен материал*)
фибролит м 1. фибролит (строителен материал) 2. силиманит
фибротекс м фибротекс (*покривен материал*)
фиброферрит м фиброферит
фигура ж 1. мат. фигура (*част от равнина, ограничена със затворена линия*) 2. външно очертание на предмет 3. образ, изображение, фигура
 ~, **геометрическая** геометрична фигура
 ~, **инвариантная** мат. инвариантна фигура
 ~, **интерференционная** крист. интерференционен образ, интерференционна фигура
 ~, **конгруэнтная** конгруентна фигура
 ~, **плоская** мат. плоска [равнинна] фигура
фигурный фигурен
фигуры мн фигури
 ~ **высшего пилотажа** ав. фигури от [на] висшия пилотаж
 ~ **Лихтенберга** фигури на Лихтенберг
 ~, **подобные** мат. подобни фигури
 ~ **Хладниевые** хладниеви фигури (*за изучаване трептенията на мембрани*)
фидер м 1. ел. фидер, захранваща линия 2. хим. захранващо устройство
 ~, **антенный радио** антеноен фидер
 ~, **волноводный радио** вълноводен фидер
 ~, **высокочастотный** високочестотен фидер
 ~, **двухпроводный** двупроводен фидер
 ~, **коаксиальный** коаксиален фидер

~, концентрический *вж.* фидер, коаксиальный
 ~, магистральный магистрален [главен] фидер
 ~, обратный обратен фидер, обратен захранващ проводник
 ~, ответвляющий разклонителен фидер
 ~, отсасывающий *вж.* фидер, обратный
 ~, токонесущий токопроводещ [токоносещ] фидер
 ~, экранированный екраниран фидер
 фидерный фидерен
 физика *ж* физика
 ~, агрономическая агрономическа физика
 ~, атомная атомна физика
 ~, биологическая биологична физика, биофизика
 ~, квантовая квантова физика
 ~, классическая класическа физика
 ~, макроскопическая макроскопична физика
 ~, молекулярная молекулярна физика
 ~ моря физика на морето
 ~, нейтронная неутронна физика
 ~ плазмы физика на плазмата
 ~ прикладная приложна физика
 ~ релятивистская релятивистична физика
 ~ рентгеновских лучей физика на рентгеновите лъчи
 ~, статистическая статистическа физика
 ~ твёрдого тела физика на твърдото тяло
 ~, теоретическая теоретична физика
 ~, химическая химична физика, физикохимия
 ~, экспериментальная опитна физика
 ~, электронная електронна физика
 ~ элементарных частиц физика на елементарните частици
 ~, ядерная ядрена физика
 физико-математический физико-математичен
 физико-механический физико-механичен
 физико-химический физико-химичен
 физиологический физиологичен
 физиология *ж* физиология
 физиотерапия *ж* физиотерапия
 физический физичен
 фиксаж *м* *кфт.* фиксаж
 ~, быстрый бърз фиксаж
 ~, дубящий дбящ фиксаж
 фикса́тор *м* 1. маш. фиксатор (*уред, устройство за фиксиране, напр. на положението*) 2. *кфт.* вещество за фиксиране
 фикса́ция *ж* фиксиране, установяване, закрепване; фиксация
 фикса́рование *с* *вж.* фикса́ция
 фикса́ровать закрепвам, установявам; фиксирам
 фиктивный фиктивен
 филамент *м* *текст.* филамент
 филдистор *м* *елн.* полеви транзистор
 филе *с* филе
 филёнка *ж* 1. опервазено поле [площ] (*върху стена, на врата и др.*) 2. четка-линарка (*за изтегляне на линии*) 3. самата изтеглена линия, първ аз

филёнчатый таблен, линиран (*с четка-линарка*)
 филиал *м* филиал [клон, отделение] (*напр. от предприятие*)
 филигран *м* 1. воден знак (на хартия) 2. хартия с водни знаци
 фйлинг-машйна *ж* филлинг-машина, циркулярна машина за влачене на копринени влакна
 филипрён *м* филипрен (*вид синтетичен каучук*)
 фйллер *м* сърцевина, плънка; пълнеж, пълнител (*напр. към битум*)
 филлит *м* *минер.* филит
 филлоксёра *ж* филоксера
 филлоксероустойчивый устойчив на филоксера
 фильёр *м* изтеглячна дюза
 ~, алмазный диамантена изтеглячна дюза
 ~, валковый валцова дюза
 ~, волочийный *вж.* фильёр
 фильёра *ж* 1. изтеглячна дъска, изтеглячна плоча; матрица за изтегляне на тел 2. дюза (*за точене на вискоза или синтетична смола*)
 фильеродержатель *м* държач на изтеглячна дюза
 фильм *м* 1. *кфт.* филм 2. тънка покривна ципа, филм
 ~, документальный документален филм
 ~, дублированный дублиран филм
 ~, звуковой звуков филм
 ~, короткометражный късометражен филм
 ~, мультипликационный мултипликационен [рисуван] филм
 ~, научно-популярный научно-популярен филм
 ~, немой ням [незвук] филм
 ~, озвученный озвучен филм
 ~, панорамный панорамен филм
 ~, полнометражный пълнометражен филм
 ~, стереоскопический стереоскопичен филм
 ~, узкоплёночный теснолентов филм
 ~, учебный учебен филм
 ~, хроникальный хроникален филм
 ~, художественный художествен филм
 ~, цветной цветен филм
 ~, широкоплёночный широколентов филм
 ~, широкоэкранный широкоекранен филм
 фильмоко́пия *ж* копие на филм
 фильмопозитив *м* позитив на филм, филмов позитив
 фильмоско́п *м* филмоскоп
 фильмоста́т *м* филмостат
 фильмоте́ка *ж* филмотека
 филь́тр *м* 1. филтър (*уред, машина, материал и др. за филтруване*) 2. оптично стъкло за филтруване на лъчи 3. уредба за филтруване на електрически токове
 ~, абсорбционный *хим.* абсорбционен филтър
 ~, адсорбционный *хим.* адсорбционен филтър
 ~, акустический акустичен филтър
 ~, амплитудный *ел.* амплитуден филтър
 ~, анионитовый аниолитов филтър
 ~, асбестовый азбестов филтър

- ~, бактериальный биол. бактериален филтър
- ~, барабанный барабанен филтър
- ~, бензиновый авто бензинов филтър, филтър за бензин
- ~, биологический биологичен филтър
- ~, бумажный хартиен филтър
- ~, быстродействующий бързодействащ филтър
- ~, верхних частот радио филтър за високи честоти, високочестотен филтър
- ~, висциновый маслен [висцинов] филтър
- ~, водяной воден филтър
- ~, воздушный въздушен филтър
- ~, войлочный плъстен филтър, филтър от кече
- ~, волноводный вълноводов филтър
- ~, вращающийся ротационен [въртящ се] филтър
- ~, всасывающий смукателен [смучещ, всмукателен] филтър
- ~, вторичный вторичен филтър
- ~, газовый газов филтър
- ~, гофрированный гофриран [вълнообразен, нахъдрен] филтър
- ~, гравийный чакълес филтър
- ~, грубой очистки филтър за грубо пречистване
- ~, грязевой утантелен филтър
- ~, губчатый гъбест филтър
- ~, двухбарабанный двубарабанен филтър
- ~, двухслойный двуслоен филтър
- ~, дисковый дисков филтър
- ~, дифференцирующий тлв. дифференциращ филтър
- ~, доплеровской частоты ел. филтър за доплерова честота
- ~, дроссельный тлф. дроселен филтър
- ~, ёмкостный тлф. капацитивен филтър
- ~, забивной мин. набивен [дренажен] филтър
- ~, заграждающий тлф. заграждащ [заградителен] филтър
- ~, задерживающий радио елиминатор, задържащ [поглъщащ] филтър
- ~, закрытый затворен филтър
- ~, запирающий тлф. възпирен [спирателен] филтър
- ~, защитный радио защитен филтър
- ~, измерительный измервателен филтър
- ~, индуктивный индуктивен филтър
- ~, интегрирующий тлв. интегриращ филтър
- ~, интерференционный интерференционен филтър
- ~, ионообменный йонообменен филтър
- ~, канальный тлг. канален филтър
- ~, капельный капков филтър
- ~, кассетный масляный касетен маслен филтър
- ~, катионитовый катионитов филтър
- ~, кварцевый 1. тлф. кварцов филтър
2. механичен филтър от чист кварцов пясък
- ~, керамический керамичен филтър
- ~, коксовый коксов филтър
- ~, конденсаторный тлф. кондензаторен филтър
- ~, корзинчатый кошничков филтър
- ~, кристаллический кристален кварцов филтър
- ~, ленточный ел. лентов филтър
- ~, линейный тлф. линейен филтър
- ~, магнитный магнитен филтър
- ~, магнитострикционный магнитострикционен филтър
- ~, масляный авто маслен филтър
- ~, матерчатый тъканен [платнен] филтър
- ~, медленный бавнофилтруващ [бавнодействащ] филтър
- ~, мембранный мембранен филтър
- ~, механический механичен филтър
- ~, мешочный филтър от зебло, кеневирен филтър
- ~, микробный микропорест филтър
- ~, мокрый мокър филтър
- ~, мостиковый тлг. мостов филтър
- ~, набивной филтър с пълнеж
- ~, нагнетательный нагнетателен филтър
- ~, напорный напорен филтър
- ~, направляющий тлг. направляващ филтър
- ~, нейтронный неутронен филтър
- ~, непрерывного действия филтър с непрекъснато действие, непрекъснато действащ филтър
- ~, нижнечастотный вж. филтър ниски честоти
- ~, нижних частот радио филтър за ниски честоти, нискочестотен филтър
- ~, обменной реакции ядр. филтър с йонообменна реакция
- ~, обратный обратен филтър
- ~, объемный обемен филтър
- ~, оптимальный оптимален филтър
- ~, оптический оптичен филтър
- ~, открытый открит филтър, гравитационен филтър
- ~, параллельный паралелен филтър
- ~, пароочистительный паропречиствателен филтър, филтър за пара
- ~, патронный патронен филтър
- ~, первичный първичен филтър
- ~, периодического действия филтър с периодично действие, периодично действащ филтър
- ~, перколяционный перколятор, перколяционен филтър
- ~, песочный пясъчен филтър
- ~, питания тлг. филтър на полхранването
- ~, пластинчатый пластинков филтър
- ~, пневматический трубчатый пневматичен тръбен филтър
- ~, поверхностный повърхностен филтър
- ~, поглощающий поглъщащ филтър
- ~, полосовой радио лентов филтър
- ~, полосовой задерживающий лентов задържащ филтър
- ~, поляризационный поляризационен филтър
- ~, поляризованный поляризиран филтър
- ~, пористый порест филтър
- ~, последовательный последователен филтър

- ~, предупредительный предпазен филтър
 ~, приёмный приемен филтър, приемащ филтър
 ~, проволочный жичков [телен] филтър
 ~ промежуточной частоты филтър за междинна честота
 ~, промежуточный междинен филтър
 ~, простой прост филтър
 ~, противопомеховый радио противосмущителен [противосмущаващ] филтър, филтър против смущения
 ~ профилактической защиты филтър за профилактична защита
 ~, пылевой *вж.* филтър, пыльный
 ~, пыльный филтър за прах, противопрахов филтър
 ~, развязывающий *вж.* филтър, разделительный
 ~, разделительный радио разделителен [разделящ] филтър
 ~, рамный рамков филтър
 ~, рамочный *вж.* филтър, рамный
 ~, резонансный *тлф.* резонансен филтър
 ~, рукавный ръкавен [тръбен] филтър
 ~ сверхвысоких частот филтър за свръхвисока честота
 ~, световой светлинен филтър, филтър за светлина
 ~, сглаживающий изглаждащ [изравнятелен] филтър
 ~, секционный сѣтчатый секционен ситов [мрежест] филтър
 ~, сѣтчатый мрежест филтър, ситов филтър, филтър със сита
 ~, складчатый нагънат [вълнообразен, гофриран] филтър
 ~, скорый бърз [бързодействуващ] филтър
 ~, сменный сменяващ се [сменен] филтър
 ~, сорбционный сорбционен [поглъщащ] филтър
 ~, спектральный спектрален [оптичен] филтър
 ~, стеклянный 1. стъклен [оптичен] филтър
 2. механичен филтър от стъклен памук
 ~, стерилизационный стерилизационен филтър
 ~, суконный сукнен филтър
 ~ с холодильником филтър с охладител
 ~, тарельчатый тарелков [дисков] филтър
 ~, тепловой топлинен филтър (за запазване от топлоизлъчване)
 ~, тканевый тъканен [платнен] филтър, филтър от тъкан
 ~ тонкой очистки филтър за фино пречистване
 ~, топливный филтър за гориво, горивен филтър
 ~, трубчатый тръбен филтър
 ~, угольный въгленов филтър, филтър от (активни) въглища
 ~, ультразвуковой ултразвуков филтър
 ~, фаси́нный фасинен филтър, филтър от фасини
 ~, цветной цветен филтър, филтър за цветове
 ~, центробежный центробежен филтър
 ~, шелевой шелепен филтър, филтруващ (за светлина) гроцен
 ~, электрический електрически филтър
 ~, электромеханический электромеханичен филтър
 фильтр-циклон *м* филтър-циклон
 фильтрат *м* филтрат, отфильтрувана [филтрувана] течност
 фильтрация *ж* филтрация, филтруване
 ~, грубая грубо филтруване
 ~, двойная двойно филтруване
 ~, контактная контактно филтруване
 ~, тонкая фино филтруване, филтруване със задържане на фино диспергиран материал
 фильтровальный филтров, филтърен
 фильтрование *с вж.* филтрация
 ~, контактное контактно филтриране
 ~ газов филтриране на газове
 ~ под вакуумом филтриране под вакуум
 ~ под давлением филтриране под налягане
 фильтровальщик филтрирам
 фильтрпрес *м* филтър-преса (за филтриране под налягане)
 ~, камерный камерна филтър-преса
 ~, листовой листова филтър-преса (*преса, при която материалът излиза под формата на листа*)
 ~, рамный рамкова филтър-преса
 фильтруемость *ж* филтруваща способност, способност да се филтрува, филтруваемост
 фильц *м текст.* филц
 финансирование *с* финансиране
 финансировать финансирам
 фини́шь *м* *остар.* вид емайл
 ф́инишер *м стр.* финишер (бетонообработваща машина)
 ф́инишный финишен, свръхфино обработен
 фиолетовый виолетов (*багрило*)
 фи́орд *м* фиорд
 ф́ирма *ж* фирма
 ф́ирменный фирмен
 фирн *м* фирн (*втвърдена снежна кора*)
 фирни́зация *ж* фирнизация (*процесът на преминаване на снега във фирн*)
 фирни́с *м* фирнис
 ф́истула *ж* фистула
 фистулогра́мма *ж рентг.* фистулограма
 фистулогра́фия *ж рентг.* фистулография
 фити́ль *м* 1. фитил (*шнур за газена лампа*)
 2. фитил (*шнур в средата на свещ*) 3. фитил (*за възпламеняване на експлозив*)
 4. леяр. фитил (*шнур във формата за обзгазяване на отливката*)
 ф́итинг *м* фитинг (*свързваща част при тръбопроводу*)
 фитобиоло́гия *ж* фитобиология, биология на растенията
 фитовре́дитель *м* фитовредител, вредител на растенията
 фитокли́мат *м* фитоклимат
 фито́л *м* фито́л (високомолекулярен, ненаситен, едновалентен алкохол)
 фитопла́нкто́н *м* хидр. фитопланктон

фитопрепарат *м* фитопрепарат, растителен препарат
фитохимический фитохимичен, химия на растенията
фитохимия *ж* фитохимия, химия на растенията
фиш-балка *ж* фишбалка (*извита греда в носа на кораба*)
фйшка *ж сл.* 1. букса; подвижна контактна кутия 2. щепсел
флавон *м* флавоон (*жълт растителен пигмент*)
флаг *м* флаг, знаме
 ~, **военно-морской** военноморски флаг, флаг [знаме] на военен флот
 ~, **государственный** държавно знаме, държавен флаг
 ~, **сигнальный** сигнален флаг
 ~, **торговый** търговски флаг, търговско знаме
флагман *м* воен. 1. командувач (морска) ескадра 2. кораб (*морски или въздушен*), на който се намира командувачият ескадрата 3. чин във военноморската служба
флагшток *м* кораб. флагшток (*прът за закрепване на знаме*)
флаер *м* флаер (*предачна машина*)
флажок *м* флагче, байраче
 ~, **сигнальный** сигнално флагче
флакон *м* флакон (*малка стъкленица*)
фланг *м* фланг, край, страна
фланелевый фланелен, бархетен
фланель *ж* фланела, бархет
фланец *м* фланец
 ~, **нутренний** вътрешен фланец
 ~, **растяющийся** *вж.* **фланец**, **свободный**
 ~, **лухой** глух фланец, задънен фланец
 ~, **акрепленный** закрепен фланец
 ~, **ольцевой** пръстеновиден [пръстенов]
 ~ **фнец**
 ~, **аварий** заварен фланец
 ~, **пёрный** опорен [подпорен, лагерен] фланец
 ~, **передвижной** подвижен [изместващ се] фланец
 ~, **переходный** преминаващ [преходен] фланец
 ~, **плоский** плосък фланец
 ~, **поводковый** фланец с водещо [увличащо] сърце (*при обработка на струг*)
 ~, **подвижной** *вж.* **фланец**, **передвижной**
 ~, **приварной** заварен фланец
 ~ **приклепанный** занитен фланец
 ~, **прилитый** отлят (заедно с тръбата) фланец
 ~, **припаянный** запоеен [припоен] фланец
 ~, **промежуточный** междинен фланец
 ~, **развальцованный** развалцован фланец
 ~, **свободноповорачивающийся** свободно завъртващ се фланец
 ~, **свободный** свободен фланец
 ~, **соединительный** съединителен фланец
 ~ **с резьбой** фланец с резба, резбов фланец
 ~, **стойпорный** осигурителен фланец, запиращ [задържащ] фланец

~, **упёрный** опорен фланец, подпорен фланец, ограничителен фланец
фланжировать снабдявам с фланец, поставям фланец, фланцовам
фланжировка *ж* фланцоване, фланширане, поставяне на фланец
фланцевание *с вж.* **фланжировка**
фланцевать *вж.* **фланжировать**
фланцевый фланцев
флат *м* хартия на листов
флаттер *м* ав. флатер
флегма *ж* хим. флегма, дефлегматорна фракция
флегматизатор *м* флегматизатор
флегматизация *ж* флегматизация
флейц *м стр.* флайцовка (*широка плоска мека четка*)
флейцевание *с стр.* боядисване с флайцовка; минаване с първа четка
флексометр *м* флексометър, апарат за изпробване на огъване
флексура *ж* геол. флексура, моноклинална гънка
флексурообразный флексуробразен
флеп *м авто* 1. колан, предпазен пояс 2. джантова лента (*която се поставя между джантата и гумата*)
флёр *м текст.* крен, воал, газ (*тънка прозрачна тъкан*)
флётнер *м* ав. флетнер
флец *м* мин. хоризонтален пласт от полезно изкопаско
флещевый който се състои от хоризонтални пластове
флигель *м* 1. арх. пристройка; странична постройка 2. къща в двора на голяма сграда
флигельшлаг *м* мин. странична галерия (в рудник), отклонение от главната галерия
флик *м* парче кожа (*за ток*)
флинт *м* флинт, флинтово стъкло
 ~, **баритовый** баритов флинт, баритово флинтово стъкло
 ~, **лёгкий** леко флинтово стъкло, лек флинт
 ~, **особый** специален флинт, специално флинтово стъкло
 ~, **тяжёлый** тежък флинт, тежко флинтово стъкло
флинтглас *м* флинтглас, флинтово стъкло
флиппер *м* бортова лента (*на външна автомобилна гума*), флипер
флогопит *м* минер. флогопит (*калиево-магнезиев силикат*)
флокенообразование *с мет.* флокенообразуване, образуване на флокени (*напр. в стоманени валцовки*)
флокеночувствительность *ж мет.* флокеночувствителност, чувствителност [склонност] към (образуване на) флокени
флокены *мн мет.* флокени (*дефект в стоманени валцовки*)
флок-печать *ж текст.* флоково печатане

флокуля́ция *ж* флокуляция, утаяване [коагулиране] под формата на парцалеста утайка; слепване на ситнозърнеста утайка в парцалеста форма

флор *м* 1. *кораб.* флор, вертикална вътрешна подпора за плоско дъно на кораб; стоманен лист, служещ за заздравяване на ъгли на кораб 2. флор, ризица; тънък пласт влакна, снеман от дарак

~, **непо́лный** непълен флор

~, **непрерывный** непрекъснат флор

~, **откры́тый** открит флор

флора́ *ж* 1. *вж.* флор 1. 2. флора, растителност

флоренти́на *ж* флорентински съд, флорентина

флориди́н *м* флоридин (*глина, богата на калциев, магнезиев и алкален окис*)

флорици́н *м* флорицин (*полимеризувано рициново масло*)

флортимбе́рс *м* *кораб.* долната част на дялан дървен шпангоут (*при дървените кораби*)

флот *м* 1. флот, флота (*в най-общ смисъл*) 2. флот (*обединение на военноморски или въздушни сили на даден военен театър*)

~, **военно-морско́й** военноморска флота, военноморски флот

~, **возду́шный** въздушна флота

~, **каботажный** 1. каботажен флот (*за голям и малък каботаж*) 2. флот за крайбрежно плаване, крайбрежен флот

~, **морско́й** морски флот, морска флота

~, **речно́й** речен флот, речна флота

~, **рыбопромысло́вый** риболовен флот, риболовна флота

~, **торго́вый** търговски флот, търговска флота

флота́тор *м* 1. *мет.* флотатор 2. майстор-специалист по флотация

флота́ция *ж* флотация (*обогащяване на полезни изкопаеми*)

~, **агитацио́нная** *мет.* агитационна флотация, флотирание

~, **ва́куумная** *мет.* вакуумна флотация

~, **колле́ктивная** колективна флотация

~, **ма́слянная** маслена флотация

~, **пе́нная** пянова флотация

~, **плёно́чная** ципова флотация

~, **селективна́я** селективна [разделна] флотация

флоти́лия *ж* флотилия (*речно или морско военноморско съединение, понякога влиза в състава на флота*)

флоти́ровать флотирам

флоти́руемость *ж* флотируемост (*способност на руди да се флотират*)

флоти́руемый който може да се флотира, който се флотира

флотогравита́ция *ж* флотогравитация

флотоко́нцентра́т *м* флотоконцентрат (*концентрат, получен чрез флотирание*)

флотомаши́на *ж* флотомашина, флотационна машина

~, **агитацио́нная** агитационна флотомашина

~, **каска́дная** каскадна флотомашина

~, **механи́ческая** механична флотомашина

~, **многока́мерная** многокамерна флотомашина

~, **пневмати́ческая** пневматична флотомашина

~, **субаэрацио́нная** субаерационна флотационна машина [флотомашина]

флотореагэ́нт *м* флотационен реагент

флуктуа́ция *ж* флуктуация

флуорéн *м* флуорен

флуоресце́йн *м* флуоресцеин

~, **раствóримый** разтворим флуоресцеин

флуоресце́нтный флуоресцентен

флуоресце́ния *ж* флуоресценция

~, **резона́нсная** резонансна флуоресценция

флуоресци́ровать флуоресцирам

флуоримéтр *м* *вж.* флуорометр

флуорогра́мма *ж* флуорограма

флуорóграф *м* флуорограф

флуорогра́фия *ж* флуорография

флуоромéтр *м* флуорометър

флуоромéтрия *ж* флуорометрия

флуороско́п *м* флуороскоп

флуорофо́рм *м* флороформ, трифлорметан

флюати́рование *с* флюатиране (*покриване със защитен пласт от флюат*)

флюа́ты *мн* флюати (*водонепропускливи замазки, състоящи се от магнезиев, цинков или алуминиев флуоросиликат*)

флюга́рка *ж* 1. въртележка върху комин (*за предпазване от връщането на дима от вятъра*) 2. *кораб.* флаг [малко флагче] на лодка, показващ към кой кораб се числи 3. ветропоказател

флю́гер *м* ветропоказател

флюидпе́чь *ж* флуидова пещ, пещ за флуид

флюидсуши́лка *ж* флуидна сушилна, сушилна на флуид

флюидустано́вка *ж* флуидна инсталация

флюксме́тр *м* флюксометър, потокомер

флуктуа́ция *ж* *вж.* флуктуация

флюоресце́йн *м* *вж.* флуоресцеин

флюорит *м* флуорит

флюорóграф *м* *вж.* флуорóграф

флюорогра́фия *ж* *вж.* флуорогра́фия

флюоромéтр *м* *вж.* флуорометр

флюороско́п *м* *вж.* флуороскоп

флюс *м* *мет.* флюс, топилка

~, **восстанови́тельный** редукиционен [възстановителен] флюс

~, **глини́стый** глинен флюс

~, **глинозе́мистый** глиноземен флюс

~, **известко́вый** варов флюс

~, **кварце́вый** кварцов флюс

~, **кислый** кисел флюс

~, **кремнезе́мистый** силициеводвуокисен флюс

~, **окисли́тельный** окислителен флюс

~, **основно́й** основен флюс

~, **пастообра́зный** пастообразен флюс

~, **пая́льный** поялен флюс, флюс за спояване

~, **пемзови́дный** пемзовиден флюс

~, **покрóвный** покривен флюс, защитен флюс

~, **порошкообра́зный** прахообразен [праховиден] флюс

~, **сварочный** флюс за заваряване, заваръчен флюс
 ~, **стекловидный** стъклообразен флюс
 ~, **шлаковый** шлаков флюс
флюсоаппарат *м* флюсоапарат
флюсование *с* флюсуване, покриване [обработване на метал] *с* флюс
флюсовщик *м* флюсовач, който флюсува
флютбет *м* флютбет, русло
 ~, **ряжевый** скарно-сандъчен флютбет
 ~, **свайный** пилотен флютбет
фляга *ж* 1. манерка, матерка 2. дамаджана, бидон, гюм
флянец *м* фланец
фойе *с* фойе
фок *м* кораб. фок (долно право платно на предната мачта на кораб)
 ~, **разрезной** разрязан фок
фок-мачта *ж* фок-мачта (предна мачта на платноход)
фок-рей *м* фок-рей [фокрея] (долният хоризонтален прът на фок-мачтата)
фокальный фокален
фокометрия *ж* *опт.* фокометрия (методи за измерване на фокусното разстояние на оптични системи)
фокус *м* фокус
 ~, **геометрический** геометричен фокус
 ~, **главный** *опт.* главен фокус
 ~, **действительный** *опт.* реален [действителен] фокус
 ~, **задний** *опт.* заден фокус
 ~ **контура** фокус на контура
 ~, **левый моментный** ляв фокус на момента
 ~, **линейный** линеен фокус
 ~, **мнимый** *опт.* привиден [мним] фокус
 ~, **передний** *опт.* преден фокус
 ~, **правый моментный** десен фокус на момента
 ~ **профиля** *вж.* фокус контура
 ~ **профиля, аэродинамический** аеродинамичен фокус на профила
 ~, **сопряженный** *опт.* спрегнат фокус
фокусирование *с* фокусиране, нагласяване [настройване] на фокус; фокусировка
фокусировать фокусирам, нагласявам [настройвам] на фокус
фокусировка *ж* 1. *вж.* фокусирование
 ~, **внутренняя** *кфт.* вътрешно фокусиране
 ~, **газовая** газово фокусиране
 ~, **жесткая** твърдо [непроменливо] фокусиране
 ~ **звука** фокусиране на звука
 ~, **знакопеременная** знакопроменливо фокусиране
 ~, **знакопостоянная** знакопостоянно [знаконепроменливо] фокусиране
 ~, **магнитная** магнитно фокусиране
 ~, **мягкая** меко фокусиране
 ~, **направленная** насочено фокусиране
 ~ **по направлению** *вж.* фокусировка, **направленная**
 ~ **по скорости** фокусиране по скорост
 ~ **по фазе** фокусиране по фаза

~, **сеточная** решетъчно фокусиране
 ~, **фазовая** фазово фокусиране
 ~, **фазопеременная** фазопрменливо фокусиране
 ~ **частиц** фокусиране на частиците
 ~, **центробежно-электростатическая** центробежно-електростатично фокусиране
 ~, **электростатическая** електростатично фокусиране
фокусирующий фокусиращ
фокусный фокусен
фолио *с* полигр. фолио
фольга *ж* фолия, варак
 ~, **алюминиевая** алуминиева фолия
 ~, **золотая** златна фолия, златен варак
 ~, **изоляционная** изолираща [изолационна] фолия
 ~, **листовая** листова фолия
 ~, **медная** медна фолия
 ~, **металлическая** метална фолия
 ~, **оловянистая** станиол, калаена фолия
 ~, **свинцовая** оловена фолия
 ~, **серебрянная** сребърна фолия
 ~, **титановая** титанова фолия
фольговый фолиен, който е от [за] фолия
фон *м* 1. фон, основа (*напр.* *цветна*) 2. радио шум, пукот; трещене във високоговорител
 ~, **музыкальный** музикален фон
 ~, **низкочастотный** нискочестотен фон [брум]
 ~, **основной** основен фон
 ~ **переменного тока** фон от променлив ток
 ~ **радиоприёмника** радио фон на радиоприемника
 ~ **рентгенограммы** фон на рентгенограма
 ~, **светлый** *тлв.* светъл фон
 ~, **шумовой** *тлф.* шумов фон
фонарь *м* 1. *стр.* прозорец за горно осветление; оберлихт; еркер 2. *ав.* остъклена част от кабината на самолета 3. фенер; фар 4. *полигр.* инициал, буква с големи размери за започване на нова глава в книга
 ~, **аккумуляторный** акумулаторен фенер [фар]
 ~, **аэрационный** аерационен оберлихт
 ~, **велосипедный** велосипеден фар
 ~ **верхнего света** прозорец за горно осветление
 ~, **взрывобезопасный** взривобезопасен [взрывобезопасен] фенер
 ~, **вытяжной** вентилаторен оберлихт
 ~, **габаритный** *авто* габаритни светлини, габаритни лампи
 ~, **двухламповый** *задний* *авто* дулампови задни фарове [светлини]
 ~, **двухскатный** двускатен оберлихт
 ~, **дуговой** дъгова лампа [фенер]
 ~, **задний** *авто* задно осветление, заден фар
 ~, **карманный** джобен фенер, джобно фенерче
 ~, **клотиковый** *кораб.* клотикова светлина, клотиков фенер
 ~, **контрольный** контролна лампа, контролно осветление

~, конько́вый билен оберлихт (*прозорец за горно осветление по билото на покрива*)
 ~, лаборато́рный *кфт.* лабораторна лампа
 ~, лобово́й преден [челен, фронтален] фенер, предно осветление
 ~, направля́ющий *мин.* направляващ фенер, направляващо осветление
 ~, номерно́й *авто* лампа за осветяване на номера (на автомобиля)
 ~, проекцио́нный *кфт.* проекционна камера
 ~, проже́кторный рефлектор
 ~, ручно́й ръчен фенер
 ~, светово́й 1. светлинен фенер 2. прозорец (за осветление)
 ~, светосигна́льный светлинносигнален фенер
 ~, сигна́льный сигнален фенер
 ~, смотро́вый наблюдателен горен прозорец [оберлихт]
 ~, трапецеи́дальный трапецовиден оберлихт
 ~, треуго́льный триъгълен оберлихт
 ~, ше́довый шедов оберлихт
фонд *м* *икон.* фонд
 ~, амортизацио́нный амортизационен фонд
 ~, безлю́дный безлюден фонд
 ~ дан́ных фонд [натрупване] от данни
 ~, жилищо́й жилищен фонд
 ~, запáсный запасен фонд, фонд от запаса
 ~ зарабо́тной пла́ты фонд на работната заплата
 ~, земе́льный земен фонд
 ~, материáльный материален фонд, фонд от материали
 ~ накоплéния фонд от натрупване
 ~ но́вых освоéний фонд за нови усвоявания
 ~, оборо́тный оборотен фонд
 ~ обра́щения *вж.* фонд, оборо́тный
 ~, общéственный обществен фонд
 ~, основно́й основен фонд
 ~ потре́бления фонд за потребление [за разходване]
 ~, премиáльный премиален фонд, фонд за премии
 ~, производственный производствен фонд, фонд за производство
 ~, уставно́й уставен фонд
 фондоёмкость *ж* фондопоглъщаемост
 фонический фоничен, звуков
 фо́новый фоно́в
 фоногра́мма *ж* фонограма, звукозапис
 ~, интенс́ивная *кфт.* интензивна фонограма
 ~, опти́ческая оптична фонограма, оптичен запис
 ~, фотогра́фическая *кфт.* фотографична фонограма
фоно́граф *м* фонограф (*уред за механично записване и възпроизвеждане на звук*)
фоно́лит *м* фонолит
фоно́метр *м* фонометър
фоно́н *м* *физ.* фонон
фонта́н *м* фонтан, водоскок
 ~, га́зовый газов фонтан
 ~, газонефтяно́й газонефтен фонтан
 ~, непрерывнодействующий непрекъснато действащ фонтан

~, нефтяно́й нефтен фонтан
фонтани́рование с фонтаниране
фонтани́ровать извирам като фонтан, фонтанирам
фонту́ра *ж* *текст.* иглено легло, глава
форва́куум *м* преден вакуум
форгрéйфер *м* *полигр.* форграйфер, предна хватка (*механизъм от офсетова печатна машина за подаване на хартиените листове*)
фордеви́нд *м* *кораб.* 1. попълтен вятър 2. курс на кораб по посока на вятъра
форжаро́вщик *м* пекар на маслодайните семена в маслобойна
фо́рзац *м* *полигр.* форзац, приставка (*при подвързване на книги*)
форка́мера *ж* предна камера, предкамера (*напр. в дизелов двигател*)
фо́рлейфер *м* *мет.* пълнач (*работник, който пълни топилна пещ*)
фо́рма *ж* 1. форма 2. *леяр.* лаярска форма 3. формуляр
 ~, аллотропи́ческая алотропна форма
 ~, аэродинами́ческая аеродинамична форма
 ~, безо́пчная *леяр.* безкасова форма
 ~, буквоотливна́я *полигр.* буквоотливна форма
 ~ в двух о́пках *леяр.* форма в две каси
 ~, вегетати́вная вегетативна форма
 ~ в земле́ *вж.* фо́рма в по́чве
 ~ в не́скольких о́пках *леяр.* форма в няколко каси
 ~, вне́шняя *полигр.* външна форма
 ~, вну́тренняя *полигр.* вътрешна форма
 ~ в по́чве *леяр.* форма в земята [в почвата]
 ~, враща́ющаяся *леяр.* въртяща се форма
 ~, вре́менная *леяр.* еднократна форма, форма за еднократно използване
 ~ в сбóре *вж.* фо́рма, со́бранная
 ~, вулканизацио́нная вулканизационна форма, форма за вулканизиране (*напр. на гуми*)
 ~, гармониче́ская хармонична форма
 ~, геометри́ческая геометрична форма
 ~, гидрати́рованная *хим.* хидратна форма
 ~, гидра́тная *вж.* фо́рма, гидрати́рованная
 ~, гипсо́вая гипсова форма, форма от гипс
 ~, гли́няная *леяр.* глинена форма
 ~, горéлая *леяр.* обгорена форма
 ~, двойна́я печа́тная двойна печатна форма
 ~, дизъюнктивна́я *изч.* дизюнктивна форма
 ~, дифференциáльная *мат.* диференциална форма
 ~ для литья́ *леяр.* форма, форма за леење
 ~ для литья́ под давлéнием форма [кокила, матрица] за леење под налягане
 ~, закры́тая *леяр.* закрыта форма
 ~, закры́тая по́чвенная закрыта земна [почвена] форма
 ~, заморо́женная *леяр.* замразена форма
 ~, земляна́я *леяр.* земна форма, форма в земята
 ~, изменя́емая отли́вная *полигр.* изменяща се форма за леење
 ~, интегрáльная *мат.* интегрална форма
 ~, канони́ческая *мат.* канонична форма

- ~, квадратичная *мат.* квадратична форма
 ~, кирпичная *леяр.* тухлена форма
 ~, кокильная *леяр.* кокилна форма
 ~, кузнечная *ковашка* форма, *ковашка* матрица
 ~, линотипная *полигр.* линотипна форма
 ~, литейная *леярска* форма
 ~, литографская печатная *печатна* литографна форма
 ~, матричная *мат.* матрична форма
 ~, машинная *полигр.* машинна форма
 ~, металлическая 1. *леяр.* метална форма, *кокила* 2. метална матрица
 ~, металлическая футерованная *метална* облицована форма, *метална* облицована кокила
 ~, металлографическая *полигр.* металлографична форма
 ~, метастабильная *метастабилна* [нестабилна] форма
 ~, механизированная металлическая *леяр.* механизирана метална форма [кокила]
 ~, многогнездовая *леяр.* многогнездова форма, *многогнездова* кокила
 ~, многоместная металлическая *многогнездова* метална форма [кокила]
 ~, монотипная *полигр.* монотипна форма
 ~, нагруженная *леяр.* затисната [притисната, *натоварена*] форма
 ~, негативная *негативна* форма
 ~, неизменяемая отливная *полигр.* неизменяща се форма за леене
 ~, неразъемная металлическая *леяр.* неразглобляема метална форма [кокила]
 ~, оболочковая *леяр.* черупкова форма
 ~, обтекаемая *обтекаема* [аэродинамична] форма
 ~, одногнездовая *леяр.* одногнездова [одноместна] форма
 ~, одностенная *вж.* фбрма, *одногнездовая*
 ~ оплаты форма [начин] на заплащане
 ~, открытая *леяр.* открита форма
 ~, открытая почвенная *леяр.* открита земна форма
 ~, отливная *отливна* форма
 ~, песочная *леяр.* пясъчна форма (*форма, изработена от пясъчна формовъчна смес*)
 ~, песчаная *вж.* фбрма, *песочная*
 ~, печатная *полигр.* печатна форма
 ~, подсушенная *леяр.* подсушена [повърхностно изсушена] форма
 ~, полупостоянная *леяр.* полупостоянна форма
 ~, постоянная *леяр.* постоянна форма
 ~, почвенная *леяр.* форма, изработена в земя [в почва]
 ~ представления чисел *изч.* форма на представяне на числата
 ~, присущенная *вж.* фбрма, *подсушенная*
 ~, рабочая *работна* форма
 ~, разборная *полигр.* *леяр.* разглобляема форма
 ~, разливочная *мет.* разливъчна форма, форма [калъп] за разливане
 ~, разовая *вж.* фбрма, *временная*
 ~, разъемная *разглобляема* форма
 ~ распада *ядр.* форма на разпадане
 ~, сборная *сглобляема* форма
 ~, сборная металлическая *леяр.* сглобляема метална форма (*метална форма, състояща се от няколко части*)
 ~, собранная *леяр.* заложена [събрана, *монтирана*] форма
 ~, совершенная нормальная *изч.* съвършена нормална форма
 ~, сожженная *вж.* фбрма, *горелая*
 ~, составная металлическая *леяр.* сглобляема метална форма [кокила]
 ~, стереотипная *полигр.* стереотипна форма
 ~, сухая *леяр.* суха [изсушена] форма
 ~, сырая *леяр.* мокра [несушена] форма
 ~, типографская *полигр.* типографска [печатна] форма
 ~, трехпочная *леяр.* трикасова форма, форма в три каси
 ~, чугунная *леяр.* чугунена форма
 ~, цельная *леяр.* единогоблокова [неразглобляема] форма
 ~, этажная многоместная металлическая *леяр.* многоместна етажна метална форма [матрица]
 формалин *м* формалин (*воден разтвор на формалдехид*)
 формальдегид *м* формалдехид, *мравчен* алдехид
 формамид *м* формамид, метанамид
 форманта *ж* *ак.* форманта
 формат *м* *полигр.* 1. формат (*размери, напр. на книга*) 2. наборно поле 3. образец, от който се копира
 ~, актовый канцеларски формат
 ~, альбомный альбумен формат
 ~, аптекарский аптекарски формат
 ~ в восемнадцатую долю формат осемнадесетина (1/18 част от хартиения лист)
 ~ в восьмьюшку формат осмина (1/8 част от хартиения лист)
 ~ в двенадцатую долю формат дванадесетина (1/12 част от хартиения лист)
 ~ в сорок восьмую долю формат четиридесет осмина (1/48 част от хартиения лист)
 ~ в тридцать вторую долю формат тридесет и вторина (1/32 част от хартиения лист)
 ~ в четвертку формат четвъртина (1/4 част от хартиения лист)
 ~ в шестнадцатую долю формат шестнадесетина (1/16 част от хартиения лист)
 ~, двухдольный 1. формат вторина (1/2 част от хартиения лист) 2. формат във фолио
 ~ изображения *тлв.* формат на (телевизионния) образ
 ~ кадра *вж.* формат изображения
 ~, карманный джобен формат
 ~ книги формат на книга
 ~, книжный формат за книги, книжен формат
 ~ листа формат на лист
 ~, стандартный стандартен формат
 ~ чертежа формат на чертежа

форматка *ж* форматен лист хартия; чертежен лист с определени размери
форматный форматен, по формат
форматор *м* форматор
формация *ж* формация
 ~, вулканическая вулканична формация
 ~, каменноугольная каменноуглишна формация
 ~, морская морска формация
формиат *м* формнат (*сол на мравчената киселина*)
 ~ меди формиат на медта, меден формиат
 ~ натрия натриев формиат
формил *м* формил (*радикалът на мравчена киселина*)
формирование *с* 1. формиране [образуване, съставяне] на нещо (*напр. на акумулаторна плоча*) 2. *жп.* композиране (*на влак*) 3. предаване форма на нещо
 ~ катализатора *хим.* формиране на катализатора
 ~ нитей оформяване на нитовете
 ~ поездов композиране [съставяне] на влакове
формировать 1. формирам (*напр. акумулаторна плоча*) 2. композирам (*влак*) 3. придавам форма (*на нещо*)
формировка *ж* 1. *вж.* формирование, 2. формоване, формовка
формование *с* *вж.* формовка
формовать 1. *леяр.* формовам изработвам (*леярска*) форма 2. моделирам
формовка *ж* 1. *леяр.* формовка, изработване на *леярска* форма 2. моделиране
 ~, безопочная безкасова формовка
 ~, вакуумная вакуумна формовка
 ~ в глинe формовка в глина
 ~ в земле формовка в пръст [*в земя*]
 ~ в изложницах формовка в кокили
 ~ в кусках формовка от отделно изработени части от формата; формовка на части
 ~ в опочках *вж.* формовка опочная
 ~ в почве формовка в земята
 ~ в стержнях сърцева формовка
 ~ в стопку групова формовка
 ~ всухую суха формовка
 ~ всырую влажна [*мокра*] формовка
 ~ в штампе оформяване [формообразуване] в матрица [*шампа*]
 ~ выпрямителя *ел.* формиране на изправител
 ~ в яме формовка в яма
 ~, гравитационная гравитационна формовка
 ~, индивидуальная индивидуална формовка
 ~, машинная машинна формовка
 ~, мокрая *вж.* формовка всырую
 ~ на воск формовка с восък, восъчна формовка
 ~, опочная касова формовка, формовка в каса
 ~, открытая почвенная открита формовка в земя [*в почва*]
 ~, пластическая пластично формиране, пластично формообразуване

~ под давлением *леяр.* формоване [формовка] под налягане
 ~ по модели формовка по модел
 ~ по выплавляемым моделям формовка със стоящи модели
 ~ по контрольным моделям формоване [формовка] по контролни модели
 ~ по контрольным сечениям формоване [формовка] по контролни сечения
 ~ по набивной песочной форме формовка с трамбована пясъчна форма, формовка с пясъчни модели
 ~ по образцу формовка по образец [*по модел*]
 ~ по скелетным моделям формовка по скелетни модели
 ~, почвенная *вж.* формовка в почве
 ~ по чистой модели формовка по чист [*естествен, натурален*] модел
 ~ по шаблону формовка по шаблон, шаблонна формовка
 ~ протяжным шаблоном формоване [формовка] с изтеглящ се шаблон
 ~, ручная ръчна формовка
 ~ с вертикальным шпинделем формоване [формовка] с вертикална ос на завъртане (*на касата*)
 ~ с горизонтальным шпинделем формоване [формовка] с хоризонтална ос на завъртане (*на касата*)
 ~ с модельной плиты формоване [формовка] с моделна плоча
 ~ с перекидкой формоване [формовка] с прехвърляне, формоване с обръщане
 ~ с рубашкой *леяр.* формоване [формовка] с жакет
 ~, стопочная *вж.* формовка в стопку
 ~ с фальшивой опочкой формоване [формовка] във фалшива [*в лъжлива, във временна*] каса
 ~, трёхопочная трикасова формовка, формовка в три каси
 ~, ударная кож. ударно формоване
 ~, художественная художествена формовка
 ~, шаблонная *вж.* формовка по шаблону
 ~, электрическая *ел.* електрическо формиране (*напр. на изправител*)
 ~, этажная етажна формовка, етажно формоване
формовой направен от форми; формови
формовочная *ж* *леяр.* формовъчна, формовъчно отделение
формовочный формовъчен
формовщик *м* формовчик, формувач
формодержатель *м* формодържач
 ~, неподвижный неподвижен формодържач
 ~, подвижный подвижен формодържач
формоизменение *с* формоизменение, изменение на формата
 ~, чистое *спр.* чисто формоизменение
формообразование *с* формообразуване
 ~, окончательное окончателно [*завършващо*] формообразуване (*напр. при безстружково формообразуване*)
формоочиститель *м* полигр. формоочистител

формируемость *ж* формируемост, способност да се формова

формула *ж* 1. *мат.* формула, уравнение 2. *полигр.* формула

~ Байеса формула на Байес (*формула за вероятността на хипотезата*)

~, валовая *хим.* сборно [сумарно] уравнение, сумарна формула

~ вероятности гипотез *вж.* формула Байеса

~, дифференциальная *мат.* дифференциално уравнение

~, интерполяционная *мат.* интерполационно уравнение, интерполационна формула

~, каноническая *хим. мат.* канонично уравнение, канонична формула

~, квадратурная *мат.* формула за квадратура

~ линзы *опт.* формула за лещата

~, математическая математическа формула

~, молекулярная *хим.* молекулна формула

~ Ньютона формула [уравнение] на Нютон

~, обобщенная *мат.* обобщена формула

~, перспективная переспективна формула

~ Планка формула [уравнение] на Планк

~ полной вероятности формула [уравнение] за пълната вероятност

~, предельная гранична формула

~, приближенная приблизителна формула, формула за приблизителни пресмятания

~, пространственная *хим.* пространствена формула

~ размерности формула [уравнение] за размерността

~, расчетная изчислителна формула, формула, възприета при изчисления

~, редуцированная редукионна формула

~, рекуррентная *мат.* рекурентна формула

~ силы тяжести формула [уравнение] за силата на тежестта

~, стереохимическая пространствена химична формула

~, стехиометрическая *хим.* стехиометрично уравнение

~, структурная *хим.* структурна формула

~, суммарная *хим.* сумарна [сборна] формула

~, удвоенная удвоена формула

~, химическая химична формула

~, цепная верижна формула

~, электронная електронна формула

~, эмпирическая емпирична формула

формуляр *м* формуляр, бланка

формфактор *м* ядр. формфактор

формы *мн* форми

~, малые *полигр.* малки форми

~ равновесия *аеродин.* фигури на равновесие

форпик *м* кораб. форпик (краен носов отсек)

форпост *м* преден пост, аванпост

форпресс *м* предпреса, форпреса

форпрессование *с* предварително пресоване, предпресоване

форректификация *ж* форректификация, пред-
ректификация

форсирование *с* *вж.* форсировка

~ двигателя форсирание на двигателя

~ котла форсирание на котела

~ процесса форсирание на процеса

~ тяги форсирание на тягата

~ хода печи форсирание хода на пещта

форсировать 1. форсирам, ускорявам, усиливам 2. *воен.* форсирам [преминавам, атакувам]

форсировка *ж* форсирание, форсировка

форстерит *м* форстерит (*магnezиев силикат*)

форсу́нка *ж* 1. дюза 2. горелка, горивораз-
пръсквач

~, водяная водна дюза, дюза за вода

~ высокого давления горелка за високо на-
лягане

~, двухкомпонентная двухкомпонентна дюза

~, дизельная дизелова дюза, дюза за дизе-
лово гориво

~, закрытая затворена [закрита] дюза

~, игольчатая иглена дюза

~, керосиновая горелка [дюза] за гориво газ
[петрол]

~, контрольная контролна дюза

~, мазутная горелка [дюза] за мазут, мазут-
на горелка

~, механическая механична горелка; меха-
нична дюза

~, нефтяная горелка за нефта

~ низкого давления горелка за ниско на-
лягане

~, открытая отворена [открита] дюза [го-
релка]

~, паровая парна дюза, дюза за пара

~, пароструйная *вж.* форсу́нка, паровая

~, пневматическая пневматична дюза

~, пусковая пускова дюза, дюза за пускане
в движение (*напр. на двигатель с внутренне
горене*)

~, пылеугольная горелка за въглищен прах

~, смешительная смесителна дюза

~ с метловидным пламенем горелка с метло-
образен пламък

~, струйная *ракет.* струйна дюза

~, трубчатая тръбна горелка

~, угольная *вж.* форсу́нка, пылеугольная

~, факельная *леяр.* факелна горелка (*за
сушене на форми*)

~, центробежная центробежна дюза

~, центробежная тангенциальная *ракет.*
центробежна тангенциална дюза

форт *м* укрепление, форт

фортификация *ж* фортификация

форточка *ж* 1. малко вентиляционно прозорче
(*в голям прозорец*) 2. гише 3. *полигр.* вря-
зано заглавие

форум *м* форум (*обществен площад в римски
град*)

форфишер *м* *мет.* форфишер, агрегат за пред-
варително рафиниране (*на метал*)

форшальтер *м* *тлф.* предварителен комутатор,
предкомутатор; (телефонен) комутатор за
далечна връзка

форшахта *ж* *мин.* форшахта, предшахта

форштёвень *м* кораб. форщевен, носов упор,
носова греда

~, брусковый квадратна носова греда

~, инфракрáсная инфрачервена фотография
(фотография, получена чрез инфрачервени лъчи)
~ производственного процесса снимка на производствения процес
~, рáстерная полигр. растерова фотография
~, рентгéновская рентгенова фотография
~, скоростнáя скоростна [бърза, моментална] фотография
~, спектрозона́льная спектрозонална фотография
~, то́чная точна фотография
~, худóжественная художествена фотография
~, цветнáя цветна фотография
~, чёрно-бéлая черно-бяла фотография
фотода́тчик м фотоподавач
фотоде́тектор м фотодетектор
фотоди́од м фотодиод
~, гермáниевый германиев фотодиод
~, диффузио́нный дифузионен фотодиод
~, плоско́стный плоскостен [плосък] фотодиод
~, полупроводнико́вый полупроводников фотодиод
~, то́чный точков фотодиод
фотодиссо́циация ж фотодисоциация
фотоза́пись ж фоторегистрация, фотозапис
~, автоматическая автоматичен фотозапис
фотоинициáтор м фотохимичен инициатор
фотоинклино́метр м геофиз. фотоинклинометър
фотоинформáция ж фотоинформация, фототелеграфна информация
фотоионизáция ж физ. фотойонизация, фотоелектрична йонизация
~, объёмная обемна фотойонизация
~, ступénчатая степенна [стъпална] фотойонизация
фотоистóчник м физ. източник на фотони, фотоизточник
фотока́мера ж фотокамера, вж. фотоаппарáт
фотоканал м фотоканал, фототелеграфен канал
фотокарта ж фотокарта, фотоплан
фотокарто́граф м фотокартограф
фотокарточка ж фотоснимка
фотокаска́д м тлг. фото(телеграфно) стъпало
фотоката́лиз м фотокатализа
фотокатализáтор м фотокатализатор
фотокато́д м елн. фотокатод, фотоелектронен катод
~, массивный масивен фотокатод
~, мозаичный мозаичен фотокатод
~, непрозра́чный непрозрачен фотокатод
~, оксидный окисен фотокатод
~, полупрозра́чный полупрозрачен фотокатод
~, прозра́чный прозрачен фотокатод
~, сло́жный легиран [сплавен] фотокатод
~, щелочно́й алкален [основен] фотокатод
~, элементарный елементарен фотокатод
фотокинопулемёт м ав. фотокартечница
фотоколориметр м фотоколориметър
фотоко́мната ж фотостая

фотоконтро́ллер м фотоконтрольор, фотоелектричен регулатор (напр. на температура)
фотоко́пирование с фотокопиране, изваждане на фотокопие
фотоко́пия ж фотокопие
фотолаборато́рия ж фотолаборатория
фотола́мпа ж фотолампа
фотóлиз м фотолиза
фотолитогра́фия ж фотолитография
фотолю́к м ав. фотоотвор (отвор в самолет за фотоапарат)
фотолюминесце́ния ж фотолюминесценция
фотолуминофо́р м фотолуминофор
фотомагнѝтный фотомагнитен
фотоматериáлы мн фотоматериали
~, изохроматические изохроматични фотоматериали
~, инфрахроматические инфрахроматични фотоматериали
~, ортохроматические ортохроматични фотоматериали
~, панхроматические панхроматични фотоматериали
фотомезо́н м ядр. фотомезон
фотометеоро́граф м метео фотометеорограф
фотоме́тод м фотометод, фотографски метод
фотоме́тр м фотометър
~, визуáльный вж. фотометър, зрѝтельный
~, звёздный звезден фотометър
~, зрѝтельный зрителен фотометър
~, интегрáльный интегрален фотометър
~, интегрѝрующий интегриращ фотометър
~, клиновóй клиновиден [клинов] фотометър
~, компенса́ционный компенсационен фотометър
~, контра́стный контрастен фотометър
~, линѝйный линеен фотометър
~, мерца́ющий проблясващ [мигащ] фотометър
~, мига́ющий вж. фотометър, мерца́ющий
~, объеќтивный обективен [физичен] фотометър
~, поляриза́ционный поляризационен фотометър
~ ра́вной яркости фотометър на еднаква яркост
~ с ма́сляным пятно́м фотометър (работещ) с маслено петно
~, ступénчатый Пу́льфриха стъпален фотометър на Пулфрих
~, физический вж. фотометър, объеќтивный
~, фотогра́фический фотографен фотометър
~, фотоэлектрический фотослектричен фотометър
фотометри́рование с фотометриране
фотометри́ческий фотометричен
фотоме́трия ж фотометрия
~, визуáльная визуална фотометрия
~, гетерохро́мная хетерохроматична фотометрия
~, звёздная звездна фотометрия
~, объеќтивная обективна [физична] фотометрия
~, пла́менная пламъчна фотометрия
~, субъеќтивная субективна фотометрия

фотомеханизъм *м кфт.* фотомеханизъм
 фотомеханика *ж* фотомеханика
 фотомозайка *ж тлв.* фотомозайка, фотоелектрична мозайка
 фотомонтаж *м кфт.* фотомонтаж
 фотон *м* 1. физ. фотон 2. полигр. лумитип
 фотонабор *м полигр.* фотонабор (набиране по фотографен метод)
 фотонейтрон *м ядр.* фотонейтрон
 фотоокисление *с* фотоокисление
 фотоокисляване *с вж.* фотоокисление
 фотооригинал *м полигр.* фотооригинал
 фотоотпечаток *м* фотокопие, фотоотпечатък
 фотопавильон *м* фотостудио, фотопавилион
 фотопатология *ж* фотопатология
 фотоперевод *м* фотокопиране, фотопреваждане
 фотопередатчик *м тлг.* фотопредавател
 фотоперенос *м* фотохимично пренасяне (напр. на електрони)
 фотопик *м ядр.* фотопик, фотоелектричен пик [врѣх]
 фотопирометр *м* фотопирометър, фотоелектричен пирометър; фотоелектричен термометър
 фотоплан *м* фотоплан
 фотопластинка *ж* фотоплака, фотографска плака
 фотопленка *ж кфт.* фотолената, филм
 ~, катушечная ролков филм, филмова лента на ролка
 фотоподложка *ж* фотоподложка
 фотополлигонометрия *ж* геод. фотополлигонометрия
 фотополлимеризация *ж* фотополлимеризация
 фотополлирография *ж* фотополлирография
 фотопреобразователь *м* фотопреобразувател, фотоелектричен преобразувател
 фотоприемник *м* 1. апарат за телеграфни фотоконии 2. фотоелемент
 фотопроводимость *ж* фотопроводимост, фотоелектрична проводимост
 фотопрото́н *м ядр.* фотопротон
 фотопулемёт *м ав.* фотокартечница (в самолет)
 фоторазведка *ж* фоторазузнаване, фотографно разузнаване
 фотораспад *м* фоторазпадане, фотолиза
 фоторасщепление *с* ядр. фоторазщепване
 фотореакция *ж* фотореакция
 фоторегистрация *ж* фоторегистрация
 фоторегистратор *м* фоторегистратор
 ~, скоростной скоростен фоторегистратор
 фоторедуктор *м* фоторедуктор
 фоторезистор *м* фоторезистор, фотосъпротивление
 фоторелё *с* фотореле
 фоторепродукция *ж полигр.* фоторепродукция
 фотосвязь *ж тлг.* фотовръзка
 фотосенсибилизатор *м* фотосенсибилизатор
 фотосенсибилизация *ж* фотосенсибилизация
 фотосеттер *м полигр.* фотосетер
 фотосинтез *м* фотосинтеза
 фотослой *м елн.* фотослой
 фотосмеситель *м* фотосмесител, фотоелектричен смесител

фотоснимок *м* фотоснимка
 фотосопротивление *с ел.* фотосъпротивление, фоторезистор
 фотостабилизатор *м* фотостабилизатор, фотохимичен инхибитор
 фотостарение *с* фотостареене, стареене под влияние на светлината
 фотостат *м* фотостат
 фотосфера *ж геофиз.* фотосфера (видимата ярка повърхност на слънчевото кълбо)
 фотосхема *ж* геод. фотосхема
 ~, многомаршрутная многомаршрутна фотосхема
 ~, одномаршрутная едномаршрутна фотосхема
 ~, уточнённая уточнена фотосхема
 фотосъёмка *ж* 1. фотографирание 2. съставяне на фотоплан
 фототелеграмма *ж* фототелеграма
 фототелеграф *м* фототелеграф
 фототелеграфирование *с* фототелеграфирание
 фототелеграфия *ж* фототелеграфия
 ~, цветная цветна фототелеграфия
 фототеодолит *м* фототеодолит
 фототерапия *ж* фототерапия
 фототехника *ж* фотографска техника
 фототипический *полигр.* фототипен
 фототипия *ж полигр.* фототипия, светлопечат
 ~, дуплекс дуплексов светлопечат, дуплексова фототипия
 ~, многокрасочная многоцветна фототипия, многоцветен светлопечат
 фототипный *полигр.* фототипен
 фототок *м ел.* фототок, фотоелектричен ток
 фототопография *ж* геод. фототопография
 фототранзистор *м* фототранзистор
 фототрансформатор *м* геод. фототрансформатор
 фототрансформирование *с* геод. фототрансформирание
 фототриангуляция *ж* геод. фототриангуляция
 ~, аналитическая аналитична фототриангуляция
 ~, графическая графична фототриангуляция
 ~, двухмаршрутная двумаршрутна фототриангуляция
 ~, плановая планова фототриангуляция
 ~, пространственная пространствена фототриангуляция
 ~, радиальная радиална фототриангуляция
 фототриод *м* фототриод
 фототубус *м кфт.* фототубус
 фотоумножитель *м* (електронен) фотоумножител
 фотоупругость *ж вж.* фотоеластичност
 фотоусилитель *м* фотоусилвател
 фотофильмпечат *ж полигр., текст.* фотофилмов печат
 фотофорез *м хим.* фотофореза
 фотохимический фотохимичен
 фотохимия *ж* фотохимия
 фотохромия *ж кфт.* фотохромия
 фотохронóграф *м* фотохронограф
 фотоцинкография *ж полигр.* фотоцинкография

фотоэластичность *ж* фотоэластичност
 фотоэлектрический фотоелектричен
 фотоэлектричество *с* фотоелектричество
 фотоэлектроколориметр *м* фотоелектричен колориметър
 фотоэлектролюминесценция *ж* фотоелектрична луминесценция
 фотоэлектрон *м* елн. фотоелектрон
 фотоэлектропирометр *м* фотоелектропирометър, фотоелектричен термометър
 фотоэлемент *м* фотоелемент, фотоклетка
 ~, вакуумный вакуумен фотоелемент
 ~, вентильный вентилен фотоелемент, фотоелемент с преграждащ [запиращ] слой
 ~, газовый *вж.* фотоэлемент, газонапълненный
 ~, газонапълненный газонапълнен [напълнен с газ] фотоелемент
 ~, железоселеновый желязо-селенов фотоелемент
 ~, ионный йонен [газонапълнен] фотоелемент
 ~, калиевый калиев фотоелемент
 ~, кристаллический *вж.* фотоэлемент, полупроводниковый
 ~, купроксный медноокисен фотоелемент
 ~, мозайчный *тлв.* мозаичен фотоелемент, мозаичен фотокатод
 ~, полупроводниковый полупроводников фотоелемент
 ~, пустотный *вж.* фотоэлемент, вакуумный
 ~, резистивный *вж.* фотоэлемент с внутренним фотоэффе́ктом
 ~ с внешним фотоэффе́ктом фотоелемент с външен фотоефект
 ~ с внутренним фотоэффе́ктом фотоелемент с вътрешен фотоефект
 ~ с вторичной эмиссией фотоелемент с вторична емисия
 ~, селеновый селенов фотоелемент
 ~ с заграждающим слоем *вж.* фотоэлемент с запиращим слоем
 ~ с запиращим слоем фотоелемент с преграждащ [запиращ] слой
 ~ с управляющей сеткой фотоелемент с управляваща решетка
 ~ с электронным умножителем фотоелемент с електронен умножител
 ~, цезиевый цезиев фотоелемент
 ~, щелочной алкален [основен] фотоелемент
 ~, электровакуумный электровакуумен фотоелемент, вакуумна фотоелектронна лампа
 ~, электролитический електролитен фотоелемент
 ~, эмиссионный *вж.* фотоэлемент с внешним фотоэффе́ктом
 фотоэмиссия *ж* фотоемисия
 фотоэмульсия *ж* фотоемулсия
 ~, ядерная ядр. ядрена фотоемулсия
 фотоэффе́кт *м* фотоефект
 ~, векториальный векторен фотоефект
 ~, вентильный вентилен фотоефект
 ~, в запиращем слое фотоефект в преграждащ [запиращ] слой
 ~, внешний външен фотоефект
 ~, внутренний вътрешен фотоефект

~, двухфотонный *двухфотонен* фотоефект, *двухфотонен* фотоелектричен ефект
 ~, избирательный избирателен [селективен] фотоефект
 ~, интегральный *елн.* интегрален фотоефект
 ~, обратный обратен фотоефект
 ~, селективный *вж.* фотоэффе́кт, избирательный
 ~, ядерный ядр. ядрен фотоефект
 фотоячейка *ж* *елн.* фотоклетка, фотоелемент
 фоулерит *м* *минер.* фоулерит
 фрактография *ж* фрактография (*метод за микроскопско изследване на лома на метали*)
 фракционирование *с* фракциониране, разделяне на фракции
 ~ нефти фракциониране на нефт
 ~ смазочных масел фракциониране на мазили масла
 ~, холодное студено фракциониране
 фракционированный сортиран, фракциониран
 фракционировать фракционирам, разделям на фракции
 фракционный фракционен, принадлежащ към дадена фракция
 фракция *ж* фракция; партия; част
 ~, альбуми́нная албуминова фракция
 ~, аргонная аргонова фракция
 ~, бензи́новая бензинова фракция
 ~, бензо́льная бензолна фракция
 ~, всплыва́я плуваща отгоре фракция
 ~, высокополиме́рная високополимерна фракция
 ~, газо́вая газова фракция
 ~, газойле́вая газьолова фракция, нафтова фракция
 ~, головна́я главна [основна] фракция
 ~, дистилля́тная дестилатна фракция
 ~, гру́бая груба фракция
 ~, ключевáя ключова фракция
 ~, крупна́я едра фракция
 ~, лёгкая лека фракция, фракция от леки въгледороди
 ~, летуча́я летлива фракция
 ~, магнѝтная магнитна фракция
 ~, ме́лкая дребна фракция
 ~, нефтяна́я нафтова фракция, фракция, при която се получава нафта
 ~, последня́я последна [остатъчна] фракция
 ~, промежу́точная междина фракция
 ~, пуско́вая начална [първа] фракция
 ~, пылевѝдная прахообразна фракция
 ~, силика́товая силикатна фракция
 ~, то́нкая ситна [фина] фракция
 ~, тяжёлая тежка фракция, фракция от тежки въгледороди
 ~, углеводоро́дная въгледородна фракция
 ~, узкая тясна фракция (*дестилат, който се получава в много тесен температурен диапазон*)
 ~, хвостова́я *вж.* фракция, последняя
 фрамуга *ж* *стр.* горно (*хоризонтално*) крило на прозорец (*над кемпфера*), надкемпферен прозорец; фрамуга

~, глух^ая неотварящо се горно крило на прозорец
 ~, откид^{на}я отварящо се горно крило на прозорец
фрамужный фрамужен, надкемпферен
франко с франко
франко-вагон м франко-вагон
франко-завод м франко-завод
франций м франций
фракт м фракт [навло] (такса за превозване по воден път)
фрахтование с фрахтоване (заплащане на навло, таксуване на превоз по воден път)
фрахтовать фрахтовам, плащам (или вземам) навло
фрегат м кораб. фрегата
фреза ж 1. фреза (режещ инструмент) 2. специален инструмент за обработване на почвата 3. ост. фрезова машина 4. фреза (машина за добиване на торф, за правене на пътища, за обработване на почва)
 ~, алмазная диамантена фреза, фреза с диамантени режещи ръбове
 ~, болотная блатна фреза
 ~, бочкообразная бъчвообразна фреза
 ~, быстросрежущая бързорежеща фреза, фреза, изработена от бързорежеща стомана
 ~, винтовая винтова фреза
 ~, вогнутая вдлъбната фреза
 ~, выпуклая изпъкнала фреза
 ~, глобоидальная кълбообразна [сферична] фреза, глобoidна фреза
 ~, глобоидальная червячная червячна глобoidна фреза
 ~, гребенчатая гребенна фреза, гребенообразна фреза
 ~, групповая групова фреза, съставна фреза
 ~, двойная двойна фреза
 ~, двойная угловая двойна ъглова фреза
 ~, двузубая двузъба фреза
 ~, двурезцовая двуножова фреза, двурезцова фреза, фреза с два режещи ръба
 ~, двусторонняя двустранна фреза
 ~, двухконцевая двуопашкова фреза
 ~, двухугольная двуъглова фреза
 ~, двухугольная несимметричная двуъглова несиметрична фреза
 ~, дисковая дискова фреза
 ~, дорожная стр. пътна фрезова машина (за обработване на основата на пътя), пътностроител на фрезова машина
 ~, затилованная затилована фреза, фреза със затиловани зъби
 ~, зенковочная зенкеровъчна фреза, фреза за зенкерование
 ~, зубозакругляющая зъбозакръгляваща фреза, фреза за закръгляване на (ръба на) зъбите
 ~, зубоотделочная фреза за окончателно обработване на зъби
 ~, зуборезная зъборезна [зъбонарезна] фреза, фреза за нарязване на зъби
 ~ из быстросрежущей стали фреза от бързорежеща стомана
 ~, инструментальная инструментална фреза

~, калёвочная фалцовъчна фреза (при дървообработването)
 ~, каплевидная капкообразна фреза
 ~, кольцевая пръстеновидна фреза
 ~, комбинированная комбинирана фреза
 ~, коническая конусна фреза
 ~, концевая фреза с опашка, опашкова фреза
 ~, копирная вж. фреза, копировальная
 ~, копировальная копирна фреза
 ~, крупнозубая едрозъба фреза, фреза с едри зъби
 ~, кукурузная фреза [фрезова машина] за (прибиране на) царевича
 ~, левая лява фреза, левоходова фреза
 ~, левосрежущая вж. фреза левая; левосрежуща фреза
 ~, летучая плаваща фреза, свободно подвижна фреза
 ~, лобовая челна [фронтална] фреза
 ~, мелкозубая дребнозъба фреза, фреза с малки зъби
 ~, модульная модулна фреза
 ~, моторная почвенная механизирана фрезова машина за обработване на почва
 ~, наборная сборна [монтажна, наборна] фреза, съставна фреза
 ~, насадная набивна фреза, фреза, която се набива [наставя]
 ~, обдирочная фреза за грубо обработване, грубо обработваща фреза
 ~, одиночная единична фреза, отделна фреза
 ~, однозубая еднозъба фреза, фреза с един зъб
 ~, односторонняя дисковая едностранна дискова фреза
 ~, одноугольная едноъглова фреза
 ~, осевая осова фреза
 ~, острозаточенная острозъба фреза, фреза с остро фрезовани зъби
 ~, остроконечная фреза с остри краища
 ~, отделочная фреза за окончателно [завършващо] обработване
 ~, отрезная отрезна фреза, фреза за отрязване
 ~, пазовая канална фреза
 ~, пальцевая палцова фреза
 ~, парная дисковая двойна [вдвоена] дискова фреза
 ~, подвесная фреза за окачване; висеща фреза
 ~, полая куха фреза
 ~, полукруглая полукръгла фреза
 ~, почвенная фреза [фрезова машина] за обработване на почва
 ~, правая дясна фреза, дясноходова фреза, дяснорежеща фреза
 ~, правосрежущая вж. фреза, правая
 ~, предварительная предварителна фреза, фреза за предварително обработване
 ~, прорезная прорязваща фреза, фреза за прорязване
 ~, простая коническая проста конусна фреза
 ~, профильная профилна фреза
 ~, пустотелая куха фреза, фреза с кухо тяло
 ~, радиальная вж. фреза, радиусная

~, **радиусная** радиусна фреза, радиална фреза
 ~, **регулируемая** регулируема [регулираща се] фреза
 ~, **резбовая** резбова фреза, резбонарезна фреза
 ~, **резбонарезная** *вж.* **фреза, резбовая**
 ~, **рейконарезная** фреза за нарязване на (*зъбни*) гребени, гребенонарезна фреза
 ~, **сборная** сглобяема фреза, съставна [монтажна] фреза
 ~ с **винтовыми зубьями** фреза с винтови [винтообразни, спирални] зъби
 ~ с **вставными зубьями** фреза с подвижни [поставящи се, сменяющи се] зъби
 ~ с **вставными ножами** фреза с подвижни [поставящи се, сменяющи се] ножове
 ~ с **заборной частью** фреза с подвижна [отделяща се] част
 ~ с **затылованными зубьями** фреза със за-тиловани зъби
 ~, **симметричная** симетрична фреза
 ~, **симметричная двухугловая** двуъглова симетрична фреза
 ~ с **коническим хвостом** фреза с конусна опашка, конусноопашкова фреза
 ~ с **крупным зубом** фреза с големи зъби
 ~ с **мелким зубом** фреза с малки зъби
 ~ с **о вставными зубьями** фреза с подвижни [поставящи се] зъби
 ~, **составная** *вж.* **фреза, сборная**
 ~ с **остроконечным зубом** фреза със заостре-ни [заострено завършващи] зъби
 ~, **спаренная** сдвоена [чифтосана] фреза
 ~, **ступенчатая** степенна [стъпална] фреза
 ~ с **цилиндрическим хвостом** фреза с цилин-дрична опашка
 ~, **торцовая** челна фреза
 ~, **трехсторонняя** тристранна фреза
 ~, **трубчатая** тръбеста [тръбна] фреза
 ~, **угловая** ъглова фреза
 ~, **фальцовочная** фалцовъчна фреза, фреза за фалцоване
 ~, **фасонная** профилна [фасонна] фреза
 ~, **фигурная** *вж.* **фреза, фасонная**
 ~, **фуговальная** *дърв.* длабова фреза, (дър-воделска) фреза за направа на длабове
 ~, **хвостовая** опашкова фреза, фреза с опаш-ка
 ~, **цельная** еднблокова [моноблокова] фреза
 ~, **цилиндрическая** цилиндрична фреза
 ~, **червячная** червячна фреза
 ~, **черновая** фреза за грубо обработване, грубо обработваща фреза
 ~, **чистовая** фреза за окончателно завърш-ващо обработване
 ~, **шаровая** сферична фреза
 ~, **шлицевая** шлицева [жлебова] фреза
 ~, **шпоночная** фреза за обработване на шпон-кови канали
 ~, **шпунтовая** *дърв.* шпунтова [перова] фреза, фреза за направа на пера [федери] в дъски
фреза-барабан *м* барабанна фреза [барабан-на фрезова машина] за обработване на почва

фреза-развѣртка *ж* фреза-райбер, райберовъч-на фреза
фрезер *м* фреза (*режущ инструмент*)
 ~, **магнитный** магнитна фреза
 ~, **фасетный полигр.** фасетна фреза
фрезерный фрезер
фрезерование с фрезоване, обработване [ря-зане] с фреза
 ~, **вихревое** вихрово фрезоване
 ~, **врезное** врязващо фрезоване
 ~, **встречное** *вж.* **фрезерование** **против** **подачи**
 ~, **двустороннее** двустранно фрезоване
 ~, **комбинированное** комбинирано фрезоване
 ~, **коническое** конусно фрезоване
 ~, **копирное** копирно фрезоване
 ~, **круглое** кръгло фрезоване
 ~, **лобовое** фронтално [челно] фрезоване
 ~, **маятниковое** махално фрезоване
 ~, **обдирочное** грубо фрезоване
 ~, **обкатное** околно [околовърстно, обходно] фрезоване
 ~, **объемное** обемно фрезоване
 ~, **осевое** осово [аксиално] фрезоване
 ~, **отделочное** окончателно [завършващо] фрезоване
 ~, **пазовое** канално фрезоване, фрезоване на канали
 ~, **периферическое** периферно фрезоване
 ~, **плоское** плоско фрезоване, фрезоване на плоскости
 ~, **плоскостное** *вж.* **фрезерование, плоское**
 ~ **по контуру** контурно фрезоване, фрезова-не по контур
 ~ **по копии** копирно фрезоване
 ~ **по кругу** фрезоване по окръжност, фрезо-ване на цилиндрични повърхности
 ~, **полное торцовое** пълно челно фрезоване
 ~ **по подаче** фрезоване по (*посока на*) по-даването
 ~, **попутное** попътно фрезоване, еднаквопо-сочно фрезоване
 ~ **по способу обкатки** фрезоване по способа на обхождането, фрезоване чрез обхождане
 ~ **по шаблону** *вж.* **фрезерование по копии**
 ~, **предварительное** предварително фрезо-ване
 ~, **прорезное** прорезно фрезоване, проряз-ващо фрезоване
 ~, **пространственное** *вж.* **фрезерование, объ-емное**
 ~ **против подачи** фрезоване срещу (*посока-та на*) подаването
 ~ **резьбы** фрезоване на резби, изработване на резби чрез фрезоване
 ~, **ротационное** ротационно фрезоване
 ~, **сверхскоростное** свръхскоростно фрезо-ване
 ~, **скоростное** скоростно фрезоване
 ~ с **прерывистой подачей** фрезоване с пре-къснато подаване
 ~, **ступенчатое** степенно [стъпаловидно] фре-зоване
 ~, **тонкое** фрезоване с (*взема на*) тънка стружка, точно [фино] фрезоване

~, торцѡвое челно фрезоване
 ~, трѣхстороннее тристранно фрезоване, фрезоване от три страни
 ~, угловѡе ѳглово фрезоване, фрезоване под [в] ѳгъл
 ~, фасѡнное профилно [фасонно] фрезоване
 ~, цилиндрическое цилиндрично фрезоване, фрезоване на цилиндрична повърхнина
 ~, черновѡе грубо фрезоване
 ~, чистовѡе окончателно [завършващо] фрезоване
 ~, эксцентричное эксцентрично фрезоване
 фрезерѡванный фрезован
 фрезерѡвать фрезовам
 фрезерѡвка ж *вж.* фрезерѡвание
 фрезерѡщик м фрезист, който работи на фрезова машина
 фрезѡвание с *вж.* фрезерѡвание
 фрезѡвать *вж.* фрезерѡвать
 фреквѡнта ж *ел.* фреквента (*вид изолационен материал*)
 фреѡн м фреон (*хладилен агент*)
 фрѣска ж *арх.* фреска (*стенна картина с постни бои върху мазилка*)
 фрибѡрд м кораб. фриборд (*разстояние от нивото на водата до непрекъснатата палуба на кораб*)
 фригидарий м *арх.* фригидарий (*хладна зала в римски бани*)
 фригоригрѡф м *метео* фригориграф (*записващ уред за регистриране на студа*)
 фригоримѣтр м *метео* фригориметър
 фригѡрия ж фригория (*единица мярка за студ*)
 фриделит м *минер.* фриделит
 фриз м 1. *арх.* фриз; бордюр (*пояс в края на стена, под таван и др., украсен с фигури*)
 2. дебела мъхеста тъкан 3. корниз на мебели
 фрѣзер м машина за получаване [приготвяне] на сладолед
 фрѣзѡн м фризон (*отпадъци от точене на копрѣна; прежда, изпредена от отпадъци при копрѣноточенето*)
 фризѡнѣт м фризонет, кайнар (*вътрешна недоизточена част на пашкули*)
 фрикцииѡн м фрикционен [триещ] съединител [спряг, амбрияж], фрикцион
 ~, бортовѡй борден фрикцион
 ~ микрѡметра фрикцион на микрометър
 фрикционирование с фрикционирание, гумиране чрез фрикция
 фрикционировать фрикционирам, гумирам чрез фрикция
 фрикциѡнный фрикционен, триещ
 фрѣкция ж 1. триене 2. стриване, разтриване 3. втриване, гумиране чрез втриване
 фрѣтта ж *керам.* 1. фрита (*материал за стѣкло, отчасти стопен в пещ*) 2. фрита (*смес за глазури*) 3. основна маса за производство на мек порцелан
 фрѣттер м *тлг.* кохерер
 фритѡвание с фритоване, спичане на прахообразни материали

фритѡвать фритовам, спичам прахообразни материали
 фришевание с *мет.* рафиниране, рафинация
 фришевать *мет.* рафинирам, пречиствам
 фрѡнделит м *минер.* фрѡнделит
 фрѡнт м фронт; граница (*разделяща маси въздух с различен произход*)
 ~, антарктический *геофиз.* антарктически фронт
 ~, арктический *геофиз.* арктически фронт
 ~, атмосферный *геофиз.* атмосферен фронт
 ~ волный *елн.* фронт на вълна
 ~ волный, косинусѡidalный косинусовиден [косинусѡв] фронт на вълната
 ~ волный, крутой стрѣмен фронт на вълната
 ~ волный, прямоугольный правоѳгълен фронт на вълната
 ~ волный, ударной ударен фронт на вълната
 ~ волный, фазовый фазов фронт на вълната
 ~, вторичный вторичен фронт
 ~ горных работ фронт на минни работи
 ~, грозовой *геофиз.* буреносен фронт
 ~ забѡев *мин.* фронт на забѡите
 ~ импулса *елн.* фронт на импулс
 ~ импулса, задний *елн.* заден фронт или тил на импулс
 ~ импулса, наклонный *елн.* наклонен фронт на импулс
 ~ импулса, передний *елн.* преден фронт на импулс
 ~ ионизации *елн.* фронт [граница] на йонизация
 ~, косоугѡльный косоѳгълен [наклонен] фронт
 ~, мнимый мним фронт
 ~, отвѡльный *мин.* фронт на табан; фронт на насипище
 ~, передний преден фронт
 ~ пламени фронт на пламѣка, фронт на горене (*напр. при двигатели с вътрешно горене*)
 ~ погружочных работ фронт на товарачни работи, фронт [линия] за товарене
 ~, полярный *метео* полярен фронт
 ~, причѡльный кораб фронт за акостиране [приставане]
 ~ работ фронт за работа
 ~, разгружочный фронт за разтоварване
 ~ разрежения фронт на разреждане [разредяване]
 ~ сжатия фронт на сгѣстяване [компресия]
 ~, теплый *метео* топъл фронт
 ~ фѡкела топлива фронт на горивния фѡкел (*напр. при двигатели с вътрешно горене*)
 ~, холодный *метео* студен фронт
 фрѡнтиспис м *полигр.* фрѡнтиспис
 фрѡнтогенѣз м *метео* пораждане на фронта
 фрѡнтолиз м *метео* фрѡнтолиза (*размиване на фронта*)
 фрѡнтѡн м *арх.* фрѡнтон (*триѳгълно поле под покрив; триѳгълно украшение над прозорец или врата*)
 фрукт м плод
 фруктѡвый плодов

фрукто́за *ж* фруктоза, плодова захар
 фруктозида́за *ж* биохим. фруктозидаза
 фруктохрани́ще *с* плодохранилище
 фрю-ва́ннер *м* лентов сепаратор
 фталази́н *м* фталазин
 фталами́д *м* фталамид
 фталейны́ *мн* фталейни
 фтали́л *м* фталил
 фталими́д *м* фталимид
 фталоциани́ны *мн* фталоцианини
 фтор *м* флуор
 фторапати́т *м* минер. флуороапатит
 фторбензо́л *м* флуорбензол
 фтори́д *м* флуорид (*сол на флуороводородната киселина*)

~ алюми́ния алуминиев флуорид
 ~ аммо́ния амониев флуорид
 ~ ба́рия бариев флуорид
 ~ бо́ра боров флуорид
 ~ желе́за ферофлуорид, железен флуорид, флуорно желязо
 ~ ка́лия калиев флуорид
 ~ ка́льция калциев флуорид
 ~ ли́тия литиев флуорид
 ~ ма́гния магниев флуорид
 ~ на́трия натриев флуорид
 ~ серебра́ сребърен флуорид
 ~ цинка́ цинков флуорид
 фтори́рование *с* флуориране
 фтори́стый флуорид [флуориден]
 фторобо́ра́т *м* флуороборат (*сол на боро-флуороводородната киселина*)
 фтороводо́ро́д *м* флуороводород
 фтороме́трия *ж* флуорометрия
 фторопла́ст *м* тефлон
 фторопре́н *м* флуоропрен
 фторосилика́т *м* флуоросиликат, силикофлуорид (*сол на силикофлуороводородната киселина*)
 ~ алюми́ния алуминиев флуоросиликат
 ~ аммо́ния амониев флуоросиликат
 ~ ка́лия калиев флуоросиликат
 ~ ма́гния магниев флуоросиликат
 ~ на́трия натриев флуоросиликат
 фторофо́рм *м* флуороформ, трифлуорметан
 фторопроизво́днoе *с* флуорно производно (съединение)
 фтортрихлoрме́та́н *м* флуоротрихлорметан
 фтортрихлoрéта́н *м* флуоротрихлоретан
 фторхлoрéта́н *м* флуорохлоретан
 фу́га *ж* длаб, канал в ребро на дъска
 фу́га́нок *м* дърв. гладик, гладич (*рендe ва окончателно рендосване*)
 фу́га́с *м* воен. фугас
 фу́га́сний фугасен
 фу́говáние *с* 1. дърв. рендосване 2. плътно притискване и залепване на дъски на ребро 3. центрофугиране
 фу́говáть 1. дърв. рендосвам 2. плътно притискам и залепвам на дъски на ребро 3. центрофугирам
 фу́го́вка *ж* *вж.* фу́говáние
 фу́го́щик *м* центрофужник, работник при центрофуга (в захарна фабрика)
 фукси́н *м* фуксин (*багрило*)

фульве́н *м* фулвен (*изомер на бензол*)
 фульгури́т *м* геол. фулгурит, «гръмотевична-стрела»
 фульмини́т *м* фулминат, изоцианат
 фуля́р *м* фулар (*тънка памучна или копринена тъкан*)
 фумара́за *ж* биохим. фумараза
 фумаро́ла *ж* геол. фумарола (*газов извор с пукнатина на вулкан*)
 фунгиси́ды *мн* фунгициди (*препарати за борба с вредни гъбички и плесени*)
 фунда́мент *м* фундамент, основа на сграда
 ~, бето́нный бетонен фундамент, бетонна основа
 ~, бу́товый фундамент [основа] с ломеъ камък
 ~, ги́бкий еластичен [гъвкав] фундамент, еластична основа
 ~ глyбо́кого заложéния дълбоко положен фундамент, дълбоко положена основа
 ~, желе́зобето́нный стоманобетонен фундамент, стоманобетонна основа
 ~, же́сткий неподатлив [нееластичен] фундамент, неподатлива основа
 ~, ка́менный каменноблоков фундамент, каменноблокова основа
 ~, кессо́нный касетъчен [кесомен] фундамент, касетъчна основа
 ~, кирпи́чный тухлен фундамент, тухлена основа
 ~, коле́цeво́й пръстенообразен фундамент, пръстенообразна основа
 ~, котéльный основа [фундамент] на парен котел
 ~, ле́нточный ивичен фундамент, ивична основа
 ~, масси́вный масивен фундамент, масивна основа
 ~, маши́нный сýдна машинен фундамент на кораб
 ~ ме́лкого заложéния плитко положен фундамент, плитко заложена основа
 ~, моноли́тный монолитна основа, монолитен фундамент
 ~ на свaя́х *вж.* фунда́мент, свaй́нный
 ~, отде́льный отделен [единичен] фундамент, отделна основа
 ~, пла́тный фундамент [основа] от плотове [от плочи]
 ~, ре́льсовый релсов фундамент, релсова основа
 ~, сбóрный сглобяем фундамент, сглобяема основа
 ~, свaй́нный пилотен фундамент, пилотна основа
 ~, спло́шнoй непрекъснат фундамент, непрекъсната основа
 ~, спускoво́й спускан фундамент, основа, която се спуска
 ~, столбoво́й стълбов фундамент, стълбова основа
 ~ сýдна, котéльный основа [фундамент] на корабен парен котел
 ~, упру́гий *вж.* фунда́мент, ги́бкий

~, **шла́ковый** шлаков фундамент, шлакова основа
фундаментный фундаментен, за [от, на] основа
фундаментостроение с фундаментостроене
фуникулёр м фуникулер, зъбчата железница
фу́нкции мн 1. функции, зависимости 2. действия, работи (напр. на машина, механизъм)
~, **обобщённые** обобщени функции
~, **ортогона́льные** мат. ортогонални функции
~, **сферические** сферични функции
~, **цилиндрические** цилиндрични функции
~, **шаровые** вж. фу́нкции, сферические
~, **элементарные** елементарни функции
функциона́л м мат. функционал
функциона́лизм м арх. функционализъм
функциони́рование с функциониране
функциони́ровать функционирам [работя, действувам]
фу́нкция ж 1. мат. функция, зависимость 2. действие, работа
~, **автокорреляционная** мат. автокорреляционна функция
~, **автоморфная** автоморфна функция
~, **аддитивная** мат. адитивна функция
~, **алгебраическая** алгебрична функция
~, **амплитудная частотная** амплитудно честотна функция
~, **аналитическая** аналитична функция
~, **аппроксимирующая** апроксимираща функция
~, **асимптотическая** асимптотична функция
~ **бе́та** бета-функция
~, **булева** извч. булева функция
~, **булевская** вж. фу́нкция, булева
~ **вектор** вж. фу́нкция, векторная
~, **векторная** векторна функция
~, **вещественная** вещественна функция
~ **взаимной корреляции** функция на взаимна корреляция
~, **водородоподобная волновая** водородоподобна вълнова функция
~, **возрастающая** нарастваща функция
~, **волновая** вълнова функция
~ **восстановления** функция на възстановяване, възстановителна функция
~, **вспомогательная Мэ́лье́ра** спомагателна [помощна] функция на Молиер
~, **высказывательная** съжителна функция, логическа функция
~, **высказывательная переходов автомата** съжителна функция на преходите на автомата, логическа функция на преходите на автомата
~ **га́мма** гама-функция
~, **гармоническая** хармонична функция
~ **Гельмго́льца** функция на Хелмхолц
~, **гиперболическая** хиперболична функция
~, **гипергеометрическая** хипергеометрична функция
~, **гомогенная** хомогенна функция
~, **голоморфная** холоморфна функция
~, **двузначная** двузначна функция

~ **де́льта** делта-функция
~, **диссипативная** дисипативна функция
~, **дифференцируемая** диференцираща се функция; функция, която може да се диференцира
~, **дробнолинейная** дробнолинейна функция
~, **единичная** единична функция
~, **измеримая** измерима функция, функция, която може да се измери
~, **импульсная переходная** преходна импулсна функция
~, **интегральная** интегрална функция
~, **интегральная показательная** интегрална показателна функция
~, **интегрируемая** интегрираща се функция, функция, която може да се интегрира
~, **интерполирующая** интерполираща се функция
~, **иррациональная** ирационална функция
~, **каскадная** каскадна [стъпална] функция
~, **квадратичная** вж. фу́нкция, квадратная
~, **квадратная** квадратна функция
~, **комплексная** комплексна функция
~, **конечная** крайна функция
~, **корреляционная** корелационна функция
~, **круговая** кръгова функция, циклична функция
~ **Лагранжа** функция на Лагранж
~, **линейная** линейна функция
~, **логарифмическая** логаритмична функция
~, **мероморфная** мероморфна функция
~, **многозначная** многозначна функция
~, **монотонная** монотонна функция
~ **монотонно возрастающая** монотонно нарастваща функция
~ **монотонно убывающая** монотонно намаляваща функция
~ **надёжности** функция на надеждност
~, **невозрастающая** ненарастаща функция
~, **неограниченная** неограничена функция
~, **неопределённая** неопределена функция
~, **непрерывная** непрекъсната функция
~, **нерациональная** нерационална функция
~, **неубывающая** ненамаляваща функция
~, **нечётная** нечетна функция
~, **нейвная** невяна функция
~ **нулевого порядка** функция от нулев порядък [нулев ред]
~, **обратимая** обратима функция
~, **обратная** обратна [инверсионна] функция
~, **обратная тригонометрическая** обратна тригонометрична функция
~, **ограниченная** ограничена функция
~, **однозначная** еднозначна функция
~, **однородная** однородна [хомогенна] функция
~, **определённая** определена функция
~, **ортогональная** ортогонална функция
~, **осциллирующая** осцилираща функция
~ **первой степени** функция от първа степен
~, **первообразная** примитивна функция
~, **переключательная** превключвателна функция
~, **переходная** преходна функция
~, **периодическая** периодична функция

~, **плавная** плавна функция
 ~, **поглощения** функция на поглъщане
 ~, **подынтегральная** подинтегрална функция, функция зад знака за интегриране
 ~, **показательная** показателна функция
 ~, **постоянная** постоянна функция
 ~, **потенциальная** потенциална функция
 ~, **потеря** функция на загубата
 ~ **правдоподобия** функция на подобие
 ~, **прерывающаяся** прекъсваща се функция
 ~, **прерывная** прекъсната функция
 ~, **приближающая** приблизителна функция
 ~, **пробная** пробна функция
 ~, **производная** производна функция
 ~, **производящая** произвеждаща функция
 ~, **прямоугольная** правоъгълна функция
 ~, **равномерно непрерывная** равномерно непрекъсната функция
 ~, **радиальная** радиална функция
 ~, **разрывная** *вж.* **функция**, **прерывная**
 ~ **распространения** функция на разпространение, функция на Грин
 ~ **рассеяния** функция на разсейване
 ~, **рациональная** рационална функция
 ~, **регулярная** регулярна функция
 ~ **риска** функция на риск [на рисковане]
 ~, **самодвойственная** самодвойствена функция
 ~, **силовая** силова функция
 ~, **симметрическая** симетрична функция
 ~, **скалярная** скаларна функция
 ~, **сложная** сложна функция
 ~, **собственная** собствена функция
 ~, **составная** сложна [съставна] функция
 ~ **состояния** *физ.* функция на състоянието
 ~, **спиновая** *физ.* спинова функция
 ~, **степенная** степенна функция
 ~, **ступенчатая** стъпална [скокова] функция
 ~, **тепловая** топлинна функция
 ~, **точно разрывная** точково прекъсната [прекъсната в отделни точки] функция
 ~, **трансцендентная** трансцендентна функция
 ~, **тригонометрическая** тригонометрична функция
 ~ **тета** тета-функция
 ~, **убывающая** намаляваща функция
 ~, **фазовая частотная** фазова честотна функция
 ~, **факториальная** факториална функция
 ~, **характеристическая** характеристична функция
 ~, **целая** цяла функция
 ~, **целевая** целева функция
 ~, **циклометрическая** циклометрична функция
 ~, **четная** четна функция
 ~, **эволюентная** еволвентна функция
 ~, **эквипотенциальная** эквипотенциална функция
 ~, **экспоненциальная** експоненциална функция
 ~, **элементарная** елементарна функция
 ~, **эллиптическая** елиптична функция
 ~, **эмпирическая** емпирична функция
 ~, **явная** явна функция

фунт *м* фунт (*мярка за тегло = 500 грама*)
фураж *м* фураж, храна за добитък
фуражная *ж с. ст.* фуражна, място [работилница] за приготвяне на фураж
фуран *м* фуран
фураноза *ж* фураноза
фургон *м* фургон
фургон-блок *м* фургон-блок
фурил *м* фурил
фурма *ж* дюза, отвор за вдухване на въздух в металургична пещ
 ~, **верхняя** горна дюза
 ~, **воздушная** въздушна дюза
 ~, **запасная** запасна [резервна] дюза
 ~, **охлаждаемая** охлаждаема дюза
 ~, **подовая** подова дюза
 ~, **регулируемая** регулираща се дюза
 ~, **шлаковая** *мет.* шлакова дюза, дюза за шлака
фурменный дюзов
фурнель *м* вертикална [възходяща] шахта (*при тунели*)
фурнитура *ж* фурнитура (*спомогателни материали — метал, пластмаса и пр., за изработване на мебели и пр.*)
фурфуран *м* фурфуран
фурфурил *м* фурфурил
фурфурол *м* фурфурол
фус *м* утайка, механични примеси
фусоотделитель *м* сепаратор, утантел
фуст *м* сърцевина на колона
фут *м* фут (*мярка за дължина, равна на 30,48 см*)
футеровать облицовам [обзидам отвътре] с огнеупорни материали (*пещ и др.*)
футеровка *ж* облицоване [обзидане] с огнеупорни материали
 ~, **внутренняя кирпичная** вътрешна тухлена облицовка
 ~, **динасовая** динасова огнеупорна облицовка; обзидане с динасови тухли
 ~, **доломитовая** доломитова огнеупорна облицовка
 ~, **кислая** кисела огнеупорна облицовка
 ~, **магнезитовая** магнезитова огнеупорна облицовка
 ~, **набивная** набивна огнеупорна облицовка
 ~, **нейтральная** неутрална огнеупорна облицовка
 ~, **огнеупорная** огнеупорна [огнеустойчива] облицовка
 ~, **основная** основна огнеупорна облицовка
 ~, **шамотная** шамотова огнеупорна облицовка
футляр *м* калъф, кутия
футор *м* езиче за покриване отвора за ключа в брава
футорка *ж* подложка (*за уплътняване напр. при фитингови съединения*)
футшток *м* водомерна лата
фут-ламберт *м* фут-ламберт (*единица мярка за светлост на светеща площ*)
фюзеляж *м* *ав.* тяло на самолет
 ~, **балочно-лонжеронный** гредово-надлъжниково тяло на самолет

~, **бáлочный** гредово тяло на самолет
 ~, **раскóсно-расчáлочный** тяло на самолет
 с напречни и диагонални изпъващи елементи
 ~, **фёрменный** прътово [фермено] тяло на самолет
фюзеля́ж-моноко́к *м* монокок [черупково] тяло на самолет
фюзеля́ж-полумоноко́к *м* полумонокок [получерупково] тяло на самолет
фюзеля́жный на [за, от] тяло на самолет
фюзéн *м* геол. фюзен
фю́минг-печь *ж* мет. фюминг-пещ, пещ за фюминговане
фюминговáние *с* мет. фюминговане

Х

хабазит *м* минер. хабазит
хавéл *ж* хавел (фенолформалдехидна пластмаса)
хаз *м* 1. задната част от обработена конска кожа 2. началото на топ плат
хаилó *с* гърло на комин; преход на пешга към комина или дымохода
хакасйт *м* минер. хакасит
хакафóс *м* хакафос (смесен изкуствен тор от карбамид, калиев нитрат и двуамониев фосфат)
ха́ки *с* 1. каки (защитен кафявозелен цвят) 2. плат със защитно зелен цвят 3. военна униформа от такъв плат
халáт *м* халат (горна къщна дреха ва мъже)
 ~, **рабóчий** работен халат
халцедóн *м* минер. халцедон
халькантйт *м* минер. халкантит
халькоалюмйт *м* минер. халкоалумит
халькозýн *м* минер. халкозин
халькоменйт *м* минер. халкоменит
халькопирйт *м* минер. халкопирит
халькотрихйт *м* минер. халкотрихит
халькофиллит *м* минер. халкофилит
хальмерзйт *м* минер. халмерзит
халя́ва *ж* 1. ръкав 2. кончов, горнище на ботуш
хамсá *ж* хамсия (риба)
харáктер *м* характер; свойство, качество, естество
 ~ **мéстности** характер [вид] на местността
 ~ **нагру́зки** характер [вид, естество] на натоварването
 ~ **повреждéния** характер [вид, естество] на повредата
 ~ **режýма рабóты** характер [вид] на режима на работа
 ~, **трибóдный** *елн.* триоден характер
характериóграф *м* характернограф, уред за записване на характеристики
характери́стика *ж* 1. *мат.* характеристика (в логаритмите) 2. хагхарактеристика; вид, естество 3. крива [графика диаграма]

~, **автомати́ческая** автоматична характеристика
 ~, **амплиту́дная радио** амплитудна характеристика
 ~, **амплитудно-фа́зовая** амплитуднофазова характеристика
 ~, **амплитудно-частóтная** амплитудно честотна характеристика
 ~, **ано́дная** анодна характеристика
 ~, **анодно-се́точная** анодно-решетъчна характеристика
 ~, **аэродинами́ческая** аеродинамична характеристика
 ~, **безго́рбая** *мат.* монотонна характеристика, статична характеристика
 ~, **безразме́рная** *мат.* безразмерна [бездименсионна] характеристика
 ~, **ве́нтильная** вентилна характеристика
 ~, **весова́я** тегловна характеристика
 ~, **винтова́я двýгателя** *ав.* винтова характеристика на самолетен двигател
 ~, **вне́шняя** външна характеристика
 ~, **вну́тренняя** вътрешна характеристика
 ~, **возраста́ющая** нарастваща характеристика; характеристика на нарастване
 ~, **вольт-ампе́рная** *ел.* характеристика напрежение—ток, волтамперна характеристика
 ~, **вольтвременно́я** *вж.* характеристика, вольт-секундна
 ~, **вольт-секун́дная** *ел.* характеристика напрежение—време, волт-секундна характеристика
 ~ **враща́ющего мо́мента** характеристика на въртящия момент
 ~ **вре́мени сраба́тывания** характеристика на времето за задействуване
 ~, **временна́я** характеристика по време [в зависимост от времето]
 ~, **высоко́частóтная** високочестотна характеристика
 ~, **высо́тная двýгателя** *ав.* височинна характеристика на самолетен двигател
 ~, **габари́тная** размерна [габаритна] характеристика
 ~, **гидравли́ческая** хидравлична характеристика
 ~, **гидродинами́ческая** хидродинамична характеристика
 ~, **гидрологи́ческая** хидроложка характеристика
 ~, **гиперболи́ческая** хиперболична характеристика
 ~, **горба́тая** *мат.* немонотонна [нестатична] характеристика
 ~, **графи́ческая** графична характеристика
 ~ **двýгателя** характеристика на двигателя
 ~ **двýгателя по нагру́жке** характеристика на двигателя по натоварване
 ~ **двýгателя по расхо́ду то́плива** характеристика на двигателя по разход на гориво
 ~ **двýгателя по числам оборо́тов** характеристика на двигателя по числото на оборотите
 ~, **двусторо́нная** двустранна характеристика

- ~, **детекторная радио** детекторна характеристика
- ~, **динамическая** динамична характеристика
- ~, **дуговая дъгова** характеристика
- ~, **естественная** естествена характеристика
- ~, **жёсткая ел.** твърда характеристика
- ~, **зарядная ел.** зарядна характеристика, характеристика на зареждане
- ~, **захвата** характеристика на обхвата
- ~, **защитная предохранителя** защитна [предпазна] характеристика на предпазител
- ~, **идеализированная** идеализирана характеристика
- ~, **импульсная елн.** импулсна характеристика
- ~, **индивидуальная** индивидуална характеристика
- ~, **искусственная** изкуствена характеристика
- ~, **кавитационная** кавитационна характеристика
- ~, **катодная** катодна характеристика
- ~, **кинематическая** кинематична характеристика
- ~, **конструктивная** конструктивна характеристика
- ~, **котла** характеристика на (парен) котел
- ~, **крутопадающая** стръмнопадаща характеристика
- ~, **левая** лява характеристика
- ~, **линейная** линейна характеристика
- ~, **линейная пружины** линейна характеристика на пружина
- ~, **линейная турбины** линейна характеристика на турбина (*напр. водна*)
- ~, **логарифма мат.** характеристика на логаритъм, логаритмична характеристика
- ~, **логарифмическая вж.** характеристика логарифма
- ~, **магнитная** магнитна характеристика
- ~, **механическая** механична характеристика
- ~, **модуляционная радио** модулационна характеристика
- ~, **монотонная вж.** характеристика, безгърбавая
- ~, **монотонно-падающая** монотонно [равномерно] падаща характеристика
- ~, **мощностная** мощностна характеристика, характеристика на мощността
- ~, **нагрузочная** товарна характеристика, характеристика на натоварването
- ~, **накальная** отоплителна характеристика; характеристика на отоплителна верига
- ~, **напорная** напорна характеристика, характеристика на налягането
- ~, **начальная** начална характеристика
- ~, **нелинейная** нелинейна характеристика
- ~, **ниспадающая вж.** характеристика, падающая
- ~, **обезличенная** обезличена характеристика
- ~, **обобщенная** обобщена характеристика
- ~, **оборотная** обратна характеристика, характеристика на оборотите
- ~, **оперативная** оперативна характеристика
- ~, **опытная** опитна характеристика
- ~, **отвлеченная** отвлечена характеристика
- ~, **падающая** падаща характеристика
- ~, **параболическая** параболична характеристика
- ~, **паспортная** паспортна характеристика, характеристика по паспорт
- ~, **переходная** преходна характеристика, характеристика на преходен процес
- ~, **повышающая** повишаваща се характеристика, нарастваща характеристика
- ~, **пограничная** гранична характеристика
- ~, **полётная** полетна [летателна] характеристика (*на самолетен двигател*)
- ~, **пологая** полегата характеристика
- ~, **предельная вж.** характеристика, пограничная
- ~, **приближенная** приблизителна характеристика
- ~, **приведенная** приведена характеристика
- ~, **прочностная** якостна характеристика
- ~, **пусковая** пускова характеристика
- ~, **рабочая** работна характеристика
- ~, **разгонная** характеристика на форсирането (*на двигател*), ускорителна характеристика
- ~, **расходная** разходна характеристика, характеристика на разхода (*напр. на електроенергия*)
- ~, **расчётная** характеристика по изчисления, изчислителна характеристика
- ~, **регулирующая** регулираща [регулационна] характеристика
- ~, **регуляторная** регулаторна характеристика, характеристика на регулатора (*напр. на двигател*)
- ~, **резонансная** резонансна характеристика
- ~, **резонансная входной цепи радио** резонансна характеристика на входната верига
- ~, **резонансная колёчатого вала** резонансна характеристика на колянвия вал
- ~, **релейная** релейна характеристика
- ~, **ресоры** характеристика на ресори
- ~, **самогасящая реактора ядр.** самогасяща характеристика на реактора
- ~, **световая** светлинна характеристика
- ~, **сводная** обща [сборна] характеристика
- ~, **седлообразная** седлообразна характеристика
- ~, **сечочная радио** решетъчна характеристика
- ~, **сквозная ак.** проходна [преминаваща] характеристика
- ~, **скоростная** скоростна характеристика, характеристика на скоростта (*напр. на двигател*)
- ~, **совмещенная** съвместна [съчетана] характеристика
- ~, **спектральная** спектрална характеристика
- ~, **стабильности радио** характеристика на стабилността
- ~, **статистическая** статистична характеристика
- ~, **статическая** статична характеристика
- ~, **стендовая** стендова характеристика, характеристика (снета) от стенд
- ~, **стоимостная** стойностна характеристика
- ~, **ступенчатая** стъпална [степенна] характеристика

~, суммáрная сумарна [сборна] характеристика
 ~, твёрдая твърда характеристика
 ~, тепловáя топлинна характеристика
 ~, теплотехни́ческая топлотехническа характеристика
 ~, термíческая *вж.* характеристика, тепловáя
 ~, техни́ческая техническа характеристика
 ~, типовáя типова характеристика
 ~, то́ковая *ел.* токова характеристика
 ~, тормозна́я спирачна характеристика
 ~, трансформáторная трансформаторна характеристика
 ~, трапецеида́льная частóтная трапецовидна честотна характеристика
 ~, тя́говая тягова характеристика
 ~, тя́говая автомоби́ля тягова характеристика на автомобиля
 ~, тя́говая гíбкой свя́зи тягова характеристика на гъвкава свързка
 ~, универса́льная универсална характеристика
 ~, упру́гая еластична характеристика
 ~, ускори́теля характеристика на ускорителя
 ~, устойчи́вая устойчива [непроменлива] характеристика
 ~, фа́зовая фазова характеристика
 ~, фазочастóтная фазочестотна характеристика
 ~, фотодио́дная фотодиодна характеристика
 ~, холостóго хо́да характеристика на празния ход
 ~, частóтная честотна характеристика
 ~, частóтно-фа́зовая честотно-фазова характеристика
 ~, частóтно-энергетíческая честотно-енергетична характеристика
 ~, шунтовáя шунтова характеристика
 ~, эконо́мическая икономическа характеристика
 ~, экспериментáльная опитна [експериментална] характеристика
 ~, эксплуатацио́нная експлоатационна характеристика
 ~, электри́ческая електрическа характеристика
 ~, электри́ческая пéчи електрическа характеристика на пещта
 ~, электрoдная електродна характеристика
 ~, электромехани́ческая электромеханична характеристика
 ~, эмиссиoнная *елн.* емисионна характеристика
 ~, энергетíческая енергетична характеристика
 характеристики *мн* характеристики, *вж.* характеристика
 ~, геометри́ческие сечéния геометрични характеристики на сечението
 ~, лётные *ав.* летателни характеристики
 ~, механи́ческие механични характеристики
 характеристíческий характеристичен
 характерогра́ф *м* характерограф (*уред за автоматично чертаене на криви*)

характрoн *м* характрон (*електроннолъчева трѣба за изписване на цифри и букви*)
 харц *м* смола
 хáта *ж* селска къща
 хáуз *м* изкуствен резервен водоем
 хáузинг *м* кожух; кутия, в която е поместен механизъм или възел от уредба
 хвáтка *ж* дръжка, ръчка, ръкохватка
 хвoйный иглолистен
 хвост *м* опашка (*на самолет, на инструмент и др.*)
 ~ анкерной вíлки опашка [дръжка] на анкерната вишка (*напр. при часовник*)
 ~ ветродвигателя опашка [опашник] на вятърния двигател
 ~, вильчатый вилообразна опашка, опашка във вид на вила [вилка]
 ~ инструмéнта опашка на инструмента
 ~, квадра́тный квадратна опашка
 ~ комéты опашка на кометата
 ~, компто́новский комптоновска опашка (*напр. в спектроскопията*)
 ~, кони́ческий конусна опашка (*напр. на свердело*)
 ~, ла́сточкин лястовича опашка (*вид дърводелска сглобка*)
 ~ лопáтки опашка на лопатката
 ~ метчи́ка опашка на метчика
 ~ молотка́ опашка на чук
 ~ пoезда опашка [край] на влака
 ~ развёртки опашка на райбер
 ~ раке́ты ракет. опашка на ракета
 ~ сверла́ опашка на свердело
 ~, цилиндрíческий цилиндрична опашка
 хвoстик *м* 1. опашка [заден край] на нещо (*напр. машинна част*) 2. главинка (*напр. на зѣбно колело*) 3. стърчушка (*приспособление в задната част на возило за вакачане напр. на ремарке*)
 хвостови́к *м* 1. накрайник, опашка, шип 2. скрита обсадна колона
 хвостовoй 1. опашен [опашков]; заден 2. красен
 хвостохрани́лище с 1. мин. хвостохранилище (*място, пригодно за хващане на отпадъчни утайки, напр. при промиване на руди*)
 2. отпадъчен склад
 хвосты́ *мн* 1. потоци (*остатѣци след дестилация*) 2. яловица (*максимално обезрудени отпадѣци; неизвлечени от яловицата парченца руда*)
 хѣгбомит *м* минер. хегбомит
 хегвейтíт *м* минер. хегвейтит
 хѣдер *м* 1. хедер, жетварка 2. класоберка
 хемилюминесцѣния *ж* хемилуминесценция, химична луминесценция
 хемисoрбция *ж* хемисорбция, химична адсорбция
 хемисíнтез *м* хемисинтез
 хемосорбция *ж* *вж.* хемисoрбция
 хемосфе́ра *ж* метеo хемосфера
 хемотрoника *ж* хемотроники (*в електрохимията*)

хемотропизъм *м биол.* хемотропизъм
 хемотропический *биол.* хемотропичен
 хёскер *м с. ст.* белачка (машина за бележ на мамули от царевица)
 хёскер-пйккер *м с. ст.* берачко-белачка на царевица
 хёскер-шрёдер *м* кукурузоберачка
 хётонит *м минер.* хетонит
 хиастолит *м минер.* хиастолит
 хиггинсит *м минер.* хиггинсит
 химводоочистка *ж* химическо пречистване на водата
 химзавод *м* химичен завод
 химиграфия *ж* полигр. химиграфия
 химизация *ж* химизация
 химизировать *химизирам, извършвам химизация на нещо*
 химизъм *м* химизъм
 ~ почвы химизъм на почвата
 ~ шахтных вод химизъм на рудничните [минните] води
 химик *м* химик
 химик-эксперт *м* химик-експерт
 химика́ли *мн* химикали
 химика́ты *мн вж.* химика́ли
 химиотера́пия *ж* химиотерапия, химична терапия
 химиотропизъм *м вж.* хемотропизъм
 химистерилизация *ж* химична стерилизация
 химически активный химично активен
 химически связанный свързан химически
 химически стойкий химично устойчив [стабилен]
 химически чистый химично чист
 химический химичен
 химия *ж* химия
 ~, агрономическая агрономична химия
 ~, аналитическая аналитична химия
 ~, биологическая биологична химия, биохимия
 ~ брожения химия на ферментацията
 ~, бытовая битова [домашна] химия
 ~ древесины химия на дървесината
 ~ жиров химия на мазнините
 ~, квантовая квантова химия
 ~ кожаного производства химия на кожестото производство
 ~, коллоидальная колоидна химия
 ~, коллоидная *вж.* хѣмия, коллоидальная
 ~, макромолекулярная макромолекулна химия
 ~, металлургическая металургична химия
 ~, минеральная химия на минералите
 ~, неорганическая неорганична химия
 ~, нефтяная нефтохимия
 ~, общая обща химия
 ~, опытная опытна [експериментална] химия
 ~, органическая органична химия
 ~ пищи химия на хранителни продукти
 ~, плазменная плазмена химия, химия на плазмата
 ~, препаративная неорганическая препаратна неорганична химия
 ~, препаративная органическая препаратна органична химия

~ почвы химия на почвата
 ~, прикладная приложна химия
 ~, пространственная пространствена [структурна] химия
 ~, радиационная радиационна химия
 ~, синтетическая синтетична химия
 ~, теоретическая теоретична химия
 ~, физиологическая физиологична химия
 ~, физическая физикохимия
 ~, экспериментальная *вж.* хѣмия, опытная
 ~, ядерная ядрена химия
 ~ ядерного горючего химия на ядреното гориво
 ~ ядерных реакций *вж.* хѣмия, ядерная
 химкомбинат *м* химкомбинат, химичен комбинат
 химозин *м* химозин (фермент, предизвикващ съсирването на млякото)
 химотроника *ж* химотроника (в електрехимията)
 химостойкость *ж* химична устойчивост
 химпоглотитель *м* химичен абсорбент [поглъщащ]
 химсостав *м* химичен състав
 химфак *м* химичен факултет, факултет по химия
 химчистка *ж* химично чистене
 хиначолин *м* хиначолин
 хиначолин *м* хиначолин
 хиначолин *м* хиначолин
 хиначолин *м* хиначолин
 хингидрон *м* хингидрон
 хинидин *м* хинидин
 хинизарин *м* хинизарин
 хинин *м* хинин
 ~, сернокислый *вж.* хинин, хлористоводородный
 ~, хлористоводородный хлороводороден хинин
 хиноксалин *м* хиноксалин
 хинолин *м* хинолин
 хинон *м* хинон
 хинтерланд *м* хинтерланд, територия [земя, област], която се намира зад морско пристанище
 хиолит *м минер.* хиолит
 хищнический хищнически
 хладагент *м* хладилен агент (работно вещество, което осъществява обратен кръгов процес)
 хладоломкий трошлив на студено
 хладоломкость *ж* трошливост на студено
 хладохрупкость *ж вж.* хладоломкость
 хладобойня *ж* кланица; кланица с хладилник за месото
 хладокомбинат *м* хладилен комбинат
 хладоноситель *м* студоносител
 хладопроизводительность *ж* студопроизводителност
 хладостойкий устойчив на студ
 хладостойкость *ж* устойчивост на студ
 хладотекучесть *ж* течливост при ниски температури
 хладотехника *ж* хладилна техника
 хладотранспорт *м* хладилен транспорт
 хладоцентральный *ж* хладилна централа

хладойщик *м* ледник (*сандък от топлоизолационен материал, снабден с лед*)
 хлам *м* строителни отпадъци
 хлеб *м* 1. хляб 2. зърнени храни (*за производство на брашно и хляб*), жито
 хлебный *хлебен*
 хлебозавод *м* хлебозавод, завод за производство на хляб
 хлебозаготовительный *отнасящ се до зърно-доставка*
 хлебозаготовка *ж* зърнодоставка
 хлебокопнитель *м с. ст.* кладачка (*устройство за направа на копц от пожънати зърнени храни*)
 хлебопекáрия *ж* хлебопекарница, фурна
 хлебопечéние *с* хлебопечене, производство на хляб и хлебни изделия
 хлебопостáвка *ж* доставка на зърнени храни
 хлебопродукты *мн* хлебни продукти
 хлеборéзка *ж* рязане на хляб
 хлебосдáча *ж с. ст.* предаване на зърнени храни
 хлебоубóрка *ж с. ст.* прибиране на зърнени храни, жътва
 хлев *м* обор; кошара
 ~ свиной *кочина*
 хлоантит *м* хлоантит (*никелов диарсенат*)
 хлопковóд *м с. ст.* памукопроизводител
 хлопковóдство *с. ст.* памукопроизводство
 хлопковóдческий *памукопроизводителен*
 хлопковóй *памучен, памуков*
 хлопкокомбáйн *м* памукокомбайн
 хлопкообráзный *памукообразен*
 хлопкоочиститель *м* памукочистачка
 хлопкоочистительный *памукочистачен*
 хлопкоочístка *ж* пречистване на памук
 хлопкопрядéние *с* памукопредачество
 хлопкопрядильный *памукопредачен*
 хлопкосажáлка *ж с. ст.* памукосадачка (*машина за садене на памук*)
 хлопкосушýлка *ж с. ст.* сушилия за памук
 хлопкоубóрка *ж с. ст.* прибиране [бране] на памук
 хлопкоубóрочный *с. ст.* отнасящ се до прибиране [бране] на памук, памукообирачен
 хлопóк *м* памук
 ~, ацетилированный *ацетилян памук*
 ~, длинноволокнистый *дълговлакнест памук, памук с дълги влакна*
 ~, коротковолокнистый *късовлакнест памук, памук с къси влакна*
 ~, неочищенный *неомаганен памук*
 хлопóк-сырécь *м* суров [неомаганен] памук
 хлопчáтник *м* памук (*растение*)
 хлопчатобумáжный *памучен*
 хлопьевидный *парцаловиден, във вид на парцали [фъндъци]*
 хлопьеобразовáние *с* образуване на парцали; образуване на парцалчета (*за утайка*)
 хлопья *мн* парцали, парцалчета, фъндъци; пухкави късчета (*в течност*)
 ~, ворсовые *парцали за развласяване*
 ~, облачные *облаци на парцали*
 хлор *м* хлор
 ~, активный *активен хлор*

~, трёхфтористый *хлорен трифлуорид*
 ~, электролитический *електролитен хлор*
 хлорáль *м* хлорал (*трихлорацеталдехид*)
 хлоральгидрát *м* хлоралхидрат, трихлорацеталдехид
 хлорамин *м* хлорамин, монохлорамин
 хлорангидрид *м* хлоранхидрид
 ~ кислоты *киселинен хлоранхидрид*
 хлоранийл *м* хлоранил
 хлоранилийн *м* хлоранилин
 хлорát *м* хлорат (*сол на хлорната киселина*)
 ~ аммония *амониев хлорат*
 ~ бария *бариев хлорат*
 ~ калия *калиев хлорат*
 ~ натрия *натриев хлорат*
 ~ стронция *стронциев хлорат*
 хлорáтор *м* хлоратор, уредба за хлориране
 ~, вакуумный *вакуумен хлоратор*
 ~, напорный *напорен хлоратор; хлоратор под налягане*
 хлорáторная *ж* хлораторна (*помещение*), работилница за хлориране
 хлорáторщик *м* хлоратор (*работник, който хлорира*)
 хлораурát *м* хлораурат
 хлорацетальдегид *м* хлорацеталдехид
 хлорацетамид *м* хлорацетамид
 хлорацетил *м* хлорацетил
 хлорацетон *м* хлорацетон
 хлорацетофенон *м* хлорацетофенон
 хлорбензól *м* хлорбензол [монохлорбензол, фенилхлорид]
 хлорбутадие́н *м* хлорбутадие́н, хлоропрен
 хлорвинил *м* хлорвинил
 хлоргидрát *м* хлорхидрат
 хлоргидрин *м* хлорхидрин, хлороводород
 хлорекс *м* хлорекс [дихлордиетилов етер]
 хлорзамещённый *заместен [субституиран] с хлор*
 хлорид *м* хлорид (*сол на хлороводородната киселина*)
 ~ алюминия *алуминиев хлорид*
 ~ аммония *амониев хлорид*
 ~ бария *бариев хлорид*
 ~ бора *боров хлорид*
 ~ железа *железен хлорид*
 ~ кадмия *кадмиев хлорид*
 ~ калия *калиев хлорид*
 ~ кальция *калциев хлорид*
 ~ магния *магнезиев хлорид*
 ~ марганца *манганов хлорид*
 ~ меди *меден хлорид*
 ~ натрия *натриев хлорид, готварска сол*
 ~ никеля *никелов хлорид*
 ~ олова *калаен хлорид*
 ~ радия *радиев хлорид*
 ~ свинца *оловен хлорид*
 ~ серебра *сребърен хлорид*
 ~ серы *серен хлорид*
 ~ титана *титанов хлорид*
 ~ урана *уранов хлорид*
 ~ хрома *хромов хлорид*
 ~ цинка *цинков хлорид*
 ~ циркония *циркониев хлорид*
 хлорин *м* хлорин, перхлорвинилова смола

хлоринация *ж вж.* **хлорирование**
хлорирование *с* хлориране, обработване с хлор
 ~, **жидкофазное** хлориране в течна фаза, течнофазно хлориране
 ~ **водъ** хлориране на водата
 ~ **сточных вод** хлориране на отточните води
хлорированный хлориран, обработен с хлор
хлорировать хлорирам, обработвам с хлор
хлористоводородный 1. хлороводороден 2. хидрохлорид
хлористокислый 1. хлориген 2. хлорит
хлористый 1. хлориден 2. хлорид
хлорит *м* хлорит, сол на хлористата киселина
 ~ **натрия** натрисв хлорит
хлоркалий *м вж.* **хлорид калия**
хлоркаучук *м* хлор-каучук, хлориран каучук
хлоркрезол *м* хлоркрезол
хлорлигнин *м* хлорлигнин
хлорметан *м* хлорметан
хлорнафталин *м* хлорнафталин
хлорнитробензол *м* хлорнитробензол
хлорноватостокислый 1. хипохлоритен 2. хипохлорит
хлорноватокислый 1. хлоратен 2. хлорат
хлорнокислый 1. перхлоратен 2. перхлорат
хлорный хлорен
хлороаурат *м* хлороаурат
хлороводород *м* хлороводород
хлорокальцит *м* хлорокалцит, хидрофилит
хлорокись *м* хлорокис, хлорен окис
 ~ **углерода** въглероден хлорокис
 ~ **фосфора** фосфорен хлорокис
хлорометр *м* хлорометър
хлоромитетин *м* хлоромитетин (*антибиотик*)
хлороочистка *ж* 1. пречистване от хлор 2. пречистване с хлор
хлоропал *м минер.* хлоропал
хлоропласты *мн биол.* хлоропласти
хлороплатинат *м* хлороплатинат (*сол на платинохлороводородната киселина*)
 ~ **калия** калиев хлороплатинат
хлоропоглощаемость *ж* абсорбируемост [*поглъщаемост*] на хлор
хлоропрен *м вж.* **хлорбутадиен**
хлоропроизводные *мн* хлорни производни
хлоростаннат *м* хлоростанат
хлорофилл *м* хлорофил
хлороформ *м* хлороформ
хлорпарафин *м* хлориран парафин
хлорпикрин *м* хлорпикрин, трихлорнитрометан
хлорпроизводное *с* хлорно производно, производно на хлор
хлорпропан *м* хлорпропан
хлортолуол *м* хлортолуол
хлоруглеводороды *мн* хлоровъглеводороди
хлорфенол *м* хлорфенол
хлорхромат *м* хлорхромат
хлорциан *м* хлорциан
хлорэтил *м* хлоретил, етилхлорид
хлыст *м* 1. отсечено и окастрено дърво 2. вършина, горната тънка част на дърво
хмелёвка *ж* вид долнокачествен тютюн
хмелевод *м с. ст.* хмелевѣд, който отглежда хмел

хмелеводство *с* хмелевѣдство, отглеждане на хмел
хмелеотделитель *м* отделител на хмел, хмелсотделител
хмель *м* хмел
хмельник *м* място [нгѣз], засято с хмел
хобот *м* 1. хобот (*напр. в машина*) 2. горна част на лафета на оръдие или картечница 3. част от стрелата на повдигателна машина, движеща се вертикално 4. стрела (*на багер, кран*)
 ~ **манипулятора** рамо [хобот] на манипулатор
ход *м* 1. движение, ход 2. работа, вървеж, действие 3. ход (*напр. на бутало, на бабка*) 4. ходов механизъм 5. ход [стъпка] (*напр. на резба*) 6. процес (*напр. химичен, технологичен*) 7. вход, отвор (*напр. за газ*) 8. колоос 9. колоход, колорез 10. междуосне 11. трасе на жп. линия 12. ход, спусък, ходов механизъм (*на часовник*)
 ~, **автомобильный** автомобилен двигателен механизъм, двигателно устройство на автомобил
 ~, **автоматический** автоматичен ход, автоматично движение
 ~, **активный** активен ход (*напр. работен ход на чук*)
 ~, **активный плунжера** активен ход на буталото
 ~, **анкерный** анкерен (*ходов*) механизъм (*в часовник*)
 ~, **балансовый** балансов ход, ходов механизъм в часовници с баланс
 ~, **беспарный** празен [неработен] ход (*на парен двигател*), сух [без пара] ход
 ~, **бесшумный** безшумен ход, безшумно движение
 ~, **боковой** страничен ход
 ~, **буссольный** бусолен ход
 ~, **быстрый** 1. бърз ход, бързо движение 2. механизъм за бърз ход
 ~ **вверх** ход нагоре, възходящ ход (*напр. на бутало*)
 ~, **вёрхний вж.** **ход вверх**
 ~ **винта** стъпка [ход] на резба
 ~ **винтовой линии** стъпка [ход] на винтова линия
 ~ **вниз** низходящ ход, ход надолу (*напр. на бутало*)
 ~, **возвратно-поступательный** 1. възвратно-постъпателно движение 2. механизъм за възвратно-постъпателен ход
 ~, **возвратный** възвратен [обратен, възвръщателен] ход
 ~, **восходящий вж.** **ход вверх**
 ~, **восходящий поршня** горен ход [ход нагоре] на буталото
 ~ **впуска** всмукателен ход (*напр. при бутални двигатели с вътрешно горене*), впускателен ход
 ~ **всасывания** всмукателен ход (*на бутало*)
 ~, **вспомогательный** гѣод. спомагателен ход
 ~, **встречный** насрещен ход, противоход
 ~ **выпуска** изпускателен ход (*на бутало*)

~, **выравнивающий** изравнителен [изравня-
ващ] ход
 ~, **выталкивающий** *вж.* ход, **выхлопа**
 ~ **выхлопа** изпускателен ход (на бутало)
 ~, **вялый** бавен ход
 ~, **главный** 1. главен ход, главно движение
 2. главен механизъм за движение
 ~, **глубокий** дълбок ход
 ~, **годовой** годишен ход (*напр. на темпера-
тура*)
 ~, **горячий** *ванны ел. хим.* горещ ход на елек-
тролизата
 ~, **гружёный** товарен [работен] ход
 ~, **гусенично-колёсный** верижно [гъсенично]-
колесен ход, полуверижен ход
 ~, **гусеничный** *авто* верижен [гъсеничен]
ход
 ~, **двойной** двоен ход
 ~, **диагональный** *геод.* диагонален ход
 ~ **доменный** *печи мет.* ход на доменната пещ
 ~, **дорожный** шосейно двигателно средство
 ~, **железнодорожный** железопътно превозно
средство [устройство]
 ~, **жёсткий** нееластичен ход, неподатлив ход
 ~, **задний** заден ход, обратен ход
 ~, **замкнутый** *геод.* затворен ход
 ~, **зольный** *кож.* обезкосмяване, процесс на
обезкосмяване
 ~ **зуба косозубого** колесá стъпка на зъба на
колело с наклонени зъби
 ~, **катальный** пътека за ръчна количка
 ~, **колёсный** *авто* колесен ход
 ~, **косообрный** наклонено трасе (*шосейно или
на жп. линия*)
 ~, **кривой** *мат.* ход на крива линия
 ~ **луча** *елн.* ход на лъч
 ~, **магистральный** магистрален ход
 ~, **маятниковый** махален ходов механизъм
 ~, **максимальный** максимален ход
 ~, **медленный** бавен ход
 ~, **мензурный** *геод.* мензулен ход
 ~, **мёртвый** мъртъв ход, неработен ход
 ~, **механический** механичен регулатор (*в ча-
совник*)
 ~, **многогусеничный** многоверижен [много-
гъсеничен] ход
 ~, **мягкий** мек ход, еластичен ход
 ~, **нагнетательный** нагнетателен [пресоващ]
ход (*напр. при помпа*); транспортиращ ход
 (*напр. при пневмотранспорт*); ход на съгъс-
тяване (*на буталото*)
 ~, **насосный** помпен ход, ход на помпа; по-
даващ гориво ход (*при двигателя с вътреш-
но горене*)
 ~, **непрерывный** непрекъснат ход, непрекъс-
нато движение
 ~, **неравномерный** неравномерен [неспокоен,
неплавен] ход
 ~, **неравноплечий** **анкерный** неравнораменен
анкерен механизъм (*в часовник*)
 ~, **неровный** неравен ход
 ~, **несвободный** несвободен ход (*в часовник*)
 ~, **нивелирный** *геод.* нивелирен ход
 ~, **нисходящий** *вж.* ход **вниз**

~, **нисходящий** **поршня** ход на буталото на-
долу
 ~, **обратный** обратен ход, заден ход
 ~, **обратный** **реакции** обратен ход на реак-
цията
 ~, **огневой** канал за огън, огнен канал, про-
вод за огън
 ~, **одинарный** единичен ход
 ~, **одиночный** *геод.* единичен [еднократен] ход
 ~, **основной** *геод.* основен ход
 ~ **отдачи** **ресоры** обратно пружиниране на
ресорите
 ~ **отпускания** път за отпускане [път на осво-
бождаване] (*на спирачка*)
 ~ **педали** ход [път] на педалите
 ~, **передний** преден ход
 ~ **печи** *мет.* ход на пещта
 ~ **плавки** *мет.* ход на стопилката [на топе-
нето], ход на процеса (*напр. на стоманодо-
бивен или чугунодобивен процес*)
 ~, **плавный** плавен ход, ход [движение] без
тласъци
 ~, **пневматический** *вж.* ход, **пневноколёсный**
 ~, **пневноколёсный** ход [движение] на колела
с пневматични гуми, пневматичен ход
 ~, **полезный** полезен [работен] ход
 ~, **полезный** **поршня** полезен [работен] ход
на буталото
 ~, **полигональный** *геод.* полигонен ход
 ~, **полигонометрический** *вж.* ход, **полигональ-
ный**
 ~, **полный** пълен ход, ход [движение] с пълна
скорост
 ~, **полный** **автоматический** пълен автоматичен
ход
 ~, **полный** **вперёд** *кораб.* пълен ход напред
 ~, **полный** **единичный** пълен единичен ход
 ~, **полный** **поршня** пълен ход на буталото
 ~, **полный** **регулятора** пълен ход на регула-
тора
 ~, **полугусеничный** *вж.* ход, **гусенично-ко-
лёсный**
 ~, **полуравноплечий** **анкерный** полуравнора-
менен анкерен механизъм (*в часовник*)
 ~ **по полке** трасе по полуизкоп
 ~ **поршня** ход на буталото
 ~, **прямой** *вж.* ход, **передний**
 ~, **рабочий** 1. работен ход 2. работна скорост
 ~, **рабочий** **поршня** работен ход на буталото
 ~, **равномерный** равномерен ход; равномерно
движение
 ~, **равноплечий** **анкерный** равнораменен ан-
керен механизъм (*в часовник*)
 ~, **разомкнутый** *геод.* незатворен ход
 ~, **реверсный** 1. реверсивен ход, реверсивно
движение 2. механизъм за реверсивно движе-
ние
 ~ **резьбы** стъпка [ход] на резба
 ~ **расширения** ход на разширяване [на экспан-
зия]
 ~, **ровный** равен ход, равно движение
 ~, **свободный** свободен ход, неработен ход
 ~, **сжатия** *вж.* ход, **нагнетательный**
 ~, **свободный** **сцепления** игра [хлабина] на
съединителя

- ~, **синфазный** равнофазен ход, равнофазно движение
- ~, **синхронный** синхронно движение, синхронен ход
- ~, **смотровой** ревизионна галерия
- ~ **сообщения воен.** ход за съобщение (напр. в окоп)
- ~, **спокойный** спокоен ход; спокойно движение
- ~, **средний** среден ход
- ~, **стылый мет.** студен ход (напр. на процес)
- ~, **суточный** денонощен ход (напр. на температура)
- ~, **съёмочный** геод. снимачен ход
- ~, **тахеометрический** геод. тахометричен ход
- ~ **температуры метео** ход [движение] на температурата (колебания на температурата за определен период)
- ~, **теодолитный** геод. теодолитен ход
- ~, **тихий** бавен ход, ход с намалени обороти
- ~, **топочный** огнищен ход, дымоход, фукс
- ~, **ускоренный** бърз ход (напр. на супорт), ускорен ход, ускорено движение
- ~ **факела** път на пламъка
- ~, **форсированный** форсиран ход, ускорен ход
- ~, **холодный** студен ход (напр. на топлиен процес)
- ~, **холостой** празен ход, неработен ход
- ~, **хронометровый** хронометров механизъм (за задвижване в часовник); хронометров ход
- ~, **цепной** верижно-гъсеничен ходов механизъм
- ~, **цилиндровый** 1. ход [движение] на цилиндъра (в часовник) 2. механизъм за задвижване на цилиндъра (в часовник)
- ~, **часовой** 1. часов ход, едночасов ход 2. часовников ход; задвижващ часовников механизъм
- ~, **чистый** чист [правилен, равномерен] ход (на процесса във висока пещ)
- ~, **швейцарский** швейцарски механизъм за задвижване (на часовник)
- ~ **эксцентрика** ход на эксцентрика
- ходкость** ж бързоподвижност
- ~ **судна** бързоподвижност на кораба
- ходовой** 1. пътен 2. ходов 3. свободен, подвижен 4. пътеходен
- ходозамедлитель** м ходозабавител, забавител на движението
- ходок** м мин. пътеходна изработка [ходник] (в мина)
- ~, **вентиляционный** вж. **ходок воздушный**
- ~, **воздушный** вентилационна [въздушна] шахта (в мина, тунел и др.)
- ходомер** м стъпкомер, уред за измерване стъпката [хода] на резба
- ходоограничитель** м ходоограничител, ограничител на хода [движението]
- ходоперемённый** с променлива стъпка
- ходоуменьшитель** м ходоумалител, редуктор на движението
- хозбригада** ж стопанска бригада
- хоздоговор** м стопански договор
- хозединица** ж стопанска единица
- хозрасчёт** м стопанска сметка; самоиздръжка
- ~, **бригадный** бригадна стопанска сметка
- ~, **внутризаводской** вътрешнозаводска стопанска сметка
- ~, **индивидуальный** индивидуална [лична] стопанска сметка
- ~, **цеховой** цехова стопанска сметка
- хозрасчётный** който е на стопанска сметка [самоиздръжка]
- хозяйственный** стопански; икономически
- хозяйство** с. 1. стопанство 2. икономика
- ~, **автомобильное** автомобилно стопанство
- ~, **буксозащитное** втулкомазачно стопанство
- ~, **вагонное жп.** вагонно стопанство
- ~, **водное** водно стопанство
- ~, **газовое** газово стопанство
- ~, **грузовое** товарно стопанство
- ~, **деповское жп.** локомотивно стопанство
- ~, **дорожное** пътно стопанство
- ~, **единоличное крестьянское с. ст.** еднолично [частно] селско стопанство
- ~, **заготовительное складское** подготвително-складово стопанство
- ~, **заточное** стопанство за заточване [наточване] (на инструменти), работилница за заточване
- ~, **зерновое с. ст.** зърнено стопанство, стопанство за (производство, преработване, съхраняване на) зърно
- ~, **инструментальное** инструментално стопанство
- ~, **коллективное с. ст.** колективно стопанство
- ~, **коммерческое** търговско стопанство, търговско предприятие
- ~, **контрольно-измерительное** контролно-измерително стопанство
- ~, **кооперативное** 1. кооперация 2. с. ст. кооперативно стопанство
- ~, **лесное** горско стопанство
- ~, **личное** лично [частно] стопанство
- ~, **локомотивное вж.** **хозяйство**, **деповское**
- ~, **масляное** маслено стопанство, стопанство за масла
- ~, **материальное** материално стопанство, материална служба
- ~, **мировое** световно стопанство
- ~, **народное** народно стопанство
- ~, **обобществлённое** обобществено [социализирано] стопанство
- ~, **общественное** обществено [социалистическо] стопанство
- ~, **паровое** парово стопанство
- ~, **плановое** планово стопанство
- ~, **пневматическое** пневматично стопанство, стопанство за съгъстения въздух, компресорно стопанство
- ~, **подземное** подземно стопанство
- ~, **подсобное** спомагателно (земеделско) стопанство
- ~, **ремонтное** ремонтно стопанство, ремонтна служба
- ~, **рыбное** рибно стопанство
- ~, **сельское с. ст.** селско стопанство
- ~, **семеноводческое** семеенно стопанство, стопанство за производство на семена

~, складско́е складово стопанство
 ~, сма́зочное мазачно стопанство
 ~, советско́е съветско (селско) стопанство, совхоз
 ~, тепло́е топлинно стопанство
 ~, теплово́зное дизелово стопанство, моторно стопанство, дизеллокомотивно стопанство
 ~, това́рное товарно стопанство, товарна служба
 ~, тра́нспортное транспортно стопанство
 ~, чертё́жное чертежно стопанство
 ~, е́нергетическое енергично стопанство
 хозя́ин ж матка (основната нерудна, в която се намира полезното ископаемо)
 хокуто́лит м минер. хокутолит
 холестеро́за ж биохим. холестеро́за
 холестеро́л м холестерин
 холецистогра́мма ж радио холецистограма
 холецистогра́фия ж радио холецистография
 холи́н м биохим. холин
 холя́ м хол
 холм м хълм, могила, рид
 холми́стый хълмист
 хо́лод м, студ, мраз
 ~, глубо́кий дълбок студ, ниска температура (близка до абсолютната нула)
 ~, иску́сственный изкуствен студ
 холоди́льник м 1. хладилник (домакински)
 2. хладилник (лабораторен) 3. охладителна уредба, охладител 4. охлаждач (устройство към валцовачка за охлаждане на горещи валцовки)
 ~, абсорбцио́нный абсорбционен хладилник (хладилник, охлаждан с абсорбционен хладилен агрегат)
 ~ Алли́на хладилник на Алин, тръбокълбов хладилник
 ~, анги́дридный анхидриден хладилник
 ~, ба́шенный кулов охладител, охладителна кула
 ~, бытово́й домашен хладилник (хладилник, пригоден за домашно ползване)
 ~, вертика́льно-ороси́тельный вертикално-оросителен охладител
 ~, вертика́льный вертикален охладител
 ~, вну́тренний 1. вътрешен хладилник 2. леяр. вътрешен охладител
 ~, водяно́й воден охладител
 ~, возду́шный въздушен охладител
 ~, высоко́го давлéния хладилник за високо налягане
 ~, дома́шний вж. холоди́льник, бытово́й
 ~, змееви́ковый змеевиков охладител
 ~, каска́дный вж. холоди́льник, ба́шенный
 ~, кварти́рный квартирен хладилник
 ~, кисло́тный киселинен охладител
 ~, кожухотру́бный кожухотръбен охладител
 ~, ко́ксовый коксов охладител, охладител за кокс
 ~, коллэ́кторный колекторен охладител
 ~, колоснико́вый скарников [скарен] охладител
 ~, кольцево́й пръстеновиден охладител
 ~, компрессио́нный компресорен хладилник

~, лёдосоляно́й ледосолен хладилник
 ~ Ли́биха хладилник на Либих
 ~, ма́сляный маслен охладител
 ~, механи́ческий хладилник, работещ с хладилна машина
 ~, нару́жный 1. външен хладилник 2. леяр. външен охладител
 ~, низко́го давлéния хладилник за ниско налягане
 ~, обратный обратен хладилник
 ~, одноэта́жный едноетажна [плоска] хладилна камера
 ~, ороси́тельный оросителен охладител
 ~, откры́тый чугу́нный открит чугунен охладител
 ~, пластинча́тый пластинков [пластинчат] охладител
 ~, пли́товый вж. холоди́льник, пластинча́тый
 ~, пове́рхностный пове́рхностен [индиректен] охладител
 ~, поглоти́тельный вж. холоди́льник, абсорбцио́нный
 ~, погружё́нный потопен охладител
 ~, порто́вый пристанищен хладилник
 ~, производственно-заготови́тельный производственно-складов хладилник
 ~, производственный производствен хладилник
 ~, промежу́точный межди́нен охладител
 ~, противото́чный противотоков [противопотоков] охладител
 ~, прямо́точный правотоков [правопотоков] охладител
 ~, распреде́лительный распределителен охладител, распределителен хладилник
 ~, ребри́стый ребрест охладител
 ~, секцио́нный секционен охладител
 ~, скоростной скоростен [интензивен] хладилник
 ~ сме́шанного ти́па хладилник смесен тип
 ~ с паралле́льным то́ком охладител с успореден поток
 ~ с перекре́стным то́ком охладител с кръстосан поток
 ~, спира́льный спирален охладител
 ~, термоэлектри́ческий термоелектрически хладилник
 ~, транспо́ртный транспортен хладилник
 ~, тру́бчатый тръбен охладител
 ~, фу́рменный мет. охладител на дюза, дюзен охладител
 ~, цепно́й верижен охладител [хладилник]
 ~, циркуляцио́нный циркуляционен охладител
 ~, ша́риковый сачмен [сферичен] охладител (лабораторен)
 ~, эже́ктора струен кондензатор, струен охладител
 ~, электри́ческий електрически хладилник
 ~, электрокомпрессио́нный компресорен хладилник, с консумация на електроенергия
 ~, яче́йковый клетъчен охладител
 ~, ящи́чный сандъчен охладител
 холоди́льник-автомобиль м хладилник-автомобил, хладилна кола

холодильник-вагон *м* хладилен вагон
холодильный хладилен, охлаждащ, охладителен
холодильщик *м* специалист по хладилна техника

холодноводный студеноводен, хладноводен
холоднокатанный студеновалцован, валцован на студено

холоднообработанный обработен в студено състояние, студенообработен

холоднотянутый студеноизтеглен, изтеглен на студено

холодноштампованный студенощампован, щампован на студено

холодный студен, хладен, охладен

холодопроизводительность *ж* студопроизводителност

~, **объёмная** обемна студопроизводителност

~, **удельная** специфична студопроизводителност

холодопроизводство *с* студопроизводство

холодостойкость *ж* устойчивост на студ, студоустойчивост

холостой 1. празен [неработен, некатоварен] (напр. ход) 2. свободен (напр. шайба)

3. халосен, ялов (напр. патрон)

~ сброс воды свободно падане на вода

холоцеллюлоза *ж* холоцелулоза

холст *м* 1. ленено или памучно платно 2. зебло, кенегир 3. руло вата 4. лентова бобина

~, **клеёный** гумирано платно

~, **лощёный** излъскано [загладено] платно

~, **наждачный** шмиргелово [шмиргелно] платно

холстина *ж* грубо [ленено] платно

холщовый платнен, ленен

хомут *м* 1. хомот, хамут 2. скоба; стреме
 ~ **автосцепки** хомот [скоба] за автоматичен спрег (вагонен)

~ **для труб** клинова плоча [подпора], плоча с клин

~, **зажимный** затегателен [затягащ] хомот; притегателен хомот; притегателна скоба

~, **закрепляющий** закрепващ хомот; закрепваща скоба

~, **закрытый** затворена скоба; затворен хомот

~, **обсадный** обсаден хомот (стяга за скачане и въртене на обсадни тръби)

~, **опорный** мин. опорна [подпорна] рамка, подпорна скоба

~, **открытый** 1. стреме, бигла (при армировъчни работи) 2. скоба (железна)

~, **подвесной** ляр. висяща скоба, висяща рамка

~, **рессорный** ресорна скоба

~, **сборочный** монтажна рамка, монтажна скоба

~, **стяжной** затегателна [притегателна] скоба

~, **тяговый** тегличен хомот

~, **упорный** опарна скоба, ограничителна скоба

~, **шарнирный** шарнирна скоба

~, **штанговый** шангова скоба, шангов хомот
хомутник *м* 1. хомотче [хамутче]; скоба; стяга

(малка) 2. сърце (при струг) 3. воен. хомутче (на мерник)

~, **быстрозажимный** бързозатегателна [бързозатягаща] скоба

~ **весов** скоба [хомотче] на весни

~, **самозажимный** самозатягаща се скоба

~, **свободный** рессоры свободна скоба на ресор, свободна ресорна скоба

~, **токарный** стругарски хомот, стругарска скоба, стругарско сърце

~, **установочный** воен. хамутче на мерник

~, **фрезерный** фрезова скоба

~, **шлифовальный** шлифовъчна скоба

хон *м* глава (брусова) за фино шлифоване, хон

хондрилла *ж* хондрила (каучуконосно растение)

хонинг *м* хонхване, фино шлифоване, притриване

хонинг-процесс *м* вж. хонинг

хонинг-станок *м* хонинг-машина, машина за хонване [притриване, фино шлифоване]

хонингование *с* вж. хонинг

~, **жидкостное** течно хонване, хонване с (използуване на течност)

~, **зеркальное** огледално хонване

~, **окончательное** окончателно [завършващо] хонване

~, **предварительное** предварително хонване

~, **тонкое** фино хонване, хонване със снеман на тънък пласт материал, точно хонване

~, **чистовое** вж. хонингование, **окончательное**

хонинговать хонинговаю, фино шлифоваю притриваю, заглаждаю фино

хоппер *м* хопер (вид саморазтоварващ се вагон)

хорда *ж* хорда

~, **концевая** мат. крайна хорда

~ **крыла** ав. хорда на крилото (при самолет) (правата, която свързва предния и изходящия ръб на профила на самолетното крило)

~ **лопасти** ав. хорда на самолетната перка [самолетното витло]

~ **лопатки** хорда на профила на лопатка

~ **профиля** мат. хорда на профил

~, **средняя аэродинамическая** средна аеродинамична хорда

хранение *с* пазене, запазване, съхраняване

~, **безгаражное** авто безгаражно съхраняване [пазене]

~, **воздушное** въздушно пазене [съхраняване]

~, **гаражное** авто гаражно съхраняване [пазене], гариране, пазене в гараж

~, **долгосрочное** продължително пазене [съхраняване]

~ **информации** пазене [съхраняване] на информация

~, **кратковременное** кратковременно пазене [съхраняване]

~, **полузакрытое** авто пазене [съхраняване, гариране] под навес (но не в закрит гараж)

~, **стеллажное** пазене [съхраняване] върху стелаж

~, **тарное** пазене [съхраняване] в опаковки

хранилище с хранилище, място за съхраняване [пазене] на нещо
 ~, *тáрное* склад [хранилище] на материали в опаковки
 хранить пазя, съхранявам, запазвам
 ~ в *укупоренном виде* пазя [съхранявам] в затворени опаковки **храп** *м* 1. палец, жабка, клинка; запънка [език] (*за спиране на острозъби колела*) 2. кука за въже (*за вдигане на тежести*) 3. кука на прът (*за корабни въжета и верига*) 4. кучка [брус] (*за подлагане под колело*)
храповик *м* зъбен запиращ механизъм, остро-зъбен спирач
 ~, *зубчатый* зъбен спирачен механизъм
 ~, *роликовый* ролков острозъбен спирач
 ~, *торцовый* челен острозъбен спирач
 ~, *фрикционный* фрикционен острозъбен спирач
храповичок *м* малко (*запиращо*) зъбно колело с остри зъби, храпово колелце
храповой спирачен, който възпрепятствува обратното завъртане (*на колело*)
храпок *м* дървен обратен клапан (*в края на смукателна тръба на помпа*)
хребет *м* хребет, било, гребен
 ~, *водораздельный* водоразделен хребет
 ~, *горный* планински хребет, било, планинска верига
хризен *м* *хим.* хризен
хризоберил *м* *минер.* хризоберил
хризоидин *м* хризоидин
хризоколла *ж* *минер.* хризокола
хризолит *м* *минер.* хризолит
хризопраз *м* *минер.* хризопраз
хризотил *м* *минер.* хризотил
хризофан *м* *минер.* хризофан, ксантофилит
хрисматин *м* хрисматин
хром *м* 1. хром (метален елемент) 2. хром, хромова кожа 3. хром (*жълта боя*)
 ~, *азотнокислый* хромов нитрат
 ~, *бористый* хромов бромат
 ~, *вольфрамокислый* хромов волфрамат
 ~, *жёлтый* жълт хром (*боя*)
 ~, *роданистый* хромов роданид
 ~, *сернокислый* хромов сулфат
хромадор *м* хромадор (*вид строителна стомана*)
хромал *м* хромал (*хром-алуминиева сплав*)
хроман *м* хром-манган
хромансил *м* хромансил (*хром-силиций-манганова стомана*)
хромат *м* 1. хромат (*сол на хромената киселина*) 2. *опт.* хромат (*оптична система*)
 ~, *аммония* амониев хромат
 ~, *натрия* натриев хромат
 ~, *стронция* стронциев хромат
хроматермограф *м* хроматограф
хроматизм *м* хроматизъм
 ~ *положения* хроматизъм на положението
 ~ *увеличения* хроматизъм от увеличаването
хроматирование с хромиране
хроматический хроматичен
хроматограма *ж* хроматограма
хроматограф *м* хроматограф

хроматографировать хроматографирам
хроматографический хроматографичен (*напр. анализ*)
хроматография *ж* хроматография (*хроматографичен анализ*)
 ~, *абсорбционная* абсорбционна хроматография
 ~, *автоматическая* автоматична хроматография
 ~, *адсорбционная* адсорбционна хроматография
 ~, *бумажная* хартиена [книжна] хроматография, хроматография на хартия
 ~, *восходящая* възходяща хроматография
 ~, *газоадсорбционная* газоадсорбционна хроматография (*напр. на стомана*)
 ~, *газовая* газова хроматография
 ~, *двухмерная* двумерна [двумерна] хроматография
 ~, *ионообменная* йонообменна хроматография
 ~ *на бумаге* *вж.* хроматография, *бумажная*
 ~, *нисходящая* намаляваща [низходяща] хроматография
 ~, *осадочная* утаечна хроматография
 ~, *распределительная* разпределителна хроматография
 ~, *тонкослойная* тънкослойна хроматография
хромометрия *ж* хромометрия (*обмен анализ с използване на хромат*)
хромель *м* *мет.* хромел (*хром-никелова сплав*)
хромирование с хромиране
 ~, *газовое* газова хромиране
 ~, *гальваническое* галванично хромиране
 ~, *декоративное* декоративно хромиране
 ~, *диффузионное* дифузионно хромиране
 ~, *жидкостное* течностно хромиране
 ~, *износоустойчивое* износоустойчиво хромиране, твърдо хромиране
 ~, *пористое* поресто хромиране
 ~, *сплошное* плътно хромиране
 ~, *твёрдое* *вж.* хромирование, *износоустойчивое*
 ~, *термодиффузионное* термодифузионно хромиране
 ~, *электролитическое* електролитно хромиране
хромировать хромирам
хромировка *ж* *вж.* хромирование
хромировочный 1. хромиращ, който хромира
 2. който се хромира
хромировщик *м* хромировчик, който хромира
хромистый хромен, съдържащ хром
хромит *м* 1. *минер.* хромит 2. хромит (*сол на хромистата киселина*)
хромоавтотипия *ж* *полигр.* хромоавтотипия
хромоалитирование с хромоалитиране, покриване с хром-алуминиево покритие
хромоальбумин *м* хромоалбумин, хромиран албумин
хромоалуминий *м* хромоалуминий
хромобумага *ж* хромова хартия
хромовокислый *вж.* хромат
хромовый хромов
хромогены *мн* хромогени (*органични съединения, в чиито молекула се съдържа хромофор,*

хромогравюра *ж* полигр. хромогравюра
 хромолитограф *м* полигр. хромолитограф
 хромолитография *ж* полигр. хромолитография
 (метод за работа; продукт; печатница, в която се работи по този метод)
 хромомагнетит *м* хромомагнетит (огнеустойчив материал)
 хромомагнетитовый хром-магнетитов
 хромомагнетит *м* минер. хромомагнетит
 хромоарганцевый хром-манганов
 хромоникелевый хром-никелов
 хромоникель *м* мет. хромникел
 хромопротеид *м* биохим. хромопротеид
 хромосилицирование с хромосилициране (вид термообработка)
 хромоскоп *м* хромоскоп (уред за синтезиране на цветове или цветни образи); цветна телевизионна приемна тръба или кинескоп
 хромосфера *ж* геофиз. хромосфера
 хромотерапия *ж* хромотерапия
 хромотипия *ж* полигр. хромотипия
 хромотиопография *ж* полигр. хромотиопография
 хромотропы *мн* хромотропи (група органични азобагрила)
 хромофор *м* хромофор (функционална химична група към органични съединения)
 хромофотография *ж* хромофотография
 хромофототипия *ж* хромофототипия
 хромоцинкография *ж* полигр. хромоцинкография
 хромпик *м* бихромат (търговско и техническо име на натриев или калиев бихромат)
 хронаксиметр *м* хронаксиметър (медицински уред)
 хронаксиметрия *ж* хронаксиметрия
 хронический хроничен, продължителен или инцидентен
 хронограф *м* 1. хронограф (самопишещ уред)
 2. хронометър, часовник със стоп-секундомерна стрелка
 ~, печатающий печатащ хронограф
 ~ ле-Буланже воен. хронограф на Буланже (медни цилиндърчета за измерване на налягане при огнестрелно оръжие)
 хронокарта *ж* хронометрична карта
 хронометр *м* хронометър
 ~, карманный джобен хронометър
 ~, контактный контактен хронометър
 ~, полусекундный полусекунден хронометър
 ~, столовый хронометър за маса
 хронометраж *м* хронометраж; хронометриране, времеизмерване
 ~, выборочный избирателно хронометриране
 ~, комплексный комплексно хронометриране
 ~, непрерывный непрекъснато хронометриране
 ~, суммарный сумарно [сборно] хронометриране
 хронометрирование с *вж.* хронометраж
 хронометрировать хронометрирам, измервам време
 хронометрист *м* хронометрист, времеизмервач
 хронометрия *ж* хронометрия, времеизмерване
 хрононаблюдения *мн* хронометрични наблюдения

хронопотенциометрия *ж* хронопотенциометрия
 хроноскоп *м* хроноскоп (електрически часовник за измерване на много къси междини от време)
 хрупкий чуплив, трошлив, крехък
 хрупкость *ж* чупливост, трошливост, крехкост
 ~, водородная водородна крехкост
 ~, коррозионная корозионна крехкост
 ~, межкристаллическая междукристална крехкост
 ~, низкотемпературная нискотемпературна крехкост
 ~, отпускная крехкост при отвяждане
 ~ при старении крехкост при стареене (*напр.* на стомана)
 ~, травильная крехкост, получаване при [от] байцване, байцовъчна крехкост, *вж.* хрупкость, водородная
 ~, ударная ударна крехкост
 хрусталь *м* 1. кристално стъкло 2. изделия от кристално стъкло 3. планински кристал
 ~, богемский чешки [чехски] кристал
 ~, горный планински кристал, кристализиран кварц
 ~, свинцовый оловен кристал
 хрящ *м* 1. едрозърнест пясък с чакъл 2. грубо домашно платно 3. хрущял
 хрящевой 1. чакълесто-песъчлив 2. хрущялен

Ц

ЦАГИ - *сокр.* Центральный аэрогидродинамический институт *сжкр.* - ЦАГИ = Централен аеродинамичен институт
 цанга *ж* клещи, затягащи челюсти; втулков патронник, цанга
 ~, зажимная затегателни челюсти [клещи]
 ~, подающая подаващи челюсти, подаващ втулков патронник
 ~, разжимная разтварящи се [разтягащи се] челюсти, разтваряща се цанга
 цангобель *м* дърв. цанхобел; зъбник (зъбно ренде)
 цапón *м* *вж.* цапонлак
 цапонирование с цапониране, намазване с цапонлак
 цапонлак *м* цапонлак (вид нитроцелулозен лак)
 цапфа *ж* шийка, цапфа, шип
 ~ веретенá врегенна шийка, шийка на вретено
 ~, гребенчатая гребенна шийка
 ~, коническая конусна шийка
 ~, концевая крайна шийка, шип
 ~, коренная коренна шийка, основна шийка
 ~ кривошипá 1. шийка на колянов вал 2. шийка [шип, цапфа] на кривошип
 ~, плоская плоска шийка
 ~, поворотная въртяща се [въртелива] шийка, шенкел
 ~, полая кука шийка
 ~, промежуточная междинна шийка
 ~, средняя средна шийка
 ~, цилиндрическая цилиндрична шийка

~, шарова́я сферична [ябълкова] шийка, ябълкова пета
цапфенмашѝна *ж* машина за шлифоване на шийки (*в часовникарството*)
цапфенстанѝк *м* *вж.* **цапфенмашѝна**
цара́пать дра́скам, одра́скам
цара́пина *ж* драскотина, рязка (*по повърхност*)
цара́пка *ж* острозъб инструмент за свличане кората на дърво *или* за надраскване [за нанасяне на дракотини]; стъргало със зъбци
ца́рга *ж* 1. царга 2. рамка [черчеве] на прозорец 3. пръстен, метален цилиндър в котел, пещ, комин 4. околице (*на сито, решето*)
цвель *ж* мухъл, плесен
цвести́ 1. цъфтя 2. цветясвам, плесенясвам (*за хляб, вода и др.*)
цвет *м* цвят
~, **бе́лый равноинтенси́вный** бял равномерен [равномерно интензивен] цвят
~, **болѝтно-се́рый** блатносив цвят
~, **бирюзо́вый** тюркоазносин цвят
~, **водно-зеле́ный** воднозелен цвят
~, **во́ронового кры́ла** гарвановочерен цвят
~, **втори́чный** втори́чен цвят
~, **второстепен́ный** второстепенен цвят
~, **грунтово́й** цвят на фона [основата]
~, **дополни́тельный** допълнителен цвят
~, **ды́мчатый** цвят на пушек
~, **едини́чный** единичен цвят
~ **зеле́ного мха** мъховозелен цвят
~ **кале́ния** цвят на нажежаване
~, **лазу́ревый** небесносин цвят
~, **ли́повый** липов цвят
~, **лу́нно-бе́лый** луннобял цвят
~, **мали́ново-кра́сный** малиновочервен цвят
~, **муска́тный** мускатен цвят
~, **насы́щенный** наситен цвят
~, **ненасы́щенный** ненаситен цвят
~, **основно́й** основен цвят
~, **отличи́тельный** отличителен цвят
~ **ѝпуска** цвят на отвръщане
~, **перви́чный** първичен цвят
~, **перехо́дный** преходен цвят
~, **перламу́тровый** седефен цвят
~ **побежа́лости** бегъл цвят, цвят при нагряване (*на стомана*), *вж.* **цвет ѝпуска**
~, **поглоще́нный** погълнат цвят, цвят, който се поглъща
~, **ржа́вчины** ръждив цвят
~, **свинцо́вый** оловносив [оловен] цвят
~, **серебри́сто-бе́лый** сребристобял цвят
~, **серебри́сто-се́рый** сребристосив цвят
~, **се́рный** 1. серен цвят (*сяра във вид на ситен прах*) 2. серен [жълт] цвят
~, **се́рный же́лтый** сярножълт цвят
~, **се́ро-голубо́й** сивосин цвят
~, **сире́невый** люляков [светловиолетов] цвят
~ **слоно́вой ко́сти** цвят на слонова кост
~, **составно́й** съставен цвят
~, **спектра́льный** спектрален цвят
~, **фиоле́тово-си́ний** виолетовосин цвят
~, **фиоле́тово-ультрама́риновый** виолетово-ультрамарино́в цвят

~, **я́рко-кра́сный** ярко червен цвят, цинобър **цвета́** *мн* цветове
~, **ахрома́тические** ахроматични цветове
~, **дополни́тельные** допълнителни цветове
~, **те́плые** топли цветове
~, **холо́дные** студени цветове
~, **хрома́тические** хроматични цветове
цвете́ние с 1. цъфтене, цъфтеж 2. плесенясване, мухлясване
~ **води́** плесенясване [мухлясване, жабунясване] на вода
цветни́к *м* цветарник
цветно́й цветен
цветно́сть *ж* *тлв.* цветност
цветнослепо́й *м* далтонист
цветове́дение с цветознание
цветово́д *м* цветар (*който отглежда цветя*)
цветово́дство с цветарство, цветовъдство
цветовоспроизведе́ние с възпроизвеждане на цвят
цветоделе́ние с полигр. цветоотделяне
цветокорре́ктор *м* *тлв.* устройство за коригиране на цветове, цветокоректор
цветоме́р *м* колориметър
цветоно́сный цветоносен
цветоощу́щение с цветоусещане
цветопереда́ча *ж* *кфт.* цвето предаване
цветопоглоще́ние с цветопоглъщане
цветорассе́яние с цветоразсейване
цветосто́йкость *ж* цветоустойчивост; трайност на багрило
цветофи́льтр *м* цветен филтър
цветочувствительность *ж* цветочувствителност
це́вка *ж* 1. цев; пръчка от «фенер» (*на цевно колело*) 2. *текст.* масур, цев; шпула
це́вочный цевен, от [на] цев
це́вь с 1. *воен.* горна част от ложата на пушка 2. стебло, прът
це́дылка *ж* цедка, цедилка
це́дить це́дя, прецеждам
це́ж *м* прецеден разтвор
це́зиевый цезиев
це́зий *м* цезий
~, **бро́мистый** цезиев бромид
~, **бромоватоки́слый** цезиев бромат
~, **ки́слый углеки́слый** цезиев бикарбонат
~, **углеки́слый** цезиев карбонат
~, **хло́ристый** цезиев хлорид
~, **хлорноватоки́слый** цезиев хлорат
~, **циа́нистый** цезиев цианид
цейло́нит *м* *минер.* цейлонит
Цей́нер-диагра́мма *ж* диаграма на Цейнер
цейне́рит *м* *минер.* цейнерит
цейтлу́па *ж* цайтлупа (*специален киноснимачен апарат*)
цейхга́уз *м* вещевн военен склад
цеко́вание с (челно) зенкеруване, заравняване (*напр. леглото около отвор за болт*)
цеко́вка *ж* 1. челен зенкер, зенкер за челно обработване 2. фрезенк [уширение] на отвор (*за главата на болт*) 3. *вж.* **цеко́вание**
целадо́н *м* целадон (*минерална морскосиня боя*), целадон (*порцелан с бледозелен или сивозелен цвят*)

целанэзы *мн* целанезови бои (*органични синтетични бои*)

целанóли *мн* целаноли, целанолови бои

целестíн *м* минер. целестин

цели́к *м* 1. целик (*предпазен стълб-опора, стълб-ориентир при изкопни работи*) 2. подвижна част от мерник на оръдие 3. нещо цяло [непокътнато]

~, бортовóй бордови [граничен] целик [стълб]

~, междука́мерный *мин.* междукамерен целик [стълб]

~, междуэта́жный *мин.* междуэтажен целик [стълб]

~, надштрéковый *мин.* надгалериеен целик [стълб] (*предпазен целик, оставен над галерията в мини*)

~, околоствóльный *мин.* околошахтов целик [стълб] (*предпазен целик, оставен около шахта*)

~, охрáнный *мин.* предпазен целик [стълб]

~, пограни́чный граничен целик [стълб]

~, пограни́чный граничен целик [стълб]

~, поддéрживающий *мин.* поддържащ [подпиращ] целик [стълб]

~, подкрóвельный *мин.* подтаванен целик [стълб]

~, подштрéковый *мин.* подгалериеен целик [стълб] (*предпазен целик, оставен под галерията в мини*)

~, предохранíтельный 1. *вж.* цели́к, охрáнный 2. подпорен целик [стълб]

~, противопожа́рный противопожарен целик [стълб]

~, уго́льный ъглов целик [стълб]

~, упóрный *вж.* цели́к, поддéрживающий

~, ша́хтный *мин.* минен целик [стълб]

~, штрéковый *мин.* галериеен целик

целина́ *ж с. ст.* целинна

целли́т *м* целит (*хидроацетилцелулоза*)

целлозо́льв *м* целозолв (*техническо наименование на моноетиловия етер на етиленгликола*)

целлоиди́н *м* целондин (*чист целулозен нитрат*)

целло́н *м* целон (*пластифицирана ацетилцелулоза*)

цел(л)отéкс *м стр.* целотекс (*плоскостен изолационен материал от растителни влакна*)

целлофа́н *м* целофан

целлуло́за *ж вж.* целлюло́за

целлуло́ид *м* целулонд

целлуло́идный целулонден

целлюло́за *ж* целулоза

~, белёная избелена целулоза

~, виско́зная вискозна целулоза

~, восстано́вленная редуцирана възстановена целулоза

~, гидратизи́рованная хидратизирана [оводнена] целулоза

~, древе́сная дървесна целулоза

~, жё́сткая твърда целулоза

~, кисло́тная киселинна целулоза

~, легкобелíмая лесно избелваща се целулоза

~, ли́ственная целулоза от листа

~, моносу́льфитная моносулфитна целулоза

~, натро́нная натронова целулоза

~, небелёная небелена [неизбелсна] целулоза

~, облагоро́женная облагородена целулоза

~, отбелённая *вж.* целлюло́за, белёная

~, регенери́рованная регенерирана целулоза

~, соло́менная целулоза от слама, сламена целулоза

~, су́льфатная сулфатна целулоза

~, су́льфитная сулфитна целулоза

~, тряпи́чная целулоза от текстилни отпадъци

~, хво́йная целулоза от хвойна, хвойнова целулоза

~, хлопко́вая целулоза от памук, памучна целулоза

~, щелочна́я алкална целулоза

целлюло́зный целулозен

целое *с мат.* цяло число

целоста́т *м астр.* целостат

целостно́сть *ж* цялостност

целы́й цял, непокътнат

цель *ж* цел

~, радиолокацио́нная радиолокационна цел
цельзи́ан *м мин.* целзиан (*бариево-алуминиев силикат*)

цельнодерева́нный от цяло дърво

цельноко́ванный цялостно изкован, изкован от един блок, изцяло кован

цельнокóрпусный еднокорпусен, с едноблоково тяло

цельноли́тый отлят нацяло

цельнометалли́ческий изцяло метален, изцяло от метал

цельносварно́й изцяло заварен

цельноста́льный изцяло стоманен

цельнотя́нутый изтеглен нацяло, безшевен

цельноформо́ванный изцяло формован

цельношта́пованный изцяло шампован

целы́ный 1. цял, монолитен, еднблоков, цялостен 2. неразреден; натурален 3. пълномаслен (за маяко)

цемент *м* 1. цимент 2. лепило, кит

~, алли́товый алитов цимент

~, алюми́натный алуминатен цимент

~, анги́дритовый анхидритов цимент

~, анги́дрито-глинозё́мистый анхидрито-алу-минатен цимент

~, асфа́льтовый асфалтов цимент

~, барито́вый баритов цимент

~, безуса́дный несвиващ се цимент

~, бескли́нкерный безклинкерен цимент

~, бокси́товый бокситов цимент

~, быстрорасши́ряющийся бързоразширяващ се цимент

~, быстросхва́тывающийся бързосвързващ се цимент

~, быстротверде́ющий бързовтвърдяващ се цимент

~, водонепроница́емый безуса́дный водо-непропусклив несвиващ се цимент

~, водонепроница́емый расши́ряющийся во-донепропусклив разширяващ се цимент

~, высокопро́чный високоякостен цимент

~, гидравли́ческий хидравличен цимент

~, гидротехни́ческий хидротехнически цимент

~, гидрофо́бный гидрофобен цимент

~, гипсо́вый гипсов цимент

~, **гипсо-глинозёмистый** гипсо-алуминатен цимент
 ~, **гипсо-шлаковый** гипсо-сгуриен [гипсо-шлаков] цимент
 ~, **глинозёмистый** алуминатен цимент
 ~, **глинозёмный** *вж.* **цемент**, **глинозёмистый**
 ~, **дóменный** високопещен цимент, цимент със сгурия от високи пещи
 ~, **дорóжный** пътен цимент, цимент за пътно строителство
 ~, **зубной** зъболекарски цимент, цимент за зъболекарски цели
 ~, **известково-пуццолановый** варовико-пуццоланов цимент
 ~, **известково-шлаковый** варовико-шлаков цимент
 ~, **кислотоупóрный** киселиноустойчив цимент
 ~, **кладóчный** цимент за зидане, цимент за зидарски [строителни] цели
 ~, **магнезиальный** магнезиев цимент
 ~, **малоклинкерный** слабоклинкерен цимент
 ~, **малотермический** слаботермичен цимент
 ~, **медленносхватывающийся** бавноотвърдяващ се [бавносвързващ] цимент
 ~, **многоклинкерный** силноклинкерен цимент
 ~, **мраморный** мраморен цимент
 ~, **натуральный** естествен [натурален] цимент
 ~, **нефелиновый** нефелинов цимент
 ~, **огнеупóрный** огнеустойчив цимент
 ~, **основной** основен цимент
 ~, **отделочный ангидритовый** анхидритов цимент за украса [за гарнитура]
 ~, **песчаный** лясъчен цимент
 ~, **плавленый** топен цимент
 ~, **пластифицированный** пластичен цимент
 ~, **портландский** портландцимент, портландов цимент
 ~ **портландцемент** *вж.* **цемент**, **портландский**
 ~, **пробуждённый** активизирал се цимент (*някои от съставките на който се пробуждат по-късно и тогава започват реакции*)
 ~, **пуццолановый** пуццоланов цимент
 ~, **расширяющийся** разширяващ се цимент
 ~, **ромáнский** роман-цимент (*варо-глинест цимент, без да се изпича суровината до спичане*)
 ~, **сёрный** серен цимент
 ~, **силикатный** силикатен цимент
 ~, **смоляной** смолен цимент
 ~ **Сореля** *вж.* **цемент**, **магнезиальный**
 ~, **специальный** специален цимент
 ~, **сульфатно-шлаковый** сулфато-шлаков цимент
 ~, **сульфатостойкий** сулфатоустойчив цимент
 ~, **тампонажный** тампонажен цимент, цимент за тампониране
 ~, **тарный** цимент с тарата (*с опаковката*)
 ~, **трассовый** трасов цимент
 ~, **трáсовый** трасов цимент
 ~, **шлаковый** сгуроцимент, шлаков цимент
 ~, **шлако-силикатный** шлако-силикатен цимент
цемент-пúшка *ж* циментов пистолет; пневматична циментова помпа

цементáтор *м* циментатор; лепило
цементациóнный цементационен (*при повърхностно закаляване*)
цементáция *ж* 1. цементация, повърхностно закаляване 2. циментиране 3. начин за отделяне на сребро от самородно злато
 ~, **газовая** газова цементация
 ~ **грунтóв** циментиране на основите
 ~, **жидкая** течна цементация
 ~, **жидкостная** *вж.* **цементация**, **жидкая**
 ~ **кремнием** повърхностно закаляване чрез силиций, силициране
 ~ **науглероживанием** циментиране чрез навъгродяване
 ~, **твёрдая** твърда цементация
 ~ **хромом** циментиране чрез хромиране [с хром]
цементирование *с* циментиране; *вж.* **цементация** 2.
цементировать 1. циментирам 2. циментирам (*повърхностно закалявам*)
цементит *м* цементит
 ~, **азотистый** азотист цементит
 ~, **вторичный** вторичен цементит
 ~, **зернистый** зърнист цементит
 ~, **избыточный** излишен цементит
 ~, **легированный** легиран цементит
 ~, **первичный** първичен цементит
 ~, **сфероидальный** сферичен цементит
 ~, **третичный** третичен цементит
 ~, **шаровидный** *вж.* **цементит**, **сфероидальный**
 ~, **эвтектический** евтектичен цементит
 ~, **эвтектоидный** евтектоиден цементит
цементитный цементитен
цементник *м* циментопроизводителник
цементный циментов, циментен
цементобетон *м* циментобетон
цементовóз *м* циментовоз (*специално транспортно средство за превозване на цимент*)
цементомёт *м* *вж.* **цемент-пúшка**
цементомешáлка *ж* циментобъркачка
цемянка *ж* 1. керамична добавка 2. старо име на цимент
ценá *ж* цена
 ~, **брóсовая** дъмпингова цена
 ~, **внутризаводская** вътрешнозаводска цена
 ~, **вольная** свободна [произволна] цена, цена на свободен пазар
 ~ **деления** стойност на едно деление
 ~ **деления шкалы** стойност на едно деление на скалата
 ~, **единая** единна цена
 ~, **единичная** единична цена
 ~, **заготовительная** цена на производител [доставчик], изкупвателна цена
 ~, **закупочная** покупна цена
 ~, **мировáя** световна цена
 ~, **облагаемая** цена за облагане
 ~, **оптóвая** цена на едро
 ~, **основная** основна цена
 ~, **отпускная** *вж.* **ценá**, **фабричная**
 ~, **предельная** гранична цена
 ~, **прейскурантная** цена по ценоразпис [по каталог], каталожна цена

- ~, **расчётная** изчислена цена (*цена, получена по изчисленията*)
 ~, **розничная** цена на дребно
 ~, **рыночная** пазарна цена
 ~, **сниженная** намалена цена
 ~, **твёрдая** твърда цена
 ~, **фабричная** фабрична цена
 ~ **импульса** стойност на импулса
ценник *м* ценник, ценоразпис
ценности *мн* ценности
 ~, **валютные** валутни ценности
 ~, **материальные** материални ценности
ценность *ж* ценност
 ~, **номинальная** номинална ценност
 ~ **информации** стойност [ценност] на информацията
ценоман *м* ценоман (*първият кат на горната креда*)
центрибар *м* центибар (*единица мярка за налягане*)
центипуаз *м* центипуаз (*единица мярка за вискозитет*)
центнер *м* центнер (*мярка за тегло — руски центнер = 100 кг*)
 ~, **американский** американски центнер (*равен на 50,802 кг*)
 ~, **английский** английски центнер (*равен на 45,36 кг*)
центр *м* 1. център (*средище, средоточие, геометричен център*) 2. център на струг (*на подвижното или неподвижното седло*) 3. център [трапчинка] в обработван на струг детайл 4. средищно населено място
 ~, **административно-общественный** административно-обществен център
 ~, **активный** активен център
 ~, **асимметрический** *хим.* център на асиметрия, асиметричен център
 ~, **аэродинамический** аеродинамичен център
 ~ **величины** център на формата, център на плавателността
 ~ **водоизмещения** *кораб.* център на водоизместването
 ~, **вращающийся** въртящ се център
 ~ **вращения** център на въртене
 ~, **вычислительный** изчислителен център
 ~ **гармонического движения** център на хармонично движение
 ~ **графитизации** център на графитизация
 ~ **давления** център на налягане
 ~, **дополнительный кристаллизации** допълнителен център на кристаллизация
 ~ **жёсткости** център на стабилност [на неподатливост, на нееластичност]
 ~, **задний** заден [неподвижен] център (*в задното седло на струг*)
 ~, **зародышевый** център на зародиш (на кристаллизация)
 ~ **зарождения** *хим.* център на зараждане, зародиш
 ~ **изгиба** център на огъване
 ~ **изображения** *тлв.* център на изображение
 ~ **инверсии** *крист.* център на симетрия, център на инверсия
 ~ **инерции** център на инерция; инерционен център
 ~ **колебаний** център на трептения
 ~, **колёсный** колесен център (*колело без бандажа*), звезда на колело
 ~, **коррозионный** център на корозия
 ~ **кривизны** център на кривина
 ~, **кристаллизационный** център на кристаллизация
 ~ **круга** център на кръг
 ~ **кручения** център на усукване
 ~ **масс** център на масата
 ~, **мгновенный вращения** моментен център на въртене
 ~, **мгновенный скорости** моментен център на скоростта
 ~, **наружный** външен център (*напр. в струг*)
 ~, **неподвижный** *вж.* центр, задний
 ~, **обрабатывающий** обработващ център
 ~ **обратного равенства** *крист.* център на обратното равенство, център на симетрия
 ~, **обратный** обратен център (*напр. в струг*)
 ~ **объёмного водоизмещения** *кораб.* център на водоизместването
 ~ **окружности** център на окръжност
 ~, **оптический** оптичен център
 ~ **параллельных сил** център на успоредни сили
 ~ **парообразования** център на парообразуването
 ~, **плавающий** подвижен [плаващ] център (*напр. в струг*)
 ~ **поворота** център на завъртане, център на въртене
 ~ **подобия** *мат.* център на подобие
 ~ **приведения** център на редуциране
 ~ **проекции** център на проектиране (*при централно проектиране*)
 ~, **промышленный** промишлен център
 ~, **радикальный** *мат.* радикален център, център на радикал
 ~, **радиовещательный** радиоразпръсквателен център
 ~, **радиоприёмный** радиоприемателен център
 ~ **распределения** център на разпределяне
 ~ **рекомбинации** център на рекомбинация (*в полупроводници*)
 ~ **светочувствительности** *кфт.* център на светочувствителност
 ~ **симметрии** център на симетрия
 ~, **телевизионный** телевизионен център
 ~, **тепловой** *леяр.* топлинен център
 ~, **торговый** търговски център
 ~ **трения** център на триенето
 ~ **тяжести** център на тежестта
 ~ **тяжести сечения** център на тежестта на сечението
 ~ **тяжести твёрдого тела** център на тежестта на твърдо тяло
 ~ **удара** център на удара, ударен център
 ~, **упорный** *вж.* центр, задний
 ~ **циклона** *метео* център на циклона
 ~, **хозяйственный** стопански център
 ~ **шара** *мат.* център на кълбо
 ~ **шарнира** център на шарнира

централи́зация *ж.* централизация; централизиране
 ~, **гóрочная** *жп.* гарова централизация, гарово централизиране
 ~, **диспетчерская** диспетчерско централизиране
 ~ **контрòля** централизиране [централизация] на контрола
 ~, **механи́ческая** *жп.* механична централизация
 ~, **нормáльная** *жп.* нормална централизация
 ~, **релéйная** *жп.* релейна централизация
 ~, **релéйно-кодовая** *жп.* релейно-кодова централизация
 ~, **релéйно-ша́говая** *жп.* релейно-стъпкова централизация
 ~, **сило́вая** *жп.* силова централизация
 ~ **управлénия** централизация [централизиране] на управлението
 ~, **электри́ческая** електрическа централа, електрическа централизация
централизо́ванный централизиран
центрáльный централен
центри́рование *с* центроване, центриране
 ~ **загото́вок** центриране на заготовките
 ~ **инструмéнта** центриране на инструмента
 ~ **лучá** фокусиране [центриране] на лъч
 ~ **по внут́реннему диáметру** центроване по вътрешния диаметър
 ~ **по дли́не** центроване по дължина
 ~ **по нару́жному диáметру** центроване по външния диаметър
 ~ **ра́стра** *тлв.* центриране на растера, центриране на образа
 ~ **ро́тора** центроване на ротора
центри́ровать центровам, центрирам
центриро́вка *ж вж. центри́рование*
центри́рующий центриращ, който центрира, центрировъчен
центрифу́га *ж* центрофуга
 ~, **бараба́нная** барабанна центрофуга
 ~, **быстрохо́дная** бързоходна центрофуга
 ~, **нитрацио́нная** *хим.* нитрационна центрофуга
 ~, **нормáльная** нормална [обикновена] центрофуга
 ~, **осади́тельная** *вж. центрифúга, осáдочная*
 ~, **осáдочная** утайелна центрофуга
 ~, **осветля́ющая** избистряща центрофуга (*центрофуга, която избистря*)
 ~, **отжи́мная** изстискваща центрофуга
 ~, **отсто́йная** *вж. центрифúга осáдочная*
 ~, **подвесна́я** висяща [окачена] центрофуга
 ~, **проби́рочная** опитна [пробна] центрофуга, центрофуга за изпробване
 ~, **разделя́ющая** *вж. центрифúга, сепари́рующая*
 ~, **самозагружа́ющаяся** самопълнеща се центрофуга
 ~, **саморазгружа́ющаяся** самоизпразваща се [саморазтоварваща се] центрофуга
 ~, **сепари́рующая** сепарираща [разделяща] центрофуга
 ~, **скоростна́я** бързооборотна [скоростна, бързоходна] центрофуга

~, **фильтру́ющая** филтруваща центрофуга
центрифугáльный центрофужен, центрофугален
центрифуги́рование *с* центрофугиране
 ~, **га́зовое я́др.** газово центрофугиране, разделяне на газове чрез центрофугиране
 ~, **осади́тельное** утайелно [утайващо] центрофугиране
 ~ **бето́нов** центрофугиране на бетон
центрифуги́ровать центрофугирам
центробе́жка *ж вж. центрифúга*
центробе́жный центробежен
центровáльный центровъчен
центровáние *с вж. центри́рование*
центро́вка *ж 1. вж. центри́рование 2. изработване на обратни центри в детайла за обработване 3. настройване [центриране] на обработващата машина 4. центровка на двигател с вътрешно горене 5. свредло с център*
винта́ *ав.* центровка на винта
 ~, **крити́ческая** *ав.* критична центровка
 ~, **нейтра́льная** *ав.* неутрална центровка
 ~ **самолёта** центровка на самолет
центрово́й центров
центро́ида *ж. мех.* центроид (*масов център на тяло*)
 ~, **неподви́жная** неподвижен центроид
 ~, **подви́жная** подвижен центроид
центроискáтель *м* центротърсач (*при трасиране*)
центронаме́тчик *м* инструмент за отбелязване на центри, център
центропла́н *м ав.* средно крило, централна част на самолетно крило
центростреми́тельный центростремителен
центу́рий *м* центурпий (*химичен елемент*)
це́ны *мн* цепове (*дървени или метални левци с скробвачна машина, употребявани за разделяне на слепените нишки при скробването*)
цеолы́ты *мн минер.* зеолити
 ~, **иску́сственные** изкуствени зеолити
це́пи *мн* вериги
 ~, **гальвани́ческие** галванични вериги
 ~, **параллельно соединённые** *ел.* успоредно свързани (токови) вериги
 ~, **последователно соединённые** *ел.* последователно свързани (токови) вериги
цепно́й верижен; кръгов; контурен
цепочка́ *ж 1. верижка, синджирче, ланец 2. серия, ред*
 ~, **ёмкостная** *ел.* капацитивна верига (*в трансформатори*)
 ~, **радиоакти́вная** *ядр.* радиоактивна верига
 ~ **распа́да** *ядр.* верига на разпадането
 ~, **ре́зущая** режеща верига
цепочный верижен, контурен, кръгов
цепь *ж 1. верига (напр. метална) 2. верига (низ от свързани помежду си неща или събития) 3. верига (низ еднакви атоми, свързани последователно един с друг) 4. ел. верига, кръг*
 ~, **абонéнтская** абонатна верига
 ~, **аварийной сигнали́зации** верига за [на] аварийна сигнализация
 ~, **акти́вная** *ел.* активна верига

- ~, активная електрическа *ел.* електрическа
активна верига
- ~, аналогова аналогова верига
- ~, анкерная *кораб.* котвена верига
- ~, анодная *ел.* анодна верига
- ~, аperiодическая *радио* аperiодична верига
- ~, базы *елн.* базова верига, верига на базата
(в транзистори)
- ~, балансная *тлф.* балансна [уравновеся-
ваща] верига
- ~, балансирная *вж.* цепь, балансная
- ~, безреактивная *ел.* безреактивна верига, ак-
тивна верига
- ~, безындуктивная *ел.* безиндуктивна [неин-
дуктивна] верига
- ~, бесконечная безкрайна верига, верига със
съединени помжду си краища
- ~, бесшумная безшумна верига
- ~, блокировки верига за блокиране, *вж.* цепь,
блокировочная
- ~, блокировочная блокираща верига
- ~, боковая *хим.* странична верига (в алифат-
но органично съединение)
- ~, буксирная *кораб.* буксирна верига, ве-
рига за влачене на буксир
- ~, ведущая 1. задвижваща [водеща] верига
2. главна верига
- ~, велосипедная велосипедна верига
- ~, вентиляционная вентиляционна верига
- ~, вибрационная вибрационна верига
- ~, внешняя *ел.* външна верига
- ~, внутренняя *ел.* вътрешна верига
- ~, водородная *хим.* водородна верига
- ~, возбуждения *ел.* възбудителна верига
- ~, воздушная въздушна верига
- ~, временная *ел.* временна верига
- ~, врубовая *мин.* подкопна верига
- ~, вспомогательная *ел.* помощна [спомога-
телна] верига
- ~, вторичная *ел.* вторична верига
- ~, втулочная втулкова верига
- ~, втулочная пластинчатая втулко-пластин-
кова верига
- ~, втулочно-роликовая втулко-ролкова ве-
рига
- ~, втулочно-роликовая пластинчатая втул-
ко-ролкова пластинкова верига
- ~, входная *радио* входна верига
- ~, вызывная *тлф.* повиквателна верига
- ~, высокочастотная *тлф.* високочестотна ве-
рига
- ~, выходная *радио* изходна верига
- ~, Галля Галова верига
- ~, гальваническая *ел.* гальванична верига
- ~, главная *ел.* главна верига
- ~, горная планинска верига
- ~, гребенная *текст.* гресбenna верига
- ~, грузовая товарна верига; товароповдига-
телна [подемна] верига
- ~, грузоподъемная *вж.* цепь, грузовая
- ~, гусеничная гусенична верига
- ~, двумерная двугазмерна верига
- ~, двусторонняя зубчатая двустранно зъбна
верига
- ~, двухканальная *тлф.* двуканална верига
- ~, двухпроводная *ел.* двупроводна [двупровод-
никова] верига
- ~, двухрядная двуредна верига
- ~, делительная станка делителна верига на
машината
- ~, демпфирующая *ел.* демферна [заглушител-
на, подтискаща] верига
- ~, дифференцирующая *тлф.* дифференцираща
верига
- ~, длинноволновая верига с дълги [продълго-
вати] звена, дългозвенна верига
- ~ для предохранения от скольжения верига
за предпазване от хлъзгане, верига против
хлъзгане
- ~, долбежная дълбачна верига (при дълбач-
ни машини)
- ~, ёмкостная *ел.* капацитивна верига
- ~, зажигания *авто* верига на запалването
- ~, заземления *ел.* заземятелна [заземяваща]
верига
- ~, заземленная *ел.* заземена верига
- ~, замкнутая *ел.* затворена верига
- ~, запасная запасна [резервна] верига
- ~, зарядная *ел.* зарядна верига
- ~, звонковая *тлф.* повиквателна [звънчева]
верига
- ~, землемерная земемерна верига
- ~, зубчатая зъбна верига
- ~, зубчатая пластинчатая зъбна пластин-
кова верига
- ~, идеализированная *ел.* идеална [идеализи-
рана] верига
- ~, избирательная *радио* избирателна [селек-
тивна] верига
- ~, измерительная *ел.* измервателна верига
- ~, импульсная *елн.* импулсна верига
- ~, индуктивная *ел.* индуктивна верига
- ~, интегрирующая *тлф.* интегрираща верига
- ~, искусственная *тлф.* изкуствена [фантом-
на] верига
- ~, испытательная *ел.* изпитвателна верига
- ~, исходящая *тлф.* изходна верига
- ~, кабельная *тлф.* кабелна верига
- ~, калиброванная калибрована верига
- ~, кинематическая кинематична верига
- ~, клуппная *текст.* верига с клупени [щип-
ки]
- ~, кинематическая неопределённого движе-
ния кинематична верига с неопределено дви-
жение
- ~, кинематическая определённого движения
кинематична верига с определено движение
- ~, клапанная клапанна верига
- ~, колебательная *ел.* трептящ кръг или контур
- ~, кольцевая пръстенова верига
- ~, конвейерная конвейерна верига [лента]
- ~, контрольная *тлф.* контролна верига
- ~, концентрационная *ел.* концентрационна ве-
рига
- ~, корабельная *кораб.* корабна верига
- ~, короткозамкнутая *ел.* [на]късосъединена
верига
- ~, коротковолновая верига с къси звена, късо-
звенна верига
- ~, корректирующая *ел.* коригираща верига

- ~, коррѣкции *высоких частот ел.* верига за коригиране на високи честоти
 ~, коррѣкции *низких частот* верига за коригиране на ниски честоти
 ~, *крановая* кранова верига
 ~, *круглозвѣнная* кръглозвенна верига, верига с кръгли звена
 ~, *крючковая* верига с куки, кукеста верига
 ~, *ленточная* лентова [плоска] верига
 ~, *линейная ел.* линейна верига
 ~, *линейная* *размерная* линейна размерна верига
 ~, *логическая* логична верига
 ~, *магнитная ел.* магнитна верига
 ~, *межкаскадная тлф.* междустъпална [междукаскадна] верига
 ~, *мерная* верига за земемерни работи, мерна верига
 ~, *микрофонная елм.* микрофонна верига
 ~, *многозвѣнная* многозвенна верига
 ~, *многоконтурная авт.* многоконтурна верига
 ~, *многорядная* многоредова [многоредна] верига
 ~, *многофазная ел.* многофазна верига
 ~, *мотоциклетная авто* мотоциклетна верига
 ~, *накала ел.* отоплителна верига
 ~, *накальная вж.* цепь *накала*
 ~, *натяжная* опъвателна [натегателна] верига
 ~, *незамкнутая ел.* незатворена [невключена, неключена] верига
 ~, *некалиброванная* некалибрована верига
 ~, *нелинейная ел.* нелинейна верига
 ~, *необратимая* необратима верига
 ~, *неразветвленная хим.* неразклонена верига
 ~, *низкой частоты* верига на ниска честота
 ~, *нормальная* нормална верига
 ~, *обобщенная* обобщена верига
 ~, *обратная* обратна верига
 ~, *обратной связи ел.* верига на обратна връзка
 ~, *одноконтурная авт.* едноконтурна верига
 ~, *однонаправленная* верига за едно направление
 ~, *однопроводная* еднопроводникова верига
 ~, *однорядная* едноредова [едноредна] верига
 ~, *оперативная ел.* оперативна верига
 ~, *основная тлф.* основна верига
 ~, *ответвленная ел.* разклонена верига
 ~, *оттяжная* изтегляща верига
 ~, *параллельная ел.* паралелна [успоредна] верига
 ~, *параллельнозвоньевая* *размерная* паралелно [успоредно]-звенна размерна верига
 ~, *пассивная тлф.* пасивна верига
 ~, *пассивная электрическая ел.* пасивна електрическа верига
 ~, *первичная ел.* първична верига
 ~, *передаточная* предавателна [преводна] верига
 ~, *переключающая ел.* превключваща верига
 ~, *переноса изч.* верига на преноса
 ~, *питания вж.* цепь, *питательная*
 ~, *питательная ел.* захранваща верига
 ~, *пластинчатая* пластинкова верига
 ~, *плоская электрическая* равнинна [плоска] електрическа верига
 ~, *плоскозвоньевая* плоска [плоскозвенна] верига
 ~, *плоскостная* *размерная* равнинна размерна верига
 ~, *подъемная* повдигателна [подемна] верига
 ~, *полимерная* полимерна верига
 ~, *последовательная ел.* последователна верига
 ~, *последовательно-параллельная ел.* последователно-паралелна верига
 ~, *постоянного тока* верига на постоянен ток, постояннотокава верига
 ~, *приводная* задвижваща верига; предавателна [трансмисионна] верига
 ~, *пробная тлф.* пробна [опитна] верига
 ~, *простая* проста верига
 ~, *простая кинематическая* проста кинематична верига
 ~, *пространственная кинематическая* пространствена кинематична верига
 ~, *пространственная* *размерная* пространствена размерна верига
 ~, *противобуксовочная авто* верига против буксуване
 ~, *противоскольжения авто* верига против плъзгане
 ~, *протяжная* протяжна верига (*при пластична обработка*)
 ~, *прямая* права верига
 ~, *прямозвонья* верига с прави звена, правозвенна верига
 ~, *пусковая* пускова верига
 ~, *путевая вж.* цепь, *рельсовая*
 ~, *рабочая тлф.* работна верига
 ~, *радиовещательная радио* радиоразпръсквателна верига
 ~, *радиолокационных станций* верига на радиолокационни станции
 ~, *разборная* разглобяема верига
 ~, *разветвленная хим. ел.* разклонена верига
 ~, *разветвленная рельсовая жп.* разклонена релсова верига
 ~, *разговорная тлф.* разговорна верига
 ~, *разделительная* разделителна верига
 ~, *размерная* размерна верига, план на размерите
 ~, *разомкнутая ел.* отворена [прекъсната] верига
 ~, *разрядная ел.* разрядна верига
 ~, *разъемная вж.* цепь, *разборная*
 ~, *распределительная* разпределителна верига
 ~, *реакционная физхим.* реакционна верига
 ~, *режущая мин.* режеща верига
 ~, *резервная* резервна [запасна] верига
 ~, *резонансная* резонансна верига
 ~, *релейная* релейна верига
 ~, *рельсовая жп.* релсова [линейна] верига
 ~, *роlikовая* ролкова [галова] верига
 ~, *роlikовая пластинчатая* ролково-пластинкова верига
 ~, *роторная* роторна верига
 ~, *самонастройки радио* верига на самонастройването

- ~ с большим затуханием верига с голямо затихване
- ~, сварная заварена верига
- ~, сварная калиброванная заварена калибрована верига
- ~, сварная обыкновенная обикновена заварена верига
- ~, сварочная *ел.* заваръчна верига
- ~, двоянная вдвоена верига
- ~ с двойной настройкой верига с двойна настройка
- ~, селекторная *тлф.* избирателна [селекторна] верига
- ~ сетки *елн.* решетъчна верига
- ~ сигнализации верига за [на] сигнализацията
- ~, силовая *ел.* силова [мощна] верига
- ~, симметричная *тлф.* симетрична верига
- ~, скребковая *мин.* греблова верига, верига с гребла
- ~, скребковая транспортёрная транспортна гребкова верига, гребкова верига за транспортёр
- ~, скоростная станка верига на скоростите [скоростна верига] на машината
- ~, смешанная *ел.* смесена верига, верига с последовательно-паралельно свързване
- ~, снеговая *авто* верига за движение в сняг, верига против плъзгане
- ~ с переменными параметрами верига с променливи параметри
- ~ с постоянными параметрами верига с постоянни параметри
- ~ с распорными звеньями верига с напречници
- ~, стартерная *ел.* стартерна верига, (электрическа) верига за стартера
- ~, судовая корабна верига
- ~, такелажная *кораб.* такелажна верига
- ~, телеграфная телеграфна верига, телеграфна линия
- ~, телефонная телефонна линия или верига
- ~, термоэлектрическая *ел.* термоелектрическа верига
- ~, токовая *ел.* токова верига
- ~, тормозная спирална верига
- ~, транспортёрная транспортна верига, конвейерна верига
- ~, трёхфазная *ел.* трифазна верига
- ~, тяговая теглителна верига
- ~, углеродная *хим.* въглеродна верига
- ~, угловая размерная ъглова размерна верига
- ~, управляемая *авт.* управляема верига
- ~, управляющая *тлф.* управляваща верига
- ~, фазовращающая фазозавъртаща [фазовъртяща] верига
- ~, фазосдвигающая фазонизместваша верига
- ~, фантомная *тлф.* фантомна [изкуствена] верига
- ~, фасоннозвённая верига с профилни [фасонни] звена, профилозвённа верига
- ~, физическая *тлф.* физическа верига
- ~, фиксирующая *тлф.* фиксираща [стабилизираща] верига
- ~, фрезерная фрезовъчна верига
- ~, цветная *тлф.* цветна верига
- ~, черпачковая черпакова верига
- ~, шарнирная шарнирна [ставна] верига
- ~, штампованная щамповъчна [щампована] верига, верига с щамповани елементи
- ~, электрическая електрическа верига [линия]
- ~ эмиттера *ел.* емитерна верига
- ~, энергетическая енергетична верига
- ~, эталонная эталонна верига
- ~, якорная *кораб.* котвена верига
- ~ якоря *ел.* роторна верига
- цералумин *м* цералумин (*сплав на алюминий и церий*)
- цереброн *м* биохим. цереброн
- церезин *м* церезин (*жълт или бял восък, получен от планински восък*)
- церезит *м* церезит (*хидравлична добавка към цементов разтвор*)
- церий *м* церий
- ~, азотнокислый цериев нитрат
- ~, сернокислый цериев сульфат
- ~, трёххлористый трихлорист церий, цериев трихлорид
- ~, углекислый цериев карбонат
- ~, четырёхфтористый цериев тетрафлуорид
- церит *м* минер. церит
- церус(с)ит *м* церусит (*оловен карбонат*)
- цетан *м* цетан (*-хексадекан*)
- цетен *м* хим. цетен
- цетил *м* хим. цетил
- цетилацетат *м* цетилацетат
- цех *м* цех, отдел, отделение
- ~, агломерационный агломерационен [спеков] цех [отдел] (*от металургичен завод*)
- ~, амальгамационный мет. амалгамационен цех
- ~, аммиачный амонячен цех
- ~, анодировочный мет. цех за анодиране
- ~, аппретурный текст. апретурен цех, апретурно отделение
- ~, бессемеровский мет. бесемеров цех, цех с бесемерови круши
- ~, бобинажный текст. бобинажен цех
- ~, варочный харт. варилен цех, цех за варене [изваряване]
- ~, волочильный мет. изтеглячен [теглячен] цех
- ~, вредный цех с вредности
- ~, вспомогательный спомагателен цех
- ~, газовый газов цех
- ~, гальванический галваничен цех, цех за галванизиране
- ~, гипсоварочный керам. гипсоваръчен цех
- ~ горячей обработки *вж.* цех, горячий
- ~, горячий цех за гореща обработка (*на метали и др.*)
- ~, деревообделочный *дърв.* цех за дървообработване, дърводелен цех
- ~, динасовый мет. динасов цех, цех за подготовка на динасов (огнеустойчив) материал
- ~, доломитовый мет. доломитов цех, цех за подготовка на доломит
- ~, доменный высокопечен цех [отдел] (*от металургичен завод*)

- ~, достро́бно-монта́жный строително-монтажен цех
- ~, дробильный *мет.* трошачен [раздробителен] цех, трошачна
- ~, дубильный *кож.* дъбилен цех, цех за щавене (на кожи)
- ~, жировой *хран.* топилен цех (за мазнини), топиля
- ~, заготовительный 1. цех за заготовки 2. снабдителен цех
- ~, закалочный закальчен цех, цех за термообработка, цех за закаляване
- ~, закрёбный кройчен цех, кройчно отделение, кройчица
- ~ защитных покрытий цех за защитни покрития
- ~, инструментальный инструментален цех [отдел]
- ~, каландровый *текст.* цех за каландриране
- ~, карамельный *хран.* карамелен цех, цех за производство на карамели
- ~ ковкого чугуна *леяр.* цех за (производство на) ковък чугун
- ~, коксовальный цех за коксуване
- ~, коксохимический коксохимичен цех
- ~, коллекторный *ел.* колекторен цех, цех за изработване на колектори
- ~, конвертерный *мет.* конверторен цех, цех с конвертори
- ~, копровый *вж.* цех, дробильный
- ~, корпусомонта́жный цех за монтиране на тела [корпуси]
- ~, корпусообра́тывающий цех за обработване на тела [корпуси]
- ~, корпусосборочный *вж.* цех, корпусомонта́жный
- ~, котельно-заготовительный котелно-подготвителен цех
- ~, котельно-сборочный котелно-монтажен цех
- ~, котельный котелно отделение, котелен цех
- ~, красивый бояджийски цех, бояджийско отделение
- ~, кузнечно-прессовочный ковашко-пресов цех, ковашко-пресово отделение
- ~, кузнечно-термический ковашко-термичен цех
- ~, кузнечно-штамповочный ковашко-щамповъчен цех
- ~, кузнечный ковашки [ковачен] цех
- ~, кузовной каросерен цех
- ~, лакировочный лакировъчен цех, лакировъчно отделение
- ~, лесопильный дъскорезен [гатерен] цех
- ~, лесопропиточный цех за импрегниране на дървен материал
- ~, листопрокатный листовалцовъчен цех, цех за валцоване на листове
- ~, литейный леярен цех, леярна
- ~, мартеновский *мет.* мартенов цех, цех с мартенови печи
- ~, массозаготовительный *керам.* земеподготвителен [масоподготвителен] цех
- ~, машинный машинен цех (*напр. в электроцентрали*)
- ~, машиносборочный машиномонтажен цех
- ~, меднолитейный меднолеярен цех, цех за леење на мед и медни сплави
- ~, металлизационный метализационен цех, цех за метализация
- ~ металлических конструкций цех за (производство на) метални конструкции
- ~, металлообрабатывающий металлообрабатващ цех, цех за металлообработване
- ~ металлопокрытий цех за (нанасяне на) метални покрития
- ~, металлургический металургичен цех
- ~, механический механичен [машинен] цех [отдел]; цех за механична обработка
- ~, механосборочный механо-монтажен цех
- ~, модельный *леяр.* моделен цех, моделно отделение
- ~, монта́жный монтажен цех, монтажно отделение
- ~, моторный моторен цех, моторно отделение
- ~, набóрный полигр. наборен цех
- ~, обжиговой 1. *мет.* пържилен цех 2. *керам.* цех за печене
- ~, обкладочный полигр. цех за приготвяне на формите
- ~, обмоточно-заготовительный *вж.* цех, обмоточный
- ~, обмоточно-изоляционный *вж.* цех, обмоточный
- ~, обмоточный *ел.* цех за изработване на намотки
- ~, обрабатывающий обработващ цех, цех за обработване
- ~, обслуживающий обслужващ цех
- ~, окрасочный бояджийски цех, бояджийница
- ~, опытный опитен [экспериментален] цех
- ~, основной основен цех
- ~, отделочный цех [отделение] за окончателна обработка
- ~, отжигательный цех за отгряване (*напр. на метал*)
- ~ отражательных печей *мет.* цех с отражателни печи
- ~, печатный полигр. печатарски цех, цех за печатане
- ~ печей *мет.* пещен цех, пещно отделение
- ~, пластмассовый пластмасов цех, цех за обработване на пластмаси
- ~, подготовительный подготвителен цех
- ~, подсобный помощен [спомогателен] цех
- ~, предметной специализации цех с предметна специализация, предметно специализиран цех
- ~, прессовый пресов цех, пресово отделение
- ~, проволочный *мет.* телоизтеглящ [теловалцовъчен] цех
- ~, производственный производствен цех
- ~, прядильный *текст.* предачен цех, предачно отделение
- ~ регенерации земли *леяр.* цех [отделение] за регенериране на формовъчната смес
- ~, рельсопрокатный релсовалцовъчен цех, цех [отделение] за валцоване на релси
- ~, ремонтно-механический ремонтно-механичен цех

- ~, **ремонтно-строительный** ремонтно-строителен цех
- ~, **ремонтный** ремонтен цех
- ~, **рессорный** ресорен цех, цех за изработване на ресори
- ~, **рудобжигательный мет.** рудопържиген цех, цех за пържене на руда
- ~, **ручной формовки ляр.** цех [отделение] за ръчна формовка
- ~, **сборочно-сварочный** монтажно-заваръчен цех
- ~, **сборочный** монтажен цех, монтажно отделение
- ~, **сварочный** заваръчен цех, заваръчно отделение
- ~, **серого чугуна ляр.** цех [отделение] за сив чугун
- ~, **силовой силов [энергии]** цех [отдел]
- ~, **слесарный** шлосерски цех
- ~, **сортпрокатный мет.** цех за валцоване на качествени валцовки
- ~, **сталелитейный** стоманолеярнен цех, стоманолеярна
- ~, **сталеплавильный** стоманотопилен цех, *вж.* цех, **сталелитейный**
- ~, **стереотипный полигр.** стереотипен цех
- ~, **столярный** дърводелски цех, дърводелна
- ~, **сушильный** сушилен цех, сушилно отделение, сушилна
- ~, **термический** термичен цех, термично отделение
- ~, **технологической специализации** цех с технологична специализация, технологично-специализиран цех
- ~, **ткацкий** тъкачно отделение, тъкачен цех
- ~, **токарный** стругарски цех, стругарно отделение
- ~, **томасовский мет.** томасов цех, цех с томасови пещи
- ~, **травильный бойцовъчен** цех байцовъчно отделение
- ~, **транспортный** транспортен цех, транспортен отдел
- ~, **трубный** тръбен цех, тръбопроизводителен цех
- ~, **труболитейный** тръболеярнен цех, цех за лее на тръби
- ~, **трубопрокатный** тръбовалцовъчен цех, цех за валцоване на тръби
- ~, **турбинный силовой** турбинно-силов цех, турбоенергиен цех
- ~, **фасоннолитейный** цех за (лее на) формови отливки
- ~, **формовочный 1. ляр.** формовъчен цех, формовъчно отделение 2. *текст.* цех [отделение] за получаване на влакно (от изкуствени материали)
- ~, **холодной обработки** цех за студена обработка
- ~, **холодной прокатки** цех за студено валцоване
- ~, **холодной штамповки** цех за студено шамповане
- ~, **цветного литья** цех за цветни отливки, цех [отделение] за лее на цветни метали и сплави
- ~, **центрифугальный** центрофугален цех, центрофугално отделение
- ~, **цинкографский полигр.** цинкографен цех, цинкография
- ~, **чугунолитейный** чугунолеярнен цех, чугунолеярна
- ~, **шамотный** шамотен цех, цех за подготовка на шамотни материали
- ~, **штамповочный** шамповъчен цех, цех за шамповане
- ~, **экспериментальный** експериментален [опитен] цех
- ~, **электрозакалочный** електрозакалъчен цех, цех за електрозакаляване
- ~, **электролизный** електролизен цех, цех за електролиза
- ~, **электроремонтный** електроремонтен цех, цех за ремонтване на електросъоръжения
- ~, **электросталеплавильный** електростоманолеярнен [електростоманотопилен] цех
- ~, **энергетический** енергетичен [силов] цех [отдел]
- цех-поставщик** *м* цех-доставчик
- цех-потребитель** *м* цех-потребител, цех-консуматор
- цехком** *м* цехов комитет
- цеховой** цехов
- циан** *м* циан (*сол на циановодородната киселина*)
- ~, **бромистый** цианов бромид, бромциан
- цианазид** *м* цианов азид, цианазид
- цианамид** *м* цианамид, цианов амид
- ~, **кальция** калциев цианамид
- ~, **натрия** натриев цианамид
- цианат** *м* цианат (*сол на циановата киселина*)
- циангруппа** *ж* цианогрупа
- ~, **калия** калиев цианид
- ~, **кальция** калциев цианид
- ~, **меди** меден цианид
- ~, **натрия** натриев цианид
- ~, **серебра** сребърен цианид
- ~, **черный** черен цианид
- цианизация** *ж* цианизация, цианиране
- цианирование** с 1. цианиране (*насищане на повърхностния слой на стоманени детайли с въглерод и азот*) 2. цианиране (*цианидно извличане на злато и сребро от смелени руди*)
- ~, **в твердой среде** цианиране в твърда среда, твърдо цианиране
- ~, **газовое** газово цианиране, цианиране в газова среда
- ~, **жидкостное** течено цианиране, цианиране в течна среда
- цианистый** цианиден [цианид]
- цианобензол** *м* цианобензол
- циановый** цианов
- цианогруппа** *ж* *вж.* **циангруппа**
- цианометр** *м* цианометър
- цианотипия** *ж* полигр. цианотипия
- цианурат** *м* цианурат
- цианурит** *м* цианурит
- цианофосген** *м* цианофосген
- цианплав** *м* цианова стопилка
- цигейка** *ж* кожа на цигайска овца
- цигейковый** от кожа на цигайска овца
- цикл** *м* цикъл, кръг, кръговрат (*в астрономията*)
- ~, **автоматический** автоматичен цикъл (*напр. на обработане*)

- ~, бина́рный бинарен цикъл
 ~, водородный физ. водороден цикъл
 ~ воспроизводства ядр. цикъл на възпроизвеждане [на възпроизводство]
 ~ вычислений авт. цикъл на изчисленията
 ~, га́зовый физ. газов цикъл
 ~, га́зовый Дізеля—Отто газодизелов цикъл на Дизел—Отто
 ~, га́зо-дізельный вж. цикл, га́зовый Дізеля—Отто
 ~, газотурбинный газотурбинен цикъл
 ~, гистерезисный хистерезисен цикъл
 ~ двигателя цикъл на двигателя
 ~, двухтактный двутактов [двутактен] цикъл
 ~, действительный рабóчий действително работен [истински работен] цикъл
 ~ Дізеля цикъл на Дизел, дизелов цикъл
 ~, жидкий течен цикъл
 ~, замкнутый затворен цикъл
 ~ записи и счѣтывания авт. цикъл на запис и четене
 ~, знакопостоянный нагру́женный знакопостоянен цикъл на напреженията, цикъл с постоянен знак на напреженията
 ~, идеальный идеален цикъл
 ~, инфильтрационный геол. инфилтрационен цикъл
 ~ Карно́ цикъл на Карно
 ~, каска́дный каскаден [стъпален] цикъл (напр. в хладилната техника)
 ~, коммутационный ел. комутационен цикъл
 ~, магматический геол. магматичен цикъл
 ~, многочле́нный хим. многочленен цикъл
 ~ намагни́чивания магнитен цикъл
 ~ нагру́женный цикъл на натоварванията
 ~ напря́жения цикъл на (променливите) напрежения
 ~, неза́мкнутый незатворен [отворен] цикъл
 ~, несимметри́чный несиметричен цикъл
 ~, несимметри́чный нагру́женный несиметричен цикъл на натоварванията
 ~, несимметри́чный напря́женный несиметричен цикъл на напреженията
 ~, нулевой нулев цикъл
 ~, обобщѣнный Карно́ обобщен цикъл на Карно
 ~ обрабо́тки цикъл на обработката
 ~, обратимый обратим цикъл
 ~, обратный обратен цикъл
 ~, обратный тепловóй обратен топлинен цикъл
 ~ опера́ций, откры́тый открыт цикъл на операцията
 ~, паросилово́й паросилов [енергиен] цикъл
 ~, паротурбинный паротурбинен цикъл
 ~ переда́чи цикъл на предаването
 ~ перерабо́тки цикъл на преработването
 ~, полуза́мкнутый полузатворен цикъл
 ~, преде́льный знакопостоянный пулсиращ цикъл (от нула до максимум и обратно)
 ~ програ́ммы изч. цикъл на програмата
 ~ произво́дства вж. цикл, произво́дственный
 ~, производственный производствен цикъл, цикъл на производството
 ~, прямо́й тепловóй прав топлинен цикъл
 ~, пульси́рующий нагру́женный пулсиращ цикъл на натоварванията
 рабо́ты цикъл на работата
 ~, рабóчий 1. работен цикъл, технологичен цикъл 2. последователност [цикъл] на работа (при двигателя с вътрешно горене)
 ~ размно́жения ядр. цикъл на размножаване (на горивото)
 ~, реальный реален [действителен] цикъл
 ~, регенерати́вный регенеративен цикъл
 ~, ремо́нтный ремонтен цикъл, цикъл на ремонта
 ~, сбóрочный монтажен цикъл, цикъл на монтажа
 ~, симметри́чный нагру́женный симетричен цикъл на натоварванията
 ~, су́точный мин. денонощен цикъл
 ~, теорети́ческий теоретичен цикъл
 ~, теорети́ческий рабóчий теоретичен работен цикъл
 ~, тепловóй топлинен цикъл
 ~, термодинами́ческий вж. цикл, тепловóй
 ~, технологи́ческий технологичен цикъл
 ~, то́пливный топливен [горивен] цикъл
 ~, транспо́ртный транспортен цикъл
 ~, угле́родный въглероден цикъл
 ~ холоди́льной маши́ны цикъл на хладилната машина
 ~, холоди́льный хладилен цикъл
 ~, четырёхта́ктный четиритактен цикъл
 ~, эквивале́нтный Карно́ еквивалентен цикъл, на цикъла на Карно
 ~, эксплуата́ционный експлоатационен [ремонтен] цикъл
 ~, эрози́онный ерозионен [ерозивен] цикъл
 цикла́ны мн циклани, циклопарафини
 циклева́ние с дѣрв. циклене; изглаждане
 циклёвка ж вж. циклевание
 циклиза́ция ж хим. циклизация, циклизиране, образуване на пръстени
 цикли́ческий цикличен, циклов
 цикли́чный вж. цикли́ческий
 циклобу́тан м циклобутан
 циклобу́тѣн м циклобутен, циклобутилен
 циклова́ние с цикловане, циклична работа, работа по цикли
 циклогексадиѣн м циклохексадиен, дихидробензол
 циклогекса́н м циклохексан
 циклогекса́нол м циклохексанол (цикличен наситен алкохол)
 циклогекса́нон м циклохексанон, кетохексаметилен
 циклогепта́н м циклохептан
 циклогра́мма ж циклограма
 циклогра́ф м циклограф
 циклогра́фия ж циклография (метод за изучаване на циклични движения на човека)
 цикло́ида ж мат. циклоида
 циклоида́льный циклоиден
 цикло́идный вж. циклоида́льный
 цикломе́р м оборотомер

циклон *м* 1. метео циклон (*атмосферен вихър*)
 2. циклон (*уредба за отделяне на твърди частици от газ*)
 ~, батарейный батериен циклон, мултициклон
 ~, конический конусен циклон
 ~, цилиндрический цилиндричен циклон
 циклопарафин *мн хим.* циклопарафини
 циклопентадиен *м хим.* циклопентадиен, природен каучук
 циклопентан *м хим.* циклопентан
 циклопентанон *м хим.* циклопентанон, кетопентаметилен
 циклопропан *м хим.* циклопропан
 циклотрон *м ядр.* циклотрон (*уредба за ускоряване на материални частици с електрически товар*)
 ~, изохронный изохронен циклотрон
 ~, кольцевой пръстеновиден [пръстенен] циклотрон
 ~, радиально-секторный радиално-секторен циклотрон
 ~, секторный секторен циклотрон
 ~, спирально-секторный спирално-секторен циклотрон
 циклофон *м елн.* циклофон, електроннолъчев комутатор
 цикля *ж дърв.* цикла
 ~, оправочная цикла с рамка [с дръжка]
 ~, фасонная профилна цикла
 цикловка *ж* цилиндричен фрезенк
 цилиндр *м* 1. цилиндър (*геометрично тяло*)
 2. цилиндър (*машинна част*) 3. конструктивен елемент 4. цилиндър (*лабораторен уред*)
 ~, блочный блоков цилиндър (*на парна машина*)
 ~, возвратный връщателен цилиндър
 ~, воздухоувный въздуховдхвателен цилиндър
 ~, встряхивающий тръскащ цилиндър
 ~ высокого давления цилиндър с високо налягане
 ~, гидравлический хидравличен цилиндър
 ~, главный главен цилиндър (*напр. на преса*)
 ~, главный тормозной авто главен спирачен цилиндър, спирачна помпа
 ~ двойного действия цилиндър с двойно действие
 ~, двухпоточный двупоточен цилиндър (*в турбина*)
 ~, двухстенный двустенен цилиндър
 ~, дезаксиальный изместен [извънаксиален, дезаксиален] цилиндър
 ~, делительный делителен цилиндър
 ~, диэлектрический радио диелектричен цилиндър
 ~, дукторный полигр. дукторен цилиндър
 ~, жидкостный течностен цилиндър
 ~, загрузочный мет. пълначен цилиндър (*напр. на пещта*)
 ~, закрывающий лаяр. затварящ цилиндър
 ~, золотниковый шиберен цилиндър (*напр. в парна машина*)

~, игольный текст. иглен цилиндър
 ~, колёсный тормозной авто. колесен спирачен цилиндър
 ~, компрессорный компресорен цилиндър
 ~, красочный полигр. оцветяващ цилиндър, цилиндър за нанасяне на цветове [бои]
 ~, круглый мат. кръгов цилиндър (*с кръгово напречно сечение*)
 ~, круговой вж. цилиндр, круглый
 ~, масляный маслен цилиндър, цилиндър за масло
 ~, мерный измервателен цилиндър (*в лаборатория*), градуиран цилиндър
 ~, магнетальный 1. пресоващ [сгъстяващ] цилиндър 2. лаяр. уплътнителен цилиндър (*за уплътняване на формата*)
 ~, нагревательный нагревателен цилиндър
 ~, направляющий направляващ цилиндър
 ~, насосный помпен цилиндър, цилиндър на помпа
 ~ низкого давления цилиндър за ниско налягане
 ~, овальный мат. овален цилиндър (*цилиндър с овално напречно сечение*)
 ~, основной основен цилиндър (*напр. при възби колеса*)
 ~, охлаждающий охлаждащ цилиндър
 ~, паровой парен цилиндър
 ~, передаточный полигр. предавателен цилиндър
 ~, печатный полигр. печатащ цилиндър (*цилиндър, който печата*)
 ~, питающий текст. захранващ валеж, входящ валеж
 ~, плунжерный удължен [плунжерен] цилиндър
 ~, пневматический пневматичен цилиндър
 ~, подающий полигр. подаващ [захранващ] цилиндър
 ~, полый кух [празен] цилиндър
 ~, поршневой бутален цилиндър
 ~, прессующий лаяр. пресоващ цилиндър (*при уплътняване на формите*)
 ~, приёмный лаяр. приемателен цилиндър
 ~, прямой мат. прав цилиндър, исправен цилиндър
 ~, рабочий работен цилиндър
 ~, распределительный разпределителен цилиндър
 ~, расширительный разширителен цилиндър
 ~, ребристый ребрист [оребрен] цилиндър
 ~, силовой ав. силов цилиндър, енергиен цилиндър
 ~, смешенный вж. цилиндр, дезаксиальный
 ~, собирающий полигр. събиращ цилиндър
 ~, сортировальный сортиращ [сортировъчен] цилиндър
 ~ со съёмной головкой цилиндър със сваляща се [демантираща се] глава
 ~ с паровой рубашкой цилиндър с парна риза
 ~, стоячий прав [стоящ, исправен] цилиндър
 ~, сушильный сушен цилиндър
 ~, тормозной спирачен цилиндър
 ~, управляющий елн. управляващ [венелтов] цилиндър

~, фальцевальный фалцов [фалцоваш] цилиндр
 ~, формный печатен цилиндр (на ротационна или офсетова машина)
 цилиндрический цилиндричен
 цилиндри́д *м мат.* цилиндри́д (цилиндр с эллипсоидно напречно сечение)
 цилиндрико́н *м минер.* конусно-цилиндричен
 цинбол *м хим.* цинбол (*р-метилизопропилбензол*)
 цина́ш *ж* оловна глеч, оловна пепел
 цинеол *м хим.* цинеол
 цинк *м* цинк
 ~, азотистый цинков нитрид
 ~, азотнокислый цинков нитрат
 ~, амальгамированный амалгамиран цинк
 ~, бромистый цинков бромид
 ~, вторичный вторичен цинк
 ~, гранулированный гранулиран цинк
 ~, дистилляционный дистилационен цинк
 ~, листовый цинк на листове, листов цинк, цинкова ламарина
 ~, металлический метален цинк
 ~, нерафинированный нерафиниран цинк
 ~, редистиллированный редестилиран цинк
 ~, ролный *вж.* цинк, листовый; валцован цинк
 ~, самородный самороден [природен] цинк
 ~, сернистокислый цинков сулфит
 ~, сернистый цинков сульфид
 ~, сернокислый цинков сульфат
 ~, синеродистый *вж.* цинк, цианистый
 ~, сырой суров [необработен] цинк
 ~, технический технически [търговски] цинк
 ~, торговый *вж.* цинк, технический
 ~, углекислый цинков карбонат
 ~, уксуснокислый цинков ацетат
 ~, фосфористый цинков фосфид
 ~, фтористый цинков флуорид
 ~, хлористый цинков хлорид
 ~, хлорноватокислый цинков хлорат
 ~, хромовокислый цинков хромат
 ~, цианистый цинков цианид
 ~, электролитический электролитен цинк
 цинка́т *м* цинкат (*сол на цинковата киселина*)
 цинкдиметил *м хим.* цинкдиметил
 цинкит *м минер.* цинкит
 цинкование *с* поцинковане (*покриване на стоманени изделия с тънък пласт от цинк*)
 ~, гальваническое галванично поцинковане
 ~, горячее горещо поцинковане
 ~, диффузионное дифузионно поцинковане
 ~, кислое кисело поцинковане
 ~, контактное электролитическое контактно электролитно поцинковане
 ~, металлизационное метализационно поцинковане, поцинковане чрез метализация
 ~ методом цементации поцинковане по метода на циментиране
 ~, электролитическое электролитно поцинковане
 цинкова́ть поцинковам
 цинко́щик *м* поцинковач, който поцинкова
 цинко́вый цинков
 цинкогра́ф *м полигр.* цинкограф
 цинкогра́фия *ж* полигр. цинкография

цинконосный цинконосен, съдържащ цинк
 цинóвка *ж* рогозка
 цинóбель *м дърв.* зъбник, зъбно ренде
 цинубление *с* назъбване (*със зъбно ренде*)
 цирена *ж* тава (*в солотоварница*)
 цирк *м геол.* циркус
 циркóн *м минер.* циркон
 цирконат *м хим.* цирконат (*сол на цирконовата киселина*)
 циркониевый *хим.* цирконов
 циркóний *м хим.* циркон
 ~, азотистый циркониев нитрид
 ~, бромистый циркониев бромид
 ~, сернокислый циркониев сульфат
 ~, фтористый циркониев флуорид
 ~, хлористый циркониев хлорид
 цирконирование *с* покриване с циркониев слой, циркониране
 циркули́ровать циркулирам, намирам *с* в движение
 циркуль *м* пергел
 ~, делительный делителен пергел
 ~, измерительный измервателен пергел, пергел за отмерване
 ~, инструментальный инструментален пергел
 ~, круглый кръгъл пергел
 ~, микрометрический микрометричен пергел
 ~, нулевой нулев пергел
 ~, пропорциональный пропорционален пергел
 ~, простой прост [обикновен] пергел
 ~, пружинный пружинен пергел
 ~, прямой прав [пряк] пергел
 ~, разметочный размервателен [маркировачен] пергел, трасировачен [трасажен] пергел
 ~, рычажный лостов пергел
 ~ с дугой пергел с дъга
 ~ с постоянными концами пергел с постоянни краища
 ~ со сменными концами пергел със сменяеми краища
 циркуль-измеритель *м* пергел-измервач
 циркуль-толщесмер *м* пергел-дебеломер
 циркульный 1. кръгъл 2. пергелен
 циркуляр *м* циркуляр (*письмо*)
 циркулярка *ж* дърв. циркуляр, кръгъл трион
 циркуляционный циркуляционен
 циркуляция *ж* циркуляция, кръгообращение
 ~ атмосферы атмосферна циркуляция, циркуляция на атмосферата
 ~ атмосферы, общая обща циркуляция на атмосферата, обща атмосферна циркуляция
 ~, естественная естествена циркуляция
 ~, искусственная изкуствена циркуляция
 ~, насосная помпена циркуляция (*циркуляция, предизвикана от помпа*)
 ~, полная пълна циркуляция
 ~, принудительная принудителна циркуляция
 ~, холодная студена циркуляция
 цис *м хим.* цис
 цис-изомер *м хим.* цис-изомер
 цис-конфигурация *ж хим.* цис-конфигурация

цисбидный *хим.* цисоиден
 циссоида *ж мат.* цисоида (*крива от трета степен*)
 цистейн *м хим.* цистеин
 цистерна *ж* цистерна
 ~, *автомобильная* автомобилна цистерна
 ~, *балластная кораб.* баластна цистерна (*на подводниците*)
 ~, *железнодорожная* железопътна цистерна
 ~, *пожарная* пожарна цистерна
 ~, *секционированная* цистерна на секции, секционна цистерна
 ~, *складская* складова цистерна
 ~, *судовая* корабна цистерна
 ~, *транспортная* транспортна цистерна
 ~, *уровнительная кораб.* изравнителна цистерна
 ~, *фекальная* цистерна за фекалии
 цистин *м хим.* цистин
 цис-транс-изомерия *ж хим.* изомерия цис-транс
 цитадель *ж* цитадела [*крепост, опора*]
 цитоплазма *ж биохим.* цитоплазма
 цитохимия *ж биохим.* цитохимия
 цитраль *м* цитрал (*ненаситен алдехид*)
 цитрат *м* цитрат (*сол на лимонената киселина*)
 ~ *аммония* амониев цитрат
 ~ *кальция* калциев цитрат
 цитрин *м хим.* цитрин (*разновидност на кварца*)
 циферблат *м* циферблат, цифреник
 ~, *веерообразный вж.* циферблат, секторный
 ~, *секторный* секторен циферблат, циферблат със секторна скала (*напр. при везни*)
 ~, *спиральный* спирален циферблат (*със спирална скала*)
 цифра *ж* цифра
 ~, *арабская* арабска цифра
 ~, *дробная* дробна цифра
 ~, *значащая* значеща цифра
 ~, *римская* римска цифра
 цифровой цифров
 циферо *с полигр.* цифер
 цоколёвка *ж ел.* схема на цокъл (*напр. на електронна лампа*)
 цоколь *м 1. ел.* цокъл, основа; *фасунга 2. стр.* цокъл
 ~, *винтовой* винтов цокъл
 ~, *двухконтактный* двуконтактен цокъл; *щитов* цокъл
 ~, *миниатюрный* миниатюрен цокъл
 ~, *одноконтактный* едноконтактен цокъл
 ~, *октальный* цокъл с осем шипа, осмошипов [*осмокрак*] цокъл
 ~ *Сváна* сванов [*байонетен*] цокъл
 ~, *фланцевый* фланцов цокъл
 ~, *фокусирующий* фокусиращ цокъл
 ~, *цилиндрический* цилиндричен [*байонетен*] цокъл
 ~, *штыковой* байонетен цокъл
 ~, *штыревой вж.* цоколь Сváна
 ~ *Эдисона* едисонов [*винтов*] цокъл
 цокольный *ел. стр.* цоклов, цокълен

цунами *мн* цунами (*големи океански вълни в резултат на подводни вулкани, земетресения*)
 цыплатник *м с. ст.* пилчарник
 цыновка *ж* рогозка

Ч

чаевод *м* работник, занимаващ се с отглеждане на чай
 чаеводство *с* отглеждане на чай
 чай *м* чай
 чал *м* дебело въже или кабел с клуп (*за привързване на кораб, лодка или самолет*)
 чалить *привързвам кораб, лодка или самолет към брега*
 чалка *ж 1. вж. чал 2.* привързване на кораб или самолет
 чальмерзйт *м минер.* чалмерзит
 чан *м кож.* каца (*за щавене на кожи*); чебър; казан
 ~, *агитационный* агитационна каца (*при флотация*)
 ~, *бродильный* ферментационна каца
 ~, *водяной* каца [*чебър*] за вода
 ~, *выпарной* изпарителен казан
 ~, *дубильный* дъбилна каца, дъбилен съд; дуба; басейн за дъбене
 ~, *запáрный* каца за запарване
 ~, *затóрный* пивоварна каца
 ~, *красильный* бояджийска каца, бояджийски съд
 ~, *мбечный* съд за измиване
 ~, *мочильный* съд [*каца*] за накисване
 ~, *окислительный* съд за окисляване
 ~, *осадочный* утаителна каца, каца [*съд*] за утаяване
 ~, *осветлительный* съд [*каца, басейн*] за избистряне
 ~, *отстойный вж. чан.* осадочный
 ~, *пожарный* пожарна каца; пожарен съд [*басейн*]
 ~, *травильный* съд за байцване
 ~, *фильтрационный* филтрационен съд [*басейн*], каца за филтриране
 ~, *цементационный* вана за цементация
 чан-отстойник *м* съд [*каца*]-утаител
 чарок *м* шлифовачка, полировачка
 час *м* час
 часовой *1. часовников, часовникарски 2. на час, часов, за един час*
 часовщик *м* часовникар
 части *мн* части (*напр. машинни*), детали
 ~, *взаимозаменяемые* взаимозаменяеми части
 ~, *запасные* запасни [*резервни*] части
 ~, *сменяемые* сменяеми части
 ~, *составные* съставни части
 частица *ж физ.* частица
 ~, *абсолютно нейтральная* абсолютно неутрална частица
 ~ *áльфа ядр.* алфа-частица
 ~ *бéта ядр.* бета-частица

- ~ большѳй энѳргии ядр. частица с голяма енергия
- ~, вторичная ядр. вторична частица
- ~, дираковская физ. дираковска частица
- ~, зарѳженная заредена частица
- ~, ионизирующая йонизираща частица
- ~, коллоидная колоидна частица
- ~, космическая ядр. космическа частица
- ~, микроскопическая микроскопична частица
- ~, неделимая неделима частица
- ~, незарѳженная незаредена частица
- ~, релятивистская релятивистична частица
- ~, ускѳренная ядр. ускорена частица
- ~, элементарная елементарна частица
- ~, ядерная ядрена [атомна] частица
- частичный частичен
- частное с мат. частно
- частный частен
- частотѳл м 1. елн. поредица от вертикални импулси върху екран 2. ограда (от колове)
- частотѳсть ж честота, повторѳемост
- ~ погрѳшностей честота [повторѳемост] на грѳшките
- ~ случайного события честота [повторѳемост] на събитията
- частотѳ ж честота, фреквенция
- ~ биѳний честота на биенията
- ~, боковая радио странична честота
- ~, валѳнтная валентна честота (в спектроскопията)
- ~, вибрационная вибрационна честота
- ~, вызывная тлф. повиквателна честота
- ~, высокая висока честота
- ~ гармоник ел. честота на хармонични съставки
- ~, гиромагнитная радио жиромагнитна честота
- ~, гироскопическая жироскопична честота
- ~, главная главна честота
- ~, граничная гранична честота
- ~, дискретная дискретна честота
- ~, запасная радио запасна [резервна] честота
- ~, звуковая звукова честота
- ~, зеркальная радио огледална честота
- ~ кадров тлв. честота на кадрите
- ~ киносъѳмки кфт. честота на киноснимките
- ~, комплексная тлф. комплексна честота
- ~, контрольная тлф. контролна честота
- ~, круговая кръгова [ъглова] честота
- ~, модулированная модулирана честота
- ~, модулирующая модулираща честота, честота на модуляция
- ~, несущая носеща честота
- ~, низкая ниска честота
- ~, нормированная тлф. нормирана честота
- ~, нулевая нулева честота
- ~, основная основна честота
- ~, парциальная парциална честота
- ~, поднесущая подносеща честота
- ~, подтоновая подтонална честота
- ~, предельная крайна [гранична] честота
- ~, промежуточная радио междинна честота
- ~, промышленная ел. промишлена честота, честота 50 Hz
- ~, разностная вж. частотѳ биѳний
- ~, резонансная ел. резонансна честота
- ~, сверхвысокая сврѳхвисока честота
- ~ сигналов честота на сигналите
- ~ скольжения честота на плъзгането
- ~, собственная колебаний собствена честота на трептенията
- ~, спектральная спектрална честота
- ~, среднегеометрическая средногеометрична честота
- ~, средняя средна честота
- ~, стандартная радио стандартна честота
- ~, суперная радио суперна честота, спомагателна честота
- ~, тональная тонална честота, звукова честота
- ~, угловая вж. частотѳ, круговая
- ~, циклотронная циклотропна честота
- ~ циклов честота на циклите
- ~, эталонная эталонна честота, вж. частотѳ, стандартная
- частотный честотен
- частотомѳр м ел. честотомер
- ~, вибрационный вибрационен честотомер
- ~, гетеродинный радио хетеродинен честотомер
- ~, пьезоэлектрический пиезоелектрически честотомер
- частотопреобразователь преобразувател [трансформатор] на честота
- частоты мн честоти
- ~, сверхвысокие сврѳхвисоки честоти
- ~, характеристические характеристични честоти
- часть ж 1. част (напр. машинна), детайл 2. отделен къс от нещо 3. страна на нещо (напр. горна, долна и т. н.) 4. отделна съставка от нещо
- ~, алиquotная мат. алиquotна част
- ~, беговая авто ходило на външна гума
- ~, бортовая авто ръб на външна гума
- ~, ведущая водеща [направляваща] част
- ~, верхняя горна част
- ~, весовая тегловна част
- ~, взаимозаменяемая взаимозаменяема част
- ~, глухая 1. глуха [без проходен отвор, задрънена] част 2. неразглобяема част
- ~, головная челна [предна] част
- ~, дефектная дефектна [неизправна, негодна] част
- ~, задняя задна част
- ~, заменяемая заменима [сменяема] част
- ~, запасная запасна [резервна] част
- ~, концевая крайна част
- ~, кормовая кораб. кърмова част (на кораб)
- ~, крепѳжная 1. крепителна [укрепителна] част; подпорна част 2. скрепителна [прикрепителна] част, свързваща част
- ~, легкорастворимая лесноразтворим компонент, лесноразтворима част
- ~, легколетучая леснолетлив компонент
- ~, литниковая леяр. част от леяковата система (на формата)
- ~, лобовая челна [фронтална] част; предна част
- ~, материальная материала част
- ~, машинная машинна част, машинен детайл

- ~, **металлическая шихты** *леяр.* металната част от шихтата
- ~, **мнимая мат.** мнима [нереална, имажинерна] част
- ~, **надводная надводна** част (*напр. на кораб*)
- ~, **направляющая направляваща** [водеща] част
- ~, **нарезная нарязана** част (*напр. на болт*), **резбова** част
- ~, **нижняя долна** част
- ~, **нискокипящая нисковрящ** компонент (*компонент, който ври при ниска температура*)
- ~, **носовая кораб.** носова част (*на кораб*)
- ~, **объемная обемна** част (*част, изразена чрез обем*)
- ~, **окулярная опт.** окулярна част (*на оптичен уред*)
- ~, **опорная опорна** част, **подпорная** част; **ограничительна** част
- ~, **основная основна** част
- ~, **ответственная отговорна** [важна, съществена] част
- ~, **передняя предна** част; **лицевая** [фасадна] част; **челная** част
- ~, **переходная преходна** [междинна] част
- ~ **по весу** *вж.* **часть, весовая**
- ~, **поворотная суппорта** въртяща [въртелива] част на супорта
- ~, **подвижная подвижна** част
- ~, **подводная подводна** част (*на кораб*)
- ~ **по объему** *вж.* **часть, объемная**
- ~, **пригодная нагодена** част, **пасована** част
- ~, **проезжая платно** (*на шосе, мост — без банкетите и тротоарите*)
- ~, **рабочая работна** част
- ~, **режущая режеща** част
- ~, **резьбовая резбова** част
- ~, **сменная сменна** [сменяема] част
- ~, **соединительная съединителна** част
- ~, **составная съставна** част
- ~, **стандартная стандартна** част
- ~, **техническая техническа** част
- ~, **тоководущая ел.** токопровеждаща част
- ~, **тяговая ремня** теглителна работна част на ремък
- ~, **фасонная профилна** [фасонна] част
- ~, **хвостовая опашечна** част, част от [на] опашката
- ~, **ходовая ходова** част (*напр. на превозно средство*)
- ~, **хозяйственная стопанска** част
- часы** *мн.* 1. часовник; всеки измервателен уред с циферблат и стрелка 2. часове
- ~, **анкерные анкерен** [котвен] часовник
- ~, **антимагнитные** противоманитен часовник
- ~, **астрономические астрономически** часовник
- ~, **атомные атомен** часовник
- ~, **балансовые** часовник с баланс, **балансов** часовник
- ~, **башенные кулов** часовник (*часовник, който е на кула*)
- ~, **бортовые ав.** бордови хронометър, часовник [хронометър] на борда
- ~, **водяные** 1. воден часовник, часовник с вода 2. водомер
- ~, **вторичные** зависим часовник, часовник без собствен двигателен механизъм
- ~, **газовые газомер**
- ~, **гиревые** жироскопичен часовник
- ~, **групповые** групов часовник
- ~, **индивидуальные индивидуален** [личен] часовник
- ~, **индикаторные индикаторен** часовник, **индикатор**
- ~, **карманные джобен** часовник
- ~, **кварцевые** кварцов часовник
- ~, **контрольные контролен** часовник
- ~, **маточные** часовник-майка
- ~, **маятниковые** махален часовник, часовник с махало
- ~, **механические** механичен часовник
- ~, **наручные ръчен** часовник
- ~, **настенные** стенен часовник
- ~, **настольные** часовник за маса
- ~, **образцовые** образцов часовник; часовник-образец [мостра]
- ~, **первичные** *вж.* **часы, маточные**
- ~, **песочные** пясъчен часовник
- ~, **печатающие** печатащ часовник (*часовник, отпечатващ часа, контролен часовник*)
- ~, **программные** програмиран часовник
- ~, **пружинные** пружинен часовник
- ~, **пылеводонепроницаемые** непропускащ прах и вода часовник, херметичен часовник, часовник-херметик
- ~, **резьбовые** резбови часовник, уред за измерване на резби (*напр. стъпката*)
- ~ **с ббем** *бнещ* часовник (*часовник, който отбива часовете*)
- ~, **сверхурочные** часовник с предварително нагласяване (*на определен интервал от време*)
- ~, **сигнальные** сигнален часовник
- ~, **синхронные** синхронен часовник
- ~, **солнечные** слънчев часовник
- ~, **стенные** стенен часовник, часовник за стена
- ~ **с электроподзарядом** часовник с електрическо задвижване, електрически часовник
- ~ **с электроприводом** *вж.* **часы, электрические**
- ~, **табельные** часовник за (*отпечатване на времето върху*) контролни карти (*напр. при идване на работа и излизане от работа*)
- ~, **точные** точен часовник
- ~, **уличные** уличен часовник
- ~, **электрические** електрически часовник
- ~, **электромеханические** електромеханичен часовник
- ~, **электропервичные** *вж.* **часы, маточные**
- ~, **электросекундные** електрически секундомер
- ~, **эталонные** еталонен часовник
- часы-будильник** *м* часовник-будилник, **будилник**
- чаша** *ж* чаша
- ~, **агломерационная мет.** агломерационна чаша
- ~, **бегунная** *леяр.* колергангова чиния
- ~, **заливочная** *вж.* **чаша, литниковая**

~, клозётная клозетна чиния
 ~, литниковая *леяр.* леякова чаша
 ~, шлаковая *мет.* шлакова чаша
 чашеобразный чашковиден, чашообразен
 чашка *ж* 1. чашка, чаша 2. гнездо. кръгъл длаб 3. блюдо на везни
 ~ весов блюдо на везни
 ~ дифференциала касетка [кутия] за дифференциала [за преводните колела на дифференциала]
 чезинг-каландр *м текст.* чезинг-каландър
 чек *м* 1. чек (банков) 2. касова бележка (*в магазин*)
 чекá *ж* клечка, шифт, чеп; напречен клин
 ~, разводная разцепена клечка, шплинт
 чекáн *м* 1. чеканачка, длетовиден чук 2. щанца, поасон
 чекáнить *м* 1. чеканя, зачеканявам 2. калибровам (*чрез пресоване*) 3. сека
 чекáнка *ж* 1. чеканене, сечение; щанцуване 2. калиброване (*чрез пресоване*) 3. зачеканяване (*напр. на нитов шев*) 4. длетовиден инструмент за чеканене, чаканка
 ~, криволинейная 1. криволинейно чеканене 2. криволинейна чеканка (*инструмент*)
 ~, объёмная обменно чеканене
 ~, плоская *вж.* чекáнка, плоскостная
 ~, плоскостная плоскостно чеканене
 ~, пневматическая 1. пневматично устройство за чеканене 2. чеканене със сгъстен въздух
 ~, ручная 1. ръчно чеканене 2. устройство [инструмент] за ръчно чеканене
 ~, совмещённая совместно (*напр. криволинейно и плоскостно*) чеканене
 ~, шовная чеканене на шев
 чекáнщик *м* чеканач, който чекани
 челнóк *м* 1. *текст.* совалка (*на тъкачен стан или на шевна машина*) 2. малка лека лодка, варка
 челнóчный совалков
 челó с пещно гърло
 челове́ко-де́нь *м* човекоден
 челове́ко-ми́нута *ж* човекоминута
 челове́ко-ча́с *м* човекочас
 челокíт *м* челокит (*вид дърводелско лепило*)
 чéлюсть *ж* челюст
 чепрáк *м* чапрак (*най-плътната част на обработена кожа*)
 чепраковáние *с кож.* крупониране (*на кожи*)
 червотóчина *ж дърв.* червоядина
 черв́як *м* 1. червяк, безкраен винт 2. вида, охлювица 3. червячна преса, шприцмашина
 ~, архимéдов архимедов червяк, червяк с архимедова спираля
 ~, быстроходный бързоходен червяк
 ~, ведúщий 1. задвижващ [водещ] червяк 2. главен червяк
 ~, геликондáльный хеликоиден червяк
 ~, глобоидáльный сферообразен [глобоиден] червяк
 ~, двухзаходный двухходов червяк
 ~, конвéксный конвексен [изпъкнал] червяк
 ~, конкáвный конкавен [вдлъбнат] червяк
 ~, левозаходный левоходов [ляв] червяк

~, лéвый *вж.* черв́як, левозаходный
 ~, многозаходный многоходов червяк
 ~, многоходовой *вж.* черв́як, многозаходный
 ~, однозаходный едноходов червяк
 ~, одноходный *вж.* черв́як, однозаходный
 ~, падающий падащ червяк
 ~, подающий подаващ червяк
 ~, правозаходный десноходов [десен] червяк
 ~, правооборóтный *вж.* черв́як, правозаходный
 ~, прáвый *вж.* черв́як, правозаходный
 ~, разрезной получервяк, разрян червяк
 ~, рулевой кормилен червяк
 ~, самотормозящий самоспиращ червяк
 ~, спирáльный спирален червяк
 ~, торóидный тороиден червяк
 ~, транспортёрный транспортен червяк, транспортиращ червяк
 ~, цилиндрический цилиндричен червяк
 ~, эволюéнтный еволвентен червяк
 черв́ячный червячен
 чердáк *м* мансарда, мансарден етаж; таван, тавански етаж; подпокривно пространство [помещение]
 чердáчный тавански; мансарден
 чередовáние *с* редуване, периодически сменяне, последване
 чередовáться редувам се
 черенóк *м* дръжка (*на нож или друго сечиво*), чирен
 чéреп *м* чиреп; изпечена глина; парче от счу-пен глинен съд
 черепíца *ж* 1. керемида 2. керемиди (*като събирателно*)
 ~, арми́рованная армирана керемида
 ~, аспидная аспидна керемида
 ~, волни́стая вълнообразна керемида
 ~, глази́рованная глазирана [гледжосана] керемида
 ~, гл́йная глинена керемида
 ~, голлáндская холандска керемида
 ~, гончáрная пръстена керемида
 ~, желóбчатая улéйобразна керемида
 ~, карни́зная корнизна керемида
 ~, конько́вая керемида-капак
 ~, кро́вельная покривна керемида
 ~, лéнточная лентова [теглена] керемида
 ~, лотко́вая улéйовидна керемида
 ~, марсе́льская марсилска керемида
 ~, одножелóбчатая едноулейна [турска] керемида
 ~, па́зовая фалцова керемида; *вж.* черепíца, марсе́льская
 ~, плóская плоска керемида
 ~, римская римска керемида, *вж.* черепíца, одножелóбчатая
 ~, татáрская *вж.* черепíца, одножелóбчатая
 ~, штампóванная шампована керемида
 черепíчник *м* керемидчия
 черепíчный керемиден
 черепóк *м* *вж.* чéреп
 черепяно́й грънчарски
 черпéние *с* почерняване (*напр. туширане на чертеж, направен с молив*); почерняне (на предмет)
 чернéть почерням

черни́ла *мн* мастило

~, автогра́фские автографско мастило

~, ализари́новые *полигр.* ализариново мастило

~, анили́новые *полигр.* анилиново мастило

~, гектогра́фические *полигр.* хектографско мастило

~, гравё́рные *полигр.* гравьорно мастило

~, копи́ровальные *полигр.* мастило за копиране

~, литогра́фские *полигр.* литографско мастило

~, формо́вочные *леяр.* противопригарни обмазки [чернила, чернилка]

черни́ть почерням [нанасям с черно], черня

черновóй 1. който с написан на чернова 2. грубо обработен, недообработен

чернозём *м с. ст.* чернозем (*почва*)

чернолесе́е *с* широколистна гора

чернорабо́чий *м общ* [неквалифициран] работник

черносли́в *м* сушени черни сливи

чернотá *жс.* 1. чернота 2. несъвпадане на отвори за болтове

чёрный 1. черен 2. необработен, грубо обработен

чернь *жс.* 1. бренировка (окисна покривка) 2. черна боя; чернило

~, плати́новая черна платина

черпа́к *м* 1. черпак; кепче; гребалка 2. кофа [кош] на экскаватор

черпако́вый кофъчен, който е с кофи (*или е от кофа*), който е с черпак (*или е от черпак*)

черпа́лка *жс.* черпалка, черпало, съд за гребане

черпа́ние *с* гребане; изгребване

черпа́ть гребя, загребвам; черпя, изваждам (*вода, пясък и пр.*)

черпачёк *с* малък черпак

черпа́чный черпаков

черта́ *жс.* 1. черта, линия 2. дърв. чертач (за нанасяне *черти по трупи*)

~, берегова́я брегова линия

~, городска́я черти [очертание] на града

~, дробна́я *мат.* дробна черта

~, то́лстая дебела [силно почернена] черта [линия]

~, то́нкая тънка черта

черте́ж *м* чертеж

~, вспомога́тельный спомагателен [помощен] чертеж

~, габари́тный габаритен чертеж, чертеж с [на] основни външни размери

~, деталі́рованный *вжс.* чертёж, дета́льный 1.

~, дета́льный 1. детайлен [подробен] чертеж 2. чертеж на детайл

~, зая́вочный чертеж за поръчка [за заявка]

~, иде́йный идеен чертеж

~, исполні́тельный изпълнителски чертеж, чертеж за изпълнение [за изпълнител]

~, исхо́дный изходен чертеж

~, конструкті́вный конструктивен чертеж

~, монта́жный монтажен чертеж

~, немóй бланков чертеж, чертеж-образец

~, операцио́нный операционен чертеж, чертеж за операция

~, отчё́тный ясен [отчетлив, четлив] чертеж

~, пате́нтный патентен чертеж

~, перспекти́вный перспективен чертеж, чертеж в перспектива

~, покóвочный ковашки чертеж, чертеж за изковка

~, прое́ктный проектен чертеж

~, проекцио́нный проекционен чертеж

~, рабо́чий работен чертеж

~, разби́вочный ситуационен план

~, ремо́нтный ремонтен чертеж, чертеж за ремонт

~, сбóрочный *вжс.* чертёж, монта́жный

~, теорети́ческий теоретичен чертеж

~, техни́ческий технически чертеж

~, технологи́ческий технологичен чертеж

~, увели́ченный увеличен чертеж

~, узло́вой възлов чертеж, чертеж на възел

~, устано́вочный 1. инсталационен чертеж, монтажен чертеж 2. регулировъчен чертеж, центриращ [установъчен] чертеж

~, эксплуа́тацио́нный експлоатационен чертеж

черте́ж-эски́з *м* чертеж-скица

черте́жная *жс.* чертожна (*напр. маса, стая и др.*), чертожно отделение

черте́жник *м* чертожник

черте́жный чертежен, който е от [на] чертеж

черти́лка *жс.* 1. чертилка, уред за чертане (*с туш*) 2. чертилка, уред за разчертаване на детайли [за трасиране]

~, паралле́льная успоредна чертилка

черти́ть чертая

~ ту́шью туширам, чертая с туш

черто́к *м стр.* връв, канап (*за разчертаване на плоча, върху която ще се прави мозайка с различни цветове*)

черче́ние *с* чертане

~, машиностро́ительное машинно чертане (*чертане на машинни части и машини*)

чеса́лка *жс.* гребен, чесало

чеса́ние *с текст.* разчесване, чесане, влачене

чеса́ть *текст.* развличвам, реша

чёска *жс.* чесане, влачене (*на текстилни суровини*)

четверёк *м* мярка с четири мерни единици за насипно тегло (*в мелничарството*)

четвёрка *жс.* ел. четирижилен кабел, кабел с четири усукани жила

четверно́й четворен (*с четири пъти по-големи размери*)

четверо́к *м тлф.* четворка телефонни стълбове

четверти́на *жс.* дърв. четвъртина (*от обла греда*)

четверти́чный геол. четвъртичен

четверто́к *м стр.* тухла-четвъртинка

чётверть *жс.* 1. дърв. ъглов длаб, фалц 2. *стр.* зъб (*в зидарията*) 3. стара руска мярка за течни и силливи материали

~ Луны́ *астр.* четвърт луна (*фаза на луната*)

четвертьволно́вой радио четвъртвълнов

четверче́ный фалцован; с фалц (*за дъска*)

чёткий *тлв.* ясен, рязък, фокусиран

чёткость *жс.* тлв. ясност, острота, рязкост (*за образ*)

~ изображения *тлв.* яснота [рязкост] на образа
чётность *ж* четност
чётный четен (*делим на две без остатък*)
четырёхатомный четириатомен, който има четири атома
четырёхвалентный *хим.* четиривалентен
четырёхгранный *м 1. мат.* четиристен, четириъгълник *2. геол.* тетраедър
четырёхгранный четиристенен
четырёхжильный четирижилен
четырёхзвённый *м* четиризвенец, с четири звена
четырёхколёсный четириколесен, с четири колела
четырёхкомпонентный *хим.* четирикомпонентен, който се състои от четири компонента
четырёхкратный четирикратен, четворен
четырёхлопастный четирилопатен (*за витло*)
четырёхмерный четиримерен, четириизмерен
четырёхместный четириместен
четырёхмотёрный четиримоторен, с четири мотора [двигатели]
четырёхокись *ж хим.* четириокис
четырёхполье *с с. ст.* четириполие, четириполна система
четырёхполюсник *м ел.* четириполюсник
 ~, активный активен четириполюсник
 ~, пассивный пасивен четириполюсник
четырёхполюсный четириполюсен
четырёхпролётный четириотворен, с четири светли отвора
четырёхсгибный *полигр.* който е сгънат на четири
четырёхсторонний четиристранен
четырёхступенчатый четиристепенен, четиристъпален
четырёхтактный четиритактов
четырёхугольник *м* четириъгълник
четырёхугольный четириъгълен
четырёхцилиндровый четирицилиндров
четырёхходовой *1. четирипътен (напр. кран) 2. четирискоростен (напр. автомобил)*
четырёхчлeнный четиричленен
четырёхэтажный четириетажен
чeфёр *м 1. шевица, бортова лента; гумирана ивица плат, залепена на бортовите обръчи на автомобилна гума 2. памучно платно за маркучи*
чeхóл *м* калъф, покривка, обвивка
чeчeви́ца *ж опт.* леща (оптична); леща (за ядене)
 ~, ахроматическая *опт.* ахроматична леща
чeчeвицeобразный лещовиден, лещообразен
чeшуйчатый люспообразен (*с покривен материал, нареден като люспи*); люспест, покрит с люспи
чeшуй *ж* люспа
чигирь *м* градинарски долап, водно градинарско колело
чизель *м вж.* чизель-культиватор
чизель-культиватор *м* вид култиватор за дълбоко разрохкване на почвата
чинить *1. поправлям, кърпя 2. подострям 3. ремонтирам (сграда)*
чипо́лно *с* чиполино (*вид италиански бял мрамор*)

числа *мн* числа, *вж.* число
 ~, магические ядр. магически числа
 ~, нормальные нормални числа
 ~, случайные случайни числа (*в статистиката*)
численность *ж* численост
численный числен
числитель *м мат.* числител
число *с 1. число 2. брой 3. дата*
 ~, абсолютное абсолютно число
 ~ Авогадро число на Авогадро
 ~, алгебраическое *мат.* алгебрично число
 ~, алкобóльное *хим.* алкохолно число
 ~ Архимéда *мат.* архимедово число
 ~, атомное атомен номер, атомно число
 ~, ацети́лёновое ацетиленово число
 ~, ацети́ловое ацетилово число
 ~, бромное *хим.* бромно число
 ~, веще́ственное *мат.* веществено число
 ~, водородное брой на водородни атоми, водородно число
 ~, волно́вое вълново число, дължина на вълната
 ~, гидроксильное *хим.* хидроксилно число
 ~, гиперко́мплексное *мат.* хиперкомплексно число
 ~, действительное *мат.* действително, реално число
 ~, дисперси́онное дисперсионно число
 ~, дистилляци́онное дестилационно число
 ~, дробное *мат.* дробно число
 ~, золотóе златно число (*съдържание на злато*)
 ~, изотопическое *физ.* изотопно число
 ~, именóванное *мат.* число с означение
 ~, иррациона́льное *мат.* ирационално число
 ~, йóдно *хим.* йодно число
 ~, кардина́льное *мат.* кардинално число
 ~, квантовое *физ.* квантово число
 ~, кислородное *хим.* кислородно число
 ~, кисло́тное *хим.* киселинно число
 ~, коксовое коксово число
 ~, ко́мплексное *мат.* комплексно число
 ~, ко́нечное *мат.* крайно число
 ~, координаци́онное координационно число
 ~, крáтное *мат.* кратно число
 ~, критическое оборо́тов авто критично число на оборотите
 ~ кру́тки, постоянное *текст.* сукова константа
 ~, магнѝтное квантовое *физ.* магнитно квантово число
 ~, ма́ссовое *физ.* масово число
 ~ Ма́ха *мех.* число на Мах, махово число
 ~, ме́дное медно число
 ~, менделеевское *хим.* менделеево число, число [номер] на атома
 ~, мнѝмое *мат.* нереално [имагинерно] число
 ~, многознáчное *мат.* многозначно число
 ~, натурáльное *мат.* натурално [естествено] число
 ~, неде́лимое *мат.* неделимо число
 ~, неизвѝстное *мат.* неизвестно число
 ~ Не́перово *мат.* неперово число
 ~ нечётное *мат.* нечетно число

- ~, нормализованное *изч.* нормализирано число
 ~, номинальное оборотов номинално число на оборотите
 ~ оборотов в минуту число [брой] на оборотите в минута
 ~, обратное *мат.* обратно число
 ~, общее общо число
 ~, однозначное *мат.* однозначно число
 ~, октановое октаново число
 ~, отвлечённое *мат.* отвлечено [абстрактно] число
 ~, относительное *мат.* относительно число
 ~, отрицательное *мат.* отрицателно число
 ~, первое *мат.* първо число
 ~, передаточное предавателно число, число или отношение на предаването
 ~ переноса преносно число (*при електролиза*)
 ~, подкоренное *мат.* подкоренно число (число под знака за коренуване)
 ~, положительное положително число
 ~, поправочное *мат.* коригиращо число
 ~, порядковое 1. *вж.* число, атомное 2. поредно число
 ~, простое просто число
 ~ Пуассона число на Пуасон
 ~, размерное дименсионно число, дименсионна величина
 ~, рациональное *мат.* рационално число
 ~ Рейнольдса рейнолдово число
 ~, родановое роданово число
 ~, сложное *мат.* сложно число
 ~, смешанное *мат.* смесено число
 ~, составное *мат.* съставно число
 ~, среднее 1. *мат.* средно число, средна стойност 2. среден брой
 ~, трансцендентное *мат.* трансцендентно число
 ~ углеродное въглеродно число
 ~. Фарадея число на Фарадей
 ~, флегмовое флегмово число
 ~, целое *мат.* цяло число
 ~, цетановое цетаново число
 ~, цетеновое цетеново число
 ~, чётное *мат.* четно число
 числовой числен, числов
 числопоказатель *м* числопоказател
 чистильщик *м* чистач, който чисти
 чистильщик *м текст.* чистачен валяк
 ~ пряжи нишкочистач
 чистить чистя, почиствам; прочиствам, изчиствам
 чистка *ж* чистене, почистване
 ~, химическая химическо чистене
 чистовой окончателен, завършен [завършващ]; който е за окончателна обработка
 чистодёл *м* малка пиличка (за почистване на контакти, прекъсвачи и др.)
 чистокровный *с. ст.* чистокръвен, породист
 чистопородный *вж.* чистокръвний
 чистота *ж* чистота (*напр. на обработена повърхност*); липса на онечистотяване
 ~ обработки чистота на обработката
 ~ поверхности чистота на повърхността (*напр. на обработената*)
- ~, химическая химична чистота
 ~ цвета колориметрична чистота
 чистошёлковый *текст.* чисто копринен, от 100 % коприна
 чистошерстяной *текст.* чисто вълнен, от 100% вълна
 чистый чист, свободен от примеси или онечистявания
 ~ для анализа чист за анализ
 ~ химически химически чист
 чётка *ж полигр.* изчитане
 чкаловит *м минер.* чкаловит
 член *м* 1. *мат.* член 2. отделен елемент от систематичен ред
 ~, крайний *мат.* краен член
 ~, общий *мат.* общ член
 ~ отношения, последующий *мат.* следващ член на отношението
 ~ отношения, предыдущий *мат.* преден [прехождащ] член на отношението
 ~ ряда *мат.* член на ред
 ~, свободный *мат.* свободен член
 ~, средний *мат.* среден член
 членение *с* разчленяване
 ~, архитектурное архитектурно членене [разчленяване]
 чувствительность *ж* чувствителност
 ~, абсолютная *ак.* абсолютна чувствителност
 ~, баллистическая *воен.* балистична чувствителност
 ~ весов чувствителност на весни
 ~, динамическая динамична чувствителност
 ~ к детонации *воен.* чувствителност към детонация
 ~ к надрыву чувствителност към раздиране (*напр. на плат, хартия*), раздираемост
 ~, контрастная *опт.* контрастна чувствителност
 ~, коррозионная корозионна чувствителност
 ~ к трению чувствителност към триене
 ~ к удару чувствителност към удар
 ~, номинальная номинална чувствителност
 ~, относительная относителна чувствителност
 ~, пороговая гранична чувствителност, минимална чувствителност
 ~, предельная крайна [гранична] чувствителност
 ~ приёмника радио чувствителност на радиоприемника
 ~, световая светлочувствителност, чувствителност към светлина
 ~ срабатывания чувствителност на задействуването
 ~, цветовая цветна чувствителност, чувствителност към цветове
 чувствительный чувствителен
 чугу́л *м* чугуал (*железно-алюминиева сплав*)
 чугу́н *м* чугуун
 ~, алюминированный алуминиев чугуун
 ~, американский ковкий американски ковък чугуун, черен ковък чугуун
 ~, антифрикционный антифрикционен чугуун
 ~, армированный армиран чугуун
 ~, аустенитный аустенитен чугуун

- ~, белосердечный ковкий бялосърдечен ковък чугун
 ~, белый бял чугун
 ~, белый ковкий *вж.* чугу́н, белосердечный ковкий
 ~, бесеме́ровский бесемеров чугун
 ~, вагра́ночный вагря́нчен [вагрянков] чугун, чугун от вагрянка
 ~ в чу́шках чугун на блокове, блоков чугун
 ~ в шты́ках *вж.* чугу́н в чу́шках
 ~, высокока́чественный висококачествен чугун
 ~, высококремни́стый високосилициев чугун
 ~, высокома́рганцови́стый високоманганов чугун
 ~, высокопрóчный високояк чугун, чугун с голяма якост
 ~, высокоугле́родистый високовъглероден чугун
 ~, гемати́товый хематитов чугун
 ~, горéлый вторичен чугун
 ~, графити́зированный графитизиран чугун
 ~, доменный високопещен чугун
 ~, древесноуго́льный дървеновъглищен чугун
 ~, жаростóйкий огнеустойчив чугун
 ~, жидкий течен чугун
 ~, закалённый закален чугун
 ~, зерка́льный огледален чугун
 ~, зерни́стый зърнест чугун
 ~, кислотоупóрный киселиноустойчив чугун
 ~, ко́вкий ковък чугун
 ~, ко́ксовый коксов чугун
 ~, коррозиестóйкий корозионноустойчив чугун
 ~, кремни́стый силициев чугун
 ~, леги́рованный легиран чугун
 ~, литéйный леярски чугун
 ~, ма́гниевый магниев чугун
 ~, магни́тный магнитен чугун
 ~, малокремни́стый нискосилициев чугун, чугун с ниско съдържание на силиций
 ~, малолеги́рованный нисколегиран чугун
 ~, малоугле́родистый нисковъглероден чугун
 ~, малофо́сфористый нискофосфорен [с ниско съдържание на фосфор] чугун
 ~, марганцо́вый манганов чугун
 ~, мартéновский марганов чугун
 ~, маши́нный машинен чугун
 ~, ме́дистый меден чугун (*чугун, съдържащ мед*)
 ~, мелкозерни́стый дребнозърнест чугун
 ~, модифици́рованный модифициран чугун
 ~, негорéлый първичен [нов] чугун
 ~, немагни́тный немагнитен чугун
 ~, немодифици́рованный немодифициран чугун
 ~, никеле́вый никелов чугун
 ~, обессéренный обезсерен чугун
 ~, обесфо́сфоренный обезфосфорен чугун
 ~, обыкнове́нный обикновен чугун
 ~, обы́чный *вж.* чугу́н, обыкнове́нный
 ~, отбелённый избелен чугун
 ~, передельный преработваем [преходен, су-ров, нов] чугун
 ~, переходный преходен чугун
 ~, перлитный перлитен чугун
 ~, перлитографитный перлито-графитен чугун
 ~, перлитоферритный перлито-феритен чугун
 ~, плотнoзерни́стый плътнозърнест чугун
 ~, плóтный *вж.* чугу́н, плътнoзерни́стый
 ~, половинчатый полусив [половинчат, мелиран, пьстър] чугун
 ~, природно-леги́рованный природно легиран чугун
 ~, присáдочный чугун за добавка
 ~, промежу́точный междинен чугун
 ~, рафини́рованный рафиниран чугун
 ~, сверхпрóчный свръхяк чугун
 ~, светлосердечный ковкий светлосърдечен ковък чугун, ковък чугун със светла [бяла] сърцевина
 ~, серни́стый чугун с повишено съдържание на сяр
 ~, сéрый сив чугун
 ~, синтетический синтетичен чугун
 ~ со сфероидáльным графитом сферографитен чугун
 ~, специáльный специален чугун
 ~, среднелеги́рованный среднолегиран чугун
 ~, стали́стый стоманизиран чугун
 ~, сфероидáльный *вж.* чугу́н со сфероидáльным графитом
 ~, твёрдый твърд чугун
 ~, тёмно-сéрый *вж.* чугу́н, чёрный ковкий
 ~, то́масовский томасов чугун
 ~, угле́родистый въглероден чугун, чугун с повишено съдържание на въглерод
 ~, ферритный феритен чугун
 ~, фо́сфористый фосфорен чугун, чугун с повишено съдържание на фосфор
 ~, хро́мистый хромов чугун, чугун с повишено съдържание на хром
 ~, чёрный ко́вкий черен ковък чугун
 ~, чу́шковый чугун на блокове
 ~, швéдский шведски чугун
 ~, шты́ковой *вж.* чугу́н, чу́шковый
 ~, эвтекти́ческий евтектичен чугун
 ~, электродо́менный электровисокопещен чугун
 чугу́нка *ж* 1. съд [гърне] от чугун 2. чугунена печка
 чугу́нный чугунен
 чугуновóз *м* чугуновоз, вагон [вагонетка] с кофа за транспортиране на чугун
 чугунолитéйная *ж* чугунолеярна, чугунолеярен цех
 чугунолитéйный чугунолеярен
 чугунолитéйщик *м* чугунолеяр
 чугуноплавильный чугунодсбивен, чугунотоплен
 чугу́нщик *м* чугуновар (*при високи пещи*)
 чуло́к *м* 1. *ел.* (изоляционен) чорап 2. (памучно) чорапче
 чулочновязáльный чорапоплетачен
 чуло́чный чорапен
 чурáк *м* трупа (*за шперплат*)
 чурба́н *м* пън, кютюк, дръвник

чу́рка *ж* 1. трупче, кютюче 2. кюлче, балванка метал
 чу́шка *ж* балванка, кюлче метал, блок метал
 чу́шковый на блокове, на блокчета
 чушколо́м *м* блокотрошачка
 чушколомáтель *м* *вж.* чушколо́м

Ш

шабази́т *м* минер. шабазит
 шаба́ла *ж* трупче (*заготовка за дървено изделие*)
 ша́бер *м* 1. шабър [шабер], уред [инструмент] за шаброване, стъргач 2. *полигр.* шабер за работа върху цинкови плочи 3. *харт.* тънък нож при хартиена машина
 ~, *вставно́й* шабър, който се поставя и закрепва в друго нещо
 ~, *желобчатый* шабър с жлеб
 ~, *механический* механичен шабър
 ~, *плоский* плосък шабър
 ~, *полировочный* полировъчен шабър. шабър за полиране
 ~, *полукруглый* полукръгъл шабър; шабър с жлеб
 ~, *прямой* прав шабър
 ~, *сердцевидный* сърцевиден шабър
 ~, *слесарный* шлосерски шабър
 ~, *трехгранный* триръбест [тризъбен] шабър, шибър с три режещи ръба
 ~, *фасонный* профилен [фасонен] шабър
 ~, *четырёхгранный* четириръбест шабър, шабър с четири режещи ръба
 шабо́н *м* 1. шаблон 2. калибър 3. образец [модел] (*по който да се изработват изделия*)
 ~, *блочный* блоков [блочен] шаблон
 ~, *вращающийся* *леяр.* въртящ се шаблон
 ~, *контрольный* контролен шаблон, шаблон [калибър] за проверяване
 ~, *контурный* контурен шаблон, шаблон за контурите
 ~, *ленточный* лвичен шаблон
 ~, *направляющий* водещ [направляващ] шаблон
 ~, *непроходной* непреминаващ [непроходен] калибър [шаблон]
 ~, *предельный* граничен калибър [шаблон]
 ~, *прокатный* шаблон [калибър] за валцоване
 ~, *протяжной* *леяр.* шаблон за протегляне
 ~, *проходной* преминаващ [проходен] калибър [шаблон]
 ~, *пустотелый* кух шаблон
 ~, *путевой* *жп.* пътен шаблон
 ~, *радиусный* радиус-шаблон, шаблон за проверяване на радиуси в изделията
 ~, *разметочный* шаблон за разчертаване [за трасиране], трасировъчен шаблон
 ~, *резьбовой* резбов шаблон, шаблон за (*проверка на*) резби
 ~, *сборочный* монтажен шаблон
 ~, *сетчатый* ситов шаблон
 ~, *угловой* ъглов шаблон, шаблон за (*проверка на*) ъгли

~, *установочный* 1. монтажен [инсталационен] шаблон 2. центриращ шаблон; регулировъчен шаблон
 ~, *фасонный* профилен [фасонен] шаблон, профилен калибър
 ~, *центровой* шаблон за центриране
 ~, *цилиндрический* цилиндричен шаблон
 ~, *чертежный* шаблон за чертане, чертежен шаблон
 шаблониро́вание *с* шаблониране
 шаблониро́вать шаблонирам
 шабо́нный шаблоне́н
 шаблонодо́ержатель *м* шаблонодържач
 шабо́т *м* стол (*на наковалня*)
 ша́брение *с* шаброване [шабероване]
 ша́брить шабъровам [шаберовам]
 шаброво́ание *с* *вж.* ша́брение
 шабро́вка *ж* *вж.* ша́брение
 шабро́вочный шабровъчен, който е за [от] шабър
 шабро́вщик *м* шабровач, специалист по шаброване
 шаг *м* стъпка (*на резба*); стъпка, крачка, ход
 ~ *винта* стъпка на (*резбата на*) винта
 ~ *винта*, действителный *ав. кораб.* действителна стъпка на витлото
 ~ *винта*, изменяемый променлива стъпка на самолетно витло
 ~ *винтовой линии* *вж.* шаг винта
 ~ *воздушного винта* стъпка на самолетно витло
 ~, делительный делителна стъпка
 ~, диаметральный диаметрална стъпка; диаметрален цолов модул, нич
 ~ *заклёпок* *вж.* шаг, *заклёпочный*
 ~, *заклёпочный* нитова стъпка, стъпка между нитовете, междунитие
 ~ *зацепления* стъпка на зацепването
 ~ *зубьев* стъпка на зъбно колело
 ~ *кадра* *кфт.* стъпка на кадъра
 ~, *кадровый* *вж.* шаг кадъра
 ~ *квантования* *авт.* стъпка на квантоване
 ~, *коллекторный* *ел.* колекторна стъпка
 ~ *креп* стъпка на крепеж
 ~, *круговой* кръгова стъпка
 ~, *линейный* линейна стъпка
 ~, *лобовой* *вж.* шаг, *торцовый*
 ~ *лопáток* стъпка на лопатките (*напр. в турбина*)
 ~ *накатки* стъпка на накатката [на валцовката]
 ~ *нарезки* *вж.* шаг резьбы
 ~, *нормальный* нормална стъпка (*напр. на цилиндрично зъбно колело с неуспоредни зъба*)
 ~ *обмотки* *ел.* стъпка на намотка
 ~ *обрушения* *мин.* стъпка на обрушаване
 ~, *окружной* *вж.* шаг, *круговой*
 ~, *осевой* осова стъпка (*напр. при зъбно зацепване*)
 ~, *основной* основна стъпка
 ~, *относительный* относителна стъпка
 ~, *переменный* променлива стъпка
 ~, *пётельный* *текст.* широчина на бримката
 ~, *полюсный* *ел.* полюсна стъпка

- ~ по основнѡй окръжности стѣпка по основната окръжност
- ~ по паза́м *ел.* канална стѣпка
- ~, поперѣчный напречна стѣпка
- ~ програ́ммы *авт.* стѣпка на програмата
- ~, продѡльный надлъжна стѣпка
- ~ пружинны стѣпка на пружина
- ~ резьбы́ резбова стѣпка, стѣпка на резба
- ~, резулти́рующий *ел.* резултантна стѣпка
- ~ рѡтора *ел.* стѣпка на ротор
- ~ се́тки *елн.* стѣпка (*на навиване*) на решетка
- ~ скру́тки *ел.* стѣпка на усукване, кабелна стѣпка
- ~ спира́ли стѣпка на спирала
- ~, торцо́вый челна стѣпка
- ~, угло́вой ѳглова стѣпка
- ~, укорѡченный съкратена [скъсена] стѣпка
- ~ це́пи стѣпка на верига
- ~, частичный *ел.* частична стѣпка
- шага́ющий крачещ
- шагоме́р *м* 1. крачкомер 2. стѣпкомер
- ~, клиновѡй клинов стѣпкомер
- ~, трѣхконтаќтный триконтактен стѣпкомер
- шагренё́вание *с* шагренира́не, получаване на шагрен
- шагренё́вать шагренира́м, придавам шагренѡва повърхност (*на кожа, платно, хартия*)
- шагренё́ *ж* 1. шагрен (*грапава повърхност на кожа, хартия, плат*) 2. вид шагренирана кожа 3. кожа от коремна част на акула (*естественѡ шагренирана*)
- ша́йба *ж* шайба; диск
- ~, боева́я ударникова шайба, ударников маховик (*от тѣкачен стат*)
- ~, бу́ферная буферна шайба
- ~, войло́чная филцова (уплѣтнителна) шайба, филцов (уплѣтнителен) прѣстен
- ~ Грѡ́вера гроверѡва [пружинна] шайба
- ~, дистанцио́нная дистанционна [разделителна] шайба
- ~, дрѡссельная дроселна [дроселираща] шайба
- ~, замко́вая 1. осигурителна [предпазна] шайба 2. заключаща шайба
- ~, зашѣ́тная предпазна [защитна] шайба
- ~, звѣздчатая звездообразна шайба
- ~, зу́бчатая зѣбна шайба
- ~, измери́тельная измервателна шайба
- ~, изоли́рующая изолираща шайба
- ~, кача́ющаяся люлееща се шайба
- ~, квадра́тная квадратна шайба
- ~, клино́вая клинова шайба
- ~, кольце́вая прѣстеновидна шайба
- ~, кони́ческая конусна шайба
- ~, контаќтная контактна [допирна] шайба
- ~, контро́льная контролна шайба
- ~, ко́нтращая контрираща шайба, контрашайба
- ~, ко́нусная *вж.* ша́йба, кони́ческая
- ~, коса́я коса [скосена] шайба
- ~, кулачко́вая эксцентрикова шайба, гърбична шайба
- ~, ла́пчатая лапеста шайба, зегерка, сигурка
- ~, магни́тная магнитна шайба
- ~, маслоуло́вительная маслоуловителна шайба, маслосѣбирачна шайба
- ~, нажи́мная натискателна [притискателна] шайба, опорна шайба
- ~, ограничи́тельная ограничителна шайба
- ~, отки́дная отваряща се шайба, шарнирна шайба, подвижна шайба
- ~, плѡ́ская плоска шайба
- ~, поворо́тная обръщателна шайба, въртелива шайба
- ~, подводко́вая шайба с водещѡ [увличащѡ] сърце (*при работа на струг*)
- ~, подкладна́я подложна шайба
- ~, подковоо́бразная подковообразна шайба
- ~, предохра́нительная осигурителна [предпазна] шайба
- ~, прижи́мная притискаща шайба
- ~, прокла́дочная вставна шайба (*шайба, която се поставя между детали*), межди́нна (уплѣтнителна) шайба
- ~, проста́я проста шайба
- ~, прѡфи́льная профи́лна шайба
- ~, пружинна́я пружинна шайба
- ~, раздели́тельная разделителна шайба
- ~, разреза́ная разрязана шайба
- ~, распы́рная дистанционна шайба
- ~, регули́ровочная регулировѣчна шайба
- ~, рези́новая гумена шайба
- ~, сто́порная осигурителна шайба
- ~, сфе́рическая сферична шайба
- ~, съѣ́мная разглобяема [снимаща се] шайба
- ~, тарельча́тая чиниеобразна [дискообразна] шайба
- ~, тарельча́тая упру́гая чиниеобразна [дискообразна] пружинна шайба
- ~, тормозная спирачна шайба
- ~, уплотни́тельная уплѣтнителна шайба
- ~, упру́жная опорна шайба; ограничителна шайба
- ~, упру́гая гѣвкава [еластична] шайба, пружинна шайба
- ~, уравни́тельная изравнителна шайба
- ~, устаѡѡ́зная монтажна [инсталационна] шайба; центрираща [регулираща] шайба, фиксираща шайба
- ~, фасѡ́нная *вж.* ша́йба, прѡфи́льная
- ~, хокке́йная хоккейна шайба, шайба за хоккей
- ~, че́рная 1. груба [грубо обработена] шайба 2. черна шайба
- ~, чи́стая 1. фи́на [фино обработена] шайба 2. чиста [почистена] шайба
- ~, шлифовáльная шлифовѣчна шайба
- ~, шга́мпѡванная шампована шайба
- ~, эксце́нтриковая эксцентрикова шайба
- шайба-кали́бр *м* шайба-калибър
- шайка́ *ж* 1. стр. канчок (*специална мистрия-кофа за полага́не и разсти́лане на разтвор*) 2. чебърче (*сѣд за вода*)
- шалáнда *ж* кораб. мауна, шаланда (*малка плоскодо́нна гѣмия с разтварящѡ се дѣно*)
- шалѣ́вка *ж* 1. шинда [тѣнка дѣска] 2. обковаване с шинди
- шамозит́ *м* минер. шамозит
- шамо́т *м* шамот
- ~, глинозѣмистый глинен шамот

~, кварцевый кварцов шамот
 ~, фасонный профилни [фасонни] шамотни изделия
 шамотный шамотен
 шандор м шандор (*предпраз в началото на дънен изпускателен канал на язовир*)
 шапирóграф м шапирограф (*уред за получаване на отпечатъци*)
 ша́пка ж 1. шапка (*напр. за глава*) 2. геол. окислена горна част на руди (*напр. пиритни руди*)
 шар м мат. кълбо, сфера; глобус
 ~, воздушный ав. балон, въздушен балон
 ~, вписанный мат. вписано кълбо
 ~, запальный нагривна [запална] глава
 ~, земной земно кълбо
 ~, описанный мат. описано кълбо
 ~, привязной привързан балон
 ~, светомерный светломерна сфера
 ~, фотометрический фотометрична сфера
 шар-зонд м балон-сонда, сондажен балон
 шар-пилот м ав. пилотно балонче, пилотен балон
 шаржёр-маш́на ж шаржир-машина, пълначна машина
 шаржирование с 1. съставяне на шихта [шаржа] (*напр. при топене на чугун*) 2. пълнене, подхранване (*напр. на топлиен агрегат*)
 шарик м сачма; малка топка, топчица, сферичка
 ~, контрольный контролна сачма [сферичка]
 ~, кровной кръвно телце
 ~, подшипниковый сачма за лагер, лагерна сачма
 шариковый сачмен; снабден със сачми
 шарикодержатель м сачмодържач
 шарикоподшипник м сачмен лагер
 ~, двойной упорный сачмен лагер с двойна опора, двойноопиращ се [двойноопорен] сачмен лагер
 ~, двухрядный двуреден сачмен лагер
 ~, магнитный магнитен сачмен лагер
 ~, неразборный радиально-упорный радиално-опорен неразглобяем сачмен лагер
 ~, несамостоявляющийся несамонагаждащ се сачмен лагер
 ~, одинарный упорный единичен опорен осов [аксиален] лагер
 ~, односторонний еднореден сачмен лагер
 ~, плавающий плаващ [подвижен] сачмен лагер
 ~, радиально-упорный радиално-аксиален сачмен лагер
 ~, радиальный радиален сачмен лагер
 ~, разборный радиально-упорный разглобяем радиално-аксиален сачмен лагер
 ~, самостоявляющийся самонагаждащ се сачмен лагер
 ~, сдвоенный радиально-упорный вдвоен радиално-аксиален сачмен лагер
 ~, сферический сферичен сачмен лагер
 ~, трансмиссионный трансмисионен сачмен лагер
 ~, упорный опорен [осов, аксиален] сачмен лагер

~, фиксирующий фиксиращ сачмен лагер
 шарни́р м 1. шарнир, панта 2. шарнирна сглобка
 ~, вильчатый шарнир-вилка, вилкообразен шарнир
 ~ Гю́ка шарнир на Хук, хуково съединение
 ~, двойной двоен шарнир
 ~, карданный карданен шарнир
 ~, ключевой ключов шарнир
 ~, маятниковый махален шарнир
 ~, мостовой мостова става
 ~, несовершенный несъвършен шарнир
 ~, подвижный полвижен шарнир
 ~, угловой ъглов шарнир
 ~, универсальный универсален шарнир, вж. шарни́р Гю́ка
 ~, шаровой сферичен шарнир, сферична[ябълкова] става
 шарнирный шарнирен, който е с [от, за] шарнир
 шаровидный сачмообразен, сачмовиден
 шаро́вка ж с. ст. разкопаване, разчистване
 шаровой мат. кълбов, сферичен
 шарообразный кълбообразен, сферообразен
 шаро́шка ж 1. вид фреза (*шлосерска, дърводелска и др.*) 2. назъбена ролка (*в хартиеното производство*) 3. тръбочистачка, очуквачка
 ~, правильная ролка [фреза] за уравняване [изправяне] (*напр. на шлифовъчна шайба*)
 ~, профильная профилна ролка [фреза]
 шасси с авто колесник, шаси 2. радио шаси [подставка] за монтиране на частите на радиоапарат
 ~, безрамное авто безрамно шаси, шаси-каросерия
 ~, вездеходное авто всеходно шаси
 ~, грузовое авто товарно шаси
 ~, гусеничное авто верижно шаси
 ~, длиннобазное авто дългобазно шаси
 ~, короткобазное авто късбазно шаси
 ~, низкорамное авто нискорамно шаси
 ~, неубирающееся ав. неприбиращ се колесник
 ~, поплавокóзое ав. лодков колесник
 ~, рамное авто рамно шаси
 ~, самоходное с. ст. самоходно шаси
 ~, трёхколёсное триколесно шаси
 ~, убирающееся ав. прибиращ се колесник
 шатёр м похлупак (*за покриване на машини*)
 шаткий неустойчив, нестабилен
 шатро́вый шатров, пирамидален (*за покрив*)
 шату́н м мотовилка, биела
 ~, вилкообразный вилкообразна мотовилка
 ~, вилообразный вж. шату́н, вилкообразный
 ~, вильчатый вж. шату́н, вилкообразный
 ~, главный главна мотовилка
 ~, прицепной вторична мотовилка
 шату́нный мотовилков [биелен], който е от [за, на] мотовилка
 шахматный шахматен
 шахта ж мин шахта, рудник
 ~, буровая сондажна шахта
 ~, вентиляционная вентилационна шахта
 ~, вертикальная вертикална шахта

- ~, водоотливная водоотливна [отводнителна] шахта
- ~, вспомогательная помощна шахта
- ~, выдачная извозна шахта
- ~, вытяжная смукателна шахта
- ~, газовая газова шахта, рудник с газ
- ~, газовыходная газоизходна шахта
- ~, главная главна шахта
- ~, глубокая дълбока шахта
- ~, действующая действаща шахта
- ~ доменной печи шахта на висока пеш
- ~, естественная естествена шахта
- ~, загрузочная пълначна шахта
- ~, исследовательская изследователски рудник [изследователска шахта]
- ~, кабельная тлф. кабелна шахта или кладенец
- ~, каменноугольная каменовъглен рудник
- ~, капитальная главна шахта
- ~, котельная кораб. котелна шахта
- ~ лифта шахта за асансьор, подъемна шахта
- ~, магистральная магистрална [главна] шахта
- ~, машинная кораб. шахта на машинното отделение, машинна шахта
- ~, мелкая плитка шахта
- ~, наклонная наклонена шахта
- ~, негазовая негазова шахта [негазов рудник], рудник без газ
- ~, опасная по газу рудник, опасен по газ
- ~, опасная по пыли рудник, опасен по прах
- ~, опытная опитна шахта, опитен рудник
- ~ печи пешна шахта, шахта за висока пеш
- ~, подземная подземна шахта, подземен рудник
- ~, подъемная вж. шахта лифта
- ~, разведочная проучвателна шахта
- ~, слепая сляпа шахта (без непосредствен изход на повърхността)
- ~, сланцевая мина [рудник] за добиване на шисти
- ~, соляная солен рудник
- ~, угольная въглищен рудник
- ~, эксплуатационная експлоатационна шахта
- шахтёр м миньор
- шахтёрский минен, рудничарски
- шахтный шахтен, шахтов, рудничен
- шахтофон м шахтофон (преносим рудничен телефонен пост)
- шашка ж 1. дървено паве, дървено кубче 2. паве от камък 3. шашка (експлозив) 4. клинова вложка 5. полигр. оцветени квадратчета на литографска печатна форма 6. бетонни или каменни блокове по дъното на бързоток
- ~, дымовая воен. димна шашка
- ~, запальная воен. детонатор
- ~, колотая цепено [дялано] паве
- ~, мозаичная малко [мозаично] паве
- ~, мостовая паве (дървено или каменно)
- ~, подрывная миноподривна шашка
- ~, пороховая воен. барутна шашка
- ~, толовая воен. тротилова шашка
- швабра ж вид метла (от конопени върви, парцали, лико и др., закрепени на прът)
- шварт м кораб. шварт (запасна котва на кораб)
- швартов м кораб. вързално въже [вързало, швартов] (за привързване на кораба към брега)
- швартовать кораб. привързвам [прикрепям] кораб към пристан или самолет към земята с въже
- швартовить вж. швартовать
- швартовка ж кораб. привързване на кораб към пристан или на самолет към земята
- швелевание с швелуване; полукоксоване
- швеллер м П-образен стоманен профил
- швеллерный П-образен, улеен, коритообразен
- швельгаз м газ от швелуване
- швелькóкс м швелов кокс, кокс от швелуване
- шверт м кораб. шверт, подвижен кил
- ~, боковой страничен шверт
- ~, выдвижной подвижен шверт (шверт при яхтите тип «компромис»)
- швей ж шивачка
- швицевание с швицоване (начин за обезлешване на кожи)
- швицевать кож. швицовам
- швырок м 1. късо нарязани дърва за горене 2. торбичка с пясък (за подхвърляне на тънко въженце, водещо дебелото корабно въже)
- шевелин м шевелин (топлоизолационен материал)
- шевер м режещ инструмент (във вид на зъбно колело или гребен) за обработване на зъбни колела, шевер
- ~, абразивный абразивен шевер
- ~, дисковый дисков [дискообразен] шевер
- ~, речный гребенен шевер
- ~, хвостовой опашков шевер, шевер с опашка
- шевер-рейка м вж. шевер, речный
- шевер-шестерня ж шевер-зъбно колело (шевер във форма на зъбно колело)
- шевинг м 1. вж. шевингование 2. машина за шевинговане
- шевинг-процесс м 1. вж. шевингование 2. шевинг-процес
- шевингование с шевинговане, фино окончателно обработване на (цилиндрични) зъбни колела с шевер
- шевинговать шевинговам
- шевиот м текст. шевиот
- шеврёт м шеврет (мека еластична хромова овча кожа)
- шевро с шеvro (мека лъскава кожа от ярета или телета)
- шевро́нный шевро́нен, (зъбно колело) със стрелковидни зъби
- шеелит м минер. шеселит
- шейка ж 1. шийка (напр. на ос или вал) 2. устие [гърло] на руднична шахта
- ~ ва́ла шийка на вал
- ~, квадратная квадратна шийка
- ~, коническая конусна шийка
- ~, коренная основна шийка (напр. на вал)
- ~, мотылевая мотовилкова шийка, колянкова шийка
- ~, опорная опорна шийка; ограничителна шийка
- ~, осевая осова шийка
- ~, цилиндрическая цилиндрична шийка

~, шату́нная мотовилкова [колянова] шийка
шелёвка *ж* тънки дъски, шинди 2. обковаване
 с шинди
шёлк *м* коприна
 ~, атласный атлазена коприна
 ~, ацетатный ацетатна изкуствена коприна
 ~, виско́зный вискозна коприна
 ~, грубоволокни́стый грубовлакнеста коприна
 ~, искусственный изкуствена коприна
 ~, кру́ченный пресукана коприна
 ~, ме́дноаммиа́чный медно-амонячна коприна
 ~, натурáльный естествена коприна
 ~, нитра́тный нитратна коприна, колодиева коприна
 ~, синтетический синтетична [изкуствена] коприна
 ~, средневоло́книстый средновлакнеста коприна
 ~, тонково́локнистый тънковлакнеста коприна
 ~, утяжелённый утежнена коприна
 ~, центрифуга́льный центрофужна коприна
шёлк-сырец *м* сурова коприна, греж
шелкови́на *ж* фиброинови нишки
шелковóд *м* бубар, копринар
шелковóдство *с* бубарство, копринарство
шелковóдческий бубарски, копринарски
шёлковый копринен
шёлкомotáльня *ж* свилоточилня, точилня на коприна
шёлкомotáние *с* свилоточене, точене на коприна
шелкопряд *м* копринена пеперуда
 ~, ту́товый черничева буба
шелкопрядéние *с* предене на коприна, коприно-предачество
шёлкопряди́льня *ж* копринопредачница
шелкотка́чество *с* копринотъкачество, тъкаче-ство на коприна, свилотъкачество
шелла́к *м* шеллак
шелухá *ж* люспа, черупка, обелка, шушулка, кожица (*на плод*)
шелушéние *с* белене, лющене (*на кожата*)
шелушéный обелен, олющен
шелушítь беля, люща, олющвам
шелы́га *ж* вътрешно сводово сечение
 ~ то́пки таван [небе] на локомотивна пещ
шельтердék *м* кораб. шелтьрдек (*горна лека палуба на кораб*)
шельф *м* 1. геол. шелф, щит (*подводно продължение на суша*) 2. надлъжни греди в скелет на дървен кораб
шелюговáние *с* укрепване на пясъчлив бряг чрез засаждане на върбови храсти
шелюговáть сады върбови храсти (*за укрепване на пясъчлив бряг*)
шепéрка *ж* фладер (*вид бояджийска четка за нанасяне на тънки линии*)
шэ́пинг *м* напречно-стъргателна машина, шепинг-машина, шепинг
шерардизáция *ж* шерардизация, шерардизиране (*поцинковане с цинков прах*)
шериданит *м* минер. шериданит
шерл *м* минер. шерл, шорл (*черен железен турмалин*)

шероховáльный нагряпываш, който нагряпва
шероховáние *с* нагряпване на повърхност, разрошване повърхността на гума (*с груба пили и по друг начин*)
шероховáтость *ж* грапавост, грапавина; набърченост
 ~, относительная относителна грапавост
 ~, усилённая усилена грапавост, усилена набърчаност, изкуствено създадена неравност [грапавост]
шероховáтый грапав; набръчкан
шероховáть нагряпвам; набръчквам
шероховка *ж* *вж.* шероховáние
шерстомóйка *ж* 1. вълноперачка (*машина за пране на вълна*) 2. пералня за вълна 2. предприятие за първична обработка на вълна
шерстомóйня *ж* пералня за вълна
шерстопрядéние *с* текст. вълнопредачество, предене на вълна
шерсть *ж* текст. вълна
 ~, анго́рская мохер, ангорска вълна
 ~, верблю́жья камилска вълна
 ~, грéбенная камгарна вълна
 ~, гру́бая груба вълна
 ~, грязная непрана [серява] вълна
 ~, древе́сная дървесинно влакно, дървесна вълна
 ~, заводская фабрична [табашка] вълна
 ~, за́ячья заешка вълна
 ~, искусственная изкуствена вълна
 ~, казеи́новая казинова вълна
 ~, камво́льная *вж.* шерсть, грéбенная
 ~, ка́рдная кардна [влачена] вълна
 ~, кашми́рская кашмирска вълна
 ~, кро́личья заешки косъм
 ~, мерино́совая мериносова вълна
 ~, минера́льная минерална вълна (*шлакова вълна, азбестова вълна и др.*)
 ~, неме́тая исмита [серява] вълна, вълна на руно
 ~, овéчья овча вълна
 ~, расщипáнная разчепкана вълна
 ~, регенери́рованная възстановена [регенерирана] вълна
 ~, сосно́вая елова [дървесна] вата
 ~, стекля́нная стъклена вълна, стъклен памук
 ~, стрижённая стригана вълна
 ~, то́щая атрофирана вълна
 ~, убóйная табашка вълна
 ~, чёсаная влачена вълна, *вж.* шерсть, ка́рдная
 ~, шла́ковая шлакова вълна
 ~, ягня́чья агнешка вълна
шерстя́ник *м* вълнотекстилец, работник от вълнената промишленост
шерстя́нка *ж.* 1. памучно сукно, което наподобява вълнен плат 2. хартия на каландров ваяк
шерстяно́й вълнен
ше́рт *м* кремък
шерфовáние *с* кож. трашене, изтрашване (*изтъняване краищата на скроено парче кожа*)
шерхéбель *м* дърв. ренде-дълбач
шерша́вость *вж.* шероховáтость
шерша́вый грапав; неравен

шест *м* върлина, прът
 шестерѣнка *ж* зъбно колелце, *вж.* шестерня
 ~, лобовая челно зъбно колелце
 ~, червячная червячно зъбно колелце
 шестерѣнный 1. който е на [от] зъбно колело, който има вид на зъбно колело 2. зъбен, задвижван чрез зъбно колело
 шестерѣночный *вж.* шестерѣнный
 шестерѣнчатый *вж.* шестерѣнный
 шестѣрка *ж тлф.* шестжилен кабел, кабел с шест усукани жила
 шестерня *ж* зъбно колело
 ~, бесшумная безшумно (движешо се) зъбно колело
 ~, блочная блоково зъбно колело
 ~, ведомая задвижвано зъбно колело
 ~, ведущая задвижващо зъбно колело
 ~, винтовая зъбно колело с винтови зъби, хеликоидно зъбно колело
 ~ внутреннего зацепления зъбно колело с вътрешно зацепване, вътрешно зацепващо зъбно колело
 ~, внутренняя *вж.* шестерня внутреннего зацепления
 ~, геликоидальная хеликоидно зъбно колело
 ~, гиперболоидальная хиперboloидно зъбно колело, зъбно колело с хиперboloиден профил на зъбите
 ~, гипoidная хипoidно зъбно колело
 ~, дифференциальная диференциално зъбно колело
 ~, догoдочная зъбно колело (*като режещ инструмент*) за окончателно обработване
 ~, кольцевая пръстеновидно зъбно колело
 ~, коническая конусно зъбно колело
 ~, коронная зъбно колело-корона, корона
 ~, косозубая зъбно колело с наклонени [коси] зъби
 ~, малая малко зъбно колело
 ~, обкаточная обхождащо зъбно колело
 ~ наружного зацепления зъбно колело с външно зацепване, външнозацепващо зъбно колело
 ~, паразитная паразитно зъбно колело
 ~ первой передачи зъбно колело за първа скорост
 ~, передаточная *вж.* шестерня, паразитная
 ~, передвижная плъзгащо се зъбно колело, измествашо се [придвижно] зъбно колело
 ~, переключаемая превключващо се [превключваемо] зъбно колело
 ~, планетарная планетно зъбно колело
 ~, приводная задвижващо зъбно колело, предавателно [трансмисионно] зъбно колело
 ~, притирочная притривашо зъбно колело (*като инструмент*)
 ~, промежуточная междино зъбно колело
 ~, распределительная разпределително зъбно колело
 ~, реверсивная реверсивно зъбно колело, зъбно колело за обръщане посоката на движение
 ~, рѣчная гребенно зъбно колело
 ~, сателлитная *вж.* шестерня, планетарная
 ~, свободная *вж.* шестерня, холостая

~, скользкая *вж.* шестерня, передвижная
 ~ с кссыми зубьями зъбно колело с коси [наклонени] зъби
 ~, сменная сменно [сменяемо] зъбно колело
 ~, солнечная централно зъбно колело (*в планетна предавка*)
 ~ со спиральными зубьями зъбно колело със спирални зъби
 ~, спаренная вдвоено [сдвоено] зъбно колело
 ~ с прямым зубом зъбно колело с прави зъби
 ~, ступенчатая степенно [стъпаловидно] зъбно колело
 ~ с угловым зацеплением зъбно колело с ъглово зацепване
 ~, тарельчатая корона, *вж.* шестерня, коронная
 ~, ходовая ходово зъбно колело
 ~, холостая свободно [неработно] зъбно колело
 ~, храповая спиращо зъбно колело (*с остри зъби*)
 ~, цевочная фенер, цевно зъбно колело (*за предаване на въртящ момент между два взаимоперпендикулярни вала*)
 ~, цилиндрическая цилиндрично зъбно колело
 ~, червячная червячно зъбно колело
 ~, шевронная шевронно зъбно колело, зъбно колело със стрелковидни зъби
 шестерня-шевер *м* зъбно колело-шевер, шевер
 шестивалентный шествалентен
 шестигранный *м мат.* шестостен, тяло с шест стени
 ~, внутренний вътрешен шестостен
 шестигранный шестостенен
 шестибкись *ж хим.* шестоокис
 шестиосновный *хим.* шестосновен
 шестипроводной *ел.* шестпроводников
 шестисторонний шестостранен
 шестиугольник *м мат.* шестоъгълник
 шестиугольный шестоъгълен
 шибѣр *м* шибѣр [задвижка]
 ~, воздушный въздушен шибѣр, шибѣр за въздух
 ~, вращающийся въртящ се шибѣр
 ~, газовый газов шибѣр, шибѣр за газ
 ~, дымовой димов шибѣр, шибѣр за дим
 ~, запѣрный спирателен шибѣр
 ~, золовой шибѣр за пепел
 ~, пылевой шибѣр за прах
 ~, распределительный разпределителен шибѣр
 ~, регулировочный регулиращ шибѣр
 ~ холодного дутья *мет.* шибѣр за хладен въздух (*за вдухване*)
 ~, шлаковый шибѣр за шлака
 шило с 1. шило (*обущарско и сарашко*) 2. каменарски пробивен инструмент или инструмент за грубо одялване на плоскости 3. ударна част на пневматичен пробивен чук
 ~, прямое право-шило
 ~, типографское полигр. шило (*печатарско*)

шийми м странично клатене на преднища на моторно возило (поради неправилен монтаж)
 шиммирование с ядр. грубо настройване (регулиране) (на магнит, на реактор)
 шина ж 1. шина (сменяем околоръстен обръч на колело) 2. плоска ивична стомана [чембер] 3. ел. шина, шинен проводник (плосък правоъгълен електрически проводник) 4. автомобилна или велосипедна гума 5. шина (подложка при счупване на кост)
 ~, авиационна самолетна гума
 ~, автобусна автобусна гума
 ~, автомобилна автомобилна гума
 ~, анодна ел. анодна (токопроводеща) шина
 ~, баллонна гума-балон, балонна гума
 ~, бескамерная безкамерна гума (без вътрешна гума)
 ~, велосипедна велосипедна гума
 ~, високого давления гума за високо налягане
 ~, гоночная гума за състезателно бягане
 ~, грузовая гума за камион, камionsна гума, товарна гума
 ~, заземляющая ел. заземяваща шина
 ~, катодная ел. катодна шина, катоден токопровод
 ~, легковая гума за лека кола
 ~, массивная плътна [масивна] гума, бандаж
 ~, металлическая метална шина
 ~, многополосная ел. съставна (от няколко ивичи) шина, многополосна шина
 ~, мотоциклетная гума за мотоциклет, мотоциклетна гума
 ~, нескалъзящая неплъзгаща се гума (автомобилна гума с особен релеф против плъзгане)
 ~, низкого давления гума за ниско налягане
 ~, нулевая ел. нулева шина
 ~, питающая ел. захранваща шина
 ~, пневматическая пневматична гума
 ~, повышенной проходимости гума с повишена проходимост (за труден терен)
 ~, подушечная полупневматична гума (непневматична гума от шуплив каучук)
 ~, полупневматическая вж. шина, подушечная
 ~, проколуостойчивая гума, която не се спуква при пробиване
 ~, распределительная ел. разпределителна шина
 ~, самолётная самолетна гума
 ~, сборная вж. шина, собирающая
 ~, синхронизационная ел. шина за синхронизация
 ~, собирающая ел. събирателна шина
 ~, соединительная ел. съединителна [свързваща] шина
 ~ с грунтозацепом грайферна гума, гума с почвозацепник
 ~, сплошная вж. шина, массивная
 ~, спущенная спаднала гума
 ~, стандартная стандартна гума
 ~, супербаллонная супербалонна гума
 ~, тормозная спирачна гума
 ~, тракторная тракторна гума, гума за трактор

~, трёхко́вая бандаж (метален) на вагонно колело
 шина-балло́н ж вж. шина, балло́нная
 шина-гусма́тик м гума-гусматик (гума, напълнена с еластична маса)
 шинка ж ел. ивичен проводник
 шинко́вать режа на дълги и тесни парчета (напр. месо), нарязвам на ситно (напр. зеленчук)
 шинко́вка ж рязане на дълги и тесни парчета (напр. месо), нарязване на ситно (напр. зеленчук)
 шиноде́ржатель м ел. шинен носач, шинодържащ
 шиномо́нтажнъ́й авто който служи за монтиране на гуми
 шинопро́вод м ел. шинопровод, шинна система
 ~, высоково́льтный ел. шинопровод за високо напрежение
 ~, закрýтый ел. закрит [затворен] шинопровод
 ~, низково́льтный ел. шинопровод за ниско напрежение
 ~, ште́псельный ел. шепселен шинопровод
 шиноре́монтный който служи за ремонтване на гуми
 шины мн шини
 ~, гибкие ел. гъвкави [еластични] шини
 ~, двойные двойни гуми
 ~, жёсткие ел. неподатливи шини
 ~, направляющие направляващи плоскости, паралели (напр. на струг), водила
 ~ постоянного то́ка ел. шини за постоянен ток
 ~, ро́ликовые ел. ролкови шини
 ~, сдвоенные вж. шины, двойные
 ~, спáреннe вж. шины, двойные
 шип м 1. шип [шийка, цапфа] (на вал, ос)
 2. шип за съединяване на отделни части 3. издатина (напр. на подкови), предпазваща от хлъзгане
 ~, вкладно́й вграден [вмонтиран] шип
 ~, вполупо́тай дърв. полускрит шип [чеп]
 ~, впо́тай дърв. скрит шип [чеп]
 ~, вставно́й вмъкнат [вкаран, набит] шип [чеп]
 ~, глухóй глух [скрит] шип
 ~, двойно́й двоен шип
 ~, конический конусен шип
 ~, косо́й скосен [кос] шип
 ~, крейцко́пфа болт на кръстоглав
 ~, крúглый кръгъл шип
 ~, ла́сточкин хвост шип лястовича опашка
 ~, направля́ющий направляващ шип
 ~, одина́рный единичен шип
 ~, откры́тый дърв. открит шип
 ~, плóский плосък шип
 ~, потайно́й вж. шип впо́тай
 ~, прорезно́й дърв. прорязан [изрязан] шип
 ~, пустоте́лый кух шип
 ~, сбóрочный леяр. скоба за съединяване на касите от полуформите
 ~, сквозно́й нормален [минаващ от край до край] шип

~, сплошной цялостен [плътен] шип, едно-блоков шип
 ~, трапецеидальный трапезовиден шип
 ~, цилиндрический цилиндричен шип
 ~, шаровой сачмообразен [сферичен] шип
 шиповник *м* шипка, див трендафил
 шипорез *м* дърв. шипорез
 шипун *ж* пяна, накип
 ширение *с* разширяване
 ширьлка *ж* ширилна машина, разпъвачка
 ширина *ж* широчина
 ~ в свету широчина на (светлия) отвор, светъл отвор
 ~, габаритная външна (основна) широчина, габаритна широчина
 ~ зѣва широчина на отвор (*на гаечен ключ*)
 ~ колеи *жп.* широчина на коловоз, между-релсие
 ~ колеи, нормальная *жп.* нормална широчина на коловоз
 ~ междупутья междусосова широчина
 ~ напуска широчина на припокриването (*напр. при запитване или заваряване на листове с припокриване*)
 ~ по берду *текст.* бърдна широчина
 ~, полная пълна [обща] широчина
 ~, проектировочная проектна широчина
 ~ пути широчина на пътя, *вж.* ширина колеи
 ~, рабочая работна широчина
 ~, расчётная изчислена [изчислителна] широчина
 ~, регистровая *кораб.* регистрова широчина (*на кораб*)
 ~ строкъ *тлв.* широчина на ред (*от изображение*)
 ~ стружки широчина на стружката
 ~, угловая ъглова широчина
 ~ фарватера *хидр.* широчина на фарватер
 ~ фаски широчина на фаската (*напр. на ножа*)
 ~ шва широчина на шева
 ~ шлицы широчина на шлица [на канала]
 ~, энергетическая *физ.* енергийна ширина
 ширма *ж* параван; преграда
 ~, защитная защитна [предпазваща] преграда
 широковеждане *с* радиоразпръскване, радио-предаване
 широковеждательный радиоразпръсквателен, радиопредавателен
 широкоизлучатель *м ел.* 1. широколенгов излъчвател 2. широкоизлъчващо осветително тяло
 ширококолейный *жп.* широколинеен
 широкополосный *радио* широколенгов
 широкорядный широкореден
 широкоугольный *кфт.* широкоъгълен
 широкоэкранный *кфт.* широкоекранен
 широта *ж* широчина (*географска*)
 ~, астрономическая астрономическа широчина
 ~, географическая географска широчина
 ~, магнитная магнитна широчина
 ~, нордовая *вж.* ширина, северная

~, северная северна широчина
 ~, южная южна широчина
 ширпотреб *м* стоки за широко употребление, консумативни стоки
 ширстрек *м* *кораб.* ширстрек (*горният пояс на бордовата обшивка*)
 шить 1. шия, съшивам 2. бродирам, веза 3. приковавам, сковавам
 шитьё *с* шиене, подшиване (*напр. на книга*)
 ~ в нарядку *полигр.* подшиване на тетрадки, тетрадно подшиване
 ~ в тачку *полигр.* брошурно подшиване
 ~ на марлю *полигр.* подшиване на книжно тяло
 шифер *м стр.* шифер; шиферни плочи [етернитови плочи]
 ~, кровельный покривен шифер, покривни шиферни плочи
 шиферный шиферен; етернитов
 шифр *м* 1. шифър 2. инициал; монограм; символ; знак
 шифратор *м авт.* шифратор, кодер
 шихта *ж мет.* шихта, пълнеж, дажба
 ~, доменная високопещна шихта
 ~, исходная изходна шихта
 ~, крупнокусовая шихта от едри парчета
 ~, легковесная лекотегловна [лека] шихта
 ~, магнитная магнитна шихта
 ~, мелкая дребна [ситна] шихта
 ~, металлическая метална шихта
 ~, необожжённая непържена шихта
 ~, обжиговая пържена шихта
 ~, основная основна [базисна] шихта
 ~, основная (химично) основна шихта
 ~, порошковая ситна [дребна] шихта; прахова шихта
 ~, пылеватая прахообразна шихта
 ~, синтетическая синтетична шихта, шихта от синтетични материали
 ~, твёрдая твърда шихта, шихта от твърди материали
 ~, трёхкомпонентная трикомпонентна шихта, шихта от три компонента [съставки]
 шихтёрник *м вж.* шихтёрня
 шихтёрня *ж* 1. шихтов двор 2. площадка за приготвяне на шихта
 шихтовальный шихтов, който се отнася до шихта
 шихтовальщик *м* шихтовач, който приготвя шихтата
 шихтование *с* 1. шихтоване, пълнене на пещта (с шихта) 2. приготвяне на шихтата 3. напластяване; нареждане и стягане на листове за магнитопроводи (*в електрически машини и уреди*)
 шихтовать *мет.* шихтовам
 шихтовка *ж вж.* шихтование
 шихтовщик *м вж.* шихтовальщик
 шихтосмеситель *м мет.* шихтосмесител; устройство за смесване на шихтата
 шихшельник *м леяр.* сърцар, който прави леярски сърца

шйшка ж 1. леяр. сърце 2. шишарка 3. текст.
 пъпка
 шкала ж скала (графична и таблична)
 ~, абсолютна температурна абсолютна тем-
 пературна скала
 ~, барабанна радио барабанна скала
 ~, безнулевая скала без нула
 ~ Бофорта скала на Бофорт, скала на ветро-
 вете
 ~, верньерна нониусна скала
 ~, весовая тегловна скала
 ~ ветров вж. шкала Бофорта
 ~, вспомогательная спомагателна [помощна]
 скала
 ~, градусная градусна скала, скала в гра-
 дуси
 ~, грубая груба скала
 ~, двухсторонняя двустранна таблица
 ~, десятибалльная десетбална таблица
 ~, десятичная десетична скала, десетична
 таблица
 ~, дуговая дъгова скала
 ~, запоминающая запомняща (в изчислител-
 ни машини) скала
 ~ зарплаты таблица на заплатите [заработ-
 ките]
 ~, зеркальная огледална скала
 ~ зернистости скала на зърнестостта
 ~, квадратическая квадратична скала
 ~, квадратичная вж. шкала, квадратическая
 ~ Кельвина скала на Келвин
 ~, криволинейная криволинейна скала
 ~, круглая вж. шкала, круговая
 ~, круговая кръгова скала
 ~, линейная линейна скала
 ~, логарифмическая логаритмична скала, ло-
 гаритмична таблица
 ~ масс, физическая физическа скала на ма-
 сите
 ~ масс, химическая химична скала на ма-
 сите
 ~, международная температурная междуна-
 родна температурна скала
 ~, метрическая метрична скала
 ~, микроскопическая микроскопична скала
 ~ настройки скала за настройка
 ~, неподвижная неподвижна скала
 ~, неравномерная неравномерна скала
 ~, односторонняя одностранна скала, одно-
 странна таблица
 ~, октановая октанова скала (за гориво)
 ~, окулярная геод. окулярна скала
 ~, основная основна скала
 ~, переменная променлива скала
 ~, подвижная подвижна скала
 ~, полулогарифмическая полулогаритмична
 скала
 ~ прибора скала на уреда
 ~, прямолинейная праволинейна скала
 ~, равномерная равномерна скала
 ~, растянутая разлята [разтегната] скала
 ~ Реомюра скала на Реомюр
 ~, светящаяся светеща [осветена] скала
 ~, серая кфт. сива скала
 ~ серых цветов скала на сивите цветове

~ синих цветов скала на сини цветове, син
 эталон
 ~, синяя синя скала, вж. шкала синих цве-
 тов
 ~, спектральная спектрална скала
 ~, спиральная спирална скала
 ~, счётная сметачна скала
 ~ твёрдости скала [таблица] за твърдостта
 ~ твёрдости Мооса Моосова таблица за твър-
 достта
 ~ температур, абсолютная термодинамиче-
 ская абсолютната термодинамична скала на
 температурата
 ~ температур, интернациональная интерна-
 ционална международна скала на темпера-
 турата, международна температурна скала
 ~ температур, стоградусная стоградусна тем-
 пературна скала
 ~, температурная температурна скала, ска-
 ла на температурата
 ~, углеродная въглеродна скала, въглеродна
 таблица
 ~, угломерная ъгломерна скала
 ~ уровней квантования авто скала на нивата
 на квантоване
 ~ Фаренгейта скала по Фаренхайт
 ~, физическая масс физична скала на масата
 ~ Фореля скала на Форел (за определяне сте-
 пента на оцветяване на водата)
 ~, химическая масс химическа скала на ма-
 сите
 ~, цветная цветна скала, скала на цветовете
 ~ Цельсия скала по Целзий
 ~, частотная ел. честотна скала, скала на
 честотите
 ~, числовая температур числена таблица
 [скала] на температурата, числена темпера-
 турна скала [таблица]
 шкант м дърв. шип (обикновено кръгъл);
 чивия
 ~, направляющий леяр. водещ [направляващ]
 шип
 шканцы мн кораб. задна горна палуба
 шкаф м шкаф
 ~, вакуум-сушильный вакуумна сушилня
 ~, воздушный сушильный въздушна сушил-
 ня, въздушен сушилен шкаф
 ~, вулканизационный вулканизационен
 шкаф, вулканизационна камера
 ~, вытяжной смукателен [вентиляционен]
 шкаф
 ~, духовой фурна (в готварска печка)
 ~, инструментальный инструментален шкаф
 ~, кабельный ел. кабелен шкаф
 ~, копировальный полигр. копировален апа-
 рат [шкаф]
 ~, негорюемый огнеустойчив шкаф
 ~, распределительный ел. разпределителен
 шкаф, разпределително устройство [табло]
 ~, сушильный сушилен шкаф
 ~, силовой ел. силов шкаф, силов (разпреде-
 лително) устройство
 ~, холодильный хладилен шкаф
 шквал м шквал (внезапен силен порив на вя-
 тър; внезапна буря — силен вятър с дъжд)

шквара *ж* 1. сбгар, горяло; металноокисни корини (*при коване*) 2. пръжки 3. прегоряло стъкло в пещта 4. шлака, сгур

шкварки *мн* пръжки (*останки при топене на сланина, лой*)

шкворень *м* 1. шенкелов [вертикален осов] болт 2. средняк (*при кола с животинска тяга*)

~, **поворóтный** шепкелен болт

шквив *м* 1. предавателна шайба, предавателно [трансмисионно] колело 2. кораб. макара, скрипец 3. шлифовъчна шайба

~, **борóздатый** *вж.* шквив, жёлóбчатый

~, **ведóмый** задвижвана шайба, задвижвано колело

~, **ведúщий** задвижваща шайба, задвижващо колело

~, **выпуклый** изпъкнала [релефна] шайба, изпъкнало [релефно] колело

~, **двухдýсковый** двудискова шайба, двудисково колело

~, **дифференциальный** диференциална шайба, диференциално колело

~, **желóбчатый** жлебова шайба, шайба с канали, жлебово колело

~, **зубчáтый** зъбно колело, зъбна шайба

~, **канáтный** въжена шайба (*за въжено предаване*), въжено колело

~, **клиновóй** *вж.* шквив, клиноремённый

~, **клиноремённый** шайба за клиновиден ремък, колело за клиновиден ремък

~, **комбинированный** комбинирана шайба, комбинирано колело

~, **конический** конусна шайба, конусно колело

~, **кóнусный** *вж.* шквив, конический

~, **копрóвый** колело на Кьоре

~, **маховóй** маховикова шайба, маховиково колело

~, **многоступённый** многостепенна [многостъпална] шайба, многостепенно колело

~, **направляющий** направляваща шайба, направляващо [водещо] колело

~, **натяжнóй** опъвателна шайба, опъвателно колело, обтегателна ролка

~, **однодýсковый** едnodискова шайба, едnodисково колело

~, **одноручевóй** едnodканална шайба, едnodканално колело

~, **отводнóй** отвеждаща [отклоняваща] шайба [ролка], отвеждащо [отклоняващо] колело

~, **отклоняющий** *вж.* шквив, отводнóй

~, **передáточный** предавателна шайба, предавателно колело

~, **плóский** плоска шайба, плоско колело

~, **приёмный** приемна [приемателна] шайба, приемно [приемателно] колело

~, **промежýточный** междинна шайба, междинно колело

~, **рабóчий** работна шайба, работно колело

~, **раздвижнóй** разтваряща се [раздвижна] шайба, разтварящо се [раздвижно] колело

~, **развёсный** разглобяема шайба, разглобяемо колело

~, **реверсýвный** реверсивна шайба, реверсивно колело

~, **ремённый** ремъчна шайба, ремъчно колело

~, **рулевóй кораб.** кормилно колело

~, **ступённый** степенна [стъпалообразна] шайба, степенно [стъпалообразно] колело

~, **тормознóй** спирачна шайба, спирачно колело

~, **трансмиссионный** трансмисионна шайба, трансмисионно колело

~, **трёхступённый** тристепенна [тристъпална] шайба, тристепенно колело

~, **холостóй** свободна [неработна] шайба, свободно колело: незаклинена на вала шайба

~, **цельный** цялостна [едноблокова] шайба, цялостно колело

~, **цепнóй** верижна шайба, верижно колело

~, **цилиндрический** цилиндрична шайба, цилиндрично колело

~, **ширóкий** широка шайба, широко колело

~, **шнуровóй** шнуров цилиндър (*в предачна машина*)

~, **V-образный** V-образна [клинова] шайба

шкйпер *м* кораб. 1. капитан на търговски кораб 2. във военноморския флот — домакин (*за веждащ имуществото на кораба*)

шкóла *ж* школа

~ **фабрично-заводскóго обучéния** школа за фабрично-заводско обучение

шкот *м* кораб. шкот (*въже за опъване и управляване на платно*)

шкúра *ж* кожа (*сурова, необработена, одрана с козината*)

шкурéние *с дърв.* изглаждане с шкурка

шкúрка *ж* 1. стъклена хартия, гласпапир, шкурка 2. малка кожичка

~, **бéличья** кожа от катерица

~, **всдóстойкая** водоустойчива шкурка

~, **каракулевая** кожа от каракулска овца, астраганена кожа

~, **карборúдовая** карборундова стъклена хартия, карборундова шкурка

~, **наждачная** шмиргелова стъклена хартия [шкурка]

~, **стеклянная** стъклена хартия

~, **шлифовáльная** шлифовъчна стъклена хартия, шлифовъчна шкурка

шлаг *м* 1. записка, змятане на въже сколо неща при завързване 2. взривен заряд на ракета, който експлодира на определена височина

шлагбаум *м* жп. барьера (*при жп. прелез*)

шлáгтов *м* 1. чеп, тибла (*дървена клечка за скрепване на дървени части*) 2. подпора за закрепване на горните части на корабна мачта

шлак *м* 1. мет. шлака 2. сгурия, сгур

~, **актýвный** мет. активна шлака

~, **бéлый** бяла шлака, печеница, сгурия от керамични пещи

~, **бессемерóвский** мет. беемерова шлака

~, **буроугольный** шлака [сгурия] от кафяви каменни въглища

~, **ваграночный** вагранкова шлака

~, **всстановительный** възстановителна [редукционна] шлака

~, **вулканический** вулканична лава

~, глинозёмистый шлака от алуминиев окис
 ~, гранулированный гранулирана шлака
 ~, доменный високопещна шлака
 ~, дорожностроительный сгурия [шлака] за пътно строителство
 ~, жидкий течна шлака
 ~, закятный шлаково включение, включена (в металната отливка) шлака
 ~, известковый варовикова шлака
 ~, каменноугольный каменовъглена шлака; каменовъглена сгурия
 ~, карбидный карбидна шлака
 ~, кислый кисела шлака
 ~, конверторный мет. конверторна шлака, шлака от конвертор
 ~, котельный сгур [сгурия] от парен котел
 ~, кристаллический кристална [кристализирала] шлака
 ~, кричный шлака от стари директни и рафинационни процеси
 ~, кузнечный ковашка шлака
 ~, лёгкий лека шлака
 ~, литейный мет. леярска шлака
 ~, мартеновский мет. мартеновска [мартенова] шлака
 ~, металлургический мет. металургична шлака
 ~, нейтральный мет. неутрална шлака
 ~, окислительный окислителна шлака
 ~, основной мет. основна [базична] шлака
 ~, отвальный отпадъчна шлака
 ~, первичный първична шлака
 ~, перегрётый прегрята шлака
 ~, покровный леяр. покривна шлака
 ~, пудлинговый мет. пудлингова шлака
 ~, раскислительный мет. откислителна шлака
 ~, сварочный заваръчна шлака
 ~, синтетический синтетична шлака
 ~, стекловидный стъкловидна шлака
 ~, томасовский мет. томасова шлака
 ~, топочный пещна шлака
 ~, тяжёлый тежка шлака
 ~, чёрный черна шлака
 ~, щелочной мет. алкална шлака
 ~, электросталеплавильный шлака от електротопене на стомана
 шлакобетон м сгуробетон
 шлакоблок м сгуроблок, блок от сгуробетон
 шлакование с отделяне на сгурия, шлакуване
 шлаковата ж шлакова вълна
 шлаковать шлаковам, отделям шлака [сгурия]
 шлаковик м 1. шлаково включение в отливка 2. шлакоуловител 3. шлакова камера 4. сгуроналеп (втевърден налеп от сгурия върху метален блок)
 шлаковина ж шлаковина (едро включение на шлака във валцовка)
 шлаковоз м шлаковоз, вагон [вагонетка] с кофа за транспортиране на шлака
 шлаковый шлаков
 шлакогрунтоцемент м сгуроземен цемент
 шлакодробилка ж шлакотрошачка, машина за раздробяване на шлака
 шлаколомание с разтрошаване на шлака

шлаколоматель м вж. шлакодробилка
 шлакообразование с шлакообразуване
 шлакообразователь м шлакообразувател (агент, който стимулира шлакообразуването)
 шлакообразующие мн шлакообразуващи
 шлакоотбойщик м сгурочистач (при парен котел)
 шлакоотделитель м шлакоотделител
 шлакоотстойник м шлакоутайник
 шлакопесок м сгуропясък
 шлакопортландцемент м сгуропортландцимент
 шлакоприёмник м шлакоприемник
 шлакопроницаемость ж стр. сгуропропускливост
 шлакосниматель м устройство за събиране [почистване] на сгурия или шлака
 шлакоуборка ж шлакоочистка, почистване на шлака
 шлакоувлажнитель м агент, служещ за овлажняване на шлака
 шлакоудаление с шлакоотстраняване, сгуротстраняване
 шлакоуловитель м шлакоуловител, сгуроуловител
 ~, центробежный центробежен шлакоуловител [сгуроуловител]
 шлакоустойчивость ж шлакоустойчивост
 шлакоцемент м сгуроцемент, шлаков цемент
 шлаи м 1. шлаи, руден пулп, рудна каша 2. тиня [кал], получена при утаяване и филтриране на течност 3. котелна тиня 4. анодна електролитна тиня
 ~, анодный ел. аноден шлаи
 ~, карбидный карбиден шлаи, карбидна кал [тиня]
 ~, катализаторный катализаторен шлаи
 ~, медноэлектролитный медноэлектролитен шлаи
 ~, металлический метален шлаи, метална утайка
 ~, угольный въглищен шлаи, въглищна кал [тиня]
 ~, электролитный электролитен шлаи, електролитна утайка
 шлаи-бассейн м утайтелен басейн, шлаиов басейн
 шлаиовщик м който се занимава с шлаиуване, шлаиовчик
 шлаиовый пулпов, шлаиов
 шлаионакопитель м вж. шлаи-бассейн
 шлаиообразование с шлаиуване, плавене, промиване с вода на някои материали
 шлаиоотделитель м шлаиотделител
 шлаиотстойник м шлаиоутайтел
 шлаиосодержание с шлаиосъдържание, съдържание на шлаи
 шлаиоудаление с шлаиоотделяне, отделяне на шлаи
 шлаиоудалитель м шлаиоотделител
 шланг м маркуч, черво, ръкав, гъвкава тръба
 ~, бронированный брониран маркуч
 ~, буровой пробивен [сондажен] маркуч
 ~, водный маркуч за вода
 ~, водяной вж. шланг, водный
 ~, воздушный маркуч за въздух

- ~, **гъбкий** гъбкав [мек] маркуч, гъбкаво черво
 ~, **металлический** метален маркуч
 ~, **напóрный** маркуч, който работи под високо налягане, нагнетателно черво
 ~, **пожáрный** пожарникарски маркуч
 ~, **прорези́ненный** гумиран маркуч, маркуч от гумирана тъкан
 ~, **рези́новый** каучуков маркуч
 ~, **токоподводя́щий** токопровеждащо черво, черво с токов проводник
шлейф *м* 1. *ел.* шлайф; шлайф-вибратор 2. *ел.* отрязък от линия 3. *с. ст.* брана, грапа, влачка 4. пишеща част от осцилатор 5. опашка на нанос
 ~ **абонéнтский** *тлф.* абонатно отклонение на телефонна линия
 ~ **осцилло́графа** пишеща част на осцилограф
шлем *м* 1. шлем, каска 2. калпак [връшник] (*напр. на котел*)
 ~, **авиáторский** авиаторски шлем, авиаторска шапка
 ~, **водола́зный** водолазен шлем
 ~, **защíтный** предпазен шлем
 ~, **пожáрный** пожарникарски шлем, пожарникарска каска
 ~, **противога́зовый** противогазова каска, противогазов шлем
 ~, **сва́рочный** *вж.* шлем, **сва́рщика**
 ~ **сва́рщика** шлем на заварчик
шлемофо́н *м* каска с вградени телефонни слушалки и ларингофон (*обикновено ва танкисти и летци*)
шле́ппер *м* *мет.* шлепер (*устройство за изместване на валцованите изделия от оста на валцовъчния цех*)
шли́кер *м* шликер (*рядка глинена каша или суспензия; суспензия от емайлова смес*)
шликеропровóд *м* тръбопровод за шликер
шлипс *м* шлипс, ловящи ножици
шлир(а) *м* 1. жилка (*дефект в стъкло*) 2. було (*замъглена част от глазура на керамично изделие*)
шли́ры *мн* *геол.* жили в изригнати скали, разливащи се от основната маса
шлиф *м* 1. шлиф, полирана и едвана метална повърхност 2. херметично съединение, получено чрез притриване на частите една към друга 3. тънка, добре шлифована пластинка от минерал
шлифзерно́ *с* шлифовъчен материал на зърна
шлифовáльный шлифовъчен
шлифовáльщик *м* шлифовач, който шлифова
шлифовáние *с* 1. шлифоване 2. шмиргеловане
 ~, **алма́зное** диамантно шлифоване, шлифоване на диаманти
 ~, **ано́дно-механи́ческое** анодно-механично шлифоване
 ~, **бесце́нтровое** безцентрово шлифоване
 ~, **внéшнее** външно шлифоване
 ~, **вну́треннее** вътрешно шлифоване
 ~, **врезно́е** врязващо шлифоване, шлифоване чрез врязване
 ~, **гру́бое** грубо шлифоване
 ~, **довóдочное** окончателно [завършващо] шлифоване
 ~, **зерка́льное** огледално шлифоване
 ~, **ко́нусное** конусно шлифоване
 ~, **кру́глое** кръгло шлифоване
 ~, **мо́крое** мокро шлифоване, шлифоване с течено охлаждане
 ~, **обди́рочное** *вж.* шлифовáние, **гру́бое**
 ~, **оконча́тельное** *вж.* шлифовáние, **довóдочное**
 ~, **отде́лочное** *вж.* шлифовáние, **довóдочное**
 ~, **периферийное** периферно шлифоване
 ~, **планета́рное** планетно шлифоване
 ~, **плóское** плоско шлифоване
 ~, **подрезно́е** подрязващо шлифоване; челно шлифоване
 ~, **поперéчное** напречно шлифоване
 ~ **поперéчной** **пода́чей** шлифоване с напречно подаване, шлифоване в дълбочина, *вж.* шлифовáние **поперéчное**
 ~, **полу́тное** еднаквopосочно [попътно] шлифоване
 ~, **прецизи́онное** прецизно [точно] шлифоване
 ~, **прити́рочное** притриване, притриващо шлифоване
 ~, **сквозно́е** преминаващо [проходно] шлифоване
 ~, **скоро́стное** скоростно шлифоване
 ~, **сухо́е** сухо шлифоване, шлифоване без течено охлаждане
 ~, **то́нкое** фино шлифоване (*със снемане на тънък пласт материал*)
 ~, **торцо́вое** челцо шлифоване
 ~, **фасо́нное** профилно шлифоване
 ~, **фигу́рное** *вж.* шлифовáние, **фасо́нное**
 ~, **цилиндри́ческое** цилиндрично шлифоване
 ~, **черново́е** *вж.* шлифовáние, **гру́бое**
 ~, **чистово́е** *вж.* шлифовáние, **довóдочное**
 ~, **электроискрово́е** електроискрово шлифоване
 ~, **электрохимическое** електрохимично шлифоване
шлифовáть шлифовам
шлифовка́ *ж* *вж.* шлифовáние
шлифовáщик *м* *вж.* шлифовáльщик
шлифо́к *м* трупче-подложка (*на което се слага шкурка*)
шлифпорошо́к *м* шлифовъчен прах
шлих *м* *мин.* шлих (*концентрат от тежки минерали*)
шли́хта *ж* *текст.* скроб, чур (*тъкачен клайдстер за скробване*)
шли́хтик *м* *дърв.* ренде-гладач (*с двоен лист*)
шлихтова́льщик *м* *текст.* скробвач, който скробва
шлихтова́ние *с* 1. *текст.* скробване, чуросване 2. *дърв.* рендосване с ренде-гладач
шлихтова́ть 1. *дърв.* рендосвам с ренде-гладач 2. *текст.* скробвам, чуросвам
шлихто́вка *ж* *вж.* **шлихтова́ние**
шлиц *м* шлиц, тесен канал (*напр. на вал или ос*), жлеб
 ~, **слепóй** сляп [непроходен, затворен] **жлеб** [шлиц, канал]
шлицева́ть шлицовам, изработвам шлицы [каналы]
шлицевóй шлицев, който има {е с} шлицы

шлюз *м* 1. *хидр.* шлюз (*корабоплавателно съоръжение по река или канал*) 2. *мин.* плавилно корито (*за плаване на руди, златоносен пясък и др.*) 3. савак, шибър, затвор

~, **бескамерный** безкамерен шлюз

~, **водоспускной хидр.** изпускателен шлюз; савак, затвор (*на язовирна стена*)

~, **головной хидр.** челен [първи от поредица] шлюз

~, **двухкамерный** двукамерен шлюз

~, **двухниточный вж.** шлюз, **двухкамерный;** шлюз с паралелно разположени камери

~, **камерный хидр.** камерен шлюз

~, **концентрационный** плавилно корито (*за увеличаване на концентрацията*)

~, **лесоплавный** шлюз за спускане [пропускане] на дървен материал

~, **многокамерный хидр.** многокамерен шлюз

~, **морской** морски шлюз

~, **одноккамерный хидр.** едноккамерен шлюз

~, **оросительный хидр.** напоителен шлюз, напоителен савак

~, **парный вж.** шлюз, **двухниточный**

~, **подборный хидр.** водопреграден шлюз

~, **поплавковый хидр.** шлюз с шамандури

~, **портový** пристанищен шлюз

~, **приливный хидр.** преливен савак

~, **промывной хидр.** промивен шлюз

~, **речной вж.** шлюз, **подборный**

~, **рыбный** рибен шлюз

~, **рыбоподъемный** рибоповдигателен шлюз

~, **судходный** плавателен шлюз

~, **шахтный хидр.** шахтен затвор [савак]

~, **эфельный вж.** шлюз, **концентрационный**

шлюз-регулятор *м* регулиращ савак [шибър]

шлюзование с хидр. 1. построяване на шлюз

2. пропускане [прекарване] през шлюз

шлюзовать 1. построявам шлюз 2. пропускам кораб, дървен материал и др. през шлюз

шлюкер *м хидр.* поглъщател (*дренажна шахта в отводнявани места*)

шлюп *м кораб.* 1. шлюп (*клас военни кораби във ветроходния флот*) 2. вид ветрилно стъкмяване (*клас «бермудски шлюп» — при яхтите*)

шлюпбалка *ж кораб.* висилка за спасителни лодки

шлюпка *ж* лодка (*гребна, с ветрилно стъкмяване или с механичен двигател морска лодка*)

~, **спасательная** спасителна лодка

шлямбур *м* 1. шило, жило, длето 2. работният инструмент при пневматичен чук за пробиване

шляпа *ж* шапка

шляпка *ж* главичка (*на болта-винт, гвоздей*)

~, **клапана** глава на клапан

шмáльта *ж* шмалта

шмáльтин *м минер.* шмалтин

шмаух-канал *м* топовъздушен канал

шмаух-процесс *м* подсушаване, шмаухуване

шмуцрòль *м полигр.* шмуцрол (*хартиена лента в ротативна машина*)

шмуцтитул *м полигр.* шмуцтитул

шнек *м* винтов транспортър; спираловидна ос; шнек, вида, охлювица

~, **двухходовой** двухходов шнек [винтов транспортър] двухходова вида

~, **дробильный** трошачен шнек, трошачна вида

~, **лопастной** лопатков шнек

~, **одноходовой** едноходов шнек, едноходова вида

~, **питательный** захранващ [подаващ] шнек, подхранваща вида

~, **пылеугольный** шнек за (подаване на) прахообразни въглища

~, **распределительный** разпределителен шнек

~, **скребковый** гребачен шнек

~, **смесительный** смесителен шнек, смесителна вида

~, **транспортный** транспортиращ шнек, винтов транспортър

~, **угольный** шнек за (транспортиране на) въглища

шнек-пресс *м* шнек-преса, винтова преса

шнек-рыхлитель *м* шнек-разрохвач

шнек-смеситель *м* шнек-смесител

шнур *м* 1. *ел.* шнур, двужичен електрически проводник 2. връв, тънко въже

~, **аркатный** галирен канап, галирана връв

~, **асбестовый** азбестов шнур

~, **бикфордов** бикфордов фитил

~, **бронированный тлф.** защитен [брониран] шнур

~, **быстрогорящий** бързогорящ фитил

~, **витой** усукан шнур

~, **детонирующий** детонаторен шнур [фитил]

~, **запальный** запалителен шнур, възпламенителен фитил

~, **коммутаторный тлф.** номераторен шнур

~, **крóссовый тлф.** кросов шнур

~, **крученый вж.** шнур, **витой**

~, **медленногорящий** бавногорящ фитил

~, **микротелефонный тлф.** шнур за микротелефон, телефонен шнур

~, **огнепроводный вж.** шнур, **запальный**

~, **осветительный ел.** осветлителен шнур

~, **отбивочный стр.** разчертателен канап, канап за разчертаване

~, **плазменный физ.** плазмен шнур

~, **плóский** плосък шнур, плосък фитил

~, **подвесной ел.** шнур за окачване (*напр. на осветител*)

~, **прокладочный** уплътнителен шнур, набивъчно въже, набивъчна връв

~, **разбивочный стр.** разбивъчен [разпределящ оси] шнур; разчертателен шнур [канап]

~, **розéточный тлф.** шнур за свързване към розетка; телефонен шнур

~, **уплотнительный** уплътнителен [уплътняващ] шнур, уплътнителна връв

~, **установочный ел.** монтажен шнур

шнуrowать полигр. шнуrowам, надявам листовете на шнур

шнуrowка *ж* полигр. прошнуrowане

шнуrowодержатель *м ел.* носач [държател] на шнур

шнуrowòк *м* тънък шнур, шнурче, връвчица

шов и 1. шев 2. *стр.* фуга, пролука, междина
3. допирна линия на земни пластове (*в сечении*)

~, антисейсмический *стр.* противоземетръс-на фуга

~, боковой страничен шев

~, валиковый *вж.* шов, угловой

~, вертикальный вертикален шев

~, верхний горен шев

~ в закрóй *вж.* шов в четверть

~ внакладку *вж.* шов внахлестку

~ внахлестку шев с припокриване на краищата

~, В-образный стыковой В-образен челен шев

~, вогнутый вдлъбнат шев

~ в подрезку зълъзнена [пълна] фуга

~ впритык *вж.* шов, стыковой

~ в пустошовку *стр.* незапълнена фуга

~ встык челен шев [челно съединение]

~ в четверть ъглодабово снаждане

~, выпуклый изпъкнал шев

~, галгелный *вж.* шов, угловой

~, герметический херметичен шев

~, гладкий гладък [равен] шев

~, горизонтальный горизонтален шев

~, двойной прерывистый двоен прекъснат шев

~, двухниточный двунитов шев

~, двухрядный двуреден шев (*напр. нитов*)

~, двухрезный двусрезен шев (*нитов*)

~, двухсторонний двустранен шев

~, двухсторонний U-образный двустранен U-образен шев

~, деформационный *стр.* деформационна фуга

~, заклепочный занитен [нитов] шев

~, законопаченный уплътнен (с кълчища) шев

~, заполненный запълнен [гладък] шев

~, загертыи загладен [зачистен] шев

~, зачеканенный зачеканен (*нитов*) шев, подбит шев

~, I-образный стыковой I-образен челен шев

~, клеевой 1. *стр.* слепваща фуга 2. шев чрез залепване, лепено съединение

~, клепанный *вж.* шов, заклепочный

~, кольцевой пръстеновиден шев

~, контрольный контролен шев

~, косой кос шев

~, круговой кръгов шев

~, лобовой челен [фронтален] шев

~, ложный *стр.* лъжлив [привиден, фалшив] шев

~, маслоплотный непропускащ масло шев, уплътнен против масло шев

~, многорядный многореден (*нитов*) шев

~, многорезный многосрезен шев

~, многорезный заклепочный многосрезен нитов шев

~, монтажный монтажен шев, шев при монтаж

~, накладной покривен шев

~, нахлесточный шев с припокриване

~, неплотный неплътнен шев

~, непрерывный непрекъснат шев

~, нижний долен шев

~, нормальный нормален [гладък, равен] шев

~, облегченный облекчен [вдлъбнат] шев

~, одиночный единичен (*нитов*) шев

~, однорядный еднореден (*нитов*) шев

~, однорезный едносрезен (*нитов*) шев

~, однорезный заклепочный едносрезен нитов [занитен] шев

~, осадочный *стр.* слягаща фуга

~, основной основен шев

~, отбортóванный стыковой челен шев с подвити краища

~, параллельный успореден (*нитов*) шев

~, паяный споен [запоен] шев

~, плоский плосък шев

~, плотный плътен шев

~, подварной шев с подзаварка, подзаварен шев

~ под расшивку *стр.* изработена фуга

~, подчеканенный зачеканен (*нитов*) шев, (*нитов*) шев със зачеканени ръбове и нитове

~, полный угловой пълен ълов шев

~, поперечный напречен шев

~, потайной скрит шев

~, потолочный тавански шев

~, прерывистый прекъснат шев

~, прихватной шев за прихващане (*преди заваряване*)

~, пробочный шев с електрически [тапообразни] нитове

~, продольный надлъжен шев (*напр. нитов*)

~, прорезной прорезен шев

~, прочно-плотный здравоплътен (*нитов*) шев

~, прочный якостен [здрав] шев

~, рабочий *стр.* работна фуга

~, расчеканенный зачеканен [подбит] (*нитов*) шев

~ ремня шев [съединяване] на ремък

~, роликовый ролков шев, шев от ролково заваряване

~, сварной заваръчен [заварен] шев

~, сварочный *вж.* шов, сварной

~ с накладкой шев с подплата [с накладка]

~, спайный *вж.* шов, паяный

~, спиральный спирален [спираловиден] шев

~, сплошной *вж.* шов, непрерывный

~ с подваркой шев с подзаварка

~, стачной *текст.* съединителен шев

~, стебельчатый *текст.* шев «зад игла»

~, стыковой челен [тъп] (*нитов*) шев

~, табурный *текст.* верижен шев

~, температурный *стр.* температурна [дилатациона] фуга, топлинна междина

~, термический *вж.* шов, температурный

~, торцовый фронтален (*напречен*) шев

~, точечный точков шев, шев при точково заваряване

~, трёхрядный триреден (*нитов*) шев

~, угловой ълов шев

~, укрепляющий укрепващ [усилващ] шев

~, U-образный стыковой U-образен челен шев

~, уплотняющий уплътняващ [уплътнителен] шев

~, усадочный шев за свиване

~, усиленный *вж.* шов, выпуклый

~, фланговий флангов [надлъжен] шев
 ~, V-образный стыковой V-образен челен шев
 ~, X-образный X-образен шев
 ~, цепной верижен (нитов) шев
 ~, чеканный чеканен [подбит] (нитов) шев
 ~, челночный совалков шев (напр. в обувната промишленост)
 ~, шахматный шахматен (нитов) шев
 шоколад *м* шоколад
 шомпол *м* 1. мин. шомпъл (прът за зареждане на взривните дупки) 2. шомпъл, протривател (за почистване на ръчно огнестрелно оръжие)
 шонкинйт *м* шонкинит (едрозърнеста базична скала)
 шоопирование *с* пометаляване [метализиране] (чрез пръскане)
 шоопировать пометалявам (чрез пръскане)
 шоопи́ровщик *м* пръскач-метализатор, работник по метализиране
 шорник *м* 1. кож. сарач, седлар, хамутчия 2. каишар
 шортболл *м* теснозабойна въглерезачна машина
 шортйт *м* минер. шортит
 шоссе *с* шосе
 ~, асфальтобетонное асфалтобетонно шосе
 ~, асфальтовое асфалтово шосе
 ~, щебеночное чакълесто шосе, шосе с чакълена настилка
 шоссейный шосеен
 шофёр *м* шофьор, водач на моторно превозно средство
 шофёр-любитель *м* шофьор-любител
 шофёр-профессионал *м* шофьор-професионалист
 шпaгaт *м* канап
 шпаклевание *с* вж. шпаклёвка
 шпакле́вать 1. шпаклювам 2. зашивам [съшивам] кожи (без да личи шевът)
 шпаклёвка *ж* 1. шпакловка; шпакловане 2. дърводелски маджун, кит, шпакловка
 ~, казеиновая казеинова шпакловка, казеинов кит
 ~, клеевая туткалова [лепилна] шпакловка, туткалов кит
 ~, лаковая лакова шпакловка, лаков кит
 ~, масляная маслена шпакловка, маслен кит, маслен маджун
 ~, эмульсионная емулсионна шпакловка
 шпаклё́щик *м* шпакловач, който шпаклова
 шпáла *ж* жп. траверса
 ~, брусковая четвъртита траверса
 ~, деревянная дървена траверса
 ~, железобетонная стоманобетонна траверса
 ~, металлическая метална траверса
 ~, отрясённая разиграна [разхлабена] траверса
 ~, переводная жп. стрелочна [подвижна] траверса
 ~, полукруглая полукръгла траверса
 ~, продольная надлъжна траверса
 ~, пропитанная импрегнирана траверса
 ~, стыковая наставна [джонтова] траверса

шпалёра *ж* 1. редица дървета, храсти (от двете страни на пътя) 2. мрежа или решетка за закрепване на външи се растения
 шпалёрный нареден в една редица
 шпалонóска *ж* жп. траверсоносач
 шпалоподбóйка *ж* 1. жп. траверсоподбивачка 2. подбивка [подбиване] на траверси
 ~, вибрационная вибрационна траверсоподбивачка
 шпалопропóйка *ж* импрегниране на траверси
 шпалопропóйочный импрегнационен, който служи за импрегниране
 шпалорéзка *ж* траверсорезачка
 шпáльник *м* материал за траверси
 шпальтмáшина *ж* кож. шпалтмашина
 шпангóут *м* 1. кораб. шпангоут, напречно ребро 2. съвкупност от напречни ребра на кораб
 ~, бортовой бордови шпангоут, бордово напречно ребро
 ~, днищевый дънен шпангоут (при надлъжната система на набор)
 ~, дополнительный допълнителен шпангоут, допълнително напречно ребро
 ~, концевой краен шпангоут, крайно напречно ребро
 ~, кормовой кърмов шпангоут, кърмово напречно ребро
 ~, носовой носов шпангоут, носово надлъжно ребро
 ~, поворотный обръщателен шпангоут, обръщателно напречно ребро
 ~, продольный надлъжно ребро (при надлъжната система на набор)
 ~, промежуточный междинен шпангоут, междинно напречно ребро
 ~, рамный рамов шпангоут (при напречната система на набор — бордов шпангоут с увеличени размери и якост; при надлъжната система на набор шпангоути с повишена якост, образуващи ребрените рамки на корпуса)
 ~, трюмный трюмен шпангоут (за разлика от твиндеция шпангоут)
 ~, усиленный усилен шпангоут, усилено напречно ребро
 шпарка *ж* попарване, заливане с вряла вода (напр. на заклано животно)
 шпарóгкa *ж* текст. широкодържател, разпънка, чампар (при тъкачен стан)
 ~, валичная ролков широкодържател, ролкова разпънка
 ~, кольцевая пръстенен широкодържател
 шпат *м* минер. шпат
 ~, алмазный корунд
 ~, бурый анкерит; магнезит
 ~, горный карбонат
 ~, горький доломит
 ~, железный сидерит
 ~, известковый калцит
 ~, исландский исландски калцит
 ~, магнезиальный магнезит
 ~, марганцевый родохрозит, манганов шпат
 ~, плавиковый флуорит
 ~, полевой фелдшпат
 ~, тяжёлый барит

~, цинковий смитсонит, цинков шпат
 шпáтель м шпакла [шпахла]
 шпатлёвка ж 1. замазка, маджун, кит 2.
 шпакловане
 шпáтовый шпатов
 шпáхтель м шпакла, шпател
 шпáция ж. 1. полигр. шпация, разделка 2.
 кораб. междина между съседни напречни реб-
 ра на кораб 3. междина между граничеши
 греди, дъски
 ~, двухпунктова полигр. двупунктова шпа-
 ция, разделка от два пункта
 ~, клиновидная полигр. клиновидна шпация
 ~, кръгла полигр. кръгла шпация
 ~, полукръгла полигр. полукръгла шпация
 ~, пунктова полигр. пунктова шпация
 шпéдер м вж. шпéдинг-мáшина
 шпéдинг-калáндър м каландър-гуморазстилач
 шпединг-мáшина ж шпединг-машина, гумораз-
 стиличка
 шпединговáние с гумиране на плат
 шпéйза ж мет. шпейза, «сладко» (отделя се
 като стопилка при преработване на медни,
 оловни и други руди)
 шперáк м 1. рог от наковалня 2. подбойник;
 Т-образно парче, единият край на което
 влиза в дупката на наковалнята 3. йорс
 (малка тенекеджийска наковалня)
 шпигáт м кораб. шпигат (отвор на борда на
 кораб ва оттичане на вода от палубата)
 шпíгель м мет. огледален чугун
 шпик м сланина
 шпикорéзка ж 1. сланинорезачка 2. рязане на
 сланина
 шпилъ м 1. островърха част [върх] на сграда 2.
 кораб. шпил, рудан с вертикален вал (ва
 навиване на натоварено въже, ва вдигане
 котвата на кораба и др.)
 ~, якорный котвен шпил
 шпíлька ж 1. шпилка; безглав болт с резба в
 двата края 2. шифт, клечка 3. обушарски
 гвоздей с широка глава 4. фуркет за коса
 ~, деревянная дървена чивийка [клечка]
 ~, коническая конусна шпилка
 ~, направляющая водеща [направляваща]
 шпилка
 ~, резьбовáя резбова шпилка
 ~, сапóжная кож. обушарско пиронче (с
 широка главичка)
 ~, соединительная съединителна шпилка
 ~, стóпорная осигурителна [спираща, задър-
 жаща, запираща] шпилка
 ~, установочная релажна шпилка, центровъч-
 на [регулираща] шпилка
 шпингалéт м картинка (на прозорец); оливка
 шпíндель м вретено (напр. на струг)
 ~, винтовой винтово [резбово] вретено
 ~, вспомога́тельный фрезерный спомагателно
 фрезово вретено
 ~, дополни́тельный фрезерный допълнително
 фрезово вретено
 ~ кла́пана вж. шпíндель, кла́панный
 ~, кла́панный стьбло на клапан, клапанно
 стьбло
 ~, конический конусно вретено

~, копировáльный копирно вретено
 ~, планета́рный планетно вретено
 ~, подьёмный повдигателно [подемно] вре-
 тено
 ~, по́лый кухо вретено
 ~, пустоте́лый вж. шпíндель, по́лый
 ~, расто́чный разстъргващо вретено, вретено
 за разстъргване, борщанга
 ~, сверли́льный пробивно вретено, борщанга
 ~, стержнево́й леяр. сърцево вретено, вретено
 [ос] на сърце
 ~, универса́льный универсално вретено
 ~, фрезе́рный фрезово вретено
 ~, шарни́рный шарнирно [ставно] вретено
 ~, шта́мповый шамповъчно вретено
 шпíндельный вретенен, който е за [от] вретено
 шпинéль ж минер. шпинел
 шплинт м шплент, разцепена (метална) клеч-
 ка
 ~, пружíнный пружинен шплент
 ~, разводно́й разцепена клечка
 шплинтова́ть зашплентовам (осигурявам гайка
 с тел)
 шпон м 1. полигр. дурхшус, разредка 2. дърв.
 фурнир; цепен еднослосен шперплат; блинд
 шпóнка ж 1. маш. шпонка, надлъжен клин 2.
 дърв. тибла, клин, дюбел; тънка пластинка
 ~, во́гну́тая маш. вдлъбната [вгъната] шпонка
 ~, вре́зная жлебова [врязана] шпонка
 ~ Вúдруфа вж. шпóнка, сегме́нтная
 ~, выдвигна́я маш. подвижна [изваждаща се]
 шпонка
 ~, вытя́жная изтеглима [изтегляща се] шпонка
 ~, гнездова́я гнездова шпонка
 ~, двойна́я двойна шпонка
 ~, дере́вянная стр. дървена тибла
 ~, ди́сковая дискова пластинка; сегментна
 [дискова, вудруфова] шпонка
 ~, забивна́я заливна шпонка, шпонка за за-
 биване
 ~, зазúбренная назъбена шпонка
 ~, закладна́я гнездова [жлебова, канална]
 шпонка
 ~, заты́жная клинова [затягаща] шпонка
 ~, клиновáя дърв. клинова тибла
 ~, коническая дърв. конусна тибла
 ~, коса́я продольная дърв. надлъжно скосена
 тибла
 ~, крúглая 1. дърв. обла чивийка, обла тибла
 2. маш. обла шпонка
 ~, металличе́ская 1. дърв. метална тибла
 [шпонка] 2. маш. метална шпонка
 ~ на лы́ске шпонка [клин] за изпилена ос;
 плоска шпонка
 ~, направля́ющая направляваща шпонка
 ~, натя́жная затягащ клин
 ~, нízкая клиновáя дърв. ниска клинова тиб-
 ла
 ~, о́братная контър-клин
 ~, па́рная двойна шпонка
 ~, передви́жная подвижна шпонка, призма-
 тична шлицова шпонка
 ~, плóская плоска шпонка
 ~, поворо́тная обръщателен клин

~, полукръгла 1. дърв. полуобла тибла 2. полукръгла шпонка
 ~, поперечна дърв. напречна тибла; напречна шпонка
 ~, призматическа дърв. призматична тибла
 ~, продълбна дърв. надлъжна тибла
 ~, радиална радиална шпонка; радиална тибла
 ~ с въступом издаден клин [шпонка]
 ~, сегментна сегментна [вудруфова] шпонка, дърв. тибла на Вудруф (за свързване на надлъжни греди)
 ~, скользящая свободна [подвижна] шпонка
 ~ с уклóном шпонка с наклон
 ~, тангенциална тангенциална шпонка
 ~, торцовая челна шпонка
 ~, установочная задържащ [фиксиращ] клин
 ~, фрикционна фрикционна [триеща, седлова] шпонка
 ~, хвостовая дърв. тибла за наставяне на краен елемент, тибла на Вудруф за наставяне
 ~, центровая центрова шпонка
 ~, цилиндрическая цилиндрична шпонка
 шпóночный шпонков; дюбелен, тиблен
 шпор м кораб. шпора [пета] (на мачтата)
 шпóра ж 1. хидр. зъб (на водопреградно съоръжение) 2. буна; водоотклонител 3. шип; напречна клинообразна издатина (на прешлен от тракторна верига), почвозащеп
 шпрéнгель м 1. шпренгел [обтегач] [опъващ елемент, подсилващ ферма и пр.] 2. допълнителна усилваща конструкция 3. кораб. шпринг (остар.)
 шпрéнгельный шпренгелен, прътов, обтегачен, опъвачен
 шприц м шприц, спринцовка, църкало
 ~ для густой смáзки текалемит
 ~ для смáзки спринцовка [църкало] за смазка
 ~, масляный маслено църкало, масленица
 шприц-мáшина ж шприц-машина
 шприц-пистолét м шприц-пистолет, пистолет за шприцоване
 шприц-пресс м шприц-преса
 шприц-фóрма ж шприц-форма
 шприцевáние с шприцоване, впръскване, шприцоване
 шпрýнка ж текст. совалково вретено, сърце
 шпулeдържáтель м текст. шпулодържач, притискач
 шпýлка ж масур, макаричка за предачна или тъкачна машина
 шпýльник м бобинар, шпулач (работник при шпулачка или бобинарка)
 шпýля ж текст. шпула, цев
 ~, деревянная дървена шпула, дървена цев
 ~, основная текст. основна шпула, шпула за основа
 шпуля́рник м текст. вътъчна шпула
 ~, утóчная текст. рамка [гатер] за шпули
 шпунт м 1. дърв. шпунт, зъб, федер, длаб 2. шпунтов елемент 3. кораб. изрези по кила, ребрата, вълнореза и кърмовата опора за закрепване на дъските 4. шпунтово съединение на дъски, шпунтова стена
 ~, горизонтальный хоризонтален шпунт

~, падающий мин. падащ шпунт
 ~, прямоугольный правоъгълен шпунт
 ~, трапецидальный трапезовиден шпунт
 ~, треугольный триъгълен шпунт
 шпунтгéбель м дърв. улейно ренде; нutowник
 шпунтíна ж хидр. шпунтова дъска [шпунтов елемент] (за шпунтова ограда)
 шпунтовáльный шпунтов
 шпунтовáние с дърв. жлебуване; шпунтуване, изработване на жлеб [длаб] и зъб
 шпунтовáть дърв. шпунтувам, правя длаб и зъб
 шпунтóвник м дърв. вж. шпунтгéбель
 шпунтýбель м дърв. вж. шпунтгéбель
 шпур м 1. мин. шпур, взривна дупка 2. мет. изпускателен отвор (в шахтна пещ)
 ~, всстающий мин. възходяща взривна дупка
 ~, врубовый мин. подкопна взривна дупка
 ~, нисходящий мин. низходяща взривна дупка
 шпуровóй 1. мин. шпуров 2. мет. който се отнася до изпускателния отвор на пещ
 шпýрштейн м мет. шпурщейн
 шрапнéль м воен. шрапнел
 шраффíрование с заштриховане (напр. на сечение в чертеж)
 шраффíровать заштриховам (напр. сечение в чертеж)
 шраффíровка ж вж. шраффíрование
 шрédер м с. ст. шредер (машина за преработване на царевича)
 шрéкингерíт м минер. шрекингери
 шрифт м полигр. 1. шрифт (очертание на буквите) 2. шрифт (пълен комплект печатарски знаци за определен набор)
 ~, акцидéнтный полигр. акцидентен шрифт
 ~, афíшно-плакáтный афишно-плакатен шрифт
 ~, афíшный полигр. афшшен шрифт
 ~, блóковый полигр. блоков шрифт
 ~, выделительный полигр. отделящ шрифт
 ~, готический полигр. готически шрифт
 ~, жирный полигр. черен [тълст] шрифт
 ~, кнйжный полигр. шрифт за книги, книжен шрифт
 ~, курсíвный полигр. курсивен шрифт
 ~, латíнский полигр. латински шрифт, латине
 ~, литóграфский полигр. литографски шрифт
 ~, мéдный полигр. меден шрифт
 ~, негатíвный полигр. негативен шрифт
 ~, нормáльный полигр. нормален шрифт
 ~, нóтный полигр. нотен шрифт
 ~, основнóй полигр. основен шрифт
 ~, полужíрный полигр. получерен шрифт
 ~, плóтный полигр. плътен шрифт
 ~, прописнóй полигр. шрифт за главни букви
 ~, прямóй полигр. прав шрифт
 ~, рукопíсный полигр. светъл шрифт
 ~, свéтлый полигр. светъл шрифт
 ~, стандáртный полигр. стандартен шрифт
 ~, стрóчный полигр. шрифт на малки букви
 ~, технйческий полигр. технически шрифт
 ~, úзкий полигр. тесен шрифт
 ~, цветнóй цветен шрифт
 ~, ширóкий широк шрифт
 шрифт-кáсса ж шрифтова каса, каса за буквени знаци, словослагателска каса

шрот *м* 1. с. ст. шрот (обезмаслено кюспе) 2. стомачени топки (за топкови мелници)
 3. ловджийски сачми
 шрот-эффе́кт *м* шрот-ефект, сачмен ефект (шум в телефон или високоговорител вследствие колебания на тока)
 штабелева́ние с нареждане на фигури, стифиране
 штабелева́ть нареждам във фигури, стифирам
 штабеле́вка *ж* *вж.* штабелева́ние
 штабелево́з *м* транспортно средство за превозване на подредени дървени и други материали
 штабелёр *м* фигуроредач
 штабелеукла́дчик *м* фигуроредачка
 штабели́ровать *вж.* штабелева́ть
 штабелиро́вка *ж* *вж.* штабелева́ние
 шта́бель *м* 1. фигура от складиран [нареден] дървен материал, тухли, камъни, предмети
 2. ракла, стиф
 шта́бик *м* 1. лайсна, летва 2. стълбче, краче
 штаг *м* кораб. щаг (от върха на мачтата до носа на кораба)
 штакёт *м* дърв. тесни дъски (за ограда)
 штакётный ограден [заграден] (с тесни дъски)
 шта́мб *м* стъбло (на дърео)
 шта́мбай *м* команден телеграф (на кораб)
 шта́мбовый правостеблен
 шта́мп *м* 1. шампа; щанца 2. щемпел, печат
 3. печат, клише
 ~, боко́вой обре́зной челна обрезна щанца
 ~, ве́рхний горна щанца
 ~, встави́кой закрепваща се [поставяща се в държач] щанца
 ~, вы́резной изрезна [изрязваща] щанца
 ~, вы́рубной изсичаща щанца; дълбачна щанца
 ~, вы́садочный набивна щанца [шампа], шампа за набиване
 ~, вы́сечной дълбачна щанца
 ~, вытя́жной изтегляща щанца, щанца за изтегляне, изтеглящ поасон
 ~, ги́бочный огъваща щанца, щанца за огъване
 ~, горя́чий шампа [щанца] за горещо шамповане
 ~ для горя́чей шта́мповки *вж.* шта́мп, горя́чий
 ~ для холо́дной шта́мповки *вж.* шта́мп, холо́дный
 ~, дыропробивно́й щанца за пробиване [за продупчване], пробивна щанца
 ~, заги́бочный щанца за подгъване [за подвижане]
 ~, заготови́тельный подготвителна щанца; щанца за (изработване на) заготовки
 ~, заклёпочный занитваща щанца, нитовъчна щанца
 ~, закры́тый закрыта [затворена] щанца [шампа]
 ~, запрессо́вочный пресоваща щанца
 ~, калибро́вочный калибровъчна щанца
 ~, клейми́льный шампа [щанца] за щемпеловане
 ~, клепа́льный *вж.* шта́мп, заклёпочный

~, ко́вочный ковашка шампа [щанца]
 ~, кольцево́й пръстенова [пръстеновидна] шампа
 ~, комбиниро́ванный комбинирана щанца [шампа]
 ~, кромкозаги́бочный щанца за подгъване на ръбовете
 ~, кузнё́чный *вж.* шта́мп, ко́вочный
 ~, листово́й шампа за листов материал
 ~, маркиро́вочный маркираща шампа
 ~, многоопера́ционный многооперационна шампа [щанца]
 ~, многопуансо́нный многопуансонна щанца
 ~, многору́чьево́й многоканална шампа (ковашка шампа с канали за изтичане на метала)
 ~, мо́лотовый чукова шампа, шампа, която работи при чук
 ~, неподви́жный неподвижна шампа
 ~, ни́жний долна шампа, щанц-матрица
 ~, обжи́мный обемна [обхватна] шампа; притискаща [пресова] шампа, матрица
 ~, обре́зной обрезна щанца, щанца за обрязване
 ~, обру́бной щанца за отрязване
 ~, обсе́чной изсичаща щанца, щанца за изсичане
 ~, одноопера́ционный еднооперационна шампа, шампа за една операция
 ~, опы́тный опитна [експериментална] шампа
 ~, отбортóвочный шампа за външно подгъване [за кантовете]
 ~, отде́лочный шампа за окончателно обработване, завършваща (обработването) шампа
 ~, откры́тый открита шампа
 ~, отрезно́й отрязна [отрязваща, режеща] щанца
 ~, перфори́ционный пробивна [перфорираща] щанца
 ~, плу́нжерный плунжерна шампа
 ~, подви́жной 1. подвижна шампа 2. пуансон
 ~, подкладно́й подложна шампа
 ~, посло́довательный последователна [прогресивна] щанца, сложна щанца с няколко пуансона и матрици
 ~, прави́льный изпращаща шампа [щанца], калибровъчна шампа [щанца]
 ~, прессо́вый пресова [пресоваща] шампа
 ~, пробивно́й пробивна щанца
 ~, прогрессивный *вж.* шта́мп, посло́довательный
 ~, просе́чный пресичаща [прерязваща] щанца
 ~, просто́го де́йствия шампа [щанца] с просто действие, просто действаща шампа
 ~, разбортóвочный шампа за вътрешно кантоване [за разпрягане]
 ~, разме́точный трасираща [маркираща] шампа [щанца]
 ~, разре́зной разрязваща щанца
 ~, растя́жной изтегляща [разтегляща] шампа
 ~, ручно́й ръчна шампа [щанца]
 ~, сбóрный сглобяема [сложна, съставна] шампа [щанца]

~, сбóрочный щампа за сглобяване, монтаж-
на щампа
~, сéкторный секторна щампа
~ совмещённого дéйстви́я щампа [щанца] за
съвместно действие
~, совмещённый *вж.* штамп, комбинирова-
нный
~, составной *вж.* штамп, сбóрный
~, угловой основен надпис (*на чертеж*);
бланков печат (*на чертеж, за попълване с
данни*)
~ ударного выдавливания щампа за ударно
щамповане
~, фасонный профилна [профилираща] щам-
па [щанца]
~, фальцовочный щампа за фалцоване (за
правене и притискане на подгъв край ръба
на листова заготовка)
~, фланцовочный щампа за фланцоване (за
завръщане ръба на щанцовано изделие)
~, формовочный оформяваща [формовъчна]
щампа
~, холодный щампа за студено щамповане
~, цельный цялостна [едноблокова] щампа
~, чеканочный щампа за зачеканяване [за
подбиване]
~, черновой щампа [щанца] за грубо обработ-
ване, груба щампа, [щанца]
~, чистовой щампа за окончателно обработ-
ване
штампование *с* 1. щамповане 2. щанцоване
штампованный 1. щампован 2. щанцован
штамповать 1. щамповам 2. щанцовам
штамповка *ж* 1. *вж.* штампование 2. щампован
[щанцован] детайл
~ вдавливанием щамповане чрез впресоване
[притискане]
~ выдавливанием щамповане чрез притискане
~ вытяжкой 1. щамповане чрез изтегляне 2.
щамповане чрез всмукване
~ гибкой щамповане чрез огъване
~, гидровзрывная 1. хидровзрывно щампова-
не 2. детайл, получен чрез хидровзрывно щам-
поване
~, горячая 1. горещо щамповане, щамповане
на горещо 2. щампован детайл [щамповка],
получен в горещо състояние
~ истечением 1. щамповане чрез изтичане 2.
щампован детайл, получен чрез изтичане
~, комбинированная комбинирано щамповане
~, листовая щанцоване [щамповане] на ла-
маринени детайли; ламаринен детайл, по-
лучен чрез щамповане
~, многократная многократно щамповане
~, многоручьевая 1. многоканално щампова-
не, щамповане с (щампа с) няколко канала
2. детайл, получен чрез многоканално щам-
поване
~, многооперационная многооперационно
щамповане
~, молотовая 1. щамповане с чук 2. детайл,
получен чрез щамповане с чук
~ на молотах *вж.* штамповка, молотовая
~ на прессах 1. щамповане с преса, пресово

щамповане 2. детайл, получен чрез пресово
щамповане
~, объёмная 1. обемно щамповане 2. детайл,
получен чрез обемно щамповане
~, окончательная окончателно [завършващо]
щамповане
~ осаживанием щамповка чрез сплескване
(на материала)
~, последовательная последователно щампо-
ване [щанцоване]
~, предварительная предварително щампова-
не [щанцоване]
~, промежуточная междинно щамповане [щан-
цоване]
~ прошивкой щамповане [щанцоване] чрез
пробиване [чрез пробой]
~, рельефная 1. релефно щамповане 2. ре-
лефно щампован детайл
~ с вытяжкой щамповане с изтегляне
~, секционная секционна щамповане
~, точная 1. точно щамповане 2. точно щам-
пован [щанцован] детайл
~, фасонная 1. профилно щамповане 2. профилно
щампован детайл
~, холодная 1. щанцоване [щамповане] на
студено 2. щанцован детайл
штамповщик *м* щамповач; щанцовач; който
щампова [щанцова]
штамподержатель *м* щамподържач [щанцодър-
жач]
штампресс *м* щампресса
штампуемость склонност [способност] (на ма-
териала) към щамповане
штанга *ж* лост, метален прът, шанга
~, бурильная сондажна [пробивна] шанга
~, буровая *вж.* штанга, бурильная
~, выбивная избивна шанга (*шанга за изби-
ване на обсадна тръба в сондажен отвор*);
прът за избиване
~ для проверки контактов *ел.* лост [шанга]
за проверяване на контактите
~, зубчатая зъбна шанга, зъбен лост
~, квадратная квадратна шанга
~, ловильная спасителна [ловилна] шанга
(*при сондажни работи*)
~, направляющая направляваща шанга, на-
правляващ прът
~, отбойная *миг.* отбивна шанга
~, передающая предавателна шанга, преда-
вателен лост
~, пустотелая бурильная куха сондажна шанга
~, рабочая работна шанга, работен лост
~, раздвижная удължаваща се шанга
~, распорная дистанционен [разделител]
прът, дистанционна шанга
~, реактивная реактивна шанга; въртящ се
прът [който предава въртящ момент]
~, соединительная съединителен прът, съе-
динителна шанга
~, тензометрическая тензометричен лост
~, токоприёмника *ел.* лост [шанга] на токо-
приемник
~ толкателя клапана прът [лост] за отваряне
на клапа; кобиличен прът [лост]

~, толкающая тласкачна шанга, тласкач;
лост [прът], който предава тласък или
натиск

~, тръбчатая тръбообразна [тръбна] шанга

~, ударная ударна шанга

штангенглубиномѐр *м* шублер-дълбокомер

штангензубомѐр *м* шублер-зъбомер

штангенинструмѐнт *м* шублерен инструмент

штангенрѐйсмус *м* шублер-чертилка

штангенцѐркуль *м* шублер [шуплер]

~, размѣточный трасажен шублер

штангодержатель *м* шангодържач; вретено-
държач

штангсобира́тель *м* мин. шангоизбърсвач

шта́нгол *м* шандол (*сгъстено чрез полимериза-
ция ленено масло*)

шта́нец *м* шанца

штанцевание *с* шанцоване

штанцевать шанцовам

штапель *м* текст. шапел [папер, фъндък]
(*снопче текстилни влакна, взето за проуч-
ване*)

штапельный шапелен

шта́пик *м* дърв. 1. рамкова первазна летвичка
2. летвичка за прикриване на фуга 3.
овалник (*вид ренде с полукръгъл вдлъбнат
лист*)

штат *м* орг. шат

~, нерегист́рируемый нерегистриращ се шат

~, регист́рируемый регистриращ се шат

~ рабочих шат за работниците

штатив *м* статив, триножник

~, домкратный статив тип крик, криков
статив

~, инерцио́нный *кфт.* инерционен статив

~, нагрудный *кфт.* носим [ръчен, нагръден]
статив

~, наплечный *кфт.* статив с раменна опора
(*който се опира в рамото на рабстещия с
него*)

~, настольный статив [триножник] за маса

~, раздвижной разтварящ се [изтеглящ се]
статив [триножник]; огъвасм статив

~, фрикцио́нный *кфт.* фрикционен статив

~, шаровой *кфт.* сферичен статив

штатив-трено́га *ж* *кфт.* статив-тринога

штáтный орг. щатен; постоянен

штауфер *м* гресъорка за мазане с гъсто ма-
зило (*напр. грес*) под налягане

штѐвень *м* кораб. щевен (*дебела греда, офор-
мяваща носовата част на кораб*)

штѐйгер *м* мин. минен кондуктор (*работник,
който завежда рудник*)

штейгері́т *м* минер. шейгерит

штейн *м* мет. камък [шейн] (*междиенен про-
дукт при получаване на цветни метали от
рудни*)

~, бѣлый мет. бял камък [шейн]

~, вязкий мет. вискозен камък [шейн]

~, ме́дный мет. меден камък

~, никелевый мет. никелов камък

~, перегрѣтый мет. прегрят камък [шейн]

~, то́щий мет. постен [беден] камък [шейн]

штѐйнгут *м* особен вид фин фаянс

штѐккер *м* сл. щекер

штеммѐйсель *м* чеканка, чеканачка

штемпелѐвание *с* шемпеловане

штемпелѐвать шемпеловам

штѐмпель *м* 1. шемпел, печат, клеймо 2.
пуансон, пробойник; пробойна част от преса
за метални изделия 3. машинен чук за раз-
дробяване (*напр. на златни и сребърни ру-
ди*) 4. щемпел за натискане на пробата при
изпитване на огъване

~, рези́новый гумен печат

штѐнгель *м* ел. тръбичка, чрез която се ева-
куира или пълни с газ колбата на лампа

штѐпсель *м* ел. щепсел

~, двойно́й ел. двосен щепсел

~, двухпроводно́й ел. двупроводников щепсел

~, двухшти́фтовый ел. двушифтов [двосен]
щепсел

~, испытáтельный тлф. изпитвателен [про-
бен] щепсел

~, многошти́фтовый ел. многощифтов щеп-
сел или съединител

~, патро́нный ел. патронен щепсел

~, предохра́нительный предпазен щепсел

~, перехо́дный ел. преходно щепселно съ-
единение

~, соедині́тельный ел. съединително [свърз-
ващо] щепселно съединение

~, трёхпроводно́й трипроводников щепсел

штѐпсельный щепселен

штернбергит *м* минер. щернбергит

штиль *м* (пълно) затишие, безвестрие (на море)

штифт *м* шифт; чсп, клечица; гвоздейче без
глава

~, веду́щий *мст.* 1. задвижващ [водещ] шифт
2. главен [основен] шифт

~, задер́живающий задържач [ограничите-
лен] шифт

~, закрепля́ющий съединителен [свързващ,
закрепващ] шифт

~, замо́чный *вж.* штифт, предохра́нительный

~, замыка́ющий *вж.* штифт, предохра́нитель-
ный

~, захва́тывающий шифт за зацепване; съ-
единяващ шифт

~, коні́ческий конусен шифт

~, контаќтный ел. контактен шифт

~, ко́нусный *вж.* штифт, коні́ческий

~, копі́рный копирен шифт [палец]

~, моде́льный мет. моделен шифт

~, направля́ющий направляващ шифт

~, обводно́й *вж.* штифт, направля́ющий

~, ограни́тельный ограничителен шифт,
фиксиращ шифт

~, останóвочный *вж.* штифт, ограни́тель-
ный

~, пальце́вый *вж.* штифт, захва́тывающий

~, перфори́ровальный перфорираща игла, пер-
фориращ шифт

~, предохра́нительный предпазителен [пред-
пазен] шифт

~, при́гнанный шлифован шифт (*за осигуря-
ване на плътно влизане в отвора*)

~, пружі́нный пружинен шифт

~, разводно́й разтварящ се шифт

~, **распределительный** разпределителен палец (*в двигатели с вътрешно горене*)
 ~, **сквозной** преминаващ (*през целия отвор*) шифт
 ~, **соединительный** съединителен шифт
 ~, **стойный** *вж.* штифт, **предохранительный**
 ~, **указательный** шифт-показател
 ~, **упорный** порен шифт; ограничителен шифт
 ~, **установочный** монтажен [центровъчен, фиксиращ] шифт
 ~, **фиксирующий** *вж.* штифт, **установочный**
 ~, **центровочный** центровъчен [центроващ] шифт
 ~, **цилиндрический** цилиндричен шифт
 ~, **шлицевой** шлицев [канален] шифт
 ~, **штыковой** *ел.* байонетен шифт
штифтик *м* шифтче, клечица
штифтовой шифтов, който е за [с] шифт
штих *м* щих (*единица мярка в обушарството*)
штихель *м* 1. *дърв.* резец за гравирание по дърво 2. сечиво, употребяващо се в часовникарството
 ~, **гравировальный** полигр. щихел за гравирание в полиграфията
 ~, **ксилографический** ксилографичен щихел
штихмас *м* вътромер, уред за измерване на вътрешни размери (*напр. диаметър на отвор*)
 ~, **индикаторный** индикаторен вътромер
 ~, **микрометрический** микрометричен вътромер
 ~, **раздвижной** разтварящ се вътромер, удължаващ се вътромер
 ~, **регулируемый** регулиращ се вътромер
 ~, **сборный** сглобяем вътромер
 ~, **сферический** сферичен вътромер
 ~, **цельный** цял [цялостен] вътромер
 ~, **цилиндрический** цилиндричен вътромер
штихпробер *м* мерна пръчка (*за измерване нивото на течност в резервоар — напр. на горивото в двигател с вътрешно горене*)
шток *м* 1. геол. шок (*внедрена безформена скална маса*) 2. мин. руден шок, рудно тяло 3. маш. бутален прът 4. маш. теглителен или предавателен прът, теглич 5. кораб. прът на котва
 ~, **двухсторонний** поршневой двустранен бутален прът
 ~, **золотниковый** шибърен прът
 ~, **зубчатый** зъбен (*предавателен или теглителен*) прът
 ~, **клапанный** клапанно стъбло
 ~, **несквозной** поршневой непрминаващ [непроходен] бутален прът, едностранен бутален прът
 ~, **односторонний** поршневой *вж.* шток, **несквозной** поршневой
 ~, **подъемный** повдигателен прът
 ~, **поршневой** бутален прът
 ~, **рудный** мин. рудно тяло (*внедрено в средутаечни скали полезно изкопасмо*)
 ~, **сквозной** преминаващ [проходен] (бутален) прът, двустранен бутален прът
 ~, **эксцентровый** эксцентричен прът

~ **якоря** кораб. прът [кръстовище] на котва, напречник
штоквэрк *м* геол. шокверк (*главна дебела рудна жила*)
штолня *ж* мин. шолня [галерия] (*горизонтална или малко наклонена минна изработка*)
 ~, **вентиляционная** вентилационна галерия [шолня]
 ~, **верхняя** горна галерия [шолня]
 ~, **визирная** визирна [насочваща] галерия [шолня] (*при пробиване на тунели*)
 ~, **водоотливная** водоотливна галерия [шолня]
 ~, **водосбросная** водоотливна [водоотвеждаща] галерия [шолня], дренажна галерия
 ~, **испытательная** мин. изпитвателна галерия [шолня]
 ~, **ключевая** ключева галерия [шолня]
 ~, **напорная** *хидр.* напорна галерия [шолня]
 ~, **направляющая** направляваща [водеща] галерия (*при пробиване на тунели*)
 ~, **нижняя** долна галерия
 ~, **передовая** мин. предна [челна] галерия
 ~, **разведочная** мин. проучвателна галерия [шолня]
 ~, **эксплуатационная** мин. експлоатационна галерия
штольцит *м* минер. шолцит (*природен оловен волфрамат*)
штопать кърпя, изкърпвам; замрежвам
штопка *ж* 1. яма, кърпка 2. кърпене, кърпеш 3. *жп.* крачна подбивка (*за подбиване на баласт под жп. траверса*) 4. конци за кърпене
штопор *м* 1. тирбушон 2. *ав.* свредел (*при фигурно летене*)
 ~, **крутой** *ав.* стръмен свредел
 ~, **ловильный** геол. ловящ тирбушон (*за извличане на скъсано въже от сондажен отвор*)
 ~, **плоский** *ав.* плосък [с малка стръмнина] свредел
штопорить *ав.* летя в свредел
штора *ж* транспарант, шора; перде
шторм *м* силна буря (*в море*)
штормграл *м* кораб. корабна въжена стълба
штраба *ж* стр. зъб (*на временно прекъсната зидария, където ще бъде направена превръзката*)
 ~, **навесная** стр. зъбчато прекъсване на зидария [стена]
 ~ **убегом** стр. стъпаловидно прекъсване на стена
 ~, **убежная** *вж.* штраба **убегом**
штраф *м* *икон.* глоба; наказание
штрэвел *м* пробивачка, шъмпъл
шгрек *м* мин. галерия, шрек
 ~, **аккумулярующий** сборна [събирателна] галерия
 ~, **бóртовый** странична [гранична] галерия
 ~, **бóтовый** скална галерия
 ~, **вентиляционный** вентилационна галерия
 ~, **вспомогательный** спомагателна галерия

~, **выемочный** добивна [эксплоатационна] галерия
 ~, **главный** главна галерия
 ~, **двухпутевой** двупътна галерия
 ~, **диагональный** диагонална галерия
 ~, **концентрационный** концентрационна [събирателна] галерия
 ~, **коренной** основна галерия
 ~, **наклонный** наклонена галерия
 ~, **огневой** огнева галерия
 ~, **однопутевой** еднопътна галерия
 ~, **основной** основна [главна] галерия
 ~, **откаточный** извозна галерия
 ~, **очистный** *вж.* штрек, **работающий**
 ~, **парный** двойна [успоредна] галерия
 ~, **подготовительный** подготвителна галерия
 ~, **подэтажный** подетажна галерия
 ~, **пожарный** пожарна галерия
 ~, **полевой** ялова галерия
 ~, **поперечный** напречна галерия
 ~, **продольный** надлъжна галерия
 ~, **промежуточный** *вж.* штрек, **подэтажный**, **междинна** галерия
 ~, **работающий** работна галерия
 ~, **развѣдочный** проучвателна галерия
 ~, **сборочный** *вж.* штрек, **аккумулирующий**
 ~, **транспортный** транспортна галерия
 ~, **этажный** етажна галерия, *вж.* штрек, **коренной**
штрекфилтър *м* филтрираща галерия
штрипс *м* стоманена лента, чембер; шрипс (за производство на трѣби)
штрих *м* черта, драска, щрих, линия
штриховать щриховам, защриховам
штриховка *ж* 1. щриховане 2. щриховка
штриховой полигр. щрихов
штроп *м* окачало
штропальщик *м* ляр. набивач, трамбовач (на формовъчната смес в лярската каса)
штрѣсса *ж* стр. щрос (долна част на тунелен изкоп)
штѹка *ж* 1. парче, къс; отделна бройка 2. топ плат или гранче прежда неначенати
штукатур *м* стр. мазач
штукатурить стр. мажа, измазвам (с мазилка)
штукатурка *ж* стр. 1. мазилка 2. разтвор за мазилка 3. мазане, измазване
 ~, **акустическая** стр. акустична мазилка
 ~ **без дрѣни** груба мазилка, външна мазилка с варов разтвор
 ~, **гидроизляциѳнная** хидроизолационна мазилка
 ~, **гипсовая** гипсова мазилка
 ~, **гладкая** гладка [изгладена, пердашена] мазилка
 ~, **декоративная** декоративна мазилка
 ~, **железная** фино загладена циментова замазка [мазилка]
 ~, **звукопоглощающая** звукопоглѣщаща мазилка
 ~, **известковая** варова мазилка
 ~, **известково-гипсовая** варс-гипсова мазилка
 ~, **известково-цементная** варс-циментова мазилка
 ~, **обыкновенная** обикновена мазилка

~ под **намѣт** груба мазилка (*изравнена само с мистрия*)
 ~ под **правѣло** мазилка по летва
 ~ под **шѹбу** вид грапава мазилка
 ~ по **проволочной сѣти** рабищова мазилка
 ~, **рустоѣнная** разфугиража на блокове мазилка
 ~ с **каменной крошкой** мозаична мазилка
 ~, **сухая** суха мазилка
 ~, **цементная** циментова мазилка
штукатурщик *м* мазач
штурвал *м* кормилно колело, кормило (*напр. в кораб*)
штѹрман *м* кораб. щурман (на военните кораби) 2. помощник-капитан, специалист по корабоводене (на гражданските кораби) 3. ав. щурман. навигатор
штурмовик *м* ав. щурмов самолет
штуртрѣс *м* кораб. щуртрѣс (*въже или верига в кормилното предаване*), кормилно въже
штуф *м* геол. голям къс руда
штѹцер *м* 1. трѣбосъединител, трѣборазклонител 2. гърло, маншон; къса наставка (*напр. към котел, резервоар*) 3. щѹцер (*приспособление за намаляване на напречното сечение в трѣбопровод*)
 ~, **впускной** пускателно гърло
 ~, **выпускной** изпускателно гърло
 ~, **продувательный** продухвательно гърло; трѣбен отклонител за продухване
штыб *м* ситнеж (*от трошав, чуплив материал*)
 ~, **антрацитовый** антрацитов ситнеж
штыбоотбрасыватель *м* ситнежоизхвъргач
штыбопогрузчик *м* ситнежотоварач, товарач на ситнеж
штык *м* 1. щик (*на пушка*) 2. балванка, кюлче [блок] метал 3. особен вид възел на дебело въже 4. мярка за дълбочина (*на прекопаване*)
штыкование *с* стр. ръчкане на бетонна смес (*за уплѣтняване*)
штырѣк *м* ел. щифт, краче (*напр. на лампов цокъл*)
штырь *м* 1. ел. щифт, прѣт, виш; подпора (*напр. на изолятор*), конзола, носач 2. стѣбло; отвесна ос, около която се върти нещо 3. тибла, клин 4. назѣбен гвоздей
 ~, **выволной** ел. щифт за отвеждане
 ~, **заершенный** назѣбен гвоздей
 ~, **изоляторный** ел. изоляторна подпора [конзола, носач, кука]
 ~, **опорный** опорен щифт, опора
 ~, **рулевой кораб.** кормилна ос
 ~ **связи радио** свързващ щифт (*напр. резонатор*)
 ~, **установочный** ел. монтажна подпора [конзола, кука] (*напр. на изолятор*)
шѹба *ж* стр. груба обработка на камък; бѹна
шуга *ж* ледена каша (*на река преди замръзването ѝ или при топене на леда*)
шѹгсвий леденокашест
шугосбрѣс *м* хидр. изпускател на ледена каша; ледопропускащ преливник, ледопропускател

шум *м* шум

~, бѣлый *радио* бял шум, шум в целия честотен обхват

~, дробовѣй *елн.* шум от сачмен ефект

~, коллѣкторный *тлф.* колекторен шум, шум на комутатора

~, нормальный *нормален* [естествен] шум

~, поверхностный *повърхностен* шум

~, производственный *производствен* шум

шумность *ж* шумност

шумовка *ж* пеногрибка, шлакогрибка

шумоглушение *с* заглушаване на шум, шумозаглушаване, обезшумяване

шумоглушитель *м* шумозаглушител

шумозаглушение *с* *вж.* шумоглушение

шумомѣр *м* *ак.* уред за измерване на шума, шумоизмервач

~, субъективный *субективен* шумоизмервач

шумопеленгатор *м* шумопеленгатор, шумозасечник, шумоуловител, посокочувач

шунт *м* *ел.* шунт, паралелно съединение (*паралелен клѣн на електрическа верига*)

~, внутренний *ел.* вътрешен шунт

~, гальванометрический *ел.* галванометричен шунт

~, ёмкостный *ел.* капацитивен шунт

~, измерительный *ел.* измервателен шунт

~, индуктивный *ел.* индуктивен шунт

~, комбинированный *ел.* универсален [комбиниран] шунт

~, магнитный *ел.* магнитен шунт

~, наружный *ел.* външен шунт

~, резонансный *ел.* резонансен шунт

~, термомагнитный *ел.* термомагнитен шунт

~, универсальный *вж.* шунт, комбинированный

~, штепсельный *ел.* щепселен шунт

шунтирование *с* *ел.* шунтиране, паралелно съединяване [свързване]

шунтировать *ел.* шунтирам, свързвам паралелно

шунтировка *ж* *вж.* шунтирование

шунтовой *ел.* шунтов, паралелно свързан [съединен]

шуровка *ж* добавяне [доливане] на гориво

шуровщик *м* шихтобъркач, шихтовчик (*в цветната металлургия*)

шурѹп *м* 1. винт за дърво 2. турфон (*витло за закрепване на релса върху траверса*)

~, полукруглый *полукръгъл* винт за дърво

~, полупотайной *полускрит* винт (*за дърво*)

~, потайной *скрит* винт за дърво

шурповѣрт *м* *дърв.* гинтозавитзач

шурф *м* 1. *мин.* шурф [малка, плитка] шахта 2. *мет.* шурф (*отвор в пещта за вземане на проби*)

~, развѣдочный *проучвателен* шурф

шурфованіе *с* шурфуване (*прокарване на шурфовѣ*)

шурфовать *копая* [правя] шурф

шуст *м* *воен.* устройство за чистене и изправяне на побитости в канала на огнестрелно оръжие

шуцлѣк *м* предпазен лак

шуцлїния *ж* *улична линия* (*линия на кръстовище*)

шхѣры *мн* шхери (*скалисти островчета и подводни скали до бреговете на фиорди*)

шхуна *ж* *кораб.* шкуна

Щ

щавелевокислый *хим.* оксалат, оксалатен

щавѣлевый *хим.* оксален, оксалов

щебенить *застилам* с чакъл *или* трошляк

щебенистый *чакълест*

щебѣнка *ж* *вж.* щѣбень

щѣбень *м* ситен трошляк, чукач чакъл

~, бѣлый *бял* трошляк, бял чакъл

~, дорожный *пътен* чакъл, чакъл за шосе

~, естественнѣй *естествен* чакъл, естествен трошляк

~, искусственный *изкуствен* трошляк, натрошен (*от по едри парчета*) чакъл

~, кирпичный *тухлен* трошляк

~, лёгкий *лск* трошляк

~, чёрный *черен* чакъл, черен трошляк

~, шлаковый *шлаков* трошляк

щеголь *м* *кръстовиден възел* (*за привързване и вдигане на греди и пр.*)

щѣка *ж* 1. челюст на каменотрошачка 2. рамо на вал 3. страница (*странична плоска част на нещо*)

~ арки *чело* на арка [свод]

~ вѣла *рамо* на вал

~ дробилки *челюст* на (камен-) трошачка

~, зажимная *затегателни* челюсти

~ клина *скосената страна* на клина

~, контактная *ел.* контактни челюсти

~, нажимная *притискащи* челюсти

~, направляющая *жп.* направляваща [предпазна] плоча (*за осови лагери на вагони*)

~, неподвижная *неподвижна* челюст

~, подвижная *подвижна* челюст

~ свобода *вж.* щѣка арки

~ тисков *челюст* на менгеме

щѣковой *челюстен*

щѣколда *ж* *резе, сюрме, мандало* (на врата); *езиче* (на брава); *запънка*

щѣлевѣтый *пропукан, с пукнатина, с цепнагини, с прорези, с пролука*

щѣлевой *с тясна пролука* [с тясна междина] *процепен*

щѣлистый *вж.* щѣлевой

щѣлок *м* *хил.* луга; *пепелна вода, лишия*

~, бѣлѣльный *белилна* луга

~, бѣлый *харт.* бяла луга

~, ѣдкий *алкална* луга, натрисв хидроокис

~, зольный *пепелна* [пепеляна] вода

~, калийный *разтвор* на калисв хидроокис, *поташна* луга

~, канализационный *отпадъчна* [канализационна] луга

~, каустический *каустична* луга, *вж.* щѣлок, *ѣдкий*

~, крепкий *концентрирана* луга

~, мыльный *сапунена* луга

~, натриевый *вж.* щёлок, натровый
 ~, натровый *вж.* щёлок, содовый
 ~, оборóтный оборотна луга
 ~, отрабо́танный употребена [използувана] луга
 ~, содовый содова луга
 ~, стира́льный луга за пране
 ~, сульфитный сулфитна луга
 ~, чёрный *харт.* черна луга
 щёлокоотделитель *м* апарат за отделяне на луга, лугоотделител
 щёлокопровод *м* провод [тръбопровод] за луга
 щелоче́ние *с* алкализирание
 щелочесто́йкий устойчив [стабилен] спрямо основа
 щелочесто́йкость *ж* устойчивост [стабилност] спрямо основа
 щёлочеупо́рный алкалоустойчив, *вж.* щёлочесто́йкий
 щелочи́ть алкализирам
 щёлочноземельный алкалоземен
 щелочно́й алкален, основен
 щёлочность *ж* алкалност, основност
 щёлочь *ж* основа, луга; алкали
 ~, ёдкая алкална основа
 щелчо́к *м* 1. налеп при шампосване (*на тъкан*) 2. щракване, изщракване (*звук*)
 щель *ж* 1. процеп, пролука, цепнатина; прорез; пукнатина 2. *стр.* тесен окоп
 ~, возду́шная въздушна пролука, въздушен процеп
 ~, вру́бовая пробив [процеп] в минерални пластове (*за по-лесно разкътрване*)
 ~, выпускна́я изпускателна пролука [междина]
 ~ для связи радио свързващ процеп (*напр. в резонатор*)
 ~, зару́бная *вж.* шель, вру́бовая
 щепá *ж* трески; резанки (*за преработка в целулоза*), технологичен талаш; съчки, клонки, вейки
 ~, кровельная шинда
 щепáть разцепвам на трески, цепя, дялам
 щёпка *ж* треска (*отпадък при дялане на дървен материал*), клечка
 щепко́ловка *ж* уловител на трески, трескохващач
 щети́на *ж* четина
 щётка 1. четка 2. *минер.* кристална друза 3. *ел.* проводник (*въгленов*) [електрическа четка]
 ~, арми́рованная *ел.* армирана електрическа четка
 ~, вальцо́вая валцова четка
 ~, волосяна́я четка от косми
 ~, враща́ющаяся въртяща се четка
 ~, гвоздева́я *стр.* четка с гвозден, гвоздесна четка (*за мазачески работи*)
 ~, графитна́я *ел.* графитна [графитова] четка
 ~, двойна́я *ел.* двойна четка
 ~, двухсло́йная *ел.* деупластова четка
 ~, дисковая дискова четка
 ~, доро́жная пътна четка

~, кард́ная четка за разчесване на вълнени платове
 ~, коллэ́кторная *ел.* колекторна четка
 ~, контáктная *ел.* контактна четка
 ~, маля́рная *стр.* бояджийска четка
 ~, ме́дная *ел.* медна четка
 ~, медносе́точная *ел.* медномрежова [медномрежеста] четка
 ~, металличе́ская метална четка
 ~, металлографитна́я *ел.* металографитна четка
 ~, механи́ческая механична четка (*четка с механично задвижване*)
 ~, мёбная мячна четка, четка за миене
 ~, отрицáтельная *ел.* отрицателна четка, четка за отрицателния полюс
 ~, плюсо́вая *вж.* щётка, положи́тельная
 ~, поворо́тная *вж.* щётка, враща́ющаяся
 ~, поло́вая четка за (миене на) дъски
 ~, положи́тельная *ел.* положителна четка, четка на положителния полюс
 ~, поломо́йная подомисща четка, четка за миене на под
 ~, полотёрная четка на паркетолъскачка
 ~, посудомо́йная четка за миене на съдове
 ~, потоло́чная четка за таван
 ~, про́волочная телена четка
 ~, сапо́жная четка за [почистване на] обувки
 ~, сло́йстая слоиста [пластинкова] четка
 ~, собира́тельная *вж.* щётка, коллэ́кторная
 ~, стеклоочи́стителя *авт.* четка на стъкло-чистачката
 ~, уго́льная *ел.* въглена четка
 ~, уго́льно-графитная *ел.* въгленографитна четка
 ~, электротехни́ческая електрическа четка
 щеткоде́ржатель *ж* четкодържач
 щёточный четкарски
 щипё́ц *м стр.* 1. триъгълна част на фронтон (*заклучена между билото и двете стрехи на двускатен покрив*) 2. било [ръб] на покрив
 щипо́к *м* маган (*напр. за памук*)
 щипи́щый *стр.* 1. фронтонен 2. двускатен (*за покрив*)
 щипцы́ *мн* клещи, щипци
 ~, га́зовые газови щипци [клещи]
 ~, пая́льные поялникови клещи, клещи за спояване
 ~, пломбирóвочные клещи за пломбиране
 щит *м* 1. щит (*напр. на оръдие*) 2. предпазител, ограда (*напр. около машина*) 3. снегобран (*напр. край жп. линия*) 4. табло, дъска, пулт 5. савак 6. затвор на язовирна стена 7. ламаринен лист (*елемент от кофраж*) 8. панел
 ~, броневóй брониран щит, бронирана плоча
 ~, ветровóй авто ветроотражател, ветроотражателен щит
 ~, геологический геоложки щит (*суша прастири кристалини скали*)
 ~, горный *мин.* миньорски забоеен щит
 ~, диспéтчерский диспечерско табло или пулт
 ~ для снегозаде́ржания щит за снегозадържа-не, снегобран

Э

~, дроссельный *хидр.* дроселен затвор
 ~, забойный *вж.* щит, горный
 ~, заградительный заградителен [предпазен, баражен] щит
 ~, закладной подпорна стена на мост (*от греди*)
 ~, кабельный *тлф.* кабелно табло
 ~, командный командно табло
 ~, коммутационный *тлф.* комутационно табло
 ~, линейный *тлф.* линейно табло
 ~, многопанельный *ел.* многопанелно табло, модулно [секционировано] табло
 ~ опалубки *стр.* кофражно платно
 ~, операционный *вж.* щит, командный
 ~ от грязи *авто* калник
 ~ подшпника капак на лагер
 ~, проходческий *мин.* тунелен щит, щит за проходка
 ~, распределительный *ел.* разпределително табло
 ~, сигнальный сигнално табло
 ~, силовой *ел.* сигово табло
 ~, снеговой *вж.* щит для снегозадержания
 ~, тоннельный *вж.* щит, проходческий
 ~ управления табло за управление
 ~, шагающий *мин.* крачещ щит
 ~ шандора *хидр.* шандорна преграда
 ~, шандорный *вж.* щит шандора
 ~, штепсельный *ел.* щепселно табло
 щитовой който е за табло, щитов, от щитове
 щиток *м ел.* 1. табелка (*напр.* за номинални данни) 2. малко табло, подтабло 3. малък щит, щитче 4. *хидр.* малък савак [затвор]
 ~, ветровой ветропазно [ветрозащитно] стъкло
 ~ водителя бордно табло [дъска] (*напр.* на автомобил, самолет)
 ~, групповой групово табло
 ~, грязевой *вж.* щит от грязи
 ~, инструментальный инструментална дъска
 ~ контрольных приборов табло с контролни уреди
 ~, ограждающий предпазна ограда (*около машина*)
 щиток-закрылок *м ав.* клапа задкрилка
 щиток-подкрылок *м ав.* профилирана клапа
 ~, подовочный *леяр.* подмоделна [подкасова] дъска
 ~ приборов арматурно табло
 щитообразный щитообразен, щитовиден
 щуп *м* 1. пробник, сонда 2. осезател, пипач, опипвач 3. *полигр.* част от автоматичен подавач на печатарска машина 4. кухо свредло (*за дървесина*) 5. подвижна част [калибър] от измервателен уред
 ~, копирующий копирен опипвач, копирен осезател [датчик]
 ~, магнитный *ел.* магнитна сонда
 ~, масляный *авто* масломерна пръчка, сонда
 щупло с текст. шпулен пипач

эбён *м* абанос
 эбеновый абаносов
 эбонит *м* ебонит
 ~, микропористый микропорест ебонит
 эбонитовый ебонитов
 эбулиометрия *ж* ебулиометрия
 эбулиометр *м* ебулиометър, ебулиоскоп
 эбулиоскоп *м* ебулиоскоп
 эбулиоскопия *ж* ебулиоскопия
 эвакуация *ж* евакуация; отстраняване, премахване; опразване
 эвакуировать евакуирам; отстранявам. премахвам; опразвам
 эвапоратор *м хим.* изпарител
 эвапорация *ж хим.* изпаряване (*на течности*)
 эвапорометр *м метео* евапорометър (*уред за изпаряване, изпарител*)
 эвапорометрия *ж* евапорометрия
 эвдиометр *м хим.* евдиометър
 эвдиометрия *ж хим.* евдиометрия
 эвектанта *ж мат.* евектанта
 эвекция *ж астр.* свекция (*периодична неравномерност в движението на Луната под влиянието на слънчевото притегляне*)
 эвердур *м мет.* евердур (*сплав на мед, силиций, манган*)
 эвкалипт *м* евкалиптово дърво, евкалипт
 эвклаз *м минер.* евклаз
 эвколлоид *м хим.* евколоид, епколоид, същински колоид
 эвольвента *ж мат.* еволвента, инволюта
 ~, плоская плоска еволвента
 ~, сферическая сферична еволвента
 эвольвентный еволвентен
 эвольвентомер *м* еволвентомер (*уред за проверяване профила на еволвентни зъби*)
 эволюта *ж мат.* еволюта
 эволютида *ж мат.* еволютида
 эволюция *ж* еволюция
 эвтектика *ж мет.* евтектика
 ~, графитовая графитна евтектика
 ~, карбидная карбидна евтектика
 ~, ледебуритная ледебуритна евтектика
 ~, фосфидная фосфидна евтектика
 эвтектический *мет.* евтектичен
 эвтектоид *м мет.* евтектоид
 эвтектоидный евтектоиден
 эвтропия *ж крист.* евтропия
 эгализатор *м хим.* егализатор, изравнител
 эгализация *ж* егализация, изравняване
 ЭГДА съкратено *хидр.* электрогидродинамична аналогия
 ЭГДА-метод *м хидр.* егда-метод (*электрогидродинамичен аналогичен метод за изучаване движението на подпочвен поток*)
 эгирин *м минер.* егирин
 эгрикан *м арх.* егрикан (*орнамент с глава на овен*)
 эжектор *м* ежектор, изхвъргач, пароструйна помпа
 ~, воздушный въздушен ежектор

~, водостру́йный водноструйна помпа, водно-струен ежектор
 ~, парово́й парен ежектор
 э́жекция ж ежектиране, изхвърляне, увличане
 э́йлити́н м еулитин, бисмутов сульфид
 э́йниште́йний м хим. айнщайний
 э́каэле́мент м хим. екаелемент
 э́кватор м экватор
 ~, географический географски экватор
 ~, геомагнѣтный геомагнитен экватор
 ~, земно́й земен экватор
 ~, лу́нный лунен экватор, экватор на Луната
 ~, магнѣтный магнитен экватор
 ~, небѣсный небсен скватор
 ~, параллакти́ческий паралактичен экватор
 экватори́ал м астр. экваториален телескоп
 экватори́альный экваториален
 эквивале́нт м икон. хим. эквивалент
 ~ антѣнны радио изкуствена антена, эквивалент на антена
 ~, водяно́й воден эквивалент
 ~, возду́шный въздушен эквивалент
 ~ погло́щения физ. эквивалент на поглъщане
 ~ рабо́ты, теплово́й топлинен эквивалент на работата
 ~ све́та эквивалент на светлината
 ~ све́та, механи́ческий механичен эквивалент на светлината
 ~ тепла́, механи́ческий механичен эквивалент на топлината
 ~, термѣ́ческий механичен эквивалент на топлината
 ~, троти́ловый ядр. тротилов эквивалент, эквивалент тротил
 ~, фотометри́ческий фотометричен эквивалент
 ~, химѣ́ческий химичен эквивалент
 ~, числово́й числен эквивалент
 ~, электрѣ́ческий тепла́ електричен эквивалент на топлината
 ~, электрѣ́нный електронен эквивалент
 ~, электрохимѣ́ческий электрохимичен эквивалент
 ~, энергетѣ́ческий физ. енергетичен эквивалент
 эквивале́нтность ж эквивалентност, равностойност
 эквивале́нтный 1. эквивалентен, равностоен
 2. хим. эквивалентен, с еднаква валентност
 эквидиста́нта ж мех. эквидистанта
 эквимолекуля́рный эквимолескулярен, равномолекулярен
 эквинѣ́кс м равноденствие
 эквипотенци́альный физ. эквипотенциален
 эквифа́зный эквифазен, равнофазен (напр. электрически ток, трептения)
 э́кер м екер (топографски инструмент за построяване на ъгли на местността)
 ~, двухзерка́льный двуогледален екер
 ~, двухпри́зменный двупризмен екер, екер с две призми
 ~, крестообра́зный кръстообразен екер
 ~, отража́тельный отражателен екер
 ~, при́зменный призмен екер, екер с призма

экса́рация ж геол. ледникова драскотина
 экра́н м екран, брой
 ~, контро́льный полигр. контролен екземпляр
 ~, обяза́тельный полигр. задължителен екземпляр
 ~, пробный вж. экзempláр, сигна́льный
 ~, сигна́льный полигр. сигнален екземпляр
 экзоге́нный геол. экзогенен [външен]
 экзосфе́ра ж геофиз. екзосфера
 экзотермѣ́ческий экзотермичен
 экзотермѣ́я ж экзотермия
 экзоэнергетѣ́ческий экзоспергетичен
 экипа́ж м экипаж, личен състав
 ~ су́дна экипаж [личен състав] на кораб
 экипи́ровать екипирам, съоръжавам, снабдявам
 экипи́ровка ж екипировка, съоръжение, снаряжение, снабдяване, съоръжаване
 э́кер м вж. Экер
 экли́метр м геод. еклиметър [вертикален ъгломер]
 экли́птика ж астр. еклиптика
 э́кмоли́н м екмолин (антибиотик)
 эколо́гия ж екология (взаимоотношение човек — окръжаваща среда)
 эконома́йзер м 1. икономайзер, водонагревател
 2. спестител
 ~, бараба́нный барабанен икономайзер
 ~, водяно́й водоподгревател, икономайзер за вода, водозагретител
 ~, возду́шный въздушен подгревател, икономайзер за въздух
 ~, гладкотру́бный икономайзер от гладки тръби, гладкотръбен икономайзер
 ~, группо́вый групов икономайзер
 ~, зме́евико́зый змиевиков икономайзер
 ~, индивидуа́льный автономен [индивидуален] икономайзер
 ~ карбюра́тора икономайзер на карбуратор
 ~, конвекти́вный конвективен икономайзер
 ~ котла́ вж. эконома́йзер, водяно́й
 ~, радиа́ционный радиационен икономайзер
 ~, ребри́стый ребрен [ребрест] икономайзер
 ~, секцио́нный секционен икономайзер (иконамайзер, съставен от няколко секции)
 эконо́мика ж икон. икономика
 эконо́мист м икон. икономист
 эконо́мистъ икономисвам, пестя
 эконо́мический икон. икономически, стопански
 эконо́мичность ж икономичност
 эконо́мичный икономичен, пестелив
 эконо́мия ж икономия
 ~, политѣ́ческая политическа икономия
 эконо́мный вж. эконо́мичный
 экра́н м екран, преграда; кфт. скран (за прожектиране); хидр. екран (на язовирна стена)
 ~, акусти́ческий акустичен скран, акустична преграда
 ~, битумный хидр. асфалтова преграда, асфалтов екран (на язовирна стена)
 ~, водяно́й воден скран
 ~, группо́вый тлф. групов екран (напр. на кабел)

~, диффузно-отражающий диффузно-разсеивающ экран
 ~, ёмкостный *ел.* конденсаторен экран
 ~, жароупорный огнеустойчива преграда, огнеустойчив экран
 ~, защитный заштитен [предпазен] екран
 ~, жемчужный бисерен экран, киноэкран
 ~, искровой искров [противоискров] экран, искроугасител
 ~, каскадный *елн.* стъпален экран
 ~, катодный *елн.* катоден экран
 ~, люминесцирующий луминесцентен экран
 ~, магнитный магнитен екран
 ~, металлизированный метализиран екран; киноэкран, покрит с алюминиев кристален прах
 ~, многослойный *тлв.* многослоен екран
 ~, мозаичный *елн.* мозаичен екран (*напр. на кинескоп*)
 ~, оптический оптичен екран
 ~, плотный *хидр.* екран на язовирна стена
 ~, поглощающий *физ.* поглъщащ екран
 ~, проекционный *кфт.* проекционен екран
 ~, просвечивающий прозрачен екран
 ~, противомолекулярный *вж.* екран-маска *хидр.* противомолекулярна престилка, водонепропускаем еластичен пласт по напорната страна на хидротехническо съоръжение
 ~, слойный слоест екран
 ~, стеклянный *елн.* стъклен [стъкловиден] екран
 ~, сцинтиллирующий *физ.* сцинтилиращ екран
 ~, тепловой топлинен екран
 ~, теплозащитный *вж.* екран, тепловой
 ~, топочный пещен заслон [экран]
 ~, универсальный универсален екран
 ~, флуоресцирующий флуоресциращ екран
 ~, широкий *кфт.* широк екран
 ~, электродинамический электродинамичен заслон [экран]
 ~, электролюминесцентный электrolуминесцентен екран
 ~, электромагнитный електромагнитен заслон [экран]
 ~, электронный електронен екран
 ~, электростатический электростатичен заслон [экран]
 екран-маска *ж* екран-маска (*противомолекулярна престилка*)
 екранирование с екраниране
 ~, внешнее външно екраниране
 ~, магнитное магнитно екраниране
 ~, магнитостатическое *вж.* екранирование, магнитное
 ~, электростатическое электростатично екраниране
 екранированный 1. скраниран [заштитен] 2. екраниран [снабден с екран] 3. екраниран (прожсктиран на екран)
 екранировать екранирам
 екранировка *ж вж.* екранирование
 екранирующий *хидр.* водонепроницаем, предпазен (*слой*); екраниращ, заслоняващ
 экранный екранен, екраниран

ексгаустер *м* въздухосмукачка, ексхаустер
 ~, газовый газов ексхаустер, газосмукач
 ~, пароструйный пароструен ексхаустер
 ~, центробежный центробежен ексхаустер, центробежен въздухосмукач
 экседра *ж арх.* екседра (*полукръгла дълбока ниша*)
 эксикация *ж* ексикация (*сушене на препарати*)
 эксикатор *м хим.* ексикатор (*съд за сушене на влажни материали и препарати*)
 экскаватор *м* багер, копачка, екскаватор
 ~, автомобильный автомобилен екскаватор
 ~, башенный кулов екскаватор
 ~, вскрышной багер за откриване на полезни изкопаеми
 ~, гидравлический хидравличесен екскаватор
 ~, грейферный грейферен [челюстен] екскаватор, екскаватор със загребващи челюсти
 ~, гусеничный верижен [гусеничен] екскаватор
 ~, кабельный кулов екскаватор с въжено предаване
 ~, канатно-башенный *вж.* экскаватор, канальный
 ~, канатно-скребковый въженоизгребващ екскаватор, въженогреблов екскаватор
 ~, карьерный карьерен екскаватор
 ~, ковшовый кошов екскаватор
 ~, многоковшовый многокофичков [многокофчен] екскаватор
 ~, многочерпаковый *вж.* экскаватор, многоковшовый
 ~ на железнодорожном ходу екскаватор на релси, релсов екскаватор
 ~ на пневмоколёсном ходу пневматичноходов екскаватор, екскаватор на пневматични ходови колела
 ~, одноковшовый еднокофен екскаватор
 ~, отвальный насипообразуващ екскаватор
 ~, поворотный обръщателен багер
 ~ прямая лопа екскаватор с права лопата
 ~, роторный роторен екскаватор
 ~ с лопатой лъжичков [лопатов] багер
 ~, скребковый скреперен екскаватор
 ~, струговой стругов [стържещ] екскаватор
 ~, торфяной екскаватор за торф
 ~, траншейный траншеен екскаватор, каналокопач
 ~, универсальный универсален [многоцелев] екскаватор
 ~, цепной верижен екскаватор
 ~, шагающий крачещ екскаватор
 экскаватор-драглайн *м* екскаватор-драглайн
 экскаватор-канавокопатель *м* екскаватор-канавокопач
 экскаваторостроение с екскаваторостроене
 экскаваторщик *м* багерист, машинист на екскаватор
 экскавация *ж* екскавация; изкопаване с екскаватор

експандер *м* 1. радио устройство за разширение (напр. на динамичен диапазон), експандер 2. разширител, експандер (стоманена пружина) 3. инертен материал (пълнител), предотвратяващ свиването
 експедиционен експедиционен
 експедиция *ж* експедиция
 експелирование *с* разширяване, експаундиране
 експеримент *м* опит, експеримент, изпитване
 експериментален експериментален, опитен
 експериментатор *м* експериментатор, който прави опит
 експериментировать експериментирам, правя опит
 експерт *м* експерт
 експертиза *ж* експертиза
 експланада *ж* арх. експланада (1. широка централна улица с алеи 2. площад пред монументална сграда)
 експлуатационен експлоатационен
 експлуатация *ж* икон. експлоатация, използване
 ~, техническая техническа експлоатация
 ~, хищническая хищническа [жестока] експлоатация
 експлуати́ровать експлоатирам
 экспозиметр *м* кфт. експозиметър, светломер
 ~, оптический оптичен експозиметър, светломер
 ~, фотохимический фотохимичен експозиметър
 ~, фотоэлектрический фотоелектричен експозиметър
 экспозиция *ж* експозиция
 экспометр *м* вж. экспозиметр
 экспонат *м* експонат
 экспонента *ж* мат. експонента
 экспоненциальный мат. експоненциален
 экспонирование *с* кфт. експониране
 экспонировать експонирам
 экспониметр *м* вж. экспозиметр
 экспорт *м* икон. износ, экспорт
 экспортёр *м* износител, експортър
 экспортировать икон. изнасям, екпортирам
 экспортный експортен, износен, който е обект на износ
 экспресс *м* жп. експрес
 экспресс-анализ *м* вж. [експресен] анализ, приблизителен анализ
 экстензометр *м* екстензометър (за измерване на удължението при изпитване на опън)
 экстенсивный екстензивен
 екстерьер *м* арх. екстериор
 экстинкция *ж* геофиз. екстинкция (отслабване на светлината в атмосферата вследствие на поглъщане и разсейване на лъчите)
 экстирпатор *м* грубер, кореняч
 экстрагирование *с* хим. екстрахиране
 экстрагировать хим. екстрахирам, извличам
 экстра́кт *м* екстракт, извлек
 ~, ацетонový ацетонов екстракт
 ~, водный воден екстракт, воден извлек
 ~, густой гъст екстракт
 ~, дубильный кож. дъбилен екстракт
 ~, жидкий течен екстракт
 ~, красивый багрилен екстракт

~, спиртовой алкохолен екстракт
 ~, сухой сух екстракт, сух извлек
 ~, хромовый хромов екстракт
 ~, цветочный цветен екстракт, цветен извлек
 ~, эфирный стерен екстракт, стерен извлек
 экстра́ктор *м* 1. хим. екстрактор, екстракционен апарат 2. воен. изхвъргач (напр. на гилзата) 3. изхвъргач (напр. на детайла при щанцоване)
 экстракционный екстракционен
 экстра́кция *ж* екстракция; екстрахиране, извличане
 ~, жидкофазная течнофазна екстракция, екстракция в течната фаза
 ~, непрерывная непрекъсната екстракция
 ~ растворителями екстракция на разтворители
 ~, фракционированная фракционна екстракция
 экстраординарный извънреден; необичаен
 экстраполи́рование *с* мат. екстраполиране, извършване на екстраполация
 экстраполи́ровать мат. екстраполирам
 экстраполя́ция *ж* мат. екстраполация
 экстра́ток *м* ел. самоиндукционен ток, екстра-ток
 экстре́мум *м* мат. екстремум
 экстренный бърз, неотложен
 экструзи́вный геол. екструзивен, вулкански
 экструзи́я *ж* 1. геол. екструзия 2. изстискване
 эксцедра *ж* ниша (полукръгло вдълбаване в стена)
 эксце́нтрик *м* маш. ексцентрик
 ~, двойной двоен ексцентрик
 ~, двусторонний двустранен ексцентрик
 ~, криволинейный криволинеен ексцентрик
 ~, круговой кръгов ексцентрик
 ~, односторонний едностранен ексцентрик
 ~, распределительный разпределителен ексцентрик
 ~, сердцевидный сърцеобразен ексцентрик
 ~, ступенчатый стъпален [степенен] ексцентрик
 эксце́нтриковый маш. ексцентров, ексцентриков, който е от [с, на] ексцентър
 эксцентри́ситет *м* маш. ексцентричност, ексцентрицитет
 эксцентри́ческий маш. ексцентричен, който има ексцентричност
 эксцентри́чность *ж* вж. эксцентриситет
 эла́стик *м* гума, еластична гума
 эластифика́тор *м* еластификатор (вид омекчител)
 эла́стичность *ж* еластичност, гъвкавост
 эла́стичный еластичен, гъвкав, пъргав
 эластомер *м* еластомер (еластична пластмаса)
 элатерит *м* минер. елатерит (минерална смола)
 элева́тор *м* 1. елеватор (уредба за издигане на сипливи материали) 2. зърнохранилище, силос 3. вдигач (в сондажна уредба)
 ~, винтовой транс. витлов елеватор
 ~, водостру́йный водоструен елеватор, хидро-елеватор

~, зернобѣй 1. елеватор за зърнени храни 2. силос, зърнохранилище
 ~, карманный *вж.* элеватор, ковшовый
 ~, ковшовый кофичков елеватор, елеватор с кофи
 ~, колѣсный колесен елеватор, елеватор на колела
 ~, лѣнточный лентов елеватор
 ~, многоковшовый многокофичков [кофичков] елеватор
 ~, наклонный наклонен елеватор
 ~, пароструйный пароструен елеватор
 ~, плавающий плаващ елеватор
 ~, пневматический пневматичен елеватор
 ~, силосный силосен елеватор
 ~, скиповый скипов подъемник, скипова повдигателна уредба
 ~, скребковый греблов елеватор, повдигателен транспортѣр
 ~, цепной верижен елеватор (*повдигателен транспортѣр*)
 ~, черпаковый *вж.* элеватор, ковшовый
 элеватор-погрузчик *м* елеватор-товарач
 элеваторный елеваторен
 элеваторщик *м* елеваторист, който обслужва елеватор
 электрѣт *м ел.* электрет; диелектрик
 электризация *ж* 1. електризация; електризиране 2. электротерапия
 электризовать електризирам, наелектризирам, възбуждам електричен товар
 электрик *м ел.* электроспециалист (*напр. электротехник, электроинженер*)
 электрификация *ж* електрификация; електрифициране
 ~ быта электрификация на бита, битова електрификация
 ~ железных дорог електрификация на жп. линии
 ~ промышленности електрификация на промишлеността
 ~, силовая *вж.* электрификация промышленности
 электрифицировать електрифицирам
 электрический электрически
 электричество *с* электричество
 ~, атмосферное атмосферно электричество
 ~, гальваническое галванично электричество
 ~, грозовое грѣмотевично [атмосферно] электричество
 ~, динамическое динамично электричество
 ~, земное земно электричество
 ~, индуктированное индуктирано электричество
 ~, контактное контактно электричество, контактно электродвигателно напрежение [с. д. н.]
 ~, отрицательное отрицателно электричество
 ~, положительное положително электричество
 ~, свободное свободно электричество
 ~, связанное свързано электричество
 ~, смоляное смолено электричество (*отрицателно электричество, получаващо се при триене на смола*)

~, статическое статично электричество
 ~, стеклянное стѣклено электричество (*положително электричество, получаващо се при триене на стѣкло*)
 ~, трѣния электричество (получаващо се) при триене
 электроавтомат *м* електроавтомат
 электроавтоматика *ж* електроавтоматика
 электроагрегат *м* електроагрегат
 электроактивность *ж* електроактивност
 электроакустик *м* електроакустик
 электроакустика *ж* електроакустика
 электроакустический електроакустичен
 электроанализ *м* електроанализ
 электроанемометр *м метео* електроанемометър, електричен анемометър
 электроаппарат *м* електрически апарат
 электроаппаратура *ж* електрическа апаратура, електрически апарати
 ~, защитная предпазна електроапаратура
 электробаланс *м* баланс на електроенергията
 электробойлер *м* електричен бойлер
 электробрѣтва *ж* електрична самсбрѣсначка
 электробѣй *м* електрическа шамандура
 электробѣур *м* електропробивач, электросонда
 электробѣус *м* акумулаторен автобус, електробус
 ~, контактный тролѣйбус
 электровагон *м* електровагон, вагон с електрическа тяга
 ~, моторный вагон с электродвигател
 электроверетенѣ *с* електрическо вретено (*вретено със самостоятелен электродвигател*)
 электровибратор *м* електровибратор, електрически вибратор
 электровлажомѣр *м* електрически влагомер
 электровѣз *м жп.* електролокомотив, електрически локомотив
 ~, аккумуляторный акумулаторен електролокомотив
 ~, кабельный кабелен електролокомотив
 ~, контактный контактен електролокомотив
 ~, маневровый маневрен електролокомотив
 ~, пассажирский пътнически електролокомотив
 ~, подземный подземен електролокомотив
 ~, рудничный минен електролокомотив
 ~, товарный товарен електролокомотив, електролокомотив за товарни влакове
 ~, троллѣйный *вж.* электровоз, контактный
 ~, шахтный *вж.* электровѣз, рудничный
 электровозбудѣмость *ж* електровъзбудимост
 электровоздуходѣвка *ж* електрическа въздуходувка
 электровозостроѣние *с маш.* електролокомотивостроене
 электровооружѣнность *ж* електровъоръженост
 ~ труда электровъоръженост на труда
 электровѣрот *м* електроповдигателна макара
 электровоспламенѣтель *м* електрическа запалка; воен. електрически детонатор

електрогазоочистка *ж* електрическо газоочист-
 ване, електрическа газопочистителна уредба,
 електрически газов филтър
 ~, мокрая мокро електрическо газоочистване
 електрогайковёрт *м* електрически гайкозавиш-
 вач [навивач]
 электрогенератор *м* электрогенератор, елек-
 трически генератор
 электрограф *м* электрограф
 электрогриль *м* електрически грил
 электрод *м* электрод
 ~, амальгамированный *елн.* амалгамиран
 электрод
 ~, армированный *мет.* армиран электрод
 ~, безводородный безводороден [малководо-
 роден] электрод
 ~, биполярный *елн.* биполярен электрод
 ~, висящий висещ [окачен] электрод
 ~, водоохлаждаемый водоохлаждаван елек-
 трод
 ~, водородный водороден электрод
 ~, вращающийся въртящ се электрод
 ~, вспомогательный спомагателен [помощен]
 электрод
 ~, газовый газов электрод (*метален электрод,*
чиято повърхност е наситена с газ)
 ~, голый гол [неизолиран] электрод
 ~, графитовый графитен электрод
 ~, двухполюсный двуполюсен электрод
 ~, дополнительный допълнителен электрод
 ~, жалюзийный жалузиен электрод
 ~, зажигающий запалващ электрод
 ~, заземляющий заземяващ электрод
 ~, индикаторный индикаторен электрод
 ~, кадмиевый кадмиев электрод
 ~, каломельный каломелен электрод
 ~, капельный капков электрод
 ~, катушечный бобиен электрод
 ~, качественный качествен [дебело покрит]
 электрод
 ~, кислый *мет.* кисел электрод
 ~, контактный контактен электрод
 ~, медный меден электрод
 ~, металлизированный метализиран электрод
 ~, металлический метален электрод
 ~, неплавкий нетопим электрод
 ~, неплавящийся *вж.* электрод, неплавкий
 ~, нормальный нормален электрод
 ~, обмазанный обмазан электрод
 ~, обмотанный обмотан [обвит] электрод
 ~, обратимый обратим электрод
 ~, оплетенный *вж.* электрод, обмотанный
 ~, отражательный *елн.* отражателен елек-
 трод
 ~, отрицательный отрицателен электрод
 ~, офлюсованный *мет.* офлюсован [покрит с
 флюс] электрод
 ~, парный вдвоен электрод
 ~, плавкий топим электрод
 ~, платинированный платиниран электрод
 ~, платиновый платинен электрод
 ~, подвесной *вж.* электрод, висящий
 ~, поджигающий *елн.* запалващ электрод
 ~, подовый *мет.* подов электрод

~, покрытый покрит электрод
 ~, положительный положителен электрод
 ~, полусферический полусферичен электрод
 ~, послеускоряющий *елн.* послеускоряващ
 электрод
 ~, приёмный приемен электрод
 ~, промежуточный *елн.* междиенен электрод
 ~, прутковый пръчков электрод
 ~, роликовый ролков электрод
 ~, самоспекающийся самоспичащ се [вечен]
 электрод
 ~, сварочный электрод за заваряване, зава-
 рьчен электрод
 ~, сетчатый *елн.* решетъчен электрод
 ~ с износоупорным покрытием электрод с
 износоустойчиво покрытие
 ~, собирающий *елн.* събирателен электрод;
 коллектор
 ~, специальный легированный специален ле-
 гиран [сплавен] электрод
 ~, стальной стоманен электрод
 ~, стандартный стандартен электрод
 ~, стеклянный стъклен электрод
 ~, стержневой прътовиден электрод
 ~ с тонкой обмазкой электрод с тънка об-
 мазка
 ~, стыковой член электрод, электрод за
 член допир
 ~, толстообмазанный дебелообмазан электрод
 ~, тонкообмазанный тънкообмазан электрод,
вж. электрод с тонкой обмазкой
 ~, тормозящий *елн.* спираш [задържащ] елек-
 трод
 ~, точечный точков электрод
 ~, трубчатый тръбен электрод
 ~, угольный въгленов [графитов] электрод
 ~, универсальный универсален электрод
 ~, управляющий *елн.* управляващ электрод
 ~, ускоряющий *елн.* ускоряващ электрод
 ~, фасонный профилен электрод (*в электро-*
медицината)
 ~, фокусирующий *елн.* фокусиращ электрод
 ~, холодный *елн.* студен электрод (*напр.*
катод)
 ~, центральный 1. централен [среден] елек-
 трод 2. централно жило на запална свещ
 (*в двигатели с вътрешно горене*)
 ~, эталонный еталонен электрод, *вж.* элек-
 трод, нормальный
 электродвигатель *м* электродвигател, електри-
 чески двигател
 ~, асинхронный асинхронен электродвигател
 ~, балансирный балансов электродвигател
 ~, бесколлекторный безколлекторен электро-
 двигател
 ~, вентиляторный вентилаторен электродви-
 гател
 ~, взрывобезопасный взрывобезопасен елек-
 тродвигател
 ~, высокоскоростной високоскоростен елек-
 тродвигател
 ~, высокочастотный високочастотен электро-
 двигател
 ~, двухфазный двуфазов электродвигател
 ~, закрытый затворен электродвигател

- ~, защищённый защитен електродвигател
 ~, индукционный индукционен електродвигател
 ~, коллекторный колекторен електродвигател
 ~, компаундный компаунден електродвигател, електродвигател със смесено възбуждане
 ~, короткозамкнутый накъсо съединен електродвигател, електродвигател с накъсо съединен ротор, асинхронен електродвигател с кафезен ротор
 ~, модифицированный специален модифициран електродвигател
 ~, нормальный нормален електродвигател
 ~, обдуваемый обдуван електродвигател
 ~, однофазный еднофазен електродвигател
 ~, открытый открит електродвигател
 ~, параллельного возбуждения електродвигател с паралелно възбуждане, шунтов електродвигател
 ~ переменного тока електродвигател за променлив ток, променливотоков електродвигател
 ~ последовательного возбуждения електродвигател с последователно възбуждане, сериен електродвигател
 ~, постоянного тока електродвигател за постоянен ток, постоянноотоков електродвигател
 ~, реверсивный реверсивен [обратим] електродвигател
 ~, редукторный редукторен [умалителен] електродвигател
 ~, репульсионный репулсивен електродвигател
 ~ с внешним ротором електродвигател с външен ротор
 ~, серийный *вж.* електродвигатель последовательного возбуждения
 ~, серийный сериен [серийнопроизвеждан] електродвигател
 ~, синхронный синхронен електродвигател
 ~ со смешанным возбуждением електродвигател със смесено възбуждане
 ~, трёхфазный трифазен електродвигател
 ~, тяговый тягов електродвигател
 ~, фланцевый фланшов електродвигател, електродвигател с фланшово присъединяване
 ~, шунтовой шунтов електродвигател, електродвигател с паралелно възбуждане
 электродвижущий електродвижещ
 электродегидратор *м* електродехидратор
 электродетонатор *м* електродетонатор
 ~ замедленного действия електродетонатор със закъснително действие
 ~ мгновенного действия електродетонатор с мигновено действие
 электродиагностика *ж* електродиагностика
 электродиализ *м* електродиализа
 электродинамика *ж* електродинамика
 электродинамический электродинамичен
 электродинамометр *м* електродинамометър, електрически силомер
 электрододержатель *м* електрододържател, електрододържач
 ~, винтовой винтов [резбови] електрододържач
 ~, водоохлаждаемый водоохлаждаем електрододържач
 ~, клещеобразный клещовиден електрододържач
 ~, пружинный пружинен електрододържач
 электродойлка *ж* електродоилка, електрически доилен апарат, агрегат
 электродолбежник *м* електродълбач
 электродомкрат *м* електрокръик
 электродомна висока електропещ, електрическа висока пещ
 электродрель *ж* електрическа (ръчна) пробивна машина
 электродренаж *м хидр.* електродренаж
 электродуга *ж* електрическа дъга, волтова дъга
 электродуговой електродъгов
 электроёмкость *ж* електрически капацитет
 электрозаварка *ж* електрозаваряване; електрозаварка
 электрозакалка *ж* електрическо закаляване
 ~, контактная контактно електрозакаляване
 ~, поверхностная повърхностно електрозакаляване
 электрозамедлитель *м* електрозакъснител
 электрозащита *ж* електрозащита, електрическа защита
 электроизмерительный электроизмервателен
 электроизоляция *ж* електроизолация, електрическа изолация
 электроиндукция *ж* електрондукция, електрическа индукция
 электроинструмент *м* електрически инструмент (*напр. електрическа пробивна машина*)
 электроинтегратор *м* електронтегратор
 электроискровой электроискров
 электрокалорифер *м* калорифер [въздухоотоплител] с електрически нагрев
 электрокамера *ж* електрокамера
 электрокамин *м* електрическа камина; электрольчева пещ
 электрокар *м трансп.* електрокар
 электрокара *ж вж.* электрокар
 электрокарборунд *м* електрокарборунд
 электрокардиограф *м* електрокардиограф
 электрокаротаж *м мин.* електрокаротаж
 электрокартон *м* електрокартон, пресшпан
 электрокарщик *м* електрокарист, водач на електрокар
 электрокатор *м* електрически нож, електрокаутер, термокаутер
 электрокерамика *ж* електрокерамика
 электрокинетика *ж* електрокинетика
 электрокинетический електрокинетичен
 электроклёпка *ж* електрозащитване; электропнтовка
 электрокомбайн *м* електрокомбайн, комбайн с електродвигател
 электрокопировальный электрокопирен
 электрокоррозия *ж* електрокорозия
 электрокотёл *м* електрически котел
 электрокран *м* електрокран, електрически кран
 электролаборатория *ж* електрическа лаборатория
 электролак *м* електролак

електролампа електролампа, електрическа лампа
 електролебедка *ж* електрическа лебедка
 електролиз *м* *хим.* електролиза
 електролизёр *м* електролизёр, електролитен елемент
 электролизник *м* электролизатор (*работник в электролитен цех*)
 электролизовать електролизирам, правя електролиза
 электролит *м* *хим.* електролит
 ~, амфотерный амфотерен електролит
 ~, кислый кисел електролит
 ~, медный меден електролит
 ~, сильный силен електролит
 ~, слабый слаб електролит
 ~, составной сложен [комбиниран] електролит
 ~, щелочной основен [алкален] електролит
 электролитический електролитен
 электролитный *вж.* електролитический
 электролизм *м* малък електрически трион [циркуляр]
 электролюминесценция *ж* електролуминесценция
 электромагнетизм *м* електромагнетизъм
 электромагнит *м* електромагнит
 ~, блокирующий блокиращ електромагнит
 ~, грузовой товарен електромагнит, повдигателен електромагнит
 ~, грузоподъемный *вж.* електромагнит, грузовой
 ~, длинноходовой електромагнит за дълъг ход
 ~, короткоходовой електромагнит за малък [къс] ход
 ~, подковообразный подковообразен електромагнит
 ~, подъемный повдигателен електромагнит
 ~, поляризованный поляризиран [поляризован] електромагнит
 ~, соленоидный соленоиден електромагнит, соленоид
 ~, размыкающий електромагнит, който разединява
 ~, стержневой ядерен [с ядро] електромагнит, пръчковиден електромагнит
 ~, тормозной спирачен електромагнит
 ~, тяговый тягов електромагнит
 электромагнитный електромагнитен
 электромашина *ж* електромашина, електрическа машина
 электромашиностроение *с* електромашиностроене
 электрометаллургия *ж* електрометалургия
 электрометр *м* електрометър
 ~, quadrantный квадрантен електрометър
 ~, струнный струнен електрометър
 электрометрический електрометричен
 электрометрия *ж* электрометрия
 электромеханик *м* електромеханик
 электромеханика *ж* електромеханика
 электромеханический електромеханичен
 электрообиль *м* *авто* електрообил, електрически автомобил

электромолоток *м* електрически чук
 электромонтажник *м* *вж.* электромонтёр
 электромонтёр *м* електромонтёр
 электромотор *м* електродвигател
 электрон *м* 1. *физ.* електрон 2. електрон (*сплав на магnezий*)
 ~, бомбардирующий ядр. бомбардиращ електрон
 ~, валентный валентен електрон
 ~, внешний външен електрон
 ~, внутренний вътрешен електрон
 ~, вторичный вторичен електрон
 ~, выбитый ядр. избит електрон
 ~, комптоновский комптонов електрон
 ~, конверсионный конверсионен електрон
 ~, оптический оптичен електрон
 ~, осциллирующий осцилиращ електрон
 ~, первичный първичен електрон
 ~, положительный положителен електрон, позитрон, антиселектрон
 ~, рассеянный разсеян електрон
 ~, свободный свободен електрон
 ~, связанный свързан електрон
 ~, тяжёлый тежък електрон
 ~, эквивалентный еквивалентен [равностоеен] електрон
 электрон-вольт *м* електрон-волт
 электронагрев *м* електронагряване, електрически нагряване
 ~, высокочастотный високочестотно(електро-) нагряване
 ~, индукционный (електро-) индукционно нагряване
 ~, контактный (електро-) контактно нагряване
 электронагреватель *м* електрически нагревател
 электронаплавка *ж* електронаварка
 электронасос *м* електрическа помпа
 электроника *ж* електроника
 ~, квантовая квантова електроника
 ~, медицинская медицинска електроника
 ~, промышленная промишлена електроника
 ~, технологическая технологична електроника
 ~, энергетическая енергетична електроника
 электронит *м* електронит (*листов электроизоляционен материал*)
 электроннолучевой электроннолъчев
 электронный електронен
 электронограмма *ж* електронограма
 электронограф *м* електронограф
 электронография *ж* електронография
 электронож *м* електронож, електрокаутер
 электроножницы *мн* електрически ножици (*за рязане на ламарина*)
 электрообогрев *м* електронагряване
 электрооборудование *с* 1. електросъоръжаване, електрообзавеждане 2. електросъоръжения, електрически съоръжения
 ~, искробезопасное искробезопасено електро-съоръжение
 электрообработка *ж* електрообработка; електрообработване

електропрокидыватель *м* електрически обръ-
 щач
 электрооптика *ж* електрооптика
 электроосаждение *с* електроутаяване
 электроосмос *м* електроосмоза
 электроотвёртка *ж* електрическа отвертка
 электроотопление *с* електрическо отопление
 электроотрицательный електроотрицателен
 электроочистка *ж* електрическо пречистване
 электропайка *ж* електрическо спояване, елек-
 тропойка
 электропахота *ж* електрооран (*оране с елек-
 трически трактор*)
 электропаяльник *м* електрически пояльник,
 электропояльник
 электропередача *ж* 1. електропренасяне, елек-
 тропредаване 2. електропровод
 электроперфоратор *м* електроперфоратор [елек-
 трически пробивен чук]
 электропечестроение *с* електропещостроене, про-
 изводство на електропещи
 электропечь *ж* електропещ
 ~, дуговая дъгова електропещ
 ~, закалочная закаляваща [закалъчна] елек-
 тропещ, електропещ за закаляване
 ~, индукционная индукционна електропещ
 ~, низкочастотная нискофреототна електропещ
 ~, однофазная еднофазна електропещ
 ~, подовая подова електропещ
 ~, сопротивления съпротивителна електро-
 пещ
 ~, трёхфазная трифазна електропещ
 электропила *ж* електротрион, електробаница,
 электрогатаер, електроножовка
 электроплавка *ж* електротопене, електротопи-
 лен процес (*напр. електростоманодобивен
 процес*)
 электроплита *ж* електрическа фурна [пещ]
 электроплитка *ж* електрически котлон
 электроплуг *м* електрически плуг
 электрогрузчик *м* електротоварач
 электроподогреватель *м* електричен нагрева-
 тел
 электроподстанция *ж* електрическа подстан-
 ция [подцентра]ла
 электроподъёмник *м* електроподемник, елек-
 троповдигач, електрически асансьор
 электропобед *м* електрически влак
 электроположительный електроположителен
 электрополотёр *м* електрическа подо- [паркетно-]
 лъскачка [чистачка]
 электроприбор *м* електрически уред [апарат,
 устройство, механизъм, конструктивен еле-
 мент (*напр. тиристор*)]
 ~, бытовой домакински електроуред
 электропривод *м* електрозадвижване, задвиж-
 ване чрез електрическа енергия
 ~, аккумуляторный акумулаторно задвижва-
 не
 ~, групповой групово [трансмисионно] за-
 движване; групово [трансмисионна] предавка
 ~, индивидуальный *вж.* электропривод, оди-
 ничный

~, одиночный единично [индивидуално] елек-
 трическо задвижване; единична електриче-
 ска предавка
 ~, трансмиссионный *вж.* электропривод, груп-
 повой
 электроприёмник *м* електроприемник [елек-
 троприемач]
 электропровод *м* електропровод; далекопровод
 электропроводимость *ж* електропроводимост,
 електрическа проводимост
 ~, молекулярная молекулярна електропрово-
 димост
 ~, униполярная униполярна електропрово-
 димост
 ~, электролитическая електролитна електро-
 проводимост
 электропроводка *ж* електрическа мрежа [ин-
 сталация] (*напр. в сграда*)
 электропроводность *ж* електропроводност, *вж.*
 электропроводимость
 ~, ионная йонна електропроводност
 ~, молярная молярна електропроводимост
 ~, удельная специфична електропроводност
 ~, эквивалентная еквивалентна електропро-
 водност
 ~, электронная електронна електропровод-
 ност
 электропроводный електропроводен
 электропрогрев *м* електрозагриване (*напр. на
 бетон*)
 электропроигрыватель *м* електрически грамо-
 фон
 электропромышленность *ж* електропромишле-
 ност
 электропроцедура *ж* електропроцедура, (ле-
 чебна) процедура с електрически уреди
 электропушка *ж* електрозапушвачка (*напр.
 за високи пещи*)
 электропылесос *м* електрическа прахосмукач-
 ка
 электрорадиатор *м* електрически радиатор,
 электрорадиатор
 ~, отопительный отоплителен электрорадиа-
 тор
 электрорадиография *ж* электрорадиография
 электроразведка *ж* електропроучване, проуч-
 ване с помощта на електрически уреди
 (*напр. на земни пластове*)
 электрорафинирование *с мет.* электрорафини-
 ране; электрорафинация (*напр. на метал*)
 электрорезьбонарезатель *м* електрически рез-
 бонарезач, уред за електрическо нарязване
 на резба
 электрорефрижератор *м* подвижна хладилна
 уредба (*консумираща електрическа енер-
 гия*)
 электрорубанок *м* дърв. електроренде, елек-
 трическо ренде
 электросамосвал *м* електрически самосвал
 электросбрасыватель *м* воен. електрически из-
 хвъргач (*напр. в оръжие*)
 электросварка *ж* електрозаварка; електроза-
 варяване
 ~, ручную ръчно електрозаваряване; ръчна
 электрозаварка

~ давлением електрозаварка [електрозава-
 ване] чрез налягане
 ~, дъгова дъгова електрозаварка [дъгово
 електрозаваляване, електродъгово заваря-
 ване]
 ~, контактна контактна електрозаварка; кон-
 тактно електрозаваляване
 ~, контактна точечна точкова контактна
 електрозаварка
 ~, машинна машинно електрозаваляване;
 машинна електрозаварка
 ~ плавяне електрозаваляване чрез стопя-
 ване; електрозаварка чрез стопяване
 ~, точечна точково електрозаваляване; точ-
 кова електрозаварка
 електросварочный електрозаваръчен
 електросварщик м електрозаварчик, електро-
 женист
 електросвещá ж авто електроосветление [елек-
 трическо осветление] (в автомобил)
 електросверло с електрическо свредло, елек-
 трически задвижвано свредло
 електросвѣзь ж тлф. електрическа връзка;
 електрически съобщения
 електросепаратор м електросепаратор, елек-
 трически сепаратор
 електросеть ж електромержа, електрическа
 мрежа
 електросигнализация ж електросигнализация,
 електрическа сигнализация
 електросистема ж електросенергийна система
 електроскоп м електроскоп
 електрослесарь м шлосер-електротехник, шло-
 сер-електромеханик
 електроснабжение с електроснабдяване
 ~, външно външно електроснабдяване
 ~, вътрешно вътрешно [заводско] електро-
 снабдяване
 електросопротивление с електрическо съпро-
 тивление
 ~, обемное удельное специфично обемно
 електрическо съпротивление
 ~, поверхностное удельное специфично повърх-
 ностно електрическо съпротивление
 ~, удельное специфично електрическо съпро-
 тивление
 електросродство с електрическо сродство
 электросталеплавильщик м електростоманото-
 пилчик
 электросталь ж електростомана
 электростанция ж електроцентрала, електри-
 ческа централа
 ~, атомная атомна електроцентрала, АЕЦ
 ~, базисная базисна [основна, водеща] елек-
 троцентрала
 ~, ветряная вятърна електроцентрала
 ~, газотурбинная газотурбинна електроцен-
 трала
 ~, гидравлическая хидравлична [водна] елек-
 троцентрала, водноелектрическа централа, ВЕЦ
 ~, дизельная дизелова електроцентрала
 ~, заводская заводска електроцентрала
 ~, крупная мощна електроцентрала
 ~, мощная вж. электростанция, крупная

~, насосноаккумуляторная помпено-аккумуля-
 торна електроцентрала
 ~, переносная преносна електроцентрала, вж.
 электростанция, подвижная
 ~, пиковая върхова електроцентрала
 ~, подвижная подвижна електроцентрала
 ~, полевая вж. электростанция, подвижная
 ~, приливная водна електроцентрала с пре-
 ливник [преливна стена]
 ~, промышленная промишлена електроцен-
 трала
 ~, стационарная неподвижна [стационарна]
 електроцентрала
 ~, тепловая термична [топлинна] електроцен-
 трала, теплоэлектрическа централа, ТЕЦ
 ~, теплофикационная теплофикационна елек-
 троцентрала
 ~, тяговая жп. тягова електроцентрала
 электростартер м авто электростартер, елек-
 трически стартер
 электростатика ж электростатика
 электростатический электростатичен
 электростекло с електростъкло
 электростенолиз м электростенолиза
 электрострижка ж стрижене с електрическа
 машинка
 электрострикция ж электрострикция
 электросчётчик м електромер
 электротабло с електрическо табло, електро-
 табло; светлинно табло за сигнализация
 электроталь ж электроскрипец, електромакара,
 задвижвана от електродвигател
 электротельфер м электротелфер
 электротеплотехника ж электротоплотехника
 электротерапия ж электротерапия, лекуване с
 електричество
 электротермический электротермичен
 электротермия ж электротермия
 ~, промышленная промишлена электротер-
 мия
 электротермометр м электротермометър, елек-
 трически термометър
 электротермообработка ж электротермообра-
 ботка
 электротехник м электротехник (практик—спе-
 циалист в областта на електротехниката)
 электротехника ж электротехника
 ~, сильноточная силноточкова електротехника
 ~, слаботочная слабоочкова електротехника
 электротехнический электротехнически
 электротипшп ж полигр. електротипия, галва-
 нотипия
 электротан м бързовар (електрически уред
 за възвиране на вода)
 электроток м електрически ток
 электротормоз м електроспиратка, електри-
 ческа спиратка; спиратен електромагнит
 электротрактор м електрически трактор
 электротранспорт м електрически транспорт
 электротранспортёр м электротранспортьор
 электротурбовоз м жп. турбоелектрически локо-
 мотив
 Электротяга ж електрическа тяга
 электротяговый электротягов

- электроустановка** *ж* електрическо съоръжение или инсталация, електроуредба
 ~, **закръпата** скрита електронинсталация
 ~, **откръпата** открита електроинсталация
электроу̀тѹг *м* електрическа ютия
электрофѹлтр *м* електрофилтър, електрически филтър
 ~, **мо̀крый** мокър [влажен] електрофилтър
 ~, **пла̀стѹнчатый** пластинков електрофилтър
 ~, **тру̀бчатый** тръбен електрофилтър
электрофѹр *м* електрофор, лабораторна електростатична машина
электрофорѹз *м* електрофореза
электрофотогра́фия *ж* електрофотография
электрофотолюминесце́ния *ж* електрофотолуминесценция
электрофре́зер *м* 1. електрическа фреза (*фреза, задвижвана електрически*) 2. електрически задвижвана фрезова машина
электрофуга́нок *м* *дърв.* електроренде-гладач, електрическо ренде за фино рендосване
электрохимѹческий електрохимичен
электрохимѹя *ж* електрохимия
электрохо́д *м* електроход (*кораб, който се задвижва от електродвигател*)
электрохозя́йство *с* електростопанство
электрохолоди́льник *м* електрически хладилник
электрохроно́метр *м* електрохронометър, електрически хронометър [часовник]
электроце́мент *м* електроцимент
электроцентрализа́ция *ж* електрическа централизация
электроцентра́ль *ж* електроцентрала, електрическа централа
электроцентрифу́га *ж* електроцентрофуга
электроце́пь *ж* електрическа верига
электроце́х *м* електроцех, цех за (производство на) електрически изделия
электрочасы́ *мн* електрически часовник
 ~, **первичные** главен електрически часовник, електрически часовник-майка
электрочугу́н *м* электрочугун (*чугун, получен в електропещ*)
электрошпи́ль *м* хаспел, електрически рудан
электроштабелѹр *м* електронареждач (*на материал във фигури, форми*)
электрошурупове́рт *м* електрически винтозавинтвач
электроэне́ргия *ж* електроенергия
электроврозио́нный електроерозионен, електроискров
электроэро́зия *ж* електрическа ерозия, електроерозия
э́лектрум *м* *минер.* электрум (*самородна сплав на злато*)
эле́мент *м* 1. *маш.* елемент, отделна неразглобяема част [детайл] 2. *хим.* елемент (*химически*) 3. *ел.* електрически елемент (*за получаване на ток*) 4. *мат.* безкрайно малка величина, диференциал
 ~, **аккумуляторный** акумулаторен елемент (*отделна клетка на акумулатор*)
 ~, **актѹвный** *ел.* активен елемент
 ~, **алгоритмѹческий** *авт.* алгоритмичен елемент
 ~, **архитектонѹческий** *арх.* архитектурен елемент
 ~, **биметаллѹческий** биметален елемент
 ~, **венча́ющий** *арх.* завършващ [венчаещ] елемент
 ~, **водоналивно́й** *ел.* водоналивен [първичен] елемент
 ~, **воспринима́ющий** *авт.* приемащ елемент [орган]
 ~, **вспомога́тельный** спомагателен [помощен] елемент
 ~, **вторѹчный** *ел.* вторичен елемент, акумулатор
 ~, **входно́й** *авт.* вхожден елемент, вхожден орган
 ~, **выпрямѹтельный** *сл.* изправителен елемент
 ~, **выходно́й** изхожден елемент, изхожден орган
 ~, **га́зовый** *хим.* газов елемент
 ~, **газонапо́лненный** *ел.* напълнен с газ елемент, газов елемент
 ~, **гальвани́ческий** *ел.* галваничен елемент
 ~, **гото́вый** *стр.* готов елемент
 ~ **Даниѹля** *ел.* елемент на Даниел, даниелов елемент
 ~, **декоратѹвный** *арх.* декоративен елемент
 ~ **деформа́ции** елемент на деформация
 ~, **доче́рный** *ядр.* дъщерен елемент
 ~, **естѹственный радиоактѹвный** *ядр.* естествен радиоактивен елемент
 ~, **жё́сткости** *мех.* елемент на неподатливост [на здравина]
 ~ **заде́ржки** *изч.* закъснителен елемент, закъснителна линия
 ~, **запомина́ющий** *авт.* запаметяващ елемент
 ~, **заура́новый** *вж.* елемент, трансура́новый
 ~, **измерѹтельный** *авт.* измервателен елемент
 ~ **изобра́жения** *тлв.* елемент на изображение
 ~, **иску́сственный радиоактѹвный** *ядр.* изкуствен радиоактивен елемент
 ~, **исполнительный** *авт.* изпълнителен елемент
 ~, **исхо́дный** *ядр.* изхожден елемент
 ~, **ка́дмевый** *ел.* кадмиев [вестонов] елемент
 ~ **Калло́** *ел.* галваничен елемент на Кало
 ~, **карбидообраза́ющий** *мет.* карбидообразуващ елемент
 ~ **кома́нды** *авт.* елемент на командата, команден елемент
 ~, **конструктѹвный** *вж.* елемент, констру́кции
 ~ **констру́кции** *стр. маш.* конструктивен елемент, елемент на конструкция
 ~, **концентрацио́нный** *ел.* концентрационен елемент
 ~ **кре́пи** елемент на крепеж, крепежен елемент
 ~, **леги́рующий** *мет.* легиращ елемент
 ~, **логи́ческий** *авт.* логически елемент
 ~, **лока́льный** локален елемент, микроелемент, микрогалваничен елемент
 ~, **ма́гнєвый** *ел.* (галваничен) манганов елемент
 ~, **матерѹнский** *ядр.* майчински елемент, елемент-майка
 ~, **ма́тричный** *мат.* матричен елемент, елемент на матрица

- ~, **мѣдно-цинковѣй** *ел.* медно-цинков (галваничен) элемент
- ~, **мѣкрогальванически** *вж.* элемент, локальный
- ~, **мокрѣй** *ел.* наливен [мокрѣ] (галваничен) элемент
- ~, **нагреватѣльнѣй** *ел.* нагревателен элемент
- ~, **наливнѣй** *ел.* наливен (галваничен) элемент
- ~, **неметаллически** неметален элемент
- ~, **необратимѣй** *ел.* необратим элемент
- ~, **нестабильнѣй** *ядр.* нестабилен элемент
- ~, **несущѣй** *стр.* носещ элемент
- ~, **нормальный** *ел.* нормален [типов, еталонен] элемент
- ~, **обратнѣй** *ел.* обратен элемент
- ~, **одновалентнѣй** *хим.* едновалентен элемент
- ~ **памяти** *изч.* элемент на паметта
- ~, **первичнѣй** *ел.* първичен элемент
- ~, **переключатѣльнѣй** превключвателен элемент
- ~, **преобразующѣй** *авт.* преобразуващ элемент
- ~, **печатающѣй** *полигр.* печатащ [печатаем] элемент
- ~, **плоскѣй** *стр.* плосък элемент
- ~, **прессованны** пресован элемент, пресован детал
- ~, **приѣмнѣй** *авт.* приемен [приемащ] элемент, приемащ орган
- ~, **природнѣй радиоактивнѣй** *ядр.* природен радиоактивен элемент
- ~, **пробельнѣй** *полигр.* непечатащ [сляп] элемент
- ~, **пробнѣй** *ел.* пробен элемент
- ~, **программнѣй** *авт.* програмен элемент, програмен орган
- ~, **промежуточнѣй** *авт.* междинен элемент, междинен орган
- ~, **противовключѣннѣй** *ел.* противовключен [на срещнѣ свързан] элемент
- ~, **пусковѣй** *авт.* пусков элемент, пусков орган
- ~, **работаящѣй на изгѣб** элемент, подложен на огъване
- ~, **работаящѣй на растяжѣние** элемент, натоварен на опън
- ~, **работаящѣй на сдвиг** элемент, натоварен на срязване
- ~, **работаящѣй на сжатѣе** элемент, натоварен на натиск
- ~, **радиоактивнѣй** *хим.* радиоактивен элемент
- ~, **разделитѣльнѣй** *ядр.* разделителен элемент
- ~ **разложѣния** *тлв.* элемент на разлагане (на изображение)
- ~, **растянутѣй** *стр.* элемент, подложен на опън
- ~, **регулирующѣй** *ел.* регулиращ элемент
- ~, **редкоземельнѣй** *хим.* редкоземен элемент, рядък элемент
- ~, **релейнѣй** релеен элемент
- ~, **решаящѣй** *авт.* решаващ элемент
- ~, **сборнѣй** *стр.* монтажен элемент; съглобяем элемент
- ~, **светочувствѣтельнѣй** *тлв.* светлочувствителен элемент
- ~, **связующѣй** *маш.* свързващ элемент
- ~, **следящѣй** *авт.* следящ элемент, следящ орган
- ~, **составнѣй** *маш.* съставляващ элемент, съставна част; съставна компонента
- ~, **стабилизирующѣй** *авт.* стабилизиращ элемент (*элемент, който стабилизира*)
- ~, **стабильнѣй** *хим.* стабилен элемент
- ~, **стандартнѣй** стандартен [стандартизиран] элемент
- ~, **стандартнѣй нормализованны** нормативен стандартен элемент
- ~, **строительнѣй** строителен элемент, элемент от строителна конструкция
- ~, **сухой** сух (галваничен) элемент
- ~, **сухоналивнѣй** *ел.* водоналивен галваничен элемент
- ~, **тепловыделяющѣй** *ядр.* топлоотделящ элемент
- ~, **теплочувствѣтельнѣй** топлочувствителен элемент
- ~, **термоэлектрически** термоелектрически элемент
- ~, **топливнѣй** 1. *ядр.* горивен элемент (на реактора) 2. *ел.* элемент за запалване
- ~, **трансплутониевѣй** *ядр.* трансплутонов элемент
- ~, **трансурановѣй** *ядр.* трансуранов элемент
- ~, **тяговѣй** тягов элемент
- ~, **угольнѣй** *ел.* (галваничен) въглен [въгленов] элемент
- ~ **управлѣния** *авт.* элемент от управлението
- ~, **управляющѣй** *авт.* управляващ элемент
- ~, **упругѣй** еластичен [гъвкав] элемент
- ~, **ферритодиоднѣй** ферито-диоден элемент
- ~, **фиксирующѣй** *авт.* фиксиращ элемент
- ~, **фильтрующѣй** *ел.* филтриращ элемент, филтър
- ~, **фотоэлектрически** фотоелектрически элемент
- ~, **химически** химичен элемент
- ~, **чистѣй** *хим.* чист элемент
- ~, **чувствѣтельнѣй** чувствителен элемент
- ~, **электролитически** електролитен элемент
- ~, **электронагреватѣльнѣй** електронагревателен элемент
- ~, **электроотрицатѣльнѣй** електроотрицателен (галваничен) элемент
- ~, **электроположитѣльнѣй** електроположителен (галваничен) элемент
- ~, **электрохимически** електрохимичен элемент
- ~, **эталоннѣй** *вж.* элемент, нормальный
- элементарнѣй** елементарен
- элементнѣй** 1. *ел.* елементен, единичен; модул 2. *хим.* елементен
- эеолит** *м минер.* елеолит
- элерон** *м ав.* крѣнце [елерон]
- элиминатор** *м ядр.* елиминатор, преграден филтър
- ~, **радиоактивнѣй** *ядр.* радиоактивен елиминатор
- ~, **электростатически** *ядр.* електростатичен елиминатор
- элиминация** *ж мат.* елиминиране

елинвѣр *м мет.* елинвар (специална легирана стомана)

ѣллинг *м 1.* кораб. хелинг (съоръжение за строителство или ремонт на кораби) *2. ав.* хангар за подслоняване на въздушен кораб или балон

ѣллинговый кораб. хелингов

ѣллипс *м мат.* елипса

ѣллипсограф *м* елипсограф

ѣллипсоид *м мат.* елипсоид

~ **вращѣния** *мат.* ротационен елипсонд

~ **деформѣции** *мех.* елипсонд на деформацията

~ **инѣрции** *мех.* елипсонд на инерция, инерчен елипсонд

~ **напряжѣний** *мех.* елипсонд на напреженията

ѣллипсоидальный *мат.* елипсоиден

ѣллиптический *мат.* елиптичен

ѣллиптичность *ж мат.* елиптичност

ѣлонгѣция *ж астр.* елонгация (видимото ъглово разстояние на една планета от Слънцето)

ѣлотрон *м ядр.* елотрон (магнитен гама-спектрометър)

ѣльвотит *м* елвотит (сѣветска марка твърда сплав)

ѣлювиальный *геол.* елувиален

ѣлювий *м геол.* елувий

ѣлюйрование *с* елуиране, промиване, отмиване

ѣмáлевый емáйлов, емáйлен

ѣмалировáние *с* емáйлиране

ѣмалирóванный емáйлиран

ѣмалирóвать емáйлирам

ѣмалирóвка *ж вж.* емáлировáние

ѣмалирóвочный емáйлировъчен

ѣмалирóщик *м* емáйлировчик, който емáйлира

ѣмáль *ж 1.* емáйл (стѣклообразна глазура)

2. равна [гладка] емáйлóподобна повърхност

3. емáйллак

~, **бесцвѣтная** безцветен емáйл

~, **грунтовáя** грунтов [основен] емáйл

~, **живопíсная** живописен емáйл

~, **зубнáя** зъбен емáйл, зъбна глеч

~, **мáсляная** маслен емáйл

~, **непрозрáчная** непрозрачен емáйл

~, **покрóвная** покривен [покриваш] емáйл

~, **прозрáчная** прозрачен емáйл

~, **стекловíдная** стѣкловиден емáйл

~, **технíческая** технически емáйл

~, **фарфóровая** порцеланов емáйл, порцеланова глазура

~, **худóжественная** художествен [декоративен] емáйл

~, **электрoизолѣцiонная** електронизолационен емáйл

ѣмáллак *м* емáйллак

ѣмальпѣчь *ж* пещ за (изпичане на) емáйлирани изделия

ѣмальцѣх *м* цех за емáйлиране

ѣмáн *м ядр.* еман (единица за радиоактивност)

ѣманáция *ж 1.* ядр. еманация (процес на излъчване) *2.* газообразно вещество, продукт на радиоизлъчване [разпадане] *3.* старо наименование на радон

~ **рáдия** ядр. еманация на радия

~ **тóрия** ядр. еманация на тория

ѣманóметр *м ядр.* еманометър

ѣмбáрго *с икон.* ембарго, забрана (на внос или износ)

ѣмíссия *ж елн.* *1.* емисия [излъчване, отделяне] *2.* емисионен поток *3.* електронен ток

~, **автоэлектрóнная** автоелектронна емисия

~, **вторíчная** вторична емисия

~, **и́онная** *вж.* ѣмíссия и́онов

~ **и́онов** *елн.* йонна емисия

~, **самопрoизвóльная** *елн.* автоемисия, самостоятелна емисия

~, **тепловáя** *елн.* термoемисия, термична емисия

~, **термоавтoэлектрóнная** термична автоелектронна емисия

~, **термоионная** термойонна емисия

~, **термоэлектрóнная** *елн.* термoeлектронна емисия

~, **удѣльная** *елн.* специфична емисия

~, **фотоэлектрíческая** фотоелектрическа емисия

~, **фотоэлектрóнная** *елн.* фотоелектронна емисия, *вж.* ѣмíссия, фотоэлектрíческая

~, **холóдная** *елн.* студена емисия

~ **частíц** *елн.* емисия на (елементарни) частици

~, **электрóнная** електронна емисия

ѣмитíровать *елн.* емитирам; излъчвам

ѣмиттер *м елн.* емитер

~, **термоэлектрóнный** термoeлектронен емитер

ѣмпирíческий емпиричен

ѣмпóра *ж арх.* емпора

ѣмульгáтор *м* емулгатор; активизатор на емулгация

ѣмульгáция *ж* емулгиране (получаване на емулсия чрез разбъркване)

ѣмульгíрование *с вж.* ѣмульгáция

ѣмульгíровать емулгирам

ѣмýльсер *м вж.* ѣмýльсор

ѣмульсиóнный емулсионен

ѣмульсíрование *с вж.* ѣмульгáция

ѣмульсификáтор *м* хомогенизатор (апарат за хомогенизиране)

ѣмульсификáция *ж* емулсификация (процес в производството на светлочувствителна емулсия)

ѣмýльсия *ж* емулсия

~, **абразíвная** абразивна емулсия

~, **водомáсляная** водомаслена емулсия

~, **коллоíдная** колоидна емулсия

~, **мáсляная** маслена емулсия

~, **мелкодиспérная** финодисперсна емулсия

~, **охладжáющая** охлаждаща емулсия

~, **свeточувствíтельная** светлочувствителна емулсия

~, **фотографíческая** фотографска емулсия

- ~, **ядерная ядр.** ядрена емулсия
эмульсоварка *ж* машина [уредба] за получаване на емулсии
эмульсбид *м хим.* емулсонд (колоиден разтвор с течна дисперсна фаза)
эмульсбл *м* емулсово масло, емулсийол; масло, което може да емулгира във вода
эмульсор *м* емулсор
энантиотропия *ж хим.* енантиотропия
энантиотропный енантиотропен
енаргит *м минер.* енаргит (меден сулфоарсенат)
эндовибратор *м радио* обемен резонатор
эндогенный эндогенен
эндоскопия *ж* едноскопия
эндосмос *м хим.* ендоосмоза
эндосмотический *хим.* ендоосмотичен
эндотермический ендотермичен
энергетик *м* енергетик, специалист по енергетика
энергетика *ж* енергетика
 ~, **атомная ядр.** атомна енергетика
 ~, **ядерная** ядрена енергетика
энергетический енергиен
энергия *ж* енергия
 ~ **альфа-частиц ядр.** енергия на алфа-частиците
 ~, **атомная** атомна енергия
 ~, **взаимодействия** енергия на взаимодействие
 ~, **внутренняя** вътрешна енергия
 ~, **внутриатомная** вътрешна атомна енергия
 ~, **внутриядерная** вътрешна ядрена енергия
 ~, **водная** водна енергия
 ~ **возбуждения физ.** енергия на възбуждане
 ~ **волн** енергия на вълните, вълнова енергия
 ~ **входа** *ел.* енергия на входа
 ~ **выхода** *ел.* енергия на изхода
 ~ **гамма-излучения ядр.** енергия на гама-излъчването
 ~ **гельмгольца** функция на Хелмхолц, свободна енергия
 ~, **гидравлическая** *вж.* енергия, водная
 ~, **гистерезисная** хистерезисна енергия
 ~, **гравитационная** гравитационна енергия
 ~ **движения** енергия на движението
 ~ **деформации** енергия на деформирането
 ~, **диссоциационная** дисоциационна енергия
 ~, **дульная** *воен.* дулна енергия, енергия (на газовете) при дулото [гърлото] на оръдие
 ~, **звуковая** звукова енергия, енергия на звука
 ~, **избыточная** излишна енергия
 ~ **излучения** енергия на излъчването
 ~ **изменения формы** *вж.* енергия деформации
 ~ **ионизации** енергия на йонизацията
 ~ **квантов** енергия на квантите, *вж.* енергия, квантовая
 ~, **квантовая** квантова енергия
 ~, **кинетическая** кинетична енергия
 ~ **колебаний** енергия на трептенията
 ~, **конечная** крайна енергия
 ~, **критическая** *ядр.* критична енергия
 ~, **лучистая** лъчиста енергия
 ~, **магнитная** магнитна енергия
 ~ **магнитного поля** енергия на магнитното поле
 ~, **механическая** механична енергия
 ~, **молекулярная** молекулна енергия
 ~, **начальная** начална енергия
 ~, **нулевая** нулева енергия
 ~, **обменная** обменна енергия
 ~, **общая** обща енергия
 ~, **объемная** обемна енергия
 ~, **остаточная** остатъчна енергия
 ~ **перезарядки** *ел.* енергия на презареждане
 ~, **поверхностная физ.** повърхностна енергия
 ~ **покоя** енергия на покой
 ~, **полезная** полезна енергия
 ~, **потенциальная** потенциална енергия
 ~, **потенциальная деформации** потенциална енергия на деформирането [на формоизменението]
 ~ **потока** *хидр.* енергия на потока [на течението]
 ~, **приливная** енергия на приливите
 ~, **разрядная** *ел.* разрядна енергия, енергия на изпразване
 ~ **распада физ.** енергия на разпадането
 ~ **расщепления ядр.** енергия на разцепването
 ~ **реакции хим.** енергия на реакция, реакционна енергия
 ~, **резонансная ядр.** резонансна енергия
 ~, **релятивистская** релативна [относителна] енергия
 ~ **рентгеновского излучения** енергия на рентгеновото излъчване
 ~, **световая** светлинна енергия, енергия на светлината
 ~, **свободная** свободна енергия
 ~, **связанная** свързана енергия
 ~ **связи хим.** енергия на свързването
 ~, **скоростная** *вж.* енергия, кинетическая
 ~, **скрытая** скрита енергия
 ~, **собственная** собствена енергия
 ~, **солнечная** слънчева енергия
 ~ **состояния** енергия на състоянието, *вж.* енергия, потенциальная
 ~, **тепловая** топлинна енергия
 ~, **термоядерная** термоядрена енергия
 ~ **удара** енергия на удара, ударна енергия
 ~, **удельная** специфична енергия
 ~, **упругая** енергия на еластичността, пръгава енергия
 ~, **химическая** химична енергия
 ~ **частиц физ.** енергия на частиците
 ~, **электрическая** електрическа енергия
 ~ **электрического поля** енергия на електрическото поле
 ~, **электрокинетическая** електрокинетична енергия
 ~, **электромагнитная** електромагнитна енергия
 ~ **электронов** *ел.* енергия на електроните
 ~, **ядерная** ядрена енергия
энергоаккумулятор *м* енергоакумулатор, енергичен акумулатор, акумулатор за енергия
энергобаза *ж* енергийна база
энергобаланс *м* енергиен баланс
энергоблок *м* енергиен блок

энерговооружение *с* енерговъоръжаване
энерговооружённость *ж* енерговъоръженост
энерговыделение *с* физ. отделяне на енергия
энергоёмкий енергопоглъщащ
энергомашиностроение *с* енергомашинострое-
 не, производство на енергийни машини и
 съоръжения
энергоноситель *м* енергоносител
энергоснабжение *с* подхранване с енергия
энергоснабжающий *м* енерговлак, електрически влак
энергоснабжение *с* консумация [разход] на
 (электро-) енергия
энергосеть *ж* енергомрежа, енергийна мрежа,
 електрическа мрежа
энергосистема *ж* енергосистема, енергийна
 система, електрическа система
энергоснабжение *с* енергоснабдяване, електро-
 снабдяване
энергостанция *ж* електроцентра, енергийна
 центра, силова центра
энергоресурсы *мн* енергийни ресурси
энергоустановка *ж* енергийна уредба
энергохозяйство *с* енергийно стопанство
энергоцех *м* енергиен цех, силов цех
энерж *ж* енерж (техническо название на огне-
 устойчива легирена стомана)
энзимы *мн* ензими, ферменти
энзиматический ензимен, ферментен
энкарпа *ж* арх. енкарпа (орнамент на фриза
 във вид на гирлянда)
энсонит *м* стр. енсонит (топлоизолационен
 материал от наплатен картон)
энтаз(с)ис *м* арх. ентаза (издуване на колона
 в средата ѝ)
энтальпия *ж* енталпия, топлосъдържание
 ~ жидкости, техническая техническа ентал-
 пия [топлосъдържание] на течността
 ~ пара, техническая техническа енталпия
 [топлосъдържание] на парата
 ~, удельная специфична енталпия
энтропия *ж* ентропия
 ~, молярная молева ентропия
 ~, нулевая нулева ентропия
еозин *м* еозин (натриева сол на тетрабром-
 флуоресцеин; общо наименование на някои
 изкуствени органични багрила)
еозойский *м* докамбрий
еокембрий *м* предкамбрий
эбловый геол. солови, солитен
эоцен *м* соцен
эоценовый соценов
эпигенезис *м* геол. епигенеза (бавни от-
 вески движения на земната кора)
эпигенез *м* геол. епигенеза (промяна в минерал-
 ния характер на скалите)
эпигенетический геол. епигенетичен
эпидерма *ж* епидерма
эпидиаскоп *м* епидиаскоп (проекционен апа-
 рат)
эпидот *м* минер. епидот
эпиконтинентальный епиконтинентален
эпиобъектив *м* опт. епиобектив, епидиаскопен
 обектив
эпипалеслит *м* геол. епипалеслит
эпископ *м* опт. епископ

эпистиль *м* арх. епистил (гредата върху колони)
эпицентр *м* геол. епицентър
 ~ взрыва епицентър на взрива
эпицикл *м* епициклъ
эпициклоида *ж* мат. епициклоида
 ~, сферическая мат. сферична епициклоида
эпоха *ж* геол. астр. епоха
 ~, верхнетретичная горнотерциерна епоха
 ~, верхнечетвертичная горнокватернерна епо-
 ха
 ~, вюрмская ледниковая вюрмска ледникова
 епоха
 ~, динантская динантска епоха
 ~, ледниковая ледникова епоха
 ~, металлогеническая металогенна епоха
 ~, миоценовая миоценска епоха, миоцен
 ~, неогеновая неогенна епоха, неоген
 ~, неолитическая неолитна епоха
 ~, нижнечетвертичная долнокватернерна епо-
 ха
 ~, палеогеновая палеогенова [палеогенна] епо-
 ха, палеоген
 ~, плиоценовая плиоценова епоха, плиоцен
 ~, позднеюрская следюрска епоха
 ~, послеледниковая следледникова епоха
 ~, раннетриасовая долнотриасова [ранно-
 триасова] епоха
 ~, раннечетвертичная раннокватернерна епо-
 ха
 ~, раннеюрская долноюрска [ранноюрска]
 епоха
 ~, рйсская ледниковая риска ледникова епоха
 ~, современная съвременна епоха
 ~, среднетриасовая среднотриасова епоха
 ~, среднеюрская средноюрска епоха
 ~, эоценовая еоценова епоха, еоцен
эпюр *м* мат. 1. склопена проекция, склопен
 образ 2. мех. графично мащабно изображе-
 ние (напр. на сили, моменти), диаграма
 ~ давлений мех. диаграма [схема] на наляга-
 нето
 ~ изгибающих моментов диаграма на огъва-
 щи моменти
 ~ моментов мех. диаграма [схема] на момен-
 тите
 ~ нагрузки диаграма [схема] на натоварването
 ~ напряжений диаграма [схема] на напреже-
 нията
 ~ поперечной силы диаграма [схема] на на-
 пречните сили
 ~ скоростей диаграма [схема] на скоростите
эпюра *ж* вж. эпюр
эра *ж* геол. ера
 ~, азойская азойска [архайска] ера
 ~, альгонская алгонска ера
 ~, архейская архайска ера
 ~, кайнозойская кайнозойска ера
 ~, мезозойская мезозойска ера
 ~, палеозойская палеозойска ера
 ~, протерозойская протерозойска ера
 ~, эозойская еозойска ера
эрбий *м* ербий, Ер
эрг *м* физ. ерг (мярка за сила)
эргометр *м* ергометър
эргоника *ж* ергономия

эръац *м* заместител, сурогат
эрёктор *м стр.* блокополагач, блоконареждач
эриомётр *м* ериометър
эритрén *м* еритрен [бутадиен]
эритрин *м* еритрин (воден кобалтов арсенат)
эркер *м арх.* еркер
эрклез *м* ерклез (отпадъчна стъкломаса)
эрлифт *м* ерлифт, въздушна помпа
эродированный ерозиен
эрозиостойкость *ж* устойчивост [издръжливост] срещу ерозия
эрозия *ж* ерозия
 ~, боковáя странична ерозия
 ~, вертика́льная вертикална ерозия
 ~, горизонтáльная хоризонтална ерозия
 ~, дóнная дънна ерозия
 ~, кавитациóнная кавитационна ерозия
 ~, ледникóвая ледникова ерозия
 ~, линéйная линейна [ровинна] ерозия
 ~, метеóрная метеорна ерозия
 ~, площáдная плоскостна ерозия, измиване
 ~ почв ерозия на почвата
 ~, регрессíвная регресивна ерозия
 ~, стру́йчатая браздова ерозия
 ~, электр́ическая електрическа ерозия
эратический ератичен, блуждаещ
эрстед *м изм.* оерстед (единица за интензивност на магнитно поле)
эрстедмётр *м ел.* оерстедометър (уред за измерване на напрегнатост на магнитно поле)
эруптивный *геол.* еруптивен
эска́дра *ж* 1. кораб. ескадра (съединение от бойни кораби) 2. ав. ескадра (голямо съединение от самолети)
эскадри́ля *ж* ав. ескадрила, орляк (от самолети)
эскалатор *м транс.* ескалатор
эскарп *м стр. воен.* ескарп (изкопано препятствие, вид ров)
эскарпирование *с* изработване [направа] на ескарп
эскиз *м* скица (от ръка), наброска
 ~, конструктíвный конструктивна (ръчна) скица
 ~, рабóчий работна (ръчна) скица
эскиз-чертёж *м* скица, чертеж-скица
эскизный скициран (от ръка)
эсминец *м* кораб. есминец, ескадрен миноносец
эспáрто *с* еспарто (влакнест материал; хартия, изработена от такъв материал)
эсплана́да *ж* еспланада (много широка улица; площад пред монументална сграда)
эссенция *ж* есенция
эссони́т *м минер.* есонит
эстака́да *ж* естакада, рампа; виадукт
 ~, бункерная бункерна естакада
 ~, железнодоро́жная жп. рампа
 ~, перегру́зочная рампа за претоварване
 ~, пешехóдная пешеходен мост [надлез]
 ~, разгру́зочная разтоварна рампа, рампа за разтоварване
 ~, транспортная транспортна [комуникационна] естакада
эста́мп *м полигр.* отпечатък от гравюра
эсте́ры *мн* естери

эстри́х *м вж.* эстрихгипс
эстрихгипс *м* естрихгипс (вид силно изпечен гипс)
эстуа́рий *м геол.* естуарий
эта́ж *м* етаж
 ~, надзе́мный надземен етаж
 ~, подва́льный сутерен
 ~, цоко́льный приземен [партерен] етаж
этаже́рка *ж* етажерка
эта́жность *ж стр.* етажност
эта́жный етажен
эталóн *м* еталон
 ~, вторичный вторичен [образцов] еталон
 ~, госуда́рственный държавен еталон
 ~ ёмкости еталон на вместимост
 ~, междунаро́дный международен еталон
 ~, основно́й основен еталон
 ~, первичный *вж.* **эталóн, основно́й**
 ~, рабóчий работен еталон
 ~, световóй светлинен еталон
 ~, тари́рованный тариран еталон
 ~, типовóй типов еталон
 ~, третичный третичен еталон
эталони́рование *с* еталониране
эталони́ровать еталонирам
эталонный еталонен
эта́н *м хим.* етан
этанíт *м* етанит
этанóл *м* етанол, етилалкохол
эта́п *м* етап, стадий, фаза
эта́пность *ж* етапност, последователност
 ~ рабóт етапност [последователност] на работите
этерифика́тор *м хим.* естерификатор
этерифика́ция *ж хим.* естерификация, естерифициране
этерифици́ровать *хим.* естерифицирам
этерни́т *м* етернит
этикетировать етикетирам, поставям е.икети
этике́тка *ж* етикет, егикетче
эти́л *м хим.* етил
 ~, брóмистый етилов бромид
 ~, йо́дистый етилов йодид
 ~, серни́стый етилов сулфид
 ~, фто́ристый етилов флуорид
 ~, хлóристый етилов хлорид
 ~, циáнистый етилов цианид
этиламíн *м хим.* етиламин
этиланили́н *м хим.* етиланилин
этиларе́йн *м хим.* етиларенин
этилацетáт *м хим.* етилацетат
этилацетилén *м хим.* етилацетилен
этилбензоáт *м хим.* етилбензоат
этилбензо́л *м хим.* етилбензол
этилбутилцеллю́лоза *ж хим.* етилбутилцелулоза
этилгидразíн *м хим.* етилхидразин
этилглицо́ль *м хим.* етилглицол
этилен *м хим.* етилен
этиленглицо́ль *ж хим.* етиленглицол
этили́рование *с* етилиране
этили́ровать етилирам
этилмеркапта́н *м хим.* етилмеркаптан, етилов меркаптан
эти́лморфи́н *м хим.* етилморфин

этилмочевина *ж хим.* этилкарбамид
 этилмышьяк *м хим.* этиларсен
 этилнатрий *м хим.* этилнатрий
 этилнитрат *м хим.* этилнитрат
 этилнитрит *м хим.* этилов нитрит
 этиловый этилов
 этилсульфат *м хим.* этилсулфат, двуэтилов сулфат
 этилформинат *м хим.* этилформинат
 этилхлорид *м хим.* этилхлорид
 этилцеллюлоза *ж хим.* этилцелулоза
 этилэтиленгликоль *ж* этилэтиленгликол, бутиленгликол, дихидроксидбутан
 этинил *м хим.* этинил
 этиноль *м* этинол (*лак, получаван като втори-чен продукт*)
 этоксил *м хим.* этоксил
 этрол *м* строл (*пластмаса*)
 эфедрин *м хим.* эфедрин
 эфёл *м* ситнеж, ситно смлян рудоносен материал
 эфемерид *ж астр.* эфемерида (*изчислено по-ложение на небесно светило в бъдещ момент*)
 эфемериды *мн астр.* эфемериди (*сборник астро-номически таблици*)
 эфир *м хим.* етер или естер
 ~, аллиловый алилов етер
 ~, амилловый амилов етер
 ~, безводный безводен етер
 ~, бутиловый бутилов етер
 ~, валерьяновоэтиловый валериано-этилов етер
 ~, виниловый винилов етер
 ~, гваяколовый гваяколов етер
 ~, диаллиловый диалилов етер
 ~, дибутиловый дибутилов етер
 ~, дивиниловый дивинилов етер
 ~, диметиловый диметилов етер
 ~, динитроглицериновый динитроглицеринов етер
 ~, дифениловый дифенилов етер
 ~, дихлорэтиловый дихлоретилов етер
 ~, диэтиленовый диэтиленов етер
 ~, диэтиловый диэтилов етер
 ~, изопропиловый изопропилов етер
 ~, кислый кисел естер
 ~, метиловый метилов етер
 ~, неполный сложный непълен естер
 ~, полный сложный пълнен естер
 ~, петролейный петролов етер
 ~, простой етер; прост етер
 ~, простой метиловый *вж.* эфир, метиловый
 ~, серный серен [диэтилов, обикновен] етер, етер на сяриата киселина
 ~, сложный естер
 ~, смешанный простой смесен етер
 ~, смешанный сложный смесен естер
 ~, средний неутрален етер
 ~, уксусный ацетатен естер
 ~, фениловый фенилов етер
 ~, этиловый этилов етер
 эфира́т *м хим.* сфират
 эфириза́ция *ж* естеризиране, етеризация
 эфирный етерен, естерен
 эфи́ронос *м* етерично [етеродаино] растение

эфи́роно́сный етеричен, етеродаен
 эфлоресценция *ж* 1. ефлоресценция (*загуб-ване на вода от кристален хидрат*) 2. из-цветяване, избиване (*на цвят*)
 эффе́кт *м* 1. мех. эффект (*производительност на сила*) 2. последица, явление 3. въздействие, действие
 ~, ано́дный *сл.* аноден эффект
 ~, антéнный *радио* антенен эффект; намале-ние на насоченото действие на антена
 ~, барометри́ческий барометричен эффект
 ~, вихрево́й *сл.* вихров эффект
 ~, геомагнiтный *ядр.* геомагнитен эффект
 ~, гироскопический *физ.* жироскопичен эффект
 ~, дина́тро́нный *сл.* динаatronен эффект
 ~ Допплера доплеров эффект, эффект на Доплер
 ~, дробово́й *сл.* сачмен эффект
 ~, дроссельный дроселен эффект
 ~ Зеебе́ка эффект на Зеебек (*непосредственно превръщане на топлината енергия в елек-трическа*)
 ~ Зе́емана эффект на Зеeman (*магнитооптично явление*)
 ~, зерка́льный огледален эффект
 ~, индукцио́нный *сл.* индуктивен эффект
 ~, калáндровый каландров эффект
 ~ Ке́рра эффект на Кер (*электрооптично явле-ние*)
 ~, краево́й краишен эффект
 ~, магнетро́нный *радио* магнетронен эффект
 ~, магнiтный *сл.* магнитен эффект
 ~, микрофо́нный *радио* микрофонен эффект, микрофония
 ~, махово́й *маш.* махов эффект
 ~, ночно́й *радио.* ношен эффект (*изменение на свойства на радиовълните през нощта*)
 ~, па́рный *ядр.* эффект на сдвояването
 ~ Пельтьé эффект на Пелтие
 ~, пироэлектри́ческий пироелектрически эффект
 ~, пове́рхностный *сл.* повърхностен эффект
 ~, поле́зный полезен коэффициент; добив
 ~, пространственный *геол.* пространствен эффект
 ~, пьезоэлектри́ческий *сл.* пиезоелектриче-ски эффект
 ~, радиометри́ческий *сл.* радиометричен эффект
 ~, релаксацио́нный релаксационен эффект
 ~, светово́й *физ.* светлинен эффект
 ~, стереоскопический стереоскопичен эффект
 ~, стробоскопический стробоскопичен эффект
 ~, су́меречный *радио* эффект на [при] смрача-ване (*изменение на свойства на радио-вълните при смрачаване*)
 ~, тепло́вой топлинен эффект, термоэффект
 ~, термомехани́ческий термомеханичен эффект
 ~, термоупру́гий термоеластичен эффект
 ~, термоэлектри́ческий *сл.* термоелектрически эффект
 ~ Тинда́ля эффект на Тиндал, тиндалов эффект
 ~ То́мсона-Джоу́ля эффект на Томсон-Джаул томсон-джаулов эффект
 ~, уда́рный ударен эффект, эффект на удара

~, **фотогальванический** фотогалваничен ефект
 ~, **фотогальваномагнитный** фотогалваномагнитен ефект
 ~, **фотодинамический** фотодинамичен ефект
 ~, **фотодифузионный** фотодифузионен ефект
 ~, **фотоэлектрический** ел. фотоелектрически ефект
 ~ **Холла** ефект на Хол
 ~, **шумовой** елн. шумов ефект
 ~ **Эдисона** ефект на Едисон, едисонов ефект
 ~, **экономический** икон. икономически ефект
эффективность ж ефективност, резултатност, ефикасност
 ~ **капиталовложений** ефективност на капиталовложенията
 ~ **катода** елн. ефективност на катода
 ~ **присадки** ефективност на добавката
 ~ **экранирования радио** ефективност на екранирането
эффективный ефективен, резултатен, ефикасен
эффузив м геол. вулканит [ефузив]
эффузивный геол. ефузивен [разливен]
эффузия ж ефузия (1. *изтичане на газове през големи отвори* 2. *разливане на вулканична лава*)
эхин м арх. ехин (част от капители на колона)
эхо с ехо
 ~, **ближнее радио** близко ехо
 ~, **запаздывающее радио** закъсняващо ехо
 ~, **обратное** обратен сигнал, обратно ехо
эхо-эффект с ефект на ехото
эхоглушитель м тлф. затихвател за отразени сигнали; ехо заградител
эходефектоскоп м еходефектоскоп (*ультразвуков дефектоскоп на принципа на ехото*)
эхоизмеритель м тлф. ехоизмервателен уред, ехомер
эхолот м ехолот (*уред за определяне дълбочината на водоеми*), ехосонда
эхомёр м тлф. ехомер, ехоизмервателен уред
ешелон м 1. ешелон (*влаков състав с общо местоназначение*) 2. военен влак 3. воен. колона, следваща определен път
ешелонирование с ешелониране

Ю

юбка ж пола, стряха (*напр. на изолятор. на бутало и др.*)
 ~ **изолятора** пола [стряха] на изолятор
 ~ **поршня** пола [стряха] на бутало
ювелир м бижутер; златар
ювелирный 1. тънък, фин 2. златарски; бижутерен
юго-восток м югоизток
юго-восточный югоизточен
юго-запад м югозапад
юго-западный югозападен
южный южен
юз м 1. повлачане, тьтрузене 2. Хюг (*буквопечатащ телеграфен апарат*)
юист м югист (*телеграфист на апарат Хюг*)
юзом с влачане, с тьтрузене

юнга м кораб. юнга
юпитер м 1. осветлителен уред с рефлектор [слънце], прожектор (*за снимки*) 2. планетата Юпитер
юрá ж геол. юра (*вторият период от мезозойската ера*)
 ~, **альпийская** алпийска юра
 ~, **верхняя** горна юра, черна юра
 ~, **нижняя** долна юра, черна юра
 ~, **средняя** средна юра
юрисконсульт м юрисконсулт
юрский геол. юрски
юстирный контролен
юстировальный контролен, проверочен; мон-тажен, калибровъчен
юстированный калиброван; сверен; правилно нагласен; центрован; регулиран
юстировать регулирам, нагласявам, настройвам; калибровам, докарвам по мярка; сверявам (*уред. часовник и др.*)
юстировка ж регулиране, нагласяване, настройване; сверяване (*напр. на уред*), центроване; докарване по мярка
юстировщик м юстировщик, регулировач, който нагласява
ют м кораб. ют (*кърмовата част на главната палуба на кораба*)
юферс м кораб. блок [скрипец] за опъване на неподвижните корабли въжета
юфтевый юфтен, от юфт
юфтовый вж. **юфтевый**
юфть ж юфт, юфтена кожа
 ~, **яловичный** говежди юфт, юфт от кравишка кожа
юфтяной вж. **юфтевый**

Я

яблоко с ябълка (плод)
яблоня ж ябълково дърво [ябълка]
явление с явление; действие, въздействие; последица
 ~, **аперидическое** аперидично [неперидично] явление
 ~, **болезненное** болезнено явление; болезнено въздействие
 ~, **вулканическое** геол. вулканично явление
 ~, **гидродинамическое** хидродинамично явление
 ~, **карстовое** геол. карстово явление
 ~, **тепловое** топлинно явление; топлинно въздействие
 ~, **терромагнитное** терромагнитно явление
 ~, **термоэлектрическое** термоелектрическо явление
 ~, **физическое** физично явление
 ~, **химическое** химично явление
явнокристаллический явнокристален
явноплюсный ел. явноплюсен
явный явен, виден, очевиден
ягода ж всеки сочен зърновиден плод (*като ягода, малина и др.*)
яд м отрова

- ~, катализаторный катализаторна отрова
 ~, каталитический *вж.* яд. катализаторный
 ~, контактный контактна отрова
 ~, промышленный промишлена [индустриал-на] отрова
 ~, радиоактивный радиоактивна отрова
 ~, растительный растителна отрова
 ядерный ядр. ядрен
 ядовитость *ж* отровност
 ядовитый отровен
 ядохимикат *м* отровен химикал
 ядра *мн* ядра *вж.* ядро
 ~, поляризованные поляризирани ядра
 ~ атомного деления ядра на [от] атомното делене
 ядро *с* 1. ядро, ядка; зърно 2 *хим.* пръстен 3. *дърв.* сърцевина (на дърво)
 ~, ароматическое *хим.* ароматичен пръстен
 ~, атомное атомно ядро
 ~, бензольное бензолно ядро
 ~, дочернее ядр. дъщерно ядро
 ~ древесины ядро [сърцевина] на дървесина [на дърво]
 ~ Земли ядро на Земята, земно ядро
 ~, земное *вж.* ядро Земли
 ~, исходное ядр. изходно ядро
 ~ клетки ядро на клетка, клетъчно ядро
 ~ кометы ядро на комета
 ~ конденсации ядро на кондензация, кондензационно ядро, кондензационен център
 ~, конденсированное *хим.* кондензирано ядро
 ~, кристаллизационное кристалзационно ядро, кристалзационен център [зародиш]
 ~, ложное лъжливо ядро (*напр.* в дървесно стъбло)
 ~, материнское ядр. майчино ядро, ядро-майка
 ~ насыпи насипна сърцевина
 ~, ориентированное ядр. ориентирано ядро
 ~, осколочное ядр. отломъчно ядро
 ~, остаточное ядр. остатъчно ядро
 ~ плотины гръбнак [ядро] на язовирна стена (*напр.* при земен насип)
 ~, промежуточное ядр. промеждутъчно ядро
 ~, радиоактивное радиоактивно ядро
 ~ сечения ядро на сечението
 ~, составное ядр. съставно [сложно] ядро
 ~, стабильное ядр. стабилно ядро
 ~ сублимации ядро на сублимация, сублимационно ядро
 ~, четно-нечетное ядр. четно-нечетно ядро
 ~, четно-четное ядр. четно-четно ядро
 яз *м* хидр. яз
 язва *ж* язва; разязждане (*местно*)
 ~, коррозионная корозионна язва, корозионно разязждане
 язвина *ж* дупка, нащърбяване, надраскване, вдлъбнатина
 язык *м* 1. език (разговорен) 2. език (*напр.* на камбана, на обувка и пр.)
 ~, алгоритмический *изч.* алгоритмичен език
 ~ программирования *изч.* програмен език, език за програмиране
 язычок *м* маш. езиче, малък език (пластинка за ограничаване, заключване и пр.)
- ~, направляющий полигр. направляващо езиче
 яйцесклад *м с. ст.* склад за яйца
 якорный котвен
 якорь *м* 1. котва (на кораб) 2. *ел.* котва (на електрическа машина) 3. *ел.* котва на електромагнит) 4. котва [анкер] (на часовников механизъм)
 ~, адмиралтейский кораб. адмиралтейска котва
 ~, барабанный *ел.* барабанна [цилиндрична] котва
 ~, блочный кораб. блокова котва
 ~, винтовой кораб. винтова [витлова] котва
 ~, вращающийся *ел.* въртяща се котва
 ~ генератора *ел.* котва на генератор, генераторна котва
 ~, гладкий *ел.* гладка котва
 ~ Гбля котва на Хол (за речни кораби)
 ~, двурогий двурогова котва
 ~, дисковый *ел.* дискова котва
 ~, зубчатый *ел.* зъбна котва
 ~ индуктора *тлф.* котва на индуктор
 ~, клеточный *ел.* клетъчна котва
 ~, кольцевой пръстеновидна котва
 ~, кормовой кораб. кърмова котва
 ~ магнита *ел.* котва на (електро-) магнит
 ~ Мартина котва на Мартин
 ~, мертвый кораб. мъртва котва
 ~, однорогий еднорога котва
 ~, плавающий кораб. плаваща котва
 ~, поворотный *ел.* въртелива [въртяща се] котва
 ~, пожарный пожарна котва
 ~, полюсный *ел.* полюсна котва
 ~, равноплечий равнораменна котва (*в часовников механизъм*)
 ~ реле *ел.* котва на реле, котва-реле
 ~, рельсовый *жп.* релсова котва
 ~, становой кораб. главна [работна] котва
 ~, стержневой *ел.* сърцева котва, сърце-котва
 ~ Тротмана кораб. котва на Тротман
 ~, цилиндрический *ел.* цилиндрична котва
 ~, четырехрогий кораб. четирилапа [четирирога] котва, «многоорожка»
 ~, шихтованный *ел.* шихтована котва
 ~, явноплюсный *ел.* явноплюсна котва
 ял *м* кораб. 1. (*вид ледка*); гемия; платноход
 2. лодка от военен кораб
 ялик *м* кораб. малък ял (*вж.* ял)
 яма *ж* яма, трап; изкоп
 ~, аварийная аварийна яма
 ~, бункерная кораб. бункер (*въглищен*), въглищна яма
 ~, бучильная *стр.* яма за наkisване, omecване и втасване на глина
 ~, воздушная *ав.* въздушна яма
 ~, выгребная изгребна яма; клозетна яма
 ~, жомовая яма за ферментиране (*напр.* на отпадъци от цвекло при захарно производство)
 ~, известковая варница
 ~, литейная ляр. лярска яма
 ~, маслосборная маслосъбирачна яма

~, **помойная** помийна яма
 ~, **потенциальная** *ел.* потенциална «яма», минимум на потенциал
 ~ **профиля** *жп.* профилна яма
 ~, **ремонтная** *мет.* ремонтна яма
 ~, **силовная** *с. ст.* силозна яма
 ~, **скиповая** *мет.* скипова яма
 ~, **смотровая** 1. наблюдателен отвор, дупка, люк; 2. **авто наблюдателен изход** (канал за обслужване и ремонтване на транспортни средства отдолу), контролна шахта
 ~, **творильная** варница, трап за гасене на вар
 ~, **угольная** *кораб.* въглищна яма
 ~, **шлаковая** шлакова [сгурийна] яма
ямбур *м* ямокопачка, ямодълбачка
янтарный кехлибарен
янтарь *м* кехлибар
 ~, **чёрный** черен кехлибар
японка *ж* японка (*ръчна двуколка*)
яр *м* стръмен бряг; дълбок овраг
ярд *м* ярд (*английска мярка за дължина = 0,9144 м*)
яркомёр *м ел.* уред за измерване на яркост, нитометър
яркость *ж* яркост, блясък, светлост, светлиност
 ~, **действительная** ефективна яркост
 ~, **кажущаяся** привидна яркост
ярлык *м* етикет с надпис [данни]
 ~, **багажный** багажен етикет
ярлычок *м* етикетче; бележка с данни
ярмарка *ж* панаир
ярмарочный панаирен
ярмо *с ел.* ярем
 ~, **магнитное** *ел.* магнитен ярем
яровизация *ж с. ст.* яровизация; яровизиране
ярунок *м дърв.* въглен-шаблон (*за въгли 45° и 135°*)
ярус *м* 1. ред, редица (*за предмети едан над друг*) 2. кат (*за етаж*) 3. вътрешен етаж, балкон (*в театър*) 4. **рафт**; **полка** 5. слой, пласт 6. *геол.* стъпало, съвкупност от пластове утаечни скали
ярусный на редове, на слоеве [пластове], на етажи [катове]; етажен
ярусоподъемник *м* **кораб.** асансьор [подемник] (*между палубите*)
ярь-медянка *ж* зелена боя от меден окис
яхта *ж* **кораб.** яхта, платноходка
ячейка *ж* 1. клетка, килия, камера 2. **бръмка** в мрежа, плетиво и др. 3. **шупла**, **голяма** **пора**
 ~, **воздушная** въздушна клетка
 ~ **запоминающего устройства** *авт.* клетка от запаметяващо устройство

~ **каупера** клетка на каупер
 ~, **криотронная** *авт.* криотронна клетка
 ~, **кристаллическая** кристална клетка
 ~, **сотовая** *с. ст.* гнездо [килийка, клетка] **питообразни** (*като пита ва мед*)
 ~, **типовая** *стр.* типова клетка
 ~, **элементарная** елементарна клетка
ячеистый *геол.* гнездообразен; **шуплест**
ячмень *м с. ст.* счемик
яшма *ж* **минер.** яспис
ящик *м* сандък; **кутия**; **чекмедже**; **щайга**
 ~, **аккумуляторный** *ел.* акумулаторна **кутия**
 ~, **выдвижной** чекмедже
 ~ **зависимости** *жп.* шкаф на зависимостите
 ~, **зарядный** *воен.* зарядна **ракла**
 ~, **зольный** **пепелник** (*за парен котел и подобни*)
 ~, **инструментальный** *маш.* инструментален **сандък**; **инструментална** **кутия**, **инструментално** **чекмедже**
 ~, **кабельный** *ел.* кабелен **сандък**, **кабелна** **кутия**
 ~, **мерный** **мерен** **сандък**, **измервателен** **съд**, **обмен** **дозатор**
 ~, **открытый** **стержневой** *леяр.* открита **сърцева** **кутия**, **открита** **кутия** за изработване на **сърца**
 ~, **пескодувный** **стержневой** *леяр.* **песъководувна** **сърцева** **кутия**, **кутия** за изработване на **сърца** **чрез** **песъководухване**
 ~, **предохранительный** *ел.* **предпазна** **кутия**
 ~, **разъемный** **стержневой** *леяр.* **разглобяема** **сърцева** **кутия**, **разглобяваща** **се** **кутия** за изработване на **сърца**
 ~, **распределительный** *ел.* **разпределителна** **кутия**
 ~, **семенной** *с. ст.* **семенна** **кутия**, **сандък** за **семсна** (*напр. в машина ва сеене*)
 ~, **стержневой** *леяр.* **сърцева** **кутия**, **кутия** за изработване на **сърца**
 ~, **творильный** **сандък** за гасене на вар
 ~, **упаковочный** **опакочен** **сандък**, **сандък** за **опакочка** (*на стоки*)
 ~, **цементационный** **сандък** [гърне] за **цементация**, **цементационен** **сандък**, **цементационно** **гърне**
 ~, **цепной** *кораб.* **верижен** **сандък**, **сандък** за **веригите**
 ~ **шпалы** *жп.* **край** на **траверса** (*който е извън релсите*)
ящичный **сандъчен**, **сандъков**

СЪСТАВИТЕЛИ:

НИКОЛАЙ П. ГУСЕВ
ДМИТРИЙ А. ТОМИЛИН
Инж. АЛЕКСАНДЪР ЛАКЮРСКИ
Проф. к.т.н. инж. АНГЕЛ Н. ПИСАРОВ
К.х.н. АТАНАС Л. ЙОВЧЕВ
Инж. ГАНЧО Г. СТАНЕВ
Инж. ГАРАБЕД С. МУМЖИЯН
Инж. ГЕОРГИ Т. ПОПОВ
Инж. ГЕОРГИ С. НИКОЛОВ
Инж. ДИМИТЪР И. СТАМЕНОВ
Инж. ЕРИХ А. МАРТОН
Инж. ЖЕЛЮ Т. ЖЕЛЕВ
Инж. КОНСТАНТИН В. БОЖИНОВ
НИКОЛАЙ К. ПАШОВ
Инж. ПЕТЪР Г. ИВАНОВ
СТЕФАН Г. ДЖАМБАЗОВ
ТОДОР Х. МИНЧЕВ
Проф. ТОМА В. ДОБРЕВ
Проф. ТОМА И. ЧОНКОВ
Проф. инж. ХРИСТО Д. ЕРИНИН
Доц. инж. ХРИСТО С. НИКОЛОВ

РЕДАКТОРИ:

Инж. ГЕОРГИ Т. ПОПОВ
Инж. ФЕЛИКС Ф. МАЧУЛЬСКИЙ
Инж. ПЕТЪР Г. ИВАНОВ
ДМИТРИЙ А. ТОМИЛИН

Първо издание

Литературна група III-2

Тематичен № $\frac{29000000000}{1-76}$

Издателски № 6682

Художник ЖЕКО АЛЕКСИЕВ

Художник-редактор ГЕОРГИ ГАДЕЛЕВ

Технически-редактор ПАВЕЛ ГЮРОВ

Коректор ДОРА БУКУРЕЩЛИЕВА

Дадена за набор на 3. VI. 1975 г.

Подписана за печат на 19. III. 1976 г.

Излязла от печат на 30. III. 1976 г.

Формат 70×100/16

Печатни коли 69

Издателски коли 89,42

Тираж 25 000+87

Цена 8,83 лв.

Държавно издателство „Техника“, София

Държавна печатница „Т. Димитров“, кт. 1, София

**Забелязани по-съществени грешки в
«РУСКО-БЪЛГАРСКИ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИ РЕЧНИК»**

Стр.	Ред	Напечатано	Да се чете	По вина на
17	дясно, отгоре 15	азеотропна	азеотропна смес	кор.
19	ляво, отгоре 5	гидроскопический	гироскопический	"
39	ляво, отдолу 22	аэропылитель	аэроопылитель	"
112	дясно, отгоре 8	(мяр-	(мярка)	"
116	ляво, отдолу 26	незатихваща обратна вълна	незатихваща вълна	"
130	ляво, отдолу 14	газгенераторен	[газгенераторен]	автора
139	ляво, отгоре 8	Gg	Gd	печатн.
165	дясно, отгоре 8	редорд	реборд	автора
205	ляво, отгоре 34	квасное	красное	печатн.
210	ляво, отгоре 20	магнитен	магнетит	кор.
215	ляво, отдолу 19	нбводен	оводнен	печатн.
234	дясно, отдолу 6	неправилно отклоне- ние	неправилно положе- ние	кор.
385	ляво, отгоре 19	магнитовосприимчи- вый	магнитовосприимчи- вость ж	автора
420	ляво, отгоре 7	180° (π =	180°/ π =	"
446	ляво, отгоре 2	[зависимост между ве- личини]	[зависимост] между величини	"
589	ляво, отдолу 14	песочинный	песочины	"
592	дясно, отгоре 10	слабоподавач	самоподавач	"
723	дясно, отгоре 23	радиотелефон	радиотелефония	"
733	ляво, отгоре 20	разрыхлитель	разрыхлитель	печатн.
744	дясно, отгоре 19	[ароматично]	[ароматно]	кор.
748	дясно, отдолу 24	расщепывать	расщипывать	печатн.
748	дясно, отдолу 17	адсорбционно	адсорбционно	автора
773	ляво, отгоре 25	хомеополарна	хомополярна	"
831	ляво, отгоре 31	междинно съединение	междинно узряване	"
849	дясно, отдолу 1	маг	магнитна	печатн.
905	дясно, отдолу 11	за измерване	за изменение	кор.
921	ляво, отгоре 18	биселектрически	биоелектрически	автора
950	дясно, отдолу 14	свободен	свободна	кор.
953	ляво, отдолу 25	тръбообразен	тръбообрязан	автора
954	ляво, отгоре 31	трубополагач	тръбополагач	"
956	ляво, отдолу 5	~, двухдисковая вж. турбина, двухколёс- ная	~, двухдисковая двудискова турбина	"
957	дясно, отгоре 10	свобедная	свободная	печатн.
959	дясно, отгоре 34	[устойчива]	[устойчива]	кор.
966	дясно, отгоре 16	активизированный	активированный	автора
974	ляво, отдолу 25	пираллакса	параллакса	печатн.
1033	дясно, отгоре 31	точно хонван	точно хонване	"
1045	ляво, отдолу 28	травильный бой- цовъчен цех	травильный байцо- въчен цех	"
1091	дясно, отдолу 6	манганов	(мангано-)магнезиев	авт.

